He menupodats

АКТЫ

ИЗДАВАЕМЫЕ

BUJEHCKÓJÓ KOMMUCCIEJÓ JJA PAZGOPA JPEBHAXT AKTOBT.

Томъ ХХ.

АКТЫ КАСАЮЩІЕСЯ ГОРОДА ВИЛЬНЫ.

вильна.

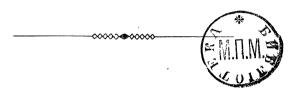
Типографія А. Г. Сыркина, Большая улица, собственный домъ, № 88.

1893.

<u>А</u> 152 **А** К Т Ы

ИЗЛАВАЕМЫЕ

BUJEHCKOO KOMMUCCIEЮ ДЛЯ РАЗБОРА ДРЕВНИХЪ АКТОВЪ.



Томъ ХХ.

АКТЫ КАСАЮЩІЕСЯ ГОРОДА ВИЛЬНЫ.

вильна.

Типографія А. Г. Сыркина, Большая улица, собственный домъ, № 88.

1893.

личный составъ коммиссии:

Председатель: Юліанъ Оомичъ Крачковскій.

Иванъ Яковлевичъ Спрогисъ.

Константинъ Ивановичъ Снитко.

Флавіанъ Николаевичъ Добрянскій.

Венедиктъ Михайловичъ Площанскій.

Оглавление ХХ-го тома.

1010	.	. 2020	_
MM	Cmp.		Cmp.
1.—1529 г. 4 сентября. Сапъта отказы-		негъ, слъдуемыхъ за проданный имъ	
вается въ пользу Горностая отъ по-		плацъ	. 5
купки мѣста около церкви Покрова		9.—1548 г. 20 іюля. Епископъ Павелъ,	
Пресвятыя Богородицы		князь Ольшанскій, подтверждаеть за	
2.—1534 г. Тарло переуступаетъ Хвальчев-		Ясинскимъ плацъ, купленный имъ у	
скому свое заставное право на домъ		Тихаго	-
Ивана, органиста — напротивъ дома		101548 г. 29 сентября. Станиславъ Бер-	
епискона Виленскаго		нарди продаетъ Бавхекану свой домъ	
3.—1543 г. 29 марта. Дарственная запись		между домами Виленскаго епископа	
Софьи Гаштольдовой слугь ея Галюсу		и Вольскаго	
на домъ портнаго Лаврына Генрико-		11.—1549 г. 9 сентября. Доминикане про-	
вича, бывшій у нея въ залогѣ за		дають свой домъ королю Сигизмунду	
долгъ	2	Августу	
4.—1543 г. 23 апрыя. Портной Мышков-		12.—1550 г. 6 марта. Вводъ Волка во вла-	
скій продаетъ ксендзу Ясинскому часть		дъніе домомъ Тихаго за неотдачу по-	
своего плаца на Бискупьей улицъ	. 3	слъднимъ долга	7
5.—1543 г. 25 апрёля. Епископъ Павелъ		13.—1554 г. 28 февраля. Епископъ Павелъ	
подтверждаетъ продажу Мышковскаго .		отдаетъ въ собственность Лаврыну	
6.—1543 г. 11 октября. Лавринъ Плавкисъ		Жаденовскому свой домъ, по сосъд-	
продаетъ Ясинскому свой домъ съ пла-		ству съ собственнымъ дворцомъ, на	
цомъ около дворца Виленскаго епи-		условіяхъ полнаго подданства епи-	
скопа	4	скопу	8
7.—1548 г. 19 іюля. Янъ Тихій продаетъ		14.—1506 г. Георгій Чижикъ продаетъ Да-	
архидіакону Ясинскому часть своего		хелевичу свой домъ въ оградѣ Замка,	
плаца	-	возлѣ церкви св. Анны	9
8.—1548 г. 19 іюля. Квитанція въ полу-		15.—1506 г. Марья Перхуровичь продаеть	
ченіи отъ Ясинскаго Тихимъ де-	1	Вильковичу свой домъ въ оградѣ Замка.	_

№ №	Cmp.	<i>№</i> №	Cmp.
16.—1557 г. 9 сентября. Варвара Нуши-		опекуномъ былъ каноникъ Вольскій)	
федрова продаетъ Іоппу Прейтфусу		часть своего дома на Епископской ул	25
плацъ съ строеніями на Задоровской		27.—1576 г. 12 ноября. Горностай про-	
улицъ	10	даетъ свой плацъ Николаю Радивиллу.	26
17.—1558 г. 10 февраля. Юрій Жаба про-		28.—1577 г. 20 марта. Князь Николай Ради-	
даетъ своему брату Богдану часть		виллъ продаетъ евангелическому сбору	•
дома, доставшуюся ему по наслёдству,		свой домъ близъ Церкви Покрова	
на Великой улицъ, около св. Пятницы,		Пресв. Богородицы	30
напротивъ дома Стульбы	. —	291577 г. 28 іюня. Иванъ Абрамовичъ	
18.—1558 г. 14 марта. Заявленіе Өеодора		записываетъ женъ своей Ядвигъ Жо-	
Волка о вводъ его во владъніе домомъ		ромской свой Завилейскій дворецъ на-	
Ивана Тихаго за неуплату последнимъ		противъ Замка	34
долга Волку		30.—1578 г. 6 августа. Жалоба Репинскаго	
19.—1559 г. 25 февраля. Продажная за-		на Войтеха Ломазскаго, который якобы	
пись Ивана Яхимовича Сигизмунду		напалъ на его подданнаго, нанесъ	
Кресв на домъ, лежавшій на церков-		ему побои, ограбиль и посадиль въ	
ной землъ между церквами св. Ми-		тюрьму	35
ханда и Іоанна		31.—1579 г. 9 сентября. Иванъ и Илья	
20.—1567 г. 14 марта. Вольскій предъяв-		Жабы беруть у Вольменскаго двъсти	
ляетъ актъ о продажѣ дома противъ		копъ грошей подъ закладную своего	
дворца епископскаго съ возложениемъ		дома, на улицѣ Широкой (Большой).	36
на покупщика всёхъ обязательствъ		32.—1581 г. 13 мая. Кондратъ Жаба про-	90
подданства епископу по дому		даетъ Яну Глабовечу половину своего	
21.—1568 г. 1 іюля. Заявленіе ксендза Во-		дома на Великой улицѣ противъ дома	
роницкаго, повъреннаго Ясинскаго,		Стульбинаго	38
о продажъ послъднимъ своего дома		33.—1581 г. 3 іюня. Глёбовичъ продаетъ	30
епископу Валеріану Протасевичу и о		Волменскому половину дома, куплен-	
вводв его во владвніе этимъ домомъ.		наго имъ у Кондратія Жабы	40
22.—1568 г. 21 сентября. Ясинскій, при		наго имъ у пондрани лизов	40
продажъ своего дома епископу Вале-		Краевская съ мужемъ продаютъ іе-	
ріану Протасевичу, оставляеть за со-		зуитамъ свой домъ по близости епи-	
бою на нѣкоторое время склепы въ		•	
этомъ домъ		скопскаго дворца и плаца іезуитской	4.7
• •		коллегіи	41
23.—1568 г. 23 сентября. Ясенскій про-		35.—1582 г 8 января. Өома Патоцкій про-	
даетъ епископу Валеріану свой домъ		даетъ іезуитамъ свой домъ съ пла-	
на Епископской улицъ, около дворца		цами на Епископской улицъ, вблизи	
епископа		коллегіи іезуитовъ	42
24.—1570 г. 31 іюля. Екатерина Өоминишна		36.—1582 г. 28 февраля. Евстафій Воло-	
продаетъ епископу Валеріану свой		вичъ записываетъ свой плацъ и домъ	
домъ рядомъ съ домомъ епископ-		на немъ евангелическому сбору	43
скимъ		37.—1583 г. 13 апръля. Братья Савицкіе	
25.—1572 г. 8 марта. Станиславъ Божи-		продають Заливскому свой домъ на	
мовскій продаєть ісзуитамъ свой домъ		Ивановской улицъ (Светоянской)	45
съ плацами на епископской улицъ,		38.—1584 г. 9 января. Иванъ Денисовичъ	
около іезуитской коллегіи		продаетъ Даніилу Ленчицкому свой	
26.—1576 г. 9 марта. Лавринъ Монишев-		домъ на Замковой улицѣ, на землѣ	
скій продаеть дівиців Софіи (которой	I	князя Константина Острожскаго	47 Bepc

$\mathcal{N}\mathcal{M}$	Cmp.	<i>№</i> №	Cmp.
39.—1584 г. 20 марта. Илья Жаба про-		501591 г. 12 августа. Жена умершаго	
даетъ Вольменскому принадлежащую		Ганцевича и ея родственники предъ-	
ему половину дома, возлѣ Пятвицкой	:	являють искъ къ сбору евангеличе-	
церкви	48	скому по движимому и недвижимому	
401585 г. 14 августа. Жалоба на Бѣли-	.	имуществу Ганцевича	61
ковича за ограбленіе и нанесеніе по-	.	511591 г. 24 декабря. Жалоба Яна Кру-	
боевъ Герасиму и Өеодору Матеееви-	.	шевскаго на Станислава Немеру, ко-	
чамъ и Ивану Ивановичу — Вилен-	.	торый напаль на него и нанесь силь-	
скимъ торговцамъ		ные побои	69
41.—1586 г. 17 марта. О продажѣ Халец-		52.—1591 г. 28 декабря. Заявленіе Луки	
кому Іоновскаго плаца съ постройками		Кречевскаго о нанесеніч его человѣку	
въ Вильнъ на Задаровской улицъ.	. 52	смертельныхъ побоевъ слугою Луки	
42.—1586 г. 30 апрыл. Ясинскій усту-		Мамонича въ домѣ на Пречистенской	
паетъ іезуитамъ часть собственнаго		улиць	70
плаца по сосёдству съ језуитскими		53.—1592 г. 1 апръля. Заявленіе вознаго	
постройками		о назначенім срока для уплаты долга.	71
43.—1586 г. 6 іюня. Явка духовнаго завѣ-		54.—1592 г. 1 грвия. Заявленіе вознаго	
щанія Аграфены Лукомской, по кото-		о порядкъ разбирательства дъла въ	
рому она записываетъ Семену Кмите		Виленскомъ магистратъ между Лукою	
дворъ подъ Вильною надъръкою Али-		Мамоничемъ и Матеемъ Боримин-	
ною и домъ въ г. Вильнѣ въ заулкѣ		скимъ	72
Задаринскомъ		55.—1592 г. 8 апръля. Жалоба Хмълев-	
44.—1586 г. 28 октября. Прейтфусы про-		скаго на Мартина Гостилла, который	
дають Халецкому свой домъ съ пла-		напалъ па него на Конной улицъ, нанесъ	
цомъ на Задаринской улицъ		ему сильные побои и пограбиль вещи.	
45.—1587 г. 10 іюня. Заявленіе вознаго		56.—1592 г. 18 апръля. Заявленіе мъща-	10
о невозвращение ему Виленскимъ вой-		нина Мартина Козака о насильствен-	
томъ Сабиною подлиннаго королевскаго		номь завладёніи его домомъ и огоро-	
•		домъ чрезъ аптекаря Филиппа	
позва Сабинъ въ судъ по жалобъ на него Виленскихъ "амбарниковъ и же		домъ чрезъ аптекаря Филиппа	
		заявляеть право наслѣдства на все	
льзниковъ"			
46.—1588 г. 12 мая. Наследники Лорин		движимое и недвижимое имущество по смерти своего дяди Остафія Во-	
цовскаго дома продаютъ Вольменском		1 - "	
принадлежащую имъ половину назвяч		ловича	
наго дома на Замковой улицѣ		100, 110	
47.—1588 г. 11 iюля. Жалоба Урбана Ясе		ваніе вознаго о готовности со стороны	
вича на Ивана Ивашкевича о напа		Комаевскаго вступить въ бракъ, со-	
деніи на его домъ на Шерейкишкахъ		гласно объщанію, съ дввицею Войнян-	
48.—1588 г. 20 іюля. Посвидѣтельствовані		кою, братъ которой Андрей Война	
вознаго о потравъ съна между анто		равно какъ и сама невъста не явились	
кольскихъ горъ и запрещеніе Воль		къ назначенному сроку для бракосо-	-
скому выводить окна и водосточную		четанія, вопреки сділанному обяза	
трубу напротивъ дома Гануса		1	
49.—1589 г. 24 января. Старшіе евангели		59.—1592 г. 27 апръля. Ръшеніе по иску	
ческаго сбора не позволяютъ возным		Яновской Глабовичовой къ евангели	
передать францу Маковскому дом		ческому сбору относительно Солтанов	
Ганцевича, бывшаго Солтановскаго.	. 60		. 79
		Библиотека "Руні	иверс.,

NEN	Cmp.	№№	Стр
60.—1592 г. 1 мая. Жалоба мѣщанки Анны		72.—1594 г. 15 января. Виленскій митро-	
Павловой на слугу Космовскаго, ко-		поличій намъстникъ съ другими свя-	
торый быстрою тздою причинилъ силь-		щенниками Виленскихъ церквей и Пре-	
ные ушибы ея дочери Луціи	81	чистенскаго собора продаютъ Девал-	
61.—1593 г. 30 января. Жалоба Андрея		товскому церковный домъ, на углу	
Григорьевича объ отнятіи у него ло-		двухъ улицъ, по дорогѣ изъ замка	
шади на мъстъ, называемомъ "Пуш-		къ Бернардинскому костелу	98
карня", возлѣ костела св. Юрія	83	73.—1594 г. 24 февраля. Фонъ-деръ Флотъ	
62.—1593 г. 9 февраля. Мировая между		продаетъ Халецкому свой домъ на	
Финкомъ и Амуратовичемъ по дѣлу		Замковой улиць	100
о вознагражденіи послёдняго за убытки.		74.—1594 г. 11 марта. Сознаніе Остика и	
63.—1593 г. 12 февраля. Вводъ Брезин-		его жены о покупкъ дома у Клюков-	
скаго во владеніе плацомъ около Бер-		ской на Савичъ улицѣ съ обязатель-	
нардинскаго костела	85	ствомъ уплаты за него денегъ 6-го	
64.—1593 г. 19 февраля. Кардиналъ Юрій		января 1595 года	101
Радивиллъ записываетъ своему пле-		75.—1594 г. 15 апрёля. Протонопъ Иванъ	
мяннику Яну-Альбрехту Радивиллу		Парфеновичъ продаетъ сапожнику Кот-	
имъніе Буйвидашки и домъ въ Вильнъ		ковскому свой домъ на землѣ Пят-	
на углу Большой и Ивановской улицъ.		ницкой церкви	103
65.—1593 г. 6 мая. Яковъ Чычко по за-		76.— 1594 г. 24 мая. Даніилъ Рупертовичъ	
ставному листу уступаетъ Антонію		Финкъ продаетъ брату своему Самуилу	
Лишнему во владѣніе свой домъ на		принадлежащую ему часть ихъ общаго	
Виленской улицъ, возлъ Вилейской		дома на Замковой улицѣ и имѣнія	
брамы	88	Юргишекъ	104
66.—1593 г. 25 іюня. Явка духовнаго за-		77.—1594 г. 19 іюня. Дозволеніе Вилен-	
въщанія, которымъ Ушинскій запи-		скаго магистрата мѣщанину Войтеху	
сываетъ своей женъ собственный домъ		Здановичу построить домъ на земль	
за "старожитнымъ" дворомъ епископ-		Пятницкой церкви	105
скимъ на Епископской улицъ	89	78.—1594 г. 5 августа. Анна Балевна-Зяте-	
67.—1593 г. 22 іюля. Заявленіе вознаго		вичевая съмужемъ своимъ продаютъ	
о продажѣ Рымшами Корсаку своего		Николаю Ручив свой домъ на Сми-	
двора съ плацами на Заръчъъ	90	линской улицъ	106
68.—1593 г. 2 августа. Заявленіе вознаго		79.—1594 г. 20 декабря. Завъщаніе Вилен-	
о вводъ канцлера Льва Сапъти во		скаго мѣщанина и купца Цавла Ми-	
владъніе плацомъ въгородъ Вильнъ и		хайловича Шнипки	110
фольваркомъ Рай у каменнаго моста.	91	80.—1595 г. 11 іюля. Заявленіе вознаго	
69.—1593 г. 5 августа. Вводъ Скоруль-		объ уплатъ Лукою Мамоничемъ Льву	
скаго во владение двумя домами, по-	1	Сапътъ причитающейся ему извъстной	
жалованными ему королемъ	93	суммы денегъ	112
70.—1593 г. 18 октября. Данішлъ Ленчиц-		81.—1595 г. 28 іюля. Жалоба вознаго на	
кій продаеть Яцковскому домъ свой	}	Самуила Рупертовича за оскорбленіе	
на Бернардинской улиць, возль По-		его словомъ и посягательство на	
кровской церкви и Пречистенскаго		жизнь, при исполненіи имъ своихъ	
собора	94		113
71.—1593 г. 18 октября. Мартинъ Ква-		82.—1595 г. 29 іюля. Жалоба Станислава	
совскій продаеть Ловейкі свой домъ	l	Прокоповича на Абрама Крентовскаго	
при городской ствив	96	за нанесеніе ему побоевь	114
		Библиотека "Рунив	верс"

№ M	Cmp.	<i>№</i> №	Cmp.
83.—1596 г. 16 января. Рѣшеніе Вилен-	-	931598 г. 15 мая. Жалоба Якова Кока,	Gp.
скаго земскаго суда по дёлу о невы-		слуги Радивилла, на Каминскаго, слугу	
дачъ старшинами евангелическаго сбо-		Ходкевича, за нанесеніе побоевъ на	
ра содержанія Янковской	115	Большой улицъ, около дома ректора	
841596 г. 16 іюля. Заявленіе вознаго		евангелическаго Сбора, напротивъ дома	
о срокъ для присяги Михаилу Жишкъ,		Радивилла	127
въ доказательство того, что онъ не		94.—1598 г. 16 іюня. Закладная Абрамовича	12.
кралъ различныхъ вещей, принадле-		Вингольду на домъ Рупертовскій	128
жащихъ Ивану Остику	118	95.—1598 г. 8 сентября. Заявленіе вознаго	1
85.—1596 г. 11 октября. Явка закладного		о продажь Сытинскому дома на Зам-	
листа Самуила Финка на домъ, назы-		ковой ул., возлѣ церкви Св. Иятницы.	129
вавшійся Рупертовскимъ, заложенный		96.—1598 г. 2 октября. Заявленіе вознаго	120
имъ Ивану Абрамовичу	119	о неотдачѣ въ срокъ Николаемъ Не-	
861597 г. 4 марта. Заявленіе Каспера		мировичемъ долга своему брату Якову	
Скорульскаго о передачъ имъ, при отъ-		Немировичу въ домъ его на улицъ	
т вадъ изъ Вильны, дома своего на Сбо-		за замкомъ, у королевской мельницы.	130
ровой улиць, подлъ церкви св. Ивана,		97.—1598 г. 6 октября. Заявленіе вознаго	100
въ полное распоряжение пріятелю		о врученіи пов'єстки Цавлу Сап'єг'є	
своему Генсеровскому	121	для явки въ судъ по жалобъ Вилен-	
87.—1597 г. 26 марта. Жалоба Мартина		скаго православнаго братства на отня-	
Вишневскаго на Витославскаго за на-		тіе у него Сапътою дома братскаго—	
несеніе ему побоевъ на Зарѣчьи, по		противу Рыбнаго торгу, въ рынкъ.	131
дорогъ съ горы отъ церкви св. Петра	;	98.—1598 г. 9 октября. Жалоба Домбров-	
къ Бернардинскому мосту	122	скаго на подданыхъ Стравинской, имъ-	
88.—1597 г. 5 августа. Лисовскій продаетъ		нія Губъ, за нанесеніе побоевъ и от-	
Захаріи Амуратовичу свой домъ на		нятіе разныхъ вещей при выбздѣ изъ	
плацу Константиновскомъ	123	города	132
89.—1597 г. 18 декабря. Жалоба Марковича		99.—1598 г. 11 октября. Жалоба Ярошев-	
на студента ісзуитской коллегіи Не-		скаго на Новицкаго за нанесеніе по-	
краша за посягательство на его жизнь		боевъ возлѣ дома іезуитовъ на Вилей-	
и причиненіе ему безпокойства въ		ской ул., недалеко Вилейской брамы.	_
домѣ, на улицѣ, ведущей къ Еванге-		100.—1598 г. 12 октября. Жалоба Севасть-	
лическому сбору, напротивъ церкви		яна Съмашки на Стравинскаго за на-	
св. Ивана	124	несеніе ему побоевъ и покушеніе на	
90.—1597 г. 22 декабря. Жалоба Гануса	}	его жизнь	133
Рынка на Бальцера Романовскаго за	ĺ	101.—1598 г. 12 октября. Жалоба булоч-	
угрозы на его жизнь и за оскорбленіе		ника Андрыса Маліи на тестя своего	
словомъ (на улицѣ Поперечной)	125	Мальхера Ахинскаго, маляра, за нане-	
91.—1597 г. 25 декабря. Заявленіе вознаго		сеніе побоевъ, заключеніе въ тюрьму	
о неуплать Солокаемъ долга Цыбуль-		и отнятіе имущества въ домѣ на Зам-	
ской, проживающей въ угольномъ домъ		ковой улиць	134
на Субачовой улиць, на углу, идучи		102.—1598 г. 14 октября. Реестръ вещей	
къ Острой Брамѣ	126	и различныхъ предметовъ, найден-	
92.—1597 г. 27 декабря. Жалоба Высков-		ныхъ въ имъніи Виршупъ, послъ	
скаго на Самуила Криволапа за нане-		убіенія королевскаго буфетчика Фе-	
сеніе побоевъ (на ул. Великой Замковой,		рари, завъдывавшаго названнымъ имъ-	
въ концъ ратуша, подлъул. Савичъ).	_	ніемъ	135
		Библиотека "Рунив	зерс"

MM		Cmp.	<i>№</i> №	Cmp.
103	1598 г. 15 октября. Жалоба Антонія		111.—1598 г. 29 октября. Заявленіе воз-	
	Мафона на Луку Мамонича, который,		ныхъ о недопущении ввода Халецкой	
	по смерти королевскаго въ Виршубкъ		во владвніе Шицинскимъ домомъ Бо-	
	буфетчика Феррари, взяль въ охрану		гдана Мамонича	147
	оставшееся посл'в него имущество и		112.—1598 г. 29 октября. Протестъ со сто-	
	не хотълъ тотчасъ же передать его		роны повъреннаго Луки Мамонича	
	родственнику покойнаго Маффону	137	противъ ввода Дыбовской во владъніе	1 40
104	—1598 г. 17 октября. Жалоба Дороты		имъніями и домами его	148
	Творовщанки на мъщанина Виленскаго		113.—1598 г. 29 октября. Заявленіе вознаго о недопущеніи Дыбовской ко	
	Якова Плихту за нанесеніе ей оскорб-		вводу во владвије имвніями и домами	
	ленія словомъ и дъйствіемъ, заклю-		Луки Мамонича за его долги	150
	ченіе въ тюрьму и захвать разныхъ		114.— 1598 г. 3 декабря. Залевскій продаетъ	300
	вещей иденежныхъ документовъ (около		Нелюбовичу свой домъ на Ивачовской	
	ратуша, гдф шапки продаютъ)	139	улицъ	152
105	—1598 г. 19 октября. Жалоба Андрея		115.—1599 г. 12 ылваря. Самуилъ Фракъ	
	Адамковича цирульника на Феодора		продаетъ Впигольду свой домъ на	
	Шпакорника, который, лечившись у		Замковой улицъ	155
	него, не только не заплатилъ ему услов-		116.—1599 г. 8 марта. Жалоба Волинскаго	
	денной платы, но бѣжалъ тайно изъ		на князя Гедройтя за нацесеніе ему	
	его дома, около костела Св. Николан,		очень опасной раны и побоевъ вогтъ	
	захвативши много его вещей и не за-	141	дома Нарушевича и затвленіе объ	
	плативши хозяину за квартиру	141	этомъ вознаго	157
106	-1598 г. 21 октября. Заявленіе Вилен-		117.—1599 г. 29 іюля. Амуратовичъ про-	
	скаго купца Ольшаницы о неполуче-		даетъ свой домъ на Константинов-	
	ніи его прикащикомъ денегъ за то-	1.40	скомъ плечу типографу Карчану	159
107	варъ въ землъ Московской	142	118.—1599 г. 31 іюля. Вводный листъ во	
107	-1598 г. 23 октября. Жалоба Вацлава Сурскаго на Амвросія слесаря за на-		владѣніе типографа Карчана домомъ	
	несеніе ему ранъ и побоевъ около дома		б. Амуратовиче	161
	Петкевичевскаго въ улицъ Татарской,		119.—1600 г. 4 іюля. Жалоба Екатерины	
	близъ брамы Татарской		Станиславовны, проживавшей въ дом'в	
100	—1598 г. 29 октября. Жалоба Вилен-		Штефлевскомъ на Святоянской ул.,	
108	– 1598 г. 29 октнори <i>тъг</i> лова Билен- скаго купца Ключаты на татарича Айсу		на Вышинскаго и его жену, склогяв-	
	Пабановича за гънесегіе ему побоевъ		шихъ ее къ непотребству	
	и ограбление вещей въ Вильнъ, непо-		120.—1600 г. 12 августа. Жалоба Лаврына	
	далеку Рудницкой брачы	143	Юдевича на Домбровскаго за нанесе-	
100 -	—1598 г. 29 октября. Жалоба Завац-	140	ніе ему ранъ и побоевъ (когда онъ былъ на Снигичекой улицѣ, за ка-	
100.	каго на земенипа Мартъна Кіютя за		меннь гъ мостомъ)	163
	нанесеніе побоевъ по дорогѣ въ Не-		121.—1601 г. 4 января. Виленскій типо-	103
	межъ, около "Гуръ"		графъ Иваиъ Карчанъ продаетъ Бѣ-	
110 -	—1598 г. 29 октября. Заявленіе воз-		ликовичу свой домъ въ Вильнъ, ле-	
	наго о недопущении Дыбовской ко		жэчій между цергзачи Пречистен-	
	вводу во владение за долгъ домомъ		скою, Покровскою и евзчгелическомь	
	Богдана Мамонича "надъ уличкою по		Сборомъ	
	правой сторонъ, идучи отъ рынка къ		122.—1601 г. 25 августа. Жалоба Херубина	
	церкви Святой Троицы"		Терпяты о заграбленіи его вещей изъ	
	- · · · ·		Библиотека "Руни	верс"

№ №	Cmp.		Cmp.
дома Ярмолинскаго, на углу Савичъ		рожей на нанесеніе имъ побоевъ слу-	-
улицы	166	гами Дорогостайскаго	176
123.—1601 г. 1 октября. Сознаніе, въ при-		133.—1601 г. 26 Ноября. Жалоба Войтеха	
сутствіи вознаго, м'ащанина Яблока		Шатилы на захвать у него разныхъ	
въ задержаніи имъ вещей и денегъ		вещей Иваномъ Гуговичемъ	178
Нарбута		134-1601 г. 29 ноября. Жалоба Матыса	
124.—1601 г. 5 октября. Посвидътельство-		Матвъевича-кирпичнаго мастера на	
ваніе вознаго о заявленіи Лаврина		кирпичномъ заводѣ на Зарѣчьи на	
Ярмолича, именемъ Виленскаго цеха		нанесеніе ему и другому такому же	
портныхъ, о незаконномъ заключеніи		мастеру побоевъ Маркомъ Бурневи-	
въ тюрьму нѣкоторыхъ лицъ изъ		чемъ	179
цеха портныхъ за участіе ихъ якобы		135.—1601 г. 3 Декабря. Заявленіе воз-	
въ совершеніи убійства		наго о нежеланіи супруговъ Трунков-	
125.—1601 г. 13 октября. Заявленіе воз-		скихъ подвергнуться тюремному за-	
наго о розысканіи дерева, которымъ		ключенію за оскорбленіе кн. Гедройтя.	180
были заложены ворота по близости		136.—1601 г. 10 декабря. Жалоба Зенона	•••
костела Маріи Магдалины		Злитовскаго на нанесеніе ему побоевъ	
126.—1601 г. 20 октября. Жалоба Луки		Петромъ Копачовичемъ	181
Мамонича на Енаса Брокфольта за		137.—1601 г. 12 декабря. Заявленіе воз-	101
захватъ земли и плохое устройство		наго о поискахъ на мызахъ Унков-	
запруды на ръкъ Вильнъ, отъ чего		скаго, на р. Вильнъ, нъкоего Артемія	
во времи половодьи были повреждены		Давидовича	189
въ имѣніи Мамонича Повильнѣ пруды		138.—1601 г. 16 декабря. Заявленіе объ	102
и гребля		описи вещей, оставшихся послъ смерти	
127.—1601 г. 25 октября. Явка разграни-	110	Петра Веселовскаго въ домъ на Ше-	
чительнаго листа, даннаго Лукъ Ма-		рейкишкахъ	183
моничу Сытинскимь, уполномоченнымъ		139.—1602 г. 1 января. Заявленіе вознаго	100
князя Радивила	171	о неуплать въ срокъ Харкевичами	
128.—1601 г. 28 октября. Жалоба Тарнов-	111	долга опекунамъ Плиты, которые	
скаго по дълу о невыдачъ ему выписи		ожидали ихъ по этому дёлу цёлый	
изъ книгъ о залогѣ ему дома Матвен		день въ домѣ Барана, на улицѣ Ха-	
Селеника на Телячьей улицъ	172	чучинской	
129.—1601 г. 1 ноября. Жалоба Гавріила	114	140.—1602 г. 13 юля. Заявленіе Софіи Ко-	
Гребенскаго на Истрата Ивановича		роткой объ истреблени пожаромъ въ	
за нанесеніе побоевъ и оскорбленіе		1602 году принадлежавшихъ ей раз-	
словами въ домѣ князя Огинскаго, по		-	
бливости церкви св. Косьмы и Даміана	1579	личныхъ документовъ въ дом'в Вильч- ковой, подл'в св. Креста, на Телячьей	
130.—1601 г. 24 ноября. Жалоба куппа	173		104
Борткевича и другихъ Ковенскихъ		улицъ	184
купцовъ на тіуна Юрія Вольменскаго		141.—1602 г. 16 іюля. Заявленіе возныхъ	
		о признаніи Гавриломъ Янковичемъ	
за отнятіе у нихъ разныхъ товаровъ	_	долга, до отдачи котораго онъ зало-	
131.—1601 г. 24 Ноября. Жалоба Войтька		жилъ Размусу Яновичу свой домъ на	
Дорогостайскаго на нанесеніе его слу-		Конской улицъ, недалеко отъ дома рус-	
гамъ побоевъ и ограбленіе ихъ город-	.,,,	скаго братства скорняковъ	185
CROID CTPAREDO	174	142.—1602 г. Посвидѣтельствованіе вознаго	
132.—1601 г. 25 ноября. Жалоба старшины		о дракъ въ питейномъ заведеніи на	4.0-
Виленскихъ городскихъ ночныхъ сто-	•	Рудницкой улицѣ	
		Библиотена "Рунив	зерс"

NeN•	Cmp.	<i>№</i>	Cmp.
143.—1602 г. 2 сентября. Посвидътельство-		153.—1602 г. 3 декабря. Заявленіе вознаго	
ваніе вознаго о нападеніи на домъ		о передачъ во владъніе Стравинской	
князя Огинскаго въ г. Вильнѣ на		за долгъ дома мъщанина Исаака Со-	
Смилинской улиць		локія на Козьмо-Демьянскомъ пере-	
144.—1602 г. 6 сентября. Жалоба Корсака на		улкъ	198
нанесеніе ему Гроховскимъ и Костею		154.—1602 г. 9 декабря. Жалоба ксендза	
раны у воротъ дома Огинскаго, вблизи		Войтъха Воболевича на Феодора Иса-	
церкви св. Козьмы и Дамьяна, на		ковича и Юрія Волоховича за насиль-	
улицъ Смилинской	188	ственное задержаніе его на улицѣ,	
145.—1602 г. 7 сентября. Жалоба управляю-		когда онъ ночью возвращался домой.	
щаго домомъ князя Богдана Огинскаго		155.—1605 г. 16 августа. Требованіе Ме-	
на Смилинской улицѣ о нападеніи на		лешковой, чтобы Остиковая, продав-	
этотъ домъ Гроховскаго съ това-		шая ейсвойдворъ въ Вильнѣ на	
рищами	189	предмъстьи недалеко Пречистенской	
146. —1602 г. 10 сентября. Свидътельство		церкви и мельницы за рѣкой Вильной,	
вознаго о показаніяхъ разныхъ лицъ		защищала ее отъ претензій, предъяв-	
по дѣлу о насильственной смерти		ляемыхь на этотъ дворъ земянами	
Матеея Заплоцинскаго	190	Млечками	200
147. —1602 г. 14 сентября. Посвидътель-		156.—1605 г. 18 августа. Жалоба Скирнец-	
ствованіе вознаго объ уплатѣ Петромъ		каго и Мерецкаго о нанесеніи имъ	
Войтеховичемъ долга татарину князю		побоевъ слугами Луки Мамонича въ	
Шахманцеру Муртозичу въ селѣ Лу-		домъ у рынка, противъ соляныхъ	
кишскомъ		складовъ	201
148.—1602 г. 17 сентября. Заявленіе Ивана		157.—1607 г. 8 января. Нелюбовичъ про-	
Ленартовича Рескаго объ ограбленіи		даетъ канонику Вильчопольскому свой	
его и нанесеніи ему побоевъ въг.		домъ на Иваповской улицѣ	202
Вильнъ въ переулкъ Памекальнисъ.	_	158.—1608 г. 8 августа. Королевскій листъ	
49.—1602 г. 25 сентября. Жалоба Анны		о неуплатъ Бъликовичемъ питейнаго	
Шимановичовой на Гроностайскаго за		сбора съ дома, купленнаго у Войтеха	
нанесеніе побоевъ и ранъ ея мужу .	193	жонки	203
1501602 г. 27 сентября. Жалоба Дими-		159—1608 г. 20 ноября. Приглашеніе Са-	
трія Пашковича на мѣщанина Вилен-		муила Рупертовича Финка на судъ	
скаго Кусого, который якобы прини-		по спору о проданномъ имъ Вин-	
малъ главное участіе въ сожженіи		гольду домѣ	204
вещей Пашковича послѣ смерти его		160.—1608 г. 28 ноября. Заявленіе вознаго	
жены, и заявленіе вознаго объ этой		о врученіи Самуилу Финку позва	
жалобъ	194	явиться въ Виленскій земскій судъ .	206
151.—1602 г. 24 октября. Жалоба Давида		161.—1609 г. 16 января. Позовъ Вин-	
Шыча на нѣкоторыхъ Виленскихъ		гольда къ суду по спору о куплен-	
мѣщанъ за нападеніе на него и его		номъ имъ домѣ-Рупертовскомъ	207
брата Гануса, нанесеніе побоевъ и		162.—1609 г. 20 января. Заявленіе Войнов-	
пограбленіе вещей		скихъ о совершенномъ отказъ ихъ	
152.—1602 г. 20 ноября. Жалоба помъщика	L	отъ всѣхъ принадлежащихъ имъ	
Станислава Монтвила на помъщицу	7	правъ на владћніе домомъ Рупертов-	
же Розу Володкевичовую о покушенію	[скимъ	208
занести въ его домъ заразу (моровое		163.—1609 г. 23 іюня. Рѣшеніе главнаго	
повътріе)	197	Литовскаго трибунала по жалобъ свя-	panc"

N£N€	Cmp.		Cmp.
щенника Пятницкой церкви Алексан-		щанину Урбановичу строить домъ на	•
дра Львова на радцу Ивану Тупеку		землъ церкви св. Спаса	226
за отнятіе у него церкви и церков-		174.—1612 г. 23 мая. Явка листа, даннаго	-20
наго имущества	209	митрополичьимъ намъстникомъ Іоси-	
164.—1609 г. 7 августа. Дарственная за-		фомъ Рутскимъ мѣщанину Матысу	
пись Радивилла Виленскому Еванге-		Липницкому на право постройки дома	
лическому збору на домъ, называемый		на церковной земль	227
Константиновскій	212		441
165.—1609 г. 12 августа. Инвентарь и гра-		ческаго сбора уступають Вингольду	
ницы дома Радивилловскаго	214	въ пользованіе за пзвъстную ежегод.	
166.—1609 г. 18 августа. Заявленіе воз-		ную плату часть принадлежащаго	
наго о вводъ старшины евангеличе-		имъ плаца	000
скаго сбора во владвніе домомъ, на		176.—1612 г. 4 іюня. Духовное зав'ящаніе	228
Большой улицъ, противъ костела св.		Андрея Бъликовича	000
Ивана, подареннымъ сбору княземъ		177.—1612 г. 20 августа. Халецкій про-	229
Радивилломъ	216	даетъ Воловичу свой домъ на Іопов-	
167.—1610 г. 20 августа. Жалоба Асана		ской улицъ	
		178.—1613 г. 6 апръля. Альбрехтъ Стани-	233
Шабановича на Сулеймана Байрамо-		славъ Радивилъ съ братомъ своимъ	
вича о нанесеніи ему побоевъ въ		Николоми порини Протомъ Своимъ	
домъ за Рудницкою брамою, на Кон-		Николаемъ даритъ Евстафію Воловичу	
ной площади, противъ "вежи окру-		въ Вильнъ идацъ и огородъ, приле-	
глое"	217	гающій къ Іоповской улицѣ	235
168.—1610 г. Завъщание каноника Виль-		179.—1613 г. 30 мая. Заявленіе вознаго о	
чопольскаго	218	вводъ Виленскаго Кустоша Волловича	
169.—1611 г. 26 іюня. Заявленіе Оссов-		во владеніе плацомъ и огородомъ,	
скаго о наймѣ на 25 лѣтъ дома быв-		которые подарили ему Альбрехтъ и	
шаго Вильчопольскаго	222	Николай Радивилы	236
170.—1611 г. 2 іюля. Листъ Андрея Бъли-		180.—1614 г. 15-го октября. Юрій Воль-	
ковича объ уступкъ ему Евангеличе-		минскій продаетъ Сытинскому при-	
скимъ сборомъ въ арендное владъніе		надлежащую ему часть дома на Зам-	
плаца рядомъ съ Покровскою цер-		ковой улицъ	237
ковью		181.—1615 г. 9 января. Завъщеніе Бъли-	
171.—1611 г. 1 августа. Король Сигиз-		ковичовой	240
мундъ III даетъ право Виленскому		182.—1615 г. 23 іюня. Жалоба Өеофила	
Троицкому монастырю починить по-		Прушевскаго на мъщанъ Виленскихъ	
слѣ пожара Богоявленскую (Пятниц-		Игнатія Дубовича и Семена Новго-	
кую) церковь со всеми другими по-		родца, которые напали на него въ его	
стройками на ея грунтѣ и пользо-		квартирѣ, били его и заключили въ	
ваться потомъ всёми доходами	224	городскую тюрьму	244
172.—1611 г. 5 сентября. О нападеніи	444	183.—1615 г. 24 іюня. Жалоба ротмистра	
Николая Рудинскаго на дома Кельбора		Огинскаго на депутата воеводства	
на Зарвчьи, на Бернардинской улицв.	995	Полоцкаго Корсака за вооруженное	
173.—1612 г. 3 января. Явка листа, кото-	440	нападеніе на его людей на улиць въ	
рымъ архимандритъ Виленскаго Тро-		Вильнъ	245
ицкаго монастыря Іосифъ Веляминъ		184.—1616 г. 15 апръля. Жалоба Петра	
Рутскій разрѣшаетъ Виленскому мѣ-		Нонгарта, королевскаго будовничаго	
- 2 - сми разрышаеть виленскому м.В.		на Виленскій магистратъ за задер- Библиотека Руни	Benc"

МΛ		Cmp.	<i>N</i> ⊆N€	Cmp.
	жаніе нѣмцевъ ремесленниковъ, приглашенныхъ для работъ въ королевскомъ замкѣ	246	193.—1619 г. 26 мая. Актъ осмотра цер- ковныхъ погостовъ, застроенныхъ до- мами шляхты и мъщанъ.	257
	—1617 г. 21 мая. Князь Сокольскій Четвертинскій записываеть Тропцкому Виленскому монастырю половину имѣній Михлина и Бижева —1617 г. 7 декабря. Продажная запись Яна Величка на домъ въ переулкѣ возлѣ б. церкви св. Іоанна	247 250	194.—1619 г. 10 августа. Жалоба Сколд- боцкаго на Прилуцкаго о нанесенія побоевъ слугѣ его и захватѣ лошади "у Острой Брамы, на валѣ" 195.—1619 г. 18 декабря. Жалоба Волка на еврея Самуила Яхимовича, который тайкомъ убѣжалъ отъ негс. не запла-	
	—1618 г. 12 февраля. Посвидътельствованіе вознаго о видънныхъ имъ на тълъ Баскачевскаго ранахъ, нанесенныхъ ему Кельборомъ въ домъ Цирановскаго, на углу Бернардинской улицы. —1618 г. 5 марта. Жалоба князя Гедройтя на Билунскаго о самовольномъ	252	тивши емя за квартару (на Бискупской улицѣ около костела св. Николая) и разные напитки	260 261
189.	отнятій у него золотаго съ до- рогими камнями перстня въ дом'я противъ церкви Св. Тройцы — на Острой улицъ, подлъ дома Валаш- кова	. 253	нятій подъ свои постройки земли, на которой прежде стояла церковь св. Архангела Михаила и домъ священника	. 262
190	кое же преступленіе "въ вежи, за брамою замка, подлѣ мосту" на рѣкѣ Вильнѣ	253	номъ Горскимъ	26 2
	Генриховича о нанесеній смертельной раны ученику его Еську Филиповичу выстрізомъ изъ ружья въ окно въ доміз шпитальномъ Сасскомъ противъкостела Св. Ивана		Зарѣчьи	
191	—1619 г. 2 января. Евстафій Воловичт продаетъ Мальхеру Геліашевичу свой домъ съ плацомъ и строеніями на Большой улицъ	t L	201.—1620 г. ноября 16. Жалоба Домини- канскаго Свято-Духовскаго монастыря на магистратъ о причиняемомъ ему затрудненіи въ пользованіи водою изъ	
192	—1619 г. февраля. Жалоба Криштофа Рогинскаго на Илью Недрушлянскаго о нанесеніи послёднимъ отцу его смертельныхъ побоевъ на улицѣ Великой Замковой противъ Ратуши передъ самыми воротами костела Казиміра.)) - ,	источника Вингровъ	: •

XIII

№ №	Cmp.	NEN€	Cmp.
203.— 1621 г. 23 іюня. Осинскій отдаетъ		ставленныхъ ею ко взысканію фаль-	
въ арендное содержаніе Енангеличе-	Į	шивыхъ денежныхъ обязательствъ Сы-	
скому Сбору домъ Бъликовича	-	тинскаго	278
2041621 г. 12 августа. Жалоба Казиміра		214.—1622 г. Инвентарь Виленскаго замка.	280
Сангушки на Криштофа Юдицкаго о		215.—1624 г. 22 мая. Жалоба Буйвида на	
нападеніи слугъ послёдняго на слугъ		Пушина, который угрожаль ему	
Сангушки, напасеніи побоевъ и гра-		смертью, при встрвчв на мосту, иду-	
бежѣ	267	чи съ Замковой улицы въ замокъ.	284
205.—1621 г. септября. Заявленіе Дитриха		216.—1625 г. 25 іюня. Инвентарная опись	
объ отказъ Виленскаго магистрата дать		пома Волминскаго	
подводы и стражу для препровождае-		2171625 г. 21 іюля. О передачѣ Сусан-	
мыхъ имъ двухъ шведскихъ плънни-		ною Болевною Эйгеровою Фронцкевичу	
ковъ		заставнаго права на дома Сытпискаго.	285
206.—1621 г. 19 сентября. Жалоба Стани-		218.—1625 г. 12 декабря. Завъщаніе Ви-	
слава Станиславовича на Степана Лег-		ленскаго мъщанина Луки Амельяно-	
миновича о нанесеніи послѣднимъ		вича	
смертельныхъ побоевъ Якубу Папле-		219.—1627 г. 8 іюня. Епископъ Впленскій	
вичу (на Шерейкишкахъ, при мостикъ,		Евстафій Воловичъ продаетъ архидіа-	
около дома кн. Огинскаго)		кону Геліашевичу свой домъ съ плз-	
207.—1621 г. 25 октября. Жалоба ксендза		цому гезпанскичу свой дожи от нас	
Ясинскаго и мѣщанина Криштофа на		между узицами Большою и Іоповою	288
Потуловскую о нападеніи, сдёланномъ		220.—1628 г. 9 февраля. Заявленіе вознаго	
изъ дома Потуловской на Криштофа,		о врученій позвовъ Мицевичу и Бре-	
и ограбленіи его		меру въ домъ на Свято-Духовской	ř
208.—1621 г. 30 октября. Жалоба Яна За-		улицъ	. 290
виши на торговцевъ на Имбарахъ		улиць 221.—1629 г. 26 января. Жалоба Водорац-	. 200
<u>-</u>		каго о нападеніи пеизвъстныхъ людей	i
нанесеній побоевъ и ранъ его слугамъ.		на его челядъ въ его домъ, около ко-	
209.—1621 г. 30 октября. Посвидътель		стела Св. Маріи, въ заулкъ, выходя-	_
ствованіе вознаго о напесенныхъ по-		щемъ на Трокскую улицу	
бояхъ и ранахъслугамъ Яна Завиши.		щемъ на трокскую улицу	`
210.—1621 г. 31 октября. Жалоба Сигиз		222.—1629 г. 16 марта. Жалоба Бъганскаго	,
мунда Рогожинскаго на Пясецкаго по		на Овсяного за напесеніе ему раны—	. 291
обвиненію его въ убійствѣ Виленскаго		въ домъ за костеломъ Св. Духа.	. 201
подстолія Яна-Іеронима Ходкевича		223.—1629 г. 22 іюля. Жалоба Махиевича	
211.—1621 г. 2 ноября. Жалоба мѣщанина		на Каменскаго о нападеніи на его домт	,
Сембрыхта на Потуловскую за нане		въ улица Лоточекъ съ цалью панести	. 298
сеніе ему побоевъ и захвать его ве		ему раны, или же причинить смерть.	. 29:
щей людьми изъ дома Потуловской		2241621 г. 15 сентября. Жалоба Вилен	_
около костела Бернардиновъ		скаго магистрата на крестьянъ фоль	_
212.—1622 г. 19 марта. Заявленіе вознаго)	варка Стравинскаго Гуры за покражу	
объ осмотрѣ имъ мѣста подъ построй		ими дерева, приготовленнаго для	
ку дома Едрыха, муляра, гдѣ, по по		устройства водопроводовъ изъ "Вин	-
казанію свидѣтелей, была прежде цер	-	гра Жупранскаго"	
ковь св. пророка Иліи	. 277		У
213. —1622 г. 11 іюня. Протестъ протива	i >	Виленскаго архидіакона Эліашевича	•
ввода Курклечинской во владъніе до		который противозаконно, въ ущербт	
момъ Сытинскаго на основаніи пред	! -	интересамъ города, подчинилъ своеі Библиотека "Ручн	I urenc"

XIV

<i>№№</i>	Cmp.		Cmp.
юрисдикцін лицъ, жившихъ въ его		аренду земли и дома, принадлежав-	
домъ, на углу Замковой улицы	294	шихъ этой церкви	3 07
226.—1630 г. 20 февраля. Жалоба Мали-		237.—1633 г. 18 іюня. Митрополить Рут-	
новскаго на Войтеховскаго за нанесе-		скій уступаеть въ пользованіе евап-	
ніе ему побоевъ и захватъ нѣкото-		гелическому сбору переулокъ, принад-	
рыхъ вещей въ домѣ на Бернардин-		лежащій къ Солтановскому дому	308
ской улиць, на Зарьчьи	295	238.—1633 г. 20 іюля. Привиллегія короля	
227.—1630 г. Королевское ръшеніе по спо-		Владислава IV евангелическому сбору	
ру о юрисдикцій между Виленскимъ		на право свободнаго отправленія Бо-	
магистратомъ и Виленскимъ архидіа-		гослуженія и владінія недвижимыми	
кономъ Еліашевичемъ относительно		имуществами	309
лицъ, живущихъ въ домъ Еліашевича.	296	239.—1634 г. 10 января. Инвентарная	
228.—1631 г. 5 января. Заявленіе Варвары	230	опись дома Константиновскаго	311
Кривцовой о разграблени ея имънія		240.—1635 г. 22 февраля, Листъ короля	911
		Владислава IV объ освобождении отъ	
Кривоногова ея родственникомъ во	000	**	
время мороваго пов'трія	29 8	постоя дома мѣщанина Виленскаго	
229.—1631 г. 8 февраля. Киязь Пинскій	!	Варгуйлы на Конской улицъ при го-	
атвывань агивовичь в проборь Фергия и проборь В проборь		родской ствив	312
Пречистенскому Виленскому собору съ		241.—1635 г. 24 февраля. Заявление Луки	
Вядской волости сорокъ куницъ	299		
230.—1631 г. 12 марта. Разръшеніе, дан-	:	Впленской ісзуитской академіп Павла	
ное митрополитомъ Руцкимъ потом-		Вишневскаго	313
камъ Ненартовича строиться на плацъ		242.—1635 г. 29 іюня. Заявленіе о нане-	
Покровской церкви	300	сеніи побоевъ ремеслиннику Б'ёлков-	
231.—1631 г. 10 апрёля. Братство Божьяго		скому и отнятіи у него денегъ на	
тъла передаетъ іезуптамъ въ полную		дорогъ съ Антоколя къ замку, возлъ	
собственность домъ, бывшій Вильчо-		цейхгауза	314
польскаго	301	243.—1635 г. 7 іюля. Заявленіе вознаго	
232.—1631 г. 27 мая. Заявленіе Ивана		объ уплатъ Залесскимъ долга Дзы-	
Матпы о покражъ у него пояса, шапки		блевскому	315
и денегъ въ банъ на Заръчьи въ домъ		2441636 г. 16 мая. Явка продажной за-	0.0
Мисевича	302	писи, данной Виленскимъ латинскимъ	
233.—1631 г. 22 августа. Вводъ Стравин-	302		
скаго во владение домомъ Вольмин-			
скимъ на Большой улицъ		ректору Виленской іезуитской колле-	
		гіи Угневскому на домъ, называемый	
234.—1632 г. 2 января. Епископъ Жмуд-		Стульбинскимъ	
скій Мальхеръ Геліашевичъ Гейшъ		245.—1638 7 мая. Заявленіе татарина Айсы	
занимаетъ у іезунтовъ 10000 злотыхъ	1	Кулаковскаго о нанесеніи ему побоевъ	
подъ залогъ своего дома въ Вильнъ,		татарами изъ селенія Ваки	
между улицами Іоповою и Большою .		246.—1638 г. 15 мая. Жалоба Якова Ру-	
235.—1632 г. 10 января. Сытинскій про-		сецкаго на нанесеніе ему побоевъ и	
даетъ Стравинскому свой домъ на		ограбленіе Николаемъ Киселемъ	318
Большой улицъ		247.—1338 г. 17 мая. Заявленіе Христо-	-
236.—1632 г. 4 іюня. Заявленіе священ-		фора Жука, урядника князя Гедройтя,	,
ника Перенесенско-Николаевской цер-		о покражѣ лошади у крестьянина имь-	
кви Артемія Котлубая объ отдачѣ въ		нія Гедройтя Библиотека "Руни	
		ьиолиотека "Руни	верс

. №№	Cmp.	<i>№</i> №	Cmp.
248.—1638 г. 21 мал. Заявленіе вознаго о неуплать Войтехомъ Томашевичемъ долга еврею Ульфу		259.—1640 г. 25 іюня. Рѣшеніе короля Владислава IV по жалобѣ Виленскаго женскаго Бернардинскаго монастыря	
249.—1638 г. 31 мая. Жалоба Ленартовича на Феодора бурмистра Дубровенскаго, который обманнымъ способомъ взялъ у него три серебрянныхъ креста, не заплативши денегъ		на оскорбленія и нападенія со стороны евангелическаго сбора 260.—1641 г. 25 февраля. Листъ короля Владислава, которымъ онъ приказываетъ Виленскимъ властямъ не за-	329
250.—1538 г. 12 іюня. Заявленіе о покражѣ лошадей изъ дома Гавтера, на Под- замчѣ, по сосѣдству съ евангеличе-		крывать водопроводныхъ трубъ для полученія воды въ дом'в Эліашевичовскомъ—іезуитскомъ	336
скимъ зборомъ		ниченіи земли между владѣніями вое- воды Ходкевича и церкви св. Цят- ницы	337
изъ деревни Солтанишекъ		262.—1644 г. 30 сентября. Андрей Снарскій продаетъ доктору Маюсу церковный плацъ, бывшій у него во владѣніи съ согласія уніатскаго митрополита	_
увѣчье	322	263.—1644 г. Инвентарная опись дома Вингольда на Замковой улицв 264.—1645 г. 27 іюня. Продажная запись доктора Ивана Маюса цирюлику Юрію	33 9
254.—1638 г. 2 сентября. Жалоба Матиса Пилишки на Якова Яновича за не- уплату ему денегъ за квартиру со		Юху на плацъ, принадлежащій Пре- читенской церкви	341
столомъ и нанесеніе ему раны		на Ивановской улицъ	
взятые въ долгъ шесть копъ грошей 256.—1638 г. 12 сентября. Заявленіе Вой- тъха Матушевскаго объ опознаніи имт	- >	Рыльскаго съ наслъдниками Вингольда относительно оставшагося послъ него движимаго и недвижимаго имущества 267.—1648 г. 29 апръля. Рыльскій про-	
неподалеку Стефановскаго костела на Бурбишскомъ грунтъ пропавшихъ у него воловъ	, 326	даетъ Вонпитену и Бекеру все дви- жимое и недвижимое имущество, до- ставшееся ему послъ смерти Винголь- да, за исключеніемъ дома	
своеніе Марціаномъ Кгедройтемъ цер ковнаго грунта, наданнаго Пречистен скому собору для постройки мельницы	-	268.—1648 г. 26 іюня. Завъщаніе Виленскаго купца Іеронима Азарыча 269.—1619 г. 20 декабря. Ръшеніе по де-	350
258.—1640 г. 28 января. Заявленіе архи мандрита Виленскаго Свято-Троицкаго монастыря Алексія Дубовича о захват Кальвинскимъ сборомъ церковної	0 fs	нежному иску, предъявленному евреемъ Ильею Михайловичемъ къ насладникамъ Вингольда, на основани подложныхъ документовъ.	· ·
Кальвинскимъ сборомъ церковной земли по сосъдству съ Пречистсн скимъ сборомъ		270.—1650 г. 5 февраля. Дарственная запись Рыльскаго Тышкевичовой на	L

XVI

<i>№</i> №	Cmp.		Cmp.
дома и другое имущество въ городъ		скому Троицкому монастырю принад-	
Вильнъ, доставшееся ему послъ смерти		лежащій ему домъ на землѣ Пятницкой	
Вингольда	354	церкви	380
271.—1651 г. Мировая сдълка по разгра-		282.—1664 г. 1 августа. Заявленіе Мацѣ-	
ниченію между владеніями православ-		евича объ убыткахъ, понесенныхъ имъ	
наго госпиталя и домомъ Виленскаго		по владенію домомъ Ивашкевича во	
обывателя Неговича	355	время бытности въ Вильнъ русскаго	
272.—1652 г. 21 января. Заявленіе настоя-		войска	
теля Виленскаго Доминиканскаго ко-		283.—1665 г. 14 япваря. Королевскій уни-	
стела о проведении рыбаками повой		версать коменданту Виленскаго замка	
дороги въ объёздъ каменнаго моста		Барсатому, предписывающій ему пре-	
на Виліи, на которомъ взимался мо-		кратить производимыя имъ насилія и	
стовой сборъ въ пользу богадъльни			001
названиаго костела		грабежи Вилепскимъ обывателямъ	
названнато костела		284.—1665 г. 22 января. Жалоба город-	
		скихъ ночныхъ сторожей на напесеніе	
Николая Гружевскаго и Бурбу, кото-		имъ побоевъ	
рые на мосту (Зеленомъ) стръляли въ		285.—1665 г. 4 марта. Настоятель костела	
сборщика мостоваго сбора и объщали		св. Іоанна Будевичъ отдаетъ въ аренду	
его убить		Виленскому мѣщанину Якптовичу при-	
274.—1652 г. 20 мая. Мёры къ возстано-		надлежащій ему плацъ, рядомъ съ ко-	
вленію пострадавшей отъ пожара Пре-		локольней при костель	383
чистенской церкви.		286.—1665 г. 3 апрёля. Жалоба Лопатина	
275.—1663 г. 17 января. Виленскій райца		и Феодоровича на перевозчиковъ за	
Филипповичъ обвиняетъвъколдовствѣ		похищение у нихъ разныхъ товаровъ	
двухъ женщинъ		во время переправы черезъ ръку	
276.—1663 г. 24 апръля. Жалоба Вилен-		287.—1665 г. 10 іюня. Жалоба Протасо-	
скаго мъщанина Десауса на Даніила		вицкаго на князя Курбскаго съ женою	
Гартмана за оскорбленіе его бранными		за его угрозы убить Протасовицкаго	
словами и вызовъ на поединокъ	361	и уничтожить все его имущество за	
277.—1663 г. 7 декабря. Заявленіе Михаила		то, что тотъ осмълился возбудить къ	
Коленды о покражѣ у него пары ло-		князю искъ о двухъ плацахъ на За-	
шадей	362	ръчьи въ г. Вильнъ	
278.—1664 г. 21 января. Ръшеніе по дълу		i e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	
о спорныхъ плацахъ на Заръчьи между		288.—1665 г. 19 іюня. Заявленіе Лисов-	
Протасовицкимъ и Курбскимъ	363	скаго о томъ, что подполковникъ рус-	
279.—1664 г. 5 февраля. Жалоба мѣщанина		скаго войска Левъ Сытинъ насильно	
Горошки на Сергъевича и Стефанови-		повънчался съ дъвицей Катериной Ви-	
ча за неотдачу ему взятыхъ у него		толтовичовой, впоследствіи женой Ли-	
денегъ и за обвинение его въ измѣнѣ.	377	совскаго, и присвоилъ себѣ ея иму-	
280.—1664 г. 15 марта. Жалоба Девялтов-		щество	386
ской на Рогинскаго, по доносу кото-		289.—1667 г. 22 мая. Заявленіе Виленскаго	
раго Девялтовскій быль казнень за		протопопа Романа Рожица о передачъ	
измѣну русскимъ, а его движимое		имъ во владъніе ткачу Барановскому	
имущество было отдано доносчику Ро-		илаца, принадлежавшаго Пречистен-	
гинскому		ской церкви	
281.—1664 г. 13 іюня. Ксендзъ Иванъ	_	290.—1668 г. 18 августа. Заявленіе вознаго	
Войшнаровичъ записываетъ Вилен-		о насильственномъ отнятіи у Расцкаго	
топшиоворить записпрасть рилен-		о насильственном в отняти у гаецкаго	panc"

XVII

<i>№M</i>	Cmp.	№ №	Стр.
плацовъ по распоряжению уніатскаго	-	шихъ въ домахъ на мѣстахъ прежнихъ	-
митрополита	388	кладбищъ и погостовъ	441
291.—1670 г. 19 мая. Рѣшеніе по спору		299.—1672 г. 1 іюня. Соглашеніе между	
между митрополитомъ Гавріиломъ Ко-		митрополитомъ Гавріиломъ Колендою	
лендою и Виленскимъ магистратомъ		и Расциимъ относительно спорныхъ	
относительно правъ митрополита на		домовъ и плацовъ	450
особую юрисдикцію въ г. Вильнъ	389	300.—1673 г. 1 мая. Митрополитъ Коленда	
292.—1671 г. 9 февраля. Заявленіе вознаго		назначаетъ евангелическому сбору из-	
объ осмотръ имъ образовавшагося		въстную плату за домъ Солтановскій.	451
возлѣ дома Садовскаго провала старин-		301.—1675 г. 3 сентября. Заявленіе Бъли-	
наго склепа, въ которомъ было много		ковичей о незаконномъ отнятіи у нихъ	
человъческихъ костей и надъ кото-		плаца на улицъ Лоточекъ митрополи-	
рымъ нѣкогда стояла церковь св. Ми-		томъ Жоховснимъ и передачв онаго	
хаила		мъщанину Садовскому	
293.—1671 г. 25 марта. Коммиссарское ръ-		302.—1674 г. 14 іюня. Заявленіе Вилен-	
шеніе спора между митрополитомъ		скаго мѣщанина Григорія Обуха о про-	
Гавріиломъ Колендою, съ одной сто-		дажь имъ Якову Чирскому дома, на-	
роны, и Виленскимъ магистратомъ и		ходящагося въ переулкъ Лоточекъ и	
мѣщанскимъ обществомъ съ другой—		зависящаго отъ юрисдики митрополита.	453
о правъ владънія нъсколькими пла-		303.—1675 г. 20 сентября. Митрополитъ	
цами въ г. Вильнъ		Жоховскій уступаеть сбору евангели-	
294.—1671 г. Жалоба митрополита Коленды		ческому въ полное распоряжение пе-	
на сеніоровъ Кальвинскаго сбора, при-		реулокъ, ведущій отъ Замковой улицы	
		къ сбору	
казавшихъ разбивать старыя церков-		304.—1676 г. 10 марта. Королевскій де-	
ныя стёны и увозившихъ кирпичъ въ		кретъ о назначеніи коммиссіи для рѣ-	
свои дома	43 3	шенія спора между митрополитомъ	
295.—1671 г. 1 іюпя. Заявленіе уніатскаго		Жоховскимъ и Кальвинскимъ сборомъ	
митрополита Гавріила Коленды о за-		о захваченной этимъ послёднимъ цер-	
хватъ старшинами евангелическаго		ковной землъ съ постройками на ней.	455
сбора въразличныхъ мѣстахъ церков-		3051676 г. 16 марта. Митрополитъ Жо-	
ныхъ земель, церковнаго имущества и		ховскій возстановляеть Бѣликовичей	
особенно плаца и самой церкви Покро-		въ правахъ владънія плацомъ, носив-	
ва Пресвятой Богородицы въ Вильнѣ.	434	шимъ названіе Бѣликовичовскаго и	
296.—1671 г. 8 іюля. Заявленіе ксендза		принадлежащаго къ юрисдикѣ митро-	
Өомы Ковальскаго о продажѣ ему		политовъ	458
церковнаго илаца Виленскимъ прото-		306.—1676 г. 8 іюля. Вводъ Бъликовиче-	
попомъ Романомъ Рожыцемъ	435	вой во владъние церковнымъ плацомъ	
297.—1672 г. 15 января. Рьшеніе Вилен-		около церкви Покрова пресвятой Бо-	
скаго земскаго суда по спору о пла-		городицы, которымъ незаконно владълъ	
цахъ между митрополитомъ Колендою		Садовскій	
и Раецкимъ	436	307.—1678 г. Церечень іезуитскихъ до-	
298.—1672 г. 4 апръля. Ръшеніе королев-		мовъ, освобожденныхъ отъ всякихъ	
скаго ассессорскаго суда по спору		повинностей	460
между митрополитомъ Гавріиломъ Ко-		308.—1679 г. 24 февраля. Явка привилие-	
лендою и магистратомъ города Вильны		гін короля Яна Казиміра Верковскимъ	
относительно подсудности лицъ, жив-		доминиканамъ на плацъ, гдѣ прежде	
minimum monogamootii minimum mini		MORITHMENT TO HEALT, THE HEALT	

Библиоте<mark>ка</mark> "Руниверс"

XVIII

M		Cmp.	№ №	Cmp
	была королевская мельница на рѣкѣ		318.—1691 г. 22 іюля. Вводъ іезуитовъво	
	Вилейкъ	461	владъніе двумя плацами возлѣ ихъ	
309.	—1682 г. 26 іюля. Осмотръ особою		коллегіи	484
	коммиссіею при митрополитѣ Жохов-		319.—1691 г. 21 августа. Заявленіе воз-	
	скомъ домовъ и пладовъ въ пределахъ		наго о вводъ Изабеллы Ходкевичевой	
	митрополитанской юрисдики, для уста-		во владъніе Ходкевичовскимъ домомъ	
	новленія и уравненія той платы, ка-		на Большой улицъ	485
	кую должны были вносить въ митро-		320.—1695 г. 20 іюня. Продажная запись	100
	поличью казну живущіе въ этихъ до-		Екатерины Роговщанки Соколовскому	
	махъ, пользующіеся церковными пла-		на домъ, на Спасской улицъ, подле-	
	цами	46 2	жащій юрисдикъ митрополита	486
310.	—1683 г. 23 марта. Плятеръ продаетъ		321.—1696 г. 5 сентября. Продажная за-	100
	Виленской іезуитской коллегіи свой		пись Симеона Раковича Андрею Кула-	
	домъ противъ костела Св. Ивана	464	ковскому на домъ на улицъ Лоточекъ.	487
311.	- 1683 г. 1 сентября. Рѣшеніе глав-		322.—1698 г. 9 мая. Жалоба Владислава	10.
	наго Литовскаго трибунала по дълу		Бржостовскаго на Юдицкаго за умыш-	
	Виленскихъ іезуитовъ съ Плятеромъ		ленное, по его приказанію, разбитіе	
	о правъ владънія домомъ Констан-		струга съ товарами на ръкъ Виліи.	488
	тиновичовскимъ въ Вильнъ на Боль-		323.—1698 г. 28 мая. Явка духовнаго за-	±0 0
	шой улицъ	465	вѣщанія Ивана Рейнгольда Зеера	490
3 12	—1686 г. 10 февраля. Споръ между	İ	324.—1698 г. 28 мая. Разрѣшеніе на по-	100
	Боровскими и Лисовскою за обладаніе		стройку дома на плацѣ Плятеровскомъ,	
	последнею домомъ въ переулке Лото-		данное Рымкевичамъ ректоромъ іезу-	
	чекъ, которымъ, яко бы по праву,		итской коллегіи	492
	должны были пользоваться Боровскіе.	467	325.—1698 г. 6 іюня. Заявленіе о подділкі	102
812	—1688 г. 22 октября. Рашеніе по спору		духовнаго завъщаніи родственниками	
010.	между священникомъ церкви Воскре-		Рогожинскаго	493
	сенской Александромъ Любовичемъ и		326.—1698 г. з августа. Заявленіе вознаго	100
	Виленскимъ мъщаниномъ Рогацеви-		о врученіи позвовъ Анн'в Шоповской.	494
	чемъ о незаконномъ занятім послъд-		327.—1698 г. 5 августа. Заявленіе вознаго	
	нимъ церковныхъ строеній	468	объ оповъщеніи банниціи противъ Го-	
914.	—1690 г. 12 іюля. Перечень домовъг.	100	ліушовой	
014.	Вильны, принадлежавшихъ магистрат-		328.—1698 г. 18 августа. Жалоба Андрея	
		1	Соботковскаго на Степана Перхаль-	
015	скому присуду	470	скаго, который скрылся, не сдавши	
519. -	-1690 г. 31 iюля. Перечень домовъ,		отчета по сплаву товаровъ по р. Виліи	
	принадлежащихъ Виленской еврейской		въ Королевецъ и по веденію поручен-	
	синагогъ	480	ныхъ ему дёлъ въ главномъ литов-	
	-1691 г. 25 iюля. Закладная на домъ	1	скомъ трибуналъ	495
	и огородъ Сальведера на Шерейкиш-		329.—1698 г. 20 августа. Заявленіе воз-	
	кахъ, подъ Лысою горою	481	наго о врученіи имъ позвовъ нѣкото-	
317	-1691 г. 20 іюля. Вилепская іезуит-	l	рымъ лицамъ для явки въ главный	
	ская академія уступаетъ на Лукиш-	1	литовскій трибуналь	496
,	кахъ свои плацы и огороды викарному		330.—1698 г. 23 сентября. Дѣла Степана	
	костела св. Ивана въ замѣнъ принад-		Гриневича съ Иваномъ Яхимовичемъ	
	лежащихъ костелу, смежныхъ съ ака-		о взысканіи съ него понесенныхъ	
	деміей двухъ плацовъ съ постройками.	482	убытковъ за утонувшую якобы пеньку,	

XIX

ŊŧŊŝ	C_{mp} .	N£N₽	Cmp.
отправленную на стругѣ въ Короле-	- 1	341.—1723 г. 17 августа. Инвентарная	
вецъ	496	опись Плятеровскаго дома	511
3311698 г. 20 октября. Заявленіе воз-		342.—1724 г. 26 іюля. Стефанъ Гружев-	
наго объ осмотръ въ домъ Бальцевича,		скій записываеть Виленской Воскре-	
на углу рыбнаго конца, нъсколькихъ		сенской церкви бывшій у него въ за-	
лицъ, смертельно раненныхъ Корса-		логъ домъ въ Рыбномъ концъ	513
комъ и Верещакою	498	343.—1724 г. 10 августа. Марціанъ Дом-	
332.—1701 г. 31 августа. Осмотръ коммис-	100	бровскій записываеть Виленской Вос-	
сіею спорнаго дома на Стеклянной		кресенской церкви свой домъвъ Рыб-	
улицъ		номъ концв	
333.—1703 г. 4 декабря. Митрополитъ		344.—1724 г. 14 декабря. Шеміотовна да-	
Левъ Заленскій вызываетъ Стефана		ритъ іезуитскому костелу на Снипиш-	
Гриневича къ своему суду за незакон-		кахъ плацъ съ огородомъ и свой домъ	
ное присвоеніе себъ каменнаго дома,		на Замковой улицѣ, противъ костела	
принадлежащаго Виленской Воскресен-		Св. Яна	
ской церкви		345.—Около 1725 г. Историческая справка	
334.—1706 г. 13 іюня. Рѣшеніе митропо-		о принадлежности плаца при костелъ	
лита Льва Заленскаго по спору о домъ			
лита явва заленскаго по спору о домв		св. Юрія	917
на Стеклянной улиць, принадлежав-		346.—1725 г. 29 сентября. Священникъ	
шемъ Воскресенской церкви		Любовичъ сдаетъ въ аренду по кон-	
335.—1539—1714 г. Опись документовъ,		тракту еврею Иделю Якубовичу домъ	
относящихся къ дому Еліашевича и		Воскресенской церкви на Стеклянной	
другимъ домамъ	502	улицъ	51 8
336.—1717 г. 26 іюня. Рёшеніе по дёлу о		347.—1726 г. 1 іюня. Явка консенса, кото-	
незаконномъ завладѣніи Поклевскимъ-		рымъ митрополитъ Левъ Кишка даетъ	
Козломъ домомъ Лисевскихъ, принад-		право Бѣликовичу владѣть огородомъ	
лежавшемъ митрополіи		и плацемъ Бизинговскимъ	
3371718 г. 30 мая. Митрополитъ Левъ		348.—1728 г. 14 апръля. Увъдомленіе о ко-	
Кишка вызываетъ къ суду Алексан-		ролевскомъ рѣшеніи относительно воз-	
дровича и его супругу за неплатежи		вращенія митрополиту Льву Кишкъ	
арендныхъ денегъ за церковный домъ,		отнятой Виленскимъ евангелическимъ	
въ которомъ они жили, и за непра-		сборомъ земли, иконъ и колоколовъ	
вильно заключенный ими контрактъ		Виленской Покровской церкви и о	
со вредомъ и убыткомъ для Воскре-		вознагражденіиза причиненные убытки.	
сенской церкви			
338.—1718 г. 5 августа. Цозывъ къ коро-		349.—1729 г. 25 іюня. Предъявленіе іезу-	
левскому суду Анны Пакошовой за са-		итами королевскихъ привилегій на	
мовольное завладѣніе и пользованіе		домъ Рупертовскій-Вингольдовскій	
домомъ, такъ называемымъ Шеферов-		350.—1730 г. 20 іюля. Рѣшеніе главнаго	
скимъ, который по документамъ при-		литовскаго трибунала по дълу о само-	
надлежалъ митрополіи	_	вольномъ завладёніи Вонсовскимъ	
339. —1720 г. 26 апрѣля. Іезунты уступа-	•	однимъ изъ домовъ, принадлежавшихъ	
ютъ временно Белдовскому часть плаца		митрополитамъ, недалеко Пречистен-	
возлѣ іезуитской коллегій		скаго собора	524
340.—1721 г. 10 мая. Продажная запись		3511732 г. 30 іюля. Позовъ Виленской	
данная Бъликовичемъ Хмъльницкому		капитулы іезуитамъ по дёлу о наси-	
на плацъ около Покровской церкви		1	

$\mathbf{X}\mathbf{X}$

16 10		Cmp.	NEN€	Cmp.
250	сосёднихъ съ ними домовъ, съ цёлію завладёнія этими домами	528	суммы для содержанія учрежденной ими въ гор. Вильнѣ семинаріи	5 47
	провинціала Барща во владѣніе по за- кладной плацомъ Бѣликовичовскимъ. —1735 г. 23 апрѣля. Продажная запись Бѣликовича іезуитскому провинціалу	529	360.—1755 г. 15 апрёля. Позовъ Виленскимъ доминиканамъ, іезуитамъ, Бернардинкамъ костела св. Михаила, епископу и всей капитулъ и Неймановичу для явки въ главный Литовскій три-	
354.	Барщу на маленькій дворикъ съ амбарикомъ на немъ	530	буналъ по обвиненю ихъ въ захватъ ими домовъ и плацовъ, принадлежав- шихъ Виленскимъ церквамъ	551
	ютъ Виленскимъ іезунтамъ свой домъ на Замковой улицѣ, возлѣ бывшаго евангелическаго сбора, възамѣнъ дома		товъ, уясняющихъ принадлежность Пятницкой церкви извѣстныхъ пла- цовъ и домовъ	555
855.	на Нѣмецкой улицѣ, рядомъ съ ихъ костеломъ, и получаютъ еще въ доплату десять тысячъ злотыхъ	531	362.—Около 1770 г. Объясненія базиліанъ Виденскаго свято Троицкаго монастыря по иску къ нимъ о самовольномь якобы занятіи ими дома, называемаго Волминскимъ и Сицинскимъ, рядомъ	อออ
356	баню, лежащую на пер. Лоточекъ и находящуюся подъ юрисдикою митрополіи	534	съ Пятницкою церковію	558 564
357	ніиломъ Шишкою семинаріи при іезу- итской въ Вильнѣ коллегіи и іезуит- ской миссіи въ Лидскомъ повѣтѣ —1584—1743 г. Исторія продажи дома Константиновичовскаго - Радивилов-	_	364.—1770 г. 6 ноября. Рѣшеніе по дѣлу о незаконномъ присвоеніи іезуитами непринадлежащихъ имъ плацовъ 365.—1771 г. 1 августа. Кевличи вызыва-	56 5
358	скаго	536	ютъ къ суду і вучтовъ по дёлу о присвоеніи ими движимаго и недвижимаго имущества истцовъ и поддёлкё и утайкё документовъ	570
359. -	ными лицами о захватѣ ими церков- ныхъ плацовъ	539	366.—1804 г. 10 октября. Александръ Ход- кевичъ, опекунъ малолѣтнихъ князей Радивилловъ, продаетъ Виленскому университету принадлежащій имъ домъ на Большой улицѣ	



предисловіе.

Придавая большое значение воспроизведению древняго расположения старой Вильны до конца XVII-го стольтія, Виленская коммиссія задалась, между прочимъ, цълію собиранія подходящихъ для этого документовъ. При этомъ кромъ топографіи старой Вильны, желательно было хотя нѣсколько воскресить въ памяти и древній внутренній складъ жизни и д'вятельности Виленцевъ. Съ этою пълію разсмотръна масса рукописнаго матеріала въ Центральномъ Виленскомъ Архивѣ и въ рукописномъ отдѣленіи Виленской Публичной Вибліотеки. Разобранный матеріаль доставиль очень много ценных подходящих документовь, указывающихъ древнее мъстонахождение въ Вильнъ перквей, костеловъ, евангелическихъ сборовъ, погостовъ и кладбищъ, древняго замка – верхняго и нижняго, дворцовъ, улицъ, общественныхъ зданій, частныхъ домовъ, плацовъ, садовъ и огородовъ, мостовъ, мельницъ, направление Виленскихъ ръкъ и источниковъ. Въ документахъ при этомъ неръдко отмъчается та или другая черта нравовъ и обычаевъ насельниковъ старой Вильны, ихъ взаимныя отношенія, занятія. Сдёланное такимъ образомъ собраніе послужило матеріаломъ для настоящаго изданія. Оно должно положить начало документальному изученію прошлаго такого зам'ьчательнаго города, какъ Вильна. Нътъ сомнънія, что дальнъйшія разысканія въ Виленскомъ городскомъ архивъ, въ Капитульномъ и Литовской Консисторіи, а также продолжение работъ въ Центральномъ Архивъ и Виленской Библіотекъ откроютъ еще очень много новаго матеріала для уясненія новыхъ сторонъ изъ прошлаго г. Вильны. Тогда можно будетъ нарисовать уже полную его картину. А теперь, пользуясь издаваемыми документами, остановимся нѣсколько на уясненіи какъ топографіи старой Вильны, такъ и внутренней бытовой стороны жителей города. При этомъ мы будемъ имѣть въ виду и прежніе печатные труды извѣстныхъ достовѣрныхъ писателей о Вильнѣ ¹).

Мѣстность, занимаемая нынѣ Вильной съ ея пригородами, въ старину покрыта была на огромное пространство дремучимъ лѣсомъ. Почти весь Литовскій край, по замѣчанію Шайнохи, представлялся въ X—XII в. однимъ сплошнымъ, дремучимъ боромъ, подъ прикрытіемъ котораго нерѣдко красовались глубокія, громадныхъ размѣровъ озера и протекали многоводныя рѣки. Нынѣшняя Бѣловѣжская пуща была ничтожною сравнительно съ пущами Мстиславскою, Борисовскою, Рудницкою. Послѣдняя отъ самой Вильны тянулась вплоть до Нѣмана; остатокъ ея сохранился до настоящаго времени въ лѣсахъ Рудзишскихъ ²). Съ другой стороны еще въ XVI ст. между Вильною и Полоцкомъ слишкомъ на сто верстъ простирались непроходимые, нескончаемые лѣса ³).

Изъ инструкціи, данной въ 1658 г. посламъ отъ города Вильны къ царю Алексѣю Михайловичу, видно, что и въ это время г. Вильна былъ окруженъ "пущами" Роканцишскою, Лаваришскою и Вершубскою. Изъ этихъ пущъ, составлявшихъ принадлежность казны (Вильна въ это время была завоевана русскими войсками), посламъ рекомендовалось просить разрѣшенія Государя на вырубку лѣса для постройки въ городѣ домовъ и моста на р. Виліи ⁴). По Стрыйковскому берега Виліи и Вилейки въ XIV в. покрыты были громадными, непроходимыми лѣсами, которые, будучи почти недоступны для людей, служили въ тоже время прекраснымъ мѣстомъ для логовищъ и пріюта дикаго звѣря, какъ большаго, такъ и малаго ⁵). Извѣстное сказаніе объ охотѣ Гедимина на Виленскихъ горахъ около

¹⁾ Сочипенія о Вильнѣ Крашевскаго, Нарбута, Балинскаго, іезуита Кояловича, изданія Виленской Коммиссін для разбора актовъ. Виленскаго учебнаго округа, труды Батюшкова, Семенова, отдѣльныя статьи въ раздичныхъ повременныхъ изданіяхъ первой половины текущаго столѣтія, особенно въ прекрасномъ изданіи "Wizerunki i roztrząsania naukowe"... всегда будутъ необходимы при ученой разработкѣ прошлаго г. Вильны. Авторы ихъ пользовались при своихъ изслѣдованіяхъ завиднымъ богатствомъ такихъ источниковъ первостепенной важности, которые теперь для насъ или педоступны, или даже совершенно затерялись.

²⁾ Iadwiga i Iagiełło-Szajnocha-Lwow-1861 r. T. III, str. 182.

³⁾ Litwa—Kraszewskiego—Warszawa 1847 r. T. I, str. 37.

⁴⁾ Wizerunki i roztrząsania naukowe—poczet nowy drugi—Wilno—1840 r. T. 17, str. 130, 131.

⁵⁾ Stryjkowski – Kronika – Warszawa – 1846 r. T. I. str. 360.

1320 г. и о множествъ здъсь лъснаго звъря (туръ, лось, олень, зубръ, дикій кабанъ, дикая коза, лошадь, медвъдь, куница, бобръ. . .) свидътельствуетъ только о богатствъ лъсовъ того времени кругомъ Вильны. Дубъ, сосна, ель, грабъ, ясень, ольха, липа, тополь, береза и многія другія древесныя породы росли привольно и роскошно на нынъшнихъ Виленскихъ горахъ и окружаемой ими съ трехъ сторонъ долинъ.

Эту долину омывали двъ многоводныя ръки: Вильна (нынъшняя Вилейка) и Велія или Вилія 1). Количество рѣчной воды увеличивали собою бившіе здѣсь съ необыкновенною силою мъстные ключи и источники. Ло сихъ поръ богатый прекрасною водою Виленскій родникъ Вингры на Погулянкѣ въ концѣ XIV стол. представляль собою въ самомъ началь своего зарожденія небольшое озеро, изъ котораго каналами здоровая чистая вода проводилась въ различныя части тогдашняго города²). Другой, не менъе богатый родникъ находился въ мъстности, извъстной нынъ подъ именемъ Поплавы, составлялъ потомъ собственность великокняжеской казны и назывался Жупранскій Вингеръ³). Въ другихъ частяхъ описываемой м'єстности, возл'є нын'єшняго жел'єзнодорожнаго моста, въ дом'є, бывшемъ Кособуцкаго, возлѣ нынѣшняго латинскаго каеедральнаго костела, въ мъстности, занимаемой нынъ женскимъ монастыремъ. Миссіонерскимъ костеломъ, пріютомъ Іисусъ Младенецъ, еврейскою школою были источники не менте прекрасной и обильной воды 4). Ръки Вильна и Вилія изобиловали множествомъ всякаго рода рыбы. Лосось, осетръ въ рѣкѣ Виліи изъ Балтійскаго моря черезъ Нѣманъ, замъчательная по своему вкусу щука, язь, селява, форель и много другихъ наполняли собою воды литовскихъ рѣкъ и озеръ. Въ хроникѣ Быховца замъчается, что "въ ръкахъ (литовскихъ) великая оживность рыбъ непосполитыхъ; ижъ не только тые рыбы, которые ся въ тыхъ рекахъ родять, але множество рыбъ розмантыхъ и дивныхъ" 5).

Обиліе л'єса и воды давало возможность размножаться царству пернатыхъ и вызывало къ жизни въ буквальномъ смыслѣ цѣлые рои пчелъ. Первые насель-

¹⁾ Акты Виленской коммиссін—т. XX. 77, 97 245, 282 461 и др.

²⁾ Dzieje narodu Litewskiego Theodora Narbutta—Wilno—1838 г. Т. V, 525. ср. ibid. 450. У Вьюка Кояловича эта мъстность называется болотомъ Вингрою.—Kojałowicz. Historia Lithvaniae р. I. р. 299.

³) Акты Вилен. Ком. т. XX стр. 293.

⁴⁾ Wizerunki i roztrząsania naukowe Т. 24, str. 60, прим. I.

⁵⁾ Dzieje nar. Lit. Narb. Т III, 531, прим. 3. Ср. Stryjkowski—Kronika—Т. I. 56, 57.

ники исторической Литвы находили въ лѣсахъ множество громадныхъ дуплистыхъ деревъ, сверху до низу заполненныхъ медомъ ¹).

Такія естественныя богатства, среди которых в находилась мѣстность, вызвавшая потомъ къ жизни городъ Вильну, не могли не обратить на себя вниманія путешественниковъ и отдѣльныхъ кочующихъ народцевъ, и есть указанія, что здѣсь рано начали образовываться поселенія. Въ упоминаемыхъ Исландскимъ путешественникомъ XII в. Снорро—Стурлезономъ поселеніяхъ Вельни и Трикъ, которыя онъ нашелъ между прочимъ въ мѣстности нынѣшней Виленской губерніи, ученые изслѣдователи хотятъ видѣть города Вильну и Троки²). По свидѣтельству Воскресенской лѣтописи, Вильна существовала уже въ XII вѣкѣ³). Подтвержденіе этого мнѣнія находимъ въ сочиненіяхъ такихъ писателей, какъ Длугошъ, Стрыйковскій и др.⁴).

Нѣтъ сомнѣнія, что историческая Вильна возникла и создалась со времени только Гедимина, съ 1322 г.; но нельзя отвергать и того, что мелкія, разрозненныя поселенія въ мѣстности, занимаемой нынѣ Вильной, были здѣсь гораздо ранѣе XIV столѣтія. Выстрое возвышеніе города при Гедиминѣ, его рость, процвѣтаніе, множество какъ будто сразу появившихся построекъ, его преимущественное значеніе и превосходство передъ Троками, прежнею столицею Литовскаго князя,—все это говоритъ въ пользу того мнѣнія, что и мѣстность при соединеніи Вильны съ Виліей была хорошо извѣстна современникамъ и что здѣсь давно были посе-

¹⁾ Dz. nar. Lit. Narbutt, T. III. 529.

²) Dzieła Tadeusza Czackiego. Poznań. 1844 r. T. I. str. 17. Cp. Historyja miasta Wilna Balinskiego—Wilno—1836 r. T I. str. 50.

³⁾ А о семъ Миндовгѣ писаніе предлежить, откуду пріиде въ Литовскую землю: въ лѣто 6637-е княжащемъ Рогволодовичемъ въ Полотцку, пріиде на нихъ князь великій Мстиславъ Владиміровичъ Манамашъ, и Полтескъ взяль, а Рогволодовичи забѣжали въ Царь городъ; а Литва въ ту пору дань даяше княземъ Полотцкимъ, а владоми своими гетманы, а города Литовскіе тогда, иже суть нынѣ за кролемъ, обладаны князьями Кіевскими, а иные Черниговскими, иные Смоленскими, иные Полотцкими, и оттолѣ Вильня приложишася дань даяти королю Угорскому, за страхованіе великаго князя Мстислава Володиміровича. А Вильняне взяща себѣ изъ Царьграда князя Полотцкаго Ростислава Рогволодовича дѣтей, Давило князя да брата его Мовколда князя, и той на Вильнѣ первый князь: Давила братъ Мовколдовъ большей а дѣти его Вѣдь, его же люди волкомъ звали, да Ердень князь; а Ерденевъ сынъ крестился, былъ владыка во Твери, который на Петра, на чюдотворца, волневіе учинилъ, а звали его Андреемъ, писалъ на чюдотворца лживыя словеса. А у Мовколда князя сынъ Миндовгъ а у Миндовга князя дѣти Вышлегъ, да Домонтъ. Полное собраніе рус. яѣтописей—Спб. 1856 г. Т 7. стр. 164—5. Ср. Карамзинъ. Исторія Госуд. Россійск. Спб. 1819, т. 4 пр. 103 и 277.

⁴⁾ Historia Polonica-Johannis Długosii. Lipsiae. 1711. T. I, Liber X. p. 116. Kronika Macieja Stryjkowskiego. Warszawa. 1846. T. I. str. 48--55.

ленія, гораздо раньше оффиціальнаго объявленія этой містности великокняжескою столицею.

Съ концемъ XII стольтія въ Литовской исторіи совершился сильный перевороть. На южныхъ и юго-западныхъ побережьяхъ Балтійскаго моря, гдѣ жили межну прочимъ Литовцы, гдѣ было и главное ихъ святилище — Ромнове, появляются меченосцы и крестоносцы. Новые пришельны силою завладъваютъ землею Литовцевъ и во имя религіи начинають отнимать у нихъ все имущество, а самихъ обращать въ рабство и лишать жизни, если тѣ упорствовали въ нежеланіи принять латинство. Поддерживаемые силою Рима и всего латинствующаго Запада, меченосцы и крестоносцы поръшили совершенно уничтожить Литовцевъ—язычниковъ и создать на ихъ земляхъ собственную державу. "Вмъсто отдаленнаго, дорогаго и труднаго похода въ Палестину, для рыцарей открывалось новое поле дъйствія, столько же освященнное религіозными мотивами, но болье близкое и безопасное; вмѣсто тяжелыхъ переходовъ по знойнымъ пустынямъ Сиріи, вмѣсто серьезной и опасной борьбы съ воинственными и многочисленными полчищами турокъ и монголовъ, рыцари получили возможность съ равною силою побывать въ стран'ь бол'ье близкой, порубежной съ отечествомъ многихъ изъ нихъ; имъ предстояли переходы по тънистымъ лъсамъ береговъ Нъмана; вмъсто опасныхъ битвъ. имъ приходилось истреблять огнемъ литовскія села и мечомъ-почти безоружныя, разрозненныя и не представлявшія для закованных въ жельзо рыцарей опаснаго сопротивленія скопища литовской деревенщины; и тімь не меніе они пользовались въ западномъ обществъ славою военныхъ подвиговъ, посвященныхъ на служение церкви. Съ цълію пріобръсти эту громкую и дешевую славу, показать рыцарскую удаль, не подвергаясь очевидной опасности, толпы рыцарей являлись въ началъ каждой весны на подмогу нѣмецкимъ крестоносцамъ и раздвигали шагъ за шагомъ границы ихъ владъній. Крестовые рыцари и ихъ гости съ каждымъ годомъ подвигались дальше въ глубь литовскихъ земель, опустошали новыя волости, насильно крестили жителей, наказывали ихъ сопротивление или отпадение отъ христіанства рабствомъ, покорныхъ же облагали тяжелыми налогами, лишали большей части земель въ пользу нѣмецкихъ колонистовъ и подвергали желѣзнымъ тискамъ орденской администраціи. Литовцы пытаются отстолть свою независимость со всею силою твердой, стойкой энергіи, свойственной ихъ племени; но разрозненные, безъ взаимной связи между собою, они не могуть представить серьезнаго препятствія н'імецкому завоеванію; одна волость за другою, одно колітно за другимъ борется съ отчаяніемъ за свою свободу и падаетъ въ неравной борьбѣ"1). А нѣмецкіе ры-

¹⁾ Очерки исторіи вел. княж. Лит. до половины XV стол. Антоновича. Кіевъ 1878 г. стр. 16.

цари, одушевляемые въ своей завоевательной дѣятельности не столько религіею, сколько неодолимою жаждою захвата мнимыхъ несмѣтныхъ богатствъ туземцевъ припрятанныхъ якобы въ глубокихъ тайникахъ ихъ фантастическихъ святынь, "этого новаго золотаго руна", не останавливаются болѣе ни передъ какими препятствіями 1). Подъ ихъ ударами падаетъ, наконецъ, древнѣйшая литовская святыня Ромнове въ Пруссіи; переносимая послѣдовательно къ устьямъ Дубиссы, Невяжи, она и здѣсь дѣлается добычею рыцарей. Главный литовскій жрецъ стараго язычества (до полозины XIII в.) отказывается отъ своей миссіи и признаетъ преимущество христіанства 2). Этотъ ударъ для Литовцевъ былъ несравненно сильнѣе, чѣмъ самыя рѣшительныя побѣды надъ ними нѣмецкихъ рыцарей. Они дрогнули и изъ древнихъ своихъ обиталищъ въ Пруссіи и Курляндіи толпами устремились въ сосѣднюю Ковенскую губернію и болѣе отдаленныя Виленскую и Гродненскую 3).

Около этого времени, половины XIII в., массы двинувшихся Литовцевъ сильно увеличили колонизацію и занимающей насъ м'єстности при сліяніи Вильны съ Виліей. Можно было даже думать, что здёсь образуется новый священный центръ литовскаго язычества, что разрушенное рыцарями Ромнове въ Пруссіи и Жмуди булеть возстановлено на берегахъ Вильны и Виліи. Вся нынёшняя такъ называемая касепральная плошадь, съ Ботаническимъ садомъ включительно, около 1263 г. предназначена была къ устройству на ней литовскаго языческаго святилища. Мъстная природа вполнъ отвъчала тому понятію, какое привыкли соединять Литовны—язычники съ представленіемъ о своемъ Ромнове. Дикій, непроходимый, въковой боръ, кругомъ защитныя отъ враговъ горы, масса воды, богатство естественныхъ произведеній-все, повидимому, говорило за прекрасный выборъ мъста. Когда здъсь случайно охотился Литовскій князь Свинторогъ съ сыномъ своимъ Герымундомъ, мъстность показалась ему замъчательною во всъхъ отношеніяхъ. Желая, по возможности, подальше запрятаться въ глубинъ льсовъ отъ нападеній рыцарей и спасти гибнувшее подъ ихъ ударами язычество, Свинторогъ клятвенно обязаль своего сына похоронить его останки—сжечь ихъ съ соблюденіемъ языческихъ церемоній — именно въ этой м'єстности, при впаденіи Вильны въ Вилію и потомъ уже, на все будущее время, эта долина должна была служить усыпальницей-зглищемъ-какъ всёхъ Литовскихъ князей, такъ и всёхъ высшихъ

¹⁾ Dz. nar. Lit. Narbutta-T 4. str. 365.

²) Dz. nar. Lit. Narbutt T. I. 248, 249, Cp. ibid. 189 219, 221, 224, 225, 239, 419, 421.
T. IV. 364—367. T. VI. 304, 305. T. VII. 88, 89. Obraz Litwy—Iaroszewicza—Wilno, 1844 r.
T. I. str. 192. Wijuk Kojałowicz—Historia Litwaniae. 1649 p. 1. 32.

³) Dzieje nar. Lit.—Narbut. T. IV. 267, 271, 272, 275, 282, 285, 292.Библиотека "Руниверс"

представителей литовскаго дворянства и боярства 1). Свято выполнилъ Герымундъ завъщание своего отца. Послъ его смерти, около 1264 года, онъ немедленно велъль рубить въковой лъсъ на долинъ — нынъшней канедральной площади въ Вильнъ-и, расчистивши все это мъсто, освятилъ его съ своими жрецами для предстоящаго назначенія; для принесенія жертвы богамъ убито было множество мъстнаго звъря, а срубленные въковые дубы, сосны, липы послужили богатымъ матеріаломъ для жертвенныхъ костровъ. Доставленные останки Свинторога, покрытые, согласно обычаю, богатышши военными доспыхами, оружіемы и одеждою, были сожжены теперь; участь покойнаго князя разделили его любимыя охотничьи собаки-по паръ гончихъ и борзыхъ-, ястребъ, соколъ, верховая лошадь и слуга. На устроенный, такимъ образомъ, громадныхъ размѣровъ костеръ, огонь на которомъ поддерживался жрецами и присутствующими вельможами и боярами, последніе бросали ногти рысьи и медвежьи: при обладаніи сильными ногтями дикихъ звърей, покойники, по върованію Литовцевъ, удобнъе могли въ загробной жизни взобраться на фантастическую крутую гору-мъсто въчнаго блаженства и покоя²). Съ этихъ поръ мъстность, на которой сожжены были останки литовскаго князя Свинторога, стала называться долиною Свинторога.

Сынъ его Герымундъ, избранный въ 1265 году литовскимъ княземъ, устрояетъ здѣсь въ память отца каменное капище языческому богу Перкуну. Это былъ большой дворъ на мѣстѣ нынѣшняго каоедральнаго костела, окруженный со всѣхъ сторонъ каменными стѣнами. Длина ихъ была сто пятьдесятъ локтей, ширина—сто, а, высота пятнадцать локтей. Крыши надъ капищемъ не было и входъ въ него былъ только одинъ—со стороны рѣки, т.е. лѣваго притока – Вильны. Въ тѣ времена, да еще и въ XVIII в., онъ протекалъ, какъ увидимъ дальше, съ западной стороны костела, захватывая въ свою ограду, такъ сказать, и каоедральную колокольню 3). Къ стѣнѣ напротивъ входа примыкала часовня, въ которой находились различныя принадлежности языческаго богослуженія и священныя богатства. Подъ часовнею былъ устроенъ склепъ, гдѣ содержались священные ужи, жабы и другія подобныя творенія. Надъ часовнею возвышалась крытая бесѣдка, поднимавшаяся еще надъ стѣнами на шестнад-пать локтей. Въ бесѣдкѣ находилась деревянная статуя Перкуна, которая была доставлена сюда изъ священныхъ лѣсовъ Полонги. Часовня и бесѣдка были камен-

¹⁾ Stryjkowski-Kronika. . . T. I. str. 308.

²) Stryjkowski-Kronika-T. I. str. 309.

³⁾ Historyja m. Wilna—Balinskiego— Т. І. См. планъ г. Вильны, также планы гор. Вильны въ "Шамятникахъ р. старины"— Батюшкова, вып. 5 и 6 и въ "Wilnie" Kraszewskiego—Т. І.

Перелъ часовнею возвышался жертвенникъ, къ которому вели двънадцать ступеней; каждая изъ ступеней была локоть высоты и три локтя ширины; жертвенникъ, окруженный перилами, имѣлъ три локтя высоты и девять квадратныхъ локтей въ основании; въ общемъ жертвенникъ вмъсть съ ступенями имълъ высоты девять локтей отъ поверхности земли и вверху его укращало множество роговъ зубра. Каждая ступень, ведущая къ жертвеннику, посвящена была извъстному знаку зодіака, и когда солнце вступало въ тотъ или другой знакъ, ему на соотвътственной ступени зажигался жрепами жертвенный огонь, безъ сожиганія какой нибудь жертвы. Высшая ступень посвящена была Раку, низшая Козерогу. и на этихъ ступеняхъ лежали восковыя фигуры того или другого соотвътственнаго знака зодіака. На самомъ жертвенникъ, въ нъкоторые священные дни, сожигались жертвы, для которыхъ убивались священныя животныя. Огонь на жертвенникъ горълъ днемъ и ночью, и его поддерживали и охраняли посвященные для этой цели жрецы. Углубление для огня такъ искусно было устроено въ жертвенникъ, что его не могли погасить ни проливной дождь, ни снъгъ, ни вътеръ; напротивъ пламя отъ огня поднималось въ это время якобы сильне и выше, и это приписывалось искусно приготовляемому матеріалу для топлива. Въ жертвенникъ были внутреннія приспособленія, въ которыхъ хранились сосуды и тому подобныя вещи, употребляемыя при жертвоприношении. При вход'в во святилище находилось пом'вщение Криве-Кривейто, т. е. верховнаго языческаго жреца. Въ его помъщении была круглая башня, съ которой наблюдалось течение солнца; по такому наблюденію, на изв'єстной ступени жертвенника зажигался жертвенный огонь, и это указывало жителямъ первый день того или другаго мъсяца. Въ свою очередь, кирпичъ съ извъстнымъ знакомъ, задъланный въ началъ года въ стъну башни. указываль годы. Есть преданіе, что предварительно устройства настоящаго капища, литовскій князь Свинторогь послаль въ 1263 г. блестяшее посольство на Жмудь къ прорицалищу на ръкъ Нъманъ, спрашивая о будущей судьбъ какая ожидаеть предположенную къ устройству святыню. Жмудская Пивія якобы пророчила ей существованіе до той поры, пока будеть существовать само язычество и приказала якобы выжечь сто двадцать два кирпича, круглой формы, съ указанными ею іероглифами, которые должны были послужить указаніемъ для будущаго счастливыхъ и несчастныхъ лѣтъ. Оказалось, что послѣдній кирпичъ имълъ будто бы знакъ двойнаго креста, и его считали за подарокъ, присланный отъ прорицалища литовскому князю, почему и самый знакъ включенъ быль въ составъ литовско-языческаго герба. Но другіе, по преданію, говорили, что съ наступленіемъ временной очереди этого знака, послідуєть оть христіанъ разореніе языческой святыни и самаго язычества. Хроникеръ, сообщающій эти свѣдѣнія, говоритъ, что названные кирничи можно было видѣть еще въ его время (XV в.) на южной сторонѣ колокольни каоедральнаго латинскаго костела, которая до половины надстроена и передѣлана вновь, послѣ пожара 1399 года. Хотя эти кирпичи, продолжаетъ тотъ же хроникеръ, не заслуживаютъ въ настоящее время того значенія, какимъ пользовались во время оно, однако достаточно доказано, что въ 1387 году, въ понедѣльникъ на второй недѣлѣ великаго поста, ихъ было вдѣлано въ стѣну счетомъ сто двадцать одинъ; а въ этотъ день впервые приступлено къ разоренію языческаго капища. Все это застроенное мѣсто, заключаетъ хроникеръ, названо было долиною Свинторога, т. е. святой алтарь, такъ какъ оно предназначалось для принесенія языческихъ жертвъ и для сожиганія останковъ литовскихъ князей послѣ смерти 1).

Кромѣ долины Свинторога, литовскія языческія капища появились и въ другихъ ближайшихъ къ ней мѣстностяхъ. Нынѣшнее предмѣстіе Вильны Антоколь, въ той части, гдѣ находится теперь военный госпиталь, сдѣлалось главнымъ святилищемъ литовскихъ языческихъ божествъ. Тамъ былъ цѣлый ихъ Пантеонъ ²). По сосъдству съ литовскимъ пантеономъ находилось капище богини любви—Мильды, на мѣстѣ нынѣшняго костела св. Петра и Павла ³). Гдѣ теперь Пятницкая церковь, устроено было въ концѣ XIII в. капище Рагутиса—покровителя пчеловодовъ, медоваровъ, пивоваровъ; онъ пользовался особымъ почетомъ при веселыхъ застольныхъ бесѣдахъ, угощеніяхъ, пирушкахъ ¹). Есть и другія глухія указанія на существованіе въ концѣ XIII в. капищъ въ нынѣшней Вильнѣ въ мѣстности, называемой Лукишки, на мѣстѣ нынѣшняго костела св. Іоанна, въ Побернардинскомъ саду, сзади самаго костела, на Бакштѣ, гдѣ дѣтскій пріютъ "Іисусъ Младенецъ" 5).

Изъ этого мы можемъ только видъть, что со второй половины XIII въка то мъсто, гдъ потомъ стала устрояться Вильна, быстро заселяется литовцами—язычниками, которыхъ на древнихъ мъстахъ мхъ обитанія начали угнетать и преслъдовать на смерть нъмецкіе рыцари. Богатыя, прекрасныя, дикія мъста при сліяніи Вильны съ Виліей показались для нихъ вполнъ пригодными замънить самую ро-

¹) Dz. nar. Lit.—Narbutt. -- T. I 226 -- 229. Tygodnik Wilenski Wilno—1817 r. T III. 104—107.

²⁾ Dz. nar. Lit. Narbutt. T. I, 230.

³⁾ Ibid. T. I, str. 62.

⁴⁾ Ibid. T. I, str. 15.

⁵) Ibid. T. I, str. 232-235.

дину, и здѣсь, около долины Свинторога, они болѣе и болѣе начали утверждаться.

Въ то же время, новая волна чисто русскихъ пришельцевъ продолжаетъ приливать къ будущей Вильнъ съ другой стороны, по Полоцкой дорогъ и по такъ называемому Лидско-Ошмянскому тракту. Мфстность по берегамъ Виліи была извъстна русскимъ выходцамъ съ XII и даже съ XI въка. Сюда заходили въ своихъ походахъ русскіе князья и здёсь устрояли укрёпленія для собиранія дани съ побъжденныхъ народцевъ 1). Постоянныя войны между русскими, литовцами и нъмецкими рыцарями были причиною того, что Литовцы и Русскіе часто объединялись между собою, шли противъ общаго врага, соглашались жить подъ управлениемъ одного и того-же князя--литовскаго или русскаго и устрояли одно княжество ²). При такомъ порядкѣ вещей русскимъ вольнымъ людямъ былъ совершенно свободенъ доступъ въ предѣлы Литвы и если литовцы убѣгали отъ нѣмецкихъ рыцарей въ дикія м'єстности собственно Литвы, то сос'ядніе съ Литвою русскіе, хорошо ознакомленные съ нею съ XII стол'ятія, теперь въ XIII в. р'яшительно стали уходить сюда отъ страшно опустошительныхъ походовъ Батыя на западную Русь 3) Вмѣстѣ съ пришельцами проникало въ Литву и восточное христіанство и въ хроникъ епископа Петра Камераненскаго есть прямыя указанія, что еще въ XI ст. русскіе впервые принесли въ Литву христіанскую в ру 4).

Колонизируя мъстность при сліяніи Вильны съ Виліей, Русскіе селились по обоимъ берегамъ р. Вильны, занимая такъ называемое Заръчье, Поповщину, Сафьяники и Острый конецъ. Послъдній обнималь собою все пространство отъ нынъшнихъ Острыхъ воротъ до Вакшты съ одной стороны и съ другой до Конной площади, Ратуши, Большой улицы, Михайловскаго переулка и Бернардинскаго костела до р. Вильны. Здъсь созидалась и кръпла русская жизнь, тогда какъ въ долинъ Свинторога нашло себъ пріютъ доживающее литовское язычество и постоянно горъль священный огонь. Съ первой встръчи Литвы съ Русью между ними устанавливается постоянная, твердая, дружественная связь. Русская образованность, которая была гораздо выше литовской, невольно съ давнихъ поръ проникала въ сосъднія области, населенныя литовскимъ племенемъ и соотвътственнымъ обра-

¹⁾ Dzieje nar. Litewskiego. Narbutt. T. I, str. 232, 233.

²) Очеркъ исторіи вел. кн. Литовскаго- Антоновича—23—37. Ср. Dz. nar. Litew. Narb. T. III, 291, 293, 301. T. IV. 7, 46, 74, 76, 79, 101 и далѣе.

³⁾ Dz. nar. Lit. Narb. T. IV, str. 382.

⁴⁾ Cp. ibid. T. 1, str. 388, 389.

зомъ ассимилировала ихъ. Русскіе были учителями литовцевъ въ военномъ искусствъ; они же строили въ ихъ землъ города и потомъ ихъ заселяли. Въ остаткахъ стънъ, нъкогда окружавшихъ нижній Гедиминовъ замокъ въ Вильнъ и сохранившихся до начала нынёшняго столётія, въ способ'є постройки древн'ьйтихъ литовскихъ украпленій, мастные изсладователи старины находили, по словамъ профессора Васильевскаго, большое сходство съ постройками древнъйшихъ гороловъ южной Россіи — Кіева и Овруча 1). Давность русскихъ поселеній въ Вильнъ и ихъ значительность сказались и въ самомъ названіи города Вильны. Онъ названъ не именемъ долины Свинторога, мъста первоначальнаго поселенія язычниковъ Литовцевъ, не именемъ большой рѣки Виліи, по берегамъ которой сидъли Литовцы и которая по литовски называется Нерисъ или Нергисъ (селеніе По-Нары), а Вильною, именемъ меньшей ріки, по берегамъ которой силізли русскіе выходцы ²). Этимъ преимущественнымъ положеніемъ относительно культуры и объединенности русскихъ поселеній при сліяніи Вильны съ Виліей объясняется во всей посл'адующей исторіи Литвы громадное вліяніе зд'ась русскихъ началъ. Всёмъ теперь извёстно, какъ глубоко насаждены были здёсь и роскошно цвъли русскій языкъ, русскіе обычаи, православная въра и не при дворъ только великихъ литовскихъ князей, а среди самыхъ коренныхъ Литовцевъ, даже въ глубинъ Жмуди (Сурдегскій монастырь).

Въ такомъ положеніи находилась мъстность при впаденіи Вильны въ Вилію, въ которую якобы случайно попалъ великій князь Гедиминъ въ началѣ XIV в., которую нашелъ оченъ выгодною для будущей своей столицы и сразу оцѣнилъ ея политическое значеніе 3). Въ 1322 году онъ уже создаетъ здѣсь верхній и нижній замокъ, объявляетъ новое поселеніе своей столицей и даетъ ей названіе Вильны 4). Нѣтъ сомнѣнія, что такое рѣшеніе Гедимина было вызвано развившимся религіознымъ значеніемъ долины Свинторога и образовавшимися здѣсь поселеніями Литовцевъ, Русскихъ и другихъ пришельцевъ. Въ томъ же 1322 г. изъ Вильны Гедиминъ вступаетъ въ сношенія съ Ригою, съ папою, съ орденами Доминиканцевъ, Миноритовъ, съ городами Любекомъ, Штетиномъ, Ростокомъ, Штральзундомъ, Грейсфельдомъ и жителями острова Готланда. Дружелюбныя сно-

¹⁾ Памятники русской старины въ западн. губерн.—Ватюшкова— Спб. 1872 г. вып. 5, стр. 10. 2) Historvia miasta Wilna—Balinski—Т. І. 51, 52. Пам. рус. стар. въ зап. губ. вып. 5, 10.

³⁾ Pisma historyczne—Narbutta—str. 145. Historyja miasta Wilna—Balinski —T. I. 49, 50. Stryjkowski. T. I, str. 369—370. Kojałowicz—Hist. Lit. p. I., p. 262—263.

⁴⁾ Balinski—Hist. m. Wilna. T. I. 47, 48. Petri de Dusburg — Chronicon Prussiae. — Jenae. 1679 an. p. 401. Anim. a.

шенія Гелимина съ Ригою расчитаны были на пріобрѣтеніе тамъ союзниковъ противъ нъмецкихъ рыцарей и на содъйствие по вызову въ Литву колонистовъ съ запада и насажденію здісь зачатковъ западной культуры. "Въ посланіи къ папі Гедиминъ изъявлялъ якобы полную готовность принять святое крещеніе, утверждая, что онъ воздерживался отъ этого заявленія поныні исключительно потому. что орденъ крестоносцевъ препятствовалъ ему войти въ сношенія съ папою, перехватывая на дорогъ его пословъ и раздражая подданныхъ противъ христіанъ несправедливыми и жестокими поступками. Въ грамотахъ къ орденамъ Доминиканскому и Францисканскому Гедиминъ просилъ прислать въ Литву проповедниковъ и священниковъ, знающихъ литовскій языкъ, для распространенія христіанскаго ученія въ его земляхъ; онъ изъявляль готовность строить для пропов'єдниковъ христіанскіе храмы, по образцу уже существующихъ въ Вильнв и Новогородкв трехъ церквей, при которыхъ были общины Доминиканцевъ и Францисканцевъ. Въ посланіи къ прибалтійскимъ городамъ и землямъ великій князь предлагалъ ихъ жителямъ право свободной торговли въ областяхъ великаго княжества Литовскаго, вызываль въ Литву колонистовъ всъхъ сословій: рыцарей, ремесленниковъ и земледѣльцевъ, обѣщая обезпечить вполнѣ ихъ права и надѣлить ихъ обширными льготами и поземельною собственностію" 1).

Такія посланія Гедимина, съ внесеннымъ безъ его вѣдома заявленіемъ о желаніи его якобы принять христіанство, вызвали присылку въ Вильну въ 1324 году посольства отъ имени папы. Но тутъ выяснилось, "что въ грамотахъ, писанныхъ отъ имени Гедимина, никогда не было сдѣлано имъ заявленія о желаніи принять крещеніе, что такого рода заявленій онъ не посылалъ ни къ папѣ, ни къ поморскимъ городамъ, что, напротивъ того, великій князь, всегда желалъ и желаетъ въ настоящее время остаться вѣрнымъ той религіи, которую исповѣдывали и въ которой скончались его предки" 2). "Я этого (о принятіи христіанства) не приказывалъ писать, заявилъ Гедиминъ посольству; если же братъ Бертольдъ нанисалъ, то пусть отвѣтственность падетъ на его голову. Если когда либо я имѣлъ намѣреніе креститься, то пусть меня самъ дьяволъ креститъ. Я дѣйствительно говорилъ, что буду почитать папу, какъ отца, но я сказалъ это потому, что папа старше меня. Всѣхъ стариковъ: и папу, и Рижскаго архіепископа, и другихъ, я почитаю, какъ отцовъ; сверстниковъ своихъ я люблю какъ братьевъ, тѣхъ же, кто моложе меня, я готовъ любить какъ сыновей. Я говорилъ дѣйствительно, что

¹⁾ Антоновичъ-Очеркъ ист. вел. кн. Литовск. 72, 73. Наперскій-Русско-Ливон. акты 30 - 45.

²⁾ Антоновичъ. Очеркъ ист. 78.

дозволю христіанамъ молиться по обычаю ихъ вѣры, русинамъ по ихъ обычаю, и полякамъ—по своему; сами же мы будемъ молиться Богу по нашему обычаю. Всѣ мы вѣдь почитаемъ одного Бога". 1) Посольство увидѣло, что оно сдѣлалось невольною жертвою обнаружившейся мистификаціи и потому, чувствуя свое неловкое положеніе, поспѣшило оставить сначала Вильну, 25-го Ноября, а потомъ и Ригу—7 Декабря 1324 г.

Изъ отчета этого посольства мы узнаемъ, что уже въ 1324 году въ Вильнѣ было два костела: францисканскій и доминиканскій. Трудно указать, въ какой мѣстности города первоначально находились эти костелы. Можно предполагать, на основаніи дальнѣйшихъ указаній, что доминиканскій находился на мѣстѣ нынѣшняго доминиканскаго же костела, а Францисканы построили себѣ древнѣйшій въ Вильнѣ костель св. Николая, существующій и до настоящаго времени вблизи бывшаго потомъ францисканскаго монастыря. Еще въ позднѣйшихъ документахъ находимъ указаніе, что костелъ св. Николая стоялъ неподалеку Вискупской ул., нынѣшней Дворцовой; въ немъ Францисканы и могли совершать богослуженіе. Сами же они жили первоначально въ томъ мѣстѣ, гдѣ въ настоящее время домъ умалишенныхъ, по сосѣдству съ великокняжескимъ замкомъ; такая близость давала имъ возможность сильнѣе расширять при дворѣ свое вліяніе, изъ за котораго они вели борьбу съ Доминиканами²). Во всякомъ случаѣ мы видимъ, что уже въ началѣ княженія Гедимина Вильна быстро начала разростаться и находилась въ обширныхъ сношеніяхъ съ востокомъ и западомъ Европы.

Нътъ сомнънія, что грамоты Гедимина къ приморскимъ городамъ съ призывомъ въ Вильну разнаго рода ремесленниковъ, мастеровыхъ и художниковъ имъли благопріятное дъйствіе; новые пришельцы, привлекаемые въ Вильну объщаніемъ имъ разныхъ льготъ и преимуществъ, сильно увеличивая собою приростъ населенія города, содъйствовали его застроенію, а также развитію въ немъ промышленности, торговли и художествъ. Гедиминъ нашелъ необходимымъ раздълить городъ на извъстныя части и по своему усмотрънію назначать ихъ для заселенія той или другой національности. Литовцы и Русскіе оставались въ предълахъ прежней своей осъдлости; Поляки и Нъмцы заняли мъстность около костела св. Николая, вдоль нынъшней Нъмецкой улицы и все пространство, заключенное

У Библиотека "Руниверс"

¹⁾ Ibidem 77. Наперскій — Русско-Ливон. акты—45, 47.

²⁾ Акты Вил. Ком. т. XX стр. 260. Антоновичь—Очеркъ...—76, 82. Наперскій—47. Pisma historyczne Theod. Narb.—Wilno—1856 r. 155. Памятн. русск. стар. въ зап. губ.—Батюшкова—вып. V, 11, 18.

нынѣ между Игнатьевскимъ персулкомъ и Игнатьевскими казармами, Семеновскою улицею, Влаговъщенскою и Дворцовою до ограды нижняго замка, включая ныньшнія постройки Бонифратровъ и домъ кн. Жагеля—до кафедральной площади).

Вообще во второй половинѣ XIV ст. до введенія латинства, Вильна представлялась въ слѣдующемъ видѣ. Городъ раскинулся на всемъ пространствѣ отъ Мѣдникскихъ воротъ (приблизительно между нынѣшнею Сиротскою улицею и Милліонною) по ту и по другую сторону Большой и Замковой улицъ включительно до Конной площади, Завальной и Трокской улицы, Доминиканской, Игнатьевскаго переулка, Татарской улицы. Мостовой до Виліи, лѣвымъ берегомъ Виліи до внаденія въ нее Вильны до нынѣшнихъ Поплавъ, Бакшты, Сиротской и опять до Мѣдникскихъ воротъ съ другой стороны. На всемъ этомъ пространствѣ было очень много между домами огородовъ, садовъ и цѣлыхъ рощъ; послѣднія красовались въ долинѣ Свинторога и въ мѣстности по — Бернарлинскаго сада. Къ городской чертѣ примыкали дѣвственные, вѣковые лѣса предмѣстій Антоколя, Лукишекъ съ Закретомъ и Росы.

Главную часть города въ административномъ отношеніи составляли замки верхній и нижній, съ пом'єщеніемъ языческихъ жрецовъ и главнаго святилища бога Перкуна. Всв путешественники тогдашняго времени находили положение Вильны крайне выгоднымъ въ военномъ отношении; непріятелю стоило большихъ трудовъ забраться въ городъ при его естественномъ оборонительномъ положеніи. Ракое положение и заставило Гедимина избрать настоящую мъстность столицею своего княжества²). Пользуясь выгодными естественными условіями, Гедиминъ хотъль еще болъе оградить свою столицу отъ враговъ созданіемъ здъсь искусственныхъ укръпленій, замковъ. Укръпивши одну изъ ближайшихъ горъ, при впаденіи Вильны въ Вилію, Гедиминъ создаль на ней каменный замокъ, увѣнчанный тремя башнями и окруженный высокими валами. 3). На южной сторонъ этой горы, извъстной съ той поры подъ именемъ Замковой, между ней и ръкою Вильною, лежаль обширный дворь, принадлежавшій потомь вельмож'в Монивиду и изв'тстный подъ его именемъ. Съ западной и юго-западной стороны Замковой горы, у ея подошвы, находился нижній замокъ, называвшійся Кривымъ городомъ, т. е. городомъ Криве-Кривейто, такъ какъ здёсь, на долинѣ Свинторога, жилъ этотъ верховный литовскій жрецъ, охранявшій последніе остатки литовскаго языче-

¹⁾ Cp. Pisma historyczne-Narbutta, 147.

²⁾ Kojałowicz-Historia Litvaniae p. I. p. 262. Pisma histor.-Narbutt-154.

³⁾ Historyja miasta Wilna-Balinskiego, T. I, str. III.

ства 1). Подъ главнымъ досмотромъ его и подчиненныхъ ему низшихъ жрецовъ атксь, среди въковыхъ дубовъ, постоянно горъль со времени Герымунда священный иля литовневъ огонь Зничъ и, какъ мы уже знаемъ, устроено было на мъстъ нын винняго костела капище богу Перкуну съ неособенно изящною его статуей. Для Криве-Кривейто и другихъ жрецовъ былъ поставленъ большой каменный двухэтажный домь съ четырьмя небольшими башенками. Къ нему примыкала круглая башня, следанная изъ камня и кирпича, съ окномъ, съ которой литовские жрецы провозглапиали народу во по боговъ и дълали соотвътственныя распоряжения. Остатки этой башни, какъ было уже замечено, представляеть собою, по преданію, въ настоящее время никняя часть колокольни, при каеедральномъ латинскомъ костель. Кромь этихъ помъщеній съ священнымъ назначеніемъ, высились къ югу оть нихъ обширные дома и службы съ высокими башнями, большею частио деревянные. Въ нихъ главнымъ образомъ помѣщался великокняжескій дворъ. Послъднія занимали значительное пространство къ югу отъ казна и конюшни Замковой горы до нынѣшней Ботанической улицы. Кривой городъ былъ обнесенъ на первыхъ порахъ высокимъ и крипкимъ частоколомъ и со всёхъ сторонъ его омывала ръка Вильна²). Первоначально отъ такъ называемой Лысой горы, за по-Бернардинскимъ садомъ, она раздълялась и лѣвый притокъ ея прямо поворачивалъ на западъ, протекалъ по направленію нынфиней Ботанической улицы, мимо присутственныхъ мѣстъ, захватывалъ въ свою ограду латинскую каеедральную колокольню и, обходя западную сторону латинской кафедры, принималь направленіе къ съверо-востоку и тутъ же впадалъ въ Вилію. Нъкоторые считаютъ названный притокъ самою ръкою, а нынъшнее русло ръки проложилъ якобы Гедиминъ, прокопавши гору^в). Но другіе, болье основательно—въ укланномъ львомъ притокъ Вильны видять даже каналь только, существовавшій правда еще и въ XVIII в. и потомъ исчезнувшій, засыпанный, заплывшій 1). Не въ далекомъ разстояніи отъ дъваго притока Вильны впадалъ въ Вилію и богатый водный Виленскій источникъ Вингеръ, нынѣшняя Кочерга, почти до сихъ поръ сохраняющій своє первоначальное русло 5).

Другіе названіе нижней части замка Кривымъ объясняютъ его неправильностію, кривизной.

²) Dzieje nar. Litewskiego-Narbutt.-T. V 448.

³⁾ Balinski—Hist. m. Wilna. T. I. str. 10, прим. 9 и str. 113, пр. 4.

⁴⁾ Wizerunki—T. 23, str. 98—102. Skarb nieoszacowany=Grzybowskiego — Wilno, 1740 r. str. 10.

⁵⁾ Balinski—Historyja miasta Wilna T. I, str. 113 и планы города Вильны у Батюшкова— Памятники—вып. 5 и 6, у Крашевскаго- Вильна, Т. I.

Изъ нижняго замка, омываемаго со всёхъ сторонъ водою, вели въ городъ и за-городъ следующія дороги. Вышедши изъ замка по мосту черезъ р. Вильну, возд'в нын'вшней кафедральной колокольни, вы вступали на дорогу (нын'вшняя Мостовая улица), ведущую къ р. Виліи, къ перевозу; но предварительно вы должны были перейти мостъ еще черезъ Вингеръ, при началѣ нынѣшняго Георгіегскаго проспекта. Лостигши Виліи (приблизительно какъ ведетъ нынашняя Мостовая улица) и переправившись черезъ нее правъе нынъшняго Зеленаго моста, вы по одной дорогъ могли отправиться въ Керновъ, б. столицу великаго князя, а по другой—Вилькомірской—въ замокъ Вилькоміръ. Съ южной стороны замка, опять черезъ мостъ на ръкъ Вильнъ, начиналась новая дорога—1) Замковая, передавшая потомъ свое название Замковой улицъ, существующей и въ настоящее время. Замковая дорога вела на Трокскую и по мосту черезъ Вингеръ въ Троки; таже Замковая—черезъ Зарѣчье—въ Полоцкъ и на Антоколь, а около нынѣшнихъ Острыхъ вороть давала начало новымъ дорогамъ: одна вела въ замокъ Мѣдники, Ошмяны, Крево, другая въ Лиду, а третья въ Гродну. Изъ замка можно было пройти на Антоколь, кром'в указаннаго Зар'вчнаго кружнаго пути, и прямо, нынътнею Антокольскою дорогою, опять черезъ мость на р. Вильнъ, въ томъ, приблизительно, мѣстѣ, гдѣ и теперь онъ находится 2). Для указанныхъ выходовъ изъ замка въ окружающей его стънъ были устроены ворота.

До нашего времени сохранилось немного документовъ, на основаніи которыхъ можно было бы подробно указать расположеніе города Вильны до XV стольтія. На основаніи нѣкоторыхъ плановъ и другихъ данныхъ ³), мы можемъ сказать, что городъ и въ это время былъ обнесенъ уже въ нѣкоторыхъ мѣстахъ отчасти каменною, отчасти деревянною стѣною и землянымъ валомъ. Такого рода ограда шла отъ нынѣшняго пѣшеходнаго мостика на Зарѣчъѣ до Бакшты—мѣста, гдѣ теперь находится Воспитательный Домъ "Іисусъ Младенецъ"; отсюда по части нынѣшней Сиротской улицы, черезъ нынѣшній Полицейскій переулокъ до Конной площади; отсюда до Трокской улицы городъ съ костеломъ св. Николая кое-гдѣ защищенъ былъ валомъ. Далѣе по теченіи Вингра городская стѣна съ нѣкоторыми промежутками продолжалась до такъ называемой Мокрой брамы, гдѣ соединялась съ

¹⁾ Употребляемъ слово дорога, такъ какъ улицъ еще не было; вездѣ виднѣлись огороды, сады, рощи; зданій, правильно построенныхъ, было очень мало.

²⁾ Hist. miasta Wilna—Balinskiego—T. I. 113, 114. Ср. Wizerunki T. 24, str. 27 и пр. 1.

³⁾ См. въ Historyi m. Wilna—Balinskiego t. 1., въ Памятн. рус. стар. въ зап. губ. — Батюшкова—вып. 5 и 6; w Wilnie Kraszewskiego t. I. Акты Вилен. Коммиссіи т. XX и др.

XXXVII

оградою нижняго замка или Криваго города, при началѣ каоедральнаго плаца, у нынѣшей Семеновской улицы. Отъ зарѣчнаго моста внизъ по теченію Вильны, мѣстность до Нижняго замка считалась довольно защищенною природными условіями—рѣкою и горами ¹).

Громадныя пространства въ городъ принадлежали литовскимъ вельможамъ. Мы видёли уже, что Монивидъ владёлъ большими огородами и садами въ нижнемъ замкъ и по сосъдству за ръкою Вильною. Гаштольду принадлежало въ город' воколо замка все пространство земли между нын' вшнимъ дворцовымъ скверомъ, каеедральною площадью, Семеновскою и Лворцовою улицами, домъ на углу Трокской и Наменкой улицъ и потомъ Пески-т. е. все то масто по Трокской улиць, которое занималь б. Францисканскій монастырь съ его громадными постройками, вкадбищемъ, садомъ, съ одной стороны до источника Вингера, съ другой до Николаевскаго переулка и по Немецкой улице до пресечения ея съ Трокской 2). Рядомъ съ владъніями на Пескахъ Гаштольда простирались сады и огоролъ съ ломомъ нѣкоего Виленскаго мѣшанина Чешона и велико-княжескіе сады и огороды. Все это упиралось въ городской валъ (около нынъшней Завальной улицы) и обширное кладбище костела св. Николая ³). Все пространство, гдъ нынъшній дворець генераль-губернатора съ садомъ, вплоть до Доминиканскаго костела, принадлежало великому Литовскому князю и граничило съ обширными постройками костела и его кладбищемъ 4). Правая сторона отъ Доминиканской улицы, если идти по направленію къ Трокской, и вся Нъмецкая улица до Ратуша, а также все пространство отъ костела св. Николая до Рудникскихъ и Мед-

¹⁾ Narbutt—Pisma historyczne—197, 203. Ср. Его же Dzieje narodu Litew. t. 5, str. 450 и примъч. на стр. 459. Собраніе государственныхъ и частныхъ актовъ — Круповича. Вильна. 1858 г. ч. 1, 2. Balinski—Historyja m. Wilna—t. I. 116, 134.

²⁾ Gdy Gasztold po umęczeniu naypierwszym 14 Franciszkanow, innych przyprowadziwszy osadził w swym dworze na tym mieyscu, gdzie i teraz zostają, lubo dość było obszerności miejsca, przydał iednak z obu stron nie mało placów do większego rozszerzenia się zakonnikom, przyzwoitą xiążętom szczodrobliwością, bo jak teraz idąc od Sw. Mikołaja uliczką na ulicę Niemiecką, a z niej krążąc w lewo na Trocką i przed samą bramą Trocką, iak iest uliczka mimo JWW. Alexandrowiczow pałac w koło, tak przychodząc do tegoż kościoła Sw. Mikołaja, wszystka ta insuła na ów czas należała do Franciszkanow. A lubo i teraz (1740 r.) cmentarz Franciszkański w Wilnie iest naywiększy, przed tym iednak daleko był obszerniejszy, iakoż i teraz po blizkich cmentarzowi mieyscach, gdy kopią na fundament, kości tam pochowanych znaydują... Skarb nieoszacowany OO. Franciszkanow... Grzybowskiego—132, 133.

^{*)} Собр. госуд. и част. автовъ-Круповича-ч. I., стр. 2. Ср. Dzieje dobroczynności- Wilno-1822 r. 773 -4. Skarbiec dyplomatów-Daniłowicza.-Wilno-1860 r. t. I. 265.

⁴⁾ Cp. Dzieje dobroczynności—rok I. 244. Zbiór praw miastu Wilnu nadanych. Dubinski.—Wilno—1788, str. 18.

HIVXXX

никскихъ воротъ застроено было домами, складами, подвалами, лавками, гостинницами, по преимуществу для всёхъ пріёзжихъ чужестранцевъ: нёмцевъ, поляковъ, армянъ, грековъ, русскихъ купцовъ изъ Москвы, Твери, Пскова, Новгорода. татаръ, итальянцевъ, евреевъ и другихъ. Это была самая бойкая, оживленная часть города 1). Здёсь, на площади, между нынёшнимъ православнымъ канедрадьнымъ соборомъ. Намецкою. Стеклянною и Андреевскою улицами — былъ главный базаръ, большой рынокъ; съ съверной стороны къ нему примыкали постройки, около которыхъ продавалась исключительно рыба, почему и самое мъсто называлось "рыбнымъ концомъ" 2). У Мъдникскихъ воротъ, за оградой уже горота. находился гостинный дворъ. По сказанію немецкой хроники Рувіуша, въ Вильнъ съ древнъйшихъ временъ быль очень богатый гостинный дворъ. Но въ 1366 году, велъдствие внутреннихъ замъщательствъ между русскими, этотъ дворъ быль разграбленъ туземцами и сожженъ. Въ 1375 году великій князь вновь позволить имъ возстановить прежнія постройки. Тогда русскіе купцы выстроили для себя особый домъ, а компанія Новгородцевъ-особый. Въ Вильнѣ такимъ образомъ въ XIV ст. было два русскихъ гостинныхъ двора. У евреевъ быль свой особый домь. Русскій гостинный дворь лежаль въ это время за оградою города у Мъдникскихъ, какъ мы сказали, воротъ. Это было обширное, хорошо огороженное мёсто, на которомъ устроены были склады для привозныхъ товаровъ и помещенія для прівзжихъ купцовъ 3). Туть же проходиль и переулокъ, теперь застроенный, соединявшій Конную площадь съ Большою улицею ⁴). Гостинный дворь примыкаль къ такъ называемой впоследствии Троицкой горемъстность, гдъ теперь находится Свято-Троицій монастырь. Около половины XIV-го стольтія это мьсто, покрытое дубовою рощею, считалось за городомь и здъсь совершалась по временамъ казнь надъ преступниками. Около 1346-7 года здёсь были казнены язычниками чрезъ поветение на одномъ изъ растущихъ дубовъ три исповъдника христіанства изъ литовцевъ — извъстные нынъ святые Виленскіе мученики Антоній. Іоаннъ и Евстафій. Православные жители горола съ согласія великаго князя взяли святые ихъ останки и погребли въ церкви св.

¹⁾ Narbutt-Pisma historyczne-50. Balinski-Hist. m. Wilna-t. I. 116, 134.

²) См. Акты Вим. Ком.—т. XX 307, 424 425, 427. Ср. Dzieje dobroczynności — rok 1, стр. 346, прим. 8.

³⁾ Narbutt—Dz. nar. Lit. t. 3, str. 595, t. 5, str. 446, пр. 1. Cp. Balinski—Hist. m. Wilna—t. 2, str. 85 Пам. рус. стар. въ зан. губ. Батюшкова—вын. 6. 126. Jaroszewicz—Obraz Litwy.—Cz. 1, str. 109.

⁵⁾ Ibidem: Батюшковь и Нарбутть.

Николая (Успенской) ¹). Когда черезъ нѣкоторое время христіане при дворѣ усилились, они выпросили у великаго князя Ольгерда священную для нихъ гору и стали собираться туда для молитвы. Въ скоромъ времени роща была вырублена и христіане, при содѣйствіи православной супруги Ольгерда, построили церковь (около половины XIV стол.) во имя святой Троицы, за исповѣданіе которой пострадали "Троицѣ равночисленніи" Виленскіе мученики. Молитвами святыхъ угодниковъ Божіихъ, православная вѣра стала быстро распространяться; самая мѣстность, доселѣ пустынная, своею святостію начала привлекать къ себѣ русскихъ православныхъ и вся почти исключительно ими заселилась ²).

Это обстоятельство имѣло большое значеніе на окончательное утвержденіе въ Вильнъ русскихъ православныхъ началъ. Въ лицъ Іуліаніи Тверской, съ 1349 года второй супруги великаго литовскаго князя Ольгерда, русскіе люди въ Литвъ нашли для себя полную поддержку и сильную опору. Къ этому времени у нихъ были уже, кромъ свято-Троицкой, еще Пятницкая и Успенская Николаевская церковь. Пятницкая находилась на мѣстѣ нынѣшняго ея существова-По постройки церкви, здёсь была молельня языческаго бога Рагутиса. По сказанію хроники ксендза Лодзяты (около 1649—1669 г.) эта молельня уничтожена по повельнію первой супруги великаго князя Ольгерда — Маріи Витебской и на ея мъстъ воздвигнута Пятницкая церковь около 1346 года. Къ ней былъ назначенъ особый священникъ. Въ простонародіи эта церковь именовалась Пятёнка, по древнему якобы урочищу, получившему свое имя отъ жреповъ Рагутиса, называемыхъ Петинники или Потиникай. "Церковь эта служитъ, по замъчанію кс. Лодзяты, великимъ памятникомъ славы въ Вильнѣ, первымъ каменнымъ храмомъ истиннаго Бога, воздвигнутымъ въ литовской столицѣ и землѣ. Для любителей отечественной исторіи, она в'трный свид'тель памяти благов'трной княгини. Гробъ ея въ этой церкви былъ всегда чтимъ народомъ съ великимъ благоговъніемъ" 3), По мнънію другихъ, названіе Пятницкой церковь получила отъ имени св. Параскевіи, что въ перевод'є съ греческаго языка означаетъ пятницу, одинъ изъ дней недъльныхъ. Крестоносцы въ своихъ запискахъ называютъ ее храмомъ св. Пракседы или Параскевіи, что одно и тоже. Нужно зам'єтить,

^{*)} Latopisiec Litwy i Kronika—Daniłowicza.—Wilno 1827 г., str. 170. Акты относ. къ ист. Западной Россіи.—Спб.—1846 г., т. І прим. ст; . 16, пр. 58. Акты Вилен. Ком. Т. XX 106, 258. Археографическій Сборникъ—т. Х. 19—20

¹⁾ Памятники рус. стар. въ зап. губ.—Батюшкова—вып. 5, 14, 15, 95.

²⁾ Хроника Лодзяты—въ Dz. nar. Lit.—Narbutta—T. I, str. 231. T. V, str. 235. T. VII.—Dodatek XVII. 168, 169.

уваженіе къ св. Пятницѣ между православными было до того велико, что въ XVI стол. они приносили присягу не только именемъ всегомогущаго Бога, но и святой Пятницы 1). Церкви подъ именемъ св. Параскевы или Пятницы были въ различныхъ городахъ: Полоцкъ, напр., Владиміръ, Львовъ. Извъстно, что наролъ считаетъ пятницу - день недъльный, какъ бы особенно посвященнымъ св. мученицъ Параскевіи, и женщины въ этотъ день воздерживаются отъ нъкоторыхъ работь —пряденія, мытія білья, тканья..., опасаясь прогнівить св. Пятницу. Здівсь основание сильно распространенному въ народъ сказанию о такъ называемыхъ двънадцати пятницахъ ²). Такимъ образомъ народное названіе одной изъ Виленскихъ церквей Пятницкою, Пятенкой, перешло въ оффиціальные документы и сохранилось до последняго времени 3). Это темъ более заслуживаетъ вниманія, что король Сигизмундъ-Августъ, привилегіей 1560 года разрѣшая своему богомольцу священнику Протасію возстановить Пятницкую церковь, которая сгорьда въ пожарь 1557 года, ясно указываеть, согласно его желанію, чтобы посль возстановленія Пятницкая церковь не называлась этимъ именемъ, а именовалась бы церковію св. Богоявленія Христова 4). Но это распоряженіе не имѣло успѣха. Привиллегіей короля Сигизмунда III Виленскому Троицкому монастырю передавалась въ 1611 году "церковь мурованая Богоявленія, прозываемая Пятницкая, на улицы Великой, которая идеть оть ратуши до замку, лежачая, з будованьемъ. также и цминтарь тое церкви, абы коштомъ своимъ архимандритъ и братія монастыря тую церковь оправили" 5). Названіе церкви Пятницкою и здёсь удерживалось, а въ дальнъйшемъ она опять извъстна только подъ однимъ этимъ именемъ. Коммиссія 1619 года, осматривавшая Виленскія церкви и ихъ кладбища. говоритъ только о Пятницкой церкви, не прибавляя даже другого названія — Вогоявленской. Изъ акта осмотра церквей этого времени мы видимъ, что Пятницкая церковь, сильно поврежденная пожаромъ 1557 года и особенно 1610 г., продолжала стоять въ запуствніи и Троицкіе базиліане не особенно заботились о ея возстановленіи 6); только въ начал'в XVIII ст. (между 1700 н 1702 г.) послупо-

¹⁾ См. Акты Вил. Ком. т. XIX. Предисловіе—LIX. Прим.

²) Церковн. словарь Алексвева—Москва 1816 г. ч. 3, стр. 296—7 Ср. Wizerunki — poczet drugi—Т. 24, str. 241.

³) Акты Вилен. Коммиссіи. Т. XX 411, 422, 424, 428... Т. XII. 307. Собр. грамотъ гор. Вильны, Трокъ—LXV. пр. 15.

⁴⁾ Археогр. Сб. т. VI, стр. 65. Wizerunki—T. 23, str. 12 и пр. 1.

⁵) Акты Вилен. Ком. т. XX, стр. 224.

⁶⁾ Акты Вил. Ком. т. ХХ 258, 411, 422, 424, 428.

вало ея возобновленіе. Окончательно богослуженіе въ ней прекратилось около 1794—1796 года ¹).

Въ старину, по народному преданію, богослуженіе въ Пятницкой церкви совершалось по пятницамъ. Нѣкоторые догадываются, что языческіе жрецы исправляли обрядъ своей вѣры въ тотъ же день недѣли, какъ посвященный Перкуну; христіане могли удержать этотъ обычай, такъ какъ при распространеніи христіанской вѣры принято было за правило, чтобы съ обращеніемъ въ христіанство края, города или селенія, воздвигать церкви въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ находились языческія молельни, вводя богослуженіе, торжественные обряды и праздники, по возможности, въ тѣ самые дни въ которые это исполнялось у язычниковъ. Послы отъ крестоносцевъ, описывая эту церковь около 1357 г., называютъ ее придворною; они были въ ней во время торжественнаго богослуженія и заявляють, что женщины во время богослуженія въ церкви помѣщались на большой галлереѣ (хоры), закрытой зеленымъ прозрачнымъ занавѣсомъ, такъ что можно было видѣть только ихъ тѣни; внутри сама церковь была устроена по образцу Кіевскихъ, Новгородскихъ и другихъ русскихъ церквей ²).

Успенско-Николаевская церковь находилась на углу переулка Лоточекъ съ лѣвой стороны, если идти съ Болшой улицы внизъ къ Пречистенскому собору ³), противъ нынѣшней гостинницы Нишковскаго. Къ этому переулку примыкала улица нынѣшняя Бакшта, называвшаяся въ различное время то улицею Савичъ ⁴), то улицею Смилинскою ⁵), почему и о самой церкви говорится, что она лежитъ то на улицѣ Савичъ ⁶), то на улицѣ Смилинской ⁷). Церковь Успенія св. Николая одна изъ древнѣйшихъ православныхъ церквей. Св. Николай пользовался въ Литвѣ всегда глубокимъ благоговѣніемъ и почитаніемъ со стороны всѣхъ христіанъ—и православныхъ, и латинянъ. До 1484 года онъ считался покровителемъ города Вильны; съ означеннаго времени латиняне перенесли это почитаніе на Казиміра, сына Казиміра Ягайловича. Понятно, послѣ этого, почему Никола-

¹⁾ Собр. древ. грам. и актовъ городовъ Вильны, Трокъ. LXV—VI. Эта же статья помъщена въ Ж. М. Н. Пр—я., ч. XXXVI отд. 2 о Пятницкой церкви—77—84 съ двумя видами Пятницкой церкви.

²) Собраніе древнихъ грамотъ и актовъ городовъ Вильны, Трокъ — LXII. Памятп. р. стар. въ зап. губ. Батюшкова, вып. V, 87, 88.

³) См. въ Актахъ Вил. Комм. т. XX планъ города Вильны митрополитальной юрисдики. 1672 г.

⁴⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 101, 127, 166, 173, 258.

⁵) Ibidem 107 173, 187, 421, 427.

⁶⁾ Ibid. 258.

⁷⁾ Ibid. 427. Apxeorpa\u00f3. Co. VI. 196, 197.

евскія церкви и костелы являются въ Вильнъ въ числъ первыхъ по времени. До сихъ поръ существуетъ въ Вильнъ на Жмудской улицъ костелъ св. Николая, и нътъ сомнънія, что это одна изъ древнъйшихъ святынь города, современная появленію въ Вильнѣ латинства, при Гедиминѣ. Подъ покровомъ Святителя и Чупотворна Николая хотёли утверждаться въ Вильнё первые христіане. слълняго времени сохранялось здъсь древнее обыкновение ежегодно совершать въ 6-й день Декабря, т. е. въ день успенія св. Николая торжественную гію подъ названіемъ магистратской 1). Нікоторые писатели хотять думать, что первоначально на мъстъ костела св. Николая была церковь того же святаго и что здёсь даже были погребены св. Виленскіе мученики 3). Но это предположеніе явилось вслідствіе того, что писавшіе о древнихъ церквахъ въ Вильні замъчали, что въ древнія времена въ Вильнь было двъ Николаевскихъ перкви: однасуществующая до сихъ поръ на Большой улиць, а мьстонахождение другой представлялось очень труднымъ къ опредъленію. Эти писатели и думали видъть въ костель св. Николая на Жмудской улиць вторую церковь св. Николая 3). Въ настоящее время, послѣ изданія массы архивныхъ рукописныхъ документовъ, съ точностію опредъляется мъстонахожденіе и другой церкви св. Николая. Это, какъ мы сказали, быль уголь Лоточка (нынъшняго Пятницкаго переулка). Митрополитъ Гавріилъ Коленда считалъ эту церковь одною изъ древнъйшихъ 4). Къ этой

¹⁾ Ж. М. Н. ч. XXXVI. Отд. 2. 79. пр. І. Dzieje nar. Lit.—Narbutt. T. V dodatek 10. 45 Его же-Різта historyczne-179-181. Въ подтвержденіе мийнія Нарбутта о давности Николаевскаго костела въ протинвость мижнія Грибовскаго-"Skarb nieoszacowany oo. Franciszkanow Litewskich"—Wilno—1740 г. str. 140-приводимъ слъдующее мъсто изъ грамоты Сигизмунда I, подтверждающей фундушевую запись Гануля Францишканамъ: in primis exhibuit (venerabilis et religiosus frater Georgius) litteras, quibus nobilis Hanul, haeres in Nakieny. Namiestnik Vilnensis dedit haereditatem suam, Nakieny nuncupatam, cum omni jure, et omnes areas suas ante et retro et ex larete oratorij S. Nicolai, eidem ecclesiae et oratorio S. Nicolai, quod eundem Fratribus ordinis S. Francisci monasterii Vilnensis adscripsit, censu serenissimi Principis Skirgallo, supremi ducis Lithvaniae, antecessoris nostri, et reverendissimi patris domini Andreae Eppi Vilnensis, ad donationem haereditatis et arearum praedictarum, tum etiam in asscriptionem oratorii praedicti monasterio faciendam accedente... (Рукоп. Отд. Вилен. Пуб. Библіотеки—залъ Б, шк. 7, № 111 стр. ном. 7 и в). Упоминаемый въ приведенномъ отрывкъ епископъ Андрей пазначенъ въ Вильну въ 1387 r. и скончался въ 1398 г. (Pisma histor. Narbutta—160. Przyjałgowski — Żywoty biskupów Wilenskich—Petersburg—1860 г. Т. I. str. 15, 27). Но при немъ уже быль костель св. Николая и онъ соглашается на его приписку къ Францисканскому монастырю. Приведеннымъ отрывкомъ возстановляется названіе жертвователя и его вотчины. Нарбуттъ называетъ его "dziedzic na Kieniuch" (Pisma histor.-182).

²⁾ Latopisiec Litwy i kron. Russka—Daniłowicz—170—прим. 157.

в) Ibidem. Cp. Narbutt—Dzieje nar. Litewskiego—Т. 5, Dodatek X, стр. 45.

⁴⁾ Wizerunki i roztrząsania naukowe-poczet nowy drugi. T. 2. str. 51.

церкви мы относимъ слова летописца, изданнаго Даниловичемъ: "тогожъ лета (1347) убіень бысть оть великаго князя Ольгерда Литовскаго Круглець, наръченный во святомъ крещеніи Евстафій, за правовърную въру христіанскую и положенъ бысть у святиго Николы ез Вильнъ съ сродники своими въ гробъ, съ великима мученикома Антоніемъ и Іоанномъ 1). Значитъ, по справедливому замѣчанію Ланиловича. Успенско-Николаевская перковь должна быть очень древняя, если уже въ 1347 году хоронили умершихъ въ ея оградъ ²). Если вспомнить то уваженіе, которымъ пользовался св. Николай среди русскихъ, то нътъ сомнънія, что съ поселеніемъ ихъ вь Вильнъ должна была явиться здъсь и церковь его имени, какъ Покровителя ихъ, а равно и самаго поселенія—города 3). Успенско-Николаевскую церковь мы считаемъ мъстомъ погребенія св. Виленскихъ мучениковъ потому, что въ актахъ она просто называется церковію св. Николая 4), тогда какъ Николо-перенесенская перковь на Большой улип'в всегда называется или церковію перенесенія св. Николая, или же церковію, стоящею въ рыбномъ ковц' 5 5), и при ней, на сколько могуть запомнить старожилы и на сколько сохранились преданія о самой церкви, никогда, какъ заявили свидѣтельскія показанія 17 ст., не погребали умершихъ 6). Самый праздникъ памяти успенія св. Николая гораздо древнее празднованія перенесенія мощей его. Послёдне установлено въ Россіи около 1092 7).

Успенско-Николаевская церковь была деревянная съ каменною при ней колокольнею. При церкви находилось большое кладбище, занимавшее всю лѣвую сторону переулка Лоточка ⁸).

Въ 1566 году священникъ изъ Клецка Прокопій Леоновичъ просилъ ходатайства Виленскихъ бурмистровъ и мѣщанъ о предоставленіи ему мѣста священника при Никольской-успенской церкви въ Вильнѣ, при чемъ о самой церкви говоритъ, что она деревянная ⁹). Въ 1609 году, при передачѣ православныхъ церквей

¹⁾ Latopisiec Litwy-Danitowicz-169-170.

²⁾ Latopisiec Litwy—Daniłowicz—прим. 157.

³⁾ Pisma historyczne-Narbuta--181.

⁴⁾ Акты Вилен. Ком. т. XX. 106, 258. Археогр. сборн. т. 6. 124.

⁵) Акты Виленск. Ком. т. XX. 259, 307, 410, 411, 420, 421, 424, 425, 427. Ср. Археогр. сборн. т. 6. str. 22, 30, 34, 50 и др.

⁶) Акты Вилен. Ком. т. XX. 428.

⁷⁾ Полн. Собр. Рус. литоп. Саб. 1841 г. 3. стр. 213.

⁵) Акты Вилен. Комм. т. XX. 424 и планъ города. Wizerunki--poczet drugi—T. 23. str. 51. Памятн. русской старины въ западн. губерн.—Батюшкова—вып. 5, стр. 83 и планы Вильны—вып. 5 и 6.

⁹⁾ Археогр. Сборн. т. 6. стр. 33.

уніатамь, упоминается и о другой церкви "светого Николы, кромѣ Перенесеня светого Николы"¹). Послѣ пожара 1610 года, уничтожившаго и Николаевскую церковь, мы не находимъ извѣстій о ея возобновленіи, а въ 1612 году встрѣчаемся только съ дозволеніемъ митрополита Виленскому мѣщанину Петру Васильевичу возобновить и держать въ арендѣ "мѣшканья при церкви деревянной светого Николы, подъ звонницею будучые, при улицы Сумлинской" (Смилинской). При этомъ разрѣшалось открыть тамъ "шинкъ медовый, пивный, горѣлочный и всякаго напою"²). Такое запустѣніе привело къ совершенному забвенію о мѣстѣ святѣ и уже въ 1671 году представители Виленскаго магистрата въ спорѣ съ митрополитомъ о церковныхъ плацахъ и погостахъ заявляютъ полное сомнѣніе въ существованіи даже когда нибудь церкви "светого Николы"³).

Нѣтъ сомнѣнія, что въ XIV столѣтіи существовала уже и Николо-перенесенская церковь. Грамотою 1514 года великій литовскій князь Сигизмундъ I позволяеть князю Константину Острожскому построить изъ камня двѣ церкви—Свято-Троицкую и Николаевскую 1). По замѣчанію нѣкоторыхъ изслѣдователей, еще Іуліанія Тверская, вторая супруга князя Ольгерда, построила Николо-Перенесенскую церковь, и хотя она была каменная, но къ началу XVI стол. сильно обветшала, почему князь Константинъ Острожскій и выпросиль себѣ разрѣшеніе возобновить ее 5). Неизвѣстно только, на тѣхъ ли самыхъ фундаментахъ создана новая церковь, или князь Острожскій избралъ для нея по сосѣдству другое мѣсто 6).

Въ пятнадцатомъ и въ началѣ XVI-го столѣтія по всему западно-русскому краю съ особенною торжественностію и великимъ цочитаніемъ (сит magna veneratione) праздновали память перенесенія мощей святителя Николая въ городъ Баръ изъ Миръ Ликійскихъ. Объ этомъ свидѣтельствуютъ записи въ книгахъ Войтовекаго Виленскаго суда⁷). Это было время паденія Византійской Имперіи, и латиняне готовы были видѣть въ этомъ новое доказательство гнѣва Божія на греческую церковь за ея неправовѣріе. Перенесеніе мощей святителя Николая, совершившееся въ концѣ XI стол., латинствующіе писатели объясняли теперь какъ

¹⁾ Ibid. 153.

²⁾ Археогр. Сборн. т. VI. Стр. 196-7.

³⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 427.

⁴⁾ Собраніе древнихъ грамотъ и актовь Вильны, Ковна. . . Вильна. 1843. г. 2. Стр. 14.

⁵⁾ Пам. рус. стар.—Батюшкова вып.—5. 85.

⁶⁾ Cp. Wizernnki-poczet nowy drugi. T. 22, str. 13, 17.

⁷⁾ Ibid. str. 18, pp. 1.

начавшееся удаленіе отъ грековъ Вожіей милости 1). По ихъ сказаніямъ, святитель Николай неоднократно являлся многимъ во снѣ съ просьбою перенести его изъ страны невѣрующихъ на христіанскій западъ. Послѣ паденія Византійской имперіи въ 1453 году празднованіе памяти перенесенія мощей святителя Николая, какъ событія, упредившаго это паденіе и громко заблаговременно о немъ свидѣтельствовавшаго, должно было явиться для современниковъ, руководимыхъ латинствующимъ направленіемъ, особенно сочувственнымъ и благовременнымъ. На нѣкоторое время оно затемняетъ собою память кончины святителя Николая, и князь Острожскій возстановляєть не древнѣйшій храмъ святителя Николая на углу Пятницкаго переулка (Лоточка), но другой, въ рыбномъ концѣ, на Большой улицѣ и при томъ во имя перенесенія мощей святителя Николая. Извѣстно, что греческая церковь не приняла этого праздника; это значительно облегчало королю Сигизмунду дать князю Острожскому грамоту на возстановленіе церкви, посвященной памяти такого событія, которое какъ будто приближало ее болѣе къ латинству 2).

Древнъйшее упоминаніе о Николо-Перенесенской церкви находимъ въ грамоть митрополита Кіевскаго Іосифа Солтана Виленскимъ мъщанамъ о предълахъ участія ихъ въ дѣлахъ приходскихъ Виленскихъ церквей отъ 1511 года. Здѣсь эта церковь называется то просто "Перенесенская церковь, то "церковь светого Николы перенесенье" въ 1609 году митрополиту Потью въ числѣ другихъ церквей передана была и церковь "перенесенье светого Николы" въ Коммиссія, осматривавшая Виленскія церкви въ 1619 году, замѣчаетъ, что члены ея въ полномъ составѣ были на погостѣ церкви перенесенія мощей св. Николая, которая, т. е. церковь,—находится въ рынкѣ и погостъ которой имѣетъ опредѣленныя границы, именно: онъ выходитъ главною стороною въ рынокъ, въ рыбномъ концѣ въ 1671 году упоминается о церкви перенесеніи св. Николая, что она каменная, сохраняетъ свои древнія границы и находится въ цвѣтущемъ состояніи. Напрасно представители Виленскаго магистрата хотѣли доказать митрополиту Гавріилу Колендѣ въ 1671 году, что никакой другой Николаевской церкви не было, кромѣ наличной въ Рыбномъ концѣ, что это просто, по меньшей мѣрѣ, не-

¹⁾ Псторія Русск. Церкви митр. Макарія—Спб. 1857. т. 2. 192—94. Wiara prawosławna—Kulesza—Wilno. 1704 г. str. 85—88.

²) Ibid. Ср. Ист. Русск. Церкви—Филарета Черниговскаго. Харьковъ—1849 г. т. І. стр. 150 и пр. 265.

³⁾ Археогр. Сбор. т. VI, 7, 8, 13.

⁴⁾ Ibidem 153.

⁵⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 250. Археогр. Соорн. т. VI. 299, 300.

доразумѣніе со стороны митрополита и его повѣреннаго и незаконное разширеніе митрополичьей юриздикціи. Нѣтъ, возражаль митрополитъ, ошибается Виленскій магистратъ, указывая положеніе церкви св. Николая (успенія) въ Рыбномъ концѣ, а не возлѣ церкви св. Иліи: эту я и самъ хорошо знаю и вижу ее іп flore, но это церковь Перенесенія св. Николая, которой и огонь — вотъ уже слишкомъ сто лѣтъ —нисколько не повредилъ, а та церковь св. Николая, не перенесенія, а успенія (поп translationis, sed sancti obitus), не каменная, а деревянная; ея слѣдъ и священное мѣсто очевидны изъ подлинныхъ документовъ, приводимыхъ самимъ магистратомъ 1).

Около половины XIV в. явилась въ Вильнѣ и Успенко-Пречистенская церковь или Пречистенскій соборъ. Съ 1415 г, когда послѣдовало раздѣленіе митрополіи русской на восточную и западную, храмъ этотъ сдѣлался каоедральнымъ и сталъ называться нерѣдко митрополитальнымъ. Основаніе Пречистенскаго собора лѣтописи приписываютъ великому князю Ольгерду: "И по малѣхъ днехъ преставися, говоритъ Никоновская лѣтопись объ Ольгердѣ (1377 г.), и положита тѣло его въ церкви Пресвятыя Богородицы въ Вильнѣ, юже самъ созда..." 2).

Трудно съ точностію опредѣлить время, когда положено основаніе храму. Его строили зодчіе изъ Кіева, на подобіе Софійскаго храма Ярослава Мудраго. Мѣсто для постройки избрано было на лѣвомъ берегу р. Вильны, въ центрѣ русскаго поселенія города и недалеко отъ великокняжескаго дворца. Построенный храмъ освященъ былъ извѣстнымъ впослѣдствіи святителемъ Московскимъ Алексіемъ 3).

Пречистенскій соборь служить свид'ьтелемь всей прошлой жизни города Вильны. Онъ вид'ьть его славу, страдаль его б'єдствіями. Онъ служиль средоточіемь церковной жизни сначала для православныхь, потомъ для уніатовъ. Протопопы Пречистенскаго собора нер'єдко бывали нам'єстниками митрополитовъ и ихъ именемъ вершили вс'є церковныя д'єла, творили судъ и расправу. Съ настоятелями другихъ Виленскихъ церквей они составляли церковный соборъ, клиросъ, или, со временъ уніи—капитулу. Это была высшая м'єстная церковно-судебная инстанція въ каждой епархіи.

¹⁾ Акты Вилен. Ком. т. XX. 423, 424.

²) Исторія Государства Россійскаго—Карамзина— Спб. 1819. т. V, прим. 50. Latopisiec — Daniłowicza—189 стр., прим. 210. Narbut—Dz. nar. Lit. T. V. 235, прим. 1.

³⁾ Пам. рус. стар. въ зап. губ. —Батюшкова—вып. 5, стр. 89.

Въ Пречистенскомъ соборъ погребена была и вторая супруга основателя собора великая княгиня Іуліанія Тверская. Очевидцы разсказывають. что когда зданія Пречистенскаго собора приспособляли для анатомическаго театра, то въ его подвалахъ найдена металлическая доска, бывшая при одномъ изъ гробовъ, съ славянскою надписью, которая свидътельствовала, что здѣсь были погребены останки Іуліаніи Ольгердовой, великой княгини Литовской. Эту доску взяль было С. М., деканъ факультета политическихъ и нравственныхъ наукъ въ бывшемъ Виленскомъ университеть 1). Пречистенскій соборъ встрічаль великую княжну Елену Іоанновну, когда она вступала въ Вильну невъстою великаго Литовскаго князя Александра. Онъ же приняль ее въ свои нъдра, когда она, осиротъвшая въ 1506 годя послѣ смерти своего мужа, изстрадавшаяся и измученная нравственно²), отдала въ 1513 году душу свою Богу ³). По временамъ, послъ страшныхъ пожаровъ, положение Пречистенского собора становилось безвыходнымъ. Но тогда принимались особыя мёры, и онъ опять являлся достойнымъ своей славы ⁴). Послѣ страшнаго запустѣнія въ концѣ прошедшаго и въ первой половинѣ настоящаго стольтія, онъ теперь снова возстановленъ и служить однимъ шихъ украшеній города. Оть имени Пречистенскаго собора прилегающая къ нему улица получила название Пречистенской 5).

Рядомъ съ Пречистенскимъ соборомъ, ближе къ рѣкѣ Вильнѣ, находилась Спасская церковь. Нѣкоторые изслѣдователи полагали, что это была не отдѣльная церковь, а таже самая — Пречистенская, такъ какъ и при упоминаніи о Пречистенской церкви ей безразлично придавали наименованіе то Спаскосй, то Пречистенской 6). Но въ актахъ Спасская церковь ясно отдѣляется отъ Пречистенской. Въ 1580 году въ реестрѣ восковой дани на Виленскія церкви отдѣльно указывается "свѣча до светого Спаса зо двухъ каменей и четырехъ восковъ" и отдѣльно "свѣча до светое Пречистое зъ пяти каменей и чотырехъ восковъ". Тутъ же перечисляются свѣчи до другихъ церквей: до светого Николы, до Рождества Христова, ку Воскресенью, ку светой Троицѣ и ку светому Петру 7). Послѣ пожара 1610 года Спасская церковь сильно пострадала и "кгрунты, до церкви

¹⁾ Wizerunki... T. 22, str. 41.

²⁾ Акты Археограф. Экспедиціп. Сиб. 1836 г. т. I. 104-110.

³) Акты Зап. Россіи. Спб. 1848. т. 2, 110 и пр. 50.

⁴⁾ См. Акты Вил. Ком. т. XX 92, 94, 95, 98, 114, 164, 227, 258 и далше. Археогр. Сборн. т. VI. 25, 48, 50, 55...

⁵) Акты Вил. Ком. т. XX. 70, 200, 258 и др.

⁶⁾ Wizerunki. T. 22. str. 40-42.

⁷) Археогр. Сборн. т. VI. 50. Акты Вил. Ком. т. XX. 98, 258.

светого Спаса належачые впуств зостали"; потому архимандрить Іосифъ Рутскій, намѣстникъ митрополита, разрѣшаетъ въ 1612 году строиться на церковной землѣ мѣщанину и купцу Виленскому славетному Валентому Урбановичу; доходъ отъ земли долженъ былъ поступать въ пользу Виленскаго Спасскаго священника 1). Въ 1619 году при осмотрѣ Виленскихъ церквей Коммиссія нашла уже Спасскую церковь въ совершенномъ запустѣніи 2). Съ этихъ поръ она болѣе не возстановлялась, хотя названіе ея сохранилось въ наименованіи сосѣдихъ воротъ въ городской стѣнѣ и сосѣдней богадѣльни—госпиталя Спасскими; существуетъ и Спасская улица, ведущая къ бывшимъ Спасскимъ воротамъ 3). Утвержденіе Wizerun-ków 1) противъ Крашевскаго, что Спасская церковь существовала до конца XVIII столѣтія и что въ ней совершалось богослуженіе, не имѣетъ основанія въ виду указанныхъ документальныхъ данныхъ; очевидно, авторъ объединяетъ Спасскую церковь съ Пречистенскою, что отчасти видно и изъ употребляемаго имъ названія: "Меtropolitalna Spaska" 5).

Въ это же время, въ княженіе Ольгерда—явились въ Вильнѣ и многія другія церкви, которыя, какъ видно изъ документовъ, безъ сомнѣнія существовали 6), но относительно основанія которыхъ уже въ началѣ XVII и даже въ половинѣ XVI стол. оставалось очень немного указаній 7).

Воть основанія для такого утвержденія. Въ 1506 г. Апръля 29 дня Литовскій князь Александръ особою грамотою дозволяеть князю Михаилу Глинскому, по званію душеприкащика Кіевскаго воеводы князя Димитрія Путятича, данниковь его и движимое имущества роздать на православные монастыри и церкви. Въ этой грамотъ читаемъ: "а половину тыхъ же данниковъ Зеремцовъ и уставъмеду, который съ нихъ идетъ, далъ и записалъ (князь Глинскій "зъ нашимъ дозволеньемъ)" къ церкви Божой Пречистой Богоматери у Вильни, а къ тому тежъ далъ десять копъ грошей на въчный уписъ въ митрополичій синодикъ... а на монастырь св. Троицы у Вильни десять копъ грошей, и па двападцать церквей Виленскихъ по копъ грошей во одномъ документъ 1774 г. клерикальнаго проис-

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 226.

²⁾ Ibidem 258.

³⁾ Акты — T. XX. 403, 404. Cp. Wizerunki T. 22, str. 42, 43. T. 23, str. 48. T. 24, str. 239.

⁴⁾ T. 22, str. 127.

⁵) Ibid. Cp.—Wiilno—Kraszewskiego—Wilno. 1840 r. T. 2, str. 94.

⁶⁾ Акты Виленской коммиссіи—т. XX. 258, 259, 389—432 и др.

⁷⁾ Екатерининская, Ильинская... ibid. 427.

⁸⁾ Акты Зап. Рос. Т. I, стр. 370.

хожленія замічено, что когда въ 1504 году рішено было приступить къ устройству въ Вильнъ защитной отъ враговъ кругомъ города каменной стъны и по этому поволу торжественно совершался по намеченным местамъ церковный крестный ходъ, то, для усиленія торжества, звонили въ колокола "siedmiu kościołów i kilkunastu cerkwi" 1). Въ грамотъ митрополита Кіевскаго Іосифа Солтана 1511 г. Виленскимъ мѣщанамъ о предѣлахъ участія ихъ въ дѣлахъ приходскихъ Виленскихъ перквей упоминаются церкви: "монастырь светое Тройцы, перковь светого Николы Перенесенье или попъ Перенесенскій, попъ Воскресенскій, попъ Никольскій (успенія св. Николая), Екатеринскій, Михаиловскій, Рожественскій, Ивановскій, Пятницкій, Козьмодамьянскій, Спасскій, Юрьевскій" — всі по місту настоятельства въ церквахъ соответственнаго имени²). Изъ указанныхъ документовъ совершенно ясно, что къ началу XIV стольтія въ Вильнъ существовало немало православныхъ церквей. Когда же они могли быть основаны? Извъстно. что Ягайло, по введеніи въ Литву латинства, преслѣдовалъ православіе. По его постановленію, запрещалось вступать въ бракъ лицамъ латинскаго и греческаго обряда, пока эти послъдніе не примуть латинства 3). Около 1480 года Казиміромъ Ягайловичемъ положительно запрещено было построеніе новыхъ и починка старыхъ православныхъ церквей ⁴). И до какой степени свято соблюдалось это постановленіе, можно вид'єть опять таки изъ р'єчей литовского князя Александра, у котораго великій князь Московскій Иванъ Васильевичь настаиваль на постройк'я церкви въ Виленскомъ замкъ для его дочери Елены Іоанновны, бывшей замужемъ за литовскимъ княземъ Александромъ. "Што есте говорили намъ отъ великаго князя Ивана Васильевича, абыхмо дочери его, а нашой великой кнегини поставили церковь греческаго закону на переходъхъ, подлъ ее хоромъ; ино князи наши и панове, вся земля, мають на то право и записы отъ предковъ нашихъ и отъ отца нашого, и отъ насъ, и то въ правѣхъ написано, што церквей греческого закону больше не прибавлять; ино намъ тыхъ правъ предковъ нашихъ, и отца нашого и нашихъ негодится рухати; а кнегинъ нашей ее милости церковь греческого закону въ город'в есть близко: коли ее милость всхочеть до церкви, и мы ей въ томъ не боронимъ" 5).

¹⁾ Pisma historyczne Narbutta-193.

²) Археогр. Сборн. Т. VI, стр. 7—11.

³⁾ Собр. древн. акт. и грамотъ городовъ: Вильны, Трокъ, Ковна—Семенова— ч. І. ХХХУІІІ. Wilno.—Kraszewskiego.—Т. І, str. 77.

⁴⁾ Stebelski—t. II, стр. 67 примъч.—Wiara Prawosławna—Kuleszy—Wilno. 1704 г. 182.

⁵⁾ Акты Зап. Россіи т. І. стр. 141 ср. ibid. 154.

Понятно, такимъ образомъ, что всѣ почти Виленскія церкви, за исключеніємъ позднѣйшихъ, должны были явиться только въ княженіе Ольгерда, при заботахъ объ этомъ его супруги Іуліаніи Тверской. Къ числу такихъ церквей относятся слѣдующія.

Покросская. Когда и къмъ основана, неизвъстно. Очевидно то, что въ первой половинъ XVI въка она считалась уже старинною. Въ это время (1546 г.) архимандрить Кіевопечерской лавры, Іоаннъ Матееевичь, бывшій настоятель Виленской свято-Покровской церкви, записывая на церковь собственный каменный домъ въ Вильнъ для помъщенія священнослужителей этой церкви, говорить, поставиль его на мъстъ стараго деревяннаго дома, съ давнихъ поръ принадлежавшаго священнослужителямъ Покровской церкви. Усильными стараніями онъ отыскаль эту собственность Покровской церкви, которою незаконно завладаль было Виленскій м'єщанинъ Андрей Мацкевичъ 1). Въ 1529 году король Сигизмундъ полтверждаетъ купчую, совершенную Иваномъ Горностаемъ и Настасьей Зеновичовой на плацъ "въ мѣстѣ Виленскомъ, подлѣ церкви Покрова Пречистое Вогоматери", отъ покупки котораго еще раньше отказался Ивашко Сопѣга²). До 1610 года Покровская церковь, какъ свидътельствують акты, находилась въ болье или менье цвытущемь состоянии в). Съ этого времени она быстро начала идти къ упалку. Въ 1610 году архимандритъ Іосифъ Веляминъ Рутскій въ своемь дозволеніи, съ согласія митрополита Ипатія Пот'єя, построить Виленскому м'єщанину Липницкому домъ на землѣ Покровской церкви, заявляетъ, что до этого времени на этомъ же мъсть имъли домъ члены портняжнаго цеха и "что все ихъ будованье на кгрунтъ церковномъ Покрова Пречистое Вогородицы черезъ тую пожогу (страшный пожаръ въ Вильнѣ 1610 г.) погорѣло, а по погорѣнью знову они на томъ пляцу будоватися не хотъли, за чимъ на церковь Вожую поземь звыклый не походилъ" 4). Въ актъ осмотра въ 1619 году особою коммиссіею Виленскихъ церквей замѣчено, что церковь Пр. Богородицы, называемая Покровскою, стоитъ запуствлою и выходить своею каменною оградою на (нынвшнюю Покровскую) улицу, именно находится по левой стороне этой улицы, если идти отъ рынка мимо Кальвинскаго сбора (употребляемъ выражение документовъ, - теперь конвиктъ гимназіи) къ Бернардинскому костелу, а съ другой стороны эта церковь съ своею

¹⁾ Apxeorp. Coops. T. VI, 37. Cp Wizerunki. . T. 23, ctp. 41, 42.

²) Акты Вилен. Ком. т. XX стр. І. Археогр. Сборн. т. III, Стр. 7, 49.

³) Акты Вил. Ком. т. XX. 26, 27, 30, 31, 95, 123, 159, 164, 216, 223 и др.

⁴⁾ Археогр. Сборн. т. VI стр. 278. Ср. Акты. . т. XX стр. 227.

каменною ствною находится въ оградћ Кальвинскаго сбора: отъ этой церкви къ сбору идуть большія ворота; каменная стіна той церкви доходить до вороть сбора, а погостъ перкви простирается до дома Расцкихъ и задней стороны каменнаго дома Сенкевичей, принадлежащаго теперь (1619 г.) доктору Шкоту 1). Когла въ 1640 г. дозволено было отыскивать плацы и земди, захваченные кальвинистами, то сейчасъ же оказалось, что церковь св. Покровы много отъ нихъ пострадала. Митрополитъ Рафаилъ Корсакъ, въ лицъ повъреннаго своего архиманирита свято-Троицкаго монастыря Алексвя Дубовича, заявиль суду, что кальвинисты, пользуясь слабостию и безсиліемъ греческаго духовенства и опираясь на могущественное вліяніе Радивилловъ, прежде всего построили свой громалный каменный Сборъ на церковной (Покровской) земль; посль нькотораго времени, на алтарной ствив Покровской церкви, къ востоку, они вывели башню своего Сбора или колокольню, съ великимъ поруганіемъ, по замѣчанію митрополита, православной религіи; на с'верной сторон'в церкви погость и кладбище они обратили въ сборовый плацъ и совершенно снесли пом'ящение священнослужителей; два каменныхъ дома, которые были построены на церковной земль и поземельное съ которыхъ уплачивалось всегда въ пользу Покровскихъ священнослужителей, обратили на свои нужды и устроили здёсь школу и госпиталь; они присвоили себё и другой еще домикъ, деревянный, принадлежавшій Покровской церкви и находящійся по сосъдству со Сборомъ 2). При такомъ расхищеніи собственности Покровской церкви, она неминуемо шла къ полному обнищанію и забвенію. Въ 1671 году, когда рѣшался споръ между митрополитомъ Гавріиломъ Колендою съ одной стороны и Виленскимъ магистратомъ съ другой—о правѣ владѣнія нѣсколькими плацами въ г. Вильнъ, Покровская церковь и ея колокольня находились уже въ окончательномъ запуствніи; разваливающіяся ствны самой церкви очутились въ срединъ зданій евангелическаго Сбора. И тутъ мы узнаемъ послъднюю печальную повъсть этой церкви, что dissidentes in religione calvinistica эту перковь и кладбище обратили въ Сборъ, присвоили все себъ, а домъ священниковъ сравняли съ землею ³). Этого мало. Чтобы окончательно затереть всякіе слъды о захватъ чужаго имущества, старшины Сбора велъли совершенно разбивать оставшіяся старыя станы Покровской церкви, разобранный кирпичъ складывать въ кучу и возить въ указанныя мъста для собственнаго употребленія.

¹⁾ Акты Вилен. Ком. т. XX стр. 258.

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 328, 450 521. . . Wizerunki -- pocz ·t drugi-T. 23. str. 36.

³⁾ Археогр. Сборн. т. II. 200--203.

Изъ этого кирпича построены были, по заявленію митрополита Гавріила Коленды, госпиталь для кальвинистовь, училище и нѣкоторые частные дома, въ томъ числѣ Дунина-Раецкаго на Замковой улицѣ. Они уничтожили всякіе пограничные знаки владѣнія Покровской церкви, а равно и старинныхъ стѣнъ, позатирали старинную церковную греческую живопись, поуничтожали и фрески и все обратили ни во что. Дунинъ-Раецкій, Лидскій маршалокъ, какъ глава кальвинистовъ, велѣлъ очистить всѣ сборовые подвалы и склады и оказавшуюся грязь и мусоръ вывозить на земли церкви Покровской. Онъ хотѣлъ позасыпать жилыя помѣщенія, которыя стояли на церковной землѣ, угрожая при этомъ жизни самихъ обывателей и постоянно выказывая презрѣніе къ митрополиту 1). Древняя Покровская церковь не возродилась болѣе изъ своихъ забытыхъ и заброшенныхъ развалинъ.

А было славное время въ прошлой исторіи и этой церкви. По своему положенію, она ближе другихъ церквей находилась къ нижнему замку, особенно если съ Замковой улицы идти къ ней черезъ ея погостъ, какъ дълалось это въ свое время. Ученые соглашаются въ томъ, что именно эту церковь понималъ литовскій князь Александръ, когда писаль къ своему тестю, великому Московскому князю, что по близости замка имъется приходская церковь, куда можетъ ходить на Богослуженіе великая княгиня Елена²). Въ этой церкви она раскрывала предъ Вогомъ свою наболъвшую душу; здъсь она, одинокая, искала у Вога утътенія, когда "великое б'єды своее и жалости сердечное и ума къ тому (чтобы ширей писати о своихъ бъдахъ своему отпу и государю) не могла придумать, только з горькими и великими своими слезами и со плачемъ низко челомъ ему била. А тутъ ее завдала мысль, что, по словамъ великой княгини, вси (въ Литвъ) надъялись, что съ нею зъ Москвы въ Литву пришло все доброе, въчный миръ, любовь кровная, дружба, помочь на поганство; ино нынъчи, государю отче, продолжаетъ княгиня, видятъ вси, что же со мною все лихо къ нимъ вышло, война, рать, засъдание и сжение городомъ и волостемъ, крови христіанское розлитье, жены вдовами, дёти сиротами, полонъ, крыкъ, плачъ, вопль"...³).

Церковь св. Іоанна Вогослова иначе Ивановская. Она находилась въ томъ же Покровскомъ переулкъ, по правой сторонъ, если итти къ ней съ Большой

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 433-435.

²) См. Авты Вилев. Коммиссіи т. ХХ планъ части города Вильны 1672 года Wizerunki T. 23 str. 43. Narbutt—Dzieje star. nar. Litewsk. T. VIII, str. 329 przyp. 1. Kraszewski—Wilno T. I. str. 174 T. III str. 47.

³⁾ Акты Археогр. экспедиціи, собранные въ библіотекахъ и Архивахъ Рос. Имперіи. Спб. 1836 г., т. 5, стр. 104—105.

улицы. Въ представленіи Литовской Консисторіи отъ 1827 года во второй департаментъ римско-католической Коллегіи, въ перечнѣ церквей, которыя въ свое время отняты были базиліанами у бѣлаго духовенства, значится и церковь св. Іоанна Богослова, а не Крестителя, какъ нѣкоторые ее называютъ 1).

Въ 1559 г. Иванъ Яхимовичъ продаетъ Кресъ домъ на церковной землъ "межи пляцами церковными, светымъ Михаломъ и межи светымъ Иваномъ". При этомъ продавецъ особенно настаиваетъ на одномъ, чтобы поземельное отъ того мъста, на которомъ построенъ домъ, вносилось, какъ бывало въ старину (яко ся стародавне заховаетъ), въ пользу священника, который служилъ при церкви святого Ивана ²). О церкви св. Іоанна Богослова встрѣчаемъ очень частыя нанія и въ другихъ документахъ двадцатаго тома актовъ Виленской Коммиссіи 3). Осмотръ церквей Виленскихъ въ 1619 году говоритъ, что каменныя стѣны Ивановской церкви находятся въ цёлости, что одною стороною она выходить на Покровскій переулокъ, а другою на свой погость; часть этого погоста застроена, а часть представляеть собою пустопорожніе плацы 4). Около половины XVII ст., Виленскій деканъ Пржецлавскій, безъ согласія митрополита, пріобрѣлъ въ собственность каменный домъ на землѣ Іоанновской перкви. Исправляя этотъ домъ. онъ распространилъ свои постройки до самыхъ стънъ церкви и ея погоста. Воспользовавшись далье на свои надобности церковною ствною, онъ устроиль туть жилое пом'ящение, а въ старомъ церковномъ пом'ящении вел'яль заложить кирпичемъ окна, которыя более ста леть были туть и въ которыхъ находились желъзныя ръшетки. Черезъ это въ старыя церковныя помъщенія быль прекращенъ доступъ свъта. Въ 1671 г. еще видъли въ развалинахъ какъ самую церковь св. Іоанна, такъ и старинную каменную при ней колокольню, а погостъ ея все более и боле началь застраиваться частными домами, владельцы которыхъ присвоивали себъ мало по малу съ теченіемъ времени и самую церковную землю. Возбуждаемые со стороны духовенства протесты и жалобы не имѣли благопріятныхъ послъдствій 5).

Неподалеку отъ церкви св. Іоанна, въ томъ же переулкъ и на той же сторонъ была построена *церковъ св. Михаила*. Она находилась при соединеніи По-

¹⁾ См. Акты Вил. Ком. т. XX, 263 и планъ юрисдики митрополита 1672 года. Ср. Wizerunki T. 24, str. 236., пр. 1.

²⁾ Акты Вилен. Коммиссін. Т. ХХ, стр. 12.

³⁾ См. стр. 94, 121, 123, 125, 159, 164, 216, 250, 258 и дал.

⁴⁾ Ibid. 258, Apxeorp. Co. T. VI, crp. 298.

⁵) Акты Вил. Ком. т. XX. 413, 414.

кровскаго переулка съ большею улицею ¹). Уже въ началѣ XVI столѣтія голосъ священниковъ церквей Михайловской, Воскресенской и Ивановской считался иногда очень важнымь, какъ бы ръшающимь, при обсуждении нъкоторыхъ ковныхъ вопросовъ. Когда около 1511 года возникъ споръ у Виленскихъ мѣщань съ митрополитомъ о предблахъ ихъ участія въ дблахъ своихъ приходовъ, они говорили митрополиту: "пытай твоя милость старыхъ поповъ Михайловскаго, Воскресенскаго, Ивановского, кто имъ ключи церковныи подавалъ?" Значитъ, за этими церквами были уже очень давнія преданія ²). Въ 1522 году священникъ Юрьевской Росской церкви Матвей духовнымъ завъщаниемъ записываетъ священнику церкви св. Михаила кресть, окованный серебромь, номоканонь и лисью шубу. Въ 1546 году митрополить Макарій рукополагаеть къ Виленской Михайдовской церкви священника Павла Николаевича, который и настоятельствовалъ здѣсь до 1557 года. Въ 1619 году, въ актѣ осмотра церквей того времени замъчено, что "рядомъ съ погостомъ церкви св. Іоанна находится погостъ церкви св. Михаила, застроенный шляхетскими и городскими домами; главнымъ выходить на Большую Замковую улицу, а другимъ концемъ этотъ погостъ простирается до погоста церкви св. Іоанна; одною стороною выходить къ Покровскому переулку по дорогѣ къ Сбору, а другою простирается до камен-Демеровскаго дома³). Изъ этого акта видно, что уже весь погость св. Михаиловской церкви быль застроень частными домами. Митрополиты уніатскіе заявляли протесты противъ такого незаконнаго присвоенія церковной собственности. Въ 1620 году, по жалоб'я митрополита Іосифа Рутскаго, король Сигизмундъ III призывалъ къ суду нѣкоего Величка "о безправное забране и неслушное привлащенье кгрунту власного церковного церкви светого Михаила Архангела въ мѣстѣ Виленскомъ на улицы Великой Замковой, не доходечи костела светого Яна, на рогу, идучи уличкою ку збору евангелицкому по правое руцѣ, гдѣ церковь самая стояла и мѣшкане поповское при той церкви бывало". Въ 1622 году возный доносилъ въ трибуналъ, что, по освидътельствованіи цълою коммиссіею, онъ нашель, что ньмець Вальверъ съ другими участниками своими, "не въдати, якимъ правомъ набывши себъ мъстца церковного, гдъ передъ тымъ церковь светого Архангела Михаила была,

¹⁾ Wizerunki—T. 23, str. 49, 50, up. 1-3.

²⁾ Археогр. Сборн. т. VI. стр. 9.

³) Акты Вилен. Коммиссін т. XX. стр. 258. Wizerunki poczet drug — Т. 23, str. 21, 33. Археогр. Сборн. т. VI, 298.

и онъ самъ тотъ нѣмецъ, будучи геретикомъ, гвалтитъ мѣстца церковные, не даючи тѣламъ людей католицкихъ, пану Богу замерлыхъ, въ покою лежатъ" 1). Это потому, такъ доносилъ возный, что Бальверъ задумалъ строить домъ на церковной землѣ—погостѣ, и копая фундаментъ, гдѣ прежде было кладбище, вырывалъ массу гробовъ, ломалъ ихъ, а кости складывалъ въ кучи и потомъ выбрасывалъ ихъ вонъ. Были и другія подобныя заявленія 2). Но въ результатѣ не получалось ничего утѣшительнаго и въ 1671 году уже не оставалось никакихъ вещественныхъ слѣдовъ отъ бывшей Михайловской церкви, и все мѣсто святое занято было частными домами 3). На этомъ основаніи тогда же свидѣтели противной стороны утверждали, что относительно церкви св. Михаила они никогда ничего не слышали, ничего не знаютъ и никакихъ свѣдѣній о ней не имѣютъ 4).

Еще болъе печальняя судьба постигла церковь св. Екатерины. Уже въ 1619 году она лежала въ совершенныхъ развалинахъ, а погостъ ея застроенъ былъ частными домами ⁵). Напрасно митрополить Гавріилъ Коленда предъявляль въ 1671 году свои права на мъсто и плацы церкви св. Екатерины; напрасно на основаніи подлинной ставленной грамоты онъ доказываль, что еще въ 1548 году митрополить Макарій писаль Виленскимь мѣщанамь, чтобы они были послушны рукоположенному имъ по ходатайству Литовскаго подскарбія Горностая къ церкви св Екатерины священнику Михаилу, что въ 1631 году со стороны суда послъдовало распоряжение объ очисткъ плаца, принадлежащаго церкви св. Екатерины: противная сторона отвъчала одно: мы ничего никогда не слышали объ этой церкви и свъдъній о ней никакихъ не имъемъ 6). Но не смотря на такое упорное, съ задними мыслями, замалчиваніе противниковъ митрополита, судъ, уб'єжденный его доводами въ истинъ, призналъ за нимъ право на предъявляемую юрисдикцію 7). Церковь св. Екатерины лежала къ западу отъ погоста Пречистенскаго собора и митрополичьяго дворца и примыкала къ землъ костела св. Михаила; на ея погоств до сихъ поръ стоитъ домъ такъ называемый Пузыны, фасадомъ къ площадкѣ между костедомъ св. Михаида и зданіями конвикта 8).

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 262, 328. Археогр. Сборн. т. VI. 198, 215.

²) Акты т. XX. 416, 417.

³⁾ Ibidem 415.

⁴⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 430.

⁵⁾ Ibidem - 258.

^{°)} Ibid. 405, 406, 430° Ср. Акты Вил, Ком. т. Х. 357. Wizerunki—T. 23. str. 21, пр. 1. Apx. Có. т. VI, стр. 8.

⁷) Акты Вил. Ком. т. XX. 430, 431.

s) Cp. Wizerunki—poczet drugi. T. 22, str. 7, прим. 1. T. 23, str. 48; T. 24, str. 56, пр. 1.

Перковь св. пророка Иліи. Она занимала часть мъста нынъшней гостиннипы Нишковскаго и слъдующаго дома ближе къ нынъшнему Спасскому переулку. Ея повольно общирный погость простирался по правой сторон'в переулка Лоточекъ до Пречистенской улицы, а съ восточной стороны граничилъ съ погостомъ и плацами церкви Рождества Христова 1). Въ актѣ осмотра церквей 1619 года замѣчено, что погостъ церкви св. Иліи застроенъ нѣсколькими домами, что онъ находится на улицѣ Савичъ, около погостнаго переулка (нынѣ Спасская улицаdrugi Lotoczek) и однимъ концомъ выходить къ церкви Пречистенской, другимъ къ погосту Христорождественсаой перкви²). Въ 1622 году Николай Миклашевичъ, возный Виленскаго воеводства, записаль въ Виленскія гродскія книги, "туть, въ мъстъ Виленскомъ, за потребованьемъ намъстника митрополитового пана Томаша Петровского, онъ ходилъ до дому Ендрыха нѣмца, муляра, на грунтѣ церковномъ будучомъ, яко давали ему справу люди околичные многіе, же тамъ перковь св. Иліи Пророка была неподалеку соборное перкви светое Пречистое; тамъ же въ дому того муляра видълъ долъ глубокій на заложеню фундаментовъ, на збудоване склепу мурованого выкопаный, въ которомъ долѣ по обудвухъ сторонахъ въ землъ видълъ труны (гробы) тълъ змерлыхъ чотыри, а у концу долу одну труну, а съ середины долу съ пескомъ костей не мало чоловѣчихъ накидано; знать бардзо добре, же тамъ цминтарь, або рачей самое містце церковное есть" 3). Хотя относительно и этой церкви съ ея погостомъ противники митрополита находили возможнымъ сомневаться въ самомъ ея существовании, но судъ, съ утвержденія короля, на основаніи представленныхъ доказательствъ, призналъ вполнъ законными права митрополита на предъявляемую юрисдику 4),

Къ востоку отъ свято-Ильинской церкви, на той же площади, ближе къ рѣкѣ Вильнѣ находилась *церковъ Рождества Христова*. Погосты этихъ церквей, какъ сказано выше, соприкасались между собою. Осмотръ церквей 1619 г. свидѣтельствуетъ, что погостъ этой церкви одною стороною примыкаетъ къ улицѣ Савичъ, а другими простирается до Спасскихъ воротъ, до Пречистенской улицы и до погоста церкви св. Иліи ⁵). Въ документахъ находимъ упоминаніе о церкви Рождества Христова въ началѣ XVI ст. Въ 1510 году королевскою грамотою,

¹⁾ Wizerunki... T. 23, str. 51.

²) Акты Виленской коммиссіи—т. ХХ. 258. Археогр. Сбор. т. VI. стр. 299.

³⁾ Акты Вил. Ком. Т. XX, стр. 277, 422. Арх. Сб. Т. VI. 281.

⁴⁾ Акты Вил. Ком. Т. XX. 430, 431. Wizerunki—poczet drugi. Т. 23, str. 19, прим. 1.

⁵) Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 258. т. XI. 83, Археогр. Сборн. т. VI. 299. Wizerunki—poczet drugi—T. 23. str. 48.

Григорію Исаевичу Громыків, ключнику Виленскому, за его віврную службу лается "мъстце городское и зъ малою улочкою на будованье двора его въ мъстъ Виленскомъ, подл'в Рождества Христова"). Въ 1511 году священникъ Христопожлественской церкви Іаковъ свидётельствоваль передъ митрополитомъ Іосифомъ Солтаномъ, что церковь ему далъ митрополитомъ Іосифъ Болгариновичъ, "а мъшане просили за мною митрополита, прибавляеть о. Іаковъ, а увязалъ мене (слѣлалъ вволъ) певецъ митрополичій Ивашко Скалозубъ, и ключъ ми далъ, а мешанъ дей при томъ не было" 2). Въ документъ 1555 года, по которому дочь Громыки отдавала дворъ свой подъ залогъ трехъ сотъ копъ грошей дитовскихъ, о Христорождественской церкви сказано яснъе: "я Оникей Горностай... чиню явно тымъ моимъ листомъ, ижъ што первшая жона моя небозчица Настасья Григорьевна Громычанка заставила была мнѣ дворъ свой мурованый въ мѣстѣ Виленскомъ, противъ церкви Рожества Христова, въ трехъ стахъ копахъ грошей личбы литовское"... 3). Послъ пожара 1557 г. Христорождественская церковь находилась въ развалинахъ и въ 1560 году король Сигизмундъ Августъ далъ привилей на ея возстановленіе. Что она действительно была возстановлена, объ этомъ можно судить на основаніи запродажнаго акта 1592 г. на церковный домъ, который стояль прямо инопивь дверей перковныхъ 4). Въ 1619 году весь погость Христорождественской церкви быль застроень домами частных лиць. Въ 1671 году видны были только остатки ея алтарной части: они представляли собою старинную каменную ствну, три сажени длины и въ поперечникъ-полторы сажени 5). Но и эти дорогіе остатки исчезли съ теченіемъ времени.

Перковь Петро-Пивловской на Заричии. Часто въ документахъ она упоминается подъ однимъ именемъ св. Петра 6). и называется то церковію св. Петра, то церковію русскою св. Петра, то просто святымъ Петромъ 7). Акты неоднократно упоминаютъ о ней въ XVI ст. Въ 1558 г. въ судъ представлена была конфирмація короля Сигизмунда Августа продажи нѣсколькихъ дворовъ и плацовъ въ городѣ Вильнѣ на Зарѣчьѣ "съ ограниченьемъ певнымъ, лежащихъ за рѣкою

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XI. 5. Въ подлинникъ годъ 1410 показанъ ошибочно.

²⁾ Apxeorp. Coop. T. VI, CTp. 9.

³⁾ Акты Вилен. Ком. Т. XI 9.

⁴⁾ Археогр. Сборн. т. VI. стр. 44, 45. Wizerunki-poczet drugi-T. 23 str. 21. пр. 1.

⁵) Акты Вилен. Ком. т. XX, 258, 411.

⁶) Ibid. 122, 366, 367, 368, 371, 374, 375, 413, 426, 430. Ср. Археогр. Сборн. т. VI 45, 47, 50.

⁷⁾ Ibidem.

Вильнею, на улицы Рыконтиской, противъ церкви руское светого Петра" 1). . . При церкви быль обширный погость и госпиталь. Церковь находилась по лѣвой сторонъ улицы, при выходъ изъ города на Заръчье. Погостъ ел простирался дальше и быль съ одной стороны отъ улицы напротивъ костела св. Вареоломея, а съ другой граничиль съ нынѣшнею землею братскаго дома ²). Въ 1609 году церковь св. Петра вивств съ другими церквами была отнята у православныхъ и королевскимъ чиновникомъ передана митрополиту уніатскому Потею 3). Съ этихъ поръ началось ея разрушеніе. Около половины XVII в. мы находимь о ней упоминаніе, когда, по распоряженію митрополита Антонія Сълявы, Виленскій протопопъ и намъстникъ митрополичій Евстафій Каминскій передаваль для сохраненія настоятелю Виленскаго свято-Троицкаго монастыря Захаріи Ильговскому церковное серебро отъ нъкоторыхъ Виленскихъ церквей, въ томъ числъ и отъ церкви св. Петра и Павла на Зарвчьъ. Это происходило въ 1653 году 5 марта, когда въ Вильнъ начинали уже опасаться войны съ царемъ Алекстемъ Михайловичемъ 4). Въ 1667 году Виленскій бурмистръ Николай Кличевскій по духовному зав'єщанію отъ 8 января записаль извъстную сумму между прочимъ и на госпиталь церкви св. Петра на Зарѣчьѣ 5). Но въ 1671 году мы встрѣчаемся уже съ такимъ печальнымъ заявденіемъ, что церковь Петро-Павловская, какъ и погостъ ея, хотя сохраняють свои граничные знаки, но находятся въ сильнъйшемъ запустъніи 6.

Церковь св. Козымы и Даміана. Это была деревянная церковь и находилась на правой сторонъ улицы, если итти по Бакштъ вверхъ, при соединеніи ея съ нынъшнею Андреевскою улицею. Въ настоящее время здъсь находится домъ духовнаго мужскаго училища съ церковію св. Апостола Андрея 7). Объ этой старинной церкви находимъ упоминаніе въ 1503 году въ уступочной записи Федьки Ивашковича и брата его Богуша матери своей Аннъ Мицовичъ на половину Сапъжинскаго двора въ г. Вильнъ, которую она подарила своему сыну: "а тотъ дворъ, гдъ отецъ нашъ самъ жилъ, (лежалъ) подле светыхъ Козьмы и Дамьяна" 8). Отъ нихъ и прилегающая улица называлась по временамъ Козьмо-Демьянскою, тоже

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 371.

²) Cp. Wizerunki—poczet drugi—T. 23. str. 56.

³⁾ Археографическій Сборникъ-т. VI. стр. 153.

⁴⁾ Wizerunki—T. 23. str. 44.

⁵) Ibid. 46 и пр. 1.

⁶) Акты Вил. Ком. т. XX стр. 413.

⁷⁾ Cp. Wizerunki T. 23 str. 55.

⁸⁾ Акты Вил. Ком. т. XIII. стр. 4.

Смилинская-Савичь 1). Въ 1594 году "Янъ Григорьевичъ Остикъ, посполу з малжонкою, своею, сами добровольне... сознали, ижъ ихъ милость зостали винну,
за каменицу мурованую, въ мѣстѣ здѣшнемъ Виленскомъ на улицы Сави дой, за
перковкою русскою Кузмо-Демьяна лежачую"...²). Такія указанія нау одятся и въ
другихъ актахъ. Нѣкоторые изслѣдователи думаютъ, что эта церк овь или не была
возобновлена послѣ пожара 1610 года или же совершенно раз рушена послѣ взятія Вильны нашими войсками въ 1655 году. Коммиссія, осматривавшая церкви
въ 1671 году. относительно церкви св. Козьмы и Даміана замѣчаетъ, что гдѣ
была деревянная церковь во имя названныхъ свя тыхъ на Савичъ улицѣ, тамъ
теперь пустое мѣсто; въ совершенномъ запусту ніи и погостъ этой церкви, хотя
граничные знаки и церкви и ея погоста остаются ненарушимы 3). Пользуясь
этимъ, митрополитъ Уніатскій Кипріанъ Моховскій, слишкомъ мирволившій латинянамъ 4), отдаль имъ все мѣсто. Принадлежавшее Козьмо-Демьянской церкви.
Они поспѣшили выстроить здѣсь в остель и монастырь ордена св. Августина пустыяника 5).

Перковь Воскрессий Христови. Воскресенская церковь находилась на углу Стекляной улицы, по правой ея сторонь отъ Ратуши 6). Священники Воскресенской церкви почти всегда находились въ составь старшаго Виленскаго духовенства и пользовались особымъ почетомъ 7). Въ 1619 г. Коммиссіею по осмотру Виленскихъ церквей замѣчено, что Воскресенская церковь съ своимъ погостомъ находится въ рынкѣ, на Стекляной улицѣ, противъ соляныхъ рядовъ и примыкаетъ къ домамъ Палецкаго и Доброгостовскаго; погостъ церковный со всѣхъ сторонъ обведенъ каменною стѣною и застроенъ нѣсколькими домами 8). Въ половинѣ XVII ст. мы встрѣчаемся съ печальнымъ фактомъ расхищенія имущества Воскресенской церкви, начавшагося. къ сожалѣнію, очень рано, почти сто лѣтъ тому назадъ. Еще въ половинѣ XVI ст. Виленскіе бурмистры и радцы жаловались митрополиту Сильвестру между прочимъ и на Воскресенскаго священника, что

¹⁾ Акты Вилен. Ком. т. XX. 101. 173 188, Ibid. т VIII стр. 477.

²⁾ Акты Вил. Ком. ibid.

³⁾ Ibid. T. XX. 413, 424.

⁴⁾ Cm. ero Colloquium Lublinense 1680 an.

⁵⁾ Wizerunki. T. 23. 55. Заявленіе Крашевскаго о существованіи церкви Козьмы и Даміана до 1748 года не имѣетъ основанія и взаимнымъ противорѣчіемъ—ср. его Wilno. T. III str. 74 и T. II str. 386—387—само себя уничтожаетъ.

⁶⁾ Wiserunki-poczet drugi-T. 23, str. 54 T. 24. 55, 56.

⁷⁾ Акты Вилен. Ком. т. XX. 98. Археогр. сборн. т. VI. Стр. 9.

⁸⁾ Акты Вилен. Ком. т. ХХ. стр. 259. Арх. Сб. т. VI. 300.

онъ беретъ деньги подъ залогъ церковныхъ домовъ. Причину такого явленія митрополить видёль въ самихъ жалующихся: "бо ваши милости, писалъ митрополить, рачите поповъ обирати. а не мы"...1). Въ 1654 г. состоялось решение Виленской уніатской консисторіи по дёлу о присвоеніи церковныхъ вещей и денегъ священникомъ Воскресенской церкви Рыбинскимъ²). Подобныя явленія въ церковной жизни вредно отзывались на внъшнемъ благосостояни перкви и отъ 1671 г. осталось намъ такое ея описаніе, что хотя Воскресенская церковь не разрушилась еще, но изъ притвора ел видны были въ погостной стънъ ворота, совершенно задъланныя кирпичемъ. Эти ворота вели въ каменный домъ, гдъ съ согласія митрополита жилъ нѣкій Рогацевичь; въ одной половинѣ его помѣщенія виднѣлась башня и л'єстница на церковную колокольню; одна половина этого дома была заново отдълана, а другая оставалась въ запустъніи 3). Войны и пожары въ Вильнѣ во второй половинѣ XVII вѣка много содъйствовали разрушенію и запуствнію Воскресенской церкви 4). При всемъ томъ еще въ 1705 году архіспископъ Смоленскій Гедеонъ Шумлянскій рукоположиль "богобойнаго человѣка Якова Животкевича въ священники ко храму Воскресенія Христова во град'в богоспасамомъ Вильнъ" 5). Въ 1776 году эта церковь находилась уже въ развалинахъ, какъ видно изъ контракта, по которому настоятель Виленской Николаевской церкви отдаваль въ арендное содержаніе квартиру въ церковномъ дом'в возл'в Воскресенской церкви ⁶). Воскресенская церковь была одною изъ трехъ церквей, которыя уніаты об'єщали въ 1632 г. возвратить православнымь 7). Но это об'єщаніе не было приведено въ исполненіе 8).

Церковь св. Юрія на Русів. И постройку этой церкви мы относимъ ко временамъ Ольгерда. О ней ясно говорится въ грамотѣ митрополита Іосифа Солтана 1511 года, которому попъ Юрьевскій Матеей заявлялъ, что ему "далъ эту церковь митрополитъ Іона и велѣлъ попу Козьмо-Демьянскому увезати его въ тую

¹⁾ Археогр. Сборн. т. VI. стр. 34.

²⁾ Ibidem 269.

³⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 412, 424, 426.

⁴⁾ Ibidem. X1 197.

⁵⁾ Археогр. Сборн. т. VI. 216.

⁶⁾ In ruderibus zostającej, na rogu Szklannej ulicy situowenej—Акты Вил. Ком. т. XI. стр. 430. Wizerunki—poczet drugi Т. 22. str. 14 и прим. 1.

⁷⁾ См. Историческое извѣстіе о возникшей въ Польшѣ уніи—Бантышъ - Каменскаго — Вильна 1866 г. Стр. 91. прим.

⁸⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 412, 424, 426 и др. Wizerunki--poczet drugi---Т. 24 str. 243. примъч. 1.

церковь" 1). Отъ этого же "многогрѣшнаго раба Вожія ерея Матоея, служителя церкви светого славного великомученика Георгія" осталось отъ 1522 года 9 мая духовное завѣщаніе, по которому онъ распредѣляетъ свое движимое имущество 2). Въ 1595 г. 6 Декабря "церковь русская на Росѣ, за Острою вежею, светого Юрья" была запечатана на нѣкоторое время Виленскими мѣщанами, вслѣдствіе растраты церковнаго имущества 3).

Нужно имъть въ виду, что въ документахъ находятся указанія о существованіи якобы двухъ церквей на Виленскомъ предмість тредмість Одна Юрьевская, о которой мы только что говорили, а другая—Рождества Пресвятой Богородицы или просто Росская церковь ⁴). Подъ 1432 годомъ мы встречаемъ даже королевскую грамоту Виленскимъ мѣщанамъ на построеніе въ Вильнѣ Росской церкви. . "Вили намъ чоломъ бурмистры и радцы мъста нашего Виленского закону греческого о томъ, говорится въ грамотѣ; которыи церкви Божіи стоятъ у Вильни, а цвинтари при нихъ суть малыи, людей мертвыхъ ховати не маютъ гдѣ, и часу пов'втрея которое было з Божого допущенья, поховали людей мертвыхъ о колкось сотъ на предмѣстьи на Юрьевой Росѣ. И просили насъ абыхмо дозволили имъ тамъ на предмъстьи церковь Божью русскую збудовати ку хвалъ Божіей и Ино мы для тыхъ причинъ ку хвалѣ Вожой додля хованья мертвыхъ людей. зволили есмо церковь Божью за мъстомъ на Юрьевой Росъ поставити"...5). Понятно, что этой грамоты никакъ нельзя относить къ Юрьевской Росской церкви, о которой. какъ мы вид'вли, ясно говорится уже въ грамот'в 1511 года. Нужно думать, что съ 1532 года построена была при Юрьевской церкви особая часовня или даже придъль во имя Рождества Пресвятыя Богородицы, такъ какъ Росская церковь иногда въ одно и тоже время и при однихъ и тъхъ же обстоятельствахъ называется и церковью Юрьевскою, св. Георгія, и церковію "Рождества Пречистое Богородицы 6). Съ 1582 г. Рождественская церковь на Росѣ (иначе церковь светое Пречистое. Нароженья светое Пречистое) делается местомъ братскихъ сходокъ и годовыхъ праздниковъ для цеховъ шапочниковъ, сермяжниковъ и ногавичниковъ⁷). Съ половины XVII ст. Росская церковь пришла въ совершенный

¹⁾ Археогр. Сборн. т. VI. стр. 10.

²⁾ Ibid. 12-15.

³⁾ Ibid. 62.

⁴⁾ Акты Виленск. Ком. т. VIII. Стр. 19. Археогр. сборн. т. VI. стр. 19, 124.

⁵) Археогр. Сборн. т. VI. стр. 19.

⁶⁾ Акты Вилен. Комм. т. VIII. Стр. 19—23 и 552.

⁷) Аржеогр. Сборн. т. І. 158—165.

упадокъ и осмотръ церквей 1671 года свидѣтельствуетъ, что Юрьевская церковь на Россѣ представляетъ собою однѣ развалины, уцѣлѣвшія отъ пожара; на ея погостѣ виднѣлись огороды и нѣсколько домовъ частныхъ лицъ ¹).

Юрьевская церковь была деревянная и находилась на лѣвой сторонѣ Никодимовскаго переулка за полотномъ нынѣшней желѣзной дороги, сзади бывшихъ домовъ Зайцева, Соболевскаго, Лукомскаго, по сосѣдству съ домомъ Яржембскаго. Тутъ же кругомъ церкви простиралось обширное ея кладбище, церковные огороды, дома, госпиталь. Часть Юрьевскихъ плацовъ до сихъ поръ находится во владѣніи Свято-Духова монастыря, по обѣимъ сторонамъ желѣзной дороги, недалеко отъ каменнаго моста ²).

Повторяемъ, что всё почти названныя церкви по времени ихъ постройки мы относимъ, по указаннымъ основаніямъ, ко временамъ Ольгерда—второй половины XIV столѣтія. Большинство изъ нихъ основано, по преданію, Іуліаніей Тверскою; а она вышла замужъ за великаго Литовскаго князя Ольгерда въ 1349 году. Только основаніе Пятницкой церкви принадлежитъ Маріи Витебской, первой супругѣ Ольгерда (скончалась около 1346 г.), а еще ранѣе того была несуществующая нынѣ Успенско-Николаевская церковь, гдѣ и были погребены первоначально св. Виленскіе мученики (1346—7 года).

Указывая на положеніе Виленскихъ православныхъ церквей въ X1V стольтіи, мы съ тьмъ вмъсть обозръли значительную часть тогдашняго города, особенно русской его половины. Замътимъ, что при церквахъ находились дома священно-церковно-служителей, кладбища, госпитали, иногда сады и огороды и дома, большею частію, различныхъ ремесленниковъ 3). Около главнаго Рынка по ту и по другую сторону дороги изъ замка помъщались главнымъ образомъ лавки и дома купцовъ и разныхъ торговцевъ; особенно была занята ими вся правая сторона дороги до Николаевской церкви, если итти отъ Рынка въ замокъ. По лъвой сторонъ къ замку расположены были сады, огороды, нъкоторые дома частныхъ лицъ, языческое капище (гдъ костелъ св. Іоанна), нъсколько домовъ литовскихъ вельможъ и бояръ и опять пустое пространство, граничившее съ оградою нижняго замка 4).

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 412.

²⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 412. Wizerunki-T. 23, str. 55. T. 24, str. 246.

³⁾ Акты Вил. Комм. т. XX, стр. 258, 289, 400-430. Ср. Wizerunki-T. 23, str. 32-57.

⁴⁾ См. плань города Вильны въ изд. Батюшкова-- Памяти. рус. стар. въ зап. губ. вып. 5и 6; Historyja miasta Wilna—Balinskiego—T. 4.

Со введеніемъ въ 1387 году въ Литву латинства, физіономія Вильны значительно измѣнлется. Являются новые люди съ новымъ направленіемъ, создаются новыя задачи; старый строй Виленской жизни разрушается. Въ 1382 году останки Кейстута (брата вел. кн. Ольгерда), который по распоряженію Ягайлы измѣннически былъ умерщвленъ въ Кревѣ, привозятся въ Вильну и здѣсь съ извѣстными языческими церемоніями (какъ указано при погребеніи Свинторога) сожигаются на кострѣ на долинѣ Свинторога. Записано преданіе, что когда пламя охватило костеръ, неожиданно открылась глубокая пропасть и поглотила прахъ великаго литовскаго героя 1). Этимъ какъ бы указывалось на окончательное паденіе и погибель язычества. Дѣйствительно, долина Свинторога не видѣла уже болѣе языческихъ похоронъ.

Въ 1387 году на общемъ собраніи въ Вильнѣ великій Литовскій князь Ягайло объявиль собравшимся, что онъ приняль латинство и желаеть, чтобы всѣ литовцы послѣдовали его примѣру. Своимъ послѣдователямъ Ягайло обѣщаетъ великокняжескую милость, а людамъ рыцарскаго званія— польское шляхетство и полную свободу. Тогда же особымъ великокняжескимъ универсаломъ, изданнымъ въ Лидѣ, литовское язычество объявлено болѣе несуществующимъ, незаконнымъ, и на его мѣсто провозглашено христіанство. ²).

Виленскій замокъ—верхній и нижній—прежде всего долженъ быль испытать эту новую перемѣну. Священный языческій огонь потушенъ навсегда; святилище въ замкѣ и другія священныя мѣста язычниковъ—литовцевъ разрушены; Ягайло приказалъ уничтожить всѣхъ священныхъ гадовъ и другихъ животныхъ, которыя воспитывались для жертвоприношеній и служили предметомъ почитанія, какъ домашніе пенаты; священныя рощи были по возможности вырублены и уничтожены з). На мѣстѣ языческаго капища Перкуна заложенъ храмъ въ честь и славу святой Тройцы, пресвятой Божіей Матери и свят. мученика Станислава 4). Устроенная въ верхнемъ замкѣ при Ольгердѣ православная церковь была обращена Ягайломъ, по замѣчанію Киркора, въ костель св. Мартина 5). На мѣстѣ новаго

¹⁾ Chronicon seu Annales Wigandi Marburgensis—Voigt et Raczynski—Posnaniae 1842 an. 289.
2) Dzieje Korony Polsk, i W. X. Lit.—Wapowskiego—przekł. Malinowski—Wilno. 1847 r. T.I.

str. 73—76 и прим. 90. Źywoty biskupów Wilenskich—Przyałgowski—Petersburg—1860 г. Т.І, str. 12.

³) Dzieje Kor. Pol.—Wapowskiego. T. 1, str. 73.

⁴⁾ Bulla Summi Pontificis Urbani VI. Super erectionem Ecclesiae cathedr. Vilnae—въ Dzieje dobroczynności — rok 1822, str. 875.

⁴⁾ Историко-статистические очерки г. Вильны-стр. 25, ср. 126.

языческаго капища основанъ костелъ св. Іоанна 1). На башнъ Перкуна повъщены по обычаю христіанскому колокола. М'вста языческихъ жрецовъ, жрицъ и Криве-Кривейто заняли ксендзы съ епископомъ во главѣ и его совѣтомъ-капитуломъ. Въ знакъ особенной своей милости Ягайло даровалъ латинскому духовенству громадныя недвижимыя имёнія, какъ въ городі, такъ и въ другихъ мітстахъ своего княжества, именно: замокъ Турогно съ прилежащимъ къ нему вътомъ, съ селами Лабонары, Молестаны, Требоной съ перевозомъ, Клодно въ повать Брестскомъ. Василево съ перевозомъ. Яриницы въ Дрогичинскомъ повъть. Вехатницы въ Лубенскомъ; село Германинъ, которое съ этихъ поръ должно быдо называться Бискупицы; полтора устава меду; повъты Верки и Бакшты; также въ Вильнъ огородъ, расположенный при огородъ Гаштольда между безыменною горою къ югу и дорогою около города Вильны и рѣкою на западъ. Далве тою же грамотою Ягайло отдаетъ духовенству часть города Вильны, расположенную между дорогами около дома Францискановъ, съ правой стороны дома Виленскаго мъщанина Чешина и съ другой стороны этого же дома, при городскомъ валъ и кладбищъ костела св. Николая по дорогъ, ведущей въ Троки, т е. все почти пространство отъ замка до кладбища костела св. Николая (срединная часть города) съ находящимися на немъ плацами, домами, огородами, съ ихъ обитателями. Указанныя им'янія отдавались со всіми въ нихъ чиншами, арендами, доходами. данинами, правами, съ полями, лугами, пастбищами, лъсами, рощами, зарослями, болотами, борами, ичелами, со всёми ловами, садами, охотой, озерами, рыбными ловлями и мельницами; на городскихъ плацахъ епископъ имълъ право строиться по своему усмотренію и извлекать ото-всюду существенныя для себя выгоды. Чтобы епископъ могъ совершенно посвятить себя на служеніе Богу, ему возлъ канедры давался въ полную собственность на жительство каменный домъ (прежнее мъстожительства Криве-Кривейты) и четыре деревянныхъ домика съ прилежащими плацами, которые простирались съ одной стороны до великокняжескихъ конюшенъ, съ другой къ источнику. Наконецъ для епископскаго стола должна была доставляться десятая рыба отъ великокняжескихъ рыбныхъ ловель на Нъманъ, Виліи и Меречанкъ²),

Для окончательнаго утвержденія новыхъ порядковъ, Ягайло просилъ папу Урбана VI прислать легата, который объявилъ бы Вильну городомъ, а устроен-

¹⁾ Ibidem 25.

²⁾ Грамота Ягайлы—См. Собраніе государственныхъ и частныхъ грамотъ—Круповича ч. l. стр. 1—3. Dzieje dobroczynnosci—r. 1822, str. 772—775. Ср. Żywoty biskupów Wilenskich— Przyałgowski—T. I, str. 16, 17.

ный костель каеедральнымь; такое возвышеніе литовской столицы содъйствовало бы, по мнѣнію Ягайлы, болѣе широкому и глубокому распространенію латинства. Папа съ удовольствіемь приняль заявленіе Ягайлы и епископь Познанскій Доброгость, прибывши по распоряженію папы въ Вильну, его именемь объявиль "нѣкое людное мѣсто, зовомое Вильна" городомь, а устроенный вновь изъ языческаго капища костель — каеедральнымь. Андрей Василло быль назначень Виленскимь епископомь 1). Городу Ягайло дароваль Магдебургское право 2); суду его подлежали исключительно мѣщане, имѣвшіе осѣдлость на городской землѣ; всѣ другіе обыватели, сидѣвшіе на земляхь и плацахь, принадлежавшихь замку, церквамь, костеламь, подаренныхь вновь Виленской латинской каеедрѣ, подлежали суду соотвѣтственныхъ владѣльцевъ 3). Такое разнообразіе и разъединеніе власти очень скоро дало себя почувствовать во вредъ развитію и процвѣтанію города 4).

Главное вниманіе какъ Ягайлы, такъ и его пособниковъ—латинскаго духовенства, обращено было теперь на распространеніе латинства и обезпеченіе его служителей ⁵). Этимъ великій литовскій князь хотѣлъ доказать невѣрность слуховъ, распространяемыхъ рыцарями относительно его холодности къ новой вѣрѣ ⁶). Явившіеся въ Вильнѣ новые костелы св. Станислава, Іоанна, Мартина (въ верхнемъ замкѣ) значительно увеличили составъ прежняго латинскаго духовенства. Вновь создался цѣлый епископатъ и его капитулъ. Духовныя лица размѣщались при своихъ приходахъ и въ случаѣ необходимости строили новыя зданія на подаренныхъ имъ земляхъ. Въ началѣ XVI вѣка латинскому епископату принадлежала третья часть города ⁷). На свободныхъ его плацахъ и земляхъ охотно селились и мѣстные жители, и вновь прибывающіе разнаго рода мастеровые, ремесленники и занимающіеся промыслами. Сюда ихъ привлекало то обстоятельство, что, подъ охраною латинскаго духовенства, они могли избавиться отъ платежа городскихъ налоговъ и повинностей ⁸); духовенство, въ свою очередь, поддерживало подобное заселеніе принадлежащихъ ему пустыхъ пространствъ, такъ какъ

¹⁾ Bulla S. P. Urbani Sexti—въ Dzieje Dobroczynności—r. 1822, str. 875—882.

²⁾ Собр. древ. грам. и актовъ городовъ Вильны, Трокъ. ч. І, стр. 1-6.

³⁾ Wilno—Kraszewskiego—T. I, str. 80. Ср. Т. III, str. 193—200. Ср. Акты Вил. Ком. Т. XX. 427 и др.

⁴⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 294, 296.

⁵⁾ Przyjałgowski—Żywoty biskupów Wilenskich—T. I. 16—23.

⁶⁾ Skarbiec dyplomatów - Daniłowicza - T. I. 269.

⁷) Przyałgowski— T. I. 116.

⁸⁾ Ibid. Акты Вил. Ком. т. XX. 294, 296.

это значительно увеличивало его доходы. Во всякомъ случать черезъ такое за-селеніе и городъ разростался.

Конепъ XIV столътія быль въ высшей степени несчастливъ для Вильны. Въ 1390 году его осадили рыцари. Городъ находился подъ слабою охраною замковъ верхняго и нижняго. Въ подобныхъ случаяхъ всѣ жители не только города, но и окрестныхъ мъстъ, тъснились въ замки, забирая съ собою свое имушество; купцы свозили сюда и складывали товары; остававшіеся ви замковъ свободно могли передаваться на сторону непріятеля. Главный непріятельскій лагерь находился на открытой мъстности нынъшняго Юрьевскаго костеда. Сильными дъйствіями враговъ были разбиты въ нъкоторыхъ мъстахъ стъны нижняго замка, а въ двухъ его брамахъ вспыхнулъ пожаръ. Это дало возможность непріятелю ворваться въ городъ и, при общемъ смятеніи осажденныхъ, произвести злѣсь страшное опустошеніе. Убивалось все живое, а попадавшееся подъ руку имущество разграблялось. Распространившійся пожаръ окончательно истребляль и тъла убитыхъ людей, и остававшееся кой-гдъ ихъ имущество. Послъ нижняго замка думали овладъть верхнимъ; но это не удалось рыцарямъ и они, съ богатою добычею, послѣ жестокаго разоренія города, поспѣшили отступить, тѣмъ болѣе, пронеслась въсть, якобы на помощь Вильнъ идетъ съ войскомъ Ягайло 1). Черезъ голъ рыцари нацали на Вильну и снова разграбили и сожгли ее. Въ 1396 году, во время сильныхъ жаровъ въ Вильнъ, осыпалась значительная часть Замковой горы. (Въ этомъ обстоятельствъ нъкоторые видять доказательство того, что Замковая гора много подвышена была Гедиминомъ, который проложилъ нынътнее русло Вилейки и выкопанною землею поднялъ гору). Опадение совершилось на сосъдній дворъ Монивида, стоявшій туть же подъ горою и засыпало землею какъ нъкоторыхъ служащихъ при дворъ Монивида, такъ и много его богатствъ ²). Въ 1399 году, въ городѣ, который далеко не успѣлъ еще оправиться послѣ недавнихъ непріятельскихъ нападеній, вспыхнуль пожаръ; онъ окончательно почти истребиль городскія постройки и имущество жителей, уничтожиль канедральный латинскій костель, великокняжескія зданія въ замкѣ и очень много всякихъ драгопънностей. Это быль первый случайный пожаръ, посътившій Вильну, открывающій собою рядь техь ужасныхь потомь Виленскихь пожаровь, которые обращали городъ въ груды развалинъ и кучи пеплу³). И теперь Вильна

¹⁾ Skarbiec - Daniłowicza - T. I, str. 283 - 4. Narbutt - Dzieje nar. Lit. T. V, str. 450 - 456.

Донесеніе объ этомъ нѣмецкому магистру—См. Balinski—Historyja miasta Wilna—Т. I, 190—192.

^{*)} Kraszewski-Wilno-T. I, str. 101.

представляла собою печальное зрѣлище. Среди общаго разрушенія, кое-гдѣ чернѣли обгорѣлыя каменныя стѣны и башни. Жители, какъ привидѣнія, лишенные крова, всего имущества, нерѣдко родныхъ и знакомыхъ, толпились среди пепла и развалинъ и просили хлѣба. Къ счастію города великимъ литовскимъ княземъ быль уже въ это время (съ 1392 г.) Витовтъ, очень любившій Литву и Литовцевъ ¹).

Витовтъ обратилъ все свое вниманіе на то, чтобы успокоить страну, которая была разорена и нападеніями враговъ, и внутренними междоусобіями. Пользуясь большимъ авторитетомъ среди нѣмецкихъ рыцарей, онъ однимъ своимъ именемъ удерживалъ ихъ отъ нападеній на Литву и Вильну. Завоеваніями среди татаръ, онъ заставилъ ихъ относиться съ уваженіемъ къ литовскому князю. Съ великимъ княземъ московскимъ Витовтъ находился въ дружескихъ и родственныхъ отношеніяхъ. Одни поляки посматривали съ неудовольствіемъ на Витовта, опасаясь, чтобы изъ Литвы онъ не создалъ особаго отъ Польши, отдѣльнаго княжества ²). Внутреннія междоусобія были прекращены. Витовтъ спокойно могъ заняться устройствомъ своего княжества и возстановленіемъ Вильны.

Жильбертъ де Лянноа, посътившій Вильну около 1413 года, видѣлъ уже возстановленнымъ верхній замокъ, сооруженный на высокой песчаной горѣ; его окружали земляной валъ и каменная стѣна. Внутри строенія были изъ дерева. Изъ верхняго замка двѣ галлереи вели въ нижній, который тоже былъ окруженъ валомъ и заключалъ въ себѣ много строеній. Здѣсь жилъ великій князь Витовтъ съ своимъ дворомъ. Городъ, по замѣчанію Жильберта, длинный и узкій, расположенъ сверху внизъ, худо застроенъ деревянными домами; нѣкоторые храмы каменные ³).

Не смотря на бывшія разоренія Вильны, городъ при Витовтѣ началъ разростаться. Въ 1397 году послѣ пораженія татаръ, Витовтъ переселиль часть ихъ въ Литву. Нѣкоторые изъ плѣнныхъ поселились въ самой Вильнѣ, на предмѣстъѣ Лукишкахъ. Здѣсь имъ было позволено построить мечеть. Одни изъ нихъ, родовитые, получили земельные надѣлы, съ обязательствомъ выставлять на свой счетъ во время войны нѣкоторое количество войска; болѣе бѣдные сами служили въ войскѣ и составляли при Витовтѣ особую его татарскую стражу. Другіе занялись садоводствомъ и огородничествомъ и продавали въ городѣ овощи и плоды; были

¹⁾ Historia Litvaniae.—Kojałowicz—P. II, 32—33.

²⁾ Ibidem -33. Cp. Kraszewski-Wilno-T. I. 100.

³⁾ Gilbert de Lannoy-Ioachim Lelewel -Poznań. 1844. 39-40.

и такіе, что торговали полотнами и нитками, занимались извозомъ и служили за посыльныхъ по господскимъ дворамъ ¹). Съ той поры существуетъ въ городѣ такъ называемая Татарская улица, которая изъ замка вела тогда на Лукишки.

Латинскій каоедральный костель, посл'в пожара 1399 года, быстро началь отстраиваться. Явилась новая канедра въ готическомъ стиль, несравненно большихъ размфровъ и гораздо представительное прежней. Такому ея возрождению особенно много содъйствоваль великій князь Витовть и его супруга ²). Канедрь прислано было въ даръ очень много священныхъ сосудовъ, одежды и книгъ изъ добычи, взятой Литовцами въ Пруссіи, въ костелахъ 3). Обширныя родственныя и дружественныя связи Витовта съ Россіею, Константинополемъ, татарами и западно-европейскими государствами привлекали въ Вильну множество иностранпевъ, особенно людей торговыхъ. Это содъйствовало быстрому возстановдению города, послѣ бывшихъ несчастій, и доставляло значительный доходъ великокняжеской казнъ. Когда въ 1415 году Ягайло посътилъ Вильну, Витовтъ полариль ему по нынъшнему счету около 180,000 руб, сереб, деньгами, сорокъ собольихъ мѣховъ, сто жеребцовъ и сто штукъ богатыхъ одеждъ 4). Извѣстные чужеземцы, посъщавшіе Литву, во все время своего пути даромъ получали отъ великаго князя все имъ необходимое 5). Воображенію иностранца Витовтъ представлялся какимъ-то сказочнымъ героемъ. "А этотъ князь, говоритъ о немъ Жильбертъ, очень могущественный государь: говорятъ, онъ подчинилъ своей власти двънадцать или тринадцать государствъ; для собственнаго употребленія на своихъ конюшняхъ содержитъ десять тысячъ лошадей. Въ Трокахъ у него громадный зверинець, въ которомъ масса всякой дичи и зверей; между ними особенно замъчательны: зубры, дикіе ослы, дикіе кони, кабаны, медвъди, олени и другіе" в).

Поставленіе въ 1415 году особаго православнаго митрополита для западной Россіи имѣло преимущественное значеніе для Вильны. Хотя западно-русскій митрополить должень быль жить въ Кіевѣ, но онъ предпочиталь жить въ Вильнѣ; а это содѣйствовало возвышенію Пречистенскаго митрополитальнаго собора вмѣстѣ съ другими церквами города и объединяло православныхъ.

¹⁾ Histor. Lithv.—Kojałowicz. p. II. 59—60.

²⁾ Przyałgowski-T. I. 31.

³⁾ Kraszewski-Wilno.-T. I, str. 106.

⁴⁾ Kraszewski-WilnoT. I. str. 110. Историко-статистическое описание Вильны Киркора-27.

⁵⁾ Gilbert de Lannoy-43.

⁶⁾ Ibidem.

Съ 1422 года Вильна наравнѣ съ Краковомъ, Познанью, Львовомъ и другими болѣе важнымы городами Польши упоминается въ международныхъ договорахъ, какъ поручитель въ святости ихъ исполненія ¹). Тогда Витовтъ даровалъ городу грамоту объ освобожденіи Виленскихъ мѣщанъ отъ взноса различныхъ налоговъ, хотя, по замѣчанію Віюка Кояловича, эта грамота была припрятана латинянами изъ боязни, чтобы ею не воспользовалось православное купечество, которое и безъ того уже было очень сильно и богато и котораго въ Вильнѣ было далеко не мало ²).

Во всякомъ случать, усиливающееся заселение Вильны новыми и новыми выхолиами, ея обширныя торговыя сношенія съ Россією, съ югомъ, востокомъ и западомъ Европы, значительно возвышали ее и ставили на ряду съ лучшими европейскими городами³). Сознавая это и чувствуя собственное могущество, Витовтъ неоднократно задумывался объ отделении Литвы отъ Польши и создании самостоятельнаго королевства. Носились глухіе слухи, что Витовть созываль въ Вильнь особый совыть изъ мыстных литовских боярь, на котором якобы заявляль о позорной зависимости отъ Польши 4). Чувствовали польскіе государственные люди опасность для Польши подобнаго направленія литовскихъ дёлъ. Они устрояли събзды для тъснъйшаго соединенія двухъ государствъ (унія въ Городлів), надавали литовцамъ польскія права, гербы, шляхетство. Особенно латинское луховенство получило въ Литвъ общирныя права и привиллегіи. По справедливому замѣчанію Крашевскаго, это было первымъ шагомъ государственной нетерпимости, отъ чего, конечно, нельзя было ожидать благихъ послъдствій 5). И дъйствительно, литовцы внимательные прежняго стали заботиться объ охраны своей давней старины, своего прошлаго.

А тутъ императоръ Сигизмундъ, внутренно желая отдъленія Литвы отъ Польши, въ письмахъ къ Витовту постоянно превозносилъ его величіе, удивлялся, какъ подобный ему богатырь такъ добровольно можетъ обрекать себя на зависи-

¹⁾ Dogiel-Codex diplomaticus-T. IV. 110. Balinski-Historya m. Wilna-T. I. 176. np. 77.

²⁾ Miscellanea rerum-Wijuk Kojałowicz-Vilnae -1650. p. 43-44.

³⁾ Княжества Кіевское и Подольское, принадлежавшія Литвѣ, простирались въ это время до впаденія Днѣпра и Днѣстра. Городъ Каффа у Чернаго моря быль главнымъ пунктомъ торговыхъ сношеній Вильны съ Востокомъ, при посредствѣ Кіева. Въ литовскомъ замкѣ Тавань надъ Днѣпромъ была устроена таможня подъ названіемъ "Витовтова баня", гдѣ взималась пошлина съ товаровъ, провозимыхъ въ Литву съ Востока. Michalon—De moribus Tartarorum... 34. Naruszewicz—Tauryka—84.

⁴⁾ Kraszewski-Wilno-T. I. 100.

⁵⁾ Kraszewski-Wilno-T. I. 107-108.

мость отъ кого-то и съ обидою для человъчества лишать себя королевскаго вънца; вспоминая увлекательные примъры Миндовга и Гедимина, императоръ, по собсамъ объщалъ доставить корону Витовту. Сильно нравились ственному праву, Витовту полобныя нашептыванія. Онъ горъль желаніемъ надъть на себя королевскій вѣнецъ 1). Въ 1429 году готовился съѣздъ въ Луцкѣ нѣкоторыхъ государей-Римскаго, Датскаго, Польскаго, хана Крымскаго, для улаженія различныхъ государственныхъ дълъ. Витовтъ, поддерживаемый императоромъ Сигизмундомъ, надъялся достигнуть на съъздъ своей цъли-согласія польскаго короля и сената на его коронацію. Но расчеть обмануль его. Всѣ присутствующіе польскіе сенаторы единогласно возстали противъ заявленія Витовта о его коронаціи и даже просили Ягайлу удалить со събзда Римскаго императора, въ которомъ указывали всю причину злыхъ затъй Витовта. "Я поставлю на своемъ, отвътиль имъ Витовтъ, и безъ васъ сдълаю, что захочу". Ягайло въ свою очередь, поспъшиль убхать изъ Луцка, даже ни съ къмъ не простившись, замътивши только сенаторамъ на ихъ просьбу объ удаленіи Сигизмунда: "я не могу его выгнать, лучше поскорве уберусь самъ" 2).

Витовтъ не считалъ однако своего дъла потеряннымъ; ему никакъ не хотълось разстаться съ мыслію о коронь. Въ видахъ большаго успьха, онъ вступиль въ дъятельныя по этому вопросу сношенія съ польскими вельможами и съ орденомъ. Лушею всего былъ, конечно, Сигизмундъ. Онъ объщалъ изготовить и выслать Витовту королевскую корону. Витовтъ считалъ себя достигнувшимъ почти цѣли и уже пригласиль въ Вильну высокихъ гостей для присутствованія при его коронаціи. Кром'є великаго Московскаго князя сюда въ 1430 году прибыли: князь Тверской, Одоевскій, Магистръ Ордена, татарскіе ханы и множество литовскихъ и русскихъ вельможъ; явился и король польскій Ягайло. только посольства отъ Сигизмунда съ короною. Но и поляки не дремали. разсчитывая на свое нравственное вліяніе, они постановили силою захватить посольство Сигизмунда къ Витовту и вездѣ по дорогамъ устроили вооруженныя засады. Напрасно теперь Витовтъ и его гости ждали короны. Уже разносились упорные слухи, что поляки не пропустять въ Литву посольства съ короною, что оно задержано во Франкфурт'ь; такія в'єсти поражали Витовта въ самое сердце. "Не изъ за власти ищу я короны, говорилъ онъ Ягайлѣ; но вѣдь весь свѣтъ знаеть о моихъ поискахъ за нею и не могу же я отказаться теперь отъ этого

¹⁾ Ibidem 117.

²⁾ Kraszewski-Wilno-T. I. 125.

безъ крайняго для себя позора; потому доставь мнѣ это утѣшеніе въ послѣднія минуты моей жизни". Ягайло молчаль... "Въ такомъ случаѣ, вырвалось изъ наболѣвшей груди Витовта, дай мнѣ корону на три дня, на одинъ день, на часъ, клянусь, что сейчасъ же сложу ее"... И на это Ягайло отвѣчалъ гробовымъ молчаніемъ. Не выдержалъ нравственнаго удара литовскій богатырь. Онъ скончался въ томъ же 1430 году въ Трокахъ. Тѣло его погребено въ Вильнѣ въ часовнѣ костела св. Станислава. Послѣдняя, предсмертная просьба Витовта къ Ягайлѣ была за Литву: не отмѣнять въ ней прежнихъ уставовъ и данинъ 1).

Послъ смерти Витовта, Литва, и особенно Вильна, до конца почти XV столътія снова подверглись разорительнымъ междоусобнымъ войнамъ, разграбленію, пожарамъ. Внутренніе раздоры между литовцами и поляками, религіозное разногласіе между православными и латинянами въ Вильнъ сильно отражались на благоденствіи города. Въ Польшт явилась было даже мысль, чтобы совершенно уничтожить для Литвы великокняжеское достоинство, чтобы литовцы управлялись только воеводою и епископомъ 2). Но совершенно иначе думали по этому вопросу въ Вильнъ. Здъсь, напротивъ, все болъе созръвала та мысль, чтобы окончательно отдёлиться отъ Польши, чтобы образовать самостоятельное литовское государство. Въ 1440 году, какъ только Казиміръ Ягайловичъ прибылъ въ Вильну, литовская партія просто схватила его, отвела въ костель св. Станислава и здёсь, во главе съ Виленскимъ епископомъ, провозгласила его великимъ литовскимъ княземъ 3). Все было сдълано такъ быстро, неожиданно, что даже польская свита, окружавшая Казиміра, узнала объ этомь-послѣ совершившагося факта. Нападки за это на литовцевъ, пререканія между ними и поляками усиливали только желаніе литовцевъ поскорве отделиться оть Польши 4).

Какъ бы въ благодарность литовцамъ, Казиміръ началъ учиться литовскому языку и подарилъ Вильнѣ обширное поле, которое примыкало съ одной стороны къ Лукишкамъ, отъ такъ называемой Чертовой горы, потомъ Боуфаловой (на Малой Погулянкѣ), съ другой – тянулось отъ городской стѣны вплоть до рѣки Виліи. Это поле начало съ тѣхъ поръ застраиваться и положило основаніе обширной теперь части города, извѣстной подъ названіемъ Погулянки. Обитатели этой части пользовались всѣми городскими правами и привиллегіями 5).

¹⁾ Kraszewski-Wilno-T. I, str. 130.

²⁾ Przyałgowski-Żywoty biskupów Wilen.-T. I, str. 53.

³⁾ Kraszewski-Wilno-T. I, str. 145.

⁴⁾ Narbutt - Dzieje - T. VIII, str. 131, 153. Kraszewski - Wilno - T. I, str. 156, 157, 159.

⁵⁾ Zbiór praw .. Wilnowi nadanych—Dubinski—Wilno—1788 r., str. 8. Библиотека "Руниверс"

Въ 1469 году Казиміръ вызвалъ въ Вильну орденъ бернардиновъ и для поселенія ихъ предназначилъ мѣсто нынѣшняго нахожденія бернардинскаго костела, около рѣки Вильны. Предназначенные бернардинамъ плацы были застроены и принадлежали нѣкоторымъ Виленскимъ обывателямъ, но дѣло скоро уладилось. Шляхетный магистръ Андрей и нѣкая вельможная госпожа Маріанна (владѣльцы части названныхъ плацевъ), согласно желанію Казиміра, добровольно отказались отъ всякаго вознагражденія за отчуждаемую собственность; а Виленскому городничему Герману и Виленскому воеводѣ Монтовиду, вмѣсто отнятыхъ у нихъ для бернардиновъ земель, даны были по взаимному соглашенію мѣста въ другихъ частяхъ города ¹). Тутъ же былъ построенъ для нихъ первоначально изъ дерева и костель съ монастыремъ, небольшихъ размѣровъ. Этотъ орденъ съ начала своего появленія въ Литвѣ очень много содѣйствовалъ, по заявленію историковъ, развитію здѣсь фанатизма и нетерпимости къ православію. Много мѣстныхъ религіозныхъ недоразумѣній, и теперь еще неуясненныхъ, вызывавшихъ иногда жестокія преслѣдованія не латинянъ, обязано бернардинамъ своимъ происхожденіемъ ²).

Шестнадцатый вѣкъ нужно считать лучшимъ временемъ въ жизни города Вильны до XIX столѣтія. Великіе литовскіе князья Александръ, Сигизмундъ I и особенно Сигизмундъ-Августъ очень любили Вильну, подолгу жили здѣсь и поневолѣ содѣйствовали ея развитію, украшенію. Нѣкоторые даже обвиняли Сигизмунда-Августа въ его исключительной привязанности къ Вильнѣ съ обиднымъ забвеніемъ другихъ мѣстъ и городовъ ³).

Въ 1492 году литовцы, провозглашая Александра Казиміровича великимъ литовскимъ княземъ, посившили напомнить ему, чтобы онъ княжилъ въ Литвъ и управлялъ ею на основаніи не какого нибудь права Итальянскаго, которое коварно, не по законамъ Чешскимъ или Нъмецкимъ, а по правдивому обычаю литовскому Витовтову; если ты это исполнишь, прибавляли бояре, сравнишься съ любымъ изъ государей; если же забудешь нашу просьбу и отступишься отъ

¹⁾ Przyałgowski-T. I, str. 61.

²) Narbutt—Dzieje narodu Litew. —T. VIII, str. 469. Cp. Kraszewski —Wilno --T. 1, str. 162—163.

^{3) ...}atque ita demum more suo, Vilnam rursus post paucos illos dies in viam se dedit (Sigismundus-Augustus Jagellonides). Quam perpetuo ita percoluit, ut illam Vilnam, suam domum, caeteras urbes et aedificia, quaecunque ierat, tauquam aliena haberet et apellaret. In qua etiam balnea, hortos, recessus, et nescio quae non alia magno sumptu et diligentia aedificare reliquit, et per omnes occasiones, quibus a Polonia abesse licebat, libentius quam alibi habitavit... Warszewicki—Vitarum Parallelarum—Liber II p. 332, 333.

нея, сдёлаешься причиною и собственной и нашей погибели ¹). Внимательно занялся Александръ устройствомъ столицы своего княжества.

Первымъ дѣломъ Александра было подтвержденіе правъ и привиллегій, дарованныхъ его предшественниками обитателямъ Вильны. При внутреннихъ общественных безпокойствах прежняго времени, эти привиллегіи могли затеряться, солержание ихъ могло быть отнесено къ извъстной только части населенія. Александръ вновь подтвердилъ Виленскимъ мѣщанамъ, что они, безъ различія исповъданія, поддежать суду по Магдебургскому праву, т. с. суду избираемыхъ ими бурмистровъ и войтовъ; только эти чиновники могутъ судить ихъ и даже за уголовныя преступленія, какъ то: убійство, насиліс, нанесеніе ранъ, воровство, поджогь и т. п., присуждать ихъ къ различнымъ наказапіямъ и смертной казни. Вильнъ давалось исключительное право въсовъ, и только здъсь можно было взвъшивать различные товары, съ платою городу пошлиннаго сбора. Вильна пользовалась въ свою пользу монополісю постригальни суконъ и шерстяныхъ матерій. а также монополіей продажи пива, меду, хмілю и вина; небольшая часть дохода оть этихъ статей шла въ пользу великокняжеской казны. Безъ вѣдома ратуши никто не имълъ права торговать этими предметами. Кущцы изъ Виленскихъ льнан объявлены свободными ото платежа пошлиов по всему литовскому краю. а отъ Вильны до Ковны по ръкъ Виліи имъ обезпеченъ безпренятственный и безпошлинный сплавъ различныхъ товаровъ на витинахъ и стругахъ, съ правомъ свободнаго перехода черезь княжескіе и боярскіе язы по объяжь сторонамь раки и съ правомъ пользованія, когда это будеть необходимо, рачными берегами для отлыховъ и стоянокъ. Городъ пельзовался исключительнымъ правомъ воскобойни; весь воскъ, доставлявнийся въ городъ, могъ быть передълываемъ на различное употребленіе только на городской воскобойнь. Великій князь, Виленскій епископъ и воевода могли выдёлывать у себя изъ воска необходимые предметы, но лишь для собственнаго обихода. Виленскіе міщане освобождались отъ отяготительной для нихъ подводной повинности ²).

Вильна, какъ видно изъ этихъ привиллегій, вела уже въ это время обширную торговлю. Со времени своего основанія, городъ находился въ обширныхъ торговыхъ сношеніяхъ съ Ригою, Псковомъ, Новгородомъ, нѣкоторыми при-Волжскими городами, съ Константинополемъ, Крымомъ, Польшею, съ Данцигомъ, вообще съ Пруссіей, Силезіей, Венгріей и другими. Въ Вильнѣ были склады загра-

⁵) Kronika Stryjkowskiego-T. II. 294.

¹⁾ Dubinski - Zbiór praw... Wilnowi nadanych - 10 - 16.

ничныхъ суконъ, которыя отсюда расходились уже по другимъ мъстамъ 1). Кромъ восточныхъ ковровъ, дорогихъ камней, Вильна получала для Литвы изъ Крыма чрезъ Кіевъ очень много Крымской соли. За возъ соли, по заявленію Михалона, платили татарамъ по десяти стрѣлъ. Изъ Литвы нерѣдко отправляли Константинополь очень много ржи и пшеницы. Это особенно замътно во время осады Константинополя турками, когда греческій императоръ просиль польскаго короля о высылк ему возможно большаго количества хльбных запасовь. предёлы Московскаго государства литовскіе купцы отправляли различные м'єстные и заграничные плоды въ естественномъ видъ, или же въ консервахъ, а также всевозможные меды. Изъ Литвы въ Москву шли косы, серебро. Нужно думать, что такъ называемыя литовскія косы были не м'єстнаго происхожденія, а получались въ Вильнъ съ запада, особенно изъ Штиріи, славившейся этими подълками. Если серебро шло контрабанднымъ путемъ, то оно подлежало конфискаціи, что и случилось въ 1492 году, когда пвадцать гривенъ серебра контрабанднымъ путемъ купцы Можайскіе хотёли доставить въ Смоленскъ изъ Вильны. Его конфисковали и это послужило даже предметомъ дипломатическихъ переговоровъ съ великимъ Московскимъ килземъ 2). Изъ нынъшнихъ прибалтійскихъ губерній шли въ Литву на первыхъ порахъ лошади, олово, порохъ, сушеная и соленая рыба. Но въ XVI в. все это и вообще всякая живность была запрещена къ вызову. Изъ Венгріи приходили въ Литву изв'єстныя венгерскія вина. Изъ Московскаго государства Литва получала, между прочимь, мъха, лень, пеньку, золу и разнаго рода рукодъльныя работы; последнія получались здёсь въ такомъ громадномъ количествъ, что за это упрекали даже литовцевъ, которые за готовыя деньги предпочитали брать многое такое, что могли бы сдёлать сами. Литвы отправляли въ Пруссію и вообще за границу рожь, пшеницу, ячмень, овесъ, горохъ, различную пряжу, конопляное и подсолнечное свия, ленъ, пеньку, хмёль, сало, воскъ, меды, лёсной товаръ (мачты, балки, клепку), деготь, смолу поташъ, золу, мъха, кожи, рыбу, скотъ и въ небольшомъ количествъ янтарь съ побережья Балтійскаго моря. Въ зам'внъ за свои товары Литва получала сукна, и шелковыя матеріи, тонкія полотна, издёлія изъ жельза, мёди, стали, дорогихъ камней, роскошную сбрую, дорогихъ лошадей, птицъ (попугаевъ), польское и венеціанское стекло, сахаръ, разные коренья, оливки, лимоны, разную рыбу, въ томъ -Ourst . W

⁻ ngrasa lata

¹⁾ Voigt—Geschichte Preussen—B. V. S. 556. Jaroszewicz—Obraz Litwy—T. I, str. 107. Ср. Памятники—Батюшкова—вып. 6, стр. 4—5.

²⁾ Relacye nuncyuszów Apostolskich, t. I. str. 212. Narbutt-Dzieje Litwy-T. VIII, str. 316.

числѣ и сельди, польскую и прусскую соль ¹). Послѣднею торговали преимущественио Ковенскіе купцы.

Въ "Брестской мытной книгь", содержащей въ себъ реестръ таможенныхъ пошлинъ и оценку разныхъ товаровъ, провозившихся черезъ Брестъ въ 1583 г., нахолимъ наглялное доказательство того громаднаго участія, какое принимало въ общемъ торговомъ явиженіи м'єстное Виленское населеніе. Мартинъ Каштель, Антоній Германъ, Люринцъ Видашевскій и Криштофъ Заливскій (міндане Виленскіе), везуть черезъ Врестъ венгерское вино; тоже вино на восемнадцати фурманскихъ возахъ везеть Бернать фонъ-Диненъ Брукъ, не смотря на свою голландскую "Вильневець"; Николай Каниковскій платить мыто за мальвазію и рыбу, которую онъ везетъ изъ Львова. Давидъ Никель и Давидъ Фрондзекенъ, оба Вильневцы и оба ведуть торговлю венгерскими винами; Омельянь Гайдукь, Брестскій мішанинь, везеть въ Вильну сливы, грецкіе оржхи; этими же продуктами торгуеть и Василій Андреевичь, мінанинь Виленскій; но въ его обозахъ находятся и другіе разнообразные товары: ножи венгерскіе, сукно Герлицкое. Янъ Зенобій, кром'в вина венгерскаго, имбетъ шелкъ цветной, черный, "полотенко сребрное, тафту, рубки едвабницы". У Василія Ивановича — "мухояръ турецкій, чамлетъ безъ воды, бакгазея, сокеры и чеханы съ костью, плотенки да колдры". платки туренкіе, післки, післковая тесьма, післковыя подвязки, одбяла, ковры, волось, мънки турецкіе, тулупы, сафьянъ. мъха. Мартинъ Шлекгель ведетъ торговлю шляпами, снурками, книжками изъ пергамена, замшевыми рукавицами. У Павла Николаевича находимъ сукно, бобровъ Дунайскихъ, "шапки фольдровыя, шапки метлевыя, изюмъ, винныя ягоды; Свиридъ Шостакъ торгуетъ косами (за разъ ихъ было 2.400), бумагой разныхъ сортовъ, "аеромъ", изюмомъ, различными сѣменами, лакрицей, желтой краскою, сливами, имбиремъ, бархатными поясами, простыми иголками, мѣдыо, ножами Угорскими (за разъ ихъ насчитывалось 2,750), мыломъ, м'вднымъ купоросомъ, багазеей, сусальнымъ золотомъ и серебромъ и другими принадлежностями малярства, турецкими платками, бобковою мастью, цытварнымъ стменемъ, корицей, гвоздикою, мушкатнымъ цветомъ и орешками, шафраномъ, шелкомъ. Тоже и многое другое встрвчаемъ у Ивана Мартиновича Скуминовича, Михаила Кузьмича Дубовича, Никифора Михайловича, Артема Несторовича, Андрея Лавриновича, Бартоша Юрьевича, Балтромея Станиславовича, Оомы Ивановича Гольшаницы, Яна Петровича Обукгеля; все это — Вильневцы, Виленскіе

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 56, 110, 173, 250. Jaroszewicz—Obraz Litwy—T. II, str. 103—112.

мъщане. У Ивана Мамонича было сукно "зеленогорское, герлицкое, муравское, лунское, фалюндышовое, и сукно подлого фалюндышу", сукно каразея и многое другое: въ томъ числъ указываются и библій—священныхъкнигъ тридцать восемь экземпляровъ 1).

Особенно удивляла Вильна иностранцевъ множествомъ, разнообразіемъ и богатствомъ своихъ мѣховъ. Въ различныхъ мѣстахъ восточной Европы, говоритъ
Виллихій, идетъ обширная торговля разнообразными мѣховыми товарами, но въ
Вильнѣ склады этого товара самые славные и пользующіеся громкою извѣстностію. Здѣсь, по его свидѣтельству, ежедвевно, кромѣ воскреснаго дня, въ особомъ мѣстѣ шла бойкая торговля мѣхами, и онъ не могъ достаточно надивиться
ихъ громадному выбору, разнообразію сортовъ и высокому достоинству. Многое
изъ этого товара приходило въ Вильну съ самыхъ сѣверныхъ странъ. Можно получить мѣха, продолжаетъ онъ, и въ Люблинѣ, и въ Познани, и въ Краковѣ,
и въ Данцигѣ, и въ Торнѣ, но только иногда, въ извѣстное ярмарочное время,
и Виллихій не сомнѣвается, что нѣмецкіе купцы скорѣе всего селились въ Вильнѣ
для выгодной торговли мѣхами и что даже отъ нихъ получила свое названіе Нѣмецкая улица, застроенная въ то время (полов. XVI в.) лучшими каменными домами з).

Не только нѣмецкіе, но и другихъ національностей купцы, прибывая въ Вильну и находя для себя торговлю мѣхами очень выгодною, оставались здѣсь и селились. Въ метрикѣ литовской имѣется, между прочимъ, "списаніе купцовъ Московскихъ, которые у Вильни, за парканомъ мѣшкаютъ" 3). Обширное торговое движеніе въ Вильнѣ привлекало сюда между другими англичанъ и голландцевъ. Послѣдніе, по заявленію голландскихъ пословъ, вели торговлю въ Литовской землѣ; въ Данцигѣ между прочимъ по дорогой цѣнѣ покупали пепелъ и золу, ленъ и пеньку: польскому королю платили большія пошлины, а литовскимъ торговымъ людямъ оттого были большіе барыши. Но такъ какъ голландскимъ посламъ было извѣстно, что названные товары идутъ въ литовскую землю изъ Московскаго государства, то они и просили, чтобы его царское величество (около 1630 г.) учинилъ заказъ, чтобы Московскіе люди этихъ товаровъ: золы, льну и пеньки въ литовскіе города не возили, а возили бы къ Архангельскому порту 4).

¹⁾ Археогр. Сборн. т. III. стр. 290—316. Памятн. рус. стар. въ зап. губ.—Батюшкова—вып. 6, стр. 4. Акты Виден. Коммиссии. Т. XX, стр. 110, 351.

²⁾ Wizerunki... T. 24, str. 73-76 и примъч.

³⁾ Cm. Balinski-Historya m. Wilna. T. II. str. 85, np. 22.

⁴⁾ Соловьевъ-Исторія Россіи съ древнъйшихъ временъ-Москва. 1859 году т. IX. стр. 196

Являлись въ Вильну съ своими коробками англичане и шотландцы; они разносили различный мелкій товаръ, а потомъ нерѣдко и совершенно оставались на жительство 1). Въ описаніи Вильны Брауна 2) упоминается о Московскомъ гостинномъ дворѣ въ Вильнѣ, который поражалъ наблюдателя богатствомъ и массою мѣховъ собольихъ, бобровыхъ и куньихъ. Подъ 1604 годомъ (время начавшагося упадка Виленской торговли) въ актахъ Виленскаго гродскаго суда записано, что двое Московскихъ купцовъ провезли изъ Смоленска въ Вильну множество дорогихъ русскихъ мѣховъ, а именно: лисицъ красныхъ девятнадцать сотъ, соболей сороковъ семь. куницъ сороковъ двадцать, бѣлки Московской 1023, шубокъ собольихъ пупковыхъ четыре и проч. . . 3). У нѣкіихъ Федора Лопатина и Флоріана Федоровича, при переѣздѣ ихъ черезъ Вилію въ Вильнѣ, перевозчики похитили кромѣ другихъ товаровъ соболей два сорока, куницъ восемнадцать, норокъ семь сороковъ, рысей — шесть; при этомъ замочили имъ овчины, бѣлки и козлиныя кожи 4).

Многіе Виленскіе торговцы имѣли собственныя суда—витины и струги,—на которыхъ по Виліи и Нѣману отправляли свои товары за границу; въ замѣнъ оттуда получали иностранныя произведенія ⁵). Случалось иногда, что товаръ изъ за границы расхищался, а струги или витины разбивались. Рѣка Вилія до того нерѣдко запружалась этими судами, что вновь прибывающимъ не было мѣста для остановки и являлась необходимость отплывать на нѣсколько верстъ далѣе ⁶). И многіе Виленскіе вельможи помимо торговцевъ, прямо отъ себя, отправляли за границу на собственныхъ стругахъ хлѣбъ, пшеницу, пеньку, золу. Назовемъ Остыка, Вржостовскаго, Войну, князей Острожскихъ, Радивилла. . . ⁷).

При большомъ наплывѣ въ Вильну иноземныхъ купцовъ и при ихъ непосредственныхъ отношеніяхъ какъ къ городу, такъ и къ мѣстному купечеству, являлась теперь необходимость упорядочить эти отношенія; требовалось подумать, какъ бы иностранная торговая конкуренція не послужила въ ущербъ интересамъ мѣстной торговли и самому государству, такъ какъ подъ видомъ иностранныхъ купцовъ могли являться въ Вильну личности сомнительныя, негодныя. Въ 1503 г. великій князь литовскій Александръ объявилъ: "били намъ чоломъ войтъ мѣста.

¹⁾ Памятн. русской старины въ западн. губерн.—Батюшкова—вып. 6, стр. 4.

²) Urbium praecipuarum totius mundi—III часть—Coloniae Agrippinae—1581 an. p. 59.

³⁾ Памятники старины—Батюшкова—вып. 6, стр. 3—4.

⁴⁾ Акты Вилен. Ком. т. ХХ стр. 385.

⁵) Ibid. crp. 118, 488, 496.

⁶⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 488-490.

⁷⁾ Ibidem. 118, 488. Археогр. Сборн. т. IV, 265, 268, 279...

LXXVIII

Виленского, бурмистры и радцы и вси мѣщане и поведили передъ нами, штожъ которыи коли гости купцы москвичи, новгородци, тферичи и зъ иншихъ земель купци чужеземци пріѣжчають съ товары своими до мѣста Виленского и становятся въ мѣстѣ по домамъ, гдѣ которыи хотятъ, никомуся не сказываючи, ани обвещаючися, и торгуютъ зъ нѣмци и зъ иншими купци чужеземци гость зъ гостемъ и торговавши такъ въ мѣстѣ и нѣсколько денъ або недѣль змѣшкавши и за ся зъ мѣста тежъ безъ вѣдома выѣжчаютъ, а межи таковыми купци чужеземци другды могутъ быти и лазуки, або которыи иншіи лихіи люди; и били намъ чоломъ, абы есмо дозволили имъ въ мѣстѣ домъ одинъ гостинный збудовати къ ихъ мѣстному вжитку, гдѣ-бы мѣли купци чужеземци пріѣжчаючи становитися, и мы на ихъ чоломъ битье то вчинили и дозволили имъ одинъ домъ гостинный въ мѣстѣ нашомъ Виленскомъ збудовати къ ихъ вжитку мѣстскому" 1). Всѣ пріѣзжіе иностранные купцы должны были останавливаться исключительно въ этомъ гостинномъ дворѣ и здѣсь складывать свои товары, заявивши предварительно о себѣ и о своемъ прибытіи намѣстнику Виленскаго воеводы ²).

Крашевскій, ³) на основаніи приведеннаго документа упорно настаиваєть, вопреки Нарбуту, ⁴) что до 1503 года не было въ Вильнѣ никакого гостиннаго дома, иначе о немъ вспомнилъ бы привилей Александра Казиміровича. Уже бывшій профессорь Ярошевичь замѣтилъ, что нѣтъ никакого основанія отвергать сказаніе хроники нѣмецкой Ривіуса о существованіи въ Вильнѣ русскаго гостиннаго двора даже въ началѣ XIV в., такъ какъ по тогдашнему обыкновенію купцы прежде всего устрояли для себя гостинные дома въ мѣстахъ ихъ торговли ⁵). Но нужно имѣть въ виду, что въ привиллегіи великаго князя Александра говорится объ устройствѣ гостиннаго дома отъ города и для всѣхъ купцовъ, а прежній русскій гостинный дворъ принадлежалъ русскимъ купцамъ, составлялъ ихъ собственность и содержался ими. Наплывъ въ Вильну русскаго купечества изъ Москвы, Твери, Пскова, Новгорода (не говоримъ о другихъ земляхъ, какъ видно изъ привилея) былъ причиною того, что уже прежній гостинный домъ не могъ вмѣщать въ себѣ всѣхъ пріѣзжихъ купцовъ и они поневолѣ должны были размѣщаться по частнымъ домамъ. Съ постройкою общественнаго городскаго гостин-

¹⁾ Сборникъ древнихъ грамотъ и актовъ гор. Вильны,.. ч. I. стр. 17. Zbior praw i pzywilejow. . . Wilnowi nadanych-- Dubinski-- 18.

²⁾ Ibidem.

³⁾ Wilno-T. I. str. 181.

⁴⁾ Dz. nar. Lit. T. III. str. 595.

⁵⁾ Obraz Litwy-T. I. str. 109-110.

наго двора должень быль закрыться частный и перейти въ собственность города и въ дѣлахъ городскаго архива мы встрѣчаемся съ такимъ фактомъ, что въ 1507 году 1 мая совершилась купчая крѣпость за сто копъ грошей литовскихъ на продажу гостиннаго дома съ одной стороны между наслѣдниками Михаила Григоровича, Виленскаго конюшаго, бывшаго владѣльца названнаго дома, и шляхетнымъ Виленскимъ магистратомъ съ другой; а лежалъ этомъ домъ "въ мѣстѣ Виленскомъ на Великой улицы близко светое Живоначальное Тройцы монастыру, подле заулка, а зъ другой стороны черезъ тылъ Жмитковыхъ Хмизиныхъ дѣтей дворовъ" 1).

Новый гостинный домъ до конца своего существованія остался на старомъ мѣстѣ ²). Конечно, онъ быль разширенъ значительными новыми постройками, примѣнительно къ новымъ потребностямъ и нуждамъ, и роскопно отдѣланъ; своимъ видомъ, обширностію и удобствами онъ приводилъ въ изумленіе чужестранцевъ ³). Разширялсь, новый гостинный домъ много съузилъ и частію занялъ своими пристройками бывшій здѣсь переулокъ⁴).

Значительно развивавшаяся торговля въ Вильнѣ если съ одной стороны вызывалась большимъ населеніемъ города, то съ другей—содѣйствовала опять его увеличенію. Въ данномъ случаѣ оба явленія взаимно одно другимъ поддерживаются, усиливаются. Великій князь литовскій Александръ первый началъ проводить въ Вильнѣ большую часть времени. Его примѣръ, конечно, сильно привлекалъ для жительства въ городъ литовско-польскихъ бояръ и вельможъ и мы видимъ, что съ конца XV столѣтія Вильна быстро начинаетъ застраиваться хорошими домами и принимать видъ настоящаго города. Въ это время явилось даже особое распоряженіе великаго литовскаго князя относительно купли и продажи домовъ въ Вильнѣ. "Говорилъ намъ войтъ и Виленскіе мѣщане, писалъ великій князь Виленскому воеводѣ въ 1492 году, што въ мѣстѣ Вильни мѣщане продаютъ домы свои и мѣйсца княземъ и паномъ и бояромъ, безъ нашое воли, а въ томъ намъ шкода и платы нашые гинутъ. Протожъ штобысь заказалъ мѣщаномъ Виленскимъ всимъ, абы конечно ни жадинъ мѣщанинъ не продавалъ домовъ своихъ никоторому князю, ни пану, ни бояромъ, пакъ ли которы мѣщанинъ про-

¹⁾ Balinski-Historya m. Wilna. T. II. str. 85. np. 23.

²) Акты Вилен. Ком. т. XX. 152, 173, 282

³⁾ Braun— Praecipuarum urbium... p. III, p. 59. Andreae Cellarii—descriptio regni Poloniae въ Historiarum Pol. et M. D. Lithvaniae Collectio magna...Mitzler'a — Varsaviae — 1761 an. t. p. p. 571.

⁴⁾ Wizerunki-Т. 24, str. 76, прим. 3.

давати мѣль домы свое князю, любо пану, любъ бояромъ безъ нашое воли, на томъ намъ вины двадцать рублей грошы, а хто купитъ, на томъ вины только жъ * 1).

Съ развитіемъ торговли и увеличеніемъ населенія города необходимо было полумать о его безопасности. Ло XVI стольтія Вильна, какъ мы вильли, находидась подъ защитою двухъ замковъ-верхняго и нижняго; въ нѣкоторыхъ мѣстахъ городъ окружала ствна или же просто земляной валъ. Но въ настоящее время и эта охрана была или совершенно или въ части разорена. По свидътельству современниковъ. Вильна ко времени великаго литовскаго князя Александра находилась въ такомъ состояніи, что ее можно было считать совершенно открытою для нападеній непріятеля. Старая защитная ограда частію разрушилась, частію была разобрана; на перекопахъ и валахъ нагромождено было множество жилыхъ клетушекъ; предмъстья представляли полнъйшую безпорядочность и връзывались въ городъ; въ развалинахъ оставшихся башенъ гнёздились совы и находили пріють разныя недостойная личности. Нигді не виділось сколько нибудь вооруженныхъ пунктовъ. . Самый замокъ по наружному только виду могъ представляться укрыпленіемь²). А между тымь враждебныя тучи надвигались на Вильну съ различныхъ сторонъ. Носидась мысль, чтобы кругомъ разростающагося города устроить каменную ствну, которая могла бы всегда служить значительною защитою при нападеніи враговъ. Въ данномъ по этому случаю привилей великій князь Александръ заявляеть, что по просьб'в самихъ м'вщанъ, для обезпеченія литовской столицы, онъ приказываетъ обнести ее каменною стѣною, а кто по б'єдности теперь этого сд'єлать не можеть, то—деревяннымь заборомь. Виленскій воевода долженъ быль объёхать городъ и указать, кому слёдуеть, по какому направленію должна итти стіна. Каждый домовладілець, по землі котораго иміла проходить каменная ограда, обязань быль вывести ее или же въ случат бъдности устроить временно деревянный заборъ. Никто—ни паны и бояре, ни м'ыцане и духовенство не имёли права отказываться оть возлагаемой на нихъ обязанности, и если бы на линіи, проектируемой для городской стѣны, находились чьи либо дома, препятствующіе возведенію стіны, ихъ веліно сносить, такъ какъ, по замъчанію привилея, справедливъе пострадать одному человъку, нежели погибнуть всему городу. За то Виленскіе м'єщане на цільній годь освобождались отъ всякой воинской повинности, даже въ томъ случав, "хотя бы вси князи и панове и вся

¹⁾ Zbior praw-Dubinski-154.

²⁾ Narbutt-Pisma historyczne-192.

земля на службу пошли, а они мають своего дела доделывати и тоть паркань. переконы заправляти; тежь того году и иныхъ службъ и поплатковъ не надобе имъ служити, ни давати, кромъ серепщизны. А которые князи, панове и земяне и каноницы и инные костельного ураду людіе такъ закону римского а греческого хотъли бы домы мъти въ муру, въ стънъ, тогды маетъ кожды зъ нихъ свою дельнипу ствны замуровати альбо запарканити, а еслибы не хотвли, есмо пану воевод'в Виленскому въ ихъ домы и мъщанъ увязывати, а имъ одмъну за містомъ давати; а мінцанинъ который тотъ домъ возметь, тотъ и дізльницу его замуруеть". Для удобства жителей, въ ствив предположено было устроить пять вороть или брамъ. Такое малое повидимому количество вороть назначалось пля большей безопасности города и для меньшихъ расходовъ по содержанію горолской стражи, которая должна была находиться въ воротахъ и днемъ и ночью. ..Первая брама назначалась за пана старостинскимъ дворомъ къ Виліи (Виленская); другая—подле Матки Божое къ Трокамъ (Трокская); третья—подле светой Троицы (Троицкая); четвертая—подле светого Спаса (Спасская) и пятая – въ городь" (Замковая). Для содержанія въ воротахъ постоянной стражи разрышалось брать съ провозившихъ въ городъ пшеницу, гречу, овесъ, муку и другіе жизненные припасы, а также дрова и стно по одному птнязю оть воза. А если бы кто не въ состояніи быль дать требуемую плату, тоть вмісто нея могь доставить въ городъ отъ воза по камню такой величины, "какбы моглъ молодецъ тотъ камень узяти и понести". Такой сборъ въ пользу города разръщался мъщанамъ на два года; а "коли два годы выйдуть, а порозумбемь, што земли не шкода, а мбщане бы пильности ку будованю приложили, мы, говорить великій князь, и на далей можемъ то имъ допустити"1).

Торжественно совершилась закладка городской стѣны. Крестный ходъ, сопровождаемый всѣмъ населеніемъ города, различные цехи съ своими значками, высшія духовныя и гражданскія власти, великій литовскій князь, сопутствуемый своею свитою, обходили мѣсто, назначенное для возведенія стѣны, при чемъ Виленскій епископъ окропляль его святою водою. Раздавались выстрѣлы изъ пушекъ, которыя стояли на площадкѣ у церкви св. Пятницы, звонили въ колокола въ семи костелахъ и очень многихъ церквахъ. Особенною торжественностію отличалась закладка вновь Мѣдникской брамы на мѣстѣ нынѣшней Остробрамской; бывшія раньше Мѣдникскія ворота находились, какъ мы сказали выше, у свято-

¹⁾ Zbior praw...Dubinski—19, 20. Собраніе древнихъ грамотъ...Вильны—ч. І. 18—20. Акты Вилен. Коммиссій т. XX. 88, 110, 126, 132, 246, 257, 253, 259, 403, 404.

Троицкаго монастыря. Новая брама подвигалась значительно дальше и это требовалось для выпрямленія линіи по плану между такъ называемыми башнями Чортовою 1) и Поворотною (на углу отъ Острыхъ воротъ, при поворотѣ къ Бакштѣ). Здѣсь вся процессія остановилась. Для фундамента спущенъ былъ громадный краеугольный камень, внутри котораго, въ искусно приготовленномъ отверстіи задѣланы были различныя монеты и соотвѣтственная надпись на серебряной доскѣ. При обычныхъ молитвахъ, мѣсто было окроплено святою водою и великій князь съ представителями высшей духовной и свѣтской власти положили по камню въ основаніе новыхъ воротъ. Все торжество закончилось на большомъ рынкѣ (около нынѣшняго театра) пѣніемъ гимна: Тебе Вога хвалимъ. . Ему вторили звуки орудій и звонъ колоколовъ 2).

Проектируемая ствна должна была окружать городъ отъ Спасскихъ вороть до Вакшты около воспитательнаго дома "Іисусъ Младенецъ", далве къ Поворотной башнв, какъ идетъ ограда свято-Духова монастыря, женскаго духовнаго училища, къ Мвдникской брамв. Чортовой башнв, Завальной улицею, Жмудскою, переулкомъ по за францисканскими зданіями къ Трокской брамв, опять частію Завальной и къ Виленскимъ воротамъ, приблизительно, гдв нынвшній Гористый переулокъ упирается въ Виленскую улицу, далве къ Татарской улицв и къ оградв нижняго замка. Со стороны рвки Вильны внизъ по теченію отъ Спасскихъ вороть до замка городская ствна находилась на протяженіи до Бернардинскаго сада; нвкоторые дома туть и дворы заключались въ каменныхъ оградахъ, митрополичій, напримвръ, дворъ, Сапвжинскій, поздве Михайловскій — Бернардинскій и другіе 3).

Мы должны замѣтить здѣсь, что на планѣ Вильны Брауна, который въ прекрасной копіи приложенъ къ актамъ Виленской Коммиссіи ⁴), нѣкоторыя изъ

¹⁾ По Нарбуту—она находилась на углу дома—по лѣвой рукѣ къ Конной площади, если итти туда по Полицейскому переулку. Въ этой башнѣ съ давнихъ поръ была устроена тюрьма для разбойниковъ, между которыми находился одинъ, очень уже якобы извѣстный своими разбоями, за что получилъ названіе "чортовъ батько"; его названіе усвоено было и башнѣ. въ которой онъ содержался.—Pisma historyczne—193, прим. 1. Акты Вилен. Ком. Т. XX 217.

²⁾ Narbutt—Pisma historyczne—194-196.

³⁾ Древніе планы гор. Вильны. Акты Вил. Ком. т. XX и тексть стр. 404, 405. . . Памяти. Ватюшкова—вып. 5 и 6. Balinski — Historya m. Wilna—Т. І. Kraszewski—Wilno—Т. І.

⁴⁾ Т. ХХ. Какою редеостію сделался этогь плань, можно видеть изъ того, что уже въ сороковыхь годахь текущаго столетія его не могли найти ученые изследователи Западной Россіи. Даже въ экземпляре атласа Брауна, принидлежавшемь библіотеке б. Виленскаго университета, плань гор. Вильны оказался вырваннымь. Его можно было найти въ такихъ только богатыхъ библіотекахъ, какъ Щорсовская гр. Хребтовича, или Пулавская—кн. Черторыйскаго, . . Wizerunki—T. 22, str. 75, примеч. 1.

LXXXIII

названных вороть указаны неверно или по своему положеню, или наименованю. Крашевскій, приложивши къ первому тому своего изследованія о Вильне планъ Вильны Воденера—плохое, сокращенное измененіе плана Брауна—(имется въ Архиве Виленской Думы) еще больше затемнилъ дело ошибочнымъ иногда объясненіемъ некоторыхъ названій плана. Вместо Виленскихъ, напр., явились Клецкіе ворота; церковь св. Пятницы указана на правой стороне улицы по дороге отъ замка, Снипишки названы Заречьемъ 1).

На планъ Брауна подъ цифрою 26 значится Cletkensdor – т. е. ворота (Thor) клетокъ-лавокъ. Въ старое время быль общій обычай устроять небольшія лавки, коморы, клетки при воротахъ, на мостахъ. Въ 1529 году Виденскій воевода Гаштольнъ выхлопоталь у великаго литовскаго князя Сигизмунда разрышеніе на постройку моста на Виліи напротивъ брамы нижняго Виленскаго замка. На мосту онъ хотълъ устроить небольшія торговыя лавки, коморы или клетки, Лоховь оть ихъ найма должень быль итти въ пользу Гаштольда и его наслъдниковъ 2). И Виленскія ворота могли быть названы иностранцемъ Cletkensdor оттого, что находились въ концѣ улицы, которая служила какъ бы прододженіемъ Нѣмецкой, которая въ свою очередь начиналась у Ратуши — мѣста. глѣ были построены торговыя лавки, клетки—Cletken 3). По своему положенію Cletkensdor отвівчають Виленскимь воротамь, хотя нужно сказать, что наружный видь города съ той поры значительно изм'внился и его трудно узнать по описанію XVI въка. Эта трудность увеличивается еще тъмъ, что въ старое время предмъстья города по своему неправильному расположению и обширности были слишкомъ отличны отъ современнаго состоянія. Вильна, по зам'вчанію Брауна, не имъла отдъльныхъ городскихъ предмъстій, съ особыми названіями; она была окружена однимъ сплошнымъ предмъстьемъ, которое состояло изъ множества маленькихъ хижинъ, некрасиво выстроенныхъ; ихъ переносили сюда съ разныхъ мѣстъ и ставили въ безпорядкъ какъ попало 1). Отъ этого и на планъ Вильны Брауна дальнъйшее продолжение улицы за Виленскими воротами очень мало согласуется съ направленіемъ нынѣшней Виленской улицы.

¹⁾ См. планъ въ "Wilnie"—Kraszewskiego—Т. I.

²⁾ Balinski-Historya m. Wilna-T. II. str. 82.

³⁾ См. планъ въ Актахъ Вил. Ком. т. XX, подъ цифрою 25. На планѣ Вильны ксендза Черскаго Cletken передълано въ Clerken и на мъстъ лавокъ въ Ратушѣ, гдѣ теперь театрт, показана епархіальная латинская ссминарія—клирики.

⁴⁾ Urbium praecipuarum. . . P. III, p. 59.

LXXXIV

На мъстъ Мъдникскихъ воротъ — потомъ Острыхъ — на планъ Брауна значатся die Deutsche dor — нъмецкія ворота. Это очевидно ошибка, такъ какъ и самъ Враунъ намъчаетъ и Нъмецкую улицу приблизительно върно, а въ описани Вильны говорить, что Виленцы fontes diversis in plateis habent, ad publicos oppidanoram usus varios, omnes tamen eodem ex capite, juxta Germanorum nortam constituto, derivatos 1). Подчеркнутое выражение очевидно указываеть на источникъ Вингеръ (жрудла гойные водные), откуда дъйствительно "мъщане Виленскіе. войть, бургомистры и райцы воду до места Виленского звычайнымь способомь рурами провадють и ку пожиткови своему ратушному, запродаючи тую волу, въ разные домы людскіе, то есть у месте Виленскомъ, впроважаютъ"... и которые находились за Трокскою брамою ²). Правда, были богатые водные источники и за Мъдникскими воротами, и на Поплавахъ, откуда шла вода въ городъ ³), но этимъ воротамъ никогда не усвоялось названіе Нѣмецкихъ. Трокскія ворота, которыя ясно упоминаются и въ привилев вел. кн. Александра 1504 года и название которыхъ встрвчается уже, по свидвтельству Нарбутта, въ XV стол., не точно показаны на план'в Врауна и не названы. Самая стена городская, по описаніямъ, соприкасалась на западъ съ оградою нижняго замка; на планъ Брауна оставлено свободнымъ съ западной стороны большое пространство между замкомъ и городскою ствною 4).

Кром'в фазванныхъ пяти главныхъ брамъ, были еще и другія: Рудницкая ⁵), Татарская ⁶), Мокрая ⁷), Субочь ⁸) и позднѣйшая Бернардинская ⁹). Нарбуттъ заявлястъ ¹⁰), что въ словахъ привилея великаго кн. Александра: "пятая брама въ городъ", нужно понимать не Замковую браму, черезъ которую шли изъ замка въ городъ и обратно, а Рудникскую. Свое положеніе Нарбуттъ доказываетъ тѣмъ, что городская стѣна на такомъ большомъ протяженіи, какъ разстояніе между Трокскими и Мѣдникскими воротами не могла оставаться безъ въѣздовъ и выѣз-

¹⁾ Braun-p. III-59.

²⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 265. Ср. Wizerunki—T. 24, str. 78, 79,

³⁾ Ibidem-132, 336. Cp. Wizerunki-T. 24, str. 80.

⁴⁾ Wizerunki—T. 24, str. 82—84 и примъч. Планъ Вильны Брауна въ Автахъ Влл. Ком. т. XX.

⁵) Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 217, 322.

⁶⁾ Ibidem-142.

⁷⁾ Ibidem-169.

^{*)} Ibidem -268.

⁹⁾ lbidem-271.

¹⁰⁾ Pisma historyczne-202.

ловъ: что въ XV и XVI стольтіяхъ главная дорога изъ Польши въ Вильну шла черезъ Рудники: что по этой дорогъ и черезъ Рудникскую браму пріъхаль въ Вильну великій князь Казиміръ посл'є смерти Сигизмунда Кейстутовича и Сигизмундъ І послъ смерти Александра и что Рудникская брама, потому, съ давнихъ поръ считалась главнъйшею. Но Нарбутть напрасно допускаеть такое ложеніе. Замковыя ворота сами по себъ, а Рудникскія сами по себъ. И ть и пругія существовали раньше 1504 года, но только не въ такомъ видь и не съ такимъ назначениемъ, какъ это указано въ привилет вел. кн. Александра 1504 года. Уже Крашевскій зам'єтиль, что словами: "пятая брама въ городъ" привилей хотъть обозначить ворота, ведущія изъ замка вз городу per excellentiam 1). Но подъ словомъ городъ, гродъ, можно подразумѣвать и замокъ; тогда выраженіе; "пятая брама въ городъ будеть совершенно върно обозначать ворота, ведущія въ замокъ. Приведемъ одновременный почти документъ (1500 года), въ которомъ слово городъ употребляется въ этомъ смыслѣ. На р. Вильнѣ передъ замкомъ былъ мость, за исправностію котораго поручено было наблюдать Магистрату и "для нашего жеданья, говорить великій князь Александръ, мость тоть передъ городомъ замостили всемъ местомъ, и били намъ чоломъ, абы то имъ было на потомъ не въ пошлину. И мы, доведаршиее давности, пітожъ мѣщане Виленскіе перво николи мосту передъ городомъ не мостивали, имъ тое откладаемъ, што они уже на потомъ не маютъ того мосту передъ городомъ тымъ мостити, нижли маетъ волость наша тотъ мостъ мостити по давному" ²). Что же касается Рудникской брамы, то особенное значение она получаеть, по свидътельству Балинскаго, только со времени Сигизмунда І-го и Сигизмунда-Августа, которые очень любили охотиться въ Рудникахъ, въ верстахъ тридцати на юго-западъ отъ Вильны, въ прекрасной мъстности съ въковыми лъсами, гдь находился и великокняжескій дворець. Тогда дорога и брама Рудникская, понятно, должны были хорошо содержаться и явиться какъ бы въ новомъ видъ, чего по свидътельству Балинскаго не было еще при Александръ 3). Татарская брама находилась на Татарской улиць: Мокрая — вблизи соединенія ныньшней Семеновской улицы съ каесдральною площадью, Субочь, при соединении Бакшты съ Сиротскою и Бернардинская по сосёдству съ костеломъ того же имени.

¹⁾ Wilno--T. I, str. 386, up. 43.

²) Акты Вил. Ком. т. X. 237, 238.

³⁾ Historia miasta Wilna-T. II, str. 66-67.

LXXXVI

Въ XVI столътіи встръчаемъ уже въ Вильнъ различные улицы и переулки подъ разными наименованіями. Ніжоторые изъ нихъ совершенно затерялись, исчезли; другіе перемінили свои названія и направленіе, а иные сохранили до сихъ поръ и то и другое. Начнемъ съ древнъйшей въ Вильнъ Замковой улицы. Съ основаніемъ въ Вильнъ Гедиминомъ замка, дорога отъ замка въ городъ, въ рынокъ къ ратушу, нынъшнему театру—стала называться Замковою. Когла городъ началь застраиваться. Замковая дорога обратилась въ "Замковую улицу", которая "идеть просто з рынку ку замкови" 1); иногла въ актахъ она называется "Гродскою" 2). гродъ—замокъ, или же "Великою городовою улицею" з); иногда ей усволется наименованіе "Великой замковой" ⁴), то просто Великой ⁵), то Широкой ⁶). При неопредъленности названій, и протяженіе ея на первыхъ порахъ было тоже неопредъленное. Большею частію въ документахъ протяженіе Замковой улицы указывается отъ замка къ рынку; но встречаются и такія указанія, которыя позволяють думать, что и дальнёйшее продолжение улицы отъ рынка къ Острой Брам'ь называлось Великою Замковою улицею. Въ одномъ актъ 1619 года говоритея. что нъкто Рогинскій жаловался на земенина Илью Недрушлянского за нанессніе ему побоевъ у вороть костела св. Казиміра, когда тоть "на саняхъ, однымъ ко-ку Острой Браме"..."). Въ актахъ капитульныхъ Замковая улица обыкновенно называется Platea castrensis seu arcensis, а иногда Platea Canonicorum. Сарбъвскій-поэть называеть ее Platea sacris praelatorum domibus illustris. На этой улицъ большая часть домовъ принадлежала латинскому канедральному капитулу, давшему улицъ названіе отъ своихъ членовъ-канониковъ и прелатовъ 8). Съ теченіемъ времени, когда стала сокращаться территорія замковой юрисдики, когда мъста и плацы, принадлежавшіе замку, начали переходить въ частныя руки, и Замковая улица, продегавшая первоначально главнымъ образомъ по замковой юрисдикъ, стала называться опредъленными названіями на своемъ протяженіи. Названіе "Замковой" она удержала до костела св. Іоанна включительно, а дальше

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. ХХ. 43, 44, 47, 60, 86, 95, 100, 104, 119, 128, 129, 155, 156 и дал.

²⁾ Ibid. 57, 92.

³⁾ Wizerunki—T. 24. str. 55, пр. 1. Акты Южной и Западной Россіи—т. І. стр. 74.

⁴) Акты Вилен. Ком. т. XX, 26, 27, 30, 84, 92, 158, и въ др. местахъ.

⁵⁾ Ibid. 39, 40, 48, 224.

⁶⁾ Ibid. 37.

⁷⁾ Ibid. 257.

⁸⁾ Wizerunki T. 24 str. 55. np. 1.

LXXXVII

вверхъ стала именоваться Большою или Великою. Отъ рынка до Острыхъ воротъ называлась или просто "улицою, которая з рынку до Острой Брамы идетъ", 1) или даже въ концъ XVI в. "Острою улицею" 2).

Часть Вольшой улицы между Андреевскою и Православнымъ каоедральнымъ соборомъ съ древнъйшихъ поръ до послъдняго времени носитъ название Имбары. Все это пространство находилось по соседству съ главнымъ рынкомъ (нынёшній театральный скверь), гдв ежедневно происходиль базарь. Купцамъ очень выгодно было имъть по сосъдству склады товаровъ, амбары; они и на мъстъ въ складахъ могли вести торговлю, и другую часть могли вывозить на базаръ. Отъ этихъ складовъ или амбаровъ и улица уже въ XVI в. носила название Амбары, а потомъ съ половины XVII в. Имбары 3). Въ 1594 году Виленскій мѣщанинъ Шнипка "описуетъ братаничу своему товары вси у краме и въ погребци межи амбарами"...."). Въ 1587 году записана въ Виленскомъ гродскомъ судъ жалоба "мъщанъ места Виленского крамниковъ амбарныхъ и железниковъ, которые на амбарехъ кромы амбарные (маютъ) и на возкахъ речи железные продаютъ...о кгвалтовное насланье на крамы амбарные и на возки ихъ, о забранье товаровъ ихъ, о збитье и зраненье ихъ самихъ".... отъ имени рынка опять эта часть улицы иногда называлась Рынковою или даже Великою Рынковою 6). Въ концъ рынка, на стверной его сторонт, въ особыхъ строеніяхъ, главнымъ образомъ продавали рыбу; оть этого и соотвътственная часть рынка называлась "Рыбнымъ концомъ" и "Рыбнымъ торгомъ или рынкомъ" 7). Иногда впрочемъ все пространство отъ Театра до Пятницкой церкви называли рыбнымъ рынкомъ или концомъ ⁸). На площадкъ у Пятницкой церкви съ конца XVII ст. устроенъ былъ даже "новый рыбный рынокъ" 9).

Съ правой стороны къ Замковой улицѣ примыкала, если итти отъ замка къ Рынку, *безименная улица*. Она начиналась сейчасъ же у моста на лѣвомъ рукавѣ Вильны передъ замковыми воротами, шла по лѣвому берегу этого рукава вблизи

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 246.

²⁾ Ibid. 253.

³) Акты Вил. Ком. Т. XX. 51, 56, 272, 323 и др.

⁴⁾ Ibid. 110.

⁵) Ibid. 56.

⁶) Ibid. 234, 255, 472.

⁷⁾ Ibid. 131, 259, 284, 286, 307, 424, 425, 427, 513, 514. Cp. Dzieje dobroczynności r. I. str. 346, np. 8.

⁸⁾ Cp. ibid. 284, 286, 380,

⁹⁾ Narbutt-Dz. nar. Litewsk. T. I. 231.

LXXXVIII

нынъшнихъ присутственныхъ мъсть и упиралась въ Мокрую браму въ юго-западномъ углу нынъшней каоедральной площади. Въ началъ XVI стольтія здъсь былъ построенъ костель св. Маріи Магдалины и при немъ госпиталь. Основаніе послъдняго принадлежить ксендзу Мартину изъ Душникъ, который съ разръшенія Виленскаго капитула проложиль и самую улицу. Разръшеніе капитула потребовалось потому, что ему принадлежала эта часть земли по сосъдству съ замкомъ. Нъкоторые писатели указанную улицу называють улицею ксендза Мартина изъ Душникъ, который, какъ мы сказали, проложиль ее для большаго удобства и соединенія госпиталя съ людною Замковою улицею 1).

Далье съ правой стороны Замковой улицы следуеть переулокъ Скоповко. До начала XVI стольтія многіе плацы, которые заняты теперь постройками на Скоповкь, принадлежали францисканамъ и были подарены имъ Гаштольдомъ. Въ началь XVI стольтія (въ 1525, 1526 и 1531 гг.) они продали часть принадлежащей имъ земли за сорокъ копъ грошей литовскихъ королевскому секретарю Станиславу-Якову Скопу. На нихъ онъ возвелъ постройки, устроилъ для себя дворъ и всей мъстности оставилъ наименованіе ²). До половины XVI в. Скоповка называлась просто улицею, "которая идетъ отъ великое Городовое улицы ку Вискупле улицы". Подъ этимъ именемъ она упоминается въ актъ 1529 года, по которому между Виленскимъ воеводою Альбрехтомъ Гаштольдомъ и Виленскимъ каноникомъ, бискупомъ Кіевскимъ Николаемъ Вежгайло совершенъ взаимный обмънъ плацовъ на этой же улицъ. Въ актъ между прочимъ упоминается и "Скоповъ пворъ" ³).

¹⁾ Strata versus hospitale S. Magalenae. Die Lunae tertiadecima Octobris. 1522. Eodem die venerabilis dominus Martinus de Dussnyki, artium et medicinae doctor, Canonicus petiit sibi concedi et permiti potestatem liberam faciendl stratam publicam de ponte castris versus hospitale S. Magdalenae penes ripam fluminis Wylna et domum domini Episcopi Mednicensis in directum per terram capitularem, maxime cum etiam hoc requirit necessitas capitularis, tam propter canonicos ex opposito hospitalis sua domicilia habentes, quam etiam propter inquilinos, ibidem domos capitulares inhabitantes. Et domini capitulares honestae petioni annuentes concesserunt et admiserunt, cum hac conditione, quod dominus doctor Martinus terram capitularem inter stratam faciendam et ripam fluminis, alias thama non oecupet aedificiis hospitalis ita quod proprietatem stratae et ripae sibi in totum reservaverunt. Attento quod terra ipsa est capitularis et Thama eorum sumptibus facta. Et nihilominus venerabiles domini Alberto Vilczynski canonico et procuratori cencesserunt hujus modi stratam pro commoditate capitulari limitare, levata uno domo capitulari hospitali contigua. Ed quod nacta opportunitate balneum in ripa fluminis sumptibus capituli aedificet... Acta venerab. capit. Viln. Cm. Kraszewski—Wilno—T. III, str. 337, 338. Akth Bujeh. Kom. t. XX, ctp. 70, 169, 258, 315.

²⁾ Skarb nieoszacowany oo. Franciszkanów-134.

³⁾ Акты южной и западной Россіи, т. І, стр. 74. Эти свёдёнія опровергають заявленіе ксендза Грибовскаго (Skarb nieoszabowany—стр. 110), который присваиваеть францисванцись всен

LXXXIX

Святоянская, Светоянская улица, какъ показываетъ самое названіе, получила его отъ устроеннаго здёсь въ 1387 году костела св. Іоанна. Она не редко въ актахъ называется просто улицею светого Яна, "которая идетъ ку светому Духу" (т. е. костелу святаго Духа — бывшему Доминиканскому) 1). Иногда въ актахъ Святоянская улица слишкомъ удлиняется и тогда ей дается названіе Великой. Въ 1619 году земенинъ Жебровскій жаловался на ніжоего Яшевскаго за нанесеніе ему побоевъ, когда онъ шель "до господы своей улицею Великою. которая отъ костела свето Янскаго, мимо костелъ светого Духа, идетъ до брамы Троцкое ²)... Часть Ивановской улицы съ прилегавшимъ къ ней слѣва небольшимъ переулкомъ, напротивъ нынъшней Дворцовой улицы, называлась иногда въ актахъ (конца XVI и начала XVII в.) Филипповскою улицею ³). Нѣкоторое объясненіе для такого названія можно им'єть въ следующемъ факте. Нынешнее пом'вщеніе почтово-телеграфнаго в'вдомства, на углу Большой и Ивановской улиць, занимаеть зданіе бывшей кардиналіи, т. е. домь, принадлежавшій Юрію Радивиллу, Виленскому епископу, который быль кардиналомь (оть этого его домъ-кардиналія). Эта кардиналія образовалась изъ двухъ домовъ — одного прежняго Гаштольдовскаго, со стороны Большой улицы и другого Филипповскаго со стороны улицы св. Іоанна. Отъ имени этого второго дома и улица иногда въ указанныхъ предълахъ называлась Филипповского. Но когда оба эти дома соединены были въ одно (въ концѣ XVI стол.) и домъ Филипповскій сталъ называться Радивилловскимъ, то мало по малу затерлось и названіе улицы Филипповскою 4).

Нынѣшній *Шварцовз переулок* носиль различныя названія. Онъ не показань на планѣ Вильны Брауна, хотя въ половинѣ XVI вѣка (1557 г.) упоминается уже въ актахъ и—значить—существоваль 5). Бывшій редакторъ Wizerun-ków осторожно допускаеть ходившее въ его время (около 1843 г.) преданіе, что Шварцовъ переулокъ такъ названъ по имени жившаго здѣсь въ давнее время нѣкоего Шварца, который первый будто бы научиль Вилепцевъ приготовлять

плацы съ постройками, отошедшіе подъ позднівищую Скоповскую улицу, которые якобы скупиль у нихъ Станиславъ Скопъ и вывель вст зданія. Здісь, какъ видимъ, были плацы и францисканъ, и Гаштольда, и капитульные, и Радивилловскіе, и Пацовскіе, доставшіеся въ части по наслідству епископу Вежкгайль. Ср. Wizerunki—T. 24, str. 51, пр. 1.

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. стр. 45 86, 152, 162...

²⁾ Ibidem 261.

³⁾ Ibidem 234. 235.

⁴⁾ Kraszewski-Wilno-Т. III. 319, 336, пр. 38.

⁵) Акты Вилен. Ком. т. XX, стр. 10.

хопошій киппичь 1). Теперь, на основаніи изданных документовь, можно сказать, что Шварцовъ переулокъ первоначально (въ XVI в.) считался даже улицею и назывался сначала Задоринским и Задоровским ²). Свое названіе онъ получиль отъ имени жившаго здёсь некоего Задорича по сосёдству съ домомъ Гаштольдовой и Григорія Остыковича 3). Но въ 1557 году плацъ съ домомъ (нынфинее пом'вщеніе дирекціи народных училищь) вдовы Варвары Нушифедровой, на Задоровской улиць, быль куплень съ торговъ Виленскимъ городничимъ Іоппомъ (Іовомъ) Прейтфусомъ, который и далъ свое названіе Задоровской улицѣ; съ конца XVI в. въ актахъ она стала называться Іопповою 4). Въ 1612 году въ продажной записи Халецкаго Воловичу на домъ, бывшій въ части Іоппа Прейтфуса, говорится, что съ правой стороны этотъ домъ примыкаетъ къ уличкѣ, которая передъ тъмъ называлась Задаринскою, а теперь извъстна подъ именемъ Іопповой (Іопповской) и которая идетъ съ Большой Рынковой улицы къулицѣ Филипповской (указано выше) 5). Подъ этимъ последнимъ названиемъ она значится и на планъ юрисдики митрополитовъ 1672 года, хотя надпись ея здъсь подвинута слишкомъ далеко отъ начала улицы ⁶).

Въ актѣ осмотра Виленскихъ церквей 1619 года упоминается *Стекляная* умица^т) Изъ этого можно заключить, что она существовала уже въ предыдущемъ XVI столѣтіи. Дѣйствительно, Стекляная умица значится и на планѣ Вильны Брауна, если судить по окружающимъ ее сосѣднимъ плацамъ и ближайшимъ строеніямъ, и на картѣ юрисдики митрополитовъ 1672 года⁸). Свое направленіе и названіе она сохранила до настоящаго времени.

Нъмецкая улица одна изъ древнъйшихъ улицъ города Вильны ⁹). По замъчанію нъкоторыхъ писателей, свое названіе она получила отъ селившихся на ней нъмцевъ ¹⁰). Въ запродажныхъ записяхъ, сохранявшихся въ акто-

¹⁾ Wizerunki-T. 23, str. 55, npum. 2.

²) Акты Вил. Ком, т. XX, стр. 10, 52, 52, 53, 54, 55, 234, 255 и др.

³⁾ Ibid. ctp. 7.

⁴⁾ Ibid. ctp. 82.

⁵) Ibid. стр. 234, 235, 237, 255, 303, 316 и дал.

⁶⁾ См. Планъ въ Актахъ Вил. Ком. т. ХХ.

⁷) Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 259.

⁸⁾ См. Планы въ Актахъ Вил. Ком. т. XX. Ср. ibid. стр, 401, 424, 426. Wizerunki—T. 24, str. 55.

⁹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 79, 134, 178, 260 и др.

¹⁰⁾ Виллихій замічаєть... non dubito, quod Vilnae platea integra latericiis aedibus constructa a Germanis mercatoribus et Germanica hodie (въ половинъ XVI въка) dicta sit... Wizerunki—T. 24, str. 75. Ср. Braun—Urbium Praecipuarum liber III.—50.

выхъ книгахъ Виленскаго войтовства, она называется еще "Platea alemanica" и "almanicalis" 1). Надпись на планѣ Вильны Брауна въ началѣ Нѣмецкой улицы *Die Müntze*, а потомъ *Die Deutsche Gasse* послужила для нѣкоторыхъ основаніемъ созданія цѣлой *Монемиой* (вмѣсто Нѣмецкой улицы ²), хотя надпись *Die Müntze* напоминаетъ читателю, что на Нѣмецкой улицѣ существовалъ когда-то литовскій монетный дворъ ³). Нѣмецкая улица до настоящаго времени сохраняетъ свое названіе, хотя уже въ XVIII вѣкѣ воспѣвали, что улица *Нъмецкая* — славная, но именемъ только, такъ какъ евреевъ здѣсь наплодилось столько, что нѣмцевъ и невидно 4).

Рудникская улица существовала въ Вильнъ очень давно. Отъ рынка она вела къ Рудникской бражь – около костела Всъхъ Святыхъ—и потомъ далъе за городъ во товарами очень многіе заграничные купцы, или же и свои, которые возвращались съ заграничной торговли. Съ половины XV стольтія Рудникская улица между прочимъ дълается преимущественною свидътельницею въвзда и вывзда великихъ литовскихъ князей въ любимый ими загородный Рудникскій дворецъ в).

Конская улица—мало извъстная; Крашевскій только упоминаєть о ней и относить происхожденіе ея къ XVII стольтію. Онъ вообще, за ръдкими исключеніями, не указываєть положенія Виленскихъ улицъ и ограничиваєтся указаніемъ ихъ наименованія 7). Въ актахъ Виленской Коммиссіи 8) она упоминаєтся въ XVI стольтіи. Этою улицею ходили къ Ратушу и изъ постоялыхъ домовъ на ней вывъжали за городъ черезъ Острыя ворота. Между Острыми воротами и ратушемъ она занимала какъ бы срединный пунктъ и вообще была недалеко Острой брамы 9). Возный Дыбовскій свидътельствуєть въ 1598 году, что "до пятое каменицы Луки Мамонича онъ шелъ по Большой улицъ, минувши улицу Конскую, идучы ку Острой брамѣ по праве, не доходечи гостинного дому"... 10). Домъ Мамонича приходился

¹⁾ Wizerunki-T. 24, str. 75.

²⁾ Планъ Вильны кс. Черскаго и Крашевскій-Wilno-T. III. str. 324 и 326.

³⁾ Cp. Wizerunki-T. 24. str. 60, 61.

⁴⁾ Kraszewski-Wilno-T. III, str. 324.

⁵⁾ Акты Вил Ком. т. XX. 143, 186, 192, 317, 322...

⁶⁾ Ibid. Cp. Balinski-Historya m. Wilna-T. II, str. 66-69.

⁷⁾ Wilno-T. III, str. 322-328.

⁸⁾ T. XX. 75.

⁹⁾ Ibid. 75, 185, 217, 259...

¹⁰⁾ Ibidem. 151, 152.

на мѣстность за нынѣшнимъ магазиномъ физическихъ инструментовъ Малецкаго, такъ какъ слѣдующій домъ съ гостинницею находится на мѣстѣ бывшаго "Гостиннаго двора". Изъ этого можно заключить что древняя Конская улица и нынѣшняя Милліонная одно и тоже и что отъ Большой улицы она вела къ Конному рынку 1), который находился въ концѣ ея (по близости съ нынѣшнею Конною площадью); на немъ какъ и въ настоящее время продавали и покупали скотъ и особенно лошадей; отъ него и самая улица получила свое названіе.

Между древнимъ "Гостиннымъ домомъ" и зданіями, принадлежащими православному кафедральному собору, по сосѣдству съ свято-Троицкимъ монастыремъ, находился, какъ мы уже замѣчали, переулокъ, идущій ото Большой улицы къ Копской. Онъ замѣтенъ и на планѣ Вильны Брауна²). По мѣрѣ увеличенія въ этомъ мѣстѣ построекъ, былъ занятъ ими и переулокъ, и въ настоящее время незамѣтно даже мѣста, гдѣ онъ находился.

Если по выходъ изъ замка мы пойдемъ по лъвой сторонъ Замковой улицы, то первая улица отъ Замка на этой сторонѣ будетъ *Шерейкишки* 3). Ее называли еще Сорокишки и Шерокишки. Въ актахъ Виленскаго капитула направление Шерейкишекъ опредъляется такъ: platea Szerokiszki, qua itur de ponte castri versus molendinum regium (отъ Замковаго моста къ королевской мельницѣ, бывшей по сос'єдству съ домомъ Рубцова 1). Крашевскій, у котораго мы заимствовали это указаніе, по какой то странной случайности, совершенно изміняєть направленіе Шерейкишекъ. Онъ говоритъ ⁵), что улица Шерокишки, проведенная въ 1522 году Мартиномъ изъ Душникъ, идетъ отъ замковаго моста къ госпиталю Маріи Магдалины, по нада Виліей, около дома Жмудскаго епископа, черезъ капитульные плацы, возлѣ королевскихъ мельницъ. Нужно замѣтить, что Шерейкишки никогда не подходили къ р. Виліи; они лежали по лівому берегу Вильны (Вилейки); госпиталь Маріи Магдалины и королевскія мельницы лежали въ совершенно противоположномъ между собою направленіи отъ Замковаго моста: первый на западъ, а последніе на востокъ. Очевидно, что Крашевскій две улицы – Шерейкишки и улицу Мартина изъ Душникъ-принялъ за одну, хотя въ актахъ капитульныхъ,

¹⁾ Ibid. 217.

²) См. планъ—Акты Вил. Ком. т. XX. Balinski—Historya m. Wilna—T. II. str. 85. пр. 23. Wizerunki—T. 24. str. 76. пр. 3.

³⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 59, 276, 481...

⁴⁾ Kraszewski-Wilno.-Т. III, str. 338, пр. 48 въ концъ.

⁵⁾ Wilno-T. III. str. 327

приводимыхъ Крашевскимъ, ясно говорится, что улица Мартина изъ Душникъ— это "strata publica de ponte Castri versus hospitale S. Magdalenae, penes ripam fluminis Wylna"..., а "Platea Szerokiszki, qua itur de ponte Castri versus molendinum regium"...¹), или "Szerokiszki platea, quae ducit ad molendinum regium muratum"; отъ этого она называлась иногда *Млынского* (мельничною) улицею ²).

Шерейкишки принимали большее и меньшее протяженіе. Въ актахъ Шерейкишками называется иногда улица, которая отъ замка вела къ Бернардинскому костелу. Иногда это названіе усвоялось только тому небольшому пространству, по которому отъ королевской мельницы шли къ Бернардинской улицѣ—(нынѣшній Оранжерейный переулокъ) 3). Съ XVII столѣтія подъ именемъ Шерейкишекъ понимали дорогу или улицу, которая отъ королевской мельницы мимо Ботаническаго сада, шла прямо къ востоку къ рѣкѣ Вильнѣ. Здѣсь при поворотѣ послѣдней отъ Лысой горы къ саду, была устроена на рѣкѣ большая мельничная запруда и находился пѣшеходный мостъ. Шерейкишки шли такимъ образомъ дальше черезъ этотъ мостъ и на правомъ берегу Вильны занимали пространство съ одной стороны до горы Бекешовой, а съ другой до подножія Трехкрестовой. Вся эта мѣстность представлялась очень оживленною и была застроена многими хорошими домами 4).

Нынѣшній Замковый переулока не имѣлъ особаго названія и въ актахъ извѣстенъ былъ подъ именемъ "улочки", которая съ правое стороны пришла, идучи отъ Бернардинскаго костела мимо дворъ его милости пана Остафья Воловича, пана Троцкого, при рѣцѣ Вильни лежачій" ⁵).

Вернардинская улица вела съ Замковой до костела того же имени; послѣднему она обязана своимъ наименованіемъ 6). Иногда протяженіе Бернардинской улицы удлиняется и этимъ именемъ называется тогда въ актахъ улица на Зарѣчъѣ, за мостомъ, около нынѣшняго братскаго дома. Въ 1630 году Малиновскій жаловался на нѣкоего Войтеховскаго за нанесеніе ему побоевъ "въ дому паней Езо-

¹⁾ Wilno—T. III, str. 338, прим. 48.

²⁾ Акты Вилен. Ком. т. XX. 494. Wizerunki—T. 23, str. 177 прим. 2. 178. прим. 1.

³⁾ Wizerunki—T. 23. str. 177 и 2 и 3 прим.

⁴⁾ Lustratia kommissarska w roku 1719 -См. Wizerunki-Т. 23. стр. 177, 178, примъч. 1 Акты Вилен. Коммисси. Т. XX. 481.

⁵) Акты Вил. Ком. т. XX. 26, 27.

⁶) Ibid. 94, 159, 225, 321 и др.

фовой Янковъской, на Зарѣчу, за мостомъ, на улицы Бернадынской, противъ кляштору старыхъ паненъ" ¹).

Нынѣшняя Покровская улица—одна изъ древнѣйшихъ въ Вильнѣ и, конечно, получила свое начало съ основаніемъ здѣсь Покровской церкви. Замѣчательно то, что современное названіе дано ей уже въ новѣйшее время, и это можно объяснить тѣмъ обстоятельствомъ, что во второй половинѣ XVI столѣтія Покровская церковь приходитъ въ совершенный упадокъ и улица не могла получить отъ нея свое наименованіе. На мѣстѣ православной церкви на ея стѣнахъ и земляхъ сталъ разростаться Евангелическій сборъ съ училищемъ, госпиталемъ и другими учрежденіями ³), и отъ него улица нерѣдко называется въ актахъ Сборовою ³). Но еще раньше она называлась просто улицею или даже "Малою улицею". Въ 1595 г. Виленскій возный Яновичъ заявляетъ, что позвы по спору о двѣ части дому Коптевского онъ положилъ въ томъ же дому "на улицы Малой, которая зъ Великой улицы до Сбору идетъ, противъ церкви русское светого Ивана" 4).

Далѣе къ Вольшой улицѣ примыкала въ старое время улица Савичъ. Начинаясь приблизительно у бывшей гостинницы Гана, она шла по Бакштѣ и потомъ по Андреевской улицѣ опять до соединенія съ Большою. Такое направленіе улицы Савичъ обрисовывается различными актами, помѣщенными въ двадцатомъ томѣ изданій Виленской коммиссіи. Дворянинъ Остыкъ съ женою покупаютъ въ 1594 г. домъ "въ месте здѣшнемъ Виленскомъ на улицы Савичой за церковкою русскою Кузьмо-Демяна" (нынѣшняя Андреевская 5). Въ 1597 году въ акты занесена жалоба Высковскаго на мѣщанина Виленскаго Криволапа за нанесеніе ему побоевъ "на добровольной дорозе, на улицы Великой Замковой, по конецъ ратуша, подле вулицы Савичъ" 6). Актъ осмотра церквей 1619 года свидѣтельствуетъ, что кладбище при церкви св. Николая (успенія) лежитъ на пространствѣ между улицами Савичъ, Пречистенскою, Пятницкимъ переулкомъ и съ четвертой стороны граничитъ съ кладбищемъ церкви святаго Іоанна Богослова 7). Въ настоящее время улицу Савичъ замѣнили двѣ улицы: Бакшта и Андреевская.

¹⁾ Ibid. 295.

²) Ibid. 455.

³) Ibid. 121, 191, 338 и др.

⁴) Акты Вил. Ком. т. VIII. 15.

⁵⁾ Ibid. T. XX. 101.

⁶⁾ Ibid.—127.

⁷⁾ Ibid. 258.

Церковь святой Пятницы въ старое время отдѣлялась частными домами со стороны Большой улицы и со стороны улицы Савичъ ¹). Въ XVI столѣтіи между этими домами была *небольшая по протяженію улица*; названія она никакого не имѣла. Въ 1594 году Виленскій магистратъ дозволяетъ мѣщанину Здановичу построить домъ на землѣ Пятницкой церкви, "а мяновите подле стены мурованное церковное Пятницкое отъ улицы, которая идетъ з рынку до церкви деревенное светого Николы ²). Теперь нѣтъ никакихъ слѣдовъ этой улицы.

Такой же переулокъ существовалъ между церковью святого Николая (Перенесенскою) съ правой стороны и сосъдними домами. Онъ велъ съ Большой улицы, мимо церкви св. Николая, на улицу Савичъ 3) и выходилъ почти противъ госпиталя того же имени. Слъды его отчасти можно и теперь еще видъть въ проходныхъ дворахъ нъсколькихъ смежныхъ домовъ.

Далѣе къ Большой улицѣ примыкала улица Субачая, нынѣшняя Сиротская ¹). Это ея обыкновенное названіе, которое иногда переходить въ "Собачъ" 5) и даже въ "Собачій", такъ что и улица называется "Собачьею" 6), Крашевскій и нѣкоторые другіе первое названіе объясняютъ тѣмъ, что эта улица идетъ какъ бы съ боку, съ убочья, хотя въ недоумѣніи заявляютъ, что, быть можетъ, первоначальное ея названіе происходило и отъ собакъ 7). Редакторъ Wizerunków замѣчаетъ, что въ давнее время и еще въ XVII вѣкѣ улицу Субачую и ворота на ней называли Собачьими. Происхожденіе такого не лестнаго названія объясняется тѣмъ, что здѣсь надъ воротами башни, въ особомъ помѣщеніи, съ незапамятныхъ временъ, какъ бы по праву наслѣдства жилъ городской палачъ—катъ. Его помощники—челядинцы, называвшіеся подкациками, собачниками и другими презрительными именами, занимались между прочимъ ловлею и истребленіемъ уличныхъ бродячихъ собакъ, которыя не имѣли на себѣ знака о принадлежности ихъ кому нибудь. Отъ этихъ собачниковъ и улицѣ обозначалъ счетомъ по разстоянію ихъ отъ

¹⁾ См. планъ юриздики митрополитовъ 1672 г. и въ Актахъ Вил. Ком. т. ХХ.

²⁾ Ibidem-106.

³⁾ Wizerunki-T. 22, str. 76, прим. 1.

⁴⁾ Акты Вилен. Ком. т. XX, стр. 126, 181, 360...

⁵) Ibid. 472.

⁶⁾ Ibid. 351.

⁷⁾ Kraszewski-Wilno-T. III. str. 327.

мъста жительства палача—ката; такъ и говорили: третья или четвертая хата отъ помъщенія ката (палача) 1).

У начала Субачей улицы и какъ бы вмѣстѣ съ нею выходилъ на Большую улицу переулокъ ²), существующій до сихъ поръ. Онъ извѣстенъ съ давнихъ поръ, хотя первоначальное его направленіе, нужно думать, было нѣсколько иное, чѣмъ теперь. Такъ въ актахъ подъ 1601 годомъ значится жалоба Гребенскаго на нѣкоего Истрата Ивановича за нанесеніе побоевъ, когда тотъ изъ дому князя Огинскаго, лежачого въ заулку Савичы улицы, шелъ отъ церкви светого Кузьмы и Демьяна ку гостинному двору ³). Иногда этотъ переулокъ называется еще въ актахъ Смилинскою улицею, называемою Кузьмо-Демьянскою. отъ имени лежащей по сосѣдству съ нимъ церкви ⁴), или же просто Смилинскою или Козьмо-Демьянскою).

Ознакомившись съ Большою улицею и ея боковыми вѣтвями, пройдемъ по другимъ Виленскимъ улицамъ и переулкамъ XVI и XVII столѣтія. Отъ Виленской брамы къ Нѣмецкой улицѣ шла улица Виленская вода предетавлене—Велейская, такъ какъ она вела къ Веліи рѣкѣ, къ "мурованному" мосту"). На планѣ Вильны Брауна можно различить ясно только одну дорогу, которая изъ города вела къ мосту на рѣкѣ Виліи. Сначала эта дорога представляется продолженіемъ какъ бы Епископской улицы — нынѣшней Дворцовой. Она окружаетъ замокъ съ западной стороны, пролегаетъ потомъ по предмѣстью, застроенному сплошными деревянными постройками и съ южной стороны костела св. Юрія поворачививаетъ къ Виліи водоровна считаютъ за одно Нѣмецкую и Виленскую улицы и все протяженіе отъ рынка до моста на Виліи называютъ "Великою Виленскою улицею". Въ одномъ изъ актовъ 1638 года записана жалоба Виленскаго мѣщанина Мешкелевича на татаръ изъ Солтанишекъ, которые напали на него, когда онъ съ рынка возвращался улицею Великою Виленскою въ свой

¹⁾ Wizerunki-T. 24, str. 83., np. 1.

²) Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 110.

³⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 173.

⁴⁾ Ibid. 107.

⁵) Ibid. XX—187, 188, 189, 198, т. lX, стр. 238.

⁶⁾ Ibid. XX. 71.

⁷) Ibid. 88, 132 и далѣе.

⁸⁾ См. планъ Вильны въ XX т. Актовъ Вил. Ком.—Wizerunki - Т. 24, str. 60 и пр. 3.

домъ, который лежалъ неподалеку "мурованого" моста, по сосёдству съ костеломъ оо. Кармелитовъ (св. Юрія) 1).

При соединеніи Виленской улицы съ Нѣмецкою, сюда упирались съ одной стороны улица Свято-Духовская, съ другой Трокская. Первая шла къ костелу святаго Духа (Доминиканскому) и въ актахъ наывается "Свето-Дусскою" ²); Трокская направлялась въ противоположную сторону къ Трокской брамѣ (приблизительно у дома гр. Тышкевича) ³). Въ актѣ 1592 года говорится о домѣ дворянина Андрея Войны, что онъ лежалъ на Нѣмецкой улицѣ, на лѣвой сторонѣ ея, если итти отъ рышка, въ самомъ концѣ улицы, гдѣ она упирается уже въ Трокскую '). Послѣдняя называлась еще и Сенаторскою отъ лежавшихъ на ней нѣсколькихъ домовъ сенаторовъ. Отъ поселившихся при костелѣ св. Духа доминиканъ, которые имѣли здѣсь и свой монастырь 5), улица Свято-Дусская въ обыкновенномъ разговорѣ болѣе была извѣстна подъ именемъ Доминиканской. Прежнее свое направленіе и названіе эти улицы сохранили до послѣдняго времени; на планѣ Брауна показаны не точно ').

Почти напротивъ костела св. Духа выходить на Свято-Дусскую улицу, съ правой ся стороны, персулокъ. извъстный теперь подъ именемъ Игнатьевскаго (продолженіе его упиралось въ бывшій костель и монастырь ісзуитовъ въ честь Игнатія Лойолы, отъ чего и персулокъ получилъ свое названіе). Это названіе должно быть очень недавнее, такъ какъ въ XVI и XVIII въкъ онъ извъстенъ подъ именемъ *Попречной улицы* 7), а на планѣ юриздики митрополитовъ 1672 года онъ показанъ, какъ продолженіе Стекляной улицы и подъ ся наименованіємъ 8). Поперечною эта улица называлась очевидно потому, что шла поперекъ другихъ улицъ *Іоповэй* и *Жидовской*, какъ показано въ упомянутомъ планѣ. Ея направленіе обрисовывается отчасти дарственною записью гр. Саваневскаго свято-Троицкому монастырю на домъ, который, по словамъ записи, лежалъ на Поперечной улицъ, на правой ся сторонъ, если итти отъ костела ксендзовъ Доми-

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, 321.

²⁾ Ibid. 118, 158, 290.

³⁾ Ibid. 79, 193.

⁴⁾ Ibid. 79.

⁵) Ibid. 219, 220, 265, 325.

⁶⁾ Cp. Wizerunki-Т. 24, str. 7 и 67.

⁷⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 125. Ср. Historya szkół w Koronie i wielkim xięstwie Litew-skim—Łukaszewicza--Poznań. 1851 r. T. IV, str. 269.

⁸⁾ См. планъ въ Актахъ Вил. Ком. т. XX.

никановъ sub titulo пресвятаго Духа къ Стекляной улицъ, въ извъстныхъ опредъленныхъ границахъ... ¹).

Если отъ костела св. Духа итти по Ивановской улицъ, то на лѣвой ел сторонѣ будетъ старинная Епископския улица (Бискупъя), нынѣшняя Дворцовая ²). Она до настоящаго времени сохранила почти свое направленіе и протяженіе, хотя первоначально упиралась въ "старожитный дворъ" латинскаго епископа, который лежаль по сосѣдству съ кафедральной латинскою колокольней. Въ 1593 году земенинъ повету Виленского Ушинскій записаль своей женѣ домъ, "лежачій в месте Виленскомъ, за дворомъ старожитнымъ его милости князя бискупа Виленского, в тыле на улицы Вискупей" ³). Свое названіе улица получила отъ дворщовъ (стараго и новаго) епископскихъ, около которыхъ она пролегала. Особенную извѣстность эта улица получаетъ съ конца XVI вѣка, со времени утвержденія здѣсь іезуитовъ и устройства ихъ различныхъ учрежденій.

На правой сторон'в Поперечной улицы по дорог в къ Стекляной начинаются другія дв'є улицы - "Жидовская" и "Ятковая" 4). На своемъ протяженіи он'є достигають Намецкой улицы. Черезъ эту последнюю напротивъ жидовской идетъ переулокъ св. Николая 5); а продолжение Ятковой 6), тоже черезъ Нъмецкую улицу, составляеть Обжорный переулока. Только на этихъ улицахъ, на основании постановленія короля Владислава IV отъ 1633 года, разрёшалось жить и торговать евреямъ. Здѣсь евреи могли покупать дома, или пріобрѣтать ихъ мѣною и другимъ какимъ либо способомъ. Никто не долженъ былъ чинить имъ въ этомъ случав никакихъ препятствій и вев записи и купчія крвпости следовало принимать безъ всякихъ задержекъ. Поставлялось условіемъ, чтобы въ еврейскихъ угольныхъ домахъ, которые выходили на Нъмецкую улицу, не было вороть на эту улицу. До разселенія въ назначенныхъ мѣстахъ, евреи не должны были выискивать себѣ новыхъ поселеній и оставаться statu quo до изданія постановленія 1633 года. Если бы владельцы домовь на улицахъ, назначенныхъ для жительства евреямъ, пользуясь случаемъ, делали имъ какія нибудь притесненія и прижимки въ пріобрътеніи собственности, то въ дъло, для его урегулированія, могло вступиться го-

¹⁾ Запись подписана 1750 г. Окт. 10. Łukaszewicz-Historya szkół. Т. IV. 269-273.

²⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, 42, 89...

³⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 89.

⁴⁾ Ibidem. 480.

⁵⁾ Ibidem. 141, 174, 175

⁶⁾ Нынвшняя Мясная; ятки — мясные ряды — въ актахъ "месницы" — т. ХХ. 125.

ролское и замковое управленіе, а въ крайности судъ королевскій. Дома, которые были записаны на содержание госпиталей и находились на этихъ улицахъ, оставались и на будущее время въ заведываніи епископской юрисдики. предназначенномъ имъ новомъ мъстъ жительства подчинялись: по дъламъ дичнымъ (ratione personae) - замковому управленію, а по діламъ имущественнымъ (ratione fundi)—ратушѣ, или юрисдикѣ того, кому принадлежала занятая ими земля. Въ чьи дома проведена была вода, это следовало сохранить и на будущее время и досмотръ за исправностью водопроводныхъ трубъ возлагался на обязанность магистрата; конечно, и новые жильцы въ такихъ домахъ должны были уплачивать изв'єстный чиншь, наравн'є съ другими м'єщанами города. Евреямъ разр'єшалось покупать скотъ на убой, но никакъ не для перепродажи, и они ежедневно могли торговать имъ передъ своею школою; здёсь, и ни въ какомъ другомъ мёсть. они могли продавать его христіанамъ и евреямъ и огуломъ, и по частямъ. ни въ своихъ домахъ, ни во всемъ городѣ евреи не имѣли права вести раздробительную продажу для христіанъ меду, пива, водки. Изъ складовъ въ собственныхъ домахъ они могли продавать эти напитки, но только бочками, четвертими и получетвертими; для собственнаго употребленія могли вести и раздробительную продажу. Запрещалось евреямъ гнать водку, и они могли пріобрѣтать ее только у лицъ шляхетскаго званія. Сытить медъ и варить пиво разръшалось евреямъ въ собственныхъ ихъ домахъ. Они не имъли права вести свободную торговлю хлібомъ, сельдями, солью, льномъ, пенькою и тімь боліве отправлять эти товары водою внизъ по Виліи. Для собственнаго употребленія они обязывались покупать у Виленскихъ мёщанъ соль, сельди бочками и этимъ могли торговать по желанію. Разрішалось евреямъ привозить въ Вильну пеньку, которую они могли скупать у шляхты—землевладальцевъ и у купцовъ; но въ Вильнъ евреи обязывались продать этотъ товаръ только Виленскому мѣщанину и никому другому. За то они имъли право свободно торговать въ городъ воскомъ, саломъ. кожею и пръсными медами. Евреи не допускались ни къ какимъ ремесламъ, которыя имёли въ цехахъ или братствахъ своихъ представителей; они могли быть только стекольщиками, скорняками, позументщиками; для собственнаго обихола имъ позволялось имъть ремесленниковъ изъ евреевъ, особенно портныхъ. Ни въ какомъ другомъ мъстъ, а только на "Жидовской" улицъ они могли содержать двінадцать открытых публичных лавокъ. Здісь ими разрішалось иміть различные міха, шубы старыя и новыя, шитыя и не шитыя, готовое старое и новое платье, различные галантерейные товары, издёлія турецкія, золото, серебро, дорогіе камни, вообще товары и коренья, которыми торговали Виленскіе мѣщане и

продавали на локти или фунты. Еще дозволялось евреямъ продавать враздробь (локтями) тѣ матеріи, которыхъ локоть стоилъ менѣе тести злотыхъ ¹); а тѣ, локоть которыхъ цѣнился болѣе тести злотыхъ, могли быть продаваемы только цѣлыми партіями или кусками. Всѣ дѣла по переходу домовъ къ евреямъ въ назначенныхъ дла ихъ поселенія улицахъ вѣдались въ войтовскомъ или бургомистровскомъ судѣ.. ²).

Не смотря на точно опредѣленную черту осѣдлости евреевъ въ Вильнѣ и распредѣленіе ихъ занятій, они уже къ половинѣ XVIII вѣка заняли, какъ мы видѣли, всю Нѣмецкую улицу и даже лучшую въ свое время Рудницкую. На такой фактъ жаловались современные писатели-поэты и видѣли въ немъ полнѣйшее попраніе и поруганіе существующихъ узаконеній 3). Николаевскій переулокъ,
застроенный домами, которые находились подъ "присудомъ" латинскаго епископа,
называется иногда еще въ актахъ Бискупскою улицею 4). Въ указанномъ еврейскомъ кварталѣ болѣе всего сохранилось старины и здѣсь можно наблюдать
остатки строеній, которымъ пятьсотъ и болѣе лѣтъ.

Отъ Спасскихъ воротъ, мимо Пречистенскаго собора и митрополичьихъ зданій до Покровской улицы шла старинная *Пречистенския* или *Спасская* улица. Въ актахъ она извъстна подъ тъмъ и другимъ названіемъ 5). Она получила его отъ прилегающихъ церквей Св. Спаса и "Пречистыя Божія Матере". Когда въ 1793 г. былъ приглашенъ возный для осмотра совершенно разрушающихся зданій Пречистенскаго собора и митрополичьяго дворца, то въ составленномъ актъ осмотра онъ записалъ, что упомянутыя зданія лежатъ въ Вильнъ на улицъ, которая идетъ отъ епископскихъ мельницъ (онъ были на ръкъ Вильнъ, недалеко Спасскихъ воротъ) къ Замковой улицъ и выходитъ у костела св. Іоанна 6). Такимъ образомъ съ разрушеніемъ митрополитальнаго собора забывалось и названіе прилегающей къ нему улицы.

 $^{^{1}}$) Злотый въ это время равнялся $47^{1}/_{2}$ коп. См. Словарь древн. акт. языка — Горбачевскаго, стр. 133.

²⁾ Zbior praw... Wilnowi nadanych-Dubinski-197-199,

³⁾ Przedtem wsławiona (Рудницкая улица) Królów najjaśniejszych wjazdem publicznym, lecz czasów niniejszych (1749 г.) najwięcej żydów mieszkających wrzawa—gwałt cierpią prawa... Kraszewski—Wilno—T. III, str. 324,

⁴⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 260.

⁵⁾ Акты Вил. Ком. т. ХХ. 70, 200, 258. См. планъ юриздики митрополитовъ 1672 г. и Ср. Wizerunki--T. 22, str. 43. T. 23, str. 57, пр. 1.

⁶⁾ Акты Вил. Ком. т. IX. 124.

Первый переулокъ, примыкавшій отъ Спасскихъ воротъ слѣва къ Пречистенской улицѣ, съ давнихъ поръ до настоящаго времени извѣстенъ подъ именемъ Сафьяниковъ ¹). Такъ назывался потому, что здѣсь въ прежнее время премиущественно жили сафьянныхъ дѣлъ мастера ²). Онъ упирался въ улицу Бакшту, которая начиналась у Башни на Субачей улицѣ (отчего и получила свое названіе) и оканчивалась у Савичъ улицы. Ихъ направленіе и названія сохранились до нашего времени. Далѣе. Нынѣшняя Спасская улица, идущая отъ Савичъ къ Пречистенской, извѣстна въ актахъ или просто подъ именемъ улицы отъ Савичъ къ Спасскимъ воротамъ ³), или же называется другимъ Лоточкомъ ¹). Первый Лоточекъ или Лоточковая улица, — это нынѣшній Пятницкій переулокъ 5). Нѣкоторое время онъ носилъ названіе Смилинской, Сумлинской улицы в).

Другой — тогоже имени переулокъ — Смилинскій, находился, какъ уже мы видѣли, въ концѣ улицы Савичъ и шелъ мимо церкви святыхъ Козьмы и Дамьяна сзади православнаго Николаевскаго собора къ Большой улицѣ. Съ правой стороны Пречистенской улицы, при соединеніи ел съ Покровскою, находился переулокъ, идущій къ Сбору 7). Въ актахъ подъ 1595 годомъ записано заявленіе нѣкоего Прокоповича о нанесеніи ему побоевъ на улицѣ, "которая идетъ отъ церкви светое Пречистое мимо Сборъ до костела Бернадынскаго" 8). На планѣ части Вильны 1672 г. онъ названъ "заулкомъ мимо сбора". Въ новѣйшее время этотъ переулокъ уничтожился самъ собою, когда были снесены устарѣвшія ненужныя зданія; тогда образовалась передъ фасадомъ нынѣшняго конвикта небольшая площадка; на ней нѣкоторое время былъ базаръ 9).

Въ актахъ упоминаются еще другія менѣе извѣстныя улицы: Хачучинская напр. ¹⁰), Памекальнисъ ¹¹), Снипишская ¹²), Квашельная ¹³), Телячья ¹⁴). Послѣдняя

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 478.

²⁾ Cp. Kraszewski-Wilno.-T. III, str. 327.

³) Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 486.

⁴⁾ Ср. Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 406 и Wizerunki—T. 23, str. 48, 51, пр. 1.

⁵⁾ ARTM Вил. Ком. т. XX. 213, 453, 454, 467, 487... Ср. Wizerunki—T. 23, str. 51.

⁶⁾ Акты Вил. Ком. Т. XX. 421, 427. Археогр. Сборн. т. VI, 196, 197. Ср. Wizerunki— T. 22, str. 18, пр. 2. Т. 24, str. 236, пр. 1.

⁷⁾ Планъ части Вильны—1672 г. въ Актахъ Вил. Ком. т. ХХ.

⁸⁾ Ibidem 114.

⁹⁾ Cp. Wizerunki -T. 23, str. 41, 43, 49.

¹⁰) Акты Вил. Ком. т. XX. 183, 184.

^{11) 1}bid. 192.

¹²⁾ На нынъшнихъ Снипишкахъ-ibid. 163, 187, 188.

¹⁸⁾ Есть и теперь—ibid. 318.

¹⁴⁾ Ibid. 172, 184.

шла по направленію нынѣшней Семеновской улицы. Подъ 1602 годомъ записано въ актахъ заявленіе Софіи Короткой объ истребленіи пожаромъ принадлежащихъ ей различныхъ документовъ "въ дому Вильчковое, подле светого Крыжа, на Теличой улицы въ мѣстѣ Виленскомъ лежачомъ" 1). А нынѣшнія зданія Бонифратровъ находятся на мѣстности, которая въ старину извѣстна была подъ именемъ Крестовой, Свято-Крыжской. Здѣсь съ конца XIV столѣтія, до постройки нынѣшняго костела, водруженъ былъ св. крестъ и потомъ поставлена часовня въ память убитыхъ мѣстными жителями четырнадцати францискановъ. А въ другомъ документѣ говорится, что въ 1662 году епископъ Виленскій Вѣлозоръ записалъ слугѣ своему Дембскому плацъ въ Вильнѣ, за дворьмъ своимъ, на улицѣ Телячьей, съ правомъ пожизненнаго пользованія 2). И дворъ епископа, старый и повый, лежаль въ этомъ же мѣстѣ. Къ Телячьей улицѣ примыкалъ и базаръ "Малый рынокъ", на которомъ продавалась всякая живность.

Мы сказали уже, что съ XVI столътія великіе литовскіе князья начинають жить болье въ Вильнь, нежели въ другихъ городахъ. И Витовтъ и Казиміръ предпочитали оставаться въ Трокахъ, посъщая Вильну по временамъ, такъ какъ по своему положенію она считалась городомъ нездоровымъ; но Александръ совершенно почти оставилъ Троки и поселился въ Вильн^в 3). Съ тъмъ вмъстъ долженъ быль оживиться и застроиться Виленскій замокь, гді, въ нижнемь его отділеніи, находилось великокняжеское пом'вщеніе. Теперь оно было значительно разпространено деревянными и каменными пристройками, въ ожидани прівзда изъ Москвы невъсты великаго князя, княгини Елены Іоанновны. Привыкши къ роскоши Моссковскаго двора, Елена Іоанновна нашла однако твенымъ новое свое Виленское помъщение и поспъщила расширить его. По дарственной записи Ягайлы многіе плацы около замка и даже вликокняжеских дворцовых построек принаддежали латинскому духовенству. Великая княгиня купила свободный нижнемь замкъ у ксендза Филипповича, бывшаго потомъ Кіевскимъ епископомъ, и поставила на немъ посольскій дворъ. Въ немъ на будущее время свободно могли останавливаться послы и Бояре Московскіе ⁴). Въ верхнемъ замкѣ великій князь Александръ началъ устраивать арсеналъ. Здѣсь была и мастерская раз-

¹⁾ Ibid. 184.

²) Przyałgowski—Żywoty biskupów Wilen.—T. II, str. 159.

³⁾ Balinski—Starożytna Polska—Warszawa. 1846 r. T. III, str. 153.

⁴⁾ Wizerunki—T. 23, str. 39, примъч. Historya miasta Wilna—Balinskiego—T. II, str. 39, примъч. 1.

личнаго оружія и уже отъ половины XVI въка находимъ извъстіе, что иностранцы удивлялись какъ богатству собранія и складовъ разнаго оружія въ Виленскомъ замкъ, такъ искусной и разнообразной его мъстной отдълкъ ¹). Великій князь Сигизмундъ I успъшно занялся было продолженіемъ улучшенія и расширенія замка и различныхъ его учрежденій. Онъ, между прочимъ, началь основывать библіотеку. Но сильнъйшіе два пожара въ 1513 и 1530-мъ году почти совершенно разрушили зданія въ замкъ, въ томъ числъ и каеедральный костелъ св. Станислава. Многіе предметы, особенно книжныя собранія, исчезли безвозвратно ²). Вновь приходилось возстановлять изъ развалинъ замковыя постройки и Сигизмундъ поручилъ это дѣло извъстному въ свое время Виленскому городничему Ульриху Гозію, которому передъ тьмъ уже поручено было заняться устройствомъ на Виліи моста, постройкой въ Вильнъ мельницъ и госпиталя при костелъ св. Тройцы ³).

Въ старинныхъ документахъ мы находимъ нѣкоторыя неопредъленныя указанія, что на Виліи быль мость гораздо ранѣе устроеннаго Гозіемъ. Въ актахъ капитульнаго архива начала XVIII в. упоминается о старинной мостовой дорогѣ, которая изъ замка вела къ улицѣ и мосту на Виліи, "стародавнему, бывшему во время оно, при великихъ князьяхъ" 1). Нельзя съ опредѣленностью указать и мѣсто его нахожденія. По преданію, сохранившемуся среди Виленскихъ старожиловъ, мостъ этотъ находился нѣсколько ниже виаденія Вильны въ Вилію. На его мѣстѣ временно былъ построенъ въ 1812 году французами мостъ на сваяхъ, при занятіи ими Вильны. Нынѣшній мостъ, первоначально извѣстный подъ именемъ "мурованого" "Великаго или Виленского", а съ 1739 года "Зеленаго" (отъ цвѣта окраски), существуетъ въ одномъ и томъ же мѣстѣ съ 1536 года 5).

Въ это время великій князь Сигизмундъ старый заявилъ, что онъ всегда обращалъ особенное вниманіе на тѣ неудобства, тысячныя потери и громадные расходы, которые постоянно несутъ Виленцы и прибывающіе въ городъ, при отсутствіи на Виліи постояннаго моста; что существовавшіе перевозы на паромахъ были небезопасны и нерѣдко очень затрудительны; что вслѣдствіе этого по

¹⁾ Wizerunki -T. 24, str. 101.

²⁾ Kraszewski-Wilno-T. III. 303, 309. Balinski-Historya m. Wilna-T. II. 79.

³⁾ Kraszewski-Wilno-T. III, str. 309.

⁴⁾ Wizerunki-T. 23, str. 102, 103. T. 24, str. 27, up. 1.

⁵⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 36, 76, 92, 94, 163, 266, 321 и др. Wizerunki—T. 24, str., 27, пр. 1.

сов'ту Ульриха Гозія, который быль изв'єстень великому князю своимъ умомъ и неподкупною честностію, онъ-Сигизмундъ поручиль ему устроить на Виліи на соботвенныя средства постоянный самый прочный, какой только возможно, мостъ. Въ вознаграждение понесенныхъ расходовъ Гозио разръщалось взимать ную плату съ провзжающихъ по мосту, по утвержденной великимъ княземъ таксъ, именно: отъ каждой одноконной подводы съ свномъ, дровами или хлебомъ — по одному оволу или денару. Туже плату вносили отъ штуки рогатаго скота, если его гнали на торгъ; отъ одноконнаго воза съ товаромъ платили три денара, отъ пароконнаго—пять; отъ воза кирпича—по двадцати грошей. Чтобы не уменьшадся доходъ отъ вновь устроеннаго моста, не позволялось строить другихъ на всемъ протяженіи Виліи отъ Кернова до Быстрицы; запрещалось даже устроять на Виліи пѣтеходные мостики, такъ называемыя кладки на протяженіи ея Керновомъ и Нѣменчиномъ; закрывались и всѣ перевозы на паромахъ между капитульными селами Верки и Понары. Виновные въ нарушеніи этихъ распоряженій подвергались лишенію имущества 1). Шляхта и духовенство не платили мостоваго; евреямъ для похоронъ на за-Вилейскомъ кладбищѣ умершихъ дозволялось перевзжать на лодкахъ 2). Мостовый сборь назначался въ пользу строителя Ульриха Гозія; но съ покрытіемъ понесенныхъ имъ по этому дѣлу издержекъ, часть сбора следовало обращать на устройство и содержание госпиталя при костель св. Тройцы, а другую часть на поддержание моста въ порядкъ и ижлости.

Ульрихъ Гозій блестяще исполниль возложенную на него задачу. Съ большимь самопожертвованіемь онъ успѣлъ довести до конца постройку моста и получаемый отсюда доходъ обращалъ на возведеніе каменныхъ зданій госпиталя— на углу нынѣшней Благовѣщенской улицы и Игнатьевскаго переулка. Здѣсь отведенъ былъ для этого значительный плацъ и здѣсь же находился небольшой костелъ во имя св. Тройцы ³). Въ 1536 году скончался Ульрихъ Гозій и продолженіе работъ по госпиталю, равно какъ и досмотръ за мостомъ порученъ былъ его сыну Іоанну. Доминиканы должны были совершать духовныя требы для содержимыхъ въ госпиталѣ, такъ какъ при госпитальномъ костелѣ св. Тройцы, за недостаткомъ фундуша, нельзя было имѣть особаго для госпиталя духовника.

¹⁾ Dubinski -Zbiór praw-48-50. Акты Вил. Ком. т. Х. 239.

²⁾ Kraszewski-Wilno-T. III. str. 341. Акты Вилен. Ком. Т. XX 481.

³⁾ Dubinski—Zbior praw—51. Dzieje dobroczynności rok 1823 Т. I. str. 162—165 и пр. 2. v. 1820 str. 244. Акты Вилен. Коммиссіи т. XX. 199, 357.—

Высшій надзоръ за госпитальными доходами и ихъ употребленіемъ возлагался на Виленскаго епископа и его капитулъ ¹).

Кромѣ большаго моста на Виліи, устроены еще были мосты на рѣкѣ Вильнѣ: одинъ возлѣ Бернардинскаго монастыря, а другой возлѣ Спасскихъ воротъ, въ тѣхъ почти мѣстахъ, гдѣ и теперь они находятся. Въ грамотѣ Сигизмунда, данной по этому поводу Вильнѣ въ 1538 году, сказано, что названные мосты были и прежде, по они уже слишкомъ устарѣли и по нимъ нельзя ѣздить безъ опасности для жизни. Въ виду этого, Сигизмундъ позволяетъ городу устроить на собственный счетъ новые мосты и за это взимать извѣстную плату (по одному пѣнязю) отъ каждаго проѣзжающаго ²). Къ этимъ мостамъ вели особыя улицы и ворота. Кромѣ этихъ мостовъ, были еще на р. Вильнѣ и другіє: на Шерейкишкахъ (для пѣшеходовъ) у мельничной запруды, въ городѣ у воротъ замка, неподалеку кафедральной латинской колокольни и на мѣстѣ нынѣшняго Антокольскаго ³).

Для удобства и выгоды жителей въ городъ устроено было нъсколько мельниць: королевская *), Радивилловская или воеводинская 5), епископская и другія орговоров королевская мельница находилась около бернардинскаго монастыря, напротивъ нынѣшняго братскаго дома. Когда построенный здѣсь бернардинскій костелъ сталъ разрушаться, то бернардины заявили великому князю Александру (около 1500 года), что причиною паденія ихъ костела служить сосъдство мельницы, что сильное сотрясеніе земли при молоть очень вредно вліяеть на костелъ и другія зданія, что при дальнѣйшемъ statu quo небезопасно входить въ костелъ для молитвы. Уступая просьбѣ бернардиновъ, Александръ велѣть совершенно закрыть мельницу, а плацъ, на которомъ она находилась, со всѣми постройками отдать монастырю 7). Прыялговскій говорить, не указывая основаній, что великій князь велѣть перенести мельницу на другую сторону Вильны в). Во всякомъ случаѣ около 1515 года королевская мельница устрояется на новомъ мѣстѣ, на лѣвомъ рукавѣ Вильны, около нынѣшняго ботаническаго сада, почти у входа въ садъ съ Ботанической улицы. На этомъ мѣстѣ застала

¹⁾ Dubinski. . .51.

²⁾ Dubinski-Zbior praw-61 cp. 163.

⁸⁾ Акты Вилен. Ком. т. XX, 122, 169, 254, 266, 271, 284, 295, 315 м др.

⁴⁾ ARTH BUJ. KOM. T. XX. 130. 461.

⁵⁾ Ibid. 172, 283, 327.

⁶⁾ Ibid. 200.

⁷⁾ Kraszewski-Wilno-T. II. 316.

²⁾ Żywoty Biskupow Wilenskich-T. I. str. 70.

еще королевскую мельницу вторая половина девятнадцатаго стольтія. Великій князь Сигизмундъ позволилъ Ульриху Гозію поставить здѣсь мельницу на собственныя средства, съ правомъ пожизненнаго пользованія третьею частью дохода. Гозій съ успѣхомъ исполнилъ порученіе великаго князя, но пользуясь доходами съ мельницы, ничего не хотѣлъ платить латинскому капитулу, на землѣ котораго построена была мельница и другія необходимыя строенія. Напрасно капитулъ требоваль отъ Гозія вознагражденія за отчуждаемую собственность. Прикрываясь повелѣніемъ великаго князя, Гозій былъ глухъ къ заявленіямъ капитула. Послѣдній, не находя для себя никакого исхода, предалъ Гозія въ 1524 году анаеемѣ¹) и только вмѣшательство Сигизмунда смягчило на нѣкоторое время гнѣвныя отношенія къ Гозію духовной власти. Такъ какъ и на дальнѣйшее время Гозій не вносилъ капитулу никакихъ платежей, то послѣдній грозиль ему все болѣе и болѣе тяжкими наказаніями, хотя съ 1529 года это спорное дѣло сразу какъ будто сходитъ со счетовъ и о немъ далѣе ничего не слышно²).

Въ 1679 году была явлена въ судъ привиллегія короля Яна Казиміра верковскимъ доминиканамъ на плацъ, на которомъ передъ тъмъ была королевская мельница. "Ревнуя о пріумноженіи и утвержденіи славы Божіей, мы, говорится въ привиллегіи, съ согласія королевы, нашей супруги, на нужды костела и его содержаніе постановили дать и записать доминиканамъ верковской кальваріи пустой плацъ, находящійся за замкомъ, въ городъ нашемъ Вильнъ, надъ ръкою Вильною, на которомъ во время оно, до нашествія непріятеля, находилась мельница о трехъ поставахъ, составлявшая доходъ ея величества—королевы; теперь это мъсто разорено, лежитъ въ запустъніи и не дастъ никакого доходу". Потому отдавая его верковскимъ доминиканамъ, привиллегія позволяєтъ имъ распоряжаться этимъ даромъ вполнъ свободно по собственному усмотрънію, обстраивать его, возвести вновь мельницу съ извлеченіемъ для себя возможно большей пользы; никто не имъть права вмѣшиваться въ распоряженія доминиканъ, а тъмъ болье мѣшать имъ 3).

Видно, что доминиканы поспѣшили воспользоваться предоставленнымъ имъ правомъ, такъ какъ въ концѣ XVII столѣтія опять дѣйствовала уже королевская

¹⁾ Причины отлученія Гозія ясно указывались въ посланіи, которое въ праздничные и воскресные дни читалось въ Виленскихъ костелахъ: famatus holrycus osee hrodniczy et civis vylnensis aream nostram per eum molendino regio de facto occupatam realiter et cum effectu non solvit nec pro censu ab eadem satisfecit...Wizerunki—T. 24 str. 50. пр.

²⁾ Wizerunki—T. 24. str. 49, πp. 1.

³⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 461.

каменная мельница. По крайней мѣрѣ извѣстно, что въ 1703 г. король Августъ II записалъ ее настоятельству часовни св. Казиміра при Виленскомъ каоедральномъ костелѣ въ вѣчное наслѣдственное владѣніе съ принадлежащими плацами и строеніями. Годовой доходъ мельницы первоначально въ 1000 талеровъ достигъ въ началѣ девятнадцатаго столѣтія почтенной цифры въ 20000 злотыхъ ¹). На планѣ Вильны Брауна королевская мельница показана невѣрно (на р. Виліи) ²).

Ниже королевской мельницы прокопанъ быль каналъ, который соединялъ лѣвый рукавъ Вильны съ рѣкою и впадалъ въ нее у замковой горы, съ южной ея стороны. На этомъ каналѣ, недалеко отъ его впаденія въ Вильну, находилась до конца XVII столѣтія небольшая деревянная мельница княжны Анны, служившая исключительно нуждамъ великокняжескаго двора 3).

На Зарѣчъѣ, выше Спасскихъ воротъ, находилась епископская мельница о 14 поставахъ. Она составляла доходъ Виленскаго латинскаго епископа. Необходимый лѣсъ на ел ремонтъ доставлялся изъ капитульнаго имѣнія Верокъ 4).

Далѣе на рѣкѣ Вильнѣ находилась мельница Радивилловская или воеводинская ⁵). Въ XVI и XVII стол. она расположена была на Поплавахъ, называвшихся тогда (по р. Вильнѣ) "По-Вильна", которыя составляли собственность
извѣстнаго Луки Мамонича: здѣсь былъ его дворецъ ⁶). Нѣсколько "вышей млына
его милости пана воеводиного надано было мейсце и певный грунтъ отъ найяснѣйшихъ королей ихъ милостей польскихъ, великихъ княжатъ литовскихъ, на рецѣ
Вильни, неподалеку места Виленского на побудованье млына и мельника при
томъ млыне поселенье; а фундованый и наданый есть тотъ кгрунтъ и мейсце тое
власное на церковь светое Пречистое, въ месте Виленскомъ будучую. А панъ
Кгедройть, нетъ ведома, якимъ дей правомъ, тотъ кгрунтъ и мейсце на церковь наданое, держытъ и побудовавши тамъ розные будынки надъ тою
рекою Вильнею, розные собѣ пожитки привлащаетъ, держытъ и ужываетъ не
належне, а его милости отцу митрополитови уступити не хочетъ, ку не малой
шкоде и крывде церкви Божой" ⁷). Такая протестація именемъ митрополита

¹⁾ Wizerunki—T. 22. str. 136.

²) См. планъ—ХХ т. актовъ Вил. Ком.

³⁾ Wizerunki—T. 23. str. 101. np.

⁴⁾ Акты Вил. Ком. т. IX. 124. Wizerunki—T. 24. str. 89, прим. Kraszewski—Wilno—T. III. str. 343.

⁵) Акты Вил. Ком. т. XX. 172, 327.

⁶⁾ lbidem-172.

⁷⁾ Акты Вилен. Ком. т. XX. 327.

Антонія Селявы занесена въ Вильнѣ въ 1640 году; но благопріятныхъ результатовъ отсюда не послѣдовало и нѣтъ указаній, чтобы на р. Вильнѣ, по сосѣдству съ городомъ, была устроена мельница, которая принадлежала митрополиту или Пречистенскому собору.

Въ актахъ Виленской Коммиссіи ¹) упоминаются и другія частныя мельницы, которыя служили для удовлетворенія нуждъ жителей города.

Съ устройствомъ удобнаго сообщенія съ городомъ зарѣчныхъ частей, онѣ стали быстро заселяться. Снипишки, Рыбаки, Зарвчье двлаются съ XVI стольтія нераздыльнымь продолженіемь города 2). Ныть прямыхь указаній, когда начала называться Снипишками мёстность за зеленымъ мостомъ, по лёвой его сторонь. Нарбутть передаеть извъстіе, что при Витовть тамъ жиль богатый Виденскій купецъ и мѣщанинъ Сниписъ: отъ него якобы осталось и названіе этой части города 3). Въ собранныхъ нами актахъ впервые названіе "Снипишки" мы встръчаемъ въ концъ XVI въка. Часть Снипишекъ въ это время принадлежала Воловичу и въ 1593 году онъ записалъ ихъ литовскому канцлеру Льву Сапътъ. "Селко Шнипишки", передавалось Сапътъ "зъ домами, зъ подданными и зо всими кгрунтами, въ певныхъ границахъ лежачими, то есть, почавшы одъ мосту мурованого, едучи до двора Солтановскаго, прозываемаго Шешкинь, по правой стороне дороги домы и кгрунты подъ горою ажъ до поль двора Шешкиньскаго, логомъ зъ сеножатьми по ровъ, который делитъ именіе Шешкиньское въ селкомъ Шнипишками, а тамъ ровъ отъ поля по реку Велью и указуетъ простымъ трыбомъ ку божници татарской" 1). Подъ 1600 годомъ въ актовыхъ книгахъ записана жалоба Виленскаго мъщанина Юдевича на Домбровскаго за нанесение ему ранъ и побоевъ "въ мъстъ Виленскомъ, за мурованымъ мостомъ, на улицы, прозываемой Снипишкахъ" (въ другомъ мъстъ – Снипиской)⁵). Въ документахъ до половины XVI въка, совершенно ясно касающихся мъстности Снипишекъ, это название однако не употребляется. 1525 года Виленскій войтъ Прокоповичь продаль каменьщику Юрію свой кирпичный заводъ съ кирпичеобжигательною печью и другими строеніями, надъ рѣкою Вилією, за 371/2 копъ грошей литовскихъ. Въ 1534 году, нъкая Малгорета, дочь Виленскаго мъщанина Мартина Рижанина, тоже продала

¹⁾ T. XX. 200, 283.

²) Акты Вил. Ком. XX. 163, 179, 182, 187, 188, 200, 282, 283, 325, 357, и др.

⁸⁾ Dziennik Wileński—1830 r. T. 5, str. 139—144. Kraszewski—Wilno-T. III, str. 527.

⁴⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, 92.

⁵) Акты Вилен. Ком. XX. 163.

Виленскому магистрату свой кирпичный заводъ, съ домомъ, съ полями, съ землею, откуда можно добывать глину и известковый камень; и все это находилось
на другой сторонѣ великаго моста, за рѣкой Виліей, сейчасъ при подъемѣ въ
гору. Тутъ же по сосѣдству, надъ рѣкою Виліей, на горѣ противъ моста, продалъ въ 1536 году городу тоже кирпичный заводъ съ землею для добыванія
глины и известковаго камня епископъ Виленскій "Іоаннъ изъ князей Литовскихъ",
когда переходиль отсюда на Познанскую епископскую кафедру 1). Во всѣхъ приведенныхъ документахъ, хотя ясно говорится о Снипишкахъ, но самое названіе
ихъ еще не употребляется. Въ концѣ XVI столѣтія оно дѣлается общеизвѣстнымъ.

Изъ указанныхъ документовъ отчасти видно, что Снипишки въ давнее время были покрыты кирпичными заводами, что оттуда добывали известковый камень. Такое значение ихъ сохранилось до настоящаго времени. Главнымъ образомъ и теперь Снипишки доставляютъ городу кирпичъ и черепицу. Замѣчательно, что усиленное устройство кирпичныхъ заводовъ и ихъ перепродажа особенно становятся замѣтными въ первой половинъ XVI въка — время, когда городъ началъ обстраиваться каменными зданіями и расширяться ²). На Снипишкахъ были фольварки и дворцы Воловичей, потомъ Сапѣги ³) и Жоромскихъ ⁴).

Направо отъ зеленаго моста, по берегу р. Виліи, недалеко отъ каменныхъ казармъ, находилось предмѣстье—"Рыбаки", населенное преимущественно рыбопромышленниками. Здѣсь впрочемъ жили и другаго званія люди, не занимающієся рыбнымъ промысломъ 5). Въ 1652 г. они задумали очень оригинальное дѣло. Желая избѣгнуть оплаты мостовой пошлины (при проѣздѣ въ городъ черезъ мостъ), они установили черезъ свой поселокъ новую дорогу; соединили ее съ большою дорогою, идущею къ мосту. и съ другими проселочными и черезъ Вилію перевозомъ стали доставлять людей въ городъ. Значительное большинство простого народа, ѣдущаго въ городъ, начало направляться этимъ новымъ путемъ. Рыбаки, такимъ образомъ, открыли себѣ новый способъ промысла и заработка. Понятно, что провозъ ихъ стоилъ дешевле проѣзда черезъ зеленый мостъ, часть

¹⁾ Собраніе древнихъ грамотъ и актовъ г. Вильны—ч. І. 48—50. См. Wizerunki—Т. 24, str. 86, примѣч. 2.

²) Balinski—Historya m. Wilna—T. II, str. 75, 76 и пр. 6, 7.

³⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 92.

⁴⁾ Ibidem -35.

⁵) Акты Вил. Ком. т. XX. 325, 357.

дохода съ котораго шла, какъ извъстно, на содержаніе госпиталя св. Тройцы. Напрасно настоятель доминиканскаго костела, завъдывающій доходами названнаго госпиталя, и мостовничій напоминали рыбакамъ, что они поступаютъ незаконно, что устройствомъ объъзднаго пути они сильно уменьшаютъ средства на содержаніе бъдныхъ и неимущихъ. . . Рыбаки не слушали. А когда противная сторона настаивала на исполненіи ея законныхъ требованій, то они даже напали на ксендза—доминикана и мостовничаго и готовы были убить ихъ, еслибы своевременно не охранили ихъ добрые люди. Обо всемъ этомъ заявлено въ судъ 1652 21 Января 1).

Въ XVI стольтіи Снипишки и Рыбаки представляли собою очень оживленную мъстность. Мы видъли уже, что городъ купилъ на Снипишкахъ у Виленскаго епископа Іоанна кирпичный заводъ и дворецъ "зо всими и особливыми домы, будованемъ, нивами, ролями, сеножатми, землями, с криницами, з речками, глиною и меловымъ каменемъ, тежъ подъ булучими речьми и иншими землею всими тамъ будучими"...²) На купленныхъ свободныхъ плацахъ маль устроить особый дворець для пріема и пом'єщенія пословь Московскихъ, татарскихъ и другихъ. Это значительно облегчало горожанъ въ отбываніи квартирной повинности, тъмъ болъе, что со стороны жителей слышались очень частыя жалобы на злоупотребленія при назначеніи пом'вщенія для прівзжих в пословъ. Потому великій князь Сигизмундъ, соглашаясь на просьбу Виленскаго магистрата относительно постройки посольскаго дома, приказаль, что съ этихъ поръ "маракромъ того дому за Вельею въ шалки и приставы наши не маютъ нигде инде, ихъ домахъ пословъ Московскихъ и татарскихъ становити". 3)

Для большаго удобства и выгоды мѣстныхъ обывателей, городъ, съ разрѣшенія великаго князя, устроилъ здѣсь на своей землѣ "корчму, вольную медомъ и пивомъ шинковати". По его милости торговля этими напитками въ устроенной корчмѣ освобождалась отъ платежа капщины въ пользу великокняжеской казны: весь доходъ былъ достояніемъ города 4). На Рыбакахъ былъ устроенъ около половины XVI вѣка Мартиномъ Палецкимъ первый въ Вильнѣ стекляный заводъ. Въ привиллегіи Сигизмунда-Августа Палецкому 5) разрѣшается ему "збудовати гуту

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 357.

²⁾ Собраніе древнихъ грамотъ г. Вильны, ч. І, 48.

³⁾ Ibid. 50.

⁴⁾ Ibidem.

⁵⁾ У Балинскаго сказано, что "przywilej, dany Paleckiemu na te hutę, pisany jest po sławiańsku, z podpisem łacińskim króla i russkim Waleryana pisarza (извъстнаго Виленскаго епископа

скляную накладомъ своимъ властнымъ ку его пожитку, съ которое онъ въ кождый тодъ по четыреста скленицъ давати ся подвезалъ" великому князю. Съ тѣмъ вивств Палецкому надавалось исключительное право торговли стекломъ, за исключеніемъ Венеціанскаго. Если бы кто изъ мѣщанъ Виленскихъ, изъ подданныхъ помъщичьихъ, великокняжескихъ, епископскихъ или купцовъ иногородныхъ привезъ въ Вильну стекло, то продавать его онъ могъ только Палецкому. Хотя эта монополія вызвала въ Вильнъ очень много неудовольствія и "вси княжата, панята, рыцерство и шляхта просили великаго князя, што дей имъ водле правъ и волностей ихъ посполитыхъ передъ тымъ завжды чинити и тое скло куповати и шинковати имъ было вольно", но Сигизмунтъ-Августъ, желая поднять развитіе мъстной промышленной и фабричной производительности, подтвердилъ въ 1551 г. Палецкому его прежнюю привиллегію; ему только вмінено было въ обязанность заботиться о содержаніи въ складахъ съ выгодою для горожанъ достаточнаго количества стекла и разнообразныхъ его сортовъ 1). Заводъ помѣщался на земль великаго князя. По одну его сторону расположены были великокняжескія псарни, а по другой находился кирпичный заводъ Виленскаго воеводы Ивана Юрьевича Глѣбовича 2).

Около 1534 года Виленскій каноникъ и секретарь королевы Боны Валеріанъ Протасевичь купиль на Рыбакахъ противъ замка три плаца: Стацевщину, Аяктовщину и Андреевщину и здѣсь задумаль поставить для себя лѣтній дворецъ. Въ 1536 году Сигизмундъ старый подарилъ еще ему смежный пустой плацъ — Калитниковскій, подъ названіемъ Матееевщина. Устроенное лѣтнее помѣщеніе Валеріанъ Протасевичъ. сдѣлавшись Виленскимъ епископомъ, временно уступилъ своему викарному. Неизвѣстно, какимъ образомъ потомъ всѣ названные плацы перешли въ собственность свято-Троицкой часовни при каеедральномъ латинскомъ костелѣ. Здѣсь же на Рыбакахъ хотѣли утвердиться іезуиты, извѣстные Варшевицкій, Скарга, чтобы въ тиши уединенной жизни, вдали отъ городскаго шума успѣшнѣе заняться составленіемъ сочиненій противъ иновѣрцевъ. Уже они пріобрѣли тутъ плацъ съ садомъ и огородомъ. Но сосѣдство кладбищъ христіанскаго и еврейскаго, по преданію очень древняго, не совсѣмъ то нравилось пате-

Валеріана Протасевича). Data roku 1547 Maja 22 dnia. Мы не имъли этой грамоты. Въсобраніи древнихъ грамотъ Семенова напечатана подтвердительная грамота этой привиллегіи, на которой значится 1551 г. 23 Декабря и писарь Ермогенъ. Ч. І, стр. 96. Historya miasta Wilna—T. II, str. 92. Ср. Wizernnki—T. 24, 91, пр. 1.

¹⁾ Собраніе древнихъ грамотъ г. Вильны ч. І, стр. 95, 96.

²⁾ Ibid. 94.

рамъ, искавшимъ уединенія, и они скоро нашли другое прекрасное, пригодное мъсто: это былъ Закретъ ¹).

На Рыбакахъ находились склады товаровъ, сплавливаемыхъ по Виліи и было два кирпичныхъ завода, принадлежащихъ замку и здёсь же на его земляхъ жило около двадцати разнаго званія лицъ, которыя въ опредёленное время обязаны были вносить ему поземельное ²). Показанное на планѣ Вильны Брауна на Рыбакахъ какое-то церковное или костельное зданіе ³) нельзя относить ни къ костелу св. Рафаила, ни къ костелу св. Терезіи; оно совершенно не соотвѣтствуетъ ни ихъ положенію, ни, тѣмъ болѣе, ихъ возникновенію въ XVII вѣкѣ (Планъ относится къ XVI вѣку). Нужно думать, что это остатки церкви св. Варвары, которая была построена здѣсь за стилного города, и которая потомъ і езуитами была обращена въ костелъ того же имени. Нѣкоторое время они имъ и завѣдывали. Съ 1702 года, послѣ стоянки на Рыбакахъ шведскихъ войскъ, нѣтъ болѣе свѣдѣній о бывшей тамъ церкви св. Варвары; съ этого времени здѣсь поселяются босые кармелиты ⁴).

Зарѣчье, какъ и Снипишки, тоже извѣстно было своими кирпичными заводами, хотя въ меньшей степени 5). За то черезъ Зарѣчье направлялись къ разнаго рода мельницамъ, которыя поставлены были на рѣкѣ Вильнѣ. Кромѣ указанныхъ нами для перемалыванья хлѣба, были еще мельницы - фабрики — для приготовленія бумаги и пороха. Въ 1631 году Варвара Мамоничовна продала князю Гедройтю "половицу Повильна, зъ дворомъ подле млыновъ проховныхъ и зъ иншими млынами, зъ млыномъ папернымъ, зъ млыномъ мучнымъ, зъ фолюшомъ, зъ галтаромъ, и зъ двема млынами проховными и зъ ихъ всякими всѣми нарадами, зъ ставами, въ сажавками, зъ блехами, домами до тыхъ млыновъ и блеховъ, плацами и огородами заживаючими, зъ грунтами оселыми и неоселыми, пашными и не пашными, зъ пущами, лѣсами, борами, зарослями, зъ реками и речками и ловеньемъ въ нихъ рыбъ". . . в). Бумажная фабрика явилась впервые около 1522 года. Она лежала на р. Вильнѣ, выше воеводинской мельницы. Приготовляемая на фабрикъ бумага была не важнаго достоинства: лучшіе сорта вы-

¹⁾ Wizerunki-T. 24, str. 91, 92, np. 1.

²) Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 282.

^{*)} См. планъ Вильны Брауна въ Актахъ Вил. Ком.—т. XX.

⁴⁾ Жегота—Нѣсколько словъ о православныхъ церквахъ гор. Вильны, стр. 6. Wizerunki — Т. 24, str. 90.

⁵⁾ ARTH Bus. Kom. T. XX, ctp. 179. Kraszewski-Wilno-T. IV, str. 400-402.

ARTH BHJ. KOM. T. X. 260, 261.

писывали изъ за границы 1). Въ XVII столътіи, когда сгоръла бумажная фабрика, на ея мъсть была устроена мельница для приготовленія пороха. Ежегодно она вносила въ замокъ платы шестьдесять фунтовъ пороха 2). На Заръчь находились и бани; нъкоторыя изъ нихъ состояли подъ присудомъ замка 3). Ему же принадлежали здъсь двадцать четыре плаца; обитатели ихъ вносили три раза въ годъ— на Рождество Христово, на Пасху и въ день св. Петра и Павла—извъстную плату, а если требовалось, то должны были отбывать и натуральную повинность, одинъ день жать хлъбъ по одному человъку изъ хаты; тогда уже уменьшался взносъ денежной платы 4).

Черезъ Зарѣчье шла главная дорога въ Полоцкъ, въ "дворъ его королевское милости господарскій Роконтискій" и на Антоколь. Здѣсь были плацы и дворцы Огинскихъ, Сапѣги, Кишки, Друцкаго-Соколинскаго, Курбскаго, Свирскаго и другихъ 5). Всѣ они лежали "на Зарѣчъѣ, за рѣкою Вильнею, напротивъ светого Петра русского" и "за светымъ Петромъ русскимъ" "на улицы Великой Роконтисской (по дорогѣ къ нынѣшней желѣзно-дорожной станціи—Вилейкѣ) 6).

Названіе м'встности Зарпиземо очень давнее. Въ конц'в XV стольтія на Зарвичь появляется монастырь бернардинокъ, изв'єстный въ актахъ подъ именемъ, кляштору старыхъ паненъ" 7). Для увеличенія его фундуша монахиня Олехновичовна въ 1495 году продала на Зарвчь свой домъ тоже монахинъ Варвар Радивиллъ съ тъмъ, чтобы посл'є смерти посл'єдней онъ поступилъ въ собственность монастыря бернардинокъ. Это пожертвованіе было увеличено новыми записями и со стороны другихъ лицъ. Записывались дома, деньги, назначались ежегодныя опредъленныя приношенія для содержанія монастыря хлібомъ, скотомъ, масломъ, солью, медомъ, воскомъ и другими предметами. Изъ записей въ костельныхъ визитахъ видно, что монастырь бернардинокъ и тогда уже—въ XV стольтіи—назывался Зарвчнымъ отъ своего положенія на Зарвчь съ съ конца XVI в'єка его называютъ старымъ, такъ какъ съ этого времени для монахинь бернардинокъ былъ выстроенъ новый монастырь—свято-Михайловскій—въ оград'є го-

¹⁾ Kraszewski—Wilno-T. III. 281. T. IV. 105

²) Акты Вил. Ком. т. XX. 283.

³⁾ Ibid. 282, 302.

⁴⁾ Ibid. 283.

⁵⁾ Ibid. 364-376.

⁶⁾ Ibid. 367.

⁷⁾ Ibid, 295.

рода ¹). Старый монастырь бернардинокъ занималъ положеніе и постройки нынѣшняго братскаго дома, не имѣлъ своего костела и монахини посѣщали богослуженіе въ сосѣднемъ костелѣ бернардиновъ.

Въ документахъ, писанныхъ на латинскомъ языкъ, Заръчье называется иногда предмъстьемъ, лежащимъ за русскою церковію Пречистыя и костелемъ Бернардинскимъ, post fluvium Vilnam, или trans pontem fluvii Vilna; а то называется и настоящимъ именемъ. Въ 1594 году приказано было выдать изъ Верковскихъ лъсовъ матеріалъ для исправленія епископской мельницы на Заръчьъ— molae episcopalis in suburbio Zarzecze dicto existentis²). Повторяемъ, что Снипишки и Рыбаки никогда не назывались Заръчьемъ, какъ допущено это Крашевскимъ на планъ Вильны Боденера³). Если это переводъ подлинной нъмецкой надписи: "über Wasser" (планъ Брауна цифра 28), то во всякомъ случаъ употребленіе названія, пріуроченнаго въками къ извъстной мъстности, требовало объясненій.

Послѣ пожара 1530 года, когда была уничтожена значительная часть города почти со всѣмъ нижнимъ замкомъ, когда не хватило даже воды для тушенія пожара 1), и великій князь, и магистратъ, и частные обыватели стали думать о переустройствѣ города, чтобы на будущее время хотя нѣсколько обезопасить его отъ несчастныхъ случайностей. Потребовалось уничтожить скученность зданій, дерево при постройкѣ замѣнять по возможности камнемъ или кирпичемъ, снабдить городъ водою. Начато было съ замка.

Около замка лѣпилось очень много деревянныхъ невзрачныхъ построекъ, которыя, въ случаѣ несчастія, представляли въ высшей степени удобный горючій матеріалъ; кромѣ того придавали мѣстности видъ грязный, унылый, далеко неотвѣчающій мѣстожительству великаго князя. Еще великая княгиня Елена Іоанновна для расширенія замковыхъ зданій пріобрѣла было въ оградѣ замка плацъ капитульный и поставила на немъ дворецъ для пріема пословъ и бояръ Московскихъ; онъ сгорѣлъ въ пожарѣ 1530 года. Тогда же сгорѣло довольно обширное

¹⁾ Wizerunki—T. 24, str. 87, 88 и прим.

²) Ibid. 89 и пр. Ср. Акты Вил. Ком. т. XX, 90, 179, 182, 200, 282 и др.

³⁾ Wilno--Т. I, планъ-- цифра 28.

⁴⁾ Balinski—Hist. m. Wilna—T. II. str. 78 и пр. 9. Kajałowicz—Historia Lithvaniae—2, р. 391. говорить: eo ipso tempore Vilna ex gravissimo incendio magnam stragem accepit: vastatis flamma profanis sacrisque aedificiis, vix tertia urbis pars, eaque tectis dejectis multum lacera, aegre servata est. . .

помѣшеніе изъ нѣсколькихъ домовъ викаріатства свято-Троицкой часовни при кане прадыномъ датинскомъ костедъ. Это погоръдое мъсто болъе не застраивади: имъ воспользовались для расширенія великокняжескаго сала 1). Увеличеніемъ сала налічялись хотя нісколько воспрепятствовать, въ случай несчастія, распространенію пожара со стороны "Подзамча", которое густо было застроено деревянными домами. Съ другой стороны для разширенія великокняжеских ь конюшенъ Сигизмундъ Августъ пріобрёдъ сосёдніе капитульные плацы съ двадпатью тремя домиками и огородомъ, давши вмѣсто того капитулу дома и плацы на Скоповкѣ 2). Это новое пріобретеніе лежало, можно думать, за оградою замка, между Мостовою улицею и костеломъ св. Юрія ^в). Здёсь кромё конюшенныхъ службъ нахопилась еще пушкарня, т. е. литейный заводь, съ пом'ыщеніями для мастеровъ этого дъла и съ ихъ огородами, почему и самая мъстность называлась неръдко пушкарнею 4). Изъ замка къ мурованому мосту шли и *****хали по Пушкарн*в, около костела св. Юрія 5). Въ 1593 году въ актахъ записана жалоба нъкоего Андрея Григорьевича, что "ему дей ѣдучи черезъ Пушкарню, тутъ в месте Виленскомъ (лежачую).. до дому своего ку мурованому мосту, то пакъ дей на той Пушкарни, подле костела светого Юрья, нетъ въдома хто...коня его шерстью вороного... взяль" 6). Сигизмундъ хотълъ еще пріобръсти и другіе дворы и плацы по сосъдству съ замкомъ отъ подчашаго Радивилла, отъ епископа Жмудскаго и отъ настоятеля свято-Іоанновскаго костела. Купиль также отъ Ивана Завиши дворъ . подъ замкомъ⁷).

На план'ть Вильны Брауна, который представляеть намъ постройки города не позже половины XVI въка, въ верхнемъ замк'ть на гор'ть мы видимъ дв'ть башни, еще хорошо сохранившіяся. Между ними, не выше перваго этажа, проходитъ каменная стѣна съ отверстіями. Такая стѣна опоясывала раньше весь верхній замокъ. Тутъ же видн'тьются развалины костела св. Мартина, который уже въ XV стольтіи началъ приходить въ запустѣніе. 8).

¹⁾ Плавъ Вильны Брауна въ Актахъ Вил. Ком. т. ХХ.

²⁾ Wizerunki-T. 24, str. 32, 34.

³⁾ Cp. Kraszewski-T. II, str. 396, 397.

⁴⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 83, 178, 326 и др.

⁵) Ibid. 254.

⁶⁾ Ibid. 83.

⁷⁾ Kraszewski-Wilno-T. III. 310, 311.

⁸⁾ Wizerunki -T. 24. str. 44-47 и прим.

Внизу у замка подъ цифрою девять значится нѣмецкій домъ. Трудно указать основаніе для такого наименованія. Предполагають, что въ немъ, быть можеть, останавливались пріѣзжавшіе въ Вильну нѣмецкіе послы или же здѣсь имѣли постоянное помѣщеніе работники-нѣмцы въ оружейномъ заводѣ и арсеналѣ; послѣдній находился въ верхнемъ замкѣ ¹).

Почти напротивъ нѣмецкаго дома помѣщался (подъ пифрою 3) дворепъ молодой королевы: такъ звали супругу Сигизмунда Августа Елисавету при жизни его родителей—Сигизмунда стараго и королевы Боны. Этотъ дворецъ былъ выстроенъ Сигизмундомъ Августомъ исключительно для его супруги; но въ 1545 г. ея уже не стало. Дворецъ значится сзади каоедральнаго латинскаго костела и соединялся съ нимъ крытою галлереею. Разстояние между дворцомъ и костеломъ было незначительное (3-4 сажени) и галлерея, соединявшая ихъ, вела въ костель изъ королевскихъ комнатъ въ особое для княжеской семьи помъщение - трибуну напротивъ левой стороны великаго алтаря; потомъ она была продолжена до новой надъ главнымъ входомъ, гдф въ недавнее время помфщался хоръ съ органомъ. Есть свидътельство, что галлерея подходила только къ широкому окну костела на восточной его сторонъ и здъсь, съ наружной его части, семья слушала совершаемое богослужение 2). Галлерея опиралась на аркадѣ и небольшой каменной стънкъ; по другимъ она поставлена была просто на балкахъ. Съ половины XVIII въка она совершенно исчезаетъ. (Нужно всегда имъть въ виду, что какъ разсматриваемый чертежъ, такъ и многое другое на план'в Брауна показано далеко неточно, съ большимъ нарушеніемъ взаимныхъ разстояній и положенія относительно странъ свѣта).

Дворецъ состояль изъ четырехъ отдѣленій; въ длину онъ занималъ почти все пространство между костеломъ (оставалось свободнымъ пространство подъ аркою для проѣзда) и замковою горою, а въ ширину занималъ пространство болѣе ширины костела (на планѣ костелъ слишкомъ подвинутъ къ сѣверу). Посрединѣ его находился большой дворъ. Изъ города въѣзжали туда черезъ другіе два двора и каменныя противолежащія ворота ³). Задняя часть дворца со стороны горы раньше другихъ пришла въ упадокъ; но во второй половинѣ XVIII стол. за ка-

¹⁾ Ibid. Kraszewski-Wilno-T. III, str. 308,

²⁾ W Wizerunkach... t. 24. str. 22—24 и пр. приведены и другія свидѣтельства о направленіи указаннаго соединительнаго хода.

³) См. Планъ Вильны Брауна.

еедрой отъ дворца оставались уже только жалкія лачуги. При Сигизмундѣ Августѣ вся внутренняя обстановка дворца доставлена была изъ за границы; окраска комнатъ производилась нарочно выписанными извѣстными живописцами 1).

Рядомъ съ дворцомъ находилось помѣщеніе самаго замка. Передъ нимъ разстилался большой второй дворъ, а съ южной стороны расположенъ былъ садъ, тоже съ большимъ—третьимъ дворомъ; и садъ и третій дворъ примыкали уже къ замковой брамѣ. Дальше начиналось "Подзамче" ²). Съ восточной стороны за замкомъ находились великокняжескія конюшни — старыя (подъ цифрою семь) и нѣкоторыя службы.

Къ югу отъ каеедральнаго костела показаны: "старожитный дворъ" епископа, помѣщеніе великокняжеской стражи и рядомъ съ круглою башнею домъ литовскаго подскарбія 3). Этотъ рядъ зданій составляль такъ называмое правое крыло замка и передъ нимъ протекалъ лѣвый рукавъ Вильны: на послѣднемъ находились мосты передъ воротами, видимыми на планѣ 4). Здѣсь потомъ былъ устроенъ Главный Трибуналъ, въ которомъ происходили трибунальные суды 5); внизу оставалось помѣщеніе стражи Виленскаго воеводы и тюрьма —одна для заключенія шляхты, другая —для простыхъ людей по приговорамъ за обыкновенныя преступленія 6). Выло еще особое отдѣленіе для присуждаемыхъ къ смертной казни. Это новое отдѣленіе находилось въ башнѣ и было очень глубоко: быть можетъ сажени четыре глубины, предположительно замѣчаетъ по этому поводу одинъ документъ 7). Другой документъ говоритъ ясно, что заключеніе въ вежѣ было на глубинѣ шести сажень и что, понятно, туда шли очень неохотно отсиживаться. Въ 1601 г. возный заявилъ, что супруги Трунковскіе, приговоренные за оскорбленіе

¹⁾ Kraszewski-Wilno-T. III, str. 309.

²) Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 315, 321.

³⁾ Планъ Вильны Брауна въ Актахъ Вил. Ком. т. XX.

⁴⁾ Сарбівскій называль его: dextrum arcis latus, Regii Tribunalis sedem, legum ac judiciorum domicilium. . . Oratio in translationem corporis s. Casimiri.

⁵⁾ О значеніи Трибунала см. Акты Вил. Ком. т. XV.

⁶⁾ Подъ 1618 годомъ въ актахъ записана жалоба земенина Ясинскаго на пана Видискаго, за вторичное убійство, которое онъ совершилъ, "выконываючи за свой злый а запаметалый учинокъ (убійство въ первый разъ) везене въ замку Виленскомъ, у вежы, где звыкла шляхтл везенья выконывать, за забитье и замордованье..." Акты Вилен. Ком. т. ХХ, стр. 254. Тамъ же значится: Wszetszy w brame (замковую) ро lewey rece turma szlachecka... W tyle tego budowania druga turma namiestnicza, gdzie przed tym (въ XVII в.) pospolitego człowieka sadzono... Ibi-dem—280, 282.

⁷⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 282.

князя Гелройтя къ заключенію въ тюрьму, заявили, что "мы готовы на замку высокомъ, або тутъ на замку подле брамы у турме на шесть недѣль везенья засести, а у вежи на лне 6 шести сажени у таковомъ везенью заседати не хочемъ, ани седети будемъ". Да въдь вы сами, возражалъ оскорбленный противникъ, "ухолечы большого и дальшого везенья у шести недёль у вежи на дне шести сажонъ выселети обовезалистесе, про то дей если вы досыть записови своему (готовы) чынити?" Нѣтъ, былъ рѣшительный отвѣтъ Трунковскихъ, "на дне у вежи засести не хочемъ и не будемъ, одно або на высокомъ замку, або въ турме шляхетной туть на доле в замъку подле брамы засести маемъ" 1). Съ XVIII вѣка заключение на верхнемъ замкъ было закрыто и вмъсто него устроено новое, при ръкъ Вильнъ, за костеломъ св. Станислава, на мъстъ бывшихъ старыхъ великокняжескихъ конюшенъ 2). Оно извъстно было подъ именемъ вежы in fundo. По преданію старожиловъ, это было что-то вь родъ глубокаго, сажени въ три, но сухаго колодца, съ крышей на поверхности. Въ числъ заключенныхъ въ немъ въ конпѣ XVIII вѣка особенною печальною извѣстностью пользовалась какая-то г-жа Пищалова за отравленіе своего мужа и Коркожевичъ съ М-кевичемъ поддълыватели денежныхъ документовъ, для полученія ими значительной суммы денегъ 3). Въ трибунальныхъ зданіяхъ происходили и подстаростинскіе суды; тамъ же было много всякихъ службъ, помъщались архивы, пивные склады и многое другое 4).

На планѣ Брауна внизу, въ объясненіяхъ подъ цифрою 5 значится костель св. Варвары; но на самый планъ эта цифра не занесена на соотвѣтственномъ мѣстѣ. Нѣкоторые, потому, совершенно неосновательно 5) положеніе костела св. Варвары пріурочивали къ дому подскарбія; но редакція Wizerunków не безъ основанія говоритъ, что костель св. Варвары долженъ быль находиться на сѣверной сторонѣ отъ латинской каоедры и усматриваетъ его въ зданіи, въ извѣстномъ отдаленіи, въ самомъ концѣ стѣны, отдѣляющей второй дворъ отъ перваго, примыкавшаго къ королевскому дворцу.

Съ съверной стороны каеедры и дворца пролегала замковая, каменная стъна, въ нъкоторомъ отдаленіи отъ Виліи, не достигая праваго рукава Вильны. Въ

¹⁾ Ibidem 180.

²⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 282. Ср. Wizerunki-T. 24, str. 23 прим.

³⁾ Wizerunki-T. 24. str. 33 прим.

⁴) См. Инвентарь Вил зам. Акты Вил. Ком. т. XX. 280—282.

Боденеръ, а за нимъ вс. Черскій въ изданныхъ ими планахъ г. Вильнымотека "Руниверс"

этой стене поднимается высокая въ три этажа башня (на плане подъ цифрою 8) ловольно значительных размеровъ по объему. Названа она на плане фонаремъ. Причину такого названія одни хотять видіть въ томъ, что на "фонарів" ночью зажигали огонь для освъщенія прилегающих в мъстностей; другіе, — что въ башнь, въ верхнемъ ярусъ, устроены были окна, которыя лежали одно противъ другаго и. такимъ образомъ, совершенно были открыты для свободныхъ выстрвловъ. актахъ капитульныхъ эта башня, не смотря на свою осьмиугольную форму, называется круглою (turris arcis rotunda), а нъсколько позливе —башнею Тварловскаго. Въ пазграничительномъ актъ города 1719 года замъчено, что назначенные лля пазграниченія ассесорскимъ судомъ коммиссары, осмотрівь на сіверной стороні канепрального костела викаріатскія постройки и сосёдній капитульный домъ огородами .., были потомъ "надъ ръкою Виліей, напротивъ прудовъ князей Радизамѣнномъ плацѣ, когда-то Радивилловскомъ, который, начинаясь у круглой замковой башни, какъ называли ее прежде, или иначе у башни Тварловскаго, ut vulgo narratur, тянулся вплоть до подземнаго канала къ самому мосту на р. Вильнъ" (лъвый рукавъ Вильны) 1). Послъднее свое названіе башня получила отъ имени извъстнаго въ народъ чародъя Твардовскаго, который, якобы по желанію Сигизмунда-Августа, вызываль для него въ Виленскомъ замк'в тівнь любимой покойной его супруги Варвары, хотя по другимъ указанный фактъ имѣлъ мѣсто не въ Вильнѣ, а въ Краковѣ 2). Круглая башня. равно какъ каменная стіна съ нікоторыми постройками совершенно разобраны въ XVIII вікть, когда у Замковой горы воздвигали новыя постройки. Часть зданій, которыя тянулись вдоль Виліи, по нын'єшней Антокольской улиці и лежали съ сіверной стороны горы, по нъкоторымъ преданіямъ относилась ко времени Сигизмунда-Августа. Пругая часть была возведена кн. Михаиломъ Огинскимъ на суммы изъ доходовъ имъній кн. Карла Радивилла, когда тотъ быль осужденъ на изгнаніе изъ отечества. На ихъ мъстъ находятся теперь постройки и зданія военнаго въдомства и инженернаго, а также заключение для политическихъ преступниковъ.

Съ нижнимъ замкомъ граничили владѣнія Радивилловъ; пограничною чертою служилъ лѣвый рукавъ Вильны. Имъ принадлежало почти все пространство отъ впаденія Вильны (лѣвый рукавъ) въ Вилію, по лѣвому берегу послѣдней до Богуславскаго переулка (получившаго свое названіе отъ Богуслава Радивилла), часть плацовъ надъ Виліей, часть Лукишекъ съ плацами и домами у Виленской брамы,

¹⁾ Wizerunki--T. 24, str. 37, 38.

²⁾ Cp. Wizerunki—T. 24, str. 39 и пр. 2.

пома на Татарской улиць до капитульныхъ плацовъ и зданій. Здысь были ихъ главные роскошные, изящные по итальянской архитектуръ дворцы и сады; здъсь они создавали свое могущество; здѣсь жила, по смерти своего мужа, Варвара Гаштольдъ и здъсь познакомился съ нею Сигизмундъ-Августъ. Богатство и сила Радивилловъ (о другихъ обширныхъ владеніяхъ Радивилловъ въ Вильне будемъ говорить въ своемъ мъстъ) неоднократно вызывали неудовольстве другихъ вельможъ. лаже такихъ, повидимому, близкихъ къ нимъ, какъ Гаштольды 1). Мъстнадъ Виліей съ указанными владеніями Радивилловъ называлась Луками. Въ 1552 году Сигизмундъ-Августъ подтвердилъ заменную запись домами между Николаемъ Радивилломъ, воеводою Трокскимъ, и Павломъ епископомъ Виленскимъ, княземъ Гольшанскимъ. "Князь бискупъ, говорится въ грамотъ, взялъ отъ пана воеводы Троцкого каменицу и весь дворь, который ему достался по князе Якубу Юрьевичу Дубровицкому, воеводе Троцкомъ, лежачи въ месте Виленскомъ в уличце, идучей з Великой Замковой улицы до кляштору Бернардинскаго на леве. А за то даль и променяль его милости свой дворь на предмести на Лукахо з одное стороны пана воеводы Троцкого двору прилеглый при рѣцѣ Вели... ²),

Въ 1606 году Николай Радивиллъ въ память побѣды надъ татарами подъ Клецкомъ на одномъ изъ пустыхъ плацовъ на своей землѣ на Лукахъ основалъ костелъ св. Юрія. Свое положеніе Юрьевскій костелъ сохранилъ до послѣдняго времени. Первоначально онъ посвященъ былъ памяти Маріи Снѣжной, такъ какъ въ этотъ день (5 или 6 Августа) одержана была побѣда; потомъ назвали его костеломъ св. Юрія, въ память Георгія побѣдоносца, покровителя побѣждающихъ; подъ послѣднимъ наименованіемъ онъ и теперь извѣстенъ 3). Послѣ нѣкотораго времени былъ основанъ при костелѣ монастырь и въ немъ поселены Кармелиты 4). Есть указанія, что Юрьевскій костелъ былъ домовымъ костеломъ Радивилловъ, и что его настоятель тайно повѣнчалъ въ свое время Сигизмунда Августа съ Варварою Радивилль, вдовою по Гаштольдѣ 5). Радивиллы, король и другія лица многоразличными пожертвованіями образовали богатые фундуши для Юрьевскаго костела. Для насъ въ данномъ случаѣ особенно важны тѣ, которые находились въ городѣ, такъ какъ посредствомъ ихъ описанія уясняется топографія Вильны.

¹⁾ Balinski-Studia historyczne-Wilno 1856 r., str. 354, 355.

²⁾ Kraszewski-T. IV, str. 394, 395.

³⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, 83, 254, 266 и др.

⁴⁾ Ibid. 321.

⁵) Balinski—Pisma historyczne—Warsawa—1843 г. Т. І. str. 48. пр. 2. Библиотека "Руниверс"

Въ подтвердительной привиллегіи Сигизмунда Стараго на пожертвованные Юрьевскимъ Кармелитамъ угодья значится между другими (Петрашовщина, Овлашобовщина, Апозавщина, Арачелевщина, иначе Некрашевщина in districtu Rudnicensi...) Одолидовщина. Изъ ограничительнаго акта 1601 года видно, что Одолидовщина одною стороною граничила съ великокняжескими конюшнями (вновь устроенными; въ замкѣ были другія), другою—съ Пушкарнею; третья упиралась въ домъ какого-то кузнеца и Юрьевское кладбище, а четвертая достигала капитульныхъ каеедральныхъ владѣній. Въ XVIII столѣтіи, когда уже не было здѣсь пушкарни и княжескихъ конюшенъ, Одолидовщина расширилась и граничила съ каеедральнымъ костеломъ, съ пустымъ плацемъ князя Богуслава Радивилла надъ рѣкою Виліею (отъ него осталось названіе переулка Богуславскимъ) и упиралась въ дорогу, которая черезъ Пушкарню шла къ Татарской брамѣ и Виленской 1).

Въ грамотъ Сигизмунда стараго 1524 года на имя Виленскаго воеводы Альбрехта Гаштольда сказано, что "законницы святаго Юрья зъ Вильни, Лупь, били чоломъ (Сигизмунду) и просили (его), абы имъ дали землю пустовскую у Виленскомъ повътъ къ вспоможенью тоъ церкви Божъее святого Юрья" 2) Изъ этого указанія нікоторые писатели выводять заключеніе о существованіи въ Вильнъ, на Лукишкахъ, православнаго Юрьевскаго монастыря, хотя, впрочемъ, еще редакція актовъ Западной Россіи въ 1848 г. зам'єтила, что сл'єдовъ такого монастыря не видно и что въ "Исторіи Россійской ісрархіи" о немъ не упоминается 3). Действительно изъ сопоставленія сделанных указаній относительно названія изв'єстной м'єстности J_{VK} ами (Лукишки—особое предм'єстье) и постройки здъсь Радивилломъ костела св. Юрія, названную грамоту 1524 г. нужно относить къ этому Радивидловскому костелу, при которомъ былъ и монастырь. Необходимо имъть въ виду, что первоначально, со введеніемъ въ Литву христіанства, выраженія: костель и церковь, монастырь, конвенть и кляшторь, "monasterium" и "conventus", мнихъ и законникъ безразлично упоминались въ документахъ по отношенію къ православнымъ и латинянамъ. Къ сожаленію, съ усиленіемъ среди латинянъ пришлаго элемента съ запада, разжигаемый между ними различными орденами фанатизмъ сталъ усвоивать православнымъ и ихъ святынямъ названія.

¹⁾ Kraszewski--Wilno.-T. II, str. 396, 397.

²) Акты Западной Россіи—Т. II. стр. 155 и пр. 77.

⁸) Ibid. прим. 77.

далеко не отвѣчающія взаимной христіанской любви ¹). Въ 1798 г. епископъ Виленскій Іоаннъ Коссаковскій отняль у Кармелитовъ костель св. Юрія и въ монастырѣ при немъ помѣстиль епархіальную латинскую семинарію для подготовленія клириковъ ²).

Изъ локумента 1724 года, по которому Кристина Шеміотовна записала іезуитскому костелу на Снишишкахъ плацъ съ огородомъ и свой домъ на Замковой улицъ. вилно, что за великокняжескими конюшнями на Вилейской улицъ нахопился еще салъ съ домами и строеніями, принадлежавшій Сигизмунду Августу; онъ лежалъ при раздѣленіи двухъ дорогъ между домами нѣкоего Юрія Таркана извъстною поль именемь Глиньой (по которой возили кирпичь и и дорогою. глину со Снипишекъ) ³). Эту собственность ⁴), Сигизмундъ Августъ подарилъ, вмѣсть съ домами на Замковой улиць, своему придворному доктору Руперту Финку 5). Въ теченіи всего XVI стольтія въ дарственныхъ записяхъ по переходу недвижимаго имущества послъ Руперта Финка во владъніе другихъ лицъ объ этомъ садъ не упоминается; онъ какъ будто исключается даже изъ продажи. И только въ 1724 году Кристина Шеміотовна, къ которой перешель въ это время домъ, бывшій Руперта Финка на Замковой улиць, вмьсть съ домомъ одновременно записываетъ Снипишскимъ іезуитамъ и плацъ, о которомъ идетъ рѣчь 6). Не будетъ ли это тоть дворець съ садомъ, который достался Сигизмунду Августу послъ Трокскаго воеводы Ивана Забржезинскаго, следовъ котораго съ такою похвальною ревностію отыскивала редакція Wizerunkow и который, какъ и сама она указываеть, должень быль лежать на Виленскомъ предмёсть по лёвой сторонё

¹⁾ Ср. Авты Вилен. Ком. т. XX. 265. Narbutt—Dzieje narodu Litewsk. Т. I, str. 399 и пр. Авты Западной Россіи т. ІІ. стр. 336, Т. ІІІ стр. 29 и пр. Собр. древн. грам. Вильны. . . ч. І. 36, 39. Kraszewski—Wilno—T. ІІ, str. 410, 411. Замѣчаніе Нарбутта (Dz. nar. Litewsk.— Т. VII. str. 144, 145) что король Сигизмундъ Августъ, послѣ смерти своей супруги Варвары въ память ея задумалъ поставить костелъ во имя св. Варвары; что этотъ костелъ начали строить въ 1570 году; что смерть Сигизмунда остановила эту постройку и что потомъ на выведенныхъ якобы фундаментахъ проектированнаго было костела св. Варвары былъ воздвигнутъ костелъ св. Юрія, не имѣетъ за собою никакого основанія, въ виду указанныхъ данныхъ о постройкѣ Юрьевскаго костела.

²⁾ Przyałgowski-T. I, str. 95.

⁸) Авты Вил. Ком. т. XX, 516, 522.

⁴⁾ Hortum cum aedificiis et domibus omnibus extra civitatem Vilnensem, ultra stabula nostra (слова Сигизмунда Августа) in bivio, in platea fluvii Viliae, inter domum Georgii Tarkani ab uno, et inter plateam, Glinna vocatum ab altero latere situm... ibid. 522.

⁸) Ibidem.

⁶⁾ Ibidem. 518.

дороги изъ замка къ великому мосту ¹). Не на этой ли мѣстности въ настоящее время находятся главнымъ образомъ дома Ленскаго съ садомъ по Виленской и Мостовой улицамъ и нѣкоторыя учебныя заведенія, примыкающія къ территоріи Юрьевскаго костела? А дальше за Юрьевскимъ костеломъ, ближе къ замку и были великокняжескія конюшни.

Мы сказали уже, что лёвый рукавъ Вильны служилъ пограничною чертою на сверо-западв между замкомъ и владвніями Радивилла. Изъ огралы замка по особенному мостику черезъ Вильну (лъвый рукавъ) можно было проходить въ роскопіный садъ и дворецъ Радивилловъ²). Этимъ путемъ и Сигизмундъ Августъ проходиль во дворецъ къ Радивилламъ и сестръ ихъ Варваръ. Для этого не требовалось ни особыхъ какихъ то секретныхъ ходовъ съ потаенными галлереями, ни висячихъ мостовъ надъ улицами съ загадочными спускающимися ступенями, какъ придумывали это до приторности н'ікоторые писатели, на основаніи неопредъленныхъ сказаній Віюка Кояловича, который дворцы замковый и Радивилловскій, по ихъ якобы отдаленности, соединяетъ мостомъ черезъ р. Вильну и публичную дорогу 3). Нужно имъть въ виду, что въ разсматриваемое время еще не было дороги ни по набережной р. Виліи, ни нынашней Антокольской, въ томъ направленіи, какъ она идетъ теперь отъ Антокольскаго моста до Мостовой улицы или канедральной площади. Антокольская дорога въ то время къ святому Юрію и дал'є къ великому мосту или же въ городъ проходила, какъ было уже говорено, съ Антокольскаго моста воротами въ замокъ, около круглой башни или Твардовскаго, или же черезъ плацы, занимаемые теперь инженернымъ и военнымь вёдомствами, огибала восточную сторону кафедрального костела и направлялась черезъ замковые дворы или въ городъ черезъ замковую браму, или же

¹⁾ Wizerunki-T. I. 24. str. 32, 33 и примъч.

²⁾ Hortus erat amoenissimus et prope Paradisi aemulus; stabant foliorum germino renidentes arbores quae cum hilari odore grates diffundebant umbras, et clementi brachiorum motu, dulces susurras obsibilabant, has inter loquax rivulus et omni cristallo nitidior errantibus ludebat aquis et querulo rore capillos vexabat, cordem pene musico concertu pulsabatur; utrimque flores et copiosa zephyri familia hinc et viridi prata argentea ridebant lilia, illinc purpurescentes rosae promicabant, istinc narcissorum nivem et ebur, hyacinthorum sanguis et aurum ausebat, ventulus omni parte placidissime adspirabat... Описаніе сада Радивилла 1550 г. См. Narbutt—Dzieje nar. Lit, T. IX Dodatki—str. 23.

³⁾ Quamquam vero non procul ab arce et regia aedes Radivilianae essent, ut breviore spatio in hortos earum, quoties liberet, convincare posset, palatium suum hortis Barbarae per publicam viam amnemque Vilnam, ponte conjunxit. Kojalowicz Wijuk—Historiae Lithvanae pars II. 404—405. Cm. Narbutt—Dz. nar. Lit T. IX. str. 236, 237. Kraszewski—Wilno--T. I. str. 244. Cp. Wizerunki—T. 24, str. 28 и пр. и 36 str.

поворачивала къ западу и черезъ ворота у помѣщенія великокняжеской стражи, черезъ мостъ на Вильнѣ, вела черезъ Пушкарню, около св. Юрія къ великому мосту и далѣе. ..Нынѣшняя Антокольская улица явилась около половины XVIII в. когда замковыя постройки стали совершенно разрушаться и владѣнія Радивилловъ пришли въ запустѣніе. Около 1732 года дворецъ Богуслава Радивилла стоялъ уже пустой, а черезъ сто лѣтъ и самыя развалины дворцовъ Радивилловскою же администрацією проданы были на сносъ за патьсотъ руб. сер. Кирпичъ пошелъ на стѣны новостроившагося тогда дома Коссобуцкаго за Острыми воротами (теперь помѣщеніе крестьянскаго земельнаго банка). Остававшіеся пруды въ бывшихъ восхитительныхъ садахъ Радивилловъ и тѣ заплыли и быльемъ поросли. . . ¹) Не осталось слѣдовъ и отъ бывшаго на Виліи лебединаго острова Варвары, если не считатъ таковымъ довольно безобразной песчаной отмели на противоположномъ берегу, служащей теперь пристанью для дровяныхъ плотовъ. Въ настоящее время на Лукахъ строятся гр. Тышкевичи, Заіончекъ и др.

Городъ послѣ пожара 1530 года началъ быстро обстраиваться. Сталъ замѣ-чаться сильный приливъ сюда бояръ и вельможъ, которые пріобрѣтали свободные плацы, возводили на нихъ новыя постройки или же расширяли и улучшали старыя помѣщенія ²). Вмѣсто дерева начинаютъ употреблять кирпичъ, какъ строительный матеріалъ, въ значительно большемъ количествѣ сравнително съ прежнимъ временемъ. Въ актахъ города отмѣченъ за это время фактъ, что устройство и пріобрѣтеніе кирпичныхъ заводовъ сдѣлались теперь особенно частымъ дѣломъ, а разработка известковыхъ и глиняныхъ пространствъ какъ бы преимущественнымъ и болѣе выгоднымъ занятіемъ. Подобныя работы шли на значительномъ даже разстояніи отъ Вильны ³).

Теперь окончательно приведена была въ порядокъ городская защитная стѣна, начатая въ 1504 году. Хотя въ началѣ бѣднѣйшимъ городскимъ обывателямъ разрѣшено было огородить свои участки и деревомъ, но Виленцы, устрашенные въ 1506 году приближеніемъ къ городу татарскихъ войскъ, поспѣшили оградиться сплошною каменною стѣною на извѣстномъ пространствѣ 4). Въ 1522 году великій князь Сигизмундъ I свидѣтельствуетъ, что Виленскіе граждане своимъ достояніемъ оказали ему много содѣйствія и матеріальной помощи въ трудныхъ обсто-

¹⁾ Kraszewski—Wilno-T. II, str. 397. Balinski—Historya m. Wilna-T. 2. str. 90, up. 20.

²⁾ Cp. Dubinski—Zbior praw...Wilnowi nadanych—154.

⁸⁾ Balinski—Historya m. Wilna—T. II. str. 76. пр. 7.

⁴⁾ Kraszewski - Wilno-T. III, str. 329.

ятельствахъ республики, что они собственными издержками опоясали городъ стъною (civitatem eandem nostram sumptibus propriis cinxerunt... и въ другомъ мъстъ civitas insa muro cintca est...) и что поэтому онъ — Сигизмундъ, — возвращаетъ городу его охранную стражу, которая, на основаніи еще постановленія Ягайлы, пока городъ обнесется ствною (donec civitas ipsa muro cingeretur), съ давнихъ поръ находилась и должна была находиться въ услужени при замкв 1). Съ этихъ поръ городъ содержалъ при соотвътственномъ вооружени двадцать четыре сторожа, которые охраняли его входы и выходы, задерживали нарушителей общественнаго порядка и спокойствія и предупреждали возможные скандалы и неприличія. Въ 1536 году последовало новое распоряженіе: снести всё дома, которые пристроены къ городской стънъ, "бо дорога при муру около муру маетъ быти вольна и простронна сторожомъ и обронцомъ мескимъ и пушкомъ ку оборон' в меской одъ непріятеля часу потребы". Разстояніе межлу горолскою стіною по всему ея протяженію и строеніями назначалось въ сорокъ саженей. На этомъ свободномъ пространствъ требовалось сдълать валъ и перекопы и по возможности поддерживать ихъ въ порядкъ 2). Съ 1536 года въ теченіи цяти лътъ всё содержатели кирпичныхъ заводовъ обязывались давать ежегодно по тысячё штукъ кирпича для городскихъ построекъ. По истечении пяти лътъ, указанная повинность прекращалась 3). "Всв ворота мескіе рада подъ своимъ ключемъ и владностью маеть мѣти; а если бы которые ворота не были потребные, тые мають быть затвореные, а у воротъ узводы маютъ быти справленныи, и ворота гвоздями жельзными збиты для вырубаня ночного и для твердости и безпеченства и певности лепшое" 4). Въ 1549 году Виленскому воеводѣ поручено наблюдать, чтобы каждый домовладълецъ въ соотвътственной ему части поддерживалъ цълость и сохранность городской стёны.

Послѣ пожара 1530 года Виленскій магистрать сталь заботиться объ увеличеніи въ городѣ количества хорошей воды. "Вили намъ чоломъ войтъ и бурмистры и радцы и вси мѣщане места нашего Виленского, писаль въ 1535 году Сигизмундъ I, оповедаючи намъ великій недостатокъ воды в томъ месте нашомъ яко ку потребе ихъ посполитой, такъ и въ час наглое пригоды и угашенью огня на тое место наше Виленское, для того, ижъ есмо мнихомъ закону светого Дом и-

¹⁾ Dubinski-Zbior praw... 29.

²) Акты Вил. Ком. т. XX. 175—177, 259. Dubinski – Zbiór praw—57, 59.

³⁾ Dubinski-56.

⁴⁾ Ibid. 58.

ника волу Вингеръ з выроку нашого привлащили, которая вода вольнымъ токомъ черезъ место хаживала. А про таковый недостатокъ воды тое место и замокъ нашъ отъ огню былъ згорелъ, ижъ старымъ токомъ тая вода Вингери не шла" 1); Какъ видно изъ документа, городъ еще въ первой половинъ XVI в. исключительно пользовался водою изъ источкиковъ Вингера за Трокскою брамою. Дело было хорошо, пока Доминиканы не присвоили себф исключительнаго права пользоваться Вингеромъ. Съ этихъ поръ городъ сталъ чувствовать большой недостатокъ волы не только при обыкновенномъ ел употреблени, но еще болье при общественныхъ бъдствіяхъ, при пожарахъ. Доминиканы стояли на своемъ и водъ не давали свободнаго хода въ городъ Тогда граждане, заявляя о своемъ тяжелоль, безвыходномъ положеніи, обратили вниманіе великаго князи на другой ключъ — Жупранскій вингеръ, который лежаль за Субачевой улицею, на землів великокняжеской, по дорогѣ въ "Горы" (на нынѣшнихъ Поплавахъ). Виленцы просили князя разрълшть имъ провести отгуда въ городъ воду черезъ ихъ собственные, городскіе дуга. Великій князь охотно согласился на просьбу подданныхъ. лично осматривалъ Жупранскій вингерь и уб'єдившись на м'єсть, что онъ принадлежить ему, государю, даль и дарэваль "ту воду всимь менцаиомъ места Виленского у праве майт борскомъ мешкаючимь тое воды добровольне на вечность поживать и до места ее вести... черезъ сеножати ихъ местьскіе, черезъ перекопы и муры тежъ местьскіе, и домы и огороды, которыи з давна к месту залежали або на тотъ часъ прислухають"... 2).

Въ 1621 году представители Виленскаго магистрата "панове райцы и шафари, дозорцы добръ мескихъ, обтежливе жаловали на врадника и на подданыхъ, принадлежащихъ до фольварку его милости пана Стравинского, лежачого надъ рекою Вильнею, называемаго Гуры, о томъ, ижъ дей они ночнымъ способомъ взяли дерева бервенъ тринадцать, которое было звезено до Винкгру Жупранского (такъ назывался онъ по имени Жупранъ, мъстечка за Ошмянами, и теперь существующаго, къ которому вела дорога черезъ имѣніе "Горы"), на руры годного, должини по три сажени, на затамованіе Винкгру, абы воды могло быть въ месте яко найболей, для вшелякихъ припадковъ"... 3).

Въ 1536 доду и Доминиканы, наконецъ, отказались въ пользу города отъ своей обидной для жителей монополіи на Вингеръ. Они продали магистрату

¹⁾ Сибраніе др. гр. Вильны ч. І, стр. 36.

²⁾ Ibidem 37.

³⁾ Акты Вилен. Ком. Т. XX 293-294.

свое право за сто шестьдесять грошей литовскихъ и десять фунтовъ (talentorum перцу. Въ переуступочной записи, подтвержденной Сигизмундомъ Старымъ, Доминиканы оставляютъ за собою право пользоваться для монастыря особою водопроводною трубою и обязываютъ городъ не препятствовать на будущее время проводить такія же трубы въ домъ Іоанна Гозія, на Нѣмецкой улицѣ. Въ своей записи, они прибавляютъ, что до сего времени они никому не продавали принадлежащаго имъ источника и что даже епископъ не имѣетъ на него никакого права. Только великій князь, который дароваль имъ Вингеръ, въ силу своей верховной власти можетъ пользоваться Вингеромъ и по своему усмотрѣнію проводить воду въ замокъ для необходимаго употребленія 1).

Неизвъстно, аккуратно ли городъ выполнялъ обязательства относительно Доминиканъ. Только въ 1620 году встръчаемся въ актахъ съ жалобою послъднихъ на Виленскій магистратъ, что "войтъ, бурмистры и райцы воду до места Виленского звычайнымъ способомъ рурами проводютъ и ку пожиткови своему ратушному, запродаючи тую воду въ розные домы людские, то есть у месте Виленскомъ, впроважаютъ и ихъ милости отцомъ законникомъ достатнее воды въ кляшторъ ихъ не даютъ, только барзо о мале тесный цукгъ, с которого цукгу воды достатотнее на потребы свои кляшторные мети не могутъ" 2).

Дъйствительно, городъ пользовался предоставленными ему правами проводить воду вездъ, по своему усмотрънію. Частные обыватели за пользованіе водою въ своихъ домахъ уплачивали ежегодно по восьми грошей на расходы по содержанію водопроводныхъ трубъ 3). Воды вездъ было довольно и, быть можетъ этимъ обстоятельствомъ равно какъ и внимательнымъ досмотромъ можно объяснить то, что съ 1542 года до конца XVI столътія не было въ Вильнъ ни одного значительнаго пожара. Сигизмундъ-Августъ заказалъ въ Краковъ сто пожарныхъ насосовъ и подарилъ ихъ городу 4).

Отмѣтимъ еще нѣсколько великокняжескихъ распоряженій того времени, которыя имѣли для Вильны въ высшей степени благодѣтельное значеніе. По срединѣ рынка находились мясные ряды; но они содержались грязно, происходило постоянное гніеніе нечистотъ, отъ чего въ сосѣднихъ домахъ чувствовалась вонь, приходилось дышать зараженнымъ воздухомъ. "Для такого смроду и нечистоты, гово-

¹⁾ Собраніе древ. грамотъ Вильны... ч. І, стр. 38-42.

²⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 265.

³⁾ Собраніе др в. грамотъ гор. Вильны—ч. І, стр. 57. Dubinski—58.

⁴⁾ Kraszewski-Wilno-T. I. str. 237.

рить Сигизмундъ I въ своей грамотъ Виленскимъ мѣщанамъ, дозволили имъ тие ятки перенести и поставити на иномъ мѣстцу, то есть, идучи отъ ратуши в Немецкую улицу по правой руце, у в улочце порожной, где бывалъ рынокъ, штожъ поченщи отъ домовъ Пашка Лоба с одное стороны, а з другое стороны до муру рукавичниковского, до другого конца улицы яко ся она в собе маетъ, гдежъ деи они в той улочце для тыхъ ятокъ домовъ и огородовъ местскихъ прикупили" 1). Доходъ за право торговли въ мясныхъ рядахъ шелъ въ пользу города; все ихъ устройство и распорядки зависъли исключительно отъ магистрата. "Къ тому рада маетъ пильновати въ томъ, абы резники быдла нездороваго на мясо не били, ани продавали; а который бы смълъ инакъ чинити, таковый маетъ быти каранъ виною водлугъ права". Главный центръ мясныхъ рядовъ съ той поры (1536 г.) до настоящаго времени находится въ одномъ и томъ же мѣстъ.

Квартирная повинность, по которой городъ обязанъ былъ давать помъщение прівзжимь иностраннымь посламь и ихъ свить, а также свить великаго князя, раздичнымъ чиновникамъ и сеймовымъ чинамъ, собиравшимся по временамъ въ Вильнъ для засъданія въ Трибуналь, являлась нертако очень отяготительною. Вслъдствіе неизбъжныхъ при этомъ злоупотребленій, дома однихъ обывателей забирались подъ постой целикомъ, такъ что даже сами хозяева должны были прочь, ВЪ домахъ другихъ покой хозяевъ никогда не нарушался VXОДИТЬ присутствіемъ постороннихъ нежеланныхъ гостей. Возникавшія отсюда жалобы неръдко достигали великихъ князей. Чтобы хотя сколько нибудь установить въ этомъ отношении порядокъ и уничтожить злоупотребленія. Сигизмундъ І приказаль на будущее время въдать квартирную повинность Виленскому бурмистру. Ему Виленскій воевода и придворный маршаль, которые сами или черезь своихъ слугъ распоряжались до сихъ поръ назначениемъ квартиръ, должны были теперь давать знать, кому и когда потребуется пом'ященіе. Уже бурмистръ, посл'я личнаго осмотра, назначалъ извъстную квартиру, и, помимо его распоряженія, никто не въ правъ былъ требовать для себя помъщенія и, тъмъ болье, становиться въ чужомъ домѣ 2).

Но изъ дальнъйшаго видно, что это распоряжение оставалось мертвою буквою; злоупотребления по назначению квартиръ для помъщения различныхъ приъзжихъ въ Вильну гостей принимали очень широкие ризмъры. Въ 1568 году Сигиз-

⁴⁾ Собраніе древн. грамотъ гор. Вильны, ч. І, стр. 50.

²) Dubinski—Zbior praw... 59.

мунль-Августь въ особой привиллегіи Виленскимъ мѣщанамъ заявляеть, что лимъ великіе крывды и утиски, около приманя гостей, роздаваня и записованья госполь (господа - пом'вщеніе, квартира) черезь становничих в наших надворных в и маршалковскихъ деютъ, а то въ томъ, ижъ имъ лепшые святлицы, гмахи и склепы записывають и забирають, а господара зъ жоною и дётьми зъ нихъ выгоняють, и пожитокь ихь и живность имь одымають, и наконець, хотя которы не маетъ, где бы ся зъ жоною и детьми подети мелъ, тогды предъ ся гость у одной свелицы и у одномъ гмаху, которы ся одными дверьми замыкають, становять, а то не для такъ пильное потребы гостю оному стоять, якъ для вырывку становничого, гдежъ, исли они господары у становничого не одкупятся, великую трудность и небезпеченство зъ детьми своими маютъ, а то не только при бытности нашое господарское у месте нашомъ Виленскомъ чинятъ, але и окромъ бытности нашое господарское, такъ тожъ у некоторыхъ мешанъ, некоторые уже по кольконадцати леть въ домехъ ихъ якъ у своихъ живутъ, што всіо ни одъ куль инуль приходить, и иные крывды таковые и долеглости терпъти мусять, одно для непорадного черезъ становничыхъ господъ записованья и роздаваня, бо оными господами водлугъ своей воли, а не водлугъ потребы гостей шафуютъ убогихъ людей утискаютъ, надъ права и вольности ихъ" 1). непотребне Сигизмундъ-Августъ усматривалъ въ такихъ злоупотребленіяхъ еще и другое зло. Виленскіе обыватели, видя постоянно страшныя притъсненія себя по квартирной повинности, стали опасаться даже строиться въ городъ, чтобы только избъжать непріятностей и не нести убытковъ. Все это съ большимъ вредомъ отзывалось на благосостояніи Вильны и ея обывателей.

Для противодѣйствія злу, Сигизмундъ-Августъ принялъ рѣшительныя мѣры. Отъ распредѣленія на будущее время квартиръ прежде всего устранялись особые чиновники—становничіе надворные и маршалковскіе, и исключительное завѣдываніе ими снова поручалось городскому уряду; онъ лучше всякаго чиновника могъ знать количество и качество квартиръ и назначать ихъ соотвѣтственно званію и положенію гостя. Никакія другія распоряженія внѣ городскаго уряда не могли имѣть силы и домовладѣлецъ имѣть право домъ свой запереть и посторонняго гостя не пустить туда, если на это не было надлежащаго распоряженія. Нельзя было отводить чужому человѣку квартиру въ томъ самомъ помѣщеніи, гдѣ живетъ хозяинъ, если только въ домѣ были однѣ двери и онъ запирался однимъ зам-

¹⁾ Dubinski. . . 115, 116.

комъ. Слѣдовало поощрять хозяевъ, чтобы для гостей они строили новыя, приличныя помѣщенія. Вывали нерѣдкіе примѣры, что гость, совершенно уѣзжая изъ города, самовольно оставляль за собою занимаемую квартиру и даже запираль ее на замокъ. Этого не слѣдовало допускать на будущее время и "ураду мескому вольно будетъ замки отбити, и господу высвободить и тые гмахи господарю вольные учинити и подати... А господы тежъ никому иншому, кромъ правыхъ а правдивыхъ дворянъ, а слугъ нашихъ, а ихъ милости пановъ радъ и урадниковъ нашихъ, а пословъ, яко пудзоземцовъ, такъ тежъ и нашихъ, у справахъ речипосполитой до насъ господара пріѣзджаючихъ, даваны, ани записованы не маютъ быти, а то только при бытности нашое господарское особою нашею господарскою, въ месте нашемъ Виленскомъ". И перечисленныя лица съ правомъ на квартирное довольствіе, если только имѣли въ городѣ или на его предмѣстьяхъ свои дома, должны были располагаться въ нихъ, не требуя отдъ города особаго для себя помѣщенія 1).

Въ 1536 году состоялось распоряжение относительно пользования "клетками" т. е. малыми каменными лавченками при ратушномъ здании и предъклетьями. Тъ мъщане, которые отъ дъдовъ и прадъдовъ по наслъдству имъли въ ратушъ свои "клетки и предклетья", которые ихъ построили и на владъние ими получили великокняжескую грамоту, и на будущее время оставались при своей собственности. Если сами владъльцы жили въ "клеткахъ" и вели торговлю, то платежная ихъ повинность равнялась соотвътственно общему денежному обложению квартиръ. Арендаторы "клетокъ и предклетій" ежегодно уплачивали въ пользу ратуша пятнадцать грошей ²).

При ратушѣ былъ устроенъ на городскія средства и особый скорняжій домъ: доходъ съ него шелъ въ пользу города. Въ этомъ только домѣ, "не где индей, могутъ быть продаваны вси товары косматые (главнымъ образомъ мѣха), яко могутъ быти менованые, абы таковые товары не были фольгованые" 3). Нужно думатъ, что этотъ именно домъ имѣлъ въ виду Виллихій, когда въ своемъ описаніи Вильны половины XVI вѣка говоритъ, что въ Вильнѣ онъ видѣлъ посрединѣ рынка величественный домъ, въ которомъ ежедневно, за исключеніемъ воскреснаго дня, производилась блестящая торговля мѣхами, и который исключительно приспособленъ для такой торговли 4). Напрасно, такимъ образомъ, "Wizerunki" выражаютъ недо-

¹⁾ Dubinski-116. 117.

²⁾ Съ 1528 по 1545 г. грошъ литовскій равнялся семи коп. и 22 сотымъ коп... Словарь древняго актоваго языка—Горбачевскій—146.

³⁾ Dubinski-55.

⁴⁾ Wizerunki-T. 24, str. 74.

въріе къ замѣчанію Виллихія, прибавляя, что русскій гостинный домъ, въ которомъ продавались мѣха, находится совершенно въ удаленіи отъ ратуша и тѣмъ болѣе построенъ не исключительно для торговли мѣхами 1). Относительно гостиннаго русскаго дома это замѣчаніе вѣрно; но Виллихій имѣлъ въ виду "кушнерскій" (скорняжій) домъ, который дѣйствительно находился среди рынка и построенъ городомъ со всѣми приспособленіями для торговли мѣхами въ одно почти время съ русскимъ гостиннымъ дворомъ 2). Тутъ же по сосѣдству съ скорняжнымъ домомъ установилась тогда главная продажа "шапокъ" и уже въ 1598 году записана въ акты жалоба Дороты Тваровщанки за нанесеніе ей оскорбленія словомъ и дѣйствіемъ, при чемъ мѣсто совершенія преступленія указывается около ратуша, "гдѣ шапки продаютъ" 3). До сихъ поръ исключительно у ратушной площади всегда толпится нѣсколько доморощенныхъ шапочниковъ торговцевъ, предлагающихъ свой товаръ покупателямъ.

При "клеткахъ" магистрату разрѣшалось устроить лавки для сапожниковъ, горшечниковъ, продавцевъ соли, кожевниковъ, шорниковъ и другихъ ремесленниковъ, чтобы съ увеличеніемъ дохода можно было заняться дальнѣйшимъ устройствомъ и разширеніемъ города. "За тымъ што есть у привили местскомъ пострытанья суконъ и шинкованя вина, горелки в месте Виленскомъ, ино нигде индей, одно къ ратуши то маетъ прислухати 4). Это подтвержденіе Сигизмундомъ І привиллегіи для Вильны Александра еще подробнѣе разъяснено въ 1552 году Сигизмундомъ-Августомъ 5). Различныя вина и водки, мѣстныхъ издѣлій и привозныя, нашли въ Вильнѣ слишкомъ большое потребленіе. Явились значительные водочные заводы, а получаемый большой барышъ отъ продажи спиртныхъ напитковъ вызвалъ просто массовое стремленіе гнать водку даже на дому. Одно зло вызвало другое. На спиртъ перегоняли лучшій сортъ хлѣба; на посѣвъ шло худшее зерно; за лучшее винные заводчики давали хорошую плату и его сбывали на заводы.

¹⁾ Wizerunki—T. 24, str. 73, 92, np. 2.

²⁾ Dubinski-56-Cp. 55.

³⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 139.

⁴⁾ Dubinski-56, Собраніе грамоть г. Вильны. Ч. І, 55.

⁵⁾ Въ привиллегіи Александра городу 1492 г. сказано: damus... praenominatae nostrae civitati... depositionem seu propinationem cerevisiae, medonis aut vini... Въ другомъ мѣстѣ: damus eidem et concedimus habere publicum celarium civitatis et depositionem ac propinationem Malmatui (мальвазія) et omnis vini, cujuscunque generis Patriae seu regionis existat et quocunque nominis appelletur, etiam vinum sublimatum. Dubinski—12, 13. "Vinum sublimatum", иначе горелка "vinum adustum, vinum crematum" и "aqua vitae" въ привиллегіи Сигизмунда-Августа.—Іbidem 101, 102.

Обсеменение плохими семенами стало давать очень плохие урожам и въ 1552 г. въ Вильнъ появился голодъ. Это обстоятельство и вызвало привиллей Сигизмунда-Августа Виленскому магистрату 1552 года. Наблюдается, говорить великій князь, что въ нашемъ столичномъ городъ ежегодно масса хлъба перегоняется на напитокъ, извъстный подъ именемъ водки-горълки; отъ этого хлъбъ, предназначенный Господомъ Богомъ и природою для поллержанія жизни людей и по злоупотребленію обращенный въ вредное питье, становится все дороже и болъе труднымъ для пріобрътенія. Желая всьми мьрами противодьйствовать злу, великій князь приказываеть Виленскому войту и бурмистрамъ избрать какого нибудь способнаго, проницательнаго, старательнаго и надежнаго мужа и ему одному во всемъ городъ поручить гнать водку и при томъ не изъ хлъба, а изъ фузу и отстоевъ винныхъ, пивныхъ и медовыхъ. Онъ одинъ только долженъ имъть также право выписывать на будущее время откуда бы то ни было въ городъ различныя иногородныя и иностранныя вина и водки и продавать ихъ. Другимъ содержателямъ питейныхъ заведеній положительно запрещается и гнать водку въ городъ, и привозить ее сюда изъ другихъ мъстъ. Для своихъ торговыхъ операцій они гарицами и квартами покупаютъ водку исключительно у главнаго откупщика и продають ее 1).

Для увеличенія доходовъ разрѣшалось городу имѣть свои особыя бани ²). Крашевскій замѣчаетъ ³), что литовцамъ всегда нравились бани, что Ягайло и Витовтъ любили часто въ нихъ мыться (въ замкѣ была своя баня) и что въ Вильнѣ было много общественныхъ бань ⁴).

Вмѣстѣ съ дарованными городу привиллегіями, на него возлагалось и много обязанностей. Мѣщане должны были, гдѣ то окажется необходимымъ, устроять валы и перекопы и чинить ихъ. Необходимо было содержать сторожей при арсеналѣ. "Къ тому рада и поспольство маютъ пильни быти, абы водлугъ можности з посполитого скарбу ку обороне меской кождого году справованы были пушки, гаковницы и ручницы и штокольвекъ ку обороне на противко непрыятеля прислужить мети, кождый мещанинъ особливе свою зброю, и ручницу, и рогатину, ведра, секеры, и што до огня прислухаетъ, маетъ мети; а того врадъ каждого року маетъ досмотрети". Если бы случился пожаръ, то каждый мѣщанинъ обя-

¹⁾ Dubinski-101, 102. Cp. Wizerunki-T. 22, str. 26-29.

²⁾ Dubinski-59.

³⁾ Wilno-T. I, str. 227.

⁴⁾ Arth Bun. Kom. t. XX. 70, 282, 302, 534...

зывался содъйствовать его прекращенію, а лънивыхъ слъдовало принуждать. Магистрату вмънялось въ обязанность въ случать мороваго повътрія заботиться, чтобы люди не умирали безъ духовныхъ завъщаній. Требовалось, чтобы въ городъ па общественныя средства были заготовлены достаточные запасы хлъба; изъ такихъ запасовъ въ случать голода, дороговизны, нашествія непріятеля недостаточные мъщане могли получать содержаніе. Правильность, аккуратность и точность въсовъ и мъръ въ торговыхъ мъстахъ и заведеніяхъ подлежала наблюденію магистрата; въ корчмахъ для продажи меду и пива требовалось установить бочки одинаковой мъры, вмъстимости. Поставлялось въ обязанностъ и "пекаровъ смотрети, и всякихъ речи, которыя продають на меру и вагу, абы ся кожда ръчь справовала справедливе, безъ каждой омылки, а каждого мъсяца маетъ того рада оглядати водлугъ права... Маетъ тежъ рада опатрна и пильна быти, абы жаденъ перекупнико не смелъ купити речи стравныхъ (жизненныхъ припасовъ) передъ годиною на то уставленою 1).

Перекупщичество обращало на себя большое внимание тогдашняго правительства. Съ увеличениеть населения города, съ пребываниеть въ Вильнъ великокняжескаго двора, съ частыми прівздами сюда иностранныхъ гостей и различныхъ служилыхъ людей, содержание ихъ по временамъ представлялось затрудни-Если же и являлись въ продажъ требуемые припасы, то цѣны на нихъ для обыковенныхъ смертныхъ становились неимовёрно высоки, даже недовъ томъ случат, когда приходилось покупать изъ вторыхъ особенно или третьихъ рукъ. Въ 1547 году Сигизмундъ-Августъ въ особомъ заявляеть, что въ бытность его въ Вильні на сеймі онъ получиль очень много просьбъ и жалобъ, какъ отъ ближайшихъ королевскихъ советниковъ, такъ и отъ многихъ подданыхъ — шляхтичей, что они, состоя при немъ для государственныхъ и земскихъ дълъ, или же прівзжая къ великому князю по собственнымъ нуждамъ, "въ томъ месте Виленскомъ великую трудность и дорогость примаютъ въ покупованію для себе живности своихъ и за тымъ ку великимъ накладамъ и утратамъ своимъ приходятъ"; причина этого указывалась въ недосмотръ за торговцами и въ нерадъни магистрата. Когда Сигизмундъ-Августъ приказалъ представителямь города явиться къ нему и поставиль имъ на видъ ихъ недосмотръ, такъ вредно отзывающійся на благосостояніи города, ихъ "недозрѣніе", они решительно заявили, "што тая дорогость въ месте не ихъ недозрениемъ деетъ,

¹⁾ Dubinski-58.

бо то имъ самымъ въ живности ихъ посполитой тожъ пожитку не чинить, нижели деется то перекупыями. которых въ томъ месте Виленскомъ рожныхъ пановъ духовныхъ и свепкихъ подданыхъ, которые всякіе живности въ местахъ и на дорогахъ заежджаючи перекупляють и потомъ то водле воли ихъ дорого продають, ижь и ураду и праву мескому не суть нослушни и о заруки ихъ врадовые ничого не дбаютъ" 1). Тогда Сигизмундъ-Августъ, по надлежащемъ обсужденіи пъла съ сторонами заинтересованными, постановилъ, чтобы на будущее время всъ, занимающіеся перекупщичествомъ, будь это подданные великаго князя, замка, митрополита (православнаго), епископа (латинскаго), виленскаго или другаго монастыря и другіе, подлежали суду исключительно магистрата немоглибы пользоваться заступничествомъ или покровительстоомъ своихъ патроновъ; а городъ ни въ какомъ случат не позволяль бы никому перекупать жиз-Если же и послъ такого напоминанія перекупщики ненные припасы. жали-бы свой убыточный для другихъ промысель, городъ имълъ право ловить ихъ, и, если пойманные были чьими нибудь подданными, то безъ всякаго сношенія съ подлежащими господами, сажать въ городскую тюрьму. Перекупленный товаръ забирали и обращали въ пользу госпиталей и неимущаго люда²).

Но зло, видимо, пустило глубокіе корни и было очень выгодно не однимъ только перекупщикамъ, а и господамъ ихъ. Замѣчательно, что даже такія лица, какъ Виленскій епископъ Павелъ Ольшанскій, поддерживали перекупщичество и покровительствовали тѣмъ изъ своихъ подданныхъ, которые имъ занимались "А твоя милость, писалъ въ 1549 году Сигизмундъ-Августъ Павлу, епископу Виленскому, ихъ боронить велишь, и тыхъ перекупніовъ подданныхъ своихъ гамовать и забирать не допускаешь, и за то оному постановеню нашему господарскому (што есьмо постановили зъ Вашею милостью рады нашими) не деется задость, а они (войтъ, бурмистры и райцы Виленскіе) тожъ тыхъ перекупніовъ забирать не могутъ... " ³) Запрещенія противъ перекупщиковъ повторялись и потомъ—при Стефанѣ Баторіи ⁴) и Сигизмундѣ III ⁵).

Одновременно Сигизмундъ-Августъ сдѣлалъ распоряженіе (въ 1547 г.), чтобы нанимающіеся на поденныя работы въ городѣ собирались для найма въ извѣстное время и

¹⁾ Dubinski-83.

²) Ibid. 84.

³⁾ Ibid. 89.

⁴⁾ Ibid. 141.

⁵) Ibid. 83.

въ одно определенное место около ратуша. До этого времени прибывающее въ Вильну рабочіе селились на различныхъ частныхъ квартирахъ и здёсь выжидали работы. Невыгола такого порядка была двояка: предложение и спросъ оставались взаимно неизвъстными. Рабочіе не могли узнать, кто въ нихъ нуждается; нуждающіеся въ работникахъ не всегда могли знать, гдъ найти ихъ. Въ поискахъ уходило напрасно много времени и все это возвышало только цёну. Поэтому Сигизмундъ-Августъ приказываетъ бурмистрамъ и радцамъ, "абы они з ураду своего меского того дозрёли, и таковымъ людямъ, которые для наймованя работъ тутъ въ месте мешкають, то на рынку выволать и розказать велели, абы они вси на одно место, што по Краковску прозывается микштадъ, на кожды день поране, якъ будетъ година на день, подъ ратушъ ся сходили, а такъ на томъ местцу подъ ратушомъ, кожды таковы, кому бы ихъ ку работе потреба была, водле потребы своей маеть тыхъ работниковъ собе наймовать и то имъ за работу ихъ плотити. яко они зъ собою умовять" 1). Кто вопреки магистратскаго распоряженія продолжалъ наниматься на работы гдё нибудь въ частной квартире, оставался тамъ въ оживани найма и не выходиль въ назначенное время и въ указанное долженъ быль преследовать и подвергать наказанію. Нужно пумать, что съ той поры установился въ Вильнъ существующій до сихъ поръ обычай собираться поденщикамъ около ратуша на площадкъ, гдъ ежедневно, особенно по утрамъ, можно видъть не мало разнаго рода рабочихъ.

Съ постояннымъ пребываніемъ въ Вильнѣ съ XVI столѣтія велико-княжескаго двора, съ увеличеніемъ народонаселенія, съ развитіемъ промышленности и торговли, городъ, какъ было замѣчено, началъ значительно застраиваться и разширяться. И на эту сторону обращено было вниманіе великаго литовскаго князя; онъ хотѣлъ, "чтобы место Виленское такъ, якобы пристойно было и приналежало, будовалось". Выше мы обозрѣли Виленскія улицы и переулки; посмотримъ теперь, какіе находились или какіе вновь были воздвигнуты на нихъ дома и вообще зданія.

Съ 1536 года нельзя уже было строиться по старинѣ, какъ кто хочетъ и гдѣ хочетъ; "одъ нынешного часу напотомъ, жаденъ мещанинъ не маетъ рухати, ани будовати домовъ своихъ, але маетъ первей оповедати враду"; требовалось возводить постройки по линіи, содле шнура, хотя прежнія зданія и "не ведле

¹⁾ Dubinski - 84.

шнура" могли оставаться на своихъ мѣстахъ 1). Лучшими улицами по постройкамъ считались Замковая, Большая съ имбарами и рынкомъ до Острыхъ воротъ и Нѣмецкая. Послѣ зданія канцеляріи, которое значится на планѣ Вильны Брауна, подъ цифрою 13-ть 2) и которое отвѣчаетъ нынѣшнему помѣщенію второй гимназіи, можемъ назвать на Замковой улицѣ дома Константиновскій 3), Солтановскій 4) и Рупертовскій 5). Всѣ они лежали рядомъ. противъ костела св. Іоанна, (гдѣ нынѣ отчасти помѣщеніе чиновниковъ канцеляріи Генералъ-Губернатора) и еще въ XVIII в. сохраняли свои старинныя наименованія 6).

Константиновскій домъ принадлежаль изв'єстному Константину, князю Острожскому; это быль его дворець; при немъ находился по обычаю того времени большой садъ, огородъ и свободные плацы. Плацы отдавались въ арендное содержаніе, съ правомъ возводить постройки, которыя переходили изъ покол'єнья въ покол'єнье, если только влад'єльцу аккуратно вносилась условленная плата. Бывало и такъ, что плацъ съ домомъ продавался арендаторомъ, какъ собственное достояніе 7). Тогда настоящій влад'єлецъ забывался и нарушенныя права приходилось возстановлять судомъ.

Домъ Константиновскій постоянно переходиль отъ однихъ владѣльцевъ къ другимъ. Въ 1598 г. его унаслѣдовалъ Христофоръ Радивиллъ в) и въ 1609 году записалъ Кальвинскому сбору в). Въ 1668 году владѣльцемъ Константиновскаго дома является Дунинъ Раецкій, купившій его у сбора за 6000 злотыхъ ю). Это тотъ самый Дунинъ Раецкій—Лидскій маршалокъ, на котораго постоянно жаловался уніатскій митрополитъ Гавріилъ Коленда по дѣлу о разрушеніи имъ Покровской церкви, о захватѣ церковныхъ плацовъ, земель и строеній ю. Между прочимъ и новопріобрѣтенный домъ свой (Константиновскій) онъ, по заявленію митрополита, ремонтировалъ и реставрировалъ кирпичемъ, который бралъ изъ

¹⁾ Dubinski-58.

²) Акты Вил. Ком. т. XX.

³⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 311, 511, 536.

⁴⁾ Ibid. 308, 451.

⁵⁾ Ibid. 339, 515, 522.

⁶⁾ Ibid. 536-538.

⁷) Акты Вил. Ком. т. XX, 450—460 и др.

⁸⁾ Ibid. 160.

⁹⁾ Ibid. 212, 536.

¹⁰) Ibid. 537. Съ 1650 г. по 1676-й злотый равнялся 45¹/s коп. Горбачевскій—Словарь др. акт. языка—133.

¹¹) Акты Вил. Ком. т. XX, 433, 434, 435, 436—440.

разобранной, по его приказанію, ограды Покровской церкви и другихъ каменныхъ церковныхъ строеній 1). Вновь отдёланный домъ Дунинъ Раецкій продадъ черезъ десять лѣтъ (въ 1678 г.) Андрею Плятеру, старостѣ Инфлянтскому и Линабургскому за дв*надцать тысячъ злотыхъ 2). Черезъ пять лътъ Плятеры пропали свой домъ iesyuтамъ 3). Со времени перехода Константиновскаго дома въ обладаніе сначала Радивилла и Плятера, а потомъ іезуитовъ, самый домъ сталь называться то Плятеровскимъ, то по старинъ Константиновскимъ-Радивилловскимъ, то провинціальскимъ, такъ какъ въ XVIII в. здёсь жилъ провинціаль іезуитскаго ордена ⁴). Принадлежавшіе Константиновскому дому плацы, простиравmiecя сзади дома до Бернардинской улицы и захватывавшie часть нынъшнихъ владеній конвикта, тоже переходили изърукъ въруки. Въ 1584 году Иванъ Ленисовичь, поселившійся здісь съ согласія князя Острожскаго и построившій домъ, продаетъ его типографу Даніилу Ленчицкому 5). Черезъ девять лѣтъ, вмѣсто Ленчицкаго владъльцемъ дома мы видимъ сначала нѣкоего Янковскаго, потомъ Лисовскаго, а съ 1597 года Захарію Амуратовича. Этотъ послѣдній въ 1599 году снова переуступаеть свой домъ типографу Ивану Карчану 6), отъ котораго въ 1601 году домъ переходить къ Андрею Бѣликовичу 7). Такъ какъ всѣ плацы бывшіе Константиновскіе и Горностаевскіе (гдѣ помѣщеніе конвикта) принадлежали въ это время Радивилламъ, то Въдиковичъ, съ ихъ согласія, заняль для собственных построекь гораздо болье пространства, нежели какь было это при его предшественникахъ 8), при чемъ не стъснялся приръзывать себъ и пограничную землю церкви Покровской и даже строиться на ней ⁹). Когда эти плацы съ строеніями на нихъ перешли на нѣкоторое время въ завѣдываніе кальвинскаго сбора и его повъренныхъ (съ 1621 г. по 1675), то пограничная черта владеній сбора и юрисдики митрополита еще более оказалась нарушенною и вел'єдствіе этого, какъ мы увидимь, возникали продолжительные и громкіе процессы 10).

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 435.

 $^{^{2}}$) Злотый равнялся въ это время $22^{4}/_{2}$ коп.

³⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, 464, 537.

⁴⁾ Ibid. 311, 492, 511, 536.

⁵) Акты Вил. Ком. т. XX. 47, 537.

⁶⁾ Ibid. 123, 159, 160.

⁷) Ibid. 164.

⁸⁾ Ibid. 537.

⁹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, 520, ср. 530.

¹⁰⁾ Ibid. 521, 551-556.

CXXXVIII

Солгановскій домъ граничиль съ правой стороны съ Константиновскимъ. Въ началъ XVI столътія онъ принадлежалъ земенину Брестскаго воеводства Ярославу Ивановичу Солтану 1), родственнику бывшаго западно-русскаго митрополита Іосифа Солтана, при которомъ происходиль въ 1509 г. извѣстный Виленскій соборъ. Отъ Ярослава Солтана домъ былъ пріобретенъ Мартиномъ Ганцевичемъ, принявшимъ протестантство. Когда Ганцевичъ умеръ, не оставивъ послѣ себя потомства, возный явился въ его домъ (въ 1589 г.) и "повелилъ, ижъ лей тотъ домъ, по смерти Мартина Ганцевича, яко по томъ, который безъ потомства умеръ, на его королевскую милость кадукомъ спалъ, а его дей милость панъ подскарбій зъ належности враду своего, постерегаючи добръ и пожитковъ скарбу короля его милости, писати и росказати мне рачиль, абыхъ я тоть домъ. . . на его королевскую милость взяль и въ него се увезалъ". 2). Тогда старшины евангелическаго сбора заявили, что Ганцевичь умирая оставиль завъщаніе, которымь какь самый домъ, такъ и все движимое имущество "далъ, даровалъ и на вечность записалъ на сборъ Саскій Виленскій", что на этомъ основаніи старшины давно уже введены во владение этимъ домомъ, законно владеютъ имъ и "никому дей поступовати не повинни и не поступаютъ". Напрасно доказывала жена покойнаго Ганцевича и его родственники, что завъщание незаконно, сомнительнаго происхожденія и потому не должно имъть силы, что ей и ея брату должень принадлежать и домъ, и движимое имущество ³). Для суда ея доводы были не убѣдительны и въ 1592 году состоялось по этому д'ялу рашение трибунала, признавшее сборъ единственнымъ законнымъ наслъдникомъ Ганцевича 4). Сборъ завладълъ Солтановскимъ домомъ, хотя последній, какъ оказалось потомъ, построенъ быль на церковной земль и должень быль подчиниться юрисдикь митрополита 5). Въ 1740 г. старшины лютеранскаго костела обмёняли съ іезуитами Солтановскій домъ на другой, на Намецкой улица, получива отъ ниха доплату за него десять тысячь злотыхъ 6). Кромъ Солтановскаго дома былъ еще въ Вильнъ на предмъстьъ Солтановскій дворець съ имѣніемъ, прозываемый Шешкинь. Онъ находился за Снипишками и граничилъ съ ними 7). Остатки его сохранились подъ именемъ Солта-

¹⁾ Акты Вил. Ком. 62.

²) Акты Вил. Ком. т. XX. 60.

³⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, 61 -- 69.

⁴⁾ Ibid. 79—81.

⁵) Ibid. 308, 451.

⁶⁾ Ibid. 531.

⁷⁾ Акты Вил. Ком. XX, 92.

CXXXIX

нишекъ; въ настоящее время они принадлежатъ наслъдникамъ покойнаго протоіерея Виктора Гомолицкаго.

Съ лѣвой стороны къ Константиновскому дому примыкалъ Рупертовскій-Вингольдовскій. Въ 1561 году Сигизмундъ Августъ во вниманіе къ глубокой предани многихъ заслугъ къ его особъ придворнаго доктора Руперта Финка подариль ему на Замковой улиць указанный домь и кромь того садь и плаць съ различными строеніями, вн'є города, за великокняжескими конюшнями (около костела св. Юрія ¹). Этотъ домъ, названный по имени новаго владѣльца Рупертовскимъ, скоро началъ переходить изъ однъхъ рукъ въ другія (Абрамовича. Вингольда) сначала въ видъ залога, а съ 1599 года и въ совершенное владъніе Виленскаго куппа и мъщанина Вингольда. Сынъ Руперта Самуилъ прямо заявляетъ, что и до сихъ поръ (т. е. до 1599 г.) Вингольдъ фактически владёлъ домомъ, такъ какъ у него взято было подъ залогъ дома двѣ тысячи копъ литовскихъ грошей, что онъ не только не можетъ произвести означенной уплаты, но нуждается еще въ большемъ количествъ денегъ 2). Въ 1612 году старшины сбора разръшили Вингольду пользоваться за извъстную плату частью принадлежавшей имъ земли, лежавшей сзади его дома по Бернардинской улицѣ 3). Когда около 1648 года сынъ Вингольда Яковъ умеръ, не оставивъ потомства, домъ Рупертовскій-Вингольдовскій jure caduco быль отдань королемь Владиславомь IV подкоморію Рыльскому 4). Отъ него въ 1650 году онъ перешелъ во владъніе Тышкевичовой 5), а потомъ переданъ Снипишскимъ iезуитамъ ⁶). Такимъ образомъ три лучшiе дома въ Вильнѣ на Замковой улицѣ къ половинѣ XVIII вѣка перешли въ собственность іезуитовъ.

Рядомъ съ домомъ Солтановскимъ находился домъ какой то Лойковой ⁷), а съ Рупертовскимъ—Вингольдовскимъ граничилъ домъ Зелигмахера золотыхъ дѣлъ мастера ⁸), выходившій уже одною своею стороною на Бернардинскую улицу. Были на Замковой улицѣ и другіе еще дома, но большая часть ихъ принадлежала членамъ Виленскаго капитула—каноникамъ и прелатамъ, отъ чего и самую

¹⁾ Акты Вил. Ком. 522, 523.

²⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, 155-157.

³⁾ Ibid. 228.

⁴⁾ Ibid. 344-348.

⁵) Ibid. 354.

⁶⁾ Ibid. 515-517.

⁷⁾ Акты Вилен. Ком. Т. ХХ, 62.

⁸⁾ Ibid. 515, 522.

улицу, какъ было указано выше, называли иногда не Замковою, a platea canonicorum, или platea sacris praelatorum domibus illustris 1).

За костеломъ св. Іоанна начиналась Большая улица и на углу ея во второй половинъ XVI в. красовался большой каменный домъ, извъстный въ послъднее время подъ именемъ кардиналіи (нынашнее помащеніе почтово-телеграфнаго ва-Кардиналію, какъ мы уже говорили, составляють два дома: Радивилдовскій и Филипповскій. Юрій Радивилль, въ бытность его Виленскимь епископомъ-коадъюторомъ, унаслѣдоваль изъ рода Гаштольдовъ каменный домъ на Вольшой улиць, при соединение ея съ Свято-янскою. Въ это уже время брать его Николай - Криштофъ сдълался обладателемъ сосъдняго Филипповскаго дома, состоящаго изъ нъсколькихъ деревянныхъ оштукатуренныхъ построекъ. Прежде этотъ домъ принадлежалъ Виленскому капитулу и въ 1541 году Виленскій воевода Радивиллъ-Черный, отецъ Юрія и Николая, чтобы имѣть болѣе обширное пом'вщеніе, арендоваль его съ платою капитулу по 20 копь грошей литовскихъ. Аренда сначала была временная, а потомъ переведена на вѣчный чиншъ. Вмѣсто гонта, Радивилъ обязался покрыть домъ черепицею. Обстроивши его, Радивиллъ съ 1552 года перестаетъ вносить за домъ Филипповскій арендную плату, одна часть которой согласно духовному завъщанію Филипповича должна была итти на костель канедральный, а другая на костель св. Іоанна. Когда капитуль сталь требовать у Радивилла возвращенія занятаго дома, онъ об'єщаль ему записать вмъсто дома имъніе Смолы или Смолово, приносящее одинаковый съ домомъ доходъ. Но объщание оставалось только на словахъ, домъ отъ отца перешелъ къ сыну, а у капитула не было ни дома, ни имвнія, ни аренды; только въ 1573 году, послё долгихъ препирательствъ, Николай Радивиллъ согласился наконецъ уступить капитулу вмёсто Филипповскаго дома, свой Скоповскій плацъ съ строеніями, фруктовымъ садомъ и огородомъ, лежавшій на правомъ углу Скоповки, если итти къ костелу Маріи Магдалины по Епископской улицѣ (нынѣшней Цывинскаго). За двадцать слишкомъ лътъ неплатежа аренды капитулъ могъ взыскать съ Радивилла едва сто пятьдесять копь грошей литовскихъ (вмѣсто слѣдовавшихъ 420 копъ)²) Сдълавшись кардиналомъ, Юрій Радивиллъ устроилъ въ части своего дома часовню, въ которой совершалось богослужение, съ помъщениемъ при ней для свой свиты—ксендзовъ. Съ этой поры его помещение стали называть Кардиналіей. Это

¹⁾ Акты Вил. Ком. 460. Ср. Kraszewski—Wilno-T. III. str. 15.

²⁾ Balinski—Historya m. Wilna—t. 2, str. 123. примъч. 68. Wizerunki--t. 23, 37—39 примъчаніе.

названіе усвоено потомъ всему Радивилловскому дому, образовавшемуся около 1600 года при Альбрехтѣ Радивиллѣ изъ соединенія двухъ: бывшаго Гаштольдовскаго и Филипповскаго і). Прежнія постройки Кардиналіи только въ главныхъ очертаніяхъ сохранились до нашего времени. Послѣднія ея зданія воздвигнуты были во второй половинѣ XVIII вѣка.

Кардиналь Юрій Радивилль записаль въ 1593 году свой домь племяннику Яну Альбрехту Радивиллу. Границы дома обозначены такъ: "зъ одной стороны улица Замковая, которая идетъ просто зъ рынку ку замкови, зъ другое стороны улица светого Яна, которая идетъ ку светому Духу (Доминиканамъ); зъ третее стороны каменица небощика (покойнаго) Сымона доктора и дому местского наданого на костелъ светого Яна (это по Ивановской улицѣ); съ четвертое стороны (по Вольшой улицѣ), каменица потомковъ небощика Даниела Тардаго" 2). Кардиналія до половины текущаго стольтія находилась въ рукахъ потомковъ Радивилла. Послъдней обладательницей ея была княгиня Стефанія Витгенштейнъ, урожденная Гадивиллъ въ замужествѣ за княземъ Львомъ Витгенштейномъ, сыномъ извѣстнаго героя 1812-го года. Съ 1850 года кардиналія переходитъ въ почтовое вѣдомство.

При кардиналіи быль больной садъ и огородь. Тоть и другой принадлежали въ 1549 году золотыхъ дѣль мастеру Эразму, отъ котораго перешли къ Виленскому бургомистру Фордаю 3). Съ переходомъ сосѣднихъ домовъ къ Радивилламъ, послѣдіе завладъли названнымъ садомъ и огородомъ и въ 1613 году Альбрехтъ Станиславъ Радивиллъ съ братомъ своимъ Николаемъ дарятъ это мѣсто исендзу Евстафію Воловичу, референдарію и писарю Великаго Княжества Литовскаго. А лежаль этотъ плацъ "въ месте Виленскомъ, въ улицы Еповской (Шварцовомъ переулкѣ), муромъ обмурованый... съ одное стороны отъ улицы Еповское и зъ форткою съ тое улицы до того огороду, зъ другое стороны отъ дому Кгабрыеля Зарубы, слесаря, и далей отъ каменицы Штефълевское, съ третее стороны отъ каменицы Себестьяна Пигулки, съ четвертое стороны отъ дому и пляцу его милости пана Юрья зъ Бурына Килияновского" 4). Остатки Радивилловскаго сада и огорода до сихъ поръ видны со стороны Шварцоваго переулка.

¹⁾ Balinski— Historya m. Wilna t. 2, str. 123 примъч. 68.

²⁾ Акты Вилен. Ком. XX, 86.

³⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 7, 10.

⁴⁾ Ibid. 235, 237.

Нельзя не упомянуть о некоторых событіяхь, свидетельницею которыхь была кардиналія. Есть указаніе, что здёсь первоначально быль одинь изъ главныхъ сборныхъ пунктовъ зарождавшагося въ Вильнъ въ XVI стольтіи протестанства 1): отсюда, въ свою очередь, зарождающійся ордень іезунтовъ набирался особенной силы и энергіи. По заявленію Балинскаго, кардиналь Юрій Радивиллъ былъ однимъ изъ самыхъ заклятыхъ враговъ прежнихъ своихъ единомышленниковъ протестантовъ ²), а језуиты находили въ немъ главную для себя опору. Въ кардиналіи созрѣла у него мысль воспретить протестантамъ свято-Янской улицъ покойниковъ для погребенія и пъть около кардиналіи соотвътственные погребальные гимны. Здъсь же на площадкъ между кардиналіею и костеломъ св. Іоанна, по приказанію Юрія Радивилла, собраны были изъ различныхъ мъстъ протестантскія печатныя сочиненія, сложены въ громадный костеръ и публично преданы сожженію. Отсюда исходила санкція секретныхъ распоряженій іезуитскихъ властей, по которымъ ихъ школьные питомцы производили многочисленныя нападенія на неповинныхъ мирныхъ жителей, нападенія, оканчивавшіяся нер'єдко совершеннымь разграбленіемь и уничтоженіемь имущества, домовъ, нанесеніемъ смертельныхъ ранъ, убійствомъ, разрушеніемъ гробницъ. оскверненіемь святыхъ мість... и все это оставалось не наказаннымь, а втайнів даже поощрялось ^в). Кардиналія, наконець, была свидѣтельницею и такого событія, которое едва не послужило причиною разрушенія лучшей части города. Говоримъ о громкомъ въ свое время, готовившемся въ 1600 г., вооруженномъ нападеніи Крыштофа Радивилла на домъ Ходкевича (нынѣшнее помѣщеніе управленія учебнаго округа). Здёсь жила княжна Слуцкая Софья Олельковна, опекуномъ которой быль Юрій Ходкевичь, староста Жмудскій. Въ 1594 году онъ письменно согласился на помольку Софіи Олельковны за сына Крыштофа Радивилла Януша, въ

¹⁾ Drugi zbor Ewangelicki wniosł się do pałacu Radziwiłłowskiego, naprzeciw kościoła św. Jana, skąd kościołówi i nabożeństwu iego urągał. Piszą nawet, продолжаетъ Kraszewski, że na wzgardę obrzucawszy ściany domu Bożego błotem, wytłukłszy okno kamieniami, zawaliwszy podwórze śmieciem, postawiono przed nim szubienicę na złodziejów. Wilno, t. 3, str. 110, 112. Киркоръ не соглашается допустить это указаніе Крашевскаго и не находить времени, когда оно могло бы случиться. Вполнъ основательнымъ признаетъ то мнъніе, когда Зборъ съ Лукишекъ былъ переведенъ непосредственно во дворецъ Радивилла въ Рыбномъ рынкъ. Объ этомъ сейчасъ будемъ говорить. Kirkor—Przechadzki po Wilnie—88 примъч.

²⁾ Онъ родился и крещенъ въ кальвинизмъ- Przyałgowski—Żywoty Biskupow Wilenskich — Т. II, str. 3.

⁸) Balinski—Dawna Akademja Wileńska, str. 77, 78. Łukaszewicz — Dzieje kościołów Helweckiego wyznania w Litwie—t. I, str. 49. Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 25 Імблиотека "Руниверс"

это время еще малольтняго. Въ следующемъ году умеръ Юрій Ходкевичъ и брать его Іеронимъ, каштелянъ Виленскій, подтвердиль обязательство Юрія. Межлу тымь Крыштофъ Радивиллъ возбудиль процессъ съ Ходкевичами по своему имънію Копысь, которое у нихъ было заложено. Обиженные этимъ другіе пва брата Ходкевича-Иванъ и Александръ добились у Іеронима согласія, что безъ ихъ воли онъ не выдастъ княжны Софіи Олельковны за Януша Радивилла, которому въ то же время объявили, что предположенный бракъ не можетъ состояться по близкому родству между невъстою и женихомъ. Янушу запретили даже бывать въ дом' Ходкевича. Радивиллъ возбудилъ противъ Ходкевича судебное преслъдованіе и Виленскій трибуналь приговориль послъдняго за неустойку къ уплать Радивиллу ста тысячь копъ грошей литовскихъ 1), а въ случав неисполненія приговора-къ баниціи, изгнанію изъ отечества. Трибунальный приговоръ не смущалъ Ходкевича и онъ не обращалъ на него вниманія. Приближался срокъ, назначенный въ 1594 году для заключенія брака. Тогда Радивиллъ пор'єшилъ вооруженною силою добиться желаемаго и въ свое время по улицѣ къдому Ходкевича поставиль пушки и до 6000 вооруженной пехоты и конницы. Ходкевичь укрѣпиль свой домъ, вооружиль болѣе 2000 человѣкъ войска и противъ непріятеля выставиль 24 пушки. Уже Радивилль готовь быль напасть на Ходкевича, но посланныя королемъ лица и приближенные Радивилла успъли, наконецъ, остановить готовящееся кровопролитіе и по новой мировой въ 1600 году. 8-го іюня, Янушъ все таки женился на Софіи Олельковнъ ²). Кардиналія съ своими громадными, застроенными дворами занимала очень большое пространство и достигала Рыбнаго рынка. На ея дворахъ, кром' многочисленной прислуги, вало за извъстную плату не мало и частныхъ лицъ.

Вся противоположная сторона улицы, отъ нынѣшняго Покровскаго переулка вплоть до Спасскихъ воротъ принадлежала митрополитальной юрисдикѣ, занята была, какъ мы видѣли уже, православными храмами, церковными домами, частными строеніями за извѣстную плату, погостами, кладбищами, госпиталями. ³).

Библиотека "Руниверс"

¹⁾ Грошъ литовскій равнялся въ это время 51/2 коп. сер. Горбачевскій—146.

²⁾ Galerya Nieświeżska—Wilno—1857, Kotłubaja—88, 89. Не знаю, на какомъ основаніи разсказанная нами исторія представлена у Киркора (Przechadzki po Wilnie—46, 47) по своимъ мотивамъ и результатамъ въ другомъ свътъ. Здъсь, какъ можно было видъть изъ нашего разсказа, не принимались въ расчетъ въроисповъдные вопросы, предотвращена была и пальба на улицъ изъ пушевъ, которая, по Киркору, якобы происходила...

³⁾ Акты Вил. Ком. XX. 94, 101, 121, 123, 125, 127, 159, 164, 173, 216, 250, 258, 262, 277, 328, 413, 414, 422, 424 и др. См. тамъ же планъ юрисдики митрополитовъ 1672 г.

Нынъшняя открытая площадка около Пятницкой церкви въ XVI и XVII стольтіяхь тоже была застроена различными зданіями. Здысь были небольшіе перевянные дома шорника Войтьха, сапожника Войтьха Здановича, домъ ксендза Суровскаго, завъщанный потомъ Виленскому свято-Троицкому монастырю, домъ ксендза Войшнаровича, тоже завѣщанный монастырю, церковный, въ которомъ жили Пятницкіе священники, каменный госпиталь и домъ Дашкевича, небольшой погость и подвалы 1). Между церковною Пятницкою землею и домомъ Хоткевича нахогился еще около половины XVI в. домъ Жабы²). Такъ какъ Жаба постоянно нуждался въ деньгахъ, то его домъ сначала по частямъ закладывался, а потомъ по частямъ продавался и владъльцами его одинъ за другимъ дълались Минскій каштелянъ Глъбовичъ 3), потомъ Лоринцъ Веднеръ и его наслъдники 4), затъмъ каштелянъ Полоцкій Вольминскій, маршалокъ Упитскій—Сытинскій 5) и въ 1632 г. воевода Минскій Стравинскій 6). При такой частой сміні владільцевь (кромі указанных лиць закладную на этоть домь имьли и временно владьли имь староста Лидскій Николай Фронцкевичь, и потомь ніжая Екатерина Слупская-Курклечинская 7), границы владвнія незаметно нарушались; постройки безъ надлежащаго досмотра быстро ветшали 8); часть опустъвшей земли занята была Ходкевичемъ ⁹) и наслѣдники Стравинскаго—Годлевскій и Горскій,—считая себя какъ бы обездоленными, стали предъявлять во второй половинѣ XVIII вѣка искъ къ базиліанамъ Троицкаго монастыря о завладёніи ими домомъ Вольминского или Сытинскаго (такъ назывался потомъ домъ Жабы) 10) и присоединеніи его къ Пятницкой церкви, такъ какъ последняя со всеми плацами съ 1611 года принадлежала базиліанамь 11). Изъ представленныхъ въ судъ документовъ выяснилось, что Пятницкая церковь всегда оставалась въ предёлахъ первоначальныхъ своихъ границъ, что заявленія противниковъ совершенно голословны и не они-базиліанеприсвоили себѣ домъ Вольминско-Сытинскій, а, быть можеть, иной кто нибудь (въ другомъ мъстъ тамъ же прямо указывается на Ходкевича).

¹⁾ Акты Вилен. Ком. т. XX 103, 106, 556, 557-564.

²⁾ Ibidem 258.

³⁾ Ibid. 36, 38.

⁴⁾ Ibid. 57.

⁵⁾ Ibid. 129.

⁶⁾ Ibid. 302, 303, 305.

⁷⁾ Ibid. 305.

⁸⁾ См. Инвентарь дома въ 1625 г. Акты Вил. Ком. т. XX. 283, 285..

⁹⁾ Ibid. 557.

¹⁰⁾ Ibid. 558-564

¹¹⁾ Ibid. 224.

Домъ Ходкевича (нынъшнее помъщение управления учебнаго округа) мы уже называли, когда говорили о борьбъ между Ходкевичами и Радивиллами за облаланіе Софією Олельковною Слуцкою. Съ 1643 года со стороны Пятницкой церкви Ходкевичъ ограничилъ свои владенія и хотель даже поставить каменную стъну. Тогда, нужно думать, занята была Ходкевичемъ земля Вольминскаго, такъ какъ свидътели этой стороны при разграничени не упомянуты ¹). Въ конпъ XVII стольтія Ходкевичовскій домъ находился въ значительномъ разореніи и на его ремонть потребовалось до двадцати тысячь злотыхь 2). До настоящаго времени онъ сохранилъ свое старинное расположение, съ громаднымъ дворомъ и съ выходами на двѣ улицы: Большую и Савичь—теперь Бакшта 3). Дальше съ юга домъ Ходкевича граничилъ опять съ домомъ Радивилла и его многочисленными пристройками: это бывшія потомъ, такъ называемыя, клиники Виленскаго университета. Теперь между этими домами находятся еще другіе дома; а до начала XIX стольтія все почти пространство отъ Пятницкой церкви до Николаевской приисключительно Ходкевичамъ и Радивилламъ. Въ купчей крѣпости 1804 года, по которой опекунъ малольтнихъ князей Радивилловъ Александръ Ходкевичь продаль принадлежавшій имъ домъ на Большой улиців б. Виленскому университету, такъ описываются его границы: съ запада-улица, которая идетъ отъ замка къ ратушу; съ юга -- церковь св. Николая (въ записи названа костелкомъ) и дома: Мокрецкаго, Вернера, кузнеца Климовича. Романова и Барановскаго; съ востока – улица Савичъ (нынёшняя Бакшта), идущая отъ Августинскаго монастыря мимо сестеръ милосердія (госпиталь Савичь); съ сѣвера - домъ ясневельможнаго графа Ходкевича и Фриланда; домъ продавался со всъми помъщеніями какъ со стороны улицы Замковой, такъ и Савичъ, съ двухъэтажными службами, подвалами, пивными складами, конюшнями, возовнями, двумя большими дворами (и теперь ихъ можно видъть) 4). Крашевскій и Киркоръ свидътельствуютъ, что во второй половинъ XVI стольтія Радивиллы устроили зд'ясь часовню, въ которой кальвинисты Чеховичъ и Вендриховскій проповъдывали и пропагандировали свое ученіе, что въ этой часовнъ погребенъ быль Николай Черный Радивиллъ и его супруга 5), перевезенные потомъ въ Дубинки

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 337.

 $^{^{2}}$) Злотый въ это время равнялся $22^{1}/_{2}$ коп.

³⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 485.

⁴⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, 572.

^{5) &}quot;А погребъ телу моему меть хочу въ томъ же костеле, где и малжонка моя похована в дому моемъ, который есть въ рынку черезъ улицу, противко дому пановъ Остиковъ"... Kirkor—Przechadzki po Wilnie. 89, въ примъч.

(имъніе Радивилловъ Виленской губерніи и уъзда). Остатки яко бы этой часовни можно наблюдать въ помѣщеніи, обращенномъ въ складъ дровъ, на правой сторонѣ при воротахъ втораго двора... ¹) Въ 1812 году все помѣщеніе клиники было занято подъ лазаретъ для отступающихъ больныхъ, ослабѣвшихъ французовъ. Нужда и голодъ были до того сильны, что могущій еле двигаться больной притягивалъ къ себѣ, если только позволяли силы, умершаго, лежащаго рядомъ съ нимъ, товарища и обгрызалъ его. Тогда же больными были съѣдены всѣ заготовленные и оставшіеся въ клиникахъ патологическіе препараты и выпитъ спиртъ, въ которомъ они сохранялись ²). Этотъ страшный пріютъ голода и болѣзней съ самоотверженіемъ посѣтилъ въ свое время Императоръ Александръ I и царскимъ словомъ приказалъ безотложно принять всѣ мѣры къ спасенію гибнущихъ людей. Царская воля была исполнена свято ...

Въ Радивилловскомъ домѣ отдавались плацы частнымъ лицамъ подъ постройку домовъ. За это вносилась извѣстная плата. Владѣлецъ такого плаца съ возведенными на немъ строеніями могъ продать его, или же записать кому нибудь другому, съ согласія князя. Вмѣстѣ съ тѣмъ къ новому владѣльцу переходили и первоначальныя по дому обязательства. Въ такомъ смыслѣ были записаны въ 1724 году Виленской Воскресенской церкви два дома, находившіеся на землѣ въ предѣлахъ дворца Радивилла: одинъ, принадлежавшій первоначально Стефану Гружевскому, другой Марціану Домбровскому ³).

На погостѣ Николаевско-Перенесенской церкви около половины XVII стол. находились дома: Николая Юнга, Даніила Стасевича, Феодоры Копыльчевской, Николая Дековича, Дороты Юнговой, Вареоломея Шатрошевича, сапожника Ивана, сапожника Адама Ивановича, Крыштофа Зубовича, Симеона Корычинскаго, Андрея Данцевича, Крыштофовой Кохновичовой и одинъ пустой плацъ 4). Въ 1619 году съ южной стороны кладбища Николаевской церкви значился въ Рыбномъ концѣ домъ монастыря святой Тройцы, названный Сапѣжинскимъ 5). Свое названіе онъ получилъ отъ имени Богдана Павловича Сапѣги, который въ 1585 году пожертвовалъ его Виленскому братству. Въ дарственной записи отъ 6 февраля 1588 года жертвователи между прочимъ обязали братство изъ дохо-

¹⁾ Kraszewski-Wilno-T. III. 110. Przechadzki po Wilnie-Kirkor-48.

²⁾ Kirkor-49.

в) Акты Вил. Ком. т. XX. 513, 514.

⁴⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 444.

⁵⁾ Ibid. 259.

довъ этой каменицы давать шесть копъ грошей литовскихъ священникамъ Пречистенской церкви, а остальную часть доходовъ распредёлять на содержаніе бълных въ богадъльнъ, на пъвчихъ, на церковную прислугу и на другія благочестивыя дела 1). Домъ этотъ лежалъ за Николаевскимъ (теперь несуществуюшимъ) переудкомъ, за помъщениемъ причта свято-Николаевской церкви, гдъ теперь домъ, принадлежащій Свято-Духову монастырю. На него въ 1598 году напаль литовскій конютій Павелъ Сап'єга и сидою выт'єсниль изъ него членовъ Виленскаго православнаго братства, почему тогда же Сапътъ была вручена вознымъ повъстка для явки въ судъ "о выбитье кгвалтовное того братства отъ его милости пана конюшого зъ спокойного держанья зъ дому братства Виленского церковного, у месте Виленскомъ, противъ Рыбного торга лежачого 2). Дальше лежалъ домъ Петра Бракара ³) и на углу Большой и Андреевской улицъ-домъ Виленскаго мъщанина и купца Бальцевича. Это въ 1693 году 4). Но раньше въ половинъ XVI стольтія (1569 г.) здысь значится домъ госпиталя Виленскаго костела св. Духа, извъстный подъ именемъ Яромолинскаго, подле улицы Савичъ съ одной стороны и подле дома скарбнаго писаря Лярка съ другой. Домъ Яромолинскій быль освобождень Сигизмундомь-Августомь въ пользу госпиталя отъ постойной квартирной повинности и отъ платежа медовой и пивной пошлины 5). Упоминаемый здъсь домъ Лярка, извъстный до XIX стольтія подъ именемъ Лярковской каменицы, разделень быль потомъ между наследниками Томкевича и Чаплинскаго, а съ 1635 года цёликомъ пріобрётенъ покупкою Виленскимъ свято-Троицкимъ монастыремъ ⁶). За домомъ Яромолинскимъ-госпитальнымъ начинались уже Амбары или Имбары.

Напротивъ Пятницкой церкви, на углу Большой и Іоповской улицъ (нынѣшняго Шварцоваго переулка) находился домъ Рожицовскій, которымъ въ началѣ XVIII вѣка владѣлъ Августинъ Вавржецкій. Сзади этого дома былъ (есть и

¹⁾ Щербицкій—Виленскій Свято-Троицкій монастырь, 153.

²) Акты Вил. Ком. т. XX. 131.

³⁾ Ibid. 321.

⁴⁾ Ibid. 498.

⁵⁾ Собраніе грамотъ—Семенова—ч. І, стр. 120. Акты Вил. Ком. т. ХХ, 166,

⁶⁾ Археогр. Сборникъ—Х. 107. Неизвъстно на какомъ основани почтенный авторъ изслъдовани о "Виленскомъ свято-Троицкомъ монастыръ" объединяетъ въ одну объ каменицы Сапъжинскую и Лярковскую—см. стр. 153, хотя въ Memoryale 1701 г., напечатанномъ въ Археогр. Сборн. т. Х, стр. 1—217 каменица Лярковская ясно показана "w Rybnym końcu, położeniem z iednej strony od kamienicy szpitala rzymskiego, a z drugiej strony wedle kamienicy, nazwaney Sapieżyńskiey"... ibid. str. 107.

теперь) садъ и огородъ, подаренный въ 1613 году Радивиллами Евстафію Воловичу ¹).

Черезъ Шварцовъ переулокъ, на углу, гдъ помъщение дирекции народныхъ училишъ. безплатной школы и другихъ учрежденій, былъ домъ, дольше другихъ названій сохранявшій за собою наименованіе Эліашевичовскаго. Онъ образовался изъ нъсколькихъ другихъ домовъ. Въ началъ XVI стольтія въ этихъ мъстахъ. включая сюда и домъ главнаго штаба, жили Гаштольды и Остыки. При ихъ домахъ были большіе дворы, плацы, огороды, сады и множество жилыхъ и нежидыхъ пристроекъ. Дворами этихъ домовъ можно было пройти съ одной улицы на другую, подобно тому, какъ это можно еще видъть въ домъ Управленія учебнаго округа, въ домъ бывшихъ клиникъ, напротивъ штаба, въ зданіи Виленскихъ гимназій... Въ 1543 году Софія Гаштольдъ, Виленская воеводиная, "маючи бачность на върные и цнотливые послуги служебника своего Блажиюса Галюса, которые онъ чинилъ черезъ немалый часъ сынови ея небощику пану Станиславу Кгаштольду, воевод' Троцкому, даровала ему домъ въ месте Виленскомъ и тую суму, которую на тотъ домъ она позычила (одолжила) Виленскому мъщанину Лаврину Генриковичу и Ганне жене его и Себестыянови сынови ее"...²). Черезъ mectь дъть домъ Влажія Галла, civis Poznaniensis, мы видимъ уже въ рукахъ ломиниканъ, которые продають его Сигизмунду-Августу. Плату за домъ вноситъ именемъ Сигизмунда-Августа извъстный уже намъ Іоаннъ Ульриховичъ Гозій. Рядомъ съ этимъ домомъ Сигизмундъ-Августъ покупаетъ въ 1558 году у Виленской мѣщанки какой-то Мисіовой другой домъ съ плацемъ и все это въ томъ же голу паритъ Виденскому городничему Іову Прейтфусу, который передъ тъмъ за годъ самъ купилъ тутъ же домъ и плацъ у Варвары Нупифедровой ³). Такимъ образомъ у Іова Прейтфуса въ общей сложности оказался уже значительный плацъ съ нѣсколькими домами и другими строеніями, выходившій на нынѣшній Шварповъ переулокъ, который отъ его имени сталъ называться Іоповскимъ, прежняя Задаринская улица (Іовъ въ просторъчіи Іопъ). Въ 1586 году Іоповскій домъ съ плапами и со всеми строеніями перешель во владеніе литовскаго земскаго полскарбія Халецкаго 4), который расшириль его прикупкою по сосъдству новыхъ плаповъ и домовъ Виленскаго мъщанина и купца фонъ-деръ-Флета, бывшаго

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. ХХ, стр. 234, 235, 255, 296, 303...

²) Акты Вил. Ком. т. XX, 2.

³⁾ Ibid. 7, 10, 296.

⁴⁾ Акты Вил. Ком. т. ХХ. 52, 54, 55.

CXLIX

Стульбинскаго и другихъ ¹). Халецкій всѣ свои владѣнія продалъ въ 1612 году ксендзу Евстафію Воловичу, писарю и референдарію великаго княжества Литовскаго. Въ купчей крѣпости сказано, что продаваемый домъ лежитъ на углу Большой улицы и Іоповской, противъ дома Августина Вавржецкаго, а съ лѣвой стороны граничитъ съ домомъ Іоны, пороховаго мастера, и огородомъ Ивана Валашка ²). Видно, что послѣ пожара 1610 года въ составъ владѣній Халецкаго вошла земля бывшихъ здѣсь домовладѣльцевъ райцы Виленскаго Андрея Матееевича и потомъ Солокая, Виленскаго бурмистра ³). Черезъ семь лѣтъ Воловичъ, уже Виленскій епископъ, продаетъ всѣ свои пріобрѣтенія ф Виленскому кустошу и управляющему Жмудскою епископіей Мальхеру Эліашевичу Гейшу. Отъ его отчества и владѣнія его стали называться Эліашевичовскими, хотя домъ и въ послѣдующее время нерѣдко назывался именемъ перваго владѣльца—Стульбинскимъ.

Епископъ Эліашевичь всегда нуждался въ деньгахъ и оставилъ послѣ себя большіе долги, почему и домъ его въ 1636 году былъ проданъ іезуитамъ, у которыхъ еще въ 1632 году Эліашевичь взялъ десять тысячъ злотыхъ подъ залогъ дома ⁵). По той же причинѣ въ 1620 году онъ отказался въ пользу Виленскаго райцы Августина Вавржецкаго отъ сада и огорода, принадлежавшаго дому и подареннаго передъ тѣмъ Воловичу Радивиллами ⁶). Для увеличенія личнаго дохода по дому Эліашевичъ допускалъ различные незаконные поступки въ ущербъ доходности города и королевской казны, почему и король, и городъ въ 1629 и 1630 годахъ возбуждали противъ него судебныя преслѣдованія. Его обвиняли въ томъ, что онъ отказывается выполнять требованія города и нести городскія повинности, хотя домъ его подчиненъ городскому присуду. Эліашевичъ не платилъ установленнаго дорожнаго налога, не вносилъ платы на содержаніе городскихъ воротъ и стражи, не подчинялся никакимъ постановленіямъ города, не даваль въ своемъ домѣ назначаемыхъ установленнымъ порядкомъ квартиръ для извѣстныхъ лицъ и

¹⁾ Акты Вилеп. Ком. 10. 100, 101.

²⁾ Ibid. 233, 234.

³⁾ Ibid. 100

⁴⁾ T. e. kamienicę z iej placem i z wszelkim budowaniem murowanym i drewnianym —od iego m. p. Chaleckiego nabytą, ... w której po nabyciu oney niemałom gmachów, sklepów y różnego mieszkania nowo swym kosztem zmurował y z drzewa pobudował ...a także i ogród od oświeconego i. m. xięcia Albrychta-Stanisława Radziwiłła...prawem wieczystym darowany y zapisany...ibid. 255.

⁶⁾ Ibid. 303, 316.

⁷⁾ Ibid. 504.

вмѣсто того устрояль тайный пріють для различныхь пріѣзжихь ремесленниковь— столяровь, маляровь, игольниковь и др., совершенно въ противность закону, твориль надъ ними судъ и расправу, позволяль пріѣзжимъ постороннимъ гостямъ вести взаимную куплю и продажу и многое другое 1). Если бы на будущее время продолжались такіе безпорядки, виновные, на основаніи королевскаго рѣшенія 1630 года, подвергались денежному штрафу въ тысячу копъ грошей литовскихъ 2). Домъ Еліашевичовскій, послѣ паденія іезуитовъ, перешель въ частныя руки; теперь принадлежить Виленскому учебному округу.

Настоящее помъщение штаба Виленскаго военнаго округа находится на мъстъ дома, принадлежавшаго въ XVI столътіи Остыкамъ 3). Родъ Остыковъ относится къ такой же древней почетной литовской знати, какъ Гаштольды, Радивиллы, Гинтовты, Довойны. Кежгайлы и др. Широкая жизнь втянула Григорія Остыка въ неоплатные долги и онъ, находясь въ безвыходномъ положеніи, задумаль изм'вну своему государю и занялся дъланіемъ фальшивой монеты. На допрост онъ повинился въ своихъ преступленіяхъ, указывая причину ихъ въ долгахъ, и просилъ помилованія. Поддълкою монеты, по его указанію, занимался еврей. Стефанъ Баторій вельть казнить смертію и Григорія Остыка и его соучастника еврея 4). Имѣнія Остыка, по распоряженію короля, были отданы Бекешу 5), а домъ, о которомъ говоримъ, въ XVII столътіи находился уже во владъніи Пацовъ. Какъ значительно расширилъ видно изъ завъщанія Михаила Паца 1675 года, онъ прежнее помъщение Остыковъ и прикупами сосъднихъ домовъ, и новыми пристройками. Такъ онъ пріобръль домъ отъ бурсы, основанный въ 1602 году каноникомъ Амвросіемъ Бейнартомъ 6); другой домъ купилъ у литовскаго хорунжаго Вушли 7). Продали Пацу свои дома нъкто Гейштадъ и наслъдники Дубовича 8), бывшіе дома Бильдюка и Виленскаго мытника Якова Яблки 9). Соединенные въ одно, они образовали большой кварталь, который съ рынка выходиль на другія заднія улицы. Здёсь въ нижнихъ этажахъ было много подваловъ, лавокъ, пив-

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 294, 296, 502-506.

²⁾ Грошъ равнялся въ это время одной и 98 сотыхъ копъйки—Горбачевскій—146.

⁸⁾ Акты Вилен. Ком. т. XX. 7.

⁴⁾ Panowanie Henryka Walezyusza i Stephana Batorego. Albertrandi-136-138, 339.

⁵⁾ Balinski-Wilno-T. II. str. 116, 117, 246-269.

⁶⁾ Wizerunki—T. 18, str. 68.

⁷⁾ Ibid. 72 78.

⁸⁾ Ibid. 79.

⁹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 167, 460.

ныхъ складовъ, много помъщеній для торговцевъ и др. 1). По смерти Михаила Паца его достояніе перешло, по зав'ящанію, его племянникамъ Ивану и Петру Падамъ, Ивану Воловичу, Іерониму Ляцкому, Бонифатію Пацу и другимъ братьямъ, часть сестрѣ, многое досталось іезуитамъ и особенно много назначалось на окончаніе и устройство Петро-Павловскаго костела на Антоколъ. Дворець Паца, въ которомъ во второй половинъ XVII столътія останавливались короли польскіе, когда прівзжали въ Вильну (замокъ былъ разрушенъ и оставался въ запуствніи), примыкаль по направленію къ Стекляной улицв къ госпитальному дому, подъ названіемъ Бзоловскаго. Въ концѣ XVII вѣка со всѣми находящимися въ немъ лавками, жилыми помъщеніями, пивными и другими строеніями, домъ Бзоловскій находился въ зав'ядываніи Виленскаго госпиталя св. Лазаря, который состояль при свято-Троицкомъ братствъ. Далъе находился домъ Виленскаго купца Іоанна Штрунка ²). Домъ Доброгостовскаго граничиль уже съ землею церкви Воскресенія Христова 3), на которой находились пом'вщенія священника и н'вкоторыхъ частныхъ лицъ ⁴). Рядомъ съ землею Воскресенской церкви по Стекляной улицъ находился домъ Палецкихъ. Одинъ изъ нихъ, какъ мы говорили, былъ основателемь въ Вильнъ стекляной фабрики и пользовался исключительнымъ вести въ городъ оптовую торговлю стекломъ какъ своего производства, выписывать его изъ заграницы. Отъ его дома и магазиновъ со стекломъ сама улица, нужно думать, получила название Стекляной.

Чрезъ улицу напротивъ Воскресенской церкви лежалъ домъ, принадлежавшій въ XVI стольтіи скарбнику литовскому Ивану Семеновичу Зарьцкому 5). Рядомъ съ домомъ находилась въ 1575 году типографія Мамоничей, принадлежавшая передъ тыть Бабичамъ. Яковъ Бабичъ былъ Виленскимъ бургомистромъ. Здысь впервые въ западной Россіи началось печатаніе славянскихъ книгъ около 1525 года (по другимъ около 1522 г.). Появились апостолъ, акаеистникъ, псалтиръ, часословъ. Во второй половинь XVI стольтія домъ Зарыцкаго переходитъ въ собственность Мамонича и рядомъ съ домомъ въ его типографіи работаетъ съ 1575 года Петръ Тимофеевичъ Мстиславецъ изъ Москвы. Много въ началь помогали ему и матеріально пособляли въ типографскомъ дъль Григорій Але-

¹⁾ Wizerunki—T. 18, stu. 71, 80.

²) Акты Вил. Ком. т. IX, 253, 254, 287.

з) Акты Вил. Ком. т. XX. 259.

⁴⁾ Ibid. 412.

⁵⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 201. Balinski — Wilno — T. II, str. 121, пр. 6С. Kraszewski—Wilno -- T. IV, str. 63.

ксандровичь Ходкевичь и Заръцкіе, какъ названный нами литовскій скарбникъ. такъ и братъ его Зенонъ, Виленскій бургомистръ. Изъ типографіи выходять: напрестольное евангеліе, псалтырь, апостоль, октоихъ, катихизисъ, литовскій статутъ и др. 1). Но въ 1598 году мы встръчаемся въ актахъ съ многими процессами противъ Богдана и особенно Луки Мамонича по делу о неплатеже ими долговъ ²). Выли описаны всё дома его въ Вильнё ³) и имёнія: Порудомино и Повильна, "со всими млынами, кгрунтами пашными, сеножатями, лесами дворными". Правда, что Лука Мамоничъ, въ это время скарбникъ Виленскій, протестоваль противъ отчужденія у него собственности, а повъренный его, "зъмногими мужиками собранными зъ кійми и зъ розными бронями, прибегли зъ великимъ пудомъ, поведили (возному), ижъ дей якобы въ неведомости его милости пана скарбного и насъ слугъ его вчора есте туть прыежджали и сегодня пріехали, а такъ панъ мой вамъ черезъ мене того увязанья (ввода во владеніе) не поступуеть и боронить" 1); но изъ дальнъйшаго видно, что недвижимое имущество Мамонича съ начала XVII столѣтія стало переходить въ другія руки ⁵). Съ тъмъ вмъсть и типографія его перешла въ въдъніе Виленскаго Свято-Духовскаго братства, которое съ этого времени (около 1623 года) широко раскинуло свою благотворную дёятельность. Рядомъ съ Зарёцковскимъ-Мамоничовскимъ домомъ лежаль въ рынкъ госпитальный Калетниковскій домъ 6), а тамъ еще нъсколько малыхъ домиковъ и потомъ мясные ряды.

По другую сторону рынка на Имбарахъ съ XVI вѣка обращають на себя вниманіе домъ Хотеевскій и другіе два, извѣстные подъ названіемъ Гелды ¹). Гелды—это были торговыя товарищества, участниками въ которыхъ могли быть русскіе люди и природные литовцы безъ различія вѣроисповѣданія. Эти товарищества имѣли на Имбарахъ три громадныхъ названныхъ дома, съ обширными въ нихъ

¹⁾ См. Памятники старины Батюшкова, вып. VI, 171, 172. Balinski—Historya m. Wilna—T. 2. str. 162, прим. 66. Kraszewski—Wilno—T. IV, str. 62, 63.

²) Акты Вил. Ком.—т. ХХ. 146, 147—152, ср. 112[.]

^{3) &}quot;Першая каменица у бокъ ратуша противъ Соленниковъ",—по другому документу,—"въ рынку противъ вольныхъ складовъ, прозываемая Зарвцкая" (о ней у насъ идетъ рвчь); "другая—въ улицы Нѣмецкой, з рынку идучи по леве; а две каменицы па Имбаре, посполустоячие, по другой стороне ратуша; а пятая каменица, минувши улицу Конскую, идучи ку Острой брамѣ по праве, пе доходечи гостиннаго дому"—ibid. 151, 152.

⁴⁾ Ibid. 151.

⁵⁾ Ibid. 283, T. X. 260-264.

⁶⁾ Kraszewski-Wilno-T. IV, str. 63.

⁷) Акты Вил. Ком. XX, 148, 149, 151.

складами и подвалами 1). Гранича съ домомъ Бурбы въ началѣ Имбаръ отъ свято-Николаевскаго собора, Гелды простирались до госпитальнаго, такъ называемаго Коробелинковскаго дома. Часть Гелдъ принадлежала Лукъ Мамоничу 2). Но въ 1608 году малую Гелду и Хотеевскую мы видимъ уже въ рукахъ у братьевъ Максимовичей, которые тогда же продають ихъ торговому товариществу: Лукъ Соболю, Мартину Михайловичу, Ивану Гавриловичу, Семену Красовскому, Семену Ивановичу, Новгородцу, Феодору Кушеличу, Феодору Гавриловичу, Козьм' Клинчу, Еську Ивановичу и Аннъ Васильевнъ Милявчиной—мъщанамъ и куппамъ Виленскимъ и ихъ потомству ³). Большая Гелда была куплена у Головни Виленскимъ мізнаниномъ Семеномъ Ивановичемъ Азаричемъ, который имізть извізстную часть и въ малой Гелдѣ 4). Сынъ Семена Азарича Іеронимъ продалъ принадлежавшую ему часть въ малой Гелдь и Хотеевской Виленскому райнь Захаріи Шитику 5). Въ концъ XVII въка Гелда Большая и Хотеевская перешли въ частныя руки и были раздълены между многими владъльцами, а Гелда малая до сихъ поръ позавъщанию остается собственностию свято-Духова монастыря. Тутъ же на Имбарахъ были дома Ивана Шитика, Ивана Василевскаго, постригальня, много лавокъ и разнаго рода складовъ, по преимуществу съ желѣзомъ 6), домъ Пинскаго владыки Григорія Михайловича, бывшій потомъ въ части Бражица. Сальцевича и наконецъ монастырскій ⁷) и другіе ⁸).

По срединѣ рынка находился ратушъ. По преданію, на этомъ мѣстѣ убиты литовцами при Ольгердѣ семь человѣкъ францисканъ. которыхъ Гаштольдъ выписалъ въ Вильну для распространенія латинства. Ратушъ составлялъ необходимую принадлежность городовъ, пользовавшихся Магдебургскимъ правомъ. Въ немъ происходили всѣ суды, касающіеся мѣщанъ Виленскихъ, вѣдались всѣ дѣла, относящіяся до городской экономіи, благоустройства и порядка. По постановленію Сигизмунда перваго, въ ратушѣ въ извѣстное время должны были засѣдать отдѣльно въ одной избѣ бургомистръ и радцы, а въ другой—войтъ и лавники. Дѣла общаго интереса рѣшались по взаимному соглашенію между обѣими избами. Участвующимъ въ городскомъ самоуправленіи запрещалось

¹⁾ Jaroszewicz-Obraz Litwy-t. 3, въ концѣ; стр. не ном. къ стр. 107, 109.

²) Акты Вил. Ком. XX, 148, 149, 151.

³⁾ Wizerunki—t. 24, str. 250 и пр. 2.

⁴⁾ Акты Вил. Ком. IX, 473, 477.

⁵) Ibid. XX, 351.

⁶) Ibid. 272, 273, 175, 177, 51, 56 и др.

⁷) Арх. Сборн. X, 111.

⁸⁾ Акты Вил. Ком. т. IX, 211, 299, 330.

полъ присягою распространять въсти относительно городской казны и передавать на сторону какія нибудь, особенно секретныя постановленія. Въ ратуш'я хранились общественныя деньги, и устроень быль особый архивь для храненія городскихъ пъдъ, преимущественно различныхъ привиллегій. Требовалось для большей безопасности удалить отсюда различныя горючія вещества, въ томъ числів порохъ, и если бы въ данномъ случа в потребовалось построить новое здание, то расходы на него покрывались изъ суммъ общественныхъ. "А до скарбу и до привиліовъ мескихъ маютъ быти чотыри замки, а чотыри ключи, а до оныхъ замковъ маютъ быти два ключа у бурмистра въры римское, а два у бурмистра греческой въры; а тые скарбы, которые тамъ будутъ ховати, по личбе шафаромъ, не мають быти рушоные, одно на посполитую рачь того места зъ ведомостью всихъ, и въ книги писати, што которого року будетъ взято до скарбу, а тые книги въскарбе маютъ быти". Въ ратуш' в находились м'вры и в'всы. Квадратное ратушное зданје обстроено было многочисленными каменными "клетками" и "передклетями" со складами различныхъ товаровъ ¹). Зд'ясь были ряды сольные, въ которыхъ продавали соль. сельди, масло, воскъ ²), ряды суконные, мелочные, коренные ³), камеры для сбора пошлинъ, склады оружія и городскихъ запасовъ, городская тюрьма и особенно отнълялся прекрасный скорняжій домъ 4). Съ одной стороны ратуша стояль позорный столбъ, съ другой висълица, необходимые видимые знаки Магдебургскаго права. Надъ зданіемъ ратуша возвышалась громадная высокая башня (около 144 футовъ), на которой между прочимъ находились часы. Здёсь по временамъ играла музыка, а часы давали знать, когда жителямь следовало тушить въ домахъ вечерніе огни ⁵). Въ 1781 году башня въ ратуш'ь упала и своимъ паденіемъ причинила громадный вредъ какъ городскому архиву, такъ и множеству дёлъ латинскаго духовенства, которыя взяты были сюда для необходимыхъ справокъ и временно пом'вщались въ ратуш'ь 6). Несчастій съ людьми оть паденія башни не было, такъ какъ наклонение ея стали зам'ьчать заблаговременно; думали даже остановить ея паденіе и приступили къ необходимымъ работамъ. Но увеличивающееся отклоненіе башни становилось все бол'є зам'єтнымъ, а испытываемое сотрясеніе при работахъ грозило неминуемымъ паденіемъ. Работы были остановлены, рабочіе

¹⁾ Dubinski-54-58.

²) Акты Вил. Ком. т. XX, 201.

³⁾ Ibid. т. IX-487. Арх. Сборн. X, 137.

⁴⁾ Kraszewski-Wilno-t. 3, str. 316.

⁵⁾ Ibid.

¹⁾ Dubinski-295.

отправлены по домамъ, запрещено подходить къ ратушу со стороны Нѣмецкой улицы и объявлено жильцамъ сосѣднихъ домовъ, чтобы на всякій случай они держали окна пріотворенными для избѣжанія вреда въ домахъ отъ сильнаго сотрясенія воздуха при паденіи башни. Она дѣйствительно упала черезъ два дня послѣ сдѣланныхъ распоряженій ¹). Башенные часы въ ратушѣ до паденія были сняты и повѣшены на башнѣ костела св. Казимира ²). Нынѣшній ратушъ устроенъ около 1783 года, а съ 1845 года въ немъ сталъ помѣщаться театръ.

Въ восьмидесятыхъ годахъ прошлаго столѣтія много тума надѣлала пущенная кѣмъ то вѣсть, что около ратуша открыто мѣстонахожденіе ртути. Начались секретные ея поиски. Финансовая литовская коммиссія и даже король заявили неудовольствіе Виленской администраціи, что она молчить о такомъ важномъ для государства открытіи и не даетъ ему надлежащаго хода. При помощи мѣстныхъ ученыхъ были сдѣланы разслѣдованія, которыя выяснили, что Виленская почва по ея составнымъ частямъ и свойствамъ рѣшительно не можетъ заключать въ себѣ настоящихъ жилъ ртути; что, съ другой стороны, въ торговыхъ ратушныхъ складахъ находилось у одного купца въ банкахъ значительное ея количество; что эти банки были разбиты при паденіи башни и ртуть ушла въ землю. Вотъ эта то находимая въ землѣ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ ртуть и послужила причиною всего поднятаго піума ³).

За ратушемъ по улицѣ къ Острымъ воротамъ, по правой сторонѣ, минуя Конную улицу (нынѣшнюю Милліонную), находились дома извѣстнаго уже намъ Мамонича франка. Въ XVII столѣтіи они носили названіе "каменицъ Тешинскихъ или Ты(и)шинскихъ". Въ 1631 году Варвара Мамоничовна, продавая недвижимое имущество отца своего, между прочимъ въ записи говоритъ: "до того продаламъ на вечность и каменицы двѣ въ месте Виленскомъ, въ которыхъ мнѣ половица належала... водле дому меского гостинного, подъ мескимъ правомъ лежачіе, называемые Тышинскіе и зъ склепами тыми, которые небощикъ малжонокъ мой панъ Владиміръ Жоховскій презыскъ одержалъ, яко се сами въ собе тыи каменицы маютъ: одну каменицу Тышинскую, што водле самого дому гостинного лежитъ... а другую каменицу, ту-же прилеглую"... 5).

¹⁾ Wizerunki-t. 23, str. 224-228.

²⁾ Kirkor-50.

³⁾ Рукоп. отд. Вил. публич. библ., залъ Б, шк. 3, № папки 132, л. 252.

⁴⁾ Акты Вил. Ком., т. XX, 151, 152.

⁵⁾ Ibid. X, 260.

Лалее следоваль гостинный домь или дворь съ большими разнаго рода пристройками ¹). О немъ уже была рѣчь. Отъ земли и построекъ свято-Троицкаго монастыря его отдъляль небольшой переулокъ, теперь не существующій. За переулкомъ начиналась такъ называемая Троицкая гора, съ мужескимъ и женскимъ монастыремъ, съ садомъ, огородами, съ кладбищемъ, со многими домами, дёльнею, школою, съ церковію св. Петра и ея пристройками. "Гора Троицкая и все, что въ настоящее (1701 году) время принадлежить монастырю и перкви. говоримъ словами свято-Троицкой монастырской хроники 1701 года, заключается въ следующихъ границахъ. Если отъ богадельни, принадлежащей монастырю и нижнихъ въёздныхъ воротъ (они были во дворё нынёшняго помещенія соборнаго причта) будемъ направляться къ другимъ воротамъ, то влѣво отъ этихъ воротъ церковный погость и монастырская школа или бурса, оть которой тоже влуво идуть городскія зданія, простирающіяся до дома... (пропускь въ подлинникъ), до подваловъ и развалинъ бывшей церкви св. Петра. Лальше влѣво начинается монастырскій садъ, отділенный отъ церковнаго погоста каменною стіною". Онъ, по указанію названной хроники, прилегаеть къ забору и дому Томкевича и подходить къ дому виленскаго м'ящанина Цыбульскаго, въ переулочк'я, возл'я городской стіны. Отъ дома Цыбульскаго, при самой дорогі, вдоль улицы и стіны, окружающей городъ, идеть вокругь монастырскаго сада заборь до деревяннаго монастырскаго домика, находящагося на той же улицъ. За домикомъ этимъ, при ствив, находятся двв монастырскія каменицы: одна Дубовичовская, а другая купленная у Ръпницкой; эти дома окружають садъ по направленію къ Конной улицъ и Босачкамъ (б. женскій латинскій монастырь, гдв теперь базаръ) и простираются до пустыхъ каменицъ, прилежащихъ къ дому, пріобратенному отъ Рапницкой. Минуя эти пустыя зданія и направляясь къ монастырю, садъ примыкаетъ къ каменицъ г. Закревскаго и сосъдней съ нею и, наконецъ, къ каменицъ Тыминской, подчашины Виленской, садикъ которой, окруженный каменною стѣною, вдается въ садъ монастыря, до его забора и до городскихъ каменицъ, примыкая къ самымъ ихъ дворамъ. Кром'в того на заднемъ двор'в, при монастырскихъ воротахъ, подле каменицы базиліанокъ, на Конной улиць, есть деревянный домикъ съ нъкоторыми каменными постройками, пожертвованный монастырю Колендою. Домикъ этотъ также принадлежить къ Троицкой горф, такъ какъ онъ входить въ предфлы монастыря каменными постройками, въ которыхъ теперь (1701 г.) устроенъ пивова-

¹⁾ Ibid. XX, 152, 173, 282.

ренный заводъ ¹). Въ 1612 году Іосифъ Рутскій показалъ семнадцать домовъ, построенныхъ на церковной землѣ и такъ какъ нѣкоторые изъ нихъ служили помѣхою, по своему сосѣдству, монастырю и церкви, то королевскимъ декретомъ приказано было снести ихъ ²).

Такимъ образомъ видно, что за малыми исключеніями свято-Троицкому монастырю принадлежало почти все пространство между несуществующимъ нын впереулкомъ, около бывшаго гостиннаго двора, Конною улицею, которая въ монастырской хроник'в иногда называется Хачучинскою в), городскою ствною къ Острымъ воротамъ и Островоротною улицею опять до гостиннаго двора. О другихъ монастырьских владеніях въ городе скажем въ своем месте. Заметим только, что возл'в Острыхъ вороть находился домъ Цырковскаго, насл'ядники котораго записали его Троицкому монастырю ⁴). Ближе къ монастырю стоялъ домъ Прокши, деревянный, частію каменный. Съ давнихъ поръ онъ былъ завъдываніи. Заднею стороною онъ опирался о монастырскій госпиталь и лежалъ между домами съ одной стороны Виленскаго купца Кононовича, съ другой-свято-Троицкаго госпитальнаго. Въ 1640-мъ году домъ Прокши былъ проданъ стыремъ сосъду — Кононовичу 5). По правой сторонъ удицы отъ Острыхъ воротъ въ городъ все пространство, занятое теперь костеломъ св. Терезіи, женскимъ духовнымъ училищемъ и свято-Духовскимъ монастыремъ принадлежало во второй половинъ XVI стольтія Виленскому братству 6). Крашевскій говорить 7), что на этомъ пространствъ находилась даже улица Непроходная (Nieprzechoża), которую около 1636 года заняли кармелиты босые подъ свои костельные постройки; замънъ они дали монастырю другіе плацы. Далъе кругомъ Духова монастыря по Большой и Субачей улиц'в находились дома и плацы, принадлежавшие или братству, или большею частію изв'єстнымъ въ свое время богатымъ купцамъ. О монастыряхь, церквахь и костелахь XVI и XVII стольтіяхь будемь дѣльно.

¹⁾ Apxeorp. Ciopu.—X, 19—21. Cp. Wizerunki-t. 24, str. 236—237.

²⁾ Ibid.

³⁾ Археогр. Сборн. Х 50, 51. На стр. 135, Хачучинская улица показана за костедомь св. Казиміра.

⁴⁾ Ibidem 114, 115.

⁵) Акты Вил. Ком. т. IX. 176.

⁶⁾ Wizeranki—Т. 24, str. 110—114, прим. 1.

⁷⁾ Kraszewski--Wilno-T. III, str. 326.

По соседству съ домомъ Шимкевича, который въ начале XVII столетія принаплежалъ Настась Тризнянк и граничиль съ землею свято-Духова монастыря, находились дома Гомшеевскій и Якова Кондратовича. Тотъ и другой были на половину каменные, на половину деревянные. Первый быль купленъ Виленскимъ братствомъ у ловчаго литовскаго Ивана Нарушевича, "а лругій также муромъ и деревомъ побудованы, вечностью надалъ имъ, говоритъ королевская грамота, на тое-жъ братство ихъ церковное мещанинъ нашъ брать ихъ, до того братства уписный, Іаковъ Кондратовичъ: которые домы обадва посполь з собою лежать въ месте нашомъ столечномъ Виленскомъ. з рынку до Острое брамы по левой руце у певныхъ границахъ межи домами, з одное стороны подле дому, деревомъ побудованого, Филипповое Шимковичовое, а теперешнее (1592 г.) Яновое Завищиное Настазіи Тризнянки, а з другое стороны подле дому мурованого дътей мещанина нашого Виленского зошлого Богдана Пашковича Видблянина" 1). Оба названные дома Нарушевича и Кондратовича братство, съ согласія короля, соединило въ одинъ и въ немъ предположило открыть братскую школу для приготовленія людей ученыхъ, духовныхъ и свътскихъ. "Маютъ и вольны будуть, говорится въ королевской грамотъ, помебратства церковнаго.. до того дому своего брацкого ненные намовляти и вшелякие потребы брацтва своего отправовати, где имъ того потреба окажеть, также людей въ письме ученыхъ духовныхъ и свецкихъ такъ колько того потреба укажеть, ховати и школы брацкие науку детемъ языка грелатинского и польского въ томъ дому своемъ брацкомъ ческого, русского, старого закона, ку науце детемъ и всего книги всякие новаго и народу христіанского и иные всякіе справы духовные, свецкіе письмомъ грецкимъ, русскимъ, латинскимъ и польскимъ друковати и детей брати уписное народу хрестианского и убогихъ сиротъ въ школе ихъ брацкой дармо учити и иншые учинки позорные и милосердные ведле постановеня и артикуловъ брацкихъ... отправовати маютъ водлугъ преможеня своего и церковь набоженства тыхъ помененыхъ кгрунтехъ домовъ своихъ брацкихъ, яковую мети вольно имъ будетъ муромъ и деревомъ збудовати и всякихъ обыходовъ набоженства ихъ водлугъ звычаю хрестианского свободне и добровольне уживати позволяемъ" 2). Здёсь въ братской школе были и действовали такія высокія личности,

¹⁾ Собраніе древнихъ грамотъ г. Вильны—ч. ІІ. 80—81.

²⁾ Ibid . 82.

какъ Леонтій Карповичь, Мелетій Смотрицій, Іосифъ Бобриковичь и другіе 1). Въ концъ XVII въка дъятельность школы значительно слабъетъ, а потомъ и совершенно прекращается. Далее находился домъ и огородъ Богдана Пашковича Видблянина, съ которымъ, какъ мы видёли, граничилъ братскій домъ ²). Къ дому Пашковича съ другой стороны примыкаль дворъ Виленскаго мѣщанина Шнипки, который, т. е. дворъ, по завѣщанію владѣльца въ 1594 году, немедленно долженъ былъ перейти въ собственность Виленскаго братства. "А такъ ижъ ми Панъ Богъ, говоритъ въ своемъ завъщании Шпинка, на сесъ часъ хоробою наведати рачиль, зачимь и смерти ся сподеваю, тогда я постерегаючи, абы то на души моей не зоставало (ино вжо о тотъ дворъ мой еще перво сего учиниль есми певное постановенье и торгь зъ братствомъ церковнымъ Виленскимъ), тую продажу мою теперь симъ тестаментомъ моимъ врадовне ствержаю и оный дворъ братству церковному у поссесыю подаю..." 3). Дворъ Шнипки быль значительных размеровь и выходиль на две улицы. Съ нимъ граничиль домъ Сутулинскихъ, мѣщанъ господарскихъ Виленскихъ 4). На Островоротной улицѣ были еще и другія "каменицы". Подъ 1618 г. въ актахъ записана жалоба князя Гедройтя объ отнятіи у него въ 1616 году золотаго съ дорогими камнями перстня "въ каменицы названой Хлюдинской, въ месте Виленскомъ, на Острой улицы, противъ церкви светое Тройцы, подле каменицы пани Валашковой жачой" 5).

Мъстность между Имбарами и Субачей улицею въ XVI стольтіи была занята незначительными постройками, которыя въ началь XVII стольтія большею частію уничтожены для устройства здысь костела св. Казиміра и другихъ соотвытотвенныхъ зданій и образованія кладбища. Въ 1620 году извыстный намъ домовладылецъ Пашковичъ жаловался на бывшаго слугу своего Неборскаго, который тайно быжаль отъ него, заграбивши у него много вещей. Кухонный котель быль опознань у Неборскаго и когда его хотыли поймать съ поличнымъ, онъ, "приходечи ку воротамъ з рынку до костела светого Казимера, утекъ; за которымъ то Миколаемъ Неборскимъ, яко за шкодникомъ, выростокъ его пана Пашковичовъ гонильсе... только до воротъ цвинтарныхъ, а не далей, и недогонивши его, тотъ котель

¹⁾ Свято-Духовъ монастырь—Флегонта Смирнов г.—46—66. Въ указачномъ сочинени дана очень хорошая ихъ характеристика.

²⁾ Акты Вилен. Ком. т. XX 264. 265.

³⁾ Ibid. 110, 111.

⁴⁾ Ibid.

⁵⁾ Ibid. 253.

взявши предъ воротами цвинтарными, до каменицы его пана Пашковича отнесъ ¹).

На Субачей улиць, которяя ограничивала земли св.-Духова монастыря и которая славилась тъмъ, что на ней жили богатъйшіе въ свое время купцы²), нахолились дома Іеронима и Петра Азаричей 3). Крыштофа Блина, потомъ Бычковскаго, извъстный подъ именемъ Крыштофовскаго 4), Акулины Дорофеевичовой 5), Самуила Филипповича 6), Романовича 7), Сульжина, Страшкевича, Кушелевича 8), Всь эти лица обладали значительнымъ состояніемъ, имъли родныхъ или близкихъ въ составъ братіи Виленскаго святаго-Духова монастыря и большую часть своего имущества записали въ его пользу. На Субачей улицъ былъ каменный домъ Минкевича, который купилъ Карлъ-Станиславъ Радивиллъ и подарилъ его ксендзамъ кармелитамъ ⁹). Здёсь же находился плацъ съ домомъ Воловичовъ, который потомъ принадлежаль мёщанину и райцё Виленскому Сенчичу, а въ 1601 году ратушному писарю Бенедикту; а лежалъ тотъ домъ "напротивко церкви заложеня светого Духа братства русского "10). Въ 1597 году послъдовало заявленіе вознаго, "что при немъ чинила пильность Ганна Григорьевна Цыбульская, бургомистрова Виленская, въ дому, въ каменицы, въ месте (Виленскомъ, глѣ она) зъ малжонкомъ своимъ мешкаетъ, лежачой въ рынку, недалеко Острое Брамы, на рогу Субачовое улицы, противъ меского (гостиннаго) дому, недалеко церкви светое Троицы набоженства русского", по делу о неуплате ей долга Солокаемъ, Виленскимъ восковничымъ и дровничымъ 11).

Нѣмецкая улица, по свидѣтельству Виллихія, уже около половины XVI столѣтія была застроена каменными домами ¹²). На планѣ Вильны Брауна на пер-

¹⁾ Ibid. 264, 265.

²) Subocz ulica przed laty wspaniała, co najbogatszych kupców w sobie miała, teraz (въ 1749 году) najwięcey pustek... Kraszewski—Wilno—T. III. str. 325.

³⁾ Акты Вил. Rom. т. XX. 351, т. IX. 474, 475.

⁴) Ibid. T. IX. 248, 240.

⁵) Ibid. T. IX. 487.

⁶⁾ Ibid. 493.

⁷⁾ Ibid. 507, 522.

⁸⁾ lbid. 274, 310.

⁹⁾ Kraszewski-Wilno-T. II, str. 399.

¹⁰) Авты Вил. Ком. т. XX. 181.

¹¹⁾ Ibid. 126.

¹²⁾ Wizerunki-T. 24, str. 75.

вомь мфств представленъ монетный дворь 1). Это мфсто съ домомъ въ половинф XVI столътія принадлежало Горностаю, литовскому подскарбію, который и состояль завълующимъ литовскимъ монетнымъ дворомъ. Его предмъстниками были Иванъ Лютомирскій и Юсть Десій, поставившій монетное литовское діло на высокую степень развитія и совершенства ²). Монетный дворъ занималь большое пространство и лежалъ въ началъ Нъмецкой улицы, на правой ея сторонъ отъ ратуша 3). Во времена великаго князя литовскаго Александра чеканили только денары и полугропии. Балинскій говорить, что упоминаемые въ документахъ времени Александра рубли литовские были ничемъ инымъ, какъ продолговатыми палочкамикусочками серебра 1). При Сигизмунд В І и Сигизмунд В-Август В литовская монета была хорошаго достоинства, выше польской монеты, почему въ Литвћ постоянно жаловались на одинаковую ценность ся въ обращени съ польскою 5). Въ 1572 году Сигизмундъ-Августъ сдълалъ распоряжение, чтобы монета чекана времени ло 1572 года ходила по цене старой, прежней и чтобы за два гроша литовскихъ давалось два съ половиною гроша польскихъ 6). Около половины изъ Вильны монетный дворъ переведенъ былъ въ Ковну. Въ 1665 году король Іоаннъ-Казиміръ писалъ подскарбію литовскому Киршенштейну распорядиться, чтобы Горнъ, арендаторъ монетнаго двора въ Ковињ въ возможной скорости начеканилъ сумму въ 10897 злотыхъ, которою следовало выкупить серебро каоедральнаго латинскаго костела, заложенное въ трудныхъ обстоятелъствахъ республики 7).

Напротивъ монетнаго двора черезъ улицу, нѣсколько лѣвѣе, гдѣ теперъ гостинница Познанскаго, стоялъ домъ вельможи Остыка, того самаго, котораго Стефанъ Ваторій, какъ мы говорили, приказалъ лишить жизни за государственную измѣну и поддѣлку монеты. Къ Познанскимъ домъ Остыковъ перешелъ отъ Важинскихъ. На фронтонѣ этого дома до сихъ поръ въ нишѣ стоитъ человѣческая статуя съ завязанными глазами, съ мечемъ въ одной рукѣ и съ вѣсами въ другой. По преданію, постановка этой статуи современна якобы казни Остыка; въ ней всѣ преступники—будь они богатые или знатные—одинаково должны

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX,

²⁾ Balinski—Starożytna Polska... T. III, str. 163...

³⁾ Подробное описаніе см. Wizerunki—T.24, str. 30-65.

⁴⁾ Величиною въ палецъ-мизинецъ: имѣются образцы въ Виленскомъ музеѣ древностей.

⁵⁾ Kraszewski-Wilno-T. III str. 315.

⁶⁾ Balinski-Historya m. Wilna-t. 2, str. 289, 280.

⁷⁾ Wizerunki-T. 24, str. 65.

видѣть грозную, карающую всѣхъ справедливость. По другимъ, Важинскіе хотѣли представить въ эмблематической статуѣ свой фамильный гербъ. Вѣрнѣе всего по Киркору то, что названная статуя съ символами справедливости поставлена на этомъ домѣ тогда, когда въ немъ нѣкоторое время засѣдалъ главный литовскій трибуналъ¹). Рядомъ съ домомъ Остыка находился домъ литовскаго скарбника Луки Мамонича, который, какъ и всѣ другіе его дома и имѣнія, перешелъ за долги въ чужія руки ²).

Гдѣ въ настоящее время аптека Велька, тамъ въ XVI и XVII стольтіяхъ находился дворецъ Потея и съ нимъ рядомъ домъ, принадлежавшій ордену Павлиновъ 3). Ихъ выписалъ въ Вильну Витебскій воевода Казиміръ Потей, брать гетмана. Онъ завъщалъ имъ незначительную денежную сумму и пожертвовалъ сосъдній плаць на устройство костела. Подскарбій литовскій Михаиль Коцелль подарилъ имъ небольшую и поврежденную каменицу, едва приносившую доходъ въ 250 флориновъ. Для принятія этихъ пожертвованій явились въ 1727 году Павлины изъ Ченстохова. Но такъ какъ учрежденные фундуши оказались довольно скудными и не представлялось возможнымъ жить такъ, какъ того хотъли Павлины, то они и поспѣшили убраться отсюда во свояси. Съ 1759 года ихъ болѣе не видно въ Вильнъ 4). На углу Нъмецкой улицы и Николаевскаго переулка лежалъ домъ подъ названіемъ Солодеевскій, а напротивъ его воскобойня. Въ 1602 году ксендзъ Войтьхъ Воболевичь жаловался на Исаковича и Вилиховича за насильственное задержаніе его на Німецкой улиців, когда онъ съ своими спутниками, "яко люди спокойные, никому ничого невинни, шли добровольною улицою мимо каменицу Солодеевскую ку каменицы вельможного пана Яна Глебовича" 5). Въ XV столетіи воскобойня значится по городскимъ актамъ на Зарѣчьѣ 6).

Съ другой стороны Николаевскаго переулка и Нѣмецкой улицы находится "каменица", которая съ перемѣною владѣльцевъ мѣняла и свои названія. Первоначально она принадлежала Рудоминѣ і); потомъ переходила къ Якштелю, Россохацкимъ, Мосевичу, Кащицу и іезуитамъ. Въ 1740 году эти послѣдніе промѣняли

¹⁾ Kirkor-Przechadzki po Wilnie-61.

²) Акты Вил. Ком. t. XX, 154.

³⁾ Koscioł Augsburski w Wilnie-str. 28.

⁴⁾ Balinski-Starożytna polska-t. 3. str. 195.

⁵) Акты Вил. Ком. т. XX. 199.

⁶⁾ Kraszewski-Wilno-t. 3. str. 23.

⁷⁾ Koscioł Augsburski w Wilnie--15, 65.

ее съ лютеранами на домъ Солтановскій на Замковой улиць 1). Якштелевскій ломъ граничиль съ главнымъ мъстонахожденіемъ лютеранъ и это было для нихъ очень выгодно; ісзунты взаимно получили при проміні тоже удобство. Настоящее пом'вщеніе пастората и лютеранской кирхи расположено въ дом'в Николая Тарлы, который въ 1573 году продаль его Тальвошу. Отъ него черезъ десять лѣтъ домъ былъ купленъ нѣмецкою лютеранскою общиною. Внѣшняя физіономія помѣщенія пастората носить на себ'я вс'я сл'яды старины. Ворота низки, отъ времени какъ бы ушли нъсколько въ землю, построены на сводахъ и могли служить даже кръпостью въ доброе давнее время. Одинъ за другимъ тянется нъсколько дворовъ; соелиненія между ними бывають корридорами, иногда совершенно узкими, темными, сволчатыми; кругомъ одного дворика высится небольшой каменный въ два этажа домикъ, съ старинными окнами, прямыми свидътелями прожитаго давно-пропіедінаго. Замътимъ это важное, серьезное по виду, пожалуй угрюмое помъщеніе; къ нему мы будемъ еще возвращаться ²). Оно съ одной стороны граничитъ съ каменицею Рудомины, а съ другой – съ домомъ Пепинга. Домъ Пепинга или Попинга назывался первоначально госпитальнымъ или вдовьимъ домомъ; доходъ съ него шелъ въ пользу убогихъ. Гетманъ литовскій Крыштофъ Радивиллъ купилъ его у нѣкоего Станислава Жебровского и циріольника Мызельтына и подариль своему доктору Леттову. Последній въ 1644 году продаль даръ Радивилла старшинамъ лютеранскаго костела и тогда другой Радивиллъ Янушъ отказался отъ всъхъ правъ на этоть домь. По сказанію хроникера лютеранскаго костела, въ немъ до сихъ поръ хранится каменная плита съ надписью: "Władysław IV, 1633 г." и съ литовскопольскимъ гербомъ, которая находилась въ ствив надъ воротами, какъ знакъ того, что этоть домъ освобождался отъ платежа различныхъ государственныхъ повинностей ³).

Далье въ началь XVI стольтія лежаль домъ Ульриха Гозія, перешедшій къ его сыну Іоанну. Это тоть самый Гозій, который занимался въ Вильнь очень сложными постройками: многіе мосты, мельницы, госпитали, дома были построены имъ, какъ мы уже указывали. Громаднъйшій домъ Гозія быль образцемъ современнаго строительнаго искусства и имъль даже водоснабженіе). Отъ Гозія домъ переходиль: къ подкоморію Войнъ, Данилевичу, Меллеру и Клецу; отъ послъдняго

¹⁾ Акты Вилен. Ком. XX, 532, 533.

²⁾ Kirkor. Przechadzki po Wilnie - 63, 64.

³⁾ Koscioł Augsburski w Wilnie-64.

⁴⁾ Собр. древнихъ грамотъ... Семенова-ч. І, стр. 40.

и домъ долгое время назывался Клецовскимъ. Посл'в Клеца домомъ влад'єль подскарбій литовскій Флеммингъ, потомъ Бржостовскіе и Миллеры; и теперь онъ изв'єстенъ подъ именемъ Миллера, хотя и непринадлежитъ ему. Часть Гозіушовскаго дома отошла къ лютеранской общин'в по духовному зав'єщанію доктора Меллера въ начал'в XVII стол'єтія. Во всякомъ случат и теперь этотъ домъ очень большой, съ общирнымъ дворомъ, (а прежде было три двора и огороды; дворы были проходными на другую улицу, теперь не существующую, напротивъ воротъ бывшаго францисканскаго костела), на которомъ расположено очень много различныхъ жилыхъ и не жилыхъ построекъ, съ наружными при нихъ ходами и галлереями 1). Почти до половины текущаго стол'єтія въ дом'є Миллера происходили общественныя собранія, давались балы, концерты, устроялись маскарады.

Послъдній домъ на углу Трокской улицы и Нъмецкой принадлежаль въ XIV— ХУ стольтіяхъ Гаштольдамъ²). Въ 1579 году Стефанъ Ваторій, желая явить особую королевскую милость земскому подскарбію Лаврину Войн'в "взглядомъ велице значныхъ заслугъ его господарю и ръчи посполитой", далъ и даровалъ ему домъ "спадковый, называемый Кгаштольдовскій, мурованый, в месте Виленскомъ на улицы Немецкой, который лежить на рогу тое улицы Немецкое и улицы Троцкое, бокомъ однымъ од дому Юрка Намечника, а тыломъ до дому Щасного Матейковского, мещанъ Виленскихъ... А яко намъ господару, говоритъ въ дарственной грамотъ Стефанъ Баторій, и до скарбу нашого, такъ и до враду местского Виленского з оного дому никоторое повинности полнити не будуть повинни, вживаючи з оного дому во всемъ вольности и свободъ шляхецкихъ, которыхъ зъ добръ своихъ панове рады и станы великого князства Литовского вживаютъ" 3). Такое положеніе дома Лаврына Войны указывается и въ акт' 1592 года), въ которомъ значится, что сынъ Лаврына Войны Андрей неявился въ указанный домъ въ назначенное время съ своею сестрою, Доротою, для выдачи ея замужъ за Юрія Комаевскаго, за котораго уже раньше по договору она была помолвлена. Домъ Войны переходиль потомь во владёніе Огинскихь, Тызенгаузовь, Фитингофовь; вь послѣднее время онъ славился какою то серебрянною залою⁵). На Нѣмецкой улицѣ

¹⁾ Koscioł Augsburski w Wilnie-64. Kirkor-Przechadzki-64.

²⁾ Собраніе государственных ви частных актовъ. Круповича-ч. І, 46.

³⁾ Ibid.

⁴⁾ Na ulicy Niemieckiey, idac od ratusza po lewey stronie, która rogiem przypadła w ulicę Тгоска... Акты Вил. Ком. т. XX, 79.

⁵) Kirkor—Przechadzki po Wilnie—64.

были еще въ XVI столѣтіи дома князей Слуцкихъ¹), Тышкевичей²), Кишки³), Глѣбовича⁴), Войшнаровича⁵) и много другихъ°), менѣе важныхъ. Между домами находились свободные плацы, сады, огороды¹).

На Трокской улицѣ значительная часть плацовъ и домовъ принадлежала вначалѣ францисканамъ. Здѣсь былъ ихъ монастырь съ обширными постройками и кладбищемъ. Нуждаясь въ деньгахъ, они постепенно продавали (въ XV—XVI вѣкѣ) какъ земли кругомъ монастыря и по Трокской улицѣ, такъ находящіяся и въ другихъ частяхъ города ⁸). На пріобрѣтаемыхъ незначительныхъ участкахъ земли селились люди средняго состоянія: Сулятицкіе, Водорацкіе... ⁹) Выдающимися владѣніями на Трокской улицѣ были дворцы Пацовъ, Бржостовскихъ два ¹⁰), Александровичей ¹¹).

На углу Нъмецкой и свято-Духовской или Доминиканской улицы, гдъ теперь европейская гостинница, быль въ послъднее время домъ Шульца, профессора архитектуры въ Виленскомъ университетъ. Прежде это мъсто частію принадлежало Сапъгамъ, къ которымъ въ началъ XVIII стольтія перешелъ и сосъдній на Доминиканской улицъ дворецъ кн. Полубинскихъ (теперь высшее женское Маріинское училище). Въ 1722 году епископъ Виленскій Константинъ Бржостов-

¹⁾ Kraszewski-Wilno-t. 3, 319.

²⁾ Ibid.

³⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 178.

⁴⁾ Ibid.

⁵⁾ Ibid.

⁶⁾ Ibid.

^{7,} Собраніе древнихъ грамотъ. Семенова-ч. І, стр. 56.

⁸⁾ Przyczyna umniejszenia cmentarza, говорить кс. Грибовскій (выше была указана первоначальная обширность владѣній францисканъ) był niedostatek i ubóstwo, albowiemw ten czas. nie maiąc do sufficiencij folwarków, żyli tylko z dziesięcin i że od wielu panów roczne mieli naznaczone annuaty, tak zboża, miodów i innych legumin, ale te gdy po zeszłych w Bogu leguiących dobrodziejach ustawać poczeły, trzeba było do potrzebnego supplementu szukać sposobu, części tedy cmentarza z obu stron, oddzieliwszy na domy, pozwolono się budować, aby konwent ztąd miał roczną intratę; królowie też, chcąc ubogich zakonników podzwignąć, te mieysca nie małą nadali libertacyą, koequuiąc ową z libertacyą, nadaną biskupstwu Wileńskiemu. Inne zaś mieysca pomienioney tey insuły, częścią za kontraktem ustąpione, częścią pod czas heresij wydarte. Jako to mieysce, gdzie teraz zbór Saski, bo tam niegdyś byli Franciszkanki (iako tego dawna iest w konwencie Wileńskim notacya); częścią też na reparacyą zgorzałego klasztoru y kościoła w roku 1533 marnie przedano... Skarb nieoszacowany... 133, 134.

^{•)} Акты Вил. Ком. т. XX. 291.

¹⁰⁾ Kraszewski-Wilno-T. III, str. 320, 321.

¹¹⁾ Skarb nieoszacowany-ks. Grzybowskiego-132.

скій выписаль въ Вильну ордень піаровь, над'ялсь при ихъ сод'яйствіи поднять нравственный уровень среди своей паствы. Піары во всей Европ'я тогла были извъстны какъ строгіе подвижники науки и ревнители высоко нравственнаго (вопреки іезуитамъ) распространенія образованія среди юношества. пользовались общимъ вниманіемъ и глубокимъ уваженіемъ. Благотворная діятельность піаровь въ Вильн'я скоро была зам'ячена. Но въ 1729 голу умеръ Бржостовскій, и піары остались безъ всякой почти матеріальной поддержки. Тогда князь Антоній-Казиміръ Сапъга, самъ глубокій ревнитель общественнаго народнаго образованія, подариль піарамь для открытія коллегіи свой дворецъ на Доминиканской улицъ и прилежащую землю, съ обязательствомъ заняться образованіемь и воспитаніемь дітей біздныхь шляхтичей, на первый разь въ количествъ шести человъкъ. Первыми учредителями и устроителями піарской коллегін были такіе даровитые мужи, какъ Матеви Догель, Тыминскій, Россолецки, Цяпинскій ¹). Для указаній прівзжаль въ Вильну и піаръ Станиславъ Конарскій. Не смотря на всъ противодъйствія іезуитовъ 2), коллегія была открыта. Матоей Догель ³), прикупивши еще домъ для конвикта на бывшихъ Сапъжинскихъ плацахъ, началь возводить костель (гдв европейская гостинница); при колдегіи основаль значительную библіотеку, пріобрёль математическіе и физическіе приборы и инструменты и выхлопоталь у короля привилей на устройство собственной типографіи. Но іезуиты не дремали. Коллегія нісколько разь горізда. умерь въ 1769 году Догель, то средствъ на продолжение работъ не хватило. Хотя быль выписань уже художникь Гюбель для расписыванія начатаго постройкою костела, но последнюю, за неименіемъ средствъ, пришлось пріостановить, а потомъ и совершенно прекратить. На фундаментахъ костела Шульцъ поставиль свой домь, а коллегія піарская съ конвиктомь удержали до настоящаго времени свое назначение: здёсь воспитывается юношество: сначала быль дворянскій институть, а теперь высшее Маріинское женское училище 4). За домомъ Сапъжинскимъ къ Игнатьевскому переулку лежали дома Петра Ивановича Плюша. Шеміота напротивъ доминиканскаго костела и шорника Михля. Въ концъ XVI

¹⁾ Съ последнимъ находился въ ученой переписке нашъ поэтъ-пи:атель Ломоносовъ. Wizerunki--t. 2, str. 86, примеч. 1.

²⁾ Объ этомъ интересномъ споръ см. Wizerunki—t. 2, str. 118-154.

³⁾ Его извъстное ученое издание. Codex diplomaticus...

¹) Teka Wileńska,—№ 2. str. 259, 260, 261. Starożytna Polska—Balinskiego—t. 3, str. 194. Dzieje dobroczynności—rok I, str. 610. Przyałgowski—Żywoty Biskupow Wileńskich—T. III, str. 122, 141, 142, 144. Wizerunki—T. 2, str. 87, t. 6, str. 43. Kraszewski—Wiln2, t. 3, str. 320.

стольтія домъ Шеміота купиль каноникъ Вильчополскій и въ 1610 году, передъ смертію, записаль его доминиканамъ. "Но такъ какъ они, доминиканы, говоритъ въ завъщаніи Вильчопольскій, затъяли противъ меня интригу и, безъ моего въдома, въ мое отсутствіе выхлопотали у Трибунала для себя право на вводъ во владѣніе зав'вщаннымъ домомъ, который я купиль за восемьсоть копъ грошей литовскихъ, то за такой ихъ поступокъ я лишаю ихъ на одинг годг права пользоваться доходами дома и жертвую ихъ въ пользу бъдныхъ госпиталя святой Тройцы... По истеченіи года домъ долженъ быть отданъ оо. доминиканамъ на вѣчное время; пусть пользуются имъ на здоровье; а за упокой моей души пусть совершають святую литургію, согласно сдёланному постановленію... Объ одномъ во всякомъ случав считаю нужнымъ поставить въ извёстность, что если бы случился купецъ, пожелавшій пріобр'єсть отъ доминиканъ пожертвованный имъ мною домъ, какомъ случат не должны допускать эту продажу; они одни должны брать съ него аренду, пользоваться ею на здоровье, ремонтировать домъ и не допускать его порчи". Наблюдение за исполнениемъ завъщания возлагалось на Виленский капитуль съ епископомъ во глав 1).

Противоположная сторона Доминиканской улицы, отъ костела къ Виленской ул., занята была въ концѣ XVI в. домами Войны ²), каштеляна Жмудскаго Николая Нарушевича ³) и Крыштофа Нарушевича ⁴). Упоминается еще около этого времени домъ какой-то Яновой Рашевской ⁵), Петра Мицевича ⁶) и другихъ. Около костела Доминиканскаго былъ монастырь, а сзади большое кладбище ⁷).

Виленская улица, хотя вела "къ мурованому" мосту на Виліи, но оканчивалась съ своею брамою при соединеніи ея съ Гористымъ переулкомъ, у дома Инчика. За Виленскою брамою начиналось предмѣстье — Лукишки. Въ 1635 году было заявлено объ убійствѣ воспитанника Виленской ісзуитской академіи Павла Вишневскаго, когда тотъ ѣхалъ "з дому Хребтовича, за Виленскою брамою, недалеко двору его милости пана воеводы Виленского" (Радивилла) в). Упо-

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 218, 220.

²⁾ По документамъ: na ulicy święto-Duskiej, pierwsze wrota od klasztoru święto-Duskiego. Ibid. 79.

³⁾ Ibid.

⁴⁾ Ibid. 158.

⁵) Ibid. 118.

⁶⁾ Ibid 290.

⁷⁾ Dubinski-Zbior praw. . . Wilnowi nadanych-51.

⁸⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 314.

минаемый лворъ Виленскаго воеводы—это теперешнее помѣщеніе дома Человѣколюбиваго Общества. До начала девятнадцатаго стольтія онъ находился въ рукахъ Радивилловъ. По нъкоторымъ догадкамъ, въ этомъ домъ половинъ XVI въка были устроены собранія кальвинистовъ 1). По другимъ, указанное явленіе им'єло м'єсто въ ином'є Радивилла, по сос'єдству за Закретомъ ²). Громадный Радивилловскій дворецъ и теперь выходящій на три улицы. съ общирными плацами, со множествомъ разнообразныхъ построекъ, въ XVI столътіи быль еще общирнье и граничиль почти своими владъніями съ четвертою улицею-Преображенскою. Здёсь въ последнее время были дома Костровъ и Кулаковскаго. Садъ при дом'в Кулаковскаго — это бывшее съ 1556 года до начала нынъшняго стольтія лютеранское кладбище, мъсто для котораго въ свое время отведено было въ части обширнаго сада Радивилла Чернаго. Когда Богусдавъ и Янушъ Радивиллы окончательно утвердили за лютеранами это м'єсто, они поспъщили построить здъсь госпиталь и деревянную часовню, которая актахъ извъстна подъ именемъ шопы за Виленскою брамою 3). На этомъ кладбищъ первоначально хоронили всъхъ протестантовъ. Но въ началъ XVII в. реформаты основали для своихъ последователей особое кладбище, по правой сторонъ за Трокскою брамою, на плацахъ, принадлежащихъ тоже Радивилламъ, гдъ теперь помѣщеніе реформатской коллегіи. Къ началу XIX стольтія и того и другаго мъста оказалось мало, хотя первоначальное кладбище лютеранъ было увеличено сосъднимъ новымъ плацомъ, пожертвованнымъ съ этою цълію Мюнстеромъ. Потому въ 1805 году оба протестантскія кладбица рёшено было правительствомъ вывести за городъ; для нихъ назначалось общее мъсто на Погулянкъ 4).

При Виленской брам'в находились дома Якова Чичка ⁵), Обрицкихъ ⁶), Михаила Фронцковича ⁷). Дал'ве нужно упомянуть о дом'в Абрамовича, въ которомъ съ 1845 года пом'вщаются Виленскіе губернаторы; отъ его имени и нын'вшній губернаторскій переулокъ назывался Абрамовичовскимъ. Домъ, о которомъ говоримъ, изв'єстенъ не столько своею давностію, сколько т'ємъ, что въ немъ съ конца

¹⁾ Kirkor-Przechadzki-116.

²) Kraszewski—Wilno—T. III. 319. Balinski— Dawna Akademija Wileńska—82 и Historya m. Wilna—T. II. str. 104.

³⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 491.

⁴⁾ Kościoł Augsburski w Wilnie. 32, 33. Kirkor—Przechadzki po Wilnie—119.

⁵) Акты Вил. Ком. т. XX. 71.

⁶⁾ Ibid. 88.

⁷⁾ Ibid. 158.

XVIII въка устроенъ былъ Виленскій театръ и въ немъ играли замѣчательные по своему времени артисты. Въ 1845 году одна половина Виленской театральной труппы устроилась въ ратушѣ, а другая, образовавъ самостоятельное отдѣленіе, стала давать представленія въ обширномъ помѣщеніи, сосѣднемъ съ домомъ губернатора (домъ Вишневскихъ). Киркоръ говоритъ 1), что этотъ обширный домъ, при которомъ и въ настоящее время находится очень большой дворъ и садъ, принадлежалъ во время оно Радивилламъ. Не здѣсь ли нужно искать "каменицы езуштовъ колеюма Виленского, лежачое на улицы Вилейской", изъ которой, по свидѣтельству актовъ 1598 года, подписокъ земскій Виленскій Даніилъ Новицкій, "выскочивши, съ помочниками своими безвинне почалъ бити нѣкоего Ярошевскаго, когда тотъ у вечоръ зачиняль окна въ мешканю, господе своей, (квартирѣ) въ дому Бенедыкта Чычка золотара, тутъ въ месте Виленскомъ, на улицы Вилейской, недалеко брамы Вилейское въ муре лежачомъ" 2).

Напротивъ бывшихъ домовъ Абрамовича и Вишневскаго находились Екатерининскій костелъ съ женскимъ монастыремъ ордена Бенедиктинокъ, вызванныхъ сюда въ 1622 году; для нихъ тогда же начатъ постройкою костелъ и монастырь 3). Владѣнія Екатерининскаго костела граничили съ одной стороны съ Доминиканскимъ монастыремъ, а съ другой—черезъ Игнатьевскій переулокъ, съ монастыремъ іезуитовъ. Такимъ образомъ громадное въ городѣ пространство съ XVII столѣтія заняли почти сплошь рядомъ три латинскихъ монастыря: два мужскихъ и одинъ женскій.

Во всемъ кварталѣ, который въ XVI и XVII столѣтіяхъ назначался для жительства евреевъ не было сколько нибудь замѣчательныхъ въ историческомъ отношеніи зданій. Можно назвать домъ графа Саваневскаго на Поперечной улицѣ, пожертвованный Троицкому монастырю съ благотворительною цѣлію ⁴); тамъ же

Библиотека "Руниверс"

¹⁾ Przechadzki 119.

²) Акты Вил. Ком. т. XX. 132.

³⁾ Kirkor--Przechadzki-120.

⁴⁾ Акты Вил. Ком. т. IX, 60, 61. Historya szkoł... Łukaszewicza—t. 4, str. 268—272. Щер-бицкій—Виленскій Свято-Троицкій монастырь—159. Его ограниченіе указываеть по сосёдству и другіе дома. Онъ образовался изъ двухъ каменицъ, которыя были проходными и находился па ulicy Poprzeczney, idac od koscioła sub titulo Ducha przenayswiętszego ichmosciow xięży Dominikanow do ulicy Szklanney, ku rynkowi, po prawey ręce, w pewnym swoim ograniczeniu między kamienicami ichmosciow xięży iezuitow nowiciatu wileńskiego z iedney, a z drugiey strony kamieniczką quondam Grzybowskich, iednym koncem i wrotami iak wyżey do tey że ulicy Poprzeczney ex opposito wrot tylnych pałacu quondam Woyninskiego, a teraz Pociejowskiego, a drugim koncem i wrotami do ulicy Żydowskiey szkolney, między kamienicą Faytelowską z iedney, a z drugiey strony placem zdawne pustym... Акты Вил. Ком. т. IX. 61.

дома Рынка, Ивана Балашка и Якова Мынцара 1); мясные ряды 2); каменицы Слуцкую и Кишчинскую, которыя пользовались особыми правами и привиллегіями и освобождались отъ платежа различныхъ государственныхъ повинностей ³), каменицы Шенциловскую-Буракевичовскую 4) и Бухнеровскую. Последняя находилась между Еврейскою и Ятковою улицами и въ 1702 году была пожертвована Виленскому Свято-Троицкому монастырю бургомистромъ Иваномъ Огурцевичемъ. Бухнеровскій домъ, по зам'єчанію монастырской хроники, поддежаль городской юрисдикціи, но прибывающіе въ Вильну различные чиновники въ немъ не останавливаются, какъ по причинъ чрезвычайно тъснаго помъщенія и еврейскаго крика, такъ и особенно потому, что одна сторона и ворота его выходятъ на Еврейскую улицу, и потому въйздъ въ него для гг. депутатовъ (сеймовыхъ или судовыхъ) представляется не совсѣмъ приличнымъ. Домъ этотъ получилъ отъ короля Іоанна III привилей, освобождающій его отъ постоя депутатовъ; городъ однако не призналь этого привилея, какъ незаконно выданнаго, такъ что и самъ Бухнеръ не быль вполнь увърень въ освобожденіи своего дома отъ постойной повинности и эту свободу долженъ былъ добывать незаконными средствами; такимъ образомъ, съ грустію прибавляеть хроникерь монастырскій, и намь придется искать дружбы городскаго нам'єстника ⁵). Было кром'є того въ еврейскомъ квартал'є очень много давокъ, различныхъ складовъ, незастроенныхъ мъстъ. Многія каменныя постройки по своей структуръ и наружному ввду должны быть отнесены къ XV--XVII въкамъ. Нѣкоторые изслѣдователи не безъ основанія полагають, что зданіе еврейской синагоги на Еврейской улиць находилось здъсь раньше 1572 года, хотя этотъ голъ соотвътствуетъ надписи Шелегъ, находящейся внутри зданія ⁶). По Николаевскому переулку и другимъ сосъднимъ, значительно большая часть домовъ и плацовъ принадлежала Францисканамъ и они, для увеличенія своихъ средствъ, отдавали ихъ въ наймы небогатому люду 7). Здѣсь же былъ нѣмецкій-лютеранскій

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, 125.

²⁾ Ibid.

³⁾ Dubinski-197, 199.

⁴⁾ Na Żydowskiej ulicy na rogu w Wilnie sytuowaną, bramą leżącą od ulicy Żydowskiej, która idzie ku kosciołowi swięto-Janskiemu, a na ulicę Wielką nazywaiącą się Dominikanską, prawym bo-kiem wchodząc w bramę od ulicy Szklannej, lewym graniczącą z kamienicą ichmć pp. Strawinskich tyłem z kamienicą imci p. Narkiewicza. Aktik Вилен. Ком. т. IX, 400.

⁵) Археогр. Сборникъ—X, 128, 129.

⁶⁾ Добрянскій—Вильна и ея окрестности, 225. Kirkor—Przechadzki—72.

⁷⁾ Kopie, konsensy różne z Franciszkanami... Рукописное отдъленіе Вил. Публ. Библ. з. Б, шк. 7, № 181. Въ рукописи помъщено 45 консенсовъ-контрактовъ съ разными лицами на наемъ домовъ и плацовъ во второй половинъ XVII въка.

госпиталь (w zaulku do sw. Mikołaja idąc, przeciwko domu rajcy Kielczewskiego) и собственные дома нъкоторыхъ частныхъ лицъ ¹).

Конская улица, одною стороною, на большомъ разстояніи, ограничивала собою, какъ мы видёли, владёнія Троицкаго монастыря. Здёсь находились "каменицы" (отъ Острыхъ воротъ къ Конной площади) Закревскихъ 2), Репницкая, Дубовича, Котовича, Шарипинская и Сетчинская. Всв они получили свои названія отъ бывпихъ владельцевъ и первыя три принадлежали въ XVII столетіи мужскому свято-Троицкому монастырю, а другія—женскому 3). Последняя владелица Репницкой каменицы - Магдалина Репницкая - была монахинею въ Троицкомъ монастыре въ конпъ XVII стольтія, гдв и скончалась 4). Дубовичовскую каменицу (отъ Лубовичей: одинъ изъ нихъ былъ архимандритомъ и настоятелемъ свято-Троицкаго монастыря) первоначально составляли два дома, и монастырь думаль устроить въ нихъ даже новиціатъ. Но вмёсто ремонта, домъ былъ сильно запущенъ; онъ скоро пришель въ развалины, а что было внутри дома, сгнило; наконецъ сняты были полы и потолки, и однъ изъ уцълъвшихъ досокъ употреблены на полъ Пятницкой перкви, а изъ другихъ сделанъ полъ на крыльце монастыря и въ его спальняхъ. Помъ Котовича находился не въ лучшемъ положении и приносилъ монастырю очень незначительный доходь 5). Въ такомъ же положеніи находились и дома базиліанскаго женскаго монастыря.

Хроникеръ Троицкаго монастыря 1701 года мрачными красками описываетъ положеніе базиліанскаго городскаго хозяйства. Садъ (при монастырѣ), по его словамъ, былъ запущенъ до того, что поросъ крапивой, быльемъ и всякими сорными травами, совершенно оставался безъ досмотра и не имѣлъ никакой ограды; дѣти, школьники и вообще кто только хотѣлъ свободно входили въ садъ и, устраивая тамъ свои игры, бѣгали по пустымъ комнатамъ (сосѣднихъ домовъ, только что указанныхъ), разбивали печи, такъ что иногда не оставалось ни одного изразца. Оконные переплеты мы сами, говоритъ онъ, перенесли въ другіе дома, а остальная внутренняя домашняя обстановка сама собою отъ давности разрушилась. Дымовыя трубы и фундаменты развалились; стоятъ пока нѣкоторыя стѣны... Вотъ уже въ продолженіе болѣе 60 лѣтъ (писано въ 1701 г.) кромѣ двухъ безполезныхъ избъ, скорѣе

¹⁾ Акты Вил. Ком. XX, 141, 147, 320.

²⁾ Ibid. IX, 268.

³⁾ Археогр. Сборн. т. X, 120—128, 268, 269.

⁴⁾ Ibid. 121.

⁵⁾ Ibid. 120-128.

похожихъ на сараи, чѣмъ на жилое помѣщеніе, мы ничего не построили; а другія стѣны и фундаменты сами какъ бы напрашиваются привести ихъ къ первобытному совершенству. Но для насъ все ни почемъ. А бывали и такіе настоятели, продолжаетъ тотъ же хроникеръ, которые оставляли настоятельство, не прибавивши ни одной доски, отъ чего нѣкоторые дома и постройки, не имѣя крышъ, разрушались и было время, что монастырь не имѣлъ никакой ограды. Нѣтъ у насъ ни одной статьи хозяйства, которая велась бы такъ, какъ у другихъ орденовъ. Напротивъ, мы уже очень привыкли вести жизнь безпечную, сильно полюбили нашъ гнилой застой и нисколько не думаемъ о доброй чести и славѣ ордена. Что принасено для насъ другими, то проживаемъ благодушно: благо не хлопотливо. За все это — Воже, умилосердись надъ нами 1).

Восемнадцатый вѣкъ, такимъ образомъ, засталъ въ большомъ разстройствѣ и разрушеніи многіе дома Виленскаго базиліанскаго монастыря на Конской улицѣ. Въ началѣ XVII столѣтія на этой же улицѣ находились еще слѣдующіе дома: Виленскаго мѣщанина Гавріила Ивановича "на улицы Конской, у самыхъ вилахъ, на рогу лежачій, недалеко братства русского кушнерского" э); его съ двухъ сторонъ окружали своими домами Яковъ Поповичъ и Михаилъ Крашенникъ, Виленскіе мѣщане в). Тутъ же были: домъ мѣщанина и купца Виленскаго Севастьяна Ленартовича виленскаго Лебедевича, бурмистра Луки Соболя и купца Григорія Стефановича Варгуйлы; послѣдняя привилеемъ короля Владислава IV освобождалась отъ постойной квартирной повинности, въ виду того, что тамъ былъ складъ пороха в). Можно назвать еще дворецъ князя Огинскаго, гдѣ помѣщается дворянскій клубъ и женская гимназія и отъ котораго даже прилежа-

¹⁾ Ibid. 121, 122.

²⁾ Акты Вилен. Ком. т. ХХ, 185. О послёднемъ домѣ братства русскаго упоминаетъ грамота Стефана Баторія 1582 года, подтверждающая извѣстныя права и привиллегіи братства... "и поведили предъ нами, ижъ што который домъ братства ихъ купецкого власнымъ накладомъ ихъ вже отъ часу давного муромъ есть збудованый, лежачій въ месте нашомъ Виленскомъ на певномъ местцу, т. е. на Старычѣ улицы (съ одной стороны подле него домъ Есьмановскій, а другою стороню стоитъ къ заулку Непрохожему, противъ дому Куликовскаго), до которого то дому ихъ братского купцы места нашого Виленского сходячися, о потребахъ церковныхъ и шпитальныхъ намовы свои мѣваютъ... и артыкулы братству ихъ потребные собе сложили и выписали просячи насъ господара, абыхмо на нихъ позволивши в сесъ нашъ листъ вписати оные казали... Король на все согласился... Акты Зап. Рос., т. 3, стр. 269, 270.

²) Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 185.

⁴⁾ Ibid. 320.

⁵⁾ Ibid. 313.

щая улица называлась нѣкоторое время Огинскою ¹); но онъ выходитъ на Рудникскую улицу и въ старину главный подъѣздъ къ нему былъ съ этой улицы.

Рудникская улица, славная въ XVI и XVII стольтіяхъ провадомъ по ней великихъ князей литовскихъ и королей польскихъ, была застроена обыкновенными домами. Здѣсь находилось много "господъ", т. е. заѣздныхъ домовъ, незатѣйливыхъ гостинницъ съ номерами для пріѣзжающихъ. Въ актахъ упоминаются дома: Снигировскаго, недалеко Рудникской брамы ²), Виленскаго мѣщанина Соболя ³), Мешковскаго ⁴), Ивашкевича ⁵) и другіе ⁶). Съ начала XVII стольтія громадное пространство между Конскою и Рудникскою улицами отведено костелу всѣхъ святыхъ съ бывшимъ при немъ монастыремъ и другими службами.

Улица Савичъ съ давнихъ поръ извъстна своимъ госпиталемъ. Въ 1582 году Стефанъ Баторій освобождаеть оть платежа государственныхъ налоговь и особенно акцизныхъ пошлинъ домъ "братства меского власнымъ накладомъ мѣщанъ Виленскихъ, вже отъ часу давного муромъ збудованы, лежачы на Савичъ улицы въ завулку (нынёшня Спасская улица) въ певныхъ границахъ, съ одное стороны домъ Коробковски, а з другое стороны домъ Зенона Зарецкого, восковничого и полключого Виленского, в которомъ томъ братстве рада местская места нашого Виленского бурмистры и радцы и лавники стороны закону греческого сходячисе въ потребахъ церковныхъ и шпитальныхъ намовы свои меваютъ и ведле давныхъ звычаевъ своихъ в томъ же братстве своемъ меды разсычиваючи по кольконадцати медницъ на свята врочистые шесть разъ до року собираючисе на кождое свято по три дни выпивають, а воскъ отъ тыхъ медовъ на свечи до церквей, а зыскъ медовый на потребы и справы и на слуги церковные, такъ тежъ и на мидосердные вчинки до шпиталей и на ялмужну людемъ вбогимъ выдаютъ и оборочаютъ" 7). Причина дарованныхъ льготъ указывалась въ похвальномъ стремленіи братства полдерживать между прочимъ Спасскій госпиталь, который находился туть же по близости, черезъ улицу. А при этомъ, продолжаетъ король, отъ тёхъ же "опатрителей шпитальныхъ" мы получили сведеніе, что недавно "за наданемъ некоторыхъ ихъ милостей пановъ радъ нашихъ великаго княжества литовскаго и

¹⁾ Kraszewski-Wilno-t. 3, str. 321.

²⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 143.

³⁾ Ibid. 186.

⁴⁾ Ibid. 322.

⁵⁾ Ibid. 382.

⁶⁾ Ibid. 217. Kraszewski-Wilno-t. 4, str. 398.

⁷⁾ Собраніе древнихъ грамотъ. Семенова, ч. 2, стр. 1.

CLXXIV

приложении подданыхъ нашихъ мѣщанъ Виленскихъ на шпиталь светого Спаса куплены есть дазни (бани) мурованые, называемые Мылцаровские, лежачые на предместю Виленскомъ за муромъ местскимъ, на берегу ръки Вилни, со всимъ будованемъ, и домомъ, и халупками, въ которыхъ суседи съ цыншу мешкаютъ, а до тыхъ же дазень прислухають, которые тые дазни певной особе за слушную суму пенезей для лепшого пожитку шпитального на аренду пустили и тые доходы... на шпиталь, на опатрене и живность и на дрова людемъ убогимъ в шпиталю Спасскомъ мешкаючимъ даютъ и оборочаютъ; которые же то дазни шпитальные и домъ при нихъ належачий со всими халупками при нихъ на тотъ часъ будучими, также тежь и домь тогожь шпиталя, лежачій на Савич улицы в границахь съ одное стороны домъ Яна Рожка кравца, а з другое стороны домъ нарожный мурованый шпитальный, яко речъ вдасную шпитальную... отъ вшелякихъ податковъ скарбу нашому господарскому належачихъ, а меновите отъ капіцины пивное, медовое и горелочное вызволяемъ и вольными чинимъ 1). Спасскому госпиталю еще въ 1648 году принадлежала Взоловская каменица въ рыбномъ ряду возлѣ дворца Михаила Паца 2); но въ 1700 году эта же каменица значится уже въ распоряжени госпиталя св. Лазаря ³). Въ 1720 году въ письм' митрополита уніатскаго Льва Кишки къ настоятелю Виленскаго свято-Троицкаго монастыря мы встрѣчаемся съ такимъ заявленіемъ, что орденъ блаженнаго Августина, при изв'єстномъ вознагражденіи, желаль бы присоединить къ своему монастырю (построенному на развалинахъ и земль Козьмо-Демьянской церкви) "угольный госпитальный домъ, лежащій на улицъ Савичъ". Митрополитъ совътуетъ настоятелю совершить проэктируемую замъну justis conditionibus 4). Намъ неизвъстно, на какихъ справедливыхъ или незаконныхъ основаніяхъ совершена была съ августинскимъ орденомъ эта міна базиліанами, которымъ съ 1610 года принадлежалъ Спасскій госпиталь со всеми его домами. Изв'єстно только, что въ 1744 году въ угольномъ дом'є Спасскаго госпиталя на улицъ Савичъ помъщался уже своего рода дворецъ епископа латинскаго Смоленскаго Корвина Гонсъвскаго. Это былъ очень богатый и вліятельнъйшій прелатъ Виленскаго капитула. Вполнъ сострадая страждущему человъчеству 5),

¹⁾ Ibid. 2.

²) Акты Вил. Ком. т. IX, 253, 254.

³⁾ Ibid. 287.

⁴⁾ lbid. 56, 57.

⁵⁾ Впрочемъ и онъ страдалъ крайнимъ честолюбіемъ. Въ предатѣ Зенковичѣ онъ видѣлъ своего неодолимаго соперника по занятію Виленской епископіи. Въ 1730 году 21 мая во время обѣда во дворцѣ Бѣлозора, гдѣ было множество духовныхъ и свѣтскихъ гостей. Гонсъвскій сталъ

онъ пожертвоваль сто тысячь злотыхъ для устройства на Савичъ улицѣ госпиталя для призрѣнія бѣдныхъ, больныхъ, часто безъ всякаго пріюта лежащихъ у стѣнъ города. Умирал, онъ и дворецъ свой записалъ для помѣщенія госпиталя ¹).

Замѣчательно то, какъ отнеслись къ этому достойному человѣку его ближайтіе родственники. Вольной 80-тилѣтній старецъ проводилъ послѣднее время въ
Вильнѣ въ своемъ дворцѣ. Когда онъ заболѣлъ и, повидимому, безнадежно, его
родственники, зная о богатствахъ умирающаго, еще при жизни хотѣли заграбить
его деньги и драгоцѣнности. Въ дѣло вмѣшался Виленскій епископъ Зенковичъ
и просилъ литовскій трибуналъ назначить военную охрану дворца Гонсѣвскаго.
Но лишь только старецъ закрылъ смертельнымъ сномъ свои глаза, его племянники и другіе родственники отбили, говоритъ Прыялговскій, стражу, которая охраняла дворецъ, ворвались туда и рѣпительно вытащили все, оставивъ почти голый
трупъ. Не на что было даже похоронить недавняго богача и Виленскій капитулъ
принялъ расходы на свой счетъ. За такой проступокъ епископъ Зенковичъ предалъ анавемъ грабителей, особенно Антонія Гонсѣвскаго и Позняка за поддѣлку
духовнаго завѣщанія и заключилъ въ тюрьму лакея Матыса, который обрывалъ
трибунальныя печати и тоже занимался грабежемъ 2).

Исполнителями своей воли относительно госпиталя Савичъ (съ этого времени онъ получилъ такое названіе) Гонсѣвскій назначилъ навсегда Виленскаго епископа и старшаго ксендзовъ миссіонеровъ. Первымъ такимъ распорядителемъ былъ ксендзъ Тыквинскій, который сейчасъ же поспѣшилъ выписать въ новый госпиталь сестеръ милосердія 3). Госпиталю записаны были нѣкоторые дома въ Вильнѣ, денежныя суммы и имѣнія. Особенно богатыя пожертвованія госпиталь получилъ отъ Лудовика Сестренцевича, брата бывшаго митрополита Сестренцевича. Кромѣ трехъ имѣній, Куна, Нѣменчинки и Пернушки, Сестренцевичъ подарилъ госпиталю и сосѣдній съ нимъ свой домъ 4). За такія пожертвованія онъ удостоился личной

публично упрекать Зенковича за его искательство епископства. Остроумный отвъть Зенковича еще болье возмутиль Гонсьвскаго; przyszło do zawziętey kłótni; popędliwy Gąsiewski w zapale gniewu porywa naczynie ze stołu i ciska w twarz Zienkowiczowi; obsanguinavit vulneravitque... Pzyszło by do czegoś gorszego, gdyby obecni nie wstrzymali... Начался громый процессь... На того и другого наложено было запрещеніе. Римъ умиротвориль противниковь и оттуда Зенковичь быль объявленъ Виленскимъ епископомъ, а съ Гонсьвскаго снято запрещеніе. Przyałgowski—t. 3, str. 135, 136.

¹) Dzieje dobroczynności—Rok 1882, str. 72. Przyałgowski—t. III, 165—166.

²⁾ Przyałgowski-t. III, 165.

³⁾ Dzieje dobroczynności-rok 1822, str. 729.

⁴⁾ Ibid.

CLXXVI

благодарности Императора Александра I-го ¹). Будучи въ Вильнѣ, Императоръ осматривалъ госпиталь, остался имъ доволенъ и на его нужды пожертвовалъ бо-гатое староство Междурѣчье.

За госпитальнымъ пом'вщеніемъ по той сторон'в улицы находились дома, принадлежавшіе въ посл'єднее время Ромерамъ и Валицкимъ. Дальше шелъ переулокъ, ведущій внизъ къ Сафьянной улиц'в, а за переулкомъ въ старину начиналась Бакшта, м'єстность, почти незастроенная.

На углу Савичъ и Бакшты находилась, какъ мы говорили, Кузьмо-Демьянская церковь, а съ конца XVII вѣка костель и монастырь св. Августина. Въ началѣ XVII столѣтія при церкви было еще кладбище и пустые плацы, которые постепенно присвоивались частными лицами. Здѣсь, на церковныхъ земляхъ, явились дома Швейкокскаго, Грыбовича и въ концѣ XVII в. на подобные захваты жаловался уніатскій митрополитъ Гавріилъ Коленда 2). Домъ священника и плацъ при немъ въ началѣ XVIII вѣка занятъ былъ какимъ то Осинскимъ 3). Далѣе на Савичъ улицѣ можно указать изъ XVI столѣтія домъ Пилецкаго 4), Клюковской, у которой онъ былъ купленъ въ 1594 г. Иваномъ Григорьевичемъ Остикомъ 5) и другіе. Противолежащая сторона улицы Савичъ отъ госпиталя того же имени занята была садомъ, огородомъ и домомъ Тупеки 6), домомъ цеха портныхъ, дворцами и пристройками къ нимъ Ходкевича, Радивилловъ и другими, которые выходили сюда отъ Большой улицы и о которыхъ сказано при описаніи этой послѣдней улицы.

¹⁾ Dzieje dobroczynności-rok 1820, str. 41.

²) Акты Вил. Ком. т. XX, 424, 426, 444.

³⁾ Ja Jan Jundziłł, jenerał jego królewskiey mości wojewodztwa Wilen., zeznawam tym moim kwitem iż... byłem wżyty od jegomości o. Jozaphata, zakonnika cerkwi monastyra sw. Troycy w Wilnie będącego do domu popowskiego cerkiewnego na Sawiczej ulicy... leżącego, który ten dom mienił pomieniony zakonnik, iż na ten czas imć p. Paweł Osinski nie wiadomo za jakim prawem trzyma; przy którym domu za pokazaniem o. Jozaphata, widziałem plac cerkiewny ołtarzowy sw. Mikoły od niegoż p. Osinskiego zabrany, tynem przegrodzony i przywrocony ku temuż domowi i placu popskiemu w ieden dwor złączono... Акты Вил. Ком. т. IX, 23.

⁴⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, 174.

⁵⁾ А каменица Анны Васильевны Клюковской, подкоморянки Новгородской, лежала "въ месте господарскомъ Виленскомъ на улицы, прозываемой Савичой за церквою рускою Кузьмы Демяна врочищами межи каменицами... зъ одное стороны каменицы вельможныхъ пановъ его милости пана Павла Паца, кашталяна Виленского, княжати Александра Пронскаго, гетмана Троцкаго, а его милости княжати Януша Заславского, воеводы Подляскаго, а зъ другое стороны также каменицы пана Богдана Родкевича, земенина господарьского, повету Киевского... Акты Вил. Ком. т. ХХ, стр. 101, 102.

⁶⁾ Акты Вил. Ком. т. IX. 57, 299, 304.

Прилегающая къ Савичъ Козьмо-Демьянская улица, иногда переулокъ, называющаяся еще Смилинскою улицею или тоже переулкомъ, застроена была многими хорошими домами и даже дворцами. Въ 1594 году Анна Балевна Зятевичовая продада Николаю Ручкт свой домъ, который во время оно составляль собственность Гаштольдовъ. Послѣ нихъ, jure caduco домъ сдѣлался собственностію Сигизмунда Августа, который и подариль его скорняку "кородевое ее милости светобливое намяти господарыни Барбары" Ивану Бялу, деду Анны Балевны. А дежаль этоть домъ съ плацомъ "въ месте Виленскомъ, на улицы Смыдинской. прозываемой Кузьмо-Демьянской, въ певныхъ границахъ, то есть, о стену зъ помомъ мурованымъ вельможного его милости князя Богдана Соломерецкого, старосты Крычевского, с одное, а з другое стороны дому прозываемого теперь ее милости кнегини Александры Головчинское, цани Гальшки Михайловны Воловичовны, старостянки Слонимское, поперокъ, а з улицы вдолжъ отъ воротъ того дому, тыломъ до стайни князя Соломерецкого, ажъ до муру местского" 1). Такимъ образомъ изъ ограниченія дома Анны Балевны мы узнаемъ, что рядомъ съ нимъ находились дома князей Соломерецкихъ и Головчинскихъ и что туть уже сзали влальній Валевны проходила защитная городская стьна (по Бакшть). "Въ заулку Савичи улицы идучи отъ церкви св. Кузьмы и Демьяна къ гостиному двору" лежаль домь "его милости князя Богдана Окгинского, подкоморего Троцкого" 2), который особенно много потрудился для установленія коповищь и копныхъ судовъ въ Трокскомъ убздѣ 3). Въ 1602 году былъ переданъ женѣ конюшаго Троцкаго Стравинской за долги домъ Виленскаго м'вщанина Солокая, "дежачій въ заудку прозываемымъ Кузьмо-Демьянскимъ, противъ двора пана подкоморого Троцкого"). По близости находились дома Марсона, Коленды и Костровицкаго съ обширными служилыми пристройками у двухъ последнихъ, а у Костровицкаго къ тому былъ еще значительный садъ и огородъ 5). Между домами только что названнаго Марсона и Мигуриной лежалъ домъ Виленскаго бурмистра Александра Бражица. который въ концѣ XVII-го столѣтія перешель, по завѣщанію, въ собственность и пользование свято-Троицкаго монастыря 6). Тому же монастырю Иванъ Коленда. земскій Виленскій писарь, записаль въ 1619 году свой домъ въ Вильнѣ, "противко

¹⁾ Акты Вил. Ком., т. ХХ, стр. 107.

²) Ibid. 173, 187, 188, 189.

³⁾ Ibid. T. XVIII, 80-90.

⁴⁾ Ibid. XX, 198.

⁵⁾ Ibid. r. XX. 362.

⁶⁾ Арх. Сборн. Х, 135, 136.

CLXXVIII

дому его милости пана Яна Корсака Голубицкого на Савичой улицы лежачій, збудованы на плацу церковномъ Кузьмы и Даміана^{*}, съ тъмъ, чтобы братія монастыря поминала его въ своихъ молитвахъ и молебнахъ ¹).

На Шерейкишкахъ, "неподалеку двора его милости цана воеволы Виленского и млына ей милости королевны", находился въ 1598 г. домъ нъкосто Павла Николаевича ²). Далъе слъдовала королевская мельница и дома: Ясевича ³), Дашковича 4), ткача Мартина и князя Огинскаго 5), Сальведера 6) и капитульные 7). Въ ограниченій Вильны 1719 года упоминаются на Шерейкишкахъ дворцы Кердеевскій, потомъ Крышпиновскій и плацы Виленскаго капитула 8). Последніе лежали при самомъ развътвленіи Вильны на два рукава, гдъ была устроена и мельничная запруда. Еще въ начал'в XVII стол'втія, у самой Лысой горы, за р'єкою Вильною, стояль каменный домъ Ивана Ясинскаго, съ общирными дворами и садами, расподоженными у подножія Бекешовой горы. Все свое достояніе Иванъ Ясинскій завъщаль Успенской часовнь при канедральномь латинскомь костель, основанной его братомъ Николаемъ Ясинскимъ, архидіакономъ Виленскаго капитула ³). Въ 1542 г. на Шерейкишкахъ показаны два дома Анны Петровны Кишчиной; одинъ изъ нихъ, прилегающій къ капитульному плацу, она хотіла увеличить и разширить. Съ согласія короля, Анна Петровна проміняла на капитульный плацъ другой свой ломъ, на противоположной сторонѣ улицы 10).

¹⁾ Арх. Сборн. Х, 247, 248.

²) Акты Вил. Ком. XX. 130.

³⁾ Ibid. 59.

⁴⁾ Ibid. 183.

⁵) Ibid. 271.

⁶⁾ Ibid. 481. Ограниченіе послѣдняго обозначалось такъ: na Szereykiszkach pod Łysą górą, pod juryzdyką Horodnictwa Wilcńskiego, w pewnym ograniczeniu będący, to jest: z jedney strony koncem pod samą górą Łysą z krynicą wody, zdawna do niego należącą, a drugim koncem do rzeki Wilny, wpoł z brzegiem i z ogrodem do niego należącym nad tąż Wilną, bokiem zaś iednym od placu Andrzeja Kalinowskiego, a teraz (1691 г.) pana Piotra Ilera, a drugim niegdy od placu po zeszłym Krystofie Czamie y innych placow pustych po zeszłych bezpotomnie sławetnym Hanusie tkaczu y Katharzyny Winkzelowny małżonkach...

⁷⁾ Wizerunki—t. 23, 177, up. 4.

⁸) Poszedłszy ulicą Młynową za młyn Królewski, na wschod słonca, za pałacem quondam Kierdiejowskim place kapitulne na Szerekiszkach... Poszedłszy za młyny murowane, mimo pałac Kryszpinowski, a dawniey Kierdiejowski pusty zaczynają się znowu place kapituły na ulicy, zwaney Szereykiszki, idąc przez spust młynski ku Łysym gorom na wschod słonca. Place zaś pomienione leżą w samych widłach od spustu przy rzece Wilence... Wizerunki—t. 23, str. 78, np. 1.

⁹⁾ Ibid.

¹⁰⁾ Wizerunki-.t 23, str. 181, 182.

CLXXIX

Въ началѣ XVII столѣтія Иванъ Коленда, писарь земскій Виленскій завѣщаль часовнѣ Воздвиженія честнаго креста въ свято-Троицкомъ монастырѣ три тысячи злотыхъ и домъ свой въ Вильнѣ на Шерейкишкахъ съ тѣмъ, чтобы въ часовнѣ каждую недѣлю было совершаемо по три службы: въ пятницу—о здравіи самого фундатора и его семейства, а по средамъ и субботамъ – объ упокоеніи души усопшихъ предковъ и потомковъ Коленды 1).

Гдѣ теперь ботаническій садъ, были въ XVIII вѣкѣ хорошіе каменные дома съ большими плацами Александровичей, Бѣлозоровъ, Вавржецкихъ. На мѣстѣ дома Ясинскаго, когда онъ вмѣстѣ съ нѣкоторыми другими землями перешелъ въ обладаніе ісзуитовъ, былъ устроенъ ими свѣчной и медоваренный заводъ. Свѣчи на заводѣ приготовлялись только изъ воска для костеловъ. Медъ варили для обширнаго собственнаго потребленія. Между другми на этомъ заводѣ долгое время учился бѣлить воскъ, дѣлать свѣчи и варить медъ извѣстный потомъ астрономъ Мартинъ Почобутъ, когда въ школѣ у ісзуитовъ онъ проходилъ еще степени послушанія 2).

Татарская улица не представляла собою въ разсматриваемое время ничего особеннаго относительно построекъ. Ее скрашивалъ главнымъ образомъ домъ Радивилловъ, выходившій сюда своими громадными постройками и дворами съ нынѣшней Виленской улицы. Были здѣсь и другіе частные дома³). Татарская улица до послѣдняго времени представляла собою очень грязный видъ, по своему низменному положенію была нездорова и вымощена только въ началѣ текущаго столѣтія ⁴).

О нѣкоторыхъ постройкахъ, выходившихъ на Іоповскую улицу, мы уже говорили ⁵). Къ сказанному можно прибавить, что здѣсь между прочимъ имѣли свои дома Космовскій, секретарь королевскій ⁶) и Ляцкій ⁷), который получилъ значительную часть недвижимаго въ Вильнѣ наслѣдства отъ Михаила Паца.

¹⁾ Археогр. Сборн. X 46, 47.

²⁾ Wizerunki--t. 23, str. 178, пр. 1.

³⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, 143.

⁴⁾ Balinski-Statystyczne opisanie Wilna-19.

⁵⁾ См. Акты Вилен. Ком. т. ХХ, 167, 234, 235, 237, 255, 294.

⁶⁾ Ibid. 82.

⁷⁾ lbid. 460.

CLXXX

На церковных землях четырнадцати Виленских церквей насчитывалось вт 1672 году шестьдесять четыре дома 1) и шесть плацовь съ огородами 2). Въ 1690 году "на враде господарскомъ кгродскомъ Виленскомъ, постановившисе очевисто шляхетные панове Стефанъ Морозъ и Миколай Огурцевичъ, бурмистре места его королевское милости Вильна. верыфикацыю каменицъ великихъ и малыхъ, домовъ и фольварковъ, подъ юрыздыкою Майдебурскою будучихъ..., учиненую и справедливе зревидованую, покладали"... По составленному ими подробному перечню домовъ г. Вильны, подлежащихъ исключительно магистратскому присуду, послъднихъ насчитывалось тыслча триста тридуать семъ. Евреи въ своемъ кварталъ занимали особенно семъ большихъ каменныхъ домовъ, четырпадцитъ малыхъ и писколько деревянныхъ. Но и этотъ расчетъ далеко не точный, такъ какъ многіе обыватели — христіане и евреи — не позволили произвести у себя требуемую ревизіонную перепись 2).

Съ половины XVI вѣка усиленная строительная дѣятельность въ Вильнѣ стала замѣчаться особенно въ двухъ пунктахъ города: по Вискупьей улицѣ и Ивановской съ одной стороны и на обширныхъ плацахъ Горностаевскихъ и Воловичовскихъ—съ другой. Здѣсь учреждались два какъ бы противоположные лагеря разномыслящихъ противниковъ, готовящихся вступить въ открытую религіозную смертельную борьбу: говоримъ объ утвержденіи въ Вильнѣ протестантства и іезуитовъ.

Послѣ полуторавѣковаго господства въ краѣ. латинство въ первой четверти XVI столѣтія въ Литвѣ оказалось сильно разшатаннымъ: ему какъ будто грозила даже окончательная погибель. Уже въ 1516 году въ Вильнѣ не хотѣли уплачивать Риму "аннуатъ" и собирать для него "грошъ св. Петра" і); еще менѣе интересовались здѣсь папскими "одпустами" і). Сильно раздражало папу такое поведеніе литовцевъ, но онъ находилъ нужнымъ мириться съ нимъ и королю Сигизмунду прислалъ въ подарокъ "золотую розу". Жившіе въ Виленскомъ замкѣ

¹⁾ Выли каменные и деревянные, большіс и малые; всё они поименно перечислены въ рёшеніи королевскаго ассесорскаго суда по спору между митрополитомъ Гавріиломъ Колендою и Виленскимъ магистратомъ о предёлахъ юрисдикціи. Акты Вил. Ком., т. ХХ, 443, 444.

²⁾ Cp. ibid. 226, 227, 250, 251, 258, 262, 277, 300, 338, 450, 460, 462, 463 и др.

з) См. педробный перечень домовъ на всёхъ улицахъ Вильпы 1690 г. — Акты Вил. Ком., т. XX, 470—481.

⁴⁾ Dzieła Tadeusza Czackiego-t. III, str. 547.

⁸⁾ Kościoł Augsburski w Wilnie -- 7.

CLXXXI

прівжіе и мъстные нъмцы 1), находясь въ постоянных сношеніяхъ съ великокняжескимъ дворомъ, содъйствовали занесенію сюда съ запада и распространенію протестантскихъ идей. Тому же не мало содъйствовали торговыя сношенія Литвы съ Ланиигомъ, куда ежегодно со всёхъ странъ западной Европы прибывало лётомъ до пятисотъ торговыхъ кораблей и гдв впервые въ Польшв вспыхнуль религіозный бунть въ 1524 году между лютеранами и датинянами ²). Костель и монастырь францисканскій въ Вильні много помогали пропаганді лютеранства. Францискъ Лисманини, кустошъ францисканскій въ Краковѣ, а съ 1521 года—въ Вильнь, отправляется въ 1522 году, по поручению Сигизмунда перваго, къ Лютеру просить у него учителей для Польши. Въ пособіе ему придается королевскій секретарь Людовикъ Децій. Лисманини потомъ становится воспитателемъ и довъреннымъ дицомъ молодаго Сигизмунда Августа, духовникомъ королевы Воны, выписываетъ протестантскія сочиненія и какъ при дворѣ, такъ и въ францисканскомъ монастыръ основываеть изъ нихъ библіотеки 9). Понятно, послъ этого. почему Сигизмундъ Августъ особенно быль внимателенъ къ такимъ личностямъ, какъ Іовъ Прейтфусъ, Вингольдъ, Рупертъ Финкъ, Ганцевичъ, Энгельбрехтъ, Зелигмахеръ, Фонъ-деръ-Флоть - все немцы, которыхъ одаривалъ даже недвижимымъ имуществомъ ⁴). Недовърчиво относился Виленскій капитулъ къ религіознымъ убѣжденіямъ и Ульриха Гозія, Виленскаго городничаго, который тоже пользовался довъріемъ великокняжескаго двора. Правда, отлученіе его отъ церкви видимымъ основаніемъ им'єло то, что Гозій не вносиль Виленскому капитулу арендной платы за отчужденную костельную землю для постройки королевской мельницы, доходами съ которой онъ пользовался 5); но при этомъ капитулъ имёль въ виду и его покровительство новому ученію и близкія сношенія Ульриха съ Виленскими францисканами, гдв гивадилась реформа; за это Виленскій капитуль два раза лишаль ихъ юриздики въ принадлежащей имъ части города 6).

¹⁾ См. планъ Вильны Брауна-Deutsches Haus-вь Актахъ Вил. Кем. XX.

²⁾ Relacyc nuncyuszow apostolskich o Polsce-t. I, str. 247, 246.

³⁾ Kościoł Augsburski w Wilnie-S.

⁴) Акты Вил. Ком. т. XX, 10, 52, с4, 100, 104, 128, 155 и др.

⁵⁾ Wizerunki-t. 24, str. 49. np. 1.

⁶⁾ Kościoł Augsburski w Wilnie—9—15. Акты Вил. Ком. т. XX, 447. Kupił Ulnych Hosse w roku 1523 za 20,000 cegieł i 10 kop groszy Litewskich od XX. Franciszkanow, odbudowywających swoj klasztor, plac, należący teraz (1855) do kościoła Augsburskiego i małe zapewne domki drewniane na zaułku Panny Marij przy samej wieży klasztornej, prawie stykającej się z jego kamienicą, wychodzącą aż na ulicę Niemiecką... Syn Ulryka—Jan—dla prawności kupli ojcowskiej dodał 6,000 cegieł i obowiązek utrzymania rur z wod Wingierskich na siebie przyjął... Styczność xx.

CLXXXII

При такомъ ходъ вещей, реформа въ Вильнъ и вообще въ Литвъ усиливалась. Въ костелахъ стали слышаться проповеди въ духё протестантства и открываться довольно людныя училища 1). На Лукишкахъ во дворцъ князя Радивилла чернаго пропов'ядують протестанство ксендзы Францискъ Литвинъ, Станиславъ изъ Опочны и Францискъ Козубовскій ²). Въ томъ же духѣ какой то Виклефъ говорить проповеди въ костеле св. Анны. Кроме Радивилловъ-Гурки, Тарлы, Гаштольды окружають себя протестантами. Сигизмундъ Августъ даеть знать Виленскому епископу (латинскому) Павлу, князю Ольшанскому, что онъ напрасно притъсняетъ въ Вильнъ проповъдниковъ реформы, напрасно запрещаетъ имъпропов'єдь и называеть ихъ своими 3). Богатый Виленскій м'єщанинъ и бурмистръ Морштынъ даетъ въ своемъ домѣ на Нѣмецкой улицѣ (въ предѣлахъ нынѣшняго лютеранскаго пастората) свободный пріють последователямь Лютера и содействуетъ основанію (около 1555 г.) скромной лютеранской кирхи. Замковая библютека Сигизмунда Августа съ 1547 года значительно пополняется протестантскими сочиненіями, которыя спеціально закупаєть для него ученый Іоаннъ Трецесскій. Великій литовскій князь ведеть частую корреспонденцію съ реформаторомъ Кальвиномъ, съ протестантскимъ богословомъ Буллингеромъ, съ славнымъ Конрадомъ Геснеромъ и другими; они, между прочимъ, присыдали ему и разныя въ своемъ духъ книги и собственныя сочиненія. Самъ Лютеръ подарилъ Виленской королевской библіотек' съ посвященіем Сигизмунду Августу свой переводъ священнаго писанія, въ роскошномь бархатномъ перешлеть, обдаланномъ въ сеобро. Этотъ замъчательный экземпляръ въ 1655 году для храненія переслань изъ Вильны въ Кролевецъ (Кенигсбергъ) ⁴).

Въ Вильнъ и въ другихъ мъстахъ Литвы въ большомъ числъ начинаютъ печататься сочиненія протестантовъ. Августанское исповъданіе въры (Авгсбургскій

Franciszkanow Wileńskich z Augsburczykami i pomowienie o wpuszczenie zarazy do miasta za występek była uważana przez Kapitułę Wileńską, i dla tego dwakroć im odbierana była jurysdyka całej tej części miasta, stanowiącey na Piaskach (часть города между Трокскою, Нъмецкою улицами, Николаевскимъ и другимъ переулкомъ около дома гр. Тышкевича...) jakoby wyspę zarażoną... Kościoł Augsb. 9 и пр. 1 и str. 15.

¹⁾ Авраамъ Кульва, Magister artium Юрій, изъ францисканъ ксендзы-проповѣдники: Іаковъ на польскомъ языкъ, Іоаннъ---на литовскомъ.

²⁾ Kościoł Augsb. 9. Kraszewski-Wilno-t. III, str. 108, 109.

³⁾ Kościoł Augsburski 11. Громкая проповёдь нёкоторыхъ писателей о задержаніи якобы Сигизмунда-Августа на пути слёдованія его въ Кальвинскій сборъ должна считаться выдуманною, послё подробнаго в обстоятельнаго ея разбора Wizerunkami—t. 23, str. 59—72.

⁴⁾ Koscioł Augsburski 12, 13.

CLXXXIII

катехизисъ) выдерживаетъ въ тридцать лѣтъ семь изданій. Спеціально оно печатается для Сигизмунда Августа въ Краковѣ въ 1564 году ¹). Издаются въ духѣ реформы на различныхъ языкахъ агенды, катехизисы, священное писаніе въ цѣломъ составѣ и по частямъ, многообразныя сочиненія. Печатаніе идетъ по преммуществу въ типографіяхъ Радивилла и Ленчицкаго въ Вильнѣ и Радивилла же въ Врестѣ и Несвижѣ ²). Современники очень уже увлекались подобными сочиненіями и запросъ на нихъ, по свидѣтельству Прыялговскаго, былъ до того великъ, что громадные заграничные транспорты съ ними далеко не могли удовлетворить ему и, вслѣдствіе этого, то въ томъ, то въ другомъ пунктѣ появлялись для ихъ печатанія новыя типографіи ³).

А въ Вильнъ какъ будто не замъчаютъ появленія реформы. Въ богатомъ поскошномъ домѣ Виленскаго войта и замѣчательнаго по своему времени законовъна Августина Ротундуса Мелесскаго одинаково сходятся люди различнаго направленія и положенія. Самъ онъ ревностный латинянинъ и приверженець іезуитовъ дълается искреннимъ другомъ и почитателемъ Воляна-глубокаго протестанта и пишеть похвальные отзывы въ честь его сочиненій 4). Даже въ то время, когла Волянъ открыто уже выступиль противъ језуитовъ и велъ съ ними упорную литературную борьбу, Ротундусъ принимаетъ его у себя въ домъ самымъ сердечнымъ образомъ и посрящаетъ ему свои сочиненія 5). Здісь ведуть прододжительныя между собою беседы Скарга съ Воляномъ, въ надежде найти, наконецъ, пункты для взаимнаго внутренняго примиренія; но обмінявшись сочиненіями, они видять, что примиреніе для нихъ на земль болье невозможно. Тымь не менье, напечатавши свое произведеніе: Vera et orthodoxa veteris Ecclesiae sententia ad Petrum Skargam per Andream Volanem Туріз castri Loscensis (теперешній Лоскъ село въ Ошмянскомъ убядъ) 1574 an., Волянъ посвящаетъ его епископу Виленскому Валеріану Протасевичу и лично представляеть его, при торжественномъ собраніи въ Виленскомъ замкъ. Увъдомленный предварительно Скаргою о содержаніи сочиненія, епископъ Валеріанъ сухо приняль предложеніе Воляна, зам'ьтивши, что онъ еще посмотритъ, достойно ли его сочинение того, чтобы могло быть принято епископомъ 6).

¹) 1bid. 13 и пр. 2.

²) Balinski-Wilno-t. II, str. 118, 119.

³⁾ Żywoty biskupów Wileńskich-t. I, 164.

⁴⁾ Balinski-Pisma historyczne-t. III, str. 21, 35.

⁵⁾ Balinski—Dawna Akademija Wileńska—53.

⁶⁾ Balinski—Pisma historyczne—t. III. str. 37, 38. Ръшеніе енископа было такое: Valerianus Dei gratia Episcopus Vilnensis, omnibus dioecesis nostrae Christi fidelibus filiis in Christo charissi-

CLXXXIV

Прибывшіе въ то же время Виленскіе депутаты съ Петрковскаго сейма (1551 г.) привезли въ Вильну очень неутъщительныя въсти. Тамъ, говорили они, во время совершенія передъ началомъ сейма торжественной литургіи многіе вельможи все время за богослужениемъ присутствовали въ шанкахъ и о ксендзахъ передавали очень много нехорошаго. А туть ежедневно доносились тревожные слухи, что воть въ извъстномъ мъстъ колляторы, сдълавшись лютеранами, выгнали ксендза настоятеля (дагинствующаго); тамъ заграбили костельное имущество, а туть, какой нибудь монахъ, сбросивъ монашеское одбяніе, женился, или ксендзъ, оставивши костель и паству, ушель и неизвестно где скрылся. Такъ было въ Сморгоняхъ, Ишколдъ, Брестъ, Дубинкахъ, Ляцкъ, Милейчицахъ. Виленскій епископъ суффраганъ Георгій Альбинъ составиль громадную библіотеку изъ книгъ въ духѣ реформы, читалъ ихъ, увлекался ими. Новое вѣяніе, по Прыялговскому, огнемъ охватило его душу. Онъ сразу возсталъ противъ костела, сталъ хулить папу и все богослужение совершать на польскомъ языкъ 1). Онъ подвергся запрешенію и внезапно скончался ²); его библіотека отдана была іезуитамъ. Другой Виленскій предать-архидіаконъ-Николай Пацъ, онъ же епископъ Кіевскій, поступиль решительнее. Не много думая, говорить Прыялговскій, онъ съ презреніемъ оставиль всё костельные титулы и почести и поспёшиль жениться в. Женившись, онъ бросиль епископскую митру, отказался отъ епископства, писалъ противъ костела и папы, а получивши мъсто Брестскаго каштеляна, сдълался. такимъ образомъ, сенаторомъ 4). Папа и некоторые поляки возставали противъ такого назначенія. Въ Вильну явился даже посолъ отъ папы, Липпомани, съ усерднъйшею просьбою--защитить властію короля дъло въры. "Да, отвъчаль король Сигизмундъ Августъ, я король, но руки у меня связаны". Напрасно въ этомъ отвътъ Прыялговскій видить желаніе короля помочь падающему латинству 5).

mis, salutem. Denunciatum vobis esse volumus librum Andreae Volani, qui nuper prodiit ad Rev. Fratrem Petrum Skargam Soc. Jesu, Collegii nostri Vilnensis praedicatorem, Anno Domini 1574 typis castri Łoscensis aditus, totum esse haereticum flammis et omni exilio dignissimum; qui ne ab ullo nostrorum ovium legatur, vendatur et habeatur, sub poena excommunicationis omnibus interdicimus. Datum Vilnae 1 Augusti 1574. Воляну много помогалъ Трепесскій, который, въ свою очередь, находился въ большихъ дружескихъ отношеніяхъ съ ксеядзомъ Роизіемъ, истиннымъ латиняниномъ, ibid. 41, пр. 1. Ср. Balinski—Dawna Akademia Wileńska—str. 53.

¹⁾ Żywoty Bisk. Wil., t. I, str. 166.

²⁾ Wizerunki-t. 22, str. 60, np. 1.

³⁾ Żywoty bisk. Wil. t. 1, str. 167.

⁴⁾ Żywoty Biskupow Gnieznienskich—изд. Mikołaj Malinowski—t. II, str. 288.

⁵⁾ Przyałgowski-t. I, str. 165.

Другому папскому послу, Коммендони, когда тотъ именемъ папы настаивалъ о предоставлени высшихъ должностей въ крав только католикамъ, Сигизмундъ Августъ отвътилъ, что очень трудно указать съ достовърностію, кто бы могь назваться истинива католикомъ 1). Гораздо ближе къ истинъ, что король внутренно сочувствовалъ реформъ, что ему надоъла тяжелая опека гордаго латинскаго духовенства, что онъ желалъ поставить преграду вредному на Литву вліянію Рима и создать пезависимую отъ него народную церковь 2). Съ тъмъ вмъстъ онъ думалъ и политически сдълаться самостоятельнымъ, независимымъ королемъ 3).

И воть, при такомъ отношеніи къ реформѣ Сигизмунда Августа, при покровительствѣ ей литовскихъ магнатовъ съ Радивилломъ во главѣ, она все больше и больше начинаетъ охватывать Вильну со второй половины XVI вѣка. Протестантская проповѣдь, сначала неопредѣленная, неясная, укрывавшаяся въ домѣ Морштына на Нѣмецкой улицѣ и въ загородномъ Лукишскомъ дворцѣ князя Радивилла, завоевываетъ себѣ мало по малу опредѣленное мѣсто и устрояется съ своими сложившимися общинами—первая лютеранская въ помѣщеніи нынѣшней потеранской кирхи, а вторая кальвинская—сначала въ Рыбномъ рынкѣ—тоже во дворцѣ Радивилла (объ этомъ мы уже говорили), а потомъ въ нарочно устроенномъ для кальвинистовъ сборѣ на Бернардинской улицѣ по сосѣдству съ костеломъ того же имени и Покровскою церковію ¹).

Въ 1671 году митрополить уніатскій Гавріилъ Коленда предъявиль торжественный протесть, что какъ самый сборъ кальвинскій совершенно безправно и незаконно поставленъ на фундаментахъ Покровской церкви и ся кладбищѣ, такъ и каменица Горностаевская, стоящая въ запустѣніи по правой рукѣ отъ костела св. Михаила, јиге саdисо должна принадлежать митрополиту; что въ ней передътъмъ имѣли свою резиденцію предшественники митрополита (Коленды); что безъ всякихъ юридическихъ основаній и не надлежаще забраны также кальвинистами церковные дома и плацы и удерживается слѣдуемая со всего этого арендная плата. Митрополитъ указывалъ, что его заявленіе не ново, что онъ повторяетъ только жалобы своихъ предмѣстниковъ, которые предъявляли ихъ еще въ 1640

¹⁾ Koscioł Augsburski, 19, πp. 1.

²⁾ См. посольство къ пап'я съ проектами разныхъ нововведеній—Dzieje i prawa kościoła. P. Ostrowski—Warszawa. 1793 г. t. III. str. 144—150. Kraszewski—Wilno—t. 3. str. 109.

³⁾ Ср. Акты Зап. Рос., т. 2, пр. 90 и текстъ.

⁴⁾ Balinski-Historya m. Wilna-t. 2, str. 104. Kraszewski-Wilno-t. 3, str. 109, 110.

CLXXXVI

году, и что тогда король Владиславъ IV призналъ ихъ законность и приказалъ возстановить права обиженныхъ ¹).

У насъ нътъ всъхъ данныхъ для того, чтобы показать, какъ отчуждена была Горностаемъ или его предшественниками по владению земля церкви Покровской. Подтверждение истинности заявления митрополита можно находить только въ томъ, что въ продажной записи Горностая Радивиллу есть два слова: на кгрунте костельномо (или церковномъ; употреблялось безразлично), которыхъ въ дальнъйшихъ документахъ нётъ. Плацъ Горностаевскій, на которомъ построенъ былъ Сборъ, первоначально принадлежалъ Настась Веновьевичевой. У нея купилъ мъсто Иванъ Горностай, воевода Новгородскій и записаль его своему сыну Евстафію. "Потребуючи пенезей для великихъ, а пильныхъ потребъ своихъ, продалъ есми, говорить Остафей Горностай, тоть дворь мой, в месте Виленскомь лежачый подле тое церкви русское Покрова Пречистое, а в тыле двора ясневельможного княжати князя Костентына Костентыновича Острожского... ажь до удочки, которая идеть з Великое Замковое улицы межы домы нарожными небожчыка Генриха Блюнка, а з другое стороны Михала Сабельника, мещанъ места Виленского, ажъ до дому нарожного Павла Телятича на керунте костельномо черезъ улочку другую, которая съ правое стороны пришла мимо двора ясневельможного пана его милости Остафея Воловича, пана Троцкого, подканцлерего великого князства Литовского.. и тою улочкою кругомъ ажъ до тоежъ церкви Покрова Пречистое противко дому нарожного тоежъ церкви попа Покровскаго, з будованьемъ позосталымъ по погоренью и з муромъ около оточонымъ, з местцомъ або пляцомъ тогожъ двора моего яснеосвъцоному пану Миколаю Юрьевичу Радивилу" 2). Почти черезъ годъ-въ 1577 г. Николай Радивиллъ все мъсто, купленное у Горностая "з будованьемъ всякимъ, што на ономъ пляцу есть, и з водою, которая за него рурою до того двора приведена есть, и зо всимъ на все, зо всякою властностью того двора и пляцу"... продаль "братьи збору пана Кристусового еванелицкого", которые, въ свою очередь, хотели купить место "для збудованья дома ку проповеданью правдивого слова Божого" 3). Въ продажной записи Радивилла Сбору опущены уже слова: на кгрунте костельномь, хотя ограничение продажи въ остальномъ почти буквально означено словами продажной Горностая. Въ 1579 году король Стефанъ Баторій подтвердиль эту продажу Радивидла и теперь

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 408.

²⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 27.

³⁾ Ibid. 31.

CLXXXVII

кальвинисты, им 1 я отд 1 льный сборный дом 1 , не только могли считать свое д 1 ло укр 1 пившимся 1), но даже быстро стали разширяться.

Вт. 1582 голу тотъ же король Стефанъ Баторій подтвердиль новое для Сбора пожертвованіе Евстафія Воловича, который хотель при сборе "шпиталь заложити и при немъ огородъ на погребъ телъ умерлыхъ людей меть"... Съ этою пѣлію онъ записалъ сбору свой дворъ, названный Старый, который "лежитъ в месте Виленскомъ (между Бернардинскою улицею и Замковымъ переулкомъ) на улицы, изучы мимо Барналынскій костель до Замковое улицы в тыле дому, на сборь хрестианский Евангелицкий збудованого, где передъ тымъбылъ дворъ пана Ивана Горностая..., а черезъ тую улочку тотъ мой дворъ по части будованый на пляцахъ княжати Семена Юрьевича Слуцкого и брата его Юрья Олельковича Слуцкого, который быль продань мещанину места Виленского Кондрату Кнофови. а я оть того мещанина купиль у пана Роского, пана Размуса Довкгирда и кнегини Жилинское купленые пляцы, все то почавши отъ тылу дому Блюбкового, который лежить на Замковой улицы, ажь до пляцу чашника великого князства Литовского пана Матея Исткевича, где се розделяетъ улица мимо костелъ Бернадынский идучая, при рогу двора вышей менованого Горностаевского, который на зборъ хрестіанскій оберненъ и збудованъ для преподаванья слова Божьего" 2). Недовольствуясь пожертвованіями, кальвинисты, по свидітельству актовъ, стали присвоивать себѣ сосѣдніе дома и земли, принадлежавшіе Покровской церкви 3).

¹⁾ Kraszewski-Wilno-t. III. str. 116, 117.

²) Акты Вилен. Ком. XX, 43, 44.

³⁾ Ibid. 328, 433, 434. Въ 1640 году былъ заявленъ протестъ contra dominos Calvinistas. pertinentes ad Zbor Vilnensem, eo, quod dicti dissidentes ex odio et contemptu religionis catholicae locorumque ad Dei cultum consecratorum, primo, in pariete altaris eeclesiae Prote tionis Beatissimae Virginis orientem versus superaedificaverint turrim suam seu propugnaculum zbori sui; secundo, quod erat ad dictam ecelesiam, versus aequinoctium, arcam sui zbori fecerint, domum ibidem presbiterorum olim solo aequaverint; tertio, quod ecclesiam S. Michaelis, ubi nunc manet Petrus chirurgus calvinista, in lapideam converterint, plurima ossa ibidem sepultorum effuderint et ejicerint; quarto, quod duas lapideas domini Naborowski et ubi nunc hospitale calvinistarum ac domum ligneam penes zbor pro... juris fecerint et censum solvere, uti ex fundo ecclesiastico, recusent... Въ 1671 году снова были подавы въ судъ жалобы на Лидскаго маршалка Дунина Расцкаго, на Богдъвича и Гизберта, jako samych uczynku niżey wyrażonego pryncypałow, o to i takowym sposobem, jż obżałowani spretis legibus et constitutionibus regni, stante rebelli dissidentium in fide sancta graecoromana disunione, gdy niektóra starszyna ritus graeci a ritu sancto ad haereticam et calvinisticam illicito ausu transierunt confessionem, tedy nie mało dobr cerkiewnych, w różnych wojewodztwach i powiatach leżących, a nawet i samą cerkiew sw. Pokrowy w Wilnie, w pewnych granicach leżaca, z klasztorem przy niew wymurowanym i z cmentarzem, murem około otoczonym, violenter et indebite zabrawszy, na zbor kalwinski obrocili i mury cerkiewne, iawne antiquitatis signa na sobie Библиотека "Руниверс"

CLXXXVIII

Въ 1609 году Кальвинскій сборъ получиль новый подарокъ отъ Крыштофа Радивилла. Онъ записаль ему изв'єстную уже намъ большую Константиновскую каменицу на Замковой улицѣ 1), тогда какъ сосѣдняя—Солтановская—еще раньше 2) перешла въ собственность Саскаго сбора (лютеранъ) на Нѣмецкой улицѣ.

Такимъ образомъ въ началѣ XVII вѣка протестантамъ принадлежало въ Вильнѣ почти все пространство съ домами и плацами между нынѣшними улицами Покровскою, Замковою, Бернардинскою, костеломъ св. Михаила и отчасти между Бернардинскою улицею и Замковымъ переулкомъ. Здѣсь, кромѣ Сбора, Кальвинисты устроили училища и госпиталь съ различными многочисленными службами. Лютеране продолжали утверждаться на Нѣмецкой улицѣ. Кладбище у нихъ съ 1559 года было общее за Виленскою брамою на мѣстѣ, подаренномъ Радивиллами, гдѣ они поставили госпиталь и часовню: это позднѣйшій домъ Кулаковскаго, по нынѣшней Преображенской улицѣ; мѣсто съ домомъ и теперь принадлежитъ лютеранской церкви. Кальвинисты, какъ мы говорили, имѣли съ начала XVII столѣтія особое кладбище тоже на землѣ Радивилловъ, за Трокскою брамою, гдѣ до сихъ поръ красуется домъ съ отличнымъ садомъ реформатской коллегіи 3).

Въ 1633 году король Владиславъ IV даровалъ евангелическому Сбору привиллегію свободно и открыто совершать богослуженіе на языкахъ польскомъ и нѣмецкомъ, давать надлежащій пріютъ въ госпиталяхъ бѣднымъ и престарѣлымъ людямъ, заниматься воспитаніемъ юношества, торжественно со звономъ и пѣніемъ провожать черезъ городъ покойниковъ, владѣть на общихъ законныхъ основаніяхъ движимымъ и недвижимымъ имуществомъ и наконецъ свободно собираться

maiące, zruinowawszy, pomieniony zbor na gruncie i cmentarzu cerkiewnym wystawić dopuscili i de facto wystawili, jako o tym szyrzey różne processa wielu antecessorow żałującego do różnych akt różnemi czasy podane i zaniesione, swiadczą i opiewają; za któremi częścią dla ustawicznego w oyczyznie zamieszania, częścią propter potentiam, metum et oppressionem haereticorum, częścią propter summam egestatem et inopiam antecessorum, pomienieni antecessorowie żałującego bona haec avulsa et violenter adempta jure vindicare nie mogli i dotąd nie recuperowali... Ibid. 435. Cp. 388-455—458.

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, 213.

²⁾ Около 1589 г. См. ibid. 60.

³⁾ Въ хроникъ авсбургскаго костела сказано (Augsburski kościoł, str. 33), что кальвинисты съ 1639 10да образовали для себя особое кладбище; но въ привиллегіи короля Владислава IV Євангелическому сбору 1633 10да упоминается уже о кальвинскомъ кладбищъ за Трокскою брамою, какъ давно выдъленномъ для погребенія покойниковъ и обнесенномъ каменною стъною. Акты Вил. Ком. т. XX, 310.

CLXXXIX

на синоды, когда того потребуетъ порядокъ и устройство церковныхъ дѣлъ. Всѣ дома, каменицы и мѣста, принадлежащіе Сбору, его школамъ, госпиталямъ и кладбищамъ, освобождались отъ постойной повинности 1).

Дарованная привиллегія подтверждала въ сущности только то, чѣмъ давно фактически въ большей даже степени пользовались въ Вильнѣ кальвинисты. У нихъ напр. по сосѣдству со сборомъ была своя типографія, въ завѣдываніи Даніила Ленчицкаго; 2) здѣсь они печатали въ духѣ реформы книги, особенно катехизисы, и публично раздаривали ихъ. Учили не только въ основанныхъ ими школахъ, но нерѣдко на рынкѣ, среди площади 3).

Такой рость протестантства и его какъ бы выдѣляющееся положеніе сильно не нравились многимь изъ среды латинскаго духовенства; послѣднее давно задумывалось уже, какъ бы вырвать съ корнемъ появившуюся реформу или же по крайней мѣрѣ совершенно ее обезсилить. На нынѣшнихъ Ивановской и Дворцовой улицахъ устрояется цѣлый кварталъ съ спеціальнымъ назначеніемъ уничтожить протестантство.

Послё пожара въ Вильнѣ въ 1530 году, сильно повредившаго между прочимъ и епископскій дворецъ, латинскіе епископы стали жить въ новомъ домѣ, гдѣ нынѣ дворецъ Генералъ-Губернатора. Прежнее ихъ помѣщеніе находилось, какъ мы говорили, въ нижнемъ замкѣ, около каоедральной латинской колокольни, подарено было епископамъ великниъ княземъ Ягайломъ и представляло собою старинное зданіе, въ которомъ жилъ еще литовскій Криве-Кривейто. Вольшую часть времени епископы проводили въ Веркахъ, загородномъ епископскомъ дворцѣ, тоже подаренномъ имъ Ягайломъ. Такіе Виленскіе епископы, какъ Радивиллы, Пацы, Вржостовскіе, или проживали въ городѣ въ собственныхъ дворцахъ, или сидѣли въ роскошныхъ своихъ имѣніяхъ. И Валеріанъ Протасевичъ, вступивши на Виленскую епископію въ 1556 году около времени св. Петра и Павла, угостивши торжественнымъ обѣдомъ встрѣчавшихъ его магнатовъ и духовенство, засѣлъ на отдыхъ въ Веркахъ. Въ Вильнѣ бывалъ рѣдко, постоянно занятый разъзѣдами то въ Варшаву, то на сеймъ 4). По свидѣтельству Прыялговскаго, епископа не особенно безпокоили ширившіяся повсюду реформаторскія идеи. Находя

¹⁾ Ibid.

²⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, 94, 124. Ср. Kraszewski-Wilno-t. 3, 117.

³⁾ Kraszewski-ibid.

⁴⁾ Przyałgowski-t. I, str. 163.

удовольствіе давать всёмь мудрые совёты, Протасевичь постоянно нуждался въ совётахъ постороннихъ для себя и жилъ чужимъ умомъ. Къ дёламъ религіознымъ онъ относился равнодушно и его осуждали въ этомъ отношеніи за крайнее нерадёніе 1). Въ 1560 году Виленскій капитулъ выслалъ къ нему даже особую делегацію изъ своихъ сочленовъ съ горькимъ напоминаніемъ, что въ Виленскомъ епископатѣ слишкомъ распространились ереси, что онѣ все шире и глубже пускаютъ свои корни, что нехорошо дѣлаетъ епископъ, не живя въ городѣ и т. п. 2). Но въ это время уже шли серьезные толки о томъ, что для спасенія латинства необходимо выписать іезуитовъ. Главнымъ проводникомъ такой мысли явился Виленскій съ большимъ состояніемъ войть Августинъ Ротундусъ 3).

Родственникъ Валеріана Протасевича и добрый знакомый кардинала Гозія, страстнаго покровителя ісзуитовъ 1), Ротундусъ въ письмѣ къ нему 1567 года увѣдомляетъ, что въ Вильнѣ ведутся переговоры съ архидіакономъ Ясинскимъ о покупкѣ у него дома для ісзуитовъ, что этотъ домъ лежитъ вблизи епископскаго дворца 5). Дѣйствительно, въ 1568 году Ясинскій продаетъ "велебному въ Христусѣ отцу его милости князю Валеріану, з ласки Божьи бискупу Виленскому каменицу, домъ свой власный мурованый, в месте Виленскомъ, на улицы и противко двора его милости бискупьего, на кгрунтѣ и подъ присудомъ его же милости бискупьимъ, з одное стороны межи домомъ Войтеха Стралковского, а з другое стороны Станислава Борыховского Кравца мѣщанъ подданныхъ его милости бискупьихъ, лежачий, со всякимъ будованьемъ мурованымъ и деревенымъ, надольнымъ, земленымъ, середнимъ и верхнимъ, и со всеми склепы...и со всими пляцами...Одножъ таковымъ обычаемъ и подъ тымъ способомъ, говоритъ Ясинскій въ продажной записи, тотъ домъ мой князю бискупъ Валеріанъ и по его милости

¹⁾ Ibid. 162.

²) Акты Виленск. капитула—см. Balinski—Dawna Akademija Wileńska—25. А вотъ какое письмо якобы писалъ кардиналъ Гозій къ Протасевичу: Przyjemne wieści do nas dochodzą, że Wasza Pasterska mość mężnie postanowiła ten szatanizm (протестантство) wyplenić z dyecezij swojej i nikogo się nie lęka. O! gdybyśmy więcej podobnych mieli biskupów, nie chwiała by się religia nasza! Gdym był w Warszawie, słyszałem jak nuncyusz apostolski, wspomniawszy o Waszej Pasterskiej mości, takie pochwały oddawał, że ledwo któremu z biskupów podobne przyznaje... Przyałgowski—t. I, str. 181. Всѣ эти похвалы сыпались на епископа Валеріана за его вызовъ въ Вильну іезуитовъ. Ср. Balinski—Wilno—t. 2, str. 104.

³⁾ Balinski-Dawna Akad. Wil. 25.

⁴⁾ Онъ былъ сынъ Виленскаго городничаго и строителя Ульриха Гозія.

⁵⁾ Balinski—Dawna Akad. Wil.—31 str. прим.

булучие князи бискупове... за живота и по животехъ своихъ на жадную иную речь, ани потребу свою властную, ани кровныхъ и приятелей своихъ близкихъ. ани обчихъ не маютъ, ани будутъ мочи того дому отъ мене проданого отдати, продати, записати и заменити и якимъ кольвекъ обычаемъ въ иншие руки завести и отдалити, одно тотъ домъ со всимъ на все держанъ завжды быти маетъ вечне и на веки непорушно ку святобливой а пожитечной потребе речи посполитое того славного панства великого князьства литовского, т. е. для наукъ въ немъ и цвиченья сыновъ земскихъ и иныхъ вшелякихъ обчихъ людей, а меновите на колеюмъ мужовъ закону, або братьи и товаришства, што се называютъ езуиты, котырыхъ его милость князь бискупъ Виленский до того панства з ыныхъ сторонъ приводити и в месте Виленскомъ въ томъ дому отъ мене проданомъ ку мешканью ихъ осадити и уфундовати умыслилъ"... Поставлялось еще для покупщика и то въ облзательство, что если бы іезуиты не захотёли притти въ Литву и поселиться въ ней, названный домъ могъ быть обращенъ исключительно на устройство въ немъ товарищества докторовъ (учителей) и людей ученыхъ и въ немъ должны были воспитываться діти въ христіанской вірів и въ послушаніи римской столиць 1)... Домъ Ясинскаго — это бывшій потомъ папскій алюмнате 2), рядомъ съ нынъшнею канцеляріею Генералъ-Губернатора.

Кромѣ дома Ясинскаго, Валеріанъ Протасевичъ купилъ еще для іезуитовъ сосѣдніе дома съ плацами у Альберта Стралковскаго и у Матеея Бржозовскаго ³). Рядомъ съ домомъ и плацомъ Бржозовскаго подданная епископа Екатерина Өоминишна тоже уступила ему свой домъ для іезуитовъ ⁴), которымъ епископъ готовилъ новый подарокъ изъ нѣсколькихъ имѣній ⁵). Такимъ образомъ, вся правая отъ дворца сторона Бискупской улицы съ громадными постройками сразу отдавалась іезуитамъ. На вновь пріобрѣтенныхъ плацахъ думали поставитъ костелъ и устроить школы ⁶).

Прибывшіе въ 1569 году по приглашенію епископа Протасевича въ Вильну іезуиты не только нашли вполн'в возможнымъ остаться въ столиц'в Литвы, но сейчасъ же посп'єтшили увеличить свои владінія, чтобы окончательно здісь укріз-

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 20, 21.

²⁾ И теперь въ просторнчи опъ извістень подъ именемь дома иллюминатовъ.

³⁾ Акты Вил. Rom. т. XX, 15, 17, 20. Cp. Przyałgowski-t. I, str. 178.

⁴⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 22.

⁵⁾ Baliński-Dawna Akad. Wil. 33-34.

⁶⁾ Ibid. Cp. Przyałgowski—T. I, str. 179.

питься. Выстро переходять къ нимъ одинъ за другимъ сосвдніе дома и плацы. Въ 1572 году Божимовскій продаеть іезуитамъ свой домъ съ плацомъ 1). Далѣе къ нимъ переходять дома Софьи Краевской 2) и Оомы Потоцкаго 3). Всѣ они, по указанію актовъ, расположены были по близости двора епископскаго, по сосѣдству съ іезуитской коллегіей и ихъ бурсацкимъ домомъ 4). Нѣкоторое время іезуиты задумывались какъ бы надъ тѣмъ, что у нихъ нѣтъ собственнаго костела. Въ своемъ помѣщеніи они устроили было временно часовню, въ которой принимали даже Валеріана Протасевича; но осмотрѣвшись, они нашли для себя очень выгоднымъ завладѣть костеломъ св. Іоанна.

Основанный въ 1387 году, костелъ св. Іоанна окончательно устроенъ и освященъ едва въ 1426 году при Витовтъ. У него были значительные фундуши: общирный плацъ, прилегающій къ самому костелу и кладбищу; на немъ помъщались дома священо-церковно-служителей; былъ здѣсь большой огородъ, а со стороны Ивановской улицы—четыре почти подъ рядъ дома, на костельной землѣ, отдававшіеся въ аренду. За Антоколемъ настоятелю костела св. Іоанна принадлежали обширные луга. Въ уѣздѣ онъ владѣлъ нѣсколькими имѣніями и озерами. Въ содержаніи костела значительною долею участвовалъ городъ, а мѣстное костельное братство содѣйствовало его украшенію и заботилось о доходности костельной кассы. Такой костелъ съ его фундушами и доходами представлялся іезуитамъ очень ужь заманчивымъ ⁵).

Откладывая все дальше и дальше постройку собственнаго костела, жалуясь при этомъ на недостатокъ матеріальныхъ средствъ, іезуиты испросили разрѣшеніе—въ костелѣ св. Іоанна совершать обѣдни, исповѣдывать, проповѣдывать, вести ученые, религіозные диспуты. На дверяхъ костела появилось объявленіе съ вызовомъ изъ противнаго лагеря желающихъ диспутировать. Когда не оказалось дѣйствительныхъ противниковъ, сами іезуиты, переодѣтые, принимали роль послѣднихъ и умышленно-неудачною постановкою вопросовъ, а тѣмъ болѣе несостоятельными разсужденіями содѣйствовали полному торжеству своихъ собратій б). Слава іезуитовъ росла и тѣмъ необходимѣе становился для нихъ костелъ св. Іо-

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 23, 24.

²⁾ Ibid. 42.

³⁾ Ibid.

⁴⁾ Ibid. 42.

⁵⁾ Przyałgowski-t. I, str. 184-188.

⁶⁾ Ibid. 189.

анна. Гордый святоянскій настоятель-испанецъ, ученый Роизій, думаль уже было совершенно запереть передъ ісзуитами двери своего костела. Но на ихъ сторонъ оказались епископъ и король, и костелъ св. Іоанна со всѣми фундушами въ 1571 году перешелъ къ ісзуитамъ. Роизію обѣщали высшее мѣсто, но онъ палъ жертвою обмана и внезапно скончался ¹).

Теперь Валеріанъ Протасевичъ поспѣшилъ оповѣстить актъ окончательнаго учрежденія и устройства въ Вильнѣ іезуитской коллегіи, съ приглашеніемъ помѣщать въ нее дѣтей, гдѣ они будутъ получать приличное воспитаніе. Такой общественной школы, по заявленію Протасевича, еще не было въ Вильнѣ; нужда ея ощущалась и многіе, имѣвшіе состояніе, уѣзжали для изученія наукъ за границу. Теперь, съ открытіемъ іезуитской коллегіи, и бѣднымъ но способнымъ, дана будетъ возможность образовать себя и съ пользою послужить костелу и республикѣ ²).

Чтобы успѣшнѣе достигнуть цѣли, Протасевичъ вновь записываетъ іезуитамъ домъ на Бернардинской улицѣ, въ которомъ могли бы имѣть помѣщеніе и все необходимое для жизни дѣти несостоятельныхъ родителей, желающихъ въ то же время посѣщать іезуитскую коллегію. Новому учрежденію онъ даетъ названіе Валеріановской бурсы и на будущихъ ея питомцевъ возлагалась одна обязанность—помолиться объ упокоеніи души фундатора четыре раза въ годъ, въ извѣстные дни, въ канедральномъ латинскомъ костелѣ. На содержаніе бурсы Протасевичъ пожертвовалъ два дома на Епископской улицѣ, прилегающіе къ коллегіи. Верховный надзоръ за веденіемъ дѣла въ учебно-воспитательномъ и хозяйственномъ отношеніи поручался главнымъ образомъ іезуитамъ ³).

Въ 1582 году въ Вильнъ появляются два новыя учрежденія: папскій алюмнать и епархіальная семинарія. Алюмнать учреждался преимущественно на средства Рима для дѣтей уніатовъ, готовящихся къ духовному званію. Посредствомъ ихъ Римъ хотѣлъ пропагандировать свое ученіе между православными въ предѣлахъ

¹⁾ Przyałgowski—t. I, str. 190, 191. Balinski—Dawna Akademia Wileńska, 44. Zgon rychły Roiziusza iezuici poczytali przed ludem za karę Bożą nad nim, za upor i nieżyczliwość ku nim... Ср. Historyczno-krytyczne wiadomości—Ossolinskiego—t. 2, w życiu Roiziusza и "Herbarz Niesieckiego"—t. 4, str. 400.

²⁾ Balinski—Dawna Akad. Wileńska—59—66.

³⁾ Грамота объ учрежденіи бурсы—см. Balinski—Wilno—t. II, str. 254—264 и его же Dawna Akad. Wileńska, str. 71—72. Przyałgowski—t. I, str. 198.

нынъшней Запалной Россіи. Помъщеніе алюмната-рядомъ съ помъщеніемъ канцеляріи генераль-губернатора, --отличалось особою архитектурою. Здёсь кругомъ обширнаго двора, съ котораго открывается очень интересный видъ на сосъднюю часть города, устроены арки и на ствнахъ, въ углублени, написаны были портреты папъ, въ назиданіе учащагося юношества. Алюмнать состояль въ завѣдываніи ісэунтовь, а съ конца XVIII въка имъ управляли базиліаны. Епархіальная семинарія устроилась въ помъщеніи ныншней канцеляріи генераль-губернатора. Основатель ея Виленскій епископъ Юрій Радивиллъ записаль на содержаніе и устройство семинаріи различныя им'єнія и фольварки, при чемъ приглашаетъ и каждаго изъ прелатовъ и канониковъ Виленской епархіи нести соотв'єтственную часть расходовъ по этому предмету, такъ какъ въ процветании семинарии лежитъ залогъ будущаго процвѣтанія костела 1). Семинарія получила еще часть дохода отъ отлачи въ аренду дома. на Ивановской улицъ, извъстнаго подъ названіемъ Штемплевскаго или Штефлевскаго 2). Домъ очень древній, и есть указаніе, что его получиль въ даръ епископъ Павелъ Ольшанскій отъвоеводы Трокскаго Ивана Забржезинскаго. Доходы съ него постоянно назначались въ пользу того или другаго костеда или часовни и потомъ, частію, семинаріи, пока наконецъ епископъ Массальскій не отдаль его въ награду на пятьдесять лёть архитектору Гуцевичу, который между прочимъ устроялъ для него имъніе Верки 3).

Утвердившись въ Вильнѣ на такихъ широкихъ основаніяхъ, іезуиты рѣшительно стали задумываться о преобразованіи своей коллегіи въ академію, со всѣми правами и преимуществами академіи Краковской. Фундуши у нихъ были очень достаточные; въ самомъ городѣ владѣли громадными плацами и многими домами; было у нихъ уже нѣсколько учебныхъ заведеній. Король Стефанъ Баторій вполнѣ сочувствовалъ затѣѣ іезуитовъ и 1579 года подписалъ грамоту объ учрежденіи іезуитской въ Вильнѣ академіи, со всѣми правами и привиллегіями, которыми пользуются другіе университеты и особенно Краковская академія, съ правомъ преподавать различныя науки и возводить достойныхъ въ соотвѣтствующія ученыя степени.

¹) Актъ учрежденія семинаріи—см. Balinski—Wilno—t. II, str. 270—278. Ср. Przyałgowski—t. II, str. 12--13.

²) Акты Вил. Ком. т. XX, 162, 237. Domus acialis-murata, dicta lapidea Szteflowiana seu Sztemplowiana in platea a s. Joanne ad pp. Dominicanos tendenta. Wizerunki—t. 14, str. пр. 1. Положение его можно назначить на мъстъ нынъшняго дома Палтова.

³⁾ Wizerunki—ibid. Cp. Przyałgowski—t. III, str. 175, 178 и далве. Библиотека "Руниверс

Протекторать надъ академіей возлагался на епископа. Литовцы во главъ съ нъкоторыми магнатами думали было воспрепятствовать учрежденію академіи и канцлеръ Радивиллъ отказался приложить печать великаго княжества Литовскаго къ королевской грамотъ. Тогда Стефанъ Баторій послалъ къ подканцлеру Евстафію Волловичу съ приказаніемъ приложить печать, или же послъднюю прислать ему: онъ и самъ-де съумъеть опечатать грамоту. Но пусть знаетъ, прибавиль при этомъ король для передачи Волловичу, "что печати больше онъ не увидитъ: она къ нему не воротится". Послъ такого предложенія, грамота, конечно, была опечатана и на ней, кромъ подписи епископа Валеріана, явились имена Радивилла, Ходкевича, князя Збаражскаго, Волловича, Остыка, Монивида, Кишки, Горностая, Тальвоша, Глъбовича и друг. Въ результатъ торжествовали опять іезуиты 1).

На старинныхъ планахъ iesvитскихъ академическихъ зданій 2) значится, что ими было занято все пространство отъ колокольни костела св. Ивана по прямой линіи по Ивановской улицѣ до помѣщенія Императорскаго Медицинскаго Общества на Бискупской улиць 3); отсюда тоже по прямой линіи до капитульнаго дома-нынъшняго Пивинскаго; площадка передъ Публичною Библіотекою по линіи была застроена домами и показанъ маленькій дворикъ, отдъляющій ихъ отъ зданія нынішней Публичной Библіотеки; отъ капитульнаго дома-нынішній Цивинскаго - іезуитскія влад'єнія по прямой линіи къ Замковой улиц'є занимали часть пом'єщенія нын'єшней второй гимназіи, рисовальную школу и съ домами костельными упирались въ костелъ, захватывая прилегающій къ костелу домъ на Замковой улицъ. Въ этомъ большомъ четырехугольникъ і езуиты устроили академію съ другими школами (алюмнать и епархіальная семинарія оставались въ ихъ завъдываніи), съ общирными для прогулки дворами, съ рекреаціонными залами, съ различными житейскими удобствами, имъли здъсь садъ и огородъ, аптеку, театръ. Академія внутреннимъ ходомъ изъ втораго этажа соединялась съ хорами костела и съ самымъ костеломъ 4). Скоро завели іузуиты и типографію.

Типографія іезуитовъ пом'вщалась въ XVII ст. въ дом'в по сос'єдству съ нын'вшнею булочною Вебера. Зд'ясь быль обширный пладъ, который въ начал'я XVI стол'ятія принадлежаль Гозію; отъ него перешель къ н'якоему Витынскому. Въ

¹⁾ Balinski-Dawna Akademija Wileńska-68-71.

²⁾ Имъются въ Вилен. Публ. Библ.

³⁾ Отъ домовъ по Ивановской улипъ іезунтскія владънія отдълялись садомъ.

⁴⁾ См. названные планы и Balinski-Wilno-T. I. str. 201, 203, 208, 24 блиотека "Руниверс"

1552 году Гозіушовскимъ плацомъ, вмѣстѣ съ домомъ, владѣлъ Виленскій воевода Николай Радивиллъ, подарившій его своему придворному доктору Цимерману; отъ послѣдняго онъ перешелъ къ Савицкимъ ¹). Послѣ Савицкихъ названнымъ домомъ послѣдовательно владѣли Заливскіе ²), Нелюбовичъ ³), каноникъ Вильчипольскій ⁴). Послѣдній записываетъ его въ 1610 году братству при костелѣ св. Іоанна. Смежными домами по прежнему значатся домъ госпитальный, названный почему-то Павловскимъ, и домъ шорника Радзиковскаго (вмѣсто прежняго владѣльца Антонія портнаго) 5). Въ 1631 году онъ совершенно переходитъ въ распоряженіе іезуитовъ в), которые, по заявленію Балинскаго, открыли здѣсь славившуюся потомъ академическую типографію 7), хотя еще значительно ранѣе имъ передалъ свою типографію Радивиллъ в).

Въ госпитальномъ домѣ, о которомъ нѣсколько разъ только что упоминали, помѣщалась потомъ славная аптека іезуитовъ в), ютившаяся первоначально, какъ значится на старомъ планѣ академическихъ зданій, въ помѣщеніи Медицинскаго Общества. Госпитальный домъ находился на мѣстѣ нынѣшней булочной Вебера на углу Епископской и Ивановской улицъ. Въ началѣ XVI столѣтія имъ владѣлъ Виленскій бурмистръ и золотыхъ дѣлъ мастеръ Эразмъ Бретнеръ. Въ 1547 году Бретнеръ свой домъ съ обширнымъ плацемъ, занятымъ многими другими строеніями 10), записалъ въ пользу госпиталя св. Тройцы. Когда домъ Бретнера перешелъ въ XVII столѣтіи къ іезуитамъ, они перевели сюда свою аптеку. Киркоръ

¹⁾ Balinski--Wilno-T. I, str. 209.

²⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, 45. Домъ показанъ "на улицы Светоянской, подле дому шнитального, з одное стороны, и каменицы небожчика Антонего кравца з другое, . . .

⁸) Ibid. 152.

⁴⁾ Въ 1607 году. Ibid. 202.

⁵) Ibid. 218, 219.

⁶⁾ Ibid. 301.

⁷⁾ Kraszewski—Wilno—t. 4, str. 106, прим. 13.

⁸⁾ Nuper etiam, говорить Скарга вь 1576 году о Никола Христофор Радивилль, novo beneficio et promovendae divinae gloriae studio typographiam, ut usibus colegii serviat, concessit, magnisque suis sumptibus restitutam sustentat., ut quae quondam seminandis servivit haeresibus ad eas extirpendas et catholicam veritatem promovendam converteretur... У Кратевскаго—Ibid.

⁹⁾ Balinski-Wilno-T. I, str. 211.

¹⁰⁾ Въ дарственной записи значится: Domum suam ligneam propriam, cum omnibus domunculis habitationibus, cameris et censibus, in platea S. Ioannis, in acie eundo versus curiam reverendissimi Episcopi Vilnensis, penes domum Domini Ioannis Hosii ex una et versus plateam episcopalem ex altera partibus... dominus Erasmus.. extendit ad hospitale S. Spiritus pro sustentatione et victu pauperum... Dubinski—81—88.

говорить 1). что здёсь у іезуитовъ производилась до того бойкая торговля ликерами и табакомъ, что на вырученныя громадныя суммы они могли построить роскошный въ Закретъ дворецъ. Такъ или иначе, только въ 1758 году король Августъ III, принимая во вниманіе значительную пользу, которую приносила свято-Янская аптека не только жителямъ г. Вильны, но и всъхъ окрестныхъ мъстностей, какъ въ оказаніи медицинской помощи, такъ и приготовленіи аптекарскихъ помощниковъ, дарованною іезуитамъ особою привиллегіею обезпечивалъ на въчныя времена всъ права и преимущества ихъ аптеки 2).

Укрѣпившись и утвердившись, іезуиты со всею фанатичною релыгіозною страстностію бросились на своихъ главныхъ противниковъ протестантовъ. Въ настоящее время трудно себѣ предстивить до какой степени ожесточенія доходила эта борьба. Литературная полемика, самая неприличная, грубая, площадная, распространяющая выдуманные нарочно нелѣпые слухи, взаимно приписывающая противникамъ самыя невѣроятныя цѣли и намѣренія, постоянно сопровождалась бранью, драками, нападеніями, разбоями и нерѣдко, смертію въ ней принимали участіе люди различныхъ званій, положеній и возрастовъ. Въ уличныхъ безпорядкахъ главная роль всегда впрочемъ принадлежала іезуитскимъ школьникамъ. Въ 1579 году два пастора, возвращаясь съ похоронъ, проходили мимо костела св. Іоанна. Осмѣянные, поруганные, преслѣдуемые со стороны іезуитовъ камнями, они едва спаслись отъ смерти. Іезуитская молодежь, которую вызывали на подобныя безчинія, поспѣшила заявить угрозы на жизнь кальвинистовъ и уничтожить ихъ сборъ. Какъ бы въ доказательство возможности исполненія своихъ обѣщаній,

⁵⁾ Kirkor—Przechadzki po Wilnie—74.

⁶) Акты Вил. Ком. т. XIII, 206, 207. Въ королевской привиллегіи сказано, что аптека основана болпе полутораста лють тему назадъ.

⁷⁾ Akth Bhj. Rom. t. VIII, 505. 506. Bluznierczy postępek pod czas processyi Bożego Ciała w roku 1611 w Wilnie pewnego młodego Włocha, zwanego Francus di Franco, który z katolika przetworzył na zapalonego reformatora i okrutna kara nad nim spełniona w samem że Wilnie, stały się powodem do nowego rozruchu w stolicy Litewskiey. Ale i w nim uczniowie iezuiccy głuwną rolą grali. Drugiego bowiem Lipca roku 1611, powracając razem z ludem z pobożney pielgrzymki do Trok, pobudzeni okropnym wypadkiem z owym Franco do większey zawziętości przeciw kalwinom rzucili się na dom pewnego ewangelika i całą godzinę go dobywali. Nie przestając zaś na tem, napadli z kolei na zbór reformowany i wybiwszy otwór w murze otaczającym go, dopuścili się gwałtów. Trzej pastorowie stali się ofiarą tej swawoli. Jeden z nich... zrzucony został z piętra na dół, inni dwaj okrutnie zbici, a ieden aż do śmierci. Zniszczono potem bibliotekę zborową i prywatne księgi ministrów, a nakoniec z wyłamanych skrzyń, wybrawszy odzienia i różne sprzęty, podłożono ogień, który prędko strawił nie tylko sam zbór, ale szkołę, mieszkania księży i nauczycieli... Balinski—Dawna Akad. Wil. 115, 116.

она поспъшила поразрывать на Виленскихъ горахъ (около Бекешовой горы) гробы венгерцевъ 1). Въ 1581 году језунтскје школьники напали на сборъ кальвинскій, много произвели въ немъ поврежденій, ворвались по сосёдству въ типографію Ленчицкаго, печатавшую въ это время еще протестантскія сочиненія²), совершенно перепортили шрифтъ, а частію растащили в). Въ свою очередь, наущенію кальвинистовъ, быль подожжень домь того золотыхъ дёль мастера. который устрояль для іезунтовь монстранцію (дарохранительницу). Какь бы въ отвътъ на это послъдовалъ пожаръ въ сборъ, совершенно его уничтожившій и потребовавшій отъ кальвинистовъ большаго напряженія матеріальныхъ средствъ для его возстановленія. Кальвинисты обвиняли въ своемъ бъдствіи іезуитовъ; Скарга, въ свою очередь, пламенными ръчами защищалъ невинность собратій и взываль къ небу и человъчеству о достойномъ наказаніи противниковъ за преслъдованіе іезуитовъ ⁴). Борьба, драки на улицахъ, вооруженныя нападенія на дома противниковъ совершались почти ежедневно. Въ 1639 году случилось новое обстоятельство, которое очень много повредило кальвинистамъ и послужило основаніемъ полнаго торжества іезуитовъ.

Находящаяся теперь передъ конвиктомъ площадка образовалась въ началѣ нынѣшняго столѣтія 5). Въ XVI—XVIII вѣкахъ отъ Покровской улицы къ Бернардинскому костелу здѣсь проходилъ небольшой тѣсный переулокъ "улочка", застроенный со стороны конвикта небольшими домиками и окруженный каменною стѣною 6). Напротивъ, черезъ "улочку", гдѣ былъ костелъ св. Михаила, съ женскимъ при немъ монастыремъ, обширными дворами и пристройками вплоть до зданій настоятельства Пречистенскаго собора и р. Вильны 7) находился дворецъ и плацъ, принадлежавшій Воловичамъ. Въ 1593 году "слуга и урадникъ Воловичовъ,

¹⁾ Balinski—Pisma historyczne—t. 3, str. 73.

²) Около 1590—1594 года сынъ Даніила Ленчицкаго Николай перешелъ въ латинство, склонивши въ тому же и отца; съ эгихъ поръ они работали для iesyитовъ, Kraszewski—Wilno—t. 4, str. 66, 67.

³⁾ Baliński-Dawna Akad. Wil. 77-78.

⁴⁾ Kraszewski—Wilno—t. 4, str. 118, 119. Подробное и обстоятельное изслѣдованіе борьбы іезуитовъ съ протестантами можно найти въ сочиненіи Łukaszewicza: Dzieje kościołów Helweckiego wyznania w Litwie—Poznań—1842 r. Dwa tomy.

⁵⁾ Balinski-Statystyczne opisanie Wilna-20.

⁶) Акты Вил. Ком. т. XX. 30, 31.

⁷⁾ Между Пречистенскимъ соборомъ и Бернардинскою улицею; небольшой скверикъ около Бернардинскаго костеля устроенъ недавно; прежде тутъ до моста пролегала улица, застроенная съ объихъ сторонъ домами.

Федоръ Михайловичъ, подаючы менованый дворъ (Льву Сапѣгѣ, канцлеру великаго княжества Литовскаго) въ тыхъ границахъ завелъ, то есть, однымъ бокомъ отъ брамы, которая идетъ с предместья Зарецкаго мимо цминтаръ костела Барнадынского ку улицы кгродской (Замковой) ажъ по домки два мещанъ капитульныхъ, тыломъ до того двора мешкаючихъ, з другое стороны заулкомъ мимо дворъ Горностаевскій, где теперь (1593 г.) сборъ еванелицкій есть збудованъ до улицы, которая идетъ отъ улицы Замковое мимо зборъ до пляцовъ церковныхъ заложеня светое Пречистое, заулкомъ Глухимъ, ажъ до муру местского, надъ рѣкою Вильнею лежачого, и зась подле муру местского ажъ до тоежъ брамы Зарѣцкое подле Барнадыновъ" 1).

Въ следующемъ 1594 году Левъ Сапета, сжалившись надъ бедственнымъ положеніемъ монахинь Бернардинокъ на Зарѣчьѣ, у которыхъ не было своего костела, подариль имъ полученный отъ Воловича плацъ и дворецъ со встыи постройками и основаль для нихъ туть же костель св. Михаила и при немъ женскій монастырь. Черезъ два года Заръчныя монахини перешли во вновь приготовленное для нихъ роскошное помѣщеніе и принималъ ихъ самъ фундаторъканцлеръ Левъ Сап'вга. Въ фундушевой записи Сап'вга заявляетъ, что это онъ дълаетъ изъ благодарности Богу, возвратившему его ослъпленнаго было реформой и ересями на лоно латинской церкви. Тогда же приняла законное посвящение и племянница фундатора²). Громадныя Сапъжинскія имънія: Старый и Новый Лепель, Стаи, Бълая, Боровни, Залъсье, Слободы Старыя и Новыя, Зорница Зежлинь, Польсвежь и Керже приписаны были кь монастырю Бернардинокь. Новоустроенный костель украшали различные драгоцінные предметы, въ томъ числі два большихъ м'єдныхъ позолоченныхъ подев'єчника, которые Сап'єга вывезъ изъ Москвы, будучи тамъ посломъ отъ Сигизмунда III, и подарилъ монастырю. Костель св. Михаила канцлерь предназначиль мъстомъ фамильной усыпальницы и здісь, между прочимь, погребень какь онь самь, такь двіз жены его, діти и другіе потомки ⁸).

И вотъ на этотъ костелъ 4 октября 1639 года сдёлано было пападеніе со стороны евангелическаго сбора. Назначенное слёдствіе не выяснило окончательно, дёйствительно ли виноваты кальвинисты на столько и въ томъ, на сколько и въ

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 92, 97.

²⁾ Kraszewski-Wilno-T. II, str. 332-335.

³⁾ Ibid. 335, 338.

чемъ обвиняла ихъ іезуитская часть города. Во всякомъ случав въ решеніи короля Владислава IV по жалобъ Виленскаго женскаго Бернардинскаго монастыря на оскорбленія и нападенія со стороны Кальвинистовъ сказано, оставить даже въ сторонъ различные проступки, совершенные ими прежде въ различное время, съ цёлію оскорбленія и униженія святаго костела, въ посл'влнее время съ очевиднымъ презрѣніемъ величія Божія и святой вѣры, сдѣлались наглыми нарушителями общественнаго спокойствія и дерзнули стрѣлять изъ луковъ въ костелъ св. Михаила, въ которомъ едва не поубивали на смерть находящихся тамъ сестеръ, такъ какъ бросаемыя стрвлы частію влетали туда и вонзались въ святыя иконы, другія застряли въ щить перковномъ; иные соучастники преступленія стръляли изъ мушкетовъ и другаго рода оружія, поранили людей, рые находились на монастырскомъ кладбищѣ, и совершили вообще многіе страшные безпорядки, неприличія и безчинія 4). Преступленіе было слишкомъ серьезное и представленныя противною стороною оправданія нисколько могли Назначивши каждому изъ преступниковъ соотвътственное нака-заніе, королевское р'єшеніе затронуло самый принципъ существованія сбора. Такъ какъ, сказано въ решеніи, изъ дела выяснилось, что положеніе сбора межлу костелами (Бернардинскимъ и свято-Михальскимъ) служитъ причиною и прежнихъ и новъйшихъ безпорядковъ, а мы, въ силу нашей королевской обязаны пресъкать всь поводы къ возмущению и нарушению мира между диссидентами, то нашимъ королевскимъ ръшеніемъ воспрещаемъ на всегда льсть совершение дессидентами обрядовь выры, какого бы рода оно ни было, общественное или частное, уничтожаемъ на этомъ мъстъ самое имя сбора, же его школы и госпиталь и обращаемъ какъ самое зданіе, такъ и плапъ сборовый въ частную собственность, присуждая все это тому, или тъмъ, кому будетъ принадлежать по праву... Кальвинистамъ предписывалось вынестись за городъ и совершать свое богослужение тамъ, гдъ было у нихъ кладбище. Въ предълахъ городской черты (intra muros) нигдь, ни подъ какимъ видомъ на будущее время не позвалялось кальвинистамъ устрояться, заводить школы, открывать госпитали 5). Въ силу королевскаго декрета они пріотились за Трокскою брамою, гдѣ у нихъ было кладбище и гдѣ они поспѣшили устроить новый сборъ: это нынѣшнее пом'вщение реформатской коллеги.

⁴⁾ См. иодробный процесъ этого дёла: Акты Вил. Ком. XX, 141, 329, 336.

⁵⁾ Ibid. 335.

Не долго и здёсь наслаждались покоемъ кальвинисты. Въ 1682 году, 2-го мая съ восьми часовъ утра ихъ новое помъщение стала осаждать многочисленная толпа горожанъ съ језуитскими школьниками во главъ. Ифлыхъ два дня прополжались грабежи и разбои. Толпа, вооруженная молотами, съкирами, дубьемъ и таранами, взявши штурмомъ сборъ (кругомъ его была каменная ограда, которую бунтовщики разрушили до основанія), рішительно почти все сравняла На этотъ разъ, по зам'вчению Балинскаго, произошло л'яйствительно полное разрушение целаго института; не только сборъ и часовня на кладбише, но всв постройки, деревянныя и каменныя, также госпиталь совершенно были разрушены и уничтожены; движимое имущество костельное и частное и архивъ оказались вполнъ разграбленными; не пощажены гробы умершихъ, ихъ разрывали: трупы съ презрѣніемъ разбрасывали, а гробы разбивали; ту же участь испытали и вст фамильные каменные склепы 1). Много было несчастій и смертныхъ случаевъ. Зрълище даже для современниковъ представлядось ужасающимъ. единственнымъ въ своемъ родъ.

Когда обо всемъ произведено было следствіе и доведено до сведенія короля, онъ утвердилъ въ 1688 году (только!) постановление слъдственной коммиссии, присудившее къ смерти четырехъ главныхъ виновниковъ разгрома (въ томъ числъ двоихъ учениковъ іезуитской академіи); ректору академіи слѣдано замѣчаніе. вивнено ВЪ обязанность охранять кальвинистовъ городу. помогать возстановленіи разрушенныхъ построекъ; потерп'явшимъ предоставлялось право основаніи свои потери и убытки ²). съ виновныхъ на законномъ взыскивать Лукашевичъ прибавляетъ, что кальвинистамъ во всякомъ случат запрещено было теперь, при возстановленіи сбора, придавать ему видъ храма и украшать крестомъ, по обычаю другихъ христіанскихъ храмовъ в). Выигрывали опять іезуиты, воспитанники которыхъ, приговоренные къ смерти, давно успѣли скрыться, при ихъ содъйствіи. Протестантство, въ лицъ кальвинистовъ, было совер-

¹⁾ Balinski—Dawna Akad. Wil. 161. Ср. у А. Łukaszewicza—w Dziejach kosciołów helweckiego wyznania—t. I, str. 277—279, описаніе современника.

²) Акты Вил. Ком. т. XII, 529, **5**31.

²⁾ Объ этой негласной прибавкѣ въ королевскомъ эдиктѣ свидѣтельствуетъ современникъ Требицкій; онъ говоритъ: "libertas restaurandi templi et aliorum aedificiorum concessa; atque insuper inspirantibus iesuitis, in praejudicium nostrum additum: ut novum aedificium formam templi consvetam non habeat, cruce (usitato ibi templi christianorum signo) careat. Dzieje kościołów wyznania helwetskiego w Litwie—t. I, str. 283, пр. 1.

шенно обезсилено, сдѣлалось не опаснымъ и iезуиты могли его теперь оставить въ покоѣ.

Между темъ матеріальныя средства іезунтовъ росли непомерно быстро, а съ тъмъ вмъсть и вліяніе ихъ повсюду становилось безграничнымъ. Мы видъли уже, что имъ принадлежали лучшіе дома на Замковой улиць (Константиновская, Солтановская и Рупертовская каменицы); они хозяйничали въ "кардиналіи"; въ ихъ обладаніи быль домь Эліашевичовскій (на углу Большой улицы и Шварцоваго переулка) и часть дворца Паца. Они почти совершенно завладѣли Епископскою и Ивановскою. Остававшіеся здёсь частные дома они то скупали, то пром'єнивали на что нибудь другое. Такъ они откупили въ 1647 году у нікоей Рудовичовой плацъ съ постройками около костела св. Іоанна 1); и въ 1661 голу съ викарнымъ этого же костела обмѣняли свой огородъ за Виленскоско брамою ²) на два плаца съ постройками на улицъ Ивановской. Только помъ воеводы, гдф теперь Губернское Правленіе 3), до конца оставался неподлежащимъ іезуитамъ. Здёсь жили одно время Радивиллы, потомъ Сапеги, а сначала нынешняго стольтія Виленскіе гражданскіе губернаторы до перехода ихъ въ домъ Абрамовича ни Виленской улицъ 1). Другіе дома на этой же улицъ ісзуиты просто заграбили, безъ всякаго на нихъ права 5).

Въ концѣ XVI вѣка іезуитамъ принадлежало и одно изъ лучшихъ около Вильны загородныхъ мѣстъ. Мы понимаемъ Закретъ, который, впрочемъ, еще до половины XVII вѣка извѣстенъ былъ въ актахъ подъ именемъ іезуитскихъ Лукишекъ 6). Эту мѣстность подарилъ іезуитамъ Станиславъ Радивиллъ, послѣ отреченія отъ кальвинизма. Здѣсь, по Балинскому 7), былъ у него лѣтній рос-

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX. 343.

³) Ogród nasz z murowanemi i inszemi drewnianemi budynkami, tak iako się z dawna ma w swoim ograniczeniu za Wileńską bramą, po lewey ręce pod górę (въ предълахъ нынъшняго Гористаго переулка) z iedney strony drogi do Łukiszek mieskich do mostu murowanego, z przodu, bokiem prawym do placów mieskich pustych sławetnego paua Stroczyńskiego i pana Gierkiewicza, bokiem lewym do domku i ogrodu Symona Mikołaia Miloniewicza—garbarza. tyłem do góry y pola pustego piasczystego i do mogił leżący. Акты Вил. Ком. т. ХХ, 483.

³⁾ См. планъ Вильны Брауна—подъ цифрою 15. Wyeweten haus; это выраженіе нѣкоторые писатели перевели—Вдовій домъ.

⁴⁾ Balinski—Stat. opis. Wilny, str.--41.

⁵⁾ См. Акты Вил. Ком. т. XX, 570, 571. Процесъ Кевличей съ језуитими о присвоеніи ими движимаго и недввжимаго имущества истцовъ, подделке и утайке документовъ.

^{•)} Wizerunki-t. 24, str. 84, пр.

⁷⁾ Balinski-Dawna Akad. Wil.-str. 82.

кошный деревянный дворець, въ томъ мѣстѣ, гдѣ Вилія круто поворачиваетъ отъ запада къ сѣверу. Дворецъ окружали дѣвственные лѣса. Іезуиты вмѣсто деревянныхъ возвели новыя, каменныя постройки, создали цѣлый монастырь съ общирными хозяйственными приспособленіями и проводилили здѣсь лѣтнее время въ отдыхѣ и наслажденіи чудною природою. Іезуитъ Пошаковскій, описывая іезуитскія Лукишки, не находить словъ для передачи всей очаровательной ихъ прелести и упоенія. Одинъ Версаль или Фонтенебло могли сравниться съ ними ¹). Рядомъ съ Лукишками іезуитскими ²) были Лукишки татарскіе, гдѣ между прочимъ погребали умершихъ татаръ ³), Лукишкп городскіе съ различными складами около Виліи ¹), Лукишки Виленскаго свято-Троицкаго монастыря съ домами и огородами 5) и Лукишки многихъ частныхъ лицъ °).

Въ началѣ XVII столѣтія іезуиты сдѣлали новое важное для себя пріобрѣтеніе. Желая угодить королю Сигизмунду III, они особенно старались пропагандировать святость и славу королевича Казиміра и пустили въ ходъ мысль о необходимости создать храмъ его имени. Виленскій епископъ Бенедиктъ Война, канцлеръ Левъ Сапѣга, Николай Радивиллъ и другіе охотно взялись за дѣло и въ 1604 году положено основаніе костела. Іезуиты сейчасъ выпросили у короля разрѣшеніе передать въ ихъ распоряженіе строящійся костель. Согласіе послѣдовало. Немедленно іезуиты начали строить около костела громадное помѣщеніе для монастыря или для своихъ клириковъ. Литовскіе магнаты не отказали имъ въ денььгахъ, а Виленскій капитулъ разрѣшилъ для построекъ пользоваться даромъ лѣснымъ матеріаломъ изъ Понарскихъ дачъ и копать на капитульныхъ земляхъ глину и известь. Черезъ два года были окончены постройки и іезушты свободно засѣли въ новомъ гнѣздѣ, существованіе котораго обезпечивалось многими домами и имѣніями. Здѣсь они учредили новую коллегію и домъ профессовъ 7).

Послѣ уничтоженія іезуитовъ, обширныя Казиміровскія постройки съ костеломъ перешли въ распоряженіе эдукаціонной коммиссіи и въ нихъ предпола-

¹⁾ Wizerunki—t. 24, str. 84, mp.

²⁾ Ихъ называли еще "панежскими". Арх. Сборн. Х, 92.

³) Акты Вил. Ком. т. VIII. 519.

⁴⁾ Dubinski-229.

⁵) Археогр. Сборн.—X, 91—92. Акты Вил. Ком., т. IX, стр. 178.

⁶) Акты Вил. Ком. т. ХХ. 349, 351, 385 и др. Przyałgowski – t. III, str. 159.

⁷⁾ Balinski—Dawna Akad. Wilen. 110. Przyałgowski—t. II, str. 55. Kraszewski—Wilno—t. 2, str. 455—447.

галось пом'встить епархіальную латинскую семинарію, образовавъ при костел'в отд'вльный самостоятельный приходъ для практики будущимъ ксендзамъ. Но этотъ проектъ не получиль осуществленія; а вм'всто того въ поіезуитскихъ казиміровскихъ зданіяхъ поселились эмериты—заслуженные престар'влые или больные латинскіе священники. Съ т'вмъ вм'вст'в назначено было пом'вщать сюда и т'вхъ изъ священно-служителей, которые совершили какіе нибудь проступки, подлежали запрещенію и наказанію. Эмериты переведены были въ новое пом'вщеніе изъ стараго эмеритальнаго дома возл'в кафедральной латинской колокольни, который со временъ Ягайлы до 1530 года былъ м'встопребываніемъ латинскаго епископа 1). Когда польская войсковая коммиссія потребовала передачи на войсковые магазины и канцелярію поіезуитскихъ казиміровскихъ зданій, эмериты были возвращены, не надолго впрочемъ, на старое пепелище 2). Въ запуст'ввшемъ и заброшенномъ костел'в съ 1845 года пом'вщается православный кафедральный соборъ; зданіе значительно перед'влано и украшено.

Въ 1622 году епископъ Евстафій Воловичъ заложиль для іезуитовъ новый костель въ честь Игнатія Лойолы. И здѣсь была учреждена коллегія съ монастыремъ. По закрытіи ордена іезуитовъ, въ игнатьевскія поіезуитскія зданія временно переведена была латинская семинарія до перехода ея въ нынѣшнее помѣщеніе 3). Іезуитамъ принадлежалъ еще одинъ костелъ съ домомъ профессоровъ—это

¹⁾ Оставленный посль пожара въ этомъ году въ запустъніи (епископы перешли на жительство въ новое помъщение на Дворцовой улиць), домъ этоть только въ XVIII стольти быль отремонтированъ предатомъ Жебровскимъ и въ немъ, съ согласія епископа Зепковича, поселился онъ самъ и принялъ на жительство на собственное его—Жебровскаго—ижливеніе нѣсколькихъ престаръдыхъ ксендзовъ. Названный домъ съ этихъ поръ (1739 г.) сталъ называться "домомъ Эмеритальнымъ" или "епархіальною коллегіею инвалидовъ". Его фундуши, кром'в прелата Жебровскаго, увеличилъ епископъ Зепковичъ какъ личными пожертвованіями, такъ равно приношеніями других в лиць. Третій этажъ дома должень быль служить містомъ заключенія для преступныхъ ксендзовъ. Въ 1775 году епископъ Массальский перевелъ отсюда эмеритовъ въ зданія казиміровскія, а ихъ коллегію обратиль на склады всякихъ орудій и матеріаловь и на жительство мастеровыхъ при начавшейся перестройкѣ латинской канелры. Съ 1800 года въ немъ опять стали проживать эмериты-священники, когда наконецъ въ 1805 году епископъ Коссаковскій. распустивши всехъ эмеритовъ съ выдачею имъ на руки небольшаго денежнаго вспомоществованія, пом'єстиль въ немь епархіальную Консисторію съ канцелиріею, съ пазначеніемъ тамъ квартиръ для секретаря и другихъ консисторскихъ чиновниковъ. Въ тридцатыхъ годахъ текутаго стольтія домъ быль снесень для образованія площади.—Wizerunki t. 24, str. 16. 17. въ примѣч.

²) См. рукопись: Objasnienie i odpowiedz na objasnienie względem domu sw. Kazimierza z kosciołem w Wilnie, żądanego od kommissij Ciwilno—woyskowey Wilenskiey na magazyn i kancelaryą.—Рукон. Огд. Вилен. Публ. Библ. Залъ Б. шк. 3, папки № 132, л. л. 95, 96.

³⁾ Kraszewski-Wilno-t. 2. str. 448. Przyałgowski t, 3. 186. 222.

костель св. Рафаила на Снипишкахъ; но основание его относится уже къ XVIII въку 1).

У латинянъ въ XVII в. были и многіе другіе костелы. Черезъ улицу отъ женскаго Бернардинскаго монастыря находился мужской Бернардинскій в. Въ началь онъ быль деревянный, но посль 1500 года Бернардины задумали устроить его изъ камня. Король Александръ и особенно нъкоторые изъ Радивилловъ и Ходкевичей много жертвовали на устройство монастыря. Посльдній даже уступиль подъ монастырь свой сосьдній плацъ съ дворцомъ, а Николай Радивилль возвель на свой счеть большую часть каменныхъ монастырскихъ построекъ. Графъ Тенчинскій записаль имъ домъ съ плацемъ на противоположной сторонь, на Зарьчьь, надъ рькою Вильною, а Михаилъ Пацъ на этой же ръкъ поставиль для нихъ сукновальню в).

Еще въ первой половинъ текущаго столътія, въ той части Бернардинскаго огорода, которая отдёлена была для воскобойни, съ северной стороны костела, замъчалась какая-то старинная постройка изъ дикаго камня и очень широкаго кирпича, носившая на себъ видъ вообще святыни; въ длину она имъла 281/2 локтей, въ ширину 12 и столько же почти отъ основанія до карнизовъ и состояла какъ бы изъ двухъ этажей верхняго на два локтя отъ земли, и нижняго-подвальнаго, глубиною въ нъсколько локтей. Послъдній раздълялся на двъ далеко неравныя части и въ передней-меньшей съ правой стороны въ стѣнъ виднълся какъ бы очагъ съ дымовою трубою, очень давнею. Верхній этажь, тоже съ двумя отдёленіями, состояль изъ меньшей передней, и другой части болёе обширной, полукруглой, сводчатой, устланной кирпичемъ. По сохранившимся преданіямъ здісь якобы существовала языческая святыня, и названный очагь въ нижнемъ этажъ долженъ былъ служить для сожиганія жертвъ. Wizerunki ⁴), отвергая ходившіе слухи, которые, по ихъ мнінію, не обосновываются на достов'єрныхъ данныхъ, склоняются къ тому мнвнію, что описанная постройка можетъ служить остаткомъ какого нибудь костела, или скорве часовни, поставленной въ давнее время на обпирномъ кладбищѣ Бернардинскаго костела. Уже впослѣдствіи крыша ея передълана и само зданіе обращено на хозяйственные склады. Въ дополненіе

¹⁾ Kraszewski-Wilno. t. 2. str. 449.

²) Акты Вил. Ком. XX, 43, 77, 252 и др. О его основании мы уже говорили.

³⁾ Kraszewski-Wilno t. 2, str. 315, 317.

⁴⁾ t. 24. str. 54. въ примѣч.

къ сказанному можно привести догадку Жеготы о томъ, что именно въ этомъ находилась старинная православная церковь имя святой Анны, мѣстѣ BO постройки тогоже имени. Къмъ оснолалеко ранђе по близости костела она должна была прено существование свое вана перковь, не извѣстно: кратить послѣ 1581 года, когда ее окружили костель св. Анны, домъ језуитовъ, костель и монастырь Бернардинскій, а съ противоположной стороны-р. Вильна съ лежащими зе нею горами 1).

Костель св. Анны во всей своей великольпной красоть появился только въ 1581 году. Некоторые основание его относять ко временамь Витовта, называя жену его Анну основательницею Аннинскаго костеда. Но тогда онъ могъ деревянный и его уничтожидъ пожаръ 1530 года. Сигизмундъ-Августъ въ Аннинскомъ костелъ хотълъ устроить въчную усыпальницу для себя, для сво ихъ женъ и родныхъ и приступилъ къ постройкѣ каменнаго костела. Умирая до окончанія постройки, онъ усиленно просиль своихъ сестерь, особенно королевну Анну довести до конца начатое. Набожная жена короля Стефана Баторія, тоже Анна особенно сочувствовала этому дълу и много ему содъйствовала. Примъру королевы слѣдовали литовскіе вельможи и высшее духовенство Литвы и Польши. Аннинскій костель, кромѣ своей выдающейся архитектуры, имѣлъ замѣчательное собраніе драгоцівностей и различных церковных украшеній изъ серебра. Въ костелъ св. Анны впервые раздалась протестантская прововъдь нѣкоего Виклефа ²).

На Шерейкишкахъ и у Мокрой брамы были костелы съ госпиталами Рохитовъ и Маріи-Магдалины. Рохиты вызваны въ Вильну Бржостовскимъ въ началѣ XVIII вѣка (около 1710 года) и занимали своими постройками все мѣсто нынѣшто Телятника отъ Ботанической улицы почти до Замковой горы. Не имѣли богатыхъ фундушей; дѣла благотворительности и особенно погребеніе бѣдныхъ и уходъ за больными составляли главное ихъ занятіе. Послѣ пожара въ 1749 году Рохиты сильно пострадали и къ концу XVIII в. ихъ дѣятельность почти прекращается 3).

¹⁾ Нісколько словъ о древних православных церквахъ гор. Вильны—Жегота—стр. 2, 3.

²⁾ Przyałgowski—t. 2, str. 34. Kraszewski—Wilno—t. 2, str. 325—329. Cp. Narbutt—Dzieje nar. Litew.—t. 7. Dodatki—164—167.

³⁾ Przyałgowski—T. III, str. 122, 158. Wizerunki—t. 24, str. 35. Kraszewski—Wilno—t. II. str. 492. Dzieje dobroczynności—Rok 1821, str. 277—280.

Костель Маріи-Магдалины основань въ началѣ XVI столѣтія. Онъ находился при соединеніи съ Каеедральною площадью нынѣшней Семеновской улицы, гдѣ была и Мокрая брама Въ 1571 году костель уже существоваль и требовалъ ремонта ¹). Въ XVII столѣтіи, за недостаткомъ фундушей, костель и госпиталь, послѣ пожаровъ, должны были прекратить свое существованіе.

Костель св. Креста, изв'єстный до настоящаго времени поль именемъ Бонифратровъ, основанъ на мъстъ убіенія францисканскихъ проповъдниковъ христіанства при Ольгердъ. Все это пространство вмъстъ со скверомъ генераль-губернатора покрыто было въ XVI стольтіи однимъ сплошнымъ роскошнъйшимъ садомъ, который, по богатству растительности и своему устройству превосходиль даже восхитительные сады Радивилла. Протекавшій черезь саль богатый ключь Вингеръ оживлялъ местность и доставляль освежение растительности. Среди сада во дворцѣ началъ жить послѣ пожара 1530 года епископъ Виленскій Павель, князь Ольшанскій, окруженный многочисленною, совершенно велико-княжескою свитою. Въ память мученической кончины францисканъ, въ саду въ 1543 году оставался только одинъ крестъ съ изображеніемъ на немъ распятаго Спасителя. Епископъ Павелъ на мъсто креста поставиль часовню. Здъсь передъ образомъ страданій Спасителя совершали иногда литургіи²). концъ XVI въка явился и костелъ съ необходимыми постройками, а въ первой половинъ XVII въка выписаны были сюда и братья милосердія. Епископъ Виденскій Авраамъ Война особенно имъ покровительствоваль и заботился ихъ матеріальное положеніе. Братья милосердія исключительно занимались дёлами благотворительности 3). Костель существуеть по настоящее время съ родникомъ внутри прекрасной воды.

Выше мы упоминали о костелахь св. Духа и св. Тройцы съ госпиталемъ, построеннымъ Ульрихомъ Гозіемъ. Въ 1501 году великій князв Александръ согласился передать костелъ св. Духа изъ вѣдѣнія приходскаго священника вновь выписанному ордену доминиканъ. Къ нимъ переходили всѣ дома, плацы и различное недвижимое имущество, принадлежавшее костелу св. Духа. Имъ переданъ былъ въ собственность и Виленскій источникъ Вингеръ 4). Костелъ и

¹) Wizerunki-t. 23, str. 179. Примѣч. 1.

²⁾ Przyałgowski – t. I, str. 117, 118. Wizerunki – t. 13, str. 117, 118. Примъч. 2 и 3.

³⁾ Przyałgowski-t. 2. Dzieje dobroczynności-1820 r., str. 214, 570.

⁴⁾ Teka Wileńska - № 3. 1850 r., str. 76-79.

монастырь съ этого времени назывались доминиканскими, хотя нерѣдко удерживалось для нихъ и прежнее наименование св. Духа 1). Въ завъдывании доминиканъ находился и костель св. Тройцы съ госпиталемъ, который занималь весь уголъ нынъшней Благовъщенской улицы и Игнатьевскаго переулка²). На содержаніе госпиталя, какъ мы говорили, назначалась часть доходовъ, выручаемыхъ отъ платы за провздъ по Зеленому мосту. Весь надзоръ за правильностію доходовъ и ихъ употребленіемъ воздагался на доминиканъ, Виленскій капитулъ и епископа. Съ 1545 года великій литовскій князь устранилъ луховную власть оть налзора за хозяйственною частію госписаля св. Тройцы и поручиль его Виленскому магистрату. Осмотравшись въ новомъ даль, магистратъ нашелъ, что доминиканы, которые исполняли въ госпиталь духовныя требы, не отвъчають своему назначению и постановиль образовать при костель св. Тройцы съ госпиталемь особое настоятельство. Литовско-польскіе короли подтвердили постановление магистрата и поддерживали его. Но госпитальные фундуши оказывались недостаточными, особенно когда сгорълъ Зеленый мостъ и его приходилось сроить вновь. Прекрасные въ началъ госпитальные дома, съ теченіемъ времени, безъ досмотра и ремонта, ветшали и разрушались, а постороннія пожертвованія уменьшались. Недостаточность фундуша возбуждала частыя різкія препирательства между магистратомъ и настоятельствомъ костела св. Тройцы. жество дошло до того, что пришлось занимать для костела деньги подъ залогъ костельныхъ вещей--серебряннаго креста и серебрянной лампадки ³). Въ 1799 году госпитали св. Тройцы и Рохитовъ были закрыты, а принадлежавшее имъ недвижимое имущество переведено въ пользу вновь устроеннаго тогда госпиталя при костель св. Іакова на Лукишкахъ 4). Съ этихъ поръ прекратилось въ костель

¹⁾ См. Акты Вил. Ком. т. XX, 158, 219, 220, 265, 325 и др.

²⁾ Границы госпиталя обозначены такъ: incipiendo ab introitu sive porta ad cuviam hospitalis, quae est in vico ex opposito valvae cemeterii ecclesiae S. Spiritus, a qua porta porrigun tur limites longitudinis area hospitalis undevis usque ad finem domorum Petri Pusdrowicz et Pawl Piestowicz civium subditorum reverendi domini episcopi Vilnensis, centum ulnis sive triginta quatuor cubitis; latitudinis vero ab area ecclesiae hospitalis in loco superiori ejusdem are ae viginti ulnis sive septem cubitis, area vero inferior penes domum et hortum Petri Pusdrowicz usque ad finem domns Pauli Piestowicz, habens ulnas sexaginta sive cubitos viginti, ejus vero longitudo a finehorti Pusdrowicz penes hortum conventualem Stephani Tubicinis nostri sursum habens triginta sex ulnas sive cubitos duodecim... Dubinski—51.

³⁾ Kraszewski—Wilno-t. 2., str. 250—253. Очень обстоятельную записку о госпитал'я св. Тройцы можно читать въ Dziejach dobroczynności-r. 1823, t. I, str. 161—160.

⁴⁾ Dzieje dobroczynności-r. 1822, str. 734.

св. Тройцы и богослуженіе. Въ 1821 году онъ переданъ православному духовенству, принятъ имъ и освященъ во имя св. Николая ¹); это нынѣшняя Благовѣщенская церковь.

При костелѣ Доминиканскомъ мужскомъ. существующемъ до нынѣ, былъ и женскій, основанный около 1678 года. Послѣ пожара въ 1748 году онъ болѣє не возобновлялся ²).

Въ одно почти время—въ первой половинѣ XVIII столѣтія возникли костелы съ монастырями—мужской и женскій Кармелитскій и Всѣхъ Святыхъ. Костелъ св. Терезіи (кармелитскій) на улицѣ Остробрамской основанъ въ 1626 г. литовскимъ референдаріемъ Стефаномъ Пацомъ. Костелъ и монастырь построены на земляхъ, которыя принадлежали Виленскому св.-Духовскому братству. Черезъ двѣнадцать лѣтъ тотъ же Пацъ, уже литовскій подканцлеръ, основалъ и костелъ св. Іосифа (женскій кармелитскій) въ мѣстности, извѣстной подъ названіемъ Босачею, сзади зданій литовской духовной семинаріи, въ началѣ нынѣшней базарной площади. Костелъ св Терезіи существуетъ до сихъ поръ, а женскій кармелитскій разобранъ во второй половинѣ текущаго столѣтія. Костелъ Всѣхъ Святыхъ основанъ около 1620 года. Онъ извѣстенъ особенно тѣмъ, что въ послѣднее время служилъ мѣстомъ заключенія для недостойныхъ священно-служителей. Кладбище для этого костела отведено было за городомъ, при костелѣ св. Стефана 3).

Костель св. Стефана находился уже за чертою города, на предмѣстьѣ Рудникскомъ; онъ до сихъ поръ существуетъ на прежнемъ мѣстѣ. Основаніе его относится къ первой четверти XVII столѣтія [†]). При немъ былъ госпиталь св. Лазаря. Обширное кладбище при костелѣ не только служило нуждамъ прихожанъ костела Всѣхъ Святыхъ, но іезуиты очень много воспользовались имъ, когда вздумали очистить костелъ св. Іоанна отъ наваленныхъ въ его склепахъ гробовъ и множества труповъ ⁵).

Около костела св. Стефана съ давнъйшихъ поръ до настоящаго времени существовалъ базаръ, гдъ по преимуществу продавали скотъ. Уже въ одной

¹⁾ Ibid. R. 1823, t. I, str. 165, πp. 2. Statystyczne opisanie Wilna-Balinski-str. 39.

²⁾ Kraszewski-Wilno-t. 2, str. 354.

³⁾ Kraszewski--Wilno-t. 2, str. 400, 406, 407. Przyałgowski-t. 3, str. 26.

⁴⁾ Balinski-Starożytna Polska-t. 3. str 178.

⁵⁾ Объ этой продълкѣ іезунтовъ см. Balinski—Dawna Akademija Wileńska—100, 101 и Kraszewski—Wilno—t. 2, str. 442,

Библиотека "Руниверс"

грамотѣ 1557 года упоминается о "жывотынскомъ торгѣ за вежою Рудницкою" і), Въ утвердительной грамотѣ Сигизмунда III цеха рѣзниковъ 1596 года сказано, что никто изъ членовъ цеха не имѣетъ права покупать скотъ на убой раньше десяти часовъ утра и то на установленномъ базаръ за Рудникскою бримою, подъ опасеніемъ въ противномъ случаѣ штрафа камня воска въ пользу цеха. Требовалось, чтобы покупаемый на убой разнаго рода скотъ, какъ то: волы, коровы, телята, бараны, овцы, ягнята, козлы, козлята, борова, свиньи и другое, былъ совершенно здоровъ. Запрещалось цеху рѣзниковъ покупать у евреевъ или татаръ мясо отъ скота, который они убивали или рѣзали, а также и продавать такое мясо. Въ посты, особенно великій, никто не имѣлъ права торговать говядиною въ мясныхъ рядахъ 2).

На Зарѣчъѣ костелъ св. Вареоломея основанъ былъ въ 1644 году почти на самомъ берегу р. Вильны. Черезъ двадцать лѣтъ онъ сгорѣлъ и новый его фундаторъ поставилъ его на новомъ мѣстѣ, на горѣ (гдѣ и теперь онъ находится), называвшейся Раемъ, или Райскою, отъ имени основателя Ивана Райскаго. (Эта мѣстность очень высокая въ городѣ и оттуда открываются прекрасные кругомъ виды). Настоятельствовали въ немъ ксендзы ордена св. Августина, отчего и костелъ иногда назывался Августинскимъ 3). Послѣ вторичнаго пожара, костелъ св. Вареоломея былъ снова возобновленъ только въ 1823 году; до этого времени на мѣстѣ сгорѣвшаго костела была часовня 4).

Нѣтъ точныхъ указаній когда основанъ костель св. Іосифа и Никодима за Острыми воротами. Прыялговскій въ жизнеописаніяхъ Виленскихъ епископовъ говоритъ ⁵), что при епископѣ Авраамѣ Войнѣ (1616—1630 г.) за Острыми воротами явился новый госпиталь свв. Іосифа и Никодима съ каменнымъ при немъ костеломъ; но въ другомъ мѣстѣ ⁶) тотъ же авторъ заявляетъ, что послѣ пожара (около 1748 г.) вмѣсто стараго дересяпнаго воздвигнутъ новый каменный костелъ. Извѣстно только то, что госпиталь св. Никодима пользовался большимъ уваженіемъ среди мѣстныхъ жителей; многіе изъ православныхъ записывали для него значительныя суммы ⁷).

¹⁾ Грамота помъщена у Крашевскаго-Wilno-4, str. 398.

²⁾ Собраніе древнихъ грамотъ. Семенова, ч. 1, стр. 170.

³⁾ Kraszewski-Wilno-t. 2, str. 372. Wizerunki-t. 24, str. 90, np. 2.

⁴⁾ Dzieie dobroczynności-r. 1823, t. 3, str. 94.

⁵) Przyałgowski—t. 2, str. 83.

⁶⁾ Ibid., t. 3, str. 148.

⁷⁾ Акты Вилен. Ком. т. XX, 352, т- IX, 478.

Костель св. Петра и Павла на Антоколь принадлежить къ одной изъ древньйшихъ святынь города. Съ распространеніемъ въ Литвь латинства явился и названный костель, вначаль деревянный. При великомъ литовскомъ князь Александрь епископъ Войтьхъ Таборъ, а посль него и другіе принимали мъры къ поддержкъ разрушавшагося костельнаго зданія. Только въ 1666 году гетманъ литовскій Михаилъ Пацъ воздвигнулъ вмъсто деревяннаго каменное зданіе, на подобіе по внъшности костелу Петра и Павла въ Римь. Здъсь онъ и погребенъ 1).

Неподалеку, тоже на Антоколѣ, находился костелъ Спасителя, основаніе которому положилъ Иванъ—Казиміръ Сапѣга въ концѣ XVII столѣтія. Освященіе костела послѣдовало въ 1716 году. Костелъ пользовался извѣстностію по своей статуѣ Спасителя, которая освящена была въ Римѣ папою Иннокентіемъ XII и привезена въ Вильну въ XVIII столѣтіи. При недостаткѣ фундушей, костелъ всегда со времени своего основанія находился въ затруднительномъ матеріальномъ положеніи и существоваль на доброхотныя пожертвованія. Во второй половинѣ текущаго столѣтія онъ переданъ православному вѣдомству 2).

Антоколь по своему здоровому, красивому положенію всегда считался лучшимъ изъ предмѣстій города. Въ XVII столѣтіи здѣсь находилось нѣсколько
дворцовъ литовскихъ магнатовъ: Сапѣги, основанный въ 1691 году Виленскимъ
воеводою Казиміромъ Сапѣгою, который велъ упорную борьбу съ Виленскимъ
епископомъ Бржостовскимъ (теперь военный госпиталь); Паца, вблизи зданій Петропавловскаго костела и Слушковъ, основанный въ 1690 году воеводою Полоцкимъ Доминикомъ Слушкою. Далѣе за Сапѣжинскимъ дворцомъ находилась Вершупа, звѣринецъ съ лѣтнимъ дворцомъ литовскихъ великихъ князей въ XVI
столѣтіи в). Антоколь, потому, называли шадпогит ав аптіцио heroum quies. . .
Императоръ Петръ I, во время пребываія въ Вильнѣ, останавливался въ Слушковскомъ дворцѣ. За долги этотъ дворецъ перешель къ кредиторамъ, а потомъ въ немъ былъ устроенъ пивоваренный заводъ Зайковскихъ; теперь въ немъ
помѣщается тюрьма. Вершупа перешла въ частныя руки в).

¹⁾ Kraszewski-Wilno-t. 2, str. 362-377.

²⁾ Wizerunki—t. 20, str. 82—84. Евстафій Тышкавичь въ "Тесе Wilenskiey" (№ 4, str. 129) говорить, что костеду Тринитаровь или Спасителя на Антоколь положено основаніе въ 1693 г., по Wizerunkam—въ 1696 г., а освященъ въ 1756 г., по Wizerunkam—въ 1716 г. Статуя Спасителя доставлена въ Вильну въ 1767 г., по Wizerunkam—въ 1700 г. Отвътственность оставляемъ на авторахъ.

³⁾ См. планъ Вильны Брауна—Акты Вил. Ком. XX.

⁴; Wizerunki—t. 14, str. 28, 29; t. 23, str. 182. 183, 184, 185; t. 24, str. 211, 212. Kir-kor—145—154.

Въ кониъ XVII въка, около 1687 года явился въ Вильнъ и костелъ кеендзовъ миссіонеровъ. Это общество было очень модно во Франціи того времени и супруга короля Ивана Собъскаго, увлекаясь французскимъ направленіемъ, сильно старалась популяризовать его въ Литвъ и Польшъ. Епископъ Виленскій Котовичъ, близкій ко двору 1), поспѣшилъ раздѣлить взгляды королевы и на одномъ изъ первыхъ при немъ засъданій Виленскаго капитула заявилъ. что онъ думаеть пригласить въ Вильну ксендзовъ миссіонеровъ и уже пріобр'влъ для нихъ им'вніе Ячменицки. Капитулъ съ сочувствіемъ отнесся къ заявленію епископа Котовича. и стали придумывать, гдѣ бы поселить въ Вильнѣ новое общество. Первоначально пля него назначалось мъсто около Зеленаго моста, быль купленъ плацъ съ большимъ домомъ и огородомъ и собрана сумма для присобленія купленныхъ зданій къ новому ихъ назначению. Но явившиеся первые представители миссионеровъ нашли мъстныя предположенія объ ихъ помъщеніи очень неудобными, мъстность некрасивою, а зданія старыми, не стоющими перед'ялки. Туть же они по сов'єту своихъ доброхотовъ, людей знающихъ, обратились съ покорнейшею просьбою ко влов княгин Радивилль, сестр короля, подарить обществу миссіонеровъ дворецъ Сангушковъ, который лежалъ въ прелестнъйшей тогда части города Вильны (въ мъстности, гдъ и теперь костелъ миссіонеровъ и учебныя мастерскія съ домомъ Милосердія) среди обширныхъ огородовъ и источниковъ чистьйшей воды. Дворецъ былъ построенъ княземъ Іеронимомъ Сангушко, который записалъ его бернардинамъ, а тъ продали гетману Радивиллу. Княгиня охотно согласилась на просьбу миссіонеровъ и сдёлала даже для нихъ больше, записавъ имъ, просимаго и имъніе Бурбишки (возлъ города; теперь принадлежатъ женскому духовному училищу). Противъ такого дара Сангушки возбудили потомъ искъ и миссіонеры должны были заплатить противной сторонь 15000 злотыхъ. Особенно много пожертвоваль на устройство костела и монастыря при немь войскій Инфлянтскій Иванъ— Θ еофиль Плятерь, котораго изъ лютеранства миссіонеры обратили въ латинство, и Огинскіе. Миссіонеры устроили громадныя пом'вщенія для семинаріи (быль интернать и экстернать), завели отличное хозяйство, постоянно разъезжая по миссіямь, имели везде очень большія связи и собрали громадные фундуши 2).

Находившійся черезъ улицу женскій монастырь Визитокъ, нынѣ женскій православный монастырь, получиль свое основаніе уже въ XVIII вѣкѣ.

¹⁾ Polityk i dworak, więcej obywatel i pan, jak biskup i kapłan—Przyałgowski—t. 3, 65.

²⁾ Przyałgowski—t. 3, str. 68—71. Teka Wilenska—1857 г. № 2, str. 248, 249.

Между костеломъ Миссіонеровъ—и Субачей улицею находится мѣстность, извѣстная подъ именемъ Рая, откуда открывается прекрасный видъ на городъ. Она принадлежала екс—iезуиту Гребницкому, который въ 1785 году пожертвовалъ ее въ пользу благотворительнаго учрежденія. Воспользовалась этимъ добрымъ началомъ Ядвига Огинская, скупила сосѣдніе дома и плацы, присоединила къ нимъ часть земли, пожертвованной миссіонерами, и до двухъ морговъ съ разрушающимися каменными стѣнами уступленной городомъ: на всемъ этомъ пространствѣ она задумала учредить воспитательный домъ для несчастныхъ дѣтей, отъ которыхъ отказались ихъ родители. Такъ возникъ въ 1787 году нынѣшній воспитательный домъ Іисусъ Младенецъ, устроенный, по приглашенію Огинской визитатаромъ миссіонеровъ Андреемъ Полемъ. Несчастныя дѣти до устройства этого пріюта помѣщались въ госпиталѣ Савичъ¹). Императоръ Александръ I пожертвовалъ въ пользу пріюта староство Зосельское.

Каоедральный костель св. Станислава послё пожара 1530 года быль возобновлень далеко лучше прежняго. Этому дёлу посвятиль себя епископъ Виленскій Іоаннъ, побочный сынъ короля Сигизмунда І. При сод'єйствіи отца, дъйствительно сдъдаль очень многое. Для возстановленія костела выписаль архитектора—итальянца Заноби; спеціально для собственныхъ построекъ поставиль кирпичный заводъ; сдълаль большой запась строительныхъ матеріаловъ; вызваль къ пожертвованіямъ общество и духовенство и получиль оть короля цёлый городъ Кременецъ съ общирными его доходами, которые должны были итти на возобновленіе каседры. Но по мірть увеличенія средствъ еще болье увеличивались потребности, разширялись затъи и уже преемникъ епископа Іоанна князь Павелъ Ольшанскій кое-какъ кончилъ начатое дѣло ²). Но съ теченіемъ времени эта святыня делалась по частямъ какъ бы предметомъ собственности королей, прелатовъ и магнатовъ. Многіе изъ нихъ въ храмѣ Божіемъ ставили особыя себя часовни, часто разрушая бывшія до нихъ; пристроекъ и надстроекъ въ костел'в оказалось къ XVIII в'ку очень много; одн'в изъ нихъ бывали роскошны, блестящи, другія, сос'єднія, грозили разрушеніемъ и вообще вс'є портили въ ціломъ видъ зданія. Дошло до того, что въ 1769 году обрушилась олна башня; своимъ паденіемъ она повредила зданіе и убила шесть челов'якъ ксендзовъ и одного клирика. Принимавшіеся за передёлку костела и епископы

¹⁾ Dzieje dobroczynnosci-R. 1820, str. 596. R. 1821, str. 398, 399. R. 1822, 731.

²⁾ Przyałgowski—t. I, str. 119, 136. Wizerunki—.t 24, str. 43 прим. _{Библиотека "Руниверс"}

(Зенковичъ. Массальскій, Коссаковскій), и архитекторы (Гуцевичъ и Шульцъ) только затягивали дѣло, расчитывая взаимно выиграть что нибудь въ свою пользу (Массальскій, Верки съ Червонымъ дворомъ и Виленскій капитулъ), и все кончилось судебнымъ процессомъ между Виленскимъ капитуломъ и наслѣдниками Масальскаго о захватѣ и растратѣ большихъ костельныхъ суммъ 1). Уже Императоръ Павелъ I, будучи въ Вильнѣ и увидавши вмѣсто костела безобразную группу развалинъ которыми запружена была улица, приказалъ генералъ-губернатору Рѣпнину обратить вниманіе на эти безпорядки и привести къ окончанію постройку кафедральнаго латинскаго костела. Высочайше дарованныя на это средства дали возможность въ 1801 году явиться ему въ настоящемъ видѣ, благообразномъ, украшенномъ; вновь устроенный костелъ тогда же былъ освященъ 2).

Положеніе православныхъ церквей, о которыхъ мы говорили выше, значительно ухудшилось въ XVI и особенно XVII вѣкѣ. Многія изъ нихъ совершенно разрушились, и представители города въ 1671 году сознательно или безсознательно даже заявляли, что никогда они не слышали о такихъ церквахъ, какъ Екатерининская, Ильинская, Николаевская—Успенская ³). Положеніе ихъ еще болъе ухудшилось, когда въ 1609 году православныя перкви переданы были уніатамъ. Съ этой поры о нихъ некому уже было заботиться и на мъстахъ святыхъ стала появляться мерзость запуствнія. Въ актахъ находимъ постоянныя указанія, какъ уніатскіе митрополиты, протопопы разр'єшали частнымъ лицамъ занимать подъ постройки церковные плацы и погосты 4). Построившіеся на церковной земл'в или временно только пущенные на жительство въ церковные дома за арендную плату неръдко объявляли все это своею собственностію и болье не хотьли уже уступать законнымъ владъльцамъ. Возбуждались сложные, длинные процессы, дохолившіе часто до высшихъ судебныхъ инстанцій ⁵). Въ болье счастливомъ положеніи оказались только Пречистенскій соборь, Николаевская церковь (Перенесенская) и свято-Троицкій монастырь.

Пречистенскій соборъ, поддержанный въ началѣ XVI столѣтія княземъ Константиномъ Острожскимъ, обращалъ на себя вниманіе, какъ митрополичья кабедра. При немъ въ XVI столѣтіи являются особые новые придѣлы, во имя Рождества

¹⁾ Подробности у Крашевскаго—Wilno—t. 2, str. 190—195. Przyałgowski—t. 3, str. 177—182.

²⁾ Przyałgowski-t. 3, str. 214-217.

³⁾ Акты Вил. Ком. XX, 427.

⁴⁾ Ibid. 98, 103, 105, 226, 227, 300, 307, 337, 341, 463, 499, 500, 508, 510, 518 и др.

⁵) Ibid. 525.

Пресвятой Богородицы, Благовѣщенія и Введенія во храмъ. Эти придѣлы, называемые нерѣдко въ документахъ различными именами ("придѣлъ", "каплица", "престолъ", "храмъ", "церковь Божія" — въ записи Өеодора Янушевича 1507 г. 29 Марта) могли послужить для нѣкоторыхъ изслѣдователей основаніемъ для показанія въ Вильнѣ большаго количества церквей, чѣмъ было это въ дѣйствительности. Эти придѣлы, впрочемъ, по своей обширности могли равняться маленькимъ церквамъ, жили своею особою жизнію, имѣли отдѣльный причтъ съ особыми фундушами. Придѣлъ Рождества Пресвятой Богородицы, напр. учрежденъ быль съ двуми священниками для богомолья и Божественное служби церковное повседневное" 1). Все это разрушилось къ концу XVIII вѣка.

Николаевская церковь и свято-Троицкій монастырь, совершенно возобновленные княземъ Острожскимъ 2), имъли возможность просуществовать до нашихъ иней. Много въ ихъ пользу послужило и то обстоятельство, что когда уничтожены были почти всв Виленскія церкви, Николаевская оставалась единственною приходскою въ городъ, гдъ върующіе греко-униты могли исполнять обряды своей въры и получать таинства. Свято-Троицкій монастырь сдълался обиталищемъ монаховъ-базиліанъ, которые поспѣшили направить къ себѣ доходы всѣхъ прежнихъ православныхъ церквей, изъ которыхъ позабирали различныя драгоценности и наличныя денежныя суммы. Они были въ это время полными хозяевами уніатской перкви и готовили ей окончательное разрушение. Однимъ изъ такихъ дорогихъ памятниковъ западнорусской церкви нужно считать образъ Пресвятой Дёвы Маріи, до сихъ поръ находящійся на лівой сторонів иконостаса Троицкой церкви. Этотъ образъ великой Литовской княгини Елены Іоанновны, драгоценный подарокъ своей дочери великаго Московскаго князя Ивана Васильевича, первоначально находился въ Пречистенскомъ соборъ. Оттуда базиліане забрали его къ себъ и поставили въ Троицкомъ монастыръ. Другою святынею Троицкаго монастыря была плащанница, шитая золотомъ и серебромъ. усыпанная драгоцѣнными камнями и жемчугомъ, устроенная въ одномъ женскомъ Московскомъ монастыръ въ 1545 году. Ее захватили въ Москвъ поляки въ смутное время 1610-1611 года. Король Сигизмундъ III подарилъ эту драгоцънность Троицкому монастырю; но съ 1822 года она перешла въ бывшіе Пулавы къ князю Чарторыйскому 3).

¹⁾ Wizerunki-t. 23, str. 27-29; t. 24, str. 239, 240.

²⁾ Собраніе древнихъ грамотъ. Семенова—ч. ІІ, стр. 14, 15.

³⁾ Wizerunki—t. 24, str. 112—115; t. 26, 127. Dzieje dobroczynnosci—1822 r., str. 943—952.

При Троицкомъ монастырѣ устроены были часовни св. Луки, св. Креста и Влаговѣщенская. Первую основалъ войскій Полоцкаго воеводства Корсакъ-Голубицкій, гдѣ въ 1626 году онъ и погребенъ базиліанами. Часовня находилась въ притворѣ, рядомъ черезъ стѣну съ алтаремъ Честнаго Креста и на нее цехъ сапожниковъ долженъ былъ давать изъ общей кассы третій грошъ; впослѣдствіи этотъ взносъ отошелъ къ костелу св. Іоанна 1). Часовня Благовѣщенія построена Янушемъ Скуминомъ Тышкевичемъ; въ 1642 году въ ней погребенъ онъ самъ, а потомъ его жена и сынъ 2).

Рядомъ съ Троицкимъ мужскимъ монастыремъ помѣщался женскій; послѣдній не имѣлъ своей церкви и монахини особымъ ходомъ ходили къ богослуженію въ церковь мужскаго монастыря³).

Къ первой половинѣ XVI столѣтія необходимо отнести постройку церкви Св. Петра при Острыхъ воротахъ на правой сторонѣ. Что она существовала, объ этомъ не можетъ быть никакого сомнѣнія, послѣ прямыхъ документальныхъ о ней упоминаній 1). Время основанія церкви св. Петра относимъ къ XVI вѣку потому, что только въ 1507 году была окончена постройкою каменная городская стѣна и сдѣлано нѣсколько главныхъ воротъ, въ томъ числѣ и Острыя. До того времени Троицкій монастырь находился за чертою города, слѣдовательно не можетъ быть и рѣчи о существованіи церкви св. Петра, при несуществовавшихъ Острыхъ воротахъ 5).

Въ началѣ XVI столѣтія, когда Троицкій монастырь пользовался патронатствомъ Елены Іоановны 6), великая княгиня могла указать монастырю расположить хранившуюся у нихъ святыню—икону Богоматери изъ Крыма отъ временъ Ольгерда, — на Острыхъ воротахъ и тутъ же построить небольшой храмъ во имя Московскаго святителя Петра, въ которомъ желающіе могли бы помолиться Богу предъ чудотворнымъ ликомъ Богоматери — заступницы и митрополита Петра. Съ

¹⁾ Археогр. Соорн. т. X, 36, 41.

²⁾ Ibid. 42.

³⁾ Подробное историческое изслѣдованіе Свято-Троицкаго монастыря—мужскаго и женскаго находится въ сочиненіи О.В. Щербицкаго: Виленскій Свято-Троицкій монастырь. Вильпа, 1886 г.

⁴⁾ Археогр. Соорн. X, 19, 23.

⁵⁾ Это обстоятельство упускають изъ виду ксендзь Козловскій и Жегота, когда говорягь о церкви св. Петра, относя ея основаніе къ XIV віку. Жегота: Нісколько словь о православных перквахь г. Вильны, стр. 7. Козловскій—Объ Остробрамской иконів Божіей Матери—5, 7.

⁶) Акты Западя. Россіи-т. 2, стр. 71 и прим.

постройкою въ 1626 году около Острыхъ вороть кармелитскаго костела и монастыря, кармелиты присвоили себѣ Остробрамскую святую икону и церковь св. Истра должна была придти въ забвеніе и запустѣніе; въ 1701 году виднѣлись уже одиѣ ся развалины 1).

Въ концѣ XVI столѣтія положено основаніе и нынѣшнему свято-Духову монастырю. Нѣкоторые члены Виленскаго братства, недовольные частыми столкновеніями въ Троицкомъ монастыр'в съ священни ками, назначаемыми отъ Магистрата. порфиили основать свою церковь и завести строгіе порядки, какъ въ совершеніи Богослуженія, такъ и въ расходованіи братскихъ суммъ. На помощь братству явились Врестская воеводина Зеновичовая и Смоленская воеводина Абрамовичовая. Въ 1597 году, по ихъ распоряжению строилась уже новая церковь (въ предѣлахъ нын вішняго свято-Духовскаго монастыря), деревянная, на плацахъ, подаренныхъ братству Воловичами (въ одно и тоже время Воловичи были: одни – православными, другіе - латинянами, третьи—кальвинстами)²). Къ новой церкви стали собираться вск, оставшіеся вкрными православію. Такое явленіе не могло нравиться. конечно, ни уніатамъ-базиліанамъ, ни іезунтамъ. По внушенію первыхъ, король писалъ, что братство "къ большому взрушенью покою посполитого, плацъ въ мъств нашемъ Виленскомъ купивши, снать церковь не такъ для отправованья въ ней хвалы Божее, яко найбольшей для большаго ереси и бунтовъ разширенья въ ръчи посполитой, збудовати хочутъ... ино тоей церкви будовати имъ не допускать и зборонить конечне, иначей того не чинечи" з). Ісзунты съ своими школьниками въ 1598 году прямо сдълали нападеніе на свято-Духовскую церковь и произвели тамъ страшныя безчинія ⁴). Тяжелое было положеніе Виленскаго братства: но оно продолжало строиться и успъло возвести каменное зданіе для монастыря, госпиталь, братское училище или коллегию и приступило къ постройкѣ каменной монастырской церкви 5). Но случившееся въ 1624 году убійство въ Витебскъ Іосафата Кунцевича навлекло гибвъ короля на всъхъ православныхъ, и Виленскому братству рѣшительно запрещено было продолжать постройку каменной церкви: разръшение ее докончить послъдовало въ 1632 году. Но вътакой значительный промежутокъ времени начатая прежде постройка сильно обветпала, какъ равно испор-

¹⁾ Арх. Сборн. X, 19, 21. Wizerunki—t. 24, str. 237.

²) Акты Вил. Ком. VIII, 28. Ср. Смирнова—Вилепскій Свято-Луховъ монастырь—12.

³⁾ Акты Зап. Россіи, ІV, № 94. Ср. Собраніе древнихъ грамотъ. Семенова. Ч. ІІ, стр. 26—28.

⁴⁾ Подробное следствие объ этомъ въ Актахъ Вил. Ком. VIII, стр. 29-39.

⁵⁾ Подробности у Смирнова-Свято-Духовъ монастырь.

тилось многое изъ заготовленнаго строительнаго матеріала. Разрушенію содъйствовали постоянныя нападенія на свято-Духовъ монастырь враговъ православія. Во всякомъ случать въ 1634 году явился нынішній величественный свято-Духовскій храмъ съ двумя прид'влами: св. Константина и Елены и св. Іоанна Богослова. Около 1656 года перенесены въ свято-Духовъ монастырь дорогіе останки м'єстной святыни—Виленскихъ мучениковъ: Антонія, Іоанна и Евстафія.

При мужскомъ монастырѣ основанъ былъ и женскій—Влаговѣщенскій. Возникновеніе его относятъ тоже къ концу XVI вѣка, когда, быть можетъ. и православныя Троицкія монахини. недовольныя порядками своего прежняго монастыря, послѣ введенія тамъ уніи, оставили его и съ Виленскимъ братствомъ заняли новыя мѣста, въ предѣлахъ нынѣшняго свято-Духова монастыря. По правой его сторонѣ, гдѣ трапеза братіи, находилась церковь св. Влаговѣщенія, и при ней женскій монастырь, частію деревянный, частію каменный. Отъ мужскаго монастыря его отдѣлялъ деревянный заборъ 1). Упадку Влаговѣщенскаго монастыря много содѣйствовало то обстоятельство, что возникшій по сосѣдству кармелитскій костелъ съ монастыремъ стѣснилъ его и закрылъ отъ улицы. Съ половины XVIII вѣка монастырь женскій перестаетъ существовать, а на мѣстѣ Влаговѣщенской перкви до послѣдняго времени находилась часовня того же имени. Мужской монастырь существуетъ и въ настоящее время.

Семнадцатый вѣкъ явился для Вильны въ высшей степени несчастнымъ, разорительнымъ. Все, что создали для его благоденствія Сигизмунды, отецъ и сынъ, было уничтожено. Прекрасныя строенія сдѣлались жертвою пламени; собранныя и сбереженныя богатства уничтожены и расхищены; славная Вильна, прекрасная столица всей Литвы, какъ будто изчезаетъ съ лица земли и современники оставили намъ грустныя пѣсни о своемъ безконечномъ горѣ, что Вильны нѣтъ, что ея не стало ²), что въ самой Вильнѣ трудно найти Вильну... ³).

Пожаръ 1610 года уничтожилъ почти всю Трокскую улицу, Доминиканскую съ костелами св. Духа, св. Тройцы и госпиталемъ, Ивановскую улицу съ коллегіею іезуитовъ, Замковую; нижній замокъ, кафедральный костелъ сдѣлались жертвою пламени. Другая полоса огня уничтожила Нѣмецкую улицу, сосѣдній еврейскій кварталъ и пожаръ уже приближался къ костелу св. Казимира; но разразив-

¹⁾ Wizerunki-t. 23, str. 23, 24.

²) Trenodia, albo żałosne pienie o zgorzeniu Wilna. R. 1610.

²) Памятники Батюшкова, вып. 6, стр. 52.

пійся сильный ливень остановиль его, хотя лучшая, срединная часть города болье не существовала. Оказалось нісколько человіческих жертвъ ¹).

Трудно было городу оправиться посл'в пожара. Эта трудность еще бол'ве увеличивалась тъмъ, что внутренняя религіозная борба партій сильнъе пожара подрывала и губила благосостояніе города. Мы виділи взаимную борьбу протестантовъ съ датинянами. Эта ненависть увеличилась до того, что умиравшіе особыми завъщаніями обязывали своихъ дітей или родственниковъ-выкопать ихъ тило изъ земли и перенести его куда нибудь въ пустой глухой пунктъ, если бы случилось, что въ мъсть ихъ прежняго погребенія посльдовала перемьна религіи: "пусть прахъ и кости наши, говорилось въ завѣщани, не осквернятся новымъ иполосдуженіемъ 2). Іезунты вели борьбу съ протестантами, нападали на православныхъ, уніатовъ, громили евреевъ, преследовали францисканъ, доминиканъ, піаровъ, миссіонеровъ, базиліанъ. Православные въ свою очередь должны были выдерживать нападенія на нихъ ісзуитовъ, базиліанъ, по временамъ и протестантовъ. Базиліане, ученики ісзуитовъ, до того возненавидѣли своихъ учителей, что въ совершаемыя купчія вносили особое обязательство для покупщика – не продавать ісэуитамъ движимаго имущества, пріобрѣтаемаго отъ уніатовъ. Само протестантство раздробилось въ Вильнѣ на множество сектъ новыхъ и старыхъ: здѣсь были новокрещенцы, послъдователи Павла Самосатскаго, аріане, новоаріане, фотиніане, благочестивые, молчальники, искренніе, безграпные, биндерліане, субботники, обръзаные и многіе другіе. Одинъ изследователь насчитываетъ въ Литве того времени семьдесять дв'є секты, и вс'є он'є взаимно ненавид'єли одна другую и преслѣдовали 3).

Имущественное положение служило новою причиною раздора между обывателями города ⁴). Слишкомъ быстро увеличивающееся богатство латинскаго духо-

¹) Balinski—Dawna Akad. Wil. 112—115. Отдъльныя брошюры: Pożar Wilenski R. 1610— J. Krajewskiego" и "Trenodia abo żałosne pienie o zgorzeniu Wilna 1610 г. Обѣ брошюры приведены у Балинскаго цѣликомъ—ibid. str. 447—458. Окончательно опять сгорѣла Вильна въ 1748 и 1749 г. Въ эти два года подъ рядъ пожаръ уничтожилъ въ городѣ 781 каменицу, 148 магазиновъ съ товарами, 12 костеловъ и церквей, 15 дворцовъ, 3 аптеки... Поименное перечисленіе погорѣвшяхъ зданій находится тоже у Балинскаго—ibid. 465—409.

²⁾ Krupowicz—Собраніе госуд. и частн. грамотъ, ч. I, стр. 51.

³⁾ Cp. Kraszewski-Wilno-T. III, str. 119, 120.

⁴⁾ Różne sekty religijne scierały się z sobą; w miarę powiększaiącey się ludnosci w miescie wzrastały niezgody religijne; katolicy, rusini, grecy i uniaci, wraz lutrny i kalvini, tudzież żydzi kłócili się między sobą równie o kawał placu, jako o dogmata wiary... Przyałgowski tak I.p. str. 117.

венства и переходъ къ нему множества дворянскихъ имвній заставляли серьезно призалуматься надъ положеніемъ такого дёла 1). Влестящаяя великосвётская обстановка, среди которой могли жить высшіе духовные сановники, неотразимо привлекала въ духовное званіе лучшія польскія и литовскія фамиліи: Пацовъ, Тышкевичей, Гурковъ, Сап'ыгъ, Радивилловъ и другихъ ²). Н'якоторые изъ нихъ отказывались отъ высшихъ гражданскихъ постовъ, предлагали своимъ женамъ разволь, только бы занять епископскую канедру³). Радивилль и тоть не могь устоять протигь 200000 талеровь годоваго дохода и родную Виленскую каосдру, гдв его уважали и любили, променяль на Краковскую съ большимъ доходомъ 4), гле ему неоднокротно даже на сеймахъ приходилось выслушивать горькіе упреки и нареканія со стороны поляковь въ томь, что онь питвинь не им'яль права занять польскую канедру польскаго епископа 5). Громадныя матеріальныя богатства давали возможность датинскимъ предатамъ создавать свои политическія партіи, а въ случав нужды, для проведенія своихъ взглядовъ, или поддержки кандидатовъ выставлять цёлыя войска 6). Чтобы остановить имущественное развитіе латинскаго клира и переходъ къ нему дворянскихъ имѣній, въ 1635 году состоялась конституція, въ силу которой съ этихъ поръ отъ шляхетскаго сословія никакимъ образомъ не могли быть отчуждаемы насл'ёдственныя имінія и въсудахъ по этому поводу не должны были принимать никакихъ записей для внесенія въ актовыя

¹⁾ Уже въ XII и XIII вѣвѣ стало проявляться пеудовольствіе противъ матеріальнаго преобладанія латинскаго духовенства. Въ Германіи ему принадлежала четвертая, а въ Испаніи шестая часть всей государственной земли. Вслѣдствіе эгого гордость, напыщенность, мотовство, непотизмъ, всевозможныя интриги дѣлали это сословіе очень вреднымъ въ государственномъ отношеніи. Реформація вызвала секуляризацію духовныхъ имѣній... Encyklopedia powszechna. T. VI, str. 398

²⁾ Даже племянникъ короля Баторія серьезно вздыхалъ о епископской митрұ Краковской каөедры.—Przyałgowski—t. II, str. 24.

³) Żonatym był (Николай Пацъ) z Teodorą Tryznianką, podobno bezdzietny; blizko 50 lat wieku maiąc, powziął chęć zostać biskupem. Żonie swoiej, gdy za iego przykładem do klasztoru wstąpić się zgodziła, 20000 dukatow przeznaczył. Lecz pózniej, nie wiadomo dla czego ta pani, odmieniwszy swoj zamiar, długo się upierała pobożnej iego woli, i połowę tey summy, to iest 10000 dukatow dawała prawnikom, żeby go nie dopuscili do swiąceń kapłanskich... См. всю подробную исторію епископства Николая Стефана Паца. Przyałgowski—t. III, str. 25, 27, 28, 30—40 и далже. Dzieje panowani aZygmunta III—Niemcewicza—T. I, str. 13, 18.

⁴⁾ Въ Вильнъ епископъ Авраамъ Война отъ однихъ столовыхъ епископскихъ имъній получаль до 75000 руб.—Przyałgowski—T. II, str. 120.

⁵) Ibid, str. 23, 24.

⁶⁾ Niemcewicz-Dzieje panowania Zygmunta III. T. I, str. 14.

книги 1). Въ одномъ только случать допускалось закономъ записывать и жертвовать клиру недвижимое имущество, если вновь (de nova radice) основывался монастырь, костель или госпиталь. Это обстоятельство требовалось оговаривать въ записи подъ присягою, при свидътеляхъ, что оно нисколько не противно конституціи 1635 года и не нарушаеть ея. Пожертвованіе, предполагалось, ділалось ех puro zelo et propria mera liberalitate, безъ всяких матеріальных вознагражденій или какихъ нибудь условій въ этомъ родь на будущее время. Такое постановленіе особенно іезуитамъ показалось непріятнымъ и вотъ съ этого времени является у нихъ очень много фальшивыхъ, поддільныхъ документовъ и просто захваты по имущественнымъ пріобрѣтеніямъ. Они выкрадывали изъ архивовъ нужные имъ акты 2), въ процессахъ, для выйгрыша дёла, вмёсто подлинныхъ протестовъ и заявленій противной стороны, представляли сфабрикованные ими самими, давали имъ превратное толкованіе, приб'єгали къ подкупу и лжесвид'єтельству 3), сос'єдямъ по домовладанію даличныя притасненія, непріятности, совершенно преграждая доступъ свъта и воздуха, чтобы только захватить желаемое 1) съ нарушеніемъ всіхъ правъ и рішеній судовъ реляційныхъ, ассесорскихъ, коммиссарскихъ, подкоморскихъ и другихъ, прибѣгая при этомъ нерѣдко къ насиліямъ и жестокимъ побоямъ 5). А то дъло происходидо и гораздо проше. По смерти какого нибудь домовладёльца, они утанвали его зав'ящаніе, силою захватывали движимое и недвижимое имущество покойнаго, перепродавали все это на основании подложныхъ документовъ въ другія руки и всёми мёрами старались затереть следы хищенія. Возбуждались, конечно, процессы, возстановлялись на судахъ

¹⁾ Volumina legum—изд. 1859 г. Т. III, str. 405, 406.

²⁾ Kraszewski - Wilno, t. 4, str. 86.

³⁾ Ворьба съ піарами. Balinski—Dawna Akademija Wileńska—186—191. Wizerunki. Т. II, str. 128, 129, 136. 137, 140. Cum enim notum certumque nobis sit, слова Виленскаго капитула, за подписью троихъ епископовъ и п елатовъ, qualiter religiosi pp. Societatis Jesu, quaedam instrumenta Religiosis R. Pp. scholarum piarum, enrumque praedictae fundationi contraria, per se ipsos combinata et conscripta, certis personis ad subscribendum obtulerint ac subscriptionem eorum obtinuerint, id etiam pro certo ac documentaliter, tam ab ipsis subscriptis, quam aliis dignis personis comperimus quod praefata instrumenta sive litterae, ad importunas partis instantias sinistrasque relationes ab aliis etiam per minas, nec via ac solemnitate debita, imo non animo contrariandi tam laudabilis instituti et in hoc ducatu apprime necessarii fundationi, verum memoratas importunitates declinandi gratia subscriptae fuerint... ibid. 129.

⁴⁾ Противъ аокон и дверей сос вда-домовладъльца выводили большія, каменныя ствны, часто на его земль, na zatamowanie swiatła y żywey aery... a to dla ohydzenia rezidentiy w takiey kamienicy... Акты Вил. Ком. т. XX, 528, 529.

⁵⁾ Ibid. 566.

права обиженныхъ, но такія дѣла тянулись цѣлыя десятки лѣтъ ¹); оспариваемое продолжало оставаться у іезуитовъ, замѣнялось, перепродавалось, ветшало, а потомъ оказывалось, что и отыскивать то нечего и не у кого ²).

Православные должны были переживать захваты у нихъ имущества ісзуитами, протестантами и особенно уніатами. Мы видѣли уже захваты плацовъ около Покровской, Ивановской и другихъ церквей. Уніаты, въ своихъ дѣйствіяхъ были тѣмъ настойчивѣе и наглѣе, что выхлопотали у короля польскаго постановленіе, по которому, подъ именемь православныхъ, нужно понимать уніатовъ и что, стало быть, къ нимъ относятся всѣ записи, фундуши, пожертвованія, которые дѣлались и дѣлаются въ пользу православныхъ. На этомъ основаніи уніатамъ отдавались всѣ православныя Виленскія церкви, съ ихъ домами, госпиталями, плацами съ различными угодіями и со всѣми на нихъ правами. Жаловались на это православные, бывали минуты, когда и въ ихъ пользу говорили на сеймахъ, когда короли дѣлали постановленія для ихъ защиты ³); но проходили эти свѣтлыя минуты, политическій горизонтъ снова заволакивался грознымя тучами и надъ головами православныхъ сверкали молніи, слышались громы. Уніаты, въ свою очередь, часто страдали отъ захватовъ ихъ имущества протестантами, ісзуитами, кармелитами и другими латинскими орденами ¹).

Понятно, что при взаимныхъ постоянныхъ спорахъ за обладаніе тѣми или другими предметами, благосостояніе города должно было сильно страдать; а неопредѣленность владѣнія многое обрекала на расхищеніе и разрушеніе ⁵).

Многочисленныя юрисдики въ Вильнѣ служили однимъ изъ величайшихъ золъ города и быстро влекли его къ погибели. Старинныя пожертвованія королей и князей епископамъ, кафедральному капитулу, а также монастырямъ и орденамъ различныхъ участковъ земли съ правомъ независимаго управленія, раздѣлили городъ, говоритъ Васильевскій въ описаніи Вильны, на безконечное число участковъ, изъ коихъ каждый имѣлъ свои особыя права и признавалъ только свою власть. Въ одномъ городѣ находилось какъ бы нѣсколько городовъ, управляемыхъ особыми законами 6).

¹⁾ Процессъ Кевличей съ іезунтами съ 1725 г. получилъ рѣшеніе въ 1771 году.

²) См. Процессъ Кевличей съ іезуитами. Акты Вил. Ком. т. ХХ, 570, 571.

³⁾ См. Историческое извъстіе о возникшей въ Польшъ уніи-Бантышъ Каменскаго.

⁴⁾ См. споры о домахъ и плацахъ въ Актахъ Вил. Ком. ХХ, стр. 388, 436, 450, 452, 455, 467, 468, 499, 501, 506, 524, 530, 539, 551—555, 558, 565 и др. Археогр. Сборн.—Х, 123, 124.

⁵) Ср. Археогр. Сборн. X, 123.

⁶⁾ Иамяти. Старины—Батюшкова, вып. 6, стр. 7.

До XVI въка было три главныхъ юрисдики или управленія: епископская магдебургская или городовая и замковая или гродская. Во глав'в первой находился спископъ (латинскій); второю—зав'ялываль Виленскій войтъ съ бурмистрами, гродская принадлежала замку во глав'в съ Виленскимъ подвоеводимъ ¹). Съ теченіемъ времени число ихъ стало увеличиваться. Митрополитъ (православный) требовалъ сначала отъ Виленскихъ горожанъ, чтобы они не вмѣшивались въ дѣла церковныя, что такія діла подлежать духовному суду ²). Въ 1569 году Сигизмундъ-Августъ писалъ Виленскому войту Ротундусу, что митрополитъ Іовъ жаловался ему, "ижъ дей которые люди въ томъ мѣстѣ нашемъ Виленскомъ на власномъ кгрунтъ церковномъ митропольемъ з давныхъ часовъ осажоны и подъ власною справою и присудомъ первшихъ архиепископовъ, митрополитовъ, продковъ его и намъстниковъ ихъ тамошнихъ завжды были, ино дей вы, нътъ ведома, въ который обычай, въ тые люди его мещане митрополіе уступуете се и ихъ на ратуши сулите, радите и подачки з нихъ на себе берете и многіе кривды и обтежливости имъ чините... А про то... розсказуемъ вамъ, ижъ бы есте и теперь въ оные люди въ месте Виленскомъ, на кгрунте его митрополемъ осажоные, ничимъ се не вступовали. въ послушенство и присудъ свой местскій не приворачивали, полачекъ жадныхъ з нихъ собъ и на ратушъ не брали и не привлащали и дали ему и тымъ мещаномъ его въ томъ покой. Нехай онъ, або намъстникъ его тамошніи митрополіи... тыхъ мещанъ своихъ во владности и въ присудѣ своемъ маетъ...³).

Со введеніемъ уніи. митрополиты уніатскіе, подобно іезуитамъ, широко развернули свою власть и объявили Виленскому магистрату упорную продолжительную борьбу, отстаивая полную независимость собственной юрисдикціи і). Напрасно магистратъ доказывалъ, что только съ половины XVII въка уніатскіе митрополиты стали вводить собственное управленіе во многихъ изъ тѣхъ мѣстъ, гдѣ до того времени была юрисдикція городовая; что съ этой поры изъ канцеляріи митрополита, гдѣ появился и войтъ митрополичій, начали выходить такія постановленія,

¹⁾ Kraszewski-Wilno t. 3, str. 189.

²) Археогр. Сборн. IV, 18, 19-21, 29.

⁸) Археогр. Сборн. VI, 36, 37.

⁴⁾ Акты Вил. Ком. XX, 389, 398—433, 441, 453, 499, 508, 521 и др. XI, 179, 196. XII 350—355. XIII. 83.

которыя противны и уніи, и римской церкви 1), что эта юрисдикція уничтожается конституцією 1661 года, которою установлены окончательно и утверждены три только юрисдикціи, замковая, епископская и магдебурская; что, наконець, митрополить захватываеть подъ свою власть цёлую третюю часть города, что это сильно подрываетъ доходность городской кассы и ставить городъ въ невозможное положеніе, при отведеніи квартирь, во время пріёзда въ Вильну королевскаго двора со свитою и во время трибунальныхъ судовъ (дома, не подлежащіе городской юрисдикѣ, освобождались отъ постойной повинности 2). Уніатскія власти не только не думали соглашаться съ доводами противниковъ, но предъявляли все большія и большія требованія 3).

Латинскіе ордена: францисканы ⁴), кармелиты ⁵) и даже частныя лица ⁶) стали заводить у себя особое управленіе въ предізлахъ собственныхъ владічній. Крашевскій говорить, что къ восемнадцатому візку юрисдикцій было уже нізсколько десятковъ; всіз оніз составляли особыя управленія, взаимно противодійствовали, боролись между собою и вели безконечные споры ⁷).

Подобное разъединеніе власти было очень выгодно для людей негодныхъ. Бродяга, преступникъ, опасаясь суда, прибѣгалъ, по замѣчанію Васильевскаго, подъ защиту какой нибудь юрисдикціи и получалъ покровительство, котораго искалъ; оно иногда оказывалось ради одного невиннаго удовольствія причинить досаду непріязненной сторонѣ. Вытребовать на судъ человѣка, вписавшагося въ другую юрисдикцію, было трудно и даже невозможнов. Вслѣдствіе возможности легко избѣгнуть за проступокъ наказанія, въ Вильнѣ, среди бѣла дня, на улицахъ

¹⁾ По словамъ магистрата, митрополить запрещаль записывать дома и вообще дёлать пожертвованія на костелы и госпитали тёмь изъ сидёвшихъ на его землё чиншевикамь, которые не состояли у него въ подчиненіи и обязаны были только аккуратио вносить чиншъ.

²) Акты Вил. Ком. т. XX, 446, 447, 448.

³⁾ Ibid. 392, 393.

⁴⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, 447. Ср. Balinski--Wilno-T. II, str. 109, пр. 50.

⁵⁾ Dubinski-200, 201. Kraszewski-Wilno-t. 2, str. 396.

⁶) Акты Вил. Ком. т. XX, стр. 294, 296.

⁷⁾ Wilno. T. 3, str. 189.

⁸⁾ Памятники Старины — Батюшкова, вып. 6, стр. 7.

и въ домахъ, совершались очень частые побои 1) драки 2), вооруженныя нападенія 3), грабежи 4), убійства 5) и другіе проступки 6).

Съ начала XVII стольтія польскіе короли очень часто издають постановленія, опредвляющія предвлы той или другой юрислики⁷), напоминають воеводамь, каштелянамъ, старостамъ и другимъ урядникамъ, чтобы они не вызывали къ себъ на судъ Виленскихъ мѣщанъ, подсудныхъ исключительно Виленскому магистрату, равно какъ отъ последнихъ требуютъ, чтобы они "послушенство всякое и повипность ураду мескому полнили и давали, жадными вольностями не засланяючисе " s). Но споры продолжались э) и къ концу XVII стольтія достигли пирокаго развитія 10). Современники, видно, очень хорошо понимали возможность легко избъгнуть наказанія при множеств'є юрисдикцій, за подлогь, обмань, и потому въ купчихъ крипостяхъ семнадцатаго столитія мы постоянно встричаемъ оговорки, что продавець "вси шкоды и наклады, кромъ жаднаго доводу и присеги, только на голое слово реченье (покупщика) заплатити и нагородити повиненъ будеть... и што все вольно будеть каждому держачому сего листу моего (продажнаго) позвать мене до суду и права будь земского, гродского, або и до суду головного трибунального. въ который хотячи поветь, воеводство и терминъ на рокъ завитый, бы и накоротшый, даючи мне позвы очевисто, або и заочне. кладучи на всякдй мастности моей, гдв кольвекъ будучой, а я, будучи позваный, не вымовляючыее хоробою обложною, поветреемъ моровымъ, соймомъ вальнымъ, послугою господарскою и речи посполитое и никоторыми иными причынами правными и неправными, черезъ умоцованого, але самъ особою своею передъ тымъ судомъ, где позванъ буду, маю стати, а ставши, позву и року ничымъ не буречы, и противко сему листу своему инчого не мовячи, только заразъ, яко на року завитомъ, усправедли-

¹⁾ Акты Вилен. Ком. т. XX, 35, 50, 69, 70, 75, 114, 122, 125—127, 132—134, 268, 270 и дал'єс...).

²⁾ Ibid. 186.

^{3) 1}bid. 58, 157, 186, 188, 189, 225, 244, 245, 357 и др.

⁴⁾ Ibid. 50, 75, 76, 83, 132, 133, 143, 166, 173, 174, 178, 196, 253, 256 и далье.

⁵) Ibid. 135, 168, 190, 253, 313.

⁶⁾ Непотребство, воровство, потравы, умышленная порча имущества, поддёлка завёщаній, колдовство.—ibid. 59, 80, 162, 170, 362, 118, 169, 293, 360, 362.

⁷⁾ Dubinski – 155, 170, 181.

⁸⁾ Ibid. 160, 161, 162.

⁹⁾ Ibid. 170, 181.

¹⁰⁾ Акты Вил. Ком. XX, 294, 398--433 и др.

CCXXVI

витисе маю и повиненъ буду" ¹). Изъ приведеннаго актоваго обязательства видно, сколько было всевозможныхъ ходовъ и лазеекъ, слѣдуя которыми, волокита до безконечности могла затягивать и запутывать дъло.

Всв указанныя обстоятельства, вмвств взятыя, самымъ разрушительнымъ образомъ вліяли на благосостояніе города и вели его къ неминуемому разоренію.

Окончательно пострадаль онь во время войны съ великимъ Московскимъ княземъ Алексвемъ Михайловичемъ, а потомъ веледствие моровато поветрия. Современники свидетельствують, что Вильна такъ сильно была разорена войною, что столица Литем была сравнена почти съ землею и не безъ труда въ самой Вильне можно было найти Вильну. Каковъ былъ видъ истребленнаго города, не говоря о числе убийствъ, можно судить по продолжительности пожара: его могли потушить только на восемнадцатый день. Это свидетельство современниковъ несколько преувеличено и оно по достоинству оценено Васильевскимъ въ описаніи Вильны. Во веякомъ случав, после войны остались большіе следы разрушенія, особенно въ нижнемъ замкъ. Съ той поры мало по малу, изчезли великокняжескій дворець, зданіе замка, коньошни, левое трибунальное крыло и многія постройки. Въ инвентарномъ описаніи Виленскаго замка конца XVII и начала XVIII века мы встречаемъ указаніе на поливищее его запустеніе время после этихъ обедствій, не могъ уже отправиться, при существовавшихь порядкахъ: старая Вильна рушилась.

Требовались новыя зиждительныя благотворныя начала, новая строительная мощная сила, которая изъ пепла могла бы возсоздать фениксъ... А тамъ на сѣверѣ уже загоралось великое, чудное свѣтило, неотразимо привликавшее къ себѣ взоры современниковъ и на всѣхъ распространявшее свое благодатное живительное дѣйствіе... И лучшіе западноруссы, солнечшику цвѣту подобясь, очи и сердца свои стали устремлять къ нему и паправляться въ ту сторону, гдѣ было его теченіе...

JO. Жрачковскій.

¹⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, 203 и др. купч.

²⁾ Намятники Старины-Батюшкова-вын. 6, стр. 52.

³⁾ Акты Вил. Ком. т. XX, 280-283.

АКТЫ

касающіеся г. Вильны.

№ 1. — 1529 г. 4 Сентября.

Сапъта отказывается въ пользу Горностая отъ покупки мъста около церкви Покрова Пресвятыя Вогородицы.

господаря короля его милости, объявямъ тымъ то листомъ моимъ, што есми мѣлъ змову с пани Ивановою Зеновьевича, пани Настасьею о мъстце ее в мъсте Виленскомъ, которое подле Покрова Пречистое. И сторговаломъ его былъ за сто и семдъсять копъ грошей, гдежь есми и задатку ее милости за то далъ иятьдесять копъгрошей, нижли потомъ тое местце спустилъ есми пану Ивану Горностаю, писарю господаря короля его милости, дерьжавцы Доръсунишскому.

Я Ивашко Богдановичъ Сопъта, марьшалокъ и еще ей не додалъ, у его милости взяти и того пляцу со всимъ его милости ся поступити, водле змовы моее. А я вжо тотъ задатокъ свой, который есми быль пани Ивановой за то даль, пятьдёсять копъ грошей, у пана Ивана Горностая сполна к своимъ рукамъ взялъ. И на то есми его милости далъ сесь мой листъ з моею печатью. Писанъ у Вильни подъ лъты Божьего нароженья боко (1529), мъсеца Септябра б (4). индикта $\hat{\Gamma}$ (3).

Изъ рукописнаю отдъленія Виленской публичной пани Ивановая Зеновьевича тыи пінязи, чогомъ библіотеки. Заль Б, шк. 8, папка М 1, док. М 1.

№ 2.—1534 г.

Тарло переуступаетъ Хвальчевскому свое заставное право на домъ Ивана, органиста-напротивъ дома епископа Виленскаго.

przyschądzil my kxyandz Jan iego mcz s kxya- Zylensky s pyenyadzi moych wlasznych nyeboscziku zanth Lythewskich, biskup Wylnyensky, na paniey Janu, organysczye, na ktory dług nyebosczik y za-

Ja Lucasz Tharlo wyznawam thym moym ly-organiscziney Marczie y na paschirbu iey Pawlu, stem, iż ktore pyenyądze szyedmdzycsyath zlothich ktore pyenyądze dal bil zachowacz sluzebnyk moy

sluzebnyku memu nyeboscziku Zylenskyemu dal na kamvenycze szwa, ktora vesth na przeczywko dworu kxyadza Biskupa iego mczy Wylenskiego, na ktorev my thy pyenyadze iego mcz kxiandz Byskup przyschadzil i wwyazanye dal, a thak thy pyenyadze syedmdzieszyanth zlothich, tho yesth, thrzydzievsczy y pyącz kop groschy lythowskiey monethi kxyandz Jurgy iego mcz Chwalczewski, cantor y kanonyk Wylensky, podskarby iego mczy, mnye dal i wszisthki zupelne zaplaczył, a iam szie they kamvenicze wszisthkiey, yako my va s prawa dzierzecz podano, iego mczi posthampil v then lysth szadowy na the kamyenycze y lysth zapyszny nyehosczika organystły iego mylosczy kxyandzu Chwalczewskiemu dal ze wszistka wolnosczya v wlasznosczia prawa v opyszanya lysthow na the kamyenycze thrzymacz, navacz blyznym y komu chczancz thy pyenyadze na they kamyenyczy zapysacz wedlug opyszanya lysthu szandowego v thego zapysznego

pysz szwoy wespolek z zoną szwą Marthą themu | az do wyplaczenya zupelnego thich szyedmdzieszyath zlothich lythewskiev monethy, ku ktoremu okupyenyu they kamyenycze pany organysczyna schama w then czasz v z mathka szwa bendacz przizwolyla, a ya yuz do tey kamyenycze nyemam nycz myecz v nyczym szye w nye nye wstepowacz, wzyawszy y mayancz yus zupelna zaplathe oth kxyendza Chwalczewskiego. Y na thom kxyandzu Jurgiu Chwalczewskyemu dal then mov lysth pod mova pyeczęczya, a przithim bily i themu dobrze szwyadomy pan Kuklynowski namyesznyk Pierzchaysky, pan Kaczkowsky, kuchmystrz kxyendza Biskupa iego mczi Wilyenskiego, y pan Haremyasz Wolsky, pan Jan Loknyczki, pyszarz yego mczi, y proszylem ich mczy aby szwoye pyęczeczy przylozily; ony tho na ma proczba udzyalały y pyeczeczy szwe k themu lysthu przylozily. Pyszan Wilnye, w szobothe przed szwyęthym Lukaszem, lyatha Bozego thisziacznego pyeczszethnego thrzydiestego czwartego.

Тоже, залъ Б. шк. 8, папка № 3, док. № 100.

№ 3. — 1543 г. 29 Марта.

Дарственная запись Софьи Гаштольдовой слугв ея Галюсу на домъ портнаго Лаврына Генриковича, бывшій у нея въ залогѣ за долгъ.

Мы Ольбрахтовая Мартиновича Кгаштолтовая намъ на листе заставномъ описаная, черезъ того Зофъя, воеводиная Виленская, канцлъревая великого князства Литовского, чинимъ явно тымъ нашимъ листомъ, кому будеть потреба того въпати, албо чтучи его слышати, ижъ маючи бачность на върные а цнотливые послуги служебника нашого Блажиюса Кгалюса, которые онъ чиниль черезь немалый чась сынови нашому небожчику пану Станиславу Кгаштолту, воеводъ Троцкому, и намъ, даровали есмо ему домъ в мъсте Виленскомъ и тую суму, которую есмо на тотъ домъ позычили Лаврину Генриковичу кравцу, мещанину Виленскому и Ганне жонъ его и Себестыянови сынови ее водле того запису. который отъ нихъ на тотъ домъ маемъ, который аф мг (1543), мъсеца Марта кф (29) день, инесмо записъ Кгалюсови дали. Маетъ Кгалюсъ тотъ домъ с тымъ правомъ нашимъ мѣти и до того часу держати, а его вживати, поки ему сума,

Лаврина кравца и жону его Ганну и сына ихъ будетъ зуполне заплачона. А естли бы они, яко то близкие, того дому окупити не хотъли, а Кгалюсь мёль в томь шкоду з оного омешканья мъти, воленъ онъ будетъ тотъ домъ с тымъ правомъ, якъ ся намъ досталъ, в той сумъ верху писаный кому хотя заставити у сту копахъ грошей литовское личбы. А якъ его тая сума. то есть сто конъ грошей дойдеть, маетъ онъ тую суму, за тотъ домъ взятую, собъ и жонъ и детемъ своимъ мъти на вечные часы. И на то есмо Кгалюсу дали сесъ нашъ листь з нашою печатью. Писанъ у Вилни, лет. Бож. нарож. дикт. 4 (1).

Тоже, залъ Б, шк. 8, папка № 2, док. № 57.

№ 4. — 1543 г. 23 Апръля.

Портной Мышковскій продаеть ксендзу Ясинскому часть своего плаца на Вискупьей улицв.

и подданый его милости киязя бискупа Виленского, маючы домъ свой властный противъ дворови его милости князя бискуна Виленского, на Бискупфй узичы, мфжи домовъ з одной стороны Фрунцка, кравца, а з другой стороны Микиты, маляра, вызнавамъ тымъ то моимъ листомъ, штошъ его милость князь Юзовъ Ясинскій. архидьяконъ Виленский, плебанъ Саражский, Озерозский и Вязинский а его милости князя Павла бискупа Виленского канцлеръ и подскарбий, естъ мя за то жедаль, абыхь его милости часть зьмице дому моего продалъ, на которой бы зѣмины моглъ быть пренвсенъ и поставенъ броваръ сусъда моего Фрунцка, кравца, который броваръ ку великой нъбезъпечности часу огня сталь полъ камфиицою его милости князя архидьяконовою, правъ подъ окны, якожемъ апR в ковский тую часть зѣмице дому моего продалъ его милости князю архидьякону Виленскому за осмь конъ грошей монеты и динзбы дитовское. по дѣсяти пѣнязей у грошъ, которой зѣмице надолжь есть полтретя сажня, на шырки такошъ полтретя сажня; якошъ на тую землицу Фрунцокъ, суседъ мой, премкнулъ и поставилъ тотъ броваръ свой, а я Янъ Мышковъский его милости князю архидьякону, яко на речъ въкуистую. обель вечънъ проданую, пшъ анижона, ани тъ-

Я Янъ Мышъковский, кравецъ, мъщчанинъ! ти, ани жадинъ з близкихъ моихъ нинъ и на потомъ будучые часы нёмаетъ ся никтъ уступати, а естли жо бы пакъ который з блискихъ моихъ, або я самъ, або тотъ, который тотъ помъ мой будеть держати, на потомъ чымъ ся уступалъ, тотъ маетъ вины заплатити его милости князю бискупу Виленскому двадцать рублевъ грошей, а войту его милости, яко ураду, десять рублевъ грошей, якошъ панъ Фрунцокъ, суседъ мой, яко поставиль тотъ броваръ свой на той землицы, одъ менѣ его милости проданой, обецалъ ся поступити пляну лому своего его милости князю архидьякону такоешъ местьцо и такъ велико, яко тое, на которомъ тотъ броваръ свой постановиль, тоть листь мой вызнаный даю. Нижли ишъ есми не мелъ печати своее. просилъ есми пана Еремияша Вольского, войта его милости князя бискупа Виленского, а пана Станислава подкоморого, а Андрея Казубка. ключъника его милости князя бискупа дворного. а Микиту, маляра-мѣшчанъ и подданыхъ его милости князя бискупихь, о печати, якошь ихъ милость на прозьбу мою к тому моему листу пъчати свои прыложили. Писанъ у Вильни, во второкъ, в день святого Юрья, лъта Божьего нароженья афмя (1543) году.

Тоже, заль Б, шк. 8, папка № 2, док. № 2.

№ 5. — 1543 г. 25 Апръля.

Епископъ Павелъ подтверждаетъ продажу Мышковскаго.

Божьи бискупъ Виленский, чынимъ явно тымъ нашымъ листомъ. штожъ стапувъщы передъ нами мъшчанинъ подданый нашъ Виленский, на имя Янъ Мышъковъский кравецъ, маючый домъ свой передъ дворомъ нашымъ, на улицы Бискупъй, подлѣ Фрунцка кравца з одной стороны, а з другой стороны Микиты маляра шчытиика, биль

Мы князь Павель, княжа Гольшанское, з ласки намъ чоломъ, абыхъ мо ему дозволили продати часть зёмице, на которой онъ домомъ своимъ съдить, то есть на поль третя сажия вздолжъ и вшырки его милости князю Юзофу Яспискому, архидьякону Виленскому, канцлеру и подскарбему нашому, ку каменицы его, которую его милость маетъ такошъ противъ двора нашого бискупего, пно мы, обачывшы речъ слушъную, дозволили

есмо тому то Яну Мышковъскому тую троху по великодни на третей недели, у четвергъ, лета въмине пому его продати его милости князю Божьего нароженья афмі (1543) году. (Собственархильякону, на штожъ есмо ему сесъ нашъ листъ норучная подпись) Paulus Epus Vilnen. m. p. полъ нашою печатью дали. Писанъ у Вильни.

Тоже, залъ Б. шк. 8, папка № 2. док. № 1.

№ 6. — 1543 г. 11 Октября.

Лавринъ Плавкисъ продаетъ Ясинскему свой домъ съ плацомъ около дворца Виленскаго епископа.

Я Лавринъ Плавкисъ и зь жоною своею Катъриною и зь дочкою моею Доротою чинимъ знакомито тымъ нашимъ листомъ, кому того напотомъ потреба будетъ ведати албо чтучи его слышати, нинешънимъ и напотомъ будучимъ, штожъ который есми домъ мёль у Виленскомъ месте, поль его милостью княземъ бискупемъ Виленскимъ, который пляць и домъ лежитъ за дворомъ его милости, з одное стороны водле дому котлара Петра а зь другое стороны водле дому Лавърина, лучника, которыи верху писаный пляцъ и домъ нашъ продади есмо на вечность урожоному пану Войтеху Ясенскому и потомькомъ его за тридцать конъ грешей монеты и личбы литовское, личачи по десяти пенязей у кождый грошъ, со всимъ будованьемъ из начинемъ домовымъ, ничого на себе, ани на потомки свои не зоставуючи. А естли бы хто на потомъ и тотъ домъ нана чашника хотелъ пренагабати, тогды мы вси въ томъ пана чашника хочемъ заступити и

накладомъ своимъ его милости хочемъ тотъ домъ очистити. А естьли бы панъ чашникъ што на томъ шкодоваль, тоглы мы его милости вси школы и наклады хочемъ совито оправити и заплатити. А при томъ были и того суть добре сведоми велебны и врожоные панове князь мистрь Станиславъ Кгабрияловичъ, плебанъ Тыкотинский, его милости князя бискупа Виленского дворный судья, а панъ Еремияшъ Вольский-войть его милости Виленский, а панъ Янъ Рицръ, его милости служебникъ. А для большое твердости дали есмо его милости на тотъ домъ сесъ нашъ листъ и просили есмо верху описаныхъ пановъ, абы ихъ милость рачили печати свои приложити к сему нашему листу, што ихъ милость рачили вчинити на нашу прозбу. Писанъ у Вил., подъ летъ Бож. нарж. афліг (1543) мца Ок. ат (11) день, индикта й (1).

Тоже, заль Б, шк. 8, пап. № 1, док. № 3.

№ 7. — 1548 г. 19 Іюля.

Янъ Тихій продаетъ архидіакону Ясинскому часть своего плаца.

мсца Юля 👸 (19) день, лета Божего нароженя бощъ Скармирский, на вольное скупенье пляцу афии (1548) году, индикта шостого.

князя Павла, княжати Гольшанского, з даски Бо- жати въ его милости не можетъ, окромя его: (его) жей бискупа Виленского, войтомъ Виленскимъ. его милости князя бискупа Виленского князь велебного прелата князя Езофа Ясенскаго на то

В пятницу, в тыдень по святой Малкгорете Езофъ Ясенский, архидіяконъ Виленский, пров тыле дому Яна Тихого, сына, которой воль-То ся деяло передо мною Михаломъ Порозин- ности и позволенья такового жадинъ с поддаскимь, на тотъ часъ будучи отъ его милости ныхъ его милости места Виленского меть и одермилость то в себе розумеючи и важечи цнот-Присылаль до мене консенсь, то есть дозволенье ливе верныи а пильный послуги сприяючие своего

его милость позволиль есть рачиль. Где тежь милостью княземь архидяконемь того позыскиватого дня ставши очивисто передо мною войтомъ полнаный его милости на имя Янъ, сынъ Тихого. созналь добровольне, ижь за дозволеньемъ его милости продалъ пляцу в тыле дому своего в полжки на шесть сажонъ отъ рогу стены мурованой пробоща Виленского святого Яна, а у полжь на домъ свой, а на шириню на три сажни отъ стены мурованой его милости князя архидяконовой: а продаль Янъ тую часть ку пляцу в тыле лому своего на вечность и на часы потомне за чотырнадцать копъ грошей литовское монеты его милости князю Езофу Ясинскому, архидяконови Виленскому, пробощови Скармирскому, его милости самому, кревнымъ и близкимь его милости, якожъ вжо и завелъ. Воленъ вжо его милость будеть на той частце пляцу будовать и муровати водлугъ воли и мысли своей. А естыли бы ся хто с кревныхъ альбо з ыншихъ близкихъ гака. моихъ хотели ся в тое вступовати, а подъ его

ти, за то ся Янъ полнялъ и описалъ его милости князю архидяконови то своимь накладомь очищати, а предся тая продажа Янова а купля его милости князя архидяконова маетъ монне пержана быти. А при томъ торгу были его милость предать князь Альбинусь, суфрактань и канторъ Виленский, а князь Болтромей, писарь ее кролевой а плебанъ Олицкий и Белицкий, а князь Якубъ, капеданъ его милости князя суфракгановъ, а мещанинъ его милости Янъ Мишъковский. И дали то собе обедве стороне у книги мои судовым записати, и далемъ выписъ с книгъ моихъ судовыхъ его милости князю Езофу Ясинскому, архидякону Виленскому подъ моею властною печятю и с подписаньемъ руки моей. Писанъ у Вильни в дому моемъ. (Собственноручная подпись) Michal Porzezinsky wovth iego m. wlassna

Тоже, заль Б, шк. 8, пап. № 5, док. № 1.

№ 8. — 1548 г. 19 Іюля.

Квитанція въ полученіи отъ Ясинскаго Тихимъ денегъ, следуемыхъ за проданный имъ плапъ.

Я Янъ, сынъ Тихого, а подданый его милости князя бискупа Виленскаго, вызнаваю самъ на себе тымъ моимъ листомъ, ижъ мене дошли зуполна чотырнадцать копъ грошей литовское монеты отъ его милости князя Езофа Ясинскаго. архидякона Виленскаго, пробоща Скармирскаго, а справцы его милости нашого милостивого пана, за тую частку пляцу втыле дому моего, с тымъ его милости продалъ на вечность и с тыхъ чотырнадцати копъ грошей его милости князя архи-

дякона Виленского тымъ моимъ листомъ квитую, а спокойного чиню и не мелемъ того часу своей печяти при собе приложити к тому своему листу и я о печять просиль отчима своего пана Яна Мишковскаго онъ за моимъ жеданьемъ к тому моему листу печять свою приложиль. Писанъ у Вильни, подъ лет. Бож. нарож. абми (1548), меца Юля бі (19) день, индиктъ 5 (6).

Тоже, залъ Б, шк. 8, папка № 3, док. № 101.

№ 9. — 1548 г. 20 Тюдя.

Епископъ Павелъ, князь Ольшанскій, подтверждаетъ за Ясинскимъ плапъ, купленный имъ у Тихого.

Мы киязъ Павель, кияжа Голшанское, з ласки которому с подданыхъ нашихъ не даивали, нижли Вожее бискупъ Быленскій, ачъ кольвекъ есмо ни за верные а циотловые послуги приятеля нашого

пъякона Виленьского, з ласки нашое пляпъ подле каменицы его и подле стены муру князя проборща Виленского, в тыле дому подданого нашого мещанина Виленского Яна Тихого, сына, влоджь на шесть саженъ, а на ширу на три сажни. на которомъ жадного будованья не было, и паровали ему самому и кревнымъ потомкомъ вечъностъ и ачколвекъ з ласки натое то опержаль онъ, предся з поброе воли своее обедался и вчинилъ досыть за то подданому нашому Яну, Тихого сыну и вже онъ

князя Езофа Ясенского, велебного прелата арьхи- самъ и потомкове, кревни его волни на томъ пляцу муровати и будовати и его на вечные часы вживати, и для лепшого сведомья и тверъдости дали есмо князю Езофу Ясенскому архильякону Виленскому, проборщу Скармескому, тотъ нашъ листь поль нашою печатью. Писанъ у Вильни, подъ лет. Бож. нарож. тисяча пять соть сорокъ осмымъ, мна Июль пвазнатый лець, инзикть щосты. (Собственноручная подпись) Paulus Epus Vilnen. m p.

Тоже, залъ Б, шк. 8, папка № 3, док. № 102.

№ 10. — 1548 г. 29 Сентября.

Станиславъ Вернарди продаетъ Вавхекану свой домъ между домомъ Виленскаго епископа и Вольскаго.

jestatis in Szeresszow, significo tenore presentium. quibus expedit, universis et singulis, praesentibus et futuris, harum notitiam habituris, lecturis, pariter et audituris, quia domum et aream meam hereditariam. Vilne in platea Episcopali inter domos illustrissimi et reverendissimi domini Episcopi Vilnensis curiae ejusdem suae dominationis contiguam ab una, et Hieronimi Wolski ab altera partibus sitam et iacentem, famato domino Joanni Bawchekan, civi, mercatori et chirurgo Vilnensi, pro ducentis triginta sexagenis grossorum numeri et monetae lithwanicalium in perpetuum vendidi cum omni jure, dominio et proprietate, quemadmodum ipsa domus et area ab alijs domibus ex antiquo est disjuncta et dislimitata et quemadmodum ego ipse ac mei predecessores in longitudine et latitudine tenuerunt, habuerunt et possederunt, nichil penitus iuris michi et meis propinquis ac successoribus reservando, per praefatum dominum Joannem

Ego Stanislaus Bernardi, factor s. reginalis ma- | Bawchekan et eius successores tenendam, habendam, utifruendam, possidendam, dandam, donandam, vendendam, commutandam et in usus suos ac successorum suorum beneplacitos convertendam, quaquidem domo et area ego predictus Stanislaus domino Joanni exnunc libere et simpliciter cedo. Pro qua michi iuxta contractum in solutione eius summe ducentarum triginta sexagenarum lithwanicalium satisfactum integre ab eodem domino Joanne recognosco et fateor harum testimonio literarum. quibus meum et dominorum testium, per me rogatorum ac requisitorum, venerabilium videlicet et nobilium Stanislai a Narkuski, illustrissimi ac reverendissimi domini Episcopi Vilnensis Cancellarij, Hieronimi Wolski et Malcheri Sawyczki sigilla sunt subimpressa. Actum et datum Vilne, ipso die divi Michaelis Archangeli, anno Domini millesimo quingentesimo quadragesimo octavo.

Тоже, заль Б, шк. 8, пап. № 1, док. № 4.

№ 11. — 1549 г. 9 Сентября.

Поминикане продають свой домъ королю Сигизмунду Августу.

Nos frater Esaias, sacre Theologie Baccalareus, | dinis Praedicatorum, frater Andreas, sacre Theoloprior conuentus Vilnensis ad sanctum Spiritum or- gie cursor, subprior, frater Conradus, ejusdem fa-

cultatis lector, ceterique fratres ejusdem conuentus, illam habuimus, abscedimus, secundum literas imtenore presencium notum facimus nos resignasse jus nostrum, quod habuimus a famato domino Blasio Gallo, cine Posnaniense, super domum famati domini Laurencij Hendrichowicz, sartoris ciuis Vilnensis, ac Anne, uxoris sue, et Sebestiani, filij illius, per eosdem quondam impignoratam magnifice olim domine Zophiae Gastoltowey, palatine Vilnensis, et per eam, prout ipsamet habuit, cum eodem jure Blasio Gallo, seruitori suo datam, que domus sita est penes domum Zadorzicz, ex opposito horti domini Erasmi, aurifabri, in fine vero domus magnifici domini Gregorii Hrehorowicz Ossczykowicz, castellani Vilnensis, serenissimo principi et domino domino Sigismundo Augusto, Dei gratia regi Polonie, magno duci Lithuanie, Russiae, Prussiae, Samagitiae, Mazowiae etc. domino et heredi, domino nostro clementissimo, sueque sacre regie majestati domo prescripta, una cum omni jure, quod super

pignoraticias, quas de super habuimus et maiestati sue regie dedimus in summa centum sexagenarum grossorum monete et numeri Lithuanicalis, tum etiam in sexagenis nouem grossis viginti quinque, denarijs sex, per nos in reparationem eius domus expositis, quam pecuniam prescriptam nomine sacre sue regiae majestatis nobis numerauit et in effectu dedit dominus Joannes Hossius Ulrici, tenutarius Lubowiensis, jus omne, per nos fratres prescriptos et totum conventum super domum dictam habitum. in suam sacram magestatem regiam transfundendo. neque nobis, neque conuentui nostro quicunque ejus juris reservando, in cujus rei fidem ac evidencius testimonium literas hasce nostras, sigillo conuentus nostri communiuimus. Actum et datum Vilnae. nona die Septembris, anno Domini millesimo quingentesimo quadragesimo nono.

Тоже, залъ Б, шк. 8, папка № 2, док. № 59.

№ 12. — 1550 г. 6 Марта.

Вводъ Волка во владение домомъ Тихаго за неотдачу последнимъ долга.

Выписъ с книгъ судовыхъ шляхетного Михала Порозинскаго, войта Виленского его милости князя бискупа Виленского, лета Бож. нарож. бфн (1550), меца Марца s (6), индиктъ Й (8).

То ся деяло передо мною Михаиломъ Поравинскимъ, войтомъ его милости. Ставши передо мною очивисто Янъ Болтромеевичъ Волкъ, зуполною моцою, поручоною за листомь отъ приетеля своего пана Федора Волка, дворянина господарьского, жаловаль на подданого князя его милости, Яна Тихого-оркганисту тымъ обычаемъ: тотъ Япъ восполокъ зъ жоною своею Ягнешкою у того моего приятеля, у Өедора Волка ку своей пильной потребе позычили иять копъ грошей литовское монеты и на тыи пенязи ему листъ свой вызнаный дали Янъ Тихи под своею печятью и иншихъ людей добрыхъ, в которомъ листе своемъ описалися ему тыи пенязи на слушномъ а на певномъ року, который былъ водле листу запису ихъ день Божьего нароженья прош-

рокъ Божьего нароженья ему заплаты не учинили, мели ему тую пять копъ грошей совито платити, десять копъ грошей з навязкою, и в тыхъ десяти копахъ грошей мели ему поступити добровольного увязанья в домъ свой до зупольное заплаты. А такъ Янъ Тихи самъ и жона его водле запису своего на року означономъ заплаты Федору Волку и по року у колькунадцати неделяхъ не чинили, и панъ Федоръ тую ихъ незаплату по року разъ, два и три мне, вряду его милости, войту, оповедываль и тоть листь Яна Тихого указываль и передо мною покладалъ и кгдыжъ ему в томъ отъ Яна Тихого не стала заплата, далъ то Федоръ Волкь у книги мои судовыи записати, заховываючи собе з нимъ у вольномъ часу мети вчиненую справедливость. А потомъ тую речь свою оказавши и листъ передо мною врядомъ его милости, маючи на себе пильным справы его королевское милости и ихъ милости пановъ радъ, з места Виленского отъежджаючи прочь, с тымъ Яномъ Тихимъ порулого а минулого свята; естьлижь бы на тоть чиль о тоть свой дол(г)ъ церело мною справу

Библиотека "Руниверс"

мети. А такъ онъ, яко будучи чоловекъ умоцованый, просиль, абы тоть Янъ Тихи водле его жалобы отказъ чиниль. И Янъ Тихи, ставши передо мною очивисто, Яну Волку, яко чоловеку умонованному, отпоръ чинилъ: я ся дей ку листу своему знаю, ижъ у пана Федора Волка пять копъ грошей и з жоною своею позычиль и в томъ листе своемъ записномъ такъ ся ему есмо описалися, естьли бы ему не учинили на року заплаты, мели и совитостью ему десять копъ грошей заплатити и в той десяти копахъ грошей мели ему пати увезанье в домъ свой, нижлимъ я пана Федора после року и передъ рокомъ просиль и за то ему некоторыи подарки даль, абы ми тыхъ пенязей пождалъ до Велика дня, свята пришлого. Янъ Волкъ Яну Тихому на то повепиль: кглыжь Фелорь отступуючи того запису твоего, а у тебе взявши некоторыи подарки, далей тобе року Велика дня поступилъ, укажи ми на то яки квить его альбо слушный доводъ вчини. Янъ Тихи яко квиту, такъ тежъ и не

которого доводу не учинилъ и згола все мовилъ. И я, по томъ вырозумевши и ихъ жалобы и отпору выслухавши, кгдыжъ Янъ з жоною своею Ягнешкою добро-Тихи и полписалися тыхъ вольне позволили копахъ грошей добровольне лесяти **увязанье** свой дати, водле описанья в помъ ихъ, чимъ ся отъ опису своего не закладываючи. ани жалного слушного выводу водлугъ отнору ихъ не чипячи, ижъ бы мели пана Федора иля помкненья року имъ дальны мети, зоставилъ есми пана Фелора Волка, водле ихъ запису, мопного и далъ есми пану Федору Волку в тыхъ десяти копахъ грошей увезанье в домъ Яна Тихого до того часу, поки Янъ Тихи альбо жона его Ягнешка пану Федору Волку тую десять копъ грошей заплатятъ. И далъ есми выписъ съ книгъ моихъ судовыхъ пану Федору Волку подъ моею печятью. Писанъ у Вильни.

Тоже, залъ Б. шк. 8. папка № 3. док. № 103.

№ 13. — 1554 г. 28 Февраля.

Епископъ Павель отдаеть въ собственность Лаврыну Жаденовскому свой домъ, по соседству съ собственнымъ дворцомъ, на условіяхъ полнаго подданства епи-CEOUY.

Мы князь Павель, княжа Гольшанское, з ласки | ласки нашое вчинили, хотечи его тымъ хутней-Божее бискупъ Виленскій, явно чинимъ тымъ листомь нашимъ, кто на него посмотрытъ або чтучи его вслышитъ, нинешнимъ и на потомъ будучимъ: Станувши передъ нами ключникъ двора нашого Виленского Лавринъ Жаденовский, просиль в насъ дому в месте Виленскомь на мешканье собе, вы которомъ бы онъ мель мешкати и намь служити, объвязуючисе то платити и выполняти потому, яко и иншие подданные наши мещане Виленские дають и выполняють, где ижъ теперь по гневе а каранью Божимъ после поветрея немало домовъ мещанъ нашихъ пустыхъ бездедичныхъ зостало, которие на насъ. яко на пана и на шафунекъ к рукамъ нашимъ пришли, мы, хотечи, абысмо тые домы пустые людми осадили, жебы пусты не были, а платъ и по-

шего ку послугамъ нашимъ мети и заховати, дали есмо ему домъ подданого нашого небожчика Игната кравца, поблизу двора нашого, идучи з двора нашого на Великую улицу, по левой руце, в одное стороны дому подданое нашое Галенки. а з другое стороны домковъ небожчика Размыса, злотара, шинтальскихъ, дали ему самому, жоне, детемъ и потомкомъ ихъ даемъ и даруемъ на вечность, в которомъ онъ воленъ мешкати и его вживати, будовати и оправовати, яко власность свою, который домъ и добро пререченое держечи они в моцы своей, воленъ отдати. продать, даровать, заменить и ку лепшому пожитку своему обернути вечне, яко се ему налепей подобати будетъ, ведже з волею и ведомостью нашею, або врадника нашого войта Виленского, с которого житокъ до скарбу нашь не гинулъ, то есмо з дому и добра преречоного повиненъ опъ самъ

шимъ ихь милости княземь бискупомъ Виленскимъ служити и врадниковъ нашихъ послушонъ быти, поворотщизну, коледу и великодное, тежъ булеть ли шинкъ мети, отъ нива и отъ меду кабшизну до скарбу нашого давати, на толоку и на кгвалть ку млыну нашому посылати и то все

и потомкове его намь самимъ и потомкомь на- давати и выполняти по тому, яко и иншие полпаные мешане наши Виленские паютъ и выполняють. И на то есьмо ему дали тотъ нашъ листь подъ нашою печатью. Писанъ у Веркахъ подъ лет. Бож. нарож. афн д., мца феврал ки (28) день. Paulus Episcopus Vilnensis m. p.

Тоже, залъ Б. шк. 8. пап. № 1. док. № 92.

№ 14. — 1506 г.

Реоргій Чижикъ продаетъ Дахелевичу свой домъ въ ограда Замка, возла церкви св. Анны.

in crastino post festum sancti Dominici per Jachno aduocatum iuratum aliosque iuratos anno millesimo quingentesimo sexto.

Vendicio domus in castro.

Item eodem iudicio bannito constitutus personaliter famatus vir Georgius Czyszyk publice recognovit se vendidisse domum in castro, sitam penes ecclesiam sanctae Annae ex una et domum 1491-1668 1., No 5345, 1. 18-19.

Judicium bannitum fuit celebratum feria sexta | Jurszysz parte ab altera, prouido viro domino Petro Dachelowicz pro quinque sexagenis, nihil pro se aut suis legitimis successoribus reservando, ita tamen, quod praefatus emptor potest vendere, commutare et in usus proprios conuertere, sicut sibi aut suis legitimis successoribus videbitur. Et super hoc Petrus Dacholowicz solidavit et hoc pro prima vice secundum formam juris.

Изъ актовой книги Виленскаго магистрата за

№ 15. — 1506 г.

Марья Перхуровичь продаеть Вильковичу свой домъ въ ограде Замка.

Judicium bannitum fuit celebratum feria sexta | tera, pro triginta duobus sexagenis Lituanicalis moiuratum aliosque iuratos anno Domini millesimo quingentesimo sexto.

Vendicio camerae in castro.

In eodem iudicio bannito superius scripto constituta personaliter famata domina Marya, olim relicta Hnechtonis Pyerchurowicz non compulsa, nec coacta, neque per aliquem errorem seducta dolosum. sed deliberato animo suorumque amicorum praehabito consilio salubri coram nobis, in iudicio bannito sedentibus, publice recognovit se veudidisse cameras muratas, sitas in castro inter Dzieczyniecz ex una et Mensinarios sanctae Trinitatis parte ab al-

post festum sancti Gregorii per Jachno aduocatum netae provido viro domino Andreae Viłkowicz sibique coram nobis palam et voce expressa aeviterne resignavit cum omni iure et dominio ita late et longe, sicut in suis circumferentiis circum quoque distincta est, ab alijs limitata, sicut sola antiquitus tenuit et possidebat, nihil pro se et suis posteris in eisdem cameris iuris aut dominij reservando, quas quidem cameras praedictas ipse dominus Andreas Wielkowicz potest vendere, donare, commuttare et in usus proprios conuertere sicut sibi aut suis legitimis successoribus et consanguineis melius et utilius videbitur expedire aeviterne, et super hoc Andreas solidavit.

Тоже, л. 19-20.

№ 16. — 1557 г. 9 Сентября.

Варвара Нушифедрова продаетъ Іоппу Прейтфусу плацъ съ строеніями на Задоровской улиць.

Ja Hanus Grunpach, krola iego mczi pisczek. Marczin Stulba, Woycziech Jazwynsky, miesczanie Wiliensczy, zeznawami y wiadomo cziniemi spolem. zesz mi za żądaniem a prozbą, y ymieniem jego mczi pana Joppa Praietfussa, horodniczego Wilienskiego v budowniczego krola iego mczi, starosty Wolkiniczkiego etc., roku 1557 dnia 9 Wreznia uczinili targk z ucziwa pania Barbara Nuszifedrowa, baumistrzowa, wdowa, o placz a dom z drzewa budowanem, ktorego ona miała od niabosczika Fridricha baumistrza Wilięskiego męża, swego wiecznem prawem dany we dworze niebosczika pana Blasiussza podle pana Jana Stulby, a przeciwko ogrodowy pana Daniela Fordaya, burmistrza Wilieskiego, na Zadorowskey uliczey w Wilnie leżaczy, z budowaniem wssitkiem tak nowem, yako y starem, takze v z placem, na ktorim ten dom zbudowan iest v w zupelnoscy swey stoy, za ktory placz a dom z budowaniem wssitkiem, tam będącem, tedizmy imieniem a na miesczu za żądaniem przerzeconego pana Joppa Prayetfussa, horodniczego

tey to wspominancy pany Barbarze, bawmistrzowey Wilienskey, zaplaczily a do rak iey wlasnich daly sterdzieszczy kopp grossy mcnety litewskey w summie spolney. Jakoz w tim ta pany Barbara strony przedawania a uczinionego targu y tez okolo zaplaty a przimowania wspominani summy sterdziesczia kopp litewskich za ten dom y placz przedany a do rąk przyętich zeznanie a zapis swoy listowny dla swiadectwa y wiary więtszey pod pieczięczią swoią przywlasczila, a ten dom y z placzem iego mczi panu Joppowy Pretfussowy, horodniczemu Wilienskiemu skoro po przyęcziu pieniędzy przez ręcze nasse spolne moczą listu tego ze wszitkiem budowaniem tamecznem dobrowolnie postampila, a w mocz y w poszeszią zupelna panu Joppowy na wiecznoscz pusczila a podala. Ku ktorey tu doskonczony a postanowiony sprawie tediszmy dla wieszey wiary y szwiadectwa do tego listu pieczieczy szwe przilozily. Czo sie dzialo w Wylnie tegoż czassu, yako mawirzchu napissano, a wspominano stoy.

Изъ рукописнаго отдъленія Виленской публич-Wilieskiego etc. wedlugk targu spolem uczinionego ной библютеки, заль Б, шк. 8, пап. № 2, док. № 61.

№ 17. — 1558 г. 10 Февраля.

Юрій Жаба продаеть своему брату-Богдану-часть дома, доставшуюся ему по наследству на Великой улице, около св. Пятницы, напротивъ дома Стульбы.

Я Юри Семеновичъ Жаба сознавамъ самъ на сто и пятьдесятъ копъ грошей литовское монеты себе симъ моимъ листомъ кождому доброму, кому будеть потребъ того ведати або чтучи его слышати, нинешнимъ и на потомъ будучимъ, штожъ который домъ и иляцъ в месте Виленскомъ небожчика пана отпа нашого спадкемъ на насъсыновъ его пришолъ, который домъ и пляцъ належачий стоить напротивь дому презъ улицу Великую Станислава Стульбу и подле церкви руское светое Пятницы, спустиль есми свою часть, которан на мене Юрья отъ братьи моее пришла,

и личбы, личечи по десети пенезей в грошь, яко з будованемъ мурованымъ и древянымъ, со всимъ с тымъ, яко ся самъ в собе маеть и на томъ пляцу стоить, обель вечне и непорушьне ему самому, жоне и детемъ и потомкомъ его вечными часы; воленъ онъ тотъ домъ яко з будованьемъ и с плицомъ отдати, продати и даровати свою часть отъ мене проданую и где хотя ку своему леншому а пожиточному обернути, яко самъ и потомки его розумеючи. А я Юрьи ни которыми брату моему пану Богдану Семеновичу Жабе за причинами, жона и дети и потомки мои в тотъ

и потомки наши кроме брата моего пана Кондрата. А естли бы я Юри которыми причинами хотель в тоть домъ вступатися, або жона, лети и потомки наши, маю ему очищати своимъ накладомъ, а панъ Богданъ того дому половину отъ братьи и близкихъ нашихъ весполокъ с пани малжонку, дети и нотомки его вечными часы пержати маеть, а я Юри с того запису моего в чомъ мелъ выступати або нарушати, маю вины заплатити господарю королю его мидости сто копъ грошей, а нану воеводе Виленскому пятьдесять копъ грошей, а брату моему пану Богдану спротивней стороне тую суму пенезей совито платити, то есть триста копъ грошей, а тотъ записъ мой вечными часы при моцы своей зостати маетъ. А штось ткнеть о брата нашого пана Ивана, ижъ з Божьего допущенья захвораль, а такъ мы весполокъ вси чотыри братья сложивши за нятую часть его того дому пенези заплатити маемъ, а чого Боже вховай на

домъ вступоватися не маю, ани братья и ближ- него смерти, тогды предся панъ Богданъ в той суме пенезей верху писаное тотъ домъ вечне маетъ полонипу его пержати, ни которое сумы пенезей отъ него не маемъ брати. А при томъ были и того добре сведоми князь Юри Андреевичъ Масальский, а панъ Федоръ Копоть, дворянинъ господарьский, а вижъ з уряду взятый отъ наместника Виленьского пана Яна Новицкаго Войтехъ Яновичъ. И на то далъ есми я Юрьи тотъ листъ записный подъ моею печатью и с подписью руки моее влостное, а за прозьбою моею его мидость князь Юри Масальский, а панъ Федоръ Копоть дворянинъ господарьский, а вижъ Войтехъ Яновичъ печати свои приложити рачили к сему моему вызнаному листу. Писанъ у Вильни подъ леты Бож. нарож. 4Ф ни (1558), месеца февраля 1 (10) пня. Я Юрий Семеновичъ Жаба руку свою власную подписалъ.

Тоже, заль Б, шк. 8, пап. № 6 док. № 234.

№ 18. — 1558 г. 14 Марта.

Заявленіе Өеодора Волка о вводё его во владёніе домомъ Ивана Тихаго за неуплату последнимъ долга Волку.

Я Федоръ Давыдовичъ Волкъ, дворянинъ господарьский, вызнаваю самъ на себе тымъ моимъ листомъ, што подданый князя бискупа его милости Виленского Янъ Тихи, оркганиста, восполокъ и з жоною своею Ягнешкою позычили были в мене на свою потребу пять копъ грошей и дистъ вызнаный свой мне на тыи пенязи подъ сведомьемь и печятьми людей добрыхъ дали были, в которомъ листе мне ся описали были тыи пенязи на слушномъ а на певномъ року заплатити, а естли бы на року не учинили заплаты, тогды мели тую пять копъ грошей заплатити з навязкою, то есть десять копъ грошей и в тыхъ пенязехъ десяти копахъ грошей мели мне дати увезанье в домъ свой, который мели подъ княземъ бискупомъ его милостью. А кгдыжъ рокъ заплате пеняземъ пришолъ водле запису Яна Тихого, самъ Янъ Тихи, ани жона его мие заплаты не чинили, и я по року у кольку не-

деляхъ, не маючи заплаты отъ Яна Тихого, и с тымъ Яномъ Тихимъ с порученья моего очивистого и за листомъ моимъ поручонымъ приятель мой умопованый Янъ Болгромеевичъ Волкъ передъ врядомъ князя бискупа его милости Виленского, передъ войтомъ паномъ Михаломъ Порозинскимъ мелъ справу зъ Яномъ Тихимъ о тотъ мой долгъ, а тотъ мой долгъ водле листу запису Яна Тихого на Яне презыскаль, то есть з навязкою десять копъ грошей и въ тыхъ десяти конахъ грошей мит панъ войтъ водле суда своего и запису Яна Тихого в домъ его далъ увезанье. Гдежъ я, маючи домъ Яна Тихого за увезаньемъ пана войтовымъ черезъ служебника его в тыхъ десяти конахъ грошей, заставилъ есми тотъ домъ преложоному предату его милости князю Езофу Ясенскому, архидякону Виленскому, пробощу Скармирскому, плебану Витебскому, Саражскому и Дорогицкому; маетъ его

копахъ грошей мети до того часу, поки Янъ Тихи альбо жона его милости князю архидякону тую десять конъ грошей заплатять. И на то есми князю архидякону даль тоть мой листь з

милость тотъ домъ Яна Тихого въ тыхъ десяти моею печятью. Писанъ у Вильии подъ лет. Бож. нарож. аФни (1558), месена Марца д (14) день, инликт. й (8).

Тоже, заль Б., шк. № 8, папка 2, док. № 4.

№ 19. — 1559 г. 25 Февраля.

Продажная запись Ивана Яхимовича Сигизмунду Кресв на домъ, лежавшій на перковной землъ-между церквами св. Михаила и Іоанна.

Выписъ с книгъ вряду воеводства Виленского. Лъта Божого нароженья бойбо (1559) мца Феврадя ке (25) дня, у соботу.

Передъ нами судьями, высажоными (отъ) велможного пана его милости пана Микалая Радивила, воеводы Впленского, маршалка земского, канслера великого князства литовскаго, старосты Берестейскаго и Ковенского, державци Борисовского и Шовлинского, передъ Павломъ Каспоровичомъ Островицкимъ, хоружимъ Ошменскимъ, а передъ Станиславомъ Ондревичомъ Косинскимъ постановившися очывисто Иванъ Яхимовичъ, кравецъ добровольне и явне то передъ нами созналъ, ижъ онъ, потребуючы пенезей на свою пильную потребу, про то ломъ свой властный, никому ничымъ не пенный, продадъ на вечность Жикгимонтови, платнерови за осмъдесять копъ грошей на вечное и детей своихъ и всихъ близкихъ и потомковъ своихъ вечие и подвезался ему очыщати своимъ властнымъ накладомъ, хто бы хотелъ чымъ кольвекъ у тотъ домъ уступовати, онъ маетъ его боропити в кождомъ праве, на што ему и листъ свой вызнаный даль и передъ нами его оповедаючы позываль, просячы, абы то было записано, который же листъ слово отъ слова такъ се у собе маеть.

Я Иванъ Яхимовичъ, мещанинъ и кравецъ места Виленского, вызнаваю самъ на себе тымъ монмъ листомъ кождому доброму, кому того потреба будетъ ведати албо тотъ мой листъ хотячы слышати, ижемъ, ку моей великой а велми пилной потребе пенезей потребуючы, продаломъ пану Жикгимонту Кресе, платнеру его королевское милости, домъ свой властный, никому ничымъ

не пенный, леревиный, за осмълесять и пять копъ личбы и монеты литовское зо всимъ на все такъ, яко се тотъ домъ самъ у собе маеть, стоячы и лежачы на улицы идучы до двора пана Горностая на противку пляцу пана Коптева, стоячы на земли церковной межи пляцами церковными, то есть межи светымъ Михаломъ а межи светымъ Иваномъ. И вжо я Иванъ верху писаный по того пому не маюся ничымъ уступовать, ани потомки, ани кревныи мои обель вечно непорушно, нижли одно, яко ся стародавно заховаетъ, отъ тое земли костельное, на которой тотъ домъ стоитъ, платити чыниу земленого шесть копъ грошей тотъ маеть, у кого бы одно тотъ домъ у держаньи былъ, то есть на кождый рокъ шесть копъ тому (попу), который бы служиль при церкви светого Ивана, тому шесть уживанье отдаляючы то отъ себе самого, жоны копа грошей маетъ плачона быти. А естлибы панъ Жикгимонтъ одъ кого о тенъ домъ мелъ пренактабанье у яко(го)жъ кольвекъ права отъ якое кольвекъ особы, албо кревныхъ моихъ, тогды я Иванъ верху писаный маю его отъ всякого права заступовати и ему тотъ домъ очыстить, албо ненези савито вериути безъ трудности и кождого права, то есть ето и семъдесятъ копъ грошей монеты и личбы литовское, а вжо отъ того часу волно будетъ пану Жикгимонту по своей воли будовати и забудовавшы продати, даровать, отдать и ку своему налепшому обернуть, чыншу церковного не вменшаючы, адно, яко стародавно предки дому того давали. А естлибы пана Жикгимонта с того дому жто мелъ рушыти, а онъ бы на то мель шкодовать, тогды я Иванъ верху писаный маю ему вси шкоды платити безъ кождого права и присиги его, што бы онъ олно побрымъ словомъ рекъ, албо пенязи з нили, печати свои приложили к тому моему листу. совитостью вернути, то есть сто и семъдесять копъ грошей литовскихъ. А при томъ были люди побрым тому сведоми напъ Янъ Пилкгулка, аптекарь, а панъ Лиоринцъ Дивкопольскій, панъ Станиславъ Рожичъ. Я Иванъ верху писаный печати своей не мель, тогдымъ просилъ тыхъ людей добрыхъ верху писаныхъ о приложенья печатей ихъ милости, они то на прозбу мою вчы-

Писанъ у Вилни року Божего нароженья афно (1559), мца Февраля дня пвадцать третего. А такъ мы того добровольного сознанья и листу его вызнаного выслухавши, казали записати, на што Жикгимонтъ, платнеръ взялъ собе выписъ з нашыми печатьми. Писанъ у Вильни. (Двъ кустодійныя печати) Станиславъ Мордасъ.

Тоже, залъ Б, шк. 19. № 64. связка 4. док. № 4.

№ 20. — 1567 г. 14 Марта.

Вольскій предъявляеть акть о продажё дома противь дворца епископскаго съ возложеніемь на покупшика всёхь обязательствь полланства епископу по дому.

roku Bożego 1567.

Działo sie przedemna Janem Podoskiem. Wovtem iego mczi Kxiendza Valeriana z Bożey łaski Biskupa Vilinskiego.

Sthanawsky oczywisczie iego mcz kxiadz Wawrzynecz Volski, Canonik Vilinski etc. Podskarbi iego mczi Kxiędza Valeriana z Bozey laski Biskupa Vilienskiego podlie pierwshego decretu mego okazal vypish z kxiag Czyrskich zamkowych, ktory thak idzie słowo od słowa. Actum in arce Cirnensi feria sexta post festum sanctae Luciae proxima anno Domini millesimo quingentesimo sexagesimo quinto in praesentia generosi Sebastiani Rembiertowski Vicecapitanei Czirnensis. Coram praesenti officio personaliter comparens nobilis Mattheus, filius nobilis Tomae Ossiemborowski, in Ossiemborowo magnae sortis suae heres, publice, libere et per expressum animo bene deliberato recognovit: Quia totam et integram portionem suam hereditariam mobilem et immobilem, quae et quanta ipsum in bonis et villa Ossiemborowo magna quocunque iuris titulo spectat et concernit, cum toto iure suo, dominio, proprietate, fructibus, proventibus, obuentibus attinentiisque et pertinentiis universis, ac cum derelictis et devolutionibus, devolutis et in posterum devolvendis, nihil in eisdem bonis Ossiemborowo magna iuris et quarumvis utilitatum pro se et quopiam alio ac successoribus suis reservando et excipiendo, nobili Eua, filiae nobilis olim Jacobi

W Vilnie w piąthek 14 dnia miesiącza Marcza et civis Vilnensis, nepti suae ex fratre germano, eiusdemque Euae legitimis successoribus dedit et donavit, praesentibusque dat et perpetuae et in aevum, per ipsam Euam eiusque successores cum ad annos discretionis seu potius ad copulam matrimonii pervenerit tenendum, habendum, possidendum, perpetuis temporibus. Et quamprimum praedicta Eua Ossiemborowska, ad copulam matrimonii, ut praemissum est, perveniet, dat et admittit ipsi praefatus Matthaeus Ossiemborowski, daregue et admittere se submittit cum suis successoribus liberam intromissionem et possesionem in praedicta bona, ipsi per eundem modo praemisso donata, per ministerialem terrestrem Waraczensem acceptans. Pacemque illi et eius successoribus fideiubet a dotalicio consortis suae, omnibusque personis propinquis et remotis, ac inscriptionibus prioribus, si quae sint, damna omnia in se et alia bona sua assumens, ad simplicem assertionem verborum praedictae Euae et eius successorum, absque corporali iuramento. Ea tamen conditione adiecta, quam praedictus Matthaeus Ossiemborowski in vigore reservat, quod praedictae Euae non erit liberum neque licitum eadem bona, ipsi praesentibus inscripta, marito suo, quem ex divina ordinatione habuerit. neque cuippiam alteri donare, et alio quovis modo excogitato perpetue inscribere vel alienare, immo in quantum praefata Eua prolem cum marito suo habendo non habuerit et steriliter de hac luce decesserit, eadem bona omnia, ipsi per praefatum Ossiemborowski, in eadem Ossiemborowo haeredis Matthaeum, ut praemissum est, inscripta, mobilia et

immobilia, ad successores legitimos praefati Matthaei, rzowei na imie Katherzynie za cterdziesczi piecz ad quos de jure pertinebit, totaliter et pleno jure devoluentur et devolui debent post mortem ipsius Euae, non obstante praesenti inscriptione in perpetuum. Insuper praefatus Matthaeus Ossiemborowski, hicidem personaliter stans, attestatus est et praesentibus libere attestat, quod portionem mobilem eiusdem Euae haereditariam ipsam, post praefatum olim Jacobum Ossiemborowski parentem ipsius in praefatis bonis Ossiemborowo iure haereditario spectantem et concernentem, circa se tenet et eandem possidet. Quam ipsi, cum in matrimonium elocata fuerit, mittere debebit, et praesentibus obligat. Eandemque inscriptionem praesentem admittit ad acta terrestria Varaczensia transducere, absentia sua et perscriptione non obstante. Ex actis castrensibus Czernensibus receptum. Maiącz thez zupelna mocz, od przerzeczonego Mattheusa Osiemborowskiego w roku 1565 przed urzedem iego mczi na przedanie domu, kthory przyshedł prawem przyrodzonem po niebosczyku Jakubie Osiemborowskim na przerzeczoną dziewkę, a czorkę iego wlasną Jawe, uczynioną y nań wlianą, iasnie y dobrowolnie zeznał, iż dom przerzeczony, ktory lieży na gronczie przed dworem iego mczi miedzy domy poddanych iego mczi, z iedney strony domem Mathysa z Krakowa, a z drugiey strony podlie domu Lawrina Monisowskiego, przedał Thomassowey Kucha-

kop groszy liczby y moneti Lithewskiey na wiecznoscz, nicz na przerzeczona Jawę, czorkę niebosczyka Jakoba Ossiemborowskiego, ani theż na Matheusha Ossiemborowskiego, opiekuna v strija tev tho Jawy y na ich krewne albo bliskie prawa nie ostawuiącz. W ktory dom iush od thego czasu przerzeczeni Jawa y Matheus Ossiemborowski, ani ich krewni nie maią sie wstęmpowacz, ani w tem Katarzynie, żenie Thomassowei y iey pothomkom żadney trudnosczi czynicz y vieczne oni maią miecz milczenie. Zadnem prawem iey s niego nie wypieracz. Gdzie iush od thego czashu Katharzyna, żona Thomassowa, kucharzowa v jev pothomkowie then dom bendą miecz, dzierzecz, używacz viecznie v na wieki. J wolno im bendzie dacz, przedacz, darowacz, zamienicz v ku swemu liepssemu pożythku obroczicz, wshak że z dozwolieniem y viadomosczia urzędu iego mczi kxiendza Biskupa Vilienskiego. Bendzie też vinna y iey pothomkowie benda vinni z thego domu wssystkie podaczki y poplaty do skarbu iego mczi placzicz. Kthemu tłoki, gwalty straże do dworu iego mczi wypełniacz thak, iako inshy podani jego mczi płacza v posługi wypełniaja. Czego vypisz pod pieczeczja moja z kxiag urzendowych vydałem.

Тоже, заль Б, шк. 8, пап. № 1, док. № 98.

№ 21. — 1568 г. 1 Іюля.

Ваявленіе ксендза Вороницкаго, повёреннаго Ясинскаго, о продажё послёднимъ своего дома епископу Валеріану Протасевичу и о ввод'в его во владвніе этимъ помомъ.

ства Виленского.

Божьего нароженья тисяча пятьсотъ шестьдесять осмого, месеца Июля первого дня в суботу.

Передо мною Станиславомъ Гамъшэемъ, судьею кгродскимъ, наместникомъ Виленьскимъ, пришодши и постановившися обличне на вряде господарскомъ кгродскомъ у Вильни сэкрэтаръ и дворянинъ господаря короля его милости

выписъ с книгъ кгродскихъ вряду воевод-|князь Якубъ зъ Збаража Вороницкий, оказалъ и положилъ передо мною листъ умоцованый, писаный по польску, на особу свою дворянина господарьского, державцы Любошаньского пана Миколая Ясинского, кухмистровича, подъ печатью и с подписомъ руки его властное и подъ печатьми некоторыхъ пановъ приятелей его, которые в томъ листе его умоцованомъ меновите описаны стоять, при которомъ листе умоцованомъ оповедилъ и вчинилъ онъ передо мною сознанье у великого князя Жикгимонта Августа, его милость книгъ кгродскихъ таковымъ обычаемъ, жэ панъ

Миколай Ясеньский уделалъ змову и продалъ на товариства езуитовъ и иныхъ людей учоныхъ вечность велебному в Бозе отцу его милости князю Валерияну, з ласки Божьи бискупу Виленьскому домъ, каменицу свою в месте Виленскомъ. которая лежитъ противъ двора и на улицы его милости князя бискупа Виленьского межи помы з одное стороны Войтеха Стралъковскаго, а з другое стороны Станислава Бориховского, кравна. мешанъ подданыхъ его милости бискупъихъ, за певную суму пенезей, за чотыри тисячи копъ грошей частью монеты литовъское, а частью польское монэты, а ведьже обедве тые сумы на литовскую дичъбу личачи въ кождый грошъ по лесети пенезей белыхъ, совсимъ на все, яко ся тотъ домъ вышей помененый самъ в собе с пляпомъ отъ кгрунту ажъ до верху въ мурэхъ, в границахъ и в завартью своемъ маеть, ничого на себе, жоне, детямъ, потомкомъ и кровнымъ своимъ права, панства и властности в томъ лому каменицы не выймуючи ани зоставуючи, опрочъ речей пана Ясиньского, в трехъ склепехъ в томъ жо дому на тот часъ в захованью зложоныхъ, которые склены панъ Ясинский до певныхъ часовъ у князя бискупа его милости в той жо каменицы собе вымовиль и заховаль, покуль бы тые речи свои оттоль выпровалиль и тые склепы князю бискупу его милости опорожнилъ. На што поведилъ князь Вороницкий межи княземъ бискупомъ его милостью и собою умопованымъ нана Ясинского подаваны быти особные листы. на которыхъ то ширей описано есть, проваженью тыхъ речей нана Ясинского з оныхъ склеповъ на часы, межи ихъ милостью з обу сторонъ вымовеные и описаные. тогды на онъ часъ и в тые склепы вышэй помененые маеть князь бискупъ его милость войти и ихъ на себе взявши весполокъ с тымъ домомъ, яко властность свою, вечными часы держати и уживати. Одножъ подъ тымъ обычаемъ и способомъ, князь бискупъ его милость князь Валериянъ и по его милости будучие князи бискупове ихъ милость Виленские не мають того дому за живота и но животехъ своихъ ни на што иного держати, ани оборочати, одно на пожитокъ речи посполитое земское тутошнего панства великого князства Литовского для наукъ и цвичэнья в немъ сыновъ земскихъ и иныхъ обчихъ, то есть меновите на коленумъ докторовъ такового устного и очевистого сознанья князя

послушэнъства въры и костела святого рымского, которыхъ князь бискупъ его милость по того панъства а до места Виленьского призвати и въ томъ дому мешканьемъ ихъ уфундовати и осадити умыслиль. А ижъ панъ Миколай Ясинский самъ особою своею про пильные потребы свои тутъ теперь до Вильни пля тое справы приехати не могъ, поведилъ князь Якубъ Вороницкий, же онъ с тымъ листомъ своимъ умоцованымъ верху описанымъ на местце свое его, приятеля своего, здеся для того посладъ, давши ему зуполную моцъ подле тое змовы и продажи своее тую суму вышей помененую чотыри тысячи копъ грошей отъ князя бискупа его милости пану Ясенскому до рукъ своихъ взяти, князя бискупа его милости з нее квитовати и тотъ домъ каменицу вышей помененую у мопъ, в удержанье и уживанье его милости вечное, такежъ и листы, права и привилья, которые на тотъ часъ на тотъ домъ до рукъ его дошли, восполокъ и сь тою каменицою князю бискупу его милости подати. Якожъ то князь Вороницкий очевисто созналъ передо мною, жэ попле того листу умоцованого и порученья пана Ясеньского тую суму вышей описаную чотыри тисячи копъ грошей литовскою и польскою монэтою личьбы тутошнее великого князства отъ князя Валерияна его милости бискупа, яко достаточную и зупольную за тотъ домъ заплату, на пана Миколая Ясенского до рукъ своихъ вже взилъ и тое каменицы в моцъ, въ держанье и уживанье его милости вечное поступилъ и увязанье его милости в нее далъ, листы, права и привилья, которые на тотъ часъ у него были, до рукъ его милости воснолокъ и с ключами отъ того дому отдалъ и князю бискупу его милости листъ свой квитовный и увяжчий на то даль, яко то ширей на тыхъ листехъ вышей помененыхъ пана Ясеньского умоцованомъ, а князя Якуба Вороницкого квитовнымъ и увяжчимъ описуеть и обмовляеть. И просилъ мене князь Вороницкий, абыхъ я тое оноведанье и сознанье его подлугь умоцованья пана Миколая Ясенского, ку ведомости моей врядовой припустивши, казаль тую справу и сознанье его до книгъ врядовыхъ кгродскихъ вои всякихъ еводства Виленского увести и записати. Где я Воронецкого выслухавши и его принявши, велелъ есми то до книгъ врядовыхъ записати, а пля лепшое певности и сведомъя тое речи листъ пана Миколяя Ясиньского умоцованый князю Воронипкому на то даный и тотъ другий листъ самого князя Вороницкого, умоцованого его, квитовный и увижчий, подъ печатью его и съ подписомъ руки его властное и полъ печатьми моею и иныхъ людей добрыхъ его милости князю Валерияну бискупу на то даные, во всемъ цѣлые и ни чимъ не нарушоные, яко передо мною покладаны и оказаны были, при сознаньи князя Вороницкого, такежъ до книгъ кгродскихъ впиказалъ, которые листы с польского сати есмо письма и езыка на руский езыкъ и рускимъ писмомъ слово отъ слова такъ се в собе мають. Я, Миколай Кухмистровичъ Ясиньскій, дворянинъ короля его милости, державца Любошаньский, ознаймую всимъ посполите и каждому зособна кождого стану людемъ, жэмъ учинилъ пленипотэнтэмъ и умоцованымъ своимъ врожоного пана Якуба Вороницкого, сэкрэтара и дворянина короля его милости, товариша своего, ку узятью сумы пенежное за каменицу мою, которую маю у Вильни напротивъ двора его милости князя бискупа Виленьского лежачую, есми его милости князю Валерияну бискупу вечными часы продаль за чотыри тисячи копъ грошей личбы и монеты литовское водлугъ змовы, которую есми мель и маю зъ его милостью княземъ бискупомъ, што я все вышей мененому пану Якубу Вороницкому поведилъ и достаточне его в томъ научилъ, даючи ему, якожъ и теперь тымъ листомъ моимъ ему даю, достаточную а зуполную модъ и дозволяю такъ властне, якую самъ маю, тую суму пенежную вышей помененую сполна отобравши, его милости князя бискупа с нее достаточне квитовати и тую каменицу мою въ вечное держанье и уживанье восполокъ и со всими правы и листы до того належачими его милости подати, ничого собе, потомкомъ и кровнымъ моимъ права, паньства и властности в ней большэй не вымуючи, ани зоставуючи, того только меновите докладаючи, яко ми то его микнязь бискупъ самъ устне и на умове обещаль, ижь того верху помененого дому моего на жадный пожитокъ обернути не маеть, одно на коленумъ товарыства езунтовъ ку пожитку

речи посполитое, кгдыжъ я тую продажу мою тымъ особливымъ взглядомъ учинилъ, што все помененый пань Якубъ Вороницкий тотъ умонованый мой тымижъ словы перелъ врядомъ сознати и до книгъ дати записати маеть будеть повиненъ. И при томъ тое проданье мое того дому его милости князю бискупу и взятую за то зуполную заплату оть его милости даю монъ тому вышей помененому умоцованому моему моимъ передъ врядомъ кгродскимъ именемъ Виленскимъ и писарэмъ явнымъ и иными людьми добрыми, кгдыжъ есми тамъ самъ особою моею на тот часъ у Вильни быти не могъ, оповедити и сознанье учинити, што потомъ и самъ нарсуною своею, такежъ передъ врядомъ и писаромъ явнымъ его милости киязю бискупу утвердити виненъ буду; а то для пэвнейшого утверженья того поданья моего вышей помененого. А где бы хто хотель его милости князю бискупу на потомъ в томъ проданью моемъ того дому неякую переказу правы своими чинити, такъ тэжъ и пани матка моя, тогды я то виненъ буду его милости князю бискупу очищати и што кольвекъ тамъ панъ Вороницкий водлугъ першое умовы и обовязковъ, ему отъ мене достаточне ознайменыхъ, зъ его милостью княземъ бискупомъ именемъ моимъ, яко умоцованый мой, в той речи постановить, тогды то маеть у мене моцне принято и вечными часы трывало быти такъ, якобыхъ и я самъ очевисте то учинити мелъ. При томъ были, того есть добре сведоми ихъ милость панове: его милость панъ Авкгуштынъ Ротундусъ, войтъ Виленьский, его милость панъ Войтэхъ Претоцкий, старший надъ мынцою короля его милости, а панъ Остафей Халецкий, дворянинъ короля его милости. И на то есми далъ пану Якубу Вороницкому тотъ мой умоцованый листъ подъ моею печатью и с подписомъ руки моее властное и к тому просилъ есми о приложэнье печатей тыхъ верху помененыхъ пановъ, што ихъ милость на жэданье мое учинили и печати свои приложили к тому листу. Писанъ у Городне меца Июля, чотырнадцатого дня, року Вожьего нароженья тисяча пятьсотъ шесть-Подписъ руки пана Ясеньского десять осмого. при томъ листе его умоцованомъ: Миколай Ясенский дворянинъ короля его милости рукою

А то листъ квитовный и увяжчий князя Во- | роницкаго: Я, князь Якубъ Вороницкий, сэкрэтарь и дворянинъ короля его милости и великого князя Жикгимонта Августа, сознаваю тымъ листомъ моимъ кождому, хто бы то ведати хотелъ, ижъ который домъмурованый албо каменицу свою, в месте Виленскомъ передъ дворомъ и на улицы князи бискупа его милости Виленского межи помы з одное стороны Войтеха Стралковскаго, а з другое стороны Станислава Бориховскаго, мещанъ подданыхъ его милости бискупъихъ лежачую, продаль есть велебному в Христусе отпу его милости князю Валерияну, з ласки Божъи бискупу Виленскому, на вечность на коленумъ докторовъ товариства езуитовъ и иныхъ людей учоныхъ для наукъ и цвиченья въ немъ сыновъ земскихъ панства того великого князства товского и иншихъ и всякихъ обчихъ, со всимъ на все, яко ся тотъ домъ самъ в собе с пляцомъ отъ кгрунту ажъ до верху въ мурехъ, в границахъ и в завартью своемъ маеть, его милость панъ Миколай Ясиньский, дворенинъ короля его милости, державца Любошанский, за чотыри тисечи копъ грошей монэты и личбы великого князства Литовъского, а не могучи на тотъ часъ для того иля слушныхъ причинъ у Вильни самъ особою своею быти, ужилъ и послалъ есть мене на местпо свое, приятеля и товариша своего, з листомъ своимъ умоцованымъ, давши мне на то именемъ своимъ зуполную моцъ отъ его милости князя бискупа Виленьского тую суму пенезей вышей помененую чотыри тысячи копъ грошэй за заплату той каменицы взяти, а того дому албо каменицы в держанье вечное поступити и его милости в нее правное увязанье дати, такъ тэжъ и листы, права и привилья, которые пану Ясиньскому на тую каменицу служили, до рукъ его милости отдати и с тое сумы вышей помененое отъ его милости взятое, его милости князя бускупа квитовати, яко ширей на томъ листе умоцованомъ пана Ясенскаго мне здецономъ обмовяеть и описуеть, опрочь тыхъ речей, торые в томъ же дому, в трехъ скленехъ на вымове зъ его милостью княземъ бискупомъ Виленьскимъ пана Ясеньского затвороны и замкнены есть до певного часу, на инъшомъ записе выписаного, а по выштью оного часу коли тамъ с тыхъ склеповъ панъ Ясеньский речи своивы-

провадить, тогды его милость князь бискупъ маеть въ оные склепы войти и ихъ якъ властности своее восполокъ и стымъломомъ вечными часы уживати. А такъ я то сознаваю, тую суму пенезей вышей помененую чотыри тисячи конъ грошей. то есть: три тисячи конъ монэты дитовское, а одну тисечу копъ монэты польское, обедве тые суме на личбу литовскую, дичачи в кождый грошъ по десети пенезей белыхъ, сполна отличивши, яко достаточную заплату за тотъ домъ отъ его милости князя Валерияна бискупа до рукъ моихъ взялъ и листы. некоторые, права и привплья, которые на то у нана Ясенскаго были, а на тотъ часъ до рукъ моихь дошли, на реестръ ихъ списавши, полъ печатью и полъ рукою моею властною до рукъ его милости отдалъ и тотъ домъ або каменицу со всимъ на все, яко ся в собе маеть и замыкаеть, его милости у вечное держанье подаль и поступилъ и увезанье есми его милости в то и ключи до того дому отдаль и тое все досыть учиненье его милости князя бискупово Ясинскому, отъ которого ми то злецоно есть, а тэжъ поданье и увязанье его милости в тую каменицу вышей описаную подле здепъэня и мопы. мие отъ пана Ясинского поручоное, пришодши очевисте передъ врядомъ кгродскимъ-наместникомъ Виленскимъ паномъ Станиславомъ Гамъшэемъ и передъ писаромъ явнымъ права и вряду духовного его милости князя бискупа Виленского. княземъ Балтазарэмъ Красовскимъ и иными людьми добрыми созналъ есми, оповедилъ книгъ записати далъ, што потомъ для повнейшое истоты проданья того дому своего и самъ панъ Ясиньский, коли отъ его милости князя бискупа листомъ его милости обосланъ и напомнень будеть, приехавши до Вильни передъ врядомъ и явнымъ писаромъ подле листу своего умонованого, которымъ се его милость князю бискупу обовезалъ, будеть виненъ учинити и листы и вси твердости отъ мала и до велика, которые бы ещэ на тую каменицу при пану Ясинскомъ зостали, его милости князю бискупу отдати. А естли бы тэжъ панъ Ясинский, который ме в томъ умоповалъ, якие ещо листы мелъ на тотъ то домъ, окромъ тыхъ, которые и его милости именемъ пана Ясиньского отдалъ, тые обецую. яко умоцованый его, ижъ маеть вернути и от-

Библиотека "Руниверс"

~~~~~

дати его милости князю бискупу до первіного і пня близко пришлого месеца Сентябра в року теперешнемъ тисяча пятьсотъ шестлесятъ осмомъ: а гле бы ихъ панъ Ясинский не отлалъ. томъ бы ся гле показали, тоглы вжо тые листы жадное моцы мети не могуть и оные владностью злепэнья и зуполное мопы, мне отъ пана Ясинского даное, касую и внивошто оборочаю, звлаша были ли бы ку шкоде его милости князю бискупу, моны жалное вжо вечными часы мети не мають, якобы ихъ тэжъ николи не было, и обепую то его милости такъ, яко панъ Ясинский самъ властне на листе своемъ умоцованомъ его милости се обовязаль, ижь пань Ясинский его милость князя бискупа, яко отъ пани матки своее, такъ отъ вшэлякое особы якого кольвекъ стану и важности заступовати будеть отъ вшелякого пренагабанья у кождого права. И к тому хочу и обепую по того вести и намавяти оного, абы и на маетности своей рухомой и нерухомой тое заступованье описань подъ закладомъ, виною и зарукою, яко ся то во всихъ змовахъ и справахъ заховываеть, абы тымъ безпечней его милость князь бискупъ тое фалебное предсевзятье в томъ пому зачати и кончити могъ. И на то я князь Вороницкий, умоцованый пана Миколая палъ есми его милости князю Ясеньского. бискупу Виленьскому тотъ листъ мой увяжчий и квить на тую черезъмене взятую отъ его мплости суму пенезей и инвэнтарь всихъ речей, с чимъ его милости отъ мене тотъ домъ поданъ, полъ моею печатью и с подписаньемъ руки моее властное. Отдалъ есми тэжъ и заставилъ в рукахъ его милости при иныхъ листехъ и тую мопъ листовую пана Миколая Ясеньскаго, купли и праву его милости належачую, которая мне ку той справе отъ Пана Ясинскаго была дана. При томъ были и того есть добре сведоми ихъ милость: князь Павэлъ Скашевский, дзеканъ, а князь Янъ Островский, каноникъ - Виленские Станиславъ Гамъшэй, сулья кгролский, наместникъ \

Виленский, а панъ Авкгуштынъ Ротунъдусъ Милеский, докторъ обойга права, сэкрэтаръ его королевской милости, войтъ Виленский, державца Стоклишский, а панъ Войтехъ Претоцкий, пворяцинъ и справца мынцы Виленское его королевское милости, а панъ Сымонъ Милецыюсъ, докторъ филозофией в лекарстве, которые за жэданьемъ моимъ и печати свои приложити рачили до того листу увяжчого и квиту моего. Данъ у Вильне в томъ жо дому вышей помененомъ князю бискупу его милости, отъ нана Ясеньского проданомъ, дня остатнего мена Июля року Божьего нароженья тисяча пятьсотъ шестдесять осмого. Подъписъ руки князя Вороницкого при томъ листе его увяжчомъ и квитовномъ: якубъ зъ Збаража Вороницкий, сэкрэтаръ и дворянинъ короля его милости, рукою своею. Созналъ тэжъ передо мною и то князь Вороницкий очевисте. жэ взявши онъ за тую каменицу заплату на пана Ясинского отъ князя бискупа его милести и тую речъ с княземъ бискупомъ его милостью именемъ пана Ясиньскаг на всемъ сконъчивши, отдалъ тэжъ до рукъ его милости и отдаеть передо мною, яко передъ врядомъ, и тотъ листъ умоцованый пана Ясинского. за которымъ онъ тую справу с княземъ бискупомъ его милостью о тотъ домъ справовалъ и скончилъ. По которомъ оповеданью и сознаньи очевистомъ передо мною князя Якуба Вороницкаго и вписанью до книгъ кгродскихъ тыхъ обудву листовъ вышей помененыхъ, князь Валериянъ, его милость, бискупъ Виленьский для лепшое твердости и певности тое продажи пана Ясиньского дому вышей помененого его милости, а своего за то досыть учиненья и зуполное заплаты за тотъ домъ, сесь выписъ с книгъ врядовыхъ полъ печатью моею взяти собе рачилъ. Писанъ у Вильни. Stanysław Hamssey, sędzya grocky, namyesnyk Wylvensky, reka swa wlasna.

Тоже, заль Б. шк. № 8, папка 3, док. № 105.

### № 22. — 1568 г. 21 Сентября.

### Ясинскій, при продажѣ своего дома епископу Валеріану Протасевичу, оставдяетъ за собою на некоторое время склепы въ этомъ ломе.

krolia iegomosci dzierżawcza Liubosczanski, oznaimuje them moim listhem, vz kthory dom moj murowany abo kamieniczę, w miescie Wilienskim na uliczy i przed dworem iegomości xiedza biskupa wilienskiego lieżacza, przedałem wieliebnemu w Christusie iego mosci xiędzu Valerianowi, z łaski Bożej biskupowi Wilienskiemu za pewna sume pieniedzi na wiecznoscz na collegium, kthory iuż dom i w dzierżanie iegomosci ze wszistkim na wschystko pusciłem iako tho schyrzey listh moj przedażny, na tho iegomosci xiedzu biskupowi odemnie dany, w sobie obmawia i opisuie, że w tym domu iegomosci przedanym wymowiełem ia Jasienski y zostawieł iescze sobie do pewnego czasu, tho iesth, do pierw schego dnia Grudnia blisko przyszłego miesiącza, w roku dzisieiszym tysiacz pieczseth szesczdziesiath osmym dlia przechowania rzeczy swych, ktorychem thak na predcze s thego domu wyprowadzicz nie mogł, dwa skliepy, obadwa za iednymi drzwiami. kthore ilieża w tym domu na dolie przy ziemi po prawey ręcze przy samym wschodzie, idącz na gorę do wierszchnich gmachow; przetho ia Jasinski tych dwu skliepow w thym domu iegomosci dobrowolnie używacz y rzeczy swe w nim chowacz mam wziacz ie s thamthad thakież dobrowolnie, kiedy wolia moia będzie, iako swe włastne. A iegomosc xiadz biskup aż do thego czasu zamierzonego, do dziesthego pierwschego dnia, roku Bożego thysiacz pierwschego dnia Grudnia miesiącza, nima mię s pięczseth szesczdziesiąth osmego. (L. S.). Mikołay thych skliepow ruschacz, ani z moczy moiey wyi- Jasiensky ręką swą, mowacz pod zakładem na iego krolewsko mosc

Ja Mikołai Woicziechowicz Jasienski, dworzanin pięcznasthy kopami groszy, a na mie druga piecznasthy kopami groszy, gdzieby iegomosc mnie thego niezdzierżał. A ia Mikołai Jasinski thakież sie obowiązuię i opisuię iego mosci xiędzu biskupowi thym listem moim, że iegomości tych skliepow daliej thego zamierzonego dnia używacz, ani zatrzymiwacz nie mam, alie ie xiedzu biskupowi iegomosci ku onemu czasu oproznicz i do reku iegomosci dobrowolnie pusczicz będę winien pod thakowimże drugim zakładem na iego krolewsko moscz i na iegomosc xiędza biskupa Wilenskiego, gdziebych thego iegomosci nie zdzierzał, wszakoż ia Jasienski the skliepy i w nich rzeczy swe mam za swymi zamki trzymacz y przy nich służebnika swego miastho stroża takiego, ktory by był na wschysthkim uczsciwy i spokoiny y w tym domu iegomosci mieszkaiacz dobrze sie przeciwko iegomosci zachował, i do thego pewnego v zamierzonego czasu chowacz na opatrzeniu i strawie moiey własthnej y the skliepy s thymi rzeczmi moimi thak opatrzicz v obwarowacz, iako ia naliepiej bede rozumiał dlia bespieczenstwa v wscheliakiej, czego Boże uchowai, przygody. J na to ia Mikołaj Woiciechowicz Jasienski iegomosci xiędzu Valerianowi, biskupowi Wilienskiemu dał then moj listh pod moią pieczęczią y s podpisanim ręki mej własthney. Pisan w Vilnie miesiącza Wrzesnia dwu-

Тоже, заль Б, шк. 8, № 5.

### № 23. — 1568 г. 23 Сентября.

### Ясенскій продаеть епископу Валеріану свой домъ на Епископской улиць, около дворца епископа.

ленского.

Выпись съ книгъ замъковыхъ воеводства Ви- | шестьдесятъ осмого, месеца Сентебра двадцать третего дня.

пять сотъ Лета Божьего нароженья тисеча

На вряде его милости господарьскомъ зам-Библиотека "Руниверс

ниславомъ Гамшеемъ, судьею замковымъ и наместникомъ Виленскимъ, а передо мною Яномъ Гарцыкомъ, писаромъ кгродскимъ воеводства Виленского постановившися обличне панъ Миколай Войтеховичъ Ясенскій, дворанинъ господари короля его милости и великого князя Жикгимонта Августа, державца Любошанский самъ добровольне вызналъ и явне то оповедалъ, ижъ опъ ни съ чие намовы, одно самъ по своей доброй воли продалъ и на вечность пустилъ велебному въ Христусе отцу его милости князю Валеріяну, зъ ласки Божьи бискупу Виленскому каменицу, домъ свой властный мурованый, въ месте Виленскомъ на улицы и противку двора его милости бискупьего на кгрунте и подъ присудомъ его - жъ мидости бискупьимъ, зъ одное стороны межы домомъ Войтеха Стралковского, а зъ другое стороны Станислава Борыховского, кравца, мещанъ попланыхъ его милости бискупьихъ, лежачий, со всякимъ будованьемъ мурованымъ и деревенымъ, надольнымъ, земленымъ, середнимъ и верхнимъ и со всими склепы, окны, кратами, вороты, дверьми железными и не железными, такъ яко се тотъ домъ самъ въ собъ маетъ; а продалъ его милости князю бискупу за пэвную суму пенезей, то есть за чотыри тисечи копъ грошей частью монэты великого князьства Литовского, а частью польское монэты, обедве тые сумы на литовскую личбу личечи въ кождый грошъ по десети пенезей белыхъ; которую суму пенезей вышей помененую всю сполна вжо онъ отъ князя бискупа его милости до рукъ своихъ взялъ, на што и листъ того проданья своего вечного на паркгамине рускимъ письмомъ писаный съ печатью своею привесистою и съ подписомъ властное руки своее и подъ печатьми капитулы костела головного Виленского святого Станислава и иныхъ людей запныхъ князю бискупу его милости далъ, которомъ то ширей а достаточней описано есть. При которомъ оповеданые и сознаные своемъ передъ нами очивисте вчиненомъ панъ Ясенский покладаль оный листь свой и просидь нась, абы то было до книгъ замъковыхъ записано. А такъ мы, припустивши то ку въдомости нашой врядовой, казали есмо то до книгъ записати, который листъ слово отъ слова такъ се въ собъ маетъ: Я Миколай Войтеховичъ Ясенский, дворанинъ го- и детемъ, которые бы намъ коли панъ Богъ дати

ковомъ воеводства Виленского передо мною Ста-| сподаря короля его милости и великого князя Жикгимонта Августа, державна Любошанскій, вепомо чишо и сознаваю тымъ моимъ листомъ всимъ посполите нинешнимъ и на потомъ будучимъ, кому будетъ потреба того въдати, ижъ ни съ чие намовы, ани принуженья, одно самъ по моей доброй воли и зъ добрымъ уваженьемъ и намысломъ монмъ продадъ есми велебному въ Христусе отиу его милости князю Валеріяну, зъ ласки Божьи бискупу Виленскому и тымъ листомъ монмъ продаю каменицу, домъ мой властный мурованый, никому ничимъ непенный, ани заведеный, въ месте Виленскомъ на улицы и противко двора его милости бискупьего на кгрунте и поль присудомъ его жъ милости бискунимъ, зъ одное стороны межи домомъ Войтеха Стралковского а зъ другое стороны Станислава Борыховского, кравца мещанъ подданыхъ его милости бискупьихъ, лежачий, со всякимъ будованьемъ мурованымъ и деревенымъ, надольнымъ земленымъ, серединмъ и верхнимъ и со всими склепы, окны, кратами, вороты и дверьми железными и не железными, оболонами склеными, замъками нутреными, альмариями и иными всякими речьми, тому дому належачими и въ немъ по стенамъ вмуроваными. отъ мала и до велика и со всимъ пляцомъ земъли такъ долго, широко и округло, яко ся тотъ домъ самъ въ собе, почавши отъ кгрунту ажъ до верху въ мурехъ, въ границахъ и въ завартю своемъ маеть и подлугъ того, яко то перво сего князь Якубъ Вороницкий, умоцованый мой, въ держанье его милости отъ мене подалъ и завелъ. Который на мене спошиоп смыножонии смонап смои по небожчику нану отцу моемъ кухмистру господарьскомъ пану Войтеху Ясенскомъ, а пану отцу моему достальсе тоть домъ таке-жъ нымъ правомъ по брате его милости, а дяди моемъ князю Езуфе Ясенскомъ, проборщу, архидьяконе Виленскомъ. А продалъ есми тотъ домъ мой князю бискупу его милости со всимъ правомъ, властностью и вольностями тому дому надаными. листы и привильями приписаными и утвержоными, яко то небожчикъ панъ отепъ мой, кухмистръ господарьскій и дядя мой князь архидиаконъ и я по ихъ милости животе збудовавши наклады нашими на себе есмо держали и уживали, обель вечне и непорушно, ничого на мене самого, жоне

кровные наши въ томъ дому не выймуючи, ани зоставуючи, за чотыри тисечи конъ грошей частью монаты великого князства Литовского, а частью польское монэты на литовскую личбу личечи, въ кожлый грошъ по десети пенезей белыхъ; которую суму пенезей чотыри тисечи копъ грошей вжо есми всю сполна достаточне отличоную отъ князи бискупа его милости взилъ черезъ руки того-жъ поброго приятеля, умоцованого моего князи Якуба Воронепкого, сэкретара и дворанина господаря короля его милости, и которые листы. права и твердости мелъ есми у себе на тотъ домъ, зачимъ я самъ и продкове мои вышей помененые его на себе пержали и уживали, тые есми листы, взявши мою зупольную заплату, до рукъ князя бискупа его милости черезъ того-жъ доброго приятеля и умоцованого моего князя Якуба Воронецкаго отдалъ. А естли бы неяко впередъ у мене, абовъ кого иного оказалися на тотъ домъ каковые иные листы, а звлаща, которые бы ку якой шкоде и переказе тое продажи дому моего вышей реченого были, тогды я таковые вси листы симъ теперешинмъ листомъ моимъ умораю и въ пикошто ихъ оборочаю вечными часы, же оны въ собъ у жадного права никоторое черезъ то моцы мети не маютъ, яко бы тэжъ ихъ николи не было. Гле-жъ и держанья и уживанья того пому вечного подле тое продажи моее пинешнее, яко перво сего черезъ князя Воронецкого, такъ и теперь симъ листомъ моимъ князю бискупу его милости поступилъ есми и поступую, одно-жъ таковымъ обычаемъ и подъ тымъ способомъ тотъ помъ мой князю бискуну его милости Виленскому есми продалъ и его милости воля на востала, же князь бискунъ его милость, князь Валериянъ и по его милости будучие князи бискупове ихъ милость Виленские за живота и по животехъ своихъ на жадную иную речь, ани потребу свою властную, ани кровныхъ и приятелей своихъ близкихъ, ани обчихъ не маютъ, ани будуть мочи того дому отъ мене проданого отдати, продати, записати и заменити и якимъ кольвекъ обычаемъ въ иншие руки завести и отдалити, одно тотъ помъ со всимъ на все держанъ завжды быти маетъ вечие и на веки непорушне ку святобливой и пожиточной потребе речи посполитое того славного нанства великого князьства Литов-

рачиль, на потомки и на вси иные близкие и ского, то есть для наукъ въ немъ и цвиченья сыновъ земскихъ и иныхъ вшелякихъ обчихъ людей, а меновите на коленумъ мужовъ закону, або братьи и товаришства, што се называють езунты, которыхъ его милость князь бискупъ Виленский до того панства зъ ыныхъ сторонъ приводити и въ месте Виленскомъ въ томъ дому отъ мене проданомъ ку мешканью ихъ осадити и уфундовати умыслилъ. А где бы тая братья закону езуитовъ неяко въ тотъ край и до того мъста прийти и въ немъ осесть води не мъди. тогды тотъ домъ ни нашто иного, одно предъсе на коленумъ иншихъ докторовъ и людей учоныхъ, а ку наукамъ и пвиченью сыновъ земскихъ полле обычаю коленумъ иншихъ местъ держанъ и хованъ быти маетъ, веры хрестиянское повшехъное и послушенства святое столицы апоштольское рымъское, а не инакшихъ въръ, ани законовъ. А где бы се хто въ тотъ домъ вышей помененый князю бискупу его милости отъ мене проданый хотель какимъ правомъ своимъ уступовати и переказу его милости въ томъ чинити, тогды, я то, яко продажу мою, виненъ буду и подвезуюся симъ листомъ моимъ его милости завжды отъ кождого чоловека, какого онъ кольвекъ будетъ стану, и отъ нанее матки моее накладомъ моимъ очищати: а естлибыхъ очищати не хотель, тоглы маю и повиненъ буду и симъ листомъ монмъ подвезуюся заплатити заруки на господаря короля его милости и великого князя тисечу копъ грошей, а на князя бискупа его милости Виленского такежъ тисечу копъгрошей, а при томъ особливе и вси шкоды и паклады, которые бы его милость, чого Воже уховай, тою продажою моею правуючися съ кимъ о тотъ домъ нопалъ, таке жъ повиненъ буду и симъ листомъ моимъ подвезуюся безъ кождого права, одно што его милость, яко рада господарьская, словомъ своимъ новъдити рачитъ, его милости оправить и за то досыть учинити; а очистивши предъсе тотъ домъ подле тое продажи моее при князю бискупу его милости и тыхъ езунтохъ, або иныхъ покторохъ и людей учоныхъ на коленумъ вечными часы зостати маетъ. И на то я Миколай кухмистровичъ Ясенский его милости князю бискупу Виленскому, князю Валерияну далъ сесъ мой листъ водле уфалы и статуту нинешнего земского тутошнего панства великого князьства

рускимъ письмомъ написаный подъ моею привесистою печатью и съ полписомъ руки моее властное. А пля лепшого уповненья и истоты подле обовязку князя Вороницкого, умоцованого моего, перво сего именемъ моимъ записомъ его на мене въчиненого, пришедши я обличне оповъдилъ есми и созналъ тую продажу мою, а его милости князя бискупову мнъ зупольную за то заплату и досыть вчиненье велебнымъ прелатомъ, ихъ милости капитуле костела головного Виленского святого Станислава и писару явному права духовного князю Балтазару Красовскому. А ижемъ я тутъ въ томъ панстве великомъ князьстве есть оселымъ сыномъ земскимъ и права и присуду земъского, а тотъ домъ князю бискупу его милости отъ мене проданый лежитъ на кгрунте и подъ присудомъ его милости бискупьимъ, для тое причины я, яко сынъ земъский, такежъ пришелши и обличне постановившися созналъ есми и оповъдилъ тое и таковое проданье мое дому вышей помененого князю бискупу его милости передъ врядомъ, судьею кгродскимъ, наместникомъ Виленскимъ, паномъ Станиславомъ Гамшеемъ, а паномъ Яномъ Гэрцыкомъ, писаромъ кгродскимъ Виленскимъ, а притомъ тэжъ были

и того всего добре свёдоми шляхетне врожоные. панове ихъ милость, панъ Авкгуштынъ Ротундусь Мелеский, докторь обойга права, сэкретарь. его королевское милости, войтъ Виленский, лержавца Стоклишский, а'панъ Войтехъ Претоцъкий, дворанинъ и справца мынцы его королевское милости Виленское. П просилъ есмитыхъ всихъ. пановъ вышей помененыхъ о приложенье печатей ихъ милости къ сему моему листу, и ихъ на прозьбу мою то учинили и печати. свои до сего листу моего приложити рачили. Писанъ и справованъ у Вильни, лета Божьего нароженья тисеча иятьсотъ шестьдесять осмого. месеца Сентебра двадцать первого дня. мы достаточие выслухавши того его добровольного оповъданья и устного сознанья и листу вызнаного, передъ нами на вряде покладаного. казавши до книгъ замковыхъ вписати и сесъ. вынисъ подъ нечатьми и съ подписью рукъ. нашихъ его милости князю бискупу Виленскому дали. Писанъ у Вильни. (М. П. П.) Янъ Герцыкъ. писаръ замковый Виленский, Stanisław Gamszey ręką swą.

Тоже, заль Б, шк. 8, папка № 2, док. № 109.

#### № 24. — 1570 г. 31 Гюдя.

#### Екатерина Ооминишна продаетъ епископу Валеріану свой домъ рядомъ съ помомъ епископскимъ.

doskiego, voita iego mczi xiędza Waleriana, z Bozei laski Biskupa Vilenskiego. W poniedzialek trzidziestego pierwssego dnia miesiącza Lipcza roku Bożego tisiac piecset siedmdziesiathego.

Stanawszi ocziwiscie przedemną Janem Podoskiem voitem, iego mczi xiedza Valeriana, z Bożei laski Biskupa Vilenskiego Katarzina Tomassowa, kucharzowa poddana iego mczi nieprzimuszowimislionim obiczaiem zwieani zadnim dziona, alie iasnie a dobrowolnie wiznala, ysz dom swoy własni, niczim nikomu nie pienni, ani iego mczi xiędza Biskupa Vilenskiego za dwo-domu thego, tu przed urzedem iego mczi Voitowrem jego mczi lieżaczy miedzi domi z jednej skiem Vilenskiem polożił, ktora plenipotentia tak

Wipis s xiag sadowich sliachetnego Jana Po-stroni domu Lawrina Monissewskiego, poddanego iego mczi, a z drugiei pliaczu iego mczi xiedza. Waleriana, z Bożei laski Biskupa Vilenskiego, ktori iego mcz kupicz u Matissa Brzozowskiego i fundowac na kosczol ku colegium oiczow Jezuitow raczil, kupioni za iei wlasne pieniadze u iego mczi xiedza Wawrzincza Wolskiego, kanonika Vilenskiego a podskarbiego tegoss iego mczi xiedza Waleriana, z Bozei laski Biskupa Vilenskiego, Ktori to przerzeczoni iego mcz xiącz Wawrziniecz Volski, canonik Vilenski, maiacz zupelna i urzedownie ucziniona mocz od potomkow i bliskich niebosczika Jacuba. w zadnim dlugu nie zawiedzioni, na groncie Osiemborowskiego, poddanego iego mczi a dziedzicza

sie w sobie ma slowo do slowa. Actum in arce existens, sponte ac libere consensit atque ad acta Cirnensi feria sexta in crastino festi sancti Vitti officii castrensis Cirnensis inscribi et transumptum anno Domini millessimo quingentessimo septuagessimo in praesentia generosi Martini Dambrowski judicis castrensis Cirnensis. Coram praesenti officio personaliter constans nobilis Matheus Osiemborowsky, in Osiemborow Magna sortis suae heres, publice. libere et per expressum fassus est ac recognovit, quia venditionem domus fratris sui germani nobilis olim Jacobi Osiemborowsky, civis Vilnensis. i(n) civitate Vilnense plateaque episkopali inter domos Jacobi quondam Okienko, fabriferarii ex una et Barbara podkomorzina parte ex altera sitae et iacentis, iure caduco patrimonialique in nepotem suam filiam legitimam nobilis Jacobi fratris sui praefati demortui nomine Euam deuolutae atque in dispositionem ipsius Mathei una cum sua nepte praefata testamentaliter a fratre suo legatae, quam scilicet venditionem suo ac praedictae Euae neptis suae nomine venerabilis Laurentius Volski, nicus Vilnensis, custos Luceoriensis, fecit coram officio adwocatiali reverendissimi in Christo patris et domini, domini Waleriani, Dei gratia Episcopi Vilnensis honestae Caterinae, uxori olim Tomae coci pro certa summa peccuniae, ipsi Matheo Osiemborowsky iuxta recognitionem eius ad acta terrestria Drohicziensia factam reddita, ratham et gratam habet atque in robore suo conservat et conservari vult perpetuo permittendo uti venditorem. ita emptorem dictae domus in omni iure evincere. Dandam etiam et concedendam eidem Laurentio canonice Vilnensi plenariam potestatem venditionem domus ejusdem modo praemisso factam denuo approbare, confirmare et perpetuo inscribere. Jn quam quidem recognitionem patrui sui praefati nobilis Mathei Osiemborowski neptis sua praedicta Eua Wilenskich iest zapisano, czego wypis s xiag pod personaliter tum coram officio eodem comparens, pieczeczia moja wydalem. non compulsa, nec coacta ac rationes bene compos

ex ipsis dari petiit. Ex actis castrensibus Czirnensibus sub sigillo receptum. Jakos ta wierzchu mieniona Catarzina ten dom za przedaniem jego mczi xiedza Wawrzincza Wolskiego, canonica Vilenskiego do thego czasu spokoinie trzimala, iego uziwala, Nizli iego mcz xiacz Walerian, z Bożei laski Biskup Vilenski, chczac przedsiewzieczie swe za sprawa Ducha swietego konczic, bedacz tesz panem chrzesczianskiem, niechczacz nikomu krziwdi dzialacz, ten dom ku inssim drugiem na koscziol ku Colegium oiczow Jezuitow, ktore tess colegium iego mcz sam fundowacz raczil, u tei Catarzini Tomassowey poddanei swei kupic y zan podlug dobrowolnego targu roskazac dziewiecdziesiat kop grosi liczbi i monety litewskiei zaplaczicz raczil. Ktora summe ta Catarzina zeznala, iss spelna do rak swich odlicziwski wziela i sobie zachowala i iego mczi z nich czasi wiecznimi quittowala, quittuie i volnim cziny y ręcznego wwiazania przez urzad iego mczi dobrawolnie dopusczila. Jakosz i prawo swe, to iest list, za ktorim ten dom trzimala, do reku iego mczi oddala y na iego mczi zupełnie wliala, nicz na siebie same, ani potomki swe prawa, ani bliskosczi niezostawiajacz, tak dlugo i seroko yako sie ten dom staradawna w graniczach swich i z budowaniem w sobie ma. W ktori dom od thego czasu przerzeczona Catarzina Tomassowa i iei potomkowie nimaiąsie wstempowacz, ani w thim iego mczi xiedzu Walerianowi Biskupowi Vilenskiemu zadnei przekazi i trudnosczi czinic, alie wssisci wobecz i kazdi z nich zosobna o tho milczecz maja wiecznie i na wieki. Ktore zeznanie dobrowolne tei Catarzini do xiag urzedu iego mczi voitowskich

Тоже, заль Б, шк. 8, пап. № 1, док. № 100.

### № 25. — 1572 г. 8 Марта.

Станиславъ Вожимовскій продаеть ісзуитамъ свой домъ съ плацами на епископской улиць, около ісзунтской коллегіи.

Wypis s xiąg iego mczi xiędza Waleriana, z woitowstwa Wilenskiego dnia ossmego miesiącza Bozey lasky Biskupa Wilenskiego, urzedu iego mczi Marcza w sobothe roku Bozego 1572.

Библиотека "Руниверс"

Stanawssy oczywisczie przedemna Janem Podoskiem, woitem iego mczi xiedza Waleriana, z Bozey lasky Biskupa Wilenskiego, Stanislaw Borzimowsky, krawyecz, poddani iego mczi miesczanin Wilensky wespolek v zona swoia Dorota nieprzymusseny, any zadnim wymislionym obyczajem, zwiedzieny alie iasnie a dobrowolnie zeznaly, iss dom swoy wlasny wespolek i s pliaczem, nikomu nywczem niepienni, ani w zadnem dlugu niezawiedzioni, na groncie iego mczi xiedza biskupa Wilenskiego na uliczy biskupiei przed dworem iego mczi liezaczi z iednei strony Colegium Wilenskiego oiczow iesuitow, ktore iego mcz xiacz Walerian, z Bozei lasky biskup Wilensky terazniejssy, fundowacz raczil, a z drugiej strony domu Sczesney Hubniey, ktori ona trzyma po nieboscziku pierwssem mezu swim Lawrinie Kozi, liekarzu, kupiony za ich wlasne pieniedze u niakiego Matisa Borzewskiego, krawcza, poddanego iego mczi i u zoni iego Doroty, przedali na wieczne y potomne czassy them to przerzeczonim colegiatom oiczom iezuitom, xiedzu Stanislawowy Warssewyczkiemu, rectorowy na ten czas tego Colegium y wssistkiem Colegium Vilenskiemu za pewną sume pieniedzy, to iest za sto kop grosi liczby i moneti Litewskiei, liczacz w kazdi gross po dziesiaczi pieniedzi biallich, nic na sie, any na potomky swoie bliskie y krewne prawa, any bliskosczy niezostawiaiacz, thak dlugo i sseroko, iako sie ten dom wespolek i s pliaczem staradawna w graniczach swych w sobie ma, w ktori dom od thego czassu przerzeczoni Stanislaw Borzimowsky, zona, dzieczy, potomkowie, blisczi y krewny ich nymaiasie wstempowacz, ani w thim przerzeczonym Colegiatom oiczom Jezuitom zadney przekazi y trudnosczy czinicz, alie wssisczy wobecz y kazdi z nich zosobna milczenie wiecznie y na wieky o ten dom miecz maia. A jeslibisye napothim kto z bliskich albo krewnich ku themu domowi odziwal albosie weń wstempowacz chcział, tedi then przerzeczoni Stanislaw Borzimowsky, wespolek y z zona swoia, dobrowolnie się podwiazali y opisaly w thim wssitkiem przerzeczone Colegiati oicze Jesuiti zastmepowacz y then dom swym wlasnym tilie, ylie kroczby tego potrzeba byla, nakladem w kazdim prawye ocziscziac. Jakoss y prawo swe, za ktorem then dom trzymaly, do ręku ich oddaly y na nych zupelnie wlialy y wwiazania dobrowolnego xiedzu Stanislawowy Warsewyczkiemu, na ten czass rectorowy tego

Colegium v wssistkiemu Colegium przez urząd iego mczi woitowsky dopusczily y to zeznaly, yss ich they sumi przerzeczoney polowycza kop piecdziesiath na liczbe litewską od tich pomienionich oiczow iezuitow iest dosla v skutecznie zaplaczona. A czo sie dotycze drugiev polowycze drugich piacziudziesiat kop, the iescze przy nich zostaly. Ktora sume oni maia y benda powinny oddacz themu Stanislawowy Borzimowskiemu, zenie iego Doroczie czescz na swieto Marczina swiethego w roku niniessem tisiacz pieczset siedmdziesiath wthorem, to iest kop czteridziesczy, a ostatek kop dziesiecz na swieto Wielkonoczne, ktore bedzie w roku przisslem tisiacz pieczset siedmdziesiath trzecziem. A w them czasie, poky tich pieniedzy kop piaczidziesiath nieoddadza, dopusczyly dobrowolnego mieskania w them domu z lasky swey themu Stanislawowy Borzymowskiemu do swieta wielkonocznego, ktore bedzie w rokn przislem tisiacz pyeczset siedmdziesiath trzecziem. A Stanislaw Borzymowsky ma thego s pilnosczia przestrzegać v o to sie staracz, iakoby przez on czass, iako iemu oni thego mieskania z lasky swey w thin; domu (dopusczyly), skoda zadna nie byla. A ieslibisie, czego Boze uchoway, za niedoyrzeniem tego Stanislawa albo za iaka niedbalosczia czeliadzi iego skoda od ognia albo iakiem inssem obyczaiem stalasie w tem czasie, poki on tam mieszkacz bedzie, tedi czi przerzeczeni Colegiaci oiczowie iezuitowye na thim ni maia skodowacz, alie ten Stanislaw y zoną swoia te skode wssistke, yakaskolwiek by sie stala, nagradzacz i na sie prziacz bedzie powinien. A wssakoss choczia ten Stanislaw Borzymowsky tam mieskacz do czassu przerzeczonego bedzie, od tych przerzeczonich Colegiatow ojczow iezuitow iemu dozwolionego v naznaczonego, tedi on sam dobrowolnie to zeznał, yss iuss od thego czasu w thim domu nie iako w swym, alie iako w ych wlasnym mieskacz bedzie, tak, ys iesly by tego potrzeba iaka pokaziwała, nikt inssy, iedno czy przerzeczeni Colegiaczy then dom wolni beda przedacz, zamienycz y ku wsselakiemu pozitkowy thego Colegium Wilenskiego, a nie gdzie indzie, obroczicz. A więcz ze nikomu inssemu thego domu ni maia przedawacz, any zawodzicz, iedno liudziom miesczkiem, a panom xiazethom, slyachczie niewolno ym thego bedzie przedawacz, ani wsseliakiem inssem obyczaiem zawodzic, y to ass za wyadomosczia y pozwolieniem iego mczi xiedza Biskupa Wi-

ny przerzeczeni Colegiaci s thego domu wssistkie podaczky do skarbu iego mczi v powinnosczi wsseliakie, ktore przedtim s tego domu byly, pelnycz, iako inssi poddani iego mczi działaja v wipelniaja, dotath, pokubi ich jego mcz xiacz Biskup Wielensky albo potomek iego mczi s thego nie wizwolyl. A wssakoss w tem czasie ten Stanislaw Borzimow-

lenskiego albo urzedu iego mczi. Beda tess powin-sky i żona iego poky w them domu, to ies tthen rok mieskacz maia oni samy te wssistkie popłaty do skarbu iego mczi placzic y powinnosczy wipelniacz beda powynny, czo sobie z obu stron do xiag zapisacz kazaly y wipis s xiag Stanislaw Warssewyczky, rector y z inssimi Colegiathi, pod moja pieczeczia sobie wzieły.

Тоже, заль Б. шк. 8. № 1. док. № 73.

### № 26. — 1576 г. 9 Марта.

### Лавринъ Монишевскій продаеть дівиців Софіи (которой опекуномъ быль каноникъ Вольскій) часть своего дома на епископской улиць.

Wypis s xiąg iego mczi xiędza Valeriana, z Bo- ni, ani dzieczi yego niczymsię wstępować y żadnew żey laski Biskupa Vilenskiego urzędu iego mczi woytowskiego Vilenskiego. Roku Panskiego 1576, miesiaca Marca 9 dnia, w sobote.

Przedemną Janem Podoskim, woythem iego mczi xiedza Valeriana, z łaski Bożey Biskupa Vilenskiego, mieszczan iego mczi Vilenskich, stanawszy oczewisczie mieszczanin iego mczi Lawrin Moniszewsky, nie przymuszony, ani żadnym wymyszlionym fortelem zwiedziony, ale yasnie a dobrowolnie sam przez się tho wyznał, iż ktora połowicze domu miał on od zmarłey małżonki swey Barbary Pomianowny, podkomorziney, testamentem opisana y na wieczność utwierdzona, a thak on the swoye własną połowice domu, nikomu niczym nie pienną, ani w żadnem dlugu zawiedzioną, ktory dom leży na gruncie iego mczi przed dworem miedzy domamy z vedney strony domu Collegiaczkiego oycow Jezuitow, a z drugiev strony domu Thomasa Patoczkiego, krawca iego mczi, pannie Zofii, siestrzancze paniey Barbary, podkomorziney, przedał na wiecznoscz ze wszystkim budowaniem yey samey y potomkom yey za pewną summę pieniędzy za dwadziescia kop groszy liczby y monety litewskiey,

władzey v wolnosczi w nim miec, ani w tem do przerzeczoney pannie Zofij żadney przekazy, nikturev trudnosci zadawacz nie mayą. A yesliby sie kto z bliskich v krewnych yego ku they polowiczy domu przedaney odzywal, albo się w tho wstępować chciał, thedy przerzeczony Lawrin Moniszewski dobrowolnie się podwiązał we wszisthkim panne Zofią y potomki yey u każdego prawa zastepować y the połowice domu swego przedaną swym wlasnym groszem y nakładem ocziszczać. Yakoż y recznego wwiązania przez urząd iego mczi woytowski dobrowolnie postapił y tho przedemna ocziwisczye zeznał, iż go tha summa pieniędzy, dwadziesczia kop groszy od panny Zofij przez rece opiekuna yev, iego mcz xiedza Wawrzinca Wolskiego, custosza Luckiego, canonika Vilenskiego spełna doszla, s ktorey summy yą qwittuye, onę same y potomki yey wolne cziniącz wiecznemi czasy, tak iż vuż od thego czasu wolno będzie pannie Zofiev y potomkom yey then dom wszistek w yednosć złaczić, używać, budować, dać, darować, przedać, zamienić y ku nayliepszemu pożythku swemu obrocić, wszakże za wiadomoscią y pozwoleniem urzędu iego mci licząc po dziesiąci pieniędzy w każdy grosz, nicz xiedza Biskupa Vilenskiego. Bedzie też powinna na się, ani na potomki swe prawa y wolności nie panna Zofia y czi wszyscy, ktorembysię ten dom zostawuyącz, thak długo y szeroko, yako się tha na pothem od niey dostał, wszytkie podaczki y połowica domu yego w granicach swoich ma y ze popłathy s niego do skarbu jego mczi placzicz. k wszistkim budowaniem. W kthory dom od thego themu thloki, gwałty młynne, straże do dworu czasu sam Lawrin Moniszewski, żona, blisczy y krew- liego mczi na czasy zwykle pelnić, y tho wszysthko poslugi wypelniaya. Ktore zeznanie swe v przedaża nego opiekuna sobje wzieła. oczewista v dobrowolna Lawryn Moniszewski dał do xiag urzedowycz zapisać, s ktorych wypis pod

działać, czo ynszy poddani iego mczi działaya y pieczęczi moyą panna Zofia przez wyszey pomienio-

Тоже, залъ Б. шк. 8. № 1. док № 49.

#### № 27. — 1576 г. 12 Ноября.

#### Горностай продаеть свой плаць Николаю Радивиллу.

воеволства Виленского.

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ семьдесятъ шостого, мца Ноября дванадцатого дня.

На враде госполарьскомъ нерелъ нами врадники кгродскими Виленскими, на справы судовые высажоными отъ ясне вельможного княжати пана а пана его милости. пана Миколая Радивила, воеводы Виленского, канилера великого князства Литовского, старосты Лидского, Мозырского, державцы Борысовского, передъ Яномъ Абрамовичомъ войскимъ и наместникомъ Виленскимъ, Иваномъ Цротасовичомъ судьею, а Себестыаномъ Станиславовичомъ Корызною-писаромъ, постановившыся очевисто его милость панъ Остафей Ивановичъ Горностай, воеводичъ Новгородский, самъ усты своими добровольне то ку записанью до книгъ оповедалъ и явне вызналъ, ижъ его милость продаль и з рукъ своихъ пустиль дворъ свой, ему самому одному прислухаючий и никому ничимъ не пенъный, ани заведеный, тутъ у месте Виленскомъ лежачый полле перкви руской Покрова Пречистое Богаматери, а концомъ подле двора его милости князя Костентына Костентыновича Острозского, воеводы Киевъского, ажъ до улочки, которая идеть з великое Замъковое улицы межи домы нарожными Гендриха Блюнка а з другое стороны Михала Сабельника, мещанъ места Виленского, округомъ оточоный в муре ажъ до дому тежъ нарожного Навла Телятича черезъ улочку другую, которая с справое стороны пришла, идучи отъ Бернадынского костела мимо дворъ его милости нана Остафъя Воловича, пана Троцкого, при реце Вильни лежачый. и тою улочкою ажъ до тое церкви Покрова Пре-

Выпись с книгь справъ судовыхъ кгродскихъ перкви Покровъского, тотъ дворъ, яко свой властный, з будованьемъ мурованымъ и деревенымъ и муромъ обточонымъ и с пляцомъ, зо всимъ на все, ипчого его милость панъ Горностай яко на себе самого, такъ на малжонку, дети и потомки, братью, блискихъ и на жалного чоловека з обчихъ тамъ права властности дедицтва и ниякого уступу не зоставуючи, ани части якое отлучаючи, але вжо отъ сего часу за назомъ весь огуломъ яко панъ отецъ его милости тотъ дворъ и онъ самъ по смерти его милости держалъ, со всею тою вольностью, пожитки и влапзою подалъ и продалъ за шесть тисечей конъ грошей личбы и монеты Литовское неотзовнымъ правомъ ясне вельможному княжати его милости пану Миколаю Юрьевичу Радивилу, воеводе Виленскому, канцлеру великого князства Литовского. старосте Лидскому, Мозырскому, державцы Борысовскому, а по животе его милости паномъ сыномъ и потомству его милости тымъ, которымъ бы то отъ его милости пана воеволы Виденского якимъ же кольвекъ правомъ завелено было, обель вечно и на веки непорушне уживати и водие воли своее оборочати. Што все уцевняючи правне, панъ Остафей Ивановичъ Горностай, воеводичъ Новгородский далъ на то пану его милости пану воеводе Виленскому листъ свой вызнаный продажный подъ печатью и с подписомъ руки своее властное и подъ печатьми ихъ милости некоторихъ пановъ и врадниковъ зацныхъ, с певными обовязки описавшыся, который листъ свой продажный его милость панъ Горностай преречоный положившы, самъ з рукъ своихъ на враде господарьскомъ передъ нами просилъ, абы на твердость тое речы былъ до книгъ врадовыхъ вписанъ, а тотъ листъ отъ чистое противъко дому нарожного попа тоежъ спова до слова такъ се в собе маеть: Остафей

Ивановичь Горностай, воеводичь Новъгородский, пвора ясне вельможного княжати князя Костенсознаваю и чиню явно тымъ моимъ листомъ. ижь што отецъ мой годное памети панъ Иванъ Горностай, воевода Новгородский, маршалокъ лворный, полскарби земъский великого князства Литовского, староста Слонимский и Мстиславский, купилъ на вечность местце або пляцъ месте Виленскомъ подле перкви руское Покрова Пречистое Богоматеры у панее Ивановое Зеповьевича, панее Настасьи Якубовны, з вековъ давныхъ вольный отъ всихъ повинностей и полачокъ местскихъ, за певную суму пенезей, на листе ее продажномъ описаную, которуюжъ куплю пана отца моего король его милость славпое намети Жикгимонтъ листомъ привильемъ своимъ господарьскимъ также на вечность и с тоюжь вольностью потвердити рачиль. И на томъ местцу панъ отецъ мой дворъ собе збуловалъ и муромъ около обмуровавшы и обточившы, часъ немалый черезъ колько десять леть того пвора и с тою помененою вольностью у спокойномъ пержанью ажъ по жывота своего былъ, а потомъ оный дворъ, властную куплю его милости, со всимъ тымъ, яко се в собе маетъ, его милость панъ отецъ мой отъ иныхъ сыновъ, пановъ братьи моее, то отдалившы, листомъ записомъ своимъ при иныхъ добрахъ своихъ, мне сыну своему таковымъ же правомъ вечнымъ, яко то самъ мель, записати рачыль и передъ зъештьемъ его с того света, тестаментомъ остаточное воли своее то утвердилъ, яко то достаточне на оныхъ листехъ и привилеяхъ помененыхъ записехъ и тестаменте нана отца моего описано есть, где ачь кольвекь будованье отца моего того двора з Божого допущенья погорело, ведь же будучи я того двора и пляцу яко передъ погореньемъ, такъ и после погоренья властное купли отца моего и водле записовъ и тестаменту пана отца своего, мне на то належачихъ. отъ немалого часу ажъ до тыхъ местъ дня и паты, в семълисте моемъ нижей описаное, в супокойномъ держанью и уживанью и маючи вольность тымъ, яко власностью своею, водле правъ и вольностей нашыхъ шляхетскихъ, шафовати, а потребуючи пенезей для великихъ а пильныхъ потребъ моихъ, тогды продалъ есми тотъ дворъ мой, в месте Виленскомъ лежачый подле тое церкви руское Покрова Пречистое, а в тыле зо въсякимъ на томъ пляцу теперь и на пришлые

тына Костентыновича Острозского, воеводы Киевского, маршалка земли Волынское. старосты Володымерского, ажъ по улочки, которая идеть з Великое Замковое улипы межи помы нарожными небожчика Гендриха Блюнка, а з другое стороны Михала Сабельника-мещанъ места Виленского; ажъ до дому нарожнего Павла Телятича, на кгрунте костельномъ черезъ улочку другую, которая с правое стороны пришла мимо дворъ ясне вельможного пана его милости пана Остафея Воловича, пана Троцкого, подканплерего великого князства Литовского, старосты Берестейского и Кобринского, и тою улочкою кругомъ ажъ до тоежъ церкви Покрова Пречистое противко дому нарожнего тоежъ перкви попа Покровского, з будованьемъ позосталымъ по погоренью и з муромъ около оточнымъ, з местцомъ або пляпомъ тогожъ пвора моего ясне освепоному а вельможному княжати пану, пану его милости, пану Миколаю Юрьевичу Радивилу, княжати на Биржахъ и Лубинкахъ, воеводе Виденскому. канцлеру великого князьства Литовского, старосте Лидскому, Мозырскому и Ошменскому, державъпы Борисовскому, его милости самому, а, порадкомъ звыклого писанья, паней малжонце его милости и ихъ милости паномъ сыномъ и потомству ихъ милости вечно и на веки непорушно за певную суму пенезей, то есть за шесть тисечей копъ грошей личбы и монеты великого князства Литовского, личечи у кождую копу по шестидесять грошей литовскихъ, а у кождый гропъ по десети пенезей белыхъ, которуюжъ всю суму пенезей шесть тисечей копъ грошей дитовскихъ за тотъ дворъ я до рукъ моихъ зупольне отъ его милости пана воеводы Виленского вжо взяль и отличиль есми, а подаль есми тоть пворъ мой со всимъ правомъ, вольностью, владностью и пожитки, яко ся здавна оный дворъ мой самъ в собе и во всихъ властностяхъ и пожиткахъ мелъ и маеть, ничого на себе, жону, дети, братью и потомки свои не зоставуючи, ани вылучаючи, але все огуломъ, яко панъ отецъ мой тотъ дворъ и я по смерти его милости держаломъ, его милости пану воеводе Виленскому вечнымъ и неотзовнымъ правомъ и продажою спустиломъ его милости, тамъ то варуючи, ижъ Библиотека "Руниверс

часы пожитки и назвиска ихъ, помененое не по- отъ мене его милости пану воеволе Виленскому мененому, а не помененое помененому ничого школити и жадное властности назвиска уймовати. а в пожиткахъ и владзы ниякое переказы чинити не маеть, якожъ есми тотъ дворъ мой весь за разъ у вечность, держанье и уживанье его милости врадовне подалъ и вжо маеть его княжатская милость панъ воевода Виленский. малжонка, сынове отъ сего часу потомки его милости на томъ дворе и пляцу вышей помененомъ булованья всякого водле воли своее причиняти, людьми тамъ осаживати и пожитки собе волле налепшого баченья своего тамъ причиняти. становити и примножати и того яко властное купли своее уживати вечными часы. И тотъ дворъ и пляпъ вышей описаный таковую куплю свою воленъ будеть его милость кому хотечы отдати. продати, даровати, записати и заменити и на костель або на милосердные учинки, водле властное воли и уподобанья его милости, также вечностью где хотя обернути и тымъ, яко властностью своею шафовати. Якожъ и листъ купчы отъ тое панее Ивановое Зеновьевича, также и привилей потверженья короля его милости Жыкгимонта пану отцу моему на тотъ дворъ данный, его милости пану воеводе Виленскому отдалъ есми. А иные листы привилья и тестаменть отца моего, который ижъ мне и на иные добра отъ пана отпа моего записаные належать, тогды тые с тое причины собе заставую, а я вжо самъ черезъ себе, жону, дети, потомки, пановъ братью. блискихъ кревныхъ и слугъ моихъ никоторымъ вымышленымъ обычаемъ у тотъ дворъ и пляцъ вышей поменены и отъ мене его милости пану воеводе Виленскому проданый уступоватися жалное переказы в держанью и уживанью того дому его милости абы тымъ, которымъ бо то отъ его милости якимъ же кольвекъ правомъ завелено и подано было, чинити не маю вечно. Потомужъ за жывота и по животе моемъ жона, дети, потомкове, панове братья и нихто з близкихъ и кровныхъ моихъ у тотъ дворъ, продажу мою, уступоватися не мають вечными часы. коглыжъ за тотъ дворъ мой отъ его милости пана воеводы Виленского мене тая сума пенезей шесть тисечей копъ грошей вся сполна дошла. А естли бы хто кольвекъ якимже кольвекъ правомъ и способомъ або упоромъ в тотъ дворъ господарю королю его милости три тисечи копъ

вечъностью проданы уступоватисе, або до права о то его милости самого або тыхъ, которымъ бы тотъ дворъ отъ мене его милости напу воеволе Виленскому вечъностью проданы, в держальи нереказу чинити, або до права о то его милость самого, або до тыхъ, которымъ бы кольвекъ отъ его милости тотъ цворъ якимъ же кольвекъ способомъ спущонъ и поданъ былъ, позывати мелъ, тогды я самъ и по мне жона, дети и потомки мои маемъ и повинни будемъ яко самого его милости пана воеводу Виленского, такъ тыхъ, кому бы то отъ его милости продано заведено было, отъ всихъ становъ большихъ меньшихъ и отъ кожпого з особна вшелякимъ обычаемъ и у кождого суду и права колько бы кротъ того потреба указовала и не даючися о то позывать до жадного права, одно будучи обослани листомъ которого кольвекъ ураду, будь кгродского, будь земского Виленского, заступовати и власнымъ накладомъ нашымъ то ихъ милости очищати маемъ и будемъ повинни такъ. якобы его милость самъ и тые, которимъ бы то отъ его милости в держанье подано было, спокойне а ничимъ непорушне вечъне держали и уживали. А где быхъ я самъ, або по зешьстью моемъ жона, дети и потомки мои, або панове братья моя, кревные и блиские мои, альбо хтожъ кольвекъ з людей обчихъ втотъ дворъ и пляцъ помененый, его милости пану воеводе Виленскому проданый и урадовне в держанье его милости пущоны, уступовальсе, або до права о то его милости самого, або тыхъ, которимъ бы то отъ его милости у держанье заведено было, позывати мель, альбо тежь гле быхь я самь або по мне жона, дети и потомки мои, которымъ ся маетность моя именей дежачихъ и речей рухомыхъ зостанеть, того его милость самому и тымъ, которие бы того в держанью были, отъ всихъ таковыхъ, хто бы се в тотъ дворъ и пляцъ уступовати мелъ, очищати не хотели, и в чомъ бы кольвекъ сему листу моему продажному противни были и водле него се не заховали, тогды таковы кожды з насъ за кождымъ выступленьемъ, иле бы кроть то се ставало, тыле кроть такъ я самъ маю, а по мне жона, дети, потомкове и близкие мои мають и повинни будуть заплатить заруки Библиотека "Руниверс

Виленскому и тымъ. которие бы то отъ его милости тымъ же правомъ въ держанью своемъ мели, другую три тисечы конъ грошей и к тому вси шкоды и наклады ихъ милости, на то учиненые, которие бы ихъмилость будуючи и оправуючи в томъ дому наложили, трудность и школу поднями, то все з совитостью маемъ и повинни булемъ безъ кождого доводу и присеги, одно на голую повесть ихъ милости, заплатити и нагополити. А пакли быхъ я Остафей Горностай. воеводичъ Новъгородский за живота своего и по мне жона, дети и потомки и близские мои за невыполненьемъ того моего продажъного и добровольне даного листу тое сумы пенезей, зарукъ вышей помененыхъ и накладовъ, водле голое повести реченья слова ихъ милости того двора пержачихъ, за разомъ за обосланъемъ его милости нана воеводы Виленского, або тыхъ, которие тотъ домъ в моды и в держанью своемъ мети будуть, не заплатили, тогды вольно будеть яко его милости нану воеводе Виленъскому, такъ тымъ, которие тотъ дворъ в моцы своей мети будуть, взявъши возного з ураду земъского або кгродского с которого кольвекъ повету, якъ при Виленский, а панъ Матфей Протасовича Островживоте моемъ, такъ и по смерти моей, у той суме пенезей зарукъ и закладовъ, такъже шкодъ и накладовъ вышей помененыхъ добровольне. кромъ жадного права и позвовъ, узезатися у именья мои, в которомъ кольвекъ повете лежати будуть, тамъ, где бы ихъ милость похотели, штобъ за тую суму пенезей и за наклады стояло, и то держати до отданъя тое сумы пенезей и накладовъ, которого увезанья я самъ, жона, дети, потомки и близкие мов, такъ сами черезъ себе, якъ черезъ врадники и слуги свои его милости нану воеводе Виленскому, такъ и тымъ, которымъ бы тотъ дворъ в руки и в держанье водле сее продажи моее пришолъ, ничимъ, ани войною, ани соймомъ, ани поветреемъ, ани устаньемъ судовъ, ани небытностью господара в земли и ни которими иными причинами правными и неправными боронитися не маемъ, подъ срокгостью права посполитого и статуту земского великого киязства Литовъского, то есть, ижъ вольно будеть кождому враду за симъ моимъ листомъ у той

грошей, а его милости преречоному пану воеводе суме пенезей ку отправе ихъ милости на мене и на потомки мои поветъ рушыти и моцно той стороне преречоной отправити. А заплатившы тые заруки и заклады помененые и нагородивъшы вси наклалы. будованъе и школы яко вышей описаио естъ, тогды потомъ предся тая продажа и сесъ вечистый описъ мой у кождого суду и права во всемъ при моцы, ничимъ пепорушне зостати и во всякой целости своей на вси потомные и вечные часы держанъ и захованъ быти маеть. И на то есми далъ его милости преречоному пану воеводе Виленскому сесъ мой листъ с подписомъ руки моее властное и подъ печатью моею. А при томъ были и того добре сведоми и за прозбою моею печати свои приложити рачили к сему моему листу вельможные а зацие урожоные панове: его милость панъ Юрьи Миколаевичъ Зеновьевичъ — каштелянъ земли Полоцъкое, староста Дисенский; князь Янушъ Болеславовичъ Свирский-маршалокъ короля его милости, староста Мойшокгольский: панъ Венцзавъ Акгрипа-писарь и секретарь его королевское милости великого князства Литовского; панъ Станиславъ Нарушевичъ-тивунъ ский-секретарь его королевское милости. Цисанъ у Вильни лета Божого нароженья тисеча питьсотъ семъдесятъ шостого, мца Ноября дванадцатого дня. У того листу паркгаминового печатей завеситыхъ шесть и подписъ руки рускимъ писмомъ тыми словы: Остафей Горностай, воеводичъ Новгородский властною рукою. За которимъ очевистымъ и устънымъ оповеданьемъ и сознанемъ его милости пана Остафя Ивановича Горностая, воеводича Новгородского, тотъ листъ его милости вызпаный продажный достаточне, яко се в собе маеть, такъ яко у верху написано, естъ до книгъ врадовыхъ вписанъ. А по записанью, на твердость тое речы, взяль его милость панъ воевода Виленский сесъ выписъ с книгъ подъ нашими речатьми. Писапъ у Вильни. Jan Abramowicz renką własną. Иванъ Протасовичъ, судья кгродский Виленский рукою властною. Себестыянъ Корызпа, Вилен. кгрод. писарь.

Тоже, заль Б, шк. 8, № 1, док. № 125.

#### № 28. — 1577 г. 20 Марта.

## Князь Николай Радивиллъ продаетъ евангелическому сбору свой домъ близъ Перкви Покрова Пресв. Вогородицы.

Выписъ с книгъ справъ судовыхъ скихъ воеводства Виленъского.

Лъта отъ нароженья Сына Божого пятьсотъ семпесятъ семого мна Марца пваннатого лня.

Ясне вельможное княже на Дубинкахъ и Биржахъ, его милость панъ, панъ Миколай Радивилъ, воевода Виленский, канцлеръ великого киязства Литовского, староста Ошменский и Лидский, державца Борисовский, на враде господарьскомъ кгродскомъ Виленскомъ передъ нами врядники кгродскими Виденскими на справы судовые высажовыми. Яномъ Абрамовичомъ войскимъ п наместникомъ Впленскимъ, Иваномъ Протасовичомъ, сульею а Себестыаномъ Станиславовичомъ Корызною, писаромъ, самъ его милость, з доброе води своее полавши листь свой продажный вечистый, на паркгамине писаный, ку записанью до книгъ врадовыхъ кгродскихъ Виленскихъ на дворъ и пляцъ Горностаевский, въ месте Виленскомъ лежачий. который продаль его милость на зборъ ку хвале Божой хрестианской ихъ милости некоторымъ паномъ сенаторомъ и шляхте, такъ тежъ и обывателемъ места Виленского и сенноромъ збору еванелицкого Впленского за невную суму пизей, то есть за осмъ тисечей конъ грошей литовскихъ, оповедалъ и созналъ, при томъ листе своемъ стоечи и во всемъ хотечи подлугъ него заховатися и потомки свои обовезуючи, яко то меновите на томъ листе его милости обо всемъ достаточне есть написано. Котори листъ его милости водле прова справлены, с подписомъ руки самаго его милости пана воеводы Впленского и с печатью его милости и тежъ с печатьми некоторыхъ ихъ милости пановъ радъ и врадниковъ зацъныхъ, такъ тежъ и с подписанемъ рукъ пановъ сыновъ его милости, пана Миколая и пана Криштофа отъ слова до слова такъ ся в собе маеть:

кгрол- навышший великого князства Литовского, староста Ошменский и Лидский, державца Борисовский. Ознаймую и чиню явно симъ моимъ листомъ всимъ посполите и кождому зособиа, кому того потреба будеть ведати нинешнимъ и на потомъ будучимъ, што котори пляцъ и дворъ на немъ цеглою и деревомъ збудованый, а муромъ обточоный, прозываемый Горностаевский, в месте Виленскомъ лежачый подле перкви Покрова Пречистое Богоматеры, а в тыле двора ясие вельможного княжати его милости князя Констентына Острозского, воеводы Кневского, маршалъка земли Волынское, старосты Володымерского, ажъ до улочки, которая плеть з Великое Замковое улины межы домы нарожными небощика Генрика Блонка, а з другое стороны Михайла Сабельника, мещанъ места Виленского, ажъ до улочки, которая с правое стороны пришла мимо дворъ вельможного нана его милости пана Остафея Воловича. подканилерого великого князства Литовского. старосты Берестейского и Кобринского, а тою улочкою кругомъ ажъ до тоежъ улочки Покрова Пречистое, перво сего его милость панъ Остафей Ивановичъ Гориостай, воеводичъ Новгоро ский куплю небощика пана Ивана Горностая, воеводы Новгородского, подскарбего земского великого князства Литовского, пана отца своего, зо всимъ на все, яко се тотъ дворъ и пляцъ в собе маеть, ничого на себе, малжонку детей и потомковъ своихъ не зоставуючы, и з вольнымъ шафованьемъ того двора вечнымъ а неотзовънымъ правомъ продалъ мне на вечность за певную суму пенезей, въ листе его продажномъ описаную, якожъ листы, привилья и все право свое, которое мель панъ Остафей Горностай на тотъ пляцъ и дворъ свой, мне до рукъ моихъ подалъ, а отъ того двора и пляцу себе самого, малжонку свою, потомужъ детей, потомъковъ и всихъ близкихъ и кревныхъ своихъ вечными часы отдалилъ, Маколай Юрьевичъ Радивилъ, княжа на Ду- кгдыжъ то ему было вольно учинити водлугъ бинкахъ и Биржахъ, воевода Виленский, канцлеръ | вольности правъ здешнихъ и водле статуту ве-

листе пана Остафья Горностая продажномъ, мне на то даномъ и на врадъ кгродскомъ Виленскомъ оповяданомъ и в книги уведеномъ, ширей и постаточней есть описано и доложоно. Которогожъ то двора Горностаевского вышей описаного, бупучи и в спокойномъ пержаные моемъ и волу-мъ до него рурою, которая и за его милости небощика пана Горностая, воеводы Новгородского бывала, приведшы, укгруптоваль и уживаломъ того двора, яко купли своее властное часъ невный. То пакъ теперь я Миколай Радивиль, воевода Виленский, будучи потребенъ немалое сумы пизей ку великимъ а пильнымъ потребамъ своимъ, а ведаючи о томъ, ижъ браты збору лана Кристусового эванелинкого, у Вильни булучого, такъ стану сенаторского и рицерского, яко и местского и иного посполитого люду обыватели великого князства Литовского певную суму пизей на ялмужну светую зложили, хотечи пляпъ купити, на которомъ бы збудовани домъ ку проповеданью правдивого слова Божого, тоглы я тыхъ пизей, отъ братьи зборовсе зложоныхъ. взяломъ зъ стороны сенаторское въ томъ зборе пана Кристусовомъ будучихъ черезъ руки ясне дельможных и запне врожоных и піляхетных вельмомина и опатръныхъ пановъ, пана Остафя Воловича, кашталяна Троцкого, полканцлерого великого князства Литовского, старосты Берестейского п Кобринского, нана Миколая Дорогостайского. воеводы Полоцкого, старосты Волковыского и Лепельского, державцы Шерешовского, Веленского и Бойсакгольского, тивуна Кгондинского. пана Матея Савицкого, кашталява Подляшского. писара великого князства Литовского, пана Яна Глебовича, кашталяна Менского, державцы Оникщенского, Радошковского и Зейкгвольтского, въ стороны стану рицерского збору пана Кристусового братьи князя Александра Проиского, стольника великого князства Литовъского, князя Януша Болеславовича Свирского, маршалка господарьского, старосты Мойшокгольского, папа Криштофа Зеновьевича, старосты Чечерского и Пропойского, а пана Стефана Роского, дворенина господарьского; а зъ стороны братьи тогожъ збору пана Кристусового, з министровъ, сепноровъ, мешанъ Виленскихъ, в томъ року водле порадку старщихъ в зборе постановеныхъ, же наномъ сенаторомъ и рицерского стану се-

ликого князства Литовского, о чомъ всемъ на князя Стапислава Свидровичса а князя Матеуша. Еанидеса, пана Себестыана Мисевича, бурмистра Виленъского, пана Лзяна Зеноби, пана Мартина Каштельля, пана Яна Ваврепкого певную суму пнзей, то естъ осмъ тисечей конъ грошей личбы и монеты великого князства Литовского, личечы в кожны грошъ по песети инзей белыхъ, а ведаючи я то, же ся вся братья у Кристусе того збору нана Кристусового Виленского Еванелицкого старали о плянъ таковы, на которомъ бы могли домъ ку проповеданью правдивого слова Божого и еванелии Сына Его Исуса Христа пана нашого и Збавителя всихъ вень верущихъ збудовати, тогды я по моей доброй воли, не будучи до того ни отъ кого намовленъ, але умыслне. водлугъ правъ и вольностей нашыхъ, ку тому з ведомостью и спризволеньемъ сыновъ монхъ. пана Миколая и пана Криштофа Радивиловъ тотъ помененый дворъ и пляцъ мой Горностаевский. в месте Виленскомъ лежачый полле перкви Покрова Пречыстое Богоматеры, з одное стороны в тыле двора его милости князя воеволы Киевского, а з другое стороны черезъ улочку противъ воротъ двору его милости пана Троцкого. а стъ улочокъ обеюхъ муромъ обточоны, з будованьемъ всякимъ, што на ономъ пляцу естъ и з водою, которая за мене рурою до того двора приведена естъ, и зо всимъ на все, зо въсякою властъностью того двора и пляцу такъ широко и околично, то варуючи, абы помененое непомененому, а непомененое помененому ничого не шкодило, ани уближало, ничого тамъ на себе. на малжонку, на детей, потомковъ и повиноватыхъ, кровныхъ моихъ не зоставуючи, куплю мою властъную, будучи воленъ ею шафовати и водлугъ воли и потребы моее тымъ оборочати, продадъ есми и симъ листомъ моимъ продаю обель вечно и на веки, ничимъ не порушно и неотзовно за тую взятую суму пизей. у верху менованую, то есть за осмъ тисечей копъ грошей литовъскихъ пизей зборовыхъ, отъ вышей помененыхъ вызнавачовъ и наслядовниковъ нана Кристусовыхъ зложоныхъ, которая черезъ руки старшыхъ вышей помененыхъ и на потребу мою вжо зупольна до рукъ моихъ пошла, якожъ есми теперь заразъ тотъ дворъ и пляцъ мой Горностаевский со всимъ на все тымъ

резъ которыхъ руки пизи мне отданы, в модъ, в пержанье и уживанье врадовне подаль, тоть варунокъ особливе в семъ моемъ листе за кгрунтъ набольшый покладаючи, же тая продажа моя помененого пляцу Горностаевъского на збудованье пому ку проповеданью слова Божого теперь и на веки вечные не маетъ ся стягати на тые особы стану сенаторского и рицерского, такъ тежъ на министры, сениоры и старшые, в томъ року волле порадку в зборе постановленые, верху имены описаные, черезъ которихъ руки тая осмъ тисечей копъ грошей мне за тотъ пляцъ естъ заплачона, такъ же на дети, потомки и всихъ кревныхъ ихъ обоего рожаю, яко бы они того сами на себе, альбо на потомки свои только достали и на нихъ то взълевали, але то служити и належати маеть вечными часы всимъ братьи зборовой такъ стану сенаторского, рицерского, яко в месте Виленскомъ мешкаючимъ, уживаючимъ и наслядуючимъ науки еванелии Сына Божого Исуса Христуса, пана и Збавителя нашого, водле писмъ прородкихъ и апостольскихъ, порадкомъ тымъ, яко ся костелъ Божый по пана Кристусовомъ Внебовступленыи передъ опанованьемъ напежскимъ черезъчасъ долги справоваль, а яко ся вобъясненьемъ правды Божое по многой части свъта, яко тежъ и в костелехъ Гельвенкихъ, отъ нанезского набоженства реформованыхъ, заховуеть и яко ся справують в ыншыхъ панствахъ и зборехъ еванелицъкихъ, отъ которое продажы моее тыхъ помененыхъ цановъ стану сенаторского и ридерского, министровъ, сениоровъ и старшихъ теперешнихъ вышей имены описаныхъ и ихъ натуральныхъ потомъковъ свецкимъ правомъ отълучаю, а меновите звлаща и тыхъ, хто бы ся зъ самыхъ або и потомковъ ихъ таковый обралъ, жебы отъ тое правдивое, звышъ меновите описаное веры отступившы, пристати до якое вери иншое, яко кольвекъ названое мелъ, а предсе якую владзу собе в зборе и в томъ пляцу або въ будованьи его привлащати хотель, таковый кождый маеть быти отлучонъ отъ того збору пана Кристусосового и вжо межи паны радами ихъ милости такъ сениори, министры, яко и всимъ поспольствомъ збору хрестианского ве зборе тамъ никоторое части мети не можеть, кгдыжъ не ихъ панове рады, такъ и зе стану рицерского, яко

ниоромъ. министромъ и всимъ зборовымъ, че- властъными, тыхъ верху описаныхъ имены, пизъми з маетъности ихъ, але всее братьи зборовое на ялмужную здожоными тотъ пляпъ отъ мене есть купленъ, такового кождого я симъ листомъ моимъ отлучаю. А про то всимъ а всимъ сенаторомъ, людемъ рицерскимъ, министромъ, сениоромъ и посполитымъ людемъ стану заволанья шляхетъского и местского, в томъ зборе будучымъ, потомкомъ и шалкомъ ихъ и тымъ, которые бы ся ку науце пана Кристусовой и на потомъ з воли Божое до того збору прилучили, тая моя продажа служити и належати маеть и тамъ въ збудованомъ местцу слова Божого, отъ вымысловъ людскихъ объясненого, и сакраментовъ Цанъскихъ правдивыхъ вольно будеть водле поприсяженья коруне Польской и сему панству великому князству Литовскому конфедерацыи, отъ его королевской милости пана нашого милостивого учиненое, уживати и того наследовати вечно и на веки непорушно. Котори помененый пляцъ и дворъ Горностаевский, отъ мене теперь на зборъ ку збудованью дому Божого на вечность проданый и пущоный, мають министры и сениорове або старшие, водле порадку ихъ обраные, также вся братья у Кристусе того збору еванелицкого, они сами, а потомъ вси таковые братья у Кристусе, которие того такового проповеданья и набоженства еванелицкого наслядують, завжды держати и уживати вечно и на веки ни чимъ непорушно, и вжо на томъ пляцу будеть имъ вольно домъ ку проповеданью слова Божого збудовати, а в томъ дому Божомъ маеть ся проповедати правдиве слово Божое и еванелия Исусъ Христа, Нана и Откупителя нашого, тымъ способомъ, яко и передъ тымъ здавна было за апостоловъ правдивыхъ учителевъ пана Кристусовыхъ и водле порадку теперешнего в проповеданью слова Божого костеловъ альбо зборовъ Гельвецкихъ, яко естъ и вышей должно. Будеть тежъ имъ вольно в томъ дому и на пляцу Горностаевскомъ, отъ мене теперь проданомъ, яко старихъ кгмаховъ поправовати, такъ и новыхъ только, колько того подъ каждымъ часомъ потреба указовати будеть, будовати и вшелякие пожитки водле уподобанья старшихъ зборовыхъ множити и причиняти. А ведь же того пляду и двора менованого Горностаевского отъ мене теперь проданого, яко

завжны поль каждымъ часомъ на веки будучие, и вся братья еванедицкая по томужъ и пихто иный, яко з детей, потомковъ, братьи, повиноватыхъ и близкихъ ихъ, такъ и кожный з стороны вшелякого стану не мають и не будуть мочи на жадную иншую речъ того пляпу и бупованья на немъ оборочати албо до чого иного привлащати, только то вечне маеть быти на зборъ еванелинкий ку правдивому проповеданью слова Божого и еванелии Исусъ Христовы водле того, яко се теперь в томъ зборе еванелицъкомъ водле порадку костеловъ еванелицъкихъ проповедаеть. Я тежъ самъ черезъ увесь часъ живота моего, а по смерти моей малжонка и дети мои, также тотомки, щадки и наследки мои и нихто з братьи, близкихъ, кровныхъ и повиноватыхъ монхъ отъ сего часу и дия нинешнего, в дате нижей описаного, на вси пришълые и вечные часы не маемъ того дому и пляцу Горностаевского и всихъ добръ и власностей до него належачихъ жалнымъ способомъ, правомъ вшелякимъ и упо-¦пхъ на то учиненые, которые бы они, будуючи ромъ имкоторымъ и жадными пришлыми вынай- и направуючи у томъ дому надожили, трудность леными способами и обычаи собе привлащати и и пкоду подняли, то все зъ совитостью маемъ в тотъ дворъ и пляцъ и ин въ якую власность и повинии будемъ безъ кождого доводу и приего ни чимъ уступовати и переказъ ниякихъ сеги, одно на голую повесть сениоровъ подъ тымъ в держанью и в уживанью старшимъ зборовымъ часомъ будучыхъ, заплатити и нагородити. А пои братьи еванелицкой чинити не маемь вечно платившы опые заруки и то все, яко се вышей и на веки непорушно на вси потомные часы, поменило, предсе тая продажа моя при зборе Бо вжо отъ того двора и пляцу Горностаевского еванелицкомъ, а сесъ листъ мой при зуполной отъ вечности и дедицтва и вшелякое властности моцы зостати маеть вечными часы. А естли бы его отлаляю себе самого, малжонку, летн, но- кто кольвекъ зъ стороны и з якого кольвекъ томки, щадки и наследки мои, по томужъ всю стану такъ с новиноватыхъ дому моего, яко и братью, близкихъ и кревныхъ моихъ вечными часы, якожъ листъ мой купъчый и выписы враповые, штомъ на тотъ плянъ и дворъ мелъ, и тежъ тые листы и привилья, што ми былъ далъ нанъ Остафей Горностай, отдалъ есми вси до рукъ тыхже старшихъ зборовыхъ вышей помененыхъ. Коториежъ то листы купчие на всп пришлые часы не мне, анп детемъ, потомкомъ и всимъ близкимъ кревнымъ моимъ, але вжо братьи всей збору того еванелицкого служити мають. И где бы хто якпе права, листы и записы на тотъ преречоный дворъ Горъпостаевский, якобы отъ мене, або моихъ детей маючый, хотель указати и хотя быся показали, тогды я таковые листы, симъ листомъ мо- <sup>1</sup> таковыхъ становъ большихъ и меньшихъ и отъ

министри и сениорове теперешъние и по нихъ имъ уморяю и въ нивечь оборочаю. И вжо таковые листы, симъ теперешнимъ листомъ моимъ умороные, у жаднаго права мейсца мети не мають ани мети могуть, але всюды мають быти касованы. А глебыхъ я самъ альбо при животе и по животе моемъ малжонка, дети и потомки мои, або панове братья, кровные и близкие нашы в жжэния св и йынэнэмон сики и спови стот кольвекъ добра, до того належачие, уступовалисе и собе то привлащати хотели, а якую кольвекъ переказу на держанью и вживанью министромъ. сениоромъ и всей братьи еванелипкой ледали, або до права о то министровъ, сениоровъ и братью позывали, тогды таковый кождый з насъ за кожпымъ выступленьемъ, иле бы кроть то ся ставало, тыле кроть такъ я самъ маю, а но мне малжонка, дети, потомъкове и близкие мои мають и повинии будуть заплатити заруки господару королю его милости осмъ тисечей конъ гроши. а братии зборовой другую осмъ тисечи конъ грошей, и к тому вси школы и наклалы с постороннихъ якимъ же кольвекъ правомъ и способомъ, або вымисломъ и упоромъ у тотъ дворъ. отъ мене збору еванелицкому вечностью проданый, и теперь вжо поступленый, заведеный и врадовие поданый, уступоватися и якие добра або воду рурою приведеною отыймовати мель, а тому дому. котори ся черезъ братью на томъ пляцу ку проповеданью еванелии Нана Кристусовое збудуеть. якое кольвекъ и в чомъ кольвекъ пренагабанье чинили и о то до права министровъ, сениоровъ або старшихъ зборовыхъ и братью всю позывали. тогды я самъ, а по животе моемъ сынове мои панъ Миколай и панъ Криштофъ, а по нихъ нотомки пашы маемъ и новинии будемъ отъ всихъ

кождого зособна вшелякимъ обычаемъ и у кож- Мстиславского, старосты Браславского, пана Мипого сулу и права, колько бы кротъ того потреба указовала и недаючися о то позывати по жапнаго права, одно будучи обосланы листомъ которого кольвевъ ураду, будь кгродского, будь земъского, заступовати и власнымъ наклаломъ нашымъ то сениоромъ и всей братьи еванелицкой, подъкожпымъ часомъ и векомъ в томъ зборе булучимъ. очищати маемъ и повинни будемъ подъ таковымижъ заруками вышей описаными, такъ, якобы сениорове и вся братья збору еванелицкого спокойне а ничимъ непорушне и вечне то держали и уживали. И на то даю всей братьи въ Христусе вбору Виленского еванелицкого, яко наномъ сенаторомъ и стану шляхетского людемъ, министромъ, сенноромъ, теперь и на потомъ вечными часы водле порадку ихъ в томъ зборе будучимъ, сесъ мой продажный листъ подъ печатью и с подписомъ руки моее властное. А ижъ сынове мои панъ Миколай и панъ Криштофъ Радивилове, яко на продажу того двора и пляцу моего Горностаевского тому збору еванелипкому, такъ на очищенье его и на вси обвязки, въ томъ листе моемъ менованые, позволили, тогды тежъ добровольне до сего листу моего и печати свои приложили и руки свои подписали, змоцнивъшы тымъ тую мою продажу не инакъ, одно якобы тожъ свой листъ на себе в тежъ слово дали. А ку тому для лепшого сведомья и упевненья тое речы просиль есми о приложенье печатей до того листу моего людей зацныхъ, которые при той продажи были, то есть ихъ милости пана Юрья Остика, воеводы

колая Тальвоша, кашталяна Жомонтского, старосты Дынемборского, тывуна в земли Жомоитской Биржиниского, пана Юрья Зеновьевича. кашталяна земли Полоцкое, старосты Дисненского, пана Яна Кишки. крайчого великого князства. Литовского а пана Станислава Напушевича, тивуна Виленского, якожъ ихъ милость за очевистою и устною прозбою то учинили и печати свои приложити рачили до сего моего продажнаго листу. Писанъ у Вильни лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ семдесятъ семого месеца февраля нетнадцатого дня. У того листу наркгаминового подписъ рукъ польскимъ писмомъ тыми словы: Mikołay Radziwił, woiewoda Wilensky, wielkiego xiestwa Lithewskiego nawyszy kanclerz etc. etc. reka swa. Mykołay Radziwił, łowczy wielkiego xienstwa Lithewskiego reka swa. Kszystofz Radziwił ect. ręką swa, а печатей привесистыхъ осмъ. Водлугъ которого оповеданья и сознаья его милости нана воеводы Виденского тотъ листъ его милости продажный есть до книгь врадовыхъ кгродскихъ Виденскихъ вписанъ. А по записанью и сесъ выписъ подъ нашими печатьми и с подписаньемъ рукъ пашыхъ паномъ сенаторомъ и шляхте, такъ тежъ обывателемъ места Виленского и сениоромъ збору хрестианского Виленского еванелицкого естъ данъ. Писанъ у Вильни. Jan Abramowicz ręką własną. Иванъ Протасовичъ рукою властною. Себестыянъ Корызна Виленский кгрод. писарь.

Тоже, заль Б, шк. 2 папка 202, док. № 186.

#### № 29. — 1577 г. 28 Іюня.

## Иванъ Абрамовичь записываеть жень своей Ялвигь Жоромской свой Завилейскій пворенъ напротивъ Замка.

Янъ Абрамовичъ, войский и наместникъ Ви- доброе почтивое захованье, покорные, циотливые того была потреба ведати, або чтучы его слышати, нинешънымъ и напотомъ будучимъ, ижъ я дознавши и вырозумъвшы с пильнымъ уваженнемъ

ленъский чиню явно и вызнаваю самъ на себе подъ кождымъ часомъ звыклые, а праве працосимъ моимъ добровольнымъ листомъ кождому витые и склонные поступки малжонки моей доброму з особна и всимъ посполите, кому бы милой паней Ядвиги Жоромской, а хотечи и то ей нагородити и нисьмомъ то обваровати и утвердити, якобы она по животе моемъ, естли бы панъ Богъ первей мене, нижли ее сего света ку собе упреймую хутьливость, повольность, взяти рачиль, абы отъ брати моей и отъ всихъ верную, правдивую, статечную милость а на всемъ | близкихъ кровныхъ и повиноватыхъ моихъ ни-

которое трудности и перенагабанья около всякого побра по мне зостаного не уживала, а такъ я той помененой малжонце своей Ядвидзъ Жоромской записую по животе своемъ именье свое властное, никому ничимъ не пенное, лежачое в повете Виденъскомъ, дворецъ прозываемый Завелейский, лежачий за рекою Вельею подле места Виленъского, на противъ замку Виленъского, который я маю отъ пана Миколая Волка, зо всимъ булованьемъ дворнымъ и з кгрунты, ку нему прислухаючыми и приналежачими, такъ зо всимътымъ огуломъ отъ мала до велика, яко се тое именье, пворенъ Завелейскій самь в собе в широкости, в обрубе, в межахъ, в границахъ и в кождыхъ пожыткохъ своихъ передъ тымъ мелъ и теперь маетъ и што кольвекъ к нему прислушить; маетъ малжонка моя пани Ядвига Жоромска по животе моемъ тое именье, дворецъ мой Завелейский в пержанье свое взявшы держати, уживати, з него пожытки брати. яко сама налепей розумети будеть, до живота своего; а по животе вольно ей булеть на томъ именью, на дворцу моемъ Завелейскомъ, кому усъхочетъ, записать суму ненезей двесте золотыхъ польскихъ личбы и монеты польской, личечы у кожды золотый по трилпати грошей нольскихъ, а по животе моемъ нихто з близкихъ, кровныхъ и повиноватыхъ моихъ не маетъ въ тотъ дворецъ мой Завелейский до живота малжонки моей ни якимъ способомъ уступовати и жадное переказы чинити а если бы хто кольвекъ з близкихъ монхъ и з обчихъ людей, пропомневшы сего моего добро-

вольного опису, якожъ кольвекъ въ которую кольвекъ часть того дворца моего Завелейского хотель вступовати, маеть малжонив моей помененой Ядвидзе Жоромской тую суму отъ мене ей записаную совито заплатити и вси школы и наклады, еслибы што наложила правуючисе с кимъ кольвекъ за уступованьемъ о тотъ дворецъ мой Завелейский, кромъ доводу и присеги на словную повесть ей заплатити маетъ, а и то заплатившы предъ се тотъ мой листъ у кождого права при моцы своей захованъ быти маетъ. И на томъ даль тоть мой вызнанный листь полъ своею властною печатью и с подписомъ руки моей письмомъ польскимъ. А при томъ были панове запные его милость панъ Мальхеръ Сновский, маршалокъ его королевское милости, судья земский Новгородский, державца Коренецкий, панъ Станиславъ Косинский, подсудокъ земъский Виленъский, панъ Шасный Шымковичъ Романовича, хоружый Виленъский и чого будучи добре сведоми за очевистою устною прозьбою моею при печати моей печати свои приложити и притиснути рачыли. Писанъ у Вильни року тисеча пятьсотъ семьдесять семого, месеца Июня двадцать осмого дня. У того листу печатей чотыри, а подписъ руки письмомъ польскимъ тыми словы: Jan Abramowicz ręką własną. Якожъ тотъ листъ пана Яна Абрамовича до книгъ врадовыхъ есть записань.

Центральн. Вил. арх. Изъ связки документовъ Виленскаго гродскаго суда, № 4660. № 1.

## № 30. — 1578 г. 6 Августа.

Жалоба Репинскаго на Войтеха Ломазскаго, который якобы напаль на его подданнаго, нанесъ ему побои, ограбилъ и посадилъ въ тюрьму.

водства Виленского.

Лъта отъ нароженья Сына Божого афой (1578) месеца Августа  $\vec{3}$  (6) дня у середу.

На враде господарьскомъ в небытности пана Яна Абрамовича, войского и наместника Виленского, передо мною Богданомъ Веръбовъскимъ, понаместникомъ его милости, жаловалъ и оповедаль пань Кгабрыель Богдановичь Репинскій, Долгова, тыхъ недавно прошлыхъ часовъ в року

Выпись с книгъ кгродскихъ врядовыхъ вое- врядникъ Дорсунишскій и Жосленскій на врядника его милости князя Валеріяна, з ласки Божее бискуна Виленского, Верковского Войтеха Ломазского и на полданого своего именья своего Янаницкого, у повете Вилкомирскомъ лежачого, з села Кгойдомонъ, на име Валентына Романовича о томъ, ижъ дей в отъеханью его самого на тотъ часъ по пвору его королевское милости

теперь идучомъ тисеча пятьсотъ семьдесятъ и збивши дей его и пограбивши то в него, налъ осмомъ, месепа Июля осьмналнатого дня v пятницу тотъ урядникъ Верковский Войтехъ самъ особою своею з слугами своими, сподкавши оного полланого его на порозе великой, которан идетъ з Завелья до Вильни, у столна мурованого за мурованымъ мостомъ, оного подданого его збилъ и пограбиль у него коня его шерстью полового купленого, за которого далъ чотыры копы грошей. корову дойную шерстью з рыжа рябую доморослую, которую вель до Вильни продавать, тоть дей чась при томь бои и грабежу згинуло у него готовыхъ ненезей полъосмы копы грошей,

то еще того Валентына Романовича поймавши до везенья замку Виленского цевинне до турмы осадити даль, в которомъ дей везенью ажъ до понеделка прошлого, который быль писань, месепа Июля дващать первого дня, онъ селелъ, которого дей дня понеделка помененого тотъ же и с тымъ самъ урядникъ Верковский Войтехъ того подданого его Валентына с турмы взявши выпустиль. Которан жалоба и оповеданье его до книгъ врядовыхъ есть записано, с которыхъ и сесъ выписъ подъ моею печатью собе взялъ. Писанъ у Вильни.

Тоже. № 4652. № 18.

#### № 31. — 1579 г. 9 Сентября.

# Иванъ и Илья Жабы берутъ у Вольменскаго двёсти конъ грошей подъ закладную своего дома, на улицъ Широкой (Большой).

ского воеводства Виленьского.

Лета Божего нароженья тисеча интьсотъ семьдесять девятого мца Сентебра 5 (9) дня.

На враде господаръскомъ кгродскомъ воеводства Виленского передъ нами врадники кгродскими Виденскими Яномъ Абрамовичомъ, войскимъ и наместникомъ Виленскимъ, Иваномъ Протасовичомъ, судьею, а Себестыяномъ Станиславовичомъ Корызною, писаромъ, постановившысе очевисто хоружычъ Керновский Янъ Богдановичъ Жаба самъ добровольне усты своими ку записанью до книгъ созналъ: ижъ опъ посполь з братомъ своимъ Ильяшомъ на выкупенье именья своего отчызного, называемого Бродянъ, у отчыма своего пана Стаписава Борковского, которое именье Бродяны и къ тому каменицу, в месте Виленскомъ лежачую, матка ихъ пани Богдана Вельковна Богдановая Жабина маючы отъ першого малжонка своего, Богдана Жабы тое именье и каменицу некоторымъ правомъ в суме пенезей въ чотырохъ сотъ конъ грошей записаное, тому малжонку своему преречоному пану Борковскому в той же суме чотырохъ сотъ копахъ грошей записала, тогды отчымъ ихъ, даровавшы имъ с тое сумы двесте копъ грошей, якожъ они за позво-

Вынисъ с книгъ кгродскихъ враду господарь- | месте Виленскомъ ку окупенью в него именья Бродянъ, взяли и позычыли у его милости пана Яна Вольменского, маршалка господарского, подкоморого Упитского, старосты Кревского невную суму двесте копъ грошей литовскихъ, и в той суме ненезей заставили они его милости и малжонце его каменицу звышъ помененую, лежачую тутъ в месте Виленскомь до шести годовъ, то есть отъ свята прощного цаметки з мартвыхъ встаня Сына Божого в року теперещнемъ семдесять девятомъ до такогожь свята паметки з мартвыхъ встаня Сына Божого, якожъ тотъ Янъ Жаба то упевияючы и листь свой вызнаный самъ отъ себе и отъ брата своего Ильяша Богдановича Жабы шырей с певными варунки в немъ описаными подъ печатью своею и с подписомъ руки своей и съ подписомъ руки того брата, такъ тежъ подъ печатьми людей зациыхъ его милости пану Вольменскому далъ и на враде передъ нами покладалъ, просечы, абы былъ до книгъ врадовыхъ вписанъ. А тотъ листъ его отъ слова до слова такъ се в собе маетъ: Я Янъ Богдановичъ Жаба, хоружычъ Керновский вызнаваю самъ на себе тымъ моимъ листомъ, ижъ кгдымъ летъ своихъ доросъ, ужываломъ в томъ матки моее панее Богданы Вельковны черезъ некоторыхъ прыятелъ моихъ, абы мне именье леньемъ его взявшы отъ него тую каменицу в мое отчызное Бродяны и каменицу в месте Ви-

ленскомъ до рукъ моихъ спустили и брата моего ского, отчыма нашого споломъ обадва братья, Илияща споломъ зъ именьемъ мне дали; на што пани матка мон поведила, ижъ дей и отъ отца вашого а малжонка моего небожчыка пана Боглана Жабы, хоружого Керновского, маю на томъ именью Бродянскомъ и на каменицы в месте Виленскомъ на улицы Шырокой, илучы з рынку до замку по правой руце, противъ каменицы Стульбиное, вено свое записаное, то естъ чотырыста копъ грошей, которую чотырыста копъ грошей записаламъ малжонку моему теперешнему пану Станиславу Борковскому, и кгды тую суму пенезей, отъ мене пану малжонку моему записаную, вернешь, повиненъ будетъ тобе, яко вжо лета маючому, того именья Бродянъ и каменицы в месте Виленскомъ поступити. А што се дотычетъ, ижъ пани матка наша на томъ же имени доживотье отъ отца нашого мела, того намъ з ласки своее уступила. Про то я Янъ з стороны моее и з стороны брата моего Илияша черезъ многихъ прыятелей монхь ужыломъ в томъ отчыма моего нана Станислава Борковскаго, абы надо мною и братомъ моимъ молодшымъ ласку свою учынилъ, а што съ тое сумы пенезей чотырохь сотъ копъ грошей, слушне матце нашой отъ отца нашого записаное, отпустилъ. Про то панъ отчымъ нашъ, будучи милостью ку мне и брату моему Алияшу уведены, з ласки и лоброти своее отпустиль мне с тое сумы двесте копъ грошей литовское личбы, а другую двесте копъ грошей мель есми его милости отдати, а яко имене Бродяны, такъ каменицу в месте Виленскомъ въ частю брата моего Алияша к рукамъ моимъ взяти, нижли и на тотъ часъ пенезей есми не мелъ, чымъ быхъ тую двесте копъ грошей пану отчыму моему заплатиль, ведь же тогожъ пана отчыма моего, пана Станислава Борковского упросиломъ, абы онъ тое именье и каменицу в месте Виленскомъ вжо не в большой суме, але только у двухъ сотъ конахъ грошей до року слушного держалъ и безъ дожывотья матки нашое, што шырей на листехъ нашыхъ межы нами данными опевало, и кгды тотъ рокъ отданью пенезей прышолъ, я, видечы, ижъ предсе тое сумы собрать есми не могъ, а видечы, ижъ то будетъ з большою шкодою моею п брата моего молодшого, жебыхъ не мелъ того именья

яко я Янъ, такъ и я Гелияшъ, абы намъ каменицу въ месте Виленскомъ поступилъ, которую абысьмы в той суме у двухъ сотъ копахь грошей зоставившы, имене наше отчызное з рукъ пана отчыма нашого, яко того, которому то слушне отъ матки нашое было записано, выкупили и до рукъ мене Яна яко старшого брата взяли. Што панъ Борковский учыниль и врадовие намъ обудвумъ тое каменицы поступилъ, которую каменицу в месте Виленскомъ на улицы Шырокой, идучы з рынку до замку, противъ дому Стульбиной, и Янъ Богдановичъ, хоружычь Керновский, самъ отъ себе и брата моего молодшого Алинша, платечы тую суму пенезей, яко властный полгъ отпа нашого, то было паней матце нашой веномъ кгдыжъ слушне записано, заставили есмы до шести годовъ отъ даты, нижей в томъ листе нашомъ описаное, у двухъ сотъ копахъ грошей литовское личбы его милости пану Япу Яновичу Вольменскому, маршалку его королевское милости, подкоморому Упитскому, старосте Кревскому, и маетъ его милость самъ, а чого Боже уховай на его милости смерти, ино нани малжонка его милости пани Барбара Вацлавовна и дети ихъ милости, або тотъ, кому бы то его милость отписаль, держати и вжывати тое каменицы, беручы з нее вшелякие пожытки и наймуючы ее водле воли своее отъ сего свята рымского Михайла, которое естъ въ року нароженья Хрыстусового тисеча пятьсотъ семдесять девятомъ, ажъ до таковожъ свята, годъ подле году идучого, до шести летъ, то есть до году нароженья Хрыстусового тисеча пятьсоть осмъдесять пятого. А межы роковъ ани я самъ, ани братъ мой Алияшъ, ни хто з близкихъ моихъ тое каменицы у его милости выкуповати не маю и не мають, хотя бы панъ Богъ на мене и смерть допустити рачылъ, тогды предсе и по смерти моей тотъ рокъ, в семъ листе моемъ написаный, ити и за моцно быти маетъ. А естлибыхъ я. або по жывоте моемъ братъ мой Алияшъ, або и по жывоте Алияшовомъ хто изъ близкихъ нашыхъ на рокъ вышей помененый тое каменицы не выкупилъ, тогды его милость або пани малжонка его милости и потомки ихъ милости до рукъ моихъ взяти, ужыли есмо пана Борков- до другое такоежъ шести летъ будутъ держа-

ти и такъ рокъ по року отъ шести годъ до шести годъ держати и вжывати мають со всимъ на все и съ пожытки тое каменицы, арендуючы або наймуючы ее и дмахи, склепы, пивницы въ ней оборочаючы то ку пожытку своему; а я самъ, братъ мой Алиншъ и нихто съ кревныхъ и близкихъ моихъ в тую каменипу вышей помененую уступоватисе и жалное наменьшое переказы чынити не маемъ и не будемъ мочы подъ заруками на его милость пана воеводу Виленского, кгдыжъ тан каменида в праве шляхетскомъ, трема сты копъ грошей, а его милости нану Вольменскому полъ совитостью тыхъ пенезей двухъ сотъ копъ грошей, то есть чотырыста конъ грошей. А естлибы хтожъ кольвекъ в тую каменицу або въ часть ее се уступилъ и в чомъ переказу учыниль, тогды маю за ознайменемъ его милости пана Вольменского его милости очыщати подъ тымижъ заруками вышей писаными и подъ совитостью тое сумы. отъ его милости пана Вольменского взятое. Якожъ и прывилей на тую каменицу панъ отчымъ нашъ, панъ Станиславъ Борковский всю справу маетъ дать до рукъ его милости нана Вольменского, а мы коли будемъ тую каменицу отъ его милости на року выкуповати, тогды повиненъ его милость будетъ намъ и тотъ прывилей на каменицу вернути. А тые пенези пе маемъ его милости нигде индей отдавать, только в той же каменицы, взявшы возного з ураду кгродского Виленского на роки в томъ листе описаные. А естлибы его милость цанъ Вольменский, поправуючы тое каменицы або и з нову што муруючы або якие дмахи деревяные будуючы, наложыль, то што се з реестровъ его милости покажеть, то все пры отданью сумы пе-

незей позычоное будемъ повиньни, кромъ прысеги его милости, заплатити и только прыятеле мають то ошацовати; а не заплатившы того, не маю я самъ, ани братъ мой Алияшъ тое каменицы выкуповати подъ тымижъ заруками вышей описаными. И на томъ палъ его милости пану Вольменскому тотъ мой листь подъ моею печатью и с подписью руки моее польскимъ писмомъ, а и Алияшъ Богдановичъ Жаба, хоружычъ Керновский, будучы того сведомъ и позволившы брату моему пану Яну тую каменицу зоставити на выкупно именья нашого спольного Бродянъ, не маючы печати своее, руку есми свою до того листу моего подписалъ, и для леншое твердости я Янъ просидъ есми о печати ихъ милости людей зацныхъ, то естъ пана Станислава Мартиновича Богдевича а пана Якуба Козаровского, которые на мою прозьбу то учынили и печати свои прыложыли ку тому моему вызнаному листу. Писанъ у Судорвяхъ року оть нароженья Пана Крыстусового тисіонпъ петсотъ семдесять девятекто, месеца Сентебра шостого дня. У того листу печатей тры и поднисъ рукъ польскимъ письмомъ тыми словы: Янъ Жаба, хоружычъ Керновский. Helias Zaba. chorażycz Kiernowsky. По которомъ добровольномъ оповеданью и сознанью пана Яна Жабы тотъ листъ, его милости пану Вольменскому на тую каменицу даный, есть до книгъ врадовыхъ вписанъ. А по записанью его милости панъ Янъ Вольменский взялъ на то выписъ полъ нашыми печатьми. Писанъ у Вильни. Себестыянъ Корзына, Вилен, кгрод, писарь.

Изъ рукописнаго отдъленія Виленской пибличной библіотеки. Залъ Б, шк. 8, № 6, док. № 239.

#### № 32. — 1581 г. 13 Мая.

# Кондратъ Жаба продаетъ Яну Глебовичу половину своего дома на Великой улице противъ дома Стульбинаго.

Андреевна Лукомская чинимъ явно и вызнава- плаченье долговъ нашихъ, водле обычаю права емъ тымъ нашимъ листомъ всимъ вобецъ и кож- посполитого, на уфале сойму валного Берестейдому з особъна, ято бы кольвекъ о томъ ведати ского описаного, ижъ кождому есть вольно вшехотель, нинешнимъ и на потомъ будучимъ, ижъ лякимъ именьемъ своимъ отчизнымъ и набы-

Я Кондратъ Семеновичъ Жаба, а я Ганна будучи пильно потребъни сумы пенезей на вымы ни щеее намовы, лечъ по своей доброй воли, тымъ подле воли своее шафовати всимъ огуломъ,

не смотречи двухъ, ани третее части, продали отымовалъ, албо правне позысковалъ, тогды мы есмо на вечность за певную суму пенезей, за шестьсотъ конъ грошей личбы и монеты литовское, личечи в кождый грошъ по десети пенезей белыхъ, половицу каменицы нашое мурованое, в месте Виленскомъ на улицы Великой, отъ замку в ринокъ идучи влеве, противъ дому Стульбиного, подъ правомъ шляхецкимъ лежачую, вельможному пану его милости, пану Яну Глебовичу на Дубровне, кашталяну Менскому, подскарбему земскому и писару великого князства Литовского и малжонце его милости паней Катарыне с Кротощына, воеводящие Иновлоцлавской, зо всимъ бупованьемъ, з верхнимъ, среднимъ, склепы, нивницами, с половицою всего пляцу и што кольтамъ естъ, и отъ сего часу и дня того нашого листу тую половицу каменицы зо всимъ на все, яко се в собе маеть, зо всимъ правомъ, дедицствомъ, листы, привильими ихъ милости подали и на вечность поступили и мають ихъ милость тую половицу каменицы нашое, ихъ милостямъ проданую, отъ того вжо часу зо всимъ зуполне на себе держати и ее вживати, платы всякие и доходы брати и тымъ же правомъ отдати, продати и куда хотечи, водле воли и уподобанья своего, яко своею властною отчизною, шафовати на вечные часы, а мы яко сами черезъ себе, детей и всихъ потомъковъ, одизкихъ кревныхъ тежъ отъ сего часу не маемъ се в тую половицу каменицы и в намнейшую часть пожитокъ вступовати и переказы в держанью и в пожиткахъ ихъ милости, детей и потомковъ ихъ милости, так тежъ и кому бы то ихъ милость якимъ правомъ вечнымъ и дочеснымъ пустили, чинити и никому надъ тую продажу нашу преднею и последнейшою датою листу никому заводити не маемъ и не будемъ мочы также вечно. А естлибысмо колижъ кольвекъ по дате того листу нашого в тую половицу каменицы помененое албо в який кольвекъ пожитокъ сами черезъ себе, детей и потомъковъ, близкихъ кревныхъ и черезъ кого иншого за держанья ихъ милости албо кому бы то ихъ милость продати, заставити, также до часу держати якимъ способомъ позволити рачили, правнымъ и инымъ вшелякимъ способомъ вступовали, трудность в томъ чинили, албо хто инший з стороны, менечи у себе якое отъ насъ або отъкого иншого на то право, у ихъ милости то

сами за себе за кождымъ разомъ ихъ милостямъ за то заруки шестьсотъ копъ грошей заплатити повинни будемъ, водле обовязку нижей описаного, а отъ кождого объчого заступовати. очищати у вшелякого права своимъ грошомъ и накладомъ повинни будемъ кождого разу, колько бы ихъ милость того по насъ потребовати рачили за обосланьемъ черезъ возного которогожъ кольвекъ повету. А естлибы есмо въ чомъ кольвекъ, в которомъ слове и артыкуле тотъ нашъ листъ продажу нашу вечную нарушили и чому досыть водле способу вышей описанаго не учинили и запозвани бы есмо были отъ ихъ милости, детей и потомковъ ихъ милости обое або одинъ который з насъ до которогожъ кольвекъ права зверхнего, передъ его королевскою милостью, албо и в которомъ хотечи повете право земъское албо кгродское на рокъ, который ихъ милость похочуть завитый, тогды у того права суду ни чимъ не вымовляючисе ставши, тые вси заруки вышей описаные, ктому шкоды и наклады на реченье слова ихъ милости албо умоцованого ихъ милости тамъ же у того права заплатити маемъ и повинъни будемъ. А где бы есмэ за тыми позъвы, найдуючи собе якие причины, стати, албо и ставши у права тыхъ винъ платити и за нихъ досыть чинити не хотели, тогды тотъ же судъ, право то все на насъ сказавши, отправу на именьяхъ и наконецъ на особахъ и въсякихъ добрахъ нашихъ отправу вчинити и ихъ милости в держанье то подать маеть, ажъ по скуточное отъ Которые вси насъ ихъ милостямъ заплаты. обовязки наши, в томъ листе нашомъ описаные, тымъ же способомъ и на дети, потомъки наши стегатисе мають, которые мы на нихъ сполне, яко и себе вкладаемъ. А по заплате тыхъ таковыхъ всихъ зарукъ предсе тая вечная продажа наша и тотъ листъ нашъ зо всими обовязками вцале в зуполной моцы захованъ и ку скутечъному выполненью приведены быти маеть. И на то я Кондратъ Жаба и я Ганна Лукомъская дали есмо ихъ милостямъ тотъ нашъ листъ подъ нечатьми нашими и с подписомъ руки моее власное Кондрата Жабы рускимъ письмомъ. А при томъ были ихъ милость панове князь Богданъ Анъдреевичъ Лукомъский, панъ Жикгимонтъ Сологубъ, поборца земский повету Менского а панъ вету Новгородского, которые будучи того добре месеца мая гі (13) дни. Кондрать Семеновичъ сведоми, за очевистою прозбою нашою печати Жаба руку свою подписаль. свои приложити рачили къ тому нашому листу.

Андрей Беликовичъ, земенинъ его кор. мил. по- Писанъ у Вильни лета Бож. нарож. аঁঠার্ন (1581),

Тоже, залъ Б. шк. 8, № 6, док. № 241.

#### 33. — 1581 г. 3 Іюня.

#### Глебовичь продаеть Волменскому половину дома, купленнаго имь у Кондратія Жабы.

Выпись с книгь врадовыхъ земскихъ земли | огледавшы и достаточне з него зрозумевшы, до Виленское.

Лъта отъ нароженья Сына Божьего аф (1500) осмъдесять первого, месеца Июня третего дня. На рокахъ суповыхъ земскихъ Виленскихъ, поралкомъ статутовымъ по святе светое Тройцы свята римъского припалыхъ, передъ нами врадомъ судовымъ земъскимъ земли Виленское Яномъ Войтеховичомъ Млечкомъ судьею, Грыгорьемъ Ждановичомъ Кгедройтемъ подсудкомъ а Мальхеромъ Петкевичомъ писаромъ, постановившысе очевисто вельможный панъ его милость, панъ Янъ Глебовичъ на Дубровне, кашталянъ Менский, полскарбий земъский и писарь великого князства Литовского, и малжэнка его милости, ее милость пани Катерына с Кротошына, воеводянка Иновлоциавская, добровольне оповедали и сознали, ижъ ихъ милость на вечность продали полъ каменицы своее мурованое, тутъ в месте Виленскомъ подъ правомъ шляхецкимъ лежачое, идучы оть замку в рынокъ влеве, противко дому Стульбиного, тымъ же тежъ правомъ, яко ихъ милость тую полъ каменицы купили были у земянина повету Менского, пана Кондрата Семеновича Жабы и в малжонки его паней Ганны Лукомское, вельможному пану его милости, цану Яну Вольменскому, кашталяну Полоцкому, старосте Кревскому и малжонце его милости, наней Барбаре Венцлавовне, детемъ и потомкомъ ихъмилости за певную суму ненезей, за шесть сотъ конъ грошей дитовскихъ, што ихъ милость упевняючи и дистъ свой продажный, шырей в немъ все описавшы, поль печатьми своими и с подписомъ рукъ свода и подъ печатьми ихъ милости некоторыхъ пановъ его милости пану Полоцъкому и паней малжонце его милости дати рачыли, который листъ менованый ихъ милость передъ нами покладали, просечы, абы есмо его пры устномъ сознанью ихъ милости до книгъ земъскихъ вписати росказали, которого листу ихъ милости продажного

книгъ слово отъ слова вписати есмо розъсказали. который такъ се въ собе маеть. Я Янъ Глебовичъ, на Дубровне, кашталянъ Менский, подскарбий земъский и писарь великого князьства Литовского, а я Катерына, с Кротошына воеводянка Иновлоцъславская, малжонка его милости, чынимъ явно и вызнаваемъ тымъ нашимъ листомъ всимъ в обецъ и кождому з особна, хто бы кольвекъ о томъ ведати хотель, нинешнимъ и на потомъ будучымъ, ижъ мы ни щыее намовы, лечъ по своей доброй воли, водле обычаю права посполитого, на уфале сойму вального Берестейского описаного, ижъ кождому естъ вольно вшелякимъ именьемъ своимъ отчизнымъ и набытымъ подле воли своее шафовати всимъ огуломъ, не смотречы двухъ, ани третие части, продали есмо на вечность за певную суму пенезей, за шесть сотъ копъ грошей личбы и монеты литовское, личечы в кождый грошъ по десети пенезей белыхъ, подовицу каменицы нашое мурованое, в месте Виленскомъ на улицы Великой, отъ замку в рынокъ идучы влеве, противъ дому Стульбиного подъ правомъ шляхецкимъ лежачое, вельможному пану его милости, пану Яну Вольменскому, кашталяну Полоцъкому, старосте Кревскому и малжонце его милости цаней Барбаре Венцлавовне, которую есмо были купили у земянина повету Менского. пана Кондрата Семеновича Жабы и малжонки его Ганны Андреевъны Лукомское, зо всимъ будованьемъ, з верхнимъ, середнимъ, з склепы, пивницами, с половицою всего пляцу и штокольвекъ тамъ побудованого естъ и отъ сего часу и пни того нашого листу тую половицу каменицы зо всимъ на все, яко се в собе мають, и яко мы у пана Жабы купили, такимъже правомъ зо всимъ ихъ милости подали и на вечность поступили и мають ихъ милость сами, дети и потомки ихъ милости тую половицу каменицы нашое, ихъ мипостямъ проданую, отъ того вжо часу зопольне

во всимъ на себе держати и ее ужывати, платы котели, тогды тотъ же судъ, право то все на всякие, походы брату и тымъ же правомъ отпати, продати и куды хотечы водле воли и уподобанья своего, яко своею власною отчызъною. шафовати на вечные часы, а мы яко сами черезъ себе, детей и всихъ потомъковъ, близъкихъ и кревныхъ тежъ отъ сего часу не маемъ се в тую половицу каменицы и в намнейшую часть пожытковъ вступовати и переказы в держанью ихъ милости, детей и потомъковъ ихъ милости, такъ тежь и кому бы то ихъ милость якимъ правомъ вечнымъ и дочеснымъ пустили, чынити и никому надъ тую продажу нашу переднею и последнею датою листу никому заводити не маемъ и не будемъ мочы также вечно. А естлибы есмо колижъ кольвекъ по дате того листу нашого в тую половину каменицы помененое сами черезъ себе, дети и потомъковъ, близкихъ кревныхъ за держанья ихъ милости альбо кому бы то ихъ милость продати або заставити и якимъ правомъ завести рачыли, правнымъ и инымъ вшелякимъ способомъ вступовали, трудность в томъ чынили або кому иншому мы сами, дети и потомъки нашы тую полъкаменицы продажою и иншымъ правомъ по томъ листе записе нашомъ переднею або последнею датою завели и в чомъ кольвекъ, в которомъ слове, пункте и артыкуле тотъ нашъ листъ продажу нашу вечную нарушыли, а позвани бы есмо были отъ ихъ милости, детей и потомковъ по которогожъ кольвекъ права такъ передъ его королевскою милостью, альбо и в который хотечы поветъ, право земское або кгродское, тогды у того права, суду, ни чимъ не вымовляючыее, ставшы, заруки ихъ милостямъ шестьсотъ копъ грошей и вси шкоды и наклады на реченье слова ихъ милости або умоцованого ихъ милости за-А где бы платити маемъ и повинни будемъ. есмо за тыми позвы, найдуючы собе якие прычыны, стати, альбо и ставшы тыхъ винъ с права сказаныхъ платити и за нихъ досыть чынити не

насъ сказавшы, отправу на именью нашомъ вчынити и ихъ милости то в держанье подати маеть ажь до скуточное оть нась ихъ милостямъ заплаты. Которые вси обовязки и на дети, потомки нашы стегатисе мають, которые мы на нихъспольне, яко и на себе вкладаемъ. А по заплате таковыхъ всихъ зарукъ, предсе тая вечная продажа наша и тотъ листъ нашъ зо всими обовязъками впале зупольной моны захованъ быти маетъ. И на то я Янъ Глебовичъ, на Дубровне, кашталянъ Менский, а я Катерына с Кротошына малжонка его милости даемъ его милости пану Полодъкому и малжоние его милости сесъ нашъ листъ подъ нашыми печатьми и сполписаньемъ властныхъ рукъ нашыхъ. А при томъбыли и того добре сведомии за очевистою прозьбою нашою печати свои къ сему нашому продажному листу прыложыти рачыли ихъ милость, его милость панъ Янъ Волчко, маршалокъ его королевское милости, державца Василиш(с)кий, его милость князь Якубъ Свирский, маршалокъ короля его милости, а его милость илиъ Левъ Санега, писаръ его королевское милости великого князьства Литовъского. Инсанъ у Вильни лета Божьего нароженья тисеча пятьсотъ осмъдесять первого, месеца Мая деветнадцатого дня. У того листу ихъ милости вызнаного печатей пять приложоныхъ, а подписы рукъ ихъ милости тыми словы, яко тутъ нижей написано: Ian Hliebowicz reka swa. Katerzyna s Krotoszyna Hliebowiczowa reka wlasna. III o про паметь до книгъ врядовыхъ земъскихъ записано, чого и выписъ с книгъ его милости пану кашталяну Полоцъкому и малжонце его милости подъ нашими врадовыми печатьми и с подписаньемъ руки моее писарское естъ данъ. Писанъ у Вильни. Малькеръ Петкевичъ писарь земский Виленский. Скорыкгованъ з с книгами.

Тоже, заль Б, шк. 8, папка № 6, док. № 247.

# № 34. — 1581 г. 9 Сентября.

Софья Ивановна Краевская съ мужемъ продають іезуитамъ свой домъ по близости епископскаго дворца и плаца ісзунтской коллегіи.

Radziwiła, z łaski Bożei Biskupa Wilienskiego miesiącza Septembra dziewiątego dnia. urzędu iego mczi Woitostwa Wilenskiego. Roku

Wypis s kxiąg iego kxące y mczi xiędza Jerzego | Panskiego tysiącz pięczset osmdziesiat pirwsego.

Przedemna Andrzeien Wodzinskiem, woithem

Библиотека "Руниверс"

iego kxacei mczi miesczan Wilienskich postano- sami w to się wstępowali, przepomniawszy tego wiwszy sie oblicznie Zophia Janowna, pozostala wdowa niebosczika Woicziecha Raieczkiego, aptekarza, a therasz małżonka wlasna sliachetnego Christopha Kraiewskiego v przy niev przerzeczony małzonek iev wzwysz pomieniony, sami dobrowolnie, jawnie v ustnie w głos zeznali, isz dom swoy własny, nikomu ni wczem niezawiedziony, lieżaczy thu w miesczie Wilienskiem podlie dwora iego kxacei mczi biskupstwa Wilienskiego z iednę stronę v pliaczu oiczow Jezuitow Collegium Wilienskiego z drugiei strony, przedali na wieczne y potomne czasy iego mczi xiędzu Piotrowi Skardze, rectorowi Collegium Wilienskiego, v wszytkiem oiczom y bracziei tegos Collegium za pewna sume pieniędzi, za kop trzidziesczy lithewskich, liczącz w kazdą kopę po groszy sesczdziesiat lith. J wolno bedzie ich mcz oiczom Jezuitom then dom, od nasz na wiecznoscz przedany, przedacz, dacz, darowacz, przemienicz, y ku naliepsemu pożytkowi swemu czaszy wiecznemy obraczacz. A my iusz sami y nikto yny od thego czasu do tego domu nimamyszię wstępowacz wiecznemi czasy niktorem sposobem, alie y owszem ieslibyszię ktoskolwiek w tho wstępował y przekaze iaka czynił, tedy powinni będzięm sami swem własnem nakładem kozdego czasu oczysczacz pod zarukamy niżev dolożonemy. A ieslibychmy my

zeznania naszego, albo tesz od przenagabania nie zastępowali, tedy powinni bedziem na urząd iego mczi xiędza Biskupa Wilienskiego albo na then, do ktoregobychmy byli przypozwany, kop pietnasczie, a stronie drugą kop piętnasczie gr. lith. zapłaczicz y k temu wszytkie skody, nakłady, okrom żadnego dowodu y przysięgi, alie na gołe tylko słowo ktoregokolwiek z ich mczi oiczow Jezuitow, nagrodzicz. A to wszytko popłacziwszy przedsie tha wieczista przedaża nasza przy zupełnei moczy swey zawsze ma bydz zachowana. Na czo y przywiliei nasz na the dom przynalieżączy oddalismy do rak ich mczi oiczom iezuitom. Tho tesz zeznawamy, isz nasz dosła zupełna zapłata, tho iest kop trzidziesczi litewskich, s ktorych ich mcz kwituiem v wolnych na wieczne czaszy czyniem. A wszakże dzierżawcza domu tego powinien bedzie wszeliakie poslusenstwo y podaczky do dwora iego mczi xiedza Biskupa Wilienskiego pełnicz thak, iako insy miesczanie iego mczi zdawna pełnia. Ktore to dobrowolne zeznanie osob wzwysz pomienionych na żądanie ich mcz oiczow Jezuitow iest do xiag urzędowych zapisane. S ktorych v then wypis oiczowie Jezuitowie sobie pod moja piececzia wzieli. Pisan w Wilnie. Andrz. Wodzinsky ręką swą.

Тоже, залъ Б, шк. 8, № 1, док. № 75.

#### № 35. — 1582 г. 8 Января.

#### Оома Патоцкій продаеть іезунтамь свой домь сь плацами на епископской улиць, вблизи коллегіи ісзуитовъ.

Wypis s kxiag iego kxacei mczi xiędza Gerzego Wilienskiem na uliczy Biskupiei, podlie Colegium Radziwiła, z łaski Bożei Biskupa Wilienskiego urzędu iego mczi woitostwa Wilienskiego. Roku Panskiego tisiącz pięczseth osmdziesiąt wtorego, mcza Januaria osmego dnia.

Przedemna Andrzeiem Wodzinskiem, woitem iego kxacei mczi miesczan Wilienskich postanowiwszysie oblicznie Thomasz Patoczki, krawiecz niebosczika x. Waleriana Biskupa Wilienskiego sam dobrowolnie, będącz zdrowy na czielie y umyslie nie z zadney namowy, ani przymuszenia, alie iawnie y ustnie wgłos zeznał, isz dom swoi wlasny, nikomu

Wilienskiego Societatis Jesu z jednei strony, a z drugiey strony domu bursaczkiego, przedał na wieczne y potomne czasy iego mczi x. Piotrowi Skardze, rectorowi Colegium Wilienskiego y wszytkiem oiczom y bracziei tegos Colegium za pewną sume pieniędzy, za kop osmdziesiąt pięcz groszy lith., liczącz w kozdy grosz po dziesięcz pieniędzy bialych, a w kope po grosy sesczdziesiath lith., ze wszytkiem budowaniem do niego naliezączem, y ze wszytkiem panstwem, dziedzicztwem, wlasnosczią, nicz na szię, zonę y potomki swe nie zostawuiącz, ni w czem nie zawiedziony, liezączy thu w miesczie alie wszytko prawo swe na ich mcz oiczow iezuitow wliewaiacz, y wolno będzie ich mcz oiczom | iezuitom then dom, na wiecnoscz przedany, przedacz, dacz, darowacz, przemienicz y ku nalepsemu pozytkowi swemu czasy wiecznemi obraczacz, a va insz sam, zona, dzieczi v nikto vny od tego czasu do tego domu nimamszie wstepowacz wiecznemi czaszy niktorem sposobem, alie y owszem iesliby sie ktosz kolwiek w tho wstępowal y przekaze vaka czynił, tedy powinien bede sam swem wlasnem nakladem kozdego czasu oczysczacz pod zarukami nizev dolozonemi. A ieslibych sie va sam w to wstepowal, przepomniawszy tego dobrowolnego zeznania mego wieczystev przedazy, albo tesz od przenagabania nie zastępowal, thedy powinien będę na urzad jego mczi xiedza Biskupa Wilienskiego. albo na then, do ktorego bych był pozwani, kop czterdziesczi v pultrzeczi kopy, a stronie druga kop czterdziesczi v pultrzeczy groszy lith, zaplaczicz, y ktemu wszytkie skody, nakłady, okrom zadnego

dowodu y przysięgi, alie na gołe tilko slowo ktoregokolwiek z ich mcz oiczow iesuitow rzeczenie, nagrodzicz y skutecznie zapłaczicz. A to wszytko popłacziwszy przedszie tha wieczista przedaza moia przy zupełnei moczy swey zawsze ma bydz zachowana. Tho tesz zeznał, isz go od iego mczi x. Piotra Skargi dosla zupelna zapłata, to iest kop osmdziesiąt pięcz gr. lith., s ktorych iego mczi kwitowal y wolnem na wieczne czaszy uczynił. A wszakże kozdy dzierzawcza domu tego powinien będzie wszeliakie poslusestwo y podaczki do dworu iego mczi x. Biskupa Wilienskiego pełnicz tak, iako inszy miesczanie iego mczi zdawna pelnia y czynia. Ktore the dobrowolne zeznanie Thomassa Patoczkiego, krawcza na zadanie iego mczi x. Skargi iest do xiag urzędowych zapisano. S ktorych y then wypis sobie pod moją pieczęcią wział. Pisan w Wilnie. Andr. Wodzinsky ręką swą.

 $T_0$ же, заль B, шк. 8, N I, док. N 6.

## № 36. — 1582 г. 28 Февраля.

# Евстафій Воловичь записываеть свой плаць и домъ на немъ евангелическому сбору.

Стефанъ Божью милостью король Полский, сомъ своимъ утвердивши, намъ господару объявеникий кинзь Литовский, Руский, Пруский, Жомоитский, Мазовецкий, Лифлянский, кинже Седмигродское и иныхъ.

Ознаймуемъ листомъ нашимъ, кому бы того потреба была ведати иннешнимъ и на потомъ будучимъ, ижъ, постановившисе обличие передъ нами господаремъ, нанъ Виленский, канцлеръ великого князства Литовского, староста Берестейский и Кобринский, панъ Остафей Воловичъ, оповедалъ и добровольне вызналъ, ижъ его милость, хотечи шпиталь въ томъ месте нашомъ Виленскомъ заложити и при немъ огородъ на погребъ телъ умерлыхъ людей меть, надалъ и уфундовалъ на то дворъ свой, названый Старий, лежачий на улочце, которая идеть з улицы Замковое мимо зборъ Еванъелицкий ку Барнадынскому клянитору, што все ширей листомъ запи-

вилъ, просечи абы тое вызнанье его милости мы господаръ принемъщи до канъцелярен нашое записать велели и особливе то обваровали и утвердили и отъ стоянья гостей вшелякихъ тотъ домъ обваровали, кгдыжъ на плицохъ шляхетскихъ тое таковое наданье учинплъ. Мы оный записъ нана Виленского росказали в сесъ нашъ листъ уписати, которий слово отъ слова такъ се в собе маетъ: Я Остафей Воловичъ, панъ Виленский. канъцлеръ великого князства Литовского, староста Берестейский и Кобринский, чиню явно симъ моимъ листомъ ппиешпимъ и на потомъ будучимъ, кому бы того потреба была ведати. або чтучи его слышети, ижь што которий домъ мой, лежить в месте Виленскомъ на улины изучи мимо Барнадынский костель до замковое улины в тыле дому, на зборъ хрестиянский Еванъелицкий збудованого, где передъ тымъ былъ дворъ

а черезъ тую улочку тотъ мой дворъ по части будованый на пляцохъ княжати Семена Юръевича Слупкого и брата его милости княжати Юръя Олелковича Слуцкого, которий былъ проданъ мещанину места Виленского Кондрату Кнофови, а я отъ того мещанина купилъ у пана Роского, пана Размуса Довкгирда и кнегини Жилинское купленые пляцы, все то почавши отъ тылу дому Блюбкового, которий лежить на замковой улицы, ажъ до пляцу чашника великого князства Литовского пана Матен Петкевича, где се розделяетъ улица, мимо костелъ Барнадынский идучая, при рогу двора вышей менованого Горностаевскаго, которий на зборъ хрестиянский оберненъ и збудованъ для преповеданья слова Божъего правдивое науки Езуса Кристуса, Еди-Сына Божьего, Збавителя и Отхрестиянского, а такъ я купипителя народу менованый Остафей Воловичъ ፐርኒፕ мой старий, на пляцахъ верху менодворъ збору початый, OL того ваныхъ будовати отлаю вечными часы, вышей менованого потомковъ монхъ отдаляючи, на шпиталь на погребъ телъ людей хрестиянское вери. всимъ будованьемъ муру и дерева, што на тыхъ пляпахъ естъ, не зоставуючи собе, ани потомкомъ монмъ ничого права дедичного, мають старшие преложоные костела Еванъелицкого збудованого, в продъ речономъ дому Горностаевскомъ постановленые на тотъ часъ и по нихъ будучие в справе и владности своей мети и тамъ шпиталь збудовати и огородъ на погребъ телъ людей умираючихъ справити, а я за живота моего и потомкове мои по мне будучие пи чимъ того перекажати и противитися тому не маютъ и завжды то маеть быть в справе и владности тыхъ людей народу хрестиянского а преложоныхъ старшихъ в костеле Божьемъ збору впродъ речоного Еванъелицкого, а я самъ повиненъ буду опеку и оборону тому шпиталю чинити с повинности хрестиянское, также потомки мои, которие будуть наследовати правдивое пауки преповеданья Еванъелии светое Збавителя нашого Исуса Христа, постерегаючи того, абы николи то, што отъ мене на шпиталь и на погребъ телъ хрестиянскихъ естъ надано, ни чимъ не зменшано и на што инъшого не оборочано, и естли бы Панъ Богъ старшимъ збору помененого Еванъелицкого сесъ

пана Ивана Горностая, воеводы Новгородского, коробу або недостатокъ на мене або на которого с приятель, кровныхь и слугь моихь допустити рачиль, тогды в томъ шпиталю волное мешканье маетъ быти допущоно, а справцы и старшие костела Еванъелицкого маютъ то во владности своей мети, постерегаючи того завжды, якобы николи шпиталь не знишаль и тые пляпы ни на што ипъшого не оборочаны, толко на погребъ тель людей народу хрестиянского. И на томъ сесъ мой листъ подъ моею печатью и с подписомъ властное руки моее. А при томъ были и того добре сведоми и за очевистою прозьбою моею ихъ милость панове приятели мои печати евои приложити рачили, ихъ милость панъ воевода Полопкий, староста Волковыйский и Лепелский, державца Шерешовский и Велюнский, тивунъ Кгондынский и Бойсакгольский панъ Миколай Монвить Лорогостайский, панъ Витебский. пержавца Куренецкий, панъ Малхеръ Сповский, его милость панъ Янъ Глебовичъ на Дубровне, кашталянъ Менский, подскарбий земский великого князства Литовского, а братъ мойстрыечъный панъ Михалъ Воловичъ, староста Слонимский. А для депшое твердости и сведомъя тое речи и сего моего листу оповедаломъ то передъ его королевскою милостью. Писанъ у Вилни лета Божьего нароженья тисеча пять сотъ осмъдесятъ второго, мъсяца Февраля двадцать пятого дня. У того листу печатей пять и подписъ руки пана Виленского рускимъ писмомъ в тые слова: Остафей Воловичъ, панъ Виленский, канцлеръ великого князства Литовского. А такъ мы госнопаръ, таковое доброволное вызнанье пана Виленского утвержаючи на тотъ шпиталь и огородъ на погребъ людей умерлыхъ, даемъ сесънашъ листъ и хочемъ меть, абы николи жадное затрудненье отъ врадовъ такъ земского и дворного пановъ маршалковъ, также и местского в ставанью гостей в томъ дому трудность и в чомъ иномъ задавана не была на вси потомные часы, кгдыжъ таковые домы, не только на пляцохъ шляхетскихъ, але и на местскихъ збудованые, особливыми волностями варованы бывають. Про то мы господаръ за жаданьемъ пана Виленского хочемъ мети подъ таковою волностью, яко и иные князьские, панские в томъ месте нашомъ Виленскомъ уживають. И на то дали (есмо) преложонымъ

(нашъ) листъ с подписомъ руки нашое госпо- врадя ки (28) дня. Stephanus Rex. Левъ Сапега дарское и подъ печатью на(шою). Писанъ у писарь. (М. П.) Вильни цета Вож. нарож. афіїв (1582) мца Фо- Тоже, заль В, шк. 8, № 1, док. № 124.

# 37. — 1583 г. 13 Апръля.

#### Вратья Савипкіе продають Заливскому свой домь на Ивановской улиць.

Я Альбрыхть Савицкий з Савичъ, староста Мельницкий, дворенинъ его королевское милости. а я Миколай Савицкий, братья рожоные, сознаваемо тымъ нашимъ добровольнымъ вечистое продажи листомъ, обадва за одного а пероздельного чоловека, сами зособъ своихъ, именемъ ее милости панее матки нашое, паней Анны Войтеховны з Березичъ Матысовой Савицкой, кашталяновой Подляшской, писаровой его королевское милости великого князьства Литовского, маючи я Альбрыхть Савицкий на то одъ ее милости зупольничю монъ на письме собе даную, в которой позволяти мне рачила з особы своее каменицу нашу спольную, тутъ в месте Виленскомъ на удини Светоянской подле дому шпитального з одное стороны, а каменицы небожчика Антонего, кравъца з другое стороны лежачую, заставити, арендовати и на вечность продать, - а такъ мы особы звышъ помененые весполокъ с панею маткою нашою, потребуючи пенезей, тую каменицу нашу спольную звышъ доложоную, никому в ни вчомъ не заведеную, зо всимъ мурованьемъ и будованьемъ, такъ, яко се сама в собе в око. личности своее здавна и теперь маетъ, продали есмо на вечность слузе ясне освечоного а велебного в Бозе его милости князя Юрья Радивила з ласки Божое бискупа Виленского, княжатя на Олице и Несвежу, шляхетному пану Крыштофови Заливскому и малжоние его паней Анне Кадълубовской за невную суму пенезей, за нолтора тисеча конъ грошей личбы и монеты великого князьства Литовского, личечи в кождую копу по грошей шестьдесять литовскихъ, а то уживаючи в томъ вольности шляхетское, всимъ обывателемъ великого князьства Литовского ку уживанью поданое и на сейме вальномъ Берестейскомъ в року прошломъ тисеча пятьсотъ шестъпесять семомъ ступовати одъ вшелякого пренагабанья зъ якихъ

потвержоной, ижъ кождому шляхътичу именьями своими отчистыми и материстыми, выслужоными, купеными и якимъ кольвекъ правомъ набытыми. вольно водлугъ воли и уподобанья своего тымъ шафовати, отдать, продать, даровать, заменить и кому хотечи записать, отъ детей, близкихъ, кревныхъ и повинныхъ своихъ отдалити, и уже отъ даты того листу нашого маетъ панъ Крыштофъ Заливский, малжонка и потомство ихъ тую всю каменицу, одъ насъ имъ на вечность проданую, держати, уживати и вшелякие пожитки велле помыслу и воли своее на себе брати вечными часы, такъ, ижъ вольно имъ будетъ тую каменицу кому захочеть отдать, продать, заменити, записати и ку найленшому пожиткови своему обернуть, а мы сами, братья, ее милость пани матка наша и нихто з близкихъ и кревныхъ нашихъ до тое каменицы и до жадное части ее не маемъ мети жадное владзы, панства, ани дедичства на часы вечные, але и овшемъ если быхъ мы сами, препомневши того продажного вечистого запису своего, в то се якимъ кольвекъ обычаемъ уступовали и переказу якую чинили, тогды повинни будемъ и кождый з насъ повиненъ будетъ заруки нижей написаные заплатить; и если бы тежъ хтожъ кольвекъ з близкихъ и обчихъ людей в тую се каменицу вступоваль и переказу якую в пожиткохъ чинилъ, тогды повинни будемъ и кождый з насъ повиненъ будетъ кождого часу на вшелькомъ местцу власнымъ коштомъ очисчати и освобожати подъ тымижъ заруками нижей доложоными, иле кроть того потреба будеть указовала, а то за обосланьемъ и ознайменьемъ намъ альбо которому кольвекъ з насъ в томъ одъ пана Крыштофа, малжонки и потомства ихъ. А где быхъ мо очисчати и за-

~~~~~~

кольвекъ припадлыхъ причинъ не хотели, тог- маючихъ. А иле быхъ мо кроть тотъ записъ пы повинни булемъ и кождый з насъ повиненъ будеть заплатити на тоть урадь, до которого бы кольвекъ тая се справа приточила, пвесте, а сторонъ противной копъ тисеча грошей литовскихъ, ку тому шкоды, наклады, окромъ присеги и жаднаго доводу, на голое слово, нагородити. О што все, альбо о который кольвекъ артикулъ, в томъ записе нашомъ доложоный, если быхъ мо его в чомъ нарушили, вольно будетъ пану Крыштофови, малжонце и потомству ихъ и тому, хто бы тую каменицу за тымъ описомъ нашимъ держалъ, позвать насъ альбо и одну особу которую кольвекъ з насъ до которого кольвекъ повету и права земского, кгролского альбо трибунальского и передъ его королевскою милостью такъ тутъ у великомъ князьстве Литовскомъ, яко и до коруны Польское, на такий рокъ на который они захочутъ, хотя не ведле права; а булучи позваныи, не вымовляючисе одинъ другого небытностью, повинии будемъ стануть и кождый зъ насъ повиненъ будетъ, не беручи собе на помочь жадныхъ оборонъ правныхъ и артикуловъ статутовыхъ, анп уфалъ сеймовыхъ, ани таковыхъ, которые бы одно розумъ людский могль вымислити, повинии будемъ и кождый з насъ повиненъ будетъ за первипиъ позвомъ, яко на року завитомъ, першого дня стапути, не закладаючисе соймомъ, послугою земскою военною, одложеньемъ справъ и судовъ и не збияючи позву незуполностью ураду и никоторыми причинами. але тому всему, о што будемъ позвани з стороны тое каменицы, повинни будемъ тому всему досыть учинить, окромъ складанья роковь правныхъ, в праве описаныхъ. А если быхъ мы альбо который кольвекъ з насъ, будучи позваный, не становилсе, тогды вшелякий урадъ, **УГЛЯПУВШИ** В тотъ вашъ добровольный описъ, водле которого были быхъ мы познани, маетъ на насъ и маетности наши то, о што быхъ мы позвани были, сказать и одправу мочную на именьяхъ нашихъ, кольвекъ и в которомъ кольекъ повете лежачихъ. учинити, такъ теперешнихъ, яко и на потомъ

нашъ добровольный в чомъ кольвекъ нарушили и велје него се не заховаји, тыле кроть заруки на урадъ и на сторону з нагороженьемъ школъ. окромъ присеги и жапного поводу, повинни будемъ и кождый з насъ повиненъ будетъ досыть чинити и скутечне заплатити такъ, яко се впередъ доложило, окромъ складанья роковъ правныхъ, которже оплативши, предъ се тотъ листъ нашъ вечистое продажи при зупольной моны своей вечными часы маетъ зостать. А если бы се на тую каменицу оль насъ проданую на потомъ якие листы альбо записы одъ насъ самыхъ, альбо одъ когожъ кольвекъ показали, будь с першою альбо с последнейшою датою, тоглы таковые листы и записы у жадного права никоторой моцы и влагности мети не маютъ противко тому нашому добровольному описови, одно тотъ нашъ листь, пану Крыштофови и малжонце его одъ насъ даный, при зуполной моды своей зостати маетъ на часы вечные. То тежъ я Альбрыхть а я Миколай сознаваемо з особъ своихъ и имснемъ ее милости панее матки нашее, ижъ до рукъ нашихъ за тую каменицу звышъ помененую дошла одъ пана Крыштофа и малжонки его сполна сума пенезей полтора тисеча конъ грошей литовскихъ, с которыхъ опыхъ квитуемъ и вольныхъ часы вечными чинимь. и для депшое невности дали есмо пану Крыштофови и малжонъце его тоть нашъ добровольный опись нашъ вечистое продажи за печатьми своими и с подписомъ рукъ своихъ писмомъ польскимъ, до которого за устьною и очевистою спольною прозьбою нашою печати свои приложити рачили зацне урожоные ихъ милость панове: панъ Альбрыхть Претоцкий, городничий Виленский, панъ Янъ Подоский, староста Гиуминский и панъ Матеушъ Вольский, державца Кгеранонский и Лаздунский. Писанъ у Вильни лета отъ пароженья Сына Божьего тисеча пятьсоть осмъдетсять третего, месеца Апреля трынадцатого дня. Albricht Sawiczki, starosta Mielniczki ręką wlasną. Mikolaj Sawiczki wlasną ręką, Тоже, заль Б, шк. 8, папка № 3, док. № 8.

№ 38. — 1584 г. 9 Января.

Иванъ Денисовичъ продаетъ Даніилу Ленчицкому свой домъ на Замковой улицё на землё князя Константина Острожскаго.

Ja Jan Dzienyszowicz v ia Anna Zachariasowna Nyedzwiedziowna, małżonka własna Jana Dzinisza, obadwa za iednego człowieka zeznawamy them naszem dobrowolnym zapiszem, komu tego bendzie potrzeba wyedziecz, albo czitayancz sliszecz therasnyevszim v napothem bendaczem, ysz kthory dom zbudowany za nasze własne pieniądze na grunczie wieczistym iasnie wielmożnego pana iegomosczy ksiaszeczia Constantego-woiewodi Kyowskiego, lyeszaczy na ułyczi Szamkowy, thiłem do zboru wielkiego Wilenskiego w myesczie Wylenskym. kthory ten dom przedaliśmy za pewna summe pieniedzi, tho iesth za kop sterdziesczi, lyczby y monethi lythewskiev, ze wsithkiem budowanyem, yako sve szamo w szobie ma v czośmi własznim groszem swim pobudowaly, nie szostawuyancz nycz szamy na syebie, wlyewayąncz wsithko ogołem wiecznimy czaszy na pana Daniela Lęcziczkiego y na małżonke iego Katharzyne Gotharthowne, na dzieczi pothomki ych. Ktory dom maya, ony dzierszecz spokoynye y onego usziwacz s takosz wolnosczią, yako y my usziwaly; wolno tesz bendzie then dom komu chczacz dacz, darowacz, przedacz, zapiszacz y według podobanya swego, naliepszego onym szafowacz, a ia Jan Dzieniszowicz y ia Anna Nyedzwiedziowna yusz od thego czaszu nye mami sie wstepowacz w ten dom, od nasz zbudowany, any dzieczi, potomky y powynowaczy naszi wiécznemy czasy, any tesz żadney przekazy czinicz nie mamy w spokoynym dzierzeniu panu Danielowi v małżoncze iego dziecziom, potomkom ich szamy przesz szie, przesz powynowathe, bliskie nasze, any przesz żadną oszobę obczą. A iesli biśmy czinily yako przekasze my szamy pzesz szię, dzieczi y powynowate nasze, albo przesz iakasz kolwiek oszobę obczą, a dał by nam znacz ktoregosz kolwyek czaszu pan Daniel, małżonka, dzieczi y potomky iego przesz sługe urzędowego, albo przesz wosznego, tedy mamy onych u każdego prawa zastępowacz y ocziszczacz swem własnem groszem v nakładem, a ieslibiśmy szaste-

powacz nyechcziely, tedy wolno bendzie panu Danielowi, małżonce, dziecziom v potomkom vch nasz przipozwacz do każdego prawa, do ktoregosz kolwiek bądz, groczkiego, sziemskiego, woiewoczkiego, woitowskiego, mieiskiego, na iaki rok szamy szachczą, a my, tam stawsy y z urzędu nye schodzancz, bendziem wynny szapłaczicz na urząd, do ktorego biśmy przipozwany, kop dwadziesczia, a stronie druga kop dwadziesczia, a przecz sie ten nasz dobrowolni szapisz ma u każdego prawa przi szupełney moczi szostawacz wiecznemi czaszi, a my przecz się za każdem czaszem, ylieby tego biła potrzeba, mamy ocziszczacz y szastępowacz pana Daniela, małżonkę, dzieczi, potomki ych; a veslibiśmy na ten czasz osziadłosczy swey nye miely, tedy nasz wolno bendzie panu Danielowi, małżoncze, dziecziam, potomkom ych wszędzie yako nyeosziadlich poymacz y dacz do wieszienia, do yakiego szamy szachca, badz groczkiego, albo mieskiego, a my tam stawszi nye mamy szie wymawiacz artikulamy statutowemy i poprawami szeymowemy, any szadnemy wymisli ludzkiemy a sza nye szastępowaniem mamy popadywacz w thaka wyne, vako wiszev tego naszego dobrowolnego szapiszu opiszano iesth. I na tośmy daly ten nasz przedażny listh wieczysty panu Danielowi y małżoncze iego pod pieczęcziamy lyudzi szacznich y wyary godnich, pana Andrzeva Bielykowicza -drewnyczego króla iego mosczi, pana Jana Obryczkiego-podstaroscziego Reżiczkiego, pana Malchera Zwiastowskiego, sługi iego mosczi pana Msczisławskiego, pana Joachima Janowskiego, pana Jana Rzeszowskiego y pana Jacuba Kuczinskiego: czo ychmoscz za ocziwistą prozbą naszą uczinicz raczily y pieczęczi swe do tego szapiszu naszego dobrowolnego wieczistego prziłoszicz raczily. Pyszan Wilnye dnya dziewiątego myesyacza Sticznya. roku panskiego tisyancz pieczseth oszmdziesziath czwarthego.

Тоже, залъ Б, шк. 2, папка № 202, № 100.

№ 39. — 1584 г. 20 Марта.

Илья Жаба продаеть Вольменскому принадлежащую ему половину дома, возлѣ Пятницкой перкви.

ства Виленского.

Лета отъ нароженья Сына Божого ДФПА (1584), мца Марца двадцатого дня.

На враде господарьскомъ передъ нами врадники кгродскими Виленскими, на справы судовые высажоными отъ ясне вельможного кнежати пана а пана его милости, пана Миколан Рапивила. воеводы Виленского, гетмана найвышшого великого князства Литовского и земли Ифлянтское, Яномъ Абрамовичомъ-старостою Лидскимъ, войскимъ и намесникомъ Виленскимъ. Иваномъ Протасовичомъ-судьею, а Сэбэстыаномъ Корызною-писаромъ, постановившисе очевисто врожоный панъ Гэлиашъ Боглановичъ Жаба, хоружичъ Керновский, добровольне оповедаль и явне то ку записанью до книгъ врадовыхъ созналъ, ижъ онъ на вечность продаль полкаменицы своее, которую мель туть в месте Виленъскомъ, подъ правомъ шляхецкимъ, лежачую на улицы Великой, идучи отъ замъку в ринокъ по леве противъ дому прозываемого Стульбинского и подле перкви руское светое Пятинны, вельможному пану его милости пану Яну Вольменскому, Каштадяну Полоцкому, старосте Кревскому, за певную суму ценезей, за шесть сотъ конъ грошей литовскихъ, што онъ уневняючи и листъ свой продажный з варунки правными, в немъ описаными, подъ печатью и съ подписомъ руки своее, такъ же подъ печатьми и с подписами рукъ пановъ радъ ихъ милости его милости пану Вольменскому далъ и предъ нами покладалъ просечи, абы есмо его при усномъ сознанью его по книгъ кгродскихъ уписати росказали. Которого листу мы врадъ огледавши и достаточне з него зрозумевши, дали есмо его вписати, и отъ слова до слова такъ се в собе маетъ: Я Гелиашъ Богдановичъ Жаба, хоружичъ Керновский, вызнаваю самъ на себе тымъ моимъ листомъ всимъ в обедъ и кождому з особна, хто бы коль-

Выпись с книгь кгродских враду воевод-потомъ будучимъ, ижъ што первей сего братъ мой Янъ Богдановичъ Жаба, хоружичъ Керновский, восполокъ со мною, братомъ своимъ, заставили есмо вельможному пану его милости, пану Яну Яновичу Вольменскому, Кашталяну Полоцкому, старосте Кревскому, половицы каменицы нашое в месте Виленскомъ на улицы Великой, идучи з замку в ринокъ по левой стороне, противъ дому, прозываемого Стульбиного, и подле церкви руское светое Пятницы въ повной суме пенезей, у пвухсотъ копахъ грошей литовское личбы, которыми пенезми выкупили есмо у отчима нашого нана Станислава Борковского именье нашо, называемое Бродяны, на которомъ панъ Борковъский суму пенезей мель, отъ матки нашое слушънымъ правомъ записаную, которую суму пенезей папи матка наша мела, отъ отца нашого записаную, што была влила на другого малжонка своего, отчима нашого папа Станислава Борковского, и описалсе быль брать мой его милости пану Полоцкому тымъ обычаемъ, ижъ штобы его милость в той каменицы прибудоваль. хотечи то его милость при отданью сумы пепезей водле шацунку людей добрихъ заплатити, на который записъ небожчика брата моего и я призволивши, руку свою есми подписаль. Которое то половицы каменицы его милость в держанью черезъ часъ немалый былъ. А потемъ братъ мой старши Янъ умеръ, а тая вся половица каменицы вжо на мене одного пришла. А ижъ тэжь половица тое каменицы приходила на стрыя моего рожоного, на пана Кондрата Семеновича Жабу, которую то половицу каменицы своее маючи во владности своее тотъ помененый стрый мой пролалъ на вечность вельможному папу его милости пану Япу Глебовичу на Дубровие, кашталяну Менскому, подскарбему земскому и писару великого князства Литовского, яко ширей на листе продажномъ его нану Менскому даномъ описуеть. которуюжъ то половицу каменицы его милость векъ о томъ ведати хотелъ нинешпимъ и на панъ Менский также вечнымъ правомъ продалъ и пустиль его милости вельможному пану, нану даль, вырекаюсе. И отъ того вжо часу со всимъ Яну Вольменскому, кашталяну Полоцкому, яко широко и достаточне на листе продажномъ его милости естъ описано. А такъ я Гелиашъ Богпановичъ Жаба, не маючи на тотъ часъ чимъ тое половины каменицы, на мене правомъ прирожонымъ приходячое, яко се вышей поменило, у его милости пана Полоцкого выкупити, а звлаща не маючи чимъ двухъ сестръ монхъ замужъ выправити и възлядомъ тежъ того, ижъ его милость напъ Полоцкий за слушнымъ правомъ своимъ вечистымъ тоежъ половицы каменицы купнымъ обычаемъ на вечъность досталъ, про то я съ тыхъ вышей помененыхъ причинъ, бачечи и маючи по собе право посполитое, на уфале сойму вального Берестейского описаное. ижъ кождому естъ вольно вшелякимъ именьемъ своимъ отчизнымъ и набытымъ подле воли своее шафовати всимъ огуломъ, не смотречи двухъ, ани третее части, которая уфала сойму Берестейского сталасе в року тисеча пятьсотъ шестьпесять шостомъ, и тую свою половицу каменицы, которая каменица естъ подъ правомъ шляхетскимъ в месте Виленскомъ, на улице Великой, идучи з замку в ринокъ по левой руце противъ дому названого Стульбинского, подле церкви руское светое Пятницы, егожъ милости вельможному пану, пану Яну Вольменскому, кашталяну Полоцкому, старосте Кревскому, продалъ продаю симъ листомъ на вечность за невную суму пенезей, за шесть сотъ конъ грошей Литовское личбы и монеты, личачи в кождый грошъ по десети пенезей белыхъ, со всимъ будованьемъ мурованымъ, з верхънимъ, з середнимъ, з склены, с пивницами и с половидою усего пляцу и што кольвекъ тамъ есть. И отъ сего часу и дня того моего листу тую половицу каменцы со всимъ на все, яко се в собе маеть, со всимъ правомъ, дедицтвомъ, листы и привилиями его милости подалъ и на вечность поступилъ. И маетъ его милость самъ, пани малжонка его милости, дети, потомки, щадки и наследки ихъ милости тую половицу каменицы моее при той другой половицы, которую его милость купиль у его милости пана Яна Глебовича, кашталяна Менского, што я за слушноэ право его милости признаваю; а с тое половицы каменицы, што стрый мой пану Менскому про- лость, пани малжонка, дети, потомки ихъ милости

зупольне маеть его милость панъ Полоцкий и малжонка его милости, дети, потомки, щадки и наследники ихъ милости всю тую вжо каменицу на себе держати и ее уживати, платы и всякие доходы брати вечными часы, маючи вольность. яко вжо власны дедичъ тое каменицы, с панею малжонкою и со всимъ потомствомъ своимъ отдати, продати и куды хотечы водле воли и подобанья своего, яко своею власною отчизною, шафовати на вечные часы. А я Гэлиашъ, а буду ли мети з воли Божое жону и потомство, самъ черезъ себе, жону, детей, потомковъ, близкихъ и кровныхъ отъ сего часу не маю се в тую половицу каменицы, отъ мене пану Полоцкому пронаную, также и в тую другую половицу тоежъ каменицы, первей отъ дядка моего пану Менскому, а потомъ отъ пана Менского напу Подоцкому на вечность тэжъ проданую, в наменьшую часть и пожитокъ вступовати и переказы в держанью его милости, паней малжонки, детей и потомковъ ихъ милости, такъ тежъ кому бы то ихъ милость правомъ вечнымъ и дочеснымъ пустили, чинити никому, надъ тую продажу мою преднею и последнейшою датою листу никому заволити не маю и не буду мочи также вечно. А естли быхъ я Гэлиашъ Жаба комужъ кольвекъ по дате того листу моего в которуюжъ кольвекъ половицу тое каменицы всее, або який кольвекъ пожитокъ самъ чрезъ себе, детей, потомковъ. близкихъ, кревныхъ за держанья его милости пана Полоцкого и малжонки его милости, детей. потомковъ и щадковъ ихъ милости, або кому бы то пхъ милость продати, заставити, такъже до часу держати якимъ кольвекъ способомъ позволити рачили, правнымъ и инымъ вшелякимъ способомъ уступовали, трудность в томъ чинили а естлибы се кто съ правомъ якимъ отъ мене менечи отозвалъ, у его милости самого, паней малжонки, потомковъ ихъ милости отыймовалъ альбо правне позыскиваль, тогды я Гэлиашъ Жаба за кождымъ разомъ за то заруки тисечу копъ грошей заплатити ихъ милостямъ повиненъ буду водле обовязку нижей описаного, а отъ кождого кревного заступовати и очисчати у вшелякого права своимъ грошомъ и накладомъ повиненъ буду кождого разу, колько бы его ми-

резъ возного которогожъ кольвекъ повету. А естли бы я Гэлиашъ Жаба в чомъ кольвекъ в которомъ слове и артыкуле тотъ мой листъ продажу мою вечную нарушиль и чому досыть водле способу вышей описаного не учинилъ, а позванъ быхъ быль отъ его милости або паней малжонки, петей и потомковъ ихъ милости до которогожъ кольвекъ права зверхнего, передъ его королевскую милость або и в которомъ хотечи повете в право земское аболи кгродское на рокъ, который ихъ милость похочуть завитый, тогды у того права суду ничимъ не вымовляючисе ставши. тые вси заруки вышей описаные, к тому шкоды и наклады на реченье слова ихъ милости або умонованого ихъ милости тамже у того права заплатити маю и повиненъ буду. А где бы есми за тыми позвы, найдуючи собе якие причины, стати альбо и ставши у права тыхъ винъ платити и за нихъ досыть чинити не хотелъ, тогды тотъ же судъ, право то все на мене всказавши, отправу чинити маеть. Которие вси обовязки мои, в томъ листе моемъ описаные, тымъ способомъ и на потомки мои стегатисе мають, которие я на нихъ спольне, яко и на себе вскладаю. А по заплате тыхъ таковыхъ всихъ зарукъ предсе тая вечная продажа моя и тотъ листъ мой зо всими обовязки вцале и в зупольной моцы захованъ и ку скуточъному выполненью приведенъ быти маеть вечными часы. И на твердость сее продажи и запису моего вечного печать есми свою до сего листу моего вечистого приложилъ и руку свою польскимъ письмомъ подписалъ, а

по мне потребовати рачили, за обосланьемъ че- для лепъшого сведомья просилъ есми о приложенье печатей ихъ милости вельможныхъ пановъ: его милость пана Филона Кмиты Чорнобыльского, воеоды Смоденского, старосты Оршанского, а пана Мальхера Сновъского Кгравжа, кашталяна Витебского, а пана Богдана Павловича Сапеги, кашталяна Берестейского, а князя Лукаша Болеславовича Свирского, маршалка короля его милости, а пана Станислава Борковского отчима моего, и ихъ милость на мою очевистую прозбу то учинили и печати свои къ сему моему вечистому листу приложили и руки свои до сегожъ листу моего подписали. Писанъ у Вильни року отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсоть осмъдесять четвертого, мда Марца шестнадцатого дня. У того листу печатей притисненыхъ шесть и подписы рукъ польскимъ и рускимъ писмомъ тыми словы: Heliasz Żaba reka swa. Филонъ Кмита, воевода Смоленский рукою власною. Богданъ Сапега, кашталянъ Берестейский рукою власною. Malcher Snowski Grawsz, kasztalian Witebski, dzierżawca Kureniecki reka swa. Łukasz Swirski, krola iego mczi marszalek reka swa. Stanisław Borkowski reka swa. А такъ мы врадники кгродские Виленские водле добровольного и очевистого сознанья пана Элиаша Жабы тоть листъ его до книгъ врадовыхъ уписали, а его милость панъ Янъ Вольменски взяти рачилъ собе выписъ с киигъ з нашими печатьми. Писанъ у Вильни. Сэбэстыянъ Корызна, Вилен. кгрод. писарь.

Тоже, заль Б, шк. 8, № 6, док. № 251.

№ 40. – 1585 г. 14 Августа.

Жалоба на Бъликовича за ограбленіе и нанесеніе побоевъ Герасиму и Осодору Матееевичамъ и Ивану Ивановичу-Виленскимъ торговцамъ.

Лета Божого нароженья тисеча пять сотъ осмдесять пятого, месеца Августа чотырнадъцатого дня в Середу.

На вряде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленьского в небытьности на тотъ часъ его милости пана Михала Фронцковича Радимина, подкоморого Полоцкого, наместника

Виленьского, передо мною Якубомъ Подольскимъ, понаместникомъ Виленьскимъ, постановившысе очевисто Федоръ Матъфеевичъ, мещанинъ Виленьский и давшы з собою прывесть слугу на име Щефана Завистовского, который на враде будучы постановенъ, поведилъ ся быть слугою пана Анъдрея Семеновича Беликовича, жаловалъ

на него тыми словы, ижъ дей дня пинешнего, в поведилъ тыми словы: пане возный. щу тебе яко лате звышъ помененого тотъ Щепанъ Завистовский, нашодшы кгвалътомъ на крамъ мой власный. лежачый на амбаре, слугу моего Ивана Ивановича окрутъне збилъ и зранилъ; и просилъ мене о возного на огледанье ранъ того слуги своего. Якожъ в непостатку возного придалемъ ему вижомъ слугу его милости пана моего на име Войтеха Борковскаго, который тамъ бывшы и оглепавшы, пришедны до книгъ, созналъ тыми словы. ижъ вилелъ у того Ивана Ивановича в голове надъ чоломъ рану тятую шкодъливую, у руки правой паленъ перебитый до крови, барзо спухълый. А ижъ се тотъ Щепанъ Завистовский мениль быть слугою пана Анъдрея Беликовича и и з местна уранового посыдалемъ по на на его, даючи ему о томъ знать. Панъ Анъдрей Беликовичь, постановившисе на враде самъ очевисто, просиль, абы ему быль тоть слуга выданый до госполы его. до каменицы ero пана Мстиславского. обецуючи и неотволочъную справедливость СКУТОЧНУЮ з слуги своего тому Федору Матъфеевичу Якожъ дей помененого того жъ иня. взявшы того слугу своего з ураду и зложывшы рокъ ку чыненью справединвости двадцатую годину на зупольномъ зектару, казавшы ему з з слугою врадовымъ до себе вознымъ. при которомъ дей мелъ справедиипрыйти. вость чынить, просиль у мене з уряду о приданье возного Федору Матфеевичу на прислуханье справедливости чыненья, я ему придалъ возпого повету Виленьского Яна Миколаевича Косинского, который тамъ бывшы и до враду пришедшы тыми словы созналъ, ижъ дей року, дня в дате вышей помененого, кгды дей онъ возный ходилъ съ тымъ Федоромъ Матъфеевичомъ до каменицы его милости пана Мстиславского, маючы при собе сторону людей добрыхъ, тамъ дей застали самого пана Анъдрея Беликовича и просилъ дей его передъ нимъ вознымъ Федоръ Матфеевичъ, абы з слуги своего Стефана Завистовского справедливость учыниль такъ, яко се передъ врадомъ обедолъ. Панъ Анъдрей Беликовичъ поведилъ, ижъ дейскладаю рокъ отъ дня нинешнего за две недели тутъ в той каменины и на онъ часъ справелливость учыню. А кгды дей они до воротъ приходили,

урадъ, але се с тыми мещаны муше пораховати о зельжывость слуги своего и казалъ фортку отомкнуть и выпрхнуль дей его возного и сторону людей добрыхъ за фортку, а Федора Матфеевича и брата его Горасима и Ивана Ивановича, крамника, не хотечи выпустити и фортку з ними замкиулъ и кгды дей онъ возный былъ за вороты на улицы, слышаломъ, ижъ тамъ в каменицы его милости напа Мстиславского когось бито, а они дей волали просечы про Бога; потомъ мене возного нагонилъ Гарасимъ Матфеевичь (и) поведиль, ижь дей Гарасима и брата его Федора Матфеевичовъ и крамника его Ивана Ивановича самъ панъ Анъдрей Беликовичъ кийми билъ, а слугамъ своимъ казалъ тримать ворота з ними замкнувшы и виделъ онъ возный Федора Матфеевича ледве идучого до замку, два чоловеки его вели и при немъ возномъ пришедшы тые жъ мещане Федоръ и Гарасимъ Матфеевичы и Иванъ Ивановичъ, крамникъ до враду жаловали и оповедали, ижъ дня нинешнего годины двадцатой ходилисьмы, просечы о вчиненье справедливости пана Анъдрея Беликовича до каменицы его милости нана Мстиславского, тамъ онъ панъ Апъдрей самъ и з слугами своими вмъсто вчиненья справедливости насъ самыхъ трехъ окрутъне кийми збилъ и змордовалъ, при которомъ збитью и змордованью згинуло у мене Федора Матфеевича зъ запазушься листь объликтъ, подъ тремя печатьми подъ совитостью мне даный отъ Ивана Кутъцевича. копыского. на конъ деветьдесять и нять, другий листъ подъ печатью на копъ рокъ три литовскихъ, мне даный отъ Василья Михайловича, купъца Могилевского, а калиту у мене урвано, в которой было монеты конъ две. золотыхъ чырвоныхъ осмъ, таляровъ пять, сыкгнетъ золотый, в которомъ было золотыхъ чотыры чырвоныхъ, хустка за грошей петнаднать купленая, а у мене Гарасима Матфеевича згинуло дей чирвоныхъ золотыхъ с хусткою зъзапазушья... и пять шахварскихъ пенезей ратушъныхъ, которые ми дано на шафаванье, вачокъ с поясомъ оторвано, в которомъ было золотыхъ чырвоныхъ деветь, таляровъ семь, монеты копъ поляварты, перстенковъ золотыхъ три з дорогими каменьми, одинъ перстень с каменемъ туркусомъ,

другий перстень с камнемъ шафпромъ, третий и криваво; на Ивану Ивановичу краминку, на перстень с камиемъ дияментовымъ, которые ему Федору виделомъ на плечу и на лопатъце левой сыктиеть сребреный, который коштоваль талярь, колена, посередь ноги у кильку местцахъ такълистъ на копъ семь пана Ивана Ванькевича, же раны спие спухлые; который бойменили они мешанина Оршанского. Якожъ на огледанье того быти отъ тогожъ пана Андрея Беликовича. Ковбитья заразъ очывисто придаль, мене возного, торое оповеданье и сознанье возного есть до панъ подстарости и виделъ есми у Федора Мат-кингъ кгродскихъ Виленьскихъ записано. феевича хрибетъ и седенье округне збито, чорно все и спухло; и Гарасима Матфеевича, брата его товъ Виленскаю гродскаю суда № 4660. № 4. раны такъже киемъ битые и седенье чодно силхлое

коштовали конъ шеснадцать грошей литовскихъ, раны битые сине сиухлые, на незе левой, нижей

Виленск. центр. архивъ. Изъ связки докутен-

№ 41. — 1586 г. 17 Марта.

О продажь Халецкому Іоновскаго плаца съ постройками въ Вильнъ на Задоровской улицъ.

Я Касперъ Клодинский, староста Блонский его королевъское милости Городенскомъ до

п Волькиницкий, а я Матей Струбицъ, сокретарь рукъ отдати и то на враде, где его миего королевъское милости, сознаваемъ тымъ на- лость похочетъ, сознати. А гле быхмо тому шымъ листомъ, кому бы того была потреба ве- всему водле сего листу запису нашого досыть дати альбо чтучы его слышати, ижъ мы, будучы не учынили, сына небожчика нана Енового опекунами небожчыка пана Епа Претуса, ста- ку сознанъю тое продажи не поставили, а росты бывшого Волькиницкого и Тыкотинского, хотя бы и поставили, а тоть бы сынъ небожа маючы дети небожъчиковские и добра ихъ в чика Еповъ тое продажи нашое с части своее онеце своей, продали есмо плъцъ и будованье на сознати не хотель и тыхъ листовъ привилеевъ немъ небожчика Еповъ, лежачый в месте его и права на тотъ иляцъ Еповский до рукъ его королевское милости Виленскомъ, в улицы За- милости не отдали и на враде не сознали и в даровской, за певную суму, в листе нашомъ томъ до конца его милости не уповинди, тогды продажномъ ихъ милости даномъ, описаную. А винни будемъ его милости пану Халецкому заижъ сынове небожчыка Еповы не вси летъ до руки заилатити триста коиъ грошей, к тому росли, только одинъ естъ летъ дорослый, с тыхъ шкоды и наклады, кромъ права, доводу и телепричынъ маемъ и винни будемъ того сына не- сное присеги, одно на голое рэченье слова божчика пана Епового летъ дорослого тутъ в его милости надгородити, о што вольно бу-Городне поставити, которий тую продажу нашу деть его милости нану мечнику насъ которую самъ особою своею на враде, где его милость кольвекъ особу до которого хотечы права и суду панъ мечникъ похочеть, вызнати маеть в року тамъ, где бы собе прудшую справедливость одертеперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять що- жати могъ, рокомъ завитымъ позвати, а мы стомъ о светомъ Цетре и Цавле водле нового обадва, або тая особа, которую бы его милость календару меца Июня двадцать девятого дня и позвомъ позвалъ, не вымовляючыее одинъ одна тотъ же часъ и того дня маемъ и винъни нымъ, я Каспоръ Клодинский паномъ Струбибудемъ листы, привилея и все право, которое цомъ, а я Матысъ Струбицъ паномъ Клодиннебожчикъ панъ Епъ на тотъ пляцъ в месте скимъ, за тымъ позвомъ, яко на року завитомъ, Виленскомъ лежачый мелъ, тутъ же до Городна у кождого права, не вымовъляючысе никоторими привезти и его милости пану Халецкому в замку причынами правными и пеправными, хоробою и

чымъ позву, то все водле сего добровольного листу того листу нашого за очевистою прозбою нашою запису нашого, не мовечы до него ничого, полнити, ихъ милость панове приятели нашы, его милость платить винни будемъ и врадъ тотъ, передъ нанъ Миколай, Сапега подкоморий земский Гокоторимъ бы насъ которую особу о то его ми- роденский, панъ Левъ Санега, нанъ Микодай лости позвалъ, хотя быхмо стали, альбо и не Карпь старостичь Новодворский до того листу стали, добрэ бы и тому судови не подлегии, моцъ нашого нечати приложити и руки свои подпимети будеть водлугь сего запису нашого тую сати рачили. Писань у Горолне лета отъ нарозаруку, шкоды, паклады, на голое рэченье слова, женья Сына Вожого афия (1586), мца Марца на насъ которой кольвекъ особе, не смотрэчы семнадцатого дип. Kasper Klodzensky reka swa. обунвухъ, всказати и отправу, не складаючы Macziey Strubicz ręką swą. Миколай Санега, подроковъ статутовыхъ, на добрахъ, которое з насъ коморий Гродненский власною рукою. Лъвъ Саособы его милость нанъ Халецкий нохочеть, пега власною рукою. Mikolai Karp m. p. учынити маеть. И на то есмо дали его милости: нану Халецкому тотъ нашъ листъ подъ нечатьми Библ., залъ Б., шк. 8, папка 2, док. № 68. нашыми и с подписомъ рукъ нашыхъ письмомъ;

войною, становити, а ставшы, не збиваючы ни польскимъ, а для лепшое твердости и змопненъя

Изъ Рукописнаго Отдъл. Виленск. Публичн.

№ 42. — 1586 г. 30 Апрълн.

Ясянскій уступаеть іезуитамь часть собственнаго плаца по сосёдству съ іезуитскими постройками.

hisce praesentibus literis fidem facio, quod cum reverendissimo in Christo patre Garsia Alabiano, rectore Collegij Vilnensis Societatis Jesu circa domum meam, quam prope Collegium sittam habeo, ita conventum est ex quadam iusta compensatione, ut ex hac mea domo supradicta adiudicetur et adiungatur alteri domui praedicti Collegij tantum spatium terrae, quantum habet et complectitur longitudo Domini MDLXXXVI. viginti quatuor ulnarum et latitudo quatuor

Ego Nicolaus Jasiensky, succamerarius Vilnensis | ulnarum. In compensationem autem ipsius spatij Collegium dedit murum cum porta, suis sumptibus aedificatum. Item etiam sternent lapidibus totam illam partem plateae, quae modo destructa est, cujus reparatio pertinebat ad praedictam domum meam. In cuius rei testimonium praesentes literas feci mea propria manu scriptas et proprio sigillo munitas. Datum Vilne XXX April anno

Тоже, заль Б. шк. 8. № 1. док. Л. 5.

№ 43. — 1586 г. 6 Іюня.

Явка духовнаго завъщанія Аграфены Лукомской, по которому она записываетъ Семену Кмить лворъ подъ Вильною надъ рекою Алиною и домъ въ г. Вильне въ заулкъ Задоринскомъ.

Я Иванъ Андреевичъ Дукомский чыню явно отъ его милости князя Ивана Борисовича Лутымъ монмъ листомъ, ижъ в року теперь иду- комского, братанка моего, о именье Пишно, лежачомъ тисеча пятьсотъ осмъдесять шостомъ, ме- чое у повете Полоцкомъ, и ку росправе з нимъ сеца Июня шостого дня, будучы я позванымъ о тое именье Цишно, узялъ есми отъ его милоты Чорнобыльского, воеводы Смолепского, старосты Оршанского, тестаментъ ей милости небожчыцы панп Семеновое Кмитиное, малжонъки пана отпа его милости, пани Огрефены Андреевны кнежны Лукомское, на которомъ томъ тестаменте ей милость описати рачыла его милости пану Семену Кмите, малжонку своему дворъ подъ Вильнею нать рѣчкою Алиною и домъ у месте Виденскомъ у заудъку Задоринскомъ. А в томъ же тестаменте описати ей милость рачыла небожчыку князю отпу моему именье Пишно, лежачое у повете Полоцкомъ. Который тестаменть скоро но росправе з: его милостью княземъ братанкомъ монмъ безъ жадного мешканья и затрудненья Виленски градскаго суда № 4639, акть № 5. маю и повиненъ буду отдати и верпути в цело-

сти вельможного пана Филона Семеновича Кми- сти до рукъ служебнику его милости пана воеволы Смоленского, мешкаючому у месте Виленскомъ. У которого того тестаменту нечатей чотыри людей добрыхъ притисиено, а пятая самое ей милости нани Огрефины, тетки моей, притиснена. И на томъ я Иванъ Лукомский его милости нану воеводе Смоленскому далъ сесъ мой листъ з моею нечатью и с подписомъ руки моей власное. Писанъ у Вильни, Лета отъ нароженья Сына Божьего дой (1586), месеца Июня 5 (6) дия. В того листу печать притисиеная 5 (1) и подпись руки тыми словы: Иванъ Андреевичъ Лукомский рукою.

Виленск. центр, архивъ, Изъ связки документовъ

№ 44. — 1586 г. 28 Октября.

Пректфусы продають Халецкому свой домь съ плацомь на Задаринской улиць.

Я Ктабриель а я Епъ Еповичи Прайтфусове, | щоные и поступленые, а маючи я Ктабриель и я а я Дорота, я Малкгорета Еповны Прайтфусовны-сынове и дочки небожчика пана Ена-городничого Виленского, старосты Волькиницкого и Тыкотпиского, вси чотыри особъ насъ, чинпуъ явно и вызнаваемъ тымъ нашимъ дебровольнымъ листомъ нинешнимъ и на потомъ будучимъ, кому бы того была потреба ведати, або чтучи его слышети, ижъ што насъ всихъ чотырохъ особъ помененыхъ его милость нанъ Каспоръ Клодинский, староста Блонский и Волькинникий, и дель нашъ, отецъ пани матки нашое, панъ Даниель Тардаевский и его милость панъ Матей Струбицъ, секретарь его королевское милости, напъ отчимъ нашъ, мели насъ въ опеце своей з ыменьями и маетьностями нашими по пебожчику напу отцу нашомъ зосталыми, -- тогды мы, вышъ помененые особы: я Кгабриель а я Епъ Еповичи Прайтфусове, я Дорота а я Малкгорета Еповны Прайтфусовны, дошедши и доросши есмо леть своихъ зуполныхъ и вышедши з моны и опеки пановъ опекуповъ своихъ вышей помененыхъ, держачи именья свои и маетьности, отъ пановъ опекуновъ

Епъ Еповичи сестри свои вышей мененые, панну Лороту и панну Малкгорету летъ дорослые и не маючи чимъ бы есмо сестромъ нащимъ потребамъ ихъ, яко дореслымъ, догодить и доложить посагъ и выправу мели дать, ино я Кгабриель и я Енъ, намовивъщеся в томъ спольне с наиънами сестрами нашими-панъною Доротою и панною Малкгоретою, вси чотыри особы наши, такъ мы братья, яко и мы сестии ихъ, зезволившися на то и з ведомостью нани матки нашое и нановъ оцекуновъ нашихъ вышей мененыхъ, а маючи домъ с иляцомъ и зо всякимъ будованьемъ и мурованьемъ, у месте Виленьскомъ на улицы Задаринской лежачий, подле дому Стульбиного и противъ огорода его милости пана Миколая Радивила, кнежати на Олыце и Несвижу, кашталяна Троцкого, который пляцъ зо всякимъ будованемъ на немъ побудованымъ небожчикъ отецъ нашъ отъ его королевское милости Жикгимонта Августа мелъ правомъ и в шафунку вечномъ, вечнымъ будучи пильно потребни пецезей, яко се вышей поменило, по доброй воли нашой вси чотыри, и пани матки нашое теперешнее, панее Матеевое такъ мы сынове, яко и мы дочки небожчика па-Струбицовое намъ в моцъ, держанье нашое пу- на Епа Прайтфуса, не будучи на то ни отъ кого

.....

намовены ани примушоны, пустили и на вечность есмо мы вси чотыри особы продали, в моцъ и пержанье вечное подали и завели тотъ помъ нашъ власный отчизный в месте Виленьскомъ на улицы Задаринской с пляцомъ и з булованьемъ на немъ его милости пану Деметрому Халепкому с Хальча, мечнику великого князства Литовского, старосте Яловскому и Берзницкому, малжонце, детемъ и потомкомъ его милости у вечное а непорушное держанье и вживанье за певную суму пенезей, то есть за триста копъ грошей литовскихъ, которие пенези вси сполна вжо отъ его милости пана мечного до рукъ своихъ взяли и отличили. Маетъ его милость нанъ мечникъ и потомство его милости тотъ пляцъ з будованьемъ и зо всякими пожитками держати и вживати, воленъ будучи отдати, продати, даровати, заменити и кому хотечи записати и тымъ всимъ такъ иляцомъ, яко будованымъ, воли и подобанья своего шафовати, а мы сами -такъ я Кгабриель и я Епъ Еповичи Прайтфусы и мы помененые Дорота а Малкгорета Еповны сами черезъ себе, братью, близкихъ превныхъ, слугъ, бояръ и подданыхъ своихъ в тотъ иляцъ и в будованье на немъ будучое ни которими причинами вступовати, шкоды и переказы ин которое его милости самому и тому. кому бы то его милость отъ себе завель, чинити не маемъ, кгдыжъ вже отъ даты сего листу нашого мы вси чотыри ссобы с того пляцу и будованья на немъ вечне вырекаемъ, листы, права, привилея, которие одно на тотъ пляцъ и домъ небожчикъ отецъ нашъ мелъ и по смерти его на насъ прислухало, при семъ листе нашомъ продажномъ до рукъ его милости пану мечнику отнали и все право вечное на его милость вливаемъ. Пакли быхмо, пропомневши сего добровольного листу продажи нашое, которая кольвекъ особа з насъ вышей писаная в держанью его милости пана мечника самого албо того, кому бы many, kuchmystrz k. i. m. reka swa. Eliasz Pielто его милость пустиль, шкоду и переказу учи- grzimowsky, pisarz W. x. Lith. m. p нили, або о тотъ домъ, иляцъ и будованье ко-

о то котели, трудность якую задавали, тогды за припозваньемъ и за своимъ позвомъ за кождый таковый артыкуль, в которомь быхмо выступиди, тотъ, который пакъ з насъ сыновъ, яко и насъ девокъ вышей писаныхъ, не эходечи с права того, до которого быхмо его милость позвали. заруки маемъ заплатити его милости пану мечнику и тому, кто бы то отъ его милости мелъ, тисеча копъ грошей, к тому шкоды, наклады, кромъ права, доводу и телесное присеги. на голое реченье слова его милости заплатити и досыть вчинити, а заплативши заруки и шкоды, предсе тая продажа наша водле сего добровольного продажного листу нашого при его милости пану мечнику и потомкохъ его милости вечне зостати маетъ. И на то есмо дали его милости пану Халенкому и потомству его милости сесь нашъ продажный листъ подъ нашими печатьми и с подписомъ рукъ нашихъ, а для лепшое твердости и змоцненья, за очевистою прозбою нашою панове опекунове наши, ихъ милость: нанъ Каспоръ Клодинский, староста Блонский и Волькиницкий, нанъ Матей Струбицъ, вельможный панъ его милость нанъ Ольбрихтъ Разивилъ. княже на Олыце и Несвижу, маршалокъ великого князства Литовского, староста Ковенский, панъ Станиславъ Красицкий, обозный его королевское милости, староста, нанъ Ломиникъ Аляманни. кухмистръ его королевское милости, панъ Гелияшъ Пелькгримовский, писарь великого князства Литовского, нечати свои приложити и руки подписати рачили. Писанъ у Городне лета отъ нароженья Сына Божьего Тойб (1586), месеца Октебра двадцать осмого дия. Gabriel Preitfus reka swą. Job i'reitfus ręką swą. Dorota Preitfusowna reka swa. Malgoretha Pretfusowna reka swa. Kasper Klodzensky reka swą. Macziey Strubicz, i. k. mci sckreth, manu ppa. Albricht Radziwil marszałek m. p. Stan. Krasvcky, obosny m. p. Domynyk Ala-

Изг рукописнаю от пъленія Виленской публичтори кольве з насъ позвать, албо мовити што ной библіотеки заль Б, шк. 8, папка 2. док. № 71.

№ 45. — 1587 г. 10 Іюня.

Заявленіе вознаго о невозвращеніи ему Виленскимъ войтомъ Сабиною поллиннаго королевскаго позва Сабинф въ судъ по жалобф на него Виленскихъ .амбарниковъ и железниковъ".

Июня лесятого лия.

земли Виленское Шымонъ Станиславовичъ ку при томъ мандате ему поданою, записанью до кипгъ урадовыхъ созналъ тыми ижъ слово в слово згожалася тая копея з маннованого, маючы онъ возный при собе сторону людей добрыхъ двухъ шляхтичовъ в повете Виденскомъ добре оселыхъ, передъ ними шляхтою людьми добрыми нодаль мандать позовъ с канцлереи его королевское милости выданый, по латине писаный и копею с того мандату тогожъ письма яко и мандатъ, по латине писаную, нану Станиславу Сабине, доктору Виленскому, въ жалобе мещанъ места Впленского з речи посполитое крамниковъ амбарныхъ и жалезичковъ которые на амбарехъ крамы амбарные и на возкохъ речи жалезные продають, особь в томъ мандате его королевское милости меновите описаныхъ. Baдоровича. Ивана Алексеевича, о кгвалтовне на- есть записано сланье на крамы амбарные и на возки ихъ. забранье товаровъ ихъ, о збитье и зраненье ихъ самыхъ, яко жалоба ихъ на томъ мандате его

Дета Вожьего нароженья $\vec{a}\vec{b}\vec{n}\vec{3}$ (1587) месеца королевское милости ширей есть описана и рокъ обема сторонамъ ку праву стати ознаймилъ дей На враде его королевское милости кгродскомъ онъ возный отъ подацья того мандату его коровоеводства Виленского предомною Яномъ Боле- левское милости за чотыри недели: нижли дей славовичомъ Свирскимъ, маршалломъ господарь- папъ Станиславъ Сабина, войтъ Виленский, проскимъдержавцою Мойшакгольскимъ, намесникомъ; читавши мандатъ его королевское милости и Виленскимъ, постановившыее очевисто возный скорикгозавши его с конеею, черезъ него возного призналъ то. словы, яжъ дей року и дня на дате вышей ме- датоломъ и з одное канцлерен его королевское милости выданы и еднакого письма; тую дей копею з мандату написаную ему возному отдалъ, а мантатъ самый в себе загамовать и затержалъ. а ему возному не верпулъ; и кгды дей онъ возный цану Станиславу Сабине, войту Виленскому мовиль, абы мандать ему возному вернуль, а конею съ того мандату написаную подъ печатью его возного жебы собе взяль, яко право посполитое учить, ино дей цанъ Станиславъ Сабина войть Виленский отказаль ему возному, ижь дей я тое конеи з мандату мети не хочу, але дей волю мандать меть, для того, жебы дей сторона жалобливая не запрелася, мене позвавши. Котосилья Федоровича, Марка Мойсеевича, Данила рое сознанье возного Шымона Станиславовича Михайловича, Алексея Андреевича, Григорья Фе-Іпро паметь до книгь кгродскихъ Виленскихъ

> Виленск. центр. архивъ. Изъ связки документовъ Виленск. городск. суда, № 4639, № 7.

№ 46. — 1588 г. 12 Мая.

Наследники Лоринцовского дома продають Вольменскому принадлежащую имъ половину названнаго дома на Замковой улипъ.

catus. Proconsules et Consules Ciuitatis Regiae Significamus praesentibus comparuisse Vilnensis. coram nobis, in praetoriali consueta residentia in consilio existentibus, Honoratum Andream Wodzinski, plenipotentem ac maritum supremumque tutorem Honestae Dorotheae Kristofownae Helminkownae, quam plenipotentiam authentico rescripto ex actis aduocatialibus docuit, quae lecta est de data feria quarta post Dominicam Jubilate, anni praesentis 1588, et providum Martinum Kedzierzynski, maritum Honestae olim Elisabethae Kristophownae Helminkownae ibique praesente Magnifico Domino Joanne Wolminski, Pallatino Smolenensi, Capitaneo Upitensi etc. recognitionem suam libere, palam et ultro in schaeda scriptam produxisse, petentes eam actis nostris judiciariis inseri, quae eius est, ut sequitur, tenoris. Ja Andrzev Wodzinski, a ia Dorotha Kristophowna Helminkowna, małżonka własna przerzeczonego pana Andrzeia Wodzinskiego, jako płeć niewiesczia przes opiekuna swego, do they sprawy sobie s pozwoleniem małżonka swego wziętego y przes sententia urzędowna potwierdzonego, pana Marczina Kędzierzinskiego, aptekarza y miesczanina Wilenskiego, a ia tesz Marczin Kedzierzynski z osoby swey, mayac na tho słuszne prawo od małżonki swey nieboszczicey Halski Kristophowny Helminkowney, mnie urzedownie wiecznosczią zapisane. A tak wszystkie trzy ossoby sami dobrowolnie wgłos, iawnie, nie z żadnego przymuszenia, ani liudzkiey namowy, zeznawamy, iześmy spolnie połowicę kamienicy naszey ze wszystkiem murowaniem y z budowaniem drzewianym, nazwaną Loryncowską, kthora na nas bliskosczią y prawem przyrodzonym po smierci niebosczika Lorynca Wednera, dzyada y żony iego Katharzyny, babki moiey Dorothy Wodzynskiey y nieboszczycy Halski Marczinowey Kędzierzynskiey przipadła, leżaca w (miescie) Wilensk(im) na ulicy Grodskiey, idac z zamku w rynek the połowice kamienicy komu innemu zawiodł y

Universis ac singulis, quorum interest. Nos Aduo-| wielmożnego iego mczy pana Jana Wołminskiego. woiewody Smolenskiego, starosty Upitskiego etc. a z drugiev strony kamienicy niebosczika Lewonia, złotnika v raycy Wilenskiego, przedalismy na wiecznoscz themusz wielmoznemu panu woiewodzie Smolenskiemu, staroscie Upitskiemu, iego mczi panu Janowi Wołminskiemu za pewną summę pieniędzy, za kop trzysta monety y lidzby wielkiego xięstwa Lithewskiego, licząc w kazdą kopę po groszy szescdziesiath Lithewskich, iego mczi samemu, małzonce y pothomstwu, iego mczi, s tym wszystkim prawem, panstwem, dziedzictwem, nic w tey połowicy kamienicy przerzeczoney sobie y pothomstwu swemu, zadney władzy y ni ktorey bliskosczy sobie nie zostawuvac: ma tho jego mcz sam, małżonka v pothomstwo iego mczi na siebie trzymać, używać y wszelakie pożytki na siebie s they połowicy kamienicy, murowania y budowania drzewianego wiecznymi czassy brać, thak, ysz wolno będzie iego mczy samemu, małzonce y pothomstwu iego mczy the połowice kamienicy komu inszemu przedać, dać, darować, zamienić y na swoy nalepszy pozytek obroczić wiecznemi czasy. Thesz wolno iego mczy bedzie na swey połowicy budować, wedle woli y upodobania swoiego. A my samy wierschu pissani, dzieci, pothomki, blisci v powynni naszy w the połowice kamienicy nie mamy się y nie mayą nikthorem spossobem wstempować y niktorey przekazy w dzierżeniu v używaniu czynic v owszem od wszelakiego przenagabania bliskich y od powinnych naszych mamy y powinni będziemy zastępować, y thę połowice kamienicy ze wszystkim, yako się wierschu pomieniło, swym własnym grossem oczysciać, tak, yszby iego mcz w thym żadnego zatrudnienia v ni ktorev szkody nie ponosił. Wolno thesz będzie s strony drugiev połowicy kamienicy they z Henrichem, miesczaninem Brzeskim, iusz na mieysczu naszym rowny dzyał przyjać, albo s tym, iesliby po lewey rece, z yedney strony podle kamienicy zaprzedał, a my się w tho iusz nie mamy wstę-

powac. v niktorev trudnosci w tym iego mczi nie dubitantes dictum Magnificium czynic wiecznymi czasy. Tho tesz zeznawamy, isz nasz tha summa pieniedzy kop trzysta Lithewskich od iego mczy pana woiewody Smolenskiego starosty Upitskiego pana Jana Wolminskiego spełna doszła, s ktorev jego mczi kwitujemy w wolnym czynimy thym listhem naszym wiecznymi czasy. A ia Marczin Kędzierzynski y then opis, ktory myał od niebosczycy małzonki swey wiecznosczia na czesc they kamienicy, dałem do rak iego mczy panu woiewodzie Smolenskiemu. Ktore takowe dobrowolne zeznanie ossob zwysz pomienionych, iest do xiag urzędowych zapisano. Quae recognitio postquam publice lecta esset, idem magnificus Dominus Pallatinus verbo Senatorio et fide indubitata pollicitus est, ac sese posterosque suos temporibus perpetuis inscripsit ac obligavit, quod non solum eiusmodi sortes domus emptas, sed etiam domum totam ac alteram quoque vicinam ac contiguam, quam Magnifica sua inha...iurisdictione ciuili alienare vel quoque modo auertere, sed eas subijciens obedientiae Ciuili et iuri Maydemburgensi, cui hatcenus usque antiquitus subiacebunt omnem obedientiam et onera quaeuis ex ijs sortibus atque adeo domo utraque officio Ciuili indubitato promittens. Quibus omnibus nos advocatus, proconsules et consules auditis, ac expensis rem iustam, animaduertentes neque

D. Palatinum Smolenscensem et eius haeredes sive quovis alios successores omnia praemissa expleturos esse ac prout nunc, ita et in posterum semper et perpetuo domos ambas tam Lorencowski, quam alteram vicinam, et ab eodem Magnifico Dno Pallatino pro nunc possessam, et penes templum Ruthenicum Piathnica dictum iacentem, Cuitati et eius obedientiae subjecturos esse modo immutabili, recognitionem praesentem actis nostris inseri permisimus. Ut autem supra memoratus Magnificus Dnus Pallatinus dictarum sortium per se emptarum eo certior esset, dictus Andreas Wodzynsky et Martinus Kędzierzynsky constituerunt in suum plenipotentem Famatum D. Scabinum Seniorem in Judicio exposito residentem ad faciendam resignationem et abscessionem dictarum sortium in personam Magnifici Dni Pallatini et eius successores. Dantes ipsi Dno Scabino plenariam potestatem eiusmodi resignationem et abscessionem faciendi, non aliter, quam si ipsimet constituentes adessent. autque id per se praesentes agerent. Actum Vilnae in praetorio feria quinta die duodecima Maij. Anno Domini MDLXXXVIII. Ex actis famatis Consulatus ciuitatis Rae Viln. descript.

Тоже, залъ Б, шк. 8, № 6, док. № 225

№ 47. — 1588 г. 11 Іюля.

Жалоба Урбана Ясевича на Ивана Ивашкевича о нападеніи на его домъ на Шерейкишкахъ.

(1588 года) месеца Июля

На враде его королевской милости воеводства (Виленского, кгродскомъ,) передо мною Яномъ Болеславовичомъ Свирскимъ, маршалкомъ господарьскимъ, державцою Мойшокгольскимъ, наместпикомъ Виленскимъ, оповедалъ и жаловалъ месчанинъ тесля места Виленьского Урбанъ Ясевичъ на земенина повету Лидского на Ивана Ивашъкевича о томъ, ижъ дей в року теперь идучомъ афій (1588), месеца Июля ай (11) безъ бытности дей его самого на тотъ часъ у дому, але дей будучы ему на роботе у месча- его искаль, жону и челядь его престрашыль и

тотъ Иванъ Ивашъкевичъ, наполнившысе злое воли своее, нашодшы моцъно кгвалтомъ на домъ его тутъ в месте Виленьскомъ за Замкомъ Виленьскимъ в Шерейкишкахъ лежачый, пропомневшы боязни Божое и срокгости права посполитого подъ теперешнымъ часомъ судомъ головнымъ трибунальнымъ успокоенымъ. особою своею и с помочникомъ своимъ, которого дей онъ самъ лепей знаетъ и ведаетъ, яко его зовуть, тамъ в тотъ домъ его вшодшы, безъ жадного враду не ведати чого по всемъ пому нина Виленьского пана Бартоша Сметановского, не маючы дей на томъ досыть, в семъ же року теперь идучомъ йи (88), сегожъ месеца сеченье воротъ тымижъ суседьми объводилъ и Июля дня на дате вышей помененого, о године семой на цаломъ зекгару, пры бытности его самого, тотъ Иванъ Ивашкевичъ, подшодшы поль тоть же домь его в Шерейкишкахъ лежачый, его самого Урбана Ясевича на улицу вывываль и по вороть его кгвалтовне секль, биль и побывальсе и черезъ ворота мало дей его самого штыхомъ не пробилъ, ажъ дей почалъ на него кгвалту волать, тогды дей пересталъ до пому его побыватьсе и за тымъ воланьемъ сусели его околичные збеглисе, передъ которыми дей тыми сусстьми тотъ Иванъ Ивашкевичъ пофалку чинилъ, поведаючы тыми словы, ижъ дей сподевайсе тутъ до себе до дому своего в ночы не ровныхъ гостей; якожъ дей онъ Урбанъ Ясевичъ заразомъ тогожъ часу передъ тымижъ суседьми своими, которые на тотъ кгвалтъ ку ратованью его збеглисе были, тые слова и тое кгвалтовное найстье на домъ его осветчальсе, такъже и тое по-

оказоваль и ку лепъщому ствержанью того кгвалтовного найстья на тотъ домъ свой просилъ мене о возного на оказанье того кгвалту и посеченья воротъ; ямъ ему в недостатку на тотъ часъ при замку возного поветового придалъ есми служебника своего Анъдрея, который служебникъ мой, тамъ бывшы и чого будучы сведомъ, при оповеданью ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленьскихъ тыми словы созналъ, ижъ дей в року теперь идучомъ пй (88), месеца Июля дня на дате вышей помененого видель дей онъ служебникъ мой за оказаньемъ того Урбана Ясевича в дому тутъ в месте Виленьскомъ за замкомъ Виленьскимъ в Шерейкишкахъ лежачомъ ворота до дому его въ кольку местнахъ посечоные и побитые.

Виленск. центр, архивъ. Изъ связки докиментовъ Виленскаго гродскаго суда документъ № 2, № 4583.

48. — 1588 г. 20 Іюля.

Посвидетельствование вознаго о потраве сена между антокольскихъ горъ и запрещение Вольскому выводить окна и водосточную трубу напротивъ дома Гануса.

Лета Божого нароженья абли (1588), месеца Іомъ вси потравлены, ижъ и воза сена на нихъ Июля ка (21) дня.

На враде его королевской милости кгродскомъ воеводства Виленского, передомною Яномъ Болеславовичомъ Свирскимъ, маршалкомъ господарьскимъ, державцою Мойшокгольскимъ, наместникомъ Виленскимъ, ставшы очевисто возный земли Виленское Криштофъ Ижицский, ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ при квите своемъ призналь тыми словы, ижъ дей в року теперешнемъ афіїн (1588), месеца Июля в (20) дня подворникъ его милости пана подкоморого Виленского, пана Миколая Ясенского Антокольский Семенъ Андреевичъ оказовалъ имъ вознымъ сеножати двора пана своего Антокольского, лежачые межы горъ антокольскихъ тогожъ двора, на которыхъ сеножатехъ поведилъ, ижъ ся кошивало по петидесятъ возовъ сена, а теперь виде-

не накосить. И заставшы на тыхъ сеножатехъ пана своего коней трое, быль заняль до двора пана своего, по которые потомъ приходилъ пахохолокъ пана Ручковъского Стась Матысовичъ. менечы быть кони пана своего и взялъ коней пвое, а третего в школе зоставлено до права. И тогожъ року и дня вышей писаного ходилъ онъ з стороною людьми добрыми и з служебникомъ пана подкоморого Виленского Өедоромъ Русиномъ до Якуба Вольского кравца, который ся на Онтоколю на пляцу пустомъ ново побудовалъ. наупоминаючы, абы окенъ и рины, которыхъ передъ тымъ с того дому не было на пляцъ пана подкоморого Виленского надъ ровомъ противъ дому пана Ганусового, не пусчалъ и не чинилъ, на што Якубъ кравецъ передъ нимъ вознымъ и передъ людьми посторонными отказалъ, ижъ

онъ тую рину зняти и окна забудовати завжды, тымъ ниякихъ окенъ не было, ани рины быть ды пляцу и будованью его милости чынити не ленскихъ записано. буду, кгдыжъ и самъ то ведаю, ижъ и передъ

жотя и сегодня готовъ, а его милости на своимъ не могло, одно плотъ тутъ былъ..... пляцу будовати вольно, я в томъ ниякое пере-тотъ быть пляцъ пол казы ани спротивенства чынити не буду, кгдыжъ. Виленского. Што все имъ вознымъ и стороною дей то есть на ласце его милости, если ми того людьми добрыми осветчоно. Которое тое очевистое не позволить, я тымъ ниякое переказы, ни шко- сознанье возного есть до книгъ кгоодскихъ Ви-

Тоже, № 4583, док. № 5.

№ 49. —1589 г. 24 Января.

Старшіе евангелическаго сбора не позволяють вознымь передать Францу Маковскому дома Ганцовича, бывшаго Солтановскаго.

Выписъ с книгъ кгродскихъ враду воеводъства Виленьского.

Лета Божего нароженья тисеча пятьсотъ осмъдесять девятого, месеца Генвара пвадъцать четвертого дня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводъства Виленьского, в небытности на тотъ часъ его милости князя Яна Болеславовича Свирского, маршалка господарьского, державцы Мойшокгольского, наместника Виленьского, перепомною Павломъ Прокгульбицкимъ, понаместникомъ Виленьскимъ, постановивши се возные повету Виленьского Станиславъ Воропай а Янъ Миколаевичъ Косинский ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленьскихъ сознали тыми словы, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмъдесять девятомъ, месеца Генвара двалиать третего дня, будучы имъ вознымъ з ураду кгродского Виленьского придаными служебнику вельможного пана его милости пана Теодора Скумина, подскарбего земского и писара великого князства Литовского. старосты Браславского и Олитского, пану Фронцъкови Маковскому, ходили дей они возные с тымъ служебникомъ его милости пана полскарбего и з стороною людьми добрыми шляхтою до дому мещанина и конвисара Виленского небощика Мартина Ганцовича, называемого Солтановского. тутъ у месте Виленьскомъ на Замковой улицы противъ костела светого Яна лежачого, и тамъ дей прышодши, знашли ворота замкненые, а подле воротъ знашли стоячихъ старшихъ збору Саско-

рыха Атенского, Петра Новинкгина, Яна Лылю и иншихъ старшихъ тогожъ збору Саского, и пытали дей тые помененые старшие збору Саского Виленского ихъ возныхъ и того помененого служебника его милости пана подскарбего. по што бы они до того дому прышли? И тамъ дей тотъ служебникъ его милости нана подскарбего нанъ Фронцъ Маковский поведилъ, ижъ дей тотъ домъ по смерти Мартина Ганцовича конвисара, яко по томъ, который безъ потомъства умеръ, на его королевскую милость кадукомъ спаль, а его дей милость пань полскарбий з належности враду своего, постерегаючы добръ и пожитковъ скарбу короля его милости, писати и росказати мне рачыль, абыхъ я тоть домъ небощыка Мартина Ганцовича конвисара на его королевскую милость взяль и в него се увезаль. На што дей тые помененые старшие збору Саского Виленьского тому служебнику его милости пана подскарбего поведили, ижъ дей тотъ Мартинъ Ганцовичъ конвисаръ еще за живота своего тотъ домъ свой и зо всею маетностью в немъ будучою, по собе зосталою, тестаментомъ остаточное воли своее далъ, даровалъ и на вечность записаль на зборъ Саский Виленьский, и по смерти дей его вжо отъ часу немалого водле тестаменту его зборъ Саский Виленский черезъ старшихъ того збору тотъ домъ врадовне слушне водле права в моцъ и в держанье свое взяли и теперь держать и никому дей его поступовати не повинни и не поступуютъ. А кгды дей кому го Виленьского пана Петра Фондерфлота, Ген- чого до того дому будеть потреба, -- готови дей

они у права належного право свое, которое на старшимъ збору Саского пану Петру Фондерфястотъ домъ мають, показати. А тотъ дей служебникъ его милости пана подскарбего ими возными и стороною людьми добрыми то все осветчивши. прочь пошолъ. Которое сознанье возныхъ и оповеланье слуги его милости пана подскарбего по книгъ кгродскихъ Виленскихъ естъ записано. А по записанью сесъ выпись полъ моею печатью

ту, Генрыху Атенскому, Петру Новинкгину, Яну Дылю и иншимъ старшимъ збору Саского Виленского выданъ. Писанъ у Вильни. Скорыкговано с книгами. Себестыянъ Урбановичъ.

Изъ рукописнаго отдъленія Виленской пибличной библіотеки залъ Б, шк. 8, № 4 док. № 148.

№ 50. — 1591 г. 12 Августа.

Жена умершаго Ганцевича и ея родственники предъявляють искъ къ сбору евангелическому по движимому и недвижимому имуществу Ганцевича.

Выписъ с книгъ справъ судовыхъ земъскихъ | Виленьскихъ.

Лета Божего нароженья тисеча пятьсоть деветъдесятъ перьвого, месеца Авъгуста дваналпатого дня.

На рокохъ судовыхъ земъскихъ, которые по светой Тройцы святе рымъскомъ водлугъ статуту в року теперешнемъ деветъдесятъ перъвомъ сужоны быти мели, а теперь по объсужденью справъ судовыхъ головъныхъ трыбунальныхъ водлугъ науки в констытуцыи трыбунальной описаное на часъ тымъ судомъ у двухъ неделяхъ ку объсуженью прыпаломъ судовъне отъправованыхъ. передъ нами врадники судовыми земъскими Виленьскими, Яномъ Миколаевичомъ Визкгиръдомъ судьею, секретаромъ и ревизоромъ его королевъское милости. Грыгорьемъ Ждановичомъ Кгелройтемъ подъсудъкомъ, а Мальхеромъ Петькевичомъ писаромъ, постановивъщыее очевисто умоцованый ей милости паней воеводиной Троцкой, державъчыной Упицкое ей милости паней Яновой Глебовичовое на Лубровъне паней Катерыны с Кротошына за мещаниномъ ее милости именья и места ей милости Меньского земъли Мазовецъкой за Матысомъ Бурою Янъ Попиникгъ за моцъю зуполъную водле права справъленою, собе на зыскъ и страту отъ ее милости наней воеводиной Троцкой в справе нижей описаной очевисто даною, черезъ возного стороны позваное з реистру прыволывати даваль, за которымъ прыволаньемъ возного особы позваные в позве

нижей описаной зуполную на зыскъ и страту пану Яну Величъку очевисто передъ нами дали. Нижли з нихъ позваныхъ пве особе панъ кашталянъ Смоленъский и панъ маршалокъ надворъный не становилисе. А затымъ умодованый паней воеводиной Тропкой жаловаль с позву земъского Виленьского на кашталяна его королевъской милости Смоленъского, деръжавъцу Немонойтъского его милости пана Вацълава Вацълавовича Акгрыпу, маръщалка его королевъской милости надворъного великого князства Литовского, старосту Румъборъского, дерьжавъцу Радуньского, пана Миколая Станиславовича Тальвоша, яко патроновъ и головънейшыхъ професоровъ набоженства збору Саского Виленьского, на князя Епа Сомъмеру Казнодею, Цетра Фундефлету, Рулянта Марына, Павъла Стереберта-мещанъ господарьскихъ Виленьскихъ, старшыхъ того збору, яко и на всихъ инъщыхъ вобецъ яко рыцеръского, шляхетьского, такъ и местъского стану людемъ, зажываючыхъ веры и набоженъства Саского в зборе Виленьскомъ, о томъ, ижъ дей в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмьдесять осмомъ, у поветру, мещанинъ и конъвисаръ места Виленьского на име Мартинъ Ганъцевичъ, рожоный сынъ помененое Ганъныи Яниковъское, туть у месте Виленьскомъ будучый заражоный моровымъ поветреемъ, з сего света смертью зшоль, который то Мартинъ Ганъцевичь, первей сего вступуючым в станъ малженъский и беручым за себе сестру рожоную звышъ речоного Матыса помененые озвалисе и моцъ отъ себе в справе Буры на име Зофею Бурянъку, бывшую Яновую

лоте, в серебре и в ыншихъ рухомыхъ речахъ, ку тому и зомъ, прозываемый Солтановъский, в месте Виленскомъ лежачый на Замъковой улицы, подъ присудомъ замъковымъ, з одное стороны отъ каменины бывъщое мещанъки нащое небожчыпы Лойковое, а з другое стороны дому княжати Константына Острозъского, на который то домъ она с первшымъ мужомъ своимъ небожчыкомъ Яномъ Рытинъскимъ суму пенезей певъную, то есть сто тринадцать конъ грошей товъскихъ земянину нашому воеводства Берестейского, урожоному Ярославу Ивановичу Солътану, была дала, зо всимъ на въсе до держанья своего паней малжонъце своей Зофеи Буръянце быль взяль, а потомъ спольне з нею держачий черезъ часъ немалый тотъ домъ Солтановский в той суме пенезей, то есть усту одинаддать копъ грошей литовъскихъ помененый Марътинъ Ганъречей рухомыхъ, цевичъ властъное маетности, по небожчыцы малъжонъце свой позосталыхъ и отъ негожъ самого врадовне списаныхъ и зинъвенътованыхъ, вечностью тотъ домъ Солътановский у помененого земянина нашого воеводъства Берестейского Ярослава Ивановича Солтана всю за конъ шестьсотъ грошей личъбы литовское набыль и тою сумою пенезей того дому доплатиль, яко то шырей на инъвеньтару врядовомъ естъ описано и положоно: то пакъ дей весь зборъ Саский Виленьский черезъ певъные особы небощыка Гануса Кливера, Крыштофа Сульна, подъ часомъ морового поветра в року прошломъ тисеча пятьсотъ осмъдесять девятомъ безъправъне и свовольне скоро по смеръти того Мартына Ганъцовича конъвисара тотъ домъ Солътановский Зофен Бурянъки, который водзе инъвентара по смеръти ее и с половицою речы рухомыхъ ни на кого инъшого, одно на брата ее рожоного Матыса Бурью, а по самомъ Мартину Ганцевичу, мужу тое Зофен Бурянъки, другая половица только речы рухомыхъ в томъ дому, яко по безпотомъне зешломъ, на матъку его рожоную Ганну Яниковску правомъ прырожонымъ прышло и спало. Вы дей зборъ Саский Виленский тотъ домъ и з обоими речъми рухомыми на себе взявъщы деръжыте, и всякихъ пожытковъ ужываете, то естъ Матысу Буры — брату рожоному тотъ домъ и с половицою речы рухомыхъ, а ей Ганъ-

Рытинъскую, не мало маетности рухомое в зо- не Яниковъской яко матъце рожоной другую половицу речы рухомыхъ по сыну ее небожчыку Мартину Ганъцевичу ей належачыхъ, яко блискости ихъ уступити не хочете, якожъ дей шкоды и речы рухомые, што есте забрали, на реестре по достатку суть описано и доложоно, о што дей они жалобни о некоторыхъ местъскихъ людей до вряду кгродского Виленьского заказывали, нижли дей выдамуючыее отъ того суду кгродского именемъ пановъ радъ нашыхъ и становъ рыцеръскихъ, на судъ и позовъ до вряду земского Виленьского отозвалисе, хотечы у того суду земъского право свое показати и о то розправи-А такъ водле отозванья вашого жалобники поступуючы, отъступивъщы добровольне роки и заказу передъ врядомъ кгродскимъ, менять собе они отъ васъ в томъ жаль, крывъду и шкоду пемалую, што шырей на томъ позве жалоба описана и доложона есть. По прочытанью позву умоцованый ей милости паней воеводинои Троцъкой, панъ Янъ Попиникгъ поведилъ: ачъ дей за тымъ позвомъ некоторые з пихъ позваныхъ особъ становяться и моцъ отъ себе дали, дечъ дей двохъ персонъ в позве помененыхъ, то естъ его милость пана Смоленьского и пана маршалка надворного не бачу; але естъли же моцы мають отъ нихъ, абы моцы отъ тыхъ особъ позваныхъ, которые се не становять, оказалъ, которые в позве доложоныи. Папъ Величъко поведиль: на томъ мало, же в позве пописано особы звышъ мененые, але я што ведаю, якое суть веры; а то, ижъ тутъ сего дня, не стоять, другимъ позванымъ професоромъ набоженъства того збору ничого то шкодить не можеть, кгдыжъ то не идеть о маетность ихъ властъную, але о маетность збору Саскаго. Попипикгъ на то поведилъ: нехай же тые бузуть зданы, которыхъ поллугъ позву нетъ, а тые, которые стали, абы се описали отъ тамтыхъ заступцами, естли бы о то хотели чынить, обезалисе в томъ два казпадеи. и старъшые збору Саского злетили моцъ очевисто в той справе земяницу господаръскому повету Ошъменского пану Яну Величъку. Панъ Янъ Величко поведилъ: вижу тутъ одного Янъковъского, а другого подданого ей милости паней воеводиной Меньского Буры не вижу, за которымъ ей милость пани воеводина жалуеть, а пругого ижъ нетъ, абы от року былъ воленъ. Панъ Янъ

Попиниктъ показалъ выписъ кгродский Вилень- панства, с коруны польское, с тыхъ прычынъ нехай ский подъ датою року прошлого деветъдесятого месена....*) злеценья моцы; до того поведиль, ижъ то естъ подданый ей милости пане воеводиной. за которымъ ей милость доводить и же в Варъшаве поветре, тутъ ему небезпечъно быть: которую модъ панъ Величъко шырокими выводы бурыль, але мы врядь узнали моць слушную и лалей поступовати казали, только естлибы прышло на чомъ до прысеги тамъ, о томъ намовлятисе будемъ. Панъ Величко поведилъ, абы ей милость показала то, яко на позве жалуетъ, естли же олной особе ей милости тое именье Мазовенкое Менскъ належытъ, кгдыжъ то было первей властъность пебожчыка пана воеводы малжонъка ее милости, по которомъ потомъство два сыны суть, ужо лета порослые маючые, а отчызна потомъкомъ, а не ей милости належыть, а глебы ей милость права на то не показала, тогды тежъ не можеть о кривду подданого Меньского права доводить, только ихъ милость нанове воеводичы Тропкие, сынове ей милости, яко властъные дедичы, водлугъ арътыкулу сотного и второго в розделе четвертомъ, бо хотя бы теперъ сторона позваная вольна зостала, тогъды бы ихъ милость панове воеводичы мели бы о то знову позывати. яко дедичы. Мы врядъ узнали, абы намъ вряду оказала тестаменть воли небожчыковъское. Указали тестаментъ, въ которомъ ижъ пани воеводина дожывотна естъ оказала, казалихмо далей поступовати. А панъ Величъко апеляцыю отъ того пункту, ижъ есмо ему тестаменту указати не узнали, заховаль пры головъной речы и на то поведилъ, абы тотъ Матысъ, который се зоветь Бурою, наперодъ показалъ и довелъ мне, яко невеломи ми естли естъ Бурою, яко се менуеть, такъ тежъ если же быль пестъ рожонымъ братомъ тое небожьчыцы Зофеи Бурянце, по которой онъ того спадку доходити хочеть, водле арътыкулу осмъдесять осмого в розделе четвертомъ з статуту нового, въ которомъ на остатъку пишеть о выводе линии для дохоженья спадковъ, и чыимъ бы кгдыжъ и имяни отпа не мянуетъ: мелъ быть. в позве а до того ижъ не естъ тубылецъ и урожонецъ великого князства Литовъского, але з ыншого

перьвей покажеть, естъли есть Бурою, а потомъ

и братомъ рожонымъ з одного отъца тое небож-

чыны Зофеи Буранъки, а кгды то покажеть и

доведеть, тожь далей в той справе водлугъ права з нимъ поступовати будуть, заховуючы собе вперодъ впаде вси обороны правъные; такъ тежъ еслибыете ваша милость врядъ линии в кревъности ему выводить узнать наказати не хотели, тогды абысте ваша милость в томъ стороне моей апеляцыи допустили, кгдыжъ сторона моя беретъ то собе за речъ головную подле тогожъ арътыкулу осмьпесять осмого. Панъ Янъ Попиникгъ поведилъ: а то ли естъ подданымъ паней воеводиной в позве описанъ, же есть братъ: ктому кгдыжъ сторона того з разу пробачыла, о томъ се пытати, бо мела перъвей, нимъ в право вступивъшы, о томъ се домовълять, естли естъ братомъ и можеть ли о то ей милость чынити; и палей повелилъ: атоли естъли запасть попле арътыкулу семъдесятъ второго, жебы, не былъ потомъкомъ, я готовъ показати, але ижъ тотъ пытаеть голо, я тежъ поведаю, ижъ естъ потомокъ. Панъ Величко на полобенъство подавъщы арътыкулъ петъдесятый в розделе одинадцатомъ на прикладъ поведилъ, же дей естъ чоловекъ незнаемый, абы онъ имъ то показалъ естъли естъ Бурою и братомъ, кгдыжъ не естъ тубылецъ. Цанъ Янъ Попиникгъ поведилъ, ижъ тотъ арътыкулъ петъдесятый в розделе одинадцатомъ до того се не стегаеть. Мы врядъ узнали есмо, абы явъне поведиль, естьли не есть потомокъ тотъ Бура. А панъ Величко поведилъ, ижъ я не задаю того водлугъ артыкулу семъдесятъ второго, але хочу абы налъ вепомость о собе, яко не тубылецъ и линею вывель водлугь науки в артыкуле осмьдесять осмымъ розделе четверътомъ статуту нового описаного. Чого впередъ ижъ не задали, ино мы врядъ казалихмо далей сторонамъ поступовати. Панъ Величъко отъ того узнанья нашого апелевалъ, нижли мы ему в томъ апеляцыи не допустили, ажъ по всказе головъное речы. Затымъ нанъ Величъко подавъщы арътыкулъ сорокъ осмый в розделе четверътомъ з старого статуту, за которого се тая речъ стала и которымъ мы урадъ тую справу судить узнали, поведилъ, ижъ участъникъ одинъ безъ другихъ участниковъ спольное речы в жадного права доходити не мо-

^{*)} Въ по плинник в пропускъ.

жеть, водлугь арътыкулу сорокъ осмого в роз-писы рукъ, в которомъ тестаменте остатнею волею д еле четьверътомъ; а тотъ Матысъ, который се зоветь Борою, яко того отъ некоторыхъ людей. звлаща купъцовъ Мазовецъкихъ, которые тутъ до Вильна бывають, ведомость мають, ижъ брати и сестръ и иныхъ маетъ не мало, безъ которыхъ естъли бы быль той небожчыцы братомъ рожонымъ, того спадку доходить, такъ тежъ и сторона поводовая ему в отъказе быть и права своего указывать и усправедливитисе не можеть, водле тогожъ арътыкулу сорокъ осмого в розделе четвертомъ з статуту з середнего; а если бы хотель безъ участьниковъ доходить, тогъды ижбы се первей ее милость пани воеводиная Тродъкая сама, альбо тотъ Матысъ, который се менуеть и зоветь Бурою, первей описали и объликговали на якой маетности водле того арътыкулу сорокъ осмого в розделе четвертомъ, а то для того, естъ ли бы того права отъсужонъ былъ, абы вжо инъшые участъники и близкие повторе на стороне моей тогожъ права не поискивали и не доходили, а еслибы поискивали, абы заступовали и боронили. А панъ Янъ Попиникгъ на то поведилъ. што менить участъники, тыхъ мы якъ не ведаемъ, такъ и не маемъ, а ижъ сторона ихъ тежъ неменить ани на позве ихъ нетъ описаныхъ, про то дей жадныхъ обликговъ вытегати не можеть: досыть дей на томъ, ижъ сторона не менить жадного инъшого участъника ани тежъ сторона указуеть, але только голыми словы менуеть, и пустили то з обу сторонъ на узнанье нашо. Мы врядъ узнали есмо, абы палей поступовали. А ижъ то сторона поведила, же ихъ нетъ, а обжалованый тежъ никого не поведиль, пань Величько поведиль, ижь се Яньковский менить быть мещаниномъ Виленьскимъ. прото водлугъ артыкулу сотного и второго самъ о то чынить не можеть, але войть або бурмистръ справедливости ему доводити можетъ. Цанъ Янъ Попиниктъ подалъна то артыкулъ шестъдесять девятый з розделу четвертого, в которомъ описано вольность мещанину до позву. Затымъ кгды есмо далей поступовати казали, знову позовъ чытанъ; по пречытанью позву положыли тестаменть Мартина Ганцевича конвисара, мещанина Виленьского, подъ присудомъ замъковымъ Виленьскимъ датою у Вильни году отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ осмого мца Декабра

росправуючы маетность свою, кому што маеть належати, то естъ домъ свой купный у пана Солтана, лежачый в месте Виленъскомъ на Замъковой улицы противъ костела светого Яна, ктому всю и вшелякую маетность свою лежачую и рухомую, которая по немъ зостанетъ, якимъ кольвекъ именьемъ, назвискомъ названа и менована быть можеть, жадному с того ничого з блискихъ кровъныхъ и повинныхъ своихъ не зоставуючы, такъ росправиль, пжъ третюю часть того дому, яко иляцу домового, такъ и будованье по жывоте своемъ заразъ за доброго розуму и умыслу своего и к тому третюю часть всей а вшелякой маетности лежачой и рухомой якимъ кольвекъ именемъ, прозвыскомъ названа и менована быть можеть, тымъ тестаментомъ своимъ на зборъ Саский Виленьский, на Немецкой улицы лежачый. вечъными часы далъ, даровалъ и записалъ, отдадяючы отъ сына своего Микодая и отъ близскихъ и кровъныхъ своихъ такъ мужского, яко и жоноцкого рожаю, которыи ничого мети вечъными часы не мають, а сыну своему Миколаю две части дому и всякой маетности, якимъ кольвекъ назвыскомъ названое, описалъ; а естъли бы сынъ з допущенья Вожого вперодъ его самого, або и по нимъ з сего света смертью зышолъ, тогды и тые две части яко дому, такъ и тые две части речей всякихъ лежачыхъ и рухомыхъ томужъ зборови пана Христусовому Саскому Виленьскому маеть быть, которую такъ же на зборъ Саский Виленьский вечъными часы тымъ тестаментомъ отъказалъ и описалъ, до которыхъ тыхъ двухъ частей такъ дому, яко и маетности его по смерти сына своего на жадного з блискихъ кровъныхъ и повиноватыхъ своихъ вечъными часы не зоставуючы, але то вечъными часы взлилъ на зборъ Саский Виленьский и пры сборе тое вечъными часы зоставиль, а сына своего Миколая в малыхъ детахъ своихъ томужъ зборови Саскому поручыль. К тому покладаль выпись с книгь справъ кгродскихъ вряду воеводства Виленьского подъ датою року тисеча пятьсотъ осмыдесять осмого мца Декабра двадцать перьвого дия, в которомъ тотъ тестаментъ передъ понаместъникомъ Виленскимъ паномъ Павъломъ Прокгульбицкимъ оповеданъ и оказыванъ и слово отъ слова до шестънадцатого дня, подъ сема печатьми и с под- книгъ кгродскихъ Виленьскихъ уписанъ. Потомъ

покладани выписъ справъ судовъ головъныхъ покладаныхъ, умопованый ей милости паней трыбунальныхъ, отправуючыхъ у Вильни, датою лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ осмьпесять девятого, мца Июня петнадцатого дня, в которомъ се значыть, ижъ постановившысе очевисто мещане места Виленьского панъ Зариашъ Пілей а панъ Андрыхъ Вонгатенъ, именемъ екъзекуторовъ добръ небожчыка Марътина Ганъцовича, конвисара места Виленьского, и всего збору Саского Виленьского конфесыи Авъкгуштынской, чынечы объявене ку вписанью по книгъ справъ суповъ головныхъ трыбунальныхъ оповедали и оказовали выписъ с книгъ кгродскихъ вряду воеводства Виленьского объявеня тестаменту на вряде кгродскомъ воеводства Виленского остаточное воли пебожчыка Мартина Ганцовича конвисара, которымъ онъ вси побра свои лежачые, водлугъ воли и уподобанья остаточное воли своее, кому котечы отъписалъ и розделилъ, в которомъ выписе трыбунальскомъ тестаментъ оказованъ и уписанъ такъ, яко у выписе кгродскомъ, што шырей на томъ выписе трыбунальскомъ описано есть. Панъ Попиникгъ подлугъ позву домавялсе абы до того всю справу, мають ли, положыли, а мы готовы до всего мовити. Панъ Величко поведиять: естии масшъ што до тестаменту, мовъ, а я далей, будеть ли потреба, дальшую справу покажу. Панъ Попиникгъ поведилъ: нехай дей всю праву заразъ покажеть, маеть ли, а то ижъ булеть ди намъ копии потреба, жебысмы велади шого просити. Панъ Величъко далъ в томъ на узнанье нашое. Мы врядъ узнали есмо всю справу заразъ положыть и показать. И положыли передъ нами всю справу всихъ справъ до той справы належачыхъ одинадцать. И поведилъ панъ Янъ Попиниктъ, ижъ з ыншыхъ справъ и з тестаменту маемъ выдымусы, силь только копеи з выпису трыбунального, а с купли о орыиналь дому Солътановъского; тому просили о конею з выпису увяжчого, якъ сами в держанье вошли по смерти того конвисара, ещо з ынвенътару списанья речей, звыпису сознанья возного при погребе которы быль, к тому з выпису сознанья Косинъского возного. А взетье копеи на завътреежъ сегожъ мца Авъгуста трынадцатого дня, кгды се тая справа знову зачела, чытань позовъ; а по пречытанью позву и тестаменту и инъщыхъ листовъ вати, моцы не маеть, а право посполитое арты-

воевониной Тропкой панъ Янъ Попиникгъ, заховавъшы собе до той всей справы вцале правъное мовенье, на перъвей приступуючы до буренья самого тестаменъту поведилъ, ижъ што сторона позвала зборъ Саский, которий ни чымъ инъшымъ се не боронить, одно тымъ тестаменътомъ и на немъ весь фонъламентъ обороны своей стороны дому Сольтановъского засадили, тогды дей и того листу альбо речей цедулу тестаменътомъ называти не могуть, а то с тыхъ прычынъ: напервей тотъ тестаментъ не естъ важный, ижъ менять, ижъ небожчыкъ Марътинъ Ганъцевичъ конвисаръ отъписалъ то имъ на зборъ Саский Виленьский, а онижъ сами у того тестаменъту суть опекунами альбо екъзекуторами въ томъ тестаменъте и печати свои приложыли: пругая прычына у тогожъ тестаменъту надъ право суть светками и печатарми самижъ собе люди и той же веры и старъшые того збору, а напервей казнодея ихъ Саский и инъщые мешане: а право посполитое ясне науку даеть артыкуль пятый з розделу осмого з нового статуту, а с прошлого статуту артыкуль в томъ же розделе осмомъ, ижъ пры справованью тестаменъту яко екзекуторове, такъ и кому што будеть описано, не могуть быти светъками и печатниками, противъ которого права тотъ тестаментъ справъленъ. самъ же тотъ зборъ Саский собе светъками и екъзекуторами надъ ясное право; третя-у того тестаменъту люди неоселые и простого стану, а право посполитое артыкулъ вторый з розделу осмого ясную науку даеть, ижъ печатаре у тестаменъту маютъ быть люди добрые, стану шляхетъского, тутъ у великомъ князствъ Литовскомъ оселые, бо люди простые мещане, которые яко гербовъ шляхетъскихъ не могуть меть, такъ тежъ никому тестаменътовъ печатьми своими утвержать не могуть; надъ то, што большая, хотяжь тоть тестаменть самь в собе не есть слушный и тестаментомъ не можетъ быть названъ, ино сторопа и с тымъ не заховала се водле права: папервей тотъ тестаментъ передъ неприсяглою особою понаместникомъ Виденьскимъ оповедали и записати дали, который яко будучый неприсяглый, жадной речи таковой важной абы мель вечьности тестаменты описаные приймо-

куль вторый з розделу осмого з нового статуту, а з старого также въ артыкуле второмъ розпелу осмого не указуеть, абы хто мель тестаменть оповелать перелъ понаместникомъ, которому только оповеданья в поточныхъ речахъ повероно. але в новомъ статуте напервей наука естъ за разомъ тестаментъ оповедати на вряде кгродскомъ присяглымъ зупольнымъ, а потомъ передъ господаромъ альбо судомъ земскимъ на першыхъ рокохъ оповедати и записати, а въ прошломъ суатуте наука была не на вряде кгродскомъ, але на рокахъ земъскихъ передъ врядомъ земъскимъ альбо госполарьемъ оповедати и дати записати, вогле которого права и артыкуловъ намъней сторона не поступила, ижъ того тестаменту на жадномъ вряде ани кгродскомъ, ани земъскомъ не оповедала и уписати не дада. и хотяжъ вижу выписъ с книгъ судовыхъ трыбунальныхъ сторона положыла, менечы, ижъ у трыбуналу тотъ тестаменть объявденъ, ино хотяжъ бы тотъ тестаментъ у трыбуналу быль оповедань, тогды бы то ити не могло, бо перывей его на вряде кгродскомъ присягломъ суповомъ неомешкане сторона мела оповедати, а потомъ не до трыбуналу, кгдыжъ о томъ жадной науки в праве посполитымъ не вижу, але еще значъне выражоно естъ, же на першыхъ рокохъ земъскихъ мелъ быть оповеданъ и до книгъ уписанъ; але бы тежъ и такъ было, чого право посполитое не позволяеть и сторона моя позволити не можеть, ижъ бы тое слушное обявене быти мело того тестаменту, мимо врядъ кгродский земъский, яко ясный статутъ, тогъды предсе не онъ самъ тестаментъ орыиналъ, але только онъ выпись неправъный понаместъника Виденьского естъ уписанъ, а тестаменъту у жадного суду такъ и у трыбуналу не оказано, не объявено и в книги записати не дано. С тыхъ дей всихъ прычынъ тотъ тестаментъ во въсемъ будучы неправъне вделаный, пры моцы зостати не можетъ, але его самое право посполитое на сторону отъкладаеть; и домовялсе умоцованый ей милостн пани воеводиной, абы тотъ тестаментъ, яко простая цедула, которая жадное моцы водле права не маеть, яко неслушный и неправъный, на сторону быль отложонь и внивечь оберънень, а тотъ домъ Солътановъский водле позву жалобникомъ водле права ихъ прырожоного былъ при-

слушне водле права тотъ тестаментъ справленый. иле полъ таковымъ небеспечнымъ часомъ поветра морового, бо хотя уряду земъского тотъ небожчыкъ конъвисаръ пры справованью того тестаменъту мети не могъ, тогды предсе понаместникъ кгродский Виленьский, возный и канданъ его набоженъства светъками того тестаменту были, печати прыложыли и руки подписали, такъже и иные светки водъле арътыкуловъ второго и третего з розделу осмого статуту середнего. яко то арътыкулъ третий обмовляетъ тыми словы: естълибы се кому трафило тестаменть чынити на войне, на дорозе и в дому, альбо в якой пригоде, а не могъ бы трохъ светковъ мети, тогъды колько можетъ быти, только бы веры годиме, а пры таковыхъ можетъ быти тестаментъ чыненый. А ижъ тотъ тестаменть в прыголе поветре моровое справованъ, тогъды слушно естъ справъленъ, кгдыжъ большая и горшая прыгода и война быть не можеть надъ бичъ Божый, то естъ надъ моровое поветре; а если же на войне позволено тестаментъ обявити гетъману або хоружому, кгдыжъ в моровое поветре такъ, яко на войне, старшымъ на вряде кгродскомъ былъ только понаместъникъ, а и за то фала пану Богу, же вжды понаместникъ такъ цаотливымъ былъ, же в такое небесченъство на вряде зосталь, врадомъ шафовалъ и всякие справы людские передъ нимъ оповеданые альбо обявеные и сознаваные до книгъ приймовалъ. А што се дотычетъ объявленье того тестаменту на вряде, тогъды с тымъ не омешкано водле арътыкулу второго и третего тогожъ розделу осмого, бо тестаментъ черезъ того небожъчыка конъвисара справъленъ м-ца Декабра шестънадцатого дня, а самъ конвисаръ умеръ тогожъ м-ца Декабра двадцатого дня, тестаментъ по смерти его объявленъ на враде кгродскомъ тогожъ м-ца Декабра двадцать первого дня, заразъ на завътрея по смерти его, которого обявленья вышись кродский есть выданъ с подписомъ руки писара кгродского прысяглого врядника пана Миколая Вильчъка; потомъ року осмьдесятъ девятомъ м-ца Юня петънадъцатого дня объявлено передъ суудомъ головънымъ трыбунальнымъ. А ижъ тые артыкулы вторый и тежъ третий в розделе осмомъ указуютъ обявъляти тестаментъ передъ господаромъ альбо сужонъ. На то панъ Величъко поведилъ, ижъ передъ урядомъ земъскимъ, а на войне в при-

годе передъ гетъманомъ альбо хоружымъ, але тестаментовъ, меновите в книгахъ вторыхъ такъ ижъ господарь вси справы з особы своее эложыль на судъ головъный трыбунальный, тогъды слушие естъ обявленъ передъ судомъ годовънымъ трыбунальнымъ, яко передъ господарьемъ, кглыжъ всякие справы, выроки трыбунальные маютъ быти и суть такъ важныя, яко и госполарьские. яко то в конъстытуцеи трыбунальной описуеть тыми словы, ижъ писаръ земский вси справы трыбунальные маеть приймовати по книгъ земъскихъ. Отожъ трыбуналъ яко и господарь, а книги трибунальские мають се розумети за книги земские, про то слушие тотъ тестаментъ обявленъ место господарья перодъ трыбуналомъ; до того в статуте новомъ, в розделе семомъ, в артыкуле перъвомъ, то естъ варовано, если бы што передъ господаремъ альбо судомъ головънымъ сознано, тогъды таковая справа вжо безъ переношенья до инъшыхъ книгъ поветовыхъ маетъ быти важна; с тыхъ прычынъ не можетъ ототь умопованый жадными прычынами яко того тестаменъту, такъ тежъ и тыхъ выписовъ на обивъленье кгродского и трыбунальского ни в чомъ бурыти, ани вашмостямъ уряду выписовъ трыбунальскихъ касовати не належыть. А што се дотычеть, ижъ в статутехъ старымъ и середнимъ и новымъ науки жадное не маемъ, яко и якимъ способомъ в поветре моровое тестаментъ справовать и оный объявлять и врядъ о томъ який бы розсудокъ чынити мелъ, тогды в новымъ статуте в артыкуле пятьдесять четвертомъ в розделе четьвертомъ маете вашмость врядъ науку, ижъ водлугъ сумъненья и прикладомъ инъшыхъ правъ хрестиянскихъ судити и отъправовати маетъ. А ижъ артыкулъ пятьдесятъ четвертый в розделе четьвертомъ статуту нового объясняетъ, ижъ если бы се таковая справа судить приточыла, а того бы в статуте недоставало. тогды судъ, прихиляючыее до близшое справедливости, водле сумъненья своего и прыкладомъ инъшыхъ правъ хрестиянскихъ то отъправовати и судити маеть. А ижъ в нашыхъ статутехъ земскихъ около справованья тестаментовъ в поветре моровое объясненья и науки досконалое не маемъ, тогъды я привожу и показую на подобенъство прикладъ и науку о томъ в праве цесарскомъ описаную, и показаль намъ двои книги цесарские, в которыхъ около справованья

названыхъ, где иишеть тыми словы въ тыхъ книгахъ вторыхъ артыкулъ десятый на книги Юстинияна цесара у выкладе о тестаменте в поветре чыненымъ, если бы хто в немоцы то естъ часу поветра тестаментъ учынилъ, можеть его чынити водлугъ обычаю рыцерского военъного при обличности двухъ светъковъ, кглыжъ не латве бывають знайдены таковые, которые бы се поднели небесченъства и прыгоды и для того потреба вымовъляеть отъ церемонеи инъшыхъ, а жолнерский тестаментъ таковы естъ, ижъ не потребуеть жадныхъ цермоний, на остатокъ часомъ и светъковъ, такъ, ижъ кгдыбы на пошвахъ альбо на якой аръмате кровью своею альбо порохомъ, альбо чымъ кольвекъ инымъ написалъ. и за тестаментъ маетъ быть то принято; у другихъ книгахъ, которыхъ называеть Барътулюсъ. в праве цесарскомъ в книгахъ двадцать семыхъ. ды естъ тытулъ трынадцатый о посеганью добръ в тестаментехъ рыцерскихъ, выкладае тыми словы: коли бы жолънеръ або рыцеръ которы часу войны тестаментъ чынить естъ допущоно ему соленитасъ альбо церемония святъковъ пры тестаменте: то тежъ ма быть розумено и в поганина чиненого тестаментъ часу поветра передъ двема светками, кгдыжъ оного часу трывоги и прыгоды мало светъковъ можеть бывать; то тежъ обое за одно можеть быть розумено, альбовемъ часъ военъный, часъ якое тривоги и часъ поветра морового еднако се розумети мають. На што умоцованый ей милости паней воеводиное Троцъкое поведилъ ижъ што сторона приводитъ права обцые песарские, тогъды сама се сторона осудила словы своими, ижъ в недостатку статуту права посполитого и арътыкуловъ в немъ описаныхъ тожъ утекати се до инъшыхъ правъ хрестиянъскихъ, але пжъ о справованью тестаменътовъ о пригоде кождой естъ ясна наука в статуте описана, про то дей тые алекгацеи правы чужоземскими на помочъ ити не могуть, бо в панствехъ и королевствахъ не одинаки суть уставы и звычаи, а для того самымъ правомъ статутомъ уфалою всее речы посполитое права суть установъленым, водле которыхъ вси врады судити маютъ. И што сторона позвана напервей тымъ алектуетъ, ижъ полъ часомъ справованья того тестаменъту мело быти поветрее и для того вряду земъского альбо кгрод-

естлижъ подъ часомъ поветрея не былъ врядъ земский альбо кгродский, але быль другий врядъ поль бокомъ присяглый местъский, которы естъ з раменья его королевъское милости высажоный; чомужь при томъ вряде присягломъ тотъ тестаментъ не справованъ, альбо естъли и того врягу мети не могъ, тогды много инъщое веры людей было, которыхъ слушней мели, яко сторонъныхъ людей, до справованья тестаменъту возвать, а не самымъ екъзекуторами и светками альбо печатниками быть. А што берутъсе теперь до присеги, тогъды теперь то ити не можеть, бо дей скоро по утишенью поветра, ижъ сторона выклапаеть место войны поветре, тогъды мели тамъ при оповеданью тестаменту сягами стверъдити, а теперъ тые берутсе на присегу ку стверъженью тестаменту не в часъ, которые светками быти не могутъ екъзекуторове самижъ и печатаре люди своего збору, которымъ тестаментомъ всимъ тотъ домъ описаный видимъ, про то то ити не можеть, а надъ то, ижъ вымовъляютьсе, ижъ на онъ часъ поветрее было, и для того тестаменть тоть перель понаместьникомъ оповеданъ, чомужъ сторона черезъ такъ часъ немалый по утишенью поветрея впередъ до вряду кгродского присяглого не оповедала и записати не дала, ани у суду трыбунального тотъ тестаментъ признанъ, на которомъ все належало, не оповеданъ и не оказанъ и до книгъ уписати не данъ. Зо въсего тогъды поступъку и зо въсихъ тыхъ прычынъ правъныхъ тотъ тестаменть не есть слушный самь черезь себе, такъ и в поступъку своемъ. И домовялсе умоцованый пани воеводиное Тропкое Янъ Попиникгъ, абы тотъ тестаментъ, яко во всемъ неслушный, на сторону быль отъложонъ, и того тежъ докладаючы, ижъ бы тежъ и тестаментъ пры моцы быль зоставълень, што быти не можеть, тогъды з листовъ стороны отпорное значытьсе, ижъ небожчыкъ тотъ домъ за маетность и пенези жоны своее купиль и того записовати не могъ, то се з ынвенътару значъне показуетьсе. И просиль вперодъ о узнанье стороны самого тестаменъту. На то панъ Величъко поведиль: хотяжь тоть тестаменть есть правъдивый и слушне иле подъ таковымъ часомъ не-

ского способить не могъ, ино слаба обмова, бо вряде кгродскомъ заразъ тогожъ часу скоро по смерти, а потомъ и передъ трыбуналомъ объявленъ, кгдыжъ роки земъские оного часу мало не до двухъ годовъ для небезпечъности поветра морового не доходили и сужоныи не были, тогълы еще на то два светъки печатары того тестаменту учтивые мещане Маты Литевъ а Мартинъ Бемъ присегами и теперъ ствердити готови, кгдыжъ до сихъ часовъ нихто по нихъ тое присеги не потребовалъ и потреба жадная того на онъ часъ не указовала. абы они таковый тестаментъ слушный и правдивый присегами ствердити мели-Панъ Янъ Попиникгъ поведилъ, ижъ дей не теперь, але на онъ часъ скоро по смерти за разомъ тотъ тестаментъ присегою тою имъ тотъ тестаментъ ствердити належало. Цанъ Величъко поведилъ, ижъ на онъ часъ присегати имъ не належало, бо быль подъ урядомъ, який в онъ часъ быть могъ справленъ; к тому же нихто тому тестаменту не быль пры объявенью противъный и нихто его не ганилъ и стверъженья присегою не потребоваль. На то панъ Янъ Попиникгъ поведилъ, ижъ сторона обжалованая того арътыкулу второго з розпелу осмого статуту нового брать собе на помочъ не можеть, кгдыжъ старымъ статутомъ алекговати попвезалъ, а старый статуть не до кгроду, але до земства обыявляти тестаментъ учыть, а не выписъ; который тотъ оказанъ выписъ, выписомъ быть не можеть, бо якомъ поведилъ, ижъ тотъже понаместникъ, который печатаромъ, тотъ же и до книгъ принялъ. Панъ Величко на то поведилъ: позволено дей то статутомъ при справованью тестаменту урядъ меть и передъ тымъ же его объявлять, про то сторона моя слушне се в томъ заховала. А такъ мы врядъ в той справе собою намовивъщы а присмотревъщысе в той всей справе передъ нами покладаной звышъ помененой тестаменъту, который подъ часомъ каранья Божего поветремъ справъленый быть бачымъ и полъ тымъ же часомъ поветра до книгъ кгродскихъ вписаный, а с подписомъ руки писара кгродского пана Миколая Вильчъка выданый естъ. которую тую справу тестаментъ и выписъ сторона жалобна арътыкулы в розделе осмымъ, вторымъ и третимъ розумеючы быть неслушне тотъ тестаменть быть справъленый, бурыла, ижь не безпечнымъ поветра морового справъленый и на тотъ тестаменть, але выписъ кгродский того выписанья тестаменъту объявленъ и по книгъ трыбунальныхъ вписаный, тымъ большътую справу неправъную розумеючы и многихъ прикладовъ на то приволечы. якобы мелъ быть неслушный вражали о то поведаючы, ижъ тотъ же печатаръ есть або опекунь, кому сама речь описана есть, противъко которому таковому буренью сторона позваная тыежъ арътыкузы на помочъ беручы, а в небеспечности поветра тотъ тестаментъ справъленый, хотяжъ якие недостатъки сторона быть задавала, за слушный тотъ тестаментъ розумеючы, шырокими словы в конътроверсыи поменеными боронила, мы тогды маючы взглядъ на часъ тотъ, подъ которымъ часомъ тотъ тестаментъ справъленъ, постерегаючы тежъ того, абы воля остатия людская не была касована, беручы собе на помочъ с тогожъ осмого розделу арътыкулу третего середнего статуту, за которого тотъ тестаментъ справленъ, в которомъ описано, ижъ нодъ часомъ прыгоды за двухъ сведецствомъ а за присегою ихъ тестаментъ моцный быть маеть, якожъ стороны печатаровъ жанной вонтиливости не бачымъ, кгдыжъ у него печатары два шляхтичы и третий особа духовъна тое особы змерълое закону Саского казнодея печатаромъ за шляхтича третего почытанымъ быть можеть; до того тежъ трохъ особъ печати и с подписы рукъ, которые се могли на онъ часъ способить быть печати славутныхъ мещанъ места Виленьского прыложоные быть бачучы, которые за опекуны того тестаменъту розумены быть не могуть, ани тежъ тая речъ в тестаменъте описаная не имъ самымъ, чымъ бы могли они сами владать и шафовать записана есть, але всему вбору Саскому, подлугъ тестаменъту належыть. А ижъ тежъ в праве поснолитомъ такъ в середнемъ, яко и в теперешнемъ статуте, якимъ способомъ тестаментъ подъ часъ поветрея морового

справованый быть маеть, ясной науки не маемъ, тогъды взявъщы собе на помочъ арътыкулъ пятьдесятый в розделе четвертомъ описаный, водлугъ зданья и сумъненья своего по близшой справелливости прыхиливъшысе, тотъ тестаментъ, кгды тые тры мещане присягою своею то, ижъ справедливый тотъ тестаменть того Мартина Ганъповича конвисара справъленый ствердять, тогды вжо впале мощно остати маеть. А ижъ тежъ не тестаменть, але выпись до книгь трыбунальныхъ вписаный есть, в которомъ выписе тоть тестаментъ зголливый, который ижъ за недойстемъ роковъ до книгъ земскихъ не естъ вписаный, але до трыбуналу обявленый, тымъ сторона за такою присегою речы самой не тратить. А вель же о самую речь стороне жалобной далей поступовати сказалихмо. По которомъ сказанью нашомъ объжалованая сторона сениорове Саские поведили, ижъ с тыхъ трохъ мещанъ печатаровъ одинъ з нихъ смерътю з сего света зышолъ, а ведьже на то местъце казнодея самъ Саский князь Епъ готовъ тую волю небожчыка пры тыхъ двухъ помененыхъ мещанехъ присегою стверпити. А умоцованый ей милости паней воеводиной Троцкой, заховавъшы собе все права вцале при той апеляцыи на розпертье о самую речъ, розумеючы собе в томъ сказъ нашъ не водле права вчыненый, апелеваль с тымъ всимъ до суду головъного трыбунальского. Мы врядъ ему апеляцыю допустили в томъ выроку нашомъ. Што про паметь до книгъ справъ судовыхъ земскихъ Виленскихъ записано, а по записанью и сесь выписъ с книгъ подъ нашыми печатьми сениоромъ збору Саского выданъ. Писанъ у Вильни. Мальхеръ Петкевичъ писарь. Скорыкгованъ с книгами. Янъ Бутвиловичъ.

Тоже, залъ Б, шк. 8, № 4, док. № 149.

№ 51. — 1591 г. 24 Декабря.

Жалоба Яна Крушевскаго на Станислава Немеру, который напалъ на него и нанесъ сильные побои.

Лета Божого нароженья а́Фча́ (1591), месеца Декабра ка́ (24) дня.

На вряде его королевское милости кгродскомъ воеводстъва Виленского передо мною Яномъ Бо-

леславовичомъ Свирскимъ, маршалкомъ госпо- торомъ бою згинуло дей у него Крушевского дарьскимъ, державцою Мойшокгольскимъ, наместъникомъ Виленскимъ, оповедалъ и жаловалъ шляхетный Янъ Крушевъский на Станислава Немеру о томъ, ижъ дня вчорашънего, месеца Лекабра кт (23) дня о третей године в ночь с понеделку на второкъ, будучы дей ему Яну Крушевъскому в лазни тутъ въ месте Виленскомъ подъ замкомъ подле костела светое Марыны Магдалены, то пакъ дей ужо идучы ему з лазни з некоторыми людьми добрыми в товарыстыве ку свой господе и праве дей ужо прыходечы ку господе своей, противъ господей пана Тыкецкого за дворомъ старымъ его милостп князя бискуна Виленъского лежачое, помененый дей Станиславъ Немера, выскочывшы з заулку з не мало помочниками своими, которыхъ онъ леней имена ведаетъ, ночънымъ обычаемъ кгвалтовне рушывшысе яко кгвалтовники до него, бачучы его Крошынского илучого, на которого тотъ помененый Немера засель быль, хотечы дей его замордовать, тамъ же дей его Крушевъского помененый Немера з помочниками своими збиль, змордоваль, ажь дей залетво оборонъною рукою, не даючыее забиять ушоль дей до господы своей, бо дей тэжъ ему ужо на ратунокъ выпали, кгды почалъ кгвалту

дылия фалюндышу бурнатного, которая коштовала копъ шесть, готовыхъ пенезей червоныхъ волотыхъ шесть, а монеты полтрети гроша, шанъка куны полшыта кошътовала золотыхъ тры польскихъ, клучы одъ скрыни, поесъ едвабъный за два золотыхъ купленый. А потомъ дей ппя сегодънешънего, месеца Декабра ба (24) дия, року звышъ помененого по оповеданый его помененый Янъ Крушевский, булучы в госполе своей у неякого малара тутъ в месте Виленскомъ противъ костела Светого Духа по потребе своей. то пакъ дей тотъ же помененый Станиславъ Немера, доведавъщыее о немъ Крушевъскомъ в томъ дому такъже с помочниками своими з неякимъ слугою его милости нана маршалка налворного, прышодшы и зоставшы дей его Крушевского у того малара, знову лей его тамъ же в той господе збилъ, змордовалъ заделвесе олънего оборонилъ и в тотъ дей часъ згинулъ у него кордъ, который егокоштоваль грошей н; и мало дей на томъ маючы, похвалку на здоровье его учыниль, хотечы его забить.

Которое оповеданье до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть записано.

Вилен, центральн. архивь. Изъ связки докуменволать, зачымъ онъ дей Немера ушолъ; пры ко-|moвъ $Bиленскаго гродскаго суда <math>\mathcal{N}$ 4641, актъ \mathcal{N} 8.

№ 52. — 1591 г. 28 Декабря.

Заявленіе Луки Кречевскаго о нансреніи его челов'яку смертельных в побоевъ слугою Луки Мамонича въ домъ на Пречистенской улицъ.

Лета Божого нароженья $\vec{a} \vec{\varphi} \vec{q} \vec{a}$ (1591) месеца| (1591), месеца октебра межы днемъ четвертымъ Лекабра ки (28) дня.

На враде его королевское милости господарьскомъ кгродскомъ воеводства Виленского передо мною Яномъ Болеславовичомъ Свирскимъ, маршалкомъ господарьскимъ, державцою Мойшокгольскимъ, наместникомъ Виленскимъ, оповедалъ служебникъ зацие врожоного его милости пана Кгабрыеля Наркуского -- дворенина его королевской милости панъ Лукашъ Кречевский самъ отъ себе и отъ жоны своее Реины Волковны и обътяжливе жаловалъ

и пятымъ в ночы, могло быть зъ чотыри годины в ночъ, нашодшы моцно, кгвалтомъ на домъ ихъ, который дей они арендують у мещанина господарьского места Виленского у нана Павла Чунныка, который лежыть на улицы Преческой (на удиды светое Пречистое...), межы домами мешанъ господарьскихъ места Виленского, то есть бокомъ однымъ до дому Остана Драгилевича, а другимъ бокомъ до дому Федора Безручъки, служебникъ его милости нана Лукаша Момонича скарбного его о томъ, ижъ што дей в году теперешнемъ афіа королевской милости Великого князства Литовского Прокопъ Карповичъ самъ особою своею и водлугъ обычаю права поснолитого, того небов многими помочниками своими вороты посекъ, порубалъ и служебника ихъ на имя Станислава Плохопкого — шляхтича учтивого збилъ и змордоваль и у правую ногу того слугу ихъ с пулгаку пострелилъ, то пакъ дей в году теперешнемъ же афча (1591) месеца Декабра межы днемъ лвалиать постымъ и семымъ зъ четверга на иятнии въ ночы тотъ помененый Станиславъ Илохонкий служебникъ пана Лукаша Кречевского и малжонки его зъ того постреленья отъ того помененого Прокона Карповича смертью зъ сего света въщодъ. Якожъ тотъ помененый панъ Лукашъ Кречевский и малжонка его, заховуючыее в томъ

шыка служебника своего Станислава Плохопкого на врядъ кгродский Виленский здесь до замку иня нинешнего, месеца Лекабра пвациать осмого дня прывозили и просили мене о возного на огледанье того служебника своего забитого, вжо в труне лежачого. Ямъ имъ на то прыдалъ возного повету Виленского Яна Косинского, который возный того трупа огледавшы и чого будучы сведомъ, ставшы очевисто дня сегоднешнего, месеца Декабра двадцать осмого, ку записанью до книгъ кгроскихъ Виленскихъ созналъ.

Тоже. № 4641. № 16.

№ 53. — 1592 г. 1 Апръля.

·····

Заявленіе вознаго о назначенім срока для уплаты долга.

~~~~~

ветьдесять второго, месеца Апреля первого дня.

На враде его королевъской милости кгродскомъ воеводства Виленъского передо мною Яномъ Болеславовичомъ Свирскимъ-маршалкомъ господарьскимъ, державъдою Мойшакгольскимъ, наместникомъ Виленъскимъ, ставъщы очевисто возный повету Виленского Матысъ Каменъский ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленъскихъ совналъ и того сознанья своего квить поль печатью своею и подъ печатьми стороны шляхты подалъ писаный тыми словы: Ja Matisz Kamienski-wozny powiatu Wilienskiego, zeznawam tim moim kwithem, iż w roku theraznieiszim tisacza piethseth dziewiethdzyesiath wthorego, miesiacza Aprilya pierwego dnia, maiacz mnie przi ssobie dwuch sliachcziczow pana Fridricha Janowicza a pana Maczieva Guyszkiego posiłał mnie woznego pan Benedikt Czyczko-złothnyk miastha Wilienskiego do domu nieboszki Gwiazdowskiey, ktori dom miała w zasthawie we cztherudziesthu kopach grossy od Jakuba Czyczka, ktory lyczy w miesczie Wylienskiem na uliczy Wi-

Лета Божого нароженья тисеча пятьсоть де-|lienskiey, niepodalieko brami Wilienskiey, do potomkow iei pana Mikołaia Żylinskiego y małżonki iego Alieny Janowny Dolgielowny a do Flioryana Baikowskiego i do żoni iego Anni Więczławowny, składającz im dzień i godzine, tho jest dnia pierwszego Aprelia na godzyne osmnastey w zamku Wilienskiem z iego mosczią kniaziem Janem Boliesławowicziem, abi the ssume kop cteridziestu odobraly, niżli ssamich thych ossop w tem domu nie zastały, iedno Jewke Jagniezke, ktora się mieniła bicz ssłużebnicza nieboszczyczi Gwiazdowskiei, i powiedziała, że ia dam panom wiadomoscz o they godzinie, iesliże będą chcieli bracz the pieniądzie. Co ia wozny oznaimiwszy the godzine w domu thim cieliadzi, spisawszy na then kwith moy, odniosłem then kwyth moi do xiak groczkich Wilienskich pod pieczęczią ma i s podpissem ręky mey i pod piecięczmy thych sliachczicow pomienionich. Pisan w Wilnie. У того квиту печатей прытисненыхъ тры. Которое сознанье возного и тотъ квитъ его до книгъ кгродскихъ Виленъскихъ есть вписанъ.

Тоже № 4641, актъ № 4.

#### № 54. — 1592 г. 1 Апръля.

# Заявленіе вознаго о порядків разбирательства дізла въ Виленскомъ магистратіз межлу Лукою Маманичемъ и Матесемъ Вориминскимъ.

ветьдесять второго, месеца Апреля первого дня. Передо мною Яномъ Болеславовичомъ Свирскимъ- маршалъкомъ господарьскимъ, державцою Мойшокгольскимъ, наместъникомъ Виленъскимъ, ставшы очевисто возный новету Виленского Янъ Миколаевичъ Косинъский сознанье свое устъное в справе пана Лукаша Мамонича. скарбъного великого князства Литовъского, которая се точыла у суду гайного на ратушу Виленъскимъ с паномъ Матеушомъ Бурминскимъ, войтомъ Виленъскимъ, учынилъ, которого сознанья своего квить свой подъ печатью и съ подписомъ руки своее, такъ тежъ подъ нечатьми двухъ шляхтичовъ, в томъ квите его помененыхъ, до книгъ кгродскихъ Виленъскихъ подалъ; который тотъ квитъ слово отъ слова такъ се в собе маеть: Ja Jan Mikołaiewicz Kosinski-wozny powiatu Wilienskiego, tym kwitem moim ku zapysaniu do ksiag grodzkich Wilenskich zeznawam, iż ia wozny za użyciem iego mosczi pana Łukasza Mamonicza - skarbnego wielkiego ksienstwa Lithewskiego w roku teraznieyszym tysiąc pięcseth dziewiecdziesiąt wthorym, miesiaca Marca osmnastego y dziewiętnasthego dnia tegoż miesiąca nazaiutrz, przysłuchiwałem się sprawie, ktora się toczyła panu Matheiaszowi Boryminskiemu-sekretarzowi iego kroliewskiey miłosczi, woytowi Wilienskiemu s panem Łukaszem Mamoniczem, skarbnym iego kroliewskiey miłosczi wielkiego księstwa Litewskiego na ratuszu Wilenskim, ktorey sprawy

przez te obadwa dni pomienione przysłuchiwając,

miałem przy sobie stronę dwuch szliachcicow, to iest

pana Stephana Paszkowskiego a pana Dawida Ja-

roku teraznieyszym dziewięcdziesiat wtorym, mie-

siąca Marca osmnastego dnia we srode przyszliśmy

na ratusz Wilenski do yzby sądowey gayney, tam

do tey izby gayney przyszedł pan Jakub Kienizsko

-burmistrz miasta Wilenskiego y w koło w ławicy

znickiego Supronowicza; y napierwey gdyśmy

spolnie przyszli rayce miasta Wilienskiego pan Mi-Лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ деkołay Stephanowicz Krumakiepura, pan Marcin Tomaszkiewicz, pan Jan Balaszko, a przy nich ławnicy-pan Absolon Mrzygłod, Tomasz Dygon-strony litewskiey, a sthrony ruszkiey-pan Ostafiey Borowik-rayca, a ławnicy Michayło Karpieka a Jarmoła Bogdanowicz Piwowarowicz, ktorzy przy tem panu Jakubie Kienisku w thym że kole sądowym ławycy gayney zasiedli; tam stoyąc za kołem pan Andryan Wierbicky, wystąpiwszy, a mianuiąc się być umocowanym od pana woyta Wilenskiego przeciwo panu Łukaszu Mamoniczu-skarbnemu wielkiego ksienstwa Litewskiego, przeciwo panu Hrehorowi Fiedorowiczowi Pieczonce raycy, a przeciwo Sebestiianowi Marcimowiczowi-złotnikowi, proszył ymieniem pana Matheusza Buryminskiegosekretarza krolia iego mosczi, ktory iest woytem Wilienskim, o zagajenie przeciwo tych w wierzchu pomienionych person sadu gaynego goracego; ktore słowa pan skarbny słyszacz mowyące od Andriiana Wierbickiego do pana Jakuba Kieniszka, rzekł na te słowa: słysze, że tu pan Wierbicky domawia się ymieniem pana woyta Wilenskiego przeciwo mnie za gajenje goracego sadu, a thak ja nje dopuszczam tego sądu gorącego gaic, gdy żem ia nie iest żaden taki złoczynca, na ktorego by słuszny sad goracy zagaiony być miał; a iesli że idzie miedzy mna a panem woytem strony niektorzych słow uszczypliwych, ktore mie od pana woyta niewynnie przed iegomosc panem kanclerzem podkali, ktore on chcąc zatrzeć mnie tu do sadu gavnego pozwał, a tak byscie dobrze y sąd gayć chcieli, tedy ia będąc sługą y urzędnikiem krolia iego mosci ziemskim wielkiego kxiestwa Litewskiego, a ze mną tesz chce sprawe mieć w sadzie gaynym sługa y urzędnik królia iegomosci samże przed soba abo sądem swym, ktorego tu mieysce waszmosc zasiadacie; przeto ia tu w żaden sad z nim się wdawać nie moge y nie chcę, ale się do iego krolia mosci, yako sędziego wyszego, odzywam y waszmosc tesz panie sądowey na mieyscu woytowskim zasiadł, a z nim burmistrzu y waszmość panowie rayce będąc urzęnikami v osobami sadowimy inszey ławice sado- rzekł pan skarbny: każe waszmosć stronam do sądu wey, tey, ktorzy spraw gaynich krwawych nie sadza v sjedzicz nie moga, v wi tev sprawy sedziami być y oney sądzić nie możecie, yako nie w swey ławicy, a przetho thego sadugaynego gorączego, yako strona potrzebuie, gayć go przeciwo sobie nie dopuszczam, ale sie vako urzędnik iego króliewskiev mosci do krola iegomosci odzywam. Zatym pan Jakub Kieniszko, burmistrz, schiliwszy sie do obmowy z temi, co z nim w kole siedziely, a po namowach swoych powiedział pan Jakub Kieniszko panu skarbnemu: proźno waszmoscz broni sadu goracego gaić. alie poszlie do drugiey izby do panow burmistrow y radziec, pytaiac sie u nich, co by s tym czynić: a zatym pan Jakub Kieniszko posłał s przodku koła kilka osob, a przy nich pana Lorenca Widziszewszkiego, pisarza ławniczego, kthory gdy przyszli z yzby radzieckiey do koła izby sadowey gayney, tam zarazem pan skarbny poczał mowić do nich: wazmosc tu w tym kole siedziecie, a po wiadomość do panow burmistrow y radziec do przeczywney yzby slecie, a tam w tey izbie pan woyt s pany burmistrami v raycami pospołu siedzi, ktory ze mną sprawe chce mieć, do tegoż szliecie powiadomość, ktory sie ze mną wprawuie, on tam bedac miedzy nimi, będzie ich na swa strone kierował. Na co pan Jakub Kieniszko powiedział. tam między nimi pana woyta niemasz, ale iest w swiotelce poboczney, kthora s teyże izby iest, gdzie oni w ławicy siedzą. A powiedziawszy to pan Jakub Kieniszko powstawszy yał gayć sąd gorący gayny y gaił go wprzod ymieniem krolia iego mosci, vmieniem panow senatorow, vmieniem panow burmistrzow y radziec, ymieniem y moca pana woyta Wilienskiego, mowiąc: gaie imieniem y mocą pana woyta Wilienskiego, ktorzego mievsce trzymam, y ymieniem panow ławnikow: ktore słowa w gaieniu sadu pan skarbny słyszac, powiedział: waszmosć panie burmisthru, mocą pana woyta tego, ktory zemną sprawę chce mieć, sąd gorący gaysz, przetho ia tu przed wami w żadna sprawę się nie wdaie, a waszmość tesz dwuch urzędow sądowich na sobie mieć nie możesz, będac burmistrzem, a miał biś być lantwoitem, a mieysce woytowskie zasiadać; pan Jakub Kieniszko na to nic nie mowiąc, kazał sprawy ludziom sprawować, a to sie wszystko działo po pierwszey godzinie s

przystepować, a iusz godzina sadowa mineła, a sad daley niema siedzieć, ieno do południa, a to iusz godzina wtora s południa idzie, zatym przecie pan Jakub Kieniszko kazał stronam do spraw przystępować. A gdy sługa przysiegły zawołał na stron. aby do spraw przystępowali, zatym Andrian Wierbicki, umocowany pana woyta Wilenskiego, poczał mowyć do sadu, isz pan Mateusz Borzyminski pozwał tu Sebestiana złotnika ku zeznaniu prawdy. aby tu zeznał pod sumnieniem, ieżeli on kiedy miał sprawe przed niem s pania Dmitrowa byrmistrowa o spadek, dał mu panu woytowi Wilienskiemu od dekretu w tey sprawie złotych kilka set, a żenie iego kleynot noszenie, y prosił, aby do wyznania prawdy do nich do koła był wpuszczon, ktoremu to Sebestianowi złotnikowy do koła do siebie wstapić kazali, a tamże wpusciwszy do siebie, coś z nim po mału schiliwszysie do kupy mowili, a co on z niemi, a oni z niem schiliwszysie w kolie mowili, tego z nas żaden nie słyszał, bo to pocichu sprawowali; zatym gdy wyszedł s koła od nich, mowił do mnie woznego pan skarbny i swiadcził sie mna woznym: słyszałeś tu, panie wozny, że pan burmistrz Kieniszko Sebestianowi złotnikowy kazał dla zeznania prawdy do koła wstapić, ktory wstapiwszy do nich coś poszeptem z niemi mowił, a tu z nas żaden nie jakiego zeznania iego nie sliszał, ani tesz on, iesli iakie zeznanie uczynił, tedy dwu palcow, iako prawo uczy, ku gurze nie podnosił, a iakom sie w żaden sąd nie wdawałem, tak y nie wdaie y toba sie woznym y strona swiadczę; iakoż y ia wozny (z) stroną przy mnie będącą nie słyszałem nic głosnego z ust tego Sebestiana złotnika, aby iakie zeznanie przed niemi miał czynić, także tesz y tegom nie wydział, aby dwa palce prawey ręki ku gure podnosić miał, a w tem gdy iusz s koła ten Sebestiian złotnik wyszedł, pan Jakub Kieniszko burmistrz kazał panu Lorencowi Widziszewskiemu pisarzowi czytać s xiąg, aby czytał zeznanie tego Sebestiana złotnika, ktore iakoby miał przed niemi czynić w kole, ktoregom ia, ani żaden z nas nie słyszał, za ktorym roskazaniem pan pisarz czytał s xiag, iakoby ten Sebestian złotnik przed nimi w kole pod sumnieniem miał dwa palce ku gurze podnioszszy zeznać, że on żadnych podarkow iako samemu panu woytowy, thak y pani małżonce iego południa; za ktoremi słowy pana burmistrowemi nie dawał, a po tym przeczytaniu pana pisarzowym

począł mowić po inszych mowach swych przeciwi mowy, potym s panem Lorencem pisarzem posłał ca dla tego tu iest pozwan od pana wovta Wilenskiego, aby sie przysłuchał zeznania tego pana Sebestiiana złotnika i aby sam prawde znał. iesliże kiedy gdzie słyszał od kogo mowyac o panu wovcie Wilenskim, abo iesliże gdzie przed kim v kiedy sam mowił, aby od tego Sebestiana złotnika pan woyt miał wziąć kilka set złotych podarku od dekretu, a pani małżonka jego złote noszenie kleynot, aby to powiedział, a pana skarbnego tesz o to pozwał, aby sie tesz temu zeznaniu Sebestiianowemu przysłuchawszy tesz to powiedział, o co iest v pan Pieczenka pozwan, iesli kiedy kto y gdzie y przed kim abo on sam mowił, aby od tego Sebestiiana zlotnika sam woyt miał wsiąć kilka set złotych podarku od dekretu, a pani małżonka kleynot złoty noszenie. Pan Hrehorey Fiedorowicz Pieczonka rayca, za przydaniem iemu od sadu umocowanego pana Woyciecha Dulewskiego, z osoby swey powiedział, yż on, nie słyszac żadney skargi przełożoney na przeciwko sobie od pana woyta, nie powinien ni iakiego zeznania słuchać a ni czylego, gdyż nie iest pozwan do słuchania iakiego zeznania, a sam tesz niema na to respondować, bo żałoby nie słuchał, iedno pytanie iakieś, ktore pytanie iest własna opinia, a nie własna żałoba, a w domniemanych rzeczach albo w opiniach kto szczyrze nie przekłada żałoby, iedno opinia mowi, nie powinien odpowiadać na żadne interogatorium, v prosił wolności od rzeczy v odzywał sie do panow wszytkich zdania; a pan skarbny strony swey powiedział: ia z osoby mey iakom sie na poczatku w żadna sprawe s panem Mateuszem Borzyminskim nie udawał, tak y teraz nie wdawie, a to s tych miar, że waszmość, panie burmistrzu y panowie rayce, sedziami tev sprawy być nie możecie, będąc sędziami inszey ławicy, a nie sędziami ławice gayney sadow krwawych; z drugiey przyczyny, żem jest pozwan od pana woyta Wilenskiego do iego samego sadu, ktory on sam odprawuie abo iego namiesnik, a wy teraz iego ymieniem odprawuiecie, a isz idzie miedzy nami urzędnikami krolia iegomosci o słowa, przeto prosze o odesłanie na sad iego krolewskiev mosczi v prosze abyście sie my declarowali, jeżeli mie odeszlecie, abo nie. Zatym pan Jakub Kieniszko schiliwszy sie s

panu Hrehorowi Fiedorowiczowi raycy, iż pan ray- ich kilku do izby przeciwney do panow burmistrow y radziec pytayac ich, co by s tym czynić? A pan skarbny rzekł: zatym waszmość tam do panow burmistrow y radziec szlecie po ortel, a pan woyt tam miedzy niemi siedzi, co by nie miało być: a gdy iusz poszli oni tam, posłał mie za nimi pan skarbny, abym tam, do izby radzieckiev za nimi wszedł, a tam pana woyta ogladał: a gdim ia. mayac tesz strone zwysz mianowaną przy sobie, za nimi do izby radzieckiev wniść chciał, tam mie v strone przy mnie będącą słudzy radzieccy miesscy do izby wpuscić nie chcieli, a gdym ich pytał o panu woytu Wilenskim, gdzie by był? oni mnie powiedzieli, że w yzbie radzieckieg pospołu s pany burmistrami y raycami siedzi; a gdym sie nazad do izby gayney sądowey wrocił y tom panu skarbnemu opowiedział, pan skarbny mowił do pana Kieniszka v do panow radziec v ławnikow z nimi siedzących: waszmość mie tu s panem wcytem sądzić chcecie, a imyeniem y mocą sąd iego zagailiscie, a po ortel do niegoż do izby przeciwney szlecie, bo on pospołu z burmistrzami v raycami siedzi, co by nie miało być, samże na mie skarży y samże mie przez was sądzić chce, samże przy ortelu między burmistrami siedzi, co by nie miało być: a w tym, gdy przyszedł pan pisarz ławniczy s pany ławnikami y zasiadszy mieyscza swe a schiliwszy sie do kupy, coś poszeptem z soba gadali, a po onym gadaniu powiedział pan Kieniszko na powiescz umocowanego pana Hrehora Pieczonky, rayce, że to interrogatorium Andriana umocowanego pana woytowego za opinia nie może być rozumiane, ale powynien pan Pieczonka na ynterrogatorium umocowanego pana woytowego odpowiadać. y kazał mi rozkazować; a pan Pieczonka od tey sententii apelował, niżli mu apelacy dopuscić nie chciely. a na powieść pana skarbnego powiedział, że waszmość do krolia iegomosci w tey sprawie odsyłać nie możemy, ale tu panu woytowy u tego sądu gaynego forum być uznawamy, y kazali daley panu skarbnemu procedować; a pan skarbny nie przyznawayąc być sobie forum przed nimi, a isz mu nakazali daley procedować, apelował do iego krolewskiev mosci od tego skazania ich. Na co mu pan Kieniszko powiedział, vż poszle do panow do przeciwney izby, pytaiąc sie, iesli by mieli apelacy tymi wszystkimi, co z nim w kole siędzieli, do na-dopuscić, a w tym te sprawe do zayuthra do dziewietnastego dnia tegoż miesiaca marca odłożyli, od tego waszmość apelacy nie dopuszczamy. A gdv na zajutrz sie na ratusz zeszli, tam na miescu wovtowskim zasiadł pan Absolon Mrigłod, vmieniem v moca iego królewskiey mosci, ychmosciow panow rad. vmieniem v moca panow burmistrow, radziec v vmieniem v moca pana woyta Wilenskiego v panow ławnikow sad goracy gayny zagaił, a po iego zagaieniu przyszedł pan Jakub Kieniszko burmistrz v zasiadł na mievsci woytowskim w kole sadzievskim gavnem sadu goracego, a pan Absalon Mrzygłod usiadł w kole na mieyscu ławnyczym a z nim Kieniszkiem zasiedli w kole pan Tomasz Dygon, pan Kasper Komlewicz a pan Jan Obugiel a z ruskiev strony pan Michayło Karpieka, pan Fiedor Baranowicz a pan Jarmoła Bogdanowicz Piwowarowicz; a gdy iusz w kole zasiadszy sad zagayono, Andrian Wierbicki, umocowany pana woyta Wilienskiego, znowu tych że słow, co y wczora, mowił, yako przeciw panu Pieczonce-raycy, tak y przeciw panu skarbnemu ponawiał; a isz sie nie chcieli wdawać w prawo, prosił na nych contumacv zdania v peny karania wedle artykułow opisanych i te artykuły on że sam po łacinie czytał, ale ich po polsku nie wykładał; a Pieczonka-rayca. stoyac przy apelaciey swey, aby mu iey dopuscili, od tego nakazania swego, że mu tu odkazować uznali: pan Jakub Kienizsko powiedział, że

słuchay, waszmość, skazania w samey głowney rzeczy; pan skarbny powiedział; va vakom sie nie wdawał w żadne prawo, thakże v skazania żadnego słuchać nie chce, ale przy głownem skazie o to samo, yż waszmość mnie tu forum uznaly, apeluie. Zatym pan Jakub Kieniszko w samey głowney rzeczy sentencya uczynił, a po uczynieniu dekretu iego pan skarbny, przy pierwszey apelacy swey stoyac, znowu do iego królewskiev mosci apelował, a pan Kieniszko s kolegami swemi apelacy panu skarbnemu dopuscił. Co wszytko, vako sie działo osmnastego y dziewiętnastego dnia Marca, pan skarbny mną woznym y stroną zwysz pomienioną przy mnie będącą oswiadcza, czego wszytkego ia wozny bedac wiadom, dałem panu skarbnemu to moie zeznanie ku zapisaniu do xiąg grodzkich Wilienskich s pieczęcią moyą y s podpisem własney reki mey y pod pieczęciami strony przy mnie będącey zwysz mianowaney. Pisano w Wilnie dnia 20 Marca roku panskiego tysiąc pięcset 92. У того квиту печатей прытисненныхъ тры, а поднись руки возного тыми словы: Jan Kosinski, wozny reka swa podpisał.

Которое сознанье квить до книгь кгродскихъ Виленскихъ есть вписапо.

Тоже, № 4641, док. № 2.

# № 55. — 1592 г. 8 Апръля.

## Жалоба Хмёлевскаго на Мартина Гостилла, который напаль на него на Конной улицъ, нанесъ ему сильные побои и пограбилъ вещи.

веть лесять второго. (месеца) Апреля осмого дня. На враде его королевское милости кгродскомъ Виленьскомъ передо мною Яномъ Белеславовичемъ Свирскимъ, маршалъкомъ господарьскимъ, държавцою Мойшокгольскимъ, наместникомъ Виленскимъ, жаловалъ и оповедалъ черезъ прыетеля своего Якуба Миньчевского слуга места Виленьского ратушный присяглый. на име Янъ Хмелевский о томъ, штожъ дей в году теперешнемъ тисеча иять сотъ деветьдесять второмъ, месеца

Лета Божого нароженья тисеча пятьсоть де- Яну Хмелевскому з господы своее до ратупы водълугъ повинъности своее ночовать порогою добровольною улицею, прозываемую Коньскую, то пакъ дей неякий Мартинъ Гостило, догонившы дей его Яна Хмелевского на той Коньской улицы, безвиние збилъ и зранилъ; при которомъ дей бою згиную дей у него шапка, кунами подза польторы копы грошей купленая, коръдъ, купленый за два золотыхъ польскихъ. хустка с чорнымъ шолъкомъ вышытая, купленая за грошей двадцать два. Якожъ дей онъ Янъ Апреля семого дня, у вечоръ, идучы дей ему Хмелевский, взявшы возного повету Виленьского

Яна Косиньского и раны свои на собе объвель | głowie iego cztere rany krwawe cienthe, a na rence и оказаль. Который возный Янъ Косинский, тыхъ ранъ на Яну Хмелевскомъ огледавшы, в семъ же року деветьдесятъ второмъ, месеца Апреля одинадцатого дня созналъ и того сознанья своего квитъ свой полъ печатью и с подписомъ руки своее и подъ печатьми стороны шляхты, пры немъ будучой, покладалъ, который тотъ квитъ его отъ слова до слова так се в собе маетъ: Ja Jan Mikołaiewicz Kosinsky, wozny powiathu Wilienskiego, przyznawam thym kwithem swoym, yż w roku ninieyszim thysiac piećseth dziewiecdziesiath wtorim, miesiaca Aprella dziewięthego duia, mayac przy sobie strona dwuch szlachcicow pana Sebestyiana Wierbickiego a pana Jakuba Minczewskiego, ogliadałem Jana Chmieliowskiego, sługe urzedu mieskiego przysiągłego, na ktorimem widziałem zranenie szkodliwe poczyniono, tho iesth w

iego liewy na łokciu rana cz.... krwawa, kthore the zranienie mienił then Jan Chmieliewski być stałe y poczynione od neiakiegoś Marcina Hosciły.... dobrowolna Konska ulica thu w miescie Wilienskim.... kwith swov przyznałem do xiag.... piecziencva v podpisem reki mev własnev v pieczeciami tey strony szlachthy. Pisan Wilnie roku y dnia wysz opisanego. У того квиту печатей прытисненыхъ тры и подпись руки возного в тые слова. Jan Kosinsky wozny reka swa. Которое тое оповеданье и жалоба Яна Хмелевского, также и квитъ возного есть до книгъ кгродскихъ Виленьскихъ вписанъ а по записанью и сесъ выписъ Яну Хмелевскому подъ моею печатью есть выланъ.

Тоже, № 4593, актъ № 1.

#### № 56. — 1592 г. 18 Апръля.

## Заявленіе мѣщанина Мартина Козака о насильственномъ завладѣніи его домомъ и огородомъ чрезъ аптекаря Филиппа.

Лета Божого нароженья тисеча пятьсоть девегьдесять второго, месеца Апреля осмынадъцатого пня.

На въраде его королевское милости кгродъскомъ воеволъства Виленъского передо мною Яномъ Болеславовичомъ Свирскимъ — маршалкомъ господарьскимъ, державъцою Мойшакгольскимъ, наместникомъ Виленъскимъ постановивъшысе очевисто мещанинъ места Виленъского а служебъникъ его милости пана Станислава Пеляса Мартинъ Козакъ жаловалъ и оповедалъ то, ижъ лей в року теперь илучомъ тисеча пятьсотъ деветьдесять второмь, сениорове збору сваньелицкого Виленъского послали его были до пущы князей Пузыновъ для роботы тарчи перева и. мешкаючы тамъ недель колько, а в небытности дей его неякий Филипъ аптекаръ, пропомъневъшы боязни Божой и срокгости права посполитого, нашодшы моцно кгвалтомъ самъ особою своею

властный, лежачый неподалеко мосту мурованого, противъко тешли короля его милости Матееви жмойдинови, а подъле плячу и домовъ его милости, пана воеводы Виленъского, который дей онъ своимъ власнымъ накладомъ коштомъ збудоваль за ведомостью пана Виленъского пана его милости пана Яна Кишки и который дей онъ збудовавъшы и огородъ илотомъ огородивъшы спокойне ужываль и того в покою ужываль терезъ летъ дванадъцать, а онъ дей Филипъ антекаръ безъ бытности его тотъ домъ з огородомъ кгвалтовие, свовольне, кромъ ведомости его взялъ и засеяль, дерево, дрова и будованье и огороженье в моцъ свою побрадъ, пастернакъ, нетрушку, морковъ покопалъ, нобралъ, а его дей с спокойного держаня и ужыванья кгвалтовъне выгналъ и выбыль и в моць свою взяль: а гле онь Мартинь Козакъ до опого дому прышолъ, онъ дей его не хотель в домъ пустить и господарови, который одъ и з многими помоцпиками своими на домъ его него передътымъ в томъ дому его мешкаль, его дей будовање и огорожење коштовало его копъ записано. две грошей литовъскихъ. Которое тое опове-

Марътина послушнымъ быть заказалъ, которое данье до книгъ кгродскихъ Виденъскихъ есть

Тоже, № 4641, актъ № 10.

# № 57. — 1592 г. 23 Апръля.

# Петръ Воловичъ заявляетъ право наслёдства на все движимое и недвижимое имущество по смерти своего дяди Остафія Воловича.

Лета Божого нароженья тисеча пятьсоть неветьдесять второго, месеца Апреля двадцать третего дня.

На враде его королевъское милости кгродскомъ воеводства Виленского передо мъною Яномъ Болеславовичомъ Свирскимъ, маршалкомъ господарьскимъ, державъцою Мойшокгольскимъ, наместъникомъ Виленьскимъ, ставшы очевисто возный повету Виленского Янъ Косинъский ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленъскихъ созналъ и того сознанья своего квитъ подъ печатью и с подписомъ руки своее, такъ тежъ подъ печатьми стороны дву шляхътичовъ попалъ, писаный тыми словы: Ja Jan Mikołaiewicz Kosinski, wozny powiathu Wilienskiego, thim moim kwitem ku zapisaniu do kxiag grockich Wilienskich zeznawam, isz roku teraznieiszego tisionc piecseth dziewiędziesiąth wtorego, miesiąca Aprelia dwudziestego pierszego dnia iegomość pan Piotr Wołowicz, czasznik iego krolia mosci wielkiego xięstwa Litewskiego, maiac mnie woznego przi sobie urzendu grockiego Wilienskiego przidanego i strone dwuch szliachcicow pana Jude Beresniewicza, ziemianina woiewodstwa Nowogrockiego, a pana Jakuba Wierzchowskiego, prziszedszi z nami thu w miescie Wilienskim do dwora sławney pamięci niebosczika pana Ostafieia Wołowicza, kaszteliana Wilienskiego v s tego swiata zeszłego, tu w miescie Wilienskim za zborem Ewanielickim, w zawuł-Wilna lieżacego, ktorego tu dworu pan Seweryn Bonar z Balic, pan Krakowsky, po smierci małżonki, swey paniey Reiny Ostaphieiowny Wołowiczowny do żiwota swego dzierzacim był, pytał sie o urzedniku tego dworu, ktoby w tim dworze urzednikiem niedalieko tego dworu lieżąci, i domy i stodołe, za

albo strożem onego był? gdzie sie ozwał urzednikiem tego dworu być i w opatrnosci go swoiei mieć pan Fiedor Michaiłowicz. A za tim iegomość pan Piotr Wołowicz, czasznik wielkiego xiestwa Litewskiego mowił do tego pana Fiedora Michaiłowicza timi słowy: panie Fiedorze! niebosczik pan Ostaphiei Wołowicz, pan Wilienski, strii moi, ktorego ten dwor ti dzierzisz, s tego swiata sszedł, zastawiwszi po sobie corke swa pania Bonarowa, ktora tesz s tego swiata iusz sszedła, a isz po iei smierci wedlie prawa przirodzonego ten dwor na mie i na brata mego pana Romana Wołowiczow i wszitka maietność w nim lieżąca i ruchoma, także yne wszitkie domy, do tego dworu nalieżace, za murowanym mostem lieżace, z poddanimi tego dwora, w tich domiech mieszkaiacimi, i stodoła za murowanym motakże pliac, nie dalieko tego dworu tu w miescie lieząci, prziszło i spadło. Ja imieniem swim i brata mego prawem spadkowym przirodzonym ten dwor ze wszitką maiętnoscią, co w niem iest, i ze wszitkimi własnosciami, przinalieżnoscmi do niego, także pliac tu w miescie Wilienskim i domy y stodołe, za murowanem mostem lieżącze, w posesią swoie urzedownie sie uwiazuie; pitam cie tedy, ieżeli mi te to wszitko dobrowolnie postępuiesz? Na co pan Fiedor Michaiłowicz powiedział, ysz ia waszmosci uwiazania w ten dwor, także w pliac tu w miescie Wilienskim i w domy i w poddane i w stodołe, za murowanem mostem lieżące, i we wszitku, niedalieku koscioła Bernadinskiego, nad rzeka ko, co kolwiek do tego dworu nalieży, nie bronie, i owszem dobrowolnie postempuie. Jakoż pan Fiedor Michaiłowicz zarazem przedemną woznim i stroną zwisz mianowaną ten dwor ze wszitkim, iako sie w sobie ma i co w nim było i iest, także pliac,

wiczowi czasznikowi w moc, w dzierzenie y wziwanie podał i inwetarz spisania tego dworu v co w niem było, także kliucze do reku iegomości oddał, ktorego podania i uwiązania sie żaden i nichto nie bronił, a iegomość pan Piotr Wołowicz ziowszi to wszitko przes mie woznego za dobrowolnym postąpieniem pana Fiedora Michaiłowicza w moc i w posesia swoie, temusz za sie panu Fiedoru ten dwor ze wszitkim od siebie i brata swego w zawiedanie uredem podał i onegosz urzędnikiem tego dwora ot siebie i brata swego ustano-

murowanym mostem lieżace, panu Piotru Wolo-|wił, a inwentarze przi sobie zastawił. I na to ia wozny dałem iegomosci panu Piotrowi Wołowiczowi ten moi kwit z moia własna pieczecia v podpisem reki mey własney i pod pieczecmi strony zwisz mianowanev przi mnie bedacev. Pisan Wilnie, roku, miesiaca i dnia, iako sie wiszev opisało. У того квиту печатей прытисненыхъ тры, а полпись руки тыми словы: Jan Kosinski wozny ręką swa. Которое сознанье возного и тоть квить его до киигъ кгродъскихъ Виленъскихъ есть вписанъ.

Тоже, № 4641, актъ № 5.

## № 58. — 1592 г. 26 Апръля.

Посвидетельствование вознаго о готовности со стороны Комаевскаго вступить въ бракъ, согласно обещанію, съ девицею Войнянкою, братъ которой Андрей Война, равно какъ и сама невъста не явились къ назначенному сроку для бракосочетанія, вопреки сделанному обязательству.

Лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ деветьпесятъ второго, месеца Апреля двадцать шостого пня.

На враде его королевское милости кгородъскомъ воеводства Виленского передо мъною Яномъ Болеславовичомъ Свирскимъ, маршалкомъ господарьскимъ, державъцою Мойшокгольскимъ, наместникомъ Виленскимъ, оповедалъ то его мидость панъ Юрьи Комаевъский черезъ прыятеля своего пана Япа Сташевъского отомъ, панъ Юрьи Комаевъский з воли ежи и с презреньи Божого змовиль в стань светый малжонъский дочъку небощыка его милости пана Лаврына Войны, подскарбего земъского и писара великого князства Литовъского, панъну Дороту Войнянку сестру его милости пана Анъдрея Войны, дворанина его королевъское милостиякожъ дей на выконанье того светобливого акъту зложонъ есть рокъ веселью отъ его милости пана Анъдрея Войны яко дня сегоднешънего недельного в дате вышей менованого, по велицедни святе рымъскомъ, теперь недавъно прошломъ, у четырохъ неделяхъ, черезъ листъ его милости(въ)станъ светый малъжонъский за его милость пана Юрья

Комаевъского тутъ въ месте здешнемъ Виленского в каменицы своей отдать; якожъ дей его милость панъ Юрьи Комаевъский, чынечы досыть оному застановенью и пошлюбенью своему, на день сегоднешний недельный ку понятью оное панъны Дороты Войнянки в станъ светый малъжонъский с прыятелы своими туть до Вильни прыехаль, нижъли дей его милость панъ Анъдрей Война, не дбаючы ничого на оное застановенье и листъ свой вызнаны и заруку в немъ описаную з оною сестрою своею панъною Доротою ку выданью в станъ светый малжонский за его милость пана Юрья Комаевъского туть до Вильни до камепицы своей не прыбилъ и ее за его милости пана Юрья Комаевъского не отдалъ. Зачымъ дей онъ цанъ Юрьи Комаевъский до немалыхъ шкодъ и утратъ прышолъ. Пры которомъ томъ оповеданью его милости пана Юрья Комаевского, черезъ менованого прыятеля его милости учыненомъ, ставъшы очевисто возный повету Виленского Янъ Миколаевичъ Косинский ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ пры квите своемъ созналъ и того сознанья своего квить подъ печатью и с подписомъ руки

своее и тежъ подъ печатьми стороны шляхты | czy panne Dorothe Woinanke, podskarbianke wielполалъ писаный тыми словы: Ja Jan Mikołaiewicz Kosinsky, wozny powiathu Wilienskiego, zeznawam tym moim kwitem, ysz w roku teraznieyszym tysiacz piecset dziewiecdziesiath wtorym, miesiaca Kwietnia dwudziestego sostego dnia, maiac ia przy sobie strone dwu szlachcicow, ziemian króla iegomosci powiathu Wilienskiego, pana Jana Stanisławowicza a pana Szczesnego Macieiewicza za wziecziem mnie woznego od prziiaciela y umocowanego iegomosczy pana Irego Komaiewskiego pana Jana Staszewskiego, czyniłem pilność pyzy tey stronie zwysz pomieniony z tym umocowanym iegomosczy roku, dnia v miesiąca zwysz opisanego, poczawszi od poranku asz do wieczora w obudwu domiech v kamienicach iegomosczy pana Jędrzeia Wojny, dworenina krolia iegomosczi, leżących w miescie Wilienskim, w iedney kamienicy, ktora leży na samym skonczeniu ulicy Niemieckiey, idac od ratusza po lewey stronie, ktora rogiem przypadła w ulice Trocka; a w drugiey kamienicy na ulicy Swieto-Duskiev pierwsze wrota od klasztora Swięto-Duskiego, a po drugiey stronie leży podle kamienici iegomosczy pana Mikołaia Naruszewicza, kasztelana Żmuckiego, pytając się, iesliby iegomoscz pan Jędrzy Woina według listu obligu swego tak. iako sie opisał, dnia dzyszeyszego dwudziestego szostego Kwietnia we czterech niedzielach po wielkiev nocy gotow był wydać panne siostre swoie ieymos-

kiego kxiestwa Litewskiego, w stan swięty małzonsky za iegomosczey pana Irzego Kumaiewskiego według listu obligu swego, jako to szirey wszytkie warunki v obowiązki w tym liscie pomienione v dołożone sa; nizli iegomoscz pan Jędrzey Woina do tych obudwuch domow v kamienic swych iako sam z pany przyjaciely swymi nie przibył, tak weselu inszego czasu ku wykonaniu tego actu chwalebnego nie naznaczył y żadny wiadomoscziey o sobie ne dał. Przeto iegomoscz pan Kumaiewsky, gotow będąc sam spolnie y z ychmoscziami pany przyjacioły swymi dnia dzisiejszego przybydz y ten act za pomocą Bożą skonczyć, pilność swoie przes tego umocowanego swego pana Jana Staszewskiego mną woznym y stroną przy mnie będącą, zwysz pomienioną, oswiadczył, czego ia Jan Kosinsky przy oczuwistym zeznaniu mym dałem ten moy kwith pod moią pieczęcią y s podpisem reki mey własney y pod pieczęciami tych ucciwych ludzi strony zwysz pomieniony. Pisan Wilnie roku, miesiąca y dnia zwysz opisanego. У того квиту печатей прытисненыхъ тры, а подпись руки его возного тыми словы: Jan Kosinsky wozny ręką swą.

Которое оповеданье и возного сознанье, такъже и тотъ квитъ его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть записано.

Тоже, № 4641, актъ № 6.

# № 59. — 1592 г. 27 Апръля.

# Рашеніе по иску Яновской Глабовичовой въ евангелическому сбору относительно Солтановскаго дома.

Выписъ с книгъ справъ судовъ головныхъ трыбунальныхъ, отправованыхъ у Вильни.

Лъта Божого нароженья тисеча пятьсотъ деветьдесять второго, месеца Апреля дващать семого дня.

Мы судьи головъные, на трыбуналъ у великомъ князъстве Литовскомъ з воеводствъсъ земель и поветовъ на рокъ теперешний деветдесятъ вторый обраные. Прыточыласе справа ее милости паней воево-

диной Троцъкой, деръжавъчыной Упитьской, ей милости паней Яновой Глебовичовой на Дубровъне, папей Катерыны с Кротошына, за апеляцыею ее милости отъ суду земъского Виленъского роковъ Троецъкихъ, по отсуженью судовъ головъныхъ трыбунальныхъ в року прошломъ деветьдесятъ первомъ у двухъ неделяхъ отъправованыхъ, которая справа ей милости папей воеводиной Троцкой за мещациномъ ее ми-

дости именья и места ей милости Менъского быть Бурою товемъли Мазовенъкой, за Матысомъ чыла с патронами головънейшыми, професорами писъ кгродский того вписанья тестаменту объи сеннорами набоженства збору Саского Виленъского, с княземъ Епомъ Сомъмерою, казнодеею Петромъ Вунъдеръфлетомъ, Рулянътомъ Марынномъ Павъломъ Стереберътомъ, мещаны госпо- мель быть неслушъный, зражала, подведаючы то. парьскими Виленъскими, зъ старъшыми того ижъ тотъ же печатаръ естъ або опекупъ кому збору и зынъшыми, вобецъ рыцеръского и шля- сама речъ описана естъ. Противъ которому тахетъского и местъского стану дюдьми, зажы-ковому буренью умоцованый стороны позваное ваючыми веры пнабоженъства збору Саскаго, за сенпоровъ збору Саского тыежъ артыкулы на позвы земъскими Виленъскими, которыми то помочъ беручы, а въ пебеспечъности поветре позвы ее милость пани воеводина Троцъка за тотъ тестаментъ справъленый, хотяжъ якие нетымъ подъданымъ своимъ Матысомъ Бурою, а достатъки сторона задавала, за слушный тотъ темешанъка Виленъская Ганъна Янъковъска по- стаментъ розумеючы, шырокими словы въ конъзывали особъ вышей менепыхъ о забранье дому троверсыи боронала, прыводечы прыклады с правъ и маетности мещанина Виленъского Марътина Ган- цесаръскихъ. А врадъ земъский, маючы взглялъ певича, конъвисара Виленъского, прозываемого на часъ тотъ, подъ которымъ часомъ, то естъ Солътановского, в месте Виленскомъ лежачого на поветра морового, тотъ тестаментъ справъленъ, Замъковой улицы, который домъ тотъ Марътинъ а постерегаючы того, абы воля остатъня людска Ганъпевичъ конъвисаръ у поветре моровое в року, не была касована, до того беручы на номочъ с тисеча пятьсоть осмынесять осмомь, Декабра тогожь осмого розделу арътыкулу третего з сешестнадцатого зходечы зъ сего света поветремъ редънего статуту, за которого тотъ тестаментъ моровымъ записалъ тестаменътомъ на зборъ справъденъ, в которомъ описано, ижъ подъ ча-Саский, на которыхъ то номененыхъ рокохъ земъ- совъ прыгоды за двухъ сведецъствомъ и за прыскихъ зо показаньемъ отъ умоцованого особъ сегою ихъ кожъдый тестаменть за слушный мазвышъ мененыхъ казподен и сенпоровъ збору еть быти узнанъ, а з стороны нечатаровъ жад-('аского передъ судомъ земъскимъ Вплеиъскимъ ной воитъпливости не бачечы, тестаменту небощыка того Мартина Ганъцевича, тестаменъту печатары два шляхтичы и третий ижъ тотъ тестаментъ подъ часомъ каранья Бонованый ей милости наней воеводиной Троцъкой почытанъ и розуменъ быти маеть; до того тежъ ментъ не вогле права справленъ быть мелъ, а судъ земъский Виленъский, присмотрывшыее той всей справе, нередъ нами покладаной, тестаменту, который подъ часомъ каранья Божого поветрея морового справленый быть бачечы и подъ тымъ часомъ поветра морового перель понамесникомъ Виленъскимъ на праде кгродскомъ объявленъ, до книгъ кгродскимъ вписаный, а с подписомъ руки писара кгродского пана Миколая Вильчка на то вынись выданый, а потомъ передъ судомъ головнымъ трыбунальнымъ в року прошломъ тисеча иять сотъ деветьдесятомъ тотъ тестаментъ и выписъ кгродский объявленъ. Которую тую справу, тестаментъ и выписъ, такъ же и

тестаментъ справълееслушъне тотъ ный, бурыла, ижъ не тотъ тестаментъ, але выявленъ и по книгъ трыбунальныхъ вписаный. тымъ большъ справу неправъную розумеючы, многими прыклаловъ на то прыводечы, кглыжъ у того особа духовъная тое особы змердое закону Сажого у поветре моровое справъленый быль, умо- ского, казнодея печатаромъ за шляхтича третего тоть тестаменть бурыль, ижь якобы тоть теста- трохъ особъ печати и с подъписы рукъ, которые се могли на онъ часъ способить, славутныхъ мещанъ места Виленъского прыложоны быть бачечы, которое за опекуны того тестаменъту розумены быть не могъли, а што большая, тая речь в тестаменьте описаная не имъ самымъ особомъ, чымъ бы могли владать и шафовать, записана есть, але костелу Божому збору Саского; до того тежъ ижъ в праве посполитомъ, такъ в середъпемъ, яко и въ теперешнемъ статуте, якимъ бы способомъ тестаментъ попъ часомъ поветра морового справованъ быть мелъ. ясное пауки не мели; тогъды взявъщы собе на помочь арътыкуль пятьдесять четьверьтый в розделе четьверътомъ, и прыкладъ с права гревыпись трыбунальный сторона жалобна, розумеючы І стиянъского цесарского, водлугь зданья и суменья своего до ближъшой справедливости прыхиливъ- прысезе прыпалъ, тогды за прыведеньемъ умошысе, тотъ тестаментъ за прысегою самого каи двохъ сениоровъ збору Саского во вцале пры моцы оставили; за которою прысегою сторона отъпоръная, зборъ Саский речы самой тратить не мела, а о самую речъ стороне жалобной далей поступовати узнали, в чомъ умоцованый ей милости наней воеводиной Троцкой, розумеючы собе в томъ сказъ суду земского не водле права вчыненый, апелеваль отъ того выроку ихъ до суду головъного трыбунального, а врадъ ему апеляцыи допустилъ, яко о томъ шырей тая справа на выписе суду земъского естъ описана. А такъ мы судъ, пры бытъности обеюхъ сторонъ, по тое анеляцыи належачыхъ, тое справы, передъ нами покладаное, добре зрозумевъшы, в той справе ее милости паней воеводиное Тронъкое зъ зборомъ Саскимъ узнаваемъ и судъ суду земъского Виленъского въ стороны узнанья самого тестаменъту, видечы быть водлугъ права, во въсемъ уфалнемъ, жаемъ и змоцъняемъ, а о самую речъ стороне поводовой, хочеть ли суду належного, мовенье заховуемъ: вельже прысегу, за которую се сторона отпорная, князь Епъ и два сечнорове Матысь Литевь а Мартинъ Бемъ взяли, мають выконати и рокь день третий складаемь. А за неслушъную апеляцыю вину намъ суду и стороне пванадцать копъ грошей на стороне поводовой сказуемъ, которую вину сами сеннорове зборовые намъ враду за ее милость пани воеводиную Троцъкую шесть конъ грошей заразъ заплатили. А естин бы ее милость пани воеводиная Троцъкая альбо тотъ подданый ее милости Матысъ Бура о часть тыхъ речей, о речъ самую повторе позвали, тогды до тое справы у суду належного не мають быти допущоны, ажъ первей тую вину дванадъцать конъ грошей сеппоромъ вбору Саского заплатить. А кгды день третий

цованого и опекуна ее милости паней воеволиное Троцъкое пана Анъдрея Станькевича, подъкоморого Менъского, тотъ князь Епъ Сомъмера. казнодея, такъ тежъ тые два сениорове Матысъ Литевъ а Мартинъ Бемъ черезъ возного енерала воеводъства Виленъского, водлугъ роты отъ насъ выданое, присегами своими тотъ тестаментъ стверъдили, ижъ они за жывота того небощыка Марътина Ганъцевича, конъвисара, до того тестаменъту печати прыложили и руки свои полписали. Которая справа до книгъ справъ судовъ головъныхъ трыбупальныхъ записана. А по записанью и сесь выписъ подъ печатью земскою воеводъства Виленъского сениоромъ збору Саского Виленъского естъ выданъ. Писанъ у Вильни. Jan Naruszewic, marszałek trybunalski reka ma. Mikolay Zenowicz reka swa. Jan Justhyn Juriewicz z woiewodzsthwa Trockiego reka, Z woiewodstwa Wilienskiego Malcher Gineith, pisarz grodzki Wilkomirski reka swa. Z woiewoctwa Wilienskiego powiathu Willkomierskiego Adam Zawisza Erdgirdowicza własna reka. Z woiewodzstwa Witebskiego powiathu Orszanskiego Jerzy Druczky Horsky m. p. З воеводства Мстиславского Анъдрей Гараинъ, городинчый Мстиславский рукою свою. водства Тронкого СымонъЛевъ, войский Тронкий. Земли Жомоитской Касперъ Юшкевичъ рукою властною. З воеводства Троцкого з Упиты Александръ Злоцкий. Z woyewodstwa Połotskiego Roman Reuth, podstoly polotsky. S powyathu Kowienskiego Yakub Kulwiec reka swa. Z wojwodstwa Nowogrodskiego Zabka ręką swą. З воеводства Новгородского Федоръ Богушъ рука власна. Повету Волковыйского Прокопъ Долзъкий, Z woiewodzstwa Brzeckiego Marcian Loknicki reka własna

Изъ Рукописнаго Отдъл. Виленск. Публичн. Библ., залъ Б., шк. 8, № 2, док. № 152.

#### № 60. — 1592 г. 1 Мая.

Жалоба мёщанки Анны Павловой на слугу Космовскаго, который быстрою ёздою причинилъ сильные ушибы ея дочери Лудіи.

Лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ певетьдесять второго, месеца Мая первого дня.

На враде его королевъское милости кгродскомъ воеводства Виленъского, передо мъною

Яномъ Болеславовичомъ Свирскимъ, маршалъкомъ знанъя господарьскимъ, державъцою Мойшокгольскимъ, наместъникомъ Виленскимъ, оповедала и обътяжъливе жаловала мещанка места здешънего Виленъского на име Ганна Павлова на секъретара его королевъское милости, а земенина повету Виленского, пана Яна Космовъского о томъ, ижъ пей в року теперь идучомъ тисеча пятьсотъ певетьпесять второмъ, месеца Мая первого дня, илучы дей дочце ее властъной на име панъне Лупыи з Зареча туть в месте Виленъскомъ з дому своего з нею маткою своею звышъ помененою на рынокъ по некоторыхъ потребахъ своихъ и прыходечы дей с тою дочкою своею панъною Лупыею до церкви Руское святое Пятницы. на Великой улицы, з рынъку места Виленского до замъку идучое, то пакъ дей слуга пана Яна Космовъского, которого онъ лепей имя ведаетъ и его знаетъ, едучы на колесахъ конемъ его пана Космовъского шерстю гнедымъ, конемъ рослымъ с каменицы его на Еповой улицы лежачой, наполнивъшысе дей оный служебъникъ его пана Яна Космовъского злое воли и умыслу своего, а пропомъневшы покою поснолитого, судомъ головънымъ, конъстытуцыею трыбунальною успокоеного, ани на срокгость правъную, ани тежъ дбаючы на людъ, который передъ нимъ шолъ на рынокъ, розогнавъшы коня у колесахъ, оную дей помененую панъну Луцыю, наглавъшы на томъ местъцу звышъ помененомъ, у губу оголобълею колесною ударылъ, и кгды дей оная дочка ее на землю пала, онъ дей онымъ конемъ черезъ нее переехаль, который дей конь оную дочку ее ногами подковами раны великие а шкодливые почыниль, с которыхъ дей тыхъ ранъ ледво дей оная почка ее жива зостала и теперь дей с тыхъ ранъ не ведать если жива будетъ. Якожъ дей она Ганъна Павлова тые раны на дочце своей панъне Луцыи возному повету Виленъского Викъторыну Пешъку и стороне шляхте оказывала, который возный чого будучы сведомъ, ставшы очевисто в року теперешънемъ й фув (1592), месеца Мая третего дня, ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ созналъ и того co-l

cBoero квитъ **споп** печатью подписомъ руки своее И полъ педатьми стороны шляхты подалъ писаный тыми словы: Ja Wiktorin Pieszko, wozny powiatu Wilienskiego zeznawam to tym moim kwitem, iż w roku teraznievszym tysiac piecset dziewiedziesiat wtorym. miesiaca Maia pierszego dnia, maiac przy sobie dwuch szliachcicow, strone liudzi dobrych, Mikolaia Wicietowicza a pana Baltromieia Stanisławowicza, byłem przydany ia wozny od sadu głownego trzybunalskiego mieszczance miasta Wilienskiego pani Pawłowey Janowiczowey paniei Hannie Liencownie, za okazywaniem zbytev dziewki swoiey własney panny Lucyi Pawłowny, i gdym ia wozny przyszed s ta strona przy mnie bedaca do domu ich na ulicy Zareckiey, tamem naliaz lieżącą pomienioną panne Lucyie szkaradnie zranioną, to iest za okazowaniem matki iev paniev Pawłowey Janowiczowey widziałem na pannie Lucyi w twari iev na gembie wierchniev rane sroge szkodliwa rozbita aż zeby ruszone i kość gemby wierchnia pogruchotana i twar sinia wszystka spuchła, a w ręce liewey iey łokcia też rana niemała, a na grbiecie iev i po wszistkim cielie sinio srodze pobito, od ktorego zbicia nie wiedzieć iesli że żiwa bedzie; ktore zbicie mieniła być poczynione...\*) iaki, że ie dwiema koły w hołobliach, a pachołek przy nim był, ktorego konia i pachołka mieniła być pana Janowego Kosmowskiego i ten koń nabiegszy pod siebie iakoby podbił, mieniła panna Luczyia. I na tom ia wozny, czego będąc swiadom, iako sie wyszey pomieniło, dał ten moi kwit pani Pawłowey pod pieczęczią swą i s podpisem ręki swey i pod pieczeciami strony szliachty przy mnie będącey. Pisan w Wilnie, roku i dnia, iako sie wyszey pomieniło. У того квиту печати прытисненыхъ тры и подпись руки тыми словы: Wiktorin Pieszko wozny reka swa. Которое оповеданье и возного сознанье и тотъ квитъ его по книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть вписанъ.

Вилен. центральн. архивь. Изъсвязки документовь Виленскаго гродскаго суда № 4641, актъ № 9.

<sup>\*)</sup> Пропускъ въ подлинникъ.

# № 61. -- 1593 г. 30 Января.

# Жалоба Андрея Григорьевича объ отнятіи у него лошади на м'еств, называемомъ "Пушкарня", возлѣ костела св. Юрія.

ветьдесять третего, месеца Генвара трыдцатого лня.

На въраде его королевъское милости кгродскомъ воеводства Виленского передо мною Яномъ Болеславовичомъ Свирскимъ-маршалъкомъ го-Мойшокгольскимъ, сподарьскимъ, державъцою наместникомъ Виленскимъ, оповедалъ и жаловалъ подданый земенина господарьского повету Виленъского нана Федора Шымъковича Шкленъского, именья его Буйковского, лежачого въ по- ленъскихъ есть записано. вете Виленъскомъ, Анъдрей Грыгорьевичъ о томъ, ижъ дей дни сегоднешънего, в дате вышей поме-

Лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ де- пеного, едучы дей ему черезъ Пушъкарию тутъ в месте Виленъскомъ чоловеку полилому по пому своего ку мурованому мосту, то пакъ дей на той Пушъкарни, подле костела светого Юрья. нетъ ведома хто, выпхнувъшы его з санокъ, коня дей его шерстью вороного, купленого за две копы грошей литовъскихъ, который дей на запную погу левую троху хромъ, - взяль и нетъ дей ведома где поехалъ.

Которое оповеданье до книгъ кгродскихъ Ви-

Тоже, № 4599, актъ № 4.

#### № 62. — 1593 г. 9 Февраля.

#### Мировая между Финкомъ и Амуратовичемъ по дёлу о вознагражденіи последняго за убытки.

Лета Божого нароженья абиг (1593), месеца писомъ руки своее угодивый постановенья и Февраля ф (9) дня.

На враде его королевъское милости кгродскомъ воеводства Виленского нередъ нами врадники кгродскими Виленскими отъ ясне вельможного пана его милости пана Крыштофа Радивила княжати на Биржахъ из Лубинокъ, воеводы Виленъского, гетмана найвышшого великого князства Литовского, старосты Солецкого, Урендовского, деръжавцы Коконгавзъского на справы судовые воеводства Виленъского высажоными, Яномъ Болеславовичомъ Свирскимъ, маршалкомъ господарьскимъ, деръжавцою Мойшокгольскимъ, наместникомъ Виленъскимъ, а Кгабрыелемъ Богдановичомъ Рыпинскимъ судею, постановившысе очевисто Самуель Рупертовичъ Финкъ самъ добровольне ку записаню до книгъ кгродскихъ Видепъскихъ сознадъ и того сознанья своего по-

угоды своее зъ Захарыяшомъ Амуратовичомъ з стороны каменицы своее онъ Самуель Ругертовичъ Фпикъ, в которой дей на сесь часъ аренъдою мешкаетъ отъ него Ганусъ Фанляръ, купецъ места Виленъского, - просечы, абы тотъ листъ его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ вписанъ быль. А такъ мы врадъ того листу огледавъшы, чытаного выслухавъшы, дали есмо его до книгъ уписать, который слово отъ слова такъ се в собе маеть. Я Самуель Рупертовичъ Финкъ сознаваю самъ на себе симъ моимъ добровольнымъ вызнанымъ листомъ еднальнымъ, ижъ што в року теперь идучомътисеча пятьсотъ деветьдесятъ третемъ, месеца Генвара на день двадцать осмый, на годину шестнадцатую заказаль быль ку праву до ураду замъкового Виленъского перелъ его милость Яна Болеславовича Свирского, маршалъкладаль листь опись свой подъ печатью и с под- ка его королевъское милости, деръжавцу Мойшо-

кгольского, наместника Виленского, панъ Захары- наместникомъ Виленъскимъ, заступилъ есми в яшъ Аморатовичъ, швецъ места Виленъского, аренъдаръ каменицы его милости пана Теодора Скумина, воеводыНовгородскаго, цана Гануса Фондяра, купъна места Виденъского, в каменины моей аренною мешкаючого, черезъ возного повету Виленъского Юрья Клодинцкого о томъ, пжъ што отъ немалого часу, почавшы отъ светого Яна Хрыстителя свята рымъского в року тисеча пятьсоть певетьдесять первомъ черезъ полтора года ажъ до сего часу и дня нижей описаного з дому с каменицы моее мене Самуеля Рупертона улицы Великой Замковой вича Финка. его милости нана воеволы пры каменины Новгородского лежачое, а на сесъ часъ з мешканья пана Гануса Фонляра, арендара тое моее каменицы отъчызное з выходу из руры водное с тое каменицы моее з великого смроду, кгавства и з воды рурное промочыло, промыло и поисовало зысподу пры земли муръ до нивницы в каменицу его милости пана воеволы Новгородского и с того выходу с каменины моее уставичие подъ муръ до тее пивницы гиой, илюкгавства и вода ильнеть и смродъ великий и воды много з выходу из руры каменицы моее бываеть, для чого напою меду и пива и инъшыхъ потребъ нанъ Захарыяшъ ховати и собе с тое ппвиицы жадного пожытъку учынити не можеть, якожь для того смроду, плокгавства и воды с каменицы моее в той илвницы в каменицы пана воеводы Новгородского и школа се не малая ему Захарыяшу Амуратовичу стала, то есть зопсовалосе и внивечь се обернуло пиво пшеничное варовъ тры, меду сыченого бочокъ две, за полтора года с тое пивинцы цыншу аренъдовного, то есть дванадцати копъ грошей не выбралъ, чого всего шкодуеть панъ Захарыяшъ, яко слушне обраховало, трыдцать конъ грошей дитовъскихъ, в которой той вышей меновите описаной речы я Самуель Рупертовичь финкъ ведаючы то, ижъ се тая шкода пану Захарыяшу Амуратовичу с каменицы моее отъчызное в пивъницы пана воеводы Новгородского стала в семъ року тисеча пятьсотъ деветьдесять третемъ, месеца Генвара трыдцатого дня, за вторымъ заказомъ на року завитомъ ставъщы очевисто на враде в замку Виленскомъ передъ его милостью княземъ Яномъ Болеславовичомъ Свирскимъ,

той речы пана Гануса Фонляра, арендара каменицы моее, у права и всю тую речъ, шкоду пану Захарыящу с каменицы моее сталую очевисте и добровольне на себе прыняль и с нана Гануса Фондира знядъ и во всей се той вышъ менованой речы я Самуель Рупертовичъ напу Захарыяшу Амуратовичу усправедливитисе обовезалсе очевистымъ сознаньемъ монмъ на враде. А такъ я Самуель Рупертовичь Финкъ, не прыходечы в той вышъ мененой справе с напомъ Захарьяшомъ Амуратовичомъ до росправы судовное, упросиль и погодиль есми нана Захарыяща Амуратовича такимъ способомъ, ижъ я Самуель Рупертовичъ Финкъ тотъ муръ подъ каменицою и в нивницы его милости нана воеволы Новгоролского, который з выходу изъ руры каменины моее поисовало и промочыло, для чого се школа великая нану Захарыящу стала, своимъ властнымъ грошомъ заправити замуровати маю и повиненъ буду такъ добре, якобы инколи вжо шкоды жадное панъ Захарыяшъ с каменины моее в той инвинцы не мель, а и маю замуровать надалей отъ сего иннешнего инжей на тате описаного иня за иять неледь. А естли быхъ я Самуель Рупертовичъ Финкъ того муру подъ каменицею и до имвинцы его милости пана воеводы Новгородского в томъ часе менованомъ не замуровалъ и не заправилъ, тогды но оминенью того року и дия маю и повиненъ буду на врадъ замъковый Виленский заплатити заруки вины десеть конъ грошей литовскихъ, а стороне ображоной Захарыяшу Амуратовичу другую десеть копъ грошей и вси шкоды и наклады на голое реченье слова, кромъ доводу и присеги его телесное, не сходечы з ураду, о што до тогожъ враду замъкового, на який рокъ похочеть, заказати маеть и повиненъ будеть. А и ничымъ се не вымовляючы ани боронечы становитисе и в отказе быти и за все платити и досыть чынити маю и повиненъ буду. И на то я Самуель Рупертовичъ Финкъ далъ есми тотъ мой вызнаный добровольный еднальный листъ подъ моею печатью и с подписомъ руки моее ку записанью до книгъ замковыхъ Виленъскихъ, а я Захарыяшъ Амуратовичъ, швепъ, переставаючы на томъ позволенью и обовязку добровольномъ пана Самуеля Рупертовича, до того листу его вызнаного еднального нечать свою прыложыль и ку | pisany. Которое тое добровольное устъное и очеваписанью до книгъ замковыхъ Виленъскихъ вистое сознанье пана Самуеля Рупертовича и обадва сполне и згодне подали есьмо. Писанъ у Вильни року тисеча пятьсотъ деветьдесятъ третего, месеца Февраля осмого дня. У того листу печатей прытисненыхъ две и подписъ руки тыми 1593—94 г., № 4713, л. 81—2. словы: Samuel Rupertowicz Fink własną ręka

тотъ листъ за прозьбою его по книгъ кгролъскихъ естъ вписанъ.

Изъ актовой книги Виленскаго гродскаго сида за

# № 63. — 1593 г. 12 Февраля.

# Вводъ Брезинскаго во владение плацомъ около Вернардинскаго костела.

Лета Божого нароженья Афяг (1593), месеца ktory ten pliac albo ogrod ya wozny tego to pana Февраля її (12) дня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленского передо мною Япомъ Бодеславовичомъ Свирскимъ, маршалкомъ господарьскимъ, державцою Мойшокгольскимъ, наместникомъ Виленскимъ, ставшы очевисто возный повету Виленского Янъ Косинъский ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ созналъ и того сознанья своего квитъ подъ нечатью и с подписомъ руки своее, такъ тежъ подъ нечатьми стороны шляхты подаль писаный тыми словы: Ја Jan Mikołaewicz Kosinsky, wozny powiatu Wilienskiego, przyznawam to tem napisem kwitu moiego, yż w roku ninieyszym tysiac piecset dziewiecdziesiat trzecim, miesiaca Februarya dwunastego dnia. maiac ya wozny na ten czas przy sobie strone dwuch szliachcicow, pana Mikołaya Andrzeiewicza a pana Jana Buchona, bedac mnie woznemu przydanym z urzędu grodskiego Wilienskiego panu Piotru Brzezinskiemu, krawcu miasta Wilienskiego dla uwiązania y podania w moc y we władnosć w dzierżanie pliacu ogrodu temu to panu Piotru Brzezinskiemu, zwysz w tem moim kwicie mianowanemu,

Piotra Brzezinskiego wwiązałem y podałem według listu kupczego iego, ktory pliac nijakim budowaniem nie budowany. Ktory ogrod albo pliac lieży, pliacem swoim na ulicy idac mimo zbor cwangelicky do koscioła Bernadynskiego, miedzy domami koncem wdłuż ku domom szpitalnym zborowym, a drugim koncem ku domu pana Sebestyiana Trembickiego, ktory lieży tenże dom na tey że ulicy zwysz pomieniony wtył tegoż ogrodu. Jakożem ia wozny Jan Kosinsky dałem ten swoy kwit tego swiadomia y uwiązania y podania swoiego w moc y w dzierżanie panu Piotru Brzezinskiemu do xiag grodzkich Wilienskich wniesć y aktykować przycisniony swą pieczęcią y ręki swey własney podpisem v pieczęciami tev strony szliachty, ktora na ten czas przy uwiązaniu przy mnie była. Pisan u Wilnie roku y dnia zwysz opisanego. У того квиту нечатей прытисненыхъ тры и подписъ руки тыми словы: Jan Kosinsky wozny ręka swa własna. Которое сознанье возного и тотъ квить его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть вписанъ.

Тоже. л. 88.

# № 64. — 1593 г. 19 Февраля.

Кардиналъ Юрій Радивиллъ записываетъ своему племяннику Яну-Альбрехту Радивиллу именіе Вуйвидишки и домь въ Вильне на углу Большой и Ивановской улицъ.

Лета Божого нароженья тисеча пятьсоть деветьдесять третего, месеца Февраля деветьнадцатого дня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленского передъ нами врадниками кгродскими Виленскими, отъ исне вельможного

пана его милости пана Крыштофа Радивила, кня- на себе симъ моимъ добровольнымъ записомъ жати на Биржахъ изъ Лубинокъ, воеводы Виленского, гетмана найвышшого ведикого князтва Литовского, старосты Солецкого и Урендовского, державцы Коконгавского на справы судовые воеводства Виленьского высажоными. Яномъ Болеславовичомъ Свирскимъ, маршалъкомъ господарьскимъ, державцою Мойшокгольскимъ, наместникомъ, Виленскимъ, Кгабрыелемъ Рыцинскимъ, сульею а Щастнымъ Богуматкою, писаромъ, постановившыее очевисто осведоное княже его милости княже Юрей Миколаевичъ Радивилъ, княже з Олыки и Несвижа, з милованья Божого светого рымского костела кардыналь, бискупъ Краковъскай и Северское княже, самъ его милость добровольне ку записанью до книгь кгродскихъ Виленьскихъ сознати рачыль тыми словы, ижъ его княжацкая милость, межы кревными а повинными своими уподобавшы собе сыновца своего рожоного освецоного его милости пана Яна Олъбрыхтовича Радивила, княжати з Олыки и Несвижа, булучы его княжанкая милость знятый милостью ку нему, а хотечы ему тежъ милость свою стрыевскую оказать, з оное милости своее стрыевское даль и на вечность правомъ неотзовнымъ по жывоте своемъ спустилъ именье свое отчызное, прозываемое Буйвидишки в повете Виленскомъ лежачее, которое его милости з ровного делу отъ ихъ милости пановъ братьи его кияжоцкое милости достало, и каменицу свою власную, в месте Виленскомъ на рогу противъ костела светого Яна лежачую; на которую тую даровизну свою его княжацкая милость листъ свой вызнаный подъ нечатью и с подписомъ руки своей и тежъ подъ печатьми и с подписомъ рукъ людей зацныхъ менованому сыновцови своему далъ и, передъ нами врадомъ тымъ очевистымъ сознаньемъ своимъ прызнавъщы, просидъ, абы до книгъ кгродскихъ Виленскихъ уписанъ былъ. А такъ мы врадъ, того устного сознанья княжацкое милости выслухавшы и того листу его милости огледавшы и чытаного выслухавшы, дали есьмо его до книгъ уписать, который слово отъ слова такъ се в собе маетъ. Я Юры Миколаевичъ Радивилъ, княже з Олыки и Несвижа. з милованья Вожего светого рымского костела кардиналь, бискупъ Краковский и Северское княже, чыню явно и сознаваю добровольне самъ

кождому, кому бы того ведати альбо чытаючы сесь мой листь слышети належало такъ нинешнего яко и прышлого веку людемъ, ижъ я, межы кровными а повинными моими уподобавшы собе сыновца моего рожоного, освецоного его милости пана Яна Албрыхта Албрыхтовича Радивила, княже з Олыки и Несвижу, будучы знятый милостью ку нему и хотечы ему тежъ милость свою стрыевскую оказать, к тому помнечы на милость и хуть тую, которую есми великую и упреймую завше ку собе узнаваль небощыка славной а зацной памети его княжацей милости пана Альбрыхта Миколаевича Радивила, кияжати з Олыки и Несвижа, маршалка найвышшого великого князства Литовского, Ковенского и Румборского старосты, отъца тогожъ то сыновца моего, а мне милого брата, хотечы в томъ повинцую вдячность ку пему оказать, про то не з жадного прымушенья, ани людское намовы, одно самъ з моее доброе воли а з милости моее стрыевское, которую маю ку нему, сыновцови моему, тому преречоному сыновцови моему освецоному его милости пану Яну Альбрыхтовичови Радивилови, княжати з Олыки и Несвижа, даю, дарую и на вечность по жывоте моемъ записую именье мое ойчыстое, прозываемое Буйдивишки, в повете Виленскомъ лежачое, которое ся мие з ровного делу отъ ихъ милости пановъ братей моихъ достало, и каменицу мою власную, в месте Виленскомъ на рогу противко костелови светого Яна лежачую, з одное стороны улицы Замковое, которая идеть просто з рынку ку замкови, з другое стороны улицы светого Яна, которая идеть ку светому Духу, с третее стороны каменицы небощыка Сымона доктора и дому местского, наданого на костель светого Яна, с четвертое стороны камеинцы потомковъ небощыка Даниеля Тардого. мещанина Виленского, инкому ничымъ не непное и в ниякой суме пенезей не заведеное, з будованьемъ дворнымъ и гуменнымъ того именья Будивинекъ, з быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, малымъ и великимъ, з стадомъ свиренимъ, з огороды овоцовыми, зъ збожемъ на цоли засеенымъ и в гумне зложонымъ, зъстатки и спраты домовыми, з людьми и поддаными вшелякими такъ отчызными, яко и прыхожыми, ихъ самыхъ з жонами, з детьми, з домами и зо вшелякими маетно-

стими ихъ, з бояры, зъ землями и кгрунты всяки- до люди, кгрунтовъ и ни до которыхъ частей ми, пациыми, оромыми и неоромыми, з боры, з гаи, въ зарослями, в реки, в речками, речыщы, в болоты, потоки, зъ озеры, зъ ставы, ставищами, з млыны и вымелки, з ловы зверынными, пташыми и рыбными и зо всими властностями, прыналежностими и пожытками, со всимъ на все, огудомъ такъ, яко се тое именье мое ойчыстое само в собе, в людехъ, кгрунтехъ, границахъ, межахъ, обыхолехъ и пожыткахъ, шырокости, можности вдолжъ, вокругъ и вноперокъ маетъ, такъ, ижъ менованое не менованому а не менованое менованому ничого шкодити и вадити не маетъ, ничого с того именья моего ойчыстого и каменипы в месте Виленскомъ на братью, сестры, близкие кревные и повинные мои не выймуючы и не зоставуючы, зо всимъ на все огуломъ тое именье и каменицу, яко се в собе маетъ, преречоному сыновнови моему осведоному его милости пану Яну Альбрыхту Альбрыхтовичу Радивилокияжати з Олыки и Несвижа, по жывоте моемъ таковымъ способомъ ему на вечность дарую, даю и записую, то есть, ижъ я только того именья моего названого Будивишки и каменины в месте Вилепскомъ зо всимъ до жывота моего маю быть деръжачымъ и ужывать того, а по жывоте моемъ, если (бы) Панъ Богъ впередъ на мене, а нежли на того сыновца моего смерть допустиль, тогьды тое именье Будивники и каменица зо всимъ на все маетъ спасти вечностью мимо всю братью и сестры, близкие кровные и повинные мои на того сыновца моего, осведоного его милости пана Яна Альбрыхта Альбрыхтовича Радивила и на потомство его. Которое то именье Буливишки и каменица, отъ мене ему на веч ность даное и дарованое и записаное, взявшы онъ зо всимъ по жывоте моемъ до рукъ своихъ, маетъ тое именъе и каменицу зо всимъ на все онъ самъ, а по немъ потомство его держати и ужывати вечными часы, воленъ будетъ онъ самъ а по немъ потомство его кому хотечы записать и тымъ водле воли и уподобанья своего, яко сами налепей розумети будутъ, ку пожыткови своему тафовать и оборочать. До которого то именья и каменицы, отъ мене тому сыновцови моему на вечность дарованого и записаного, братья, сестры, близкие кревные и повинные мои

власностей, прыналежностей того именья и каменицы ничого мети вечными часы не маютъ и в тое ся именье и в каменицу, также в никоторую часть, власность и прыналежность часы вечными вступоватисе, жадной шкоды, переказы, трудности и перенагабанья чынити не мають, але онъ самъ сыновепъ мой, а по немъ потомство его мають то спокойне вечными часы держати и ужывати и овшемъ если (бы) за пержанья того именича и каменицы, кгды то вже сыновецъ мой держати будеть, хто кольвекъ з близкихъ кревныхъ, потомковъ моихъ преречоного сыновца моего будь о именье Будвишкое все або которую часть его альбо о каменицу вышей менованую до права позываль, шкоду, трудность и перенагабанье чыниль, тогды кождый таковый будеть повиненъ заплатити заруки пану сыновцови моему и потомкомъ его десеть тисечей конъ грошей Литовскихъ и шкоды, наклады, которые бы наложыль, кромъ прысеги и доводу, на голое слово реченье стороны жалобное альбо умоцованого, ей нагородити, который закладъ альбо заруки заплатившы и шкоды наклады нагородившы, предся во всемъ подъ тымъ же закладомъ и обовизкомъ нагороды шкодъ и накладовъ тому запису досыть чынити повинни будуть, ни в чомъ не выкрочаючы с него и тотъ записъ во всемъ, яко естъ написанъ, в моцы своей цале и непорушно захованъ и держанъ быти маеть вечными часы отъ кождое особы и вшелякого вряду. И на то я Юрый Миколаевичъ Радивиль, бискупъ Краковский, далъ есми сыновцови моему, освецоному его милости пану Яну Ольбрыхтови Альбымхтовичови Радивилови, княжати з Олыки и Несвижа, тотъ мой вечыстый записъ з моею властною печатью и з попписомъ руки моее властное, до которого за устъною а очевистою прозбою моею печати свои прыложити и руки подписати рачыли люди зацные: его милость князь Бенедыкть, проборщъ Троцкий, его милость нанъ Петръ Веселовский, подскарбий надворный великого князтва Литовского, староста Ковенский и Румборский а князь Остафей Воловичъ, каноникъ Виленский. Писанъ у Вильни, лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсоть деветьдесять третего, месеца Февраля семнадцатого дня. У того яко до самого того именья, до каменицы, такъ листу печатей прытисненыхъ чотыры и подписъ

nedictus Voyna manus propria. Piotr Vesołowski. емъ его милости до книгъ кгродскихъ воеводства Ustachius Wołowicz manu propria. Якожъ тое Виленского естъ виисанъ. устъное и очевистое сознанье яспе освепоного его милости княжати Юрья Радивила, кардынала

рукъ тыми словы: Jerzy Cardynał Radziwił. Be- и бискупа Краковского, и тотъ листъ за жедань-

Тоже, л. 109-11.

#### № 65.—1593 г. 6 Мая.

# Яковъ Чычко по заставному листу уступаетъ Антонію Лишнему во владёніе свой домъ на Виленской улицъ, возлъ Велейской брамы.

~~~~~

Лета Божого нароженья тисеча пятьсоть леветьдесять третего, месеца Мая шостого дня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленского передо мною Яномъ Болеславовичомъ Свирскимъ, маршалкомъ господарьскимъ, державцою Мойшокгольскимъ, наместипкомъ Виленскимъ, ставшы очевисто возный повету Виленского Юрын Клодинцкий ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ созналъ и того сознанья своего квитъ подъ печатью и с полинсомъ руки своее, такъ тежъ подъ печатьми стороны шляхты подаль писаный тыми словы: Я Юрьи Клотнипкий. возный повету Виленского сознаваю тымъ моимъ квитомъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча пятъсотъ деветьдесять третемъ, месеца Апреля двадцать пятого дня, быль есми узятый σ_{L0} мешанина места Виленского, оль Якуба Миколаевича Чычка до дому его власного, лежачого тутъ в месте Виленскомъ в муре, неподалеко брамы Велейское, в кграницахъ певныхъ, подле дому нановъ Обрыцкихъ такъ бокомъ, яко и тыломъ, идучы до брамыВелейское по левой рупе на самомъ рогу, кгдымъ я возный до того дому его пришодъ дия того звышъ помененого, онъ помененый Якубъ Чычко оный домъ свой власный, никому ничымъ, яко опъ менилъ, не пенный, ани никому на в якой суме пенезей не заведеный, водле листу добровольного опису своего заставъного подалъ в моцъ, в держанье поступилъ по заплаты сумы пенезей, в листе его заставномъ!

описаное, передо мною вознымъ и нерель стороною двема шляхтычами, то естъ передъ паномъ Станиславомъ Хондинскимъ а передъ паномъ Миколаемъ Лазаровичомъ пану Антонему Лишнему, золотару и мещанину места Виленского и малжонце его паней Дороте Кграбъковщанце з будованьемъ дому того и зо всими пожытками, с того дому его належачыми такъ, яко в листе его властномъ заставномъ естъ шырей по постатку описано, которого того поданя оного дому вышей менованого цану Анътонему Лишъцему, ани малжонце его нихто се до него не прыноведаль, ани того поданья ему Якубу Чычку того дому не забороняль, который тоть нанъ Антоний Лишний и малжонка его водле поданя и поступеня добровольного напа Якуба Чычъка в монъ и в спокойное держанье свое пры мне возномъ и той стороне шляхте взялъ. Чого я возный будучы въ той справе сведомъ, даю тоть мой квить 'до записанья до книгъ кгродскихъ Виленскихъ подъ моею печатью и с подписомъ руки своей и тежь полъ печатьми стороны шляхты пры мне возномъ будучое. Писапъ у Вильни року, месеца и дня вышей менованого. У того квиту печатей притысненыхъ тры и поднисъ рукъ тыми словы: Jerzy Klodnicki, wozny ręką swą. Которое сознанье возного и тотъ квитъ его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ естъ вписанъ.

Тоже, № 4713. л. 169—170 (актъ №79).

№ 66 — 1593 г. 25 Тюня.

Явка духовнаго зав'єщанія, которымъ Ушинскій записываеть своей жен'я собственный ломь за "старожитнымъ" дворомъ епископскимъ на Епископской удицъ.

Лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ деветьдесять третего месеца Июня, двадцать пятого дня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воевоиства Виленского передъ нами врадниками кгродскими Виленскими, отъ ясне вельможного пана его милости нана Крыштофа Радивила, княжати на Биржахъ и з Лубинокъ, воеводы Виленского, гетмана найвышшого великого князъства Литовского, старосты Солепкого, Уренъдовъского, пержавъцы Коконгавзъского на справы судовые воевоиства Виленъского высажоными, Миколаемъ Юрьевичомъ Зеновичомъ наместникомъ, Кгабрыелемъ Богдановичомъ Рыпинскимъ судьею а Шаснымъ Богуматкою писаромъ, постановившые очевисто земянка господарьская повету Виленского пани Станиславовая Ушынская Дорота Творовская, заховуючые в томъ водлугъ права посполитого статуту земского, оповедала и ку въписанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ объявила, оказала тестаментъ небощыка мужа своего менованого Станислава Ушынского полъ печатью его и тежъ подъ печатьми и с подписомъ рукъ людей добрыхъ росписанья и розреженья некоторое маетъности небощыка мужа ее пана Станислава Ушынского, которого того тестаменту мы врадъ огъледавшы и чытаного выслухавшы дали есмо его до книгъ уписать, который слово отъ слова такъ се в собе маеть: Во имя Божъе станьсе ку вечной памети. Аминъ. Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ деветь десятъ третего, месеца Юня двадцатого дия в неделю. Я Станиславъ Счасновичъ Ушынский, земенинъ господарьский повету Виленского. ознаймую тымъ тестаментомъ моимъ и тою водею моею остаточною вшыткимъ вобецъ и кождому зособна нинейшымъ и на потомъ будучымъ. кому бы того было потреба ведати, ижъ я будучы на тотъ часъ отъ Пана Бога огнемъ навежоный черезъ злого человека на здоровью и на теле моимъ, такъ на всей маетъности моей черезъ огонь спаленый и ушкожоный отъ земе-

тровича Хондинского, маючы онъ з давныхъ часовъ противко мене и малжонки моей васнь и ненависть великую з сынами своими, однакже розумеючы то, ижъ южъ жывъ быть не могу. але будучы пры добромъ розуме и на памети здоровой трваючы черезъ годинъ колько, умыслиломъ тотъ тестаментъ мой и тую волю мою остаточную напрудце, яко могло быть и часу знесть, учынить, ознаймую то тымъ тестаменътомъ и тою волею моею остаточною, ижъ домъ нашъ спольный, который есьмы были спольне купили з жоною своею пани Доротою Яновною Творовщанкою в месте Виленъскомъ у месчанина Виленского пана Еразмуса Пасника, лежачый за дворомъ старожытънымъ его милости князя бискупа Виленского в тыле на улицы Бискупей з одной стороны входечы в тотъ домъ нашъ по праве подле дому минцара бывшого Виленского его королевское милости, теперь Плятыны, другой стороны полеве мещанина бискупего пана Мартина Островского, который тотъ домъ подъ прысудомъ и владзою бискупъства Виленского, на который помъ нашъ листъ и з ынъшыми листами розными погорели и вся маетъность наша такъ, ижъ се жадное маетъности якимъ же кольвекъ обычаемъ названое отъ мала до велика ничого не остало. А такъ я. знаючы и паметаючы на учъстивое захованье и послуги малжонки моей милой и оть нее противъ себе великую милость и зычливость малженскую, напродъ поледаю Пану Богу Всемогущому душу мою, а тело мое ку погребу поховать маеть малжонка моя в Вильни у светого Яна, а той малжонце моей милой паней Дороте Яновне Творовщанце тотъ домъ звышъ менованый зо всимъ будованьемъ и зо вшедякимъ пратомъ домовымъ. штокольвекъ в нимъ естъ отъ мала до велика, ей самой на вечность записую и тымъ листомъ тестаментомъ моимъ поступую. Вольна малъжонка моя пани Дорота спокойне мешкать и его ужывать и з него на себе вшелякие пожытъки нина тогожъ повету Виленского Станислава Пе-ку пожытъку своему оборочать и тымъ домомъ шафовать водле воли и уподобанья своего веч- и ведомости того тестаменту моего прыпросившы ными часы, а по смерти ее малжонки моее на сына моего Станислава, которогомь я з нею учъстиве сплодилъ, маеть прыйти, аболи тежъ кому она здоброй своей волей тотъ домъ номененый зо въсимъ продасть або даруетъ: вольна будучы она тымъ домомъ яко власпостью своею шафовать, яко за жывота своего, такъ и по жывоте малжонки моей, не выймуючы с того дому никоторой части на сына своего Станислава, але тотъ ломъ вольно ей булеть кому хотячы тымъ правсмъ на вечность, коли она похочеть, пролать, яко се звышъ поменило, а иншые тестамента або якие записы, если бы се якие кольвекъ у права показали отъ когожъ кольвекъ, которыхъ я николи ни начто не справовалъ, вечне ихъ умарамъ, только тотъ теперешний тестаментъ волей моей остаточной пры моцы зупольной у кожълого права захованъ быть маеть той помененой малжоние моей а ни кому иншому. До которого тестаменту моего и печать свою прытиснуль, одножь руки своей подписать вжо есми не могъ на тотъ часъ, а для лепъшой веры

до себе людей зациыхъ, прыятель и суседовъ монхъ, земянъ господарьскихъ новету Виленского, которые пры той остаточной волей моей были и тое все шлышели, то есть нана Матеуша Мартиновича Пыбульского, а пана Балтромея Крыжановского, а пана Даниеля Войтеховича Окминъского а папа Станисъдава Храновъского, которые ихъ милость за устъною а очевистою прозбою моею волей моей остаточной нечати свои до того тестаменту моего прытиснули и руки свои подписали, которые писать умели. Инсанъ в дому погоредомъ. Петраньскомъ прозываючымъ, надъ речкою Рынкгою року и дня звышъ помененого. У того тестаменту печатей прытисненыхъ иять и подпись рукъ тыми словы: Baltromiey Kryzanowsky ręką swą podpisał. Stanisław Chranowsky proszony pieczętarz ręką swą. Koropoe оповедање пани Станиславовое Ушынское и тотъ тестаментъ за прозбою ее до кингъ кгродскихъ Виленскихъ естъ вписанъ.

Тоже, № 4713. л. 255-6.

№ 67. — 1593 г. 22 Гюдя.

Заявленіе вознаго о продажа Рымшами Корсаку своего двора съ плацами на Зарвчьв.

Лета Божого нароженья тисеча интьсоть деветдесять третего, месеца Июля двадцать второго пня.

На враде его королевъское милости кгродскомъ воеводства Виленского передо мною Миколаемъ Юревичомъ Зеновичомъ наместникомъ Виленскимъ ставшы очевисто возный повету Виленского Янъ Косинский ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ созналъ и того сознанья своего квить поль печатью подписомъ руки своей, такъ тежъ подъ печатьми и с подписомъ рукъ стороны шляхъты подалъ, писаный тыми словы: Я Янъ Миколаевичъ Косинский, возный господарьский воеводства Виленского, сознавамъ симъ моимъ созънаньемъ на письме, ижъ року теперь илучого тисеча пятьсотъ деветъдесятъ третего, мца Июля двадцать

первого дня, маючы я возъный пры собе сторону людей добрыхъ шляхъту, то естъ нана Еронима Меницкого а пана Себестыяна Боровъского былемъ тутъ в месте Виленскомъ за мостомъ на Заречью недалеко лазенъ, где ихъ милость панъ Адамъ и панъ Павель Яновичы Олехновичы Рымъшове, земяне господарьские повету Ошменского, оба спольне передо мною возънымъ и передъ тою шляхтою звышъ описаною продажу свою, пворъ зо въсякимъ будованьемъ и з пвема пляцами, одну часть з стародавъна называемый Юрья Войтеховича Носиловского, лежачый з одное стороны прозвищомъ стародавнымъ мянованымъ князя Ивана Васильевича Жылинского, а з другое стороны межы пляцомъ пани Носиловское, однымъ конъцомъ на улицу противъ пому Блажскового, теперешънего Яна Балъвера,

а пругимъ концомъ ку одмывальни, ку реце печатью и с подписомъ властъное руки моее и Вильни, а з другое стороны другий таковый же плянъ подле и посполу лежачый передъ тымъ вышъ речоного киязя Ивана Васильевича Жылинского, однымъ концомъ ку той же улицы противъ дому Блажсковского, а теперь Япа Балвера. а другимъ также ку одмывальни и ку реце тры и подписъ рукъ тыми словы: Jan Kosinski Вильни, завели, поступили, в моцъ, в держанье wozny reką swą własną. Еронимъ Меницкий руи вечное ужыванье и шафунокъ подали его ми- кою своею подписалъ. Sebestyan Borowski reka лости пану Есифу Яновичу Корсаку, судьи земъ- własna podpisał. Которое сознанье возного и тотъ скому воеводства Полоцкого, вечнымъ неодзовъ- квитъ его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть нымъ правомъ, которое сее созънанье мое воз- вписанъ. ного иля веномости врадовое далемъ его милости вышъ речоному пану судьи земъскому подъ моею

подъ печатьми стороны шляхты вышъ мененое. пры мъне на тотъ часъ булучое. Писанъ у Вильни, лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ деветь десять третего, мпа Июля пвапиать первого дия. У того квиту печатей прытисненыхъ

Тоже. № 4713, л. 301 об.—302.

№ 68. — 1593 г. 2 Августа.

Заявленіе вознаго о ввод'я канплера Льва Сап'яги во владініе плапомъ въгородія Вильнв и фольваркомъ Рай у каменнаго моста.

его милости пана Льва Сапеги, канилера.

Лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ деветьдесять третего, месеца Авъгуста второго дня.

На рочъкохъ судовыхъ кгродскихъ Авъгустовыхъ, в семъ року деветдесятъ третемъ прыпалыхъ и судовне отправованыхъ, передъ нами врадниками кгродскими Виленскими, отъ ясне вельможного пана, его медости пана Крыштофа Радивила, кнежати на Биржахъ изъ Дубинокъ, воеводы Виленского, гетмана наивышшого великого князства Литовского, старосты Солецкого, Урендовского, державцы Коконгавзъского на справы судовые воеводъства Виленского высажоными, Миколаемъ Юрьевичомъ Зеновичомъ, наместникомъ Виленскимъ, Кгабрыелемъ Богдановичомъ Рыпинскимъ сульею а Шаснымъ Богуматкою писаромъ, ставъшы очевисто возный господарьский воеводъства Виленского Янъ Миколаевичъ Косинский, пры квите своемъ созналъ и квитъ того сознанья своего подъ печатью и с подписомъ руки своее, такъ же подъ печатьми и с подписомъ рукъ стороны шляхты, пры немъ будучое, ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ далъ, который слово отъ слова такъ

Сознанье возного Яна Косинского въ справе се в собе маетъ. Я Янъ Миколаевичъ Косинский, возный воевоиства Виленского, сознаваю симъ моимъ квитомъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ деветнесятъ третемъ, месепа Июля дваддать семого дня, маючы я пры собе сторону людей добрыхъ, шляхту, пана Войтеха Ростъковского а пана Размуса Кимбара и будучы прыданымъ з ураду кгродского Виленского ясне вельможъному пану его милости пану Льву Сапезе, канъцлеру великого князства Литовского, старосте Слонимъскому, Ясвойньскому, Марковъскому и Мядельскому, на увезанье и възятье в ужыванье его милости пвора в месте Виленскомъ и фольварку, за мостомъ мурованымъ налъ Вельею лежачого, названого Раю, зъ селкомъ и корчмою томужъ дворцу належачою, отъ ихъ мелости пана Романа старосты Рогачевъского а отъ пана Петра чашника великого князства Литовъского Грыгоревичовъ Воловичовъ, воеводичовъ Смоленскихъ правомъ вечнымъ его милости пану канцлеру пущоныхъ, быломъ напервей в дворе в месте Виленскомъ, отъ ихъ милости пановъ Воловичовъ его милости пану канцлеру дарованомъ, тамъ же пры мне возномъ и стороне вышъ помененой за росказаньемъ ихъ милости пановъ

Воловичовъ слуга и урадникъ ихъ милости, который в томъ дворе мешкалъ, панъ Федоръ Михайловичъ, подаючы менованый дворъ зо въсимъ бупованьемъ, в тыхъ границахъ завелъ, то есть олнымъ бокомъ отъ брамы, которая идетъ с предместья Заредкого мимо цминтаръ костела Барнадынского ку улицы кгродской ажъ по домки пва мешанъ капитульныхъ, тыломъ до того двора мешкаючыхъ, з другое стороны заулъкомъ мимо пворъ Горъностаевский, где теперь зборъ еванелипкий есть збудовань, до улицы, которая идеть отъ улицы Замковое мимо зборъ до пляцовъ перковныхъ заложенья Светое Пречыстое, заулъкомъ Глухимъ ажъ до муру местского, надъ рекою Вильнею лежачого, и зась подле муру местъского ажъ до тоежъ брамы Зарецкое подле Барнадыновъ. А пры томъ фольварокъ за рекою Вельею у мурованого мосту надъ рекою, называемый Рай з будованьемъ фольварковымъ, з огородами овощовыми, з домомъ уезнымъ на горе пры томъ фольварку лежачыми, такъ же въ селкомъ з Шнипишками, з домами, с поддаными и во въсими кгрунтами, в певъныхъ границахъ лежачыми, то есть почавъшы отъ мосту мурованого, едучы по пвора Солтановъского, прозываемого Шешкинь, по правой стороне дороги помы и кгрунты подъ горою ажъ до поля двора Шешкинъского, логомъ з сеножатьми по ровъ, который пелить именье Шешкинское з селъкомъ Шнепишками, а тотъ ровъ отъ поля по реку Велью, и указуеть простымъ трыбомъ ку божницы татарской, а з другое стороны дороги по левой руце домы подданыхъ дворца пановъ Воловичовъ Раю и за дворецъ пляцъ немалый пустый томужь дворьцу, належачый, ажь подъ домъ пустый Виршуловский, што теперь панъ Петръ Стабровский за правомъ своимъ набытымъ держытъ, которые пляцы делить межа значъная до реки Вельи. Тогды то все, яко се вышей поменило, дворъ в месте Виленскомъ, такъ же фольварокъ Рай з будованьемъ, с поддаными, з домомъ уезнымъ и зо всими пляцами, кгрунътами, сеножатьми, такъ, яко то и небощыкъ ясневельможный годное памяти панъ Остафей Воловичъ панъ Виленский мелъ и менованые панове Воловичове по смерти пана Виленского правомъ прырожонымъ на себе то держали

все огуломъ, ничого на себе и на кого иншого не оставуючы, его милости пану канцлеру в дерпанове Воловичове жанье ихъ милость резъ менованого слугу своего подали, а милость панъ канплеръ тэжъ то на себе черезъ слугу своего, подстолего повету Пинского пана Грыгорья Тэрлепкаго в ужыванье свое прынялъ. А то есть меновите домы, подданые, пры томъ фольварку Раю мешкаючые, идучы отъ мосту по правой руцэ напервей сажовка, на горе домъ въезный, пры доме въезномъ солодовня, подле солодовни огородъ; домъ первый Стась Павловичь, пругий помъ пустый небощыка Яроша Заровского, третий домъ Балътромей Яновичъ, четвертый домъ Миколай Юрьевичъ, пятый домъ Павелъ Тесля, шостый домъ Амброжеевский, семый домъ Валентыновский, осмый домъ Томко Чоботарь. По другой стороне улицы отъ мосту елучы первый помъ Павелъ Пилиповичъ, другий домъ Павелъ Юдевичъ войть, третий домъ Рачко Авкгусбинъ, четвертый домъ Степановский, пятый домъ держыть Петръ, Масковский золотарь, шостый домъ Ганъсъ Фонъляръ держыть, семый домъ держыть тотъ же урадникъ пановъ Воловичовъ панъ Федоръ Михайловичъ, менечы на то у себе право набытое, а подле того дому дворецъ Рай, в немъ жыветь господаръ Мартинъ Гончаръ. Пры которой той справе и поданью его милости пану канцлеру тыхъ всехъ побръ, одъ пановъ Воловичовъ его милости пущоныхъ, чого его милости нихто не боронилъ, ани се с правомъ своимъ до того не прыповедаль; и то все, яко се вышей поменило, будучы я добре сведомъ, даю сесь квитъ сознанья моего с подписомъ власное руки моее и з моею печатью, до которого и сторона звышъ помененая печати свои прыложыли и руки подписали. Писанъ у Вильни року и дня звышъ помененого. Утого квиту печатей прытисненыхъ тры и полнисъ рукъ тыми словы: Jan Kosinski wozny ręką swą. Woyciech Rosthkowski ręką swą własną. Razmus Kimbar ręką własną. Kotopoe toe очевистое сознанье возного такъже и тотъ квитъ его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть уписанъ.

Тоже, № 4713 л. 341—2.

№ 69. — 1593 г. 5 Августа.

Вводъ Скорульскаго во владение двумя домами, пожалованными ему королемъ.

деветьдесять третего, месеца Августа пятого дня. На рочкохъ кгропскихъ, в семъ року теперь илучомъ деветдесятъ третемъ прыпалыхъ и судовъне отъправованыхъ, передъ нами врядниками кгродскими Виленьскими, отъ ясне вельможного пана его милости пана Крыштофа Радивила. кнежати на Биржахъ изъ Лубинокъ, воеволы Виленьского, гетмана найвышъшого великого князства Литовского, старосты Солецкого, Уренъдовского, державъны Коконгавзъского на справы судовые воеводства Виленьского высажоными, Миколаемъ Юрьевичомъ Зеновичомъ, наместникомъ Виленскимъ, Кгабрыэлемъ Богдановичомъ Рыпинскимъ супьею а Шаснымъ Богуматкою писаромъ, постановивъщыее очевисто пворанинъ его королевъское милости панъ Янъ Мешковъский ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленьскихъ созналъ тыми словы, ижъ року теперь ипучого певетьпесять третего, месеца Августа четвертого иня онъ помененый цанъ Янъ Мешковский водле данины короля его милости цана нашого милостивого увезаль, в моць и у спокойное а вечное пержанье за даниною короди его милости подалъ служебнику скарбу великого князства Литовъского пану Каспору Скорулъскому два домъки, тутъ в месте здешнемъ Виденскомъ лежачые, спадые до столу и вольного шафунъку короля его милости по небощыку Бенелыкте Гончару, которого того увязанья и поданья своего онъ панъ Янъ Мешковъский, дворанинъ короля его милости листъ свой увяжчый подъ печатью и с подписомъ руки своей и тежъ подъ печатьми и с подписомъ рукъ людей добрыхъ, которые пры томъ увезанью и поданью были, передъ нами врядомъ покладалъ и просилъ, абы опый листь его увяжьчый до книгь кгродскихъ воеводства Вилепского уписанъ былъ. А такъ мы врадъ, того устного сознанья дворанина короля его милости выслухавшы и того листу увяжчого огледавшы и вычитавшы,

Лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ слова такъ се в собе маетъ. Я Янъ Мешковский, дворанинъ господаръский, сознаваю то симъ моимъ увяжчымъ листомъ, ижъ маючы я листъ его королевъское милости, по себе писаный в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ деветьдесятъ третемъ месеца Августа четвертого дня, прыехавъшы по места Виленьского, маючы пры собе за прыданьемъ з ураду кгродского воеводства Виленьского енерала воеводства Виленьского пана Еронима Совкгяла, до того возного тогожъ вое-Виленьского Григорья Мартиновича Кгродиса и шести шляхтичовъ, людей зацныхъ, пана Лва Копътя, пана Павла Якимовича Головню, пана Яроша Карчевского, пана Щасного Горбовъского, пана Яна Узловского а пана Станислава Тальвицкого, при которыхъ всихъ вышъ помененыхъ особахъ его милость панъ подвоеводи Виленский прыдати до мене рачылъ слугу своего нана Миколая Ладишевского подавать и увязывать за ланиною, привильемъ его королевъкое милости, кадукъ, домковъ два у месте Виденскомъ, добра, до вольного шафунъку и столу господарьского по Бенедыкте Ганчару спалые, пану Каспору Скорульскому, слузе скарбу великого князства Литовъского даные, яко о томъ шырей на данине его привилею описано и меновите доложоно естъ, то пакъ я Янъ Мешковский за тымъ листовнымъ росказаньемъ его королевское милости, внеродъ бывшы у пановъ радъ места Виленского, волю и розсказанье господарьское имъ ознаймившы, копеи слово въ слово списавины, с подписомъ руки моее с тыхъ листовъ усихъ, яко и зъ донацыи, также з листу ихъ, отъ господара до нихъ писаного, и мого листу дворанинского имъ на ратушу зоставившы, просилемъ ихъ милостей, абы прыдати и послати рачыли до того увязанья мне слугу своего местского, яко о томъ ширей и достаточней обо всемъ на сознанью возного Яна Косинского, который на тотъ часъ при мне былъ, описано и меновите доложоно есть. А потомъ я Янъ Мешковский, двоесмо его до книгъ уписать, который слово отъ ренинъ господарьский с тымъ епераломъ и воз-

нымъ и тою всею вышъ помененою шляхтою за могли. тымъ росказаньемъ и волею его королевъское милости того року, месеца и дня вышъ помененого пошоломъ до першого дому, лежачого подле перкви руское светого Ивана, илучы до збору напротивъ Даниэля друкара, в тотъ домъ и пляцъ, яко се самъ в собе з давныхъ часовъ мель и теперь маетъ, напу Каспору Скорулъскому в моцъ, в въ держанье подавшы, его в то увезалъ, не нашедшы в томъ дому жадное маетности рухомое. А потомемъ пошолъ до другого домъку на предместе Виленское, идучы до мурованого мосту, который лежить в одное стороны подле дому Матыса Кули фурмана, зъ другое стороны подле дому Закличовского, с третее стороны подле Езва Рапацкого, тыломъ до Езяла, мещанъ Виленъскихъ, в который тотъ домъ и пляцъ, яко се самъ в собе з давныхъ часовъ мелъ и теперъ маетъ, томужъ пану Каспру Скорулъскому в модъ и въ державье подавшы его в то увезалъ, также не нашедшы жадное маетности. В которыхъ тыхъ обущвухъ помехъ господари и господыни увезанья не боронечы сами добровольне уступивъщы, просили пана Каспора Скорулъского, абы за дозволеньемъ его въ тыхъдомахъз найму мешкати

чого имъ папъ Касперъ Скорулъский позволити и того учынити не хотелъ. И на томъ далъ сесъ мой увяжчый листъ нану Каспору Скорульскому, слузе скарбу великого князства Литовского, ку ведомости всемъ вобецъ подъ моею печатью и с полписомъ руки моее властное письмомъ польскимъ, такъ же подъ печатьми и с подписомъ рукъ всихъ вышъ помененыхъ и описаныхъ особъ, которые писать умели. Писанъ у Вильни року месеца и дия звышъ помененого и описаного. У того листу увяжчого печатей прытысненыхъ десеть а подпись рукъ тыми словы: Jan Meskowski reka swa. Еронимъ Совъкгяль, енераль и возный воеводства Виленьского рукою власною. Левъ Копоть власна рука. Pawel Hołownia Jachimowicz manu propria, Jarosz Karczewski ręką własną. Sczesny Horbowski własna гека. Янъ Узловский рука власная. Станиславъ Маркевичь Тальвицкий рукою власною. Которое тое очевистое сознанье того дворанина господарьского пана Яна Мешковского и тотъ дистъ его увяжчий до книгъ кгродскихъ Виленьскихъ естъ вписанъ.

Тоже, Л. 361-362.

№ 70. — 1593 г. 18 Октября.

Даніилъ Ленчицкій продаетъ Яцковскому домъ свой на Бернардинской улицѣ возлѣ Покровской церкви и Пречистенскаго собора.

Лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ деветьдесять третего, месеца Октябра осмънадпатого дня,

На враде его королевъское милости кгродскомъ воеводства Виленьского передъ нами врадниками кгродскими Виленьскими, отъ ясне вельможного пана его милости пана Криштофа Радивила, кпежати на Биржахъ изъ Дубинокъ, воеводы Виленьского, гетъмана найвышъшого великого князства Литовъского, старосты Солецкого, Уренъдовъского, деръжавъцы Коконъгавзъского, на справы судовые воеводства Виленьского высажоными, Миколаемъ Юрьевичомъ Зеновичомъ, подкоморымъ Ошменскимъ, наместникомъ, Кга-

брыелемъ Богдановичомъ Рыпинъскимъ судею а Щаснымъ Вогуматкою писаромъ, постановивъшысе очевисто Даниелъ Ленчыцкий, мещанинъ и друкаръ места здешнего Виленьского, доброволъне
ку записаню до книгъ кгродскихъ Виленьскихъ
созналъ тыми словы, ижъ онъ Даниель Ленчицкий продалъ и на вечность правомъ неотъзовънымъ векуистымъ спустилъ домъ свой власный,
збудованый в месте здешнемъ Виленьскомъ на
застенъку пляцу ясне вельможного пана его милости пана Костанътына кнежати Острозского,
воеводы Киевъского, за даниною и позволенемъего милости збудованый, лежачый на улицы Бернадынъской, передомъ ку перкви Светое Пречы-

стое, а боками з одное стороны подле церкви вечное держане отъ даты сего листу подалемъ Светое Покрови, а з другое стороны подле дому пона Ивановъского, тыломъ, ку збору Виленьскому дому Горъностаевъского ку улицы Замкоковой. Войтеху Япъковъскому и малъжопъне его Катерине Забреской за невъную суму пенезей, то естъ за сто конъ грошей личбы и монеты литовъское, имъ самымъ, детемъ и потомъкомъ ихъ, на которую тую продажу листъ свой вызнаный подъ нечатью и с подписомъ руки своее, такъ тежъ полъ нечатъми и с подписомъ рукъ дюдей побрыхъ далъ и передъ нами покладаючы просиль, абы быль до книгь кгродскихь Виленьскихъ уписанъ. А такъ мы врадъ, того устъного и очевистого сознаня Даниеля Ленчыцкого выслухавъшы, листу огледавъшы и его вычытавъшы и то ку ведомости и намети своей прынустивъщы, дали есмо до книгъ кгродскихъ Виленьскихъ уписать, который уписуючы слово отъ слова такъ се в собе маеть. Я Даниель Ленъчыцкий, мещанинъ и друкаръ места Виленъского, сознаваю тымъ моимъ власнымъ побровольнымъ вечыстымъ записомъ усимъ вобецъ и кождому зособна, кому булеть належало ведати або тотъ листъ мой чытаючы слышечы, теперешнимъ и на потомъ будучымъ, ижъ я вельми будучы а кгвалтовъне потребенъ сумы пенезей ку пильной а великой потребе моей, домъ мой власный, никому ни чымъ не винъны ани заведеный, упередъ и теперъ на всемъ свебодны, в месте Виленьскомъ за мои властные пенези и накладъ збудованый на застенку и пляцу ясне вельможного пана его милости, пана Костанътого княжати Острожъского, воеволы Киевъского. за ланиною и листомъ и позволенемъ его кпяжатей милости, лежачы на улицы Барнадынъской, передомъ ку церкви светое Пречыстое, а боками з одное стороны подле церкви светое Покрови, аз другое стороны подле дому попа Ивановъского, а тыль его ку збору Виленьскому дому Горностаевъского, ку улицы Замъковой, зо всимъ правомъ, належностями, такъ, якомъ я самъ отъ его княжатей милости, такъже тежъ и за правомъ купли моей отъ Яна Денисовича на себе отъ часу давъного держалъ и яко власности своее спокойне ужываль, большъ не платечы николи до скарбу его княжачой милости, тольки конъ две нозему, продалъ есми

яко будоване того дому такъ и кождую найменъшую речъ у немъ, намнейшой речы на себе не выймуючы, мещанину места Виленьского пану Войтехови Яцковъскому и малъжопъце его паней Катерине Забреской за певную суму пенезей, за грошей копъ сто дичъбы Литовъской, которую помененую суму пенезей копъ сто грошей литовскихъ заразъ помененый панъ Войтехъ Япковъский и з малъжонъкою своею панею Катериною Забрескою заразъ теперъ при написаню того листу моего вызнаного вечистого до рукъ монхъмне отличивъшы отдали и заплатили, а я помененый Даниелъ Ленъчыцкий, тую помененую суму копъ сто грошей до рукъ монхъ прынявышы и сполна отличивышы отъ помененыхъ особъ нана Войтеха и малжонъки его. усе право, которое одно на тотъ домъ мой маю. вечие на пана Войтеха Яцъковъского, малжонъку и потомъки его вливаю и зо всего се вечными часы вырекаю и наменьшее речи на себе мого, ани потомъки, ани жадного чоловека з близкихъ повиноватыхъ монхъ ничого не зоставую и вольно вжо отъ даты того листу пану Войтехови Ядковъскому, наней малжонъце его и потомъкомъ тотъ домъ помененый и все будоване и каждую наменицую речь у немъ ку своему надепъшому пожытъку яко власность свою, вечыстымъ правомъ отъ мене набытую, продать, занисать, дать, даровать и ку налепъшому пожытъку своему водлугъ уподобаня своего оборочать и шафовать, яко власностью своею, а я помененый Даниель, ани потомъкове мон и жаденъ чловекъ с повинъныхъ и кревъныхъ монхъ вечными часы яко до того дому, такъ и до наменыной речы у немъ инчого не маемъ и мочы не бупемъ и вечне се вырекаемъ. А если бымъ я помененый Даниель Ленчыцкий, препомъневъщы того моего добровольного вечыстого листу запису у томъ дому продажы моей вечистой, самъ черезъ себе особу свою албо потомъки свои альболи блиские и повиноватые свое альбо черезъ особу обцою, аболи тежъ хто з стороны якую трудность, переказу нану Войтехови Яцковъскому, малъжонъце и потомъкомъ его альбо тому, кому бы то онъ пустилъ, у томъ дому и в наменъщой речы у немъ чынилъ, тогды я самъ отъ особы и вечнымъ правомъ поступиломъ и в мопъ и своей у кождого ураду и на каждымъ местъцу и

отъ кождого чоловека маю и повиненъ буду пана | править. И на томъ далъ тотъ мой доброволь-Войтеха, малъжонку и потомъки его и того, кому то онъ пустить, очышчать и заступовать своимъ власнымъ накладомъ подъ зарукою стемъ копъ грошей литовъскихъ, а шкоды и наклады на речене слова, окромъ вшелякого поволу и присеги, буду нагородить повиненъ, о што даю вольность себе по кождого уралу и права позвать. на рокъ, на який кольвекъ захочеть, хотя и не водлугъ права зложоный, на який кольвекъ буду заказанъ, я у кождого ураду и на кождомъ местъпу. где одно панъ Войтехъ самъ захочеть и передъ кождымъ чоловекомъ хочъ правне и неправъне во въсемъ томъ маю и буду повиненъ пану Войтехови, малъжонце и потомъкомъ его и кождому чоловеку, кому то будеть належало, тамъ же заразъ на томъ же местъцу, где буду заказанъ, ничымъ ани паномъ, ани хоробою, належностью ураду, прычинами правъными и неправъными се не вымовляючы иниякихъ оборонъ правъныхъ не вынайдуючы изгола ничымъ се не боронечы, усправедливитися, заруку, школы и наклады заплатити, а у томъ всемъ и в каждой наменшой речы кождому урадови вольность даю и симъ листомъ вечистымъ записомъ ствержаю мопную, зуполную а неотволочную на моей маетности власной каждой отправу чинить. а в недостатъку маетности тогды на особе моей мене самого водлугъ воли и уподобанья пана Войтеха и потомъковъ и того, кому то булетъ належало отъ-

ный вечыстый листь запись пану Войтехови Яцковъскому и малжонъце его паней Катерине Забреской за моею печатю и с попписомъ власное руки моее, до которого для веры лепъщое просиломъ о приложене печатей люгей запныхъ ихъ милости пана Станислава Вонсовъского, лесничого и подстаростего Волкиницъкого, а пана Шымона Гораина, понаместника Виленьского и пана Анъпрея Яновича. которые ихъ милость того будучы добре сведоми за устною и очевистою прозбою моею по того моего листу свои прыложыти и руки свои попписати рачыли. Писанъ у Вильни року тисеча пятьсотъ деветьдесятъ третего, месеца Октебра дванадцатого дня. У того листу печатей притисненыхъ чотыры и подиисъ руки тыми словы: Daniel Łanczycky ten moy list wieczysty moia wlasna reka podpisalem. Za prozba oczewista ustna panaDanielia Lenczyckiego do tego listu pieczęc swą przylozilem y ręką podpisalem Stanislaw Wasowsky. За устную прозбою особы вышъ менованое при печати своей руку подписать Шимонъ Гораинъ рукою властною. Анъдрей Яновичъ власною рукою подписалъ. Которое тое добровольное устное и очевистое сознане Ланиеля Ленъчыцъкого и тотъ листъ за прозбою его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ естъ вписанъ.

Тоже, № 4713, Л. 432-3.

№ 71. — 1593 г. 18 Октября.

Мартинъ Квасовскій продаеть Ловейк свой домъ при городской ствив.

Лета Божого нароженя тисеча пятьсоть деветьдесять третего, месеца Октября осмънадъцатого дня.

На враде его королевъское милости кгродскомъ воеводства Виленьского передъ нами врадниками кгродскими Виленьскими, отъ ясне вельможного пана его милости, пана Криштофа Радивила, кнежати на Биржахъ изъ Дубинокъ, воеводы Виленьского, гетмана найвышъшого великого князства Литовъского, старосты Солец-

кого, Уреньдовского, державъцы Коконъгавзъского на справы судовые воеводства Виленъского высажоными, Миколаемъ Юрьевичомъ Зеновичомъ, подкоморымъ Ошменскимъ, наместникомъ, Кгабрыелемъ Богдановичомь Рыпинъскимъ судьею, а Шаснымъ Богуматъкою писаромъ, постановивъщые очевисто панъ Мартинъ Квасовъский самъ доброволъне ку записаню до книгъ кгродскихъ Виленьскихъ созналъ тыми словы, ижъ онъ помененый Мартинъ Квасовъский про-

векунстымъ спустилъ дворъ и иляцъ в месте Виденьскомъ, дежачый пры муре местъкомъ, тыдомъ до клиштора костела Бернадынъского, правымъ бокомъ подле дворовъ ихъ милости нановъ Инсентихъ и его милости нана Якънента Млопеевъского, подскарбего дворного короны польског, а левымъ бокомъ надъ рекою Вильною передь домами его милости князя Яна Ярчевъского, дякана Виленьского, и небощыка князя Мальнева Сухолольского, каноника Виленьского и дому Гануса Цына, замошника, его милости нану Яну Ловейку, маршалъку повету Мозирского, секретару его королевъское милости, за певъную суму пенезей, то есть за трыста копъ грошей литовъскихъ, в чомъ его мплость пана маръшалъка Мозырского упевияючы, листъ свой вызнаный продажный подъ нечатью и с подиисомъ руки своей и тежъ подъ печатьми и с подинсомъ рукъ людей добрыхъ далъ и нередъ нами врадомъ тымъ очевистымъ сознанемъ своимъ прызнавъны, просиль, абы до кингъ кгролскихъ Виленьскихъ уписанъ былъ. А такъ мы врадъ, того устного сознаня менованого Мартина Квасовского выслужавны и листу его продажного огледавъшы и то ку ведомости своей врадовой прыпустивъщы, дали есмо его до книгъ уписать, который слово отъ слова такъ се въ собе маеть: Я Мартинъ Квасовъский сознаваю симъ монмъ листомъ всимъ вобенъ и кожлому зособна, кому бы того ведати была потреба, ижъ што который дворъ и иляцъ в месте Виленьскомъ, лежачый пры муре местъкомъ, тыломъ до кляштора костела Берънадынъского, правымъ бокомъ подле дворовъ ихъ милости пановъ Иясецкихъ и его милости папа Яцынъкта Млодеевского, подскарбего короны польское, а левымъ бокомъ паль рекою Вильною, передомъ до домовъ ихъ милости князя Яна Яръчевъского, дякана Виленского и дому Гануса Чица, замошника прылеглый, мелъ есми з ласки ясне вельможного пана его милости, пана Алекъсанъдра Ходкевича, кграби з Бихова на Шклове и Мыши, за службы мои мие на веч-

даль и на вечность правомъ неотъзовънымъ и ность дарованый и былъ есми в держаню его и в спокойномъ ужываню, нижли потребуючы на розные потребы свои пенезей, тотъ дворъ и пляць зо всимь тымь, яко ми то быль его милость панъ Холкевичъ далъ, продалъ есми зацие врожоному его милости пану Япу Ловейку, маръшалъку повету Мозыръского, секретару его королевъское милости, за певъную суму пепезей, за трыста конъ грошей личбы литовъское, которые пенези спольна отъ его милости до рукъ МОИХЪ ВЗЯВЪЩЫ И ОТЪЛИЧИВЪЩЫ, ЛВОВЪ И ПЛЯЦЪ тотъ его милости поступилъ есми, листы на то мне належачие до рукъ его милости отъдалъ и право свое на его милости влилъ, а самъ се с того вечными часы вырекаю: маеть его милость ашыв арки и адова атот ояйвао. Анк апки менованый зо всимъ тымъ, што ку нему здавъна належытъ, держати, вживати, пожитъки собе водлугъ уподобаня своего привлащыти, воленъ будучы то отъдати, продати и яко наленей розумеючи тымъ шафовати, а я вжо до того вычого мети не маю вечными часы. И на то далъ есми его милости сесь мой (листъ) з моею печатью и с подинсомъ руки моее. Пры томъ были и того добре сведоми будучи за прозбою моею печати свои прыложыти и руки подписати рачыли ихъ милость панъ Петръ Оскеръка, панъ Адамъ Стиборъ и панъ Марътипъ Островский. Писанъ у Вильни лета отъ нароженя Хрыста Сына Божого тисеча интьсоть деветьлесять третего, месеца Октября осмънациатого дня. У того листу печатей притисненыхъ чотыры и подписъ рукъ тыми словы: Marcin Kwasowski reka swa. Za ustna prozba pana Marcina Kwasowskiego Piotr Oskierka ręką swą. Za oczewistą prozbą pana Marcina Kwasowskiego Adam Sczybor pieczęć swoią przicisnał y ręka wlasna podpisal. Marcin Ostrowski reka wlasna. И якожъ тое добровольное устное и очевистое сознане нана Марътина Квасовъского, такъ же и тотъ листь за прозбою его до книгъ кгродскихъ Виленьскихъ естъ винсанъ,

Tore, Nº 4713. 1. 131.

№ 72. — 1594 г. 15 Января.

Виленскій митрополичій нам'ястникъ съ другими священниками Виленскихъ перквей и Пречистенскаго собора продають Девалтовскому церковный домъ, на углу лвухъ улипъ, по горогв изъ замка къ Бернаринскому костелу.

ветьпесять четвертого, месеца Генъвара петналцатого дня.

На рочкохъ кгродскихъ генваровыхъ, в семъ року теперь идучомъ деветьдесятъ четвертомъ прыпалыхъ и судовне отъправованыхъ, передъ нами врадниками кгродскими Виленъскими, отъ ясне вельможного пана пана его милости пана Крыштофа Радивила, княжати на Биржахъ из Дубинокъ, воеводы Виленъского, гетмана найвышшого великого князъства Литовъского, старосты Солецъкого, Уренъдовъского, державцы Коконгаваъского на справы судовые воеводства Виленъского высажоными-Миколаемъ Юрьевичомъ Зеновичомъ, наместникомъ, Кгабрыелемъ Боглановичомъ Рыпинскимъ, судею а Щастнымъ Богуматкою писаромъ, постановившыее очевисто протопопъ и наместникъ Виленъский, в справахъ пуховныхъ отъ его милости отъца митрополита булучы заставленый, на име Иванъ Пархвеновичъ, свещеникъ церъкви Заложенья светого Спаса Виленъское Малафей а Леонтей Яковлевичъ, свещенникъ церкви Воскресенское Вилеиское именемъ своимъ и именемъ всихъ свещенниковъ перкви соборное Виленское заложенье светое Пречыстое Богородицы оповедали и ку вписанью до книгъ кгродскихъ Виленъскихъ сознали тыми словы, ижъ они вси свещенники, будучы потребни пенезей на розные потребы церкви соборное светое Пречыстое, а не могучы ихъ ни отъкуль набыть, ино домъ свой власный церковъны, который небощыца кнегини Яновая Свирская пани Ганна Федоровна Рагожанка сходечы з сего света остаточною волею своею на церковь соборъною светую Пречыстую описала, лежачый на рогу межы улицами с одное стороны бокомъ идучы отъ замку ку Бернадыномъ, а з

Лета Божого нароженьи тисеча пятьсотъ де- дынского, концомъ до каменицы капитулы костела столечного светого Станислава, а другимъ бокомъ прылеглый ку пляцу одгарысты костела светого Яна, оный менованый домъ зо всимъ будованьемъ и с пожытками з него прыхонячыми продали и правомъ неотъзовнымъ векуистымъ пустили пану Цавлу Девялътовскому, стольнику воеводства Новгородского и малжоние его нани Раине Петровне Маскевичовие имъ самымъ, до темъ и потомкомъ ихъ милости за певную суму ненезей, за чотыры ста копъ грошей личъбы и монеты литовъское, в чомъ его напа Девялтовъского и малжонку, дети и потомки ихъ милости упевняючы, листь свой вызнаный продажный подъ печатьми и с полипсомъ рукъ своихъ и тежъ подъ печатьми и с подписомъ рукъ людей зацныхъ дали и передъ нами врадомъ тымъ очевистымъ сознаньемъ своимъ прызнавшы, просили, абы до книгъ кгродскихъ Виленскихъ уписачъ былъ. А такъ мы врадъ. того устъного сознечья менованыхъ свещенниковъ выслухавшы и листу огледавшы, дали есмо его до книгъ уписать. Который слово отъ слова такъ се в собе маеть.

Я Иванъ Парфеновичъ, протопопъ и наместникъ Виленский, в справахъ духовныхъ отъ его милости отъна митрополиты бульчы и заставленый. я Малафей, свещенчикъ церкви заложенья светого Спаса Виленское, а я Леонтей Яковлевичъ, свещенникъ церкви Воскросенское Виленское и мы вси свещенники церкви соборное Виленское заложенья светое Пречыстое Богородицы вси опностайне вызнаваемъ сами на себе симъ нашымъ вечыстымъ листомъ всимъ вобецъ и кождому зособна, кому того потреба будеть ведати. што который плицъ в месте Виленъскомъ, который лежыть на рогу межы улицами с одное стодругое стороны отъ дому его милости нана роны бокомъ идучы отъ замку ку Берналыномъ. Остафъя Воловича до костела кляштора Берна- а з другое стороны отъ дому его милости пана

Остафея Воловича до костела кляштора Берна- боръную светое Пречыстое держали и у моды дынского, концомъ до каменицы капитулы костела столечного светого Станислава Виленъского, пругимъ бокомъ прылегъ ку пляцу на онъ часъ ольтарысты костела светого Яна в року прошломъ тисеча пятьсотъ семъцесятомъ месеца Марца чотырнациатого дня пустила и подала пани Станиславовая Ленартовича Ловкгяловича, хоружыная Виленская Барбара Павловна з сыпомъ своимъ Миколаемъ Станиславовичомъ Ленартовича Ерониму Квизецкому, писару короля его милости скаровному, старосте Ясвоньскому и малъжопце его милости кнежне Галене Юрьевне Боровъской, отъ которого того пана Еропима Квилецкого и малжонки его тотъ домъ, пляцъ на зборъ Виленъский евангелицкий досталсе, а потомъ тотъ пляцъ старшые зборовые Войтехъ Пирхада, Иванъ Ломушевский а Лзяпо Зенобей в року прошломъ семдесять интомъ месеца Июня пранаднатого дня на вечъность продали пану Ганусу Фонляру молодшому, а панъ Ганусъ Фондяръ тотъ же домъ в року прошломъ тисеча пятьсоть осмъдесять третемъ месеца Февраля первого дня продаль на вечность паней Венцлавовой Жабиной, ротмистровой его королевъское милости, папей Марыне Михаловъне, кнежне Соколинской, которая тая пани Марына кнежна Соколинская, бывшая пани Жабиная, а теперешпея пани Юрьевая Зеновичовая восполокъ з малжонкомъ своимъ паномъ Юрьемъ Яновичомъ Зеновичомъ на Мосару тотъ домъ в року прошломъ тисеча иятьсотъ осмъдесятъ шостомъ месеца Генвара дванаднатого дня за цевную суму пенезей, то есть за трыста конь грошей литовъскихъ кнегини Яновой Свирской пани Ганне Стефановне Рагозянде на вечность продали и поступили и булучы оная кнегиня Яновая Свирская черезъ немалый часъ держачою того дому, которая сходечы з сего света остаточною волею, тестаментомъ своимъ тотъ домъ вышъ менованый з будованьемъ всякимъ мурованымъ и деревенымъ и со всимъ на все, яко се в собе маеть, на церковъ соборную Виленскую светое Пречыстое Богородицы записала, яко то естъ шырей и достаточней на всихъ тыхъ записехъ, выписехъ врадовыхъ и на тестаментехъ описано и доложоно, который тотъ домъ с пляцомъ вышъ

своей его мели. А такъ мы теперъ, будучы потребъни пенезей на розные потребы той церкви соборное светое Пречыстое, а не могучы ни отъкуль пенезей способити, за веломостью и волею и позволеньемъ всихъ крылошанъ братьи нашое тое церкви соборное тотъ домъ и плядъ вышъ менованый з будованьемъ такъ, яко се самъ в собе в границахъ и межахъ здавна и теперь маеть, продали есьмо обель вечно и ничымъ не порушно его милости пану Павлу Девялтовъ скому, стольнику повету воеводства Новгородского и малъжонце его милости пани Раине Петровне Маскевичовне, детемъ, потомкомъ и щадкомъ ихъ милости за певную и по рукъ нашыхъ отъличоную, взятую суму пенезей, за чотыры ста копъ грошей личбы и монеты великого князъства Литовского, личечы в кождый грошъ по десети пенезей белыхъ, а в копу по шестидесять грошей литовъскихъ, якожъ отъ даты сего листу нашого тотъ домъ в моцъ и в держанье его милости пану Девялътовъскому и малжонце его милости подали; к тому всякие листы и твердости, которые на вечность того дому у насъ были, до рукъ его милости пану Левялътовскому и малжонце его милости отъдали,мають ихъ милости, а по нихъ дети и потомки, або тотъ, кому бы тое право по жывоте ихъ милости служыло, або отъ ихъ милости записано было, тотъ домъ держати и вжывати, розшырати и яко власности своее на вечные часы ужывати и кому хотечы отъдати, даровати, заменити, продати, и водлугъ воли и уподобанья своего тымъ шафовати, а мы сами и никоторая з насъ персона порозну, также и иншые протопопове и свещенники по насъ будучые не маемъ и не будемъ мочы в тотъ домъ уступовати, такъ же в держанью и в ужыванью держачому того дому никоторое и намнейшое переказы чычити не маемъ. А естли быхмо мы сами, а по насъ хто иншый и тые, которые бы по насъ на местцахъ нашыхъ были, держачому того дому трудность и переказу якую учынили и в чомъ кольвекъ сесь листъ нашъ нарушыли и его не выполнили, тогды маемъ и будемъ повинни, одинъ пругимъ не боронечысе, ани вымовляючысе, у кождого права и суду, где се тая справа прыточыть. менованымъ часъ немалый мы на церковъ со-|своимъ властнымъ накладомъ тотъ домъ очытать, боронить и заступовать. А естли быхмо панъ Малхеръ Петкевичъ, писарь земский Вимы сами, такъ и тые, которые бы по насъ на местнахъ были и зостали того дому его милости пану Девялтовскому, малжонце, детемъ и потомкомъ ихъмилости, або и того, хто бы тотъ домъ пержаль, у кожного права очыщать и боронить не хотели и не очыстили. тоглы вся тая сума пенезей чотырыста копъ грошей дитовъскихъ пержачому того пому з скарбу тое церкви соборное светое пречыстое Богородицы отъдана и плачона быти маеть. И на то дали есьмо его мидости цану Павлу Левялътовъскому и малъжоще его милости сесъ нашъ листъ добровольный описъ подъ нашыми печатьми и с подписами рукъ нашыхъ. А на тверчость сего нашого листу за очевистою а устъною прозбою нашою к сему нашому листу, булучы сее продажы нашое добре ведоми, печати свои прыложыли и руки подпи сали ихъ милость запные панове: его милость

ленский, его милость нанъ Лукашъ Мамоничъ, скарбный великого князъства Литовского, староста Дисенский а напъ Миколай Бонакъ, веменинъ господарьский повету Виленъского. Инсанъ у Вильни, дета Божого нароженья тисечл иятьсотъ деветьлесять четвертого, месена Генвара петнадцатого лия. У того листу нечатей прытисненыхъ шесть и подписъ рукъ тыми словы: Иванъ Парфеновичъ, протонопъ Виленский власна рука. Малафей Сидоровичъ рука власная. Леонтей Якововичъ, свещенникъ Воскресенский власная рука. Мальхерь Петкевичь рука власная. Лукашъ Мамоничъ власна. Ustnie proszony pieczętarz Mikołay Bonak reka swa. Якожъ тое добровольное устъное и очевистое сознанье и тотъ листъ за прозбою ихъ до книгъ кгродскихъ Виленскихъ естъ винсанъ.

Тоже, № 4713. л. 78--80.

№ 73. — 1594 г. 24 Февраля.

Фонъ дерь Флоть продаеть Халецкому свой домъ на Замковой улиць.

tes visuris aut lecturis. Nos Praeconsulus et Con-icavens pro ratihabitione eius gestorum et factorum. sules civitatis regiae Vilnen, significamus literis no- idque secundum formam juris civilis Magdeburgenstris comparuisse coram nobis, in praetoriali resi-sis. Ut autem eo liquidior et manifestior venditiodentia existentibus, honestum virum ac civem no- nis elusmodi cum suis contentis, quietationis et construm et mercatorem Vilnensem Petrum Fonder stitutionis recognitio extet, nominatus venditor Vlott, ibique publice et libere fassum esse, quia manu sua subscriptum exemplum in charta obtulit. domum suam propriam, a multo inde tempore emp- Cuius hic tenor est, ut sequitur. Ja Piotr Vonder tam, Stulbinski nuncupatam, et in certis granitie-! Flott mieszczanin Wilenski dobrowolnie zeznawam. bus iacentem, liberam, nemini obligatam, sub ju- izem kamienicze swoię własna, nikomu przeze mnie risdictione et obedientia civili antiquitus existentem, nic zawiedziono, na uliczy Zamkowei podlie domu magnifico domino Demetrio Chalieczki de Chalcze, sławnego niekiedy Andrzeia Matwieiewicza, raicze,

Universis ac singulis, quorum interest, praesen- resignationem in judicio exposito, proxime futuro. Magni Ducatus Lithuaniae supremo thesaurario etc. a teraz pana Philippa Sołokaia, burmistrza Wietc. pro mille et quadringentis sexagenis lithuanicis lenskiego na rogu lieżączą, a tyłem domowi Joforo perpetuo ac titulo irrevocabilis venditionis et powskiemu przyległa, tak, iako sie zdawna w swych cessionis vendidit ac misit, prout hac sua recogni- graniczach zamierzonych ma, wielmożnemu panu tione vendit et in possessionem magnificentiae suae iego mczi, panu Demetrowi Chalieckiemu s Chalcza, mittit, quietans insuper ex summa mille quadrin- podskarbiemu ziemskiemu W. X. Lit za czternasczie gentarum sexag. lit. sibi parata et numerata pe-¦set kop groszy liczby i monety litewskiei przedał cunia persoluta et reddita. Constituens quoque se- i spuscził ze wszytkim tym prawem, ktore do tei niorem famatum dominum scabinum ad faciendam kamienicze nalieży, iakom ią sąm miał i we dlie

ktorego do terazniciszego czasu spokojnie bez wsze-jode mnie samego, od malżonki mojej i od potomliakiero przenagabania tę kamieniczę dzierżałem stwa, krewnych i powinowatych i, m. nicz (nie i w swoici moczy i possessiei miał, nicz iusz prawa sobie, malzoncze i potomkom swym na niei nie zostawującz, alie jusz to wszytko swoje prawo, za czym ia sam tę kamieniczę trzymałem, na iego m. pana podskarbiego wlewającz, za razem tę kamienicze w mocz i dzierzenie podaję do mienia, dzierżenia, używania i na swoi nailepszy pożytek obroczenia wiekuistemi czasy. S strony ktorci kamienicze ani ia iego ni., ani mnie iego ni. żadnej trud- venditionis, quietationis. et ad resignannosczi zadawacz, i owszem, gdzie by do tego przy- dum plenipotentis constitutum...... contentis szło, żeby imé za dzierzenia swego przenagabanie et conditionibus tantum firmitatis et roboris habere iakie o te kamieniczę od iakichkolwiek osob cudzych debet, quantum in se iuris forma complectitur. albo obeych miał, mnie za evictora bracz, albo re-i Actum. Vilnae feria guarta die vigesima guarta quirowacz niema, gdysz iakom prawo swoie wszy- mensis Februarii) anno Domini millesimo quingentko, ktorem na te kamienicze miał, jego mczi (pus)- tesimo (nonagesi)mo quarto. Ex actis nobilis Concził is siebie złożył, tak i evictia zarazem ssiebie sulatus civitatis R. Vilnensis descriptum est. skladam, a do prawa i. nezi nicz miecz nie chce, tego telko dokładającz, isz przenagabania żadnego ной библіотеки заль Б. шк. 8, панка 2, оок. № 74.

d)ozna. A gdzie by iakie od tych osob było przenagabanie, będę i iestem powinien iego m. swym nakładem zawsze bronicz. To tesz zeznawam, isz summe zwysz mianowana, to jest czter(nasczie set) kop groszy od jego m. wziałem, s ktorej jego m. w(iecznie) kwituię, a do resignowania tei kamienicze starszemu panu lawnikowi sadu gainego mocz daie. Piotr Fon de Vlott wlasna reka swa. Quae

Изъ рукописнию отопленія Виленской публич-

№ 74. — 1594 г. 11 Марта.

Сознавіе Остика и его жены о покупкв дома у Клюковской на Савичъ улицв сь обязательствомъ уплаты за него денегъ 6-го января 1595 года.

пятьсогъ деветьдесять четвертого, меца Марца нид ототанцаю.

На враде его королевской милости кгродскомъ воеводства Виленского передъ нами врадинками кгродскими Виленскими, отъ ясне вельможного нана его милости нана Крыштофа Радивила, княжати на Виржахъ из Дубинокъ, воеводы Виленского, тетмана навышъщого великого князства Литовского, старосты Солецкого, Урендовского, державны Коконгаваъского на справы судовые воеводства Виленского высажоными. Миколаемъ Юрьевичомъ Зеновичомъ, наместникомъ, Кгабрыелемъ Богдановичомъ Рынинскимъ, судьею а Щастнымъ Богуматкою, писаромъ, постановившысе очевисто его милость напъ Япъ Григорье- свой вызнаный, с невными обовязками описаны, вичъ Остикъ, дворанииъ его королевское мило- подъ печатьми своими и тежъ подъ печатьми и сти, посполу з малжонкою своею пани Зофеею с подписомъ рукълюдей добрыхъ дали и передъ

Лета отъ нароженья. Сына Божьего тисеча (устъне кузаписанью до кингъ кгродскихъ Виленскихъ сознали тыми словы, ижъ ихъ милость зостали винъни напие Гание Всильевие Клюковской, подкоморанце Новгородской за каменицу мурованую, в месте здешнемъ Виленскомъ на улины Савичой за нерковкою рускою Кузмо Демяна лежачую, то есть невную суму ненезей лвесте истиссять копъ грошей личбы и монеты литовское, которую суму пенезей обовезалисе ихъ милость тымъ очевистымъ сознаньемъ своимъ всю сполна одтати и заплатити тутъ на враде кгродскомъ Виленскомъ на день Трохъ Кролей свята рымского, которое свято маеть быти в року прышломъ тисеча пятьсотъ деветьдесятъ нятомъ, в чомъ ихъ милость упевияючы, листъ Миколаевою Ингализовною, сами добровольне а нами врадомы тымъ очевистымъ сознаньемъ сво-

имъ признавши, просила, абы тотъ листъ до книгъ кгродскихъ Виленскихъ вписанъ былъ. А такъ мы врадъ, того устъного сознанья его милости пана Яна Остика и малжонъки его мидости выслухавшы и листу ихъ милости оглепавшы и вычытавшы, дали есмо его до книгъ уписать, который слово отъ слова такъ се в собе маетъ. Я Янъ Грыгорьевичъ Остикъ, пворанинъ его королевское милости, а я Зофия Миколаевна Юнъпиловна, малжонъка преречоного его милости пана Яна Остика, обадва сполне за одного чоловека, вызнаваемъ сами на себе симъ нашымъ листомъ добровольнымъ описомъ кому бы того потреба была ведати, ижъ мы особы звышъ речоные зостали есмо винни ей милости панъне Ганне Васильевне Клюковской, полкоморание Новгоролской, за каменицу мурованую, в месте господарьскомъ Виленскомъ на улицы прозываемой Савичой за церквою рускою Кузмы Демяна врочыщами лежачую межи каменицами, то есть зъ одное стороны прыдеглую до каменицы вельможныхъ пановъ его милости, пана Цавла Паца, кашталяна Впленского, княжати Алекъсандра Пронского, гетмана Троцского а его милости княжати Януша Жаславского, воеводы Подляского, и з другое сторовы такожъ прыдеглую до каменицы пана Богдана Родкевича, земенина господарьского повету Киевъского, которую каменицу звышъ менованую купили есмо у ей милости панны Ганны Клюковъское то естъ за певную суму пенезей двесте петьдесять копъ грошей личбы и монеты великого князства Литовского, личечы въ кождый грошъ по десети пенезей белыхъ, а в копу по шестидесять грошей литовскихъ, которую тую суму пенезей всю сполна маемъ и повинъни булемъ ей милости нанне Ганне Клюковской самой або тому, у кого сесъ листъ, добровольный описъ нашъ будеть, отдати и заплатити на рокъ певный, на цень Трохъ Королей свята рымского. которое свято маетъ быти в року пришломъ тисеча пятьсотъ певетъпесятъ пятомъ, воплугъ нового календара, на местцу певномъ, на враде кгродскомъ Виленскомъ в замку. А гдебы тое сумы пенезей двохсоть и петидесять копъ грошей ей милости панне Ганне Клюковской, будь умоцованому ее, або тому, у кого сесъ нашъ листъ, добровольный описъ будеть, на томъ местъцу верху помененомъ не отдали и сполна не за-

платили и чымъ кольвекъ того року похибили. тогды маемъ и повинни будемъ ей милости паней Ганне Клюковской або тому, у кого сесъ нашъ листъ, добровольный записъ будетъ, суму пенезей совито, то есть пятьсоть копъ грошей литовскихъ и вси шкоды, наклады, кромъ жадного доводу и прысеги телесное, одно на слово реченье ей милости панны Клюковское альбо умоцованого, ей милости такъ тежъ и того, у кого сесъ листъ нашъ, добровольной описъ будеть. отдати и заплатити. О што все, то естъ яко о истизну и совитость, такъ и о шкоды, наклады вольно будеть и симъ листомъ нашымъ позволяемъ ей мплости панне Ганъне Клюковской або тому, у кого сесъ листъ нашъ, добровольный описъ будеть, позвати насъ до суду земского або кгродского, будь тежъ до суду головного трыбунальского и въ который кольвекъ поветъ и на таковый рокъ короткий, на який сама ей милость панна Ганна Клюковская похочеть черезъ возного которого кольвекъ повету, будь очевисто, або заочъне, а врадъ тотъ, передъ который будемъ позваны, такъ за станьемъ, яко и за нестаньемъ нашымъ, недопущаючы намъ самымъ, ани умопованому нашому збиванья позвовъ и зъраженья року, не слушнымъ положеньемъ позву на маетности нашой альбо очевистымъ поданьемъ позву которой кольвекъ особе з насъ и педопускаючы намъ жадныхъ иншыхъ вымовъ, в статуте права посполитого и уфалехъ соймовыхъ описаныхъ, о(д)но взгленувшы в сесъ листъ, добровольный описъ нашъ, маетъ то все, што есть в семъ листе нашомъ описаномъ, то естъ истизну и совитости пятьсотъ копъ грошей литовскихъ и къ тому вси шкоды и наклады, кромъ жадного доводу и присеги телесное, одно на реченье слова ей милости панны Ганны Клюковское або того, у кого сесь листъ нашъ, добровольный записъ будеть, на насъ всказати и отправу мопную на маетности нашой лежачой и рухомой. где бы одно кольвекъ ее мели, будь тежъ на той же каменицы нашой звышъ менованой, у ей милосъл панны Ганны Клюковской купленой, учынити маеть, а мы сами черезъ себе, ани черезъ кого иного ни в якую маетъность нашую яко увезанья боронити, такъ и по увезанью ничымсе в то. што ей милость нанна Ганна Клюковская увязана будетъ, не отдавшы тое сумы пенезей всее з

ей милости выймовати и переказы жалное в лержанью ее милости альбо того, кому отъ ее милости поступълено будеть, чынити не маемъ и не могуть подъ заплаченьемъ совито другое таковое сумы ненезей, з ураду всказаное. А естанбы на мене Яна Остика и на мене Зофию Юпъдидовну Панъ Богъ передъ помененымъ рокомъ, вычей в семъ листе, описе нашомъ отланью сумы пенезей описаномъ, смерть допустить рачылъ, тогды хто по смерти нашой маетностью нашою лежачою и рухомою владати и шафовати будуть, тая особа водле сего листу нашого платити и понъ вси обовязски и варунки в семъ листе нашомъ описстые подлегати повинна будетъ. И на то мы особы верху менованые ей милости нанне Гат те Клюковской дали есмо тотъ листъ нашъ, побровольный опись подъ пашыми властными печатьми и с подписы рукъ нашыхъ, а к тому просили есмо о прыложенье печатей людей зац- Виленскаго гродскаго суда за 1593—4 г., № 4713, ныхъ, ихъ милости пана Миколая Одоевца, вой- $|_{A}$, 168-9, $(a\kappa m_b \mathcal{N}_{393})$. ского повету Ошменского, пана Станислава Бал-

ураду прысужоное, вступовати, з моцы и держанья тромевича Дукъшты а пана Богдана Радикевича, земянъ его королевское милости, которые за очевистою прозбою нашою печати свои прыложыти и руки свои подписати рачыли до сего нашого листу. Писанъ у Вильни, лета отъ нароженья Сына Божъего тисеча пятьсотъ деветьдесятъ четвертого, месеца марца одинадцатого дня. У того листу печатей прытисненыхъ пять а полписы рукъ тыми словы: Jan Oscik, dworanin iego kroliewskiev msci reka swa. Janowa Oscikowa Zofya reka swa. Mikołay Odoiewiec, woyski Oszmianski reka swa. Прошоный очевисто печатарь печать прыложыль и руку свою подписаль Станиславъ Дукъшта. Богданъ Роткевичъ рукою своею властною. Которое очевистое и добровольное прызнанье ихъ милости и тотъ листъ пры томъ сознанью ихъ милости до книгъ кгродскихъ Виленъскихъ уписанъ.

Виленск. центр. архивъ. Изъ актовой книги

№ 75. —1594 г. 15 Апръля.

Протопопъ Ипанъ Парфеновичь продаетъ сапожнику Котковскому свой домъ на земль Пятичикой перкви.

~~~~~

Я Ивачъ Парфеновь:ъ, протопопъ и намѣстникъ митрополтта его Виленский, ознаймую симъ моимъ гастомъ, жемъ продалъ Войтеху Здетовылу Котковскому, шевцу боты сафы пое, ем, случому, жонь и дътемъ ето на въ пи часы за пятьдесять копъ грошей литовское гччбы, личечы по десяти пенезей в грошъ. Домокъ свой власного будованя своего на зечь перковной светое Пятичны, поляе пому мѣщанчна Вилечского Войтеха Купца, а въ другое строры хорометь священника Иятычикаго, будоване свое продавъ, а земчи церковное не продаль, бо млеть онь оть тое земли священнику шк. 2, папка 2, № 129. Пятпицкому, а если не будетъ свящевника Цят-

ничкого, его паномъ опекуномъ церкви святое Пятницы на кождый годь по копф грошей литовское личбы давать и съ позему платити, оддаваця тое копы грошей Вспене Пречистыя Богородицы, мисяца Августа петнадцатого дня. И на томъ даль сей мойлисть подъсвоею власною печатью и зъ подписомъ власное руки своея. Писанъ въ Вильни року деветьдесятъ четвертого, мисяца Априля петнадцатого дня. Иванъ Парфеновичъ, протопопъ Виленский власною рукою.

Изъ Рукоп. Отд. Виленск. Публ. Библ. Заль Б,

#### № 76. — 1594 г. 24 Мая.

## <u>Паніиль</u> Рупертовичь Финкь продаеть брату своему Самуилу принадлежащую ему часть ихъ общаго дома на Замковой члице и именія Юргишекъ.

трыбунальныхъ, отправованыхъ у Вильии.

Лета Божьего нароженья тисеча интьсотъ певетлесять четвертого, месеца Мая двадцать четвертого дия.

Передъ нами судьями головными, на трыбуналъ у великомъ князстве Литовскомъ з воеводствъ, землъ и поветовъ на рокъ теперешний неветь несять четвертый обраными, постановившысе очевисто папъ Даниелъ Рупертовичъ Финкъ оповелать и покладаль листь свой, добровольный запись на четвертую часть именья своего, прозываемого Юркгишокъ, лежачого в новете Впленскомъ, такъ тежъ и на каменицу свою, тутъ в месте Виленскомъ лежачую, проданую за суму пенезей, то есть за шестьсотъ и шестьдесятъ конъ грошей литовскихъ, нодъ нечатью своею и з с полицеомъ руки своее, такъ тежъ и подъ печатьми и з с подписомъ рукъ людей зациыхъ, Самуелю Рупертовичу Финкови даный, водлугъ которого листу своего на все, што в немъ описано есть, зезволчвины, ствержаючы его порадкомъ правнымъ, самъ ку заплеанью до книгъ созналь, просеты, абы при томъ устномъ сознанью его и тотъ листъ до ки игъ головныхъ трыбунальныхъ былъ вгчсанъ. А такъ мы судъ, п того сознаьья выслухавшы и листу огледавшы, дали есмо его до кингъ вписати, который отъ слова по слова такъ се в собе маетъ.

Ja Daniel Rupertowicz Fink zeznawam tym moim dobrowolnym wieczystym listem, yż co po zmarłym oycu moim nieboszczyku Ruperczie Fink, doktorze in medicina sławney pamieci krola imci Augusta, prawem przyrodzonym oyczystym spadła wszelka maiętnoścz tak ruchoma, iako y leżąca na własne potomstwo tego to mianowanego oyca mego dzieci rodzone, to iest Samuela Ruperta y na mnie Daniela v siostre nasze rodzona nieboszczke Zu-

Выписъ с книгъ справъ судовъ головныхъ lenskim, ymienie nazwane Jurgiszki Rakoncziszki, dwor z budowaniem, z liudzmi v ze wszelakimi należnościami iego; k temu kamienica w miescie Wilenskim, lieżaca na ulicy Zamkowey podle kamienice jego mosci pana wojewody Kyowskiego xiażęcia Konstantego Ostroskiego z iedne strone. a z druga strone podle kamienice Krzysztofa Zelichmachera, złotarza, w ktorzym to ymieniu Jurgiszkim v w kamenicy prawem przyrodzonym v rownem działem cześć moja własna, to jest czwarta część imienia v tey kamienice od pomienioney braci mojev v od potomstwa siostrzy naszev gdv do reku mich przyszła y iam iuż tego wszystkiego dzierżacym został, majac ja Daniel Fink te wolnosć v w prawie opisana, własnoscia v dobrami swemi według upodobania swego szafować, przeto ia Daniel Rupertowicz Fink sam dobrowolnie te moie własną częsć czwartą w ymieniu w Jurgiszkach v w Kamienicy, nic z niey nie wymuiac, ani zostawując sam na się, na żone, dzieci, potomki, powinne, bliskie, krewne swe, ani na żadnego obcego człowieka, ale wszytko ogułem, co jedno mnie należało na ten czas z działu rownego, okrom prawa spadkowego, mnie na potym należącego, przedałem y prawem wiecznym a nieodzownym pusciłem bratu memu rodzonemu starszemu panu Samuelowi Rupertowiczowi Finkowi za gotowa y do reku mych oddana sume pieniędzy, to iest za szesc seth v szesczdziesiath kop groszy litewskych v już ed dnia y daty tego listu mego ia Daniel Fink s tev czwartev czesci moiey ymienia Jurgiszek y kamienicze z dziedzictwa, prawa y wieczności mojey, na to mnie służący, wyrzekam się a na pana Samuela Finka, brata mego prawo wieczne dzierżenie y dziedzictwo moię na tę czwartą częsć wlewam y wznosze wiecznymi czasy. Zaczym to pomienione imienie Jurgiski y kamienice w Wilnie czwarta czesć odemnie przedaną pan Samuel Rupertowicz Fink, zanne panią Jakubową Wolanową a mianowiczie brath moy rodzony iuż z iednego swoią czescią, iako maiętnoscz, leżąca w woiewodstwie y powiecie Wi- własney swey oyczizny, iest mocen używać i wed-

ług nalepszego upodobania swego wszelakich po-|do tego mego listu za oczewistą prozbą moią pieżytkow przymnażając, trzymać wiecznymi czasy sam, żona, dzieci v potomkowie iego, wolen bedac tym wszystkim szafować według woliey swey, to iesth oddać, przedać, darować v yakokolwiek komu chcac zapisać. A ia Daniel Fink, żona y potomkowie moi, bede li ie miał, ani żaden z blizkych, krewnych y powinnych moich imienie(m) moim z wolia y wiadomoscia, moia do tego imienia y kamienicy odemnie przedaney nic mieć nie maia, ani będa mogli y żadnego wstępu, przekazy y trudnosci w dzierżeniu samemu panu Samuelowi Finkowi, żenie, dzieciom, potomkom v kożdemu dzierżącemu ia sam, ani żaden z wimienionych osob powinnych y potomkow moich czynić nie bede, ani beda mogli, osobliwie ani zadnych rzeczy ruchomych upominać sie nie mam, ani bede mogł, gdyż mnie iuż wszystko działem rownym doszło. Co wszystko trzymać obowiązuie sie pod zakładem na stronę ten listh dzierżącą pułtorą tysiecy złotych polskich, ktory to zakład kożdy ten z osoby swey, ktory by iedno iakakolwiek przekaze dzierżacemu imienie Jurgiszki y kamienice zadawał y do prawa powłoczył, winien będzie tamże zarazem za swym pozwem u tego sadu, do ktorego by stronę dzierżącą ten zapis pocziągnął, nie odchodząc zapłacić, a ten sad mocen bedzie tak na osobie samev, iako y na wszelkiey maiętności takowego wzruszającego ten zapis odprawe zaraz bez rath statutowych wczynić; a po takowym dosyć uczynieniu y zapłaczeniu zakładu przedsie ten zapis y ta przedaża w swey mocy czasy wiecznemi zostawać y dzierżana ma. I na to ia Daniel Rupertowicz Fink daie Samuelowi Rupertowiczowi Finkowi ten moy dobrowolny list przedażny z moią pieczęcią ręką moią własną pisany i podpisany. A dlia lepszey wiary

częci swe przyłożyli y ręce podpisać raczyli iego mość pan Małcher Kamiesky, instigator iego krolewskiev mosci W. X. L., pan Rafael Rozczyc Zbirowsky, pisarz grodsky Lidsky a pan Diomedes Cato, wuy moy. Data w Wilnie roku Panskiego 1594, miesiąca Maia dwudziestego trzeciego dnia. У того листу печатей притисненыхъ чотыры, а подписъ рукъ польскимъ писмомъ тыми словы: Daniel Rupertowicz Fink reka własną podpisany. Malcher Kaminsky reka własna. Rafael Rożczyc Zbirowsky, pisarz grodsky Lidsky, pieczętarz tego listu reką własną. Diomedes Cato reką własną. Которое добровольное оповеданье и устное сознанье особы верху мененое, такъ тежъ и тотъ листъ его передъ нами покладаный за прозбою до книгъ головныхъ трыбунальныхъ вписанъ, а по вписанью и сесъ выписъ подъ печатью земскою воеводства Виленского пану Самуелю Рупертовичу Финку есть выданъ. Писанъ у Вильни. Jerzy Chodkiewicz, starosta Zmoidzki, marszałek trybunalski rękę swą. Jan Abramowicz, woievoda Minsky renką własną. Z woiewodstwa Poloczkiego \*) voisky Poloczky m. p. Szimon Ciwinski, wovski i deputat s powiatn Wołkowiskiego. З воеводъства Витебского Янъ Война Есенецкий рукою. Депутатъ и подстолий воеволства Мстиславского Станислаъ Карачонъ З земли Жомонтской депутатъ рукою. меръ Петровичъ. Юрьи Радошинский, судья земский и депутатъ Ковенский. Василей Кирдей, писарь земский и депутать повету Пипского. С повету Речицкого...

Тоже заль E,  $u\kappa$ . 8. M 4. док. M 5.

## № 77. — 1594 г. 19 Іюня.

# Дозволеніе Виленскаго магистрата м'ящанину Войтеху Здановичу построить домъ на земль Пятнипкой перкви.

Kopia listu, dana od burmistrzow Woyciechowi | kwi Piatnickiev.

Бурмистры и райцы и лавники миста Вилен-Zdanowiczowi na budowanie kamienićy wedla cer- ского зстороны закону Греческого набоженства руского. Чынимъ явно симъ нашимъ

<sup>\*)</sup> Въ подлинникъ название выпрошилось.

ижесьмы за спольною и згодливою намовою на- тотъ домъ свой збудуетъ, илатити маетъ и бушею, въ пому нашомъ Брацкимъ учиненною, а ва прозьбою учтивого Войтеха Здановича, мѣшанина Виленского, мистра цехового ремества швецкого, позволили есмо и симъ листомъ нашимъ позналяемъ ему на земли церковной Пятницкой, ему оль насъ поступенной, домъ зъ дерева, а булеть ди зносити можность и маетность его, и муромъ збудовати на невномъ мистцу, а мяновите подле стены мурованное церковное Иятницкое одъ удины, которая идеть зъ рынку до неркви деревенное святого Николы з одное стороны, а з другое стороны домъ Войтиха Седляра, прозвишомъ Купца, а тыломъ тотъ плядъ прышолъ до будованья хоромъ поповскихъ; въ которомъ томъ будованью своемъ, (которое) помененый Войтихъ Здановичъ на томъ пляцу церковиомъ збудуетъ, вольно будеть и позваляемъ ему самому мешкати и суседей при соби добрыхъ, людей учтивыхъ ховати, вшелякие пожитки учтивые чынити и справовати, а шинку въ томъ дому своемъ ниякого мити не маеть для покою церкви Божее и суседемъ околичнымъ и зъ того дому своего вшелякие повинности и послушенство мистскому чынити и выконывати маетъ, такъ, яко здавна зъ того пляцу ку мисту послушенство и повинность чинениа бывала. И гды въ томъ дому шинку не будетъ, въ той часъ одъ отоння въ немъ вшелякихъ гостей помененого Войтеха и домъ его боронити и заступовати обецуемъ. А Войтехъ ниякое пишое повинпости зъ того дому до церкви святой Пятницы и до священниковъ чинити и полнити не маетъ, только на рокъ чыншу одъ того пляцу, на которомъ

детъ повипенъ ведле умовы своей давати по пети копъ грошы литовскихъ; а тое павати маетъ завжды до рукъ опекуновъ и опатрытелей тоей церкви на часы невные, то есть конъ полътрети на Боже нарождение, свято руское волле старого календару, а другую конъ полтрети на день святыхъ Апостолъ Петра и Павла также волле старого календару; маетъся тотъ податокъ альбо чыншъ одъ Войтиха почати брати въ року теперь идучомъ деведдесять четвертомъ, на Боже нарождение и вольность маетъ быти помененому Войтихови ему самому и по немъ жони его Барбаре Игнатовие тотъ домъ свой, на томъ и кгрунте и пляцу церковномъ збудованый, на ножитокъ ихъ яко похочутъ обернути за видомостию и позволенемъ нашимъ врадовымъ и опатрытелей або опекуновъ тоей церкви Пятинцкое, то есть продати, оддати, даровати, записати не иншого права людемъ, только миского права послушнымъ. А если бы за держанья самого Войтиха, або по немъ жоны его Барбары тотъ домъ его, на земли церковной Пятницкой збудованый, въ пригоды якое, чого Пане Боже уховай, эгорелъ, або до унадку и знищеня пришодъ, тоглы на томъ же пляцу и мисцу за таковымъ же плаченемъ чыншу дорочнаго одъ иляцу зась знову домъ збудовати ему маетъ быти вольно. И на то есмо помененому Войтиху Злановичу дали сей нашъ листъ зъ нашою брацкою печатию. Писанъ у Вильни, лита Божого нарождения тысеча пятьсотъ деведдесятъ четвертого, мисяца Іюня певеднадцатого дня. Писаръ миста Виленского.

Тоже, залъ Б, шк. 2, папка 2, № 129.

# № 78. — 1594 г. 5 Августа.

## Анна Валевна-Зятевичевая съ мужемъ своимъ продаютъ Николаю Ручкъ свой домъ на Смилинской улицъ.

деветьдесять четвертого, месеца Августа пятого пня.

На рочкохъ кгродскихъ августовыхъ, в семъ року деветьдесять четвертомъ прыналыхъ и су-

Лета Божъего нароженья тисеча интьсотъ довне отправованыхъ, передъ нами врадниками кгродскими Виленъскими, отъ ясне вельможного пана его милости, пана Крыштофа Радивила, княжати на Биръжахъ изъ Дубинокъ, воеводы Виленского, гетъмана найвышъшого великого княз-

ства Литовъского, старосты Солецкого, Уренъповского, пержавны Коконгавизъского на справы суповые воеводства Виленского высажоными-Миколаемъ Юрьевичомъ Зеновичомъ, подкоморымъ Ошменскимъ, наместникомъ Виленскимъ, Кгабрыелемъ Боглановичомъ Рыпинскимъ, сульею а Шаснымъ Богуматкою, писаромъ, постановившысе очевисто Лукашовая Миколаевича Зятевича, стрыхаровая, на име Степанила а названая Ганна Алекъсеевна Валевна посполу з мужомъ своимъ Лукашомъ Миколаевичомъ Зятевичомъ, стрыхаромъ сами добровольне ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ сознали тыми словы, ижъ они домъ свой власный с пляцомъ, лежачый в месте зълешнемъ Виленскомъ на улицы Смылинской, прозываемой Кузмо Демянъской, в певныхъ границахъ. то есть о стену зъ домомъ мурованымъ вельможного его милости князя Богдана Соломерепкого, старосты Крычевъского с одное, а з другое стороны дому прозываемого теперь ее милости кнегини Алекъсанъдровое Ярославовича Головчынское, пани Гальшки Михайловны Воловичовны. старостянъки Слонимское, поперокъ, а з улипы вдолжъ отъ воротъ того дому тыломъ до стайни князя Соломерецкого, ажъ до муру местъского. тотъ домъ свой зо всимъ будованьемъ продади на вечъность, правомъ неотзовнымъ спустили пану Миколаю Ивановичу Ручъце и малжонце его пани Ганъне Ференъсовие, детемъ и потомкомъ ихъ за певную суму пенезей, то естъ за сто копъ грошей личбы и монеты литовское, на которую тую продажу свою листъ свой вызнаный продажный подъ печатьми своими, тежъ полъ печатьми и с подписомъ рукъ людей запныхъ дали и передъ нами врадомъ тымъ очывистымъ сознаньемъ своимъ прызнавшы просида, абы до книгъ вписанъ былъ. А такъ мы вралъ, того устъпого сознанья менованое Лукашовое и мужа ее выслухавшы, листу ихъ продажного огледавшы и вычытавшы, дали есмо его до книгъ уписать, который слово отъ слова такъ се в собе маеть: Я Степанида, а на тотъ часъ черезъ потверженье костела рымъского у бурымованью названая Ганна Алекъсеевна Балевна Лукашовая Миколаевичовая Зятевичовая, стрыхаровая, на тотъ часъ у месте Виленскомъ будучая, а я мужъ ее помененое Ганны Алекъсеевны Балевны Лукашъ Миколаевичъ Зятевичъ, стрыхаръ, обадва посполу за од- ности правные закрочыли, а ку тому ижъ тотъ

ного чоловека почытаючыее, вызнаваемъ сами на себе симъ нашымъ добровольнымъ записомъ вечыстымъ продажнымъ листомъ, чынечы явно каждому вобепъ нинешнимъ и на (по)томъ булучого веку людемъ, а особливе тому, кому бы о томъ ведати належало, и(жъ) што который домъ, яко спалокъ по небощыкахъ паняхъ Каштойтяхъ до шафунку короля его милости взятый, на певномъ кгрунте пляцу у месте господарьскомъ Виленъскомъ на удины Смылинской, прозываемой Кузмо-Лемянской, в певныхъ границахъ на тотъ часъ у стену домомъ мурованымъ вельможного его милости князя Богдана Ивановича Соломерецкого, старосты Крычевского с одное, другое стороны дому прозываемого Гаврыловъского, теперь ее милость кнегини Алекъсандровой Ярославовича Головчынское, пани Гальшки Михаловны Воловичовны, старостянки Слонимское поперокъ, а зъ улицы вдолжъ отъ воротъ того дому звыклыхъ тыломъ до стайни егожъ милости веръху менованого князя Соломерецкого ажь до муру местьского паркганового лежачый, и зо всякимъ будованьемъ и вшелякими доходами. до того дому прыналежачыми, оный яко самъ се в собе маеть, чого всего водлугъ прывилья короля его милости зешлого светой памети Жыкгимонта Августа дедъ мой Ганинъ небощыкъ Иванъ Бялъ, кушнеръ королевое ее милости светобливое памети господарыни Барбары, а по немъ отецъ мой небощыкъ Алекъсей Ивановичъ Бялъ, восполокъ зъ жоною своею а маткою моею Ганънпною небощыцою Полагеею у спокойномъ держанью были, а ижъ они в поветрее змеръли, тоглы по нихъ за даниною короля его милости зешлого тогожъ светое памети Жыкгимонъта Августа небощыку Ференсу Венъкгрыну, пивиичому господарьскому оный верху менованый домъ вечънымъ цедичнымъ правомъ з вольнымъ шафункомъ прышолъ и упрывильеванъ есть, а по животе оного на потомки его тотъ домъ спалъ, которого ажъ по сесъ часъ за того небощыка Ференса пивничого шляхетный панъ Миколай Ивановичъ Ручъка з малжонкою своею панею Ганною Ференсовъною в деръжанью и ужыванью быль и теперь есть; и хотяжь за тыми данинами господарьскими королевскими кревности ку доистью того дому по близъкости линеею ролу воль-

помъ звирхностью и владзою господарьскою королевскою зъ юрлыкцыи местское права майдебурского выняты, а подъ вольности и свободы шляхетъскіе права земъского великого князства Литовского прыверненъ, подданъ и онымъ оздобенъ и змоцненъ естъ, однакъ же по тыхъ верху менованыхъ родителей, продковъ монхъ Ганниныхъ. небощыковъ Ивану Балю, деду а по Алекъсею Балю, отцу моемъ покревности правомъ прырожонымъ на тотъ помъмие Гание Алекъсеевие Балевне, а з него мне Лукашу стрыхару, мужу ее блискость прыходила бы, ино мы обое, добровольне зезволившыее и того правного дохоженья понехавшы. оное вечне откинувшы, а на то взявшы до рукъ нашыхъ зъгодное у пана Миколая Ивановича Ручки, малжонъки его пани Ганны Ференсовны невную отличоную суму монеты личбы литовское, личечы в кождый грошъ по десети пенезей белыхъ, а в кону по шестипесять грошей литовъскихъ, копъ сто, и за оную сто копъ грошей литовскихъ, до рукъ нашыхъ даную и заплачоную, я Ганна Алекъсеевна Балевна права своего прырожоного дедичного, мне на оный домъ належного, добровольне отступуючы и оного вечъными невъзърушъными часы вырекаючысе, и я Лукашъ, стрыхаръ, мужъ ее верху менованое панны Алекъсеевны Балевны на то зезъволяючы, обое поснолу тотъ (домъ верху) описаный с иляцомъ, будованьемъ, пивинцами, ковнатами, коморами и зо всими вшелякими кгмахами верхними и дольними, якимъ кольвекъ обычаемъ назваными, менованые менованымъ а менованые менованымъ ни в чомъ не шкодячыми, не претивными, але во всемъ положенью своемъ згодными и свободными, зо всякими властностями и прыналежностями его, цыншами, ножытками, з оного дому походичыми, с того всего намней ничого на себе самыхъ, детей, потомковъ, щадковъ и всихъ близкихъ кровныхъ нашыхъ не уймуючы, заставуючы, але со всимъ тымъ отъ мала до веля, яко се тотъ домъ самъ в собе зълавна быль и теперь есть, продали вечне, пустили, завели и подали есмо пану Миколаю Ивановичу Ручце и малжонце его пани Ганне Ференсовне, детемъ, потомкомъ и всимъ щадкомъ ихъ на вси потомные вечные часы, якожъ про то вси прывилья, листы, выписы, права и вси твердости

в насъ было отъ мала до веля, то все пану Миколаю Ручце и малжоние его пани Ганъне Ференсовие отдали, звернули, а на нихъ самихъ, потомство и на вси щадки ихъ влили есмо, которые тые вси справы отъ сего часу и даты, в семъ листе нашомъ нижей описаное, намъ самымъ, ани детемъ нашымъ, ани кому инъщому с повинныхъ близкихъ, кровныхъ, прыятелей нашыхъ, одно папу Миколаю Руцце, пани малжонце его п детемъ и потомкомъ, щадкомъ ихъ належати. на помочы и на обороне быти маютъ вечными часы: вшакожъ хотя бы се и якие прывилья, листы, записы и справы на тоть домъ весь або на которую кольвекъ часть его у насъ обеюхъ або у в одного которого кольвекъ з насъ, такъ паты первщое, яко и напъ сесъ нашъ продажный листъ последнейшое якимъ кольвекъ кшталтомъ выпорыть и показать бы се мели, тогды таковые справы, листы, прывилья в кожъдомъ праве и суде на вреде никоторое моны и жалного новоду своего ку крывде и шкоде нану Миколаю Ручне и напи малжоние его. имъ самымъ, ани кому инъшому, тотъ домъ отъ нихъ якимъ же кольвекъ правомъ деръжачому и ужываючому, николи мети не мають и мочы не булуть вечлными часы, и овшемъ мы таковые справы тамъ (такъ) теперь, яко и на потомъ касуемъ, бурымъ и випвечъ оборочаемъ, варуючы и упевияючы то накъ, ижъ наиъ Миколай Ручка и нани Ганна Ференсовна, малжонка его тотъ звышъ менованый домъ весь огуломъ зо всимъ на все мають вечие на себе держати, на пемъ се фунловати. деревомъ або муромъ будовати, в немъ мешкати, цыншовъ и всякихъ пожытъковъ и иныхъ вшелякихъ добръ отътуль собе прымножаючы, спокойне ужывать, будучы вольны тотъ домъ огуломъ весь або по частямъ его кому хотечы отдати, даровати, записати, заменити, арендовати, заставити и на вечность продати водлугъ зъданя и уподобанья своего, яко властностью своею шафовати, панъ Миколай Ручка самъ, пани малжонъка его, дети и потомсто ихъ вольно булеть куды хотечы оборочати вечне подъ кождымъ часомъ потребы своее. А я Анна Алексеевна Балевна и и Лукашъ стрыхаръ мужъ ее, дети. потомки, кровные, близкие нашы в тотъ домъ весь и ни в которую часть его отъ сего часу и на тотъ домъ прыналежачые, што одно кольвекъ даты, в семъ листе нашомъ нижей писаное, никоторымъ способомъ вступовати, переказы делати и ниякое трудности задавати не маемъ и мочы не будемъ вечъными часы, але еслибы есмо пробачывшы сего нашого запису вечыстого пролажного листу мы обое або одинъ з насъ в тотъ помъ весь або в которую кольвекъ часть его вступоваль, в держанью и ужыванью переказу чыниль бы, тогды у заруку у сто копъ грошей литовскихъ, ку тому в шкоды и наклады на голое слово реченье пану Миколаю Ручце, пани малжонце его, детемъ, о што все добровольне позволяемъ, - вольно будетъ пану Миколаю Ручце, пани малжонъце его, детемъ, потомству ихъ и кожъдому тотъ домъ держачому подъ вшелякимъ часомъ до кождого враду кгродского, будь не зуполного, замкового, поточного або земъского в который кольвекъ поветъ любъ тежъ ло сучу головного трыбунального черезъ возного с которогожь кольвекъ повету або черезъ слугу врадового посполитого, непрысяглого на рокъ короткий завитый таковый, на який нанъ Миколай Ручъка похочеть день, на годину зекгаровую. якую собе уподобаетъ, очевисто заказать, за которымъ заказомъ мы обое або хтожъ кольвекъ з насъ, одинъ другимъ, ани жывый мертвымъ не вымовляючыее, повиненъ булеть стать и за разомъ не сходечы з местца ани уступуючы отъ враду тую заруку сто копъ грошей, ку тому шкоды и наклады безъ прысеги и доводу, лечъ на годое слово реченье нану Миколаю Ручце и кожъдой стороне поводовой заплатить, а оный врадъ и сулъ. по которого заказаны будемъ, такъ за станьемъ, яко и не за станьемъ обудвухъ насъ або одного которого кольвекъ з насъ скоро угленувшы в сесь нашъ листъ нану Миколаю Ручне самому або и кожъдому тотъ домъ деръжачому тую заруку сто конъ грошей литовскихъ, ку тому шкоды, наклады на голое слово реченье въсказать, прысудить и безъ складанья роковъ статутовыхъ, але за разомъ на оселостяхъ, подъякимъ кольвекъ правомъ, будь Зем- 1593—4 г., № 4713, л. 492—5 (акто 550). скимъ або местъскимъ майдебурскимъ будучыхъ, и на вшелякихъ побрахъ нашыхъ лежачыхъ п

рухомыхъ, а в недостатку оныхъ ино на властъныхъ особахъ обудвухъ насъ, або на одномъ з насъ скуточную отправу учынить маетъ и моцонъ будеть. А по таковомъ досыть учыненью сесь нашь запись, вечыстый продажный листь в суде и в каждомъ враде пры всей зуполной моцы деръжанъ и хованъ быть маетъ на вси потомные часы, што ствержаючы и змоцъняючы я Ганна Алекъсеевна Балевна а я мужъ ее Лукашъ Миколаевичъ Зятевичъ стрыхаръ дали есмо на то пану Миколаю Ивановичу Ручпе и малжоние его пани Гание Ференсовие сесъ нашъ добровольный продажный вечыстый листъ полъ накими властъными печатьми, а ижъ писатъ не умеемъ, тогды пры томъ были и тое вечыстое продажы нашое будучы добре сведомы запные люди, шляхта, у великомъ князстве Литовскомъ оселые, за очевистою а устъною прозбою нашою до сего нашого вечыстого продажного листу печати свое прыложыть и руками своими подписать рачыли: его милость панъ Анъпрей Илькговъский, инсарь короля его милости скарбный великого князства Литовского, панъ Шымонъ Гараниъ, панъ Павелъ Прокгульбицкий а панъ Стефанъ Авърамовичъ. Писанъ у Вильни лета Божъего нароженья тисеча пятьсотъ певетьпесятъ четвентого, месеца Августа пятого дня. У того листу печатей прытисненыхъ шесть и подписъ рукъ тыми словы: Андрей Иллкговъский рука власна. Шымонъ Гораннъ власною рукою подписать. Павель Прокгульбицкий власною рукою. За устъною прозбою пани Ганны и мужа ее нана Лукаша пры печати моей я Стефанъ Аврамовичъ рукою своею подъписалъ. Якожъ тое добровольне и устъное и очевистое сознанье пани Степаниды Алекъсеевны Балевны Лукацовое Миколаевичовое Зятевичовое такъ же и тотъ листъ за прозьбою ей до кингъ кгродскихъ Виленъскихъ естъ вписанъ.

Изь актовой книги Виленскаго гродскаго суда за

## № 79. — 1594 г. 20 Декабря.

## Завъщание Виленскаго мъщанина и купца Павла Михайловича Шницки.

Michailowicz Sznypka, civis Vilnensis.

In nomine Domini Amen. Anno Domini 1594 tatis eius tenor sequitur de verbo ad verbum. feria tercia in Vigilia festi Beati Thomae Apostoli in domo honorati Pauli Michailowjcz Sznypka, civis Vilnensis in viccu plateae magnae, Troieczka dictae. eundo ex foro civili ad portam acialem a parte sinistra, ad petitionem praedicti Pauli judicium opportunum per famatos dominos Absalonem Mrzyglod, consularem, tunc locum tenentem generosi domini Matthaei Borziminsky, advocati Vilnensis, et osabinos juratos Gasparum Ugnilis, Michaelem Mathwieiowicz, Paulum Paszkowicz bannitum est, praesentibus Nicolao Sienicki et Marciano Podracki. praeconibus iuratis, coram quo iudicio sedens in lecto supranominatus Paulus Michailowicz Sznipka vestibus et vestimentis quotidianis indutus, in corpore quamvis aeger, in mente autem sanus et compos. bonae rationis integerrimaeque memoriae existens, animaduertens omnia nata morti esse subiecta, et orta senescere, nihil etiam certius esse fore ipsa morte temporali incertius aut hora illius, praecavens etiam id, ne post obitum suum lites aut dissensiones aliquae pro bonis, sibi a Deo Omnipotenti in hac vita labore et sudore suo proprio acquisitis, non autem ex aliqua successione devolutis, inter coniugem snam modernam et consangvineos suos aut etiam aliquas extraneas personas orirentur, hoc testamentum et hanc ultimam voluntatem suam, in scheda literis ruthenicis cum eius consensu atque licentia conscriptam, manu sua propria ad hocidem judicium porrexit, in cuius praesentia est publice lecta, petiitque ipse Paulus oretenus suppliciter, ut hoc testamentum et haec ultima voluntas sua ad acta inscriberetur, ac per sententiam judicii huius confirmaretur, reservando sibi salvum dominium et usufructum bonorum suorum omnium usque ad vitam suam, post mortem autem suam ut in omnibus et singulis articulis, conditionibus et clausulis, in eadem ultima voluntate sua descriptis et contentis, in toto et in parte rata, firma et durabilis teneatur ab omnique juris бленина, од другое стороны отъ дому Сутулин-

Testamentum et ultima voluntas honorati Pauli officio et magistratu in firmo robore exequutionem suam sortiatur, cuius testamenti et ultimae volun-

> Во име Отпа и Сына и Святото Духа. Станьсе ку вечной фале Божой. Аминь.

Я Павелъ Михайловичъ, мещанинъ и купецъ места господарьского Виленского сознаваю симъ моимъ тестаментомъ остаточнее воли моее, хто бы того хотель ведати альбо чтучи тестаменть мой слышати нынешнимъ и на потомъ будучимъ людемъ, ижъ я Павелъ Михайловичъ, отменности и невставичности света сего присмотрившися, же вшелякая речь, што черезъ письмо объяснено не бываетъ, то часомъ с памети людское сплываетъ и в забытие приходитъ, а пжъ кождый человекъ смерти есть подданый и ничого человекъ на свете певнейшого не есть надъ часъ и годину смерти, про то я, хотяжемъ на теле будучи хорый, але на умысле добре здоровый, напервей душу свою грешную Богу во Троици Единому в моцъ и в оборону Его святую поручаю, а маетность мою убогую дежачую и рухомую, о которую абы по смерти моей ниякая шарпанина не вростала, такъ росправившися зоставую, ижъ описую по животе моемъ сею остатнею волею моею братаничу моему, который теперь при мне есть, на имя Хотею Куриловичу товары мон вси, у краме и в погребци межи амъбарами за ведомостью самого того Хотея братанича моего булучие. А жоне моей Ганне Ждановне вси речи мои рухомые, што кольвекъ знайдется в дому моемъ золота, серебра, перелъ, шать и спряту домового, цина, той наполь з братаничомъ, меди и иншого начинья, то все по смерти моей жона мон Ганна собе побрати маетъ. А што ся дотычетъ жоне двора моего, в которомъ теперь самъ мешкаю, у месте Виленскомъ, идучи з рынку до Острые Брамы по левой руце, в завулку лежачий межи домами одное стороны бокомъ и концомъ отъ каменици и огороду детей небожчика Богдана Пашковича Видского мещанъ господарьскихъ Виленскихъ, ино и повинни будутъ по животе моемъ жоне моей вжо о тотъ дворъ мой еще перво сего учинилъ Ганне Ждановне пятьдесятъ копъ грошей, а есми певное постановенье и торгъ з Братствомъ братаничу моему Хотею Куриловичу сорокъ перковнымъ Виленскимъ Святое и Живоначаль- копъ грошей, а иятьдесятъ копъ грошей тыежъ ныя Тройца, набоженства нашого кгрецкого и нацове братия Братства церьковного на певное палъ есми имъ на то листъ мой, постановивши з ними непу триста конъ грошей, на которую суму пенезей дошло ми вжо за тотъ дворъ мой отъ преречоного Братства церьковного сто и шестьдесять конь грошей личбы литовское а ещо не поплатили ми тое сумы пенезей копъ и сорокъ конъ грошей личбы дитовское. А такъ, ижъ мя Цанъ Богъ на сесъ часъ хоробою наведити рачилъ, зачимъ и смерти ся спопеваю, тогды и постерегаючи, абы то на души моей не зоставало, тую продажу мою теперь симъ тестаментомъ монмъ врядовне ст(вержа)ю и оный дворъ мой братству церьковному у посесыю заразъ подаю: ма(ютъ) (оны)е братья, справци рочпыя помененого Братства церьковного оный дворъ мой вышей писаный зо всимъ, яко се в собе маетъ, в моди, во владзы, держанью и вживанью своемъ, на Братство перьковное Виленское маючимъ, яко власностью братскою водлугъ воли и вполобанья своего ку лепшому и пожиточнейшому то братство церьковное оборочати и щафовати вольни будутъ, чого имъ якъ жона моя Ганна, такъ тежъ братаничъ мой Хотей Куридовичъ и инхто з близкихъ, кровныхъ и повиноватыхъ моихъ, ани людей обчихъ ипякимъ способомъ заборонити, ани ихъ о то до права позывати и подъ братствомъ церьковнымъ цикоторыми причинами поискивати не мають и моди мети не будутъ вечными часы, бо тотъ дворъ мой моее власное праци и набытья моего, никому иншому не есть ненный, ани заведеный, окромъ того братства перьковного, с которымъ есми, яко се поменило, о тотъ дворъ мой торгъ учинилъ и сто конъ и шестьдесять конъ грошей личбы литовское задатку отъ помененного братства в заплату того двора моего взяль, якожь и справы вси, которые на тотъ преречоный дворъ мой, листы, твердости, то все братству церьковному отдати есми отдалъ. А што ся дотычетъ решты ста и сорокъ копъ грошей, которые ми еще у Братстве церьковномъ водлугъ торгу зними учиненого винни зостали, с тыхъ ценезей панове

месце, где сами налепей розумети будуть, отдати мають, якобы оть тыхъ пятидесять копъ грошей на вси потомъные часы в кождый годъ по пяти конъ грошей на вбогне за отпущенье греховъ моихъ и за спасение души моей дано то есть на шпиталь Троенкий православия нашого греческаго по три копы грошей, а на шпиталь рускую по две копе грошей. А пжъ вси поминки ведлугъ звычаю нашого хрестиянского нигде индей, одно в дому моемъ отправовати належить, а тоть пворь мой черезь мене самого братству церьковному в посесыю поданый, ино нанове братья преречонаго Братства церьковного позволити мають жоне моей Ганне в томъ дому для отправенья намяти но смерти моей рокъ и шесть недель вымешкати, жона моя Ганна, скоро вымешкавши по смерти моей рокъ и шесть недель, повпина будеть с того дому выйти и наномъ старостамъ братства церковнаго ноступити, никоторого затрудненья томъ братству церковному не задаючи, только тую петьдесять конъ грошей отъ инхъ собе взявши, яко се вышей в семъ тестаменте моемъ поменило. То тежъ симъ тестаментомъ моимъ варую, ижъ братаничъ мой Хотей Куриловичъ с тыхъ товаровъ моихъ, которые вышей ему отъ мене суть описаны, и з оныхъ сорока конъ грошей, што собе отъ братства церковного возметъ, маетъ дати кревному моему, у Сморкгонехъ мешкаючому, на ими Василью Андреевичу десеть копъ грошей, а Михалку перекупнику, побратиму моему, иять конъ грошей. девчине спроте Катериници две копе грошей, а хлопцу моему Миколаю справити маетъ жупанъ и дылею сукна Муравского. А ижбы ся тому тестаменту остатнее воли моее по смерти моей досыть стало, тогды самъ добровольне упросилъ есми екзекуторми до выполненья таменту моего нана Яся Матфеевича Волъковича, а папа Григорья Ждановича, мещанъ и купцовъ места господарьского Виленского, которые такъ о тотъ дворъ мой вышъ помененый, братству церковнобратья помененого Братства церьковного мають и Виленскому отъ мене проданый, выконанье по-

ступковъ правныхъ водлугъ права Майдебор- Ждановна и братаничъ мой Хотей Куриловичъ тежь, абы тело мое грешное ведлугь пристойности хрестиянское учтиве при церкви светое Троини поховано было, досмотрети и того братанича моего Хотея Куриловича постерегати мають, абы ся учтиве во всемъ справоваль и маетности отъ мене ему отписаные марне пе утрачаль, который маеть ихъ во всемъ такъ, якъ мене, послушонъ быти и кожлый рокъ с торговли своее цередъ ними личбу чинити повиненъ будеть до того часу, поки ся оженить, ведже тые панове екзекуторове, выслухавши личбы, ничого собе отъ него на пожитокъ свой брати не татиее воли моее жона моя преречоная Ганна ... 90 - 92.

ского на ратуши у суду гайного учинити, яко з ыншми приятельми своими обличне на тотъ часъ булучи, на то все, яксе в семъ тестаменте моемъ поменило, зезволивши престали и вдячне то отъ мене приняли. Ad cuius quidem honorati Pauli Michailowicz Sznipka, civis Vilnensis, testatoris petitionem, testamentum illud et ultima eius voluntas est ad acta praesentia inscripta et sententia judicii mediante approbata et confirmata habetque robur firmitatis perpetuae tantum, quantum in se continet complectiturque de juris forma.

> Ex actis famatorum dominorum scabinorum civitatis regiae Vilnensis rescriptum.

Виленск. центр. архивь. Изъ актовой книги Вимаютъ. Якожъ при чиненью сего тестаменту ос. ленскаю Машстрата за 1491 — 1668 г. № 5345

### № 80. — 1595 г. 11 Тюдя.

## Заявленіе вознаго объ уплаті Лукою Мамоничемъ Льву Сапіті причитающейся ему известной суммы денегь.

Я Цетръ Юрьевичъ Новоща, возный господарьский воеводства Виленского сознаваю симъ квитомъ моимъ до книгъ господарьскихъ кгродскихъ Виленскихъ, ижъ будучы я везваны одъ его милости пана Пашковскаго и маючы пры собе сторону людей добрыхъ, двухъ шляхтичовъ пана Станислава Вишневского, а пана Януша Щаевича в семъ року идучомъ тисеча интьсотъ деветьдесять пятомъ, месеца Июля одинадцатого дня, ходиломъ до его милости пана Лукаша Мамонича, скарбного великого князства Литовского, до каменицы его милости, тутъ в месте Виленскомъ в рынку противъ крамовъ темныхъ, одъ ратуша до замку идучы по левой стороне, лежа-А такъ кгды дня звышъ помененого его милость панъ Янъ Пашковский, Марковский до его милости пана скарбного до каменицы его помененое прышоль, тамъ же его милости пана скарбного заставшы, пыталь тыми словы передо мною вознымъ и перелъ тою стороною чтиная оптинить помененою: милостивый пане скарбный! прышоломъ до ва-

заньемъ его милости пана моего для одбиранья сумы пенезей, которую сь ваша милость зосталь виненъ на листъ и описъ свой его милости ясне вельможному пану Льву Сапезе, канцлеру великого князства дитовского, моему милостивому пану, подъ невными варунками и обовязками, в томъ листе вашей милости поменеными, которое сь ваша милость сумы часть на певную рату, на день нинешни в року деветьдесять пятомъ, месены Июлю одинадцатимъ дни заплатить пови-А такъ если есть воля ващой милости ненъ. тую суму пенезей заплатити, я готовъ вашу милость з нихъ квитомъ его милости пана моего и своимъ власнымъ квитовать. На то его милость панъ скарбный поведилъ, ижъ дей ведаю то, ижемъ его милости нану канцлеру повиненъ тую сумму дня нинешнего року деветьдесять второго, месеца Июля одинадцатого дня заплатить, одножъ ведай ваша милость о томъ, нане Пашковский, ижъ я тую суму пенезей давномъ до его милости посладъ, а одъ вашей милости квитовъ жадныхъ не потребую, волю, ижъ буду меть одъ шей милости тутъ дня нинешнего за роска- его милости квитацыю, поневажомъ до его милости тую суму пенезей посладъ. А такъ ижъ такъ я возный, штомъ слышадъ его милость панъ скарбный и за другимъ мовеньемъ пана Пашковского оказанья де потребоваль, пань Пашковский, тежъ разомъ оповедевшы то мне возному и той стороне шляхте, ижъ готовъ былъ его милости пана скарбного квитовать, гдебы суму тую пенезей опладъ, квитомъ его милости пана канцлеровымъ и своимъ власнымъ, прочъ одыщолъ. А

с тою стороною шляхтою звышъ описаною, томъ полостатку на семъ квите моемъ списавши, далъ его милости пану Пашковскому для устного прызнанья по книгъ господарьскихъ кгродскихъ воеволства Виленскаго.

Вилен, центр, архивъ. Изъ связки документовъ Виленскаго гродскаго суда за 1595 г., № 4630. № 3.

### № 81. — 1595 г. 28 Тюля.

Жалоба вознаго на Самуила Рупертовича за оскорбленіе его словомъ и посягательство на жизнь, при исполненіи имъ своихъ обязавностей.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ деветьдесять пятого, месеца Июля двадпать осмого дня.

\*) ..... господарьскими воеводства Виленского, людьми добрыми.. , Грыгорьемъ Юрковскимъ на справахь людскихъ, вряду его возновъскому водлугъ повинности... отправовать належачыхъ, а то дей есть меновите, подаючы дей ему позвы кгродские воеводства Виленского в жалобе и в речы земянина господарьскаго воеводства Виленского пана Семена Грыгорьевича Грушы о кгвалтовное насланье и найстье з росказанья властного того пана Самуеля Рупертовича отъ врадника и подданыхъ его именья и двора его, названого Юркгишского, в повете Виленскомъ падъ рекою Вильнею лежачого, на ниву его пана Грушыну, названую Шпырчынскую, лежачую за рекою Лукною, подле огорода Павловое Шпырчыное и сына ее Валентого Шпырки, прыслухаючую до именья и двора его пана Семена Грушы Миткунского, в повете Виленскомъ лежачого, о выбитье кгвалтовъное безъ права спокойного держанья с тое его нивы и о збитье на той пиве и зраненье, лаяли сына того Грушы, на имя Мартина Семеновича Грушы, яко то

шырей а достаточне жалоба его пана Семен Грушы на томъ позве кгродскомъ Виленскомъ есть описана и доложона. И кгды дей онъ возный с тою стороною шляхтою звышъ помененою водлугъ повинности своей, враду его возновскому належачое, близу двора именья его звышъ помененого Юркгишокъ, у повете Виленскомъ надъ рекою Вильнею лежачого, прыеждчаль, ино дей обачывшы его возного и тую сторону пры немъ будучую, же онъ до двора з позвами едетъ, выскочывшы дей пахолокъ з ызбы ворота дворные замкнулъ и его возного с тыми позвами у дворъ не впустиль, ино дей онъ возный у ворота ездъные дворные того двора тотъ позовъ и пры немъ квить свой подъ печатью своею и тое стороны шляхты увоткнувшы, стоечы за воротами, положенье позвовъ челяди тамошней объволадъ. то пакъ дей в томъ часе того-жъ року и дня звышъ помененого тисеча интьсотъ деветьпесятъ пятого, месеця Июля двадцать осмого дия, тотъ дей Самуель Рупертовичъ, запомневшы срокгости права посполитого и лехко поважаючы звирхъность его королевское милости, самъ тотъ Рутовичъ особою своею и з слугами своими, выскочывшы зъ светлицы своей, а маючы в рукахъ своихъ ручницы, почалъ его возного словы злыми шкарадне ласть, соромотить досыть дот. кливыми, доброй славе и утстивости его объраз-

<sup>\*)</sup> Въ подлинникъ выкрошилось.

ливыми, называючы дей его нечыстого ложа сыномъ спросне, а потомь почалъ дей онъ за нимъ вознымъ и стороною шляхтою гонить и враднику своему именья Юркгишского казалъ на хлопы, полианные свои кгвалту волати и такъ дей онъ возный и с тою стороною шляхтою на коняхъ, ничого не противечыся отъ того двора его улипою до гостинца дороги великое, которая идетъ в Вильня до Лаварышокъ, уежъдзалъ и кгды дей ужо на гостинецъ, дорогу великую узъехалъ, ино дей тотъ Рупертовичъ, прыгонившыся за ними до гостинца, а видечы, же не могъ ихъ догонити, на то еще стоечы наконецъ улицы своей, отъ двора его до гостинца идучой, грозечысе на него

возного отповедь и похвалку на здоровье того-жъ звышъ помененого року, месеца и дия учыпилъ, мовечы, же дей леда в день ты возный озмешь отъ мене в бокъ кулею и вдругий разъ с позвами до мене не поедещь, будь дей того певенъ. Якожъ тотъ возный, хотечы о то усе яко о лехкое поваженье звирхъности госполарьское, также о противенье права посполитого и о шкарадное обедженье и соромоченье его и о тую похвалку правомъ чынить, не будучы отъ него зъдоровья своего беспечонъ, далъ то собе до книгъ врадовыхъ записати, што есть записано.

Тоже, № 4630, № 6.

#### № 82. — 1595 г. 29 Іюля.

### Жалоба Станислава Прокоповича на Абрама Крентовскаго за нанесеніе ему побоевъ.

пятьсотъ деветьлесятъ пятого, месеца Июля двадпать девятого дня.

скомъ воеводства Виленского передо мною Миколаемъ Юрьевичомъ Зеновичомъ, подкоморымъ шисе на здоровье его отноведь и пофалку учыдалъ и жаловалъ служебникъ пана Каспара Слешинского, ротмистра его королевское милости замку здешънегоВиленского, на имеСтаниславъПрокоповичь о томъ, штожъ дей в року теперь идучомъ тисеча пятьсотъ деветьдесятъ пятомъ, месеца Июля двадцать осмого дня вчорашнего неякый Абрамъ Крентовъский, который пей на сесъ часъ безъ службы бавечисе в месте тутошнемъ Виденскомъ перемешъкиваетъ, с помочникомъ своимъ тежъ неякимъ Кореневъскимъ, нашедшы дей на господу его до дому мещанина места тутошнего Виленского, мешкаючого на улицы, которая идеть отъ церкви Светое Пречистое мимо зборъ до костела Бернадынского, именемъ Войтеха Брыцкого, в которомъ дей томъ дому онъ господою есть и коморку собе наймуючы спокойне мешкаеть, то пакъ дей тоть помененый Кренъ- на томъ дей еще мало маючы, гонечы за пимъ.

Роду отъ нароженья Сына Божого тисеча товъский с тымъ помочникомъ своимъ, не маючы дей до него жадное прычыны, нашедшы дей кгвалтомъ на тую помененую комору, мешканье На враде его королевъское милости кгрод- его, и его дей самого Станислава в ней на тотъ часъ будучого заставшы, безвиние дей звазнив-Ошменъскимъ, наместникомъ Виленскимъ, опове- нилъ, хотечы дей его на дорозе и гдежъ кольвекъ постигнувшы забить и з сего света згладить. Якожъ дей тую похвалку свою выконываючы и выполнить хотечы, тотъ дей Абрамъ Крентовъский и с тымъ помочникомъ своимъ дня нинешнего вышей менованого, месепа Июля двадцать девятого дня, в року деветьдесять иятомъ, идучы дей ему Станиславу до замку здешнего добровольною дорогою; улицою с тое господы свое менованое, еще дей неподалеку дому того Войтеха Брицкого будучы ему, перенемшы дей его Станислава на той побровольной порозе, на улицы помененой, тотъ дей менованый Крентовский весполокъ с тымъ помочникомъ своимъ Кореневскимъ его дей Станислава безвинне збилъ и зраниль, ажъ дей ледве здоровья своего уносечы до господы своей назадъ живо ушолъ. А.

повторе на здоровье дей его отповедь и пофалку musa Janowicza Kimbara, a Woyciecha Jurkowучиниль, хотечы дей его Станислава, кгъпежъ кольвекъ подкавшы и постигнувшы, о смерть приправить и замордовать, поведаючы, ижъ дей тебе незадолго углежу часъ таковый, же з сего света безъ ведомости пошлю и здоровья твоего позбавлю, хотя быхъ дей и самъ живъ небылъ. Якожъ дей онъ Станиславъ за таковымъ явнымъ и оказанымъ учинкомъ въ зрапенью своемъ отъ того Абрама Крентовъского, а отповедью и пофалкою отъ него еще и в пришлый часъ здоровья своего не будучы безпечонъ, тое оповедање свое до враду кгродского Виленского понесъ, а тое дей збитье и зраненье свое отъ того Крентовского ..... квитъ свой подъ печатью своею и подъ печатьми стороны своее двухъ шляхтичовъ ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ подалъ писаный въ тые слова: Ja Jan Kosinski, wozny powiatu Wilienskiego, prziznawam to tym kwitem swoim, iż w roku ninieyszym 1595, miesiąca Julia żyli. Pisan w Wilnie, roku y dnia zwysz opisanetrzydziestego pierszego dnia, mając ja wozny przy go. Jan Kosinski wozny reka swa. sobie na then czas dwuch szliachcicow, pana Eraz-

skiego, za okazywaniem thu w zamku Wilienskim Sthanisława Prokopowicza, sługi iegomosci pana rotmistrza zamku Wilenskiego pana Kaspara Slieszinskiego, widziałem na thym Stanisławie boy i zranienie poczynione, a to iesth w głowie iego w thylie ran dwie krwawych szkodliwie zranionych; kthore the rany mienił być na sobie od niejakiegoś Abrama Krenthowskiego v pomocnikow iego, kthorich on sam na then czas przy sobie miał y onych imiona dobre zna y ich wie. iako się zowią v imiony ich własnymi. Na com ia wozny ogliadania swoiego thych ran na thym Stanisławie Prokopowiczu dałem then swoy kwith pod swa pieczęcia y ręki swey własney podpisem. aby tho dał sobie do ksiąg grockich Wilienskich według żałoby y opowiadania swego wwieść. Kthori kwith przi pieczęci mey y tha strona, kthora przi mnie była przi thym ogliadaniu thego zranienia, pieczęci swe do thego kwithu moiego prziło-

Тоже, № 4630, актъ № 5.

# № 83. -- 1596 г. 16 Января.

# Решеніе Виленскаго земскаго суда по делу о невыдаче старшинами евангелическаго сбора содержанія Янковской.

повету Виденского.

Лета Божого нароженья тисеча пятьсоть деветьдесять шостого, месеца Генвара шестнадцатого дня.

На рокохъ судовыхъ земъскихъ, по Трехъ Кролехъ святе рымъскомъ зачатыхъ и судовне отправованыхъ, передъ нами врядъниками судовыми земъскими Виленскими, Яномъ Остикомъ, сульею. Владыславомъ Кгедройтемъ, подсудъкомъ а Мальхеромъ Цетькевичомъ, писаромъ, кгды се тая справа з реестру судити зачала, а стороне обедве ку росправе нижей мененой, то естъ жадобливая—Станиславъ Янъковский и жона его

Выпись с книгь справъ судовых в земъских в Саского конфесыи Авкгуштаньское князь Юпъ Жомеръ, Матысъ Литъманъ, барверъ, Мартинъ Бекамъ, Шымонъ Дахновичъ, Петръ Фондерфлетъ, Павелъ Штемберкгъ и иншые старшые збору того за прыводаньемъ возного передъ нами у суду постановилися, за чимъ тотъ Янъковский и жона его поручыли и дали моцъ в той справе своей нижей мененой у права мовити пану Яну Самокгуревскому, а князь Юпъ Жомеръ зо всею братьею своею такъже и отъ себе поручыль за позвы в речы того Япъковского и жоны его мовити пану Станиславу Девчопольскому, прыймуючы черезъ пего зыскъ и страту. Якожъ тотъ умоцованый стороны жалобливое, доведшы позву Ганъна Андрысовна, а отпорная-казнодей збору и року слушьне, жаловаль з оного позву на

помененого казнодею збору Саского и на инь-! старшыхъ збору Саского панъ Станиславъ Левшыхъ особъ, в томъ позве менованыхъ, о томъ, ижъ в року минуломъ тисеча пятьсотъ осмдесять осмомъ, месеца Декабра шестънадцатого лня небошыкъ Мартинъ Ганцевичъ, конъвисаръ места нашого Виленского, держечы домъ в месте нашомъ Виленьскомъ, полъ правомъ земъскимъ лежачый, сынъ Ганъны Андрысовны Юрьевое Ганьчовичовое рожоный, маючы сына Миколая малого, летъ недорослого, тестаментомъ остатънее воли своее маетность свою лежачую и рухомую отъ мала до велика, яко кольве названую, розписаль, што кому належать мело, ознаймиль, то есть третюю часть всее маетности своее на зборъ вашъ Саский конфесыи Авкгуштаньское на вечьность, а две части всее тоежъ маетности тому сыну своему Миколаю и его дей у вопеку томужъ збору вашому Саскому поручыль, с тымъ докладомъ, ижъ еслибы тотъ сынъ его, не доросшы летъ своихъ, або и доросшы, а потомства по собе не зоставившы, умеръ, тогды по его смерти и тые пве части маетности его лежачое и рухомое тымъ же тестаментомъ описалъ дей быль на тоть же зборь вашь Саский конъфесыи Авкгуштаньское и тымже лей тестаментомъ ей Ганьне Аньпрысовне Ганьчовичовой, матце своей Станиславовой Янъковской до жывота ее описаль дей ей выжывенье стравою и оденьемъ давать и оную опатровать ажъ по ее смерти, о чомъ пей шырей а по достатъку на тестаменте его естъ описано и доложоно; по которого дей смерти тотъ Юпъ Жомеръ с тыми старшыми збору своего, може быть по подрока мней або болей, на кожъдую неделю почали имъ были давать на страву по золотому польскому, а по полрока по грошей дванадцать литовъскихъ, которые кгдысе упоминали, абысте имъ болей, або ли вжды водле первшого постановенья вашого давали, а вы дей безвиньне почавшы отъ року осмдесять девятого и месеца Декабра двадцать третего дня ажъ до того часу имъ ничого не паете и давать не хочете, а ихъ лаете и соромотите, а маетность дей лежачую и рухомую по немъ Мартину и сыну его Миколаю зосталую на себе держыте и ее ужываете, собе пожытьки чыните ку великому жалю ихъ, в чомъ они менять собе отъ васъ крывду не малую, в томъ з вами правъне мовити хочуть. По вычытанью того позву умоцоваый отъ Мартину Ганъчовичу конвисару прыпадаючый, в

чопольский поведиль, ижь дей сторона его, в тыхъ позвехъменованая, не повинна на таковый позовъ се непорядный стороны жалобливой откавывать, абовемъ усихъ старшыхъ, которыхъ первей того позывано, а меновите его милости пана Ваплава Ваплавовича Акгрыпы, кашталяна Смоленьского, а его милость пана Миколая Тальвойша, маршалка его королевъское милости надворного великого князства Литовъского, позвехъ не положоно и не описано. А умонованый Янковского и жоны его панъ Янъ Смокгуревский поведилъ: не можеть се дей сторона обжалованая тымъ щытить и за тыми позвы з року зрывать, бо лей сторона жалобливая не походить самого дому, кгдыжъ дей тотъ домъ декретомъ суду Головного Трыбунального до збору Саского вечне прысужонъ естъ, и тая дей Янковская до того пому яко первей сего ничого не меда, такъ и теперь не маеть и с него се вечъне вырекаеть, але дей только доходить неплаченыя и недаваныя водле тестаменту сына тое Янковское небожчыка Мартина Ганчевича, конвисара, такъ на страву, яко и на одежду грошей. На то панъ Девчепольский поведиль, ижь дей тая Янковская того доходити не можеть, бо она, взгордившы даромъ и опатреньемъ сына своего, в тестаменьте его ей описанымъ и назначонымъ, право свое на его милость небощыка папа Яна Глебовича, воеводу Тропъкого и малжонку его милости влила и записала посполь з мужомъ своимъ Станиславомъ Янъковъскимъ и с него ся вечьне вырекъли, а хто дей што разъ упустить, вжо того повторе водле артыкулу двадцать иятого в розделе четвертомъ описаного доходити не можеть, чого доводечы покладамъ видымусъ с книгъ кгродскихъ воеводства Виленьского подъ датою року тисеча пятьсотъ деветьдесятого, месеца Февраля чотырнадцатого дня, в которомъ описуеть, ижь ставшы очевисто на томъ вряде кгродскомъ Виленьскомъ мещанинъ места Меньского Матысъ Бура а мешанъка места Виленьского Ганъна Станиславовая Янъковская и самъ Станиславъ Янковский, малжонокъ, сознали то пры листе своемъ, ижъ они учынили постановенье зъ его милостью паномъ Яномъ Глебовичомъ, воеводою Троцкимъ, о домъ лежачый в месте Виленьскомъ, по небожчыку певныхъ границахъ противъ костела светого Яна яко и на одежу водле уваженья зборового на лежачый, отписали и на его милость пана воеводу Тропъкого и малъжонъку его милости влили, яко о томъ шырей сознанье ихъ в томъ випымусе описано и доложоно естъ. До того нокладаль декреть суду земъского Виленьского, которымъ тымъ декретомъ тотъ судъ земъский Виленьский, тотъ помъ весь небощыка конвисара отъ пани воеводиное Тродкое отсудившы, прысегою особъ в томъ декрете менованыхъ на зборъ Саский прысудиль, што и судъ Головъный Трыбунальчый в той речы за апеляцыею о тотъ домъ тотъ супъ ствердидъ, яко о томъ шырей в тыхъ справахъ передъ нами покладаныхъ описано есть. До тогожъ тотъ же умоцованый збору Саского, подавшы артыкуль четвертый в розделу семого, домавяльсе, абы сторону обжалованую отъ позву и року и отъ речы самое вольнымъ уделано было, кгдыжъ дей тая Янъковская упустившы то сама з рукъ своихъ кому иньшому, повторе того доходити не можеть. А умоцованый стороны жалобливое панъ Смокгуревский на то поведиль: хотяжь дей тая Янъковская право свое на его милость пана воеводу Тропкого и малжонъку его милости влила, тогды только з оного дому вырекъласе, але дей з речей рухомыхъ, по сыну своему небощыку Мартине Ганьчевичу. конъвисару, в томъ дому зосталыхъ, с которыхъ ей естъ на тестаменте описано на выжывенье и одежду до смерти давать зборъ Саский маеть, того она никому не описала, абовемъ дей по стверженью прысегою того тестаменту старшые того збору Саского за певнымъ постановеньемъ той Янъковской мели давать с того дому до жывота ее такъ на выжывенье, яко и на одежду на кожъдый тыйдень по золотому польскому, якожъ лей они водле постановенья своего почали ей были тые грошы давать не большъ, только до полрока, а потомъ и до сего часу ничого ей не даютъ; а если они дей до такового застановенья не знаютьсе, нехай дей два старшые збору ихъ Саского на томъ прысягнуть, а если они прысягнути не хочуть, абы ей на прысегу пустили, якожъ и тестаментъ тотъ, которымъ той Янъковской до жывота и жывность и одежу давать описано, передъ нами покъладано. А умодованый особъ позваныхъ поведилъ: правда дей естъ, же

тыйлень по полозолотого и то только по того часу, поки она была тою ласкою сына своего не взгордила; але кгды тою ласкою сына своего взгордила и, право свое на кого иного влившы, позывать ихъ почала, на онъ часъ ей пересталосе давать не зъ ихъ, але зъ ее прычыны. Зрозумевшы мы судъ, ижъ сторона жалобливая не самого дому, с которого вжо ся вырекъла, ищеть, але жывности и одежы водъле тестаменту небощыка конвисара, сына тое Янъковское, который быль передъ нами покладанъ, доходить, узнали есмо, абы сторона отпорная, старшые збору Саского, не з дому але з рухомыхъ в томъ дому. яко на тестаменте описуеть, речей позосталыхъ отказывала. А панъ Станиславъ Девченольский, подавшы з статуту з розделу одинънадцатого артыкулъ пятьдесять вторый, поведиль, ижъ тая Янъковския вжо о то давность земъскую, то естъ тры лета ижъ се тое жывности и одежы не упоминала, промодчала и черезъ давность земъскую невинне позываеть, домавяльсе, абы сторона обжалованая отъ позву, року и речы самое вольнымъ учынена была. А ижъ з обеюхъ сторонъ большъ мовенья не мели, пустили то на узнанье нашо. А такъ мы судъ, контроверсыи и листомъ добре ся прысмотревшы и вырозумевшы, а прыдо права и справедливости, такъ кэнговиих хотяжъ сторона обжалованая то поузнаваемъ: казывала, якобы тая Янъковская, которая на небощыка пана воеводу Троцкого и малжонку его милости право свое влила, о то вжо чынити не можетъ, дечъ ижъ она о домъ только самый, а не о жывность и одежу ей належачую право влила; по того бачачы, ижъ в тестаменьте небощыка Ганчевича жывность и одежу той Янъковъской не з дому, але з рухомое маетности давати указана естъ, про то, хотяжъ сторона обжалованая давностью земъскою щытиласе, лечъ ижъ то не жадная шкода, але якобы власный полгъ до жывота ей назначоны, -- с тыхъ прыабы отъ сего дня и дечынъ всказали есмо, крету нашого старшые збору Саского той Янъковской самой з речей рухомыхъ небощыка Ганьчевича водлугъ тестаменту и уваженья своего жывность и одежу дожывота ее на потомъ того давали, а тыхъ старшыхъ зборовыхъ пры томъ той Янковской самой давалосе такъ на страву, доме и речахъ рухомыхъ водле тестаменту вечьземъскихъ Виленьскихъ записана естъ, а по писарь. Скорикговалъ Новицкий. записанью и сесь выпись поль печатьми нашыми старшымъ збору Саского и всей братьи ихъ естъ библ., заль Б., шк. S, № 4, док. № 153.

ными часы заховуемъ. Которая справа до книгъ выданъ. Писанъ у Вильни. Мальхеръ Петкевичъ,

Изъ Рукописнаю Отдъл. Виленск. Публичной

#### № 84. — 1596 г. 16 Іюля.

Заявленіе вознаго о срок'я для присяги Михаилу Жишк'я, въ доказательство того. что онъ не кралъ различныхъ вещей, принадлежащихъ Ивану Остику.

воеводства Виленского, сознаваю то симъ монмъ квитомъ, ижъ въ року теперь идучомъ аф деветьдесять шостомь, месеца Июля шестнадцатого дня, маючы я возный при собе стороною двухъ шляхтичовъ пана Яроша Тросницкого, а пана Матыса Чарнавского, ходиломъ зъ слугою его милости пана Яна Остика, судьи земского Виденского, з Станиславомъ Тавельскимъ до дому Яновое Решевское, тутъ у Вильни на улицы Свето-Дуской лежачого, для припорученья шкодника его милости нана Остикового на име Миколая Жишъку, который при томъ слузе его милости пана Остиковымъ Станиславе Тавельскимъ, вптине идучимъ с Кролевца до Вильна, и прошодшы Ковно ку Вильню, учынившы шкоду, то есть папугу, в Кролевцу купленую за тридцать золотыхъ чырвоныхъ, ночнымъ обычаемъ на ночлегу у Вороней Горы подъ Кгекгужиномъ украдшы, з витины утеклъ, при которой папузе и ипшыхъ речей бардзо много забралъ, што все шырей по достатку на оповеданью его врадовомъ есть описано и доложоно. И кгды тамъ до дому Яновое Решевское на Свето-Дуской улицы тотъ слуга его милости пана Остиковъ зо мною вознымъ и з стороною шляхтою пришолъ, тамъ же в томъ дому Решевское знашодшы госполою стоечы пана Лукаша Гричыну, и при немъ пану Гричыне тотъ слуга его милости пана Остиковъ,

Я Миколай Залеский, возный господарьский обачывшы того-жъ шкодника пана своего на име Миколая Жышку, пыталь передомною вознымъ, кому бы онъ служиль? Который озвальсе служечы пану Лукашу Гричыне, якожъ и панъ Грычына до него знальсе, якобы ему мель служить. Который слуга его милости цана Остиковъ ему. пану Грычыне передомною вознымъ и передъ тою стороною шляхтою того слугу его, а школника пана своего, припоручалъ, пижли панъ Грычына, не хотечы его в припорупе меть, заразъ справедливость з него учыниль и ему яко чоловеку еще ни в чомъ о злодейство не подойзреному справа если не есть и не быль школникомъ его милости пану Остику, отприсегнутисе наказалъ, за которую присегу и тотъ слуга его Миколай Жышка добровольне очыщаючы себе взяльсе. Которой присезе пань Лукашь Гричына в той же господе своей, в дому Яновое Решевское присегу водлугъ права дня третего тому Миколаю Жышце выконать всказаль. Которого слышенья и виденья своего я возный и сесъ квитъ свой ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ подъ печатью своею и стороны шляхты при мне будучое далъ есми. Цисанъ у Вильни року, месеца и дня вышей описаного.

> Изь связки документовь Виленскаго гродскаго суda № 4592, anmo № 12.

## № 85. — 1596 г. 11 Октября.

# Явка закладного листа Самуила Финка на домъ, называвшійся Рупертовскимъ, заложенный имъ Ивану Абрамовичу.

стъва Виленьского.

Лета отъ нароженья Сына Божого пятьсоть певетдесять шостого, месепа Окътебра одинадпатого дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ Виленьскихъ, на завтрее по светомъ Михале святе Рымскомъ в року теперешънемъ деветдесятъ шостомъ прыпалыхъ и судовъне у Вильни отъправованыхъ, перелъ нами врадниками судовыми земъскими Виленъскими Яномъ Грыгорьевичомъ Остикомъ, судьею, Жыкгимонтомъ Миколаевичомъ Кгедройтемъ, подсудкомъ а Мальхеромъ Петъкевичомъ. писаромъ, постановившыее очевисто панъ Самуель Рупертовичъ Финкъ оповедалъ и покладалъ листь свой добровольный, заставъный запись, водлугъ обычаю права посполитого справленый на заставу каменицы своей Рупертовской, в месте Виленскомъ на Замковой улицы лежачой, в суме пенезей у двухъ тисечей копъ грошей вельможному пану его милости, пану Яну Абрамовичу на Ворнянахъ, воеводе Смоленскому, пресыденту в земъли Инфляндской Дерпскому, старосте Лидскому и Венденъскому и пр. даный. Который листъ свой передъ нами положывъшы, устнымъ сознаньемъ своимъ ствердивъшы, и на вси обовязски в немъ описаные позволивъшы, просилъ, абы тотъ листъ по книгъ земскихъ Виленъскихъ быль вписань. А такъ мы врадь, того сознапья выслухавшы и листу огледавшы, дали есмо его до книгъ внисати, который листъ до книгъ уписуючы слово отъ слова такъ се в собе маеть.

Ja Samuel Rupertowicz Fink zeznawam sam na siebie tym moim dobrowolnym zapisem, komu by o tym wiedzieć nalieżało, iż bedac ia przywiedziony do wielkich strat v nakładow prawując si o imienie moie ovczyste Jurgiszki Rakaciszki, w powiecie Wylenskim leżące, zostałem winien pewnego długu dwa tysięca kop groszy litewskich wielmożnemu panu iego mczi panu Janowi Abramowiczowi, na Wornia-

Выписъ с книгъ справъ земъскихъ воевод-| ziemi Inflianskiev Derpskiemu, staroscie Lidskiemu y Wędenskiemu, w ktorey sumie pieniędzy, we dwu tysiacach kopach groszy litewskich za razem od dnia i daty w tym liscie moim niżey napisaney zastawiłem, w moc v w dzierżenie podałem iego mczi panu woiewodzie Smolienskiemu kamienice moie wlasna ovczysta Rupertowska, w miescie Wilienskim lieżącą na ulicy Zamkowey, z iedney strony podlie kemienice iego mczi pana woiewody Kiiewskiego xiażecia Konstantego Ostrozskiego, a z drugiey strony podlie kamienice pana Krysztofa Zelichmachera, zlotara mieszczanina Wilienskiego, wszythke ogułem te kamienice tak moie czesć wlasna iako i czesć ktora sie mnie od brata mego Daniela Rupertowicza wiecznym prawem dostała, ktora te pomieniona kamienice iego mcz pan woiewoda Smolienski odemnie zastawiona za tym zapisem moim ma trzymać i w niey spokoinie mieszkać v wszeliakich pożytkow z niey używać aż do zupelnego oddania i zapłacenia iego mczi odemnie summy pieniedzy dwuch tysiecy kop groszy litewskich na mieiscu pewnym, w teyże kamienicy, odemnie iego mczi zastawney, samemu iego mczi panu woiewodzie Smolienskiemu i komu to od iego mci poruczono, zapisano odbiranie sumy pieniędzy winney albo nalieżeć iakoż kolwiek będzie, monęta dobra, to iest potrovnymi polskimi. A gdy ia Samuel Rupertowicz Fink bede miał wolia te kamienice swa okupić. powinien bede wprzod za niedziel dwadziescia cztyry o tym oznaymić urzędownie iego mczi panu woiewodzie Smolienskiemu, aby pieniadze przyjać raczył, a kamienice ustąpił; o czym gdziebym nie oznajmiwszy pieniadze oddawał, tedy jego mczi jako pjeniedzy przymować i kamienice mnie ustepować nie bedzie winien, a z oznaimieniem wyszev opisanym. A gdy ten dług wszytek spełna, dwa tysiąca kop groszy litewskich iego mczi panu woiewodzie Smolienskiemu zapłacę, na ten czas i tę kamienice do raku swych przyjąc winien będę. A poki thego długu, dwu tysiącu kop groszy iego mczi nie zanach, woiewodzie Smolienskiemu, przezydentowi w płace, tedy ia sam Samuel, malżonka moia, ieżeli ia

bede miał, dzieci, potomkowie moi y nikt inszy w moim od iego mczi pana wciewody y od potomkow te kamienice ode mnie zastanowiona wstepować sie, odeimować, przekazy y trudności wszeliakiey czynić i prawem dochodzić u iego mczi pana woiewody nie mam y nie beda mogli pod zapłaceniem zaruki iego mczi panu woiewodzie dwu tysiącu kop groszy litewskich, szkod i nakładow na gołe słowa rzeczenie. A po zapłaceniu tey zaruki i szkod, przed się iego mcz pan woiewoda Smolienski tev kamienicy we wszythkim spokoinie thrymać i onev używać mocen bedzie aż do zapłacenia tego długu dwu tysiacu kop groszy litewskich. też w tym czasie wprod, nim ten dług iego mczi panu woiewodzie zapłacon, a kamienica oswobodzona bedzie, smierć Pan Bog na ktorego kolwiek z nas dopuscić raczył, bądź to na iego mczi pana woiewode, abo na mie, Samuelia, tedy pozostałe potomkowie naszy we wszytkim przeciwko sobie według tego zapisu spokoinie i tymże porzatkiem zachować sie beda powinni pod taż wyszey opisaną zaruka, iako ia Samuel Rupertowicz po smierci iego mczi pana woiewody Smolienskiego przeciwko małżonki, potomkom iego mczi, iako i kożdemu dzierzacemu tę kamienicę, iesliby komu od iego mczi pana woiewody bedac za żywota iego mczi zastawiona była, albo po żywocie komu zapisana, wszythkiem taksie własnie zachować winien będe, jako i przeciw samemu jego mczi panu wojewodzie. Także też po mojej smierci moj potomkowje, na kogo by badz prawem przyrodzonym albo zapisnym iakimie kolwiek dziedzictwo moie przychodziło, przeciwko iego mczi panu woiewodzie samemu, żonce, potomkom iego mczi i kożdemu dzierżącemu tey kamienice spokoinie we wszytkiem według tego zapisu zachować się winni będą aż do zupełnego zapłacenia długu dwu tysiącu kop groszy litewskich porzatkiem wyszey opisanym, toż dopiero tę kamienicę w moc swą przymować będą mogli. To też waruie iego mczi panu woiewodzie, małżonce, potomkom iego mczi i (kożdemu dzier) żacemu te kamienice, gdziebykolwiek przekazę iaka kolwiek o te kamienice czynił, tedy bede winien ia sam, a po żywocie moim i wszyscy potomkowie moi tę kamienicę oczyszczać, oswobodzić i uspokaiać wszędzie, u każdego prawa i na wszelakiem miescu swym własnym groszem i nakładem pod taż za-

iego mczi. także i kożdego dzierżacego tev kamienice urzędownie oznaimić będzie winno. A gdzieby ktoryż kolwiek artykuł w tym zapisie moim był naruszon, zaczym by dzierżący każdy tey kamienice do iakiey trudnosci y szkody przyszedł albo przekazę w dzierżaniu y niepokoy podeimował, albo by się oczysczeniem tey kamienice do iakiey trudnosci i szkody przyszedł, albo przekaze w dzierżeniu i niepokoi podeimował, albo by sie oczysczenie they kamienice nie stało, tedy ia Samuel Rupertowicz Fink thak to waruię iego mczi, iż obliguię 🔻 podawam pod ten mov zapis wszytkie moie potomki y wszelka moje majętnosć, tak lieżaca, jako y ruchomą, ktorą teraz mam y ktorey bych potym nabył, i wznoszę tę sumę dwa tysiąca kop groszy litewskich na takie majetności moje y upewniam zapłatę tego długu. A o kozde naruszenie y niewypołnienie tego zapisu mego wolno bedzie iego ınczi panu woiewodzie, małżonce, potomkom iego mczi i każdemu dzierżącemu tey kamienicy, ktoby ia od iego mczi trzymał, mnie. Samuielia Rupershowicza Finka samego, małżonkę, dzieci y każdego pothomka mego pozwacz albo ustnie zakazać do ktorego kolwiek prawa, sadu, urzedu i powiatu, na iaki kolwiek rok krothki, zawithy, a ia Samuel i iakimże kolwiek prawem w dzierżenie przyszła, we każdy taki pozwany stanowić się winni będziemy do wszelakiego prawa, gdzie ieno pozwano będzie, niczym roku pozwu, dowodu nie burac, ani zbiiaiac, nienalieżnym sądem, urędem, powiatem, nie wymawiaiąc się, żadnymi przyczynami w prawie opisanymi nie szczycac się, alie za razem stanowić się i usprawiedliwicz ia sam winien bende y kożdy pozwany potomek moy winien będzie, alie zarukę dwa tysiąca kop groszy y ktemu szkod, nakładow na gołe rzeczenie słowa zapłacić winno będzie. A przedsię ten zapis przy mocy zostawać ma aż do zapłacenia zupełnego summy głowney dwu tysiacu kop groszy litewskiey i kożdy urzęd, przed ktory sie tho przytoczy, bądź za staniem, albo i w nie staniu pozwaney wszytko skazawszy na wszeliakiey maietnosci moiey i potomkow moich i na kazdego występnego przeciw temu zapisowi maiętności y na tev kamienicy, a w niedostatku maietności v na osobie występnego, odprawę przez rat statutowych uczynić mocen będzie. To theż wolno będzie iego mczi panu woiewodzie Smolienskiemu samemu, małruką wszey opisaną, o czym mnie albo potomkom żonce y potomkom ich mczi także te kamienicę w

teyże sumie komu chcac zastawić v w dzierżenie v rece swe podpisać raczyli ichmcz panowie przyzawiesć, a ia Samuel Rupert i moi potomkowie przeciw onemu według tego zapisu we wszytkim zachować się mami i winni będą. Waruię theż to, gdyby, uchoway Boże, iaka rugina v spustoszenie na te kamienice przypadło, tedy za to z summy winnev wytracać i szkod pozyskować u każdego dzierżacego tey kamienicy ia nie bede mogł i nikt z potomkow moich nie będą mogli, alie przedsię summe winna spełna dwa tysiaca kop groszy litewskich płacić bede winien i potomkowie moi winni beda. A dlia pewnosci liepszey tey rzeczy wszythkie prawa, przywilieia, listy, nalieżące na tę kamienice, do reku iego mczi panu woiewodzie oddawam i oddałem. Jeszcze i to sobie i potomkom moim waruie ia Samuel Rupert, gdzieby też w tey kamienicy dzierżący co kolwiek naprawił i przybudował, iuż za to nie przy okupowaniu płacić nie bede winien, ani beda winni, tylko summe winna dwa tysiąca kop oddać y zapłacić winien będe i pothomkowie moi winni dęda. I na tom ia Samuel Rupertowicz Fink iego mczi panu woiewodzie Smolienskiemu daie ten moy dobrowolny list za moia pieczęcią y s podpisem ręki własnev, do ktorego za prozbą moią pieczęci przyłożyć

iacielie moi iego mcz pana Gabryiel Rypinski, sedzia Grocki Wilienski, a iego mcz pan Szczesny Bohumatka, pisarz grocki Wilienski, i pan Paweł Progulbicki. Data w Wilnie roku tysiac pietset dziewiędziesiath szostego, miesiaca Octombra dziesiatego dnia. У того листу печатей прытисненыхъ чотыры и подписы рукъ тыми словы: Samuel Rupertowicz Fink reka swa. Gabryiel Rypinski sędzia grocki Wilienski reka własna. Szczesny Bohumatka pisarz grocki Wilenski ręką własną. Paweł Progulbicki reka własną. Котороежъ тое добровольное очевистое сознанье пана Самуеля Рупертовича и тотъ листъ за прозьбою его есть до книгъ земскихъ Виленскихъ вписанъ, с которыхъ и сесъ выписъ вельможному пану его милости пану Яну Абрамовичу на Ворнянахъ, всеводе Смоленскому, пресыденту в земли Инфлянской Дерптъскому, старосте Лидскому, Венденскому, з нашыми печатьми врадовыми есть выданъ. Писанъ у Вильни. Малхеръ Петкевичъ писарь. Скорыкговано с книгами.

Изъ рукописнаго отдъленія Виленской публичной библіотеки заль Б, шк. 8, № 4, док. № 8.

# № 86. — 1597 г. 4 Марта.

Заявленіе Каспера Скорульскаго о передачё имъ, при отъёздё изъ Вильны, дома своего на Сборовой улице, подле церкви св. Ивана, въ полное распоряжение прідтелю своему Генсеровскому.

Лета Божого нароженья 5 б б ч (1597), месеца шляхетскою лежачого, на улицы Зборовой, под-Маръца  $\vec{\Lambda}$  (4) дня.

На враде его королевской милости кгродскомъ воеводства Виленского передо мною Станиславомъ Пукштою Клявзъкгейловичомъ-хоружимъ Волковыйскимъ, наместникомъ Виленскимъ, постановившые очевието земенинъ господарьский повету Ковенского панъ Каспоръ Скорульский устне созналъ то, ижъ онъ, будучы за даниною его королевской мвлости в спокойномъ держанью и уживанью дому своего, тутъ в месте Виленскомъ подъ правомъ земскимъ и вольностью еслибы хто в тотъ домъ уступовалъ, або до

ле церкви руской светого Ивана, называемого Ганчаровъского, а отъеждчаючы отсюль з Вильна, тотъ домъ свой в моцъ, во владзу, ность и оборону прыятелю своему пану Беняшу Кгенсеровъскому поручылъ, даючы ему передо мною тымъ очевистымъ сознанемъ своимъ моцъ зупольную тотъ помененый домъ свой в небытности своей в моцы и во владзы своей мети, наймовати и онымъ редити, такъ тежъ отъ вшедякихъ крывдъ, перенагабанья и уступованья,

права о него позываль, вместо особы своей у еть, такъ, якобы се то черезь него самого дее права вшелякого правомъ своимъ, которое до рукъ его пана Кгенсоровского далъ, боронити, обороны чынити и правне в томъ поступовати и тежъ наемникомъ в томъ дому своемъ мешкаючымъ в крывдахъ ихъ у вшелякаго права справедливости имъ доводити, а онъ панъ Скорульский в томъ во всемъ, штобы се черезъ него стало и постановило, зупольную моцъ прымуетъ, выскъ и страту и на томъ всемъ перестати ма-

ло. И просилъ менованый панъ Касперъ Скорульски, абы тое сознанье его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ было записано, што за его прозьбою есть до книгъ кгродскихъ Виленскихъ записано.

Изъ связки документовъ Виленскаго гродскаго суда № 4593, актъ № 41.

# № 87. — 1597 г. 26 Марта.

Жалоба Мартина Вишневскаго на Витославскаго за нанесеніе ему побоевъ на Зарвчьи, по дорогв съ горы отъ церкви св. Петра къ Бернардинскому мосту.

1597), месеца Марца кѕ (26) дня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленъского передомною Станиславомъ Пукштою Клявзъкгейловичомъ, хоружимъ повету Волковыского, наместникомъ Виленъскимъ, жаловаль и обътнжливе оповедаль служебникъ его милости пана Каснора Бляшинскаго, ротмистра его королевской милости замъку Виленъского, на име Мартинъ Вишневский о томъ, што-жъ дей року тенерешнего тисеча пятьсотъ деветьдесять семого, месеца Марца 24 дня, идучы дей ему Мартину Вишневскому улицою з горы одъ светого Петра руское церкви ку улицы, которая идеть ку мосту Барнадынъскому и идучы дей ему мимо домъ его Миколая Витославского, земенина господарского повету Виленьского, на Заречу лежачый, то пакъ дей тотъ Миколай Витославскій, прономневшы срокгости права посполитого, выпадшы с того дому своего, року, месеца и дня вышей помененого, его дей Мартина Вишневского, шляхтича учстивого, чоловека дей спокойного, ему дей Миколаю Витославскому и никому ничымъ не винъного, з немало помочниковъ своихъ, с Крыштофомъ Трьстинскимъ

Лета отъ нароженья Сына Божьего абіўз и з неякимъ Петровскимъ и з ынъшыми пей многими помочниками своими, которыхъ лепей онъ самъ знаетъ и имена и прозвища ихъ, якъ ихъ зовутъ, ведати можетъ, выскочывшы пей с того дому своего вышъ помененого, на Заречу лежачого, самъ дей тотъ Миколай Витославский с тымъ Крыштофомъ Трстинскимъ, власною рукою своею его Марътина Вишневского у руку левую окрутие и шкодливе зраниль, а тоть лей Крыштофъ Трстинский, напервей его Мартина Вишневскаго, за руки взявшы, в рукахъ своихъ держаль; в томъ часе в рукахъ его дей Крыштофовыхъ Миколай Витославский его Мартина ранилъ. При которомъ оповеданью Марътина Вишневского, ставъши очевисто возный повету Виленьского Янъ Косинский, ранъ посечоныхъ на немъ Мартину Вишневскимъ огледавшы и што видевшы и слышавшы в семъ же року теперешнемъ тисеча пятьсотъ деветьдесятъ семомъ, месеца Марца двадцать шостого дня пры квите своемъ подъ печатью его и с подписомъ руки своей и подъ печатьми стороны двухъ шляхтичовъ ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленьскихъ даномъ, созналъ.

Тоже, № 4593, актъ № 51.

# № 88.—1597 г. 5 Августа.

#### Лисовскій продаеть Захаріи Амуратовичу свой домь на плацу Константиновскомь.

Выписъ с книгъ справъ земскихъ воеводства Виленъского.

Лета Божего нароженья тисеча пятьсотъ деветълесятъ семого, м-ца Августа пятого дня.

На рокохъ судовыхъ земъскихъ Виленъскихъ, которые по Светой Тройцы святе рымъскомъ водлугъ статуту в року теперешънемъ тисеча иятьсотъ леветлесять осмомъ сужоны быти мели. а теперь по отсуженью справъ судовъ головъныхъ трыбунальныхъ водлугъ науки, в конъстытуцыи трыбунальской описаное, на часе тымъ судомъ у двухъ неделяхъ прыпалыхъ и суловъне у Вильни отправованыхъ, передъ нами врадинками судовыми земъскими Виленьскими Яномъ Грыгорьевичомъ Остикомъ, судьею, Жыкгимонътомъ Миколаевичомъ Кгелройтемъ, полсулкомъ а Малькеромъ Петкевичомъ, писаромъ, постановивъщысе очевисто панъ Станиславъ Лисовский и малжонъка его нани Малкгорета Михайловъска оповедали и покладали листъ свой, добровольны описъ на продажу дому своего, тутъ в месте Виленъскомъ на Замковой улицы на застенъку и пляцу вельможного пана его милости княжати Конъстанътына Костанътыновича Острозъского, воеводы Киевъского, маршалка земли Волынское, старосты Володымеръского. лежачаго, за суму пенезей за польтораста конъ грошей пану Захарыашу Аморатовичу даны, о чомъ шырей меновите в томъ листе сама речъ описана и доложона естъ. которы листъ передъ нами положивъшы, устънымъ сознаньемъ своимъ речъ в нимъ описаную стверъдивъшы, просилъ, абы былъ до книгъ земъскимъ Виленъскихъ уписанъ. А такъ мы врадъ того зозънанья выслухавъщы и листу огледавъшы, дали есмо его до книгъ уписати, который уписуючы слово до слова такъ се в собе маеть. Я Станиславъ Лисовъский, а я Малъкгорета Михаловъска Станиславова Лисовъска сознаваемо сами на себе симъ нашымъ добровольнымъ описомъ кому того потреба будетъ ведати и на потомъ чтучы его слышати нинешънимъ и на потомъ будучымъ, ижъ мы, будучы пилъно потреб-

нашой, а маючы мы домъ свой властны, на вечъность куплены у мещанина шевъца, места Виденъского Войтеха Яцковъского и малъжонъки его Катерыны Жоравъской никому, ни чымъ не пенъны, ани заведены, упередъ и теперъ на всемъ сведобный, на застенъку и пляцу ясъне вельможъного пана его милости княжати Костанътына Костанътыновича Острозъского, воеводы Киевъского, маршалка земли Волынъское, старосты Володимерского, лежачы, водлугъ листу его княжацкое милости, в которомъ описано есть с того дому по две копе платити до скарбу его милости, яко то шырей и достаточъне на листе его княжацкое милости описано и доложоно есть. з одное стороны подле церкви светое Покровы. а з другое стороны подле дому пана Ивановъского, а тылъ его ку збору Виленскому, тому Горностаевъского, ку улицы Замковой, продали есмо на вечность тотъ домъ поменены урожоному нану Захарыашу Амуратовичу, ему самому, жоне, детемъ и потомъкомъ его на вечность за певъную суму пенезей, за полътораста копъ грошей личбы и монеты великого князства Литовъского зо всимъ правомъ и належъностями, ку тому дому належачыми, которые пенези вси сполна польтораста копъ грошей до рукъ своихъ отъ него взявъшы и отличившы, тотъ домъ помененый зо въсимъ на въсе, яко се в собе маетъ, ему врадовъне подали и поступили есмо на вечность; в которы вжо домъ и продажу нашу вечыстую мы сами, дети и потомъки нашы и нихто з близкихъ, повиноватыхъ нашыхъ отъ сего часу и даты сего листу нашого нижей описаное ниякимъ способомъ и обычаемъ правънымъ и неправънымъ вступоватисе и переказы за держанъя ихъ самыхъ, детей и потомковъ ихъ чынити не маемъ и не мають и не будутъ мочы в тотъ домъ поменены и ниякую инъшую часть будованья, до того дому належачого, (вступоватися) вечными часы; одно маетъ панъ Захарыашъ, малжонка, лети, потомъкове ихъ на себе зо въсими волкостями, на тотъ домъ належачыми, водле листу его княжапными пенезей ку пильной а кгвалтовной потребе кое милости пана воеводы Киевъского на себе

держати и уживати и имъ волле уполобанья своего и потомъкомъ ихъ и кожлому, по нихъ тотъ домъ наленъшого шафовати и оборочати вечне, якожъ за якимъ колъвекъ правомъ держачому, за кожи тотъ листь его милости пана воеводы Киевъ- дымъ разомъ и нарушеньемъ черезъ насъ альбо ского, на тотъ домъ даны, до рукъ пану Захарыашу, малжонце его вернули и все право свое. которое есмо на тотъ домъ отъ Даниеля и отъ Войтеха Янковского мели есмо, ему отдали и на нихъ то все влели, вырекаючыее з него вечъне. Зачымъ вжо естли быхмо, пропомневшы сего листу, запису нашого добровольного, якимъ кольвекъ способомъ в тотъ домъ, якую часть его наменшую до него належачую уступовали, пере- и с подписомъ руки моее мне Стапислава Ликазу и трудность задавали, тогды маемъ заруки совъского и подъ печатьми людей зацныхъ, то пану Захарыашу альбо малжонце, альбо детемъ есть его милости пана Матея Андрейковича, пои потомкомъ его заплатити петдесятъ копъ грошей литовъскихъ, о шъто вольно насъ булеть обудвухъ сполемъ, альбо которую кольвекъ одну особу з насъ позъвати, альбо спольне заказати до права и враду, до которого сама сторона похочетъ, на часъ и рокъ бы и накоротшы; а мы, будучы позъвани альбо заказани, не вымовъляючысе жалными прычынами, ани олинъ пругимъ. передъ всякимъ врадомъ мамы стать, а ставъшы тую заруку заплатить, которая зарука отъ каждого враду, права и суду, гдежъ кольвекъ бы се одно тая справа прыточыла, маетъ быть на насъ сказана и прысужона и отправа на всякой маетности нашой, гдежъ кольвекъ бы се быть показала, такъ лежачой, яко и рухомой за разомъ, кромъ складанья жадныхъ роковъ и рать статутовыхъ, уделана быти маетъ, которую маетность на всякомъ враде маемъ значне показати, а где бы есмо не показали, ино в недостатку маетности и на особахъ нашыхъ обудвухъ, альбо которое одное особы зъ насъ заразъ отправа вледана быти маетъ. А то все заплатившы и досыть учынившы пану Захарыашу, малжонце, детемъ док. № 101.

черезъ когожъ кольвекъ сесь листъ добровольны. описъ нашъ вечысты, платить повинии есмо, а заплатившы предсе сесъ листъ нашъ в кожлого права и враду в целости захованъ и пержанъ быти маетъ вечьными часы. И на то далихъмо пану Захарыашу Амуратовичу, малжонъпе. темъ и потомъкомъ его сесъ листъ нашъ вечысты, добровольны опись ноль нациыми печатьми намесъника Виленъского, его молости пана Каспора Шлешынского, ротмистра его королевское милости замку Виленского, а пана Яна Смокгуревъского, которые за устною очевистою прозъбою нашою до сего листу нашого печати свои прызожыли и руки подписать рачыли. Писанъ у Вильни лета отъ нароженья Сына Божаго тисеча пятсотъ деветнесять семого, мца Августа четвертого дня. У того листу печатей прытисненыхъ пять и попписы рукъ тыми словы: Станиславъ Лисовский власною рукою. Pieczętar proszony Casper Sleszynski, roth, jego krolewskiej mci, reka własna podpisał. Piczetarz tego listu ustnie proszony Maciej Andreykowicz własną ręką. Pieczętarz Jan Smogurewski ręką swą. Котороежъ тое сознанье особы верху помененое и тотъ листъ есть до книгъ земскихъ Виленскихъ уписанъ, с которыхъ и сесъ выписъ подъ нашыми врадовыми печатми пану Захарыащу есть выданъ. Писанъ у Вильни. Мальхеръ Петкевичъ писарь.

Изъ  $P. O. B. \Pi. E.$ , заль E. uk. 8. № 5,

# № 98. — 1597 г. 18 Декабря.

Жалоба Марковича на студента језуитской коллегіи Некраша за посягательство на его жизнь и причиненіе ему безпокойства въ домі, на улиці, ведушей къ Евангелич. сбору, напротивъ церкви св. Ивана.

Лъта Божого нароженья абя (1597), месеца Лекабра йі (18) дня,

На враде его королевъское милости кгродъскомъ воеводства Виленского передо мною Стапиславомъ Пукъштою Клявзъкгейловичомъ, хо-| светличныхъ стреляетъ; якожъ дей и сее ночы ружымъ Волковыскимъ, наместъникомъ Виленскимъ, оповедалъ и жаловалъ служебникъ его милости пана Миколая Юрьевича Зеноиича, подкоморого Ошъменского, панъ Якубъ Марковичъинътроликгаторъ на студента коленумъ места влешънего Виленского Яна Некраща о томъ, ижъ дей тотъ Янъ Некрашъ, неведати дей для которое прычыны, звазнивъшысе на него пана Якуба Марковича, бываючы на розныхъ местъцахъ и розными часы и ночми подыходечы подъ домъ его милости пана полкоморого Ошъменского, пана его, лежачый тутъ в месте здешънемъ Виленскомъ на улицы ку Зборови, на противъ церкви светого Ивана, на здоровье его отповедаеть и о смерь прыправить, з ручниць дей до оконь акть № 33.

теперь прошлое, то есть з дня семьнадцатого на пень нинешъний осмынадпатый, в ночы подышодшы подъ тотъ домъ его милости пана подкоморого Ошъменьского, пана его, такъ же пей на здоровье его отновель и похвальку чыниль, з ручънинъ на оный помъ стрелялъ и не булучы онъ отъ того студента вышей менованого эдоровья своего на вшелякомъ местъцу безъпечонъ и хотечы з нимъ о то правъне поступовать, тое стредянье его з ручницъ вознымъ повету Виленского Миколаемъ Залескимъ и стороною дюльми побрыми двема шляхтичами объводиль и оказывалъ.

Изъ связки домументовъ Виленскаго гродскаго похвалки чынить, хотечы его Якуба Марковича суда за 1592, 1595, 1597 и 1598 годы, № 4593,

# № 90. — 1597 г. 22 Декабря.

Жалоба Гануса Рынка на Бальцера Романовскаго за угрозы на его жизнь и за оскорбленіе словомъ (на улицѣ Попречной).

пятьсотъ деветьдесятъ семого, месеца Декабра. На враде его королевской милости кгродскимъ воеводства Виленского передомною Станиславомъ Клявзъкгейловичомъ Пукштою-хоружимъ Волковыскомъ, наместникомъ Виленскимъ, жаловалъ и оновелалъ мешанинъ места Виленского немецъ Ганусъ Рынкъ о томъ, што-жъ дей в року теперешнемъ тысеча пятьсотъ деветьдесятъ семомъ, месеца Декабра двадцать второго дня неякись Бальцеръ Романовскій, не маючы до того Рынка никоторое потребы, прышедщы в домъ до того Рынка, тутъ у Вильни лежачый на улицы Попречной, идучы до месницъ просто, подле каменице пана Яна Балашка, куппа и мешанина Виленского, з одной стороны, а з другой стороны подле Якуба Мынцара по леве з обу сторонъ, тамъже в томъ дому того пана Рынка росказуючы собе дати пану Рынкови пенезы, невинне, поневоли, яко онъ по немъ потребовалъ, чого тотъ панъ Рынко учынити немогъ, кгдыжъ ему ни в чомъ не есть

виненъ, онъ прелъсе свовольне хотечы на немъ

Лета отъ нароженья Сына Божого тысеча Рынку пенези выстращыть, потомъ с того дей дому выходечы тотъ панъ Бальперъ Романовъскій, затымъ похвалки и отповели на злоровье того пана Рынка учыниль и то поведиль, ижъ дей тобе, Ганусе Рынку, дамъ знати и на штуки россекаю и яко пса забию. До того дей еще в тотъ же часъ повелель, ижь пей я у жоны твоей такъ веле возму, чого ты мне дати не хотель, чворако. На которую тую похвалку, отноветь и на слова его Бальцера маеть люди добрыхъ, которые пры тымъ дей были и тые его слова шлышели, часу права показати готовъ. А по той отповеди выходечы с того дому пана Гануса Рынка менованого того жъ року и дня звышъ менованого тотъ же панъ Бальцеръ Романовскій, шелшы на рынокъ Виленский, тамъ же, на локтю, где седела жона того Гануса Рынка, на имя Гельжбета, полъ каменицою Вершыловского, по недалеко, сполнившы свое слово, ему неужыточное тую жону злаяль и зосромотиль, у нее Гельжбеты квалтовие а свовольне и безправие взялъ и пограбилъ полотна досить праве тонкого ткацштуце по сту локти, а за локець плотна кождый Што есть про паметь записано. по грошей осми литовскихъ давано. И просилъ тоть Ганусь, абы тая жалоба и оповедане его

кого немецкого штуки две цалыхъ, в кождой до книгъ кгродскихъ Виленскихъ записано была.

Тоже, № 4593, актъ № 38.

# № 91. — 1597 г. 25 Декабря.

Заявленіе вознаго о неуплать Солокаемъ долга Цыбульской, проживающей въ угольномъ помъ на Субачовой удиць, на углу, идучи къ Острой Брамь.

вету (Виленского, подалъ квитъ свой) ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ, ижъ в року теперь пдучомъ тисеча пятьсотъ деветьдесять семомъ, месеца Декабра двадцать нятого дня, маючы я на тотъ часъ при собе сторону людей добрыхъ двухъ шляхтичовъ...вича, Матыса Понемонского, чинила пана ность при мне возномъ и стороне вышей помененой иани Ганна Грыгорьевна Цыбульская... бурмистрова Виленская в дому, в каменицы в месте (Виденскомъ, где она) з малжонкомъ своимъ вышей помененымъ мешкаетъ, лежачой в рынку (подле) Острое Брамы, на рогу Субачовое улицы, противъ местского...дому, не далеко церкви Светое Троицы набоженства руского, до отданья сумы пенезей двухъ сотъ копъ грошей литовскихъ позычоныхъ, которую двесте копъ грошей позычиль у ее пани Ганны Цыбульское, матки своее, сынъ ее панъ Изакъ Филиповичъ Солокай -восковничый и дровъничый Виленский, на што...облигкъ свой на себе далъ помененой пани матце своей, пани Ганне Цыбульской на долгъ певный и истотный. Якожъ я возный звышъ помененый и з стороною вышей помененою, при мне на тотъ часъ будучою, при бытности самое

Я Янъ Миколаевичъ Косинский, возный по- гомененое папи Ганны Цыбульское в дому в каменицы помененой чынилъ есми пильность для отбиранья тое помененое сумы пенезей отъ пана Изака Солокая презъ тотъ цалый день, почавны отъ поранку, ажъ до самого вечора, до заходу слонъца, нижли панъ Солокай водлугъ листу обликту своего пани матце своей помененой посыть не учыниль и тое помененое сумы пенезей того дня звышъ помененого не отдалъ и в томъ се не уйстилъ, ани жадного умоцованого своего с тою помененою сумою пенезей не присылаль, которую тую суму пенезей повиненъ былъ панъ Изакъ Солокай водлугъ листу обликгу своего, на себе даного, пани матце своей помененой отнати на день вышей помененый и на местцу певномъ, нигде индей, одно в дому, в каменицы вышей помененой. И на то я возный ипльности моее для сведецтва ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ тотъ мой квитъ далъ пани Ганне Цыбульской подъ моею печатью и съ подписомъ руки моее власное письмомъ польскимъ и тежъ подъ печатьми тое стороны двухъ шляхтичовъ, при мне на тотъ часъ будучыхъ. Писанъ у Вильни, року, месеца и дня звышъ помененого. Jan Kosinski wozny reka swa.

Тоже, № 4593, актъ № 39.

# № 92. — 1597 г. 27 Декабря.

Жалоба Высковскаго на Самуила Криволаца за нанесеніе побоевъ (на улицѣ Великой Замковой, въ концф ратуша, подлф улицы Савичъ).

ский (повету) Виленского, передъ мене Стани- ковыйского, наместника Виленского, земянинъ

Прышедшы на врадъ господарьский кгрод- слава (Пукшты Клявзкгей)ловича--хоружого Вол-

госполарьский воеводства (Виленского) панъ Гер- туша, полле вулипы Савичъ, кглы лей онъ Вымогенъ Высковский, оповедаль и обтеждиве жадовалъ на мешанина госполарского места Виленского, орендара дому Вельковичова, на имя Самуйла Якубовича Криволана, о томъ, што-жъ дей в року теперь идучомъ тисеча пятьсотъ деветьдесять семомъ, месеца Декабра межы дней двацать семого и двадцать осмого, съ суботы на неделю, в ночы, о године семой на полъзектара, тотъ помененый Самуйла с помочникомъ своимъ, на имя з Иваномъ Фелоровичомъ Шкловляномъ, и з ыншыми многими помочниками своими, которыхъ имена онъ самъ лепшъ ведаеть, перенемши его Гермагена Висковъского на добровольной дорозе, на улицы Великой Замковой, по конецъ ра-

сковъский до господы свое до Павла Жоравъского с каменины его милости нана Лукаша Мамонича отъ товарыства своего бывшого и тамъ же дей на томъ мести вышей помененомъ тотъ Самуйла его чоловека, спокойного и собе ни в чомъ невинного, прыпалны с тыми помочниками своими з розными бронями, безвинне збилъ и шкодливе зраниль, а меновите..... самъ лей тотъ Самойла шкодливе его Висковского (зранилъ), а тые помочники кийми збили и змордовали. При которомъ бою згинуло дей у него шабля, которая коштовала копу грошей, шапка соболья, которая копптовала золотыхъ чотыры..... Тоже, № 4593, актъ № 40.

№ 93. — 1598 г. 15 Мая.

Жалоба Якова Кока, слуги Радивилла, на Каминскаго, слугу Ходковича, за нанесеніе побоевь на Вольшой улиць, около дома ректора евангелицкаго сбора, напротивъ дома Радивилла.

Лета Божого нароженья абчи (1598), месеца Мая ёг (15) дня.

На враде его королевъское милости кгродскомъ воеводства Виленского передо мною Станиславомъ Пукштою Клявзкгейловичомъ, хоружымъ Волковыскимъ, наместникомъ Виленскимъ, оповедалъ и жаловалъ докторъ вельможного пана его милости, пана Юрья Радивила, кнежати на Дубинкахъ и з Биржъ, воеводича Новъгородского, старосты Мозырского, панъ Якубъ Сметеошъ, за даньемъ собе справы служебъника своего Якуба Кока на служебъника вельможного пана его милости, пана Яна Кароля Ходкевича-кграби на Шклове и Мышы, з Быхова, подчашого великого князства Литовского пана Крыштофа Каменьского о томъ, ижъ дей дня нинешнего в дате вышей менованого, седечы дей тому служебнику его передъ каменицою рекътора збору еванъгелицъкого Виденского а господою его пана Якуба Сметеуша, лежачой туть в месте здешънемъ Виленскомъ,

на улицы Великой Замъковой, напротивъ каменицы Радивиловъское великое, стоячое противъ костела, ино дей тотъ служебъникъ его милости пана Ходкевичовъ панъ Крыштофъ Каменъский, идучы дей улицою мимо тую каменицу и не маючы до того служебника его Якуба Кока никоторое прычыны, не помънечы пичого на покой посполитый, а звлаща подъ теперешънимъ часомъ, судомъ головънымъ трыбунальнымъ вспокоень. емъ, безвинне того служебника его збилъ и зранилъ, яко-жъ тотъ служебникъ его вышей менованый Якубъ Кокъ тое зраненье свое возному повету Виленьского Петру Новошы оказываль. Который тотъ помененый возный, чого будучы ведомъ, ставъшы очевисто сего-жъ дня, в дате вышей менованого, сознанье свое устное вчынилъ и того сознанья своего квить подъ печатью своею и тежъ подъ печатьми стороны шляхты ку вписанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ подалъ.

Тоже, № 4593, актъ № 55.

### № 94. — 1598 г. 16 Іюня.

### Зак далная Абрамовича Вингольду на домъ Рупертовскій.

трыбунальныхъ. у Вильни отправованыхъ.

Лета Божого нароженья тисеча пятьсоть деветьдесять осмого, месеца Июня шестънадцатого пня.

Передъ нами судьями головными, на трыбуналь у великомъ князстве Литовскомъ з воеводствъ, земль и поветовъ на рокъ теперешъный певетьлесять осмый обраными, постановивышысе очевисто вельможъный панъ его милость, панъ Янъ Абрамовичъ на Ворнянахъ, воевода Смоленский, презыдентъ в земли Ифлянской Дерпъский, староста Лидский, Веньденский, оповедаль и покланаль листь свой, добровольный опись, водлугь обычаю права посполитого справленый, одъ его милости паный пану Виннольту Корнелиушу, купцу места Виленского и малжонце его паней Якумине Лесхамсовне на заставу каменицы своее, в месте Виленьскомь на Замковой улицы лежачое, названую Рупертовскую, в суме пенезей, у двухъ тисечахъ копахъ грошей литовскихъ, о чомъ шырей в томъ листе его милости описано и доложоно есть, который листъ свой цередъ нами положывъшы и устънымъ сознанемъ ствердивъшы, просилъ, абы тотъ листъ его мидости до книгъ головныхъ трыбунальныхъ былъ вписанъ. А такъ мы судъ, того листу огледавшы и сознанье его милости выслухавшы, дали есмо до книгъ вписати, который слово у слово такъ се в собе маетъ.

Ja Jan Abramowicz, na Wornianach, woiewoda Smolienski, przezident w ziemi Iflanskiev Derptski, starosta Lidski, Wedenski, oznaimuje thim moim dobrowolnym zapisem, iżem ku moiei potrzebie wział i pożicził u pana Winholta Corneliusza, kupca miasta Wilienskiego i u małżaki iego paniei Jakuminy Deschamsowny gotowych pieniędzi dwa tysiaca kop groszi litewskich, a w tei sumie pieniedzi we dwu tysiącu kopach zostawiłem, zawiodłem, w moc i w spokoine dzierżenie panu Winholtowi i małżące iego pani Jakuminie podałem urzędownie ka-

Выписъ с книгъ справъ судовъ головныхъ | ulicy lieżącą, nazwaną Rupertowska, z iednei strony podle kamienice xiażecia iego mosci Kostantego Ostroskiego, woiewody Kiiowskiego, a z druga strone podlie kamienice Krzisztofa Zielichmechera, złotarza miesczanina Wilienskiego, ktorzą ta pomieniana kamienice ia sam za prawem moim zastawnym trzimałem spokoinie aż do thich czasow od pana Samuelia Rupertowicza Finka, dziedzica własnego tei kamienice, w takowei że sumie, we dwu thysiacu kop groszi litewskich, iakoż i to wszitko prawo moie, mnie na te kamienice služace, listv i prziwilia oddawam zaraz przi thim moim zapisie do reku panu Winoldowi Corneliuszowi i pani małżace iego Jakuminie Deschamsownie, a sam sie ze wszitkiego prawa mego wyrzekam wiecznie, a na pana Corneliusza i małżake iego to prawo moie wliewam. Maia oni i będą mocni te kamienice ze wszitkimi iei własnosciami i pożitkami spokoinie za thim prawem odemnie im danym y wlasnym trzimać, władać i wszeliakich pozitkow sobie w niei przimnażać, aż do zupełnego oddania y zapłacenia im sumy mianowanei pieniędzi, dwa tisiaci kop groszi litewskich od pomienionego pana Samuelia Ruperta albo potomkow iego według tego zapisu mnie uczinionego, a ia mianowany Jan Abramowicz, woiewoda Smolienski od dnia i dathy w thim liscie moiem napisanei sam, małżaka moia i potomki nasze w the kamienice wstempować sie, w dzierżeniu żadnei przekazi czinić nie mamy, ani będziemi mogli wiecznemi czasi, alie pan Winholt Corneliusz i pani Jakumina Deschamsowna, iako za thim zapisem moim i za zapisem pana Samuelia Ruperta Finka w thei kamienici mieszkaiac i one trzimaiac wedlug obligow w zapisie opisanych, przeciwko panu Samueliowi Rupertowi, także też i pan Rupert sam przeciwko nim zachować sie maia v beda mocny własnie tak, iako ia sam aż do zupelnego zapłacenia sumv dwu thysiacu kop groszy litewskich. I na to daie panu Winholtowi Corneliuszowi i małżace iego pani Jakuminie Deschamsownie ten moi list z moia pieczęcia i s podpisem ręki wlasnei, a mienice moie, w miescie Wilenskim na Zamkowei do tego za prozba moia, pieczęci swe przilozić raczili i rece podpisali do tego mego listu iegomosć | Винольту Корнелиушу, купъцу места Виленского pan Piotr Stabrowski, starosta Treidanski a pan Rafał Rożczic, pisarz grocki Lidski. Działo sie w Wilnie roku tysiac piecset dziewiecdziesiat osmego, miesiaca Juny pietnastego dnia. У того листу печатей притисненыхъ тры и подписъ рукъ тыми словы: Jan Abramowicz reka własną. Piotr Stabrowski, starosta Treidanski ręką swą. Rafał Rozczic, pisarz grocki Lidski reka swa. Котороежъ тое добровольное и устъное сознане о(со)бы верху мененое и тотъ листъ за прозбою его милости есть до книгь головъныхъ трыбунальныхъ виисанъ, с которыхъ и сесъ выписъ с книгъ подъ печатью земскою воеводства Виленского пану ной библютеки, заль Б. шк. 8, № 4, док. № 10.

и малжонце его пани Якумине Десгамшовне есть выданъ. Писанъ у Вильни. Paweł Sapieha, koniuszy marszallek tribunalski m. p. Jan Czyż, deputat woiewodztwa Wilenskiego reka. Woiewoctwa Wilienskiego z Wilkomirza deputat Hieronim Podlecki m. p. Deputat s Kowna Jerzy Wołodkiewicz. З земли Жомоитской Казимеръ Петровичъ депутатъ подписаль. Z woiewodstwa Minskiego Paweł Agrippa z Lielian m. propria. Hrehory Tryzna podkomorzy i deputhat Slonymski. Малхеръ Петкевичъ, писаръ Скорыкговаль с книгами Криштофъ Тышка.

Изь рукописнаго отдъленія Виленской публич-

## № 95. — 1598 г. 8 Сентября.

## Заявленіе вознаго о продажів Вольменскимъ Сытинскому дома на Замковой улиців возлѣ перкви Св. Пятницы.

ства Виленского.

Лета Божого нароженья тысеча пятъсотъ деветлесять осмого, мна Сенътебра осмого дия.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленского, передо мною Станиславомъ Пукштою Клявзъкгейловичомъ, хоружымъ Волковыскимъ, наместникомъ Виленскимъ, ставшы очевисто возный повету Виленского Станиславъ Жоравъский, устъное сознанье свое учыниль и квитъ того сознанья своего подъ нечатью своею и полъ печатьми стороны двухъ шляхтичовъ ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ нопаль, писаный тыми словы: Я Станиславъ Жоравский, возный повету Виленского, сознаваю тымъ моимъ квитомъ, ижъ в року тенерешнемъ тысеча пятьсоть деветьдесять осмомъ, месеца Сентебра осмого иня, маючы я возный пры собе сторону людей добрыхъ, двухъ шляхтичовъ, пана Япа Шаровскаго а пана Яна Бобана, передо мною вознымъ и передъ тою стороною шляхтою его милость панъ Янъ Вольменский, державца Вишневский, водлугъ листу своего заставного, каменицу свою, лежачую в месте Виленскомъ,

Выписъ с кпигъ кгродскихъ враду воевод-; на улицы Замковой, идучы зъ замку ку рынку по левой руце, половицу одну, на его милость пана Яна Вольменского по небощыку пану отпу его милости нану Яну Вольменскомъ, воеводе Смоленскомъ спалую, а другую половицу тоежъ каменицы, которую его милость панъ Янъ Вольменский отъ его милости пана Юрья Вольменскаго, старосты Упптского, пана брата своего рожоного заставою в певной суме пенезей волдугъ листу запису своего тую, всю каменицу часть свою на себе належачую и тую другую половицу отъ его милости нана Юрья Вольменскаго, старосты Упитского, собе заставленую всю огуломъ его милости папу Яну Сытинскому, маршалку Упитскому в суме ненезей водлугъ листу своего заставного в моцъ, в держанье и в спокойное ужыванье подаль и поступиль. И на томъ даль тотъ мой квить подъ моею печатью и подъ печатьми тое стороны шляхты ку записанью до кипгъ врадовыхъ. Писанъ року, месеца и дня звышъ помененого. Утого квиту печатей тры прытисненыхъ. Которое тое сознанье возного и тотъ квитъ его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть вписано, с которыхъ и сесъ выписъ подъ печатью моею его милости пану (Яну Сытинскому), мар- ленский писарь. Спорыкговалъ с книгами Теоталку Упитскому есть выдань. Писань у доръ Блутчичь. Вильни. Шастный Богуматка, кгродский Вн- Тоже, заль В, шк. 8, № 4, док № 84.

### № 96. — 1598 г. 2 Октября.

Заявленіе вознаго о неотдачі въ срокъ Неколаемъ Немировичемъ долга своему брату Якову Немировичу въ домв его на улицв за замкомъ, у королевской мельнипы.

ского сознаваю то симъ моимъ квитомъ. року теперь идучого тисеча интьсотъ деветьдесять осмого, месеца Октебра второго дня, маючы я возъный пры собе сторону двухъ шляхтичовъ, пана Урбана Яновича а пана Яна Анъдреевича, быломъ есьмы взятымъ и везъванымъ в справе земенина господарьского повету Виленъского пана Якуба Анъпреевича Немеровича тутъ в месте здешнемъ Виленъскомъ в господе его в пому пана Цавла Миколаевича, лежачомъ у в улицы за Замъкомъ Виленъскимъ, по недалеку пвора его милости пана воеводы Виленъского и млына ей милости кролевъны: тамъ же в той госполе своей панъ Якубъ Немеровичъ, маючы мене возного и сторону шляхту, пры мъне возномъ будучую, звышъ мененую, того дня месеца Октебра второго, то есть по святе светомъ Мпкале, святе рымскомъ в року теперешнемъ деветьдесять осмомъ третего дия быль готовъ суму пенезей дванадцать копъ грошей литовскихъ отъ земенина господарьскаго повету Виленъского пана Миколая Анъдреевича Немеровича, брата своего рожоного, прынять и листь обликгъ на тую дванадцать копъ грошей ему пану Якубу скихъ Виленскихъ есть записано. Анъдреевичу Немеровичу и панъне Ганъне Анъдреевичовие Немеровичовие сестре его, отъ суда № 4593, актъ № 8. пана Миколая Анъпреевича Немеровича брата

Я Размусъ Яновичъ, возный повету Виленъ-! его даный, ему пану Миколаю вернути тежъ былъ ижъ готовъ и того дия менованого, месеца Октебра второго, почавны с поранъку ажъ до самого вечора панъ Якубъ Немеровичъ, котечы пенези отъ пана Миколая, брата своего, которые пенези ему пану Якубу и сестре его панне Ганъне надежать, взять и листь обликсь папу Миколаю вернуть; нижъли тотъ панъ Миколай Анъдресвичъ Немеровичъ того дня второго Октебра ку отданью тое дванадцати конъ грошей ему пану Якубу Немеровичу и сестре его яко самъ не былъ. не становилъ и тыхъ пенезей не отлалъ и никого с тыми пенезьми не прысылаль и ведомости жадное не учыниль. Што пань Якубъ Немеровичъ тую пильность свою, а не отданье тыхъ пенезей вогле листу пана Миколаевого мною вознымъ и стороною шляхтою осветчыль. И на то я возный с тою стороною, чого будучы сведомъ, даломъ того сведомья моего сесь мой квить поль печатью моею и подъ печатьми тое стороны шляхты. Писанъ у Вильни року, месеца и дня звышъ мененого. У того квиту печатей прытисненыхъ тры. Которое тое оповеданье и очевистое сознанье возного и тотъ квитъ его до книгъ кгрод-

Изъ связки документовъ Виленскаго гродскаго

# № 97. — 1598 г. 6 Октября.

Заявленіе вознаго о врученім пов'єстки Павлу Сап'єг для явки въ судъ по жалобъ Виленскаго православнаго братства на отнятіе у него Сапътою дома братскаго-противъ рыбнаго торгу въ рынку.

ский повету Виленского, сознаваю симъ моимъ ленский и в той же речы писаный, и з оными квитомъ, ижъ маючы я возный при собе сторо- другими поменеными позвы во всемъ згодливый, ион прухъщияхтичовъ, людей добрыхъ, пана Яро- также не скробаный и не мазаный, у томъ дворша Томковича а пана Станислава Курчевича, в чыку, который з гумномъ и з оборою на сей року теперешнемъ тисеча иятьсотъ деветьдесятъ стороне реки Ваки, межы потдаными его милоосмомъ, месена Октебра шестого дня позовъ сти пана конюшого именья его милости Вацкого кгродский Виленский, не скробаный и не мазаный, у повете Виленскомъ стоитъ, у ворота есми вотв дате и во всемъ з другими позвы в тойже кнулъ. При которыхъ усихъ трехъ позвехъ и справе писаными згодливый, по его милость пана квиты с печатью моею возного и с печатьми Павла Богдановича Сапегу, конюшого великого стороны шляхты помененое есми поутыкалъ и киязьства Литонского, старосту Ошменского, на челяди и слугамъ его милости пана конюшого жалобу братства перковного Виленского редип положенье тыхъ позвовъ такъ у дворе и у дворцу кгренкое писаный, о выбитье кгвалтовное того его милости пана конюшого на Ваце, яко и ту братства отъ его милости пана конюшого з спо- у месте Впленскомъ в томъ дому, с котораго койного держанья з дому братства помененого братство церковное черезъ его милость пана коперковного, у месте Виленскомъ в рынку, про- нюшого выбито, есми объводалъ и ознаймилъ. А тивъ рыбного торгу лежачого, в небытности его четвертый позовъ, с тымижъ поменеными трема милости самого на тотъ часъ пана конюшого позвы слово в слово згодливый и в той же справе положиломъ в томъ же дому, с которого брат- писаный, пры стороне жалобливой братстве перство черезъ его милость пана конюшого выбито, ковномъ на попиранье права в той справе проу месте Виленскомъ лежачомъ в рынку, противъ тивъ его милости пана конюшого есми зоставилъ рыбного торгу, у ворота того дому утъкнулъ и За которыми тыми позвы повиценъ его милость слугамъ его милости нана конюшого в томъ же нанъ конюшый, нанъ Павелъ Сопега на рочкохъ пому будучимъ объволаломъ. А другий такий же судовыхъ кгродскихъ Ноябровыхъ, в оныхъ позпозовъ и в тые-жъ слова и в той же речы пи-вехъ меновите описаныхъ, в семъ року теперешсаный, также не скробаный и не мазаный, поло- немъ деветьдесять осмомъ передъ судомъ кгроджиль есми в небытности тежь его милости пана скимь Виленскимь в замку господарьскомь Ви конюшаго во именью его милости, в повете Ви- ленскомъ самъ стать и тыхъ слугь своихъ, че денскомъ дежачомъ, на Ваце, у ворота двора его милости помененого Вацкого утъкнулъ. А ижъ тотъ самый дворъ его милости пана конюшого Вацкий, в которомъ есми тотъ позовъ у ворота братства усправедливить, на што есми и сесъ мой воткнулъ, побудованъ есть по тамътой стороне квитъ сознанья моего ку записалью до книгъ реки Ваки, а дворчикъ тому-жъ двору прислухаючий з гумномъ и з оборами, такъ тежъ с поддаными того звора именья его милости пана конюшого Вацкого по сей стороне реки Ваки у сеца и дня вышей помененого. Виленскомъ повете седятъ, для чого, абы ниякое причины до збиванья позвовъ не знайдовано,

Я Станиславъ Томковичъ, возный господарь- тогды особлеве такий же позовъ кгродский Вирезъ которыхъ оный домъ з моцы братское выняль, ку праву поставить и во всемъ, яко се в томъ позве поменило, на жалобу преречоного кгродскихъ Виленскихъ братству церковному далъ с печатью моею возного и с печатьми стороны помененое шляхты. Инсанъ у Вильни року, ме-

Тоже, № 4593, актъ № 9.

## № 98. — 1598 г. 9 Октября.

# Жалоба Домбровскаго на подданыхъ Стравинской именія Губъ за нанесеніе побоевъ и отнятіе разныхъ вещей при выёздё изъ города.

ветьлесять осмого, месепа Октебра А (9) иня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеволства Виленского передо мною Станиславомъ Пукъштою Клявзъкгеловичомъ, хоружимъ Волъковыскимъ, наместникомъ Виленскимъ, оповедалъ и жаловаль служебникъ вельможного пана его милости, пана Крыштофа Монвида на Дорогостаяхъ, маръшалъка найвышого великого князьтва Литовского, старосты Волъковыского, державны Виленского и Шерешовского, нанъ Матыяшъ Домбровский на подданыхъ ей милости пани Доминитры Коптевны Марътиновое Стравинское, каштеляновое Витебъское, именья ей милости Губъ, в повете Ошменскомъ лежачого, на Ермака Наумовича, на Максима Морозовича, Микита Гаврыновича, Ивана Морозовича, Ходора Козочевича, Стефана Искевича, Семена Торохимовича, Олексея Артемовича, Ивана Кононовича, Василья Гладкого, Сидора Мартынича о томъ, ижъ лей в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ деветьдесять осмомъ, месеца Сентебра двадцать девя-

Лета Божого нароженья тисеча пятьсоть де-того дня, едучы дей тому служебъпику его милости пана маршалъковому з места господарьского Виленского до именья его милости Медницкого побровольною порогою гостинцомъ, который идетъ до Медникъ, и скоро дей ему выехавшы з Вильна, прыежичаючы, подъ гору отъкуль руры до места Виленского идутъ, то накъ дей перенявшы на томъ местъцу его Матыяша Помбровскаго тые попланые звышъ менованые сами и зыншыми многими помочниками своими, которыхъ они деней знаютъ, кромъ данья жадное прычыны, кийми збили и зранили, пры которомъ дей томъ збитью взяли и пограбили у него Матыяща Домбровского грошей готовыхъ з мешкомъ копъ две, сукна фалюндышового бурънатного локоть и чверть, купъленого за тры золотыхъ польскихъ, полотъна ткацкого локоть десеть, купленого кождый локоть по грошей пети, шапъку лисами подшитую купъленую, за два золотые польские, кордъ купъленый за петьдесятъ грошей.

Тоже, № 4593, актъ № 12.

# № 99. — 1598 г. 11 Октября.

# Жалоба Ярошевскаго на Новицкаго за нанесеніе побоевъ воздів дома істуитовъ на Вилейской улиць, недалеко Вилейской брамы.

Оповедаль и жаловаль Войтехь Ярошевский пакь дей тоть пань Даниель Новицкий, выскона подписка земского Виленского пана Даниеля Новицъского о томъ, што-жъ дей дня вчорашнего сего месеца Октебра а (11) дня у вечоръ зачыняль дей онь Ярошевъский окна в мешканью. господе своей в дому Бенедыкта Чычка, золотара, тутъ в месте Виленскомъ на улицы Велейской недалеко брамы Вилейское в муре лежачомъ, то

чывшы дей з мешканья своего, з каменицы езуитовъ колеиумъ Виленского, тамъ же на улицы Велейской лежачое, с помочниками своими безвинне дей его Ярошевъского бити почалъ, а кгды дей онъ Ярошевъский, впадшы в тотъ домъ Бенедыкта, золотора, агосподу свою, за собою фортку замкнуль, ино дей тоть пань Даниель Новипъ-

него, фортку посекъ и кгвалтовне добывъщысе зранилъ. лей по него безвинне дей его самого Войтеха Ярошевского и жону его Барбару Матысовну

ский с помочниками своими, добываючысе дей до и суседку его Павловую, кравповую збиль

Тоже, № 4593, актъ № 14.

### № 100. — 1598 г. 12 Октября.

### Жалоба Севастьяна Семашки на Стравинскаго за нанесеніе ему побоевъ и покушеніе на его жизнь.

ленъского.

Лета отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсоть деветьдесять осмого, месеца Окътебра дванадцатого дня.

На въраде его королевъское милости кгродскомъ воеводства Виленъского передо мною Станиславомъ Пукъштою Клявъзъкгейловичомъхоружымъ Волковыскимъ, наместникомъ Виленъскимъ, ставшы очывисто служебникъ вельможное панее ее милости, пани Доминитры Копътевъны Марътиновое Стравинъское-каштеляновое Витебъское, панъ Себестыянъ Семашъко, в оселости веменинъ господарьский повету Вилкомирского, оповедаль и обътежливе жаловаль о томъ, ижъ дей дня нинешнего дванадцатого месеца Окътебра, в году тисеча пятьсотъ деветьдесять осмого, будучы дей ему в замъку здешнемъ госьполарьскомъ Виленъскомъ в избе мешкаючой понаместнику моему, вашей милости Виленъскомъу, пану Матысу Анъдрейковичу, где справы людъские онъ цанъ Матысъ Анъдрейковичъ отправуетъ, в справахъ ей милости паней своей, на которомъ дей месцу правомъ объварованымъ, яко на върадовымъ отъ вшелякого небеспеченъства желжывости несподеваючыся, а не только несподеваючы, але и не мышлечы, яко чоловекъ спокойный, потребы и справы ее милости паней своей отправоваль пры бытности дей в тоть часъ пры немъ возныхъ двухъ и пети шляхътичовъ тамъ в томъ замъку в избе понаместъника (вапей милости) моего замъкового пана Матыса Анъдрейковича, прышодъщы модно кгвалтомъ

Выпись съкнигъ кгродскихъ воеводства Ви- и городничный Троцкий, маючы пры собе слугъ не мало, ниякое инъшое потребы не маючы, але дей умысльне по то в замокъ здешний Виленъский прышодшы, лехко собе поважывъщы меспо его королевъское милости врадовое, а внеродъ мало помънечы на боязнь Божую и каране людей такихъ свовольныхъ, прыкладъ даючы снать и инъшымъ людемъ свовольнымъ, тамъ на томъ месцу в замъку господарьскомъ Виленъскомъ в ызбе вышей мененой, часу, року, месеца и дня звышъ описаного помененый панъ Балперъ Стравинъский, выконываючы умысьное а не прыстойное прыйсте свое в способъ злый, первей лей похвалку чынечы на здоровье его, а потомъ дей ктым се онъ вознымъ и шляхте осветчалъ, его дей Себестыяна Семашка, шляхтича утътивого, ничымъ ему невинъного, добывшы броней, онъ самъ и з слугами своими на месцу менованомъ врадовомъ в замку господарьскомъ Виленъскомъ подъ бокомъ врадовымъ и подъ часомъ отправованья судовъ земъскихъ роковъ теперешнихъ Михаловъскихъ, то все лехце собе поважаючы, яко взрушытель явъны права и покою посполитого, в мененомъ мешъканю понамесника моего збилъ и шъкодливе его зранилъ, отъ которого зраненя нетъ дей ведома если на руку правую владати будетъ; а к тому дей, большую телу зелживость выражаючы, а стану своего не поважаючы, в той же избе менованой шаблю и шапъку слугамъ своимъ отъ него отобрати и тымъ се имъ, яко нкимъ лупомъ, поделити велелъ. А будучы дей онъ вжо зраненый, а боечысе, абы тамъ же на томъ местиу его на смерть не забилъ, ушолъ ланъ Балцеръ Яновичъ Стравинъский-тивунъ дей на гору до избы, до канцелярыи кгродъское

Виденское, тамъ где подписокъ кгродский Вилен- Яко-жъ дей скоро вышодшы (зъ) замку здешнего ский Фелоръ Лутъчычъ мешкаетъ, и у хлопятъ, в той дей канцелярыи кгродской будучыхъ, упросиль се, абы его до дальшихъ избъ упустили и замъкнули, такъ, яко бы онъ панъ Балцеръ Стравинский болей зачатого умыслу своего свовольного выконывати не могъ, ино онъ же панъ Стравинский водлугъ зачатого умыслу своего, явное зухвальство и монъ неякой можности своей на мне показати, чоловекомъ спокойнымъ, хотечы, пверы у избъ тыхъ поотрывавшы, модно, кгвалтомъ и слугами сврими по него се добылъ, хотечы лей его на смерть забити, примерилъ дей шаблю голую до головы его, оножъ дей палъ онъ на ноги ему, просечы, абы его на смерть не забияль и живого пустиль, тожт дей онъ панъ Балдеръ Стравинский, неяко злютовавшисе падъ нимъ, бачечы вжо и такъ змордованого, с тыхъ избъ живого пустиль, однакъ же дей в тамътой изъбе, где его зосталъ поклекнувши на коленехъ своихъ, на здоровье его похвалку учинилъ и присегу выкональ, обецуючы его на смерть забить.

Виленского онъ дей нанъ Балцеръ Стравинский ему Себестыяну Семашку, идучому до бальвера, с тыми слугами своими дорогу переймоваль, хотечы дей его водлугъ присеги и похвалки своее на смерть забить, и кглы лей онъ Семашъко быль у бальвера для опатренья того зраненья своего, у Матыса Литова на улицы Немецкой, ндучы з рынку по левой руце, тамъ же дей того дня и часу вышей мененого онъ панъ Бальнеръ Стравинский, пришодши до того бальвера тамъ же у той избе, где его бальверъ опатровалъ, при згромаженью зацныхъ и многихъ людей, на здоровье его и товариша его Войтеха Кгодвиловича похъвалку учинилъ тыми словы: моглисте лей мене съ тымъ товаришомъ своимъ Войтехомъ з маетности збавити, але дей я васъ самыхъ с того света збавлю, ижъ не полго живи булете. Которое-жъ тое оповеданье его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть записано.

Тоже, № 4593. акть № 15.

## № 101. — 1598 г. 12 Октября.

Жалоба булочника Андрыса Маліи на тестя своего Мальхера Ахинскаго, маляра, за нанесеніе побоевъ, заключеніе въ тюрьму и отнятіе имущества въ домѣ на Замковой улиць.

Лета отъ нароженья Сына Божьего র্ট্রপুর Божого даль дей за него Анъдрыса в станъ све-(1598), месеца Октебра ві (12) дня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленского передо мною Станиславомъ Пукштою Клявзкгеловичомъ, хоружымъ Волковыйскимъ, наместникомъ Виленскимъ, оповедалъ и обтежливе жаловаль мещанинь места господарского Кгданского, который на сесъ часъ, яко чоловекъ ремесный ремесла некарского, в месте здешнемъ Виленъскомъ бавечысе пекарствомъ мешкаетъ, на име Ендрысъ Малии, немецъ, черезъ прыетеля своего Юрья Опавецкого о томъ, што-жъ дей року теперешнего афяй (1598), передъ запусты великими рымъски за две недели маляръ дей, в месте здешнемъ Виленскомъ мешкаючый, на име Мальхеръ Ахинский з воли и прейзренья

тый малженъский дочку свою на име Макгдалену Мальхеровну, с которою жоною своею и зо всею маетностью своею онъ дей Андрысъ до дому, мешканья его Мальхера, маляра, в месте Виленскомъ лежачого на улицы Великой Замковой, идучы зъ замку Виленского ку Ратушу места Виленского по левой стороне, за ужытьемъ и намовою его лей Мальхера, маляра з мешканья своего першого з дому пана Станислава Отрембуша, мещанина и купца места здешнего Виленского, упровадиль се дей быль и часъ вельми короткий мешкаль, то пакь дей року теперешнего абуй (1598), месеца Октебра третьего дня тотъ дей Мальхеръ, маляръ, не маючы дей до него Андрыса никоторое потребы и прычыны, в томъ дей

лому вышей помененомъ, мешканью своемъ, его з жоною его зостала, всего сумою такъ грошей Ангрыса самъ особою своею из многими помочниками своими, которыхъ дей онъ Мальхеръ самъ лепей знаетъ имена и прозвища ихъ ведати можетъ, збилъ, змордовалъ и зшарналъ. споличковаль и за волосы ръваль, а мало на томъ маючы, року, месеца и пня вышей помененого, его Анъдрыса до везеньи ратушного места Виленского безъ жадное вины и прычыны осалити дей даль и, черезъ часъ немалый в томъ везенью держачы, зимномъ и голодомъ морылъ, жоны его, а цорки своее черезъ него Мальхера с которого везенья онъ Андрысъ в семъ року маляра и о тую маетность свою, пры немъМальтеперешнемъ лючи (1598), месеца Октебра г (10) херу зостадую, у суду и права, где форумъ мети дня ледве дей вышоль, але дей тоть Малхерь будеть, доходити хотечы, просиль, абы тое опомаллръ ажъ и до сего часу якъ тое жоны его веданье его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ Макгдалены, также тежъ и маетности его Ан. записано было, што записано есть. дрыса, которая в томъ мешканью его Мальхера

готовыхъ, яко волота, серебра, перниковъ и инщое всякое маетности, речей рухомыхъ на пве тисечы золотыхъ польскихъ и до сего часу ему Андрысу выдати дей не хочеть, которую помененую маетность свою, што в томъ мешканью Мальхера маляра востала, всю отъ мала до велика на реестра списавшы, часу права положыти хочетъ и о тое битье и моргованье свое, также о невинное везенье, о отогнанье его Андрыса отъ

Tooke, № 4593, akmo № 16.

#### № 102. — 1598 г. 14 Октября.

Реестръ вещей и различныхъ предметовъ, найденныхъ въ имѣніи Виршупѣ, послѣ убіенія королевскаго буфетчика Ферари, завідывавшаго названнымъ имініемъ.

Я Янъ Косинский а я Петръ Новоша, возные торые до столу короля его милости принадежали, господарьские повету Виленского, сознаваемъ спольне зъ его милостью паномъ Каспоромъ Слесимъ нашымъ квитомъ, ижъ в року теперешнемъ шильскимъ, ротмистромъ короля его милости тисеча пятьсотъ деветьдесять осмомь, месеца замку Виленского, которого его милость панъ Октебра чотырнадцатого дин, за взятьемъ насъ скарбный зъ собою до Виршунь ехати ужыль, и одъ его милости нана Лукаша Мамонича, скарбного великого князства Литовского, старосты Дисенского, по смерти креденцара короля его милости пана Павла Ферарекго, державцы Виршупъского, которого сестренецъ его пана Ферарекго, наиме Октавио Фарари зъ слугами его а помочникомъ своимъ в дворе Виршунъскомъ з нимъ мешкаючы и ему служечи, забилъ и замордоваль, маючы при собе стороною людей добрихъ двухъ шляхтичовъ, пана Балтромея Ловкгяла а пана Яна Вольского, были есмо при томъ, кгды его милость панъ Лукашъ Мамоничъ, скарбный великого князства Литовского по взятью ведомости о смерти звышъ помененого нана Павла Ферарскго, креденцара короля его милости.

тогожъ дня звышъ помененого, месеца Октебра чотырнациатого дня, кгды есмо тамъ до того двора Виршупъского спольне зъ его милостью паномъ скарбнымъ и зъ его милостью паномъ Шиешиль. скимъ прияхали, тамъ нашли есмо в томъ дворе Виршупахъ нана Павла Волка, дворанина короля его милости, а понаместника Виленского, будучого одъ его милости пана Станислава Клявзкгейловича Цукшты, хоружого Волковыйского, наместника Виленского, на местцу его милости у Вильни пана Матея Андрейковича, в томъ дворе его милость панъ скарбный, при насъ возныхъ и стороною верху помененою при насъ будучою, и пры тыхъ звышъ помененыхъ особахъ, которыхъ есмо тамъ в тотъ часъ застадля взятья добръ Вирипунъскихъ, яко тыхъ, ко- 'ли, ходили есмо виродъ до дому, в которомъ

Фераръ, креденцаръ короля его милости, мешкалъ и в которомъ быль замордованый одъ воротъ въезныхъ по левой стороне и вшодшы до того дому, нашли есмо светлицу, замкомъ завесистымъ замкненую, который замокъ отбившы, вшедшы до избы белое, тамъ в ней никого не заставшы, нашли есмо комору с тое избы внутрънымъ замкомъ замкненую, и, немогучы до нее отварыть, казали замокъ тотъ отбить, и тую комору отворившы, нашли есмо не далеко дверей на земли подле ложка лежачое в кабате замновомъ и в казыяце сермяжной шубъкою белипною прикритое тело нобощика пана Павла Ферарекго, державцы Виршунского, на которомъ змерломъ теле видели есмо рану штыховую крывавую в горле подъ бородою и тваръ вся во крви збитая, а на земли подле того тела крви немало. По которомъ огле\_ данью того тела тамъ же заразъ при тыхъ особахъ звышъ помененыхъ списали есмо вси речы рухомые, которые в томъ дворе Виршупахъ по смерти пана Павла Ферарекго, державцы Виръшубъского зостали, што ихъ одъно есмо ихъ могли найти, ничого не опущаючи, а на перъвей в коморе той, где есмо тело небощыка пана Павла Ферарекго заморъдованое застали, то есть скриня, в которой плащъ чоръный, китайкою подшитый, кабатъ атласовы вишъневы, плащикъ кгрубрыновый чорный, акъсамитомъ брамованый, казыяка акъсамиту чорного ритого, другая казыяка акъсамитная безъ рукавовъ, третяя казыяка чорного акъсамиту ритого и плюдры, плащъ бурнатъный фалюндышовый; другая скрыця, скурами обитая, у ней хусты белые, обрусовъ великихъ пять, туваленъ простыхъ две, колпакъ сукенный не подшытый, мешокъ скураны, у пемъ пенезей шелегами грошей шеснадцать, скурекъ замшовыхъ шесть; у третей скрипи также с хустами белыми серветъ двадцать и чотыри и обрусъ одинъ, зектарыкъ з вагами малый, ольстро съ шестьма фляшами шъкляными, ольстро, в которомъ ножовъ гецованыхъ семь, на столе у той же коморе шубка сукенна, лисами подшитая, плащикъ чорный, переды рысями подбитый, а задъ лисами, плащъ бурнатный чорный, чемара до ложка мухаярова, себерками подшитая, колпакъ росомаковый бурнатного сукна, плюдры аксамитные чорные, обрусовъ коленскихъ деветь,

тотъ звышъ помененый пебощикъ панъ Павелъ ветъ малыхъ двадцать пять, кошуль десеть, с которыхъ вознымъ двумъ дано кошуль чотыры, хустокъ пять, пошевекъ до подушекъ малыхъ тры и инъшие дробязкии, колнерикъ в пошевце малой одъ подушки, престираделъ до труны и на тело две съ фарботами, плащъ дождчовы чорны и кабатъ заміновый старый, ворекъ стары до ношенья копеняка, капелюшъ чорный дождчовы, збанокъ турецкий, мешокъ едвабны, у немъ пенезей грошей семьдесять, на столику китайка чирвопая локти два, сукпо чирвоное кгерлица, которымъ столъ прикритъ, полотенько турецкое, фляшъ скляныхъ на земли две з оцстомъ, постель на ложку подушекъ малыхъ тры, перыпа верхияя и исподияя, наметокъ надъ ложкемъ мухаяровый, гунька съ шихемъ на стене у коморе надъ столомъ прибита, надъ другимъ столомъ, што у ложка, на стене гунька ребая, на скрини; скриня гуня V ложка ребая подъ окъномъ у коморе, у которой речы старе влоске, кабатовъ старыхъ акъсамитныхъ чотыри и плюдръ двое, зверцядло одно, мыла барского брусовъ шесть, кгалекъ мыла чотыри, окганокъ две, пуйналъ гецованый, а другий безъ пошевъ пуйналь, воску штучекь мерныхъ десеть, стулька до седла старая; у вызбе белой столовой коберцовъ у стяпы новыхъ белыхъ тры, на столе коберецъ одинъ, зекгарекъ у стены з вагами одинъ, книгъ великихъ и малыхъ десятеро, лихтаровъ малыхъ мосендзовыхъ тры, лятария одна, ваненка мосендзова одъна, ручница кротка зла одна и проховница одна, шпада одъна, сиковка мосепдзова одна, полмисковъ цыновыхъ деветь, талерекъ семь, коновъ одна, ольстерко малое, у немъ фляшекъ; чотыры рабыхъ, боты одъны, мулы одъны, матерацъ скураный одинъ; в спижарнимасла кадокъ шесть, и вядеръ две, меду пресного кадекъ медныхъ полъпеты, моздзерикъ малый одинъ; у кухни триногъ великий, пателенекъ тры, бритванъна одна, роштъ одинъ, волъчковъ железныхъ два, рожны два, триножекъ одинъ; упекарни котель немалы и триногъ; обо ра — ко ровъ дойныхъ чотырънадцать, а яловыхъ чотыры быковъ чотыры, овецъ старыхъ сорокъ безъ тройга, а молодыхъ двадцать семь, козъ чотыръпадцать, телять сегорочныхъ шестеро, козлятъ молодыхъ пятеро, свиней падворныхъ осмеро. сер- кормныхъ вепровъ чотыры, куровъ калакуцкихъ

мвоеналнатеро, павовъ девятеро, гусей чотырнад- | лыхъ копа одна и пятьдесятъ и осмъ, мандриковъ патеро, качекъ двациать осмъ, каплуновъ шесть. кокоши двадцать, пчель ульевъ чотырнадъцать: стайня, у которой конь одинъ плеснивый; гумно, -у которомъ жита немолочоного копъ петнальцать, омолочоного жыта копъ осмыдесять две, ишеницы копъ двадцать, ярыцы копъ сорокъ чотыры, ячменя копъ трыдцать пять, овса копъ шестьпесять пять, гречихи злой, не пленной конъ петьдесять; тое збоже все в спонехъ не личано, одно воддугъ повести войта тамошнего списане; збоже голое в спихлеру - жита вееного бочокъ троха з верхемъ дванадцать. ечменю бочокъ тры и полъ, гороху бочокъ стрыхованыхъ десеть; у другомъ спихлеру надъ пивницою скринь великихъ тры, одъна волны наложона полна, а две тощие; в томъ же спихлеру у двухъ кадкахъ солоду ечменного бочокъ чотыри. хмелю фасы две, кубъловъ тощыхъ тры, ванна одна, ридълевъ тры, мотыка одна, завесовъ железныхъ паръ две, колъ железный одинъ, повъ тры, свидеръ одинъ, ножъ осны одинъ, скобель одна, млотъ жорновый одинъ, оболонъ шкляныхъ невеликихъ двадцать деветь, шоръ на чотыри кони, уздъ возницкихъ две, лейцъ ремяны олинъ, селла влоские тры, мунштухи старые два, крата железная до окна, железа старого одъ муру штанъ полътрети, рефы до валу млыновекто два, пута железна одъна, линъ конопъныхъ дротованыхъ до перевозу две, хомутъ одинъ и леецъ; молочного-сыровъ на сырънику углястыхъ ма-

малыхъ округлыхъ копъ чотыры и пять; обожъня-карета окованая, на ней сукно киру чырвоного полотномъ подпыто, возъ робочы лесованый с колами коваными, другий возъ робочый, на немъ кола просте не коване. трети возъ фурманъский с колами коваными, колясы пве просте коло до воза железомъ окованое одно. тые вси речы, которые есмо в томъ дворе по смерти пана Павла Ферара Виршунъскомъ застали и знайти ихъ могли, на особливый реестръ по достатку списавши, нечатьми звышъ помененыхъ особъ и насъ возныхъ запечатовавшы, руками нашими, которые з насъ писати умели, полписавшы, его милость панъ скароный пры насъ возныхъ и тыхъ людяхъ тые вси речы волуугъ того реестру в заведованье служебнику своему пану Ивану Кмите подалъ и поручылъ. При которомъ томъ списанью што есмо видели и чого булучы ведоми, дали есмо ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ сесъ нашъ квитъ з нашими печатьми и с подписомъ руки моее мене Яна Косинъского. также полъ печатьми стороны шляхты, при насъ возныхъ будучое, имены в семъ квите нашомъ вышей помененое. Писанъ у Впршупахъ, року, месеца и дня звышъ помененого. У того квиту печатей прытисненыхъ чотыры, а подпись рукъ тыми словы: Jan Kosinski reka swa. Bałtromiev Dowgiało reka, swa. Jan. Wolski reka swa.

Тоже, № 4593, акть № 24.

## № 103. — 1598 г. 15 Октября.

Жалоба Антонія Маффона на Луку Мамонича, который, по смерти королевскаго въ Виршубк в буфетчика Феррара, взяль въ охрану оставшееся после него имущество и не хотвль тотчась же передать его родственнику покойнаго Маффону.

того дня.

На враде его королевъское милости кгродъскомъ воеводъства Виленского передо мъною

Лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ де- хоружымъ Волъковыскимъ, наместъникомъ Виветьдесять осмого, месеца Окътябра петнадца- ленъскимъ оповедаль и жаловаль панъ Анътони Мафонъ на его милость пана Лукаша Мамонича, скаръбного великого князьства Литовского, старосту Дисенского, о томъ, ижъ дей року теперь Станиславомъ Пукъштою Клявзъкгейловичомъ, идучого тисеча пятьсотъ деветьдесятъ осмого. месепа Окътябра з дня трынадцатого на день чотырнальпатый в ночы сыновець дей власный старосты Виршубъского, креденъцера короля милости пана Павъла Ферара, на име Окътавия Фераро, тое ночы вышей менованое будучы пры немъ пане Павъле Фераре, стрыю своемъ рожономъ, в пворе короля его милости Виршубъскомъ, в старостве его, то пакъ дей тотъ сыновецъ его Окътавия Фераро, взявъщы передъ себе злый а запаметалый умыслъ свой, не помънечы ничого на боязнь Божую и на срокгость, в праве посполитомъ на злыхъ а запаметалыхъ и пана Бога ни в чомъ не боячыхъ людей описаную, оного стрыя своего пана Павъла Ферара, старосту Виршупъского, у Виршупахъ, в дворе короля его милости, в мешъканью его, у светлицы на смерть забиль, заморноваль и самъ дей заразомъ по томъ зломъ а незбожъномъ учынку своемъ с того пвора Виршупъского нетъ дей ведома где прочъ утекъ и зникънулъ. Яко-жъ дей его милость панъ Лукашъ Мамоничъ, скарбный короля его милости, староста Дисенский яко дня вчорашънего сего месеца Окътябра чотырнадцатого дня, взявъщы о томъ замордованью того небощыка пана Павъла Ферара, старосты Виршупъского, вепомость, самъ дей особою своею з многими помочъниками и слугами своими, прыехавъщы до того двора короля его милости Виршупъского, маетъность пей небошыковъскую всю, то есть данъцуги и ношенья золотые, клейноты, каменье порогое розное, чырвоные золотые, портукалы, перстенъки золотые с каменьми дорогими, таляры, грошы готовые в розной монете, цыну, медь в розъной роботе, шаты такъже розные волоские едвабъные и суконъные, футра соболие, куньние лисие, колъпаки оксамитные и суконъные, розными футрами подшытые, коверцы турецкие, запоны, колъдры, ручницы, шпады, пуйналы, кони езлъные, возники и робочые, быдло рогатое, волы оромые и не оромые, коровы дойные и яловые, овъны, козы, свинья, павы, гуси, качъки, капълуны, куры волоские и куры простые, возы котчые окованые и возы простые, седла, шоры, узды, начыные домовое, меды пресные и сычоные, эбожья всякие молочоные и немолочоные, сыры, масла, польти свиные, кунпы, гусы битые, въялые, кошули, скатерти, серъветы и што одно кольвекъ

етъности и спрату домового было, то все отъ мала и до велика на себе его милость скарбъный забралъ, а тое дей маетности всее пры немъ пану Анътонемъ Мафону, яко повициомъ небощыковъскомъ, тое маетности преписовать, ани ее оказать не хотель и не оказаль. лей вся маетность небощыковъская по немъ по зосталая на братью рожоную небощыка пана Павъла Ферара и на него пана Апътонего Мафона, яко на повивного небощыковъского, належыть, а не на кого ипого, яко-жь и возный повету Виленъского Размусъ Яновичъ Кимъбаръ чого будучы в той справе ведомъ, ставъщы очевисто сего-жъ месепа Сенътябра...дия сознанье свое устъное вчинилъ и того сознанья своего квитъ свой подъ печатью и с подписомъ руки своей и тежъ полъ печатьми стороны шляхты ку записанью до книгъ кгродъскихъ Виленъскихъ полалъ писаный тыми словы:

Ja Rasmus Kymbar, wozni powiatu Wilienskiego zeznawam thym moim kwitem, ys w roku theraznieyszym 1598, miesiaca Octobra czternastego dnia, majacz na then czas przy sobie strone ludzy dobrich dwuch szlachczićow pana Pawła Rachowiczkiego a pana Jadama Rostkowskiego, byłem użytem od pana Antoniego Maffona w sprawie iego, iezdyłem z niem panem Antoniem Maffonem y s ta strona slachta do dworu króla iegomosci, naziwane Wirszupi, lieżace niepodalieku miasta slachetnego Wilienskiego, ktori pomienioni then dwor Wirszupi dzierżał od iego królewskiey mosci niebosczik pan Paweł Ferari, (kredensarz) króla iegomosci, a gdysmy tam przyechali do dworu Wirszupskiego, nalieslismy w tem dworze ciało zamordowane niebosczika pana Pawła Ferarego lieżącego, w yzdebce białcy; a gdy pan Antoni Maffon przede mną woznim y s ta strona slachta przy mnie będąca pitał tey cieliadzy dworney, co sie w tem dzye, że ten niebosczik pan Paweł Ferari iest zamordowany a od kogo, na the słowa pana Antoniego czielać powiedzała, ys tego niebosczika pana Pawła Ferarego, pana naszego zarzezal iego własni sinowiecz na imie Octavio Ferarv, a vs tez iegomość pan skarbni Wielkiego xięstwa Litewskiego, pan Łukas Mamonicz tam iest w drugiey yzbie bialiey na przeciwko, a gdy pan Antoni Maffon cheac o tym wiedzieć, co by sie tam miało dziać w tey yzbie białey, gdzie iegomość у дворе короля его милости Виршубъскомъ ма- | pan skarbny był, bo sie też pan Antoni Maffon

mienił sie bycz powinnem niebosczykowy panu wszystkiem, co by tam w nich biło; iegomość pan Pawłu Feraremu; a gdy pan Antoni Maffon sedł skarbni wielkiego xięstwa Litewskiego, pan Łukas do tev yzby białey, a s tey yzby na przeciwko do komori wszedł, naliezlysmi w tev komorze iegomoscy pana skarbnego rzeczy przebierającz niebosczika pana Pawła Ferarego, a gdyśmy tam wesli, tedy pan Antoni Maffon pitał, co sie to działo, vs waszmosć nie macie nicz do tey maietności, ktora sie no nieboscziku panu Pawlie Ferarim pozostała, bo pan Paweł Ferari mnie był powinnem, mnie by o tym wszystkiem wiedzieć nalieżało, ani komu inszemu, gdys ma insze przyacioły, iako bracia y insich krewnich v powinnich nie mało, a vs na ten czas tu niemasz blyszego powinnego nieboscykowskiego, obroc mnie samego, tedy ia o tym wszystkiem chce wiedzieć; v prosił, aby byli te skrzy- swą wlasną. nie niebosczikowskie otworzone, ktorich tam było w tey komorze nie mało, chcac wiedzieć o tym

Mamonicz tego panu Antoniemu Maffonowi pozwolić nie chciał y bronił, mieniąc, ys mnie rzec pospolita v iego królewska mość wiecev wierzy, nisz they rzeczy niebosczykowskiey; to Antoni Maffon widziac, vs mu iego mość pan skarbni żadnev rzeczy pozwolić v dopuscić nie chciał, to mna wozniem y strona oswiatcził y zaraz z nami stamtad odiachał. Y na tom dał ten moy kwit pod moja peczęcia v s podpisem reky mey własney ku zapisaniu do xiag grodzkich Wilienskich, tak też pod piecieciami stroni slachty, na ten czas przy mnie bedace. Pisan Wilnie, roku, miesiaca y dnia wzysz opisanego. Rasmus Janowicz Kimbar, wozny reka

Тоже, № 4593, актъ № 17, 18.

## № 104. — 1598 г. 17 Октября.

Жалоба Дороты Творовщанки на мѣщанина Виленскаго Якова Плихту за нанесеніе ей оскорбленія словомъ и действіемъ, заключеніе въ тюрьму и захвать разныхъ вещей и денежныхъ документовъ (около ратуша, гдв шапки продаютъ).

Лета Божого нароженья тысеча нятьсотъ деветьдесять осмого, месеца Октебра 🚮 (17) дня.

На враде его королевское милости кгродскимъ воеводства Виленского передо мъною Станиславомъ Пукштою Клявзкгейловичомъ, хоружимъ повету Волковиского, наместникомъ Виленскимъ. оповедала и обтежливе жаловала земянка его королевской милости повету Виленского Дорота Творовщанка пани Яновая Тарпавская в пебытпости дей на тотъ часъ малжонка своего пана Яна Тарнавского о томъ, ижъ дей в року тысеча иятьсоть деветьдесять осмомъ, месеца Октебра шеснадцатого дня, идучы дей ейзрынъку черезъ ратушъ Виленский в потребахъ своихъ некоторыхъ и перенемъши дей ее мещанинъ и купецъ места Виленского Якубъ Илихта тамъ подъ ратушомъ, где дей шапки продаютъ, и напередъ

пою, вшеточницею, также отповеди и похвалки чынечы на здоровье и маетность ее згубити, везенемъ дей ее морыти и замордовати, а тое дей все з направы и подущенья Абсоліона Мрыкглопа, аптекара Виленского быть вчыненное, яко-жъ дей она папи Дорота Творовщанка, будучы дей отъ помененого Якуба Плихты невинне злаяна и зосромочона, заразомъ оповедати и жаловати на ратушъ Виленский до пановъ лавниковъ хоцила, нижли дей жалобы ей слухати не хотели и в смехъ то собе оберънули, але дей по той жалобе ее цанъ Абсоліонъ, аптекаръ помененый, ещо обрушывшые дей на нее кромъ жадное прычыны ку воли Плихте и Воронцу, почалъ на нее фукать, грозить, даяти и сромотити, также похвалки чынити, яко и Якубъ Плихта, и затымъ поневоляючы дей ее росказоваль, абы не сходила почалъ дей ее лаять и невинне дей соромотити з ратуша, а Плихте и Воронцу отказывала, што словы досить ущыпливыми, вовучы дей ее мал- дей надъ вольность права своего учынить она

не могла, кгды-жъ дей она не есть имъ винна и Виленскому и людемъ добрымъ, ижъ се ей таполъ то ихъ право не подлегла, ани есть прыпозвана, але дей подъ земъское, подъ которымъ пей оселость свою маетъ. А панъ Абсоліонъ Мрыкглодъ помененый, знову зваснившысе на нее взглядомъ першое справы, которую она мела противъ небожчыку Ивану, писару ихъ радецскому. Курьяну, доводечы дей на него и на многихъ фальшу, помънечы дей на то и прызвавшы дей сепачовъ декляровъ местскихъ на ей деспектъ великий и незносный жаль и крывду, порвавшысе пей по нее, почалъ ее шарпать, бить в сеняхъ передъ набою судовою с поменеными помочни-томого. Его дей милость панъ войтъ ками своими, з Якубомъ Плихтою и з Воронцомъ. шарпаючы ее споличковали, змордовали, ажъ дей дей и теперь отповеди на здоровье и маетность ей учынили, мовечы, ижъ дей ей в короткомъ часе позбудешь и везенью зъгниешь, заразомъ тотъ Абсоліонъ подаль дей ее на тотъ часъ в руки цекляромъ местскимъ Виленскимъ сторечы, абы дей ей з ратуша не спущали, потомъ тотъ же Абсоліонъ передъсевзетью своему досить чынечы, подаль дей ее осадить за крату на везенье, тамъ же дей шарпаючы ее з нею яко з невинною шляхтянкою, ни в чомъ не будучы винна, порвавшы ее з местца своего, знову ее роскрвавили и палецъ у правой руки зраненымъ учынили и шубку на левомъ боку ей подрали и шарпали и в тотъ дей часъ у ней справу, которую она пры собе на тотъ часъ мела, то есть листы два на долгъ Яна Шульца здотника Виленского, на домъ его, в которомъ дей она и теперь мешкаетъ, одинъ листъ на чотырыста конъ, а другий листъ на двесте конъ. третий листъ на Борыса Курьяна на сто и двадцать копъ грошей, четвертый листъ небожчыка Ивана Курьяна, писара радецкого на сто копъ грошей Литовское у нее паней Тарнавской на тотъ часъ отняли и взяли, для которыхъ дей она справъ и прычынъ такового безправья и не будучы дей безпечъна здоровья своего тамъ на ратушъ до пановъ в справахъ своихъ прыходити и речей своихъ справовати не смеетъ и не можетъ и для того се протестуетъ. Яко-жъ дей она за разомъ тотъ жаль и деспектъ свой оповедала его милости пану Яну Остику, судьи земскому nego y gdim ia wozny na Ratusz Wylensky s po-

ковый жаль, мордерство, невинное везенье полъ отправованемъ и сконченьемъ суду земъского Виленского на рокахъ Михайловскихъ отъ помененыхъ особъ стало, якожъ тежъ и возного повету Виленского Яроша Томковича и сторону по двакроть на ратушъ до себе прывабляла то оповедаючы осветчала и оказовала, а потомъ лей до его милости пана Матеуша Бурыминского, секретара его королевской милости, войта Виленского посылала, для чого бы опой таковое безправе учынено и невиние по везенья ее посажоно тыми словы: пжъ лей о томъ ничого не велаю и ведати не хочу, и заразомъ дей его милость се кровью облела, тамъже дей яко первей того папъ войтъ Виленский черезъ слугу своего пры-Абсоліонъ Мрыкглодъ отповеди и нохвалки, але сяглого Опанаса с того дей везенья выпустити ее казаль. Якожь и помененый возный Ярошъ Томъковичъ чого будучы ведомъ, ставшы очевисто сего-жъ року үй (98), месеца Октебра кй (28) дня пры устномъ сознанью своемъ ку вписанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ квитъ свой подаль, писаный тыми словы: Ja Jarosz Tomkowicz, wozny powiatu Wilenskiego zeznawam tym moim kwitem, iż w roku tisiac piecseth dziewieczdziesiat osmego, miesiąca Octobra szesnastego dnia, mayac ia na ten czasz przy sobie strone dwoch sliachcziczow pana Stanisława Jurgiewicza a pana Jana Matisowycza, za prozba y żadaniem wielkim ziemianki iego królewskiey mosci powiatu Wylenskiego paniey Doroty Tworowszczanki, paniey Janowey Tarnawskiey chodzyłem na Ratusz miasta Wylenskiego w pylney a gwałtowney potrzebie vev stroną pomienioną y gdim tam na Ratusz przyszed, opowiadała przede mną woznym i stroną pani Dorota Tworowczanka pomienyona zelzywość y wielkie bezprawie swoie bycz stałe sobie od pana Absoliona Mrzygłoda, aptecarza Wylenskiego y od pana Jakuba Plichty, miesczanina y kupcza Wylenskiego bycz od nich zmordowaną, spoliczkowaną y zekrwawioną y na Ratuszu niewynnie zatrzymaną, przy ktorey straż, siepacze, łapacze, czekliarze tamesny przistawycni bili, aby z Ratusza nieschodzyła. Baczącz ia bycz na ten czas zbytą i zekrwawioną, odszedłem przecz z Ratusza. A potym tasz pani Dorota Tworowszczanka w drugy raz posiłała po mnie woznego tegosz dnia y roku zwisz opisamienioną stroną prziszedł, wydziałem parią Dorote | przekonana, osadzicz daly, iako tho na żałobie Tworowsczanke pomieniona od pana Absolona Mrzigłoda bycz yusz posadzona za krate, wiezieniu siedzącza, iakosz powtore tarmoszącz v siepaiacz one, znowu ia zekrwawyly iako na obliczu tak y na ręcze prawey palecz zraniony krwawy y szubke na lewey stronie poszarpana v zdarta przede mna Jakuba Plychty, tak у pomocznikow ych y ten ta- уписанъ. kowy niewinny despekt y więzienie, w ktorym na: ten czasz siedzyała, nie bedacz żadnym prawem

opowiadania iev szyrzev opisano v dołożono iest: A tak ia wozny prziczimem był, czegom wiadom v czom wydzyał, dałem to moie zeznanie do xiag urzedowych ku zapisaniu pod moją pieczęczią y pod pieczeczmi strony, na ten czasz przy mnie bedaczey. Pisan Wylnie roku v dnia zwisz opisanego. woznym i stroną na ten czas okazowała y oswiad- У того квиту печатей прытисненыхъ тры. Коczyła, mienuiacz sobie bycz the zelżywosć stałą od торое тое оповеданье и возного сознанье и тотъ porrienionego Absoliona Mrzygłoda, aptecarza у od квитъ его до киигъ кгродскихъ Виленскихъ есть

Тоже, № 4593, актъ № 20.

# № 105. — 1598 г. 19 Октября.

Жалоба Андрея Адамковича, пирульника, на Феодора Шпакорника, который, лечившись у него, не только не заплатил в ему условленной платы, но бежаль тайно изъ его дома, около костела Св. Николая, захвативши много его вещей и не заплативши хозяйну за квартиру.

Лета Божого навоженья тисеча пятьсоть чи (98), месена Октебра деветьналнатого дия.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленъского, передо мною Станиславомъ Пукштою Клявзъкгейловичомъ, хоружымъ Волковыйскимъ, наместникомъ Виленскимъ, оповедаль и жаловаль Андрей Адамковичь, бальвер чыкъ, мешкаючый на сесъ часъ в месте тутошнемъ Виленъскомъ, на Федора Шпакорника, мешанина места Полоцкого о томъ, ижъ дей року теперь идучого тисеча пятьсотъ чії (98). тотъ дей Федоръ Шпакорникъ, будучы хорымъ, далъ се дей ему Анъдрею Адамковичу, бальверчыку лечыть и за лекарство, такъже за працу, за опатренье змовиль дей быль ему бальверчыку заплатить золотыхъ польскихъ шесть, а за страву кону грошей в господе господару заплатить тежъ дей мель; то накъ дей тоть Федоръ Шпакорникъ, мещанинъ Полоцкий, вылечывшыся и выздоровевшы, року теперь идучого тисеча пятьсотъ чи (98), месеца Октебра 👸 (15) дня, побравшы и пограбившы речей его Анъдрея Адамковича, бальверчыка у господе его в дому мещанина чыка мененого Анъдрея Адамъковича в той го-

места Виленъского пана Хомълевича, лежачомъ туть в месте здешнемъ Виленъскомъ у в улицы, понедалеку костела светого Миколая, то есть меновите взяль дей тоть Фелорь Шпакоринкъ тлумокъ его Бальверъчыка в ольстромъ. в которомъ ольстру было инъструмента, вшелякое начынье, до бальверства належачое, брытвы, ножыцы, гребене, которые коштовали дей его волотыхъ польскихъ осми, тлумокъ, купленный за десеть грошей литовскихъ, убранье каразыевое дазуровое, которое коштовало дей его копу грошей литовскихъ, кошуль тры, кгати одны, тые дей кошули и кгати коштовали грошей петьдесять, тувальню одну, стирокъ две, коштовали дей его полтора золотого польского, пущадла, купленые за таляръ, масти розъное, за пять таляровъ купленое, пороху для загамованья крыви, за дванадцать грошей купленого, камень до остреза грошей петънадцать купленый, ия брытвъ. клещы, за грошей шесть купленые, беръфалъ, купленый за грошей осмъ литовскихъ. То дей все тотъ Федоръ Шпакорникъ в него бальвер-

споде его в дому помененого Хомълевича побравшы и свовольне а безъправне пограбившы и за бальверство водлугъ умовы шести золотыхъ польскихъ, такъже и за страву копы грошей в господе господару не заплатившы, того року, месеца и дня мененого, месеца Октебра петъназнатого дня з оное дей господы его Анъдрен было записано, што есть записано. Адамъковича, бальверчыка, ку крывде и шкоде

его немалой, з с того дому пана Хомълевича нетъ дей ведома где прочъ уехаль и утекъ. И хотечы тотъ Анърей Адамъковичъ, бальверчыкъ с тымъ помененымъ Федоромъ Шиакорпикомъ правне о то з нимъ поступовати, просилъ, абы тое оповеданье его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ

Тоже, № 4593, актъ № 21.

## № 106. — 1598 г. 21 Октября.

### Заявленіе Виленскаго купца Ольшаницы о неполученій его прикащикомъ денегь ва товаръ въ вемль Московской.

Лета Божого нароженья Добуй (1598), месеца передо мною наместъникомъ Виленъскимъ ста-Октебра кі (21) дня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленского, передо мною Станиславомъ Пукштою Клявзкгейловичомъ-хоружымъ Волковыскимъ, наместникомъ Виленскимъ, оповелаль то мещанинь и купецъ места здешнего Виленского панъ Себестыянъ Ольшаница о томъ, ижъ што лей опъ папъ Себестыянъ Гольшанина обовезальсе листомъ своимъ его кнежацъкой милости нану воеводе Виленскому фактора своего, который с товарами его для продажи до земли московское ехаль, отъ дии одинадцатого месеца Августа, в семъ року деветьдесять осмого минудого, за недель шестьнадцать оного фактора своего на име Андруса звести, в чомъ онъ Себесвоему, его кияжацкой милости даного, оного до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть записано. фактора своего Андреуса зведъщы, тутъ на враде

новиль, который тоть факторь его пана Себестыяна Ольшаницы Андреусъ, стоечы передо мною врадомъ, новедилъ то, ижъ онъ за нервшымъ ознайменьемъ и писаньемъ пана своего з земъли князи великого Московского, не отобравшы грошей за товаръ боргованый, яко у денда и оторожного московского и у купъновъ розныхъ баргованыхъ, то есть золотыхъ польскихъ тисеча семисотъ трытъцать чотырохъ. зъехати муселъ и тамъ дей тотъ увесъ боргъ менованый в оной земли московской яко на боярахъ и купъцахъ москевскихъ зосталъ. Якожъ тое оповеданье его пана Себестыяна Ольшаницы и постановенье оного фактора его Анъдреуса, такъ тешъ мовенье оного фактора его, за прозстыянъ Гольшаница чынечы досить опому листу бою его менованого пана Себестыяна Ольшаницы,

Тоже, № 4593, актъ № 22.

### № 107. — 1598 г. 23 Октября.

Жалоба Ваплава Сурскаго на Амвросія слесаря за нанесеніе ему ранъ и побоевъ около дома Петкевичевскаго въ улице Татарской, близъ брамы Татарской.

Лета Божого нароженья тисеча пятьсоть чи (98), месеча Окебра двадцать третего дня.

воеводства Виленъского передо мною Станиславомъ Пукштою Клявзъкгейловичомъ, хоружимъ На враде его королевское милости кгродскомъ Волковыйскомъ, наместникомъ Виленъскимъ, оповелаль и жаловаль служебникь вельможьного пана его милости, пана Теолора Скумина, воеводы Новгородского, старосты Городенъского и Олитского etc. панъ Ваплавъ Суръский на Амъброжея, слосара, мешкаючого тутъ в месте здешнемъ Виленъскомъ у дворе его милости папа Мальхера Петкевича, писара земского Виленского, у в улицы попле брамы Тотаръское лежачомъ, о томъ, ижъ пей року теперь идучого тисеча пятьсотъ чи (98), месеца Октебра кт (23) дня нинешънего, на пате звышъ мененого, идучи дей тому служебнику его милости нана воеводы Новгородского Вацлаву Сурскому з двора его милости пана воеводы Новгородского, нана своего, тутъ в месте Виленъскомъ за валомъ лежачого, до господы своей по пому пана ..... Клочковского, на улицы Бискупской лежачого, и прыходечы дей тому служебнику его милости пана воеводы Новгородского менованому пану Вацлаву Суръскому до пвора его милости пана Петкевичового, у в улицыи подле брамы Тотарское лежачого, то пакъ лей того року и дня мененого месеца Октебра слосаръ, мешкаюкт (23) тоть Амьброжей ... чый в томъ пворе его милости нана Мальхера

Петкевича, писара земъского Виленского, самъ особою своею и с помочьниками своими, которыхъ онъ самъ знаетъ и имена ихъ ведаетъ, перенявшы того пана Вацлава Сурского, служебника его милости пана воеводина, в той улицы Тотарской, по недалеку брамы Тотарское, а противъ того двора его милости пана писарового, оного лей служебника его милости пана воеводы Новгородского пана Ваплава Сурского, шляхтича учстивого, безвинне кийми и каменьемъ и цеглою школливе збилъ и зранилъ, якожъ дей тотъ служебникъ его милости пана воеводы Новгоролского менованый панъ Ваплавъ Сурский тое збитье и зраненье свое возному повету Виленъского Размусу Яновичу Кимъбару и стороне шляхте оказываль. Который тоть возный в той справе чого будучы сведомъ, ставшы на враде очевисто, року теперешнего афчи (1598), месеца..... устное созънанье свое учыниль и того созънанья своего квить поль печатью и с полписомъ руки своее и подъ печатьми стороны шляхты ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ подадъ.

Тоже, № 4593, актъ № 23.

## № 108. — 1598 г. 29 Октября.

Жалоба Виленскаго купца Ключаты на татарина Айсу Шабановича за нанесеніе ему побоевъ и ограбленіе вещей въ Вильні, неподалеку Руднинкой брамы.

Лета Божьего пароженья бо деветьдесять Ключате, яко чоловъку, купецкому с товары своосмого, месеца Октебра двадцать девятого дня. ими з ынъшыми купъцами места тутошънего

На враде его королевской милости кгродскомъ воеводства Виленского, передо мною Станиславомъ Пукъштою Клявъзкгеловичомъ—хоружымъ Волъковискимъ, наместъннкомъ Виленскимъ оповедалъ и обътежливе жаловалъ мещанинъ госнодарский и купецъ места Виленъского панъ Станиславъ Ключата на татарына его королевской милости повету Виленского, на Айсу Шабановича о томъ, штожъ дей року теперешънего тисеча пятьсотъ деветъдесятъ осмого, месеца Октебра двадцать осмого дия, вжо о десятой године в ночъ на ползекгару, едучы дей ему Станиславу

ключате, яко чоловъку, купецкому с товары своими з ынъщыми купъцами места тутошънего Виленъского з места Кгданского тутъ до места Виленского, до дому и мешканья своего, и вжо дей вехавины у браму Рудницкую места Виленъского, а прыежджаючы ку дому прозываемому Спигировскому, на улицы Рудницкой в месте Виленъскомъ недалеко брамы Рудницкое лежачому, то накъ дей того дня и часу вышъ менованого за власнымъ росказаньемъ и посланьемъ того Айсы Шабановича слуги его власные, которые мыто и торъговое в месте тутошънемъ Виленъскомъ ныбираютъ, на име Ахъметъ Шахъдовълетевичъ и Война з ыншыми многими помочъ-

никами, которыхъ тотъ Айса Шабановичъ знаетъ | шисомъ руки своее и подъ нечатьми стороны и имена, якъ ихъ зовутъ, ведаетъ, перенявшы его Станислава Ключату на той улицы Рудницкой противъ дому Снегировъского, его лей Станислава Ключату збили и шкодливе зранили и з воза дей его речей не мало за росказаньемъ того Айсы Шабановича взяли и пограбили. есть шкатулу железомъ окованую, в которой лей было сто осмьдесять и тры чыръвоныхъ золотыхъ. монеты вващать и полчетверты коны грошей литовъскихъ, шолъку чырвоного литеръ дванадцать, кождая литра купленая по шести золотыхъ польскихъ, а щолъку чоръного литеръ осмь, кожълая куплена по цети золотыхъ польскихъ, сыгнетъ золотый, в которомъ было полъпета золотого чырвоного, а особливе мешокъ с перъцомъ, в которомъ было перцу тры камени, за который перецъ даль быль онь за кожъдый камень по двадцать осми золотыхъ польскихъ, мечъ за пять золотыхъ польскихъ купленый. шанъка куны подшытая, за тры золотые польские купленая, поесъ за дватцать грошей купленый, мешокъ и ножъ пры поесе, за десеть грошей купленый, а у мешку дей было монеты дватпать осмъ грошей литовъскихъ, хустъка, которая коштовала полъзолотого польского, рукавицы лосие, полиытые баранками, купъленые за дванатнать грошей литовъскихъ, перъниковъ тры, купленые по полчетверта грошей, пулгакъ, за тры золотые польские купленый, а шкатула дей коштовала два золотые польские. Который дей тотъ грабежъ весь тые слуги того Айса Шабановича, побравшы, до него пана своего за росказаньемъ его однесъли и отдали и естли дей што которому слузе того Айсы Шабановича якое зранепье в томъ часе стало, тогъды дей в обороне за початъкомъ ихъ. Якожъ возный повету Виленского Размусъ Кимбаръ, на томъ Станиславе Ключате ранъ огледавъщы и чого будучы сведомъ, ку записанью до книгъ созналъ и того сознанья своего сегожь року чи (98) месеца Окътебра 📈 (31) дня квить подъ печатью и с под-

шляхты подалъ в тые слова писаный: Ja Rasmus Janowicz Kimbar - wozny powiatu Wilenskiego zeznawam tym moim kwitem, isz w roku teraznieyszem tysiac piećseth dziewiedziesiath osmym, miesiąca Octobra dwadzistego dziewiatego dnia, maiac ia na then czas przi sobie z strona ludzi dobrych, dwuch szlachczicow, pana Daniela Nowickiego a pana Stanisława Grabowskiego, za okazowaniem pana Stanisława Kliuczaty, -- kupca miasta stołecznego Wilenskiego, widziałem na niem zbicie, zranienie y okrutne zmordowanie, a to iesth w głowie nad czołem po lewei stronie widziałe m zbicie siniawę spuchłe, na rece lewey przez dłoń odespodz widziałem rane krwawa cieta barzo szkodliwa, u teiże reki lewei u palca wielkiego odespodz widziałem ranę krwawą ciętą, u prawci reki na srzednim palcu widziałem rane krwawa. nieszkodliwą, ktore tho zranienie y okrutne zmordowanie pan Stanisław Kluczata mienił sobie bydz na ten czas stałe thu w miescie Wilenskim wedle bramy Rudnickiey na przeciwko domu Snihirowskiego od tatar króla iego mosci powiatu Wilenskiego, od sług Aysy Szabanowicza za własnym roskazaniem iegomosci, na imie Achmieczia Ssachdowleciewicza, a drugiego Woyny, tatarzyna v od inszich pomocnikow iego, ktorych on imiona i nazwiska ich lepiey wie y zna, iako ich zowia. A tak wozny com widział y na ten czas słydaię tego wiadomia swego ten moy kwit ku zapisaniu do xiag grodzkich Wilenskich pod moia pieczecią v s podpisem reki moiev. thak thesz pod pieczęciami strony szliachty. przi mnie bedacev. Pisan w Wilnie roku, miesiaca y dnia zwysz opisanego. У того квиту печатей прытисненыхъ тры и подпись рукъ тыми словы: Razmus Janowicz Kimbar-wozny ręką swą. Daniel Nowicki ręką swą własną. Которое оповеданье и возного сознанье и тотъ квитъ его докнигъ кгропскихъ Виленскихъ есть внисано.

Тоже. № 4593, актъ № 26.

## № 109. — 1598 г. 29 Октября.

### Жалоба Завацкаго на земенина Мартина Кіюти за нанесеніе побоевъ по дорогѣ въ Немежъ, около "Гуръ".

Октебра ка (29) лня.

На враде его королевской милости кгродскомъ воеводства Виленского передо мною Станиславомъ Пукштою Клявзъкгейловичомъ, хоружымъ Волковыйскимъ, наместникомъ Виленскимъ, оповедаль и жаловаль земенинь господарьский повету Виленского панъ Станиславъ Заванкий на земенина господарьского повету Виленского пана Мартина Яновича Киютя и на швакгра его Даниеля Грыгорьевича Туровича о томъ, што-жъ дей в року теперешнемъ афчи (1598), месеца Октебра ки (28) дня ехаль дей онъ Завацкий з места влешнего Виленского до пому своего Кульзовского, в повете Виленскомъ лежачого, дорогою добровольною, з Вильна до Мемежы идучою, то пакъ дей того року и дня вышъ мененого тотъ Мартинъ Киють и с тымъ швакгромъ своимъ Даниелемъ Туровичомъ и з слугами своими, погонившы дей его на той добровольной дорозе на врочыщу, выеждчаючы з Гуръ ку тому местцу, где столиъ мурованый быль, и не маючы дей до него никоторое прычыны, безъвинне дей его Станислава Завацъкого, шляхътича учътивого, пер-

Лета Божого нароженья Афуй (1598), месеца вей кордами били, а потомъ паствечысе лей надъ нимъ, маючы его по воли своей, на зелжывость стану его шляхетского постронками двема и бичомъ возницъкимъ окрутне а нелитостиве дей збили, зъранили и змордовали, и пры томъ дей бом торбу з листами, справами его взяли, а збивъшы и змордовавъшы дей его, еще дей поврозомъ назадъ руки ему завезавъшы, на колеса всадившы, зъ собою дей ку Рудомине везли. и ажъ дей вжо не далеко Рудомины его пустили и тую торбу его, вынемшы з нее две пары мамрамовъ земскихъ Виленскихъ, на позвы выпаныхъ, за й (4) грошы купленыхъ, и к тому печать его мосендзовую з гербомъ его, которая коштовала ві (12) грошей, ему (не) вернули. Якожъ дей онъ Завацский тотъ бой свой возному повету Виленского Петру Юрьевичу Навошы оказываль, который тоть помененый возный чого будучы ведомъ, ставшы очевисто сего-жъ року чи (98), месеца Октебра трыдпатого иня пры устномъ сознанью своемъ ку вписанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ квитъ свой поладъ.

Тоже, № 4593, актъ № 27.

### № 110. — 1598 г. 29 Октября.

Заявленіе вознаго о нелопущеніи Лыбовской ко вводу во владініе за долгъ домомъ Вогдана Мамонича "надъ уличкою по правой сторонів, идучи отъ рынка къ перкви Святой Троицы".

Я Янъ Ждановичъ Богдановичъ, енералъ повету Лидского, сознаваю то тымъ моимъ квитомъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ деветьдесять осмомъ, месеца Октебра двадцать осьмого дня, маючы я прыдане отъ враду кгродского Виленского в небытности на тотъ часъ у Вильни ясне вельможного пана его милости, пана отъ него посланымъ, а маючы я пры собе сто-

Крыштофа Радивила, воеводы Виленского, гетмана навышшого великого князства Литовского етс.. и наместника его милости пана Станислава Кляузкгейловича Пукъшты, хоружого Волковыйского, отъ пана Кгабрыеля Богдановича Рыпинского, судьи кгродского Виленского, и будучы я

Литовскомъ оселыхъ, то есть пана Яна Петровича Юниила, возного воеводства Виленского, а пана Федора Ивановича Мокрецъкого, нина повету Лидского, а пана Амброжен Войтеховича Ейсымонта, земенина повету Городенского, ездилъ есми на увязанье за декретомъ суду головного трыбунальского и листами отправчыми иня вышшей помененого до его милости пана Богдана Мамонича, мешчанина места Виленского, до каменицы его, в месте Виленскомъ лежачое, которымъ декретомъ судъ головный трыбунальный в семъ року деветьдесять осмомъ, у Новагородку месепа Сентябра дванадцатого дня з очевистого позванья за листомъ, записомъ добровольнымъ пана Богдана Мамонича истизны, совитости, заруки, шкодъ, накладовъ на слово реченье и пересуду ихъ милостямъ заразъ заплачоного на пану Богдану Мамоничу и маетности его лежачой и рухомой, а в недостатку и на самой особе, всего сумою осмъ тысечей семьсотъ сорокъ одну копу грошей литовскихъ и грошей двадцать литовскихъ всказали и прысудили вельможной паней ей милости, пани Раине Дыбовской, подскарбиной земской великого князства Литовского. и на отправу, кромъ ратъ статутовыхъ, до суду кгродского Виленского отослали, около чого всего на декрете трыбунальскомъ и листахъ отправчыхъ шырей описано есть. Въ которой справе за прыданемъ врадовымъ я енералъ зъ шляхтою вышей помененою, дня нинешнего вышей писаного в чотыры недели по поданю очевисто коней з листовъ отправчыхъ отъ суду головного черезъ возного воеводства Виленского пана Яна Петровича Юндила, который в той справе зо мною есть, прышолъ есми до каменицы пана Богдана Мамонича у месте Виленскомъ, идучы з рынку до церкви светое Тройцы по праве, надъ улочною лежачое, з умоцованымъ ее милости пани подскарбиное земениномъ господарьскимъ повету Городенского паномъ Марцыяномъ Мокрепкимъ за моцью листовною, водлугъ права

роною трохъ шляхтичовъ, у великомъ князстве | справленою, на прын(ятье в от)праве маетности всякое пана Богдана Мамонича ему отъ пани подскарбиное даною, хотечы порадкомъ статутовымъ за тотъ всказъ отправу чынить, тамъ есми знашолъ передъ вороты у тое каменицы стоечы людей немало и пеякогось Миколая Кучынского, мениль се слугою быть пана Богдана Мамонича, который насъ в каменицу не пустилъ и пана Богдана Мамонича быть дома не поведилъ; до которогомъ то мовилъ, жемъ тутъ прыполъ по тое каменины пана Боглана Мамонича за всказомъ трыбунальскимъ, за прыданемъ отъ враду кгродского Виленского за суму пенезей осмъ тысечей семьсотъ сорокъ и одну колу грошей литовскихъ и грешей двадцать чынить и шацункомъ статутовымъ ей милости пани полскарбиной подать. Который то слуга Богдана Мамонича отказаль, ижь дей пань его черезъ него увязаня боронить и не поступуеть для того, ижъ вже дей ей милость пани подскарбиная отъ пана моего есть запозвана до суду головного трыбунальского до Менска в рокъ прышлый деветьдесять девятый, о заочный переводъ права, за чымъ и увязаня боронитъ и не поступуетъ. А умопованый ей милости пани подскарбиное мною и стороною шляхтою осветчилъижъ панъ Богданъ Мамоничъ трыбунальскому спротивяется, допустившы за очевистымъ позвомъ на собе правне, слушне право перевести, чынечы дей зволоку и великие шкоды ей милости прыправуетъ. А видечы я тое непоступене увязаня в тую каменицу, прочъ есми отошоль, чого я будучы добре сведомъ даль есми сесъ мой квитъ ку записанью до кцигъ кгродскихъ Виленскихъ з печатью моею и з попписомъ руки моее и з печатьми и з подписами рукъ, которые писать умели, стороны шляхты, звышъ в семъ квите писаное. Писанъ датою року, месеца и дня звышъ помененого. Янъ Ждановичъ Богдановича енералъ повету Лидского власною рукою подписалъ.

Тоже, № 4593, актъ № 30.

#### № 111. — 1598 г. 29 Октября.

### Заявленіе возныхь о недопущеніи ввода Халецкой во владеніе Шищинскимь домомъ Вогдана Мамонича.

Невоща, возные повету Виленского сознаваемъ симъ нашимъ квитомъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча интьсотъ певетьпесятъ осмомъ, месеца Октябра двадцать девятого дня, маючы мы возные звышъ помененые при собе стороною дюдей побрыхъ двухъ шляхтичовъ, пана Яна Невельского а нана Матея Счедветского, были есми при служебнику земенина господарского повету Ошменского пана Богдана Мамонича, при пану Миколаю Кучинскому, кгды умоцованый ей милости пани Раины Лыбовское Леметрыное Халецкое, подскарбиное земское великого князства Литовского, 'напъ Марцыянъ Мокрецкий з вознымъ енераломъ повету Лидского Яномъ Ждановичомъ Богдановича и зъ стороною добрыми трема шияхтичами, также з врадомъ места Виленского, двема райцами и писаромъ местскими Виленскими, также пвема слугами и враду местского быль на увязанье в каменицу пана Богдана Мамонича Шышинскую, тамъ на тотъ часъ при насъ возныхъ и стороне помененой тотъ слуга его милости пана Богдана Мамонича в тую каменицу помененую и в ыншие вси маетности его милости лежачие и рухомые, гдежъ кольвекъ такъ подъ правомъ земскимъ, яко и подъ правомъ местскимъ булучыхъ, именемъ пана своего боронилъ и не поступовалъ, для того, же ей милость пани подскарбиная о злый переводъ права есть запозвана до суду годовного трыбунального на рокъ пришлый тисеча пятьсотъ деветьдесять девятый, также и врадъ кгродский Виленский, абы отправы не чинилъ, до Менска, яко ширей мовенье свое тоть слуга его милости пана Богдана Мамонича звышъ помененый на целуле своей с подписомъ руки моейе, мене Еронима Совкгяла враду местскому подали, и возному помененому енералови повету Лидского Яну Ждановичу Богдановича подавали, нижли ее брати не хотель, которую цедулу для ведомости

Я Еронимъ Совкгяло-енералъ, а я Петръ звышъ помененые до сего квиту моего уписаломъ, и такъ се слово отъ слова в собе маетъ: Пане возный и панове сторона и пане враде места Виленского! Я Миколай Кучинский, служебникъ земенина госполарского повету Ошменьского пана Богдана Мамонича вашей милости такую ведомость на сей цедуле моей, вмѣсто устного мовенья, подаю: его милость панъ мой панъ Богданъ Мамоничъ не естъ ни в чомъ противенъ праву посполитому, также и декретови суду головного трыбунального, але же ей милость пани подскарбиная о тотъ переводъ права, который на нану Богдану Мамоничу одержала в Новагородку у суду головного трыбунального в року теперешънемъ тисеча пятьсотъ деветьдесятъ осмомъ, есть, яко о злый а не слушный, в тылъ заочне на немъ учиненый переводъ права, за дистомъ, которого панъ мой спольне зъ его мидостью наномъ Лукашомъ Мамоничомъ, спаронымъ великого князства Литовского, старостою Дисенскимъ, ей милости пани подскарбиной на такий долгъ николи недаваль, не маючы жалного приступу до пана моего, ино будучы ей милость пани полскарбиная акторкою в той справе волле науки права посполитого есть принозвана до суду головного трыбунального до Менска на рокъ пришлый тисеча пятьсоть деветьдесять девятый по того-жъ термину воеводства Новгородского. в которомъ ей милость переводъ права одержала, в которой справе, же судъ трибунальский на отправу одослалъ до враду вгродского Виленского, тогды тежъ листомъ упоминальнымъ враду земского Виленского его милость панъ воевода Виленский и врадъ его милости кгродский Виденский есть онесенъ и позвы до суду головного трыбунального на тотъ же рокъ и терминъ до Менска заложонъ, абы ведаючы о заложенью позву по ей милость пани подскарбиную о злый, неслушный переводъ права, возного на отправу не прилавалъ и яко возного не посылалъ, также бороненья увезанья в тую каменицу и добра и самъ одправы чынить не выеждчалъ, яко о

томъ ширей на тыхъ позвехъ по ей милость моей ширей поменило. Якожъ прошу, абы тан пани полскарбиную и по врадъ кгродский Виленский и листехъ упоминальныхъ есть описано и доложоно. Про то стыхъ причинъ я именемъ пана Богдана Мамонича, пана моего, за росказаньемъ его в тую каменицу, которая есть подъ правомъ местскимъ, прозываемую Шищинскую, и во вси именья пана моего, которые суть полъ правомъ земскимъ, и в ыншие вси маетности пана моего лежачие и рухомые, где-жъ кольвекъ будучие, увязанья моцно бороню и не поступую, тыя тыхъ причинъ, яко се на позвехъ помененыхъ, листахъ упоминальныхъ на сей целуле

педуда моя при сознанью твоемъ, нане возный и враде местский, которую я вашей милости даю, с подписомъ руки возного вписана была, на што и сесъ квитъ полъ печатьми нашими и с полписомъ руки мене Еронима Совкгяда, подъ нечатьми стороны шляхты звышъ помененое ку записанью до книгъ кгродскихъ Виденскихъ подали есмо. Писанъ у Вильни, року и дня звышъ помененого. Еронимъ Совкгялъ, енералъ возный повету Виленского рукою власною.

Тоже. № 4593, актъ № 28.

## № 112. — 1598 г. 29 Октября.

#### Протесть со стороны повереннаго Луки Мамонича противь ввода Дыбовской во влалѣніе имѣніями и помами его.

Я Еронимъ Совкгялъ енералъ, а и Петръ ј Новоша, возные повету Виленского сознаваемъ симъ нашимъ квитомъ, ижъ року теперь идучого тисеча иятьсотъ деветьдесятъ осмого, месеца Октебра двадцать девятого дня, маючы мы возные при собе стороною людей добрихъ, двухъ шляхтичовъ, пана Яна Матюшу а пана Якуба Григорьевича, были есмо при служебникахъ, альбо умопованыхъ его милости пана Лукаша Мамонича, скарбного великого князства Литовского, старосты Дисенского, пану Яну Гриневскомъ п пану Яну Лапинскомъ, кгды умоцованый ей милости пани Раины Лыбовское Леметровое Халецкое, полскарбиное земское великого князства Литовского, панъ Марцыянъ Мокрецкий з вознымъ енераломъ повету Лидского Яномъ Ждановичомъ Богдановича и з стороною трема шляхтичами, также з врадомъ места Виленского, двема райцами и писаромъ местскими Виленскими, также пвема слугами враду местского быль на увезанье в добра его милости пана Лукаша Мамонича, скарбного великого князства Литовского, старосты Дисенского, подъ правомъ местскимъ будучие, приходилъ до каменицъ шести, то есть Зарецковское, Себестыяновское, Кгельды, Хотеев- уписуючи слово до слова такъ се в собе маетъ:

ское и Тешинскихъ двухъ, тамъже на тотъ часъ при насъ возныхъ и стороне помененые слуги его милости пана Лукаша Мамонича, скарбного великого кинаства Литовского, увязанья в тые добра помененые, такъже и фольварку Повильна з млынами и зъ гамерами и в иншие вси маетпости его мплости лежачие и рухомые, где кольвекъ такъ полъ правомъ земскимъ, яко и подъ правомъ местскимъ будучие, именемъ пана своего боронили и не поступовали для того, же ей милость пани подскарбиная о злый переводъ права есть запозвана до суду головного трыбунального на рокъ пришлый тисеча пятьсотъ деветьдесять девитый, также и врадъ кгродский Виленский по Менска, абы отправы не чынилъ, яко ширей мовенье свое тые слуги его милости пана скарбного звышъ помененые на цедуле своей с подписомъ руки моее мене Еронима Совкгяла враду местскому подали и возному помененому енералови повету Лидского пану Яну Ждановичу Богдановича подавали, нижли ее брати не хотель, которую цедулу для ведомости бороненья увезанья в тые добра звышъ помененые до сего квиту нашого уписали есмо, которую Пане возный и панове сторона! За росказаньемъ | его милости пана Лукаша Мамонича, скарбного великого князства Литовского, старосты Лисенского, я Янъ Гриневский и я Янъ Лапинский увязанья и отправы чинити в тые каменины и дворы его милости пана скарбного, пана нашого, то есть в каменицы тые Зарецковскую, Себестыяновскую, Кгельду, Хотеевскую и Тешинские пве, по которыхъ есте з врапомъ местскимъ на отправу пришли, ей милости пани полскарбиной. вамъ, такъже и врадови местскому боронимъ и не поступуемъ, не взглядомъ того, абы его милость нанъ нашъ мелъ пекретови сулу головного трыбунального противенъ быть, але для тое прычины, ижъ ей милость пани подскарбиная отъ его милости пана скарбного пана нашого о тотъ неслушный в тыль заочный за листомъ не правдивымъ у суду головного трыбунального у Новагородку в року теперешнемъ тисеча пятьсотъ деветьдесять осмомъ переведеный переводъ права и о отержанье за нимъ сказу сумы пенезей, в пекрете трибунальномъ меновите описаное, по пришлого суду головного трибунального до Менска на терминъ воеводства Новгородского, торый се зачиетъ и отправованъ быти маетъ в року дасть Богъ пришломъ тисеча пятьсояъ деветьдесять девятомъ, водле науки права посполитого описаное есть запозвана, о што тежъ и его милость панъ воевода Виленский листомъ судей земскихъ Виленскихъ и врадъ его милости кгродский Виленский упоминальнымъ есть обънесенъ, также и позвы до трибуналу пришлого до Менска и на тотъ же терминъ, яко се вышей поменило, есть заложонъ, упоминаючы тымъ листомъ пана воеводу Виленского и позываючи врадниковъ его милости кгродскихъ Виленскихъ позвы трибунальными, абы на отправу за тымъ декретомъ суду головного трибунального, который ей милость нани подскарбиная заочне в тыль на его милости пану скарбномъ у Новагородку одержала, до маетности его милости лежачое и рухомое, глежъ кольвекъ и подъ которымъ правомъ будучое, также и до самое особы яко возныхъ не посылали, также и сами особами своими не ездчали и чинити ее не важили, того часу, ажъ се его милость панъ скарбный въ ей милостью пани подскарбиною за тыми позвы правомъ о то у трибуналу розопретъ

вжо по обнесенью листомъ упоминальнымъ и по заложенью позва враду также и самое пани подскарбиное врадъ кгродский Виленский черезъ возныхъ и сами черезъ себе, также и врадъ места Виленского на маетностяхъ и на особе его милости пана скарбного чинить и сторона поводовая того се у нихъ домогати противъ науце права посполитого, около того описаное, не можетъ, до того часу, ажъ се за тыми позвы стороны в праве належномъ розопрутъ, чого и право посполитое позволяеть, што не голыми словы показуемъ, але письмомъ, напродъ протестацыю, перелъ суломъ головнымъ трибунальнымъ на ей милость пани подскарбиную учиненую, листъ упоминалный, отъ суду земского Виленского взятый, позвы, до суду головного трибунального по врадъ кгродский Виденский и ей милость пани подскарбиную описаные, выписы на доводы положенья такъ листовъ упоминальныхъ, яко и позвовъ особамъ вышей помененымъ до трибуналу а до сконченья и скуточное росправы яко в тые каменицы помененые и в фольварокъ Повильно, млыны, гамеръ и в паперию, также и во вси иншие маетности его милости, где кольвекъ будучие такъ подъ вольностью шляхетскою, яко и поль правомъ местскимъ, лежачихъ и рухомыхъ его милость панъ скарбный черезъ насъ тобе, пане возный, и враду места Виленского посланому отправы чинити боронить и увязанья не поступуетъ и мы не поступуемъ, такъ и потомъ самому враду кгродскому Виленскому, отъ которого еси есть теперь посланъ, и тому, который бы врадъ з нимъ былъ, и кождому иншому увязанья боронити будетъ и не поступитъ, для тыхъ причинъ, яко се звышъ поменило. И прошу, пане возный, и тебе, папе враде местский, абы тая цедула наша вместо устного мовенья при томъ сознанью твоемъ по книгъ врадовыхъ была вписана. Которого виденья и слышенья нашого дали есмо ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ сесъ нашъ квитъ подъ нашими печатьми и с попписомъ руки мене Еронима Совкгяла, также подъ печатьми стороны шляхты, звышъ имены помененое. Писанъ у Вильни, року, месеца и дня, звышъ на дате написаного. Еронимъ Совкгиль, енераль возный повету Виленского, рукою власною.

Тоже, № 4593, актъ № 29.

#### № 113. — 1598 г. 29 Октября.

#### Заявленіе вознаго о недопущеніи Дыбовской ко вводу во владініе имініями и помами Луки Мамонича за его полги.

вету Лидского (сознаваю симъ) моимъ квитомъ, ижъ в року теперешнемъ тысеча интьсотъ ветьдесять осмомь, месеца Октебра двадцать осмого дня, маючы я прыдане отъ враду кгродского Виленского, в небытности на тотъ часъ у Вильни ясне вельможного пана его милости, пана Крыштофа Радивида, воеводы Виленского, гетмана навышшого великого князства Литовского etc. и наместника его милости пана Станислава Кляуз-Пукшты, хоружого Волковыского, кгейловича отъ пана Кгабрыеля Богдановича Рыпинского, судьи кгродского Виленского, и будучы него посланымъ, а маючы я пры собе стороною трохъ шляхтичовъ, у великомъ князстве Литовскомъ оселыхъ, то есть пана Яна Петровича Юндила, возного воеводства Виленского, а пана Федора Ивановича Мокрецъкого, земенина повету Лидского, а пана Амброжея Войтеховича Ейсымонта, земенина повету Городенского, ездилъ есми на увязане за декретомъ суду головного Трыбунальского и листами отправчыми дня вышей помененого до его милости пана Лукаша Мамонича, скарбного великого князства Литовского, до маетности его милости, у воеводстве Виленскомъ лежачое, которымъ декретомъ судъ головный трыбунальский в семъ року деветьдесять осмомъ у Новагородку, месеца Сентябра дванадцатого дня з очевистого позваня залистомъ добровольнымъ записомъ пана скарбного истизны, ченье и пересуду, ихъ милостямъ заразъ заплачоного, на напускарономъ и маетности его лежачой и рухомой, а в недостатку и на самой особе, всего сумою тры тысечы чотырыста двадцать две коне грошей литовскихъ всказали и присудили вельможной паней ей милости, паней РаинеДыбовской, подскарбиной земской великого князства Литовского, и на отправу, кромъ ратъ статутовыхъ, до суду кгродского Виленского отослали, около чого всего на декрете трыбунальскомъ и листахъ отправчыхъ шы-

Я Янъ Жлановичь Боглановича, енераль по-Іврадовымъ пана сульи кгродского Виденского, я енералъ з шляхтою вышей помененою дня нинешнего вышшей писаного в чотыры недели по поданю очевисто копен з листовъ отправчыхъ отъ суду головного черезъ возного воеводства Виленского нана Яна Петровича Юндзила, который в той справе зо мною есть, до маетности пана скарбного именья его милости Порудомины, у воевоистве Виленскомъ лежачого, з умонованымъ ей милости пани подскарбиное, земениномъ повету Городенского паномъ Марцыяномъ Мокрепъкимъ, за мопью листовною водлугъ права справеною, на прыняте в отправе маетности всякое пана скарбного, ему отъ пани подскарбиное даною, хотечы порадкомъ статутовымъ за тотъ всказъ отправу чынить, тамъ есми знащи нередъ вороты стоечы самотретего урадника тамошнего пана Миколан Грынкевича, который насъ до того явора Порудомины не прыпускаючы, за запытанемъ моимъ пана скарбного (у дворе) Порудомине не поведилъ, которому я оказавшы всказане (вра)довое, жемъ посланъ на отправу за всказомъ трыбунальскимъ (трохъ ты) сечей чотырохъсоть сорока двухъ копъ фрошей литовскихъ на маетности пана скароного, пыталъ есми, если его милость панъ скарбный поступуетъ увязанья, кгдыжемъ дей посланъ есть не только туть до Порудомины, але и до иншое маетности нана скарбного и до каменицъ местскихъ и до фольварку Повильня. На што тотъ совитости, заруки, шкодъ, накладовъ на слово ре- врадникъ отказалъ — ижъ в томъ именью дей Порудомине напъ мой черезъ мене, подданыхъ. бояръ, поль, сеножатей, бору, лесовъ и двора а вгола всего а всего боронить а увязаня не поступуетъ, для того, ижъ дей есть одъ пана скарбного ей милость пани подскарбиная позваная о не слушный переводъ права в рокъ прышлый до Менска до суду головного; которого непоступеня увязаня цедулу, менечы, ижъ с подписомъ руки его есть, подаль, которую я енераль взяль и, подписавшы рукою своею, тому умоцованому ей рей описано есть. В которой справе за прыданемъ имлости пани подскарбиное для прышлого часу паль. А заховуючые я водлугь права, ономужь ураднику поведиль, ижъ я еду до сель тамошнихъ порадкомъ права посполитого отправы чынить: и ехалъ есми до Порудомины (з) подданыхъ тамощнихъ порадкомъ права посполитого отправу чынити, гдф мене тотъ же врадникъ перенялъ и именемъ пана скарбного, пана своего увязаня борониль; а мало на томъ маючы, ехалъ есми но пругого фольварку пана скарбного Порудоминского, названого Шембелевского, и до третего Курыловского, в которыхъ тотъ же врадникъ пана скарбного именемъ пана своего увязаня боронилъ и не поступилъ. О што все умодованый пани полскарбиное панъ Мекренкий мною вознымъ енеральнымъ и стороною шляхтою освет. чальсе, ижь дей ся декретови трыбунальскому спротивяетъ а увязанья не поступуетъ. Якожъ оттуль есмо прочъ отъехали, поведившы то, ижъ по иншихъ маетностей пана скарбного поеду, и ехалъ есми до именья пана скарбного Повильни, у воеводстве Виленскомъ, недалеко места Виленского лежачого, и кгдымъ тамъ прыехаль до того двора Повильни его милости пана скарбного. у томъ дворе врадника, ани тивуна незнашолъ, только зпамолъ неякую Федору Иванову Матысовую, рыкунью, которая у дворе никого быть не поведала, только челядь, колькось жонокъ, а коло двора ремесники дей пана скароного власные мешкаютъ: а не маючы з кимъ большъ розмовить, оной рыкуньи поведиль есми, ижъ маючы я прыданье отъ враду кгродского Виленского, прыехалъ есми тутъ отправу чынить ей милости пани подскарбиной за декретомъ трыбунальскимъ трохъ тысечей чотырехъ сотъ сорока двухъ копъ грошей литовскихъ, и ныталъ, если узязаня поступуютъ. На што отказала, ижъ я дей не бороню и ни о чомъ не ведаю; до которого двора подланыхъ дей нетъ ни одного, только не подалеку домки побудованы и ремесники в нихъ кожемяки, порохов-(ремесла): суть розного ники, блехаръ, котляры, мельники.....; якожъ я у всихъ тыхъ былъ и имъ ознаймилъ, есми увязовать за помененую суму прыехаль; которого увязанья (нихто) з нихъ не боронилъ. Што все тотъ умоцованый еймилости пани подскарбиное (мною вознымъ) осветчилъ и просилъ, абы шацункомъ статутовымъ в тые ремесники и домки ихъ ..... вси млыны, кгрунты пашные, до пятое каменицы, минувшы улицу Конскую,

сеножати, лесы пворные его увезаль и пани подскарбиной подаль; нижли того дня, ижъ се было зпознило, отъехалъ есми до места Виленского на ночъ, а тотъ шапунокъ и померу кгрунтовъ на день завтрешний тогожъ месена Октебра двад-Якожъ и на завцать девятого дня отложыль. трее того дня, двадцать девятого месеца Октебра, ехалъ есми до того двора Повильни, хотечы тыхъ ремесниковъ, домы ихъ и платъ, што даютъ, ошацовать, кгрунты, поля померыть; нижли на завтрее, кгдымъ тамъ прыехалъ и знову о собе палъ ведомость, тамъже пеякий Крыштофъ Кголишка в многими мужыками собраными з кийми и з розными бронями, прыбегшы з великимъ пудомъ, поведилъ, ижъ дей якобы в неведомости его милости пана скарбного и насъ слугъ его вчора есте тутъ прыеждзали и сего дня прыехали, а такъ панъ мой вамъ черезъ мене того увязанья не поступуеть и боронить такъ въ тые ремесники, млыны, кгрунты, яко и во вшелякие маетности свое, глежъ кольвекъ будучые, для того, ижъ вже дей ей милость нани подскарбиная отъ пана моего есть запозвана до супу головного трыбунальскаго в рокъ прышлый деветьдесять девятый до Менска о заочный переводъ права и судъ тежъ кгродский Виленский запозванъ есть, жебы за то на цану моемъ отправы нигле ни на которой маетности чынить не важыли, и я дей того увязаня вамъ моцно бороню и не допускаю, а вместо устного мовеня своего з шыршымъ докладомъ далъ ми цедулу того бороненя своего, менечы быть з подписомъ руки своее, просечы, абы то пры ведомости моей было. Я и тую цедулу мовеня его, для прышлого часу рукою своею подписавшы, тому умоцованому пани подскарбиное далъ и, видечы тое не допушченье того увязаня, ехалъ есми отъ того фольварку Повиленского прочъ и тогожъ дня двадцать девятого Октебра, року теперэшнего деветьлесять осмого з тымижъ поменеными паны стороною шляхтою для отправы тое сумы пеневей шли есмо до каменицъ его милости пана скарбного, в месте Виленскомъ будучыхъ, першое каменицы у бокъ Ратуша, противъ солепниковъ, до другое в улицы Немецкой, з рынку идучы полеве, а до двухъ каменицъ, на Имбаре посполу стоячыхъ по другой стороне Ратуша, а идучы ку Острой Браме по праве, не доходечы позвомъ на собе перевести, спротивнетьсе, и гостинного дому, тамъ же, за опытанемъ моимъ, во всихъ тыхъ каменицахъ, слуги (его милости) пана скарбного, а меновите неякий Янъ Грыневский з товарышами своими то поведиль, ижь дей панъ нашъ и мы именемъ его милости того увязанья во вси каменины и во вси маетности, гиъ кольвекъ будучые, боронимъ и боронити увезде будемъ, для того, ижъ дей вже (ей милость пани подскарбиная) о тоть переводъ заочный права есть позвана..... и сулъ кгропский Виленский есть позванъ, абы отправы не чынпли до росправы у суду головного, якожъ и цедулу тотъ Грыневский даваль, въ которой ихъ такаяжь обмова, яко и в першыхъ есть; я ее не бралъ. Што все мною енераломъ и стороною шляхтою умонованый ей милости пани подскарбиное осветчыль, ижь дей декретови трыбунальскому, стратившы разъ право и допустившы за очевистымъ

увезаня не поступуеть, чынечы великую звои шкоду ей милости пани подскарбиной. надъ ясное право. Чого я будучы сведомъ, далъ есми сесъ мой квитъ згодне з стороною шляхтою вышъ помененою до записанья до книгъ кгродскихъ Виленскихъ за печатью моею и з подписомъ руки моее и з печатьми стороны шляхты, на той справе будучое, и з подписомъ рукъ ихъ, которые писать умели. Писанъ року. месена и дня звышъ помененого. У того квиту печатей прытисненыхъ чотыры, а подпись рукъ тыми словы: Янъ Ждановичъ Богдановичъ, енералъ повету Лидского, власною рукою подписаль. Ambrozy Woycyechowicz Eysmont reka swa, Янъ Петровичъ Юндилъ, возный повету Виленского, руку свою подписалъ.

Тоже, № 4593, актъ № 31.

## № 114. — 1598 г. 3 Лекабря.

## Залевскій продаеть Нелюбовичу свой домъ на Ивановской улиць.

Я Крыштофъ Залевский а я Ганна Крышто-| Ольбрыхта Савицкого, старосты Мельницкого и фовна Залевского Яновая Неровская, я Ядвига Крыштофовна Залевского, я Миколай а я Крыштофъ Крыштофовичы Залевские, дети помененого пана Крыштофа Залевского, вси спольне згодне и одностайне за одну особу себе почытаючы и розумеючы и одинъ за другого подвезуючыее и подъ обовязки нижей помененые поддаючыее, чынимъ явно и сознаваемъ симъ нашымъ спольнымъ листомъ добровольнымъ вечыстымъ продажнымъ записомъ всимъ вобецъ кождому з особна, кому бы о томъ ведати належало нинешнего и на потомъ будучого веку людемъ, иж што я Крыштофъ Залевский посполу з малжонкою своею небощыцою Ганною Кадлубовскою, маткою помененыхъ детей моихъ, купиль есми собе на вечность каменицу, в месте его королевское милости Виленскомъ на улицы Светоянской подле дому шпитального з одное стороны, а каменицы небощыка Антонего Кравца

у брата его милости пана Миколая Савицкого и у матки ихъ милости паней Ганны Войтеховны з Березичъ Матысовое Савицкое, каштеляновое Подляшское, за полторы тисечы копъ грошей Литовскихъ, яко о томъ всемъ шырей и достаточней в листе ихъ милости пановъ Савицкихъ продажномъ отъ нихъ на то ланомъ и на выписехъ врадовыхъ описано и доложоно естъ. Ино мы звышъ менованые особы, булучы в спокойномъ держанью того дому преречоное каменацы нашое, а потребуючы ку пильнымъ и спольнымъ потребамъ нашымъ сумы пенезей. взяли есьмо мы вси спольне у его милости пана Яна Нелюбовича, маршалка его королевское милости, и у малжонки его милости пани Зофии Рыловны невную, готовую и до рукъ нашыхъ даную суму пенезей, то есть полторы тисечы копъ грошей личбы и монеты великого князства Литовского. И за тую менованую суму пенезей з другое стороны лежачую, у его милости пана полторы тисечы копъ грошей литовскихъ мы

а вольности в праве посполитомъ описаное ужываючы, продали и на вечность спустили есьмо его милости пану Яну Нелюбовичу, маршалку его королевское милости и малжонце его милопани Зофин Рыловне, детемъ, потомкомъ и щадкомъ ихъ милости тую вышей помененую каменицу нашу, на улицы Светоянской з одное стороны подле дому шпитального, а з другое стороны подле каменицы небощыка Антопего, кравна лежачую, инкому инчымъ не пенную и въ жадномъ долгу перво сего пикому не заведеную, зо всимъ будованьемъ мурованымъ деревенымъ, такъ, яко се тая каменица сама в собе, в околичностихъ и пожиткахъ своихъ здавна мела и теперь маетъ, ничого в ней сами на себе п ни на кого иного не зоставуючы, ани выймуючы. Якожъ есмо за разомъ тую каменицу нашу в моцъ, во владность, держанье и у вечное ужыванье его милости пану Нелюбовнчу и малжонце его милости подали, завели и поступили и все право нашое купное на тую каменицу належачое до рукъ ихъ милости отдали и вси варунки и слова в немъ описаные на ихъ милости самыхъ и потомковъ ихъ милости вледи и симъ лестомъ нашымъ вливаемъ вечными часы. Которое право вжо не намъ, але вместо насъ его милости нану Нелюбовичу и малжопце его милости и потомкомъ ихъ милости служыти маетъ вечными часы. И вжо отъ дня и даты сего листу нашого маютъ, вольни и моции будутъ его милость панъ Янъ Нелюбовичъ, маршалокъ его короловское милости, пани Зофия Рыловна сами, дети, потомки и шанки ихъ милости тую каменицу, отъ насъ на вечность ихъ милости проданую, спокойне держати, ужывати, вшелякие пожытки собе в ней прымножати, на себе брати и на пожытокъ свой оборочати вечными часы, волни будучы ихъ милость сами и потомки ихъ милости тую каменицу кому хотечы отдати, продати, даровати, записати, заменити, заставити и тымъ водлугъ воли и уподобанья своего, яко властностью своею, шафовати и ку своему налепъшому пожытъку оборочати дочасне и вечие. А мы особы звышъ менованые сами, дети и потомки нашы отъ даты сего листу нашого до тое каменицы и по жадное части ее никоторое моды, владзы,

вси спольне на то се зезволившы и згодившы, деръжанью и ужыванью ихъ милости самыхъ и потомковъ ихъ милости и кождого держачого тое каменицы никоторое переказы чынити и трупности пиякимъ обычаемъ и способомъ задавати не маемъ и не будемъ мочы вечными часы, але еще естли бы хто кольвекъ такъ з близкихъ кровныхъ нашыхъ, яко и з обчыхъ людей в тую камениих, отъ насъ вечне ихъ милости проданую, вступоваль, до права о нее або о якую часть ее позываль, отнималь, або в держанью и ужыванью ихъ милости и потомковъ ихъ мидости и держачого тое каменицы переказу чынилъ и трудность залавалъ, тоглы мы вси, або которому з насъ отъ его милости пана Нелюбовича и малжонъки его милости, або держачого тое каменицы черезъ листь ихъ отвороный о томъ ознаймено будеть, одинъ другимъ не вымовляючыее, у кождого суду и права и на всякомъ местъцу его милость пана Нелюбовича и малжонку его милости и потомковъ ихъ милости и держачого тое каменицы заступовати и своимъ властнымъ грошомъ, працою и накладомъ очыщати, боронити и до конца очыстити и успокоити маемъ и повинни будемъ и кождый з насъ повиненъ будетъ такъ много разовъ, иле бы того потреба указовала. А естли быхмо мы сами в тую каменицу отъ насъ проданую або в которую чась ее вступовали, в держанью и ужыванью ихъ милости переказу учынили и якимъ кольвекъ обычаемъ и способомъ трудность задавали, або за ознайменьемъ отъ ихъ милости и держачого тое каменицы отъ кождого такового вступующого, переказу чынящого и трудность задающого, не заступовали и не очыщали и до конца не очыстили и не успокоили тогды маемъ и повинни будемъ и кождый з пасъ, одинъ другимъ не вымовляючысе, повиненъ будетъ заруки заплатити стороне жалобливой тисечу конъ грошей Литовскихъ и ку тому вси шкоды и наклады кромъ жадного доводу и прысеги телесное, только на голое слово реченье ихъ миности самыхъ або умоцованого ихъ мидости заплатить и нагородить. О которое нарушенье и невыполненье которого кольвекъ артыкулу и паракграфу, в семъ листе нашомъ описиного, о заруки и шкоды, наклады вольно будетъ и симъ листомъ нашымъ позваляемъ его вступу, панства, дедицства мети, апи тежъ в милости пану Нелюбовичу и малжонце его ми-

дости и потомкомъ ихъ милости насъ всихъ за водъ права инкому и ингде позывати и трудноопного, або кожного по розпу, або тежъ и которого хотечы одного з насъ позвомъ позвати до которого кольвекъ суду и враду такъ головного трыбунальского, яко тежъ земъского любъ кгродского, в который хотечы поветь, воеводство и теръминъ, або тежъ до суду и права войтовского, местского, майдебурского, замкового не прысягдого, або где на тотъ часъ оселости свои мети булемъ, на рокъ завитый бы накоротшый, яко воля ихъ милости будеть, даючы намъ позвы очевисто або заочне кладучы на всякой маетъности нашой, где кольвекъ будочой, або тежъ не позываючы, одно черезъ возного любъ слугу врапового замъкового або местского заказати на пень, на два або и на годину, яко воля ихъ милости будеть; а мы, будучы позвани або заказани, не вымовляючыее одинъ другимъ, хоробою своею и умоцованого своего обложною, соймомъ вальнымъ, войною, послугою господарьскою и речы посполитое, поветреемъ моровымъ, большою справою, паномъ, рукоданымъ и никоторыми прычынами, в праве посполитомъ, в констытупыяхъ соймовыхъ и трыбунальной описаными п розумомъ людскимъ вынайдеными, сами, а не черезъ умоцованыхъ стати и ставшы, не буречы позву, року и заказу и жадныхъ оборонъ и артыкуловъ статутовыхъ на помочь собе не беручы. заразъ, яко на року завитомъ усправедливитисе маемъ и повинни будемъ, кождый з насъ одпиъ другимъ не вымовляючыее усправедливитисе повиненъ булетъ. А врадъ и судъ кождый такъ за станьемъ, яко и не станьемъ нашымъ воленъ и моцонъ будетъ, не смотречы порядку правного, вписанья в реестръ и тройга воланья, не откладаючы тое справы до второго и третего дня и не ждучы нешпорное годины, але на первшомъ дию, яко на року завитомъ, скоро вгленувшы в сесь листъ нашъ, тую заруку и вси шкоды, наклады на слово реченье на насъ всказати и моцную отправу на всякой маетности нашой, насъ всихъ, або одного которого з насъ, лежачой и рухомой, безъ складанья рать статутовыхъ, але за разомъ скоро по сказе учынити. А особы звышъ менованые, яко за станьемъ своимъ до жадного дальшого суду отъ всказу врадового апелевати, такъ и за нестаньемъ своимъ враду о злый всказъ, а стороны о злый пере-

сти в томъ задавати не маемъ, подъ заплаченьемъ заруки другое такое сумы, якая бы на насъ отъ которого враду сказана была, але на томъ сказе врадовомъ переставшы, стороче противной то все, што на насъ всказано будеть, платити и за все досыть чынити маемъ и повинии будемъ. А то все поплатившы, предъ се сесъ листъ нашъ пры зуполной моцы захованъ быти, а тая продажа наша пры его милости папу Нелюбовичу и малжоние его милости и потомкохъ ихъ милости востати маетъ вечными часы. А естли бы се на тую каменицу отъ насъ ихъ милости продацую на потомъ якие листы записы отъ насъ самых в або отъ когожъ кольвекъ ноказали, буль с нерг шою або последнею датою, тогды таковые листы), заинсы у кождого суду и права ин которое моцы и владности мети не маютъ и не будуть, сесь листъ нашъ, его милости пану Яну Нелюбовичу и малъжонце его милости даный, пры зупольной моны зостати маеть вечными часы. на то мы особы звышъ менованые дали есмо его милости пану Яну Нелюбовичу, маръшалку его королевское милости, и малжонце его милости пани Зофии Рыловие сесь нашъ листъ полъ нашыми властными цечатьми и с подписомъ властныхъ рукъ нашыхъ, хто з насъ писать умелъ. А пры томъ были и того будучы добре сведоми, за очевистыми а устными прозьбами нашыми к сему нашому листу нечати свои прыложыти и руки подписати рачыли люди зацные, ихъ, милости нанъ Щасный Богуматка-писарь кгродский Виленъский, нанъ Миколай Тулькговдъ Кгудянскій а панъ Янъ Неровский — земяне его королевъское милости, у великомъ киязстве Литовскомъ оселые. Писанъ у Вильни, Лета оть Сына Божого напоженья тисеча пятьсотъ деветьдесять осмого, мца Декабра третего дня. Christoph Zalewski reka swa własna. Zalewska Janowa Nierowska reka własna. wyga Zalewska ręką własną. Christow Zalewski reka własna. Счасный Богуматка, кгропский Виленский писарь рукою властною. Mikołav Tulgowd Gudziansky ręką własną. Jan Neirowski reka własna, m. p.

Изъ РО. В. И. Б. шк. 8, папка 3, № 12.

## № 115. — 1599 г. 12 Января.

#### Самуилъ Финкъ продаетъ Вингольду свой домъ на Замковой улицъ.

Выписъ съ книгъ справъ земъскихъ воеводства Виленъского.

Лета отъ нароженъя Сына Божого пятьсотъ деветьдеьятъ девятого, месеца Генвара дванадцатого дня.

На рокохъ судовыхъ земъскихъ Виленскихъ, которые по святе трехъ кролей, святе рымъскомъ въ року на дате писаномъ принали и судовне у Вильни отправовани были, передъ нами врадниками судовыми земъскими Виленъскими Яномъ Остикомъ судьею, Жыкгимонтомъ Кгедройтемъ подсудкомъ, а Мальхеромъ Петкевичомъ писаромъ, постаповившыее очевието панъ Винголтъ Корнелиушъ, купецъ места господарского Виленского, чыпечы переношенье ку вписанью до книгъ земъскихъ Виленъскихъ, оповедалъ и покладалъ выписъ с книгъ земскихъ повету Лидского подъ датою року тисеча пятьсотъ деветьдесять осмого, месеца Окътебра двадцатого дня зъ роковъ Михаловскихъ зъ уписаньемъ въ немъ листу очевистого сознанья его милости нана Самуеля Рупертовича пану Вингольту Корпелюшови малжонце его пани Якумине Десъхамисовъне на продажу каменицы, въ месте господарскомъ Виленъскомъ на улицы Замковой лежачое, за суму пенезей, то есть за шесть тисечей золотыхъ польскихъ, около чого шырей въ томъ выписе земъскомъ Лидскомъ передъ нами въ переношенью покладаномъ описано и доложоно есть, который выпись панъ Корнелиушъ, собе належачый, такъ тежъ и самый листъ ориналъ передъ нами въ переношенью покладаючи, просиль абы до книгъ земъскихъ Виленъскихъ былъ вписанъ. А такъ мы врадъ того объявеного, въ переношенью покладаного выпису земъского Лидского и самого листу огледавшы, дали есмо его до книгъ земъскихъ Виленскихъ уписати, который выписъ уписуючы такъ се въ собе маетъ: Выписъ съ книгъ земъскихъ справъ вечыстыхъ повету

тебра двадцатого дня, у во второкъ. На рокохъ судовыхъ земскихъ, въ семъ року, вышей на дате писаномъ, о светомъ Михале святе рымскомъ въ Лиде прыпалыхъ и водлугъ права судовне отправованыхъ, передъ нами врадниками земскими повету Лидского Миколаемъ Миколаевичомъ Скинъдеромъ судьею, Станиславомъ Тукадомъ подсудъкомъ, а Войтехомъ Скиндеромъ писаромъ, постановивъщысе очевисто у суду его милость панъ Самуель Рупертъ, земенинъ повету Ковенского, покладалъ перелъ нами листъ свой. вечыстый запись, водлугь права справленый, пану Вингольту Корнелиушови, купцу места господарского Виленъского и малжонце его пани Якумине Лесхамъпсовне даный, на продажу каменицы его отчызное, въ месте господарьскомъ столечномъ Виленъскомъ на улицы Замковой лежачое, за певную суму пенезей, за шесть тисечей золотыхъ польскихъ, около чого шырей и достаточней въ томъ листе его описано есть, и покладаючы тотъ листъ напъ Рупертъ самъ устъце его созналъ и просиль абы до книгь быль вписань. Яко-жъ тотъ листъ мы врадъ зъ устънымъ сознаньемъ пана Рупертовымъ прыпявшы, по книгъ винсать дали, который есть написанъ польскимъ письмомъ и слово отъ слова вписуючы до книгъ такъ се въ собе маетъ: Ja Samuel Rupertowicz Fink, ziemianin powiatu Kowienskiego, zeznawam tym moim dobrowolnym przedażnym wieczystym listem, iż com był przed tym zastawił kamienice moie własna, oyczysta, w miescie Wilenskim lieżaca na ulicy Zamkowey, nazwana Rupertowska, wielmożnemu iegomości panu Janowi Abramowiczowi, na Wornianach woiewodzie Smolenskiemu, przezydentowi w ziemi Ifliantskiey Derptskiemu, staroscie Lidzkiemu i Wendenskiemu, we dwu tysięcy kop groszy litewskich, ktorą ta kamienice iegomość pana woiewoda Smolenski w teyże sumie pieniedzy zawiodł i zastawicz raczył kupcowi miasta Wilenskiego panu Winholtowi Cor-Лидского. Лета отъ нароженьи Сына Бажого ти- neliuszowi i małżonce iego pani Jakuminie Deschamсеча пятьсоть деветьдесять осмого, месеца Окъ- sownie, ktora oni w posesy swey teraz maia i w

niev mieszkaja. A tak ja mianowany Samuel Ru-płaczeniem posesorom tey kamienice szesci tysiecy pertowicz Fink, nie bedac sposobny czym okupić tey kamienicy, alie ieszcze potrzebuiąc pieniędzy, przedałem te pomieniona moie ovczysta własna, kamienice Rupertowska, Jieżaca w miescie Wilienskim na ulicy Zamkowey, idac z zamku po lewev rece z jednev strony kamienice jasnie wielmożnego xiażecia Konstantego Ostrożskiego, woiewody Kijewskiego, a z drugiev strony kamienice Krzysztofa Zelichmaczena, złotara mieszczanina Wilenskiego, wszystka ogułem, iako się sama ta kamienica w sobie w miedzach i granicach swoich miała v teraz ma, ze wszystkiem budowaniem, panstwem v własnoscia temuż wyszey mianowanemu panu Winholtowi Korneliuszowi i małżonce iego pani Jakuminie Deschamsownie, iako teraznievszym posesorom dzierżacym tey kamienice za pewna sume pieniedzy, za sześć tysięcy złotych polskich na wieczne i nie odzowne czasy im samym i ich dzieciam i wszystkim potomkom ich, a ia Samuel Rupertowicz Fink od dnia i daty, w tym liscie moiem niżey napisaney, prawa mego wszeliakiego, wiecznego, oyczystego, dziedzicznego wyrzekam się, a na pana Winholta Korneliusza i małżouke iego pania Jakumine Deschamsowne wliwam i tym dobrowolnym zapisem dziedzictwo, dzierżenie i szafunek tev kamienice na nich wznoszę i zapisuie i wszystkie prawa, przywileja i listy nalieżace na te kamienice do reku panu Winholtowi i małżonce iego pani Jakuminie Deschamsownie oddałem i wolni iuż sa i mocni będą tę kamienice wszystkę ogułem ze wszyskiemi iej własnosciami, iako sie sama w sobie miała y teraz ma i iako iev iuż od czasu nie małego w niey mieszkaiąc trzymaią i używaią, i za tym prawem wiecznym oney używać, spokoynie sami trzymać będą i wolni oddać, przedać, darować, iako na liepsze upodobanie ich będzie, oną szafować wiecznymi czasy sami i ich potomkowie, a ia Samuel Rupertowicz Fink sam, żona moia, dzieci, potomkowie, bracie i wszyscy bliscy, powinni, krzewni moi do tey kamienice wszyskiev nic mieć, ani do żadney czesci w niey i do namnieyszego pożytku albo własności tey kamienice nic sobie przywłaszczać nie mam, ani oni beda mogli wiecznymi czasy i żadney przekazy, wstepu i przenagabania ja sam czynić nie mam, ani beda mogli tak prawem bliskoscią i jakim kolwiek wymyslionym sposobem dochodzić nie będę mogł, ani będą mogli pod za-

złotych polskich z nagrodzeniem szkod i nakładow na gołe słowo rzeczenie pana Winolta, małżonki iego, dzieci potomkow ich i plenipotentow ich: a iesliby badz przy żywocie, albo po żywocie moiem bracia, bliscy krzewni moi, albo ktoż kolwiek trudność iaką w dzierżeniu tey kamienice panu Winoltowi i pani małżonce iego Jakuminie Dzieschamsownie, dzieciom, potomkom ich zadawał i kożdemu dzierżącemu przekaze czynił, albo oney wszystkiey, bądz też częsci iakiey w tey kamienicy dochodził iakim że kolwiek sposobem, tedy ia sam Samuel Rupertowicz za żywota mego i po żywocie moim żona moia, dzieci i potomkowie naszy, ktoby kolwiek maiętność moję po mnie osiągł, winien będę i winni beda u każdego prawa, sadu i urzedu te kamienice panu Wihołtowi, małżonce iego, po nich dzieciom, potomkom ich i kożdemu posesorowi każ. dego czasu na wszelakim mieyscu oczyszczacz, obraniacz, oswabadzać i uspokojacz swoim własnym groszem i nakładem tak, iakoby ta kamienica wszystka ogułem wolna zostawała i żadna cząstka z niew nie ubywała, ani odchodziła, pod taż zaruką wyszey mianowaną i pod nagrodzeniem szkod i nakładow, ieslibych ia sam, a po mnie potomkowie moi panu Winoltowi i małżonce iego, po nich potomkom ich i kożdemu posesorowi tev kamienice badz wszystkiey ogułem nie oswobodzili, albo częsci ktorey w niey nie oczyscili i dlia tego tak to waruje i upewniam, gdzie by, uchoway Boże, jakim kolwiek sposobem ta kamienica wszystka albo coż kolwiek z niey ubyło i odeszło od pana Winolta, małżonki iego i ich potomkow i kożdego dzierżącego tedy tym zapisem moim ninieyszym obliguie i podawam pod ten zapis moy wszeliaka moję maietność ruchomą i leżącą, na wszeliakim mieyscu bedaca, ktora teraz mam i ktora na potym mieć bede, ze wszystkiemi potomkami memi, ktoby iedno po mnie maiętność moią osiągał i oną dziedziczył, albo iakoż kolwiek trzymał, aby zawsze każdego czasu każdy posesor kamienice Rupertowskiey za iakim kolwiek uszkodzieniem i zmnieyszeniem tey kamienice na maietnosci moiey, ktora ia teraz tym zapisem fantuię, nagrodzenia szkod, zaruk pewen był patrzyć i dochodzić i kożdy sąd za pokazaniem tego mego dobrowolnego zapisu będzie mocen przed inemi wszytkiemi zapisami moimi na maiętnosci mey wszeliakiey, chodź bych też i komu inemu upuscił, zaruki, szkody i nagrode za kożde pani Jakuminie Deschamsownie z moja pieczecja umnievszenie tev kamienice i czastki ktorev, albo wszystkiev ogułem skazować i odprawe czynić kożdemu dzierżacemu ten mov zapis, jakoby żadney szkody nie cierpiał w swey własnosci, gdyżem ia nieniadze gotowe za te kamienice wział, a jako my osoby, teraz w tym liscie mianowani, według tego listu przeciwko sobie się zachować mamy, tak i potomkowie naszy po nas przeciwko sobie powinni beda się zachować według tegoż listu v wszytkich obligow w niem opisanych, a o każde nie wypełnienie, naruszenie tego zapisu i kożdego w niem opisanego artykułu kożdego czasu tak przy żywociech naszych, iako i po żywociech naszych potonikowie naszy tylie razow, ilie tego potrzeba ukaże, wolno będzie tak mnie samego, małżakę, dzieci i potomkow mojch posesorowi każdemu tey kamienicy pozwać, zakazać, oczewisto i zaocznie na iaki chcac rok krotki do kożdego sądu, urzędu, prawa, powiatu i terminu, gdzie ieno strona zachce, a ia i kożdy pozwany roku pozwu nie burac. sadu sie nie wyłamaiąc i żadnemi prawnemi i słusznymi przyczynami, w prawie i w konstytucyiach opisanymi i rozumem liudzkim wynaidzionymi obronami, nie szczycząc się, stanowić sie mam i powinni beda sami osoba swa, a stawszy, żadnych obron nie używając, usprawiedliwiać się i z urzędu nie schodząc, dosyć czynić będę winien i będa powinni, a po dosić uczynieniu takowym, ten zapis i ta przedarza we wszystkim cale i nie narusznie trzymana być ma wiecznymi czasy. Jakoż tego zapisu mego przedażnego nie mogąc na ten czas na urzedzie Wilenskim zeznać, iż miedzy roczkami było, a urzedu grodzkiego zupełnego nie było i roki ziemskie odsądzone, przeto u sądu ziemskiego Lidskiego ten zapis moi, dobrowolny list przedażny panu Winoltowi Korneliuszowi i małżonce iego

i s podpisem ręki własney, a dlia liepszey pewnosci tev rzeczy za ustna prozba moia do tego listu pieczeci przyłożyli i reci swe podpisać raczyli iegomość pan Jaronim Abramowicz, wovski i podstarosci Lidski. iegomość pan Rafał szczycz, pisarz grodski Lidski, a jegomość pan Jan Trzecziak. Działo się w Lidzie roku Panskiego tysiac piećset dziewiećdziesiat osmego, miesiaca Octobra dziewietnastego dnia. У того листу печатей прытисненыхъ чотыры, а подинсь рукъ тыми словы: Samuel Rupertowicz Fink reka własna, Jaronim Abramowicz, wojski i podstarosci Lidski reka własna, Rafał Roszczycz, pisarz grodski Lidski reka swa, Jan Trzeciak reka swa własna. Который же тоть листь зъ устънымъ сознаньемъ нана Рупертовымъ до книгъ земъскихъ справъ вечыстыхъ повету Лидского есть записанъ и сесъ выпись съ книгъ пану Вингольту Корнелиушови и малжонце его подъ нашыми врядовыми печатьми есть выданъ. Писанъ у Лидзе. У того выпису земского Лидского печатей прытисненыхъ две и подписы рукъ врадниковъ земъскихъ Лидскихъ подписаны тыми словы: Mikołav Skinder. sedzia ziemski Lidski ręką swą, Станиславъ Тукало, подсудокъ повету Лидского властною рукою, Войтехъ Скиндеръ, писаръ земский Лидский. Которы-жъ тотъ выпись земский Лидский, въ переношенью черезъ пана Корнелнуша покладаный, за прозьбою-жъ его есть до кингъ земскихъ Виденскихъ винсанъ, съ которого вписанья и сесъ выпись подъ печатьми нашыми врядовыми пану Винольтови Корнелнушови и малжонце его пани Якумине Десъхамсовне есть выданъ. Писанъ у Вильни (L. S.).

Тоже, шкафъ 8, папка 4, № 15.

### № 116. — 1599 г. 8 Марта.

. ......

Жалоба Волинскаго на князя Гедройтя за нанесеніе ему очень опасной раны и побоевь возлів дома Нарушевича и заявленіе объ этомъ вознаго.

Лета отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсоть деветьдесять девятого, месеца Марца Виленьскомъ передо мною Станиславомъ Пукъосмого дня.

На враде его королевское милости кгродскомъ штою Кглявакгейловичомъ, хоружимъ Волько-

и обътежливе жаловаль пань Янь Чанъювский именемъ служебника его милости пана Яна Швейковского, пана Анътонего Волинского о томъ. штожъ дей тотъ Волинский в року теперешнемъ ্রতার্ট (1599), месеца Марца семого дня, булучи дей в месте Виленскомъ или купенья вина и иныхъ потребъ пана своего, его милости пана Яна Швейковского, быль дей у каменицы Виршиловской, тутъ в месте Виленскомъ на улицы Великой Замковой, приходечи ку рыбъному торгу. лежачой, у пивницы у Коспиа Исфельта, немъна с хлонъцомъ своимъ Яномъ Лесецкимъ, могло быть въ ночь большъ годины, то пакъ дей тогожъ року тисеча пятьсотъ деветьдесять девятого, месеца Марца в дня семого на день осмый в ночи, о године второй в ночь, князь Япъ Гелияшъ Климунтовичъ Кгедройть, который лей з давныхъ часовъ на того пана Волинского, нетъ ведома въ якій способъ звазицвинисе, отноведи, похвалки на здоровье его, хотечи о горло приправити, чинивалъ и на здоровье его чыгалъ. взявши дей о томъ ведомость оный князь Янъ Кгедройть, ижъ тотъ Анътоний Волинъский шолъ до тое пивницы вышей менепое, а ведаючи, же пе индей, только Брамою Завелейскою назаль по господы своее, до дому его милости пана Михайла Фронцковича, подкоморого Полоцкого ити мель, оный дей князь Янь Кгедройть умыслые водле отноведи своее, хотечи того Волинского на смерть забити, засадку учиниль на улицы, которая идеть оть костела рымского Светого Луха ку Браме Завелейской, минувши дворъ вельможного его милости нана Миколая Нарушевича, кашталяна Жомонтского, подле двора его милости пана Крыштофа Нарушевича, и кгды дей тотъ Волинский с пивницы Впршиловъское шолъ вжо до господы своее за браму Завелейскую улидою Свето-Дускою, праве дей минаючы ему тотъ дворъ его милости пана Крыштофа Нарушевичовъ, оный дей князь Янъ Кгедройть сего року деветьдесять девятого, месеца Марца з дня семого на день осмый в ночы, могло дей быти о године второй в ночь, з засадки зрадливе, неведоме, стылу прыпадшы, его дей Волинского безъбронъного окрутие мечомъ тялъ, ажъ дей голову левое стороны, почавшы одъ середины головы, з ветьдесять девятого, у неделю, о године второй

выскимъ, наместъникомъ Виденскимъ, оповедалъ радие ранилъ: отъ которого дей окрутъного, зрадивого з засадки зраненья учиненого, на землю паль, а онь дей князь Янь Кгедройть знову штыхомъ до земли его Волинского пхънути хотелъ. А в томъ дей часе хлопецъ его пана Волинского, на име Янъ Лесецкий, не маючи иншое броии ручъное, только короткую ручъницу, боронечи здоровья пана своего, того пана Волинского, который дей вжо окрутъне одъ того князи Кгелройтя зраненый на земли лежаль, абы дей его штыхомъ до земли не пъхнулъ, до того лей князя Яна Кгелройтя с тое короткое ручпицы стрелиль и ажь дей в тотъ часъ оный дей киязь Янъ Кгедройть одъ его нана Волинского прочъ пошолъ. Якожъ в той справе и возный повету Виленского енераль его королевской мидости скарбовый Юрий Клодницкий чого будучи ведомъ, ставши очевисто сего жъ року чъ (99), месеца Марца ф (9) дия устне созналъ и того сознанья ку вписанью по книгъ квить подъ нечатью и с подписомъ руки своее и подъ нечатьми стороны шляхты подаль писацый тыми словы:

Я Юрий Клодинцкий, возный енераль скарбовый его королевское милости великого князства Литовского, сознаваю тымъ моимъ квитомъ, ижъ въ року теперешнемъ тисеча иятьсотъ деветьдесять девятомъ, месеца Марца осмого дня, будучи мне приданому зъ ураду кгродского Виленского, оказовалъ передо мною вознымъ и сторопою, двема шляхтичами, при мне на тотъ часъ будучими, передъ паномъ Яномъ Милевскимъ а передъ паномъ Япомъ Матеевичомъ тутъ в месте Виленскомъ в дому Матыса бальвера на Немецкой улицы, збитье и зраненье свое слуга его милости пана Яна Швейковского, панъ Антоний Волинский, на которомъ помененомъ пану Антоцию Волинскомъ виделъ есми рану вельми шкодливую на голове его з левое стороны, почавши отъ верху головы, ажъ до самое шин, на маломъ куску зависло тое левое ухо. которое тое тятье есть гафтоване нетнадцатьма гафтами и менилъ быть передо мною вознымъ и стороною людьми добрыми тое зраненье собе сталое панъ Антоний Волинский тутъ в месте Виленскомъ дня семого месеца Марца, року деухомъ мало прочъ не оттялъ и в шию шказ в почь, идучи улицою отъ каменицы Виршилов-

ское за браму Завелейскую мимо костель рым- і бить, в томъ хлопець его пана Волинского Янъ ский Светый Духъ, минувши каменицу его милости папа Миколая Нарушевича, кашталяна Жомочтского, передъ домомъ его милостипан а Крыштофа Нарушевича, отъ князя Яна Гелияша Климонтовича Кгедройтя, который тотъ Кгейпройть, умысльне звазнившисе на того пана Волинского, заселъ ему былъ дорогу, хотечи его на смерть забить; якожъ менилъ нанъ Волинский передо мною вознымъ и стороною, же тотъ князь Янъ Кгенройть, з засадки, неведоме припадшы стылу, зрадливе безброиного мечомъ его тяль, отъ которого тятья и окърутного зраненья ( онъ панъ Волинский на землю упалъ, а тотъ товъ Виленскию гродского суда № 4592, актъ князь Янъ хотель его ку земли штыхомъ про- 18, 19.

Лесепъкий по того князя Кгедройтя, своего, с короткое ручницы вдоровья пана пострелиль. И на томъ даль тотъ мой квитъ сознанья моего ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ полъ печатью моею и с подписомъ руки моее властное и подъ печатьми стороны шлихты, на тотъ часъ при мне возномъ будучое. Писанъ у Вильни, року, месеца и дня звышъ помененого. Jerzy Kłodnicki, ienerał skarbowy iego krolewskiey mosci wielkiego xiestwa Litewskiego reka swa.

Вилен, центральн. архивь. Изь связки докумен-

#### № 117. -- 1599 г. 29 Тюля

## Амуратовичъ гродаетъ свой домъ на Константиновскомъ плацу типографу Карчану.

нальныхъ, у Вильни отправованыхъ.

Лета отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ деветьдесять девятого, месеца Июля двадцать девитого дня.

Передъ нами судьями головными, на трибуналъ у великомъ князстве Литовскомъ з воеводствъ, земль и поветовъ на рокъ теперешний деветьдесять девятый обраными, постановившысе очевисто нанъ Захарияшъ Амуратовичъ и малжонка его пани Ганна Ямунтовна оповедали и покладали листъ свой добровольный вечыстый огисъ, водлугъ обычаю права посполитого справленый, на продажу вечности дому своего властного, на вечность купленого, которий они купили у мещанина места Впленского, у Станислава Лисовского п малжонки его Малкгореты Михайловской Станиславовой Лисовской, лежачого на улицы Бернадынской передомъ ку церкви Светой Пречыстой, а боками зъ одной стороны подле церкви Светой Покрови, а з другой стороны подле дому попа Ивановского, а тылъ его ку въбору Виленскому и дому Горностаевского ку

Выпись с книгь справь головныхь трибу- полтораста копь грошей литовскихь пану Яну-Карчану, друкарови и малжонце его паней Дороте Чычковой, што шырей на томъ листе есть описано, которижъ перепъ нами положывшы, просилъ, абы былъ до книгъ головныхъ трибунальныхъ вписанъ, которого мы судьи огледавшы и его вычытавшы, дали есмо его до книгъ вписати, которий отъ слова по слова такъ се в собе маеть. Ja Zachariiasz Amuratowicz a ia Anna Jamuntowna, małżonka iego, zeznawamy sami na siebie tym naszym dobrowolnym opisem, komu tego potrzeba bedzie wiedziecz y na potym czytając go słyszecz teraznieyszym y na potym będącym, iż my, będąc pilno potrzebni pieniędzy ku pilney potrzebie naszey, maiąc my dom swoy własny, na wiecznoscz kupiony u mieszczanina miasta Wilenskiego, u Stanisława Lisowskiego y u małżonky iego Małgorzaty Michałowskiey Stanisławowy Lisowskiey, nikomu niczym nie pienny, ani też zawiedziony wprzod y teraz, na wszem swiebodnym placu zbudowany, na grunczie iasnie wielmożnego pana iego mczi xiążęczia Constantyna Constantynowicza Ostrozskiego, woiewodyKiiewskiego, marszałka ziemięWołynskiey, ужицы Замковой, проделого за суму пенезей за starosty Wołodzimierzskiego lieżący, według listu

tego domu po dwie kopie płaczicz do skarbu iego mczi, iako tho szyrzey y dostatecznie na liscie iego viażecziev mczi opisano v dołożono iesth, ktory ten pliac s kamieniczą w roku przeszłym tysiąc piecseth dziewiecdziesiath osmym dostał sie oswieconemu xiażęcziu, na Bierżach y Dubinek wielmożnemu panu iego mczi panu Krzystofowi Radziwiłu, woiewodzie Wilienskiemu etc., na ulicy Bernadynskiey lieżacy, przodem ku cerkwie swiętey Przeczystey, a bokami z iedney strony podlie cerkwie swiętey Pokrowy, a z drugiev strony podlie domu popa Iwanowskiego, a tył iego ku zboru Wilienskiemu, domu Gronostaiewskiego, ku ulicy Zamkowey, przedalismy na wiecznoscz then dom panu Janu Karczanu, drukarzowi, y małżonce iego paniey Doroczie Czychkownie Janowy Karczonowey, iemu samemu, żonie, dziecziom y pothomkom ich na wiecznoscz za pewna sume pieniędzy, za pułtora sta kop groszy lidzby v monethy wielkiego X. Lith. ze wszysthkim prawem y naleznoscziami, ku themu domu nalieżacymi, ktore to pieniądze wszysthkie spełna pułtorasta kop groszey do rak swych od nich wziawszy y odliczywszy, ten dom pomieniony ze wszysthkim, iako się w sobie ma, im urzędownie podali v postapilismy na wiecznoscz, w ktory iuż dom v przedaża nasza wieczysta my sami, dziecz<sup>1</sup> v potomki nasze v nikth z bliszskich powinnych naszych od tego czasu y daty tego listu naszego, niżey opisaney ani iakim sposobem y obyczaiem prawnym v nieprawnym wstępować się y przekazy za dzierżania ich samych, dzieczi v potomkow ich czynicz nie mamy y nie maią y nie będą moczy w ten dom pomieniony, ani iaką inszą częscz budowania, do tego domu nalieżacego, wiecznymi czasy; ieno ma pan Jan Karczan, małżonka, dzieczi y potomki ich na siebie ze wszysthkiemi wolnoscziami, na ten dom nalieżącymi, wedlie listu iego xiążęczey mczi pana woiewody Kiiewskiego, na siebie dzierzecz y używacz y im wedlia upodobania swego naliepszego szafować y obracacz wiecznie, iakosz y ten list iego mczi pana woiewody Kiiewskiego na ten dom dany do rak panu Janu Karczanu y małżonce iego wrocilismy y wszysthkie prawo swoie, ktore iesth na ten dom od Stanisława Lisowskiego y od małżonki iego y od Maczieia y od Danielia, drukarza mielismy, y iemusmy oddali y na ich to wszysthko wlieli, wyrzekając się z nich wiecznie.

iego xiazecziey mczi, w ktorym opisano iesth s Zaczym ieslibychmy, przepomniawszy tego listu zapisu naszego dobrowolnego, iakim kolwiek sposobem w then dom, iaka częscz iego namnieysza do niego nalieżącą wstępowali, przekazę y trudnoscz zadawali, tedy mamy zaruky panu Janu Karczanu, albo małżonce, dziecziom y potomkom iego zapłaczicz pięczdziesiath kop groszy litewskich, o ktore to zareky wolno nas bedzie obudwuch społem albo ktora kolwiek iedne osobe z nas pozwać albo spolnie zakazać do prawa v urzedu, do ktorego sama strona zachce, na czas y rok by y nakrothszy, a my, będąc pozwani albo zakazani, nie wymowliając się żadnymi przyczynami, ani ieden drugiem, przed kazdym urzędeni mamy stacz, a stawszy the zarukę zapłaczicz, ktora zaruka od każdego prawa, urzędu y sadu, gdziesz kolwiek by się ieno ta sprawa przytoczyła, ma być na nas skazana v przysadzona v odprawowana na wszeliakiev maietnosczi naszey, gdzieszkolwiek by się być pokazała, thak lieżacey, iako y ruchomey zarazem, krom składania żadnych rokow v rath statutowych udziałana ma bycz ktora maietnoscz przed każdym urzedem my mamy znacznie pokazacz, a gdziebysmy nie pokazali, w niedostatku maiętnosczy y na osobach naszych obudwuch, albo ktorą iedną osobę z nas zaraz odprawa udziałana bycz ma, a to wszysthko zapłacziwszy y dosyć uczyniwszy, tedy ten listh nasz u każdego prawa y urzędu w całosczi zachowany y dzierzan bycz ma wiecznymi czasy. I na tho dalismy then nasz dobrowolnie wyznany listh pod naszemi pieczęczmi, a dlia stwierdzenia tego listu naszego prosilismy o przyłożenie pieczęczi ludzi zacnych, to iesth iego mczi pana Kaspra Szlieszynskiego, rotmistrza krolia iego mczi zamku Wilienskiego, pana Maczieia Andreykowicza, ponamiestnika Wilienskiego, a pana Jana Smogorzewskiego, ktorzy za oczewista prozba naszą pieczęczi swe prziczisneli y ręce swe podpisali. Pisan w Wilnie roku tysiąc pięcseth dziewięcdziesziath dziewiathego, miesiaca Julia dwadziestego szosthego dnia. У того листу печатей притисненычь нять и полнисъ рукъ тыми словы: Casper Szlieszynski ręką własną. Macziey Andreykowicz własną ręką. Jan Smogorzowsky ręką swą. Котороекъ тое добровольное оповеданье и очевистое сознанье особъ звышъ мененыхъ и тотъ листъ его есть до книгъ головныхъ трибунальныхъ вписанъ, с которихъ и сесъ вынисъ подъ печатью земскою

воеволства Виленского пану Яну Карчану, меща- кою. Z woiewodstwa Trockiego deputath v sedzia нину и друкарови места Виленского и малжонце его есть выданъ. Писанъ у Вильни. Gerzi Radziwil xże, marszalek trybunalski reka swa. Jan Abramowicz renką wlasną. Jan Zawissa, woiewoda Mscislawski, deputat trybunalski. Депутать и сулья кгродский Ошменский Янъ Политковский. Z Wilkomirza Piotr Hołubicz m. p. S powiatu Grodzieskiego Paweł Wołłowicz. Z woiewodzstwa Mienskiego Jan Hładky reka swa. Иванъ Зенковичъ, хоружий и депутатъ Речицкий. Теодоръ Скумииъ,

grocki Trocki Mikołay Gudziewski ręką. Депутатъ с повету Слонимского Фрыдрыхъ Масальский рукою власною. Drucky Horsky deputath. Piotr Dostoiewski, marsałek iego k. m. powiatu Pinskiego. Z woiewodstwa Brzisczkiego Jaross Zwierz reka swa. Миколай Сапега, Жомоитсъкий пепутатъ рукою, Z Wolkowyska Jozefh Hlinski. Мальхеръ Петкевичъ, писарь. Скорыкговалъ с книгами Криштофъ Тышка.

Изь рукописнаго отдъленія Виленской публичвоевола и ленутатъ Новгородский, влостною ру- ной библютеки, залъ Б. шк. 8, № 5, док. № 104

#### № 118. — 1599 г. 31 Іюля.

#### Вволный листъ во владение типографа Карчана домомъ б. Амуратовича.

нальныхъ, отправованыхъ у Вильни.

Лета Божого нароженья тисеча пятьсотъ деветьлесять певятого, месена Июля трыднать перъвого дня.

Передъ нами судьями головными на Трыбуналъ у великомъ князстве Литовъскомъ зъ воеводъствъ, земль и поветовъ на рокъ теперешъни деветдесять девяты обраными, ставъщы очевисто возны повету Виленского Цетръ Юрьевичъ Новоша прызналь квить свой ку записанью до книгъ головныхъ Трыбунальныхъ под печатью своею и подъ печатьми стороны шляхты, пры немъ на тотъ часъ былое, в тые слова писаный. Я Петръ Юръевичъ Новоша, возны повету Вилепъского, созънаваю симъ моимъ квитомъ, ижъ в року теперешънемъ тисеча пятьсотъ леветьдесять девятомъ месеца Июля трыльцатого дня, маючы пры собе сторону людей добрыхъ двухъ шляхтичовъ, пана Яна Станиславовича а пана Яна Матеевича, быломъ с паномъ Яномъ Каръчаномъ, друкаромъ, в дому его, которы ему и малжонце его продалъ панъ Захарыашъ Амуратовичъ, мещанпиъВиленъски, и передо мною возънымъ и передъ стороною шляхътою панъ Захарыашъ Амуратовичъ зъ малъжонъкою своею панею Ганною Ямутовъною водъле листу продажного тотъ домъ, лежачы у месте Виленъскомъ подъле перъкви руской светого Покровы, ему

Выписъ с книгъ справъ головныхъ Трыбу- пану Яну Каръчану и малъжонъце его посту пили, в мопъ, в перъжанъе и вечъное ужыванъе подали зо всимъ спратомъ домовымъ, ничого на себе не зоставуючы а никто ся по него жадънымъ правомъ....\*) и стороною шляхътою обедъве стороне осветъчыли. И на томъ палъ тотъ квитъ мой подъ моею печатъю и подъ печатъми стороны шляхъты, на тотъ часъ пры мне будучой. Писанъ у Вильни року, месеца и дня възвышъ описаного. У того квиту печатей прытисненыхъ тры. Которое тое созънанье менованого возъного и тотъ квитъ за прозъбою его естъ до книгъ головныхъ Трыбунальныхъ виисанъ, с которыхъ и сесъ выписъ подъ печатъю земскою воеводъства Виленъского пану Япу Карчану, друкарови, и малжонце его естъ выданъ. Писанъ v Вильни. Jerzi Radziwil. marszalek Trybunalski reka swa. Abramowicz renką wlasną. Jan Zawissa, woiewoda Mscislawski, deputat trybunalski. Депутатъ и судья кгродский Ошменъский Янъ Подитковский рукою. Z Wiłkomierza Piotr Hołubicz. Z powiatu Grodzięskiego Paweł Wołłowicz. Z woiewodzstwa Mienskiego Jan Hładky ręką swą. Иванъ Зенковичъ, хоружый и депутатъ Речицкий. Теодоръ Скуминъ, воевода и депутатъ Новгородский влостною рукою. Deputat y sędzia grocki

<sup>\*)</sup> Въ подлинникъ пропускъ.

ского Фридрыхъ Масальский рукою власною... саръ. Скорыкговалъ Drucky Horsky, deputat. Piotr Dostoiewski, mar- Тышка. szałek J. k. mci powiatu Pinskiego. Z woiewod-

Trocki Mikołay Rydziewski. Миколай Сапега, Жо- stwa Brzesczkiego Jaross Zwierz reka swa. Z Wolмоитский депутатъ. Депутатъ с повету Слоним kowyska Jozef Hlinski. Мальхеръ Петкевичъ, писъ книгами Крыштофъ

Тоже, залъ Б, шк.8, № 5, док. № 103.

# № 119. — 1600 г. 4 Іюля.

2000 0. 5000 /

Жалоба Екатерины Станиславовны, проживавшей въ дом'в Штефлевскомъ на Святоянской ул., на Вышинскаго и его жену, склонявшихъ ее къ непотребству..

сотъного, месеца Июля й (4) дня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленского, передо мною Станисганомъ Клявъзъкгейловичомъ, хоружымъ Волковыскимъ, наместъникомъ Виленскимъ, жадовала и оповедала панъна Катерина Станиславовъна на золотара места тутошънегоВиленъского, на Анъдрея Вышывъского Быка и на малжонъку его, на име Ганъну Козловъну, о томъ, што жъ лей в року теперешнемъ тисеча шестьсотномъ, месеца Июня двадцать девятого дня, прышодшы пей тотъ злотъникъ Анъдрей Вишынъский и з жоною своею Ганъною Козловъною до каменицы и мешканя Крыштофа Залескаго, прозываемой Штефлевской, лежачой на улицы Свето-Янъской, по кравца, в той же каменицы мешкаючого, Ваденътого Квятъковъского и до малжонки его Крыстыны Кгабрыяловъны, тамъ кгды прышолъ тотъ злотъникъ и з жоною своею до того кравъца Квятъковъского, почали дей просить у того кравиа, именемъ звышъ менованого, и у жоны его о служебъницу ихъ, на име о Катерину Станиславовъну, которая у нихъ служыла, абы пустили на часъ малый до матъки ее Мниховой, ткачовой для навежене, которая дей на смертельной постели лежыть, абы еще огледала матъку свою жывую, поки не умретъ. Который пей тотъ кравецъ Валентый Квятъковъский и з жоною своею на жедане и на прозьбу того золотара Анъдрея Вишынъского Быка и жоны его Ганъны Козловны учынилъ и тую служебницу

Лета отъ нароженя Сына Божгго тисеча шесть-; свою на име Катерыну Станиславовъну до матъки ее пустиль. Которую тую служебъницу ихъ взявъщы за руки з одное стороны самъ тотъ злотъникъ Анъдрей Вишынский Быкъ, а з другое стороны жона того слотара Ганъна Козловъна вели паголечы ее словы вдячъными якобы до матъки ее и ведучы дей улицою Свето-Янскою, мимо костелъ Светого Яна, зачала вперодъ сама мовиты до нее, Катерыны Станиславовни, злотаровая Ганна Козловна тыми словы: небого Катерыно, ведай о томъ запевие, што я узела есми пенезей у людей на тебе, про то прошу тебе, чыни волю мою и слухай рады моее, што я тобе мовить буду, кгды жъ того шкодна не будешь отъ того жъ чоловека, яко жъ и с тыхъ пенезей заразъ тобе справлю, што будешь хотеть. А такъ она видечы, што не до матки ведутъ, але на местце, до речей не устивыхъ и не прыстойныхъ, пану Богу и людемъ цнотливымъ обрыдныхъ, з великимъ кгвалтомъ и усильствомъ выдаршыее з рукъ ихъ, постерегаючы на собе потомъ якое не славы, до костела Светого Яна утекла и с того костела вышодшы и прыбегла знову до того нана своего. Што она, видечы быть великий жаль з уближенемъ учъстивости и доброе славы своее паненское, просила, абы тое оповедане ее до книгъ кгродскихъ Виленскихъ было записано. Што есть записано.

> Виленск. центр. архивъ. Изъ связки документовъ Виленскаго гродскаго суда № 4612, актъ № 1.

## № 120. — 1600 г. 12 Августа.

## Жалоба Лаврына Юдевича на Домбровскаго за нанесеніе ему ранъ и побоевъ (когда онъ быль на Снишишской улиць, за каменнымъ мостомъ).

месепа Авъгуста бі (12) дня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленского, передо мною Станиславомъ Пукштою Клявзкгейловичомъ, хоружымъ Волковыскимъ, наместникомъ Виленскимъ, оповедаль и жаловаль мещапинь места господарского Виленского, подъ прысудомъ враду вельможного пана его милости пана Льва Сапеги. канцлера великого князства Литовского, в месте Виленскомъ, за мурованымъ мостомъ, на улицы, прозываемой Снипишкахъ, мешкаючый, именемъ Лавърынъ Юдевичъ о томъ, што жъ дей дня Авъгуста одинадцатого, учорашнего, месеца кгдымъ дей ишоль тою улицою вышъ мененою Снипискою, дорогою добровольною, то пакъ дей уразникъ двора вельможного пана его милости, пана Юрья Радивила, воеводича Новъгородского, каштеляна Троцкаго, прозываемого двора Шешкинъского, негалеко за мурованымъ мостомъ лежачого, на име панъ Мартинъ Домбровъский, подкавъшы дей мене на той улицы Снипишской, праве противъко воротомъ дому Рачъковой, з многими людьми и помочъниками своими, которыхъ онъ самъ знаетъ и имена ихъ, якъ которого зовуть, ведаеть, не маючы дей до мене никоторое потребы, невипне збилъ и зранилъ, отъ которого збитья и зраненья неть ведома дей, естли рукою правою владати буду. При которомъ дей збитью на тотъ же часъ оборвали у мене поесъ ременны з мешкомъ, в которомъ дей было грошей готовыхъ копъ две, за поесъ былъ даль грошей чотыры, а за мешокъ замшовый писано. грошей шесть. Якожъ на оказыванье того збитья и зраненья своего бралъ возного повету Вилен-

Лета Божого нароженья тисеча аў (1600), ского Яна Косинского, который возный того зраненья на немъ огледавъщи и што видевъщы сего жъ месеца Августа тринадцатого дня, ставъшы очевисто на вране, пры устномъ сознанью своемъ квитъ свой подъ печатью и с подписомъ руки своее и тежъ подъ печатьми стороны шляхты ку записанью по книгъ кгродскихъ призналъ и подалъ писаный тыми словы.

> Ja Jan Kosinski, wozny powiathu Wileskiego prziznawam tho them kwitem moym, yż w roku ninieyszim thysiac szescsethnym, miesiaca Awgusta dwunastego dnia, maiac ia wozny na then czas przi sobie sthrone dwuch szliachcicow, pana Jana Macieiewicza a pana Jedrzeia Dabrowskiego, za okazywaniem Lawrina Jodzewicza, mieszczanina iegomosci pana Lwa Sapiehi, canclierza wielkiego xiestwa Litewskiego, widziałem na nim boy y rany, tho iest rane cietha szkodliwie na prawey ręce iego prawie zwierzchu piesci iego krwawa, kthora mienił na sobie mieć stałą od pana Marcina Dąbrowskiego, sługi v urzędnika dworu Szeszkinskiego iegomosci ksiażecia Juria Mikołaiewicza Radziwiła, pana Trockiego etc. Na com ia wozny swiadomia ogladania swego dałem then swoy kwith do ksiag grodskich Wilięskich wwieść pod pieczęcią swą y ręki swey podpisem własney y pieczeciami they sthrony szliachty, kthora na then czas przi mnie przi thym ogliądaniu była. Pisan Wilnie roku y dnia zwysz opisanego. У того квиту печатей три. Jan Kosinsky wozny ręką swą własną. Которое тое оповеданье и очевистое возного сознанье и тотъ квитъ его до книгъ Виленскихъ есть за-

Тоже, № 4612, актъ № 9.

## № 121. — 1601 г. 4 Января.

Виленскій типографъ Иванъ Карчанъ продаеть Вёликовичу свой домъ въ Вильнѣ, лежашій между перквами Пречистенскою, Покровскою и евангелическомъ Сбо-

Выпись въ книгъ гродскихъ враду воеводства Виленского.

Лета одъ нароженья Сына Божого 1601, месепа Генвара 4 лня.

На рочкохъ Генваровыхъ, въ семъ року теперешнимъ 1601 припалыхъ и судовне одправованыхъ, передъ нами врадниками гродскими Виленскими, одъ ясне вельможного пана его милости, пана Криштофа Радивила-княжати на Биржахъ, Дубинкахъ, воеводы Виленского, гетмана великого великого князства Литовского, старосты Селецкого. Урендовского, державцы Коконгавского и Гаинского, на справы судовые воеводства Виленвысажоными. Станиславомъ Пукштою ского Клявагеловичомъ, хоружымъ Волковыскимънаместникомъ, Адамомъ Околовымъ, одъ его княжачой милости пана воеводы Виленского на местиу судевскомъ засажонымъ, а Павломъ Прокульбинкимъ-писаромъ, постановившыее очевисто Янъ Карчанъ, друкаръ места Виленского, и малжонка его пани Дорота Тышковна при устнымъ сознанью своимъ ку вписанью до книгъ гродскихъ Виленскихъ покладали листъ свой побровольный, вечистый, продажный записъ, полдугъ права справленый, подъ печатию и подписомъ руки его Яна Карчана и тежъ подъ нечатьми и подписами людей зацныхъ, одъ нихъ особъ вышей помененых упрошоных в, належачий его милости пану Андрею Беликовичу-подсудку вемскому Ошмянскому и малжонце его милости паней Крыстыне Котовской на продажу вечностью дому ихъ власного на застенку и пляцу вельможного пана его милости княжати Константына Константыновича Острозского — воеволы Кијовского, на улицы Бернадынской дежачый. продомъ ку церкви Святое Пречистое, а боками въ одной стороны подле святое Покровы, въ другое стороны подле дому нопа Ивановского, а

ностаевскому, ку улицы Замковой, зо всимъ правомъ и належностями, ку тому дому належачыми, за певную суму пенезей, за двесте копъ грошы литовскихъ: который листъ передъ нами врадомъ признавшы и вси обовязки и варунки въ томъ листь своимъ описаные устнымъ сознаньемъ ствердившы, просиль, абы до книгь гродскихъ Виленскихъ былъ уписанъ. А такъ мы вралъ. того устного сознанья выслухавшы, листу огледавшы и вычитавшы, казали есмо до книгъ уписать, который слово до слова такъ се въ собе маетъ: Я Янъ Карчанъ, друкаръ, а я Дорота Тышковна-малжонка вперодъ помеценого Яна Корчана, созпаваемъ сами на себе симъ нашимъ добровольнымъ описомъ, кому того потреба бупетъ ведать, нинешнимъ(и) будучого въку людямъ, ижъ мы, будучы пильно потребными пенезей ку пильной а гвалтовной потребе нашой, а маючы мы помъ свой власный, на вечность купленый у мешанина места господарского Виленского, у Захарыаша Амуратовича и у малжонки его, никому ни въчымъ не пенный, ани заведеный, впередъ и теперь на всемъ свободный, на застенку и пляцу збудованый ясне вельможного пана его милости, пана княжати Константына Константыновича Острозского, воеводы Киевского, маршалка земского Волынского. старосты Володимирского подлугъ листу его княжацкой милости, о томъ шырей и достатечней на королевской милости описано и доложоно есть. Который тотъ иляцъ зъ каменицою въ году прошломъ 1598 досталъсе освецоному княжати на Биржахъ и Лубинкахъ, вельможному пану его милости, пану Крыштофу Радивилу, воеводе Виленскому, на улицы Бернадынской лежачый пропомъ до перкви Св. Пречистое, а бокомъ зъ опной стороны подле Св. Покровы, а зъ другое стороны подле дому попа Ивановского, а тылъ тылъ того дому ку збору Виленскому, дому Гор- того дому ку збору Виленскому, дому Горностаев-

ского, ку улицы Замковой, продали есмы на веч- сами похочуть на часъ и рокъ бы и накоротший, ность тотъ домъ его милости пану Андрею Беликовичу-подсудку земскому Ошмянскому и малжоние его милости пани Крыстыне Котовской за спольные грошы ихъ милостей, за певную суму пенезей, за 200 копъ грошей литовскихъ, личбы имонеты великого князьства Литовского, зо всимъ правомъ и належностями, ку тому дому належачыми, которую тую суму пенезей 200 копъ грошей литовскихъ до рукъ своихъ ихъ милость взявшы и одличившы тотъ домъ помененый зо всемъ на все, такъ, яко се здавна мелъ и теперь маетъ, ихъ милостямъ урендовне подали и поступили есмо на вечность. Въ которой вжо домъ и продажу нашую вечистую мы сами, дети и потомки нашые и никто зъ близкихъ, кровныхъ и повиноватыхъ нашихъ одъ сего часу и даты сего листу нашого нижей описаного и ниякимъ способомъ вступовати и жадное переказы за пержаня ихъ милостей самыхъ, детей и потомковъ ихъ милостей чынити не маемо и мочы не булемъ въ тотъ домъ помененый, ани въ жадную часть будованья, въ томъ дому належачомъ, вечными часы. Маетъ его милость панъ подсудокъ земский Ошмянский, малжонка и потомки ихъ милостей зо всими повинностями, до того дому належачыми, водле листу его княжацкой милости пана воеводы Виленского на себе держати и уживати самъ, подле воли и уподобаня своего налепшого шафовати и оборочати вечне. Якожъ и тотъ листъ его милости пана воеводы Киевского, на тотъ домъ даный, до рукъ его милости пану подсудку, малжонце, детемъ и потомкомъ ихъ милостей вернули и все право свое, которое есмо на тотъ домъ одъ розныхъ особъ мели, его милости пану подсудку есмо оддали и на ихъ милостей тую всю справу влили, вырекаючысе зъ него вечне. За чымъ вжо еслибысьмо, препомневшы сего листу, запису нашого добровольного, кольвекъ способомъ въ тотъ домъ, въ якую часть его наименьшую, до него належачую, уступовали, переказу и трудность задавали, тогды маемъ заруки его милости пану подсудку, малжонце або детемъ, потомкомъ ихъ милостей заплатити 50 копъ грошей литовскихъ, о што вольно будетъ обудвухъ споломъ, або которую кольвекъ одну особу зъ насъ позвать, або словне заказать до права и враду, которого ихъ милость выпись подъ нашими печатьми его милости пану

а мы будучы позвани, або заказани, не вымавляючысе жадными причинами, ани одинъ другимъ, перелъ всякимъ врадомъ мамы стать, а ставщы тую заруку заплатить; которая зарука одъ кождого враду, права, суду, глежъ кольвекъ бы се одно тая справа прыточыла, маетъ быть на насъ всказана и опправа на всякой маетности нашой. гле кольвекъ бы се показала, такъ лежачой и рухомой, заразомъ, кромъ складаня жадныхъ роковъ и ратъ статутовыхъ, уделана быти маетъ, которую маетность на всякимъ враде маемъ спольне показать; а где быхъмо не показали, а въ недостатку маетности и на особахъ нашихъ обудвухъ. або одной которое особы зъ насъ заразъопъправа вделана быть маетъ; а то все заплатившы и досыть учынившы его милости пану полсудку, малжонце, детемъ и потомкомъ ихъ милостей и кождому, по нихъ тотъ домъ за якимъ кольвекъ правомъ пержачому, за кожлымъ разомъ и нарушенемъ черезъ насъ, або черезъ когожь кольвекь сесь листь нашь, добровольный описъ нашъ вечистый платить повинии есмо. а заплатившы предъсе сесъ листъ нашъ у кождого права, у враду въ цалости хованъ и держанъ быти маетъ вечными часы. И на то дали есмо его милости пану Андрею Беликовичу, подсулку Ошмянскому и малжонце его милости пани Крыстыне Котовской сесь нашъ листъ, добровольный запись подъ печатьми нашими и зъ подписомъ руки моей и тежъ подъ печатьми и подписами рукъ людей зацныхъ, ихъ милостей пановъ, его милости пана Павла Девялтовскогостольника воеводства Новогродского, его милости пана Яна Савенского, а его милости панаДавицаНокройского што ихъ милость за прозьбою моею печати (приложить) и руки свое подписать рачыли. Писанъ у Вильни року 1601, месеца Генвара второго дня. У того листу печатей притисненыхъ пять, а подпись рукъ тыми словы: Jan Karczan —drukarz reka własna, Pawel Dziewiałtowski stolnik woiewodztwa Nowogrodzkiego reka swa. Pieczetarz ustnie proszony Dawid Pokroyski reka swa. Которое тое добровольное, устное и очевистое сознанье пана Яна Корчана и малжонки его, листъ записъ обою до книгъ гродскихъ Виленскихъ есть уписанъ, зъ которыхъ и сесъ Андрею Беликовичу, педсудку земскому Ошмян- Янъ Прокульбицкий, гродский Виленский писарь. скому и малжонце его милости есть выданъ. (L. S.). Ппсапъ у Гильни. Stanisław Pukszta Klauzgieło- Изо Р. О. В. П. Б., зало Е, шк. 8. папка 2, wicz, namiestnik Wilenski własną ręką (L. S.) 🗚 95.

## № 122. — 1601 г. 25 Августа.

### Жалоба Херубина Терияты о заграбленіи его вещей изъ дома Ярмолинскаго, на углу Савичъ улицы.

скомъ воеводства Виленского передо мною Станиславомъ Клявъзкгейловичомъ Пукштою, хоружимъВолковыскимъ, наместникомъ Виленскимъ, жаловалъ и оповедалъ дворанинъ его королевской мплости, его милость панъ Херубинъ Терпета о томъ, ижъ в року теперешънемъ  $\vec{i} \vec{y} \vec{a}$  (1601), месеца Августа двадцать пятого дня, будучы ему пану Терпяте пры его королевской милости у месте господарьскомъ Виленъскомъ и стоечы господою у Макъсенътого Засерского, на Савичой улицы, на рогу, у каменицы Ярмолинъской, на шпиталь наданой, которую аренъдуетъ тотъ мененый Максенътый Засерский, кравецъ и мешанинъ места Впленъского и въ жоною своею Малкгоретою Сопутевъною на доле в светлицы шынковъпой, которую светинцу ему нану Терпяте поступила господою сама Максенътовая, тамъ-же намовивъщыее самъ Максентый спольне въ жоною своею вышъ мененою Малкгоратою Сопутевъною и с паробъкомъ своимъ а дядькомъ самое Максепътовое, меновите Павъломъ, прышодшы до тое светлицы уси тры спольне въ

На враде его кролевъское милости кгрод- Авъгусга двадцать интого дия у суботу рано нетъ ведома для чого, взяли и пограбили речей немало, а меновите куртку фалюндышовую бурпатную, по чотыры таляры локоть, зъ кгузиками и шнурками едвабъными китайкою дупълею подшытую, которая коштовала золотыхъ петнадцать, портки новые тогожъ фалюндышу, которые коштовали золотыхъ осмъ, пулгакъ повый, костью сажоный, который коштоваль золотыхъ семь. кордъ, который коштоваль золотыхъ пять, ключъ до короткое ручъницы, который коштоваль золотыхъ д (2), пороховница на китайце зеліоной, китайки локти тры з другимъ ключомъ простымъ, коштовала золотыхъ тры, ножъ костеный з ножъницами московское оправы, который коштоваль золотыхъ полтора, рукавицы грошей осмь, хустка полотна флямского, шолкомъ чырвонымъ и золотомъ шыта, коштовала золотыхъ пять. Которую тую шкоду менять собе быть сталую одъ особъ тыхъ верху мененыхъ. И просилъ папъ Терията, абы тое оповеданье до инигъ кгродскихъ записано было.

Виленскій центр. арх. Изъ связки документовъ томъ року вышъ мененомъ  $\vec{i}\vec{\chi}\vec{i}$  (1601), месеца Виленскаго гродскаго суда  $\mathcal{M}$  4658, акто  $\mathcal{M}$  15.

# № 123. — 1601 г. 1 Октября.

Совнаніе, въ присутствім вознаго, мѣщанина Яблоки въ задержанію имъ вещей и денегъ Нарбута.

Лета Божого нароженья аха (1601), месеца Октебра первого дня.

На враде его королевской милости кгродскомъ воеводства Виленского передо мною Стачисла - вомъ Клявзкгейловичомъ Пукштою, хоружымъ | Волковыйскимъ, наместникомъ Виленскимъ, постановившысе очевисто его милость панъ Станиславъ Белозоръ а панъ Андрей Актрына оповепали жалобъливе именемъ кревного, повинного своего его милости пана Яна Нарбута на пана Якуба Яблъка-аптекара, райцу и мещанина Виленского, о томъ, ижъ дей тотъ помененый Якубъ Яблъко, будучы справцою на мыта старые въ Вильни отъ помененого пана Яна Нарбута, которого помененый Якубъ до себе возвалъ и мешканье в дому своемъ, в каменицы, лежачой у в улицы Рынковой, межы каменицами ясне вельможного его милости нана воеводы Тронкого з одной стороны, а цана Миколая Бильдюка зъ другой стороны, даль, изъдобку с коморою, окна на улипу, подле избы великой, и тамъ мешкаючы панъ Нарбутъ мелъ свое зложенье выздебце мадой и в коморе, с тое избы речы не мало золота, пенезей, листовъ, записовъ, мемрамовъ на великие долги, чого се реестръ часу права до актъ списавшы подаль. С которыхъ помененыхъ кгмаховъ, кгды панъ Нарбутъ, замкнувшы оную руками своими, одинадцатого дня Сентебра, с каменицы тое на часъ вышолъ, а за прыпадкомъ окрутнымъ и несподеванымъ в небеспеченстве затрупненый, в томъ часе тотъ же панъ Якубъ Яблъко не ведеть якимъ умысломъ и способомъ оные кгмахи поотвираль, помененыхъ речы воддугъ того реестрыку, теперь тутъ поданого, побравшы, не ведеть где ихъ поделъ. А за обосланьемъ насъ звышъ помененыхъ прыятель до него двадцать семого дня Сентебра з вознымъ и з шляхтою тыхъ речей не вернулъ, тыхъ же кгмахохъ, в которыхъ тые речы пана Нарбутовы были, отворывшы ихъ, мешкаетъ; и почынившы такую шкарадную речь в томъ и в чымъ иншымъ, што му се часу иншого на письме подане, одно не усправедливя, але и гурные мовы чыниль передъ вознымъ и шляхтою и нами, поведаючы, же тое усе чыпиль и чынить з росказанья ясне вельможного пана его милости, пана канцлера великого князства Литовского и ураду своего. О который кгвалть и неверность его, ему не належачую, и о шкоды панъ Нарбутъ с тымъто паномъ Якубомъ правне чынить (хотечи), оповедаетъ. При которомъ оповеданьи и реестръ

Rejestr reczi, ktori Jakub-aptekarz pobrał swowolnie iegomosci panu Janowi Narbutowi: Reiestrzy Jurborskie, Grodzinskie v inych, na ktorych mi nie mało należy; cirografow trzi na kop sześćset; listow-zapisow membranow kilka na nie małe sumv także przi tych rzeczach byly: czirwonych złotych trzista v sześćnascie; tłumok wielky z róznymi ubiormi podrożnymi; barwa czirwona v żółta nowa na dwu sług haydukow; dyly 2 blękitnę y sukno błekitne; obicia skuranego sztuk pieć; kobiercow żółtych 2; koltrynky niederlanskie 3; płaszcz brunatny; czapka pilsciana, podszyta sobolami; biret aksamitu niestryżonego s sferetami złotymi y z zaponka dijamentowa: czapka kitayczana s feretami szklanimi czarnemi: kapelusz czarny; koszul s flanskimi rekowami 4; pułhakow 4; pułhak dawny 1; ptasza rucznica długa; francuska rucznica 1; krótka rucznica 1; temlaki, prochownice, ladunki, worki trzi skurane s korzeniem; szpady dwie; kord ieden; oszczep 1; zielaza szyn 36, flasze szklane dwie, cinowe małe 2; v inych drobnych rzeczi w faseczkach, w krobkach nie mało .. Uzdy, siodła, szory, monsztuki, torby, fartuchi od karety, psa wyzzła y inych drobnych rzeczi nie mało. Tego wszitkiego szacuie sobie na trzinascieset kop. У того реестру подпись рукъ тыми словы: Stanisław Białozor reka swa, drzey Agrippa ręką swą.

По которомъ оповеданью сего-жъ месеца Октебра й (2) дия ставши очевисто возный повету Виленского Ярошъ Томковичъ, ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ квитъ свой призналь, в тые словы писаный: Ja Jarosz Tomkowicz, wozny iego królewskiey mosci powiatu Wilenskiego, zeznawam tym moim kwitem, iż w roku teraznievszym tysiac sześćsetnym pierwszym, miesiaca Septembra dwudziestego siodmego dnia za użyciem iegomosci pana Jana Narbutha chodziłem s powinnemi przyjacioły iegomosci, to iest iegomoscia panem Stanisławem Białozorom a panem Andrzeiem Agripą, maiąc przy sobie stronę dwuch szlachcicow, ziemian iego królewskiey mosci, pana Walentego Juriewicza a pana Piotra Raczkowskiego, do Jakuba Jabłka-aptekarza, raice y mieszczanina miasta Wilenskiego, mieszkaiacego domem na Zamkowey ulici, niedalieko rinku, podlie kamien ci iasnie wielmoznego pana iegomosci, pana woiewody тыхъ шкодъ подали, в тые слова писаный: Trockiego, ktorego to aptekarza przede mna woz-

nym v strona wyszev pomieniona iegomość pan | Jabłko powiedział tymi słowi: wiem ci ia o wiel-Jakubie, iż iegomość pan Narbut, przyjaciel, nasz krewny, za wezwaniem twoim tu w domu twym, iako u sprawci swego myt starych, niektory czas mieszkał v tu w tych gmachoch, w ktorych, widziemy, teraz ty sam mieszkasz, nie mało rzeczy, to iest złota, pieniendzi, listow zapisow, mambranow na rozmaite długi złożone miał, a potym niedawnych czasow iedinastego dnia Septembris, odchodzac s gospody, rekoma swemi wszystkie rzeczy swe zamknał, za ktorym odevsciem s przypadku nie spodziewanie jest zatrudniony, a tak tu nas przyjacioł skich pod pieczęcia, moją y pod pieczęcmi strony, swych posłał do ciebie, upominając się, abyś mu przy mnie na on czas będącey, wyszey pomieniony. wcale wszystko to, co tu było zastawiono y złożono, Pisan w Wilnie, roku y dnia wyszey pomienionego. wydał y przez nas onemu odesłał, postrzegając na У того квиту печатей прытисненыхъ тры. sie, abyś na potym jakiej trudnosci nie użył; a iż торое тое оповеданье и возного сознанье и тотъ o tym ma wiadomość, że się ty w niebytnosci iego квитъ его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ ważył gmachy te zamkione odewrzeć, dał cie руtаć, есть записано. iakimeś to duchem uczynił v gdzieś te rzeczy podział y wyprowadził? Na ktore to pytanie przy- podckaw cyda M 4585, akmi M 1. iacioł iegomosci pana Narbutowych pan Jakub

Białozor s panem Agripa pitali tymi słowy: panie kiem besprawiu iegomosci pana Narbutha, lecz sie ia o to żadnev trudności nie obawiam, bo wszystko czyniłem v czynie z roskazania iasnie wielmożnego pana iegomosci pana canclierza wielkiego xiestwa Litewskiego y urzędu swego miesckiego Wilienskiego, także też v zamkowego. Co ichmość wyszev pomienieni, przyłacielie iegomości pana Narbutha mną woznym y stroną przy mnie będąca oswiadczywszy, przecz odeszli. I na to ia Jarosz Tomkowicz, wozny iego króliewskiey mosci dałem ten kwit moy ku zapisaniu do xiag grodskich Wilien-

> Тоже. Изъ связки документовъ Виленскаго

### № 124. — 1601 г. 5 Октября.

Посвидетельствование вознаго о заявлении Лаврина Ярмолича, именемъ Виленскаго пеха портныхъ, о незаконномъ заключении въ тюрьму некоторыхъ липъ изъ цеха портныхъ за участіе ихъ якобы въ совершеніи убійства.

Я Петръ Новоша-возный повету Виленского сознаваю симъ моимъ квитомъ, ижъ въ року теперь илучомъ тисеча шесть сотъ первомъ, месеца Октебра пятого дня, маючы я возный пры собе стороною двухъ шляхтичовъ, пана Яна Матеевичъа а пана Грыгорья Яновичъа, за взятьемъ мещанина места Виленского отъ цеху кравецкого, отъ нана Лаврына Ярмодича, ходилъ есми я возный из тою стороною, звышъ писаною, з нимъ паномъ Лаврыномъ Ярмоличомъ тутъ в месте Виленскомъ на ратушъ до прыслуханья справы у суду гайного цеху кравецкого зъ цехомъ чоботарскимъ, шевецкимъ; тамъ жо онъ панъ Лаврынъ Ярмоличъ мовилъ до пана войта, ижъ дей, пане войте, якъо дни вчорай-

сотъ первомъ, месеца Октебра четвертого дня суть дей братья наша съ цеху кравенкого туть передъ судъ вашей милости гайный заказаные черезъ слугу вашей милости местского прысяглого, черезъ пана Миколан Иницкого. которые се дей тутъ передъ судомъ вашей милости становять, одно ведомости не мають, по што ихъ туть и отъ кого заказано, кгдыжь дей не чуютъ се быть никому винными, бо дей и стороны, естлибы што кому были винными, не инстыкгуютъ. И просилъ, абы тыхъ цеху ихъ кравецкого вольными учынилъ братью ихъ, на име Цетра Карницкого, Войтеха Раракга а Петра Кгетевича. А въ томъ озвавшысе умоцованый цеху шевецкого панъ Станиславъ Кгермаховский пошого в семъ року теперь идучомътисеча шесть ведилъ, ижъ дей, пане войте, есть дей тутъ

справа с кравномъ места Виленского, зъ Авък- не переконаныхъ, людей добрыхъ, в месте Вигуштыномъ Ропоцкимъ о отбитье якобы якого ленскомъ оселыхъ. вабойны, на име Миколая, который якобы мель небощыка Миколая забить на смерть, которого Авкгуштына Ропоцкого его милость цанъ войтъ у супу гайного на горло всказалъ, а тамътого забойну на баницыю; отъ которого декрету нанъ звышъ писаною осветъчывшы, з ратуму прочъ Лаврынъ Ярмоличъ до его королевской милости, отышолъ. И на то и возный далъ есми сесъ мой пашого милостивого пана, апелевалъ; нижли его квитъ чого будучы сведомъ в той справе до милость нанъ войтъ и съ паны райцы своими книгъ кгродскихъ Виденскихъ сознанья моего апеляным ихъ допустити не хотелъ и недопу- подъ моею печатью и подъ печатьми стороны стиль; его Авъкгуштына Ропоцкого и тыхъ особъ звышъ писаной. Писанъ року, месеца и пня звышъ писаныхъ. Петра Карницкого, Войтеха звышъ писаного. Раракгъа а Петра Кгетевича невинне, правомъ Tоже, № 4585, актъ № 5.

местномъ не звыклымъ. дзюрею, по винде до турмы подъ ратушъ, на здрайцы зделаной осадили; што бачечы з великимъ уближеньемъ своимъ цеху кравецкого, панъ Лаврынъ Ярмоличъ мною вознымъ и стороною

#### № 125. — 1601 г. 13 Октября.

Заявленіе вознаго о розысканів дерева, которымъ были заложены ворота по бливости костела Маріи Магдалины.

Wilenskiego, zeznawam to tym moim kwitem, iż w y nalezliśmy za Tatarską bramą w ulicy w domu roku teraznievszem tysiąc sześćsethnem pierwszym, lednego mieszczanina legomosci xiędza biskupa Wimiesiaca Octobra trzinastego dnia, maiac ia na ten czas przi sobie strona ludzi dobrych, dwuch szliachcycow, pana Andrzeia Dubrowskiego a pana Stanisława Mikołaiewicza, bedac mnie wzietym w sprawie od ichmosciow panow burmisrtzow, panow radziec miasta króla iegomosci Wilenskiego, chodziłem ia wozny sta strona szliachtha zwysz mianowana, także v z sługami dwiema przisiegłymi miesckimi ratusznemi, to iest panem Andrzeiem Iwanowiczem a panem Janem Sebestyanowiczem y sługa urzedowym iego mosci xiedza biskupa Wilenskiego, na imie panem Macieiem, dla wywiadowania bramy mieyskiey, leżącey tu w miescie Wilenskim wezlie koscioła Marij Magdaleny, iesliby była odbita v odwarta od iakich ludzi swowolnych. A gdychmy przyszli do tey bramy, nalezliśmy ią odbitą y odwartą y drzewo od tei bramy, ktorym drzewem ta brama była zaprawiona y zatarasowana, tedy v to drzewo wszysthko iesth pobrane, iednośmy nalezli trzi dylie u tey bramy lezacych, ktorych nie mogli zabrać; a gdychmy po- tatarzowie: panowie mili, nie potrzeba wam pana

Ja Erazmus Janowicz Kimbar, wozny powiatu czeli tego drzewa szukać pobranego od tei bramy lenskiego, na imie u Macieia Komponata bierzwion na podwurzu leżących osm, znać że od tei bramy sa pobrane; a gdyśmy weszli w then dom, gdzieśmy zastali v nalezli to drzewo leżace, poczeli słudzy miescy ratuszny pytać przede mną woznym y przed ta strona szliachtha tego tho domu gospodarza Macieia Komponata, gdzieby tho drzewo wział. ktoreśmy thu u ciebie w domu nalezli, bo to drzewo iesth pobrane od bramy miesckiey? Na ktore pytanie ten Maciei Komponate odpowiedział sługom miesckim tymi słowy, isz, powiada, u mnie w domu goscie stoia gospoda, tatarowie, kozacy jegomosci pana woewody Nowogrodzkiego, ci tatarzowie to drzewo prziwiezli do mnie w dom. a ia niewiem, gdzie to drzewo wzieli, wszakoż otho w calie leży tho drzewo. A po małym czasie tatarzowie dwa prziszli iegomosci pana Szuminowi w dom Macieia Komponata y usłyszeli zarazem, że my o to drzewo gadamy z gospodarzem ich Macieiem Komponatem y poczeli do nas mowić ci nić, gospodarz nasz w tem nie iesth nic winnym, nie mieliśmy na ten czas drzew, a widzieliśmy, isz od tev bramy ludzie krolewscy drzewo rozbieraia, my tesz patrząc na nich wzieliśmy też byli na drzwa bierwion dvlow kilka, wszakżeśmy tego drzewa na drwa nie porabali, a to w cale leży; a dnia zwysz opisanego. Erazmus Janowicz Kimbars tymemśmy odeszli od tego Macieia Komponata z wozny ręką swą. (L. S.). domu jego przecz, a gospodarzowiśmy powiedzieli,

gospodarza naszego o tho drzewo tak dalece wi- żeby swym gosciom tatarom powiedział, żeby tego drzewa dylow ninacz nie rabali, nie psowali. I na tho ia wozny dałem ten moi kwit ku zapisaniu do xiag grodzkich Wilenskich pod pieczęcią y s podpisem ręki moiei y pod prieczęćmi strony szliachtv. przi mnie bedacei. Pisan Wilnie, roku, miesiaca y

Тоже, № 4585, актъ № 9.

#### № 126. — 1601 г. 20 Октября.

~~~~~

Жалоба Луки Мамонича на Енаса Врокфольта за захватъ земли и плохое устройство запруды на рѣкѣ Вильнѣ, отъ чего во время половодья были повреждены въ именіи Мамонича Повильне пруды и гребля.

Лета Божого нароженья ауа (1601), месеца | Октебра к (20) дня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеволъства Виленъского передо мною Станиславомъ Пукъштою Клявъзкгеловичомъ, хоружымъ Волковыскимъ, наместникомъ Виленъскимъ, ставшы очевисто его милость панъ Лукашъ Мамоничъ-скарбный Великого князьства Литовского, староста Лисеньский жаловаль и оповедаль на Енаса Брокфольта-проховъника короля его милости о томъ, штожъ дей тотъ Енасъ Брокфольтъ побудоваль спусть на реце Вильни водлугь уподобанья своего и обернуль тотъ спусть будуючы умысльне на две сажавки, въ дворе его милости Повиденъскомъ лежачые, которые неподалеку того спусту были, ни в чомъ не попъсованые, и в томъ коли кгвалтовная вода прышла, тогъды за злымъ побудованьемъ того спусту его вся вода, што мела ити просто своимъ звыклымъ трыбомъ, яко передъ тымъ безъ того спусту бегъла, обернуласе на тые сажавки его милости пана скарбного, в которыхъ тыхъ двухъ сажавкахъ было розныхъ рыбъ много, яко карпи, язевъ и иныхъ; около которыхъ сажавокъ была вдолжъ гребла и ними другая гребла; в чомъ кгды вода навальная приступила, мусели се тые гребли попрорывать и рыбы вси, што одно ихъ было, у реку Вильню поутекали, а то для элого побудованья того тыми словы.

спусту его; для чого его милость панъ скарбный менуеть собе великую крывду и шкоду не мадую на полъторы тисечеы золотыхъ польскихъ. До того еще на томъ мало маючы, будуючы тотъ спустъ в року прошломъ тисеча шестьсотъномъ, месеца Окътебра одинадцатого дня, тотъ же Енасъ Брокфольтъ занялъ гребли его милости пана скарбного власное, до тыхъ двухъ сажавокъ належачые, на полтора сажня, менуючы быть до того спусту своимъ кгрунътомъ власнымъ, и пальями новыми позабиваль. И поведиль его милость панъ скарбный, где того спусту знову непоправить, тогды, коли вода великая прыпадеть, и домъ, который его милости неподалеку тыхъ сажавокъ лежытъ, за найстьемъ кгъвалтовнымъ воды подмывати будеть и безъ школы немалое быти николи не можетъ; што видечы его милость панъ скарбный не малую крывду и шкоду в тыхъ пвухъ сажавкахъ, такъже тежъ о занятье гребли отъ того Енаса Брокфольта, просилъ, абы тое оповеданье его милости до книгъ кгродскихъ Виденъскихъ было записано, што есть записано. А по томъ оповеданью и возный господарьский повету Виленского Ярошъ Томковичъ сегожъ року аўа (1601), месеца Ноябра первого дня, ставшы очевисто на враде квитъ свой ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ призналъ

повету Виленского сознаваю симъ моимъ квитомъ, ижъ в року теперь идучомъ тисеча шестьсотъ перъвомъ, месеца Окътебра двадцатого дня. маючы я пры собе людей добрыхъ, двухъ шляхътичовъ, нана Станислава Новицъкого а пана Стефана Миконаевича, былъ есьми взятымъ отъ его милости пана Лукаша Мамонича-скарбного Великого князьства Литовского, старосты Дисенъского, до именья его милости, прозываемого Повильня, на огледанье двухъ сажавокъ, которые видель есьми во трохъ местъцахъ прорваные, межы которыми сажавками была гребля и тан прорваная, в которыхъ тыхъ сажавкахъ, яко поведалъ врадникъ его милости пана скарбного, было дей рыбъ розмантыхъ много, которое шкоды менокалъ собе его милость цанъ скарбный на полъторы тисечы золотыхъ польскихъ отъ Енаса Брокфольта-пороховника короля его милости; по того виделъ есми подле спусту нового, который побудоваль тотъ Енасъ Брокфольтъ на шкоду не малую его милости пана скарбного, занявшы гребли его милости власное, которая належала по тыхъ сажавокъ, на полтора сажня и палями новыми позабиваль; а тоть спусть, который побудоваль на реце Вильни, такъ побудовалъ, яко потреба, але обернулъ тотъ

Я Ярошъ Томковичъ—возный господарьский | спусть будуючы умысльне на тые сажавки, в чомъ, кгиы навальность воды прыступила, тогды вся тая вода, што мела ити своимъ трыбомъ, вся се обернула на тые сажавки его милости пана скарбного и в томъ гребли, которые были яко межы сажавками, такъ тежъ вдолжъ, мусели се попрорывать, а то иля здого побудованья того спусту. которымъ я виделъ на той реце Вильни и где того спусту знову не поправить тотъ Енасъ Брокфольтъ, пороховникъ короля его милости, николи безъ немалое крывълы и школы его милости пана скарбного великое быти не можетъ. Якожъ я возный, штомъ виделъ достаточне з обустронъ, а наболей з стороны его милости пана скарбного немалую крывіу и школу в тыхъ сажавкахъ и занятье гребли на полтора сажъна отъ Енаса Брокфольта, тое сознанье мое полъ печатью моею и подъ печатьми сторонными, которые на тотъ часъ пры мне были, до кънигъ кгродъскихъ Виленъскихъ далъ есьми. Писанъ у Повильни року, месеца и дня вышей описаного. У того квиту печатей прытисненыхъ тры. Котороежъ тое оповеданье и очевистое менованого возного сознанье его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть записано.

Тоже, № 4585, актъ № 6.

№ 127. — 1601 г. 25 Октября.

Явка разграничительнаго листа, даннаго Лукф Мамоничу Сытинскимъ, уполномоченнымъ князя Радивилла.

Лета Божого нароженья аха (1601), месеца | Октебра к (25) дня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленского передо мною Станиславомъ Пукъштою Клявзкгейловичомъ-хоружимъ Волковыйскимъ, наместникомъ Виленскимъ, постановившисе очевисто его милость панъ Лукашъ Мамоничъ-скарбный Великого князьства Литовского, ку вписанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ покладалъ листъ его милости пана

печатью и с подписомъ руки его милости, просечи, абы тотъ листъ до книгъ кгродскихъ Виленскихъ былъ уписанъ, который уписуючы слово отъ слова такъ се в собе маетъ:

Ja Jan Sycinski -- służebnik iasnie wielmożnego pana a pana iegomosci, pana Krzysztofa Radziwiła-xiążęcia z Birż na Dubinkach, woiewody Wilienskiego, hetmana polnego Wielkiego Xiestwa Litewskiego, Solieckiego, Uredowskiego, Borzysowskiego starosty etc., zeznawam tym moim listem, Яна Сытинского — маршалка Упитского подъ iż za roskazaniem iegomosci pana swego,

zadaniem pana Łukasza Mamonycza — skarbnego wilienskiemu od tego Łukasza młynarza krzywda wielkiego xiestwa Litewskiego, v Łukasza Jodka, wyieżdżałem na aredarza młynow iegomosci. grunthy zobopolne, ktorze lieżą za miastem Wilienskim nad rzeka Wilna, vz sobie mienił być vegomość pan skarbny z ubliżeniem od arędarza jegomosci Łukasza Jodka w zabraniu gruntow dworca swego Powilna, v bedacemu mnie na tych grunciech z wywiadowania pilnego liudu, wiadomych, na tho wezwanych, k temu za przyznaniem Jakuba... młynarza, ktory pierwiey od czasu nie małego te młyny trzymał v ze wszytkim ych używał, vż Jodka Łukasz - młynarz grunty dworca Powilienskiego pana skarbnego nieco był zaiał do gruntow młynow iegomosci, ktorzego gruntu być może na szosta cześć morga, gdzie przed tym zbudowanie nieboszczyka pana Zareckiego było. A tak ia, maiac poruczenie y takie rozkazanie iegomosci pana woiewody Wilienskiego, mego miłosciwego pana, aby z obu stron, tak młynom iegomosci, vako też v dworcowi pana skarbnego Po-

sie nie działa, za takiem swiadectwem ludzi godnych wiary v wiadomych tey rzeczy, te cześć gruntu iego. co Łukasz młynarz był odłączył, przywrociłem panu skarbnemu do pomienonego dworca iego Powilienskiego v zostawiłem przy tey czesci gruntu pana skarbnego według ograniczenia, to iesth poczawszy od spustu rzeki Wilni, od samych kładzin, dawną scieszka, ktora szła przed tym w gore około pagorka przez krzynice, wedlia sianożeci iegomosci, aż do samev drogi, ktora idzie z miasta Wilienskigo do Żupran. I na tom dał iegomosci panu skarbnemu ten moy list z moią pieczęcią y z podpisem ręki mey własney. Pisan w Wilnie, roku Panskiego 1587, miesiaca Juni 20 dnia. У того листу печать притиснена одна и поднись руки тыми словы: Jan Szycinski reka swą. Который же тотъ листъ за жоданьемъ его милости пана скарбного до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть уписанъ.

Тоже. № 4585, актъ № 11.

№ 128. — 1601 г. 28 Октября.

Жалоба Тарновскаго по дёлу о невыдачё ому выписи изъ книгъ о залогѣ ому дема Матвея Соленика на Телячьей улинь.

Оповедаль и жаловаль земенинь господарьский повету Виленского панъ Янъ Тарновский о томъ, штожъ дей мещанинъ места тутошнего Виленского, подъ правомъ бискупства Виленского мешкаючый, на име Матей Соленикъ, посполъ з жоною своею, взявшы и позычивши у малжонки его пана Тарновского пятьдесять конъ грошей ку потребе своей, в которой дей той суме пенезей тотъ Матей Соленикъ з жоною своею заставили дей той малжонце его домъ свой, подъ правомъ бискупимъ тутъ в месте Виленскимъ на улицы прозываемой Телячой лежачий, на которую тую суму пенезей и на заставу того дому далъ дей тотъ Матей Соленикъ з жоною своею листъ записъ свой, воддугъ права справленый, и тотъ десятъ копахъ грошей заведеный, выдалъ, то

Року \ddot{a} ү \ddot{q} (1601), месеца Октябра дня $\ddot{\kappa}$ \ddot{s} (26). своею на враде своемъ належномъ бискупства Виленского передъ паномъ Яномъ Буйвидомъ, на тотъ часъ судьею мещанъ бискупства Виленского обранымъ, а передъ паномъ Яномъ Новроскимъ-писаромъ тогожъ бискупства Виленского, созналъ, за которымъ таковымъ сознаньемъ, не могучы того выпису для некоторыхъ пильныхъ справъ своихъ оная малжонка его с книгъ одержати, потомъ в року теперешнемъ ауа (1601), месеца Октябра кі (23) дня, кгды дей онъ панъ Янъ Тарновский шолъ до пана Яна Буйвида-судьи до дому его, где онъ на тотъ часъ суды отправуетъ тутъ в месте Виленскомъ, абы онъ тотъ выписъ признанья Матея Соленика и жоны его на домъ, малжонце его в петидей листъ тотъ же Соленикъ Матей с тою жоною, накъ дей Янъ Буйвидъ не только абы мелъ ему пана Тарновского словы не утстивыми, доброй его з сего света, позбавить уделаль. славе доткливыми лаяль, соромотиль воллугъ

пану Тарновскому на то с книгъ казать выдать, уподобанья своего, даялъ и шарпалъ и пофадку але дей, еще мало на томъ маючи, и его самого на здоровье его, вшелякимъ способомъ хотечы

Тоже, № 4585, актъ № 10.

№ 129. — 1601 г. 1 Ноября.

Жалоба Гавріила Гребенскаго на Истрата Ивановича за нанесеніе побоевъ и оскорбленіе словами въ дом'є князя Огинскаго по близости церкви св. Косьмы и Ламіана.

ства Виленского передо мною Станиславомъ Клявзъкгейловичомъ Пукштою-хоружымъ Волковыйскимъ. наместникомъ Виленъскимъ жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьский повету Менъского, на име Кгабрыель Кгребенъский на слугу его милости князя Богдана Окгинского - подкоморего Троцкого, на име на Истрата Ивановича, который на тотъ часъ педакгокгемъ пры детехъ его милости князя Окгинъского есть, о томъ, ижъ дей в року теперь идучомъ тисеча шестьсотъ первомъ, месеца Ноябра первого дня, будучы дей ему Кгабрыелю Кгребенъскому в дому его милости князя Окгинского туть в месте Виленъскомъ. лежачомъ

На враде господарскомъ кгродскомъ воевод- в заулъку Савичы улицы, идучы отъ церкви светого Кузьмы и Демьяна ку гостиному двору. в некоторыхъ потребахъ своихъ, у шевца Наума у вызбе селечы, который швепъ в томъ дворе его милости князя Окгинского мешкаетъ, тамъ же дей тотъ слуга князя Окгинского Истратъ, прышедшы до тое изъбы, нашодшы седячого того Кгабрыеля Кгребенъского, не маючы до него жадное потребы, торгънувшысе на него словы не утъстивыми самого збилъ и змордовалъ. Которая жалоба и оповеданье того Кгабрыели Кгребенъского до книгъ кгродскихъ Виленскахъ есть записана.

Тоже, № 4585, акто № 13.

№ 130. — 1601 г. 24 Ноября.

~~~~~

Жалоба купца Ворткевича и другихъ Ковенскихъ купцовъ на тіуна Юрія Вольменскаго за отнятіе у нихъ разныхъ товаровъ.

Лета Божого нароженья тисеча шестьсотного первого, месеца Ноябра двадцать четвертого дня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленъского передо мъною Станиславомъ Пукъштою Клявзъкгейловичомъ - хоружымъ повету Волъковыйского, наместникомъ Виленъскимъ жаловалъ и оповедалъ мещанинъ и купецъ места Ковенъского панъ Миколай

ские, которые статки и витины свои мають на реце и порте реки Вельи, за даньемъ собе справы стырниковъ своихъ на име Андрея Пострынского и иншыхъ о томъ, штожъ дей року теперешнего тысеча шестьсотного первого, сегожъ месеца Ноябра двадцать третего дня прышло дей рекою Вельею с Ковна цять витинъ, якъ того пана Миколая Бортковича, такъ и иншыхъ ме-Бортъковичъ и инъщые купцы и мещане Ковенъ- иданъ и купцовъ места Ковенского с товарами,

то есть зъ солью п з селеддами п станули дей вунъ, з двохъ витинъ пана Миколая Борткевича поль Сойлями для отпочыванья своего: тамъже дей того иня верху помененого, снать за волею п веломостью его милости пана Юрья Яновича Вольменского - старосты Упитского, державцы Кревского, тивунъ его милости именья Судеревского. в повете Виленскомъ лежачого, на име Янъ Михайловичъ Локтинъ, и з ыншыми поддаными и помочниками своими, которыхъ онъ депей знаетъ и ведаетъ, прыехавшы до реки Велии до берегу, где были витины поставлены полъ отонняетон жиогочото его милости пана Яна Сптинского, -- маршалка Упитского, Станислава Иловича, на которомъ местцу и берегу тотъ ти-

стырниковъ и челядь розогнавшы, взялъ дей и пограбилъ соли пве бочки, а з витины пана Кгрыкгора Печуги взялъ соли бочку. тежъ з ыншыхъ витинъ взялъ и пограбилъ селедцовъ бочку одну, которая коштовала десеть золотыхъ польскихъ, которую соль и селедны тотъ тивунъ кгвалтомъ пограбившы и взявшы. до двора Судеревского его милости пана Юрья Вольменского отвезъ и отпровадилъ. Которое оповеданье того пана Миколая Борткевича и иншыхъ мещанъ и кунцовъ места Ковенского до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть записано.

Тоже, № 4585, актъ № 16.

# № 131. — 1601 г. 24 Ноября.

Жалоба Войтеха Дорогостайскаго на нанесеніе его слугамъ побоевъ и ограбленіе ихъ городскою стражею.

Лета отъ нароженья Сына Божого  $\tilde{a}\tilde{\gamma}\tilde{a}$  (1601), первей до господы своее, в которой дей передъ месеца Ноябра  $\vec{\kappa}\vec{\Lambda}$  (24) дня.

скомъ воеводства Виленского передо мною Ста- Виленского, в заулъку, иншыхъ многихъ вахтовниковъ, товарышовъ кватеры его Станислава Ключаты, которыхъ дей онъ самъ лепей знаетъ, имена и прозвиша ихъ ведати можетъ, о томъ, штожъ дей року теперешнего тисеча шестьсотъ первого, месеца Ноябра двадцать третего дня, то есть дня вчорашнего, в пятницу, праве дей могла быти година въ ночъ, прыехаль дей его милость панъ воеводичъ Мстиславский з маетности своее. вете Вилкомирскомъ лежачое, тутъ до места здешнего Виленского, а въехавшы дей в место Виленское о године вышей описаной брамою местскою, прозываемою Вилейскою, ехаль цей на

тымъ стоивалъ, до дому пана Миколая Крумо-На враде его королевское милости кгрод- кепура---мещанина и бурмистра места здешнего ниславомъ Пукштою Клявзъкгейловичомъ -- хо- того Миколая въ месте Виленскомъ дежачого. ружымъ Волковыйскимъ, наместникомъ Вилен- до котораго дому пана Миколая Крумокепура скимъ оповедалъ п жаловалъ его милость панъ кглы дей его милость панъ воеволичъ Мсти-Войтехъ Дорогостайский — воеводичъ Мстислав- славский прыехалъ, ино дей, нашодшы в томъ ский на мещанъ места его королевское милости дому ворота замкненые, в которомъ дей дому Виленского, вахтовниковъ, меновите на Стани- снать якъ самого пана Миколая Крумокепуры. слава Ключату — вахтовника кватермистра и на такъ и никого иншого не было, отъ которого дей того дому пана Миколая Крумокепуры ехаль лей его милость панъ воеводичъ Мстиславский, ишучы господы, на улицу, прозываемую Савичую, в месте Виленскомъ лежачую; и прыехавшы на тую удицу, сталъ дей господою в дому мещанина места здешнего Виленского Филипа Пилецкаго, за позволеньемъ дей самого Пилецкого, и вжо дей стоечы его милости пану воеводичу господою в пому того Филипа Пилецкого, на Савичой улипы в месте Виленскомъ лежачомъ, тамъ же дей в той господе своей вышей помененой мель его милость панъ воеводичъ на вечеры прыятеля своего пана Павла Кубилойтя, которого пана Павла Кубидойтя с помененое господы его милости пана до пана ихъ, але отъ полночы, с пятипцы на сувоеводичовы, на Савичой улицы дежачое, слуги пей его милости пана воеводичовы, то есть одинъ пахолокъ его милости пана воеволичовъ Андрей Буковский, а выростокъ его милости Кондратъ Михаловский и третий нахолокъ же его милости Янъ Кгедройть, за посланьемъ его милости пана воеводыча, пана своего, до господы пана Павла Кубилойтя в месте Виленскомъ, у заулку, за костеломъ светого Миколая лежачое, по пому и мешканья Станислава, мыдляра, которого прыпровадившы до дому и мешканья Станислава, мыцияра вышей помененые нахолки его милости пана воеводичовы, отпровадившы пана Павла Кубилойтя, кгды дей въжо до господы его милости пана воеводичовы вышей помененое до дому помененого Иилецкого, о године девятой передъ подуночью на ползектару, яко люди спокойные. тихие, цикому ничого цевинные шли, то пакъ року, месеца и ночы вышей помененое, з лня пвалцать третего на день двадцать четвертый, с иятницы на суботу, праве дей прыходечы имъ вышей номененымъ особамъ, пахолкомъ его милости пана воеводичовымъ ку улицы, прозываемой Савичой, и праве прышодшы дей на рогъ улипы Савичое, неподалеку пострыгальни, в месте Виленскомъ лежачое, помененый дей Станпславъ Ключата року, месеца и ночы вышей помененое о той године девятой на ползектару самъ особою своею и з мноствомъ людей вахтовниковъ кватерниковъ своихъ, которыхъ дей онъ самь лепей знаетъ, имена и прозвища ихъ ведати дей можетъ, не помнечы на срокгость в праве посполитомъ и в констытуцеи соймовой описаную, не постерегаючы покою в месте Виленскомъ постановленого, которого постерегати повинъны, чынечы бурды, збытки, тумульты и кгвалты, сами безъ ураду кгродского тыхъ вышей помененыхъ особъ сдугъ его милости пана воеводичовыхъ тотъ Станиславъ Ключата с тыми вахтовниками кватерниками своими шлятичовъ учстивыхъ побилъ и шкодливе а немилосердне поранплъ и праве мало дей ихъ на смерть не позабиваль, а побитыхъ и помордованыхъ двухъ пахолковъ его милости пана воеводичовыхъ вышей помененыхъ Андрея Буковского и Яна Кгейпройтя до везенья в ратушъ места Виленского отпровадилъ,

боту, ажъ до полудня того дня суботнего на ратушу места Виленского у везенью держаль; а выростокъ дей, то есть хлопецъ его милости пана воеводичовъ, на име Кондратъ Михайловский заледве дей передъ нимъ Ключатою и иншыми вахтовниками, товарышами его, до господы его милости пана воеволичовы вышей описаное утекъ збитый, змордованый и шкодливе зраненый и до вороть прыбегшы у форту дей колатати почаль: которого выростка вышей помененого колатанье у форту и воланье услышавшы дей его милость панъ воеводичъ, а для ратунку его на улицу дей Савичую зъ господы своее с прыятелемъ своимъ паномъ Крыштофомъ Гладкимъ вышоль и форту тому хлопъцу отворылъ и у той фортце номенененый панъ Крыштофъ Гладкий, боронечы того хлопца его милоси пана воеводичова, сталъ, нижли дей помененый Станиславъ Ключата помененого пана Крыштофа Гладкого, праве дей у самой фортце секучы на него, с тыми помочъниками своими розными бронями, жупанъ дей на немъ бурнатный козацкий посекъ; который дей панъ Крыштофъ Гладкий, оборонною рукою отъ того Ключаты и помененыхъ вахтовниковъ уходечы, заледво дей у форту назадъ до господы вышей помененое увошоль. Ведьже дей помененый Станиславъ Ключата, чынечы большый песпектъ его милости пану воеводичу, у тые ворота господы его милости пана воеводичовы форту выбивати дей почаль и кгвалтовие выбиваль и в ворота тое господы его милости такъ бронями ручными, яко из ручницъ билъ, секъ и стрелялъ ку большому деспекъту, жалю и крывде его милости пана воеводичовому и взрушаючы покой посполитый, которого дей постерегати повинны были. Пры которомъ бою взяль дей кгвалтовне того року, месеца и почы вышей помененое тотъ помененый Ключата, чынечы лупъ с тымп вахтовниками кватеры своее, у Андрея Буковского с кишени золотыхъ польскихъ одинадцать, шлыкъ лисий чорного лиса, купленый за дванадцать золотыхъ польскихъ, шаблю купленую за двадцать золотыхъ, ножы роботы московское, купленые за петнадцать грошей, хустъку турецкую, купленую за золотый польский; у другого пахолка его милости пана воеводичового взяль дей кгвалтовне не ведучы ихъ водлугъ констытуцен сеймовое золотыхъ польскихъ осмъ, колпакъ сукна жол-

того, кунами полшытый, купленый за чотыры золотые польские, шаблю, купленую за тры золотые польские: а в хлопъца дей его милости пана воеволичового Конпрата Михаловского взяль дей кгвалтовне шаблю, купленую за пять золотыхъ польскихъ. Пры которомъ оповеданью ставшы очевисто и возный повету Виленского Еразмусъ Яновичъ Кимбаръ сегожъ року йуй (1601), месепа Ноябра  $\vec{\kappa}\vec{\epsilon}$  (25) дня, квить свой подъ нечатью и с подписомъ руки свое, такъ тежъ подъ печатьми стороны шляхты ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ подалъ и прызналъ, писаный тыми словы: Ja Razmus Janowicz Kimbar -wozny powiatu Wilienskiego zeznawam tym moym kwitem, ysz roku teraznieyszego tysiac sześćsetnego pierwszego, miesiaca Nowembra 24 dnia maiac ia wozny przy sobie strone liudzi dobrych, dwu szliachcicow, pana Jerzego Janowicza a pana Jedrzeia Dombrowskiego, widziałem ia wozny s ta strona szliachta za okazywaniem sług iegomosci pana Woyciecha Dorohostayskiego - woiewodzica Mscisławskiego, naprzod na panie Jędrzeiu Bukowskym pleca iego y ręka prawa wszytka synia asz do łokcia, zbita, spuchła; a na drugym słudze iegomosci pana woiewodzicowym Janie Giedroyciu widziałem grzbiet wszytek siniawy, spuchły, pobity: a na wyrostku jegomości pana wojewodzicowym Kondratu Michałowskym w ramieniu liewym ranie sztychowa nie naskroś, barzo szkodliwa, mienił być halebartem prebita, y na twary po prawey rece iego widziałem ranę ciętą także szkodiiwa, a na przyjacielku jegomości panu Krzysztofie Hładkym na żupanie jego kozackym burnatnym widziałem

ran cientych cztyry, także y na wrotach domu Filipa Pilieckiego, na ulicy Sawiczey w miescie Wilienskym lieżącego, gospody iegomości pana woiewodzicowey, za okazywaniem iegomoszi pana woiewodzica samego, widziałem tak we wrotach, iako y w fortce razow ciętych dwa, a strzelionych raz ieden. Ktore to pobicie v poranienie swe słudzy iegomości pana woiewodzicowi v iegomość pan Krzysztoph Hładky, także y te razy we wrotach gospody iegomosci pana woiewodzicowey mienili sobie być stałe od wachty miasta Wilienskiego, a mianowicie od Stanisława Kliuczaty, kwatermistrza, y od wieliu liudzi wachtownikow kwatery iego w roku teraznieyszym 1601 z dnia 23 na dzien 24. z piątku na sobote w nocy; przy ktorym boiu tym sługom iegomosci pana woiewodzicowym ten Kliuczata s ta wachta kwatery swey tak pieniedzy. iako ynszey maiętności ych nie mało zabrał, iako szyrey na opowiadaniu vch, do xiag grodzkych Wilienskych danem, opisaro v dołożono iest. I na to ia wozny, com widział y słyszał, dałem ku zapisaniu do xiag grodzkych Wilienskich ten moy kwit pod moią pieczęcią y s podpisem ręki moiey y pod pieczęćmi strony szliachty wyszey pomieniony, przy mnie będoncey. Pisan Wilnie, roku, miesiąca y dnia zwysz pisanego. У того квиту печатей прытисненыхъ тры, а подпись руки возного тыми словы: Razmus Janowicz Kimbar wozny ręką swą. Которое тое оповеданье и очевистое менованого возного сознанье и тотъ квить его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть записано.

Тоже, № 4585, актъ № 17.

#### № 132. — 1601 г. 25 Ноября.

Жалоба старшины Виленскихъ городскихъ ночныхъ сторожей на нанесеніе имъ побоевъ слугами Дорогостайскаго.

шестьсотного первого, месеца Ноябра двадцать пятого дня.

На враде его королевъское милости кгродскомъ воеводства Виленъского передо мъною Станиславомъ ПукъштоюКлявъзкгейловичомъ-хоружымъ

Лета отъ нароженьи Сына Вожего тисеча Волковыскимъ, наместникомъ Виленскимъ, оповедаль и обътеждиве жаловаль мещенинъ госнодарский места здешънего Виленского панъ Ста-Ключата на слугъ его милости пана пиславъ Войтеха Петровича Дорогостайского-воеводича Мстиславского, меновите на Андрея Буковъского,

Конпрата Михаловского. Яна Кредройтя о томъ. ижъ дей, онъ папъ Станиславъ Ключата, будучы на тотъ часъ установленымъ за старшого напъ вахтою отъ иншыхъ пановъ ихъ милостей раденъ и бурмистровъ места здешънего Виленъского, водле уфаленя и намовы слушъное, враду духовного кгродского и местского и розказанья его королевское милости. пана нашого милостивого, забегаючы тому, абы тутъ в месте Виленскомъ покой посполитый розмножоный былъ и абы се жадное своволенъство черезъ люди розные, которые бы свовольне подъ часомъ всякимъ, а наболей ночнымъ обычаемъ непокое звыкли делати и людемъ спокойнымъ, где бы се трафидо. шкодити, онъ дей в року теперешънемъ  $\vec{a}\vec{v}_{\vec{a}}$ (1601), месеца Ноябра зъ дня двадцать третего на день ка (24), с пятницы на суботу, в ночы, ходечы дей ему пану Станиславу Ключате, яко старшому, з ыными вахтовниками, водле росказу и моцы пановъ радецъ и бурмистровъ по улицахъ для перестроги покою, и огледаючы, если бы се якое своволенъство и злость межы люльми таковыми, которые бы непорадне по улицахъ и по домехъ лотерствомъ и збытками жалными противъ покою установленому не справовали и не становили, ино дей ему пану Станиславу Ключате из иною вахтою тое ночы звышъ мененой, о године дванастой с полночы на одной на ползектару, прыходечы на рогъ улицы Савичой, неподалеку пострыгальни, в месте Виленскомъ лежачой, тые верху помененые слуги его милости пана воеводича Мстиславского и з ыными помочниками своими, которыхъ они лепей знаютъ и имена ихъ ведаютъ, набравшысе злое воли и умыслу своего свовольного, преть се взятого, кромъ жадное даня прычыны, з бронями добытыми, на нихъ дей вахтовъниковъ порвавшысе и прынадшы, бити и сечы почали; которые вахтовънпки, не спротпвляючыее, имъ уступовали и ихъ в томъ онъ панъ Станиславъ Ключата наноминавъшы, абы своволенъства жадного непокою не чынпли и до злого не побужали, нижли дей они, не дбаючы ничого на наупоминанье таковое, але тымъ горей прыбавившы собе злого, предъ се взятого умыслу, большъ безвинъне на нихъ секли, хотечы умысльне некоторыхъ позабияти и в томъ до большого розруху прыпра-

вилечы ихъ таковый злый умыслъ и свовольное претъ се взятье, же на наупоминанье ничого не тымъ большъ еще злость ку своводбаючы. денству прымънажали, а маючы онъ волю и росказанье, отъ врадовъ зверхныхъ установеное, абы таковые свовольные ускромены и угамовани, якъ тежъ и браны ку скаранью врадовому были, оныхъ велъ до враду везенья местского. яко в ночи для выведанья слушнейшого двухъ слугъ пана Дорогостайского Андрея Буковского и Яна Кгедройтя, взявшы, на ратушъ отпровадилъ ку ведомости врадовой, яко свовольныхъ, а другие товарыши и номочники ихъ, уходечы, на нихъ вахтовъниковъ били и секли, межы которыми вахтовъниками меновите збили и зранили Захарыяша Ундрейковича, Лаврына Скавровского, Матыса Станиславовича, ихъ самыхъ посекли и поранили и дирды имъ посекли и попсовали, отъ которого битья и зраненья тые помененые вахтовъники нетъ ведома если который з нихъ жывъ будетъ. А если бы се имъ, особамъ мененымъ, слугамъ панаДорогостайского отъ нихъ вахтовниковъ якое зраненье або ли збитье стало, тогды то за ихъ початкомъ и свовольнымъ, предъ се взятымъ умысломъ поневольне статисе мусело. По которомъ оповеданью и возный повету Виленского Ярошъ Томковичъ, чого будучы в той справе ведомъ, ставшы очевисто на враде сегожъ року шестьсотъ первого, месеца Декабра 3 (7) дня, при устномъ сознанью своемъ квитъ свой ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ прызналъ, писаный тыми словы: Ja Jarosz Thomkowicz, wozni powiatu Wilenskiego zeznawam tho thim movm kwitem, isz w roku theraznievszim thysiąc sześćsethnim pierwym, miesiąca Nowembra dwudziestego szosthego, maiac mnie na ten czasz przi sobie strona ludzi dobrich, dwuch szliachcziczow, pana Andrzeia Dombrowskiego a pana Jana Maczeiewicza, biłem ia wozni s ta szliachto wzięthim na ratusz od mieszczan (miasta) Wilienskiego, ktorzi przi wachczie chodziły, starszymy będąc nad niemy, w noczy za roskazaniem ichmosciow panow burmistrzow Wilenskich v panow radziecz miasta Wilenskiego, za okazowaniem pana Stanisława Kliuczathy y thowarzyszowiego, wydziałem thego dnia na Zachariaszu Undrzeykowiczu na recze prawey niżey łokcia ranę krwawą barzo szkodlywa cziętha. вити. Якожъ дей онъ панъ Станиславъ Ключата, ktorey rany nie wiem, będzie ly ręką władacz; u

Ławryna Gawronskiego widziałem u liewey reky strzigalniey miesczkiey, na wachte poczely sziecz paliecz wielky przecziethi zwierzchu, a u prawey reky u tegoż Gawronskiego paliecz mały przebity syniawy, spuchły, krwia podeszły; u Matysa Stanisławowicza widziałem rane czieta krwawa u reky liewey miedzi palczamy; thamże okazały przede mną woznym y przed tą szliachtą darde na poły przeczięte v znakow kilka posieczonich gwałtownie. Kthore tho zranienie stało szię s piathku na sobote w noczi po dwunastey godzynye, ydacz thei wachczie dlia przestrzegania pospolithego pokoiu, przi bitnosci ieymosci króliewny v iegomosci króliewicza, czy liudzie swowolny, nie dbaiąc nic na zakasz króla iegomosci v na postanowienie seimowe, przepomniawszi boiazni Bożei v srogosczi pospolitego prawa, podkawszi wachte przecziwko po-

besz żadney przicziny. Kthore tho zranienie mienią sobie na then czas bicz stało od iegomosci pana Woiciecha Dorohostaiskiego-woiewo dzicza Msczisławskiego sług, iako szerzey w opowiadaniu dołożono v opisano iest. Jakosz ia wozni s ta szliachta, będącz thego wiadomy, daie thego mego widzenia do xiag grodzkich Wilienskich ku zapisaniu then moy kwit pod pieczęczia moją v pod pieczęcziami strony szliachty, przi mnie na ten czas będączey. Pisan Wilnie, roku, miesiąca y dnia zwysz opisaпедо. У того квиту печатей прытисненыхъ тры. Которое тое очевистое возного сознанье и тотъ квитъ его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть записано.

Тоже. № 4585. актъ № 18.

#### № 133. — 1601 г. 26 Ноября.

# Жалоба Войтеха Шатилы на захвать у него разныхъ вещей Иваномъ Гугови-

Лета Божого нароженья аха (1601), месеца Ноябра кѕ (26) дня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленского передо мною Станиславомъ Пукштою Клявзкгейловичомъ, хоружымъ Волковыйскимъ, наместникомъ Виленскимъ, жаловалъ и оповедаль поручникъ роты его милости пана Крыштофа Шатила-ротмистра его королевское милости панъ Войтехъ Шатило на Яна Авкгуштыновича Кгукговича---врадника каменицы его милости нана Станислава Кишки — воеводича Витебъского, в месте Виленскомъ, на улиды Немецъкой лежачое, о томъ, штожъ дей року теперешнего  $\vec{a}\vec{\chi}\vec{a}$  (1601), месеца Ноябра  $\vec{\kappa}\vec{s}$  (26) дня тотъ дей Янъ Авкгуштыновичъ, прышодшы моцно кгвалтомъ самъ особою своею з многими помочниками своими, которыхъ дей онъ самъ лепей знаетъ, имена и прозвища ихъ ведати можетъ, не помнечы дей на срокгость, в праве посполитомъ описаную, прышодшы до господы его пана Войтеха Шатила, до дому, прозываемого Рожычовского, в месте Виленскомъ, неподалеку мосту мурованого, за замкомъ Виленскимъ, подле

Пушкарни лежачого, безъ бытности дей его на тотъ часъ самого пана Войтеха Шатила в той господе, кгвалтовне взяль и пограбиль дей не мало маетности его пана Войтеха Шатила, а то есть меновите кгермакъ чырвоный каразыевый, справленый за  $\tilde{\Lambda}$  (4) копы грошей, дылею чырвоную люнскую с петлицами лазуровыми, справденую за д (4) копы грошей, пулгакъ з гамалиею и з пороховницею, купленый за пять золотыхъ польскихъ, коня гнедого, купленого за (30) золотыхъ польскихъ, кечу турецкую, купленую за десеть золотыхъ польскихъ, кожухъ бараний, купленый за грошей п (80), кгермакъ лазуровый, купленый за (4) копы грошей. шапку аксамитную кгосподыни его пана Войтеха Шатила, купленую за полторы копы грошей, лылерку чырвоную, справленую за 5 (2) копе грошей. Што дей все кгвалтовне взявшы и пограбившы, нетъ дей ведома, где то все поделъ и отпровадиль, и просиль пань Войтехъ Шатило. абы тое оповеданье его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ записано было, што записано есть.

Тоже, № 4585, актъ № 21.

#### № 134. — 1601 г. 29 Ноября.

Жалоба Матыса Матвъевича—кирпичнаго мастера на кирпичномъ заводъ на Заръчьи на нанесеніе ему и другому такому же мастеру побоевъ Маркомъ Вурневичемъ.

Ноябра двадцать ф (9) дня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленского, передо мною Станиславомъ Пукштою Клявзкгейловичомъ, хоружымъ Волковыскимъ, наместникомъ Виленскимъ, жаловалъ и оповедалъ служебникъ его милости пана Каспора Слешынского--ротмистра короля его милости замку Виленского, Матысъ Матфеевичъ, стрыхаръ, на Марка Бурневича, мешкаючы тому Матысу стрыхару на кгрунте того Марка Бурневича, о томъ, штожъ дей в року теперешнимъ тисеча шестьсоть первомъ, месеца Ноябра шостого дня тотъ Марко Бурневичъ, наполнившысе свей воли и пропомневшы боязни Божое и в праве посполитомъ описаного на такихъ свовольнихъ людей, также и обовязковъ своихъ, в листе его помененыхъ, прышодины дей самъ и з ыншыми помочниками своими, которыхъ онъ самъ лепей знаетъ и имена ихъ ведаетъ, до плитницы, лежачой на кгрунте пана Кенишковымъ, на Заречью, и знашодшы в той плитницы того Матыса Матфеевича, стрыхара, заставшы ихъ цекглу палючы, округие а нелютостиве оныхъ побыль и помордоваль, што просиль тоть стрыхарь, абы тое оповеданье его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ было записано, што есть записано. Пры которомъ оповеданью, ставшы очевисто на враде сегожъ року тисеча шестьсотъ первомъ, месеца Ноябра двадцать девятого дня, возный господарский повету Виленского Еразмусъ Яновичъ Кимбаръ ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ прызналъ квитъ свой, въ тые слова писаный: Ja Razmus Janowicz Kimbar, wozny powiatu Wilienskiego, zeznawam to tym moim kwitem, iż

Лета Божего нароженья ฉังฉี (1601), месеца w roku teraznieyszem tysiąc sześćsetnem pierwszym, miesiaca Nowembra dwudziestego siodmego dnia, maiac ia na ten czas przy sobie strona ludzi dobrych, dwuch szliachczycow, pana Piotra Mikołaiewicza, a pana Stanisława Jakubowicza, za okazowaniem Lewona Plewaki, strzicharza, także też v za okazowaniem Matysa Szota, strzycharza, ktore sie być mienili służący w rocie pieszey rotmistrza króla iegomosci zamku Wilenskiego, iegomosci pana Kaspra Slieszynskiego, widziałem na tym Lewonie Plewace, strycharzu w głowie iego s prawey strony rane bita, strupiem zapiekła, spuchła barzo, a na Matysu Szotu, też stricharzu widziałem na zwierzchniev wardze znak swieżo uderzony spuchły, nieszkodliwy. Ktore to zbicie ci wierzchu mianowane strzicharze Lewon Pliewaka a Matys Szoth, mienili sobie być na ten czasz stałe tu w miescie Wilenskim, na przedmiesciu Zarzeckim, w cegielni pana Kaspra Slieszynskiego od samego pana Marka Burniewicza--mieszczanina miasta Wilenskiego, co szerzey a dostateczniey w opowiadaniu ich dołożono v opisano iesth. I na to ia dałem ten mov kwith ku zapisaniu do ksiąg grodzkich Wilenskich pod pieczecia v s podpisem reki mojev, także też y pod pieczęćmi strony szliachty, przy mnie będacey. Pisan Wilnie, roku, miesiąca y dnia zwysz opisanego. Razmus Janowicz Kimbar, wozny reka swa. У того квиту печатей прытисненыхъ тры, а подпись руки возного тыми словы: Razmus Janowicz Kimbar wozny ręką swą. Котороежъ тое оповеданье и менованого возного сознанье и тотъ квить его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть записано.

Тоже, № 4585, актъ № 22.

# № 135.—1601 г. 3 Декабря.

# Заявленіе вознаго о нежеланіи супруговъ Трунковскихъ подвергнуться тюремному заключенію за оскорбленіе князя Гедройтя.

Року йұй (1601), месеца Декабра г (3) дня. На врале его королевское милости кгролскомъ воеводства Виленского, передо мною Станиславомъ Пукъштою Клявзкгейловичомъ, хоружымъ Волковыйскимъ, наместникомъ Виленскимъ, ставшы очевисто возный повету Виленского Станиславъ Жоравский. ку записанью до книгъ кгролскихъ Виленскихъ пры устномъ сознанью своемъ подалъ квитъ свой подъ печатью своею и полъ печатьми стороны двухъ шляхтичовъ, слова писаный: Я Станиславъ Миколаевичъ Жоравъский, возный господарьский повету Виленского, сознаваю ку записанью до книгъ врадовыхъ тымъ моимъ квитомъ, ижъ маючы мене возного и стороны двухъ шляхтичовъ цана Яна Миколаевича Адамъковича а пана Анъдрея..... ского-земянъ господарьскихъ повету Вилъкомирского, князь Щасный Миколаевичъ Кгедройть в року теперешънемъ тисеча шестьсотъ первомъ, месеца Декабра второго дня на року прыпаломъ водлугъ листу запису земенина господарьского повету Виленского пана Никодыма Трунъковского и малжонъки его Катерыны Вилейковны, князю Щасному Кгедройтю даного на засесте и выседенье шести недель везенья вежы на дне шести сажонъ, даного на враде здешнемъ кгродскомъ в замку Виленъскомъ на местцу судовомъ..... чысе, оповедаль и пиленъ быль, хотечы пры томъ...и ведати, еслибы онъ панъ Никодымъ Трунковский и малжонка его Катарына Вилейковъна водлугъ запису своего, з угоды даного, везенья у вежы на дне шести сажней на выседенье шести недель того року и дня засели и досыть учынили, кгды се князь Щасный прыповедиль: за тымъ помененый панъ Никодымъ Трунъковъский и малжонка его Катерына Вилейковъна року и дня вышей описаного, сами постановившыее на враде, тежъ прыноведали, поведаючы в тые слова, ижъ мы готови на замъку высокомъ, або тутъ на замку подле брамы у

турме на шесть недель везенья засести, а у вежы на дне в шести сажонъ, у таковомъ везенью заседати не хочемъ, ани седети будемъ. А князь Щасный...гаючыее водлугъ листу запису ихъ, поведилъ, жесте се дей вы сами добровольне описалисте се, ижъ на васъ у суду кгродского Виленъского за обелъжене мое мене самого и пры томъ двухъ шляхтичовъ по лванадцати недель седенья у вежы на пне шести сажонъ выседети сказано было, и вы дей ухолечы большого и дальшого везенья у шести недель у вежи на дне шесть сажонъ выседети обовезалисте се, про то дей если вы досыть записовы своему (готовы) чынити? Они и повъторе в тыежъ слова отповедили, же на дне у вежи засести не хочемъ и не будемъ, одно або на высокомъ замку, або в турме шляхетской туть на доле в замъку подле брамы засести маемъ. А панъ Шасный Кгейдройть поведиль, то дей не водлугь листу. запису своего поступовати хочете, опнакъ же я пильную того, абысте досыть чынили; и з обу сторонъ на враде на местцу судовомъ, почавшы отъ полудня, ажъ до самаго вечора того иня и року становечыее пильновали, а до везенья никоторого панъ Никодымъ Трупъковъский и малжонъка его Катерына Вилейковъна не заседали и не засели, а пильность свою з обу сторонъ на враде оповедившы, мною вознымъ и стороною осветчывышы, з ураду в самый вечоръ з замку прочъ отышли. Чого я возный булучы ведомъ, даю сего сознанья моего квитъ мой ку записанью до книгъ врадовыхъ подъ моею печатью и подъ печатьми тое стороны верху мененое, пры мне на тотъ часъ былое. Писанъ у Вильни, року, месеца и дня звышъ писаного. У того квиту печатей прытисненыхъ тры. Котороежъ тое сознанье возного и тотъ квитъ его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть уписанъ. Тоже, № 4585, актъ № 23.

## № 136. — 1601 г. 10 Декабря.

#### Жалоба Зенона Здитовскаго на нанесеніе ему побоевъ Петромъ Копачовичемъ.

Лекабра песятого лня.

На враде госпозарскомъ кгродскомъ Виленскомъ, передо мною Станиславомъ Пукштою Клявзкгейловичомъ, хоружымъ Волковыйскимъ, наместникомъ Виленскимъ, жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарьский повету Виленского панъ Зеновъ Здитовский о томъ, ижъ дей в року теперь илучомъ тисеча шестьсотномъ первомъ. месеца Декабра межы днемъ семымъ и осмымъ... с иятницы на суботу, могло дей быти во две годины в ночы, будучы дей ему пану Здитовскому тутъ в месте столечъномъ Виленскомъ для некоторыхъ потребъ своихъ и для пошитья собе суконь и стоечы дей ему пану Здитовскому госпопою в пому его милости пана Яна Яйка, на Субачей улицы лежачому, даль дей собе быль сукни робить кравцови на имя Даниелю, на той же улицы Субачой мешкаючому в дому, первей того держачому тотъ домъ небощыку Сенчычу, щанину и ранцы места Виленского, а теперь неръжачому тотъ домъ пану Бенедыкту, писару рады места Виленского ратушнему, напротивку церкви заложенья светого Духа брадства руского, на пляцу дому ихъ милости пановъ Воловичовъ збудованое; и идучы дей ему пану Здитовскому отъ того кравца Даниеля того року месеца и дней вышей менованыхъ до господы своее до дому нана Яйкового, тутъ же подле того дому кравцового, лежачого на улицы Субачой, яко чоловекъ добрый, покоемъ посполитымъ убезпечоный, и только дей ему выходечы с фортъки отъ того кравца, услышалъ дей по улицы крикъ и идучыхъ людей не мало з добытым бронями, почалъ дей назадъ з улицы до тогожъ кравца Даниеля до дому его до фортъки уходити, а в томъ дей часе уступованью его до форты, нимъ дей ему форту отчынено, выскочыль дей на тотъ гукъ и крикъ с каменицы, называемое Куриловское, на той же улицы Субачой лежачое, земенинъ госпопанъ Петръ...Копачовичъ з слугами и з мно-1 го. У того квиту печатей прытисненыхъ тры, а

Лета Божого нароженья  $\tilde{a}\tilde{\gamma}\tilde{a}$  (1601), месеца гими номочниками своими, которыхъ дей онъ лепей знаетъ, имена и прозвиска ихъ, якъ которого зовутъ, ведаетъ, прыехавшый дей з Менского повету подъ урадомъ тутошнимъ, его дей пана Здитовского, у форты того дому вышей мененого стоячого, с тылу у голову надъ ухомъ левымъ у потылицу безъ данья жадное причыны шкодливе зъранилъ ку обелженью уптивого стану его шляхетского. Пры которомъ оповеданью его пана Здитовского возный господарьский повету Виленского Еразмусъ Яновичъ Кимбаръ сегожъ року ауа (1601), месеца Декабра 7 (10) дня квить свой подъ печатью и с подписомъ руки своее, такъ полъ печатьми стороны шляхты, пры немъ будучое, ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ подалъ и прызналъ, в тые слова писаный: Я Еразмусъ Яновичъ Кимбаръ-возный господарский воеводства Виленского, сознаваю симъ моимъ квитомъ, ижъ року теперь идучого тисеча шестьсоть первого, месеца Декабра одинацатого дня. маючы я при собе стороною людей добрыхъ, двухъ шляхътичовъ, пана Самойла Яцковича а пана Якуба Ютьковича, за ужытьемъ повету Ошменского земенина господарьского пана Зенона Здитовского, быломъ у господе его, пана Здитовского, в дворе его милости пана Яна Яйка, в улицы Субачой лежачомъ, для огледанья зраненья его, и за оказованьемъ его пана Здитовского виделомъ на немъ самомъ пану Здитовскомъ стылу у голове надъ ухомъ левымъ у потылицы рану крывавую тятую, вельми шкодливую, которое зраненье свое мениль онъ панъ Заитовский передо мною вознымъ и передъ тою стороною людьми добрыми собе быть сталое тутъ у месте Виленскомъ отъ пана Петра Копача, слугъ и помочниковъ его, такъ, яко на оповеданью его есть поменено. И на то я возный даломъ сесъ мой квитъ ку записанью до книгъ подъ печатью и с подписомъ руки моее, такъ тежъ подъ печатьми стороны, при мне будучое. Писанъ дарьский земле воеводства Новгородского на имя у Вильии, року, месеца и дня вышей поменепо-

полнись руки возного тыми словы: Егадшиз Ја- знанье и тотъ квитъ его до книгъ кгродскихъ nowicz Kimbarz wozny reka swa. Котороежъ тое Виленскихъ есть записано. оповедање и очевистое менованого возного со-

Тоже, № 4585, актг № 25.

# № 137. — 1601 г. 12 Декабря.

#### Заявленіе вознаго о поискахъ на мызахъ Унковскаго, на р. Вильнѣ, нѣкоего Артемія Лавидовича.

месеца Декабра ві (12) дня возный призналъ.

На враде господарскомъ кгродскомъ воеводства Виленского передо мною Станиславомъ Пукштою Клявакгейловичомъ — хоружимъ Волковыскимъ, наместникомъ Виленскимъ, ставшы очевисто возный повету Виленского Миколай Миклашевича при устномъ сознанью своемъ квитъ свой ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ прызналъ писаный тыми словы: Ja Mikołay Janowicz Mikłaszewicza - wozny powiatu Wilęskiego, zeznawam tym moim kwitem, isz w roku teraznieyszym tysiac sześćseth prierwszym, miesiaca Decembra dwunastego dnia, maiac ia na ten czas przy sobie stronę liudzi dobrych, dwuch szliachcicow, pana Jana Macieiowicza a pana Jedrzeia Dabrowskiego, byłem użytym w sprawie żyda miasta Wileskiego od Marka Abramowicza, s ktorymem chodził do dworca Unkowskiego, niepodaleku miasta Wilęskiego nad rzeką Wilnią leżącego, za młynami prochownemi, ktory ten dworzec na ten czas dzierży mieszczanin Wileski nieiaki Maksim, Łokuciow zięnć; a gdyśmy do tego dworca Unkowskiego przyszli, w ktorym nie zastawszy samego pana Maksima, tylko małżankę iego, ktorey pytał żyd Marko Abramowicz, iesli thu iest w tym dworcu waszym Unkowskim, albo iesli kiedy był Arciem Dawidowicz? ona powiedziała, isz tu niemasz, ani thu był. A potymeśmy poszli s tym że żydem Markiem Abramowiczem do drugiego dworca, nazwanego Unkowskiego, niepodaleku od mostku murowanego, ktory na ten czas dzierży mieszczanin Wileski Jwan Tupieyko, tamże, gdyśmy przyszli, ia wozny y stą stroną szlachtą, w ktorememeśmy zastali nieiakiego Mikołaia Strzyża, ktory się być mianował urzędnikiem w tem dworcu y tamże

Лета отъ нароженья Сына Божого хүх ха (1601), | przede mną woznym (y) stroną pytał żyd Marko Abramowicz, iesli iest tu teraz, albo był kiedy Arciem Dawidowicz? ktorego powiedział być umocowany iego przed urzędem stawszy, iakoby miał być chorym y w tem dworczyku lezecz; na ktore pytanie Marka Abramowicza, żyda powiedział ten urzednik zwysz mianowany, isz tu niemasz żadnego Arciema Dawidowicza, iako dzisia nie był, tak v wczora nie przychodził y nigdy nie bywał. Co Marko Abramowicz, żyd te słowa wszystkie, iako małżonki Maksima, Łokuciowego zięcia, tak v tego urżędnika Tupiczynego mną woznym v ta strona szliachta oswiadczywszy, przecz s tych dworcow, mianowanych Unkowskich, odesli, od ktorych idanc zaszlichmy do domu Łukuciowego, tam Maksima, Łokuciowego ziencia, naszli, w ktorym tym domu, na Zarzeczu leżącym, zastawszy Maksima, pytał żyd Marko Abramowicz, iesli iest dzisia albo był wczora w dworcu waszmosci, nazywaiomym Unkowskim, Arciem Dawidowicz? na ktore pytanie Marka Abramowicza ten to pomieniony Maksim, Łakuciow zienć. powiedział, isz w moim dworcu Unkowskim Arciem Dawidowicz iako dzisia, tak y wczora nie był v nigdy niebywał. Co Marko Abramowicz, żyd mną woznym y stroną szliachtą oswiadczył, na com dał ten moy kwit pod pieczęcią y s podpisem reki mey własney, także pod pieczęćmi strony szliachty przy mnie na ten czas będącey. Pisan Wilnie, roku, miesiaca y dnia zwysz mianowanego. У того квиту печатей притисненыхъ тры, а подпись руки возного тыми словы: Mikołay Janowicz Mikłaszewicza wozny ręką swą. Которое тое очевистое возного сознанье и тотъ квитъ его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть записано.

Тоже,№ 4585, актъ № 26.

# № 138. — 1601 г. 16 Декабря.

#### Заявленіе объ описи вещей, оставшихся послё смерти Петра Веселовского въ дом'я на Шерейкишкахъ.

Лета Божого нароженья тисеча  $\vec{\chi}$  (601), месеца Декабра  $\vec{s}$  (16) дня.

На враде его королевской милости кгропскомъ воеводства Виленского, передо мною Станиславомъ Пукштою Клявзъкгейловичомъ-хоружимъ Волковыйскимъ, наместникомъ Виленскимъ, жаловалъ и оповедаль мещанинь господарский места Виленского, мешкаючый на предместью Зарецкимъ в Шерейкишкахъ, державы теперешней пана Силы Скроботы, земенина госполарского повету Новгородского, Піотръ Дашковичь на урожоного Валентого Светицкого, который туть в месте Виленскомъ уставичне перемешкиваетъ, именемъ детей леть недорослыхъ, Янка и дочки Ганны Петровичовъ Веселовскихъ, пекаровичовъ, по небощыку ПетруВеселовскомъ, пекару, позосталыхъ, который тотъ пекаръ, отепъ ихъ Піотръ Веселовский ехаль обозомь за его королевское милостью до земли Ифлянтской и ж жоною своею Ягнешою Дедовною, который, яко его Петра Дашковича ведомость дошла, якобы мелъ быть забить в Ыфлянтехь оть непрыятеля его королевской милости Королюса, а жона его звышъ менованая Ягнеша тамъ же поймана отъ непрыятеля, а тые лети и никоторые речы зостали у него Піотра Дашковича, то пакъ року теперь идучого  $\vec{a}\vec{\chi}\vec{a}$  (1601), месеца Декабра  $\vec{\epsilon}\vec{i}$  (15) дня тотъ звышъ менованый Валентый Свентицкий, прышедшы до дому его Піотра Дашъковича, лежачого на предместью места тутошнего Виленского в Шерейкишкахъ, зъ многими людьми, ко-

(601), торыхъ онъ Піотръ Дашковичъ знати не можетъ, который Валентый поведзяль се быть з ураду тутошнего его королевской милости замкового Виленского, въ слугами замковыми для списованья речей небощыка Ціотра Веселовского, цекара, которые у него Піотра Дашъковича у съхованьи были, а такъ онъ Піотръ Лашковичъ, обавяючыее на себе, штобы в томъ якого затрудненя не зажыль, и не спротивляючыее посланью урадовому, для ведомости далъ оному тые речы описывать, который Валентый иншые речы пописалъ, а другие зъ собою побрадъ, менечы быть ихъ до враду нести, а то есть меновите напервей мисъ цыновыхъ одинадцать, коновку цыновую в кгарнецъ одну, а другую тежъ цыновую в полкгарца, кварту цыновую и полквартакъ цыновый одинъ, коновку великую медзеную одну, маждзеръ с кийцомъ мосендзовый одинъ, котлы два-одинъ пивный, у которымъ есть у полчетверта ушатка, а другий мнейшый у полтора ушатка, што завсегды пры пекарии былихтаръ мосендзовый безъ шруба, шышакъ железный одинъ, матарацы скураные два, пытель, што муку пытлюють, одинь; которые тые речы побравшы и нетъ ведома где ихъ поделъ. Што просиль онь Истръ Дашковичь, абы тое оповеданье его для прышлого часу до книгъ кгродскихъ Виленскихъ было записано, што есть записано.

Тоже, № 4585, акшъ № 27.

#### № 139. — 1602 г. 1 Января.

Заявленіе вознаго о неуплатѣ въ срокъ Харкевичами долга опекунамъ Плиты, которые ожидали ихъ по этому дѣлу цѣлый день въ домѣ Варана, на улицѣ Хачучинской.

Лета отъ нароженья Сыпа Божого а́х́в́ (1602), месеца Генвара а́ (1) дия возный призналъ.

На враде господарскомъ кгродскомъ воеводства Виленского, передо мною Станиславомъ Пукштою Клявзитейловичомъ, хоружымъ Волковыйскимъ, bracia rodzona, gotowi bedac od nich tego dnia. наместникомъ Виленскимъ, ставшы очевисто возный повету Виленского Размусъ Яновичъ Кимбаръ, при устномъ сознанью своемъ квитъ свой ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ прызналь, писаный тыми словы: Ja Razmus Janowicz Kimbar-wozny powiatu Wilenskiego tym moim kwitem zeznawam, iż w roku teraznieyszym thysiac sześćsetnym pierwszym, miesiąca Grudnia dwudziestego piatego dnia, we wtorek, w dzien swieta rzymskiego Bożego Narodzenia, maiac ia wozny przi sobie stroną dwu szlachcziczow, pana Wasilia Ciszkowskiego a pana Andrzeia Dabrowskiego, tego dnia zwysz mianowanego za użyciem i prozba opiekunow nieboszczyka Jakuba Plity pana Harasima Paszkiewicza a pana Iwana Hrehorowicza v pana Matfieia Fiedorowicza Barana byłem z niemi przez ten wszytek cały dzień, poczawszy s poranku aż do samego zmierzku w domu pana Matfieia Fiedorowicza Barana, tu w miescie Wilenskim leżacem na ulicy Chaczucinskiey, i tamże ci pomienieni panowie opiekunowie przez ten wszytek cały dzień oczekiwali na mieszczan Połockich, na dwu Iwanow Czarkiewiczow, na młodszego y na starszego, y na Ławryna a Chwiedora Czarkiewiczow,

iako na roku przipadłym, summe pieniedzy sto kop trzidziescie trzy kopy groszy y trzidziesci sześć groszy wedla zapisu tich Czarkiewiczow, im opiekunom danego, odebrać, niżli pomienieni Czarkiewiczowie wszyscy cztirey i żaden z nich tego dnia s ta summa pieniędzy do domu pana Matfieia Barana nie przybyli i tev summy pieniedzy nie oddali i żadnev wiadomosci o sobie nie dali. Co pomienieni panowie opiekunowie nieboszczyka Jakuba Plity mną woznym y stroną szlachtą przy mnie bedaca oswiadczili. I na to ia Razmus Kimbar, wozny dałem pomienionym panom opiekunom nieboszczyka Jakuba Plithy ten mov kwit s pieczęcią moią własną i s podpisem ręki mey własney, i pod pieczęcmi strony szlachty zwyż pomienioney, przy mnie bedacey. Pisan Wilni, roku 1601, miesiaca Grudnia 26 dnia. У того квиту печатей прытисненыхъ тры, а поппись руки тыми словы: Razmus Janowicz Kimbar wozny reka swa. Которое тое очевистое возного сознанье и тотъ квить его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть записано.

Тоже, № 4579, актъ № 15.

#### № 140. — 1602 г. 13 Іюля.

Заявленіе Софіи Короткой объ истребленіи пожаромъ въ 1602 году принадлеж авшихъ ей различныхъ документовъ въ домѣ Вильчковой, подлѣ св. Креста, Телячьей улицъ.

Лета Божого нароженья аўв (1602), месеца месте Виленскомъ лежачомъ, то пакъ з навеженья Июля гт (13) дня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленского, передо мною Станиславомъ Пукъштою Клявзъкгейловичомъ — хоружымъ Волковыйскимъ, наместникомъ Виленскимъ. оповедала и обтяждиве жаловала Зофия Себестыя. новна Александровая Короткая о томъ, ижъ дей року теперь идучого аўв (1602), месеца Июля... стоечы дей помененой Зофии Себестыяновие господою, безъ бытности малжонка ее, в дому Вилчъ- што есть записано. ковое, подле Светого Крыжа, на Телячой улицы в

Божого у ночы, могло быть с полночы, тамъ на той улицы колько домовъ огнемъ згорело и господа ее Александровое Короткое, в которой она захованье свое мела и справы вси а въси листы, оповеданья, выписы на именье Ейтаны, в земли Жомойтской лежачое, и иншые справы, которыхъ она ведати и называти ихъ не можетъ-погорели, просила абы тое оповеданье ее по книгъ кгродскихъ Виленскахъ записано было.

Тоже, № 4579, актъ № 11.

#### № 141. — 1602 г. 16 Іюля.

Заявленіе возныхъ о признаніи Гавриломъ Янковичемъ долга, до отдачи котораго онъ заложиль Размусу Яновичу свой домъ на Конской улиць, недалеко отъ дома русскаго братства скорняковъ.

возные признали.

На враде его королеское милости кгродскомъ воеводства Виленского передо мною Станиславомъ Пукштою Клявзкгейловичомъ — хоружымъ Волковыскимъ, наместникомъ Виленскимъ, ставшы очевисто два возные повету Виленского Петръ Юрьевичъ Невойша а Миколай Яновичъ Миклашевича пры устномъ сознанью своемъ квить свой ку вписанью до книгь кгродскихъ Виленскихъ прызнали и подали, писаны тыми словы: Я Петръ Юрьевичъ Невойша а я Миколай Яновичъ Миклашевича-возные повету Виленского зознаваемъ симъ нашымъ квитомъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча шестьсотъ второмъ. месеца Июля шестьнадцатого дня, маючы пры собе стороною людей добрыхъ, чотырохъ шляхтичовъ, пана Яна Янишевского, пана Яна Каменского, нана Яна Упъницкого а пана Матыса Станиславовича, будучы мы возные взятые оль мещанина места Виленского пана Размуса Яновича и одъ малжонки его Ягнешы Балтромеевны Размусовое былисьмы з ними особами вышъ меноваными в пому мешанина Виленского на име Гаврыла Яновича, лежачомъ на улицы Коньской у самыхъ вилахъ, на рогу, недалеко братства руского кушнерского, тамъжесмы зостали в тымъ дому того Гаврыла вышъ менованого и пасынка его на име Ивана Япковича и иншыхъ прыятель, мещанъ, людей запныхъ не мало, которые се зебрали на погребъ небощыцы малжопки его Гаврыла Яповича Кулины Епимаховны и тамъ же в тымъ дому мовилъ панъ Матысъ Кенишко, яко прыятель пана Размусовъ и малжонки его пани Размусовей, до того Гаврылы Яновича и до пасынка его вышъ менованыхъ: Пане Гаврыло! ведай о томъ, ижъ ваша милость самъ с пани

Року ауб (1602), месеца Июля 51 (16) дня малжонкою своею небощыцою зосталисте певный долгъ винни, копъ двесте литовскихъ, в которой сумме грошей завели есте и заставили домъ свой власный, на тойже улицы Коньской лежачый межы домами пана Якуба Поповича а Михала Крашенника, мещанъ Виленскихъ: который Гаврыло Яновичъ на то поведилъ нану Кенишкови и пану Размусови, ижъ такъ есть, взелисмо тую суму пенезей двесте конъ грошей Литовскихъ и тобе томъ домъ, пане Размусе, и малжонце твоей заставили и теперь держышъ. бо тые грошы, которые есмо взяли у васъ з малжонкою своею небощыцою Кулиною Епимаховною, тогды есмо взяли тую суму пенезей на потребу тыхъ же детей небощыцы жопы моее, с першымъ мужомъ спложоныхъ, а ижъ ваша милость тотъ домъ держышъ, пане Размусе, з малжонкою своею у той суме и теперь ваша милость держы спокойне до одданья то сумы пенезей двухъ (сотъ копъ грошей Литовскихъ) ..... чоного и врадов..... мовенье панъ Размусъ з..... и стороною пры насъ возныхъ будучою..... и с того дому прочъ одшолъ. И на тосмы дали мы возные подъ печатьми своими и подъ печатьми стороны пры насъ будучое и с подписомъ руки мене Яновича. возного, тотъ квитъ ку записанью до книгъ кгропскихъ Виленскихъ. Писанъ у Вильни року, месеца и дня выш менованого. У того квиту печатей прытисненыхъ шесть, а подпись руки возного тыми словы: Ја Мікоѓау Јапомуси Міkłaszewicza - wozny reka swa własna. Которое жъ очевистое сознанье возныхъ и тотъ квить ихъ до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть записано.

Тоже, № 4579, актъ № 12.

#### № 142. — 1602 г.

# Посвидетельствованіе вознаго о драке въ питейномъ заведеніи на Рудницкой удицв.

.....tym moim kwitem..... dwudziestego...... niatego dnia, brał mie.... mieszczanin miasta tuteyszego Wilenskiego pan Bohdan .... bedac w kamienicy mieszczanina Wilenskiego.... Sobola na Rudnickiev ulicy, a przy mnie woznym na ten czas ..... byli ludzie dobrzi, ziemianie iego królewskiey mosci pan Stanisław Piotrowicz a pan Łukasz Mikołaiowicz, y będąc na biesiedzie w tey kamienicy pana Sobolowey, gdzie też nieiakyś Jan Piotrowski, arfista miasta tutevszego Wilenskiego, był, ktorego on pan Bohdan przede mną woznym y stroną przy mnie będącą pytał w te słowa, że, powiada, pan Paweł Suchodolsky uczynił przed ichmosciami pany sedziami głównymi trybunalnymi protestacya na mie, iakoby przy mnie bedacy na biesiedzie, piiąc z nim na ten czas w kamienicy pani Jadwigi Kłumkowny, sługa moy Jan Gałaska z Marcinem Ciołkiem zranić mieli iego pana Suchodolskiego, ia iżem na ten czas przy tey zwadzie nie byłem, bom iusz piiany był y spałem, ty, powiada, panie Piotrowski, tameś grał y iam ciebie zastawił graiącego na arfie, zeznay prawdę, iako sie Boga boisz, kto go na ten czas ranił? Na ktore pytanie pana Bohdanowe ten arfista powiedział w te słowa: prawda, powiada,

l panie Bohdanie, żeś ty iusz spał, a sługa twoi Jan Gałaska w komore był, ktory gdy do komory wyszedł piiany, corka gospodynina, panna Kateryna zamkneła go w komorze, jedno, powiada, na ten czas przy nas Marcin Ciołko był, a pan Suchodolsky, bedac pilany, kazał mnie y skrzypkowi grać, myśmy grali, on miod pił, a gdym odchodzac nagrody upominałem sie, w tym on do szable porwał się, mowiąc: "gray ieszcze, chłopie"; iam mu powiedział, że iemu nie służe; zatym mię on Suchodolsky ciął, a ia też podskoczywszy iemu pod rękę, wykreciwszy iemu szable, samego iegoż szabła w głowen ciął, potymem obaczył, że sługa pana Suchodolskiego pułhak poczał nakrecywać, ja y z szabla s kamienicy przecz uciekłem, a tam, powiada, Bohdanie, ty piiany z Janem y z Ciołkiem zostaliscie. Za czym pan Bohdan Wielizanin mna woznym y ta strona szlachta ta powieść oswiadczył. I na to ia wozny dałem panu Bohdanowi Wielizaninowi ten moi kwit pod pieczecia moja wcznego v s podpisem ręki mej własnei v pod pieczęciami strony szlachty ku zapisaniu do kxiag grodzkich Wilenskich. Pisan roku, miesiąca y dnia zwysz pisanego.

Тоже, № 4579, актъ № 14.

# № 143. — 1602 г. 2 Сентября.

# Посвидътельствованіе вознаго о нападеніи на домъ князя Огинскаго въ г. Вильнъ на Смилинской улицв.

zeznawam tym moim kwitem, yż w roku terazniey- skiego, podkomorzego Trockiego, dzierżawcy Dorsuszym tysiac sześćsetnym wtorym, miesiąca Septem- niszskiego y Kormiałowskiego, na oglądanie poczybra osmego dnia, maiac ia przy sobie strone dwuch nienia gwałtu y szkod we dworze iegomości, tu w szlachcicow, pana Jana Macieiowicza, a pana Sta- Wilnie będącym, na imie Janowi Marcinowiczu. nisława Josephowicza, za przydaniem mnie woznego Jakoż przyszedszy mnie woznemu tegoż dnia zwysz z urzędu hospodarskiego zamku Wilenskiego od mianowanego y z stroną, przy mnie na ten czas

Ja Jan Rzesky—wozny powiatu Wilenskiego|lenskiego, słudze iegomości kniazia Bohdana Ogin pana Macieia Andrzeykowicza-ponamiesnika Wibedaca, tu w Wilnic do dworu iegomości, w ulicy

Smilewskiev leżacego, tam za okazaniem od sługi wysokim, u mieszkania iedney białey głowy, na iegomości pana podkomorzego w tym dworze iego- imie Tacziany Fiedorowny Hawryłowey, drzwi pomości widziałem ia wozny y s tą stroną, zwysz strzelane y okiennice u sklepowego okna, podle mianowaną, przy mnie będącą, u domu wysokiego tych że drzwi, postrzelaną z rucznic, w ktorzym na gurze u sieni kłodke stłuczoną y posieczoną, mieszkaniu powiadał mi, yż białogłowe iedne to drzwi same naruszone, znać gwałtem dobywane. ią bili, mordowali y strzelbą przestraszyli, ktora Tamże za okazaniem tego sługi w izbie stołowey od tego ich zmordowania y przestraszenia od gopo prawy rence, wszedszy w sień leżoncey, widzia- dziny do godziny ledwo doczekać mogła y umarłem stoł wielky, znać że szablą raz cięty y okna ła kturam iuż s tego mieszkania włożoną do truny w tey izbie szklane w kilku miescach potłuczone, y wyprowadzono do piekarni w truniem leżącą zedle połamane; u tey izby stołowey także drzwi widział, nad ktura v zaczeli psałtyrz spiewać. Do nasieczone. Tamże też s tego domu wyszedszy na tego pokazował mi u fortki u boku dwoją stojącey ganek, widziałem deszczki u tego ganku postrzelane kłodke odsieczona y szul wedla proboju swieżo naswieżo. Potym nadoł szedszy za okazaniem pod sieczony; do tego widziałem u wielkich wrot wiezdtymże domem, idac do swietlice, gdzie ma Jerzy Bongard-cirulik mieszkanie swoie, widziałem drżwi sienne połupane v cześć ich na ziemi leżąca, znać že mocno gwałtem do tey sieni były wybite y postrzelane; y przyszedszy mnie woznemu y z strona przy mnie będącą do izby do mieszkania cirulikowego, za okazaniem samey pani Barbary Jurowey cirulikowey gwałtownego dobywania sie do izby, u drzwi zaszczepke mocno gwałtem oddarto widziałem, tamże też taż Jurkowa, cirulikowa okazała przede mna woznym y strona przy mnie bedaca, u ktorey widziałem na rence iey prawey podle pięści na żyłach szkodliwie ciętą ranę, tak też v czeladź swoie, to iest dziewki y białegłowy pobite, pomordowane, y tamże zaraz iey samey Jurkowey i czeladzi iey y męża iey mianowała być rzeczy pobrane, to iest katanke iaksamitu czarnego. suknem czarnym podszyta, sprawiona za kop litewskich ośm, olstro z masciami v z instrumentami balberzskie, kosztowało złotych pietnaście, obrus olendersky nowy za złotych ośm, trzewiki nowe kordbanowe, za groszy dwadzieścia kupione, przy tym białych chust nie mało pobranych y popalonych, też koszulek kilka widziałem, do tego tłumek skurzany z koszulami i z inszymi rzeczami towarzysza małżonka swego na imie Szymona balbierzczyka mieniła być wżięty. Tamże okazowała (szyby) potłuczone z okien wybite po ziemi się walaiące y stoły połamane; przed taż izbą ganek przed sienmi połamany. Stamtad pokazował mi pod tymże domem

nych także kłodke posieczoną u fortki y łancuch pokarbowany. Do tego rzemiesnicy, na imie Woyciech Janiełowicz-nożownik a Jakub Maciulowicz -szwiec, w tymże dworze iegomości pana podkomorzego Trockiego mieszkaiacy, mienili sie być gwałtownie od tych gwałtownikow Jana Grochowskiego Bartoszewicza a Jana Koscia, Fiedora Skumina Tyszkiewicza, a Stanisława Kiernożyckiego, a Piotrza Kiersnowskiego pobite y pomordowane v na kołach w gospodzie ich, zwysz mienowanych osob, to iest Jana Grochowskiego s towarzystwem iego, przez cała noc związane y okrutnie pomordowane; tak też v inszych wiele zbytkow we dworże iegomosci od tych gwałtownikow gwałtownie poczynionych, co na opowiadaniu iego przed urzędem zamkowym szyrzey y dostateczniey dołożono y opisano iest. W kturzym to dworzu iegomości pana podkomorzego Trockiego za okazaniem od sługi iegomości tego gwałtu poczynienia, ich, osob zwysz mienowanych poranienia y pobicia y pomordowania v rzeczy ich, iako oni mianowali, pobrania, za ogladaniem moim przy stronie tey, na ten czas przy mnie będacey, będac tego wiadomy, dałem na to kwit moi własny ku zapisaniu do xiąg grodzkich Wilenskich pod pieczęcią moią własną y pod pieczęćmi strony szlachty, na ten czas przy mnie będacey. Pisan w Wilnie, roku, miesiaca y dnia zwysz mianowanego.

Тоже, № 4579, актъ № 18.

#### № 144. — 1602 г. 6 Сентября.

# Жалоба Корсака на нанесеніе ему Гроховскимъ и Костею раны у вороть дома Огинскаго, вблизи церкви св. Козьмы и Дамьяна на улице Смилинской.

второго, месеца Сентебра шостого дня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленского, передо мною Станиславомъ Пукштою Клявзкгейловичомъ — хоружымъ Волковыйскимъ, наместникомъ Виленскимъ, оповеи обтяжливе жаловаль его милость панъ **Павыль** Дмитровичь Корсакъ — хоружычь воеводства Полоцкого черезъ прыятеля своего пана Яна Михайловича Якубовского на земенина господарьского повету Ошменского пана Яна Бартошевича Кгроховского а пана Яна Костю томъ, ижъ дей року теперь идучого тисеча шестьсотъ второго, месеца Сентебра шостого дня, булучы дей его милости пану Давыду Корсаку-хоружычу Полоцкому в некоторыхъ пильныхъ потребахъ своихъ туть в месте здешнемъ Виленскомъ, а идучы дей его милости пану Корсаку, яко чоловеку запному, спокойному, только само второму с пахолкомъ улицою Смылинскою мимо церковь рускую Кузьмы Демьяна ку двору его милости князя Богдана Окгинского-подкоморого Троцкого, лежачого тутъ в месте Виленскомъ, на той улицы Смылинской, и прыходечы дей его милости пану Корсаку ку самому тому двору ку воротамъ, то пакъ дей тотъ помененый панъ Янъ Кгроховский а панъ Янъ Костя, маючы пры собе и иныхъ многихъ слугъ и помочниковъ своихъ, которыхъ они сами добре и имены ихъ ведаютъ, наполнившысе злого а свовольного умыслу своего, пропомневшы боязни Божое и срокгости права посполитого, на такихъ свовольныхъ а зуфалыхъ людей описаного, прышодшы до его милости пана Корсака, чоловека спокойного, имъ ни в чомъ невинного, стылу, не отповедне, потаемне в плечо левое шкодливе зранили, а другую рану задали на твары подъ окомъ правымъ, передъ которыми дей самыми помоцниками и слугами ихъ заледво

Лета Божого нароженья тисеча шестьсоть будучы одь нихъ школливе зраненый, обронною рукою ушолъ и тамъ в томъ дворе здоровье свое передъ ними ухоронилъ. А хотечы его милость панъ Корсакъ зъ ними звышъ меноваными особами о тое здрадливое а потаемное шкодливое зраненье свое правне поступовати и з ними о то мовити, тое зраненье свое возному повету Виленского Яну Ленартовичу Рескому и стороне, людямъ добрымъ, шляхте оказывалъ. Который тотъ помененый возный, чого будучы веломъ. ставшы очевисто в семъ же року теперь идучомъ тисеча шесть сотъ второмъ, месеца Сентебра... дня сознанье свое устное учыниль и того сознанья своего квить подъ печатью своею и тежъ подъ печатьми стороны шляхты ку записанью по книгъ кгродскихъ Виленскихъ подалъ, писаный тыми словы: Я Янъ Ленартовичъ Реский, возный воеводства Виденского, сознаваю тымъ моимъ квитомъ на письме, ижъ року теперь идучомъ тисеча шестьсотъ второмъ, месеца Сентебра семого дня, маючы я пры собе сторону двухъ шляхтичовъ, пана Япа Мартиновича а пана Станислава Малиновского, за прыданемъ мене возного з ураду кгродского Виленского его милости пану Лавицу Дмитровичу Корсаку, земенину а хоружычу воеводства Полопкого, на огледанье зраненья его милости нана Корсака, якожемъ я тогожъ часу и дня звышъ менованого з тою стороною, на тотъ часъ при мне будучою, пришедши до каменицы пана Кондрата, бальбера, тутъ в месте Виленскомъ на Немецкой улицы лежачое, тамъ же дей в той каменицы нашолъ есми пана Лавыла Корсака округне зраненого, якожъ за оказаньемъ его милости самого виделъ есми у его милости пана Корсака рану шкодливе тятую на твары подъ окомъ правымъ, а другую рану, также у его милости виделъ есми шкодливе тятую на левомъ плечу въ самымъ суставе, такъ, ижъ нетъ ведома, если тою рукою владать мочы у оный дворъ его милости княза Окгинского, вжо будетъ. Которое тое зраненье свое его милость ливе а потаемне в року теперь идучомъ тисеча шетьсотъ второмъ, месеца Сентебра шостого дня отъ пана Яна Бартошевича Кгроховского, а отъ пана Яна Кости, яко о томъ шырей и по постатку на оповеданью пана Корсаковомъ описано и положоно есть. Якожъ я возный, што есми

панъ Корсакъ менилъ быть собе сталое здрад-іслышаль и видель, и на то есми даль сесъ мой квить подъ печатью моею и подъ печатьми стороны шляхты. на тотъ часъ пры мне булучой. верху менованой. Писанъ у Вильни, року, месепа и иня звышъ описаного.

Тоже, № 4579, актъ № 17.

# № 145. — 1602 г. 7 Сентября.

Жалоба управляющаго домомъ князя Вогдана Огинскаго на Смилинской удицъ о нападеніи на этоть домь Гроховскаго съ товаришами.

Лета Божого нароженья тисеча шестьсоть второго, месяца Сентябра семого дня.

На враде его королевской милости кгродскомъ воевоиства Виленского передо мною Станиславомъ Пукштою Клязкгейловичомъ - хоружымъ Волковыскимъ, оповедалъ и обтяжливе жаловалъ служебникъ его милости князя Богдана Окгинского-подкоморого Тропкого, державцы Дорсунишского и Кормяновского, на име Янъ Мартиновичь, о томъ, штожъ дей дня вчорашнего в пятницу месеца Сентябра тостого дня, с пятницы на суботу, уже змеркаючисе у вечоръ, неякись дей Янъ Кгроховский Бартошевичъ, маючы при собе у товарыстве помочниковъ своихъ, неякогось Яна Костю а Федора Дмитровича Скумина Тишкевича, маршалковича его королевской милости, а Станислава Керножицкого, а Петра Керсновского и иншыхъ много помочниковъ и слугъ своихъ, которыхъ имена самъ ведаетъ и лепей ихъ знаетъ, чоловековъ до колько песятъ, пропомневши дей боязни Божей и срокгости права посполитого, в небытности дей его милости князя Богдана Окгинского-подкоморого Троцкого на тотъ часъ у Вильни, нашедши моцно, кгвалтомъ на дворъ его милости пана подкоморого властный шляхетский, подъ правомъ и вольностью шляхетскою в месте Виленскомъ, на улицы Смиленской лежачый, и тамъ же дей, перелезшы черезъ тынъ, дылованьемъ огорожоный, у томъ дворе данцухи и колодки у воротъ и у

мешканья и покою его милости замкомъ замкненого, где самъ его милость панъ подкоморый Троцкий ставаетъ, кгды до Вильна прыежджаетъ, модно кгвалтомъ замокъ у сений отсекъли и добывшися у вызбе столовой дверы, столы. зедли посекли, порубали, окна и болоны повыбивали и з ручнипъ постреляли, ищучы дей якимъси злымъ умысломъ самого его милости пана подкоморого Троцкого; а кгды дей тамъ самого его милости пана подкоморого Троцкого не знашли, тамъже дей, шодши на долъ до нижней светлицы, полъ тымъ же домомъ лежачее, гле господарь на име Юрей, перуликъ Бенкгардъ мешкаетъ, дверы моцно, кгвалтомъ выбили и добывшисе до господыни на име Барбары Юрьевой Бонкгардовой, в небытности мужа ее на тотъ часъ, самого Юрья Бонкгарда, церулика, оную дей самую Барбару Юрьевую шкодливе збили, зранили, такъ тежъ и челядь нри ней будучую помордовали. При которомъ томъ же збитью и зраненью ее самой и челяди при ней будучое, речей кгвалтомъ не мало побради, меновите катанку аксамиту чорного, сукъномъ чорнымъ подшитую, которая коштовала копъ литовскихъ осмъ, ольстро бальверское зо всими потребами, мастями и инструментами бальверскими, которое коштовало золотыхъ пятнаппать, обрусъ новый оденлерский. коштовалъ золотыхъ осмъ, тревики новые кордбановые, за грошей двадцать купленые, и иншихъ много речей, а звлаща хустъ белыхъ з фортокъ поодсекали, а потомъ дей на гору до огнемъ ходечы побрали и попалили, тамъ же тлумокъ с кошулями и з ыншими речами товарыша того Юрья, перулика, на пме Шимона взяли. Тамъ же тежъ подъ тымъ же домомъ до другое белое головы, Гавриловой прачки, на име Татьяны Федоровны, до мешканья ее моцио кгвалтомъ добывшыее, тую Татьяну Гавриловую, невесту на тотъ часъ хорую, збили, змордовали и з ручницъ стреляючы престрашили, которая отъ ихъ бою, мордованья и престращенья, нетъ ве-А потомъ оттуль выма если жыва булетъ. шедши, пришли до дому, подле воротъ в томъже дворе лежачого, где ремесники мешкають, и тамъ пвери кгвалтомъ выбившы, взявши ремесника на име Войтеха Панеловича и пругого шевца на име Якуба Матюлевича окрутне збили, змордовали и речей не мало у того Якуба, а меновите обувю што нашли, на продажъ зробленого, то есть ботовъ три пары, бачкурокъ две пары побрали п много иншыхъ збытковъ злыхъ, людемъ добрымъ чинити не пристойныхъ, поделавши, прочъ вышли, отъ которого дей битья и такъ окрутного мордерства тые особы, ремесники и ремеснички нетъ ведома естли живы будутъ. А потомъ дей знову тые жъ особы звышъ менованые Япъ Кгроховский з Костею, з Скуминомъ, з Керножиц-

кимъ, з Керсновскимъ, назбиравши еще большъ помочниковъ, в колько годинъ тое жъ ночи прошлое, зъ дня шостого на семый Сентибра, повторе моцно кгвалтомъ нашли на тотъ же дворъ его милости пана подкоморого Троцкого и тамъ же, вшедши кгвалтовне, добываючыся по избъ. гле ремесники живутъ, и по всихъ хоромахъ, наветъ и по стайняхъ, нетъ ведома чого шукаючи, заледво двора огнемъ не спалили и знову всихъ тыхъ же вышей помененыхъ ремесниковъ и ремесничокъ нелитостиве били и мордовали. мало еще на томъ маючи, предреченныхъ ремесниковъ, а меновите Войтеха, ножовника, а Якуба. шевца, збитыхъ, змордованыхъ, до госполы своей отведши, черезъ почь на колахъ возовыхъ привязувавши держали и безвиние мучечи мордовали, яко и катъ горей мучити не можетъ, пытаючыся все, нетъ ведома якимъсп злымъ умысломъ, о его милости самомъ напу подкоморомъ Троцкомъ и маетпостяхъ его милости. Отъ которого дей збитья п змордованья тые ремесники нетъ ведома если живи будутъ. И просилъ, абы тое оповедане до книгъ было записано

Тоже, № 4579. актъ № 18.

# № 146. — 1602 г. 10 Сентября.

#### Свидетельство вознаго о показаніях разных лиць по дёлу о насильственной смерти Матеея Заплоцинскаго.

Ja Razmus Kimbar—wozny powiatu Wilenskiego zeznawam tym moim quitem, iż w roku teraznievszym tysiac sześćset wtorem, miesiaca Wrzesnia dziesiatego dnia, maiac przy sobie strona ludzi dobrych, dwuch szlachcicow, pana Andrzeia Dabrowskiego, a pana Jana Kamienskiego, byłem wziety od sługi iego xiażeciey mosci xiażecia Jerzego Radziwiła, casztalana Trockiego, starosty Mozyrskiego, od pana Jana Terleckiego na wywiadowanie się smierci zabitego brata swego ciotecznego nieboszczyka Matyasza Zapłocinskiego, y gdyśmy wprzod przyszli do domu mieszczanina miasta Wi-

pana Jana Terleckiego u pana Marka zwysz mia nowanego strony brata swego ciotecznego nieboszczyka Matyasza Zapłocinskiego o tem: iesliby że tu miał u waszmości gospodę brat ten moi ciotczony? Na ktore pytanie pana Terleckiego pan Marek Burniewicz powiedział: prawda iest, że tu u mnie stał gospoda pan Mikołay Kunowski, sługa iegomości pana marszałka Wilenskiego xięstwa Litewskiego, pana Krzysztopha Dorohostayskiego, v ten sługa raniony przy niem na ten czas był, imieniem Matyasz, ktorego wy sobie mianuiecie być bratem swoim. I pytał go powtorze pan Terlecki tego to lenskiego, do pana Marka Burniewicza, za pytaniem domowego gospodarza pana Marka Burniewicza,

ot kogo by to zranienie swe miał? Na to powiedział pan Marek, iż ten Matyasz powiedział, mie pan moi własny ranił, pan Mikołav Kunowski, A potem odieżdzając do Inflant pan Kunowski na potrzebe rzeczy pospolitey, na woine, tedy onego Matyasza Zapłocinskiego wyprowadził z swego domu precz na insza gospode rannego, to iest do domu Krzysztopha-krawca, mieszkaiącego na Niemieckiev ulicy, niepodaleku kamenice iegomości pana Trockiego, dawszy temu gospodarzowi zwysz mianowanemu beczke żyta, żeby tego rannego żywił y chował do wyzdrowienia. Gdych my odeszli precz z domu ot pana Marka Burniewicza, przyszlichmy do domu y kamienice pana Konrada, bałwierza do swietlice, gdzie warsztat bałwierski iest, w tey swietlicy samego gospodarza pana Condrata nie zastalichmy, iedno iednego towarzysza iego y liudzi obcych przy niem kilka. Jakoż pan Terlecki iał pytać towarzysza pana Condratowego, pana Stanisława Skoma, iesli że by brata iego Matyasza Zapłocinskiego opatrował? Na ktore pytanie ten pan Stanisław odpowiedział: prawda iest, żem ci ia go opatrował po kilka kroć, ale wprzod nie ia opatrował, na pierwszym razie opatrował go inszy bałwierz, y powiedział ten pan Stancel, że miał ranę w głowie, z lewey strony szkodliwa, przecięta do kosci, aż planę było widać, ot pana swego Mikołaia Kunowskiego. A wyszedszy ztamtąd, szliśmy do domu mieszczanina Wilenskiego pana Krzysztopha Niemonskiego-krawca, a zastawszy go, pytał pan Terlecki, iesli by tu u ciebie nieiaki Matyiasz Zapłocinski kiedy był, a kto by go do ciebie przykazał? On Krzysztoph, krawiec powiedział: barzo rannego Matyiasza, sługę swego pan Mikołay Kunowski u mnie tu zostawił, prosząc его до кънигъ кгродскихъ Виленскихъ есть заmie, żebym mieszkania postąpił w domu swym temu słudze iego rannemu na imie Matyiaszowi Zapłocinskiemu, a iesli by umarł, prosił mię, go pochować dał; y za prozba iego iam posyłał

ieśli by miał iaka wiadomość ot tego brata mego, chłopca swego Hryszka po niego, ktory go tu do mnie przyprowadził ot pana Marka Burniewicza-Jakoż tu u mnie w domu długo nie leżał, bedac ranionym, iedno trzy dni, s tegoż trzeciego dnia umarł w roku teraznieyszym sześćset wtorem, miesiaca Septembra trzeciego dnia, iam go dał pochować tu w miescie Wilenskim przy cerkwi ruskiev założenia Oskreszenia swietego, w przytworze. A z tamtad przyliśmy do oica swieszczenika Wielencieia Jakubowicza-popa ruskiego y nalezliśmy go w cerkwi Oskresienia swiętego, służąc wieczernia, y prosił pan Terlecki iego popa, aby wystapił troche przed cerkiew na słow kilka, y pytał pan Terlecki tego popa, iesli by tego wiadom był, żeby Krzysztoph, krawiec nieiakiego Matyiasza Zapłocinskiego, iako dał sprawę, w tey cerkwi pochował? Ten pop ruski powiedział, że nieiakiego Matyiasza. ktorego mienił być Zapłocinskim, rannego ot pana Mikołaia Kunowskiego, tu w tey cerkwi Swietego Wskreszenia w przytworze pochował Krzysztoph. krawiec, ktoregom ia spowiedzi słuchawszy, przed smiercia sakrament Panski iemu dawał, y schodzacy smiercia s tego swiata, powiedział ten nieboszczyk Matyasz Zapłocinski przede mna popem ruskim, iż ia ni ot kogo inszego nie schodzę smiercią s tego swiata, iedno za zranieniem niewinnym pana mego, pana Mikołaia Kunowskiego. I na to ia wozny, com widział v słyszał, dał ten moy kwit pod moią pieczęcią y pod pieczęćmi strony szlachty, na ten czasz przy mnie bedacev. Pisan w Wilnie, roku, miesiąca y dnia wzwysz napisanego. Y того квиту печатей прытисненыхъ тры, а подпись руки возного тыми словы: Razmus Janowicz Kimbar-wozny reka swa. Которое-жъ тое оповеданье и очевистое сознанье возного и тотъ квитъ писано.

Тоже, № 4579, актъ № 19.

^^~

#### № 147. — 1602 г. 14 Сентября.

# Посвидетельствование вознаго объ уплате Петромъ Войтеховичемъ долга татарину князю Шахманцеру Муртозичу въ селе Лукишскомъ.

Я Ярошъ Томковичъ-возный господарьский | повету Виленского, сознаваю симъ моимъ квитомъ, ижъ року теперешнего йўв (1602), месеца Сентебра чотырнадцатого дня, маючы я возный пры собе стороною дюлей побрыхъ, двухъ шляхтичовъ, пана Петра Миколаевича, а пана Андрея Стефановича, быль есми я возный с тою стороною шляхтою за ужытьемъ татарына господарьского повету Виленского, села Лукишского, князя Шахманъпера Муртозича, з нимъ княземъ Шахманъцеромъ Муртозичомъ и с тою стороною шляхтою, пры мне возномъ будучою, в дому мешанина Виленского Петра Войтеховича, тутъ в месте Виленскомъ, то есть на передместью, идучы з места Виленского до села Лукпшского, по левой стороне лежачомъ, в которомъ дому помененый князь Шахманцеръ Муртозичъ, зоставшы пана Петра Войтеховича самого, року, месеца и дня вышей описаного въ день светого Крыжа Поднесенья, в суботу, передо мною вознымъ и тою стороною шляхтою помененому пану Петру Войтеховичу до рукъ его отличывшы отдалъ и сполна заплатилъ водле листу, опису своего, ему пану

Петру Войтеховичу даного, двадцать и шесть копъ грошей литовскихъ, который панъ Петръ Войтеховичь, тую двадцать и шесть копъ грошей литовскихъ отличывшы и до рукъ своихъ взявшы, передо мною вознымъ и тою стороною шляхтою князю Шахманцеру Муртозичу листь его. мамрамъ голый, не писаный, только на затылку печати написаный, на аркушу в чотырма печатьми. вернулъ и отдалъ и с того долгу его князя Шахманцера Муртозича вечными часы вольнымъ перело мною вознымъ и тою стороною шляхтою учынилъ. И на то явозный, што видевшы и слышавшы, далъ есми ку записанью до книгъ замковыхъ Виленсесъ мой квитъ подъ моею печатью и подъ печатьми стороны шляхты вышей помененое, пры мне возномъ будучое. Писанъ у Вильни, року, месеца и дня звышъ писаного. У того квиту печатей прытисненых тры. Которое тое очевистое сознанье помененого возного и тотъ квитъ его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть записано.

Tooice, № 4579, akmr № 26.

# № 148. — 1602 г. 17 Сентября.

# Заявленіе Ивана Ленартовича Реского объ ограбленіи его и нанесеніи ему побоевь въ г. Вильне въ переулке Памекальнисъ.

На вряде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленского передо мною Станиславомъ Пуктштою Клявакгейловичомъ, хоружымъ Волковискимъ, наместникомъ Виленскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ и возный повету Виленского панъ Янъ Ленартовичъ Реский, о томъ, ижъ дей в году теперешнемъ а́у́в (1602), месеца того року, часу, месеца и дня звышъ менованого

Року аув (1602), месеца Сентебра 3ї (17) дня. Сентебра аї (14) дня, вжо змеркъщыся в ночы, едучы дей ему пану Яну Ленартовичу Рескому з места тутошнего Виленъского до дому его. именья его, названого Реского, в повете Виленскомъ лежачого, и прыездзаючы дей ему до заулку, который называють Памекольнись, идучы ку Лукишкомъ за брамою Виленъскою, то пакъ дей

у ночы, змеркъщыся тамъ на томъ месцу пере- ная, в которой лей было глеба купленого за гронявшы дей его, пана Яна Реского, люди свовольные, которые снать тымъ се бавечы, пожывенье свое маютъ и тымъ се баветъ, его дей, пана Яна Реского, чоловека спокойного, на томъ врочыщу кийми и розными бронями на зелжывость шляхетъскую збили, окрутъне змордовали и вжо тамъ на томъ месцу, где его били и мордовали, збившы, эмордовавъшы, вжо лежачому ему, гану Яну Рескому тамъ на томъ меспу, черезъ нихъ збитому, взяли дей у него кгвалтовъне коня его шерстью вороного, на чоле гвезда, за которого дей купуючы, даль быль конь нять зъ седломъ козацкимъ.... которое дей коштовало полторы копы грошей. А пры томъ дей бою на тотъ часъ згинуло ему, пану Яну Рескому тайстра полотен-

шы два, селедновъ за грошъ купленыхъ, шабля вишынка, купленая за чотыры золотые польские. шапка попшытая. чорная, купленая за песеть грошей, а з мешка лей одъ поеса его згинуло полкопы грошей, ермякъ белый тенкий зъ строкою белою нитянною, зъ кгузикгами белыми нитянными. Которое тое збитье, змордованье за оказываньемъ его, пана Яна Ленартовича, огледавъщы, возный повету Виленского Петръ Невоша на вряде передо мною прызналь и того прызнанья своего квитъ свой подъ печатью своею и полъ печатьми стороны шляхты на тотъ часъ, пры немъ былое, далъ, который квитъ возного польскимъ письмомъ такъ написанъ. Ja Piotr Niewosza

Тоже, № 4579, актъ № 21.

#### № 149. — 1602 г. 25 Сентября.

#### Жалоба Анны Шимановичовой на Гроностайскаго за нанесеніе побоевъ и ранъ ея мужу.

волства Виленского.

Лета отъ нароженья Сына Божьего тисеча шестьсоть второго, месепа Сентебра дваднать пятого пня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленъского передо мною Станиславомъ Пукъштою Клявзкгейловичомъ-хоружымъ Волковыскимъ, наместникомъ Виленскимъ, оповедала и обтежливе жаловала мещанка места Виленского пани Матысовая Шимановича, римаровая, Ганна Петровна именемъ мужа своего, на сесъ часъ вельми хорого, на неякогось Мартина Кгроностайского, чоловека лезного, и отъ часу немалого туть в месте Виленскомъ на бруку гультайско се бавечого, о томъ, штожъ дей в року теперешнемъ 318 (1602), месеца Сентебра двадцать второго дня тотъ помененый Кироностайский самъ с помочниками своими, которыхъ онъ самъ лепей ведаетъ, препомнявщи в томъ срокгости права посполитого, на таковыхъ людей свовольныхъ описаного, малжонка ее Матыса Шимановича, рымара, чоловека спокойного и безбронного, идучого улицою Троцкою, недалеко

Выписъ с книгъ замъку господарьского вое- костела светого Духа, припадши стылу зрадливе, зраниль, с которого того зраненья тоть малжонокъ ее, нетъ ведома, естли живъ зостанетъ. При которомъ дей бою взялъ и пограбилъ у него копенякъ каразыевый лязуровый, подшитый, который коштоваль пять копъ грошей литовскихъ, шапку собольцомъ подшитую, которая коштовала тры копы грошей литовскихъ, поясъ едвабный з ноженками серебромъ оправными и з ножомъ, што коштовало три копы грошей литовскихъ, хустка турецкая, коштовала два золотые польские. Якожъ по томъ оповеданью сегожъ месеца Сентебра кіз (26) дня, ставши очевисто на враде возъный повету Виленского Янъ Косинский, ку записанью до книгъ квитъ свой призналъ тыми словы:

> Ja Jan Kosinski — wozni powiatu Wilenskiego prziznawam tho thym kwithem swoim, isz w roku theraznieyszym tysiac sześćsethnym wthorym, miesiaca Septembra dwudziestego piatego dnia, maiac ia wozni na then czasz przi sobie stroną uczcziwich dwuch szlachcicow, pana Andrzeia Dabrowskiego a pana Jana Maczieiewicza y przi biłem urzędzie woitowskiem, słudze, przi panu Mikołaiu Syrnicz-

kiem, słudze przisiegłym, oglądalem ia wozni przi thesz skodliwie, a przi them ieszcze na pieczu iethei stronie szlachcie pana Mateia Simonowca, ri- go prawym rane czietha thesz skodliwa: ieszcze przi marza miasta Wilenskiego, mieszkaiącego w miesczie Wilenskim, w domu Paculewskim, ktoregom widziałem, prziszedszy do domu, do mieszkania iego, na łoszku lieżacego barzo chorym, u kthoregom widziałem rany podziałane v posieczone krwawe swieże za okazowaniem małżonki iego v iego szamego zwisz imieniem opisanego, tho iest naprzod w głowie iego rany sieczone w iednim miesczu barzo srogie v szkodliwie: balwierz opowiedział, ktory onego opatruie, isz iedna rana iest tak skodliwa, isz do samego nimal mozgu precięta, isz plewke wydno y kosczi nie mało wybrał, a przi them nad uchem lewem widziałem thesz ranę czięta skodliwa niemal thesz iako y the także rany, czo na wierzchu głowy ranione. A przithem ieszcze nad tho widziałem ia wozni w ręky iego lewcy u Matisza rimarza palecz iego wtory od pierwszego palcza wielkiego własną. iego wzdłusz ranioni v poprzek przecziety barzo

them na prawey rencze iego widziałem na łokczu iego, prawie w stawie, rane skodliwa czięta, theyże renki widziałem tesz wedlie na sustawie pięsczi iego rane czietha skodliwa v theyże ieszcze reki palczi dwa obrażone, sieczone, od ktorych thich ran barzo skodliwych, pan Jerzi, balwierz przisięgły (powiedział), że iest rzecz barzo watpliwa, iesly będzie żyw. Jakosz to then Matisz tho zranienie mienił być sobie od Marcina Gronostajskiego v pomocznikow jego, kthorich then Gronostaiski liepiev zna v imiona ich wie. Na czo ia wozni thego wiadomia mego dałem then moy kwit do xiag grodzkich Wilenskich wpisać pod pieczecia moja v s podpisem renki moiev v pod pieczeciami stroni szlachti, przi mnie na ten czas będączey. Pisan Wilnie, roku, miesiącza v dnia zwisz opisanego. Jan Kosinski wozny reka swa

Тоже. № 4579. актъ № 25

#### № 150. — 1602 г. 27 Сентября.

Ж алоба Димитрія Пашковича на м'ящанина Виленскаго Кусого, который якобы принималь главное участіе въ сожженіи вещей Пашковича послі смерти его жены, и заявленіе вознаго объ этой жалобь.

Лета Божого нароженья 🙀 второго, месеца киники, в повете Виленскомъ лежачое, и тамъ Сентебра қа (27).

На враде его королевское милости кгродскомъ Виленскомъ передо мною Станиславомъ Пукштою Клявзкгейловичомъ — хоружымъ Волковыскимъ, наместникомъ Виленскимъ, оповедалъ и обтежпелевною полъ новича, воеводы Берестейского, названое Тро- стане малженскимъ за нимъ Дмитромъ Пашко-

часъ некоторый за позволенемъ господара тое стодолы мешкаючы, малжонка того Дмитра Пашковича Марына Шепелевна, з допущенья Божого. будучы поветремъ заражона, смертю с того света в року теперешнемъ йук 1602), месеца Сенливе жаловалъ мещанинъ господарский места Ви- тебра тебра тебра оная зошла, которое тело онъ воденского панъ Демитры Пашковичъ на меща- дле тестаменту ее заразъ отпровадивши до менина господарского тогожъ места Виленского, на ста Виленского, сего жъ месеца Сенътебра пвалиме Федора Андреевича Кусого, о томъ, ижъ датого дня пры церкви светой Тройды учтиве онъ Дмитръ з маджонкою своею Мариною Ше- поховалъ и погребъ, а тая маетъность его тамъ часомъ теперешнимъ наве- в той стодоле зостала; нижли дей скоро по поженья отъ пана Бога на тое место Виленское по- гребе малъжонки его тотъ помененый панъ Феветра морового, выехавшы з места з некото- доръ Кусый, будучы опекуномъ детей небошыпы рою маетностю своею, мешкалъ в стодоле вель Марыны Шепелевны, з ураду прыданымъ, а веможного пана его милости, пана Крыштофа Зе- даючы о смерти матки тыхъ детей, которая в

вичомъ была, почалъ его Дмитра заразъ до права местского Виленского на ратушъ позывать и колько дни заказуючы тутъ у Вильни его Дмитра Пашковича задержаль, за которымъ тымъ заперженьемъ онъ Лмитръ Пашковичъ по маетность свою, в стополе Трокиницъкой зосталую, иля опысканьи ее ехать не могъ, а в томъ лей часе урадникъ его милости нана воеводы Бере Трокиницкий, панъ Янъ Станиславовичь, поведавищее, ижъ в стодоле нана его малжонка того Імитра Пашковича поветремъ умерла, обавяючыее зараженыя поветроного, тую маетность его всю огнемъ спалить казаль, а то есть меновите маетность попаленая на первей малжонки его: ложокъ тры, кубокъ одинъ, брамъка перловая, поесы два серебраные, шубъку лисами подшытую, шанъку аксамитную з бобромъ, хусты белые, а особно речы его власныхъ: жупанъ фалендышовый бурнатъный и дылея за копъ десеть, кубки два серебраные полторы гривны, дожокъ чотыры серебреныхъ грывна одна, готовыхъ пенезей копъ сорскъ, на веселе дей выдалъ копъ трыдцать, которое тое шкоды в поналенью маетности онъ Лмитръ Пашковичъ ни отъ кого иного собе не розумеючы, только отъ того Федора Кусого, ижъ онъ его тутъ в месте Виленскомъ позываючы на ратушъ задержалъ и заразъ одыскать не попустиль; а заховуючы собе с тымъ Федоромъ Кусымъ мовити о тые шкоды вольное право у суду належного, просилъ, абы тое оповеданье его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ было записано, што есть записано. По которомъ оповеданью сего жъ року, месеца Сентебра 7 (30) дня, возный повету Виленского Ярошъ Томковичъ, чого будучы в той справе ведомъ, ставшы очевисто на враде, квитъ свой ку вписанью до книгъ кгролскихъ Виленскихъ прызналъ писаный тыми словы: Я Ярошъ Томковичъ, возный повету Виленского, сознаваю симъ моимъ квитомъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча шестьсотъ второмъ, месеца Сентебра пванцать пятого дня, маючы я возный пры собе стороною двухъ шляхтичовъ, пана Миколая Яновича а нана Павла Миколаевича, за ужытьемъ отъ мещанина господарского места Виденского цана Лемитра Пашковича, ездилъ есми з нимъ и с тою стороною звышъ помененою до столоды вельможного пана его милости пана Крыштофа Зе- торый у Вильни почалъ мене турбовать, на ра-

новича-воеводы Герестейского, названое Трокиницкое, в повете Виленскомъ лежачое, гле онъ панъ Дмитръ Пашковичъ, з малжонкою своею Марыною Шепедевною, в часъ небеспечный отъ поветра морового выехавшы з места Виленского. мешкаль, и тамъ мешкаючы з навеженья Божого помененая малжонка его, будучы поветреемъ заражона, смертю з сего света в року теперешнемъ тисеча шестьсотъ второмъ, месена (јентебра деветнаппатого пня в той стополе зышлапо которой смерти онъ. панъ Дмитръ Пашковичъ. зоставившы в той стодоле всю мастность свою, тело небощыцы малжонки своее, досыть тестаменту ее, отпровадившы до места Виленского, в року теперешнемъ тисеча шесть сотъ второмъ, месеца Сентебра двадцатого дня погребъ учынилъ; по которомъ дей погребе ме щанинъ Виленский панъ Федоръ Кусый, будучы опекуномъ детей жоны зошлое пана Імитровы. почаль его, Дмитра, на ратушъ позывать, крамы и маетность его печатовать, для чого в месте Виленскомъ в тотъ часъ колько дни, за запержаньемъ его пана Федора Кусого, змешкать мусель, а потомъ того жъ року, месепа двадцать пятого дня до тое стодолы Трокиницкое по тую маетность свою прыехаль быль, и кглысьмы тамъ прыехали по тое стололы Трокинипкое до господара тое стодолы, на имя Крыштофа и просиль пань Дмитръ Пашковичъ, абы тую маетность ему выдаль, на што дей тоть Крыштофъ поведилъ, ижъ лей маетности твоее нетъбо скоро по одъезде вашомъ с теломъ жоны вашое врадникъ пана нашого Трокницкий Янъ Станиславовичъ, доведавшыее о смерти жоны твоее, по одъезде твоемъ в колько пни. борздымъ прыездомъ твоимъ, обавяючысе женя поветръного. всю маетность вашу казалъ огнемъ спалить и спалено. И виделомъ я возпиц за оказованьемъ господара и его пана Дмитра Пашковича за стололою, недалеко тое стодолы, местце, где знать речей розныхъ немало спалено, што панъ Дмитръ Пашковичъ мною вознымъ и стороною осветчывшы, з великимъ жалемъ поведиль передо мною вознымъ, ижъ дей я тое теперешнее шкоды ни отъ кого иного в спаленью тое маетъности своее не маю, только отъ опекуна детей небожъчыцы жоны моей, ко-

тушъ позывать и колько дни забавиль, для чо- роны, пры мне былое. Писанъ року, месеца и гомъ по тую маетность свою ехать не могъ, а за дня звышъ помененого. У того квиту печатей непрыездомъ моимъ спајено, ваховавшы собе о прытиспеныхъ тры. Которое тое оповедање и то з нимъ мовити вольное право, прочъ отъе- возного сознанье и тотъ квитъ его по книгъ халъ. И на то я возный даломъ сесъ мой квитъ кгродскихъ Виленскихъ есть записано. подъ печатью моею и подъ печатьми тое сто-

Тоже, № 4579, акть № 27.

# № 151. — 1602 г. 24 Октября.

1-00000000

#### Жалоба Давида Шыча на нѣкоторыхъ Виленскихъ мѣщанъ за нападеніе на него и его брата Гануса, нанесеніе побоевъ и ограбленіе вешей.

Лета Божьего нароженья тисеча шестьсотъ второго, месеца Окътебра ка (24) дня.

На въраде его королевской милости кгродскомъ воеводства Виленского, передо мною Станиславомъ Пукшътою Клявъзъкгейловичомъ, хоружымъ Волковыскимъ, наместникомъ Виленъскимъ, постановившыее очевисто аптекаръ, мещанинъ места господарьского Виленского панъ Лавилъ Шычъ, оповедалъ и обътяжливе жаловалъ на Яна Ковнацкого, на Крыштофа Ястремского и на помочниковъ ихъ, о томъ, ижъ в року теперешънемъ розными часы на торгу накупившы пшеницы, купуючы бочку кождую по шести золотыхъ польскихъ, на муку змельшы, татаровъ и розныхъ фурмановъ нанемшы, змовившы отъ кождого воза по трыдцать золотыхъ, кождому з нихъ давшы по десети золотыхъ, а по осми копъ для заплаценья на местцу, даль быль до брата своего рожоного пана Гануса Шыча-купца места Виленского, давшы ему дваднать конъ на страву. с тыми фурманы на особной колесе купецкой выправившы его до обозу, до войска до Ифлянътъ, подъ Белый Камень, додаваючы войску короля его милости жывности, послаль быль черезъ него брата своего Гануса Шыча двадцать возовъ, на кождый возъ вложывшы по тры бочъки муки пшеницной. И кгды в року теперешнемъ тисеча шестьсотт, второмъ, месеца Окътебра шеснадцатого дня передъ вечоромъ того брата своего Гануса Шыча с тыми фурманы и с тыми това-

Янъ Ковнацкий зъ Кгрыштофомъ Ястрембъскимъ и с помочниками, менечы се быть слугами врадовыми, заскочывъщы тры возы фурманъские з девети бочокъ муки, з двемя бочками овса, одъ мосту ку замку завернули, а кгды имъ они мувили, для чого бы то чынили, они поведили, ижъ панъ подстаростий росказалъ, и прывезшы зъ собою до замку, замокъ велевшы замкнуть, с тою мукою в замокъ въехали; а кгды Давидъ Шычъ за возами в замокъ вшолъ, онъ Ковнацкий, вырвавшы кордъ у брата его Гануса, купеный за тры золотые польские, тымъ кордомъ в ухо его левое, в середине уха ударыль, а Крышътофъ Ястрембъский тамъ же в замку у прыетеля его пана Давида Наймана кордъ, купеный за тры золотые польские, пограбилъ, а грозечы се надъ нимъ, и брата его поймать и до везенья осадить хотели, поведаючы: проседи се ту, ажъ панъ наместникъ прыедетъ. и такъ заледве братъ его здоровье свое одънихъ унешшы, за другими возами пошолъ, и кгны тамъ по оныхъ семнадцати возовъ прышоль, в колясе своей обачыль, ижъ се ему великая шкода стала, то есть грошей, на фурманы и на страву даныхъ, не нашолъ, которыхъ было сто осмьдесять конъ грошей литовскихъ, с колесы нетъ ведома хто, кгды се тармосили, выняль, если з нихъ самыхъ который, чыли с помочниковъ ихъ. А онъ Давидъ Шычъ, в замку знашодшы пана Адама Харевича и пана Крыштофа Миколаевича, которые, поведившыс е рами з места выпроважать и черезь мость му- быть на местцу пана подстаростего врадникам и рованый на реце Вилией лежачый, кгды вжо сем- замковыми, поведили, ижъ мы есмо не велели наднать возовъ на мость въехали, тоть панъ бить, але велели тые возы с тою (мукою) по-

брать, бо немаемо чымъ се стравовать, намъ ни- пограбившы, нетъ ведома, где подели. Якожъ и чого не зоставено, а вы з места вывозите и сами з места выездаете; и то все в себе в замку пограбившы, ему з замку прочъ зоставившы. ити велели, мовечы, штобы тебе што большого не поткало-идзижъ прочъ. Што онъ людямъ некоторымъ добрымъ и княземъ в замку будучимъ осветчаючы, муселъ з замку прочъ ити. уношечы здоровье свое, а они тую муку и овесъ

возный повету Виленского Размусъ Кимбаръ в року теперешнемъ тисеча шестьсотъ второмъ, месеца Окътебра 19 пня, ставшы очевисто созналъ и того сознанья своего квитъ полъ нечатью своею и с подписомъ руки своее и полъ печатьми стороны шляхты ку записанью по книгъ кгродскихъ Виленскихъ подалъ.

Тоже, № 4579, актъ № 32.

## № 152. — 1602 г. 20 Ноября.

# Жилоба помещика Станислава Монтвила на помещицу же Розу Володкевичовую о покушения занести въ его домъ заразу (моровое повътріе).

Лета Божого нароженья тисеча второго, месеца Ноябра к (20) дня.

воеводства Виленского, передо мною Станиславомъ Пукъштою Клявзъкгейловичомъ, хоружымъ Волъковыскимъ, наместъникомъ Виленскимъ, обътяжливе жаловаль поповедать вемящинь господарь- вете Виленъскомъ, и тамъ дей вжо до воротъ ский повету Виленъского напъ Станиславъ Монт- : добывшысе. и заразомъ шла зо всими своими вило и малъжонъка его пани Станиславовая помочниками до избы и мешъкане его, где на Монтвиловая Крыстына Матысовна Володкевичовна тотъ часъ онъ нанъ Станиславъ Монтвило и з на земянки господарьские тогожъ повету Вплен- малжонъкою своею мешъкалъ, хотечы его умысльского, то есть на пашо Станиславовую Яцкови- не заповетрыть, нижли дей онъ пашъ Станиславъ човую, паню Рожу и на сестру ее рожоную панну почаль ее упоминати, абы его не заражала, па Гальшъку Матысовну Володкевичовъны, которая домъ малжонъки его кгвалтомъ не находила, а в опеце есть у помененой пани Рожы Володие- она, тымъ болей ещо попудливыми словами лаювичовъны, яко у старъшое сестры своее, о томъ, чы п соромотечы его, чоловека учъстивого, до ижъ дей в году теперешънемъ тисеча шестьсотъ менованого дому малжонки его кгвалтомъ черезъ второмъ, месеца Октебра (30) дня, тая дей звышъ дверы добыватисе почела; а кгды дей онъ панъ помененая Гальшка Володкевичовна з росказаня Станиславъ Монтвило передъ ними замъкнуйъсе, и з насланя старшое сестры своее помененое Ро-Володкевичовъны, яко опекунъки своей, наполънивъщыее злое воли и умыслу своего, передъ себе взятого, снать дей з намовы и подущеня людей лихихъ, а звлаща будучы тые звышъ писаные особы навежоные гневомъ отъ пана Бога поветреемъ моровымъ, то пакъ дей тогожъ часу, року, месеца и дня звышъ описаного тан Гальшка Володкевичовна сама особою своею и з

шестьсотъ! ыншыми мпогими подчаными и помочъниками сестры свое, такожъ людьми заповетроными. На враде его королевское милости кгролскомъ которыхъ они сами депей велаютъ и именьми зъвати умеютъ, нашодшы моцно кгвалътомъ на властный домъ малжонки его пана Станислава Монтвила, лежачый в полю Люковъскимъ, в потогды вжо, черезъ окна добываючыее, оболоны вытолькла. А видечы онъ нанъ Станиславъ Монтвило такую сильность и моцъ тыхъ свовольныхъ людей, почалъ самъ кгвалъту волати, а ижъ некоторые люди на тотъ кгвалтъ прыбегшы, почели лей ее упоминати, а она ку добыванью его самого тымъ болей еще в домъ малжонъки его ламиласе, ажъ дей заледво з менованое избы вышочны оборонною рукою, почаль дей есми своего отъ ее самой цанны Гальшки и помочни- што есть записано. ковъ ее. И просилъ, абы тое оповеданье ихъ

передъ ними уходить, боролечысе имъ и здоровья | было до книгъ кгродскихъ Виленскихъ записано,

Тоже, № 4579, актъ № 3.

# № 153. —1602 г. 3 Декабря.

#### Заявленіе вознаго о передачь во владьніе Стравинской за долгъ дома мыщанина Исаака Солокія на Козьмо-Демьянскомъ переулкъ.

сеца Лекабра третего дня, Ярошъ Томковичъ очевисто прызналъ тотъ квитъ.

Прышодшы на врадъ его королевское милости замку Виленского, а теперь ему небеспечъного отъ поветрея морового, по мене Адама Харевича, зоставъленого на местцу врадовомъ замку Виленскомъ пры кънигахъ замковыхъ Виленскихъ отъ его милости пана Станислава Пукъшты Клявзкгейловича-хоружого Волковыйского, наместника Виленского, ставшы очевисто возный повету Виленского Ярошъ Томковичъ квить свой ку вписанью до кънигъ кгродскихъ Виленскихъ прызналъ писаный тыми словы: Я Ярошъ Томковичъ-возный повету Виленского, сознаваю тымъ моимъ кватомъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча пестьсотъ второго, месеца Ноябра двадцатого дня передо мною вознымъ и передъ стороною, которая пры мне была, пане Станиславе Миколаевичу Полуконскимъ а пану Якубе Барановскомъ, мешанинъ места Виленского панъ Изаакъ Солокий, будучи виненъ посполъ зъ жоною своею панею Зофеею сумму пенезей триста копъ грошей литовскихъ ей милости паней Еразмусовой Стравинской, конюшиной Троцкой, и попадши в совитость, в заруки, ижъ на року, в листе своемъ описанымъ, тое сумы пенезей не

Лета Божого нароженья року  $\tilde{a}\tilde{\gamma}\tilde{s}$  (1602), ме-| отдали, тогды в ыстизне и в совитости, то есть у шести сотъ колахъ грошей подалъ домъ, тутъ в месте Виленскомъ противъ двора пана полкоморого Троцкого, въ заулку, прозываемымъ КузьмыДемьянскимъ лежачий, ей милости пани Стравинской в держане и в спокойное уживане, менечы его быть своимъ властнымъ помомъ, в кот ромъ дому, увошодшы з улицы у ворота, по правой руце светлица древяная, глиною лепленая. противъ тое светлицы склепъ мурованый, а подъ склепомъ пивинца также мурована, а по левой руце отъ воротъ домъ древяный другий подъ однымъ прикритьемъ, светлица з улицы, другая светлочка противъ невеликая, а в тылъ стайня деревеная, который же той домъ и с плацомъ ей милость пани Стравинская, взявши в держане свое до отданя сумы пенезей трохъ сотъ копъ истизны и другихъ трохъ сотъ копъ совитости и осветчивши то мною вознымъ, просила, абымъ тую справу до книгъ кгродскихъ Виленскихъ прызналъ. Леелосе у Вильни року и дня звышъ описаного. У того квиту печатей притисненыхъ тры. Которое жъ тое очевистое сознанье возного и тотъ квитъ его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть записано.

Тоже, № 4579, актъ № 4,

# № 154. — 1602 г. 9 Декабря.

Жалоба ксендза Войтѣха Воболевича на Феодора Исаковича и Юрія Волоховича за насильственное задержаніе его на улицѣ, когда онъ ночью возвращался домой.

Лета Божего нароженья тисеча шестьсоть второго, месеца Декабра девятого дня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленского, передо мною Станиславомъ

Пукшътою Клявзъкгеловичомъ, хоружымъ Вол-кгдымъ се тамъ замкнулъ а велелъ есми се до ковискимъ, наместникомъ Виленскимъ, постановившыее очебието его милость князь Войтехъ Воболевичъ, пробошъ заложенья костела пренасветной Тройны светой, лежачого в месте Виленскомъ, оповедалъ и обтяжливе жаловалъ на Фе дора Исаковича, райцу и судью на тотъ часъ войтовства Виленского и Юрья Влоховича, якогось бурмистра Виленского, о томъ, ижъ въ року теперешиемъ йуй (1602), месеца Декабра осмого дня онъ дей князь Войтехъ Воболевичъ былъ прошоны на вечеру с паномъ Матеушомъ Хоинскимъ, канторомъ Светоянскимъ, одъ ойца своего рожоного пана Шымона Воболя, мещанина Виленского, на Рудницкую улицу. Тамъ бывшы, вечеравшы, спешечысе до мешканья своего, могло дей быть о године в ночь, з нимъ канторомъ паномъ Матеушомъ Хоинскимъ и с напомъ Яномъ Ласковскимъ, яко люди спокойные, никому ничого не винни, шли добровольною улицою мимо каменицу Солодевскую ку каменицы вельможного папа его милости. пана Яна Глебовича, стольника великого князства Литовского, которыхъ снать обачывшы с той каменицы Солодеевской Федоръ Исаковичъ, маючы на него васнь о тое, ижъ онъ ему прыпоминаль, што Янь Репникъ на спиталь отказалъ маетность свою, а онъ дей дати не хочеть, черезъ якогось слугу своего способившысе на людъ якись свовольный, на томъ местцу урочыщу заскочывшы имъ дорогу, его князя Войтеха и пана Яна Ласковского поймавшы, до дому его Федора Солодевского, в которомъ дей на тотъ часъ онъ Федоръ Исаковичъ мешкаетъ, прывели, е того дому нигде его не выпущаючы, черезъ ночь у него, яко вязень, седети мусель, а рано. то есть девятого дня Декабра, зобравшыее з якимись пахолки, которыхъ меноваль быть вахтою, с того дому мешъканья своего вземшы его, чоловека учетивого, особу духовъную, пры гледенью много людей, шли з иимъ, якобы з якимъ злочынцою, поведаючы, ижъ мусишъ ити до замку, бо еси ты теперь не мещаниномъ, але княземъ, ишъ бискупа пътъ, мусишъ седети в турме замковой до прыезду ураду замкового. Я, будучы капланъ убоги, страцены, муселъ есми ити з ниа кгдымъ прышолъ ку костелови о године девятой передъ полуднемъ, ступилъ есми до костела, хотечы се доведати, што се тамъ дееть, и

права пуховного позывати. тамъ по кляштора прышодшы Юри Влоховичъ, менечы се быть на тотъ часъ старинымъ бурмистромъ, тымъ посланцомъ его в томъ же кляпторе знову велелъ де его кгвалтомъ з кляштора, шарпаючы, тармосечы, взяти и порвали дей его, костель и мешканье тотъ Юри Влоховичъ замкнувшы, за печатовавшы, черезъ улицу, яко якого лотра, провадили, а кгды дей его до замку прыпровадили, онъ дей, князь пробощъ одозвалсе до враду своего. до его милости князя Яна Фабрыциуща, подеканого, которымъ, кгды дей тамъ прышли, его милость князь подеканы зложыль имъ рокъ на годину вторую по полюдню, обенуючы з него справедливость учынить, если кому што будеть виненъ. На которомъ року зложономъ нихто се лей на него не жаловалъ, и на огледанье бралъ возного повету Виленского Размуса Яновича Кимбара, которы, чого будучы ведомъ, ставшы очевисто в року теперешънемъ дуб (1602), месеца Декабра чотырнадъцатого дня, квитъ свой на враде прызналь и того прызнанья своего квить поль печатью и с подписомъ руки своее и подъ печатьми стороны шляхты ку записанью до книгь кгродскихъ Виленскихъ подалъ писаный тыми словы: Ja Rasmus Janowicz Kimbar, wozny powiatu Vilenskiego, zeznawam to tym moim kwitem, iż w roku teraznieyszem tysiąc sześćsetnym wtorym, miesiąca Decembra dziewiątego dnia, maiąc ia na ten czas przi sobie stroną ludzi dobrych dwuch szliachczycow, pana Andrzeia Dombrowskiego, a pana Mikołaia Pawłowbędąc mnie użytym od xiędza Voiciecha skiego. Wobolowicza, proboszcza swiętei Troicę i za daniem sprawy mnie woznemu i tei stronie szliachcie, przi mnie będącei, i mieniąc to sobie xiądz Voiciech Wobolowicz, iż z domu Sołodzieiewskiego, leżącego tu w miescie Vilenskim na Niemieckiei ulicy, idac od swiętego Mikołaia, na rogu przeciwko woskoboini, od Fiedora Isakowicza kilkanastu pachołkow z rucznicami i szabliami, yakoż dając o sobie sprawę, iakoby z nim wyszli s księdzem Voiciechem Wobolewiczem, proboszczem swiętei Troicy, z domu tego Sołodzieiewskiego, miedzy ktoremi szedł asz do koscioła swiętey Troicy, lezącego niepodaleku koscioła swiętego Ducha. A gdy tam s nim prziszli, on xiadz Voiciech stapił do tego klasztoru swietev Troicy, a wszedszy tam, drzwi za soba zamknał, do

ktorego ci pacholcy mowili, aby szedł do zamku | tey Troycy były drzwi zapieczętowanie, także też a on im mowił: iesli macie co do mnie, w należnym prawie moim duchownym, ieslibym co komu vinien, usprawiedliwie się, iakoż tho powiedział xiadz Woiciech Vobolowicz, w tym czasie prziszedszy pan Jerzi Włochowicz do tych pachołkow mowił: wszakoście wachta, od nas postanowiona, nie tvlko xiedza, ale v nazacnieiszego szliachczyca wolno wam wziać v sadzić, a przeto niebędzieli chciał sam dobrowolnie wynisć, mocą odbiicie drzwi a wezcie go na urzad, a gdy sie kołaczac dobyli się we drzwi, iakoz vidziałem, ksiadz Voiciech do nich wyszedł, mowiąc ym, aby mu pokoi dali; na to oni nic nedbajac, wziowszi go szli z nim do zamku, a przyszedszy s nim do zamku, on sie odezwał urzędem swym duchownym; przyszli s nim do iego mczi xiedza Jana Fabriciusza, podziekaniego Wilenskiego, prosząc s niego sprawiedliwości. On im pewny czas złożył na godzine nieszporna, niżli na roku złożonym tego dnia aż do słonca zachodu żaden s nich do iego mczi ksiedza podziekaniego (dla) otrzimania sprawiedliwosci nie przichodzili. Za okazowaniem iegosz, xiedza proboszcza widziałem, ze koscioł swie-

v mieszkanie iego xiedza Woiciechow znać że było zapieczethowane, ale żem iuż widział swieżo pieczeć od drwi uszaku oderwana, iedno iuż nić wisiała, a wosku czerwonego trocha. Ktora te zelżywosć swoie j to zapieczetowanie drzwi koscioła swietev Troice, tak też i mieszkanie swe ten pomieniony xiadz Woiciech Wobolowicz, proboszcz mna vosnym i teź strona szlachta oswiadcził i mienił sobie być stała od pana Fiedora Isakowicza; od pana Jerzego Włochowicza, mieszczan miasta Wilenskiego, v od pomocnikow vch, co szerzei a dostateczniei w opowiadaniu jego uczynionym opisano v dołożono iesth. A tak ia wozny, com słyszał od księdza Woiciecha Wobolowica, proboszcza swiętev Troice, tak też i com widział, daie tego wiadomia swego ten moi kwith ku zapisaniu do ksiag pod pieczęcia y s podpisem ręki moiei y pod pieczećmi tei strony, tei szliachty, przi mnie byłei. Pisan Vilnie, roku, miesiaca i dnia wysz opisanego. Razmus Janowicz Kimbar wozny ręka swa.

Тоже, № 4579, актъ № 6 и 7.

# № 155. — 1605 г. 16 Августа.

Требовані е Мелешковой, чтобы Остиковая, продавшая ей свой дворъ въ Вильнъ на предмёстьи, недалеко пречистенской церкви и мельницы за рёкой Вильной, ващищала ее отъ претензій, предъявляемыхъ на этотъ дворъ земянами Млечками.

Я Ярошъ Томковичъ, возный повету Виленского, сознаваю тымъ моимъ квитомъ, ижъ року теперешнего тисеча шестьсоть иятого, месеца Августа шествадцатого дня, маючы пры собе стороною двухъ шляхтичовъ, пана Юрья Кацевича а пана Мартина Дебницкого, позовъ зем скій Виленскій, суду земскому Виленскому судить належачий, сполне з квитомъ моимъ подъ натки инодото иматкрен стоп и оном онагры очевисто в руки тутъ в месте господарьскомъ Виленскомъ ее милости пани Яновой Остиковой судьиной земской Виленской, пани Зофии Миколаевне Юндиловне ей самой ее милости в руки власные подаль есми въ жалобе ее милости пани

нимского, пани Богданы Войнянки Епимаховны, абы ее милость пани судьиная заступовала и очыщала водлугъ запису своего дворъ тутъ в месте Виленскомъ, лежачый на улицы, идучой одъ церкви Пречистое светое и одъ млына за рекою Вильною, на предместью по правой стороне межы домами, з одное стороны дому Лина, а з другое стороны дому Яшевское, который тотъ домъ продала дей еси твоя милость, пани судьиная, з першымъ малжонкомъ своимъ, с паномъ Яномъ Станиславовичомъ Косинскимъ, судьичомъ земскимъ Виленскимъ, и описалисе дей тотъ домъ очыщать своимъ власнымъ накладомъ, хтобы се у него уступоваль, который дей тоть домъ теперь Абрамовой Медешковой, маршалковой повету Сло- правомъ переводять земяне господарьскіе повету Виленского ихъ милость панове Млечкове; ижемъ первей сего далъ есми позовъ и квитъ свой его милости пану судьи земскому Виленскому, пану малжонку твоей милости, в той же справе годной, не зоставши самое пани, про то есми я возный в той же справе далъ есми самой ее милости за пругимъ прыстемъ моимъ пани судьиной Виленской другий такий позовъ слово в слово по тую-жъ речъ, абы еси твоя милость жанное вымовки до буреня позву не мела и водлугъ запису своего ее милость пани маршальковую очыщала, яко шырей и достаточней в тыхъ позвехъ описано и доложоно есть, за которыми позвы ознаймиль есми рокъ имъ

а обеюмъ сторонамъ ку праву становитисе (на роки. которые) в року теперешнемъ тисеча шестьсотъ пятомъ о светомъ Михале святе рымскомъ на тотъ часъ певный у месте господарскомъ Виленскомъ сужоны будуть, а подаль есми тые позвы целые, не скробаные, не мазаные, в дате и в тытуле вовсемъ справленыи. И на томъ далъ сесъ мой квитъ подъ нечатью моею и подъ нечатьми стороны при мне будучой. Писанъ у Вильни року, месепа и лия вышъ мененого.

Виленскій центральный архивъ. Изъ связки документовъ Виленскаго гродскаго суда,  $N_{2}4675$ , актъ

#### № 156. — 1605 г. 18 Августа.

Жалоба Скирнецкаго и Мерецкаго о нанесеніи имъ побоевъ слугами Луки Мамонича въ домв у рынка, противъ соляныхъ складовъ.

шестьсоть иятого, месеца Августа осмынадцатого дня.

На враде господарьскомъ кгродскимъ в замку передо мною Деметремъ Карпемъ, секретаромъ его королевской милости, наместникомъ Виленскимъ, оповедали и жаловали двай шляхтичы панъ Щасный Скирнецкий и панъ Станиславъ Войтеховичъ Мерецкий на его милость пана Лукаша Ивановича Мамонича, скарбного Великого князьства Литовского, старосту Дишенского, и пани малжонку его милости ей милость пани Барбару Семеновну Войнянку, о томъ, штожъ дей въ року теперешнемъ  $\tilde{a}\chi\tilde{\epsilon}$  (1605), месеца Августа осмьнадцатого дня, будучы дей имъ стороною пры вознымъ Виленскимъ Миколаю Залескимъ, который подаваль листъ объвещоный отъ земянина короля его милости повету Виленского пана Себестияна Крычевского и малжонки его его милости пану скарбъному и паней скарбъной, ознаймуючы о положеню копий з листу (у)вящого трыбунального року теперешнего тисеча шетьсотъ пятого, месеца Августа петнадцатого дня у боярына Станислава Скибы именя скарбъный и с панею скарбъною отстрашывали

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча; Порудоминского, в повете Виленскимъ дежачого, которое имене панъ Крычевский и с панею малжонкою своею заставою отъ пана скарбъного и паней скарбъной заставою держать в справе земянки господарьской повету Виленского пани Валентыновой Юршевичовой стороны перезыску на пану скарбъномъ, отъ ней у суду трыбунального року теперешиего  $\vec{a}\vec{\chi}\vec{\epsilon}$  (1605), месеца Августа трыналпатого дня отрыманаго, упоминаючы пана скарбъного и паню скарбъную, абы водлугъ запису своего заставного того боярына Порудоминского Станислава Скибу и двое села ихъ Микгунцы и Пелоконъцы Порудоминские и тое все имене Порудоминское отъ того презыску паней Юршевичовой очыстили и пана Крычевского и малжонку его в томъ заступовали. То пакъ дей року месеца и дня верху описаного, осмънадцатого дня Августа, кгды помененый возный тотъ листъ объвещоный пану скарбъному и паней скарбной очевисто в руки отдаваль туть в месте Виленскимъ в каменицы его пана скарбъного, в рынку противъ сольныхъ складовъ лежачое, прозываемое Зарецкой, тогды дей панъ

рые кгды зъ избы вышли, а возного въ избе затрымано, тогды выросткове пана скарбъного олинъ Ярошъ з другимъ, которыхъ имена с прозвиски панъ скарбъный ведаетъ, зъ росказаня и полъущеня его пана скарбъного и паней скарбъной награвали ихъ и до нихъ се бити ихъ порывали, якожъ кгды на долъ зошли на подворе, тамъ же дей ихъ тые верху помененые выросткове на зелжывость стану ихъ шляхетского

тыхъ помененыхъ шляхтичовъ зъ избы, кото-|кийми збили и зраинли. на которыхъ выростковъ своихъ самъ же нанъ скарбный вышодшы на кганокъ зъ избы волалъ, велившы ихъ имъ бити въ тые слова: "добрешъ ихъ, добре!", и такъ за тымъ росказанемъ и подъущенемъ пана скароъи паней скарбъной тые утчивые шляхтичи обелжоные стали. И просили, абы тое оповеданье ихъ до книгъ кгоодскихъ записано было: што есть записано.

Тоже, № 4675, актъ № 2.

#### № 157. — 1607 г. 8 Января.

#### Нелюбовичь продаеть канонику Вильчопольскому свой домь на Ивановской улиць.

Я Янъ Нелюбовичъ, маршалокъ его королев- | чопольский, каноникъ Вилепьский, тую каменицу ское милости повету Лидского, явно чыню и сознаваю самъ на себе симъ моимъ листомъ добровольнымъ записомъ кождому, кому бы о томъ ведати належало, ижъ я, будучи пильно потребный сумы пенезей, продаль и на вечность пустилъ есми его милости ксендзу Стефану Станиславу Вильчопольскому, канонику Виленьскому за певную и рукоданную суму пенезей, за семъ сотъ копъ грошей личбы литовское каменицу свою властную, никому ни чимъ не пенъпую, ани в жадномъ долгу первей сего никому не заведеную, в месте Виленьскомъ, на улицы Светоянской, з одное стороны дому шпитального, а з другое стороны подле каменицы небощыкаАнтонего, кравна лежачую, зо всимъ будованьемъ мурованымъ и деревенымъ такъ, яко се тан каменица сама в собе, в околичностяхъ и пожиткахъ своихъ здавна мела и теперь маеть, ничого з нее самъ на себе и ни на кого иного не зоставуючы, ани выймуючы, якожъ есми заразъ тую каменицу вышъ мененую в моцъ, во владзу, в держанье и у вечное ужыванье его милости ксендзу Вилчопольскому подалъ, завелъ, поступилъ и все право, на тую каменицу належачое, до рукъ его милости отдалъ и вси варунъки в немъ описаные на его милости влилъ есми вечными часы такъ, ижъ вжо отъ дня и даты сего листу моего маеть и воленъ будеть его милость ксендзъ Виль- каменицы заступовати и своимъ грошомъ власт-

отъ мене проданую спокоемъ держати и вжывати, вшелякие пожытки собе в ней прымнажати вечными часы, волепъ будучы тую каменицу кому хотечы отдати, продати, даровати, записати, заменити, заставити и тымъ водлугъ води и уподобанья своего, яко властностью своею, шафовати и ку своему найменъшому ножитку оборочати, а я Янъ Нелюбовичъ самъ, жона, дети, потомъки, кровные, близкие и повиноватые мои вжо отъ паты сего листу моего до тое каменицы и до жалное части ее никоторое моды, владзы, вступу, дедицтва мети, ани тежъ в держанью и вжыванью его милости ксендза Вильчопольского самого и того, кому бы то отъ его милости якимъ кольвекъ правомъ пущоно было, никоторое переказы и трупности чынити не маемъ и не будемъ могчы вечными часы, але еще естли бы хто кольвекъ такъ з близкихъ кровныхъ моихъ и з люлей обчыхъ в тую каменицу отъ мене проданую вступоваль, до права о нее або о якую часть ее позываль, отнималь, або в держанью и ужыванью его милости и кождого держачого тое каменицы переказу чыниль и трудность задаваль, тогды я у кождого суду и права и на всякимъ местцу за ознайменьемъ мне недель за чотыры черезъ возного листомъ отворонымъ его милости ксенъпза Вильчопольского и кождого держачого

нымъ очыщати, боронити и до конца очыстити складанья роковъ статутовыхъ, учынити маетъ и и успокоити маю и повиненъ буду ажъ до выйстья павности земское, до десети леть. А естли быхъ в тую каменицу або в которую часть ее вступоваль, або переказу якую чыниль, будь то у права очыщать и заступовать не хотель и не тогды маю и повиненъ буду заруки ваплатити стороне жалобливой семсоть копъ грошей, к тому вси шкоды и наклады, кромъ жадного ловолу и прысеги, только на голое слово реченье его милости або умоцованого его заплатити и нагородити, о што все вольно его милости ксендъзу Вильчопольскому и кождому держачому сего листу моего позвать мене по суду и права будь земского, кгродского, або и по суду головного трыбунальнаго, въ который хотечы поветъ, воеводство и терминъ на рокъ завитый, бы и накоротшый, даючы мие позвы очевисто або и заочне, кладучы на всякой маетности моей где кольвекъ будучой, а я, будучы позваный, не вымовляючыее хоробою обложною, поветреемъ моровымъ, соймомъ вальнымъ, послугою господарьскою и речы посполитое и ни которыми иными прычинами правными и неправными, не черезъ умоцованого, але самъ особою своею передъ тымъ судомъ, где позванъ буду, маю стати, а ставшы, позву и року ни чымъ не буречы и противко сему листу своему ничего не мовячи, только заразъ, яко на року завитомъ, усправедливитисе маю и повиненъ буду, а урадъ и сугь вшелякий такъ за станьемъ, яко и за нестаньемъ моимъ воленъ и моцонъ будеть, не гледечы и порадку правного - вписанья в реестръ и тройга воланья и не откладаючы тое справы до второго и третего дня, але на першомъ дню, яко на року завитомъ, скоро только вгленувшы в сесъ листъ мой, то все, о што кольвекъ позванъ булу, на мне всказати и модную отправу ной библіотеки, заль Б. шк. 8, папка 3, № 15, на маетности моей лежачой и рухомой, безъ

воленъ будеть, которому всказу и отправе ни в чомъ противнымъ быти и нигле апелевати, враду о злый всказъ, а стороны о неправный переводъ права позывати не маю. подъ заплаченьемъ заруки другое таковоежъ сумы вышъ помененое, а то все поплативыы, предъсе сесъ листъ описъ мой пры зуполной моцы у кождого права держанъ и хованъ быти маеть вечными часы. К тому еще и то варую, ижъ естли бы на тую каменицу отъ мене проданую на потомъ якие листы записы отъ мене самого и отъ кого кольвекъ, будь то с першою або последнею патою показали, тогды таковые листы записы у кождого суду и права никоторое моцы мети не мають, одно сесъ листъ мой его милости, ксенъдзу Вильчополскому даный, пры зуполной моцы зостати маетъ. И на то я Янъ Нелюбовичъ палъ есми его милости ксендзу Степану Вильчопольскому сесъ мой листъ добровольный описъ печатью и с подписомъ руки моее, до которого за очевистою и устною прозьбою моею печати свои приложыть и руки свои подписать рачыли ихъ милость папове: его милость панъ Миколай Санега. кухмистръ его королевское милости ведикого князства Литовского, староста Острыньский, его милость нанъ Деметрый Карпь, секретарь его королевское милости, подвоеводзый Виленьский, а его милость панъ Матеушъ Бурыминьский, секретарь его королевское милости, войтъ Виленьский. Писанъ у Вильни лета Божого нароженья тисеча шестьсотъ семого, месеца Генъвара осмого иня. Jan Nieliubowicz marszałek iego k. mczi reka swa, Mikołay Sapieha, kuchmystrz W. X. L. wlasną ręką. Ustnie proszony pieczentarz Demetri Karp reka swa. Matthaeus Borzyminski.

Изь рукописнаго отдъленія Виленской публич-

# № 158.—1608 г. 8 Августа.

Королевскій листь о неуплать Вёликовичемъ питейнаго сбора съ дома, купленнаго у Войтеха Жонки.

Польский, великий князь Литовъский, Руский, Пведский, Готский, Ванъдальский дедичный король.

Жикгимонтъ третий, Божью милостью король Пруский, Жомоитский, Мазовецкий, Ифлянтский, а

точиласе передъ судъ нашъ справа съ позву нашого по судью земъского Ошъменского урожоного Анъпрея Беликовича в жалобе городничого Виленъского, секретара нашого, урожоного Яна Влошъка, на попиранье инъстыгаторъское выпаного, а то о неплаченье до скарбу нашого капъщизны звыклое отъ пива в кожъды годъ по коне грошей за детъ цять з дому, одъ Войтеха Жонъки шевъпа в месте Виленскомъ купденого, которое дей капъщизны нетъ ведома для чого помененый судья земский Ошъменский до скарбу нашого, здавна с того дому звыклое, платити не хочеть, чого учинить, кладучи отъ пива по коне, за летъ пять конъ нять грошей литовскихъ, а водле деляты тогожъ городничого Виденского до скарбу даное, ижъ вжо по запозванью за две лете тая капъщизна не отдана, тогъды приходить за семъ летъ семъ копъ грошей литовскихъ; а на року за выйстьемъ лимитацыи теперешнее прыпаломъ отъ позваного судьи земского Ошъменского умоцованый Бартошъ Кгавловинъкий за монъю зуполною, водле права до тое справы даною, озвавъщисе по вычытанью позву на жалобу инъстыкгатора нашого, поведиль, ижь дей позваный судья земский Ошъменский о тую капъщизну, если бы ее господарь. в дому его в месте Виленскомъ мешекаючий, не платиль, отъ городничого Виленского упоминанья жадъного не мелъ, с которого певне бы справедливости не боронилъ, и теперь не боронить, таковое капъщызны, если господаръ которий рокъ не заплатилъ, отъпать не заказуеть, ани заборозаплатить оному няеть, которому до рахунъку становитьсе и, если бы што зосталъ виненъ, до скарбу запла-

Овнаймуемъ симъ вырокомъ нашимъ. При- тить роскажетъ, затымъ просилъ вольности отъ позву и отъ речи самое. Мы господаръ. черезъ паны ралы и врядники наши, на справы судовые отъ насъ высажоные, тое справы прослухавши, а бачечи, ижъ позваный плаченья черезъ господара своего, в дому своемъ в месте Виленскомъ мешкаючого, капъщизны задержаное за прошълые лета и въ пришлый часъ не збраняеться, протожь позваного для порахованьясе о тую капъщизну, за колько бы летъ заплачона не была и для заплаченья ее черезъ господара его городничому Виленскому до скарбу нашого отъсылаемъ и рокъ обема сторонамъ у Вильни в скарбе нашомъ становитисе и рахунокъ чинити складаемъ на светый Мартинъ свято римъское близко пришлое в году теперешнемъ. А после того рахунъку, што се винно тое капъщизны за лета прошълые покажеть. за разомъ позваный черезъ господара своего до городничого Виленъского заплатити, и на потомъ в кождый годъ капъщизну звыклую отъ шинъку, которимъ бы напитъкомъ шинковано, водле звыклого обычаю до скарбу нашого с того дому черезъ городничого Виленъского отъдавати и платити повиненъ будеть подъ троякою зарукою такъ великою, якъ много тое капъщизны учинить, и подъ дальшими винами, на спротивъныхъ вырокомъ нашимъ в праве описаными, што про паметь до книгъ нашихъ канъцелярейскихъ есть записано. Писанъ у Кракове лета Божого нароженья тисеча шестьсоть осмого, месеца Августа осмого дня. С которихъ и сесъ вырокъ подъ печатью великого князства Литовского урожоному Андрею Беликовичу выданъ естъ. Левъ Сапета, канцлеръ вел. княз. Литов.

Тоже, залъ E, шк.  $\delta$ , №  $\varsigma$ , док. № 10 $\delta$ .

# № 159. — 1608 г. 20 Ноября.

# Приглашеніе Самуила Рупертовича Финка на судъ по спору о проданномъ имъ Вингольду домв.

Жыкгимонтъ Третий, Божью милостью король Польский, великий князь Литовский, Русский, Прусский, Жомоитъский, Мазовецкий, Ифлянтский и дедичный король Швелский и иныхъ.

Земенину нашому повету Ковенского Самуелю Рупертовичу Финку. Жаловалъ на тебе у суду нашого земского Виленского мещанинъ и купецъ места нашого столечного Виленского славутный

Винольпъ Якуминою Десхамсовною, о томъ, ижъ дей што часу певного и за певную суму пенезей продалъ дей еси ты, Самуелю Рупертовичу Финку, каменипу в месте нашомъ Виленскомъ, лежачую на Замковой улицы подъ прысудомъ земскимъ, ему Винольду Корнелиушу и малжоние его Якумине Дисхамсовие вечыстымъ и неотзовнымъ правомъ всю огуломъ, ничого самъ на себе, детей и блискихъ своихъ не оставуючы, ани уймуючы, што пей еси и листъ продажы тое подъ печатью своею и с подписомъ руки своее, подъ печатьми и с подписами рукъ людей запныхъ ему Винольпу Корнелиушови и малжонце его Якумине Лесхамсовне с певными варунъками въ томъ листе твоемъ описанными далъ, варуючы тежъ и то тымъ же листомъ своимъ ты, Самуелю Рупертовичу Финку, ему Винольду Корнелиушу и малжонце его Якумине Десхамсовне, естлибы се хто кольвекъ у тую каменицу, продажу твою звышъ писаную з блискихъ, кровныхъ, повиноватыхъ альбо и обчыхъ людей во всю огуломъ, альбо и въ которую кольвекъ часть и пожытковъ уступоваль, трудность задаваль и до права потегаль, описалсе дей ты. Самуелю Рупертовичу Финку его Винольда Корнелиуша и малжонъку его своимъ властнымъ грошомъ и накладомъ у кождого суду и права, иле того потребовати будетъ, очыщати и очыщыти подъ зарукою, винами и нагороженьемъ всихъ шкодъ, накладовъ на голое реченье слова, кромъ доводу и прысеги, позволившы себе о то все до кождого враду и суду и повету рокомъ завитымъ, бы накоротшымъ прыпозвати, яко о томъ всемъ шырей вси варунъки и обовяски в томъ листе твоемъ продажномъ описано есть. Якожъ дей в року теперешнемъ тисеча шестьсоть осмомъ, месеца Октебра двадцать четвертого дня положоны суть на той каменицы, отъ тебе. Рупертовичу, проданой, позвы земские Виленские в жалобе земенина нашого повету Виленского Войтеха Войновского и малжонки его Зузанны Якубовны Воляновны, странки твоее, о тую помененую каменицу часть одну, якобы ей по пебощыцы Якубовой Воляновой, а о часть другую, якобы по небощыку Руперту Рупертовичу Финку правомъ прырожонымъ ей Зузанне Войновской належачую, -за которымъ позвомъ становитисе ку праву в

Корнедиушъ и з малжонкою своею месте нашомъ Виленскомъ перелъ суломъ земскимъ Виленскимъ рокъ ознайменъ, на роки судовые земские, о Трохъ Кролехъ святе рымскомъ в року прышломъ тисеча шестьсотъ девятомъ прыпадаючые, о чомъ шырей в тыхъ позвехъ описано есть. и жедали в томъ враду нашого земского, абы тебе. Самуелю Рупертовичу Финку, черезъ сесъ позовъ наупоменули в томъ очыщанью каменицы, отъ тебе ему Винольду Корнелиушу и малжонце его Якумине Десхамсовне проданой, (абысь) на помененыхъ рокахъ водлугъ листу своего продажного отъ той сестранки своее очыстиль, постерегаючы в томъ на себе зарукъ, винъ и всихъ школъ, накладовъ, в помененымъ листе твоемъ, Самуелю Финку, описаныхъ, до которого того позву ему Корнелиушу и малжонце его отъ той сестранки твоее, Самуелю Рупертовичу Финку, Зузанны Воляновны и малжонка ее Войтеха Войновского жалобы симъ позвомъ нашымъ земскимъ Виленскимъ на роки Трыкроль. ские земские Виленские ку очыщенью звышъ писаной каменины прыпозываютъ. Про то прыказуемъ тобе, Самуелю Рупертовичу Финку, штобы еси за сими позвы нашыми земскими Виленскими на рокохъ земскихъ Виленскихъ Трыкрольскихъ, которые в року блиско прыйдучомъ тисеча шестьсоть девятомъ, на завтрее по Трехъ Кролехъ свята рымского на местцу звыкломъ в месте нашомъ Виленскомъ судитисе зачнутъ, самъ ку праву сталъ и в томъ на жалобу его Винольда Корнелиуша и малжонки его Якумины Лесхамсовны, яко на року завитомъ, усправедливиль, а водлугь листу своего продажного менованую, каменицу, продажу свою, постерегаючы на себе варунковъ, в листе твоемъ продажномъ описаныхъ, очыстилъ. А гдебы еси ты, Самуелю Финку, на менованомъ року за поменеными позвы той каменицы, продажы своей звышъ писаной, отъ той сестранки своей его своимъ грошомъ не освободилъ и не очыстиль, ино абы еси, з ураду не сходечы, воддугъ листу своего продажного заруки, вины и вси шкоды ему Винольду Корнелиушу и малжонде его Якумине Десхамсовие альбо умоцованому ихъ заплатилъ. Писанъ у Вильни лета Божего нароженья тисеча шестьсотъ осмого, месеца Ноябра двадцатого пня. Позовъ земский Виленский выданъ в року тисеча шестьсотъ й (8). Янъ Коленда писарь. Тоже, шк. 8, папка 4, док. № 21.

## № 160. —1608 г. 28 Ноября.

# Заявленіе вознаго о врученіи Самуилу Финку позва явиться въ Виленскій зем-

Выпись с книгь кгродъскихъ замку госпо-

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ осмого, месеца Ноябра двадцать осмого тия.

На враде господарскомъ кгродъскомъ Ковенскомъ перело мною Миколаемъ Пашкевичомъ, польстаростимъ Ковенскимъ, постановивъщысе очевисто возъный повету Ковенского Янъ Сайбутъ пры написе своемъ поданья позву земского Епленского ку записанью до книгъ кгродскихъ Ковенъскихъ совъналъ, который написъ такъ се в собе маетъ. Року тисеча шестьсотъ осмого. месена Ноябра двадцать осмого дня. Я Янъ Матеевичъ Сайбутъ, возный господарский повету Ковенского, сознаваю симъ монмъ написомъ на симъ позъве, штожъ я возъный, маючы пры собе стороною двухъ шляхтичовъ, пана Марътина Лукашевича а пана Миколая Станиславовича, положыль есми на именью земенина господарского повету Ковенского пана Самуеля Рупертовича Финка, называемомъ Шляновъскомъ Каспоровъскомъ, у повете Ковенскомъ, неподалеку реки Немна дежачомъ, и у верею, ворота великие уезные того пменъя дворъпые звышъ писаного Шляновъского Каспоровъского увоткнулъ есми позовъ земски Виденски, писаный мого пана Самуеля Рупертовича Финка лобе купъпа места господарского Виденского славутного пана Вингольда Корнелиуша жонки его пани Якумины Десхамсовны, муючы ему, пану Самуелю Рупертовичу Финку, о положенью на каменицы, названой Рупертовъской, у месте Виленскомъ лежачой на улицы Замковой, отъ него пана Рупертовича Финка пану Винольду Корнелиушу и малжонъце его паней Якумине Лесхамсовне проданой, о позвахъ земскихъ Виленскихъ на роки земские Виленские, в року прышломъ тисеча шестсотъ девятомъ о

замку госпо- Трохъ Кролехъ святе рымскомъ прыпадаючые, отъ земенина господарского повету Виленского пана Войтеха Войновъского и малжонки его папей Зузанны Воляновны о пве части каменицы звышъ писаной, якобы той паней Войновской правомъ прирожонимъ по матие ее пебощици паней Якубовой Воляповой и по брате небощыку Руперту Руперътовичу Финку належачые, про то абы панъ Самуель Рупертовичъ водле запису своего продажного на помененыхъ рокахъ трыкрольскихъ передъ судомъ земскимъ Виленскимъ нана Винольда Корънелиуша и малъжонъку его пачю Якумину Десхамсовъну заступовалъ и тую каменицу менованую очыстиль и освободиль, яко о тымъ всемъ шырей в позве земъскомъ Виленскомъ описано есть. Которы то менованы позовъ, слово у слово с противънымъ позвомъ скорыкговавшы п вычытавшы, не мазаны скробаный в дате, в речы и во всемъ згодивый, у помененые ворота увоткнувшы, и челеди в томъ дворе будучой оказалъ и обволалъ, за которыми позвы ознаймиль есми рокъ обеюмъ сторонамъ становитисе ку праву передъ судомъ вемскимъ Виленскимъ на рокахъ трыкрольскихъ, которые судитисе зачнуть на местцу звыкломъ у месте господарскомъ Виленскомъ на завътрее по Трехъ Кроляхъ святе рымскомъ в року шестьсотъ девятомъ. А подъ тымъ написомъ польпись руки возъного тыми словы: Янъ Матеевичъ Сайбутъ возный рукою власною. Которое тое очевистое возъного пры томъ написе его сознанъе есть до книгъ кгродскихъ Ковенскихъ записано, а по записанью и сесъ выписъ подъ моею печатью пану Винольду Корнелиушу и малжонъце его папей Якумине Десхамсовне есть выданъ. Писанъ в Ковъне. кговдъ, писарь кгрод. Ковен. Скорыкговалъ с книгами Сейбутъ.

Тоже, заль Б, шк. 8, № 4, док. № 23.

## № 161. — 1609 г. 16 Января.

#### Позовъ Вингольда въ суду по спору о купленномъ имъ домъ-Рупертовскомъ.

Жыкгимонтъ Трети, Божью милостю король перешънемъ тисеча шестьсотъ девятомъ на зав-Польский, великий князь Литовский. Руский. Пруский, Жомоитъский, Мазовецки, Инфлянтский а Шведски, Кготский, Вандалъский дедичны король.

Мешацину и купцу места нашого Виленъского Винольду Корнелнушу и малъжонце его, тобе, Якумино Десамсовъно, яко се сами вовете и пишете. Жаловали у суду нашого земъского Виленского земенинъ и земяка нашы повету Впленского урожоный Войтехъ Войновский и малжонка его Зузанъна Якубовна Воляновна на васъ о томъ, ижъ дей што которая каменица, названая Рупертовъская, тутъ в месте Виленскомъ на улицы Великой Замъковой лежачая, на нее Зузанну Воляновну Войтехову Войновскую правомъ прырожонымъ часть по небощыцы Зузание Рупертовие Финковие Якубовой Воляновой, матце ее, а другая часть по небощыку Руперту Рупертовичу Финку, вую ее Войтеховое Войновское, зосталасе и спадла, то пакъ дей вы, Винольде Корпелиушу и ты Якумино Лесхамсовно. малжнонко его, осягнувъшы и взявшы тую каменицу помененую Рупертовскую до рукъ своихъ, нетъ ведома в який способъ и за якимъ правомъ оную одъ часу немалого держыте всякихъ пожытковъ з нее приходячыхъ ужываете, а ей Зузание Воляновне Войтеховой Войновской, яко властное матерыстое маетности ее уступити и оддати не хочете, ку немалой крывде и шкоде ей, в чомъ менечы они собе отъ васъ быти крывду и шкоду не малую, о томъ з вами у суду нашого правне мовити хочутъ. Якожъ позывали васъ на роки теперешъние трыкрольские, в семъ року шестьсотъ девятомъ тутъ у Вильни отправованые, нижъли за розиятемъ стороны вашое на угоду, тая справа з реестру вымазана и конца своего не узяла. Про правомъ прырожонымъ належачой, яко шырей то приказуемъ вамъ, особамъ верху помененымъ, жалоба в позвехъ есть описана, и рокъ за тыми ижъ бы есте за симъ позвомъ нашымъ передъ позвы обеюмъ сторонамъ передъ судомъ судомъ нашымъ земъскимъ Виленскимъ на ро- скимъ Виленскимъ на рокахъ земскихъ Вилен-

тре по светой Тройны святе рымъскомъ прынаду(тъ) и судовне по отсуженю судовъ Годовныхъ Трыбунальныхъ во двухъ неделяхъ у Вильни отправованы будуть, ку праву сами, яко на року завитомъ стали, право, если-бысте якое на тую каменицу мели, передъ судомъ положыли и во всемъ на жалобу стороны жалобливое усправелливили и с тое каменицы, ей Войновской належачое. уступили. Писанъ у Вилъни лета Божого нароженя тисеча шестьсотъ левятого. месеца Генвара шеснадцатого дия. Япъ Коленда, писарь.

Я Езофъ Янковский, возный повету Виленского, сознаваю тымъ моимъ написомъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча шестьсотъ девятомъ. месеца Генвара шестнадцатого дия, маючы я возный пры собе сторону двухъ шляхтичовъ, пана Крыштофа Рымшевича а папа Яна Миколаевича, позовъ земский Виленский нескробаный, не мазаный, в тытуле в речы и в дате одинъ з другимъ противнымъ позвомъ, у стороны поводовой зосталымъ згодливый и передо мною вознымъ и стороною шляхтою скорыкгованый, положыломъ в ызбе на столе в каменицы названой Pvnepтовской, тутъ в месте Виленскомъ, на улицы Великой Замковой лежачой, самому пану Винголь--крадопо чилово и челеди обоимъ оповедяломъ, писаный тотъ позовъ по пана Винольда Корнелиуша мещанина и купца места Виленского и по малжонку его пани Якумину Десхамъсовну в жалобе земенина и земянки повету Виленского пана Войтеха Войновского и малжонки его пани Зузанны Воляновны Войновской о пеуступене и неотдане каменицы названой Рупертовской, тутъ в месте Виленскомъ на Замковой улицы лежачой, ей милости паней Войтеховой Войновской кохъ земъскихъ Троецкихъ, которые в року те- скихъ Троецкихъ, которые в року теперешнемъ цы светое свите рымскомъ припаднуть и по от- возный рукою. суженью судовъ Головныхъ Трыбунальскихъ во пве нелели у Вильне судовне отправованы бу-

тисеча шестьсоть девятомь на завтрее по Трой- | дуть, становитьсе ознаймиломь. Езофъ Янковский

Тоже, залъ Б. шк. 8. № 4. док. № 25.

## № 162. — 1609 г. 20 Января.

## Заявленіе Войновскихъ о совершенномъ отказѣ ихъ отъ всѣхъ принадлежащихъ имъ правъ на владение домомъ Рупертовскимъ.

Выписъ с книгъ справъ земскихъ воеводства | Виленьского.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ девятого, месеца Генвара двадъцатого дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ, на завтрей но Трохъ Кроляхъ святе рымскомъ прыналыхъ и судовие у Вильни отправованыхъ, передъ нами врадинками судовыми земскими Виленскими Яномъ Остикомъ. судьею, Жыкгимонтомъ Кгедройтемъ, подсудкомъ а Яномъ Колендою, писаромъ, постановившыее очевието земенииъ господарьский повету Виленского панъ Войтехъ Войповский и малжонка его пани Зузанна Якубовна Волановна оповедали и покладали листъ свой добровольный запись, водлугь права справлены, отъ себе даны пану Самуелю Рупертовичу на речь меновите в томъ листе описаную, которыжъ тотъ листъ передъ нами положывшы, и его устнымъ сознанемъ своимъ ствердивъщы, просиди, абы быль до книгь земскихъ Виленскихъ уписанъ. Мы врадъ, того листу огледавшы и чытаного выслужавшы, дали есмо его до кингъ уписати, которы такъ се в собе маетъ. Я Войтехъ Воиновски и я Зузаниа Якубовна Волановна, малжонка звышъ реченого пана Войновского, земяне господарьские повету Виленского, чынимъ явъно и вызнаваемъ симъ нашымъ добровольнымъ квитовнымъ листомъ, ижъ што позвали есмо были урожоного пана Винольда Корнелиуша и малжонку его пани Якумину Десхамсовну позвы господарскими земскими Виленскими до сулу земского Виленского на роки Трыкрольские, в року теперешнемъ тисеча шестьсотъ девятомъ

улицы Замковой Виленской лежачой, то есть опиу по пебощыцы Зузание Рупертовъне Финковие Якубовой Волановой, матце моей мене Зузанъны Воляновны Войтеховой Войновской, а о другую половицу по вую тежъ моемъ рожономъ небожчыку Руперту Рупертовичу на мене Зузанну Волановъну правомъ прырожонымъ прыходячые, яко то шырей в тыхъ позвехъ жалоба наша описана и доложона есть, а панъ Впиольдъ и малжонка его, маючы собе тую каменицу отъ вун моего рожоного пана Самуеля Рупертовича проданую, того вун моего пана Самуеля тежъ на тые роки ку очыщенью тое каменицы прыпозваль, ино кгды есмо се такъ мы, особы верху мененые, и панъ Винольдъ з малжонкою своею и тотъ панъ вуй мой панъ Самуель Рупертовичь до Вильна есмо на тые роки зъехавшысе, о то все с тымъ паномъ Самуелемъ Руцертовичомъ нрыятельско се померковали и о то се зъ собою погодили, якожъ нанъ Самуель Рупертовичь намъ за въсе досыть учыниль, а за досыть учыненемъ намъ одъ нана Самуеля Рупертовича, взявъшы отъ него нагороду пенежную, з того спадку моего мне Войновской в той каменицы его пана Самуеля Рупертовича с того всего и с тыхъ частей квитуемъ, права своего на тую каменицу такъ зъ части, но матце и яко по вую моемъ Зузанны Воляновны Войтеховой Войновской на мене прыходячыхъ, вечными часы зрекаемъ, а тое все право наше на него пана Рупертовича вливаемъ, ижъ вжо мы особы помененые и нихто инны з детей, потомковъ, близкихъ, кровныхъ и повинныхъ нашыхъ до тое каменицы и до намнейшое части и прыступу и сужоны ео две части каменицы Рупертовской, на потребы жадъной мети не можемъ, не могутъ и мочы не будуть вечными часы подъ заплаченемъ дня. У того листу печатей прытисненыхъ пять. отъ насъ заруки двухъ сотъ конъ грошей литовскихъ, а и заплатившы заруку, предсе сесъ wski reka swa. Zuzanna Wolanowna Woynowska листъ и выречене наше во въсемъ пры моцы ваховано быти маетъ вечными часы. И на то мы особы верху писаные ему пану Самуелю Рупертовичу дали есмо сесъ нашълистъ, добровольны выречоны запись подъ нашыми печатьми и с подписами рукъ нашыхъ. А ку тому за устною а очевистою прозбою нашою печати свое прыложыти и руки свое почнисати рачыли люде запъные, прыятели нашы, то есть ихъ милость панъ Крыштофъ Еисимонтъ, а панъ Сымонъ Быкойски и панъ Грыгоры Ейсимонтъ. Писанъ у Вильни лета Божого нароженья тисеча шестьсотъ девятого, месена Генвара осмънаднатого

а подписъ рукъ тыми словы: Woyciech Woynoreka. Krzysztof Eysymont własna reka. Proszony pieczetarz Symon Bykovski reka własna. Hrehory Evsymont reka własna. Котороежъ тое сознане особъ верху помененыхъ есть до книгъ земскихъ Виленскихъ записано, с которыхъ и сесъ вилымусъ подъ нашыми врадовыми печатьми пану Винольду Корнелиушу и малжонце его есть выданъ. Писанъ у Вильни. Янъ Коленда. ленский земский писарь. С книгами скоры-Миколай Прыектель. кговалъ

Тоже, залъ В, шк. 8, № 4, док. № 27.

# № 163. — 1609 г. 23 Іюня.

Решеніе главнаго Литовскаго трибунала по жалобе священника Пятницкой перкви Александра Львова на радцу Ивана Тупеку за отнятіе у него церкви и перковнаго имущества.

Лета отъ нароженя Сына Вожого тысеча итрополитомъ и зъ иншыми попами розправу шестьсотъ девятого, мѣсяца Іюня двадцать третяго дня.

Передъ нами судьями головными, духовными и свътскими, на трибуналъ въ Великомъ князъствъ Литовскомъ зъ воеводствъ, земль и повътовъ на рокъ теперешный обраными, прыточыласе справа зъ регестру за позвы въ жалобъ священника деркви святое Пятницы Виленское, отца Александра Васильевича Львова на мъщанина и райцу мъста Виленского Ивана Никипоровича Тупика; за позвомъ, гды стороне передъ нами ку росправъ черезъ возного прыволани были, ено постановившые передъ нами мъщанинъ и райца мъста Виленскаго Иванъ Никипоровича Тупека чыниль обмову черезь умоцованого своего пана Миколая Нихимовского, ижъ дей я, яко особа свътская, неповиненъ се тутъ у суду духовного, мит не належачого, розправовати, гдыжъ дей вси справы, которыи се точыли подлугъ стороны релии Греческое, не гдв индей. одно у кола трибунального свётского зъ отцомъ прошлого, въ року теперешнимъ тысяча шест-

свою мѣли, и домовяльсе, бы есмо на росправу до кола свътского одослали. А умоцованый прыятель священника Пятницкого, отца Александра Львова, панъ Янъ Буйвилъ, поведилъ: неможетъ панъ Тупека зрыватисе до кола свътского, будучымъ позванымъ отъ особы духовные о добра церковные, гдыжъ на то звычаю, ани права показати не можетъ; я отъ стороны своее покажу, ижъ не только въ правъ, але и въ звычаю перелъ тымъ завше бывало, ижъ особа духовная релии католицкое и греческое и звлаща отцы духовные зъ станы свътскими не въ коль свътскомъ, аде въ колъ духовномъ справы передъ тымъ отправовали и теперь отправують; на што подаю артыкуль тридцать вторый роздёлу третего, въ которомъ ясне описуетъ, ижъ духовные Греческого чину въ отправованю справъ своихъ такимъ же порадкомъ, яко ихъ милость панове духовные релии католицкое захованы и сужоны быти мають; нокладаль тежь конституцію сойму

сотъ девятымъ ухваленую, въ которой ясне опи- великомъ свътскомъ была, de foro до кола велисано тыми словы, абы тые преложоные духовные, которые унию зъ костеломъ рымскимъ прыняли, тымъ, которые зъ ними переставать не хочутъ, а взаемъ з другой стороны тымъ, которые въ ней суть, жаднымъ способомъ и претекстомъ опресыи и пренагабаня одинъ другому не чынили, але въ покою въ владыцствахъ, манастырахъ, церквахъ и добрахъ церковныхъ, такъ въ коронь, якъ и въ Великомъ князьствъ Литовскомъ захованы быти мають, подъ виною десяти тысячей золотыхъ, хтобы што напотомъ противъ тому учыниль, о що форумь на трибуналь, тогды будучы, ижъ если бы што сторова гвалтомъ, або якимъ кольвекъ способомъ тому прошлого сторонъ отняли, тогды о то вольное право передъ трибуналомъ композити юдиціи; и до того доводячы звычаю давного, ижъ справы особъ духовныхъ греческаго закону не у суду свътского трибунального, але у суду духовного зъ свътскими отправованы бывають, покладаю декретъ суду духовного зъ свътскими подъ датою году тысеча шестьсотъ пятого, мъсеца Іюля пятого дня, съ которого ясне показую, ижъ отецъ Годкинский, архиманциптъ Городенский, справу о добра церковные зъ паномъ Сапѣгоюсудьею земскимъ Городенскимъ; на тотъ часъ не только въ той, але и въ иншыхъ справахъ судьи головные, духовные зъ свътскими, одправовали. А за такъ ясными доводы, правомъ посполитымъ, констытуцыями розными и декретами суду головного домавляльсе пань Буйвиль, абы есмо не одсылали тое справы до ихъ милостей нановъ суду свътского, але здъсь передъ нами у суду головного духовного зъ свътскеми форумъ узнали и далей въ право объма сторонъ поступовати наказали. А панъ Тупека домовялъсе, абы есмо его съ тою справою до кола свътскаго одослади. А такъ мы судъ въ той справъ отца священника Пятницкого зъ славетнымъ Иваномъ Тупикою, райцою Виленскимъ, за позвы о отнятье церкви святое Пятницы Виденское и забране скарбовъ церковныхъ и о наслане домъ его, въ которой справъ тотъ Тупека постановившысе, а не вдаючысь въ право, чынечы обмову, меновалъ, же люди релии греческое у суду духовного усправедливятьсе не повинны и вжо о тую церковь Пятницкую справа въ колъ

кого отзываль. А умонованый отъ священника **Иятницкого указовалъ правомъ статутовымъ и** конституциею сейму прошлого и до тогожъ, ижъ сторона указала выписомъ, же тежъ отецъ Годкинский, архимандритъ Городенский, передъ коломъ духовнымъ справу мяль, же тая его справа колу духовному судити належыть, про то мы духовные въ той справѣ передъ собою forum узнаваемъ и далей сторонѣ въ право поступовать наказуемъ, а мы свътские, прыхиляючысе до першыхъ прыкладовъ и декретовъ, въ тыхъ же справахъ первей въ колъ великомъ учыненыхъ, той справъ передъ собою forum не узнаваючы, до кола великого свътского на розправу одсываемъ. По которомъ узнаню насъ особъ духовныхъ панъ Янъ Буйвиль черезъ возного, отъ насъ приданого, стороны позваное Ивана Никипоровича Тупеки передъ насъ судъ до дальшое розправы прыволывать даваль, нижли тотъ Иванъ Тупска, не вдаючысь въ дальшую розправу, отъ насъ прочь отышоль, а панъ Япъ Буйвиль, отъ стороны жалобливое подавшы артыкулы третий о упорномъ одейстю одъ суду, шеснаццатый и сорокъ вторый розделу вертого о рокахъ завитыхъ, домовилъсе, абы есмо того Ивана Тупеку въ речы самой, яко праву непослушного, на упадъ здали. Якожъ покладаль передь нами позовь, суду головному трибунальному духовному зъ свётскими судить належачый, въ жалобъ отца Александра Василевича Львова, священника Пятницкого, по Ивана Никипоровича Тупску вынесеный, зъ написомъ возного повъту Виленского Езофа Янковского, передъ нами судомъ головнымъ прызнанымъ, который возный созналь, ижь въ року теперешнемъ 1609, мъсена Мая двадцать второго дня. маючы пры собе стороною двухъ шляхтичовъ, пана Яна Станиславовича, а пана Лукаша Игнатовича, подалъ очевието въ руки мещанину и райны места Виленского позовъ земский Виленский, суду головному трибунальному духовному въ светскими належачый, за которыми позвы и рокъ зложылъ имъ обоемъ сторонамъ становитисе передъ судомъ головнымъ трибунальнымъ духовнымъ и светскимъ у Вильне въ року теперешнимъ 1609, то есть одъ поданя позву (в) чотыры (недъли), а показавшы на позве трое воданье, по-

ижъ дей ты въ року теперь идучомъ 1609, месеца Априля 10 дня, пропомневшы напродъ боязни Божой и срогости права поснолитого. на таковыхъ (въ правѣ) духовномъ и светскомъ описаного, зневажаючы напродъ перковь Божыю и маестатъ нашъ, господара, и станъ его духовный. прышедшы, Иванъ Парфеновичъ вышъ помененый, часу отправы набоженства не звычаемъ християнскимъ, где въ великомъ пошанованю речы то есть перковные бывають, такъ же се ихъ намней человъку свецкому рукою тыкатись (не годитъ), а ты лей. Иване Тупеко, набравшы слугъ месткихъ, торгнулся еси на скарбы и зъ тое церкви гвалтовне побрадъ келихи, кресты, кадильницы, рызы, инные речы, теды, которыхъ се тобе, яко чодовеку свецкому, негодило се дотыкать, за собою несть тымъ слугамъ мескимъ казалъ и не велать где еси подилъ, чынечы то снать штось полобно не по хрестиянску. Цотомъ того-жъ року, месеца Апрыля одинадцатого дня, на незвычайномъ учынку въ забраню скарбовъ (мало) маючы, але дей повторе наславъ же слугъ мескихъ зъ многими помочниками, которыхъ ты самъ знаешь и именуешь, на домъ его власный, покоемъ посполитымъ, правомъ и констытуцыею обварованы, хотечы его зъ того дому выгнать и зелживость его якую выредить, тамъже самого его тые посланны твои не зоставшы, малжонку его и челядь перестрашыли, выгнали, а ему зъ мешканя того дому румовать се велели, чынечы погрозки, и то, що одъ церкви его заложеня светое Пятинцы, откуль еси первей скарбы побрадъ, тамъ своимъ замкомъ замкнути еси велелъ, зневажившы маестать нашь господарский, и уфалу соймовую, покой посполитый варованы варушилъ, Зачымъ дей еси у вину, въ констытуцыи описаную, попаль, въ чомъ тотъ священникъ нашъ вышь помененый Виленский Пятницкий, маючы жаль и кривду незносную, обо всемъ томъ яко скарбы церковные, такъ тежъ и о (взруменье) нокою и о вину хочетъ съ тобою очевисто мовити и правие того всего на тобе доходити. А по вычытаню того позву панъ Янъ Буйвилъ, доводечы жалобы въ позве номененое, покладалъ передъ нами выписъ съ книгъ кгродскихъ Виденскихъ подъ датою году 1609, месеца Апрыля тридцатого дня, зъ которого се показуетъ, ижъ

далъ позовъ ку чытаню, въ тые слова писаны: отецъ Александеръ жалобу свою на Ивана Тупеку о отнятье церкви и скарбовъ церковныхъ Пры которомъ оповеданю по враду внеслъ. сознане возного Езофа Янковского учынено на враде, черезъ квитъ прызнаное, ижъ въ року 1609, месеца Апрыля одпнадцатого дня, (за) оказыванемъ отца Александра Львова, священника Цятницкого, видеть есмы церковь Пятницкую другимъ замкомъ замкненую, о чомъ шырей въ томъ оповеданю и сознаню есть описано. Ло того покладаль другий выписьзь книгь гродскихь Виденскихъ (подъ датою) року 1609, месеца Мая дванапцатого дня, сознане возного повету Виленского, который возный сознаваеть, ижь въроку теперешнимъ 1609, месеца Апрыля двадцать второго иня, быль на ратушу въ месте Виленскомъ, глы панъ Янъ Буйвилъ листъ его кородевское милости бурмистромъ и райцомъ лавицы Литовское и руское отдаваль отъ священниковъ рускихъ, которые послушенство отцу митрополите выповедели, церкви и скарбы отъ нихъ перковные отобрали. Пры которомъ одданю листу его королевской милости священникъ Цятницкий оповелалься тогожь иня вышь помененого паномъ бурмистромъ и райцомъ обоей давицы (о отняте) скарбовъ и анаратовъ церковныхъ въ церкви Пятницкой и о выгнане зъдому его, при церкви будучомъ, на Ивана Тупеку, райцу; того дня помененый Иванъ Тупска поведилъ, знаючысь до забрани всихъ скарбовъ церковныхъ, ижъ дей и то беру на особу свою, о чомъ шырей въ томъ выпись сознаня возного есть описано. Въ тыхъ заводахъ. написахъ покладаныхъ домовлялъ се умонованый зъ стороны жалобливое, абы есмо тую церковь Иятницкую зо всими скарбами, яко перель тымъ была, ему, отцу Александру Львову. въ модъ, въ держане, а подъ зверхность отца метрополиты Киевского прысудили. И то тежъ панъ Буйвилъ вносилъ, ижъ дей Иванъ Тупека, маючы по себе таковый позовъ, о отняте церкви и скарбовъ церковныхъ вынесеный, противный позовъ отъ себе, ку продлуженю справедливости светое, менечы быть експессомъ, же его о взятье церкви и скарбовъ церковныхъ рушоно, по кола светского его, отца Александра Львова, особу духовную, запозвалъ. Который позовъ въ жалобе Ивана Тупски, о ексцесъ вынесеный, перелъ нами положившы, домавялъ се, абыхъмо его лекретомъ

нашимъ касовали, а за отнятье церкви и скар- на спротивного въ недопущенью отправы на мабовъ перковныхъ абы есмо вины, въ констытупыи сейму прошлого описаныи, десеть тысечей золотыхъ польскихъ на Ивану Тупице и на всякой маетности его лежачой и рухомой, а въ недостатку маетности и на особе его самого, отцу Александру прысудили. А такъ, за наказомъ нашымъ, гды сторона жалобливая того отнятя церковного и скарбовъ церковныхъ протестацыею и реляцыями возныхъ, прызнаньемъ се до того самого Ивана Тупечынымъ (довела), съ тыхъ прычинъ водлугъ артыкулу шеснадцатого и сорокъ второго зъ розделу четвертого и констытуцыи сеймовое и трибунальское, того Тупека, яко на року завитомъ, за нестанного въ самой речы здавшы, тую церковь святое Пятнипы и вси скарбы ее въ держане тому отцу Александру Лвову присужаемъ, а за отнятье ее, водлугъ констытуцыи сейму прошлого, заруки десеть тыссчей золотыхъ польскихъ на томъ Тупипе и на всякой маетно-: подписавши руками своими, до книгъ гродскихъ сти его лежачой и рухомой, а въ недостатку Виленскихъ актиковать есмо велели. маетности и на самой особе его тому отцу Але- Вильни, року, месеца и дня вышъ мененого. Максандру Львову всказуемъ, которая вина черезъ ciev Dru...lunski, kanonik Wilenski v deputat reka врадъ вшелякий гродский, земский, местский, swa Marcin Zagiel, canonik v deputat Wilenski. а въ недостатку мтетности и на самой особъ его Z duchowienstwa Zmuydzkiego debutat Matheus отправлена быти маеть подъ винами, на врадъ Kobylinski, pleban Jaswonski reka swa. въ констытуцыи трибунальской описаными, а

етности и на особе того Ивана Тупека троякие заруки закладаемъ. А ижъ панове колегове нашы светские, булучы розное релии, а не зголившысе въ той справе съ нами, упорне одъ насъ отышли, прото мы тую справу (водлугъ) артыкулу тридцать второго зъ розделу третьяго на розсудокъ до его королевской милости, пана нашего милостивого одсылаемъ, а тотъ позовъ, который то(тъ) Тупека по кола великаго светскаго по отна Александра Львова, ижъ на предлужене справедливости светое вынесъ, касуемъ и форумъ тамъ ему водлугъ тогожъ артыкулу триднать второго зъ розделу третьего и констытуцыи не узнаваемъ. А ижъ того некрету по книгъ головныхъ трибунальныхъ панъ Янъ Коленда-писарь земский Виленский, менечы за росказаньемъ пановъ депутатовъ свецкихъ, приняти и выписомъ выпати не хотель, про то, приложившы печати наши и

Тоже, залъ Б шк. 2. папка 2. № 73.

# № 164. — 1609 г. 7 Августа.

#### Дарственная запись Радивилла Виленскому Евангелическому сбору на домъ, навываемый Константиновскій.

Выписъ с книгъ головныхъ Трыбунальныхъ, у Вильни отправованыхъ.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсоть девятого, месеца Авъгуста семого пня.

Передъ нами судьями головными, на Трыбуналъ у великомъ князстве Литовъскомъ зъ воеводствъ, земль и поветовъ на рокъ теперешны тисеча шестьсотъ девятый обраными, постановившысе очевисто осведоное княже, вельможный панъ, его милость панъ Крыштофъ Радивилъ, княжа на Биржахъ з Дубинокъ, Сейвенъский, Жыжморский, Быстрыцкий староста, оповедаль

и покладаль листь свой добровольный запись, на паркгамине письмомъ польскимъ писаный, отъ себе даный и належачый ихъ милостямъ цаномъ сениоромъ теперь и потомъ будучымъ збору еванъелицкого Виленъского на речъ меновите в немъ описаную, который тотъ листъ свой передъ нами устнымъ и очевистымъ сознанемъ своимъ ствердивъшы, просилъ, абы быль до книгъ годовныхъ трыбунальныхъ вписанъ. Мы судъ, того листу огледавшы и чытаного выслухавшы, дали есмо его до книгъ вписати, который вписуючы до книгъ слово до слова такъ се в собе маеть.

Dubinek, Sevwenski, Zyżmorski, Bystrzycki starosta, zeznawam y iawne czynie tym moim listem. dobrowolnym zapisem wszystkim wobec, komu by o tym wiedzieć należało, teraznieyszego y na potym bendacego wieku ludziom, isz co niebosczyk kniaz Jan Bolesławowicz Swirski, marszałek krola jego mosci, testamentem ostateczney woli swey zapisał na zbor y na szpital zboru ewangelickiego Wilenskiego, od niegoż zbudowany, sume pieniedzy dwanascie set kop groszy litewskich, ktora on miał sobie winna u slawney pamieci iego xziażecey mosci pana oica mego, iako o tym szyrzey w testamencie iego wyrażono iest, a isz z działu rownego mnie z iego xziążęcią mosczia panem bratem moim podczaszym wielkiego xztwa Litewskiego, ten dlug na mnie placić przyszedł, przeto ia. wzgledem tego długu, tak y z dobrey chęci a miłosci mey ku chwale Bożey, tym listęm moim zapisuię y funduię na koscioł Boży, na zbor ewanie licki Wilenski y na tenże szpital zborowy, przes niebosczyka kniazia Swirskiego zbudowany, kamienice moię własną, po iego xziążęcey mosci, panu oicu moim na mnie prawęm przyrodzonym spadła y z działu od iego xziążęcey mosci pana brata mego, podczaszego wielkiego xżtwa Litewskiego, mnie przyszla, nazwaną zdawna Konstantynowska. w miescie Wilenskim, na ulicy Wielkiey Zamkowey, przeciw koscioła swiętego Jana, pod prawęm zięmskim y wolnością szliachecką leżącą, z iedney strony bokiem do kamienicy, nazwaney Sołtanowskiey, na zbor Saski Wilenski zapisaney, aż do ułeczki, ktora idzie z Wielkiey Zamkowey ulicy do wrot wielkich zboru ewanielickiego y do cerkwi Ruskiev, z drugiey strony bokiem do kamienicy kupca Wilenskiego pana Winholda Korneliusza, nazwaney Rupertowskiey, a miiaiąc tył kamienicy Winholdowey idzie plac tev kamienicy moiey aż do ułeczki, ktora idzie z ulicy Zamkowey Wielkiey do kamienicy szpitalney, z domow zborowych ku fortce zborowey, a koncem iednym y wrotami na ulice Wielką Zamkową, a drugim koncem y tylem do muru sciany zboru ewanielickiego y cerkwi ruskiey, placem wszystkim tey kamienicy, iako się z dawnych czasow w sobie miał y teraz ma, z budowanięm na nim będącem y domostwem, s czynszami s tey kamienice, z domow y iakiegoż kolwiek mieszkania w tym placu pobudowanego przychodzących, '

Ja Chrysztoph Radziwił, xiąże na Bierzach z y ze wszelakimi przynależnosciami, własnosciami y pożytkami, ktore teraz sa v na potym bydź moga. nic nie uimuiac, ani zostawuiac na się y na potomki swoie, wszystko ogułem w moc, w dierżenie v w używanie do koscioła y szpitala zboru ewanielickiego Wilenskiego, iako teraz na tym, tak y potym na ktorym kolwiek miejscu bedacego, panom seniorom v dozorcom zborowym teraznievszym v na potym bendacym, przychilaiac sie do testamentu niebosczyka kniazia Jana Bolesławowicza Swirskiego, podałem, postapiłem v tym listem mojm zarazem od datv tego listu mego podaje v postepuje na wieczne czasy, zostawuiąc iednak wszelaka obronę tey kamienicy y każdey częsci iey sobie, a po mnie potomkom y braci swey family domu Radziwilowskiego, tym tylko, ktorzy teyże religiey prawdziwemi wyznawcami zboru Bożego ewangelickiego benda. I na to daie ich mosciom panom seniorom zboru ewangelickiego, teraz v na potym bęndącym, ten moy list zapis pod moia pieczęcią y s podpisem reki mey. Do ktorego za ustna prozba moja pieczeci swe przyłożyć y rekami podpisać raczyli iasnie wielmożny iego mosć pan Chrzisztoph Monwid na Dohorostajach, marszałek najwyższy wielkiego xiestwa Litewskiego, starosta Wolkowiski etc., iego mosć pan Adam Talwoisz, starosta Dynemborski, a jego mosé pan Stanisław Pukszta Klausgielowicz, choraży Wolkowiski. Pisan w Wilnie, roku tysiac sześćsetnego dziewiatego, miesiaca Augusta trzeciego dnia. У того листу наркгаминового печатей прытисъненыхъ завесистыхъ чотыры, а подпись рукъ тыми словы: Krzysztoph Radziwil ręką swą. Chrzysztoph Monwid na Dorohostaiach etc. ręką własną. Adam Talwoisz ręką własna. Stanislaw Pukszta Klausgielowicz wlasna. Котороежъ тое устъное очевистое знанье его княжацкой милости и зъ листомъ его милости до книгъ головныхъ Трибунальныхъ естъ записано, с которыхъ и сесъ выписъ подъ печатью земъскою воеводъства Виленъского ихъ милостямъ паномъ сенноромъ зъбору еванъелицкого Виленъского, теперь и на потомъ будучымъ выданъ естъ. Писанъ у Вильни. Юрий Радзиминский Фронцкевичъ, маршалекъ Трибунал. т. p. Andrzey Agrippa reka swa. Z Oszmiany dep. Ostrowsky ręką swą. S powiatu Lidzkiego I. Kmrz Narbut reka. Z woiewodstwa Witebskiego deputat Jan Woyna Yasieniecky. Deputat z Wilkomirza

Dawid Szowkowski. Ziemy Zmuckiey deputat Stanisław Siemion Ostrowski, deputat Oszmiansky. Z woiewodstwa Połockiego deputat Paweł Jesman. Z woiewodztwa Nowogrodzkiego deputat Lew Mokłok. Z tegoż woiewodstwa Nowogrodskiego Jan Kiersnowsky reka swa. Z Slonima Waleryan Brzuchanski. Z woiewodstwa Breszkiego Jaross Zwierz. Янъ Коленда, зем. Виленский писарь. Z woiewodz-

twa Troczkiego Adam Sowicz Korsak reka. Z ziem Zmodzkiev deputat Jerzy Dowgiell reka. S powiatu Wolkowyskiego deputat Jan Olendsky reka swa. Deputat z Grodna Andrzey Czyż. Stanisław Podbereski, deputat z Orszy. Z woiewodstwa Minskiego deputath Adam Wankiewicz reka swa.

Тоже, заль Б. шк. 8, № 5, док. № 64.

#### № 165. -- 1609 г. 12 Августа

#### Инвентарь и границы дома Радзивилловскаго.

1609 г., Августа 12.

Inwentarz kamienice s placem, nazwaney xiażath Ostrozskich, przez mię Salomona Rysinskiego, sługe xiażecia iegomości Krzysztopha Radziwiła w roku teraznieyszym 1609, dnia 12 Augusta spisaney.

Z ulice Zamkowey wchodzac fortka sień ze drzwiami dwoistemi y z zamkami dwiema wnętrznemi, także v klamkami; nade drzwiami okienko okragłe z żelazem krzyżowym; tamże kuchenka; s tev sionki swietełka, drzwi do niev na zawiasach, okien dwie skratami żelaznemi, a w wielkim oknie błona szkła francuskiego, także z okienicami zamczystemi, piec s kachlow zielonych prostych, ława iedna pod oknami; s teyże swietełki sklep, gdzie kram z ulice, drzwi do niego zielone z zamkiem slepym, antabami z obu stron v z szklanym okienkiem; do kramu z ulice drzwi z obu stron dwoiste. s przyprawami zamczystemi żelaznemi, według potrzeby; s teyże namienioney swietełki wschod na gore do swietlice wielkiey, w ktorey okien pięć s kratkami żelaznemi y z błonami szklanemi, ława iedna od ulice wielkiev pod oknami, piec stary zielonych kachlow; s teyże swietlice są drzwi na zawiasach z zamkiem slepym na doł idąc y anta-

większa, druga mnieysza; pod mnieysza błona drzwi na zawiaskach z zaszczepką, piec zielonych kachlow, kominek; s kuchni wyszey opisancy wprawo na doł idac, drzwi żelaznie z zamkiem wnetrznym na zawiasach do sionki, w ktorev okienko z błona szklana stara; s teyże sionki drzwi na gorę po wschodku pod dach, tamże okno wielkie w murze. Dach częscia dachowka, a częscią gontami pokryty. Na tevže gorze drzwi na zawiaskach; tamże iest dachowki żłobkowatey na kilku miescach złożoney; s teyże sionki schodząc po wschodku małym na doł wprawo drzwi na zawiasach dwoyste z zasczepka u wierzchu, drugie drzwie tamże wyszey do swietlice na zawiasach, okien dwie z błonami szklanemi, a iedno wielkie z zasczepkami dwiema y z okiennica, drugie okienko mnieysze z okiennica na zawiasach, z zasczepką, piecek mały prostych zielonych kachlow. W tym porysował się mur, balki podsztęplowane, potrzebuie poprawy. W bok prawy kuchni wyszey opisaney komora, drzwi na zawiasach, okno iedno z błona szklana, kominek w kącie murowany zły, potrzebuie poprawy. Tamże schodząc na doł nad wschodem drzwi na zawiasach z zasczepką, okienko małe z ba; s teyże swietlice w bok prawy komora, drzwi błoną szklana. Zszedszy ze wschodu na doł, zaraz na zawiasach z zamkiem wnętrznym y kolcem przy- po lewy ręce komorka murowana mała, drzwi na bitym, pawiment z desk y kominek, s teyże ko-zawiasach; przy teyże komorce sklep, drzwi do niego mory drzwi na zawiasach w tył do kuchnie y s żelazne, z zamkiem bez klucza, drugie drzwi do kominem murowanym y ogriskiem złym; s teyże tegoż sklepu za zamkiem wnętrzym na zawiasach kuchni drzwi dwoie, oboie na zawiasach, klamka y z antabą, w ktorym okienko wysoko s kratą zła przy iednych drzwiach; w tył placu swietlica, zelazną, z błoną sklaną złą; przy tymże sklepie w niey okien dwie z błonami szklanemi, iedna drzwiczki wąskie do piwnic na zawiasach, krzywym

wschodkiem idac na doł, ktorych iest cztyry. dwuch okienka s kratami v z okiennicami na zawiasach; s piwnice srzedniey wychodząc na ulicę drzwi wielkie na zawiasach z zasczepka v żelazem zasuwanym y drugie drzwi wychodząc s piwnice dwoiste zamczyste od ulice; wyszedszy s piwnice w tył domu do wielkiey sieni drzwiami ciasnymi wyszew opisanemi, drzwi s kuchenki, na poczatku opisaney, na zawiasach z zaszczepką y z hantabą; s teyże sieni podle tych drzwi do sklepu wielkiego. wyszey opisanego, drzwi żelazne z zamkiem wnętrznym v zasczepka, nad ktorymi okno s krata zelazna: s tevże sieni wychodzac wrota na podworze, w ktorych fortka na zawiasach z zasczepka v hantaba; tamże s tev sieni wyszedszy zaraz po prawev rece piwnica. drzwi na zawiasach z zamkiem wnętrznym y zasczepką, a zszedszy ze wschodu do piwnice, drugie drzwi na zawiasach z zasczepka, okno s piwnice, krata żelazna, ktorey tylko trzy prety, potrzebuie to okno poprawy; wyszedszy s teyże piwnice y po teyże stronie w tył idac, komorka przy murze z zapierzeniem ze dwu stron deskami, drzwi na zawiasach, w ktorey do pieczenia chleba piec s kominkiem. A na wierzchu dach gonciany v drzwiczki pod dach na zawiasach z zasczepka. Tamże przy murze od kamienice pana Winoltowey szopa, gontami nakryta, gdzie piwo warzaia, s kominem wielkim murowanym, ktory potrzebuie poprawy: s'tevże szopy wychodzac tył drzwi dwoie proste na zawiasach. Przy tymże browarze potrzebna komorka. Tamże iest szopa ze dwiema drzwiczkami na zawiasach, pod iednym dachem goncianym z drzewka drobnego; a po drugiey w bok prawy wrota stare z fortką na zawiasach y szopa, przy ktorey w tyle staienka pod iednym dachem goncianym na 4 konie, w ktorey okienko szklane, drzwi na zawiasach z zasczepka. Wychodzac s tego budowania tylnego drzewianego od staienki opisaney idac w tył po prawey stronie do ogrodka wrota, prosto zamiotem zagrodzone, asz do samego muru zborowego. Tamże ku ulicy przy scienie zborowey szopy dwie y tył zagrodzony, gdzie wrota od ulice szpitalu zborowego, fortka na zawiasach, z zamkiem slepym y s kuna do zamykania kłodka. Te szopy wszytkie w ogrodzie y zamioty zewsząd namienione pan Corneilusz, jako sprawe dała małżonka jego, kosztem swym pobudował.

Na tymże placu drugie mieszkanie murowane gdzie Andrys stolarz mieszka, do ktorego wchodzac z ulice wielkiey Zamkowey, wrota w murze z fortka na zawiasach z żelazem długim, ktorym fortke zakładaią do zamykania kłodką s klamką y zasczepka, do ktorego wszedszy po lewey rece swietlica w murze, drzwi na zawiasach z zamkiem wnetrznym v kolcem s podworza, okno z ulice s krata żelazna v okiennica zelazna na zawiasach y zasczepka, a na podworze okno takowesz bez kraty y trzecie mnieysze także bez kraty, wszytkie trzy z błonami szklanemi, ławeczki przy scianach dwie, piec zielonych kachlow. Na teyże stronie murowane mieszkanie, gdzie Tylman krawiec mieszka, drzwi na zawiasach z zaszczepka do sionki, a z niev sklep, w ktorym piec prostych kachlow y kominek dla warzenia ieść, ktory on dał zrobić za roki trzy przy scianach, okno, w ktorym błona szklana. W teyże sience drzwi dwoiste na zawiasach z zasczepkami dwiema do piwnice po prawey stronie. ktora nie sklepista, w niey okno bez kraty, drzwi na zawiasach. Przy teyże druga piwniczka barzo mała, w ktorey pan Andris chowa swoy napoy, drzwi do niey na zawiasach. Po teyże stronie także w murze swietlica, do ktorev wchodzac, drzwi na zawiasach z zasczepkami z obu stron v hantaba. okna, w nich błon szklanych pięć, piec zielony prostych kachlow, kominek, do ktorego drzwiczki na zawiasach. W tey swietlicy Andrys swoy warstat ma. Po drugiey stronie od wroth wchodzac, po prawey rece drzewiane mieszkanie. A naprzod z ulice-kram, drzwi do niego rozłożyste y dwoiste po obu stron na zawiasach, ze wszytkiemi potrzebami zamczystemi; s tego kramu drzwiczki maluczkie na zawiasach z zameczkiem wnętrznym do swietlice, w ktorey okno iedno wielkie z błoną sklana, piec nie wielki zły kachlow zielonych s kominkiem, u ktorego drzwiczki na zawiasach; s teyże swietlice wychodzac, drzwi na zawiasach, u ktorych zasczepki z obu stron. Po teyże stronie browar ze drzwiami na zawiasach z zasczepkami po obu stron. Tamże szopa, drzwi do niey na zawiasach, pod dachem starvm goncianvm z iednego z browarem. Za ta szopa komorka potrzebna, drzwiczki na zawiasach z zasczepką; za ta komorka - szopa gontami nakryta. Od tey szopy ogrod asz do muru zborowego.

xiażeciev mości na zbor v na szpital zborowy za- pania Winholdowa mijając, tył murowany, idzie pisanev. Zaczyna sie z ulice Zamkowey.

kamenice, nazwaney Sołtanowskiey, na zbor Saski Wilenski zapisaney, prosto sciana murowana asz do rogu y węgła tegosz placu; od ktorego węgła zatyłkiem przy scienie w prawa reke do sciany domu cerkownego Swietego Iwana przyległo; od tey sciany prosto zatyłkiem domu tegosz cerkownego, w ktorym teraz mieszka Dawid Fedorowicz, zamasznik, y przy zatyłku drugiego domku drzewianego, do teyże cerkwi należącego. Poloniey Jakowowey wdowy; od sciany zatylney koncowey v wegła przy scienie boczney teyże wdowy plac xiazęcia iego mości zaszedł asz do uleczki, ktora idzie z ulicy Wielkiey Zamkowey do Zborowych wrot wielkich, na ktorym placu zbudowany dom iegomości pana Bielikowicza, sędziego ziemskiego Oszmianskiego; s ktorego placu powinien według dawnego zastanowienia na każdy rok do zboru po kop dwie groszy litewskich dawać. Ten dom iegomości pana sędziego o scianę bokiem z domkiem cerkwi Pokrowienskiev pod samą zwonnicą asz do wegła tylney swietelki; od ktorego wegła w prawy bok przy scienie y przy cerkwi założenia swietego Pokrowa drzewianym zamiotem y murem niskim, ktorego iest na sażni sześć, asz do sciany y wegła muru zborowego wysokiego ku wrotam zborowym. Z drugiev strony także z ulice Zamkowey do kamienice kupca Wilenskiego pana Winolda Corneliusza, nazwanev Rupertowskiev, z wolna scia-

Opisanie granic placu tey kamienice, od iego na przymurowania ku tyłowi, ktora kamienice plac tey kamienice y gruntu xiażecia iegomości Z jedney strony bokiem prawym z ulice do wlewo przy murze jego, granicząc tymże murem. albo sciana asz do uleczki, ktora idzie z Zamkowey Wielkiey ulicy do kamienice szpitalney v domow przy niey zborowych ku fortce zborowey asz do samego muru zborowey sciany. Na tymże placu tey kamienice xiązęcia iegomości w tyle kaminice pana Winholdowei-budowanie pana Winholda Corneliusza, mianowicie, podle muru stavnia dla koni, piekarnia s kuchnia, łaznia z sienia, szopy dwie: z ktorego placu pan Winhold płaci czynsz według zastanowienia. Koncem iednym, wrotami y fortka, na ulice Wielka Zamkowa, a drugim koncem v tyłem placu wszytkiego do samego muru sciany zboru Ewangielickiego Wilenskiego y cerkwi Ruskiev, namienionev zalożenia swietego Pokrowa.

Ktory inwentarz sprawiwszy ia Salomon Rysinski dałem iegomosci panu Pawłowi Progulbickiemu y inszym ichmościam panom seniorom zborowym pod pieczęcią y s podpisem ręki mey, ktemu pod pieczęcia v s podpisem reki woznego powiatu Wilenskiego pana Jozepha Jankowskiego v strony szlachty pana Piotra Harayma, pana Jana Talmonta, a pana Piotra Pawłowicza. Pisan w Wilnie roku, miesiaca y dnia wyszey pisanego. (L. S.). Salamon Rysinski ręką własną, Jan Talmont reka. Езофъ Янковский, возный повету Виленского рукою своею полиисаль.

Тоже, залъ Б шк. 8, № 5, док. № 6.

# № 166. — 1609 г. 18 Августа.

Заявленіе вознаго о вводѣ старшины евангелическаго сбора во владѣніе домомъ, на Вольшой улиць, противъ костела св. Ивана, подареннымъ сбору княземъ Радивилломъ.

воеводства Виленского.

Лета Божого нароженя тысеча шестьсоть девятого, месеца Августа осмнадцатого дня.

Выписъ съ книгъ справъ кгродскихъ враду | Карпемъ-секретаромъ его королевское милости. наместникомъ Виленскимъ, ставши очевисто возный повету Виленского Езофъ Янковский при устномъ сознаню своемъ призналъ квитъ свой На враде его королевское милости кгродскомъ подъ печатью и съ подписомъ руки своее и воеводства Виленского, передо мною Деметрымъ подъ печатьми и съ подписомъ рукъ стороны

шляхты, писаный в тые слова. Я Езофъ Янковъ- | збору еванелицского и церкви руское, с пляцомъский, возны поветуВиленского, сознаваю симъ моимъ квитомъ, ижъ в року теперемшнемъ тисеча шестьсотъ девятомъ, месеца Августа дванадцатого дня, маючы при собе стороною трохъ шляхтичовъ: пана Петра Гораиновича, пана Яна Талмонта а пана Петра Павъловича, будучы на то взятымъ, былъ есми на той справе, кглы року и дня вышей менованого служебникъ осведоного киежати на Биржахъ з Лубинокъ его милости пана Кришътофа Радивила, старосты Жыжморского. Сейвенского и Быстрицкого, его милость панъ Саломонъ Рысински, за листомъ его кнежачой милости пана своего передо мною вознымъ и стороною шляхтою именемъ его кнежачой милости подаль, поступиль в моць, в держане и вечное ужыване на зборъ еванелицски Виленъски и на шпиталь зборовы до владзы и держаня сециорови, акторови и дозорцы добръ зборовыхъ его милости пану Павлови Прокгульбицкому и иншымъ ихъ милостямъ паномъ сениоромъ того вбору, теперешнимъ и на потомъ будучымъ, каменицу, отъ его кнежачой милости папа Криштофа Радивила на зборъ еванелицски и на шпиталь зборовы на вечность записаную и фунъдованую, названую Константыновъскую, в месте Виленскомъ подъ правомъ земскимъ и вольностью шляхетскою на улицы Замковой противъ костела светого Яна лежачую, с одное стороны отъ каменицы костела Саского, названое Солтановъское, а з другое стороны отъ каменицы нана Винолда Корнелиуса, а концомъ до стены

з будованемъ мурованымъ и деревянымъ, с цыншами и зо всякими пожитками, якие теперь суть и на потомъ быти могутъ, зо въсимъ на все, яко шырей ограниченье, булованье, приналежности и пожитки на инвенътару, отъ пана Рысинского зборови даномъ, естъ описано. Якожъ его милость панъ Прокгульбински за тымъ поданьемъ отъ его милости пана Рысинского черезъ мене возного и сторону шляхту в держанеи владзу на зборъ еванелицски Виленски туюкаменицу взялъ. И на томъ далъ его милости пану Прокгульбицскому и иншымъ паномъ сениоромъ зборовымъ сесъ мой квитъ полъ моею печатью и с подписомъ рукъ, руки моее, также подъ печатьми стороны шляхты, которые писать умели, при мне будучое, и съ подписомъ рукъ. Писанъ у Вильни року, месеца и дня вышей писаного. У того квиту печатей притисненыхъ чотыры и подписъ рукъ тыми словы: Езофъ Янковъски, возны повету Виленского, рукою подписалъ. Piotrz Horaimowicz reka swa imie swoie podpisał. Jan Talmont ręką. Котороежъ сознанье устное возного и тотъ квитъ его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ естъ записано, с которыхъ и сесъ выписъ полъ печатью моею ихъ милостямъ паномъ сениоромъ зборовымъ естъ выданъ. Писанъ у Вильни. Лукашъ Василевкий, писарь. Скорыкговалъ Заярский.

Touce, same E, wik. S,  $\mathcal{N}_{2}$  5, dok.  $\mathcal{N}_{2}$  7.

# № 167. — 1610 г. 20 Августа.

Жалоба Асана Шабановича на Сулеймана Байрамовича о напесеніи ему побоевъ въ домъ за Рудницкою брамою, на Конной площади, противъ "вежи округлое".

~~~~~

Шабановичъ на

Виленскимъ лежачого. Асанъ вахъ своихъ тутъ в месте господарскимъ Виго, в повете Вилен- леским де пана Инхайла Гарвата, ротмискимъ лежачого, Сулеймана Байрамовича о томъ, стра вахты местское, лежачимъ на передъместю штожъ дей въ року тпсеча шестьсотъ десятомъ, за Брамою Рудницкою, на Конскимъ торгу, вымесеца Августа двадцать семого дня, в день тор- звалъ дей его Асана Шабановича на Берговы, в пятницу ... Асану Шабановичу по спра- | дей Ашейтовичъ до господы своей до дому Петра, слуги местского, тамъ же на томъже перелъместю, за Рудницкою Брамою, противъ вежы округлое лежачого, тамъ же дей в томъ дому Петра, слуги местского, тогожъ дня и року верху описаного, быль тежь тоть верху помененый татаринъ Сулейманъ Байрамовичъ, и гды дей вять помененого Асана Шабановича Ала-Бердей Ашейтовичъ почастку тестю своему, ему Асану Шабановичу, купивши колько гарцовъ меду, учынилъ, а потомъ с того дому Петра, слуги местского, зъ господы своей выеждзаючы, з места до пому своего прочъ отъяхалъ, уже сполудня годинъ две могло быти, альбо большъ, то пакъ дей тотъ поменены татарынъ Сулейманъ Байрамовичь, будучы чоловекомъ опилымъ, а наполнившысе зуфальства и своволенства своего, маючы умыслъ его Асана Шабановича обелжыти, затрымаль дей его Асана Шабановича, по отъеханю зятя его, в томъ дому Петра, слуги местского, суда, № 4652, акть № 25.

ръкомо хотечы ему почасткою еще меду купити и такъ, затрымавшы пей его, а маючы на него якуюсь васнь, тогожъ дня и року верху описаного, почалъ дей з нимъ Асаномъ Шабановичомъ напервей замовлятыее о местцо межы нихъ татаръ, а потымъ сромотными словы лъжити и тогожъ дей часу и року, месеца и дня верху описаного, порвавшы тотъ Сулейманъ Байрамовичъ коновъ на столе цыновую его дей Асана Шабановича в голову надъ чоломъ ударилъ и зранилъ его до кръви невиние, и гдыбы люди иниые до пофалку учинилъ якое объраженье в томъ часе сталое, тогды бы... обороне его Асана Шабановича за початкомъ того Сулеймана поменены Асанъ Шабановичъ. абы тое оповедање его прынято было, што есть записано.

Изь связки документовь Виленскаго гродскаго

№ 168. — 1610 г.

Завѣшаніе каноника Вильчопольскаго.

wa Wilczopolskiego, kanonika Wilenskiego uczyniony w roku ninieyssym millesimo sexcentesimo decimo. Naprzod że iest rzeczy moich własnych, to iest xiędza Stefana Stanisława Wilczopolskiego, kanonika Wilenskiego, ktore testamentem rosprawione v rozdane być maia. Pierwsza rzecz, dom moi. kamienica, od pana Jana Szemiota kupiony przeciwko kosciołowi Ducha S. miedzy domem pana Piotra Lenartowicza, nazwanego Plusczem, a z druga stronę Mikła siodlarza. Drugi dom moi, kamienica. od pana Jana Nielubowicza kupiony za pewną summe pieniedzy, w prawie opisaney, miedzy domem Spitalnem, nazwany Pawlowsky, a z druga strone Radzikowskiego, rymarza, s ktorego płat idzie do zamku na kaznodziele. Trzecia rzecz imienie, nazwane Besdany, kupione od pana Jana Ulricha Hosiussa, w sąsiestwie maiąc po iedny stronie miedzy granicami pana Jana Isaikowskiego, pisarza skarbu Litewskiego, Koirany trzymaiącego, a z druga stro-

Testament, przes mnie samego, Stefana Stanisła- Potym szaty przy mnie bedace: Naprzod szubka adamasskowa, kunami a na przodkach sobolczykami podszyta, druga szubka failędissowa, popielicami podssyta, trzecia szubka falendissowa czarna, lisami podszyta, potym szaty letnie, naprzod reverenda grubrinowa, plascz bosaczowy, potym iedna sutana hatlasowa, druga adamasskowa szara, trzecia grubrinowa czarna podssyta, czwarta, anckot nazwana, slamami lisiemi podssyta ssara, y druga sutana anckot krotssa, podssyta szmussami czarnemi. Item posciel zupełna, puchem nasypana barzo dobrym, naspy drelichowe Gdanskie, possewki u nich Kolenskie: to iest pierzyna puchowa nowa. podussek trzy s kitaiką czerwoną, pierzynka odspodnia, przescieradła trzy; druga posciel trocha dawnievssa: pierzyna zwierzchna puchowa, podussek dwie, materac od spod na łoże, podusseczek trzy małe podgłowne, kołdra kitaiczana, bawełną natkana, listwy u niei zielone kitaiczane, czerwonem barchanem podssyta, kobiercow szesć, a siodnę pany Dłuskie, Jana y Mikołaia, bracią rodzoną. my wiotchy; item łoż z żelazami dwoie, a trzecie ne, opona na sciane zielona Inderlanska, a druga condicia smierci doczesni zye, a że nic na swiecie także na sciane pstra Niemiecka. Crucifix kosstowny v nabozny, obrazow illuminowanych w ramach dziesieć oprawnych, pułhakow trzy, kord ieden, kaptur bronatny, podssyty futrem krolikowem. czapka axamitna podssyta, a druga hatłasowa, sukno czerwone Lunskie na stoł, albo na scianę, a drugie także czerwone kirowe na sciane nowe. Woz kowany, rydwan z opona czerwona, drugi woz kowany, karetka s popona albo wasażek, sukna nie mass na nim. Cena: mis cenowych wielgich y z małemi sztuk dwadziescia, a talerzow cenowych dwanascie, konwi cenowych pięć, panew iedna wielka, a ponewek mnieissych tezy, kociel piwny, a drugi do prania chust, konew miedzana, mozdzerz s stosem spizany, flasse cenowe cztery, lichtarze dwa mosiądzowe. Te wssytkie naczynie moie mianowane wikariom leguie, daruie. Xięgi moie wssytkie, ktorych iest kilkadziesiat, te iuss oddane sam do klasstoru Ducha S. Pominikanom, także tess tuwalne kosstowne do ołtarza oddałem do koscioła oicom Dominikanom na słuzbe Boża do ołtarza. Szor rzemiany na cztery konie. Sydła me go własnego w Trussewicach 30, owiec 40. Zboża, to iest żyta iescze nie młoconego w Trussewicach iest go kop 100, iako mi o tem sprawe dał urzędnik. Chusty moie białe, ktorych iest nie mała skrzinka, i insse ochedostwa oltarzowe, oddał do Collegium oicom Jezuitom. Połciow miesa wieprzowego czternascie, a potym mi przywieziono cztery, ktorych iest osminascie iuss Naczynię browarne, przykadki, stogwie, koryta, rinny, beczki, barely i insse rzeczy browarne na mieiscu swoim zostaią w lidzbie; to naczynie browarne wikariom zamkowym daruię, testamentem moim leguię. Dług tess w tem testamencie mianuię y wssytkich wiadomemi czynię, aby to taino nie beło, u iego mci pana Gabriela Woiny, podkanclerzego xięstwa Lithewskiego, to iest summa pieniędzy tych ode mnie pożyczanych czerwonych złotych pięcset za pewnemi obligami iego msci samego s panią małżonką iego. Odprawiwssy rejestr rzeczy mojch, zaczynam w Boży czas preludium moie do testamentu należacego.

Ja Stefan Stanisław Wilczopolsky, kanonik Wilensky, będąc z łaskiev Pana Boga zdrowia dobrego y umysłu zupełnego, iednak uważaiac krotkosć

przes zelass, wezgłowie skurzane, pierzem nasypa- wieku mego, iss kazdy z nas człowiek pod pewną niepewnieissego, iako godzina, miesce y sposob smerci, ktora samemu tilko Panu Bogu wiadoma iest, przy tym obmyslaiąc obłudnosć y chytrosć zwykła swiata tego mizernego, ktory, ze wssytkiego niespodziewanie człowieka odarssy, nie po smierc s soba okrom uczynkow wziąć nikomu nie pozwala. a ze czesto tess s pozostałych rzeczy a nie rosprawnych niepotrzebne roznice miedzy przyjacioły sie wsczynaia, a co więkssego miedzy confratres tak stanu duchownego, iako tess y swietckiego, do ktorego kto kolwiek należy, trudności y zamiessania bywaia przeto pragnąc ia y po smierci dussy moiev zasługi przed Maiestatem Bożym sprawić y wsselakim zwykłym poswarkom drogę zagradzaiac, ten moi testament y ostatnia wola moie własna, reka moja własna pisany, sprawuję y czynie. ktorego executorami po moim zesciu swiata tego mizernego niżey opisanych zostawuię y czynie wiadomemi, ktorych prosse prze miołosć Boga zywego y sumnienia ich, aby tey woli moiey we wssytkim dosyć czynili y według rospisania moiego rosprawili. Naprzod prossę barzo pilno iego mci xiedza Grzegorza Swięcickiego, archidiakona Vilenskiego, aby się s posługi tey nie wymawiał bydź executorem, a drugiego prosse y naznaczam pana Marcina, pisarza kapitulnego, aby obadwa pilne staranie mieli. Naprzod tedy będąc ia synem koscioła rzymskiego wiary katolicky, dussę moię. iako naprzedniessy skarb krwią Krzistusową odkupiony, Panu Bogu Wssechmogacemu w Troicy Jedinem(u) w rece Jego naswiętsse oddaię. A ciało to skazitelne ass do dnia spolnie nas wssytkich zmartwych powstania iako ziemię ziemi powierzam, ktoremu pogrzeb obieram w kosciele u S. Jana pod ołtarzem wielkim z oicy Jesuity. S tego reiestru, iako się wzwyss mianowało y napisało, kazdemu co iest ż woli moiey naznaczono, pod sumnieniem y dusse zatraceniem ma bydź każdemu oddano.

Naprzod tedy kamienica moia, od p. Jana Nielubowicza kupiona, testamentem oddawam Bractwu ktore zowia Mons pietatis, przy kosciele Jana swiętego v tak długo Bractwo to trzymać maią w opiece y w rządzeniu swem, ass tę summę wssytkę wybiora do skrzynki swoij, ktoram ia dał za tę kamienice, to iest osmset kop, biorac s tey kamienicy od miesskania po stu złotych na rok, a daiąc odpusczenia.

Druga także kamienice, kupiona ode mnie u pana Jana Szemiota, przeciwko kosciołowi Swiętego Ducha, miedzy kamienicą pana Piotra Janowicza, nazwanego Plusczem, a z druga strone Michla. siodlarza albo potomstwa iego ze wssytkim budowaniem, iako się w sobie ma, leguie i wiecznemi czasy oicom Dominikanom daię, daruię, nic na swe powinne nie zostawuiąc. A iss podstempek pode mna czyniac, ze mna o tem nie mowiac y w niebytnosci moiey u Tribunalu, za moie pieniądze kop osmset kupioną, prawo na się wlać kazali, przetoss dla tego wystepku ich na rok ieden czynss s ka-

na poprawe tego domu s tych pieniedzy, aby sie Spital Troice Przenaiswietssey, na ubogie zaras po sskoda w niev nie stała. To tess waruię tem tes- zesciu moim s tego swiata. A iss by się krzywda stamentem moim, aby stad iaki poswarek albo nie- nie działa ubogim spitala S. Troice Przenaiswiętnawisć nie urosła, naznaczam czas trzymania y ssy, panowie rada tego bronić y doizrzeć maja, jako rzadzenia tego to domu Bractwa Montis pietatis do swego spitala, ktorym to z dawnych czasow lat dwudziestu piaciu, badz tess v wiecev wybio- powierzono opieke ubogich ludzi. A po wysciu ra, to ich sczescie, a po wysciu tych dwudziestu jednego roku, czynss wybrawszy, ma bydz kamiepiacin lat maia te kamienice weale oddać oicom nica moia oddana oicom Dominikanom na wieczne Jesuitom societatis Jesu na ochędostwo y apparaty czassy, niech zdrowi uzywaią a za moję dussę aby albo ornaty kaplice swoicy, ktora maia w swem insse swiete miewali według postanowienia, na lis-Collegium wewnatrz. Tego tess dogladać maia pat- cie pisanego od oica Melchiora swietcy pamięci res Societatis Jesu Bractwa, iako duchowni, ludzi przeora tegoss zakonu Dominika swietego. To tess swieckich, aby w tem domu desolatio iaka nie beła waruie y wiadomem wszytkich czynić chce, iss gdyprze niedozor ludzi swieckich względem tego, iss by się im kupiec trafiać miał na kupienie tey kanie na wieczność, ale do 25 lat testamentem tilko mienice, aby nie smieli tego ważyć pod dussnym summe, a nie dom leguie. Maia tess napominać pat- zatraceniem, żeby te kamienice przedać mieli, ale res Societatis Jesu Bractwo, aby mię tess po zes- sami tilko zakonnicy Dominika s., z nicy czynss ciu swiata tego mizernego w modlitwach swych nie wybierając, zdrowi zażywali y tey kamienice sami zapominali za tę moię uczynność i iałmużnę. ode sczynsku oprawowali, a pssować się iey nie dopusmnie dana. A po wysciu tych lat dwudziestu pię- czali, tego kapituła doglądać ma, barzo prossę, aby ciu ia przerzeczony Stefan Stanisław Wilczopolsky, się s tego nie wymawiali a tę pracę na się przyęli, kanonik Wilensky, kamienicę moię, od pana Nielu- iako confratres moi mili, społecznie z iego mcią bowicza kupioną. leguię y oddawąm wiecznemi xiedzem biskupem, niech by odpadali od kamienice czasy oicom Jezuitom Societatis Jesu na Collegium za ta occasia mnissy. Dług moi u pana Gabriela na kapliczne ochędostwo, ktore maią wposrzodku Woiny podkanclerzego X. Lithewskiego pięcset czerswego Collegium, oddalaiąc od wssytkich powin- wonych złotych leguię, daię, daruię do nowiciatu nych, przijacioł motch, ktorzy by się naidowali, albo oicom Jezuitom na wychowanie młodych ludzi, s iaka bliskoscią tey kamienice dostawać chcieli, ktorych pożytek koscioł Boży y Rzeczpospolita daię, daruię, aby szczęsliwie w pokoju swiętym nieodmienny zawżdy mieć może, ubożuchni sąm patres Jezuici s tey kamienice swych pożytkow za- prosse executorow, aby pilnosć czynili. żeby im żywali, a za mię niegodnego a grzessnego kapłana odiskano y oicom do nowiciatu dano, a obligi panu po zesciu swiata tego in sacrificijs et vigilijs przed podkanclerzemu wrocone beły, w skrzynce u Je-Panem Bogiem nie zapominali y iego swiętey mi- suitow naidą z inssemi munimentami. A ta skrzynłosci chwałę oddawali, pro excessibus meis prossąc ka, ktora się tu mianuie wyży, dębowa, czerwona, z rzeczami ode mnie dana oicom y darowana, aby przy nich została s szatami białemi y munimentami v co kolwiek w niev iest włożonego, aby ni od kogo nie beli frasowani, rozumiejac o tym, aby w niey co drogiego bydz miało; iest w niev. co ochedostwu koscielnemu należy, to im leguie, spokoinie aby to trzymali, a nie beli w żadney rzeczy o tym requirowani ni od kogo. Chowałem, tess pewna snmme pieniedzy od lat kilku, chcac ta iałmużna moia ożdobić więtska żywnościa do stołu kapłanom, nazwanem wikarymi, ktorzy w wielgim chorze spiewaią offitium albo horas canonicas w zamku, a iżem tego za żywota mego dokazać nie mogł, mienice moiey Ssemietowskiey leguie i daruie na chcac imienie iakie skromne według summey kupić na wychowanie kapłanom, teras po zesciu swiata xiędzu priorowi Dominikanowi, czapki moie zlecam tego na on wieczny schodzacy, zostawuie pewną summe pieniedzy w skrzini zielony na kupienie imienicza szescset potroinymi, za ktorą summe prossę pilno panow executorow y wssytkich confratrow moich, in capitulo bedacych, aby sie pilno o tem starali, żeby to imienicze beło kupione do stołu wikariom, żeby wzdy lepsse wychowanie mieli, niżeli teras maia, na piwo v na chleb, żeby go z potrzebe mieli, nie dokuczając szynkarkom w miescie. To tess chce po wikariach zamkowych za tę iałmużne, ktorey zażywać maią ode mnie, aby msse dwie bywały na każdy tydzień Requiem aeternam etc. za mnie grzessnego człowieczka, a co kwartał wigilie y spiewana mssa Requiem, nie chcę ich onerować wietssa praca, polecam to ich sumnieniu dobremu, że mię nie przepomnią w modlitwach. U Urbana, prochownika pożyczonych ungarikow trzydziesci, to odiskawszy kielich za mie do zamku sprawić. Szaty tess moie wzwyss mianowane oddawam do koscioła oicom Bernardinom, szata iedna adamasskowa, kunami podssyta, druga ssata hatlasowa szutana, trzecia ssata, grubrinowa reuerenda moia, te trzy ssaty leguie na ołtarzowe ochedostwa v czwarte ssate leguie sutane grubrinowa, futrem lisim slamowym podssyta, na ornaty albo na antependia. Oicom tess Dominikanom oddawam podarki ssatami moimi na grzbiet swoi do chodzenia. Naprzod oicu przeorowi czamara, podssyta futrem popieliczym, albo sutana anckot, szmussami podssyta, niech obiera sobie s tych dwoiga ssat, ktora mu sie bedzie podobała; druga ssata s tych dwuch xiędzu Antoniemu Dominikanowi, niech zdrowi zazywaia, a za mię Pana Boga prossą. Plascz tess moi boraczowy do ołtarza zgodzi li się oicom sens testamentum in hanc publicam formam redegi Dominikanom. Komże moie dwie, iednę do s. Jana, a druga do s. Kazimirza, koldra tess moia nowa fidem et testimonium praemissorum rogatus et reoddawam ią do s. Kazimirza na ochędostwo olta- quisitus. rzowe. Insse rzeczy, ktorych nie mało iest, poruczam l'anu Bogu v executorom. Kaptur brunatny

executorom. Kielich tess moi srebrny s patina pozłocisty leguię go do koscioła nowego do s. Kazimirza y crucifix moi tamże go tess oddawąm. Kop dwiescie, ktore wziął xiądz rector s xiędzem kubem Lenkiewiczem, wziąwszy te pięniądze executorowie sto kop oddać maią na anniversarz do kapituły, a drugie sto na roschody pogrzebowe, a ostatek ubogim rozdać fideliter wedlug rossadku executorow do spitalow. Gumno Trussewickie y obora na rossadek executorow ad bona opera rossafować pod sumnieniem, iako ludzie dobrzy, rosprawić maia, zapłate s tego uczyniwssy, kto mi służeł. Prossę dla Pana Boga, aby mi sie w tem krzywda nie działa, sami się tess s tegoss gumna niech nie zapominaia za prace swoie. Maia tess s tegoss zboża, z gumna mego przedawssy zboże, sprawić kielich srebrny do zamkowego koscioła y pozłocić, zostawuie na pozlote 10 czerwonych. Sigilla † † † † quatuor in praeinserto codicillo. subscriptiones vero manuum tales: Ego Stephanus Stanislaus Wilczopolsky, canonicus Vilnen., testator, manu propria. Ego Nicolaus Kołodziarz, vicecantor ecclesiae cath. Vilnen, verus testis hujus testamenti manum subscripsi et sigillum imposui. Marcus de Młodinin, vicarius eccl. cath. Vilnen. verus testis huius testamenti manu mea subscripsi et sigillo subsignavi. Christof Dzierzek Skrzynna, choraży Trocky, Signum † unum notarii publici ciusque subscriptio talis: Et quia ego Martinus Kwasowsky, sacra Apostolica autoritate publicus et venerabilis Capituli Vilnen. Notarius, praemissis omnibus ordinationi, manuum subscriptioni sigillorumque impressioni presens adfui eaque omnia ita fieri vidi, ideo praesymboloque et nomine meis solitis communivi, in

Тоже, залъ Б, шк. 8, папка 3, док. № 19.

№ 169. — 1611 г. 26 Іюня.

Заявленіе Оссовскаго о найм'я на 25 л'ять пома бывшаго Вильчопольскаго.

Wilenskiego, wiadomo czynie, iss com kamenice, na Swietoianskiev ulicy leżaca, od niebosczyka godney pamięci xiędza Stanisława Wilczopolskiego, kanonika Wilenskiego, na wieczność oicom Jezuitom Collegium Wilenskiego, a do dwudziestu piaciu lat bractwu Bożego Ciała y miłosierdzia, przy kosciele farnym s. Jana w Wilnie założonemu, na odebranie czynssow przes te lata mianowane legowana, naiał u panow starssych tegorocznych brackich na te to dwadziescia pięć lat. ktora kamienica iss za nawiedzeniem cięsskym Panskym miasta Wilenskiego przes srogi ogien, roku przessłego tysiac sescset dziesiatego, dnia pierwssego Lipca zgorzała, podiałemsię one budować y naprawować, na co mi Bractwo, maiac wzgląd, pofolgowanie uczynieło, przes pięć lat (na każdy rok) po sobie idacych, poczawsky w roku terazniejskym od swiętego Jana Krzciciela, tilko powinien będę płacić do skrzynki brackiev po kop dziesiaciu lytewskych, a po wysciu piąciu lat, iuss mam y powinien będę płacić na każdy rok do wyscia dwudziestu lat po kop litewskych trzydziestu y po dwie kopie, tem sposobem, że na poczatku kazdego roku, to iest na s. Jan połowicę czynssu, a w pułroka na Nowe lato druga połowice powinien będę oddawać y płacić, albo tey kamienice ochraniać mi się będzie godzieło. Dla ten, kto po mnie przes te lata kamienice będzie lepssey tedy pewnosci ten list moi, reka własna trzymał. Na co kwity od pana starssego rocznego pisany, podpisałem y pieczeć moie przycisnałem. brać mam. Wolno mi tess będzie, małżonce moiey Dan w Wilnie dnia dwudziestego szostego Czerwca, albo potomkom moim te kamienice temże prawem, roku Pan. 16iedenastego. Andrzy Ossowsky m. p. iakie od Bractwa mam, albo potomek v successor

Andrzy Ossowsky, pisarz Consistorzu biskupstwa moi, naiać, albo tess spuscić s consensem iednak panow starssych Brackich; to tess upatruiac v postrzegaiac, żeby dobremu, spokoinemu a cnotliwemu człowiekowi spuscić. A po wytrzymaniu v wysciu tych dwudziestu piaciu lat, iuss ta kamienica, (iezeli iej wiecznościa od nich nie dostane), oicom Jezuitom, iako ich własna, ma się przywrocić v moie prawo iuss tam na ten czas expiruie, y powinien bede albo successor moi zaras przywysciu ostatniego roku ustapić. A co się tycze budowania nowego, ktore ia swem kosstem y nakladem postawiam, bede się mogł o nie zgodzić z oicy Jezuitami, ieżeli zachcą spłacić, a iesli nie zachcą, tedy mi ie wolno będzie, iako swe własne, albo przedać komu, albo tess na swa potrzebę gdzie indzie zniesć. Obiecuię tess to, że Bractwo wsselaka da Bog ucciwosć, przystoinosć y powolnosć bedzie ode mnie odnosieło, postrzegać tess tego bede, aby oicowie Jezuitowie stand ni iakiev przesskody v uprzykrzania nie odnosieli. A iakom się nigdy s synkami, ani stawianiem gosci nie bawieł, tak v teras pogotowiu w taki kamienicy miesskaiac, ktora służy Bractwu, gdzie wsselakiei potrzeba przystoinosci, bawić się nie chcę, y owssem od wsselakiego od cudzych ludzi albo gosci stanowiska Тоже, заль Б, шк. 8 папка 3, док. № 22.

№ 170. — 1611 г. 2 Іюля.

Листъ Андрея Вёликевкча объ уступкъ ему Евангелическимъ сборомъ въ арендное владеніе плаца рядомъ съ Покровскою церковью.

Выпись с инигъ Головныхъ Трыбунальныхъ, у Вильии отъправованыхъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ дванадцатого, месеца Июня пятого дня.

Перелъ нами сульями Головными, на Трыбуналъ у великомъ князстве Литовъскомъ з воеводствъ, земль и поветовъ на рокъ теперешъний тисеча шестьсотъ дванадпатый обраными. постановивъшысе очевисто его милость Анъдрей Беликовичъ, судья земский повету Ошменьского и малъжонъка его милости ей милость пани Крыстына Котовъска, оповедали и покладани листъ свой, добровольный записъ, водлугъ права справъленый, даный и належачый ихъ мидостямъ напомъ сениоромъ збору еванъелицъкого, в месте его королевское милости Виленьскомъ стоячого, на речъ меновите в нимъ описаную, которого устъпниъ а очевистымъ сознанемъ своимъ стверъдивъшы, просили, абы до книгъ Головных Трыбунальных быль вписань. Мы судъ того листу огледавъшы п чытаного выслухавъщы, дали есмо его до книгъ уписати и випсуючы слово по слова такъ се в собе маеть. Ja Andrzey Bielikiewicz, sędzia ziemski powiatu Oszmianskiego, a ja Krystyna Kotowska, małżonka przerzeczonego iego msci pana sędziego, zeznawamy tym listem naszym, komu o tym wiedzieć będzie należało, cośmy mieli dom swoy w miescie Wilenskim w tvle zboru Ewangelickiego Wilienskiego podle cerkwi Ruskiey, nazwaney Pokrowa, zbudowany na placu kamienicy, nazwaney Kostantynowskiey, ynaczey Tarłowskiey, ktorą kamienicę iż oswiecone xiaże na Birżach z Dubinek iego msć pan Krysztoph Radziwił, starosta Zyżmorski, Seywenski v Bystrycki ze wszytkim płatem zapisał na zbor Ewangielicki Wilienski, przetosmy s tego placu, na ktorym dom nasz stał, płacilismy do zboru na każdy rok po dwie kopie groszy lithewskich. A iż za dopuszczeniem Bożym ognia gwaltownego na miasto Wilienskiego y ten dom nasz zgorzał, a majac my ciasny plac ten, na ktorym dom nasz stał, użylismy ich mosci panow seniorow zboru pomienionego Wilienskiego za zezwoleniem y wiadomoscią iego xiażęcey msci pana Krysztofa Radziwiła, że ich msć nam przypuscili ieszcze tegoż placu swego kamienicy Kostantynowskiey zborowi należącego wszyrz водства podle sciany zborowey na szesć sążni a wdłuż placem zborowym ku tyłowi kamienicy pomienioney na dwanascie sążni v w dzierżenie to nam ych msć podali, s ktorego placu postanowilismy y będziem powinni my sami y po nas potomkowie wiensky. Z woiewodstwa Wilienskiego Piotr Stecnaszy, ktorzy ten dom nasz na tym wszytkim placu ki, chorąży Oszmianski. Mikolay Limonth, deputat

zbudowany trzymać beda, do skrynki zborowey, poczawszy w roku da Bog przyszłym tysiąc szescset dwonastym, na swięty Michał na kożdy rok po piąciu kop groszy litewskich płacić. A iesliby potomkowie naszy, ktorzy ten dom po nas trzymać będą, relij iakiey inszey a nie ewanielickiey, ktorey w tym zborze ucza, byli, albo po nich potomkowie ich. tedy tacy jako do tego placu, tak v do samego domu, od nas natym placu zbudowanego, żadnego prawa, wladze y przystempu mieć nie będą y od tego placu v domu każdego takiego, inszev, a nie ewanielickiey relyi będacego, oddalamy. A ten wszytek plac tak to, cosmy przed tym trzymali. iako v to, co nam panowie seniorowie zborowi przypuscili, ze wszytkim budowaniem, iakie kolwiek bedzie, na tenże zbor ewangielicki przypadać y należeć ma y panom seniorom zborowym wolno go bedzie, iako własny zborowy, wziać i na pożytek zborowy obrocić według woli y upodobania swego wiecznymi czasy. I na to daiemy ych msciom panom seniorom zboru ewangelickiego Wilienskiego ten nasz list pod pieczęciami y s podpisem reku naszych, do ktorego za ustną prozbą naszą do tego listu naszego pieczęci swe przyłożyć y rękami swymi podpisać raczyli ych msć panowie ludzie zacni: iego msć pan Paweł Dziewałtowski, stolnik woiewodstwa Nowogrodskiego, iego msć pan Paweł Osinski, a iego msć pan Jan Wieliczko, podstoli Oszmianski. Pisan w Ostrowcu, roku tysiac szesć set iedynastego, miesiaca Jula wtorego dnia. того квиту печатей прытисненыхъ пять, а подписъ рукъ тыми словы: Андрей Беликовичъ. сендзя земский. Jendrzeiowa Bielikowiczowa Krystyna Kotowska reka własna. Paweł Dziewałthowski, stolninik reka swa. Paweł Osinski ręką swą. Jan Wieliczko własna reka. тороежъ тое устъное очевистое сознане особъ. веръху в томъ листе помененыхъ, тотъ листъ **UXP** ОД киигъ Головъныхъ Трыбунальныхъ естъ уписанъ, с которыхъ и сесъ печатью земскою вынисъ подъ Виленьского ихъ милостямъ паномъ сенноромъ збору еванелицкого Виленского естъ выданъ. Писанъ у Вильни. Михайло Дольский, маршалокъ Трибунальский. Янъ Коленда, зем. Вилен. нисарь. Kristoph Bychowiec, deputat Ko-

ręka. Słonima Adam Z Wi- валъ с книгами Олендский. tepskiego woiewodstwa Jan Wilczek. С повету

z Lidy. Z woiewodstwa Polockiego Teodor Jesman | Цинского Стефанъ Велятицкий рукою. Скорыкго-

Тоже, залъ Б, ик. 8, № 5, док. № 112.

№ 171. — 1611 г. 1 Августа.

Король Сигизмундъ III даетъ право Виленскому Троицкому монастырю починить после пожара Богоявленскую (Пятницкую) церковь со всеми другими постройками на ел грунтв и пользоваться потомъ всеми доходами.

Польский, Великий князь Литовский, Руский, Жмудский, Мазовецкий, Инфлянтский, Кготский, Вандальский дедичный король.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ всимъ въ обецъ, кому о томъ впдати належитъ, ижъ што въ Возе велебный отецъ Платей Потей-архиепископъ Киевский. Галицкий и всея Руси, видъчи мисто наше Виленское, а въ нимъ церкви, шиитали, домы перковные и шпитальные огнемъ кгвалтовнымъ погорылые, а не могучы такъ барзо миты способъ на забудованье ихъ, вложилъ на монастырь Виленский Святое Живоначальное Тропцы, то есть на Іосифа Велямина Рутскогоархимандрита и братии того монастыра, абы коштомъ своимъ церковь мурованую Богоявления, прозываемую Цятницкою, на улицы Великой, которая инетъ одъ ратуша до замку, дежачую, забудовали, также цмынтаръ тое церкви, пры тымъ и тые муры на тымъже имынтару, который былъ шипталикъ, оправили, а забудовавшы и оправившы все архимандрить и братия монастыра вышъ помененого постерегали, абы (въ) церкви помененой Богоявленской хвала Божа ведлугъ уставовъ церкви восточное одъ священниковъ ихъ монастырскихъ, або и мирскихъ за дозоромъ ихъ порадне одправовалася, за чымъ тежъ, жебы и походы вси зъ тыхъ домковъ и ниви(инъ), которые на тымъ цмынтару побудованы суть, або на нотомъ будоватисе будутъ, также тежъ и съ тыхъ муровъ, презъ нихъ замурованыхъ, въ которыхъ передъ тымъ шпитали были, шли на монастырь помененый Виленский Святое Тройцы вичными часы, яко то ширей въ листь въ Возе велебного Августа нервого дия. Sigismundus Rex. отца митрополита, тому монастыру данымъ, ши-

Жикгимонтъ Третий, Божою милостию король рей описано и положоно есть. Который листъ положившы передъ нами, архимандрить зъ братиею монастыра помененого Святое Тройцы Виленского, били намъ чоломъ, жебысьмы то все листомъ нашимъ ствердили. Мы господаръ, видвчы архимандрита и братию того монастыра способныхъ до помножения хвалы Божое, уважаючы тежъ, ижъ муры нерегоралые муромъ оправовати, а деревомъ, што погорило, зъ кгрунту будовати великого кошту потребуеть, которого се они подняди, для того все тое, што кольвекъ въ дистахъ отца митрополиты есть выписано, ку въдомости нашой господарской принустившы и симъ листомъ нашимъ привелеемъ спотвержаемъ вичне, такъ, ижъ маетъ архимандритъ теперешний и на потомъ въ монастыри Святое Тройцы будучые а единости съ церквою римскою заховуючые зъ братиею того монастыра церковь Богоявления, прозываемую Пятницкою, и зъ цмынтаромъ церкви такъ, яко въ границахъ своихъ лежатъ, бокомъ одинмъ до каменицы урожоного Волминского, другимъ до Каспера, шевца, третимъ до Ивана Туппки, въ посесыи своей мити, пожитковъ всякихъ, которые теперь на томъ грунтъ суть, або потомъ до нихъ причинены будутъ, уживати. Въ чомъ жаденъ иншый такъ духовный, яко свицкий имъ никоторые переказы чинить не маеть и не будеть могчы вичными часы. И на то дали есмо сесъ нашъ листъ зъ подписомъ руки нашое, до которого нечать нашу Великого князьства Литовского притиспути розказалисьмы. Писанъ въ Вильни дъта Божого нароженья тысяча шестьсоть одинастого, мисяца

Тоже, заль Б, шк. 2, папки 2, № 129

№ 172. — 1611 г. 5 Сентября.

0 нападеніи Николая Рудинскаго на дома Кельбора на Зарітчьи, на Вернардинской улипъ.

Лета Божьего нароженья тисеча шестьсотъ одинадцатого, месеца Сентебра пятого дня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленского, передо мною Яномъ Довмонтомъ-Сесицкимъ, хоружимъ Вилькомерскимъ, наместникомъ Виленскимъ, оповедалъ и жаловалъ земениинъ и возный господарский повету Виленского панъ Янъ Кельборъ на пана Яна Дзыблевского, о томъ, што-жъ дей тотъ панъ Дзыблевский спольне с паномъ Андреевскимъ, товаришомъ своимъ, заставили у жида места Виленского, имеодну зеленую фанемъ Саломона, две фаразыи, люниышовую, розными квятами и розными сукнами подшитую, с чатырма з кгузами серебраными позлотистыми, а другую фаразею чирвоную фалюндышовую, козками подшитую, с петлицами чирвоными, старую, поношоную, у чотырнадцати копахъ грошей литовскихъ, которыхъ дей оныхъ обеюхъ фаразей заставныхъ у того у жида не могучи дей онъ панъ Андреевский с нимъ паномъ Лзыблевскимъ выкупити, але отъеждзаючы з места Виленского, злетилъ и вечнымъ шафункомъ даровалъ его пана Дзыблевского, яко товарыша своего, тую заставу две фаразей у в оного жида выкупяти. Который дей онъ панъ Дзыблевский, маючы в томъ злеценье отъ пана Андреевского, тую заставу в того жида выкупити, не хотечи и не могучи пре недостатокъ пенезей на тотъ часъ тое заставы выкупяти, але дей пришедши в домъ его пана Кельборовъ, месте Виленскомъ при Заречью, на улицы Бернадынской лежачий, поведиль тыми словы, ижъ дей я, пане Кельборе, тое заставы двухъ фаразей, не могучи в того жида выкупити, на которыхъ лифа ростетъ, але еслибы то мело в долгомъ лежанью в лифе зостать, тобе, яко доброму приятелю своему, зычу того, штобы еси черезъ руки мои тую заставу, фаразен две в тыхъ пенезяхъ чотырнацияти конахъ грошей въ того

шафункомъ, яко властностью своею, отъ мене тобе даровизною, шафоваль и квитацею дей ему на то дати приобеналъ. То пакъ дей онъ панъ Янъ Кельборъ, будучи отъ него, пана Изыблевского оною обетницою приятельскою убеспечоный и слову его учстивому (веречы), пенезми своими, то есть чотырнациять конъ грошей, а лифы кону грошей, черезъ него пана Дзыблевского тую заставу выкупивши, у себе ее мель; то пакъ дей панъ Миколай Рудинский, который на тотъ часъ менилъ се быть ротмистромъ его королевское милости, в семъ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ одинаппатомъ, месеца Сентебра третего дня, в суботу, по трикроть приходечи в домъ его пана Кельборовъ, в месте господарьскомъ Виленскомъ, при Заречьи, на улицы Бернадынской лежачий, з многими слугами своими и с тымъ паномъ Аппреевскимъ, слугою своимъ, а товарышомъ его пана Дзыблевского, не дбаючи ничого на боязнь Божью и на срокгость права посполитого, за змовою, волею и ведомости его пана Дзыблевского, видечи его пана Кельбора чоловека ранного, на ложку лежачого, почалъ дей до него с фуками и пригрозками мовити тыми словы: если, пане Кельборе, хочешь быть живъ на свете, отлай мне тые фаразеи, бо если не отдаси, ведай о томъ запевне, же, тебе забивши, прочъ з места Виленского поеду. А ижъ дей того дня суботнего верху помененого, ижъ для оныхъ фуковъ и погрозокъ ворота были замкнены, онъ панъ ротмистръ тому злому предъсевзятью своему досить не чинечи, прочъ отышоль, а на завтрие дей в недели, то есть месеца Сентебра четвертого дня, кгды люди до костела вышли, стыду отъ реки Вильни, неведоме, кгвалтовне с тымижъ слугами, помочниками своими оболону скленую в тыле до светлочки противное и двери выбивши, впадши до светлицы его пана Кельборовы, почаль мовити тыми словы: якомъ ти вчорай, жида пенезми своими выкупиль и тымъ вечнымъ пане Кельборе, поведилъ, такъ и теперь поведаю,

если хочешь живъ быть на свете, отдай мне тые | зеяхъ поведила, ижъ тые фаразеи у тебе есть. фаразеи: и кглы дей онъ, панъ Кельборъ, вилечи на себе кгвалтъ, погрозки и небеспечность зпоровья своего, послаль по пана Яна Карвовского, возного, передъ которымъ пыталъ дей онъ панъ Кельборъ оного пана Рудинского, ротмистра, отъ кого бы онъ о тыхъ фаразеяхъ, если в него есть, ведомость мель? онъ дей панъ ротмистръ передъ вознымъ и стороною поведилъ тыми словы: ижъ быхъ дей я о тыхъ фаразеяхъ не ведалъ, если, пане Кесьборе, у тебе есть, але дей жона того пана Дзыблевского мне о тыхъ фара- суда № 4611. актъ № 1.

То пакъ дей онъ панъ Кельборъ, видечи на себе великий кгвалтъ и погрозки на здоровье свое, муселъ ему пану ротмистру поневоли фаразею одну зеленую фалюндышовую, розными квятами и розными сукнами полшитую, с чотырма кгузами серебраными позлотистыми, при томъ же возномъ и стороне отдать. Которое оповеданье и жалоба его пана Кельбора до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть записано. Mikołav Burba.

Изъ связки документовъ Виленскаго гродскаго

№ 173. — 1612 г. 3 Января.

Явка листа, которымъ архимандритъ Виленскаго Троицкаго монастыря Іосифъ Веляминъ Рутскій разрёшаеть Виленскому мёщанину Урбановичу строить домъ на землѣ церкви св. Спаса.

Выписъ с книгъ справъ духовныхъ архиепископии митрополии Киевское.

В року Божего нароженья 1612, месеца Генвара 3 дня.

Передъ нами Ипатиемъ Потеемъ, з воли Божое архиепископомъ митрополитомъ Киевскимъ, Галицкимъ и всея Руси, епископомъ Володымирскимъ и Берестейскимъ, постановившыее очевисто мещанинъ места Виленского славетны панъ Кондратъ Каменски, подъ прысудомъ на грунте церковномъ Светого Спаса у Вильни мешкаючый, покладалъ листъ ему даны архимандрыта Виленского Троецкого отца Иосыфа Велямина Рутского, наместиика нашого головного митрополии Киевское, на вольное будованье дому и мешканье на грунте церковномъ Виленскомъ св. Спаса, который мы листь, видевшы и по достатку до конца прочытавшы, у книги справъ духовныхъ уписать есьмо велели, которы одъ слова в слово такъ се в собе маетъ.

Я Иосифъ Веляминъ Рутски, архимандрытъ Виленский Светое Жывоначальное Тройцы и наместникъ головны митрополии Киевское у В. К. Лит. Ознаймую тымъ моимъ листомъ, ижъ што з допущенья Божего черезъ погоренье места прывлащати мають они сами и потомкове ихъ,

Виленского грунты, до церкви Светого Спаса належачые, впусте зостали и для знишеня черезъ тую пожогу одъ тыхъ господаровъ, которые передъ тымъ на тыхъ грунтехъ мешкали, булованы быть не могли, зачымъ жадного пожытку на церковь святую не прыходило, тогды я з владзы его милости велебного отца киръ Ипатия Потея, Архиепископа, Митрополита Киевского, Галицкого и всея России, Епископа Володимирского и Берестейского, зверхного моего, и маючы то з порученя его милости во владзы своей и хотечы то мети, абы грунты церкви Божое в пусткахъ безъ пожитку церковного не лежали. подалъ и завелъ есми пляцъ церковны пусты на улицы Великой, воротами идучы одъ церкви Рожества Христова до брамы Зарецкое на долъ, однымъ бокомъ одъ дому Василя Немейского, з другого боку одъ дому Валентына, коваля, а тыломъ одъ дому Кондрата, шапочника, мещанину и купцу Виленскому славетному Валентому Урбановичу, малжонце его, обудвумъ имъ спольне, на которомъ пляцу они водлугъ налепшого уподобаня своего своимъ власнымъ накладомъ побудоватисе и мешкаючы вшелякие пожытки прыбавляти и платечы з того чыниъ звыклы служытелемъ, то | Декабра 9 дня. У того листу печать одна и подесть свещенникови Спаскому Виленскому в кож- писъ тыми словы: Иосифъ Веляминъ Рутски пы голь на день светого Юрыя по грошей 30 Также вольно имъ будетъ, похочутъ ли, тотъ домъ оддати, продати, даровати, або ли на перковь Божою записати, и яко хотечы ку лепшому пожытку своему обернути, доложывшыся в томъ враду духовного, которы на тотъ часъ оль митрополитовь Киевскихь в томъ месте Виленскомъ будетъ, за дозволеньемъ того ураду пры книгахъ духовныхъ, а в томъ ему нихто теперь и на потомъ жадное трудности и перешкоды чынити не маетъ и мочы не будетъ. Што пля лепшого упевненья даю имъ сесъ листъ мой з печатью и з подписомъ руки моее. Писанъ у Вильни року Божего нароженья 1611, месеца ной библіотеки, зало Б, шк. 19, №65, док. № 1.

рукою власною. Которы же то листъ мы велившы до книгъ справъ духовныхъ уписати, и сесъ выписъ з печатью и з подписомъ руки нашое помененому пану Кондрату, шапочнику естъ выданъ. Писанъ у Вильни року и пня вышъ менованого. И мы Архиепископъ сесъ листъ архимандрыта Виленского Троецкого и наместника нашого головного митрополии Киевское, даны мененому Кондрату, потвержаемъ и позваляемъ на помененомъ грунте церковномъ будоватисе и вольностей выражоныхъ заживати. Ипатей Архиепископъ (М. П).

Изъ рукописнаю отдъленія Виленской пиблич-

№ 174. — 1612 г. 23 Мая.

Явка листа, даннаго митрополичьимъ намёстникомъ Іосифомъ Рутскимъ мёщанину Матысу Липнинкому на право постройки дома на церковной землв.

Лета Божего нароженя 1612, месепа ман 23 полии Киевское у В. К. Л., ознаймую тымъ мо дня, въ середу.

Передъ шляхетными паны бурмистры и радцы мъста Виленского, того року на ратушы на справахъ будучыми, постановившыее обличне учтивы Матысъ Липницки, мещанинъ и швецъ мѣста Виленского, самъ зъ особы своее и именемъ малжонки своее Регины Крысовны, оказавшы листъ одъ велебного отпа Госифа Велямина Рутского, архимандрыта Виленского монастыра светое и Живоначальное Троицы, намъстника митрополего, ему Матысу и малжонце его даны на вольное забудоване его Матысовымъ и малжонки его коштомъ на пляцу его, до церкви Цокровы Пречистое Богородицы належачомъ, въ границахъ въ томъ листе менованыхъ лежачы, жодаючы, абы для лепшое ему певности до книгъ врадовыхъ быль прынять и вписанъ, што на прозбу его з враду есть позволено и такъ се в собе слово одъ слова маетъ. Я Иосифъ Веляминъ Рутски, архимандрытъ Виленски Светое и Живоначальное Троицы и наместникъ головны метро- и вщанину и шевцу мъста Виленского и малжонце

имъ листомъ, ижъ што передъ погоренемъ мъста Виленского мёли домъ свой товарышы кравецкие на грунте церкви св. Покрова Пречыстое Богородицы, которое ихъ будоване все черезъ тую пожогу погорело, а по погореню знову на томъ пляцу будоватисе не хотели, зачимъ на церковь Божую поземъ звыклы не доходилъ. Тогды я, хотечы, абы пляцы церковные въ пустахъ не лежали, з владзы и росказаня его милости найвелебнейшого отца нашего митрополита Киевского, Галицкого и всея Руси, епископа Володимирского и Берестейского, зверхного моего, поступиломъ на побудоване поменены пляцъ церкви Покровское, лежачы на улицы, идучой одъ церкви Покровское на долъ ку церкви соборной светое Пречыстое, по левой сторонъ, чоломъ к вороты ку той улицы, бокомъ однимъ одъ дому Михаила Грыгоревича, кушнера, а другимъ бокомъ одъ дому Трохима, шевца, а тыломъ одъ дому (Га)брыелевича, пану Матысу Липинскому,

его Регинъ Крысовнъ, на которомъ пляцу они вси потомные часы не маетъ и мочы не будетъ. своимъ власнымъ коштомъ и накладомъ водлугъ уполобаня своего побудовавшыее, сами и потомки ихъ мѣшкаючы, на церковь Покровскую свещенникомъ Покровскимъ позему въ кождый годъ на пень Покрова Пречистое по пулкопы грошей лит. платить повинни будуть, они сами за жывота своего, а по смерти ихъ потомки, близкие, кревные ихъ и кожды держачы тотъ домъ въчными часы. Вольно тежъ имъ будетъ мѣшкаючи, яко и иншымъ на грунтахъ церковных з мфшкаючымъ шынкъ вшелякого напою, то есть (меду), пива и горелки мети и вшелякихъ пожытковъ и инныхъ прибавляти водлугъ уподобаня своего. А што ся тычетъ печей, каменя, бруку, на томъ шяцу по погореню позосталого, за то все они панъ Матысъ з малжонкою своею наномъ старшымъ кравецкимъ заплатили и посыть учынили, вжо о томъ имъ нихто жадное трудности задавати на

Такъ тежъ, если имъ потреба того вскажетъ, тое будоване свое на томъ пляцу кому иншому оддати, продати, заменити, або и на церковь одписати, яко хотечы ку депшому пожитку своему обернути, то имъ вольно будетъ за въдомостью враду духовного, который туть въ мъсте Виленскомъ отъ его милости отца митрополита будетъ. На што далъ есми тому пану Матысу и малжонце его Регине сесъ мой листъ съ печатью и съ подписомъ власное руки моее. Писанъ у Вильни року 1610, месеца Ноябра 30 дня. У того листу печать притисненая и полписъ руки тыми словы: Иосифъ Веляминъ Рутски, архимандрытъ и намѣстникъ головны митрополии рукою власною. А по вписаню до книгъ самъ орыгиналъ преречоному Матысу есть одданъ.

Тоже, залъ Б, шк. 2, папка 202, док. № 122.

№ 175. — 1612 г. 4 Іюня.

Старшины Евангелическаго Сбора уступаютъ Вингольду въ пользование за извъстную ежегодную плату часть принадлежащаго имъ плаца.

stoli Oszmiansky, Jan Sweykowsky, Raffael Rosczyc, Solomo Rysinsky, Wacław Osiecky, Łukasz Bosa, Michał Baranowicz, Michał Szeripa, seniorowie zboru Ewangielickiego Wilenskiego. Oznavmuiemy, iz obmyszlawaiąc potrzeby zborowe, pomnażaiąc dochodow, za pozwoleniem braciev zborowey, stanu szlacheckiego y miesckiego, daliśmy szlachetnemu panu Winholdowy Corneliuszowy v małżonce iego paniey Jakominie Deschamsownie placu gołego zborowego Radziwiłowskiego czesć w tyle tey kamienice, pod prawem ziemskim leżacev. ktory ten plac goły leży koncem iednym na ulyczkę, ktora idzie z Wielkiey ulice Zamkowey ku Bernadynom, przeciw kamienice Szpytalney zborowey, począwszy od muru w tyle kamienice pana Winholdowey y małżonky iego, podle uliczky

Paweł Progulbicki, actor. Jan Wielicko, pod- także dłuża trzydziescie siedm łokcy, a bokiem drugim do thiku kamienice pana Winholdowey wprzod pomienioney, dłuża trzydziescie cztyry łokcy, a drugim koncem tegoż placu zborowego Radzywiłowskiego dłuża trzydziescie y cztyry łokcy. Na ktorim tym placu wymierzonym wolno będzie ranu Winholdowy v małżonce iegoż budować mieszkania lubo iakie schowania v szafować tym budowaniem, iako swoim własnym, a od tego na pożytek zborowy do skrinky maia płacyć na każdy rok po cztyry kopy groszy litewskich y trzimać, szafować powinni będą sami y ich potomek po nych, płacac na każdy rok po cztyry kopy. A ia, actor y my, seniorowie sami y po nas będący tego placu od pana Winholda y małżonky y potomka ich oddeymować i oddalać nie mamy, ale w dzierżeniu to ich przy kamienicy ich zostawać będzie na pławzdłuż łokcy trzydziescie siedm, a bokiem do og- cie wyszey opisanym, s tym warunkiem, poky by rodu tegoż placu zborowego Radziwiłowskiego, każdy posesor tey kamienice y tego placu, od nas vm danego, był confessy Ewangielickiey zboru Wi-|lenskiego z stanu szlacheckiego ręką swą, Michał lenskiego. Jeżlyby też pan Winhold y małżonka Szerypa, Wacław Osiecky ręką, swą, S. Rysinski, iego, albo potomek ich kamienice swoie z dzierżenia swego komu innemu w cudze ręce wiecznoscią, lubo iakim ynym prawem puszcyly, tedy ten plac zborowy, od nas im dany, do zboru Wilenskiego wrocić sie v przyść ma do wolnego szafunku zborowego. Na toś my daly ten list s pieczęcią zboru Ewangielickiego Wilenskiego, z podpisem rak naszych. Pisan Wilnie, miesiaca Juny 4 dnia, roku 1612. (Locus sigilly). Paweł Progulbicki ręką swą, Jan Wilicko, podstoly Oszmiansky, Jan Sweykowsky reka własna, Rafael Rozczyc, senior zboru Wi-

Michał Baranowicz reka swa, Łukasz Bosa reka swa.

Ten reversał, słowo w słowo z listu iego moscy pana actora v pp. seniorow przepisany. ia Corneliusz Winhold, ręką moią podpisany y zapieczętowani, dałem iego moscy panu actorowy zboru Wilenskiego do skrzynky zborowy dla wiadomoscy w przysły czas, aby sie według niego wszitkiemu na potim od nas dosyć działo. Cornelius Winhold.

Тоже, заль Б, шк. 8, № 5.

№ 176. — 1612 г. 4 Іюня.

Духовное завѣщаніе Андрея Вѣликовича.

у Вильни отправованыхъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тысеча шетьсотъ дванадцатого, месеца Июня семого дня.

Передъ нами судьями головными, на Трыбуу великомъ князтве Литовскомъ з воеводъствъ, земль и поветовъ на рокъ теперешни тысеча шестьсотъ дванадцаты обраными, постановившые очевисто панъ Миколай Топъчевский оповедаль и ку актыкованью покладаль тестаментъ небощыка его милости пана Андрея Сасиновича Беликовича, судьи земского повету Ошменского, и просиль, абы до книгь головныхъ Трибунальныхъ былъ вписанъ. Мы судъ, того тестаменту огледавши и чытаного выслухавшы, пали есмо его до книгъ уписати и вписуючы слово до слова такъ се в собе маетъ. Во имя Отца и Сына и Духа светого в Тройцы Единого станься воля его светая ку вечной намети. А прето я Андрей Сасиновичъ Беликовича, судья земский поветуОшменского, ачъ будучы на теле хорымъ, однакъ на змысле и памети моей добре здоровый, а бачечы пепевность здоровья и жывотакождого чоловека на томъ недзномъ свете, а звлаща часовъ теперешнихъ, в которыхъ срокгимъ тневомъ своимъ светымъ за грехи нашы розными плакгами

Видымусъ с книгъ головныхъ Трыбунальныхъ, своей светой навежаетъ, про то тежъ не ведаючы часу кгодины смерти своей, умыслиль есми за доброго змыслу, розуму и памети моее порадне домъ мой и всякую маетность мою лежачую и рухомую, которую мне Панъ Богъ з милосердя своего восполъ з милою малжонкою моею пани Крыстыною Котовскою дати рачыль, розрадить и розправить, абы потомъ по животе моемъ межы нею, малжонкою моею милою и детьми моими, з нею спложоными, ниякая васнь и ненависть не песла, а то такимъ способомъ. Напервей кглы Панъ Богъ вшего могущы духа моего до хвалы своей светой з сего нендзного света узяти будеть рачыль, которого я в Его светые руки поручаю, веречы тому, ижъ ме з ласки своее светое для заслугъ Сына своего милого. Пана Збавителя нашого прынявшы, одпочынокъ в кролестве своемъ светомъ вечне дати будетъ рачылъ, тогды маеть и прошу малжонки моей милой и сына моего Адама Беликовича, абы з детьми моими другими и прыятелы тело мое грешное способомъ хрестиянскимъ релии еванелицкое учтиве у костелку моемъ Тейкинскомъ, або тамъ, где буде воля малжонки моей милой самой лежать, поховали. На которы то костелокъ вперодъ для хвалы Божей, а ку розмноженью и неи частыми хоробами людей и мене самого з ласки ставанью оное и для выхованья казноден опи-

назначаю и такъ по жывоте моемъ мети хочу, абы з ыменья моего Тейкинъ на кожды годъ по осми копъ грошей литовскихъ и сукна муравского чорного десеть локти, а с фольварковъ моихъ, то есть Мелекгянъ и Крыкянъ жыта бочокъ осмъ, а збожа иншого розного бочокъ пванаппать маджонка моя мидая, а по ней сынъ мой Юрый, которому се тая маетность постанеть. маютъ давать и повинны будутъ; ку тому пашню кгрунту тому казнодею подле домца, где онъ мешкаетъ у Тейкиняхъ, на чотыры моркги польного и сеножать наль речкою Меркаяною на трышать возовъ сена назначаю и по жывоте моемъ записую; а особливе еще службу людей, то есть меновите Стасюля Мешлянца и з сыномъ Мартиномъ, неподалеку тогож зворна мешкаючыхъ, где теперь казнодея мешкаетъ, то все на тотъ зборъ вечными часы симъ тестаментомъ моимъ записую, чого по жывоте моемъ малжонка моя и сынъ мой Юрый и потомкове боронити и завжды то все, што описано на тотъ зборъ, опдавати повинни будутъ, а того набоженства што на тотъ зборъ надано, по жывоте малжонки моей сынъ мой Юрый, а по немъ дети и потомки его рушыти ниякимъ способомъ не маютъ, але все то, што описано, оддавати повинни булутъ. в чомъ ихъ боязнею Божою и сумненемъ завевую. А маетность мою такимъ способомъ розправую: напродъ малжонце моей милой паней Крыстыне Котовской тымъ тестаментомъ моимъ по жывоте моемъ записую имене мое Тейкини и фольварки тры, до того именья належачые, есть Мелекгяны, Крыкгяны и Бетюны, в повете Ошменскымъ лежачые; а именье мое Кгедейки, в томъ же повете Ошменскомъ лежачое, которое тое именье я маю в суме пенезей у двухъ тысечахъ и чотырохсотъ конахъ грошей литовскихъ в заставе опъ ей милости пани Станиславовое Нарушевичовое, каштеляновое Смоленское, пани Гальшки Комаевской и отъ сына ее милости, его милости пана Ольбрыхта Нарушевича, каштеляновича Смоленского, а в повете Виленскомъ именье Островець и зъ дворцомъ Кгорецковскимъ Подъостровецкимъ, в повете Ошменскомъ лежачымъ, черезъ мене купленымъ, -по жывоте моемъ на тыхъ всихъ именьяхъ дожывотное

сую и тымъ тестаментомъ остаточное воли моей | лякихъ пожытковъ, якие одно кольвекъ быти маютъ, ей записую, в чомъ сынове мои Адамъ а Юри и нихто з детей моихъ жадное переказы и трудности ажъ до жывота ее, малжонки моей милой, чынити немають и мочы не булуть. А сыну моему милому старшому Аламу Беликовичу именье мое Личычы, въ воеводстве Новгородскому. лежачое, ужо первей сего записалъ и паровалъ есми и передъ судомъ головнымъ Трыбунальнымъ у Вильни в году тысеча шестьсотъ семомъ созналъ и черезъ возного енерала Виленского оному в моцъ и в держене пустиломъ и полаломъ, оддалившы отъ того другие дети свое вечными часы; а ку тому ономужъ пустиломъ село мое, у земли Жомоитской лежачое, названое Крекграны, и Вильневси в тивунстве Вешвянскомъ. которые я маю отъ его милости пана Стабровского, а одъ князя Лукаша Лукашевича, также одъ бра(та) его Крыштофа Свирскихъ в осмисотъ копахъ грошей, которую тую суму осмъсотъ копъ сынъ мой Адамъ дочце моей, а сестре свей паней Раине Павловой Осинской отпалъ и своими власными пенезми вжо заплатиль, которуюмъ ей даровалъ з ласки своее, выпосажывшы я самъ зо всее маетности своей перъвей. до которыхъ то именъ своихъ вышъ мененыхъ ани жадное части ихъ дочки мои пани Остафеевая Борковая Гальшка а пани Павловая Осинская Раина Беликовичовны ничого мети вечными часы не маютъ и мочы не будутъ, кгдыжемъ я ихъ за жывота своего, оддаючы в станъ светый малженский, водлугь баченья и води своее доброй кождую выправиль и выпосажыль, а меновите Гальшце, старшой дочце своей пустиль есми фольварокъ, назаваный Тейкины Козычынский, на которомъ я мель заставою суму пенезей, а выправою золотомъ, серебромъ, шатами далемъ ей не мало, за которую то выправу усю той доцце моей Гальшце панъ Остафей Борокъ. зять мой а малжонокъ ее записаль ей малжоние своей долгомъ власнымъ на всей маетности своей лежачой и рухомой шестнадцать сотъ копъ грошей литовскихъ и на враде нашомъ земскомъ у Мяцеле тотъ листъ свой созналъ еще за небощыка пана судьи, продка моего, которое справы мають дети мое искать межы справь моихъ в шкатуле або в скрыни и въ книгахъ урадомешканье з ужыванемъ вольнымъ в нихъ вше- выхъ,--тая справа належытъ Гальшъце, дочие

моей и детемъ ее, также и сыномъ моимъ для вонтпить о томъ праве, а малжонка моя мне того, абы други разъ посату на маетности моей и на пихъ не искали. А другой дочце моей пани Раине Павловой Осинской окромъ выправы, которая не мало коштуетъ, даломъ готовыми грошми осмъ сотъ конъ грошей, а малжонка моя милая а матка ее другую осмъ сотъ копъ грошей, узявшы у мене, ей дала и даровала, которую то суму осмъ сотъ копъ грошей онажъ собе одъ мене з ласки и доброе воли моее на именью моемъ Личычкомъ, въ воеводстве Новгородскомъ дежачомъ, описаную мела, которую тую то суму, опъ мене и одъ малжонки моей даную, то есть в шестнадцати сотъ конахъ грошей поступилъ есми былъ я той дочце мое паней Раине имене мое Островенъ, в повете Виленскомъ лежачое за которую то суму пенезей вышъ мененую совито записалъ панъ Павелъ Осинский ей малжоние своей на именью своимъ Костепевичахъ. в повете Ошменскомъ лежачомъ, и сознанье передъ нами на враде у Мяделе учынылъ на рокахъ, которая тая справа пани Осинской и петемъ ее, также и моимъ сыномъ для ведомости о томъ належыть и межы моихъ справъ маютъ шукати, або в кпигахъ Мядельскихъ, еслибъ дети мое потребовали вынять. И вжо лочки мое обелве — Гальшъка и Раина и потомство ихъ жадного прыступу до тыхъ именъ позосталыхъ моихъ такъ ойчыстыхъ, яко и набытыхъ, жывоте моемъ и малжонки моей и по всякое маетности моей, якимъ же кольвекъ правомъ належачое, ничого мети не маютъ и мочы не будутъ вечными часы, кгдыжъ се имъ за все досыть стало. А што дворецъ Мелекъгянъский, третяя часть теперешнего двора Мелекгянского записала небощыца бабъка мне самому и малжонце моей пани Яновая Монтвиловая на вечность, оддаляючы отъ всихъ блискихъ своихъ. которы тотъ дворецъ выкупиломъ я у Станислава Ходаковского у сту и двадцати конахъ грошей, а пустовщыму одну Почышку, усю лесомъ зарослую. у тогожъ Ходаковского выкупиломъ у двадцати копахъ грошей, а другую пустовщыну Будрышку недалеко Швокуна выкупиломъ у петнадцати копахъ грошей у Венкгрыцкого, у Рекачевского и у Семена Мамчича, одъ тыхъ листы на то. то есть якожъ на тотъ фольварокъ право достаточное есть и на пустовщызну, не потреба детямъ

выреченье на враде у Мяделе учынила; по жывоте своемъ держу о ее сумненью добромъ, же в томъ сыну мое(му) Юрью перешкажати не булетъ. А што тежъ набылъ одъ небощыка Размуса Битольта за властные пенези свое тамъже у Мелеканахъ фольварокъ други, а трети фольварокъ в небошчыка Свяцкого и пасынка его Августына Шутра, а впродъ у казнодея саского Павла Сорнацкаго, а потомъ фольварекъ Крыкянский у его мидости пана Петра Паца, старосты Мециславского, набыль есми у его милости вечности, маючы в заставе отъ небощыка отца ихъ, пана Виленского, на тые фольварки право доброе и певное межы иншыми справами есть, которые то фольварки коштуютъ мене окромъ правъ и наклаловъ великихъ з небощыкомъ сульею земскимъ Ошменскимъ паномъ Саковичомъ, чынечы з нимъ правне о кгрунты, далемъ готовыхъ пенезей за тые все фольварки и пустовщызны две тысечы пятьдесять пять копъ грошей литовскихъ, а имене Тейкинское, котороемъ купилъ у небощыка пана Войтеха Стабровского, писара его кор. милости польного, и ку тому до того именя и иншые фольварки и кгрунты розные у розныхъ особъ купиломъ и олмену чыниломъ, на што все право добре водълугъ теперешнихъ правъ писаное естъ, того права пщучы найдуть дети мое фастыкулы в скрыни, на верху написаные, которые тые фольварки, имене Тейкины, Мелекгяны и Крыкяны, также и Бетюны по жывоте малжонки моей милой мають достатыся вечными часы сыну моему Юрью Беликовичу со всими кгрунтами и поддаными, якъ теперь належать, до того с пущами двема и з езъми, до именья Тейкинъ належачыми. Адамъ сынъ мой до тое мастности, фольварковъ Текины, Мелекгянъ, Крикгянъ и Бетюнъ ничого мети не маеть вечными часы такъ за жывота малжонки моее милое, яко и по жывоте ее.

А тому сыну моему милому Адаму Беликовичу по жывоте малжонки моей милой записую именье Островецъ, в повете Виленскиъ лежачое со всимъ на все и дворцомъ Корепковскимъ Подостровецкимъ, лежачымъ в повете Ошменскомъ. такъ тежъ именье мое Кгедейки, которые я маю. яко се вышей поменило, в заставе у двухъ тысечахъ и у чотырохъ сотъ копахъ грошей ли-

товскихъ одъ ее милости пани Станиславовое з нихъхотечы, любъвсимъ або одному, которому Нарушевичовое, кашталяновое Смоленское и одъ сына ее милости пана Ольбрыхта Нарушевича. Которые тые сынове мои на томъ деле переставати вечне маютъ водле сего тестаменту моего. кглыжь ихъ я симъ моимъ тестаментомъ остаточъное воли моей тыми маетностями теперь за жывота моего розделяю. Однакъ же тыхъ именъ всихъ малжонки моей милой а матъки своей не мають ни в чомъ рушыть и в пожыткохъ всякихъ перешкажать, ажъ до жывота ее, подъ утраченемъ тыхъ именъ усихъ. А еслибы сынъ мой трети Крыштофъ з службы в добромъ здоровью по жывоте моемъ прыехалъ, тогды маютъ сынове мои Апамъ а Юрей его по ровного делу в тыхъ маетностяхъ, теперь одъ мене имъ розделеныхъ, межы собою прыпустить. Домъ мой набытый, которы лежить у Вильни недалеко збору еванелипкого, подле звоницы руское церкви, вдоле, идучы з улицы Великой Замковое до збору по левой руце, записую малжонце моей милой пани Крыстыне Котовской, отдаляючы отъ всихъ детей моихъ на вечность, а по жывоте своемъ вольно той малжонце моей будетъ которому хотечы сыну моему тотъ дворъ записати и даровать, только повинна будеть с того дому Виленского на кожды годъ по пети копъ грошей на зборъ Виленский водлугъ листу нашого, которы есмо посполу з нею дали паномъ сениоромъ зборовымъ, платить, а по жывоте малжонки моей милой сынъ мой, которому се тотъ домъ достанетъ, потомужъ платить повиненъ будетъ, также и потомки его. До того тежъ той же малжонце моей милой пани Крыстыне Котовской даю, дарую и тымъ тестаментомъ моимъ по жывоте моимъ на вечность записую яко грошы готовые, такъ и на долгохъ, на листы обликги рознымъ особамъ отъ мене позычоное, до того золото, серебро, цыну, медь, шати, кони возники и робочые, стадо сверене, быдло рогатое и не рогатое, збоже вшелякое и увесь спрать домовы а згола вси а вси речы мое рухомые одъ мала до велика, што одно кольвекъ естъ и можетъ быть речми рухомыми названо и черезъ мене набыто, то все ей быти маетъ, чого всего она вольна будетъ водлугъ воли и найленшого уподобанья своего ужывати и тымъ по жывоте моемъ шафовати и межы дети свое, зо мною спложоные, яко и кому

воля ее будетъ, записати. Унучие моей милой панне Крыстыне Павловне Осинской записую и дарую по жывоте моемъ двесте копъ грошей литовскихъ, которые маю я на селе Словенскомъ, в повете Ошменскомъ лежачомъ, за доходъ мой врадовы и увящое, которое теперь держу в тыхъ двухсотъ конахъ, а еслибы тое село з якихъ прычынъ безъ одданья тое сумы двухсоть копъ грошей одишло, тогды сынъ мой Адамъ Беликовичъ, взявшы Кгедейки в моцъ свою, за разомъ маеть и повинень будеть тую двесте копъ грошей безъ жадпого затрудненья и накладу той панне Крыстыне Осинской отдать с той сумы Кгедейское заставное. Долги тежъ по жывоте моемъ, еслибы се одъ мене винные якие слушные показали за певными обликгами и с полиисомъ руки моей, также подъ печатьми и с полписомъ рукъ людей добрыхъ, тогды маетъ малжонка моя милая по жывоте моимъ з доходовъ. з добръ мененыхъ прыходячыхъ, заплатить. А што се тежъ дотычетъ, же небощыкъ панъ панъ Андрей Невярдовски записаль мне тестаментомъ своимъ дети свое-сына одного и дочокъ две мне в опеку, которымъ заставилъ у мене готовыхъ пенезей двесте сорокъ копъ грошей литовскихъ, тымъ маетъ быти оддано кождому з нихъ по двесте золотыхъ польскихъ водлугъ тестменту его, также и серебро-кубки два, лыжокъ пванасте, шабъля оправна и шаты-летники девкомъ два, а сукни небощыковские казаломъ продать жыдови Изааку тутъ Вильне (и) иншымъ рознымъ людямъ продано, на што одъ жыда свядецтво на письме есть, почому што продано,-то виытко сынъ мой Адамъ тымъ детемъ небощыка Невярдовского водлугъ тестаменту его, кгды летъ доростуть, або девки замужь ити будуть, маеть заплатить и речы рухомые, которые в Текиняхъ в скрыни лежатъ, вцале оддать и ашъ до намнейшое речы вернуть, которого обовезую сумненемъ, абы спроты крывды не мели, которыхъ пенезей и речей рухомыхъ описанья найдутъ тестаментъ и реестръ небощыковский в скрыни, якожъ сынъ мой Адамъ взяль ужо тые пенези на потребу свою. А што се дотычетъ служ и челеди моее, тыхъ всихъ, яко великихъ, такъ и малыхъ, малжонка моя маетъ отправить и заплату кождому з нихъ учынить, водлугъ давно-

сти службъ ихъ, которымъ бы еще не заплачоно завираючы тотъ тестаментъ остаточное воли мобыло, а к тому и нагороду слушную коньми сукнями моими, што по мне зостануть, заплатить маеть, а особливе слузе моему Шыману Миколаевичу, которы з молодыхъ летъ своихъ мне служыть и оселость подо мною в Тейкиняхъ маетъ, если бы его сынъ мой Юры по жывоте моемъ ховати не хотелъ на томъ крунте, на которомъ сепитъ, тогды маетъ ему грошми готовыми сорокъ конъ дати и вольно ему будеть зо всею маетностю своею рухомою и з будованемъ того крунту зпровадитьсе, где самъ похочетъ; до того Лукашекъ, кухаръ мой на томъ крунте, на которомъ теперь седитъ, ма быть воленъ одъ вшелякихъ роботъ и послугъ воснолокъ и з жоною своею до жывотовъ своихъ, опрочъ в кухни есть до жывота малжонки моей, а по жывоте ее сынови моему Юрьеви маетъ служить такъ, яко мне служыль, а еслибы его не хотель сынь мой Юры ховать на маетности своей, тогды маетъ ему двадцать копъ грошей отдать, а онъ маетъ зо всею тою маетностю своею рухомою з дому того выпровадитисе и служыть, кому самъ похочеть, то на воли его будеть, а не оддавшы тыхъ всихъ пенезей тому слузе и кухару моему сынь мой Юзы и ипхто имъ плякое трудности ни в чомъ задавати не маетъ, подъ заплаченемъ совитымъ тыхъ пенезей. Челеди тежъ у мене жанное невольное нетъ и не было, - которые кольвекъ мущызны и белыхъ головъ з челедей есть, то служать по доброй воли своей, вольно имъ будеть кому хотечы по жывоте моемъ служыть. Якожъ водлугъ тое остатней росправы моей, в семъ тестаменте описаное, дети мои, ни в чомъ оное не нарушаючы, справоватися маютъ, в чомъ вем. Впленский писарь. Скорыкговалъ Спортикъ. ихъ боязнею Вожою и сумненемъ обовезую. A

ей, зоставую его и даю малжонце моей милой пани Крыстыне Котовской и сыномъ моимъ звышъ мененымъ Адаму и Юрью Беликовичомъ з моею печатью и с подписомъ властное руки моей рускимъ писмомъ, якомъ на тотъ часъ в той хоробе моей попписати могъ. А пры справованью того тестаменту моего были и упросилъ есми до него очевисто людей зациыхъ: его милость князя Стапислава Алекъсанъдровича Свирского. полсудка земъского Ошменъского, яко врадника тамошънего, а его милость пана Цетъра Степъкого, хоружого Ошъменъского и его милость пана Яна Величъка, подстонего тожъ Ошъменскоговрадъниковъ земскихъ повету Ошменъского, которые за очевистою и устъною прозбою моею до сего моего тестаменту печати свое прыложити и руки подписать рачыли. Писанъ у Вильни лета отъ пароженъя Сына Божого тысеча шестьсотъ дванадцатого, месеца Июня четвертого пня. У того тестаменту печатей прытисненыхъ чотыры а подписъ рукъ тыми словы: Андрей Беликовичъ, судья земский Ошменский. Stanisław Swirski, podsędek Oszmianski z urendu mego wezwany pięczenć swą przyłożył y ręke podpisał. Piotr Stecki, choraży Oszmianski. Jan Wieliczko własna reka. Которыжъ тотъ тестаменть за покладанемъ и прозбою папа Миколая Топъчевского есть до кингъ головныхъ Трыбунальныхъ уписанъ, с которыхъ и сесъ видимусъ подъ печатью земскою воеводства Виленского в семъ року тысеча шестьсотъ трыдцать первомъ, месеца Июня двадцать шостого дня его милости пану Езофу Петкевичу есть выданъ. Писанъ у Вильни. Янъ Коленда, Тоже, заль E, $u\kappa$, δ , N 5, $\partial o\kappa$, N 113.

№ 177. — 1612 г. 20 Августа.

Халецкій продаеть Воловичу свой домъ на Іоповской улиць.

iegomosci, starosta Olkinicki, czynie iawno y zez-kiego xięztwa Lithewskiego, panu oycu moim, pranawam tym moiem dobrowolnym wieczystym prze- wem dziedzicznym z działu rownego wieczystego z dażnym listem, isz ia, maiąc po nieboszczyku iego- ichmosciami pany bracią moją rodzoną na mie przy-

Ja Krysztof Chalecki z Chalca, dworzanin króla mosci panu Dimitrze s Chalca, podskarbiem wiel-

w miescie Wilenskim leżaca, według granic, w prawiech na te kamienice opisanych, na ulicy Wielkiey, ktora idzie do rynku z zamku, na rogu przeciwko kamienicy pana Augustina Wawrzeckiego, nazwaney Rozyczowskiey, a tyłem do domu pana Marcina Boładzisza, bokiem zasię wszedszy w kamienicę po lewey rece podle Jonasa, prochownika y podle ogrodu Jana Bałaszka, a po prawey ręce do uliczki, ktora przed tym nazywano Zadarzinska, a teras zowia Jopowska y ktora idzie z Wielkiey ulice Rynkowey do ulice Philipowskiey. Ktora to kamienice nieboszczyk iegomość pan ociec moy kupił prawem wiecznym połowicę iednę, nazwaną Sztulbinska, u pana Piotra Fonderflota, a druga połowice u potomkow pana Jopa Pratfusa (według listof ich przedażnych) y oney był do smierci swey w spokoinym używaniu. Tę tedy kamienicę, tak opisaną, a na ten czas pogorzałą, maiąc ia w dzierżeniu y używaniu swym spokoinem za prawem moim wiecznym dziedzicznym, z dobrey woley moiey przedałem ią na wieczność iegomosci xiędzu Eustachemu Wołowiczowi, opatowi Lubienskiemu, proboszczowi Trockiemu, pisarzowi y referendarzowi wielkiego xięstwa Lithewskiego za pewną summę pieniędzy, to iest za trzy tysiące kop groszy litewskich y tę summę odebrawszy zupełna od iegomosci do rak swoich, iegomosci z niev wiekuiscie quituie y zarazem pusciłem y puszczam tę kamienicę iegomosci ze wszystkim tak, iako się wsobie zdawna y terasma v w granicach, w prawie na tę kamienicę opisanych, naiduie y iako ią iegomość pan ociec moy kupił y trzymał, także y ia po iegomosci ze wszystkim prawem, ktore do tey kamienice zdawna y y teras należy wiecznymi czasy, nic iusz prawa sobie, braciey, bliskim krewnym y potomkom moim nie zachowuiąc, ale to wszystko prawo, ktore należy do tey kamienicy y ktorem do niey miał, zupełnie na iegomosci xiędza Wołowicza wlewaiąc. zarazem ia w moc y w dzierżenie iegomosci podaię do mienia, dzierżenia, używania y na swoy nalepszy pożytek obrocenia v szafowania wiekuistemi czasy. Strony ktorey kamienice waruię to tym listem y dobrowolnem zapisem moim, isz ani ia sam, ani żaden z bliskich krewnych y powinnych moich przeszkody y przenagabania żadnego iegomosci xiedzu Wołowiczowi y każdemu, ktoremu by

padła kamienice, na ten czas z gruntu pogorzałą, wiek prawem dostała, czynić nie mam, ani mocy mieć będę wiecznymi czasy. A gdzie bym ia sam, albo kto kolwiek inszy turbował prawem o te kamienice iegomosci samego, albo successorow iegomosci, tedy ia sam y potomkowie moy powinni będziemy. za oznaymieniem o tym od iegomości y successorow iegomości urzędownym, swym własnym kosztem zastępować y oczyszczać iegomosci u każdego prawa pod wina dziewiąci set kop groszy Lithewskich toties, quoties bym iegomosci w prawie iego sam turbował, albo onego oczyszczać nie chciał. O co forum iegomosci ze mną u każdego prawa wolne bedzie: a ia, nie zażywając żadnych obron prawnych, te wine zapłacić winien legomosci będę y urząd wskazać ią na mnie y odprawę zkateczną na maiętnosci moiey wszelakicy uczynić powinien będzie. A przed się ta przedaża moia według tego dobrowolnego przedażnego listu mego przy iegomosci xiędzu Wołowiczu y successorach iego wiecznie zostawać ma, a do oczyszczenia prawnego powinien będzie iegomość xiądz Wołowicz y successorowie iegomości mnie y potomkom moim praw y muniment, według regestru podpisanego na te kamienice sobie odemnie danych, użyczać, toties, quoties potrzeba będzie tego pokazowała. Gdzie by tesz za nieoczyszczeniem moim, albo potomkow moich przes odsądzenie prawnie odeszła ta kamienica od iegomosci xiędza Wołowicza, albo successorow iego, tedy ia y potomkowie moy in tali casu będziem powinni wrocić y spełna iegomosci zapłacić summę istotną wzwysz pomienioną, ktorą mnie dał iegomość za te kamienice, także y nakład wszystek na budowanie, ktory by iegomosć z szacunku urzędowego na tym placu buduiąc uczynił, a to wszystko uczynić y wykonać powinien będę pod sowitem zapłaceniem istotney summy y nakładu na budowanie, także y szkod, ktore iegomość xiadz Wołowicz dla tego podiał. O co urząd kożdy, do ktorego bym ia, albo potomkowie moy byli o to przypozwani, odciąwszy wszelakie dilacie et diffugia iuris, ale tylko weyrzawszy w samą rzecz, skazać ma, według tego zapisu moiego pomienione summy y winy na mnie y potomkach moich iegomosci xiędzu Wołowiczowi y odprawę skuteczną według skazu swegu powinien będzie iegomosci uczynić na ktorey kolwiek maiętnosci moiey, gdzie kolwiek leżącey. I na tom dał ten list moy moią się potym od iegomosci ta kamienica iakim kol- własną ręką podpisany y pieczęcią zapieczętowany A dla lepszey pewnosci prosiłem o podpisanie rak wistą prozbą iegomosci pana starosty Wołkinickieg v przyłożenie pieczeci do tego listu mego ichmosciow moich milosciwych panow y przyjacioł, jasnie wielebnego jegomosci xiedza Benedicta Woyne, z łaski Bożev biskupa Wilenskiego, iegomości pana Jarosza Wołowicza, podskarbiego ziemskiego v pisarza wielkiego xiestwa Litewskiego, Upitskiego, Rudnickiego etc. starosty, iegomosci pana Wincentego dzierżawcy Inturskiego. Ktorzy to ichmosć na prezbe moie uczynić to raczyli iako dobrze wiadomi tev sprawy. Pisan w Wilnie dnia trzynastego Augusta, roku Panskiego tysiac sześćset dwunastego. (L. S.). Crzystof Chalecky s Chalcza reka własna, Benedict Woyna, biskup Wilenski. Za ustna y oczi-

Jarosz Wołłowicz, podskarbi ziemski y pisarz wielkiego xiestwa Litewskiego do tego listu przy pieczeci moiev reka własna podpisał. Za ustną v oczewista prozba jegomości pana starosty Wołkiniskiego do tego listu pieczęć v reke własna podpisał Wincenty Woina.

Року аўві (1612), месеца Августа в (20) дня у Вильни панъ Крыштофъ Халецкий, староста Волькиницкий, тотъ листъ свой самъ устне пеум и «пенении опротевского милостро и прязнать и ка актыкованью до книгь канцелярийскихъ полаль. Клабрыель Война, подканилерый.

Тоже, заль Б, шк. 8, папка 2, № 76.

№ 178. — 1613 г. 6 Апръля.

Альбректъ Станиславъ Радивилъ съ братомъ своимъ Николаемъ даритъ Евстафію Воловичу въ Вильнъ плацъ и огородъ, прелегающій къ Іоповской удипь.

z Nieswieża, staroscic Zmudzki, swym v brata swego Krysztofa Radziwiła imieniem, nie maiąc na ten czas ieszcze działu wieczystego w maiętnościach dziedzicznych s soba, ale za moca od iego msci pana brata swego pomienionego zupełna y dostateczną mnie na to od iego msci daną y ręcząc w tym za iego msci pana brata swoiego, obaj spolnie y ieden za drugiego, oznaimuiemy y zeznawamy tym dobrowolnym listem darewnym y zapisem naszym wieczystem wszem wobecz y każdemu zosobna teraz y na potym będącym, isz my, obay bracia rodzeni, będąc w spokojnem dzierżeniu y używaniu po nieboszczyku sławney pamięci xiążęciu iego msci panu Stanisławu Radziwile, na Nieswieżu v Ołyce xiążęciu y staroscie Zmudskim, panu oicu naszym na nas dziedzicznym prawem spadłym, ogroda y placu, w miescie Wilenskim leżacego, własnego naszego oyczystego,nam prawem dziedzicznym wiecznym należącego, pod prawem ziemskiem slacheckim na pewnym miescu leżącego, to iest przy ulicy, Jopowskiey nazwaney, ktora idzie z ulice Rynkowey, mianowicie przy tey ulicy Jopowskiey, ied-

Ja Albrycht Stanisław Radziwił, xiaże na Ołyce, Rożyczowskiey, a na ten czas pana Augustina Wawrzeckiego, a z drugiey strony tyłu domu na ten rodzonego starszego xiążęcia imsci pana Mikołaia czas p. Gabriela, slosarza, tyłami zasię dalszemi tego ogrodu z iedney strony od Danielewskiev kamienice, ktora na ten czas trzyma p. Paweł Progulbicki, a daley tyłem od p. Sebestiana Zaleskiego Pigułki, a zgoła tak, iako się ten ogrod v plac nasz w murze y w granicach swych zdawna miał y iako go sław. pamięci xiaże iego msć, dziad, a potym y pan oceic nasz był w spokoinym dzierżeniu y używaniu y iako się nam obiema braciev rodzoney przy inszych naszych maiętnościach dziedzicznych prawem wiecznym dziedzicznym po panu oicu naszym dostał. Tedy my pomienieni braci rodzeni z dobrey woley y upodobania naszego y z uprzeymey chęci y życzliwosci naszey ten pomieniony plac v ogrod nasz własny dziedziczny wyżey opisany ze wszystkim tym, iako się sam w sobie ma, z budowaniem na nim y ze wszystkiem prawem naszem, ktorechmy nań mieli v iako sie z dawna w sobie miał, nie na się y potomki nasze nie zostawuiąc prawa, daiemy, daruiemy wiecznymi czasy zapisuiemy tym listem y dobrowolnym wieczystem zapisem naszym wielebnemu w Bodze imnem koncem, a z drugiego boku tyłu kamienice sci xdzu Eustachemu Wołowiczowi, opatowi Lubienskiemu, proboszczowi Trockiemu, pisarzowi y re- starszego, za wola, wiadomością y dobrowolnym na ferendarzowi W. X. Lit. i za razem ten plac v ogrod nasz pomieniony ze wszystkiem prawem naszem, tak iako się ma w granicach swych, w moc, władze v dzierżenie wieczne podaiemy v puszczamy temusz iego msci xdzu Wołowiczowi..... na potym prawa niiakiego y tytułu y przystępu sobie żadnego nam samym y potomkom naszem nie zostawuiac do tego placu y ogrodu pomienionego, ale sie ze wszystkiego prawa naszego wyrzekajac v wszystko prawo nasze, ktore nam obiema braciey naszem prawem dziedzicznym służyło, wlewajac zupełnie y wiecznie na pomienionego iego msci xdza Eustachego Wołowicza, tak iż, od tego czasu v daty tego listu wiecznego darownego zapisu naszego, wolno będzie iego msci xdzu Wołowiczowi wziać ten plac y ogrod nasz w moc y dzierżenie swoie wieczne, onym szafować, disponować v zapisować według wolej y upodobania swoiego nailepszego, iako iedno wola iego msci bedzie wiecznymi czasy. A my iusz obay spolnie y kożdy z nas zosobna, także bliscy krewni y potomkowie na potym naszy od daty tego listu zapisu naszego w ten ogrod v plac pomieniony, od nas jego msci xdzu Wołowiczowi wiecznie darowany y zapisany, ani w żadne pożytki iego y successorom iego msci wstępować się przeszkody y przekazy żadney czynić nie mamy y mocy nie będziem mieli, wiecznymi czasy. Y na tom ja Albricht Stanisław, xiaże na Ołyce v Nieswieżu swoim imieniem v xiażecia iego mci pana Mikołaia Krysztofa Radziwiła, p. brata mego

to pozwoleniem iego msci v dostateczna plenipotentia, mnie na to od iego msci pana brata dana. dałem ten list zapis moy wieczysty darowny iego msci xdzu Eustachemn Wołowiczowi opatowi Lubienskiemu, proboszczowi Trockiemu, pisarzowi v referendarzowi W. X. L. z podpisem reki mojev własney y pod pieczęcią moja, do ktorego za ustna a oczewista prosba moia rece swe podpisać v pieczęci przicisnać raczyli ichmć xiaże Albricht Władysław Radziwił, na Nieswieżu y Ołyce, woiewodzic Wilenski, a iego msć pan Jan Skumin Tyszkiewicz, pisarz W. X. Lit., Bracławski v Nowogrodzki starosta, iego msć pan Jan Sokolinski, pisarz W. X. Lit., Orlenski starosta, Pisan w Warszawie, dnia szostego Kwietnia roku Panskiego tvsiąc szescset trzynastego. Albrycht Stanisław Radziwił m. p. Albrycht Władysław Radziwił m. p. Jako pieczetarz Janusz Skumin Tyszkiewicz, pisarz W. X. Lit., starosta Brasławski y Nowogrodzki własną reką. Jan z Drucka Sokolinski, pissarz W. X. Litewskiego ręką swą. Roku tysiac szesćset trzynastego, dnia dziesiątego miesiąca Kwietnia xiaże iego msć Albricht Stanisław Radziwił swoim y brata swego rodzonego starszego xiażecia jego msci Mikołaia Krysztofa Radziwiła imieniem ten list przed krolem iego mscią sam oczywiscie przyznał. Leo Sapieha, kanclierz W. X. Litewskiego m. p.

Тоже, залъ Б, шк. 2, папка № 202, док. № 79.

№ 179. — 1613 г. 30 Мая.

Заявленіе вознаго о вводт Виленскаго Кустоша Волловича во владтніе плацомъ и огородомъ, которые подарили ему Альбрехтъ и Николай Радивиллы.

у Вильни отъправованыхъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ трынадцатого, месеца Мая трыдцатого пня.

Передъ нами судьями головными, на Трыбуналъ у великомъ князъстве Литовскомъ з вое-

Выписъ с книгъ головныхъ Трыбунальныхъ, | тисеча шестьсотъ трынадцатый обраными, ставшы очевисто возный енераль его королевское милости надворный великого князства Литовского Езофъ Янковский, а пры нимъ сторона шляхта Матысъ Лукашевичъ, Петръ Жарновъский и Миколай Петровичъ, прызнали квитъ свой интромисыйный ку вписанъю до книгъ головныхъ водствъ, земль и поветовъ на рокъ теперешний Трыбунальныхъ в тые слова писаный: Я Езофъ

Янковъский, епераль его королевское милости енераломъ и передъ нами шляхтою в пержанъе надворный великого князства Литовского, я Матысъ Лукашевичъ, я Петръ Жарновский и я Миколай Петровичъ, земяне господарские воеводства Виленского, яко сторона при енерле булучая, вси чотыры згодне созънаваемъ симъ нашымъ квитомъ, ижъ в року теперешнемъ тисечномъ шестьсотномъ трынадцатомъ, месеца Мая пвалнать девятого дня, передо мною енерадомъ и передъ нами шляхтою его милость панъ Янъ Величко, подстолий Ошъменъский, за нисаньемъ и розказаньемъ исне ведможного пана его мпсти, нана Альбрыхта Станислава Радивилла, княжати на Ольще и Несвижу, папа своего, завелъ, в монъ и у вечное держанье и въ спокойное ужыванье подаль и поступиль ясие в Бозе велебному его милости князю Евстахиусови Воловичу, референдарови и писарови ведикого киязства Литовского, пробощови Тронъкому, опатови Любинскому, кустосови Виленскому, водлугъ листу ихъ милости княжатъ Радивиловъ, на вечность даровного и передъ его королевскою милостью сознаного, огородъ ихъ милостей в месте Виленскомъ, в улицы Еповской, муромъ обмурованый, а черезъ улицу противку каменицы его милости киязя референдара лежачый, с одное стороны отъ улицы Еповское и з фортъкою тое улицы до того огороду, з другое стороны отъ дому Кгабрыеля Зарубы, слесара и далей отъ каменицы Штефълевское, с третее стороны отъ каменицы Себестыяна Пикгулки, с четвертое стороны отъ иляцу и дому его милости пана Юрья з Бурына Килияновского, который то огородъ у границахъ вышей описаныхъ за таковымъ врадовнымъ поданьемъ его милость князь референпарь черезъ приятелей своихъ пана Матея Влоховича и нана Яна Матейковского передо мною

увошодшы, в посесыю и в ужыване свое взялъ. Которого сознанья нашого я енераль и мы шляхта ку записанъю до книгъ дали есмо сесъ нашъ квить поль нашыми печатьми и с полписаньемъ рукъ, которые есьмо писать умели. Писанъ у Вильни, лета отъ нароженья Сына Божого тисечшесть сотного триналиатого, месепа Мая двадцать девятого дия. У того квиту печатей притиспеныхъ чотыры, а подписъ руки возного тыми словы: Езофъ Янъковский, енералъ его королевское милости рукою. Которыжь тоть квить з устънымъ и очевистымъ прызънальемъ енерала и шлихты, естъ до книгъ головныхъ Трыбупальныхъ вписанъ, с которыхъ п сесъ выписъ полъ печатью земъскою воеводства Виленского ясие в Возе велебному его милости кинзю Евъстахиусови Воловичу, референдарови и инсарови великого князства Литовского, пробощови Троцкому, опатови Любильскому, кустосови Виленскому естъ выданъ. Писанъ у Вильни. Аlexander Massalski, marszałek Trybunalski m. p. Andrzev Agrippa, deputat Wilen. Krzysztof Klosowski, deputat Oszmiansky, Woyciech Skinder, pisarz i deputat powiatu Lidzkiego. Wasyly Mieszkotny, deputat Brasławski m. p. Piotr Misopad, koniuszy, deputat Połocky reka swa. Z woiewodstwa Brzeskiego Kosciuszko Mikalay Siechnowicki. Deputat s Pinska Hryhorey Furs m. p. Z woiewoctwa Trockiego deputat Adam Raiecky m. p. Pukel. deputat z woiewodstwa Nowogrodskiego. Jan Gradowsky, deputat powiatu Kowienskiego. Jan Judickj, pisarz ziem., deputat Rzeczycki. Янъ Коленда зем. Вилен. писарь. Скорыкговалъ с книгами Оленълский.

Тоже, залъ Б, щк. 8, папка 2, док. № 77.

№ 180. — 1614 г. 15 Октября.

Югій Вольминскій продаеть Сытинскому принадлежащую ему часть дома на Замковой улицв.

повету Выпись съ книгъ земскихъ CKOFO.

Лета отъ нароженья Сына Божого Вилен- шестьсоть чотырнадцатого, месеца Октебра петнадцатаго дня.

На рокохъ суловыхъ земъскихъ Михаловскихъ, о светомъ Михале святе рымскомъ прыпалыхъ и судовне у Вильни отправованыхъ, перелъ нами Жыкгимонтомъ Кгедройтемъ, судею, Адамомъ Вънучъкомъ, подсудъкомъ, а Япомъ Коленъдою, писаромъ, врядниками судовыми земскими повету Виленъского, постановивъщысе очевисто земенинъ господарский повету Ошъменъского панъ Янъ Сташъкевичъ, оповедалъ и, переносечы съ книгъ кгродскихъ Упитъскихъ до книгъ земъскихъ Виленъскихъ, покладалъ выпись съ книгъ кгродскихъ Упитскихъ въ дате воку тисеча шестьсоть чотырналиатого, месеца Февраля шостого дня, належачый и выданый его милости пану Яну Сытинъскому, маршалку его королевской милости повету Упитъского въ листу, отъ его милости пана Юрья Юрьевича Волминъского, старостича Упитского вышъ мененому пану Сытинъскому на речъ, въ томъ листе описаную, даного и на томъ вряде кгродскомъ Упитскомъ сознаного, пры которомъ выписе и самый листь орыйиналь перель нами оказавъщы, просилъ, абы тотъ выписъ кгролский Упитский докнигъ земскихъ Виленъскихъ вписанъ былъ. Мы врадъ, того выпису и листу пры намъ покладаного огледавъщы и чытаного выслухавъшы, дали есмо его до книгъ вписати и въписуючы слово до слова такъ се въ собе маетъ: Выпись съ книгъ кгродскихъ вряду староства Упитскаго. Году отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ чотырнаддатого, месеца Феврали шостого дня. На рочъкохъ кгродскихъ феврадевыхъ, порадкомъ статутовымъ прыпалыхъ и судовъне отправованыхъ, передъ нами Микоколаемъ Мицкевичомъ Рымъвиломъ, полстаростимъ, Мартиномъ Залескимъ, судейю, а Хрызостомомъ Снарскимъ, подстолимъ Городенъскимъ, писаромъ, врядниками кгродскими Упитскими отъ его милости пана Яроша Воловича, подскарбего земского п писара великого князьства Литовъского, старосты Упитского, тивуна Поюрского, державъцы Рудинцъкого, на справы судовые высажоными, постановившыее очевието земеницъ господарский повету Упитского и земли Жомоитской его милость панъ Юры Юрьевичъ Волменский, старостичъ Упитский, положывшы листъ свой добровольный вечыстый продажный записъ подъ печатью и съ подписомъ руки своей, такъ

тежъ подъ печатьми и съ подписами рукъ людей зацныхъ, имены въ томъ листе нижей мененыхъ, водлугъ права справленый, даный и належачый земенину и маршалъку господарскому повету Упитского его милости пану Яну Сытинъскому на речъ, меновите въ томъ листе описаную, который тотъ листъ устънымъ а очевистымъ прызнаньемъ своимъ ствердившы, жедалъ насъ враду, абы былъ чытанъ, а по прочытанью до книгъ вписанъ, которого листу мы врадъ, огледавшы и ку ведомости нашой прыпустившы, за жеданьемъ его милости велели есмо до книгъ вписати и въписуючы слово въ слово такъ се въ собе маетъ:

Ja Jerzy Juriewicz Wolminski, staroscic Upitski, ziemianin iego królewskiey mosci powiatu Upickiego v ziemie Żmudskiev, wiadomo czynie v zeznawam tym moim listem dobrowolnym wieczystym przedażnym zapisem, donoszac to ku wiadomości wszelakiego stanu ludziom teraznieyszego y na potym bedacego wieku, vsz co w roku przeszłym thysiąc pięćset dwiewięcdziesiat dziewiatym, miesiaca Maia dziesiątego dnia nieboszczyk sławney pamieci pan ociec moy, iego mość pan Jerzy Wołminski, starosta Upitski, będąc potrzebny sumy pieniedzy cztyrech set kop trzydziestu dziewiąciu y groszy piąciudziesiąt osmiu, ku własney potrzebie swey wzioł y pożyczył u iego mosci pana Janusza Wołmienskiego, woiewodzica Smolenskiego, Wiszniewskiego, brata swego rodzonego, mego, w ktorey to mianowaney sumie pieniedzy zastawił y w moc, w dzierżenie zawiodł połowice kamienice swoiev, na cześć z rownego działu na siebie przychodzaca, leżaca w miescie iego królewskiev mosci Wilenskim, na ulicy Zamkowey, pozwoliwszy tym listem swoim dobrowolnym zastawnym zapisem jegomosci panu Januszowi Wołmienskiemu te polowice kamienicy swoiey do oddania na roku sumy pieniędzy według zapisu trzymać, gdzie by tesz potrzebował sumy pieniedzy, tedy to warował nieboszczyk pan ociec moy w zapisie swoim, że wolno komu chcąc y tę połowice kamienice takim że prawem puscić, a iegomość pan ociec nasz y przeciwko tego iako y panu bratu swemu zachować się był powinien, a po nim y my potomkowie iego tak, iako to szyrzey po dostatku na tym liscie dobrowolnym zapisie nieboszczyka iegomosci pana ovca mego po dostatku opisano iest.

Ktory to nieboszczyk pan ociec moy, nie okupiw- żadnego przystępu iakim kolwiek sposobem wymyzszedł v umarł, po ktorego smierci wieczność po- stawiłen. Wolen bedzie iegomość pan Jan Sycinłowice tey kamienicy spadła y przyszła prawem ski, marszałek Upitski, ta częscią kamienicy, przewiecznym dziedzicznym na nas synow iegomosci, to dażą moją, a kupią swoją, jako chcący rządzić, poiest na mie Jerzego Wołminskiego v na brata mego rodzonego iegomości pana Jana Wołminskiego, starostę Krewskiego. Niżli iegomość pan Janusz Wołminski, j otrzebny bedac pieniedzy, w teyże sumie pieniędzy zastawił tę połowice kamienicy iegomosci panu Janowi Sycinskiemu, marszałkowi a wprzod tego ieszcze tenże mość pan Janusz Wołminski, woiewodzic Smolenski, w roku przeszłym tysiac pięćset dziewięcdziesiat osmym, miesiąca i bra wtorege dnia połowicę tey kamienicy, na siebie z rownego działu przychodzącą, potrzebując sumy pieniędzy dwuset kop groszy Litewskich, w ktorev sumie zastawił mianowane połowice kamienice, a potym w roku tysiąc sześćsetnym wtorym, miesiąca Januarij iedenastego dnia, przybrawszy ieszcze większą sumę pieniędzy, tę połowice kamienicy prawem wiecznym przedał y puscił iegomości panu Janowi Sycinskiemu, marszałkowi Upitskiemu. Przeto ia Jerzy Wołminski, staroscic Upitski, zycząc iegomosci panu marszałkowi Upitskiemu, aby z iednego tę kamienice trzymał, wziałem u iegomości rękodayna, gotowa y do rak moich odliczoną sumę pieniędzy, to iest cztyrysta kop groszy liczby y monety Litewskiey, za ktora ta mianowana sume pieniedzy przedałem y wiecznym, a nieodzownym prawem pusciłem te cześć kamienicy, na mie po nieboszczyku sławney pamięci iegomosci panu Jerzym Wołminskim, staroscie Upitskim, panu ovcu moim spadłą, y z rownego działu na mię od pana brata mego rodzonego przytchodzącą, iegomosci panu Jauowi Sycinskiemu, marszałkowi Upitskiemu, iegomosci samemu, małżonce, dzieciom, potomkom iegomosci na wieczne, a potomne czasy ze wszytkim na wszytko, co by iedno na część moją od pana brata mego rodzonego z rownego działu należeć miało, tak, ysz iusz od daty tego listu mego osoba iegomosci pana Jana Sycinskiego w osobie moiey być ma, gdyżem to wszytko, co by iedno na częsć moie na mie w tey kamienicy z rownego działu od pana brata mego rodzonego iegomosci pana Jana Wołminskiego należeć miało, z osoby swoiey

szy tey połowice kamienice, s tego swiata smiercia slonego y wynaydzionego sobie y nikomu nie zożytki z niey przychodzące na siebie brać, przedać, zastawić, dać, darować, komu chcacy zapisać y według woli v upodobania swego szafować, a ia iuż od daty tego listu mego wieczystego zapisu w namnieyszą część tey kamienicy wstępować się nie mam, tak sam przez siebie, żone, dzieci, przyjacioł, krewnych y ludzi obcych pod zapłaceniem zaręki na iegomości pana marszałka y ktoby na potym dzierżącym był tysiąca złotych polskich, a y takowa zareke zapłaciwszy, przed się ten list moy więczystey przedaży u każdego prawa y na wszelakim mieyscu przy zupełney mocy chowany y rozumiany być ma. To tesz waruię tem listem moim, iesliby kto kelwiek s pierwszym prawem do tey częsci kamienicy przypowiadał y trudność iaka iegomosci panu Sycinskiemu albo dzierżącemu na potym komusz kolwiek zadawał, tedy ia Jerzy Wolminski, za oznaymieniem sobie przez woznego ktorego kolwiek powiatu za niedziel dwie, mam y powinien bedę oczyszczać v oczyscić pod zaręką zwysz mianowana. I na tom dał ten moy list dobrowolny wieczysty zapis iegomości panu Janowi Sycinskiemu, marszałkowi Upitskiemu, pod moją pieczęcią y s podpisem ręki mey. Do ktorego o przyłożeniu pieczęci v o podpis rak prosiłem ludzi zacnych powiatu Upitskiego, iegomosci pana Mikołaia Jawoysza, iegomości pana Jerzego Alexandrowicza, a iegomosci pana Krzysztopha Sadowskiego, ktorzy za prozba moja pieczęci swe przyłożyli y ręce podpisali. Pisan na Upicie roku od narodzenia Syna Bożego tysiac sześćsetnego cztyrnastego, miesiaca Februarij pierwszego dnia. У того листу вечыстого продажного печатей спольна прытисненыхъ чотыры, а подъписы рукъ тыми словы: Jerzy Wołminski, staroscic Upitski reka swa; pieczętarz oczewisto proszony Mikołay Jawoysz, Jerzy Alexandrowicz ręką swą. Proszony pieczętarz Krzysztof Sadowski ręką swą. Котороежъ тое очевистое добровольное сознанье особы звышъ помененой до книгъ кгродскихъ Упитскихъ есть вписанъ, съ которыхъ и сесъ выписъ подъ печатьми и съ подписами рукъ нашыхъ его милости пану Яну zniosszy, na osobę iegomosci włażem y wliwam у Сытинскому, маршалъку Упитьскому, есть выдань.

Писанъ у Поневежу. У того выпису печатей нашыми врадовыми печатьми его милости пану врадовыхъ прытисненыхъ тры, а подпись руки Яну Сытинъскому, маршалъку его королевской писанской тыми словы: Хрызостомъ Снарски, милости Упитскому, есть выданъ. Писанъ у кгропский Упитский писарь. Которы-жъ тотъ Вильии. (L. S.) Янъ Коленда, земский Виленский выпись есть по книгъ земъскихъ Виленъ-писарь. скихъ вписанъ, съ которыхъ и сесъ выписъ подъ

Тоже, Б. шк 8, № 4. актъ № 87.

№ 181. — 1615 г. 9 Января.

~~~~~~

#### Завѣшаніе Вѣликовичовой.

Видымусъ с книгъ земъскихъ воеводства смыслу моего, маетъность мою всякую лежачую и Виленского.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ петнадцатого, месеца Генвара девятого дня.

На рокахъ, судовыхъ земскихъ, о трехъ кроляхъ святе рымскомъ прыпалыхъ и судовне у Вильни отправованыхъ, перелъ нами врадниками судовыми земскими повету Виленского, Жыкгимонтемъ Кгедройтемъ, суъдею, Адамомъ Внучъкомъ, подсудкомъ а Яномъ Колендою, писаромъ, постановившые очевието панъ Мартинъ Харевичъ оповедалъ и ку вписанью до книгъ земскихъ Виленскихъ покладалъ тестаментъ остаточное води зошлое небощыцы ее милости пани Крыстыны Котовское Андреевое Беликовичовое, судьиное земское повету Ошъменского, просечы, абы быль до книгъ земскихъ Виленскихъ вписанъ. Мы врадъ, того тестаменту огледавшы и чытаного выслухавшы, велели есмо его до книгъ вписати, который винсуючы слово до слова такъсе в собе маеть. Во имя Отца и Сына и Духа светого Бога в Тройцы Едыного. Амынь. Я Крыстына Котовская Андреевая Беликовичовая судьиная земская повету Ошъменского, земянка господарская, бачечы быть на семъ свете непевность жывота дочесного кожъдого чоловека, згола великие отмены в кожъдыхъ речахъ, зачымъ я, заховуючые водлугъ слова Божого, где росказуеть, мовечы, абысте были готовыми, кглыжъ не ведаете часу ани годины, а до того и с повинности моее хрестиянское, хотечы готовость мою якожъ кольвекъ на семъ свете указать.

рухомую симъ тестаментомъ остатнее воли моее розрадити и розправити, постерегаючы и сумненья моего, зъвлаща которому сынъ мой милый небощыкъ Аламъ Беликовичъ, судичъ земский Ошъменьский, дворанинъ его королевское милости и з милою малжонкою своею небощыцою пани Гальшкою Зверовною, эхолечы з сего света, тестаментомъ остатнее воли своее детки свое, а внуковъ моихъ, трохъ сыновъ, Стефана, Крыштофа а Еремии и всякую маетность свою, имъ на вечъность належачую, въпродъ Пану Богу Всехмогущому поручывшы и позволившы тестаментомъ своимъ тыми имены водлугъ воли моее шафовать и кого хотечы опекуновъ такъ потомству его, а внукомъ моимъ милымъ, яко и тымъ маетностямъ установить, мне Крыстыне Котовской Андреевой Беликовичовой, матне своей, в опеку на прейзрене мое подали, про то я, заховуючые водлугъ вольности права посполитого и слушиого баченя и уподобаня моего, такъ хо чу меть и росправую. Напродъ, кгды Панъ Богъ духа моего до хвалы свое светое узяти булеть рачылъ, которого я ему в руки отдаю, тогды прошу зятей моихъ милыхъ, нана Остафея Борка а нана Навла Осинского и дочокъ моихъ а малжонокъ ихъ, пани Гальшки Беликовичовны Остафъевое Борковое и пани Раины Беликовичовны Павловое Осинское, абы тело мое грешное учъстиве подле тела небощыка пана малъжонка моего милого, его милости пана Андрея Беликовича, судьи земского Ошъменского, в именью Текиняхъ, в повете Ошъменскомъ лежаумыслила есми за доброго здоровъя, памети и чомъ, ве зборе евангелицкомъ положоно было, на

который зборъ Текинский, водлугъ воли и тестаменту небощыка пана малъжонка моего мидого, заховуючы его во въсемъ пры моны, потвержаю и прошу кожъдого держачого того именя з внуковъ моихъ милыхъ, а до дойстя летъ ихъ. тоглы опекуновъ тыхъ именей ихъ, в семъ тестаменте моемъ назначоныхъ, абы на кожды голъ министрови того збору Текинского все сполна походило и во всемъ се водлугъ помененого тестаменту досить деело. Унуковъ моихъ милыхъ и маетъность ихъ всякую, имъ на вечъность належачую, такъ росправую: старшого унука моего милого Стефана Беликовича, водлугъ милостивое ласки освепоного княжати его милости пана Крыштофа Радивила — Сейненского, Жыжъморского и Быстрыцкого старосты, ижъ его милость рачыль быть милостивымь паномъ и добродеемъ сыну моему помененому небощыку Адаму Бели. ковичу, слузе своему, за жывота его, а теперъ тоежь милостивое ласки певна будучы, якожь мне то его княжачая милость и самъ прыобедать рачыль быть милостивымъ паномъ и потомству его позосталому, тогды того внука моего, Стефана Беликовича, в милостивую ласку и в оборону до его княжачое милости отдаю, который маеть быть до его кнежачое милости оппаный. прыйдетъ часъ на науку до школы, абы послуги свое сиропъкие з детинства в ласку его милости оферовалъ и пры его милости былъ, о што прошу и черезъ сесъ тестаментъ остатнее воли моее абы его княжачая милость, чынечы з милостиво, ласки своее панское, того се не збранялъ, бы, будучы в милостивой ласце и опеце его милости, былъ выхованъ и вытвичонъ в боязни Божой и в наукахъ вызволеныхъ ку несмертельной славе его княжачое милости. А до часу даня до школы маеть быти пры зятю моемъ миломъ пану Павлу Осинскомъ. Другому внуку моему милому Крыштофу Беликовичу тогожъ пана Павла Осинского зятя моего милого опекуномъ установляю; тотъ маетъ быть пры немъ, пану Павлу Осинскомъ, а прошу, абы былъ в той же боязни Божой выхованы и вытвичоны релеи еванелицкое. Третего унука моего молодшого, именемъ Еремея Беликовича, ижъ ещо за жывота своего небощыкъ сынъ мой милый, панъ Адамъ Беликовичъ, самъ и з манъжонкою своею небощыцою пани Гальшкою Зверовною зоставили

пры его милости пану Ярошови Зверу, войскомъ Новгородскомъ, тестю своемъ, на выховане его. хотижъ певнамъ, же его милость панъ Зверъ и кромъ прозбы мое самъ, яко дедъ внукови с прырожоное и повинное милости своее опекуномъ и добродеемъ ему будеть, однакъ же я водлугъ тестаменъту небощыка сына моего милого, а воллугъ воли моее помененого его милости пана Звера опекуномъ назначаю до часу науки в школе, а ктды часъ на науку в школе прыйдеть, маеть его милость панъ Зверъ того помененого унука моего отдать до зятя моего пана Павла Осинского, который то зять мой милый маетъ, его узявшы, дать на науку до школы еванелицкое весполъ с Крыштофомъ, внукомъ моимъ милымъ, абы были вытвичени в релеи еванелицкой. А именямъ, имъ внукомъ моимъ належачымъ и всякимъ маетъностямъ ихъ тые особы опекунами быти маютъ, то естъ имене Текины з фольварками, называемые Мелекгяны и Бетяны и с фольваркомъ, черезъ мене прыкупнымъ у пана Мартина Радецкого, тежъ называемымъ Бетюны, зо всимъ на все тое имене с поддаными и зо всякими пожытками, збожъемъ всякимъ в поли, в гумне и в клетяхъ зсыпанымъ, з былломъ вшелякимъ подаю в опеку зятю моему пану Остафъю Боркови, в которое именье и с поменеными фольварками, такъ яко се в собе маетъ панъ Остафей Борекъ, зять мой, по жывоте моемъ маетъ, върадовне въшодшы, въ опеде своей держати и въсякихъ пожытковъ прывлащать потомъству сына моего милого, небощыка Адама Беликовича, вънукомъ моимъ милымъ по летъ унука моего старшого Стефана Беликовича, которому теперь в семъ году теперешънемъ тисеча шестьсотъ чотырнадцатомъ, месеца Июня десятого дня. скончыло годовъ пять. А кгды, дастъ Панъ Богъ, до летъ зуполныхъ дойдетъ, повиненъ ему будетъ с того именья уступить и с прыходовъ грошовыхъ, въ томъ именъю прыходячыхъ, дичбу достаточную учинить. А ижъ с повинъности хрестианъское и остатнее воли моее повинна того постерегать, абы зборъ Текински не ваковаль, въ которомъ тела небощыка пана малжонка моего и небощыка сына моего милого пана Адама Беликовича похованы, также и мое поховано быти маетъ, тогды хотечы то меть, жебы уставичне для отправованья хвалы Божое министеръ пры

томъ зборе былъ, полецаю о томъ ведати зятю небощыку Юрью Беликовичахъ зосталые и на моему милому пану Павълу Осинъскому, который нжъ есть веры еванелинкое, иля чого фольварокъ называемы Крыкяны с поддаными, до него належачыми, збожемъ в нимъ всякимъ в поли и в гумне и зо всими пожытками, до него прыналежачыми, отлучывшы отъ именья Текинского. ему в опеце подаю и прошу, абы с того фольварку опатренье зборови и министрови, конпыцыя водлугъ тестаменту небощыка пана малъжонка моего на кожъды годъ оддавана была, по томужъ маеть его милость панъ Осинский пержачымъ будучымъ пожытъковъ прывлащать по летъ зуполныхъ помененого внука моего старшого з учыненемъ личъбы с прыходовъ грошовыхъ. Имене Островецъ в повете Впленскомъ и пмене Кгедейки в повете Ошъменскомъ лежачые, такъ же села называемые село Кгекграны, Вильневсы в земли Жомоитской, емужъ зятю моему милому пану Павлу Осинскому подаю в опеку зо въсимъ на все. А нжъ имене Кгедейки в суме пенезей в шести тисечахъ золотыхъ польскихъ отъ ее милости небощыцы пани Станиславовое Нарушевичовое, каштеляновое Смоленское, и сына ее милости его милости цана Ольбрыхъта Нарушевича небощыку папу малъжонъку моему восполъ со мъною есть заставлено, тогды если бы у его пана Цавла Осинского тое имене Кгедейки его милость цанъ Янъ Альфонсъ Ляпки, яворацинъ его королевское милости, которому вечъность належыть, окупить (хотёлъ), тогды тую всю суму внукомъ монмъ помененымъ вдале доховати и с ножиткомъ, отъ тое сумы прыходячымъ, учынившы водлугъ баченя своего, яко налепшы, отдати пры уступенью внуку моему старшому Стефану Беликовичу опеки свое именья Островецкого и помененыхъ в земли Жомойтской лежачыхъ, маеть и повиненъ будеть, с которыхъ селъ Жомоитскихъ ижъ на кожъды годъ цыншу грошового прыходить по трыста золотыхъ польскихъ, тогды и грошы маеть панъ Осински, отбираючы на кожъды годъ, имъ внукомъ моимъ пожытокъ чынить и сполне и с пожыткомъ, доховавшы до летъ помененого внука моего Стефана, ему отдать и личьбу учынить зо всихъ прыходовъ грошовыхъ маеть. А на науку ихъ внуковъ моихъ и всякие потребы ихъ, такъ же и полъги, которыхъ

некоторые потребы мои винныхъ не поплатившы. на реестре моемъ пры реестре небощыцы пани сыновое мое милое Гальшки Зверовны, роспоражаючы речы мое рухомые, с подписомъ властъное руки моее и с печатью моею пры семъ тестаменте моемъ зоставую. Маютъ панъ Остафей Боркъ и нанъ Павелъ Осинский, зяти и опекунове, отъ мене установленые, с тыхъ именей в опеце свсей держачыхъ вольлугь баченя своего яко на потребы и на науку ихъ выдати, и тые долъги, реестромъ моимъ помененые. иншые, где бы се слушные показали, платити. Именье, называемые Лытчычы, и имене, называемое Басино лежачы в повете Новгородскомъ тые есми з доброе воли моее, бачечы быть депъшымъ пожыткомъ унуковъ моихъ милыхъ. уступила и заразъ по смерти сына моего милого небощыка Адама Беликовича и малжонки его небощыцы пани Гальшъки Зверовны подала в опеку его милости пану Ярошови Зверу-войскому Новгородскому, деду ихъ, унуковъ моихъ, с певными варунками, в томъ записе моемъ описаными, которые только тые два именя, отъ мене его милости поданые и добровольне уступленые, маетъ его милость панъ Зверъ такимъ же способомъ, яко и све нанове опекуны отъ мене назначоные держати и всякихъ пожытъковъ прывлащати детемъ позосталымъ по леть зуполныхъ тогожъ унука моего старшого Стефана Беликовича з учыненемъ личъбы достаточъное, яко се о томъ подостатъку в листе записе, отъ мене его милости даномъ, описано. Попланые Словенские в повете Ошменскомъ, в которыхъ небощыкъ мой его милость панъ Андрей Беликовичъ, судья земский Ошъменский, за походъ свой урадовый, за увящое, подаючы его милости пану Станиславу Кише, воеводичу Витебъскому, имене Словенское. увезавъщыее у двохсотъ копахъ грошей литовскихъ, держачымъ будучы тыхъ подданыхъ, тестаментомъ остатнее воли своее внучъце своей панне Крыстыне Осинской тую суму отписаль, а до пойстя ее замужъ мене, малъжонъку свою, держачою тыхъ подданыхъ в той сумы зоставилъ, которыхъ я з воли и ласки моее за разомъ его милости, но зойстю з сего света пана мальжонка моего милого, цану Павлу Осинскому, зятю моя по сынохъ моихъ милыхъ небощыку Адаму и ему, а отцу ее, внуки моее, уступила есми: тогды

пожытку, отъ тыхъ подданыхъ прыходячого, по сту золотыхъ польскихъ на кожъды годъ тая упучька моя панъна Крыстына Осинска мети и собе раховати маеть; которая сума маеть ей быти отдана, кгды, дасть Панъ Богъ, замужъ пойде. Домъ в месте Виленскомъ, стоячий недалеко збору Вилепского евангелицкого, идучы з рынку до того збору по левой руце, на пляцу купленымъ збупованый, который я маю з даски небощыка его милости пана малжонка моего милого тестаментомъ остатнее воли его милости з вольнымъ шафункомъ на вечъность собе записаны и дарованы, тотъ помъ таковымъ же вечънымъ правомъ моимъ и симъ тестаментомъ моимъ записую и на вечъность нарую внукови моему милому Стефану Беликовичу, даючы ему вольность яко хотечы тотъ домъ и кому хотечы продать, даровать, п воличть уподобаня своего обернуть, только с таковымъ слособомъ и то варуючы, если бы помененый внукъ мой веры еванелицъкое былъ, а если бы веры еванелицкое не былъ, тогды тымъ же паровнымъ обычаемъ другому внуку моему, именемъ Крыштофу Беликовичу отписую, который будеть ли веры еванелицкое, нижъли если бы и обадва помененые внуки мое, або и ни олинъ з нихъ трехъ тое веры евангелицкое не быль, тогьды таковымъ же правомъ даровънымъ отнисую на зборъ Виленский еванелицкий, а за разомъ скоро по дойстю детъ зуполныхъ имъ всимъ тромъ внукомъ монмъ Стефану, Крыштофу а Еремею, яко се вышей поменило, не будеть ли з нихъ который тое веры еванелицкое, тогды сеннорове збору еванелицъкого Виленского мають домъ за тымъ тестаментомъ увезатьсе и в посесыю взять и на пожытокъ зборовый оборочать водлугъ воли своее, который домъ мають держать на вечъность тымъ же даровнымъ обычаемъ. То тежъ варую, хто бы одно кольвекъ былъ держачымъ того дому, тогды яко мне отъ его милости пана малъжонка моего естъ записано, такъ тежъ и и сумненемъ обовезуючы записую, абы на кожъдый годъ с того дому на шпиталь зборовый цыншу повинного доходило по копъ пять грошей литовскихъ вечъне. А в опеку тотъ домъ до летъ внука моего старшого подаю зятю моему милому пану Павлу Осинскому, с которого дому пожытъкомъ маетъ онъ панъ Навелъ Осинский будоване того дому по-

правовать и нового прыбудовать, то есть пивнипу и иншое будоване водлугъ зданя своего, а безъ шкоды детинъное унуковъ моихъ. Сума пенезей осмъ тисечей золотыхъ польскихъ, на обликтъ сыну моему милому небощыку Беликовичу одъ освеноного княжати его милости пана Крыштофа Радивила, Сейвенского, Жыжморского и Быстрыцъкого старосты, даный и ему сыну моему винный, належыть потомству его пебощыка сына моего, а внукомъ моимъ милымъ, которую суму маетъ его княжачая милость, если бы того потребоваль, держати у себе ажь до леть старшого унука моего Стефана Беликовича, о которой суме маетъ ведати зять мой панъ Павелъ Осинский, а водлугъ постановенья з небощыкомъ сыномъ моимъ, а слугою своимъ, маетъ давать на кождый годъ отъ тое сумы до рукъ его пана Павла Осинского по осми сотъ золотыхъ полъскихъ, албо якобы онъ панъ Осиньский розумель з налепъщымъ пожыткомъ отъ тое сумы внукомъ моимъ учынити маеть; которую суму отбираючы отъ княжати его милости, маеть збирать и вцале доховавшы за дойстемъ леть внука моего старшого, до рукъ его отдать, такъ же и княже его милость маетъ емужъ внуку моему, кгды летъ дойдеть, тую всю сполна суму осмъ гисечей золотыхъ отдать, о што прошу и водлугъ тестаменту небощыка сына моего Адама абы самъ его княжачая милость рачыль быть оборонцою в крывдахъ тыхъ спротъ позосталыхъ унуковъ монхъ, если бы се в чомъ зяти и опекунове мои имъ назначоные до княжати его милости утекали, а ижъ бы в релеи евенелицкой тые упуки мое выхованы и вытвичоны были, о то особливе и пильне прошу, абы того з милостивое ласки и доброти свое нанское дозорцою быть рачыль. Справы, привилея, листы его королевское милости и всякие справы, на тые вси в семъ тестаменте моемъ помененые именя належачые, которые суть в скрыняхъ зложоны и печатью моею запечатованы, а до того речы рухомые, водлугъ реестру моего зоставленого пры семъ тестаменте належачые, имъ унукомъ моимъ милымъ: золото, серебро, цыне, медь и все, што в томъ реестре моемъ написано, маеть быть у веномости и опеце до летъ зуполныхъ Стефана, унука моего у зятя моего цана Павла Осинского, што все маетъ меть в схованью в ыменью Остро-

вецкомъ. А ижъ некоторые речы рухомые отпи- | Павла Нетецкого а пана Ждана Котлубая, котосала есми тымъ же реестромъ моимъ рознымъ особомъ, на которыхъ всихъ ижъ есми мела вольный шафунокъ з ласки небощыка пана малжонка моего, тогды водлугъ того росписаня прошу зятевъ моихъ, пана Павла Осинского и пана Остафея Борка, яко опекуновъ, абы се иначей надъ сюю волю мою не пеело. Сумы ценежное жадное по собе не зоставую. Слугамъ моимъ нагрода водлугъ заслугъ ихъ чынена быти маетъ. а челядь всякую мужского рожаю и белыхъ годовъ на волю вызволяю. Завираючы сесъ тестаментъ остатнее воли моее, хотечы того заборонить, абы во всемъ и кождомъпаракграфе своемъ ни одъ кого ни в чомъ не былъ нарушонъ, але пры своей моцы зоставаль ажь до леть зуполныхъ внука мосто старшого и до одобраня ему всее маети сти, имъ тромъ унукомъ моимъ в ровный дель належачое, кождого такового, хто бы его хотель в которомъ кольвекъ паракграфе нарушыть, сумненемъ обовезавшы на судъ Божый позываю. Который сесъ тестаментъ мой остатнее воли моее власною рукою моею подписавшы и печатью моею запечатовавшы, для лепшое твердости просила есми о прыложене печатей и о подпись рукъ людей зацныхъ, земянъ господарскихъ. у великомъ князстве Литовскомъ оселыхъ, ихъ милости пановъ, его милости пана Яна Фронцковича Радиминского, его милости пана

рые ихъ милость, на прозбу мою чынечы, печати свое прыложывшы, руками своими властными подписати рачыли. Писанъ у Лелятичахъ року тисеча шестьсотъ чотырнадцатого, месеца Августа второго дня. У того тестаменту печатей прытисненыхъ чотыры, а подписъ рукъ тыми словы: Jedrzeiowa Bielikowiczowa Krystyna Kotowska reka swa. Pieczętarz ustnie proszony od osoby zwysz mianowanev Jan Fronckiewicz Radziminski do tego testamentu reka swa. Pieczętarz ustnie proszony od osoby zwysz mianowaney do tego testamentu Paweł Nieciecki ręką. Устне прошоный олъ ей милости пани судьиное до того тестаменту пры нечати руку подписалъ Жданъ Котлубай рука властъная. Ustnie proszony od pani Krystyny Kotowskiey Bielikowiczowey za dobrego smysłu do tego testamentu Jan Dominik reka swa. Которыжъ тотъ тестаментъ есть до книгъ земскихъ Виленскихъ вписанъ, с которыхъ и сесъ выдимусъ под нашыми врадовыми печатьми и с подписомъ мене Яна Коленды, писара земского Виленского, в року теперешнемъ тисеча шестьсотъ трыдцать первомъ, месеца Июня двадцать шостого дня его милости пану Езофу Петкевичу есть выданъ. Писанъ у Вильни. Янъ Коленда, зем. Виленский писарь. Скорикговаль Спортикъ.

Тоже, залъ Б, шк. 8, № 5, док. № 116.

# № 182. — 1615 г. 23 Іюня.

Жалоба Теофиля Прушевскаго на мёщанъ Виленскихъ Игнатія Дубовича и Семена Новгородца, которые несправедливо напали на него въ его квартирѣ, били его и заключили въ городскую тюрьму.

^^^^

Року  $\vec{a}\vec{\chi}\vec{\epsilon}\vec{i}$  (1615), месеца Июня двадцать третего лня.

На враде кгродскомъ в замку господарскомъ Виленъскомъ, передо мною Яномъ Довмонтомъ Сесицкимъ, хоружимъ Вилкомирскимъ, наместникомъ Виленскимъ, жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарский повету Липского. вельможного пана его милости пана Крыштофа

Радивила, кнежати на Биржахъ и з Дубинокъ, гетмана польного великого князства Литовского, старосты Жыжморского и Быстрыцкого панъ Тыофиль Прушевский на мешанъ места тутошнего господарьского Виленского, на Игната Дубовича и Семена Новгородца о томъ, штожъ дей тые помененые особы подъ часъ отъправованья судовъ головныхъ трыбунальныхъ у Вильни, безъ жалъное данья причины, року теперь идучого дня деветнадъцатого, ажъ до дня двадцать втотисеча шестьсотъ петнадъцатаго, месеца Июня семьнальнатого дня, пришедшы до господы его. тутъ в месте господарьскомъ Виленскомъ на улицы ку Велии идучы, в дому нани Мартиновой Кголькгоновой будучой, мене дей чоловека собе ни в чомъ невинного, шляхтича учъстивого, сами будучи людьми простого стану, зъ немалою громадою людей, зъ слугами и помочниками своими, собе зънаемыми и ведомыми, в той помененой госполе и того року и дня вышъ менепого, взявшы и порвавъши, до везенья турмы замковое Виленское осадити дали, даючи таковую причину, ижъ онъ панъ Прушевский якобы, в краме ихъ на амъбарахъ речей немало побравъши, платити бы не мелъ, которые тые речи, а меновите: дубье до сайдоку двое, шабъли козацкие две, тафътуевъ тежъ козацкихъ два, ольстра до пулъгаковъ двое, стрелъ десятковъ три, онижъ сами при пану Якубе Витославъскимъ, судьи, на тотъ часъ маршалъка трыбунальнаго побравши и на томъ, ижъ се имъ досыть стало. переставши, але еще на обелжене стану его шляхетъского везеньемъ и голодомъ трапечи в той турме, дали ему заказъ черезъ возъного тутошънего повету Виленского нана Криштофа Брезинского, якобы онъ панъ Тыофиль Прушевский имъ, помененымъ мешаномъ, на зпоровье ихъ похваляючисе, одноведати мелъ, складаючи ему па- Виленскаго гродскаго суда № 4701, актъ № 15. ну Прушевскому рокъ день третий, то есть отъ

рого месепа Июня, в семъ року тисеча шестьсояъ петнапъпатомъ оного пана Прушевского в томъ же везенью запержавъши, и кгды дей тотъ день третий за заказомъ ему пану Прушевскому припаль, тогды дей давъщи черезъ сторону свою, ихъ мещанъ за тымъ заказомъ ихъ по супу головного приволати, черезъ приятеля своего пана..... Вильчъка и паруку воддугъ права, ижъ имъ онъ Прушевский тымъ мещаномъ на здоровье не стоитъ, дати, нижли они помененые особы такъ Игнатъ Дубовичъ, яко и Семенъ Новъгороденъ, тамъ у того суду годовного трыбунального за заказомъ своимъ на его пана Тыофиля Прушевского жалобы своее не попирали и жадное ведомости такъ суду, яко и ему пану Прушевскому не учинили..... пана Прушевского, почавши отъ дня семьналъцатого. ажъ до дня двадъцать второго месеца Июня. року теперь идучого тисеча шестьсоть петънадъцатого, у везенью державъши, у турьме Виленской маючи, голодомъ, надзою и везеньемъ трапили. О который таковый ексцесь, обелженье свое, хотечи с тыми мещаны правне собе справедливости доводити, просилъ, абы сее оповеданье до книгъ кгродскихъ Виленскихъ записано было.

Виленск. центр, архивъ. Изъ связки документовъ

# № 183. — 1615 г. 24 Іюня.

Жалоба ротмистра Огинскаго на депутата воеводства Полоцкаго Корсака за вооруженное напаленіе на его людей на удиць въ Вильнь.

Июня пваппать четвертаго пня.

На враде его королевской милости кгродскомъ воеводства Виленского передо мною ..... Довмонтомъ Сесицкимъ-хоружимъ Вилкомирскимъ, наместникомъ Виленскимъ, черезъ посланца своего пана Яна ..... оповедаль и обтяжливе жаловаль его милость панъ Окгинский-дворанинъ и ротмистръ короля его милости на .......

Року тисеча шестьсотъ петънадцатого, месеца | Корсака-депутата на тотъ часъ воеводства Полоцкаго, ижъ въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ петнадцатомъ ..... шы ему одъроты своее пану Окгинскому погранич ..... на конвокацыю до Вильна, яко до ихъ милости пановъ сенаторовъ зобраныхъ на тую конвокацыю, такъ тежъ до его милости пана под ..... великаго князства Литовского, до пана Яроша Воловича, упоминаючыее заплаты на роту свою, такъ на

тыхъ, которые въ полю на ..... тыхъ, кото- ледь свою, которые выростъка его зранели, порые въ муре Смоленскомъ зъ роты его для обороны Смоленска стали, где по конвокацыи позоставшы ему туть въ месте Виленскомъ для поправы рынштунковъ и некоторыхъ пильныхъ потребъ своихъ и ..... отправивъщысе Вильне яко въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ петнадцатомъ, месеца Іюня двадцать третего дня, вперодъ выправивъшы возы зъ слугами и въ челедью своею у дорогу до Смоленска, а позоставшы ему самотретему зъ слугою и зъ выросткомъ. вжо въ самы вечоръ поспешаючыее ему на ночлегъ за челедью своею, которая у двухъ миляхъ на Чорной ночовала, всевшы на коне самотреть зъ господы ехалъ добровольною дорогою, улицою, которая зъ рынку до Острой Брамы идетъ, и праве мияючы каменицу Солокаевъскую, выпадшы зъ нее особъ колько пахоликовъ незнаемыхъ, имены и назвискомъ певедомыхъ и неведати кому служачыхъ, прыпадшы до выростка его, шляхтича учтивого Андрея Глебовича, едучого за паномъ, безвинне округие зранили, отъ которого зраненья нетъ ведома если жывъ будетъ. Зачымъ его милость панъ Александеръ Окгинский, то обачывшы, застановившысе, хотель доведатисе, хто въ той каменицы Солокаевской стоитъ, хотечы справедливости жедати. За тымъ нанъ Михалъ Корсакъ з окна вывесившысе, а обачывшы тую че-

чалъ на нихъ волати, абы тымъ большъ, яко на самого его милости пана Александра Окгинского, такъ и на челедь его, которыхъ ..... пры немъ двое было, секли, зачымъ кгды друган челель з тое каменицы почаласе сыпать, а самъ панъ Корсакъ в окна почалъ с пулгаку стреляти, видечы таковый кгвалтъ, почалъ се челеди ...... ..... Корсакъ не маючы на томъ д...... выпадшы зъ челедью своею, почалъ на его милость (пана Александра Окгин)ского) стрелять и сечъ, отъ которого того кгвалтовного (на лобровольной) дорозе бою ледво оборонною рукою уехаль ажь до ..... своего и естли се якое вранене стало будь самому пану Корсакови, або зъ челеди его которому, тогды то за початкомъ въ обороне, яко будучы прымущоный, стати се мусело. А ижъ се такий екъсцесъ сталъ подъ одправованемъ судовъ головныхъ трыбунальскихъ отъ особы тое, которая сама на справелливости заседаетъ, а на тотъ часъ поспешаючысе до роты свое на границу Смоленскую и маючы до того росказане его милости пана гетмана, абы не омешкивать, не могучы на тотъ часъ справедливости доводити, въ прышлый часъ даль тое оповеданье свое до книгь кгродскихъ Виленскихъ записати, што есть записано.

Тоже, № 4701, актъ № 16.

## № 184. — 1616 г. 15 Апръля.

......

Жалоба Петра Нонгарта, королевскаго будовничаго, на Виленскій магистрать за задержаніе нізмцевъ ремесленниковъ, приглашенныхъ для работь въ королевскомъ замкв.

Году นั้งรีเ (1616), месеца Апреля петнадца- | перешънемъ тисеча шестьсотъ шеснадцатомъ, того пия.

передо мною Яномъ Долматомъ Исайковскимъ, лика и сторону шляхъту, ходилъ на ратушъ до подкоморымъ Ошменьскимъ, сурукгаторомъ во бурмистровъ и радецъ местъскихъ, яко упомиеводства Виленского, постановившысе урожоный наючы ихъ, абы для поспешенья роботы его коего милость панъ Петръ Нонъгартъ-староста ролевской милости замковой мистровъ цеху сто-Оранский, будовничый его королевской милости, лярского, шницарского и ложовницъкого у себе жаловать и оповедать на бурмистровь и радець на ратушу везеньемъ непотребнымъ не задер-

месеца Апреля петнадцатого дня, взявшы ене-На враде кгродскомъ воеводства Виленского рала и возного воеводства Полоцъкого Яна Тошместа Виленского о томъ, штожъ дей в году те- жывали, такъ засе, абы помененого цеху мистромъ

безправя не чынили, листъ отворыстый его коро- левское милости, до рады места Виленского писалевское милости, по бурмистровъ и раленъ писаный, черезъ помененого енерала Полоцкого бачечы на тотъ часъ имъ быть отданый, абы за разомъ декларовали, если ихъ вольныхъ чынять отъ непотребного задержанья шу; нижли дей панове бурмистрове и райпы. снать зневажаючы писанье его королевское милости, не хотечы мистровъ помененыхъ цеховъ улациити, взяли собе на розмышленье до некоторого часу, зачымъ его милость панъ староста Оранский, постерегаючы того, абы за омешъканьемъ роботы его королевской милости замковой якая вина на немъ не зоставала, далъ тое оповеданье до книгъ записати, о чомъ и его королевской милости ознаймити не омешъкаетъ. Пры которомъ оповеданью ставшы очевисто енералъ его королевской милости воеводства Подоцкого Янъ Ташлыкъ в семъ року тисеча (600) шестнадцаго, месеца Апреля двадцать третего дня, квить свой ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ устне прызналъ писаный тыми словы:

Я Янъ Ташлыкъ, енералъ его королевское милости воеводства Полоцкого, сознаваю симъ квитомъ моимъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча шестьсотъ шестнадцатомъ, месеца Апреля петнадцатого дня, маючы пры собе стороною двухъ шляхтичовъ, пана Миколая Яновича а пана Адама Рокговского, за ужытьемъ и возваньемъ отъ немцовъ ремесниковъ цеху ложевницкого, сницерского и столярского, в месте Впленскомъ мешкаючыхъ, былъ есми я енералъ и с тою стороною шляхтою, звышъ имены описаною, того дня судовой радецкой иля отпанья манцату его коро- $\mathcal{M}$  1.

ного въ справе тыхъ ремесниковъ немцовъ о безправные и невинные трудности отъ людей народу тутошнего ремесниковъ тогожъ цеху ложовницкого, шниперского и столярского, тамъ же заразъ пры мне енерале и той стороне шляхте, до тоежъ избы взвышъ описаное прышедшы его милость панъ Петръ Нонгартъ — староста Оранский, Лаварыский и Раконтишский, заразъ. пры отданью того листу его королевское милости, упоминальсе у пана бурмистра и рады меское, которыхъ на тотъ часъ зостати могъ. есть у пана Войтеха Брухановича, бурмистра рочного, у пана Томаса Бильлюка и у пана Яна Гостила а у пана Семена Сатанича, райцовъ, абы тыхъ немповъ ремесниковъ цеху звышъ описаного, которые на ратушу невиние отъ нихъ везеньемъ затрымани суть. выпустили, нежли особы верху помененые листъ его королевское милости прынемины, тыхъ ремесниковъ, которыхъ есми тамъ на ратушу з везенья до избы выпущоныхъ чоловека до кольконадцать, або и до двалнати вилелъ спу ..... сти з ратуши з везенья вольными учынити не хотели, што въсе яко они сами, такъ и его милость панъ староста Оранский, мною епераломъ осветчывшы, о омешканье в роботе его королевской милости замковой на нихъ протестовалъ. И на то я енералъ далъ есми его милости сесъ мой квитъ з мсею печатью и с печатьми стороны шляхты. Ипсанъ року, месеца и дня звышъ писаного. Янъ Ташлыкъ, енералъ господарский воеводства Полоцкого, власною рукою подписалъ.

Изь связки докумен-Виленск. центр. архивь. верху писаного на ратушу Виленскомъ в ызбе товъ Виленскаго гродскаго суда, № 4652, актъ

## № 185. — 1617 г. 21 Мая.

^~~~

## Князь Сокольскій Четвертинскій записываеть Троицкому Виленскому монастырю половину именій Михлина и Вижева.

епископъства Выписъ с книгъ духовныхъ Володымерского и Берестейского.

Мая двадцать первого дня.

По вряду и актъ нинешнихъ духовныхъ Епископии Володымерское и Берестейское, до мене Року тисеча шестьсотъ семънадцатого, месеца Яна Мрозовского, писара епископего, пришедшы честный отепъ Феодоръ Темляковичъ, презвитръ

манастыра Михайловского Володымерского, по- житие клопотливо, а душт непожиточно: з другое даль перт облатуми выпись на паркгамине с книгъ земскихъ Виленскихъ, чернъцомъ монастыра Виленского служачый, для уписанья до книгъ нипешнихъ, которого былъ ему поверылъ велебный отепъ Софроний Сокольский до часу певного, обавяючыее теды тотъ презвитеръ. абы тотъ выписъ где се не заворушилъ и не запопель, за чымъ бы трупность отъ кого о то быть мела, а по того бачачы его быть потребного, чернъцомъ монастыра Виленского святое Троици служачого и належачого, и не хотечы се с тымъ относить до книгъ светскихъ кгродскихъ альбо земскихъ, але до книгъ духовныхъ, епископъскихъ, пришедши просилъ, абы былъ вписанъ. Которого я за прозьбою его слово до слова до кингъ винсалемъ и такъ се въ собе маетъ.

Выписъ с книхъ справъ земскихъ воеводства Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ чотырнадцатого, месеца Октебра шестого дня. На рокахъ судовыхъ земскихъ о святомъ Михаиле святе рымскомъ прыпалыхъ и судовне у Вильне отправованыхъ, передъ нами врадниками судовыми земскими повету Виленского -- Жикгимонтомъ Кгепройтемъ, сульею. Аламомъ Внучкомъ, подсудкомъ, а Яномъ Колепдою, писаромъ, постановившые очевието урожоный князь Стефанъ Марковичъ Сокольский, чернепь инокъ законный з монастыра Виленского святое Тропцы, в унии с костеломъ рымскимъ булучой. оповедаль и покладаль листь свой добровольный записъ, водлугъ права справленый, на росправу и вечистое роспораженье изаписанье маетностий своихъ отчыстыхъ, лежачыхъ у земле Волынской и тому монастыру наданыхъ, даный, палежачый. который листъ свой передъ нами положившы, устнымъ и очевистымъ признапьемъ ствердившы, просиль, абы быль до книгь земскихъ Виленскихъ вписанъ. Мы врядъ, тотъ листъ огледавшы и читаного выслухавшы, велели есмо его до книгъ земскихъ Виленскихъ вписати, и уписуючи слово по слова такъ ся в собе маетъ.

Во имя Светое Живоначальныя неразделимое Троицы Отца и Сына и Светого Духа на въчную паметь. Я, князь Стефанъ Марковичъ Сокольский з Четвертна, ознаймую симъ листомъ моимъ, ижъ зрозумъвшы я и самъ на собе добре по-

зась стороны обачывшы и самъ почавши жития жуховного, яко есть члкови приемное и лушѣ его вельце пожиточное, яко самъ Гоподь пашъ Иссъ Христосъ усты своими бозкими тое житие залецаетъ и людей до него взываетъ, яко стокротичю в томъ животъ заплату, а в пришломъ въчную тымъ, которы собе такий станъ жития обирають, обецуеть. Тое все я вышпомененый уважаючи, не з намовъ людскихъ, а далеко мней пе будучи ни одъ кого примушоный, але з власное поброе воли моей, маючи вжелить трилиать въку моего и долъго и добре се на то намысливши, образемъ собъ станъ иноческий по уставу светого и божественного Василія отна. И принялъ есми олежу законную того закону в монастыру Виленскомъ Светое Живоначальныя Тройцы, во единости з светою церковъю рымскою будучимъ, а хотячи и далей поступити, то есть шлюбами законными в томъ же моцастыръ себе вечие объвезати, маетность свою, правомъ прирожонымъ по предкахъ монхъ мне належачую. такъ тую, которую теперь самъ держу, якъ и которые отъ панее матки моее и отъ мене самого рознымъ особомъ заведены суть. такъ росправую: Напервей на честь, на фалу Господу Богу Творцу моему, а на выхованье слугъ его, то есть згромаженья братий манастыра Виденского Светое Живоначальное Троици, гоставши и самъ в томъ же згромаженью, даю, надаю и симъ листомъ моимъ вечне записую и в монъ и в держанье поступую половицу двохъ именей моихъ, въ воеводстве Волынскомъ, а в повете Лупкомъ лежачыхъ, одно Михлино, которое аренповалемъ пану Станиславови Красовскому, а той арендъ рокъ выходитъ в року пришломъ тисеча шестьсотъ шестнадцатомъ на день Светое Тройци света римского, до которого часу помененый арендаръ выдержати аренду свою спокойне маетъ, а по выйстью того року монастыреви Виленскому половицу того именя в моцъ свою брати и на потомъ на въчные часы на братю того згромаженья своего спокойне держати и всв пожитки тыхъ обудвохъ именей на тое меспе, которое бы ся имъ способнейше на розмноженье фалы Божое видело, оборочати маютъ и повинни будутъ, в чомъ сумненья ихъ, то естъ теперешзнавшы, яко тяжко естъ бремя забавъ свецкихъ. Нихъ и на потомъ будучихъ старшого и братии

перель Богомъ обовязую. Ведь же тоть тежаръ воли моей диспоновати на монастырокъ мой в подътымъ же обовязкомъ на старшого и братью тогожъ монастыра вкладаю, ижъ они монастырокъ мой Сокольский, который фундовать, дастъ Богъ, волю маю, в заведыванью и в дозоре своимъ мети маютъ. посылаючи тамъ старшого братью такъ, ижъ бы се фала Божия въ нимъ порядне отправовала воплугъ того, яко похолы того манастыра знесутъ. Другого именъя в томъ же воеводстве, прозываемого Божева, также половипу, такъ што теперь свободно есть, якъ и тое, што в заставе, то есть меновите у пана Яна Холуского в шестисотъ копахъ литовскихъ, што старшый и брати того монастыра, выкупивши, при томъ же именью Божовскомъ держать и на себе уживать мають; которыхъ тыхъ пвохъ именей половицу записую и заразъ в моцъ и в держанье подаю старшому и братии того монастыра теперешнимъ и на потомъ будучим, в будованьемъ дворнымъ, з кгрунтами оремими и не оремыми, з сеножатьми, лесами, з борами, болотами, з ставами, млынами также с подданеми, циншами, роботами и всякими повинностями ихъ. з боярами путными и панцерными. однымъ словомъ со всемъ тымъ, што бы однокольвекъ по половици того двойга именья вышей мененого здавна належало и теперь належитъ, помененому старшому и брати того монастыра записую, оддаляючи одъ того всёхъ кревнихъ, повинныхъ моихъ, не только пальшыхъ, але и близшыхъ, то есть сестръ рожоныхъ, малжонковъ и потомство ихъ вечными часы, также если бы се найдовалъ хто кольвекъ, будь то с кревнихъ моихъ и близшыхъ, або дальшыхъ, будь тежъ с кредиторовъ моихъ, который бы менилъ собе право або приступъ який кольвекъ мети до тыхъ имений, с тыхъ всё тые тяжары с тыхъ именей зношу, а на головие именье мое Соколье взношу такъ, ижъ кому кольвекъ тое пменье отъ мене Соколъе и з иншыми селы до него належачыми на потомъ записано будетъ, всъ тые тяжары попосить повиненъ будетъ, а тое двое именье Михлино и Божово отъ тыхъ и тымъ полобнымъ тяжаровъ вольными зоставати маютъ въчними часы. А што се ткне именья моего головного Соколя и всёхъ тыхъ селъ, которые ся нижей положать, взялемь позволенье одъ старшыхъ моихъ и на потомъ тимъ водлугъ własna reka; Mikołay Ofanasowicz reka swa. Ко-

Соколю, также межи кревныхъ и повинныхъ моихъ, або тыхъ, которымъ добре учинить похочу. и для того маетности тое и иншыхъ селъ на тотъ часъ нѣкому не записую, а меновите мѣста Соколя и сель, до него прислухаючихъ, то есть села Староселя, села Духъчи, села Навозу. села Смердына, села Долтволя, также тежъ и сель заставныхъ, то есть села Поллеся, села Корсына и села Мотогоща, которые суть в заставе у князя Григория Четвертепъского, брата моего. в нети тисечахъ золотыхъ польскихъ, также тежъ села:Ситовичъ, села Руды, при томъ и руды. што жельзо робять, то у князи Воронецкого. швакгра моего, в заставе в трохъ тисечахъ зодотыхъ польскихъ, падто фольнарокъ и село Ковче, которое в заставе у паней Билинское у дванадцать сотъ золотыхъ польскихъ, наконепъ село Копыле и село Суско, которое у княги Стефана Четвертенского, брата моего, в тисечи и в поль пяту сту золотыхъ польскихъ, и до Суска належачая часть в селе Петрашевичахъ п в Рудь -тыхъ всвхъ маетностей помененыхъ за позволеньемъ старшыхъ моихъ вольный шафунокъ на часы потомные собъ зоставую; опрочъ тыхъ помененыхъ именей моихъ зоставую собф моцъ до дохоженья местечъка Гейсина и села Селица, в воеводстве Браславскомъ, в повете Винницкомъ лежачое, также и в Четвертьне и в селе Годомичахъ и въ инъщыхъ селахъ, до Четвертна належачыхъ, певные части, о которые уже правомъ чинити почаломъ, а одискавны вольно будетъ тыми именьми шафовати, якъ и тамтыми першыми. И на то далъ есми сей мой вечистый листь подъ моею печатью и с подписомъ руки моей власное, а при томъ были и того добре сведомы ихъ милость панъ Рафалъ Енъдреевский, а его милость панъ Миколай Афанасовичъ, которые за прозбою моею до сего листу, вечистого запису моего печати свои приложить и руки свои власные подписать рачили. Писанъ у Вильни, лъта отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсоть чотырнадцатого, месеца Октебра четвертого дня. У того листу печатей завесистихъ чотыры, а подписъ рукъ тыми словы: Stefan Szczetwertny Sokolski ręką własną; Jan Korsak, chorąży Połocki, własną ręką; Rafał Jendrzeiowski торый тотъ листь есть до книгъ земскихъ Ви- обою тогожъ презвитера Михайловского до книгъ ленскихъ вписанъ, с которыхъ и сесъ выписъ подъ нашыми врядовыми печатьми старшому чернъцу и всей братии монастыра Троици светое есть выданъ. Писанъ у Вильне. У того выпису земского Виленского, на паркгаменъ писаного, печать земская привесистая, а подписъ руки тыми словы: Янъ Коленда, земский Вилен- ной библютеки, заль Б, шк. 19, № 64, связ. 4, ский писарь. Который же то выпись за прозь- док. № 7.

духовныхъ Епископъскихъ есть уписанъ, с которыхъ и сесъ выписъ полъ печатью Епископъскою есть выданый. Писанъ у Володымери. Янъ Залузский, Епископией Володимирское и Берестейское писарь. Корыкговалъ с книгами.

Изъ рукописнаго отдъленія Виленской публич-

### № 186. — 1617 г. 7 Декабря.

#### Продажная запись Яна Величка на домъ въ переулкъ возлъ б. церкви св. Іоанна.

Видымусъ с книгъ кгродскихъ враду воеволъства Виленьского.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ семнадцатого, месеца Декабра семого дня.

На рочъкохъ судовыхъ кгродскихъ, сего месеца Декабра прыпалыхъ и судовне у Вильни отправованыхъ, передъ нами, врадниками кгродскими Виленскими, отъ ясьне вельможного пана его милости, пана Яна Кароля Ходкевича, кграби зе Шъклова и Мышы, на Быхове, воеводы Виленьского, старосты Дерпътского, коммисара енерального земли Инфлянтское, гетмана найвышшого великого князства Литовъского, на съправы судовые кгродские воеводства Виленъского высжиоными: Петромъ Пясецкимъ, наместникомъ, Якубомъ Прошчыцкимъ, судьею, а Стефаномъ Кгродинъскимъ, писаромъ. постановившыее очевисто у суду земенинъ и подстоли повету Ошменского, его милость панъ Янъ Величко оповедаль и з рукъ своихъ покладаль листъ свой. добровольный вечыстый продажъный записъ, водлугъ права посполитого справъленый, даный и належачый паномъ кравъцомъ цеху Виленского на речъ, меновите въ немъ описаную, который листъ передъ нами положывъшы, устънымъ и очевистымъ сознаньемъ своимъ ствердившы, просиль, абы до книгь кгродскихъ Виленьскихъ быль уписань. Мы врадь, тоть листь огледавьшы и чытаного добре выслухавъшы, дали есьмо его до книгъ уписати, который вписуючы слово отъ слова такъ се в собе маетъ:

Ja Jan Wieliczko, podstoli Jego Kr. msci po wiatu Oszmianskiego, oznavmuje to tym mojm dobrowolnym wieczysto przedażnym listem wszytkim wobec y kożdemu zosobna, komu by o tym potrzeba była wiedzieć, yż co w roku przeszłym tysiącnym szescsetnym dziesiątym, msca Stycznia dwunastego dnia, kupiłem sobie na wiecznosć u iey msci panny Doroty Brozberskiev, xieni starszev klasztoru panienskiego Nieswiskiego y u ich msci panien Zuzanny i Rainy Nowakowien, zakonniczek tegoż klasztoru Nieswiskiego, plac ichmsci panien Nowakowien oiczysty, nazwany przed tym Krezinski Płatnierowski, a potym Nowakowski, w miescie Wilenskim, w zaułku, w ulicy, idacey do koscioła ewangielickiego, przy placu cerkwi ruskiev założenia swiętego Iwana i przy placu y domie iasnie wielmożnego pana iego msci, pana Albrychta Radziwiła, xiażęcia na Ołycie y Niezwiżu, a wrotami przeciwko domu ichmsciow panow Raieckich Kopciewskiego leżący, pod ziemskim prawem, ktory ten plac po tych pannach Nowakownach, dziedziczkach, iako ich oyczysty, y z nimi na ten klasztor Nieswizki wiecznością przyszedł. A tak ta panna Dorota Brazberska, xieni starsza pomienionego klasztoru Nieswiskiego y te panny Zuzanna i Raina Nowakowny, upatrując daleko odległosć tego placu od klasztoru Nieswiskiego, na ktorym już było do gruntu budowanie drewienne zgniło v spustoszało, tylko iedna piwnica i murek na niey spustoszały v opadły przez czas długi pusto stoiał, jakoż ci panny, namowiwszysie zgodnie ze wszytkimi panna-

mi zakonniczkami Nieswizkimi, przedali mi ten plac wie krawcowie teraznieyszy i na potym drudzy pe wyszev pomieniony Krezinsko Nowakowski s ta piwniczką i z murkiem nad nią pustą stoiącym na wieczność ze wszelakimi pożytkami i wolnościami. temu placu i domu nadanemi, nic już sobie v klasztorowi Nieswizskiemu nie zostawując, ani uymując, ale ze wszystkim ogułem mnie przedali obel wiecznie i niczym nieporusznie, ktorą przedaże zeznali mi u sadu głownego trybunalskiego w Nowogrodw tymże roku tysiącnym szescsetnym dziesiatym, msca Septembra trzydziestego dnia, iako o tym na liscie przedażnym y na wypisie trybunalskim szyrei opisano i mianowicie dołożono iest. Jakoż ia, kupiwszy ten plac, zaraz w tym że roku szescsetnym dzieciątym pobudowałem był dom kosztem niemałym, ktory z dopuszczenia Bożego zgorzał do gruntu, gdv miasto Wilenskie wygorzało. ktorym pogorzeniu znowum, iako ma być, wielkim kosztem był pobudował piwnice i izbe nad nią zmurował, a potym i to w rok studenci i rożne ludzie, skupiwszysie tumultem na zburzenie cioła ewangielickiego, wprzod ten dom moj gruntu zniszczyli, także i mury rozwalili y potłukli i do gruntu zniszczyli y spustoszyli i wniwecz obrocili v niemało maiętności mey tam złożoney skrzyniami zabrali, iako to na protestacyi mey iest opisano, gdzie y to prawo moie wieczyste y przywileia, od krola iego msci na wolnosć tego domu nadane, skrynke z inszemi rzeczami zabrano, iakoż po tym zburzeniu u krawca Wilenskiego Urędowczyka iego msć pan Zygmont Gnatowski, to prawo moie, list wieczysty i wypis trybunalski odyskawszy, mnie oddał, a tych prywilejow, listow krola iego msci, na wolność temu domowi danych, opytać i odyskać nie mogł. A tak ia Jan Wieliczko teraz nie z żadnego przymuszenia, ale po swey dobrey woli ten dom swoj, na tym placu Nowakowskim iuż trzeci raz kosztem wielkim zbudowany, wszytkim i z takim prawem, iako sam od tych panien miał, przedałem na wieczność cechmistrom i wszytkim krawcom cechu krawieckiego Wilenskiego za spolne pieniadze z skrzinki cechowey za szesćset kop groszy liczby litewskiey, kturą summe pieniędzy iużem od panow cechmistrow y od wszytkich krawcow cechu Wilenskiego wszytkie spełna do rak swych wzioł, a ten dom s placem i z murowaniem, ze wszelakimi pożytkami zaraz w dzierżenie i używanie iużem zawiodł. Maią oni, pano-dem y piwem y gorzałką,

nich bedacy krawcy cechu Wilenskiego ten dom ze wszytkim, iako sie sam w sobie, w szyrokości, w miedzach z dawnych czasow miał i teraz ma. na sie dzierżeć v używać, a ia Wieliczko sam sobie, także potomkom, krewnym y bliskim moim w tym domu y placu ani w żadnych pożytkach nic nie zostawuie, tylkoż to waruie, że w boku tego domu mego z domu placu iasnie wielmożnego iego mosci xcia pana Albrychta Radziwiła, xcia na Ołyce v Niezwiżu, budowanie rożne do samev sciany izb tego domu mego przybudowane sa v z dachu tego domu Nowakowskiego ode mnie przedażnego pobicie z iednego idzie, iako z dawnych czasow, tak i przed tym bywało i teraz tak zawsze ma być, czego panowie krawcowie zabraniać i niczym o to nikogo trudnić v temu przybudowaniu xcia iego mci pana Radziwiła v temu, ktoby to potym od iego msci v po iego msci trzymał tego przybudowania, do samey sciany izb swoich iako i teraz iest, zabraniać i przeszkody żadney czynić nie maią i moc nie będą v iuż od tego czasu wolno iest v będzie wszytkim panom krawcom cechowym teraznieyszym y na potym będącym tego cechu tym domem y tym placem, ode mnie im na wieczność przedanym, według woli swey, iako własnoscia swa, szafować, oddać, przedać y na koscioł zapisać, a ia sie sam dobrowolnie s tego domu zrzekam y odstępuje y potomkow swych oddalam v odpisuie, a temu cechowi krawieckiemu Wilenskiemu y possesorom ich prawo swe takie, iakiem sam od panien klasztornych miał, wnaszam i wlewam, sam sie iuż od tego czasu w ten dom, okrom tego prybudowania placu xcia iego msci pana Radziwiła z boku pod iednym dachem, niczym się wstępować, a temu cechowi krawieckiemu, tak też i temu, kto by to potym od nich dzierźał, żadney przeszkody nad to czynić nie mam v moc nie bede wiecznemi czasy, iakoż i prawo swe wieczyste, ktorem miał od tych panien klasztornych, imiony wyszey pomienionych, na ten plac, to iest list wieczysty przedażny y wypis trybunalski ich tey przedaży do rak panow krawcow wszytkiemu cechu ich oddał. A co sie dotycze przywilejow, ktore byli od swiętey pamięci krola iego mci Zygmunta Awgusta nadane nieboszczykowi Kreziu Płatnierzowi na wolność tego domu i na wolne szynki winem, małmazya, miotedy te prywileia zabrane sa v z inszemi maietnościami możmi v zkrzy- Zygmunt Wonderflot. Pisan w Wilnie siodmego dnja niami przy gwałtownym naysciu w zburzeniu tego domu mego, iako sie wyszey pomieniło, ktore przywileia, iesli by sie potym gdzie kolwiek opytać v odvskać mogły, tedy iuż nie mnie, ale temu domowi cechu krawieckiego należeć maia, albo w metrykach krola iego mci panowie krawcowie maia tych przywilejow szukać y widymusami wziać v wszytkiego tego sobie zażywać na wiekuiste czasy. I na tom ia Wieliczko, podstoli Oszmianski, dał ten moy wieczysto przedażny list panom krawcom cechu Wilenskiego pod moia pieczecia i s podpisem reki mev własnev, przy czym byli v bedac tego dobrze wiadomi za ustna prozba moia, do tego listu mego pieczeci przyłożyć v rece swe podpisać raczyli ludzi zacni ichmsci pan Jakub Gibel, raica miasta Wilenskiego, pan Andrey Fonenden a pan

Decembra roku tysiac szescset siedmnastego. Y Toго листу печатей прытисненыхъ чотыры, а поднисы рукъ тыми словы: Jan Wieliczko ręką własną: Jako pieczetarz proszony od iego mci pana podstolego Oszmianskiego Jakub Gibel reka swa podpisał. Andrzey Wonenden reka swa. Zygmunt Wonderflot reka swa. Которыжь тоть листь з устнымъ прызнаньемъ по книгъ кгродскихъ Виленъскихъ есть вписанъ, с которыхъ и сесъ видымусь поль нашыми врадовыми печатьми и с подписомъ руки писарское стороне того потребуючой естъ выданъ. Писанъ у Вильни. Стефанъ Кгродзинский писарь. Скорыговалъ Локянский.

Тоже, заль Б, шк. 19, № 65, док № 4.

#### № 187. — 1618 г. 12 Февраля.

Посвидетельствование вознаго о виденныхъ имъ на теле Васкачевскаго ранахъ, нанесенныхъ ему Кельборомъ въ домѣ Цирановскаго, на углу Вернардинской улицы.

Я Миколай Залеский, возный господарский повету Виленского, сознаваю симъ моимъ квитомъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча шестьсотъ осмнадцатомъ, месеца Февраля дванадцатого дня, а маючи на тотъ часъ при собе стороною пвухъ шляхтичовъ, пана Станислава Павловича Тижа, а пана Миколая Ленартовича, с которыми быль есми ужытымъ и везванымъ отъ пана Станислава Баскачевского по отмывальни в месте Виленскомъ, идучы улицою ку браме Спаской, подле мосту лежачой, которую отмывальню держить наймомъ отъ пана Грыгорья Дырановского панъ Криштофъ Рафаловичъ, бальверъ. Тамже за оказываньемъ пана Станислава Баскачевского виделъ есми у него у голове, подле уха левого, рану тятую шкодливую, а другую рану виделъ есми на рогъ чола такъже тятую, вельми шкодливую, с которыхъ тыхъ ранъ менилъ передо мною вознымъ и помененою стороною, при мне на тотъ часъ будучою, бальверъ панъ Криштофъ Рафаловичъ, кости выбирати буду; якожъ и кости чотыри с тыхъ ранъ вынятыхъ оказовалъ: третюю рану виделъ есми у руки левое на за- актъ № 5.

пясти, такъже тятую шкодливую, знать жылы перетятые, и мениль тоть же бальверь пань Криштофъ Рафаловичъ передо мною вознымъ и стороною вышъ менованою, у тое руки левое пальцами усими владнути не будетъ мочы. Которое тое зъраненье такъ шкодливое панъ Станиславъ Баскачевский менилъ передо мною вознымъ и стороною звышъ менованою собе быть сталое в дому мещанина господарьского места Виленъского пана Григорья Цырановского, в месте Виленскомъ, прозываемомъ Бутынскомъ, на рогу, идучы улипою по правой стороне ку костелови Бернадынскому, отъ земенина господарского и возного повету Виленъского пана Яна Станиславовича Кельбора, отъ самого быть сталое. Што я возный видевшы, и слышавшы в той справе, далъ есми сесъ мой квить стороне потребуючой подъ моею печатью и подъ печатьми стороны шляхты звышъ писаное. Писанъ въ Вильни, року, месепа и дня звышъ менованого.

Виленскій центральный архивъ. Изъ связки докиментовъ Виленскаго гродскаго сида. № 4701.

## № 188. — 1618 г. 5 Марта.

Жалоба князя Гедройтя на Вилунскаго о самовольномъ отнятіи у него золо таго съ дорогими камнями перстня въ дом'в противъ церкви Св. Тройцы—на Острой улиць, подль дома Валашкова.

ца Марца пятого дня.

На враде его королевской милости гродскомъ Виленскомъ, передо мною Петромъ Пясецкимъ, наместникомъ Виленскимъ, жаловалъ и оповедалъ его милость князь Жыкгимонть Кгедройть, судья вемский Виленский, на земенина господарского повету Виленского, на пана Адама Мартиновича Билунского о томъ, ижъ дей в року прошломъ тысеча шестьсотъ шестьнадцатомъ, месеца Лекабра двадцать семого дня, будучы дей его милости пану судьи зъ его милостью наномъ Адамомъ Билунскимъ в каменицы, пазваной Хлюдинской, тутъ в месте Виленскомъ на Острой улины, противъ перкви светое Тройны. каменицы пана Валашковой лежачой. тамъ же дей его милость панъ судья посполу с паномъ Билунскимъ, в той каменицы помененой будучы, велель до себе выростку своему шкатулу свою с кленотами прынести, которую кгды прынесено, его милость панъ судья, оную дей отворывшы, даровалъ пану Миколаю Кондеравскому, зятю своему, пару манелей, тамъ же дей в тотъ же часъ спосредку тыхъ же клейнотовъ его милость панъ

Року тысяча шестьсотъ осмьнадцатого, месе-| судья выняль перстень золотый с каменьемъ белымъ, шафиромъ и указывалъ его некоторымъ прыятелемъ своимъ, чого бы тотъ перстень стояль, кгдыжь дей мене тоть перстень немало коштуетъ, то есть сорокъ конъ грошей литовскихъ; который перстень, кгды панъ Адамъ Билунский до рукъ своихъ взяль, вложыль дей его на палецъ руки своее, а потомъ зъ нимъ по госполы своее одышолъ, в томъ на завтрее до маетности своее отъехалъ, того перстеня его милости пану судьи не отдавшы; его милость нанъ судья непооднокроть, яко черезъ писанье, такъ и черезъ прыятели упоминальсе у пана Билунского и самъ особою своею того перстеня, нижли онъ цанъ Билунский тотъ перстень его милости пана судьинъ загамовалъ и нетъ вести за што пограбилъ и оного его милости назадъ отдати не хочетъ, што собе его милость князь Жыкгимонтъ Кгедройть, менечы собе за крывду, а напотомъ хотечы с паномъ Билунскимъ правне о томъ мовити, далъ то про паметь до книгъ кгродскихъ Виленскихъ записать. Што есть записано.

Тоже, № 4609, актъ № 2.

## № 189. — 1618 г. 26 Октября.

~~~~~

Жалоба Ясинскаго на Видискаго, который убиль его слугу во время заключенія за такое же преступленіе "въ вежи, за брамою замка, подлів мосту", на рівків Вильнів (Вилейкв).

На враде его королевской милости кгродскомъ воеводства Виленского, передо мною Петромъ Пясецкимъ, наместникомъ Виленскимъ, оповедалъ и обтяжливе жаловалъ земенинъ господарский повету Виленского его милость панъ Янъ Ясенский, за даньемъ собе справы и взятья невной бра двадцать шостого дня, выконываючы за свой

ведомосты отъ людей розныхъ, на земенина господарского повету Виленского, на пана Кгриштофа Выдиского, о томъ, штожъ дей тотъ панъ Кгриштофъ Видиский в року томъ теперешнемъ тисеча шестьсоть осмънадцатого, месеца Октевлый а запаметалый учынокъ везене в замку Виденскомъ, у вежы, где звыкла шляхта везенья выконывать, за забитье и замордоване одного земенина господарского повету Виленского не-Кголеевского, онъ же бощыка пана Мартина панъ Кгриштофъ Видиский тогожъ року, месеца и дня и на урочыщу звышъ помененомъ в той вежы за брамою замку Виленского, подле мосту, который збудованъ есть на реце Вильни, черезъ который илуть ку костелови светого Юрья далей, взявъшы передъ себе влый а запаметалый умыслъ свой, пропомънявъшы боязны Божое и срокгости. въ праве посполитомъ на такихъ описаной, воллугъ звыклосты своей давной и не пооднокротной, не упокаявшыее и не выпокутовавшы за забите и за замордованья первшого небошика пана Кголеевского, але впастившыся в кровь невинную хрестиянскую, кромъ данья жадное прычыны, оного слугу своего рукоданного и боярына его милости пана Яна Ясенского, именя его милости Шешольского, в повете Виленскомъ лежачого, на име небощика Бартоша Восткуна, правомъ прирожонымъ вечыстымъ его милости пану Ясенскому прпналежачого, который ся на-

зываетъ Ловмянскимъ, онъ панъ Кгриштофъ Вилиский, булучи въ томъ везенью, рукою своею тамъ того боярына забилъ и, паствечыся надъ нимъ, маючы его поволи, року, часу и на местцу звышъ описаномъ подъ урадомъ тамошнымъ замордовалъ и всю маетность его рухомую, выслугу, которой яко много и што было, его милость панъ Ясенский не ведаетъ, забралъ и на пожитокъ свой обернулъ, а забившы оного небощика Бартоша Восткуна бронею не звыклою, пулгакомъ и тело небощика того Бартоша Восткуна онъ нанъ Кгриштофъ Видиский цетъ ведома где поделъ. О которомъ теле его милость панъ Янъ Ясенский и до тыхъ часовъ, где бы было. вепомости отъ кого певной мети не можетъ. Чынечы все то овъ панъ Кгриштофъ Видиский ку немалому жалю и крывде и шкоде его милости пана Яна Ясенского, и просилъ, абы тое оповеданье его милости пана Яна Ясенского было до книгъ кгродскихъ Виленскихъ записано, што есть записано.

Виленск, центр, архивъ. Изъ связки документовъ Виленскаго гродскаго суда, № 4693, актъ № 2.

№ 190. — 1618 г. 28 Ноября.

Жалоба Абрама Генриховича о нанесеніи смертельной раны ученику его Еську Филиповичу выстрёломъ изъ ружья въ окно въ домё шпитальномъ Сасскомъ противъ костела Св. Ивана.

Року тисеча шестьсотъ осмынациатого, месе ца Ноябра дия.

На враде господарскомъ кгродскомъ Виленскомъ комъ Виленскомъ, постановившисе очевисто мещанинъ и по Виленский цанъ Абрамъ Гендриховичъ, жаловаль и обтяжливе оповедаль о томъ, штожъ дей року теперешнемъ тисеча шетьсотъ осмынадцатомъ, месена Ноебра двадцать пятого дня, у неделю, седечи ему в каменицы шпитальней Саской, напротивъ костела светого Яна, в месте Виленскомъ лежачой, в мешканью своемъ за столомъ з жоною и сестрою своею противъ окна улич-

Абрама Генриховича на име Есько Филиповичъ. которого быль даль отець на науку пань Александеръ Филиповичъ, войтъ Любский, положившисе на окне, а при немъ хлопецъ другий былъ, то пакъ того року, месеца и дня звышъ помененого и тое годины десятое, неведати хто з улицы черезъ окенницу и черезъ окно шкленое стрелиль, с которого стреленья тая куля у ухо левое и у голову упала, в томъ тотъ хлопенъ Филиповичъ порвалсе з окна, и кгды дей кревъ обачили, за разомъ на улицу выскочивши, не могли ведать, хто стрелиль, бо ночь темная была. С которого такъ окрутного стреленья ажъ мозкгъ ного, у вечоръ, о године десятой, хлопецъ его, з головы ити почалъ, с которого стреленья тотъ

Еско Филиповичъ сегожъ року шестьсотъ осм- подарскомъ Виленскомъ оказовалъ, которое тое надцатого на завтрее месеца Ноебра двадцать шостого дня о године третей з сего света смертю зъщолъ. Которое тело онъ, панъ Абрамъ Гендрыховичъ, дня двадцать семого сегожъ року и месеца вышъ помененого на враде в замку гос-

тело урадъ огледалъ и для часу пришлого выведанья и постерегаючи на себе трудности свою жалобу по книгъ врадовыхъ записать далъ.

Тоже, № 4693, актъ № 4.

№ 191. -- 1619 г. 2 Января.

Евстафій Воловичь продаеть Малькеру Геліашевичу свой домь съ плацомъ и строеніями на Вольшой улицъ.

Wilenski, zeznawam y iawno czynie tym moim listem, dobrowolnym wieczystym przedażnym zapisem, wszytkim w obec y każdemu z osobna, komu o tym wiedzieć będzie należało, teraznieyszego y na potym będacego wieku ludziom, iz majac ja w miescie tuteyszym Wilenskim kamienice swoie własną, prawem wieczystym kupnym u iegomości pana Krysztopha Chaleckiego z Chalcza, miecznego wielkiego xięstwa Litewskiego, starosty Olkienickiego y Olitskiego, za sume pieniędzy trzy tysiące kop groszy litewskich nabyta, według granic, w prawie na te kamienice opisanych, na ulicy Wielkiey, ktora idzie do rynku z zamku, na rogu przeciwko kamienicy pana Augustyna Wawrzeckiego, nazwaney Rozyczowskiey, a tyłem do domu pana Marcina Bołądzicza, bokiem zasie wszedszy w kamienice po lewey rece podle Jonasa, prochownika y podle ogrodu pana Jana Bałaszka, a po prawey ręce do uliczki, ktora przed tym nazywaną Zadarzynską, a teraz zowią Jopowską y ktora idzie z Wielkiey ulice Rynkowey do ulice Philipowskiey leżącą. Także też osobliwym prawem darownym wieczystym ogrod i plac, w tuteyszym że miescie Wilenskim leżący przy tey że wyżey pomienioney ulicy, Jopowskiey nazwaney, ktora idzie z ulice Rynkowey, mianowicie przy tey ulice Jopowskiey iednym koncem, a z drugiego boku tyłem kamienice Rozyczowskiey pana Augustina Wawrzeckiego, a z drugiey strony tyłem domu pana Gabryela, slosarza, tyłami zasie dalszymi tego ogrodu z iedney

Ja Eustachi Wołowicz, z łaski Bożey Biskup nego iegomosci xiążęcia Albrychta Stanisława Radziwiła, xiażęcia na Ołyce y Nieswiżu, staroscica Zmuidzkiego prawem wieczystym darowany y zapisany, iako o tym wszytkim na prawiech moich, od iegomosci pana Chaleckiego y od xiażęcia iegomosci pana staroscica Zmuidzkiego nabytych, szyrzey a dostateczniey iest opisano y dołożono. Ktorev tev wyżev mianowanev kamienice, także v ogrodu z placami ich od nabycia onych byłem aż do tego czasu w spokovnym dzierżeniu y używaniu y w pomienioney kamienicy po nabyciu oney niemałom gmachow, sklepow v rożnego mieszkania nowo swym kosztem zmurował y z drzewa pobudował. The tedy oboie dobro y własność moie, to iest pomieniona kamienicę, z iey placem y wszelakim budowaniem murowanym y drzewianym, od iegomosci pana Chaleckiego nabyta, także y ten ogrod wyżev mianowany, od xiażęcia iegomości panastaroscica Zmuidzkiego też nabyty, z placami y gruntami ich, iako się te dwie dobra w swoich granicach, miedzach y obychodziech maią i iakom ia onych sam nabył y używał, z dobrey woley moiey przedałem y tym listem, dobrowolnym wieczystym zapisem moim ze wszytkim y wszelakim prawem swoim kupnym y darownym przedaie y zapisuie wiecznymi czasy w Bodze wielebnemu iegomości xiedzu Malcherowi Heliaszewiczu Gieyszowi, administratorowi na ten czas biskupstwaZmuidzkiego, Custoszowi Wilenskiemu za pewną sume pieniędzy, mianowicie za trzy tysiąca y dwiescie kop litewskich, ystotnie gotowymi pieniędzmi od iegomosci strony od Danielowskiey kamienice, a drugiey przez mie wziętych y odebranych, y zarazem od nieboszczyka pana Sebestyana Pigulki, od oswieco- daty tego mego listu, zapisu wieczystego the kamienice v ogrod oboie dobra, przez mie iegomosci | żadne powinnie, bliskie krewne moie w the kamieprzedane, w moc, władza, używanie y possesia iegomości wiekuista urzedownie puszczam, podaje v ustempuie, ze wszytkiego prawa swego kupnego v darownego, ktore mi do tych dobr oboyga służyło y należało, iegomosci xiędzu Heliaszewiczu zrzekam y wyrzekam się y sprawy, prawa, przywileia wszytkie, ktore mnie od osob wyżey mianowanych na te dobra służyły v należały, do rak iegomosci xiedza Heliaszewicza oddawszy, wszytko y wszelakie prawo moie nabyte, kupne y darowne na osobe iegomości xiedza Heliaszewicza y successory iegomosci cale, ystotnie wlewam, zapisuie v zlecam, a sobie samemu, braci, siostram, bliskim krewnym, powinnym moim żadnego prawa, przystępu y pretextu niezostawuie, ani zachowuie. Mocen v wolen bedzie iegomosć xiadz Heliaszewicz za ta przedaża moia, a kupla swoia the kamienice y ogrod z ich placami, gruntami, budowaniem wszelakim, z pożytkami, przynależnościami wszelakimi na siebie dzierżeć, używać, dać, darować, przedać, zamienić.zapisać y tym wszytkim ogułem y po częsci według woly, naylepszego upodobania swego szafować y disponować wiecznymi czasy. A ia iuż od daty tego listu, zapisu mego żadnego prawa, pretextu y przystępu sobie przywłaszczać y żadnym sposobem, wymysłem ludzkim sam przez się, bracią, siostry y

nice y ogrod y w żadne ich pożytki y przynależnosci wstempować sie v zadnev przeszkody, ani namnievszev trudności icgomości xiędzu Heliaszewiczowi v iego succecsorom v każdemu takiemu. komu by to oboie od iegomosci puszczone było. czynić, zadawać niemam y nie będę mogł czasy wiecznemi, pod zaręka tak wielkiey summy, iako sama vscizna. O co forum ze mna jegomośći u każdego sadu v prawa rokiem zawitym. I na tom dał iegomosci xiędzu Heliaszewiczowi ten moy list. zapis wieczysty z podpisem ręki mey własney, pod moia pieczęcia. Do ktorego za ustna, a oczewista prozba moia ręce swe podpisać y pieczęci przycisnać raczyli-wielmożny iegomość pan Alexander Słuszka, casztelan Minski, starosta Rzeczycki, jegomość pan Mikołay Brolnicki, skarbny wlelkiego xiestwa Litewskiego, a iegomość pan Piotr Tryzna. staroscic Bobruyski. Pisan w Wilnie roku tysiac sześćset dziewietnastego, miesiaca January wtorego dnia. Eustachi Wołowicz, biskup Wilenski (L. S.). Alexander Słuszka, casztelan Minski, starosta Rzeczycki ręką swą, Mikołay Brolnicki, skarbny jego kròlewskiey mosci wielkiego xiestwa Litewskiego. Piotr Tryzna m. p.

Изъ Р. О. В. П. Б, Б, шк. 8, папка 2, № 80.

№ 192. — 1619 г. Февраля.

Жалоба Криштофа Рогинскаго на Илью Недрушлянскаго о нанесеніи последнимъ отцу его смертельныхъ побоевъ на улицѣ Великой Замковой противъ Ратуши, передъ самыми воротами костела Казиміра.

Земенинъ господарский повету Ошменского Криштофъ Рокгинский самъ отъ себе и именемъ отпа своего пана Станислава Рокгинского оповедаль и обтяжьливе жаловаль на Гелияша Недрушлянского, земенина господарьского повету Виленского, и на Якуба Игнатовича Линовского, чоловека тутъ въ панстве его королевъское милести, великомъ князстве Литовскомъ и нигде оселости не маючого, прынцыпаловъ речы

скомъ, нетъ ведома въ який способъ, неремешкиваючы безъ служъбы, товарыство зъ собою ведучы, о томъ, штожъ дей братъ его пана Крыштофа Рокгинского рожоный, небощыкъ панъ Миколай Рокгинский, служечы жолнерско въ войску его королевское милости в земли Ифлянтской подъ хоруговью вельможного пана его милости нана Януша Кишки, старосты Пернавского, ротмистра его королевское милости, для нижей помененое, которые тутъ в месте Вилен- некоторыхъ потребъ своихъ теперь, недавными ча сы прыехаль быль туть до места Виленского взявшы передь себе здый, свовольный, запамеи сталь господою на предмъстью за Острою Брамою, в дому мещанина Виленского Навла Филиповича, и кгды дей в семъ року тисеча шестьсотъ неветьнадцатомъ, месеца Февраля дванадпатого иня, во второкъ, то есть з вечора о голине семой на ползектару, в ночы будучы онъ, панъ Миколай Рокгинский по потребахъ своихъ въ господе слуги его милости пана Крыштофа Кишки, пана Войтеха Таркговицкого, въ дому мешанина Виленского Яна Бабътысты, стамътуль по господы своей вышей менованой восполь с поручникомъ своимъ паномъ Станиславомъ Рачынскимъ улицою Великою Замковою, рынокъ, мимо ратушъ ку Острой Браме, на саняхъ однымъ конемъ спокойне ехалъ, и вжо ратушъ самый поминувшы, передъ вороты костела светого Казимера прыеждчаль, тамъ же дей того року, месеца, часу, на врочыщу вышей менованомъ, в рынку, передъ самыми воротами костела светого Казимера, тотъ Гелияшъ Недрушлянский и Якубъ Линовский сами особами своими и з многими помочниками своими, на име неякимъ Каменскимъ, а Шубкою и Бернацкимъ, Шарнавскимъ и Цурковскимъ, яко о нихъ ведомость взять моглъ, и з ыншыми людьми, которыхъ они сами зънаютъ и имена ихъ, якъ cyda, \mathcal{N} 4652, актъ \mathcal{N} 7. которого з нихъ зовутъ, ведаютъ, сподкавшы, а

талый, не хрестиянский умыслъ, намней не огделаючыее на боязнь Божую и срокгость права посполитого, на таковыхъ свовольныхъ, а збыточныхъ людей постановленого, кромъ зъвалы и данья собе жадное прычыны, одно з зуфальства своего...... Микслая Свирского, которы своего ню седель, окрутне, нелитостиве. а праве тыранско (збили)...и поранили: с которого такового ихъ округенства и ранъ заданыхъ панъ Миколай Рокгинский заразомъ речъ замкнулъ и в семъ же року тисеча шестьсотъ деветнадцатомъ, месеца Февраля зъ дня шестналцатого на день семнадцатый, зъ суботы на неделю, у ночы, тутъ в месте Виленскомъ, въ госполе своей, вышей менованой, умерлъ и з рукъ ихъ зъ сего света зъщолъ, а челядникъ его на смертельной постели лежыть, который неть велома будетъ ли жывъ. О чомъ опъ, панъ Крыштофъ Рокгинский, взявшы ведомость, заразомъ тутъ до места Виленского прыбыль, а заховуючысе в томъ водле погадку права, тело забитого брата своего тутъ на враде в замку Виленскомъ оказалъ и тое оповеданье свое до книгъ записати далъ.

Изъ связки документовъ Виленскаго гродскаго

№ 193. — 1619 г. 26 Мая.

Актъ осмотра церковныхъ погостовъ, застроенныхъ домами шляхты и мѣшанъ.

въ Вильни одправованыхъ.

Лита одъ нарождения Сына Божого тысеча шестьсоть семьдесятого, месеца Июля первого IIIA.

Передъ нами судьями головными духовными п свецкими, на трибуналъ Великого князьства Литовского зъ воеводствъ, земль и повътовъ на рокъ теперешний обраными, постановившысе очевисто панъ Стефанъ Авдицкий подалъ до акту листъ ограниченный, на речъ, въ нимъ выра-

Выпись зъ киигъ головныхътрибунальныхъ, превелебному его милости ксендзу Габриелови Колендъ, метрополитъ Кијовскому, просечы, абы тотъ листъ принятъ и до книгъ головныхъ трибунальныхъ быль вписанъ, который вписуючы въ книги слово до слова такъ се въ собъ маетъ:

Malcher Heliaszewicz Gieysz, custosz Wilenski, sekretarz iego królewskiey mosci, od jasnie wielmożnego, w Bodzie przewielebnego iegomosci xiedza Eustachiusza Wołowicza-byskupa Wilenskiego na żadanie przewielebnego w Bodze iegomości oyca Jozefa Welamina Rutskiego — metropolyty Kijowжоную, служачый ясне вельможному въ Бозъ skiego, Halickiego y wszystkiey Rusi y za prozba a

y raycow miasta Wienskiego na rozeznanie granic v rożnic, (które) względem jurisdykcyj mieskiev y iegomosci oyca metropolity o poddane, na grunciech cerkiewnych bedace, zachodziły, kommisarze z panem Krzysztofem Kiernowiszkiem panem Piotrem Kopciem-raycami miasta Wilenskiego, od wszystkiego urzedu mieyskiego na te sprawę deputowanemi, z iegomoscią xiędzem Woyciechem Żabinskim -- plebanem Niemeczynskim v proboszczem koscioła Maryey Magdaleny, iako notarium publicum przydanym, w roku tysiąc sześćset dziewietnastego, Maja dwudziestego szostego dnia zesłany, mianowicie za podaniem od iegomosci xiedza biskupa do uspokojenia srzodku łatwego jurisdykciev metropolitanskiev v mieyskiev. miasto do poddanych, na cmentarzach cerkiewnych mieszkaiacych, władzy żadney nie miało. Opisuiac tedy grunt, granice cerkiewne Wilenskie przy bytnosci v za pokazaniem ludzi zacnych rożnych, czynie wiadomo, iż my, osoby zwyż mianowane widzieliśmy, naprzod gdyśmy przyszli do cerkwie katedralney swiętey Preczystey y Spasa, przy teyże cerkwi stoiaca y spustoszała, przy bytności panow raycow miasta Wilenskiego, ktorych tych obudwu cerkwi grunt poczyna się od rzeki Wilny rem przy bramie Spaskiey, przy ktorey szpital zmurowany stoi, a z drugiey strony, ku ulicy Wielkiey, konczy się do drugiego cmętarza nad zaułkiem cerkwi spustoszałey swiętey Katarzyny, a tyłem do muru klasztoru panienskiego, na ktorym tym cmentarzu swietev Preczystev stoi domow kilka mieszczan cerkiewnych, wokragu tego cmętarzu pomienionego będących, to iest z iedney strony do ulicy, ktora idzie mimo cerkiew swietey Preczystey ku bramie Spaskiey, a z drugiey strony do muru klasztoru panienskiego. przeciwko zboru, a drugim koncem, iako się wyżey pomieniło, do cmentarzu gruntu swiętey Preczystey. Potym byliśmy w cerkwi nayswietszey Panny. nazwaney Pokrowy, ktora cerkiew spustoszała murem stoi na teyże ulicy zwyż opisaney, ktora sie ulica dzieli, idac z rynku mimo teraznieyszy kalwinski zbor do Bernardynow, po lewey stronie, a z drugiey strony z swym murem ta cerkiew zborze teraznieyszym kalwinskim; z ktorey tey cerkwi forta wielka do tego zboru; iednym koncem

zgodnym pozwoleniem sławetnych panow burmistrow wey y dzwonicy, a drugim koncem ten cmentarz konczy się o dom panow Raieckich w w tył kamienice Sienkiewiczowskiey, na ten czas pana doktora Szkota, na tym cmentarzu stoi domow kilka mieszczan cerkiewnych. A potym byliśmy w cerkwi swiętego Iwana: (w) swym murze stoi bokiem y wrotami na teyże ulicy zwysz pomienioney, a drugim bokiem stoi w cmentarz swov, a koncem cmentarzu tey cerkwi nabudowana cześć domami szlachetckiemi, na teraznieyszy czas będącemi z placami pustemi tevże cerkwi v tegoż cmentarza, aż do kamienice Demerowey do tyłu, a podle tegoż cinentarza cerkwie swiętego Iwana, cmentarz swiętego Michała, nabudowany domami szlacheckiemi y mieyskiemi, w głowach tego cmentarzu koniec ieden do ulicy Wielkiey Zamkowey. a drugim koncem do cerkwi swiętego Iwana, bokiem iednym nad ulica zwyż pomieniona idac ku zboru, a drugim bokiem tevże kamienice. Tegoż dnia chodzilismy do cmentarza swiętego Mikoły na Sawiczev ulicy, nabudowany kilka domow mieszczan cerkiewnych, ktory cmentarz koncem iednym do tey ulicy Sawiczey, a drugim koncem do ullcy Preczystenskiey, ktora ulica idzie ku Spaskiey bramie, a bokiem iednym nad zaułkiem, ktory zaułek idzie przez tenże cmentarz ku swietey Preczystey, a drugim bokiem do cmentarza swietego Iwana, placow na ten czas pustych zwyż opisanych podle zboru. A potym tegoż dnia byliśmy na cmentarzu swiętego Ilyi, ktory także zabudowany kilkunastu domami, w teyże ulicy Sawiczey nad zaułkiem cmentarznym zwyż opisanym koncem ku Preczystey, a bokiem drugim ku cmentarzu cerkwi Rożdestwa Chrystowa. Tegoż dnia byliśmy na cmentarzu Rożdestwa Chrystowa, na teyże ulicy Sawiczney koncem iednym, a drugim koncem do bramy Spaskiey, ku cerkwi swiętey Preczystey, bokiem iednym nad ulica, a drugim bokiem na cmentarzu swiętego Ilyi, ktory y ten cmentarz Rożdestwenski zabudowany wszystek domami mieszczan cerkiewnych, może być domow kilkanascie, Tegoż dnia byliśmy na cmentarzu cerkwie swiętey Piatnicy, na ktorym cmentarzu domow kilka pobudowanych, ktora cerkiew iednym koncem w głowach do ulicy Zamkowey, przeciwko Rożycowey kamienicy, a drugim koncem do kamienice pana Tupieki, a bokiem iednym do ulice Sawiczey, a drugim bokiem podle ta cerkiew swoim murem do wrot bramy zboro- kamienicy pana Sycinskiego. Zatym bylyśmy

cmentarzu prv cerkwi Perenesienia swiętego Mi- nie na cmentarzach mieszkaia, prawem ma czykoły, w rynku stojąca, w pewnych granicach leża- nić przewielebny oiciec metropolita przed krolem cy, koncem iednym w głowach od rynku w Ryb- iegomoscia; na co daie te moia atestacya na pisnym koncu, a drugim koncem w tył domu Stefana krawca, a bokiem iednym przy teyże cerkwi Perenesenia swiętego Mikoły, a drugini bokiem do domu monasterskiego swiętey Troycy, nazwanego Sapieżynskiego. Tegoż dnia chodziliśmy na cmentarz do cerkwi Woskresenia Chrystowa, w rynku na Szklaney ulicy, przeciwko rzędu solenickiego bedacev, a drugim koncem ku kamienicy Paleckich, bokiem do kamienice Dobrohostowskiego, a drugim bokiem przy Szklaney ulicy; y ten cmentarz, w murach iego cerkiewnych ze wszystkich czterech stron zamurowany, mieszkaniem kilka gmachow zabudowany iest; z ktorey tey dostateczney inquizyciev ograniczenia v opisania naszego v z przydania tych dwoch panow raycow a przy wiele ludzi na ten czas będących widzieliśmy tę własność wszystkich tych cerkwi cmentarzow zwyż opisanych, nabudowanych domami, ktore domy stoia na własnych cmentarzach cerkwi pomienio- (I. S.) Krzysztoph Sinecki - kasztelan y deputat nych. Co wszystko panowie raycy pomienieni przy- Wilenski, Benedykt Zuchowski-dziekan y depuznali, za czym ja imieniem iegomości xiędza bis- tat Zmudzki, kanonik Wilenski mp. Michał Kryskupa Wilenskiego, mediatora między stronami ad pin Kirchen Steyn-generał altyleryi i. k. m., marinstantiam obu stron pomienionych, uznałem y uz- szałek koła duchownaho, Wawrzyniec Odaniski. nawam, iż ci wszyscy, ktorzy w domach, na cmen- podsędek y deputat tarzach cerkiewnych pobudowanych, mieszkaja, ju- duchownego, Leo Jan Swirski -- marszałek v deputat risdykcycy sądowcy iegomosci oyca metropolity koła duchownego z powiatu Rzeczyckiego. podlegaia y podlegać maia; a o inszych mieszcza- Usz P. O. B. II. E. E. uk. 2, nanka 202 N 129. nach, ktorzy na gruntach cerkiewnych, a nie włas- Cp. ibid, akma No 72.

mie pod pieczecia y podpisem reki moiey własnev. Pisan w Wilnie roku tysiac sześćset dziewietnastego, Maia dwudziestego szostego dnia. Y roro листу при печатяхъ подпись рукъ тыми словы: Malcher Heliaszewicz, kustosz Wilenski v sekretarz krola iegomosci. Krzystof Kiernowiszko -rayca Wilenski reka swa. Bywszy przy tym Woyciech Żabinski, notarius publicus Curiae Illustrissimi mp. Piotr Kopiec-rayca Wilenski reka swa. Который же тотъ листъ, за поданьемъ оного черезъ особу верху мененую, по акту принятъ до книгъ головныхъ трибунальныхъ есть вписанъ, зъ которыхъ и сесъ выписъ подъ печатью земскою воеводства Виленского ясне вельможному въ Богу превелебному его милости ксендзу Габрыелиови Колендзъ-метрополитъ Кіевскому есть выданъ. Цисанъ въ Вильни. Tomasz Kazimierz Giesz, kantor, prałat, deputat Wilenski Wiłkomierski ďο

№ 194. — 1619 г. 10 Августа.

Жалоба Сколдбоцкаго на Прилуцкаго о нанесеніи побоевъ слугів его и захвать лошади "у Острой Врамы, на валв".

Року тисеча шестисотъ деветнадцатого, ме-| скомъ Виленскомъ часу отправованя и суженья сеца Августа десятого дня.

Милостивый цане враде кгродский Виленский! Я Миколай Сколдбоцкий, земенинъ воевод-Несвежу, граби на Шидловцу, Ризского и Ше- моей, которуюмъ мелъ на улицы Конъской пани решевского старосты, пана Альбрихта Владислава Ганны Ластовского, недалеко Острой Брамы, слу-

трибуналу термину воеводства Берестейского. такъже и на рочкахъ кгродскихъ Виленскихъ року теперешнего тисеча шестьсоть деветнал-Берестейского, слуга освецоного з Олыки на цатого, месеца Августа девятого дня, з господы Радивила: будучи мне туть в месте господар- га мой, шляхтичь учтивый повету Городенъ-

ского, на име Янъ Римонтъ, который при мне перстью сиво, дропястого, моего власного, купдаеть справу тоть слуга мой Янь Римонть, по-того слуги моего, оть его ему сталое, мененый панъ Прилуцкий, безъ даня жадное мовити хочу и прошу, абы тая протестация моя причины ему, порвавшисе с колясы до него, оного до книгъ кгродскихъ Виленскихъ принята и за-Римонта в руку правую вышей локтя усекъ и писана была. шкодливе ранилъ, с которое раны нетъ ведома если рукою владнути будеть; а мало на томъ $|_{mosb}$ Виленскаю гродскаю суда, Λ^2 4652, акть N 4. маючы, еще подъ нимъ взялъ и пограбилъ коня

на сесъ часъ есть, кони мои с тое господывышъ ного у пана Лукаша Здитовецкого -- земенина мененое кіды напонть ихъ ехаль, в томъже мес- воеводства Берестейского, двохъ за сорокъ и те Виленскомъ, и киды выяжаль за Браму Ост- чотыри золотыхъ польскихъ. Который то бой и рую, за муръ, на вале, земенинъ господарский грабежъ, отъ нана Ивана Прилуцкого сталый у воеводства Берестейского панъ Иванъ Прилуц- месте Вильню, в року теперешнемъ тисеча кий, который з Вильня в дорогу ехаль, яко ве- шестьсоть деветнадцатомъ, месеца Августа дедомость.....же до Слонима, а в Слонима снать вятого дия, подъ часъ одправованя и суженья до Пинска до ей милости пани Гарабурды ехалъ, рочковъ кгродскихъ Виленскихъ, о што я с тымъ панее свое, на томъ месцу и врочищу вышъ паномъ Иваномъ Прилупкимъ о кгвалтовное взямененомъ, за муромъ Острой Брамы, яко ми тье и пограбене коня моего, такъже и о зранене

Вилен. центр. архивъ. Изъ связки докумен-

№ 195. — 1619 г. 18 Декабря.

Жалоба Волка на еврея Самуила Яхимовича, который тайкомъ убѣжаль стъ него. не заплативши ему за квартиру (на Вискупской улицѣ около костела св. Николая) и разные напитки.

Року тисеча шестьсотъ деветнадцатого, месепа Лекабра осьмнадцатого дня.

На враде господарскомъ оповедалъ и жаловалъ мещанинъ места здешнего столечного Виленского, мешкаючый домомъ подле костела светого Миколая, на улицы, названой Бискунъской, прыналежачый до прысуду бискупъства Виленского, панъ Адамъ Волкъ на жыда Самуйла Яхимовича, о томъ, штожъ дей в року теперешнемъ лубі (1619), месеца Октебра двадцать второго дня, прыехавшы тотъ жыдъ з места господарского Троцкого, яко чоловекъ будучы хорый, удавшыее на лекарство в опатрене до Давида бальвера, на Немецкой улицы мешкаючого, и ставшы дей господою у него пана Адама Волка, наняль быль светолку з сенею спокойного мешканья, в которой, почавшы отъ дня двадцать второго месеца Октебра ажъ до теперешнего часу, то есть до дня шеснадцатого Декабра в семъ же

року $\sqrt[3]{61}$ (1619), мешкалъ. То пакъ дей тоть помененый жыдь, неть ведома з якихъ прычынъ, взявшы передъ себе злый, свовольный умыслъ, того року, месеца и ночы з дня шеснадцатого на день семьнадцатый з дому его с тое светолки прочъ увошоль и выехаль. которое тое светолки дей мель тоть жыль помененый на кожъдый тыдень платити по грошей бі (12) литовъскихъ, а дочь в той же господе мешкаючы черезъ тотъ часъ, яко се вышей поменило, у дочки его пана Адама Волка, у панны Марушы Адамовны, напитку розного набравшы и напивъ, и зосталъ виненъ за медъ копъ две грошей литовъскихъ, за пиво копъ тры грошей литовскихъ, за горелку грошей двадцать чотыры литовскихъ, тотъ дей Самуйло Яхимовичъ такъ одъ мешканья, яко и за тотъ напитокъ звышъ помененый не платившы, з того дому и с тое избы, мешканя ему нанятого, в не-Библиотека "Ру

не малой крывле и шкоде его не малой. О што ленскихъ записати. онъ панъ Адамъ Волкъ, хотечы правне чыпити.

ведомости потаемне выехалъ и выпровадилъ ку сее оповедалье далъ до книгъ кгродскихъ Ви-

Тоже, № 4652, актъ № 14.

№ 196. — 1619 г. 19 Декабря.

~~~~~

### Жалоба Жебровскаго на Яшевскаго о нанесеніи побоевь на перекресткі улиць Наменкой и нынашней Влаговащенской.

цеветнадцатого, месеца Декабра деветнадцатого дня.

На враде его королевское милости кгролскомъ Виленскомъ, передо мною Петромъ Пясецъкимъ, наместникомъ Виленъскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ его королевской милости повету Виленского, урожовый панъ Станиславъ Жебровский на папа Анъдрея Яшевского о томъ, штожъ дей року теперешънего шестьсотъ деветнадцатого, месеца Декабра осмынациатого дня, будучы ему пану Жебровскому по некоторыхъ потребахъ своихъ тутъ в месте Виленскомъ и отправившы такъ набоженство свое въ костеле светого Луха нешпоръне, яко и в ыншихъ розныхъ ремесниковъ потребы своей, ишолъ до госполы своей улипою Великою, которая отъ костела свето Янского мимо костель светого Луха, идеть до брамы Троцкое, до мешъканья пана Анъдрея Вуевича, кравъца, у вечоръ, на змроку то накъ дей кгды того дня зъвышь помененого приходиль онъ панъ Станиславъ Жербовский тою помененою улицою до улицы Немецъкое, которая черезъ тую помененую улицу идеть до брамы Виленское, яко чоловекъ спокойный и николи никому ни въ чомъ не винный, и кгды дей только тую улицу крижовую ку помененой господе своей перешоль, тогды дей праве противъ каменицы названой Полугрошъковой и господы мешъканья Гануса, бальвера, на рогу помененое улицы лежачихъ, тотъ помененый панъ Анъдрей Яшевский, запомневшы боязни Божой и срокгости в праве посполитомъ описаное, маючы на него пана Жебровского давъную нена- смертью зглажу и маетность твою огънемъ спа-

Лета Божого нароженья тисеча шестьсоть висть, яко вжо передъ тымъ, на веля местпахъ будучы передъ розными людьми отповедь и похвалку, такъ на злоровье его самого, яко и малжонки его, такъже и на маетность ихъ чинилъ и чинить, обенуючы ихъ самыхъ позабияти, маетность, именичо ихъ, названое Брекишки, в повете Виленскомъ лежачое, огънемъ спалити перегражаетъ. Которому дей тому своему элому передъ себе взятью чынечы досыть, того дня у вечоръ и на томъ врочищу звышъ помененомъ тотъ помененый Анарей Яшевский самъ особою своею, з ыншими многими помочниками своими, которыхъ онъ самъ лепей знаетъ, имена и прозвища ихъ ведаетъ, учинившы окрикъ и припадши стылу, почали на него, пана Станислава Жебровского, шаблями и розными бронями бить, сечь, каменьми тискати. Который таковый кгвалтъ видечы, онъ панъ Жебровский, отъ него, пана Яшевского, и помочниковъ его оборонною рукою до господы своей уходиль и укладаль, и коли бы дей некоторые люди, услышавшы таковый на улицы галасъ и тумультъ, принадши, его, пана Станислава Жебровского, не ратовали, снать дей быти бы ero на смерть забили; якожъ дей и поза разомъ отхолечы зънову в очы ему пану Жебровскому одноведь и похъвалку на здоровье его самого и малжонки его учиниль, мовечы тыми словы: дякуй дей Пану Богу и тымъ людемъ, которые тутъ на тотъ часъ прибыли и тебе ратовали, жесь живъ зосталъ, прелъсе и на потомъ булу се вшелякимъ способомъ старати такъ самъ черезъ себе, яко приятелей своихъ, або ли и кого инъщого объчого, же тебе самого, малжонку твою

О што все хотечы онъ панъ Жебровский довыхъ кгродскихъ Виленскихъ записано было. с нимъ напомъ Яшевскимъ правне поступовати, Што есть записано. просиль, абы тое оповеданье его по книгь вра- Tоже, N 4652, акть N 16.

### № 197. — 1620 г. 16 Января.

Повывъ Самуилу Величкъ по дълу о самовольномъ занятіи подъ свои постройки земли, на которой прежде стояла перковь св. Архангела Миханла и помъ свяшенника.

Польски п пр. и пр. и пр.

Земянинови нашому повету Ошменского, урожоному Самуелеви Яновичу Величку. зуемъ върности твоей, штобы еси за симъ позвомъ, мандатомъ нашымъ одъ поданя або подоженя его на именю вашомъ передъ нами господаремъ и судомъ нашымъ тамъ, где на тотъ часъ дастъ Богъ шасливе пворомъ нашымъ будемъ, если у В. К. Л. за 4 недели, а если въ коронъ польской-за нъдель 8, самъ обличне и завито сталъ на жалобу и правное поперанье въ архіенископа, митрополиты Киевского, Галицкого и всея Руси, который върность твою позываетъ о безправное забранье и неслушное прывлащенье речей небощыка Яна Величка, подстолего Ошменского, отца върности твоей, грунту власного ок. № 114. церковного церкви св. Михаила Архангела въ

Жигмунтъ трети. Божою милостью король месте нашомъ Виленскомъ, на удицы Великой Замковой, не доходечы костела св. Яна, на рогу. ндучы уличкою ку збору евангелицкому по правой руце, где церковь самая стояла и мешкане поповское при той церкви бывало, и вфрность твоя тотъ груптъ церковны безправне и неслушне держышъ, домы на немъ побудовавшы, пожытки собѣ прывлащаешь, а отцу митрополитови уступити не хочешь ку немалой крывае и школе перкви Божой. Прото жебы вфрность твоя сталь на жалобу преречоного отца митрополиты Киевского, которая върности вашой часу права шерей по-Возе велебного отца Иосифа Велямина Рутского, дожона будеть, скуточне во всемь усправелливилсе. Писанъ у Варшавъ, въ канцеллярии нашой, лъта одъ нароженья Сына Божего 1620, месеца Январа 16 дия.

Изъ Р. О. В. П Б., Б., шк. 20 папка 2,

#### № 198. — 1620 г. 11 Апръля.

Р вшеніе короля Сигизмунда III по спору о плацв и домв, принадлежащемъ церкви Св. Ісанна Вогослова, и занятомъ Марціаномъ Горскимъ.

Жыкгимонтъ третий, Божью милостью король нами и паны радами и врядники нашыми, отъ Польский, Великий кпязь Литовский, Руский, насъ на суды задворные высажоными, справа ме-Пруский, Мазовецкий, Жомонтский, Инфлянтъ- жи въ Бозе велебнымъ отъцемъ Иосифомъ Веский и Шведский, Кгодский, Вандальский дедич- ляминомъ Руцкимъ, архиепископомъ, метропоный король.

литомъ Киевскимъ, Галицкимъ и всея Руси, по-Ознаймуемъ тымъ листомъ нашымъ, кому водомъ, з одное, а урожонымъ Марцыяномъ Кгорто ведати належить, ижъ одправоваласе передъ скимъ, хоружимъ Виленъскимъ, позванымъ, з

5- - AND 3000

пругое стороны, за позвомъ, манъдатомъ нашымъ, росполитое, же о добра костельные никому инъотъ повода по позваного выданымъ, о то, пжъ позваный, неведати якимъ правомъ набывшы собе домъ на кгрунте власномъ церъковномъ церкви заложеня светого Иоана Богослова в месте нашомъ Виленъскимъ, при уличце, которая идетъ въ улицы Великое Замковое, идучы до збору Евангелицъкого, по правой руце, и тымъ домомъ, на кгрунте церковномъ стоячымъ, стены власное церковное мурованое займуючы, того дому уживаетъ, а поводови уступити его не хочеть, ку крывде и шкоде церкви Божой, тотъ позовъ шырей в собе маетъ. На року теды нинешнемъ, з того позву, манъдату нашого припаломъ, стороны обедве -- поводъ презъ шляхетного Анъдрея Янодкого, а позваный презъщияхетного Мартипа Свежинъского, умоцованыхъ своихъ, за моцъми зуполными того року ппльновали. Поводовая вынесеня того позву реляциею возного воеводства Виленъского Криштофа Брезинъского, передъ урядомъ кгродскимъ Виленъскимъ в року теперешнемъ тисеча шестьсотъ дващатомъ, месеца Февраля второго сознаною, доводила. Потомъ на подпоръ скарги своее протестацыю противъ позваному презъ Томаша Петровского, намесника двора метрополего, в месте Виленъскомъ будучого, передъ тымъ же урядомъ кгродскимъ Виленъскимъ в року теперешнемъ тисеча шестьсотъ двадцатомъ, месеца Февраля первого дня учиненую, покладала, просечы и домавяючы, абы есмо позваному справоватьсе наказали. А позваный презъ помененого умоцованого своего, заховавшы принъципалови своему вшелякие обороны правъные, ексъциповалъ форумъ, же о тую кривду мнеманую в суде нашомъ справоватьсе не повпненъ, поведаючы, же тотъ кгрунтъ месцки, подъ юрисдикцыею места Виленъского лежитъ, на доводъ чого диспозыцые в месте учыненые показовалъ. На што умоцованый поводовъ, указавшы право

шому, только намъ, государю, судитъ належитъ, для большого подпартья своее скарги/ бральсе на инъквизицыю, просечы, абы есмо тую справу талъ до Вильна одослали и певныхъ инъквизиторовъ нашыхъ на то зволали.

Мы, государь черезъ паны рады и врадники нашые, отъ насъ на суды нашые задворные высажоные, выслухавъшы конътроверсыи сторонъ, поневажь достаточное ведомосьти в той справе на тотъ часъ взятъ не могли есмо, кому бы тоть домъ и кгрунтъ належати мель, абы се уближенъе якое которой стороне не стало, то, суспенъдовавшы розсудокъ нашъ на тотъ часъ з стороны форумъ, для большое инъформацыи нашое тую справу до вряду кгродъского Виленъского на инъквизыцыю до места Вильна отъсылаемъ. Которые инъквизпторове нашы, порозумевшыее з собою о часе, обвестившы стороны обедве водле права черезъ листы свое, на тотъ кгрунтъ зъехати маютъ и достаточный опыть о томъ. на чиемъ кгрунъте тотъ домъ збудованый и якой юрисдикцые подлегный, учинять и намъ, гдру на писме о томъ всемъ ознаймити повинъни будутъ. А по отъправенъю тое инъквизыцыей рокъ сторонамъ обема передъ нами и судомъ нашымъ до дальшого в той справе роспартя правного, безъ принозву, завитый в недель осмъ моцъю сего декрету нашого складаемъ и заховуемъ. Деяло се у Варшаве, месеца Априля одинадцатого дня, году тисеча шестьсотъ двадцатого. До чого въсего на большую вагу и певность тыхъ речей печатъ нашу великого киязъства Литовъского притиснуть и стороне поводовой, велебному отъцу метрополите выдать казали есмо. Альбрыхтъ Станиславъ Радивилъ, подканциерий вел. княз. Лит. Якубъ Окгродзинский.

Тоже, залъ Б, шк. 19, № 65, док. № 12.

#### № 199.—1620 г. 7 Октября.

## Заявленіе Войтеха Порецкаго о пропажів документа въ доміз Пречистенскаго монастывя на Зарвчыи.

Октебра семого тия.

Постановившисе очевисто земенииъ господарский воеводства Виленского напъ Войтехъ Поредкий оповедаль и жаловаль о томъ, же в году теперь идучомъ тисеча шестьсотъ двадцатомъ, месеца Октебра шостого дня, тутъ у Впльне вами згинулъ пригодне листъ орыйналъ созподъ часъ отправованья роковъ земскихъ Михаловских будучому в дому монастырском в полковъской, пущенья заставою ему пану Порецмонастыру рускомъ заложенья светое Пречистое, кому и малжоние его именья Родовского и кгрунпанъ Войтехъ Порецкий, маючы запозовъ до суду земского Виленского на роки менованые по земянъ госпонарскихъ воеводства Виденского пана Вацлава, пана Мальхера, папа Яна, папа Крыштофа, пана Самуеля Совкгиловъ до бранья сумы пенезей тридцати копъ грошей литовскихъ, за кгрунъты Митруковъские винные, отъ именья Родовского, заставленаго черезъ небощика пана Яна Ступылковского и малжопъки его пани Ганны Молчуровны небощику пану Ерониму Совк- Виленскаго гродскаго суда, № 4659, актъ № 2. гяле, отцу менованыхъ пановъ Совкгяловъ, а отъ

Року тисеча шестьсотъ двадцатого, месеца пани Ганны Молчуровны Яновой Ступпыковской ему нану Порецкому и малжонце его заставою служачого, тамъ же в томъ монастыре, ужываючы до права принтеля, умоцованого своего нана Яна Лебедевского и указуючы тую справу до прочытанья, нетъ ведома яко межы иншыми спрананья ее пани Ганпы Мончуровны Яновой Стына улицы, на Заречу лежачомъ, и тамъ же дей онъ товъ Митруковскихъ у двухъ сотъ конахъ; при томъ и выписъ интромисыи пущенья отъ небощика нана Ступылковъского малжонце его именья вышъ описаного Ступылковъского и кгрунтовъ Митруковскихъ, и нетъ вести где тые справы межы нишыми справами вложоные згинули, в чомъ варуючы в часы прышлые, просиль абы тое оноведанье до книгъ кгродскихъ Виленскихъ записано было, што есть записано.

Вилен, центр. архивъ. Изъ связки документовъ

#### № 200. — 1620 г. 9 Иоября.

# Жалоба Пашкевича на бывшаго слугу его Неборскаго, который тайно бежаль отъ него, заграбивши у него много вещей.

Ноябра девятого, дия.

На враде его королевское милости кгродскомъ Виленскомъ, передо мною Петромъ Пясецкимъ, наместникомъ Виленскимъ, оповедалъ и жаловалъ земенинъ его королевской милости повету Виленского панъ Лукашъ Пашкевичъ ото, ижъ неякий Миколай Неборский еще отцу его пана Пашкевича, небожчику пану Павлу Пашке-

Року тисеча шестьсотъ двадцатого, месеца пану Лукашу Пашкевичу змовившы певный юрк гелть и также черезъ часъ немалый служечы, неучтившы его напа Лукаша Пашкевича, яко нана своего, прочъ отышолъ, немало зашкодившы, то есть взяль дей котель кухенный меденый и иншого начыня кухенного пемало, по одейстью его, погинуло, которого онъ панъ Пашъкевичъ, того Миколая Неборского в семъ же року иннешнемъ, месеца Ноябра & (9) дня вичу часъ немалый служилъ, а потомъ и ему, постигнувшы тутъ у месте, господарскомъ Ви-

денскомъ с тымъ котломъ своимъ меденымъ ку- | пана Пашкевичовъ гонильсе с кравчикомъ на хенънымъ на предместью Антокольскомъ в месте Виленскомъ, в дому мещанина его милости велебного отпа Еустафея Воловича — бискупа Виленского, на име Липницъкого, продаючы тотъ котель, взявъшы его, яко слугу своего рукодайного. по каменицы своей тутъ у месте Виленскомъ на улицы, з рынку ку Броне Острой идучой, лежачое, вель, то пакъ прихонечы тотъ Микодай Неборский ку воротомъ з рынку до костела светого Казимера, кинувшы тотъ котелъ на землю, самъ на цвинтарь того костела светого Казимера утекъ; за которымъ то Миколаемъ

име Васильемъ, только до воротъ цвинтарныхъ. а не далей, и не погонившы его, тотъ котелъ взяв\_ шы предъ воротами цвинтарными, до каменицы его, пана Пашкевича, выростокъ его отнесъ, съ которымъ то Миколаемъ Неборскимъ хотечи онъ панъ Пашкевичъ часу своего правне мовити, яко з рукодайнымъ челяцникомъ своимъ, и тыхъ шкодъ своихъ на немъ доходить, просилъ мене враду, абы тое оповеданье и жалобу его по книгъ кгродскихъ Виленскихъ записано, што есть за прозьбою его записано.

Виленк. центр. архивъ. Изъ связки докумен-Неборскимъ, яко за шкодникомъ, выростокъ его товъ Виленскаго гродскаго суда. Ж 46 г 5. актъ № 7

#### № 201. — 1620 г. Ноября 16.

Жалоба Доминиканскаго Свято-Духовскаго монастыря на магистрать о причиняемомъ ему затрудненіи въ пользованіи волою изъ источника Вингровъ.

Року тисеча шестьсотъ двадцатого, Ноябра шестнадцатого дня.

На враде etc. оповедаль и обтяжливе жаловаль его милость ксендзъ Валерыянъ Кгрохольский самъ отъ себе и именемъ усего конвенту отповъ Доминикановъ на мещанъ бурмистровъ Виленскихъ сегорочныхъ на пана Петра Пуща, пана Якуба Кевловича, пана Симона Болундзя и на войта Виленского пана Томаша Бильдюка, томъ, штожъ дей помененые панове мещане Виленские с певного постановенья учынили были контрактъ зъ ихъ милостями ксенжы конвенту отцовъ Свето-Дускихъ о впроважене воды рурами до кляштору ихъ Свето-Дуского водлугъ потребы ихъ кляшторное достатне, то есть до кухни и на вшелякие потребы ихъ кляшторные, а то есть з властного старожытного кгрунту ихъ кляшторного, в которомъ кгрунте ихъ за Троцкою

месеца брамою жродла водные гойные потоки свои маютъ, прозываемые Винкгры, съ которыхъ Вингровъ за добровольнымъ зезволеньемъ ихъ милости отцовъ законниковъ мещане здешние Виленские, войтъ, бурмистры и райцы воду до места Виленского звычайнымъ способомъ рурами провадють и ку пожиткови своему ратушному, запродаючы тую волу в розные домы людские, то есть у местеВиленскомъ. впроважають и ихъ милости отпомъ законникомъ достатнее воды в кляшторъ ихъ не даютъ. только барзо о мале тесный цукгъ, с которого цукгу воды достатнее на потребы свои кляшторные мети не могутъ. В чомъ маючы великий жаль, крывду и шкоду, просили ихъ милость отцове Доминикане, абы то оповеданье ихъ по книгъ кгродскихъ Виленскихъ записано было. што есть записано.

Тоже, № 4615, актъ № 8.

#### № 202. — 1620 г. 6 Декабря.

Жалоба слесаря Вормана на Садровскаго за нанесеніе имъ смертельныхъ побоевъ Янчуку (который шель въ домъ Вормана около костела св. Юрія, дорогою отъ вамка къ мурованому мосту).

Decembra szostego dnia.

Na urzedzie króla iegomości grockim Wilenskim przedemna Piotrem Piaseckim, namiestnikiem Wilenskim, żałował v opowiedał pan Krystoph Borman, slosarz, mieszczanin xiecia iegomości pana Janusza Radziwiła, iegomości pana Wilenskiego, do dworu xiecia iegomości tu w mieście Wilenskim na Puszkarni przynależący, w krzywdzie Jana Janciuka, slosarcika, czeladnika swego na Marczina Sadrowskiego, tkacza y na żone iego Marusze Marczinowa Sadrowska, tkacowa, iako principałow, y na pomocnikow vch. ktorych oni dobrze znają y onych u siebie przechowywaią, ymiona y nazwiska ich wiedza, o tym, iż w roku teraznieyszym tysiąc sześćset dwudziestym, miesiąca Nowembra ze dnia dwudziestego dziewiątego dnia na dzień trzydziesty, to lest z niedziele na poniedziałek o osmey godzinie w noc. on pomieniony Marczin Sadrowski, tkac z żona swoia Marusia, y s pomocnikami swoiemi, wypadszy z domu y mieszkania swoiego własnego, tu w miescie Wilenskim na Puszkarni, podle

Roku tysiąc sześćset dwudziestego, miesiąca koscioła swiętego Jerzego, przy samey drodze od zamku ku murowanemu mostu stoiacego, onego pana JanaJanciuka, slosarcika, człowieka niewinnego. bezbronnego, spokovnie droga do pana swego idacego, przepomniawszy naprzod boiazni Bożev, a potym v srogości prawa pospolitego, na meżobovce opisanego tam iego przed domem swoiem okrutnie a nielutosciwie zbili, zranili, posiekli bardzo szkodliwie; od ktorego tak okrutnego zranienia v zbicia żyw bycz nie może; jakosz y potym w roku tysiąc sześćset dwudziestym, miesiąca Decembra dwudziestego szostego dnia, od tego okrutnego v nielutosciwego posiecenia v zranienia s tego szwiata szmiercia zszedł, ktorego cziało on pan Kristoph Borman, slosarz z woznym v strona szlachta do urzędu tuteyszego grockiego Wilenskiego przywiozszy y przedemno urzędem z woznym y stroną okazywał. O co prawem czynić chcąc y czasu onego szerey mowicz, proszył, aby to opowiedanie iego do xiag grockich Wilenskich zapisano było, co iest zapisano.

Тоже, № 4615, актъ № 6.

#### № 203. — 1621 г. 23 Іюня.

#### Осинскій отдаеть въ арендное содержаніе Евангелическому Сбору домъ Вёликовича.

iż co nieboszczyk godney pamięci iego mość pan Andrzev Bielikowicz, sedzia ziemski Oszmianski v z małżonka swa iev mścia pania Krystyna Kotowska, maiac dom swoi własny na placu kamienicy, nazwanev Konstantynowskiev, zborowi Ewangielickiemu Wilenskiemu należacei, zbudowany w miescie Wilenskim, na ulicy do zboru ewangielickiego z ulicy Zamkowei ułeczką ydąc po lewey ręce pod- Stefanowi Adamowiczu Bielikowiczu, a do lat w le cerkwie ruskiey Pokrowa leżący, postanowili z dzierżenie y w opiekę poruczila mnie Osinskiemu,

Ja Paweł Osinski zeznawam tym listem moim, ichmościami pany seniorami zborowymi s tego placu, na ktorym ten dom stoi, na każdy rok płacić do skrzinki zborowey po piaciu kop groszi litewskich, a iego mość pan sedzia sam, schodzac śmiercia s tego swiata, przi inszych maietnościach y ten dom zapisać raczył iev mści paniev małżonce swev. a pani małżonka iego mosci także schodząc s tego swiata zapisała, ten dom wnukowi swemu panu

iako to na testameciech szyrzei iest opisano. tak ia s pewnych słusznych prziczyn puściłem ten dom arenda do tegoż zboru ewangielickiego Wilenskiego ichmości panom seniorom zborowym w dzierżenie v we władza do reku iego mści pana Pawła Progulbickiego Degieniewicza, actora generalnego wszytkich spraw v dozorcy dobr tego zboru ewangielickiego Wilenskiego, s ktorego domu postanowiłem z vch msciami pany seniorami, że maia mi płacić cynszu na każdy rok po dwunastu kop groszi litewskich s tego domu tym sposobem. iż s tego cynszu ma należeć do skrzinki zborowey wzgledem placu y legacii do zboru s tego domu według zapisu nieboszczika iego msci pana sedziego y samey iey msci paniey sędziney pieć kop groszi litewskich, a do ręku moich maią oddawać na każdy rok w dzień świętego Jana Krzsciciela po wydzerżeniu każdego roku po siedmiu kop groszi litewskich aż do lat pana Stefana Adamowicza Bielikowicza. A poczina się ta arenda w roku tysiąc sześćset dwudziestym pierwszim od dnia swietego Jana Krzsciciela, a płacić począć przez rok. Wszakże iesli by co ich mosć panowie seniorowie na poprawki tego domu wydali, tedy to ich msciam w cynsz, ktory mnie maią dawać, mam y powinien będę prziiać. Jesliby tesz ych mść panowie seniorowie według ostatniev woley niebosz-

a czki iev mści paniey sędziney w tym domu piwnice s tego cynszu, co do mnie maia dawać, zbudować chcieli, tedy to wolno vch mściam uczynić. pokazawszi iednak przede mną słuszny wydatek na te piwnice v komin według testamentu nieboszczki pani sędziney, a ia ufam dobremu sumnieniu ych mści, że ych mść w tym krziwdy żadney potomkom pana Bilikowiczowemu nie uczinia v sprawiedliwie z reszty cynszowey mnie albo panu Stefanowi Bielikowiczowi wyliczą, a ia żadney przekazy w tym y w dzierżeniu tego domu ych msci y komu by to ich mść od siebie ten dom w dzierżenie puścili, czynić nie mam y nie będę mogł. Co upewniaiac, daie ich msciam panom seniorom ten moi list zapis pod pieczęcia i s podpisem reki mey, do ktorego za ustna prozba moia pieczeci swe prziłożyć y rękami podpisać raczyli iego mść pan Jozeph Klonowski, stolnik Połocki, iego mść pan Jerzi Stabrowski, a iego mść pan Andrzey Tupalski. Pisan w Wilnie roku tysiac sześćset dwudziestego pierwszego, msca Juny dwudziestego trzeciego dnia. Paweł Osinsky ręką swą. Jozef Klonowsky, stolnik Polocky. Jako proszony pyeczetarz Jerzy Stabrowsky. Ustnie proszony pieczętarz Andrzey Tupalski reka swa.

Изъ Р. О. В. П, Б., Б., ш. 8, № 5, док. № 118.

## № 204. — 1621 г. 12 Августа.

~~~~~

Жалоба Казиміра Сангушки на Криштофа Юдицкаго о нападеніи слугъ послѣдняго на слугъ Сангушки, нанесеніи побоевъ и грабежь.

шестьсотъ двадцать первого, месеца Авъгуста дванадцатого дня.

На враде господарскомъ кгродскомъ воеводства Виленского, передо мъною Ярославомъ Алекъсандромъ Шеметомъ, полвоеводзымъ Виленскимъ, оповедалъ и обътяжливе жаловалъ милость панъ Казимеръ Санъкгушко з Ковъля. воеводычь и на сесь чась депутать Витебъский, на его милости пана Крыштофа Юдыцкого, войского и подстаростего, а на сесъ часъ депутата Речыцкого, о томъ, штожъ дей напервей челяд-

Лета отъ нароженья Сына Божого тысеча никъ его милости пана Юдыцкого неякись Склод ковъский, з зухвальства на зневагу его милости пана воеводыча чынечы, подъ часъ отправованья судовъ головъныхъ трыбунальныхъ, въ семъ року тысеча шестьсотъ двадцать первомъ, месеца Авъгуста первого дня, гайдука его милости пана воеводычового, на име Матея Трушковъского, в замъку Виленскомъ, безъ данья прычыны, обухомъ шкодливе ударылъ, о што кгды его милость панъ воеводычъ прыятельско справедливости у его милости пана Юдыцкого просиль, тогъды его милость панъ Юдыцкий, лекце то поважывъ-

шы, справедливости учынить не хотель. А потомъ той же челяникъ его милости пана Юдыцкого менялъ шапками з челяпникомъ его милости пана воеволычовымъ Станиславомъ Ейсимонтомъ и черезъ колько дней тые шапки у себе мели. нижли кгды ему тая шапъка неподобала, почалъ частокроть того Ейсимонта налегать, а на остатокъ лжыть и соромотить словы вшетечъными не учстивыми, помагаючыее, абы ему тую шапъку назадъ вернулъ, чого се онъ не збраняль, бы не такое лаянье и зневагу отъ него терпель: то пакъ тоть челядникъ его милости пана Юдыцкого Янъ Склодковъский, повторе задавъяючы на зваду за волею, ведомостью и росказанемъ его милости пана Юлыпкого, пана своего, власне на зневату его милости пана воеводыча чынечы, спракътыковавъщыее и учынивъшы порозуменье з челядью ясневельможного его милости пана Алекъсандра Слушки-каштеляна Жомойтского, на сесъ часъ маршалъка трыбунальского, которому его милость панъ Юдыцкий рукодайне служыть, не просечы его милости нана воеводыча о справедливость, которую певъне бы быль отрымаль, але рачей до инъшыхъ непрыстойныхъ способовъ удавъщыее въ надею потуги, набравъщы многую громаду челяды его мидости пана Жомойтского, коморниковъ и гайдуковъ, которыхъ онъ панъ Юлыпкий и тотъ чедядникъ его Склодковский знаютъ и имена ихъ ведають, давъшы на помочь тому челяднику своему Яну Склодковъскому, то есть Яна Косаковъского, Розбицкого, кравъца, Демьяна и Гелиаша Солътановъ, Мигала и Ферренца, гайдуковъ и инъщое многое челяды пробнейшое, кухаровъ, возницъ, а особливе ужывъщы на помочъ мещанъ места Виленского Якуба Сенькевича челядника его крамъничъка Яна Чергайковича и иншихр многихр людей лозныхр и поспольства немало, в месте пробываючыхъ, въ семъ року тысеча шестьсотъ двадцать первомъ, месеца Авъгуста десятого дня, кгды его милость панъ воеводычь Витебъский дня светого недельного в господе своей в дому мещанина Виленского на име Яна Крычъкевича, яко чоловекъ спокойный, покоемъ права посполитого подъ часъ отправованья судовыхъ головныхъ трыбунальскихъ убеспечоный, седелъ, а челядь его милости некоторая и тотъ Есмонть передъ воротами чывъшы такъ великую громаду людей, з рознымъ

тежъ спокойне селели. тотъ челялникъ его милости пана Юдыцкого, яко се вышей поменило, за волею и росказаньемъ его пана своего, хотечы умысльне того челялника его милости пана воеволычового Ейсимонта зневажыть, спракътыковавъшы челядь его милости пана Жомойтского, яко одного двору слугъ и тежъ челявь дана своего, ему добре ведомыхъ и знаемыхъ, и тыхъ помочъниковъ местскихъ, учынивъшы порозуменье и давъшы собе гасло, где которая з пихъ купа запасть мела, почынившы засадзки з обу сторонъ ратуша Виленского, а самъ тотъ челядникъ его напа Юдыцкого Склодковъский з неякимъ Розбицкимъ, кравъцомъ его милости пана Жомойтского, маючы позволенье и росказанье отъ пана своего, будучы чоловекомъ опилымъ, в надею тыхъ помочниковъ. которыхъ часомъ на то прыспособиль, беспечъно а зухвале подышодшы подъ господу его милости пана воеводыча Витебъского, где знашовъщы челядь его милости передъ воротами седячыхъ, заразомъ того Ейсимонта о тую шанъку лаять и соромотить и на бой вызывать почаль; которому челядь его милости пана воеводычова досить скромъне зносили, не ведаючы о жадной здраде и подступку его, и кгды вжо минулъ господу его милости нана воеволыча, не переставаючы лаять и соромотить слугь его милости, поминувъшы ратушъ, противъко костела светого Казимера, тамъже тотъ челядникъ его пана Юдыцкого звышъ речоный Янъ Склодковъский и с тымъ Розбицкимъ, кравцомъ его милости пана Жмойтского, поткали в рынку другого челядника его милости нана воеводычового нана Самуеля Хоепъкого и гайдука Порадовъского, которые шли з саду его милости з за Субачое брамы, на которыхъ заразъ напервей тотъ челялникъ его пана Юлыпкого с тымъ Розбипкимъ, кравъпомъ в надею потуги и прыготованья, добывъшы шабель, сечы почали, которому то Склодковъскому кгиы в обороне рану задали, справивъщы окрыкъ на громаду помочъниковъ и поснольства, которые прыпадшы имъ на помочъ, на того челядника его милости пана воеводычового всею навальностью сечь, бить почали и любо то на помочъ друган челядь его милости пана воеводычова, постерогъшы то, была выпадла, але обаоружемъ до бою прыспособленыхъ, которые по- его окрутне, зняли з него и пограбили сукъню, яко стерегъщы слугъ его милости пана воеволычовыхъ огуломъ всею навальностю и тумультомъ на нихъ ударыли, зачымъ они назалъ ку господе оборонною рукою уходить мусели; то пакъ тотъ челяникъ его милости пана Юлыпъкого и чедядь его милости пана Жомойтского с помочъниками своими и зо въсимъ тумультомъ, не оглепаючые на срокгость права посполитого и боязнь Божую, великою громадою спикнувъщые, ажъ по самое господы слугъ его милости пана воеводычовыхъ, оборонъною рукою уходячыхъ, нелитостиве секъли, а за тымъ и на самую госпопу его милости нана воеводычову моцъно кгвалътомъ нашодшы, не маючы жадного взгляду и милосерныя, впанны в самую господу, с которое се челяль его милости боронила, без престанъку и погамованья слугъ его милости пана воеводычовыхъ в господе и предъ господою тыранско паблями секли, били, мордовали, а мещане тежъ такъже, яко помочъники ихъ, каменьми и цекглами били, тлукъли и мало на смерть не позабияли. Пры которомъ таковымъ кгвалътовънымъ найстю на господу, слугъ его милости пана воеволычовыхъ, шляхъту потстивую, меновите пана Юрья Миладовъского, пана Самуеля Свирского, пана Яна Кгоршевъского, пана Яна Млодзяновского, пана Казимера Хвалибокга, Самуеля Хоепкого, пана Станислава Ейсимонта окрутне а нелитостиве звышъ менованая челядь его милости пана Юдыцкого и челядь его милости пана Жомойтского с помочъниками своими верху меноваными посекъли, поранили и на члонкахъ поокалечали. Ло того на тотъ же часъ пры найстю кгвальтовъномъ и грабежъ безъправъный учы-Виленскаю гродскаго суда № 4619, актъ № 3. нили, то есть пану Самуелю Свирскому, посекъщы

теперь называють, насовень зелоный, полъкгранатный, новый, адамашкомъ влосянымъ подшытый, зе злотыми петлицами, кошътовалъ болей нижли полтораста золотыхъ польскихъ, шаблю голую безъ поховъ, которая коштовала золотыхъ петнадцать польскихъ, черкесъ чырвоный полшкарлатный з собольцомъ, кошътовалъ золотыхъ петьдесять и инъшыхъ речей дробныхъ не мало побрано и пограблено, который тотъ грабежъ челядь его милости пана Жомойтского, яко помочъники, до себе побравъшы, на пожытокъ свой обернули и скорыстали. Венцъ если се з нихъ которому што бою на онъчасъ и зраненья стало, тогды яко кгвалътовъникомъ, а в обороне пана своего и себе самыхъ, а за початкомъ и прычыною ихъ во власной господе его милости пана воеводычовой стать се мусело. О што все его милость панъ воеводычъ Витебъский, такъ о зневагу свою, яко тежъ и о пораненье и посеченье слугъ его милости в довоженью имъ справелливости и кожлый знихъ з особъ и кондыцыи своее шляхецъкое з его милостью паномъ Юдыцъкимъ и зо въсими верху меноваными помочъниками его, которыхъ на сесъ часъ ведаетъ и на потомъ ведомость о нихъ возмутъ, с кождымъ таковымъ кгвалътовъникомъ, до кого кольвекъ право имъ дорогу укажетъ, у суду належного вольное мовенье заховавъшы, просилъ на сесъ часъ его милость панъ воеводычъ Витебъский и слуги его милости, абы тое оповеданье и жалоба ихъ до книгъ кгродскихъ Виденскихъ записана была. Што есть записано.

Виленск. центр. архивъ. Изъ связки документовъ

№ 205. — 1621 г. Сентября.

Заявленіе Дитриха объ отказъ Виленскаго магистрата дать подводы и стражу для препровождаемыхъ имъ двухъ шведскихъ плённиковъ.

На враде его королевское милости кгрод- | Дитрыкъ-земенинъ господарский повету Ошменскомъ воеводства Виленского, передо мною Пе- ского, а на сесъ часъ жолнеръ войска его котромъ Пясецкимъ — наместникомъ Виленскимъ, ролевское милости, в Ифлянтехъ будучого, таважаловалъ и оповедалъ его милость панъ Янъ рышъ с подъ хоругови кнежати его милости пана

гетмана польного великого князства Литовского, | милости пана гетмана польного у себе затрына пановъ бурмистровъ и радепъ места Виленского, а меновите на Якуба Кевловича, бурмистра места Виленского сегорочного и на всю раду Виленскую о томъ, штожъ, будучы его милости пану Дитрику посланому отъ ясне освецоного княжати его милости пана Крыштофа Радивилагетмана польного великого князства Литовского в войска Инфиянтского до его королевское милости пана нашого милостивого в посельстве в справахъ вельце важныхъ, стороны данья справы о велико важныхъ потребахъ стороны такъ, великого небеспеченства отъ непрыятеля Шведа на тое панство наступуючого, также для отданья его королевское милости двухъ вязневъ Шведовъ, при потребе з войска шведского пойманыхъ, маючы универсаль его княжачое милссти пана гетмана польного, абы везде, где бы одно с тыми везнями прыехалъ, подводы и опатренье сторожою давано, якожъ дей выехавшы з обозу, где кольвекъ его милость пант Дитрыкъ с тыми везнями любо то до местъ его королевское милости, любо до добръ панскихъ и шляхетскихъ прыехаль, везде яко жывности слушное, и подводъ и сторожы не боронено и давано, кгды дей в року теперешнемъ аўка (1621), месеца Сентебра кк (22) дня, прыехавшы туть до места Виленского, з универсаломъ его милости пана гетмана до нихъ пановъ бурмистровъ, черезъ пана Крыштофа Мицкевича, земенина его милости гетманскаго Биржанского посылаль, абы што набордзей сторожу и подводы дали, якобы се в дорогу спешне до его королевское милости поспешыть могь, а они дей панове бурмистрове Виленскаго гродскаго суда $\mathcal M$ 4613, акто $\mathcal M$ 5. и панове райцы тотъ универсалъ княжати его

мавшы, раду з собою о томъ мевшы, по той враде своей местской на ратушу, зневажывшы тотъ универсалъ его княжачое милости, до его милости пана Дзитрыка отослали, поведаючы, ему сторожы до вязневъ, ани подводъ дать, ани о ней ведать не хочуть, якожь и самь его милость панъ Лзитрыкъ сегожъ месеца Сентебра кт (23) дня, маючы з собою его милость пана Петра Нонгарта—старосту Оранского..... торый м т не вл ти его королевской милости в речы пос...... княжацкой милости пану гетману не показовали а не ра..... сторону шляхту ходилъ на завтрее на ратушъ Виленский, хотечы меть певный респонсъ отъ нихъ; а тамъ на ратушу никого з нихъ пановъ врадниковъ не зоставшы, только слугь местскихъ, посылаль слугу местского по пана бурмистра рочного, до пана Якуба Кевловича, жодаючы его, абы на ратушъ прышолъ и з нимъ се паномъ Дзитрыкомъ розмовиль; нижли тоть слуга местский назадъ звернувшысе, поведиль, ижь пана бурмистра дома нетъ, але отъехалъ гдесь, такъ челидь его поведела, а онъ на тотъ часъ в дому, поведають, быль. А такъ онъ панъ Дзитрыкъ, стерегучы того, абы за такимъ ихъ затрудненемъ, а не прыбытьемъ своимъ до его королевское милости. якого омешканыя в такъ важныхъ справахъ речы посполитое не стало, просилъ, абы тое оповеданье его милости до книгъ кгродскихъ Виленскихъ записано было, што есть записано.

Вил. центр. архивъ. Изъ связки документовъ

№ 206. — 1621 г. 19 Сентября.

Жалоба Станислава Станиславовича на Степана Легминовича о нанесеніи последнимъ смертельныхъ побоевъ Якубу Паплевичу (на Шерейкишкахъ, при мостикъ, около дома ки. Огинскаго).

сеца Сентебра деветнадцатого дня.

Року тисеча шестьсотъ двадцать первого, ме- ромъ Иясецкимъ, подвоеводимъ Виленскимъ, оповедаль и обътяжливе жаловаль мещанивъ и На враде его королевской милости кгрод- ткачъ места Виленского, присулу ихъ милости скомъ воеводства Виленского, передо мною Пет- княжей капитулы Виленское, славетный панъ

Станиславъ Станиславовичъ на неякогось Сче- чомъ ему невинного, догонившы з шаблею допана Лекгъминовича, ткача, товарыша Якуба Бог- бытою, потаемне, зрадливе стылу у голову и у дановича, ткача, подъ присудомъ капитулы Ви- руку левую посекъ и шкодливе зранилъ, с коленское мешкаючого, о зрадливое зраценье и торого того школливого зраценья его Счепана вабите товарыша своего, на име Якуба Папле- Лакгминовича тотъ товарышъ его, заледве што вича. о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ ти- прышодшы до дому его, тогожъ дня вышей месеча шестьсотъ дваддать первомъ, меседа Сен- нованого вжо у вечоръ речъ замкнулъ, а потебра осмынадцатого дня, кгды звышъ помене- томъ на завтрей, то есть месеца Сентебра деветный товарышъ его пана Станислава. ткача на надцатого дня, о голине пванадпатой, з того школиме Якубъ Поплевичъ, бывшы в некоторыхъ ливого и здрадливого зраненья его тотъ Якубъ потребахъ своихъ на Шерейкишкахъ в дому Попленичъ, товарышъ его з сего света смертью Мартина, ткача, шоль спокойне, о жадной зваде зшоль. Якожь онь пань Станиславь, ткачь и тело не мыслечы, до господы своей, до дому его папа того небощика Якуба, ткача, товарыша своего Станислава, ткача, и кгды вжо дворъ его мило- прывезъщы, здесь на врадъ передо мною и пести князя Окгинского, названый Ловековский, редъ вознымъ воеводства Виленского Яномъ месеца и дин звышъ помененого тотъ Счепанъ и правное мовене в стымъ Счепаномъ Легмино-Лакгъминовичъ, ткачыкъ, нетъ ведома для кото- вичемъ, родицомъ и прыятелемъ небощыка Якуба, рое прычыны, набравшысе элое воли своей, за- ткача, товарыша своего, просиль, абы тое оповесполитомъ на таковыхъ свовольныхъ людей опи- записано. Што есть записано. саное, того Якуба Поплевича, товарыша его пана Станислава, ткача, чоловека спокойнаго и ни в

тутъ у Вильни, на Шерейкишкахъ лежачый, Кельборомъ оказовалъ. О которое тое шкодливое миялъ, прыходечы ему мостокъ, тамъ же на томъ и зрадливое зраненье и забите товарыша своего врочьщу звышь помененомь и того жь року онь пань Станиславь, ткачь, заховуючи вольное помневшы боявни Божой и срогости, в праве по- дане его было до книгъ кгродскихъ Виленскихъ

Тоже: № 4613. актъ. № 4.

№ 207. — 1621 г. 25 Октября.

Жалоба всендза Ясинскаго и мъщанина Криштофа на Потуловскую о нападеніи, сделанномъ изъ дома Потуловской на Криштофа и ограбленіи его.

Roku tysiąc sześćset dwudziestego pierwszego, miesiaca Octobra dwudziestego piątego dnia.

Na urzedzie króla iegomości grodzkim Wilenskim przedemną..... opowiadał y żałował wielebny iegomość xiadz Mikołay Jasinski, canonik Wilenski za daniem sobie sprawy y wiadomości w krziwdzie mieszczanina swego antokolskiego na ymie Krystopha, kowala na panią Krystinę Potułowska o to, yż w roku teraznieyszym tysiąc sześćset dwudziestego pierwszego, miesiąca Octobra z dnia dwudziestego czwartego na dzień dwudziesty piąty, o godzinie siodmey po wieczerzy, gdy on Krysztoph, kowal szedł s towarzyszem swoim Bartłomiejem na warte nocną, jako y inszy wszyscy jakosz y na ten czas s tego uczynku, za okrzykiem

mieszczanie s konsensu wszytkich rad v panow burmistrzow miasta tuteyszego Wilenskiego dla wszelakiego bespeczenstwa dla postronnych na ten czas nieprzyjacielow do bramy, nazwaney Bernadynskiev, ktory to Krysztoph, kowal v z drugim towarzyszem swoim Bartłomieiem armatno ydac podle zboru v kościoła panienskiego Swiętego Michała s przyczyny pani Krystyny Potułowskieg y pewney wiadomości oney samey pani Potułowskiey, za iey swowolnym a nie przystoynym y sprosnym na swiecie zyciem, niewiedzieć co za ludzie zli swowolni, ktorych ona pani Potułowska przechowywa v z niemi się dobrze zna, imiona y nazwiska ich wie,

y przysciem inszy warty towarzystwa ich, ieden pietnaście, czapke falendiszowa łazurowo, kunami uciekł w dom pani Potułowskiev, onych obudwuch wartownikow Bartłomieia y Krystopha, ludzie nie winnych, spokovnie idacych na posługe miasta wszystkiego v rzeczy pospolitev, zdradliwie v potaiemnie tamże na tym mieyscu wyż opisanym oskoczywszy, zbili y okrutnie zranili, od ktorego tak okrutnego zranienia nie wiedzieć iesli ten Krystoph, kowal, żyw bendzie albo nie, y wszytko od nich mocno gwałtem odiali y pograbili, mianowicie u tego Krystopha, kowala pułak nowy za złotych

podszytą za złotych sześć, kiwior czyrwony za złoty, amelia y s klucem za złotych dwa. Chcac przeto s ta pania Potułowska prawnie czynić v czasu iego szerzy mowicz, to opowiedanie iegomosci wielebnego xiędza Mikołaja Jaszinskiego, canonika Wilenskiego do xiag urzedowych przyieto y zapisano.

Тоже. № 4615, актъ № 1.

№ 208. — 1621 г. 30 Октября.

.....

Жалоба Яна Завиши на торговцевъ на Имбарахъ о нанесеніи побоевъ и ранъ его слугамъ.

лня оповелано.

На враде..... ... жаловалъ и оповедалъ ясне вельможный его милость панъ Янъ Завиша воевода Витепъский, староста Суразский, в кривде своей и в кривде и обелженью слугъ своихъ шляхтичовъ учтивыхъ пана Гелиаша Лопату, пана Дыонизого Лопату, пана Даниеля Лазаровича, пана Крыштофа Куровского, а Яна Куницкого-кравца, Крыштофа Городецкого-креденцера, Станислава Борлака-спевака, Миколая -гайдука, за данемъ собе справы и ведомости отъ помененыхъ слугъ своихъ на мещанъ места Виленского, меновите на пана Якуба Кегла-бурмистра, которому только в цевныхъ пунъктахъ, яко се нижей в сей протестацыи поменить, вину далъ, а на пана Яна Малявку и на крамниковъ его, которыхъ назвиска и имена онъ самъ депей ведаетъ и ихъ знаетъ, яко на прынцыпаловъ учынъку нижей помененого и на иншыхъ мещанъ поспольство места Виленского, такъ самыхъ купъцовъ, яко и крамниковъ ихъ, которые крамы свое на Инбарахъ маютъ, о томъ, ижъ дей в року теперешнемъ тисеча шестьсотъ двадцать первомъ, месеца Октебра двадцать девятого дня, кгды панове Лонатове, панъ Лазаровичъ а панъ Куровский шли собе спокойне з дому мещанина Виленского Яна Василевского, з господы своей

Року аўка (1621), месеца Октебра трыдцатого до господы его милости пана своего, до каменицы названое Малое Кгельды, в рынку лежачое; тамъ же дей вжо, прыходечы передъ самую каменицу господы его милости, подъ часъ небытности на тоть чась в той госнове самого его милости, надошли тумультъ и громаду тыхъ людей местскихъ не мајую з рознымъ оружьемъ, которые челядь его милости, меновите Яна Куницкого, Крыштофа Городецкого, Миколая гайдука окрутне а не литостиве каменьми, кийми бьють и мордують, каменьми до оконъ и до воротъ господы его милости штурмуютъ, надышодшы, а видечы такий мордъ челяди его милости и кгвалтъ и усыльство таковое господы его милости, хотечы ведати, што бы такового было, а за што бы такъ челядь его милости мордовали и таковымъ кгвалтовнымъ усыльствомъ до господы его милости добывали, тамъже дей заразъ тые люди свовольные, то есть тотъ Янъ Малявка, крамникове его, имбарницы, и пры нихъ людъ посполитый, безъ даня прычыны до звады, кромъ жадного респекту на почтивый станъ ихъ шляхетский. лекко зневажывшы зверхность его королевское милости. покой и право посполитое, не огледаючыее на станъ сенаторский и въладзу его милости, который на завстягненье тумультовъ и въсякое злости и своволи людское отъ его королевское милости тутъ до места Виленъского сосланый есть,

тыхъ помененыхъ слугъ его милости, паствечысе не только абы мелъ ихъ отъ такового налъ народомъ шляхетскимъ, в такомъ тумульте маючы ихъ поволи, способмъ окрутенъства кийми. каменьми потискомъ, шынами зелезными, оглоблями округне а нелитостиве побили, посекли и поранили, и на члунъкахъ окалечыли и вжо за нежывыхъ, але яко на смерть замордованыхъ на улицы передъ господою его милости одышли. Который таковый тумульть, битье и мордоване тыхъ слугъ его милости видечы помененый бурмистръ рочный папъ Якубъ Кегловичъ, который на тотъ часъ подъ ратушомъ на всходе стоялъ,

учынку гамовать, але еще волаль на нихъ, абы тыхъ слугъ его милости били и мордовали, отъ которого такового окрутного збитья и зраненья нетъ ведома, если жыви зостанутъ, а хотяжъ бы который за ласкою Божою жывъ осталъ, однакъ на члунъкахъ окалечени зостанутъ. Которое оповедане его милости до книгъ кгродскихъ сурокгаторскихъ Виленскихъ записано есть.

Тоже, № 4615. актъ № 2-а.

№ 209.—1621 г. 30 Октября.

Посвидѣтельствованіе вознаго о нанесенныхъ побояхъ и ранахъ слугамъ Яна Завиши.

Виленского, сознаваю тымъ моимъ реляцыйнымъ квитомъ, ижъ в року теперешнемъ тысеча шестьсотъ двадцать первомъ, месеца Октебра трыднатого дня, маючы я возпый пры собе стороною двухъ шляхътичовъ, папа Яна Миколаевича и пана Яна Станиславовича, будучы я возный взятымъ с тою стороною до каменицы, в рынку лежачое, на Амъбарахъ, мещанина места Виленского пана Яна Шытика, а господы ясне вельможного его милости пана Яна Завишы -воеводы Вптепъского, старосты Суразского, на огледанье выбитья окень и вороть в господе его милости, тамъже я возный за оказованемъ слугъ его мидости виделъ есми окна з улицы у рынку ободоны побитые до колька шыбъ, такъже ворота каменьми потолчоные и каменя подле воротъ натискано немало: менили тые слуги его милости каменьми ижъ то отъ мещанъ места Виленского кгвалтовне повыбняно способомъ, меновите в протестаные описанымъ. А потомъ за ужытемъ и посланемъ тогожъ ясне вельможного его милости пана Яна Завишы—воеводы Витепъского до господы слугъ его милости до дому пана Яна Васплевского, противко каменицы его милости

Я Самуель Шымановский—возный воеводства каючого, тамъ же видель есми въ светлицы того дому лежачого пана Дапиеля Лазаровича на постели и за оказованемъ его и бальвера, который огледалъ, виделъ есми въ голове ранъ семь шкодливыхъ, шынами зелезомъ, кийми порубаныхъ и округие перебитыхъ; першая рана подле чупрыны, з левого боку пве раны, с правого боку надъ темемъ рану тамъже на боку самомъ вышей уха, а тры раны у потылицы, такъже око выбито, которое неть ведома если вже видеть будеть; на боку и на плецахъ спиетины шкодливые, кровью подтеклые, каменьми побитые. Мениять онт пант Даннель Лазаровичт, ижт за росказаньемъ пана бурмистра места Виленского Якуба Кевля, кгды его окрутне прыбившы повалили, на смерть забить казали и такъ забитого пана Даниеля Лазаровича куминъ и тумультъ места Виленского одышолъ. Тамъже виделъ есми у пана Лыонизого Лопаты рану на головѣ, а другую черезъ носъ у должъ перебитую и голова потолчона каменьми, на руцѣ левой подле пальца малого также перебито; у пана Гелиаша Лопаты носъ перебиты увесь, также у голове перебито, менилъ шыною зелеза, палецъ подле великого пальца на члунку перебито; у пана пана писара земского Лидского, в рынку меш- Крыштофа Куровского рука левая уся побитая

синя, кровью подтекла, менилъ оглоблею удароно; такъже тые слуги его милости одъ мещанина у Станислава Бурнака—спевака его милости, илечо побито сине, кровью подтеклое: на Яне Кунинкомъ кравцу---на правомъ поличку перебито улоджъ рана синяя, кровью полтеклая, а у слуги пана Лыонизого Лопаты. Крышътофа Томашъкевича, око левое выбито спухлое, которое нетъ велома если вилеть булеть, у голове также ранъ колько, каменьми потолчоныхъ, синихъ, кровью населыхъ: у Миколая Куталевича, гайдука его милости в голове рана одна шкодливая, на боку левомъ, менилъ цектлою удароно. До того тежъ мениль тоть пань Даниель Лазаровичь, ижъ пры томъ бою побради, пошарпади, одняди шанку козацкую, которая коштовала золотыхъ шесть польскихъ, по того колпакъ пильстяный, саморолнымъ бобромъ полшытый, за который менциъ золотыхъ польскихъ десеть; у спевака его милости-макгерку, которая кошътовала золотыхъ пултора, также у выростка его милости Ивана Городенкого шаблю гусарскую одняли, за которую золотыхъ пять меноваль, и колнакъ фаленпышовый, сукна бурнатъного, который коштоваль золотыхъ польскихъ тры. Который кгвалтъ на господу его милости, побите и поранене и побране тыхъ речей меновалъ его милость панъ воевода Витенъский за уданемъ слугъ своихъ

места Виленского Яна Малевъки и крамниковъ его и иншыхъ особъ мещанъ места Виленского. самыхъ купповъ, которые крамы свое на Имъбарахъ маютъ, и ихъ крамниковъ, яко прынъцыпаловъ, в оповеданью менованыхъ, а потомъ одъ пана бурмистра звышъ помененого пана Якуба Кевла, который, видечы таковый тумульть и будучы самъ на тотъ часъ на ратушу. только абы тоть тумульть гамовати мель, але еще волаль и росказываль, абы тоть кгвалть чынили и слугъ его милости били в рынку на Имъбарахъ, передъ ратушомъ сталое, о чомъ шырей въ протестацыи его милости пана воеводы Витепъского и жалобы слугъ его милости описано и доложоно есть. А такъ я возный штомъ слышалъ и виделъ тые бои и кграбежы, окна потолчоные и найсте на госполу его милости пана воеводы Витебъского, даломъ по книгъ кгродскихъ записать. А я возный его королевской милости подъ печатью своею и с подписомъ руки своее и с печатьми стороны шляхты пры мне на тотъ часъ будучое. Писанъ року, месеца и дня звышъ писаного. Ja Samuel Szymanowsky. wozny reka swa,

Тоже, № 4615, актъ № 26.

№ 210. — 1621 г. 31 Октября.

Жалоба Сигизмунда Рогожинскаго на Пясецкаго по обвиненію его въ убійствъ Виленскаго подстолія Яна-Іеронима Ходкевича.

Року тисе ча шестьсотъ двадцать первого месеца Октебра трыдцать первого дня оповедано.

Оповедать и обътяживе жаловать земенинь. его королевъское милости повету Волковыского его милость панъ Жикгмунтъ Рокгожынский, на тоть чась в тяжъкомъ везенью невинъне осажоный. черезъ прыятеля своего пана Александра Оленскаго на его милость пана Петра Иясепъкого-бывъщого подъвоеводзого Виленъского и на вельможного его милость пана Крышътофа Ходъ_ кевича-хоружого великого князства Литовъ-

тисеча шестьсотъ двадъцать перъвого, месеца Сенътебра одинадъцатого дня, прислалъ былъ до него, пана Рокгожынъского онъ панъ Пясепъкий до именья Зубовъщизъны, в повете Волъковыскомъ лежачого, для некоторыхъ потъребъ своихъ, кгды онъ панъ Рокгожинъский, написавъшы листъ, посланъца своего до его милости пана Пясецкого посладъ, просечы его милости, яко сусида, поблизу мешъкаючого, на завътрей, есть на день дванадъцатый, месеца Сенътебра на обидъ, якожъ его милость панъ Пясецъкий до ского о томъ, штожъ дей в року теперешнемъ него, пана Рокгожынъского отъписалъ, обецуючысе прыбыть, а потомъ назавътрей того вышей милость панъ полъстолий, всяльшы на коня пана менованого дня вжо передъ обидомъ его милость панъ Пясецъкий боярына своего прыслалъ озънаймуючы ему, пану Рокгожинъскому, же маетъ у себе его милость пана Яна Геронима Ходъкевича-подстолего Великого князьтва Литовъского. мовечы ему пану Рокгожынскому, абы его милость пана полъстолего по себе з нимъ паномъ Пясенкимъ просилъ. Затымъ онъ панъ Рокгожинъский по него, пана Пясецъкого, до именья Кузмичъ, в новете Волъковискомъ лежачого, прыяхавъщы, его милость пана подъстолего засталь, огъледаючы кони у его милости пана Пясепъкого, тамъже заразъ самъ его милость панъ Пясепъкий посъполу з нимъ, паномъ Рокгожинъскимъ его милости пана подъстолего упросили, же заразъ посполу з нимъ паномъ Пясецъкимъ до него, пана Рокгожыпъского до помененого именья Зубовъщызъны прыехали, которымъ онъ панъ Рокгожинъский, яко людзомъ зацънымъ, а зъвлаща булучы давъно заслужоный домовый ихъ милости пановъ Ходъкевичовъ, радъ будучы, воллугъ проможенья своего честовалъ и въщелякую хуть показаль; кгды вжо по обеде было, а его милость панъ подъстолий длужей седеть не хотель и ехать поръвальсе, тогды его милость панъ Пясецъкий знову назадъ до себе до Кузьмичъ на вечеру его милости пана подъстолего просиль; якожь его милость панъ подъстолий, вжо до карыты всядъщы и зъ пимъ паномъ Рокгожинъскимъ пожектънавъщыее, потомъ жадъною мирою ехать не хотель, ажь бы и онъ панъ Рокгожынъский з ними посполу до Кузьмичъ ехалъ, и хотя се онъ панъ Рокгожынский вельце збраняль и ехать не хотель, едъпакъ его милость панъ подъстолий и възявъщы его самъ до кареты всадиль и тамъ до Кузьмичъ до его милости пана Иясецъкого самого одъного безъ челяли завездъ: тамъже за показанемъ хути одъ его милости пана Иясецъкого, кгды се слуги его милости нана полъстолего и с челялью его милости пана Иясецъкого попилисе, нетъ ведома хто и яко прычыну до зъвады давъшы, по колько кроць з собою се вадили, которыхъ самъ его милость панъ подъстолий розъважаль, а въ томъ часе выростъковъ два его, пана Рокгожынъского. Янъ Прушынъский и Ярошъ Млечъко с конемъ иля одисъканя пана своего прыехали, его

Рокгожынъского, по полъвору бекгалъ и праве вжо кгдысе змеръкло, до карыты своей, которая польля костіола за воротами палей стояла, самъ его милость панъ подъстолий, пожекгънавъщысе з нимъ, паномъ Рокгожынъскимъ, пошолъ: тамъ знову слуги, которые се были позостали, онъ, панъ Рокгожынъский потомъ певъную ведомость взяль, панъ Решетарский, панъ Михъновъский, панъ Жаръновъский, панъ Палуцъкий, Станиславъ, гайдукъ щеледью пана Иясецъкого, з неякимъ Кулбапъкимъ, з Кгижипъкимъ. з Симонемъ Линъковъскимъ и з инъшыми челедью его милости нана Пясецъкого зваду межы собою зачали, а въ тымъ часе, кгды се они межы собою секучы по полъвору уганяли, онъ панъ Рокгожинъский, отъпровадивъщы до карыты его милости пана подъстолего, самъ назадъ до двора до коня ишолъ, тамъже они в ночы, гды трудъно вжо было чоловика в особу позъпать, уганяючые одинъ за другимъ, прыпадъщы до него, пана Рокгожынского, вжо но коня всядаючого. ведома который з нихъ, але яко потомъ ведомость взіоль, же Станиславь, гайдукь небощыка пана подстолего, место тыхъ, с которыми се вадили, его пана Рокгожынъского, чоловека ни в чомъ невинъного, шаблею у шыю тялъ, отъ которого разу онъ папъ Рокгожынъский на земълю паль, выростькове его, пана Рокгожынъского почали укладать и боронить его пана своего лежачого такъ отъ того гайдука, яко и отъ другихъ, которые вжо были прыбигли, выростъковъ одъ него одъгромивъщы, розумеючы ужо его быть забитымъ, сами межы собою челедь его милости пана Пясепъкого в слугами его милости нана подъстолего быючыее и стреляючы по подъвору уганяли, а ижъ се з обудъвухъ сторонъ такъ одъ пана Инсецъкого, яко и одъ слугъ его милости пана подъстолего стрельба стала, тогъды в томъ часе, нетъ ведома который з с тои громаны его милости нана подъстолего, чоловека пикому ни въ чомъ невинъного, который в карете седечы только на слугъ своихъ очекивалъ, з ручнины забито и выростъковъ тыхъ вышей менованыхъ Прушынъского и Мълечъка, нимъ пану Рокгожынъскимъ будучыхъ, посекли, поранили и нетъ ведома если ихъ порозъганяли, чыли тежъ которого з нихъ забивъшы, гли по-

лили. О чомъ кглы онъ панъ Рокгожынъский але в ночы з Берестовины вывезъщы, презъ Го видомость взявшы, же его милость пана подъстолего забито, прышедъшы к соби вжо не рыхъло, тамъ до тела небошъчыковъского прышолъ, слуги его милости пана подстолего, такъ тежъ его милость панъ Пясецъкий щеледью своею, в которого се то в дому стало, хотечы з обудву сторонъ збродъню свою и незъбожъный учынекъ хитре, супътельне охороныть, обачывшы его, пана Рокгожынъского ранъного, посполу з ними пры тиле стоячого, тотъ незъбожъный учынокъ свой на него, пана Рокгожынъского-чоловека ни въ чомъ невинъного взваливъшы, тамъже заразъ панъ Пясецъкий с челедью своею и зъ слугами небошъчыковъскими звезавъшы, яко якого злочинъцу, пешо, биючы, моръдуючы, ледъве жывого по Берестовины, маетъности его милости пана подъстолего, отъпровадивъшы, в ланъцухъ всапили, в которомъ везенью одъ дня трынадцатого, месеца Сентебра ажъ до дъня двадъцать второго сегожъ месепа макчы, зимъномъ, голодомъ трапили, прыятеля жального, ани челядьника его. поготовью возъного, которому бы онъ тяжъкие раны свои оказать и деспектъ невинъне поносячый оповедеть могъ, до него не прыпушъчали; а потомъ того дня двадъцать второго в пута тяжъкие оковавъшы, не везучы до належъного враду Волъковыского, если бы што быль виненъ

родъно одъ мисца до мисца возечы, зимномъ и голодомъ трапечы, за отухою его милости пана Пясецъкого, на онъ часъ полъвоеводзого Виленъского, ажъ тутъ до Вильна дня двадъцать четвертого месеца Сентебра прывезшы, слуги его милости пана Крышътофа Ходъкевича — хоружого великого князтва Литовъского, до каменицы его милости нана конюшого прыпровадивъшы, черезъ цылую ночь у везенью деръжали и ажъ на заютръ, дня двадъцать пятого сегожъ месеца до везенья замъкового емужъ пану Пясецъкому, который самъ того всего прычыною быль, ольдали, который тежъ маючы у себе у везенью, жадъного прыятеля и челядъника его к нему не прыпущаль. Зачымъ онъ, панъ Рокгожинъский жадъного процесу правъного ажъ до сего часу учынити не могъ, ажъ теперь, за наступенемъ инъшого ураду, яко о безъправное везенье, такъ и о шъкоды, в томъ часе подънятые, и о въсе, до чого одъно кольвекъ право дорогу ему указовать будеть, такъ з его милостью паномъ Пясецъкимъ, яко изъ его милостью паномъ хоружымъ, правъне чынить хотечы, просилъ, абы тое оповеданье до кънигъ кгродъскихъ сурокгаторъскихъ записано было.

Тоже, № 4615, актъ № 3.

№ 211. — 1621 г. 2 Ноября.

~~~~~

Жалоба мѣщанина Сембрыхта на Потуловскую за нанесеніе ему побоевъ и захвать его вещей людьми изъ дома Потуловской, около костела Бернардиновъ.

Roku tysiac sześćset dwudziestego pierwszego, miesiaca Nowembra wtorego dnia.

Na urzedzie iego królewskiey mosci grockim . . . . . opowiadał y żałował iegomość pan Piotr Nunhart, horodniczy Wilenski za daniem sobie sprawy y wiadomości w krzywdzie mieszczanina króla iegomości, do horodnistwa Wilenskiego należacego, na ymie Hanusa Sembrychta na pania Krystynę Potułowską o to, iż w roku teraznieyszym

Octobra ze dnia dwudziestego czwartego na dzień dwudziesty piąty, o godzinie siodmey w noc bycz mogło, gdy on Hanus Sembrycht szedł od przyiaciela swego z wieczerzy do domu y mieszkania swego na Sierekiszki, spodkali iego Sembrychta nie wiedzieć co za ludzie zli, swowolni podle zboru tu w mieście Wilenskim, y nie mowiąc iemu nicz, styłu zdradliwie oni bezbożni ludzie, ktorych bycz mogło czterey, albo pięcz, w głowe okrutnie czieli, tysiąc sześćset dwudziestym pierwszym, miesiąca tak isz na ziemie upadł, a potym y iusz leżącego

y w rękę okrutnie y nie miłosiernie zbili y zranili, | ciasz bendąc barzo y szkodliwie ranny, chodził, od ktorego zranienia v zbicia nie wiedzieć iesli żyw bendzie, albo nie; przy tym że boiu płaszcz sukna makowego nakrapianego, z sznurkami zielonemi około oszyty, y kołpak liszy sukna szarego, kosztował złotych pięcz, a płaszcz, kosztował kop cztyrnascie litewskich, mocno, gwałtem wziali y pograbili; co gdy on Hanus Sembrycht, ieszcze bendąc przy dobrey pamięci, zdaleka za niemi poszedł, chcac onych poslakowacz, za niemi, cho-

ktorzy złoczynce przeszedszy Zamkowa ulice, zawułkiem mimo murowany młyn króla iegomości, weszli tyłem w dom tey pani zwysz pomienionew. na Bernadynskiey ulicy podle samego kościoła ovcow bernadynow stoiacy. Cheac przeto s ta pania Potułowską prawnie czynić, to opowiadanie iegomość pan horodniczy do xiag urzędowych grockich surogatorskich podał, co iest przyieto v zapisano. Тоже. № 4615, акто № 4.

### № 212. — 1622 г. 19 Марта.

Заявленіе вознаго объ осмотрѣ имъ мѣста подъ постройку дома Едрыха, муляра, гдѣ, по показанію свидѣтелей, была прежде церковь св. пророка Иліи.

Выписъ з книгъ гродзкихъ сурогаторскихъ враду воеводзтва Виленского.

Лета отъ нароженя Сына Божого 1622, месеца Марца 19 дня.

На враде его королевское милости гродзкомъ суррогаторскимъ воеводства Виленского перело мною Яномъ Исайковскимъ Долматомъ, на Волколате, подкоморымъ Ошменскимъ, писаромъ скарбовымъ в. к. Лпт., Онытскимъ и Вариенискимъ державцою, сурогаторомъ воеводства Виленского. ставшы очевисто возны господарский воеводства Виленского Миколай Миклашевичъ квитъ свой ку записанью до книгъ гродзкихъ Виленскихъ сурогаторскихъ устне прызналъ, писаны в тые слова: Я Миклашевичъ, возны воеводства Виленского, сознаваю тымъ монмъ (квитомъ), ижъ року тенерь идучого 1622, месеца Марца 19 дня, маючы я пры собе стороною двохъ шляхтичовъ, пана Дмитра Валицкого а нана з артина Шароцкого, быломъ въ справе в Бозе делебного его милости отца Иосифа, отца Велямина Руцкого, архиепископа митрополита Киевского, Галицкого и всея Руси, туть в мъсте Виленскомъ, и за потрополитового нана Томаша Петровского, ходи- гаторъ Впленски. Скорыговалъ Янчоновски. ломъ до дому Едрыха, нѣмца, муляра, на грунте церковномъ будучомъ, яко давали ми справу № 115. люди околичные многие, же тамъ церковь св.

Или пророка была, неподалеку соборное церкви светое Пречыстое, такъже в дому того муляра виделомъ долъ глыбоки, на заложеню фунламентовъ на збудоване склепу мурованого выкопаны, в которомъ доле по обудкухъ сторонахъ в земли виделомъ трупъ телъ змерлыхъ чотыры, а у концу долу одну трупу, а з середины долу з пескомъ костей немало чоловъчыхъ выкилано, знать барзо добре, же тамъ цментарь, або рачей самое мъстце церковное естъ, што панъ Петговски мною вознымъ и стороною сведчылъ. На што я сесъ квитъ з нечатю и з подписомъ руки моей и з печатьми стороны шляхты ку записаню до кингъ гродзкихъ Виленскихъ даломъ. Писанъ року, месепа и ппя выжъ писапого. У того квиту нечатей прытисненыхъ тры, а подписъ руки возного тыми словы: Миколай Миклашевичъ возны. Которыжъ тотъ квить пры устномъ а очевистымъ сознаню помененого возного до кингъ гродзкихъ Виленскихъ сурогаторскихъ есть винсанъ. Которыжъ и сесъ выписъ подъ печатью сурогаторскою и з подписомъ руки моее нану Томашу Петровскому естъ выданъ. Писанъ у Вильни. Янъ требованемъ намъстника его милости отца ми- Долматъ Исайковски, подкомори Ошменски, суро-

Изъ Р. О. В. П. Б., Б., шк. 2, папка 202, док.

#### № 213. — 1622 г. 11 Тюня.

Протестъ противъ ввода Курклечинской во владёніе домомъ Сытинскаго на основаніи представденных во ко взыскачію фальшивых денежных обязательствъ Сытинскаго.

Адамъ Внучокъ, подсудокъ воеводства Виленъского, ознаймую симъ моимъ поежджчымъ стомъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча шестьсотъ двадцать второмъ, месеца Июня одинадцатого дня, маючы пры собе Яна Юндила, енерала и Самуеля Шымановского, возного и пети шляхтичовъ: пана Яна Павловского, пана Крыштофа Томашевича, пана Петра Томковича, пана Миколая Якубовича и пана Стефана Кгневойша, потребованьемъ земянъки его королевское мплости повету Лилского пани Катерыны Слупъское Казимеровое Курклечынское ездиломъ до места Виленского по каменицы его милости пана Гектора Давыда Сытинского, маршалковича Упитского, у Вильни на Замковой улицы лежачое, на увязованье водле декрету ихъ милостей пановъ судей головныхъ трыбунальныхъ в року теперешнемъ тисеча шестьсотъ двадцать второмъ, месеца Апрыля трыдцатого дня у Вильну чыненого, тамже с повинности моее врадовое ходиломъ до номененое каменицы до земенина господарского повету Виленъского его милости пана Гектора Давыда Сытинского, абымъ в держанье подалъ ей пани Курклечынской в осми тисечахъ и пети золотыхъ польскихъ тую каменицу ктдымъ тамъ до тое каменицы помененое прышолъ, самого его милости пана Сытинского не зосталомъ, одно неякогось пахолка знашоломъ, который пытаньемъ моимъ повелилъсе милости пана быть Сытинского нахолего комъ, именемъ Филонъ Турчынъ, и кгдымъ му поведиль прычыну прийстья моего, ино онъ место мовенья подалъ мне и вознымъ педулу, писаную тыми словы: Msciwy panie Podsędku. Raczył tu waszmość ziachać do tey kamienicy iego mści pana mego, pana Sycinskiego za wywiedzieniem od Kurkleczynskiey, ktora u sługi iego mosci pana Sycinskiego, u nieboszczyka Stanisława Malinowskiego, u ktorego w odiachaniu iego mości z nowskiego s podgłow wyięła, przyznała sie, że sre-

srebro v nie mało rzeczy iegomości tu w Wilnie przy nim Malinowskim y spraw barzo wiele przy było zostawionych i poruczonych, a że ten Malinowski miał gospodę u tey Kurkleczynskiey, tam że sie u niey rozchorawszy chory leżał; pod czas tedy choroby iego ta Kurkleczynska wyanwszy potajemnje klucze s podgłow u niego, jako chorego, ktory o swiecie nie wiedział, a otworzywszy sobie skrzynie, w ktorey srebro i insze rzeczy iego mości złożone były, tak też y szkatułę tego Malinowskiego otworzywszy, w ktorey sprawy y obligi iego msci rożne byli, wybrała obligi, powierzone Malinowskiemu, ni na co nie napisane, bez zatvłkow, o ktorey chorobie Malinowskiego gdy iego mości panu Sycinskiemu do Upity stad z Wilna znać dano, zaraz iego mosć protestatia uczynił o te swe obligi y o rzeczy, przy Malinowskim zostawione, aby sie komu w rece iakie nie dostały. Ta protestatia uczyniona w roku tysiac sześćseth dwudziestym wtorym, miesiaca January trzydziestego dnia. A zatym i Malinowski, gdv mu sie na zdrowiu poprawiło było, obaczywszy, że iako srebro y insze rzeczy z skrzynie, tak y sprawy v obligi z szkatuły pobrane, uciekł sie zaraz do urzedu mieisckiego, skarżąc sie o to na tę Kurkleczynska, gospodynie swoia o wyiecie s podgłow kluczow y o wybranie potaiemnie srebra i inszych rzeczy i obligow; ta protestatia w sadzie Maydeburskim w roku teraznieiszym tysiac sześćseth dwudziestym wtorym, miesiąca February dwudziestego szostego dnia. Po takowey protestatiey zsyła urząd mieyski dwu raycow do gospody tego Malinowskiego, do tey Kurkleczynskiey dla spisania tych rzeczy, ktore ieszcze zostały y dla wywiadowania, ktore ona pobrała; ktorzy gdy zeszli, pytali sie o kluczach od skrzynie y od szkatuły, ktorych ona zrazu zaparła była, a potym sama ie z rak swych przed raicami oddała i przyznała sie, że w chorobie tego Mali-Wilna trzy obligi powierzone zostały, tak też złoto, bra kilkadziesiąt grzywien, nalewke, miednice, rząd,

... .....

czary, konewki, kubki (y insze rze)czy iego mości u sądu iego krolewskiey mości rozeprzemy, tak pana Sycinskiego wyięła z skrzynie, bo mi powiada .....srebro winno kilkaseth złotych za napitki y za rożne pożyczki. A gdy sie o obligach u niev pytano, tedy powiedziała, żadnych obligow iego mości pana Sycinskiego anim brała, ani ich u siebie mam. Ta relatia panow raicow w tymże teraznieiszym roku, miesiaca Marca pierwszego dnia. A zatym za przyjachaniem jego mości pana Sycinskiego do Wilna, nie ustawaiac ten Malinowski z nia Kurkleczynska wedle processu swego prawnie czynić, zapozwał ia przed sąd woytowski do gaynego sadu: sam stawi sie przed tym że sadem iego mść pan Sycinski względem pobranych obligow swych: ta Kurkleczynska przed sadem toż wyznała, co v przed raicami, a o obligach nie tylko że sie zaparła, że żadnych obligow iego mości pana Sycinskiego nie brała, nie miała y niema, ale sie ieszcze v do przysiegi na tym brała, czego extractem dowodze pod data tegoż roku, miesiąca Marca pierwszego dnia. Zaparszy sie, że żadnych obligow niema i do przysiegi sie brawszy, gdy iego mość pan Sycinski do obozu do pocztu swego na posługę rzeczy pospolitey odiachał, dopioroż ona Kurkleczynska za kilka dni, podawszy pozew do sądu głownego na kamienicy, ktora w zastawie iest, gdzie za te kilka dni dać znać do iego mości pana Sycinckiego do obozu żadnym sposobem nie możno: zaczym też iego mość pan Sycinski, nie mogac mieć za tak krotkim podaniem pozwu żadney wiadomości, przed sadem głownym trybunalskim nie tylko sie sam stawić, ale i mocy do sadu przesłać nie mogł, gdysz o pozwie nie wiedział, y tak podawszy pozew, otrzymywa dekret w kilka dni. A isz o te obligi, s ktorych sie ieden wynurzył, ktore przez te Kurkleczynska potaiemnie wybrane y teraz w sadzie (trybural)skim rosprawa była i sprawa w apellatiev od niey przed iego krolewskę mość wytoczona, a do tego v o zły przewod prawa za takowym zle nabytym obligiem iest pozwana, tych miar nim sie o te obligi utaione za appelatia

też i o ten zły przewod prawa po sad waszmości. panie podsedku, tev odprawy za ten wskaz nie tylko na tey kamienicy, ktora iest zawiedziona, ale i na żadney maietności czynić nie możesz, iakoż i proszę, abyś wasza mość, nie czyniac iego mości, panu memu bezprawia, te odprawe do rosprawy za appelatią u sądu iego krolewskiey mosci suspendować raczył y w żadnym sprzeciwienstwie, ktorego iego mość pan mov nie czyni, iako niewinny sie broni, iego mości pana mego nie wzdawał. Ktora te cedułe reka ma podpisuie. У тое цедулы подписъ руки тыми словы: Fiton Turczyn reka swa. А по прочытанью тое цедулы умоцованый пани Курклечинское панъ Юрьи Страшевский поведиль: поневажь его милость панъ Сытинский, зажываючы розмантыхъ зволокъ, декретови суду головного и листу добровольному запису своему досить чынить не хочетъ, просилъ, абы за такое спротивенство его милости папа Сытинского в троякихъ зарукахъ здалъ. А такъ я подсудокъ, не могучы за такимъ спротивенствомъ его милости пана Сытинъского тое каменицы ей пани Курклечынской водле декрету ихъ милостей пановъ судей головныхъ трыбунальныхъ подати и увезати его милости пана Гектора Давыда Сытинского зъ стороны троякихъ зарукъ и тую цедулу его в листъ вписавъшы, на узнане оный до суду головного трыбунального на рокъ теперешний тисеча шестьсотъ пвациать вторый отсылаю. И на томъ далъ сесь мой листъ поежджчый подъ печатью моею и с подписомъ руки моее, с печатьми и с подъписами рукъ возныхъ и стороны шляхты, кто з нихъ писати умелъ. Писанъ у Вильни року тисеча шестьсотъ двадцать второго, месеца Июня одинадцатого дия. Adam Wnuczek, podsędek Wilensky ręką swą. Янъ Юндилъ, енералъ воеводства Виленского руку свою подинсалъ. Stanisław Szymanowski, wozny ręką swą.

Тоже, залъ Б. шк. 8, № 4, док. № 89.

#### № 214. — 1622 г.

#### Инвентарь Виленскаго замка.

imści panu Pocieiowi-woiewodzie Wilenskiemu, hetmanowi W. X. Litt. służącego.

Roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego wtorego, miesiaca Septembra czwartego dnia.

Przed nami sedziami głównemi, na trybunał w wielkim xiestwie Litewskim z woiewodztw, ziem y powiatow na rok teraznieyszy tysiąc siedmsetny dwudziesty wtory obranemi, comparens personaliter u sadu patron imść pan Franciszek Podbereski-starosta Szymanski, opowiadał, praezentował y do akt podał inwentarz oekonomy woiewodztwa Wilenskiego, na rzecz w nim niżey specificowana jaśnie wielmożnemu imści panu Ludwikowi Konstantemu, na Włodawie y Rożanie Pocieiowi, hetmanowi wielkiemn wielkiego xiestwa Litewskiego służacy v należacy, ktury podajac do akt, prosił nas sadu, ażeby pomieniony inwentarz ze wszystka w nim inserowana rzecza był przyjęty y do xiag głownego trybunału Wielkiego xiestwa Litewskiego spraw wieczystych wpisany. Jakoż my sad ony przyjowszy de vebro ad verbum w akta wpisać rozkazali, ktorego tenor sequitur estque talis. Inwentarz woiewedztwa Wilenskiego zamkow, dwojaśnie wielmożnego imści pana Jana Karola Chotkiewicza-woiewody Wilenskiego, hetmana naywyszego wielkiego xięstwa Litewskiego, hrabi ze Szkłowa v Myszy na Bychowie, z rozkazania krula imści zesłania skarbowego przez mie Piotra Naruszewicza – dworzanina iego królewskiey mości sprawiony, ktore to woiewodztwo Wilenskie król iegomoćś jaśnie wielmożnemu imści panu Leonowi Sapiezie-kanclerzowi wielkiego xięstwa Litewskiego, woiewodzie Wilenskiemu, Brzesckiemu, Mohilewskiemu etc. staroście, z łaski swey conferować raczył w roku tysiąc sześćset dwudziestym wtorym, miesiąca... Naprzod-budowanie zamku sądowego. Wszetszy w brame po lewey ręce turma szlachecka, przet ktora przegroda z bierwion gon-

Akt inwentarza ekonomy Wilenskiey, i. w. tami pobita, do ktorey przegrody wchodząc, drzwi na zawiasach z zaszczepka, u tych drzwi w uszakach z obustron dla zamykania drewnem klamary dwie żelazne; do turmy wchodzac do sionki drugie drzwi na zawiasach z antapka, także z dwiema klamarami dla zamykania drewnem; z tey sionki do samey turmy wchodzac, trzecie drzwi na zawiasach z zaszczepka; potym w samym w murze wszedszy w te sieni po lewey rece pod sklepem turma głemboka dla zamykania więzniow, ktorych na garło wskazanych przet tym sadzona, z dawna pusta, krato żelazno założono, do ktorey turiny drzwi na trzech zawiasach z zaszczepką żelazną dla zamykania; potym znow z tey turmy nazad wrociwszy się, w samym murze w sieniach drzwiczki piąte nie wielkie na zawiasach z zaszczepka dla zamykania, gdy więzniow na noc do sklepu puszczaia; szoste drzwi do swietołki na zawiasach dwuch z zaszczepką, w samey swietołce okien trzy z kratami żelaznemi, błony blachowe podarte, okienice na zawiasach, piecek prosty, stary, połap w tey swiatołce y dah stary, woda przez nie ciecze. naprawy potrzebuie; naprzeciw swiatołki sklep ciemny, drzwi dwoie na zawiasach z antabo; wchodząc do tego budowania sadowego na gorze, z turmy wyrow, y folwarkow, ku niemu należących, po smierci szedszy, wschodem szerokim idac, drzwi stare na zawiasach z antabo: w boka po prawey rece, idac ku gorze, wysoko drzwi na zawiasach, potym sień wielka, do ktorey drzwi na zawiasach z zaszczepka; w tych sieniach okno, u ktorego w puł okna kwatera iedna szklanna, a druga blachowa podarta, a puł okna desko zapierzona; w tych że sieniach piec z kuchenko dla pieczenia chleba; w boku tych sieni ku rzece drzwi na zawiasach do komorki potrzebney; z tey sieni po lewey ręce izba wielka, przepierzona deszczkami, drzwi na zawiasach z zaszczepka, drugie drzwi w alkierzu na zawiasach; w tey izbie okien wielkich szklannych cztyry, kturych kwater trzy potłuczonych, a czwarte papierowe, piate okno w alkierzu mnieysze z iedno kwatero szklanna, potłuczona; ław przy scianach

trzy, piec w niey polewany; tamże w tey izbie w nicy ziemscy roki odprawuja. Pod tym mieszkaniem alkierzu komorka w murze mała; przeze drzwi z tey izby, przez sień szetszy, po prawey stronie swietlica nowa, po pożarze zbudowana, do ktorev idac, drzwi stolarskiey roboty na zawiasach z zamkieni wnentrznym y z antabo, w niey okien szklannych trzy, u dwu okien szkło potłuczone ze czterma kwaterami, a u trzeciego okna u dwu kwater szkła znaku nie masz; ław przy scianach dwie, piec polewany zielony, z tey świetlicy wyszedszy kownata wielka, do ktorev idac, drzwi stolarskiev roboty na zawiasach z zamkiem wnentrznym, z antabo v z zaszczepko, w niewokien szklannych trzy. w ktorych szkło wszytko potłuczone; w tey kownacie ława iedna przy scienie, kominek dla nakładania ognia; w boku tey kownaty ku rzece do prywetu drugie drzwi na zawiasach; trzecie drzwi na zawiasach do drugiev kownaty z zamkiem wnentrznym v z antabo, u tev kownaty ława przy scienie, w boku tey kownaty ku rzece do priwetu drzwi na zawiasach, w tev kownacie okna dwa szklanne z zawiartkami, u iednego okna okiennica składana; u teyże kownaty kominek dla składania ognia; z tey kownaty idac do izby, drzwi na zawiasach z zamkiem wnentrznym, z antabo, w tev izbie okien szklannych trzy z zawiartkami, piec robjony na stłupach murowanych, przy scienie ława iedna; z tev izby do drugiev izby idac, drzwi na zawiasach z antabo, w tey izbie okien trzy, w dwu okien po dwie kwartery ni masz szkła, a u trzeciego okna wszytkie cztyry kwatery potłuczone, piec stary, pobity, ława iedna; z tey izby do sionek drzwi na zawiasach z zamkiem wnentrznym v z antabo; w tych sionkach przepierzenie dla składania drew, w niev drzwi na zawiasach, okna dwa, iedne deszczkami zapierzone, drugie w puł, także kwatery dwie z deszek, a dwie szklanne z zawiartkami; w boku tych sionek do prywetu ku rzece drzwi na zawiasach; w tych sionkach wychodzac drzwi na zawiasach przez zamku; z tych sionek wyszedszy, idac, ku dołowi, wschodek krencony, w tych wszytkich stołow trzy stolarskiey roboty. To wszytko budowanie nowe, kosztem y sumptem sławney pamienci jasnie wielmożnego imsci pana Jana Karola Chotkiewicza, woiewody Wilensk iego zbudowano y gontami pobito. W koncu tego wszytkiego budowania izba wielka, gdzie ichmość panowie deputaci sądy trybunalskie y ichmość panowie urzęd-

gornym, wchodzac do sieni, drzwi na zawiasach z zaszczepka, okno wygorzałe bez kraty; z tev izby swietlica, gdzie kanceliaria grodzka odprawuie się, drzwi na zawiasach z zaszczepkami dwiema, okien wielkich trzy z kratami żelaznemi przez błon, ław dwie; w tey izbie piec stary, alkierzyk deszczkami przepierzony, z tego alkierza okno niewielkie z okienico przez błony; s tey izby wyszetszy w boku ku rzece staynia na sześć koni, nowa, do niev drzwi na zawiasach z zaszczepka; s tev stayn drugie drzwi na zawiasach dla wodzenia koni do wody; tamże podle tey izby mieszkanie, to iest sień s połapem, gdzie przed tym pan podstarosci sady potoczne odprawował, przez drzwi, okien trzy z kratami żelaznemi przez błon; z tey sieni sklep u ktorego drzwi żelazem obite z hantabo na trzech zawiasach, okien dwie z kratami żelaznemi, z błonami szklannemi potłuczonemi, piec stary, przy scianach ław dwie, żelaz u szklepienia trzy dla żerdzi; w tym szklepie piec nowa, szafa prosta; w boku ku rzece do prywetu drzwiczki na zawiasach z zaszczepką; z tego sklepu y z sieni wyszedszy pod sienio piwnica sklepista, do ktorey idac po wschodzie, drzwi składane na zawiasach stare poprawione, drugie drzwi do samey piewnicy do zamykania na zawiasach; podle tego sklepu drugi sklep zamczysty y zamkiem wnentrzym y z zaszczepka, gdzie xiegi grodzkie chowaia, drzwi na zawiasach, okien z kratami żelaznemi trzy; sklep trzeci, drzwi na zawiasach z zamkiem wnentrznym, okien z kratami żelaznemi dwie, okienica iedna, a w sklepieniu cztyry haki żelazne wmurowane dla żerdzi: sklep czwarty, w ktorym ognisko na kuchnio, okien trzy z kratami żelaznemi; w tym że sklepie izba przepierzona nie wielka, gdzie czeladź drobna imsci pana podwoiewodziego mieszkała, w niev piecek niewielki kafli prostych; pod tymi sklepami piwnice pustych trzy przez krat y przez drzwi; sklep piąty przy wschodzie na gore, do izby trybunalskiey idac, do ktorego sklepu wschodząc drzwi na zawiasach, drugie drzwi ze dwiema zawiasami, tych drzwi połowica ze przychodu żelazem obita, tamże okno wielkie z krato żelazno, drugie małe ze dwiema kratami małemi, tam znać, że było troie mieszkanie, ale iuż zapusciałe, gnoiem zafasowane, bez drzwi y przez piecow, okien dwie wielkich z kratami żelaznemi, a trzecie małe także

pod wszytkim mieszkaniem wyżey opisanym piwnic trzy pusto gnoiem zarzucone. W tyle tego budowania druga turma namiestnica, gdzie przed tym pospolitego człowieka sadzono, po pożarze pusto stoi, do ktorey turmy idac, mur pusty stoi opadły, (w) ktorym znać że było mieszkanie, a do turmy samey do sklepu po lewey rece turma głemboka, może być sażni cztyry głembini, do niey drzwi na zawiasach; podle tey turmy drugi sklep ciemny, do ktorego idac drzwi na zawiasach, a połowicza tych drzwi żelazem okowana, w tym sklepie okna dwa z kratami żelaznemi, przy sieni wschodzac do izby trybunalskiey, gdzie ichmość panowie deputaci sady trybunalskie odprawuja, wieża okrongła murowana, na ktorev krokwie tylko położone, nakryta, pod ktora wieża-sklep, do niego drzwi dembowe na zawiasach, w nich okno s kratą żelazna, ktory pod władza imsci pana budowniczego Wilenskiego należy. Zamek wysoki. Za constitucio wzieto od woiewodztwa Wilenskiego v warowano. aby iuż tam nie siadano, a na to mieysce dano v z sumptem iego krolewskiev mosci buduia wieże nad rzeką Wilną za kosciołem swiętego Stanisława. Turma, Dochod poturemny w zamku starym, iako od szlachcica, tak v od pospolitego człowieka brać maia według statutu; straż do tych turem ze wsi, kturzy porzadkiem według dawnego zwyczaiu na straż powinni chodzić. Targowe, To targowe pan podwoiewodzy arędnie pewnym osobom na rok za kop trzysta plus minus: targowe to Wilenskie alternato wybierane było, to iest tydzień ieden na zamek, a drugi tydzien na klucznictwo y podklucznictwo Wilenskie, do czego iegomość pan podkomorzy Oszmiauski, iako klucznik v podklucznik Wilenski, z przywileiem iego krolewskiey mosci ozywał się, dotad w używaniu będac. Jawka z domu goscinnego, co pan podwoiewodzi bierał od kupcow cudzoziemskich od towarow rożnych poddanych, a osobliwie od wina, małmaziey ktore by lądem, abo wodą przyprowadzone byli, krom mieszczanow Wilenskich, gosciowie dawać powinni. Przewoz na rzece Wiliey. Z tego przewozu tak też od płotu pobrzeżnego, od tych, ktorzy płoty y kuruiac płaco, po dwunastu pieniendzy, od czego płaco na imsci pana woiewode Wilenskiego do roku kop osmnascie mniey albo więcey, tak iako w starym

s krata, s polapem starym; pod tym sklepem y lowowie pod sprawo Matysa Jodela woyta, poczowszy od cegielney pustey porżadkiem domy spisane. Naprzod--pierwszy plac pusty, na drugim Matys Jodela, woyt, wolny, trzeci plac pusty Sokolnika Moroza, na czwartym Geygier Margamuszysz ieden, na piatym Matys Falibog ieden, na szostym Lawryn Kukia ieden, na siodmym Łukasz Zienczanasstrycharz, ieden, na osmym Stanisław Pilnik ieden. na dziewiątym Ambroży Kosicki ieden, na dziesiatym Sawel Ozys ieden, na iedynastym Szymko Szostak, na dwunastym Bartłomiey Kudzis jeden. na trzynastym Jozeph Zomoytis, pilnik, ieden, na czternastym Łukasz Zienczunas, strycharz, ieden. na piętnastym dom, w ktorym mieszka Kasper Hibant, na ktory, powiada, prawo ma pan Skrzetuszewski, na szesnastym Michał, aptekarz, ieden, na siedmnastym Andrzev Kalinikowicz ieden. osmnastym Matys Mikułowicz ieden, na dziewietnastym Mikołay Mikutowicz ieden, na dwudziestym Matys Falibog ieden, na dwudziestym pierszym Pawel, ciesla, ieden, na dwudziestym wtorym Urban Virbut, miedosycca, ieden, na dwudziestym trzecim Thomasz Iwanowicz, miodosycca, ieden. Powinność Powinni ci wszyscy kożdy z nich do urzędu zamkowego czynszu, albo poziemnego płacić po groszy trydziestu litewskich, także y miodosyccy, kiedy miodow niesycco o swiętym Pietrze, to oddawać maią, a komornicy, ile ich bedzie w ktorym domu. kożdy z nich o tym czasie płacić powinni od siebie do roku po groszy pietnastu litewskich. Cegiclni. dwie u konca teyże posady nad rzeko Wilią zdawna puste. Przewoz na rzece Wiliey pod zamkiem. Od tego przewozu z pobrzeżnym od płotow daia na rok drew płyty dwa, a pieniendzy kop czternascie litewskich, czasem więcey. Prochowny młyn Bochdan Sienczylo dzierży. Przy młynie macznym iego xiażęciey mosci prochownia, od ktorey on sam czesto (w) szkode popada y młynowi niebespieczno od niev. z niey daią na rok prochu funtow sześćdziesiąt. Blech wielki, na ktorym mieszkaja na dwoch mievscach Malcher Chlein, tkacz, a drugi Jurek Sekingrigier, płaco na rok groszy litewskich kop dwanascie. Łaznia na Zarzeczu, ktorą dzierży Hrehory Cyranowski pod prawem zamkowym, kupna od szlachcica, z ktorey żadney powinności nie opisano było w inwentarzach. Poddani na Zarzeczu zamkowi:-pierszy plac pusty przeciw młynu przez inwentarzu opisaną. Mieszczanie Zawilenscy rybo- rzeke, na drugim Grigier Gienik, tkacz, na trzecim

Połonia Wasilkowa, wdowa, na czwartym Filip gorzałczanego beczki numero iedney po groszu Pankowski, na piatym kowal, na szostym Wasil iednym y puł polskich, od ienczmienia, gryki, owsa Siemienowicz Oleynik, szwiec, na siodmym Kamis, beczki numero iedney po groszy trzy polskich, od młynarz, osmy pusty plac Rutkow, na dziewiątym pytla numero beczki iedney po groszy szesciu li-Paweł, aptekarz, na dziesiątym Jan Koczerka, na tewskich. U tego młynu młynica gontami kryta, iedynastym Matys, stolarz, na dwunastym Matys długa na sażni dziesięć plus minus; przy tey mły-Szoltonos, rzeznik. trzynasty pusty plac Tomka, nicy domek niewielki, w nim piekarenka y izwoyta, czternasty Stas, intynarz, na piętnastym Jan debka, gdzie mtynarze mieszkaja. Od tego domku Plaszka. na szcsnastym Paweł Woytkiewicz, wę- troche daley dom wielki stary gontami kryty, w glarz, na siedmnastym Piotr, mularz, na osmnastym nim izb dwie przeciwko sobie, w iedney izbie okien Augustyn, słodownik, na dziewietnastym Alexander, trzy szklannych, a w drugiey dwie okien na podmalarz, na dwudziestym Szyma Łuksze icz-rzez- worze, ale barzo opadłe. Dał te sprawe pan nik, na dwudziestym pierszym Dziemiencay, pro- Osiecki-młynarze y prochownik, także y poddani chownik, na dwudziestym wtorym Marcianowa Kwa-mieszczanie zamkowi, że pan skarbny, przed tym snikowa wdowa, na dwudziestym trzecim Piotr, pan Mamonicz, a teraz pan Buchowski, zięć iego, bendnarz, na dwudziestym czwartym Borysowa zajoł gruntu, do tego młyna zdawna należacego, wdowa Dorota. Powinność. Ci wszyscy powinni jakoby wzdłuż na krokow piędziesiąt, poczowszy płacić na rok trzykroć każdy z nich po dwanascie od wspustu młyna wojewody Wilenskiego prosto pienieudzy, to iest o Bożym Narodzeniu, o Wiel-konca drogi nowey do młyna pana Zuchowskiego, kiev nocy, o swietym Pietrze, a kiedy by tego stamtad zaś wszerz koso, poczowszy od rzeki Wilpotrzeba była o swietym Pietrze powinni na tłoke ney aż do starego goscinca krokow dwiescie czterdo źniwa dzień ieden po iednym człowieku, a za dzieście. Aredu tego młyna starodawna. Przed tym to iuż trzykroć pieniendzy dwunastu nie powinni dawał arędy pan Osiecki po złotych cztyrysta czterpłacić. Młyn na rzece Wilnie. Ten młyn trzymał dziesci, a przed nim ieszcze iako w starych inwendo wojewodztwa Wijenskiego należący jegomość tarzach po złotych dwiescie siedmdziesiąt pięć. pan Piotr Nonhart--starosta Oranski za pozwole- Faliusz. Przy tym młynie był foliusz, iako dał spraniem jegomości pana wojewody Wilenskiego byw- we pan Osiecki y intynarze tegoż młynu y mieszszego, z ktorego płacywał złotych siedmset pię- czanie, ale od lat dwudziestu kilku spustoszał, kto dziesiat. W tym młynie było kamieni trzynascie, rego y koła niemasz. Mlym prochowy, gdzie przed teraz, że ieden spustoszał, dwanascie zostało. Do tym był papierowy. Ten młyn, iako młynarze y tego młyna należąca sianożęć, na ktory mieszka mieszczanie sprawę dawali, że iuż dawno zgorzał, Michał Hoynik tkacz, z ktorey płaci kop pięć; z a na tym mieyscu zbudował młyn prochowy Fietego młynu pożytek iako ma być wybierany wed- dor Sawicz prochownik, w ktorym koło iedno, a ług starego inwentarza od żyta beczki numero stemp do tłuczenia osm; z tego młyna daie proiedney na chleb sitny po groszy trzynastu, od żyta chownik panu woiewodzie prochu funtow sześćdzienumero iedney beczki na chleb rzeszotny po gro- siąt na kożdy rok za listem sławney pamieci iegoszy dziesięciu, od pszenice numero iedney beczki mosci pana woiewody Wilenskiego, przy ktorym na chleb po groszy siedymnastu, od słodu beczki młynie ma dom swoy, kosztem swym zbudowany, numero iedney wszelakiego po groszy osmiu, od a do tego domu ogrod z sianożetko niewielką, beczki ienczmienia, gryki, owsa po groszu iednym. czego wszytkiego może być morg ieden, z czego Teraz te pożytki podwyszone są y takim sposobem wybieraia: od zyta beczki numero iedney na chleb sitny po groszy trzy litewskich, od żyta numero beczki iedney na chleb rzeszotny po groszy trzy polskich, od pszenice beczki numero iedney po groszy trzy litewskich, od słodu na piwo beczki nu- 1722 1000, Nº 72; 1. 2148. mero iedney po groszu iednym polskim, od słodu

powinnosci więcey nie czyni, ieno, iak wyżey opisano, daie prochu funtow sześćdziesiąt, czyni z miasta kop sześćset sześćdziesiat, groszy pięćdziesiat sześć, pieniędzy cztyry.

Изъ книги главнаго Литовскаго трибуна ла за

#### № 215. - 1624 r. 22 Mag.

### Жалоба Вуйвида на Пушина, который угрожаль ему смертью, при встрвув на мосту, идучи съ Замковой улицы въ замокъ.

месеца Мая двадцать второго дня.

штожъ дей року, месеца и дня вышей помене- него папа Пушына здоровья своего и маетности ного, прибывши дей онъ панъ Миколай Буйвидъ своее о таковый понолненый ексцесъ, подъ отдо места господарского туть Виленского, инколь правованьемь судовь головныхь трибунальныхь дей до замку Виленского, до суду головного три- учиненый ......хотечы чынкть и на приплый кгды на мосте з улицы Замковое, з рынку ку ховуючи, далъ до киштъ кгродскихъ Виленскихъ вышей помененомъ и того жъ року, месеца и менованый Буйвидъ, подкавины его напа Мико-..

Року тисеча шестьсотъ двадцать четвертого, лая Буйвида, на томъ мосте, ругившисе на него, словы неучтивыми отноведь и похвалку на здо-Жаловалъ и оповедалъ земенинъ господарский гровье его уделалъ, обецуючы якимъ кольвекъ повету Ошменского пацъ Миколай Буйвидъ на снособомъ о смерть приправить, а маетность пана Авкгуштына Юрьевича Пушына, который его огнемъ спалить. А такъ не будучи беспесе Буйвидомъ быти менуетъ и называетъ, о томъ, ченъ его милость нанъ Миколай Буйвидъ отъ бунального для некоторыхъ потребъ своихъ, и часъ о отноведь и похвалку вольное мовене зазамку шолъ, тамъ дей на томъ мосте и врочыщу сесъ процесъ свой записать, што есть записано. Виленк, центр, архивъ. Изъ связки докумендня вышей пясаного тоть нань Авкгуштичь, товь Виленскаго гредскаго суда, № 46 го. акто № 4.

# № 216. — 1625 г. 25 Поня.

# Инвентарная опись дома Волминскаго.

1625 г., Іюня 25

możnemu iegomości panu Mikołajowi Frackiewiczowi Radziminskiemu, staroscie Lidzkiemu w roku teraznieyszym 1625, miesiąca Juny 25 dnia podana.

Naprzod. Wrota w tey kamienicy drzewiane na żelaznych stendarach starych, z zapora drewniana; wszedszy do kamienice po lewey ręce w ziemi piwnica sklepista, drzwi do niev z ulice zamczyste drewniane z żelazami, iako potrzeba; nad to piwnico swietlica z sionko nie wielko; na przeciwko w tey swietlicy piec zielony kaflowy nowy z kominkiem w nim wnętrzynym, ławy dwie, okno

'iedno wielkie, błony od tych kwater trzy w nim Inwentarz spisania kamienicy, nazwancy Wol- cale, okienice drzewiane z proboiami, zasczepkami minska, w rynku Wilenskim, w Rybnym kącu, z na zawiasach, drugic okno z ulice dla kramy z Rynku idac do zamku po prawcy ręce stoiącey. z okienicami drzwianymi na zawiasach z zasczepkami, czym iest od panny Zuzanny Bolowny Hansowny probojami dla zamykania obwarowane według po-Egierowey prawem zastawnym wliwkowym wiel- trzeby. Drzwi w tey swietlice drzwiane na zawiasach tak w sionki na zawiasach, a do sklepu drzwi żelazne z zasczepkami, probojami zelaznymi, okno u sklepu z krata zelazna, wschody w srzodek na góre drewniane.

> Naprzod następuie z sklepem swietlica z piecem polewanym zielonym kaflowym y z sienia, w ktorey swietlicy okien dwa na ulice z błonami szklannymi, ławy dwie, drzwi w swietlice y w sieniey na zawiasach, ganek z tego gornego mieszkania przy murze zły.

Po prawey rece z wrot w tey kamienice w

ziemi piwnica sklepista, nad ta piwnica izba, w | na gore; drzwi na zawiasach, okna szklanne dwoie, ktorey Szot mieszka Dyskup, y kramik z niey na w nich szyb siedm niemasz, drzwi do komorki z ulice Szotowski, okno z niego opatrzone okienicami, tego pokoju na zawiasach, przy tym komorka podobrze opatrzone żelazem dla zamykania, drugie trebna z drwiami na zawiasach. Dach na tym pookno z błonami szklanymi okienice na zawiasach, mienionym rumie z obu stron wrot zły stary; w z probojami y zasczepkami, piec kaflowy polewany, kamienicy na dole po prawey rece izba drzwiana; ław dwie, drzwi w swietlice y w piwnice na za-piec zły. okien szklannych trzy. w ktorych nie wiasach, w ziemi komin z kucheko murowany, drzwi masz szyb trzynastu, drzwi na zawiasach, w sieni na zawiasach; z tey sieni komorka dla schowania, kucheka z kominem. okno w sieniach bez błon, drzwi na zawiasach, okno u komory z kratą żela- okienic w okien wszytkich stare, drzwi w sieni na zną; pod tą kratą komorka; z nadworka piwnica zawiasach, przez sień swietołka, drzwi na zawiazaplugawiona y drzwi złe wypadli, w oknie tey sach, piec zły zbity, ławka iedna, okno iedne szklane, piwnicy krata żelazna. Podle tego Szota izba mu szyb dwunastu niemasz, w sieniach na wyszkach rowana z piecem kaflowym y z kominkiem dla ro- tylko trzy deski; po lewey stronie podworza swibienia chust, okna szklane z okienicami na zawia- ren z drzwiami na zawiasach, z gankiem; z swirna sach, ławy, drzwi na zawiasach; z tey izby sklepek, wschody na gore do schowania pod dachem; podle drzwi do niego na zawiasach. z sklepku na ulice tego swirna swietlic dwie z sienia, w iedney okien kramek z okienicami, kuchnia w sionkach z komi- szklannych trzy, w nich szyb siedmiu niemasz, nem murowanym, drzwi w sieni na zawiasach. z piec kaflowy, ławy, drzwi na zawiasach, okna dwa 🔧 ter sieni sklep, drzwi na zawiasach, okno z kratą złe bez błon, bez pieca, ław dwie, kuchnia z yzbą żelazna, z sieni wschod na gore do pokojow. Pod dla kucharza bez drzwi, bez pieca y bez okiento izba w ziemi z ulice piwnica z izba z piecem w kuchni stoł wielki; stavnia bez wrot spukaflowym, stoł w niey prosty. Na gore wschody stoszała. Dachy wszytkie pogniły v poopadały od złe, starc, nie dobre, sionka nie wielka, nad scho-wiatru. Ktory ten inwetarz iegomosci panu starodami do stołowey izby izba stołowa wielka bez scie Lidzkiemu iest dany odemnie Egierowey pod pieca z gankiem dla muzyki nowym. ławy dwie: pieczecia y z podpisem ręki mey, pod pieczęciami okien z ulicy trzy tylko z ramami bez błon. w y z podpisami rąk panow pieczętarzow, ode mnie sieni drzwi na zawiasach, drugie zamurowane drzwi uproszonych pana Marcina Zarnienskiego, pana Jana do pokoju zamczyste na zawiasach, w pokoju piec Pruszowskiego, a pana Stefana Gronostayskiego. kaflowy polewany, z stołem z ławami, blony w okie- Pisan roku, miesiąca y dnia wyż pisanego. (L. S.). nicach szklane całe. drzwi na zawiasach, z ganeczku Jan Pruszowski ręka swa. proszony Stefan Grona ulice tylko w czwartym oknie pułkwatery szkła nostayski ręką swa. niemasz: z tego pokoiu do drugiego pokoiu drzwi Изъ рукописнаю отдъленія Виленской публичna zawiasach, piec kaflowy, stoł y ławy, wschody ной библютеки, Б. шк. S. № 4.

# № 217. — 1625 г. 21 Іюля.

# О передачь Сусанною Болевною Эйгеровою Фронцесвичу заставнаго права на домъ Сытинскаго.

iego mosci zeznawamy tym naszym listem, dobro- stego dnia nieboszczyk sławney pamięci iego mość

Ja Zuzanna Bolewna Janowa Eygierowa, ia wolnym wliwkowym zapisem komu by o tym wie-Chrystian Eygierowicz, syn y my Barbara y Hanna dzieć należało, yż co w roku tysiąc pięcset dzie-Janowny Eygierowny, corki iey, ziemianie krola więdziesiąt dziewiątym, miesiąca Septembra osmna-

sumy pieniędzy, zastawił był w pewney sumie pieniedzy, w szesciuset kopach gr. lit kamienice swoie wiecznym prawem sobie służaca, w miescie Wilenskim leżaca na ulicy Zamkowev w Rybnym koncu. przeciwko kamienicy Stulbienowskiey, nazwana Wolmiska, nieboszczyku panu Zacharyaszu Bolu, mincmistrzu iego kr. mci, panu oycu moiemu, a po smierci nieboszczyka pana Zacharyasza Bolia iuż ta suma, na tev kamienicy bedaca na mie, iako dziedziczke, oyczystym prawem przyrodzonym spadła, A w roku tysiac sześćset cztyrnastym, miesiąca Junia dwudziestego osmego dnia tenże nieboszczyk sławney pamieci iego mosć pan Jan Sycinski, marszałek Upicki, potrzebnym będac sumy pieniędzy, wział ieszcze na taż kamienice pieci set kop gr. lit. A znioszy pierwszą sumę pieniędzy s ta poslednieysza na ieden zapis wszytkiego suma iedennascie set kop gr. lit., zastawił nieboszczyku małżonku moiemu panu Janu Eygieru y mnie wespoł te kamienice swoie ogułem, iako szyrzey w tym zapisie opisano iest, ktory zapis u sądu głownego Trybunalnego w roku tysiac sześćset cztyrnastym w Wilnie przyznawszy, w moc, w dzierżenie przez woznego urzedownie podał, przy ktorey tey zastawie ieszcze v list, oblig swoy nieboszczyk pan Jan Sveinski na legumina, yż miał dawać z maiętności swoich, iako zboże, woły, wieprze, kury, gesi na kożdy rok. A vż nieboszczyk iego mosć pan marszałek iuż trzy lata według listu swoiego tych legumin nie oddał był, tedy w roku tysiąc sześćset dwudziestym trzecim, za przypozwaniem moim iego mesci pana Hektora Dawida Sycinskiego do sadu ziemskiego Wilenskiego, sad ziemski Wilenski te legumina za trzy lata przysądził, od ktorego dekretu iego mosć pan Sycinski do sadu głownego Trybunalnego apellatia uroscił. A sad głowny Trybunalny we wszytkich punktach ten dekret ziemski stwierdziwszy, drugim iuż dekretem swoim głownym Trybunalnym w roku tysiac sześćset dwudziestvin czwartym za te legumina na teyże kamienicy przy wykupnie dwiescie y cztyrdziescie kop gr. lit., wszytkiego sumę trzynascie set czterdziesci kop. gr. lit. wskazał. A vż pani Kazimierzowa Kurkleczynska za niedbałoscią naszą na teyże kamienicy na wieczności za obligiem iego mości pana Hektora Dawida Sycinskiego u sadu głownego Trybunalnego w roku tysiac sześćset dwudziestym wtorym sumę

pan Jan Sycinski, marszałek Upicki. będąc potrzebny | niemałą, osm tysięcy złotych polskich przezyskała. tedy po wielu dekretach sadu głownego Trybunalnego iakoby o sprzeciwienstwo iuż w roku tysiąc sześćset dwudziestym czwartym sąd głowny nakazał, aby pani Kurkleczynska, iako większą sume maiaca na tey kamienicy, mnie mnieysza, pod troiakiemi zarekami złożywszy termin, spłaciła. A yż na tym termine złożonym pani Kurkleczynska według dekretu tey sumy pieniędzy nie oddała, o ktora zareke była do sądu głownego Trybunalnego do Nowogrodka w roku tysiąc sześćset dwudziestym czwartym przypozwana, sad głowny Trybunalny wzgląd maiąc y miłosierdzie, zarąk na paniey Kurkleczynskiey nie wskazawszy, tylko za szkody dwadziescia kop groszy mnie wskazał y przysądził. Przeto ia Zuzanna Bolewna y my syn, corki iey, maiąc w prawie swoim zastawnym od nieboszczyka pana Sycinskiego, vż wolno swoim prawem komu chcąc tę kamienicę zastawić y dekretami iuż kilkorymi sadu głownego Trybunalnego iest utwierdzono, bedacy pilno potrzebni sumy pieniędzy, to prawo zastawne y przezyskowe za legumina wziawszy v spełna odliczywszy od wielmożnego iego mosci pana Mikołaia Frackiewicza Radziminskiego, Lidzkiego, Wasiliskiego starosty, te wszytkę sumę pieniędzy, to iest trzynascie set szesćdziesiat kop groszy lit., te wszytkie prawa nasze zastawne y przezyskowe, według dekretu sadu głownego Trybunalnego na iego mosci pana staroste Lidzkiego wliwamy takim że prawem y w teyże sumie pieniedzy trzynastu set v szesciudziesiat kopach gr. lit. te kamienice puscili, w moc, w dzierżenie y w spokoyne używanie iego mosci urzędownie zawiedli y podali y, prawa nasze wszytkie zastawne v przezyskowe do rak iego mości oddawszy. wiecznie zrzekamy v iuż ia Zuzanna Bolewna v my syn, corki iey sami przez siebie y przez bliskich potomkow, krewnych naszych y obcych ludzi w te kamienice wstępować y żadney przeszkody iego mosci w tem prawie, za ktorym dzierżącymi kamienicy byli, czynić nie mamy y mocy nie będziem wiecznymi czasy pod zaręką trzynastą set kopami gr. lit. v pod nagrodzeniem szkod v nakładow na gołe rzeczenie słowa, krom dowodu v przyśiegi, waruiąc iego mosci gdzieby synowie moi mnie Zuzanny Bolewny.....\*) y ktoż kolwiek z

<sup>\*)</sup> Въ подлиниите пъсколько словъ истявло и выкроши юсь.

bliskich, krewnych, powinnych naszych v ludzi ob- kie szkody v nakłady na nas wskazać v mocna cych mianuiac, abo przezysk iaki kolwiek na nas odprawe krom składania rat v rokow statutowych na tey kamienicy uroszczony, iego mości pana sta- uczynić ma y wolen bedzie. A y zapłaciwszy te rostę Lidzkiego pozywać y trudnosć iaką zadawać zaręki y szkody, przecie ten list nasz przy zupełchcieli, tedy mamy y powinni będziemy u kożdego ney mocy zostawać ma. I natośmy dali ten nasz sadu y prawa za oznavmieniem iego mosci oczy- list, dobrowolny wliwkowy zapis wielmożnemu iego szczać y zastępować z maiętności naszych wszela- mości panu Mikołajowi Frackiewiczowi Radziminkich, iakim kolwiek sposobem nabytych, leżących v skiemu, Lidzkiemu, Wasiliskiemu staroscie, s podpiruchomych, gdzie kolwiek będacych, pod zareka sami rak naszych v pod pieczećmi naszymi. wysz mianowaną, o ktorą zarekę y nieoczyszczenie ktorego użyliśmy ichmsć pp. przyjacioł, od nas daiem wolność v moc siebie pozwać abo zakazać ustnie proszonych o podpis rak v o przyłożenie do wszelakiego sądu y prawa ziemskiego, grockiego pieczęci, iego msć pana Samuela Szostaka, iego msć abo y Głownego Trybunalnego, w ktory kolwiek pana Alexandra Kurmina y iego msć pana Stepowiat y woiewodztwo y termin rokiem zawitym krotkim, nie statutowym, za ktorym pozwem, nie wymawiaiąc się my żadnemi przyczynami prawnemi y wymysły ludzkiemi wynaydzionemi, sami osobami swemi stać y na koniec usprawiedliwić sie mamy y powinni będziemy, y ten kożdy urząd, przed ktory by sie ta sprawa przytoczyła, tak za staniem iako y niestaniem naszym, niesłuchając y nieprzymując od nas żadnych obron prawnych, te zareke v wszyt-

phana Trzeciaka. Pisan w Wilnie roku tysiac sześć set dwudziestego piątego, miesiąca czerwca dwudziestego pierwszego dnia. Susanna Bollewna Janowa Jegierowa, Christian Heggier. Ustnie proszony pieczentarz Samuel Szostak reka swa. Alexander Kurmin reka swa. Ustnie proszony pieczetarz Stefan Trzeciak reka swa.

Тоже. залг Б, шк. 8, № 4. док. № 94.

# № 218. — 1625 г. 12 Декабря.

#### Завъщание Виленскаго мъщанина Луки Амельяновича.

денского.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ двадцать пятого, месепа Лекабра пванаппатого пня.

На враде его королевское милости кгролскомъ в замку Виленскомъ передо мною Миколаемъ Млечкомъ, хоружымъ Оршанскимъ, подвоеводимъ Виленскимъ, оповедалъ отецъ Дмитры Шарына, наместникъ церкви светого Духа монастыра Ви-

Выпись с книгь кгродскихь воеводства Ви- ленского. Затымъ отецъ Дмитры, показавшы тотъ тестаментъ помененого Лукаша, абы оный до (книгъ) кгродскихъ Виленскихъ акътыкованый, прынятый и вписаный быль, который вписуючы до книгъ слово отъ слова такъ се в собе маеть.

Року тисеча шестьсотъ двадцать нятого, месеца Августа двадцать первого дня. На жоданье учстивого пана Лукаша Амельяновича мещанина места Виленского, будучы на теле хорымъ, а на умысле здоровымъ, просилъ отъ ихъ милостей денского, и покладаль ку актыкованью тестаменть пановь бурмистровь и радець о слугу прысягостатнее воли мещанина Виленского пана Лу-Тлого, прыданый быль Хотей Курыловичъ. Накаша Амельяновича, подъ часъ морового по- продъдомъ свой власный за Плитницами, у тылъ ветра, року теперешнего тисеча шестьсоть двад- Ивана Редкого огорода. до манастыра братского цать пятого, которымъ дей тестаментомъ поме- Виленского церкви Сошествия Пресветого Духа неный Лукашъ Амельяновичъ урадовне лекговалъ отписую, на которомъ виненъ нану Прокопу домъ свой тутъ в месте Виленскомъ и товары Корольковичу копъ двадцать чотыры, а рокъ свое на церковь светого (Духа) монастыра Ви- одь Рожества Хрыстова в року тесеча шестьсотъ лвалиать интомъ до року двадцать шостого тогожь свята прышлого,-то отдати мають отцове з манастыра братского Виленского церкви Соществия Пресветаго Духа. Товары менованый у склепе у малой кгелъде за копъ деветь за ключомъ моимъ, што отдалемъ предъ урадомъ отпу Дмитрыю, законнику тогожъ манастыра; Боярину виненъ копъ две з Озодишокъ Илья Пнасъ Комаровъ: Марына Охремовна што детемъ Прокоповымъ одписала, напродъ пара летниковъ-одинъ мухаеру Турецкого со всимъ, а пругий простого мухаеру, пара полчамарокъ, шапка одна бобровая, горностаевая другая, третий капелюшъ, кгермакъ чорный люндышовый опинъ, белыхъ хустъ колько кошулекъ и завитокъ. А долгу Гаврыдовой Курыдчыной винно

конъ пять. на то есть шолку и кгузиковъ, то маютъ отдать з монастыра. Сестре рожоной Елене, што есть у Жомойти, дать ей копъ пять. А до того малый хлонецъ, сестранокъ мой, пры манастыру Стефанъ. А мене коштомъ своимъ жывити мають и погрести отцове з манастыра воддугь повинности хрестиянское поховати мають. У того тестаменту подписъ руки письмомъ рускимъ тыми словы: Хотей Курыловичъ рукою власною. Што есть до книгъ кгродскихъ Виденскихъ записано, с которыхъ и сесъ выписъ подъ нечатью урадовою и с подписомъ руки писарское отцу Лмитрыю Шарыпе есть выданъ. Базылий Быховецъ, писарь кгродский Виленский,

Тоже, заль Б, шк. 19, № 65, док. № 3.

#### № 219. — 1627 г. 8 Іюня.

Епископъ Виленскій Евстафій Воловичъ продаеть архидіакону Геліашевичу свой домъ съ плацомъ и огородомъ. расположенный между улицами Большою и Ісповою.

Выписъ с книгъ головъныхъ Трыбунальныхъ, у Вильни отправованыхъ.

Лета отъ нарожения Сына Божого тисеча шестьсотъ двадцать семого, месеца Июня осъмого дня.

Передъ нами судьями головными, на трыбуналь у Великомъ князствъ Литовскомъ з воеводствъ, земль и поветовъ на рокъ теперешъни тисеча шестьсетъ двадцать семый обраными, постановившысе очевисто в Бодзе велебный его милость ксендзъ Еустахи Воловичъ, з ласки Божое бискупъ Виленский, оповедалъ и покладалъ листъ свой, добровольный вечысто продажный записъ, водлугъ права справъленый, ланый и належачый в Бозе велебъному его милости ксендзу Малхерови Гелияшевичу, архидиякону Виленъскому, референъдарови великого князства Литовъского. на речь меновите в немъ описаную, который листъ свой передъ нами положывшы и его устнымъ а очевистымъ сознаньемъ своимъ ствердивъшы, просилъ, абы до книгъ головныхъ тры-

огледавшы и чытаного выслухавшы, велели есмо его до книгъ вписать, и вписуючы слово отъ слова такъ се в собе маетъ: Ja Eustachy Wołłowicz, z łaski Bożey biskup Wilenski, zeznawam y iawno czynię tym moim listem dobrowolnym wieczystym przedażnym zapisem wszystkim wobec v kożdemu zosobna, komu o tym wiedzieć bedzie należało, teraznieyszego y na potym bedacego wieku ludziom, iż maiąc ia w miescie tutevszym Wilenskim kamienicę swoię własną, prawem wiecznym kupnym u iego mści pana Krzystopha Chaleckiego z Chalca, miecznego w. x. Lit., starosty Olkinickiego v Olitskiego, za sume pieniedzy trzy tysiace kop groszy litewskich nabytą, według granic, w prawie na te kamienice opisanych, na ulicy Wielkiey, ktora idzie do rynku z zamku, na rogu przeciwko kamienicy pana Awgusztyna Wawrzeckiego, nazwaney Rożycowskiey, a tyłem do domu pana Marcina Boładzicza, bokiem zasie wszedszy w kamienicę po lewey ręce podle Jonasa, prochownika y podle ogrodu pana Jana Bałuszka, a po бунальныхъ быль уписанъ. Мы судъ того листу prawey rece do uliczki, ktorą przed tym nazywano

vdzie z Wielkiev ulicy Rynkowey do ulice Filipowskiev, leżąca, także też osobliwym prawem darownym wieczystym ogrod y plac w tuteyszym że mieście Wilenskim, leżacy przy teyże wyżey pomienionev ulicy, Jopowskiey nazwaney, ktora idzie z ulicy Rynkowey, mianowicie przy tey ulicy Jopowskiev iednym koncem, a z drugiego boku tyłem kamienice Rożycowskiey pana Augustyna Wawrzeckiego, a z drugiev strony tyłem domu pana Gabrvela slosarza, tvłami zasie dalszemi tego ogrodu z iedney strony od Danielowskiey kamienice, a drugiev nieboszczyka pana Sebestyana Pigułki, od oswieconego iego mści xięcia Albrychta Stanisława Radziwiła xcia na Ołyce y Nieswiżu, canclerza W. X. Lit. prawem wieczystym darowany y zapisany, iako o tym wszystkim na prawiech moich, od iego mści pana Chaleckiego v od xcia iego mści pana Canclerza W. X. Lit. nabytych, szyrzey a dostateczniey iest opisano y dołożono, ktorey tey wyżey mianowaney kamienice, także y ogrodu z placami ich od nabycia onych byłem aż do tego czasu w spokovnem dzierżeniu y używaniu y w pomienioney kamienicy po nabyciu oney niemałom chow, sklepow y rożnego mieszkania nowo swym kosztem zmurował v z drzewa pobudował. Te tedy oboie dobro y własność moię, to iest pomienioną kamienice z iey placem y wszelakim budowaniem murowanym v drzewianym, od iego mści pana Chaleckiego nabyta, także v ten ogrod wyszev mianowany, od xcia iego mści pana Canclerza też nabyty z placami v gruntami ich, iako sie te dwie dobra w swoich granicach, miedzach v obychodziech maią, iakom ia onych sam nabył y używał, z dobrey woley moiey przedałem y tym listem dobrowolnym wieczystym zapisem moim ze wszystkim y wszelakim prawem swoim kupnym y darownym przedaję y zapisuię wiecznymi czasy w Bodze wielebnemu iego msći xdzu Malcherowi Heliaszewiczowi, archydiakonowi Wilenskiemu, refferendarzowi W. X. Lit. za pewną sumę pieniędzy, za ośm tysięcy kop litewskich istotnie gotowymi pieniędzmi od iego mści przez mię wziętych y odebranych y zarazem od daty tego mego listu zapisu wieczystego te kamienice v ogrod, oboie dobra przez mię iego mści przedane, w moc, władzę, używanie y possesya iego mści wiekuistą urzędownie puszczam, podaię y ustępuię, ze wszystkiego prawa swego kupnego у есть до книгъ головныхъ трыбунальныхъ упи-

Zadarzynska, a teraz zowia Jopowska, y ktora darownego, ktore mi do tych dobr oboyga służyło v należało, jego mści xdzu Heliaszewiczu zrzekam y wyrzekam się y sprawy, prawa, przywileia wszystkie, ktore mnie od osob wyszey mianowanych na te dobra służyły v należały, do rak iego mści xdzu Heliaszewiczu oddawszy, wszystko y wszelakie prawo moie nabyte, kupne v darowne na osobe iego mści xdza Heliaszewicza v successorv iego msci cale, ystotnie wlewam, zapisuje v zlecam, a sobie samemu, braci, siostram, bliskim, krewnym, powinnym moim żadnego prawa, przystempu y pretextu nie zostawuję, ani zachowuję. Mocen y wolen bedzie iego msć xdz Heliaszewicz za tą przedażą moia a kupla swoia te kamienice y ogrod z ich placami, gruntami, budowaniem wszelakiem, s pożytkami, przynależnościami wszelakimi na siebie dzierżeć, używać, dać, darować, przedać, zamienić, zapisać v tym wszystkim ogułem y po części według woley y naylepszego upodobania swego szafować v dysponować wiecznemi czasy, a ja już od daty tego listu zapisu mego żadnego prawa, pretextu v przystempu sobie przywłaszczać y żadnym sposobem, wymysłem ludzkim sam przez się, bracią, siostry v żadne powinne, bliskie, krewne moie w te kamienice v ogrod, w żadne ich pożytki, przynależności wstepować się y żadney przeszkody ani namnievszev trudności iego msci xdzu Heliaszewiczowi v iego successorom v każdemu takiemu, komu by to oboie od iego mści puszczone było, czynić, zadawać nie mam v nie bede mogł czasy wiecznemi, pod zareka tak wielkiey summy, iako sama iscizna, o co forum ze mna iego msci u każdego sadu v prawa rokiem zawitym. I na tom dał iego mści xdzu Heliaszewiczowi ten moy list, zapis wieczysty s podpisem ręki mey własney pod moią pieczencia, do ktorego za ustną a oczewistą prozba moią ręce swe podpisać y pieczenci przycisnać raczyli ichmść panowie pieczentarze, niżey pomienieni. Pisan w Wilnie roku tysiąc sześćset dwudziestego siodmego miesiaca, Junia siodmego dnia. листу печатей прытисненыхъ чотыры, а подписъ рукъ тыми словы: Eustachi Wołowicz, biskup Wilenski. Krzysztoph Naruszewicz podskarbi ziemski ustnie proszony przy pieczenci rękę swą podpisał. Proszony pieczentarz Piotr Pac, chorąży dworny W. X. L. Jako pieczentarz Jan Dowgiało Narbut, pisarz ziemski Trocki ręką swą. Который тотъ листъ

\*\*\*\*\*\*\*

ксендзу Гелияшевичу, референдару великого княз.

санъ, с которыхъ и сесъ выписъ подъ печатью | Литовского естьвыданъ. Писанъ у Вильни. Янъ Ковемскою воеводства Виленъского его милости ленда зем. Вил. нисарь. Скорыкговалъ Оленълский. Тоже, залъ Б, шк. 2, папка № 202, док. № 83.

### № 220. — 1628 г. 9 Февраля.

#### Заявленіе вознаго о врученіи позвовъ Мицевичу и Бремеру въ домѣ на Свято-Духовской улицв.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ пвадцать осмого, месеца Февраля девятого дня.

На враде его королевской милости кгродскомъ Виленскомъ передо мною Миколаемъ Млечъкомъхоружымъ Оршанскимъ, подвоеводимъ Виленскимъ, ставшы очевисто возный-епералъ написъ свой на позве кгродскомъ Лидскомъ в речы нижей помененой до книгъ прызналъ, писаный в тые слова: Я Стефанъ Кгромацкий - енералъ его королевской милости дворный воеводства Виленского сознаваю тымъ моимъ написомъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча шестьсотъ двадцать осмого, месеца Януарыя осмого дия, пры стороне шляхте, пану Яну Мицъкевичу, а пану Юрью Лабоновскимъ тотъ позовъ кгродский Лидский, супу кгродскому Лидскому судить належачый, нескробаный, немазаный, в дате, в тытуле одинъ з кументовъ Виленскаго гродскаго суда, № 4583, другимъ згодливый и скорыкгованый подалъ и положыль въ Вильне в каменицы пана Петра

Мицевича, на Свето-Пуской улицы стоячой, нисаные тые позвы по пана Петра Мицевича и по его милости пана Яна Бремера в жалобе возныхъ воеводства Новгородского и повету Слонимского пана Константа Стефановича а пана Стефана Хорошевского о речъ, нижей в томъ позве описаную; за которыми нозвы зложыль рокъ обеюмъ сторонамъ ку праву передъ судомъ кгродскомъ Лидскимъ на рочкохъ Маръцовыхъ в року звышъ писаномъ; которые позвы у ворота увоткнулъ и сторожомъ того подвору в той каменицы мешкаючымъ, оказалъ. У того напису подпись руки возного енерала тыми словы: Stephan Gromacky ienerał ręka swa. Который тотъ квитъ пры устъномъ сознанью помененого возного есть по книгъ кгродскихъ Виленскихъ вписанъ.

Виленскій центральный архивъ. Изъ связки доактъ № 1.

# № 221. — 1629 г. 26 Января.

Жалоба Водорацкаго о нападеніи неизв'ёстных элюдей на его челядь въ его дом'ё. около костела Св. Маріи, въ заулкі, выходящемъ на Трокскую улицу.

тостого дня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленского передо мною Ярославомъ Александромъ Шеметомъ на Ельной, подвоеводимъ Виленскимъ, жаловалъ и оповедалъ земенинъ его

Року  $\tilde{a}\tilde{\chi}\tilde{\kappa}\tilde{\phi}$  (1629), месеца Генвара двацать королевское милости воеводства Виленского его милость нанъ Матей Водорацкий за данемъ собе справы и ведомости отъ челеди свое, на име отъ Гелияша Неверовича, Юрья Яновича, о томъ, штожъ дей въ року теперешнемъ йукъ (1629), месеца Генвара двадцать пятого дня, з четверга

на пятницу. Въ вечоръ, о године могло быть з добытыми бронями до того двора впадшы, за осмой по полудню, помененая челядь его милости пана Водорацкого Гелияшъ Неверовичъ и Юрий Яновичъ зе двору его милости, тутъ в месте Виденскомъ за костеломъ Панны Марыи будучого, шли по пиво ку браме Троцкой, заулкомъ мимо каменицу его милости пана Сулятыцкого. а дворъ его милости нана Водорацкого в улипу Троцкую идучымъ, то пакъ, дей выходечы с того заулку, обачыли не малую громаду людей пьяныхъ, з добытыми бронями идучы, которыхъ постерогшы а обавляючыее, абы ихъ поткавшы не удеспектовали, назадъ в заулокъ до двора его милости пана Водорадкого вернулисе, то накъ дей тан громада, постерегшы то, ижъ се они назадъ вернули, не маючы до нихъ жадное прычыны. учынившы окрыкъ, за ними гонили и снать на смерть позабыять мыслили, а они, уносечы эпоровье свое, до господы свое а до дому его милости пана Водорацкого уходили и, знашодши форту незамъкненую, кгды на подворе впадли, тамъ же заразъ и тая вся громала тыхъ люлей, кгвалтовне

помененою челелью его милости пана Волорапкого уганялисе, а потомъ и иншая челядь его милости пана Водорацкого, которые еще не спади. учувшы таковый галасъ, выпадшы на полворе. товарыство свое ратовали, а тыхъ людей пьяныхъ. яко кгвалтовниковъ, за форту выгнавшы и непротивечыее далей имъ, форту замкнули, а они мало еще на томъ маючы, знову до форты добываючыее и шаблями высекали, а естли бы се въ нихъ которому зраненье, альбо ударенье яковое стало, тогды се то стать мусело за кгвалтовнымъ найстемъ ихъ на дворъ его милости, а не могучы вт. . . . Водорацкий ведомости взять, штобы то за люди свовольные были. . . ючы собе за възятьемъ ведомости о той крывде своей и помененое челеди свое вольное донесенье достаточне тое протестацыи, просилъ, абы тое оповеданье его милости до книгъ кгродскихъ Виленскихъ записано было.

Тоже, № 4669, актъ № 10.

# № 222. — 1629 г. 16 Марта.

~~~~~

Жалоба Бъганскаго на Овсяного за нанесеніе ему раны—въ домъ за костеломъ Св. Духа.

Року тисеча шестьсотъ двадцать девятого, в дому его милости пана Кильчевъского, старомесеца Марца шеснанцатого пня.

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленского, передо мною Ярославомъ Алекъсандромъ Шеметомъ на Ельной-подвоеводимъ Виленскимъ, жаловалъ и оповедалъ земенинъ его королевское милости повету Ошменъского его милость панъ Станиславъ Бекганъский на его милость пана Адама Овсяного, швакгра своего, на пана Станислава Мокгильницкого и на пана Матеуша Зверовича, яко на прынцыпаловъ учынку нижей помененого, о томъ, штожъ, дей, прыехавшы его милости пану Бекганскому сполне зъ ей милостью пани малжонъкою своею, зъ ей милостью пани Евою Овъсиновною туть до места господарского Виленъского по некоторыхъ потребахъ своихъ и стоечы его милости господою

сты Стоклиского, тутъ въ месте Виленъскомъ на Зборовой улицы лежачомъ, былъ ужытый прозьбами отъ того швакгра своего, отъ его милости пана Адама Овъсяного, абы ступиль до господы его пана Овъсяного; яко-жъ помененый его мидость панъ Бекганский, чынечы то на жеданье его милости пана Овъсяного, яко швактъра своего, в семъ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ двадцать девятомъ, месеца Марца петнадцатого дня, шолъ до господы его милости пана Овсяного. швакгра своего до дому, в которомъ господою мешъкаетъ панъ Пожарский, тутъ в месте Виленскомъ, за костеломъ Светого Духа, идучы новицыатомъ-лежачого, и тамъ часъ некоторый споранку поседевши, умыслиль быль до господы свое звышъ помененое спокойне одейти, нижли

его милость панъ Овъсяный усильне прозьбами ей милость пани Векгапъская, помененого пана своими упрошалъ его милости пана Бекганского. абы в той господе его на обедъ зосталь и по ей милости нани малжонъку свою, абы тамъже прыбыла, послалъ. Которому жоданью его милости пана Овсяного его милость панъ Бекганъский чынечы досыть, зоставшы самъ в той госноле его на обелъ и по пани малжонъку свою, абы тамъ же прыбыла, послалъ и кгды было по обеде, его милость панъ Овсяный, яко гостемъ запрошонымъ, будучы в господе своей радъ, казалъ напитку с потребу давать, и кгды вжо почали собе подпиять, тамъ же помененый панъ Зверовичъ, будучы сполною змовою и радою одностайною с поменеными особами, то есть зъ самымъ его милостью паномъ Овсянымъ, яко власне господаромъ домовымъ, и паномъ Станиславомъ Мокгильницкимъ, залавяючы на зваду, умысльне почаль его милости пану Бекганъскому, чоловекови спокойне седичому, о жадной зваде немыслячому, безвиние и безъ данья жадное и наинейшое прычыны словами доткливыми прыма-вяти, которого его милость нанъ Бекганский яко будучы чоловекомъ спокойнымъ, а до того непранымъ, ако опилого, спокойне и скромне зносиль, тогды тоть пань Зверовичь, маючы вжо сполную з ними особами звышъ поменеными намову, которая немней се и с тыхъ меръ покажеть, ижъ скоро помененый Зверовичъ зъ его милостью паномъ Бекганскимъ замавять почаль. тоглы его милость панъ Овсяный, не только абы того постерегать мель, якобы въ его господе покой быль захованый и его милость пань Бекганский, яко гость запрошоный, здоровья беспечонъ былъ, але и прочъ с тое избы, в которой седели, не маючы жадное потребы, отышолъ, тотъ панъ Зверовичъ в томъ отыйстью самого пана Овсяного еще большую фурыю учынившы, до брони на его милости пана Бекганского порвалъ, што видечы некоторые люди бачные и сама

Зверовича отъ того завзятого замыслу его одводечы, на сторону уводили, а его милость нанъ Бекганский, яко чоловекъ нивчомъ никому невинный, з месца своего троху уступившы, пры стене спокойне стоечы, тому се прыпатроваль, за бронь только свою в похвехъ будучую рукою правою держачы; а въ томъ часе, року, месеца и дия звышъ помененого, прынадшы збоку неоповедне, безъ жалное звалы, молчъкомъ, здрадливе и потаемие, помененый панъ Станиславъ Мокгильницкий, будучы чоловекомъ опилымъ, его милости нана Бекганского плаблею своею в руку правую окърутъне тяль и шкодливе ранилъ, такъ, ижъ два назыны, то есть мезеный и другий подле того прочъ утилъ, которыми вжо владати не будетъ. Которое такъ шкодливое зраненье бачечы челядь его милости нана Бекганского, боронечы здоровья нана своего, ку нему Мокгильницкому была се порвала, а онъ Мокгильницкий и на тыхъ слугъ его милости окрутъне секучы, одного з нихъ на име Якуба Дядковъского, шляхтича утъстивого, у руку левую шкодливе ранилъ, также одинъ палецъ прочъ утялъ и снать бы дей и большъ здого наробили были бы некоторые люди отъ такъ злого завзятого умыслу не погамовали. А пополнившы таковый ексцесъ и збытокъ тутъ в месте Виленскомъ подъ урадомъ помененые особы уси тры, яко самъ его милость нанъ Овсяный, такъ нанъ Мокгильницкий и папъ Зверовичъ, сполне зъ собою прочъ з Вильна отъехали до хоруговъи его милости нана Юрья Зеновича, полъ которою уси тры служать. О которое таковое зраненье свое и слуги своего хотечы его милость панъ Бекганский с тыми особами верху поменеными правомъ чинить, просиль, абы тое оповеданье его милости до книгъ кгродскихъ Виленскихъ записано было, што есть записано.

Тоже, № 4669, акть № 1.

№ 223. — 1629 г. 22 Іюля

Жалоба Махневича на Каменскаго о нападеніи на его домъ въ удицѣ Лоточекъ съ цёлью нанести ему раны, или же причинить смерть.

Року аўб. б. (1629), месеца Июля.

На враде его королевское милости кгродскомъ Виленскомъ, передо мною Ярославомъ Александромъ Шеметомъ, на Ельной, подвоеводзымъ Виленскимъ, оповедалъ и жаловалъ панъ Мартинъ Махиевичъ на пана Яна Каменского томъ, ижъ дей в року тенерешнемъ атъб (1629), месеца Пюля кк (22) дня в небытности у дому пана Мартина Махневича, тутъ в месте Виленскомъ, на Лоточку, в дому тещы своей пани Яновой Бурбиной, где онъ нанъ Мартинъ Махневичъ з малжонкою своею мешкаетъ, помененый панъ Янъ Каменский, взявшы передъ себе злый свовольный умысать свой, пополняючы збытокъ и зверхность права посполитого зневажаючы, нетъ ведома з якихъ прычынъ якись ранкоръ ку немалому жалю и обелженю его пана Махнена пана Махневича взявшы, кромъ данья жад- вича и шкоде его. О што хотечы правне мовить ное прычыны, невинне, одно з зуфальства и злого с тымъ наномъ Каменскимъ, просилъ, абы тое умыслу своего, насадзившысе на здоровье его оповеданье до книгъ кгродскихъ Виленскихъ Махневича, тотъ нанъ Янъ Каменский, было записано. умысльне хотечы о смерть прыправить, способившы собе на помочъ людей якихъ свовольныхъ,

которыхъ имена и назвиска тотъ панъ Каменский лепей ведаетъ и ихъ знаеть, нашодшы моцно, кгвалтомъ на помененый домъ, мешкане его пана Махиевича, а не заставшы самого пана Махневича у дому, одно малжонку его, тамъ же пытаючыее о самомъ и словы ушыпливыми соромотечы, добывшы шабли, у столь почаль сечы, похваляючыее дей, ижъ колибымъ засталъ самого Махневича, швакгра своего, такъ бымъ его секъ, яко тотъ столъ; однакъ же де нехай о томъ ведаетъ, ижъ его теперь у дому не нашолъ, але иншымъ часомъ то его не минетъ и где кольвекъ дей потрафившы, такъ его буду сечы, яко тотъ столъ. Пры которомъ найстью кгвалтовномъ и челядь его пана Махневича з дому розогналъ

Тоже, № 4669, актъ № 18.

№ 224. — 1621 г. 21 Сентября.

Жалоба Виленскаго магистрата на крестьянь фольварка Стравинскаго Гуры за покражу ими дерева, приготовленнаго для устройства водопроводовъ изъ "Вингра Жупранскаго".

сеца Сентября петнастого дия.

На враде его королевской милости кгроцкомъ воеводства Виленского, передо мною Петромъ Пясецкимъ, понаместникомъ Виленскимъ, оповелали и обтеждиве жаловали именемъ ихъ милостей всего майстрату места Виленского тогороч-

Року тисеча шестьсотъ двадцать первого, ме- ные панове райцы и шафари, дозорцы добръ мескихъ, на врадника на име Бекеша и на подданыхъ, приналежачыхъ до фольварку его милости нана Стравинского, лежачого надъ рекою Вильнею, называемого Гуры, о томъ, ижъ дей они ночнымъ способомъ взяли дерева бервенъ трынадцать, которое было звезено до Винкгру Жупранского, на рури годного, должини по три сажни на затамоване Винкгру, абы воды могло быть в хотечы правне чынити, тое оповедане дали месте яко наболей, для вшелякихъ припадковъ; книгъ кгроцкихъ Виленскихъ записати. а ижъ то они учинили на зневагу всего страту и на шкоду места того, о томъ з ними

Тоже, № 4613, актъ № 3.

№ 225.—1629 г. 25 Октября.

....

Позовъ къ суду Виленскаго архидіакона Эліашевича, который противозаконно, въ ущербъ интересамъ города, подчинилъ своей юрисликціи лиць, жившихъ въ его домв, на углу Замковой улицы.

Mikołay z Ciechanowca Kiszka, woiewoda Msci-|stawać przed prawem zakazuiesz, sam przez się y sławski, starosta Wiłkomierski, Marcyan Tryzna, proboscz Gieranonski, pisarz wielkiego xięstwa Litewskiego, Jan Carol Białozor, proboscz Wilenski, Felix Przyłubski, sekretarze iego królewskiey mosci. W Bodze wielebnemu Melchiorowi Gieyszowi Eliaszewiczowi, archidiakonowi Wilenskiemu, referendarzowi wielkiego xięstwa Litewskiego ze wszytkich dobr. W. W., osobliwie kamienice, jurisdictiev zdawna mieyskiey, podległey na ulicy Zamkowey na rogu wedle domu potomkow niebosczyka Jonasza Prochownika, bokiem ulice Jopowey asz do domu Bołundziowskiego, w ograniczeniu swym leżacego, roskazuiemy, aby W. W. przed nami y sądem naszym króla iegomości Commissarskim od położenia tey innotescenciey naszey dnia trzeciego miesiaca y roku ninieyszego na Ratuszu Wilenskim. iesli sądy na ten czas odprawowane będą, alias dnia drugiego sądowego, blisko potym przypadaiącego, oczewisto rokiem zawitym stanowił się, popieranie urodzonego y szlachetnych woyta, burmistrzow, radziec, ławnikow, także wszytkiego pospolstwa miasta iego królewskiev mości Wilna, ktorzy W. W. o to pozywaią, iż rożnego rzemiosła y condiciey ludziom y kupcom porożnie mieszkania w kamienicy wyż rzeczoney z czynszu dorocznego naymuiac, onych od jurisdictiev mievskiev excipuiesz, 1,26 82

sługi swe miesczan v poddanych króla iego mości sadzisz v exequucye nad niemi v dobrami ich czynić każesz, winiarze, malarze, postrzygacze, stolarze y inne rzemiesniki rożne na szkode v ubliżenie cechowych rzemiesnikow chowasz, pobory soszowe, powrotne, szrotowe, do skarbu Rzeczy pospolitey y miasta Wilna nalezace, wybierać bronisz y inne powinne miastu posługi czynić zakazuiesz, iako to szerzey y dostateczniey na roku przypadaiącym obiasniono y dowiedziono będzie. Przeto W. W. przypozywaia do przypatrzenia się y przysłuchania, że ta kamienica y wszyscy mieszkający ludzie jurisdictiey mieyskiey należeć, przed nia według przywileiow u prawa stawać, respondować, tak że wszytkie onera rowno odprawować, podatki dawać maią. Na ktorym terminie lubo W. W. staniesz, lubo nie, to, co z prawa należy, przez nas skazano y dekretem uznano będzie. Pisan w Wilnie, dnia dwudziestego piątego, miesiąca Octobra, roku Panskiego tysiac sześćset dwudziestego dziewiątego (L. S.) M. z Ciechanowca Kiszka, woiewoda Mscisławsky, Carol Białozor, proboscz cathedralny Wilenski, Marcian Tryzna, pisarz wielkiego xięstwa Litewskiego, Felix Przyłubsky, sekretarz króla iego mosci ręką swą.

Изъ Р. О. В. П. Б., Б., шк. 8, папка № 6, актъ

№ 226. — 1630 г. 20 Февраля.

Жалоба Малиновскаго на Войтеховскаго за нанесеніе ему побоевъ и захвать нёкоторыхъ вещей въ дом'я на Вернардинской улица, на Зарачьи.

Февъраля.

На враде его королевской милости кгродскомъ Виленскомъ, передо мною Ярославомъ-Александромъ Шеметомъ на Ельной, подвоеводзымъ Виденъскимъ, оповедалъ и обътежливе жаловалъ панъ Александеръ Малиновский на неякого Яна Войтеховского, который туть в месте Виленскомъ въ дому неякое шапочницы, на Бернадынской улицы, на Заречу перемешкиваетъ, а рознымъ людемъ деспекты и крывъды выражаетъ, о томъ, штожъ дей въ семъ року тисеча шестьсотъ трыдцать первомъ, месеца Февраля зо дия деветнадцатого на день двадцатый, в ночы, о године одинадцатой, кгды се вжо люди успокопли и онъ напъ Малиповский, яко чоловекъ спокойный, въ господе своей въ светолце, где зложене маетъ, в дому наней Езофовой Янковъской на Заречу за мостомъ, на улицы Берънадынской, противъ кляштору старыхъ паненъ, вжо се былъ положыль и заснуль, тоть помененый Войтеховъский, маючы пры собе громаду людей свовольныхъ, которыхъ онъ самъ знаетъ и, якъ зовутъ, ведаетъ, заколатавъшы, в речы хто по ниво, кгды форту отвороно, внадны в домъ помененый громадою, напродъ гесподыню самую збили, змордовали, надъ шинкаркою усильство водлугъ уподобанья своего чынили и опую збили и змордовали, а потомъ, добывшисе и въламавъщысе до светолки его нана Малиновского, на противъко сени будучое, его самого збили и змордовали, прызналъ. который заледво се у нихъ вырвавъщы, яко могучи здорове свое упеслъ; а опъ Войтеховский ментовъ Виленскаго гродскаго суда, № 4619, с помочниками своими, што знашодшы маетности актъ № 8.

Року тисеча шестьсотъ трыдцатого, месеца его пана Малиновского, пошарпали и побрали, а меновите суконъ паръ две, то есть ферезыю зеленую фалюндышовую, шлямами подшытую, с петлицами сребрными, за золотыхъ сто: поломанъ ядамашковый помаранъчовый, золотыхъ шестьдесять; делюру лязуровую, фалюндышовую, адамашкомъ подшытую, за золотыхъ петьдесять; доломанъ фалюндыповый, лазуровый, за золотыхъ двадцать нять; а въ кешени в томъ доломане сорокъ чырвоныхъ золотыхъ, а монетою розноюкопъ десеть; стрельбы чворо; пиштолетовъ, за золотыхъ сто; гамалню, за золотыхъ тридцать зе сребромъ; колпакъ чырвоный полшкардатный, собольцомъ подшитый; шабля с пасками едвабными, с пуклями и прашками среблиыми, за волотыхъ двадцать ияті; хустъ белыхъ и инъшыхъ дробвязкговъ за золотыхъ десеть. И с тымъ всимъ нетъ ведома где въ ночы, если до свое господы, або где инде, ушли. А одходечы одноведь и похвалку учыниль тыми словы: щасте дей твое, штось вымкнуль, певъне бысь быль забить, и такъ дей будешь ли ме и товарыство мое ославоваль, або до права односилъ-конечно забитъ будешь. О што все хотечы правъне чыпить, даль тое оповеданье свое до книгъ кгродскихъ Виленскихъ записать, што есть записано. Пры которомъ оповеданью, ставши очевисто енераль Стапиславъ Тюндзъ, квптъ свой втой справе сего-жъ року на дате вышъ писаного, месеца Февраля к (20) дня ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ

Виленскій центральн. архивь. Изь связки доку-

№ 227. — 1630 г.

Королевское решеніе по спору о юрисдикціи между Виленскимъ магистратомъ и Виленскимъ архидіакономъ Еліашевичемъ относительно лицъ, живущихъ въ ломъ Еліашевича.

kie xiaże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Zmudzkie v Inflantskie etc. a Szwedsky, Gotsky, Wandalsky dziedziczny krol.

Oznavmujemy ninievszem listem naszym, komu wiedzieć należy, isz była odesłana do nas y sądu naszego przez pewne commissarze, inquisitori nasze, do miasta naszego Wilna na rozeznanie rożnych differenty v pretensiv miedzy Magistratem v pospolstwem zachodzacych zesłane sprawa, v actia na popiranie v żałobe Magistratu Wilenskiego y wszytkiego pospolstwa za pozwem y innotescentia commissarska przeciw wielebnemu X, Malchrowi Gevssowi Eliassowiczowi, archidiaconowi cathedralnemu Wilenskiemu, refferendarzowi wielkiego xięstwa Litewskiego, isz on, maiac w miescie Wilenskim kamienice na rogu ulice Zamkowey, przeciw kamienicy wielmożnego Baltazara Strawinskiego, castellana Smolienskiego y wedle kamienice potomkow niebosczyka Jonassa Prochownika z iedne strone, a ulice Jopowskiey z drugą strone, zdawna jurisdictiey mieyskiey podległa, żadnych powinnosci mieyskych, poborow sossowych, na seymach uchwalonych, powrotnego y składanek na strasz mieyską, do exactorow mieyskych y inszych tym podobnych obuentiey miastu pełnić nie każe, goscia czasu ziazdow publicznych, ossobliwie na sądy głowne Trybunalskie pp. deputatom ziemskim w tey kamienicy stawiać nie pozwala, rzemiesniki rożney conditiey y zabawy, do prawa Maydeburskiego y do cechow należących, iako to: stolarzow, malarzow, iglarzow, postrzygaczow, winiarzow y inszych tym podobnych kupcow przyjeżdzych, na przeszkode zabawy kupieckiey, przechowywa, chandle w teyże kamienicy gościowi z gościem odprawować dozwala, sądy y jurisdictia iakaś nad temi wszytkiemi sobie nie należnie nsurpuie, onych przes sługy y przes

Zygmunt III, z Bożev łaski król Polsky, wiel-wersiev słucha, decretuie y one exequuie y tym podobne wielkie przekazy iurisdicticy mieyskiey na zmnievszenie onev czyni v czynić każe, jako to na terminie przed commissarzmi szerzey y dostateczniey w żałobie przełożono y proponowano było. Na ktorym terminie pozwany oczewisto stanawszy, forum excipował, wywodząc to, że iako sam z osoby swey, tak y z tey kamienice do sądu mieyskiego, tak consequenter do sadu naszego commissarskiego ze wszytkiemi czynszownikami, kupcami v rzemiesnikami iurisdictiey mieyskiey nie podlega, powinnosci żadnych, ani poborow sosszowych, powrotnych składanek y innych tym podobnych podaczek, także deputatow czasu trybunału stawać y przyimować nie powinien, z rzemiesnikow y czynszownikow, iako z poddanych miesczan y sług swoich prawem statutu wielkiego xiestwa Litewskiego, iako pan, każdemu ukrzywdzonemu, sprawiedliwości potrzebuiącemu, one czynić y iurisdictia, nad nimi extendować według prawa sobie należeć mianował y wywodził. A na wywod tego wszytkiego dwa przywileia naiasnieyszych przodkow naszych królow polskych, ktoremi, iako swietev pamięci Zygmunth August, dom y plac na ulicy Jopowskiey u niejakiey Misjowey, miesczanky Wilenskiey za trzysta dwadziescia kop litewskich (kupiony) Johowi Pretwusowi, horodniczemu Wilenskiemu prawem wiecznym de data roku tysiac piecsetnego piecdziesiątego osmego, dwudziestego dziewiatego Juny z wolnym szafunkiem na wieczność darował. Pokładał y drugi przywiley, przes nas podpisany, de data Crakowie dnia dwudziestego siodmego, miesiąca Octobra, jakochmy, kupno kamienice niebosczyka Demetriusa Chaleckiego, podskarbiego wielkiego xięstwa Litewskiego u Piotra Wonderflota z ksiag mieyskych radzieckych Wilenskych de data dwudziestego czwartego miesiąca February, roku tysiąc piecset dziewiecdziesiat czwartego approbowawszy, ab omnibus chłopięta swoie, nakoniec y sam przes sie contro-oneribus et iurisdictione quavis castren. civiliq.

wyieli v one oneribus et libertatibus nobilium poddali, jako te obadwa przywileja dostateczniey obmawiaia, pokazał, proszac, aby przy tym prawie y wolnosciach był zachowany. A Magistrat Wilensky, że ta kamienica iurisdictiev mieyskiev, także podatkom v cieżarom podlega, z samych przywilejow, przes pozwanego pokładanych, wywodził: naprzod, że krol swietcy pamieci Zygmunt August te kamienice od mieszczky, iako mieyskiey iurisdictiey podległa, kupiwszy, lubo na wieczność Jobowi darował, iednak od iurisdictiey micyskiey nie uwolnił, ani excipował, a na dowod tego z drugiego przywileju naszego, przes pozwanego produkowanego, ten argument brał, że urodzony Chalecki, widzac te kamienice z iurisdictiev mieyskiev nie bydz wyieta, dopiero sie u nas o exempt starał, co na siebie samego y na potomki swe iusz post unionem nie na wiclebnego xiędza refferendarza wielkiego xiestwa Litewskiego, teraznievszego pozwanego, ktory żadnym zwiąskiem pokrewnosci z przerzeczonym Chaleckym nie iest złaczony, a isz prawa, constitutie y przywileia, miastu Wilenskiemu nadane, takych exemptow bronia y owszem wszytkie rzemiesniki, szynkarze v kupce iurisdictiey mieyskiey incorporuią względem domow, pod iurisdictia mieyska przes ludzie stanu szlacheckiego nabytych, onera civilia sustinere każą, iako to constitutia roku tysiac piecsetnego piecdziesiatego na seymie uchwalona uczy, ktora tym exemptem, iako laudum publicum, zniesiona bydz nie może, prosił abyśmy, te przywileia na strone uchyliwszy, kamienice z czynszownikami y rzemiesnikami iurisdictiey mieskiev przysadziwszy, cieżary y przyimowanie gości rowno z innemi mieszczanami podeymować y pełnić nakazali. Przerzeczoni commissarze naszy, przesłuchawszy oboiev strony controwersiey, upatruiac to, isz sprawa nikomu inszemu, tylko nam samym uznanie o przywilejach należy, wszytke te sprawe ze wszytkiem iey processem, naznaczywszy termin stronom obiema, do nas y sądu naszego odesłał, jako o tym wszytkym act commissarski szerzey obmawia. Na dzisieyszym tedy terminie, z przerzeczonev remissi commissarzow naszych przypadaiącym y dotąd sie konczączym, gdy magistrat Wilensky przes slachetnego Marcina Swieczynskiego, plenipotenta umocowanego swego stanał y tego terminu pilnował, a pozwany zas wielebny xiadz refferendarz wielkiego xięstwa Litewskiego, będąc nanka N6, akmo N683.

trzykroć v czwarty raz nad prawo przes slachetnego Michała Izbyckiego, generała ziemskiego naszego przywołany, ani sam przes się, ani przes umocowanego swego nie stanał, ani tego terminu pilnował; my z pany radnemi naszemi, wysłuchawszy rellatiey zeznania woznego naszego o przywołaniu pozwanego zwysz opisanego uczynionego w niestaniu iego, a na słuszne y prawne poparcie Magistratu Wilenskiego, pomienionego pozwanego na upad w sprawie iego wzdać dopusciliśmy y, przysłuchając się do słusznego żadania Magistratu, praetensiey v zasłony pozwanego względem przywileiow y praw, przed commissarzmi y sadem naszym producowanych, ktorymi sie zasczycził, z iurisdictiey mieskiey y kamienice z rzemiesnikami y z ossobami rozmaitemi, kupcami wyimował y oswobodzał ku uszkodzeniu miastu, odsądzamy, gdysz nie iego osobie, ale pierwszym dzierżawcom zwysz opisanym kamienice przywileia libertaticy należali, muiac osobe pozwanego, iako duchownego, kamienice przes niego kupiona z czynszownikami y rzemiesnikami we wszytkym iurisdictiey mieyskiey przysądzamy, ciężary v przyimowanie gości rowno z innemi mieszczany podeymować y pełnić nakazuiemy pod winami, ktore na pozwanego, czynszowniky, rzemiesniki iego, w kamienicy mieszkaiące zakładamy, to iest tysiac kop litewskich, iesli by sie temu decretowi wyrokowi naszemu zprzeciwiały y Magistratowi Wilenskiemu z iurisdictiev v posłuszenstwa wyłomiwali y uchraniali, mocą decretu tego naszego, a na wykonanie tego decretu odsyłamy strony, kiedy tego Magistrat albo plenipotent umocowanego iego będzie żadał, do urzedu mieyskiego woytowskiego ławniczego Wilenskiego na terminie, kiedy od Magistratu Wilenskiego strone przeciwną przypozowie, zawitym. Na co dla lepszey wiary pieczęć nasza wielkiego xięstwa Litewskiego iest przyciśniona. Dan w Warszawie w piątek przed swietem Troyce swietey bliszy, roku Panskiego tysiac sześćsetnego trzydziestego, panowania krolewstw naszych Polskiego czterdziestego trzeciego, a Szweczckiego trzydziestego siodmego roku. Za sprawa oswieconego Albrichta Stanisława Radziwiła, xiążęcia na Olicze y Nieswieżu, canclerza wielkiego xięstwa Lit., Gniewskiego, Tucholskiego starosty, Wielonskiego, Boysagolskiego dzierżawcze.

Изъ рукоп. отд. Вилен. публ. библ., залъ Б, шк. 8, папка № 6, актъ № 83.

№ 228. — 1631 г. 5 Января.

Заявленіе Варвары Кривцовой о разграбленіи ся имінія Кривоногова ся родственникомъ во время мороваго поветрія.

Голу тисяча шестьсотъ.....

Оповедала и обтяжливе жаловала земянка госполарская повету Виленского, урожоная пани Барбара Зеновичовна Анъдреева Кривцова на веменина господарского повету Новгородского, на пана Юрья Ждановича Беняшевича Кривца, девера своего, о томъ, ижъ што дей в году пропломъ, тысеча шестьсотъ трыдцатомъ, месеца Априля шестьнадцатаго дня, з навеженья Божого поветрое моровое до двора ее Мусникъ, у повете Виленъскомъ лежачого, впало, для которое казни Божое уходечи отъ всее маетности своее, у повалушу и у клетяхъ позамикавшы всю маетность, с того двора ей помененого Мусникъ з малжонъкомъ своимъ с паномъ Анъдреемъ Кривцомъ, только детъки свои побравши, такъ, якъ дома ходили, только в одныхъ сукняхъ, ледво уехали были до места Виленского для поратованья здоровья своего; тамъже заразъ у Вильни малжонокъ ее пани Кривцовое небощыкъ панъ Анъдрей Кривецъ смертью з сего света зшолъ, а она пани Кривцова, обовляючыся отъ мещанъ Виленъскихъ кгвалту и спаленья, абы ихъ усихъ з детъками, яко заповетроныхъ, з домомъ не спалили, ночью з Вильна ледво уехана и того малъжонъка своего тело припровадившы, могло быть скликъ, до того двора ее Мусникъ, заволавшы урадника своего, названого Крыштофа Ражевича, и подданныхъ своихъ прехорелыхъ, росказала имъ того небощыка малжонъка своего з возомъ, с коньми и з речьми по двора отъвести и тело у дворе до часу, нимъ поветрее перестанетъ, в земълю погрести, а опа сама пани Кривцова, для заразы поветрия до того двора своего не смеючы ити, просто с того местъца до буды и лъсу з детками своими ушла пешо, только з одною мамкою, черезъ усе лето и осень у буде в лесе мешкала, ажъ до року теперешнего тысеча шестьсотъ трыдцать первого, месеца Генъвара пятого дня, ажъ кгды се ускро-

пани Кривцовое Мусникахъ, на тотъ часъ з буды вышла до того двора своего, а будучы ей цани Крывцовой в буде в томъ году прошломъ тысеча! шестьсотъ трыдцатомъ месеца Априля трыдцатого дня, яко ее нани Кривцовой певная ведомость дошла, ижъ земенинъ господарский повету Новъгородского панъ Юрый Беняшевичъ Кривенъ, самъ з многими помочъниками своими. которыхъ онъ леней знаетъ и имена ихъ, яко которого зовуть, самъ ведаетъ, кгвалтовне на именье и дворъ ее, названый Кривоногово, у повете Новъгородскомъ лежачый, наехавшы на тотъ дворъ помененый, выбияючи ее з спокойного держенья, з будованьемъ вшелякимъ дворнымъ. с поддаными, з бояры, до того двора Кривопогова належачыми, щеледью дворною вольною и невольною, такъже вси речи отъ мала по велика. в томъ дворе Кривоногове будучые, забралъ и пограбиль тоть пань Юрый Ждановичь Кривець. то есть меновите коровъ трыдцать, явовицъ нетънадцать, телять, овець, козь, свиней было всего деветьдесять, коней дворныхъ шестьнадцать, клячь стадных в осмынадцать, а збожа розного бочокъ двесте, меду пресного медиицъ двадцать, масла медницъ десеть, сыровъ копъ чогыры, хмелю купленого за конъ трыдцать. Въ которомъ томъ дворе Кривоногове, отъ клетей замки поотбиявшы, скрыни поотлуцившы, всю маетность ее самое и того небошика малжонка ее Анъдрея Кривна с тыхъ клетей и скринь побралъ собе, а то есть меновите грошей готовыхъ дванадцать сотъ конъ грошей, шаблу, оправну серебромъ, злотистую, за конъ шестьдесять, сукень розныхъ и футеръ розныхъ малжонъка ее и ей самой было большъ нижъ на триста копъ грошей, чапокъ бобровыхъ зенъскихъ две, колпаковъ соболями, подшытыхъ, два литовскихъ, цыны, меди, розного начынья бы полотна штуками было за конъ шесть ловые юхътовые коштовало то большъ нижъ на две вси мило поветре моровое в томъ дворе ео милости листы, справы, привилия и листы купъчые у по именья Кривоногова належачыхъ, также обликговъ неписаныхъ, ей пани Анъдреіовой Кривцовой и малжонку ее небощику пану Анъдрею Кривпу даные, было обликговъ шесть на спольные грошы ихъ, позычоные на розные сумы и розной шляхте, до того листовъ и справъ розныхъ было фастыкуловъ чотыри великихъ, служачые на именье Кривоногово, которое тое именье Кривоногово все, яко отчистая половица малжонъка ее, такъ другая половица купленая ей самой пани Анъпреевой Кривповой Барбаре Зеновичовне и деткамъ ее вечне належитъ. Которыхъ иентоет Виленскаго гродскаго то речей усихъ вышей помененыхъ могдо быть большъ, нижли на петнадцать тысечей золотыхъ

розное шляхты кгрунтовъ, сеножатей купленыхъ, польскихъ. Въ чомъ всемъ она пани Андреева Кривцова Барбара Зеновичовна, яко (въ) выбитью спокойнаго держанья своего с того именья Кривоногова, такъ въ закграбенью и забранью речей менованыхъ, поносечы отъ того девера своего пана Юрья Жлановича Кривпа и хотечы с тымъ паномъ Юрьемъ Крывцомъ о все то правъне чынить, не могучы на тоть чась в належнымъ повете оповеданья учынить, яко до найблишіпого ураду тое оповедање свое до книгъ Виленскихъ записать лала.

> Виленск. центральн. архивь. Изь связки дэкусида № 4619, актъ № 5.

№ 229. — 1631 г. 8 Февраля.

Князь Пинскій Феодоръ Ярославовичь записываеть Пречистенскому Виленскому собору съ Вядской волости сорокъ куницъ.

Польски, велики князь Литовски, Руски, Пруски, Жомойтски, Мазовецки, Инфляндски, а Шведски. Годски, Вандальски деличны король.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашымъ всимъ в обецъ и кождому зъособна, кому бы о томъ ведати належало, ижъ покладано передъ нами именемъ в Бозе (велебного) отца Иосифа Велямина Рутского, архиепископа и метрополиты ского, Галицкого и всее Руси листъ князя Федора Ивановича и малжонки его Олепы с печатьми ихъ на певны доходъ и купиды, з державы Вядское до церкви Пречыстое соборное Виленское наданые и фундованые, просечы насъ, абы есмо тотъ листъ особливымъ прывилеемъ нашымъ потвердили и пры зупольной моцы заховали, которы такъ се в собе маетъ. Я князь Феодоръ Ивановичъ Ярославски со кнегинею своею Оленою чынимъ знакомито симъ нашымъ листомъ, кому будетъ потреба его видеть, альбо чтучы слышать, нинешнымъ и на потомъ будучымъ, (ижъ) прыдали есмо на церковь Божую Пречыстую Бого-

Жыкгимонтъ трети. Божою милостью король Вяде куницы даницы сорокъ куницъ и куница не шерстью, по грошми, кождую куницу по дванадпати грошей, маетъ тотъ нашъ старецъ Вядски Олифель и на потомъ будучые старцы нашы со всими мужми нашыми волости Вядское тые куницы священнику, крылошаномъ тое деркви Божое и маютъ давать тымъ, которые теперь въ тое церкви Божое служать и которые на потомъ будуть служыть, а они мають за то за насъ Бога просить за наше здоровье, а(в) обедни ранное и в большое мають насъ в молитвахъ и во ектениахъ поминати, а родителей и слугъ нашыхъ, которые есть в сынодику пописаны, тыхъ маютъ по литиямъ поминати. А прыдали есмо тые куницы на церковъ Божую вверху писаную тымъ священникомъ, которые теперь в той церкви Божой служать и которые на потомъ служыти будутъ вечно и непорушно на веки вечные. А еслибы мель хто тое наше прыдане нарушыти, тотъ з нашыми душами разсудитсе передъ милостивымъ Богомъ. А метрополитомъ ненадобие в тые куницы пичымъ се вступать. А еслибъ се матерь на соборную Виленскую во имени нашомъ хто з имхъ въ тые куницы уступилъ, тотъ запла-

тить госполару королю его милости двесте рублей наданые, во всей владности зоставали, ласкаве грошей. А маетъ старецъ намъ Вядски тые куницы тымъ священникомъ к той церкви Божой односити на Сошествие светого Луха. А писалъ сесъ нашъ листь я князь Феодоръ своею рукою, а пры томъ пры насъбыли бояры нашы Долмать Андреевичь, а Михайло Шаракъ, а Ивашко Полозовъ, а фепоръ Шека, а Матвей Грычоновичъ а конюшы нашъ Олехно Некратъ. И на то дали есмо к той церкви Божой верху пописаной нашъ листъ, а для лепшое твердости и печати есмо свое прывесили к сему нашому листу. Цисанъ у Пинску по семой тысечы двадцать четвертого году, индыкта четвертого, месеца Сентебря двадцать пятого дня. А такъ мы король, жычечы того, абы хвала Божая в релии греческой з костеломъ рымскимъ зуниованной тымъ большое помножене брала, а добра, на церковъ док. № 10.

на тую просьбу велебного отпа Иосифа Велямина Руцкого, митрополита Киевского позводившы и наступникомъ его, в едности святой з костеломъ рымскиъ будучымъ, тотъ доходъ и куницы, в томъ листе вышъ писаномъ менованые, во владзу и держане вечное подаемъ, на што для лепшое твердости дали есмо ему сесъ нашъ листъ с подписомъ руки нашое и с печатью В. К. Лит. Писанъ у Варшаве дня двадцать осмого месеца Февраля, лета Божого нароженья тысеча писстьсотъ трыдцать первого, нанованя королевствъ нашыхъ польского чотырдесять четвертого, а шведского тридцать осмого року. Sigismundus rex. (L. S.) Марцыянъ Трызна, пробощъ Троцки, писарь и рефендарь Великаго Князтва Литовскаго.

Изъ Р. О. В. П. Б., Б. шк. 19, № 64, св. 4,

№ 230. — 1631 г. 12 Марта.

Разрешеніе, данное митрополитомъ Руцкимъ потомкамъ Ненартовича строиться на плацѣ Покровской церкви.

Іосифъ Веляминъ Руцъкий, Божою милостю Архиепископъ, Метрополитъ Киевский, Галитский и всея Руси.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашымъ. ижъ што з допущеня Божого в року прошломъ тысеча шетьсотъ двадъцать девятомъ за погореньемъ части места Виленского на иляцахъ церковныхъ у розныхъ особъ будованя много погорело, межи которымъ и домъ небощика Матыяша Ненартовича, кухара на наяцу, Покровъ Пресвятое Богородицы на Бернадынской улицы вгорель, зачимь немалое уближенье пожитку церкви Божое сталося. Ино мы аръхиенископъ. забегаючи тому, абы кгрунты церковные впусте не лежали, потомству помененого небощика Ненартовича, мяновите сыномъ Станиславу и Яну, и дочкамъ Марияне, Дороте, Ганъне и Катарыне позволили есмо и симъ листомъ нашымъ позваляемо на звышъ помененомъ пляцу, (отъ) Ганала

шевца однымъ, а отъ дому нана Белковича другимъ бокомъ, а тыломъ одъ дому шпитального зборового лежачомъ будовать водлугъ найленшого унодобаня и пожитку своего, где имъ побудовавъшисе вольно будетъ тое будованье продать, даровать, заменить, заставить, на церковъ записать, водлугъ найленшого своего пожитку обернуть, доложившыся в томъ ураду духовъного Виленского. А маетъ з того иляцу цыншу давать отцу Николаю Рыбинскому, свещенънику Пречистскому и по нимъ будучимъ по копъ полтрети грошей литовъскихъ на масляную неделю. И на то дали есмо сесъ нашъ листъ звышъ помененымъ потомкомъ зошлого Матынша Непартовича кухара. Писанъ у Вильни. Року тисеча шестьсотъ трыдцать первого, месеца Марта дваналнатого дня. Іосифъ Архиепископъ.

Тоже, залъ 13, шк. 8, № 5, док. № 121.

№ 231. — 1631 г. 10 Апръля.

Вратство Вожьяго тела передаеть ісзунтамъ въ полную собственность домъ, бывшій Вильчопольскаго.

Bractwo Bożego ciała y Miłosierdzia, przy ko-|liwie tego Bractwa patronus, z msciwey łaski swey sciele farskim s. Jana w Wilnie fundowane, czyniemy wiadomość pewną, iż ktorą kamienicę, na ulicy s. Jana leżaca, patribus Collegium Wilenskiego Societatis Jesu od niebosczyka wieczney pamieci godnego iego mci x. Stanisława Wilczopolskiego, canonica Wilenskiego prawem wieczystym darowano. a Bractwu do czasu, to iest do lat dwudziestu piaciu, według dispositiey ostatniey niebosczykowskiey, w używanie y szafowanie na pożytek y opatrzenie ubogich sromiezliwych v na potrzeby kapliczne oddano, naieliśmy byli szlachetnemu panu Andrzeiowi Osowskiemu, pisarzowi swiętey pamięci przeswietnego v przewielebnego w Bodze i. m. x. Benedikta Wovny, biskupa na ten czas Wilenskiego w roku tysiac sześćsetnym dziesiątym, aby ia mianowany pan Osowski wszytkę pogorzałą, okrom murow, pod walny pożar wszytkiego miasta, swym kosztem nakrył y według potrzeby y upodobania tysiac sześćset trzydziestym szostym na swicty Jan tectora, y za spolna radą y namową wszytkiey Krzciciel, aby satysfactia za budowanie kamienice braci, nie chcac cudzey kamienice, na krotki czas tey kamienice, iako wiecznym possessorom, ustapili. dzac, wziąwszy nagrodę umowioną y słuszną od od roku tysiąc sześć set dwudziestego, aż do dwu- Wilenskiego złotych polskich nie oddawał, ani przez przyjaciele upomniony od- więcey, na iego mci x rectora, successorow iego y snadz sobie praetenduiac, aby koszt swoy dawny, na kamienice wyłożony, tego czynszu defalkacia nagrodził, a nagrodziwszy sobie z kamienice ustapił. Zaczym Bractwo musiało się uciec do sławmci x. Eustachego Wollowicza, biskupa Wilenskiego, będziemy, aby ichmć oycowie Jezuici, iako swoiey

panskiev officiose pana Osowskiego upomnieć v satisfactia Bractwu uczynić roskazać raczył; iakoż de facto dwudziestego dziewiatego Novemb, w roku 1629 iego msć. x. biskup, canonica admonitione praemissa, czynsz zatrzymany Bractwu aby pan Osowski extunc zapłacił, a zapłaciwszy z kamienice realiter et cum effectu ustapił, roskazał. Zatym p. Osowski umarł; małżonka iego pani Cecilia Osowska wyrokowi iego msci x. biskupa dosić czyniac, z kamienice ustapiła y prawo, ktore miała do dwudziestu piaciu lat do tey kamienice, Bractwu oddała, proszac, aby się Bractwo za czynsze zatrzymane naprawa y przybudowaniem kontentowało. A tym czasem powietrze morowe za karaniem Boskim w mieście nastąpiło, kamienica y po powietrzu, okrom iednego kacika, wpustce leżała, w mieszkaniach przednieyszych połapy pogniły, balki sie połamały, dachy opadły, a dezdz sklepom swego pobudował, a zbudowawszy do lat dwudzie- szkodzić począł. Przeto my Bractwo, z kamienice stu y piąciu używał, pewny czynsz umowiony przez pożytku mało co mając, a od oycow Jezuitow dla te lata płacąc y nie czynszu bratskiego w kontrak, sklepow zepsowanych trudności się obawiając, za cie mianowanego nie defalkuiac, a po dwudziestu poradą y dozwoleniem iego mci x. Adama Zabłocy piąciu latach, ktore sie miały skonczyć w roku kiego, kanonika Wilenskiego, tego Bractwa proy naprawę od ich mciow oycow Jezuitow Collegium w używaniu będacey, naprawować, a przez pięć lat Wilenskiego wziąwszy, on abo potomkowie iego z periculum, czego Boże uchoway, ogniowego ucho-A iz pan Osowsky kontraktowi niedosić czynił y jego mci x. Philippa Frisiusza, rectora Collegium piećset gotowych, dziestego dziewiątego żadnego czynszu do Bractwa prawo nasze, na tę kamienice pięcioletnie y coś dać chciał y poprawy kamienice zaniedbawał, na wszytko Collegium wlewamy ze wszytkim przybudowaniem y naprawa, tak iako się po panu Osowskim została, nic sobie prawa, ani komu inszemu nie wyimując, ani zostawując, y owszem od pani Osowskiey y potomkow iey zastępować, bronić ney pamięci przeswietnego y przewielebnego iego (iesliby tego potrzeba była) powinniśmy y powinni aby on, iako primarius piarum causarum, a osob- właśności, spokoynie zażywać y wszelaki pożytek

aeviterni possessores, ktorym ex nunc possessią y y Miłosierdzia mp. Marcin Degon, radny stołowy intromissia dajemy v dać urzedowniev powinniśmy. A dla lepszey mocy y pewności przy pieczęci zwykłev bratskiev iego mć x. protector v iego mć x. Woyciech Surowski, pleban Wilenski, a na ten czas brat starszy v inszy officiales v bracia reka swa podpisali. Dan w Wilnie 10 d. April anno D. 1631. Bożego ciała mp. Woyciech Surowsky, pleban Wi-

z tev kamienice mieć mogli, iako veri, legitimi et lensky, na ten czas starszi Bractwa Pożego ciała na ten czas Bractwa Bożego ciała v Miłosierdzya reka swa. X. Jakub Prazment, radny stołowy na ten czas Bractwa Bożego ciała v miłosierdzia ręką swa. Łukasz Rutowsky, pisarz bracky rozchodowy reka swa. Marcin Zagiel, dziekan Cathedri Wilen., prob. w. ss. mp. Na mieyscu pana Jana Jakubowica, Adam Zabłocki, kank, Wilen., protector Bractwa pysarza Montys piettatys, Marcyn Ładzyk reka swa. Тоже, заль Б, шк. 8. папка 3, док. № 25.

232. — 1631 г. 27 Мая.

Заявленіе Ивана Матшы о покражѣ у него пояса, шапки и денегъ въ банѣ на Зарвчьи въ домв Мисевича.

ский всевоиства Полонкого наиз Янъ Матша о томъ, што жъ лей, в року теперешнемъ тисеча шестьсотъ тридцать первомъ, месеца Мая двадцать семого дня в месте его королевское милости Виленскомъ, на Заречу, мыючы се дей ему пану Матіпы в дазни в дому славутного пана Яна Мисевича, тамъ же дей, не сподеваючысе жадное собе шкоды, вложывшы в шапку свою розное монеты копъ осмъ, и поясъ тканый, шапка была росотовая, вжо старая, подшытая што есть записано. тхоромъ, которую тую шапъку с тыми грошми и с поясомъ в той лазъни нетъ ведома хто Виленскаго гродскаго суда ${\mathcal N}$ 4619, актъ ${\mathcal N}$ 1. укралъ. О которой той школе и госполару тое

Оповедать и жаловать земянинь господарь- лазни Яну Мисевичу и въсимъ, в той лазъни мешкаючымъ, и бальверу его пану Алексанъдру, которые дей сочне шукавшы усюды по подлавичу и его пана Матшу, шляхтича учътивого соромотили словы неучтивыми и бить хотели, одъ которыхъ ледво утеклъ з двора тое лазни. О которую тую шкоду свою, где бы о ней и на потомъ ведомость онъ панъ Матша взялъ, с кожъдымъ таковымъ правомъ чынить не занехаетъ, мешокъ полотняный, в которомъ было грошей и просилъ, абы тое опоседане и жалоба его до а книгъ кгродскихъ Виленскихъ было записано,

Вилен. центр. архивъ. Изъ связки документовъ

№ 233. — 1631 г. 22 Августа.

~~~~~

# Вводъ Стравинскаго во владение домомъ Вольминскимъ на Большой улице.

Выписъ съ книгъ головныхъ трыбунальныхъ, у Вильни отъправованыхъ.

шестьсотъ трыдцать нервого, месеца Августа тисеча шестьсотъ трыдцать нервый обраными, двадцать второго дня.

Передъ нами судьями головными, на трыбуналъ у великомъ князьтве Литовскомъ зъ вое-Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча водствъ, земль и поветовъ на рокъ теперешний ставшы очевисто енераль господарьский повету

Ошменского, квитъ свой интромисыйный ку за- вжо его милость панъ воевода за поданьемъ писанью по книгъ головныхъ трыбунальныхъ прызналь въ тые слова писаный: Я Юрей Савипкий, енералъ повету Ошменского, сознаваю то симъ моимъ интромисыйнымъ квитомъ, ижъ въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ трыдцать первомъ, месеца Августа чотырнадпатого иня. маючы пры собе стороною трохъ шляхтичовъ, нана Яна Кгромацкого, нана Петра Погорельского, а нача Станислава Пильковского, былъ есми взятымъ одъ его милости пана Давида Гестора Сытинского въ Вильне до каменицы, названой Волминской, на Великой улицы зърынку воеводства Виленского ясие вельможному его до замку идучы по правой руце противъ каме- милости нану Балтазару Стравинскому, воеводе ницы его милости ксендза Мальхера Гелиашевича, Минскому, есть выданъ. Писанъ у Вильни. (М. П.). архилыанона и канопика Виленского, а тепереш - Alexander Słuszka, casztelan Zmoydski, marszałek него номината Жомонтского, и каменицы Рожы- Trybunalski. Gabryel Boufał. Grodzienski deputat. човской лежачой, где его милость панъ Сытин- Adam. ский поведившы. ижъ вечность свою, которую . . . sędzia ziemski y deputat woiewodzна той каменицы мель за записомъ пана отца twa Wylenskiego. Янъ Коленда, Виленский земсвоего, вельможному его милости нану Валтазару ский писарь. Theodor Drucki Horski, deputat Or-Стравинскому, воеводе Минскому, Мозырскому и szanski, Mikołay Borowski, deputat Smolenski Рогачевскому старосте, вечностью пустиль и въ пуетъ. Яко-жъ я въ тую каменицу его милости | Mozyrski. Скорыкговалъ Абрамовичъ. пана воеводу л инского увезаль, въ моць, въ Изъ Р. О. В. П. Б., Б., шк. 8, панка 2, № 17. держане и спокойное ужыване подаль есми. и

моимъ тое каменины вечне пержачымъ зосталъ. И на то даю сесъ мой интромисыйный квить съ печатью и съ подписомь руки моей, также съ печатьми и съ подписами рукъ стороны шляхты, которые зъ нихъ писать умели. Писанъ року. месеца и дня звышъ писаного. У того квиту печатей прытисненыхъ чотыры, а полнись руки енерала тыми словы: Юрий Савицкий, енералъ рукою своею. Которы-жъ тотъ квить по книгъ головныхъ трыбунальныхъ есть вписанъ, съ которыхъ и сесъ выписъ подъ печатью земскою . . . deputat powiatu Kowieskiego . Kulikowski Pinski, deputat m. p. посесыю черезъ мене енерала подаетъ и посту- Stanisław Andruszewicz, pisarz ziemski у deputat

# № 234. — 1632 г. 2 Января.

Епископъ Жмудскій Мальхеръ Геліашевичъ Гейшъ занимаетъ у језунтовъ 10000 злотыхъ подъ залогъ своего дома въ Вильне, между улицами Іоповою и Вольшою.

Ja Malcher Heliaszewicz Geysz, z łaski Bożey Polskiey, mianowicie iego msci x. Filipowi Frisiu-

biskup Zmoydzki, czynie iawno y zeznawam tym sowi, rectorowi kollegium Wilenskiego teraznieyszego, moim listem, dobrowolnym zapisem, iż z przyczyn y na potym bedacym po nim rektorom tegoż kolpewnych zaprzedałem y listem ninieyszym zaprze-|legium, za pewną summę, złotych polskich dziesięć dawam czynsz pewny doroczny, ktory juristowie tysięcy, ktory to czynsz powinien będę na każdy zowią censum redimibilem, na kamienicy moiey rok oddawać na terminie pewnym nazajutrz po własney w Wilnie, miedzy ulicami Wielka od zam- swiętym Janie dwudziestego piatego dnia Czerwca ku Wilenskiego do ratusza idac. a Jopowa, na rogu, na mieyscu pewnym w Kollegium Wilenskim do pod prawem szlacheckim ziemskim leżącev, niia- rak rektora tegoż kollegium na ten czas będącego. kim długiem nie obciażoney, ani zawiedzioney, mia- A ieslibym tego terminu pochybił y na rok naznanowicie złotych polskich osmset oycom Jezuitom, czony szesćset złotych nie oddał, iuż sowito wiiako opiekunom y dozorcom burs Waleryanskiey y nien będę oddać, to iest dwanaście set złotych. O

albo mianowicie do sadu Trybunalnego iudicii compositi. A ia żadney obrony prawney nie używaiac, ani pozwu burząc, odpowiadać mam; a ten urząd. orzed ktory się ta sprawa przytoczy, sądzić mię wolen bedzie v sowitosć nakazać, a nakazawszy, zaraz po dekrecie te kamienice mianowana w possessia v dzierżenie z pożytkami oycom Jesuitom przez woznego podać, nie czekając rat statutowych. To iednak sobie waruie, że gdy bede chciał z tego czynszu się uwolnić, ktorego kolwiek roku, welno mi to bedzie v ovcowie Jesuici powinni będa summe wyżev pomieniona przyjać, takim jednak sposobem, że gdy bede chciał ten czynsz odkupić, mam w niedziel dwanaście przed swietym Janem o tym odkupieniu oznavmić, a na terminie wyżey pomienienym zapłaciwszy czynsz ośmset złotych y same summa głowną złotych dziesięć tysięcy odliczyć. A poki tev summy głowney dzieseciu tysiecy nie oddam, żadnemu tey kamienice zawodzić, ani zaprzedać, lubo długiem iakim obciążać nie mam, ani bede mogł tak ia, iako powinni, blisci, krewni v successorowie moi rod zareka takievże summy dziesięciu tysięcy, o co forum y postępek

co wolno mie bedzie pozwać ad forum competens, prawa takiż ma być, iako wyżey o czynszu zatrzymanyın we wszytkich punktach y klausulach wypisano y dołożono iest. A zapłaciwszy te wine na bursy, przecie ten zapis w swoiey mocy zostać ma. Jesli by też tym czasem, niż ten czynsz przez oddanie pomienioney summy odkupie. Pan Bog śmierć na mię dopuścił, tedy oycowie te kamienicę zaraz maia wziąć w possessią swoią przez woznego y trzymać ią, wybierając sobie czynsz wyżey pomieniony aż do oddania zupełney summy dziesięciu tysięcy przez succesorow moich, ktorzy, według prawa sobie należacego, beda bliższy do tey kamienice. A iż ta kamienica więcey na rok czyni, niż czynsz wyżev mianowany, reliquum tedy czynszu oycowie-powinni beda oddawać successorom moim, według prawa ode mnie trzymającym, I na tom dał ten moy list, reka moja, podpisany y pieczęcią, przypieczętowany, używszy do niego za pieczętarze ludzi zacnych ode mnie uproszonych, ktorzy sie podpisać raczyli v pieczeci swe, iako niżey, przyłożyli. Działo sie w Wilnie roku 1632, miesiaca Stycznia 2 dnia.

Тоже, заль Б, шк. 2, папка 202, док № 78.

# № 235. — 1632 г. 10 Января.

#### Сытинскій продасть Стравинскому свой домь на Вольшой улиць.

Выписъ съ книгъ земскихъ воеводства Ви-|жонце его милости ей мелости кнежне Зопии ленского.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ трыдцать второго, месеца Генъвара десятого дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ, о трехъ кроляхъ святе рымъскомъ прыналыхъ и судовне у Вильни отправованыхъ, передъ нами врадниками судовыми земскими воеводства Виленъского, Юрьемъ Яномъ Зеновичомъ, судьею, Константымъ Еустахимъ Залескимъ подсудкомъ, а Яномъ Кодендою, писаромъ, постановившыее очевието урожоный панъ Янъ Бивойнь оповедалъ и покладалъ выпись съ книгъ земскихъ Упитскихъ, належачый вельможному его милости пану Балтазару Стравинскому, воеводе Минскому и пани мал-

Друцкой Горской на речъ, меновите въ немъ описаную, который передъ нами положывшы, просилъ, абы до книгъ земскихъ Вилепъскахъ былъ вписанъ и акътыкованъ, которого мы врадъ, огледаешы и чытаного выслухавшы, велели есмо его до книгъ вписати и, уписуючы у книги, слово до слова такъ се въ собе маеть. Выписъ съ книгъ справъ земскихъ повету Упитского. Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ трыдцать первого, месеца Октебра третего дня. На рокохъ судовыхъ земскихъ, на завтре по светомъ Михале святе рымъскомъ прыцалыхъ и судовие отправованыхъ, передъ нами Мартиномъ Залескимъ судьею, Михаломъ Еустахиушомъ Умястовскиъ, подсудкомъ, аЖыкгимонтомъ Шук-

штою писаромъ--врадниками господарскими су- tę summe Egierowey panu Mikołaiowi Fronckieдовыми земеними повету Упитского, постановившисе очевисто земенинъ господарский повету Ошменского напъ Гекторъ Давидъ Сытинский оповедаль и покладель передъ нами у суду листь свой, добровольный продажьный запись, водлугь права справленый, даный и належачый вельможъному его милости нану Бальтазару Стравинъскому, воеводе Минскому, и пани малжонце его милости, ей милости нани Зофии Друцкой Горской Стравинской, все, што въ томъ листе его описано и доложоно есть, самъ устие, очевисто созъналь, просечы абы тотъ листь его быль до книгъ земскихъ Упитскихъ вписанъ, которого листу мы врадъ, огледавны и чытаного выслухавшы, велели есмо его до книгъ вписати, который винсуючы слово въ слово, такъ се въ собе маеть: Ja Hector Dawid Janowicz Sycinski, ziemianin iego królewskiey mosci powiatu Oszmianskiego iawno czynię y zeznawam tem moim, listem wieczystym przedażnym zapisem wszytkim w obec y kożdemu z osobna komu by o tem wiedzieć należało teraznieyszym y napotem będącego wieku ludziom, iż co miał kamienice swoia własna, prawem wieczystym od nieboszczyka pana oyca mego. pana Jana Sycinskiego, marszałka powiatu Upitskiego mnie należącą y wydziałkiem od inszey braci mey mnie zapisaną w miescie Wilienskim, nazwana Wołminska, na ulicy Zamkowev z rynku ydąc do Zamku po prawey ręce w Rybnym koncu przeciwko kamienice Rozycowskiey y kamienice xiedza Heliaszewica, archidiakona y canonika Wilienskiego leżąca, ktorą był nieboszczyk pan oyciec moy Hanusowi Egierowi y małżonce iego zastawił, a potem od samey Egierowey, ktorey ta kamienica w sumie po mężu należała, panu Mikołajowi Fronckiewiczowi, staroście Lidckiemu tymże prawem zastawnym puszczona, a osobliwie na teyże kamienicy za dług moy własny pani Katarzyna Słupska Kazimierzowa Kurkleczynska u sądu głownego wielią dekretow niemały wskaz summy pieniędzy otrzymała była, ktorą summe tey Kurkleczynskiey ze wszytkimi przezyskami za pozwoleniem moim wielmożny iegomość pan Bałtazar Strawinski, woiewoda Minski, ciwon Trocki, starosta Mozvrski y Rohaczewski, dzierżawca Wiszniowski zapłacił y wliwek na się wszytkich przewodow otrzymał, a

wiczowi, staroscie Lidskiemu zapłacił v odłożył. prawo zastawne, tak tesz y dekreta sadu głownego do siebie wziawszy dzierżacym we wszytkich tych summach tey kamienice iegomość pan woiewoda Minski został v obiał, a zatem uczyniłem contrakt z iegomoscia o wieczność tey kamienice takim sposobem, iż mi iegomość do tych summ, ktore na te kamienice miał, dodał za wieczność gotowych kop tysiac groszy liczby litewskiey, ktora ia te kamienicę nazwaną Wołminską iegomosci panu woiewodzie Minskiemu, małżonce, dzieciom v potomkom iegomości puściłem y wiecznemi czasy przedaję ze wszytkim, iako się sama w sobie w murach, y drzewianym budowaniu ma, nic iako sam na sie, dzieci, bracia, potomki, bliskie, krewne v powinowate moie nie wymuiac, ani zostawując by namnievszev rzeczy, a zgoła wszytke ogułem zaraz w moc, w dzierżenie, w spokoyne y wieczyste używanie urzędownie podałem. Jakoż od tego czasu y od daty, w tem liscie szeżey opisaney, ma wielmożny iegomość pan Bałtazar Strawinskl, woiewoda Minski, pani małżonka iegomosci, dzieci, potomkowie ichmosci te kamienicę, odemnie sobie wiecznoscia przedana, spokoynie dzierżeć v używać, przybawiaiac, buduiac podług woli swey y przymnażaiac sobie wszelakich pożytkow według upodobania swego na wszytkie wieczne przyszłe czasy. będac wolen tę kamienicę przedać, zamienić, dać darować y według woli y upodobania swego nalepszegc szafować, iako swą własnoscią, wiecznemi czasy. A ia Hector Dawid Sycinski sam przez sie. dzieci, bracią y potomki, bliskie, krewne y powinne moie, ani przez kogo obcego człowieka iuż po dacie tego listu mego do tey kamienice, na wieczność odemnie przedancy, nie mam się wstępować niiakim sposobem, z mocy y władze wielmożnego iegomosci pana woiewody Minskiego, paniey małżonki, dieci y potomkow iegomosci odeymować, ani żadney przeszkody czynić, ale ieszcze od kożdego takiego, kto by się ienokolwiek chciał w tę kamienicę, odemnie iegomosci przedaną, wstępować, albo y do prawa iegomosci pana woiewodę Minskiego, pania małżonke, dzieci v potomkow iegomości pozwać. mieniąc sobie iakie prawo, tak od nieboszczyka pana oyca mego, iako y odemnie wprzod tego puszczone. aboli za obligiem nieboszczyka oyca, abo mym y potem za nakazem sądu głównego trybunalnego y przewodem iakim czego kolwiek kto chciał na tey

dzić, tedy ia, za oznavmieniem sobie przez list urzedowy grodzki, albo też własny list otworzony ichmosciow, kładac o obwieszczenie na ktorev kolwiek maietności mey, przed rokiem prawu przypadajacym za niedziel dwie, a ja u kożdego prawa v sadu mam iegomosci pana woiwode, pania małżonke, dzieci y potomki ichmosciow y kożdego dzierżacego te kamienice swym własnym groszem y nakładem oczyszczać y oczyscić pod winami zarękami niżey opisanemi, tak, iakoby w kupi swey, a przedaży mey żadney szkody nieponosili, pod ktora ewictia maietnosci moie w ktorym kolwiek powiecie bedace, ktore teraz mam v potem mieć bede, także v ruchoma wszelaka maiętność moję poddaję. A strzeż Boże smierci na mnie, tedy potomkowie moi pod te ewictia podlegać powinni beda, iuż od daty tego listu mego przedawać y obciązać maiętnosci mey mimo te ewictia nie mam y nie bede mogł, a gdziebym ia Hector Dawid Sycinski, przepomniawszy tego listu mego, na tę przedażą dobrowolnie na sie danego, iakoż kolwiek sam przez się, dzieci, bracia, potomki swoie, przez bliskie, krewne y powinowate moie, albo y przez obcego innego postronnego człowieka w tę kamienicę odemnie przedana iakim kolwiek sposobem wstępował y przeszkode iaka w dzierżeniu iegomości pana woiewody Minskiego, paniey małżonce, dzieciom v potomkom iegomosci uczynił, z mocy y dzierżenia odevmował, do prawa iakiego pociagał, albo za oznavmieniem do oczyszczenia nie przybył, a y przybywszy do oczyszczenia nie oczyscił y w czym odprawe, krom składania rat statutowych, ma uczykolwiek list moy naruszył y ktorego kolwiek pa- nić, a to zapłaciwszy, przed się ten moy list u ragrafu w nim opisanego nie wypełnil, tedy za kożdego prawa przy zupełney mocy zawsze dzierkozde nie wypełnienie tego listu mego w winy żan y chowan być ma wiecznemi czasy, a, strzeż opisane popadam v powinien panu woiewodzie, paniey małżonce, dzieciom v potomkom jegomosci zereki kop tysiac liczby litewskiev zapłacić, a iesliby, strzeż Boże, ta kamienica, sanym, ichmościom samym, dzieciom y potomkom abo cześć iaka oney prawem na ichmosci, albo ichmościow y kożdenu dzierżącemu tey kamienice potomkach ichmosciow przezyskana była, tedy te od ichmościow podlegać maia. I na to ia Hektor pieniadze, na tę kamienicę iako odemnie wzięte, Dawid Sycinski dałem ten moy przedażny wieczytak zastawnikom v dłużnikom zapłacone. wrocić v sty list zapis wielmożnemu iegomości panu Bałtazapłacić ichmosciom, potomkom ichmosciow y kożdemu dzierżącemu powinien będę, a po mnie dzieci, potomkowie moi powinni będą y szkody nakłady, krom żadnego prawa y dowodu przysięgi cielesney,

kamienicy, albo bliskoscią y należnoscią iaką docho- i iewody Minskiego, paniey małżonki, dzieci y potomkow ichmosciow, albo y umocowanego ichmościow mam v powinien bede zapłacić. O ktore nie wypełnienie tego listu mego v w czem kolwiek naruszenie onego daie wolność iegomości panu woiewodzie Minskiemu, paniev małżonce, dzieciom v potomkom ich y kożdemu dzierżacemu...a po mnie dzieci, potomki moie pozwać do ktorego kolwiek prawa y urzedu, badz do urzedu grodzkiego. albo ziemskiego w ktory kolwiek powiat v woiewodctwo, by y nie należne, abo y do sądu głownego trybunalnego w ktory kolwiek termin rokiem krotkim takim, iakim ichmość sami zachca, pokładaiąc taki pozew na maiętności mey gdzie kolwiek bedacey, badz tesz oczewisto mnie podajac, albo jako wolia ichmościow będzie. A ia będąc zapozwanym, nie zakładaiąc się posługą rzeczy pospolitey, chorobą, woyną, pozwaniem o większą rzecz pozwanie znaszaiąc, ani żadnemi inszemi, by naprawnieyszymi przyczynami nie wymawiając się, mam y powinien bede iako na roku zawitem stanać, a stanawszy roku y pozwu niczym nie burząc, powinien będę według tego listu mego usprawiedliwić y dość uczynić, a sad y urzad kożdy, badz za staniem y nie za staniem moim ma to wszytko według tego listu mego, krom żadnego prawa, dowodu y przysięgi cielesney, ieno na gołe słowa rzeczenie regomości pana woiewody, paniey małżonki, dzieci y potomkow, albo umocowanego ichmościow na mnie y na wszelakiey majętności mey, tak leżacey, jako y ruchomey, teraz y napotym będącey, wskazać y mocną bede iegomosci Boże, na mie smierci, tedy dzieci, potomkowie, albo ktoby maiętność moię po mnie osiagnał, wszytkim obowiazkom y paragrafom, w tem liscie moim opizarowi Strawinskiemu, woiewodzie Minskiemu v paniey małżonce iegomości ieymości xiężnie Zofiy Druckiey Strawinskiey s pieczęcia y s podpisem reki mey. A dla pewnieyszego utwierdzenia przeieno na gołe słowa rzeczenie iegomości pana wo- daży mey uprosiłem ichmościow panow przyjacioł

iegomości pana 1)awida Kaminskiego, iegomości pana его милости пану воеводе Минъскому и паней Bartłomieja Rondomanskiego y jegomości pana малжонце его милости есть выданъ. Писанъ у Mateusza ()włuczymskiego, ktorzy ichmość, pieczęci Поневежу. У того выпису печатей прытисненых ь swoe przycisnawszy, rece podpisać raczyli. Pisan w две, а подпись руки писарское тыми словы: Жы-Słowensku dnia dwudziestego szostego miesiąca кгимонтъ Шукъшта, инсаръ. Который готъ вы-Maia, roku tysiac sześćset trzydziestego pierwszego. шисъ до книгъ земъскихъ Виленскихъ есть вии-У того гисту нечатей чотыры, а подписы рукъ санъ, съ которыхъ и сесъ выпись поль нетыми словы: Hector Sycinski reka swa, Dawid чатьмы нашыми врадовымы вельможному его Kaminski reka swa, Bartłomiev Rondomanski reka милости нану Балгазару Стравинскому, воеводе swa. Mateusz Owłuczymski reka swa. Который Минскому и пани малжопъце его милости есть тотъ листъ, за устнымъ сознаньемъ верху по- выданъ. Писанъ у Вильни (L. S.) Янъ Коленда, мененое особы, есть до кингъ земъскихъ Упит- Виленский земский инсаръ. скихъ винсанъ, съ которыхъ и сесъ выписъ полъ нашыми врадовымы нечатьми вельможному

Тоже, заль Б. шк. 8, папка 2, 1 20.

### № 236. -- 1632 г. 4 Іюня.

Заявленіе священника Перенесенско-Николаевской церкви Артемія Котлубая объ отдачь въ аренду земли и дома, принадлежавшихъ этой церкви.

szczennik cerkwie Irzeniesienia swietego Miko- pożytek cerkwi mogł być wiekszy, a z tey kamiełaia. Oznaymuię tym listem moim, iż, po nastą-nicy y piwnicy nie więcey miał czynszu płacić, pieniu moim na kapłanstwo cerkwie Przenicsienia ledno po kop dwuziestu Litewskich do lat piedzieswietego Mikołaia, rewidowałem, chcac wiedzieć, siąt, po sobie ydących, poczawszy od roku tysiac za iakim prawem pan Hanus Fonrezen kamienice szescset dwunastego az do roku tysiac szescsat na gruncie cerkiewnym trzyma i co by za powin- szesédziesiąt wtorego, względem tego, aby wzwysz ność z niev do cerkwie pomienioney czynił, nalaz- murował y szczyt od dachu cerkiewnego, poczawszy lem prawo y zastanowienie, ktore miał od w Bogu od zwonniczy Przeniesienskiey, przy kominach, aż zeszłego Bogdana Kotłubaia swieszczennika Soboru do ulicy Rybney konca przymurował, po wyscin Wilenskiego, swieszczennika Przeniesienia swiętego zaś lat pięćdziesiat nikt, iedno oni dzierżace do Mikołaia, antecessora v rodzica moiego, ktory, po niev bliższemi zostawać maia. A iż ten pan Łozy. pogorzeniu miasta Wilenskiego, kamienic y domow, posessor tey kamienicy, na wierzchu przymurowawdo cerkwie należących, iż wiele wakowało y pla- szy mieszkanie, puscił panu Michałowi aptekarzo. cow gołych, murow nienaprawionych wakowało, wi ze wszystkim swoim prawem y wolnościami za cheac, aby cerkwi Bożev pożytki nie gineły, zasta- pewna summe pieniedzy, a pan Michał aptekarz nowienie za wiadomościa y konsensem starszych tymże prawem wlewkowym puścił panu Zawistowuczynił z panem Kasperzem Łozem takowe: puscił skiemu, ktury pan Zawistowski pod czas dzierżenja iemu kamienice przy wrotach ulicy cerkiewney swoiego, że rozumiał być z lepszym pożytkiem swo-Przeniesienskiey, leżacą w rynku Rybnom, idac z im, z pozwolenia antecessora moiego. z piwniczych rynku Rybnego po lewey stronie, wdłuż do puł- drzwi kram zbudował, także y placu na komor zwonnicy Przeniesienskiey, do okna pod ta kamie- dwie więcey pozwolił zbudować ku iegoz potrzebie nicą y piwnicą sklepistą, pod wszystkim tym mu- y używaniu. Po tym wszystkim pan Zawistowski rem, do ktorey miał sobie z ulicy drzwi pobudo za pewną summe puscił panu Hanusowi Fonrezen wać. Pozwoliwszy iemu tego wszystkiego używać, te kamienice y prawo swoię iemu oddał. A iż murować, budować, według woli, upodobania y po- czas niemały mieszkał, a szczytu nie wystawił,

Ja Artemi Kotłubay, protopopa Wilenski, swie- żytku swego iako naylepszego, iakoby na potym

nev pamieci przodek moy przydał lat dziesięć do lat zwysz mianowanych, v ten Hanus Fonrezen, nie zmurowawszy szczytu, z tego swiata zszedł, a ta kamienica potomkowi iego od małżonki zeszłego Hanusa Fonrezen, a macochy iego także, tym imieniem Hanusowi Fonrezenowi, kupnem potomkowi dostało się za wiadomoscią y przez mnie w posessię y spokoyne dzierżenie iest onemu podana, ktorę te kamienice, obiowszy według opisu antecessorow przeszłych, szczyt murować obiecał. A ponieważ po obieciu tev kamienicy, nie wystawiwszy szczytu, według ich prawa cechowego na lat kilka w wendrowkę się udał, zostawiwszy tę kamienicę w dozor y posessię przyiaciołom y opiekunom panu Azmusowi Erkszleben, slosarzowi v mieszczaninowi miasta Wilenskiego v panu Abramowi Hartlib, szewcowi, szwagrowi swoiemu aż do przyiazdu swoiego. Przeto ja widzac niebespieczenstwo wielkie cerkwie Bożey dla ognia ktore sie czestokroć w Wilnie pojawiało, upominałem onych, aby ten szczyt murowali, ktory, że s kostem ich niemałym musiał być, a z bespeczęstwem zaś lepszym cerkiewnym y ozdoba, przydałem lat dziesięć, aby tym rychley panowie opiekunowie y przyjaciele w niebytności onego ten szczyt wystawili, a oni, za tym wystawieniem na tymże cynszu po kop dwadziescia daiąc na rok, mieszkać maią, aż do roku tysiąc szecseth osmdziesiat wtorego. A pan Azmus y pan Abram za tym postanowieniem moim szczyt murować y tegoż roku wystawić mieli, jakoż zbudowali y wystawili ozdobnie według listu, wszakże na poprawe tak muru y dachu cerkownego przy tymże szczycie, jako też ленскаго Магистрата за 1511-1634 с., № 5109. y dla oprawienia domu cerkiewnego do rak moich 1. 67-8. akmb No 35.

chcac, aby tym predzey szczyt wystawiono, poboż- złotych polskich trzysta dali, a ia za tym te ich pierwsze v teraznievsze prawo stwierdzam, umacniam y żadney przeszkody y turbacycy sam przez siebie, ani przez kogo innego czynić nie mam ja sam, ani po mnie bedace swieszczennicy tev cerkwi a y zastępować y bronić ich tak wiele, ile tego potrzeba okaże, obiecuię, jakoby dzierżące tę kamienice, kram v komorki dwie na ten czas drzewiane y plac, z ktorego wschod ydzie na gurę, y s piwnica v iesliby ieszcze kramę drugą y cokolwiek przybudować mogli dla pożytku swego z wiadomoscią duchownego tu będącego, pozwalam. A zbudowawszy mieć, używać mocni będą. Nakoniec ieśliby sam dzierżący, małżonka v potomkowie ich. krewne bliskie, komu przedać, dać, darować, zapisać lubo zastawić, areda puscić chcieli, także wolno bedzie niewięć, ieno co rok po kop dwadziescia według listu oddaiąc aż do wyscia lat pomienionych, ktore się skoncza w roku tysiac sześćset osmdziesiąt wtorym, na co y stwierdzenie od iego msci oyca metropolity albo koadiutora iego msci wielebnego oyca Rafaela Korsaka, episkopa Pinskiego wyprawić maią. A dla lepszey wiary do tego listu pieczęć moią przycisnałem v reke podpisałem. Pisan w Wilnie roku tysiąc szesćset trzydziescie wtorego, mca Junia czwartego dnia. phael Korsak, episkop Pinski v Turowski, sostužvtel metropoliey Kiiewskiey ten list we wszystkich punctach y paragrafach iego stwierdzam reka własną. Artemi Kotłubay, przezbiter reka własna. Mikołay Rybinski, protonotaryusz kapituły Wilenskiey przezbiter reka swa.

Вилен, центр, архивь, Изъ актовой книги Ви-

# № 237. — 1633 г. 18 Іюня.

Митрополить Рутскій уступаеть въ пользованіе евангелическому сбору переу локъ, принадлежащій къ Солтановскому дому.

Ja Osif Wielamin Ruski, z Bożey łaski Archi naszym, iż my, wziąwszy wiadomość pewną, tak s Episkop, Mitropolit Kiiewsky, Halicky y wszytkiey praw, ktore przed namy pokazywali starsze koscioła Russi, wszem w obec y każdemu z osobna, komuby cofessiey Augspurskiey przez pana Wilhelma En-

otym wiedzieć należało. Oznaymuiemy tym listem gelbrechta na dom, nazwany Sołtanowskiy, nadany

im na koscioł ich od Marcina Hancewicza, konwi- jey rzeczonego przywracamy, postępuiemy y w sarza v mieszczanina Wilen, v (z) zaułkiem, w tym domu w dwor wchodzącym, gdzie na on czas podle tego zaułku sasiad mieszkał po prawey stronie Fiedor Jachimowicz, a po lewey rece tego zaułku swieszczennik cerkwi S. Jwana, iako też v liudzie dobrych v zacnych starych, kturzy zgodnie z prawem tym ich na przerzeczone kamienice zdawna należaca zeznali, źe przy tey kamienicy w tylie był zwysz mieniony zaułek y wrota na ulice, ku zboru Ewangelickiemu idaca, ktory zaułek vż po pożarze nie dawno przeszłym bez wiadomoścy y bez pozwolienia naszego, a snać nie będąc wiadom swieszczennik cerkwi Przeczystey oyciec Mikołay Rybinsky, jako na ten czas dozorca wszytkich domow. do cerkwi Przeczystey y innych należących, chciał przywłaszczić do domu cerkiewnego S. Jwana. Przeto my chcac, aby każdy przy swoim cale zostawał, ten zaułek ichm. pp. starszym kościoła wy-

dzierżenie y używanie wieczne puszczamy. A my sami v po nas bedace Archi Episcopowie. Metropolitowie y wszyscy swieszczennicy w ten zaułek wstempować się y w dzierżeniu ich iakiey przeszkody y trudnoscy czynić nie mamy wiecznemy czasy za tym to listem naszym, ktorym zmacniamy v na potwierdzenie ręką naszą podpisaliśmy y pieczęć przycisnąć rozkazaliśmy. Pisan w miescie Wilen. Roku od narodzenia Syna Bożego 1633, msca Juny 18 dnia.

Wszakże wcalie zostawujemy, co z dawney fundaciey Sołtanowskiey cynszu należy, na sweeszczennikow cerkwi Soborney S. Przeczistey s pomicnioney kamienicy v co rok do tych czas płacono było, od dzierżoncych tey kamienicy żeby y na potomne czasy spełna dochodzilo.

Osif, Archi Episcop.

Изг Р. О. В. П. Б., Б шк. 8, № 4, док. № 170.

#### № 238. — 1633 г. 20 Гюля.

### Привиллегія короля Владислава IV евангелическому сбору на право своболнаго отправленія Вогослуженія и владінія недвижимыми имуществами.

Видимусъ с книгъ головныхъ трибунальныхъ. Pruskie, Mazowieckie, Zmuydzkie, Inflantskie. Smoу Минъску отъправованыхъ.

тестьсоть семъдесять перъвого, месеца Декабра to wiedzieć należy, wszem wobec y kazdemu zoчетвертого дия.

постановившисе очевисто у суду нанъ Янъ Ринъ- iac, pokoiu, bespieczestwa у całosci swey pewna до книгъ головныхъ трибунальныхъ справъ ве- firmamencie sadzić się mogła. Ponieważ tedy pacкороля его милости Владислава Четвертого, на czypospolitey oboyga narodow stanow nam zgodnie речъ въ немъ нижей выражоную зборови Ви- pedanemi y przez nas wprzod w Warszawie, potym ленъскому даный и належачий, который подаючи па szczęsliwey także koronacycy w Krakowie przyпросиль, абы до книгь принять и уписань быль, siego utwierdzonemi, pax et securitas et liberum якожъ уписуючи у книги слово до слова такъ religionis exercitium dissidentibus in religione chriсе в собе маетъ. Władisław Czwarty, z Bożey ła- stiana warowana iest. Przetoż my, powinność w

lenskie etc., a Szwedski, Gotski, Wandalski dzie-Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча dziczny krol. Oznaymujemy tym listem naszym, komu sobna. Krolewską rzeczą być rozumiemy tak się s Передъ нами судьями головъными, на трибу- poddanemi swoiemi obchodzić у tak prawa, swoналъ у великомъ князтве Литовскомъ з вое-body, przywileie y zwyczaie ich zatrzymawać, iaводъствъ, землъ и поветовъ на рокъ теперешний кобу każda cząstka Rzeczypospolitey pod panem, тисеча шестьсоть семъдесять первый обраными, јако pod oycem, w zgodzie у dobrzym rządzie żyвидъ оповедалъ и покладалъ и ку актикованью bvć et in fide principis jako na namocnievszym чистихъ вписати далъ привидей наяснейшого tami na szczesliwey elekciev naszev od wszech Rzeski krol Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, tey mierze naszą pełniąc, za prozbą panow rad,

rycerstwa naszego czesto kroć nam doniesiona, wa- budynkow in casu ruinae vel incendii restawrorujemy to poddanym naszym wszelakiey kadycy waniem, actiey prawnych przez aktora zborowego bedacym, a osobliwie obywatelom miasta naszego u wszelkiego sadu attentowaniem, prozequowaniem stołecznego Wilna, ktorzy wedle confessiev Ausz- v konczeniem. Czego wszytkiego jako za prodkow purskiev v iev apology w consensie Sendomirskim naszych, a osobliwie za s. pamieci pana oyca naczterem s. pamieci przodkom naszym: Zygmontowi szego aż do szczesliwego panowania naszego in Augustowi, Henrykowi, Stephanowi, Zygmontowi libero et pacifico usu byli, tak y na potym wolno Trzeciemu, krolom Polskim v wielkim xiazetom Li- v spokoynie bez przekazyy impedimentu wszelkiew tewskim v wszytkim stanom Rzeczypospolitey na condicy ludzi w iakim kolwiek stanie, preeminenseymach przez druk podanym y presentowanym, cyj y powołaniu będacych zażywać mają pod wideklarowaney, Boga w Troycy s. Jedynego chwala nami, w statucie Torunskim in violatores securitav wyznawają, iż iako w inszych miastach naszych tis publicae na kilku seymach za szczesliwego pakrolewskich w W. X. L. bedacych, gdzie za po- nowania krola imć pana oyca naszego reassumowamienionych przodkow naszych, a osobliwie za sławinym y communi laudo aprobowanym opisanymi na ney pamieci pana oyca naszego wolne pomienioney tych wszytkich, ktorzy by sie ważyli quocunque reliev ludziom wszelakim językiem nabożęstwo by- colore et pretextu na mieysca y ludzie pomienioney wałe, tak na potym bez wszelkiev przekazy by- confesiev następować y bezprawie, krzywdy y wać ma. Tak osobliwie w miescie naszym stołecz- gwałty iakie reli(gi)onis causae onym czynić. Co nym w Wilnie wedle przywileju s. pamieci krola iako wszytkim w obec, tak osobliwie jurisdyctiom Stephana, na zbor ich, na zaułku, od Zamkowey miasta Wilenskiego wiadomo być chcemy, kładac ulicy ydacym, leżacy, danego, y wedle dekretu, od to na nich, aby, z powinności swoiev pokoju bess. pamieci krola Zygmunta Trzeciego, pana oyca pieczestwa wnetrznego y zgody postrzegując, wszynaszego miedzy aktorom tychże zborow W. X. L. (iako ich zowia) Ewangelickich z iedney a invasorami zboru Wilenskiego z drugiey strony ferowanego. (ktory to przywiley v dekret tak, iakoby tu od słowa do słowa przepisane były, ze wszytkiemi punktami clausulami v condiciami w nich opisanemi teraznievszym przywileiem naszym approbujemy y in perpetuum ważne mieć chcemy) pomienionego nabożestwa swoiego w tymże zborze wolno y bespiecznie polskim v niemieckim iezykiem zażywać maia tak, iako dotad zażywali, z wolnym ministrow zborowych y mistrzow szkolnych y ubogich szpitalnych chowaniem, z wolnym też na nabożestwo y na pogrzeby dzwonieniem y ciał zmarłych przez miasto iawnym przy spiewaniu prowadzeniem y na cmyntarzu ich, na przedmiesciu przed Trocką brama na to dawno wyłaczonym y obmurowanym, do grobow chowaniem, z wolnym nakoniec synodow corocznych dla porządku zborowego zieżdżaniem, kamienic, domow, placow, ogrodow, gruntow, sum pieniężnych y wszelakich dobr, pod ziemskim lub mieyskim prawem będących, a na potrzeby zboru, szkoły albo szpitala pomienionego fundowanych, opisanych albo kupionych, dochodzeniem, zażywaniem, przedawaniem y na pożytek zborowy

stkim okazyom tumultow zabiegali, a ludzi v mievsc pomienioney reliev wedle obowiazku swiatobliwey przysiegi naszcy oprimować nie dali, owszem tych, co by ich oprimować chcieli, hamowali v wedle prawa y występku karali, pod winami wyże: opisanemi. A iako dotat sine discrimine relionis do magistratow y do cechow mieyskich wedle zasługi v wedle godności ludzi chrześcianskich nabożestw przypuszczali byli, tak y na potym teyże confessiey ludziom że ma być wolny do tegoż przystep, deklaruiemy. Nakoniec z łaski naszev krolewskiey wszytkie domy, kamienice y mieysca zborowe, szkolne, szpitalne y cmyntarzowe, do teyże confessyi ludzi należące, od stanowienia gosci pod czas tak głownych, iako y partykularnych ziazdow wyzwalamy y tym, do ktorych to urzędu należy. przykazuiemy, aby się wedle tego przywileju naszego zachowali, ktory dla większey pewnosci reko swa podpisawszy, pieczęcią naszą W. X. Lit. utwiezdzić rozkazaliśmy. Dan w Wilnie dnia dwudziestego miesiąca Lipca, roku panskiego tysiac sześćset trzydziestego trzeciego, panowania krolewstw naszych Polskiego pierwszego, Szwedzkiego wtorego roku. У того привилею его королевское милости печать великая великого князства Литовского obracaniem, na nich sie budowaniem lub dawnych притиснена, а подписъ руки его королевское

милости в тые слова: Władisłaus Rex, а подписъ рихъ и сесъ видимусъ подъ печатью земъскою руки его милости пана писара в тые слова: Stanisław Naruszewicz, pisarz. Который же тотъ привилей за поданемъ оного до актъ черезъ особу верху мененую есть до книгъ головныхъ трибунальныхъ справъ вечистыхъ уписанъ, съ кото-

воеводства Минского стороне потребуючой есть выданъ. Писанъ у Минъску. Теодоръ Володковичъ, писарь, Скорыкговалъ Хоткевичъ

Тоже, залъ Б. шк. S. № 1, док. № 120.

# № 239. — 1634 г. 10 Января.

#### Инвентарная опись дома Константиновскаго.

Zamkowey ulicy leżącey, przez mię Jozefa Pietkiewicza, iako aktora zboru Wilenskiego, podana panu Marcinowj Kasztelli za consensem wszytkiego Svnodu, w roku 1634, dnia 10 miesiaca January.

Naprzod z ulice Zamkowey wchodząc do kamienicy forta wielka debowa na zawiasach żelaznych z zamkiem wnetrznym ingrychtowmym v s kluczem; podle samey forty mieszkanie dolne, po lewey rece do sieni idac drzwi dwoiste na zawiasach zamkami dwiema; s tey sionki do izby idac drzwi na zawiasach s klamką; do izby wszedszy po lewey ręce izdepka w murze, drzwi na zawiasach z zamkiem y s kluczem, okno na ulice s krata y z okienica żelazna; s tey izdepki wyszedszy do izby wielkiey okien dwie na ulice z okienicami drewnianemi na zawiasach, ze wszytkim całe listwy trzy, piec ziedwoistych, zamkiem y szrubą; s teyże izby drzwi do sieni sklepistey na zawiasach s klamką, w tey sieni po lewey ręce do tegoż kramu drzwi drewniane na zawiasach, zamkiem v s kluczem; w teyże sieni nade drzwiami okno s krata żelazna; w teyże sieni po prawey rece drzwi do piwnice na zawiasach żelaznych s proboiem y skoblem do zawarcia

Inwentarz kamienicy Konstantynowskiey, na sklepista y wschod murowany sklepisty, kraty zelazne dwie, s tey że piwnice na ulice, wyszedszy s tey piwnice, do sieni po teyże stronie sklep, drzwi do niego żelazne zamkiem wnętrznym, w nim okno s kratą, z okiennicą żelazną; podle tego sklepu komorka sklepista, drzwi drewniane proste na zawiasach s proboiem v zaszczepka; z teyże sieni wschod murowany do gmachow gurnych, na wschod idac, okno s krata żelazna, wszedszy na gure przeciw wschodowi izba wielka stołowa, drzwi debowe na zawiasach zamkiem wnetrznym y s kluczem, okna z ulice trzy całe y z okienicami na zawiasach dwoistych, lisztwy około debowe nowe, piec nowy biały, ławki w puł izby koło scian, drzwi do komory debowe na zawiasach zamkiem y s kluczem, okno iedne z okiennicą na zawiasach, listwy wkolo zielone, -- z teyże izby wyszedszy po lony cały, w nim drzwiczki żelazne, szafa przy piecu lewey ręce sionka w kominie, s teyże sionki po wmurowana zielona, zamkiem wnętrznym s kluczem, lewey rece sklepik. drzwi do niego żelazne zaszławy u dwu scian, deszczka do hantfasu zieloua czepka s teyże sionki po prawey rece swietołka, stara y zła, strop płotnem zielonym starym podbity: drzwi do niey na zawiasach, okien dwie szklannych, s tey izby drzwi podle pieca do komorki na za- listwa zielona iedna y piec zielony stary; s tey wiasach zamkiem wnętrznym y okno szklanne s sionki idąc po prawey stronie od wielkiey izby krata żelazną: s teyże izby drzwi do kramu na drzwi do sieni na zawiasach zamkiem wnętrznym zawiasach zamkiem wnetrznym, w tymże sklepie z w s kluczem, w tey sieni kuchenka s policami soulicy okienice drewniane dwoiste na zawiasach snowemi drzwiczki do niey dwoiste na zawiasach, ktore sie ze wnatrz zawierają żelazem długim y zaszczepka, w teyże sieni wschod na wyszki idac, drzwi na zawiasach do zamknienia kłodką, s tey kuchni wychodząc sień nowa, w tey sieni po prawey rece drzwi nowe debowe do izby stołowey na zawiasach zamkiem y s kluczem, po teyze stronie drzwi do izdepki nowey dębowe na zawiasach, kłodką; piwnica ta na troie przemurowana wszytka zamkiem y s kluczem, okien dwie szklannych z

okienicami nowemi na zawiasach, ławy do dwu cały, ta izdepka deskami wymoszczona; nad tym dolnych v gurnych posadzka wymoszczono, tak izby, zawiasach do zamknienia kłodka y wschod; potym pod oknami desczek lipowych pięć, z tev sieni no- forta wielka na zawiasach żelaznych, przy piev wiasach, zamkiem wnetrznym y s kluczem, żelazo worza browarz po prawey ręce, drzwi do niego na wmurowane długie do zawarcia, wschod nowy na zawiasach, zamkiem y skluczem; w tym browarzu doł zszedszy po lewey ręce s podworza pod gan- zawiasach zaszczepką, na przeciwko browarza kiem sklepionym drzwi do sklepu na zawiasach izdepka ceglą moszczona, okna trzy szklanne z debowe. zamkiem wnetrznym y kluczem, w tym okiennicami na zawiasach, piec w sklepie okno s kratą żelazną v okiennica żelazna, lony cały, drzwi na zawiasach; z tev izby komin murowany z ogniskiem, pomost cegłami wy- sionka. drzwi na zawiasach, podle tey sionki kuchmoszczony. s tego sklepu kram sklepisty z ulicy, nia, do niey drzwi dwoiste na zawiasach; w teyże drzwi do niego żelazne zamkiem y s kluczem, wy- kuchni do pieczenia chleba piec, s tey kuchni wymoszczony cegłami, okienica dwoista nowa dębowa szedszy po lewey ręce drzwi do piwnicy na zana zawiasach dwoistych zasczepkami u wierzchu y wiasach, zamkiem y s kluczem, wschod sklepisty, u spodu, szruba żelazną, na kramie pod okno deska piwnic dwie, iedna sklepista, a druga na balkach, szyroka debowa; s tego sklepu wyszedszy na pod- Wyszedszy s tego podworza ku sadowi, staynia worzu małym, po lewey ręce na gurę idąc wschod wielka, drzwi do niey na zawiasach do zamknienia w murze, drzwi na zawiasach, zamkiem v s kluczem, na wschod wszedszy, drzwi do izby na zawiasach zamkiem y s kluczem, okien w niev czworo szklannych całych, listwy wkoło zielone, ławki dwie u stołu, deski lipowe pod oknami, piec biały stary; s tey izby wyszedszy sionka, w ktorey jest kuchenka murowana, wkoło niey listwy sosnowe, s tey sionki izdepka, drzwi do niey na zawiasach zamkiem v s kluczem, okna trzy szklanne, ławy 1636 (L. S.). Marcin Kasztella reka swą własną. dwie u sciany, listwy wkoło zielone, piec zielony

scian nowe, piec zielony cały, listwy zielone wkoło, mieszkaniem wyszki, drzwi na zawiasach do zamw tevże sieni okno wielkie u wierzchu szklanne, knienia kłodką; pod tym mieszkaniem sklep, drzwi a na spodzie trzy okienice zielone na zawiasach, do niego żelazne do zamknienia kłodka v okienica ławka debowa wmurowana pod oknem y pod ok- żelazna s kratą żelazna; pod tym sklepem piwnem deska debowa, w tych wszytkich gmachach niczka nie wielka sklepista, do ktorey drzwi na komory, iako v sieni, w izbie stołowey v w nowey w tyl idac podworze po lewey rece, podle stavni wev wychodzac na podworze drzwi dwoiste na za- żelaza do zamknienia wmurowane; idac do podpodworze, porecze debowe po obudwu stronach, na piec do pieczenia chleba, okno drewniane na kłodką, podle tey stayni, druga staynia na trzy konie, do ktorey drzwi na zawiasach, zamkiem, a z drugiey strony wrota. Przeciw tey stayni sad, podle samego zboru, drzwi do niego dwoiste do zamknienia kłodką na zawiasach, płot ieden z łat robiony, a drugie dwa płoty zwyczayne z drzewa; podle tego sadu wrota wiezne stare zawułku zborowego. Pisan w Wilnie dnia 10 January, anno Тоже, заль Б, шк. 8, папка № 5, акть № 10.

# № 240. — 1635 г. 22 Февраля.

Листъ короля Владислава IV объ освобожденіи отъ постоя дома м'ящанина Виленскаго Варгуйлы на Конской улиць при городской стынь.

двадцать второго дня.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча воеводства Виленъского, передо мною Анъдреемъ шестьсотъ трыдцать цятого, месеца Февраля Прецлавскимъ, подвоеводзымъ Виленскимъ, постановившыее очевисто славетный панъ Грыго-На враде его королевской милости кгродскомъ рый Стефановичъ Варкгуйла-мещанинъ и купепъ Виленъский листъ его королевской милости, г пана нашого милостивого либертацыйный, на речъ в немъ меновите описаную ему даный и палежачый, ку актыкованью до книгъ кгродскихъ Виленъскихъ подалъ, писаный тыми словы: Władysław czwarty z Bożey łaski król polski, wielkie xiaże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmodzkie, Mazowieckie, Inflantski, a Szwedski, Gotski, Wandalski dziedziczny krol, obrany car Moskiewsky, wszem wobec v każdemu z osobna, komu to wiedzieć należy, osobliwie urzędowi grodzkiemu y miesckiemu Wilenskim, Oznavmujemy tym listem naszym, iż doniesiona iest nam proźba od panow rad naszych v urzednikow dworu naszego, przy nas na ten czas bedacych, ymieniem sławetnego Hrehora Stephanowicza Warguyła - mieszczanina v kupca Wilenskiego, abyśmy kamienice iego, leżaca na ulicy Konskiev w zaułku przy murze mieysckim miedzy kamienicami z iedney strony bywszego Łukasza Sobolia, burmistrza, a z drugiey Stephana Lebiedziewicza, raycy Wilenskiego, respectuiac na to, że tam w tey kamienicy w bursie mieyskiey prochy miesckie zawsze chowaią, a gdy tam gość stanowiony bedzie, tedy miasto nasze w wielkim niebezpieczenstwie musiało by być, od stanowienia gosci tak pod czas ziazdow wszelakich, iako osobliwie pod czas sądow głownych trybunalnych do товъ Виленскаго гредскаго суда, № 4569, иктъ . У з

żywota iego samego v małżonki iego uwolnili. Na co my z łaski naszev pozwolili y przywodząc to do wiadomości wszytkich chcemy mieć po urzędach naszych grodzkim v miesckim Wilenskich, aby w tey kamienicy pomienionego Hrehora Stephanowicza Warguyła do żywota iego y małżonki iego żadnego goscia pod czas wyżey wspomnianych sadow trybunalskich v inszych ziazdow niestanowili, oprocz iesliby nam kiedy z dworem naszym w miescie naszym Wilenskim bydź przyszło. I na to daliśmy ten list nasz z podpisem reki naszev v pod pieczęcia wielkiego xiestwa Litewskiego. Dan w Wilnie dnia czternastego, miesiaca Lipca, roku panskiego tysiac sześćset trzydziestego trzeciego, panowania krolewstw naszych Polskiego pierwszego, a Szwedskiego wtorego roku. У того листу его королевской милости либертацыйного печать великого коязства Литовского прытисненая одна, а подпись руки его королевской милости тыми словы: Vladislaus Rex и подпись руки писарское тыми словы: Marcyan Tryzna—referendarz y pisarz wielkiego xiestwa Litewskiego. Которы-жъ тотъ листъ его королевской милости либертацыйный до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть уписанъ.

Виленск, центр. архивъ. Изъ связки докумен-

#### № 241.—1635 г. 24 Февраля.

#### Заявленіе Луки Улановскаго объ убіеніи воспитанника Виленской іезуитской академін Павла Вишневскаго.

На враде его королевское милости кгродскомъ ского-ак демика Виленского, сына его пана воеводства Виленского, передо мною Анъдреемъ Прецлавъскимъ — подвоеводзымъ Виленъскимъ оповедаль и обътяжьливе жаловаль земенинь его королевъское милости повету Слонимъского, а слуга ясне вельможного его милости пана Януша Кишъки- воеводы Полопъкого, гетъмана польного великого князьства Литовского панъ Лукашъ Улановъский самъ одъ себе и именемъ пана Крыштофа Вишъневъского—вуя своего, земенина повету Волъковыского о забите и замордоване

Крыштофа Вишневъского, а брата вуечъного его пана Улановского за възятемъ певъное ведомости зъ видымусовъ с книгъ кгродскихъ Виленъскихъ на его милости пана Ваплава Жабу-слугу освецоного княжати ясне вельможного его милости пана Крыштофа Радивила—воеводы Виленского. гетмана найвышшого великого князства Литовъского, а его милости пана Адама Хърщоновичаземенина повету Ошъменского и на его милости пана Миколая Храповицкого, на пана Миколая ганебъное небощыка пана Павъла Вишъневъ- Служку и Стромиловича-слугъ тогожъ освепо-

пана воеволы Виленъского, яко прынъщыналовъ новите възяли готовыхъ грошей, в атласе шъкарсамыхъ речы нижей мененой, такъже на слугъ и помочъниковъ ихъ, имены и прозвисками имъ добре ведомыхъ, якъ которого зъ нихъ зовутъ, а меновите на слугу пана Жабы Яна Ксенъжопольского, на слугу пана Хърщоновичового Ми колая Кручковъского, а на слугу его милости пана Храповицкого неякого Яблонского и неякого Яна Суходольского, чоловека лезного, и на Яна Межевъского, яко госполара дому нижей мененого, зъ которого се забойство стало, о томъ. ижъ въ року теперешнемъ тисеча шестьсотъ трыдцать пятомъ, месеца Февъраля з дня четьвертого на день пятый въ ночы, могло быть о године семой зъ вечора, тотъ помененый небощыкъ панъ Вишпевъский ехаль зъ веселя пана Матея Бучынского, слуги его милости пана Хрепътовича, з дому его, за Виленскою брамою ку Лукишъкомъ лежачому, зъ паномъ Уръбаномъ Рудольфомъ, садовничымъ княжати его милости пана воеводы Виленъского, тамъже тые вси вышъ помененые особы, выпадшы з дому Павъла.. . . . мещанина Виленъского, где на тотъ часъ быль господаромъ Янъ Межевъский, за Виленъскою брамою недалеко двору его милости нана воеводы Виленского лежачый, выпадшы зъ стрельбою розною, зъ шаблями, кордами, мечами и инъщымъ рознымъ оружемъ, на саняхъ седячого небощыка пана Павла Вшиневъского-академика Виленъского, чоловека спокойного, ни въ чомъ собе невинного безъ даня жадное прычыны окрутне а не литостиве зранили, забили, замордовали

княжати ясне вельможъного его милости и пры томъ бою дупъ учынили, а то есть мелатънымъ зашытыхъ, которые онъ на собе способомъ реликвиара на шънуре едвабъномъ на шые посиль, золотыхъ чырвоныхъ петьдесятъ, колнакъ собольцовый за волотыхъ сорокъ, выпру дисомъ полнытую за золотыхъ дванцать. Якожъ тое тело забитого небощыка нана Вишъневъского в томъ же року вышъ менованомъ, месеца Февъраля пятого дня на враде оказывано и ихъ милости нана Ваплава Жабу. пана Адама Хърщоновича, Суходольского, Межевъского, Ксенжопольского, Кручковского, яко мужобойцовъ на горачомъ учынъку врадовъне правне възятыхъ, до скуточное росправы о тое забите небощыка пана Вишневского до везеня замку Виленского осалить дано, о чомъ въсемъ ширей въ процесе первшомъ ихъ милости пановъ академиковъ Виленскихъ и реляцыяхъ енерала выражоно есть. О што въсе помененый панъ Улановский, понавяючы первшое жалобы, на враде учыненое, а хотечы именемъ пана Крыштофа Вишневского, вуя своего и именемъ своимъ з ыхъ милостями особами вышъ менеными правомъ чынить и оныхъ яко мужобойцовъ правъне конать, далъ тую жалобу свою до книгъ кгродскихъ Виленскихъ записать, што есть записано. Roku tysiac sześćseth trzydziestego piatego miesiaca Februaryi dwudziestego czwartego dnia opowiadano. Jan Markiewicz - podstarosci Wilenski,

Тоже. № 4569, актъ № 3.

# № 242. — 1635 г. 29 Іюня.

# Ваявленіе о нанесеніи побоєвъ ремесленнику Білковскому и отнятіи у него денегь на дороге съ Антоколя къ замку, возле цейхгауза.

На враде его королевской милости кгродъ- | za скомъ воеводства Виленского передо мъною Анъдреемъ Прецлавъскимъ, подъвоеводзымъ Виленъскимъ opowiadał y żałował sławetny pan Bartłomiey Gawłowicki-pisarz maistratu miasta Wilen-

Wilia mieszkaiacego, w krzywdzie czeladnika swego Symona Hryszkiewicza Białkowskiego o tem, yż w roku teraznieyszem tysiac sześćset trzydziestym piątym, miesiąca Juni dwudziestego dziewiątego dnta, w dzień swiętego Piotra y Pawła swięta skiego na Kazimierza Kulbaka—rybaka Wilenskiego, rzymskiego, pomieniony czeladnik pana Gawło-

wickiego Białkowski, bywszy na nabożenstwie na rutnie a nielitosciwie kyimi, obuchami zbił, zra-Antokolu w kosciele swiętego Piotra, szedł spo- nił, zmordował y w głowie rane szkodliwa zadał; kovnie nazad iuż po niszporze z Antokola do miasta Wilenskiego, tamże tego roku, miesiąca y dnia niedzy kop dwanascie groszy litewskich odiał gwałwyszey pomienionego ten Kulbak, przepomniawszy bojazni Bożev v srogosci prawa pospolitego, a popełniaiąc zbytek y exces pod czas odprawowania sadow głównych trybunalnych, sam osoba swa y z pomocnikami swymi, ymiony y nazwiskami iemu Kulbace, rybakowi dobrze wiadomymi, pomienonego Białkowskiego, vdacego z Antokola, czeladnika zchodzac z mostu za cehawsem ku zamku, prze- Wilenskich dał zapisać. iawszy v zastapiwszy na dobrowolney drodze, ok-

y przy tym boiu łup uczynił, to iest gotowych pietownie v pograbił v pewnie by onego Białkowskiego na smierć zabił, by niektorzy ludzie z Antokola vdac nie odratowaly. z ktorego to zranienia niewaidomo iesli ten pomieniony czeladnik pana Gawlowickiego żyw bedzie. O co chcac żałobliwy s tym pomienionym Rybakiem prawnie czynić, to opowiedanie swoje do xiag urzedowych grodzkich

Тоже, № 4569, актъ 4.

# № 243. — 1635 г. 7 Іюля.

#### Заявленіе вознаго объ уплать Залесскимъ долга Дзыблевскому.

skiev mości woiewodstwa Wilenskiego zeznawam kop dwadziescia sześć; o tosz ynaczey nic, ieno mi tym moim relacynym kwitem, yż w roku teraznievszym tysiac sześćset trzydziestym piatym, miesiaca Jula siodmego dnia, maiac ia generał przy sobie strona dwuch slachcicow, pana Jerzego Łabanowskiego, a pana Stephana Alexieiewicza, z skiego od pana Sienkiewicza przy tey sumie piektora z ton strona byłem użytym v wzietym od niedzy zwysz mianowaney oddano iest według ugody pana Simona Zaleskiego, sługy pana Jakuba Sien- y postanowienia, ktore te oddanie kop siedymkiewicza—burmistrza iego królewskiey mości mia- dziesiąt pięć v cztyrech łokcy karazy pan Simon sta Wilenskiego tu Wilnie do domu pana Jana Zalesky—sługa pana Sienkiewiczow. mna genera-Dziblewskiego, generała woiewodstwa Wilenskiego lem v ta strona oszwiadczywszy, upominał sie o na podzamczu, nad rzeka Wilna, niedajeko kościoła kwitacjia z oddania tev sumy wszytkiey, według Marii Magdaleny lezacego, tamże w tym domu dekretu na panu Sienkiewiczu, panu swym wskazazostawszy samego pana Jana Dziblewskiego od-ney. Na co pan Dziblewski przy mnie gienerale y dał y odliczył do rak iego talarzamy y połtorakamy przy tey stronie mowył, obiecując dać kwitaciją z kop siedymdziesiąt pięć liczby litewskiey, ktorą oddania sobie tey sumy, według dekretu, iaką bęte summe pieniedzy kop siedymdziesiąt pięć liczby dziecie chcieli. A tak ia generał, com wydział y litewskiey prziawszy y odliczywszy od pomienio- słyszał y przy ktorym oddaniu tey sumy byłem, nego pana Simona Zaleskiego. upominał się czty- dałem ten moy kwit ku przyznaniu y zapisaniu do rech łokcy korazy łazurowey angielskiey, na co ksiąg grodzkich Wilenskich s podpisem reki mey pan Zalesky powiedział-wszak, panie Dziblewsky, y s pieczęcią moją y pod pieczęcmy strony szlanie obieczał pan moy przy tey ugodzie z waszmo- chty na ten czas przy mnie byłey. Pisan Wilnie. ścią, ieno trzy, a nie cztyri Na co pan Dziblew- roku, miesiąca y dnia zwysz mianowanego. Stesky powiedział: o, panie Zalesky, wszak wiesz, że phan Gromacky generał reka swa. y sad głowny trybunalny nakazał na panu waszmości kop sto y iedne, a ja wydzisz żem wział

Ja Stephan Gromacky—generał iego krolew-|kop siedymdziesiąt pięć, a twemu panu opuściłem macie dać łokci cztvri karazy łazurowey angielskiey; ieslibyscie mi nie mieli dać, tedy z tev ugody nic v tich pieniędzy brać nie będę, ktora te cztyri łokcie karazy według potrzebowania pana Dziblew-

Тоже, № 4569, актъ № 5.

#### № 244. -- 1636 r. 16 Mag.

Явка продажной записи, данной Виленскимъ латинскимъ епископомъ Юрјемъ Тышкевичемъ ректору Виленской ісзуитской коллегіи Угневскому на домъ, называемый Стульбинскимъ.

Выписъ с книгъ головныхъ трыбунальныхъ, у Вильни одправованыхъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ тридцать шестого, месеца Мая шестнапцатого дня.

Перелъ нами сульями головными духовными и свътскими, на трибуналъ у великомъ князстве Литовскомъ з воеводствъ, земль и поветовъ на рокъ теперешний тисеча шестьсотъ тридцать щостый обраными, постановившые очевисто ясне вельможный в Бозе велебъный его милость ксіондзъ Юри Тышкевичъ, бискупъ Жмойтскій, оповедаль и покладаль листь свой, добровольный вечисто продажный запись, водлугъ права справленый, даный и належачий его милости ксендзу Сымону Укгъневскому, рекътору колеюмъ и академии Виленской социетатисъ Езу на речъ, меновито в немъ выражоную, и ствердивъши тотъ листъ устнымъ сознанемъ своимъ, просилъ, абы до кънигъ головъныхъ трыбунальныхъ былъ виисанъ. Мы судъ того листу огледавъщы и чытанаго выслухавшы, дали есмо его до книгъ вписати и въписуючы слово до слова такъ се в собе маетъ.

Ja Jerzy Tyszkiewicz, z łaski Bożey biskup Zmuydzki, czynie wiadomo tym listem moym dobrowolnym wieczystey przedaży, komu by o tym na czasy potomne wiedzieć należało, yż co na osobe moję y na dyspositią panowie Stanisław Bolcewicz, Jan Janowicz, Michał Mikołaiewicz Heliaszewiczowie Gieyszowie, dosyć czyniąc za długi sławney pamięci stryia swego, w Bodzę zmarłego iego mości xdza Malchera Heliaszewicza Gieysza, biskupa Zmovdzkiego, antecessora moiego, rożnym kosciołom v pobożnym uczynkom należace, kamienice w Wilnie w rynku, Rybnym koncu, na rogu Jopowey ulicę leżącą, nazwaną Stulbinską, knpioną niegdy przez przerzeczonego iego mości xdza biskupa Zmoydzkiego, a na nich prawem dziedzicznym

sądu ziemskiego Zmoydzkiego zrzekszy się, oczewisto przyznali przez woznego, w moc, w dzierżenię y wiekuistę używanie ze wszytkiemi iey przynależnosciami y pożytkami, iako się z dawnych czasow w zawarciu swym miała y teraz ma, podali. Te tedy przerzeczona kamienice ia Jerzy Tyszkiewicz, biskup Zmoydzki względem rożnych na koscioły, a pobożne uczynki sum legowanych y woli ostatnych wykonania, ktore były zostały po smierci przerzeczonego nieboszczyka xdza Heliaszewicza, biskupa Zmoydzkiego niewykonanę, obiowszy prawnię, iako szerzey w tym zapisię od panow Heliiaszewiczow mnie danym wyrażono, przedaie wiecznym, a nieodzownym prawem wielebnemu w Bodze iego mości xdzu Symonowi Ugniewskiemu, rectorowi Colleyum y Akademiey Wilenskiey societatis Jesu v nastepcom iego rectorom tegoż Collevum za pietnaście tysiecy złotych polskich. ktora suma piętnascie tysiecy złotych tak mie od iego mości xdza Symona Ugniewskiego doszła, yż co swietev pamieci iego mość xdz Helijaszewicz był iuż te kamienicę zawiodł xdzu Philipowi Fryprzeszłemu rectorowi tegoż Colleyum prawem wyderkafowym w roku tysiąc sześćsetnym trzydziestym wtorym, Czerwca dwudziestego piątego dnia, iako zapis nieboszczykowski swiadczy, dziesięciu tysięcy złotych polskich, te dziesieć tysiecy złotych w ten contract swoy kupny wieczysty potraciwszy, dodał mi pięć tysiecy złotych polskich. Przeto ia te dziesięć tysięcy złotych polskich iako za pewną y gotową summę pieniędzy xdzu rectorowi Colleyum Wilenskiego z prawa wyderkafowego należąca, przyjowszy, a do tego pięć tysięcy złotych polskich gotowymi od iego mości xdza Symona Ugniewskiego do siebię wziowszy, przerzeczoney kamienice y wszelakiego do niev prawa zrzekam się y władzą wiecznemi czasy postenpuje, a w moć, dzierżenię y wiekuistę używanie przerzeczonemu iego mości xdzu Symonowi przypadaiącą, dobrowolnię ustąpili y prawnię u Ugniewskiemu y następcom iego puszczam, z murami, z sklepami, z piwnicami, z domami, z pla-|nim opisana przy całev a zupełney mocy wiecznecami, z woda przez kanaly publiczne ciekaca, z sprawami, z exemptiami v ze wszytktemi wolnościami v własnościami, wokrag, wzdłuż v szerokość do niev należącemi, iako się z dawnych czasow w sobie miała, teraz ma y mieć może, nic zgoła na siebie, ani na kogo inszego z obcych albo bliskich, pokrewnych v przyjacioł moych nie wymujac, v iuż od daty tego listu mego wieczystey, a nieodzowney przedaży wolno będzie xdzu rectorowi w tev kamienicy naprawować, budować, naymować v wszelakie pożytki według przemysłu v upodobania swego odbierać, na ktora sprawy, listy, przywilegia y wszytkie munimenta do niey należące temuż iego mości xdzu Symonowi Ugniewskiemu oddałem v u sadu głownego Trybunalnego, w roku tysiac sześćsetnym trzydziestym szostym w Wilnie odprawowanego, przyznałem. A ia, pomieniony Jerzy Tyszkiewicz, biskup Zmoydzki ani przez siebie, ani przez kogo inszego z obcych albo powinnych y pokrewnych moych do tey kamienicy wstepować się nie będę y prawa żadnego sobię albo komu inszemu przywłaszczać nie mam, ani trudności zadney zadawać nie bede mogł pod zapłaceniem tak wielkiev zareki, iako ważność tey kamienice wynosi, v owszem pod tymiże zarękami u kożdego sadu od kożdego, ktory by się do tey kamienicę y przedaży mojey jakim kolwiek prawem wstepować ważył, bronić y zastępować, podług prawa, mnie od panow Heliaszewicow wzwysz pomienionych danego, oczyszczać y za obwieszczeniem ewinkować powinien bede. A ten list mov v rzecz w 1 29.

mi czasy zostawać ma. Na com dał ten moy list wieczystey y nieodzowney przedaży iego mości xdzu Symonowi Ugniewskemu, rectorowi Colleyum y Academiey Wilenskiey societatis Jesu, pod pieczęcią y s podpisem reki mey własney, także pod prieczęciami y s podpisami rak ych mości panow pieczetarzow, ode mnie do tego listu mego ustnie proszonych, ktorzy się przy pieczęciach swych rekoma swemi niżev podpisać raczyli. Pisan w Wilnie roku Panskiego tysiac szećsetnego trzydziestego szostego, miesiąca Maia czternastego dnia. Y того листу печатей прытисненыхъ чотыры, а подписъ рукъ тыми словы: Jerzy Tyszkiewicz, biskup Zmoydzki m. propria. Jako pieczetarz Jozeph Klonowski, stolnik Połocki. Proszony pieczetarz Stanisław Szołkowski. Proszony pieczętarz do tego listu Stanisław Heliaszewicz Gievsz manu propria. Которы тотъ листъ до кънигъ головныхъ трыбунальныхъ естъ вписанъ, с которыхъ и сесъ выписъ полъ печатью земъскою воеволства Виленского в Бозе велебъному его милости ксендзу Сымону Укъгневъскому рекътору колеюмъ Виленъского есть выданъ. Писанъ у Вильни. Marcin Zagiel, proboscz Wilensky Oszmianski deputat duchowni m. p. Jan Ciechanowiecky, sędzia ziemsky Orszansky, marszałek kola duchownego m. p. Daniell Poniathowski, woeiewodstwa Wilenskiego у koła duchownego deputat m. р. Янъ Коленда писарь. Скорыкговалъ Спортикъ.

Изъ Р. О. В. П. Б., Б., шк. 2, папка 202 док.

## № 245. — 1638 г. 7 Мая.

### Заявленіе татарина Айсы Кулаковскаго о нанесеніи ему побоевъ татарами изъ селенія Ваки.

На враде господарьскомъ кгродскомъ Виленскомъ, передо мною Андреемъ Преславскимъхоружымъ Слонимскимъ, подвоеводимъ Виленжаловаль и оповедаль татарынь господарьский воеводства Троцкого князь Айса Абраимовичъ Кулаковский, в селе Япашевскомъ

Вацкомъ мешкаючый, на татаровъ господарьскихъ Вацкихъ воеводства Виленского, на князя Щасного Алеевича и на князя Давыда Енсеечевича Абулевича, о томъ, ижъ в року теперешнемъ тисеча шестьсотъ трыдцать осмомъ, месеца Мая семого дня, будучому ему вышей менованому

его королевское милости столечномъ Виленскомъ по потребахъ своихъ власныхъ домовыхъ, а стоячому господою у дому мещанина ясне вельможного в Бозе велебного его милости ксендза Абрагама Войны — бискупа Виленского, у Алама Руклицкого, за брамою Рудницкою на улицы Квашельной мешкаючого, тамъ-же булучы дей убеспечоному, чоловеку спокойному и правомъ посполитымъ обварованому, у вызбе у столу седячому, не ведать з якихъ прычынъ вышей помененые татарове, збунтовавшыее на него князя Айсу Кулаковского, прышовшы з многими помочниками своими, которыхъ они сами лепей знають и имена ихъ ведають до тое вышей менованое господы, а взявшы передъ себе злый умыслъ, запомневшы боязни Божое и срокгости права посполитого новъ часъ отправованья суповъ головныхъ трыбунальныхъ и рочковъ судовыхъ кгродскихъ Виленскихъ маевыхъ, первей словы злыми не учстивыми лаяли, сромотили и | Виленскаго гродскаго суда,  $\mathcal{M}$  4702, акто  $\mathcal{M}$  28. заразомъ добывшы брони, збили, змордовали и

князю Айсе Абраимовичу Кулаковскому в месте | шкодливе зранили, меновите руку левую шътыхомъ шаблею пробили, у голову ранили и кулачьемъ або пястями тваръ усю побили и покрывавили и мало не забили, ажъ его иншые суседи опратовали, и еще одходечы с тое господы похвалку на него учынили, мовечы в тые словаесли дей есмо тебе теперь не забили, тогды и потомъ трафимъ такий часъ, же тебе забимо и с сего света згладимо: а если бы пей имъ што альбо и зраненье якое сталосе, тогды то в обороне быть мусело. Въ чомъ онъ Айса Абраимовичь Кулаковский, маючы одъ нихъ татаровъ вышей менованыхъ князя Щасного Алеевича и князя Давыда Енсеичевича Абулевича великий жаль и крывду и зраненье шкодливое собе сталое, а хотечы з ними обема о тое часу своего правне чынить, даль тое оповеданье свое книгъ кгропскихъ Виленскихъ записать, што есть занисано.

Вилен. центр. архивъ. Изъ связки документовъ

### № 246. — 1638 г. 15 Мая.

### Жалоба Якова Русецкаго на нанесеніе ему побоевъ и ограбленіе Николаемъ Киселемъ.

кгродскомъ Вилен-На враде господарскомъ скомъ, передо мною Андреемъ Прецлавскимъхоружымъ Слонимскимъ, полвоеводзымъ Виленземенинъ госпескимъ оповедалъ и жаловалъ дарский воеводства Минского панъ Якубъ Русепкий на земенина господарского воеводства Витебского его милость нана Миколая Киселя, томъ, ижъ року тисеча шестьсотъ трыдцеть осмого, месеца Мая четвертого дня, кгды ехалъ тотъ помененый Русецкий за паномъ своимъ его милостью наномъ Мокгильницкимъ до Варшавы за поданымъ мандатомъ пану Мокгильницкому отъ его милости пана Юзефа Лвовича Корсака старосты Мстиславского и Дисенского передъ судъ асесорский его королевское милости,

пильныхъ и важныхъ потребахъ панскихъ, и кгды дей того помененого дня ехалъ удипою Савичою в рынокъ, тамъ же его милость пант Кисель з господы свое, на той Савичой улицы стоячое, где на тотъ часъ стоитъ, нетъ ведома з якихъ прычынъ подъ часъ отправованя судовъ головных трыбунальных, будучы самъ на тотъ часъ депутатомъ, а зневажаючы право посполитое и винъ в немъ на таковыхъ описаныхъ, выпадшы з господы самь з челядью своею, которыхъ его милость самъ лепей знаетъ и яко которого зовутъ ведаетъ, заразъ нагонившы того пана Русецкого, с коня челяди этегнуть казаль и до свое господы завевшы, коня, который коштовалъ копъ двадцать шерстью гнедого з кульбаедучы черезъ Вильно, ступилъ по некоторыхъ кою и митюкомъ фалендыщу червоного, кошъто-

вала конъ лесеть гроней, пистолетовъ нара, куплена за копъ двалцеть грошей литовскихъ, сакъвы (съ) справами и речами, в которыхъ могъдо быть речей за копъ десеть грошей, до того и панскихъ грошей было у мешъку у тыхъ же сакъвахъ запечатованыхъ, онъ панъ Русецкий ведать не можетъ и пану своему о то право заховуетъ,то все взяль и безъправъне безъ жадного лица кгвалтовне пограбилъ, а его самого черезъ ночь у своей господе державшы и еще мало на томъ маючы чоловека собе ничого невинного, покоемъ права посполитого обварованого, однявшы шаблю отъ него и в кишени было золотыхъ шесть грошей, челядь ошарпала и до турмы до замку, на головники, збудованую всадилъ, не маючы жадное

прычыны. Которого панъ подстаростий видечы быть невиние осажоного, державшы дни чотыры. потуремное взявшы, яко чоловека невинного, выпустиль. А хотечы тоть пань Русецкий о тую зневату свою и о побранье речы правомъ зъ его милостью паномъ Киселемъ чынить, такъ тежъ заховавшы пану своему, пану Мокгильнецкому за възятьемъ ведомости прыступъ правъный и оповедане чыненя, сюю протестацыю паль по книгъ записать, што есть записано.

Року тысеча шестьсотъ трыдцать осмого, месеца Мая иятнациатого иня оповедано на урале. Jan Markiewicz--podstarosci Wilienski.

Тоже, № 4702, актъ № 30.

#### No 247. — 1628 r. 17 Mag.

### Заявленіе Христофора Жука, урядника князя Гелройтя, о покражь лошали у крестьянина имѣнія Гедройтя.

На враде его королевское милости кгродскомъ і въ замку Виленскомъ, передо мною Андреемъ Преплавскимъ-хоружымъ Слонимскимъ, подвоеводимъ Виленскимъ оповедалъ врадникъ его милости князя Марпыяна Кгедройтя—подсудка Виденского, именья и двора его милости Кгедроить, в повете Виленскомъ лежачого, панъ Крыштофъ Жукъ, о томъ, штожъ дей подъ бытность самого его милости пана моего у Вильни по справахъ его милости у Вильни передъ судомъ годовнымъ трыбунальнымъ з некоторыми людьми, посладемъ зъ лекгуминами, речами стравными с того именья Кгедройть до Вильни до каменицъ его милости, у Вильни будучыхъ, подданыхъ Кгедройтскихъ и на роботу воженья глины и цектлы в цектельни его милости, на Повильне и на Заречу будучые, тогды дей взялъ есми невную ведомость отъ подданого Кгедройтского Яна siaca Maia siedmnastego dnia opowiedano na urzę-Веркгила, который въ семъ року тисеча шестьсотъ трыдцать осмомъ, месеца Мая, робившы в цекгельни его милости на Заречу и поехалъ на

ночлегъ с клячою своею до Повильна на сено жати Повиденские его милости пана моего, тамъ же тое ночы в помененомъ року теперешнимъ, месеца Мая з дня чотырнадцатого на день петнадцатый, кгды ночоваль, тую клячу шерстью гнедую, жадное одмены немаючую, третимъ летомъ будучою, яко тотъ подданый менуетъ, за семь копъ грошей литовскихъ купленую, нетъ ведома хто укравшы взявшы, и нетъ ведома где запровадилъ. Тогды тотъ врадникъ его милости пана подсудковъ, заховуючы о то с кождымъ таковымъ, где бы се у кого и у чыего подданого тая кляча того подданого Кгедройтского звышъ менованого оказала, вольное мовенье и дохоженье, просиль абы тое оповеданье его на тотъ часъ по книгъ кгромскихъ Виленскихъ было записано:

Roku tysiac sześćset trzydziestego osmego, miedzie. Jan Markiewicz-podstarosci Wilienski.

Тоже № 4702, актъ № 31.

#### № 248.—1638 г. 21 Мая.

# Заявленіе вознаго о неуплать Войтехомъ Томашевичемъ долга еврею Ульфу.

Ja Marcin Jankowski-generał iego krolewskiev | mości woiewodztwa Wilenskiego zeznawam tym moim quitem, iż w roku teraznieyszym tysiąc sześćset trzydziestym osmym, miesiąca Maia dwudziestego pierwszego dnia, maiac przy sobie strone dwoch szlachcicow pana Jana Pawłowicza a pana Piotra Michayłowicza za użyciem od żyda miasta iego krolewskiev mości Wilenskiego Ulpha do domu szpitalnego niemieckiego, w zaułku do swiętego Mikołaia idac, przeciwko domu raicy Kilczewskiego leżacego, dla czynienia pilności y odbirania sumy pieniendzy kop piąciudziesiąt litewskich według listu dobrowolnego zapisu, sobie danego od pana Woyciecha Tomaszewicza, passamannika, iako na roku, dniu v mieyscu w tym liscie dobrowolnym zapisie pana Woiciecha Tomaszewicza opisano y

dołożono iest, czynił pilność tego dnia zwysz pisanego. Ulph żyd miasta Wilenskiego gotow będąc odbirania tey sumy pieniendzy zwysz mianowaney, a odebrawszy, list zapis panu Woiciechowi Tomaszewiczowi wrocić; niżli tego dnia zwysz pisanego pan Tomaszewicz tey sumy pieniendzy zwysz mianowaney nie oddał, listu zapisu swego nie oswobodził. Ktorą to pilność swoie Ulph żyd Wilenski pilnowawszy tego dnia już wieczor mną generałem y stroną szlachtą oswiadczył. I na tom dał ten moy quit pod pieczęcią y s podpisem ręki mey y pod piczęciami strony szlachty na ten czas byłey. Pisan roku, miesiąca y dnia zwysz opisanego. Marcin Jankowski—generał ręką swą.

Тоже, № 4702, акто № 2.

# № 249. — 1638 г. 31 Мая.

# Жалоба Ленартовича на Феодора бурмистра Дубровенскаго, который обманнымъ способомъ взялъ у него три серебрянныхъ креста, не заплативши денегъ.

Року тисеча шестьсотъ трыдцать осмого, месеца Мая трыдцать перъвого дня.

Jan Markiewicz, podstarosci Wilenski.

На враде его королевское милости кгродскомъ прыш воеводства Виленъского, передо мною Анъдреемъ чый, прецълавъскимъ—хоружымъ Слонимскимъ, подъ- коеводзымъ Виленскимъ оповедалъ и обътяжъ- ливе жаловалъ мещанинъ и купецъ места Виренъского славетный панъ Себестыянъ Ленарътовичъ на неякогось Федора — буръмистра зъ литог места Домъбровъна, который едучы пры после крыж москевъскомъ давъного часу, будучы у Вильни, родомъ зъ Москвы якъ се меновалъ, о томъ, дейск въъ семъ року теперешънемъ тисеча шесть-

сотъ трыдцать осмомъ, месеца Мая двадцать семого дня тотъ помененый Федоръ—бурмистръ у его жалобливого Ленартовича крыжовъ тры сребрныхъ зълотистыхъ, каменьми садзоныхъ, прышодшы въдомъ его на Коньской улицы стоячый, за двадцать таляровъ сторговалъ и тые крыжы до себе побравъшы до господы своей занесъ и заразомъ грошы прынести обецалъ, нижъли тотъ помененый Федоръ буръмистръ, пропомъневъшы боязни Божое и срокгости права посполитого, на таковыхъ злыхъ людей описаного, тые крыжы побравъшы и за оные незаплативъшы, молчкомъ, крыеме, потаемъне, способомъ зълодейскимъ, непрыстойнымъ, того року, месеца и дня зъвышъ писаного зъ места столечъного

жалобливый и в погоню бегаль, которого пости- скихъ записать, што есть записано. гнуть не могиъ. О што хотечы с тымъ бурмистромъ Фелоромъ жалобливый правъне чынить. сида. № 2702. актъ № 34.

Виденского прочъ зъбегъ и утеклъ, за которымъ | далъ тое оповедане до книгъ кгродскихъ Виленъ-

Изъ связки документовъ Виленскаго гродскаго

#### № 250. — 1638 г. 12 Іюня.

# Заявленіе о покражів лошадей изъ дома Гавтера, на Подзамчів, по сосіндству съ евангелическимъ зборомъ.

сепа Июня дванадцатого дня оповедано. Jan Markiewicz, podstarosci Wilenski,

На враде его королевское милости кгродскомъ воеводства Виленъского, передо мъною Анъдреемъ Прецлавъскимъ-хоружымъ Слонимскимъ, подвоеводзымъ Виленскимъ, opowiadał y żałował szlachetny pan Marcin Gawter—obywateł y kupiec miasta Wilenckiego, o tem, vż w roku teraznievszym tysiac sześćset trzydziestym osmym, miesiaca Juny z dnia iedynastego na dzień dwunasty, w nocy z piatku na subote, w nocy nie wiadomo jacy zli ludzie złodzieje, zakradszy sie do kamienice jego pana Gawtera, w miescie Wilenskim na Podzamczu;

Року тисеча шестьсотъ трыдцать осмого, ме-|leżacey, koni dwuch szerscią szpakowatych, iednego dryganta swietleyszego z odmiana na prawey nodze przedniev, rog się rozszczepił, a drugiego wałacha z brudna szpakowatego, ucho prawe w wierzchu szmat urzniony, ktore konie kosztowały dwiescie złotych polskich, z tey kamienice styłu fortą, na ulice w tvł zboru do Bernadynow ydaca, tych koni wywiedli y ukradli, o ktore pokradzienie tych koni chcac żałobliwy s tymi złodzieimi y z kożdym takowym, gdzie by tych koni poznać y poscignać mogł, prawnie, czynić do wzięcia wiadomosci dał to opowiadanie do ksiąg grodzkich Wilenskich zapisać, што есть записано.

Тоже. № 4702, актъ № 5.

### № 251. — 1638 г. 18 Іюня.

# Заявленіе Христофора Мешкелевича о нанесеніи ему на Виленской улицѣ побоевъ татарами изъ деревни Солтанишекъ.

Року тисеча шестьсотъ трыдцать месеца Июня осмынациатого дня на враде оповедано.

На враде господарскомъ кгродскомъ Виленскомъ, передо мною Андреемъ Прецлавскимъхоружымъ Слонимскимъ, подвоеводзымъ Виленскимъ, opowiadał y żałował sławetney pan Krysztoph Mieskielewicz, mieszczanin miasta Wilenskiego, na tatar, w siele Sołtaniszkach osiadłosciami mieszkaiacych, na Elimota, na Michała Ordyncza, na Kardyiasia, ych własnego ymiona niewiadomych, ucziciwego urodzenia szkodliwemi, a potym porwawszi

осмого, о to, yż w roku teraznieyszim tysiąc sześćset trzidziestym osmym, miesiaca Junia piatego dnia, gdy on, Mieskielewicz szedł z rynku ulicą wielką Wilenska do domu y mieszkania swego, tu Wilnie niepodaleko mostu murowanego na gruncie przy kosciele oycow Karmelitanow koscielnym leżącego,oni pomienieni tatarowie, opiłemi będąc, spodkawszy iego Mieskielewicza spokoynie idacego, żadney broni przy sobie nie maiacego, bez żadney przycziney szarpali, bili pięsciami, obuchami, sromocac, łaiąc słowy do sie do broni posiekli, poranili, w głowie ran kilka bar- | s pomienionemi tatarami prawem czinić y onego zo szkodliwych zadali; od ktorego zranienia y gwałtownego obuchami zbicia nie wiedzieć iesly żiw zostanie. A mało na tym maiac, odpowiedź y pochwałke na zdrowie iego Miskielewicza w głos uczynili, mowiac: idź s tym teraz, a zatym czego wiecy sie spodzieway. O co on Mieskielewicz, chcac

czasu z nimi szerzy y podostatku oczewiscie mowić, te żałobe swa żałosna do xiag urzędowych grockich Wilenskich ku zapisaniu podał, што есть принято и записано.

Тоже, № 4702. актъ № 13.

#### № 252. — 1638 г. 18 Іюня.

# Жалоба Ивана Гормана на Юндилла, который навхаль на него съ лошадью и причениль увѣчье.

Року аў трыдцать осмого, месеца Июня. На враде кгродскомъ Виленскомъ, передо мною Андреемъ Прецлавскимъ -- хоружымъ Слонимскимъ, подвоеводимъ Виленъскимъ обтяжливе жаловалъ и оповелалъ то земенинъ господарский повету Лидского панъ Янъ Шиймоновичъ Горманъ на земянъ господарскихъ повету воеводства Виденского, урожоныхъ пана Яна Юндила, енерала и на сына его папа Якуба Юндила, который пры немъ уставичие мешкаетъ, кромъ жадное службы, никому не служечы, на именью п у дому его, названомъ Висянчинскомъ, въ повете Виленскомъ лежачомъ, такъ тежъ и на помочника ихъ Миколая Бальцеровича Кормановича хами обадва, тотъ Миколай Новокуцский со всее Новокуцского, о томъ, штожъ дей в семъ року моцы клусомъ и заводою стылу, не оповедне к с йў трыдцать осмого, месеца Июня четвертого дня тымъ Якубомъ Юндиломъ, сыномъ его пана енебыть дей онь наить Горманть в месте господар- раза. Юндила невнине и незбожне его пана скомъ столечномъ Виленскомъ в некоторыхъ Гормана коньми, шкодливе и округие троитили пильныхъ потребахъ и справахъ своихъ подъ заду о брукъ и до смерти были забили, ажъ зачасъ отправовањы того часу справъ суду голов- ледво в кольку годинъ до себе ледво до намети ного трубунального в месте Виленскомъ и, отправившы некоторые потребы свои на торгу конскомъ, а будучы онъ панъ Горманъ покоемъ посполитымъ обварованымъ, щолъ до господы свсей, где возъ и конь его сталъ, до дому мещанина Виленского Адама Мешъковского, лежачого на улицы Рудницкой, улицою Рудницкою з рынку, хотечы вжо до дому своего отъехать Гормановского, в повете Лидскомъ лежачого, и скоро вы-

оддаль отъ брамы прыходечы ему пану Горману недалеко господы своей вышей менованой, дому Мешковского, то накъ дей тогожъ року, месеца и дня и на томъ же урочыщу, на улицы Рудинцкой идучого его пана Гормана, яко се вышей поменило, тотъ сынъ его пана Юндила, еперала Якубъ Юндилъ и с тымъ помочинкомъ своимъ Миколаемъ Кормановичомъ Новокуцскимъ, знать за волею и росказацьемъ властнымъ его цана Юндила, еперала, отца своего, туть будучы того часу в месте Виленскомъ, идучы ему нану Горману менованою улицою, кромъ данья собе жадное прычыны отъ него, едучы на коняхъ верпрышоль, за поднятьемъ и ратункомъ людей добрыхъ розныхъ, поспольства, мещанъ Виленскихъ, которые ужалилисе, будучы боязнею Вожою рушоными, отъ земли его поднели одъ такъ шкоддивого забитья коньми. Который тоть бой зуфальства своего ему папу Горману они учынили подъ часъ отправованья судовъ головныхъ трыбунальныхъ и ексцесъ пополнили водлугъ права посполитого и констытуцыи трыбунальныхъ и тодшы з брамы менованой Рудницкой и вжо на станъ его шляхецкій обелжыли, што ку немалому жалю и крывде жалосной то учынили, о скихъ Виленскихъ записать. што хотечи з ними правне чынити и мовить, писано. даль тую жалобу свою до книгь здешнихъ кгрод-

Тоже, № 4702, актъ № 12.

#### № 253. — 1638 г. 18 Іюня.

#### Жалоба Войтёха Абрамовича на нанесеніе ему побоевъ лавочниками на Имбарахъ.

На враде его королевское милости кгродскомъ | воеводства Виленского, передо мъною Анъдреемъ Преплавъскимъ--хоружымъ Слонимъскимъ, подвоеволимъ Виленскимъ, жановалъ и репротестоваль земенинъ господарьский воеводства Виленского и повету Упитского урожоный панъ Войтехъ Абрамовичъ-слуга его милости пана Миколая Млечка-подкоморого Оршанского на пана Тимофен Сафиновича, райцу места господарьского Виленского, который жалуеть въ крывде крамаровъ, слугъ своихъ, на име Юрья Михайловича Буконтовича и Яна Якубовича досыть несправетливе, яко взилъ жалобливый веломость с протестапын, до кийгъ головныхъ трыбунальныхъ донесеное, якобы в року теперешнемъ тисеча шестьсоть трыдцать осмомъ, месеца Июня пятого дня онъ панъ Абрамовичъ-слуга его милости пана подкоморого, якобы будучы опилымъ, подъ часъ отправованья судовъ головныхъ трыбунальных зухвальне поступуючы и ексцесъ, пропомневшы срокгости правное, пополняючы, якобы идучы мимо крамъ инбарный Юрья Михайловича Буконтовича, якобы безбронного, безвинного, молчкомъ, потаемне штыхомъ пробилъ и навылеть подъ девую руку прогналь, на которого якобы, кгды люде добрые заволали, абы се гамоваль и якобы другого Яна Якубовича безбронного у голову штыхомъ ранилъ и, отъ товару инбариого оттогнавшы, товары пороскидаль, которые якобы погинули, о чомъ в той змышленой, неправдивой протестацыи его пана райцы описано есть. Которой той жалобы жалобливый потваръ в томъ пункте задаетъ, же не такъ, яко се деяло, неправдиве написалъ; онъ, жалобливый будучы посланымъ в пильныхъ, важныхъ справахъ и потребахъ пана своего его, милости пана подкоморого Оршанского до места здешнего знать пехоте его милости пана маршалковой,

Виленского и справуючы потребы панские, шолъ тихо и скромне, яко чоловекъ спокойный, не ведаючы ни о чомъ и о жадной зваде не мыслечы, яко подъ часъ отправованья судовъ головныхъ трыбунальныхъ, в року вышъ менованомъ месеца Июня пятого дня, о године девятой с полудня, кгды мимо костель Казимера светого поминувшы скромне прошолъ, а прыходечы до инбарскихъ крамовъ, которые уже замкнены были везде и праве прыходячому жалобливому до каменицы помененого райцы, подъ которою инбары на доле суть, тамъже помененые крамники его, пана райцы, будучы людьми опидыми, стояли передъ крамами, уже замкнеными, фуки, галасы зуфальства своего чыпечы, яко то они звыкли, уфаючы поспольству своему своволенство п деспекта чынять, его жалобливого тихо и скромне до господы своее, до каменицы Петра Бракара, в месте Виленскомъ в рыбъномъ концу лежачого, тамъже тые краминчки безъ жадное прычыны первей жалобливого словами ушыпливыми почали лаять и соромотить. а потомъ заволавшы на помочники, поспольство имъ знаемыхъ: бите, забите такового, овакого и каменьемъ почали на него тискать и тотъ Юрий Буконтовичъ и Янъ Якубовичъ. яко самые прынцыпалове, въ рынштокъ пъхать и потомъ поспольство, будучы уже на змове,прыпадшы по него, жалобливого чоловека о колькодесять били, мордовали киями и каменьми, а потомъ уже его жалобливого шарпать почами. Въ чомъ жалобливый бачечы таковый утискъ на себе, добывшы шабли, самъ одинъ имъ се боронилъ, и если бы што кольвекъ имъ зраненья достать се мело, тогды за початкомъ ихъ и въ обороне зпоровья своего достать се мусело, и окръвавеного, збитого, уходечы збытку своего, давшы

спольство напало, згинуло с кешени таляровъ битыхъ лесеть, ножъ сребремъ оправный злотистый, коштоваль золотыхъ тры, и уже окрывавеного, не допустившы до господы жалобливого, по каменицы вышъ мененое, до нана ротмистра, маршалка трыбунальского, збитого и ошарпаного отпровадили, который бой енералови воеводства

ощарнавшы его жалобливого, яко на него по- Виленского оказывалъ. С которымъ наномъ райною онъ жалобливый обо все хотечы правомъ чынить и справедливости собе правне доводить даль тое оповеданье и жалобу свою до книгъ.

> Roku tysiac sześćset trydziestego osmego, miesiaca Junia osmnastego dnia na urzedzie opowiadano. Jan Mackiewicz podstarości Wilenski.

Тоже. № 4702, актъ № 11.

### № 254. — 1638 г. 2 Сентября.

Жалоба Матиса Пилишки на Якова Яновича за неуплату емуденегъ за квартиру со столомъ и нанесение ему раны.

На враде его королевское милости кгродскомъ тисеча шестьсотъ трыдцать осмого, месена Аввоеводства Виленского передомною Андреемъ Предлавскимъ, хоружымъ Слонимскимъ, подвоеводимъ Виленскимъ оповедалъ и обтежливе жадовалъ мещанинъ его королевское милости места Впленского славетный Матыяшъ Пплишка. кравенъ на земенина господарского повету Лидского пана Якуба Яновича, ижъ опъ панъ Яновичъ в року теперешнемъ тисеча шесть сотъ тоычнать осмомъ, подъ часъ отправованья суповъ головъныхъ трыбупальныхъ, прыехавшы до в перси стрелить, лижли с прейзренья Божого места элешнего Виленского для писанья в кан- онъ нанъ Зубрыцкий з боязии Божое инштелетъ пелярыи трыбунальской, и посполу с товары- рукою потрутиль, же не в перси, але въ руку шомъ своимъ тежъ канцелярыстою, с напомъ Зу- девую шкодине пострелить, напъ Вогъ ведаетъ брыцкимъ станули господою у него жалобливого естли жывъ, альбо тою рукою владнути будетъ; в дому его, туть в месте. Виленскомъ, на рогу а таковый збытокъ учынившы, зместа уездчаль, в заулку, идучомъ до костела светого Миколая, гажъ его пана Яновича в дорозе догонивны недежачомъ, просечы его жалобивого самого и подалеку Вильия в Гурахъ до замку Виленскомалжонки его наин Ранны, абы стравчый столь го до росправы до везенья осадить дали были. у шихъ мети могли и змовившы з шими отъ дечъ онъ напъ Яповичъ ужывъщы людей добстравы илатить почому, на што жалобливый з рыхть, жебы везенемъ не трапили, обсцуючы жамалжонкою своею позволиль, разумеючы, же во- 1 добливого слушне погодить, а кгды быль увольжадного затрудненья заплатять; якожь пань Августа трыдцать первого дня ркомо в дому Зубрыцкій, досыть чынечы водлугъ умовы своее, его жалобливого вышъ мененомъ почаль годить, в особы отное с поленкованьемъ по сконченью не кончечы угоды слушное, але отновели и пс-

густа трыднатого дия, не платечы опъ напъ Яповичъ и ин в чомъ застановенью своему досыть не чынечы, одно препомневъшы боязни Божое, не огледаючыее на срокгость правную и каранье, в праве посполитомъ на выступныхъ людей описаное, в томъ же дому вышъ менованомъ онъ панъ Яновичъ первей словами ущынливыми его жалобливого ажыль, соромотиль, а истомъ, хотечы его жалобливого на смерть забить, змерылъ длугъ обетницы и постановенья з ними безъ неный, сего жъ року вышъ мененого, месеца трыбуналу за все заплатилъ, и у него пана Яку- хвалки на здоровье самого жалобливого и малба Яновича за стравованье отъ столу заплаты жонку его чынечы, не скончывшы угоды не опотребовали и лагодными словы за свою власт- поведне з места Виленского уехалъ. Въ чомъ пость просили, то пакъ року вышъ менованого жалобливый будучы постреленымъ и хорымъ,

счытечыее правомъ посполитымъ, хотечы пра- лобливый яко о пострелене свое. такъ тежъ о вне справелливости з нимъ паномъ Яновичомъ доводить, згодившыее с правомъ посполитымъ артыкуломъ двадцать девятымъ розделу четвертого, в которомъ описуетъ-если бы кто, зъ иншого повету выехавшы, а въ иншый поветъ прыехавшы, збытокъ який учынилъ, тогды в томъ повете або воеводстве, где бы то учыниль, тамъ се и усправедивяти маетъ; о што все онъ жа-

отповедь, похвалку, на обудвухъ особъ черезъ него пана Яновича учыненую, не будучы безпечъни здоровья своего, хотечы з нимъ паномъ Яновичомъ правомъ чынить, но чого ему право дорогу укажетъ, просилъ, абы тое оповеданье и жалоба его до книгъ кгродскихъ Виленскихъ была записана, што есть записано.

Тоже, № 4702. актъ № 20.

# № 255. — 1638 г. 7 Сентября.

Заявленіе Юрія Трыбушевича объ отдачь ему Віюсскимъ краденой дошади въ залогь за взятые въ долгь шесть конъ грошей.

месена Сентебра семого дия. Jan Markiewicz podstarosci Wilienski.

На враде его королевское милости кгродскомъ Виленскомъ передомною Андреемъ Прецлавскимъ, хоружымъ Слонимскимъ, подвоеводимъ Виленскимъ, жаловалъ и оповедалъ мещанинъ места Виленского, нодъ ихъ милостью отцы Доминиканы оселость маючый, нанъ Юрий Трыбушевичъ стрыхаръ на пана Япа Войтеховича Биюского го дому помененого а з господы своей выехаль. о томъ, штожъ дей в року тенерешнемъ тисеча будучы онъ панъ Юрий того певенъ, же тая шестьсотъ трыдцать осмомъ, месеца Августа клача безъ жадного подозреня его пана Виюскопвадиать девятого иня, прыехавны и ставны онъ напъ Въюский господою в дому помененого на на Юрья Трыбушевича, здесь у Вильни за рекою Вельею межы рыбаками виленскими лежачомъ, тамъ же дей ужывшы онъ напъ Виюский прозьбами своими его нана Юрья, абы ему до часу невного ненезьми выгодиль, взяль и нозычыть у него шесть конъ грошей литовскихъ, а ишеняючы его наца Юрья же ему тые грошы незадолго отдати мелъ, заставилъ у него тотъ панъ Биюский у той шести копахъ грошей клядаючы и твердечы то, же тая кляча пана его Биюского власная есть, чому опъ панъ Юрий веречы и на тую прозьбу его чынечы, кгды ему нану Биюскому шесть конъ грошей шей помененого, перенявшы тотъ боярынъ з слу-

Лета отъ нароженя Сына Болого «УАН (1638), бомъ узялъ, онъ дей нанъ Виюский, стоечы в той господе своей, а в дому помененого пана Юрья, знову надъ тамтую шесть копъ грошей полтора золотого пивомъ напилъ и съодного, купуючы тую клячу, пры тыхъ шести конахъ и тую полтора золотыхъ заплатити мелъ. По которомъ взятью тыхъ ненезей, кгды дей онъ панъ Биюский, заставившы тую клячу у него, папа Трыбущевича и напившы полтора золотого, с того власная есть, ажебы оное дармо пе кармить. ате який же кольвекъ собе пожытокъ учыниль, кглы тою кльчою посполь зыншими коньми своими с того дому своего до кляштора Свето Дуского на потребу ихъ милостей отцовъ домпиикановъ вапно челядинкови своему, на име Крыштофу Петровичу возити казаль, тамъ же дей сего року вышей менованого тисеча шестьсотъ трыянать осмого, месеца Сентябра второго дня, познавшы боярынъ Неменчынский, до тивунства Виленского прыслухаючый, на име Мальхеръ чу шерстью плеснивую до двухъ недель, пове- Монтъкевичъ тую клячу вышей менованую, нетъ лей велома якимъ способомъ черезъ того нана Виюскаго у него набытую, а новедаючы, же то кляча власная того боярына есть, того дня выдаль, а до себе тую клячу заставнымъ спосо-| гамп замковыми челедь его пана Юрья Трыбу-

шевича, кгды они отвезшы вапно до кляштора шые розные доходы врадовые, всего одного з помененого назавъ с тошыми возами до дому ехали, на Пушкарни тутъ в месте Виденскомъ противко дому войта его кнежацкое милости нана воеводы Виленского подле мосту мурованого прыеждуаючы тую дей клячу вышей помененую шерстью плеснивую, ему пану Юрью отъ того пана Биюского заставленую, с хомутомъ с колесою и з скрынею, в которой вапно вожоно, на томъ врочыщу менованомъ тые слуги замковые пры томъ боярыне взявшы, а того челядника помененого Крыштофа Петровича побившы и обелжывшы с тою клячою здесь до замку Виленского отпровадили и до турмы осадили, о чомъ кгды дей ему Юрью ведомость дано, ино дей опъ на завтрее прышодшы до замку зъ ихъ мидостью отцы доминиканы тую клячу на паруку до росправы правное, яко будучы невинный чоловекъ, взялъ, а выкупаючы тую клячу з ураду, а помененого челядника своего с турмы, тры золотыхъ польскихъ, а прытомъ и даючы на ин-

другимъ, болей нижели на полтрети копы грошей за таковымъ подступнымъ ошуканемъ тою клячою подезраною с прычыны его пана Биюского власныхъ грошей своихъ наложыти и утратити дей мусель, што дей все в одно местце здожывшы с тою шестьми копами грошей позычаными и полторы золотого напитыми, такъ тежъ и стымъ помененымъ выдаткомъ, учынить деветь копъ и грошей дванадцать литовскихъ, о который таковый подступокъ, также о тые грошы свое менованые, на тую клячу заставою даные и наложоные, и пры томъ о бой и везене того челядника своего, который безвиние кгволи той клячы за прычыною его папа Биюского тернети мусель, хотечы з нимъ паномъ Биюскимъ правне поступовати и невинность свою показати, даль тое оповедане свое до книгъ кгродскихъ Виленскихъ записати, што есть записано.

Тоже, за 1638 г., № 4702, № 21.

# № 256. — 1638 г. 12 Сентября.

Заявленіе Войтеха Матушевскаго объ опознаніи имъ неподалеку Стефановскаго костела на Бурбишскомъ грунте пропавшихъ у него воловъ.

Року тисеча шестьсотъ трыдцать осмого, месеца Сенътебра дванатъцатого дня на враде оповетано.

кгродскомъ Вилен-На враде господарскомъ скомъ передо мною Андреемъ Прецлавскимъхоружымъ Слонимскимъ, подвоеводзымъ Виленскимъ оповедалъ и жаловалъ слуга и врадникъ его милости пана Петра Воловича-подкоморого Троцкого-старосты, Сомилишского, державы его милости Старыхъ Трокъ Стракишокъ у повете Троцкомъ лежачого, панъ Войтехъ Матушевский в крывле и за данемъ собе справы одъ подданого Стракишского, до помененой державы Старыхъ Трокъ прыслухаючого в селе Стракишкахъ домомъ мешкаючого, на име Мартина Шомонича на мещанина Виленского, на Мартина Теклера, мещанина и ложовника Виленского о томъ, ижъ

дей в семъ року тисеча шестьсотъ трыдцать осмомъ, месеца Мая шостого дня украдено было двухъ воловъ преречоному подданному его милости Мартину Шымоничу, на пашы ходячыхъ, на сеножати села Стракишокъ, названой Нешкаболисъ, у повете Троцкомъ лежачой, одного шерстью рабого, за которого торгуючы давано копъ семь грошей литовскихъ, а другого шерстью гиедого. задине ноги обедве конытами белыми. за которого торгуючы давано полъщоста копы грошей дитовскихъ, о што и протестацыя о то у кгроду Троцкого чынена есть, о которыхъ волахъ и по сесъ часъ ведомости мети немогъ, хто бы ему украсти мель, ажь дей теперь в семъ року тисеса шестьсотъ трыдцать осмомъ, месеца Сентебра одынадцатого дня, едучы тотъ преречоный подданый его милости пана подкоморого Мартинъ ППымовичъ зъ места господар-| пана Якуба Неслуховского взявшы, зъ енераского столечного Виленского до пому своего. знащоль и позналь оручы тыми волами своимине далеко места господарского Виленского и костела светого Сченана на кгрунтъ, названомъ Бурбискомъ, у воеводстве Виленскимъ, лежачомъ. челядника неякого, который именья своего поведати не хотелъ, менуючы собе нана, которому служыть, мещанина Виленского на име нана Мартина Теклера, который тотъ подданый его милости пана подкоморого тые волы свое обадва пры бытности слуги его милости нана своего

ломъ и стороною при томъ будучою тые волы по врану кгропского Виленского отдали: о которое таковое покраненье тыхъ воловъ, о неробенье тому подданому и дворови, менуючы собе великий жаль, крывду и шкоду с тымъ, где се бы тые волы теперь показали, врадникъ его мидости пана подкоморого именемъ его мидости пана своего налъ тое оповедане свое до книгъ кгродскихъ Виленскихъ записати, што есть записано.

Тоже за 1638 г., № 4702 № 23.

# № 257. - 1640 r.

............

Жалоба на самовольное присвоеніе Марціаномъ Кгедройтемъ церковнаго групта. наданнаго Пречистенскому собору для постройки мельницы.

Передо мною Енохомъ. . . . . постановив- Пречыстое, в месте Виленскомъ будучую. А напъ шысе очевисто велебный отецъ. . . . . прото- Кгедройть, нетъ ведома якимъ дей правомъ, тотъ пона Виленски, оповеталь и жаловаль (именемь) кгручть и мейсне, на церковь наданое, держыть в Бозъ превелебного его милости отца Антония и, побудовавшы тамъ розные будынки надъ тою Селявы . . . . митрополита Киевского. Галиц- рекою Вилиею, розные собе пожытки прывлащакого и всея Руси, на земянина господарского вое- етъ, держытъ и ужываетъ не належне, а его миводства Впленского, на вана Марцыяна Кгедройтя, дости отцу митрополитови уступити не хочеть, подсудка земского Виленского, о томъ, ижъ дей ку немалой шкоде и крывде церкви Божой. О оть давныхь леть наданый есть певный кгрунть што заховуючы его милости отцу митрополите и мейсце отъ наяснейшихъ королей ихъ мило-такъ з самымъ наномъ. Кгедройтемъ, яко и с стей польскихъ, великихъ княжатъ Литовскихъ кождымъ не належне тотъ кгруптъ и мейсце (из па реце Вильии, неподалеку места Виленского, церковь наданое) держачымъ вольное мовенье, вышей млына его милости пана воеводзиного, на просилъ помененый отецъ протопона Виленский, побудованье млына и мельинка пры томъ млыне абы тая протестацыя до книгъ врядовыхъ запипоселенье; а фундованый и наданый есть тотъ сана была. кгруптъ и мейсце тое власне на церковь светое

Тоже, № 4592, акть № 1.

# № 258. — 1640 г. 28 Января.

~~~~~~

Заявленіе архимандрита Виленскаго Свято-Троицкаго монастыря Алексія Дубовича о захватѣ Кальвинскимъ сборомъ церковной земли по сосъдству съ Пречистенскимъ соборомъ.

Anno Domini millesimo sexcentesimo quadragesimo, die vigesima octava Januarij.

Ex actis commissionis sacrae regiae majestatis in causa monialium ordinis s. Francisci ecclesiae

calvinos et eorum caetum Vilnensem occasione gravissime injuriae, eidem templo et sancti monialibus illatae, ob violentam et contumeliosam eiaculationem in templum et sacras imagines angelorum, tum et impressionem sagittarum tam extra muros ecclesiae, quam intra, cum evidentissimo monialium, in choro suo cantantium, periculo, dum illustrissimi domini commissarij, illustrissimus et reverendlssimus dominus Abrahamus Woyna, episcopus Vilnensis, illustrissimi domini Christophorus Radziwił, palatinus Vilnensis. M. D. L. exercituum dux. Nicolaus Kiszka, castellanus Trocensis, Gedeon Raiecki, castellanus Minscensis, Stephanus Pac, procancellarius M. D. L., Casimirus Sapieha, marsalcus curiae, Martianus Tryzna, referendarius et notarius M. D. Lit., nobis quoque ad hanc causam assumptis notariis seu secretariis, Bartholomaeo Cieszynski, canonico Vilnensi, secretario s. r. majestatis, Thoma Wolano, marsalco Osmianensi etc., Obuchowicz, tribuno Mozyrensi, ad inquisitionem et conspectionem, indagando de praemissis criminibus veritatem, in coetam Calvinianum Vilnae ex opposito templi monialium s. Michaelis descendissent, modum reverendus pater Alexius Dubowicz, Archi protestatio actis inscripta ad instantiam ejusdem mandrita Vilnensis sanctissimae Trinitatis, illust- admodum reverendi patris Alexii Dubowicz, archirissimi et reverendissimi domini Raphaelis Korsak, metropolitae totius Russiae, suo et totius cleri uniti ritus graeci nomine hanc in vim protestationis suae chartam obtulit, quae ab illustrissimis dominis commissarijs catholicis admissa et recepta est, cuius tenor de verbo ad verbum talis est. Nos infrascripti nomine illustrissimi ac reverendissimi domini Raphaelis Korsak, metropolitae totius Russiae, patroni nostri ac nomine totius capituli Vilnensis ad ecclesiam Beatissimae Virginis solemniter protestamur contra dd. dissidentes Calvinistas, pertinentes ad zbor Vilnensem, eo, quod dicti dissidentes ex odio et contemptu religionis catholicae locorumque ad Dei cultum consecratorum, primo in

s. Michaelis emanatae et Vilnae celebratae, contra | pariete altaris ecclesiae Protectionis Beatissimae Virginis orientem versus superaedificaverint turrim suam seu propugnaculum zbori sui, secundo ex caemeterio, quod erat ad dictam ecclesiam, versus aequinoctium, aream sui zbori fecerint, domum ibidem praesbiterorum olim solo aequaverint; tertio. quod ecclesiam s. Michaelis, ubi nunc manet Petrus chirurgus calvinista, in lapideam converterint. plurima ossa ibidem sepultorum effuderint et eiicerint; quarto, quod duas lapideas domini Naborowski et ubi nunc hospitale calvinistarum ac domum ligneam penes zbor pro... iuris fecerint et censum solvere, uti ex fundo ecclesiastico, recusent. De quibus gravaminibus ac enormitatibus, uticum profanatoribus locorum sacrorum et alienatoribus bonorum ecclesiasticorum atque subreptoribus censuum annuorum cadavera . . . *) in foro fori jure agere protestatur iteratis . . . **) humillime rogamus, quatenus hac protestatione actis inserta accusatos culpatos citari et respondere iubeant. Subscriptio huius chartae talis: Alexius Dubowicz, archimandrita Vilnensis monasterii sanctissimae Trinitatis. Nicolaus Rybinski, notarius cathedralis ecclesie Vilnensis Beatissimae Virginis. Quae quidem mandritae extradita est anno Domini millesimo sexcentesimo quadragesimo die vigesima Februarii. Abrahamus Woyna, eps. Viln. Casimirus Leo Sapieha, marshalcus curiae M. D. L. Bartholomaeus Cieszynski. . s. r. m. secret. et commissionis notarius. Philippus Cazimirus Obuchowicz, tribunus Mozerensis, protunc commissar. notarius.

Изъ рукописнаю отдъленія Виленской публичной библіотеки. Б. 1ик. 2. папка 202. док. № 92.

^{*)} Выкрошилось.

^{**)} Тоже.

№ 259. 1640 г. 25 Люня.

Раменіе короли Владислава IV по жалоба Виленскаго женскаго Вернардинскаго монастыря на оскорбленія и нападенія со стороны евангелическаго сбора.

Видымусь с книгъ головныхъ трабунальныхъ. у Вильни отправованыхъ.

Лета отъ нароженья сына Божьего тисеча шестьсотъ чотырдесятого, мфсяна Июня двалиать пятого дия.

Передъ нами судьями головными, на Трибуналъ у великомъ князстве Литовскомъ з воеводствъ, земль и поветовъ на рокъ теперешний тисеча шестьсоть чотырдесятый обраными, постановивъщые очевисто у суду панъ Павелъ Данилевичъ, при бытности ясне вельможного в Бозе велебного его милости ксендза Абрама Войны, з ласки Божое бискупа Виленьского, оповелалъ и ку актыкованю покладалъ декретъ его королевское милости соймовый, в справе нижей мененой уделаный, просечы, абы тотъ декретъ его королевское милости до книгъ головныхъ трибунальныхъ былъ уписанъ, который уписуючы слово до слова таксе в собе маеть.

Władysław IV z łaski Bożev krol Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Żmudzkie, Mazowieckie, Inflantskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gottski, Wandalski dziedziczny krol. Oznaymujemy tym dekretem wyrokiem naszym seymowym, iż przed nami y pany radami naszemi, przy boku naszym zasiadaiacemi, dnia piętnastego miesiąca Maia teraznieyszego tysiąc sześćset czterdziestego roku z reiestru spraw sadowych za przywołaniem generała naszego dwornego szlachetnego Krzysztopha Gruszewskiego przypadła była sprawa na instantia instigatora W. X. Lit. z delaticy wielebney panny Benedicty Lesiewskiey, przełożoney klasztoru Wilenskiego s. Michała zakonu s. Franciszka v wszytkich panien zakonnych tegoż klasztoru, actorow z iedney, a urodzonym Jozephem Pietkiewiczem, nazywającym się actorem wszytkich zborow W. X. L., także Balcerem Łabeckim, Janem Jurskim, Hartlibiuszem, Mathiaszem Gierliczem v innemi wszytkiemi ministranii, praedicantami, rectorami, bakałarzami, cathechistami, cantorami v gospodarzami zboru Wilenskiego, po-

sarzow od nas zesłanych v za przypozwem, do tego odesłania od actorow po pozwanych na seym teraznievszy wyniesionym, o to, iż pozwani, zapomniawszy bojazni Bożey, nie respectując na zwierzchność v władze maiestatu naszego krolewskiego, nie dbaiac na srogosć v karanie prawa pospolitego, oprocz inszych excessow, przed tym rożnemi czasy przez nich przeciw wierze swiętey y kościołom katholickim, także actorkom, pannom zakonnym popełnionych, osobliwie czasu niedawnego dnia czwartego. miesiąca Octobra, roku przeszłego tysiąc sześćset trzydziestego dziewiątego, rzuciwszy sie na iawna obelgę maiestatu Bożego, na contempt wiary y kościoła powszechnego rzymskiego, na wzruszenie pokoiu pospolitego, ze zboru do kościoła s. Michała z łukow strzelać ważyli, y mało panien zakonnych w kościele, gdzie strzały wpadały, nie pozabiiali, w szczyt koscielny v obrazy na nim bedace pieć strzał infixerunt, z kturych y dotad iedna w obrazie Raphała s. zostaie, a drugie, ne testimonium exstet excessus, z muszkietow y inszey strzelby z faciaty koscielney powybiiali y ludzi ubogich, na cmentarzu tychże panien żebrzących, postrzelali y inne excessa rożne poczynili, iako szerzey na terminie przypadłym słownie przełożyć y prawnemi documentami dowiesć declarowali. Do wskazania tedy na pozwanych win w prawie opisanych, iako gwałtownikow pokoju pospolitego v invasorow koscioła Bożego, tym pozwem mandatem na seym zapozwali. Ktura sprawa gdy dnia wyżey mianowanego do sadzenia przypadła, od wszytkich in genere pozwanych urodzony Daniel Naborowski, czasnik y sędzia grodzki Wilenski, stanąwszy y uczyniwszy declaratią takowa, iż ci pozwani tu na seymie podług odesłania tey sprawy y mandatu po nich wyniesionego gotowi są w tym obwinieniu iustificować się y niewinnosć swoię pokazać, prosił, abyśiny z zwierzchności maiestatu naszego plenipotentow onym do tey sprawy przydali. My z pany radami naszemi, baczac być prozbę urodzonego Naborowskiego słuszna v z prawem pospolitym zgadzającą się, plenipotenzwanemi z drugiey strony, za odesłaniem commis- tow szlachetnych Stanisława Bieniewskiego. Jana

iuristow zażyć mogli, pozwanym przydawszy, termin do skuteczney w tey sprawie rosprawy do przyszłev sessiev sine beneficio aresti et amputatis quibusvis dillationibus odłożylismy, z kturey po przydaniu od nas plenipotentow dillatiev die vigesima secunda mensis huius, gdy ta sprawa przez tegoż generała do skuteczney rosprawy przywołana była, strony objedwie actorea przez szlachetnych Jana Maszkowskiego v Woyciecha Chudzinskiego, z pozwanych zaś ieden urodzony Pietkewicz personaliter, a ed drugich pozwanych przerzeczeni szlachetni Bieniewski y Niehrebecki, plenipotentowie ich stanowili sie. Zatvm szlachetny Jan Maszkowski, plenipotent strony powodowey, wywodząc te sprawe, wyliczał krzywdy przerzeczonych panien zakonnych, od dawnych czasow przez osoby we zborze mieszkaiące im wyrządzane, a mianowicie od roku tysiac sześćset dwudziestego czwartego, gdy rożne z łukow y muszkietow strzelania cum periculo vitae panien wypuszczano, słowa, piosnki nieprzystoyne na uraganie Bogu poswieconych panien wydawaiac, kamieńmi gwałtowne ciskania, tak iz dormitarze, na tev stronie ku zborowi będace, dla tego zniesć y zamurować musiano, y iaśnie wielmożny niegdy Leo Sapieha, woiewoda Wilenski, hetman wielki W. X L, fundatorem tego klasztoru bedac, murow podnosić kazał; nie dosyć v tego było, że in contemptum religionis, gdy panny zwyczaiem pospolitym katholickim in dedicatione ecclesiae suae choragiewke wywieszały, oni też ze zboru to, cżego ani usta pocciwe, ani uszy poważnego senatu sine horrore słyszeć moga, przeciwko kościołowi panienskiemu wywieszali. W przeszłym roku tysiac sześćset trzydziestym dziewiątym, in Septembri na naswietszy sacrament w processiev na cmentarzu panienskim odprawuiącev się, kamieńmi rzucano; na krzyż, ktury pospolicie przed zakonnikami oycow Bernardynow w processiey, uprzedza, pułcegłą rzucono y mało zakonnika nie zabito. A mało na tym maiąc, primis diebus Octobris tegoż roku z łuku strzelano, gdzie panna Teressę Kuncewiczowne, zakonniczke, w ogrodzie ich klasztornym będącą, mało nie obrażono, potym na chor panienski strzelano, tam przez okno kilka strzał do kościoła wpadło, a w murze nad oknem podle choru cztery, a piątą w szate przy lewey

Niehrebeckiego v kturego by sobie z zadwornych dacego, utkueli. Nazajutrz zaś rożne słowa v znaki sromotne tak na panny, iako v na tych ludzi, co się strzałom dziwowali, ze zborowego dachu w oknie czyniono, ciskaiac, okazia do tumultow podawali; iakoż dnia trzeciego po uczynku na przechodzących ludzi v tych, co strzałom na kosciele tkwiącym dziwowali się, strzelano y niektorych niewinnie pozabijano, a zwłaszcza jednego ubogiego, u wrot cmentarza panienskiego siedzacego, zabito y do szpitala zborowego zawleczono, iako o tym protesta y relatie generalskie dostatecznie swiadczą, kture na swym mieyscu czytane będą. O kturych takowych excessach za deniesieniem do waszey krolewskiey mości na przesztym seymie wprzod od samych że dissidentow, a potym od wielebnego w Bodze xiedza biskupa Wilenskiego, iako pasterza mieysca tamtego, także za instantia koła poselskiego, do waszey krolewskiey mości goraco wniesioną, raczyłeś wasza krolewska mosć ex senatus consulto panow commissarzow tak dla uczynienia o tych, iako y inszych excessach inquisitiey y sadzenia ich do Wilna zesłać, kturzy, na termin od w. k. m. naznaczony ziachawszy y jurisdictia swoie commissarską ufundowawszy, stron przez generała przywołać kazali. Tamże z pozwanych ieden urodzony Pietkiewicz, mieniac sie być actorem zborow tak Wilenskiego, iako v inszych wszytkich, w wielkim xięstwie Lit. naydujących się, stanawszy, uczynił submissią, przyimując forum y sędziow, propositiey panien zakonnych, iako strony powodowey wysłuchawszy, przydanych czterech practikow podług żądania otrzymawszy, drugiego dnia po zaczęciu sprawy miasto repliki domawiali się, aby ex actoratu zboru Wilenskiego coniunctim skarga y krzywdy sądzone były; co, iż na confusią processu wyciągali, snadnie w tym contradictia odniesli, iednak że te sprawe panien zakonnych, iako w commissiev w. k. m. primo loco położoną, (w kturą iuż wkroczyli), odprawiwszy, innych też punctow porzadkiem subsecutive słuchać y inquirować pp. commissarze obiecali. Po takowey declaratiey plenipotentowie zborowych, zapomniawszy innotescentiey wyniesioney y submissiey, przed sadem commissarskim uczynioney, praepostere de termino mowić poczeli. Co iż magis ridiculum, a niżeli do controwersiey necessarium było, na żądanie powodowey strony przychylaiac się, do commissiev w. k. m., nodze obrazu s. Raphała, na faciacie koscioła be- parte adversa non contradicente, wszyscy się zgod-

nie na conspectia do keścioła s. Michała y klasztoru, chcieli, iednak, że takowe contradictie y protestapanjenskiego, a potym y do zboru pp. commissarze zeszli, ktura dostatecznie odprawiwszy, swiadectwa testium oculatorum et iuratorum, iako zwyczay iest in criminalibus, y inne wszytkie probatie panien zakonnych wysłuchawszy, przeciwne obrony (ieżeliby iakie mieli) obwinioney stronie wnosić nakazali. Obwinieni miasto pokazania przeciwney probaticy, ludibria czyniac, dopiero de reo pytać się poczęli, komu by wine actrices dawały; tandem o securitatem, aby Piekarski stanał v Rakowski z wiezienia był przywiedziony, prosili, przy kturych bytności, wywodząc się z niewinnosci, producowali priuatny script iakiś confessatorum Rakowskiego y drugie scripta, sine scitu partis actoreae priuatim ufabricowane, w czym iż contradictie zachodziły, że pp. commissarze niepowinni cudzey inquisitiey czytać, ale sami per se inquirować, zaczym te privatne attestatie na strone uchyliwszy, poniewasz Piekarski v Rakowski praesentes byli, onych słuchać chcieli. Pozwani zborowi, na to nie pozwalajac, script jakiś niemały, per modum defensae napisany, in anteriori processu popełnione defectus includuiac, te inconuenietia, kture im odciete były, a naybarziey że w nim fides pp. commissarzow nie tylko in dubium vocata, ale też y authoritas w. k. m., w commissiey wyrażona, conuellebatur, aby do processu był przyjęty, nie pozwolili y aby strona obwiniona podobnemi panien zakonnych wywodami, to iest swiadkami oczewistemi iustificowała się, nakazali. Lecz obwinieni, biorac to sobie za grauamen, że ich pism priuatnych pp. commissarze nie przyięli y ad occlusum rotulum pro authenticis probationibus, poniewasz paritatem probationum cum parte actorea, ktora testes oculatos et iuratos, iako sie wyżey pomieniło, produxit, nie mieli, wpisować nie dopuścili, przeciwko temu wszytkiemu protestuiac się, na seym do w. k. m. y do wszytkich stanow Rzptey, iako to na osobney cedule reka Pietkiewicza podpisaney wyrażono, pp. commissarzom podana, odezwali się y aby remittowani byli, prosili. A zatym też iego mosć pan woiewoda Wilenski z iego mością panem Minskim, że daley actu tego continuować nie mieli, declarowali się. Pp. commissarzow zaś major pars lubo woli y roskazaniu w. k. mci dosyć czynić we wszytkim gotowi byli, odprawiwszy pierwszy punct, do inszych, consequenter w commissiey wyrażonych, przystąpić!

tie pozwanych zborowych zaszły, skonczyć tey commissiev nie mogli, ale do w. k. m. v stanow rzptev na sevm odesłali, o czym szerzev ten act commissarski y inquisitorski w sobie disponuie. Po kturey uczynieniu propositiey domawiał się przerzeczony plenipotent actorow paenas legum extendi na obwinionych, a kościołom v klasztorom de securitate provideri. Kturey takowey propositiey szlachetni Stanisław Bieniewski y Jan Niehrebecki, plenipotentowie, strony pozwaney wysłuchawszy, szlachetny Bieniewski, wprzod niewinność iakoby pozwanych szerokiemi słowy wywodząc, potym powiedział, iż tak z mandatu w. k. m, iako też y z remissy pp. commissarzow terminu pozwani mieć nie moga, bo mandat ten stanowienia się im nie podług prawa w. x. Lit. iest wydany, ukazując to z Statutu w. x. Lit., z rozdziału pierwszego, artikułu czternastego, gdzie wyraznie patet, iż mandatem w. k. m. nie może żaden szlachcic być pozwany terminem scisleyszym, a zwłaszcza, kiedy w. k. m. residować raczysz w Koronie, tedy za osm niedziel, z położenia zaś tego mandatu terminu niemasz aż za niedziel dwoie. Zaczym z mandatu takowego, ktuosm niedziel od położenia nie wyszło, terminu nie maiac, nie powinni się sprawować, gdyż y remissy nie było, bo pp. commissarze żadnego dekretu nie czynili, y lubo pomieniony urodzony Pietkiewicz do w. k. m. y stanow rzptev przed pany commissarzami ozwał, czynił to non per modum appellationis, ale tylko provocationis respectu gravaminum, kture dissidentes ponosili. Prosił tedy przerzeczony plenipotent, abyśmy, terminu z ratyi wyżey mianowannych nie uznawszy, pozwanych wolnemi uczynili. A plenipotentowie strony powodowcy deducowali to, iż pozwani tak z mandatu, iako też y z remissy pp. commissarzow maią tu termin za mandatami, w kturych nie dołożono terminu za osm niedziel, bo tego niepotrzeba było, gdyż takowe observantie tylko in civilibus causis y to w zadwornych sprawach zachowuia sie: ta zaś sprawa panien zakonnych iest mere criminalis seymowa, zaczym iuxta legem et constitutiones regni et praxim observatam termin inakszy być niema, ieno dnia szostego od zaczęcia seymu, z remissy też że termin w niey maia, patet to ex processu commissariali, y z własnego scriptu Pietkiewiczowego, w kturym expresse wyraził to, że na teraznieyszy seym appellował y nem exceptionem fori, ktura in iure pierwsza iest cum toto causae effectu odesłania prosił. Do tego że v strona per affectatam dillationem na iuristy przyznała sobie termin y bez wszelakich zwłok, exceptyi, dać o sobie sprawe submittowała się, gwoli czemu v w dekrecie additionis beneficium aresti v inne zwłoki sa odcięte. Niemoże tedy ex praemissis rationibus zmykać terminu, ale powinni in causa procedere. My krol, z pany radami naszemi controversij stron obudwu przesłuchawszy y dobrze wyrozumiawszy, obrony strony poone zwanev na strone uchyliwszy y termin słuszny tey sprawie uznawszy, pozwanym daley in causa procedere nakazaliśmy. Procedendo, plenipotentowie strony pozwaney exceptionem fori zanosili, powiadaiac, iż ta sprawa iest causa simplicis facti, nie causa violatae immunitatis ecclesiasticae, gdyż tu w tey sprawie idzie, ut ex protestationibus patet, od panien zakonnych uczynionych, o zabicie iakiegoś ubogiego na ulicy y o inne krzywdy, kture raczcy factum prinatum a nie publicum crimen concernunt, ani też violationem immunitatum ecclesiasticarum, gdyż o gwałt kosciołow, iako Statut expresse nakazuie, forum w grodzie być ma, zaczym aby ad forum competens remittowani byli, prosili. Replicuiac plenipotentowie strony powodowey pokazali, iż to nie iest causa simplicis facti vel privati criminis, ale causa laesae maiestatis Divinae, violatae immunitatis ecclesiasticae, violatae pacis ac securitatis publicae, bo nie to tak da lece causae crimen violatae immunitatis ecclesiasticae et tumultuandae pacis publicae, aby kto był zabit albo ranny y żeby iaka obsangviolatio subsequi miała, lub to przez mandat pozwanym, że ubogi zabity, obiicitur, ale to że in contemptum religionis catholicae et immunitatis ecclesiasticae. także in vilipendium legum publicarum strzały z łukow na kościoł wypuszczone, w chor kościelny v obrazy kościelne zawiedzione, zaczym iuxta constitutionem roku tysiąc pięćset dziewiećdziesiąt osmego, ktura constitutia w roku tysiac sześćset jedenastym reassummowana v na wszytkie państwa Koronne y w. x. L. extendowana iest et iuxta specificam legem roku tysiac sześćset szesnastego także v Statut w. x. L. etiam o tych constitutiach mentia czyni, dosyć dowodnie forum deducowała, nie mniey y ztad, iż strona pozwana praepostere post exceptionem termini zanosi contra iuris ordi- strzelania na nich scigaia, aby pozwani,

zawsze, niżeli exceptio termini, gdyż wprzod potrzeba recusare judicem, niż wprzod z nim mowić o terminie, a gdy wprzod mowi o terminie, przyznawa legitimitatem judicis eiusdem, zaczym uti agnitum et approbatum excipere nie może. Trzecia, iż per appellationem ze wszytka sprawa samiż pozwani do sadu seymowego referowali się, a teraz forum zmykać chca. Z tych tedy ratyi prosili plenipotentowie strony powodowey, aby pozwani tu in foro comitiali responderent. My krol z pany radami naszemi po controversiach obudwu stron, przed nami wnoszonych, bacząc, iż w takowych sprawach, gdzie idzie o crimen laesae majestatis Divinae, violatae immunitatis ecclesiasticae, pacis ac securitatis publicae, nie gdzie indziey, ieno na sevmie forum być ma. Do tego iż strona pozwana ze wszytka ta sprawa od commissarzow naszych na seym teraznieyszy odezwała, przeto tu forum uznawszy, pozwanym in causa respondere nakazaliśmy. A że się tego dnia spozniło, do dnia iutrzeyszego odłożyliśmy. Dnia dwudziestego trzeciego Maia, za przywołaniem generalskim, strony obiedwie stanowili sie, a respondendo plenipotentowie strony pozwaney incompetentiam actoratus et actionis zadawali, actoratus ztad, iż panny zakonne actrices być nie moga in ista causa, poniewasz criminaliter in sanguinem czynić nie moga. Do tego iż są zakonnice, nie maią paritatem iuris et paenae, zaczym by mogły ad paenam talionis sese inscribere. Incompetentiam zaś actionis ztad, iż in causa praesenti nie iest violentia żadna perpetrata, co ex protestationibus od panien zakonnych uczynionych deducitur, w kturych nic inszego nie nayduie sie, tylko to, że z łukow strzelano, dwie panny zakonne, iedne na chorze, drugą w ogrodzie mało nie zabito, ztad tedy patet, że niemasz żadney violentiey, bo nikt z wypuszczonych strzał nie zabity. ani obrażony. Zaczym iuxta constitutionem anni millesimi sexcentesimi decimi sexti czynić nie moga, ktura praecise takowe, uti praemissum est, delicta requirit. Jesli zaś idzie o strzały, kture niewiedzieć zkad sa wypuszczone, iest na to evictor, Jozeph Rakowski y Paweł Piekarski, kturzy iuridice przyznali, że z domu p. Naborowskiego na wieże zborowa do kawek recreationis et exercitii causa strzelali. Niech że tedy panny zakonne takowego iako od

actorow, tak v od samey actiev, iako nienależnev, uwolnieni byli, domawiał sie. Plenipotentowie zaś partis actorea, refutuiac citatorum dissidentium exceptio, pierwszą contra competentiam actorek et actionis, a druga de evictore seu authore facti. iako o Jozefie Rakowskim y Pawle Piekarskim. Co na pierwsza, że actrices nie moga być competentes ztad, iż są zakonnice, nie maią paritatem juris et paenae, nie moga criminaliter convincere, nie moga retaliari, tak solvowali: że lubo actrices sunt religiosae et mundo mortuae, nie moga quidem actus et functiones civiles exercere per se. ale cum adminiculo moga bespiecznie, a ile in publica iniuria, gdzie o zniewage maiestatu Boskiego idzie y zgwałcenie swobod y bespieczeństwa klasztornego, bo co kolwiek in Divinam committitur religionem, in omnium fertur iniuriam et crimen est publicum, alique było by to inconveniens, żeby powinne byly ferre et tolerare violentias, a onych iure vindicare nie mogły by. Nad to, że panny zakonne w pozwie położone pro delatricibus, a instygator w. x L. pro principali actore, iako publicus accusator in publico crimine, na kturego v paena talionis spadać nie może, gdyż go necessitas offitij publici in eo passu excusat, quod maximum wyraźna constitutia anni millesimi sexcentesimi decimi sexti tak disponuie, że o violentie kosciołow y klasztorow, gdyż idzie de securitate omnium ecclesiarum et monasteriorum, może być albo delator od nas przydany, albo instigator o to czynić ma. Co do conuictiey, y te panny zakonne licite et legitime wykonać moga ex dispositione canonum; quo ad actionem dissidentes pozwani wnosza, że nullum crimen, nikogo nie zabito, nikogo nie postrzelono, affectus non punitur, nisi effectus, leges in facta są postanowione, ieżeli strzelał Rakowski, strzelał do kawek na zbor exercitij causa. Tak tedy to dilluitur: żadna magis competens actio być nie może, jako ta, ktura tak wielka enormitatem publici criminis toties repetiti za soba pociaga, oraz nie tylko vindictam legum, ale też vindictam Divinam. Bo ieżeli o takową zbrodnią czynić się nie godzi, toć o żadną rzecz na swiecie, y co oni alleguia, że nikt nie zabit, nikt nie postrzelon, albo tego żałuja, że profusione sanguinis, ultra quam obijcitur, graviore non sunt grassati et sa tiati; albo to tylko u nich crimen, quod facto ag grediuntur, non tamen perficiunt, y co sie krwia

znamienicie nie obleie, wiec v w tym sie myla, żeby to był affectus sine effectu y żeby nie miał być punibilis, tam to idzie, gdzie kto zamysli, a nie uczyni, bo cogitationis finis non eggreditur, ale tu secus, albowiem była wprzod intentio y animus malevolus immunitatem ecclesiae violandi. gdyż ipso facto et ausu pertinaci, wypuszczaniem strzał na kościoł panien zakonnych y zawiedzieniem onych w obrazy koscielne iest to in effectum przywiedzieno. I luboby żadney cruentatiey nie było, ktura była, iako per protestationem sindica et mandatum obijcitur, ale sam contemptus in sacra et religionem et usus illicitus armorum, lege prohibitorum, czyni enormitatem criminis y dissidentow in animadversionem legum et paenas podaie. Więc y exercitia być nie takie maja, kture leges, immunitates et pacem publicam offendunt, y poniekad tu dissidentes agnoscunt crimen, tylko culpam ex intentione removent. A nad to, że nie słowy, ani ratiocinatione, ale innocentia et probationibus ordinarijs ex obiecto crimine potrzeba wychodzić. Co się tknie evictorow albo intercessorow allegowanych, ci in criminalibus nie ida, tanto magis gdy sie kto na complices et correos criminis referuie, Statut wyrazny koronny, ktury y wielkie X. L., iako provinciam annexam, wiąże y ex defectu ad causam prawa W. X. L. referuie się, tak disponuie, nominatio in delictis non obtinet locum, nec liberat delinquentem ostensio authoris delicti. Nie moga tedy pp. dissidentes nominatia tego Rakowskiego y Piekarskiego wychodzić ex crimine, gdyż y Rakowski sam jako patet z relatiev generałow. nomine dissidentium w grodzie Wilenskim uczynioney, lubo przyznawał, że strzelał, ale przywiedziony będąc do strzał, nie znał ich za swoie, zkad patet, iż dissidenci sami per relationem criminis na Rakowskiego intendunt eludere crimen v Rakowskiego przez nieuznanie iego strzał a crimine chca mieć wolnego. Z tych tedy ratyi tak stronie dissidentium refutowanych, a z swoich dowodow wniesionych y praw, także constitutij allegowanych manifeste pars actorea competentiam wywiodszy, affectowała, aby pozwani ad directam responsionem byli compellowani y insze probatie y dowody wcale zachowane. My krol z pany radami naszemi po wysłuchaniu controversyi, przez obudwu stron wnoszonych, actrices et actionem competentes uznawszy, pozwanym directe respondere nakazaliśmy. In directa respon-

ad evasionem juratoriam brali circa confessata, w grodzie Wilenskim recognita przez Piekarskiego v Rakowskiego, także też przy attestatiach ludzi tych, kturzy zdanie swoie dali, iż takowe wypuszczenie strzał nie ze zboru, ale z domn urodzonego I)aniela Naborowskiego stało się, ktura evasia ieżeliby ich potkać nie miała, prosili ad inquisitionem y żeby inquisitia strony powodowey, ktura procedowała, na ten czas czytana nie była, poniewasz tylko z iedney strony odprawiona iest, a pozwani pro parte sua oney nie wywiedli. Do tego ta inquisitia strony powodowey insufficiens z tych przyczyn, bo swiadkowie, co swiadczyli, iedni tumultow authorami, a drudzy actorami są, iako Zaranek, student, ktury wielkie excessa, daiąc occasionem do tumultow, czynił, o co y z szkoł excludowany iest. Tenże pod ten czas iednego szlachcica Butwiła bezwinnie zranił, francuza złupił, czego protestatia z grodu Wilenskiego dnia osmnastego miesiaca Octobra roku preszłego tysiąc sześćset trzydziestego dziewiatego probowali. O co y do zamku do sequestru był dany, kturego z więzienia wyieto; oycowie też Bernardyni swiadectwa swego iako duchowni dawać nie mogli, albowiem z pro testatiey, kturą o zabicie iakiegoś żebraka na pozwanych zaniesli, actorami tey sprawy sa. Na ostatek dzieci małych w leciech dwunastu y dziesiaciu do swiadectwa stawili, kturzy lat zupełnych nie maiąc, podług prawa swiadczyć nie moga. większa, że pp. commissarze od pozwanych inquisitiey przyiać y słuchać nie chieli, czego dowodząc pokładali protestatią od iaśnie wielmożnego Krzysztopha Radziwiła, woiewody Wilenskiego, hetmana zadney inquisitiey nie było, odesłania na nową czony, tak oni pro lege et facultate demandata to inquisitia prosili, gdyż veritas non potest elici, wszystko legitime uważali, qualitatem osob considetylko ex utriusque partis probationibus. Plenipo- rowali, a takich, kturzy by nie byli idonei testi-

sione plenipotentowie pozwanych principałom swym tionem partis dissidentium, ktura na iurament a oraz na inquisitia zabierali się, tak refutowali: juramentum simplex nie może potkać dissidentes, a to ztad, iż juramenta simplicia in causis tylko civilibus iniuriae simplicis, in criminalibus autemnon item, a ile in publicis, ut hoc est criminibus. kturych scrutinio et innocentia trzeba purgare delicta, iuxta dictamen legum et iurium communium, v ztąd, że oraz na inquisitia się bierze, w czym praeiudicuie iuramento inquisitia, że ich nie może potkać. te sa ratie. Pierwsza, iż w tey sprawie et in crimine tam enormi, za instantia koła poselskiego, dow. k. m. y wszytkiego senatu wniesiona, et ex senatus consulto deputowani sa pp. commisarze ad kturzy post fundatam inquirendum hoc crimen, jurisdictionem przywodząc in effectum commissionem, expediowali te inquisitia; swiadki od powodowey strony inducowane examinowali, onych depositie odebrali et in occlusum rotulum connotowali. Dissidentes zaś, na kturych instantia potissimum ta commissya nastapila, lubo się submiserunt ad respondendum swiadkow, iednak będac requisiti et toties moniti, pro parte sua introducować niechcieli y owszem appellationem interponowali, remissy na seym teraznieyszy prosili, czym samym protelationem causae uczynili. Mali to im cedere in lucrum, a justitiae in damnum, snadnie osadzić. Przeto iż beneficio inquisitionis sunt abusi, kture iterato nie ma być pozwolone. Druga ex legum dispositone y Statut dawny, y constitutie swieże tak obloguntur gdyby pozwany z actorem pro uno eodemque termino nie wywiodł scrutinium, nie ma być dillatia dana, ale ex scrutinio actoris ma być sądzony. Trzecia, że ta ingisitia, ktura per commissarios odprawiona wielkiego W. X. L. y wielmożnego Gedeona Ra- iest, nie nastąpiła ex termino partium, ale z właieckiego, kasztellana Minskiego przeciwko pp. com- dze maiestatu w. k. m., ex senatus consulto ad misarzom, swym collegom zaniesioną. Drugą prote- inquirendum crimen publicum et illud puniendum; stala tegoż lego mości pana wolewody Wilenskiego utramque tedy partem tenet et stringit, tak actora, o wyjecie z więzienia przerzeczonego Zaranka, jako y pozwanego, zaczym osobna, ktorey strona Pokazawszy tedy onę inquisitionem partis actoreae affectuie inquisitia nie może być pozwolona. Infeinsufficientem, allegowali, yż inquisitiey partis ruią y to pozwani, że tam swiadkowie mieli przycitatae pp. commissarze przyjąć nie chcieli. A na puszczeni być inhabiles ad testificandum, a tego ostatek ze criminał nie dla strzelania, ale zabicia nie probuia, lecz iako actus inqisitionis dexteriiakoby ubogiego samaż strona być rozumie, o co tati et prudentiae ludzi tak wlelkich był porutentowie zaś strony powodowey, convellendo illa- monio, nie przypuszczali. Co do Zaranka, ten okrutnie boli viego depositia partem dissidentem, ktura delicto et loco delicti constat, że ze zboru do koztad go impugnat, zeby miał być protestatiami criminalnemi notowany y ztad non admittendus, uważając te producowana protestatia, jako patet z jev actu, umyslnie ad repellendum Zaranka, a testimonio przeciw niemu w grodzie Wilenskim sposobiona; bo factum criminis, pro quo agitur die quarta Octobris, a Zaranek inculpatur die decima octava Oktobris. Do tego żadna convictia do tey protestatiey nie nastapiła; quod maximum, ta protestatia dekretem trybunalskim Minskim skassowana. Nie mogli tedy nic obesse Zarankowi, człowiekowi et vitae probatae v szlacheckiego urodzenia. Ale ztad te lacrymae przeciw niemu, że ten Zaranek był oculatus, tuż przy zborze mieszkający testis criminis objecti, v z niego ad convincendos dissidentes naywiększa subest probatio-Concludendo ani iurament, ani dilatio ingisitionis potkać nie może dissidentes ex praemissis deductionibus. Lecz strona powodowa położyła inquisitia, authoritate publica odprawiona, biorac sie ad omnimodam convictionem iuratoriam wszytkich w pozwie mianowanych osob. A iż panny zakonne poczawszy od roku tysiąc sześćset dwudziestego czwartego in praesens tempus rożnemi violentiam infetantur, praeiudicia wielkie, impedimenta nieznosne od zborowych w nabożenstwie et in suis functionibus odnoszą, piosnki nawet nieprzystoyne, kture laedunt decentiam status religiosi et virginei o uszy ich ocieraia sie, zkad przyszło do tego, że osm cel iest zamurowanych, a potym, quod absit, przyszłoby immutare coloniam; iaka by to była maiestatu Bożego y religiey catholickiey hańba y contempt, snadnie uważać. Jesli tedy w. k. m., bedac supremus ecclesiaru m et religionis im regno protector et patronus, onym in hac calamitate manum non porriget, ktoż im suffragabitur, gdyż one bedac mortuae, manus veteres ferendo iniurias no citare nie beda mogli tak publicum, iako y privas provocant. Uniženie tedy upraszanny, aby nie vatum sub ullo praetextu exercitium teyże wiary, tylko paenae criminosis pro crimine były irrogowane, ale też ten fomes v lapis offensionis, ktury na gruncie cerkiewnym iest zasadzony, był amovowany, a koscioły y zakony aby in tuto były zachowane. My krol z pany radami naszemi, przy boku naszym zasiadającemi, po controversiach y rożnych pro et contra instantiach obudwu stron, przystapiliśmy do czytania inquisitiey, legitime ot-

scioła s. Michała strzelano, przeto bliższe panny zakonne do konwictiey być uznawamy, kturą aby panna starsza tego klasztoru samosiodma z pannami tegoż klasztoru super personas, w mandacie położonych, kturych sama obierze, w sadzie głownym Trybunalskim compositi judicy w Wilnie od daty ninievszego dekretu za niedziel osm (iuxta formam iuramenti, z cancellariey naszey W. X. L. pod pieczecia nasza wydaney), wykonała, nakazuiemy. A po takowey przysiędze według prawa pospolitego z tych osob, w processie pomienionych y poprzysiężonych, kturych sobie strona obierze, na pokaranie wskazuiemy. De genere autem paenarum deliberowaliśmy. Dnia zaś dwudziestego szostego Maia, expediendo deliberationem nostram, nakazuiemy, aby ci, kturych panny conuincent, subsint paenis legum, kture na nich exequować wszelkie urzedy maia, statim post convictionem sub paenis, de negligentibus officialibus sancitis. A poniewasz constat, że położenie zboru miedzy kościołami okazia dało iako dawnych tak v terazniewszych excessow, a my z przysięgi naszey krolewskiey powinniśmy praescindere omnes occasiones turbandae. nedum violandae pacis inter dissidentes de religione, tedy wyrokiem naszym krolewskim wszelkie exercitium wiary dissidentium, tak publicum, iako y privatum in perpetuum z tego mieysca znosiemy y samo imie zboru, także szkoły y szpital, convertendo ten budynek v plac in aedes et fundum mere privatum y possessionem iego reservando in toto temu, albo tym, quibus de iure competierit, sine ullo vel privatissimo exercitio religionis takich że dissidentium. A to wszytko ma być in sex septimanis post convictionem, sub paena infamiae et sub eadem, ani na tym mieyscu, ani na żadnym inszym intra muros miasta naszego Wilna resusani szkoł, ani szpitalow praesentis decreti vigore, exceptis tych, co tylko przyjeżdzać będą podług sensu y słow confoederatiey, ale na to mieysce dissidentes przy ogrodzie, gdzie się chowaia, przenieść to swoie exercitium mogą, sub euisdem confoederationis securitate. Do kturego dekretu dla większey wagi pieczęć Wielkiego X. Lit. przycisnać roskazaliśmy. Dan w Warszawie na seymie prawowaney, z kturey poniewasz evidenter de walnym dnia dwodziestego szostego micsiaca Maia dziewiatego roku. У того декрету сеймового ero королевское милости печать большая великого князтва Литовского притиснена одна, а подписъ рукъ тыми словы: Albrycht Stanisław Radziwil kanclerz W. X. Lit. Marcian Tryzna, referendarz v pisarz W. X. Lit. Который же тотъ

roku Panskiego tysiąc sześćset czterdziestego, pano-| девретъ за поданемъ до актъ черезъ особу верху waria naszego Polskiego osmego, a Szwedzkiego мененую, есть до книгъ головныхъ трибунальныхъ уписанъ, с которыхъ и сесъ видымусъ подъ печатью земскою воеводства Виленского стороне потребуючой есть выданъ. Иисанъ у Вильни.

Тоже, заль Б. шк. 8. № 1. докиментъ № 111.

№ 260. — 1641 г. 25 Февраля.

Листъ короля Владислава, которымъ онъ приказываетъ Виленскимъ властямъ не закрывать водопроводныхъ трубъ для полученія воды въ домі Эліашевичовскомъ - језунтскомъ.

~~~~~

ленского.

Лета отъ Нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ чотырдесять первого, месеца Февраля пвалнать пятого дня.

На враде господарскомъ кгродскомъ Виленъскомъ, передо мъною Енохомъ Коленъдою, подъвоеводземъ Виленъскимъ, постановивъшысе очевисто въ Бозе велебъный его милость ксенъизъ Мартинъ Боровъский листъ упоминальный его королевской милости пана нашого милостивого покладаль ку актыкованью до книгь кгродъскихъ Виленъскихъ, належачий ихъ милостямъ отномъ езуптомъ коленумъ Виленъского, на речъ меновите въ немъ помененую, просечы, абы былъ уписанъ, который уписуючи слово одъ слова такъ се въ собе маетъ: Władysław czwarty z Bożev łaski król Polski, Wielkie xiaże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Zmudzkie, Inflantskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny król. Urodzonemu woytowi, sławetnym Burmistrzom, Raycom, Ławnikom v wszytkiemu Magistratowi miasta naszego Wilna. Wiernie nam miłym łaskę naszą krolewską. Urodzeni, sławetni, wiernie nam mili! Dali nam sprawę oycowie iezuici collegium Wilenskiego, że wierność wasza rure, ktora do kamienice ich Eliaszewiczowskiey i nazwaney zdawna woda płyneła,

Выпись съ книгъ кгродскихъ воеводства Ви- / zatkać roskäzawszy, wode tey kamienicy należaca odeymuiecie, lubo oni względem tey kamienice czynsz y podatki, na naprawe rur należące, z inszemi rowno oddawali y oddaią, co że się przeciw wszelakiev słuszności z szkoda et praejudicio ich dzieie, chcemy przeto y koniecznie mieć po wierności waszev, abyście, ex nunc zatkane kanały otworzywszy, liberum aquae fluxum tak, iako antiquitus w tey kamienicy było, puscili v aby in posterum hamowana nie była, rurnikom serio zakazali z powinności swey dla łaski naszey. Dan w Warszawie dnia piętnastego miesiaca Lutego, roku. Panskiego tysiac sześćset czterdziestego pierwszego. panowania naszego Polskiego osmego, a Szwedzkiego dziewiątego roku. У того листу его кородевской милости, пана нашого милостивого печать большая великого князьства Литовского притисиена, а подписъ руки наяснейшого короля его милости тыми словы: Vladislaus Rex, а другий подписъ Marcyan Tryzna, referendarz W. X. L. Который тотъ листъ его королевской милости есть до кънигъ кгродскихъ Виленскихъ уписанъ, съ которыхъ и сесъ выписъ подъ печатью врадовою въ Бозе велебнымъ ихъ милостямъ отцомъ езуитомъ коленумъ Виленского есть выпанъ. Иисанъ у Вильни. (L. S.) Криштофъ Тишкевичъ, иисарь.

Тоже, заль Б, шк. 8, папка № 6, акть № 89.

### № 261. — 1643 г. 19 Сентября.

### Актъ о разграничении земли между владениями воеводы Ходкевича и церкви св. Пятницы.

W sobothę, miesiąca Septembra dziewiętnastego dnia, roku Panskiego 1643.

Na instantia iasnie wielmożnego iegomści pana Krzysztopha Chodkiewicza, woiewody Wilenskiego, także v przewielebnego w Bodze iegomości oyca Alexego Dubowicza, archimandrity Wilenskiego, szlachetni panowie raycy z pisarzem, pan Marcin Kiewlicz y pan Stephan Lebiedicz, a pan Stephan Dyczkowski, bedac z urzędu deputowani, gdyź z sługami urżędowemi przysięgłemi Jerzym Klepaczem v Wasilem Sta. . em do kamienicy przy cerkwi swietev Paraskowij alias Piatnickiev, Rybnym koncu bedacey zeszli, tedy przy bytnosci samego iegomości oyca archimandrity, a w osobie iegomości nana wojewody na ten czas w Wilnie nie przytomnego iegomość pan Mikołay Palczycki v iegomość pan Jan Meller iawnie wgłos powiedzieli v zeznali, iż za zgodnym postanowieniem y zawarciem pewnego contraktu miedzy ichmościami wyszmianowanemi osobami za grunt ten, na ktorym wtyle kamienicy cerkiewney staynia tegoż domu y inne budowania stały, przy gotowey zapłacie v pułdomku z budowaniem podle cechu szwieckiego, za złotych trzysta od Ewy Szymulewiczowey, szewcowey, wdowy kupionego, do cerkwie swiętey Paraskowij na wieczność zrzekszy się iegomość pan woiewoda dał v ustąpił. Do tego dla rozgraniczenia y mur swoim własnym kosztem y

materia, poczawszy od końca w tyle swego muruwedług sznuru, na ten czas przy mularzu przez sług przysięgłych rzuconego podle komina, ktory w murze tymże ma być przy scienie izby drewnianey, w ktorey na ten czas bakałarz mieszkał. przez podworze v przez połowe komorek prewetowych, według wrębu na drzwiach naznaczonego, aż do ogrodu y placu domu Tupieczynskiego z wolnemi na dom cerkiewny, ktore puscić maia, szaffami dla wolnego murem v drzewem budynku stanowienia, a nad prewetowa kloaka, ktora pod frambuga aż do gruntu y wody wykopana y z. obudwuch domow dla przystepu y zażywania ma być na czasy potomne wolna, kosztem iegomości pana woiewody będzie wystawiony, tak iednak, iż gdyby za nastepuiacym czasem v lathy ta kloaka uprzątnienia potrzebowała, tedy sąsiedzi kamienicy cerkiewney trzecim groszem, albo trzecia zapłaty częścią przykładać się powinni będa. Na ktore postanowienie we wszytkich wyszmianowanych punktach, iż do skutku nieomylnie przyść y wieczną wagę y moc mieć beda, obie stronie, dobrowolnie pozwoliwszy, dali do ksiąg Burmistrzowskich v Radzieckich Wilenskich zapisać. zapisano. Wypis z ksiag szlachetuego urzedu Burmistrzowskiego y Radzieckiego Wilenskiego wydan.

Тоже, залъ Б, шк. 8, папка 2 док. № 23.

# № 262. — 1644 г. 30 Сентября.

Андрей Снарскій продаеть доктору Маюсу церковный плаць, бывшій у него во владініи съ согласія уніатскаго митрополита.

Виписъ с книгъ капитульнихъ собору Виленъ-

Лета отъ нароженья Сина Божого тисеча местьсотъ сорокъ четвертого, месеца Сепътебра трицатого дня.

Передъ велебними отцами капитульними Капитули его милости отца митрополити, ставъщи очевисто шияхетний панъ Анъдрей Снаръски, райца места Виленъского, ку записаню до книгъ капитульнихъ устъне, явъне, исне и добровольне,

кромъ вшелякого примушеня, созналь и в тие торое на тотъ пляцъ мель, до рукъ ихъ оддавъслова вирекъ, ижъ пляцъ церковни церкви Покрова Панни Пречистое, лежачий на улици Зборовой, бокомъ однимъ одъ каменици Солътановъское, которое теперь заживаетъ шпиталь Саски, в пругого боку одъ дому пана Беликовича. в которомъ теперь мешъкаетъ Матияшъ, кравецъ, тиломъ до салу каменици Констанътиновъское, которого биль набиль одъ детей небощика Матияща Ненартовича, кухара, которие по зощлихъ родичахъ по пожаре, котори билъ року тисеча тестьсотъ пваннать девятого, виправили били собе право отъ в Боже велебного его милости отпа Иосифа Влиямина Руцкого, митрополити, на побудоване, а ижъ презъ убоство, недостатокъ свой не могълисе на нимъ будовать, тимъ же правомъ за позволенемъ вряду духовъного Виленъского тотъ пляцъ, которого вдолъжъ идетъ трипать локтей Литовъскихъ, а вширъ одъ каменици Солътановъское дватцать и пультретя докътя дитовскихъ, одъ каменици Констанътиновъское деветнатцать и пуллоктя и што позостало било по пожаре, яко то камени, брукъ, и с пивъницою мурованою склепистою, спольне пустили и продали звишъ мянованому шляхепъкому пану Снарскому за чотириста пятьдесять золотихъ, котори презъ немали часъ оного заживаючи и з него цинъшъ свещеникомъ повипни опълаваючи, яко мало собе што потребни, тимъ же правомъ, ничого з оного и намнейшое части на себе самого, потомъковъ, покревънихъ и повинънихъ своихъ не вимуючи, ани зоставуючи. одъдаливъши онихъ одъ него, продалъ на вечъность шляхетьному его милости пану Янови Маюсови, докторови и малъжонъце его ей милости паней Зузание Найсеровъне и потомъкомъ ихъ за певную суму ценезей, то есть за чотири ста семъдесятъ золотихъ, которая то сума, ижъ оному сполъна оддана и заплачоная есть, тимъ же сознанемъ своимъ квитовалъ, якожъ заразъ и тотъ пляцъ зо всимъ, што на нимъ есть, в модъ, держене и спокойное заживане презъ велебнихъ отцовъ капитульнихъ: мене отца Евъстахия Каминъского, протопопу Виленского, отца Николая Рибинъского, писара тежъ Капитули и отца Себестияна Фелоровъского, пану Янови Маюсови и мальжонъце его подаль и все право при листе его милости отца митрополити, ко-

ши, тимъ добровольнимъ вечистимъ признанемъ своимъ на нихъ влилъ, (такъ), ижъ вольни и монъни булутъ того илину имъ пущоного. яко захочутъ, заживать и побудовавшисе самимъ мешкать и на(й)мовать И яко власностью своею оборочать, дать, даровать и на церковь записать то имъ вольно будетъ за ведомостью и позволенемъ ураду духовъного Виленъского, а онъ самъ презъ себе, блискихъ, покревънихъ и повинънихъ своихъ и ни презъ кого инъщого в тотъ пляцъ и што естъ на нимъ найдуетъ и наймнейшую часть и пожитокъ его в(с)туповать, з владзи, держеня онимъ самимъ и кому би одъ нихъ одъдани альбо записани билъ, одоймовать и ни въ чомъ жалъное перешкоди задавать не маетъ и мочи не будетъ на потомъние часи, але еще хто би се кольвекъ блискихъ, покревънихъ и повинънихъ и хто кольвекъ объчи, буди то з якимъ полъгомъ самого цана Снарского, або синовъ его, буди тежъ з б(л)искостю якою приноведалъ, до увязаня и одправн в номенени пляцъ приходить хотелъ, до права позивать, трудность п перешъкоди чинить, за да(н)емъ знать собе, власнимъ своимъ коштомъ заступовать, боронить и очищать, иле того будеть потреба, у кожъдого права повиненъ будетъ, якобы они ани на чимъ не школовали, подъ зарукою таковоежъ суми чотириста семъдесятъ золотихъ, нагороженемъ шкодъ на голое речене словъ. С которого пляну такъ онъ панъ Маюсъ, малъжонъка его и потомъкове и кожди одъ нихъ и по нихъ держачи тиньшъ маютъ платить зо въсего того пляцу по копъ полътрети свещенъникови перкви кателральное светое Пречистое Виленъское, на тотъ часъ велебному отцу Собестиянови Федоровъскому и инънимъ свещеникомъ альбо тому, котори будетъ на тотъ часъ постановени, на недели Масленой, ни чимъ того року и часу не похибяючи подъ совитостью. Которое очевистое признане пререченого пана Снарского просиль пань Янъ Маюсъ, абы до книгъ капитульнихъ било записано, што есть записано, с которои и сесъ виписъ его милости пану Маюсови подъ печатью и с подъписомъруки писаное (писарское) есть виланъ. Писанъ у Вильни року и дня вишъ мянованого. Тоже, залъ 13, шк. 8, папка № 5, док. № 124.

#### № 263. — 1644 г.

### Инвентарная опись дома Вингольда на Замковой улиць.

odprawowanych.

Roku tysiac siedmset dwudziestego dziewiatego. miesiaca Junij dwudziestego piatego dnia.

Przed nami sędziami głownymi, na Trybunał w wielkim xięstwie Litewskim z woiewodztw, ziem y powiatow na rok teraznievszy wysz na dacie pisany obranymi, comparens personaliter u sadu patron imść pan Mikołay Turczynowicz inwentarz na kamienicę Winholdowską, w Wilnie na Zamkowey ulicy leżącą, in rem w Bogu wielebnych ichmć xięży iezuitow collegium akademij Wilenskiev służacy y należący, opowiadał, pokładał y do akt podał, ktory podając, prosił nas sądu, ażeby pomieniony inwentarz ze wszytką w nim inserowana rzeczą był do xiag głownych Trybunału wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyiety y wpisany, jakoż my sad przytowszy wpisać w xiegi verbum de verbo rozkazali cuius tenor sequitur estque talis. Inwentarz spisania kamienicy Winholdowskiev, na Zamkowev ulicy leżacev. Roku tysiac sześćset czterdziestego czwartego. Naprzod wrota na biegunach, forta na zawiasach. u tychże wrot z zamkiem ingrychtowym, z żelazem do zakładania forty, klucz do forty ieden, do wrot samych kłodka z kluczem. Od wrot idac po lewey rece sionki, do tych sionek drzwi na zawiasach, z zamkiem wielkim v kluczem. Z sionek do kuchni drzwi na zawiasach z zamkiem starym y klamką, w kuchni komin do robienia ieść cały, okno iedne szklanne w ołow robione z krata żelazna, szafa w teyże kuchni, drzwiczek do niey piecioro z zamkami wnętrznymi y kluczem, a szoste drzwiczki z zaszczepka, od tey szafy tylo klucz ieden, szafa kuchenna do schowania, do niev drzwiczki dwoie, iedne z zamkiem v kluczem, a drugie bez klucza, trzecie schowanie bez drzwiczek. Piec przy kuchni do palenia izby, u niego drzwiczki żelazne. Z tey sieni do izby drzwi na zawiasach z zamkiem ingrychtowym, z klamka v kluczem iednym. Wszedszy do izby dolney po lewey rece szafa wielka, w

Wypis z xiag głownych Trybunału wielkiego a szoste bez klucza z zaszczepka, w tey izbie piec xiestwa Litewskiego spraw wieczystych, w Wilnie kaflow białych cały, szafka cynowa, gdzie antwas stawał, kominek z deszczka debowa do zakrycia komina, od tego komina szafa ze trzema drzwiczkami z zamkami bez kluczow: w tev izbie okien dwie szkła weneckiego w ołow robionych, okiennice żelazem okowane z szrubami; szafka za stołem z zamkiem y kluczem, po teyże stronie druga szafa z zamkiem v kluczem. W tevże izbie służba do stawienia szkła, drzwiczki do niev na precie żelaznym z zamkiem v kluczem, od służby drzwi na zawiasach z zamkiem y kluczami dwiema, w tey izbie lisztwy do koła, ławka pod oknem y za stołem panskim tylko; do kramiku drzwi z zamkiem v dwiema kluczami: w kramiku piec bez iednego kafla; w tym kramiku okno, w nim kwatery trzy szklannyh całych szkła weneckiego, a ze spodku trzy okienniczki zielone drewniane, okiennice żelazem okowane; w tymże kramiku stoł dębowy, policy do koła do stawienia rożnych rzeczy. Z tego kramiku do sklepiku mnieyszego drzwiczki z kluczem y zamkiem, krateczka w sklepiku żelazna; w tymże sklepiku ganek drewiany z stołem v ławka iedna do stołu, szuflada do schowania listow, okno w tymże sklepiku, nad stołem, trzy kwatery w ołow robionych szkła weneckiego z pretami żelaznemi. Z podworza idąc po prawey rece izdebka czeladna, w niey piec do pieczenia chleba, przy tymże piecu y kaflowy piec z drzwiczkami żelaznymi v stołek mały, okien w niev dwie z kratami żelaznymi y ławek prostych dwie; za pierwszemi drzwiami z podworza, wchodząc po prawev rece, drzwi stare do piwnicy na zawiasach bez zamku; na gorę idąc na wschodzie drzwi pierwsze z zamkiem y kluczem, wszedszy na gore po prawey rece drzwi do sieni na zawiasach, zamek prosty, w tey sieni okna dwoie szklanne w ołow robione, pod tvmi oknami stoł gruby debowy, szafa stara bez zamkow; kuchnia z kominem, do izby drzwi debowe z zamkiem, piec biały, okna dwie szkła weneckiego w ołow robionych, okiennice na zawiasach, ławek dwoie, szafka w murze z zamktorey drzwiczek pięcioro z zamkami y kluczami, kiem y kluczem, kominek z deszczka do zasnłoie-

nia. Z tev izby drzwi do komory ze dwiema zamkami v kluczami, w komorze okien dwie szkła weneckiego w ołow robionych, okiennice na zawiasach, stoł wielki lipowy prosty, szafeczka mała debowa w murze, klucze do niev nie podano; z tev komory druga komora, do niev drzwi dębowe na zawiasach z zamkiem v kluczem, okno na podworze jedne z sześćma kwaterami szkła weneckiego, drzwiczki do transytu na zawiasach z klamka y z dwiema rydlami; z transytu drzwiczki na ganek, rvdle dwa małe. Po lewev rece na wschod wszedszy drzwi do sieni na zawiasach z zamkiem y kluczem, w sieni okno szklanne w ołow robione iedne z krata, w tey sieni szafka sosnowa, wedle okna drzwiczki za drzwiami na zawiasach do schowania, z tev sieni drzwi do izby sadzone stolarskiev roboty na zawiasach z zamkiem y kluczem; wszedszy do izby po prawey rece szafa w murze z zamkem jednym v kluczem, miedzy oknami ławki dwie szerokie, lisztwy w tey izbie do koła, okien dwie szkła weneckiego w ołow robionych z kratami. Z tey izby komora przegrodzona deszczkami, do niev drzwi z zamkiem y kluczem, okno iedne w ołow robione szklanne z kratą; w teyże komorze okienek dwie małych, policy do składania xiag do koła, szafa w murze z zamkiem v kluczem, wschod do wierzchniego mieszkania z oknem iednym szklannym. Naprzod sień, w tey sieni kuchnia do robienia ieść, okien dwie szklannych w ołow robionych; z tey sieni izba z ulicy, drzwi do niey na zawiasach z zamkiem y kluczem, piec stary, okien dwie szklannych w ołow robionych, lisztwy do koła; z tev izby do komory drzwi na zawiasach z kluczem v z zamkiem; z tev komory do izdebki także z ulicy drzwi na zawiasach z zamkiem y kluczem, w tey izdebce piec stary, okien dwie szklannych w ołow robionych; z tey komory komorka potrzebna, drzwiczki do niev na zawiasach z zaszczepka, w potrzebney komorce okienko małe szklanne, w samev komorze okno szklanne z sześćma kwaterami; z tey komory drzwi do sieni z zamkiem y kluczem. Na przeciwko z podworza izdebka, do niey drzwi na zawiasach z zamkiem y kluczem w tey izbie okien dwie szklannych w ołow robionych, szafa w murze prosta wielka; z tey sieni wzchod na wstrych ze drzwiami na zawiasach z zaszczepką do zamykania kłodką. Na podworze

kiem y kluczem; wszedszy do piwnicy drzwi trzech piwnic stare, a do czwartev niemasz: piwnicą spiżarnia, drzwi do niey na zawiasach z zamkiem y kluczem, skrzynia w niev stoi stara; za spiżarnia izdebka, drzwi do niev na zawiasach z proboiem do zamykania kłodka, drugie drzwi do tevże izdebki z zamkiem v kluczem, stary zielony, okna dwie, iedne na dole, a drugie na wierzchu z okiennica, ławka pod oknem. Za tą izbą sklep, do niego drzwi żelazne, w sklepie listwy szerokie do składania towarow; w tymże sklepie w boku drzwi żelazne w murze z zamkiem y kluczem; za sklepem drzwi na gorę do szpichlerzow na zawiasach z zamkiem v z kluczem. Wszedszy na pierwszy wschod szpichlerzow dwa, drzwi do nich na zawiasach z zaszczepkami y kluczami; potym na drugi wschod wszedszy szpichlerz, w tym szpichlerzu przegrodzony deszczkami szpichlerczyk. do niego drzwi na zawiasach z zaszczepka do zamykania kłodką. Po drugiev stronie szpichlerz ze drzwiami żelaznymi z zamkiem y kluczem; z tego szpichlerza czwarty szpichlerz. Na trzeci wschod wszedszy szpichlerz z windą. Zszedszy z gory po lewey ręce staynia, do niey wrota dwoie, iedne z ulicy, drugie z podworza, z podworza wrota do zamykania kłodką z zaszczepką, z ulicy wrota z fortą z żelazem do zakładania forty. U teyże forty zamek wnętrzny z kluczem. Od stavni po lewey rece browar, do niego drzwi dwoi złe na zawiasach z zaszczepką, kubły dwa do robienia piwa, kotłow niemasz, koryto do spuszczania piwa, okno iedne z krzyżem żelaznym. Za browarem wschodek na tył; wszedszy na ten wschodek izdebka czeladna, do niey drzwi na zawiasach z zamkiem złym bez klucza, w tey izdebce piec zły z blachą żelazną, okien dwie w ołow robionych, ramy stare, w teyże izdebce szafka w murze, drzwi do niey na zawiasach z zamkiem złym bez klucza. Wyszedszy z tey izdebki druga izdebka na przeciwko, drzwi do niev na zawiasach z zamkiem wnętrznym y kluczem, okno w niey iedne w ołow robione, pieca niemasz. Od tych izdebek z sionek drugi wschod na gore, na ten wschod wszedszy po prawey rece izdebka. do niey drzwi na zawiasach z zamkiem wnetrznym y kluczem, okien w niey dwie w ołow robionych szklannych całych, piec zielony. Na przeciwko tey izdebki komorka desckami przegrodzona, drzwi do wyszedszy po lewey ręce do piwnicy drzwi z zam- niey na zawiasach z zamkiem y kluczem, okno

iedne bez szkła, tylko deszczułkami zapierzone. Ta wpisany, z ktorych y ten wypis przy pieczeci ziemkamienica wszytka dachowka kryta. Według tego regestru inwentarza ta kamienica Winholdowska oddana mnie Halszce Giblownie od ichmosciow panow opiekunow. U tego inwentarza podpisy rak tymi słowy: Halszka Giblowna Sztrunkowa, Tomasz Gibel. opiekun reka swa. Jakub Gibel reka swa. Roku tysiąc sześćset czterdziestego osmego, miesiaca Apryla dwudziestego piatego dnia. Ten inwentarz. iako podano bywszey Sztrunkowey, a teraznieyszey Melerowey kamienice Winholdowska z podpisem rak panow opiekunow, według ktorego wielmożnemu imsci panu podkomorzemu koronnemu przede mna był pokładany: Cypryan Paweł Brzostowski, stolnik Wilenski, pisarz dekretowy wielkiego xiestwa Litewskiego, sekretarz od krola iegomosci do tey sprawcy naznaczony. Ktory to inwentarz za pokładaniem przez osobe wyżey mianowana do akt, iest do xiag głownych Trybunału wielkiego xię- ненто № 30. stwa Litewskiego spraw wieczystych y przyjęty y

skiev woiewodztwa Wilenskiego ichm. xx. iezuitom collegium akademij Wilenskiey iest wydan. Pisan w Wilnie ut supra. (L. S.) Stefan Tarkowski, marszałek Trybunału głownego wielkiego xiestwa Litewskiego m. p. Jan Miedzichowski, skarbnik v deputat woiewodztwa Wilenskiego, Michał Ałoizv Sawicki, pisarz ziemski Wilenski, Jozef Antoni Sulistrowski, woyski v deputat powiatu Oszmianskiego. Michał Kazimierz Sawicki, deputat woiewodztwa Smolenskiego, Michał Koncza, stolnik v deputat powiatu Wiłkomirskiego, Bernard Francisek Przysiecki, deputat wojewodztwa Witepskiego, Thomasz Konstanty Dusiacki Rudomina, sendzia ziemski y deputat powiatu Brasławskiego, Marek Ignacy z Fursa Ziekiewicz, obozny v deputat Mscisławskiego woiewodztwa, Correxit Rahoza,

Тоже, заль Б, шкафь 8, папка № 4, доку-

### № 264. — 1645 г. 27 Іюня.

# Продажная запись доктора Ивана Маюса пирюлику Юрію Юху на плацъ, принадлежащій Пречистенской церкви.

Выписъ с книгъ капитульныхъ Собору Ви- | ваетъ шпиталь Савъский, з другого боку од дому ленскогоъ.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсоть сорокъ пятого, месепа Юня дватцать семого дняъ.

На враде в Бозе превелебного его милости отца Анътонея Селавы, архиепископа, метрополиты Киевского и всея Руси, передо мною Еустахимъ Каменъскимъ, прото(по)пою Виленъскимъ и велебними отцами капитульными капитулы его милости отца метрополиты, ставшы очевисто шляжетны панъ Ян Маясъ, докъторъ медыциныъ, ку записаню до книгъ капитульныхъ устне, явне, ясне, добровольне, кромъ вшелакого прымушеняъ, созналь и в тие слова рекль, ижъ што плац церковных церкви Покровых Панъных Пречыстое, лежачы на улицы Зборовой, бокомъ одным враду духовного капитулы метрополи Виленского,

пана Белкевича, в которомъ теперь мешкаетъ Матияшъ, кравенъ, тыломъ до саду с каменицы Константыновской, которое набыль за власною готовую рукодайною певною суму пенезей од шляхетного пана Анъдрея Снарского, радцы места Виленского року прошломъ тисеча шестьсотъ сорокъ четвертомъ з брукомъ, то есть каменемъ на томъ плацу, с пивницею мурованою склепистою, еще по пожару в року тисеча шестьсотъ двадцать девятомъ сталомъ позостае купилъ, которого то илацу вдолж идетъ тритцать локътей, а вшер од каменицы Солътановское дватъцать пультретяъ локътя лит., од каменицы Конъстантыновское девятнацать и пуль локътяъ, за тымже правомъ, за ведомостею и позволенемъ од каменицы Солтановское, каторое теперь зажы- ничого з оного и наменъщой части на себе са-

мого, потомъковъ, покревныхъ и повинныхъ покревныхъ и повинныхъ и ктож кольвекъ обцы своихъ не выму(ю)чы, а (ни) зоставуючы, одалившы оныхъ од него, продалъ на вечность шляхетному пану Юрьеви, церулику его кор. мил. за певною суму пенезей, то есть золотыхъ нетьсотъ польскихъ, которая то сума ижъ опому сполнаъ одпанаъ и заплачонаъ естъ, тымъ же сознанемъ своимъ квитовалъ, якожъ зараз в томъ илацу зо всимъ, што на июмъ есть, в моцъ, держене и спокойное зажыване презъ велебныхъ отповъ капитульныхъ, отца Николая Рыбенского, писара тоежъ капитулыъ и отца Себестиана Федоровского. презвитера собору Виленского пану Юрью Юхови подалъ и все право свое, которое на томъ плацу мелъ, до рукъ его оддавшы, ты(мъ) добровольнымъ вечыстымъ прызнанемъ своимъ на него влилъ такъ, иж воленъ и моценъ будетъ того илацу ему пущоного яко захочетъ зажывать и полуватисе (побудоватисе?) самому мешъкать и наймовать и яко власностю своею оборочать. дать, даровать и на церковь записать, то ему вольно бодеть за ведомостю и позволенемъ враду духовного Виленского, а онъ самъ презъ себе. блискихъ и покревныхъ своихъ, ани презъ инъного кого в тотъ плапъ и што се на нюмъ найдуетъ в наймнейшою часть и пожытокъ вступовать, з владзыъ и з держеняъ и ужываняъ оному самому и кому бы одъ него одъданыъ и записаныъ былъ, одеймовать и ни в чомъ жадное перешкоды задавать не маеть и могъчыъ не будетъ на потомъ, нижли бы ктож кольвекъ обцы, але еще кто бы се кольвекъ з блискихъ.

будь то з якимъ долгомъ самого пана Янаъ Маюса альбо сыновъ его, будь теж з блискостю якою преповедаль, до увезаняь и одпоправы (одправы?) в поменены плацъ преводомъ хотелъ до праза позывать, трудность и перешкоду чынить, за данемъ знать собе власнымъ своим коштомъ заступовать, боронить и очыщать, иле того будеть потреба, у каждого права повиненъ будетъ, якобы онъ ни на чомъ не шкодовалъ, под зарукою таковоеж сумыть петьсотъ зол. и нагороженемъ на голое речене словъ. С которого плацу такъ онъ, панъ Юрей Юхъ и кожды од него и по немъ пержачыъ чыншъ маетъ платить во всего того илацу по конъ пулъ трети свещеникови церкви катедральное светое Пречыстое Виленское, на тотъ часъ велебному отцу Себестианови Федоровскому и инъшимъ свещеникомъ, альбо тому, которы на тотъ часъ постановленыъ, на недели масленой, ни чымъ того року и часу не похибаючы под совитостю. Которое очевистое прызнане преречоного пана Янаъ Маюса просилъ нанъ Юръчыъ Юхъ абы до книгъ капитульныхъ было записано. Што есть записано, с которыхъ и сесъ выписъ пану Юрью Юхови, цыруликови его кор, мил. под печатью метрополею и с подписомъ руки писаное естъ выданъ. Писанъ Вильни року и дняъ вышъ писаного. Миколай Рыбинъски прес. Воскрес. Виленъски, писарь капитульны.

Тоже, заль Б, шк. 8, папка № 5, док. № 126.

# № 265. — 1647 г. 7 Января.

# Екатерина Рудовичовая продаетъ іезуитамъ свой домъ на Ивановской улиць.

ленского.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсоть сорокъ семого, месеца Генъваря семого иня.

На враде господарскомъ кгродскомъ Виленъскомъ передо мъною Казимеромъ Людъвикомъ

Выпись съ книгъ кгродскихъ воеводства Ви- покоевымъ его королевъское милости, подвоеводьмъ Виленъскимъ, постановившысе очевисто папи Катарына Мальхеровна Адамовичовъна Матеушовая Рудовичовая, мещанка Виленская, оповедала, покладала и прызнала листъ свой вечысто зречены записъ водлугъ права справлены, даны и надежачы ихъ мидостямъ отцомъ езовитомъ Евълашевъскимъ, секретаромъ и двораниномъ коленумъ и академий Виленской на речъ въ немъ нижей помененую, просечы, абы тотъ листъ | małżonkow moich zeszłych żadnego prawa у przyпо книгъ кгродскихъ Виденскихъ былъ уписанъ. которы уписуючы у книги слово до слова такъ се въ собе маетъ: Ia Katerzyna Malchierowna Adamowiczowna Mateuszowa Rudowiczowa, mieszczanka Wilenska, czynie wiadomo tym listem moim, dobrowolnym zapisem. iż com była kupiła z nieboszczykiem małżonkiem moim Ernestem Boiem, krawcem u pana Sebestyana Krokockiego y małżonki jego Zophiev Kuminskiev plac z budowaniem murowanym y drzewianym, bokiem iednym od placa panow Zagorskich blisko plebanij koscioła swiętego Jana, drugim bokiem od domu pana Kosmowickiego, w kturym domu teraz mieszka pan Ian Szpilka, a tyłem y koncem do muru koleiackiego ich mosciow oycow iezowitow, a czwartey strony od ulice swietego Iana. Tedy potym, gdy nas Pan Bóg nawiedzić raczył ogniem, ten plac wszytek y z budowaniem tak, iako sie w sobie miał przed tym v teraz ma, dla słusznych przyczyn przedałam z nieboszczykiem drugim małżonkiem moim Mateuszem Rudowiczem iegomości xiędzu Symonowi Ugniewiskiemu, rektorowi na ten czas kolegium Wilenskiego Societatis Iesu, w roku tysiacnym szesetnym trzydziestym wtorym, miesiąca Marca wtorego dnia, za kop pięćset groszy monety litewskich v, gotowe pieniądze odliczywszy y do rak naszych wziowszy, z nieboszczykiem pomienionym małżonkiem moim Mateuszem Rudowiczem puscilichmy ten plac z budowaniem wten czas wiecznemi czasy w moc, w dzierżenie y spokoyne używanie ichmosciom oycom iezowitom, sami sie prawa naszego zrzekając y żadnego przystępu do tego placu ani nam samym, ani dziatkom naszym, ani komuż kolwiek inszemu s pokrewnych y bliskich naszych nie zostawuiąc, ale wszytko prawo nasze na ichmościow oycow iezowitow wlewaiąc, a że tey przedaży naszey y zrzeczenia u żadnego prawa nie zeznaliśmy byli w tenczas, tedy teraz za potrzebowaniem ichmościow oycow iezowitow ia sama Katerzyna Adamowiczowna, na ktorą po pierszym małżonku, nieboszczyku Ernescie Boim prawo na listem moim, ten plac v budowanie spadło, tym dobrowolnym zapisem wieczystym zrzekam sie wszelakiego prawa do pomienionego placu y budowania na nim bendacego, nic sobie, ani dziatkom moim z nieboszczykiem Mateuszem Rudowiczem spłodzonem, ani inszym pokrewnym moim, albo

stepu nie zostawując, ale wszytko prawo moje v dziatek moich na ichmościow ovcow iezowitow koiegium Wilenskiego wlewam, gdyż mi wcale doszły pieniadze od ichmościow oycow, to iest kop pięćset, ktorem ia z nieboszczykiem małżonkiem moim wzioła Mateuszem Rudowiczem v onym na potrzebe nasze v dziatek naszych pożytecznie obrociła; wolno ichmościom ovcom iezowitom s tym placem v budowaniem od nas nabytym, iako swoią własnością wedle upodobania swego postępować, komu chcac darować, zamieniać, przedać, na nim sie budować i iako chcac onym szafować; a ia ani sama przez sie ani dziatki moie, ani żaden s krewnych moich y nieboszczykow pomienionych mężow moich nie będziem się mogli w ten plac y budowanie wstepować, ani żadney przeszkody ichmościom oycom iezowitom czynić; od ktorych takich wstepujących się za prawem moim v małżonkow moich powinna będe ichmościow oycow y z dziatkami memi zastępować y oczyszczać u kożdego prawa, gdy tego petrzeba będzie wyciągała. I na tom ten list moy przedaży dobrowolney wieczysty dała iegomości xiędzu Woyciechowi Cieciszewskiemu, rectorowi teraznieyszemu y wszytkim ichmościom kolegium Wilenskiego zakonu Societatis Iesu s podpisami v pieczęciami ludzi zacnych, odemnie ustnie oczewisto uprośzonych, na podpisach niżey w tym liście wyrażonych, gdyż sama pisać nie umiem. Pisan w Wilnie roku panskiego tysiac sześcset czterdziestego siodmego, miesiaca Stycznia dnia czwartego. Y Toro листу при печатяхъ подпись рукъ тыми словы: Ustnie oczewisto proszony pieczętarz od paniey Katerzyny Malchierowy Adamowiczowny Mateuszowey Rudowiczowey, iako pisma nie umieietney, Ian Dziblewski ienerał ręką swą. Ustnie proszony pieczętarz od osoby w tym liście mianowaney Ian Gronostayski reka swa. Ustnie proszony pieczetarz do tego listu od osoby wysz mianowaney Mateusz Sawaniewski, ienerał ręką swą. Который тотъ листъ есть до книгъ уписанъ, съ которыхъ и сесъ выписъ подъ печатью врадовою его милости ксендзу Войтеху Тетишевскому, ректору колеумъ и академіи Виленъской и всимъ ихъ милостямъ отцомъ езовитомъ соцыетатисъ Езу есть выданъ. Писанъ у Вильни. (L. S).

Тоже, заль Б, шк. 8, папка 3, док. № 63.

### № 266. — 1648 г. 15 Апръля.

Раменіе королевскаго реляційнаго суда по спору Рыльскаго съ насладниками Вингольда относительно оставшагося после него движимаго и недвижимаго имушества.

iegomości panu Rylskiemu, podkomorzemu koronnemu, 15 Apryla 1648.

Władysław IV z Bożev łaski krul Polski. wielkie xiaże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmuvdzkie, Mazowieckie, Inflantskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedzyczny krul.

Oznaymujemy tym listem dekretem naszym, iż gdy w roku teraznievszym tysiac sześćset cztyrdziestym osmym, miesiąca Marca trzydziestego dnia przytoczyła sie sprawa miedzy urodzonym Samuelem Rylskim, podkomorzym koronnym Rabsztynskim, Kapiniskim starosta, a aktorem urodzonym Pawłem Podchocimskim, horodniczym Wilenskim v Krystyna Giblowna małżonkami, szlachetnymi Tomaszem y Jakubem Giblami, Pawłem Melerem y Elżbieta Giblowna małżonkami, Janem Giblem, Giżbertem Wonpitenem, Ludwikiem Bekierem, Janem Desausem v inszemi. kturzi kolwiek należność iaka v prawo sobie do dobr nieboszczyka Jakuba Winholda praetenduia, s przytomnościa opiekunow pozwanemi o zabranie dobr y maiętności po tym Jakubie Winholdzie tak w miescie Wilenskim, iako v kedy kolwiek nayduiących ruchomych y nieruchomych, sum pieniężnych, na obligach, zastawach gdzie kolwiek będacych, actorowi prawem wieczystym kadukowym konferowanych, iako szyrzey na pozwie mandacie iest opisano, na terminie wyżey mianowanym actor przez szlachetnego Jana Grzybowskiego, citati przez szlachetnych Jozefa Piotrowicza v Stefana Bilinskiego plenipotentow swych postanowili v prawnie z soba rosprawowali. Gdzie sąd nasz assessorski, nie czyniąc w tey sprawie żadney decisiey, ona cum toto eius efektu na własne sady nasze relatyve salwis omnibus utriusque partis defensis odesłał. Na terminie s tey remissy na własnych sądach naszych relatynych, dnia trzeciego Aprila w tymże roku przypadaiących, za

Copia dekretu, ktorym przysadzona kamienica | Heliasza Byszynskiego stron do prawa, od urodzonego podkomorzego koronnego szlachetny Jan Domagalicz, stanowszy, pozwanych successorow, kturzi bedac przywołanemi, ani przez sie, ani przez umocowanego swego niestanowili, na upad w rzeczy wzdał, kture wzdanie aż pozwami w kancelarvew naszey o godzinie zwyczayney arestowali, a gdy po takowym arescie znowu ta sprawa w tymże miesiacu dnia szostego ku sadzeniu przed mie przypadła, za potrzebowaniem osob pozwanych szlachetnego Tomasza Bystrzyckiego v Stanisława Rudnaka za plenipotentow onym przydaliśmy, za kturym od nas przydaniem umocowanych na terminie ninievszym, za przywołaniem przez tegoż generała stron do prawa, od urodzonego podkomorzego koronnego, actora tenże pomieniony szlachetny Jan Domogalicz. od successorow za sie Winholda szlachetny Tomasz Bystrycki y Stefan Bylinski, a od szlachetnych Giblow szlachetny Jozef Piotrowicz, plenipotenci postanowili y prawnie z sobą rosprawowali, gdzie naprzod plenipotent actora wnosił to, iż po zevsciu s tego swiata Jakuba Winholda, cudzoziemca wszytkie dobra leżące y ruchome, summy pienieżne. na obligach v gdzie kolwiek będące, prawem kadukowym urodzonemu Samuelowi Rylskiemu, podkomorzemu koronnemu konferowaliśmy v u niesłusznych possessorow dochodzić prawem pozwoliliśmy. czego probując, przywiley nasz w dacie roku tysiac sześćset cztyrdziestego siodmego, miesiaca Septembra dwudziestego szostego dnia produkował, za kturym przywileiem, gdy pomieniony actor do obięcia tych dobr przez urząd zamkowy Wilenski przychodził, zwysz rzeczeni pozwani intromissy temere czynić nie dopuscili y bronili, za czym ad dandas causas denegatae intromissionis et contraventionis przywilejowi naszemu zapozwani sa. Przeto iako paenas contraventionis, tak v przysadzenia wszytkich dobr, po tym Winholdzie pozostałych, a przez teraznieyszych pozwanych nullo przywołaniem przez generała naszego dwornego iure zabranych affektował. Plenipotent successorow

omnia exceptionem fori stawaiac, wnosił, iż urodzony podkomorzy koronny, otrzymawszy u nas przywiley na prawne ordinaria iuris via dochodzenie dobr, po niebosczyku Jakubie Winholdzie pozostałych, a pod jurisdictia wojewodzka v przysadzeniem zamku Wilenskiego bedacych, onych przez dekret urzedu należnego nie requirował v owszem. pomieniony urząd zamkowy za przywileiem naszym na intromittowanie w te dobra sprowadziwszy, miał v powinieu był przed ten że urząd iako należnev ad dandas causas denegatae intromissionis zapozwać, skad potym per appellationem wytoczyłaby sie ta sprawa do sadu naszego, wiec in quantum by actor chciał pozwanym teraznieyszym zadać, iż nie sa prawdziwemi successorami, musieliby gennealogium originis suae wywodzić, ktura niegdzie indziev, ieno apud primam instantiam judicem trutinare powinna; że tedy omisso priori minori subselio pozwani extra ordinem iuris conveniuntur. abyśmy na ten czas forum nie uznawszy, ad forum competens pro experimento odesłali, prosił; na co replikując plenipotent actora wywodził, iż ta sprawa przed nami forum mieć powinna, naprzod, że iest actia iuris nostri Regii, in cognitionem minoris subselii cadere nie może, bo gdyby actya inter privatos, pod zamkowa iurisdictia mieszkaiacych, ratione bonorum et successionum verteretur, in eo casu słusznie by sie strona pozwana zrywać inferius subselium mogła, lecz tu nie o successia żadna, ale o dobra, do dispositiev naszev przypadłe. przywileiem actorowi conferowane, y o cognitia, ieżeli po cudzoziemcu, ktury z dziada ani ius civitatis niemiał, ani przysiegi fidelitatis nam v antecessorom naszym nie wykonał, kaduk dany być może, gdzie toć, iako in causa fisci et contraventionis privilegio nostro, przed nami pozwani rosprawować sie powinni; do tego allegował prawo z statutu wielkiego xiestwa Litewskiego, gdzie wyraznie wypisuie, iż mandaty nasze maia być wydane w rzeczach y w pożytkach stołu naszego; na ostatek iuż to sobie pozwani w sadzie naszym assessorskim upuściwszy praepostere domawiać sie nie moga, abyśmy tedy forum uznawszy, procedere nakazali, potrzebował. Na co plenipotent pozwanych odpowiedział, iż te dobra non sunt liquidi juris nostri, zaczym do stołu naszego należeć nie moga, w sądzie zaś naszym assessorskim żadną rosprawa

tak Winholda, iako matki iego Giblowney ante y kontrowersia nie była, gdzie simplex remissia salvis omnibus partium defensis do sadu naszego staneła, te toż wszytkie obrony służyć moga, przy kturey y teraz stojąc, nie uznania forum potrzebował. My krol z pany radami naszymi, na własnych sadach naszych relatynych zasiadaiącymi, tey sprawy z oczewistey stron kontrowersiey wysłuchawszy, ponieważ sie to pokazało, że actor teraznieyszy do przywileju naszego, tanquam in causa fisci, prawem czyni, s tych przyczyn forum przed sadem naszym tey sprawie uznawamy y daley stronom procedere nakazuiemy. In procedendo naprzod plenipotent successorow Giblowney, matki Jakuba Winholda wnosił, iż ten przywiley do notaryusza naszego nie może officere iey własne dobra y za wniesieniem w dom Korneliusza Winholda, meża swego nie mało y de bonis mobilibus et immobilibus substantiev. względem kturey ona od małżonka swego miała reformatie cum ultima voluntatis suae dispositione. w Trybunale przyznana, jakoż pokładał autentice ten list zapis, w roku tysiac sześćset cztyrdziestym osmym sprawiony, s kturego wywodził, iż połowica dobr wszytkich zwysz rzeczoney Giblownie Winoldowev vigere importationis et reformationis należało, kturey gdy ona przez lat kilka in possessione zostawała, ultima voluntate sua coram metricis cancelariae nostrae maioris synowi swemu Jakubowi Winholdowi medietatem własna bonorum przyznała y zapisała, cum ea iednak conditione, że in casu, gayby pomieniony syn iey Jakub nie doroszszy lat decederet, ea medietas, vigore reformationis iev od meża zapisana na żadnego innego spadać nie miała. iedno na wuiow iego, to iest sławetnych Giblow teraznievszych. Ktury to testament że non sapit ordinationem y według prawa wielkiego xięstwa Litewskiego sprawiony, allegował z statutu wielkiego xiestwa Litewskiego, z rozdziału trzeciego, artykułu siedmnastego y z rozdziału piątego, artykułu czternastego, także z rozdziału siodmego, artykulu piatego, z kturego wywodził, że do takowych dobr, iako maternalia, żaden nie może concurrere, iedno bracia iey własni, a co sie tknie objectiej, przez actora wniesioney, iż ani ociec, ani dziad Jakuba Winholda nie byli indigenami et super ius civitatis nie przysiegali, one solwuiac dedukował, iż trzy są iurisdictiey w mieście Wilenskim: iedna mieska, ktura sie prawem mavdeburskim sadzi, tam cives ius civitatis solo iuramento acqui-

v wielmożnego woiewody Wilenskiego, pod ktura inrisdictia Winholdowie od lat siedmdziesiat zasiedzieli, w tych obudwuch iurisdikach solo praescriptione decennii ius civitatis, według statutu wielkiego xiestwa Litewskiego, kturym sie te obiedwie iurisdictiae sadza, acquiretur, na co citował prawo z rozdziału trzeciego, artykułu trzydziestego osmego v rozdziału dwunastego, artykułu dwunastego y trzynastego, wywodząc to z niego, iż solo praescriptione decennii ius civitatis acquirere mogli, nieboszczyk zaś Jakub Winhold, po kturym fiscus dochodzi, lat ośmnaście maiac, mało nie dwie dawności zasiedział, dziad zaś iego, nabywszy kamienice pod iurisdictia zamkowa, żyjac w miescie lat dwadzieścia v kilka, także bona praescriptione ius ci- we krwi bedacych, na strone wniesioną uchyliwszy, holdowie zostali mieszczanami, ale tesz y natali, bo tey successiey wszytkich dobr zostawili, potrzebosyn Jakub v ociec iego Korneliusz tu sie w Wilnie wał. Na co plenipotent actora replikuiąc wnosił. rodzili, zostawszy tedy praemiso modo mieszczanami, iż urodzony podkomorzy koronny, ex quo do przybyli w mieście Wilenskim indigenami, toć mogli wileiu naszego ad instantiam instigatoris czyni, disponować dobrami swoiemi, per consequens za competens actor być musi, competentiam zaś accudzoziemcow nie mogą być poczytani, a dato ta tionis y dispositiev naszey tak wywodził, iż podług men non concesso lubo by Korneliusz Winhold praw pospolitych y chrześcianskich, do kturych sie nie miał ius civitatis, przecie małżonka iego Gib- według statutu wielkiego xiestwa Litewskiego w lowna jus reformationis suae et successores jev Gi- niedostatku prawa swego uciekać powinni, wszytblowie, iako patricii Wilenscy, in persona ipsius, kich cudzoziemcow dobra, tu w wielkim xięstwie kture non gratuito, ale oneroso titulo otrzymał Litewskim nabyte, kturzi, nie oddawszy przysiegi iest, tracić nie powinni, bo ieżeli uxor propter ini- krulu iegomości, lubo by svny mieli daleko mniey quitatem mariti dotem suam perdere podług statutu krula Alexandra nie może, toć daleko bardziei propter non susceptum ius, iako pars adversa intendit, abyśmy tedy pozwanych Giblow przy połowie dobr Winholdowskich, Giblownie Winholdowey vigore reformationis należących, zostawili, prosił y domawiał. Plenipotent zasie successorow Jakuba Winholda wywodził, iż nie słusznie y nulliter actor teraznieyszy przywiley kadukowy u nas otrzymał, albowiem pomienieni Winholdowie veri et legitimi heredes superstites zostaia y stante via illorum fiscus succedere nie może, a poniewasz tey sprawie forum przed sądem naszym uznaliśmy, tedy abyśmy w oneyże skuteczną decisią w tym, kto w tey successiey po smierci Jakuba Winholda bliszszym y należytym ma być, czy successorowie iego własni Winholdowie po mieczu, według prawa y statutu wielkiego xięstwa Litewskiego, czy Gib-

runt, druga wielebnego xiedza biskupa Wilenskiego | kadzieli we krwi sie uczynili, wiec pomienieni Giblowie za reformacya siestrze swey, ktura, iako in exotico foro uczyniona, subsistere nie może, upominać sie successiey, ex quo iuż synowi testamentem darowała, y na synie cześć iey należaca nie moga v ona raz dawszy synowi oddalać successorow iego do tych dobr nie miała, y owszem by takowy testament vim ordinationis saperet y musiał by nullitatis subesse, że tedy nablisszemi Winholdowie do tev successiev być sie pokazuia, abyśmy incompetentiam actoratus et actionis nznawszy priwiley, przez urodzonego podkomorzego koronnego in praeiuditium prawney ich successiey na dobra, po Jakubie Winholdzie pozostałe, otrzymany, skasowawszy y praetensia Giblow niesłusznie, iako dalszych vitatis nabył, nie tylko tedy praescriptione Win-od tey actiey onym intentowanev uwolnili, przy pokrewnych iakich, ani przez testamenta, ani przez zapisy dobrami swemi szafować nie moga, ani tesz żaden spadkow żadnych po nich, procz samego skarbu naszego, upominać może, wiec, i z prawa koronnego alleguiac konstitutia rożne, iedne ratione confiscationis anni millesimi quingentesimi quinquagesimi secundi, drugie ratione wykonania przysiegi v handlow, komu maią być zabronione, więc konstitutia tysiac pięćset dziewiędziesiatego o kupcach, kturzi luboby mieyska przyjowszy do obcego panstwa przenaszać sie chcieli, tedy decimam zostawić powinni, a na ostatek konstitutia o indigenatach tysiac sześćset siodmego, że za przysiega otrzymane być maią produkował y to z statutu wielkiego xięstwa Litewskiego rozdziału trzeciego. artykułu dwunastego wywodził, iż, ieżeli szlachta cudzoziemska musza o indigenat tak w koronie. iako y w wielkim xięstwie Litewskim dla trzymalowie, kturzi zeszłemu Jakubowi Winholdowi po nia dobr ziemskich starać y bez niego takowych

dobr trzymać nie moga, y owszem nabyte nie bę- opiekunow sprawiedliwie sprawiony był, sekretarza dac indigenami traca. daleko wiecey Winhold ani naszego naznaczyli, affektował. In contrarium plenimieszczaninem, ani szlachcicem nie bedac dobrami ziemskiemi, ani mievskiemi disponować nie mogł v dobra takowego per successionem żadnemu, jeno fisco nostro y dispositiey naszey należeć powinne. Na ostatek allegował rożne w koronie in similibus praeiudicata, na własnych sadach naszych relacynych zaszłe, mianowicie ratione kadukow takowychże tak w Toruniu, iako y we Gdansku ex eo, że ius civitatis nie przyiowszy, disponować nie mogli, uznanych, iakoż v w teraznievszev sprawie iasnie elicitur, że po dziadu ieszcze Winholdzie na syna Korneliusza dobra devolvi nie mogły, pogotowiu ani od Korneliusza na Jakuba, poniewasz ani dziad, ani ociec, ani syn iuramentum fidelitatis nam, ani antecessorom naszym nie czynili, ani ad ius civitatis nie przystapili, gdyż ieszcze vivente illo dobra te wszytkie ad fiscum pertinebant, reformatia zaś Winholdowev służaca, albo raczev testament od Giblow producowany subsistere nie może, nie tylko że in exotico foro mimo castrense iudicium, pod kturemi bona consistebant v teraz sie okrywaią, in praeiuditium et elusionem fisci przyznany, ale tesz iż zadnymi non deducetur probationibus, wniosła do Korneliusza Winholda, y chociażby wniosła, tedy po smierci onego medietatem dobr sobie zapisanych zażywała y pożytki brała, potym lubo by iakie kolwiek prawo miała, (kturego bez osobliwego consensu naszego Corneliusz Winhold czynić v zapisować nie mogł), po smierci iey na syna oney Jakuba Winholda, iako dziedzica steriliter decessum, spadło, s tych miar successorowie iako Winholda, tak pogotowiu Giblowny Winholdowey, matki Jakuba Winholda żadnego przystepu do tych dobr, iuri caduco podległych y do dispositiey naszey przypadłych, mieć nie moga; że przez pozwanych citowane prawa poddanym szlacheckim, gdyby do miast zbiekszy dawność zasiedzieli, nie cudzoziemcom służą y praescriptia żadna fiscum afficere nie może, za czym evidenter competentiam rei wywiodszy, abyśmy podług przywileiu naszego wszytkie dobra leżące y ruchome, summy pieniężne gotowe, na zastawach v obligach bedace, cum usufructu et refusione damnorum. nec non penis contraventionis urodzonemu podkomorzemu koronnemu przysądzili y na podanie onych

potent pozwanych wnosił, iż konstitutiae, per partem actoream allegowane sciagaia się na cudzoziemcow, (ktorzy) per modum transeuntis do korony polskiey y wielkiego xiestwa Litewskiego przyszedszy, a kope zebrawszy, znowu do cudzych panstw wynosić sie chcą, tu zaś in prasenti niema być Jakub Winhold za cudzoziemca poczytany, bo od dziada incolatum przyiowszy, tuteyszym obywatelem y mieszczanem, successya nie wynosząc do cudzych panstw, umiera; ratione zaś przysięgi, aby indigenae powinne nam y rzeczy pospolitey wykonywać, prawo pospolite nie mieszczan, ale szlachte tylko necessitat, lecz y temu prawu per subsequentes derogatum constitutiones, gdyż indigenatus non per iuramenta. ale per consensus omnium ordinum v że za przysługa nam y rzeczy pospolitay otrzymane być maja. a co sie tknie testamentu, od zeszłey Winholdowey conditionaliter uczynionego, tedy poniewasz prawo wyrazne z statutu wielkiego xięstwa Litewskiego z rozdziału siodmego artykułu piątego iey pozwoliło y Winholdowie stryieczni bracia y siostry zeszłego Jakuba Winholda tylko in bonis paternalibus, w dobrach macierzynskich succedere moga, s tych miar abyśmy przy reformaticy, pomienioncy Giblownie Winholdowey uczynioney, pozwanych successorow Giblow, zachowali potrzebował A po takowych controwersiach, od stron wnoszonych, szlachetny Kazimierz Kanecki imieniem żyda Wilenskiego Heliasza Michałowicza, praetenduiącego sobie za obligiem y cerografem pewnego na dobrach zwysz rzeczonych Winholdowskich, długu s przypowiedaniem, proszac, aby w ten dekret przyjeto było, odezwał się. E contra plenipotent actorow tey interwencyi, iako nie słusznie za nieprawna praetensya wnoszoney broniac, salvy do niego o te obligi zachowania prosił. My król s pany radami naszemi, na własnych sądach naszych relatynych przy boku naszym zasiadającemi, po przesłuchaniu z obu stron controwersiy, dostatecznie one wyrozumiawszy, a bacząc to, iż urodzony podkomorzy koronny za przywileiem, onemu od nas iure caduco na wszelakie dobra niegdy Jakuba Winholda, iako cudzoziemca do dispositiey naszey spadłe, danym, prawem czyni, s tych przyczyn urodzonemu podkomorzemu koronnemu competentiam actoraw intromissya podług inwentarza, ktury by przez tus et actionis przysadziwszy, pozwanym wprzud

respondere, a potym directe respondere nakazaliś- mu Samuelowi Rylskiemu, podkomorzemu koronnemy. A gdy in directa responsione strony pomienione tesz controwersia, nic nowego nie wnaszaiac, iterowali, tedv My król s tymisz radami naszemi ponieważ sie to ex allegatis actorea parte rationibus dowodnie pokazało, że iako dziad zeszłego Jakuba Winholda, tak v ociec iego Corneliusz Winhold, bedac z urodzenia cudzoziemcami, nie tylko a tanto tempore ius civitatis nie przyieli, ale tesz v przysiegi homagii, albo fidelitatis nam samym, ani antecessorom naszym nie wykonali, przez co żaden z nich ni iakich dobr capax być pogotowiu disposityi, reformaty, ani zapisow czynić, nie bedac indigena v nie maiac na to osobliwego od nas consensu, nie mogł y ta Winholdowey reformatya, iako w nienależnym (extra iurisdictionem propriam) urzedzie od Corneliusza Winholda zeznana, nullitati subesse musi, tak, gdy po smierci oney na syna iey Jakuba Winholda iure naturali est devoluta, w patrimonium iego własne obrociło, kture iako po cudzoziemcu pod prawo kadukowe do dispositiey naszey przypadło. S tych miar successorow tak Winholdow, iako y obronv Giblow pozwanych nie słuszne y nie prawne na strone uchyliwszy, a stosuiąc się do wyraznego prawa koronnego y wielkiego xiestwa Litewskiego, w konstytutyach y w statucie opisanego, tudziesz v do praejudicaty, dobra pomienionego Jakuba Winholda leżące y ruchome, summy pieniężne, gotowe y na długach wszelakich gdzież kolwiek bedace, s pożytkami, z dobr leżących y od sum pieniężnych od smierci Winholdowev przychodzacemi, urodzone-

mu prawem wieczystym kadukowym, podług przywileiu naszego, przysadzamy v reoccupationem onych w dziesięć dni, od daty tego dekretu naszego rachuiac, przez sekretarza naszego, osobliwym listem naszym naznaczonego, nakazuiemy; intra quod tempus opiekunowie zeszłego Jakuba Winholda sufficiens wszytkich y hereditatis iego et fructuum, z dobr leżacych v od sum pienieżnych pochodzacych. od smierci matki iego zmarłey Winholdowey rachuiac, conficere inventarium y tenze inwentarz iuramento suppletorio, iako sprawidliwie spisany y nic in fraudem fisci nie iest od nich supressum, ani s tych dobr Winholdowskich naymnieyszey rzeczy nie zabirali v nie skorzystali, in termino reoccupationis przed tymże sekretarzem naszym comprobare maią y powinni będą, w czym na przeciwnych penam banitionis, quae in casu contraventionis temu dekretowi naszemu ex nunc decernitur et ad publicandum do urzedow należnych remittitur, zakładamy, ktura za razem s kancelarycy naszey wielkiego xięstwa Litewskiego na każdego sprzeciwnego wydać nakazujemy moca ninieyszego dekretu naszego, do kturego na większa powagę pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć roskazaliśmy. Dan w Wilnie dnia piętnastego miesiaca Aprila, roku Panskiego tysiac sześćset cztyrdziestego osmego, panowania naszego polskiego v Szwedskiego szesnastego roku. Wladisław Rex-L. S.

Тоже, залъ Б, шк. 8, папка № 4, док. № 33.

### № 267. — 1648 г. 29 Апръля.

Рыльскій продаеть Вонпитену и Бекеру все движимое и недвижимое имущество, доставшееся ему после смерти Вингольда, за исключениемъ дома.

iegomosci panu Giżbertowi y Bekierowi za dziewiedziesiat tysięcy złotych polskich przyznanego 29 Aprila 1648.

Władysław IV.

Copia wlewku, od iegomosci pana Rylskiego | cancellariey naszey większey wielkiego xięstwa Litewskiego, urodzony Samuel Rylski, podkomorzy koronny, list swuy, dobrowolny wlewkowy zapis wieczysty, na rzecz w nim niżey wyrażoną sławetnemu Giżbertowi Wonpitenowi y Ludwikowi Be-Oznaymuiemy tym listem naszym komu o tym kierowi dany, przyznał, prosząc, aby do ksiąg kanwiedzieć należy, iż, stanowszy oczewisto u ksiąg cellarycy naszcy, był wpisany, ktury tak się w

sobie ma: Ia Samuel Rylski, podkomorzy koronny Rabsztynski, Kapanowski starosta czynie wiadomo y zeznawam tym moim dobrowolnym wlewkowym wieczystym zrzeczonym zapisem, vż co jego krolewska mość, pan muy miłosciwy z łaski swey dobra y maiętności wszelakie ruchome v nie ruchome, złoto, srebro, perla y drogie kamienie, summy pieniężne, na obligach v zastawach gdzie kolwiek bedace, po nieboszczyku panu Iakubie Winholdzie tak po mieczu, iako v po kadzieli pozostałe, a po smierci onego do dispositiey iego krulewskiey mosci należące, mnie prawem kadukowym konferować przywileiem iego krulewskiev mosci, gdy mi opiekunowie y pokrewni nieboszczyka pana Iakuba Winholda, to iest iegomość pan Paweł Podchocimski, horodniczy y budowniczy Wilenski y pani małźonka, iegomość pan Tomasz, Iakub y Ian Giblowie, pan Paweł Meller v małżonka iego, pan Giżbert Wonpiten, pan Ludwik Bekier, pan Ian Desaus y inny, dobr y maietności pozostałych, kamienicy y ogrodow w Wilnie będacych do possessiey obiąć y urzędowi podać bronili y nie postąpili, zapozwałem był o to przed sad iego krulewskiey mosci assessorski, gdzie za remissa sadu assessorskiego sam iego krulewska mość, pan muy miłosciwy z pany radami na sądach relatynych z oczewistey y dostat eczney wszytkich stron kontrowersiev te dobra y maiętności wszelakie, po nieboszczyku Iakubie Winholdzie po mieczu i po kadzieli pozostałe, mnie, podkomorzemu koronnemu przysadzić ze wszelakiemi od sum pożytkami v oddać, a w ostatku, iako więcey opiekunowie maietności ruchomey nie skorzystali, przysięge wykonać nakazać raczył, iako to szyrzey na pomienionym sądu iego krulewskiey mosci. pana moiego miłosciwego dekrecie opisano y dołożono iest, według kturego to pomienionego dekretu ia, podkomorzy nie więcey, iedno te kamienicę Winholdowska, w miescie Wilenskim będaca, wolney disposity swoiey wyiowszy, a nad to nie a nic żadney y namnieyszey rzeczy niebiorac, ani wymuiąc y sobie nie wyłączając, wszytką majętność, po nieboszczyku panu Iakubie Winholdzie po mieczu y po kadzieli pozostała, a dekretem iego krulewskiey mosci przysądzono, panu Giżbertowi Wonpitenowi y panu Ludwikowi Bekierowi za pewna y spolną summe pieniędzy, to iest za dziewiędziesiąt tysięcy złotych, iuż do własnych rak moich spełna

na osoby onych wlewam, a sam się z nich v należności, nie zostawując żądnego sobie v nikomu inszemu przystepu, sprawy, tak samy przywiley, na te dobra służacy, iako dekret iego krulewskiey mości do rak onych oddawszy, wiecznymi y nigdy nie odzownymi czasy zrzekam: maią y wolni będą pomieniony pan Wonpiten y pan Bekier wszytkie y wszelakie dobra, maietności, tak ogrody, ieden na Antokolu, drugi w Łukiszkach, trzeci wedle zboru za Wilenską bramą leżące, iako y ruchomą, złoto. srebro, perła, kleynoty, szaty, cyne, miedź y wszytki sprzęt domowy, summy pieniężne tak gotowe, iako na obligach v na zastawach u rożnych osob gdzie by się ieno kolwiek y u kogo, abo y u opiekunow nieboszczyka pana Jakuba Winholda, po mieczu y po kadzieli summy pienieżne, obligi v rzeczy ruchome, iako kolwiek w inwentarzu mianowane y nie mianowane, pozostałe, pokazali, odebrać ze wszelakimi pożytkami, czynszami, by do prawa pociagaiac, gdyby okazya strona dała, y u kożdego odyskiwać, a odyskawszy y odebrawszy, na swoy własny pożytek obracać, nikomu s tego nie wyprawuiąc się y nie wyliczaiąc się, y ten pomieniony iego krulewskiey mości, pana mego miłościwego dekret we wszytkim s kreditorami y opiekunami, kturzi dobra v majętności nieboszczyka pana Jakuba Winholda w dysponowaniu y powierzonym szafunku mieli, do executiey w osobie moiey przywodzić, w czym ia podkomorzy sam przez się y przez żadną osobe w te dobra v majetności v należności, kture by y na potym się pokazały y wynalezli, w żadną w namnieyszą rzecz wstępować, przeszkody czynić y trudnosci zadawać nimam y nie będę mogł, owszem od każdego, w te dobra wstępuiącego, trudność panu Wonpitenowi y panu Bekierowi zadaiacego, abo tych dobr zatrzymaiacego y nie wracaiacego, bronić, zastępować mam y powinien będe u kazdego sądu y prawa pod zaręką dziewięciudziesiat tysięcy złotych polskich y pod nadgrodzeniem szkod, nakładow, o kturą zarękę y szkody, nakłady locum pozwania przed sąd wszelaki, przed iego krulewskiey mości assessorski, a ileby y niepoiednokroć zapłaciwszy zarękę, przecie ten moy list przy zupełney mocy ma zostawać wiecznymi y nigdy nie odzownymi czasy. Do tego tym listem moim pomienionych osob waruie, iż co żyd Wilenski Heliasz Michałowicz, mieniąc za nieiakowymsć zmyod nich pomienionych osob odebraną y odliczoną, slonym obligiem, iakoby od nieboszczyka

Jakuba Winholda dziewięciu tysiecy złotych poży-pieczęciach podpis rak tymi słowy: Samuel Rylskiczonym, czasu odprawowania tey sprawy przed sadem iego krulewskiev mości, pana moiego miłościwego przypowiedanie czynił, kturego lubo nie przyjeto przypowiedania, ale iednak iesliby chciał pana Wonnitena, pana Bekiera o to turbować, tedy ia, podkomorzy w tym mam y powinien bede onych zastepować v z s tym żydem o naruszenie v sprzeciwieństwo sadu iego krulewskiey mości dekretowi prawnie czynić, i na tom dał ten moy list, wlewkowy dobrowolny zapis s pieczęcia y s podpisem reki mev, także pod pieczeciami v s podpisami rak ichmościow panow pieczętarzow, odemnie ustnie y oczewisto uproszonych. Pisan w Wilnie roku tysiac sześćset cztyrdziestego osmego, miesiaca Aprila dwudziestego osmego dnia. U tego listu przy

podkomorzy koronny. Ustnie proszony pieczetarz Cyprian Paweł Brzostowski, stolnik Wilenski, proszony pieczetarz Maciev Mikołay Oliszewski. czesnik Lidzki m. p. proszony ustnie pieczętarz Malcher Gabriel Mielwid, pisarz ziemski Starodubowski. My król za przyznaniem osoby wyżey mienionev ten list do xiag kancellarvev naszev wielkiey wpisać y z nich extraktem pod pieczecia wielkiego xięstwa Litewskiego stronie potrzebuiącey wydać roskazaliśmy. Dan w Wilnie dnia dwudziestego dziewiatego, miesiaca Aprila roku panskiego tysiac sześćset cztyrdziestego osmego, panowania krulewstw naszych polskiego. Szwedskiego szesnastego roku.

Тоже.

#### № 268. — 1648 г. 26 Іюня.

-----

#### Завѣщаніе Виленскаго купца Іеронима Азарыча.

post festum sancti Joannis Baptistae die vigesima sexta mensis Junij per nobilem ac spectabilem dominum Nicolaum Kliczewski consulem, locum generosi domini Thomae Bildziukiewicz tribuni, Derpatensis, sacrae regiae maiestatis sekretarij, advocati tenentem, et nobiles ac spectabiles dominos scabinos Vilhenses bannitum est anno Domini 1648.

Coram judicio scabinali Vilnensi comparens personaliter nobilis dominus Bogdanus Borysowicz, consularis Vilnensis nomine filiae suae honorabilis Marciannae Borysowiczownae, defuncti Hyeronimi Ozarzycz, civis et negociatoris Vilnensis derelictae viduae, atque Hrehorij Omelianowicz et Samuelis Philipowicz, civium et negociatorum Vilnensium. tutorum testamentariorum bonorum et liberorum praefati defuncti generi sui, instantiam ad nobile judicium fecit. ut rotulum occlusum, per olim Hyeronimum Ozarzycz, generum suum ad Archivum judicij anno praesenti millesimo sexcentesimo quadragesimo octavo, die secunda mensis Junii traditum. in quo postremae voluntatis suae ordinatio continetur, judicialiter adapertum sit et ad acta in-

Judicium expositum et criminale feria sexta nos scabinos ex Archivo ad judicium delatum, sigillis suis integrum, ad instantiam dicti postulantis apertum et lectum actisque judicij inscriptum talis est tenoris, uti sequitur.

W imie Troycy Przenaswiętszey Amen. Niech sie wola panska stanie. Wola moia Hyeronima Ozarzewicza v dispositia takowa iest. Co mi Pan Bog dał do szafunku z łaski swey swiętey, będąc chorym na ciele a zdrowym na umyśle, tudzież też będac przy dobrey pamięci, disponuie uboga substantia moia. Naprzod dusze moie Panu Bogu, a ciało ziemi oddaię, a prosze aby trybem chrześcianskim przy cerkwie Swietego Ducha Bractwa Wilenskiego Prawosławnego było pogrzebione. A ubostwo moie takim sposobem rosporzadzam. Naprzod wicine moja własna ze wszyskiemi przynależnościami y statkami, do niey należącemi, na ktorey moy towar był do Krolewca prowadzony, a stamtad fractowana, od pana Alexeia Siemionowicza odebrać v według informatiev v regestru mego, ode mnie danego tak pomienionemu panu Siemionowiczowi, jako y panu Krzysztophowi Sokołowskiemu, przedaże towarow moich, do Krolewca posłanych, porascribatur, quod quidem rotulum per nobiles domi- chować y, coby zostało reszty po zapłaceniu długow

skać. Soli w Łukiszkach moich łasztow dwa v beczek sześć, a w sklepie pod kamienica iego mści pana Szicika, raycy Wilenskiego sledzi beczka iedna soli zaś łasztow dwa v beczek sześć: w domu, gdzie sam mieszkam, octu winnego ukszestow trzy; do tego w tymże domu w handlu gorzałczanym. spolnym z jego mścią panem Bogdanem Borysowiczem, rayca Wilenskim, a moim panem oycem, podług contractu naszego ma być kop sto. Ten handel przy małżonce mojev miłev ma spolnie zostawać. gdyż v pan ociec moy drugą kop sto ma w tym handlu. Gotowych pieniędzy w schowaniu małżonki moiev iest kop sto litewskich; srebra cokolwiek iest na ten czas mego, mianowicie tac złocistych pułtuzina iako v białosrebrnych dwa tuziny, kubkow z brzegami złocistemi cztyry, ieden kubek srebrny w kwarte, dwa kubki białe w cape, czarka iedna nowa, kubeczki dwa okragłe, kubeczek ieden nowy, kubeczek złocisty, czara do miodu duża, kubeczek z esikami, guzow srebrnych białych piętnascie, pasek ieden w zastawie w kopach dziesiaciu od pana strvia. A cokolwiek gierady małżonki mejey, czego ona własnie zażywała, iako swego własnego, nie ma podawać do inwentarza tak we złocie, iako w paskach y perłach, także we wszystkim ochędostwie, o co pilno upraszam y tak chce mieć. Szaty moie własne maia być podane do inwentarza. Kupno pułkamienicy od pana oyca mego, od pana Borysowicza, ktore wespoł z małżonka moja według przyznania iego msci w kopach litewskich tisiac sześćset nabyłem, iż ieszcze nie zniosłem creditorow, ktorychemsie znosić podiał według contractu iego mści odemnie danego: mianowicie panu Pawłowi Szklenczewskiemu nie zapłaciłem kop czterysta litewskich v interesu za pułroka od sta po piąciu kop, wtąż y panu Pawłowi Fiedorowiczu y małżonce iego kop trzechset a interesu od roku tisiąc sześćset cztyrdziestego osmego od nowego lata po kop dziesięć od sta, ktorym długom panowie opiekunowie niżey mianowani powinni dosyć uczynić. Sprzet domowy, mianowicie cyna, miedź, mosiadz ma być do inwentarza podany. Folwark Łukiszki oyczysty, spolny z panem bratem moim panem Piotrem Azarewiczem należący, w ktorym folwarku ia za pozwoleniem y mocą tegoż pana brata własnemi moiemi pieniędzmi podług regestru moiego kop sześćset litewskich przy-

creditorom moim według cerographow, od ich ody- budowałem, iako sie z regestru pokaże. A żem w małey Giełdzie nazwaney y Chocieiowskiey wespoł z panem bratem moim, panem Piotrem siodmą część miał, tedy z teyże siodmey cześci połowice moja własna, nikomu nie pienna prawem, wieczystym iego mści panu Zachariaszowi Szycikowi, raycy Wilenskiemu przedałem za złotych piećset v te pieniadze do rak mojch odebrałem, ktore w całości przy małżonce moiey zostają y do inwentarza mają być podane, z ktorey ia summy pomienionego iego mści pana Szycika quituie, w posessya y intromissva przez ich mści panow ławnikow, pana Stanisława Gawłowieckiego y Bazylego Sielawe y iego mści pana pisarza ławniczego Wilenskiego przy słudze przysięgłym utciwym Pietrze Jurewiczu podałem y na resignatią przez iego mści pana ławnika starszego w sadzie gaynym wyłożonym pozwoliłem. czyniąc przytym evictią na wszelakich dobrach moich, żadnego sobie prawa ani potomkowi moiemu nie zostawując. Kamienica nasza ovczysta, na Sobaczev ulicy leżaca, u iego mści pana Władysława Fronckiewicza w zastawie w kopach tisiacu bedaca. spolnie ma być z panem bratem wyszmianowanym okupiona. Do tego borgi u rożnych ludzi znayduią się, mianowicie u pana Ibianskiego Kownianina według cerographu kop osmdziesiat osm. u małżonki moiey kop czterdzieści, u paniey siostry moiey paniey Dimitrowey kop sjedmuaście, groszy osm, na co iest zastawa pereł sznurow trzy, u pana Krolika z Lachowicz kop siedm, groszy trzidzieście, u pana Krzystopha Solennika kop trzynaście, u swieszczennika z Wolki kop trzidzieści sześć, groszy dwanascie, u pana Michałowskiego kop cztery. groszy trzydzieście sześć, u Hersa, żyda Wilenskiego za tabake kop trzydziesci, u Godlewskiego za soli beczkę kop dwie, groszy piętnascie, u Haponowicza z Lachowicz kop trzynaście, u Ihnata czapnika kop cztery, groszy dwadzieścia cztery, graph u żyda Zelmana y iego towarzysza na złotych cztyrysta odemnie dany, iako niewinny y zapłacony. odyskać. Długi moie, komu co winien, takowe są. Naprzod bratu memu oycu Michałowi kop pięćdziesiąt, na to on u mnie rożnych rzeczy nabrał, iako w regestrze opisuię sie, cerograph też iego mam goły z popdisem ręki, na ktory nicem niewinien. Legacyey oycom do cerkwi swiętego Ducha na processyą y za dzwony, także za cztyrdzieście służb Bożych oddaię kop cztyrdzieście litewskich,

moiev własney legacycy oddaie kop cztyry, a niebożczki paniev matki mojev kop sześć ma być oddano. A iż ia, będac dozorca budowania cerkwi swietego Ducha, wydałem swoich pieniędzy plus vel minus kop siedmdzieśiat, tedy ia daruie tamecznemu bractwu swietego Ducha; jarzecych swiec, odemnie sprawionych, ośmnascie po pogrzebie moim Bractwu swietego Ducha maia być oddane. Do szpitala swietego Nikodema leguie na chleb ubogim kop dwie. A to wszytko sporzadziwszy, co mi Pan Bog dał do szafunku, zostawuie małżonce moiey, ktora według prawa Maydeburskiego y zwyczaju miasta tego czwarta część ma wziać, a ostatek na dziatki moie, mianowicie na Alexandra, syna y Katharzyne corke moia maia dochować panowie opie- praemiso factum, actis praesentibus scabinalibus kunowie odemnie uproszeni, mianowicie sławetny insertum partibusque instantibus extraditum est. pan Hrehory Omelianowicz, brat moy stryieczny y pan Samuel Philipowicz, przyjaciel moy miły, kto- 12 5345, n. 248-9, (akmo 12 247). rych wielce powture upraszam, aby te praca po-

do szpitala, przy cerkwi swietego Ducha będacego, diawszy dziatki moie w boiazni Bożev wespoł z miła małżonka moja we wszelakich cnotach, dodaiac onym nauk y cwiczenia, potciwie chowali y to wszystko co sie w testamencie zamyka, do skutku przywiedli. Działo sie przy bytności ichmci panow ławnikow, jego mści pana Stanisława Garołewickiego y Bazylego Sielawy, także przy panu pisarzu ławniczym Wilenskim v słudze przysiegłym Pietrze Jurewiczu dnia wtorego msca Juny roku panskiego tysiac sześćset cztyrdziestego osmego. Sequuntur subscriptiones manuum in hunc modum. Heronim Azarzycz reka swoia własna podpisał. Stanisław Garłowicki ręką swoią własną. Przy tym testamencie bedac przydany z urzędu reka swoią podpisuję się Basilius Sielawa m. p. Quod testamentum modo

Изь актовой книш Виленскаго магистрата

## № 269. — 1649 г. 20 Декабря.

Ръшеніе по денежному иску, предъявленному евреемъ Ильею Михайловичемъ къ наследникамъ Вингольда, на основаніи подложныхъ документовъ.

Jan Kazimierz z Bożey łaski Krol Polski, tego swiata Jakubie Winholdzie, obywatelu Wilen Wielkie Xiaze Lit., Ruskie, Pruskie, Zmudzkie, skiego miasta iure caduco do dispositiev naszev Mazowieckie, Inflantskie, Smolen. Czernih. a Swedz- przypadłe, conferowanym, tudzież o actiev, przed ki, Gott., Wand, dziedziczny Krol.

extractem sprawy niżey wyrażoney, ktora sie znalazła w xiegach za s. pamieci krola iego mci Władysława Czwartego, pana brata naszego, tymi słowy pisana. Władysław IV. Oznaymuiemy tym listem decretem naszym, iż był zapozwany przed nas y sad nasz Assessorski pozwem, mandatem naszym niewierny Helias Michayłowicz, żyd Wilenski ad instantiam instygatora naszego W. X. L. z delaty urodzonego Samuela Rylskiego, podkomorzego Coronnego Rabsztynskiego, Kapinoskiego staroste naszego o to, iż pomieniony żyd wiedząc dobrze o przywileju naszym, delatorowi na wszytkie in ge-

sad nasz Assessorski od tegoż delatora successorom Oznaymujemy tym listem naszym komu to wie- Winholdowym intentowaney, ważył sie in convuldzieć należy, iż byliśmy proszeni o wydanie z xiag sionem pomienionego przywileju naszego y processu Metryk Cancellariey naszey wiekszey W. X. L. zaczetego, cerograff iakiś na niemała summe pieniędzy iakoby od nieboszczyka Winholda winna zfabrykowawszy do sadu nienależnego przed urodzonego podwoiewodzego Wilenskiego successorow Winholdowych zapozywać y w tym tam sadzie nienależnym decreta iako niesłusznie y nieprawnie in praciudicium prawa kadukowego, delatorowi za przywieleiem naszym służącego, otrzymywać, iakoż de facto zapozywał y otrzymał, przeto aby na terminie przypadłym stanawszy, zwysz mianowany cerograff v process prawa, za nim in foro incompetenti przeciw przywileiowi naszemu odzierżany, ku skasowaniu położył, wskazania win prawnych przysłunere dobra ruchome y nieruchome, po zeszłym z chał się y we wszystkim na żałobę actorow, szerzew

przeciw sobie czasu prawa proponowana, usprawiedliwił. A tym czasem nim się w sadzie naszym rozprawi, aby decretow przez się otrzymanych do executy przywodzić nie ważył się, iako szerzey na pomienionym mandacie naszym opisano v dołożono iest. Na terminie ninievszym, z pomienionego pozwu mandatu naszego v z reiestru sadowego przypadtym, od actora, urodzonego podkomorzego Coronnego szlachetny Jan Grzybowski postanowiwszy się dawał przez ienerała naszego dwornego szlachetnego Heliasza Byszynskiego pozwanego żyda Heliasza Michayłowicza do prawa przywoływać, ktory bedac przez trzy dni trzykroć, a na dniu ninieyszym nad prawo czwarty raz przywoływanym, iako się sam nie stanowił, tak ani żadnev wiadomości sadowi na szemu v stronie swey przeciwney nie uczynił. Zatym tenże plenipotent actora podania oczewisto w rece temu żydowi pozwu mandatu naszego extractem z xiag grodzkich Wilenskich z przyznania rellaty pod datą teraznieyszego roku tysiąc sześćset czterdziestego osmego, msca February dwudziestego osmego dnia, słusznie y prawnie dowiodszy y troie wołanie pilności napisem Cancellary naszey napisane okazawszy, pozwanego żyda Heliasza Michałowicza w roku zawitym na upad w samey rzeczy (z wolnym iednak aresztem) wzdał, a w dalszym postępku prawnym pomieniony plenipotent actora iteruiac propositia mandatową wnosił, iż teraznieyszy pozwany żyd Wilenski na iawna convulsia przywileiu naszego, tudziesz decretu naszego rellatiynego, ex seriis partium controversiis ferowanego, ktorym wszytkie dobra po Jakubie Winholdzie, iako do disposity naszey przypadłe, jure caduco urodzonemu podkomorzemu Coronnemu przysądziliśmy y onego za actora należytego uznaliśmy, smiał v wa żył się cerograff iakoby tego Winholda, sobie na pewną summę dany, zfabrykować y za nim succes\_ sorow Winholdowych mimo należytego actora in foro incompetenti do sadu zamkowego Wilenskiego pozywać, decreta y wskazy za tym zmyslonym sfabrykowanym cerograffem otrzymywać, teraznieyszego actora do szkod przywodzić, co autentice verificuiąc, producował przywiley nasz w dacie roku tysiąc sześćset czterdziestego siodmego, miesiaca Septembra dwudziestego szostego dnia. Do tego decret sadu naszego rellativnego, w dacie teraznieyszego roku tysiąc sześćset czterdziestego osmego, miesiąca Aprila dnia piętnastego ferowany, a za-

tym abyśmy iako ten cerograff, tak za nim wszytek process prawny, u iakiegoż kolwiek sadu otrzymany, skasowali y wieczne milczenie nakazali. osobliwie o paeny prawne y o szkody, nakłady w tey sprawie podięte urodzonemu podkomorzemu Coronnemu do pomienionego żyda Heliasza Michałowicza in foro fori salve zachowali domawiał sie. My krol przez panow rad v urzednikow naszych dwornych, na sądy assessorskie zasiadających, tev sprawy przesłuchawszy y one dobrze wyrozumiawszy, ponieważ pozwany żyd Heliasz Michałowicz. bedac od urodzonego Samuela Rylskiego, podkomorzego Coronnego pozwanym y przez ienerała naszego dwornego przez trzy dni trzykroć, a na dniu ninieyszym czwarty raz przywoływanym, iako sie sam nie stanowił, tak ani żadney wiadomości sadowi naszemu y stronie swey przeciwney nie uczynił, przeto onego w roku zawitym na upad w samey rzeczy wzdać dopusciliśmy, a w dalszym postepku prawnym, podług domawiania sie plenipotenta actorowego, iako ten cerograff Winholdowski. przez tego żyda zfabrykowany, tak v wszytek process prawny, u iakiegoż kolwiek prawa y sadu za pomienionym cerografem otrzymany, cassuiemy y annihiluiemy tak, yż po dacie tego decretu naszego żadney wagi y mocy mieć nie ma y nie będzie mog, v owszem zwysz rzeczonemu żydowi Heliaszowi Michałowiczowi w tey o dlug intentowaney actiev wieczne milczenie nakazuiemy. Przy tym o paeny prawne y szkody, nakłady w tey sprawie podiete urodzonemu podkomorzemu Coronnemu do pomienionego żyda Heliasza Michałowicza in foro fori salve zachowniemy moca ninieyszego decretu naszego, do ktorego na większą wagę pieczęć W. X. L. przycisnąć roskazaliśmy. Dan w Wilnie dnia dwudziestego siodmego, miesiaca Aprila roku Panskiego tysiac sześćset czterdziestego osmego, panowania naszego Polskiego y Szwedzkiego szesnastego My krol baczac bydź prozbe słuszna, tę roku. sprawę z act cancellary naszey w ten list nasz wpisać ▼ z nich extractem pod pieczęcią W. X. L. stronie potrzebuiącey wydać roskazaliśmy. Pisan w Cancellary naszey dnia dwudziestego miesiaca Decembra, roku Panskiego tysiac sześćset czterdziestego dziewiatego, panowania naszego Polskiego pierwszego, a Szwedskiego wtorego roku. Albrycht Stanisław Radziwiłł, Cancl. W. X. L. m. p. sprawa Jasnie oswieconego Albrychta Stanisława

skiego, Kowienskiego starosty, Gieranonskiego, Wieonskiego, BoysaSolskiego, Lipniszskiego dzierżawcy, Α 4, δοκ. M 117.

Radziwiła, xiażęcia na Ołyce y Nieswieżu, Canc- administratora Oeconomy Kobrynskiey. Paweł Brzo lerza W. X. L., Pinskiego, Gniewskiego, Tuchol-stowski, pisarz decret. w. x. L. Correxit Strebevko. Изъ Р. О. В. П. Б. залъ Б. шк. 8, папка

#### № 270. — 1650 г. 5 Февраля.

# Парственная запись Рыльскаго Тышкевичовой на дома и другое имущество городе Вильне, доставшееся ему после смерти Вингольда.

Выписъ с книгъ врадовыхъ замку господарского Виленского.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча **местьсотъ** петлесятого, месеца Февраля пятого лня.

На враде господарскомъ замку Виленского, передо мною Стефаномъ Беликовичомъ, струкчашымъ его кор. милости, подчашымъ Ошменскимъ, подвоеводимъ Виленскимъ, постановившыее очевисто урожоный его милость панъ Станиславъ Гребницъкий, слуга ясне вельможной ей милости паней Крыстыны Швейковской Анътониной Яновой Тышкевичовой, маршалъковой надворной великого княства Литовского, подалъ именемъ ей милости наней маршалъковой выписъ з канцелярыи большой великого княства Литовского, на речъ в нимъ выражоную ей милости паней маршалковой служачый, ку актыкованью до книгь замковыхъ Виленскихъ, который вписуючы слово до слова таксе в собе маеть. Jan Kazimierz z Bożey łaski krol Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmuydzkie, Mazoweckie, Inflantskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gottski, Wandalski dziedziczny krol. Oznaymujemy tym listem naszym komu to wiedzieć należy, iż stanawszy oczywisto u xiag Cancellariey naszey wiekszey W. X. L. wielmożny Samuel Rylski, podkomorzy koronny, Rapsztynski, Kapinoski starosta, list swoy dobrowolny cessyiny zapis, na rzecz w nim wyrażoną wielmożney Kristinie Szweykowskiey Antoniney Janowey Tyszkiewicowey, marszałkowey nadworney W. X. L. dany, przyznał, proszac, aby do akt Cancellariey naszey był wpisany, ktory

Samuel Rylski, podkomorzy koronny, Rapsztynski, Kapinoski starosta, zeznawam tym moim dobrowolnym cessyinym darownym zapisem, iż co mi swiętev pamieci krol iego mość Władysław Czwarty, pan moy miłosciwy dobra wszytkie leżące y ruchome po sławetnym Jakubie Winoldzie, mieszczaninie y kupcu Wilenskim, do skarbu swego przypadłe, wprzod przywileiem swym conferować, a potym v dekretem relacyjnym wespoł y z kamienica, w Wilenskim mieście na Zamkowev ulicy pod jurisdictia zamkowa bedaca, przysadzić raczył, za ktorym dekretem v przywileiem iego kr. mści przyszedszy ia do possessiev pomienionev kamienice y maiac one w dzierżeniu moim, oney ze wszytkiemi mieszkaniami, cokolwiek do niey należy, nic sobie nie wyimuiac ani wyłączaiac, na osobe wielmożney iev mści paniey Krystiny Szweykowskiey Antoniney Janowey Tyszkiewicowey, marszałkowey nadworney W. X. L., wlewam y te kamienice daie, daruie wiecznemi a nieodzownemi czasy, a sam się z prawa wieczystego mnie tak vigore przywileiu, iako y dekretu iego krol. mści służącego zrzekam, v oraz te kamienice ze wszytkiemi, iako sie w sobie ma, w possessia y spokovne iev mści używanie ex nunc podaię, w intromissią przez ienerała podaiąc, żadnego tak mnie samemu, iako też y krewnym, bliskim, a pogotowiu ludziom obcym z prawa mego przystępu do tey kamienice nie zostawuie wiecznemi czasy. Ma y wolna będzie wielmożna iev mść pani marszałkowa nadworna w. x. L. te kamienice na się obiawszy trzymać, zażywać vigore juris cessi, wszelakie sobie z niey pożytki wynaydować, komu chcąc dać, darować, przedać y iako wpisuiąc słowo do słowa tak się w sobie ma. Ja chcąc według woli y upodobania swego oną disponować czasy wiecznemi. W czym iako ia sam, tak nich extraktem pod pieczecia w. x. L. stronie poteż żaden z bliskich krewnych moich żadnev przeszkody iev mści czynić nie mam w tym prawie cessyinym wiecznemi czasy. I natom dał ten moy cessyiny dobrowolny wlewkowy zapis iev mści paniev marszałkowey nadworney w. x. L. z podpisem reki mey v pod pieczecia moia, także z podpisami rak ich mościow panow przyjacioł, na podpisach rak niżev wyrażonych, ode mnie ustnie v oczywisto proszonych. Pisan w Warszawie roku Panskiego tysiac sześćset piedziesiatego, mca January osmego dnia. U tego listu przy pieczęci podpis rak temi słowy. Samuel Rylski, podkomorzy koronny. Jako proszony pieczetarz Tomasz Kazimierz Woyniłowicz. stolnik Mozerski, sekretarz iego kr. mci. Ustnie proszony pieczętarz Paweł z Brilewa Podchocimski, horodniczy Wilenski. Ustnie proszony pieczętarz od osoby wyżev pomieniony Mikołav Reklewski. My tedy krol za przyznaniem osoby wysz mianowaney ten list do akt Cancellariey naszey wpisać y z

trzebuiącey wydać roskazaliśmy. Pisan w Warszawie dnia VIII msca January, roku Panskiego MDCL, panowania naszego polskiego I a szwedzkiego II roku. У того выпису подписы тыми словы. Za sprawa Jasnie Oswieconego Albrychta Stanisława, Radziwiła xiażecia na Ołyce y Nieswieżu, canclerza w. x. L. Pin. Gniew., Tuchol., Gieranon., Lipn. starosty Kowien., Wielon., Boysagol., Daugow., Przełay. dzierżawcy, oekonymiey Kobrynskiey administratora, Jan Dowgiało Zawisza, sekretarz J. kr. mci. Который тоть выпись есть покнигъ замку Виленского вписанъ и сесъ выписъ с книгъ замковыхъ ясне вельможной ей милости паней маршалъковой надворной великого княства Литовского подъ печатью врадовою и с подписомъ руки писарское есть выданъ. Писанъ у Вилъни. Ваврынецъ Храновский, писарь замъку Виленского.

Тоже, залъ Б, шк. 8, папка № 4, док. № 38.

#### № 271. — 1651 г.

## Мировая сдёлка по разграниченію между владёніями православнаго госпиталя и помомъ Виленскаго обывателя Неговича.

nie za consensem y wiadomością Jaśnie Wielmożnego, a w Bodze przewielebnego iegomości xiędza Antoniego Sielawy, metropolity totius Russiae, miedzy iegomościa panem Janem Dubowiczem, rayca Wilenskim, na mievscu iegomości pana... \*) Romanowicza, burmistrza Wilenskiego, na ten rok do dobr szpitalnych ritus graeci provisorem obranym, z iedney, a z drugiey strony między sławetnym panem Marcinem Niegowiczem, obywatelem Wilenskim, in praesentia ichmościow panow burmistrzow rocznych iegomości pana... \*) Rzepnickiego burmistrza, iegmości pana.,. Mintkiewicza, w kamienicy iegomości pana Stefana Bilinskiego, pisarza mievskiego Wilenskiego, pro hoc actu transactionis ex frequenti sessione cum plenaria facultate depu-

Stała sie ugoda v przyjacielskie pomiarkowa- towanych, także in praesentia sławetnych pana Gisberta von Pütten, pana Jana Jozefowicza, kupcow mieszczan Wilenskich, iako przyjacioł, do tey ugody od pana Niegowicza uproszonych, w takowy sposob.

> Naprzod, iż co przed tym rożne trudnośći y differentie miedzy panem Niegowiczem, a pany pzovisorami szpitalnemi, iakoby o zaięcie gruntu szpitalnego w ogrodzie, y wystawienie sciany murowanev, z uvma gruntu szpitalnego, także v o insze praetensie między stronami zachodzieły. Teraz z wynalazku ichmości panow burmistrzow y radziec, y panow przyłacioł wzwysz mianowanych, wszytkie trudnośći perpetuis temporibus umarzaiąc, poniewasz sie to dowodnie pokazało, isz pan Marcin Niegowicz, muruiąc kamienicę swą w roku panskim (выкрошилось), te sciane, ktora wszedszy w podworze pana Niegowicza po prawey stronie wymurowana, a do muru starego szpitalnego w

<sup>\*)</sup> Въ подлинникъ пропускъ.

<sup>\*)</sup> Тоже.

iako się teraz daie widzieć, przytkniona stoy, swoiem własnym sumptem wymurował, przez co meliorem conditionem kamienice szpitalney uczynił. Insuper że tę scianę wymurowaną do gruntu szpitalnego przytknał, cum consensu totius Magistratus, ktory lubo się in actis nie nayduie, ale że niemal wszyscy ich mm., de consensu praeterito dobrze pomniąc, conformiter zeznali, że kop sześćdziesiał litewskich pan Niegowicz zapłacił; tedy ta sciana od tad in suo esse sine cuiusvis impetitione, wiecznemi czasy, tak iako teraz wymurowana iest, ma zostawać, cum omnimoda facultate wyżey podług potrzeby pana Niegowiczowey murować y budynek przy niey stawić pro libito suo, y żadne oto napotym in hoc puncto nie maia zachodzić trudności. Do ktorey to sciany, przez pana Niegowicza iegosz własnym sumptem nowo wymurowaney, wolny access ichm. panowie provisorowie szpitalni także przymurować będą mieli. Względem zasie murku, ktory wtyle podworza pana Niegowiczowego wposrzod kamienice wchodzi, isz się w śćianach tego muru ad oculum pokazują y nayduia szafy antiquitus wymurowane, tedy simultanee obudwum stronom ma należeć, z wolnym u tych ścian, albo raczey murku circumcirca iakiego chce budynku, by y wzgorę, mutuo nihilominus sumptu wystawieniem. A iż komin u tegosz muru szpitalnego starego na podworze pana Nigowiczowe nisko iest wymurowany v wielka mu iest przeszkoda, tak że nie tylko w podworzu, ale y we wszytkim mieszkaniu dymu pełno z niego przed tym bywało, tedy a data praesentis transactionis naydaley za niedziel dwie ichmm, panowie provisorowie szpitalni swym kosztem na trzy łokcie wyżey nad dach komina podnieść v podmurować powinni bedą.

Nakoniec isz nie mnieysze trudnośći o ogrod, wtyle teyże kamienice pana Niegowicza autiquitus będący, zachodziły, ktorego pan Szpakowski, iako conductor kamienice szpitalney, pospołu z ichm. pany provisorami na trzy łokcie dochodzieły, y w tym chcąc ichm. panowie provisorowie in perpetua quiete partes conservare, ogrod pana Niegowicza

podworze pana Niegowiczowe wpuszczonego, tak wymierzyli. Ktory in longum po prawey stronie od szpitalnego ogroda na łokci 49. Na samym zasię koncu ogroda od studnie na łokci 171/2 ma extendere; s tym dokładem, isz parkan, po prawcy stronie do ogroda wszedszy, nie in medio contiguitatis murow (iako pp. provisorowie chcieli), to iest, nie w tym mieyscu, gdzie sie mur szpitalny z murem pana Niegowiczowym zchodzi, ale na trzy łokcie od samego konca albo rogu muru starego szpitalnego ma być ku ogrodowi szpitalnemu odsadzony. Y tak aeviternis temporibus, iako teraz stoi. ma zostawać. Ktorego to parkanu tak teraz nowo wystawienie, iako y na potym poprawowanie, według zwyczaiow, zobopolnym sumptem ma być. A że pp. provisorowie szpitalni v wszytek szlachetny magistrat Wilenski krzywdę w tym zasadzeniu dalszym pomienionego parkanu być praetendował, nie pogladając na to, isz ab immemorabili tempore na tymże mieyscu, to iest daley na trzy łokcie za mur szpitalny, ten parkan zachodzieł. O co iure z soba czynieli. Y w tym punkcie chcac ichmm. partes in perpetuum acquietować, za oddaniem sobie kop dziewiącidziesiąt litewskich, ktore in instanti panowie provisorowie levarunt od pana Niegowicza, et circa eandem transactionem de levatis quietaverunt, żadnego na potym prawa y contradictiey sobie y successorom swoim nie zostawili. A gdzieby ktorakolwiek strona iakiemisz kolwiek sposobami, tesz y documentis, noviter repertis, te teraznieysza ugode w naymnieyszym punkcie, albo tesz in toto burzyć v inwalidować chciała, y dosyć temu nie czyniła, tedy na takowa strone wine dwuch tysięcy złotych założywszy, a po zapłaceniu takowey winy in omnibus et singulis punctis et paragrafis inviolabiliter ma być ta ugoda zachowana. Na co dla lepszey pewności zobudwu stron podpisaliśmy sie rekoma naszemi, cum approbatione y s podpisem iaśnie wielebnego oyca iegomości xiedza Antoniego Sielawy, metropolity totius Russiae. Pisan w Wilnie dnia.... \*) roku Panskiiego 1651. Marcin Niegowicz manu propria. Тоже, зиль Б. шк. 19. папка № 65. док. № 17.

<sup>\*)</sup> Пропускъ.

## № 272. — 1652 г. 21 Января.

Заявленіе настоятеля Виленскаго Доминиканскаго костела о проведеніи рыбаками новой дороги въ объездъ каменнаго моста на Виліи, на которомъ взимался мостовой сборь въ пользу богадёльни названнаго костела.

Żałował v obciażliwie opowiadał iego mość | xiadz Silvester (Łeski) patronatus jego królewskiev mośći kościoła S. Troycy proboszcz y dozorca (szpi) talnych wespoł z prowizorem o tym, iż w roku teraznieyszym tysiąc (sześćet) piecdziesiąt wtorym, dnia dziewietnastego v dwudziestego wtorego (Ja)nuarij, rybacy Wilenscy, imionami i nazwiskami nie wiedzieć iak na(zywaią) się, nad samą Wilią rzeką przeciwko dworu xiażecia iegomośći pana Bohusza Radziwiła-koniuszego wielkiego xiestwa Litewskiego mieszkaiący, gdy się zmowili i naradzili spolnie miedzy soba, gościniec y droge, na most murowany z rożnych stron y powiatow prowadzącą, odwieść, a przywieść tuż pod domami swemi, jakosz . . . sama drogę tamże przemysłem swoim y fortelem uczynili taką, iż nie tylko pieszą, ale y wozem wczesnie może iachać. W tym pomieniony xiadz proboszcz, wziawsy wiadomość od różnych osob, iż droga nowa wymyslona, a mere ku wielkiey szkodzie mostowi y szpitalowi, bo po większey czesci uchodząc mostowego płacić, na nowa droge kieruie, wziawszy przy sobie przyjacioł pewnych dwu, mostowniczego y dwuch generałow s strona szlachta, o czym na relacii generalskiey, szedł tegoź roku y dnia zwysz mianowanego na tę drogę wymyslona, na ktorey podkawszy kilku rybakow cyda, No 4613, akmo 2.

naupominał skromnie, iako kapłan, aby na szkodę mostowego dochodu, ktory ubogim na wyżywienie idzie, drog nowych nie czynili, gdyż się to dzieie przeciwko przywileiom królow ichmośćiow, ktorym królowie ichmość każdemu stanowi zakazuia pod utrata dobr nijakich mostow, promow, przechodow przez Wilia nie czynić. A w tym ciż rybacy. . . uczynili, za czym z różnych domow wyżey namienionych z kijami. . . . siekierami, łopatami do sta człowieka wypadszy . . . słowy nie uczciwemi, nie pamietaiac na iego stan kapłanski, zelzvli, a kijami, żerdziami samego v mostowniczego mało nie zabili y gdyby ludzie dobry na ratunek nie przypadli, pewnie by tam pozabiiali, abo potopili. A mało na tym mając, y pochwałkę na iegomośći xiedza proboszcza y mostowniczego uczynili. A tak chcac iegomość o położenie drogi nowey y o gwałt sobie uczyniony, tak też o zniewagę v o pochwałke prawnie z tymi rybakami czynić, dał tę protestatia, do ksiąg grodzkich Wilenskich zapisać, што есть записано. Roku 1652, miesiąca Januarij dwudziestego pierwszego dnia na urzędzie opowiadano. Jan Władysław Komar-podstarośći Wilenski.

Изъ связки документовъ Виленскаго гродскаго

# № 273. — 1652 г.

Жалоба ксендза Ленскаго на Николая Гружевскаго и Бурбу, которые на мосту (Зеленомъ) стреляли въ сборщика мостоваго сбора и обещали его убить.

Silwester Leski-proboszcz Swiętey Troycy, imie-siąc sześcset pięcdziesiąt pierwszego, miesiąca Deniem swoim y imieniem prowisorow ubostwa w cembra dnia dwudziestego trzeciego, wyieżdżaiąc szpitalach Swiętey Troycy na iegomośći pana Mi- konno z Wilna gromadno z rożną strzelbą, stakołaia Grużewskiego, sędzica Źmudzkiego o tym, iż nawszy na moście murowanym w bramie, nie pa-

Żałował y obciążliwie opowiadał iegomość xiądz | pomieniony iegomość w roku blisko przeszłym ty-

mietaiac na prawo pospolite у na mieysce, tymże | (далъе истлъло и выкрошилось). . . . prawem v constituciami, przywilegiami królow ich . mośćiow pokoiem pospolitym obwarowane y opatrzone, na izdebkę mostowniczego kazał czeladzi swojev nie na postrach mostowniczego, na imię Bartłomieia Zygmuntowicza, od iasnie wielebnego iegomośći xiędza Ierzego Tyszkiewicza-biskupa Wilenskiego, nawyzszego protectora ubostwa świetey Troycy, na wybieranie przychodu od mostu na ubogie ustanowionego, ale mere chcac go o smierć przyprawić, strzelbę gęstą puscić, iakosz by za nie osobliwa opatrznościa Boska, pewnie by pomieniony mostowniczy smiertelnego razu nie uszedł. widząc iegomość pan Grużewski, że zamysłowi swemn nie dobremu dosić nie uczynił, tedy w głos pochwałke v pogrożki rożne na tegoż mostowniczego uczynił, mowiąc, iż ten mostowniczy żadną miarą moich rak nie uydzie y abo ia sam, abo czeladzi mojev wkrotce każe go zabić. Iakosz w tym zapale swoim tylko co wyiachał za most, naiachał na pewny dom, gdzie mieszczaninowi pannę strzelbą tegoż dnia zabił. A tak pomieniony iegomość xiądz Silwestr Leski, iako ten, ktoremu właśnie incumbit upatrować, aby ubostwo szpitala świętey Troycy iakiego zatrudnenia, albo uymy iakiey w wybieraniu mostowego nie cierpiało (iakoż, strżeż Boże iakiego szwanku na mostowniczego, pewnie by ubostwo do ostatniev nedzy . . . swiątobliwych fun- następowanie chcąc prawnie czynić, protestował datorow przyszło) iako. . . mośćie na mostow- się, co iest zapisano. 

Żałował v obciążliwie opowiadał iegomość xiadz Silwester Lęski, proboscz Swiętey Troycy na iegomośći pana Jana Burbe, dworzanina iego królewskiev mośći skarbowego o tym, iż iegomość, nie uważajac, jako przychod mostowy jest chlebem ubostwa szpitala Swietey Troycy, od swiatobliwey pamieci królow ichmośćiow przywilegiami nadanym y utwierdzonym, a iż tenże most potrzebuie czestev restawratij y sumptu wielkiego dla ustawicznych ciężkich przeiazdow, do tego, że tenże szpital ani może, ani powinien most z ubogiego przychodu swego naprawować, iednak nie tylko zrywa się sam od płacenia mostowego, ale srogie pochwałki w roku tysiac sześćset piecdziesiat pierwszym, miesiąca Decembra dnia dwudziestego dziewiątego na zdrowie mostowniczego uczynił, o czym własną ręką iegomości kartka pisana szerzev swiadczy, ktorą iawnie y wyraznie groził się zabić, abo utopić tegosz mostowniczego. Przeto iegomość xiadz Silwester Leski, chcac zabieżeć wczas, aby mostowniczy securus na zdrowiu zostawał, na ktorym nie mało pomienionemu szpitalowi należy, inaczey wielkie incomoda et angustias tenže szpital musiałby, mimo intentia królów ichmośćiow fundatorow y protectorow, odnieść; o tę tedy pochwałkę y na zdrowie

Тоже, № 4613, акть № 1.

## № 274. — 1652 г. 20 Мая.

## Меры къ возстановленію пострадавшей отъ пожара Пречистенской церкви.

siaca Maia dwudziestego dnia.

Przeoswiecony iegomość ociec Antoni Sielawa, metropolita wszytkiey Rusi, przy bytności szlachetnego Magistratu ławicy Ruskiey na sessy, ktora sie we dworze iegomości metropolim, przy cerkwi Swiętey Przeczystey odprawowała, obmyśliwaiąc względem naprawy cerkwie Swiętey Przeczystey

Roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt wtorego, mie-|nabycia pieniędzy zgodnie z ichmościami pany radnemi upatrzył y postanowił.

> Naprzod kop dwieście, od Hrehorego Pogiercyki do bractwa Panskiego dane, także kop dziewięćdziesiat za szmat ogrodu szpitalnego, przez Niegowicza do kamieice iego przyiety, na naprawe cerkwie te pieniądze obrocić maią.

Item na kamienicę Bosinska lubo sposobem Soborney, w roku przeszłym przez ogień zruino-|pożyczonym pieniędzy u kogo dostać, lubo też waney, y o restawratiey oney, takowe sposoby do wiecznością tę kamienicę przedać, cum assecuratione restitutionis summy et reaemptionis za nię takoweyże kamienice, y w niey bractwa kupieckiego reintegrationis, aby cerkwi Bożey in similibus provisij nie ubywało.

Item dzwon wielki rozbity, ktory nulli usui do tey cerkwie służy, także lichtarz wielki pod teraznieyszy swieży pożar połamany, y insze lichtarze swiętey Przeczystey, po pożarze pierwszym do swiętey Troyce przeuiesione y tam w schowaniu będące, na też budowanie cerkwie s. Przeczystey, iako nasłuszniey, bez szkody cerkiewney, przedać, do ktorego przedania wielebna kapituła ma należeć y doyzrzeć, aby bez szkody cerkiewney ta spiża przedana była.

Item że pan Rzepnicki burmistrz od lat kilkanastu kramę murowaną, do bracstwa kusznierskiego należytą, trzyma, iesli tedy poprzeszłe lata wszytkie cynsz, pochodzący z tego kramu, płacił według submissiey swey dobrowolney, ma przed ichmośćiami pany burmistrzami, przy bytności wielebnych oycow kapituły naszey, rationem dać, y ieśliby się to pokazało, że nie płacił, tedy ichmość panowie radni za wszystkie lata szkody tey maią na nim requirować, a odyskawszy na tenże budynek cerkiewny te pieniadze obrocić.

Item panowie prowisorowie przesztoroczni z reszt pozostałych szpitalnych y brackich miodowych żeby rationem dali; a ieśli się przy kim co znaydzie, aby retenta na budynek oddali.

Item że niektore ubogie, w szpitalu Spaskim mieszkaiące, a zwłaszcza zdrowe y mogące się przez swoie staranie pożywić, nayduią się tedy te wszytkie znieść, a salarium na nie idace na budynek cerkwie obrocić.

Item że pani Citociewiczowey od zeszłego w Bogu oyca Olszanicy, archimandryty Połockiego złotych tysiąc legowanych doszło, tedy od tego czasu ma iuż to sto złotych per medium isć: to iest złotych pięcdziesiąt na nie, a drugą złotych pięcdziesiąt na budowanie teyże cerkwie. Toż y z panią Onikiiową, poki się ta cerkiew nie naprawi, uczynić.

Item że z bractwa kusznierskiego poprzeszłe lata żadnych pożytkow starostowie y prowizorowie nie pokazali y liczby z nich żadney nie czynili, a rzecz nie podobna, aby to bractwo pożytku corok iakiego czynić nie miało. Tedy y to bractwo szlachetny magistrat ławice Ruskiey przez osoby wiary godne przy wielebney kapitule zrewidować y o tych pożytkach inquisitią uczynić, a wysłuchawszy starostow liczby, co się od roschodu reszty y pożytku zostanie, na budynek teyże cerkwi s. Przeczystey obrocić.

Dozorcow też, ktorzyby ustawicznie w robocie rzemiesnikow dogladali, matery im dodawaiąc, pieniądzami szafując, onym płacili, naznaczamy do tey pracy p. Theodora Spakowskiego v pana Cypriana.... \*) ktorym to szafarzom p. burmistrz tegoroczny tak z pożytkow brackich, iako y z zwyszmianowaych przez sposoby namowione pieniędzy oddawać ma. Że niektorym pp. radnym zdało się być, aby na woski i wino do cerkwi Soborowych umnieyszywszy dochodu moderatius dawano: tedy panowie radni na blisko przyszłev sessiev swey maia uważyć słuszność potrzeby y według oney aby do cerkwi soborowych na wosk, wino, kadzidło pewna quota dochodziła y oddawana była, moderatia per medium uczynić, ktora to moderatia (non derogando postanowieniu, w roku tysiac sześćset czterdziestym szostym stałemu), tylko pod ten czas, poki się ta cerkiew nie naprawi, valor swoy mieć ma. Ktore to postanowienie, od przeoswieconego oyca metropolity uczynione, a od szlachetnych panow burmistrzow ławice Ruskiev przyiete, atque we wszytkim zachowane było, rękoma naszemi podpisawszy, daliśmy do ksiag pisarskich sesvinych ławice Ruskiey zapisać. Antoni Sielawa, mitropolita m. p. Jan Korzenkowsky, burmiestrz Wilensky. (Кустодійная печать митрополита съ славянскою вокругъ надиисью).

Изъ Р. О. В. П. Б., залъ Б, шк. 19, папка № 65, док. № 19.

<sup>\*)</sup> Пропускъ.

#### № 275. — 1663 г. 17 Января.

#### Виленскій райца Филипповичь обвиняеть въ колдовстве двухь женщинь.

Feria quarta ante festum ss. Fabiani et Sebastiani martyrum die decima septima mensis January anno D. 1663.

Ad acta judicii scabinalis Vilnensis veniens personaliter famatus Stephanus Migura, civis et negotiator Vilnensis, nomine nobilis ac spectabilis domini Samuelis Filipowicz, consularis Vilnensis protestationem in parato scripto ratione contentorum ibidem expressorum in et contra personas inferius specificatas factam, ad acta obtulit in tenore tali. Żałował y solenniter protestował iego mość pan Samuel Filipowicz, rayca miasta Wilenskiego, na Janowa piekarkę y Mikołaiowa pastuszke, białogłowy, w czarodzieystwie podeyrzane, o to. iż one, przepomniawszy bojazni Bożey v srogości prawa, na takowych surowo postanowionego, gdy żałobliwy imć pan rayca Wilenski w roku przeszłym tysiac sześćset sześćdziesiatym wtorym przed Zielonemi Swiatkami po szesciuletnim wygnaniu na ypierwszy raz do miasta Wilenskiego dla obeyzrzenia v sporzadzenia swev kamienice, na Subaczey ulicy leżacey, przyjachał, gdzie ad ordinem rzeczy in hostico pomieszane reducendo, naprzod pomienionym białogłowom, za nieprzyjaciela komora w kamienicy swey mieszkaiacym, mieszkanie wypowiedział, a na ich mieysce pana Koszewskiego, człowieka omni exceptione maiorem postanowił y curam tak rei aeconomice, iako y kamienicy onemu zlecił, a gdy pomienione białegłowy o dalsze pomieszkanie imć pana Filipowicza pokilkakrotnie upray repulsę w niepozwoleniu dalszego pomieszkania odniesli, zły y zapamietały umysł przed się wziąwszy, ad nefanda wprzody verbo, a potym opere udali, zaraz albowiem przed tąż panią Koszewską machinatią y odpowiedź na zdrowie iis formalibus uczynili: "Kto tu budiet żyt, nikoli nie rożywiecsia, nie ucieszyła się v szewcowa, szto menie z monasterskoho mieszkania wykuryła", przystąpiły do tego straszne y częste improperia et maledictiones, pochop biorac od samych czasem umarłych, gdy więc przez ulice ktorego prowadzo-

tumeliosum omittitur verbum) tak niesiono, iak tego trupa". Jakoż do samego skutku przedsięwziete przywodzac czarodzievstwo, gdy sie z kamienice żałobliwego prowadzili, w tym mieszkaniu, kedy mieszkali, worek tszczy, z surowego płotna uszyty, woskiem do muru przy oknie przylepili, co postrzegszy pani Kuszewska przy ochedożeniu izby oderwała v przez okno wyrzuciła, a obawiając się, by to nie czary były, nie wprzod się do tego mieszkania wprowadziła, asz kokosz na probę w ta izbe pusciła, ktora po izbie się kręcac drugiego czy trzeciego dnia zdechła. Chcac iednak imć pan Filipowicz dostateczniew naturam facti investigare, posyła przyjaciela swego do pomienioney szewcowey. w monastyrze s. Ducha mieszkaiacey, aby się dowiedział, iesli czego pod ten czas, gdy się z mieszkania monastyrskiego Iwanowa Piekarka prowadziła, szewcowey nie uczyniła, na co ona odpowiedzaiła, iż wszytkie katy izby cztyrma klinami pozabiiała, a potym długo wprowadziwszy sie choroa gdy to oney imć pan Filipowicz wymawiał, tedy się ona, z tego iakoby wywodząc, z taż szewcowa przyszła y lubo się do tego, co przed tym powiadała, snać uproszona, nie znała, wszakże odchodząc od paniey Koszewskiey rzekła, aby w tey kamienicy nie mieszkała. Ale to wszytko żałobliwy mimo się na ten czas puszczajac, tak predko wiary temu nie dawał, asz gdy sam na sobie y na zdrowiu swoim doznawał, poczynał natychmiast vacante protunc advocatia Vilnensi, doniosł to imć panu Kilczewskiemu, burmistrzowi Wilenskiemu, ktore to białegłowy in ius vocatae będac, gdy się ad accusata nie znały, iakoby z nimi żałobliwy dalev chciał postapić judicialiter, gdy był pytany. praecustoditia tylko uczynił, warując to sobie, isz in quantum by signanter ta choroba, mianowicie cięszkiey tęskności, kaszlu y mdłości recrudescere v szerzyć miała, tedy nie z czyjev innev przyczyny, tylko ex infascinatione pomienionych białych głow pochodzić to miało, a zatym inchoatum prosequi musiałby negotium. Uwolnione zatym bedac no, temi słowy: "Boday toho (honoris gratia con- od takowego terminu, sub colore podziekowania.

do kamienice imć pana Filipowicza przyszły v zna- | Jakoż od tamtego razu rzadkie dobrego zdrowia gła stojącego ztyłu dwa razy za nogi pastuchowa obłapiwszy, trzeci raz za suknie mocno ku dołowi pociagneła, a w tym żałobliwy obrociwszy sie rzecze, że ty, zdrayczyno, po judaszewsku obłapiasz, na coż mie za suknia ku dołowi pociagneła, a ona rzekła: na siebie panie to ia biore. Nakoniec teyże Janowey piekarki czeladnica, podkawszy razu iednego pania Koszewska, rzecze: moia pani siehodnie piroh dla paniev Fllipowiczowev upiekła, tym samym iakoby ostrzegaiac. Jakosz tego dnia w kamienicy imści pana Filipowicza z pirogiem była, ale nie zostawszy, precz odeszła. Wprędce potym żałobliwy idac do cerkwi swiętey Troyce, tak na nogi wszytek bedac zalterowany, upad, że ledwo 1 3 345, 1. 287-9, (akm 2 1/2 274). do kamienice dobrze wypoczawszy nazad powrocił.

maiac interstitia, niemal continue chorował. nakoniec czeszko teraz ex causa veneficji tychże białychgłow w maietności swey zachorowawszy, tu do Wilna zaledwo na saniech dał sie przywiesć. gdzie sie ex conspectione da widzieć, iako sam wszytek wyschły, nogi opuchły utrumque uteri latus, iako dwa kamienie twarde, a do tego zbyteczny kaszel, wolne tamuiąc respirium, o extrema niemal żałobliwego przywodzi. Chcac zatym cum inculpatis ad paenas legum agere, hanc suam protestationem actis judicij scabinalis Vilnensis annotari dedit.

Изъ актовой книги Виленскаго Магистрата.

## № 276. — 1663 г. 24 Апръля.

## Жалоба Виленскаго мъщанина Лесауса 🛮 на Ланјила Гартмана за оскорбленје его бранными словами и вызовъ на поединокъ.

Feria quarta in crastino festi sancti Stanislai, episcopi et martyris die 24 mensis Aprilis anno Domini millesimo sexcentesimo sexagesimo tertio.

Famatus Jacobus Desaus, civis et negotiator Vilnensis, personaliter veniens ad acta judiciaria Scabinalia Vilnensia, solenni et gravi cum querela protestatus est contra famatum Danielem Hartman, itidem civem et negotiatorem Vilnensem, ratione iniuriarum suarum et dishonorationis, quam in scripto obtulit ad acta tenoris sequentis.

Z wielkim a nie utolonym żalem protestował sie sławetny pan Jakub Desaus, mieszczanin y kupiec Wilenski na sławetnego pana Daniela Hartmana, także kupca y mieszczanina Wilenskiego. Iż on na weselu iego mśći pana Monesa, administratora ceł iego kr. mśći W. X. Lit., bedac wespoł z teraznievszym protestantem, na kturego znać mając zdawna iakiś rankor, gdy protestant po swoiey potrzebie, wyszedłszy na doł zgury, znowu szedł na gure, przerzeczony inculpatus idac zgury, potkawszy na wschodzie protestanta, bez dania żadney y namnieyszey przyczyny, zaraz słowy wielce szkodzą-

wiąc: pamiętasz szelmie, coś ty na mię mowił, wychoć, taki owaki synu, wyzywaiąc na comherhaus, v wyszedszy na ulice, nie ustawaiac u swym złym przedsiewzietym umysle, także głosem wielkim wyzywał na poiedynek, a obiegszy do koła ulice y przyszedszy przed kamienice, gdzie v on sam inculpatus v protestans mieszkaia, czeladz swoię na zasadzie maiac, subordinował na zabicie, lecz gdy nie protestant wprzody, ale rodzony protestanta przyszedł, pytali się tym słowem: verdo, a gdy odpowiedział, że ia idę, poznawszy go po głosie, bo iusz noc była, rzekli, tyś dobry człowiek, ale tamten szelm żeby teraz przyszedł, przywitalibyśmy onego. Potym protestant, iako spokovny v cichy człowiek, nie woienny, o poiedynku żadnym nie myslacy, przyszedszy do mieszkania swego uspokoił się y do piątey godziny zrana spał. Lecz gdy obudzonemu ze snu protestantowi dano wiedzieć, że pan Hartman, zapomniawszy boażni Bożey y przykazania iego swiete lekce poważaiąc, nie dbaiąc nic na srogość prawa, kturym poiedynki, z podnuszczenia diabelskiego, iako nieprzyjacioł dusz cemi dobrey sławie, począł lżyć y sromocić, mo- ludzkich, kturzy o to się zawsze staraią, aby koż-

zakazane sa, wprzody wyszedł w pole pieszo rano z szpada długa, a nie doczekawszy się protestanta, bo spał, przyszedszy znowu do domu drugi raz y iusz nie pieszo, ale na koniu s pistoletami wyiachał rano w pole, protestanta oczekiwając, lecz protestant, czescią rozumem przyrodnym rządzac się w tev mierze, czescia tesz na przyka(za)nie Boskie v

dego człowieka na zatracenie wieczne przywiedli, prawo postanowione pamietając y ludzkiey rady słuchajac, przeciwko panu Hartmanowi nie wyieżdżał, ale prawnie tey obelgi swoiey wszystkiey y krzywdy chcac sie upomnieć, dał te protestacia do xiag ninieyszych ławniczych Wilenskich zapisać. Ex protocollo actor, nob. iud. Scabinalis Vilnen. rescriptum.

Тоже, л. 314, док. 294.

## № 277. — 1663 г. 7 Декабря.

#### Заявленіе Михаила Коленды о покражів у него пары лошадей.

in crastino festi sancti Nicolai episcopi, et confessoris die septima mensis Decembris, per generosum dominum Stephanum Carolum Bylinski, s. r. maiestatis secretarium, adwocatum ac nobiles et spectabiles dominos scabinos Vilnenses bannitum est anno Domini 1663.

Protestatur generosus dominus Kolęda.

Veniens personaliter ad judicium et acta praesentia Scabinalia Vilnensia generosus Dominus Michael Kolenda, vexilifer Derpatensis, paratam in scriptis obtulit protestationem, ratione equorum suorum, furto nudiis tertiis per nocturnos fures oblatorum, et contra Nikiporum, pileatorem et civem Vilnensem, inhabitantem lapideam generosi domini Marson, S. R. M. cohortis praefecti, uti personarum suspectarum receptatorem, obtulit in hunc, qui sequitur, modum.

Iudicium opportunum et criminale feria sexta plocie, ktora dziura wszedszy wnocy do dworu przerzeczonego, wzięli y ukradli dwoie koni imć p. Chorażego, iednego z cugu wałacha szerscia swiatłogniadego, nie barzc przerosłego, szesć lat maiacego, z odmianka niewielka, na czele gwiazdeczka biała y na grzbiecie, gdzie siodło bywa, małe dwie odmianki białe po obudwu stronach, ktory wart był złotych sta; drugą klaczę szerscią wroną bez żadney odmiany, w piaciu leciech, warta była złotych siedmdziesiąt v pieć. Te pomienione koni dwoie teyże nocy wyż pomienioney ta dziura ze dworu imć p. Michała Koledy, chorażego Derpskiego wykradli i wyprowadzili przez sad y ogrod pana Kostrowickiego, a ztamtad przez kamieniczke nieiakiegoś pana Marsona, niemca, w ktorev mieszka rzemiesnik czapecznik na imię Nikipor, ktory tamże lozne białegłowy y loznych ludzi przechowywa, nie zamykaiąc wrot w nocy. Jakoż prętko czeladź y woznice imć p. chorażego teyże nocy w godzine Żałował y opowiadał ziemianin Jego kr. mci albo bliżey, postrzegszy, że koni niemasz, tym woiewodztwa Wilenskiego y w rożnych powieciech szladem, tą dziurą wyłamaną przez ogrod y sad p. majetnosci swe mający imc p. Michał Koleda Kostrowickiego, ktoredy konie wyprowadzono, do choraży Derpski o to, iż w roku teraznieyszym kamieniczki tey pomienioney przyszli, i tam szlad tysiac szescset szescdziesiatym trzecim, mca Decembra jusz straciwszy, nalezli wrota niezamknione na piątego dnia ze srzody na czwartek o samey puł- ulicę Sobaczą, tamże s tey kamieniczki niewiedzieć nocy, gdy sie iusz byli wszyscy ludzie uspokoili, iusz gdzie sie s temi konmi obrocili, gdzie naniewiedzieć kto, przełomawszy z tyłu płot do dworu zaiutrz y jenerałowie szlad ten oglądali y w tey imć p. Koledy, chorażego Derpskiego, w tyle koscioła kamieniczce gospodarzowi tamecznemu przypareczyswiętego Kazimierza leżącego, z sadu y ogrodu pana li, że ztamtąd szkoda się stała, na co iest osobliwa Jana Kostrowickiego, raycy miasta Wilenskiego, relacia jeneralska. Zaczym żałujący imć p. chorąży miedzy kamienica, onego, a dworem imć p. Ko Derpski, y komu by moc była dana, chcąc na poledy bedacego, uczyniwszy dziure nie mała w tym gdzieby sie iedno u kogo te zwyż pomienione v dochodzić, v iako swe własne wziać. Co do actis praesentibus. wziecia wiadomosci dał to opowiadanie swoie do

konie okazały, z kożdym takowym prawnie czynić | xiag urzędowych zapisać. Prout et consignata est

Тоже, стр. 507-509.

## № 278.—1664 г. 21 Января.

#### Ръшение по дълу о спорныхъ плацахъ на Заръчьи между Протасовицкимъ и Курбскимъ.

милостью наномъ Андреемъ Куръпъскимъ, попъкоморымъ Упитскимъ и пани малъжонкою его милости.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ шестъдесятъ четвертого, месеца Генвара пвалнатъ нервого лия.

На рокохъ судовыхъ земъскихъ, о Трехъ Кроляхъ, святе рымскомъ прыпалыхъ и судовне у Вильне в семъ року вышъ мененомъ отправованыхъ, передъ нами Павломъ Данилевичомъ, старостою Интурскимъ, судьею, Матеушомъ Яномъ Закревъскимъ, двораниномъ его королевское милости, посудкомъ, а Яномъ Франтишкомъ Цознякомъ, писаромъ, врадниками судовыми земскими воеводства Виленского, кгды с порадку реестрового ку суженью припада справа земенина господарьского воеводъства Виленского пана Боглана Протасовицъкого зъ его милостью паномъ Андреемъ Дмитровичомъ Миколаевичомъ Ярославъскимъ Куриъскимъ, подъкоморымъ Упитскимъ, взглядомъ старшенства малженского, а ей милостью пани Цецилиею Кгедройтевною, судянкою земъскою Виленскою, яко самою акторкою, такъже по зощлой з сего света Марте Миляковъне, бывшой Яновой Парфеновичовой, теперь неведать якимъ правомъ держачымъ Андреемъ Юхъновичомъ, на двохъ пляцахъ, Миколаевъскомъ Станиковскомъ и Войтеховскомъ Юхновскомъ, хоружого Кревъского и Свирского, мешканье маючыхъ, и по змерломъ Яне Корчазе и сыну его Сымону Яновичу и брате Корчагахъ, Матысомъ Рокгинскимъ на третемъ иляцу Яновъскомъ Сурвиловскомъ названомъ Сапежинскомъ, мешкаючымъ, вжо по декрете трыбунальскомъ

Справа пана Богдана Протасовицъкого з его илыхъ Михайловскихъ и за припозвы до того декрету, отъ пана Протасовицъкого вынесеными, до которое за приволаньемъ черезъ енерала сторонъ до права панъ Протасовицкий самъ и зъ умоцованымъ своимъ паномъ Адамомъ Лобкевичомъ, а одъ его милости пана подкоморого Упитского и пани малжонки его милости панъ Миколай Жоховский, а одъ Андрея Юхновича и Матыса Рокгинского панъ Миколай Кгутъ Коломыйский за моцами листовными правъными, собе до тое справы даными, очевисто становили. За тымъ умоцованый пана Протасовицкого поданья и положенья позву по его милости пана подкоморого Упитского и пани малжонку его милости и Андрея Юхновича, на двохъ пляцахъ, Миколаевъскомъ Станиковскомъ и Войтеховскомъ Юхновъскомъ мешканье маючыхъ, а на третемъ пляцу Яновъскомъ Сурвиловскомъ, названомъ Сапежынскомъ, по Матыса Рокгинского, на домахъ ихъ, тутъ в месте Виленскомъ на Заречъю за рекою Вильнею на Великой улицы, идучой до двора господарского Роконтиского, межы дворомъ Грибовичовъскимъ, Чижовскимъ, Пиляховскимъ, а третимъ пляду, названымъ Сапежынскимъ, з сдное стороны пляцу Шорцовского, а воротами до улицы тоежъ, а бокомъ одъ улочъки, которая до Вилни реки идетъ, лежачыхъ, черезъ енерала воеводства Виленского Яна Кгроностайского написомъ его, на томъ позве учиненымъ а передо мною писаромъ подъ часъ теперешнихъ роковъ устне и очевисто вопле права признанымъ, и року за нимъ припалого слушне правне доведши, также тройга воланья пильность на томъ позве оказавши, кгды по досить черезъ обудвухъ сторонъ декретови ураду нашого, з роковъ прощамхъ откладомъ и декретомъ нашымъ з роковъ про- Михаловскихъ ферованому, учиненю даньемъ

межи собе копий зо всихъ справъ, далей плени- to pozwolił, toby ieszcze v wiecev chciał placow потентъ акторовъ поступовать и жалобу стороны szukać. Rozumiem po łasce w. m. m., mych mściсвоей пропоновать хотель, тогды такъ отъ его милости пана полвоеволего Виленского панъ Миколай Кгутъ Коломыский, яко и отъ его мидости пана Курпъского, подкоморого Упитского и паней маджонъки его милости панъ Миколай Жоховский озвавшисе, обмовы на писме до насъ враду подали в тые слова писаные: Msci panowie sadowi ziemscy woiewodstwa Wilenskiego. moie wielce mściwi panowie v bracia. Dali mi sprawe mieszczanie tuteysi wilenscy jurisdiki jasnie wielmożnego imć pana woiewody Wilenskiego, na Zarzeczu mieszkaiacy, iż ich imsć pan Protasowicki usurpuiac sobie iakowaś należność do ich osiadłosci, przed sad w. m. m. moich m. panow zapozywa mimo forum należne v słuszność sama. Wielce tedy w. m. m. pp. upraszam, abyscie w. m. m. pp., nie sadzac tych mieszczan, do należitego prawa, pod ktorym oni mieszkaią, odesłać raczyli. Gdyż by to wielce obchodziło jasnie wielmożnego imsć pana woiewode Wilenskiego, że z władze v protekcycy imci mieszczan niewinnych miał by kto wyjawszy prawem aggrawować. O co y powtore upraszając ostawam. Datt. z zamku Wilenskiego dnia jedenastego Januarij anno tysiac sześćset sześćdziesiat czwartego. У тое обмовы подписъ руки тыми словы: w. msciow m. m. pp. cale powolny brat v uniżony sługa Jan Oginski, Marszałek Wołkowyski. А по прочитаню тое обмовы другая одъ его милости пана подъкоморого Упитъского в тые слова: Mściwi panowie sądowi ziemscy Wilenscy, a moi wielce mściwi panowie y bracia. Zapozwał mię y małżonkę moię imść pan Protasowicki na teraznieysze roki Trzekrolskie przed sad w. m. m. m. m. pp., dokładając drugich, o place Zarzeckie. w Wilnie leżace, iakoby spolnie zabrane. A że imść pan Protasowicki mimo dekreta iako sadu ziemskiego Wilenskiego antecessorow w. m. w., mych m. panow, tak y mimo dekret sadu głownego Trybunalnego trzeci plac w pozwie dokłada sobie dochodzić, zaczym ia na taki pozew niepowinienem odpowiadać, ponieważ po zasztych dekretach wiecey przyczynia swym pozwem placow. A ieżeli mu prawo iakie, iako z antecessorami naszemi zaczynał prawo wieść o dwa place, tak y teraz niech w pozwie swym dokłada dwa place, a do trzeciego

wych panow, że y w. m., moi mściwi panowie na te dekreta, a zwłaszcza sadu głownego Trybunalnego nastąpić nie zachcecie. O co wielce upraszam w. m. m. panow, abym nie był podług zapozwu teraznieyszego pana Protasowickiego przed sad w. m. o trzy place sadzony. To doniosszy, zwykłe usługi moie oddaiac. Z Kryniczyna, piętnastego Januarij anno tysiac sześćset sześćdziesiat czwartego. У тое обмовы подъписъ руки в тые слова: W. m. m. m. panow y braci zostawam sługa Andrzey Kurpski Jarosławski podkomorzy Upitski, А по прочитаню тыхъ обмовъ, такъже но прочитаню для информацыи нашое позву теперешнего черезъ пана Протасовицъкого вынесеного, наперодъ иленипотентъ его милости пана подвоеводего панъ Коломыйский приняти тое объмовы и обвиненыхъ черезъ пана Протасовицъкого мещанъ, которые здавна до юридики замковое подъ прысудъ его милости пана подвоеводего приналежатъ, не суженя, але до належного враду з тыми мещаны выточоной черезъ теперешънего актора акцыи отосланя потребовалъ. А пленипотентъ его милости пана Курпъского и пани малжонки его милости поведилъ: рачилисте ваша милость врадъ з того листу читаного и позву, яко панъ Протасовидъкий поступуе, мимо два декрета земъские Виленские и суду головного трибунального зашлыи, што передъ тымъ о два пляцы правовалъ, а теперь третий прыписаль пляць, хотечы третего пляцу Сурвиловского одержать, в томъ позве написаль, мимо два пляцы, названые Миколаевский Станиковский, другий Войтеховский Юхъновъский, которые в тыхъ декретахъ выразне, яко зовутъ, описаны суть, о што передъ тымъ доходилъ. Зачимъ ставаючы при томъ листе, до вашмости враду писаномъ, и тыхъ декретахъ защлыхъ и первшыхъ позвахъ, за которыми тые декрета суть ферованые, тотъ умоцованый ихъ милостей пана Курпъского и пани малжонъки его милости в жалъную дальшую росправу не вдаваль, але домавяльсе, абы панъ Протасовицъкий водле зачатого права зъ антецессорами ихъ милостей о два пляцы позываль, а теперь абы на позве поправильсе, у насъ ураду децызыи в томъ афектовалъ. А placu niech sobie drogi nie sciele. Во gdybym mu умоцованый пана Протасовицкого на обудвухъ

тыхъ пленипотентовъ мову платечы поведилъ, пленипотента же кглы в року прошломъ тисеча шестьсотъ пятьдесятомъ, месеца Октебра семого дня на рокахъ Михаловскихъ, у Вильне отправуючыхъ, точиласе справа его пана Протасовицъкого въ Мартою Милюковною, слоповъничъкою, бывъщою Яновою Парфиновичовою, а теперь держачымъ Анпреемъ Юхновичомъ и Сымономъ Корчагою, а теперь пержачымъ Матысомъ Рокгинскимъ третего пляцу, о который, пры бытности на тотъ часъ тыхъ особъ самыхъ, умоцованые ихъ документа свое покладали, з которыхъ показалосе то, же тые пляцы в диспозыцыи шляхецъкой подъ правомъ земъскимъ были и суть, и то тые мещане умыслие на зволоку справедливости светое, не хотечы у враду вашмостей росправовать, форумъ до замъкового поточъного суду за писаньемъ его милости пана подвоеводего на сесь часъ Виленского екъсципуютъ, што онымъ ити не можетъ, такъ з самого права, же где справа зачатокъ свой взяла, тамъ и кончитсе повинна. Лечъ же таяжъ екъспепъпия, черезъ антецессора пана Рокгинского о третий пляцъ вношоная, а то для того, же тотъ пляцъ подъ правомъ земскимъ быть показалъ, у враду земъского Виденьского в року тисеча шестьсотъ пятьдесятомъ, месена Октебра семого дня непринята, теды тежъ и у вашмости, яко противо того антецессоровъ вашмости враду декрету ити и тыми его милости пана полвоеводего Виленского и его милости пана Курпъского ексцепциями затрудненя той справы и пролюнкганый пленипотенти чинити не могутъ. Которого зачатку тое справы декретомъ земъскимъ Виленскимъ датою звышъ помененою ферованымъ довожу. А затымъ ухиденья тыхъ неслушныхъ заживаныхъ оборонъ на сторону, а узнанья туть у враду вашмостей форумъ и наказанья за разомъ далей в право процедовать у вашмостей враду прошу и домовляю. Мы врадъ в той справе его милости пана Богдана Протасовипъкого зъ его милостью паномъ Андреемъ Ярославъскимъ Курпскимъ, подкоморымъ Упитскимъ только взглядомъ старшенства малженского, а пани малжонкою его милости, бывшою пани Миколаевою Путятиною, самою акторкою, зъ Андреемъ Юхъновичомъ и зъ Матысомъ Рокгинскимъ за припозвомъ, в речы выжей ме-

его милости пана подъкоморого Упитского, меновите зъ позвовъ первшихъ и декретовъ земъскихъ и суду головного Трыбунального, в той справе зъ акторату теперешнего актора зъ антецессорами его милости пана Курпского зашлыхъ, перепъ нами врадомъ продукованыхъ, датами выжей выражоныхъ, доводъне показало то, же панъ Протасовицъкий только мере о два иляцы такъ з зошлыми антецессорами его милости пана Курпского и паней малжонки его милости, якъ и з ихъ милостями правомъ чыниль, а третего яко в позвахъ своихъ не докладаль, такъ и в декретахъ земъскихъ и Трыбунальскихъ о немъ жалное взменки не учинено и толко щектулне о два пляцы судъ головный трыбунальный, -- одинъ Миколаевский Станиковъский, а другий Войтеховский Юхновский на скуточъную росправу в той справе до насъ враду земъского Виленского рокомъ завитымъ на розсудокъ отослалъ. Зачимъ и мы врадъ позву умопованому его милости пана Курпского, черезъ пана Протасовицъкого в той акцыи вынесеного, яко въ акцыи опъ павного часу зачатой. в которой вжо декретами суду головъного безъ жадныхъ диляцый на скуточъную розъправу з пенами, на насъ врадъ в допущеню оныхъ заложоными, до насъ враду ремисса станула, зразить недопущаючи, однакъже о два только пляцы, о которые початокъ свой тая акъцыя взела и о которые декрета враду земъского и суду головъного трыбунального позаходили, росъправу акторови з сторонами приймовать узнаваемъ. А што се ткнетъ вношоное отъ его милости пана подвоеводего Виленского ексъцепъныи взглядомъ якобы знайдованясе тыхъ звышъ мененыхъ пляповъ, о которые панъ Протасовицъкий правомъ чинитъ, подъ юриздикою замъковою, телы в томъ пункте мы врадъ, поневажъ о право а право межи сторонами росправа быти маетъ, кокгницыи жадной не чынечы, до роспартя межи сторонами о право а право тую екъспепъцыю суспендуемъ и за разомъ сторонамъ далей в право поступовать наказуемъ. За которымъ наказомъ нашымъ умоцованый акторовъ, позовъ ку читаню поднесши, по тытуле его кор. милости жаловаль з того позву тымъ способомъ о то, штожъ дей которые пляцы тутъ в месте Виленскомъ, названый Миколаевский Станеной вынесенымъ, поневажъ се то зъ продукту никовъский, а другий, названый Войтеховский пляны зпушоны были и третий пляцъ Сапежинский тужъ полле тыхъ в месте нашомъ Виленскомъ на Заречъю за рекою Вильнею неполаль церкви светого Петра руского на Великой улицы, елучы до двора господарского Роконтиского, першый пляпъ Станиковъский лежитъ почавшы Великое улины зъ угла хоромами Щасного Грибовича просто по двора Яна Чыжевича, а тыломъ \*) Яна Чыжевича ажъ по остаточного угла коморного, до дорожъки, которая идеть на туюжь Великую улицу, подле двора Епимаховичъ. А другий пляцъ в таковомъ ограниченю: такъже почавъшы одъ улицы, которая идетъ з Великое улипы напротивъко светого Петра руского по пвора Яна Чыжевича, которая идеть до реки Вильни, по узъгорокъ, тымъ узгоркомъ до пляцу Моствиловичъ, одъ того пляцу до угла стайни пани Зеновъевичъ, въ одномъ мейсцу зпущоные. И третий пляцъ такъже купленый у пана Яна Сурвија, названый Сапежынский, едучи з места Виленского до Роконтишокъ, зъ одное стороны пляцу Шорцовъского, а воротами до улицы тоежъ, а бокомъ одъ улочки вжо з другое стороны, которан илетъ по Вильни реки, лежачые полъ присудомъ земскимъ, черезъ небощика его милости пана Петра Петровича Кишъку, каштеляновича Троцкого, старостича Жомойтского небощика пана Бенедикта Ромеевского, пворанина на онъ часъ его королевское милости и у малжонки его пани Ганны Венцлавовны, а третий пана Яна Сурвила Сапежинский купленые, а по смерти паняти Тропъкого на яспе вельможного его милости пана Станислава Кишку, воеводича Витебского и потомъковъ его милости - ясне вельможного пана Яна Кишку. воеводу Полоцъкого, гетмана великого князства Литовского и пани малъжонку его милости пани Кристыну з Друдка Соколинскую, воеводину Полоцкую, правомъ прырожонымъ прышли и спали, а одъ ихъ милостей ему пану Протасовипъкому правами вечистыми проданые, дарованые и пущоные, которые ихъ милость позваные особы забрали и на томъ будоване свое маютъ, пожитки берутъ, а належному акторови уступити не хочутъ, о чомъ ширей жалоба на томъ позве опи-

Юхновский хоружого Кревъского, зъ одного тые | сана и доложона есть. А по прочитаню того повву умонованый пана Протасовипъкого, доволечы речы в позве описаное, напродъ покладалъ листъ записъ пана Миколая Станкевича, который продаетъ дворъ свой власный, никому ни в чомъ не пенный, у Вильни, на Заречу, за рекою Вильза светымъ Петромъ рускимъ. Роконтиского едучи, на Великой улицы, подле двора Щасного Грибовича, пляцъ того двора в таковомъ ограниченю: з Великое улицы, з угла хоромъ Щасного Грыбовича просто до двора Яна Чыжевича. а тыномъ Яна Чыжевича ажъ гостиного двора коморного, до дорожъки, которая идетъ на туюжъ улицу Великую, подле двора Епимаховского, за поятрынадцаты копы грошей паней Миколаевой Зенововичовой литовскихъ Ганне Венславовне, подъ датою тотъ листъ у Вильни року тисеча пятьсотъ чотырдесятого, месеца Марца четвертого дня, индикта трынадцатого. До того покладаль другий листь запись князя Войтеха Юхновича, хоружого Кревского и Свирского продажы другого пляцу вечистого. также никому не пенного, в томъ же месте Виленскомъ той же паней Миколаевой Зеновъевичовой Ганне Венславовне за дванадцать копъ грошей литовъскихъ в таковомъ ограниченью: напротивъко двора ей же пани Зеновъевичовой. што купила у пана Миколая Станкевича, почавши одъ улицы, которая идетъ з Великое улицы напротивъко светого Петра руского по пвора Яна Чыжевича, улицою тою одъ угла светлицы Яна Чижевича, которая идетъ до реки Вильни, по узгорокъ, а тымъ узгоркомъ до пляцу Монтвидовичъ, а одъ того пляцу до угла стайни еежъ пани Зеновичовой, который онажъ купила у пана Станкевича, подъ датою въ Сморкгоняхъ року тисеча пятьсоть чотырдесятого, месеца Августа петнадцатого дня, индикта тринадцатого. Покупившы теды тые пляцы пани Ганна Венславовна Миколаевая Зеновъевичъ у особъ верху менованыхъ, нана Микодан Станкевича, князя Войтеха Юхновича, хоружого Кревского и Свирского, тые пляцы за одно спустила, побудовала, а потомъ, пошедшы замужъ за другого малжонка. пана Бендикта Ромеевского, дворанина его королевское милости, посполу з нимъ вельможному его милости пану Петрови Петровичови Кишъце, паняти Троцъкому, старостичу Жомойтскому,

<sup>\*)</sup> должно быть "тыномъ".

за пвесте копъ грошей вечне продади, патою тотъ листъ у Вильни тисеча пятьсотъ сорокъ семого року, месеца Февраля десятого дня, инликта пятого. Особливе тотъ же его милость панъ Кишка. паня Троцъкое у пана Яна Станиславовича Сурвила з будынкомъ пляцъ его, у его милости пана Сапеги купленый, напротивко перкви тогожъ светого Петра руского, в таковомъ ограниченью тотъ плянъ: илучи з места Виленского на лорогу по Роконтишокъ зъ одное стороны иляпу пана Войтеха Шорда, а воротами до улиды тоежъ, а бокомъ другимъ одъ улочки, которая до Вильни реки идетъ, за шестъдесятъ копъ грошей купуетъ,-тотъ листъ подъ датою року тисеча пятьсотъ пятьлесять семого, месеца Февраля двадцатого дня, индикта петнадцатого. Его милость панъ Петръ Петровичъ Кишка, паня Троцкое, у пана Бенедикта Ромеевского и пани Ганны Венславовны малжонки его, также пана Яна Сурвила тые пляпы з булынкомъ покупивъщы, на которыхъ дворъ былъ, и не малый часъ в держенью мель, а по смерти его милости, паняти Троцкого, старостича Жомойтского, вельможному его милости пану Станиславу Кишце, воеводичу Витебскому, яко брате, правомъ прирожонымъ спали. Якожъ его милость панъ воеводичъ часъ немалый в держаню своемъ мель и яко держачый поборъ платилъ, на доводъ чого покладалъ нервший квить князя Жыкгимонта Кгедройтя, поборцы Виленского, плаченья побору пры фольварку з Кгуръ и з двора Зарецъкого Виленского подъ датою року тисеча пятьсотъ семъдесятъ осмого, месеца Сентебра второго дня; его милости пана Петра Гарабудры, дворанина его королевское милости, поборцы, также плаченья побору при фольварку з Кгуръ и з двора Заредкого Виленского и на посла верненье квиту подъ датою у Вильни тисеча пятьсотъ осмъдесять первого року, месеца Июня девятого дня. Третий квитъ тогожъ его милости пана Иетра Гарабурды, дворанина его королевское милости, воеводства Виленского также поборцы тогожъ плаченья побору з тыхже Кгуръ фольварку двора Зарецкого Виленского и на посла заплаченье подъ датою у Вильни року тисеча пятьсоть осмъдесять второго, месеца Апреля двадцатого дня. Потомъ кгды тотъ дворъ и на пляцу крольские, в року тисеча шестьсотъ

Вильнею на Великой улицы, идучой до двора его королевское милости Роконтиского, в границахъ певъныхъ лежачый, тутъ подле себе усе будоване до шатку, такъже справы и збожа розного се не мало погорело, урадъникъ его милости пана Станислава Кишки, воеводича Витебского, который тоть дворъ в Кгурахъ у воеводстве Виленскомъ и дворъ Зарецъкий Виленский з будынкомъ на пляпу черезъ удочку в Виленскомъ месте и пворъ Попорте, у воеводъстве Троцъкомъ лежачый, заведоваль, за взятьемъ ведомости тотъ уральникъ Янъ Шавлевичъ доноситъ процесъ о тое згоренье до книгъ враду кгропского Тропкого. который подъ датою року тисеча пятьсоть осмъдесятъ семого, месеца Мая второго дня покладаль; также покладаль процесь с книгь кгродскихъ Тропкихъ самого вельможного его милости пана Станислава Кишки, воеводича Витебского о забранье тыхъ пляцовъ в месте Виленскомъ на Заречью за рекою Вильнею, за перковъю светого Петра, на Великой улицы Роконтиской, выразне в позве менованымъ, на Юрья Неполонского. Амъброжея Шольтоноса, войлотника, Матыса Семерника, Матыса Шолтоноса, резника, Станислава, кухара и Яна Корчагу, -- тотъ процесъ подъ датою року тисеча шестьсотъ иятналцатого, месеца Июля девятого дня. По таковыхъ процесахъ его милость панъ Кишка, воеводичъ Витебский тыхъ держачыхъ пляцовъ до суду земского Виленского на роки Михаловъские в року тисеча шестьсотъ шеснадцатомъ позываетъ, на которыхъ рокахъ Юрей Неполонский, Янъ Корчага и Матысъ Семерникъ на угоду взели, а Амброжей Шолтоносъ, Матысъ Шолтоносъ, Станиславъ, кухаръ не становили, которыхъ у вины нестанной здано; на то покладаю декретъ земский Виленский подъдатою року тисеча шестьсотъ шестнадцатого, месеца Октобра шостого дня. По таковомъ декрете земскомъ Виленскомъ вельможный его милость панъ Станиславъ Кишка, воеволичъ Витебский з того света смертю зіполъ, а вельможный его милость нанъ Янушъ Кишка, яко сукъцессоръ и дедичъ, тыхъ же Юрья Неполонского, Амброжея Шолтоноса, войлотника, Матыса Семерника, Матыса Шолтоноса, резника, Станислава, кухара и Яна Корчагу на роки Трыбудованье черезъ улочъку на Заречъю за рекою первомъ у Вильни припадаючые запозвалъ; где

чого доводиль позвомъ рознятья на угоду полъписомъ руки его милости пана Яна Коленлы. на онъ часъ писара земского Виленского. По таковомъ декрете и запозвахъ первей самъ одинъ вельможный его милость панъ Янушъ Станиславовичь Кишка, воевода Полоцкий, Пернавский, Больницкий староста, на потребы свое взяль у его, жалуючого пана Богдана Протасовицкого пятьсотъ золотыхъ польскихъ и в тыхъ пятисотъ золотыхъ польскихъ пляцъ свой власный в месте Виленскомъ з будынкомъ, черезъ вельможного его милости пана Петра Петровича Кишку. каштеляновича Троцкого, старостича Жомойтского у пана Яна Станиславовича Суръвила за шестьдесять копъ грошей купленый, названый Сапежынский, напротивко церкви светого Петра руского на Заречъю будучый, идучы з места Виленского на дорогу до Роконтишокъ, зъ одное стороны пляцу пана Войтеха Шорца, а воротами по улины тоежъ, а бокомъ другимъ одъ улочъки, которая до Вильни реки идетъ, первей пана отпа его милости, а потомъ на его милости пана воеволу Полопкого правомъ прырожонымъ спалый и належачый, за тую суму звышъ писаную продавши и черезъ енерала воеводъства Виленского Крыштофа Брезинского до держаня пана Протасовицъкого вечне подалъ, которое признанье его милости выписомъ с книгъ тутошныхъ кгролъскихъ Виленскихъ подъ датою року тисеча шестьсотъ двадцать второго, месеца Марца пятого дня покладаю. А потомъ повторе также, будучы ясне вельможный его милость панъ Янушъ Кишка, воевода Полоцкий зъ ей милостью панею Крыстыною з Друцъка Соколинскою, малжонкою своею потребнымъ пенезей, повторе другую пятьсоть золотыхъ польскихъ отъ тогожъ жалуючого пана Протасовицъкого до себе отобравшы, два пляны Миколаевъский Станиковский и Войтеховский Юхновский хоружого Кревского и Свирского вечностью пану Протасовицъкому пустили; тотъ листъ полъ датою в Данюшеве року тисеча шестьсоть дванцать четвертого, месеца Апреля дванадцатого дня. До того покладаль листъ записъ его милости пана Януша Кишки, воеводы Полоцкого, пани малъжонце его милости подъ часъ отъезду на светые мейсца даный, позваляючы ей милости маетностями своими вечностью

тые вси особы звышъ писаные на угоду взели, пафовать, подъдатою тотъ листъ тисеча шестьсотъ двадцать четвертого року, месеца Апреля двадцатого дня, подлугъ которого варунку его милости пана воеводы Полоцкого ей милость пани воеводиная Полоцкая тые пляцы помененому пану Протасовипкому вечностью ихъ милостью судомъ головънымъ трыбунальнымъ в року тисеча шестьсотъ пващать пятомъ. месеца Мая шестнадцатого дня признала и тогожъ часу врадовъне черезъ енерала въ интромиссию подала, а панъ Протасовицъкий, будучы вжо. яко акторъ тое справы и держачый, тыхъ двохъ пляцовъ Юрья Неполонского, Амброжея Шолтоноса, войлочъника. Матыса Семерника. Матыса Шолтоноса, Станислава, кухара до Вильпя в року тисеча шестьсотъ двадцать пятомъ на роки Михаловские запозваль быль. Лечь тые роки взглядомъ поветра не сужоно, однакъ в Трокахъ въ кгроде позвы признано; в року тисеча шестьсотъ тридцатомъ на роки Михаловские до Вильна тыхъ же особъ звышъ писаныхъ позывалъ, которые также за поветремъ сужоны не были, который позовъ перелъ его милостью паномъ писаромъ прызнацый есть. Панъ Протасовицкий з року тисеча шестьсотъ трилнать пятого на рокъ трыдцать шостый на роки Трыкрольские тыхъже Юрья Неполонского, Амброжея Шолтоноса, войлочъника, Матыса Семерника, Матыса Шолтоноса, резника, Станислава, кухара з двохъ пляцовъ Миколаевского Станиковского и пругого Войтеховского Юхновского, хоружого Кревъского и Свирского, з одного спущоныхъ, а Яна Корчагу з третего пляцу Сурвиловского, прозываемого Сапежынского, и ново вже прыбылыхъ в томъ часе неведать яко з тыхъ пляновъ нана Петра Лукашевича Хоминского, пана Иетра Константиновича, его милость пана Якуба Андреевича Водоранъкого, пани Миколаевую Василевскую Гальшку Головичовъну, его милости пана Мартина Кгедройтя, подсудъка Виленского, на которыхъ рокахъ пани Василевская недоложеньемъ оное по отиу Михаловною позовъ збурила, чого довожу позвомъ подписомъ руки его милости пана Коленды, на онъ часъ писара; в року тисеча шестьсотъ тридъцать шостомъ панъ Протасовицъкий на роки Михаловские Амъброжея Шолтоноса, войлочъника, Матыса Семерника, Матыса Шолтоноса, резника, Станислава, кухара, Яна Кор-

пана Петра Хоминского. пана Петра Константыновича, пана Якуба Водорацкого, Миколаевую Василевскую, его милости пани пана Марцияна Кгедройтя, подсудка Виленского. на которыхъ рокахъ Михаловскихъ его милость панъ Янъ Коленда, писарь земский Виленский, не досудивъщи роковъ, змерлъ, справа з тыхъ прычинъ не сужона; на томъ позве воланье и признанье есть в року тисеча шестьсоть сорокъ пятомъ на роки трыкрольские, в року тисеча шестьсоть сорокъ шостомъ прыпадаючые, позывалъ; тые роки за непрыбытьемъ ихъ милости нановъ судовыхъ сужоны не были; тотъ позовъ, передъ его милостью наномъ Воловичомъ, на онъ часъ писаромъ земъскимъ Виленскимъ признаный в року тисеча шестьсотъ сорокъ семомъ, месеца Августа второго дня на роки Михаловские его милости нана Кгедройтя, судью земъского Виленского, Юрья Неполонского. Амброжея Шолтоноса, войлочника, Матыса Семерника, Матыса Шолтоноса, резника, пана Петра Хоминского, Станислава, кухара, пана Истра Константыновича, пана Якуба Водорацъкого, писара земского Ошменского, Петра Лаварыщевина и Яновую Корчажыную и сына ей позвалъ. На тыхъ рокохъ для смерти Корчажыной самой тотъ позовъ зражено, тое зраженье позву-написъ его милости нана писара Воловича естъ. По смерти его милости пана Кгедройтя, судъи земъского Виленского панъ Протасовицкий пани малжонку его позываль, ей милость пани Барбару Войнянку, судъиную, его милость пана Юрья Стабровского, его милости пана Миколая Путяту, секретара и дворанина его кор. милости и паней малжонокъ ихъ мелостей, такъже мещанъ Веленскихъ Юрья Неполонского, Амброжен Шолтоноса, войлочника, Матыса Семерника, Матыса Шолтоноса, резника, Станислава, кухара, Петра Лаварыщенина и Яна Корчагу п пишыхъ участниковъ, в позве и декрете выражоных»; на тыхъ рокахъ тотъ позовъ смертью ей милости паней судиное зражено; на то декретъ подъ датою року тисеча шестьсотъ сорокъ девятого, месеца Октобра шостого дня покладаль, -- позываеть ихъ милостей пана Стабровъского, пана Путяту и паней малжонокъ ихъ милостей, Сымона Яновича Корчагу, Марту Милюковну слодовъниковъну Яновую, кравцовую, Петра Лаврыщенина, Федора Пужъника на роки горый позовъ з назначеньемъ его милости пана

трыкрольские в року тисеча шестьсотъ пятьпесятомъ, тые позвы недоложеньемъ его милости пана Стабровского каштеляновичомъ Пернавскимъ зражоно, написъ на томъ позве зраженьи руки его милости пана писара естъ. Панъ Протасовицкий в томъ же року тисеча шестьсотъ пятьдесятомъ на роки Михаловские позываетъ. ихъ милость сулъ земский Виленский за правомъ его за актора узналъ, и же се не становили Петръ Лаварыщенинъ и Федоръ Пужникъ, тогды яко права непослушныхъ в року завитомъ упадъ в речи здано и мешканье ихъ на тыхъ пляцахъ пану Протасовицъкому прысудилъ и на поданье порадкомъ правнымъ енерала з шляхтою зослаль, о чомъ шырей в томъ декрете описано есть, одъ чого панъ Путята апелевалъ. По таковой атоосим ски индекенв головный трыбунальный, у Вильни одправуючый. тотъ декреть земский ствержаеть и на росправу во всей той справе рокомъ завитымъ до враду вашмостей земского Виленского отослаль. рый тотъ декреть подъдатою року тисеча шесть. сотъ пять десятъ перваго, месеца Мая семнадцатого дня покладаю. По таковомъ декрете земскомъ за утверженьемъ черезъ ихъ милость судъ головный трыбуналный за тымъ же декретомъ земскимъ Виленскимъ и листами одправчими, также декретомъ ихъ милости суду головъного трыбунального до отправы панъ Протасовицкий по Петру Лаварыщенину п Федору Пужнику до домовъ ихъ на тыхъ илицахъ будучыхъ наньжает об п чинбохе оютхиги и чиогване че своего вечысто обиялъ, которого обиятья выписъ с книгъ кгродскихъ Виленскихъ прызнанья енерала Виленского Яна Адамовича подъ датою року тисяча шестьсоть пятдесять первого месеца Августа двадцать третего покладаю. тежъ и далей поступуючы панъ Протасовицкий водлугъ декрету ихъ милостей суду головного трыбупального вроку тисеча шестьсоть пятьдесятъ второмъ на роки Михаловские его милости пана Миколая Путяту, секретара и дворанина его кор. милости и нани малжонку его милости. такъже Сымона Яновича Корчагу позываетъ, на тыхъ рокохъ тые позвы зражено зойстемъ зъ сего света смертю того Корчаги, позывать посессоровъ держачыхъ того дому, ко-

Воловича писара есть. А потомъ панъ Прота-јодъ Матыса Рокгинского мешкаю чого, просилъ и совицкий на роки Трыкрольские в року тисеча шестьсотъ пятьдесять пятомъ тогожъ нана Путяту и пани малжонку его милости, а по декрете трыбунального ихъ милости суду головъного Антрея Миколаевича, прозываемого Корчагу, яко пержачого позываетъ, на которыхъ рокохъ тотъ позовъ воплого смертью з сего света его милости пана Путяты, секретара его кор. молости зражено. — тотъ позовъ з назначеньемъ его милости пана Воловича писара естъ. А в року прошломъ тисеча шестьсотъ шестьлесять третемъ, кгды на роки Михаловские вже его милости пана Андрея Імптровича Ярославского Курпского, подкоморого повету Упитского и пани малжонку его милости ей милость пани Ценылию Кгедройтевну, сульянку земъскую Виленскую взгляломъ старшенства малженского, такъже по зошлой з сего света Марте Милюковне, бывшой Яновой Парфеновичовой, теперь неведать якимъ правомъ дервы выпорати выпорати выпорати в по выпорати в поражительной выпорати в поражительного в поражительного выпорати в поражительного Корчазе и сыну его Сымону, такъже брате его Анъдрею Миколаевичу, теперь вжо по декрете трыбунальскомъ держачого третего пляцу Суръ виловского, названого Сапежынского, Матыса Рокгинского, где на тыхъ рокахъ умонованый его милости нана Курпского, подкоморого Упитского и пани малъжонки его милости панъ Коломысский заносиль то, ижь его милости нана Курпского, подкоморого Упитского в позве написалъ панъ Протасовицъкий Дмитровичомъ, а его милость Миколаевичомъ есть, зачимъ абы се нанъ Протасовицкий на позве поправилъ, домавялъ. А кгды того писмомъ не пробовалъ, и одъ в. мстей враду далей процедовать в той справе наказано, тогды тотъ же умоцованый его милости пана подкоморого Упитского и пани малжонки его милости и тыхъ мещанъ звышъ писаныхъ. Андрея Юхновича и Матыса Рокгинского зо всихъ справъ одъ пана Протасовипкого копий потребовалъ. А панъ Протасовицкий противнымъ зась способомъ такъже зо всихъ справъ одъ его милости пана подкоморого Упитского, пани малжонки его милости, одъ Андрея Юхновича яко на одныхъ пляцахъ двохъ Миколаевъскомъ Станиковъскомъ и Войтеховскомъ, Юхновскомъ, хоружого Кревского и Свирского, также на Янов-

домавяль, и в. мость врадь, вси обороны правные вцале заховавши, до скуточное росправы, тую справу на роки теперешние Трыкрольские, то есть по одправенью тройга воланья на завтрее одложить рачили, на што покладаю декретъ в. мстей, з роковъ Михаловскихъ выданый подъ датою року тисеча шестьсотъ шестьдесять третего, месеца Октебра иятнадцатого дия, водлугъ которого того декрету в. мстей справуючисе акторъ мой нанъ Протасовинъкий з справъ своихъ ту вышей достаточне выписаныхъ всихъ копий тридцать чотыри з подписомъ руки енеральской, пана полниска и зъ назначеньемъ его милости пана писара земского Виленского, коллекти в. мстей до канцелярым земское Виленское отдаль. чого довожу реляцыею енерала воеводства Виленского Ктабриеля Кгелвановского признаньемъ оного передъ его милостью паномъ писаромъ земскимъ Виленъскимъ сего року звышъ писаного, месеца Генвара девятого дня. А доведши доводами правъными слушъными тое справы акъторства своего, затымъ прысуженья трохъ иляцовъ вечностью, такъ же за пожитки зъ тыхъ пляцовъ приходячые, за кождый рокъ отъ заложенья тыхъ позвовъ за летъ сорокъ семъ но конъ двадцать грошей литовскихъ всказу просилъ и домавяльсе. А умоцованый нана Курпъского и пани малжонки его милости, вырозумевъши з документовъ справъ читаныхъ, одъ пана Протасовицъкого покладаныхъ, поведилъ, ижъ што которые документа покладалъ Протасовицъкий, менуючи собе на тые иляцы два Миколаевский Станиковский, другий Войтеховский Юхновский, то принцыпаломъ моимъ его милости пану Курпскому и пани Курпской есть служачое. А што се ткиетъ права, пану Протасовицъкому якобы отъ его милости пана Кишки даного, то есть тое право неслушное, вонтпливое, з правомъ посполитымъ не згодное, на враде не сознаное и урочища певного зъ ограниченьемъ описаного немашъ, якожъ на тую вонтпливость того права довожу и пробую листомъ небощика ясне вельможного его милости пана Кишки, воеводы Полоцъкого, в дате року тисеча шестьсотъ сорокъ семого, месеца Сентебра второго дня, в котором листе пише по антепескомъ Сурвиловскомъ, названомъ Сапежынскомъ, соровъ в. мстей враду земъского Виленского. Заречы пану Протасовицъкому, але и самого пана Протасовицъкого, яко пишетъ, не зналъ и слугою своимъ его не менуетъ. яко то в томъ листе достаточне выражаетъ, который листъ абы по актъ прынятъ. в. мстей враду прошу. А што доводиль, же сама ее милость пани Кишчиная воеводина Полоцкая особливе дала листъ и у суду Головного признала, и то пану вицъкому ку помоцы ити не можетъ, бо ее мидость напи Кишина, воеводина Полопка мимо ведомость самого его милости пана малжонка своего не могла того листу давать и признавать. Зачимъ яко такового права вонтпливого, правного, ухиленья оного на сторону у вашое милости враду прошу. А одъ его милости пана и самой Курпъского, подкоморого Упитского ее милости нани Курпское, яко акторки на Зарепъкие пляцы, тутъ в Вилне лежачые ихъ милостямъ служачые. выволечы поссестародавъную, яко зошлому небощыкови сыю милости пану Марцияну князю Кгедройсудьи земъскому Виленскому постало. На-TiO. перодъ покладаю листъ на паркгамине писаный одъ ихъ милостей князювъ Михайловичовъ Свирскихъ проданя пляду Еску Богдановичу и сыну его на Зарычу за пять копъ грошей в року тисеча иятьсотъ сорокъ пятомъ, индикта третего. Сынъ того Еска Боглановича, чоботаръ тую куплю зъ отцомъ пляцу на Заречью продалъ пацу Павлу Жыкгимонтовичу Сновскому за двадъцать копъ грошей в року тисеча пятьсотъ сорокъ пятомъ, месепа Сентебра третего иня индикта четвертого, тотъ листъ на паркгамине писаный. А тотъ панъ Павелъ Сновъский пану Григорому Воловичу, маршалъку королевскому куплю у чоботара Іоска Боглановича пропалъ дворъ свой и с пустымъ пляцомъ на Заречу в року тисеча шестьсотъ \*) пятьдесять осмого, месеца Мая двадцать четвертого дня, тая продажа на вряде сознана в року тисеча пятьсотъ пятьдесять осмомъ месеца Мая двадцать шостого дня тутъ у Вильни и тое купли всихъ пляповъ. дворовъ на Заречу покладаю конфирмацыю короля его милости Жыкгимонта Августа утверженя тыхъ справъ и тыхъ куплий, подъ рокомъ ти-

ижъ не только штобы мелъ продавать пляцы на сеча пятьсотъ шестьдесятъ второго, месепа Февраля лваппать первого и в тую конфирмацыю его кор, милости пана Миколая Петровича Кишъки Техановского, подчашого вел. княз. Лит. и малжонки его милости о замену учиненую именей зъ его милостю паномъ Станиславомъ Глебовичомъ Полопкимъ лвохъ частей Рупъки в повете Дорокгичынскомъ на дворъ Полочаны, а другий Лужыны з придаткомъ Заречья, тутъ у Вильни лежачымъ, зъ ограниченьемъ певнымъ, за рекою Вильнею на удины Роконтиской противо перкви руского светого Петра лежачое: тотъ листъ инсерованый в конъфирмацыю его кор. милости слово в слово в дате роки тисеча пятьсотъ шестьдесятого, месеца Марца дваппать семого дня. В которой конфирмацыи и инсерованомъ листу заложона вина, хто бы кольвекъ о тые пляцы и Заредъкие важылсе правомъ турбовать, позывать, тотъ маетъ тую вину, в томъ листе описаную, заплатить. А же панъ Протасовицкий мимо тую вину и еще не мнейша важылсе на декрета земъские и сулу головного трыбунального пекретъ наступовать. чынечы зневагу, третий нияцъ в позве докладать и доходить, о то се протестую на пана Протасовипъкого и стороне моей его милости пану Курпскому подкоморому Упитскому и наней малжонце его милости з паномъ Протасовицъкимъ правъне чинить заховавъши: далей поступуючы, поссесыю другую вывожу-другое право его милости пана Самуеля Михайловича Воловича даровное слудзе пану Яну Баранфелду на два дворы во двусотъ конахъ грошей, на Зарачью у Вильни з обу сторопъ дороги лежачые, зъ ограниченьемъ певънымъ тое право даное у Слониме в року тисеча шесть сотномъ, месеца Генвара двадцать шостого дня и тамъже в Слониме признаное; выписъ того права з самымъ орынналомъ тогожъ року тисеча шестьсотнаго з переносомъ до книгъ земскихъ Виленскихъ на рокахъ Трыкрольскихъ и еще тогожъ року тисеча шестьсотъного, месеца Апреля двадцать второго дня у Вилни перенесено до книгъ суду Головъного трыбунального и интромиссыя того права в томъ же року поданя в посессыю тыхъ дворовъ, тотъ Янъ Миколаевичъ Баранфелдтъ, бакаларъ и з жоною продалъ его милости пану Юрью Яновичу Зеновичу такожъ зъ ограниченьемъ и урочищами

<sup>\*)</sup> должно быть иятьсоть.

певными того Зареча. тисеча шестьсотъ первого, месеца Мая десятого иня, признаное у суду Головъного у Вилни в томъже року тисеча шестьсотъ нервомъ, месеца Мая пваднатого дня з интромиссиею у тогожъ суду Головного Трыбуналного. А тотъ его милость панъ Юрей Зеновичъ тое Заречъе у Вильни продалъ пану Іонасу Бранфелтови. никови за двесте копъ грошей такожъ ниченемъ певънымъ. в томъ же праве описанымъ, а у суду Головного Трыбуналного в року тисеча шестьсотъ чотырнадъцатомъ, месеца Июля двадцать осмого дня до акту покладаное из интромиссиею у тогожъ суду Головнаго черезъ енерала при самомъ орыинале покладанымъ совнанно. Потомъ тотъ Іонасъ Бранфелтъ, проховникъ Виленский и з братомъ своимъ Якубомъ Бранфелтомъ, ложовникомъ Виленскимъ, плянъ дому первей названого Сновского, а теперь названого Зеновичовского на Заречу в месте Виденскомъ зъ особливымъ огородомъ гакъже черезъ дорогу, названый князювъ Свирскихъ. ограниченьемъ достаточъне в самомъ томъ праве лежачые, тые обадва пляцы папу Мпколаю Василевскому и малжонце его на вечность продали и у суду земъского Виленского в року тисеча шестьсотъ двадцать третемъ, месеца Генвара трынадцатого дня признали и в интромиссию подали. Такожъ право покладаю одъ ее милости пани Катарины Радивиловны, ксепжны в Биржъ и Дубинокъ Кгорайской, старостиной Ушпольской на пляцъ на предместю Виленскомъ на Заречъю на улицы Роконтиской противъ церкви светого Цетра руского зъ ограниченьемъ певнымъ его милости пану Миколаю Домъбровъскому правомъ вечънымъ записала; тое право у суду земъского Ошменского на рокахъ Трикрольскихъ в року тисеча шестьсотъ двадцать третемъ, месеца Генвара дванадцатаго? дия сознала и тотъ листъ з выписомъ на тыежъ роки Трыкрольские, у Вильни сужоные, в томъже року тисеча шестьсотъ двадцать третемъ, месеца Генвара шестнадцато дня перенесены и зъ интромиссиею тое право сознаное покладаю. Тотъ панъ Домбровский продае пану Миколаю Василевскому и мальжонце его за осмъдесять копъ грошей; тое право признаное у суду земъского Вилен-

тое право в дате року месеца Генвара шестнадцатого дня прызналъ и в интромиссию подаль. По смеръти пана Василевского ее милость пани Гелжбета Воловичовъна Василевска, малжонка небощика, маючи собе записаное тое Заречье, тестаментомъ нану Яхимови Фрезови и у суду Головного Трибунального в року тисеча шестьсотъ трыдцать четвертомъ, месеца Августа двадцать щостого дня, признада и въ интромиссию подала. Тотъ нанъ Яхимъ Кондоатовичъ Фрезъ и з малжонкою своею тую куплю свою Зарепъкую пляцовъ такъ, яко с початку поссесыю вывелъ, яко одъ кого вышло и кому все достало зъограничениемъ и урочищами выразне описавъщи в листъ свой, тые пляцы продали зошлому небощикови его милости напу Марцыяну, князю Кгедройтю, на онъ часъ подсудкови, а потомъ зошлому судъи земскому Виленскому, прынцыпалки моей родичу, ей милости пани Курпской, подкомориной Упитской за копъ чотырыста грошей литовскихъ, в которой все ограниченье урочиша и, яко одъ кого вышло, достаточне описано есть, и тую продажу листъ вечистой купли признали у суду земского Виленского на рокохъ Трыкрольскихъ в року тисеча шестьсотъ трыдпать пятомъ, месеца Генвара двадцать второго дня и в интромиссию черезъ енерала Стефана Кгромацкого пустили и подали. При томъ особливе права куппые вечыстые на Заречу пляцы отъ его милости пана Крыштофа Станиславовича Фурса черезъ его милоси пана Марцыяна князя Кгелройтя, судьи земского Виленского в року тисеча шестьсотъ сорокъ шостомъ, месеца Априля двадцать осмого дня и тотъ листъ признаный у суду Головъного Трыбунального в томъ же року тисеча шестьсотъ сорокъ шостомъ, месеца Мая второго дня, тогожъ дня признано и в интромиссию черезъ еперала до держаня его милости нана Кгедройтя, судьи земского Виленского подано. Теды указавшы права таковые и выведшы поссесью тыхъ всихъ пляцовъ Зарецъкихъ, яко давныхъ часовъ и одъ кого вышли, яко набыль небощикь его милость панъ Кгелройть, судъя земъский Виленский и в поссесыи ихъ милостей одъ давъныхъ часовъ суть, подаю артыкуль сорокь третий з розделу третего, который такую науку даетъ, ижъ хто бы ского в року тисеча шестьсотъ двадцать третего, чого одъ давныхъ часовъ за королей ихъ мило-

стей чого в держаню мель, тогды онь самъ и Богдановичу и сыну его Янку за пять копъ потомъки его на потомъные часы того ужывать маютъ, хотьбы и листовъ на то ниякихъ не мель; подаю и артыкуль осмъдесять второй з розделу четвертого о доводехъ листовъныхъ, ижъ записы на пменья, оповеланя, зезнаня книгъ Канцелярым его кор, милости и судовыхъ земъскихъ, кгродъскихъ и на одмену даныи, вые листы и справы при моцы у кождого суду и права захованы быти маютъ. Зачимъ при тыхъ всихъ справахъ покладаныхъ и выведеныхъ, яко правныхъ и слушныхъ, у судовъ сознаныхъ, зъ интромиссиями правне пущоныхъ. сторону мою его милости пана подкоморого Упитского и самую ее милость, яко акторку и дедичку захованя, а пана Протасовипъкого, яко право вонтпливое, неправное маючого в похоженью тыхъ пляцовъ неслушие Зарепъкихъ на сторону ухиленья у в. мстей враду прошу и помовяю.

На то умоцованый пана Протасовицъкого поведилъ, иж што умоцованый его милости пана подкоморого Упитского и нани малжонки его милости розныхъ справъ, которые ихъ милостямъ до тыхъ пляцовъ не належатъ, ку помочы быти не могутъ, зажываетъ и оные чытаетъ, напродъ прызнанье передъ его кор. м. в пану Богу зошълымъ паномъ нашымъ милостивымъ Жыкгимонтомъ Августомъ межы ихъ милостью паномъ Миколаемъ Кишкою з Техановъца, подчашымъ вел. княз. Лит, и пани Мариною Мстиславъскою, малжонкою его милости, а его мил. паномъ Станиславомъ Глебовичомъ Полонскимъ о маетности, на розныхъ мейсцахъ розобраные, где тежъ его милости пану Полонскому тутъ в месте Виленскомъ за рекою Вилнею на улицы Роконтиской противко церъкви светого Петра, лежачые зъ одное стороны одъ пляцу небожчика Богдана Епимаха, а з другое стороны одъ дому Шасного Грыбовича, мещанина Виленского, которомъ листе нишетъ, же тыломъ одъ пляцу ее милости пани Станиславовое Кищиное, воеводиное Витебское пани Ганны Радивиловны, невестки его милости пана Кишки, тогды то ихъ милостемъ ничого спомочы не можетъ, але еще ку помочы стороны моей есть; до того што покладаетъ листъ князя Петра и Людвика и Юрья Михаловичовъ Свирскихъ на продажу Епимаху обадва дворы, в месте Виленскомъ на Заречью

грошей лит. земли свое отчистое у месте Виленскомъ на Заречью подле Миколая Кошкина в таковомъ ограниченью: одъ его грыдъни ажъ до Тимерового дворища удолжъ къ реде Вильне весь пляпъ. Также што покладаетъ третий листъ продажы одъ Еска Богдановича, чоботара, жоны и сына его Яна, который продаеть туюжь землю. которую купили у князей Свирскихъ Петра, Людвика и у Юрья Михайлозичовъ в месте Виленскомъ на Заречью подле Миколая Кошъкина, почавъщы одъ его грыдни, ажъ до Тимерового дворища удолъжъ ку реце Вильни, пану Павлу Жыкгмонтовичу Сновскому за двадцать копъ грошей литовскихъ покладаетъ. Тежъ што право опъ пана Павла Жыкгмонтовича Сновского продажы его милости пану Григорью Воловичу, маршальку господарскому, державцы Ляховицькому. пани малжонце его паней Гелене Грыгорьевъне за сто копъ грошей домъ свой в месте Виленскомъ з будованьемъ и муромъ, купленый отъ братьи его пановъ Юрья. Войтеха и Каспора Сурвиловъ, за Бернадынами, за рекою Вильнею, подле двора Щасного Фурсовича лежачый, и про--УП УПКЕП СТОП УПИТА СЕВСЯР УМОЕ ОТОТ СВИТ стого, который купиль у чоботара местского Еска Богдановича, о межу з домомъ Миколая Кошкина, противъ млына паперного, почавъщы оль улипы коньпемь ажь в реку Вильну ку млыну паперному. Покладаетъ тежъ право продажы одъ его милости пана Самуеля Михаловича Воловича, старостича Слонимъского, державцы Молчальского, в которомъ описуетъ, ижъ што в прошлыхъ летехъ посполу з вельможною ей милостью пани Гальшкою Глебовичовъною Станиславовою Нарбутовою, воеводиною Мстиславъскою, старостиною Ошменскою, пани Мартою и з братомъ своимъ небощикомъ паномъ Станиславомъ Воловичомъ записали были служебнику своему Яну Баранфелту за верные службы его пвести золотыхъ польскихъ на двохъ дворехъ, в месте Виленскомъ на Заречью з обаполъ дороги лежачыхъ, и доживотное ему в нихъ мешканье; а ижъ тые обадва дворы вжо ему пану Самуелю Воловичу вечностю належали, з доброе воли свое пароваль и вечностю записаль томужь звышь помененому служебнику своему Яну Баранфелту

лежачые. з булованьемъ дворнымъ, з пляцомъ улицы Роконтиское, а другимъ до дороги Антозъ огородами и зо всимъ на все. Покладаетъ тежъ право одъ Яна Миколаевича Баранфелта. малжонки его Ганны Лянфелтовны продажы его милости пану Юрью Зеновичу за двесте копъ грошей литовскихъ домъ, названый Сновский в месте Виленскомъ, на Заречу, бокомъ одънымъ по удины названое Кенишковское, другимъ бокомъ до гостинца Полоцкого улицы Роконтиское, конпомъ однымъ до двора пани Марыны Овлочымское Яновое Хорошковое, хоружыное Виленское, а другимъ концомъ до пляцу Станислава Фурсы, маршалка его кор. милости, з будованьемъ дворънымъ мурованымъ и деревенымъ, з пляцомъ и кгрунтомъ. А противъко того дому чепеза улину огородь. до того дому належачый. однымъ до дому Тимерового дворыща, а другимъ бокомъ до пляцу Миколая Кошкина, чоботара, конпомъ почавшы отъ дороги удины гостинпа Полоцъкого, названой Роконтиской, удольжь ажь ку реце Вильни до паперного млынища, зо всимъ на все. Покладаль тежь право якоесь вечистое. одъ его мидости пана Юрья Зеновича черезъ Адама Кгастевича у Трыбуналу у Виленского актыкованое, Юнасъ Бранфелтови, проховникови Впленскому якобы належачое, проданья за двесте копъ грошей литовскихъ домъ названый Сновский в месте Виленскомъ на Заречу бокомъ однымъ до двора пани Марыны Овточимское Яновое Хорошковое, хоружыное Виленское, а другимъ концомъ до пляцу пана Станислава Фурса !! маршалъка его кор. милости з будованьемъ дворовнымъ муровънымъ и деревенымъ, с пляцемъ противъ того дому черезъ улицу, огородомъ до того дому належачымъ; названый плянъ князей Свирскихъ тамъ же на Заречу бокомъ однымъ почавъщы отъ дороги улицы гостинца Полопъкого, названое Роконтиское, удолъжъ ажъ ку реце Вильни до паперного млынища со всимъ на все. Покладаетъ тежъ право одъ Юнаса Баранфедта. пороховника и Якуба Баранфелта, ложевника, братей рожоныхъ, якобы вечыстое Миколаю Василевскому и малжонце его Гание Воловичовие, который якобы пляцъ дому, первей названого тотъ же Миколай Василевский весполъ з мал-Сновъского, а потомъ Зеновичовъского тутъ в жонкою своею не признаного на тотъ же иляцъ на-

кольское, которою з Зареча до Антоколя ездять, конномъ однымъ по пвору пани Марыны Овдочимское Яновое Хорошковое, хоружыное Вилеиское, а другимъ концомъ, до иляцу небощыка пана Станислава Фурсы, на которомъ томъ иляцу будованья жадного немашъ. А противъко того пляцу черезъ улину огородъ, по того дому належачый, названый киязей Свирскихъ, тамъ же на Заречу бокомъ однымъ до илицу Тимеровского дворища, а другимъ бокомъ до дороги гостинна Полопкого, названой Роконтиской, вдолжъ ажъ до реки Вилни до наперъного старого млынища, маючи тотъ помененый Василевъский з малъжонкою своею право порозненое, воитпливое, а не явное, вжо по велю запозвахъ, ле-Пляпъ князей Свпрскихъ на Заречью бокомъ кретахъ заплыхъ в той справе знову набываютъ права другого собе черезъ приятеля кума своего нана Миколая Домбровского у ее милости пани Катарины Радивиловны, княжъны з Биржъ и Дубинокъ, Кгоройское, старостиное Ушпольское, которая яко не належитая, только за прозбою пана Миколан Ломбровского оному, такъ тежъ пущаетъ пляцъ, на предместью у Вильни за рекою Вильнею, на улицы Роконтиской, противко церкви руское светого Петра, лежачый зъ одное стороны одъ пляцу небощыка нана Богдана Епимаховича, а з другое стороны одъ дому Щасного Грыбовича, тыломъ одъ пляцу ей милости нани Станиславовое Кишчинее, воеводиное Витебское паней Ганны Радивиловны, а в борздомъ тогды часе набывъщы такового права в Ошмене на рокохъ Трыкрольскихъ в року прошломъ тисеча шестьсоть двадцать третемъ, месеца Генвара десятого дня, признаня, прибегши туть такъ борздо на тыхъ же рокахъ у Вильии знову переносъ тое справы чинить тогожь року, месеца Генвара до иляцу Миколая Кошкина, чоботара, концомъ і шестнадцатого дня. По таковомъ переносе права тотъ же панъ Миколай Домбровъский, яко приятель сердечъный, неомешъкале тогожъ року и тогожъ месеца и дня шестнаднатого якобы за осмълесятъ и осмъ копъ гроней литовскихъ Василевскому и малжонце его Гальшце Воловичовой пущаетъ. А мало еще на томъ маючы, третего якогось записного, заставъного права месте Виленскомъ на Заречу бокомъ однымъ до были одъ пана Крыштофа Фурса, который до

того ничого не належать и не належить, на За-плянымь, а другимь вапеннымь, а другое сторечу в месте Виленскомъ, бокомъ однимъ до пороги гостинца Полоцкого, а бокомъ по пороги Антокольское, которая идетъ з Заречья до Антоколя, з третее стороны влоджъ, почавъщы одъ пляцу Зеновичовского до стежки одъ дороги до пороги, тая помененая Миколаева Василевская Гальжбета Воловичовна по смерти малжонка своего Яхиму Фрезу. зятю своему, двема листами: олнымъ якобы вечыстымъ продада за чотыриста копъ грошей литовскихъ иляцъ, названый з давныхъ часовъ Сновский, а теперь прозываемый Зеновичовский, купеный у Бранфелтовъ, также пустый Зеновичовский, одъ нана Домбровского набытый в певномъ ограниченю в листахъ описаный: по того листомъ вливковымъ записомъ пустила томужъ Фрезу, зятю своему пляцъ пустый, который мела одъ пана Крыштофа Станиславовича Фурса, а онъ цанъ Фурсъ одъ брата своего стрыечъного Станислава Фурса Гулипкого у двадцати копахъ грошей, на Заречью в Вилне. бокомъ однымъ до дороги гостинца Полоцкого, а другимъ бокомъ до дороги Антокольское которая в Зареча до Антоколя идеть, с третей стороны вдолжъ, почавъщы одъ пляну Зеновичовъского до стежки одъ дороги до дороги. потомъ Яхимъ Кондратовичъ Фрезъ весполъ з Реиною Левоновичовною Яхимовою Фрезовою. малжонъкою своею, продаеть за таковуюжь суму копъ чотыриста, яковую якобы сами пани Василевской дали, его милости пану Марцыянови Кгедройтеви, подсудкови Виленскому. пляцъ названый Сновъский, а потомъ Зеновичовский у Баранфелтовъ и пляцъ также пустый Зеновичовский одъ пана Домбровскаго купленый, идучы з Заречя по правой руце бокомъ однымъ до улицы Роконтиской, едучы з Заречья, а концемъ однымъ до дому, теперь прозываемого Павла Миколаевича, слодовъника, противъко церкви руское светого Петра мешкаючого, передъ тымъ где мешкалъ Енимахъ, а другимъ концемъ также по правой руце Роконтиской дороги одъ пляцу небощика пана Станислава Фурса, на которомъ теперь побудовальсе Федоръ Стефановичъ Стецевичъ, нагаечникъ, ажъ до самое реки Вилны зъ обудвухъ сторонъ тыхъ домовъ, противко тыхъ плядовъ, на которыхъ декгелны две побудовано, с пецами двема — еднымъ цек- копъ двадъцати грошей литовъскихъ стороне

роны черезъ улицу Роконтискую. илучы з Заречья по левой руце, огородъ названый князей Свирскихъ, до тыхъ пляповъ належачый, концомъ одъ Заречья, идучи долу у вилахъ будучого, межы дорогъ Роконтиское и Антокольское. которою з Заречья по Антоколя езинть, лежачого. одъ Соколовского, а передъ тымъ названого пляпу Тимерового дворыска, ажъ до дороги Антокольское, а другимъ концемъ лежитъ ажъ по пляцу пустого Овлочемское Яновое Хорошковое. хоружыное Виленское, а рогомъ однымъ до дороги тоежъ Роконтиское, которая з Заречья идетъ противъко дому Федора, нагаечника. А што тежъ тутъ умоцованый его милости пана полкоморого Упитского и цани малжонки его милости потресаетъ листомъ приватнымъ якимси якобы ясне вельможного его милости пана Януша Кишки, воеводы Полоцкого, гетмана вел. княз. Лит. якобы служыть ему мель, тогды того листу чому на рокахъ Михаловъскихъ в року прошломъ тисеча шестьсотъ пятьдесятомъ, кгды его милость панъ Путята, первший малжонокъ ей милости пани Курпской пану Протасовицкому неакторство задавалъ, того листу, до ихъ милостей пановъ врадниковъ земскихъ Виленскихъ писаного, не указаль. Але то все Яхимъ Фрезъ. который весполь з пани малжонкою своею его милости пану воеводе служиль, маючы листы панские приватные голые, кгволи собе написаль. и то пану Протасовицкому и праву его ничого шкодно быть не можетъ. Якожъ панъ Протасовицкий на доводъ того, же его милости пану Кишце и пани малжонце его милости служилъ. не мало дистовъ приватныхъ, а пры тыхъ и на юркгельть, яко служыль, оказаль. А указавышы теды з читанья тыхъ справъ, ижъ розные урочиша описаные суть, а не таковымъ назвискомъ яко в праве пана Протасовицъкого прызнаномъ выразне описано есть: ухиленья затымъ тыхъ справъ его милости пана подкоморого Упитского и пани малжонки его милости и касованья того листу прыватного, на мембране написаного, а прысуженья тыхъ пляцовъ водлугъ зачатого давного права вечностью, такъже за пожитки, з тыхъ пляцовъ прыходячые, за кождый рокъ отъ заложенья тыхъ позвовъ за летъ сорокъ семъ по

своей, пану Богдану Протасовицкому, яко належному акторови, водле вышъшого домавянья своего всказани просилъ и домавялъ.

А такъ мы судъ в той справе его милости пана Богдана Протасовицъкого зъ его милостью паномъ Анъдреемъ Куръпъскимъ Ярославъскимъ, подъкоморимъ Упитскимъ взглядомъ старшенства малженского, а пани малжонкою его милости, такъже зъ Анъпреемъ Юхиовичемъ. Матысомъ Рокгинскимъ, мещаны Виленскими, яко самыми прынцыпалами, за прыпозвомъ крету и ремиссыи суду Головного на скуточную в самой речы росправу, до насъ враду учыненое, такъже по досить учиненья декретови враду нашого, з роковъ прошлыхъ Михаловъскихъ ферованому, то есть до данья зъ обудвухъ сторонъ одъ одное другой стороне коший зо всихъ справъ, тымъ враду нашого декретомъ на теперешныхъ рокахъ дать наказаныхъ. а затымъ для принятья межы сторонами скуточное в самой речы росправы, стороны якобы безъправъного первей черезъ антецессоровъ теперь позваныхъ, а потомъ и черезъ ихъ самыхъ забраня и неуступенья пляцовъ трохъ, в месте Виленскомъ на Заречу, на улицы Роконътиской будучыхъ, Станиковъского, Войтеховъского. Юхновъского, такъже Сурвиловъского, Сапежынского названыхъ. жалуючому менечы за правомъ належачыхъ, затымъ до уступеня тыхъ плядовъ, о шкоды, наклады вынесенымъ. В которой справе по досить учиненю декретови враду нашого, з роковъ Михаловскихъ ферованому, данемъ копий зо всихъ справъ зъ обудъвухъ сторонъ и по наказе нашомъ сторонамъ далей в право поступовать, в далшомъ поступъку правъномъ, хотяжъ такъ одъ его милости пана подвоеводего Виленского взглядомъ якобы знайдованя се тыхъ пляцовъ, о которые нанъ Протасовицъкий правомъ чынитъ, подъ юрыздыкою замъковою и взглядомъ неузнаня в той справе форумъ, а отосланъя оное до враду замъкового, отъ его милости пана Курпского, подъкоморого Упитьского, взглидомъ не слушъного прыписанъя черезъ нана Протасовицъкого в нозве мимо зачатый прокгресъ, зашлые, только о дъва пляцы декрета земъские и суду Головъного Трибунального, а затымъ взглядомъ допущенья тою прычиною черезъ пана Протасовицъкого теперь

позъву взглядомъ несуженья тое справы объмовы до насъ враду на писъме подацо; одънакъ мы врадъ, яко на афекътацыю его милости пана Курпъского умоцованому его милости позъву, в той акъцы черезъ пана Протасовицъкого вынесеного, а поневажъ декретомъ суду Головъного Трибунального на скуточъною въ самой речы росъправу, кромъ жадныхъ дыляцы, подъзакладомъ на насъ врадъ в допущенью оныхъ, до насъ враду ремиса станула и тан акъныя отъ давного часу антуетъ, зразить того позву не допущаючы, вшакъже только о два плацы водъле перъщого черезъ акътора в той справе зачатого прокгресу правного и зашълыхъ, а теперь перелъ нами врадомъ черезъ пленипотенъта его милости пана Курпъского продукованыхъ велю запозъвовъ, а за ними и одержаныхъ враду земъского и суду Головъного декрето въ росправу приймовать узнаваемъ. А што се ткнетъ пляцу третего, о который ещче и теперешъний акъторъ передъ тымъ того правомъ не чинилъ, теды о тотъ третий плацъ мы врадъ пану Протасовицкому. будетъ ли меть приступъ у суде належъномъ. напотомъ вольное мовенье заховуемъ. што се ткнетъ поданое отъ его милости пана подъвоеводего Виленского екъсцепъцы, поневажъ еще о право а право межи сторонами кокгиицыя чынена не была, теды мы врадъ, тое екъсцепъцы на сесъ часъ неприймуючы. роспартясе межи сторонами о право а право суспенъдуемъ и за разомъ обудвомъ сторонамъ далей в право поступовать наказуемъ. А въ дальшомъ поступъку правъпомъ, поневажъ и то с продукованыхъ черезъ пленинотентовъ обудъвохъ сторонъ датами выжей спецификованыхъ документовъ передъ нами врадомъ показало же о границы плацовъ звышъ менованыхъ межи сторонами споръ идетъ и одъна другое стороны своими быть тые ограниченья, а затымъ и плапы менуютъ, зачымъ мы врадъ форумъ той справе передъ собою не узънавъшы, а обудъвомъ сторонамъ вси обороны правъные вцале заховавшы, тую справу на судъ до его милости пана подкоморого Виленского отсылаемъ. На которомъ декрете нашомъ обедъве стороне перестали. Которая справа до книгъ земъскихъ Виленскихъ естъ уписана.

прычиною черезъ пана Изъ актовой книги Виленскаго земскаго суда за вынесеного зразить 1663—6 годы, № 4202, л. 411—428.

Библиотека "Руниверс"

#### № 279.—1664 г. 5 Февраля.

## Жалоба мѣщанина Горошки на Сергѣевича и Стефановича за неотдачу ему взятыхъ у него денегъ и за обвинение его въ измёне.

Judicium opportunum et criminale feria tertia ipso die sanctae Agathae virginis et martyris, die 5 mensis Februarij per generosum dominum Stephanum Carolum Bylinski, S. R. M. secretarium, advocatum et nobiles ac spectabiles dominos scabinos Vilnenses bannitum est anno Domini 1664.

Horoszko, Sierheiewicz et Stephanowicz.

Honestus Joannes Horoszko, civis et pileator Vilnensis satisfaciendo submissioni suae contra exceptionem famatorum Basilii Sierheiewicz et Michaelis Stephanowicz, civium et negotiatorum Vilnensium replicam, scripto parato praeconceptam, obtulit eius, qui sequitur, tenoris.

Zapożyczywszy się u mnie, Jana Horoszki na cerograph gotowych pieniedzy złotych sześćset Bazili Sierheiewicz y pan Michał Stephanowicz w roku tysiac sześćset piecdziesiat dziewiatym y chcac mie odstraszyć iakiemisz zmyślonemi, nie prawdziwemi kwietaciami, podali na pismie punkta wypisane, na ktore ia płacac im takie podaię. 1) Powiadaia, że po obięciu miasta Wilna z rak nieprzyjacielskich przez wielmożnego imć, p. oboznego na ten czas W. X. Lit. wyszedł taki edict, aby kożdy z mieszczan oddawał pieniadze tych, co w zamku zostawali, v sami miesczanie, kture u siebie mieli miesczanskie v Moskiewskie pieniadze, na Rzeczpospolita iusz się tu sami osądzili, mnie zdrayca czynia, a sami daleko większemi są. Gdyż będąc u tyrana woiewody za factorow, sumnieniem wierzaiac, iako wiernym factorom, złotych dwanaście set, gdy iachali do Krolewca, na towary rożne daney, iako to na złoto, srebro y rożne iedwabie, perłowe macice, a osobliwie na gołębie trzydzieści czerwonych złotych, tey nie oddaiąc na rzeczpospolita summy v nie ukazując żadney kwietaciey na to, na kamienice y na kramy swoie obrocili y do tych czas onemi pożytkują, niedbając karania, poczciwości v utracenia gardła swego. 2) Druga, powiadaia, że Jan Horoszko był zdrayca. Tego nigdy nie dokażą; że był wziety za tłumacza za instynktem pana Kuczarskiego v byłem niewolnikiem, ni- złotych, gdyby mi dali złotych sześćset; a napisano

gdzie mie nie pusczali, żebym sekretow Moskiewskich nie wyjawił komu, z niewoli musiałem osieść w obleżeniu z Moskwa wespoł, jednakże lubom był, nie sczerym sercem Moskwie był, w niewoli bedac musiałem to czynić, co mi kazano, niewolnik. Nie ieden ia czekałem, sczesliwego czasu upatrowałem, a gdy Pan Naywyższy podać raczył sposob, nie kto inszy odważył się, ale ia sam byłem przyczyna y autorem zwiazania woiewodki. tyrana pasem swym, co iest wiadomo samemu iego kr. mści v wszystkim senatorom, kturzy tu na ten czas w Wilnie zostawali, samasz Moskwa wyswiadczała, że tak było, nie inaczey. 3) Powiadaia, że moie pieniądze imc. p. Iwanowskiemu oddali v maią kwit na zupełną summę sześćset złotych w roku tysiac sześćset sześćdziesiat trzeciego, Augusti, a czemusz insi taż trabe słyszac nie oddawali ludzkich v moich pieniedzy, ale komu co należało, temu iako wzieli, tak y oddali, mianowicie, za cerografem miałem u pana Stefana Szycika złotych dwieście, ten mi oddał, gdym z zamku wyszedł; u pana Pawła Dubowicza złotych czterysta, y ten mi oddał y teraz reszte oddaie, na ostatek, nie maiąc czym się wymowić, powiadaia, że iuż capite diminutus, ktoż może wiedzieć, kto z nas y kogo uznają za zdrayce, czy niewolnika, czyli faktorow. Jam iako niewolnik nigdym za bramą nie był bez warty, a wy na szpiegi po kilka kroć przez Żmudź iezdzili, przepatrując woyska jego kr. mci y miesczan, co nie byli pod carem zaprzysiężone, y iuż nie chcac oddać długu mego sześciuset złotych winnego, rożne sposoby wymyslaią. 4) Powiadaią, żem ia odebrał spełna sześćset złotych pieniadze od nich w roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt wtorym, Julij osmego v kwietacia moja urzedowa jakobym ja odebrawszy od nich summe sześćset złotych kwietował; to iuż wariacia, iakom nigdy tey summy nie odbierał, krom ad rationem złotych dziewięćdziesiat cztery, tak nigdym nie kwitował z całey summy y nie wiem, bo by było iuż dwanaście set

pnnkta wypisawszy y do xiag podawszy, o swoie sie upominam, a co jest wojewodzinych pieniedzy jako u factorow, może ich kto liczby wysłuchać y co cudzego odebrać czasu swego. Protestando de damnis et litis expensis, salvis juris beneficijs.

Contra quam replicam duplicare citati famati

w prawie; varians in iure non auditur. Te tedy | Basilius Sierheiewicz et Michael Stephanowicz. cives et negotiatores Vilnenses volendo obtinuerunt terminum ad futuram juris, quod eis a judicio concessum est

> Вилен, иентр, архивъ, Изъ актовой книги Виленскаго магистрата, № 5346, стр. 590-3.

## № 280. — 1664 г. 15 Марта.

Жалоба Девялтовской на Рогинскаго, по доносу котораго Девялтовскій быль казненъ за измвну русскимъ, а его движимое имущество было отдано доносчику Рогинскому.

Na urzendzie tutecznym grodzkim Wilenskim, teczną do skutku zatrzymywali, między ktoremi, stanowszy personaliter urodzony iegomość pan lako rodowitego szlachcica, wysłał iego królewska Szymon Bochdanowicz-dworzanin jego królewskiey mość urodzonego pana Kazimierza Dziewiałtowmości, zaniosł te solenną protestacyją imieniem instygatora wielkiego xiestwa Litewskiego y iego delatorki, jako samey niżey opisaney sprawy y żałoby actorki, to iest od urodzoney ieymości paniey Zuzanny Brzostowskiev Kazimierzowev Dziewiałtowskiey-chorażyney powiatu Oszmianskiego w ten sposob y o to przeciwko panu Andrzeiowi Krzysztophowiczowi Roginskiemu - obywatelowi powiatu Oszmianskiego, iż ou, nic nie respectuiac na urodzenie v stan swuy szlachecky zaraz, skoro ieno wiarołomna moskwa obieła miasto stołeczne wielkiego xięstwa Litewskiego Wilno, przedałeś sie do nich, a, iako odsczepieniec koscioła swiętego y katedry Rzymskiey, moca, rada y zaciągając wiela ludzi obywatelow, aby pod moskwe sie poddawali, byłeś do tego wodzem, nic na boiazń Boża, ostrość prawna v na urodzenie swoie szlacheckie nie respektując, wszytką mens założiłeś w zdradliwey sile moskiewskiev, a łaski Bożev y osobliwego szczęścia iego krolewskiey mości niceś nie uważał, ale cale wszytkich woiewałeś do poddanstwa moskiewskiego, a gdy iego królewska mość, pan nasz miłościwy zacnych wielu ludzi z informacyja swoja wysłał tu w xiestwo Litewskie, w woiewodztwo Poholszy, w powiecie Oszmianskim leżącego, zapro-Wilenskie y w insze, aby rzekomo quidem hramote wadzili, rzeczy ruchomych zabrawszy waszmości, brali, a wprzud Panu Bogu, potym krolowi iego panie Roginski, zostawili, a mianowicie koni cztyry

skiego-chorażego Oszmianskiego, ktury, wprowadziwszy się, iako prawdzywy y życzliwy syn oyczyzny, miedzy wielo wami nieżyczliwemi iego królewskiey mości y wszytkiey Rzeczy pospolitey, jakoż ten pan choraży, mieszkaiąc rzekomo pod hramota wielu zacnych ludzi tu iuż pod moskwa przywodził znalaszy. do życzliwości krulowi panu y Rzeczy pospolitey, o ktorey iego przychilney życzliwości waszmość, panie Andrzeiu Roginski, zrozumiawszy, zaraz dałeś wiedzieć moskalowi starszemu, ktury w zamku Wilenskim mieszkaiac tytułował sie być woiewodo Wilenskim, o tym, iż pan Dziewiałtowski iest życzliwy iego krolewskiey mości, a nie carowi moskiewskiemu, za kturym przez cie, panie Roginski, udaniem ten zdravca moskal nasłał moskwy pod sto koni na dum, nazwany Romieykiszki, w powiecie, Oszmianskim leżacy, gdzie zeszłego pana Dziewiałtowskiego w roku tysiac sześćset piedziesiąt dziewiątym, miesiąca Nowembra dziesiątego dnia ta moskwa, napadszy, samego pana Dziewiałtowskiego zwiazali, dwur z gumnami spalili y tegoż roku y dnia do dworu waszmości, panie Andrzeiu Roginski, nazwanego mości y Rzeczy pospolitey cnotę, wiarę swą sta- szpakowatych, za kturę dano złotych pięcset, ru-

makow gniadych dwa, za nie złotych dano cztyrysta, karvch koni dwa, za nie dano złotych dwieście, podiezdkow chłopskich iedynaście, za nie złotych trzysta trzydzieście; na tych koniach wyprowadzili rożnego zboża beczek cztyrdziescie, za kture pułtrzeciasta złotych, bydła rogatego trzydzieście. lekko szacujac złotych sześćset, owiec starych dwadzieście, za nie złotych sto, swiń starych pietnaście za nie złotych osimdziesiat. Suknie: guntusz czarny sukieny, risiami nożkowymi podszyty, z guzami złotemi, z rubinami, kosztował złotych sześćset, drugi guntusz sukieny lisami podszyty z guzami srybnymi złocistymi, kosztował złotych dwieście, żupan atłasowy karmazynowy kosztował złotych pułtorasta, żupan żułty atłasowy, przy nim dwa tuziny guzikow złotych z szmaragami, kosztował złotych trzysta, żupan dorchy mienioney, guziki srybne złociste dwa tuziny, kosztował złotych sto dwadzieście, żupan kitayczany fiiałkowy, kosztował złotych sto, żupan musułbasowy wiszniowy z guzikami złocistymi dwa tuziny, kosztował złotych sto, z łosiey skury deliia, przy kturey z obustron dziurki złociste srybne v sznury złote z yglicami złotymi srybnymi. kosztował złotych sto; pościel karmazynowa tabinowa, poduszki trzy, wałpłotek y kołdra, kosztowało złotych pułtorasta, kożuszek atłasowy puży gornostaiami podszyty, kosztował złotych sto dwadzieście, pierscieniow diamentowych dwa. iednym dziewięć diamętow, a w drugim tablica diamentowa, te obadwa kosztowali złotych pięćset, łyżek srybnych sześć, ważyli grzywien trzy, za nie złotych szesdziesiąt, czara srybna biała w pułgarca, a druga w kwarte, ważyli grzywie pieć, nie złotych sto, czarka złocista do gorzałki, za nie złotych piętnaście, pas haftowany, srybrem złocistym oprawny, kosztował złotych piędziesiąt, kobierzci cztyry, kosztowali złotych sto dwadzieścia, kiliny perskie dwa, za nie złotych piędziesiąt, dor-

mak tarantowaty, za nie dano złotych trzysta, ru-|dzieście, kolasa skurzana kowana, złotych sto, szabla błachmalowa złocista, za nie złotych pułtorasta, pałasz oprawny złocisty, za nie złotych sto, kaftan czarny atłasowy z guzikami drobnymi, złocistymi, kosztował złotych osimdziesiat, siodło aksamitne fiiałkowe złociste oprawne z czapragiem y s potrzebami, kosztowało złotych sto, siodło sukiene granatowe złocisto oprawne, kosztowało złotych szesdziesiat, siodło iaszczurowe, aksamitem karmazinowem kryte, złocisto oprawne, kosztowało złotych pułtorasta, siodeł cztyry jednakich, suknem granatowym kryte y s płatami, kosztowali złotych sto, do tych siodeł uzdy y wszytkie potrzeby zabrali: kocioł piwny wielki cebrow pięć, kosztował złotych sto, miedzianych kuchennych kotłow dwa, a mosiadzowych kuchienych cztyry, kosztowali złotych piedziesiat, cyny połmiskow tuzinow cztyry, talerzow także tuzinow cztyry, kosztowali złotych dwieście, iaszczow cynowych dwa, ieden we dwa garcy, a drugi we trzy kwarty, kosztowali złotych pietnaście, puzdro gdanskie szklanymi flaszami w garcy siedm, kosztowało złotych piętnaście, puzdro szklane w garcy trzy, za siedm złotych kupione, puzderek małych dwa, za nie złotych dwanaście, szkatuła s sprawami y z obligami. Taż moskwa wzieli w chłopow wołow dziesieć, za kture złotych pułtrzeciasta. Kture te wyżey mianowane rzeczy ta moskwa, do dworu iegomości pana Roginskiego zaprowadziwszy, przy onym wszytko zostawili, a samego iegomości pana Dziewiałtowskiego do Wilnia zaprowadzili, tam go tyranską zamordowali. O kture zamordowanie v zabranie tych mianowanych rzeczy protestuiacy pan Bohdanowicz ofiarował, iż in foro fori iegomość pan instygator y ieymość pani choronżyna Oszmianska z iegomością panem Roginskim prawnie czynić maia, a teraz żandał, aby te opowiadanie do xiag przyiete v zapisane było, otrzymał.

Вилен. центр. архивъ. Изъ связки документовъ chy dwie karmazynowe, kosztowali złotych cztyr- Виленскаго гродскаго суда, № 4614, актъ № 3.

#### № 281. – 1664 г. 13 Іюня.

## Ксендзъ Иванъ Войшнаровичъ записываетъ Виленскому Троицкому монастырю принаплежащій ему домъ на землѣ Пятницкой церкви.

List zrzeczony, od xiędza Woysznarowicza OO. Bazylianom na kamienice Piatnicka dany, ktora miał sobie zapisana od pana Daszkiewicza.

Ja Kazimierz Jan Woysznarowicz, kanclerz Dyecezyi Wilenskiey, iego królewskiey mości sekretarz, proboszcz Eysmontowski, Nowodworski, Dabrowski, Łohoyski, Homelski pleban, czynie wiadomo tym listem moim zrzecznym, iż co mi godney pamieci iegomość pan Stanisław Daszkiewicz-towarzysz chorągwi wielmożnego iegomości pana Marciana Oginskiego-stolnika wielkiego xiestwa Litewskiego testamentem swym zapisał kamienice w Wilnie, w Rybnym kacu leżąca, nazwaną swiata Piatnica na gruncie cerkiewnym WW. OO. Reguły swiętego Bazylego przy kościele Troycy swiętey. Tedy ia Kazimierz Jan Woysznarowicz te kamienice, abo raczey cześć tey kamienicy, na mie testamentem spadłą, zelo ductus pietatis Christianae, pro majori amplianda gloria, a osobliwie na roz-

szerzenie cerkwi Bożev, utpote per hostilitatem zruynowanev, przewielebnemu w Bogu iegomości xiedzu Marcianowi Białłozorowi, archimandrycie Wilenskiemu et toti communitati zakonu swietego Bazylego daię, daruie y tym listem moim wiecznymi czasy u kożdego prawa y sądu zrzekam y już żadnego sobie przystepu, ani tym testamentem komu z krewnych do tych części kamienice zachowuje, ale cale ja jegomości xiedzu archimandrycie pomienionemu y wszystkiemu zakonowi swiętemu oddaie. Y na tom ten list zrzeczny z podpisem ręki mey własney y pod pieczęcią mą własna iegomości xiedzu archimandrycie dałem. Dan w Wilnie 1664, Juny 13. Kazimierz Jan Woysznarowicz-kanclerz Dyecezyi Wilenskiey, iego królewskiey mości sekretarz.

Изъ Р. О. В. П. Б., заль Б, шк. 2, папка 2, док. № 129.

## № 282. — 1664 г. 1 Августа.

## Заявленіе Мапфевича объ убыткахъ, понесенныхъ имъ по владфнію домомъ Ивашкевича во время бытности въ Вильне русскаго войска.

die prima mensis Augusti 1664.

Protestatur Macieiewicz contra G. D. Iwaszkiewicz.

Personaliter veniens ad judicium et acta praesentia Scabinalia Vilnensia famatus Thomas Macieiewicz civis et negotiator Vilnensis, paratam in scriptis protestationem suam contra generosum dominum in Połuknie Iwaszkiewicz de re introcontenta ad acticandum obtulit seriei talis.

Sławetny pan Tomasz Macieiewicz, kupiec y

Feria quarta ipso festo sancti Petri ad vincula, | testaciey i. m. p. Jerzego na Połukniu Iwaszkiewicza na sie o zaiecie iakoby bez żadnego prawa iescze w roku tysiac sześćset pięcdziesiąt piątego kamienicy własney iego mci y fructifikowania z niey co rok po złotych dwuchset, zaniesioney, przeciwko niev, iako niesłuszney, y oraz samemu imci solenniter protestuie y manifestuie się o to, iż iego mśc wespoł z niebosczykiem panem Ambrożym Iwaszkiewiczem, rodzicem swoim, roku tysiac sześćset piecdziesiąt piątego, dnia siedmnastego Maia u protestanta złotych sześćset gotowemi pieniedzmi na miesczanin Wilenski, wziawszy wiadomość o pro-oblig, ziemskim prawem sprawiony, pożyczywszy, y

osobliwie teraznieyszy imć p. Iwaszkiewicz pułto- mści pana Szesickiego, pułkownika i. k. mci z Wilna, rasta złotych na takowyż oblig swoy wziawszy. kamienice swoia własna, na przedmieściu Rudnickim leżaca, prawem zastawnym do oddania summy zawiedli, v wszelkie przebudynki czynić pozwolili, obiecując one pod zarękami y obowiązkami cale przyjać, jakosz protestant, mając takowa na pomienioney kamienicy summe, nie dłużey one, dwa miesiaca v kilkanaście dni bez żadnego pożytku, owszem znaczna od przechodzacego codzień do obozu żołnierza szkoda, do zawoiowania przez nieprzyłaciela W. X. Lit. y miasta stołecznego Wilna trzymał. A gdy po zawojowaniu w roku tysiac sześćset pięcdziesiatym szostym, pod czas commissiey miedzy krolem iegomościa, panem naszym miłościwym, y carem Moskiewskim protestant do Wilna przyjachał v przerzeczona kamienice do sczetu spustoszoną y spaloną nalazł, a zabiegaiąc ruinie dalszey v szkodliwszev onev et consequenter szkodzie w summie swoiey, swym własnym kosztem restawrował, y na to wydał złotych trzysta osmdziesiat osm v groszy trzynaście v pieniedzy cztery, trzymaiac tedy tak w summie principalney, iako y przebudynkach pomienioną kamienicę przez lat trzy, żadnego nie tylko pożytku od summy swoiey, ale nawet spokoynego mieszkania nie miał, gdy za przybywaniem woysk Moskiewskich do Wilna zawsze żołnierze Moskiewscy stawaiąc wszytkie mieszkania zaymowali, a gospodarza teraznieyszego żałuiącego pod dach wyprawowali, do tego tenże protestant niemal codzień z teyże kamienice rożne ponosił ciężary, gdy składanki częste dawał, warty odprawował y inne ponosił onera. A potym gdy My- | ленскаго магистрата, № 5346, стр. 336-7. szecki, woiewoda Moskiewski po ustąpieniu iego

przedmieście wszystkie spalić kazał, pomieniony protestant z Wilna, zostawiwszy niemało ubostwa w teyże kamienicy, uchodzić musiał. Za przybyciem zaś woysk i. k. mci do Wilna z iegomcia panem regimentarzem, powrociwszy, taż kamienice spaloną powtore, spodziewając się prętkiego zamku recuperowania, do czasu dachem na kozłach przykrył y na takowe przykrycie złotych trzydzieści cztery, groszy pietnaście wydał. Więc że obsidia zamku Wilenskiego wdługa szły, częstorzeczony protestant, niemaiąc słusznego mieszkania, w roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt pierwszym znowu kamienice wszystką restaurował y przebudował, iakosz na takowe przebudynki de suo spendował y przebudował złotych trzysta y cztery y groszy siedm. Przytym przez pułtora lata obleżenia zamku Wilenskiego rożne wydatki y cieżary ponosił, mianowicie żołnierzom kilkakrotny na miesiąc daiąc proviant, drugich niemały czas karmiac, na warte do szancu v na robotę czeladź posyłając, v inne wszelakie do dobywania zamku requisita daiac, znaczna wydał summe. Donosi też y to protestant, iako imć p. Iwaszkiewicz rożnemi od niego nabrał czasy złotych sześćdziesiąt cztery, groszy pułosmnasta. Takowa tedy protestant manifestacia zaniosszy, a chcąc tak summy principalney, na obligi pożyczoney, iako przebudynkow y innych wszelakich wydatkow na tey kamienicy y drugich dobrach imci dochodzić, prosił, aby do xiag przyjeta była, uti et ingrossata est.

Вилен, центр, архивъ. Изъ актовой книги Ви-

# № 283. — 1665 г. 14 Января.

Королевскій универсаль коменданту Виленскаго замка Варсатому, предписывающій ему прекратить производимыя имъ насилія и гр<sup>а</sup>бежи Виленскимъ обывателямъ.

Uniwersał, ichmościom Magistratu Wilenskiemu od iego królewskiey mości wydany do iegomości pana Barsatego, obersztera iego królewskiev mości y commendanta zamku Wilenskiego.

Лета отъ нароженья Сына Божого тысеча шестьсотъ шестьдесять пятого, пятого дня.

На враде господарскомъ кгродскомъ Виленъ-

Библиотека "Руниверс"

скомъ, перело мъною Яномъ Окгинъскимъ-маршалкомъ Волъковыскимъ, подъвоеводимъ Виленскимъ, посътановившисе очевисто шляхетный панъ Стефанъ Константыновичъ-райда места Виленъского, покъладалъ именемъ шляхетного ихъ милостей маистрату Виленъского и ку акътыкованью подаль универсаль до его милости пана Кгрегорыуса Барсатого — оберъшътера его королевской милости, коменъданъта замъку Виленского, писаный въ тые слова: Jan Kazimierz z Bożey łaski król Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmudzkie, Mazowedzkie, Inflanskie. Smolenskie. Czernihowskie, a Szwedski, Godski. Wandalski dziedziczny król. Urodzonemu Gregoryusowi Barsotemu - oberszterowi naszemu, komendantowi zamku Wilenskiego, wier. nam milemu łaska nasza krolewska. Wiernie nam miłv! Doniesiona nam iest niepoiednokrotnie przez listy różnych stanow, a osobliwie czeste miasta naszego stołecznego Wilna supliki, jako wierność twoia przeciwko prawu v przywilejom, miastu temu od świetev pamieci królow ichmościow v wielkich xiażąt Litewskich nadanym y przez nas na szczęsliwey koronacy confirmowanym, wysyłaiąc z zamku czeladż swoią y draganią, różne depaktatie y exzakcye w rynku v na ulicach, także w bramach czynić, a mianowicie ryby, jarzywy rożne, drwa, swiece, chleby v inne rzeczy wybierać każesz, dra-

gania modo guerico na kamienice v domy nasyłasz. violentie czynisz y rożne popełniasz excesa, kture wierności twoiey takowe ausus, jako sa nagany godne. tak animadwersy potrzebuja. Jakoż teraz wierność twoia, serya precypimus, abyś tych niesłusznych exactii, violencii y krzywd poprzestał, alias nie tylko zlecimy wielmożnym hetmanom wierność twoja sadzić v peny w artykułach woiskowych opisane na wiernościa twoia extendować, ale też takowe wierności twoiey ausus, iako prawa gwałconce, vn kwantum byś onych na dalszy czas ważył, vi repellere każemy. Na co dla lepszey wagi do tego listu ręko się naszą podpisawszy, pieczęć wielkiego xiestwa Litewskiego przycisnać rozkazaliśmy. Dan Warszawie roku panskiego tysiąc sześćset sześdziesiat piatego, dnia czternastego January, panewania krolewstw naszych. У того листу пры печати большой великого князства Литовского полись руки наяснейшого короля его милости тыми словы: Jan Kazimierz krol. А пры томъ и другий подъписъ в тые слова: Andrzey Kotowicz - pisarsz wielkiego xięstwa Litewskiego. Который тотъ листъ за поданемъ оного (отъ) особы верху мененое до книгъ кгродскихъ Виленскихъ есть акътыко. ванъ и уписанъ.

Вилен. центр. архивъ. Изъ связки документовъ Виленскаго гродскаго суда, № 4614, актъ № 9.

## № 284. — 1665 г. 22 Января.

## Жалоба городскихъ ночныхъ сторожей на нанесеніе имъ побоевъ.

Feria quinta ante festum conversionis sancti cios, nec non matrem illorum, incolas Vilnenses, de Pauli Apostoli, die 22 mensis January 1665.

Protestatio polentariorum contra Sawlewicios.

Ad judicium actaque scabinalia Vilnensia personaliter venientes famati Christophorus Pipirowicz et Nicolaus Darwowicz, seniores annui contubernii polentariorum Vilnensium suo et totius praefati contubernii sui nomine, praesertim vero et specifice Stanislai Pułkorda, decurionis, Nicolai Zytnik et Joannis Bieniewicz, iniuriatorum, solennem obtulerunt protestationem contra . . . \*) et Sawlewi-

re infrascripta in tenore sequenti.

My starsi bracia cechu słodowniczego tegoroczni Krzysztof Pipirowicz y Mikołay Darwowicz słodownicy, imieniem swoim v wszystkiego cechu, słodowniczego solenniter protestuiemy się na minczarczykow . . . . \*\*) y na pomocnikow ich panow Sawlewiczow, także v na pania matke onych, że we srzodę dnia wczorayszego, gdyśmy wartę odprawowali w bramie Rudnickiev v w innych, a pomienieni minczarczykowie z pany Sawlewiczami w

<sup>\*</sup> Пропускъ.

<sup>\*\*)</sup> Пропускъ.

domku jednym njedaleko bramy Rudnickiey z szyn-| prowadzili, pomjenjeni pp. Sawlewiczowie dwuch karka bez gospodarza zostawaiącą krzyki, hałasy v żarty nieuczciwe z obrazą Bożą czynili tak dalece, że się głos ich rozlegał daleko, ktury słyszac iusz pozno o dziewiatev godzinie, po wybijaniu w beben capy, a chcac ich napomnieć z powinności swev, jako warta, mianowicie pan Stanisław Pułkorda, dziesiątnik, Mikołay Żytnik y Jan Bieniewicz, gdy przyszli napominając ich, aby sie cicho sprawowali, oni, niedbaiąc, że warta y nie dbaiąc na paeny w prawie na swowolnych opisane, tedy iednego z tych, Jana Bieniewicza ranili y szablę mu odieli, drugiemu Mikołajowi Żytnikowi czapke v szable wzieli v trzeciemu dziesiatnikowi Pułkordowi, gdyby nie uszedł, tosz by uczynili. Takowy contempt y zniewagę warcie wyrządziwszy, zdespektowawszy, zraniwszy, czapke v szable dwie gwałtem odiawszy, swey woli zaczetey nie przestali, ale przez całą noc aż do osmey godziny na dzień ona konczyli, o czym wszystkim gdy imci p. burmistrzowi v imci p. commendantowi, nad wartami postanowionemu, wiedzieć dali v skarżyli się, za roskazaniem onych tylko czterech wziąwszy (bo drudzy w izbie zamknawszy się, żadna miara wziać sie nie dopuscili), tych czterech do turmy

nayswawolnieyszych, bijąc w kark pięscią mocno gwałtem każdego z tych, co prowadzili, odbili. A potym u imci p. burmistrza w kamienicy przy bytności sługi przysiegłego Kazimierza Bernatowicza młodszy pan Sawlewicz porwał za kołnierz mie. Pipirowicza, starszego rocznego, chcąc o ziemię rzucić y pochwałki na zdrowie uczynił z panią Sawlewiczowa, matka swoia, mowiac, kiedy sie tv nie spodzieiesz, z domem cie z gruntu wywrociem y zabijem, Zabiegajac tedv temu, abv dalev takowa swawola nie mnożyła się, chcac ad paenas demeritas, in iure descriptas, że na warte, od krola imci postanowioną nastąpili, znieważyli y zranili, juris via czynić, podajemy te protestacja ku zapisanju do xiag. In quorum praemissorum verificationem famulus judicii juratus Stephanus Wencławowicz relationem conspectionis vulnerationis ad acta fecit in hunc modum: Widziałem u Jana Beyniewicza, słodownika ranę długą na pułpalca cietą w ciemieniu, w ktura dwa wchodza knoty, iako cyrulik Krzysztoph powiedział. Quod acticatum est.

Вилен. центр. архивъ. Изъ актовой книги Виленскаго Магистрата, № 5346, л. 566-7.

# № 285. — 1665 г. 4 Марта.

Настоятель костела св. Іоанна Вудевичь отдаеть въ аренду Виленскому мѣщанину Якитовичу принадлежащій ему плацъ, рядомъ съ колокольней при костелѣ.

quinto, die quarta mensis Martii.

Ad acta Consistorij Episcopatus Vilnensis coram me, publico apostolico eiusdemque consistorii Vilnensis actuali authentico notario, in fine scripto, veniens personaliter admodum reverendus dominus Casimirus Budziewicz, Decanus et Parochus Vilnesis, tenens in manibus certam chartam contractus inscriptionis et obligationis suae pro persona famati Stanislai Jakitowicz, ferri fabri et Luciae Plepowna, conjugum, sponte libereque recognovit se suosque

Anno Domini millesimo sexcentesimo sexagesimo et obligari, petiitque hanc suam obligationem seu inscriptionem et recognitionem spontaneam ad acta praesentia admitti, acticari, inseri et ingrossari. Quod et obtinuit. Hujus vero recognitionis de verbo ad verbum tenor est talis.

Kazimierz Budziewicz, pleban y dziekan Wilenski. Wszem wobec v każdemu zosobna, komu by o tym teraz y w przysłe czasy wiedzieć należało, wiadomo czynię tym moim listem, iż jako antecessorowie moi, tak y ia takowym że prawem z łaska Boża maiac w mocy y w possessiey swoiey kamiesuccessores ad omnia puncta et paragraphos, in dicta nice, domy y placy, w mieście Wilenskim bedace, charta contentos, servanda perpetuo teneri debere do kościoła Swiętego Jana farskiego v do pleba-

niev przynależace, a widzac niemałe przez nieprzy-|morowego powietrza, przed ktorym by pan Jakitoiaciela szpustoszenie onych y umnieyszenie pożytkow kościelnych, zabiegając tedy takowey rujnie v desolatiev, aby dobra kościelne darmo nie wakowały, y do dalszego nie przychodziły spustoszenja. owszem iakikolwiek pożytek kościołowi, zkadby sie chwała Boża krzewiła, v czynsz doroczny z tychże dobr mnie v successorom moim nie ginoł, przymnażały. Tedy za instantia y żadaniem pana Stanisława Jakitowicza, mieszczanina Wilenskiego, rzemiosła y zabawy kowalskiey y paniev Luciey Plepowny, małżonki iego, plac goły, pod dzwonnica swietego Jana przy samym wedle murze plebaniev bedacy, rozdzieliwszy wpoł podworze, gdzie na ten czas Hans Boder, rodgizer mieszkał, antiquitus do tegoż koscioła swietego Jana y do dispositiey moiey, a potym successorow moich należacy, temuż wyżey pomienionemu panu Stanisławowi Jakitowiczowi y paniey Lucyiey Plepownie, małżonce onego zawiodłęm, puściłęm, w posessią podałęm, pozwalaiąc onym samym y successorom ich na tym placu budować, murować, pobudowawszy spokovnie mieszkać, komu inszemu naiać, aredować, takowymże prawem puścić, przedać y u sadu należytego consistorskiego Wilenskiego, a nie gdzie indziev przyznać, v iako chcac według navlepszego poźytku v upodobania swego tym domem y budinkiem (ex quo plac do kościoła należy) disponować v obracać, handlow y szynkow zażywać bez żadney odemnie samego y successorow moich przeszkody, praepediciey, ani turbaciev. A że na tym placu pan Jakitowicz v małżonka onego sumptem, kosztem y nakładem swoim będą budować, tedy respektęm tego defalkacia, wyżey mianowanym małżonkom, potomkom v dzierżacym od nich takowa uczyniłem v bez żad. ney odmiany dotrzymać obiecuię, iż od daty tego listu moiego przez lat sześć żadnego cynszu z tego placu ani sami, potomkowie ich y dzierżący takowym prawem mnie v successorom moim nie beda płacili, od czego onych dostatecznie do lat sześciu uwalniam. A po wviściu v expirowaniu lat sześciu. ciż małżonkowie, pan Stanisław Jakitowicz y pani Lucia Plepowna, potomkowie ich y dzierżacy od nich takowym prawem powinni będą płacić czynszu, to iest po czemu z tego płacić mnie v successorom moim bez żadnego podwyższęnia co rok po kop osm, połowę na początku kożdego roku, a drugąż połowę, iako zwyczay iest, w pułroka. Jeżeliby zaś, strzeż Boże, dok. N 74.

wicz z małżaka v z dziatkami, lub też dzierżacy od nich ten dom uchodzić musiał, tedy według proporcycy czasu czynsz albo poziem ma być onym defalkowany, żeby za to, gdy w tym domie, a pogotowiu na placu nie mieszkali, dla takowey praepediciev nie szkodowali. To też waruie v dokładam. iż iesliby z dopuszczenia Panskiego ten dom przez ogień lub też przez nieprzyjaciela do upadku przyszedł, tedy y w te czasy żaden do trzymania tego placu y wystawienia na nim budynku nie bedzie bliższym nad pana Jakitowicza, małżonkę y potomkow iego (ieżeli sami zachca), a to względem pierwszych wydatkow v nakładow swych, na restawrowanie spendowanych. Co się tknie podatkow v składanek publicznych, tak z domu, iako v z osoby należacych, te przez pomienionego Jakitowicza. małżonkę onego, potomkow albo dzierżacego ten dom od nich maia być znoszone v płacone, niektore przez ręce moie ex vi jurisdictionis, niektore zaś. kture ex persona debentur, ad competentem locum. A tak, że to wszytko cale y nienaruszęnie według tego listu moiego mam dotrzymać, dla lepszey twierdzę y pewności, oczywiscie stanowszy u sadu Consistorskiego Wilenskiego, abo akt iego, przyznaie y exnunc do xiag podaię. Pisany w Wilnie miesiaca Maia trzynastego dnia w dzień Zielonych Swiatek podług nowego kalędarza roku Panskiego tysiacznego sześćsętnego sześćdziesiątego trzeciego. Quae omnia, uti acta sunt et in inscriptione seu recognitione expressa, praesentibus actis consistorialibus Vilnensibus admissa, inserta et ingrossata sunt. praesentibus testibus fide dignis ad id specialiter vocatis, admodum rr. dd. Christophoro Giszowski. V. capituli notario, decano Simnensi. Adamo Jasinski, Wornianensis parochis, nobili dno Stanislao Rudnak. Quamquidem sic, ut praemittitur, a r. d. parocho olim Vilnense inscriptionem factam et recognitam petiit eorum actis iisdem personaliter constitutus famatus Stanislaus Jakitowicz, ferri faber et civis Vilnensis sibi per extractam extradi et dari, quod et obtinuit. Extractum ex protocolloactorum Cons. Vilnen. anno Domini 1667, die 29 Martii et sigillo officii communitum. Joannes Woronowicz, apostolicus et consistorialis Vilnensis publicus notarius.

Изг Р. О. В. П. Б., заль Б, шк. 8, папка 202,

## № 286. — 1665 г. 3 Апръля.

## Жалоба Лопатина и Федоровича на перевозчиковъ за похишеніе у нихъ разныхъ товаровъ во время переправы черезъ рѣку.

anno Domini 1665.

Protestantur Łopacin et Fedorowicz contra scaphitas.

Famati Theodorus Łopaczin et Florianus Fedorowicz, venientes ad acta judiciaria Scabinalia Vilnensia, solenniter protestati sunt in et contra laboriosos Petrum et Gregorium, scaphitas, przewoznikow, in haec formalia verba:

Solenniter protestuiemy sie na Piotra y Grzegorza przewoznikow, że oni ieszcze za dnia, gdy z wozem cięszkim przyjechalismy do przewozu, nie chcieli zaraz przewieść, ale poszedszy do karczmy tam pili y gdy na nich oczekiwalismy długo, proszac na żywy Bog, aby nas z wozem przewiezli, y co raz przychodzac do nich solicitowali ich o to, że noc iusz nadchodzi, tym czasem konia iednego wyprzeżonego, gdy ieden z nas, iako błakaiacego chciał do wozu przyprowadzić, drugi koń z wozem porwał się, y prosto do wody wbiegszy, płynał rzeka Wilia y mało nie utonoł, by go pod Łu- ckaio maiucmpama № 5346, cmp. 1206—7. kiszkami imć p. Kliczewskiego, burmistrza Wilen-

Feria sexta magna die, videlicet 3 mensis Aprilis | skiego nie zgonili y nie ratowali czołnami cisz sami przewoznicy v nie wyprowadzili na drugi brzeg. gdzie potym, gdy nasz przewieziono, nienalezliśmy w wozie tym worka, w ktorym było soboli dwa soroki, ktore kosztowały dwanaście set złotych, kunic osmnaście, kture szacują sobie namniey po talaru, norek siedm sorokow, kożdy sorok po złotych szesciudziesiat, risow sześć po złotych szesciu. Drugi worek, w ktorym było nasienie ogurczane v pieniadze drobne, szelagi rozmaite stare v wołoskie. rozwiązany v pieniadze rozsypane nalezliśmy. Insze zaś towary, iako to owczyny y kozliny, biełki zamoczone. Ktorey szkody chcac dochodzić na tychże pomienionych przewoznikach nie tylko z tey miary, że byli in mora, nie chcąc przewieść protestantow zaraz, iako przyiechali, ale y z tey przyczyny, że oni ratowawszy ten woz, samisz go rabowali y te towary sobie przywłaszczyli, zdrowe prawo przeciwko onym zachowali. Quod acticatum est.

Вилен. центр. архивъ. Изъ актовой книги Вилен-

# № 287. — 1665 г. 10 Іюня.

Жалоба Протасовицкаго на князя Курбскаго съ женою за его угрозы убить Протасовицкаго и уничтожить все его имущество за то, что тотъ осмелился возбудить въ князю искъ о двухъ пладахъ на Зарвчьи въ г. Вильнв.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ шестьдесятъ пятого, месеца Июня десятого дня.

На враде господарскомъ кгродскомъ Виленскомъ передо мною Яномъ Окгинскимъ, маршалкомъ Волковыскимъ, подвоеводзимъ Виленскимъ, оповелалъ и плачливе жаловалъ земенинъ господарский воеводства Виленского и повету Цинского его милость панъ Богданъ с Протасовичъ

Протасовицкий на его милость нана Андрея Дмитровича Миколаевича князя Курбского Ярославского - подкоморого Упитского и депутата, на сесъ рокъ на суды головные трыбунальные с того жъ повету Упитского обраного и ее милость пани Цецылею Марцияновну кнежну Кгедройтевну, судьянку земскую Виленскую, Андреевую кнегиню Курбскую Ярославскую, подкоморыную Упитскую, малжонковъ, о томъ, ижъ што

въ семъ року тисеча шестьсотъ шестьдесятъ мещанъ, на тыхъ плицахъ мешкаючыхъ, подъ пятомъ, сего жъ месеца Июня з одкладу дня осмого ј на день цевятый перель его милостью паномъ Гелярымъ Минтовтомъ Чыжомъ-подкоморымъ воеводства Виленского и лецутатомъ, также на сесъ рокъ на суды головные трыбунальные Вильня обранымъ, точыласе справа его пана Протасовицкого въ его милостью паномъ подкоморымъ Упитскимъ и пани малжонкою его милости и Андреемъ Юхновичемъ о два пляцы в месте Виленскомъ, на Заречу, за рекою Вильнею, за светымъ Петромъ рускимъ, до Раконтишокъ едучы, на Великой улицы, на сесъ часъ подъ владзою ихъ милости пана подкоморого и малжонки его милости будучыхъ, въ мешканью, доме Станислава Нарбутовича Бабича, о которые онъ панъ Протасовицкий правомъчинить, мешкаючого, названые одинъ Миколаевский Станиковскій, а другий Войтеховский Юхновский хоружого Кревского и Свирского, нижъли его милость панъ подкоморый Упитский, непогледаючы ничого на срокгость права посполитого (и)зверхность его королевской милости пана нашого милостивого. иле будучы самъ судьею головнымъ трыбунальнымъ, а на судахъ его милости пана полкоморого Виленского на той справе седечы и вже одходечы с того суду, самъ особою своею именемъ своимъ 🦽 🕻 и ей милости цаней малжонки своее и тыхъ всихъ

часъ ихъ милости судовъ головныхъ трыбунальныхъ, у Вильни отправуючыхъ, чынечы збытокъ и ексцесъ у вочы, ему пану Протасовицкому учынилъ одноведь и похвалку на здоровье его пана Протасовицкого, обенуючы его самого самъ черезъ себе и людей направныхъ и тыхъ мещанъ вшелякимъ способомъ о смерть прыправить и оного з худобою его знищыть и въ нивечъ обернуть, до того, што быль панъ Протасовицкий светкомъ в той справе людей, одъ неприятеля, вяроломного москаля позосталыхъ в той справе ведомыхъ, обралъ...... справа одправовала и онъ панъ Протасовицкий забавный быль одъ нихъ, передаровали, а которые брать подарковъ не хотели, бить и забить обецали, где бы хотели светчить и другий разъ прыйти не важылисе конечне. За которыми одноведями ихъ, ижъ светковъ вже не могучы затегнуть, тогды онъ панъ Протасовицкий, не будучы безпеченъ здоровья своего и маетности одъ ихъ милости. . . светки, далъ тое оповеданье свое до книгъ кгродскихъ Виленскихъ записать. што есть записано.

Виленск. центральн. архивъ. Изъ связки документовъ Виленскаго гродскаго суда № 4614, актъ

## № 288.—1665 г. 19 Іюня.

~~~.~~

Заявленіе Лисовскаго о томъ, что подполковникъ русскаго войска Левъ Сытинъ насильно повенчался съ девицей Катериной Витолтовичовой, впоследствии женой Лисовскаго, и присвоиль себѣ ея имущество.

anni praesentis od Lwa Sytyna, pułkownika carskiego, wiarołomnego nieprzyjaciela moskwicina wiadomość u sądu jaśnie wielmożnego w Bodze przewielebnego iegomośći xiędza biskupa Methonskiego, suffragana Wilenskiego, w sprawie niżev wyrażoney—iegomość pan Jan Lisowski—ziemianin iego królewskiey mośći powiatu Lidzkiego, za-

Zawziąszy z ego pozwu piątego Junii, nionego moskala Lwa Sytina o to y takowym sposobem, iż pod czas plagi Boskiey, a zayścia y osiagnienia w xiestwie Litewskim stolice v fortece miasta iego królewskiev mośći Wilenskiego, maiac obżałowany wyuzdaną wolność nieprzyjacielską a niesłuszney ambitii w sobie postanowienie uprzątnowszy, gwałtownie zawoiowana panne Katherzyne Witoltowiczowne. a teraznieysza iegomośći pana nosi manifestatia, y solennie protestuie na pomie- Lisowskiego małżonkę, pierwiey anticypuiac zginie-

niem v zamordowaniem strasznym, sprowadzeniem lud iego królewskiey mośći niedopusciło. A gdy w ssyłke, w przegrozkach codziennych sam z ust swoich przytomnie odpowiadając, ponawiał chodząc, czego w skutku samym przez woeiewode ich Myszeckiego, tyrana srogiego, dość było na rożnych ludziach nie tylko Wilnowi, ale y całemu xięstwu Litewskiemu ponosić, swiatu to całemu iest nie tayno; uchodzac tedy tych przegrozek y iego moskiewskiev niewoli pomieniona bywsza panna Witołtowiczowna, a teraznijeysza jeymość pani Lisowska, gdy wzieła przestroge od ludzi dobrych, lubo niewczesna, że iuż ia miał wziać v nastapił, tedy rozumiała, że miała uiść, odżałowawszy rodzicielki, rzuciła sie na tył z domu własnego swego, w Wilnie naprzeciw oycow Bossych lezacego, uciekać, tamże od niego obżałowanego, ktory na zasadzce sam stał, została porwana; wziawszy ią raptem y violento modo, zaraz wyrok dał; dziś tobie żyć ze mna, a szlub brać, a inaczey knutem brać, wisieć albo zginać odemnie, a tak ni żywa, ni martwa w strachu do popa przyprowadziwszy, inwite poszlubił, hostili progressu y żył niedziel ze dwanaście, interea, iako nieprzyjaciel, za wpadnieniem iegomośći pana Siesickiego, na ten czas podstolego Wiłkomirskiego, a teraz iegomości pana chorażego tegoż powiatu, do Wilna, został legatus od woiewody Myszeckiego do cara w sprawie takoweycoby czynić z mieszczanami, ieśli onych żywić, alboli nie, poniewasz iawna zdrada po nich sie pokazała;-jakoż s tym powracał za udaniem woiewody y onego samego, że nie tylko w Wilnie, ale we wszytkich tych powiatach w woiewodztwie Wilenskim, Trockim, powiecie Oszmianskim, Lidzkim powyscinać ludzi v w niwecz ogniem zruinować, taki wyrok mieli carski; w tym łaską Bożą Połonska potreba wygrana iego obżałowanego cofneła nazad do cara, a dopiero y oblężenia Wilna przez

na ten czas rządem Bożym pod Krasnym w polu Marsowym więzniem pozostał wojsk naszych pomieniony obżałowany Sytin, już mieni za dobra wola te poszlubienie bydź stałe z pierwsza panna Witołtowiczowna, a teraznieysza ieymościa pania Lisowską y o to w duchowienstwie zwysz pomienioną actia zaczyna, a potym y z szkodami odzywa się, na kilka tysiecy dobra iakiegoś mieniac. ktore ieśli były, mało bardzo onego własnego obżałowanego, chyba obżałowanego małżonki. wszytko nie tylko tego Lwa Sytina rzeczy, własne małżonki teraznieyszev iegomośći pana Lisowskiego ochendostwo, ktorego sobie na dziesiatek szacuie tysięcy, Myszecki, tyran woiewoda odebrał, dawszy przyczyne o paręke iakiegoś kapitana, ktorego ten Lew Sytin wział. O czym żałujaca ieymość pani Lisowska ani wiedziała y pierwiey osiehnawszy, iako niewolnice, obiesić, co miał tyran Myszecki woiewoda za codzienną pociechę za zamek y parkan na hakach ludzi wywieszać v inne morderstwa y tyranie tym podobne czynić. O tak wielka tedy krzywde, iako z nieprzyjacielem, nie wiedząc na recurs, chiba to Pana Boga, milczeć sie musiało, a że nieprzyjaciel, y w więży dostawszy sie, ieszcze daley waży uragać de jure citato, s tych przyczyn te manifestatią żałobliwy zanosi do xiąg grodzkich Wilenskich, ieśli na to sposob może bydź do dochodzenia prawa v słusznev requisitii straconego ucsciwego w dochodzeniu, także y cokolwiek przez ich woiewodę Myszeckiego tyrana zabrano do restitutii-o co prosił żałujący z nieznosnym żalem, aby było zapisano. Roku 1665. miesiąca Junii dziewiętnastego dnia na urzędzie opowiadano. Hrehory Chominski, podstarosci Wilenski*

Тоже, № 4614, актъ № 4.

№ 289. —1667 г. 22 Мая.

Заявленіе Виденскаго протопопа Романа Рожица о передачё имъ во владёніе ткачу Варановскому плаца, принадлежавшаго Пречистенской церкви.

Ja Roman Rożyc, Protopopa Wilenski, Czynie dozor placow cerkiewnych, do cerkwi katedralnew wiadomo tym moim listem, iż, maiąc sobie zlecony swietev Przeczystey należytych, od Przeoswieconego

Metropolity, Pana y Pasterza moiego, zawiodłem y podałem plac, do ktorego sie nikt nie odzywał od roku 1665 aż do tego czasu, panu Matyiaszowi Baranowskiemu, tkaczowi v małżace onego Barbary Jakszelewny y potomstwu ych na pobudowanie, na ktorym placu przed tym dom swoy miał Matyasz. kucharz, a potym pan Andrzev Snarski Burmistr Wilenski zażywał, leżący bokiem iednym od kamienicy, nazwaney Sałtanowskiey, drugim mieszkaiącego Matyasza, krawca v domu cerkwie Pokrowskiey, w ktorym mieszkał Michał Markiewicz intryligator, ydac z gury zaułkiem do zboru starego po lewey stronie, tyłem do ogrodu Jana Lachowskiego, hayduka, a czołem y wroty przeciwko ka- don. M 132.

w Bogu Przewielebnego Iego Mości Oyca Kolendy, mienicy, w ktorey przed tym mieszkał Matyasz, kantor zborowy, na ktorym placu wysz mianowanemu panu Matyaszowi wolno sie budować, iako ku nalepszemu pożytkowi swemu, z płaceniem czynszu, iako zdawna płacono, a ieżeliby mieli od kogo w tym placu przeszkode v trudność, ia ze władzy pana y Pasterza moiego zostaje y powinien będe bronić y zastępować od kożdego y na kożdym mieyscu, a dla lepszey pewnosci do przyiazdu Pana v Pasterza moiego v otrzymania prawa skutecznego daie ten moy list z podpisem reki moiev. Pisan w Wilnie 22 Maia po st. roku 1667. Roman Rożyc protopopa Wilesky reka swa.

Изъ Р. О. В. П. Б., залъ Б, шк. 8, папка № 5,

№ 290. — 1668 г. 18 Августа.

Заявленіе вознаго о насильственномъ отнятіи у Расцкаго плацовъ по распоряженію уніатскаго митрополита.

водъства Виленского.

Лета одъ нароженья Сына Божого тысеча шестьсотъ шестьдесятъ осмого, месеца Авъгуста осимнадцатого дня.

На враде господарскомъ суроктаторскомъ Виленскомъ передо мъною Крышътофомъ Комунякою, подстолимъ Мозырскимъ, двораниномъ его королевской милости, сурокгаторомъ Виленскимъ, одъ ясне вельможъного его милости пана Геронима Крышпина Кершейштейна, подскарбего великого и писара земского великого князьства Литовского постановъленымъ, ставъши очевисто енералъ его королевской милости повету Вилкомирского Янъ Михаловъский квить свой реляцыйный ку записанью до книгъ тыми словы созналъ. Ја Јап Michałowski, ienerał iego krolewskiey mości powiatu Wiłkomirskiego, zeznawam tym moim relacynym kwitem o tym, iż w roku teraznieyszym tysiąc sześćset sześćdziesiąt osmym, miesiąca Awgusta czternastego dnia, przy stronie dwoch szlachcicow panu Janie y Jerzym Pawłowiczach za użyciem y wezwaniem od wielmożnego iegomości pana

Видимусъ съ книгъ сурокгаторскихъ вое-|Lidzkiego, do stancy iegomości, do kamienicy wiel możney ieymści pani Potockiey, ienerałowey Podolskiev, na Bernadynskiev ulicy, w miescie iego królewskiev mości stołecznym Wilenskim leżącey, y tam wielmożny iegomość pan marszałek Lidzki, wezwawszy do siebie dozorce kamienicy swoiey, na Zamkowey ulicy lezacey, nazwaney Constantynowska, ktora pomieniony iegomość za prawem wieczystym kupnym od iegomości pana Jana Rymwida, czesznika Mozyrskiego, aktora zborow Litewskich, przy bytności strony przy mnie szlachty, szedł iegomość y s pomienionym dozorco swoim panem Mikołaiem Lenartowiczem do kamienicy wysz mianowaney y tam za pokazaniem pana dozorcy widziałem dwai domy nowo zbudowane, ieden dom podle samego zboru starego, przy samym murze, a drugi tuż podle niego po iedney pierzei, w ktorych to domach gospodarze mieszkaia, w iednym na imie Jerzy Dzwonnik, a drugi na imie Janusz Hayduk, ktorych przyszedszy gdy spytał, sczyiego by to rozkazania tam mieszkali, ktorzy odpowiedzieli, yż z woli y rozkazania iasnie wielmożnego przewielebnego imści xiedza metropolity Tcheophila Dunina z Rajec Rajeckiego, marszałka Kijowskiego mieszkaja, a do tego xieża protopopi

Библиотека "Руниверс

nami zawieduja, potymem pytał ieżeli kiedy ichmość | pod czas bytności iegomości, przyszedszy dwoch xieża uniiaci tu domy swoie na tych placach mieli, v odpowiedzieli, iż my nie wiemy, ieno nam kazano tu mieszkać teraz y żadno żywa miara nie ustenpować. To też za pokazywaniem tego pana dozorcy widziałem tuż podle domku płot nowy, snać budować poczety. z ktorego niemało bierwion zdientych. mianował, iż ci mieszkalni, gwałtownie co zbierajac, pala, co to wszytko iegomość pan marszałek Lidzki oswiadczał, iż gwałtownie, bezprawnie te place, do kamienicy iegomości należonce, z woli v rozkazania wysz mianowanego iegomości xiędza metropolity Kiiowskiego odebrano v s posessyi wieczystey wybite, co się stało roku teraznieyszego, miesiaca Awgusta dziesiatego dnia. Potvm v to iegomość pan marszałek oswiadczał, iż za wysadzeniem przez tegoż imści xiędza metropolity Kiiowskiego na weyrzenie w prawie pana Mikołaia Zuchomskiego, woyta iuryzdyki iegomości, y za pytaniem u dwoch xięży protopopow, ieżeli mają jakie dawnieysze prawa na te place służace, tedy nie pokazujac prawa, tak iakoby odpowiedzieli, iż my nie myslim s tych placow ustępować, bo nam iegomość xiadz metropolita Kiiowski niekazał; przy tym ieszcze y to wysz mianowany dozorca powiadał, gdy iegomość pan marszałek Lidzki, iako posłem bedac obrany s powiatu Wiłkomirskiego, iechał na Wilia y dnia czternastego Awgusta stanoł gospodą w kamienicy wielmożnev ievmści paniev Potockiev, ienerałowev Podolskiey, na ulicy Bernadynskiey leżącey, tedy

xięży protopopow do kamienicy imści kupney, a znalazszy dozorce, z furia nie mało rozkazujac gwałtem, aby drzewo, ktore dawno było z mieysca y placu precz wyprowadzać v tym rozbierać obiecuiąc, iż v sam iegomość pan marszałek Łidzki nie iest bespieczen zdrowia, iako o tym szyrzey w procesie będzie opisano. Co to wszytko ia ienerał oglądawszy y za mianowaniem y powiedaniem kożdą rzecz w ten kwit moy spisawszy daie s podpisem reki mey. Pisan w Wilnie, roku, miesiaca y dnia zwysz pisanego. У того квиту релацыйного подпись руки енерала тыми словы: Jan Michałowski ieneral ręką swą. Который же тотъ квитъ реляцыйный за очевистымъ сознаньемъ верху мененого енерала есть до книгъ сурокъгаторскихъ Виленскихъ уписанъ, съ которыхъ и сесъ видымусъ, за подвоеводъства вельможного его милости пана **Цетра** Рудомины Лусяпкого. старосты Стародубовъского, а за писаръства моего мене Казимера Станислава Домъбровъского, чешъника Виленъского въ семъ году тысеча шестьсоть семьдесять первомъ, месеца Маръпа трынадъцатого дня подъ печатью врадовою вельможному его милости пану Теопъхилю Дунину зъ Раецъ Раецкому, маршалку Лидъскому, есть выданъ. Писанъ у Вильни, Казимеръ Домбровский, писаръ кгродский Виленский. Въ небытъности пана подъписка скорыкговалъ.

Тоже, залъ Б, шк. 8, папка № 5, док. № 21.

№ 291. — 1670 г. 19 Мая.

Ръшеніе по спору между митрополитомъ Гавріиломъ Колендою и Виленскимъ митрополита на особую юрисдикцію въ магистратомъ относительно правъ г. Вильнѣ.

Michał z Bożey łaski król Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Inflandskie, Podlaskie, Kiiowskie, Wołynskie, Podolskie, Smolenskie, Siewierskie, Czernichowskie etc.

Oznaymuiemy tym listem, decretem naszym relacyinym, iź przed nami, pany radami v urzednikami naszymi, przy boku naszym na własnych sadach naszych relacyjnych zasidającemi, za remissya.

od sądu naszego assesorskiego uczynioną, ex mutuo actoratu agitowała się sprawa między szlachetnym magistratem et communitatem miasta naszego Wilna z iedney, a wielebnym w Bodze xiędzem Gabryelem Kolenda, archiepiscopem y metropolita Kijowskim v wszystkiev Rusi z drugiev strony. pozwanym, a naprzod za pozwem, mandatem naszym, od magistratu y pospolstwa miasta Wilna w

roku tysiac sześćset sześćdziesiat osmym wyniesionym, ratione convulsionis iurium et privilegiorum, nec non constitutionis anni millesimi sexcentesimi primi, gdzie trzy tylko juridiki w miescie Wilenskim sa zachowane v obwarowane, inne zaś rożnemi przywilejami y decretami zniesione, mimo ktore woyta y urząd swoy wielebny xiądz metropolita ustanowiwszy jurisdictia usarpuie, sady y rzady nad mieszczanami Wilenskimi przywłaszcza y inne rożne praeiudicia popełnia. A za drugim pozwem mandatem, na membranie ziemskim Wilenskim podanym, o to, iż tenże wielebny xiadz metropolita nie tylko mimo mandaty sobie od szlachetnego magistratu et a communitate miasta Wilna zadane. jura maiestatis convellendo in causa cognitionis iurium actorow dwa kroć do sadu nienależnego kapturowego woiewodztwa Wilenskiego zapozwał ale ieszcze, eandem convulsionem iterando, ważył sie jurisdictionem suam na mieszczanach Wilenskich extendere y inne rożne geminare praejudicia. Za przeciwnym zaś pozwem mandatem miedzy tymże w Bodze wielebnym xiędzem Gabryelem Kolenda, archiepiscopem y metropolita Kijowskim y wszystkiey Rusi, a szlachetnym magistratem Wilenskim do remissviey, od sadu kapturowego woiewodztwa Wilenskiego do sądu naszego assesorskiego uczynioney, przypozwanym, a to ratione convulsionis jirisdictionis metropolitanae et indebitae appropriationis gruntow y placow cerkiewnych, respectu violentae extorsionis podymnego, u ludzi wolnych, na gruntach y placach cerkiewnych mieszkaiacych, nad prawo y uchwałę seymową przebranego, względem prywatnych składek, podatkow y czynszow, z tych placow przychodzacych, jure haereditario actorowi przynależacych, o zabranie praw y przywilejow, od antecessorow actora in depositum sobie danych y powierzonych, dotad zatrzymanych y nieoddanych, o niesłuszne rozdawanie stancyjey y gospod na tychże placach, gruntach, cmentarzach cerkiewnych, także y inne rożne gravamina w decrecie y processie szerzey wyrażone y opisane. W ktorey sprawie sad nasz assesorski, baczac concurrentia privilegiorum, in cognitionem ktorych non descendendo tak ratione iurium utriusque partium, iako tesz respectu expulsionis, salvis ab utrinque reservatis iuris beneficis et defensis, na własne sądy nasze relatiyne remisse uczynił,

communitatem miasta Wilna interpositum, additio onym patrona na juridice Krakowskiey, na sadach naszych relacyinych subsecuta est, iako to szerzey w decretałach naszych opisano y dołożono iest. Na terminie tedy ninievszym, dnia dziesiatego miesiaca Maia z użyczoney na patrona szlachetnemu magistratowi et communitati miasta Wilna dilatiev y z regestru sądowego przypadłym, za przywołaniem stron do prawa przez szlachetnego Adama Sorokę, ienerała naszego dwornego W. X. Lit. od wielebnego xdza metropolity Kiiowskiego in praesentia iego urodzony p. Lisiewski, plenipotent, gdy iterum post arestum et additionem patroni strone przeciwna wzdać chciał, tedy szlachetny magistrat et communitas miasta Wilna, ażeby szlachetny Kurowicz za patrona onym przydany był, affectował. Przeciwnym sposobem plenipotent wielebnego xdza metropolity repplicuiac opposuit, iż dilatio super dilationem non datur, kiedy in primo termino na przeszłey iuridice Krakowskiey additio patroni szlachetnego Kurowicza praecessit, a że iura procedunt, non retrocedunt, przeto ażebyśmy, amputata iterato ex petita dilatione, procedere nakazali, potrzebował. My król, z pany radami y urzednikami naszemi, przy boku naszym na własnych sadach relaciynych zasiadaiacemi, tey sprawy naszych przesłuchawszy, poniewasz dilatio super dilationem non currit, przeto, amputata eiusmodi dilatione, procedere nakazuiemy. In procedendo zaś, exquo plenipotent szlachetnego magistratu et communitatis miasta Wilna w sprawie teraznieyszey documentow y żadney na ten czas, iako mienił, nie miał informacyiey, id circo idem negotium do dnia dziewiętnastego praesentis odkładamy. Na dniu tedy ninievszym, ex conservato termino y z regestru sądowego przypadłym, za przywołaniem stron do prawa przez tegosz ienerała naszego, od wielebnego xdza metropolity Kiiowskiego pomieniony patron, a od szlachetnego magistratu et a communitate miasta Wilna szlachetny Symon Kurowicz, plenipotenci staneli y prawnie się z sobą rozprawowali. A zatym po uczynioney w tey sprawie przez urodzonego Cypriana Pawła Brzostowskiego, refferendarza y pisarza W. X. Lit. relatiey, plenipotent szlachetnego magistratu et communitatis miasta Wilna wniosł, iż novo et inpracticato exemplo in exinanitionem et exauthorisationem jurisdictiey naszey maydeburskiey Wigdzie post arestum, przez szlachetny magistrat et lenskiey recentissime dopioro w roku tysiąc sześć-

set sześćdziesiat osmym jurisdictio metropolitana | przez wielebnego w Bodze xdza Kolende, archiepiscopa, metropolite Kiiowskiego super liberis capitibus mieszczan Wilenskich fundata, woyt metropolitanski introductus, subsellium jego statutum. posłuszenstwo y wszelkie powinności, do magistratu et communitatem miasta Wilna pełnić należace, zakazanie, herbow metropolitanskich po kamienicach y domach, do przysadu ratusznego przynależacych. przybiianie, sigilli sui praeiudiciose post fata mieszczan Wilenskich do dobr pozostałych appositioconfectionis inventariorum derelictae haereditatis inhibitio, cyny ex deposito przez sławetnego Jaczynkiewicza, rymarza Wilenskiego nalezioney et ex deposito ruszoney, súccessoribus sławetnego Marcina Reyna należacey, stante lite interceptio, a do tego aby mieszczanie, in fundo wielebnego xdza metropolity residuiacy, ktory tylko do wydania terragium dorocznego należą, kamiennic y domow swoich na kościoły y szpitale zapisywać, także szlachcie przedawać y żadnym sposobem alienować nie ważyli sie, iedno na cerkiew ordinare, przez list wielebnego xdza metropolity inhibitio subsecuta. A że constitutia anni milesimi sexcentesimi primi w miescie naszym Wilenskim trzy tylko jurisdictie: zamkowa, biskupia y maydeburska sa approbowane y postanowione, insze zaś rożnemi przywilejami y decretami zniesione y annihilowane, in convulsionem ktorev pomieniona jurisdictio metropolitana in summum jurisdictiey maydeburskiey praejuditium noviter fundata, o co tak protestatia, eo nomine in tempore przez szlachetny magistrat et communitatem miasta Wilna zaniesiona, iako też y wzaiemnie mandaty w roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt osmym wielebnemu xdzu metropolicie Kiiowskiemu do sadu naszego assesorskiego podane sa. Ktora to sprawa dla zaszłey abdicatiey naiasnieyszego Jana Kazimierza, antecessora naszego swoiey że nie mogła odebrać decysiey, w rejectie do seymu coronationis indecisa została. Stante tedy lite pomieniony wielebny xdz metropolita Kiiowski, nie contentuiac się tym, że mimo mandaty, sobie od szlachetnego magistratu et a communitate miasta Wilna zadane jure magestatis, convellendo, in causa cognitionis jurium dwakroć do sadu nienależnego kapturowego woiewodztwa Wilenskiego pomieniony magistrat Wilenski zapozwał, ale icszcze eandem convulsio-

Wilenskich extendere y inne rożne geminare praejudicia smiał v ważył się, gdzie w sadzie kapturowym Wilenskim magistrat y communitas miasta Wilna circa exceptionem fori opponuiac sie, nie bez kosztu znacznego effecit et obtinuit, że remissa od sadu kapturowego ob litispendentiam et privilegiorum concurrentiam do sadu naszego assesorskiego staneła. A że jurisdictia mievska maydeburska ante unionem iest fundata, pokładał na to privilegia rożne, signanter przywiley Jagiełły w dacie roku tysiąc trzysta osmdziesiąt siodmego, ktory, gdy Ruś v Moskwe wojował, na ten czas Ruś do miasta Wilenskiego wprowadził. Tandem Alexander, w stan małżenski Moskiewkę poiawszy, przywileia mieszczanom ritus romani et graeci nadał, ktore Zygmunt, Kazimierz, Alexander v inni po nich następujący najasnieysi krolowie Polscy v W. X. Lit. approbowali, y mysmy podczas szczęsliwey coronatiey naszey osobliwym przywileiem naszym confirmationis utwierdzili. Wiec iż commissye tak czeste odprawowały się, a naprzod podczas szczesliwey residentiey naiasnieyszego Władysława Czwartego, przez iasnie oswieconego xcia Albrychta Radziwiła, kanclerza W. X. Lit. triennium expediebatur commissia y dyvisia miasta Wilna na trzy części dla wczesnieyszy naszey residentiey y deputatow trybunalskich stantiey propter meliorem commissyiey, ieżeli by iaka na ten czas ex mente legis naznaczona była, commoditatem uczyniona. W ktorą divisią y te wszystkie domy wielebnego xdza metropolity absque ulla antecessorow iego contradictione weszły y magistratowi podane są, drugie zaś ante unionem libertowane, constitutiami seymowymi excipowane, także kamiennice v dwory szlacheckie, do ziemstwa należace, uwolnione, do pomienioney exdivisiey nie są wpisane, ale circa iura et immunitates suas zachowane, constitutią zas anni millesimi sexcentesimi sexagesimi septimi in toto utwierdzone. Odprawowała się v ostatnia Commissia przez niedziel kilka w roku tysiac sześćset sześćdziesiat piatym, a to ex ea occasione, ieżeli post hostilitatem jura civitatis sarta tectaque zostaią, pod czas ktorey wielebny xiadz Białozor, episcop Pinski, contradicendo dissidentibus in religione, w magistracie Wilenskim protunc existentibus, sam praesens bywał, mentij iednak żadney o juridice metropolitanskiey nie czynem iterando, iurisdictionem suam na mieszczanach nił, a lubo by cum indictione sua interveniret,

pokatne jurisdictie, jedne per legem publicam. drugie per decreta et rescripta sa zniesione, iakosz v wielebni oycowie Franciszkanie Wilenscy, za Zygmunta Augusta primario do Wilna circa introductionem wiary swietey rzymskiey katholickiev wprowadzeni, chociasz jurisdictią y woyta swego mieli, nihilominus ob pestem intervenientem, z okazyiev ich pod czas residentiey naiasnieyszych antecessorow naszych do miasta introductam, decretem seymowym ex partium controversiis w roku tysiac pięćset piędziesiat wtorym od jurisdietiev odsadzeni. A gdy na seymie Bielskim statut W. X. Lit. circa unionem stanowiono, equestris ordo potrzebował, ażeby miasto Wilno statutem sadzone było. iednak rzpta, rożne mając considerationes, Saxonem, a nie statutem sadzić sie miastu kazała. tedy teraz wielebny xdz metropolita od prawa maydeburskiego odrywać, a do statutu mieszczan Wilenskich alligare, ius gladii arrogare, jura maiestatis appropriare może, ktory, strzeż Boże tumultow, iako mogł by one sedare, impossibile videtur. Tandem judicia criminalia vetante regula super civibus nie mogł by exercere, ktorzy do przysadu ratusznego należac, iako wszelkie powinności pełnili, tak y podatki rzpetey z tych domow lat kilku set że wydawali y teraz wydaią, regestrami podymnego, pogłownego y inszych wybieranych contributiey y składanek mieyskich dowiodszy, ażeby magistratus, jurisdictione nostra regali spoin jurisdictionem suam, ab immemorabili tempore fundatam, był reinductus, woyt metropolitanski y jurisdictio iego abrogata, paenae evocationis extra forum competens, także paenae convulsionis jurium et privilegiorum uznane, szkody y nakłady prawne, w tey sprawie podiete, szlachetnemu magistratowi et communitati miasta Wilna były nagrodzone, decerni potrzebował. E converso patronus wielebnego w Bogu xiedza metropolity Kiiowskiego, regerendo rationes et refutando jura et privilegia magistratu Wilenskiego, prioritatem et potioritatem actoratu swoiego dowodził ex vi termini, ex parte atrocitatis iniuriae et causae et ex natura actionis; prioritatem termini dowodził ex eo, że mandat magistratowi Wilenskiemu od wielebnego xdza metropolity podany iest die octava Julij, anno millesimo sexcentesimo sexagesimo octavo, mandat zaś od miasta podany iest wielebnemu

pewnie by subsistere nie mogła, kiedy wszystkie | xdzu metropolicie vigesima sexta Julij tegosz roku, zaczym ma prioritatem termini, a zatym actoratus et actionis, alleguiac prawo S. S. Lib prim. Artyculi sexagesimi primi. Pro secundo, że sprawa ta nie tylko za mandatami, do sądu naszego assesorskiego wyniesionymi, ale tesz za decretami y remissa od sadu kanturowego wojewodztwa Wilenskiego do sadu naszego assesorskiego teraz przed sąd nasz relatiyny przypada. Że tedy in primo termino w kapturze miał sie passive magistrat Wilenski i teraz consequenter passive mieć sie powinien, uti in causa facti et violentiae; atrocitatem iniuriae et causae dowodził z tychże mandatow nych y przyznanych, iż w Bogu wielebny xdz metropolita Kijowski pozywa nie tylko ratione convulsum jurisdictionis metropolitanae, ale też ratione indebitae appropriationis fundorum ac bonorum ecclesiasticorum, violentae extorsionis prywatnych składek y publicznych, podymnego sub tempus interregni, nie tylko według prawa po złotych trzy z dymu uchwalonego, do skarbu rzptey należacego, ale tesz nad prawo po złotych sześćiu, gdzie indziey po dziesiąciu z dymu, także ratione nowo wymyślonego powrotnego, tudziesz ratione iniustae aggravationis w rozdawaniu stantiev na placach v cmentarzach cerkiewnych y o zabranie spraw, przywileiow, na jurisdike metropolitanska służacych, od antecessora teraznieyszego actora wielebnego Jony metropolity Kiiowskiego burmistrzom v raycom miasta Wilna in depositum danych y dotad nieoddanych; magistrat zaś Wilenski czyni tylko ratione expulsionis non deducta posessione et evocatione extra forum, a zatym longe atrotiorem iniuriam wielebnego xdza metropolity bydź mienił. Quo ad naturam actionis, intulit, że prioritas et potioritas actoratus pendet a cognitione actionis et prioritate ac potioritate juris, ktorey dowodzac, pokładał przed nami rożne przywilegia, y confirmatie naiaśnieyszych antecessorow naszych do jurisdiki metropolitanskiey sciągające się, mianowicie przywiley naiaśnieyszego Władysława de data anni millesimi quadringentesimi decimi noni, confirmatia Sigismundi primi, Secundi, Tertij, Stephani regis, Sigismundi, Vladislai y naiaśnieyszego antecessora naszego Jana Kazimierza y od nas samych, tesz prawa, przywileia, confirmowane y utwierdzone. ktoremi duchowienstwo ritus graeci aequi omnibus libertatibus, praerogativis et immunitatibus ecclesiae

cerkiewne ludziom swieckim wdawać się zabroniono. Nad to pokładał rescripta najaśnievszych antecessorow naszych, mianowicie Zygmunta pierwszego y trzeciego, Władysława, Stephana y naiaśnieyszego praedecessora naszego Jana Kazimierza, ktoremi serio unomina magistrat Wilenski, aby w sady y rzady metropolitanskie nie wdzierali sie, ludzi cerkiewnych, na gruntach y placach cerkiewnych mieszkaiacych, nie sadzili v podatkow żadnych od nich nie wyciagali tak prywatnych, iako tesz y publicznych. Pokładali insuper transactia z miastem kiewnych, na ktorych antiquitus cerkwie stały, a vigore prawa statutowego z rozdziału czwartego, lem domy mievskie, kamienice y inne rożne bu- metropolita należeć by musiał do jurisdiki magidynki sine scitu et consensu directi domini et stratu Wilenskiego tam ex bonis, iako tesz ex administrationis bonorum ecclesiasticorum wybudo- personis possesorow tainecznych gruntow y placow wane sa y z iednych terragium wielebnemu xdzu gdyby onym na tych gruntach y placach, jurisdictiometropolicie płaca, z drugich oddawać niechca y ni terrestri et ecclesiasticae podległych jurisdictio nieoddaia propter alienationes, venditiones, intro- nostra regalis uznana y przysadzona była. Octavo, po dziś dzień fieri sólitas, propter executiones iu- fundationes terrestres, terragium et census, ex fundo dicatorum, exdivisiones, taxas, indebite et illegitime terrestri directo domino fundi naležyty. Nono, že metropolita ex his rationibus: naprzod, że iest risdictionem metropolitanam antecessorowi terazdominus fundi ecclesiastici, tak, iako iaśnie wielmożny xdz biskup Wilenski y kapitula iego y inni metropolitana, tolleretur dominium summi Poutipossessores bonorum terrestrium et ecclesiaticorum, ktorzy swoie w mieście naszym Wilenskim jurisdictiae ad praesens maia y antiquitus mieli. Pro secundo, że antecessorowie onego antiquitus jurisdictia mieli na tych gruntach y placach ratione praepeditae jurisdictionis tak wiele rescriptow v przywilejow od najaśnieyszych antecessorow naszych do magistratu Wilenskiego wynosili, aby się w sądy y rządy onych nad ludzmi v dobrami cerkiewnemi nie wtrącali y nie wdawali. Pro tertio, iże te dobra sa bona terrestria et ecclesiastica y przed unia ieszcze na cerkwie oddane, fundowane y Bogu samemu poswiecone, a nie bona regalia, czego dowodził ab effectu, gdysz z tych dobr terragium quotannis płacą, z dobr zaś naszych królewskich, jurisdictiey naszey podległych, zadne terragium magistratowi, ani nikomu inszemu scach, placach y gruntach antiquitus cerkwie stały

ritus romani, gdzie w żadne rządy v sądy o dobra nie idzie y płacone bydź niema. Pro quarto, że in alienam messem non licet immitere falcem, messis to ecclesiae, bo onemu terragium debetur, zaczym jurisdictio civilis ad haec bona non extenditur. Pro quinto, że magistrat Wilenski żadnego prawa y przystępu do tych placow y gruntow nie ma, zaczym v jurisdictiev żadney mieć nie może. Pro sexto, że na tych gruntach v placach mieszkaja szlachta, osoby duchowne v ludzie wolni, słudzy kościelni v sami kapłani, ktorzy miastu nigdy nie przysiegali v ani ex bonis, ani ex personis do magistratu Wilenskiego nie naleźa v nazawarta. v ograniczenie domow v cmentarzow cer- leżeć nie moga. Pro septimo, że dato, non concesso teraz post devastationem et conflagrationem hosti- artykułu sześćdziesiat osmego, y sam wielebny x. missiones, na ratuszu, iako in foro exotico, factas y že sublata jurisdictione metropolitana tollerentur in fundo ecclesiastico per incompetentem iudicem same ograniczenie v transactio magistratu Wilenfactas et attentatas na tych placach, domach, ka-skiego evincit, że to były antiquitus loca privilemienicach y cmentarzach; dowodził sobie jurisdic- giata. Deo dicata et consecrata, na tych samych sam tionem formalem, actualem et realem wielebny xdz magistrat Wilenski per suos delegatos przyznał junievszego aktora. Decimo, że, sublata jurisdictione ficis, iako supremi domini et possesoris omnium bonorum ecclesiasticorum, ktore vigore legis publicae constitucyjev roku tysiac piećset osmdziesiąt osmego żaden administrator episcopus et praelatus alienare nie może, pogotowiu naturam fundationis, posessionis et jurisdictionis transformare nie powinien. Undecimo, a paritate rationis dowodził, że wszyscy episcopowie, władykowie y archimandrici maią we wszystkich miastach państwa naszego wswych własnych diecesyach jurisdictie, a że wielebnego xdza metropolity diecesis specialis w mieście naszym Wilenskim reperitur, zaczym y jurisdictio onego extendi main eadem diecesi onego et in fundo ecclesiastico bonisque terrestribus et nonnostris regalibus. Duodecimo, że ante constitutionem magistratu Wilenskiego y przed nadaniem onym prawa maydeburskiego na tych miey-

desolationem cum scitu antecessorow actora mieszczanie nasi rożney religiey na tych placach y gruntach salvo terragio et censu kamienice v domy swoie postanowili, zaczym v teraz, iako ad dominium wielebnego xdza metropolity należa, tak v ad jurisdictionem należeć maią, y de facto ex vi posessionis et fundi należą. Ani żadne pzrez to praeiudicium miastu Wilenskiemu, ani mieszczanom naszym być stałe mienił, mieszczanom ex eo, że ich nie ex personis, ale ex bonis soli stantibus sadzi et judicata super bonis, a nie super personis exequitur, ani tesz exegui praesumit; miastu zaś żadne nie dzieie sie praeiudicium, ani ulla jurisdictionis nostrae regalis convulsio, że in bonis terrestribus et ecclesiasticis privilegiatis et consecratis ecclesiasticam privilegiatam et naturalem exercet in proprio fundo ecclesiastico jurisdictionem, idque in causis fundi, non vero in causis personalibus, ex vi juramenti et opificij ad magistratum Vilnensem et contubernia pertinentibus et quovis jure spectantibus. Amplissimam tedy et restrictam jurisdictionem civilem maydeburgensem być mienił v dowodził ex eo, że ktokolwiek przysiagł miastu y ktokolwiek bawi się handlem albo rzemiosło robi, ten pod ktorą kolwiek mieszka jurisdictia, do maydeburskiey ex vi juramenti, opificij y handlow należeć ma y de facto należy, wszystkie onera civitatis zarowno z drugiemi mieszczany naszemi pociągać y ponosić musi y de facto ponosi. Extenditur insuper jurisdictio civilis v nad żydami, magistratowi nigdy nie przysiegłemi, restricte iednak ex bonis, non ex personis. Quo ad objectiones et allegationes jurium adversae partis, respondit, że adversa pars żadnego authenticznego nie producuie przywileiu, ani prawa, ktorym by usum bonorum ecclesiasticorum praemissum sobie miała, et exinde possesionem et jurisdictionem civilem maydeburgensem probować miala, constitutie, a parte adversa allegowane, in toto actor przyimujac, dowodził textem teyże constitutiev, ktora, że non constituit tres formales jurisdictiones w miescie Wilenskim, ale approbat artycuły pewne, między trzema jurisdicami postanowione. ktorych exhibitionem domagał się actor, et in quantum juri et aequitati consentaneae być sie pokaża y ad bonum regimen civitatis służyć beda, acceptować one et in toto ac inviolabiliter zachować przed nami judicialiter się submittował.

po ktorych zruinowaniu per hostilem incursionem et actus commissionis et exclivisionis miasta na stantye gościom, respondit, że na ten czas vacabat sedes metropolitana, nie było sie komu cum juribus et privilegiis odezwać vacante metropolita; druga zaś recens commissio że nondum est in toto peracta et inscio actore wyprowadzona nie in praesenti negotio, ale in aliena causa, ta obesse nie może. ani prodesse adversae parti, poniewasz res inter duos acta, tertio non praeiudicat. Co się tknie wielkie sobie w tym praeiudicium być gospod, mienił, że na poswiętnych gruntach w domach, cum consensu metropolitow na ten czas erigowanych, jurusdictioni terrestri podległych, gości stanowia y servitutem civilem ın bona terrestria zaciągaią, sami zaś siebie, domy y kamienice swoie ab hac servitute per rescripta et privilegia, ad male narrata obtenta, uwalniaia. Co do prywatnych składanek v publicznych podatkow, wielkie sobie v ludziom na gruntach cerkiewnych mieszkaiacym. tak do miasta, iako y do cechow nie należącym, micnił być praejudicium, że magistrat privatne składanki in privatum usum na tych ludzi wkłada v one violenter wybiera, iako eo nomine zaniesione processa, także publiczne podatki, nad prawo y seymowe uchwały sowito od tych że ludzi y mieszczan wybiera, co y generalskie testantur relatie. A że onera et contributiones są effectus dominii et jurisdictionis, tedy nie może onych adversa pars exigere, non deducto dominio et usu, ani paenas evocationis przeciwna strona na wielebnym xdzu metropolicie, ex eo, że stante interregno do sadow kapturowych woiewodztwa Wilenskiego magistrat Wilenski zapozwał, urgere może, ex quo constitutio confoederationis in casum niewydanego podymnego vel depactationis forum nie gdzie indziev, iedno u sądu kapturowego praefixit, jakosz y wielebny x. actor, innixus legi publicae, ratione violentae extorsionis z każdego dymu po złotych sześciu, a z drugich v po dziesięciu, musiał do kapturu Wilenskiego zapozwać, gdzie żadna sententia in principali negotio nie iest lata, ale remissa do sadu naszego assesorskiego subsecuta. A zatym ażebyśmy circa iura et privilegia wielebnego xdza metropolite Kijowskiego, conservando jurisdictionem metropolitanam w miescie Wilenskim, uznali, bona iego ecclesiastica ab omnibus oneribus civitatis, od stantiey pod czas trybunałow głownych, sadow Quo ad skarbowych, commissyjey rzptey y pod czas własney residentiev naszev uwolnili, od składanek v con-ltum attinet przywileju w dacie roku tysiąc sześćset tributiev priwatnych mieyskich liberos declarowali, podatki v podymne przebrane refundere, powrotne noviter wymyślone inhibere, sprawy y przywileia, szlachetnemu magistratowi Wilenskiemu in depositum dane, restituere nakazali, prosił v domawiał sie. E contra plenipotent szlachetnego magistratu et communitatis miasta Wilna repplicuiac opposuit, iż wielebnemu metropolicie Kiiowskiemu causa expulsionis instituta iest y przez magistrat Wilenski possessio legitima, jus in rem et spolium jurisdictionis maydeburgensis Vilnensis deductum, converso wielebnemu xdzu metropolicie Kiiowskiemu usum et possessionem interruptae jurisdictionis metropolitanae intererat probare. A że wielebny x. metropolita in causam iuris descendit, trudno eam sicco pede transire, gratia tedy sadu naszego informationis, non vero in vim controversionis intulit, iż fundatio duplex bywa: regalis, albo terrestris; obie te luboby przewielebny x. metropolita pokazał sine consensu iednak reipublicae incorpo rari do cerkwi nie mogły by, iedno per legem publicam, idque salva jurisdictione et oneribus civitatis ac reipublicae. A co wielebny x. metropolita swoia juridike do juridiki biskupiev Wilenskiev aequiparat, ta za biskupa Jana de ducibus Olsanensibus ante unionem biskupom Wilenskim nadana y constitutiami seymowymi utwierdzona, ktorzy, jus gladij sobie collatum maiąc, nad mieszczany y poddanemi vitae et necis dominatum exercent y gdyby wielebnego xdza metropolity iurisdictio formalis declararetur, pewnie wszystkie ante et post unionem fundowane ruinari musiały by jurisdictie. A gdy Trybunał W. X. Lit. stanowiony był, antecessorowie nasi, ze wszystkich praerogatiw nad stanem szlacheckim wyzuwszy się, szczegolne jurisdictiones super civitatibus suis regalibus reservarunt, a zatym in derogationem jurisdictionis suae przywileiow na juridikę metropolitanską, absque consensu rzptey, wydawać nie mogli, aze statutu W. X. Lit. zozdział czwarty, artykuł dziewięćdzieśiąty piąty praecipit, iż chociayby kto y słuszne prawo miał, iednak spoliatus ante omnia restitui debet, ktore spolium per introductionem woyta, per institutionem pisarza metropolitanskiego Wılenskiego iest illatum y nie wprzod one ustanawiać lite pendente mogł, aż by competentiam actoratus et actionis dowiodszy, principali in negotio definitivam odebrał decisionem. Quan-

czterdziestego czwartego, przez wielebnego xdza metropolite producowanego, w tym jurisdictiev nulla mentio. Co do drugiego przywileju, pod data roku tysiac pięćset szostego praesentowanego, ten evincit, iako antecessorowie wielebnego xdza metroplity naiaśnievszemu Zygmuntowi supplicem podali libellum, ażeby kapłanow y ich czeladzi magistrat Wilenski nie sadził: ten przywiley sam evincit, że magistratus był in posessione jurisdictionis, o ktora praesens vertitur actio. A że y trzeci przywiliey, w dacie roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt osmego otrzymany, tosz in se continet, co y pierwsze, kiedy z magistratem jure experiri, a nie vim inferre każe, in convulsionem tedy prawa pomienionego ultra contenta iego jurisdictio violenter deoccupata et recentissime fundata, ktorey ante et post unionem praedecessores wielebnego xdza metropolity in usu iako nie byli, tak deducere ullis probationibus nie moga. Jurisdictio zaś każda judicia et regimen w sobie zawiera; jakosz tedy judicia criminalia celebrarentur, exdivisio bonorum, confectio inventariorum post fata intestatorum quo modo expediretur, przydanie opiekunow dziatkom minorennibus przez duchowna osobe, ordinatia et institutio ich incompatibilis była by, a do tego iu causa gravaminis, gdzie by miał wielebny x. metropolita conveniri, od ktorego appellatio nullibi cureret? Wiec iż wielebny x. Kolenda nabarziey na transactiey y ograniczeniu jurisdictią swoię funduie, mieniąc, że e medio magistratus rayce do tey transactiev podpisali się, do ktorey Kiernowiszko, sine consensu regio, sine assistentia commisarza wdawać się nie mogł, v ta transactio ipso facto invalida, poniewasz non constat, ieżeli to ręka Kiernowiszki y collegi iego, nec ne, y owszem swieżo coś in subsidium causae sporzadzonego aparet, kiedy y pieczęci watpliwe (i) ad acta officij consularis per oblatam nie podana, nieactykowana, magistratus tesz oney non ratificavit, nec etiam ratificare sine speciali assensu communitatis Vilnensis lege vetante potuit, pieczęć magistratowa y podpis pisarski desideratur, owo zgoła wielkie defectus reperiuntur. A co wielebny x. metropolita script błogosławionego Jozaphata producit, a w nim institutio woyta swego w Minsku circumscribitur, ten script do miasta Wilenskiego sciagać się nie może, kiedy maioribus Wilno gaudet libertatibus et praerogativis, niżeli Minsk;

a iako wszystkie miasta, tak y Minsk, Statutem się litatem oney edocere, petijt decerni commissarios, maydeburskim sadzącego się, w ktorym tak wiele kamienic v domow, czescia ex fundatione nobilium in fundo civitatis, czescia ex legatis mieszczan Wilenskich na cerkwie v szpitale zapisanych, cessit, salva nihilominus jurisdictione maydeburgensi, nad ktora dominus fundi magistrat: do xży, szlachty y ludzi loznych nie interesuie sie, ale za mieszczan, magistratowi y miastu przysiegłych, brać sie musi; na tych tedy mieszczan kamiennice, domy, grunty v plac, chociayby wielebny x. metropolita v prawo słuszne produceret, iednak, iż przez lat kilka set in usu nie był, ipso facto praescripsit, ani protestatia eo nomine opitulari przeciwney stronie może, kiedy rata charta, na membranie iakimsi napisana, praesentatur, druga zaś vitiata, ktoremi defectus supplere usiłuje y na ktorych funduje się, fundamento słuchawszy y one z wnoszonych ab utrinque conzaś male iacto, quidquid super aedificatum fuerit, trowersiy dobrze wyrozumiawszy, poniewasz się to facile corruet, a zatym ażebysmy, praescriptionem z rożnych spraw y rescriptow, od swietey pamieci iego nakazali, decerni prosił, salvis ulterioribus mentow pokazało, że wielebnego xdza metrobeneficiis et juris defensis circa gradus decretandi polity Kiiowskiego antecessorowie nad ludzmi cerreservatis. Przeciwnym sposobem duplicando pat-kiewnemi w Wilnie mieszkaiącemi jurisdictia swoja ronus wielebnego xdza metropolity intulit, że sama metropolitanską mieli, tego pomienionego wielebadversa pars przyznała xdzu metropolicie possesio- nego xdza metropolite Kiiowskiego y iego succesnem et jurisdictionem, kiedy sie broni inscriptione sorow przy tey jurisdictiey nad tymi tylko mieszet agnoscit, że census y terragium nie komu innemu, czanami, ktorzy w domach albo kamiennicach na tylko actorowi należy; jako tedy census ex fundo, mieyscach, gdzie quondam cerkwie y cmentarze tak v fundus directo domino należeć ma, a nie były, alias poswiatne nazwanych, sa albo beda zbumagistratowi Wilenskiemu, do ktorey żadney rela- dowane, wcale pro perpetuo zachowuiemy et a tiev niema et justum titulum juris ani ad fundum, quibusvis oneribus civitatis quocunque titulo juris ani ad censum okroin do osob przysięgłych, ktorzy nuncupatis, iako bona ecclesiastica, juribus, praeroex personis tylko ex vi juramenti praestiti in per- gativis ac immunitatibus ecclesiasticis mere subiecta, sonalibus do magistratu należeć maia, praescriptio eximimus, ktorych magistrat do swey jurisdictiey zaś magistratowi żadna currere nie może, ex quo mieyskiey ullo praetextu pociągać nie ma y nie post decessum wielebnego xdza Sielawy, immediati bedzie mogł, ale iako terragium coroczne z tych antecessoris teraznieyszego actora, trzynaście lat domow albo kamiennic wielebnemu xdzu metropowacowała metropolia Kiiowska, y aż dopioro w licie płacić, tak y pod zupełną jurisdictią et sub roku tysiac sześćset sześćdziesiąt szostym terazniey- dominio onegosz y successorow iego zostawać, szemu actorowi iest conferowana, ktory zaraz in sine ulla od magistratu praepeditione, maia. Co sie tempore protestatie eo nomine pozanosił y do sądu zaś tknie inszych placow y domow albo kamiennie, naszego assesorskiego zapozwał. A luboby y ante-in fundo civili będących, a wielebnemu xdzu mecessorowie onego cokolwiek upuscili, tedy to subsistere nie może vigore legis publicae, constitucyiey dationum albo donationum należących et extra roku tysiąc pięćset osmdziesiat osmego. A że inva- cmentarzow y mieysc cerkiewnych, poswiątne nalidabat strona transactia ex multis rationibus, tedy zwanych, bedacych, w ktorych mieyskie osoby mie-

navbardziev sadzi. excepto miasta Wilna, prawem że na tych mere gruntach, gdzie teraz dwory y kamiennice zostaia, cerkwie v cmentarze były; disparitatem Minska od Wilna refutando intulit, że w Minsku, w Nowogrodku v w inszych miastach, gdzie kolwiek iest jurisdictio metropolitana. mieszczanie eodem jure gaudent, iako mieszczanie Wilenscy, v nie Statutem, ale Saxonem sie sadza y appellationes interpositas nie w Trybunale, ale w sądzie naszym assesorskim prosequuntur; deducto itaque possesione et justo ac legitimo titulo juris, petijt circa eadem jura, praerogativas ac immunitates ecclesiasticas tak siebie samego, iako tesz v incolas ac posessiones bonorum ecclesiasticorum conservari. My krol z panami radami y urzędnikami naszemi, przy boku naszym na własnych sadach naszych relacyinych zasiadaiącemi, tey sprawy przeuznawszy, reinducere magistratum in jurisdictionem antecessorow naszych wydanych y innych dokutropolicie v iego antecessorom zdawna ex vi funactor, in contrarium cheac probare et re ipsa rea-szkaia v mieszkać in futurum beda, tedy takowi

mieszczanie z osob swych et ex fundo nie do me-|civili podlegać beda, commissarzow naszych, osoblitropolitanskiev jurisdictiev, ale do magistratu Wilenskiego należeć, bez żadney od wielebnego xdza metropolity y iego successorow praepeditiey, beda v wszystkim oneribus civitatis, tak constitutionibus publicis seu commitialibus, iako tesz et privatis mievskim, także w naznaczeniu gospod zarowno z drugiemi mieszczanami cieżarom podlegać maia, salvo iednak terragio wielebnego xdza metropolity, ktore z tych placow y domow y kamiennic dorocznie onemu oddawać powinni, także et dominium etiam in casu caducitatis do dispositiev tegosz wielebnego xiędza metropolity y successorow iego przypadać y należeć będzie. A iako na zwerificowanie placow, domow y kamiennic, na cmyntarzach y mievscach, gdzie antiquitus cerkwie były, alias poswiatne nazwanych, v na exdividowanie onych do jurisdicticy metropolitanskiey, tak pro cognitione y spisanie domow y kamiennic na gruntach mievskich bedacych, z ktorych lubo wlelebnemu xdzu metropolicie terragium idzie, iednak jurisdictioni

wym listem naszym naznaczonych, zsyłamy, ktorzy, znioszszy się z soba o czasie v o nim obiedwie stronie przez innotescentia swoia prawnie obwieściwszy, do miasta Wilna, absentia unius aut duorum non obstante, ziada, a tam, praevia sufficienti inquisitione et verificatione, doskonała tych placow, domow v kamiennic exdivisionem uczyniwszy, ktore do iurisdictiev metropolitanskiev należeć, albo jurisdictiey mieyskiey podlegać maia, dostatecznie circumscribent v ten decret pasz do executiev przywieść y finaliter tę controversią uspokoić maią, moca ninieyszego decretu naszego, do ktorego na większą powage pieczeć W. X. Lit. przycisnać roskazaliśmy. Pisan w Warszawie dnia XIX mca Maia, roku Panskiego MDCLXX, panowania panstw naszych pierwszego roku. Christoph Pac, Kanclerz W. X. Lit. Kazimirz Puchalski, pisarz dekretowy W. X. Lit. Correxit Antoniewicz.

Тоже, заль Б, шкафь 2, папка 202, докум. № 80.

№ 292. — 1671 г. 9 Февраля.

Заявленіе вознаго сбъ осмотрѣ имъ образовавшагося возлѣ дома Садовскаго провала стариннаго склепа, въ которомъ было много человѣческихъ костей и надъ которымъ нѣкогда стояла церковь св. Михаила.

Выписъ с книгъ кгродскихъ воеводства Виленского.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсоть семьдесять первого, месеца Февраля девятого дия.

На враде господарьскомъ кгродскомъ Виленъскомъ, передо мною Петромъ Рудоминою Дусяцкимъ-старостою Стародубовскимъ, нодвоеводимъ Впленскимъ, ставшы очевисто енералъ его королевской милости воеводства Виленъского Владыславъ Поставка призналъ квитъ свой реляцыйный, в тые слова писаный: Ja Władysław Postawka-ienerał iego królewskiey mości woiewodstwa Wileskiego zeznawam tym moym relatinym quitem, iż w roku teraznieyszym tysiąc sześćet siedmdzie-

gomości xiedza Mikołaia Rybinskiego-przebitera Wileskiego, pisarza kapitulnego, dla ogladania zapadłego sklepu pod kamienica pana Jana Sadowskiego; tam gdym przybył y s ta strona szlachta, widziałem doł wielki no ulicy, ktura idzie z Zamkowey ulicy ku zboru kalwinskiemu, po prawey ręce ydac ku zboru, na sążeń szerokości cd muru tey kamienicy pana Sadowskiego, cyrulika, ktury dol tego dnia pomienionego uczynił sie, wzrąb drewniany, już barzo struchlały zapadł; w kturym tym sklepie kości kilka człowieczych znalezliśmo. A zatym parobcy pana Sadowskiego, wyszedszy, drzewo te struchlałe powybierawszy, doł piaskiem zasypali. A gdym się ia generał pytał u tego pana Sadowskiego v u parobkow -co siat pierwszym, miesiąca February szostego dnia to za sklep, tedy oni powiedzieli, że y sami nie przy stronie szlachcie, panu Pietrze Jankowskim wiemy y nicht tego nie pamięta, co by to za sklep a panu Symonie Ziołkowskim byłem użyty od ie- był, a iegomość ociec Rybinski powiedział, że to

raz ta kamienica, cerkiew S. Michała bywała; przy ktorym czasie wiele ludzi z wielkim dziwowiskiem na ten doł patrzali. Co iegomość ociec Rybinski mna ienerałem y strona szlachta oswiadczył y opowiedział. Jakoż ia ienerał, com widział y słyszał, to wszytko na ten moy quit relacyny spisawszy, ku zapisaniu do xiag urzędowych podałem. Pisan roku, miesiąca y dnia wyż pisanego.

sklep cerkiewny, gdzie zmarłych ludzi przed tym рала тыми словы: Władysław Postawka-ienerał chowano, gdyż prawie na tym mieyscu, gdzie te- i. k. msci woiewodstwa Wileskiego reka. Который же тотъ квитъ реляцыйный за сознанемъ енерада верху мененого прыцять и до книгь кгродскихъ Виленскихъ есть записанъ, с которыхъ и сесъ выпись подъ печатью врадовею исне вельможному его милости ксендзу Кгабриелови Коленъде-метрополите Киевскому есть выданъ. Вильни. Казимиръ Домбровский, писарь кгродский Виленский (L. S.).

У того квиту реляцыйного подпись руки ене- Поже, заль Б, шк. 2, папка 2, док. № 91.

№ 293. — 1671 г. 25 Марта.

Коммиссарское решеніе спора между митрополитемъ Гаврінломъ Колендою, съ одной стороны, и Виленскимъ магистратомъ и мъщанскимъ обществомъ съ другой - о правъ владънія нъсколькими плацами въ г. Вильнъ.

roku tysiac siedmsetnego szesnastego, miesiaca Junii dziewietnastego dnia.

Na urzedzie J. K. Mości grodzkim Nowogrodzkim przede mną Kazimierzem Franciszkiem Malawskim, woyskim y podwojewodzim Nowogrodzkim, od jaśnie oświeconego xięcia jego mości pana Jana Mikołaja Radziwiła, wojewody Nowogrodzkiego. Jurborskiego, Władysławowskiego starosty bedacym, stanawszy personaliter jegomość pan Kazimierz Axamitowski, administrator dóbr metropolitanskich, Ruta nazwanych, opowiadał, produkował y do akt podał list dekret komissarski, na rzecz, niżev wyrażoną, jaśnie wielmożnemu w Bogu nayprzewielebnieyszemu jegomości xiędzu Leonowi Kiszce, archidyakonowi, całey Rusi metropolicie et cet. służący y należący; który podając do akt, prosił, aby ten dekret komissarski ze wszystką w nim wyrażona rzeczą, był do xiąg grodzkich Nowogrodzkich przyjęty i wpisany; który przyjęty słowo w słowo tak się w sobie ma. Aleksander Sapieha, biskup Wileński, Chrysztoph Pac, kanclerz wielki W. X. Litewskiego, Kowieński, Piński etc. starosta, Mikołay Słupski, biskup Gracianopolitański, kustosz v officiał Wileński, Cypryan Paweł Brzostowski, referendarz y pisarz W. X. Litewskiego, Kazimierz pomienionego

Z xiąg grodzkich wojewodztwa Nowogrodzkiego, komissarze J. K. Mości. Oznaymujemy tym listem, dekretem naszym komissarskim, iz co w roku blizko przeszłym tysiac sześćset siedmdziesiątym, mie-Maja dziewiętnastego dnia, za remissą, od sadu J. K. Mości assesorskiego uczyniona, na własnych sądach J. K. Mości relaciynych ex mutuo actoratu et reatu agitowała się sprawa między szlachetnym magistratem et communitatem miasta J. K. Mości Wilna, z jedney-a wielebnym w Bodze imci xiedzem Gabryelem Kolenda, archiepiskopem metropolita Kijowskim v wszystkiev Rusi, z drugiey strony, pozwanymi o rzecz, w tym że dekrecie J. K. Mości relacivnym szerzey wyrażona. W którey sprawie J. K. Mość, pan nasz miłościwy, z pany radami v urzednikami swemi, przy boku pańskim, na własnych sądach J. K. Mości re'aciynych zasiadającemi, przerzeczoney sprawy przesłuchawszy y ona z wnoszonych przed soba ab utrinque controversiis dobrze wyrozumiawszy, ponieważ się to z rożnych spraw, reskryptow, od ś. pamięci antecessorow J. K. Mości wydanych, y innych dokumentow produkowanych pokazało, że imci xiędza metropolity Kijowskiego antecessorowie ludźmi cerkiewnemi, w Wilnie mieszkającemi, jurisdykcią swoją metropolitanską mieli; metropolite Kijowskiego v Puchalski, pisarz dekretowy W. X. Litewskiego, sukcessorow przy tey jurisdykcii nad temi

mieszczanami, krórzy w domach albo kamienicach zjechali y tam, praevia sufficienti inquisitione et ná mievscach, gdzie quondam cerkwi y cmentarze były, alias poświątne nazwanych, są albo będą zbudowane, wcale pro perpetuo zachował et a quibusvis oneribus civitatis, quocunque titulo juris nuncupatis, jako bona ecclesiastica, juribus, praerogativis ac immunitatibus ecclesiasticis mere subjecta, exemit, których magistrat do swey jurisdykciev mievskiev ullo praetextu pociągać niema y nie bedzie mogł: ale jako terragium corocznie z tych domow albo kamienic imci xiedzu metropolicie płacić, tak y pod zupełną jurisdykcią et sub dominio onegoż i sukcessorow jego sine ulla od magistratu praepeditione iż zostawać maią, deklarował. Co się zaśtknie inszych placow i domow, albo kamienic, in fundo civili bedacych, a przewielebnemu xiędzu metropolicie y jego antecessorom zdawna vi fundationum albo donationum należących et extra cmentarzow y mieysc cerkiewnych, poświętne nazwanych, będacych, w których mieyskie osoby mieszkaia y mieszkać in futurum będą, tedy takowi mieszczanie z osob swych et ex fundo nie do meropolitanskiev jurisdykciey, ale do magistratu Wileńskiego należeć bez żadney od jego mości xiedza metropolity jego sukcessorow praepedyciey, będą y wszystkim oneribus civitatis, tak contributionibus publicis seu comitionalibus, jako też et privatis mieyskim. także w naznaczeniu gospod, równo z drugiemi mieszczanami ciężarom podlegać mają, saluo jednak terragio imci xiedza metropolity, które z tych placow, domow v kamienic dorocznie onemu oddawać powinni; także et dominium in casu caducitatis do dyspozycyi tegoż inici xiędza metropolity Kijowskiego i sukcessorow jego mości przypadać y należeć będzie. A jako na zweryfikowanie placow, domow y kamienic na cmentarzach y mieyscach, gdzie antiquitus cerkwie były, alias poświętne nazwanych, y na exdywidowanie onych do jurisdykcii metropolitanskiey, tak pro cognitione y spisanie domow y kamienic, na gruntach mieyskich bedacych, z których lubo metropolicie Kijowskiemu terragium idzie, jednak jurisdictioni civili podlegać beda, nas komissarzow z osobliwym listem komissarskim do nas wydanym zesłał, chcąc mieć y rozkazuiąc, ażebyśmy, zniozszy się z sobą o czasie y o nim obiedwie strone przez innotescentia naszą prawnie obwieściwszy, do miasta Wilna, absentia na każdym terminie a tempore mutuae litis wszędzie,

verificatione. doskonała tych placow, domow y kamienic exdivisionem uczyniwszy, które do jurisdykciey metropolitanskiev należeć albo jurisdykciev mieyskiev podlegać mają, dostatecznie opisali y dekret pomieniony, na własnych sądach J. K. Mości relaciynych ferowany, do exekucii przywiedli v finaliter te controwersią uspokoili, jako to szerzey w samym dekrecie J. K. Mości relaciynym y liście, do nas wydanym opisano y dołożono jest. Vigore tedy pomienionego dekretu J. K. Mości relacivnego y listu osobliwego, do nas komissarzow ordynowanego, po wydaney od nas innotescenciev v uczynionych odroczeniach, na terminie ninieyszym, dnia dwunastego miesiąca Marca anni praesentis, po ufundowaney jurydyce naszey komissarskieg y po użyczoney na plenipotenta szlachetnemu magistratowi et communitati miasta J. K. Mości Wilna dylaciey, przypadłym, za przywołaniem stron do prawa przez szlachetnego Adama Sorokę, jenerała zadwornego W. X. Litewskiego, od przewielebnego imci xiedza metropolity Kijowskiego, in praesentia samego jego mości, urodzony pan Jan Lesiewski. a od szlachetnego magistratu et a communitate Vilnensi in praesentia imci pana woyta, burmistrzow, radziec y całego magistratu Wileńskiego. także przy bytności totius communitatis sześciudziesiąt mężow, szlachetny pan Arnolf Zaleski v Wawrzyniec Minkiewicz, plenipotenci, staneli y prawnie się z sobą rozprawowali. A za tym plenipotent przewielebnego imci xiędza metropolity Kijowskiego, propozycia swoja uczyniwszy y dekret J. K. Mości relaciyny przeczytawszy, possessorow dóbr cerkiewnych gruntow, także na poświątnym rezydujących obywatelow różnych wojewodztw, powiatow, także mieszczan y kupcow Wileńskich, pod jurisdykcia jaśnie wielmożnego xiędza metropolity Kijowskiego zostających, na komissią naszą przypozwanych, uti privatos, ad praesens niewzdaiac, lecz in loco fundorum et differentiarum, cheac z nimi experiri. deklarowawszy, gdy eksekucii pomienionego dekretu relacivnego domawiał się, tedy plenipotenci szlachetnego magistratu et communitatis Vilnensis wnieśli, iż partis actoreae citatio inordinata subsistere nie może, naprzód że podpisy nas kommissarzow w tey innotescenciey desiderantur, alterum unius aut duorum comissariorum non obstante, communitatem Viln. et magistratum w pozwach y

dekretach przyłaczywszy, ex uno przeciwko commu-|towi et communitati procedere nakazujemy. In pronitatem stawano, a teraz opuszczono, deinde intervenientes citati imionami i przezwiskami w tymże obwieszczeniu nie są specificaliter, lecz generaliter położeni, wiec y w podobnych sprawach na wszelkich komissijach podpisy komissarskie v pieczeci de jure, usu et continua praxi requiruntur. Obwieszczenie magistratowi et communitati w roku tysiac sześćset sześćdziesiat piątym za podpisami rak komissarskich v ich pieczęciami, także cum omnibus solennitatibus et requisitis juris podane prezentowawszy, a praesenti termino et citatione libertatem domagali sie. Przeciwnym sposobem ple nipotent w. przewielebnego imci xiedza metropolity Kijowskiego replikując opposuit, iż pozwany magistrat et communitas miasta Wilna innotescencii burzyć nie może, ex quo sprawa teraznieysza in executione rei judicatae pendet, do którev executiev parti actoreae jako żadnego pozwu wynosić nie trzeba było, tak juxta praescriptum legis obwieszczenie cum omnibus solennitatibus et requisitis juris sporzadzone et legitime podane jest: na dowod tego orvginał innotescencii, rekoma naszemi komissarskiemi podpisany, pieczeciami roborowany, u ksiag grodzkich Wileńskich aktykowany y z nich extraktem w dacie roku teraznievszego tysiac sześćset siedmdziesiat pierwszego, miesiaca Januarii dwódziestego ósmego dnia wyjety, tudzież dowod podania onego z wypisem z tych że xiag grodzkich Wileńskich w dacie roku ninieyszego tysiac sześćset siedmdziesiat pierwszego, miesiaca Februarii pierwszego dnia wydany, pokazawszy, z Statutu W. X. Litewskiego rozdział czwarty, artykuł dziewiętnasty: z jakowych przyczyn pozwy być maia burzone, i prawo o podaniu kopii z listow odprawczych, a nie o zbijaniu obwieszczenia, o którym i prawa w Statucie niemasz, allegował; a do tego communitas żadney juridykciev niema i judicium non exercet, jeno magistratus; a zatym, ażebyśmy non obstante exceptione hac, uti frivola et temeraria, procedere nakazali, prosił i domawiał się. My komissarze J. K. Mości, tey sprawy przesłuchawszy v ona dobrze wyrozumiawszy, ponieważ obwieszczenie v odroczenie cum omnibus solennitatibus et requisitis juris sporządzone et legitime szlachetnemu magistratowi Wileńskiemu są podane y communitati Vilnensi ad notitiam devenerunt, przeto non

cedendo plenipotent jaśnie wielmożnego jego mości xiedza metropolity Kijowskiego, solenni praemissa protestatione contra magistratum wzgledem przywilejow v różnych dokumentow, in depositum magistratu danych, powierzonych, dotad niewydanych, vigore dekretu J. K. Mości, subhaerendo ograniczeniu między magistratem Wileńskim a w, w Bogu imci xiedzem Józefem Welaminem Ruckim, metropolita Kijowskim, w roku tysiac szcść set dziewiętnastym uczynionemu, w którym cerkwie różne fundowane, per conflagrationem zniesione, y na tych poświatnych mieysach kamienice y domy postawione, do jurisdykcyi imci xiedza metropolity należące, naydują się, aby sąd nasz komissarski pro visione et verificatione et inquisitione ad locum loci et differentiarum descendere chciał, prosił i domawiał się. Do którey to dedukcii plenipotenci magistratu et communitatis nie przypuszczając, aby z dekretu J. K. Mości relaciynego, z oczewistey controversii ferowanego, y z ograniczenia produkowanego dostateczniey informować sie mogły, copias dare affektowali. Sad komissarski, luboby de jure in executione rei judicatae żadne dilationes currere niezwykły, a toli stronom krótko nie czyniac, dylacii do użyczenia copii z dekretu J. K. mości relaciynego y z ograniczenia produkowanego do dnia jutrzeyszego użyczył. Na terminie dzisieyszym dnia trzynastego miesiaca Marca z użyczoney na kopią z dekretu J. K. Mości relaciynego v z ograniczenia produkowanego dylaciev, za przywołaniem stron do prawa przez tegoż jenerała dwornego W. X. Litewskiego, plenipotent wielmożnego imci xiędza metropolity Kijowskiego, praemissa manifestatione et salua sibi reservata actione, ad quem de jure competierit, a to względem spraw y przywilejow y różnych dokumentow na dobra, od cerkwi jurisdykciev metropolitanńskiev avulsa, jeśliby sie gdzie pokazały, przeczytawszy pomieniony J. K. Mości dekret, pokładał ograniczenie, przez wielebnego Malchera Heliaszewicza, kustosza Wileńskiego, sekretarza J. K. Mości i imci xiędza Woyciecha Żabińskiego, notarium na ówczas publicum, a potym canonicum Vilnensem, także z deputowanemi e gremio magistratus, przez szlachetnego pana Krzysztofa Kiernowiszkę y Piotra Kopcia, raycow Wileńskich, w roku tysiąc sześćset dziewiędziesiątym obstante praefata exceptione salachetnemu magistra- wione, w którym granice pewnych cerkwi, w unii

ś. bedacych, opisane i dostatecznie wyrażone: naprzód: ograniczenie cerkwi, S. Spasa nazwaney z szpitalem, przy bramie Spaskiey stojacym, przy drugiev zaś S. Preczystey v trzeciey S. Katarzyny, ale wszystkie w jedney zostają circumferencii; sequitur czwarta cerkiew Pokrowy S., przez Zborowych violenter et illegitime, jako strona allegabat, zajeta; tandem cerkiew piata Jana S., szósta zaś S. Michała, siódma S. Mikołaja, ósma S. Illii, dziewiata Roźdestwa Chrystowa, które wszystkie cerkwie ante conflagrationem miasta Wilna in una circumferentia et contiguitate zostawały y domy mieyskie na tych placach y cmentarzach ante conflagrationem żadne nie były; potym cerkiew dziesiata S. Piatnicy, ex opposito tych cerkwi będaca; jedynasta przeniesienia S. Mikołaja; dwunasta cerkiew Woskresienija, na Szklanney ulicy leżaca. Które to ograniczenie ażeby dostateczniey ex verificatione elici et ratificari moglo, pro conspectione et exdivisione tych cerkwi y domow aby sad J. K. Mości komissarski descendat, decerni potrzebował. Przeciwnym sposobem plenipotent szlachetnego magistratu et communitatis miasta Wilna wniosł, iż ograniczenie, per partem actoream produkowane, subsistere nie może, któremu ażeby syn Kopcia przypatrzyć się i w nim przeyrzeć się mógł, ograniczenia autenticae exhiberi petiit, jeżeli prawdziwa ręka pieczętarzow y Kopcia raycy reperitur. Jakoż za komunikacia ograniczenia autentycznego asserebat, iż ex confrontatione facta podpis wielebnego niegdyś xiędza Zabińskiego, kanonika Wileńskiego, y pieczęć jego non concordat z inszemi pieczęciami y podpisami, do niektórych skryptów autentycznych podpisanemi, na co in contrarium testament orvginalny imci xiedza Żabińskiego był produkowany. Zaczym tenże plenipotent intulit, że nullam realitatem ma w sobie to ograniczenie et magis credendum originalnemu testamemtowi xiędza Żabińskiego, gdzie evidenter patet ręka onego y pieczęć "łodka", którą się zawsze pieczętował, prawdziwa, a nie "połskrzydła", jako się widzieć w tym ograniczeniu prywatnym, którym "skrzydłem" nigdy się nie pieczętował x. kanonik; a prima tedy collatione et confrontatione, evidenter facta, pieczęci prawdziwey tak wielkiego prałata w kościele Bożym irrealitatem et nullitatem uważywszy, niemoże sobie aktor brać za instrument prawdziwy. Co do podpisu Kopcia, raycy Wileńskiego,

a ten po polsku, jako Ruski rayca, nie umiał pisać. ale tylo po rusku, jakoż na dowod tego syna tego Kopcia judicialiter magistrat stanowił paratum jurare super assertione sua. A że Kiernowiszko roku tysiac sześćset dziewietnastego rayca nie był, metrykę mieyska, jako urzad burmistrzowski y radziecki Wileński roczny annuatim na ten czas zasiadł, dowodził, z którev elicitur, że anticipative dwiema laty urząd swoy roczny administrabat. A do tego na teraznieyszym terminie jura wszelkie, imci x. metropolicie służące ad formandam jurisdictionem suam, intererat producere v. jako in usu jurisdykciev metropolitańskiey antecessorowie jego mości zostawili, trzeba było deducere et probare co nie jest deductum et probatum. A lubo i ograniczenie autentyczne było, jednak magistrat sine regio consensu, jako directi domini civitatum, w żadne ograniczenie wdawać się, ichmościow xięży kanonikow Wileńskich prosić i prawu swemu praejudicare, ani Kiernowiszki, raycy, na ten czas nierocznego, na takowe ograniczenie deputare nie mogli: y chociażby magistrat deputował, nihilominus absque speciali assensu communitatis non subsisteret. a to vigore ordynacii ich mościow panow komissarzow J. K. Mości, w roku tysiąc sześćset czterdziestym siódmym zesłanych; wiec iż w mieście Wileńskim quotidiana edocet praxis, że magistrat we wszelkich podaiących się okazijach y sprawach pro conspectione, verificatione et iuquisitione zsyłać zwykł dwóch radziec z pisarzem przysiegłym y dwiema sługami prysiegłemi, którzy funkcja na się włożoną odprawiwszy, relacią ad acta czynią. tandem pisarz z podpisem ręki swey y pieczęcią urzędową wydaje. A gdy servitutis causa, aut expediendae taxae dóbr stojących y gruntow leżących przypada, cały urząd roczny z pisarzem y sługami przysięgłemi descendere zwykł, co w teraznieyszym produkowanym ograniczeniu nie jest observatum; podpis i pieczęć imci xiędza biskupa Wileńskiego, także pieczęć magistratowa i podpis pisarza mieyskiego przysiegłego desideratur, privatorum w tym ograniczeniu nulla mentio, imiona y przezwiska szlachty i mieszczan, na pomienionych gruntach mieszkających, niedołożone; pustki similiter niewyrazone, ktòre de necessitate opisać intererat, a zatym per totum irrealitas tego ograniczenia evidenter apparet, nec fidem ullam mereri potest a prima notitia collationis cum testamento originali;

ad extremum, kiedy było by prawdziwe ogranicze- ani na cudza rzecz, na własne dobra cerkiewne. nie, przed piećdziesiat lat stałe, pewnie by immediate sequentibus annis, ieszcze za żywota panow pieczetarzow i magistratowych osob, nie zaniechcał jego mość xiadz Rutski, metropolita Kijowski y drudzy successores jego agere, wszak panowie pieczetarze nie wraz wszyscy pomarli; ale bacząc, że to ograniczenie nieprawne, za żywota pieczetarzow wszyscy woleli zaniechać, nie z mankamentem [?] wyjeżdżać z kilkudziesiat domow: i connotatio cerkiewek reka imci xiedza Rutskiego nil suffragatur: mògł sobie tego ograniczenia pro memoriali pisać. sine ullo effectu, v ta connotatio nil valet, nil valente ipso instrumento ograniczenia, iuxta regulam juris: quod ab initio non valet, nec tractu temporis convalescere potest. Więc że jus patronatus nad cerkwiami y odbierania ostatniey woli y dyspozycyi na ten czas zostawały przy magistracie, przywilegium, od nayjaśnieyszego Zygmunta pierwszego w roku tysiac pięćset czterdziestym ósmym tym nadanym, probował. A zatym ażebyśmy, pomienionego ograniczenia nullitatem uznawszy. dokumenta exhibere y, jako antecessorowie jego mości xiedza metropolity jurisdykcia swoja w mieście Wileńskim mieli, probare nakazali, similiter aby magistrat et communitas in contrarium prawa, sobie służące, producere mogli, decerni affektował. Na co plenipotent imci xiedza metropolity replikujac opposuit, iż pozwani, jawnie dekretowi J. K. Mości relaciynemu contraveniendo, exhibitionem praw y przywilejow partis actoreae potrzebują, które że już przed sądem J. K. Mości relaciynym byli produkowane, iterato prezentować że non expedit, ani pozwani swoje prawa podeymować nie moga, ad abjudicata bowiem non datur regressus y judicata amplius non rejudicantur, ale tylo interest ad praesens exequi rem judicatam, y luboby na racie pozwaney strony odpowiedzieć nie trzeba było. atoli nie chcąc silentio praeterire, wnosił, a naprzod contra testimonium syna Kopcia, raycy Wileńskiego, który, bedac sługa mieyskim przysięgłym, pro parte magistratus żadnego testimonium perhibere nie może, ani magistrat Wileński ludzi takowych obiera, ktorzy by literas nescirent, a jeśli umiał po rusku, toć consequenter y po polsku, zwłaszcza przynaymniey podpisować; assensus communitatis non requirebatur do tey transakcii, po-

consensum u nich requirere potrzeba było; obstare też nie mogli, bo by tym samym (im) poenas legum et contraventionis reskryptom J. K. Mości y przywilejom popadli. Podpis reki v pieczeć imci x. Żabińskiego niesłusznie invalidatur, ponieważ tak primo intuitu, jako też bene maturo et praemeditato judicio, tak z liter y z samego charakteru evidentissime identitas reki ukazuje sie. Pieczeć zaś imci xiedza Heliaszewicza luculenter z herbu, liter v z tytułu, w tey że samey pieczęci wyrażonego, evidenter elicitur. A lubo integrum officium non descendebat pro visione tych domow, na cmentarzach cerkiewnych zostających, sibi ipsi imputare maja. A to podobno dla tego uczynili, że Jmść x. biskup Wileński sam in persona sua niechciał descendere, ale naznaczył deputatow, zaczym też y magistrat Wileński per autoritatem deputował radziec e medio suo; ani też podpisu pisarskiego ad praesens instrumentum nie potrzeba było, bo pisarz mieyski do akt consystorskich podpisywać się nigdy nie zwykł, które pisarz consystorski wydaje; sług przysięgłych jako relacii, tak v prezencii do tego aktu nie potrzeba było, bo tam nie z mieyskiemi sługami sprawa była, ale z magistratem, a i ci sami, bedac rudes Minervae, pisać na ten czas nie umieli y dla tego sie do tego nie wdzierali, co do nich nie należało: a y praescripta, per partem conventam allegata, [ne] quidquam imci x. metropolicie praejudicant, bo to już deductum było w sądach J. K. Mości assessorskich v relaciynych, czego dowodził dekretem J. K. Mości, przed nami komissarzami prezentowanym, gdzie wszystkie te racie v exceptitones, per partem conventam wniesione, fusius opisane y per dekretum skasowane; zaczym insistendo rei judicatae, abyśmy według prawa artykułu jedynastego, rozdziału pierwszego, poeny contraventionis wskazali, his non obstantibus. Quod zaś ad consensum regium, ten na ten czas lubo non requirebatur do tey transakciey, bo praecesserunt rescripta y monitoria i insze inquizycie od J. K. Mości do magistratu Wileńskiego y ad communitatem, y już dekretem relacyjnym te v insze exceptie miasta odcięte są. A za tym ażeby sąd nasz komissarski, non obstantibus rationibus partis citatae, pro verificatione et exdivisione facienda descendere chcieli, prosił y domawiał się. Sąd J. K. M. komissarski, nieważ communitas do jurisdyki nic nie należy, tey sprawy przesłuchawszy y one z wnoszonych controversiy dobrze wyrozumiawszy, ponieważ ad mieysce to, gdzie pałac metropolitański, na cmentarzu praesens ex allegatis abutrinque documentis judicium dostatecznie informować się jeszcze nie może, które kamienice, domy y place do poświętnego metropolitańskiego należeć maja, e contra zaś które kamienice, domy v place do jurisdyki ratuszney magdeburskiev, saluo imci x, metropolity Kijowskiego i jego sukcessorow terragio et jure caducitatis, spectant.-przeto conformując się do dekretu J. K. Mości relaciynego y do listu komissarskiego, do siebie wydanego, naprzód pro verificatione facienda et inquisitione expedienda iż ad locum fundi dnia jutrzeyszego descendere ma, deklarował, tandem do exdywiziev post inquisitionem et verificationem peractam przystąpi. Dnia tedy czternastego miesiąca Marca roku teraznieyszego tysiąc sześćset siedmdziesiat pierwszego integrum judicium comissariale, stosujac sie dodekretu J. K., M. relaciynego y do listu kommissarskiego, do siebie wydanego, a inhaerendo deklaraciev swojev, dnia wczorayszego uczynioney, przybywszy do pałacu w Bogu przewielebnego xiedza metropolity Kijowskiego, przy cerkwi katedralney S. Preczystoy na cmentarzu stojacego, jako in loco fundi, jurisdykcia komissarska założywszy, szlachetnemu Adamowi Soroce, jenerałowi zadwornemu W. X. Litewskiego, stron do prawa przywoływać nakazało. A zatym po przywołaniu stron in praesentia przewielebnego imci xiedza Kolendy, metropolity Kijowskiego, plenipotent jego mości urodzony Jan Lisiewski, realitatem ograniczenia tego ex re oculis subjecta dowodzac, pokładał przed nami mappe, zgodnie z tym ograniczeniem delineowana, wnosząc, iż ante conflagrationem miasta Wilna na tym mieyscu, gdzie teraz domy extant, żadney jurisdyki magistrat Wileński nie miał v teraz mieć nie może, ponieważ żaden mieszczanin na tych cmentarzach nie mieszkał, ale cerkwie in ambitu były y collateraliter z soba, z cmentarzami dość szczupłemi, graniczyły, po których zruvnowaniu za consensem metropolitow, niemając czym deaedificare cerkwi pogorzałych, pobudowały sie mieszczanie na cmentarzach cerkiewnych, y ztąd terragium płaca imci xiędzu metropolicie, a zatym ex vi loci et consensus do jurisdyki imci x. metropolity należeć mają. Przeciwnym sposobem przy bytności wszystkiego szlachetnego magistratu communitatis miasta J. K. Mości Wilna szlachetny pan Stanisław Rudniak, rayca Wileński, wnosił, iż (re)

przy cerkwi S. Preczystoy wymurowany, est locus sacer, de jure canonico ab episcopo aut ex consensu illius adhibitus, solennitatibus consecratus et circumscriptus, ma być deprobatio. Zaczym naprzód trzeba deducere fundationem cerkwi tey S. Preczystey, ztad patebit, kto fundował cerkiew, patebit ograniczenie cmentarza i placow za ta cerkwia, z którev terragium należy cerkwi Bożey, jurydyka zaś magdeburska, v veryfikacia aby nie podług ograniczenia anni tysiąc sześćset dziewietnastego, ani podług mappy prywatney, sed secundum decretum J. K. Mości relaciynego ex re oculis subjecta na cmentarzach y poświętnym cerkwi zruynowanych expediatur. A co za poświętnym, według dekretu J. K. Mości, to ma należeć do mievskiev jurisdykciev. saluo terragio. Zaczym ante omnia jego mość x. metropolita, jako actorea pars, similiter cmentarzow powinien de necessitate juris tam civilis, quam canonici deducere, ponieważ locus sacer, jako cmentarz, ma być circumscriptus et distinctus a loco profano et civili propter confusionem sacri cum simplice fundo. Po takowym jurisdykciey naszey komissarskiev założeniu zeszliśmy do bramy mieyskiey. Spaska nazwaney, w zawiadywaniu y dyspozyciey magistratu Wileńskiego bedacev, która na mappie *) sub litera A nayduje się, tam juridice przybywszy y ztad duct a termino, a quo przez wielebnego jegomość x. metropolitę Kijowskiego prowadzono, zaczawszy, ogladaliśmy szpital Spaski, sub litera B, z jedna strona do samey bramy Spaskiey tyłem, a drugim bokiem do muru mieyskiego nad rzeką o mur panien zakonnych S. Michała Wilevka. opierającego się, przymurowany, trzecim zaś bokiem do cerkwi S. Spasa, a czwartym bokiem na ulicę, od bramy Spaskiey ku zborowi kalwinskiemu idącą, z wrotami na też ulice wychodzacemi, wystawiony, imć xiądz metropolita Kijowski, (iako) na cmentarzu S. Spasa wybudowany, do jurisdnkciey swoiey metropolitańskiey należący być mienił. Na którą imci xiędza metropolity Kijowskiego illuzią szlachetny magistrat et commuuitas opposuit, iż ten szpital do cmentarza S. Spasa nie należy y nie na cmentarzu Spaskim, ale na gruncie mieyskim stoi. z jedney strony przy bramie mieyskiey Spaskiey, a z drugiey strony przy murze także mieyskim y

^{*)} См. планъ № 3.

ska wielka murowana w murze jest, która baksztę jegomość x. metropolita nienależnie in usum suum convertit et, in parte zruynowawszy, trzyma in]magnum prejudicium ordynacii Sigismundi primi; szpital zaś a fundatione bramy mieyskiey, która nazwana od cerkwi S. Spasa, mieszczanie sami fundowali v magistrat ritus Graeci ab immemoriabili tempore dysponuje y prowentami ich zawiaduje, allegujac, do jurydyki magdeburskiey adjudicari, et circa pacificam possessionem ac dispositionem onego conservari prosił. Przeciwnym sposobem plenipotent imci x. metropolity Kijowskiego wniosł, iż magistrat v communitas miasta J. K. Mości Wilna nudis verbis szpital S. Spasa do swey jurysdyki przywłaszczyć chce, in jure autem dicere et non probare nil operatur; contrarium zas ex re oculis subiecta elicitur, że ten szpital nie tylko na cmentarzu, ale prawie in porticu cerkwi S. Spasa wymurowany być nie mógł przez magistrat żadnym sposobem, bo by metropolitowie angustare cerkiew S. Spasa nie pozwolili, ani pozwalać mogli; a do tego że magistrat Wileński nie tylko non probat, ale v non dicit, kto v kiedy ten szpital murował, y w metrykach swoich, które od tak wielu lat ma, tev erekcii szpitala nie navduje, ani dowodzi, mury zaś, non constat, kto czyim murował kosztem, czyli magistrat Wileński, czyli też fundatores tych dwóch cerkwi, które blisko tych murow są wymurowane. Hoc tamen extra dubium zostaje, mury na gruncie imci x. metropolity zostaja. nieważ za murami jeszcze ogrod nad rzeką Wilenka imci x. metropolity zostaie, teraz in usu et possessione imść x. metropolity tak też ogrod, jako y bakszta zostaje. Owszem magis probabile est, że te mury y bakszta albo sumptibus fundatorow, albo proprio sumptu metropolitow są erigowane, ponieważ y wrota do bakszty z podwórza, a nie z murow ad propugnaculum, ale z dołu ad usum metropolitow jest wymurowane, y fórtka do rzeki dla wygody y potrzeby dworu tegoż przez też mury wybita jest v klucze od tey fórtki u tych że antecessorow teraznieyszego aktora zostawały v po dziś dzień zostają, ani magistrat Wileński żadnev o te fórtkę y o te klucze protestacii nie uczynił, ani kiedykolwiek od lat półtora set nie pozywał; nie broni tedy Jmść x. metropolita jurisdykcii nad mu-

przy samey rzece Wilence, gdzie v bakszta mie-|tala y podwórza swojego, przez które podwórze mury ida, aby tam magistrat Wilenski na cudzym podwórzu nie ważył się budować y mnrować, ani też broni prowizii nad szpitalem magistratowi ritus Graeci, bo do nich cura należy et provisio szpitalow; z czego wszystkiego rationes reddere et calculum praestare powinni imci x. metropocicie Kijowskiemu, a że magistratus non probat, do jurisdykciev metropolitańskiev szpital S. Spasa exdividi potrzebował. ódprawioney takowey conspekciey y werifikaciey S. Spasa szpitala descendimus do pierwszey cerkwi S. Spasa, per hostilitatem zruvnowanev v spustoszoney, na mappie sub liera C naydujacey między szpitalem Spaskim z jedney strony, z drugiey zaś przy murze y ścienie cerkwi katedralney S. Przeczystey, tyłem zaś do muru mieyskego leżącey, extra omnem controversiam et contradictionem będącey; oglądaliśmy y drugą cerkiw-kathedralna S. Preczystey sub litera D, a latere zostajacy przy niev pałac wymurowany jego mości x. metropolity Kijowskiego, przy wrociech pałacu dzwonica murowana; przy tym pałacu dom Bazylego Ozieiewicza, szewca. dom Michała Chrapanowicza, szewca. dom Stefana Rihasewicza. pużnika. Te domki iż na cmentarzu S. Preczystev sa pobudowane, jegomość xiadz metropolita Kijowski ex re oculis subjecta dowodził. In contrarium szlachetny magistrat et communitas miasta J. K. Mosci Wilna przez tegoż szlachetnego pana Rudnaka asserebat, iż jego mość x. metropolita Kijowski duo latera cmentarza S. Preczystey, tam gdzie pałac imci wystawiony, pokazuje; primum latus wyszedszy wrotami z szpitala S. Spasa na ulicę Wielka do Zboru, secundum latus od muru mieyskiego do bramy Spaskiev nad rzeczką Wilenka aż do muru panieńskiego, a trzecie latus wszystkiego cmentarza S. Preczystey do zaułka miało być, ktorym chodzili mieszczanie po wodę przez fórtkę. rzeczką w murze mieyskim uczynioną, y ten zaułek dislimitabat mieszczan,-za zaułkiem civilis jurisdictionis salvo terragio; ale post hostilitatem rato consulto zabudowany y zagubiony, jednakże mianuje ograniczenie allegowane, a fórtka y teraz manet in eodem usu dla wody czerpania; v tak ex ea ratione tertium latus subpremit actorea pars, alleguiac S. Katarzyny cerkiewkę nad zaułkiem. tyłem do muru panieńskiego; zaczym magistrat rami ratione occurritatis publicae, ale broni szpi- domki, które są za kamienicą Sobolewskiego, dissaluo terragio, aby był circa juridictionem tych domkow zachowany, prosił y domawiał się. Zaczym domki, które sa za kamienica Sobolewskiego, do jurisdyki magistratu Wilenskiego, salvo jego mości x. metropolity Kijowskiego terragio, affektował adjudicari. Na co patron partis actoreae replikował, negandodislimitationem przez jakikolwiek zaułek mimo kamienicy Sobolewskiego do fórty na rzeke Wilenke, jako też negando usum communem tev fórtki ludziom, extra pałacu mieszkającym, w czym jeżeli magistrat jaka kolwiek ma probę y dowod, aby dowodził, prosił y affektował ligatas tradendo manus. A do tego że publicam viam żaden w mieście J. K. Mości Wileńskim deoccupare nie może, bo by miasto tego broniło y o to by prawem do tego czasu experiri chcieli, gdyby onym kto publicam viam chciał deoccupare; insuper że in hoc ambitu et circumferentia neque palmum fundi inter collaterales colerias (?) magistrat nigdy nie miał y teraz nie dowiedzie proprietatem aut dominium nec testibus, nec scripto, nec ordinariis juris probationibus. Poszliśmy potym do cerkwie y cmentarza S. Katarzyny, domami zabudowane, ktore sa przez nas ogladane, mianowicie-dom Hryszka Obuchowicza, szewca, Moskala; dom Daniela Iwaszkiewicza, pużnika; dom Andrzeja Bartoszewicza, krawca; dom Theodora Szeytera; dom Jerzego Kosacza; dom Grigiera Stanisława Wysygierda, winnika; dom Stanisława Jana Martowskiego, gorzałczanika; dom imci xiędza Zadzika. Na którym mieyscu że cerkiew S. Katarzyny y cmentarz był, literis investiturae przewielebnego oyca Makarego, metropolity Kijowskiego, w roku tysiąc pięćset czerdziestym ósmym do mieszczan Wileńskich ordinatis, aby swieszczenikowi, do cerkwi S. Katarzyny zesłanemu, mieszczanie posłusznemi byli, dowodził. Pokładał przy tym relacią jeneralską szlachetnego Jana Gronostavskiego, jenerała wojew. Wileńskiego, u xiag grodzkich Wileńskich przyznaną v z nich extraktem w dacie roku tysiac sześćset trzydziestego pierwszego, miesiaca Junii jedynastego dnia wyjętą, z którey probował, jako imci panu Pawłowi Osińskiemu, stosując się do kopii listu rumaciynego, sobie od w Bogu przewielebnego oyca Zachariasza Orańskiego, przełożonego y starszego cerkwi S. Tróycy, w Wilnie będącey, ocze-

limitowane zaułkiem od cmentarza S. Preczystey, Wileńskim będących, a do pomienionego monastyra S. Tróvcy należących, mianowicie: z placu cerkwi S. Katarzyny, z placu ołtarzowego S. Mikołaja rumować się v ustępować kazano; ex his tedy documentis elicitur, że cerkiew S. Katarzyny antiquitus była na tym mievscu; a jeżeli szlachetny magistrat et communitas Vilnensis negare chca. że nie na tym mieyscu cerkiew S. Katarzyny stała, tedy in contrarium magistratus et communitas na te domkı aby producant jura sua et doceant o inszym poświętnym mieyscu S. Katarzyny, domagał się. Przeciwnym sposobem szlachetny magistrat et kommunitas miasta Wilna praemissa protestatione intulit, iż daremnie actorea pars Wileńskich mieszczan na poświętnym S. Katarzyny do jurisdykcii swey metropolitańskiey przywłaszcza, ponieważ jakoż S. Katarzyny alias Preczystey jego mość xiadz metropolita Kijowski tertium latus cmentarza non deduxit, tak, aby poświętne cerkwi S. Katarzyny na tym mieyscu zostawać miało, non probavit; alterum: w dekrecie J. K. Mości relaciynym dystynktia domow y kamienic per expressum uczyniona, iż te domy y kamienice do jurisdykcii jego mości xiędza metropolity praevia verificatione adjudicari et exdividi powinne, które mere na poświętnym, gdzie same cerkwie y cmentarz były, pobudowane y wymurowane extant, drugie zaś domy extra cementeria y cerkwie, alias extra poświętnego naydujące się, przy mieyskiey jurisdyce, salvo terragio, conservari powinne; trzeba tedy jego mości metropolicie Kijowskiemu cementerii S. Preczystev tertium latus wprzódy pokazać, tandem longitudiet latidudinem poświętnego S. Katarzyny cerkwi wywieść, jeżeli by jaka miała być; his sic deductis extra limites cementerii utriusque mievska jurisdyka być musi za zaułkiem od kamienicy Sobolewskiego aż do muru panien zakonnych klasztoru Michała S., ponieważ sławetny niegdy Sobolewski, skupiwszy trzy domki drewniane opodal dzwonicy S. Preczystey, pobudował kamienicę, a w niev przez czas niemały mieszkając y wszelkie powinności do ratusza pełniac, także jurydyce magdeburskiey podlegając, terragium doroczne annuatim po złotych sześciu antecessorom jego mości x. metropolity Kijowskiego, jako od gruntu cerkiewnego, a nie z poswietnego, płacił; tandem pomieniony Sobolewski w roku tysias sześćset pięćdziewisto w rece podaney, z trzech placow w miescie siątym wtórym, pod czas morowego powietrza fatis

cessit, post decessum którego pozostała córka, jako fundationem cerkiew elargita, prosił i domawiał legitima heredissa, pomieniona kamienicę wespół z małżonkiem swoim szlachetnym jegomścia panem Klarowskim ad hostilitatem Moskovitikam trzymała v czynszu z przerzeczonev kamienicy po złotych piećdziesiat per trigennium wybierała. A że munimenta y dyspozycie, na tę kamienicę służące, durante w W. X. Litewskim hostilitate, inquietate temporum pogineły, pani Klarowskiey circa assertionem jev ad juramentum zabierali. Insuper v to tenże plenipotent wnosił, iż investitura xiędza Makarego, metropolity, jakoby do cerkwi S. Katarzyny, daremnie za zaułkiem mieszczan, do jurisdyki należacych, na poświętnym być prawi, bo dato, że investitura opiewa introducentem presbiterum do cerkwi S. Katarzyny, ale nil constat de loco, gdzie stoi ta cerkiewka S. Katarzyny; do tego same ograniczenie choć nieprawne opisuje te cerkiewke nad zaułkiem do muru panieńskiego tyłem, to już cerkiew S. Katarzyny na cmentarzu Preczystey musiała by być niedaleko od dzwonicy, a zaułek pomieniony dislimitabat mievskie domki, już nie jako na poświętnym, ale na mieyskim gruncie, salvo terragio, za cerkiewka zbudowane, y ci mieszczanie, w okolicy mieszkający, tym zaułkiem chodzili do fórtki, w murze mieyskim uczynioney, która v teraz zostaje, dla czerpania wody w Wilence. Co sie zaś tknie tak mappy, jako ograniczenia, nie mappa, według swego conceptu fundujac sie na ograniczeniu nieważnym, laborando de ignoto per ignotum, poświętne dowodzić, ale, jako prawo pospolite in causis granicierum naucza, hic bonus est ductus, quem litera ducet non privata, tedy y teraz incumbit jegomości x. motropolicie poświętne deducere in longum et latum, bo hoc non deducto jako może verificari et deduci, co za cmentarzem ma zostawać do mieyskiey jurisdyki; primario tedy hoc deducere trzeba, a nie na pamieć, jako to teraz obadwa Łotoczki, a primaria fundatione do pierwszey tey cerkwi, nie do cerkiewek drobnych, ratione y to tylko terragii, dla prowentu y potrzeb, do cerkwi S. Preczystey prezbitera naznaczonego należące, gdzie kamienic kilkanaście, mow kilkadziesiat, trzech cerkiewek cmentarzem okrzcić usiłuje actorea pars contra morem, equitatem, co niepodobna. To tedy powiedziawszy magistratum circa jurisdictionem pomienionych domow

sie. E contra plenipotent jego mości x. metropolity Kijowskiego replikując opposuit, iż nie tylko tertium latus. ale y wszystkie latera cmentarza S. v poświetnego cerkwie S. Katarzyny, Preczystey poczawszy od dzwonice S.Preczystev aż do kamieniczki spustoszoney, przed bramą Zboru kalwińskiego stojacev, a ztad aż do muru klasztornego panien zakonnych, idac do kościoła Michała S., tertium vero latus od rzeki Wilenki, a quartum latus od cerkwie S. Preczystey v od pałacu jego mości x. metropolity extat et in centro tych wszystkich laterum domki, o które praesens vertitur actio, pobudowane sa, a z nich terragium, jako ex fundo ecclesiastico, płaca, zaczym y jurisdictio metropolitana na nich extendi powinna, Sad. J. K. Mości komissarski, facta inquisitione et verificatione prefatarum domuum, na poświętnym cmentarza S. Spasa v cerkwi S. Preczystev, także cmentarzu S. Katarzyny pobudowanych, do którey by jurydyki exdividowane miały być, ad ulteriorem conspectionem et verificationem wszytskich mieysc, in controverso zostających, decyzią swoią suspendował, interea ażeby strony ad invicem ze wszystkich dokumentow kopie sobie comunikowały, nakazał v dalszy dukt conspeciey v verefikaciev inszych poświetnych do dnia szesnastego praesentios odłożył. A gdy dzień szesnasty miesiąca Maja teraznieyszego tysiac sześćset siemdziesiat pierwszego przypadł, my komissarze J. K. Mości, przystępując do dalszego duktu, przyszliśmy na poświętne czwartey cerkwi S. Pokrowy spustoszałey, jako pars actotorea allegat, w Zborze kalwińskim sub litera F bedacey y zajętey, którey cerkwi dzwonica sub litera G na mappie wyrażona jest; ta dzwonica S. Pokrowy stoi spustoszała wedle Zboru samego na jednym rogu, a samey cerkwi mury starożytne spustoszałe we srodku Zboru tego wedle murow zborowych stoja; tamże widzieliśmy od dzwonicy fórty dwie, do zboru wybite, a przez zborowych zamurowane, w ziemię wpadłe y rumem zarzucone; czego plenipotent jego mości x. metropolity Kijowskego dowodząc, circumferentiam pomienioney cerkwi S. Pokrowy pokazywał y prosił, abyśmy do środka zboru samego pro visione, verificatione et inqisitione placu v cmentarza cerkiewnego descendere chcieli: iakoż za duktem idąc, poszliśmy do bramy zboroy kamienic juxta antiqua privilegia, jeszcze ante wey, na drugim boku przez tychże zborowych

quondam erigowaney; gdzie znalazłszy wrota zam-ısukcessorom ich, za prawami gruntownemi wieczyknione i zatarasowane, rozkazaliśmy jenerałowi zadwornemu szlachetnemu Adamowi Soroce, przy nas bedacemu, raz, drugi y trzeci kołatać y przyczyne przyjścia naszego opowiedzieć v obwołać, za którym obwołaniem wyszedłszy niewiasta jakaś. imieniem pana Teophila Dunina Rajeckiego, marszałka Lidzkiego, broniła v fórty w bramie Zboru kalwińskiego otworzyć nie chciała, powiadajac, że jego mość pan marszałek Lidzki wrota zamknać v nikomu otwierać nie kazał; takowa tedy dekleracia plenipotent jego mości x. metropolity Kijowskiego usłyszawszy quam solennissime protestował się tak na samego jegomości pana marszałka Lidzkiego, jako też na wszystkich seniorow, prowizorow y szafarzow zborowych, ratione violentae contraventionis dekretowi J. K. Mości relaciynemu respectu convulsae iurisdictionis et indebitae appropriationis fundorum ac bonorum ecclesiasticorum. Tamże in instanti sławetny pan Jan Gizbert, mieszczanin Wileński, imieniem Zboru Ewanelickiego Wileńskiego, podał obmowe w te słowa pisaną: Jaśnie wielmożni, w Bogu przewilebni wielmożni, mości panowie komissarze J. K. Mości, pana naszego miłościwego, na komissią między jaśnie wielmożnym jegomościa xiedzem Kolenda, metropolita Kijowskim, a szlachetnym magistratem naznaczeni, nasi wielce miłościwi panowie v dobrodzieje. Lubośmy żadnego pozwu, ani mandatu od jaśnie wielmożnego w Bogu przewielebnego jegomości xiędza Kolendy, metropolity Kijowskiego, do żadnego sądu podanego, sobie nie mieli, z wydaney jednak od wielmożnych ichmościow panow innotescencii wzięliśmy te wiadomość, że jego mość x. metropolita, mając akcią z szlachetnym magistratem Wileńskim o jurisdyke y pewne place, w mieście Wilnie będące, a żadnego na nas nie otrzymawszy dekretu, zarówno nas z magistratem Wilenskim przed sąd waszmościow n. m. panow o plac v kamienice Hornostajowska nienależnie extra forum pociaga. Uniżenie tedy waszmość n. m. panow upraszamy, abyście waszmość panowie te sprawe cum toto causae effectu ad forum competens odesłać raczyli. A my tam, gdzie nam prawo droge ukaże, deducere gotowiśmy, iż ten plac Hornostajowski z kamienica, na którym Zbór guondam erigowany, z dawnych czasow prawu ziemskiemu podległy będąc, jako jeszcze przed tym ante Unionem antecessorom naszym, tak teraz po nich nam Felician Kazimierz Bielikowicz, dworzanin J. K.

stemi należy v w spokovney possessii naszey do tych czas zostając, pod żadną inszą prócz wyżey mianowanev jurisdyki ziemskiev nie podlega; niewdawajac sie tedy na ten czas w żadua controversią, pokornie naszych mołościwych panow upraszamy, abyście waszmość panowie nam v prawom naszym ziemskim nieczyniac żadnego praejudicium, ztad odjechać raczyli, a teraz uniżone usługi nasze w łaskę waszmościow n. m. panow oddajemy, zostając (u tey obmowy podpis temi słowy) JW. waszmościow n. m. panow navniższemi sługami seniorowie Zboru ewangelickiego, których imieniem podpisuje: Andrzey Bodziewicz, senior. Po przeczytaniu takowey obmowy plenipotent jego mości x. metropolity Kijowskiego in praesentia samego jego mości probando jurisdictionem metropolitanam propriam et proprietatem fundi ecclesiastici, in super realem et circumferentialem loci et cementerii circumferentiam dowodząc, około cerkwi y Zboru tego, inhaesive przy cerkwi S. Pokrowy będącego, prowadził y pokasywał staroświeckie mury, in circumferentia Zbroru uniformiter z cerkwia erygowane, na których murach starodawnych nowe mury przez Zborowych in altum wyprowadzone zostaja v ściana jedna Zboru samego per medium wyprowadzona zostaje. Przy tym Zborze domki dwa drewniane stoja v plac pustv aż do samev dzwonicy, drugiey stronie plac sławetnego Hertmana, dom Piotra Kochańskiego, stolarza, do którego domu jejmość pani Bielikowiczowa z prawem swym odzywała się, obmowe na pismie his formalibus verbis podała: Jaśnie wielmożni w. mci panowie komissarze J. K. Mości, nasi w. mił. panowie y dobrodzieje! Wziąwszy wiadomość z innotescencii waszmości panow, że wielmożny jegomość x. metropolita Kijowski, vindicando bona sua ecclesiastica, jurisdikę swoją w mieście J. K. Mości Wilnie resuscitavit. Przeto y my, jako na placu y cmentarzu cerkiewnym dwór swóy mając, jurisdykę jegomości x. metropolity uznawamy y z oney sie nie wyłamujemy względem placu y dworu naszego, y czynsz zwyczayny, jako przed tym antecessorowie płacili, tak v my płacić submittujemy zostajemy W. N. mił. panow uniżeni słudzy v bogomoicy, Alexandra Korsakówna Bielikowiczowa, podczaszyna Oszmiańska, reka swa. Mości, reka własna. Która to deklaracia jej mości protestatione intulit, że jako sam Zbor kalwiński paui Bielikowiczowey na pismie podana, a by per sententiam nostram komissarialem była approbowana, plenipotent jego mości x. metropolity po-Tamże zaraz superveniendo jegomość +rzebował. pan Thefil Dunin Rajecki, marszałek Lidzki, odzywając się z prawem swoim do domu y placu jeymości pani Bielikowiczowey, tak też drugich domkow v placow, na których hayduk v dzwonnik mieszkaja, obmowe, in haec formalia opisana verba, podał: Jaśnie wilmożni wiel. mił. panowie komissarze J. K. Mości, pana mego miłościwego! czyliście waszmość panowie na komissia do Wilna zjechać, a to w sprawie przewielebnego jegomości x. Kolendy, metropolity Kijowskiego, z magistratem Wileńskim, która, jako teraz słysze, przed sadem J. K. Mości agitowana była; tandem jegomość x. metropolita, przy wydayney od waszmościow panow do magistratu Wileńskiego innotescencii, nie wiem quo jure et pretextu, y w mojey kamienicy, prawu wieczystemu ziemskiemu, nazwaney Konstantynowska, antiquitus podległey, obwieszczenie, jako gospodarz tev to kamienicy ostrzegł. położyć rozkazał; więc ponieważ ten dekret nie ze mna, leczz magistratem Wileńskim stanał, upraszam waszmościow mm, panow, abyście waszmość panowie, jeśli quod juris aut pretextus do kamienicy mojey, prawu ziemskiemu, podległey pretenduja, nie następując na prawo ziemskie staróżytne, tey kamienicy służace, odesłać mnie ad forum competens raczyli. Dan w Wilnie, anno tysiąc sześćset siedmdziesiat pierwszego, Marca czternastego dnia. tey obmowy sequitur podpis temi słowy: waszmościow mm. panow sługa powolny Theophil Dunin Rajecki, maszałek Lidzki. Przy którey obmowie padaney ażeby Jmść pan marszałek Lidzki zachowany był, domagał się. Quantum vero spectat do Zboru kalwińskiego, w którym niewiasta jakaś imieniem imci pana marszałka Lidzkiego zabroniła y fórty do Zboru otworzyć nie chciała, w tym jegomość pan marszałek Lidzki justyfikując się wniosł, iż jegomość do Zboru kalwińskiego nie interesuje się, niewieście żadney, aby im broniła, nie zlecał y owszem zrzekł się, gdzie jeżeli broniono, tedy od seniorow Zboru kalwińskiego bronić musiano; a zatym, ut supra, ad forum competens remitti potrzebował. Na co plenipotent jego-

nulliter et illegitime na cmentarzu v cerkwie S. Pokrowy jest errigowany, tak kamienica Hornostajowska, po prawey rece od kościoła chała pustkami stojaca, jure caduco jego mości x. metropolicie teraznieyszemu Kijowskiemu należaca, w którev przed tym antecessorowie jegomości rezydowali, tudzież domy y place przez tych że niesłusznie y nienależnie zabrane y czynsz z tych domow zatrzymany jest; a że cerkiew S. Pokrowy v cmentarz antiquitus były, listem zapisem imci x. Rutskiego Matysowi, szewcowi, na zbudowanie domu na gruncie cerkiewnym S. Pokrowy danym w roku tysiac sześćset dwunastym na urzędzie burmistrzowskim y radzieckim Wileńskim, dowodził. Która to cerkiew v cmentarz że we Zbór kalwiński dissidentes in religione kaliwinistica obrócili, dom swieszczennikow równo z ziemia porównali, cerkiew S. Michała, gdzie na ten czas Piotr, cyrulik, herytyk mieszkał, w kamienice obrócili, tamże wiele kości ludzi zmarłych wykopali, wyrzucili, nakoniec iż dwie kamienice imci pana Naborowskiego, gdzie na ten czas (był) szpital kalwiński, y dow drewniany wedle Zboru przywłaszczyli, y czynszu jako z gruntu kościelnego płacić nie chcieli. protestatia, eo nomine do xiag komissarskich pod czas komissyi walney, w sprawie wielebnych panien zakonnych Franciszka S., przy kościele S. Michała rezydujących, z dyssidentami kalwinistami odprawującey się, zaniesioną y z nich extraktem w dacie roku tysiąc sześćset czterdziestego, miesiąca Maję dwudziestego òsmego wyjętą, produkowawszy, dekretem seymowym, w roku tysiąc sześćset czterdziestym, miesiąca Maja dwudziestego szóstego dnia ex solenissimis partium controversiis ferowanym, w którym per expressum dołożono w controversiey, iż Zbor kalwiński na gruncie cerkiewnym jest założony, tandem w samym wyrcku seymowym declaratum, iż wszelkie exercitiones u fary dissidentium tak publicae, jako privatae in perpetuum z tego mieysca zniesione v samo imie Zboru, szkoły y szpitale, convertendo też budynki y plac et fundum more privatum et possessionem jego in toto temu albo tym, quibus de jure competierit, sine ullo vel privatissimo exercitio religionis reservando, dowodził; a zatym żebyśmy non obstante exceptione tak od seniorow Zboru kalwińskiego, jako v od mości x. metropolity Kijowskiego solenni praemissa imci pana marszałka Lidzkiego, interposita praevia

Rajeckiego do jurisdykciey metropolitańskiey przysadzili, domawiał się. A tak my komissarze J. K. Mości, nie wchodząc na ten czas w kognicią obmow podanych, ani in disquisitionem domow v kamienic. na poświetnym cerkwi S. Pokrowy wystawionych, do którey by jurisdyki adjudicari powinne, do dalszey conspekcii y verificacii mieysc, in controverso zostających, decyzia naszą odkładamy. Na terminie zaś ninievszym, dnia ośmnastego miesiaca Marca przypadłym, verificando ograniczenie, szliśmy na poświetne piatev cerkwi S. Jana sub litera H. gdzie dzwonnica starodawna zruynowana extat. same poświetne cerkwi y cmentarza S. Jana kamienicami y domami zabudowano jest, na którym poświętnym widzieliśmy z jedney-kamienicę Szeferowską, a drugą imci pana Kotła, podkomorzego Oszmiańskiego, trzeci zaś domek z ogrodem Filippa Konstantynowicza, kusznierza, y czwarty domek Krupnika, stróża; a z drugiey strony, wchodząc do teyże dzwonicy cerkwi S. Jana, kamienica imci xiedza Krzysztofa Przecławskiego; pod czas którey konspekciey y verifikaciey naszey od imci pana podkomorzego Oszmiańskiego obmowa, pisana w te słowa, jest podana: Jaśnie wielmożni wiel. mił. panowie komissarze J. K. Mości, pana naszego miłościwego! Raczyliście waszmość panowie na komissią do Wilna zjachać, a to w sprawie przewielebnego jegomośći x. Kolendy, metropolity Kijowskiego, z magistratem Wileńskim, ktòra, jako teraz słysze, przed sadem J. K. Mości agitowana była, tandem jego mość x. metropolita Kijowski, waszmość panów na komissia tu sprowadziwszy, kamienice moja, prawu ziemskiemu antiquitus podległą, na gruncie cerkiewnym być mieni; wiec ponieważ ten dekret nie ze mną, lecz z magistratem Wileńskim stanął, upraszam waszmość mm. panow, ażebyście waszmość mm. panowie, jeżeli kto quid juris et pretextus sobie do kamienicy mojej, prawu ziemskiemu podległey, pretenduje, nie następując na prawo ziemskie starożytne, tey kamienicy służące, odesłać mię ad forum competens raczyli; tego jednak placu, na którym jest ogròd, nie bronię y zawsze przewielebnemu jego mości x. metropolicie debitum płacić chciałem v teraz gotowem censum. Dan w Wilnie, dnia ośmnastego Marca, anno tysiac sześćset siedmziesiat pierwszego. U tey obmowy sequitur podpis temi należnego, a my tam dyspozyciami prawnemi desłowy: Samuel Heronim Kocioł podkomorzy Osz-ducere gotowi bedzielny, że ta kamienica zawsze

verificatione kamienicę Zborowa, v place imci pana miański. Po takowey obmowie plenipotent jego mości x. metropolity Kijowskiego, non obstante imci pana podkomorzego Oszmiańskiego exceptione, wyżey rzeczone kamienice y domki, na poświetnym cerkwi v cmentarza S. Iwana wystawionie, do jurisdykciev metropolitańskiey adjudicari et exdividi potrzebował. Magistrat et communitas miasta J. K. Mości Wilna, jako kamienice imci x. Przecławskiego, która Cukierbekierowa wymurowała v do jurisdykcii Magdeburskiev należała y należy, tak y drugie na poświętnym cerkwie S. Iwana będące kamienice tychże magistratu Wileńskiego bronił. Tegoż dnia, stosujac sie do ograniczenia, przed nami produkowanego, postapiliśmy na poświetne szòstey cerkwi S. Michała, sub litera J na na mappie wyrażonev. tyłem do cerkwi y dzwonnicy S. Iwana bedacev. którey to cerkwi znaku żadnego na ten czas nie zostaje, lecz na tym mieyscu wystawione ogladaliśmy kamienice; na samym rogu na ulicy Zamkowey, idac ku Zborowi staremu, kamienica niegdyś Piotra, Malera w dzierżeniu sławetnego Jana Sadowskiego v drugich sukcessorow,-Marcina Jensena, cyrulika Wileńskiego, przy którey sukcessorowie jego obmowę, his formalibus napisaną verbis. podali: Jaśnie wielmożni, w Bogu przewielebni miłościwi panowie komissarze J. K. Mości, pana naszego miłościwego, na komissia w sprawie jaśniewielmożnego, w Bogu przewielebnego jego mości x. Kolendy, metropolity Kijowskiego, z szlachetnym magistratem Wileńskim naznaczeni, nasi wielce mmił, panowie! Od waszmościow panow naszych miłościwych innotescenciey, w sprawie tey między jaśnie wielmożnym w Bogu przewielebnym jego mościa x. metropolita Kijowskim a szlachetnym magistratem Wileńskim wydaney, w kamienicy naszey, antiquitus jaśnie oświeconych ich mościow Radziwiłłow, pod prawem ziemprzeciwko kamienicy kardynalskiev rogu leżacev, teraz w possessii naszev bedacev, podrzucona naleźliśmy kopią; więc, iż ten dekret nie z nami, lecz z magistratem Wileńskim stanał, upadamy tedy u nóg waszmościow m. panow, pokornie y uniżenie upraszając, abyście waszć nasi miłościwi panowie, jeśli kto quid juris aut praetextus sobie do nas albo do kamienicy naszey pretenduje, nie następując na prawo nasze, odesłali nas do sądu

pod prawem ziemskim, pod którym jest y była, y zostaje: zatym abyście waszmość m. panowie, nie nastepujac na prawa nasze, ale ie przy wolnościach, które antiquitus przodkom tegoż placu v kamienicy należeli, nas przy dawnych prawach ziemskich zostawić raczyli. U tey obmowy podpisy rak temi słowy: Wiel, waszmościow naszych wiel. panow nayniżsi słudzy: Jan Sadowski, Michał Beier, Piotr Jensen; przy którey obmowie sukcessorowie sławetnego Marcina Jensena, cyrulika Wileńskiego, ażeby byli zachowani, domawiał się. Ogladaliśmy tegoż dnia na pomienionym poswiętnym cerkwi S. Michała kamienicę cechu krawieckiego Wileńskiego, kamienice sławetnego Jana Dezauza, z którey wyszedszy sławetney Szmat, kupiec, mieszczanin Wilenski, exceptia na piśmie takowa podał: jaśnie wielmożni wiel. mił. panowie komisczyli, rozumiem, że przybywszy dostatecznie się usprawiedliwi, zostaje (u którey obmowy podpis takowy) waszmościow m. m. panow y dobrodziejow navniższym sługa Symon Szmat. Tegoż dnia przystapiliśmy do kamienicy sławetnego Marcina Negowicza, ktory takowa zasłonił się exceptia: wielmożni wiel. mił. panowie komissarze J. K. Mości, nasi miłościwi panowie y dobrodzieje! Raczyliście waszmość panowie za dekretem J. K. Mości pana naszego miłościwego relaciynym; miedzy jaśnie wielmożnym JM. xiędzem metropolita, Kijowskim, a szlachetnym magistratem Wileńskim w roku przesztym tysiac sześćset siedmdziesiatym ferowa. nym, na verifikacią cerkwi y cmentarzow, alias poświętne nazwanych, zjechać, między któremi cerkwiami y cmentarzami iż jegomość x. metropolita do mojey kamienicy, która jeszcze przed unia W.

civili zostając, od świętey pamięci króla jegomości Zygmunta Augusta libertowana jest, prawo extendować chce. Uniżenie upraszam, ażebyście waszmość w. m. panowie prawu mojemu ante unionem jeczcze służącemu, żadnego praejudicium czynić nie raczyli, a teraz z uniżonemi memi usługami waszmościow w. m. panow oddając sie łasce, zostaje waszmościow w. m. pp. uniżonym sługą Marcin Negowicz. Tandem przyszliśmy do kamienicy jegomości pana Osińskiego, w dzierżeniu na ten czas sukcessorski jaśnie oświeconego xięcia jegomości pana koniuszego W. X. Litewskiego będącey, w którey na ten czas szlachetny Goliusz mieszkał; tę kamienicę plenipotent jegomości xiędza metropolity Kijowskiego mienił być wymurowaną już po spaleniu cerkwi v miasta Wilna w roku tysiąc pięćset pięćdziesiat siódmym, za consensem y dozwoleniem metropolitow Kijowskich, antecessorow sarze J. K. Mości, panowie v dobrodzieje moi mi- jegomości, na placu v cmentarzu cerkwi S. Michała, łościwi! Zadney od jegomości x. metropolity Kijow- wprzódy drzewem wybudowana, a potym murowana skiego w kamienicy pana Jana Dezauza, a przed (processa, inhibicie y relacie jeneralskie, datami niżey tym Benetowska nazwaney, niemając urzędownie wyrażonemi antecessorow jegomości eo nomine zaniepołożoney innotescencii, nie ważyłem się teraz panu sione), pod juridyka mieyska sine scitu et assensu Dezauzowi dawać znać, ale gdy dnia onegdayszego ichmościow xieży metropolitow nulliter et illegitime waszmość panowie przed kamienicę jego od jegomo- podana. In contrarium szlachetny magistrat et commuści x. metropolity jesteście sprowadzeni, obawiając nitas miasta Wilna affirmabat, iż te kamienice, które sie, aby nie utracił prawa swego sobie, pisałem do iegomośćx, metropolita na poświetnym S. Michała wyniego oznavmujac o takowey jegomości x. metropo- stawione asserit, na gruncie mieyskim są wystawione, lity impetycyi, a że ztad czterdzieście mil mieszka, do sądu mieyskiego magdeburskiego że należą, douniżenie upraszam, ażebyście waszmość panowie kumenta niżey wyrażone confirmant. Zaczym tegoż terminum do przyjazdu jego słusznego użyczyć ra- dnia, z conspekcia, y werifikacia przystapiliśmy do poświetnego cerkwi S. Mikołaja; z jedney strony widzieliśmy kamienicę szpitalną Spaską, w którey na ten czas sławetny Szpakowski mieszkał; z drugiev strony kamieniczka Jana Hutmana, domek Ostafieia Niescierowicza, szewca, domek Krysztofa Szulca, kowala, kamieniczka pusta Lebiedziewskiego, domek Theodora Szpakowskiego, domek Matyjasza Marcinkiewicza, szewca, domek Ostafieja Iwanowicza, szewca, ogrod Stanisława Staligowskiego, domek Tomasza Sadkowskiego; te tedy domy, excepto kamienicy szpitalney, że na gruncie cerkiewnym sa wystawione y terragium z nich doroczne jegomości x. metropolicie currit, sami sąsiedzi y gospodarze, w tych domach mieszkający, świadczą; które ażeby do jurisdyki jegomości x. metropolity przysądzone były, exdywidowania domawiał się. E contra szlachetny magistrat et communitas miasta X. Litewskiego z Koroną. Polską sub jurisdictione J. K. Mości Wilna wnieśli, iż jako nullum vesti-

gium cerkwi S. Mikołaja reperitur, tak poświętne y tam widzielśmy domek Krysztofowey, haplicznicy, probari żadnym sposobem nie może: lecz, że na gruntach cerkiewnych pomienione domy wystawione sa, non negabant, z których salva jurisdictione civili terragium jegomości x. metropolicie cedere iż powinni, deklarowali. Na co pars actorea replicando intulit: ponieważ non negat pars conventa fundum cerkwi Mikołaja S., jako to elicitur z extraktow akt magdeburskich, toć negare nie może v mievsce poświetne, ponieważ cerkiew bez cmentarza subsistere być nie mogła; alterum est, że z tychże extraktow magdeburskich eliciuntur granice domow v placow cerkwi S. Mikołaja, na tym mieyscu bedacev. Contrarium zaś magistrat non probat, aby kiedy ante conflagrationem w tym mieyscu domy albo kamienice jakie mieyskie były y one sub sua jurisdictione mieli; a jeśli sa notiores, de facto deducant et ostendant locum cerkwi S. Mikołaja, służącym, na grunciech cerkiewnych mieszkają y A gdy dzień dziewietnasty miesiąca Marca przy- terragium na każdy rok płaca, podatki zaś do padł, dalszy verificando dukt, descendimus podług ratusza wydają y przed urzędem mieyskim zawsze ograniczenia na poświętne osmey cerkwi S. He- prawowali się, a teraz już od lat dwu przed jegoliasza: gdzie ogladaliśmy kamienicę Dydrycha Żuka, mością x. metropolita, y jego namiestnikiem iż złotnika, dom Mikołaja, kowala, dom Stefana sprawują się, recognoverunt. Na terminie zaś nislosarza, dwa domy Worony, szewca, dom Symona Rakowicza, szewca, dom Stefana, rybaka, dom Wawrzyńca Staligowskiego, domek Pawła, kantora, dom Jerzyney Drozdowiczowey. Te tedy domy v kamienica Dydrycha, złotnika że na poświetnym cerkwi S. Heliasza są wybudowane, plenipotent jegomości xiędza metropolity Kijowskiego twierdził. co autenticis dokumentis dowodził. Jakoż doroczny czynsz, annuatim do cerkwi S. Tróycy sami gospodarze y ich inquilini wszyscy zeznawali, płaca. Tegoż dnia postąpiliśmy do jedynastey cerkwi że na gruncie cerkiewnym mieszkają y na każdy Pereniesienija S. Mikołaja, która cerkiew wymurok poziem do S. Preczystey płacą, podatki zaś na ratusz oddają y sami tam u sądow mieyskich sprawuja sie; a że ci mieszczanie, na gruntach cerkiewnych mieszkający, violenter et in convulsionem jurisdictionis metropolitanae byli pociagani v nie in causis fundi, ale in causis personalibus ex vi contubernii juramentu, na mieyskie wykonanego, sadzeni byli, plenipotent partis actoreae dowodził. In contrarium magistratus, salva jurisdictione sua, z tych domow, na gruncie cerkiewnym bedacych, terragium wydawać nie bronił, jako to niżey w kontrowersiach utriusque partis dostateczniey circumscriptum est. Tegoż dnia za duktem jegomości xiędza metropolity przyszliśmy na po-

kamienice szlachetnego Andrzeja Gierkiewicza. raycy Wileńskiego, kamienicę Jerzego Bromberka, dom Stanisława, szewca, dom Bazylego Cybulskiego, dom Stefana Ihnatowicza, szewca, szewca. Symona kantora, dom Jerzego Lisowskiego, tusznika: gdzie extant znaki ołtarza Rożdiestwa. to jest mur starodawny, z kamieni wielkich złożony, na trzy sażnie wzdłuż, a wpoprzek na półtora, jako v sam gospodarz z wszystkiemi sasiadami, w tey circumferenciev mieszkającemi, świadczył. Przy tym kamieniczka Stefana Filipowicza, dom Iwana Fiedorowicza, szewca, dom Prokopa Alexiejewicza, szewca, dom Alexieja Bartoszewicza, kusnierza. Tych tedy kamienic y domow gospodarze zeznawali, że za pozwoleniem i za prawem, od jegomości x. metropolity Kijowskiego sobie danym y nieyszym dnia dwudziestego trzeciego miesiaca Marca circa conventionem ductu verifikacii ograniczenia przystapiliśmy do poświętnego dziesiatey cerkwi S. Piatnicy, która w swym murze v cmentarzu stoi, na którym kamienica jedna ab intra wymurowana zostaje oknami do ulicy Zamkowey, gdzie inquilini ex locato et conducto mieszkają, rowana w swey zostaje circumferencii, oknami na swóv cmentarz ma prospekt, na którym kamieniczka, Bołondziowska nazwana, w którey mieszka Mikołav Pung, domek Daniela Stasiejewicza, pasztetnika, dom Theodory Kopyczewskiey, rybaczki, domek Mikołaja Dziekowicza, szewca, kamieniczka Doroty Jungowny, stokwisznicy, dom Bałtromieja Szatoszewicza, kartownika, dom Jana, szewca, domek Iwana Iwanowicza, szewca, domek Krysztofa Zubowicza, szklarza, plac pusty, gdzie Porowski mieszkał, dom Eyrycińskiego, szewca, dom Andrzeja Dancewicza, haplicznika, domek Krysztofowey Ihnatowiczowey. Z tych tedy kamieniczek y domow. na cmentarzu Pereniesienija S. Mikołaja pobudoświętne dziewiątey cerkwi Rożdiestwa Chrystowa, wanych, terraginm jegomości x. metropolicie Kijow-

skiemu sine quavis od Magistratu Wileńskiego tym do trzynastey cerkwi S. Tróycy, która w praepeditione na każdy rok płacą. Nad tymi domami, jako na cmentarzu stojacemi, dowodził sobie jegomość xiadz metropolita jurisdykciey, poniewasz te domki v kamienice na mievscu poświetnym v cmentarzu cerkwi Pereniesienija S. Mikołaja wybudowane v inkorporowane sa, z kamienic zaś extra cmentarzow bedacych żadne terragium nigdy nie idzie, tylko census annuatim in vim arendae daleko wiekszy, niż terragium. E contra magistrat v communitas miasta J. K. Mości Wilna opposuit, iż cerkiew Pereniesienija S. Mikołaja wiekszego cmentarza nie miała, tylko jaki v teraz przed cerkwia zostaje, gdzie y ad praesens protopopa mieszka, a od Bołondziowey kamienicy, na gruncie cerkiewnym, a nie na poświetnym albo cmentarzu będącey, miała murek, którym obmurowana była, y teraz dokoła płoty y zaułek jest, a ten nie przypuszcza budynkow do mnru..... samey zaś cerkwi, jako pamięć znosi, ludzi nigdy nie chowaja, a że te domki, albo raczey mieszkania w kamienicy, antigitus Bołondzina nazwaney, do jurisdykcii mieyskiey należały, autentyka documenta anterius expressa testantur. Przyszliśmy potym tegoż dnia do dwunastev cerkwi Woskresienija w rybnym końcu, która w swoim murze niespustoszona stoi, y z babinca tey cerkwi widzieliśmy wrota, z cmentarza zamurowane, do kamienicy, w którey mieszkd Jan Rohacewicz, złotnik, za prawem v consensem jegomości x. metropolity Kijowskiego, jako samże Rohacewicz mienił, danym; w tey kamienicy w pół izby pomienionego złotnika stoi wieża v wschodek na dzwonice. połowica tey kamienicy noviter restaurowana, połowica pusta zostaje, w którey kamienicy przy pustkach mieszka Jan Renczyński, złotnik także Wileński, przeciwko którey przez Szklanna ulice ex opposito stoja trzy kamienice: Bazylego Jasinkiewicza, Romana Hanusa, oba stolarze, v Andrzeja, rymarza. Te tedy kamienice jegomość x. metropolita Kijowski mienił być wybudowane na tym mieyscu, gdzie przed tym ogród był dla chowania ciał zmarłych, zkad y teraz terragium płaca, co v sami possessores non negabant. Przeciwnym sposobem magistrat et communitas miasta J. K. mości Wilna similiter jako y wyżey terragium, z tych kamienic należące, jegomości x. metropolicie przyznawali,

swym murze z cmentarzem ograniczona wespół z klasztorem panieńskim in proxima continguitate stoi. Do tey cerkwi S. Tróycy prezentował actor rejestr kamienic należacych, które ex vi fundationum, donationum et legationum do tevże cerkwi S. Tróycy czynsz doroczny płaca; nad temi kamienicami, jako extra jurisdictionem metropolitanam seorsivo jure ac immunitatibus uprzywilejowanemi, jurisdykcii żadney nie domawiał się. opposito zaś pomienioney cerkwi stoi druha cerkiew, w dyzuniey będaca, niedawnemi errigowana czasy, do którey ratione jurisdictionis praetensae salvam sibi jurisdictionem ac actionem jegomość x. metropolita Kijowski reservari prosił, jako to niżey szyrzey circumscriptum, quam solennissime protestando ratione novellae et praejudiciosae fundationis contra omnia jura et confederationes regni, et ratione contraventionis reskryptom y dekretom J. K. Mości w zabraniu niesłusznym, w zatrzymaniu niesłusznym y za kilkakrotną requisytią nieoddaniu i niewróceniu praw przywilejow v funduszow. ad causam praesentem jegomości x. metropolicie służacych, dotad nieoddanych y nieprzywróconych,tudzież ratione zabrania i przywłaszczenia sobie dwóch kamienic: jedney. Tomszewska nazwaney, od urodzonego Naruszewicza, drugiey od Jakuba Kondratowicza, mieszczan Wileńskich nabytych, po lewey rece, idac do Ostrey bramy, w pewnych granicach leżących, y insze dobra cerkiewne, do bractwa S. Tróvcy należace, nulliter et illegitime zabrane: salvy zachowania potrzebował. Tegoż dnia in instanti descendimus na poswiętne czternastev cerkwie S. Jerzego, na Rosie za brama Ostra na przedmieściu będącey, z drzewa guondam pobudowaney, per hostilitatem Moschoviticam ogniem zniesioney y spaloney, pustkami in sua poświetnego circumferentia zostającey; circumcirca tego poświetnego domy v ogrody, a naprzód domek Macieja. rzeznika, ogrod Bielmaciejewicza, domek Maxima Kozłowskiego, domek Kazimierza, czapecznika. domek Andrzejowey, wdowy, domek Jana Radziwiła, domek Andrzeja, malarza, dom Macieja, rzeznika, dom Jerzego, czapecznika, plac panny Dubowiczowny, ogród Woysznarowiczowey, ogród szlachetnego Mikołaja Rychtera, burmistrza Wileńskiego, domek tkacza, ogród rzeznika,-te domki salva nihilomnius jurisdictione civili. Szliśmy po- y ogrody, [do] poświętnego S. Jerzego przynależące

z których terragium annuatim płacić possessorom | tych domkow y gruntow powinni y de facto na każdy rok płaca, mienił. Na co magistrat et communitas miasta Wileńskiego, praemissa protestaaffirmabat, iż o te cerkiew S. Jerzego w dekrecie J. K. Mości relaciynym nulla mentio y na żadnym terminie do niej jegomość x. metropolita nie odzywał się; które poświętne w swoim ograniczeniu pustkami stoi, ani żaden dom postanowiony, które z obu stron dzieliły ulice, tego te domy zawsze do jurisdyki magdeburskiey należały absque ulla jegomości x. mertopolity Kijowskiego y antecessorow jegomości praepeditione. Ztad powróciwszy do miasta, ogladalismy poświętne piętnastey cerkwi S. Kuzmy y Damiana, na Sawicz ulicy leżącey, który plac pusty y goły extat; ex opposito tego placu kamieniczka szlachetnego Pawła Grzybowicza y plac, przez pana Szweykowskiego zabrany, które ażeby do jurisdyki jegomości x. metropolity Kijowskiego były exdywidowane, affektował. E contra magistrat v communitas miasta J. K. Mości Wilna mienili, iż gdzie cerkiewka drewniana v cmentarz S. Kuzmy v Damiana zostawały, plac pusty w swoim ograniczeniu stoi. Co dotycze kamienicy szlachetnego Pawła Grzybowicza, ta zawsze do jurisdyki mieyskiey należała, z którey jeżeli terragium currit, magistratowi non constat,-atoli, iż sama uliczka dzieli od poświętnego Grzybowicza kamienicę, twierdzili. Kończąc za tym dukt a weryfikując ograniczenie, tegoż dnia jezdziliśmy na poświętne ostatniev cerkwi szesnastey S. Piotra na Zarzeczu, na cmentarzu którey ogladaliśmy domek Mikołaja Dusiewicza. Andrzeja Samuelewicza, Krysztofa, mytnika y domek szewca wystawione, które to domki ażeby do jurisdyki jegomości x. metropolity były exdywidowane, affektował. Przeciwnym sposobem szlachetny magistrat et communitas miasta Wilna wniosły, iż jako cerkiew Piotra S., tak v cmentarz pustkami w swojey circumferencii stoia, z tych zaś domkow jeden szpital, a drugie na gruncie mieyskim wybudowane są, których w dekrecie, na własnych sądach J. K. Mości relaciynych ferowanym, nulla mentio; a za tym magistratum circa jurisdictionem civilem conservari potrzebował. Po takowey tedy naszey komissarskiey uczynioney konspekcii, weryfikacii et in loco fundorum odprawioney in personali utriusque partis comparitione inquisitii, na

terminie ninievszym, dnia dwudziestego czwartego miesiaca Marca w roku teraznieyszym przypadłym. przy bytności jegomości x. metropolity Kijowskiego. urodzony Jan Lisiewski, plenipotent jegomości, ratione poświetnego cerkwi v cmentarza S. Pokrowy controversie swe ferowawszy, kamienice, domy v place na pomienionym poświetnym pobudowane, non obstantibus exceptionibus superius expressis. do jurisdyki jegomości x. metropolity adjudicari et exdividi potrzebował. Przeciwnym sposobem possessores bonorum praedictorum przy podanych obmowach conservari affektowali. Sad J. K. Mości komissarski, nie czyniac na ten czas swey deklaracii, do jeneralney odłożył decyzii. interea o poświętne innych cerkwi experiri nakazał. Jakoż in ulteriori processu plenipotent jegomości x. metropolity Kijowskiego, dowodząc poświetne cerkwi S. Iwana, naprzód do konspekcii y weryfikacii naszey, in loco fundi existentis odprawioney...allegabat, iż dzwonnica przy cerkwi S. Iwana wymurowana, starodawna, ad praesens per hostilitatem zruynowana, jeszcze extat. a same poświętne cerkwi y cmentarz S. Iwana kamienicami y domami zabudowano jest, o które za antecessorow jegomości x. metropolity Kijowskiego różne zachodziły kontroversie y litispendentie, signanter z Jmci panem Marcinem Gurskim imci x. Józefa Ruckiego, ten mając pretensią o zajecie placu cerkwie S. Iwana, protestacia do xiag grodzkich Wileńskich na imci pana Gurskiego zaniosłszy, z nich extraktem w dacie roku tysiac sześćset dwudziestego, miesiaca Februarii pierwszego dnia wyjawsz, y mandat przed sąd J. K. Mości assesorski wyniosł, gdzie ex solennissimis partium contro versiis suspensa cognitione fori pro expedienda inquisitione, jaki grunt v jaki ma plac cerkiew S. Iwana, do grodu Wileńskiego odesłana była sprawa, na dowod tego dekret sadu J. K. Mości assesorskiego, w dacie roku tegoż, miesiąca Apryla osmnastego dnia ferowany, przy tym list inquisitorski grodzkiego Wilenskiego urzedu roku, miesiąca v dnia tegoż, wydany, pokładał v produkował; przy tym protestacią na Jmść x. Przecławskiego, prałata dziekana Wileńskiego, do xiag grodzkich Wileńskich zaniesiona v z nich extraktem w dacie roku tysiac sześćset piećdziesiat pierwszego, miesiaca Julii dwudziestego wtórego dnia wyjęta, z którey dowodził, jako Jmść x. Prze-

Библиотека "Руниверс"

cławski, dziekan Wileński, nabywszy kamienicę na zydencii najjaśnieyszego Władysława Czwartego, gruncie cerkiewnym bedaca, do ściany cerkiewney y do dzwonnicy samey S. Iwana przymurował się; toż v relacia jeneralska evincit, u tychże xiag grodzkich Wileńskich przyznana y z nich wypisem w dacie roku tysiac sześćset piećdziesiat pierwszego, miesiaca Julii dwudziestego ósmego dnia wyjęta, iż wiel, x. Przecławski, dziekan terazniewszy Wileński, bez wiadomości y pozwolenia od jegomości x. metropolity Kijowskiego przerzeczona kamienice na gruncie cerkiewnym Iwanowskim nabył, która restaurujac przymurował sie do samey ściany starych murow cerkiewnych y cmentarzowych Iwanowskich, a przystawiwszy ściane cerkiewną murowana na mieszkanie y potrzebę sobie niesłusznie, a co wieksza, że v okna, które w starym cerkiewnym mieszkaniu od lat blizko sta z kratami żelaznemi wolne były, tedy one świeżo cegłami zamurować kazawszy, mieszkanie starodawne cerkiewne zaćmił. Co sie dotycze odmiany od imci pana Kotła, podkomurzego Oszmiańskiego, circa conspectionem, inquisitionem et verificationem podanev, wyżev w controversii wyrażoney, w tey obmowie Jmść pan podkomorzy Oszmiański in parte jurisdictionem metropolitanam agnoscit, kiedy z ogrodu a placu terragium doroczne pro praeteritis et praesentibus annis exolvere submittuje się, ani samey kamienicy, w którey Jmść pan podkomorzy Oszmiański rezyduje, od jurisdykcii jegomości x. metropolity Kijowskiego excypować może, ponieważ antecessores jegomości poziemne każdego roku wydawali y od jurisdykcii jegomości nie wyłamuja sie; a do tego non de possessione, sed de jurisdictione agitatur. In reliquo w kamienicy Szeferowskiey, jako sam judicialiter recognovit, że schodki cerkiewne staroświeckie w kamienicy jego po dziś dzień extant. A zatym, ażebyśmy, non obstante imci pana podkomorzego Oszmiańskiego exceptione, przerzeczona kamienice, domy y place, na poświetnym S. Iwana wybudowane, do jurisdykcii jegomości x. metropolity Kijowskiego przysadzili, affektował. Przeciwnym sposobem szlachetny pan Zaleski, plenipotent, in praesentia magistratu et communitatis in oppositum divizyę miasta na trzy części, uczynione dla wcześnieyszey J. K. Mości rezydencii, ichmościow panow deputatow Tryb. stanciey et propter meliorem komissiey, jeżeliby jaka ex merito legis

przez jaśnie oświeconego niegdy xięcia jegomości Albrychta Radziwiłła, kanclerza W. X. Litewskiego. podczas komissii odprawiona, pokładał, w którą dywizią że te wszystkie domy na poświętnym cerkwi S. Iwana, jako pars adversa allegat, bedace, absque ulla antecessorow jegomości x. metropolity Kijowskiego contradictione weszły y magistratowi Wileńskiemu podane sa, drugie zaś ante unionem libertowane, konstytuciami seymowemi excypowane, także kamienice v domy szlachetskie, do ziemstwa należące, uwolnione, na pomienioney exdywizyi nie sa wpisane, lecz circa jura et immunitates suas zachowane, konstytucia anni millesimi sexcentesimi sexagesimi septimi in toto utwierdzono. tedy exdywizii per expressum kamienica, imci pana Naborowskiego napisana, imci p. Kotłowi, podkomorzemu Oszmiańskiemu za słusznym prawem cessit, a to vigore konstytucii anni tysiac piećset ośmdziasiąt pierwszego, w którey cautum, iż equestri ordini po miastach y miasteczkach kamienice, domy y place nabywać wolno, salvis oneribus civitatis, niespecyfikując, ani dokładając innych jurisdyk, pogotowiu metropolitańskiey; a do tego konstytucia roku tysiąc sześćset pierwszego w mieście J. K. Mości Wileńskim trzy tylko jurisdykcie: zamkowa, biskupia y magdeburska postanowiła y approbowała v insze prywatne jurisdyki różnemi przywilejami y dekretami zniesione y annihilowane. A lubo J. K. Mość, pan nasz miłościwy jurisdykcia jegomości x. metropolicie Kijowskiemu na kamienicach v domach v na placach poświetnych more cerkiewnych przysądził, jednak drugie kamienicy. domy y place. extra poświętne będące, przy jurisdyce magdeburskiey Wileńskiey zachował, podług którev J. K. Mości decyziey interest latitudinem et longitudinem poświętnych probare, a potym do exdywizii accedere, ani ta nuda strony powodowey assertio quidquam operari może, że te kamienice wszystkie od dzwonnicy S. Iwana do kamienicy Szeferowskiey na poświętnym miały być wystawione, których in longum czterdzieście kroków nayduje dzwonnicy do kamienicy Szeferowskiey sie od y, jeżeli tak wielka cerkiew y cmentarz był, niczym non probatur, y owszem ex jure canonico contrarium elicitur, że kościoły katolickie y cerkwie, w Unii sw. będące, żadnych nie maią cmennaznaczona była, commoditatem, za szczęśliwey re- tarzow, których circumferentia w funduszach cir-

non deducitur, kto te cerkiew S. Iwana erexit. fundavit et dotavit ona, kto cmentarz zakładał v wymierzał; y jeżeli jakie około cerkwie S. Iwana kamienice, jurisdykcii mieyskiey podległe są, za tych jegomość x. metropolita Kijowski jurisdictionem suam pretendere nie może, jako to wielebni xx. ovcowie societatis Jesu domus professae Vilnensis. przy kościele S. Kazimierza rezydujący, lubo kamienice obok S. Kazimierza w rynku leżaca w swym dzierżeniu majac, jedna fórtke na cmentarz, a druga do klasztoru wybili, jednak jurisdykciey żadney sobie nad ta kamienicą non arrogant owszem sami wszelkie publiczne y prywatne contrybucie do miasta wydaja et inquilini, pro tempore w teyże kamienicy ichmościow xx. Jezuitow mieszkający, oneribus civitatis et jurisdictioni civili podlegają. A że jegomość x. metropolita Kijowski prawa na kamienicy imci x. Przecławskiego, dziekana Wileńskiego, exhibet, a onych szlachetnemu magistratowi et communitati per copias nie dał. communicationem onych potrzebował. E contra plenipotent jegomości x. metropolity Kijowskiego replikujac wniosł, iż dilatio super dilationem non datur, już brali na kopie z tych y z innych spraw, teraz iterato na kopie dilatio żadna currere nie może, allegowana zaś exdywizya miasta na trzy części y konstytucia sexagesimi primi anni y inne wszystkie rationes, per partem conventam illatae, abunde satis w sadach J. K. Mości relaciynych sa refutatae, enudatae y oraz annihilatae. Circumferentio et latitudo cmentarzow certo certius z funduszu demonstraretur, gdyby, per hostilitatem et violentiam magistratu Wileńskiego, spraw funduszow detentionem, ad manus przewielebnego aktora devenire mogło. Ale teraz rebus sic stantibus ex angustia loci, ex latitudine dzwonnicy et ex re oculis subjecta ukazuje się kamienica imci pana Kotła, (która) excipit sobie do ziemstwa, y jako w tych wszystkich domach v kamienicach, o które praesens vertitur actio, nigdy Tribunał nie stawał, tak y w kamienicy imci pana Kotła, który in parte agnoscit jurisditcionem y nigdy go magistrat nie sadził, bo tego non probat dekretami, ani żadnemi documentami, et quod maximum, że na tym mieyscu v cmentarzu żadnego magistrat Wileński non probabit domu, który by na tym miey-

cumscribi zwykła; jako to et in casu praesenti żał, a za tym circa assertionem suam et exhibitionem documentorum, na poświetne cerkwi S. Iwana exhibitorum, imci x. Mikołajowi Rybińskiemu, protopopowi Wileńskiemu, a in quantum by sadowi naszemu komissarskiemu videretur, v samemu jegomości x. metropolicie Kijowskiemu ad juratoriam comprobationem zabierał, po wykonaniu którey kamienice, domy y place wyżey wyrażone, na poświętnym S. Iwana wystawione y pobudowane, do jurisdykciev metropolitańskiev wiecznemi czasy adjudicari affektował. Sad J. K. Mości komissarski, ponieważ szlachetnemu magistratowi et communitati już była pozwolona na copie spraw iterato zaś dilatio supra dilationem de jure nie jest concessibilis, przeto amputata ejusmodi dilatione in ulteriori processu non descendendo, na ten czas in cognitionem do dalszey decyzii swey rejektę uczynił. A tym czasem do poświętnego cerkwi S. Michała accedere stronom demandavit. Za czym plenipotent jegomości x. metropolity Kijowskiego podług ograniczenia y duktu przystępując do poświętnego cerkwi S. Michała tyłem, a in continguitate do cerkwi v dzwonnicy S. Iwana leżacego, którev cerkwi znaku żadnego nie zostaje, lecz na tym mieyscu różne kamienice wymurowane są, jako to kamienica na samym rogu na ulicy Zamkowey sławetnego niegdy Piotra Melera, cyrulika, w dzierżeniu sławetnego pana Sadowskiego v drugich sukcessorow sławetnego pana Marcina Jensena, także cyrulika Wileńskiego, bedaca, kamienica cechu krawieckiego Wileńskiego, kamienica sławetnego pana Dezauza, kamienica sławetnego Marcina Negowicza, kamienica imci pana Osińskiego, w dzierżeniu na ten czas sukcessorki jaśnie oświeconego jegomości pana koniuszego, w którey szlachetny pan Goliusz ex locato et conducto mieszka; że tedy wszystkie kamienice plenipotent jegomości x. metropolity Kijowskiego mienił być wymurowane po spaleniu cerkwie y miasta J. K. Mości Wilna, w roku tysiac piećset piećdziesiat siódmym, za consensem y dozwoleniem antecessorow jegomości x. metropolity Kijowskiego, na placu y cmentarzu cerkwi S. Michała, wprzódy od antecessorow modernorum possessorum drzewem wybudowane, pod jurisdykę mieyską nulliter et illegitime sine scitu et consensu ichmościow xieży metropolitow podane, murami teraz mimo processa y prawne scu wybudowany zostawał y do jurisdyki ich nale- inhibicie wymurowane są, na dowod tego pokładał

testament swieszczennika Wileńskiego, przy cerkwi szlachcie na ten czas, kiedy Piotr Meler, cyrulik, S. Jerzego rezydującego, pod datą roku tysiąc piećset dwudziestego wtórego, który schodzac z tego świata, a dobrami swemi ostatnia wola dysponujac, swieszczennikowi drugiemu, przy cerkwi S Michała w mieście Wileńskim bedacemu, szube lisja zapisał; produkował przy tym litteras investiturae imci xiedza Makarego, który w roku tysiac piećset czterdziestym szóstym swieszczennika do S. Michała ordynuje v stanowi, za ta tedy investitura ad apprehensionem cerkwi v proventow do niev należacych przyszedłszy, przez lat jedynaście ad conflagrationem in reali et pacifica continua et non interrupta possessione trzymał,a że Iwan Jachimowicz, krawiec Wileński, dom swóv, na gruncie cerkiewnym, z jedney strony miedzy cerkwia S. Iwana, z drugiey zaś strony między cerkwią S. Michała pobudowany, z czynszem dorocznym, po kop sześciu Litewskich przychodzacym, przedał listem przedażnym, u xiag grodzkich Wileńskich przyznanym v z nich extraktem w dacie roku tysiac piećset piećdziesiat dziewiątego wyjetym, dowodził, za którym prawem, legitime sobie służacym, Płatner dzierżacym będac, gdy czynszu dorocznego in termino nie wypłaciwszy, budynkow nieco przyczynić v budować sie chciał, tedy od anteeessorow jegomości x. metropolity Kijowskiego zaszła urzedowa inhibitia, ażeby pod zapłaceniem stu kop Litewskich budować się nie ważył, jako to przerzeczona inhibitia, na urzedzie ciwuństwa Wileńskiego przyznana, wypisem w dacie roku tysiac piećset sześćdziesiat czwartego wyjeta, testatur. Wiec iż grunty, do poświętnego S. Michała przynależące, Jmść pan Samuel Wieliczko zabrał był, protestatią, do xiąg grodzkich Wileńskich o to zaniesiona v z nich extraktem w dacie roku tysiac sześćset dwudziestym, miesiaca Februarii pietnastego dnia wydana, atecessorowie jegomości x. metropolity Kijowskiego, majac o takie cerkwie stałe praejudicium, pozwami mandatami przed sad J. K. Mości assessorski w tymże roku tysiac sześćset zapozwali, gdzie v dekreta ex personali abo in contumaciam otrzymane musiały być, które per inquietatem temporum pogineły albo też zawieruszyły się. Pokładał przy tym relacia szlachetnego niegdy Jana Gronostavskiego, jenerała Wileńskiego, który od antecessorow jegomości x. metropolity Kijowskiego będąc użytym, przy stronie drugich consuccessorow sławetnego pana Marcina

kamienice, w którey ad praesens sukcesorowie zeszełego sławetnego Marcina Jensena, cyrulika, mieszczaniaa Wileńskiego, mieszkaja, restaurując v murem errigując, fundamenta zakładał, trun v kości ludzkich nie mało nalezionych oglądawszy, relacią swoją u xiąg głównego trybunału oczewisto stanawszy przyznał, która pod data roku tysiac sześćset dwudziestego wtórego, miesiaca Maja dwudziestego siódmego dnia, autentice za dyrekcii jaśnie wielmoż, jegomści pana Mikołaja Chlebowicza kasztelana Wileńskiego, na on czas marszałka Trybunalnego, przyznaną y konnotowaną, także relacia szlachetnego Władysła(wa) Postawski, jenerała w. Wileńskiego, u xiąg grodzkich Wileńskich recognitam y z nich wypisem w dacie roku tysiac sześćset siedmdziesiat pierwszego, miesiaca Februarii dziewiątego dnia depromptam, exhibuit, z którev dowodził, jako w kamienicy sukcessorow sławetnego Marcina Jensena, gdy zrąb drewniany już dobrze struchlały zapadł, dół uczynił się, gdzie kości nie mało człowieczych parobcy sławetnego pana Sadowskiego znalazłszy, y drzewo struchlałe powybierawszy, doł piaskiem zasypali. Z tych tedy dokumentow elicitur, że cerkiew S. Michała y cmentarz antiquitus, gdzie kamienica sukcessorow pana Marcina Jensena, kamienica cechu krawieckiego, kamienica Dezauza, kamienica sławetnego Negowicza, kamienica zborowa imci pana Osińskiego są wymurowane, na tym mieyscu ante conflagrationem być musiały, y te kamienice, ponieważ cerkiew była, propter angustiam loci na ten czas być nie mogły; a do tego, że jako moderni possessores tych kamienic, tak y magistrat Wileński probare nie moga, iż na tym mieyscu ante conflagrationem miasta y cerkwie domy errygowane były; insuper v to wnosił, że in hoc triangulo circumcirca mieszczanie, mieszkający na cmentarzach y gruntach cerkiewnych, terragium doroczne płaca. jakoż tedy w tryanguł kamienice pomienione miedzy cmentar S. Michała z jedney strony weszły y weyść mogły, a zatym praevia juratoria jegomości x. metropolity Kijowskiego comprobatione wyżey mianowane kamienice do jurisdyki metropolitańskiew exdividi potrzebował. Po takowey jegomości x. metropolity Kijowskiego illacii, sławetny pan Jan Sadowski, cyrulik Wileński, imieniem swoim y

Jensona, dowodził, iż kamienica na gruncie, prawu ziemskiemu wieczystemu podległym, wymurowana jest, to listem xiecia jegomości Mikołaja Krysztofa Radziwiła pod data roku tysiac sześćset trzynastego v inszemi dokumentami, na ten czas produkowanemi, y raciami, u sadu naszego wnoszonemi, ażeby przy obmowie pod czas inquizycii, conspekcii v verfikacii in loco fundi podanev, wyżev inserowaney, zachowany był, prosił v domawiał się. Krawcy zaś Wileńskie względem kamienicy cechowev deducebant, iż oni od imci pana Samuela Wieliczki w roku tysiac sześćset siedmnastym przerzeczonev nabyli kamienicy, na która y prawo urzedem burmistrzowskim y radzieckim Wileńskim sobie służące pokazywali, libertatem affektowali, przyznali. Na dowod tego actum autenticum vena pan Symon Szmat imieniem pana Jana Dezauza ditionis pod data roku tysiąc sześćset dwódziestego, ob absentiam et ignorantiam onego przy podancy miesiaca Junii dwódziestego siódmego dnia nokaobmowie conservari ad adventum pana Dezauza zał, a że po zeyściu z tego świata Godwilewicza. rejici potrzebował. Co się zaś dotycze kamienicy sukcessorki jego Dorota v Zofia Godwilewiczówny sławetnego pana Negowicza, ten deducendo, jako sortes suas w kamienicy oyczystey Katerlińskiew ante unionem prawu mieyskiemu podległa y od braterskiey rodzoney Michałowi y Krysztofowi stanowisk wszelakich pod czas rezydencii J. K. Godwilewiczom, obywatelom wojewodztwa Nowo-Mości, pod czas sądow głównego trybunału y pod gródzkiego przedali y na tymże urzedzie mieyskim czas komissiey, także zjazdow publicznych, liberto- w dacie roku tysiąc sześćset trzydziestego trzeciego, wana jest, a naprzód, pokładajac dyspozycie ante- miesiaca Julii piątego dnia, przyznali, sam orygicessorow swoich, produkował kupno na dom, od nał testatur; tandem pan Michał Godwiłowicz. sukcessorow Anny Matysowey przed sądem ławni- obywatel wojew. Nowogródzkiego, połowe kamieczym Wileńskim w roku tysiąc piećset piećdziesiąt nicy, o którą praesens vertitur actio, sławetnemu dziewiątym, w piątek po przewodney niedzieli, sła- Marcinowi Negowiczowi, kupcowi y mieszczaninowi wetnemu Janowi Katerle, mieszczaninowi y cyru- Wileńskiemu, za summe trzech tysiecy złotych Pollikowi Wileńskiemu, za sume piećset kop Litew- skich zbywszy, przed sądem ławniczym Wileńskim skich przedany, in personam jego przyznane, ex- przyznał, która per deputatos e medio judicii scabinatraktem z tychże xiag wydane, vigore którego lis (in) intromissionem w roku tysiąc sześć set czterprawa pomieniony sławetny Katerla ad realem dziestym pierwszym, miesiąca Februarii piatego tegoż domu przyszedłszy apprehensionem et in pa- dnia, podana jest. Similiter y druga medietas od cifica possessione dobrze ante unionem Korony Pol- imci pana Krysztofa Godwiłowicza sławetnemu panu skiey z W. X. Litewskim zostający, w roku tysiąc Marcinowi Negowiczowi cessit y na evictią osobliwy pięcset sześćdziesiąt pierwszym, miesiąca Decembra list, zapis obligaciyny dany, był prezentowany. A siódmego dnia, od najasnieyszego Zygmunta Augusta libertacia domu swego Katerlińskiego otrzymał, którym od ustanowienia gości cujuscunque status et conditionis ludzi pomieniony dom uwolniony jest. Post fata zaś sławetnego Katerli, sukcessorowie jego tenże dom dziedziczny, jure successionis na się spadły, szwagrowi sławetnemu Woycicchowi Pierchale v matce jego, a siostrze swey Reginie Janownie Katerlance za pewną summę przedawszy, przed szlachetnym urzedem burmistrzowskim Wileńskim w roku tysiac piećset dziewiećdziesiat in convulsionem prawa, ante unionem służącego,

czwartym, miesiaca Septembra dwódziestego piatego dnia, przyznali, jako to autenticum instrnmentum. przed sadem naszym productum, evincit. tedy sławetny Pierzchało, odebrawszy różne dyspozvcie domu tego, in personam suam służące, libertacią wyżey rzeczoną, aby vim et majus robur mieć mogła, do xiag nobilis officii consularis Vilnensis podana, Pierzchale wyjeta, produkował: post decessum którego legitimi successores jego, tenże dom Katerliński similiter szwagrowi swemu sławetnemu Woyciechowi Godwilewiczowi v siostrze swey Zofiev Pierzchalance przedawszy, przed tymże gdy w roku tysiac sześćset czterdziestym wtórym post fata szlachetnego Wilhelma Engilberta, raycy Wileńskiego, opiekunowie do dóbr y potomstwa po nim pozostałych reskryptami nayjaśnieyszego J. K. Mości Władysława czwartego przydani, per sententiam officii ob concurrentiam reskryptow y libertaciev przed sąd J. K. Mości assessorski byli odesłani, tedy miedzy innemi sławetny Negowicz za przerzeczoną libertatia, ab onere tutellae liber declaratus, subsequenter za sie magistrat Wileński

znaczał v w rejestrze swym podawał, aby in futurum naznaczać v podawać nie ważył się, reskryptem navjaśnieyszego J. K. Mości Władysława Czwartego, pod data roku tysiac sześćset czterdziestego trzeciego, miesiaca Kwietnia trzydziestego dnia, wydanym, cautum; za tymi tedy libertaciami imci panu Alexandrowi Laskowskiemu ex officio naznaczona, że denegata była gospoda, pomieniony Jmść pan Laskowski sławetnemu Marcinowi Negowiczowi eo nomine przed sąd jegomości pana Kazimierza Leona Sapiehi, marszałka wielk. W. X. Litewskiego instituit actionem, gdzie ob cognitionem et interpretationem privilegiorum do sadu J. K. Mości assessorskiego remissa subsecuta, w sądzie zaś assessorskim prawa, przywilegia, któremi od stawienia gości kamienica Katerlińska uwolniona y dekretem J. K. Mości assessorskim w roku tysiąc sześćset czterdziestym czwartym, feria quinta ante dominicam Judica quadragesimalem, approbowane v utwierdzone sa, mimo który dekret y libertacią, gdy ad instantiam imci pana Eustachego Fiedororowicza, stanowniczego, ratione editionis, inscriptionis et stommatum avulsionis przed sąd marszałkowski sławetny Marcin Negowicz zapozwany był, tedy ex solennissimis partium controversiis pana stanowniczego a paenis protunc uwolniwszy, przy prawach libertaciynych y dekretach wiecznemi czasy sławetny Negowicz zachowany jest, eo adjecto, żeby w przyszły czas stanowniczy, który zapisować będzie, tev kamienicy podawać y nikogo stawić prowadzić nie ważył się pod winą dwóch set czerwonych złotych et paena sessionis turcis założona jest, jako w samym dekrecie marszałkowskim, dacie roku tysiąc sześćset czterdziestego ósmego. feria tertia ante dominicam Ramis palmaram wydanym, szerzey opisano y dołożono jest. A że między sławetnym panem Negowiczem a pany prowizorami szpitalnemi o zajecie jakoby gruntu szpitalnego w ogrodzie y wystawienie ściany murowaney jakoby z uyma gruntu szpitalnego, także y o insze pretensye rôżne przed tym trudności y dyfferencie zachodziły, tedy za consensem y wiadomością jegomości x. Antoniego Sielawy, metropolity Kijowskiego, antecessora aktora teraznieyszego, jako supremi directoris bonorum xenodochialium, tudzież za zgoda v zezwoleniem szlachetnych panow bur-

kamienice sławetnego Negowicza bezprawnie na- jako prowizorow dóbr szpitalnych, pewna kompozycia przyjacielska postanowiona, przez jegomości x. Sielawę approbowana, ad acta officii consulum Vilnens, podana, extractem w dacie roku tysiac sześćset pięćdziesiat wtórego, miesiaca Oktobra dwadziestego pierwszego dnia, wyjęta, testatur. Więc iż przez nayjaśnieyszego Króla J. Mości Jana Kazimierza v przez teraznievszego Króla J. Mości Michała, szcześliwie nam panującego, przerzeczona kamienica przy prawach y wolnościach, ante unionem nadanych, zachowana jest, libertacie datami w nich wyrażonemi produkowawszy, ażebyśmy przy jurisdyce mievskiev kamienice Negowiczowska zachowali, prosił. A że y druga a latere kamienica zborowa, alias imci pana Osińskiego, w dzierżeniu xieżniczki jeymości panny koniuszanki W. X. Litewskiego bedaca, similiter ante unionem do jurisdyki magdeburskiev należała, pokładał actum autenticum venditionis, pod data roku tysiac piećset dziewiećdziesiat szóstego, feria secunda post dominicam conductus Paschae proxima, sporządzony, z którego dowodził, jako Urban Rożycki, rymarz y mieszczanin Wileński, od Wasila Iwanowicza, mieszczanina Mińskiego v małżonki jego za kop siedmset Litewskich dom, gdzie teraz kamienica imci pana Osińskiego murem wystawiona jest między kamienicami z jednev strony Frydrycha Alexandrowicza, złotnika, burmistrza Wileńskiego, a z drugiev strony Jana Katerli, cyrulika Witeńskiego, będący, przedawszy, przed szlachetym sądem ławniczym Wileńskim przyznał, który to dom uczciwy Stanisław Augustynowicz Kozieł, mieszczanin Wileński Dorota Bakierowna Rożycka, małżónkowie, jure divino et naturalis sukcessionis titulo po zeyściu Urbana Rożyckiego, wuja swego, spadły, in personam uczciwego Michała Kłonkowskiego, mieszczanina y krawca Wileńskiego, za pewną summe pieniędzy przedawszy, przed tymże sądem szlachetnym ławniczym Wileńskim przyznali, na którym terminie similiter uczciwy Kłonkowski imci panu Pawłowi Osińskiemu y jeymości pani Reginie Bielikowiczównie, małżonkom, za tysiąc dwieście kop groszy Litewskich judicialiter przedał v przyznał; na dowod tego prezentował wendycia, pod data roku tysiac sześćset czterdziestego piatego, feria tertia ante festum sanctorum Fabiani et Sebastiani, dnia siedmnastego Januarii, z xiag szlachetnego mistrzow, radziec y ławnikow ławicy Greckiey, sądu ławniczego Wileńskiego autentice wydano. A

że na tym domie, abo raczey kamienicy, Wyhanow- się. In contrarium plenipotent iegomości metroska nazwanev, pewna cześć Łucia Bakiewna Rożycka, w panieńskim stanie zostająca, miała, na osobe tegoż imci pana Osińskiego v pani małżonki jeymości cedowała y w sądzie ławniczym Wileńskim przyznała, jako to autenticum venditionis instrumentum, w dacie roku tysiac sześćset czterdziestego piatego, miesiaca Februarii siódmego dnia, extraditum, także rezygnatia starszego ławnika facta, autentice wydana, evincunt; subsequenti zaś tempore Jmść pan Paweł Osiński, bedac pilno potrzebny pewney summy pieniędzy, pomienioną kamienice, o którey praesens vertitur actio, za sześć tysiecy złotych starszym Zboru kalwińskiego Wileńskiego przedawszy, w roku tysiac sześćset pięćdziesiat wtórym, miesiaca Apryla dziewietnastego dnia, przyznał, vigore którego przyznania intromissio nemine contradicente dana jest. Tandem resignatio w tymże roku, miesiaca Maja dziesiatego dnia, judicialiter subsecuta, extractem wyjęta, prezentowana jest. Za takowym tedy prawem starsi Zboru kalwińskiego Wileńskiego, sobie służacym, zeszłemu jaśnie oświeconemu xjeciu jegomości Januszowi na Birżach v Dubinkach, na ten czas jeneralnemu xiestwa Żmuydzkiego staroście, hetmanowi polnemu, a potym wojewodzie Wileńskiemu, hetmanowi zaś wielk. W. X. Litewskiego, za podobna summe pieniedzy, to jest za sześć tysiecy złotych Polskich przedawszy, coram nobili judicio scabinali Vilnensi w dacie roku tysiac sześćset pięćdziesiąt trzeciego, miesiaca Februarii czternastego dnia przyznali, za którym intromissia bez żadney ni od kogo contradykcii dana jest. Post fata zaś onego jure divino naturalisque successionis titulo in sinum xieżniczki jeymości panny konjuszanki W. X. Litewskiego, in minorennitate na ten czas zostającey, devoluta, za którym to prawem spadkowym xieżniczka jeymość słusznie y prawnie dzierżąca iest; i że ta kamienica do przesądu mieyskiego magdeburskiego należy, affirmabat. A co jegomość x. metropolita Kijowski do juramentu zabiera sie, to przysiega na ten czas jako extraordinaria probatio currit, kiedy ordinariae desiderantur probationes; a zatym ażebyśmy non obstante juramento jegomości x. metropolity, do którego się benevole zabiera, possessores bonorum circa jura praedicta, magistratum vero circa jurisdictionem civitatensem conserwowali, domagał

polity Kijowskiego replikujac wniosł, iż possessores praesentes bonorum, na poświetnym Michała S. fixorum, protunc existentium, ani do ziemstwa zrvwać sie nie moga, a naprzód sławetny Sadowski z drugiemi konsukcessorami sławetnego Marcina Jensena już przed sadem naszym komissarskim excypować v do ziemstwa zrvwać się nie może, który bedac cyrulikiem, mieszczaninem Wileńskim, genus tylko nobilitatis usurpare chce, ani listu xiecia Jmści Radziwiłła pod rokiem tysiac sześćset trzynastym sukcessorom sławetnego Sadowskiego na pomieniony plac, na którym kamienica Melerowska erigowana jest, suffragari może, bo ten już post conflagrationem cerkwie v miasta dany jest. jako v insze dobra, cmentarze v cerkwie przez tegoż godney pamieci jaśnie oświeconego xiazecia jegomości Krzysztofa Radziwiła nulliter były zabrane v na Zbor kalwiński w mieście J. K. Mości Wilnie obrócone, tak y ten cmentarz S. Michała nulliter et indebite był przez tego xiażecia jegomości zabrany v niesłusznie słudze swemu niebosczykowi panu Wieliczce puszczony, na który plac y cmentarz sam xiaże jegomość nie miał v nie pokaże, ani tego probabit pars citata. że ante conflagrationem cerkwie S. Michała tego placu in possessione był, podatki Rzeczypospolitey do ziemstwa płacił, ale dopiero po spaleniu v zruynowaniu cerkwi ten pomieniony cmentarz nulliter deoccupavit y wprzódy drewnianemi domkami zabudował, a potym sukcessu temporis, gdy nieboszczyk Piotr Meler te kamienice z fundamentu erigował, pokazała się luculenter proprietas cementerii, kiedy przy wybieraniu fundamentu niemała gromade kości trupich powyrzucano, v antecessorowie teraznieyszego actora toties, quoties de violentia et adempt one fundi ecclesiastici protestati sunt v ex autenticis instrumentis, ad acta recognitis, elicitur circumferentia et contingvitas cmentarza tego z cmentarzem cerkwi S. Iwana; ani to strona probabit, że ante conflagrationem cerkwi S. Michała na tym mieyscu y placu kiedykolwiek dom v kamienica jaka była in possessione xiażecia jegomości, od którego te place nulliter sa nabyte, ani tak miasto, jako też ziemstwo, ullam kiedykolwiek nad ta kamienica exercuit jurisdictionem, ponieważ tego pars conventa żadnemi non probat dokumentami. Cech zaś krawiecki y ten pendente lite między

z imci panem Wieliczkiem przerzeczoney kamienicy od imci pana Wieliczki nabywać nie mógł, v jeżeli nabył, tedy nulliter już po pogorzeniu, jako to aktus venditionis pod data roku tysiąc sześćset siedmnastego testatur. A co sławetny Szmat, imieniem sławetnego Dezauza obmowe podawszy, adventum sławetnego Dezauza reflexii negotium praesens potrzebuje, to beneficium stronę podkać nie może, ponieważ pomieniony Dezauz, przed zaczeciem komissii naszey na jeneralną komissią woyskowa Wileńska przybywszy, a z poborca powiatowym mając sprawę, przez czas niemały na komissii attentował, tandem sprawe swa patronowi zleciwszv. a obwieszczenie od jegomości x. metropolity Kijowskiego wiecznie sobie na kamienicy swey, Dernałowska nazwaney, podane majac, terminu zaś w innotescencii naznaczonego nieczekajac, consulto in contemptum autoritatis commissarialis odiechał, na dowod tego innotescencia, grodzkich Wileńskich przyznana y z nich extraktem wydana, pokazawszy, a z niey, jako każdemu sigillatim obwieszczenie jest podane, dowiodłszy, obmowy uchylenia affektował. Quantum vero spectat kamienicy sławetnego Negowicza, winnika, miesczanina Wileńskiego, przeciwko któremu jeżeli szlachetny magistrat y communitas Vilnensis ratione libertacii jakowych, si ad male narrata in summum praejudicium magistratus et civitatis otrzymanych, agere niechca, tedy plenipotent aktora solenni praemissa protestatione respektu ejusmodi abusus, salva sobie reservata actione, contra jura, od sławetnego Negowicza produkta, replikując, opposuit, iż prawa jego v llbertacie subsistere nie moga, a naprzód, iż privilegium Sigismundi Augusti, pod data roku tysiac pięćset sześćdziesiąt pierwszego collatum, jako personale, cum persona extinctum, które to privilegium conditionaliter nadane jest że miał quibusvis oneribus civitatis subesse; subsecuta potym confirmatio Vladislai Quarti w roku tysiąc sześćset czterdziestym trzecim y ta, in quantum confirmabitur, in tantum valet, w którev clausula żadna nie jest interposita y owszem daleko jest dołożona wiecy, aniżeli w pierwszym przywilejum było. Za tym tedy przywilejem dom Katerli pro libitu jego przedać pozwolono, z którego evidenter apparet, iż to grunt był. . . . *) ani vendycie y

sukcessorami jegomości x. metropolity Kijowskiego intromissie, per officium consulare dane, quidquam parti citatae opitulari moga, ponieważ incompetenter, nulliter et illegitime celebrantur et expediebantur, idem enim est non fieri, quam quod illegitime fieri, za czym y ta kamienica Negowiczowska, in fundo ecclesiastico na poświetnym cerkwi Michała S. już post conflagrationem wymurowana, do jurisdykcii jegomości x metropolity należeć musi; similiter kamienica imci pana Osińskiego, przeciwko któremu o zabranie placu cerkiewnego w roku tysiac sześćset trzydziestym pierwszym protestacia jest zaniesiona, także y druga o wożenie drzewa na tenže plac jest ponowiona. Przy takowych tedy wyżey pomienionych dokumentach insuper abundanti jegomości x. metropolicie Kijowskiemu adjuratoriam comprobationem circa assertionem suam zabierał, po wykonaney którey przezwane kamienice, na poświętnym Michała S. wystawione y wymurowane, do jurisdykcii metropolitańskiey exdividi potrzebował. Sad J. K. Mości komissarski inhaerendo anterioribus decretis suis względem pierwszych poświętnych, z gruntow cerkiewnych latis, similiter ratione poświetnego Michała S. in disquisitionem nie wchodzac y żadney na ten czas sentencii nie promulgując, do dalszey jeneralney decyzii swey cognicia y deklaracia suspendował. Interea do drugich następujących poświetnych, in crastinum, to jest do dnia dwadziestego piatego praesentis odłożywszy, przystapić nakazał; na terminie tedy ninieyszym dnia dwadziestego piątego mieslaca Marca w roku teraznievszym tysiąc sześćset siedmdziesiat pierwszym, z rejekty wczorayszey y z porządku rejestrowego, w sadzeniu przypadającym y dotad się kończącym, za przywołaniem stron do prawa przez tegoż jenerała szłachetnego pana Adama Soroke, przerzeczony plenipotent jegomości x. Metropolity Kijowskiego in personali samego jegomości comparitia, podług pomienionego ograniczenia y duktu odprawionego procedując, twierdził że na poświetnym cerkwi S. Mikołaja kamienica szpitalna S. Spasa, w którey mieszka Fiedor Szpakowski, kamienica Jana Hutmana, dom Ostafieja Niescierowicza, szewca, domek Krysztofa Szulca, kowala, kamieniczka pusta Lebiedziewskiego, domek Fiedora Szpakowskiego, domek Matyjasza Marcinkiewicza, szewca, domek Ostafieja Iwanowicza, szewca, ogrod Stanisława Staligowskiego, domek Tomasza Sadkowskiego wybudowane są; na

dowod tego pokładał autenticum instrumentum, w pewna summe pieniedzy nadanego, zawiedziono, roku tysiac sześćset siedmnastym wydane, z którego probował, jak Piotr Wasilewicz, miecznik, mieszczanin Wileński, dom swóy właśny pod dzwonnica S. Mikoły, na ulicy Smilińskiey, w pewnych granicach leżacy. Janowi Dziedziule, krawcowi, mieszczaninowi Wilcńskiemu, w pewney summie pieniedzy prawem zastawnym zawiodł, y na urzedzie zieniskim Wileńskim przyznał v w intromissia podał: produkował przy tym wypis, z ksiąg mieyskich Wileńskich wydany, z którego dowodził, że Stanisław Michnowski, złotnik, dom na gruncie S. Mikoły v na Danilewskiey ulicy będący, od Grygiera Nartukiewicza w roku tysiąc sześćset dwódziestvm siódmym, miesiąca Augusta ośmnastego dnia, nabywszy, ad extrema vitae suae tempora dzierżacym był, który subsequenter, potrzebny bedac pewney summy pieniędzy, tenże dom na placu S. Mikoły, na Smilińskiey ulicy leżący, imci panu Pawłowi Osińskiemu, w roku tysiac sześćset dwódziestym dziewiatym zastawił, na urzędzie pomienionym mieyskim Wileńskim zeznał; insuper prezentował relacia jeneralska, w roku tysiac sześćset trzydziestym pierwszym, miesiaca Julii dwódziestego dziewiatego dnia wydana, ogladania placu cerkiewnego Mikoły S., na Smilińskiev ulicy bedacego, także ołtarza Mikolskiego, przez imci pana Osińskiego zabranego, na dalszy dowod ograniczenie, w którym wyraźnie poświetne S. Mikoły specifice wyraża, produkowawszy, circa assertionem jegomości x. metropolicie ad juratioriam zabierał comprobationem, po wykonaniu którey kamienice y domy, na poświętnym S. Mikoły wymurowane, do sensum y legacią dawną wspomina, a niczym tego jurisdyki metropolitańskiey exdividi potrzebował. In contrarium szlachetny magistrat Wileński et communitas miasta przez tegoż patrona swego, szlachetnego Arnolfa Zaleskiego, wnieśli, iż. jako kamienica, na szpital S. Spasa od pobożnych fundatorow nadana, do jurisdyki magdeburskiey ab antiquo należała, tak v insze kamienice, jako pars aktorea allegat, na poświętnym Mikoły S. wymurowane, do teyże jurisdyki mieyskiey Wileńskiey spectant; a na dowod tego pokładał confirmacią prawa zastawnego na kamienice szpitalną S. Spasa, przez magistrat Wileński ławy Ruskiey szlachetnemu panu Fiedorowi Szpakowskiemu, w roku tysiąc sześćset czterdziestym piątym, miesiąca No-

przez jegomości x. Sielawe, metropolite Kijowskiego ratifikowana, a przez teraznieyszego aktora jegomości x. Kolende samego, na ten czas metropolity Kijowskiego administratora, approbowana v we wszystkich punktach, klauzulach v paragrafach własna reka jegomości utwierdzona, za którym to prawem przez urząd mieyski Wileński ad realem przyszedłszy apprehensionem, in continua pacifica et non interrupta ante-et post hostilitatem zostaje possessione. Similiter v drudzy na poświętnym S. Mikoły, jako pars aktorea twierdzi, mieszkający ab antiquo do przysądu mieyskiego należeli y należą, ani dokumentow na poświętne S. Mikoły prezentowanych quidquam suffragari moga, ponieważ wszystkie dyspozycie na jeden tylko dom służa, a wendycie zaś v intromissie przez urząd mieyski Wileński odprawowały się y ad praesens tamże celebrantur, a zatym circa jurisdictionem civilem conservari affektował. Przeciwnym sposobem plenipotent jegomości x metropolity Kijowskiego replikując wniosł, że lubo na tę kamienicę żadney donacii, legacii, ani funduszu, ażeby na szpital miała być legowana, magistrat Wileński nie pokazuje, jednak jurisdykcii nad nia mieć nie moga, ponieważ dominium gruntu tego nie magistratowi, ale jegomości x. metropolicie należy y prawo na ten grunt y kamienicę teraznieyszy possessor z podpisem antecessorow jegomości x. metropolity y samego aktora ninievszego lubo ma v chociaż w aryudze kontraktu tego meliorem conditionem sui quaerendam pars adversa jura patronatus, communem connie dowodzi, tedy to subsistere nie może, ponieważ in jure dicere et non probare, nihil operatur, y luboby cokolwiek contrarii pierwsi antecessorowie w kontraktach swoich postanowili, to praejudicare juri ecclesiastico nie może, bo vigore constitucii anni millesimi quingentesimi octuagesimi octavi alienationes bonorum eccles. subsistere nie moga, jako to et in casu praesenti enormis laesio reperitur, kiedy kamienica, która złotych pięcset albo sześśćset czynszu dorocznego uczynić może, za błahą kwotę jest zawiedziona, y to na lat czterdzieści, przeciwko ordynaciom komissarskim y dekretom relaciynym, która plus offerenti na lat trzy ordynacie cedere powinnaby, ad extremum że szpiwembra dwanastego dnia, na lat czterdzieście, za tale wszystkie przy kościołach, tak, jako ten, inhae-

sivo gaudent jure, privilegio ac immunitate eccle- de nova radice w roku tysiac sześćset dwódziestym siastica, nie moga tedy subesse oneribus civitatis, a zatym et jurisdictioni civili; ani to obesse, że pars adversa intromissia w te dobra, od magistratu Wileńskiego dana, pokazuje, praecedit jednak prawo ichmościow x. metropolitow, na te dobra bez wszelkiego podpisu ichmościow burmistrzow v radziec onemu dane, v już sławetny Szpakowski v drudzy gospodarze, na poświetnym cerkwi Mikoły S. rezydujący, nie od kogo inszego intromissia byli powinni, tylko od tego samego, od kogo prawo wzieli; ex praemissis tedy rationibus praevia jegomości x. metropolity Kijowskiego, tak kamienice szpitalna, jako y inne kamienice y domy, na poświetnym Mikoły S. wybudowane, do jurisdykcii metropolitanskiey, ut supra, exdividi affektował. A że kamienica Dydrycha Wita, złotnika, dom Mikołaja kowala, dom Stefana, stolarza, dom Adama Worony, szewca, dom Symona Rakowicza, szewca, dom Stefana, rybaka, dom Wawrzyńca Staligowskiego, domek Pawła, kantora, dom Jerzyney Drozdowiczowey na poświętnym cerkwi v cmentarza Heliasza S. wymurowane y wybudowane sa, pokładał relacią szlachetnego Mikołaja Mikłaszewicza, jenerała Wileńskiego, u xiag grodzkich Wileńskich przyznaną y z nich wypisem w dacie roku tysiąc sześćset dwódziestego wtórego, miesiaca Marca dziewietnastego dnia wydana, z którey dowodził, jako Dydrych Wit, niemiec, gdzie teraz Dydrych, złotnik mieszka, gdy fundamenta zakładał, tedy na tym gruncie cerkiewnym truny y trupy znaleziono y wykopano. Więc iż y drugie kamienice, jako to domek Krzysztofowey, haplicznicy, kamienica szlachetnego Andrzeja Gierkiewicza, raycy Wileńskiego, kamienice Jerzego Kromberka, dom Stanisława, szewca, dom Bazylego Cybulskiego, szewca, dom Stefana Ihnatowicza. szewca, dom Symona, kantora, dom Jerzego Lisowskiego, bołtusznika, kamieniczka Stefana Filipowicza, dom Iwana Fiedorowicza, szewca, dom Prokopa Alexiejewicza, szewca, dom Heliasza Bartoszewicza, kusznierza, na poświętnym cerkwi y cmentarzu Rożestwa S. wystawione, ku Spaskiey bramie v cerkwi S. Preczystev kończy się, ograniczeniem probował. Przy tym dowodził funduszem imci pana Wasilego Połubińskiego, który szpitale jeden przy cerkwi S. Spasa. drugi szpital przy cerkwi S. Tróycy, trzeci szpital przy cerkwi Rożdiestwa S.

dziewiątym erexit; exhibuit za tym autenticum instrumentum, jako Iwanowa Sebastianowa, pecznica, wdowa, dom swóy własny, na grunciecerkiewnym Rożestwienskim bedacy, za pewna summe pieniedzy Czerepku przedała y na urzedzie burmistrzowskim v radzieckim Wileńskim w rokutysiąc pięćset dziewięćdziesiąt wtórym przyznała; produkował do tego reskrypt nayjaśneyszego K. J. Mości Zygmunta Augusta, w roku tysiąc pięćset sześćdziesiatym wydany, w którym cerkwie S. Rożestwa y S. Piatnicy w roku tysiąc pięćset pięćdziesiąt siódmym pogorzałe, popom Wileńskim budować pozwala, jakoż v pod czas teraznievszev verifikacii naszey in loco fundi ecclesiastici Rożestwa S. w domie Jerzego Lisowskiego, bołtusznika. znaki cmentarza wielkiego Rożestwa S., to jest mur starodawny, z kamieni wielkich złożony, na trzy sążnie wzdłuż, a wpoprzek na półtora sażnie extant, jako i sam gospodarz ze wszystkiemi sasiadami w tey circumferencii mieszkającemi recognovit, toż y drudzy gospodarze, na tym gruncie cerkiewnym rezydujący, in hoc triangulo mieszkający, zeznawali y powiadali, że hommagium z tych placow jegomości x. metropolicie płacą, a za pozwoleniem jego y prawem sobie na to danym na tych gruntach i placach cerkiewnych mieszkają, in quo ambitudowodząc sobie jurisdykcii jegomość x. metropolita Kljowski, na tym, jako na tym mieyscu było pieć cerkwi zbudowanych y cmentarzow do cerkwi Soborney należących, które collateraliter z sobą y z cmentarzami graniczyły, a teraz domami y kamienicami cum consensu antecessorow jegomości x. metropolity Kijowskiego, salvo terragio ad possessionem tych gruntow, zabudowane są, do dowodu zabierał, post praestitum zaś juramentum wyżey rzeczone kamienice y domy do jurisdykcii metropolitanskiev exdividi potrzebował. Przeciwnym sposobem plenipotent magistratu et communitatis miasta Wilna wniosł, iż doknmenta jegomości x. metropolity Kijowskiego assertionem jegomości, jako by na poświętnych S. Mikołaja, S. Heliasza y S. Rożestwa przerzeczone kamienice y domy wybudowane być miały, fulcire nie mogą, a naprzód relacia. jeneralska, że Dydrych, niemiec, fundamenta zakładając, jakoby truny y trupy, gdzie teraz Dydrych. Wit, złotnik mieszka, naleść miał, commiscere in causa praesenti nie może, gdyż stante hostilitate. durante peste, y po drugich kamienicach po dziś mieysce poświetne in loco controverso, na którym dzień gospodarze trupy nayduja, poświetnego jednak żaden tu nie pretenduje, ani jurisdykcii uzurpuje, którey jegomość x. metropolita Kijowski mieć nie może, ponieważ sławetny Wit, derogando jurisdictioni metropolitanae, ażeby ab onere suscipiendorum hospitum ut supra zostawać mogł. libertatia od nayjaśnieyszego K. J. Mości Kazimierza otrzymał, v gdyby jurisdictio metropolitana była formalis et privilegiata, nie starałby się sławetny Wit, złotnik o prywatna libertatia partykularna; a do tego principale wprzódy cerkwie deducere interest. a potym do cmentarzow descendere trzebaby, jeżeli cerkwi S. Mikołaja strona requirit, tedy ta cerkiew z cmentarzem w pewnych granicach in sua circumferentia przy kamienicy Bołundziowskiey w rybnym końcu zostaje y oney magistratus non contradicit, ale żeby przerzeczone trzy cerkwie Mikołaja S., Heliasza S. y Rożestwa S. in uno ambitu in triangulo, in proxima continguitate zostawać miały, impossibile, ponieważ in illo ambitu kamienic v domow in numero 31 nayduja sie; a co jegomość x. metropolita powiada, iż w domie Jerzego Lisowskiego, bołtusznika, ołtarz z kamieni wielkich złożony, to secus verificatur, ponieważ szyja murowana do piwnicy apparet, nec ullum vestigium oftarza reperitur, ani ccrkwie y cmentarze tantum spatii deoccupare mogły, y jeżeli cerkwie minus potrzebne pro illo tempore były, episcopus jure canonico praecipienti, jako non necessarias ecclesias. tollere mógł. Alterum,-że terragium ż tych kamienic y domow annuatim płacą y dla tego jurisdictio metropolitana miałaby być, neguaquam, gdyż jeżeli poziom na każdy rok possessores praedictorum bonorum wypłacaja to nie samemu jegomości x. metropolicie, ale do cerkwi Preczystey wydają, jakoż v sam jegomość x. metropolita approbuje. prawo sławetnego Kromberka przyznawa, że nie poświętne Rożestwa S. na tym mieyscu, gdzie Kromberk mieszka, ale plac S. Preczystev, czego y magistratus non negat et terragio non contradicit, salva nihilomninus jurisdictione sua, a zatym circa jurisdictionem civilem conservari domagał się. Na co patronus partis actoreae replikując intulit, że magistrat Wileński errat in suo supposito et judicio, żeby cerkwie minus necessariae być miały y per episcopos zniesione były, bo jeżeli agnoscit abolitionem episcopalem tych cerkwi, to agnoscit a nie wedle S. Heliasza;

jurisdictio metropolitana być musi, juxta decretum S. R. majestatis, abolitio albowiem ecclesiae non mutat naturam poświętnego, gdyż to jest charakter indelebilis mievsca. Bogu oddanego: a do tego, że episcopus do cerkwi nigdy nie należał, daleko bardziev abolere nie mógł, ale jak communis całego miasta conflagratio in cineres et flavillas redegit et abolevit, przed która conflagratia żeby tam kiedy kamienice, jakie domy mieyskie, albo jurisdictio magdeburska być miała, iterum tego magistaat non probabit; errat zatym in sua opinione magistrat. Wileński, jakoby te cerkwie na ten czas minus necessariae były, magis albowiem necessarias onych duxit antiquitas y antecessorowie onych że samych kiedy wprzódy o te cerkwie starali się y one erygowali, a potym dopiero we sto ledwo lat postarali o prawo y jurisdykcią maydeburską; jakoż tedy na ten czas jurisdyke nad temi cerkwiami mieć mogli, kiedy sami jeszcze jurisdykcii w reku nie mieli, a nawet W. X. W. X. Litewskiego nie mogli subjugare bona ecclesiastica pod jurisdykcia mavdeburska, które teraz już po Unii per tot constitutiones regni a quibusvis oneribus et jurisdictione civili coemptae sa, gaudent juribus ac immunitatibus ecclasiasticis, a zwłaszcza te, które sa poświętne; ani to obstat, że in confirmatione prawa pana Kromberka te place nazywają się S. Preczystev, a nie Rożestwa S., ani Heliasza; post conflagrationem albowiem miasta y cerkwie mutarunt denominationem ex parte census et dominii, które już nie na S. Heliasza, ani na Rożestwo S. ua S. Preczysta obrócone sa, propter defectum kapłanow y fundacii, per hostilitatem et conflagrationem annihilowanych. Przywiley Dydrycha in subsidium causae allegowany jest, privilegium personale, ktòre jurisdictionem magistratowi nie tylko non agnoscit, ale też libertuje quamvis jurisdictionem, y ten subsistere nie może, bo gdyby de jure wolno było eximere bona a jurisdictione per privilegium, wszystkie kamienice postarali by sie o takowe libertacie, których magistrat nigdy nie przyjmuje, owszem y w kamienicach szlacheckich nie patrzaja na żadne przywileje, ale onera civitatis exigunt na nich, a jakoż złotnik za szlachte ma być lepszy? Errat y w tym magistrat Wileński, że S. Mikołaja cerkiew ukazuje w Rybaczym końcu. wie albowiem dobrze y widzi one aktor jeszcze in flore bedaca, ale ta jest | Jana Rodziewicza, złotnika, stoi wieża i schodek przeniesienia S. Mikołaja, którev v ogień od stu lat demolire nie mógł, tamta zaś Mikołaja S. nie translationis, ale sancti obitus jego, nie murowana, ale drewniana, którey cineres et locus consecratus patet ex documentis autenticis, z akt samegoż magistratu deductis, superius allegatis; sic itaque rationibus partis adversae solutis prosil circa producta munimenta ad juratoriam comprobationem principalem suum admittr et jurisdictionem in hisce bonis, jako na poświetnych, exdividi et id investiri. A tak my komisarze similiter ratione poświetnego, condescendendo ad particularem decisionem, do jeneralnego dekretu rejekte uczyniliśmy, a tym czasem o insze poświętne przed soba experiri nakazaliśmy. Jakoż postępując do inszych poświetnych placow, plenipotent jegomości x. metropolity twierdził, iż cerkiew S. Piatnicy w murach swoich v teraz zostaje v na cmentarzu onev kamienica wymurowana jest, w którey Alexander Adamowicz, nożewnik, Paweł, miechownik, Symon Pekalski, introligator, Daniel, szpadnik, Hanus, tokarz, Frydrych, kramnik, Łukasz Ostafiejewicz y inni sasiedzi mieszkaja. Cerkiew zaś pereniesienija S. Mikołaja w swym murze w Rybnym końcu stoi, oknami na cmentarz, który z kamieniczkami domami: Bołondziowska nazwana, to jest kamieniczka Mikołaja Junga z domkiem Daniela Stasiejewicza, pasztetnika, domek Teodory Kopylczewskiev, rybaczki, dom Mikołaja Dziekciewicza, szewca, kamieniczka Doroty Jungowey, stokwisznicy, domek Bartłomieja Szatoszewicza, kartownika, domek Jana, szewca, domek Iwana Iwanowicza, szewca, domek Krysztofa Zubowicza, szklarza, plac, pusty, gdzie Arewka mieszkał, domek Symona Eyrycińskiego, szewca, dom Andrzeja Danc ewicza, haplicznika, domek Krysztofowey Ihnatowiczowey, mienił zabudowany, zkad terragium doroczne currit, y angustia loci ac dispositio cementerium evincit. v nad temi demami, jako na cmentarzu stojacemi, ażeby jurisdictio metropolitana była declarata, decerni affektował. Quantum zaś speciat cerkwi Woskresienija, ta na Szklanney ulicy murowana wcale zostaje, z babińca zaś tey cerkwi wrota do kamieniczki cerkiewney, gdzie pan Rohacewicz y Jan Rzeczyński, złotnicy, mieszkają, de novo per medium restaurowawszy, a per medium jeszcze pusty zamurowano, y w tey kamienicy w pół izby babiniec,

na dzwonnice po dziś dzień extat, terragium z onev płaca v już dalszev probacii non requirit poświetne, asserebat; ex opposito zaś przez Szklanną ulice trzy kamienice. Bazylego Jacyńkiewicza, rymarza, Hanusa Reczka, slósarza, v Andrzeja, rymarza, wymurowane na tym mieyscu, gdzie przed tym był ogrod dla chowania ciał zmarłych, zkad y teraz terragium płaca, jako to y sami gospodarze przyznali. Sequitur poswiętne S. Kuzmy y Damiana, na Sawicz ulicy leżace, gdzie plac pusty y goły etiam magistratus przyznawał, a ex opposito tego placu kamieniczka szlachetnego Pawła Grzybowicza y plac, przez pana Szweykowskiego zabrany, do cerkwi S. Kuzmy v Damiana należący być, asserebat, na która jegomość pan Paweł Sapieha annuatim z kamienicy swey po kop dziesieć zapisawszy legował. Similiter na poświętnym Piotra wybudowane cztery domki twierdził, którey cerkwi niemało domow y cegielnia antiquitus należały, a teraz przez czerncow Dyzunii zabrane, także kamienice dwie, przy cerkwi S. Ducha zostające, a do cerkwi S. Tróycy przynależace, indebite et praejudiciose przyłączone są, przeciwko którym plenipotent jegomcści x. metropolity Kijowskiego quam solennissime protestowawszy się, a salva sobie in foro fori reservata actione, jako pod czas verifikacii ograniczenia y odprawowania in loco fundorum ecclesiasticorum inquisicii, tak na dzisieyszym terminie jegomość x. metropolita Kijowski nad temi kamienicami, które ex vi donationum, fundatioum et legationum do cerkwi S. Troycy należa v do teyże cerkwi v klasztoru czynsz doroczny płacą, jako extra rzow, a nie na poświętnym mieyscu będącemi, exceptis bonis terrestribus, tum et illaeso jure caducitatis, jurisdikcii także nie domawiał się y owszem libere ac benevole civilem jurisdictionem mienił być. Similiter nad czternasto domami, na świętnym S. Jerzego wybudowanemi, jurisdyki swey pretendujac, solutionem terragii annuatim injungi. także jus caducitatis ex vi dekretu J. K. Mości relaciynego reservari potrzebując, decerni decernenda affektował. In contrarium plenipotent szlachetnego magistratu et communitatis wniosł, iż cerkiew S. Piatnicy, w swoich murach zostajac, żadnego cmentarza nie miała y nie ma, jeno który y teraz extat przy cerkwi;

kiewiczowskiev, na cerkiew S. Tróvcy legowanev. z którev żadnego terragium do cerkwi S. Preczystev nie wydaja, jeno czynsz doroczny inquilini, ex locato et conducto pro tempore mieszkajacy, do cerkwi S. Tróycy płaca, jurisdykcii jednak maydeburskiey tak ex fundo, jako et ex personis podlegaja. Cerkiew zaś pereniesienija S. Mikuły, w Rybnym końcu leżaca, w swym murze stoi; własny cmentarz przed cerkwią, wchodząc do niey od Rybnego końca, ma, gdzie y teraz protopopa mieszka, a od kamienicy Bołundziowey miała murek, którym obmurowana była, y teraz dokoła płoty v zaułek jest, ale nie przypuszcza budynkow do muru samey cerkwi; w tey cerkwi, jako pamieć znosi, nigdy ludzi nie chowano; wiec iż doniki albo raczey mieszkania, w kamienicy Bołundziowskiev bedace, v sama kamienica do jurisdyki mieyskiey antiquitus należała y należy, autentica instrumenta exhibuit, a naprzód pokładał certam efficiosam inscriptionem, przed szlachetnym urzędem burmistrzowskim y radzieckim Wileńskim przez sławetnego Piotra Jurcewicza v małżonke jego w dacie roku tysiac sześćset czterdziestego piatego, miesiaca Marca dwódziestego dnia, recognitam, z którev dowodził, jako tenże Jurcewicz z małżonka swa, eliberando dom swóy dziedziczny, in fundo do cerkwi Pereniesienija Mikuly S. przynależącym bedący, przez Stanisława Lisowskiego u Woyciecha Kruczewskiego w pewney summie pieniedzy zawiedziony y przez urząd mieyski podany, okupując, trzydzieści y dwie kopy Litewskie, na dwie raty rozłożywszy, wypłacić miał, a to vigore kompozycii, przez pomienionego Jurcewicza y małżonkę jego z Stanisławem Lisowskim z okazii pewnych zachodzących pretensii y zawodow prawnych zawartey, przed urzędem burmistrzowskim y radzieckim Wileńskim przyznaney y przez tenże urząd w roku tysiąc sześćset czterdziestym piątym, miesiaca Marca ośmnastego dnia, anticipative approbowaney, jako to actus, judicialiter recognitus, per sententiam officii roboratus, per depromptum extraditus, testatur; a teraz kamienica Bołondziowska w pewney summie pieniędzy, to jest we trzechset kopach Litewskich sławetnemu Jerzemu Strausowi y małżonce jego Annie Hermanównie przez sławetnego Matysa Komlewicza y Jagnieszkę Bołondziankę, małżonkow, zawiedziona, y potym po-

weyście zaś z ulicy, a nie z kamienicy Dasz-| ślednieyszym kontraktem, na pismie podanym, przed tymże urzedem burmistrzowskim y radzieckim Wileńskim w roku tysiac sześćset pięćdziesiat pierwszym, miesiaca Septembra dwódziestego dnia przyznanym y z nich extractem wydanym, probował; a gdy sławetny Jan Woycicki, kupiec y mieszczanin Wileński, swoim y przewielebnego w Bogu jegomości oyca Alexego Dubowicza, archimandryty Wileńskiego, tudzież wszystkich oycow Bazylianow konwentu Wileńskiego, przy cerkwi S. Tróycy bedacych, imieniem czyniacy, szlachetnego Kazimierza Dygonia, patryciusza v sławetnego Matysa Komlewicza, kupca y mieszczanina Wileńskiego, jako possessora kamienicy, Bołondziowska nazwaney, w Rybnym końcu leżącey, przed szlachetny urząd burmistrowski v radziecki Wileński zapozwał, a to z okazii niemało ruiny w murze, od kamienicy Bołondziowskiey do kamienicy oycow Bazylianow, z drugiey strony od Rybnego końca in proxima continguitate będącym, przywaloney y walącey się, tedy urzad burmistrzowski i radziecki Wileński całoroczny, z pisarzami y sługami przysięgłemi ex re oculis subjecta informacią odebrawszy y conspekcia odprawiwszy, in eam descendit sententiam: ponieważ same szafy, w murze, in continguitate bedacym, wystawione, to pokazały, że szczyt obudwóm kamienicom wyżey mianowanym jest spólny, przeto aby one y z obu stron tak pozwani teraznievsi, jako też y aktor wyżey mianowany, spólnym kosztem restaurowali, nakazał. Na dowod tego pomieniony dekret, w dacie roku tysiac sześćset piećdziesiat pierwszego, miesiąca Augusta dwódziestego szóstegodnia, wypisem wyjęty, produkowawszy, pokładał zeznanie sławetnego Matysa Komlewicza, przed szlachetnemi raycami, e medio officii jako do chorego deputowanemi uczynione, który jeszcze osobliwego długu złotych czterechset siedmdziesiąt óśmiu, groszy szesnastu, pieniędzy cztery zostawszy winnym, a do pierwszego długu przyłaczywszy, in summa wszystkiego złotych tysiąc dwieście dwadzieścia ośm, groszy szesnaście, pieniędzy cztery sławetnemu Strausowi y małżonce jego na teyże kamienicy Bołondziowskiey w roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt wtorym, miesiąca Aprila siedmnastego dnia assekurował; post fata zaś jego małżonka pozostała y, na expensa et funeralia złotych dwieście siedmdziesiąt jeden, groszy trzynaście, pieniędzy cztery, u tegoż Strausa pożyczywszy, na

pomieniona kamienice Bołundziowską wniosła y z pierwsza summa złaczyła, jako to recognitio officiosa, per depromptum w dacie roku tysiąc sześćset pięćdziesiat wtórym, miesiąca Septembra dnia czwartego wydana, evincit; successu zaś temporis wyżey mianowana Komlewiczowa, similiter złotych sto pięćdziesiat u tegoż Strausa zaciagnawszy, na kamienice Bołundziowską także wniosła v przed raycami, od urzedu deputowanemi, w roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt czwartym, miesiąca Septembra dwanastego dnia, przyznała,-na dalszy tego dowod urzędowa recognitia autentice wyjętą probował. Więc iż na teyże kamienicy Bołondziowskiey sławetny Gedeon Frank, łożewnik, mieszczanin Wileński miał prawo względem summy pewney, nieboszczykowi Jerzemu Strausowi winney y na kamienicy Bołondziowskiew urzedownie assekurowanew, onemu, jako synowcowi po stryju służacey v jure successionis przypadającey, tedy tenże prawo swoje na bractwo Rożańca S., przy kościele S. Ducha będące, w roku tysiąc sześćset dziesiątym, miesiaca Marca dwódziestego dnia personaliter stanawszy, judicialiter wlał, zapisał y wiecznemi czasy zrzekł sie v same urzędowe zeznanie, per extractum wyjete, prezentował. Pokładał insuper actum auten. ticum venditionis et intromissionis, w dacie roku tysiac szsśćset sześćdziesiat czwartego, miesiaca Marca siòdmego dnia, coram judicio scabinali Vilnensi celebratum, jako Michał Srzedziński, szwiec y małżonka jego aream rasam cum particula muri, po spaleniu nieprzyjacielskim domku drewnianego, żadnych budynków niemająca, w kamienicy, Bołundziowskiey nazwaney, leżącą, sławetnemu Bałtromiejowi Szatryszowiczowi, kartownikowi, y Barbarze Rotraczownie, małżonkom, za pewną summę pieniędzy przedawszy, przed sądem ławniczym Wileńskim zeznał y per deputatos e medio judicii scabinos w intromissią przerzeczony plac goły podany jest, z których dokumentow probował, jako kamienica Bołundziowska y domki w niey pobudowane antiquitus do jurisdyki maydeburskiey Wilenskiey wszystkie należały y należa, y gdyby akta maydeburskie od założenia miasta et a collatione juris meydaburgensis per hostilitatem nie były consumpta, . . . ille actus venditionum, resignationum. emptionum, przed urzędem mieyskim Wileńskim celebratorum, nie tylko na domki, w kamienicy

mienice v domy, do których jegomość x, metropolita Kijowski jus et interesse indebite pretendit. pokazał by et assertionem suam magistratus et communitas ordinariis autenticis probationibus fulcirent. Co sie zaś dotycze cerkwi Woskresienija, to idac na Szklanna ulice, w swoim murze stoi, babiniec y cmentarz własny od Rybnego końca przy kamienicy Zusimielowskiev ma, inszego zaś cmentarza na Szklanney ulicy nie miała, lecz w tey zostawała, jako y teraz jest, circumferencii, a jeżeli w kamienicy, gdzie Rohacewicz y Rzeczyński, złotnicy mieszkaja, także gdzie Bazyli Jacynkiewicz. rymarz, Hanus Pecelt, slósarz y Andrzey, rymarz mieszkają, terragium do cerkwi, jako z gruntu cerkiewnego, annuatim oddają, tedy pewnie nie z poświętnego płaca, co etiam ex re oculis subjecta łatwo patere może. Co do cerkwi S. Kozmy y Damiana, ta lubo pustkami teraz stoi, w małev jednak na rogu dwóch ulic circumferencii z drzewa wystawiona była, a żadnego przez ulice nie miała cmentarza, jakoż y pan Paweł Grzybowicz na kamienice, w dzierżeniu swoim będącą, różne dyspozycie, wendycie, intromissie, datami intus wyrażone. przed urzędem burmistrzowskim y radzieckim Wileńskim odprawowane, exhibuit, która lubo nie na poświetnym żadnym, ani na gruncie cerkiewnym jest wymurowana, atoli certam per traditionem antecessorow swoich majac notitiam, iż antecessor jego któryś, doznawszy (cudu) w cerkwi S. Kuzmy y Damiana, z dufna nadzieja, rekurs uczyniwszy y onym się ofiarowawszy, do pierwszego wzroku przywrócony był, in vim tedy gratitudinis pro praestitis beneficiis na cerkiew S. Kuzmy y Damiana sam ultro benevole po złotych pięciu elemozyny dawał, a nie ex ullo debito płacił; post fata którego, luboby y nie powinien huic oneri podlegać, atoli libere annuatium po złotych pieciu z kamienicy swey, salva jurisdictione civili maydeburgensi, exolvere submittował się, a jegomość x. metropolita Kijowski nie tylko intra moenia civitatis, ale też extra moenia domki, przy cerkwi S. Piotra v S. Jerzego pobudowane, do swey jurisdyki przywłaszcza, mniemając na poświętnym dwóch cerkwi wybudowane; o to żadnego terminu przed sądem J. K. Mości relaciynym magistrat et communitas nie mieli, mencii żadney w dekrecie ich nie było, a jako cerkiew S. Piotra y S. Jerzego w swym og-Bołondziowskiey będące, ale y na wszystkie ka- raniczeniu pustkami stoją y żadnego budynku ad

praesens nie maja oprócz szpitala S. Piotra, drugie sobie y w cmentarzach swoich, jako teraz zostaja, zaś domki na gruncie mievskim wybudowane, tak domy, przy cerkwi S. Jerzego wystawione, z obu stron ulice dzieliły, które absque ulla jegomości x. metropolity Kijowskiego y antecessorow jegomości praepeditione do jurisdyki mievskiev należały. które autenticis documentis magistratus probaret, gdyby acta per inquietatem temporum nie poginęły v gdyby jegomość x. metropolita Kijowski teraznievszy mieszczanom, na gruncie jegomości miesżkajacym, nowego nie dając prawa, dawnieyszych spraw do siebie nie odbierał. Ta tedy jurisdyka maydeburska, która, że od navjaśnievszych Kr. ichmosciow Polskich, wielkich xiażat Litewskich, signanter od nayjaśnieyszego Zigmunta xiażecia Litewskiego w roku tysiąc czterechsetnym trzydziestym wtorym, miesiaca Septembra awódziestego siómego dnia. miastu Wileńskiemu ante unionem dobrze jest nadana, przywilejem tegoż xiażęcia J II. Zygmunta probując, także przywielejem króla jegomości Zygmunta Pierwszego, który w roku tysiacznym pięć setnym dwódziestym wtórym, die Dominica proxima post festum S. Luciae, konfirmujac tranzakcia, miedzy J. X biskupem Wileńskim a miastem zawartą, omnes incolas civitatis tam spirituales, quam saeculares, tum metropolitales, oneribus civilibus subjecit. probując y, jako poślednieyszemi przywiejami jest roborowana, dowodzac, circa privilegia, censtitutiones, dispositiones lapidearum et domorem circa continuum et non interruptum, ante et post unionem, cessante quoque hostilitate, jurisdictionis civilis usum, cum circa alias rationes illatas et inferendas, denique circa assertionem suam przy protestacii, ratione zabranych per hostilitatem spraw, dyspozyciy, miastu Wileńskiemu służacych, ad causam praesentem należących, in tempore do xiag grodzkich. Wileńskich zaniesionych y z nich extractem roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt pierwszego, miesiaca Decembra trzydziestego dnia, wyjetych y przed nami prezentowanych, ad juratoriam comprobationem met decima octava manu: radnymsześciom ex magistratu, to jest dwóm burmistrzom a czterem raycom, ex ritu Romano trzem, ritu Graeco trzem, takoż ex communitate mercatoria osobom sześciom, insuper contuberniis sześciom, to jest z każdego cechu po jednemu, tym, jako cerkiew S. Spasa, S. Preczystey, S. Iwana y Pokrowy nie miały większey circumferencii

cerkiew S. Piatnicy żadnego nie miała cmentarza, y cerkiew S. Mikuły w Rybnym końcu tylo cmentarz, który przed cerkwia zostaje, gdzie v teraz protopopa mieszka, a od Bołondziowey kamienicy miała murek, którym obmurowana była, v teraz dokoła płoty y zaułek jest, a ten nie przypuszcza budynkow do muru samey cerkwi,-w tev cerkwi, jako pamięć znosi, nigdy ludzi nie chowano.—na tym, jako cerkiew S. Kuzmy y Damiana w małev na rogu dwóch ulic circumferencii była v żadnego przez ulice nie miała cmentarza, także cerkiew Woskresenija w tev, jako v teraz zostaje, circumbyła v żadnego na Szklannev ulicy nie miała cmentarza; toż cerkwi S. Piotra v S. Jerzego; o cerkwiach zasie różnych, to jest S. Katarzyny, S. Mikuły na ulicy Smilińskiev, tak też S. Heliasza v innych nigdy przed tym nie słyszeli. nie wiedzą y żadney o nich nie mają wiadomości.y na tym, iż ichmość metropolitowie, antecessorowie jegomości x. Kolendy, metropolity Kijowskiego, żadney nie mieli nad mieszczanami jurisdykcii, lubo na gruntach cerkiewnych mieszkali mieszczanie, ale tylo czynsz ichmościom płacili, jurisdykcii zaś magistratu Wileńskiego podlegali y przed urzędem burmistrzowskim, radzieckim y ławniczym Wileńskim dyspozycie placow y domow przyznawali, intromissie, possesie, exdywizie y inne urzędowe solennitates od magistratu dobrowolnie odbierali, do czego magistrat nigdy ich nie przymuszał, pobory, szosy, podymne y inne podatki, seymem uchwalone, do miasta ab antiquo tempore oddawali, gości różnych, pod bytność J. K. Mości w Wilnie, także ichmościow panow deputatow trybunalskich y innych za równo z mieszczany w domach swoich przez naznaczona, stancią podeymowali, w czym magistrat żadnego onym nie czynił bezprawia, owszem, jako we wszystkim do przywilejow, ante unionem sobie nadanych, stosując się, sprawował y ad jurisdictionem sobie stabiliendam żadnych nie formował processow, tak ani mieszczan v innych obywatelow, jakoby te domy jurisdykcii mieyskiey być podległe opowiadali, nie namawiał, ograniczenia tych cerkwi y cinentarzow, domow na nich będących, w roku tysiąc sześćset dziewiętnastym, nigdy nie było, y radziec w nim pomienionych nie deputowano,-y na tym, w jako dyspozycie y ograniczenia miasta, ulic, kamienic y domow xiegami, (z) rejestrami y innemi | nude asserit contra manifesta, gdyż ex re oculis których teraz magistrat negat, jegomości x. Pociejowi metropolicie kijowskiemu legitime podane są, dowodzi; nie może y tego negare magistrat Wi-

dokumentami pod czas inkursii Moskiewskiey na subjecta patet angustia loci, erectio tey kamienicy, miasto Wilno w roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt która okna wszystkie swoje w cerkiew ma czepiatym pogineli: po wykonaniu zaś takowego ju- goby żadnemu nie pozwolono mieszczaninowi, patet ramentu, ażeby, magistrat Wileński circa jura miastu y ex propinquitate lapideae praefactae, która prosłużące conservando, nad przerzeczonemi kamieni- prio sumptu in proprio cementerio jest wymurocami y domami, jako extra cementeria, a nie na wana, dla tego już nie terragium, ale censum inpoświetnym będącemi, jurisdyke maydeburską de- quilini płaca; tam commoditas kapłanom y victus klarowali, prosił y domawiał się. A co strona et provisio necessaria, pewnieby tam żaden nie powodowa jus caducitatis reservari affektuje, to jus mieszkał inquilinus, ale sami tylko zapłaca, którzyby caducitatis mieszczan Wileńskich et bona illorum w tey cerkwi divina celebrarent. Bołondziowska officere nie może, które super fundus solis exten-j kamienica ipsa obloquitur jurisdictionem metropoditur, kiedy per trigenium detinetur ab emfiteuta litanam et proprietatem cementerii, bo co mur terragium, v na ten czas fundus, jure canonico cerkiewny wymurowan jest v ma przez sie uliczpraecipiente, ecclesiae applicatur et caducitas a ke lubo ścisła do wszystkich domkow, na cmencadendo fundo nuncupatur, nec jus caducum in- tarzu tymże pobudowanych, y jest bez wrót, któtelligi debet. Przeciwnym sposobem plenipotent remiby mogło wszysitkim tam mieszkającym praejegomości x. metropolity Kijowskiego replikując cludere viam we dnie albo w nocy, y terragium wniosł, iż jako magistrat et communitas Vilnensis płaci quotannis, toć ex cementerio, a nie ex conżadnych autentycznych dokumentow ad stabilien- ducto et locato, ani obstant żadne contractus et dam jurisdictionem suam civilem non produxit, tak invadiationes tey kamienicy y dekrety maydeburvendycie, resygnacie, intromissie, coram officio con-skie, inter inquilinos ferowane, ponieważ de jure sulari et judicio scabinali violenter, nulliter et idem est non fieri, quod illegitime fieri; sadzili sie illegitime expediowane, in rem magistratus et na ratuszu, uti privati cives, zatym y teraz wolno communitatis sporządzone, subsistere nie mogą y będzie, ale nie in causa fundi et granicierum, o co owszem wszystkie dokumenta evincunt, że domy y się na ratuszu prawować nie powinni byli, ani kamienice na gruntach mere cerkiewnych są pobu- żadne invadiationes et intromissiones eorundem dowane y terragium z nich doroczne currit; alte- bonorum na ratuszu zeznawać, ponieważ ex hoc rum est, iz dokumenta majora jegomość x. metro- fundo invadiato et intromisso nie do miasta, ale do polita ad firmandam assertionem suam exhibet, ogra- jegomości x. metropolity terragium płaca. Co się niczenie w transakcycy, przez imci x. Heliaszewicza, zaś tknie cerkwi Woskresienia S., myli się magikustosza Wileńskiego, v imci x. Zabińskiego, ka- stratus in re oculis sujecta, ponieważ evidenter nonika Wileńskiego, z deputowanemi od magistratu pokazuje się, że ta kamienica, gdzie Rohacewicz y Wileńskiego osobami opisaney, prezentuje; także Rzeczyński mieszka, mere na cmentarzu wymurokomunikacią jegomości x. Ruckiego, metropolity wana, ponieważ y wrota z cerkwi do tey kamie-Rijowskiego, człowieka omni exceptione majoris, nicy zamurowane extant y połowe izby Rohacewizgadzającą się z tranzakcią, produkuje, tudzież na czowey zajęły wschody do dzwonnice, ex opposito niektóre cerkwie inwestytury pokłada, listem tak- zaś kamienice bebace, gdzie Pecelt y rymarz mieże podawczym dworzańskim utwierdzonym Woy szka, wymurowane są na tym mieyscu y placu, ciecha Senkowskiego, stolnika Ciechanowskiego, v (gdzie) przed tym corpora mortuorum sepelieban-Jana Krajewskiego, dworzanina J. K. Mości, w tur, za tym to jest locus privilegiatus, immunitati roku tysiącznym sześcietnym dziewiątym, miesiaca ecclesiasticae subjectus, a zatym do jurisdykciey Augusta jedynastego dnia, jako cerkwie Wileńskie, jegomości x. metropolity należeć ma. Jus caducitatis tłumaczy strona in partem suam per jura canonica, niewczas już po dekrecie J. K. Mości relaciynym, którym decisum jest, non in hoc sensu, leński, aby S. Piatnica bez cmentarza być miała jako tłumaczy magistrat, ale daleko różniey, jako in sua ad praesens circumferentia, ponieważ to expresse sonat w dekrecie; gdzie tedy litera docet,

tam interpretari non valet; do juramentu strona bliwym rejestrze spisane, w controversycy wyżey zabiera sobie sine jure, żadnego bowiem vel titulum justum aut aliquam competentiam juris ad loca controversa nie produkuje, ale nudo juramento in alieno fundo, dominio et proprietate jurisdictionem sobie wygrawać chce, idque contra juris rationes to juramentum byłoby, per ignorantiam rei alienae wygrawać aliena bona; ani to jest consequentia recta, ex quo pars conventa nie pomni cerkwi zwyż mianowanych, ani o nich słyszała, ergo pod jurisdyka onych być mają, negatur consequentia,-nesciunt quid petunt, bo rem sibi ignotam et inauditam juramento lucrari chca, y byłoby to conscientiosum, bo notitia et certitudo tych cerkwi evidenter pokazuje sie ex autenticis instrumentis, z akt samegoż magistratu Wileńskiego. Ponieważ tedy jegomość x. metropolita est notior de facto o mieyscach poświetnych i cmentarzach cerkiewnych, o których partim ex instrumentis autenticis, częścia ex re oculis subjecta innotuit: onemu świadczą dzwonnice y mury cerkiewne, pustkami od tak wielu lat stojące, obloquuntur ołtarze w domach mieyskich znaydujące się, domy o jedną ścianę z cerkwiami wystawione y w cerkiew J. K. Mości relaciynych ex solennissimis partium prawie wmurowane y incorporowane, ludzie y tetystymonia onych wyżey pomienione, patet ab effectu jurisditionis, census videlicet provenientis tych domow y placow, z których żadnego cum consensu magistratus nie budowano, ale za wola v prawem jegomości x. metropolity, na to otrzymanym, toć y jurisdictio tego nad temi ludźmi być musi, którzy od niego prawa biorą na dobra swoje bez jego woli i consensu budować sie nie moga; jakoż tedy intromissie, venditie, resignatie y insze alienationes, invadiationes bonorum eorundem magistrat Wileński conficere ma, kiedy pierwszego prawa v consensu na te dobra nikomu dać nie mógł? bliższy tedy jegomość x. metropolita Kijowski do juramentu być musi ex rationibus illatis; przy tych tedy dowodach manu met septima: sam jegomość x. Kolenda, metropolita Kijowski, JM. x. Żochowski, coadjutor teyże metropolii, y JM. X. Mikołay Rybiński, protopopa Wileński, personae spirituales, jako notiores de facto in causa, excelesiae favorabili, cum quatuor testibus, perso- od Bołondziowskiey kamienicy miała murek, któnis saecularibus fide dignis, ad omnimodam jura- rym obmurowana była i teraz dokoła płoty i zautoriam comprobationem zabierali na tym, jako te łek jest, a ten nie przypuszcza budynkow do muru

mianowane, przez nas komissarzow ogladane v zwerifikowane, ante conflagrationem miasta Wilna realiter et effective byli, a te kamienice y domy. które teraz extant pobudowane, na mieyscach cerkiewnych v poświetnych wystawione sa, v na tym jako ta transakcia przez imci x. Heliaszewicza v przez imci x. Żabińskiego z wysadzonemi od magistratu Wileńskiego ravcami za interpozycia godney pamięci jegomości x. Wołowicza, biskupa Wileńskiego, cum consensu magistratu Wileńskiego uczyniona, jest realis; a po wykonaney przysiędze tak terragium, jako jurisdictionem metropolitanam nad tymi kamienicami v domami, które na placach cerkiewnych sa, decerni affektowali. Po takowych controversiach wielebny oyciec Wiktory Kożuchowski imieniem wszystkich czerncow Wileńskich, w dyzunii będących, praemissa protestatione de sinistra delatione, jakoby domy v cegielnia, także kamienice dwie przywłaszczyć sobie indebite mieli, o te in foro competenti rozprawić się y jura sua iż deducere gotowi, deklarował v reprotestował się. A tak my komissarze dekretem na własnych sadach controversiis ferowanym v osobliwym listem komissarskim do nas wydanym, naznaczeni y zesłani, z post factam conspectionem, verificationem et in loco fundorum expeditam inquisitionem, stron obudwóch controversii wysłuchawszy y one z wnoszonych pro et contra racii dobrze wyrozumiawszy. lubo szlachetny magistrat et communitas mercatoria Vilnensis circa assertionem suam met decimi octava manu, ex magistratu radnym szesciom, to jest dwóm burmistrzom a czterem raycom, ex ritu Romano trzem a ex ritu Graeco trzem, także ex communitate mercatoria osobom sześciom, insuper ex contuberniis sześciom, to jest z każdego cechu po jednemu, na tym, jako cerkiew S. Spasa, S. Przeczystey, S. Iwana i Pokrowy niemiały większey circumferenciy w sobie y w cmentarzach swych, jako teraz zostaje, cerkiew S. Piatnicy żadnego nie miała cmentarza, cerkiew S. Mikuły w Rybnym końcu tylko cmentarz, który przed cerkwią zostaje, gdzie i teraz protopopa mieszka, a wszystkie cerkwie, na mappie wyrażone y na oso- samey cerkwi, u tey cerkwi jako pamięć znosi,

S. Kuzmy i Damiana w małey na rogu dwóch ulic circumferenciv była i żadego przez ulice nie miała cmentarza, także cerkiew Woskresienija w tey, jako teraz zostaje, circumferentiy żadnego na Szklanev ulicy nie miała cmentarzą, toż cerkwi S. Piotra i S. Jerzego. O cerkwiach zasie innych. to jest S. Katarzyny, S. Michała i S. Mikuły na ulicy Smilinskiev, tak też S. Heliasza i innych przed tym nigdy niesłyszeli, niewiedza i żadney o nich nie maja wiadomości,-na tym, iż ichmoście ovcowie metropolitowie, antecessorowie imci xiedza Kolendy, metropolity Kijowskiego, żadney nie mieli nad mieszczanami jurisdykciey, lubo na gruntach cerkiewnych mieszkali mieszczanie, albo tylko czynsz ichmościom płacili, jurisdykciey zaś magistratu Wileńskiego podlegali i przed urzedem burmistrzowskim radzieckim ławniczym Wileńskim dyspozycye placow v domow przyznawali, intromissie, possesie, exdiwizie i inne urzedowe solennitates od magistratu dobrowolnie odbierali, do czego magistrat ich nieprzymuszał, pobory, szosy, podymne i inne tempore oddawali, gości różnych pod bytność J. K. M. w Wilnie, także ichmościow PP. deputatow Tryb. i innych zarówno z mieszczany w domach swoich przeznaczona stancia podeymowali, w czym magtstrat żadnego onym nie czynił bezprawia, owszem, jako we wszystkim do przywilejow, ante Unionem sobie nadanych, stosując się, sprawował, i ad jurisdictionem sobie stabiliendam żadnych nie formował procesuss, tak ani mieszczan i innych obywatelow, jakoby te domy jurisdykcycy mieyskiey być podległe opowiadali, nie namawiał; ograniczenia tych cerkwi, cmentarzów i domow, na nich bedacych w roku tysiąc sześćset dziewietnastym nigdv nie było i radziec w nim pomienionych nie deputowano,-i na tym, jako dyspozycie i ograniczenia miasta, ulic. kamienic i domow z xięgami, rejestrami i innemi dokumentami pod czas inkursiy Moskiewskiey na miasto Wilno w roku tysiąc sześćset piećdziesiat piatym poginęli, do przysięgi zabierali sie. My jednak kommisarze, bacząc to, iż żadnych autentycznych dokumentow przeciwko produkowanym od JX. metropolity Kijowskiego na cerkwie i place magistrat et communitas non producit, inhaerendo zaś ograniczeniu w transaktiey,

nigdy ludzi nie chowano,-na tym, jako cerkiew skiego, i JX. Żabińskiego, na ten czas notarium publicum, tandem canonicum Vilnen., insimul z deputowanemi od magistratu Wileńskiego osobami, to jest szlachetnym Krysztofem, panem Kiernowiskim, rayca rytus Romani, i szlachetnym P. Piotrem Kopciem rytus Graeci uczynioney, w roku tysiac sześćset dziewietnastym, m-ca Maja dwudziestego szóstego dnia opisaney, także connotaciy ręki JX. Rutskego, człowieka omni exceptione majoris, zgadzającey się z transaktia wyżey rzeczona, a nie mniey przy dowodach i sprawach różnych, na te cerkwie, o które praesens vertitur actio, służących, przez JX. metropolite przed nami produkowanych, także i na niektóre investitury pokładanych, propiorem J X. metropolite teraznieyszego Kijowskiego manu met septima, jako się super assertionem suam et realitatem prawa swego zabierał, to jest samego JX. Kolende metropolite, J. X. Cypriana Żochowskiego, koadjutora metropoliy Kijowskiev, i J. X. Mikołaja Ribińskiego, protopopę Wileńskiego, cum quatuor testibus, personis saecularibus fide dignis ad comprobandum uznawamy na tym, jako te wszystkie podatki, seymem uchwalone, do miasta ab antiquo cerkwie, na mappie wyrażone i na osobliwym rejestrze spisane, przez nas comissarzow oglądane i zwerifikowane realiter były i te kamienice i domy. które teraz extant pobudowane, na mievscach cmentarzowych cerkiewnych i poświętnych wystawione są, i na tym, jako ta transaktia, przez jegomość x. Heliaszewicza, jegomość x. Żabińskiego z wysadzonemi raycami od magistratu Wileńskiego za interpozytia, godney pamięci imci x. Wołowicza, biskupa Wileńskiego, cum consensu magistratu Wileńskiego uczyniona, jest realis. Termin zaś praestaudi juramenti in praesenti loco judiciorum po swięcie Zmartwychwstania Pańskiego S. Rzymskiego dnia wtórego Aprila naznaczamy, po którey wykonaniu przysiegi tak terragium, jako i jurisdictionem metropolitanam nad temi kamienicami i domami, które na placach cerkiewnych, cmentarzach i poświętnym pobudowane są, uznawamy, mianowicie: pierwszą cerkiew S. Spasa z szpitalem, dom Bazylego Oziejewicza, szewca, dom Michała Chrapanowicza, szewca, dom Stefana Rihasewicza, pużnika, przy cerkwi katedralney S. Preczystey naydujący się; na poswiętnym zaś drugiey cerkwi S. Katarzyny dom Hryszka Obuchowicza, szewca, Moskala, dom Daniela Iwaszkiewicza, pużnika, dom przez JX. Malchera Heliaszewicza, kustosza Wileń- Andrzeja Bartoszewicza, krawca, dom Theodora

Szevtera, dom Jerzego Kosacza, dom Grygiera Sta-kamieniczka Doroty Jungowny, stokwisznicy, nisława Wysygierda, winnika, dom Stanisława Jana Martowskiego, gorzałczannika, dom jegomości x. Bałtromieja Żadzika, a na poświętnym trzeciey cerkwi S. Pokrowy dom Piotra Kochańskiego, stolarza, plac goły sławetnego Daniela Hertmana, dom Jana Dachowicza, - na poświetnym czwartey cerkwi S. Iwana kamienica jegomości x. Krysztofa Przecławskiego, prałata, dziekana Wileńskiego, domek Jana, Stanisława pużnika, kamienica Jana Szefera, ogrod jegomości pana Samuela Hieronima Kotła, podkomorzego Oszmiańskiego, i domek z ogrodem Filipa Konstantynowicza, kusznierza,-na poświetnym piatev cerkwi S. Michała kamienica sukcessorów Piotra, balwierza, w którey sławetny Marcin Jensen, cyrulik, a teraz sławetny Jan Sadowski, cyrulik Wileński, mieszka, kamienica cechu krawieckiego, kamienica Jana Dezauza,-na poświetnym zaś szóstey cerkwi S. Mikołaja z jedney strony kamienica szpitalna Spaska, z drugiey strony kamienica Jana Hutmana, domek Ostafieja Nieścierowicza, szewca, domek Krysztofa Szulca, kowala, kamieniczka pusta Liebiedziewskiego, domek Theodora Szpakowskiego, domek Matyasza Marcinkiewicza, szewca, ogrod Sstanisława Staligowskiego, Sadowskiego,-na poświętnym domek Tomasza siòdmev cerkwi S. Heliasza kamienica Dydrycha Wita, złotnika, dom Mikołaja kowala, dom Stefana slosarza, dom Adama Worony, szewca, dom Stefana, rybaka, dom Wawrzyńca Stoligowskiego, domek Pawła, kantora, dom Jerzyney Drozdowiczowey,-na poświętnym ósmey cerkwi Rożestwa Chrystowa domek Krysztofowey, haplicznicy, kamienica szlachetnego Andrzeja Gierkiewicza, raycy Wileńskiego, kamienica Jerzego Kromberka dom Stanisława, szewca, dom Bazylego Cybulskiego, szewca, dom Stefana Ihnatowicza, szewca, dom Symona, kantora, dom Jerzego Lisowskiego, bołtusznika, kamienica Stefana Filipowicza, dom Iwana Fiedorowicza, szewca, dom Prokopa Alexiewicza, szewca, dom Heliasza Bartoszewicza, kusznierza,na cmentarzu dziewiątey cerkwi S. Piatnicy kamienica cerkiewna S. Tróycy z sasiadami w niey pro tempore mieszkającemi,-na poświętnym, dziesiątey cerkwi Perenesenija S. Mikuły kamieniczka Mikołaja Junga, domek Daniela Stasiejewicza, pasztetnika, dom Theodory Kopyczewskiey, rybaczki. domek Mikołaja Dziekowicza, szewca, kiewnym, jako strona allegat, wystawionego,

Bałtromieja Szatoszewicza, kartownika, dom Jana, szewca, domek Iwana Iwanowicza, szewca, domek Krysztofa Zubowicza, szklarza, plac pusty, gdzie Browka mieszkał, dom Symona Koryczyńskiego szewca, dom Andrzeja Dancewicza, haplicznika, domek Krysztofowey,-na poświętnym jedynastey cerkwi Woskresienija kamieniczka cerkiewna, gdzie mieszkają Jan Rohacewicz i Jan Rzeczyński, złotnicy, polowica de novo restaurowana, polowica jeszcze pusta,-na poświętnym dwunastey cerkwi Kuzmy i Damiana plac goły, a drugi przez pana Szweykowskiego zabrany,—nakoniec na poświetnym trzynastev cerkwi S. Piotra na Zarzeczu Wileń domkow cztery, to jest Mikołaja Dusewicza, kowala, Andrzeja Samuelewicza, tkacza, domek Krysztofa, mytnika, domek Jana Dobrowolskiego, szewca.-te wszystkie kamienice, domy i placy jegomości x. metropolicie Kijowskiemu i sukcessorom imci, w uniev bedacym, do jurisdykciy ichmościow metropolitańskiey exdividowawszy, przysądzamy. Excipujemy jednak kamienice zborowa, quondam w dzierżeniu jegomości pana Osińskiego będącą, drugą kamienice Marcina Negowicza, na Zamkowev ulicy leżaca, na to prawa, ante unionem nadane, pokazał, vigore których ani do jurisdykciy jegomości x. metropolity. ani do płacenia z nich czynszu należeć nie maja: trzy zaś kamienicy, na Szklaney ulicy ex opposito cerkwi Woskresienija leżace, to jest jedna Bazylego Jacyńkiewicza, rymarza, drugą Janusza Pecelta, slosarza, trzecia Andrzeja, rymarza, w pewnych granicach będące, czwartą kamienicę szlachetnego Pawła Grzybowicza, na przeciw cerkwie S. Damiana stojącą,-przy tym wszystkie domy, około czternastey cerkwi S. Jerzego quondam bedacey, a teraz spaloney, extra cmentarzow pobudowane na Rosie na przedmieściu, lubo do jurysdyki jegomości x. metropolity należeć nie powinne, ale absque ulla utriusque partis comprobatione przy zupełney jurisdykciy magistratu Wileńskiego mają zostawać, wszakże jednak terragium z tych kamienic, domków et jure caducitatis ex vi dekretu J. K. M. relaciynego jegomości x. metropolicie ma należeć. Co sie zaś tknie mieysc i obmów nam podanych, jako to: od seniorów zboru kalwińskiego, intra moenia civitatis quondam erygowanego, ad praesens in privatas aedes dekretem seymowym obróconego, na gruncie cer-

Pokrowy zostającego, także od jegomości pana Dunina Rajeckiego, marszałka Lidzkiego, jegomości Samuela Hieronima Kotła, podkomorzego Oszmiańskiego, te wszystkie obmowy przyjawszy i w akt nasz commisarski wpisać rozkazawszy, jegomości x. metropolicie Kijowskiemu salvum jus in foro fori, ubi de jure competierit, o te mievsca reservamus actionem. Protestatia jegomości x. metropolity Kijowskiego przeciwko czerncom, w Dyzuniy będącym, względem kamienic dwu, przy cerkwi S. Ducha bedacych, a do cerkwie S. Tróvcy należacych et indebite zabranych, także cegelni, od S. Piotra cerkwi przez tychże Dyzunitow zabranych, jako wzajemnie reprotestatia pomienionych Dyzunitów w teraznieyszy dekret nasz przyjawszy, salve utrique parti u sadu należnego tam, gdzie prawo droge ukaże, moca ninievszego dekretu naszego zachowujemy. Post quam latam sententiam szlachetny Wawrzyniec Minkiewicz, plenipotent szlachetnego magistratu et communitatis Wilen., sentiens se, magistratum et communitatem gravatam ex eo, że nie magistratowi et communitati ac contuberniis przysiega met decima manu octava jest nakazana, lecz bliższym jegomość x. metropolita Kijowski mann met septima ad comprobandum juramentum uznany jest, do sadu J. K. M. P. N. M. appelatia interponował. Lecz plenipotent jegomości x. metropolity Kijowskiego non esse admissibilem mieniac, allegował z statutu W. X. Lit, z rozdziału czwartego artykuł ośmdziesiąt ósmy, także constitutią anni millesimi sexcentesimi quadragesimi septimi, które ab executione rei judicatae apellaciey interponere vetant, a do tego in causis expulsionum żadne apellacie non currunt, jakoż i w dekrecie, na własnych sadach J. K. M. relaciynych ex solennissimis partium controversiis ferowanym, appellatio nie jest dołożona i owszem potestas illimitata verificandi et exdividendi sadowi commisarskiemu, pro executione facienda zesłanemu, concessa jest, a do tego juxta decretum jest latum coram judice ultimae instantiae, od którego apellacie nie idą, zaczym ab executione judicati ejusmodi appellatio admisslbilis et concessibilis być nie może; expressis tedy rationibus, ażebyśmy appelatiy interponowaney niedopuszczali, declarari prosił. E contra plenipotent szlachetnego magistratus et communitatis Wilnen.

continguitate proxima dzwonicy i samey cerkwi S. | jako in causa praesenti, dopiero agitata, nondum excussa et evicta bronić nie może, ani statut i constitucie allegowane ad casum minime suffragantur, kiedy toż prawo cytowane a propria submissione, ab inscriptione apelaciv vetat, a nie in causa juris fundorum et granitierum, tum et jurisdictionis civilis prohibet, ani to obesse magistratowi et communitati może, ze appellaciy w dekrecie nie dołožono, poniewaž dopiero pro verificatione ulterioris excussionis et exdivisione, praevia inquisitione facienda, et non pro finali decisione declaranda my comisarze jesteśmy zesłani, a zatym, ut supra. abmissibilem appellationem decerni affektował. My tedy J. K. M. commisarze, lubo appellacia w dekrecie, na własnych sądach J. K. Mości relaciynych z oczewistey controversiy ferowanym. nie jest dołożona i de jure nie miała by być admissibilis, jednak, aby magistrat et communitas Vilnen, w czym se esse gravatam non sentiat, interponowaney do sądu J. K. Mości assesorskiego appellaciv parti actoreae de damnis et litis expensis secutis et exinde sequendis ac subsequendis, protestante et reprotestante citata, dopuszczamy apelaciv i terminum prosequendae appellationis, absque ulterioribus adcitationibus na przyszłey, da Pan Bog, jurisdyce assesorskiey, tam gdzie J. K. M. P. N. M. z dworem rezydować bedzie, po trzecim wołaniu na zajutrz utrique parti naznaczamy, a tym czasem, nim ta sprawa finalem u sądu J. K. M. otrzyma decisionem, aby obie strony circa jura sua et pacificam possessionem spokoynie się zachowali, sub paenis, ex arbitrio sądu J. K. M. irremissibiliter irrogandis, serio injungimus moca ninieyszego dekretu naszego, do którego dla większev wiary i powagi przy podpisach rak naszych komissarskich pieczęci nasze przycisnąć rozkazaliśmy. Pisan w Wilnie dnia dwudziestego piątego miesiaca Marca roku tysiąc sześćset siedmdziesiąt pierwszego. U tego dekretu kommissarskiego pieczeci przyciśnionych cztery, a podpis J. W. ichmościow panow komisarzów własnych rak temi słowy. Alexander Sapieha, biskup Wilenski, komisarz J. K. M. Krysztof Pac, kanclerz W. X. Lit., komisarz J. K. M. Mikołaj Słupski, biskup Gratianopolitański, komissarz J. K. M. Cyprian Paweł Brzostowski, refendarz i pisarz W. X. Lit., J. K. Mości komisarz. Kazimierz Puchalski, pisarz dekretowy replikując opposuit, iż strona przeciwna appellaciy, W. X. Lit. comissarius J. K. Mości. Ktory

decret commissarski J. K. M. M. ze wszystka rze- wogrodku ut supra. Krysztof Michał Kondratowicz, czą w nim wyrażoną jest do xiag grodzkich Nowogrodskich zapisany, z których i ten wypis pod pieczęcią urzędową jest wydany J. W. imci xiedzu Leonowi Kiszce, archiepiskopowi, metropolicie Kijowskiemu, Halickiemu i całev Rusi, Pisan w No-

miecznik, surrogator ziemski, pisarz grodzki Województwa Nowogrodzkiego.

Тоже, залъ Б, шк. 2, папка 202, № 170.— Напеч. Археограф Сборникъ-т. 2. стр. 188-238.

№ 294. -- 1671 r.

Жалоба митрополита Коленцы на сеніоровъ Кальвинскаго сбора, приказавшихъ разбивать старыя церковныя стёны и увозившихъ кирпичъ въ свои дома.

mość xiądz Gabryel Kolęda, arcybiskup metropolita wszytkiey Rusi, solenna manifestacya zanosi na wielmożnego iegomości pana Teophila Dunina z Raiec Raieckiego - marszałka Lickiego v pomocnikow iegomości, seniorow v predikantow zboru tuteyszego Wileńskiego o to y takowym sposobem. Gdy w roku teraznieyszym tysiac sześćset siemdziesiąt pierszym tu w Wilnie, w mieście iego królewskiey mości odprawowała się commissia przez iaśnie wielmożnych ichmościow panow commissarzow, od iego królewskiey mości pana naszego miłościwego naznaczonych, w sprawie żałujacego aktora iegomości xiędza metropolity z szlachetnym magistratem Wileskim o juryzdyke metropolitanska Wileska, podług dekretu iego królewskiey mości relacyinego, z oczewistey kontrowersycy w Warszawie stałego, tam że sub acta commissionis. gdy iaśnie wielmożni ichmość panowie commissarze obwodzili granice podług realnych dokumetow, przez iegomości xiedza metropolite produkowanych. y też granice dostatecznie ogladali v obiachali, a potym iegomości xiędzu metropolicie przysadzili, tedy pewnego dnia y roku tego, w kontrowersyey v dekrecie ichmościow wyrażonego, przy bytności samego iegomości pana marszałka Lidzkiego, podana obmowa od zborowych Wilęskich na piśmie strony zboru starego zamurowanego, tu w mieście Wilęskim na pewnym mieyscu, pod kościołami y klasztorami oycow bernadynow y panien zakonnych swiętego Michała, stoiącego, podług którey obmowy podaney ichmość panowie kommissarze, nie przy-

Jaśnie Wielmożny w Bogu przewielebny iego-|cerkiewnym gruncie locowanego, in foro fory salwe zostawili. A jegomość pan marszałek Licki, z predykantami v seniorami zborowemi w iedney radzie y namowie zostając, a nie czekając rozprawy za dworem, w tym roku, wysz pisanym, miesiąca Juny dnia pierszego aż do dnia piatego Juny, rozkazat w pomienionym zborze starym własne mury cerkiewne tłuc v cegły na gromady tamże zkładać, a potym te cegły wozić y na swoy pożytek obracać gdzie iegomość xiadz metropolita to widząc, używszy generała iego królewskiey mości woiewodzstwa Wileskiego pana Marcina Gadomskiego, posyłał do tegoż zboru starego, pytaiąc się tych chłopow. co cegłe wozili. ktoby onym to kazał? stante lite atentować. Tedy przed pomienionym generałem to powiedzieli, że z rozkazania własnego wielmożnego jegomości pana marszałka Lidzkiego biora y woża. tam gdzie onym rozkazano zwozić. A mało na tym maiac, po zagraniczeniu przez ichmościow panow kommissarzow, jegomość pan marszałek Lidzki, rozkazawszy wyprzątywać w kamienicy zborowey z piwnic v sklepow gnoie v ziemie z umysłu na własny grunt cerkiewny, gdzie ludzie domy swoie pobudowane maia v sami w nich mieszkaia, tedy te gnoie y ziemie gwałtownie y bezprawnie rozkazał jegomość robotnikom swym, ztamtad wywożac, z umysłu zasypować y wyrzucać, żeby konieczno te domy pozasypowali y wniwecz obrocili, a na samych mieszkaiacych w tych domach różne odpowiedzi y pochwałki czynić każe y konieczno przez gwałt z ich domow własnych ustępować rozkazuie, grożąc w ostatku okaleczeniem sadzając na tę czas tego mieysca zborowego, na v zabiciem, wszytko to czyniac na wielka uyme

chwały Bożey, a na obelgę y nieznośną krzywdę y pytałem onych, ktoby, te cegle kazał rozbierać y szkode jegomości xiedza metropolity. Które ogladanie tego wszytkiego w relacycy generalskiey do stateczniev bedzie opisano; a o to wszytko, iako sie w tym procesie wyraziło, jegomość xiadz metropolita do jegomości pana marszałka Lidzkiego v pomocnikow ichmościow sobie samemu v nastepcom swoim wolne v całe prawo zachowujac. takowe opowiadanie y żałobe swa podał ku zapisaniu do xiag. Przy którym opowiadaniu, stanowszy oczewisto generał jego królewskiey mości woiewodstwa Wileskiego, niżey na podpisie wyrażony, kwit swoy relacyiny przyznał. Ja Marcin Gadomski-generał woiewodzstwa Wileskiego, zeznawam tym moim kwitem, iż w roku teraznieyszym tvsiac sześćset siemdziesiat pierwszym, miesiaca Juny piatego dnia, przy stronie dwuch szlachcicach, panach Janie y Pawle Zahorskich tu w mieście jego królewskiev mości stołecznym Wileńskim użyty y wezwany od jaśnie wielmożnego w Bodze przewielebnego jegomości xiedza Koledy-arcybiskupa metropolity wszytkiey Rusi do pałacow jegomości, przy katedralney cerkwi Swiętey Przeczystey, w uniey swiętey ostającey, stojącego, tamże tego roku y dnia, wysz pisanego, za posłaniem jegomeści z ta strona szlachta chodziłem do zboru starego, stoiacego wedle kościołow y klasztorow ovcow bernadynow v panien zakonnych swietego Michała, gdzie za przyściem moim generalskim nalazłem wozow z końmi, nakładziono na wozy cegły niemało, y wywożacych z tego zboru starego;

dokad wozić? odpowiedzieli ci furmani, że wielmożny jegomość pan Rajecki-marszałek Lidzki z predykantami zborowymi rozkazał rozbierać y nam te cegłe wozić do siebie. Po którym wysłuchanju tev powieści, ja generał chodziłem daley na grunty cerkiewne, gdzie ludzie mieszkaią, tam za okazaniem przez sługe cerkiewnego Hrechorego Arciemowicza, gdzie widziałem koło domu hayduka Jana Lachowskiego ziemi v rożnego hruzu gromady wielkie nasypane, niemal równo z dachami; mienił ten hayduk v powiadał, że z własnego rozkazania samego jegomości pana marszałka Lidzkiego to czynioną v różne odpowiedzi v pochwałki na zdrowie tych, co mieszkaia tam na gruncie cerkiewnym czynia v czynić nie przestają, grożą biciem y zabiciem, o czym dostatecznie y w procesie żałoby iest dołożono. J na tom ja generał, com słyszał y widział, to spisawszy w ten moy relacyiny kwit z moia pieczęcia y z podpisem ręki mey własney, także pod pieczećmi y strony szlachty przy tym procesie z moiem oczewistym przyznaniem daie ku zapisaniu do xiag. У того реляцыного квиту пры печати подпись руки енерала тыми словы: Marcin Jan Gadomski-ienerał jego królewskiev mości woiewodstwa Wilenskiego Который тотъ квить реляцыйный пры процесе есть по книгъ кгродскихъ Виленскихъ записанъ.

Вилен. центр. архивъ. Изъ связки док. Вилен. гродскаго суда. № 4577, актъ № 14.

№ 295.—1671 г. 1 Іюня.

Заявленіе уніатскаго митрополита Гавріила Коленды о захвата старшинами евангелическаго сбора въ различныхъ мъстахъ церковныхъ земель, церковнаго имущества и особенно плаца и самой церкви Покрова Пресвятой Богородицы въ Вильнв.

Kolenda-metropolita, stosując się we wszytkim do mianowicie na wielmożnego iegomości pana Teopierwszych processow, przez antecessorow swoich phila Dunina Raieckiego-marszałka Lidzkiego, na niorow zboru Kalwinskiego, imionami y nazwiskami Jana Gizberta, jako samych uczynku niżey wyra-

W Bogu przewielebny iegomość xiądz Gabryel onym samym lepiev wiadomych y znajomych, a zaniesionych, sollenna zanosił manifestacia na se- iegomości pana Andrzeia Bochdziewicza y pana

żonego pryncypałow, o to y takowym sposobem, iż dził y tam, za duktem idac, praemissa innotestenobžalowani spretis legibus et constitutionibus regni. stante rebelli dissidentium in fide sancta graecoromana disunione, gdy niektura starszyna ritus graeci a ritu sancto ad haereticam et calvinisticam illicito ausu transierunt confessionem, tedy nie mało dobr cerkiewnych, w rożnych woiewodztwach y powiatach leżących, a nawet y samą cerkiew swięty Pokrowy w Wilnie, w pewnych granicach leżaca. z klasztorem przy niey wymurowanym y z cmientarzem, murem około otoczonym, violenter et indebite zabrawszy, na zbor kalwinski obrucili v mury cerkiewne, iawne antiquitatis signa na sobie maiace, zruinowawszy, pomieniony zbor na gruncie y cmientarzu cerkiewnym wystawić dopuscili v de facto wystawili, jako o tym szyrzey różne processa wielu antecessorow żałującego, do różnych akt różnemi czasy podane y zaniesione, swiadczą y opiewaią; za któremi czescia dla ustawicznego w oyczyznie zamieszania, częscią propter rebellem in unione sancta disidentium perfidiam, częscią propter potentiam, metum et opressionem haeredicorum. czescia propter summam egestatem et inopiam antecessorum, pomienieni antecessorowie żałuiacego bona haec avulsa et violenter adempta jure vindicare nie mogli y dotąd nie recuperowali, o czym swieżą pomieniony protestant odebrawszy wiadomość, stosując się we wszystkim do pierwszych processow y indictiey, przez antecessorow swoich in quovis judicio ac foro zaniesionych, gdy za dekretem jego królewskiey mości relacynym, ratione jurisdictionis metropolitaneae ex solenissimis partium controversiis ferowanym, jaśnie wielmożnych ichmościow panow commissarzow na ograniczenie jego królewskiey mości, podstarosci Wilenski. jurisdiki v dobr cerkiewnych do Wilna sprowa-

tia pomienionego zboru, na oglądanie murow klasztoru v cmentarza, przy cerkwi swiętey Pokrowy stoiacego. salvy dekretem seymowym ordinaria via juris sprowadził, tedy obżałowani, iawnie się sprzeciwiając dekretom iego królewskiev mości, przerzeczonego ograniczenia bronili y zbor na ten czas pustujący mocno zamknąć v zatarasować rozkazali v nikogo do niego nie wpuscili; a potym ku większev szkodzie y zgubie żałującego te same mury cerkiewne poniekont spustoszone funditus zrujnować po odiezdzie jaśnie wielmożnych ichmościow panow commissarzow, stante litispendentia, y na cegłe rozebrać rozkazali, znaki iawne granic y murow starodawnych, malowania greckie v abrysy na murach wyryte do gruutu poo . . . lali y w niwecz obrócili v z tych że murow rozebranych kamienice swoie v domy szpitalne, per hostilitatem zruinowane, restawrowali, a zwłaszcza obżałowany jegomość pan marszałek Lidzki kamienice swoie, na Zamkowey ulicy leżąca, tą cegłą restaurował v naprawił. Ciż obżałowani exercitium religionis privatum, dekretem seymowym prohibitum, na tymże mieyscu odprawować nie przestają y ludzi confessiey zborowey propter conservandam hanc devotionem w tymże zborze chowaia, na iawna dekretu sevmowego zniewage v uyme prawa pospolitego. O co wszystko chcac pomieniony protestant z obżałowanymi prawem czynić, dał te swoia protestacia ku zapisaniu. Roku 1671, miesiaca Juni pierwszego dnia, opowiadano na urzędzie. Gabryel Kazimierz Grabowski - dworzanin

Тоже, № 4577, акть № 15.

№ 296. — 1671 г. 8 Іюля.

Заявленіе ксендза Оэмы Ковальскаго о продажё ему церковнаго плаца Виленскимъ протопопомъ Романомъ Рожыцемъ.

Aktykacyja listu postanowionego jegomości xiedza Romana Rożyca—protopopa Wilenskiego, na- шестьсотъ leżacego iegomości xiedzu Tomaszowi Kowalskiemu-vikaremu kościoła swiętego Jana, w Wilnie bedacego.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча семьдесять первого, месеца Июля осмого пня.

На враде господарскомъ кгродскомъ Виленскомъ, передо мною Петромъ Рудоминою Дусяцъ-

кимъ-старостою Стародубовъскимъ, подвоево- s tego placu doroczny temu. kto na ten czas od лимъ Виленскимъ, постановившые очевисто в Бове велебъный его милость ксендзъ Томашъ Ковальский — викарый костела светого Яна. Вильне булучого, покладаль и до актъ книгъ кгродскихъ Виленскихъ подалъ листъ добровольный постановленый ваписъ в Бодзе велебного его милости ксентза Романа Рожыца - протонопа Виленского, собе служачый и належачый, на речъ в немъ нижей помененую, просечы, абы тотъ листъ былъ до книгъ кгродскихъ Виленскихъ прынятъ, актыкованъ и уписинъ, который уписуючы у книги слово до слова такъ се в собе маетъ: Ja Roman Rożyc — protopopa Wilenski czynie wiadomo tym moym listem komu by o tym wiedzieć należało, iż maiąc ia dobra y grunta wszytkich cerkwi, w Wilnie będących, od iaśnie wielmożnego w Bogu przewielebnego iego mości xiędza Gabryela Kolendy-metropolity Kijowskiego, pana v pasterza moiego, sobie poruczone, zawiodłem plac na gruncie cerkiewnym swietego Jana, na którym przed tym Matyasz, kantor zborowy mieszkał, w Bogu wielebnemu iegomości xiedzu Tomaszowi Kowalskiemu - vikarviemu swieto Janskiemu Wilenskiemu, który, po ustompieniu nieprzyjaciela moskwicina już obiowszy te ruyne, iegomość xiadz Kowalski kamienice sobie na fundamentach cierkiewnych swieto Janskich rostawrował, s którego placu od lat kilkudziesiat dla zwierzchności y panowania hereziy żadnego czynszu cerkwi Bożey nie dochodziło, lecz ia teraz zabiegaiac temu, aby znowu gronta cierkiewna według starodawnych zwyczaiaw zostawali, y daley restawrować jegomości xiedzu Kowalskiemu te kamienice w tym placu pozwoliwszy, takowem uczynił z iegomościa xiędzem Kowalskim postanowienie, iż iegomość xiądz Kowalski y gospodarz, na ten czas w tey kamienicy bedacy, sławetny pan Jan Szefer y małżaka iego pani Maryna Woropaiowna czynsz

w Bogu przewielebnego iegomości xiedza metropolity Kijowskiego dla odbierania czynszow ustanowiony będzie, po złotych trzy polskich na swietego Piotra y Pawła według starego kalendarza, niczym tego terminu nie pochibiaiąc, płacić y oddawać powinni beda, jakoż iegomosć xiadz Kowalski za rok teraznieyszy tysiąc sześćset sześćdziesiat szosty mnie protopopie w oddaniu czynszu dosić uczynił, a pierwsza zapłata tego czynszu ma sie zaczać w roku, da Pan Bóg, przysztym tysiac sześćset sześćdziesiąt osmym, na swiętego Piotra, takoż swięto ruskie y, tak rok po roku takowy czynsz płacac, wolno będzie iegomości xiędzu Kowalskiemu te kamienice przedać, zostawić, darować y na cerkiew legować v ku iakiemuż nalepszemu pożytkowi swemu obrócić, gdzie kożdy od iegomości dzierżacy tey kamienicy, żadney ni od kogo nie mając przeszkody, takowy że czynsz płacąc, spokoynie dzierżeć maia, a ia sam v kożdy po mnie nastepujacy successor, iesliby iakową kto miał w dzierżeniu iegomości xiędzu Kowalskiemu y kożdemu od iegomości dzierżącemu przeszkode czynić y o ten plac turbować, tedy powinniśmo u kożdego sądu y prawa zastępować y ewinkować. I na tom ia protopopa Wilęski do wzięcia zupełnego prawa od iasnie wielmożnego iegomości xiędza metropolity pana y pasterza mego, dałem na ten czas ten moy list z podpisem ręki mey y pieczęcią mą. У того листу подъписъ руки его милости ксендза протопопа Виленского тымп словы: Roman Rożycprezbiter uniiatski, protopopa Wilenski reka. Koторый тотъ листъ за поданемъ до акътъ черезъ особу веръху помененую есть до кънигъ кгродъскихъ Виленъскихъ акътыкованъ, прынятъ и уписанъ.

Тоже, № 4577, актъ № 16.

№ 297. — 1672 г. 15 Января.

Решеніе Виленскаго земскаго суда по спору о плацахъ между митрополитомъ Колендою и Расцкимъ.

ленъского.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча

Выписъ с книгъ земъскихъ воеводъства Ви-| шестьсотъ семъдесятъ второго, месеца Генъвара петнадцатого дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ Трыкрольскихъ,

святе рымскомъ прыцалыхъ и суповьне у Вильни гого месеца Генъвара сего року, просили и доодправованыхъ, передъ нами Матеушомъ Яномъ Закревскимъ, судьею, двораниномъ его кор. милости, Михаломъ Конъстанътымъ Колендою, подъсудъкомъ а Миколајомъ Франътышъкомъ Росохацкимъ, тивуномъ Троцкимъ, старостою Немонойцъкимъ, писаромъ, врадъниками судовыми вемскими воеводства Виленъского, кгды с порадку реестрового ку суженью врадовому прыпала справа вельможъного его милости папа Теофиля Лунина Расцъкого, маршалъка Лидъского з яснее вельможънымъ его милостью ксенълзомъ Кгабріеліомъ Коленъпою аръхиенископомъ Полонкимъ метрополитомъ Кијовъскимъ, Галицъкимъ и всей Руси, за позъвомъ, менечы о безъправъное и кгвалътовъпое на власныхъ жалуючого пляцахъ, до каменицы его милости, за правомъ вечыстымъ купънымъ одъ его милости пана Яна Рымъвила чешъника Мозырского, енерального акътора збо- волане пильности стороны своей на томъ позъве вельможъного его милости пана маршалъка Лидъского очевисто въ каменицы его милости передъ дозорцою той каменицы его милости учинене. До которое справы за прыводанемъ черезъ енерада, судовъ пильнуючого, Матыаша Саваневъского сторонъ до права, одъ ведьможъного его милости пана маршалька Лидского, пры бытьности самого, слуга его милости панъ Конъстанъты Юрьи Яворовъски прыданя патрона пана Анъдрея Янъкевича, а слуга ясне вельможъного в Бодзе превелебного его милости ксенъдза метрополиты Кијовъского панъ Стефанъ Аудицъки такожъ прыданя пана Яна Лисевъского не до самой речы, только до обмовы и одъкладу до дня шестнадца- позовъной, а въ объмове словъной ставаючы,

мавялисе. Мы врадъ той пиляции, яко правъной и съ правомъ посполитымъ згодной, обулъвумъ сторонамъ допустили есъмо. А кгды день шестналнаты сего року и месена тогожъ прыналъ. тогды за прыволанемъ тогожъ енерала сторонъ по права вельможъны его милость цанъ маршалокъ Липъски с тымъ же патрономъ своимъ паномъ Янъкевичомъ становилъ и кглы, поланого и положоного позъву по ясне вельможъного в Бодзе превелебного его милости ксенъдза метрополиту Кијовъского черезъ енерала повету Вилъкомирского Яна Михаловъского на маетности и пворе его милости, назъваномъ Шещоле (въ) воеводъстве Виленъскомъ лежачомъ, написомъ его, на томъ позъве учыненымъ, передо мъною писаромъ устъне и очевисто прызънанымъ, и року за нимъ прыналого слушъне правъне доведъщы и трое ровъ еванъелицъкихъ, у великомъ князъстве паписаное оказавъщы, далей в право поступовать Литовъскомъ знайдуючыхъ, набытой в месте Ви- и жалобу позовъную чытать хотель, тогды одоленъскомъ на Замъковой улицы противо костела звавъпписе тотъ же слуга ясне вельможного в светого Яна стоячой, назъваной Конъстанъты. Бодзе превелебного его милости ксенъдза метроновъска, анътыквитусъ праву земъскому шля- политы Киіовъского панъ Аудицъки даня копии жетъскому подъдеглой, в певънымъ окграниченью с позъву потребовалъ. Ино и мы врадъ, коротко зостаючой, приналежачыхъ, будынъку, домъковъ в томъ стороне не чынечы, за потребованемъ трохъ древъняныхъ побудованье и с тыхъ пля- того пана Аудицъкого копию дать с позву вельцовъ жалуючого власныхъ съпокойного держеньи можъному его милости пану маршалъку Лидъекъспульсыи учиненье и с посесыи его милости скому наказавъшы, и день трети ку розправе одънятье, такъ же и о одноведь, похвальку, че- обудъвумъ сторонамъ, з захованемъ на обедве резъ ойцовъ протопоповъ, именами и назвисками стороне всихъ оборонъ правъныхъ вцале, накаего милости ведомыхъ и знаемыхъ, одъ ясне зали есмо. А кгды день третий сего року, месеца вельможъного в Бодзе превелебъного его милости: Генъвара, то естъ осмънадъцаты прыпалъ, тогды ксенъдза метрополиты Киювъского на здорове за прыволанемъ черезъ енерала сторонъ до права вельможъного его милости пана маршалъка Лидъского пленипотентъ панъ Янъкевичъ с прытомностю самого его милости, а одъ въ Бодзе превелебного его милости ксендза метрополиты Киіовъского не до самой речы, только до обмовы, панъ Янъ Лисевъски становилъ, и кгды пленипотентъ акъторовъ в дальшые термины правъные поступовать и жалобу позовъну стороны своей пропоновать хотель, теды иленипотенть ясне вельможъного въ Бодзе превелебъного его милости ксенъдза метрополиты Кијовъского, не прыпущаючы иленипотенъта стороны поводовой до дальшого поступку правного и чытаня жалобы вносиль то, же его милость ксендзъ метрополита же особъ Яна Карчана и малъжонъки его ми-Кијовъски, про мајори справу въ суде его кор. милости асъсесорскомъ задъворномъ маючы и яко сенаторъ до боку панъского для обърады добра речы посполитой на блиско настуцуючы соймъ по Варшавы поснещать муситъ, а до того вжо о тую речъ, окоторую теперь за запозъвомъ вельможъного его милости пана маршалъка Лилъского передъ нами врадомъ акъцыя прыпадаетъ, перель тоть же его кор, милости судъзадворны асъсесорски вельможъного его милости нана маршалъка Лидъского ясне вельможъны его милость ксенизъ метрополита запозъвалъ, цытуючы право соймовую посполитое, конъстытуцыю шестъсотъ петъдесятъ девятого року, прынятя тое словне вношоное объмовы и сусъпенъсы тое справы до розъпартясе за тымъ позъвомъ, манъдатомъ его корол, милости у насъ враду аффекътоваль. Противо чому иленинотенть акъторовъ, ппроце конътрадикуючы, а з наказу нашого для инъформацы нашой конътенъта жалобы позовъной предожывшы, а то, же тая експепъцыя черезъ пленипотепъта стороны одпорной, яко в праве о добра, праву земъскому шляхетскому подлеглые, антуючой, словъне чынена, прынята быти, а за нею и манъдатъ, яко протпво праву выразъному вынесены, куррумъ тое справы тамовать не можетъ, вносечы и то. же яко тая каменица, в жалобе позовъной выражоная, такъ и пляцы, до нее прыналежачые, с которыхъ его мплость ксендзъ метрополита екъспульсыю акътору учынилъ, ещо добре передъ униею в диспозыцыи славъной памети освецоныхъ ихъ милостей Острожъскихъ зоставали а мере з дому и з владзы княжать Острожскихъ никнули, докуменъталитеръ доводечы, покладалъ документа, листы, записы, поссесые, диспозыцые з датами выражоными, а меновите листъ записъ. ещо в року тисеча пятъсотъ деветдесять девятого, месеца Юля двадъцать девятого дня у суду головъного трыбупального у Вильни созънаны одъ Захарыяша Амуратовича, Япу Карчану друкару Виленъскому и малъжонъце его на домъ на помененомъ пляцу, который еще добре передъ униею в доме княжать ихъ милостей Острожъскихъ зоставалъ, до преречоной каменицы Конъстантыновской прыналежачомъ, стоячый, служа-

лости нану Анъдрею Беликовичу, подъсудъку Ошъменъскому и нани малъжопъце его милости на рочъкахъ Генъваровыхъ в року тисеча шестъсотъ первомъ, месеца Генъваря четъвертого дня прызънаны, вечысто продажы записъ з инъвенътаромъ, на тотъ же помъ служачы. вечысто продажны записъ, одъ тудежъ листь, ясъне освецоного княжати его милости Крышътофа Радивила передъ судомъ Головънымъ Трыбунальнымъ у Вильни в року тисеча шестьсотъ девятомъ, месе ца Авъкгусъта семого дня прызнаны, на зборъ еванъелицъки и на шпиталь звышъ менованая каменица Конъстанътыновъска зо всими пляцами записана естъ, з инътромисыею и з инъвенътаромъ окграниченя той каменицы и илядовъ, в чомъ, же яко тая сама каменина, такъ п нляны, по нее належачые, о которые конътроверсыя идеть, праву земскому вечыстому мере полълеглыми суть, документалитеръ доведено есть; до того покладалъ протестацыю з реляциею, на ясие вельможъного в Бодзе превелебного его милости ксенъдза метрополиту Кијовского в року тисеча шесть сотъ шестъдесять осъмого, месеца Авъкгуста осмънадцатого дня до книгъ кгродскихъ Виленъскихъ о тую екъспульсью занесеную, а потомъ и запозъвы по тогожъ его милости на роки прошълые Михаловъские, в року тысеча шестьсотъ семъдесятомъ вынесеные, выписомъ с книгъ кгродъскихъ Виленъскихъ в томъже року, месеца Авъкгуста петнадцатого дня прызънаня черезъ енерала Вилькомирского повету Яна Михаловъского добре ещо передъ запозъвомъ, манъдатомъ, одъ ясне вельможъного его милости ксенъдза метрополиты Киіовъского вельможъному его милости пану маръшалъку Лидъскому поданымъ, заданые, а затымъ цытовалъ право поснолитое, конъстытуцые року тисеча шестьсотъ тридъцать третего и тисеча шестьсотъ тридцать пятого, яко и тисеча шестьсотъ сорокъ семого о проскрышцаяковые маютъ быть передъ судъ его королевское милости асесорский залворны выношо. ные манъдаты, алекговалъ право посполитое статутовое артыкулт чотириадцаты и двадъцать первы з розъделу первого, такъже трыдъцать трети з розделу третего. А затымъ чый, такъже и други листъ записъ, одъ тыхъ то такъ дедуковавъщы и яко того, же звышъ

мененая каменица жалуючого с пляцами нале- ликомъ князстве Литовъскомъ знайдуючыхъ, нажачыми праву вечыстому земъскому полълегаеть, такъ и того, же акъторъ водълугъ звышъ пытованого права не гле инъдей, одъно тутъ у насъ враду форумъ належытое метъ повиненъ. а на остатокъ еще и то з лекрету ясъне вельможныхъ ихъ милостей паповъ комисъсаровъ его кор. милости, в справе ясне вельможъного в Болзе превелебного его милости ксенъдза метрополиты Кијовъского (зъ) шляхетнымъ маистратомъ Виленъскимъ зашълого, указовалъ то, же судъего кор. милости задворный ассесорскій, обмову, отъ теперешного акътора поданую взглядомъ того, же звышъ мененая каменица с пляцами праву земскому веычстому подлегаетъ, черезъ которую объмову форумъ той справе у ихъ мелостей екъсцыноваль, жалуючого екъсцепцыю принявъщы, в належъномъ враде о то право вечъное его милости заховали, ухылени тогды такъ словъне черезъ пленипотенъта ясне вельможъного в Бодзе превелебного его милости ксепъдза метрополиты Киіовъского вношоное объмовы, яко и показованого, по вельможъного его милости пана маршалъка Лидъского передъ судъ его кор. милости задворный ассесорский вынесеного повъву, манъдату ухыленя на сторону, а за разомъ наказу далей в право сторонамъ (поступовать) у насъ враду просилъ и домавлялъ. На то умоцованый ясне вельможъного в Бодзе превелебного его милости ксенъдза метрополиты Кијовского шыроце реплику чынечы, а пры вношоной объмове, такъ же вынесеномъ позъве манъдате ставаючы, пры алекгованой конъстытуцы, прынятя тое объмовы и манъдату, а ухыленя оборонъ черезъ пленипотенъта вельможъного его милости пана мдршалъка Лидского вношоныхъ, у насъ враду аффектоваль. А такъ мы врадъ в той справе вельможъного его милости пана Теофиля Дунина Расцъкого, маршалъка Лидского з ясне вельможънымъ в Бодзе превелебнымъ его мидостью ксенъдзомъ Кгабриеломъ Коленъдою, іовъскимъ, Галицкимъ и всее Руси за позъвомъ, 😎 менечы о безъправъное и кгвалтовное на власныхъ жалуючого пляцахъ, до каменицы его милости за правомъ вечънымъ купънымъ одъ его милости пана Яна Рымъвида, чешъника Мозыр-

бытой, в месте Виленъскомъ на Замъковой улины противо костела светого Яна стоячой. назъваной Конъстанътыновъской, анътыквитусъ праву земскому шляхетскому подълегълой, в певънымъ окграниченю зостаючой, прыналебудынъку, домъковъ трохъ древъняжачыхъ. ныхъ побудованье и с тыхъ пляцовъ жалуючого власныхъ зъ спокойного держеня екъспульсые учыненье и с посесыи его милости однятя, такъ же одъноведь и похвалку черезъ ойцовъ протопоповъ, именами и назвисками его милости ведомыхъ и знаемыхъ, одъ ясне вельможъного в Водзе превелебного его милости ксенъдза метроподиты Киювъского на злорове вельможного его милости пана маршалъка Лидского очевисто в каменицы его милости перелъ позорцою тое каменицы его милости учиненъе, затымъ о шкоды и вины правъные. В которой справе, любо пленипотентъ его милости ксендза метрполиты Кијовъского, Галицкого и всей Руси панъ Янъ Лисевъски в обмове словъне по насъ враду вношоной екъсцыпуючы ясне вельможъного в Боизе превелебного его милости ксенъдза метрополиту Киювъского фунъкцыею сенаторскою, яко сенаторъ в справахъ публичъныхъ на соймъ блиско пришълы, наступуючы поспешать мусить, и большостю справы в суде его кор, милости асессорскомъ, стоечы такъ пры конъстытуции року тисеча шестсотъ нетдесять девятого, яко пры позъвахъ манъдатахъ его кор. милости, отъ его милости ксендза метрополиты по его милость пана маршалъка Лидъского, менечы стороны не належъного прывлащеня собе черезъ его милость нана маршалка Лидъского пляцовъ невъныхъ посветеныхъ, до юрыздики его милости належачыхъ, передъ судъ его кор. милости задворны ассесорски вынесеныхъ и при декрете ясневельможъныхъ ихъ милостей пановъ комиссаровъ его кор. милости, в справе самогожъ его милости ксенъдза метрополиты Кијовъского зъ архиепископомъ Полоцкимъ, метрополитомъ Ки-пиляхетнымъ маистратомъ места Виленъского зашъломъ, не суженья тое справы, сусъпенъсыи оное по розъпартясе о тые пляцы зъ его милостью паномъ маршалъкомъ Лидъскимъ у суду его кор. милости задворного ассесорского, афъфекътоваль: лечъ же такъ з лекрету ихъ миского, акътора зборовъ еванъелицъкихъ, у ве- лостей пановъ комисаровъ, в справе самогожъ

въ Болзе превелебного его милости ксенъдза ки и на шинталь звышъ менованая метрополиты Кијовъского зъ шляхетнимъ магистратомъ виленъскимъ зашълого, черезъ пленипотенъта его милости ксендъза метрополиты передъ нами врадомъ продукованого и чытаного датою вышей помененою, показало то. его кор. милости комисарский, объмову вельможного его милости пана маршалъка Лидского принявшы о звышъ менованые акъцыи, о которые точытьсе акъцыя, акътору теперешъному вельможъному его милости пану Раецъкому, маршальку Лидскому инъ форо комъпетенъти салъвамъ акъцыонемъ заховалъ, такъ и одъ вельможъного его милости пана маршалка Лидъского пленипотентъ его милости при аллекгованомъ праве посполитомъ статутовомъ, меновите артыкуле двадъцать первомъ и чотирнадъцатомъ з роздему первого, такъже артыкуле третимъ з розъдему третего и конституцыяхъ соймовыхъ року тисеча шестьсотъ трыпъпать третего, тисеча шестьсотъ трыдъцать пятого и тисеча шестьсотъ сорокъ семого року, докуменътами авътенътычъными, листами, записами, поссесыями и дыснозыцыями, особливе листомъ записомъ, ещо в року тисеча пятьсотъ деветьдесять девятомъ, мца Юлія двадцать девятого дня у суду головного трыб. у Вилне созънанымъ, одъ Захарыаша Амуратовича Яну Карчану друкару Виленъскому и малъжонъце его на домъ на помененомъ изяцу, которы еще доброе передъ униею въ доме княжатъ ихъмилостей Островъскихъ зоставалъ, до преречоной каменицы Конъстанътыновъской прыналежачомъ, стоячій, служачымъ, такъже и другимъ листомъ записомъ одъ тыхъже особъ, Яна Карчана и малъжонъки его милости пану Анъдрею Беликовичу, подъсудъку Ошъменъскому и пани малжонпе его милости на враде кгродъскомъ Виленъскомъ на рочъкахъ Генъваровыхъ в року тисеча шестъ сотъ первомъ, месенца Генъвара четъвертого дня прызънанымъ, вечыстое продажы записомъ и инъвентаромъ, на тотъ же домъ служачымъ, тудежъ листомъ вечысто даровнымъ записомъ, одъ ясне освецоного княжатья его милости пана Крыштофа Радивила передъ судомъ головнымъ Трыбунальнымъ у Вильни в року прошломъ тисеча шестьсотъ девятомъ, мца Авъкгуста семого дня прызънанымъ, на зборъ еванъелицъ.

каменица Конъстанътыновъская зо всими пляцами записана естъ: инътромисыею, инъвенътаромъ ограниченьемъ той каменицы, пляцовъ, запозъвами еще в року тисеча шестъсотъ семъдесятомъ на роки Михаловъские акътора теперешънего по в Бодзе превелебного его милости ксенъд. за митрополиту Кијовъского передъ насъ врадъ вынесеными, врадовъне созънаными, то, же яко тая сама каменица, такъ и пляцы, до нее належачые, о которые конътроверсыя идетъ, праву вемъскому вечыстому мере подълеглыми сутъ, докуменъталитеръ доведено есть. Зачымъ мы врадъ с тыхъ и зъ велю инъщыхъ в конътроверсыи выражоныхъ прычынь стороны заходъячое акътора теперешъного з в Бодзе превелебъксенъдзомъ метрополитою нымъ его милостью Кијовъскимъ о екъспульсью с преречоныхъ пляцовъ претенъсыи в томъ пунъкте мы врадъ объмову олъ его милости ксенъдза метрополиты Кијовского черезъ пленипотенъта его милости словьее по насъ враду внешеную, восполъ зъ позъвомъ манъдатомъ, по его милосъти пана маръшалька Лидъского до суду его королевъское милосъти задворъного асъсесоръского вынесенымъ, на сторону ухыливъшы, форумъ той справе належъное тутъ передъ собою узнаваемъ и за разомъ обудъвумъ стеронамъ далей в право поступовать и розъправоватьсе наказуемъ. А щто се засъ ткнетъ взглядомъ якобы одповеди и нохвалки на здорове вельможного его милости пана маршалка Лидского, отъ в Бодзе превелебного его милости ксендза метрополиты Киіовъского учыненой, претенсым в томъ пункте мы врадъ отъ ясне вельможного в Бодзе преведебного его милости ксендза метрополиты Кнювского, засланяючые фунъкцыею сенаторскою и большостю справы в суде его кор. милости задворномъ ассесорскомъ отъезъду на соймъ блиско наступуючы до Варшавы, обмову, черезъ тогожъ патрона его милости словие до насъ враду вношоную прыймуемъ, а затымъ в томъ пунъкте жадного на сесъ часъ не чынечы розъсудку, тую справу до другихъ, найпервей по теперешнихъ у Вильни 🦽 судить прыпадаючыхъ роковъ отъкладаемъ, на которомъ термине вперодъ в Бодзе превелебный его милость ксендзъ метрополита Киювъски праву посполитому досить учынить, то есть большость справы указать, а потомъ обеще стороны. которымъ мы врадъ вси обороны правъные вцале заховуемъ, скуточную в самой речы росправу. вжо кромъ жадъныхъ дыляций, рокомъ завитымъ принять цовинъци булуть. Оль которого лекрету нашого иленипотентъ в Бодзе превелебного его метрополиты Кијовъского милости ксенъдза взявъщы собе за речъ головъную, до суду головного Трыбунального апеліоваль, моторое апеляции и мы врадъ оному допустили, и маютъ обенве стороне в року теперешъномъ шестьсоть семъдесять второмъ в термине суженя

справъ воеводства Виденъского за симъ лекретомъ нашымъ пильновать. Которая справа до книгъ земъскихъ воеволъства Виленъского естъ записана, съ которыхъ и сесъ выписъ подъ печатьми врадовыми и с подписомъ руки моей писарской вельможъному его милости пану Теофилю Дунину з Расцъ Расцъкому, маршалъку Лидъскому есть выданъ. Писанъ у Вильни. Франътишекъ Росохацки, писарь.

Изъ Р. О. В. П. Б., заль Б, шк. 8, папка № s. ∂oκ. № 27.

№ 298. — 1672 г. 4 Апръля.

Решеніе королевскаге ассессорскаго суда по спору между митрополитомь Гавріиломъ Колендою и магистратомъ города Вильны относительно подсудности лицъ, жившихъ въ домахъ на местахъ прежнихъ кладбишъ и погостовъ.

Michał, z Bożey łaski krol Polski, wielkie xiąże Lit., Ruskie, Pruskie, Zmuydzkie, Mazowieckie, Inflantskie, Smolenskie, Podlaskie, Podolskie, Wołynskie. Kijowskie, Siewierskie y Czernihowskie.

Oznaymuiemy tym listem dekretem naszym relacijnym, iż przed nami, pany radami v urzędnikami naszemi, przy boku naszym na własnych sądach naszych relacijnych na ten czas zasiadaiącemi, za remissa, od sadu naszego assessorskiego uczyniona, ex mutuo actoratu agitowała się sprawa y actia w Bogu wielebnego xdza Gabryela Kolędy, metropolity Kijowskiego, w uniey swiętey będącego, z iedney, actorem, a szlachetnym magisrtatem et communitatem miasta naszego Wilna z drugiev strony, pozwanymi do poparcia appellaciey w sprawie y actiey, w sadzie naszym relacyjnym agitowaney, względem jurysdyki metropolitańskiey na gruntach, placach y cmentarzach cerkiewnych, przerzeczonemu actorowi, vigore jurium, privilegiorum tymże dekretem naszym przysądzoney, a przez pozwanych niesłusznie y nieprawnie od dekretu kommissarskiego in puncto executionis uroszczoney, do poparcia tedy przerzeczoney appellaciey, do nagrodzenia szkod y nakładow prawnych, na osobliwym regestrze specificowanych, do wskazania paen v win gistratu Wilenskiego et a communitate Vilnensi,

prawnych za sprzeciwięstwo dekretowi naszemu w prawie opisanych, y o inne praetensie, w mandacie naszym v dekrecie commissarskim szerzev opisanych; w ktorev sprawie sad nasz assessorski, baczac, iż commissya miedzy wielebnym xdzem metropolitą Kijowskim a szlachetnym magistratem et communitatem miasta naszego Wilna za dekretem, na własnych sądach 1... zych relacyjnych z oczewistey controversyey anno tysiąc sześćseth siedmdziesiątego, miesiaca Maia dziewietnastego dnia ferowanym, iest expedita y appellatio interposita jest, causa zaś, ubi est caepta, ibidem finiri debet. Przeto sprawę teraznieysza cum toto causae eius effectu, salvis ab utrinque reservatis juris beneficijs et defensis, na własne sady nasze relacyjne odesłał. Na terminie tedy ninievszym, ex aresto dnia pierwszego miesiaca Apryla, po uczynionym na patrona szlachetnemu magistratowi et communitati miasta Wilna dilaciev, v z regestru sadowego przypadłym, przywołaniem stron do prawa przez szlachetnego Adama Soroke, jenerała naszego dwornego W. X. Lit., od wielebnego w Bogu xdza Gabryela Kolędy, metropolity Kijowskiego, in persona onego urodzony Jan Lisiewski plenipotent, a od szlachetnego ma-

in assistentia urodzonego Pawła Boima, woyta Wi-swiętey będącego, na mieyscach y placach cerkiewlenskiego, szlachetnego Jana Sebestianowicza, pisarza communitatis Vilnensis, szlachetny Arnolph Zaleski personaliter stanowili v prawnie się z soba rospirali. Zatym po uczynioney w tey sprawie przez wielebnego xiedza Walervana Judyckiego, refferendarza y pisarza W. X. Lit., de statu causae relaevev, plenipotent wielebnego xdza metropolity Kijowskiego, iteruiac propositie swoia, szlachetny magistrat Wileński in meram contraventionem dekretowi naszemu relaciynemu, ex solennissimis patrium controversijs w roku tysiąc sześćseth siedmdziesiatym ferowanemu, gdy w Bogu wielebni, wielmożni, urodzeni Alexander Sapieha, biskup Wilenski. Christoph Pac, kanclerz wielki W. X. Lit., Kowienski, Pinski etc. starosta, Mikołay Słupski, biskup Grationopolitanski, custosz y officiał Wileński, Cypryan Paweł Brzostowski, refferendarz y pisarz W. X. Lit., Kazimierz Puchalski, pisarz dekretowy W. X. Lit. commissarze nasi, za osobliwym listem naszym z cancellarycy naszcy do siebie wydanym, pro finali et indilata executione pomienionego dekretu naszego, praemissis omnibus juris solennitatībus, do miasta naszego Wilna na terminie, w innotescentiev swoiev naznaczonym, prawnie ziechali v tam in loco loci et differentiarum dostateczna uczyniwszy inquisitia y wszytkie circumferentie v znaki gruntow, placow v cmentarzow, gdzie quondam cerkwie były, dostatecznie uważywszy, w prawa v documenta obudwu stron v mieszczan privatnych, na tych mieyscach y placach cerkiewnych, alias poswiątne nazwanych, mieszkaiących, weyrzawszy v one dobrze uważywszy, bliższego wielebnego xdza metropolite Kijowskiego ad probationem juratoriam manumet septima, to jest samego imści xdza Gabryela Kolendę, metropolitę Kijowskiego, imści xdza Cypryana Żochowskiego, coadiutora metropoliey Kijowskiey, wielebnego oyca Mikołaia Rybinskiego, protopopę Wileńskiego cum quatuor testibus, fide dignis personis saecularibus uznali, super realitatem documentorum przy transactiev, w roku tysiac sześćseth dziewiętnastym z magistratem Wileńskim uczynioney, et circa proprietatem fundi, circa usum et possessionem terragij, ktore onemu y antecessorom iego non interrupta successione z tych gruntow y placow quocurrit, y skuteczną exdivisią jurydyki wielebnego xdza metropolity Kijowskiego, w uniey na tym, iako cerkiew S. Kuzmy y Demiana

nych, poswiątne nazwanych uczynili v w dekrecie swoim commissarskim wszytkie domy y kamienice signanter et specifice opisali y wyrazili, inne zaś. extra cmętarzow będace, do jurydyki mieyskiey przyłączyli. Tedy magistrat Wilenski et communitas in puncto executionis rei iudicatae et in ipsa evidentia fundi et jurisdictionis metropolitanae appellacya od pomienionego dekretu naszego commissarskiego nulliter et illegitime przeciwko prawu urościli y dekretu naszego rrlacyjnego do executiey przywieść niedopuscili, przez co in paenas legum et contraventionis dekretowi naszemu popadli. y do niemałych szkod y nakładow prawnych teraznievszego actora ocasione praepeditiae executionis decreti nostri et appellationis interpositae przyprowadzili, iako o tym protestatio, eo nomine zaniesiona, szerzey v dostateczniey opiewa. Czego dowodzac, przeczytawszy na własnych sadach naszych relacyjnych dekret nasz relacyjny, w dacie wyżey wyrażoney ex partium controversijs ferowany, pro juris finali et indilata executione wielmożni commissazze nasi praemissis omnibus juris solennitatibus et requisitis jisdemque multo temporis intervallo observatis, post factam conspectionem, verificationem et in loco fundorum expeditam inquisitionem, stron obudwu controversij przesłuchawszy y one z wnoszonych pro et contra ratij dobrze wyrozamiawszy, lubo szlachetny magistrat et communitas mercatoria Vilnensis circa assertionem suam metdecima octava manu, ex magistratu radnym szesciom, to iest dwum burmistrzom a czterem raycom, ex ritu romano trzem, a ex ritu graeco trzem także, ex communitate mercatoria osobom sześciom, insuper ex contuberniis sześciom, to iest z każdego cechn po iednemu, na tym, iako cerkiew S. Spasa, swietey Przeczystey, swietego Iwana y Pokrowy nie miały większey circumferentiey w sobie v w cmetarzach swych, iako teraz zostaia, cerkiew swietev Piatnicy żadnego nie miała cmetarza, cerkiew S. Mikoły w Rybnym końcu tylko cmentarz, ktory przed cerkwią zostaie, gdzie y teraz protopopa mieszka, a od Bołundziowey kamienicy miała murek, ktorym obmurowana była y teraz dokoła płoty y zaułek iest, a ten nie przypuscza budynkow do muru samey cerkwie, w tey cerkwi iako pamięć znosi nigdy ludzi nie chowano, małey na rogu dwuch ulic circumferentiey była y | xdza Woyciecha Żabinskiego, na ten czas notarium żadnego przez ulice nie miała cmentarza, także cerkiew Woskresenia, w tey, iako y teraz, zostaiac circumferentiey, żadnego na Szklaney ulicy nie miała cmentarza, wtaż cerkwi S. Piotra v S. Jerzego. O cerkwiach zasie innych, to iest swietey Katharzyny, S. Michała, S. Mikoły na ulicy Smilinskiev, tak też S. Heliasza y innych nigdy przed tym nie słyszeli. nie wiedzą y żadney o nich nie maia wiadomości; na tym, iż ichmć oycowie metropolitowie, antecessorowie wielebn. xdza Kolendy, metropolity Kijowskiego żadney nie mieli nad mieszczanami jurisdictiey. Jubo na gruntach cerkiewnych mieszkali mieszczanie, ale tylko czynsz ichmsciom płacili, jurisdictiev zasie magistratu Wilenskiego podlegali v przed urzędem burmistrzowskim radzieckim y ławniczym Wilenskim dispositie placow v domow przyznawali, intromissie, possessie, exdivisie v inne urzedowe sollennitates od magistratu dobrowolnie odbierali, do czego magistrat nigdy ich nie przymuszał, pobory, szosy, podymne y inne podatki seymem uchwalone do miasta ab antiquo tempore oddawali, gości rożnych pod bytność naszą w Wilnie, także ichmć panow deputatow trybunalskich v innych zarowno z mieszczany w domach swoich przeznaczona stancia podeymowali, w czym magistrat żadnego onym nie czynił v zwerificowane były realiter y te kamienice y bezprawia, owszem, iako we wszytkim do przywi- domy, ktore teraz extant, pobudowane na mieyscach leiow, ante unionem sobie nadanych, stosując się, cerkiewnych, cmentarzowych y poswiątnych wystasprawował y ad jurisdictionem sobie stabiliendam wione sa, y na tym, iako ta transactia, przez wieżadnych nie formował processus, tak ani mieszczan lebnego xdza Heliaszewicza, y innych obywatelow, iakoby te domy jurisdicticy Zabinskicgo z wysadzonemi raycami od mamieyskiey bydź podległe opowiadali, nie namawiali, gistratu Wilenskiego za interpositią godney paograniczenia tych ccrkwie, cmentarzow y domow mięci wielebnego xdza Wołowicza, biskupa Wina nich będących w roku tysiąc sześćseth dziewiet- leńskiego, cum consensu magistratu Wilenskiego, nastym nigdy nie było y radziec w nim pomienjo- uczyniona, iest realis, termin zaś praestandi juranych nie deputowano, y na tym, iako dispositie y menti in praesenti loco judiciorum po święcie ograniczenia miasta, ulic y kamienic y domow z Zmartwychwstania Panskiego święta rzymskiego xięgami, regestrami y innemi documentami podczas dnia wtorego Apryla naznaczył, po ktorey wykoincursiey Moskiewskiey na miasto Wilno w roku naniu przysiegi tak terragium, iako y jurisdictiotysiąc sześćseth piędziesiąt piątym pogineły, do przy- nem metropolitanam nad tymi kamienicami y dosięgi zabierali się. Sąd nasz commissarski, bacząc mami, ktore na placach cerkiewnych, cmentarzach to, iz zadnych authentycznych documentow prze- y poswiątnym pobudowane są, uznał. Mianowicie ciwko producowanym od wielebnego xdza metro- pierwszą cerkiew swiętego Spasa z szpitalem, dom polity Kijowskiego na cerkwie y place magistrat Bazylego Ozieiewicza, szewca, dom Michała Chraet communitas non producit, inhaerendo zaś ogra- panowicza, szewca, dom Stephana Pihasowicza, pużniczeniu w transactiey, przez wieleb. xdza Malchera nika, przy cerkwi kathedralney swiętey Przeczystey Heliaszewicza, custosza Wilenskiego y wielebnego naydujące się. Na poswiątnym zaś drugiey cerkwi

publicum, tandem canonicum Vilnensem. in simul z deputowanemi od magistratu Wilenskiego osobami. to jest szlachetnym Krzysztophem Kiernowiszkiem, rayca ritus romani v szlachetnnym panem Piotrem Kopciem ritus graeci uczynioney w roku tysiąc sześćset dziewiętnastym, miesiąca Maia dwudziestego szostego dnia opisaney, także connotaciy reka wielebnego xdza Rudzkiego, człowieka omni exceptione maioris zgadzaiacey się z transaktia wyżey rzeczona, a nie mniey przy dowodach y sprawach rożnych, na te cerkwie, o ktorych praesens vertitur actio, służacych, przez wielebnego xdza metropolite przed sadem naszym commissarskim producowanych, także y na niektore investitury pokładanych, propiorem imści xdza metropolitę teraznieyszego Kijowskiego manumet septima, iako sie super assertione sua et realitate prawa swego zabierał, to iest samego wielebnego xdza Kolendę, metropolitę, wielebnego xdza Cypryana Żochowskiego, coadiutora metropolicy Kijowskiey y oyca Mikołaia Rybinskiego, protopope Wileńskiego cum quatuor testibus, personis saecularibus, fide dignis, ad comprobandum uznał, na tym, iako te wszytkie cerkwie na mappie wyrażone y na osobliwym regestrze spisane przez sad nasz commissarski ogladane wielebnego

szewca, Moskala, dom Daniela Iwaszkiewicza pużnika, dom Jendrzeia Bartoszewicza, krawca, dom Theodora Szeytera, dom Jerzego Kosacza, dom Grygiera Stanisława Wysygirda, winnika, dom Stanisława Stephana Markowskiego, gorzałecznika, dom xdza Ładzika. A na poswiątnym trzeciev cerkwie swietev Pokrowy dom Piotra Kochanskiego, stolarza, plac goły sławetnego Daniela Hertmana, dom Jana Lachowicza. Na poswiatnym czwartey cerkwie S. Iwana kamienica wielebnego xdza Krzvsztopha Przecławskiego, prałata, dziekana Wilenskiego, domek Jana Stanisława, krupnika, kamienica Jana Szefera, ogrod urodzonego Samuela Hieronima Kotła, podkomorzego Oszmianskiego v domek z ogrodem Philipa Konstantynowicza, kusznierza, Na poswiatnym piątey cerkwie S. Michała, kamienica successorow Piotra, balwierza, w ktorev sławetny Marcin Jensen, cyrulik, a teraz sławetny Jan Sadowski, cyrulik Wileński miesżka, kamienica cechu krawieckiego, kamienica Jana Dezawza. Na poswiatnym zasie szostev cerkwie S. Mikołaja z iedna stronę kamienica szpitalna Spaska, z drugą strone kamieniczka Jana Hutmana, domek Ostaphieia Niescierowicza, szewca, domek Krzysztopha Szulca kowala, kamieniczka pusta Lebiedzie wskiego, domek Theodora Szpakowskiego, domek Mathiasza Marcinkiewicza, szewca, domek Ostaphieia Iwanowicza, scewca, ogrod Stanisława Stalgowskiego, domek Tomasza Ładkowskiego. Na poswiatnym siodmey cerkwie S. Heliasza kamienica Dydrycha Wita, złotnika, dom Mikołaia, kowala, dom Stephana slosarza, dom Adama Worony, szewca, dom Symona Rakowicza, szewca, dom Stephana, rybaka, dom Wawrzynca Staligowskiego, domek, Pawła kantora, dom Jerzyney Drozdowiczowey. Na poswiątnym osmey cerkwi Rożestwa Christowa domek Krzysztophowey, haplicznicy, kamienica szlachetnego Andrzeia Gierkiewicza, raycy Wileńskiego, kamienica Jerzego Kromberka, dom Stanisława, szewca, dom Bazylego Cybulskiego, szewca, dom Stephana Ihnatowica szewca, dom Symona, kantora, dom Jerzego Lisowskiego, bołtusznika, kamieniczka Stephana Philipowicza, dom Iwana Fiedorowicza, szewca, dom Prokopa Alexieiewicza, szewca, dom Heliasza Bartoszewicza, kusznierza. Na cmentarzu dziewiątey cerkwie swiętey Piatnicy kamienica cerkiewna S. Troycy z sasiadami, w niev pro tempore mieszka-

swietev Katharzyny dom Hryszka Obuchowicza, lacemi. Na poswiatnym dziesiatey cerkwie Przeniesienia S. Mikoły kamieniczka Mikołaia Junga, domek Daniela Stasiewicza, pasztetnika, dom Theodory Kopylczewskiey, rybaczki, domek Mikołaia Dziekowicza, szewca, kamieniczka Dorothy Jungowny stoquisznicy, dom Bartłomieia Szatroszewicza, kartownika, dom Jana, szewca, domek Adama Iwanowicza, szewca, domek Krzysztopha Zubowicza, szklarza, plac pusty, gdzie Browka mieszkał, dom Szymona Koryczynskiego, szewca, dom Andrzeia Dancewicza, haplicznika, domek Krzysztophowey Koch-Na poswiatnym iedynastev cerkwie nowiczowey. Woskresenia kamieniczka cerkiewna, gdzie mieszkaią Jan Rohacewicz y Jan Rzeczynski, złotnicy, połowica de novo restawrowana, połowica ieszcze pusta. Na poswiątnym dwunastey cerkwi S. Kuzmy y Demiana plac goły, a drugi przez p. Szweykowskiego zabrany. Nakoniec na poswiatnym trzynastey cerkwie swiętego Piotra na Zarzeczu Wilenskim domkow cztyry, to iest Mikołaia Duszewicza, kowala, Andrzeia Samuelewicza, tkacza, domek Krzysztopha, mytnika, domek Jana Dobrowolskiego, szewca; te wszystkie domy, kamienice y place wielebnemu xdzu metropolicie Kijowskiemu v successorom jego, w uniev swiętey będacym, do jurysdycty jego metropolitańskiey exdividowawszy, przysadził, excipował jednak kamienice zborową, quondam w dzierżeniu urodzonego Osińskiego bedaca, druga kamienice Marcina Negowicza na Zamkowey ulicy leżaca, na te prawa, ante unionem nadane, pokazały, vigore których ani do jurydycty wielebnego xdza metropolity, ani do płacenia z nich czynszu należeć nie maią. Trzy zaś kamienicy, na Szklaney ulicy ex opposito cerkwie Woskresenia leżace, to iest jedną Bazylego Jacynkiewicza, rymarza, druga Hanusa Pacelta, slosarza, trzecią Andrzeia, rymarza, w pewnych granicach będące, a czwartą kamienicę Pawła Grzybowicza, naprzeciwko cerkwie swietego Demiana stoiącą, przy tym wszytkie domy około czternastev cerkwie swiętego Jerzego quondam bedacey, a teraz spaloney, extra cmentarzow pobudowane na Rosie na przedmieściu, lubo do jurydyki wielebnego xdza metropolity należeć niepowinne, ale absque ulla utriusque partis comprobatione, przy zupełney jurydycty magistratu Wileńskiego maią zostawać, wszakże jednak terragium z tych kamienic y domkow et jus caducitatis ex vi decretu naszego relatynego wielebnemu xdzu metropolicie ma należeć. Co się zaś tknie innych mieysc iż to decretum iest latum coram judice ultimae v obmow. commissarzom naszym podanych, jako to. od senjorow zboru Kalwińskiego, intra maenia civitatis quondam erigowanego, ad praesens in privatus aedes dekretem seymowym obroconego, na gruncie cerkiewnym, jako strona allegat, wystawionego, in contiguitate proxima dzwonice y samey cerkwie swiętey Pokrowy zostaiacego, także od urodzonego Dunina Rajeckiego, marszałka Lidzkiego, od urodzonego Samuela Hieronima Kotła, podkomorzego Oszmiańskiego, te wszytkie obmowy przvieli v w act swoy commissarski wpisać roskazali, wielebnemu xdzu metropolicie Kijowskiemu salvam in foro fori, ubi de jure competierit, o te mievsca reservamus actionem. Protestatia wielebnego xdza metropolity Kijowskiego przeciwko czerncom, w dyzuniey będącym, względem kamienic dwu, przy cerkwi S. Ducha bedacycyh, cerkwi swiętey Troycy należących et indebite zabranych, także cegielni, od cerkwi S. Piotra przez tychże dyzunitow zabranych, jako wzaiemnie reprotestatia pomienionych dyzunitow w teraznieyszy dekret nasz commissarski przyjowszy. utrique parti u sadu należnego tam, gdzie prawo droge ukaże, moca commissarskiego dekretu naszego zachowali. Post quam latam sententiam szlachetny Wawrzyniec Minkiewicz, plenipotent szlachetnego magistratu et communitatis Vilnensis, sentiendo se et magistratum ac communitatem gravatos ex eo, że nie magistratowi et communitati ac contubernijs przysięga met decima octava manu iest nakazana, lecz bliższym wielebny xdz metropolita Kijowski manu met septima ad comprobandum juramento uznany iest, do sądu naszego appellacya interponował. Lecz plenipotent wielebnego xdza metropolity Kijowskiego non esse admissibilem mieniac, allegował z Statutu Wielkiego Xięstwa Litewskiego, z Rozdziału czwartego Artykuł osmdziesiat osmy, także constitutią anni millesimi sexcentesimi quadragesimi septimi, które ab executione rei judicatae appellatiey interponere vetant, a do tego in causis expulsionum żadne appellatie non currunt. Jakosz y w dekrecie, na własnych sadach naszych relacyinych ex solennissimis partium controversijs ferowanym, appellatio nie iest dołożona y owszem potestas illimitata verificandi et exdividendi sadowi commissarskiemu, pro executicne facienda zesłanemu, concessa iest, a do tego

instantiae, od którego appellatie nie ida, zaczym ab executione judicati ejusmodi appellatio admissibilis et concessibilis bydź nie może; ex praemissis tedy rationibus, ażeby appellatiey interponowaney niedopuszczali, declarari prosił. E contra plenipotent szlachetnego magistratu et communitatis Vilnensis, replicuiac opposuit, iż strona przeciwna appellatiev, jako in causa praesenti dopiero agitata. nondum excussa et evicta, bronić nie może. Statut y constitutie allegowane ad causam minime suffragantur, kiedy tosz prawo citowane a propria submissione, ab inscriptione appellatiey vetat, a nie in causa juris, fundorum et granitierum, tum et jurisdictionis civilis prohibet; ani to obesse magistratowi et communitati może, że appellatiey w dekrecie nie dołożono, ponieważ dopiero pro verificatione, ulteriori excussione et exclivisione praevia inquisitione facienda et non pro finali decisione declaranda commissarze nasi sa zesłani, a zatym ut supra admissibilem appellationem decerni affectował.

Sad tedy nasz commissarski, lubo appellatia w dekrecie, na własnych sadach naszych relacyinych z oczewistey controwersij ferowanym, nie iest dołożona y de jure nie miała by bydź admissibilis, jednak, aby magistrat et communitas Vilnensis w czym se esse gravatam non sentiat, interponowaney do sadu naszego assesserskiego appellatiey, parte actorea de damnis et litis expensis secutis et exinde sequendis ac subsequendis protestante et citata reprotestante, dopuścił appellatiey y terminum prosequendae appellationis absque ulterioribus adcitationibus na teraznievszev jurydyce assessorskiev tam, gdzie my z dworem naszym residować bedziemy, po trzecim wołaniu nazajutrz utrique parti naznaczył. A tym czasem, nim ta sprawa finalem u sadu naszego odbierze decisionem, aby obie strony circa jura sua et pacificam possessionem spokoynie się zachowali, sub paenis ex arbitrio sadu naszego irremissibiliter errogandis, serio iniunxerit. Od którego dekretu, lubo słusznie v prawnie ferowanego, magistrat et communitas miasta naszego Wilna niesłusznie y nieprawnie appellowali, varijs probando rationibus, prawo statutowe z Rozdziału czwartego Artykuł osmdziesiąt osmy y z Rozdziału pierwszego Artykuł piątnasty, paragraph wtóry, w jakich rzeczach v kiedy appellacye dopuszczone bydź maia y constitutia anni millesimi quingentesimi sexagesimi noni et anni millesimi sexcentesimi quadragesimi sentimi, że a re judicata et in evidentibus, appellationes non dantur. Dekret zaś wielmożnych commissarzow naszych że słusznie v prawnie plenipotent partis actoreae ferowany. dził ex his rationibus, a naprzód iż judicatum to jest ex re oculis subjecta, passibus et plantis commissariorum nostrorum ubique trita, manibusque fere palpata, tum quia judicatum est podług prawa statutowego z Rozdziału dziewiątego Artykułu dwunastego, paragraphu wtórego, Artykułu wtórego, paragraphu pierwszego, z Rozdziału siódmego. Artykułu trzynastego, paragraphu wtórego, z Rozdziału czwartego, Artykulu siedmdziesiatego siódmego, osmdziesiat pierwszego dziesiąt wtórego y podług constitutiey tysiąc pięćset osmdziesiąt osmey y constitutiey tysiąc pięćseth siemdziesiąt szóstey, tum quia ratio juris et equitatis propiorem dictabat wielebnego xdza metropolite Kijowskiego ad probationem juratoriam, jako notiorem de facto in evidentibus et super re oculis subjecta, super realitate et formalitate spraw, dokumentow, tak przed nami y sądem naszym relacyjnym, jako też et in loco loci et differentiarum na ograniczeniu y transactiey, w roku tysiac sześćseth dziewietnastym miedzy magistratem Wileńskim a wielebnym w Bogu xdzem Jozephem Velaminem Rutskim, metropolita Kijowskim, antecessorem teraznievszego actora, ex mutuo partium consensu stałym, przy rzetelney y zgodney we wszytkich punktach z tym ograniczeniem connotaciy pomienionego wielebnego xdza Velamina Rutskiego, metropolity Kijowskiego, przy tak wielu jasnych y widomych documentach, przed sądem naszym commissarskim producowanych, circa usum et possessionem census, terragij et jurisdictionis, która onemu y antecessorom jego, ex vi jurium et privilegiorum nostrorum na tych mieyscach y placach cerkiewnych, poswiatne nazwanych, ab antiquo debebatur, et circa decretum nostrum relativum, solennissimis partium controversiis latum mulgatum, ponieważ magistrat Wileński circa nudam assertionem super re ignota et super ignorantia mera do juramentu zabierał, na tym, jako o tych cerkwiach y mieyscach poswiątnych nigdy

naszemu na tym, jako jurisdictio praetensa wielebnemu xdzu metropolicie Kijowskemu v antecessorom jego nigdy nie należała v teraz nie należy, czego już dekretem naszym ex partium controverodsadzieni. A zatym plenipotent partis actoreae prosił decretum commissoriale, executionem et exdivisionem legitime peractam, approbari, et in damnis litisque expensis exinde causatis paenisque legum, contra temere appellantes sancitis, magistratum Vilnense et communitatem condemnari.

Na co plenipotent szlachetnego magistratu Wilenskiego, respondendo, pokładał przed nami rożne przywileia magistratowi Wilenskiemu służące, ordynaciy, dekreta y exdivisie commissarskie, ktoremi te domy y kamienice, o ktore praesens vertitur quaestio, do jurydyki metropolitanskiev sa przyłączone y oneribus civitatis w rozdawaniu gospod y stancij na trybunał, commissycy v pod czas residentiey naszey, w wybieraniu podatkow y privatnych składanek mieyskich y inszych podatkow publicznych, seymem uchwalonych, ktore zawżdy magistrat Wilenski, sine quavis contradictione, od mieszczan v ludzi, na tych gruntach mieszkających. przez swoich exactorow wybierał, praciudicata Krakowskie y insze. Invalidando tedy jura et jurisdictionem metropolitanam, to naprzod exagerabat. jż novo et impracticato exemplo, in exauthorisationem jurydyki naszey maydeburskiey, w roku tysiac sześćseth szescdziesiat osmym jurisdictio metropolitana, super liberis capitibus mieszczan Wilenskich fundata przez wielebnego xdza metropolite Kijowskiego, woyt metropotitanski introductus, iego subsellium fundatum, posłuszenstwa y powinności wszelkie aby metropolitom pełnione były, indictum. herbow własnych przybiianie y pieczęci appositio, gdzie przed tym ratuszna currebat, poczeła bydź in usu. Druga, iż takie poczeły z cancellarycy wielebnego xdza metropolity wypadać prawa, ktore sanctae romanae ecclesiae et unioni sa przeciwne. a mianowicie tym ludziom, kturzy tylko czynsz doroczny płacić powinni xdzu metropolicie, inhibet wielebny xdz metropolita, aby kamienic swoich nie zapisywali na szpitale y koscioły, nawet y żadnym sposobem alienować nie ważyli się, iako z prawa, danego Szpakowskiemu na kamienicę szpitalną swiętego Spasa, deducitur. Trzecia, subruitur totaliter jurisdictio metropolitana przez constitutia roku niewiedzieli y nie słyszeli y przeciwko dekretowi tysiąc sześćseth sześćdziesiąt pierwszego, gdzie w

mieście naszym Wilenskim trzy tylko jurisdictie, cifica ac immemorabili possessione. A iakoż xdz Zamkowa, Biskupia v Maydeburska sa approbowane y ugruntowane, insze zaż wszytkie penitus penitusque zniesione. A iż jurisdictio civilis magdeburgensis iest dobrze ante unionem erecta ac privilegijs wielkich xiażat Litewskich firmata, pokładał na to privillegium Jagiellonis sub anno tysiac trzysta osmdziesiat siodmym, ktory gdy Ruś y Moskwe domavit, w ten czas Ruś do miasta Wilenskiego wprowadził, po nim Alexander, in consortium thori Moskiewkę wziąwszy, utrique ritui. romano et graeco, przywileja nadał, ktore to przywileia longa serie naiasnieyszych antecessorow naszych Zygmunta, Kazimierza, Alexandra confirmationibus emanatis roborowane y naszym przywileiem na szczęśliwey coronatiey w Krakowie stwierdzone, pomieniony plenipotent miasta et communitatis deducebat. Na potvm sublata iest ta jurisdictio metropolitana per actum commissionis circa exdivisionem na trzy czesci miasta dla wczesnego rospisania gospod y stawania pod actij publiczne gości, ktora commissya per triennium odprawowała tis zesłano przy raycach pisarza mieyskiego z się pod czas rezidentiey naiasnieyszego Władysława dwiema sługami przysięgłemi, kturzy by facta re-IV przez iasnie oswieconego xiażecia imści Albrychta Radziwiła, kanclerza W. X. Lit., gdzie w pomieniona exdivisia weszły wszytkie domy wielebnego xdza metropolity Kijowskiego, tacentibus et non contradicentibus antecessoribus imści, a zatym, aby y teraz tak oneribus w rozdawaniu gospod te domy metropolitanskie, jako y jurisdictioni civili subsint, prosił v domawiał sie. Także oycowie Franciszkani, ieszcze za Zygmunta Augusta ad propagationem fidei catholicae do Wilna wprowadzeni, lubo jurisdictią swoię sądową y woyta mieli, nihilominus, z pewney okazycy, w roku tysiąc pięcset piedziesiat wtorym od tev jurydyctiev sa odsadzeni. A zatym plenipotent miasta y communitatis wnosił, iż gdy ta jurisdictio metropolitana erigetur, wszytkie insze zakony praetendent w kamienicach y pałacach swoich, in praejudicium jurisdictionis magdeburgensis, similem xdzu metropolicie exten dere nad mieszczany Wilenskiemi jurisdictionem. Na seymie Bielskim, kiedy Statut W. X. Lit. staaequestris ordo requirebat, aby miasto Wilno Statutem sadziło się, lecz renuente republica, aby nie Statutem, ale Saxonem discernerentur causae magdeburgenses, dotad miasto prawa y jurisdictiey swey magdeburskiey iest in usu et pa-

metropolita ludzi, ratuszowi podległych, wyciaga z Saxonu, a do Statutu y prawa ziemskiego alligare contendit, jako judicia criminalia peragere, Jus gladij arrogare, jura majestatis appropriare, jako tumulty y sedicie, strzeż Boże, sedare może? Totum actionis robur zasadził wielebny xdz metropolita Kiiowski na transactiey, roku tysiąc szescset dziewiętnastego uczymioney, ktora tot defectibus scatet, mianowicie, iż iest podpis raycy Wilenskiego Kopcia, ktory nie umiał po polsku pisać, iako syn iego, in vivis zostający, swiadczy. Podpis reki xdza Żabinskiego non concordat z inszemi podpisami iegoż, ani pieczeć iest onego własna, ponieważ nie pułskrzydłem, ale łodką się pieczętował. Ani to iest probabile, aby miasto sine consensu regio, cum praedjudicio jurisdictionis magdeburgensis regiae, miało się wdawać w transactią iaką z antecessorem wielebnego xdza metropolity teraznievszego, wielebnym xdzem Rudzkim, metropolita Kijowskim, ani tam de more solito magistratu et communitalatione inquisitionis do act mievskich impositam et expeditam functionem inserovali et ex actis s podpisem ręki pisarskiey y pieczęcią miasta wydali stronie authentyk, co w tey transactiey desideratur. Podpis ręki y pieczęć wielebnego xdza biskupa Wilenskiego, także imiona y przezwiska szlachty v mieszczan, na gruntach cerkiewnych mieszkaiacych, nie nayduia sie w pomienioney transactiey v nie sa dołożone, pustki similiter nie wyrażone; a zatym abyśmy, per omnia tey transactiey irrealitatem uznawszy, nakazali wielebnemu xdzu metropolicie validiora pro jurisdictione sua evincenda producere documenta, iako to fundationes, erectiones ecclesiarum, latera et circumferentiam cmentarzow y mieysca, quantum ante conflagrationem miasta occupabat cerkiew, a teraz to zabudowane domami y kamienicami, a nawet y jura patronatus sobie należace nad cerkwiami y odbierania ostatniey woli y dispositiey probabat magistrat przywileiem w roku tysiac piećset czterdziestym czwartym, gdzie post fata popow Wilenskich klucze ławica Ruska odbierała, rzeczy cerkiewne regestrowała, a ieżeli miał magistrat jus patronatus nad cerkwiami, daleko barziev jurisdictione uti debet nad tymi ludzmi. co na cerkiewnych gruntach siedzą. Item venditio-

nes na place, intromissiones, tutelae, judicia ratione dow, jako in loco loci et differentiarum in puncto personarum et fundorum, salvo tylko terragio imści xdza metropolity, zawsze authoritate magistratus peragebantur et conficiebantur. Jakoż z tev possessiev v'iurvzdictiev ma spoliari magistrat et com munitas Wilenska? A nakoniec produxit in medium miasto, consulto ad hunc effectum zrobiona mappe. na ktorev pokazowało, iż przez te jurydyke metropolitanske trzecia czesć odchodziła miasta v nie było by gdzie stanowić pod czas Trybunałow y Commissiev deputatow, także podczas residentiev naszey, gdzie przyiedzie, dwor nasz locovać, jesli tak wiele kamienic v domow metropolitanskich dekretem naszym libertowane beda. A zatym a primo ad ultimum, salvo tylko terragio wielebnego xdza metropolity, ktore inquilini powinni beda perpetuo imści et successoribus płacić, aby propior magistratus manumet decima octava ad combrobationem juratoriam na rocie, w dekrecie commissarskim opisaney, był uznany, a po wykonaney przysiedze aby jurisdictio metropolitana abrogata, gistratus jurisdictione nostra regali spoliatus in jurisdictionem suam był reinductus, paenae convulsionis iurium et privilegiorum uznane, szkody y nakłady prawne, w tev sprawie podięte, szlachetnemu magistratowi et communitati miasta naszego Wilna nagrodzone były, decerni potrzebował,

Po takowych obudwu stron controwersyach urodzony instygator W. X. Lit, praecustodiendo integritatem prawa pospolitego et jurium maiestatu naszego względem juris caducitatis, iako względem podatkow, jurisdictiey, w należytych sprawach nam y sądem naszym służacey, do tegoż terminu intervenit.

My krol z pany radami y urzędnikami naszemi, przy boku naszym na własnych sądach naszych relatijnych zasiadaiącemi, tey sprawy przesłuchawszy y one z wnoszonych ab utrinque controversij, z pokładanych v przed nami producowanych documentow dobrze wyrozumiawszy, ponieważ magistratus et communitas miasta naszego Wilna in meram contraventionem dekretowi naszemu relacijnemu, w roku tysiac sześćset siedmdziesiatym, miesiaca Maia dziewietnastego dnia ferowanemu, a finali executione decreti nostri, per judicium commissoriale legitime expedita, appellationem do nas sadu naszego przeciwko prawa v constitutiom sev-

executionis decreti nostri, przed commissarzami naszemi w Wilnie, tak y teraz przed nami y sądem naszym relacynym in termino promovendae appellationis in ordine ad probandam et deducendam proprietatem fundi ac jurisdictionis nie producowali, ale tych że spraw y munimentow, kturych przed pierwszym dekretem naszym in suis controversijs używali, v teraz przed nami tylko powtorna recapitulacya uczynili, przeto, inhaerendo pierwszemu dekretowi naszemu relaciynemu, executionem onego, per commissarios nostros legitime expediatam, et decretum commissoriale, od ktorego per magistratum et communitatem Vilnensem indebite appellatio (urosczona), in omnibus punctis, clausulis et paragraphis, approbandum esse duximus, jakosz y tym dekretem naszym in integro approbujemy v stwierdzamy. Bliższego wielebnego xdza Gabryela Kolende metropolite Kijowskiego, według dekretu commissarskiego, na tych wszytkich punctach v paragraphach, kture są w dekrecie commissarskim wyrażone, rota, w tymże dekrecie commissarskim opisana, ad comprobationem juratoriam, manumet septima uznawamy y termin do wykonania przysiegi coram judicio nostro assessoriali na poniedziałek pro quarta die Aprilis naznaczamy. Po ktorey wykonaniu wszystkie domy y kamienice, w dekrecie commissarskim wyrażone y wielebnemu xdzu metropolicie przysądzone (wyiąwszy tylko Dezawza y cechu krawieckiego kamienice, kturych libere przed nami wielebny xdz metropolita Kijowski odstapił y jurydyce maydeburskiey podał), do jurydyki w Bogu wielebnego xdza metropolity Kijowskiego, in unione sancta bedacego, y successorow iego z płaceniem terragij onemu et cum directo dominio iego et successorum, etiam cum jure caducitatis według pierwszego dekretu naszego relacyinego y commissarskiego, absque ulla od magistratu Wilenskiego praepeditione, wiecznie y nienarusznie przysadzamy. A iako te kamienice y domy a jurisdictione civili magdeburgensi et quibus vis oneribus civitatis, quocunque titulo juris nuncupatis, uti bona ecclesiastica, juribus, praerogativis ac immunitatibus ecclesiasticis mere subiecta. eximimus, tak, aby magistrat Wilenski mieszczan metropolitanskich do swey jurisdictiey mieyskiey żadnym sposobem nie pociągał, surowie inhibemus mowym urościli, a żadnych dokumentow y dowo- y we wszytkim pomieniona jurydyke metropolitan-

ska, z jurydyka biskupia Wilenska v capitulna i rzadzone, dostatecznie opisza v na obie stronie, co aequiparamus, zachowawszy wolną gospod w jurydyce metropolitanskiey stanowniczym naszym, na dwor nasz szczegolnie pod czas residentiev naszev. dispositia. Insze zaś kamienice v domy, na różnych ulicach miasta Wilenskiego leżace, kture nie na cerkiewnych gruntach nayduja sie v w dekrecie commissarskim od jurisdiki wielebnego xdza metropolity są excipowane y miastu przysądzone, (salvo terragio wielebnemu xdzu metropolicie y successoribus iego), circa magistratus Vilnensis jurisdictionem zachowujemy. Damna zaś et litis expensas in praesenti actione, per magistratum causatas, lubo by według affectaciey wielebnego xdza metropolity zapłacić y nagrodzić magistrat jure metritissimo był powinien, iednak my ex clementia nostra regia magistratowi et communitati Vilnensi one condonuiemy. A żeby ani wielebny x. metropolita y successores iego w jurysdictia mievska v miasto w jurydykę metropolitanską nie wdawali się y żadney iedna drugiey stronie nie czyniła praepediciey, vadium dwoch tysiecy czerwonych złotych fisco nostro et parti lesae per medium aplicandum na obie stronie interponimus. A na executia tak dekretu teraznieyszego naszego, jako v commissarskiego, wielmożnego, wielebnych y urodzonego Jana Karola Kopcia, kasztellana Trockiego, Brzesckiego, Jurborskiego Kowienskiego starostę, Constantego Kazimierza Brzostowskiego, secretarza wielkiego W. X. Lit., kanonika, Waleryana Stanisława Judyckiego, referendarza y pisarza W. X. Lit., nominata, suffragana y archidiakona Wilenskich, Michała Kolendę, podsędka Wilenskiego, commissarzami naznaczamy v zsyłamy, kturzy, zniozszy się z sobą o czasie v do miasta Wilenskiego po położeniu stronom obiema prawnego obwieszczenia, unius aut duorum absentia non obstante, ziachawszy y obiema stronom przed soba stanać nakazawszy, tak te domy y kamienice, kture wielebnego x. metropolity jurydyce y successorow enego, iako też y te, kture mieyskiey jurydyce, (salvo tantum terragio et iure caducitatis, kture wielebnym metropolitom Kijow-Puchalski, pisarz decretowy W. X. Lit. skim in unione będącym iest zachowane), są spo-

komu należeć ma, nie przymując y nie oglądając się na żadne, iesliby iakie interponere chcieli. exceptie albo diffugia, podadzą y o dekrecie naszym opowiedza. I aby żadne in posterum przeszkody wielebnemu xdzu metropolicie v successorom iego, sub vadio superius specificato, nie czynili, nakaża mocą tego dekretu naszego. A gdy dzień czwarty miesiaca Kwietnia przypadł, tedy, czyniac dosyć dekretowi sadu naszego relacynego, wielebny x. metropolita Kijowski w sadzie naszym assessorskim juramentum met septima manu, to iest primario sam wielebny x. Gabryel Koleda, metropolita Kijowski, wielebny x. Cypryan Żochowski, coadjutor metropolicy Kijowskiev, episcop Witepski v Mscisławski, wielebny ociec Mikołay Rybinski, protopopa Wilenski, z urodzonemi Andrzeiem Garlinskim, Piotrem Sokołowiczem, Pawłem Sanickim, Jozephem Rusinowiczem in eam rotam wykonali: Ja przysiegam Panu Bogu Wszechmogacemu, w Troycy S. Jedynemu, na tym, iako te wszystkie cerkwie, na mappie, rekoma ichmć panow commissarzow podpisaney, wyrażone y na osobliwym regestrze spisane v przez ichmć pp. Commissarzow i. k. mci ogladane v zwerificowane, były realiter v te kamienice y domy, kture teraz extant pobudowane, na mieyscach cerkiewnych, cmetarzach v poświatnych, wyiawszy Dezawza y cechu krawieckiego kamienice, kturvch libere odstepuie, wystawione sa. I na tym, iako ta tranzactia przez imć x. Heliaszewicza, imć x. Żabinskiego z wysadzonemi raycami od magistratu Wileńskiego za interpositia godney pamięci imć x. Wołłowicza, biskupa Wilenskiego, cum consensu magistratu Wilenskiego uczyniona, iest realis. Na czym iako sprawiedliwie przysiegam, tak mi Panie Jezu pomoż v meka Jego swieta. Co iako sie działo, w ten dekret wpisać roskazaliśmy. Dan w Warszawie miesiąca Kwietnia dnia czwartego, roku Panskiego tysiąc sześćset siedmdziesiąt wtorego, panowania naszego trzeciego roku. Christoph Pac, Kan. W. X. Lit. Kazimirz

Тоже, залъ Б. шк. 2, папка 202, док. № 81.

№ 299.—1672 г. 1 Іюня.

Соглашение между митрополитомъ Гаврииломъ Колендою и Расцкимъ относительно спорныхъ домовъ и плаповъ.

v Вильни отъправованыхъ.

Лета отъ нароженья Сына Божьего тисеча шестьсотъ семьдесять второго, месеца Июня первого дня.

Передъ нами судьями Головными, на трыбуналъ у великомъ князьствъ Литовскомь зъ воевооствъ, земль и поветовъ на рокъ теперешний тисеча шестьсоть семьцесять вторый обраными, постановившисе очевисто у суду въ Бодзе превелебные его милость ксендзъ Кгабрыель Коленда, архиепископъ метрополита Кијовъский, Галицкий и всее Русии и его милость ксендзъ Цыпрыанъ Жоховъский, коадиуторъ тойже метрополии, оповедали, покладали и прызнали листъ свой добровольный, вечыстый угодливый записъ, на речъ въ немъ нижей помененую даный и належачый его милости пану Теофилю Дунину зъ Раецъ Раецкому, маршалъку Лидскому, просечы насъ суду, абы тотъ листъ записъ былъ до книгъ Головъныхъ Трыбунальныхъ справъ вечыстыхъ уписанъ, который уписуючы у книги слово до слова такъ се въ собе маетъ:

Ja Gabryel Koleda, archiepiscop, metropolita Kijowski, Halicki y wszytkiey Rusi y ja Cypryan Żochowski, coadjutor teyże metropoliy, czyniemy wiadomo y zeznawamy tym naszym listem dobrowolnym wieczysto ugodliwym zapisem komu by o tym teraznieyszego y na potym bedacego wieku ludziom wiedzieć potrzeba było, iż co po ruinie miasta Wileńskiego przez Moskwe oyciec protopop nasz Roman Rożyc, według dawnego zwyczaju zawodząc placy, cerkwiom należące, rożnym osobom dla budowania domow s płaceniem czynszow, miedzy któremi mieszczanom dwom, jednemu Januszowi Heydukowi, drugiemu Jerzemu, dzwonnikowi pobudować się dozwolił, o które te dwa place, jako y trzeci, na którym przed tym dom Bielikowiczowski był, a teraz Piotr, stolarz za pozwoleniem na-

Выписъ съ книгъ Головныхъ Трыбунальныхъ, sobie expulsia, a zatym jakoby odpowiedź у pochwałkę uczynioną, intentował mi przed sąd ziemski Wileński w roku teraznieyszym tysiąc sześćset siedmdziesiąt wtórym na roki trzykrolskie actia, od którego dekretu gdy za appellatia, przez plenipotentow moich uroszczona, w pewnych punktach, w tym dekrecie ziemskim wyrażonych, w tym że roku przed sad główny trybunalny aitowała sie ta sprawa, tam na ten czas, nie zawodzac sie w dalsze terminy prawne, za włożeniem się w te sprawę ichm. panow przyjacioł zobopolnych, a za wynalazkiem ichm, takowego miedzy nami sposobu, ponieważ się to s pokazanych przez imści pana marszałka Lidzkiego słusznych y prawnych documentow okazało, że te dwa placy, gdzie teraz Hayduk v dzwonnik mieszka, a przed tym jeden plac Constantynowski był, do kamienicy, nazwaney Constantynowskiey, prawem wieczystym kupnym przez imści pana marszałka Lidzkiego nabytev, sa należace, tedy my wysz mianowane osoby tych dwóch placow ex nunc imści ustąpiwszy do possesy imści, podług prawa imści służacego, podajemy v samych osob, jako ludzi wolnych, wiecznie zrzekamy y iuż od daty tego naszego ugodliwego listu zapisu sobie y successorom naszym żadnego prawa y przystępu wiecznymi czasy nie zostawuiemy, ani żadney przeszkody sami przez się v ni przez kogo inszego w dzierżeniu imści v succesorow imści czynić nie mamy y nie bedziem mogli. A co sie tknie placu. na którym przed tym dom Bielikowiczowski był, a teraz stolarz Piotr mieszka, poniewasz jest własny cerkiewny, do cerkwi S. Pokrowy należący, przodem na ulicę Zborową, przeciw kamienicy Szantyrowskiey, bokiem (do) dzwonnicy Swiętey Pokrowy y muru zborowego, drugim do placu teyże cerkwi Pokrowskiey pustego, tyłem do tych placow, któreśmy teraz imści panu marszałkowi Lidzkiemu ustapili, tedy ten plac Bielikowiczowski przy cerkwi Swiętey Pokrowy, a w dysposityi naszey ma szym mieszka, wielmożny jegomość pan Theophil zostawać, jakoż od daty tego listu naszego, dobro-Dunin z Raiec Raiecki, marszałek Lidzki, mieniąc wolnego ugodliwego wieczystego zapisu tak my, a kiego v successorow imści o te dwa place, wysz mianowane, turbować v pozywać, ani do nich żadnego wstepu mieć nie mamy, jako też v imść pan marszałek Lidzki do tego placu, gdzie Piotr stolarz mieszka, a przed tym dom Bielikowiczowski był, wstepować sie nie bedzie mogł, pod zapłaceniem z obu stron za naruszenie tey naszey ugody zareki tysiaca kop groszy Litewskich, która zareke by y nie poiednokrotnie zapłaciwszy, jednak ten list nasz, wieczysto ugodliwy zapis przy zupełney mocy nienarusznie zostawać ma, o która zareke wolne forum u kożdego sadu v prawa ziemskiego, grodzkiego v głównego trybunalnego koła wielkiego przymujemy y pozwać o to samych siebie v successorow naszych z osob własnych pozwalamy, które pod ewiktia podajemy, a za tym processa, mandaty y wszelki w tey sprawie uroszczony progres prawny kasuiemy y wiecznie umarzamy. J natośmy dali ten list nasz, wieczysto ugodliwy zapis pod pieczecjami naszymi y spodpisy rak naszych, tak też pod pieczeciami v s podpisy rak ichmościow panow przyjacioł, od nas ustnie uproszonych, niżey na podpisach wyrażonych. Pisan w Wilnie roku tysiąc sześćset siedmdziesiąt wtórego, miesiaca Maia dwudziestego dziewiatego dnia. Y Toro листу запису пры печатехъ подписъ рукъ ихъ милостей пановъ печаторовъ тыми словы: Gab- ski, pisarz ziemski v deputat Brasławski. ryel Kolęda, archiepiscopus metropolita wszytkiey Rusi do tego wieczysto ugodliwego listu ręką swa,

po nas następcy nasi imści pana marszałka Lidz-| Cypryan Żochowski, episcopus Witepski, coadiutor metropoliev do tego wieczysto ugodliwego listu reka swą. Oczewisto proszony pieczętarz Jan Karol Ropeć, kasztelan Trocki S. B. Ustnie proszony pieczętarz do tego listu od osob wysz mianowanych Michał Constanty Kolęda, podsędek Wilenski. Oczewisto proszony do tego listu pieczetarz od osoby w nim specificowaney Gedeon z Chalcza Chalecki. starosta Nowosielski. Ustnie v oczewisto proszony pieczętarz do tego listu ugodliwego wieczystego Michał Brzozowski, stolnik Wendenski. Который же тотъ листъ записъ, за признаньемъ черезъ особъ верху мененыхъ, есть до книгъ головныхъ трыбунальных справъ вечыстых уписанъ, съ которыхъ и сесъ выписъ подъ печатью земскою воеводства Виленского вельможному его милости пану Тесфилю Дунину въ Расцъ Расцкому, маршалъку Лидскому есть выданъ. Писанъ у Вильни. (L. S.). Jan Karol Kopeć, kasztelan Trocki, marszałek Trybunalski. Michał Brzozowski, stolnik Wendenski, deputat woiewodztwa Wileńskiego; Франтискъ Россохацкий, писаръ. Maciey Kazimierz Koreywa, deputat powiatu Upitskiego. Kazimierz Theophil, podsedek v deputat Lidzki. Mikołav Kazimierz Kopeć, deputat Wiłkomirski, Samuel Giedroyć, woyski y deputat woiewodztwa Mscisławskiego. Kazimierz Władysław z Bieganowa Biegań-

Тоже, заль Б. шк. 8, папка № 5, док. № 31.

№ 300.—1673 г. 1 Мая.

Митрополитъ Коленда назчачаетъ евангелическому сбору извѣстную плату за ломъ Солтановскій.

Gabriel Kolenda, metropolita Kijowski, Halicki v wszytkiev Rusi, Archiepiskop Połocki, zakonu Bazylego swiętego Protoarchimandryta, dobr religiey greckiey w Koronie y w Wielkim x. L. Administrator, Supraski, Berezwecki Archimandryta.

Na instantia imć pana Arnolpha Zaleskiego, sekretarza J. K. Msci, patrona spraw iedności s., uwalniamy kamienicę, Sołtanowska nazwaną, w mieście Wilenskiego Augustanae Confeissionis płacić do

| Wilenskim, naprzeciwko s. Jana, na Zamkowey ulicy, pód jurydyką ziemską leżącą, od cynszu, za przeszłe lata aż do roku teraznieyszego tysiąc sześćset siedmdziesiąt trzeciego nam winnego. W przyszłe zaś lata, computuiac aż do roku tysiąc sześćset osmdziesiąt trzeciego, maią y powinni będą z tey kamienice p. p. Seniorowie y Prowizorowie kościoła

skarbu naszego metropolitańskiego na cerkiew S. reki pieczeć nasza przycisnać rozkazalismy. W Polat tedy już podług funduszu Sołtanowskiego powinni beda, iako był przed tym zwyczay, płacić po litewskiev. v już w tym od nas. ani successorow wszytkiev Rusi v Archiepiskopiev Połockiev m. p. naszych nie beda turbowani. Na co przy podpisie

Przeczystev po złotych dziesieciu, a po wyjsciu tych tocku msca Maia dnia pierwszego, roku 1673. (Co6ственноручныя подписи) Gabriel Koleda, Archieppus Metropolita Wszytkiev Rusi mp. Cypryan złotych dwudziestu, albo po kop osmiu groszy liczby Zochowski, Epp. Witepski, Coadjutor Metropoliey Тоже, залъ Б. шк. 8. папка № 4. док. № 155.

№ 301. — 1675 г. 3 Сентября.

Заявленіе Въликовичей о незаконномъ отнятіи у нихъ плапа на улипь Лоточекъ митрополитомъ Жоховскимъ и передачв онаго мешанину Саловскому.

Выписъ с книгъ кгродскихъ воеводства Ви-| mci pana Stephana Bielikowicza, podwoiewodzego ленского.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ семдесятъ иятого, м-ца Сентебра третего пня.

На враде господарскомъ кгродскомъ Виленскомъ, передо мною Петромъ Рудоминою Лусяцкимъ, старостою Стародубовъскимъ, подвоеводимъ Виленскимъ, solenna zanosił manifestacia iego mć pan Felician Bielikowicz, podstoli Mozyrski v ieymć pani Krystyna Szwabowna Bielikowiczowa imieniem synow swoich iego mci pana Alexandra v Krzysztopha Bielikowiczow na przewielebnego w Bogu iego mci xiędza Cypriana Żochowskiego, metropolite Kijowskiego y wszytkiey Rusi y na pana Mikołaia Żochowskiego, koniuszego Połockiego, woyta iurvsdyki metropolitanskiev Wilenskiev a na pana Jana Sadowskiego, mieszczanina y cerulika Wileńskiego, jako samego pryncypała w sprawie niżev wyrażoney, o to i takowym sposobem, iż obżałowany, lekce sobie ważąc zwierzchność v srogość prawa pospolitego, w roku teraznieyszym tysiac sześćset siedmdziesiąt piątym, msca Awgusta dwudziestego dnia obżałowany pan Sadowski, upatzrywszy sobie dobra żałujących, prawu ziemskiemu wieczystemu podległe, tu w Wilnie w pewnych granicach podle zboru leżące, to iest plac z przymurkami, z piwnicami w pustkach leżący, wszystek wyiego mci pana Andrzeia Bielikowicza, sędziego ziem-

Wileńskiego bedacy, pod przysadem ziemskim zostaiacy, a teraz jure successionis naturalis jego mci panu Felicianowi Bielikowiczowi, podstolemu Mozyrskiemu v ich mscm panom Alexandrowi v Krzysztophowi Bielikowiczom przynależący, violenter zaiachał, expulsią uczynił za jakowymsci prawem, niesłusznie y nienależnie od przewielebnego w Bogu iegomci xdza Cypriana Żochowskiego, metropolity Kijowskiego otrzymanym, ktorego prawa takowego obżałowany imć xdz Metropolita Kijowski przywłaszczać sobie w dobrach ziemskich privata autoritate pod czas teraznieyszego interregnum, ani vacante sceptro w swobodney Rzplitey niemogł v żadnych vacansow, cadukow na opressia v krzywde stanu szlacheckiego rozdawać nie powinien był, za ktorym to prawem y przywileiem, sławetnemu panu Sadowskiemu danym, gdy obżałowany pan Mikołay Zochowski, woyt jurisdiki metropolitanskiev Wileńskiev na podanie tego placu y na taxe murow, piwnic, brukow y przybudynkow do przerzeczonego placu zchodził, tedy żałująca jeymć pani Bielikowiczowa imieniem iego mości pana Feliciana Bielikowicza, podstolego Mozyrskiego y imieniem synow swoich ichmciow pana Alexandra v Krzysztopha Bielikowiczow, broniąc takowego podania, cedułe przez jenerała podała, a obżałowamy imć pan Żochowski, nie oglądając się na takowe bronienie v na brukowany, w possessyi od niemałego czasu naprzod peny, w prawie pospolitym opisane, nie przyimując pomienioney ceduły y bronienia, przerzeczony plac skiego Oszmianskiego, a potym w possessyi iego pomienionemu panu Sadowskiemu w moc, dzierże-

nie v spokovne używanie podał, expulsią czyniąc, leżącego, za jakowymsci prawem, od jasnie wielmożcudze rzeczy taxować smiał v ważył się. O co wszytko pomienieni protestanci z obżałowanym przewielebnym w Bogu iego mcią xdzem Cyprianem Zochowskim, metropolita Kijowskim v z panem Mikołaiem Żochowskim, woytem jurysdiki metropolitanskiev Wileńskiev, takoż z panem Janem Sadowskim, mieszczaninem y cerulikem Wileńskim, jako samym pryncypałem, chcac prawem czynić, dali te swoia manifestacia do xiag zapisać, што есть записано. При которомъ оповеданью ставшы очевисто енераль Янь Аницкевичь квить свой реляцыйный до книгъ ку записанью призналь, тими словы писаный: Ja Jan Anickiewicz, ienerał iego k. mci woiewodztwa Wileńskiego, czynie wiadomo tym moim relacyinym kwitem o tym, iż w roku teraznievszym tysiac sześćset siedmdziesiat piatym, m-ca Awgusta dwudziestego dnia, byłem użytym z strona szlachta panem Kazimierzem Jassinskim a panem Mikołaiem Żagwinskim przez sługę ieymsci paniey Krystyny Szwabowny Bielikowiczowey, pana Thomasza Jurewicza, imieniem iego mci pana Feliciana Bielikowicza, podstolego Mozyrskiego v imieniem synow ieymci, iego mci pana Alexandra y Krzysztopha Bielikowiczow, dla podania ceduły, niedopuszczajac panu Janowi Sadowskiemu, mieszczaninowi y cerulikowi Wileńskiemu obięcia w intromissią przez iego mci pana Mikołaia Żochowskiego, koniuszego Połockiego, woyta jurysdyki metropolitanskiev Wilenskiev, podania placu podle zboru na Łotoczku w Wilnie leżacego, naprzod iegomsci panu Andrzeiowi Bielikowiczowi, sedziemu ziemskiemu Oszmianskiemu. a potym iego msci panu Stephanowi Bielikowiczowi, podwoiewodzemu Wileńskiemu, a teraz iego msci panu Felicianowi Bielikowiczowi, podstolemu Mozyrskiemu v ichmcm panu Alexandrowi v Krzysztophowi Bielikowiczom successive zdawna przyna-

nego w Bogu przewielebnego imci xdza Cypriana Żochowskiego, metropolity Kijowskiego otrzymanym niesłusznie y nienależnie, iegomć pan Żochowski, woyt jurysdyki metropolitanskiev Wileńskiev panu Janowi Sadowskiemu, mieszczaninowi v cerulikowi Wileńskiemu, nie oglądając się na prawo pospolite y Constitucie seymowe, mimo podana przeze mnie ienerała cedułę, pomieniony ichmć panow Bielikowiczow plac, należacy zdawna, w moc, dzierżenie v spokovne używanie przerzeczonemu panu Sadowskiemu podał v postapił, o ktore takowe niesłuszne tego placu podanie pomieniony pan Thomasz Jurewicz, sługa ieymci paniey Krystyny Szwabowny Bielikowiczowey, imieniem iego msci pana Feliciana Bielikowicza, podstolego Mozyrskiego v imieniem synow iey mci, iego msci pana Alexandra y Krzysztopha Bielikowiczow przede mną ienerałem y strona szlachta protestował v oswiadczył. Tedy ia ienerał, com widział y słyszał, to wszytko w ten moy relacyiny inserowawszy kwit, wydałem pod pieczęcią y s podpisem ręki mey, takoż pod pieczęciami strony szlachty, przy muie na ten czas byłey. Pisan w Wilnie ut supra. У того квиту реляцыйного подписъ руки енерала тими словы: Jan Anickiewicz, ienerał iego k. mci woiewodztwa Wileńskiego. Который же тотъ квить за сознанемъ очевистымъ черезъ енерала верху мененого есть до книгъ кгродскихъ Виленскихъ уписанъ. съ которыхъ и сесъ выписъ подъ печатью врадовою ихъ милости паномъ Беликовичомъ, яко самымъ акторомъ, естъ выданъ. Писанъ у Вильни. W niebytności im. pana pisarza Kazimierz Choiecki, stolnik Wileński, sędzia grodzki m. р. Скорикговалъ Глиневский.

Тоже, залъ Б, шк. 8, папка № 5, док. № 133.

№ 302. — 1674 г. 14 Іюня.

Заявленіе Виленскаго м'ящанина Григорія Обуха о продажи имъ Якову Чирскому дома, находящагося въ переулкъ Лоточекъ и зависящаго отъ юрисдики митрополята.

Wypis z xiag woytowskich jurydyki Metropolitańskiey Wileńskiey.

Roku tysiac sześćset siedmdziesiat czwartego. miesiaca Junij dnia cztyrnastego.

towskim przede mna Mikołaiem Żochowskim, koniuszym Połockim, sekretarzem i. k. mści, będacym od jaśnie wielmożnego w Bodze przewielebnego imści xiedza Cypryana Żochowskiego, Archiepiskopa y Metropolity wszytkiey Rusi, postanowiwszysie oczewisto mieszczanin i. k. mci, w pomienioney jurysdyce dom swoy własny maiący, na imie Hryhorv Obuch z małżaka swoia na imie Marvana Adamowska dobrowolnie v oczewisto sami na urzędzie to zeznali, iż ten dom swov, stoiacy na Łotoczku, na gruncie cerkiewnym do cerkwi S. Przeczystey, w unii S. ostojącey, przedali na wieczność mieszczaninowi i. k. mci na imie p. Jakubowi Czyrskiemu, szewcowi, y pani małżące jego Annie Markiewiczownie za pewną sume pieniędzy, to iest za złotych sto sześćdziesiat, a sami z władzy v posessij swey v wszelakiev należytości wiecznie sie zrzekli, nie zostawując żadnego prawa y przystępu sobie samym, potomstwu swemu y nikomu inszemu do pomienionego domu. Maia tedy y wolni beda pomieniony Jakub Czyrski z małżaka swoia spokoynie dzierżeć y pożytkow wszelakich na siebie

Na urzendzie Mitropolitanskim Wileńskim woy- zażywać y przedać im wolno będzie według upodobania swego, krom conditiev szlacheckiev v duchownych osob relij rzymskiey. Jednak pod władza v posłuszeństwem także v przysadem pomienionev jurvzdyki wovtowskim ma ten dom v mieszkaiacy w nim maią zostawać. A czynsz roczny z tego domu na pewny termin, to jest w dzień swięta ruskiego, nazwanego Pokrowy Naswiętszey Panny M. po złotemu v gr. sześć litewskich płacić maia y powinni będa y kwity z odania tego czynszu sobie odbierać od zawiadowcy tev pomienioney juryzdyki. Ktore dobrowolne zeznanie pomienionych osob iest do xiag woytowskich zapisano, z ktorych y ten wypis pod pieczęcią urzędową y z podpisem reki pisarskiev i. Jakubowi Czyrskiemu v małżace jego p. Annie Markowiczownie iest wydan. Pisan w Wilnie roku, miesiaca v dnia ut supra.-Mikołay Żochowski, koniuszy Połocki, sekretarz J. k. mci, woit juryzdyki metropolitanskiev Wileskiev. Michał Bëyer, pisarz jurizdiky metropolitańskiey Wileńskiey mp. Григорий Обухъ. Марина Адамовъска Обухова.

Тоже, зиль Б, шк. 6, папка № 164, док. № 83.

№ 303. — 1675 г. 20 Сентября.

Митрополить Жоховскій уступаеть сбору евангелическому въ полное распоряженіе переулокъ, велушій отъ Замковой удины къ сбору.

Cypryan Żochowski, z Bożey y Stolice Apostol-Ikościoła swiętego Jana stoiącey, był zaułek y wrota skiev łaski Archi-Episcop, Metropolita Kijowski, Halicki v wszytkiev Rusi, Archi-Episcop Połocki. Episcop Witebski, Mscisławski, Orszanski, Mohilewski.

Wszem wobec y każdemu zosobna, komu by o tym wiedzieć należało. Oznaymujemy tym listem naszym, iż my, maiąc pewną wiadomość od ludzi dobrych, wiary godnych, ni w czym nie podeyrzanych, tak duchownych, iako y swieckich, ktorzy zgodnie zeznali, że przy kamienicy panow starszych kościoła Augustyanskiey confessyi, Sołtanowska nazwaney, im od sławetnego niegdy pana Marcina Hancewicza, conwisarza y miesczanina Wilenskiego na kościoł ich z zaułkiem, w te kamienice wcho-

na ulice, ku Zborowi Ewangelickiemu idaca, gdzie teraz podle tego zaułku po prawcy stronie mieszka pan Stanisław Surrogacki, tkacz, a po lewey rece iest plac pusty sławetnego pana Hertmana. Przeto my, chcac, aby każdy przy swoiey zostawał własności, przerzeczony zaułek pp. starszym kościoła Augustianskiego przywracamy, postępuiemy, dzierżenie y wieczne używanie, salvo nostro directo dominio et jurisdictione Metropolitana, pusczamy. A my sami y po nas nastempuiace Archi-Episkopowie, Metropolitowie y wszyscy swiesczennicy, ani żaden iakiego kolwiek stanu y condicyi człowiek w ten zaułek wstępować y w dzierżeniu pp. starszych przeszkody y żadney praepeditiey wiecznemi dzącym, należącey, na ulicy Zamkowey, przeciwko zasy czynić niemamy y niebędziemy mogli. Y na

reki naszev v z przyciśnieniem pieczeci własnev. m. p. Pisan w Ciotczu dwudziestego Septembra, roku Pańskiego tysiąc sześćseth siedmziesiątego piątego.

tośmy dali ten list nasz dobrowolny z podpisem | Cypryan Żochowski, Metropolita wszytkiey Rusi

Тоже, заль Б. шк. 8, папка № 4, док. № 156.

№ 304. — 1676 г. 10 Марта.

~~~~~~

Королевскій декреть о назначеніи коммиссіи для рёшенія спора между митрополитомъ Жоховскимъ и Кальвинскимъ сборомъ о захваченной этимъ последнимъ церковной земль съ постройками на ней.

xiaże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Zmuydzkie, Mazow., Inflant., Podol., Podlask., Wołyn., Kijow., Smolen.. Siewier. v Czernihowskie.

Oznavmuiemy tym listem dekretem naszym, iż przed nami, pany radami v urzednikami naszemi korony Polskiey v W. X. Lit., przy boku naszym na seymie walnym sześćniedzielnym koronacynym zasiadaiacemi, agitowała sie sprawa miedzy wielebnym w Bodze xdzem Cyprianem Żochowskim, metropolita Kijowskim z iedney, actorem, a protectorami v seniorami zboru Kalwinskiego, urodzonym Theophilem Duninem Raieckim, marszałkiem Lidzkim, Andrzeiem Bohdziewiczem, Janem Gizbertem v innemi na mandacie mianowanemi osobami z drugiev strony, pozwanymi, o to, iż oni niemało dobr cerkiewnych, wprzody per notabilem miasta naszego Wilna conflagrationem, a potym per hostilem devastationem zdesolowanych et per rebel· lem antecessorum suorum perfidiam rozproszonych, ktorzy a fide sancta graeco-romana ad haereticam zboru onych confessionem transeundo, niemało dobr cerkiewnych, w mieście naszym Wilen. będących, na zbor, szkoły y szpitale zborowe poobracali

Jan trzeci, z Bożey łaski krol Polski, wielkie tychże antecessorow swoich jurisditionem metropolitanam, wielmożnych comissarzow naszych do pomienionego zboru ordinaria juris via pro visione sprowadził y restitutionem gruntow y cmetarza tego domawiał się, pozwani nie tylko pomienionego gruntu y murow klasztornych nie przywrocili, ale owszem, iescze na wieksza szkode v zgube wieleb. actora, stante litispendentia pomienione mury klasztorne rozebrać na cegłe rozkazali y ta cegła kamienice szpitalna, a po wiekszev cześci urodz. marszałek Lidzki kamienice swa, na Zamkowey ulicy będącą, do tego zboru przyległą, restaurować kazali y de facto restaurowali, pomienione znaki malowania y abrysy wszytkie poobalali y inne praeiudicia w processie opisane poczynili, exercitium religionis privatum, decreto nostro prohibitum, w pomienionym zborze odprawować nie przestali y umyślnie na to ludzi confessiy zborowey na tymże mieyscu przechowuią. W ktorey sprawie sąd nasz seymowy w roku tysiąc sześćset siedmdziesiąt wtorym, miesiaca Marca trzeciego dnia, post arestum, przez pozwanych interpositum, dilaty na patrona użyczył, iako to szerzey w samym dekrecie opisano y dołożono iest. Na terminie tedy ninieyszym, dnia y samą, nawet cerkiew S. Pokrowy, klasztor y siodmego miesiąca y roku teraznieyszego z użyczocmentarz, do niey przynależący, na pomieniony zbor ney na patrona dilatiey y z regestru sądowego obrocili, iako o tym swiadczą znaki starożytne przypadłym za przywołaniem stron do prawa przez mury malowane graeckie y abrysy, na tychże mu- szlachetnego Adama Sorokę, jenerała naszego dworrach wyryte. Tedy pozwani, gdy wielebny xdz Ko- nego W. X. L., od wieleb. xdza metropolity Kijowlenda, metropolita Kijowski, antecessor wielebnego skiego in praesentia iego urodzony Jan Lisiewski, xdza actora, vigore dekretu naszego seymowego y patron, postanowiwszy się, a propositia iterowawszy, vigore salwy, dekretem sobie zachowaney, vindicando gdy do dalszego w tey sprawie productu accedere proprietatem fundi ecclesiastici et neglectam przez chciał, tedy urodzony Alexander Estko imieniem

skiego dilatiev powtorney na patrona użyczenia prosił. ktory lubo na seymie anni millesimi sexcentesimi septuagesimi secundi był przydany, iednak, iż statum mutavit et personam instigatora W. X. Lit. assumpsit, lege vetante patronum agere nie może, a zatym ażebyśmy patrona drugiego. szlachetnego Andrzeia Peżarskiego przydali, prosił y domawiał się. Przeciwnym sposobem patron wieleb. xdza metropolity Kijowskiego repplicujac opposuit, iż ta dilacia powtorna na patrona expetita currere nie może, dilatio bowiem super dilationem non datur, a do tego tutor tutori dari non debet, nec ad amissa datur regressus, a zatym ażebyśmy, amputata ea dilatione, procedere nakazali, domawiał się. My krol z pany radami y urzędnikami naszemi korony Polskiey y W. X. Lit., przy boku naszym na sevinie walnym sześćniedzielnym koronacjynym zasiadaiacemi, tey sprawy przesłuchawszy y one dobrze wyrozumiawszy, lubo dilatio super dilationem non datur, nec habenti tutorem tutor dari nequit, iednak, iż urodzony Symon Kurowicz, patron przydany, statum mutavit et personam privilegiatam ac juratam instigatora W. X. Lit. assumpsit, przeto przcrzeczoney powtorney na patronow użyczyliśmy dilatiey y szlachetnego Andrzeia Peżarskiego za patrona przydaliśmy. Na dniu tedy ninievszym, ex conservato termino v z regestru sadowego przypadłym, za przywołaniem stron do prawa przez tegoż jenerała, od wieleb. xdza metropolity idem qui supra patronus urodzony Lisiewski, reassumnta propositione sua, gdy do dalszego w tey sprawie productu accedere chciał, tedy pars citata per plenipotentem suum intulit, iż actio praesens evocatorie, aggravatorie et irrealiter do sadu seymowego iest wyprowadzona, poniewasz ani ex natura fundi, na ktorym zbor stoi, ani ex natura et instituto actionis et propositionis, ani ex natura legum regni et magni ducatus Litvaniae (tu nie należy); quo ad naturam fundi, deducendo, że iest terrestris. produxit dispositiones terrestres, iescze ante unionem na ten plac służące, a naprzod list zapis przedaży Konstantiey Jakubowny Iwanowey Zienowiczowev in personam Iwana Hornostaiewicza, pisarza W. X. L. pod rokiem tysiąc pięćset dwudziestym dziewiatym, miesiaca Septembra dwudziestego dziewiatego dnia, tudziesz przywiley confirmationis krola imści s. p. Zygmunta pierwszego pod rokiem

protectorow v seniorow zboru Kalwinskiego Wilen- tvsiąc piećset dwudziestym dziewiątym, miesiąca Octobra trzeciego dnia, indicta trzeciego, ktorym przedażny list utwierdza v ten plac ab oneribus civilibus uwalnia, ktory to Hornostaiewicz na tym placu dwor wymurowawszy, murem dał obtoczyć; potym producował list zapis Iwana Hornostaiewicza in personam iaśnie wielmożnego xcia Mikołaia Radziwiła, woiewody Wilen, pod rokiem tysiac pięćset siedmdziesiąt szostym, miesiąca Nowembra siedmnastego dnia, także list zapis przedaży pomienionego xcia Mikołaia Radziwiła, woiewody Wilenskiego, in personam wielmożnych urodzonych y szlachetnych seniorow zboru Kalwinskiego Wilenskiego tak stanu senatorskiego, rycerskiego, mieyskiego, pod rokiem tysiac piećset siedmdziesiat siodmym, miesiaca February pietnastego dnia, przy tym przyznanie tegoż zapisu, w grodzie Wilenskim w roku tysiac piećset siedmdziesiat siodmym, miesiąca Martij dwudziestego dnia uczynion, iako też przenos tegoż zeznania do xiag ziemskich Wilenskich pod rokiem tysiąc pięćset osmdziesiątym, miesiaca Junij osmego dnia extractem, z tychże xiag wyiętym, tandem przywiley krola imści Stephana pod rokiem tysiac piećset siedmdziesiat dziewiatym, miesiaca Octobra dwudziestego dnia, ktorym confirmowano takowa przedaż zwyż mianowanym seniorom, przy nim acticatią tegoż przywileju, z xiag ziemskich Wilenskieh pod rokiem tysiac piećset osmdziesiatym, miesiaca Juny osmego dnia wypisem wyięta, za ktorymi zapisami aż do teraznieyszego czasu in pacifica possessione takowego placu v dworu murowego zostawali, zkad dowodził, iż ten grunt iest fundus terrestris, a zatym forum przed sadem naszym sortiri nie ma. Quo ad naturam, actionem et propositionem, nie może także sortiri forum, poniewasz intentowana actio iakoby o zabranie gruntow cerkiewnych, także o rozebranie muru, wybudowanie z tych cegieł kamienicy urodzonego marszałka Lidzkiego; o grunty zaś cerkiewne y kościelne że do ziemstwa forum, dowodził constitutia anni tysiac pięcset osmdziesiat osmego titulo o dobrach kościelnych; o rozebranie zaś muru w grodzie forum dowodził z Statutu W. X. Lit. artikułem trzydziestym z rozdiału czwartego v innymi. Quo ad naturam legum regni et magni ducatus Lit., allegował z statutu W. X. L. z rozdz. pierwszego, artikułu czternastego, w ktorym opisano rzetelnie, o co mandaty na seym maia bydź

wydawane, także artikuł trzydziesty wtory z roz-|Maia dwudziestego szostego dnia ex solennissimis działu trzeciego, item constitutia roku tysiac sześćset trzydziestego piatego, tytuł: Forum ludziom duchownym z ludzmi swieckiemi: forum ziemstwo albo grod, salvo appellatione na Trybunał compositi judicii. A tak deducowawszy, aby w tev sprawie forum na seymie nie uznano, prosił y domawiał sie. Przeciwnym sposobem patron wielebnego xdza metropolity Kijowskiego repplicuiac opposuit, iż protectorowie v seniorowie zboru Kalwinskiego Wilenskiego forum przed nami y sądem naszym seymowym excipować nie moga, a naprzod, iż o contraventia decretu seymowego agitur, ktory protectorowie y seniorowie per privatum religionis we zborze swoim exercitium że convulserunt, forum nie gdzie indziev, ieno na seymie y to vigore salwy, tymże decretem scymowym zachowaney, pati powinni. Co do dispositij ziemskich, na kamienice Hornostaiewska służacych, o ta kamienice wieleb. xdz metropolita non agit, ale o grunt cerkiewny poświętny, na kturym gruncie cerkiewnym alias poświętnym zbor erigowany iest y ambitum tak ze wszytką circumferentia jego, gdzie szkoły y szpitale były, vindicat, a co większa że confirmacie królow ichmcw polskich, antecessorow naszych na też dobra nadane sa, których cognitio nie komu inszemu, jedno sadowi naszemu seymowemu competit. ani constitutie seymowe v allegationes z statutu w. x. L. quidquam operari moga, kiedy te o dobrach, prawu mere ziemskiemu podległych, a nie o tych, kture na cerkwie w miastach naszych królewskich legowane v nadane są, rozumieć się maią. A zatym chcąc probare dispositionibus et aliis de jure probationibus ac testimoniis ludzi wiary godnych, jako zbor na gruncie y cmętarzu cerkiewnym alias poswiatnym erigowany iest, na commissia y inquisitia jaśnie wielmożnych, wielmożnych commissarzow naszych ad locum differentiarum zesłania prosił v domawiał się. My król, z pany radami y urzędnikami naszemi korony Polskiey y w. x. Lit., przy dobrze wyrozumiawszy, lubo protectorowie y senio-

partium controversiis ferowanym, in aedes et fundum mere privatum obrocone, na gruntach prawu ziemskiemu podległych erigowane są, rożne prawa, przywileja nasze y poslednieysze dispositie ziemskie, na dwor y plac Hornostaiowski, jakoby do zboru Kalwińskiego przynależacy, służące, exhibendo, exceptionem fori declinatoriam opponendo, ad forum competens remitti affectowali, jednak iż sadowi naszemu dostatecznie non constat: ieżeli ten zbor na gruncie y cmetarzu cerkiewnym, jurisdictiev naszev podległym, czyli na gruncie y placu Hornostaiowskim, do jurisdictiev ziemskiev (jako pars conventa asserit) przynależącym zostaie, przeto, non descendendo in cognitionem fori y owszem suspensa cognitione eiusdem, commissia potrzebna bydź uznawamy, pro qua expedienda commissarzow naszych, osobliwym listem naszym naznaczonych, zsyłamy, którzy zniozszy się z soba o czasie wviazdu swoiego y o nim stronom przez innotescentie swe obwiesciwszy, absentia nonnullorum według prawa non obstante, do miasta naszego ad locum loci et differentiarum ziada. tam w prawa, przywileia, dispositie y inne od stron producowane documenta weyrzawszy, swiadectwa ludzi wiary godnych, przed się ab utrinque stanowionych, tak szlacheckiey tacto pectore, jako y prostey conditiey ludzi corporali obowiązawszy juramento, ieżeli zbor, szkoły, dzwonnica y szpitale zborowe na mieyscu cerkiewnym alias poświatnym, czyli też na gruncie ziemskim Hornostaiowskim założone v zbudowane sa, także ductom, znakom granicznym, murom starożytnym, malowaniu y abrysom cerkiewnym, na tychże murach wyrytym, dobrze się przypatrzywszy, mappe położenia gruntow, granic authenticzna, rękoma swemi podpisaną, także act swoy commissarski, porządnie sprawiony, z naznaczeniem przed nami y sądem naszym comparendi terminum naznaczą, tamże zarazem ciż commissarze nasi seriam inqisitionem uczynią, ieżeli boku naszym na seymie walnym sześćniedzielnym ludzie confessy Kalwińskieg na niegscu tym zborokoronatynym zasiadaiącemi, tey sprawy przesłucha- wym exercitium jakie religionis privatum po wywszy y one z wnoszonych ab utrinque controwersy padłym dekrecie naszym seymowym odprawowali, salva utrique parti do nas y sadu naszego nonnisi rowie zboru Kalwińskiigo Wileńskiego, asserendo, iż a definitiva sententia appellatione permanente, zbor y wszytka circumferentia jego, dekretem sey- mocą y powagą ninieyszego dekretu naszego, do mowym, w roku tysiąc sześćset czterdziestym, msca którego pieczeć w. x. L. przycisnąć rozkazaliśmy. roku pańskiego tysiąc sześcset siedmdziesiąt szó- wicz. stego, panowania naszego wtórego roku. Eustachi

Dan w Krakowie dnia dziesiątego miesiaca Marca, Wołowicz, ref. w. x. L. m. p. Correxit Antonie-

Тоже, заль Б. шк. 2, папка 202, док. № 90.

# № 305. — 1676 г. 16 Марта.

Митрополить Жоховскій возстановляєть Вёликовичей въ правахъ владенія плацемъ, носившимъ названіе Въликовичовскаго и принадлежащаго къ юрисдикъ митрополитовъ.

Halicki y stolskiev łaski metropolita Kijowski, wszytkiev Rusi, archiepiscop Połocki, Witepski, Mscisławski, Orszanski, Mohilowski episkop, Dermanski. Dubienski, Berezwiecki archimandrita.

Oznavmuie tym listem moim, iż com był dał pewne prawo na grunt v plac cerkiewny, Bielikowiczowski nazwany, zdawna w Wilnie obok cerkwi Pokrowy swietey w pewnych granicach leżacy, sławetnemu panu Janowi Sadowskiemu, mieszczaninowi cyrulikowi Wileńskiemu v paniev małżace jego, jakoby w pustkach post hostilitatem aż do tego czasu zostający ad sinistram delationem et informationem onego, a weyrzawszy w prawa dawne v disposicye ichmościow panow Bielikowiczow, na pomieniony plac służące, bacząc, że tego placu

Cypryan Żochowski. z Bożey y stoilice Apo- na dawne prawa y possessie, od swiętey pamięci antecessorow moich obvwatelom miasta jego królewskiey mości, na gruncie cerkiewnym mieszkającym nadane, pomieniony plac tak, jako się zdawna w swoim ograniczeniu miał y teraz ma, jeymości paniey Krystynie Szwabownie Bielikowiczowey y jegomości panu Alexandrowi Bielikowiczowi, synowi jeymści, przywracam, jako własność onych, zdawna onym należaca. Prawo zaś sławetnego pana Jana Sadowskiego y paniey małżonki onego, jako niesłusznie, mimo pierwsze prawo y possessią ichmościow panow Bielikowiczow nulliter otrzymane, kassuie, umarzam y wiecznemi czasy annihiluię, previa jednnk refusione dannorum et aedificiorum, jeżeli jakie pan Sadowski na tym placu ma, podług uwagi na podanie placu tego odemnie zesłanych, które szkody y przybudynki przerzeczone ichmość pp. Bielikowiczowie za prawem słusznym jeymość pani Bielikowiczowa y pan syn jeymści od antecessorow moich zdawna używali y czynsze wprzódy, niżeli do possessiey placu tego przyidą, doroczne co rok z placu tego płacili, na co y oddać y nagrodzić maią; po którym oddaleniu y kwity produkowali, y to nie w mnieyszey maiac zapłaceniu wysz pomienione osoby, przerzeczony consideratiey, że ten plac w dekrecie ichmościow plac w possessią swoię przez urząd moy obiąwszy panow commissarzow y w mappie położoney signan- onego spokoynie dzierzeć, używać, jako chcac buter Bielikowiczowskim placem iest mianowany y dować, murować maia, mocni y wolni będą, płacąc sami ichmość panowie Bielikowiczowie, że domini- czynsz doroczny z tego placu co rok po złotych um gruntu tego metropolitom wszytkiey Rusi na- trzy w dzień S. Piotra według kalendarza starego leży, na comissiey nie negowali y czynsz z tego do rak za kwitem naszym, abo dozorcy juridiki, placu płacić co rok deklarowali y przymurki ja- lub namiestnika naszego, nie wyłamuiąc się z jukoweś, piwnicę y brukowanie kosztem onych na rydiki naszcy metropolitańskiey respectu fundi et tym placu wybudowane bydź mienili. Tedy ja inquilinorum, wszelakie podatki Rzeczy pospolitey metropolita Kijowski, stosujac sie do prawa pospo- na seymie uchwalone płacąc podług prawa y uchlitego y do swiętey sprawiedliwości, także do de wały seymowey do juridiki naszey metropolitańkretu y podania commissarskiego, nie następując skiey Wileńskiey. Na co dla lepszey wjary ręką iemv. Dan w Krakowie, dnia szesnastego Marca skop Połocki (L. S.). ro ku tysiac sześćset siemdziesiat szóstego. Cypryan

się naszą przy pieczęci metropolitańskiey podpisu-| Żochowski-metropolita wszytkiey Rusi, archiepi-

Тоже, заль Б, шк. 2, папка 2, док. № 134.

### № 296. — 1676 г. 8 Тюля.

Вводъ Бъликовичевой во владъніе церковнымъ плацомъ около церкви Покрова пресвятой Вогородицы, которымъ незаконно владель Садовскій.

Ja xiadz Stephan Martiszkiewicz Buszyński, starszy zakonnikow zakonu S. Bazylego klasztoru przy cerkwi Swiętey Tróycy w Wilnie, w uniey swiętey zostaracego, y ja Mikołay Żochowski, koniuszy Połocki, Commissarze, od Jasnie wielmożnego w Bogu przewielebnego imści xndza Cypryana Żochowskiego, Metropolity Kijowskiego y wszytkiey Rusi, Archiepiskopa Połockiego do sprawy niżey wyrażoney naznaczeni y zesłani. Oznaymujemy tym naszym uwiazczym y intromissinym podawczym listem o tym, iż my za listem Commissarialnym, od zwysz mianowanego Jaśnie Wielmożnego imści xndza Metropolity Kijowskiego do nas pisanym, a po wydaney od nas do stron innotestentiey, na przypadłym terminie w roku teraznieyszym tysiac sześćset siedmdziesiat szóstym, msca Juniy dnia szóstego w sprawie, miedzy ziemianka J. K. mości, w rożnych woiewodztwach y powiatach osiadłości swoie maiaca, Jeymć pania Krystyna Szwabowna Krzysztophowa tielikowiczowa y panem synem Jeym., Jmć panem Alexandrem Bielikowiczem, a miedzy sławetnym panem Janem Sadowskim, mieszczaninem v cyrulikiem miasta J. K. mci Wilna y pania małżaka jego o niesłuszne, mimo prawo Jeymć paniey Bielikowiczowey y potomstwa Jeym. placu, nazwanego Bielikowiczowskiego, tu w mieście Wilnie na zaułku, mimo zbor stary do kościoła S. Michała idacym, będącego, przez pana Sadowskiego y panią małżake imći ad mallem informationem w niewiadomości Jeymć paniev Bielikowiczowey u jmć xndza Metropolity uproszenie, a potym za pokazaniem awtentycznego od Jeymć paniey Bielikowiczowey prawa starowiecznego, na wieczystą kupią tego placu, przez antecessora Jeymć paniey Bielikowiczowey nabyta, służącego, y intromissiey znowu do stynie Szwabownie Krzysztophowey Bielikowiczo-

wieczystego dzierżenia v possessiev Jeymć paniey Bielikowiczowey y Jmć panu Alexandrowi Bielikowiczowi przysadzonego, aituiacey, na tenże plac ziachawszy, przy comparentiey oczewistey obudwuch stron, to iest Jeymć paniey Bielikowiczowey y pana syna Jeymci, także y pana Jana Sadowskiego, my Commissarze, do wyrazney woli y finalney decisiey Jaśnie Wielmożnego Jmć xndza Metropolity Kijowskiego y wszytkiey Rusi, na prawie, na ten plac Jeymć paniey Bielikowiczowey y wysz rzeczonemu panu synu Jeymć danym specifice wyrażoney, we wszytkim stosując się, według tegoż prawa, przed nami od Jeymć paniey Bielikowiczowey y pana syna Jeymci produkowanego, ponieważ Jmsć pan Alexander Bielikowicz. personaliter stawaiąc, sam dobrowolnie z cześci sobie na ten plac zrzekajac, Jeymć paniey Krzysztophowey Bielikowiczowey, rodzicielce swoiev ten plac ustapił, tedy my ten plac. Bielikowiczowski nazwany, jako się w sobie przed tym miał v teraz ma w pewnym ograniczeniu, mianowicie przodem albo koncem na ulice ku cerkwi Panny Przenaswiętszey, Przeczystey nazwaney, a bokiem jednym od zwonice y cmentarzu, kędy cerkiew Panny Przenaswietszev Pokrowa bywała, a drugim bokiem od kamienicy zeszłego pana Daniela Hertmana y paniey małżaki Jmci paniey Krystyny Tokarzewskiev, a tyłem koncami jednym do muru zboru Ewangielickiego starego, a drugim koncem do kamienicy Wielmożnego Jmć pana Theophila Dunina Raieckiego, marszałka Lidzkiego, bez żadnev ni od kogo contradictiey tenże plac goły bez żadnego budynku w moc, w dzierżenie y w wieczysta possesią przerzeczoney Jeymć paniey Kry-

A co sie tknie na tym placu parkanu, przez pana Sadowskiego postanowionego, y bierwion, na tym placu złożonych, o to albo do przyjacielskiego zniesienia sie v proporcionalnie przez Jeymć pania Bielikowiczowa panu Sadowskiemu zapłacenia, alboli też za niepomiarkowaniem się ten parkan y te bierwioua do sprowadzenia panu Sadowskiemu gdzie chcac wolność zostawiliśmy. J na to dla

wev podali v w ten plac Jmć intromittowaliśmy, wiekszev twierdze tegoż naszego podawczego uwiązczego listu przy pieczęciach naszych rękoma naszemi podpisaliśmy się. Działo się w Wilnie dnia szóstego msca Junia, tysiac sześćset siedmdziesiatego szóstego roku. Stefan Martiszkiewicz Businski Consultor sakonu S. Bazylego W., starszy klasztoru Wileńskiego m. p. Mikołay Żochowsky, koniuszy Połocky.

Тоже, заль В. шк. 8, папка № 5, док. № 136.

#### № 307. -- 1678 г.

......

#### Перечень іступтскихъ домовъ, освобожденныхъ отъ всякихъ повинностей.

Libertowane kamienice w Wilnie ichmościom oycom iezuitom collegium vakademiev Wilenskiev Societatis Jesu.

Kamienica Bildziuhowska y Eliaszowska, w Wilnie w rynku będące, libertowane, constitutią seymu Grodzienskiego anni 1678 approbowane.

Kamienica, Lacka nazwana, w Wilnie na Swieto, Janskiev ulicy, na rogu Jopowki leżaca, przywileiem naiasnieyszego krola Jana Kazimierza w roku 1650 ab omni onere libertowana.

Kamienica Woysznarowska, na ulicy Niemieckiev leżaca przywilejami najasnieyszego Jana Kazimierza krola anni 1659 libertowana, ktora libertatia poslednieyszym przywileiem naiasnieyszego krola Michała w roku 1670 approbowana.

Kamienica Wilczopolska na ulicy Swięto-Janskiev, przywileiem naiasnieyszego krola Sigmunta Augusta w roku 1559 y naiasnieyszego Władysława czwartego krola Polskiego w roku 1633 ab omnibus oneribus uwolniona

Domus professae.

Kamienica na ulicy Zamkowey, po nieboszczyku imści panu Ordzie, kasztellanie Trockim, ichm. oy-

com iezuitom spadła y dostała, przywilegiami naiasnieyszego krola Zygmonta w roku 1539, naiasnieyszego krola Stephana w roku 1576, także naiasnievszego krola Zygmonta trzeciego w roku 1589 libertowana v przywilejem najasnieyszego krola Władysława czwartego w roku 1633 confirmowana libertatia.

Kamienica antiquitus Konstantynowska, od iasnie oswieconego xiążęcia imści Krzysztopha Radziwiła na zbor Wilenski w roku 1609 fundowana, prawu ziemskiemu ante et post unionem podległa, prawem kupnym ichmościom oycom iezuitom dostała, na Zamkowey ulicy przeciwko kościołowi Swiętego Jana bedaca.

Domus probationis Societatis Jesu.

Kamienica, nazwana Siedmihradzka Romaszkiewiczowska, antiquitus prawu ziemskiemu podległa, ichmościom oycom iezuitom nowiciatu Wilenskiego Societatis Jesu od pana Samuela Siedmihradzkiego y małżonki onego cum consensu duchowienstwa dostała, niegdyś ekonomia nazwana była, ab omni onere wolna.

Тоже, заль Б. шк. 8, папка № 5, док. № 49.

### № 308. — 1679 г. 24 Февраля.

### Явка привиллегіи короля Яна Казиміра Верковскимъ доминиканамъ на плаць, где прежде была королевская мельница на реке Вилейке.

pana naszego miłościwego, w Bogu wielebnym xieży zakonu Dominika Swiętego klasztoru Kalwary Werkowskiev służacego.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ семьдесять девятого, месеца Февъраля двадъцать четьверътого дия.

На враде господарскомъ кгродскомъ Виленскомъ, передо мъною Петъромъ Рудоминою Дусятъцъкимъ, старостою Стародубовъскимъ, подвоевозимъ Виленскимъ, постановивъщыее перъсоналитеръ в Возе велебъный его милость ксендзъ Доминикъ Яцекъ Малиновъский викарый, кляшътору Калварыи Веръковъское, тотъ привилей его королевской милости, нана нашого милостивого, собе належачий и служачий, до актъ книгъ кгродскихъ воеводства Виленъского подалъ, просечы, абы быль принять и уписань, который уписуючи слово до слова такъ се в събе маетъ: Jan III z Bożey łaski krol Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Wazowieckie, Zmuydzkie, Kijowskie, Wołynskie, Podolskie, Podlaskie, Inflantskie, Smolenskie v Czernihowskie. Oznavmuiemy tym listem przywileiem naszym, iż naszey to królewskiey należy powinności nie tylko o naydoskonalsze divini cultus starać sie pomnożenie. ale też żeby taż chwała Boża jako nayprzystoyniey conservari mogła, słusznie do tego accomodować provisiones, poniewasz, crescente divino cultu crescit regnorum felicitas, czego my panstwom naszym kiem nad rzeką Wilenką leżący, na ktorym niegdy Виленскихъ принятъ и уписанъ. ante hostilitatem wybudowany był młyn o trzech Вилен. центр. архивъ. Изъ связки док. Вилен. kołach, do prowetnow królowey ieymści przyłaczo- podckato cyda, Ne 4675, akmo Ne 2.

Acticatia przywileiu iego królewskiey mości, | ny, poniewasz teraz te mieysce, przez nieprzyjaciela zdesolowane, pusto odłogiem lożac, żadney nie czyni fructificatiey, de consensu najasnievszev krolowey, pani małżonki naszey wielebnym oycom dominikanom Kalwarij Werkowskiev dać v conferować umvsliliśmy y jakosz y teraznievszym listem przywileiem naszym daiemy, daruiemy y conferuiemy, daiąc im moc y pozwalając to mieysce cum omnibus latifundiis, jako sie przed tym in suo ambitu zawierało y teraz sie ma, in realem possessionem vigore modernae donationis nostrae obiawszy, spokoynie mieć, dzierżeć, trzymać, na onym wszelakie aedificia v młyn budować, z wystawionego wszelakie percipere fructus y one podług upodobania swego na potrzeby kościelne y klasztorne obracać bez żadney ni od kogo przeszkody y turbatiev. Ktore mieysce ma pomienionemu klasztorowi podać in possessionem magistrat Wilenski, nic nie oddalaiac od niego, co kolwiek przed tym do niego należało; w czym iesliby kto chciał woli naszev contrawenire, paenis, contra convulsores privilegiorum sancitis, irremissibiliter ma subesse. Na co dla lepszey twierdze, ręka naszą podpisawszy, pieczęć wielkiego xiestwa Litewskiego pzycisnać rozkazaliśmy. Pisan w Jaworowie dnia dwudziestego czwartego Julij, roku panowania naszego piatego roku. У того привилею при печати великого княжества Литовского подпись руки его королевской милости тыми словы: Jan król, а принисокъ тыми словы: Na pusty plac za zamkiem Wizycząc, jakośmy wielebnych ovcow dominikanow lenskim w Bogu wielebnym oycom dominikanom congregaticy Swietego Ludwika Bertranda, noviter Kalwariey Werkowskiey congregaticy Swietego do Kalwarij Werkowskiey przez przewielebnego Ludwika Bertranda, а потомъ подъпись руки xiedza Mikołaja Stephana Paca, biskupa Wilen- писарское Великого киязьства Литовского тыми skiego wprowadzonych y ufundowanych, pod kró- словы: Andrzey Kazimierz Ossowski, pisarz Wiellewską naszą wzieli protectią, tak y dalszą onym kiego xięstwa Litewskiego m. р. Который тотъ oswiadczaiąc łaskę, na potrzeby kościelne y provi- привилей, за поданемъ оного черезъ особу веръsią plac pusty, w mieście naszym Wilnie za Zam- ху мененую, есть до актъ книгъ кгродскихъ

### № 309. -1682 г. 26 Гюдя.

Осмотръ особою коммиссією при митрополить Жоховскомъ домовъ и плаповъ въ предвлахъ митрополитанской юрисдики, для установленія и уравненія той платы. какую должны были вносить въ митрополичью казну живущіе въ этихъ домахъ, пользующіеся перковными плацами.

Kowieńskiego.

Roku tysiac siedmsetnego czterdziestego piatego, miesiaca Junii szesnastego dnia.

metropolity Kijowskiego, z ichmościami xieża iezuitami collegium Swieto Janskiego Wileńskiego v z ichmościami panami Adamem y Swiętosławą z Bielikowiczow Dzieżkancami, czasznikami Lidzkiemi, odprawujacym, comparendo personaliter jegomość pan Benedykt Ogonowski, obozny Wilenski, extrakt ex actis juryzdyki metropolitańskiey Wileńskiey, jasnie wielmożnemu jegomości xiedzu Athanazemu na Szeptycach Szeptyckiemu, metropolicie całey Rusi służący y należący, ad acta sądu podkomorskiego podał, in eum tenorem pisany: Wypis z xiag juryzdyki metropolitańskiey Wileńskiey, Roku tysiac sześćset osimdziesiatego wtorego, miesiaca Augusta osimnastego dnia. Przedemna Janem Stanisławem Lisiewskim, sekretarzem iego królewskiev mości, wovtem juryzdyki jasnie wielmożnego w Bogu przewielebnego iegomości xiedza Cypryana Żochowskiego, metropolity Kijowskiego v wszystkiev Rusi, stanowszy oczewisto mieszczanie juryzdyki metropolitańskiey Wileńskiey, prosili o wydanie extraktem rewizyi czynszow, z kamienic, na gruntach cerkiewnych będących, przez jaśnie wielmożnego iegomości xiędza metropolitę approbowa-

Wypis z xiąg ziemskich podkomorskich powiatu wpisując słowo w słowo, tak się w sobie ma: Rewizya v Koaeguacya czynszow z kamienic v domow, na gruntach y placach cerkiewnych w Wiln'e bedacych, przeze mnie Benedykta Michniewicza, Przede mna Pawłem Chełchowskim, podkomo archimandryte Trockiego, y przezemnie Bazylego rzym powiatu Kowieńskiego, za dekretem Trybu-Korsaka, skarbnika Połockiego, y przeze mnie Jana nału głównego wielkiego xiestwa Litewskiego, w Stanisława Lisiewskiego, sekretarza iego królewroku tysiąc siedmsetnym czterdziestym trzecim, skiev mości, woyta juryzdyki jasnie wielmożnego miesiaca Septembra siodmego dnia ferowanym, na w Bogu przewielebnego iegomości xiedza metroposąd moy podkomorski remmissyiny ad loca diffe-polity Kijowskiego y wszystkiey Rusi, odprawiona rentiarum ziachawszy, sądy moje tu w mieście jego w roku teraznieyszym tysiąc sześćset osimdziesiąt królewskiev mości Wilnie judicialiter w sprawie wtorym, miesiąca Julij osmego dnia takowym spoiasnie wielmożnego w Bogu przewielebnego iegomo- sobem: naprzód kamienica pana Dydrycha Witeła, ści xiedza Athanazego na Szeptycach Szeptyckiego, złotych dwadzieścia; dom Mikołaja, kowala, połtrzecia złotego; dom murowany pani Stefanowey Piotrowiczowey, na ktory prawa nie produkowałem, bo przez hostilitatem zabrano -- złotych sześć; kamienica pana Mateusza Thomaszewicza, falbierza, złotych siedm, groszy pietnaście; kamienica Dytmerowska, w ktorey Kromberk mieszka - złotych dziesięć; domek Mikołaia malarza, złotych dwa, groszy pietnaście; domek Jerzego Myszalewskiego, stolarza, złoty ieden, groszy pietnaście; dom Bazylego Szabłowskiego, sklarza, złotych cztery; dom Pawła Fiłonowicza, szewca, złotych dwa, groszy pietnaście: kamienica pana Filypowicza przy libertacy, złotych dziesięć; dom Heleny Fiedorowiczowey, wdowy, złotych trzy; dom Jerzego Szostaka, złotych cztery; dom Prokopa Alexandrowicza, złotych dwa, groszy pietnaście; dom Stefana Pawłowskiego, gorzałecznika, złotych sześć; dom Stefana Pihaszewicza, pużnika, złotych dwa, groszy pietnaście; dom Krzysztoffa Turczynowicza, złotych pięć; dom Krzysztoffa Kurzewicza, złotych sześć; dom Jerzego Druszynowskiego, złotych pieć; dom Stefana Iwana, złotych sześć; dom Symona Rakowicza, szewca, złotych sześć; dom Symona Wasilewicza, szewca, złotych trzy; dom nych y osobliwym listem konfirmowanych, ktory Fiedora Szostaka złotych pieć; dom Macieja Sta-

nilewicza, pużnika, złotych cztery; kamienica Szefe- się w juryzdyce naszey metropolitańskiey Wileńrowska, złotych sześć; kamienica Frydrycha Błocha, aptekarza, złotych sześć; kamienica Jensonowska, złotych dziesieć. Saska kamienica Jana względem legacy v zaułku, złotych dwadzieścia; dom Surrogackiego, tkacza, złotych pieć; dom Piotra, stolarza, na placu Bielikowiczowskim, złotych dwa; kamienica Kaspra Papiernika po expirowaniu libertacy, złotych sześć; dom Stanisława Wysogierda, złotych cztery; dom Andrzeia Czerniewicza, złotych cztery; dom Mikołaiowey, wdowy, złotych cztery; dom Alexandra Pikuniewicza, złotych cztery: dom Michała Chraszenowicza, złotych pieć: dom Jana Mackiewicza, złotych sześć; dom Mikołaia, kowala na Zarzeczu, złotych cztery; dom Thomasza Ofeszkiewicza, tkacza, złotych dom Jendrzeja Samuylewicza, złotych trzy; kamienica pana Szpakowskiego, ex contractu złotych pięćdziesiąt; kamieniczka pani Hartmanowey, złotych pietnaście; dom malarza pod parkanem, złotych dwa. Na to podpisuie, W Rucie, dwudziestego szostego miesiaca Julij, tysiac sześćset osimdziesiat wtorego roku. W tev rewizyi podpis reki samego swa podpisaliśmy v pieczeć naszą przycisnać rozkaiegomości temi słowy: Cypryan Żochowski, metro-Także kamienice y domy szlacheckie, do teyże juryzdyki metropolitańskiey przysłuchające. Naprzód, kamienica iegomości pana Kotła, marszałka Oszmianskiego z kilko placow; kamienica wszystkieg Rusi, archiepiskop Połocki, iegomości pana Lisiewskiego libertowana: kamie- Co iest do xiag zapisana, z ktorych wypis szlachetniczka iegomości pana Jana Zochowskiego: kamie- nemu panu Piotrowi Je., nowi wydan. Pisan ut niczka mała jegomości pana Kublickiego, podcza- supra. U tego extraktu podpis przy pieczeci juryszego Połockiego; kamienica iegomości pana Len-zdyki metropolitańskieg his exprimitur verbis: Jan kiewicza, podkomorzego Mozyrskiego; kamienica Stanisław Lisiewski, sekretarz iego królewskiey pana Grzybowicza; cmentarz, zaięty przez iegomości mości, woyt juryzdyki metropolitańskiey Wileńpana Zienowicza, Swiętych Kosma y Damiana; plac skiey. ichmościow panow Bielikowiczow, pusty; osobliwie onego przez osobe wyż wyrażoną, iest do xiąg z placow, na Rosi bedacych, czynszu złotych trzydzieści płacywali ogułem, teraz trzeba, by więcey płacili etc. etc. Osobliwie approbacya tey rewizyi w te słowa pisana: Cypryan Żochowski, Archiepiskop Połocki, metropolita Kijowski v wszystkiey Rusi. Oznavmujemy tym listem naszym, iż co w roku teraznieyszym tysiąc sześćset osimdziesiątym λ 164, dok. № 119. wtorym, miesiaca Jula osmego dnia, odprawowała-

skiey rewizya y coaequacya czynszow z domow y placow cerkiewnych, do skarbu naszego przychodzacych, przez kommissarzow naszych, osobliwym listem na uczynienie pomienioney rewizyi od nas wysadzonych y naznaczonych, ktorzy, wszystkie grunta y place zrewidowawszy y zverifikowawszy, proportione ductu wszystkim mieszczanom koaeguacya czynszow uczynili, tak tym, co bez prawa mieszkaia, jako też y tym, co od nas v antecessorow naszych prawa nadane sobie maia. My tedy metropolita Kijowtki y wszystkiev Rusi, bacząc te rewizya bydź słuszną y z prawem pospolitym zgodna, ona we wszystkich punktach, klausulach v paragraphach approbuiemy y utwierdzamy wiecznemi czasy, żadnych płatow na mieszczanach naszych juryzdyki naszey wyciągać, ani czynszow podwyszać nie mamy y nie powinni bedziemy na mieszczanach naszych juryzdyki Wileńskiey, tak my sami, jako y sukcessorowie nasi. Ktore czynsze sami między soba wybierać maią. Na co dla lepszey wiary y pewności ręka zaliśmy. Dan w Rucie dnia dwudziestego szostego miesiaca Julij, roku Panskiego tysiac sześćset osimdziesiąt wtorego. U tey approbaty podpis ręki samego iegomości temi słowy: Cypryan, metropolita Ktory to takowy dokument, za podaniem ziemskich podkomorskich przyjęty y wpisany, z ktorych v ten wypis pod pieczęcią podkomorską parti actoreae iest wydan. Pisan ut supra. Pawel Chełchowski, podkomorzy Kowienski (L. S.) Correxi Kmita, regent sadow podkomorskich.

Изъ Р. О. В. П. Б., заль Б. шк. 6, папка

### № 310. — 1683 г. 23 Марта.

### Пляторъ продаетъ Виленской језунтской коллегіи свой домъ противъ костела Св. Ивана.

Выписъ съ книгъ Головиыхъ ныхъ, у Вильии одъправованыхъ.

триппать первого дня.

буналь у великомъ князьтве Литовъскомъ зъ воевольствъ, земъль и поветовъ за рокъ тепе обраными, посътановивъшисе очевисътто у суду ксендзу Михаилу Мазовецъкому, социетатисъ езу! рекъторови колеюмъ и академии Виленъской даный и належачый, который устънымъ своимъ созънанемъ стверъдивъши, просилъ, абы тотъ лисътъ до книгъ Головъныхъ трибунальныхъ справъ вечисътыхъ принятъ и уписанъ былъ. якожъ принявъши а уписуючи у книги слово по слова такъ се въ собе маетъ:

Ja Jan Andrzey Plater, Inflantski y Dynenborski starosta, pułkownik jego królewskiey mości v ja Ludowika Marya Grothuzowna Platerowa, Inflantska v Dynemborska staroscina, małżonkowie, iedna osobe za dwie, a dwie za jedne poczytaiac. czyniemy wiadomo tym naszym listem dobrowolnym, wieczysto przedażnym zapisem, iż my mianowani małżonkowie, maiąc kamienice naszą kupną, wieczystym prawem od wielmożnego jegomości pana Theophila Dunina na Czadosach Raieckiego, marszałka Lidzkiego, starosty Borkłoynskiego, v od jevmości pani Alszki Druckiey, Sokolinskiey Raieckiey, marszałkowey Lidzkiey starosciney Borkłoynskiev, małżonkow nabyta, prawu ziemskiemu podległą, Konstantynowską nazwaną, w mieście Wileń-

Трыбуналь- kiem od kamienicy, nazwaney Sołtanowskiey, na zbor Saski Wileński zapisaney, mimo plac Bielkie-Дета отъ нароженя Сына Божого тисеча wiczowski, aź do mura niegdy starego zboru, z шестьсоть осмыесять достого, месеца Августа drugiev strony bokiem do kamienicy kupca Wileńskiego pan Winolda Corneliusza, nazwaney Ruper-Передъ нами судьями Головъными, на три-| towskiey, y miliaiac tyl kamienicy Winholdowey. idzie plac tey kamienicy aż do ułeczki, która idzie z ulicy Zamkowey Wielkiev do kamienicy Szpiрешъний тисеча шестьсоть осмяссять постый talney, domkow zborowych, ku fórtcc zborowey, a koncem jednym v wrotami na ulice Wielka Zamвельможъный его милосьть панъ Янъ Анъдърей kowa, a drugim koncem y tylem do muru ściany Плятеръ. Инъфляндъский и Динемъборский ста- niegdy zboru Ewangielickiego, z placem wszytkim росъта, оповедаль, покъкладаль и зъ особы своей tey kamienicy, jako się z dawnych czasow w sobje призъналъ листъ свой добровольный, вечисъто miała, nikomu nie pienna, ani pierwszym prawem продажъный записъ, на речъ въ немъ нижей zawiedzioną, żadney części nie wymując, ani wyłaвыражоную въ Богу велебъному его милосьти czałąc, ale wszytke ogułem pomieniona kamienice z murami wszelkiemi, w niev będacymi, mieszkaniem, ze wszytkim placem tey kamienicy, żey namienionym ograniczeniu zostaiąca, w Bogu przewielebnemu jegomości xiedzu Michałowi Mazowieckiemu, societatis Jesu rektorowi collegium y akademii Wileńskiev, za summę pieniędzy, to iest za dwanaście tysiecy złotych, spolnie y rzeczewiscie przez nas odebraną, na wieczność przedaliśmy y za razem z data tego listu naszego w possesya iegomości prawnie przez generała podaliśmy, a jako prawo wieczystey kupi, od wielmożnego jegomości pana Theophila Dunina na Czadosach Raieckiego. marszałka Lidzkiego y samey jeymości mnie staroscie Inflantskiemu y Dynemborskiemu y małżonce mey dane y u sądu głównego trybunalnego przyznane, z extraktem v intromissyą, tak v wszytkie insze prawa, przywileia, dyspozycye dawne, na te kamienice służące, do rąk jegomości xiędzarektora wyż mianowanego y całego collegium societatis Jesu oddawszy, pomienioney kamienicy wiecznemi czasy zrzekamy się, a nie tylko sami przez sie, potomstwo nasze żadnego prawa, należności y praetextu do tey kamienicy słać y ichmościom ovskim, na ulicy Wielkiev Zamkowev, przeciw koś- com societatis Jesu namnieyszev przeszkody w posciołowi swiętego Jana leżącą, z jedney strony bo- sesy ichm. czynić nie mamy y nie będziemy mogli

ale od każdego w tę kamienicę wszytką ogulnie; stego trzeciego dnia. У того лисъту запису при albo w która kolwiek część oney wstempującego печатьяхъ подъписъ рукъ тыми словы: Jan sie u kożdego sadu v prawa naszym własnym kosztem v nakładem do wyscia dawności ziemskiev za oddaniem sobie spraw od ichm. ovcow societatis Jesu ewinkować y zastempować powinni bedziemy pod zareka ważności rzeczy wynoszaca. która ewiktva na wszelakie dobra nasze, a osobliwie na maietność, nazwana Indryca, w xiezstwie Inflandskim leżaca, wnaszamy, o która zareke y naruszenie tego wieczysto przedażnego zapisu naszego w którym kolwiek punkcie u każdego sadu y prawa ziemskiego, grodzkiego, głównego trybunalnego, zadwornego assesorskiego y jakoż kolwiek nazywaiacego się subselium, a pod czas interregnum u sadu kapturowego tak generalnego, jako y partikularnego za pozwem, za zakazem forum przyiać v. żadnych nie zażywaiac dyllacy, skutecznie w samey rzeczy, o co będziemy pozwani, albo zakazani, usprawiedliwić się, zarękę zapłacić y we wszytkim decysy sądowey dosyć uczynić mamy v powinni będziemy, a y po zapłaceniu zaręki by y nie poiednokrotnym przecie ten nasz list, wieczystey predaży zapis przy zupełney mocy wiecznemi czasy zostawać ma. I natośmy dali ten nasz list wieczystey przedaży jegomości xiędzu rektorowi collegium Wileńskiego societatis Jezu v całemu collegium pod pieczęciami y z podpisami rak naszych. także pod pieczęciami y s podpisami rak ichmościow panow pieczetarzow, od nas ustnie v oczewisto uproszonych. Pisan w Wilnie roku tysiąc sześćset osmdziesiat trzecim, miesiaca Marca dwudzie-

Andrzev Plater, Inflandski Dunemborski starosta. Ustnie oczewisto proszony do tego zapisu od jegomości pana starosty xiestwa Inflandskiego y samey jeymści jako pieczetarz podpisałem Jarosz Alexander Wawrzecki, pisarz ziemski Brasławski, Proszony pieczętarz od wielmożnego jegomości pana starosty Inflandskiego y samey jeymości do tego listu ręką własną podpisuię się Jerzy Rudomina Dusiacki, stolnik Minski. Jako pieczetarz do tego listu Józef Kazimierz Hliniecki, pisarz grodzki Starodubowski. Который же тотъ листъ добъровольный записъ за признанемъ оного черезъ особу веръху помененую очевисътымъ до книгъ годовъныхъ трибунальныхъ справъ вечисътыхъ есьть принять и уписань, съ которыхъ и сесъ выписъ подъ печатью земъскою воеволъства Виленъского въ Богу велебънымъ ихъ милостямъ отъцомъ езуитомъ колеюмъ Виленъского сопиетатисъ Езу есьть выданъ. Писанъ у Вильни. Theophil Olendzki, pokomorzy Wołkowyski, marszałek trybunalski m. p. Jerzy Ludwik Dowmont, stolnik v deputat powiatu Kowieńskiego m. p. Kazlmierz Frackiewicz Radzyminski, woyski, podstarości sadowy v deputat Lidzki. Самуель Коморовский, писаръ трибунальский. Wlalerian Kazimierz Godebski, skarbnik v deputat powiatu Pinskiego. Jan Karol Gruzdź łowczy v deputat Xiestwa Zmuydzkiego. Jan Cedrowski, skarbnik y deputat woiewodztwa Minskiego. (L. S.).

Тоже, залъ Б, шк. 8, папка № 5, док. № 37.

# № 311. — 1683 г. 1 Сентября.

Рфшеніе главнаго Литовскаго трибунала по дфлу Виленскихъ іезуитовъ съ Плятеромъ о правъ владънія домомъ Константиновичовскимъ въ Вильнъ на Вслешой улицв.

Выписъ с книгъ Головныхъ Трыбунальныхъ, у Вильни одъправованыхъ.

Лета отъ нароженя Сына Божого тысеча з воеволствъ. mестьсоть осмидесять третего, месеца Сентебра теперешьний тисеча шестьсоть осмидесять трецервого дня.

Передъ нами судъями Головъными, на Трыбуналъ v великомъ князтве Литовъскомъ земль и поветовъ обраными, кгды с порадку реестрового

ного его милости ксендза Михала Мазовецъкого, рекътора колеюмъ академии Виленское и всихъ ихъ милости ксенжи езуитовъ з его милостью паномъ Анъпреемъ Плятеромъ, Инфлянтскимъ и Динемборскимъ старостою за позвомъ, в речи нижей мененой вынесенымъ, по которое справы за приволанемъ черезъ енерала сторонъ по права одъ его милости ксендза Мазовецкого, рекътора колеюмъ акалемии Виленской и всихъ ихъ милости ксенжи езуитовъ того колеюмъ умоцованый ихъ милости за моцъю листовъною правною, ему до тое справы даною, панъ Алекъсандеръ Гордеевъский очевисто становилъ, а его милость панъ Плятеръ, староста Инфлянский и Динемборский, яко се самъ передъ нами до права не становиль, такъ и никоторое ведомости о нестаню своемъ намъ суду и стороне своей не учиниль. Затымъ умоцованый стороны поводовое поданого очевисто в руки его милости пану Плятеру, старосте Динемборскому и Инфлянскому, туть в месте Вильне будучому, черезъ енерала Самуеля Збинского позъву сознаньемъ очевистымъ, передъ его милостью паномъ писаромъ вемскимъ Виленскимъ и кола нашого учыненымъ, слушъне и правъне доведшы и трое волане пильности стороны своей на томъ позве написаное оказавъшы и жалобу з него о речъ нижей помененую преложывшы, на доводъ самое речы и жалобы позовное поклагаль и чыталь перепъ нами два листы записы одъ его милости пана Андрея Плятера: одинъ на признане вечистого продажного запису на каменицу, тутъ в месте Вильне, на улины Замковой противко костела светого Яна будучую, названую Константиновскую, за суму пенезей дванадцать тисечей золотыхъ жалуючымъ проданую, а другий на приведене презъ его милость пана Плятера пани малжонки его милости ей милости паней Марии Кгротувовъны до подпису менованого стого права и до признаня оного ero лости ксендзу Мазовецкому, ректору колеюмъ Виленское акалемии И всихъ ихъ милостн ксенжи езуитовъ того колеюмъ. полъ патами в нихъ инсероваными даные, с котото листовъ рыхъ записовъ вси варунъки и обовязки правъные вычитавъши и форумъ той справе у суду нашого укзавши, а неучиненя термине и мейсцу, в томъ записе спецыфикова-

суженю припада справа в Богу велеб-тимъ листомъ записомъ посить самымижъ тыми неосвобожоними записами доведшы, зданя его милости пана Плятера, старосту Инфлятского и Динемборского, поневажъ до права не становитъ, в року завитомъ на упалъ в речы, помененихъ записовъ вышъ продукованихъ восполъ з самимъ вычистимъ на менованую каменицу служачымъ записомъ утверженя, зарукъ, в тихъ записахъ заложоныхъ, з двема конами вписъного и наметного намъ даними, всего сумою пваднати чотирохъ тисечей и цети золотихъ польскихъ на его милости пану Плятеру и на иншыхъ всякихъ маетностяхъ и добрахъ его милости лежачихъ, рухомыхъ, сумахъ пенежъныхъ, где кольвекъ будучыхъ, жалуючымъ ихъ милостямъ ксенжи езуитомъ всказаня и на одъправу тое сумы пенезей, кромъ складаня ратъ статутовыхъ. до врадовъ належънихъ, з закладомъ на спротивъного троякихъ зарукъ, отосланя и абы его милость панъ Плятеръ, староста Инфлянтский за поданымъ собе о семъ лекрете в нелель чотиры объвещенемъ, помененое право, на каменицу служачое прызналъ передъ нами судомъ у Минску и до подпису и признаня оного пани малъжонъку свою прывель, подъ тимижъ троякими заруками наказаня у насъ суду просилъ и домавялъ. А такъ мы судъ в той справе в Богу велебного. его милости ксендза Михала Мазовецъкого, рекътора колеюмъ академии Виленское и всихъ ихъ милости ксенжи езуитовъ того колеюмъ з его милостю паномъ Анъдреемъ Плятеромъ. Инъфлянскимъ и Диненборскимъ старостою, за позъвомъ до двохъ листовъ записовъ его милости о неучинене онимъ досить, то естъ водлугъ одного о не прызнане на термине и мейсцу зложономъ вечистого продажъного запису на каменицу, тутъ в месте Вильне, на улицы Великой Замковой противко костела светого Яна будучую, названую Константиновскую, за суму пенезей дванадцать тисечей золотыхъ жалуючымъ проданую, даного, а водлугъ другого о непрыведене черезъ его милости пана Плятера, старосту Иинфлянтского и Динемборского пани малжонки его милости, ей милости паней Марии Кгротузовъны до подпису менованого вечыстого продажъного на каменицу, у Вильне будучую, вышей менованую, жалуючымъ даного запису и до прызнаня оного на номъ, затымъ до учыненя тимъ записомъ обу- жыти похочетъ, заложывшы на спротивного двумъ досить, о заруки в нихъ заложоные и школы — ижъ его милость панъ Плятеръ, староста Инъфиянтский и Дынемборский, будучы о то позванымъ, передъ нами до права не становилъ, про то мы судъ его милость, яко права непослушъного, в року завитомъ на упадъ в речы знаемъ, а волле права и тихъ обулъвухъ листовъ записовъ верху мененихъ, которые мы судъ, яко слушъние, восполъ з самымъ одъ объжалованого его милости нана Плятера, старосты Инъфлянского и Лынемборского на вышъ менованую каменицу, тутъ у Вильни будучую, жалобливымъ данымъ правомъ во въсемъ ненарушъне утъвержаемъ, заруки в нихъ заложоные двадцать чотиры тисечы золотыхъ з двема копами вписного и паметного намъ даными на его милости пану Плятеру, Инфлянтскомъ и Дынемборскомъ старосте и на всякихъ маетностяхъ его милости лежачыхъ, рухомихъ, сумахъ пенежъныхъ, где кольвекъ будучыхъ, жалобливому его милости ксендзу Мазовецкому, рекътору колеюмъ академии Виленской и всимъ ихъ милостямъ ксенжи езуитомъ того колеюмъ всказуемъ и на одправу тое сумы пенезей, кромъ складаня рать статутовыхъ, до врадовъ земского або кгродского всякихъ тихъ поветовъ, подъ которыми се маетности и добра позъваного его милости пана Плятера, старосты Инъфлянского и Дынемборского окажуть, а которого собе з нихъ сторона за-

троякие заруки, одъсылаемъ. До того абы его милость панъ Плятеръ, староста Инфлянский и Лынемборский за поданемъ собе о семъ декрете нашемъ объвещеня в недель чотиры передъ нами судомъ у Минску менованое право вечыстое продажъное на каменицу тутъ в месте Вильне, жалуючымъ ихь милостямъ ксенжы езуитомъ колеюмъ Виленского, даное прызналъ и пани малжонку свою до подпису и прызнаня тогожъ самого права прывелъ подътымижъ троякими заруками наказуемъ. Котогая справа до книгъ головныхъ трыбунальныхъ есть записана, с корыхъ и сесъ выписъ подъ печатью земскою воеводства Виленского в Богу велебному его милости ксендзу Михалу Мазовецкому, ректору Колеюмъ Виленского и всимъ ихъ милостямъ ксенжы езуитомъ того колеюмъ акалемии Виленское естъ выданъ. Писанъ у Вильни. Mikołay Władysław Przezdziecki, kasztellan Nowogrodzki, marszałek Trybunalski. Michał Stanislaw Zieniewicz, koniuszy Oszmianski, deputat wojewodstwa-Smolenskiego. Christoph z Bratoszyna Despott Zenowicz, lesniczy, deputat Wilkomirski m. p. Thomasz Mikołay Woyniłowicz, podczaszy v deputat woiewodstwa Nowogrodzkiego. Theophil Karol Kraiewski, czesz. Orsz., d. w. Minskiego. M. Pocoхацкий, писарь. Скорикговаль Кгеръковичь.

Тоже, залъ Б. шк. 8. папка № 5. док. № 83.

# № 312.—1686 г. 10 Февраля.

Споръ между Боровскими и Лисовскою за обладаніе послёднею домомъ въ переулкъ Лоточекъ, которымъ, яко бы по праву, должны были пользоваться Воровскіе.

ского Виленского.

Лета отъ нароженья Сына Божего тисеча шестьсоть осмпесять шостого, месеца Февраля десятого дня.

На враде кгродскомъ в замку господарскомъ Виленскомъ, передо мною Яномъ Алексанъдромъ Мосевичомъ, маршалкомъ Лидъскимъ, подъвое-

Выписъ с книгъ кгродскихъ замку господар-|водимъ Виленскимъ, żałcwali v opowiadali ziemianie i. k. mci powiatu Bracławskiego y Lidzkiego, imć p. Theophil z Borowa Borowski, podczaszy Lidzki v imć pani Magdalena Drobyszowna Borowska, małżąkowie na imci panią Zofie Cezarowne Lisiewską, iako na ten czas niewiedzieć za iakim prawem dzierżącą kamienicy na Łotoczkowey ulicy, pod juryzdyka metropola w Wilnie be-

dzierżeniu w Bogu zeszłego godney pamieci imć pana Adama Bazylego Drobysza, chorażego Wendenskiego v małżaki onego, a post fata onych za dovsciem lat imsci pana Konstantego Ignacego Drobysza z rownego działu miedzy imć panem Władysławem Andrzeiem Drobyszem, podczaszym Smolenskim po długich litigatiach prawnych, w rożnych subseliach agitowanych, miedzy inszymi dobrami dostała sie kamienica pomieniona pomienionemu imć panu Konstantemu Ignacemu Drobyszowi w roku tysiac sześćset osmdziesiąt szostym, miesiąca January dwudziestego dziewiatego dnia, od ktorego żałujący ichmć w tym że roku, miesiąca February szostego dnia prawem wieczystym kupnym za złotych tysiac kupiwszy y prawa wszytkie, posesie, dowody oddawania podatkow do skarbu Rzeczy pospolitev y cerkiewnego od lat kilkudziesiat, sobie dane od aktora przy prawie przedażnym, maiac, u obżałowaney ustawicznie aż dotąd upominali się, w realna posesią y dzierżenie żałuiącym podać y

dacey, ktura to kamienica z dawnych czasow w | ustąpić; a obżałowana imć pani Lisiewska, za perswazia przyjacielska, z nienależnev posesiev ustapić v pomiarkować sie nie chciała v wieczystym panom od antecessorow swych ufundowanym prawnie y urzędownie dzierżącym postapić z bezprawney swey posesiey niechciała, rożne z oney pożytki biorac, żałujących do szkod niemałych na złotych trzysta v dalev przywiodła v przywodzi. O co wszytko z obżałowana imscia pania Lisiewska chcac prawem czynić tak o niesłuszne y gwałtowne dzierżenie, iako y o pożytki wszytkie, z pomienioney kamienicy wybrane, ten proces dali do xiag urzedowych zapisać, што есть записано, с которыхъ и сесъ выписъ полъ печатю враловою его милости пану Теофилю з Борова Боровскому, полъчащому Лидъскому и пани малжонце его милости есть выданъ. Писанъ у Вильни. W niebytności imscy pana pisarza Alexan. Mosiewicz, marszałek Lidzki, podwoiewodzy Wilenski manu propria. Скорыкговалъ Арановский. Есть в книгахъ.

Тоже, залъ Б, шк. 6, папка № 164, док. № 84.

### № 313. — 1688 г. 22 Октября.

Рътеніе по спору между священникомъ церкви Воскресенской Александромъ Любовичемъ и Виленскимъ мъщаниномъ Рогацевичемъ о незаконномъ занятіи последнимъ церковныхъ строеній.

Roku tysiąc sześćsett osmdziesiąt osmego, mie- | Woskreszenskiey bedacey, iuż od tak wielu lat wysiaca Octobra dnia dwudziestego wtorego.

Przedemna Janem Kazimierzem Leszkiewiczem, i. k. mści sekretarzem, regentem cancellarij zadworney W. X. L., woytem jurydiki metropolitańskiev Wileńskiev, za pozwem, prawnie z cancellarij wyniesionym y przez urzędowego sługę podanym, agittowała sie sprawa miedzy wielebnym w Bogu imscia xiedzem Alexandrem Lubowiczem, prezbiterem cerkwi Woskrzesienskiey, in unione sancta bedacey, z iedney, aktorem, a sławetnym panem Janem Rohacewiczem, mieszczaninem v złotnikiem Wileńskim y małżaka iego pania Katarzyna Wołkowiczowną. Janową Rohacewiczowa z drugiey strony, pozwanymi, o nieustompienie z kamienicy.

mieszkaney, tudziesz o to, iż pozwani, maiac dwie izby w zastawie, od nich po złotych dziewiaciudziesiat czynszu od lat szesnastu nulliter biora, do tego iż pozwani wieczność do kamieniczki, do kamienicy wysz wspomnioney przyległey, kędy ad praesens pan Donat mieszka, nullo iure sobie przywłaszczaia v usurpuia; także o kielich cerkiewny, nescitur, iakim prawem u imści xiędza Jana Podżarskiego przez pozwanych zastawiony, do oddania onego; nad to o izbę iedno, osobliwie, z ktorey czynsz miał currere corok po złotych pietnastu do cerkwi, a ten czynsz in privatum usum pozwanych obraca sie. Na tych tedy punktach sa przypozwani. Na terminie tedy dzisieyszym, dnia dwudziestego w Wilnie, na Szklanev ulicy, obok teyże cerkwi wtorego Octobris roku teraznieyszego, po przydaniu affectationem onych dnia dwudziestego pierwszego przeto, obiedwie strony aby podług onego zachowali eiusdem mensis Octobris patrona pana Konstanty-İsię, nakazuię. A lubo pan Rohacewicz y małżonka nowicza v po nakazaniu, aby pan Rohacewicz cum iego mają prawo od ichmościow xięży metropolitow patrono ac documentis compareat, przypadłym, gdy na wymieszkanie tey kamienicy, ktore do swietego wielebny xiadz Lubowicz, prezbiter Woskreszenski personaliter stawaiąc w punktach, w proposicij swoiev wyrażonych, aby pan Rohacewicz v pani małżonka onego sprawili się, potrzebował, citati podobnym sposobem personaliter y przez plenipotenta swego pana Konstantynowicza stanowszy, pokładali contrakt imści xiedza Lubowicza, z soba o też kamienice na lat trzy zawarty v przez iaśnie wielmożnego imści xiędza metropolitę teraznieyszego potwierdzony, a na kamieniczke, kedy pan Donat mieszka, ktorą e ruderibus za consensem iasnie wielmożnych ichmściow xieży metropolitow restawrowali, produkowali consensa y przywileia pomienionych iasnie wielmożnych ichmościow xięży metropolitow, a zatym przy contrakcie pomienionym y przy possesij tey kamieniczki zachowania siebie affectowali. Quantum attinet kielicha, mienił, ten kielich pana Rohacewicza własny, a nie cerkiewny. Zatym w tym punkcie uwolnienia siebie urgebant. Co do izdebki, z ktorey, allegat strona, iż currebat census corok po złotych pietnastu, responderunt, iż iuż per contractum praesentem xiędza aktora teraznievszego do kamienicy iest przyłaczona, zaczym ażeby ia woyt przy contrakcie y prawach citatos zachował y w przyszły czas po wyściu trzech lat za contraktem aby citati blizsi byli inter alios concurrentes do tey kamienice otrzymania, decerni, domawiał się. In contrarium wielebny xiadz Lubowicz co do contraktu iuż zawartego wniosł, iż gotow go dotrzymać, byle tylko wiecey do tych kamienic praetextu żadnego sobie citati nie słali v prawa, consensa iasnie wielmożnych ichmć xięży metropolitow wrocili. Co ratione kielicha, zesłania do imści xiedza Podżarskiego v imści xiedza Pileckiego od urzedu pro ulteriori informatione, czij to kielich y od kogo zastawiony, potrzebował.

A tak ia woyt, tey sprawy przesłuchawszy y one z wnoszonych controwersij z obudwu stron dobrze wyrozumiawszy, poniewasz zaszedł contrakt, miedzy wielebnym xiedzem aktorem teraznieyszym a pozwanymi o tę kamienicę noviter zawarty

sławetnemu Rohacewiczowi y małżonce iego ad polite wszytkiey Rusi teraznieyszego potwierdzony, Michała w roku tysiac sześćset osmdziesiat osmym służyło, że iednak iuż citati wymieszkali, tedy iż za tym prawem ichmść citati żadnego przystępu v praetextu mieć nie maia, deklaruie: waruiac, iż po wysciu tych trzech lat, ktore sie teraz ex vi novo danego od wielebnego xiedza Lubowicza contractu, tenże imść xiądz Lubowicz wolen będzie iako swoią cerkiewną kamienica disponować v komu chcąc plus offerenti contraktować, do ktorego contraktu bliższych pana Rohacewicza v małżonkę iego (byle to, co drudzy dadza, dali) uznawam. W trzecim punkcie o kamieniczkę, kędy pan Donat mieszka, obok tey kamienice przy cerkwi Woskreszenskiev na Szklanev ulicy leżacev. poniewasz citati produxerunt prawa z dawnych czasow, mianowicie od iasnie wielmożnego swiętey pamieci imści xiedza Kolendy, metropolity v od teraznievszego imści xiędza metropolity sobie na tęż kamieniczkę służace,-przeto przy tym prawie Jana Rohacewicza, złotnika Wilenskiego v małżonke iego zachowuie. Ex speciali zaś declaratione iasnie wielmożnego imści xiędza Cypryana na Żochach Żochowskiego, metropolity wszytkiey Rusi, czynsz od tev kamieniczki, ktorego dotad pozwani co rok po złotych dziesiaciu płacili, aby tenże pan Jan Rohacewicz y małżonka iego y kożdy dzierżący tę kamieniczkę od daty tego dekretu po złotych dwudziestu imści xiędzu prezbiterowi cerkwi Woskreszenskiey teraznieyszemu et in futurum bedacemu quotannis płacili, nakazuie, i że ta kamieniczka żadnymi długami, iako dobra cerkiewne. przez pozwanych onerowana bydź nie może, pod strata prawa, na te kamieniczke citatis służącego deklaruię. A co się tknie izdebki, w kamienicy bliższey cerkwi będącey, z ktorey złotych piętnaście czynsz currebat, lubo ta nie była inserowana w contrakt, ex quo imść xiadz Lubowicz czynszu odstompił, aby in futurum przy kamienicy podług contractu chodziła ad dispositionem imści xiedza aktora v iego successorow deciduie moca ninievszego dekretu moiego, ktorym obiedwie strony kontentowły się y o intromissią tak imść xiadz iuż przez iasnie wielmożnego imści xiędza metro- Lubowicz, prezbiter Woskreszenski, vigore dekretu

teraznieyszego, iako y pan Rohacewicz z małżonka wypis stronie potrzebującev jest wydany. Pisan w swoia intuitu contraktu upraszali. Jakoż ia woyt Wilnie ut supra. Kazimierz Franciszek Jaworowna affectacia stron na intromissia zevšć deklaro-ski, pisarz juryzdyki metropolitańskiev Wileńskiev wałem v termin zevścia dzień iutrzevszy nazna- do tego extraktu m. p. czyłem. Co iest do xiag zapisano, z ktorych y ten

Тоже, заль Б. шк. 6, папка № 164, док. № 87.

#### № 314. — 1690 г. 12 Іюля.

#### Перечень домовъ г. Вильны, принадлежавшихъ магистратскому присуду.

łych, domow y folwarkow, w mieście i, k. mci stołecznym Wileńskim pod jurisdyka Mavdeburska bedacych.

Лета отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсоть деветьлесятого, месеца Июля пвациать первого дня.

На враде господаръскомъ кгродъскомъ Виленъскомъ, перелъ нами-Михаломъ Рафаломъ Шумъскимъ, подъстолимъ и подвоеводимъ. Стефаномъ Швыковъскимъ, судъею, старостою Онискимъ, Яномъ Конъстанътымъ Вольскимъ, войскимъ и писаромъ, врадъниками кгродъскими Виленъскими, для слуханья присегъ на подымное водлугъ конституцыи, в тецерешънемъ року тысеча шесть сотъ девятьдесятомъ ухваленой. засядаючыми, постановивъщыее очевисто шляхетные нанове Стефанъ Морозъ и Миколай Огуръцевичъ, бурмистре места его королевское милости Вильна, верификацыю каменицъ великихъ и малыхъ, домовъ и фольварковъ, полъ юрыздыкою Майдебуръскою будучихъ, пры бытъности насъ веръху мененыхъ врадъниковъ учиненую и справедъливе зревидованую, покладали. водълугъ которой верыфикацыи, стосуючисе по помененой конституцыи соймовой, присегу з роты собе читаной выконавши, абы преречоная верыфикацыя до актъ книгъ кгродскихъ Виленскихъ была принята и уписана, якожъ принявши а уписуючи у книги слово до слова такъ се в собе маетъ.

Acticatia verifikatii kamienic wielkich y ma-|mów, domkow y sąsiadow w mieście, na przedmieściu, pod juryzdyko Maydeburska będących, także folwarkow, do miasta należacych, przez nas Stanisława Leopolda Romanowicza, Jozepha Borysowicza, Jachyma Antonowicza, radziec Wileńskich in asistentia z grodu Wileńskiego przydanych sporządzony, przez wielmożnych ichmościow panow urzędnikow grodzkich woiewodztwa Wilenskiego weryfikowany, przez ichmościow panow burmistrzow Stephana Moroza, Mikołaia Ohurcewica, Stanisława Leopolda Romanowicza, rayce Wilenskiego in praesentia urzendu grodzkiego Wilenskiego w roku tysiac sześćset dziewiendziesiatym miesiaca Juli dwudziestego pierwszego dnia poprzysiężony v do act podany.

Pierwsza kwatera. Od Ostrey Bramy idac w rynek po lewey stronie; wielka kamienica Łunkiewiczowska, a teraz pan Omelianowicz mieszka, iedna, tam sonsiadow dwa; mała kamienica wielebnych ichmościow oycow Bazylianow Swietey Troycy iedna, tam sonsiadow dwa; dom Klonowskiego krawca, sam mieszka, ieden; dom nieboszczyka Hrycewicza kotlarza, teraz Skironowicza, ieden; wielka kamienica pana Chilimowicza iedna, sonsiadow dwa; dom Jaroska, czapecznika, mieszka, ieden, tam sonsiadow dwoch; wielka kamienica nieboszczyka pana Sokołowskiego, teraz imść pan podczaszy ziemie Wielunskiey trzyma, iedna, tam sonsiadow cztyry; mała kamienica wielebnych oycow bosych iedna, tam sonsiadow dwa; wielki dom gościny ieden, tam sonsiadow cztyry; Regestr spisania w mieście Wileńskim dwa- wielka kamienica pana Radkiewicza, sam mieszka, dzieście sześciorga podymnego, na seymie Warszaw-liedna; wielka kamienica pana Procewicza iedna, skim w roku tysiąc sześćset dziewiędziesiątym, tam sonsiadow pienć; wielka kamienica imć pana uchwalonego, s kamienic wielkich y małych, do- Cynakiego, sam mieszka, iedna, tam sonsiad ieden; iedna, tam sasiadow cztyrych; wielka kamienica nieboszczyka pana Kosobuckiego, sama mieszka, iedna, tam sasiad ieden; mała kamienica pani Berkinowiczowey, sama mieszka, iedna, tam sasiadka, uboga siemiernica, jedna: mała kamienica imć pana Antoniewicza-raycy Wilenskiego, sam mieszka, iedna, tam sasiad jeden; wielka kamienica imć pana Szperkowicza, sam mieszka, iedna, tam sasiadow piaciu.

Konska ulica. Mała kamienica Ciechanowicza pusta, iedna; mała kamienica Krasowka iedna. tam sasiadow dwoch; mała kamienica tylna imć pana Cynakiego iedna, tam sasiadow cztyrech; mała kamienica iedna pana Zubrzyckiego, tam sasiad ieden; mała kamienica imść pana Moroza, burmistrza Wilenskiego iedna, tam sasiadow trzech; mała kamienica wielebnych panien Bazylianek Minskich iedna, tam sasiadow trzech; mała kamieniczka druga tychże ichmść panien łazylianek iedna, tam sasiadow dwoch; mała kamieniczka trzecia tychże ichmościow panien Bazylianek swietev Troycy, sasiadow pieć; domek wielebnych ichmościow oycow Bazylianow swietey Troycy, tam mieszka Maxim, mularz, ieden: domek wielebnychichmościow oycow Jezuitow, tam mieszka Grzegorz, ieden; mała kamieniczka ichmościow panow Kostrowickich iedna, tam sasiad ieden; mała kamienica nieboszczyka pana Sokołowskiego iedna, tam sąsiadow trzech; mała kamieniczka imć pana Zakrzewskiego-łowczego Wilenskiego, iedna, tam sąsiadow dwuch; domek Czarnomachey, sam mieszka, ieden; domek Bartoszewicza, sama uboga mieszka, ieden; domek ichmościow oycow Bossych ieden; domek pana Cybulskiego ieden, tam sasiad ieden; domek ieymści pani Strawinskiey, Mikołay, szwiec mieszka, ieden; domek Swiecińskiego, sam mieszka, ieden; domek Adama, krawca, sam mieszka, ieden; domek pani Stephanowiczowey, sama mieszka, ieden; mała kamienica nieboszczyka imć pana Reberta, sama ieymość mieszka, iedna: mała kamienica nieboszczyka pana Gielewicza pusta, iedna; mała kamienica ieymości pani Dziahilewiczowey, sama mieszka, iedna, tam sasiad ieden; wielka kamienica imć pana Pawłowicza-burmistrza Wilenskiego, sam mieszka, iedna; wielka kamienica nieboszczyka iego mści pana Karasia, teraz imć pana Zellsta-secretarza . k. mści, sam mieszka, iedna; mała kamienica mienica sukcessorow Filipowicza, sama mieszka,

wielka kamienica pana Procewicza, sam mieszka, Zakrzewska iedna, tam sąsiad ieden; mała kamienica bractwa kusznierskiego iedna, tam sasiadow dwoch; mała kamienica imć pana Gierkiewicza, teraz imć pana Zelsta-secretarza i. k. mści iedna. tam sasiadow trzech; wielka kamienica pana Bylinskiego-pisarza wagi Wilenskiev, sam mieszka, iedna, tam sasiad ieden; wielka kamienica imść pana Pawłowicza-raycy Wilenskiego, sam mieszka,

> Rudnicka ulica. Dom Bernatowicza, sam mieszka, ieden, tam sasiadow dwoch; mała kamienica pana Walentynowicza, sam mieszka, iedna, tam sasiadow dwoch; wielka kamienica imć pana Gawłowickiegoraycy Wilenskiego, sam mieszka, iedna, tam sasiadow dwoch; siemierz pod cmentarzem kościoła wszystkich Swietych, tam v kowalow mieszkaja dwoch; wielka kamienica nieboszczyka pana Sokołowskiego iedna, tam sasiadow osmiu, wielka kamienica wielmożnego imć pana Paca-kawalera Malltanskiego, iedna, tam sasiadow czterech: wielka kamienica Czaplinskiego, sama mieszka, iedna, tam sasjadow sześciu: mała kamienica Rudzianska, teraz imć pan Leszkiewicz-regent assessorski trzyma, iedna, tam sasiadow dwoch; wielka kamienica Bożego Ciała, pan Debkowski trzyma, iedna, sasiadow dwoch; mała kamienica imć pana Mevnartowicza-podczaszego Lidzkiego, iedna. sasiadow dwoch; wielka kamienica imć pana Troianowicza-raycy Wilenskiego, sam mieszka, iedna; wielka kamienica imć pana Stephanowicza-raycy Wilenskiego, sam mieszka, iedna; wielka kamienica pana Fonderflota iedna, tam sasiadow trzech; mała kamienica imć pana Romanowicza-raycy Wilenskiego, iedna, tam sasiad ieden; wielka kamienica nieboszczyka iego mści pana Gawłowickiego, teraz ieymść pani Minkiewiczowa mieszka, iedna, tam sasiadow trzech: wielka kamienica nieboszczyka pana Juszkiewicza, teraz pan Bocewicz trzyma, iedna; mała kamienica pani Opankiewiczowey, sama mieszka, iedna, tam sasiadow piąciu; mała kamienica plebanska swietego Jana, iedna, tam sąsiadow piaciu; mała kamienica pani Barawskiey, sama mieszka, iedna, tam sąsiad ieden; mała kamienica nieboszczyka Apanowicza, teraz pana Buchowieckiego-miecznika iedna; mała kamieniczka imć pana Żaby iedna, tam sasiad ieden; domek Łapcewicza, sam mieszka, ieden, tam sąsiadka iedna; mała ka-

bana swietego Jana. tam kowal mieszka, iedna: mała kamienica pani Tomkiewiczowey, sama z zieciem, iedna, tam sasiadow trzech; wielka kamienica imci pana Zagiewicza-raycy Wilenskiego, sam mieszka, iedna, tamże pan imć Brzozowski, ieden; mała kamienica pani Zantowey, sama mieszka, iedna: wielka kamienica Rudominowska, ichmsciow ovcow Bossych, iedna, tam sasiadow dziesieć.

Druga kwatera idac od Ostrey Bramy w Rynek po prawey rece. Wielka kamienica imć pana Moroza-burmistrza Wilenskiego, sam mieszka, iedna, tam sasiadow dwoch; mała kamienica imć pana Stephanowicza - burmistrza Wilenskiego, mieszka, iedna, tam sasiad ieden; wielka kamienica nieboszczyka pana Szycika, a teraz iaśnie wielmożnego imści pana podskarbiego nadwornego wielkiego Xiestwa Litewskiego, iedna, tam sasiadow trzech; wielka kamienica imć pana Turowskiego iedna, tam sasiadow dwoch.

Sobacz ulica. Mała kamienica imć pana Romanowicza iedna, tam sasiad ieden; wielka kamienica pani Czarniawskiey, sama mieszka, iedna; dom Kozłowskiego, bednarza, sam mieszka, ieden, tam sasiad ieden; na cmętarzu Swiętego Ducha oycow Bazylianow dyzunitow kowal mieszka ieden; dom na tymże cmentarzu, pan Szulżyc trzyma, ieden. tam sasiadow trzech; mała kamienica pana Malewicza iedna, tam sasiadow dwoch; pustki Kalitnikowskie teraz imć pana Gawłowickiego, mularz mieszka, ieden; wielka kamienica pana Sienczyły iedna, tam sasiadow dwoch; mała kamienica imści pani Minkiewiczowey iedna, tam sąsiadow dwoch; mała kamienica Macowska, teraz imć pana Swiackiego iedna, tam sąsiad ieden; wielka kamienica Kostrowicka, teraz iaśnie wielmożnego imści pana woiewody Trockiego, iedna; mała kamienica iaśnie wielmożnego imść pana referendarza Wielkiego Xiestwa Litewskiego, tam sąsiadow trzech; wielka kamienica imć pana Szycika Zaleskiego-secretarza i. k. mści v Burmistrza Wileńskiego, sam mieszka iedna, tam sasiadów trzech; mała kamienica wielmożnego imci pana Żemły-podkomorzego Oszmiańskiego, iedna, tam sasiad ieden; mała kamienica Poknikaycia, teraz pana Bobryka, sam mieszka, iedna; mała kamienica imci pana Przesieckiego y

iedna, tam sąsiadow dwoch; pustki imć xiędza ple- | kamieniczka Żyplina, teraz Hołowaczewska. sam mieszka, iedna, tam sasiad ieden; mała kamieniczka Parfianowiczowska, iedna, tam sąsiad ieden; wielka kamienica ieymci pani Migurzyney, sama mieszka, iedna, tam sasiadów dwóch; domek Jerzego Tarnawskiego, sam mieszka, ieden: Franciczka, gancarza, sam mieszka, ieden; domek Matyasza, kucharza, sam mieszka, ieden; domek Łozowskiego, szewca, sam mieszka, ieden.

Ulica Rynkowa. Wielka kamienica imści pana Ohurcewicza - raycy Wilenskiego, sam mieszka, iedna, tam sasiad ieden; wielka kamienica imć pana Romanowicza - połowa do miasta należy, iedna, tam sasiad ieden; wielka kamienica imci pana Staszkiewicza, sam mieszka, iedna, tam sasiadow piąciu; wielka kamienica ieymć pani Bonfilowey, sama mieszka, iedna, tam sasiadow trzech: mała kamienica wielebnych ichmściow oycow Jezuitow iedna, tam sasiadow cztyrech; wielka kamienica szpitalna Swiętey Troycy rzymskiey, iedna, tam sasiadow piąciu; wielka kamienica, nazwana Giełda Wielka, teraz imści pana Oleszkiewicza, iedna, tam sasiadow sześciu; wielka kamienica, nazwana Giełda Mała, pan Czarniawski trzyma, iedna, tam sąsiadow piąciu; mała kamienica imść pana Trzeciaka iedna, tam sąsiad ieden; wielka kamienica wielebnych ichmć oycow Bossych iedna. tam sasiadow dwadzieścia ieden; wielka kamienica ievmć pani Ihnatowiczowev, sama mieszka, iedna, tam sasiadow dziesięciu; wielka kamienica wielebnych ichmé panien Bazylianek Swiętey Troycy iedna, tam sasiad ieden; mała kamienica wielebnych ichmciow oycow Bazylianow Swiętey Troycy iedna. tam sasiadow trzech: mała kamienica plebanska Swiętego Jana iedna, tam sąsiadow trzech; wielka kamienica szpitalna rzymska Swietey Troycy iedna, tam sąsiadow sześciu; mała kamienica wielebnych ichmć oycow Bazylianow,-połowa do miasta, iedna, tam sasiad ieden; mała kamienica Jabkowska, teraz wielebnych ichmciow oycow Dominikanow, iedna, tam sąsiadow dwoch, mała kamienica ieymci pani Romanowiczowey, sama mieszka, iedna, tam sasiadow czterech; mała kamienica Krasowska, teraz do Congregacycy należy, iedna, tam sąsiadow czterech; wielka kamienica iaśnie wielmożnego imści xiedza Biskupa Malenskiego iedna, tam sasiadow trzech; mała kamienica Nohotczyna, teraz imci pana Narbuta, iedna, tam sasiad ieden; mała wielebnych ichmciow oycow Jezuitow, iedna, tam

marsowey, sama mieszka, iedna: mała kamienica bractwa swietey Anny iedna, tam sasiad ieden; wielka kamienica imść pana Romanowicza-raycy Wilenskiego, iedna, tam sasiadow dwoch: wielka kamienica Sokołowa, teraz imci pana Nowackiego, iedna, tam sasiad ieden; mała kamienica pana Szwarca, iedna; mała kamienica imści paniey Hertmanowey. - połowa do miasta, iedna, tam sąsiad ieden: mała kamienica cechu krawieckiego, iedna, tam sasiad ieden; wielka kamienica Dezawzowska, teraz iaśnie wielmożnego imści pana kasztelana Witebskiego, iedna, tam sasiadow siedmiu; wielka kamienica Negowiczowska, teraz Zeydela, mieszka, iedna; mała kamienica Daniłowicza złotnika, sam mieszka, iedna, tam sasiad ieden; mała kamienica cechu krawieckiego iedna, tam sasiad ieden; mała kamienica cechu szewskiego iedna, tam sasiad ieden; mała kamienica Erkla mularza iedna, tam sasiadow trzech; domek Piotra, teraz Symona, kowala, sam mieszka, ieden; domek Sotkaczewskiego, krawca, sam mieszka, ieden; Andrzeia Zienkiewicza, nożewnika, sam mieszka, ieden, tam sasiad ieden.

Sawicz ulica. Mała kamienica szpitalna Swietego Spasaiedna, tam sasiadow czterech; mała kamienica druga szpitalna Swiętego Spasa iedna, tam sasiad ieden; mała kamienica imć pana Reberta y imści pana Karasia iedna, tam sasiadow dwoch; wielka kamienica imść pana Minkiewicza-raycy Wilenskiego, iedna, tam sasiadow trzech; mała kamienica Misiukiewicza, kotlarza, sam mieszka, iedna, sasiadow dwoch; mała kamienica imść pana Hryniewicza, czesznika Lidzkiego, iedna, tam sasiadow piaciu; wielka kamienica pani Zimińskiey, sama mieszka, iedna, tam sasiad ieden; wielka kamienica pani Kozaczonkowey, sama mieszka, iedna, tam sasiad ieden: wielka kamienica pana Opankiewicza, sam mieszka, iedna; mała kamienica pana Jurczewskiego, sam mieszka, iedna; mała kamienica Kulbowiczowska, teraz pan Troianowicz trzyma, iedna; mała kamienica Odorskiego, teraz wielmożnego imści xiędza Połubińskiego, kanonika Wilenskiego, iedna, tam sasiadow dwoch.

Trzecia kwaterą idac od Rudnickieg ulicy z Rynku na Niemiecką ulicę po lewey stronie. Wielka kamienica iego mści pana Jana Romanowicza-

sasiad ieden; wielka kamienica ieymści pani Dele-kamienica pana Fonderendy, sam mieszka, iedna, tam sasiadow trzech: wielka kamienica Wołłowiczowska iedna, tam sąsiadow dziesiąciu; mała kamienica pani Szostakowey, sama mieszka, iedna, tam sasiadow czterech; mała kamienica nieboszczyka imć pana Burby - raycy Wilenskiego, iedna, tem sasiadow dwoch: wielka kamienica cechu rzezniczego iedna, tam sasiad ieden; wielka kamienica imci pana Gierkiewicza, woyta Wilenskiego, sam imść mieszka, iedna, tam sasiadow chrześcian czterech, tamże sasiadow żydow siedmiu: mała kamienica Rylinskich, teraz do congregatiev należy Swietego Jana, iedna, tam sasiadow żydow piaciu: mała kamienica sukcessorow Wobolewicza, tam żydow sasiadow dwoch; mała kamienica imć pana Peżarskiego-secretarza i. k. mci, iedna, tam sasiad ieden; wielka kamienica Saska, quondam Foktowska, iedna, tam sasiad ieden.

> Ulica Wilenska, od bramu. Dom Michała Ferensa Barkiewicza ieden; dom ieymści pani Poczobutowey, quondam Kapuścinski ieden, tam sasiad żyd ieden; dom pana Malinowskiego, sam mieszka, ieden, tam sasiadow czterech; mała kamienica szpitala swietego Marcina iedna, tam sasiadow czterech; domek imści pana starosty Uszpolskiego, tam gospodarz ieden; domek Stanisława Łuszczewicza ieden; domek imć pana Iwanowskiego, podczaszego Witebskiego, ieden; domek Bałtromieia Salickiego, pilnika ieden; domek Stanisławowey Sieleniczowey ieden.

Ulica Trocka y zaułek. Mała kamienica pana Baranowskiego iedna, tam sasiadow dwoch; wielka kamienica imci pana Romanowicza-raycy Wilenskiego, sam mieszka, iedna, tam sasiad ieden; dom imć pana Szumlanskiego ieden; dom Franciszkanski-bronili rewisiey; dom wielebnych ichmościow oycow Dominikanow, tam łaziebnik mieszka, ieden; mała kamienica pana Bielmacewicza iedna, sasiad ieden; wielka kamienica cechu kożemiackiego iedna, tam sasiadow żydow dwoch; wielka kamienica cechu słodownickiego, tam żyd gospodarzem ieden; domek Matyasza Raczynskiego ieden; mała kamienica cechu bołtusznickiego iedna, tam sasiad żyd ieden; domek Lewonowicza, pusty, magiernik ubogi mieszka, ieden; domek Łuszkiewicza, teraz Hrehorego, szewca, ieden; wielka kamienica imci pana Stroczynskiego - raycy Wilenskiego, iedna: burmistrza, iedna, tam sasiadow trzech; wielka tam sasiad pan Jozefowicz, ieden; mała kamienica

skarbnika Połockiego, iedna, tam sasiadow żydow dwoch: domek Bernatowicza, tam żyd trzyma, ieden, tamże sąsiadow żydow dwoch; domek Prokopowicza, teraz Pieciulewicza, muzykanta, ieden; mała kamienica Nowomievskiego, teraz imć pana Owerkowicza, iedna, tam sasiad żyd ieden; mała kamienica Gałacowska, teraz wielebnych ichmościow oycow Dominikanow, żydow sąsiadow dwoch; dom szewca Malinowskiego, żyd mieszka ieden; mała kamienica Rabcewiczowska, żydow mieszka dwoch: dom Apanowicza, teraz Surowicz trzyma, ieden: mała kamienica ievmci pani Packiewiczowey iedna, tam żydow sasiadow dwoch; domek Kozmaki, szewca, żyd trzyma, ieden; mała kamieniczka pusta Berkinowiczowska, teraz od wielebnych ichmć oycow Dominikanow żydow mieszka dwoch; wielka kamienica imci pana Stroczynskiego - raycy Wilenskiego, quondam Piotrowicza, tam żydow sąsiadow dwoch: dom Kirvły, szewca, sam mieszka, ieden; domek iego mści pana Stroczyńskiego-raycy Wilenskiego, w tyle pana Gawłowickiego, ieden, tam sasiad żyd ieden.

Czwarta kwatera idac z Zamku w Rynek po prawey stronie. Wielka kamienica imć pana Klarowskiego, raycy Wilenskiego, sam mieszka, iedna; mała kamienica quondam Trębickiego, teraz iaśnie wielmożny imć xiedz Biskup Malenski trzyma, iedna, tam sasiadow czterech; wielka kamienica Hewlowska iedna, tam sąsiad ieden; mała kamienica imć pana Zawiszy-starosty Minskiego, iedna, tam sasiadow trzech; kamienica iego mści pana Sztrunka. zruynowana, tam sąsiadow dwoch; mała kamienica pana Kleta, teraz tam fara, - niedopuścili rewizyey; mała kamienica pana Wierzbowskiego, sam mieszka, iedna; mała kamienica quondam pana Gielmana, teraz ieymści pani Lawdanskiey, iedna, tam sasiadow trzech; wielka kamienica imć pana Tropa-kapitana, sama ieymść mieszka, iedna, tam sasiad ieden; wielka kamienica imści pana Krzykamienica bursacka, do Swiętego Piotra należąca; kamienica pana Pota, teraz Beierowa, wdowa miewielka kamienica Bogdalowska quondam, a teraz szka, iedna; mała kamienica Dombrowskiego iedna, sasiadow siedmiu; wielka kamienica ieymści pani Lipinskiego, teraz oycow Dominikanow, tam tylko

Jenelewiczowska, teraz imć pana Szymkowicza—; Packiewiczowey, sama mieszka iedna, tam sasiadow sześciu; mała kamieniczka wielebnych ichmciow oycow Dominikanow, to iest forta, gdzie pan Krystian, cyrulik mieszka, iedna, tam sasiad ieden; wielka kamienica szpitalna rzymska, do Swietey Troycy należąca, iedna, tam sąsiadow siedmiu; wielka kamienica quondam Kalowska, a teraz wielebnych ichmciow oycow Bossych, iedna, sasiadow chrześcian trzech, tamże żydow sasiadow dwudziestu sześciu; wielka kamienica imści pana Stroczyńskiego-burmistrza Wileńskiego, sam mieszka, iedna, tam sasiadow trzech; wielka kamienica imści pana Stroczyńskiego, raycy Wilenskiego, sam mieszka, iedna, tam sasiad ieden; wielka kamienica imć pana Kuszelicza, sam mieszka, iedna; wielka kamienica imści pana Stanisława Staszkiewicza, sam mieszka, iedna, tam sasiad ieden; wielka kamienica imści pana Romanowicza - burmistrza Wilenskiego, sam mieszka, iedna, tam sasiadow czterech; wielka kamienica imść pana Procewicza, quondam Bohdanowicza, iedna, tam sąsiadow trzech; dom krawca Drazgi ieden, tam sasiadow chrześcian trzech, tamże żyd sąsiad ieden; mała kamienica Miłaszowska iedna, tam sasiadow żydow trzech; wielka kamienica wielmożnego imć pana Platera iedna, tam żydow sasiadow czterech; wielka kamienica Wovsznarowiczowska, - teraz żydzi mieszkaia, nie dali sie rewidować; wielka kamienica Berkinowiczowska, tam żydow mieszka sześciu, tamże sasiad chrześcian dwoch; mała kamieniczka Bitnerowska, teraz wielebnych oycow Dominikanow, iedna, mała kamieniczka albo fortka szpitalna Swiętey Troycy, tam arenduie pan Jakub Dembski, cyrulik, iedna; mała kamieniczka Olińskiego, teraz ieymści pani Berkinowiczowey, iedna, tam sąsiad ieden; wielka kamienica iego mści xiedza Ładzika, teraz Erkla, mularza, iedna; mała kamieniczka Saska, teraz Pokowskiego, miecznika, iedna; mała kamieniczka Noviciacka, teraz Harwał, złotnik mieszka, iedna; dom pana Helmana, teraz sztopha Sztrunka, sam mieszka, iedna, tam sasiad Dowsiewicza, ieden, tam sasiad ieden; mała kaieden; wielka kamienica szpitalna, należąca do mienica pana Sadowskiego, teraz bursacka, pod juswiętego Spasa, iedna, tam sąsiadow pięć; mała ryzdyką Maydeburską, nie dali się rewidować; mała rożnym należąca, iedna, tam sąsiadow piąciu; wiel- tam żydow sąsiadow dwoch; kamienica pusta cechu ka kamienica imści pana Baranowicza, iedna, tam złotniczego, tam sąsiad ieden; domek quondam

sasiad mieszka, ieden; mała kamieniczka bractwa nowicz, jeden; domek Jankiewicza, tkacza jeden; Rożanca swiętego, tam sąsiadow dwoch; mała kamieniczka Grevterowey wdowy, sama mieszka, tam sasiadow dwoch; mała kamieniczka iedna. quondam Tyma, teraz Żegalinskiego, iedna, sasiad ieden: mała kamieniczka Tyminga. zydzi mieszkaia y nie dalisię rewidować; mała kamieniczka Pecelta, teraz kupił iaśnie wielmożny imść pan kasztelan Nowogrodzki, iedna; wielka kamienica pani Sienczyłowey, sama mieszka, iedna, tam sasiadow czterech; wielka kamienica imści pana Buchnera, sam mieszka, iedna, tam sąsiad chrześcianin ieden, tamże sasiadow żydow sześciu; wielka kamienica druga imści pana Buchnera iedna, tam sasiadow żydow dwoch: wielka kamienica ieymci pani Pelesowey, doktorowey, sama mieszka, iedna; mała kamienica pana Barszczynskiego, sam mieszka, iedna, tam sasiad ieden; wielka kamienica pani Hubrykowey, wdowy, sama mieszka, iedna. tamże zasiadow trzech; wielka kamienica Albrychta Szneydera, sam mieszka, iedna, tamże sasiadow z żydami dziewięciu; dom quondam Suchodolskiego. teraz Siemkowskiogo, ieden; mała kamienica quondam Pecelta, teraz pani Hubrykowey, wdowy, iedna, tam sasiad ieden; mała kamienica pana Danquarta, teraz żydki trzymaia, tam tasiadow żydow dwoch; mała kamienica pana Pecelta, także żydzi trzymaią, tamże żydow sąsiadow dwoch.

Piątą quatera ua przedmieściu, zaczyna sie na Konskim tarqu. Wielki dom jego mści pana Stroczynskiego-raycy Wilenskiego jeden, tam sąsiadow trzech; mała kamieniczka pana Michała Jazgunowicza jedna, tam sasiad jeden: dom drugi imć pana Stroczynskiego-raycy Wileńskiego, jeden. tam sąsiadow czterech; dom imć pana Zelsta-secretarza i k. mści jeden, tam sąsiadow dwoch; dom drugi tegoż imści jeden, tam sąsiadow dwoch; wielki dom pana Fonderflota jeden, tam sasiadow trzech; ogrod Studniewicza, tasiad jeden; domek Daniela Ihnatowicza jeden; domek Jerzego Mickiewicza, krawca jeden; domek Marcinowey, wdowy jeden; domek Marka Dąbrowskiego jeden; domek pana Piotra Popłumienia jeden; domek y ogrod nieboszczyka pana Gielewicza jeden; domek Jerzego, bołtusznika jeden; domek Wolucbołtusznika jeden; domek Stanisława kiewicza, Bronickiego jeden; domek Gruchiewicza, słodownika jeden; domek Musienickiey, tam Hrehory Ja,

domek Piotra, rzeznika pusty, sama wdowa, jeden; domek Juchniewicza, szewca jeden; wielki dom imć pana Paszkiewicza-pisarza Komory Wileńskiey, jeden, tam sasiadow czterech; dom wielebnych oycow Karmelitow Wszytkich Swietych jeden, tam sasiadow dwoch; wielki dom pana Studniewicza na Konskim Targu jeden; domek Kasperowey, siemiernicy, tam sasiadow dwoch.

Zaczyna się od bramy Rudnickiey ulica na przedmieściu do swiętego Stephana. Domek Bykowskiey, wdowy jeden; kamieniczka Ilgowey rzezniczki jedna; domek Zygmuntowicza jeden, tam sasiad jeden; domek Łukaszowey, wdowy, rzezniczki jeden; kamieniczka Skwołedowey, wdowy jedna, tam sasiad jeden; domek Zubrzyckiey jeden. sasiad jeden; kamieniczka pana Balcewicza, mieszka, jedna; domek pusty Jozephowey, wdowy: domek oycow Karmelitow, teraz imć pan Meler, jeden, tam sasiadow trzech; domek Rodziewicza. teraz Jerzy Nicielski mieszka, jeden; domek Jana Symonowicza jeden, tam sasiad jeden; domek Dowla, teraz Mikołaia Packiewicza, jeden; domek Tenevzera, sama uboga wdowa, jeden; domek Raczkowskiey, wdowy jeden; domek Mikołaiewicza, mularza jeden: domek Jarewicza, bołtusznika jeden: domek Chołchowskiego, kusznierza jeden, tam sąsiad jeden; domek Budkiewicza, słodownika jeden; domek Augustynowey, wdowy jeden, tam sąsiad jeden; domek Mickiewicza, słodownika jeden; domek Madziula, teraz Symona Hołozubca jeden; domek Bachmatowicza, krupnika jeden: domek Janowey Pochwęcowey, wdowy jeden; domek Piotra Gilewicza jeden; domek Jerzego Sawickiego jeden; domek Korzenkowskiego, słodownika jeden, tam sasiad jeden; domek przy ogrodzie imć pana Romanowicza-burmistrza Wileńskiego, jeden; domek Krzysztopha, solenika jeden; domek imć pana Kasztorta, tam Storbicka, wdowa, jeden; domek zpustoszały Stephana Rynkiewicza, ubogiego jeden; domek Matyasza Karpolewicza, słodownika jeden; domek Staszkiewicza, rzeznika jeden; domek Wasilewicza, słodownika jeden; domek Thomasza Dąbrowskiego, krawca jeden; tamże sąsiad jeden; domek Boiarkowey, wdowy spustoszały jeden; domek Czyżewskiego, rzeznika jeden, tamże sąsiad jeden; domek Obuchowskiego, rzeznika jeden, tamże sąsiad jeden; domek Czerniawskiey pusty jeden; do-

wicza, rzeznika jeden, tamże sasiad jeden; domek spustoszały Matyaszowey, wdowy jeden; domek Misinkiewiczowey, teraz u bołtusznika, jeden; domek Stephana Pawłowskiego jeden, tam sasiad jeden; domek Stanisława Janowicza jeden, tam sasiad domek Janowicza, rzeznika jeden; Rudysowey, wdowy jeden; domek Stanisława, rzeznika jeden: domek Trzeckiewicza, kusznierza jeden, tamże sasiad jeden: domek Dziegiewicza, rzeznika jeden; domek Burakiewicza rzeznika jeden; domek Stepana Mukulewicza jeden, tamże sasiad jeden; dom Gruszy, kowala jeden; domek Adama Hołdziewicza jeden, tamże sasiad jeden; domek Szwabowey wdowy jeden: domek Uzanowicza, rzeznika jeden; domek Godzieiowey, wdowy jeden; Dankiewiczowey wdowy jeden; domek Stanisława Skroniewicza jeden; domek Adamowicza, słodownika jeden, tamże sasiad jeden; domek Dorulskiego, słodownika jeden; domek Radowicza, słodownika jeden: domek Hołowa słodownika jeden, tamże sąsiadow dwoch: domek Podeka słodownika jeden; domek Mikołaia Żydka, ubogiego żebraka jeden; domek Pawłowicza, słodownika jeden; domek Kurowiczowey, wdowy jeden; domek Żagiewicza, słodownika jeden; dom Boiaruna, teraz Kimetowicza, jeden, tam siasiadow trzech; dom Zubrzyckiego, słodownika jeden, tam sasiad jeden; domek Staszkiewicza, styrnika; domek Pukarzewicza, słodownika jeden; dom Wasilewicza, słodownika jeden, tam sasiad jeden; domek Jozepha Ozbola jeden; domek Szarabskiey, wdowy jeden; domek wielebnych oycow Jezuitow jeden; domek Lotowicza, słodownika jeden, tam sasiad jeden; domek Czerka, rzeznika jeden; dom Thomaszowey Kownianki, wdowy jeden, tam sasiadow dwoch; dom oycow Karmelitow, Fiedor Andrzeiewicz trzyma, jeden, tam sąsiadow dwoch.

Ulica mala nazywa się Kwaszelna. Domek Gniewkowskiey, teraz pana Godlewskiego, jeden; domek pana Antoniewicza jeden, tam sąsiad jeden; domek Wysockiego, słodownika jeden; domek Walentynowicza, rzeznika jeden; domek Czyżewskiego, rzeznika jeden; dom nieboszczyka pana Iwanowicza jeden, tam sąsiadow dwoch; dom Alexandra, ponczosznika jeden, tam sąsiad jeden; domek Mikołaiowey, wdowy, krupnicy jeden; domek Sze-

mek Nacewicza, mularza jeden; domek Woytkie-skiego, krupnika jeden; domek Zawadzkiego. krupnika jeden; domek Pawłowskiego, krupnika jeden; domek Łuszkiewicza, krupnika jeden.

> Na Gurney ulicy idac ku Wegrom. Domek Pipierayciowey, wdowy jeden; domek Jana, cieśli jeden; domek Grudziewicza, szewca jeden; domek Hrunkiewicza, szewca jeden: domek nieboszczyka Sankiewicza, teraz imć pan Dziezuk trzyma, jeden; domek Worobia, rzeznika jeden; domek Gołłodzinskiego, słodownika jeden; domek Łowkiewicza, słodownika jeden: domek Kłopackiego, jeden; domek Pipirayciowey, teraz Klimkowey, wdowy, jeden, domek Thomasza Czuvniaycia jeden. tamże sasiad ieden; domek Kasperowey Kożemiaczki jeden; domek na Wegrach Kazimierza Szapołowicza jeden, tam sąsiad jeden; domek imci pana Gierkiewicza-woyta Wileńskiego, jeden, tamże v sasiad jeden; domek jego mści pana Jaciunskiego jeden; domek brackiego sługi Franciszkanskiego pusty, jeden; domek Siekiewicza, stolarza, ieden.

Za Trocka brama przedmieście. Dom Szostaka, teraz Mikołay, kwasielnik trzyma, jeden; dom pana Jachimowicza jeden; domek Piotra Stankiewicza, ubostwo, jeden: dom Bazylego kusznierza, teraz imć pana Pileckiego, jeden, tam sąsiad jeden; dom Mikołaia Lenkiewicza jeden, tam sąsiad jeden; domek Pawła Czeykowskiego pusty jeden; domek Stephana Skiłondziego, ubogiego, jeden; domek pana Bertego na gurze, w tyle zboru, jeden, tam sasid jeden; domek Szusty, młynarza, teraz ichmć oycow Dominikanow jeden, tamże sąsiad jeden; domek zpusztoszały szlachecki, jeden; domek spustoszały Klebenowiczowey, wdowy, jeden; domek Pliniewicza, słodownika, jeden; domek Stanisława Szerkiewicza, styrnika, pusty, jeden; domek Heliasza Jarmołowicza, jeden; domek ichmściow oycow Jezuitow za bramą Wileńską na gurze jeden, tamże sasiadow dwoch: domek Pirowskiego, kożemiaki jeden; domek Milewicza, kożemiaki jeden; domek Mileniewicza, kożemiaki jeden; domek Krzysztopha, teraz ichmościow oycow Jezuitow, jeden; domek Piotrowev, kożemiaczki, wdowy jeden; domek Gielewicza, kożemiaki jeden; domek Ławryna, furmana, ubostwo jedne; domek Jusiewicza, słodownika jeden; domek przy ogrodzie nieboszczyka Hubryka jeden; lagowey, wdowy, krupnicy jeden; domek Trawin-domek Assynowicza, rzeznika jeden; domek Michała

kożemiaki jeden; domek Sielina, rzeznika jeden; cewicza jeden, tam sasiadow trzech; domek jeydomek Matvasza Noniewieza jeden; domek Strzyżewicza, kożemiaki jeden; domek Michała Fiedorowicza jeden, tam sasiad jeden; domek Liniaycia, teraz jego mści pana Blumberka, sedziego jeden; domek Janowev Kislakowev, wdowy jeden; domek Jakuba Puczyny jeden; domek Michała, gancarza jeden; domek Narbutowicza jeden; domek Gonielewicza, kowala jeden; domek Szymkiewicza jeden; dom bractwa kożemiackiego, jeden; tamże sasiad jeden; dom ichmościow ovcow Dominikanow, tam Jerzy Rogowski, jeden; dom Lingowey, teraz Franciszkanski, jeden, tamże sasiad jeden; domek Ostrowskiey, pusty, jeden; domek Szafranowicza, ichmść ovcowie Dominikani trzymamaia, jeden; domek Godelewiczowey, wdowy jeden; dom pana Niedzwiedzkiego jeden; dom ichmść oycow Dominikanow jeden: tam sasiadow dwoch; domek imć pana Białozora-starosty Kiernowskiego, jeden; dom Zadowicza, rzeznika jeden; dom jeymści paniey Packiewiczowey jeden, tam sąsiadow dwoch; karczma jego mści pana Wilczka na gruncie szpitalnym jedna, tam sasiadow trzech; domek Grzegorzowey, wdowy jeden. Za mostem murowanym domek Krzysztopha Drodziewicza jeden; domek Gudziewicza, słodownika jeden: dom Jozepha Broni jeden; mek Urbanowiczowey jeden; domek Bartłomieia Kizielewicza jeden; domek Łukaszewicza jeden; domek Ławrynowicza, słodownika jeden; domek Kazimierza Bołondzia jeden; domek Wysockiey, wdowy ubogiey jeden.

Szosta kwatera na przedmiściu Ostrym zaczyna sie. Dom Choroszanki, a teraz Piotrowicza jeden; dom pana Brzozowskiego jeden, tam sasiadow dwoch; domek Jwana, cieśli jeden; dom przy sadzie jaśnie wielmożnego jegomości pana kasztelana No wogrodzkiego jeden; domek pana Jakuba Stephanowicza, raycy Wileńskiego; dom jegomości pana Szycika, burmistrza Wileńskiego, jeden; domek drugi pana Brzozowskiego jeden; domek Jendrzeia Zubrzyckiego jeden; domek Krzysztopha Ostrowskiego jeden; domek Stephana Dziakielewicza jeden.

Od Ostrey Bramy idac na przedmieście. Domek Matyasza Kozłowskiego ieden; domek Stanisława, solenika jeden, tam sasiad jeden; domek Symona, jeden; domek Kazimierza Aresztowicza solenika

mości pani Rebertowey, burmistrzowey Wileńskiey, jeden; domek Macieia Steżyckiego jeden: domek Jana Kozłowskiego jeden; domek Krzysztopha Burby jeden; domek Budziewiczowey, wdowy ieden. tam sasiad jeden: domek Jana Stankiewicza jeden; domek Michała Gierdzieiewicza jeden, tam sasiadow trzech: domek Symonowicza rzeznika jeden, tam sasiad jeden; domek Stanisława Puniszki jeden: domek Krzysztopha Gurskiego jeden; domek Kotkowskiego, rzeznika jeden, tam sąsiadow dwuch; domek pana Kazimierza Szyrwinskiego jeden, tam sasiad jeden; dom Pawła Łowkianskiego jego, tam sasiad jeden; domek Stanisława Piotrowicza jeden; domek Żuromskiego, słodownika jeden, tam sasiadow dwoch; dom Kunickiego, rzeznika jeden, tam sasiad jeden; domek Roskiewicza jeden, tam sasiad jeden: domek Elżbiety Kasperowey, wdowy jeden; domek Adama Rusinowicza jeden, tam sasiad jeden; domek ichmościow Bazylianow swiętey Troycy jeden; domek Michała Ciesnowskiego jeden; domek Woyciecha Gerekiewicza jeden; domek Michała Głoziewicza jeden; domek Kocielewicza, rzeznika jeden, tam sasiadow dwoch; domek Łowkiowey, wdowy jeden, tam sąsiad jeden; domek Jendrzeia Wowka jeden, tam sąsiad jeden; dom ichmościow ovcow Dominikanow jeden; domek Toniszkiewicca, kowala jeden; domek Hołodowicza, mularza jeden, tam sasiad jeden; domek Symona Boiaruna ieden, tam sasiadow dwoch; dom Franciszka, rzeznika jeden, tam sasiadow dwoch; dom pana Jana Lipczanskiego jeden; dom pani Hołubowiczowey jeden, tam sąsiad jeden; domek Jana Jżowskiego jeden, tamże sasiad jeden; domek pani Januszkiewiczowey jeden, tam sąsiadow dwoch; dom Kowzanowey, wdowy jeden; domek Jozepha, cyrulika jeden; domek Bazylego Ostaszkiewicza jeden, tam sasiadow dwoch; dom Michała Boiaruna jeden.

Pominowszy kościoł swiętego Nikodema na Rosę. Dom tkacza Tarnowskiego jeden; domek Załatuszki jeden; domek Macieia Michałowicza jeden; domek Michała Zegalinskiego jeden; domek Stanisława Szarczynskiego jeden; domek Andrzeiowey Lantowskiev jeden; domek Mikołaia Kasperowicza jeden; domek Jana Waluszkiewicza jeden; domek Okuszkowey, wdowy jeden; dom jegomości pana jeden, tam sasiad jeden; domek pana Pawła Kro-Ohurcewicza, raycy Wileńskiego, jeden; domek

Krzysztopha Mylaykiewicza jeden, sasiadow dwoch; mek Symona, piwowara jeden; domek Jendrzeja domek Jakuba, ciesli jeden: domek Pawła Łowkianskiego jeden; domek Kozłowskiego, ptasznika jeden; domek Fiedora, obręcznika jeden; domek Bazylego szewca jeden; ogrod jegomości pana Goliusza v domek jeden: domek Wierebia jeden; dom pana Pawła Symonowicza jeden: dom pana Stephana Kondratowicza jeden; domek Symona Kaszy jeden; domek Urbanowiczowey, wdowy jeden; dom Stephana Hutorowicza jeden: dom Jerzego Woytkiewicza jeden: dom Romana Haybowicza jeden; domek Jana Szymkiewicza jeden, tam śasiadow cztyrech; domek Jana Groszowskiego jeden; domek Zacharvasza, kraszelnika jeden; domek Fiedorowicza jeden, tam sasiad jeden; domek Krzysztopha Kowalewicza jeden; domek Stanisława Soleniewicza jeden: domek Sierhieiewicza, teraz pana Mileckiego, jeden; domek Jana Dukarskiego jeden; domek pani Stephanowey. wdowy ieden, tam sasiad jeden; dom Jzaaka Fiedorowicza jeden; domek Smolskiev, wdowy jeden; domek Marcina Minkiewicza jeden, tam sasiad jeden: domek Jendrzeia Kraszelnika: domek Piotra Krupnika, sama wdowa, jeden; wielki dom jegomości pana Romanowicza, burmistrza Wileńskiego, jeden, tam sasiadow siedmiu; domek wdowy Wigirynowey jeden, tam sasiad jeden; domek Stephana Sawlewicza jeden; domek Jakuba Stecewicza ieden, tam sasiadow dwoch; domek Jakuba Siekierowicza jeden: dom Mateusza Roskowskiego jeden; domek Jerzego Zaboynika jeden; domek Jozepha, szewca ieden; domek Michała Milekiewicza, kucharza jeden; domek Radziuka nieboszczyka jeden, tam sasiadow dwuch; dom Heliasza, szewca ieden; domek Wasilowey Chmielniczki, wdowey ieden; domek Symona Woytrukowicza, kowala ieden, tam sasiad ieden; domek Piotra, ciesli ieden; domek Jakuba Rynkiewicza ieden; sklepek Symona Kosciukiewicza ieden, domek jegomości pana Stanisława Boratynskiego, podkomorzego Orszanskiego, jeden; domek Damiana Worony ieden; domek Jendrzeia Fiedorowicza jeden; domek Bazylego Sierhieiewicza pusty nieboszczyka jeden; domek Filipa Szatrawy jeden; domek Browczyney, ichmościow oycow dizunitow ieden: domek Bazylego Suszkiewicza jeden; domek Bukszy Siennika jeden; domek Maxima Okuszki, czapecznika jeden; dom jegomości pana Szycika, burmistrza Wileńskiego, jeden: domek Jana Baranowskiego jeden; domek pana Andrzeia Szulżyca jeden; do-

Dobysza jeden; domek Matyasza, rzeznika jeden; domek Kazimierza Stankiewicza jeden; domek Krzysztopha Adamowicza jeden: domek przy ogrodzie ichmościow oycow dizunitow jeden; domek Stephana, obręcznika jeden; domek Piotra Juniewicka jeden; domek przy ogrodzie jegomości pana Stroczynskiego, raycy Wileńskiego, jeden, tam sasiad jeden; dom przy ogrodzie jegomości pana Mikołaja Stroczynskiego, burmistrza Wileńskiego, jeden. tam sasiad jeden; dom jegomości pana Czeszevki jeden; cegielnia wielebnych ichmościow oycow Bossych y blech, jedna; domek przy ogrodzie Woyciecha, aptekarza jeden; domek Piotra, rzeznika jeden; domek Michała Pawłowicza jeden; domek Michała Gerdukiewicza jeden; domek Lewonowey, czapeczniczki wdowy jeden; domek Hrehorego Szysza jeden; domek Hrehorego Dmitrowicza jeden; domek Szymkiewiczowey wdowy jeden; dom Stephana Boiaruna jeden, tam sasiadow dwoch: dom Ihnata Belskowskiego, kowala jeden; domek Jana Pawłowicza jeden; dom jevmości pani Jhnatowiczowev jeden, tam sasiad jeden; domek Jana Kuszelewicza, młynarza jeden; domek Stephana Heliaszewicza Franciszkanie bronili rewizyey; domek Kondrata, szewca jeden: domek Kołczanowey jeden; domek Michała Skusztelewicza jeden.

Od Bramy Subacz idac do Safiannikow. mek Fiedora Suckiewicza ieden; domek Stanisława Jankiewicza ieden: domek Jana Jakubowicza ieden, tam sasiad ieden; domek Krzysztopha Woyciechowicza ieden; domek Prokopa Zubrzyckiego ieden: domek Stephana Jendrzeiewicza ieden; domek Jarmoly Zawady ieden; domek Stephana Tarasewicza ieden; łaznia, do szpitala swiętey Przeczystey należaca, iedna; domek Bukowskiego ieden; domek Kazimierza Ladowickiego 1eden; domek Ławrvna Perskiego ieden; domek Piotra Szynowskiego ieden; domek Jozepha Biegielewicza ieden; domek Mikołaia Rolewicza ieden; domek Michała Juszkiewicza ieden, tam sasiadow dwoch; domek Fiedora Pawłowicza ieden; domek Piotra Baniewicza ieden, tam sasiadow dwoch; domek Bazylego Filipowicza ieden; domek Jana Sancewicza ieden, tam sasiad ieden; domek Pawłowey, wdowy ieden; domek Kazimierza Rolewicza ieden, tam sąsiad ieden; domek Jana Orvnskiego ieden.

Od Spaskiey Bramy idac na Zarzecze.

siad ieden; domek Jakuba Kiecarza ieden, tam sasiadow dwoch; domek Kalewiczowey, wdowy ieden, tam sasiad ieden; domek Stanisława Marcinowicza, szewca ieden; domek Ludwika Wysockiego, szewca ieden: domek Symona Minuciaia ieden: Adama Janowicza ieden; domek Jerzego Malewicza ieden: domek Thomasza Weysznera ieden: domek Jakuba Mackiewicza ieden; domek Ławryna Buniewicza pusty ieden; cegielnia oycow Bazylianow swietego Ducha iedna; domek Stanisława Słonimskiego ieden; domek Kazimierza Janowicza ieden: domek Leona Jankiewicza, rzeznika ieden; domek Thomasza Wysockiego ieden; domek Mathyasza Nowogrodzkiego pusty ieden; domek Kaspera Krupnika ieden; domek Sołodziewicza pusty; domek Jana Łuczyńskiego, ubostwo; domek Andrzeia Kaliszewskiego, ubostwo; budynek Jerzego Piotrowicza pusty: domek Jakuba Rudziewicza ieden; domek Michała Zabłockiego, ubogiego ieden; domek Jozepha Tomkiewicza ieden; domek Jana Bokunowicza ieden: domek Symona Sawickiego, ubostwo: domek Marcina Krobielnika, ubostwo; budynek Łukasza Swirka pusty; domek Franciszka Sliskiego ieden: domek Kazimierza Jankiewicza ieden: domek Adama Giełdowicza ieden; domek Jana Sołodzieia ieden; domek Piotra, słodownika ieden; domek Kimaycia, rzeznika ieden; budynek Kocewicza pusty ieden; domek Jakuba, ciesli ieden; domek Szczesnego Mackiewicza ieden: domek Gislanki ieden; domek Krzysztopha Kucinaycia ieden.

Na Antokolu. Domek, szlachcic teraz kupił, ieden; domek komorczany pod Wilią rzeką, gdzie przewoz bywał, pusty zostaie; Łukiszki panow Staszkiewiczow iedne; Łukiszki pana Buchnera iedne; Łukiszki nieboszczyka iegomości pana Karasia iedne; Łukiszki iegomości pana Moroza, burmistrza Wilenskiego, iedne; Łukiszki wielebnych oycow Bossych iedne; Łukiszki iegomości pana Gawłowickiego, raycy Wilenskiego, iedne; Łukiszki iegomości pana Szycika, burmistrza Wilenskiego iedne; Łukiszki nieboszczyka pana Juszkiewicza iedne; Łukiszki nieboszczyka iegomości pana Ohurcewicza iedne; Łukiszki iegomości pana Pawłowicza, burmistrza Wilenskiego, iedne; Łukiszki nieboszczyka pana Kosobudzkiego iedne; Łukiszki iegomości pana Cynakiego iedne; Łukiszki iegomości pana Gierkiewicza, woyta Wilenskiego, iedne; Łukiszki pana dzie Wilenskim. Przy bytności ichmościow

nieboszczyka pana Lutostanskiego ieden, tamże są- Kliczewskiego, a teraz panny Bosse trzymaią, siad ieden; domek Jakuba Kiecarza ieden, tam sa- iedne.

Folwarki do jurysdictiey Maydeburskiey należące. Folwark nazywający sie Soleniki, jegomość pan Sztrunk, sekretarz iego królewskiey mości trzyma, ieden; domow trzynaście; folwark, nazywaiący sie Dusieniaty, wielebnych oycow Bossych. domow cztyry; folwark iegomości pana Krzyczewskiego, areduie iegomość pan Sokołowski, domow dwa; folwark Lewoniszki, trzyma iegomość Gawłowicki, rayca Wilenski, dom ieden; folwark Wysoki, trzyma iegomość pan Stephanowicz, burmistrz Wilenski, domow dwa; folwark drugi Pod Wysoki w arędzie, dom ieden. In summa kamienic wielkich dziewięćdziesiąt pięć, kamienic małych sto spełna, domow v domkow cztyrysta siedmnaście, sąsiadow różnych z ubogiemi sześćseth osmdziesiat siedem. W Łukiszkach y w folwarkach dymow trzudzieście u osm. In summa wszytkich dymow tuciąc trzysta trzydzieście y siedm. У тое верыфикацыи подъпись рукъ тыми словы: Za roskazaniem ichmościow panow burmistrzow tegorocznych podpisuie się Jozeph Borysowicz, rayca Wilenski. Za wolą ichmościow panow burmistrzow tegorocznych do tego regestru podpisałem się Stanisław Leopold Romanowicz, medycyny doktor, rayca Wilenski. Za roskazaniem ichmościow panow burmistrzow tegorocznych do regestru tego podpisałemsie Joachim Antoniewicz, rayca Wilenski, reka swa. А на другой стороне тое верификации акъцесу дымовъ с подъписомъ руки в тые слова: Accessus dymow według podymnego anni tysiac sześćset siedmdziesiat siodmego było dymow wszystkich in genere tak w kamienicach wielkich y małych, iako w domach z sąsiadami numero tysiąc dwieście osmdziesiat y trzech. Teraz przy rewizycy in anno tysiąc sześćseth dziewięćdziesiątego nalazło sie dymow in genere wszystkich numero tusiac trzysta trzydziescie siedm, przybyłe dymow numero pięćdziesiąt cztyry, oprocz domow ichmościow ovcow Franciszkanew, którzy przeciwko przywileiom, prawu y decretom tak Trybunału skarbowego y commissy woyskowych wielkiego xięstwa Litewskiego nie dali się rewidować, tudziesz y żydzi, którzy, w kamienicach mieyskich y juryzdyki Maydeburskiey mieszkaiąc, także rewizycy bronili. Na co wszytko fusius protestatia iest zaniesiona w gromoich pondpisuie sie Jozeph Borysowicz, rayca Wi- ynucana. lenski. Которан тая верификация за поданемъ

burmistrzow tegorocznych imieniem panow collegow | до книгъ кгродъскихъ Виленскихъ принята и

Вилен, центр, архивъ. Изъ связки документовъ оное черезъ особы веръху мененые до актъ, есть Виленскаго гродскаго суда, № 4580, актъ № 4.

### № 315. — 1690 г. 31 Іюля.

### Перечень домовъ, принадлежащихъ Виленской еврейской синагогъ.

Acticatia verificatii dymow żydow Wilenskich. Лета отъ нароженья Сына Божьего тисеча шестьсоть деветьпесятого, месеца Июдя трыдпать первого дня.

На враде господарьскомъ кгродъскомъ Виленъскомъ, передъ нами Михаломъ Рафаломъ Шумъскимъ — подъстолимъ и подъвоеводимъ, Стефаномъ Швыковъскимъ — судьею, старостою Онискимъ, Яномъ Конъстанътымъ Вольскимъвойскимъ и писаромъ, врадъниками кгродъскими Виленъскими, до слуханья присеги на подымъное, водълугъ конъстытуцыя, в теперешънемъ року тысеча шестьсотъ певятьпесятомъ ухваленой, засядаючыми, постановивъщыее очевисто старъшые жыдзи Виленъские Пейсахъ Мойжешовичъ, Іозефъ Маръковичъ, Мойжешъ Абрамовичъ верификацыю зревидованья каменипъ великихъ, малыхъ и дымовъ, в месте его королевъское милости Виленъскомъ будучыхъ, до сынакгокги жидовъской належачиъъ, водлугъ которой верификацыи присегу водълуъ звычаю, яко констытуцыя мети хочетъ, з роты собе чытаной выконавъшы, абы тая верыфикацыя по актъ книгъ кгродъскихъ Виленъскихъ была принята и уписана, просили; якожъ принявъщы а уписуючи в книги слово до слова такъ се в собе Regestr spisania kamienice tak wielkich. iako v małych kamionieniczek, takkże domow żydowskich, w miescie iego królewskiey mości Wilnie znavdujących się, a do synagogi żydow Wileńskich należących, podług constitutii uchwały seymu blisko przeszłego, w Warszawie anni praesenti odprawowanego, postanowioney na dymy porachowanych gospodarzow y sąsiadow zwerifikowanych y w tenże regestr includowanych, z których dymow tak przy-

oddać należy, spisany roku tysiac sześćset dziewiećdziesiatego, miesiaca Julij. Naprzod ulica Niemiecka-kamienica wielka, nazwana Kiszczynska, w tey kamienicy gospodarz z sasiadami dwudziesta trzema: kamieniczka mała, nazwana Kiełczewska burmistrzowska, w niev gospodarz z sasiadami dziewiacią; kamieniczka mała żydowska, w niey gospodarz y sasiad podle swietego Mikołaia dwoch; kamieniczka mała Narbutowska, w niey gospodarz z sąsiadami trzema; kamienica wielka, nazwana Słucka, w niey gospodarz z sasiadami dziesiąciu; kamienica wielka, nazwana Brzostowska, w niey gospodarz z sasiadami dwudziesta dwoma. Ulica Żydowska --kamieniczka mała, nazwana Bałaszkowska, w niey gospodarz z sasiadami sześcia; dom Szkolny, kamienica wielka Feytelowska, w niey gospodarz z sasiadami dziewietnasta; kamienica wielka Koznawiszkowska, w niey gospodarz z sąsiadami piętnasta; kamieniczka mała, nazwana Kieyzarowska, w niey gospodarz z sąsiadow siedmiu; kamieniczka mała, nazwana Tymińgowska, w niey gospodarz z sasiadami czterma. Ulica Jadkowa - kamieniczka mała Peceltowska, w niey tylko gospodarz sam ieden; kamieniczka mała na przeciwko teyże Peceltowskiev, nazwana Danguartowska, w niev gospodarz z sasiadami trzema; dom mały Rybnickiego, na dwie częsci rozdzielony, ktury iest szpitalny, w tych obudwu częsciach domu szpitalnego - gospodarz z sasiadow dwunastu; dom drewniany, mały, na dwie czesci rozdzielony, nazwany Tołłoczkowski, w nim gospodarz v sasiedzi pietnastu. Na Żudowskiey ulicy druga pierzeia-kamienica wielka Stulbinska, w niey gospodarz z sąsiadami osmiu, druga pułkamienicy teyże Stulbinskiey, w niey gospodarz z sasiadami szesnastu; pułkamienicy nazwaney Olsięge wykonać, iako też podatek rzeczy pospolitey szamowskiey, w niey sąsiadow z gospodarzem sze-

ściu: druga połowa teyże Olszamowskiey kamienicy, mieyską zostala, tudzież po różnych kamienicach w niev gospodarz z sasiadami siedmiu; kamienica wielka przechoża żydowska, w niey gospodarzow z sasiadami pietnastu; kamienica wielka przechoża Łazarowska a teraz w dzierżeniu iaśnie oswieconego xiażecia iegomości Radziwiła, kanclerza wielkiego xiestwa Litewskiego zostająca, w niey gospodarz z sąsiadami pięciu; przy teyże kamienicy druga mała kamieniczka, także nazwana Łazarowska, w niev gospodarz z sasiadami, z temi, co v w tyle na Jadkowa ulice wychodząc mieszkaią dziewiaciu. Summa czyni wszystkich tak gospodarzow żydow z sasiadami dwieście szesnaście, kamienic wielkich siedm, kamienic małych czternaście. Na kopiskach żydowskich za Wilia stróżow trzech mieszkaia. Oprocz tych kamienic y domow żydowskich. które pod jurisdika iaśnie wielmożnego jegomości акътыкованъ и уписанъ есть. xiędza biskupa Wilenskiego, także pod jurysdika

v domach xieżych, klasztornych v panskich, szlacheckich, żydzi mieszkaia, do których synagoga żydow Wilenshich nie należy. У того реестру верификацийного подъписы рукъ старъшыхъ жыдовъ места его королевское милости столечъного Вигенъского, харакътеромъ жыдовъскимъ подписаныхъ, а на польский текъстъ претлумачоныхъ, то есть Пейсаха Мойжешовича, Іозефа Маръковича. Мойжеша Абрамовича тыми словы: Реуsach Moyżeszowicz ręką swą, Jozef Markowicz ręką swa, Moyżesz Abramowicz ręką swą. Который же тотъ реесътръ верификацийный за поданемъ черезъ жидовъ Килепъскихъ старъщыхъ вышей мянованыхъ до актъ книгъ кгродъкихъ справъ вечыстыхъ воеводъства Виленъского принятъ,

Тоже, № 4580, актъ № 6.

### № 316. — 1691 г. 25 Іюля.

#### Закладная на домъ и огородъ Сальведера на Шерейкишкахъ, подъ Лысою горою.

Mci Horodnictwa Wilenskiego.

Roku tysiac sześćsetnego dziewiędziesiatnego pierwszego, miesiaca Aprvla dwudziestego piatego dnia.

Na urzędzie J. K. Mci Horodnictwa Wileńskiego, przede mna Heliaszem Janem Staszkiewiczem, Podhorodniczym Wilenskim, od Wielmożnego Imci pana Michała Karola Haraburdy, Marszałka Słonimskiego, Horodniczego Wileńskiego postanowionym, stanowszy oczewisto pan Jan Wincenty Salweder, mularz zamku J. K. Mci Wileńskiego, list swoy dobrowolny zastawny zapis, w, imci panu Franciszkowi Ruttichowi, aptekarzowi J. K. Mci służący, przyznał, prosząc, aby był do xiag urzędowych J. K. Mci Horodnictwa Wileńskiego spraw wieczystych wpisan, ktorego ia ogladawszy y czytanego wysłuchawszy, kazałem do xiag wpisać, a wpisuiąc słowo do słowa tak się w sobie ma: Ja Jan Wincenty Salweder, mularz J. K. Mci zamku jasnieyszego krola w Warszawie dnia dwudziestego Wilenskiego, czynię wiadomo tym moim listem do-

Widimus z xiąg wieczystych Juryzdyki J. K. | raz y na potym wiedzieć należało, iż ja, będąc pilno potrzebny pieniędzy, wziołem y do rak moich własnych odebrałem, spełna odliczyłem złotych polskich ośmset y czterdzieście od imci pana Franciszka Rutticha, aptekarza J. K. Mci, w ktorey summie dom mov murowany własny, tu w Wilnie, na Szereykiszkach pod Łysą Gorą, pod juryzdyką Horodnictwa Wileńskiego, w pewnym ograniczeniu będacy, to jest: z jedney strony końcem pod sama, Gora Łysa z krynica wody, zdawna do niego należąca, a drugim końcem do rzeki Wilny, wpuł z brzegiem y z ogrodem, do niego należącym nad tąż Wilna, bokiem zaś jednym od placu Andrzeja Kalinowskiego, a teraz pana Piotra Ilera, a drugim niegdy od placu po zeszłym Krzysztofie Czumie y innych placow pustych po zeszłych bezpotomnie sławetnym Hanusie Tkaczu v Katarzyny Winkzelowny. małżakach osobliwym przywilejem J. K. Mci pana naszego miłościwego swiętey pamięci Michała, Nayczwartego Kwietnia roku tysiąc sześćet siedmdziebrowelnym zastawnym zapisem, komu by o tym te- siatego jeszcze na ten czas pusty plac konferowany,

żadney namnieyszey cześci z tego domu mego nie | naruszył, w tym liscie moim opisanego, tedy daję wvimujac, ani wvłaczajac, wszystek ogułem tak, jako sie w sobie zdawna miał v teraz ma, wszystkim na wszystko, imć panu Franciszkowi Ruttichowi, aptekarzowi J. K. Mci z tego domu y na swov pożytek obroceniem do dnia dziesiatego Nowembra, w roku teraznieyszym tysiac sześćset dziewiędziesiat pierwszego przypadającego według nowego Kaledarza, podałem v urzedownie w intromissvja postapiłem, na ktorym terminie wysz pomienionym te złotych osmśet czterdzieście powinien będę iegomości panu Ruttichowi monetą currenti oddać, a jestibym na tym terminie tey summy nie wyliczył v do rak iegomości nie oddał, tedy od wyż mianowanego terminu w teyże summie wyżey pomienionev ten dom do lat trzech v dalev, po sobie idacych, od trzech do trzech lat aż do oddania wysz pomienioney summy, trzymać ode mnie bez żadney przeszkody, ani od krewnych moich, jeżeli by sie pokazali, pogotowiu obcych ludzi, ma moc y wszelkich pożytkow wynaydować z onego wolen jest, warując v to, przy oddaniu summy żadnego spustoszenia nie rachować iegomości powinien będę y owszem co kolwiek jegomość pan Ruttich przybuduje y poprawi, tedy według wynalazku przyjacielskiego powinien bede iegomości oddać v wszystko zapłacić. Wolen tedy v mocen jest tym domem murowanym moim, w possessya swoja objawszy w wzwysz pomienioney snmmie, dzierżeć aż do oddania summy, rządzić, dysponować, jako chcąc ordynować y tymże prawem komu chcąc puścić y wszelkich pożytkow z niego wynaydować. A jeslibym ja. przepomniawszy tego listu mego dobrowolnego zapisu zastawnego, albo punktu y paragrafu jakiego, No 7, don. No 40.

moc siebie samego do wszelakiego sadu, prawa v urzędu pozwać prawem nie statutowym, jako naykrotszym terminem, a ja, nie zażywając prawnych terminow y dylacyi, usprawiedliwić się powinien bede, także y od kożdego turbującego o ten dom moy imci pana Rutticha u kożdego sądu y prawa zastępować pod zapłaceniem zareki, jako sama ważność summy wynosi, to jest złotych ośmset czterdzieście, a v po zapłaceniu zareki takowev przecie ten list moy dobrowolny zastawny zapis, lubo y nie pojednokrotnie zapłaceniu zaręki, przy zupełney mocy zostawać ma y będzie. Y na tom dał ten mov list dobrowolny zastawny zapis iegomości panu Franciszkowi Ruttichowi z podpisem y pieczęcia moją v z podpisem ichmościow panow pieczetarzow. ode mnie ustnie uproszonych. Pisan w Wilnie roku tysiąc sześćset dziewiedziesiat pierwszego, miesiaca Apryla dwudziestego czwartego dnia. U tego listu przy pieczęciach podpisy rąk tymi słowy: Jan Wincenty Salwader znam się bydź winnym. Ustnie y oczewisto podług prawa proszony pieczętarz od pana Jana Wincentego Salwadera, mularza J. K. Mci. podpisuję się Jan Szczunk, sekretarz J. K. Mci. Ustnie v oczewisto prosz ny pieczetarz do tego listu od pana Jana Wincentego Salwadera reka moja podpisuje się Karol Debski. Usinie proszony pieczętarz do tego listu od osoby w nim wyrażoney Krzysztoff Porcik. Ktory to list zapis zastawny za ustnym v oczewistym zeznaniem osoby wyż mianowaney jest do xiag urzedowych J. K. Mci Horodnictwa Wileńskiego wpisany.

Изъ Р. О. В. П. Б., заль Б. шк. 8. папка

### № 317. — 1691 г. 20 Іюля.

Виленская іезунтская академія уступаеть на Лукишкахъ свои плацы и огороды викарному костела св. Ивана въ замънъ принадлежащихъ костелу, смежныхъ съ академіей двухъ плацовъ съ постройками.

My niżey podpisami wyrażeni, oznaymuiemy te- akademiey Societatis Jesu Wilenskiey, chcąc rozraznieyszego y na potym będącego wieku ludziom szerzyć dość ciasne mieysce akademiey w budynki tym naszym dobrowolnym zapisowym listem, iż ia potrzebne dla aktow publicznych, a upatrzywszy xiądz Franciszek Kucewicz -- rector collegium y place dwa, kościołowi naszemu farskiemu Swięto-

Janskiemu na używanie RR. DI). vicarijs perpe-|siae S. Joannis dany. A że prawa kupna y introtuis z fundaciev pierwszev należace, na ktorych dotad od collegium Wileńskiego naszego titulo emptionis budynki stoja v w nich navmem dwu gospodarzow mieszka, z iednego boku podle mieszkania kamienice Adm. R. D. vicarii perpetui kościoła Swietego Jana, a drugim bokiem do Kiewlanskiego kamieniczki leżące, otrzymawszy na to specialem licentiam, in scripto datam et confirmatam od wielebnego w Bogu xiedza Pawła Bochena, prowinciała prowincyi Litewskiev societatis Jesu, takowa za te place dwa koscielne pomienione, in vim melioris recompensationis et maioris utilitatis ecclesiae, czynie wiecznemi czasy commutacią, puszczaiąc wielebnemu w Bogu jegomości xiedzu Janowi Tarasowiczowi, vicario perpetuo ecclesiae S. Joannis w possessią v wolne zażywanie ogrod nasz z murowanemi y inszemi drewnianemi budynkami, tak iako sie zdawna ma w swoim ograniczeniu, za Wilenska bramą po lewey ręce pod gorą z iedney strony drogi do Łukiszek mieskich do mostu murowanego z przodu, bokiem prawym do placow mieskich pustych sławetnego pana Stroczynskiego v pana Gierkiewicza, bokiem lewym do domku y ogroda Symona Mikołaia Miloniewicza -- garbarza, tyłem do gory y pola pustego piaszczystego y do mogił leżący, nie pienny, ani żadnym długow abo sum pieniężnych ciężarem zawiedziony. Na ktorego to ogrodu oglądanie y revizia budynkow iego ex venerabili capitulo Vilnensi osoby od iaśnie wielmożnego w Bogu nayprzewielebnicyszego iegomości xiedza Konstantego Kazimierza Brzostowskiego z Bożey y stolicy Apostolskiey łaski biskupa Wileńskiego, deputowane schodziły, to iest wielmożni ichmość xięża Jan Kryszpin Kierszeszteyn, referendarz Wielkiego xięstwa Litewskiego, kustosz, prałat kathedralny, Jan Zgirski, Sacrae Theologiae Doctor, kanonik v officiał generalny, Jan Skarbek, Lwowski y Wilenski kanonik, y Jan Woronowicz, protonotarius Apostolicus, cancellarius diaecesis Vilnensis y de sufficientia maioris utilitatis ecclesiae przez taka commutacia dały pomienionemu jasnie wielmożnemu iegomości xiędzu biskupowi Wilenskiemu informacia. Ktory to ogrod tak mieniony podałem w intromissia officiose przez generała iego królewskiey mości woiewodztwa Wilenskiego, iako o tym fusius obloquitur osobliwy list urzędowey intromissiey, temuż wyżev pomienionemu vicario perpetuo eccle-

missie na ten ogrod per incendium generale tego miasta Wilenskiego pogorzały, iako na to protestacia była dawno, in anno millesimo sexcentesimo decimo, miesiąca Julij dnia czwartego, przez wielebnego xiedza Sianisława Włoszka - rektora na ten czas collegium Wileńskiego w grodzie Wilenskim, przed jegomościa panem Janem Dowmontem Siesickim-chorażym Wiłkomierskim, namiesnikiem Wilenskim zaniesiona, a potym w roku tysiącznym sześćsetnym sześćdziesiatym czwartym, miesiaca Junii dnia osmego przez xiędza Kazimierza Koiałowicza, na ten czas rektora collegium Wilenskiego w tymże grodzie przed iegomościa panem Janem Oginskim—marszałkiem Wiłkomirskim, podwoiewodzym Wileńskim odnowiona, tedy in quantum by kto kolwiek o ten dom pomienionego iegomości xiedza vicarium perpetuum turbował, ia sam wysz mianowany rektor, pro tempore będący, nomine meo et totius collegii Vilnensis ac successorum obowiazuie sie tym listem od wszelkiey impetitiey własnym kosztem collegii Vilnensis evincere, podaiąc pod evictią maiętność naszę, Rzesza nazwana. woiewodztwie Wilenskim leżącą, o ktorą evictią forum u sadu ziemskiego grodzkiego y głownego trybunalnego przyimuię. Zadnego przy tym accessu ani praetextu sobie v successoribus meis, rectoribus collegii Vilnensis do rekuperowania in possessionem suam tego ogrodu v budynkow iego nie zostawuię, ale cale v zupełnie vigore juris commutationis ius possessorium praedicto vicario perpetuo meum et eidem iuri meo et collegii Vilnensis nomine renuntio. Także v ia xiadz Jan Tarasowicz, vicarius perpetuus eeclesiae parochialis S. Joannis. otrzymawszy na pismie consens na uczynienie za te zwysz rzeczone dwa place commutaciey od jaśnie wielmożnego iegomości xiędza biskupa zwysz rzeczonego, a widząc, że ta commutacia z większym pożytkiem może być koscioła Swietego y moim. także v successorow moich, dobrowolnie ustapiłem tych dwu placow, ab antiquo ad vicarium perpetuum Swietego Jana należących, y one w intromissią wzaiemna jegomości xiedzu rektorowi wyżey pomienionemu et collegio Vilnensi officiose puscilem. O czym list intromissyiny wyraznie sonat, contentuiąc się cale y acceptuiąc podaną mnie y successorom moim ogrodow y budynkow zwysz opisanych commutatia; także od tego czasu ani ja, ani successo-

rowie moi, vicarii perpetui S. Joannis ecclesiae pa- gusti secunda praesentes commutationis literae co-Litvaniae societatis Jesu. Franciscus Kucewicz, recm. p. Joannes Michael Tarasowicz, vicarius eccle- Woronowicz, Cancellar, Diaecesis Vilnensis m. p. siae paroch. Vilnen. Anno Domini millesimo sexcentesimo nonagesimo primo, die vero mensis Au- 202, don. № 75.

rochialis, nullo iuris titulo accessum do tych dwu ram nobis Constantino Casimiro Brzostowski, Dei placow mieć wiecy nie będą mogli. Co wszytko et Apostolicae sedis gratia episcopo Vilnensi producpod approbacja jaśnie wielmożnego w Bogu nay tae, lectae et susceptae, quas sicut in eandem comprzewielebnieyszego iegomości xiedza biskupa Wi- mutationem faciendam consensimus, ita ad petitiolenskiego poddając, dla wiekszev pewności rekami nem Adm. R. Domini Joannis Tarasowicz, vicarii naszemi ten commutacyiny list podpisaliśmy przy perpetui ecclesiae parochialis Vilneusis tituli S. pieczecjach naszych. Pisan w Wilnie dnia dwudzie- Joannis authoritate nostra ordinaria approbavimus stego miesiaca Julij, roku Panskiego tysiacznego roburque perpetuae firmitatis ac inviolabilis vasześćsetnego dziewiećdziesiatego pierwszego. Paulus loris apposuimus Vilnae in palatio nostro episcopali. Bochen, praepositus provincialis per provinciam Anno, mense et die quibus supra; in cuius rei fidem manum nostram subscripsimus et sigillum aptor collegii et academiae Vilnensis societatis Jesu poni mandavimus. Constantinus, episcopus. Joannes

Изъ Р. О. В. П. Б., заль Б, шк. 2, папка

#### № 318. 1691 г. 22 Гюдя.

#### Вволь језуитовъ во владенје двуми плапами возле ихъ коллегіи.

Выпись зъ книгъ кгродскихъ воеводства Ви- kamienicy iegomości będących, z budynkami muroленского.

Лета отъ нароженьи Сына Божого тисеча шестьсотъ деветьдесять перъвого, месеца Юля двадъцать второго дня.

На враде господарьскомъ кгродскомъ Виленскомъ, передо мъною Михаломъ Рафаломъ Шумъскимъ, подстолимъ и подвоеводимъ Виленъскимъ, ставшы очевисто енераль его королевъское милости воеводства Виленъского Янъ Дубровъский прызъналъ квитъ свой инътромисыйный ку записанью до книгъ кгродскихъ Виленъскихъ, въ тые слова писаный: Ja Jan Dubrowski, generał iego królewskiey mości woiewodztwa Wileńskiego zeznawam tym moim intromissynym kwitem, iż w roku teraznieyszym tysiąc sześćseth dzi wiedziesiat pierwszym, miesiaca July dwudziestego pierwszego dnia, przy stronie szlachcie, panach Janie y Stanisławie Adamowiczach v panu Pawle Zdanowiczu. byłem użytym y wezwanym od w Bogu wielebnego iegomości xiedza Jana Tarasowicza, vicario perpetuo ecclesiae Sancti Joannis do kamienice jegomości przy dzwonicy będacey, dla podania w intromis-

wanemi y drewnianemi, na tych placach bedacemi, przez ichmościow oycow iezuitow pobudowanemi, za prawem wieczystym zamiennym, od pomienionego iegom ści xiędza Jana Tarasowicza vicarij, perpetui ecclessiae S. Joannis w Bogu wielebnemu iegomości xiedzu Franciszkowi Kucewiczowi, rectorowi kollegium y akademiey Wilenskiev Societatis Jesu danym, należących, iako o tym szerzey wszytka rzecz dostatecznie, w tym liście wieczystym, zamiennym zapisie iest opisana v wyrażona. Jakoż ja generał z stroną szlachtą przy bytności tak samego w Bogu wielebnego iegomości xiedza Franciszka Kucewicza. rectora collegium y akademiey Wilenskiev Societatis Jesu, w tymże roku tysiąc sześćseth dziewiećdziesiat pierwszym, miesiaca July dwudziestego pierwszego dnia tę obadwa place, z budynkami na nich bedacemi, iako się zdawna w swoim ograniczeniu miały y teraz maią, a to z iednego boku podle mieszkania kamienice pomienionego w Bogu wielebnego iegomości xiedza Tarasowicza vicarii perpetui, a drugim bokiem do kamienice nieboszczyka pana Kiewlanskiego leżące, stosując sie do sią y wieczystą possessią dwu placow, przy teyże tegoż prawa wieczystego zamiennego przerzeczonemu

wi Kucewiczowi, rectorowi collegium y akademiey Wilenskiev Societatis Jesu w moc. władze. spokovne dzierżenie v wieczyste używanie podałem. Za ktorym takowym podaniem v intromittowaniem moim ieneralskim iegomość xiadz rector collegium Wilenskiego, zostawszy wieczystym possessorem tych obudwu placow, mną generałem y stroną szlachta oswiadczył y opowiedział. A tak ia ienerał, com widział y słyszał, to wszytko na ten moy intromissyny kwit spisawszy z pieczęcią y z podpisaniem reki mey, także z pieczeciami strony szlachty, przy mnie na ten czas bedacey, ku zapisaniu do xiag grodzkich Wilenskich podałem y przyznałem. Pisan

w Bogu wielebnemu iegomości xiędzu Franciszko-/ut supra. У того инътромисыйного квиту пры печатехъ подъпись руки енерала тыми словы: Jan Dubrowski generał, iego królewskiev mości woiewodztwa Wilenskiego reka swa. Когорый же тотъ инътромисыйный квитъ, за очевистымъ веръху мененого енерала созънанемъ, есть до книгъ кгродъскихъ Виленъскихъ прынятъ и уписанъ, съ которыхъ и сесъ выписъ подъ нечатью врадовою въ Богу велебъному его милости ксенъдзу Франътишъку Куцевичу, рекътору коллеюмъ и академии Виленъской Социетатисъ Езу есть выданъ. Писанъ у Вильни. (L. S.). Янъ Вольский, войский, писарь кгродский Виленский. Изъ Р. О. В. П. Б., залъ Б, шк. 8, папка 3, № 76.

№ 319. — 1691 г. 21 Августа.

### Заявленіе зознаго о ввод'в Изабеллы Ходкевичевой во владівніе Ходкевичовскимъ домомъ на Большой улицъ.

Ja Kazimierz Leon Sawaniewski, ienerał j. k. mści woiewodztwa Wilenskiego zeznawam tym moim intromissynym kwitem, iż w roku teraznieyszym tysiac sześćset dziewiędziesiat pierwszym, miesiaca Augusta dwudziestego pierwszega dnia, maiac przy sobie strona trzech szlachcicow p. Jana Żahorskiego, p. Theodora Romanowskiego a p. Pawła Boholubskiego, z ktoremi byłem użyty do pałacu, nazwanego Chodkiewiczowskiego, z Rybnego konca pod Smokami, iednymi wrotami na ulicę Wielka, idaca do S. Jana kościoła y do zamku Wilenskiego, a drugiemi wrotami przeciw samey ulicy, do bramy Spaskiey idacey, stoiacego, od iasnie wielmożnev iev mści paniev Izabelli Lackiev Chodkiewiczowey, Mozyrskiey y Błudzienskiey starosci ny, przez sługę ieymści, to iest imć pana Feliciana Muchlinskiego dlia obięcia y podania w intromis syja v realne dzierżenie wysz pomieniony pałac post fata wielmożnego imć pana Jerzego Karola Chodkiewicza, oboznego W. X. Lit. Tedy za przybyciem moim mnie ienerała y z pomieniona strona szlachta, do wysz pomienionego pałacu Chodkiewiczowskiego, sługa wysz rzeczony imć pan Muchlin-

niey starosciney Mozyrskiey y Błudzienskiey primario za zaciagniony dług przez godney pamieci iasnie wielmożnego imć pana Chodkiewicza, woiewody Wilenskiego, u iego mć pana Mleczka złotych pięć tysięcy, a przez ieymć wypłacony, item za łożone koszty na restawracyja tak samego pałacu. iako v tylnev kamienicy, po zrujnowaniu nieprzyiaciela Moskala, gdy ieszcze na ten czas zeszły godney pamięci wielmożny imć pan obozny W. X. Lit. w młodych leciech był, wydała złotych pietnaście tysięcy, za iedno zniosszy, za summę złotych dwadzieścia tysięcy tak iasnie wielmożney icymć pa niey Izabelli Lackiey Chodkiewiczowey, Mozyrskiey y Błudzienskiey starosciney, iako y pozostałemu potomkowi godney pamięci wielmożnego iego mci pana oboznego W. X. Lit. imć panu Janowi Chodkiewiczowi, oboznicowi W. X. Lit., a wnukowi ieymć, w intromissyja, w moc, dzierżenie y realna possessia krom żadnego ni od kogo bronienia podałem. A tak iasnie wielmożna ievmć pani Staroscina Mozyrska y Błudzienska imieniem swym, iako v imieniem imć pana wnuka swego v za wysz pomieniona summe dwadziescia tysięcy złotych polski żądał mię, abym iasnie wielmożney ieymć pa- skich dzierżącą y possessorską zostawszy, mną ienerałem y stroną szlachtą oswiadczyła. I na tom mierz Leon Sawaniewski jenerał jego kr. mści woia ienerał dał ten moy intromissyiny kwit pod iewodztwa Wilenskiego reka swa. pieczeciami strony szlachty przy mnie byłev. Pisan w Wilnie anno, mense et die ut supra. Kazi-

Тоже, залъ Б. шк. 2. папка 202. док. № 106.

#### № 320. — 1695 г. 20 Іюня.

# Продажная запись Екатерины Росовщанки Соколовскому на домъ, на Спасской улиць, подлежащій юрисдикь митропольга.

żenstwa Matyaszowa Skorska, a powtornego Michałowa Gruszecka, mieczniczka y mieszczanka miasta iego królewskiev mości Wilna, czynie wiadomo v zeznawam tym moim dobrowolnym wieczysto przedażnym listem zapisem, daiąc wiedzieć kożdemu, komu by tego potrzeba było, o tym, iż ia, wysz rzeczona osoba, maiąc dom moy w Wilnie pod jurydyka metropolitanska, idac z Sawiczey ulicy do Spaskiev Bromy po lewey rece, iednym bokiem do domu pana Jerzego Misierzewskiego, tyłem do kamienicy Kromberkowskiey, trzecim bokiem do domu pana Bazylego Szabłowskiego leżący, przez mie wespoł z nieboszczykiem panem Matyaszem, małżonkiem moim pierwszym nabyty prawem kupnym od pana Mikołaja Jankowskiego, opiekuna, a panny Heleny Stanisławowny Hrehorowiczowny, jako samey aktorki za summe złotych dwieście piećdziesiat. Bedac tedy pilno pieniędzy potrzebna na moja własną potrzebę, za ten moy dom ze wszystkim tym, iakom sama tak z nieboszczykiem małżonkiem moim, jako y potym była w possessiey wziełam y do rak moich własnych spełna odliczyła gotowa rekodayna summe pi niedzy złotych polskich dwieście pięćdziesiąt od wielmożnych iegomości pana Władysława Sokołowskiego, podkomorzego xiestwa Inflantskiego y jeymości paniey Anny Karężanki, małżonkow y zaraz wszystkie sprawy, na ten dom moy mnie służące, do rak ichmościow oddawszy, sama się z onych zrzekam, nie zostawując żadnego sobie y nikomu z krewnych moich, pogotowiu ob cych osob, żadnego przystępu, na osoby ichmościow wlewam. Oraz rowno z data tego listu moiego

Ja Katarzyna Rogowszczanka, pierwszego mał- jasnie wielmożnego iegomości xiędza metropolity obiać dopuszczam, daiac moc wysz pomienionym ichmościom ten dom trzymać v pożytki wszelkie wynaydować y komu chcąc ony dać, darować, zastawić y zamienić. Co się iednak dziać powinno z consensem urzędowym metropolitanskim, jakośmy sami czynili. Do tego czynsz coroczny tak, iako za nas płacony był, do tegoż urzędu y ichmość po pułkopy oddawać, a procz tego, żadney powinności, ani płaty z tego domu płacić nie beda. Do ktorego y ja sama, jako się interessować odtad nie mam, tak v od kożdego wstempującego zastępować v ewinkować powinna bede, pod zareka summy złotych dwoch set pięćdziesiąt. O ktorą zareke wolno mie bedzie ichmościom do wszelkiego, iako chcąc z ktorych kolwiek dobr y osoby moiey, sądu pozwać y zakazać, gdzie ia stanać mam y skutecznie w potrzebie y sprawie o ten dom moy przedany usprawiedliwić sie powinna bede v skutecznie ewinkować ichmościow. Pod ktora zareke v ewikcia podaje wszelkie dobra moje, ktore mięć będę, a w niedostatku y sama osobe. I ten list moy wieczysto przedażny we wszystkich punktach zyscić y dotrzymać powinna bede pod taż wysz opisana zaręką. I na tom dała ten moy list dobrowolny, wieczysto przedażny zapis przy pieczęci z podpisem ręki mey, a w nieumiejętności na mieyscu moim ichmościow panow pieczętarzow odemnie uproszonych. Pisan w Wilnie, roku tysiąć sześćset dziewiędziesiąt piątego, miesiąca Junij dwudziestego. Na mieyscu paniey Katarzyny Rogowszczanki, pierszego małżenstwa Skorskiey, a powtornego Michałowey Gruszeckiey, iako piśma nie umiejętney, za tenże dom moy w moc y intromissią przez urząd prozbą oney do tego prawa wieczysto przedażnego

komorzego xiestwa Inflantskiego v samev ievmości danego podpisuie: Jan Michał z Chrzenw Chrzenowski, czesznik powiatu Lidzkiego. Ustnie proszony pieczejarz od paniey Katarzyny Roszczanki, primi voti Skorskiev, a potym Michalowey Gruszeckiey, iako pisma rie umie einey, do tego listu, wieczysto

wielmożnego iegomości pana Sokołowskiego, pod-| przedażnego zapisu ręką się moja podpisuie Stanisław Eydziatowicz, choraży Smolenski. Ustnie proszony pieczętarz od osoby wysz miarowaney do tego zapisu według prawa podpisuje sie. Walerian Kazimierz Godeb, ki, podstoli powiatu Pinskiego.

Тоже, зиль Б, шк. 6, папка № 164, док. № 92.

# № 321. — 1696 г. 5 Сентября.

### Продажная запись Съмеона Раковича Андрею Кулаковскому на домъ на улицъ Лоточекъ.

Ja Symon Rakowicz, mieszczanin y szwiec miasta; mon Rakowicz domek moy drewniany ze dwiema i. k. mści Wileńskiego, pod jurysdyka metropolicka Wileńska bedacy, wiadomo czynie y zeznawam sam na siebie tym moim dobrowolnym wieczysto zrzeczonym przedażnym listem zapisem, komu by o tym teraznieyszego y na potym będącego wieku ludziom wiedzieć należało, ku potomney podaiąc wiadomości, iż co maiac ia Rakowicz od zeszłego z tego świata s. p. iaśnie wielmożnego, w Bogu navprzewielebnievszego imci xiedza Gabryela Kolendy, z łaski Bożey y stolice Apostolskiey prawosławney arcybiskupa Połockiego, Witebskiego, Mscisławskiego biskupa, Berezwieckiego, Leszczyń-Supraskiego archimandryty, Kiowskiey, Halickiey y wszytkiey Rusi administratora, względem stałey z dopuszczenia Bożego na w. x. Lit. od wiarołomnego nieprzyjaciela Moskwicina wielkiey w mieście tuteyszym Wileńskim przez zgorzenie wielu domów ruiny, plac Pawła Dindiły, szewca, na ktorym dom onego pobudowany zgorzał. do budowania y murowania na nim według upodobania mego y do przedania komu chcąc mnie pozwolony, pod iurysdyka metropolicka będący, z płaceniem od tego placu na kożdy rok po pułtalera, to iest po złotemu y groszy piętnastu polskich w dzień Zapust ruskich maslnych czynszu, iako o tem wszytka rzecz w prawie, od wysz mienionego imci xiedza metropolity mnie na ten plac danym, szerzey y dostateczniey iest wyrażona. Na ktorym to placu, na Łotoczkowev ulicy, pod iurysdyka metropolicka będacym, pobudowawszy ia Sy-

scianami izby murowanymi, swym własnym kosztem, y ony przez lat kilkadziesiąt w swoley nienarusznie trzymałem possessiey. A że teraz pod czas tak barzo trudny, będąc pilno potrzebny pieniędzy na wypłacenie własnych moich rożnym osobom długow, a nie mogąc przy starości lat moich ni skąd onych żadnym mieć sposobem, tedy ten pomieniony domek z placem y ze wszelkim na nim będacym budynkiem, to iest ze dwiema izbami białemi, w iedney izbie dwie sciany murowanych, z kominem murowanym, z piwniczką pod izbą białą od ulicy, z piekarnią naprzeciwko y z komorą przez sień, w pewnym ograniczeniu będący, poczynaiący się wrotami od ulicy Łotoczkowey, a bokiem iednym od tyłu domu pana Plata, złotnika Wileńskiego, drugim zaś bokiem y koncem do domu pana Bazylego Sielawy, mieszczaninowi y szewcowi tegoż miasta i. k. mci Wileńskiego, panu Andrzeiowi Kułakowskiemu y pani Agacie Stankiewiczownie Andrzeiowey Kułakowskiey, małżąkom, za pewną spolną gotowa rekodayna summe pieniedzy, to iest za cztyrysta złotych polskich im samym y potomkom ich, żadney naymnievszev rzeczy z pomienionego domku, z budynkow y z muru na siebie samego y ni na kogo innego nie wymuiac y nie wyłaczaiac, ale wszytek ogulnie na wieczne a nigdy nieodzowne czasy w moc, władze. spokovne dzierżenie y wieczyste używanie przedałem y rowno z datą tego listu mego, dobrowolnego wieczystego przedażnego zapisu do reku mojch wszytką spełna summę złotych cztyrysta od pana

Kułakowskiego v pani małżaki iego odliczywszy y wszytka moją ruchomość. A i po zapłaceniu tey odebrawszy, z ktorey odebrania wiecznie kwituie v w intromissva wieczysta przez urząd metropolitanskiev jurysdyki, bez żadney naymnieyszey ni od kogo contradykcyi, podałem, postapiłem, zawiodłem v intromittowałem, na ktory plac v prawo stare, mnie Rakowiczowi przed data tego zapisu, a po dacie teraz w osobie mey panu Andrzeiowi Kułakowskiemu y pani małżące iego służące, od imci xiedza metropolity dane, do rak onych oddałem. A sam się z tey przedaży moiey wiecznie zrzekszy na osoby ich wlałem. Wolni tedy y mocni będa pomienieni małżakowie, pan Andrzey Kułakowski y pani małżaka lego tym domkiem y placem, odemnie sobie na wieczność przedanym, bez żadney naymnieyszev ode mnie samego v ni od kogo z bliskich, krewnych, sukcessorow moich (ktorych wiecznie oddalam) przeszkody, iako chcac według woli v navlepszego swego upodobania szaphować, komu chcac dać, darować, przedać, zamienić, rozszerzać v zapisać. Do ktorego domku żadnego tak samemu sobie, successorom, bliskim, krewnym, pogotowiu obcym nienależnym osobom, żadnego prawa, przystępu, praetextu, odezwu y naymnieyszey wiecznemi czasy nie zostawuje należytości. Lecz owszem od kożdego, w ten domek, plac, albo w naymnieyszą, część budynkow, murow wstępuiącego y przeszkodę jaką kolwiek czyniacego, ewinkować, zastępować, za daniem sobie urzędowym znać, pana Kułakowskiego y sama swym własnym groszem y nakładem tyle razy, yle by tego potrzeba ukazowała, pod zapłaceniem zareki czterechset złotych polskich, mam y powinien bede. Pod ktura zareke y evictia podaie 16. tą wysz mienioną summę, przez mię odebraną, y

zareki by nie poiednokrotnie, przecie ten moy dobrowolny wieczysty przedażny zrzeczony zapis u kożdego sadu, prawa, urzedu v na wszelkim mievscu ze wszytką w nim wyrażoną rzeczą przy zupełney nieporusznie ma być zachowany mocy y walorze, iakoby iuż pan Kułakowski v pani małżaka onego w dzierżeniu y wieczystey possessyi pomienionego domku ze wszytkim a wszytkim budynkiem, iakom ia sam trzymał, na wiecznosć, z placem przedanym, ni na czym przez nieevinkowanie moie nie szkodowali. I na tom dał ten moy list dobrowolny przedażny zapis z podpisami rak y pieczęciami ichmć panów pieczętarzów, ode mnie, iako od nieumiętnego pisma, ustnie y oczewisto uproszonych, niżey na podpisach rak ichmć wyrażonych. Pisan w Wilnie roku tysiąc sześćset dziewięćdziesiąt szostego, miesiaca Septembra piatego dnia. Ja Simon Rakowicz, nieumientni pisać, prosiłem iegomości pana Dawida Plata teyże iurisdicii metropolicky do podpisania tegoż listu. Ich Dawid Platt, alsz erbettener Zeyge, dieser Schrift mit eygener Hand. Ja pieczętar usnie uproszony od pana Symena Rakowicza, zaczym dla lepszey wiary ręką swą podpisuie Jakub Jakutowicz. Ja Simon Wasiliewicz, pieczętarz ustnie uproszony od Symona Rakowicza, zaczym dla liepszey wiary reka swą własną podpisuię się. Ja pieczetarz uproszony od pana Simona Rakowicza do tegoż listu. zaczym dla liepszey wiari ręką swą podpisuię Piotr Łaucewicz.

Тоже, заль В, шк. 19, папка № 64. док.

### № 322. — 1698 г. 9 Мая.

Жалоба Владислава Бржостовскаго на Юдицкаго за умышленное, по его приказанію, разбитіе струга съ топорами на реке Виліи.

Solenna manifestatią swą zanosił y protestował skiego, na iasnie wielmożnego imsci pana Jana Ju-

wielmożny imsć pan Jan Władysław Brzostowski, dyckiego, kasztelanica Minskiego, iako samego prinreferendarz W. X. Lit., za wzięciem pewney wia cypała, a na sługę y factora obżałowanego iego domości od sługi swego pana Stephana Pierzchal- msci pana Stephana Wieliczka, iako w rozkazie

uczynku niżev wyrażonego bedacego, o to i w ten sce ku brzegowi temu, gdzie strug żałującego stasposob, iż obżałowany iegomść maiąc przeciw żałuiacemu dawny zawzięty rankor, a nie mogacynaczev iakowym by sposobem ony do skutku przyprowadzić, tedy, gdy żałujący w roku teraznieyszym tysiac sześćset dziewiedziesiat osmym na strugach swych z rożnemi towarami, iako to ze zbożem żytnym, nasienniem konopnym y lnianym, tudzież y z pięka, przez wysz pomienionego sługę swego pana Stephana Pierzchalskiego, rzeka Wilia posłał Krolewca, gdzie ieden strug żałuiącego, zwyczayną droga wodna vdac, iako iuż onemu czas przyszedł, do przystani tedy przypłynowszy tego roku wysz pisanego, miesiaca Marca szostego dnia pod wieś. nazywaiącą Purwy, w woiewodztwie Wilenskim leżącą, przy brzegu z iedney strony iaśnie wielmożnego iego mści pana woiewody Wilenskiego, Hetmana w. W. X. Llt. przezywaiącym uroczyszczem Kierowieliszki, a teraz w dzierżeniu u iegomści pana Kuczewskiego, rotmistrza iego krol. mści będącym, z drugiey zaś strony brzegu wielmożnego imści pana Komorowskiego, kuchmistrza W. X. Lit., stanoł. Ktory to ten żałującego strug gdy iuż w tym przystanowisku był we wszystkim opatrzony y linami według zwyczaju dobrze uwiazany, tamże y obżałowanego imści strugi z towarami tymże portem rzeką Wilia szli do Krolewca, przy ktorych strugach zostawał wysz pomieniony obżałowany faktor iego mści, ktory, z własnego rozkazania samego obżałowanego iego mści bedac subordynowanym ku szkodzie żałującego jego mści, dowiedziawszy się, iż strugi żałującego wprzod ida y musza, w przystani być u tey to pomienioney Purwy, tedy przywodząc ten obżałowanego rankor za rozkazaniem pana swego do skutku, miiając inne strugi, kture o czwierć mili od Purwy przy brzegach w przystani zostawali, z ktorych tych strugow styrnicy v czeladź pomienionego factora obżałowanego imści przestrzegali y upominali, aby daley nie szedł, oznaymujac, iż wolnego brzegu u tey Purwy nie będzie miał, iakoż obżałowany, nic nie respektuiac na ludzkie przestrogi y upominanie tym barziey poczytając sobie za wielkie szczęście, maiąc wiadomość o strugu żałującego, tam będącego, iż przedsięwziętości rozkazaniu obżałowanego pana swego iest mieysce dobre po temu, aby mogł wypełnić, tamże factor obżałowanego, nadieżdzając z strugami pana swego na wysz pomienione miey- tedy wszystko chcąc żałujący iegomość z obżałowa-

noł, navpierwiey obżałowany factor iego mści, zebrawszy z strugow swych ludzi parobkow, imionami v przezwiskami iemuż samemu dobrze wiadomych, z strzelba ognista, z kiiami, z rożnym orężem do boju należacym, człowieka do kilkudziesiat, sam z onemi, na łodzie przy strugach bedace powsiadawszy y przed przysciem swych strugow wiosłami narabiaiac, co naypredzey spieszac, ynne strugi, u tegoż brzegu stojace, nie gabając nie onych, pominowszy, tylko na strug żałującego, powysiadawszy z łodzi na brzeg z ta wszystka gromada swa, napadł, tamże gwałtownie od brzegu żałującego strug odbijajac, a sobie na tym mievscu przystań czynjac, styrnika samego y czeladź strugową wszystkich, bijac v do nich strzelając, od strugu żałującego odpedzili, a odpedziwszy onych, liny trzy, to iest somy dwie y linę nową, ktoremi strug żałuiącegobył u brzegu uwiązany, siekierami poodcinać y od brzegu, w to trafijac, aby strugiem obżałowanego z bystrości impetu wodnego mogł być rozbity, odepchnać kazał. Ktory strug żałującego bez styrnika y czeladzi, skoro liny poodcinali y od brzegu odparli, w tym tedy razie z bystorści wodney, strug obżałowanego imści był barzo rozpędzonym, ktorym styrnik tego strugu obżałowanego, także za rozkazaniem v subordynowaniem obżałowanego factora swego, godzac, aby ten strug żałującego był rozbitym, tylko co odepchnięty, a poprzek wdłuż rzeki Wilii z mieysca powoli sobie zaczynał płynąć, tedy pomieniony styrnik strugiem swym do uderzenia wpuł na rozbicie onego nakierował; tamże z tego impetu v rozpędzenia barzo wielkiego przodem strugiem swym wpuł struga żałującego uderzył, z ktorego uderzenia wszystek strug żałuiącego, kosztujący złotych osmset, rozsypałsię y deski bokowe rozpłynelisię, a ten wszystek towar żałuiacego, ktorego było na dziesięć tysięcy złotych polskich, ze dnem sedesu tego strugu w rzece Wilii zatonoł, ktoremu żadnego ratunku niemogli dodać. Ktory to takowy bezbożny uczynek y nieznosną szkodę przez rozkazanie obżałowanego mści popełniwszy, ieszcze tenże factor iego mści imieniem obżałowanego pana swego, tak na zdrowie samego żałującego iego mości, iako na sług, czeladź, boiar y poddanych przed rożnemi ludzmi tam bedacemi odpowiedź y pochwałkę uczynił. O co

snev poczynioney szkody dochodzić, dał te swa żałobe do xiag urzędowych zapisać, co iest zapisano.

Przy ktorym opowiadaniu stanowszy oczewisto ienerał J. K. Mści woiewodztwa Wilenskiego niżev na podpisie reki onego wyrażony, kwit swoy relacyiny przyznał, w te słowa pisany. niżev na podpisie ręki mey mianowany ienerał i. k. mści woiewodztwa Wilenskiego zeznawam tym moim relacyinym kwitem, iż co w roku teraznieyszym tysiac sześćset dziewiedziesiat osmym, miesiaca Maia dziewiatego dnia byłem użytym z stroną szlachta, panami Jakubem v Marcinem Zaleskiemi od sługi wielmożnego iego mści pana Jana Władysława Brzostowskiego, referendarza W. X. Lit., to iest iegomści pana Stephana Pierzchalskiego do wsi, nazywaiacev Purwy, w woiewodztwie Wilenskim leżacev, do brzegu iaśnie wielmożnego iego mści pana woiewody Wilenskiego, hetmana w. W. X. Lit., uroczyszczem przezywaiacego Kieromeliszki, teraz w dzierżeniu u imści pana Kuczewskiego, rotmistrza iego kr. mści bedacego, obok brzegu z drugiev strony wielmożnego iego mści pana Komorowskiego, kuchmistrza W. X. Lit. zostaiacego, dla ogladania strugu rozbitego pomienionego wielmożnego iego mści pana referendarza W. X. Lit., gdzie tedy za przybyciem moim na wyżey wyrażone miey- | Виленскаго гродскаго суда, № 4570, (док. 3).

nym iego mścią prawem czynić y tey swey niezno-(sce y z tą stroną szlachtą za okazywaniem widziałem tego strugu rozbitego deszczki bokowe na brzeg wywleczone trzy, a dwie barzo daleko od tego mievsca przeiete, także na brzeg wywleczone. Przy tym widziałem liny trzy strugowe wpuł poprzecinane v inne drzewo do strugu należace. Ktore te rozbicie strugu mienili być sobie stałe za roskazaniem iaśnie wielmożnego iego mści pana Judyckiego, kasztelanica Minskiego, przez faktora imści, to iest iegomść pana Stephana Wieliczka, za odpedzeniem styrnika y czeladzi od tego strugu po ucięciu pomienionych trzech lin y od brzegu odepchnieciem, wpuł strugiem iego mści uderzeniem, ktory ten strug kosztował osmset złotych polskich; y to też mienili, iż towaru rożnego w rzece Wilii zatoneło na dziesieć tysięcy złotych polskich, gdzie te rozbicie tego strugu rzeka Wilia ydac do Krolewca staneło roku, miesiaca, dnia v sposobem obszerniev w protestacyi wyrażonym. A tak ia ienerał, com widział y słyszał, tedy to wszystko na ten moy relacyiny kwit spisawszy, z podpisem reki mey przy pieczeci strony szlachty ku zapisaniu do xiag grodzkich Wilenskich podałem. Pisan ut supra. Jan Dabrowski, ienerał i. k. mci w. Wilenskiego reka swa.

Виленск, центр. архивъ. Изъ актовой связки

### № 323. — 1698 г. 28 Мая.

## Явка духовнаго завъщанія Ивана Рейнгольда Зеера.

jegomości pana Jana Reynolda Zeiera - łowczego Kijowskiego.

Roku od narodzenia Syna Bożego tysiac sześćset dziewiędziesiat osmego, miesiaca Maia dwudziestego osmego dnia.

Na urzędzie iego królewskiey mości woiewodztwa Wilenskiego, przedemną Michałem Rafałem Szumskim - podstolim y podwoiewodzim Wilenskim, postanowiwszy się oczewisto ieymość pani Anna Weyszkowska Janowa Reynoholdowa Zeierowa-łowczyna woiewodztwa Kijowskiego, testa-

Actykatia testamentu zeszłego z tego swiata swiata godney pamięci iegomości pana Jana Reynoholda Zeiera-łowczego woiewodztwa Kijowskiego, do akt grodu Wilenskiego podała, prosząc, aby był przyięty, actykowany y do xiąg grodzkich woiewodztwa Wilenskiego wpisany, ktory wpisuiąc w xiegi słowo do słowa, tak sie w sobie ma: W Imie Troycy Przenaswiętszey, Oyca, Syna y Ducha Swiętego, Amen. Ja Jan Reynohold Zeier-łowczy woiewodztwa Kijowskiego, uważając żywot kożdego człowieka, na tym swiecie żyjącego, na niepewnym fundamencie, zwłaszcza gdy koniec onego Pan Naywyższy zastępow przed oczema ludzkiemi zament małżonka swoiego w Bogu zeszłego z tego krył, nie w inszy podobno cel, tylko aby kożdy człowiek, zostając na straży zawołonia panskiego, gotow był; takowegoż v ia wysz pomieniony zawołania spodziewając się, ażeby y mie Stworzyciel, odkuniciel mov nie gotowego nie znalazł, umvśliłem, poko na ciele y zmysłach zdrowy iestem, ostatnia dispozytia moia y ten testament uczynić, a to naybarziey dla tego, aby miła małżąka moia ievmość pani Anna Wevszkowska v dziatki, pierwszego małżenstwa syn, corki dwie po zeysciu moim z tego swiata trudności iakiey, za tym zawodow prawnych nie miała, naprzod tedy dusze moja od ktorego wyszła Panu Bogu Wszechmogacemu, w Trovcy swietev Jedynemu, w rece Jego Swiete polecam y oddaie pokornie, iako grzesznik, korzac się przed jego swiętym magestatem, aby mie pan Naywyższy. Stworzyciel moy nie raczył według wielkości grzechow moich sądzić karać, ale się raczył zmiłować nademna według nieprzebranego miłosierdzia swego swiętego, ciało zaś moje grzeszne ziemi oddaje, kture aby według obrzedu kościoła Swietego Chrzescianskiego confesśji Augustanskiev, w Wilnie na Niemieckiev ulicy bedacego, w szopie za Wilenska broma bez żadney pampy swiatowcy, tylko trune czarną ufarbowawszy, płotnem ze srzodka wybiwszy, ciało w koszule miasto czamary ubrawszy, pochowała miła małżaka moia, pilno proszę, cnotą, wiarą y miłościa obowiazujac, aby obrzedow kościoła swiętego rzymskiego przy smierci v na pogrzeb nie zażywała v nędznev duszy mojev cieszkości nie zadawała. Co sie tknie dobr leżących y ruchomych, te iż są nie dzielne w dispositiy rodzica dobrodziela molego, za czym onemi nie disponuie, ponieważ v dziatki, kture z małżąką moją miłą spłodziliśmy, pozchodzili z tego swiata, lecz iż teraz małżaka moja w cierzaże zostaie, ieslibym ia zszedł z tego swiata pierwiey, niżeliby ią Pan Bóg rozwiązał, a po śmierci moiey dał by Pan Bóg oney potomka syna, albo corkę, tedy pokornie prosze rodzica dobrodzieja moiego, aby z tey cząstki, kturaby na mnie przychodzić miała, iesli syn będzie, rowna czastka, iesli corka, według prawa to, co by iey należeć miało, do małżaki mey dobrodziev rodzic oddał, albo ichmość panowie bracia oddali bez żadney turbacy y zawodow. Nabytych ani zasłużonych dobr żadnych niemam, bo lubo za siedmnastą letnią służbę moją zeszły z tego swiata wielmożny iegomość pan Je-

tewskiego darował mi sześćset talary bitych, na kture mi niekturzy ichmość panowie successorowie dali recognitia prawna, że predko zapłacić mieli, ale kiedy ta successia w przewłoke poszła, a teraz w prawnych terminach zostaie, za czym y ta zapłata do skutku nie przyszła, zostawuię tedy recognitia na sześćset talarow bitych przy małżące moiey, za ktore, gdy po uspokojeniu sprawy ichmościow panow successorow zapisy do skutku przywodzić beda, tedy małżonka moja tych terminow ichmościow pilnować bedzie, a kiedy lub wszystkie te pieniadze, lub cześć ich odbierz, nikomu ich udzielać nie ma, ale za swoie straty, kture na mie łożyła w częstych chorobach moich, szafować iako chcac v disponować wolno onev. od iaśnie wielmożnego iegomości pana woiewody Nowogrodzkiego zostaie zasług kilkaset złotych według regestru. ktury zostawuię; tę iesli małżaka moia wyżebrze z łaski dobrodzieja mego, co kolwiek wezmie, mało li wiele tego połowe dać ma bratu memu panu Janowi Zeierowi; obligi ieymości paniey Halszki Unichowskiev Montowtowey daruie mey corce, panniey Katarzynie Magienownie na dziesięć talarow bitych, kture u syna ieymości, iesliby sama nieżyła pozyskać może o dobrach w woiewodztwie Nowogrodzkim pytając v dług u papa Wołocki konja wronego y białego y wszystek rynsztunek, iako to szable y czeczugę, rządzik sproty czerkieski y te suknie wszystkie, nie nie wyimując ni na kogo, do wolney oddaie dispositiey małżące moiey y obuch we srebro oprawny, kture pozbywszy, proszę miła małżakę moia, aby iegomości xiedza Szulca v sługe kościelnego iałmużna tako opatrzyła, iako iey Bóg do serca poda, przy tym za dzwonienie v za mievsce zapłaciła. Książeczki moie, kture kolwiek reliv moiev sa, ma miła małżaka moia odesłać do rodzica dobrodzieja mego v kroyniczke niemiecka: statut iednak wielkiego xiestwa Litewskiego v Kochanowskiego przy sobie zostawić, iako chcac disponować; pistolety moje mosieżne ma odesłać bratu memu panu Janowi Zeierowi, ładowniczka v fuzya, że iey własna, niech sobie iako chce obroci; sprawy należace iaśnie wielmożnemu jegomości panu woiewodzie Nowogrodzkiemu według regestru. odemnie podpisanego, zaraz po smierci moiey małżaka moja oddać ma do jegomości, albo jako swoiemi wszystkim disponować. Na ostatek rodzicow rzy Tyzenhawz-miecznik Wielkiego Xięstwa Li- dobrodziejow mojch, braci y sjostry, krewnych, bli-

skich v dalekich, żegnam, jeżelim w czym kolwiek nia się, ona, jako cnotliwey żenie należało, v nie obraził, prosze o wybaczenie, nie mniey o to, aby nikt małżaki moiev o żadna rzecz wyrażona y nie wyrażona nie turbował, owszem we wszystkim radą v nomoca był, w czym przed sad Boży zapozywam. Ażeby miła małżaka moja w dolegliwościach swoich tym bespiecznieysza ucieczke miała, upraszam za opiekunow v dobrodziejow onev v dziatek jey jaśnie wielmożnego iegomości pana Stephana Tyzenhawza-woiewode Nowogrodzkiego, pana y dobrodzieja miłościwego, wielmożnego jegomości pana Michała Rafała Szumskiego-podstolego y podwoiewodziego Wileńskiego y iegomości pana Jozepha Kazimierza Hlinieckiego - woyskiego Starodubowskiego, podstarościego Wilenskiego, pokornie suplikuiac, aby opiekunami y dobrodzielami oney zostawali y krzywdzić nikomu nie dali, a osobliwie w sprawie z ichmościami panami successorami, aby iev dopomoc raczyli, żeby mercedem deservitam według samych że ichmościow opisow odebrać mogła, ieżeli non in toto, przynamniey in parte, w czym osobliwie uciekać się będzie żona moia do iaśnie wielmożnego iegomości pana woiewody Nowogrodzkiego, pana v dobrodzieja mego, ktorey tey sprawy navlepiey wiadom, za co Naywyszy stokrotna będzie nagrodą. Za tym małżąkę moją miłą y dziatki iey żegnam, wszelkiego od pana Naywyższego życząc błogosławienstwa, dziękuię matce corkom za wszelkie wyswiadczone nad zamiar y powinność ich około mnie w pierwszey chorobie moiey, gdym noge złamawszy pułroka leżał, gdzie mie nie tylko pielęgowali, opatrywali, ale osobliwie małżaka moja miła dziecieciu z głowy sztuczkę zdiawszy, na zapłacenie cyrulikom zastawiła; teraz zaś gdy mie Pan Naywyższy ta cięszka nawiedził chorobą, że ani z łożka wstać, ani chodzić Виленскаго гродскаго суда, № 4570, актъ № 5. nie mogłem, ani się o sposoby starać do kurowa-

zwyczayne posługi przed się biorac, o moia wygodę starała sie, doktorowi zaś v aptekarzom z ostatka iskrząc się płaciła, za co niech iev Pan Bóg nagroda będzie tu czesnie y wiecznie. Koncze za tym ten ostatniev woli moiev testament, stwierdzaiac go z podpisem reki własney v pieczecia moja, także podpisami rak v pieczeciami ichmościow panow pieczętarzow, według prawa ustnie odemnie uproszonych. Pisan w Wilnie roku tysiąc sześćset dziewięćdziesiat osmego, miesiaca Maia dziewiatego dnia. U tego testamentn podpis rak tak zeszłego z tego swiata iegomości pana Reinoholda Zeiera łowczego Kijowskiego y ichmościow panow pieczętarzow w te słowa: Do tego testamentu Reinold Zeier - łowczy woiewodztwa Kijowskiego, manu propria. Proszony pieczętarz do tego testamentu od iegomości pana Jana Reynolda Zeiera-łowczego Kijowskiego podpisuię się ręką moją własną Franciszek Skarbek na Kiełczenicach Kiełczenski. Ustnie oczewisto proszony do tego testamentu pieczętarz od zwysz mianowaney osoby, od iegomości pana Jana Reynolda Zeiera -łowczego woiewodztwa Kijowskiego reka ma podpisuie Thomasz Jozeph Ruszewski-namiesnik grodu y pisarz zamku iego królewskiey mości Wilenskiego manu propria; Ustnie oczewisto proszony do tego testamentu pieczętarz od zwysz mianowaney osoby, od iegomości pana Jana Reynolda-łowczego woiewodztwa Kijowskiego reka moją podpisuję się Woyciech Franciszek Cytrynskiskarbnik Gondenski. Ktory to ten testament za podaniem onego przez sama ieymość pania Zeierowałowczyna Kijowska do act, iest do xiag grodzkich Wilenskich wpisany.

Виленск. центр. архивъ. Изъ связки документовъ

## № 324. — 1698 г. 28 Мая.

# Разрешеніе на постройку дома на плаце Плятеровскомъ, данное Рымкевичамъ ректоромъ ісвуитской коллегіи.

Krysztof Łosiewski, Rektor Kollegium v Akademii Wilenskiey Societatis Jesu.

Czynię wiadomo tym listem moim, komu by o tym teraz y napotym wiedzieć należało, iż pozwoliłem panu Jakubowi Rymkiewiczowi, malarzowi | do zawiadowcy tey kamienicy po złotych dziesieciu miasta Wileńskiego y pani małżonce onego, pani Annie Widziskiey, w kamienicy naszey, w mieście Wileńskim, nazwaney Platerowska, na Zamkowey ulicy, przeciwko kościołowi s. Jana bedacev, do kollegium Wileńskiego należacey, przy samym murze, zboru starego, placu gołego pewne wymiare, począwszy od tynu z prawey strony, wszedszy w te kamienice, až do samev ulicy, do kościoła ś. Michała idacev, od pomienionego tynu, na budowanie budynku drewnianego, ktory to goły plac iest podany y wymierzony pomienionemu panu Jakubowi Rymkiewiczowi v pani małżonce onego, na ktorym placu maią się swym własnym kosztem budować, według upodobania swego, v gdy iuż ten budynek na tym placu wcale zbudowany bedzie. tedy maia v powinni beda co rok należyty czynsz 5, dor. No 87.

w dzień ś. Michała Archanioła płacić: a gdy potym zechca z tey kamienicy dokad inad wyprowadzić się, tedy wolno im będzie ten budynek swoy według szacunku, komu chcac przedać, darować, albo też dziatkom lub krewnym swoim zapisać, iednakże z takowąż pensią do kollegium Wileńskiego. Do ktorego to listu dla lepszey wagi reka się moią, przy pieczęci kollegium mego, podpisałem. Działo sie w Wilnie roku 1698, m-ca Maia 28. Krysztow Łosiewski S. J. m. p.

Ten dom ktory był nam legowany, zbyłem panu Dominikowi Olszewskiemu d. 2 Januarii, roku 1712. X. Jerzy S. Illegiewicz, kustosz oo. Ber. Wileńskich.

Изъ Р. О. В. П. Б., заль Б, шк. S, папка М

### № 325.—1698 г. 6 Іюня.

~~~~~

Заявленіе о поддівля духовнаго завіншанія родственниками Рогожинскаго.

~~~~~

Opowiadał y solleniter protestował się w Bogu | przewielebny iegomosć xiadz Paweł Lenczewskiproboszcz canonicorum Regularium Błogosławionych meczeników od pokuty konwentu Wileńskiego, na Zarzeczu zostaiący, imieniem swoim y imieniem wszytkich zakonników, w tymże klasztorze zostających, za wzięciem przestrogi od życzliwych sobie ichmościów panów przyjacioł, w rzeczy niżey wyrażoney, pewney wiadomości na iegomości pana Floryana Łossowskiego y iegomości pana Konstantego Jana Iwaszkiewicza, o to, iż gdy w roku tysiąc sześćset dziewiedziesiatym wtorym, miesiąca Septembra pietnastego dnia, zeszły s tego świata iegomość pan Hieronim Rogożynski-porucznik iego królewskiey mości, pamiętając na duszę swoją y na duszę małżonki swoiey, pewną summę, w testamencie wyrażoną, na kamienicy swoiey własney żałuiącym zapisał y legował, a potym, iako ma żałuiący imosć (wiadomość), powtorny, nie słuszny, nad prawo | ιροδικαιο cyda, λε 4570, ακην λε 8.

y wszelką słuszność, idąc in condicto, obżałowany ichmość z iegomość panem Władysławem Rogożynskim, testament rękę nieboszczykowska uformowali y sami się, będąc nie proszonemi, czyniac ku szkodzie żałuiących, podpisali za pieczętarzów tym falszywym zmyszlonym testamentem, mimo pierwszą prawdziwą nieboszczykowską dyspozycya. sobie nie należycie iegomość pan Władysław Rogożynski kamienice zapisał, w czym żałujące wielką krzywdę y szkodę ponosząc, a chcac o to z obżałowanemi ichmościami prawem czynić, testament zmyszlony kassować y pen prawnych requirować, dał tę solenną protestacyą do xiag grodzkich Wileńskich zapisać, co iest zapisano.

Roku 1698, miesiąca Junii szostego dnia na urzędzie opowiadano. Thomasz Jozeph Ruszewskinamiestnik grodu Wileńskiego.

Вилен. центр. архивъ. Изъ связки док. Вилен.

# № 326. — 1698 г. 3 Августа.

#### Заявленіе вознаго о врученім позвовъ Аннѣ Шоповской.

Roku tysiac sześćset dziewiećdziesiat ósmego. miesiaca Augusta trzeciego dnia.

Na urzedzie grodzkim w zamku iego królewskiev mości Wileńskim przede mna Michałem Rafałem Szumskim-podstolim y podwoiewodzym Wileńskim, stanawszy oczewisto ienerał iego królewskiev mości woiewodztwa Wileńskiego Mateusz Zubrzycki ten napis swoy, na pozwie ziemskim Wiłkomirskim napisany, sadowi głównemu trybunalnemu sadzić należacy, ku zapisaniu do xiag grodzkich Wileńskich przyznał, pisany tymi słowy: Roku tysiac sześćset dziewiedziesiat osmego, miesiaca Julii dwudziestego osmego y dwudziestego dziewiatego dni, ia ienerał iego królewskiev mości, niżey na podpisie ręki moiey mianowany, przy stronie szlachcie panach Stephanie y Danielu Ambrożewiczach ieden pozew podałem na dworku ieymości pani Anny Nagurczanki Jerzyney Szopowskiey-podczaszyney Wiłkomirskiey y panów synow, ichmościow panów y panien corek ieymości w mieście iego królewskiey mości w Wilnie, na ulicy Młyńskiey alias Szereykiszkach, w iuryzdice ichmościow xięży przewielebney kapituły Wileńskiey, nie daleko młynow iego królewskiey mości, na podzamczu Wileńskim leżącym, a drugi na

maietności tychże ichmościów Kurklach, alias Szczyciszkach, w powiecie Wiłkomirskim leżacey, pisany ten pozew po też same wyżey pomienione osoby o rzecz, we srzedzinie tego pozwu mianowicie wyrażona, w sprawie v w żałobie iegomości pana Justiniana Towianskiego, sekretarza iego królewskiey mości, za ktorym pozwem rok ku prawu stanać, oznaymiłem przed sądem głównym trybunalnym, w tvm roku tvsiac sześćset dziewiedziesiat osmym w mieście jego królewskiev mości sadowym Minskim sady odprawuiącym, gdy po wyściu terminu prawnego ta sprawa z regestru sadowego przywołana v sadzona bedzie. A podawszy te pozwy, obwołałem v opowiedziałem, kogom mogł na on czas widzieć, aby o tych pozwach wiadomi i obiedwie stronie roku pilne były. A pod tym napisem podpis reki ienerała tymi słowy: Matheusz Zubrzycki, ienerał iego królewskiev mości woiewodztwa Wileńskiego m. p.

Roku 1698, miesiaca Augusta 3 dnia, stanowszy oczewisto urodzony pan Matheusz Zubrzyckiienerał iego królewskiey mości, te podanie na pozwie napisane przyznał. Thomasz Jozeph Ruszewski-namiestnik grodu Wileńskiego m. p.

Тоже. док. № 12.

### № 327. — 1698 г. 5 Августа.

### Заявленіе вознаго объ оповъщеніи банниціи противъ Голіушовой.

Wilenskiego, niżev na podpisie ręki mey mianowany, zeznawam tym moim publikacynym kwitem, iż w roku teraznieyszym tysiąc sześćset dziewięćdziesiąt osmym, miesiąca Junij trzydziestego dnia z stroną szlachtą, pany Benedyktem Chmielewskim y Konstantym Charzewskim byłem użytym od mandatoriusza iaśnie wielmożnego iego-

Ja ienerał iego królewskiey mości woiewodztwa publikowania banicy wieczney y dekretu sądow kapturowych woiewodztwa Wileńskiego w sprawie iaśnie wielmożnego iegomości pana Augustyna Hieronima - hrabi na Wisznicu v Jarosławiu Lubomirskiego - podskarbiego wielkiego koronnego, Ryczywolskiego etc. starosty y iegomości pana Alexandra Rosa—sekretarza iego królewskiev mości na szlachetna ieymość pania Katarzyne Budrewimości pana podskarbiego wielkiego koronnego dla czownę Janową Goliuszowa – obywatelkę miasta

iego królewskiev mości Wilenskiego roku tysiac pani Goliuszowa iest banitką wieczną, ludziom sześćset dziewiećdziesiat siodmego, miesiaca Augusta siodmego dnia w Wilnie o rzecz, w tym że dekrecie wyrażona, otrzymanego, ktorego to dekretu sadow kapturowych woiewodztwa Wilenskiego banicia wieczna, w nim wyrażona, na ieymość pania Goliuszowa wskazana, copie cztyry przepisane, pierwsza do wrot kościoła Swietego Kazimierza, w rynku będącego, drugą do bramy zamku Wileńskiego, trzecia do wrot zboru za Trocka broma w Wilnie, czwarta do wrot kościoła Saskiego, na Niemieckiev ulicy bedacych, poprzybiiałem, a poprzybijawszy te copie, kogom mogł na ten czas widzieć, o tey publikatiey wieczney banicy, iż ieymość

opowiedziałem v obwołałem. I na to daie ten mov kwit relacyny publikacyny pod pieczęcią y z podpisem reki moiev, także z podpisami strony szlachty przy mnie na ten czas byłey. Pisan w Wilnie ut supra. Matheusz Zubrzycki - ienerał iego królewskiev mości woiewodztwa Wilenskiego.

Roku 1698, miesiaca Augusta dnia 5, stanowszy personaliter Matheusz Zubrzycki-ienerał iego królewskiev mości na urzedzie grodzkim Wilenskim ten kwit publikacyny przyznał. Thomasz Jozeph Ruszewski - namiestnik grodu Wilenskiego m. v.

Тоже, № 4570, актъ № 1.

# № 328. — 1698 г. 18 Августа.

Жалоба Андрея Соботковскаго на Степана Перхальскаго, который скрыдся, не сдавши отчета по сплаву товаровъ на р. Виліи въ Королевецъ и по веденію порученныхъ ему дёль въ главномъ литовскомъ трибуналъ.

Opowiadał y soleniter protestował iegomość pan Andrzey Sobotkowski-horodniczy Brasławski na ziemianina iego królewskiey mości powiatu Oszmianskiego pana Stephana Pierzchalskiego, sługę y faktora swego, o to, iż ten Pierzchalski, przyjawszy służbe dobrowolnie do żałującego, jegomości miał w zawiadywaniu żałuiącego iegomości pana horodniczego Brasławskiego strugow trzy z rożnemi towarami na złotych kilkadziesiąt tysięcy w nich bedacemi v osobliwie na expensa tych strugow złotych ośmset polskich sobie danych, rzeka Wilia do Krolewca płynacych, z ktoremi strugami w roku teraznieyszym tysiac sześćset dziewięćdziesiat osmym, z Krolewca przyszedszy pod miasto Wilenskie v zastanowiwszy na przystani te strugi, także miał tegoż żałującego protestanta sprawy u sądu głownego trybunalnego w Wilnie dla dopilnowania do rak swoich dane v powierzone, mianowicie z iegomościa panem Janem Judyckim - kasztelanicem Minskim v sługa a faktorem iegomościa panem Janem Wieliczkiem o pewne pretensye, iako też y z ynnemi osobami o pewne rękodayne,

chalski tegoż roku wysz pisanego, miesiaca Augusta trzynastego dnia, nie zdawszy tych strugow y towarow w nich zostaiących, nie uczyniwszy rachunku z summy osmiuset złotych y z ynnych summ, za frakta od strugow branych, z regestrami strugowemi y nie dopilnowawszy spraw, w sadzie głownym trybunalnym w Wilnie agituiacych, zaszkodziwszy na złotych sześć tysięcy polskich, z yzby sadowey trybunalney pod czas sadow, nie wiedzieć z iakowey okazyi, czyli z namowy emulantis partis, na szkodę tak wielką żałującego czyniac, nie opowiednie, zdradziwszy pana swego, precz uszedł y nie wiedzieć do kogo się na służbę udał. O co to wszytko żałujący aktor, jako o nie zdanie strugow z towarami będących, o nie uczynienie rachunkow z summy osmiuset złotych expensowey y innych z summ fraktowych, od strugow należących, o regestra strugowe, o szkodę ogułem na złotych sześć tysiecy złotych, przez tegoż zdradliewego sługe y faktora swego uczynioną, y osobliwie w niedopilnowaniu spraw w trybunale agituiących na złotych kilka set poniesionych y o to wszytko chcac na żałuiącemu należące summy, ktory to ten Pierz- tym Pierzchalskim, zdradliwym słudze y faktorze wayca pokaże, requirować y prawem dochodzić, do xiąg grodu woiewodztwa Wilenskiego przyleto. wziecia tedy wiadomości, dał te protestacya swa Tome No 4570, akmo No 15.

swym tych wszytkich szkod, u kogo się ten wyno- do xiąg urzędowych zapisać, co iest zapisano v do

### № 329. — 1698 г. 20 Августа.

### Заявленіе вознаго о врученіи имъ позвовъ нёкоторымъ лицамъ для явки въ главный литовскій трибуналь.

Roku tysiac sześćset dziewiećdziesiat miesiaca Augusta dwudziestego duia.

Ja ienerał iego królewskiey mości, niżey na podpisie ręki mey wyrażoy, z stroną dwuma szlachcicami, panami Janem y Kazimierzem Bendnyckiemi w roku tym tysiac sześćet dziewięćdziesiat osmym, miesiaca Augusta dnia dziesiatego pozew ten ziemski Wileski, sadowi ichmościow głownemu trybunalnemu sadzić należacy, podałem y położyłem na dworze v kamienicy wielmożnego iegomości pana Stefana Alexandrowicza-marszałka Grodzienskiego w Wilnie, za Trocką bromą, pod Franciszkanami, przeciwko koscioła będącey, tamże drugi taki pozew iegomości panu Gabryielowi Sorzyckiemu podałem, pisany ten pozew po samych ichmościow w sprawie v żałobie iaśnie wielmożnych ichmościow

osmego, | xięży biskupow, prałatow kanonikow Wilenskich v całey kapituły Wilenskiey o rzecz, w tym pozwie opisaną. Za ktorym pozwem maią ichmość obie stronie stanowić się przed sądem ichmć głownym trybunalnym ku skutecznev rosprawie w Minsku w roku wysz pisanym od podania tego pozwu po wyiściu terminu prawnego, albo gdy sprawa z regiestru przywołana bedzie, ia ienerał termin złożyłem y oznaymiłem. Pisan ut supra. U tego napisu podpis ręki generała tymi słowy: Jan Dubrowski - generał iego królewskiey mości woiewodztwa Wilenskiego reka. Ktory że ten napis z pozwu za ustnym v oczewistym zeznaniem wierzchu mianowanego generała iest do xiag grodzkich Wilenskich wpisan.

Тоже, № 4570, актъ № 16.

# № 330. — 1698 г. 23 Сентября.

Дела Степана Гриневича съ Иваномъ Яхимовичемъ о взысканіи съ него понесенныхъ убытковъ за утонувшую якобы пеньку, отправленную на стругъ въ Короловецъ.

Hryniewicz — czesznik Lidzki na iegomości pana Jana Jachimowicza — raycy Wilenskiego o to. iż żałujący w roku tysiąc sześćset dziewiećdziesiat siodmym na wiosne, maiac w Wilnie na Wilij stoiace strugi swoie dwa v paszport na nich od iaśnie wielmożnego iegomości pana podskarbiego wielkiego

Solennie protestował się iegomość pan Stephan|nie towarow gotowych pieniędzy, także różnych rzeczy y legumin plus minus na siedm tysięcy złotych; z tych ieden strug tszczy kra rozbiła, a drugi z towarem naładowany, do Krulewca wyprawiony przez tego Filicza za Tylżą w mili na rzece Niemnie zatonał, na tym ze strugu pienki iegomości pana Jachimowicza fractowaney było buntow dwawielkiego xięstwa Litewskiego, zaciągnoł za fakto- dzieście dwa, na ktorą pieniędzy żałującego za cło ra pana Teodora Filicza v dał onemu na zkupie- v za wyratowanie, także za frakt pokazał pan

Filicz w rachunkach swoich żałującemu winnych u ale i na kilku terminach nie postawił swiadkow. pana Jachimowicza złotych siedmset siedmdziesiat o co y przysiega była panu Jachimowiczowi nakatrzy, groszy dwadzieście jeden puł: upominał sie tych pieniędzy żałujący u jegomości pana Jachimowicza sam przez sie y przez godnych ludzi y, gdy nie chciał oddać, do sadu iegomości pana woyta na ratusz Wilenski musiał zapozwać, gdzie iegomość pan Jachimowicz brał na plenipotenta, na kopie z regestrow v inszych dokumentow, zażywał różnych dilacy, a potym stanał z przywilegiem, że go iako rayce, w izbie woytowskiey nie mogą sądzić; odesłano tedy do izby radzieckiey; tamże w izbie radzieckiey pan Jachimowicz tych wszytkich dylacy znowu zażywał y zadawał iegomości panu Hryniewiczowi nieaktorstwo, panem Filiczem, faktorem zasłaniał się, mieniąc do niego swoią krzywdę w zamoczeniu y pokradzeniu pieki swey, zapozwał tego pana Filicza, a iegomość pan Hryniewicz, declaruiąc sprawić się za factora swego y dowieść, iż iawna to kalumnia, bo iego niemal wszytko sucho wyratowano, że na wierzchu była; y gdy sąd radziecki, podług alegaty y słuszności, chciał aktorstwo uznać żałującemu, pan Jachimowicz od tego punctu apelować chciał, wiec iegomość pan Hryniewicz, maiąc szkody przez utonienie strugu realney summy na pięć tysięcy złotych, a będąc potrzebny tych kilku set złotych, u pana Jachimowicza sobie ustapił protunc swego aktoratu, ale assistował w tey sprawie, rozumiejąc, że podług declaracij swey y perswazy ichmościow panow sądowych in instanti sprawi się, lecz znowu pan Jachimowicz zażywał niesłusznych dilacji, przeto v faktor żałuiącego pana Filicz, maiąc regestrowy dług u pana Jachimowicza sobie winny, złotych siedmset siedymdziesiat sześć, zapozwał pana Jachimowicza o te oba długi, kturych czyni złotych po żałującego pięce chodząc, p. Jachimowiczotysiąc pięcset czterdzieście dziewieć, groszy dwa- wą piękę mało nie wszytką suchę wyratowana, od dzieście ieden puł; osobno przez rok y daley prawując ktorey pięki fraktu, cła zapłaconego y gotowych się y że dla nie oddania w Krolewcu tych złotych siedmuiset siedmdziesiąt trzech, soli na strug nie kupił, także szkody y expens prawnych uczyni podług osobliwego regestru na złotych dziewięćset siat trzy, groszy dwadziescie ieden puł, a pan Japięćdziesiąt, groszy dwadzieście siedm; a pan Ja-chimowicz, nie uznawaiąc iegomości pana Hryniechimowicz, neguiac temu, a swoja żałobe chcac na wicza za aktora, zasłaniając się panem Filiczem, iż tym Filiczu dowieść, zabierał się na swiadki. Gdy jemu pieke na frakt dał, onemu y sprawić się detedy urząd, użyczywszy frysztu według potrzeby, naznaczył termin do postanowienia y exeminowania dząc aktorstwa, zabierał się do swiatkow, mianoonych przed sobą, gdzie nie tylko na tym terminie, wicie styrnika y czeladź na tym zatonełym strugu

że nie na zwłoke swietev sprawiedliwości zana. czynił, od ktorey iegomość pan Hryniewicz uwolnił, chcac co by sie sprawił, a oraz od teyże czeladzi strugowey y od różnych ludzi wziął wiadomość. iż te zatonienie strugu z okazij nie ostrużności pana Jachimowicza y pana Filicza stało się, bo z pięką żałującego na spodzie naladowana, przystapiwszy do szpichlerza pana Jachimowicza, siła pięki swey pan Jachimowicz mimo bronienie styrnika v czeladzi na strug żałującego kazał kłaść v taki wysoki ładunek łatwiey wiatr, iako po żaglom, do brzegu pędził y dla tego zatonał, tedy o te swoią szkode iegomość pan Hryniewicz był zapozwał obudwuch. Ktora sprawę sad in suspenso zostawiwszy w pierwszey zaczetev sprawie rozprawić się nakazał. W tey tedy pierwszey sprawie pan Jachimowicz nie nie dowiedł na panu Filiczu, za czym przysadzono z oczewistey controwersij wysz mianowana summe płacić panu Filiczowi złotych dwa tysiące pięćset, groszy osmnaście puł; będąc przypozwany ad videndum tego dekretu, pan Jachimowicz mandat założył na urząd, broniąc executy, a ten mandat ieszcze zmarłego swietey pamięci krula iegomości Jana trzeciego iest w cancelary connotowany, przeto iegomość pan Hryniewicz swoy aktorat, in suspenso zostaiący, o wszytką szkodę swoią pieć tysiecy złotych, na tym strugu stałą, po pana Jachimowicza y po pana Filicza do continuatu zaczętey tey sprawy z niemi wyniosł pozew, gdzie pan Filicz stawając przyznawa, że ta szkoda z dopuszczenia Bożego stała się, że pięka żałuiącego na dole była uładowana, a pana Jachimowicza na wierzchu, tedy pieniędzy na wyratowanie oney wydanych z pieniedzy żałującego przyznawa pan Filicz, że winno u pana Jachimowicza złotych siedmset siedmdzieclarował, zaczym iegomość pan Hryniewicz, dowo-

mości pana Hryniewicza, na ktorym Filicz faktorował, gdzie sad nakazał był swiadkow do exeminowania przed soba stawić, a pan Jachimowicz od tego apelował v sad tev niesłusznev apellacij sprawie nie osadzoney z wielką żałującego krzywdą dopuścił; a tak iegomość pan Hryniewicz żałosny bedac, iż nie tylko przez utonienie strugu z towarem na pieć tysiecy złotych szkody ponosi v tych winnych siedmiuset siedmidziesiat trzech, groszy dwadzieście ieden nie odbiera, ale ieszcze, prawuiąc się o gotowe pieniądze, pożyczone panu Jachimowiczowi, za iego własnym listem dane, wydał na dwa tysiące złotych w Wilnie przez czternaście

na on czasz służącą, że strug nie Filicza, ale iego miesięcy continuo tey sprawy aż do dnia dwudziestego Septembra roku tysiąc sześćset dziewięćdziesiat osmym atentował v nic na ratuszu nie uskurawszy, solenno żałobę, nie tylko na pana Jachimowicza o niesłszna apellatya v o zfabrykowany mandat, ale na cały urząd ratuszny Wilenski protestował się, zaraz na ratuszu do xiag grodzkich Wilenskich dał zapisać, co iest zapisano.

Roku 1698, miesiąca Septembra dwudziestego trzeciego dnia. Na urzędzie grodzkim Wilenskim opowiadano. Thomasz Jozeph Ruszewski-namiestnik grodu Wilenskiego.

Тоже, № 4570, актъ № 21.

### № 331. — 1698 г. 20 Октября.

·----

Заявленіе вознаго объ осмотрѣ въ домѣ Вальцевича, на углу рыбнаго конца, нѣсколькихъ лицъ, смертельно раненныхъ Корсакомъ и Верешакою.

Ja ienerał iego królewskiev mości, niżev wyrażony, zeznawam tym moim rellacyjnym kwitem, iż w roku teraznievszym 1698, miesiaca Oktobra 19 dnia z stroną szlachto, pany Janem y Kazimierzem Sokolinskiemi byłem użyty od iegomości pana Adama Gindwiła do kamienicy sławetnego pana Balcewicza - mieszczanina y kupca Wilenskiego, Rybnym końcu na samym rogu stoiącey, gdzie przybywszy znalazłem syna iegomości pana Jana Gindwiła na ziemi leżącego, puł z muszkietu przestrzelonego, iuż tylko co duch w sobie maiacego, ktorego strzelenia żyw nie będzie; także widziałem czeladź tegoż iegomości pana Gindwiły, pana Kazimierza Kaczkowskiego v Andrzeia Bierbekla okrutnie a nie milosiierdnie posieczonych, razy szkodliwe po głowie, ręku z skaleczeniem wiecznym, od lacyą ienerał wysz mieniony oczewisto przyznał. ktorych razow Pan Bóg wie ieżeli żywi będą; ktore to postrzelenie samego iegomości pana Gindwiła,

posieczenie czeladzi iegomości, mienili być stałe w teyże kamienicy wysz mienioney przez iegomości pana Symona Korsaka-chorażego choragowie pancerney wielmożnego iegomości pana Marcyana Oginskiego, woiewodzica Połockiego, iegomości pana Karola Wereszczake, towarzysza roty usarskiey jego krolewskiev mości sposobem, w processie wyrażonym. A tak ia ienerał, co widział v słyszał, w ten moy rellacyiny kwit spisawszy, ku zapisaniu do ksiag grodzkich Wilenskich przyznawam. Pisan ut supra. U tego kwitu rellacyinego podpis reki ienerała temi słowy: Mateusz Zubrzycki, ienerał iego królewskiey mości woiewodztwa Wilenskiego reka swa.

Roku 1698, miesiąca Oktobra 20 dnia. Te rel-

Тоже, № 4570, актъ № 25.

#### № 332. — 1701 г. 31 Августа.

#### Осмотръ коммиссіею спорнаго дома на Стеклянной улицъ.

Wypis s xiąg juryzdyki metropolitanskiey Wi- lącey kamienicy, tak y do drugiey, in lite zostaią- lenskiey. cey; pro secundo y w tym mieli baczność, że do

Roku tysiąc siedmsetnego pierwszego, miesiąca Augusta trzydziestego pierwszego dnia.

Przed sadem jaśnie wielmożnego, w Bogu navprzewielebnievszego iegomości xiedza Leona Szlubic Załęskiego, archiepiskopa metropolity Kijowskiego, Halickiego v całev Rusi, episkopa Władzimirskiego y Brzeskiego, archimandryty Kobrynskiego y Czernihowskiego, agitowałasie sprawa w Bogu wielebnego iegomości xiędza Alexandra Lubowicza, praezbitera cerkwi Woskresenskiey Wilenskiey z zapozwano pania Katharzyno Wołkowiczowna Janowo Rohacewiczowa, wdową, z kuratorem, podług prawa należącym. Na ktorym terminie postanowiwszy się personaliter obie strony z patronami, nie wchodzac w samo rzecz, patron od obżałowaney wniosł: poniewasz pierwsza wizya proprio officij motu odprawiona w kamienicy iest, zaczym teraz prosi pars citata, abv per comisarios expediowana była. czym jaśnie wielmożny iegomość xiadz metropolita całev Rusi nie deneguiac, naznaczył przy urzedzie juryzdyki metropolitanskiey Wilenskiey w Bogu wielebnych ichmościow oycow Izidora Janowicza. starszego Pustynskiego z Olekszewskim, prokuratorem zakonu Bazilego Wielkiego klasztoru skiego, pro comisarios, ktorzi de munere impositi officii sui descenderunt do kamienicy, przy cerkwi Woskresenskiev Wilenskiev zostającev, v navpierwiey uważali weyscie do pomienioney kamienicy, do ktorev wrota iedne, iako teraz w possessy ma-

cey; pro secundo y w tym mieli baczność, że do podwodrza kamienicy iegomości xiędza praezbitera okna, drzwi iako z gurnych, tak z dolnych mieszkań: pro tertio, gdy chcieli descendere do piwnicy, tedy zamknieta była, oraz v strona zapozwana w tym nie kontradykowała, że tak się pokaże, iako y w pierwszey wisij, ale upraszała tak pars, aby raczyli zeyść do pana Szneydera; w czym nieprzeczac, gdy zszedszy obowiązali sumnieniem, aby chciał szczyrze powiedzieć, o co pytać beda; tedy na to haec formalia retulit sub conscientia: iedne dusze mam. dwoić oney nie podobno v iakom raz zeznał, tak v teraz zeznawam, że forta do ulicy nowo wystawiona przez nieboszczyka pana Rohacewicza, w tev kamienicy mury same iak byli wysokie, takie y teraz sa, gruzu było y gnoiu nie mało v kosztowało onego wiele wywożąc w tey kamienicy; przed moskwo ludwisarz mieszkał; u antecessora iegomości xiędza Lubowicza ia y sam tarżyłem te mury, karta przybita była, ale nie wiem na co. Zabierała pars citata y do pana Pawła Pietraszkiewicza, cechmistrza mularskiego, ale w te czasy nie mogła stanowić onego. Ktory dekret z wizyo, iako się odprawowali, stronom affektuiacym iest wydany. Pisan roku, miesiaca y dnia ut supra. (L. S.). Franciszek Kazimierz Rymowicz, juryzdyki jasnie wielmożnego iegomości xiędza metropolity pisarz.

Изъ Р. О. В. П. Б., залъ Б, шк. 6, папка № 164, док. № 99.

### № 333. — 1703 г. 4 Декабря.

Митрополить Левь Заленскій вызываеть Стефана Гриневича къ своему суду за незаконное присвоеніе себ'я каменнаго дома, принадлежащаго Виленской Воскресенской церкви.

Leo Szlubic Zalęski z Bożey y Stolicy S. Apo- Halicki y wszytkiey Rusi, episkop Włodzimirski, stolskiey łaski archiepiskop, metropolita Kijowski, Brzeski etc.

Imsci panu Stephanowi Hryniewiczowi, czesznikowi Lidzkiemu, ze wszytkiey summy wmści, niesłusznie na kamienicę cerkiewną. Woskresenską wniesioney, przykazuiemy, abyś wmść za tym pozwem naszym, ultimate do rosprawy skuteczney wydanym, sam personaliter et legitime tu w pałacu naszym Wilenskim na dzień osmnasty miesiaca Decembra w roku teraznieyszym tysiącznym siedmsetnym trzecim przed sadem naszym albo officium naszego, lub delegowanego stawał na instantia y prawne poparcie instigatora naszego y iego delatora w Bogu wielebnego imści xdza Alexandra Lubowicza, prezbitera, parocha cerkwi Woskresenskiey Wilenskiev, jako aktora w tev sprawie należytego, ktory wmści pozywa o to, iż wmść, wiedząc dobrze o prawach v konstitutiach koscioła Bożego synodalnych y naswiętszych oycow papieżow rzymskich, tudzież o prawach v konstitutiach seymowych koronnych y W. X. Lit., ktore to prawa oboie zabraniaia surowie v klatwe na takowych postpositorow ipso facto wkładaią, aby dobra koscielne, cerkwiom Bożym na chwałe iego poswiecone. byli żadnym praetextem alienowane v niiakimi summami niesłusznemi onerowane, a wmść obżałowany, mimo te wszytkie prawa y konstitutie kościelne y swieckie y mimo już zaszła litispendentia miedzy pomienionym aktorem obżałowanym zmarłym panem Rohacewiczem y małżaka onego, uczyniwszy compactatią y zmowę z pomienionym obżałowanym Rohacewiczem za jakowymść prawem podstępnie y nieprawnie, iakoby od nieboszczyka s. p. imści xiędza Żochowskiego, metropolity Kijowskiego sprawionym, iakoby panu Rohacewiczowi y małżonce onego służącym v sprawionym, wniosłeś niesłusznie, nieprawnie, illegitime summe połtora tysiąca złotych polskich na kamienice własna cerkiewną, do Woskresenskiey cerkwi Wilenskiey należącą, a na prowisią wieczną kapłanowi tamecz nemu fundowaną y nadaną. O co iuż y dekreta, od dor. Ne 18. urzędu naszego Wilenskiego zachodzące w tey

sprawie, wmści zabraniali y zabraniala y pod utrata tev wszytkiev summy, aby nikt sie nie ważył tev kamienicy onerować, declaruia, lustracye oczewiste także wyrażaja v objasniaja, że ta kamienica jest nierozdzielna, ale iedna cerkiewna, a nie inna, iako waszmość udajesz, a waszmość obżałowany nie tylko summe pułtora tysiaca złotych na te cerkiewna kamieniczkę wniosłeś, ona niesłusznie, przeciwko prawu zmownie onerowałeś, ovcom Dominikanom Wilenskim zapisałeś, aleś ieszcze z onev aktorowi expulsia z spokovnego dzierżenia uczyniwszy, cynsze iemu należace od lat dwudziestu v kilku na złotych kilka tysięcy odebrałeś y z nich pożytkowałeś y pożytkuiesz, czyniac to in convulsionem praw, wolności v swobod kościelnych i naszego wolnego decretum dominium jurisdictionis nad ta wysz pomienioną kamienica, w jurisdice naszey będaca, jako to czasu prawa szyrzey v dostateczniev wmści pokazano y dowiedziono będzie. Preto do położenia tego niesłusznygo v nieprawnego, wmści służacego prawa y do skasowania onego, summy niesłusznie wniesioney precz zniesienia y od niey tey kamieniczki cerkiewney, iako wolney, uwolnienia i legitime cerkwi Bożev przysadzenia v we wszytkim uspokojenia, tudziesz wszytkich szkod, czynszow v utrat, z okazij wmści poniesionych, nagrodzenia, także oczewistey lustracij przysłuchania aktor tym pozwem wmści zapozywa, stosując sie in toto do wszytkich praw koscielnych, constitucij, tudziesz do wszytkich przeszłych, teraznieyszych, w tev sprawie zaszłych prawnych dokumentow, pozwow, dekretow, odkładow, lustracij oczewistych, z wmścia stałych. Staway tedy wmść v na żałobe delatora we wszytkim usprawiedliwiay. Pisan w Wilnie roku 1703, miesiąca Decembra czwartego dnia. Na pozew. F. Kmrz Rymowicz juryzdyki w. imści xdza metropolity pisarz.

Тоже, залъ Б, шк. 19, папка № 64, св. 4, док. № 18.

#### № 334. — 1706 г. 13 Іюня.

### Рашеніе митрополита Льва Заленскаго по спору о дом'в на Стеклянной улица, приналлежавшемъ Воскресенской перкви.

Leo Szlubic Załęski, Archiepiscop, Metropolita! Kijowski, Halicki y całey Rusi, Episcop Włodzimierski v Brzeski, Archimandryta Kobrynski.

Wszem w obec v każdemu z osobna, komu by o tym jakiego kolwiek stanu y dostoienstwa ludziom wiedzieć należało, oznavmujemy, iż doniosł nam urzad jurysdyki naszey metropolitanskiey Wileńskiev, a osobliwie wielebny w Bogu iegomość xiadz Alexander Lubowicz, presbyter cerkwi Woskresenskiev Wileńskiev, iako on od dawnego czasu, wprzody z pania Katharzyna Wołkowiczowna Janowa Rohacewiczowa, potym z iegomością panem Stephanem Hryniewiczem, czesznikiem Lidzkim, a na ostatek z panem Hancyierzym Wilkiensem, mieszczaninem y kupcem Wileńskim, prawem czyniac o kamieniczke, na Szklaney ulicy leżaca, w ktorey niegdy sławetny pan Donat mieszkał, do cerkwi Woskresenskiey należącą, doniosł dekretami, za antecessorow moich ferowanemi, iż ta kamieniczka nie miała v nie mogła być obciażona v onerowana żadnemi długami, iako cerkiewna, strata prawa na te kamieniczke, panu Janowi Rohacewiczowi, mieszczaninowi v złotnikowi Wileńskiemu v pani małżonce iego służacego: na które dekreta oczewiste niedbaiac, zaciągneli dług iakisci u iegomości pana Stephana Hryniewicza, czesznika Lidzkiego. O co gdy zapozwani byli przerzeczeni małżorkowie, powiedzieli, iż ta kamieniczka iest osobliwa, niezaiedno należąca z kamienicą, zaraz przy cerkwi będącą. A tak w tey sprawie y urząd moy dla informacy swey y potym odemnie z urzedem tymże moim naznaczeni kommissarze do tey kamieniczki na wizyją schodzili y tam, ex re oculis subiecta, pokazało się, że iedna v nierozdzielona była v iest kamienica, z fundamentow samych wytysiac siedmsetnym pierwszym, iedney miesiaca Apryla dnia dwudziestego pierwszego, a drugiey tegoż roku, miesiąca zaś Augusta dnia trzydzie-

forta, gdzie okno w piwnicy, była zrobiona, includitur. Po których to wizyiach, gdy iegomość pan Hryniewicz, czesznik Lidzki, bedac przed sad moy pozwany do pokazania, ieśli ma iakie, albo może mieć prawo na te kamieniczke, nie stawał y są in contumaciam iegomości wszytkie skasowane praetensyie. Dopieroż przyszło mieszkaiacego pana Jerzego Wilkiensa zapozywać, któremu, iako jure victo dekretem nakazano, aby z tey kamieniczki nikomu inszemu, tylko wielebnemu oycu Alexandrowi Lubowiczowi, prezbyterowi cerkwi Woskre. senskiev v nastempcom onego czynsz płacił, z onym kontraktował, a nie komu inszemu; jakoż stosuiąc sie do dekretu, w roku tysiąc siedmsetnym piątym, miesiaca Oktobra dnia dwudziestego szostego ferowanego, v intromissyi, do tev kamieniczki stałev, dał wielebny przerzeczony prezbyter panu Hancyerzemu Wilkiensowi kontrakt y przypadała by rata wypłacania podług onego w roku teraznieyszym tysiac siedmsetnym szostym dnia dwudziestego czwartego Junia, w dzień świętego Jana Krzciciela, święta rzymskiego, podług nowego kalendarza. A że publica calamitas z dopuszczenia Bożego całe prawie stołeczne miasto przez pożar, ośmnastego Maja stały, dotkneła, pod czas którego y ta kamieniczka w ruine poszła, wiec wielebny prezbyter Woskresenski, nie chcąc in privatum usum pochodzacego czynszu obrocić, ale zabiegając dalszey rujnie y szkodzie przerzeczoney kamieniczki, prosił nas, abyśmy te prawa przerzeczone wszytkie, na kamieniczkę służące y kontrakt, od wielebnego oyca Lubowicza panu Jerzemu Wilkiensowi dany, stwierdziwszy, czynsz na restawracyją łożyć pozwolili. Jakoż my, do słuszności samey przychilając się y stosuiac sie, widzac we wszytkim słuszna wielebnego prowadzona, co szerzey iest w wizyiach w roku oyca Lubowicza, prezbitera, przez urząd nasz doniesioną prosbę, a chcąc pomnożenie na chwałe Boga, a nie umnicyszenie uczynić, iako wszytkie dekreta urzedu mego metropolitanskiego Wileństego pierwszego odprawionych, gdzie v swiadectwo skiego v kontrakt aredowny, o te kamieniczke zapana Albrychta Szneydera, aptekarza, iż niedawno warty, od wielebnego oyca Lubowicza dany, stwier-

dzamy v zmacniamy, a insze wszytkie kontrakty, praetensyle iakież kolwiek y czyle kolwiek kassuiemy, annihiluiemy, tak na restawracyja pochodzacy czynsz od pana Hancyerzego Wilkiensa łożyć, aby w dalsza ruine kamieniczka nie szła, lecz za czasem profit na cerkiew Bożą czynili, pozwalamy, deklaruiac, iż to wszytko, co kolwiek, za wiadomościa urzedu mego jurisdyki metropolitanskiev Wileńskiev oyca Lubowicza, na restawracyją pan Hancyerzy wyda, to wszytko w czynszu y w mieszkaniu podług regestrow potrącić się y przyjąć ma v powinno bedzie. A iuż do tev kamienicy żadna osoba duchowna y swiecka inna, krom urzędu naszego z wielebnym prezbyterem Woskresenskim teraz v napotym bedacym wtracać sie niema v nie

powinna bedzie, czego urzad mov metropolitanski Wileński serio postrzegać viako dobr cerkiewnych. na Chwałe Boża zdawna oddanych v fundowanych. bronić, ochraniać v mnie o tym we wszytkim informować y wiedzieć y w przyszły czas dawać ma. Dla lepszev wiary do tev confirmacyi pozwolenia y ochrony od wszelkich impetycyi pana Hancyerzego Wilkiensa ręką swą własną podpisawszy, pieczeć przyciśnać roskazaliśmy. Datt w Włodzimierzu dnia trzynastego, miesiąca Junia, roku tysiac siedmsetnego szóstego. (L. S.), Leo Szlubic Załeski. Archiepiskopus, metropolitanus Kijoviensis, Halicien sis totiusque Russiae m. p.

Тоже, заль Б, шк. 6, № 164, док. № 104.

#### № 335. -- 1539 -- 1714 г.

#### Опись документовъ, относящихся къ дому Еліашевича и другимъ домамъ.

Regestr dokumentow hereditatis jurisque posessionis na kamienice Eliaszewiczowską służących.

Fasciculis 1-mus, w ktorym dokumeta oryginalne haereditatis od Gasztołdowey y innych przed Eliaszewiczem

1539. Instructio czyli opisanie kamienicy Eliaszewiczowskiev.

1543. Marca d. 29. Prawo darowne, od J. W. Gasztołdowey, woiewodziney Wileńskiey imc panu Błażeiowi Galusowi, słudze swemu dane na dom w Wilnie, od Ławryna Henrykowicza, krawca w summie 100 kopach groszy lit. zastawiony. Ruskie.

1547 Augusta 22 dnia. Prawo wlewkowe od imć p. Błażeia Gallusa imć x. Dominikanom Wileńskim dane, na dom Andruchowicza, niegdyś we 100 kopach p. Gasztoldowey zastawiony.

1549 mca 7br 9 dnia. Prawo cessyine, od oo. Dominikanow krolowi Zygmuntowi Augustowi na dom tegoż Andrychowicza dane.

1551 Marca 15 dnia. Prawo, od krola Zygmunta 149 kopach.

1557 7bra 12 dnia. Prawo, od pani Barbary Nusofederowey, Burmistrzowey dane imć panu Jozefowi Piotrowiczowi, Horodniczemu Wileńskiemu na plac z budynkiem drewnianym, na Zachorodzkiey ulicy leżący, za summe kop 40 lit.

1581. Eodem Anno w Maydeburyi przyznaue prawo wieczyste.

1584 7br 9 d. Atestacya mieszczan Wileńskich, i. p. Jopowi Pretfussowi, Hor. Wilen. dana, że sto 40 kop gr. lit. pani Barbarze Nuszyfedrowey, Burm. Wilen. za plac v za budynek zabudowany wypłacono y do wieczystey possessyi poddano. In autentico.

Wieczysto przedażne od pani Barbary Stulbinowey imć p. Piotrowi Fonderflotowi dane na kamienicę na Zamkowey ulicy podle domu Andrzeia Maciejowicza, radcy w summie 1800 kopach gr. lit. z extraktem

1584. Testamet Stanisława Goreckiego, kanonika katedr. Wileńskiego.

1586. M-ca Marca 17 d Prawo przedażne od Augusta Jopowi dane na tenże sam dom w summie Klodynskich i. panu Demetru Chaleckiemu, miecznikowi Wileńskiemu na plac z dworem y z wszelkim

zabudowaniem w miescie Wilnie na ulicy Zborowskiey za summę 300 kop gr. lit.

1586 Marca 21 d. Extrakt zapisu, w Assesoryi przyznanego, od Klodynskich i. p. Dymitrowi Chaleckiemu danego na plac z domem, w miescie Wilnie będącym.

1586 8br 28 d. Skrypt plenipotencyiny, od sukcessorow i. p. Jopa dany i. p. Chaleckiemu na sprzedanie domostwa z placem w miescie Wilnie za summę kop 30 gr. lit.

1586 8br d. 28. Prawo wieczyste przedażne, od i. p. Pretfussow na kamienicę y plac w miescie Wilnie i. p. Chaleckiemu dane po Rusku pisane.

1586 m-ca 9br 16 dnia. Extrakt prawa wieczysto przedażnego od ichmć panów Pretfussow imć panu Chaleckiemu na plac z domowstwem na ulicy Zadarysko w miescie w Wilnie za summę 300 kop groszy lit. po Rusku pisane.

1612 Augusta dnia 13 Datt. eodem anno et mense 20 d. przyznane prawo wieczysto przedażne od imć pana Krzysztofa Chaleckiego, sty Olkinic. imc xdzu Eustachemu Wołłowiczowi, opatowi Lubenskiemu, proboszczowi Trockiemu, dane na kamienicę na Wielkiey ulicy z Zamku w rynek idąc przeciwko kamienicy Augustyana Wawrzeckiego za summę 3000 złotych polskich.

1619 Januar. 2 d. Oryginał prawa wieczysto przedażnego, od imć x. Wołłowicza, Biskupa Wileńskiego imć xiędzu Malcherowi Heliaszewiczowi Gieyszowi, na ten czas administratorowi biskupstwa Zmudzkiego, Kustoszowi Wileń. dane na kamienicę na Wielkiey ulicy, niegdyś w possessyi imć pana Chaleckiego będącą, za summę 3800 kop gr. litewskich z extraktem z xiąg grodzkich woiewodztwa Wileńskiego przyznane.

1619 Januaryi d. 11. Intromissya podania kamienicy za prawem wieczysto kupnym, od imć x. Wołłowicza i. x. Heliaszowiczowi danego per extractum z xiag ziemskich Wileńskich.

1627 Junij 7 d. dattow. eodem anno a mense 8 d. w sposob przenosu w Trybunale w. x. Lit. przyznan. extrakt prawa wieczystego w sposob do tychże xiąg podanego od jaśnie wielm. i. x. Wołłowicza, Biskupa Wileńskiego i. x. Archydyakonowi Wileńskiemu Eliaszewiczowi danego na kamienicę, w mieście Wilnie będącą na ulicy Wielkiey.

1632 m-ca Januaryi dnia 2 datt., a 1633 m-ca Februaryi 7 dnia w grodzie Wileń. aktykowane prawo legacyine, od i. x. Melchera Heliaszewicza Gieysza, Biskupa Zmudz. i. x.x. Jezoitom Swiętoianskim Colleg. Akadem. Wileń. dane na 800 zł. co rocznie na s. Jan wypłacać na bursę, wniozszy ewikcyą na kamienicę na ulicy Wielkiey od zamku do ratuszu idąc, Jopowa zwane, summy kapitalney 10000 złotych polskich in originali z extraktem y intromissyą, extraktami dwoma y z listem na przyznanie aktykowanym.

1634 Aug. d. 6. Kwitacya, od i. panów Eliaszewiczów i. xx. Jezoitom Collegium Akademij Wileńskiey dana z opłacenia 200 złotych polskich in autentice z pięcią pieczęciami wyciśnionemi.

1636 Febr. dnia 8. Vidimus prawa włewkowego, w ziemstwie ziemi Zmudzkiey przyznanego, od ipp. Stanisława, Jana y Michała Eliaszewiczów, synowców zeszłego i. x. Eliaszewicza, Biskupa Wileńskiego, imć x. Jerzemu Tyszkiewiczowi, Biskupowi Zmudzkiemu dan., włewaiąc wszelkie dobra y kamienicę w Wilnie będącą temuż i. x. Tyszkiewiczowi y z intromissyą z xiąg Zmuydzkich.

1636 Maia 16 d. Extrakt prawa wieczysto przedażnego, w Trybunale Gł. W. X. Lit. na kadencyi Wileń. przyznan., od im. x. Tyszkiewicza, Biskupa Zmuydz. i. xx. Jezoitom s. Janskim Collegium Akademij Wileń. danego na kamienicę w Rybnym koncu, Eliaszowską zwaną, za summę 1500 złotych polskich z intromissyą do teyże kamienicy.

1636. Kwitacya, od opiekunów pana Sebestyanowicza i. xx. Jezoitom s. Janskim Collegium Akad. Wileń. dana z wypłacenia 1200 złotych polskich z pieczęcią wielką wyciśnioną.

1641. Przywiley Ngo Krola Imci Władysława Czwartego na wolne sprowadzenie wody rurowej do kamienicy Eliaszowskiey i. xx. Jezoitów Collegium Akademij Wileń. per extractum z grodu Wileń. w roku tymże y miesiącu d. 20 z aryngą ruską.

1641 Maia 8 d. Relacya generalska per extractum z grodu Wileú. podania listu królewskiego do Magistratu miasta Wilna.

1655. Dekret Trybunału Radomskiego między Skarbem a xx. Jezoitami Collegium Wileń. o podymne z kamienic. zoitami Collegium Akademij Wileń., a miastem Wilnem o podymne, nakazujący wypłacać ratami do poborców ziem.

1685 Januar. 16 dnia. List wspominalny od poborców y dworzanina, aby mieszczanie nie pociagali do płacenia podymnego.

Bez daty. Regestr spraw od i. pp. Heliaszewiczów oddanych v wroconych.

#### Informacya o kamienicy Eliaszowskiev w Rursia.

Fascyculus 2dus, w którym prawa autentyczne na kamienice Eliaszewiczowska.

1613 Januaryi 6 d. datt. eodem anno Aprila dnia 10 przed Królem Imcią przyznan, z podpisem pod suscepta Leona Sapiehy, Kanclerza W. X. L. y z czterma wielkiemi wyciśnionemi pieczęciami in autentico prawo wieczysto przedażne, od J. O. Xcia Imci Stanisława Radziwiłła Imć x. Wołłowiczowi Opatowi Lubien, dane na plac v ogrod na ulicv Jopowev.

1613 Maja 30 d. Intromissya za prawem od xiażat Albrychta Stanisława Radziwiłow, służaca imć xiedzu Eustachiemu Wołłowiczowi, kanonikowi Wileńskiemu, referendarzowi W. X. Lit. na ogrod w Wilnie przy ulicy Jopowskiey, murem obmurowany, a przez ulicę naprzeciw kamienicy J. X-a Wołłowicza z iedney strony od ulicy Jopowskiey z fortka, z tey ulicy od tegoż ogrodu, z drugiey od domu Gabryela Struby, stolarza y daley od kamienicy Siterlewskiey, z trzeciey od Sebestyana Pigałki, z czwartev od placu v domku i. pana Jerzego z Burvny Kalianowskiego po rusku pisan per extractum z xiag Trybunalskich z podpisami Marszałka Trybunalskiego v Deputatów.

1620 m. 7br 12 d. Extrakt prawa rezygnacyinego na ogrod w. imć xiędza Melchiera Heliaszewicza, kustosza Wileńskiego, panu Augustynowi Wawrzeckiemu, Radcy Wileńskiemu, w którym y intromissya wyraża się, z pieczęcią, po łacinie pisan.

1628 Junij 5. Extrakt prawa przedażnego, od w. imć. p. Heronima Wołłowicza, starosty Zmudzkiego, w. imć pani Stefanowi Pacowi, Pisarzowi y

1671 Apr. 17 d. Dekret skarbowy między Je- Referendarzowi W. X. Lit. danego na kamienicę, na ulicy Swietoianskiev miedzy kamienicami Jerzego Sapały y kamienica Stefanowska leżaca, na summę 2500 kop groszy lit, w ktorym y intromissva po łacinie na trzech arkuszach pisan. wycisniona pieczecia.

> 1629 Januar. 22 d. Inwentarz spisania domu, kupionego od pana Jana Wawrzeckiego, leżacego w mieście Wilnie, na ulicy Iopowskiey, przez imć p. Łukasza Gimbuta, sługe w. imć pana Paca. Referendarza W. X. Lit., pisarza kupion.

> 1629 Januar. 22 d. Dekret między Daszkiewiczem a Gimbutem o niedopuszczenie intromissyi. ktorym nakazano, aby sie intromittował do kamienicy y ogroda imć pan Gimbut na Jopowey ulicy, po łacinie pisany.

> 1667 m. 9br 22 d. Dekret Kommissarski o podymne miedzy miastem Wilnem a Imć XX. Iezuitami Collegium Akademij Wilen., ktorym dekretem Collegium od pen uwolniono, że do poborcow Ziem. podano, a ratione pretensyl convulsionis juryzdyki rozprawe in foro fori nakazano. In autentico z pieczęcia dużą wyciśnioną y z podpisami Kommissarzow.

> 1671 Xbr 4 d. Process, nomine J. XX, Iezuitow Collegium Akademij Wilenskiev na Burmistrzow, Radzcow Magistratu Wilen. zaniesiony o nieuczynienie sprawiedliwości w sadach za Passamanika.

> 1703 M. 9br d. Prawo czyli darowizna, iakby dziesięcina, in autentico w sześciu punktach z podpisami reki J. X. Rektora Collegium Akademij Wilen y z podpisem ręki w. imć X-a Horaina, suffragana Biało-Russkiego z approbata.

#### Informacya na kamienice.

Fasciculus 3tius, w ktorym przywileie y inne dokumenta autentyczne przygorzałe na kamienicę Eliaszowska y sam oryginał, od w imć xiedza Tyszkiewicza Biskupa dany Ichmć XX. Iezuitom Coliegium Wilen, na też kamienice, dla pogorzałości speciatim nie są zregestrowane, ktorych liczy się in N. sztuk osim, dico 8.

Fascyculus 4tus, w ktorym procedera, z rożnemi do kamienicy Eliaszowskiey regulowane.

1621 Augusta 25 d. Dekret Trybunalski w sprawie J. XX. Iezuitow Collegium Akadem. Wilen.

z e skarbem y miesczanami Wilenskimi o kamienicę Eliaszowską ratione juryzdykcyi, ktorym dekretem nakazano prawo z obu stron pokazać.

1629. 8br 25 d. Pozew przed sąd Kommissarski w sprawie J. XX. Iezuitow z miastem Wilnem o kamienicę na ulicy Zamkowey, na rogu, wedle domu potomkow niebosczyka Ionasza, prochownika, bokiem ulicy Iopowey aż do domu Bołundziowskiego ciągnącey się, in autentico z czterma wycisnionemi pieczęciami, z podpisem woiewody Mscisławskiego, w. Proboscza Katedralnego Wilen. Białozora, także Marciana Tryzny, Pisarza W. X. L. etc.

1629. Item pozew autentyczny Komissarski po w. i. x. Melchiora Geysza Eliaszewicza, Archidyakona Wilen., Referendarza W. X. Lit., od urodzon. szlachet. woyta, burmistrzow, radzcow, ławnikow, także wszystkiego pospolstwa miasta J. K. mci Wilna simili z czterma pieczęciami y z podpisami tych że, iak wyżey.

1630. Dekret remissyiny w sprawie J. X. Heliaszewicza z Magistratem y miastem Wilnem przed sąd krolewski pro recognitione privilegiorum na kamienice bez pieczęci y żadnym nie autoryzowany podpisem.

1630. Mandat, po Magistrat Wilen. ad instantiam W. Imé Xa Eliaszewicza, na on czas Referendarza wyniesiony o też kamienicę.

1632. Januar. 2 d. datowan., a 1633 Febr. 7 d. Extrakt prawa przyznanego na censum 800 zł. pol. na Bursę, od W. J. Xa Melchiora Heliaszewicza, Biskupa Wilen. danego J. XX. Iezuitom Collegium Wilen. za Rektorstwa imć xiędza Fryzyasza z aryngą ruską, z dwoma pieczęciami wycisnionemi.

1631. Dekret remissyiny Assesorski między w. j. x. Heliaszewiczem, Archidyakonem Wilen., a miastem Wilnem pro cognitione privilegiorum ad S. Reg. Maiestatem, po łacinie pisan.

1633 Junij 8 d Process na trzech arkuszach w sprawie J. XX. Jezuitow vigore contumacyi na Eliaszewicza otrzymaney o kamienicę Eliaszewiczowską, w ktorey sztuce znayduią się protestacye PP. Heliaszewiczow imieniem Rektora Collegium Wilen. y imieniem Burmistrzow Waleryanskich.

1634 Marca 20 w teyże sztuce in continuatione cyi y dopusczenia ogniem od płacenia poboru kueodem d. 1 Aprilis sabbato dekret remissa ad pieckiego y od inkwilinow tey kamienicy za rok

Sacram Reg. Maiestatem pro limitatione między j. pp. Stanisławem, Janem, Michałem Eliaszewiczami a miastem Wilnem in autentico z wycisnioną pieczęcią na massie czerwoney y podpisem, na dwuch arkuszach.

1635 Maja 10 d. Dekret grodzki Zmuydzki między sukcessorami W. J. X. Eliaszewicza, Biskupa a Kapitułą Zmuydzką remissyiny do Trybunału; Duchownego względem sukcessyi Eliaszewiczowskiey.

1635 Julij 17 d. Dekret Trybunału compositi judycyi contummacyjny z Ichmć pp. Eliaszewiczam w sprawie Kapituły Zmuydżkiey o niepewność kwitacyi z summ po J. X. Eliaszewiczu Biskupie, ruskim charakterem, z podpisem sędziow koła duchownego.

1635 Junij 4 d. Mandat in autentico z pieczęcią wycisnioną w sprawie J. pp. Stanisława, Jana, Michała Heliaszewiczow spułdziedzicow po zeszłym J. W. Imć Xu Melchiorze Heliaszewiczu, kiskupie Zmuydzkim, termin oznaczając za niedziel 8 w koronie lub 4 w X. Lit. po pana Andrzeja Sabinę, miesczanina Wilen.

1635 Augusta 14 Dekret Trybunalski z PPmi Heliaszewiczami, po rusku pisany.

1636. In Januario, Processus tertius in executione 2di decreti Sacrae Reg. Majest. in autentico z pieczęcią y podpisem, na trzech arkuszach.

1636 Aug. 5 d. Dekret Assesorski między J. W. Heliaszewiczem, Biskupem Zmuydzkim, y opiekunami Mikołaia Sebestyanowicza, in autentico, z pieczęcią wielko wycisniono, po łacinie pisan, zakanclerstwa Alberta Stanisława Radziwiłła, Kanclerza W. X. Lit.

1636 Januarij 23 d. Pozew autentyczny z pieczęcią w sprawie J. pp. Stanisława, Jana, Michała Heliaszewiczow społdziedzicow po zeszłym J. W. i. x. Melchiorze Heliaszewiczu Biskupie Zmuydzkim imć p. Andrzeiowi Sabinie miesczaninowi żykrawcowi Wilen. iesli w koronie Polskiey za niedziel 8, a W. X. L. za 4 termin wyznaczaiący.

1649 Maja 19. Dekret Trybunału Skarbowego W. X. L. w sprawie J. XX. Jezuitow Collegium Wilen, z poborcami, ktorym dekretem dla dezolacyi y dopusczenia ogniem od płacenia poboru kupieckiego y od inkwilinow tey kamienicy za rok

nia, in autentico z pieczęcią dużą wycisnieta y z podpisem w. imc p. Pisarza Trybunału Skarbow.

1663 Augusta 28 d. Process nomine J. XX. Jezuitow Collegium Wilen. Soc. Jesu na Imć pana Jana Knapa, kapitana pułku imć p. Klata, Obersztera J. K. Mci. Komendanta na ten czas fortecy w zamku Wilen, pro praesidio zostaiącego o nayscie na kamienice Heliaszowska, o zelżenie honoru J. pp. M., o zbicie gospodarza.

#### Informatio de lapidea Heliaszewsciana.

W tymże fascykule kopij rożnych pozwow, listow v kart mniev potrzebnych sztuk dwadziescia trzv.

1709 Jun. 10 d. Aktykacya regestru rzeczy, w kamienicy Ichmć XX. Iezuitow Collegium Akademij Wilen, po pani Goszkinowey pozostałych a przez

1648 do Skarbu należącego J. XX. Iezuitow uwal- J. p. Troiana Szczodre, Czeszn. Lomzin., zabranych z akt grodz. Wil.

> 1709 m. 7br. 7 d. Process nomine tychże Ichmć XX. Iezuitow Collegium Akademij Wilen. o rzeczy, po pani Goszkinowey pozostałe, a przez Sczodrę zabrane.

1714 Mar. 17 d. Pozew w sprawie Jch. XX. Iezuitow Wilen. S. Jan. po Imć p. Sczodre y w. imć pana Połubinskiego, Podkom, W. X. Lit.

1714. Testimonium od Magistratu miasta Wilna J. XX. Iezuitom S. Jan. wydane względem pozabierania ruchomości z kamienicy Eliaszowskiev po smierci Goszkinowey, per extractum z pieczeńcią wycisniona,

1714 m. Maja 18 d. Dekret contumacijny Trybłu Gł. w. x. Lit. kadencyi Wilen. po imci p. Połubinskiego y Sczodrę w sprawie J. XX. Iezuitow Wilen, z listem do urzedu przy dekrecie.

Тоже, залъ Б, шк. 8, папка № 6, док. № 48.

#### № 336. — 1717 г. 26 Іюня.

# Ръшеніе по дълу о незаконномъ завладэніи Поклевскимъ-Козломъ домомъ Лисевскихъ, принадлежавшемъ митрополіи.

Wypis z xiag jurydyki metropolitańskiey Wi-|swoiey ab anno millesimo sexcentesimo nonagesimo lenskiev.

Roku tysiącznego siedmsetnego siedmnastego, miesiaca Junij dwodziestego szostego dnia.

Przed nami Leonem Kiszka, z Bożev v stolicy swietey Apostolskiev łaski archiepiskopem, metropolita Kijowskim, Halickim v całev Rusi, episko pem Włodzimierskim y Brzesckim, Kijowopieczarskim v Supraslskim archimandrytą, agitowała się sprawa . . . na instigatora sadow naszych, z delaty iegomości pana Alexandra Zworskiego, jurydyki Wilenskiev administratora, z wielmożnym iegomościa panem Fabianem Poklewskim Kozłem, starostą Dzisienskim, o to, iż wielmożny iegomość pan starosta Dzisienski gwałtownie y nienależnie kamienice quondam iegomości pana Lisiewskiego z placami wtyle, na antecessorow naszych et successive na nas jure caduco spadła, zabrał y w possessycy

tertio trzyma, z oney że wszelkie pożytki cum damno ecclesie odbiera, żadnych podatkow publicznych v lawdowych woiewodstwa Wilenskiego od dzierżenia swoiego, ktore de proprio jurydyka zakładać musi, nie wnasza... extorsiy potentiarum exoticarum nie przykłada się, sąsiadow, w kamienicy mieszkaiacych, od jurisdictiey naszey excypuie, stawać im przed urzędem naszym zakazuie, directo dominio przeciwko dekretom iego królewskiey mości relacyjnym sprzeciwia się, nas y urząd nasz metropolitanski postponit, czyniąc się własciwym pomienioney kamienicy possessorem. O co wszystko dla pokazania dokumentow, ieżeliby iakowe miał na te kamienice y place cerkiewne, a w niepokazaniu onych, przez mnie, directum dominum od tey kamienicy y placow cerkiewnych, na jurydyce naszev metropolitanskiev bedacych, do odsadzenia z

~~~~~

nagrod zeniem pożytkow, na siebie obracanych, licki y całey Rusi etc., wysłuchawszy illacycy y wszystkich podatkow publicznych zaległych v szkod. podług regestrow, pozwem naszym na dzień dwodziesty szosty miesiąca Junia, in anno adpraesens currenti zapozwanym został. Za przywołaniem regestru tey sprawy od aktorow iegomość Kazimierz Maluszycki, patron, za mocą sobie daną, stanał, y po przeczytaniu pozwu, w propozycycy, szerzev v dostateczniey wysz wyrażoney, pozwu przypadłego na dniu dzisieyszym, oraz podania tego pozwu w ręce gospodarzowi, w tey kamienicy mieszkaiącemu, terminem należytym podług prawa, przez Stefana Filipowicza, generała iego królewskiev mości, dowiodł: wielmożny zaś jegomość pan starosta Dzisienski ani sam przez się, ani przez umocowanego nie stawał y żadney przyczyny niestaniu swoim nie dał. Tedy podług żałoby wyniesionego pozwu iegomość pan patron, od actorow stawaiący, o odsądzenie onego od kamienicy y placow, w tyle kamienicy zostaiących, a przysądzenie oneyże z placami urzedowi jurydyki naszev metropolitanskiev Wilenskiev, za pożytki zaś na siebie zabierane, za podatki, tak seymami, iako seymikami uchwalone, in hucusque zalegle, zatrzymane exoticae militiae contribucye z aggrawacya całey jurydyki, ktora te onus musiała portare o przysądzenie dziewięciu tysięcey sześciuset złotych polskich, pokładając na tę kamienicę y place przed nami różne starodawne documenta, decreta commissarskie, mappę, dekreta relacyine, kwity y inne dowody, iż ta kamienica y place ab immemorabili tempore należą do jurydyki naszey metropolitanskiey Wilenskiey, y że jure caduco na antecessora naszego jaśnie wielmożnego iegomości xiędza Cypryana Żochowskiego, metropolitę całey Rusi etc. post decessum sterilem ichmościow panow Lisiewskich małżonkow, przerzeczoney kamienicy y placow ostatnich possessorow spadły, legitime upraszał y No 108. domawiał się. Tedy my, metropolita Kijowski, Ha-

przevrzawszy sie w dokumentach, przed nami pokładanych, ponieważ sie pokazała iawna przez wielmożnego iegomości pana Fabiana Poklewskiego Kozła, starostę Dzisienskiego, possessora nienależnego kamienicy v placow przerzeczonych, na jurydyce naszev metropolitanskiev Wilenskiev zostaiacych, jurisdikcycy naszcy metropolitanskiey renitentia przez nie comparitia tak przez się, iako przez plenipotenta swego v nie pokazanie prawa, za ktorym citatus iegomość trzyma kamienice z placami, przeto od pomienioney kamienicy, po iegomości panu Lisiewskim jure caduco na metropolitow spadłey, oraz z placami, w tyle tey kamienicy zostaiacemi, wielmożnego iegomości pana Fabiana Poklewskiego Kozła, starostę Dzisienskiego, odsądzamy y oneż actoribus mediante praesenti decreto przysadzamy. A na exequucyą y podanie toties specyfikowaney z placami kamienicy, urząd jurydyki naszey metropolitanskiey Wilenskiey praevia avisatione partis citatae naznaczamy y zsyłamy. Ilesie zaś tknie pożytkow wszelkich z tey kamienicy, ab anno millesimo sexcentesimo nonagesimo tertio zabranych, zatrzymanych publicznych podatkow, nie wypłaconych extorsiy y contribucyi pro exotica militia, wynoszacych na dziewieć tysiecy sześćset złotych, o to iegomości panu instigatorowi v iegomości panu Alexandrowi Zworskiemu, jurydyki Wiienskiey metropolitanskiey administratorowi, jus do dochodzenia in foro, ad quod de jure in bonis terrestribus (competierit) rezerwuiemy moca ninieyszego dekretu naszego. Pisan w Rucie, roku, miesiąca y dnia ut supra. Leon Kiszka, metropolita całey Rusi m. p. (L. S.). Franciszek Kazimierz Rymowicz. juryzdyki jaśnie wielmożnego iegomości xiedza metropolity całey Rusi pisarz.

Тоже, залъ Б, шк. 6, папка № 164, док.

№ 337. — 1718 г. 30 Мая.

Митрополить Левъ Кишка вызываеть къ суду Александровича и его супругу за неплатежи арендныхъ денегъ за церковный домъ, въ которомъ они жили, и за неправильно заключенный ими контракть со вредомь и убыткомь для Воскресенской перкви.

całey Rusi, episkop Włodzimirski v Brzeski, archimandryta Supraski etc.

Jegomości panu Jerzemu Alexandrowiczowi y małżonce iegomości, niby sukcessorce w Bógu zeszłego pana Konstantego Paszkiewicza y onego małżonki, przykazuie tym pozwem, ażebyście waszmość przed sąd moy metropolitanski dnia czwartego miesiąca Juny, roku ninieyszego, w pałacu moim, abo gdy ta sprawa z regestru przywołana będzie, sami osobiście v zawicie stawaliście na instantia w Bógu wielebnego iegomości xiędza Jerzego Lubowicza, prezbytera w parocha Woskresenskiego Wilenskiego, ktory waszmościow do skasowania y annihilowania kontraktu, sine consensu officij consistorialis praesentis, danego roku 1708, miesiaca Julij 25 dnia panu Paszkiewiczowi v małżonce onego, bez dołożenia sukcessorow, in detrimentum cerkwi Woskresenskiey otrzymanego, oraz y regestru, powaryowanego nad prawo, niby na wymieszkanie danego, tudziesz waszmość, nie bedac aktorami, nie należycie y nie słusznie bez żadnego prawa sobie służącego ultro po powietrzu do kamienicy Woskresenskiey introdukowawszy się, lat pięć wymieszkawszy, sami dobrowolnie uznawszy siebie za nie aktorow y nie sukcesserow po smierci pana Paszkiewicza v żony iego, wyprowadziliście się bez żadnego możnego iegomości xiędza metropolity pisarz, od w Bogu wielebnego aktora wypowiadania v ru-

Leon Łukasz Kiszka, archiepiskop, metropolita macyi, unikaiac za te wszytkie lata wymieszkania wypłacać czynszu, za lat pieć należacego, bez bytności aktora, chcąc niby przed expulsią uczynioną reindukcyją nakazania nie bedącym ex omnibus rationibus y samego prawa aktykowanego a nie przyznanego, tylo podeysciem y za uproszeniem niby in condicto otrzymanego, in praeiudicium sukcessora parocha y sukcessora cerkwi Woskresenskiey otrzymanego od w Bogu zeszłego iegomości xiędza Alexandra Lubowicza, prezbytera y parocha Woskresenskiego. A za tym vigore praemissorum do skasowania kontraktu, iako nulliter, sine consensu officij consistorij praesentis otrzymanego y bez przyznania urzędowego do zapłacenia za lat pięć czynszu, za rok kożdy po złotych sześćdziesiat należacego, oraz do położenia kwitow za possessyi pana Paszkiewicza y małżonki iego respektem zapłacenia czynszow za tenuty od obudwuch, małżonkow, in casu nie położenia y nie produkowania kwitow, do zapłacenia za wszytkie, lata od possessyi tenutariuszow aż do powietrza po złotych cztyrdziestu, do nagrodzenia wszytkich szkod v unkosztow prawnych zapozywa. Stawaycie tedy y usprawiedliwcie się pod penami, na nie posłusznych wyrażonemi. Pisan dnia 30 miesiąca Maia, roku 1718. Franciszek Kazimierz Rymowicz, juryzdyki jaśnie wiel-

Тоже, залъ Б, шк. 6, папка № 164, док. № 107.

№ 338. — 1718 г. 5 Августа.

Позывъ къ королевскому суду Анны Пакошовой за самовольное завладеніе и пользованіе домомъ, такъ называемымъ Шеферовскимъ, который по документамъ принадлежалъ митрополіи.

wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Zmuydzki, xiąże Saski y elector. Kijowski, Wołynski, Podolski, Podlaski, Inflantski,

August wtory, z Bożey łaski król Polski, Smolenski, Siewierski, Czernihowski, a dziedziczny

Urodzoney Annie Pacownie Pakorzowey, sędzi-

nev ziemskiey Połockiey ze wszytkich dobr WW. | kładać musi, nie wnaszasz, do extorsy per potenleżacych, ruchomych, summ pieniężnych, gdzie y u kogo kolwiek będących, przykazuiemy W. P., abyś za tym pozwem mandatem przed sadem naszym zadwornym assessorskim, w Grodnie przypadaiącym, sama osoba swa. iako na roku zawitym, stawała na żałobę wielmożnego urodzonego xiędza Leona Kiszki, archiepisko a, metropolity Kijowskiego, Halickiego v całev Rusi, episcopa Włodzimierskiego v Brzeskiego, Kijowopeczarskiego y Supraslskiego archimandryty, skutecznie usprawiedliwiła, iż wierność twoia, urodzona sędzina ziemska Połocka, gwałtownie y nie należnie kamienice z placem, w tyle na gruncie cerkiewnym stoiącą, na antecessorow delatora et sukcessiwe na delatora jure caduco spadło, quondam Szeferowska nazywająca się, nie wiedzieć iakim prawem y pretextem ab anno tysiąc sześćset dziewiędziesiąt czwartego w possessią swoią zabrawszy, trzymasz, z oney wszytkie pożytki cum damno ecclesiae odbierasz, żadnych podatkow publicznych, lawdowych woiewodztwa Wilenskiego od dzierżenia swoiego, ktore de proprio jurisdika za- 100 109.

tiam nie przykładasz się, sasiadow, w kamienicy mieszkaiacych od jurisdictiev delatora excypuiesz. stawać im przed urzedem delatora zakazuiesz, directo domino przeciwko dekretom jego królewskiev mości relacyjnym sprzeciwiasz sie, delatora v urzad metropolitański postponuiesz, czyniac sie nie należnie nieiakowaś pomienioney kamienicy possessorka. O co wszytko v do pokładania dokumentow. ieżeli ww. miała iakowe na te kamienice v place cerkiewne, w niepokazaniu onych, przez delatora, directum dominum, od tey kamienicy v placow cerkiewnych, na iurisdyce delatora metropolitanskiev Wilenskiey bedacych, do odsadzenia z nagrodzeniem pożytkow, na siebie obroconych, wszytkich szkod v podatkow publicznych, na siedm tysiecy sześćset zaległych, podług osobliwych regestrow, tym pozwem mandatem zapozywa. Pisan w kancellariev naszev w roku tysiąc siedmsetnym osmnastym, miesiaca Awgusta piatego dnia.

Тоже, заль Б, шк. 6, папка № 164, док.

№ 339. — 1720 г. 26 Апръля.

Іступны уступають временно Велдовскому часть плаца возлів іступтской коллегіи.

Ja Thobiasz Arent, Societatis Jesu, rektor Collegium v Akademij Wilenskiev, czynie wiadomo, komuby o tym teraz y na potomne czasy wiedzieć nalezało, danym imści panu Franciszkowi Jozefowi Bełdowskiemu, raycy Wilenskiemu, y ieymości pani Jadwidze Jebertownie Bełdowskiey, małżonkom na to, iz my, maiac szmat placu przy Collegium Wi-Societatis Jesu z obudwu stron miedzy lenskim murami tegoż Collegium, wzdłuż łokci pięć litewskich, a wszyrsz łokci sześć y czwierć, ab origine fundacij Collegio Vilnensi nalezacy, ktory to szmat placu, poniewasz iest barzo przyległy do placu w tyle nayprzewielebnieyszey Kapituły Wilenskiey, a kamienicy, nazwaney Kiewlanska, pomienionych ichmościow panow Bełdowskich małżonkow, na ktorym ichmościów wszytkie budynki stoią, sumptem Societatis Jesu ten plac leży, zaczym ażeby w tym

ichmościow zapłacone y erigowane, że tedy ten szmat placu na roszerzenie mieszkania ichmościom panom Bełdowskim iest barzo potrzebny, zaczym za usilna prozba pomienionych ichmościow, poniewasz Societati zawsze są przychylnemi y dla zasług onych ten szmat placu wszyrz łokci sześć y czwierć, a wzdłuż łokci pięć litewskich, lennością ichm ściom panom imienia Bełdowskich, po mieczu ydących, y sukcessorom ichmościow daię y zapisuię; a to z wyrazney woli w Bogu wielebnego imści xiędza Alexandra Sawickiego, Societatis Jesu prowinciała prowincij Litewskiev; ktorym ichmościom na tym mieyscu wolno szpichlerz stawić y od Collegium zamurować, waruiąc to iednak sobie, iż ponieważ pod samym oknem iednego cubiculum infirmarij

budvnku, na placu stoioncym, żaden fremitus nie do onego odebrania Collegio Vilnensi Socitatis Jesu był, ani siano, słoma złożone, ale wszelka securitas od ognia, okna wszytkiego żeby budynek nie zavmował infirmarii, ale tvlko wpuł, a inquantum by ta kamienica, Kiewlanska nazwana, successu temporis, do inszych rak miała redire, albo Collegio ten szmat placu był potrzebny, tedy liberum ius

zachowuię, co mam dotrzymać sub vadio ważności rzeczy. Pisan w Wilnie roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego, miesiaca Aprila dwudziestego szostego dnia. Franciszek Bełdowski R. W. Jadwiga Bełdowska R. W.

Тоже, заль Б, шк. 8, папка № 1, док . 1 90.

№ 340. -1721 г. 10 Мая.

Продажная запись, данная Великовичемъ Хмельницкому на плацъ около Покровской перкви.

Ja Antoni Bielikowicz czynie wiadomo y zeznawam tym moim dobrowolnym, wieczysto przedażnym a nigdy nie poruszonym zapisem, komu by o tym wiedzieć należało, dany(m) wielmożnemu im. panu Mikołaiowi Chmielnickiemu stolnikowi v podstarościemu sądowemu powiatu Brasławskiego na to, iż ia Bielikowicz, maiac plac miedzy zborem v cerkwia Swietey Pokrowy, tu w Wilnie bedacy, dobrodziejach antecessorach v rodzicach moich na mnie y na bracia moia rodzona successive do rownego działu spadły y należący, a z pewnego miarkowania v podziału między nami trzema bracią rodzoną na mnie iednego ten plac wiecznością dostały, ktory to pomieniony plac pusty z budynkiem drewnianym opadłym y ze wszytkiemi do niego przynależnościami, jako sie przed tym w sobie miał v teraz ma, ja Antoni Bielikowicz, jako wieczysty onego posessor, przedałem wiecznemi a nigdy nieodzownemi czasy za talarow bitych dwadzieścia przerzeczonemu wielmożnemu imć panu Mikołaiowi Chmielnickiemu, stolnikowi y podstarościemu sadowemu powiatu Brasławskiego, jakoż y teraznieyszym zapisem rowno z datą onego w moc y realna posessia podaję y intromittuję. Mocen tedy v wolen bedzie wielmożny im pan Chmielnicki, pomieniony plac obiawszy, iako swoią wieczysta własnościa podług upodobania swego rzadzić v dysponować, restawrować, komu chcac dać, darować. wiecznoscią przedać, zastawić, arędować, zamieniać lecz onych dobrowolnie zrzekaiąc sie, mam stanąć y wszelkich pożytkow wynaydować, a ia Bieliko-liako na roku zawitym, a stanowszy finalna w sa-

sam przez się, przez bracia moja, successorow, bliskich krewnych, ani przez żadne subordynowane osoby żadney przeszkody y turbacij czynić nie mam, ale owszem od kożdego wstęp do pomienionego placu, przeszkode v turbacja czyniacego, za daniem sobie przez list otworzysty wiedzieć, u kożdego sadu v prawa bronić. zastepować v ewinkować swym kosztem tyle razy, ile tego będzie potrzeba, opisuie sie v obowiazuie sie pod zareka. ważności summy wynosząca, iakoż wnosząc v ewikcya na trzecią część maiętności Krykian, co na mnie z podziału od braci moiey należy, w powiecie Oszmianskim leżącey, y na inne wszelkie dobra moie leżące, ruchome, summy pieniężne, gdzie kolwiek będące, o ktorą zarękę, iako też o naruszenie w naymnieyszym punkcie lub paragrafie tego wieczystego zapisu, daie moc y pozwalam mnie do wszelkiego sądu y prawa, do urzędu ziemskiego lub grodzkiego, do sadu Głownego Trybun., i. k. mci Zadwornego Assessorskiego, Relacyinego, Marszałkowskiego, czasu interregni kapturowego, krory cheac termin, powiat lub woiewodztwo pozwem zapozwać lub zakazem zakazać, gdzie ia, bedac zapozwany, za naypierwszym sprawy przypadnieniem, nie excypulac fornm, nie burzac pozwow, nie biorac na kopie y na patrona, także na munimenta, nie zasłaniając sie żadnymi obmowami y żadnych dobrodziejstw prawnych nie zażywaiąc, wicz rowno z data tego wieczystego zapisu mojego mey pryncypalney rzeczy rozprawe przyjać, sąd

też tak za staniem, iako v w niestaniu moim, nie czysto przedaźnego, wielm. im. panu Mikołaiowi inaczey, ieno podług 1 rawa Coaeqationis Jurium W. X. L. z Korona Polska y podług tego zapisu mego, ma na mie zareki, szkody, nakłady prawne, gołosłownie rzeczone, wine infamiey wskazać, reindukcią przysądzić y mocną exekucią ad primam instantiam, nie ogladając sie na żadne bronienia udziałać. A ja, jako wszelkiemi wyrokami sadowemi lub urzedowemi kontentować sie, nie uroszczając do wyższego subselium appellacji, powinien bede, tak urzedu v sadu o zły wskaz, a strony o zły przewod prawa pozywać v turbować nie mam pod zareka wyż opisana, ktora by y nie poiednokrotnie zapłaciwszy, przecie ten moy wieczysty przedażny zapis in suo esse et robore zostawać ma. Y na tom ony dał z podpisem reki mey y ichm panow pieczetarzow, ustnie v oczewisto ode mnie uproszonych niżey na podpisach rak ichmew wyrażonych. Pisan w Wilnie roku tysiac siedmsetnego dwudziestego pierwszego, miesiąca Maia dziesiątego dnia. Antoni Bielikowicz, podstolic Kijowski m. p. Ustnie proszony pieczętarz od imci pana Antoniego Bielikowicza, podstolica Kijowskiego, do tego prawa wie-

Chmielnickiemu, stolnikowi y podstar. sądowemu powiatu Brasławskiego danego ręką mą podpisuię sie. F. W. Nagurski, ciwun M. Dyrwian, star. Ponentski, podstar. Xa. Zm. m. p. Ustnie y oczewisto proszony pieczetarz od im. p. Antoniego Bielikowicza, podstolica Kijowskiego, do tego prawa wieczysto przedażnego wielm, im, pu Chmielnickiemu, stolnikowi y podstarościemu sądowemu ptu Brasła wskiego reka własna podpisuję się. Dobrogost Kmrz Bouffał, pisarz grodz. ptu Grodzien. Ustnie v oczewisto proszony pieczentarz od osoby wysz wyrażoney do tego skryptu wyrażonego podpisałem Krzystof Bieganski S. O. Roku tysiac siedmsetnego dwudziestego piewrszego, miesiaca Maja dziesiatego dnia ten zapis imć pan Antonj Bielikowicz, personaliter do sadu Głownego Trybunału W. X. L. stanowszy przyznał. M. Xze Wisniowiecki, Kan. w. v Mar. Try. W. X. L. Michał Antoni Kopec, Skarbny W. X. L., pisarz Trybunalski. Concordat cum actis. Szvrma.

Тоже, залъ Б, шк, 8, папка № 5, док. № 65.

№ 341. — 1723 г. 17 Августа.

Инвентарная опись Плятеровскаго дома.

Prowincyalskiey, spisany roku 1723, miesiąca Aug. 17 dnia.

Naprzod z ulicy Wielkiey Zamkowey broma wymurowana 1719. Wrota wielkie u tey bromy futrowane, na żelaznych biegunach, u tych wrot forteczka na zawiasach y krukach, przy teyże fortecce pręt żelazny, ktory na proboy wkładaiąc zamykaia, przy tychże wrotach kruczek, ktorym odemknawszy wrota zaszczepiaia, aby się nie zamykały. W teyże bromie po prawey rece z boku przegrody dwie z tarcic, przy ktorych dwoie drzwi na zawiasach v krukach z zaszczepkami na probov.

Izba pierwsza na ulice okna, do ktorev drzwi dwoyczyste malowane na zawiasach y krukach z żelaznemi w dole v w górze, w teyże izbie okna z zamkiem, kluczem, w samev piwnicy dwoie drzwi

Inwentarz kamienicy Platerowskiey, ad praesens | wcałości, kwatery na zawiaskach y kruczkach z zakretkami, okiennice futrowane na zawiasach y krukach z zaszczepkami tak w izbie, iak y w komorze, w teyże izbie iest szafa z zamkiem wnętrznym y kluczem, piec zielony stary, przesypania potrzebujący. W teyże izbie komora przegrodzona, drzwi na zawiasach y krukach z zawkiem y kluczem y z zaszczepką, z teyże komory wychodząc do kuchni drzwi na zamiasach v krukach z zaszczepkami z iedney y z drugiey strony y z klamka. Wychodzac z tey komory po lewey rece sklep. do ktorego drzwi na zawiasach v krukach, okno na ulice z krata, u drzwi zamek z kluczem y zaszczepka. W sieniach knchnia dobra, pod kuchnia piec do pieczenia chleba, komin dobry, z teyże zamkiem wnętrznym y kluczem, klamka (z)zasufkami sieni drzwi do piwnicy na zawiasach y krukach. drzwi na zawiasach, krukach y zaszczepką, z podworza ieszcze drzwi s ulicy do siemierza na zawiasach v krukach, z zaszczepką. Także z teyże sieni, gdzie kuchnia, iest drugie mieszkanie.

Izba druga. Do tey izby z sienie drzwi na zawiasach v krukach z zaszczepka, piec zielony, potrzebuiący poprawy, okno iedne wcałości, okiennica na zawiasach v krukach z zaszczepką, drzwi drugie z teyże izby do bromy na zawiasach y krukach z zaszcepka, wracając się znowu do sieni kuchenney, iest trzecie mieszkanie, drzwi z teyże sieni.

Izba trzecia. Drzwi do tey izby na zawiasach y krukach z zaszczepką, piec zielony, okna wcałości, kwatery na zawiasach v kruczkach z zakrętkami, z tey izby są drugie drzwi do drugiey sieni na zawiasach v krukach z zamkiem dobrym y kluczem, także y z klamką.

Izba czwarta naprzeciw wyżey pomienioney. Drzwi do tey izby na zawiasach y krukach ze dwoma zaszczepkami y klamka, w tey izbie piec zielony nowy, okna całe, kwatery na zawiaskach y kruczkach z zakrętkami, okiennice na zawiasach y krukach z zaszczepkami tak w dole, iako y w gorze, do komory drzwi na zawiasach y krukach z zaszczepka okna wcałości tak, iak w izbie v okiennice takiesz. Wracaiac się do sieni, w ktorey komin dobry, kuchnia dobra, drzwi u sieni z podworza na zawiasach y krukach z zaszczepką.

Zaczyna się gurne mieszkanie.

Poczawszy od bromy sa wschody na gurę murowane v daszek nad niemi gontami kryty. Pierwsza izba. Z przychodu drzwi u sieni na zawiasach y krukach, z zaszczepka y proboiem, w sieniach komorka przegrodzona z tarczyc heblowanych, kuchnia dobra y komin dobry, drzwi do izby na za wiasach y krukach z klamka, z zaszczepkami dwiema na proboy, koło pieca ława, piec zielony dobry, okna dwa wielkie, kwatery na zawiaskach, kruczkach, z zaszczepkami i zakretkami; szkło w ołow oprawne, wszytkie wcałości, pomost dobry.

Druga izba podle tey. Z pierwszey idac do drugiey są drzwi dwoyczyste na ganku, na zawiasach, krukach, z trzema zaszczepkami żelaznemi, u sieni liest ganek, wschody naprawy potrzebuja.

na zawiasach v krukach z zaszczepkami, trzecie drugiev izby są drzwi na zawiasach v krukach, stare, trzeba inszych, zaszczepki niemasz, kuchnia dobra, pod kuchnia piec do pieczenia chleba, komin dobry, drzwi do izby na zawiasach y krukach z zamkiem v kluczem, hantaba u drzwi, piec zielony poprawy potrzebujący. W teyże izbie gabinecik nowy z tarcic heblowanych, drzwi na zawiasach y krukach z zaszczepką na proboy, okna takowe, iako w pierwszey izbie, na zawiaskach, kruczkach z zakrętkami, pomost dobry; z tey izby są drzwi do trzeci izby zboku, na zawiasach y krukach, z zaszczepką na proboy, zabite. Wychodząc z tey izby do sieni v z sieni na ganek iest przepierzenie. drzwi na zawiasach v krukach. z zaszczepka na proboy, przez ktore wchodząc po lewey rece drzwi do sieni trzeciev izby.

> Trzecia izba porządkiem, drzwi u sieni na zawiasach y krukach, w sieni kuchania y komin dobry, ława długa, drzwi do izby na zawiasach y krukach z zaszczepka v klamka, piec zielony dobry, okna dwa dobre takie, iak w tamtych dwoch izbach, na zawiaskach, kruczkach, z zakrętkami. Notandum, że u tych trzech izb do wszytkich okien są okiennice na zawiasach y kruczkach, z zaszczepkami żelaznemi. Wychodzac z sieni tey izby do sieni czwartey izby po lewey rece komora przepierzona z tarczyc, drzwi na zawiasach y krukach y z zaszczepka.

> Czwartu izba na przeciw trzeciey, drzwi do tey izby na zawiasach y krukach z zamkiem y kluczem, piec zielony, ławy dwie, komorka w teyże izbie z tarcic heblowanych, drzwi na zawiasach v krukach z zamkiem y kluczem, okna dobre; z tey izby sa drugie drzwi do sieni przeciwney izby na zawiasach y krukaeh z zaszczepka.

> Piata izba, w sieniach kuchnia v komin dobry w sieni pomost dobrzy, drzwi do izby na zawiasach y krukach z klamką y kruczkiem y hantabką, piec zielony, okna wcałości, okiennice dwie na zawiasach y krukach z zaszczepkami, drzwi do komory na zawiasach v krukach z zaszczepka, okna takiesz, iak w izbie, dwa, trzecie w kacie małe, pomost tak w izbie, iak y w komorze dobry; wracaiac się nazad z tey izby do sieni ze wschodow drzwi futrowane na zawiasach v krukach z zasufka, klamka y zaszczepka, przed tymi drzwiami.

Budvnki drzewiane.

Pierwsze wtyle wszedszy do kamienicy po lewey rece, a naprzod u sieni drzwi na zawiasach v krukach, kuchnia poprawy potrzebuie y komin, po lewey rece izba z komora, drzwi do izby na zawiasach y krukach, z klamka, zaszczepkami dwiema, ławy trzy, piec zielony poprawy potrzebuje, u komory drzwi na zawiasach y krukach z zaszczepka, okna cztyry, szkło w ołow oprawne, kwatery na zawiasach y kruczkach z zakrętkami, okiennice także cztyry na zawiasach y krukach z zaszczepkami, pomost w izbie trzeba dać nowy y sam budynek potrzebaje podwalin nowych.

Druga izba naprzeciw, drzwi na zawiasach v krukach, z dwiema zaszczepkami, piec zielony, poprawy potrzebujący, ławy koło pieca y pod oknem także, okna dwa, u iednego od ulicy krata, okiennic dwie na zawiasach v krukach, z zaszczepkami,

Drugi budynek nowy 1722 wystawiony.

Ten budynek po prawey rece wszedszy do kamienicy. Drzwi u sieni dwoyczyste na zawiasach v krukach, z zasufka wdole v wgurze, zpodworza zaszczepka na probov, ze srzodka do zamykania kruczek; wchodząc po prawey rece do izby drzwi na zawiasach v krukach z klamką y z dwiema zaszczepkami, ławy w izbie około scian trzy, około pieca dwie, piec zielony nowy, okien dwoie nowych, kwatery na zawiaskach y kruczkach, z zaszczepkami, szkło w ołow oprawne; u komory drzwi na zawiasach v krukach, z zaszczepka: w teyże komorze okien dwoie takowych, iak izbie.

Druga izba w tymże budynku także z komora. takowysz porzadek w tey izbie, iak w pierwszey, okrom tego, że iedno tylko okno w komorze, pomosty w tych izbach z tarcic nowe. Jeszcze drzwi do tey izby dwoiste na zawiasach y krukach, z zasufkami w dole v wgurze, także v z klamka, w sieniach knchnia; w tym budynku trzeba komin wystawić iak navpredzev.

Staynia w wozownia.

Pierwsza staynia y wozownia z przychodu do kamienicy, wrota dwoiste na zawiasach y krukach z przetem zasuwającym na proboy. U stayni drzwi na zawiasach v krukach z zaszczenka na probov. Od samey bromy przy wschodach murowanych iest komora, drzwi na zawiasach y krukach z zamkiem v kluczem dobrym, wtyle od samego muru zborowego staynia, drzwi na zawiasach y krukach z zaszczepka na proboy, podle tey stayni wozownia, drzwi na zawiasach y krukach dwoiste z zaszczepka posrzodku. Podle tey wozowni, to iest między wozownia y nowym budynkiem sa LL. (oci) CC. ommunes), drzwi troie na zawiasach y krukach z zaszczepkami.

Studnia wposrzodku podworza, wiadra okowane. przy ktorych po szmacie łancucha, lina, kołowrot okowany, restaurowana tegoż roku 1723, wiadra nowe dano okrom inszey restauracyi. Michał Rozotowski S. S.

Тоже, заль E, шк. S, папка M S, док. M 90.

№ 342.—1724 г. 26 Іюля.

Стефанъ Гружевскій записываеть Виленской Воскресенской перкви бывшій у него въ залоге домъ въ Рыбномъ конце

dobrowolnym wlewkowym listem zapisem, danym imć xdzu Ierzemu Lubowiczowi, protopraezbiterowi Wilenskiemu, parochowi cerkwi pogorzałev Zmartwychwstania Panskiego, tu w mieście i. k. mci mci powiatu Wiłkomierskiego, małżonkow, prawem

Ja Stefan Grużewski czynie wiadomo tym moim | Wilnie, na Szklaney ulicy leżącey, na to, iż, ia maiąc od zeszłego imć pana Michała Teliskiego Tomkowicza y samey ieymc pani Heleny z Rymkiewiczow Michałowey Teliskiey Tomkowiczowey, ziemian i. k.

nym koncu, w tymże mieście i. k. mci Wilnie leżący, w summie stu czternastu złotych y groszy pietnastu, w roku tysiąc siedmsetnym dwudziestym trzecim, mca Augusta dnia dwudziestego wtorego zawiedziony z terminem oddania tey pomienioney sumv, w tym prawie zastawnym exprimowanym. A że tak na terminie, iako y po terminie, zeszły imć pan Tomkowicz v sama tey sumy mnie Grużewskiemu nie oddali, dworku swego nie eliberowali, in fundamento tedy takowego prawa zastawnego, ja Grużewski, widzac namieniona cerkiew Woskresenie Panskie pogorzała y spustoszona, tedy ex zelo pietatis de super namieniony dom zastawny z tymże prawem zastawnym in personam namienionego imć xiedza Lubowicza wlewam v na pokrycie cerkwi opadłey zapisuie y ceduie prawnie. Wolen tedy y mocen pomieniony imé xdz Lubowicz ten dom sam trzymać, lub komu inemu za wlewkiem w summie takowey zastawą transfundować, w czym ja Grużewski żadney przeszkody nie mam czynić, lecz y owszem od kożdego turbatora swoim własnym kosztem mam zastępować y ewinkować, a in quantum bym miał w navmnieyszym punkcie ten moy dobrowolny wlewkowy zapis naruszyć, tedy ta- 1 24.

zastawnym dom w pałacu Radziwiłowskim, w Ryb-, kowe naruszenie pozwalam mnie ad ubiquinarium forum w. x. Lit. zapozwać, gdzie ia mam stanąć y rozprawe przyjąć abscissis omnibus dilationibus et appellationibus przyjać. Y na tom dał ten mov wlewkowy zapis z podpisem ręki mey własney y ichmć pp. pieczetarzow, ode mnie ustnie v oczewisto uproszonych. Pisan w Wilnie roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego czwartego, mca Julij dwudziestego szostego dnia. Stephan Grużewski. Ustnie y oczewisto proszony pieczetarz od imć pana Stefana Grużewskiego dany w Bogu przewielebnemu imć xdzu Lubowiczowi, protoprezbiterowi Wilenskiemu wlewek na domek, w pałacu Radziwiłowskim będacy, Stanisław F. Kaminski reko swa własna podpisuie się pisarz juryzdyki metropolitanskiey Wilenskiev. Ustnie v oczewisto proszony pieczetarz od pana Stephana Grużewskiego do tego prawa wlewkowego, danego iego msci xiędzu prezbiterowi Wilensklemu iego msci xdzu Lubowiczowi, iako pieczętarz podług prawa podpisuię się Marcian Kiewlicz. Ustnie v oczewisto proszony pieczetarz od osoby wyż wyrażoney do tego zapisu podpisuię się Stanisław Bazyli Mikulski m. p.

Тоже, залъ Б, шк. 19, папка № 64, св. 4, док.

№ 343. — 1724 г. 10 Августа.

Марціанъ Домбровскій записываетъ Виленской Воскресенской церкви свой домъ въ Рыбномъ конпв.

Ja Marcyan Dombrowski, marszałek Wiłkomier-Inoniku Wilenskim, rodzonym bracie moim, za dusze ski, czynie wiadomo tym moim wieczystym legacyinym zapisem, danym w Bogu wielebnemu imci xdzu Jerzemu Lubowiczowi, protopopie Wilenskiemu, et post mortem następcom imści in perpetuis temporibus, na to, iż co ia Marcyan Dombrowski, maiac jure naturali successive po bracie mym spadły dworek w pałacu Radziwiłowskim, w Wilnie, w mieście i. k. msci, w Rybnym koncu, na gruncie tychże iasnie oswieconych xiażat ichmści Radziwiłow, w possessij teraz będący iasnie wielmożnego imść pana Szreytera, kasztelana Inflanskiego, ktorego ia będąc possesorem po w Bogu zeszłym wielmożnym imć xiedzu Janie Dambrowskim, ka-

tegoż imci wiecznemi a nigdy nieodzownemi czasy daie, daruię y zapisuię, dokumęta, na ten dworek służące, do rak imci xiędza Lubowicza oddaie, w moc, w possessia urzedownie przez ienerała i. k. mci intromituie, cum omnibus attinentijs et pertidaiac wolność ten dworek dać, darować, na wieczność przedać, obliguiąc tegoż imci xiędza Lubowicza, aby teraz za zdrowie moie, a post fata mnie za duszę moią y brata mego Majestat Boski błagali y następcy imci, bo to ia zapisuię na reparacię cerkwi w Wilnie, na Szklaney ulicy będacey. Wolen tedy y mocen imć xdz Lubowicz tym dworkiem według swego upodobania rzadzić, bez

żadney ode mnie samego y nikogo innego przeszkody. Jeżeli by też iakowe kolwiek dokumenta mniemane pokazały się, tedy ia tym moim zapisem wieczystym kassuię y annihiluie, za nikczemne uznawam. Wolen będzie v mocenimć xdz Lubowicz ten dworek przedawszy cerkiew reparować. I na tom dał ten moy list, dobrowolny zapis wieczysty imci xdzu Jerzemu Lubowiczowi, protopopie Wilenskiemu, z podpisem reki mey własney y ichmcw panow pieczętarzow, ode mnie ustnie y oczewisto nproszonych, niżev na podpisach rak icmcw wyrazonych. Pisan w Wilnie roku tysiąc siedmsetnego M 23.

dwudziestego czwartego, msca Augusta dziesiatego dnia. Marcyan Iozeph Dabrowski, marszałek Wiłk. m. p. Ustnie v oczewisto proszony pieczetarz od wielmożnego imci pana Marcyana Iozefa Dabrowskiego, marszałka Wiłkomirskiego, do tego wlewkowego zapisu, na dworek danego imci xdzu Lubowiczowi, protopopowi Wilenskiemu, podpisuje sie Dominik Franciszek Szczehlevski. Podług prawa proszony pieczętarz od osoby wysz wyrażoney podpisuie sie Kazimierz Wyszeński m. p.

Тоже, залъ Б, шк. 19, папка № 64. св. 4. док.

№ 344. — 1724 г. 14 Декабря.

Шеміотовна дарить іезуитскому костелу на Снипишкахъ плацъ съ огородомъ и свой домъ на Замковой улиць, противъ костела Св. Яна.

skiego.

Roku tysiac siedmsetnego dwudziestego czwartego, miesiaca Decembra czternastego dnia.

Na roczkach Decembrowych grodzkich woiewodztwa Wileńskiego, w roku teraznieyszym de super exprimowanym do sądzenia przypadłych porządkiem prawa pospolitego w mieście iego krolewskiev mości Wilnie in loco solito judicialiter odprawowanych, przed nami Benedyktem Janem z Rusinowa Wolskim, starostą Strubiskim, podwoiewodzym, Jakubem Antonim Zielonackim, sędzia, a Kazimierzem Dzierzgowskim Szumskim, podstolim y pisarzem, urzednikami grodzkiemi woiewodztwa od iasnie wielmożnego imści pana Ludwika Konstantego Pocieia, hetmana wielkiego wielkiego xięstwa Litewskiego, woiewody Wileńskiego, Punskiego, Szereszowskiego, Stokliskiego starosty ustanowionemi, comparens personaliter wielmożna ieymość panna Krystyna Szemiotowna. sedzianka ziemska xiestwa Zmuydzkiego, opowiadała, prezentowała y przyznała list swoy, dobrowolny wieczysty donacyjny zapis na rzecz w nim specifice wyrażoną, w Bogu przewielebnemu iegomości xiedzu skiey, dłużyna oney ma łokci litewskich pięćdzie-Władysławowi Daukszy, societatis Jesu prowincia- siąt y siedm, wszędzie w extensyą y w grubość łowi y wszystkim w Bogu wielebnym ichmościom murow zaymuie, zmierzywszy, rachując, przy tym

Wypis z xiag grodzkich woiewodztwa Wileń-|cowskiey dany, służący, y należący, ktory ustnym swym y oczewistym stwierdziwszy zeznaniem, prosiła nas urzędu, ażeby pomieniony zapis, cum sua totali essentia, był do xiag grodzkich Wilenskich przyjety y wpisany. Jakoż my urząd ony przyjawszy, w xięgi inserować roskazali, ktorego tenor sequitur talis: Ja Krystyna Szemiotowna, sedzianka ziemska xiestwa Zmuydzkiego, z dokładem v assistencya wielmożnych ichmościow panow opiekunow moich, zeznawam tym moim dobrowolnym wieczystym donacyjnym ad pias causas zapisem, iż ia Szemiotowna, sędzianka, maiąc własną kamienicę moia wprzod Rupertowska, potym Winholdowska nazwana, tu w mieście Wilnie, przeciw kościołowi Swięto Janskiemu, z rynku do zamku po prawey stronie na ulicy Zamkowey leżącą, ziemskiemu prawu podległą, czołem do ulicy teyże, łokci dwadzieścia v dwa litewskich szerokim, tyłem do kamienice ichmościow Societatis Jesu Konstantynowskiev v Platerowskiev, łokci litewskich osmnaście szerokim; bokami iednym do teyże Konstantynowskiey, drugim (a to murem scian nizkim niespolnym) do kamienice quondam Zeligmacherowxieży iezuitom fundacyi nowey Sznipiskiey Kośczy- ogrod y plac za miastem tu Wilnem, za królew-

skiemi stavniami na mievścu, in bivio v ulicy platea, kim ichmościom onego – klasztoru, teraz 🔻 potym Viliae fluvii zdawna opisanym, do tey kamienicy według pzzywilejow dawnych należący y takowemuż z nia prawu podległy, a to tę kaminice y z onym ogrodem placem ieszcze przez swiętey pamięci Władysława czwartego króla iasnie wielmożnemu iego mości panu Samuelowi Rylskiemu, podkomorzemu koronnemu po sławetnym Jakubie Winholdzie, mieszczaninie, kupcu wilenskim, iako do dispozycyi jego królewskiey mości przypadła, przywilejem konferowaną y za dekretem relacyjnych sądow w dzierżenie dana, potym consequenter spokoynie trzymana, a u wielmożnego iegomości pana Rylskiego przez swietev pamieci iaśnie wielmożna ievmość pania Krystyne z Szweykowskich Antonina Janowa Tyszkiewiczowa, marszałkową nadworną wielkiego xiestwa Litewskiego, babkę dobrodzieykę moie za zapłacona gotowa, summę prawem wieczystym zrzecznym cessyinym nabyta y otrzymana, potym na iev potomstwo, iako matkę moię spadłą, a od matki dobrodziejki moiej mnie za moie tego respektu warte przysługi wiecznie daną y zapisaną, krom successyi przypaść by maiącey y po urzędownym podaniu we władzy moiey spokoynie dzierżona, ktora to kamienica, że przez złe woien y moru opusczona, cale mięć opatrzenia dotad nie mogła, więc w dezolacya obaliny nikczemnie nawet ze scianami poszła, iedna tylko z ulicy sciana y ta barzo siła z wierzchu nadwalona stoi, sklepienia stolow y znaku niema, opadłe tylko scian murowanych reszty, plac sam prawie z gruzu zawalony. na ktorym przedtym kamienica, a teraz iey obaliny stoia, restaurowania z gruntu samego potrzebuiace, iako v ogrod; on plac pusty za miastem miedzy quondam Jerzego Tarkaniego domem, a droga, Glinna nazwana, na micyscu wyżey opisanym leżacy, zgoła pustki mnie ile teraz ni naco nie zgodne, te iednak ia wszytkie moie pustki v obaliny wyżopisane, nic z nich nie wyimujac, iak moge, na chwałe Boga moiego y dusz pomoc obracam, a nie z namowy żadney, tym pewniey bez zmusu, nie za pieniądze, ale szczerze z żądze chwały Bożey, żywych, konaiących y zmarłych pomocy, chcąc się z ubostwa mego, co mogę, do zaczynającev się nowey fundacyi klasztoru societatis Jesu na Snipiszkach za Wilią, wileńskim przedmieściu, w Bogu wielebnemu iegomości xiędzu Władysławowi Daukszy, societatis Jesu prowincyi Litewskiey prowincyałowi y wszyt-

bedacym, wiecznie daruje, daje v zapisuje, w posessya przez ienerała podaje v ustępuje, wszelkich v wszelkie successorow y successorki moie oddaliwszy, iakoż iużem wiecznie darowała, dała y ustapiła, nie obliguiac nad zwyczay swoy ichmościow v S. Regułe, ieno proszac o to, aby iako mam deklarowano, każdy z ichmościow tey prowincyi według intencyi moich Pana błagał, a mianowicie za żywych, konających, zmarłych, zwłaszcza za grzesznę duszę Krystyny każdy trzy mszy s. kapłan, a trzy koronki każdy, co nie iest w kapłanstwie, Bogu ofiarował, usilnie żądam y proszę. A tak wolni v mocni sa v wiecznie będa ichmość pomienieni societatis Sznipiscy, teraz y na potym będący, tę wyżey opisaną spustoszałą w obalinach y gruzach kamienice v iev murow z gruzami resztę, oraz plac za miastem z ich gruntem za tym zapisem dzierżeć, co chcac y iako (chcac) budować, potym profitować, z profitow też potrzeby podrożne iegomości xiędza prowincyała opatrować bez wszelkiey odemnie v successorow moich przeszkody, pod zaręką trzech tysięcy tynfow y choć gołosłownie mianowanych szkod nagrodzeniem w naruszeniu w naymnieyszym punkcie zapisu tego, o co forum ubiquinarium by terminem nie prawnym ku przysądzeniu zarak z szkodami, bez appellacyi y ku działaniu exekucyi za pierwszym dekretem, iak za ostatnim, ni na co sie nie ogladaiac, nawet na zaszłe prawa y zaiść mogace lub sadowe postanowienia, po zapłaceniu tesz by nie raz, ten zapis w mocy wiecznie zostanie. Nad to krom zarąk wszelką osobe, przez fortel, lub adinwencya z iakiego kolwiek prawa, pretextu sierockim tym intencyom moim szkodzić chcąca, abo na te nie boiąźń Bożą y uymę chwały Bożey radę y pomoc daiącą, na straszny Boga sad pozywam. Na tom tedy dała ten moy dobrowolny wieczysto donacyjny ad pias causas zapis przy dokładzie y assystencyi wielmożnych ichmościow panow opiekunow moich, z podpisem ręki moiey własney y wielmożnych ichmościow panow pieczętarzow, odemnie ustnie uproszonych. Pisan w Wilnie roku tysiąc siedmset dwudziestego czwartego, miesiąca Decembra piątego dnia. U tego listu dobrowolnego, wieczysto donacyjnego zapisu podpisy rak tak samey wielmożney aktorki, iako tesz wielmożnych ichmościow panow pieczętarzow tymi exprimuntur słowy: Krystyna Szemiotowna,

sedzianka ziemska xiestwa Zmudzkiego. Ustnie v woiewodztwa Wileńskiego. Ktory to takowy list, oczywisto proszony pieczętarz od wielmożney ieymści panny Krystyny Szemiotowny, sedzianki ziemskiev xiestwa Zmuydzkiego, do tego wieczystego donacyinego zapisu, w Bogu przewielebnemu iegomości xiedzu Władysławowi Daukszy, societatis Jesu prowincyałowi v ichmościom xieży iezuitom fundacy nowey Sznipiszkiey Koszczycowskiey danego, podług prawa podpisuię się Kazimierz Dzierzgowski Szumski, podstoli v pisarz grodzki woiewodztwa Wileńskiego. Podług prawa proszony pieczętarz od osoby wyż wymienioney do tego donacyjnego zapisu podpisuie sie Jakub Antoni Zielonacki, sędzia grodzki woiewodztwa Wileńskiego. Podług prawa ustnie y oczewisto proszony pieczetarz od osoby wyż wyrażoney do tego wieczystego donacyjnego zapisuję się Nikodem, z Gieczan, Gieczewicz, regent grodzki

dobrowolny wieczysty donacyiny zapis za ustnym y oczywistym onego przez wyż wyrażoną osobe zeznaniem, iest do xiag grodzkich Wileńskich przyjęty y wpisany, z których y ten wypis pod pieczęcią grodzka woiewodztwa Wiłeńskiego w Bogu przewielebnemu jegomości xiedzu Władysławowi Daukszy, societatis Jesu prowincyałowi v wszytkim w Bogu wielebnym ichmościom xieży iezuitom fundacvi nowev Sznipiskiev iest wydan. Pisan w Wilnie ut supra.

W niebytności wielmożnego iegomości pana podstolego v pisarza grodzkiego Wileńskiego Benedykt Jan z Russinowa Wolski, podwoiewodzy Wilenski. Correxit Gieczewicz.

Тоже, заль Б, шк. S, папка № 4, док. № 53.

№ 345. — Около 1725 г.

Историческая справка о принадлежности плаца при костелъ св. Юрія.

Karmelitach s. Jerzego sytuowanym, ad corpus juryzdyki Neyburskiey i. o. xiażat ichmciow Radziwiłow przyłaczonym.

Naprzód krol Zygmunt August Rupertowi, obywatelowi Wilenskiemu, kamienicę, nazywaiącąsię teraz Winholdowska, z tym placem, alias ogrodem wiecznemi czasy nadał y libertował.

Po Rujercie został naturalnym sukcessorem syn jego; ten syn wprzod kamienicę (excepto placu) zastawił w pewney summie i. w. i. p. Janowi Abramowiczowi, woiewodzie Smolenskiemu. Abramowicz w teyże summie tęż kamienicę (nie inkludulac placu albo ogrodu) Korneliuszowi Winholdowi, kupcowi Wilenskiemu, inwadyował, tandem temuż Winholdowi, dobrawszy więcy summy, Samuel Rupertowicz wiecznością przedał, a o placu sive ogrodzie, na przedmieściu za zamkiem będącym, w tymże prawie nic nie namienił.

Informacya o placu, sive ogrodzie, przy xięży króla jus caducum na tę kamienicę y wszelkie dobra leżące y ruchome, po Winholdzie pozostałe, za niedopuszczeniem sobie intromissyi do tey kamienicy y innych dobr przez sukcessorow Winholda, wszytkich tych sukcessorow zapozwał do assessoryi; assessorya, non adinvento przed soba foro, remisit te sprawe do sadow relacyinych, w ktorych i. p. Rylski vigore przywileiu totam causam evicit y za tym dekretem wszelkie dobra y kamienicę in suam possessionem praeoccupavit.

> Potrzecie. Będac tedy i. p. Rylski za przywileiem y dekretem actor et haeres tak kamienicy Winholdowskiey. jako też y innych dobr wszelakich, i. w. i. pani Antoninie Tyszkiewiczowey, marszałkowey nadworney W. X. L., iedne tylko kamienice, nie wtrącaiąc ogrodu pod s. Jerzym leżącego, wiecznie darował.

Poczwarte. Helena Tyszkiewiczowna Mikołajowa Szemiotowa, sędzina ziemska xiestwa Żmudz-Powtore. Po smierci Winholda y syna iego w. kiego, zostawszy naturalną sukcessorką z innemi i. pan Rylski, podkomorzy koronny, otrzymawszy od drbrami, v tey kamienicy, też kamienice, bez żadney wzmianki o ogrodzie, i. pannie Krystynie Szemio- sas collegio kamienicę wespoł z ogrodem perpetuis townie, sedziance Żmudzkiey, corce swoiey, darowała, temporibus zapisała. Popiate. Roku 1724 ta Krystyna ad pias cau-

Тоже, заль Б. шк. 2, паика 202, док. № 102

№ 346. — 1725 г. 29 Сентября.

Священникъ Любовичъ сдаетъ въ аренду по контракту еврею Иделю Якубовичу помъ Воскресенской перкви на Стеклянной улипъ.

czynie wiadomo y zeznawam tym moim kontraktowym listem, dobrowolnym zapisem, komu o tym wiedzieć bedzie należało, iż gdy z dopuszczenia Boskiego przez pożar kamienica, nazwana Woskresenska, na Szklaney ulicy pod prawem ziemskim bedaca v od magistratu Wileńskiego excypowana, funditus zgorzała była, na ktorey reparacyą, iakoby mogła przyść do pierwszey perfekcyi, wielkiego kosztu y nie mnieyszego starania trzeba było, a ja Lubowicz, nie maiac na to żadnego sposobu, upatruiac iednak v zabiegajac, aby mury pozostałe pustkami nie stały y do ostatniey ruiny nie przychodziły y czasu swego mogł by być iaki pożytek plebanij Woskresenskiey Wilenskiey, za konsensem iaśnie wielmożnego iegomości xiędza Leona Kiszki, metropolity całey Rusi, daię zupełną moc niewiernemu żydowi Idelowi Jakubowiczowi v małżonce onego Sory Idelowey Jakubowiczowey, aby na wyż mianowaną kamienicę bespiecznie łożyli koszt y one sumptem swoim restawrowali, to jest nadole z ulicy izb dwie, z obustron wchodzac do kamienicy iedną po lewey, a drugą po prawey stronie, z zawiedzeniem balek nowych y wymoszczeniem stoli y na tych izbach dach de novo pokryli v wesrzodku w tych izbach pieca postawiali, okna y drzwi de novo podawali, piwnicę iedną, do niey schodki drzwi nowe, tak też sklepik, do ktorego drzwi nowe na zawiasach z krukami w murze z zamkiem wnetrznym y kluczem do niego. Co wszytko namieniony żyd Idel Jakubowicz i małżonka onego z sukcessorami swemi podieli się wystawić y fundamentalną w tey kamienicy reparacya uczynić. Ktorą to kamienicę Woskresenską, wyżey specifikowaną, ze wszytkiemi namienionemi resta-

Ja xiadz Jerzy Lubowicz, protopopa Wilenski, nica iedna v z sklepkiem, oraz ze wszelkiemi do niey przynależnościammi, tak iako się w sobie maią, (excipuiac dwie izby na gorze nad wyż wyrażonemi dolnemi izbami, y piwnice) nic z nich nie wyłączaiac, do wytrzymania summy, na te kamienice na restawracya łożoney y spendowaney, wpusciłem y zawiodłem niewiernemu żydowi Idelowi Jakubowiczowi, obywatelowi Wilenskiemu y małżonce onego Sorv Idelowev Jakubowiczowev v sukcessorom ich na lat szestnaście, zaczynając termin od roku teraznieyszego tysiąc siedmsetnego dwudziestego piątego od Swietego Michała swieta rzymskiego, aż do roku tysiac siedmsetnego czterdziestego pierwszego do takowegoż dnia y terminu Swiętego Michała swieta rzymskiego. Warując to, iż po objęciu tey kamienicy, podług tego kontraktu ma v powinien bedzie żyd Idel Jakubowicz, małżonka onego v sukcessorowie ich, przez wszytkie namienione lat szesnaście w posessyi, poko będo trzymali, restawracyi, co rok dawać z teyże kamienicy do mnie Lubowicza po złotych trzydziestu dwuma ratami, iedną ratę złotych piętnaście wypłacać maią rowną z datą tego kontraktu mego, to iest w dzień Swiętego Michała swięta rzymskiego, a druga ratę złotych pietnaście w pułrocze następujące, to jest w roku przyszłym tysiąc siedmsctnym dwudziestym szostym, miesiaca Marca dwudziestego dziewiątego dnia, takoż podług kaledarza rzymskiego, niczym tych dniow v terminow nie pochibiaiac, ani iakim wymyslnym praetextem tych złotych trzydziestu nie zatrzymując, pod paenami prawnemi co rok przez wszytkie pomienione lat szesnaście oddawać maia. Wolni tedy y mocni będą wysz mianowany żyd Idel Jakubowicz, małżonka iego y sukcessorowie ich w tych wysz mianowanych budynkach restawrowanemi budynkami, to iest izbami dolnemi, piw- wrowanych spokoynie bez wszelkiej odemnie y sukcessorow moich przeszkody mieszkać. z nich sobie budynku (zapłaciwszy takowy czynsz iako starający wszelkich pożytkow używać, czynsze od sasiad odbierać v na swov pożytek obracać, ieno wymowione złotych trzydzieście do mnie Lubowicza, lub sukcessorow moich co rok ratami oddawać bez wszelkiego zatrudnenia. Dachy w tych szesnastu leciech in quantum by inkiey poprawki potrzebowały co kolwiek by wewnatrz zepsowanego y nie fundamentalnego było, to wszytko dzierżące tey kamienicy swoim kosztem naprawować v podatki ex laudo, albo ieszcze iakie kolwiek extraordynaryine do osob dzierżących, a nie do kamienicy sciągaiące się, tenże żyd Idel, małżonka onego y sukcessorowie ich do skarbu wnosić v onym dość uczynić powinni beda; a po expiracyi lat szesnastu pomieniony żyd Jakubowicz, małżonka y sukcessorowie iego kamienice namienioną Woskresenską czystą, bez gnoiow, tak też z wychendożonym prewetem bez wszelkich praetextow y dalszego iakiego zatrudnenia ustapić maia pod paenami prawnemi kwity z oddania podymnego do mnie Lubowicza wrocić. To iednak żydowi Idelowi Jakubowiczowi y małżonce onego waruie, iż inquantumby kto z boku po expiracyev pozwolonych lat chciał te mieszkanie arędować, tedy zawsze ciż dzierżące y sukcessorowie blizsi beda do naiecia sobie tego

sie o mieszkanie w tey kamienicy całey, lub część w niey chciał by dawać) a to respektem tey podiętey pracy y łożonych kosztow w restawrowaniu tvch kamienic, słusznym jednak kontraktem te mieszkanie (za konsensem jaśnie wielmożnego iegomości xiędza metropolity całey Rusi) ode mnie Lubowicza postanowione, maiac kolednego v włoczebnego po złotych dwa y groszy piętnaście, co uczyni na rok złotych pięć od żyda Jakubowicza y małżonki onego według zwyczaiu punktualnie przed swietami greckiemi wespoł z sasiadami, w teyże kamienicy mieszkaiacemi, to iest w izbach dolnych maia wnaszać, sasiad zaś w tev kamienicy. gdyby ktory niespokoynie się rachował y zgorszenie z niesławą tey kamienicy czynił, wolno mi Lubowiczowi y sukcessorom moim rugować takowego występnego. Co iż mamy sobie z obustron dotrzymać v we wszytkich punktach v obowiązkach w tym kontrakcie wyrażonych zachować, na co dla lepszey wiary y wagi reka się ma własna podpisuię. Pisan w Wilnie roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego piątego, miesiąca Septembra dwudziestego dziewiątego dnią. Correxi Woronicz.

Тоже, заль Б, шк. 6, папка № 164, док. № 113.

№ 347. — 1726 г. 1 Іюня.

Явка консенса, которымъ митрополитъ Левъ Кишка даетъ право Валиковичу владъть огородомъ и плацемъ Визинговскимъ.

lenskiey.

Roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego szostego, miesiąca Junij pierwszego dnia.

Na urzędzie Juryzdyki J. Wielm. Imci Xdza Leona Łukasza Kiszki, Archiepiskopa, Metropolity całey Rusi, Episkopa Włodzimierskiego y Brzeskiego, Archymandryty Supraslskiego. Przedemną Ludwikiem Kaietanem Bernardem Loretym, Rayca miasta J. K. Mci Wilna, Woytem Juryzdyki Metropolitanskiey Wilen., stanowszy personaliter wiel. imć pan Antoni Bielikowicz, Podstoli Kijowski, kon-

Wypis z xiąg Juryzdyki Metropolitanskiey Wi-|sens J. W. Jmć xdza Metropolity całey Rusi, plac v ogrod Bizingowski sobie dany, służący v należący, ad acta xiag Juryzdyki Metropolitanskiey Wilenskiev podał, ktorego takowy sequitur tenor. Leon Kiszka, z Bożey y stolicy swiętey apostolskiey łaski Archiepiskop, Metropolita Kijowski, Halicki y całey Rusi, Episkop Włodzimierski y Brzeski, Kijowo-peczarski y Supraslski Archymandryta. Wszem wobec y każdemu zosobna, komu o tym wiedzieć teraz y na potym będzie należało, tak duchownego, iako y swieckiego stanu, mianowicie do juryzdyki naszey metropolitanskiey Wilenskiey

należacym, cuiuscunque status et conditionis osobom, tur imć pan Bielikowicz podług taryfy, od nas na do wiadomości podajemy, iż od wielmożnego pana Antoniego Bielikowicza, Podstolego Kijowskiego, zaszły nas instantiales, abyśmy na jurydyce naszey Metropolitanskiev Wilenskiev plac z ogrodem puste, ktore uliczka, z wrot szpitala Saskiego idaca, dzieli, czołem do kamienicy wielm. imć pana Wolłowicza. Podkomorzego Wielkiego Xtwa Litewskiego. na jurydyce naszev stojącev, a bokiem jednym od szpitala Saskiego zaułek na gruncie Metropolitanskim majacev, tyłem do dworu Jezuickiego, także na jurydyce Metropolitanskiey stoiącego, drugim zaś bokiem koło dworku Bielikowiczowskiego, itigruncie Metrepolitanskim wvbudowazaułku Jurydyki Metropolitanskiev nego, leżący, na nas zaś, iako na dziedzicznego possessora naturalnym prawem podług funduszu y pierwszey erekcyi Jurydyki Metropolitanskiey Wilenskiey spadaiacy, w rzetelna v realna possessya puścili y oddali, tudzież fundować się y budować na tym że samym gruncie v w budynkach tak samemu pomienionemu wielmożnemu Jmci panu Antoniemu Bielikowiczowi. Podstolemu Kijowskiemu, iako y sukcessorom sanguinis imci mieszkać, resydować y w possessvey swoiey, salvo terragio proportionato, do skarbu naszego wnosić sie z tegoż samego placu v mieszkania na nim maiacego, mieć pozwoliii. Zaczym y my, zważając to, aby pomieniony grunt czyli plac z ogrodem w zapuszczeniu odłogiem nie leżał bez żadney fruktifikacy y pożytku, do przerzeczonego wielm. imci pana Antoniego Bielikowicza. Podstolego Kijowskiego stosując się instanciey, na przerzeczonym placu v ogrodzie pozwalamy imci wszelkie budynki wystawować, w onych że mieszkać, areda komu chcac puscić et id generis požytkow wynaydować bez żadney od nas v sukcessorow naszych prepedicycy y przeszkody. A imć pan Antoni Bielikowicz, Podstoli Kijowski, tenetur quotannis et obligatur terragij alias poziemnego wvułacać z tego placu y ogrodu złotych polskich siedm, nie łaczac w to placu tego, ktory iuż zabudował na tym że podworzu imć pan Bielikowicz, za ktory seorsive powinien będzie zawżdy po złotych trzy, podług dawnych opisow, wypłacać. Podatki Rzeczy Pospolitey do skarbu wnosić tenebi-

Jurydykę Metropolitanską Wilenską podpisancy, y quoties necessitas exegerit y potrzeba tego ukaże, do Jurysdikcycy naszcy należeć ma tak sam wielm. Jmć Pan Bielikowicz, Podstoli Kijowski, y sukcessores sanguinis Jmci, ktorzy by tego gruntu używali y na nim mieszkali, podług dekretow iego Krolewskiey mości relacyjnych y praw starożytnych nigdy z oney że nie wyłamując się. A że od roku tysiąc siedmset pietnastego zaległe terragium Jmć pan Bielikowicz. Podstoli Kijowski, wypłacił usque ad diem presentem anni tysiacznego siedmsetnego dwudziestego szostego, przeto z oddania oney że presenti wysz rzeczoney imć pan Antoni Bielikowicz, Podstoli Kijowski, quietatur scripto. In posterum zaś tak od placu dawniey zabudowanego, iako od placu z ogrodem, Bizingowskiego nazwauego, teraz de novo na pobudowanie pozwolonego, tenże wielm, imć pan Antoni Bielikowicz, Podstoli Kijowski y insi imci sanguinis czyli successores do skarbu naszego v sukcessorow naszych, excepto do Rzeczy Pospolitey należących podatkow wypłacać corocznie iunctim z placem Bizingowskim nazwanym po złotych dziesieć pod odpadnieniem od budynkow v alienacya od placu z ogrodem, toties specifikowanego, obligowani będą. Co wszytko aby miało większą wiarę, walor y wagę własney ręki podpisem stwierdzamy y roboruiemy. Datt w Wilnie dnia szesnastego miesiaca Maia, roku Panskiego tysiac siedmset dwudziestego szostego. U tego konsensu podpis ręki J. W. Jmć X. Metropolity całey Rusi przy pieczęci onego temi słowy: Leon Metropolita całev Rusi m. p. Ktory to takowy konses za podaniem onego przez osobę we srzodku wyrażona ze wszytką rzecą, iak się w sobie ma, iest do xiag Jurisdyki Metropolitanskiey Wilenskiey jurisdycznie przyjęty y wpisany, z ktorych y ten wypis pod pieczecia Jurisdyczna wielmożnemu Jmci panu Antoniemu Bielikowiczowi, Podstolemu Kijowskiemu, iest wydany. Pisan ut supra. Lud. Caiett. Bernard Loretty R. M. J. K. M. W. y W. J. M. W. m. p. Stanisław Franciszek Kaminski, Juryzdyki Metropolitanskiey Wilenskiey Pisarz.

Тоже, заль Б, шк. 8, папка № 7, док. № 6.

№ 348. — 1728 г. 14 Апръля.

Увъдомленіе о королевскомъ ръшеніи относительно возвращенія митрополиту Льву Кишкъ отнятой Виленскимъ евангелическимъ сборомъ земли, иконъ и жолоколовъ Виленской Покровской перкви и о вознаграждении за причиненные убытки.

Mozyrski.

Wielmożnemu iegomości panu Michałowi Wołkowi, chorażemu Starodubowskiemu v iegomości panu Swidzie Słuckiemu, imści panu Kazimierzowi Krupinskiemu, zborow Augustanae professionis seniorom, także sławetnemu Dawidowi Lenderas, obywatelowi Wileńskiemu, tychże zborow zawiadowcy, oznaymuie tym moim listem urzędowym obwieszczym, iż w roku przeszłym tysiac siedmsetnym dwudziestym wtorym, miesiąca Decembra dnia trzydziestego agitowała się sprawa iaśnie wielmożnego w Bogu nayprzewielebnieyszego iegomości xiędza Leona Kiszki-metropolity całey Rusi, Włodzimirskiego v Brzeskiego biskupa o rzecz y praetensyą, w dekrecie wyrażona. W którey sprawie iego królewska mość pan naymiłościwy z jaśnie wielmożnymi ichmość panami senatorami y radami koronnymi y wielkiego xięstwa Litewskiego, przy boku swoim zasiadaiącymi, za niestaniem waszmościow na upad w rzeczy wzdawszy, cerkiew Wileńską sub titulo swietey Pokrowy, alias protectionis Nayswietszey Panny, z rezydencyą kapłanską, z cmentarzem, dzwonami y wszelką apparencyą cerkiewną, którą antecessores waszmościow, stante hostilitate, violenter zabrali v z niey zbor kalwinski uczynili, szkoły na gruntach cerkiewnych pobudowali, znaki starożytney religij porozrzucali, mury około cerkwi będące rozebrali y, z nich cegłę biorąc, kamienice sobie szpitalna v druga, possessionis niegdy iego-

Teophil Ipohorski Lenkiewicz, pisarz ziemski mości pana Teofila Raieckiego—marszałka Lidzkiego, wymurowali, a potym urzędowym komissarzom dekretem świętey pamieci naviasnieyszego antecessora naszego, króla polskiego Michała, naznaczonym, reindukcyi bronili, nad to y sami waszmość dellatorowi oddać nie chcieli, ale in vilipendium ortodoxae fidei obrazy staroswiecko malowane pozacierać y niszczyć ważyli sie, na ostatek w. pannom zakonu swiętego Franciszka, przy kościele swiętego Michała w Wilnie rezydującym, mury teyże cerkwi na potrzebę ich pozwolili, w reindukcya y possesya przysądzić raczył, a za szkody 36000 złotych polskich temuż dellatorowi przysadził, samych zaś waszmościow na banicya wieczna y infamia wskazał, dla uczynienia zaś exekucyi reindukcyi urzad. którego by sobie dellator użyć chciał, naznaczył. Ja tedy ex munere officij mei będąc użytym, iż a data praezenti za niedziel cztyry, insistendo pomienionemu dekretowi, na exekucya v reindukcya dobr pomienionych ziade, obwieszczam waszmościow panow, o czym waszmość panowie wiedząc, według prawa sprawić sie chcievcie. Do tego obwieszczenia podpisuię się Teofil Ipohorski Lenkiewicz, pisarz ziemski Mozyrski m. p. Jerzy Jozef Nieciecki, ienerał iego królewskiey mości.

Roku 1728, miesiaca Apryla 14 dnia, takowe obwieszczenie podałem, Jerzy Jozef Nieciecki, ienerał iego królewskiey mości.

Тоже, залъ Б, шк. 2, папка № 202, док. № 76.

№ 349. — 1729 г. 25 Іюня.

Предъявленіе іступтами королевских привилегій на домъ Рупертовскій - Вингольдовскій.

Wypis z xiąg Głownych Trybunału W. X. L. spraw wieczystych, w Wilnie odprawowanych.

Roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego dziewiatego, miesiaca Junij dwudziestego piatego dnia.

Przed nami sedziami Głownymi, na Trybunał w Wielkim Xiestwie Litewskim z woiewodztw, ziem v powiatow na rok teraznieyszy, wyż na dacie pisany, obranymi, comparens personaliter u sadu patron imé pan Mikołay Turczynowicz, po łacinie pisany przywiley najasnieyszego króla imści Stefana na kamienice Rupertowska, Winholdowska, in rem w Bogu wielebnych ichmć xięży Jezuitow Collegium Akademij Wileńskiey służący y należący, opowiadał, pokładał v do akt podał, który podając prosił nas sadu, ażeby pomieniony przywiley ze wszytka w nim inserowana rzecza był do xiag Głownych Trybunału spraw wieczystych przyjęty v wpisany. Jakoż my sad, przyjowszy, wpisać w xiegi verbum de verbo rozkazali, cujus tenor sequitur estque talis. Stephanus, Dei gratia rex Poloniae, magnus dux Litvaniae, Russiae, Prussiae, Samogitiae, Masoviae, Livoniae etc., princeps Transylvaniae. Significamus praesentibus literis nostris quorum interest, universis et singulis, praesentibus et futuris, earum notitiam habituris, exhibitas et monstratas nobis fuisse literas pargameneas binas divi Sigismundi Augusti et Henrici, serenissimorum praedecessorum nostrorum, nomine Samuelis, Ruperti. Danielis, fratrum, et Zuzannae, eorundem sororis, filiorum, haeredum et successorum egregij olim viri Ruperti Finck, serenissimi olim principis Sigismundi Augusti regis Poloniae, antecessoris nostri, medici, donationem et confirmationem libertatis ac immunitatum aliarumque praerogativarum domus olim Ruperti Finck, artium et medicinae doctoris, Vilnae, in platea castrensi, e regione templi divi Ioannis sitae, itemque et horti cum domibus et aedificiis omnibus extra civitatem Vilnensem, a jurisdictione civili omni civitatis nostrae Vilnensis publicisque oneribus seu contributionibus publicis, quibuscunque laudatis et in posterum laudandis, in se continentes, sanas, salvas et integras omnique ex parte suspitionis nota carentes, intercessitque apud nos pro haeredibus ac successoribus praedicti defuncti Ruperti Finck illustris et magnificus Nicolaus Radziwiłł, in Dubinki et Birże dux, palatinus Vilnensis et cancellarius exercituumque nostrorum M. D. L. supremus, Osmianensis, Lidensis Merecensisque capitaneus, quo literas infra scriptas confirmationis a serenissimo Henrico datas, hic describere et innovare ac item ex authoritate nostra

quidem literarum series de verbo ad verbum, quae sequitur, ea fuit, Henricus, Dei gratia rex Poloniae, magnus dux Litvaniae, Russiae, Prussiae, Samogitiae, Masoviae, Livoniae, nec non Andium. Borbomorum, Alvernorumque dux. Significamus nostris literis, quorum interest, universis et singulis, exhibitas esse coram nobis nomine eximij et eruditi viri Ruperti Fink, artium et medicinae doctoris serenissimi olim principis domini Sigismundi Augusti, regis Poloniae, antecessoris nostri desideratissimi, medici, literas pargameneas, ab eodem serenissimo rege, antecessore nostro concessas, donationem libertatis et immunitatis ac aliarum praerogativarum domus eiusdem doctoris Ruperti, quam Vilnae habet, in se continentes, sanas, salvas, nullaque in sui parte suspectas, quas ut hic describere et innovare, ac item ex authoritate nostra regia in ea sortitione novi principatus nostri confirmare et approbare dignaremur, fuinus diligenter expetiti, ac per consiliarios nostros ciusdem officij debiti admoniti; quarum literarum tenor de verbo ad verbum sequitur et est talis: Sigismundus Augustus. Dei gratia rex Poloniae, magnus dux Litvaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae, Samogitiae etc. dominus et haeres. Significamus praesentibas literis nostris universis et singulis, quorum interest, quia nos, habentes in conspectu singularem erga nos fidem, tum in arte medica eximiam eruditionem, in curandis morbis dexteritatem egregij viri Ruperti Fink, philosophiae et medicinae doctoris, reginalis majestatis conjugis nostrae charissimae medici, volentes in eum clementiae et benignitatis nostrae regiae testimonia extare, domum illius, cum omnibus ejus structuris et aedificijs, in civitate nostra Vilnensi, in platea castrensi, e regione templi divi Ioannis, inter domum illustris et magnifici Basilij Konstantynowicz, palatini Kijoviensis et terrarum Wołhinij mareschalci ex una, et domum famati Christophori Zeligmacher ex altera parte sitam, nec non hortum illius itidem cum domibus et aedificiis omnibus extra civitatem Vilnensem, ultra stabula nostra in bivio, in platea fluvij Viliae, inter domum Georgij Tarkani ab uno, et inter plateam, Glinna vocatam, ab altero latere situm, a jurisdictione civili omni civitatis nostrae Vilnensis, oneribus publicis, muneribus civilibus ordinarijs, extraordinarijs seu contributionibus quibuscunque, custodijs, datijs regia ratificare et approbare dignaremur. Quarum nostris et civilibus, quocunque nomine laudatis et in posterum laudandis, ab ijs etiam, qui pro rei- ducimus et deduci volumus, mandantes et habere publicae necessitate unquam decernentur, nec non volentes, ut domum praedictam in ea praerogativa ab omni jure, jurisdictione et potestate civili juris et iis omnibus libertatibus supra scriptis conservent Maydeburgensis, deinde ab excipiendis et locandis conservarique faciant. In cuius rei fidem et evidenhospitibus, tam videlicet aulicis nostris, quam auli- tius testimonium hisce literis manu nostra subscribcis extraneis, huc in negotijs reipublicae vel nostris simus et sigillum nostrum appendi iussimus. Datum venientibus, idque omni tempore, etiam in publicis Vilnae feria quarta ante dominicam Iudica proxima vel conventibus, vel solennitatibus nuptialibus aut homagialibus, et cuiuscunque tandem illae generis ex occasione inciderint, libertandum et absolvendum esse duximus, prout ipsum eiusque successores utriusque sexus libertamus et absolvimus per praesentes temporibus perpetuis et in aevum ita, ut coram nemine officialium nostrorum civilium pro quibuscunque rebus et in quibuscunque causis respondere, magistratum etiam civilem gerere minime teneatur, nec successores eius sexus utriusque dictae domus teneantur, nisi coram judicio castrensi Vilnensi, idque jure terrestri, mediantibus literalibus citationibus, prout Magni huius Ducatus Litvaniae consvetudo fert, iudicari debet et omnes successores domus et horti praefati possessores debebunt. Cui etiam liberum et potestas erit domum praefatam vendere, alienare et, quo illi visum fuerit, transferre cum omnibus eiusdem libertatibus et praerogativis, excepta ea, quae de non excipiendis quibuscunque hospitibus illi per nos est concessa. Quam quidem libertatem ad omnes ejus domus possessores transire atque illis in perpetuum competere volumus, ita, ut nullo tempore vel nostri in eam civitatem adventus, vel comitiorum publicorum, vel cuiuscunque conventus, hospites quoscunque vel undecunque venientes, recipere teneantur, exceptis solennioribus conventibus, ut in coronationis homagiorum praestandorum et caeterorum eiusmodi, si qui inciderint, quo quidem tempore in posterum caeteros possessores, praeter dictum doctorem Rupertum Fink ejusque legitimos successores, ad receptionem hospitum pari cum caeteris civibus jure teneri volumus. Itaque universis et singulis dignitarijs et officialibus nostris, Magistratuique ac officio, totique communitati civitatis nostrae Vilnensis, respective ijs, qui jurisdictione hospitiorum assignandorum et contributionum eiusmodi exigendarum facultatem habent et habituri sunt, praesentibus et pro tempore existentibus, libertatem et immunitatem praescriptam, de gratia nostra regia praefato doc-

anno Domini millesimo quingentesimo sexagesimo primo, regni nostri anno trigesimo primo. Nos itaque Henricus. Dei gratia rex et dux, supra nominatus. considerantes petitionem imo et requisitionem illam dostoris memorati Ruperti et suorum promotorum. conciliariorum nostrorum iustam et honestam et nostro officio regio convenientem, imo et debitam. quandoquidem omnibus subditis nostris cuiuscunque gradus et conditionis atque status sint, omnia eorum in genere jura, privilegia et libertates et quasvis immunitates et praerogativas, a serenissimis antecessoribus nostris illis concessas, vel quocunque modo, iusto tamen et licito obtentas, per jusiurandum in felici inauguratione nostra ad istud dominium confirmaveribus et item per diploma nostrum approbaverimus. Ita etiam supra insertas literas. cum omnibus earum contentis in omnibus punctis et clausulis approbandas, ratificandas et confirmandas esse censuimus, ita, ut iam nunc approbamus, ratificamus, et confirmamus per has literas nostras. volentes et decernentes ea omnia robur debitae et perpetuae firmitatis suae obtinere debere. Adiicientes insuper omnibus supra expressis praerogativis et hanc ex gratia nostra, ut commemorata domus et ejus possessor, ipse doctor Rupertus Fink, cum omnibus successoribus, dictae domus possessoribus habeant in perpetuum plenam facultatem illius aquae ductus seu canalis, olim iam ab antiquo empti et deducti in domum suam ex publicis civitatis scaturiginibus, sive spontaneis cisternis aquarum, ut in futurum quoque semper deferatur aqua pro more per praedictam domum eaque sibi utantur, fruantur in perpetuum libere et pacifice, absque ademptione, interceptione aut quovis alio impedimento. Ea enim aquae communicatio, praeterquam quod illi domui de iure antiquitus debetur et civitati nullum detrimentum adfert, etiam ratione incendiorum frequentium utilis et Reipublicae necessaria videtur. Quo fit, ut eo procliviori animo ex clementia nostraeam quoque aquae fruitionem in perpetuum illi tori et eius posteritati concessam, ad notitiam de- domui conferimus et confirmatam omnino sub amis-

sione gratiae nostrae esse velimus. In cuius rei easdem infringi a quoquam aut labefactari unquam testimonium praesentibus literis manu nostra subscripsimus et sigillum nostrum Magni Ducatus Litvaniae subappendi curavimus. Datum Cracoviae in comitiis seu generalissimo conventu totius senatus pro felicissima inauguratione et coronatione nostra die septima mensis Aprilis, anno Domini millesimo quingentesimo septuagesimo quarto. Henricus Rex. Nicolaus Radivill, palatinus Vilnensis, Magni Ducatus Litvaniae Cancellarius supremus etc... atque intercessioni illi per illustrem et magnificum palatinum Vilnensem etc., senatorem nostrum pro praedictis haeredibus et successoribus praefati olim Ruperti Fink, doctoris apud nos factae, benigne annuentes, hoc diploma, a serenissimo Henrico rege, antecessore nostro, confirmatum, memorato olim doctori Ruperto Fink ejusque legitimis haeredibus et successoribus in perpetuum datum et concessum. per omnia ratum ac firmum habere, iisque omnibus libertatibus et praerogativis, in eodem diplomate contentis, eos haeredes et successores uti, frui volumus atque concedimus, praeinsertas donationis literas in omnibus earum punctis, clausulis, articulis et conditionibus authoritate quoque nostra regia, quantum; juris publici rationes permittunt. approbandas, ratificandas et confirmandas, simulque etiam nostras dandas et conferendas esse duximus, uti quidem per praesentes approbamus, ratificamus et confirmamus hasceque nostras damus et conferimus. decernentes et statuentes eas literas et omnia in illis comprehensa robur et pondus suum iustum et debitum semper obtinere debere, in nullaque re

posse. Ac in ejus rei firmitatem et testimonium praesentibus manu nostra subscripsimus sigilloque Magni Ducatus nostri Lituaniae easdem communiri jussimus. Datum Vilnae decima octava mensis Octobris, anno Domini millesimo quingentesimo septuagesimo nono, regni vero nostri anno quarto. U tego przywilelu przy pieczeci wiszacey Wielkiego Xieztwa Litewskiego podpis reki naiasnieyszego króla imści tymi słowy: Stephanus Rex. Który to przywiliey, ze wszytka w nim inserowana rzecza, za podaniem onego przez osobe w wierzchu mianowana do akt, iest do xiag Głownych Trybunalnych spraw wieczystych przyjęty y wpisany, z których y ten wypis przy pieczęci ziemskiey woiewodztwa Wileńskiego Ichm. XX. Jezuitom Collegium Akademii Wileńskiev iest wydan. Pisan w Wilnie ut supra. Stefan Tarnowski marszałek Trybunału. Gł. W. X. Lit. m. p. Jan Miedzichowski, skarbnik v deputat woiewodztwa Wileńskiego, Jozef Antoni Sulistrowski, woyskowicz v deputat powiatu Oszmianskiego. Michałł Koncza, stolnik v deputat powiatu Wiłkomirskiego. Thomasz Konstanty Dussiacki Rudomina, sendzia ziemski v deputat powiatu Brasławskiego. Karol Paszyl, czesznik y deputat powiatu Kowienskiego, starosta Okmianski, Mikołay Pietkiewicz, sendzic v deputat powiatu Upickiego. Leon na Rdułtowie Rdułtowski, deputat woiewodztwa Nowogrodzkiego, Michał Aloizy Sawicki, pisarz ziemski Wileński, Correctum, Correxit Rahoza,

Тоже, залъ Б, шк. 8, папка № 4, док № 96.

№ 350. — 1730 г. 20 Іюля.

Решеніе главнаго литовскаго трибунала по дёлу о самовольномъ вавладёніи Вонсовскимъ однимъ изъ домовъ, принадлежавшихъ митрополитамъ, недалеко Пречистенскаго собора.

spraw, w Wilnie expediowanych.

Julii dwudziestego dnia.

X. L. z woiewodztw, ziem y powiatow na rok te- ca Podolskiego, metropolity Kijowskiego y całey

Wypis z xiąg głownych Trybunału W. X. L. | raznieyszy tysiąc siedmsetny trzydziesty obranemi. gdy z porządku regestrowego ku sądzeniu przy-Roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego, miesiąca padła sprawa iaśnie wielmożnego w Bogu navprzewielebnievszego imści xiedza Athanazego Szeptyc-Przed nami sędziami, na Trybunał głowny W. kiego, episkopa Lwowskiego, Halickiego y Kamień-

mandryty, w dowodzeniu krzywdy, ichmć pp. woytowi y pisarzowi juryzdyki imści, oraz juryzdyczanom imści stałey, także imci pana Ignacego Nornickiego, attendenta spraw iaśnie wielm. w Bogu nayprzewielebnieyszego imści xdza metropolity, z imć panem Janem Antonim Wasowskim v sama ieywć pania Eleonora z Żochowskich, bywsza Brancewiczowną, ad praesens Wąsowską, małżonkami, oraz sługami, czeladzia v pomocnikami, ichmem nominatim wiadomymi, za zakazem, od aktorow przed nasz sąd wyniesionym, mieniąc o to, iż obżałowani ichmć, nullo jure et praetextu possydując budynek wpoł murowany in circuitu samego pałacu metropolitanskiego, w koncie, obok klasztoru swieto Michalskiego, ab antecessoribus suis quondam Żochowskich, ktorym w Bogu zeszły iaśnie wielm, imć xiadz Żochowski, metropolita całey Rusi, advitalis dobr metropolitanskich dominus, consangvineis suis, ad vitae suae tempora dla przyjazdu do Wilna (nihil quidquam praejudicando prawu duchownemu y swieckiemu) rezydencyą doczesną pozwolił; tandem gdy fata imści xiędza Zochowskiego, metropolity całey Rusi zakroczyły. insimul et beneficum oswiadczone w powolney rezydencyi ichmć panom Żochowskim cessit, obiowszy, z przychodzacych intrat, od gospodarzow za mieszkanie od lat czterdziestu zaległych, przez antecessorow obżałowanych ichmcw niepłaconych y od samych ichmcw od wielu lat należących, nie wypłacaia v wypłacać niechca, lecz indebite sobie ten dworek y plac przywłaszczaiąc, gdy fata iaśnie wielm. imć xiędza Leona Kiszkę, metropolitę całev Rusi zakroczyły, obżałowani ichmć, upatrzywszy sobie wtencas pomyslną porę, w roku przeszłym tysiac siedmsetnym dwudziestym dziewiątym parkanem orzucili y ogrodzili, fortkę do pałacu wyrabać kazali, chcąc więcey placu przywłaszczyć przez onę ustawicznie na pałac metropolitanski z ludzmi swemi nachodząc, gospodarzow, w tym pałacu mieszkaiących, biie, hałasuie, okna wycina, zabiciem na smierć przegraża się y rożne excessa czyni, iako to w roku tysiąc siedmsetnym dwudziestym dziewiatym, miesiąca Januaryi szostego dnia, gdy imć pan woyt juryzdyki metropolitanskiey, według zwierzchności swey, juryzdyczanina tamecznego imieniem Stefana Woyciechowskiego (aby wszytkim juryzdyczanom gospodarzom, na juryzdyce mieszka-

Rusi, Kijowopieczarskiego v Unijowskiego archy-liacym, z kwitami wypłaconych za mieszkanie należytości stawać kazał) posłał, pomieniony Woyciechowski, za takowym rozkazem obchodzac juryzdykę, gdy do wspomnionego mieszkania, do pałacu należacego, a in possessione indebita ichmć panow Wasowskich zostającego, zaszedł, gospodarzowi, w tym dworku mieszkaiacemu, z kwitami exolutorum stawać kazał v sam powracając z izby wychodził, obżałowany imć pnn Wasowski, pod ten czas do tegoż dworku przyjechawszy w wziąwszy wiadomość, że ten człowiek Woyciechowski przysłany od woyta do gospodarza tamecznego, aby z kwitami stawał, porwawszy pomienionego Woyciechowskiego za czuprynę, dobytą szablą płazował, bił, tłukł, tyranizował, głowę potłukł, zkrwawił, czupryne wyrwał, iako o tym wszytkim doskonaley in tempore obdukcya jeneralska czyniona wyraża. Insuper, przybrawszy sobie secundum beneplacitum suum assistencya, na pałac naszedszy, ichmć pp. woyta y pisarza metropolitanskich skomatycznemi słowy łaiał, dyffamował, ut patet takoż z processu, do grodu Wilenskiego in tempore zaniesionego, y rożnymi dni, miesiacy częstokrotne inwazye, hałasy, tumulty czynił, w roku zaś teraznieyszym tysiąc siedmsetnym trzydziestym, miesiąca Maia dwudziestego dziewiątego dnia, czyniąc na postpozycyą Trybunału Głownego W. X. Lit., sadzacego sie, illicita praxi, tumultuarie na pałac naszedszy, gospodarzow biąc, hałasuiąc, porozpędzał, okna w tymże pałacu w budynkach powycinał, powyrombywał, uszaki, okienice porombał, oraz uczyniwszy odpowiedź, że z pałacu dziś nie wynidę, aż chyba kogo zabiię, z swemi ludzmi po pałacu przechadzał się, tandem żałujący imć pan Ignacy Nornicki, stancya w tymże pałacu maiacy, o żadnych hałasach nie wiedząc y niespodziewając sie żadnego nieszczęścia, gdy do stancyj swey przychodził, w samym pałacu obżałowany imé cum complicibus, przeiowszy, o nazwisku imé p. Nornickiego spytawszy y od tegoż imć żałuiącego relacyą o nazwisku wziąwszy, bez dania okazvi. szabla chciał w łeb ciąć y tak z prentkosci założonego się lewą ręką bezbronnego w rękę też lewa cioł, consequenter rąbaiąc y w prawą reke zacioł, oraz nie hamuiąc swoiey zawzietości, chcąc imć pana Nornickiego o smierć przyprowadzić, z kompryncypałami swemi rombać usiłował tylo że z prowidencyi Boskiey zgromadzenie ludzi na ten hałas impreze imć uhamowało, tan-

dem skomatycznemi słowy łaiąc, dyffamuiąc, na j życie żałującego imci pana Ignacego Nornickiego, iako też ichmć panow woyta y pisarza y juryzdyczan metropolitanskich, odpowiedzi y pochwałki udziałał et. sine respectu na sady Trybunału Gł. W. X. Lit., takowe excessa podziaławszy, ze dworku, in possessione indebita imć zostającego do pałacu strzelał, o co wszytko żałujące delatores, chcąc jure agere, ante omnia do personalnev komparycy obżałowanego imć p. Wasowskiego, do statuicyi pomocnikow, iako in causa perpatratorum scelerum, do uznania inquizvevi, do przyjecia in pryncipali rozprawy, za porabanie imć p. Nornickiego, takoż zbicie jurydyczanina, do pokarania penami kryminalnemi, ex merito actionis et de rigore legis sciagaiacemi sie, takoż do uznania reindukcyi de super exprymowanego dworku, indebite przez obżałowanych ichmcw przywłaszczonego, do uczynienia kalkulacyi z przychodu intrat, od lat czterdziestu przez antecessorow y samych obżałowanych ichmcw nie wypłaconych y zapłacenia onych żałującemu delatorowi, a za niepojednokrotne inwazye na pałac v łaianie skomatycznemi słowy ichmew pp. wovta v pisarza v uczynienie odpowiedzi v pochwałek na zdrowie y życie imć p. Nornickiego, także ichmew pp. woyta y pisarza, do wskazania pen, do nagrodzenia szkod, expens prawnych, ex ocasione obżałowanych ichmcw poniesionych, oraz do wskazania tego wszytkiego, co kolwiek juris et praetensionis być może, actores obzałowanym ichmć przed nasz sąd intentowali akcyą. Do ktorey spra wy na terminie v dniu ninievszym, wyż na dacie pisanym, za przywołaniem z nakazu naszego przez jenerała stron do prawa, od aktorow patron ichmcw plenariam potestatem maiący, imć pan Mikołay Ruszczyc, starosta Tautuski, oczewisto do rozprawy prawney stawał, a pozwani ichmć za potrzykrotnym z nakazu naszego jeneralskim przywożywaniem jako sami przed nami do prawa nie stawali, tak v żadney wiadomości o niestaniu swoim nam sądowi y stronie powodowey nie uczynili. Zatym tenże wyż rzeczony aktorow patron podanego obżałowanym ichmcm oczewisto w rece tu w miescie i. k. mci Wilnie przez jenerała Jerzego Jozefa Niecieckiego zakazu zeznaniem onego oczewistym, przed wielm. imć p. pisarzem ziemskim Wilenskim y koła sądow naszych uczynionym, recte et legitime dowiodszy, na dowod samey rzeczy produkował

czytał przed nami sądem ograniczenie pałacu y całey juryzdyki metropolitanskiey w roku tysiac sześćset dziewiętnastym, Maia dwodziestego szostego dnia, przez komissarzow y raycow miasta i. k. mci Wilna uczynione, w grodzie Nowogrodzkim actu roku tysiac siedmsetnego szesnastego. dziewiętnastego dnia aktykowane, dekretow oczywistych dwa-ieden w roku tysiąc sześćset siedmdziesiąt pierwszym, miesiąca Marca dwudziestego piatego dnia przez iaśnie wielm, ichmcw xdza Alexandra Sapiehę, biskupa Wilenskiego, pana Krzysztofa Paca, kanclerza wielkiego W. X. Lit., xiedza Mikołaja Słupskiego, biskupa Gracionopolitanskiego, kustosza v officyała Wilenskiego, pana Cyprvana Pawła Brzostowskiego, referendarza v pisarza W. X. Lit., pana Kazimierza Puhalskiego. pisarza dekretowego W. X. Lit., kommissarzow i. k. mści, z cyrkumskrypcyą murow, granic cerkiewnych y całey juryzdyki metropolitanskiey, - drugi swietey pamieci navjaśnievszego krola imć Michała konfirmacyny in omnibus punctis wyż wyrażonego dekretu komisarskiego v przez jaśnie wielmożnych imć xży Gabryela Kolendę metropolitę, Cypryana Żochowskiego, koadjutora metropoly y inne osoby w dekrecie specifikowane dnia czwartego Kwietnia, roku tysiac sześćset siedmziesiat wtorego zaprzysiężony, ferowane; denique produxit protestacye dwie - iedna sub actu roku tysiac siedmsetnego dwudziestego dziewiątego, miesiąca January pietnastego dnia do xiąg grodzkich Wilenskich, drugą sub actu roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego, Marca trzydziestego pierwszego dnia do xiag Trybunału Gł. W. X. Lit., ratione superius praemissorum zaniesione et per extractum ex ijsdem actis aktorom officiose wydane, nakoniec praezentował obdukcya jeneralska porombanja żałującego imć pana Ignacego Nornickiego, powyrombywanie okien w pałacu gospodarzom mieszkaiącym, sub data roku teraznievszego tysiac siedmsetnego trzydziestego. Junij wtorego dnia w Trybunale X. Lit. officiose sporządzoną, po ktorych produkowaniu wzdania pozwanych ichmcw, jako prawu nieposłusznych, w roku zawitym na upad w rzeczy, a zatym wyż produkowanych ograniczenia, dekretow komissarskiego y nayiaśn. krola imci Michała, oraz wszelkich dokumentow, in rem et partem delatorom służących, in toto utwierdzenia y przy mocy niev narusznev zachowania, in virtute ktorych budynku

w koncie pałacu metropolitanskiego, in possesione y pomocnikami, ichmcm nominatim wiadomymi, indebita obżałowanych ichmcw zostającego, w realna pessesva żałującym delatorom przysadzenia, za fruktyfikacya z tego budynku y niepłacone intraty przez antecessorow y samych obżałowanych ichmć ad minimum co rok po złotych dwadzieścia za lat czterdzieści, tysiąc zł. pol., za uczyniony gwałt, inwazya na pałac, powyrabywanie okien, uczyniona odpowiedź y pochwałkę, za zbicie juryzdyczanina nawiazki, maxime za porabanie imć pana Ignacego Nornickiego nawiązki, oraz za boi y na cyrulika ważone expensa z winami uczynionev odpowiedzi v pochwałek szesciuset złotych pol. na pozwanych ichmć, do prawa niestawaiacych y na wszelkich maiętnościach y dobrach ichmcw leżących, ruchomych, sumach pienieżnych, kolwiek bedacych, a samych obżałowanych ichmcw, in condicto zostaiących, za popełniony excess, kryminał pod sadzącymsie Trybunałem na infamia żałującym aktorom wskazania, ad publicandum tey kondemnaty jenerała sądowego przydania, wywołać, proklamować nakazania, a tak dla podania w realna żałuiącemu i. w. delatorowi possesyą dworku, desuper exprymowanego, iako też dla uczynienia na dobrach obżałowanych ichmew za wskaz summy skuteczney y nieodwłoczney exekucyi do urzędow ziemskich lub grodzkich Wilenskiego, Minskiego, Nowogrodzkiego woiewodztw, Oszmianskiego, Lidzkiego, Słonimskiego. Brasławskiego powiatow y innych wszelkich tych woiewodztwy powiatow, pod ktoremi dobra pozwanych ichmew być okażą się, a ktorego sobie strona powodowa pro libito suo ad eam executionem użyć zechce, z założeniem in contravenientes temu dekretowi dalszych pen prawnych, odesłania u nas sądu prosił y domawiał sie. A tak my sad w tey sprawie jaśnie wielmożnego w Bogu nayprzewielebnieyszego imści xdza Athanazego Szeptyckiego, Episkopa Lwowskiego, Halickiego y Kamienca Podolskiego, metropolity Kijowskiego y całey Rusi, Kijowopieczarskiego y Unijowskiego archymandryty, w dowodzeniu krzywdy ichmć pp. woytowi v pisarzowi juryzdyki imści, oraz juryzdyczanom imści stałey, także imć pana Ignacego Nornickiego, attendenta spraw iaśnie wielmożnego Bogu nayprzewielebnieyszego imć xdza metropolity, z imć p. Janem Antonim Wasowskim y samą ieymć pania Eleonora z Żochowskich, bywszą Brancewi-

baczac to, iż obżałowani ichmć, bedac ratione superius praemissorum przed nasz sąd adcytowanemi, za potrzykrotnym z nakazu naszego jeneralskim przywoływaniem, iako sami przed nami do prawa nie staneli, tak y żadney wiadomości o niestaniu swoim nam sadowi v stronie powodowey nie uczynili, przeto ichmcw, iako prawu nieposłusznych, w roku zawitym na upad w rzeczy wzdaiemy. A zatym według prawa, żałoby pozewney y domawiania się aktorow patrona, wyż produkowane ograniczenie juryzdyki metropolitanskiey, dekreta komissarski y relacyny zaprzysieżony i. k. mci vinne wszelkie dokumenta, in rem et partem żałującemu delatorowi służące, in toto utwierdzany y przy nienaruszney mocy zachowuiemy, in virtute ktorych budynek wpuł murowany, pod murem klasztoru swięto-Michalskiego, w koncie pałacu metropolitanskiego bedacy, przez antecessorow obżałowanych ichmcw nullo jure przywłaszczony v dotad in possesione indebita obżałowanych ichmcw panow Wasowskich zostaiący, w realna possesya iaśnie wielmożnemu imć xdzu metropolicie przysądzamy, za fruktyfikacyą y niepłacone intraty z tego budynku przez antecessorow y samych obżałowanych ichmew ad minimum co rok po złotych dwadzieścia pięć, za lat czterdzieścia tysiac złotych pol., za uczyniony gwałt, inwazyą na pałac, powyrabywanie okien, uczynioną odpowiędź y pochwałkę, za zbicie juryzdyczanina imieniem Stefana Woyciechowskiego nawiązki y za porabanie imć pana Ignacego Nornickiego nawiązki, oraz za boi, na cyrulika ważone expensa, z winami uczynioney odpowiedzi v pochwałek, sześćset złotych polskich cum lucris, nam sądowi exolutis, in summa tysiac sześćset dziesieć złotych pol. na pozwanych ichmć do prawa niestawaiących y na wszelkich maiętnościach y dobrach ich leżących, ruchomych, summach pieniężnych, gdziekolwiek będących, samych obżałowanych ichmew, in condicto zostaiących, za popełniony excess y kryminał pod sądzącym się trybunałem na infamią żałuiącemu aktorowi wskazuiemy, ad publicandum tey kondemnaty jenerała sądowego przydaiemy, wywołać, proklamować, nakazuiemy. A iako dla podania in realem ias. wielm. delatorowi posessionem dworku toties namienionego, tak oraz dla czynienia za wskaz summy prawney super bonis obżałowanych ichmcw czowa Wasowska, małżonkami, sługami, czeladzia exekucyi do urzedow ziemskich lub grodzkich Wi-

lenskiego, Minskiego, Nowogrodzkiego woiewodztw, samą ieymć panią Eleonore z Żochowskich, bywszą Oszmianskiego, Lidzkiego, Słonimskiego, Prasławskiego powiatow y innych wszelkich tych woiewodztw v powiatow, pod ktoremi dobra pozwanych ichmew być okaża się, a ktorego sobie strona powodowa pro llbitu suo ad eam executionem użyć zechce. założywszy incontravenientes temu dekretowi dalsze peny prawne, odsyłamy. A gdy termin prawny ad publicandum tey infamii przypadł, tedy jenerał sądow naszych pilnuiący Jerzy Nieciecki, dość czyniac prawu pospolitemu y dekretowi naszemu, ichmé pp. Jan Antoniego Wasowskiego v

Brancewiczowa, ad praesens Wasowska, małżonkow za infamisow w izbie sądowey et in foro publico obwołał, proklamował y relacya publikacyi swey. a loco publicationis rediens, judicialiter zeznał. Ktora sprawa do xiag głownych Trybunału X. Lit., iest zapisana. Z ktorych v ten wypis iaśnie wielm. imć xdzu metropolicie całey Rusi y i. p. Ignacemu Nornickiemu iest wydan. Pisan ut. supra. Michał Aloizy Sawicki, pisarz Ziemski Wilenski, Correxit Ciszkiewicz.

Тоже, залъ Б, шк. 2, папка 202, док. № 94.

№ 351. — 1732 г. 30 Іюля.

Позовъ Виленской капитулы ісвуитамъ по дёлу о насиліяхъ, причиняємыхъ ими жильцамь сосёднихъ съ ними домовъ, съ цёлію завладёнія этими домами.

Zakaz żałoby ad instanciam instygatoris Tryb. Gł. W. X. Lit. z delacy i. w. w Bogu navprzewielebnievszych imci xięży biskupow, prałatow, ka(no)nikow v całev prześwietnev Kapituły Wileńskiev, imć pana Kazimierza Gembicza v samev małżonkow przeze mnie Generała niżey wyrażonego w Bogu wielebnemu imć xiędzu Stanisławu Sokulskiemu, Soc. Jesu rektorowi y wszytkim w Bogu wielebnym imci xięży iezuitom Collegii et Accademiae Vilnensis, tudziesz czeladzi, robotnikom, mularzom, ymionami y nazwiskami samym że imciom lepiev wiadomym v znaiomym, na wiolencia przysposobionym, w roku teraznieyszym 1732, mca Julii 30 dnia oczewisto w ręce u forty Kollegium imciow podany, o to, iż obżałowani, waszmość xięża iezuici, kamienice delatorów supra fundum żałuiącey kapituły Wileńskiey, in medio między kamienicami obżałowanych waszmościów in cirkuitu zewszont z waszmościami vicinitatem maiącą, chcąc oną do kolleium swego przyłączyć, czestokroć rożne rożnemi czasy possesoribus czynili intymacie, aby secundum taxam samych że obżałowanych połowy ceny, iak delatorów kosztuie, niedaiących, onę obżałowanym waszmościom zbyli, vetante lege sollicitowali. Czego gdy ad mentem suam wyiednać nie mogli, tedy rożnych sposobów do wyzucia z tey

possesores rożne przykrości, a to dla ohydzenia rezidency w tey kamienicy, także subordynacye do bicia antecedenter czynili, gdy nie tylko przeszłych lat z rożnych stron tey kamienicy mury na zatamowanie swiatła y żywey aëry w pomienioney kamienicy mieszkaiącym w gurę wysoko wyprowadzali, ale etiam z trzeciev strony co większa na własnych żałuiących possesorów, ut probabitur z należytych dowodów, fundamencie v murze w roku teraznieyszym 1732 mur swoy, od kamienicy swey concomitanter bendacy, przy murze żałujących na fundamencie onych, do muru żałujących violenter spoiwszy, in super na murze żałujących dylatowany w gurę tak wysoko, mimo żałujących słowne, dokumentalne y przyjacielskie bronienie, wyprowadzaia, wiolencie ustawiczne czynia, iakoż iedna na dniu 23 Julij, drugą 24 ejusdem drabin dwie, przy murze s podworza żałujących zostających, gwałtownie obrali v na swoią strone do siebie przeciągneli, co uczyniwszy, mimo żałujących delatorów do obżałowanych waszmsciow interpozycia przyjacielska, requiruiaca, ut ab ambitu pretenduiacey cudzey szkody abstineatis, obżałowany, waszmość mości xięże rektorze, choćby ostatniey zakonney summy naruszyć przyszło, żałujących possesorów omnimodo znieść, a te kamienice ad fundum kamienicy et ex fundo delatorów naydowali, contra collegiey przyłączyć pochwaliwszy się, ad satisfaciendum huic suo proposito, ze wszytkich stron delatorow violenter licenciose wznieślonych, prou circum circa prospekt do tev kamienicy we wszytkich oknach rezydency s podworza zasłonili, samych żałujący(ch) pp. Gembiczów upraszających, aby takowey licency poprzestali, mularzom y ludziom swoim mur violenter per solam potentiam, contemnendo prawo pospolite y koństytucie seymowe, de violata securitate publica opisane, czyniac in postpositionem securitatis Trybunału, in varia assystencia ad impetitionem przysposobionych ludzi co raz w gure potenter wyprowadzaią. Zaczym żałuiąca jaśnie wielmożna kapituła ex vi fundi, a żałujacy possessores kamienicy aktorowie, chcac z obżałowanemi waszmościami o takowe violencie v licencie, pod Trybunałem stałe, in virture zaszłey sadu Trybunału compositi judicij wzglendem violatae securitatis pod sadami, przy zaniesionym judicialiter verbalnym processie deklaracy summario processu experiri, murow, wgure przy y na murze własnym

spekt y aeria zasłaniaiacych, zniesienia y połamania dachów, zasłaniaiących prospekt kamienicy delatorów, rozrzucenia sumptem samych że obżałowanych waszmościów, otrzymać, securitatem zdrowia y fortun, singulariter kamieniev załujących od dałszev obżałowanych samych v ludzi impetycy, violency, aby teyże kamienicy żadnym sposobem nie zasłaniano warować, pen ex merite actionis de lege sciagaiacy(ch) sie, szkod, expens prawnych y tego wszytkiego, co czasu prawa przez kontrowersio patronow deducetur, dochodzić, requirować, salva melioratione in augendo vel minuendo tev v wvniesienia dalszych, a do tey łaczenia in casu necessitatis żałob y aktoratów, tym zakazem przed sąd Trybunału wielkiego xiestwa Litewskiego koła compositi judicij adcituia. Pisan ut supra. Jerzy Józef Nieciecki, generał i. k. mczi w. W.

Тоже, злаъ Б. шк. 8. папка 3. док. № 32.

№ 352. — 1734 г. 30 Апръля.

Вводъ језунтскаго провинціала Варща во владеніе по закладной плацомъ Великовичовскимъ.

leńskiego.

Roku tysiac siedmsetnego trzydziestego czwartego, miesiąca Apryla dnia trzydziestego.

Na urzędzie surrogatorskim Wileńskim przede mną Janem Horainem, podczaszym y surrogatorem Wileńskim, comparendo personaliter generał niżey wyrażony kwit swoy rellacyjny intromissijny zeznał, w te słowa pisany. Ja generał i. k. mci woiewodztwa Wileńskiego, niżey na podpisie mianowany, zeznawam tym moim intromissyinym kwitem, iż w roku teraznievszym tysiac siedmsetnym trzydziestym czwartym, miesiąca Aprila trzydziestego dnia, podług listu do mnie pisanego, bedac użytym od imć pana Antoniego Bielikowicza, podstolego Kijowskiego y samey jeymci pani Maryanny z Blinstrubów Bielikowiczowey, podstoliney Kijow- dwudziestego trzeciego Apryla dane, w Bogu wieleb, skiey, małżonków, dla podania w intromissią dworku imci xiędzu Jerzemu Barszczowi, prowinciałowi pro-

Wypis z xiag surrogatorskich wojewodztwa Wi-swironkiem y powiecia na koni stawienie, podług osobliwego inwentarza, na placu Konstantynowskim y Bielikowiczowskim, które place ida zaczowszy od kamienicy Konstantynowskiey aż do ułeczki, z Wielkiev ulicy do Bernardynów v Ś. Michała idacey, przodem, a bokiem iednym od kamienicy Sołtanowskiey, na kościoł Saski alias szpital zapisa(ney), a drugiem bokiem od zboru starego Wileńskiego, parkanem leżącym oparkanione, dwor v swironek dranicami kryty; a tak ja jenerał, dosyć czyniac funkcyi moiey, maiąc przy sobie strońe szlachty panów Kazimierza y Jana Zdanowiczów, a Piotra Jakubowicza, weyrzawszy w prawo zastawne od ichmców panów Bielikowiczów, podstolich Kijowskich, małżaków, w roku teraznievszym tysiac siedmsetnym trzydziestym czwartym, dnia ichmeiów w Wilnie, na Bernardynskiey ulicy z wincyi Litew. Soc. Jesu w intromissia y spokoyne

używanie podałem, bez żadney ni od kogo kontra- jewodztwa Wileńskiego. Który to takowy kwit dykcyi, który dwor z placami y ogrodem obiowszy imć xiadź prowinciał y sukcessorowie imci mną generałem wojewodztwa Wilenskiego y strona szlachty, przy mnie na ten czas będącą, przez swego prokuratora oświadczył, a ia jenerał opowiedziałem y obwołałem. Pisan w Wilnie roku, miesiaca v dnia ut supra. U tego kwitu intromissyinego podpis reki ieneralskiey w te słowa exponitur, Ludwik Modzolewski, jenerał i. k. mci wo-

rellacyiny intromissyiny za ustnym y oczewistym ieneralskim zeznaniem iest do xiag surrogatorskich Wileńskich przyięty y wpisany, z których y ten wypis pod pieczęcia surrogatorską Wileń. w Bogu wielebnemu imci xiedzu Jerzemu Barszczowi, prowinciałowi prowincyi Litewskiey iest wydan. Pisan w Wilnie ut supra. In absentia imć pana regenta correxit Sierzputowski N. G. W.

Тоже, заль Б, шк. 8, папка № 5, док. № 74.

№ 353. — 1735 г. 23 Апръля.

Продажная запись Въликовича іезуитскому провинціалу Варщу на маленькій дворикъ съ амбарикомъ на немъ.

wiadomo tym moim listem, dobrowolnym na wieczność zapisem, danym imć xiędzu Jerzemu Barszzcowi, Societatis Jesu prowinciałowi prowincyi Litewskiey na to, iż ia, maiąc dworek z swirenkiem moy własny na placach Konstantynowskich, do kamienicy ichmościów xieży protunc należących, takoż Konstantynowskiey, które place antecessorowie moi Adam v Andrzev Bielikowiczowie mieli pozwolone od xięcia imci Krzysztofa Radziwiła, woiewodzica Wileńskiego, na zabudowanie w roku 1609 y 1611 sobie pozwolone y terragium z tych płacili po kop pięć na rok, iakoż y ia, seductus od imć xiędza metropolity, mimo list ugodliwy, nie wiedząc o nim, niesłusznie płaciłem, a imć pan Bronisz studnie do swego dworka niesłusznie wgrodził, ktora ociec mov kopał na placu Konstantynowskim, na który to dworek z swironkiem w roku immediate przeszłym tysiąc siedmsetnym trzydziestym czwartym. miesiaca Apryla dwudziestego trzeciego dnia, cum omni supellectili podług osobliwego rejestru, excepto placów, bo te zdawna ichmć xieży Jezuitom należa. dałem prawo zastawne w pewney sumie y urzedownie przez ienerała intromitowałem, którego dworku superficiem nie maiąc czym okupić, a więcey bedac pilno potrzebnym piniendzy, dobrałem podług medyacy przyiacielskiey do talarów bitych sta, w

Ja Antoni Bielikowicz, podstoli Kijowski, czynię | ciem, nazwany Bielikowiczowski, w Wilnie, na Bernadvnskiev ulicy, na placach Konstantynowskich, od kamienicy Konstantynowskiey odłączonych, imci xiedzu prowincyałowi prowincyi Litewskiey societatis Jesu wiecznemi a nieodzownemi czasy cum omni supellectili, w tym dworku będący, przedałem et iterum intromittowałem, iako we wszytkim wolny v swobodny, nikomu ni w czym nie zawiedziony, ani iakiemi długami onerowany, na który y sprawy oddałem, które miałem, a których niemasz, waruie imć xiedzu prowinciałowi, iak pretko dostanę, oddać imci mam, a u kogo by się pokazały, za nieważne maią być. Którym to dworkiem ze wszelką ruchomością, w tym dworku będącą, podług regestru ode mnie danego, z kominami y piecami wolno ich mciom xieży Jezuitom iak chcący, iako swoią własnością dysponować, na insze mieysce przenieść, lubo komu chcący dać, darować, zapisać y ku naylepszemu pożytkowi obrocić, gdyż ia Bielikowicz, podstoli Kijowski ze wszytkim się zrzekam y ustępuię, y maią trzymać tak podług dawnego swego ograniczenia aż do ułeczki Bernardynskiey y iako antecessorowie moi y ia trzymałem sam. Wolni tedy y mocni będą ichmć xięża Jezuici pomieniony dworek, który y (z) studnia in instanti podałem, trzymać bez żadney ode mnie y sukcesorow moich przeszkody y ni od kogo innego, ale którey sumie dworek z swirenkiem tylo superfi- owszem od każdego turbującego y przeszkode czyniacego mam ia v sukcessorowie moi zastępować uproszonych. Pisan w Wilnie roku tysiąc siedmv ewinkować pod zareka dwochset talarow bitych, ktora zareke na wszelkie dobra moje leżące y ruchome wnosze, ubique locorum będące, którą zarękę by v nie raz zapłaciwszy, przecie ten moy zapis przy zupełney mocy ma zostawać, o która zareke, iako v sama rzecz, w niedotrzymaniu którego punktu, daie wolność imć xiedzu Prowincyałowi societatis Jesu mnie v sukcessorow moich zapozwać do wszelkiego sadu y prawa, duchownego y swieckiego. kędy ia stanowszy, abscissis omnibus dilationibus iuris, rozprawę przyiąć, sądowey decyzij y exekucij podlegać, a mnie wolno na banice y infamia wzdać, które na się y na wszytkie dobra moie libere przyimuię y w ewikcyą podaię. Y na tom dał ten moy list dobrowolny wieczysto przedażny zapis z podpisem reki mey v z podpisami rak ichmościów panów pieczetarzów, ode mnie ustnie v oczewisto

setnego trzydziestego piątego, miesiąca Kwietnia dwudziestego trzeciego dnia. Antoni Bielikowicz P. K. renko swa. Ustnie oczewisto proszony pieczetarz od imci pana Antoniego Bielikowicza, podstolego Kijowskiego, do tego prawa wieczysto przedażnego na dworek, na Bernardynskiev ulicy w Wilnie, na placu Konstantynowskim, danego w Bogu wielebnemu imci xdzu Jerzemu Barszczowi, prowincyałowi prowincij Litewskiev societatis Jesu, podpisuię się Paweł Kosciuszko, miecznik ptu Upitskiego m. p. Ustnie oczewisto proszony pieczetarz od osoby wyż wyrażoney do tego prawa wieczysto przedażnego podpisuie sie Stanisław Korwin Kulesza m. p. Podług prawa proszony do tego prawa wieczysto przedażnego na rzecz w nim wyrażona podpisuie się Michał Witynski m. p,

Тоже, залъ Б, шк. 8, папка № 5, док. № 79.

№ 354. — 1740 г. 4 Апръля.

Старшины и провизоры Лютеранскаго костела уступаютъ Виленскимъ језуитамъ свой домъ на Замковой улиць, возль бывшаго евангелическаго сбора, въ замънъ дома на Немецкой улице, рядомъ съ ихъ костеломъ, и получають еще въ доплату десять тысячь злотыхъ.

My Wawrzyniec Putkamer, stolnik Inflantski, legij et Academiae Vilnensis, Jerzemu Sulistrow-Jan Szretter, czesznik Starodubowski, ex equestri, Jan Benjamin Mauw, Michał Dittmann, sekretarz i. k. mści, Gottfrid Ludwik Knobloch, ex civico ordine, seniorowie y prowizorowie kościoła Augustanae confessionis zgromadzenia Wilenskiego, Minuta Arendt, Henrich Grummert, prowizorowie kamienic do tegoż kościoła należących, cum consensu całego zgromadzenia, imieniem naszym imieniem sukcessorow naszych, sponte, libere ac benevole czyniemy wiadomo y iawno wyznawamy komu by o tym teraz y na potym wiedzieć nale żało tym naszym dobrowolnym a nieprzymuszonym wieczysto zamiennym v nigdy nieporuszonym strictissimi juris, sine ulla reclamatione uczynionym, pod wszytkie vadia, ligamenta, paragrafy y klauzuły niżey wyrażone podlegając, zapisem, wielebnym w Bogu ichmem Jozefowi Sadowskiemu, rektorowi Col- czasow corocznie my y antecessorowie nasi do

skiemu, regensowi seminarij, de nova radice fundati v całemu Collegium Swietojanskiemu Wilenskiemu xieży Societatis Jesu danym na to, iżeśmy kamienice nasza, Sołtanowska nazwana, od sławney pamięci nieboszczyka Marcina Hancewicza, konwisarza Wilenskiego naszemu kościołowi Augustanae confessionis Wilenskiemu, na Niemieckiey ulicy będącemu, testamentem legowaną, ktory potym ziemskim y trybunalskim dekretami korroborowany, od roku tysiąc pięćset dziewiędziesiątego wtorego spokoynie aż do tego czasu possydowaną, na Zamkowey ulicy ex opposito kościoła S. Jana situowana, ab antiquo pod ziemskim prawem zostającą, wolną, swobodną, żadnymi długami, przezyskami prawnemi, wyderkafami nie onerowaną, krom tylko dwudziestu złotych polskich, ktore według funduszu z dawnych

Rusi płacili. w pewnym ograniczeniu, to jest z Zamkowey ulicy wchodzac do kamienicy po prawey rece wielmożnego imć pana Daniela Kazimierza Szyszki, stolnika v podstarościego sadowego powiatu Lidzkiego, po lewey stronie quondam Konstantynowiczowska, a teraz od prowincyi do Collegium Swieto-Janskiego applikowana, kamienicami, bedaca, wzdłuż od samych wrot z ulicy Zamkowey aż do tylnego parkanu w samym srzodku kamienicy siedmdziesiat dziewieć, z boku prawego, to jest od konca muru kamienicy Romanowiczowskiey takoż do tylnego parkanu trzydzieście ieden y czwierć, z drugiego boku lewego, to iest od muru tevże samev kamienicy do tylnego parkanu sześć. dziesiąt siedm, poprzeg od ulicy Zamkowey, od kamienicy Collegiackiey Akademickiev trzydzieście dziewięć, w tyle od muru kamienicy Dyrdzinskiey aż do parkanu kamienicy Collegiackiey Akademickiev piędziesiat ieden łokci litewskich maiaca, ze wszytkiemi mieszkaniami, izbami, sklepami, piwnicami, owo zgoła ze wszelkiemi do niev attynencyami y pertynencyami, nic cale dla siebie, ani dla sukcessorow naszych nie excypując ani wyłączając, na kamienice wyżey specyfikowanych ichmciow xieży Societatis Jesu Jaksztelowska, Rosochacka, Mosiewiczowską, in subsequens Koszczycowską, a od tegoż wielmożnego imści pana Michała Koszczyca, pisarza ziemskiego Wilenskiego, domowi Snipiskiemu tertiae probationis S. J., de nova radice fundowanemu, testamentem, iako własne, nabyte przez się dobra, legowana, deinceps propter utilius bonum seminarii academiae Vilnensis, similiter de nova radice przez wielmożnego imć pana Daniela Kazimierza Szyszka, stolnika v podstarościego sadowego powiatu Lidzkiego fundowanego, jure perpertuae transmutationis na kamienice Romanowiczowską, na erekcyą pomienionego seminaryum legowana, niedawnemi zaś czasy miedzy Collegium Swieto-Janskim y domem Snipiskim tertiae probationis za konsensem adm. rndi patris in Christo. patris Francisci Retz, praepositi generalis Societatis Jesu, Romae residentis, zamienioną, dopioro już Collegium Swieto-Janskiemu y Akademij Wilenskiey przynależącą, wolną, swobodną, żadnemi długami, wyderkaffami, prawnemi przezyskami y innemi żadnemi ciężarami nie onerowaną, pod ziem-

skarbu jasniewielmożnego imć x. metropolity całey ulicy ex opposito Żydowskiey ulicy, na rogu ku S. Mikołajowi idac, tyłem v bokiem z kamienicami koscioła Augustanae Confessionis Wilenskiego granicząca, z Niemięckiey ulicy od kamienicy, do kościoła Augustanae Confessionis należacev, aż do rogu zaułku ku S. Mikołajowi idac, dwadzieścia sześć v czwierć od rogu tymże zaułkiem idac aż do kamienicy drugiey, do tegoż kościoła należącey, trzydziescia trzy y czwierć, w tyle zaś dwadzieście ośm v puł łokci litewskich maiaca, ob acquirendam contiguitatem mutuam kamienic et utilitatem wzgledem przyległości wiecznymi y nigdy nieodzownemi czasy, obaczywszy konsens adm. rndi patris in Christo patris nominati generalis Societatis Jesu, transmutowali, zamienili y rowno z datą tego listu naszego wieczysto zamiennego zapisu w moc, w dzierżenie y w realną possessyą urzędownie przez jenerała podali, także sprawy wieczyste, kupne, zapisy, kwitacye, oryginały, extrakty v inne juris et possessionis dokumenta do rak ichmć XX. Societatis Jesu Collegij Vilnensis, jako wieczystych już possessorow tev kamienicy Sołtanowskiev, z osob naszych na osoby ichmć wlewamy, cedujemy et in perpetuum zrzekamy się. A inquantumby dalsze iakowe dokumenta in futurum znaleść sie mogły, y one wrocić y oddać obowiązujemy się. tedy v mocni toties pomienieni ichmć XX. Societatis Jesu, a po nich sukcessorowie ichmcw Collegium Swięto-Janskiego Wilenskiego, te kamienice zamieniona w wieczysta swoja objawszy possessya, one, jako także reparacyj potrzebującą, in melius restawrować, mieszkania komu chcąc naymować, pożytkow wszelakich z oney wynaydować lubo komu chcac dać, darować, przedać, iterum zamienić v wszelako jako swoja własnoscia podług wcli v upodobania swego dysponować, rządzlć y obracać. A my sami, ani sukcessorowie nasi żadney naymnicyszey przeszkody w dzierżeniu y w possydowaniu ichmć samym, ani sukcessorom ichmcw czynić v żadnym pretextem do tey kamienicy interessować sie nie bedziemy mogli. Owszem od każdego turbującego y kto by kolwiek do oney z długiem, zapisem, wyderkaffem, przewodem prawnym, krom tylko wyżey pomienionych dwudziestu złotych polskich, ktore według funduszu z dawnych czasow corocznie my y antecessorowie nasi płacili, y ktokolwiek tę wyż wyrażoną kamienicę Sołtaskim prawem będącą, w Wilnie na Niemieckiev nowską possydować będzie, perpetuis temporibus

bez żadnego zatrudnienia do skarbu Jasniewielm. interregnum intentata litispendentia et repartitione. imć x. metropolity całey Rusi płacić powinien będzie, odzywał się y przeszkodę jaka kolwiek w possydowaniu czynił, lub do prawa pociagał, tedy mv sami za daniem nam wiedzieć, u każdego sądu y prawa swoim własnym kosztem zastepować, bronić v ewinkować powinni bedziemy y sukcessorowie nasi tenebuntur. A że pomieniona kamienica, Sołtanowska nazwana, majoris latifundii et circumferentiae większe y obszernieysze mieszkania sobie majaca, oraz w murach y w bydynkach daleko iest lepsza v okazalsza, zaczym ichmć, widzac y zważając, że onych kamienica Jaksztelowska nie jest aequivalens naszey, tedy, quod aequitas sama kazała, na reparacya et ad proportionem valoris dodali dziesieć tysiecy złotych polskich, od wielmożnego imć pana Daniela Kazimierza Szyszka, fundatora seminaryum Akademickiego na tę zamianę ad augendam fundationem danych, wytraciwszy złotych dwieście, z ktorych prowizyi corocznie mają pomienione wyżey złotych dwadzieście według obowiązku swego do skarbu Jaśnie wielmożnego imć x. metropolity caley Rusi perpetuis temporibus wypłacać. Vigore zaś płacenia podymnego, że jest concordancya dymow, tedy tak ichmć XX. S. J. z kamienicy Sołtanowskiey, iako też my z kamienicy Jaksztelowskiey nie więcey, iak tylo za jeden dym według dawnieyszych abjurat y kwitow albo in futurum uchwały Rzeczypospolitey każdy za siebie. nie czyniac żadney remyssy, płacić powinni bedziemy. A in casu tego wieczysto zamiennego, dobrowolnego zapisu naszego w czymkolwiek naruszenia y niedotrzymania, zaręki na nas samych y na sukcessorow naszych dwadzieście tysięcy złotych polskich zakładamy, wnaszając ewikcyą na też sama kamienice Jaksztelowską. A tak o nie ewinkowanie, iako też o niedotrzymanie y naruszenie w ktorym kolwiek punkcie y paragrafie tego naszego wieczysto zamiennego zapisu, pozwalamy ichmć XX. Societatis Jesu Collegium Swieto Janskiego y onych sukcessorom nas samych albo sukcessorow naszych do wszelakiego sadu y prawa, tylo swieckiego presse w tey sprawie y to tylko ex bonis, zapozwać lub zakazem zakazać, to jest do urzędu grodzkiego, ziemskiego, sadu Gł. Trybunału W. X. L., i. k. mci Zadwornego Assessorskiego, a podczas inter-

w ktory chcac termin y powiat, czyli w woiewodztwo. rokiem by naykrotszym y nie statutowym. Gdzie my bedac zapozwani, czyli zakazani. wymawiając się żadnemi excepcyami do sadow duchownych, konsystorskich, nuncyaturskich Rzymskich y obronami prawnemi, u każdego sadu y prawa swieckiego mamy stawać v żadnych, by navprawnieyszych dylacyi, excepcyi, appellacyi od żadnego sadu naymnieyszego niczażywajac, nie zasłaniając sie większością spraw, nie biorąc na kopie, na munimenta, nie wynaszajac in contrarium pozwow, nie potrzebując żadnych dobrodzieystw prawnych, lecz abscissis omnibus dilationibus et beneficijs juris, skutecznie jako na roku zawitym, obstante etiam litispendentia in alio foro, usprawiedliwić się, wyż mianowana zareke, tudziesz wszytkie szkody, nakłady, nie schodząc z sądu y nic nie mowiąc przeciwko temu zapisowi, my sami y sukcessorowie nasi zapłacić powinni beda. A sad v urząd każdy, przed ktorym kolwiek ta sprawa wytoczysię y sądzona będzie, nieprzyjmując od nas żadnych, by nayprawnieyszych obron, ktorych przez ten list nasz dobrowolny, wieczysto zamienny zapis wyrzekamy się, tak za staniem, iako y w niestaniu naszym wyż mianowana zareke v wszytkie szkody y nakłady, gołosłownie mianowane, na nas v na kamienicy naszev, w zareke inwadiowaney, przysądzić y mocną odprawe udziałać za pierwszym, choć by kontumacyjnym dekretem, wolna inekwitacya do pomienioney kamienicy forti manu, etiam mota nobilitate, wskazać wolen v mocen bedzie. Gdzie my sadu o zły wskaz, a strony o zły przewod prawa turbować nie mamy y niepowinni będziemy pod zaręką wyżey opisaną y od nas benevole założona, ktora by v nie raz zapłaciwszy, przecie ten nasz wieczysto zamienny zapis in suo valore et robore wiecznemi y nigdy nieodzownemi czasy zostawać ma. Y natośmy dali ten nasz dobrowolny transmutacyiny zapis ichmcm XX. Societatis Jesu Collegium Swięto-Janskiego z podpisem rak naszych v z podpisem rak ichmcw panow pieczętarzow, od nas ustnie y oczewisto uproszonych, przy przycisnieniu ordynaryjney pieczeci naszey kościoła Augustanae Confessionis Wilenskiego. Pisan roku Panskiego tysiac siedmsetnego regnum y sądu kapturowego, non obstantibus ante cztyrdziestego, miesiąca Apryla czwartego dnia,

czeszn. ptu Starodubowskiego m. p. Jan Benja- Dawid Heinrich Grummerdt. min Mauw mp. Michał Dittman, sekretarz Je. Tome, заль E, шк. 2, папка 202, док. № 164

Wawrzyniec Puttkamer, stol Infl.. Jan Szretter, k. mci. Gottfried Ludwich Knobloch. Jan Minuta.

№ 355. — 1742 г. 30 Апръля.

Антоній Завадскій сдаеть въ аренду Ходажинскому баню, лежащую въ пер. Лоточекъ и находящуюся подъ юрисдикою митрополіи.

wemu panu Wawrzyncowi Chodarzynskiemu danym na to, iż zaaredowałem onemu łaznie, na juryzdyce metropolitanskiev Wileńskiev teraz w possesyi moiey będącey, na Łotoczku sytuowaney, za summe na rok ieden złotych osmidziesiat y dwa złote, podymnego po złotemu na rate, któremu panu Chodarzynskiemu podana iest łaznia przez iegości pana Kozaryna, regeta Smolenskiego, lantwoyta tey juryzdyki ze wszystkim tak sam doł, iako y gure, przytym kocioł w hornie skarbowy, izbe na przeciwko łazni z sienmi, waruie się, aby co kolwiek teraz iest podanego, w inwentarzu wyrażonego, iak teraz zwyz rzeczony Chodarzynski obeymuie, tak przy wysciu, ieżeliby nie miał daley tey łazni trzymać.

Czynie wiadomo tym moim kontraktem, utsci-|powinien będzie wszystko w całości otdać. Co się zaś tycze dalszey reparacyi, pokrycia izby y co by pilniev potrzeba, więc to zlecam iegomości panu regetowi dovrzeć v na ten expens pieniędzy z prowentow moich dać. Termin zaczoł się mieszkania pana Chodarzynskiego w łazni w roku 1741, od dnia v swieta swietego Michała rymskiego, a konczyć się ma w roku teraznieyszym 1742 o takowym że dniu v czasie, przed dokonczeniem roku ma y powinien będzie wypłacić złotych 80. Co ten kontrakt dla lepszev wiary v wagi ręką mą własno podpisuię, w Wilnie dnia 30 Aprilis, anno 1742. Jan Antoni Zawadzki.

Тоже, заль Б, шк. 6, папка № 164, док. № 118.

№ 356. — 1742 г. 14 Іюня.

Объ учрежденіи Даніиломъ Шишкою семинаріи при ісзуитской въ Вильні коллегіи и іезуитской миссіи въ Лидскомъ повътъ.

INFORMATIO

de necerecto Seminario Academico Vilnensi et Missione Szyszkoviana.

Ad perpetuam rei memoriam.

Perillustris Magnificus Dominus Daniel Casimirus Szyszko, Dapifer et Vice Capitaneus Districtus Lidensis, aetatis annorum 72, vir nobilitate generis et ingenio clarus, post fata consortis suae perillustris Magnificae Dminae Helenae Eleonorae de oneribus civitatensibus liberam, sitam prope templum

Lemnicijs Szyszkowa, Dapiferae et Vice Capitaneae ejusdem Districtus, defunctae anno 1742, die 14 Junij ac tumulatae in templo nostro Academico Vilnensi die 22 ejusdem mensis et anni, de nova radice fundavit Seminarium Academicum et Missionem per Districtum Lidensem, in hunc modum:

1mo. In urbe Metropolitana Litvaniae Vilna, emit lapideam cum omnibus solemnitatibus juris, satis elegantem et amplam, dictam vulgo Jauksztelowska Rosochacka Mosiewiczowska, ab omnibus seminaristarum, nobilium pauperum, quae lapidea. ad formam Collegii reformata, cubiculis aucta, clausura munita, jam nunc titulum Seminarij Academici obtinet.

2do. In hoc Seminario vigore fundationis p. Regens, e Societate nostra designatus, cum socio Scholastico, perpetuo habitabit, sex Seminaristae, nobiles pauperes, cum septimo Directore suo. alentur et quotannis uniformiter vestientur, juxta praescriptum Regulamen seu Pragmaticam a perillustri fundatore, quae ad normam ordinationum pro alijs Seminariis est combinata. Dicti autem Seminaristae, incipiendo a Grammatica, ad biennium tantum Rhetoricae in Seminario fovebuntur.

3tio. Animadvertens praeterea Perillustris fundator urbem Vilnam, pluribus haereticis schismaticis et magna ex parte judaeis refertam, adeo ut Academici commoda hospitia et minus tuta in civitate vix habere possint. Quamobrem ne ex consvetudine et cohabitatione cum heterodoxis et infidelibus juventus periclitetur in literis et moribus: permisit ac voluit, ut ad praefatum Seminarium, quod pluribus abundat mansionibus, primariae nobilitatis filij (praevia justa solutione, pro mensa et habitatione) suscipiantur ac sub disciplina nostrorum educentur, quatenus in posterum boni cives patriae evadant.

4to. Quo ad Missionem. Idem perillustris fundator ex motivo religionis, videns defectum idoneorum operariorum in Vinea Christi, maxime in Districtu Lidensi, sito 15 milliaribus Germanicis Vilna, in palatinatu Vilnensi, in quo Districtu nullum est nostrum domicilium et plurimi reperiuntur schismatici Graeci, tum Graeco uniti ac catholici. extreme rudes. Ad horum itaque conversionem et animarum subsidium expetiit duos Missionarios e Societate nostra, quibus locum residentiae in bonis suis, haereditario jure acquisitis, dictis Siemiakowzczyzna.

5to. In specificatis immediate bonis est capella domestica, pro celebrandis missae sacrificijs, separatim in horto extructa intra septa residentiae. decenter ornata, sacris vestibus provisa, ut diebus ferialibus et quando nostri a Missione vacabunt, ibi sacra celebrent. Praeterea sunt ecclesiae duae pa- 7mo suo Directore.

et Academiam nostram, pro perpetua habitatione | rochiales sub unius parochi cura, una quasi matrix, dicta Wawiorka, milliari Italico distans a Siemiakowzczyzna, altera, subordinata priori, in villa. ad hona Siemiakowzczyzna spectante, dicta Dilewo, minus, quam medio milliari Italico a residentia nostrorum Missionariorum sita. Ad harum ecclesiarum alterutram diebus dominicis et festis nostri cum sacris et doctrina Christiana ac concionibus excurrere poterunt.

> 6to. In sustentationem itaque patris Regentis cum Socio, sex Seminaristarum cum 7mo Directore suo et pro duobus Missionarijs, perpetuo in bonis Siemiakowzczyzna habitaturis, Perillustris fundator inscripsit ac donavit duas villas: unam. Nerewo dictam, in palatinatu Vilnensi, milliari uno Vilna distantem. Alteram. dictam Siemiakowzczuzna (tanquam in locum residentiae Missionarijs), in eodem palatinatu 15 milliaribus Vilna sitam.

> 7mo. Utraque dicta bona Nerewo et Siemiakowzczyzna, sunt a Perillustri fundatore haereditario jure acquisita, adeoque juxta obloquentiam legum patriarum (nam Perillustris fundator est improlis), nulli successioni quorumcumque collateralium successorum obnoxia, quod signanter in instrumento fundationis est juridice cautum, ne quispiam cognatorum nunc et in posterum ad praedicta bona ullum sibi jus vendicet. Sunt denique dicta bona nullis oneribus gravata, a stationibus militum libera ac exempta, annui proventus praeter necessaria ad victum possunt importare ad scuta 600.

> 8vo. Descriptum in forma juris instrumentum dictae fundationis Peri!lustris fundator in Tribunali M. D. Litiae personaliter comparens recognovit ac jurejurando firmavit, jus haereditatis bonorum Nerewo et Siemiakowzczyzna r. patri Rectori Academiae Vilnensis primario, tum r. patri Francisco Ogiński, nunc Regenti Seminarij, tanguam actori et possessori, ac ejus successoribus solenniter resignavit, reservato sibi tantummodo jure advitalitio super Siemiakowzczyzna. Bona vero Nerewo in actualem possessionem patri Regenti tradidit.

9no. Stante vita sua Perillustris fundator obligavit se provisurum necessaria ex bonis Siemiakowzczyzna ad victum et amictum, supra expressis personis, tam nostris, quam seminaristis sex. cum Vilnae ac bona Siemiakowzczyzna et Nerewo va- Andreas Pezarski S. J. Carolus Morykoni S. J. lent plus minus 10000 florenorum Polonicalium seu scutis decem millibus. Josephus Sadowski Soc. Jesu.

10mo. Tota fundatio Seminarij, nempe Lapidea | Carolus Bartold S. J. Ladislaus Dauksza S. J.

Тоже, заль В, шк. 8. папка № 4. док. № 147.

№ 357. - 1584 - 1743 г.

Исторія продажи дома Константиновичовска го-Радивило вскаго.

seminarium akademickiego Wilenskiego z iaśnie wielmożnym w Bogu nayprzewielebnieyszym imscią xiedzem Athanazym Szeptyckim, metropolita, ruskim o plac w mjeście Wilnie sytuowany we dwuch kathegorvach.

1-mo. De realitate possessy kamienicy y placu Konstantynowiczowskiego - Radziwiłowskiego przez ichm xieży iezuitow akademickich.

2-do. De realitate, iż czeladne podworze seminaryum akademickiego stoi na placu Konstantynowiczowskim Radziwiłowskim, do tey że kamienicy należącym.

De nullitate allegowania, iż gdzie czeladne podworze seminaryskie, tam plac Bielikowiczowski, metropolitanski.

Kathegoria pierwsza.

De realitate possessy kamienicy y placu Konstantynowiczowskiego przez ichmościow xieży iezuitow akademickich.

1609, Augusta 3. J. O. xląże Krzystof Radziwił, starosta Bystrycki zapisuie wiecznymi czasy na zbor kalwinski kamienice, zdawna nazwana Kostantynowiczowską, z działu z bratem na siebie spadła, situowana na Wielkiev ulicy Zamkowey przeciw koscioła Swiętego Jana, pod prawem ziemskim będącą, nic z oney nie wymuiąc, ani excypuiac. Z iedney strony bokiem do kamienicy nazwaney Sołtanowskiey, na zbor Saski zapisaney, aż do ułecki, ktora idzie z Wlelkiey Zamkowey ulicy do wrot wielkich zboru ewangielickiego, do cerkwi ruskiey; z drugiey strony bokiem do kamienicy

Meritum causae w Bogu wielebnego imści xie-skiey, y mijając tył kamienicy Winholdowskiey, dza Franciszka Oginskiego Societatis Jesu regensa idzie plac tey kamienicy aż do ułeczki, ktora idzie z ulicy Zamkowey do kamienicy szpitalney y domkow zborowych, ku fortce zborowey, a koncem iednym y wrotami na ulice Wielka Zamkowa, a drugim koncem y tyłem do muru zboru ewangielickiego y cerkwi ruskiey. I kazał pomienioną kamienice słudze swemu imści panu Salamonowi Rysinskiemu zinwentować, a po napisaniu inwentarza in particulari ograniczyć v to prawo w roku tymże, miesiąca Augusta 7 dnia w Trybunale przyznał. Ktory to imść pan Rysinski w roku tymże Augnsta 12 tak ogranicza: z iedney strony bokiem prawym z ulicy do kamienicy Sołtanowskiey prosta sciana murowana aż do rogu v wegła tegoż placu, od ktorego wegła zatyłkiem przy scianie w prawą rękę do sciany domu cerkiewnego Swiętego Iwana; od tev sciany prosto zatyłkiem domu tegoż cerkiewnego y przy zatyłku drugiego domu drzewianego, do teyże cerkwi należacego; od sciany zatylney koncowey y węgła przy scianey boczney -plac zaszedł xiażecia imści aż do ułeczki, ktora idzie z ulicy wielkiey do zborowych wrot wielkich. Na ktorym placu zbudowany dom imści pana Bielikowicza, sedziego ziemskiego Oszmianskiego, z ktorego placu powinien według dawnego postanowienia na każdy rok do zboru po kop dwie groszy litewskich płacić. Ten dom imści pana sędziego o scianę bokiem z domkiem cerkwi Pokrowienskiey aż do wegła tylney swiatełki, od ktorego wegła w prawy bok przy scianie y przy cerkwi swiętey Pokrowy drzewianym zamiotem v murem niskim. ktorego iest na sażni sześć, aż do sciany v wegła muru zborowego wysokiego ku wrotom zborowym. Z drugiey strony z ulicy Zamkowey do kamienicy kupca Wilenskiego Winholda, nazwaney Rupertow-kupca Wilenskiego Winholda, koncem iednym wrotami na ulice Zamkową, a drugim koncem y tyżem do samego muru zborowego y cerkwi ruskiey Pokrowy.

Producitur zapis z extraktem y inwentarz z ograniczeniem imści pana Rysinskiego y intromissya.

1668, Juny 20. Imść pan Jan Rymwid, czesznik Mozyrski, przez elekcyą na synodzie kalwinskim za seniora zostawszy aktorem wszytkich zborow litewskich generalnym, przedaie pomienioną kamienicę Konstantynowiczowską, referuiąc się do wyż mianowanego ograniczenia, imści panu Theofilowi Duninowi Raieckiemu, marszałkowi Lidzkiemu, na wieczność za złotych 6000 y z datą prawa pomienioną kamienicę do possessy podaie y to prawo w Trybunale głownym wielkiego xięstwa Litewskiego tegoż roku, miesiąca Juny dnia 23 przyznał. Producitur prawo z extraktem.

W roku zaś 1678, July 5 imść pan Theofil Raiecki, oraz z małżonką swoią przedaią tęż samą kamienicę, iako się zdawna miała, w. imści panu Andrzeiowi Platerowi, staroście Inflantskiemu y Dyneburskiemu za 12 tysiący złotych y to prawo w tymże roku July 6 w Trybunale głownym przyznali. Producitur prawo z extraktem.

Wielmożni zaś ichmość pp. Platerowie, starostowie Inflantscy y Dyneburscy, w roku 1683, Marca 23, też samą kamienicę przedali w Bogu wielebnemu imści xiędzu Michałowi Mazowieckiemu, rektorowi collegium y akademy Wilenskiey za 12 tysiący złotych y rowno z datą prawa do possessy podali y to prawo w Trybunale głownym roku 1686, Augusta 31, w. imść pan Plater przyznał. Producitur prawo z extraktem.

Kathegoria druga.

De realitate etc.

1584, January 9. Jan Dzieniszewicz, wziowszy pozwolenie od J. O. xiążęcia imści Konstantyna Konstantynowicza, woiewody Kijowskiego, budować się na gruncie wieczystym xiążęcia imści wtyle kamienicy Konstantynowiczowskiey przy zborze kalwinskim, wystawił na własny grosz dom, a potym tenże dom przedał Danielowi Lęczyckiemu za kop 40 y rowno z datą prawa w possessyą podał. Producitur prawo przedażne.

1593, 8bra 12. Daniel zaś Lęczycki tenże dom kupiony, leżący na zaścianku Konstantynowiczowskim, przodem ku cerkwi Przeczystey, a bokami z iedney strony podle cerkwi Pokrowy, a z drugiey strony podle domu popa, tyłem zaś ku zborowi, zapłaciwszy do skarbu xięcia imści kop dwie poziemnego, przedał Woycichowi Jankowskiemu za kop sto. Producitur prawo.

Woyciech Jankowski tenże dom naplacu y zascianku Konstantynowiczowskim przedał Stanisławowi Lisowskiemu, a Stanisław Lisowski w roku 1597, Augusta 4, item za pułtarasta kop przedał tenże dom Zacharyaszowi Amuratowiczowi z powinnością płacenia dwu kop do skarbu xięcia imści, y to prawo w ziemstwie Wilenskim tegoż roku, Augusta 5 przyznał Producitur prawo.

W roku zaś 1599, July 26. Zacharyasz Amuratowicz tenże dom przedał Janowi Korczanowi, drukarzowi za kop 150 y to prawo w tymże roku w Trybunale przyznał. *Producitur prawo*.

Jan zaś Korczan, drukarz, tenże dom w roku 1601, January 2 przedał za kop 200 imści panu Andrzeiowi Bielikowiczowi, sędziemu Oszmianskiemu y to prawo w grodzie Wilenskim roku tegoż, 4 January przyznał. *Producitur prawo przedażne*:

Rtorego to domu wszedszy w possessyą za prawem kupnym, imść pan Bielikowicz, a chcąć obszernieyszy dwor sobie wystawić, roku 1611, July 2 za konsensem xięcia imści Radziwiłły otrzymuie od seniorow zboru kalwinskiego z tegoż placu Konstantynowiczowskiego w szyrz podle sciany zborowey placu sążni sześć, a w dłuż sążni 12 y z tego przydanego placu opisał się co rok do zboru po kop 5 płacić, a inquantum by potomkowie kalwinską sektę porzucili, a do inszey religy przystąpili, tedy ten dom, iako na placu zborowym wystawiony, ma cedere temuż zborowi, y to prawo w Trybunale głownym wielkiego xięstwa Litewskiego w roku 1612, Juny 5 przyznał. Producitur prawo z extraktem.

Post fata ktorego imści pana Bielikowicza, zostawszy opiekunem imść pan Paweł Osinski nad potomstwem nieboszczyka w roku 1621, Junij 23, puszcza pomieniony dom, prawem arędownym na placu Konstantynowiczowskim, do zboru kalwinskiego należącym, wystawiony, seniorom,

zborowym y podaie imści panu Pawłowi Pro-, wołaniem aktoratu, gdy po kontrowersyach, ab utrindomu poziemnego co rok płacił do skrzynki zborowev kop pieć, a sobie kop siedm. Producitur prawo.

Post quae acta, gdv successu temporis iterum weszli in possessionem pomienionego domu. Konstantynowiczowskim wystawioneplacu go, ichmć panowie Bielikowiczowie. a praecipue imść pan Felicyan Bielikowicz, podstoli Mozyrski, post fata imści pana Stefana Bielikowicza, podwoiewodzego Wilenskiego, pod czas bedacy protunc vacante solio rewolucii w roku 1675. Augusta 20, imść pan Mikołay Żochowski, koniuszy Połocki, woyt juryzdyki metropolitanskiey, violenter zaieżdża dom pomieniony v daie w possessya mieszczaninowi nieiakiemuś Sadowskiemu. O ktorą wiolencyą czyni manifest zaraz in tempore imść pan Felicyan Bielikowicz, podstoli Mozyrski y sama ieymość imieniem swoim y syncw swoich w grodzie Wilenskim. Producitur manifest.

Post quae acta, tandem gdy, post fata antecessorow swoich, imść pan Antoni Bielikowicz, podstoli Kijowski, iako sukcessor, wszedł in possessionem pomienionego domu, na placu Konstantynowiczowskim wystawionego, tenże dom swironkiem roku 1735, Apryla 23 przedaje ichm. xięży iezuitom za sto talarow bitych, w ktorym prawle per expressum wyraża, iż dworek tylko z swirnem przedaie, na placach Konstantynowiczowskich wystawione; 2-do wyraża, że terragium od tych placow płacił imści xiedzu metropolicie, seductus od enego; 3-tio exprimit, że studnia imść pan Bronisz niesłusznie do swego dworku zagrodził, y to prawo w tymże roku. Juny 4 w Trybunale przyznał. Producitur prawo z extraktem.

Do ktorego placu, gdy in erranea suppositione imść xiadz metropolita wpierał się, iakoby był Bielikowiczowski, metropolitanski, chcąc sobie appropriare, ichm. xięży iezuitow do Trybunału zapozwał. Za przy-

hulbickiemu, aktorowi wszytkich spraw y do- que wnoszonych, sprawa przyszła ad decisionem, Tryzorcy dobr zborowych cum cautione, aby z tego bunał głowny wielkiego xiestwa Litewskiego, feruiąc swoie judicatum w roku przeszłym 1743,7bra 7, wszytkie place Konstantynowiczowskie Radziwiłowskie ichm. xx. iezuitom przysadził et pro dislimitatione et cognitione na sad podkomorski imści pana Chełchowskiego, podkomorzego Kowienskiego, odesłał, a plac Bielikowiczowski v Hertmanowski metropolitanski J. W. imści xiędzu metropolicie podać injunxit. Producitur dekret.

> In virtute ktorego dekretu, gdv w roku 1745, Juny 9 dnia, W. imść pan Chełchowski, podkomorzy Kowienski, ad locum differency ziachał, tak manifeste poszedł in partes imści xiedza metropolity, że nie tylko mimo dokumenta y ograniczenia przyznane, xieży iezuitom służące plac, Radziwiłowski, w znakach granicznych aż do tąd nie zruynowanych bedacy, do kamienicy Konstantynowiczowskiey ab aevo należący, imści xiędzu metropolicie absque ullo fundamento et documento przysadził, ale insuper y mimo dekret oczewisty trybunalski, ktorym wszytkie place Radziwiłowskie xięży iezuitom przysadzone, temuż imści xiędzu metropolice adjudicavit. Przy tym co nie miara innych commisit errorow tak przeciw prawu, o sadach podkomorskich przepisanemu, iako też przeciw dekretowi trybunalskiemu, łącząc aktorat ichmościow parnow Dziczkancow, krayczych Lidzkich, do tey rozprawy, kopie spraw dać nakazując, komportacya działow Bielikowiczowskich dla ichmościow panow Dziczkancow sub nexu juramenti injungendo. ktorych panow Dziczkancow ani trybunał, ani żaden sąd do tey rozprawy przed imści pana Chełchowskiego nie odesłał. Od ktorego dekretu, tanquam gravaminosissime ferowanego, po uczynioney appellacy zaraz manifest, w Trybunale zaniesiony, y pozew, temuż imści panu podkomorzemu podany, producuntur.

Тоже, залъ Б, шк. 8, папка № 5, док. № 45.

№ 358. — 1743 г. 7 Сентября.

Решеніе главнаго Литовскаго трибунала по делу митрополита Аванасія Шептицкаго съ разными лицами о захвать ими церковныхъ плацовъ.

Widimus z xiąg Trybunału Głównego wielkiego | rami-miecznikowiczami Wiłkomierskimi, ichmość xiestwa Litewskiego spraw, w Wilnie expediowa- pany Janem y Eleonora, z Sokołowskich Turczynych.

Roku tysiac siedmsetnego czterdziestego trzeciego, miesiaca Septembra siodmego dnia.

Przed nami sędziami, na Trybunał Główny w Wielkim xiestwie Litewskim z woiewodztw, ziem v powiatow w roku teraznieyszym tysiąc siedmsetnym czterdziestym trzecim obranymi, gdy z porządku regestrowego ku sądzeniu naszemu przypadła sprawa iaśnie wielmożnego w Bogu nayprzewielebnievszego iegomości xiedza Atanazego na Szeptycach Szeptyckiego-Arcybiskupa, Metropolity Kijowskiego y całey Rusi, Lwowskiego, Halickiego v Kamienca Podolskiego Biskupa, Kijowskiego Pieczarskiego Archimandryty, z wielmożnym jegomościa panem Krzysztofem Wołłowiczem - podkomorzym Mscisławskim, wielmożnym iegomością panem Jozefem Wołłowiczem-starosta Parwienskim, wielmożnym iegomościa, panem Jozefem Slizniem-jenerałem-adjutantem woysk cudzoziemskich wielkiego xięstwa Litewskiego, wielmożną ieymościa pania Maryanna Broniszowa,—sędzina ziemska Wiłkomirską-matką, z dokładem ichmościow panow opiekunow ieymości, tudziesz w Bogu wielebnym jegomościa xiedzem Stanisławem v iegomościa panem Jozefem Broniszami—synami, w Bogu przewielebnym iegomością xiędzem Karolem Bartoldem bywszym, Władysławem Daukszą teraznieyszym-rektorami y wszytkiemi ichmościami xiężą iezuitami collegium Wileńskiego societatis Jesu swieto-Janskiego, ievmością panią Eleonorą Wasowską, z dokładem potomstwa y wielmożnych ichmościow panow opiekunow, Kazimierzem Kublickim-czesznikiem Inflantskim y samą ieymością, iegomością panem Jozefem Woyna-oboznym woiewodztwa Połockiego y sama ieymością panią Ludowiką z Sulistrowskich, bywszą Koziełłową, ad praesens Woynina--obozniną Połocką, małżąkami, tudziesz ichmość pany Ambrożym, Jozefem, Thadeuszem Koziełłami, potomstwem ieymści, z dokładem ichmościow panow opiekunow ich- mieniąc o kontrawencyą dekretowi Trybunału

nami-stolnikami Orszanskimi, małżakami, iegomościa panem Antonim Broncem v sama ievmościa, małżakami, w spolney radzie y namowie z soba będącymi. Za pozwem, od jaśnie wielmożnego aktora przed nasz sad wyniesionym, referuią się do zaszłego w Trybunale głównym wielkiego xiestwa Litewskiego z obżałowanymi ichmościami procederu prawnego, dekretow remissyinych, odkładowych, żałob pryncypalnych, w nich wyrażonych, praecipue dekretu, w roku tysiac siedmsetnym czterdziestym. Septembra dziewiatego dnia ex instantia aktora z obżałowanymi ichmościami ferowanego. dekretem Trybunał główny wielkiego xięstwa Litewskiego, z obżałowanymi ichmościami rozprawe bez dylacyi y godzin uznawszy, kopie z spraw aktori dać nakazał; singulariter z obżałowana ievmość pania Wasowska v w Bogu zeszłym małżakiem ieymości po zapisaniu oczewistey z oddaniem od obżałowanego iegomości actori kopij z spraw wszytkich v uznania rozprawy bez dylacyi v godzin wolne mowienie o inaequitacya do kamienicy, placow, na poswietnym metropolitanskim cmetarzu będących, zachował, któremu dekretowi obżałowani ichmość contraveniendo kopij z spraw wszytkich actori oddawać wczesnie przed rozprawą niechcą, zaległego terragium v podymnego nie oddaia, ani też placow, kamienic, dworu ad possessionem aktorowi nie postempuia et ex inde do dalszych szkod, expens prawnych aktora przywodzą, a z obżałowanymi wielmożnymi ichmość pany Krysztofem Wołłowiczem -- podkomorzym Mscisławskim, Wołłowiczem — starosta Purwienskim, Jozefem Slizniem-jenerałem-adjutantem, w Bogu wielebnymi ichmość xieża jezuitami collegium Wileńskiego Swieto-Janskiego, Jozefem Woyna y Ludowika, bywsza Koziełowa, ad praesens Woynina, małżakami-oboznymi Połockimi, Janem y Eleonorą z Sokołowskich Turczynami-stolnikami Orszanskimi, mościow, ichmość pany Ignacym y Antonim Koma- głównego wielkiego xięstwa Litewskiego, w roku

wiatego dnia na obżałowanych ichmościow in contumatiam ze wskazem summy na obżałowanych ichmościach xieży iezuitach piaciu tysiecy trzech set sześciudziesiat złotych, z wzdaniem na infamia, a na obżałowanych ichmościow, distinctim na kożdego po dwa tysiace złotych y po piedziesiat kop groszy Litewskich, z wzdaniem na banicya doczesna v wieczna, cum reinductione et inaequitatione do kamienic, placow, dworow, na placach, do metropolij náležacych, zabudowanych, w tymże dekrecie wyrażonych, ferowanemu, za którym dekretem wielmożny iegomość pan Nikodem z Gieczan Giecewicz-sedzia grodzki Brasławski, będac a parte actorea requisitus, po wydanym od siebie terminem prawnym obwieszczeniu, ordinaria juris via z jenerałami y stroną szlachty, gdy w roku tysiac siedmsetnym czterdziestym pierwszym, na dniu siodmym Julij, do dworku titulo Bielikowiczowskiego v do placu titulo Hertmanowskiego, na juryzdyce ziemi metropolitanskiey w expulsyiney posessyi obżałowanych ichmościow xięży iezuitow Swięto-Janskich navduiacych sie, dla podania per reinductionem et inaequitationem, seorsive do kamienicy quondam Saskiey, in eodem continuo bedacey, w posessyi tychże ichmościow xieży iezuitow zostaiacev, dla uczynienia za wskaz summy exekucyi ziachał, na ten czas nomine obżałowanych ichmościow xieży iezuitow gospodarz na imie Pauluk ceduła, in scriptis podana, gdy podobnym sposobem na tymże dniu do kamienicy quondam Sokołowskiey, na juryzdyce metropolitanskiey w Wilnie leżącey, dla uczynienia exekucyi, toties rzeczony wielmożny iegomość pan sędzia grodzki Brasławski condescendebat, na ten czas nomine obżałowanych ichmościow panow Jana y Eleonory Turczynow v obżałowanych ichmościow panow Ignacego v Antoniego Komarow-miecznikowiczow Wiłkomirskich, gospodarz tameczny Antoni Brzeczynski słownie, similiter gdy do kamienicy Kozłowskiey, in eodem executionis termino, wielmożny iegomość pan sędzia grodzki Brasławski actum executionis continuabat, nomine wielmożnych ichmościow panow Woynow słownie, a nomine obżałowanych ichmościow panow Koziełłow gospodarz tameczny Stanisław Lorencki ceduła, in scriptis podana, tandem supra expraessa data uno condescensionis sequenti gressu do kamienicy obżałowanych wielmożnych ichmościow

tysiac siedmsetnym czterdziestym. Septembra dzie- Blech nazwaney, na juryzdyce metropolitanskiey sytuowaney, pro executione superveniti, eodem tempore gospodarz Jan Kzielewski nomine obżałowanego wielmożnego iegomości pana Wołłowiczapodkomorzego Mscisławskiego ex suggestu obżałowanego wielmożnego iegomości pana Jerzego Wołłowicza, słownie, eodem die do kamienicy Jozefa Sliznia pro executioae et inequitatione gdy zieżdżał. sługa obżałowanego iegomości iegomość pan Piotr Dowgiało słownie, y tak kożdy z obżałowanych ichmościow fortiter przy zatarasowanych wrotach y zebraney niemałey gromadzie ludzi bronili, czynić exekucyi niedopościli, w dalsze peny, winy prawne popadli. Za czym żałujący jasnie wielmożny dellator, chcąc ze wszytkiemi obżałowanemi ichmościami prawem czynić, ante omnia do uznania, vigore żałob y zaszłego eo nomine procederu prawa, do placu Hertmanowskiego reindukcyi, a do placu titulo Bielikowiczowskiego inaequitacyi, do uznania inkwizycyi, kalkulacyi y weryfikacyi, do przyjecia ze wszytkiemi obżałowanemi ichmosciami, in reatu wyrażonymi, in principalo negotii rozprawy, vigore zaszłych oczewistych dekretow, do uznania paen contraventionis na obżałowanych ichmościow za naruszenie dekretu oczewistego, ktorym od obżałowanych ichmościow actori kopie z spraw oddać nakazane, a z obżałowaną ieymością pania Wasowska do uznania inaequitacvi do kamienicy v placu na poswietnym metropolitanskim naydującey się, praevio inqisitione, calculatione et verificatione, przyjecia za żałobami pryncypalnemi, w procederze prawa nayduiącemi się, rozprawy, do approbaty praw, dokumetow, dekretow oczewistych y kontumacyinych ze wszytkiemi wskazami, lukrami za onymi, listow obwieszczych, poieżdżych e contra do skassowania wszelkich obżałowanych ichmościow dokumetow, na szkode żałującego przysposobionych, do zapłacenia żałującemu terragium y podymnych pieniedzy a data non praestita satisfactione z sowitością, do nagrodzenia szkod, expens prawnych, do wskazania paen, win y o to wszytko, co czasu prawa fusius deducetur, salva tev żałoby melioratione. A za żałobami, w dekrecie Trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego, z aktoratu żałującego dellatora z obżałowanymi ichmościami w roku tysiąc siedmsetnym czterdziestym, miesiaca Septembra dziewiatego dnia ferowanym, exprymopanow Wołłowiczow, wanemi, scilicet za pierwszą żałobą, mieniac y

referuiac sie do zaszłego in antecessum procederu|uchwalonych, od tak dawnego czasu tak sami przez prawnego nomine antecessorow y samego żałującego dellatora z obžałowanymi antecessorami v samymi ichmościami w Trybunale głownym wielkiego xiestwa Litewskiego koła compositi judicij, do dekretow remissyjnych, odkładowych, rożnych lat, miesiecv v dni ferowanych, a praecipue do dekretu sadu głownego Trybunału wielkiego xiestwa Litewskiego koła compositi judicij, w roku przesztym tysiac siedmsetnym trzydziestym wtorym, Septembra wtorego dnia ex instantia delatora z obżałowanymi ichniościami respektem branych distinctim dylacyj y stałey remissy ferowanego, y z obżałowanymi ichmość xieża iezuitami, qua w stopniu ichmościow panow Bielikowiczow po obięciu dworku Bielikowiczowskiego zostającemi, do przyjęcia skutecznev sumario processu tanquam o retenta rozprawy, za żałobami, w tym dekrecie y całym procederze prawa exprymowanymi, mieniac do zaszłego ex instantia antecessora dellatoris z niektóremi obżałowanemi ichmościami y antecessorami ichmościow in antecessum w Trybunale koła compositi judicij procederu prawnego y żałob, w nim exprimowanych, a generaliter ze wszytkiemi obżałowanemi ichmościami, mieniąc oto, iż obżałowani ichmość, maiąc swoie kamienicy y dwory na juryzdyce ziemskiey, na placach mere poswiętnych, na których quondam cerkwie bywały, a per hostilitatem do ruiny poprzychodziły, dekretami tak assessorskiemi, kommissarskiemi, jako v relacyinemi oczewistymi naviaśnieyszych królow polskich y wielkich xiążąt Litewskich approbowanymi, do dyspozycyi wszelkiey y sadow antecessorom dellatora y samemu delatorowi podanymi v przysądzonymi, iako co nomine oczewiste dekreta y approbaty onych w sobie sonant. Do których kamienic y domow swych obżałowani ichmość nie mało domkow pustych, mere do dyspozycyi dellatora należących, nulliter et illegitime do tychże kamienic y domow poprzyłączali; których takowych kamienic, domow y domkow przyłączonych obżałowani ichmość korzystuiąc, wszelkich pożytkow sobie wynaydując, z onych fruktyfikuja od niemałego czasu, jako poniżey okaże się, z tych kamienic, domkow, domow violenter zabranych, tak terragium do skarbu dellatora, iako y podatkow abiuratowych rzeczy pospolitey, kontrybucyi szwedzkich, saksonskich, prowiantowych, moskiewskich y laudowych powiatowych, seymikami ichmość panowie Broniszowie z kamienicy swey,

się, jako y przez gospodarzow swych corocznie wnaszać y wypłacać nie chca v nie wypłacaja; za które to namienione kamienice v dwory obzałowanych ichmościow wyż specifikowane podatki roczne z ynnych prowentowych antecessor żałującego dellatora zakładać y zastempować musiał, jako czasu prawa deducetur; obżałowany iegomość pan Wołłowicz-referedarz wielkiego xiestwa Litewskiego Blecha od czasu nie małego, iegomość pan Slizień z kamienicy Dydrychowskiey z przykupnymi domami przez oyca iegomości od sławetnego Jana Linga złotnika v juryzdyczanina, na owczas antecessora dellatoris, od roku tysiac siedmset siedmnastego zaległe terragium y dalsze podatki, za possessyi Linga nie płacone, przez oyca obżałowanego iegomości wypłacać deklarowane y za tenuty obżałowanego iegomości wypłacić należace, za czestokrotnym upominaniem się nie wypłacaia y wypłacać nie każą; obżałowany zaś podskarbi wielkiego xiestwa Litewskiego względem starszestwa małżęskiego, a sama ieymość pani podskarbina, тако aktorka od obiecia kamienicy quondam Fiedorow. skiey, wdowy, nietylko że poziemnego, lecz in super y podymnego nie daia v nie wypłacaia; obżałowani ichmość panowie Michał Kozieł-starosta Dziesieski z kamienicy, illegitime przez oyca obżałowanego iegomości przywłaszczoney, y innych domow y domkow, zabranych y do kamienicy przyłączonych od czasu niemałego, ichmość panowie Komarowie małżakowie v ichmość panowie Sokołowskie cum assistentia opiekunow, zostawszy post fata brata swego iegomości pana Jozefa Sokołowskiego-starosty Szweyskiego aktorami kamienic y domkow, przez wspomnionego brata swego nulliter zabranych, posessorami od roku tysiąc sześćset dziewięcdziesiat piatego, consequenter ichmość panowie Bielikowiczowie nie tylko że zaległe terragium od roku tysiąc sześćset dziewięcdziesiąt szostego nie wypłacaia, lecz in super plac pusty, o miedze bedacy, antiquitus Biezyngowski do dworu obżałowanych ichmościow, mimo pozwolenie v podanie juryzdyczaninowi budować się przez antecessora dellatoris, zabrawszy y nulliter przywłaszczywszy, ziemnego z pomienionych kamienic y dworku, jako też per potentiam z zabranych domkow y placow poziemnego v podymnego nie wypłacaia; similiter

czwartym obzałowany iegomość pan Kublicki zostawszy posessorem dworku, w widłach na przeciw Zborowev dzwonnicy bedacego, tak za antecessorow obżałowanego jegomości od roku tysiac siedmsetnego zaległe terragium, jako też y od posessyi obżałowanego jegomości nie dają y wypłacać contradicunt, a ichmość xieża dominikanie, zostawszy posessorami kamienicy Boładziowskiey, contraveniendo dekretowi kommissarskiemu, któremu do obiecia pomienioney kamienicy przez ichmościow od antecedenter possydujących te kamienice omnimoda satisfactio była, obżałowani ichmość, nie wiedzieć quo jure wszedszy in posessionem et ad dispositionem kamienicy Boładziowskiey, do cerkwi swietego Mikołaja należącey, w Rybnym końcu będącey, od roku tysiac siedmset dwudziestego dziewiatego po złotych trzydzieście na rok płacić należacego poziemnego nie wypłacaja y nie oddaja; proresiduo obżałowani ichmość Wasowscy, małżakowie dworek pod murem Swieto Michalskim klasztornym, in circuitu placu metropolitańskiego będący, przez zeszłego Michała Kołataja nulliter przywłaszczony, obżałowani ichmość simili methodo dostały, przez obżałowanych ich mościow oparkaniony, nie tylko że ustompić z onego nie chca et ad posessionem dellatora nie przywracaia, lecz insuper z onego korzystając, z pod dyspozycyj juryzdyk; metropolitanskiev gospodarzom wyłamować się każa v poziemnego od roku tysiac sześćset dziewiećdziesiat piatego zaległego y do posessyi obżałowanych ichmościow należacego, nie wypłacaią y wypłacać rekuzuia; takoż plac wtyle dworku, nulliter przywłaszczonego, od lat trzydziestu juryzdyczaninowi metropolitańskiemu Stefanowi Woyciechowskiemu do zażywania podany, za ktory na rok po złotych dwa y groszy pietnastu do skarbu wnaszać powinien był, per vim wprzody przez antecessora obżałowanych ichmościow iegomości pana Michała Kołataia zabrany, praepostere przez obżałowanych ichmościow Woyciechowskiemu do używania zabroniony, sobie przywłaszczaiac, z onego za lat trzydzieście należacego poziemnego, na rok po pułtrzecia złotego, nie oddaia v wszyscy obżałowani ichmość unum condictamen sentientes, satysfakcyi nie czynia; in super pisarza juryzdyki dellatora v inne osoby tak dwory. domki v place zabrane, jako też o terragium v od niektorych obżałowanych ichmościow o podymne należące upominającychsie illicitis verbis fulmino-

przy zborze będącey, w roku tysiąc siedmsetnym wali y dalszemi odpowiedziami przegrażali sie. Tedy żałujący dellator o exprymowane z obżałowanymi ichmościami distinctim exactiae chcąc jure agere in primario do komportacyi praw, zapisow y dokumetow, ktoremi sie obzałowani ichmość zaszczycaia v ktoreby obżałowanym ichmościom na kamienice, domy y place służyły, denique do komportacyi kwitow opłaconych poziemnego y podymnego, z ktorych palpabilis uszczerbionych antecessorom y samemu żałującemu delatorowi intrat nie płacenia poziemnego, iako też pomienionych szkod, zakładaiąc na obżałowanych ichmościow rozne rzeczy pospolitey abiuratowe, kontrybucye Szwedzkie, opłacając podymne spendowanych, a przez obżałowanych ichmościow do tad nie powroconvch, bedzie illucydacya; denique onych żałującemu dellatorowi z sowitością do przysądzenia za kontrawencya iurisdictioni metropolitanae, paenami do pokarania; dworku zaś, przez obżałowanych ichmościow panow Wasowskich, pod murem Swięto Michalskim będącego, nulliter trzymaiących, takoż przez obżałowanych ichmościow panow Bielikowiczow gruntow przywłaszczonych y z onych należytości nie płaconych, similiter przez obżałowanego iegomości pana Kozła, starostę Dziesięskiego, do reindukcyi intrat sowitością, do restytucyi, oraz w przyszły czas do obwarowania omnimodam securitatem kamienic, domow, dworkow, gruntow od dalszych impetycyi obżałowanych ichmościow y do obwarowania plenariam należytości przez obżałowanych ichmościow wszytkich sub paenis exolutionem, do nagrodzenia szkod, cxpens prawnych, ex ocasione obzałowanych ichmościow poniesionych, oraz do wskazania tego wszytkiego, co kolwiek juris et praetensionis być może. A za drugą, żałobą tegoż aktora, w pomienionym dekrecie wyrażona, mieniac do zaszłego hac in causa procederu prawa w Trybunale głównym wielkiego xięstwa Litewskiego o zaległe, nie wypłacone terragium, do skarbu jaśnie wielmożnego dellatora należącego, z obżałowanymi ichmościami xiężą iezuitami Swięto-Janskiemi collegium o to, iż co w roku ieszcze tysiac sześćsetnym siedmdziesiątym pierwszym, miesiąca Marca dwudziestego piątego dnia z w Bogu jaśnie wielmożnym iegomością xiędzem Kolędą—metropolitia całey Rusi na Komissya praevia inquisitione et condescensione przed sądem kommissarskim oczewisty z magistratem Wilenskim

y z tenutorami placow, na poswietnych, idque cerkiewnych gruntach maiących, zakroczył po kontrowersyach, magno motu expediowanych, dekret, ktorym delatorowi inter alia na poswietnym, do cerkwi Swiętey Pokrowy należącym, dom Piotra Kaminskiego-stolarza, dom Jana Lachowicza v plac goży sławetnego Daniela Hertmana perpetuo jure przysądzono y mappę ze wszytką expraessya duktu v ograniczenia roborowano obżałowani ichmość xieża iezuici Wilenscy, dufaiac in solam oblivionem temporis, nullo jure kilka placow przywłaszczywszy contra mentem konstytucyi korrekturowey w posesyi v co raz dalev a dalev szyrzac się, w roku teraznieyszym tysiąc siedmsetnym trzydziestym siodmym, miesiąca Maja osimnastego dnia plac goły, quondam Hubertowski, violenter per expulsionem sub securitate sądow Trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego zabrawszy, sobie przywłaszczyli, gwałt, wiolencya y formalną expulsya uczynili; dwor titulo Bielikowiczowski, przeciwko prawu avellando od dobr ziemskich, nabyli, poziemnego zaległego v ad praesens przychodzacego do skarbu jaśnie wielmożnego dellatora wnosić nie chca, dalszymi odpowiedziami y pochwałkami infestuia. co wszytko iaśnie wielmożny dellator, chcac z obżałowanymi ichmościami prawem czynić, ante omnia do uznania reindykcyi placu Hubertowskiego, z ktorego się violenta stała expulsyo, do uznania do dalszych placow inaequitacył, do zapłacenia terragium należącego przez ichmościow panow Woynow. sub libera inaequitatione do kamienicy obżałowanych ichmościow, do wskazania paen, win, do nagrodzenia szkod, expens prawnych, do approbaty dokumetow, dekretow oczewistych, pro parte actorea służacych, e converso do skassowania obżałowanych ichmościow dokumentow, ktoreby się u obżałowanych ichmościow, incompetenter dostałe, naydowały, y o to wszytko, co kolwiek juris et praetensionis być może salva melioratione tey żałoby, lub inney wyniesienia y do tey łonczenia. Za trzecią żąłobą, w tymże dekrecie wyrazona, mieniąc o kontrawencya, dekretowi Trybunału głownego wielkiego xiestwa Litewskiego, w roku immediate przeszłym tysiąc siedmsetnym trzydziestym osmym, miesiaca Augusta dwudziestego osmego dnia ex instantia dellatoris z obżałowanymi ichmościami ferowanemu, za ktorym dekretem, gdy wielmożny iegomość pan Ignacy Frąckiewicz-pisarz ziemski sprawie my, sąd Trybunału głownego wielkiego

Smolenski ordinaria juris via, praemissis innotescentijs z ienerałami et in assistentia nobilitatis ad fundum juryzdyki metropolitańskiey, w mieście jego królewskiev mości Wilnie sytuowaney, idque do placow, iednego titulo Bielikowiczowskiego, drugiego titulo Hertmanowskiego, alias Hubertowskiego, z ktorego w roku tysiąc siedmsetnym trzydziestym siodmym, miesiaca Maja dnia osimnastego violentissima żałującemu dellatorowi przez subordynowana variae conditionis ludzi gromade obżałowanych ichmościow xięży iezuitow Swięto-Janskich Wilenskich stała się expulsio z placu titulo Bielikowiczowskiego, post conflagrationem ieneralem superficvey expulsivo modo absque ullo consensu żałuiacego dellatora appropriowanego et praepotenter odebranego, niemniey do kamienicy na teyże juryzdyce Wilenskiey metropolitańskiey wielmożnych ichmościow panow 'Turczynow-stolnikow Orszanskich, małżąkow, ziachał y w reindukcyą, oraz inaequitacya podać chciał; na ten czas obżałowani ichmość xięża iezuici Swięto-Janscy v obżałowani ichmość panowie Turczynowie, małżonkowie, contraveniendo prawu pospolitemu y dekretowi Trybunału głównego Wielkiego Xiestwa Litewskiego, takowey exekucyi, reindukcyi y inaequitacyi praenominatorum bonorum fortiter słownie broniac, dopusciwszy, in paenas contraventionis ac legum popadli. O co wszytko żałujący jaśnie wielmożny dellator, chcac z obżałowanymi ichmościami prawem czynić, ante omnia do uznania reindukcyi et attentorum praenominatorum bonorum inequitacyi, oraz inkwizycyi, do approbaty z obżałowanymi ichmość pany Broncami dekretu, in contumaciam wypadłego, oraz praw, zapisow, dekretow, in varijs subsellijs wielkiego xięstwa Litewskiego ex personali ferowanych, vigore ktorych do przysądzenia żałującemu dellatorowi onych, do wskazania paen contraventionis y dalszych paen, win prawnych, de rigore legis reduntantes, do nagrodzenia szkod, expens prawnych, do skassowania wszelkich obżałowanych ichmościow dokumentow, in praejudicium żałującego przysposobionych, y o to wszytko, quod juris et praetensionis być może. Ktore to żałoby z pozwu autentycznego y z pomienionego dekretu de tenore suo sa w ten dekret ingrossowane y za takowymi żałobami żałujący dellator z obżałowanymi ichmościami przed nasz sąd instituit actionem. W ktorey

pali negotio nie czyniac decyzyi, lecz pozwanym ichmościom panom Wołłowiczem kopie z spraw wszytkich pod regestrem v datami sub nullitate documentorum, seorsive ichmościom panom Turczynom, małżakom kopie z spraw wszytklch, seorsive ichmościom panom Broncom in simili kopie z spraw wszytkich a parte actorea dać nakazawszy, ichmość pany Wovnami v Koziełłami na ugodzie judicialiter zapisawszy et in casu nie dovścia ugody kopie z spraw wszytkich od tychże mościow panow Woynow y Koziełłow vigore dekretu w roku tysiąc siedmsetnym czterdziestym, Septembra dziewiatego dnia ferowanego, jaśnie wielmożnemu iegemości xiedzu metropolicie oddać decerendo, negotium z tymiż pomienionymi ichmościami do dalszego terminem prawnym przywołania odkładamy; a z ieymością panią Wasowska, ex quo taż ieymość pani Wasowska na oczewistą consensit rozprawę, a ta oczewista w czasie teraznieyszym, per correcturam jurium spraw dylacyjnych opisanym, agitari nie może, przeto my sad inhaerendo legi positivae z taż ieymościa pania Wasowska oczewista judicialiter zapisawszy rozprawe, in futura juris incidentia bez żadnych dylacyi, godzin obmow y munimentow uznawamy y wolne mowienie o inequitacya do dobr, w żałobie wyrażonych, vigore dekretu, roku tysiac siedmset czterdziestego, Septembra dziewiatego dnia ferowanego, parti actoreae rezerwuiemy; a z iegomością panem Kublickim po zrzeczeniu się przez iegomości kamienicy, na juryzdyce metropolitanskiev bedacev. my sad liberam inaequitationem do teyże kamienicy przy ienerale użytym in spatio niedziel dwuch a data praesenti za tym dekretem permittimus; w samey sprawie z tymże iegomościa, panem Kublickim oczewisto vigore dekretu roku tysiac siedmset czterdziestego. Septembra dziewiatego dnia judicialiter zapisawszy y rozprawe in futura juris incidentia bez żadnych dylacyi, godzin, obmow y munimentow determinuiemy; denique z ichmość pany Komarami oczewisto in principali, jako w czasie teraznieyszym dylacyinym judicialiter zapisawszy sprawę te z pomienionymi ichmościami, z ktorymi zapisana oczewista ipso facto, ex quo oczewista przed sąd Trybunału głownego wielkiego xięstwa Litewskiego, w roku przyszłym tysiac siedm-

xiestwa Litewskiego, żadnev na ten czas in princi-|przypadaiący, dla przyjęcia inter easdem partes rozprawy bez przypozwu tylko, za tym dekretem, odsvłamy. Interea po kontrowersych, miedzy tymiż ichmość xiężą iezuitami Swieto-Janskimi a jaśnie wielmożnym iegomościa xiedzem metropolita wnoszonych, ponieważ ichmość xieża iezuici posessyi placow titulo Hertmanowskiego y Bielikowiczowskiego metropolitanskiego judicialiter zrzekali sie, a sami circa posessionem placow tvlko Konstantynowiczowskich, Radziwiłowskich zachowania siebie requirebant. Za czym my sad pro finali cognitione tych placow et pro dislimitatione onych na sad wielmożnego iegomości pana Pawła Chełchowskiego-podkomorzego Kowienskiego negotium praesens z ichmościami xiężą iezuitami remittimus. Ktory to wielmożny iegomość pan podkomorzy za wyprowadzeniem siebie mutuo tych stron sumptu do pomienionych placow in spatio dwunastu niedziel, praevijs innotescentijs, ziechawszy v doskonała dislimitacyą pomienionych placow uczyniwszy, tenebitur place Hertmanowskie y Bielikowiczowski metropolitańskie ad posessionem jaśnie wielmożnego iegomości xiędza metropolity per inequitationem podać, a place Konstantynowiczowskie Radziwiłłowskie circa posessionem ichmościow xięży iezuitow Swteto-Janskich zachować v też place ograniczyć, oraz we wszytkim według dyspozycyi prawa pospolitego, o sądach podkomorskich opisanego, wyrok swoy o wszytko in principali negotio miedzy ichmość xieża iezuitami Swieto-Janskimi a jaśnie wielmożnym iegomością xiędzem metropolita ferować powinien będzie. A pomienione strony kopie z zpaw wszytkich pod regestrem y datami, z ktorychby niebyły oddane dwoma niedzielami przed wyiazdem podkomorskim do kancelarij grodzkiey Wilenskiey, abutrinque oddawszy, ażeby przed tymże sądem podkomorskim skuteczną rozprawę bez żadnych dalszych dylacyi, godzin, obmow y munimentow sub paena paersonalis infamiae ab utrinque przyieły, nakazuiemy et salvam appelationem parti gravamen sentienti a definitiva wielmożnego iegomości pana podkomorzego Kowienskiego sententia do Trybunału głównego wielkiego xiestwa Litewskiego rezerwuiemy; ad haec interwencya, nomine iegomości pana Adama Dziczkanca -strażnika Lidzkiego y samey ieymści małżakow do tey sprawy czynioną, z należnością oney w ten nasz dekret przysetnym czterdziestym czwartym w Wilnie sądzić muiemy a względem wielmożney ieymści pani Ma-

rvanny Broniszowey — sedziney ziemskiey Wiłko-|kiego xiestwa Litewskiego cum omni judicato. mirskiev, matki, tudzież w Bogu wielebnego iegomości xiędza Stanisława y iegomości pana Jozefa Sliznia ienerała adjutanta woysk cudzoziemskich wielkiego xięstwa Litewskiego, ktorzy za potrzykrotnym z nakazu naszego ieneralskim przywoływaniem, jako sami przed nami sadem do prawa nie stawali, tak y żadney wiadomości o niestaniu swoim nam sadowi y stronie powodowey nie uczynili: patren a parte iaśnie wielmożnego iegomości xiedza Szeptyckiego — arcybiskupa — metropolity Kijowskiego jegomość pan Stefan Grochowski Gre kowicz-miecznik woiewodztwa Smolenskiego, oczewisto do rozprawy prawniey stawaiac, wzgledem tychże pozwanych do prawa niestawaiących ichmościow, supra de tenore ingressowane reassumowawszy załoby, na dowod samey pryncypalney rzeczy pro dukował v czytał dekret kontumacyjny Trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego, w roku przesztym tysiac siedmsetnym czterdziestym, siaca Septembra dziewiątego dnia ex instantia żałującego dellatora na obżałowanego jegomości pana Sliznia cum inaequitatione do kamienicy, Dyrdychowska nazwanev. z banicya doczesna v wieczna cum ulteriori judicato, w nim expraesso, in contumatiam ferowany, a ża onym na dowod sprowadzaney do kamienicy, w dzierżeniu obżałowanego iegomości pana Sliznia będącey, exekucyi exhibuit listy obwieszczy y poieżdży, urzędowe, od wielmożnego iegomości pana Nikodema z Gieczan Giecewicza-sedziego grodzkiego Brasławskiego pod datami w nich wyrażonymi officiose żałującemu dellatorowi wydane; ad haec tenże partis actoreae patron produkował protestacyą, nomine żałującego dellatora na obżałowanych do prawa nie stawaiących ichmościow in tompore zaniesioną et per extractum z tych że xiąg wydaną, po ktorych produkowaniu tychże pozwanych do prawa niestawaiacych ichmościow, jako onemu nieposłusznych, w roku zawitym na upad w rzeczy wzdania, a zatym według prawa y kontentow żałoby pozewney wszelkich obzałowanych do prawa niestawaiących ichmościow dokumetow, ktoreby in damnum jaśnie wielmożnego żałującego dellatora znaydować się miały, ze wszytką pretensya tychże obżałowanych do prawa niestawających ichmościow skassowania, anihilowania, e contra supra de data et actu produkowanego dekretu sadu głównego Trybunału wiel-kich obżałowanych do prawa niestawaiących ich-

nim expraesso, z listami obwieszczym, uuzędowemi y ze wszytkiemi pro parte actorea służacemi dokumetami, oraz z całym procederem prawa, ex actoratu żałującego dellatora zaszłym, in toto et per totum approbowania y przy nienaruszney mocy y walorze zachowania, ad haec inaequitationem do kamienicy przy zborze bedacey, w dzierżeniu teraz ichmościow panow Broniszow, item do kamienicy. Dyrdychowska nazwaney, w tenucie teraz obżałowanego regomości pana Sliznia zostających, w mieście iego królewekiev mości Wilnie sytuowanych, jaśnie wielmożnemu żałującemu dellatorowi uznania et ad posessionem tych kamienic przez urząd adlibitum użyty officiose przychodzić parti actoreae pozwolenia; przy tym summy, co do osoby iegomości pana Sliznia pomienionym dekretem trybunalskim przysadzoney, dwa tysiace złotych polskich et seorsive za pretensye, do obżałowaney ieymści pani i roniszowey y synow ieymsci uroszczone, w żałobach partis actoreae specifice wyrażone, tysiaca pieciuset złotych polskich, przy tym za szkody, expensa, z okazyi tychże obżałowanych ichmościow w tey sprawie przez żałującego dellatora errogowane, pięciuset złotych polskich na tychże pozwanych do prawa niestawaiących ichm., według pretensyi, distinctim do osob ichmościow regulującey się, oraz na wszelkich maietnościach v dobrach tychże obżałowanych do prawa niestawaiących ichmościow leżacych, ruchomych, summach pieniężnych, ubique locorum będacych, jaśnie wielmożnemu załującemu dellatorowi przysądzenia, a samych obżałowanych ichmościow, mianowicie obżałowanego iegomości pana Sliznia, jako już banita doczesnego y wiecznego, ad praesens za jawne prawu pospolitemu y pomienionemu dekretowi trybunalskiemu ktore się z listu poleżdżego urzędowego evidenter pokazuie, sprzeciwiestwo, tudziesz y obżałowaną ieymość pania Broniszowa v synow icymści, in actoratu wyrażonych, pro merito actionis w żałobie specificato na banicye doczesną y wieczną jaśnie wielmożnemu żałuiącemu dellatorowi wskazania, ad publicandum tych kondemnat ienerała sadowego przydania, wywołać v proklamować nakazania, a iako dla podania per inaequitationem w posessyą żałuiącego dellatora pomienionych kamienic, tak oraz dla uczynienia za wskaz wyż wyrażoney summy na wszel-

włoczney exekucyi do urzędow ziemskich, lub grodzkich Wilenskiego, Trockiego, Nowogrodzkiego wolewodztw, Lidzkiego, Oszmianskiego, Wiłkomirskiego powiatow v innych wszelkich tych woiewodztw y powiatow, pod ktoremi maietności dobra obżałowanych do prawa niestawaiacych ichmościow znavdować sie moga v ktorego sobie pars actorea z urzedow ad eam inaequitationem et executionem z urzedow użyć zechce, z założeniem in contravenientes temu dekretowi officiales dalsych paen prawnych odesłania u nas sadu exposcebat. A tak my sąd w tey sprawie jaśnie wielmożnego w Bogu nayprzewielebnieyszego iegomości xiędza Atanazego na Szeptycach Szeptyckiego - arcybi skupa — metropolity Kijowskiego y całey Rusi, Lwowskiego, Halickiego y Kamienca Podolskiego biskupa, Kijowskiego, Pieczarskiego Archimandryty z wielmożnym iegomościa panem Jozefem niem-ienerałem adjutantem woysk cudzoziemskich wielkiego xiestwa Litewskiego, z wielmożna ieymościa pania Maryana Broniszowa-sędzina ziemską Wiłkomirska, matka, z dokładem ichmościow panow opiekunow ieymści, tudziesz w Bogu wielebnym iegomościa xiedzem Stanisławem y iegomościa panem Jozefem Broniszami, synami, baczac to, iż ciż obżałowani ichmość, będąc ratione superius praemissorum przed nasz sąd a parte act rea adcytowanymi, za potrzykrotnym z nakazu naszego ieneralskim przywoływaniem iako sami przed nami sadem do prawa nie stawali, tak y żadney wiadomości o niestaniu swoim nam sądowi y stronie powodowey nie uczynili, przeto tychże obżałowanych do prawa niestawaiących ichmościow, jako onemu nie posłusznych, w roku zawitym na upad w rzeczy wzdaiemy, a zatym według prawa, kontentow żałoby pozewney y requizycyi partis acto reae patrona wszelkie obżałowanych do prawa niestawaiacych ichmościow dokumęta, ktoreby in dam num jaśnie wielmożnego żałującego dellatora znavdować się miały, y ze wszytką pretensyą tychże obżałowanych do prawa niestawaiących ichmościow kassuiemy, anihiluiemy, e contra supra de data et actu produkowany dekret sadu głównego Trybunału wielkiego xiestwa Litewskiego cum omni judicato w nim expraesso, z listami obwieszczym. poleżdzym urzędowemi y ze wszytkiemi pro parte

dobrach skuteczney prawney a nie od- cedorem prawa, ex actoratu żałującego dellatora zaszłym, in toto et per totum approbuiemy y przy nienaruszney mocy y walorze zachowuiemy; ad haec inaequitationem do kamienicy przy zborze będącey, w dzierżeniu teraz ichmościow panow Broniszow. item do kamienicy, Dyrdychowska nazwaney, w tenucie teraz obżałowanego iegomości pana Sliznia zostających, w mieście jego królewskiev mości Wilnie sytuowanych, jaśnie wielmożnemu żałuiącemu dellatorowi uznawamy et ad posessionem tych kamienic przez urząd ad libitum użyty oficiose przychodzić parti actoreae pozwalamy, przy tym summy, co do osoby obżałowanego iegomości pana Sliznia pomienionym dekretem trybunalnym przysadzoney, dwa tysiace złotych polskich et seorsive za pretensye, do obżałowaney icymści pani Broniszowey y synow ieymści uroszczone, w żałobach partis actoreae specifice wyrażone, tysiąc pięćset złotych polskich, przy tym za szkody, expensa, z okazyi tychże obżałowanych ichmościow w tey sprawie przez żałującego dellatora errogowane, pięćset złotych polskich, a z wpisnym y pamietnym una cum lucris, nam sadowi persolutis, in universum zniozszy, cztyry tysiace dziesięć złotych polskich na tychże pozwanych do prawa niestawaiących ichmościach według pretensyi, do osob obżałowanych ichmościow do prawa niestawaiących distinctim reguluiących się, oraz na wszelkich maiętnościach y dobrach tychże obżałowanych do prawa niestawaiacych ichmościow leżacych, ruchomych, summach pieniężnych, ubique locorum bedacych. jaśnie wielmożnemu żasującemu dellatorowi przysadzamy, a samych obzałowanych ichmościow, mianowicie obżałowanego iegomości pana Sliznia, jako iuż banita doczesnego y wiecznego, ad praesens za iawne prawu pospolitemu y pomienionemu dekretowi Trybunalnemu ktore się z listu poieżdżego urzędowego evidenter pokazało, sprzeciwięstwo, tudziesz y obżałowana iegomość pania Broniszowa y synow ieymści, in actaratu wyrażonych, pro merito actionis, w żałobie specificato, na banicya doczesna y wieczna iaśnie wielmożnemu żałującemu dellatorowi wskazuiemy, ad publicandum tych kondemnat ienerała sadowego przydaiemy, wywołać y proklamować nakazuiemy; a jako dla podania per inaequitationem w posessyą żałującego dellatora pomienionych kamienic, tak oraz dla uczynienia za wskaz actorea służącemi dokumętami, oraz z całym pro- wyż wyrażoney summy na wszelkich obżałowanych

do prawa niestawaiących ichmościow dobrach skuteczney, prawney a nieodwłoczney exekucyi do urzedow ziemskich, lub grodzkich Wilenskiego. Trockiego, Nowogrodzkiego woiewodztw, Lidzkiego, Oszmianskiego, Wiłkomirskiego powiatow y innych wszelkich tych woiewodztw v powiatow, pod ktoremi majetności v dobra obżałowanych do prawa niestawaiących ichmościow znaydować się mogą y ktorego sobie pars actorea z urzędow ad eam inaequitationem et executionem użyć zechce, założywszy in contravenientes temu dekretowi officiales dalsze peny prawne odsyłamy. A gdy termin prawny ad publicandum tych kondemnat przypadł, tedy ienerał sadow naszych pilnuiacy, Jozef Pawłowski, dość czyniac prawu pospolitemu v dekretowi superius wyrażonemu, wielmożnego iegomości pana Jozefa Sliznia-ienerała adjutanta woysz cudzoziemskich wielkiego xiestwa Litewskiego, wielmożna

ievmość pania Marvanne Broniszowa-sedzine ziemska Wiłkomirska, tudziesz w Bogu przewielebnego iegomości xiedza Stanisława y iegomości pana Jozefa Broniszow za banitow doczesnych, wiecznych w izbie sadowey et in foro publico obwołał, proklamował v relacva publikacyi swev, a loco publicationis rediens, judicialiter zeznał. Ktora sprawa iako się agitowała, tak iest do xiag Trybunału głownego wielkiego xiestwa Litewskiego zapisana, z ktorych y ten wydimus pod pieczęcią trybunalską w roku teraznieyszym tysiac siedmsetnym czterdziestym trzecim, miesiaca Decembra siodmego dnia parti requirenti iest wydany. Stanisław z Burzyna Burzynski S. W. X. L. Deputat z powiatu Kowienskiego, pisarz Trybunalski. Correxi Jelenski R. T. Głł. W. X. Litt., podczaszy Mozyrski.

Тоже, заль Б, шк. 2, папка № 202, док. № 115.

№ 359. -- 1747 г. 15 Мая.

Дарственная запись Даніила Шишки Виленскимъ ісвуитамъ на домъ, имѣніе и денежныя суммы для содержанія учрежденной ими въ гор. Вильнѣ семинаріи.

Wypis z xiąg Trybunału Głównego Wielkiego nym y oczewistym swym stwierdziwszy zeznauiem, Xięstwa Litewskiego spraw wieczystych, w Wilnie prosił nas sądu, aby pomieniony zapis ze wszytką w expedyowanych.

Roku tysiąc siedmset czterdziestego siodmego, miesiąca Maja piętnastego dnia.

Przed nami sędziami, na Trybunał Główny w Wielkim Xiestwie Litewskim z woiewodztw, ziem y powiatow w roku teraznieyszym tysiąc siedmset czterdziestym siodmym obranymi, comparendo personaliter jaśnie wielmożny iegomość pan Daniel Kazimierz Szyszko-kasztelan Nowogrodzki opowiadał, prezentował v przyznał list swoy dobrowolny wieczysty, ullo titulo et praetextu nie poruszny, approbacyiny, oraz zrzeczony zapis, na rzecz w nim dostateczniey we srzedzinie wyrażoną dany, służący y należący w Bogu przewielebnemu iegomości xiędzu Franciszkowi Rosciszewskiemu-rektorowi Collegium akademickiego Wilenskiego Societatis Jesu y w Bogu przewielebnemu iegomości xiędzu Kazimierzowi Wierzbickiemu-ejusdem Societatis Jesu do przyjęcia nowey fundacyj jegomości, ktory ust-

prosił nas sądu, aby pomieniony zapis ze wszytką w nim inserowana rzecza był do xiag Trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięty y wpisany; jakoż my sąd ony przyiawszy w xiegi wpisać de verbo ad verbum rozkazali, ktorego tenor sequitur estque talis: Ja Daniel Kazimierz Szyszko-kasztelan Nowogrodzki, czynie wiadomo tym moim listem, dobrowolnym wieczystym, ullo titulo et praetextu nieporusznym, probacyinym, oraz zrzeczonym zapisem, w Bogu przewilebnemu iegomości xiędzu Franciszkowi Rościszewskiemu —rektorowi collegium akademickiego Wilenskiego Societatis Jesu y w Bogu wielebnemu iegomości xiędzu Kazimierzowi Wierzbickiemu ejusdem Societatis Jesu, do przyęcia nowey fundacyi moiey specialiter dezygnowanemu, aktorowi y regensowi seminarium akademickiego Wilenskiego. przez tęż fundacya moię de nova radice powstaiacego, iako immediato cum succedaneis suis, in eodem officio pro tempore extituris, dispositori da-

nym na to, iż co ia Daniel Szyszko, pod owczas specyfikowanym sub curam et dispositionem ichstolnik v podstarości Lidzki, ad praesens kasztelan Nowogrodzki, navpierwev inhaerendo Konstytucyi tysiac sześćset trzydziestego piątego roku, sub fide. honore et conscientia Deum testando, że de nova radice, nie wziawszy żadnych pieniedzy, czyniac in fraudem Konstytucyi, ex puro zelo gloriae Dei, dla ozdoby kościoła swietego rzymskiego, dla zaszczytu Rzeczy pospolitey et ex propria mea liberalitate niżev opisana uczyniłem fundacya. szczegulnie pragnac, aby przez dobra edukacya zgodne kościołowi swiętemu y oyczyznie sposobiły sie subjecta, a maiac to prae oculis, że wiele młodzi stanu szlacheckiego, dla niedostatku y ubostwa, nie może się sufficienter w naukach exercytować, umysliłem był z dobr moich własnych, przezemnie samego za łaską y błogosławienstwem diorum z tey moiey fundacyi maiac victum et amictum, tudzież mając pedagoga, na stole seminaryskim bedacego v coroczna po złotych piącuidziesiat pensva solarvowanego, zaczawszy od infimy aż do dwuletniey Rhetoryki inclusive, przy akademij Wilenskiev societatis Jesu applikowali się, v gdy iedni ad designatum terminum szkoły skączą, aby drudzy in locum tamtych perpetuis temporibus po sześć seminarystow stanu szlacheckiego z siodmym eiusdem status pedagogiem w tymże seminarium prowidowani y akceptowani byli. Quo intuitu, przywodzac ad executionem to moie przedsiewziecie, w roku przeszłym tysiąc siedmsetnym trzydziestym siodmym, miesiaca Augusta pietnastego dnia pro loco seminarii v na mieszkanie seminarystow kamienicę moią wieczystą, quondam Reyterowską, demum Piotrowiczowska Łoiowska nazwana, in subsequenti za wieczystemi juris et possessionis dokumentami mnie należącą, w Wilnie, na ulicy Zamkowey ex opposito kościoła Swieto-Janskiego Farskiego w dawnym swoim ograniczeniu sytuowana,

mościow xięży iezuitow collegij academici Vilnensis pro fundamento de nova radice fundationis podałem, dalszego zaś nadania y opatrzenia stałych prowentow na wyżywienie seminarystow pod owczas nie czyniac, to ad ulteriorem deliberationem sobie reserwowałem był. Interea, że kamienica, quondam Revterowska Piotrowska Łoiowska nazwana, odemnie pro loco seminarij dezygnowana, dla swoiey szczupłości v małev mievsca rozległości, nie mogła być seminario wygodna, na nabycie drugiev sposobnieyszey na seminarium kamienicy własnych moich pieniędzy dziesieć tysiecy złotych polskich ichmościom xieży iezuitom collegium akademickiego Wilenskiego in paratis oddawszy v do rak ichmościow odliczywszy, tychże ichmościow xieży iezuitow obligowałem, aby w nabyciu per commutatiopana Boga nabytych, tu w mieście stołecznym iego nem drugiey obszernieyszev kamienicy staranja królewskiev mości Wilnie, de nova radice fundo- swego przyłożyli y prawo commutationis pro parte wać seminarium dla sześciu osob seminarystow sta- et titulo seminarium akademickiego Wilenskiego nu szlacheckiego, a dla siodmego tegoż stanu szla- otrzymali. Jakoż ichmość xięża iezuici collegij acacheckiego dyrektora, ktory by nad drugimni semi- demici Vilnensis tey obligacyi satisfaciendo, za ponarystami, Alwaru y konstrukcyi uczącymi się, mogł mienioną kamienicę, Reyterowską Piotrowską Łomieć inspekcya v pedagogia, gdzie by ci sześć se- jowską nazwaną, na Zamkowey ulicy bedaca, odeminarystowie, nie maiacy sposobu fortuny własney mnie pro loco seminarij oddana, drugiey kamienicy do sufficiency v edukacy i szkolney, in exercitio stu- Jaksztelowskiey Rosochadzkiey Mosiewiczowskiey Koszczycowskiey w mieście Wilnie, blisko kościoła Augustianae conffessionis sytuowaney, jure perpetuo commutationis od domu trzeciev probacvi societatis Jesu nabywszy, in subsequenti też kamienice Jaksztelowska, iako przylegleyszą kościołowi Augustianae conffessionis na kamienicę Sołtanowską, alias Saska, libertowana ab antiquo, de tegoż kościoła należaca, na Zamkowey ulicy, ex opposito kościoła Swięto-Janskiego Farskiego leżąca, zamienili, przydawszy kościołowi Augustianae consfessionis ad proportionem valoris et aequivalentiae summę dziesięć tysięcy złotych polskish, przezemnie, eum finem, iako się wyżey wyraziło, dodaną, prawo wieczysto zamienne, sub actu roku tysiac siedmset czterdziestego. Apryla czwartego dnia dane et in crastinum, to iest dnia piątego Apryla w maydeburgij Wilenskiey przyznane, dnia czternastego Septembra anni ejusdem do Trybunału głównego wielkiego xiestwa Litewskiego przeniesione na pomieniona kamienice Sołtanowska, alias Saska cum omnibus sollenuitatibus juris od ichmościow seniodestynowałem y ona, na tymże terminie wyżey row y prowizorow Augustyanae conffesionis Vilnensis in partem et titulum seminary otrzymali. Post haec transacta, gdy już mieysce v mieszkanie dla seminarystow ufundowało się y potrzebna ad normam et utilitatem seminarii w kamienicy Soltanowskiev, alias Saskiev, successit reparatio, tedy ia Daniel Kazimierz Szyszko - kasztelan Nowogrodzki, ante omnja stałe perprius kamienic kommutacye in toto ac per totum stwierdziłem, approbowałem v ratyfikowałem, a zatym, maiac wzglad na to, aby przerzeczeni fundacyi moiey seminarystowie mieli na każdy rok pewną y niezawodna sustentacya, nie mniey też chcąc tego, aby propter obsequium animarum w dobrach moich Siemakowszczyznie, w powiecie Lidzkim sytuowanych mieszkało perpetuis temporibus dwoch societatis Jesu missionarzow, ktorzy by, certis temporibus per totum districtum Lidensem excurrendo, a osobliwie w dobrach Siemakowszczyznie missiones exercendo, maiac congruum z moiey fundacyi victum, oraz poiazdy v vialia, do wybieżenia na missya potrzebne. przy dependencyi od iegomości xiędza Regensa seminarij, tanquam a superiore missionis, według institutum societatis Jesu duszom ludzkim usługiwali, na to wszytko, to iest na iegomości xiędza regensa, perpetuo w seminarium mieszkaiacego, na dwoch missionarzow, w dobrach moich Siemakowszczyznie rezydować mających, na sześciu in convictu supra expresso seminarystow y na siodmego pedagoga maiętność moia Siemakowszczyzne, w powiecie Lidzkim leżącą, wolną, swobodną, żadnemi długami, wyderkafami, legacyami nie onerowana, przezyskami prawnemi ni od kogo nie zkonwinkowaną, za moie własne pieniądze z własnego moiego starania nabyta od ichm. panow Michała Ignacego-stolnika Nowogrodka Siewierkiego y Samuela z Kostrowic Kostrowickieh prawem wieczystym, sub actu roku tysiac siedmset cztyrdziestego, Februarij czwartego dnia danym, a w roku tysiac siedmsetnym czterdziestym pierwszym, miesiaca Oktobra czternastego dnia przed urzędem grodzkim powiatu Lidzkiego przyznanym, mnie samemu przedana ze wszytkiemi do tev maietności należącymi poddanymi v ze wszelkiemi attynencyami, z tym generaliter wszytkim, jakom te maietność sam u ichmościew panow Kostrowickich prawem wieczystym nabył, nic zgoła v naymnievszey czastki na siebie samego y na sukcessorow moich, bliskich y dalekich

na teyże maietności Siemakowszczyznie mnie samemu cum omni usu et fructu advitalitate et omni libera pro meo beneplacito intrat tey maietności dispositione; tudzież folwark moy, nazwany Omulszczyzna, alias Nerowo, w woiewodztwie Wilenskim sytuowany, przezemnie w roku tysiac siedmsetnym czterdziestym wtorym, miesiąca Junij dwudziestego siodmego dnia prawem wieczystym, sub actu immediate expresso danvm, tegoż roku, dnia dwudziestego osmego Junij w Trybunale Głównym wielkiego xiestwa Litewskiego przyznanym, od ichmościow panow Jozefa v Teressy z Janczewskich Kanigowskich - woyskich ziemi Bielskiey, małżonkow nabył, v takoż wolny, swobodny, nikomu pierwszym, ani poslednieyszym prawem niezawiedziony, długami, przezyskami prawnemi v konwikcyami nie onerowany, cum omnibus onego attinentijs, tak, jako ten folwark sam nabylem, namienionym de super w Bogu przewielebnym ichmościom xięży iezuitom akademij Wilenskiey et immediato cum suis succedaneis regenti prawem wieczysto funduszowym na wieczne v nieodzowne czasy zapisałem et de nova radice na fundusz nadałem v, ruwno z data tegoż funduszu aktorstwa moiego wieczystego do wspomnioney majetności Siemiakowszczyzny y do folwarku Omulszczyzny cum attinentijs zrzekszy się y z onego wyzuwszy się, też aktorstwo in personas wspomnionych de super ichmościow xięży iezuitow, a specialiter in personam iegomości xiedza regensa seminarium et successorum ejus in eodem offitio persistentium transfundowałem, oraz maiętność Siemakowszczyznę, iako sub advitalitate mnie rezerwowaną, in haereditariam tylko, folwark zaś Omulszczyzne, advitalitio juri nie podlegaiący, nie tylko in solam haereditatem, ale też in realem et actualem possessionem ex nunc przez ienerała iego królewskiey mości woiewodztwa Wilenskiego intromitowałem v od tych to wyż namienionych dobr maietności Siemakowszczyzny y folwarku Omulszczyzny wszytkich krewnych moich, bliskich y dalekich perpetuis temporibus oddaliłem, żadney salvy y akcessu do tych że dobr nikomu nie zachowałem, ani zostawiłem, imposita na tychże ichmościow xięży iezuitow pro suffragijs animae za takowy fundusz obligatione, (ktory w roku tysiąc siedmsetnym czterdziestym wtorym, Junij trzydziestego dnia czyniony nie excypuiac, ani wyłaczajac, salya nihilominus et eadem data vigore konstytucyj zaprzysieżony

fusius w sobie rem exponit). Interea poniewasz|salwy, akcessu y przystępu sobie samemu, sukcesiaśnie wielmożny iegomość xiadz biskup Wilenski qua loci ordinarius, potestate sua ad exercitium missyi w dobrach moich wyż wyrażonych Siemakowszczyznie, podług pierwszego zapisu moiego ufundowaney, ex ratione bliskich kościołow parochialnych, in circumferentia tychże dobr będących ichmościom xieży iezuitom akademij Wilenskiey consensu niedał y zaniozszy manifest w Trybunale głownym wielkiego xiestwa Litewskiego sub tempus takowego przyznania y zaprzysiężenia praecise względem missyi zabronił, przeto w Bogu wielebny iegomość xiadz Rosciszewski - rektor collegij academici Vilnensis Societatis Jesu, inhaerendo daney sobie plenipotencyi od w Bogu przewielebnego iegomości xiedza prowincyała z ichmościami xieża konsultorami prowincyi Litewskiey Societatis Jesu, in simul z wielebnym iegomością xiedzem regensem seminarij Societatis Jesu, recedendo anexu tylko wyż wyrażoney missyi y one z maiętności Siemiakowszczyzny na wieczne a nie odzowne czasy zniozszy, też dobra Siemakowszczyzna cum attinentijs primo na missva, funduszem zapisana, do realney possessyi y wieczystego aktorstwa mnie Szyszkowi -- kasztellanowi Nowogrodzkiemu ustapili, cedowali, zrzekli się v też dobra z pod funduszu uczynionego in perpetuum uwolnili, żadnev salvy, przystepu sobie et succeedaneis suis nie zostawili, dokumenta na też dobra Siemakowszczyzne do rak moich wszytkie oddali. Zaczym ia Szyszko-kasztelan Nowogrodzki, przez teraznieyszy moy roboracyiny zapis in recompensam nczynionego funduszu na iegomości xiedza regensa seminarij Vilnensis v ichmościow panow seminarystow per commutationem za dobra Slemakowszczyznę summy gotowey dwadzieścia cztyry tysiąc złotych polskich srebrney talarowey y tynfowey monecie do rak iegomości xiędza rektora Akademij Wilenskiey y iegomości xiędza regensa seminarium societatis Jesu realiter et effective oddałem y wyliczyłem na kupienie innych dobr in locum pomienionych dobr Siemakowszczyzny, z pod fundacyi uwolnionych, za ktora takowa summe dla iegomości xiedza regensa Societatis Jesu y ichmościow panow seminarystow dobra inne nabyć wolni będą ichmość xięża iezuici, a ia kasztelan Nowogrodzki do tey summy wyż pomienioney, tak też do folwarku Nerowa, w possesyi aktualney ichmościow będacego, żadney

sorom moim v nikomu innemu niezostawiwszy, wiecznie sie onych zrzekam, oraz tymże ichmościom xieży iezuitom folwark Nerowo zbyć, przedać prawem wieczystym y za tę summę, złączywszy z pierwsza dwudziestu czterech tysiecy złotych polskich, inne dobra jure haereditario na seminarium nabyć daje moc v pozwalam, mocni tedy ichmość xięża iezuici za wyż pomienioną summę dwadzieścia cztyry tysiace złotych polskich y inna summe, ktora do tey przyłączona będzie, in locum dobr Siemakowszczyzna, z pod funduszu uwolnionych, w dawne aktorstwo moie oddanych, vigore toties rzeczonego funduszu moiego inne dobra na seminarium kupić, nim zaś takowe dobra kupione będą, wyż rzeczoną summę zastawnym prawem na pewnych dobrach lub na prowizya tantisper lokować, a z prowizyi seminarystow sustentować. Quo intuitu od myssyi, w dobrach moich Siemakowszczyznie anterius fundowaney, ichmościow xięży iezuitow y iegomości xiędza regensa uwalniam. Ktory to takowy moy kommutacyjny roboracyjny zapis, aby in suo robore et valore perpetuis temporibus zostawał y żadnym watpliwościom niepodlegał, omnimode waruię; owszem, ktoby kolwiek ten moy zapis, choć in minimo puncto, wzruszać ważył się, tego na sad Pana Boga sprawiedliwego (na ktorego cześć v chwałe te cześć snbstancyi moiev konsekrowałem) zapozywam v zareke ważności rzeczy na takowych zakładam et pro majori securitate ten zapis ręką moią własną podpisałem przy uproszeniu odemnie ustnie y oczewisto godnych jaśnie wielmożnych ichmościow panow pieczętarzow. Pisan w Wilnie roku tysiąc siedmset cztyrdziestego siodmego, miesiąca Maia czternastego dnia. U tego listu dobrowolnego wieczystego, ullo titulo et praetextu nieporusznego approbacyjnego funduszowego, oraz zrzeczonego zapisu podpisy rak tak samego jaśnie wielmożnego aktora, jako też wielmożnych ichmościow panow pieczętarzow przy czterech pieczęciach, lakiem czerwonym przyciśnionych, his exprimuntur verbis: Daniel Kazimierz Szyszko — kasztelan Nowogrodzki m. p. Ustnie v oczewisto uproszony pieczętarz od jaśnie wielmożnego iegomości pana Daniela Kazimierza Szyszkikasztelana Nowogrodzkiego, do tego zapisu approbacyinego zrzecznego, oraz kommutacyinego, w Bogu przewielebnemu iegomości xiedzu Franciszkowi

kiego Wilenskiego societatis Jesu v w l'ogu wielebnemu jegomości xiedzu Kazimierzowi Wierzbickiemu, ejusdem societatis Jesu regensowi seminarium akademickiego danego, podpisałem się Jerzy Antoni Jodko-stolnik powiatu Lidzkiego, starosta Koniuchowski m. p. Ustnie v oczewisto proszony pieczętarz od wyż wyrażoney osoby do tego zapisu podpisuie sie Maciey Antoni Rutski-koniuszy powiatu Lidzkiego m. p. Ustnie y oczewisto proszony pieczetarz od wyż wyrażoney osoby do tego zapisu podpisuje sie Leon Antoni Hołłownia Jakimowicz S. D. m. p. Ktory to takowy zapis za ustnym y

Rosciszewskiemu-rektorowi collegium academic-loczewistym onego przez wyż wyrażonego jaśnie wielmożnego jegomości pana kasztelana Nowogrodzkiego coram juditio zeznaniem iest do xiag Trybunału głównego wielkiego xiestwa Litewskiego spraw wieczystych przyjęty y wpisany, z ktorych y ten wypis pod pieczecia Trybunału głównego wielkiego xiestwa Litewskiego, kadencyi Wilenskiev, z podpisem ręki pisarskiey w Bogu przewielebnym ichmościom xieży iezuitom collegium Wilenskiego societatis Jesu iest wydan. Pisan ut supra. Correctum Jelenski R. Z. W. W. Weyski Mozyrski.

Тоже, заль Б. шк. 2. папка 202. док. № 171.

№ 360. — 1755 г. 15 Апръля.

Позовъ Виленскимъ доминиканамъ, іезуитамъ, Бернардинкамъ костела св. Михамла, епископу и всей капитуль и Неймановичу для явки въ главный Литовскій трибуналь по обвиненію ихъ въ захвать ими домовъ и плацовъ, принадлежавшихъ Виленскимъ церквамъ.

xiaże Litewski, Ruski, Pruski etc. a dziedziczne xiaże Saskie y elektor.

Wielebnemu urodzonemu xiędzu Aloizemu Bukowskiemu, ordinis Praedicatorum przeorowi klasztoru Wilenskiego s-go Ducha y wszytkim xięży tegoż klasztoru, wielebnym: urodzonemu xiędzu Janowi Jurazie, S. J. rektorowi Collegium Wilenskiego s. Jana, oraz wszytkim xx. Jezuitom tegoż collegium, wielebney urodzoney Alexandrze Burzynskiev, z. s. Franciszka starszey klasztoru s. Michalskiego Wilenskiego y wszytkim urodzonym zakonnicom tegoż klasztoru, tudziesz w. urodzonemu xiedzu Michałowi Zienkowiczowi, biskupowi Wilenskiemu y całey kapitule Wilenskiey ex respectu zwierzchności, a urodzonemu Kazimierzowi Neymanowiczowi, qua possesorowi ze wszytkich dobr w. m. leżących, ruchomych, sum pieniężnych, ubique locorum będących; tym pozwem ziemskim Wilenskim przykazuiemy, abyście w. w. przed sadem T. G. W. X. L. compositi juditij w roku teraznieyszym 1755 na kadencyi Wilenskiey perso naliter stawali y na cytacyą w. urodzonego xiędza praepeditione zeszłemu w Bogu wielebnemu wro-

August III. z Bożev łaski krol Polski, wielki Floryana Hrebnickiego, metropolity całev Rusi, "rcybiskupa Połockiego skutecznie usprawiedliwili się, ktory w. w. pozywa, referuiac się do żałob, processow, dekretow oczewistych, remissyjnych, rożnemi laty, miesięcy y dni hac in causa anterius in variis subselliis zaszłych, y do całego procederu prawnego, specialiter mieniac do dekretow oczewistych seymowych, relacyjnych, komissarskich, w sadach antecessorow naszych sub actibus et datis roku 1670 m-ca Maj 19 dnia, 1671 m-ca Marca 25 d. v 1672 m-ca Aprila 21 dnia w tev sprawie in principali ferowanych, approbacyjnych, zaprzysieżonych, tudziesz do reskryptow, listow podawczych komissarskich y innych wszelkich praw, dokumentow, na juryzdykę ziemską Wilenską metropolii służących, ktoremi to oczewistemi dekretami zaprzysiężonemi wszytkie place poswiątne, domy y kamienice Wilenskie, zdawna cerkiewne metropolitanskie, na mappie zaprzysiężoney do juryzdyki Wilenskiev wyrażone, z płaceniem do metropolii terragii, cum directo dominio onej et successorum. etiam cum jure caducitatis absque ulla cujusvis

Kijowskiemu, antecessorowi żałujacego wiecznie v nienarusznie są przysądzone et circa immunitatem ecclesiasticam atque jurisdictionem metropolitaneam cum aliis judicatis et vadiis, temiż dekretami interpositis, perpetuo zachowane v we wszystkim z juryzdyka w. w. urodzonych biskupow Wilenskich y kapituła są porownane; mimo to wszystko obżałowani w. w. xięża Dominikanie Wilenscy s. Duscy, niewiedzieć quo titulo et praetextu, kamienice zdawna cerkiewne metropolitanskie z placami poświatnemi (na ktorych quondam za konsensami metropolitow mieszczanie Bazyli Jacynkiewicz rymarz. Hanus Pacelt, slosarz, v Andrzey, rymarz mieszkali, terragia z nich do metropolii wypłacali, importowali v inne wszelkie powinności podlug zwyczaju pełnili), ex obposito cerkwie Woskresenia, in unione sancta bedacev, na Szklannev ulicy Wilenskiev w pewnych granicach sytuowane, superius oczewistemi Trybunalskiemi dekretani metropolii przysądzone, od niemałego czasu zabrawszy y one dotąd possidendo contra obloquentiam tychże dekretow od tak wielu lat za niepoiednokrotną requizycyą ani terragiow, z nich należacych do urodzonego xiędza metropolity ruskiego, przez gospodarzow swoich płacić v dalszych powinności należytości wypełniać nie każecie, ani też tych samych kamienic, domow placow cerkiewnych poswiątnych, juxta tenorem pomienionych oczewistych dekretow, ad jus dekretami praescriptum aktorowi nie podaiecie v nie postępuiecie. Osobliwie z obżałowanemi ww. xx. Jezuitami Wilenskiemi s. Janskimi, referuiąc się nie tylo do wyż pomienionych oczewistych dekretow y do całego: generaliter procederu, ale też specifice do dekretu oczewistego sadow Podkomorskich, w roku przeszłym 1745, mca Junii 19 d. przez urodzonego Pawła Chełchowskiego, podkomorzego powiatu Kowienskiego ex mutuis actoratibus et controversiis in principali ferowanego, ktorym dekretem swoim oczewistym urodzony Chełchowski. podkomorzy Kowienski, in virtute pierwszych relacyinych komissarskich oczewistych dekretow, listow podawczych y innych wszelkich dokumentow, metropolii służących, per decisionem suam approbowanych, tudziesz ad tenorem dowodow, z wizii y inquizycii okazałych, place, jako ab antiquo poswiatne, do cerkwi s. Pokrowy jure perpetuo na-

dzonemu xiedzu Gabryelowi Kolendzie, metropolicie przez ww. xx. Jezuitow S. Janskich nulliter do kamienicy Sołtanowskiey y Konstantynowiczowskiey, ad praesens ww. Seminaryiskiey przyłaczone. jurisdictioni zeszłego w. urodzonego xiędza Szeptyckiego, metropolity Kijowskiego v nastempcow jego perpetuis temporibus przysadził v takowych placow longitudinem et latitudinem wymierzyć. znakami y kopcami osypać, od kamienicy ww. Sołtanowskieg y Konstantynowiczowskieg dizlimitować y też place post expletum przez antecessora actoris na punktach w decrecie wyrażonych juramentum per inaequitationem metropolii podać determinował: ad haec. gdybyście obżałowani ww. budynki, na granicy zabudowane, dla prostego sznuru y ograniczenia z granic sprowadzili, nakazał; a że z urodzonemi Dziczkancami, jus et interesse ad superficiem tychże placow scielacemi, suspensa rosprawy in foro competenti stanela, exinde urodzony podkomorzy ciraa possessionem superficiey y tych placow aż do rosprawy z urodzonemi Dziczkancami obżałowanych ww. zachowawszy, iednakże z takowych placow ażebyście ww. terragium y nodymne według ustanowienia metropolii quotannis do dyspozytorow metropolii płacili do teyże rosprawy z urodzonemi Dziczkancami, decrevit, a za zaległe terragia y podymne przez lat 17 cum altero tanto 306 zł. pol., seorsive za expensa prawne 1500 zł. na obżałowanych ww. y na dobrach onych wszelkich metropolil przysadziwszy, exolutionem tych sum determinował. Od ktorego dekretu podkomorskiego luboście obżałowani ww. apellacya do Trybunału uroscili, iednak urodzony podkomorzy Kowienski, insistendo prawu statutowemu ar. 7 z R. 9, satisfactionem dekretowi swemu tak w podaniu solius dominii takowych placow z nakazaniem poczynienia znakow granicznych dla metropolii, jako też w płaceniu terragii y podymnego z onych quotannis punktualnie do rosprawy o apellacya, nakazał. Denique ieslibyście obzałowani ww. per contraventionem prawu statutowemu y dekretowi wyż wyrażonemu takowego terragium y podymnego do metropolii nie płacili, tedy urodzony podkomorzy Kowienski in casu niepłacenia terragii y podymnego totam superficiem, na tych placach erectam, per inaequitationem z placami metropolii obeymować pozwolił. Quo intuitu gdy tenże urodzony podkomorzy Kowienski, satisfaciendo leżące, titulo Bielikowiczowski y Hertmanowski, a judicato suo tak in ordine podania placow metropolii. jako też in ordine uczynienia znakow gra- stałych onychże cmentarzach pustych vulgo ponicznych podług ar. 7 z. R. 9 ad locum adiudicatum przybył, na ten czas obżałowani ww. xieża Jezuici, adinventa magna complicitate różnych ludzi, zatarassowawszy y na zamek zamknawszy do przeyścia na place osadzone wrota, fortiter tumultem ludzi, przed wrotyma postawionym, per solam renitentiam et violentiam prawu y dekretowi takowey satisfakcii czynienia broniliście y niedopuscili, przez co in paenas contraventionis benevole popadliście v tak po dziśdzień obżałowani ww., apellacii nulliter uroszczoney nie popierając, lecz prawu v dekretom oczewistym in omni contraveniendo, ani samych placow, titulo Bielikowiczowskiego v Hertmanowskiego, do possessii żułuiącego nie postepuiecie, ani też terragiow y podymnego metropolii z onych nie płacicie v ni w czym żadney satisfakcii dekretom oczewistym nie czynicie. Insuper obżałowani ww. xx. Jezuici sub praetextu kamienicy swey Sołtanowskiey Saskiey, ad praesens Seminaryiskiey, in contiguitate z placami metropolitanskimi będącey, niewiedzieć quo titulo roszczac sobie praetextum do zaułku, placami cerkiewnemi metropolitanskiemi idacego, ony absque ullo fundamento appropriare sobie intenditis y uzurpujecie, a zatym z teyże pomienioney kamienicy, quondam Sołtanowskiey Saskiey, ad praesens Seminaryiskiey, wyderkafu, według funduszu z dawnych czasow przez seniorow y prowizorow Augustanae Confessionis corocznie po złotych 20 do metropolitow, uti constat ex documentis, opłacanego, obżałowani ww., qua posessores teyże kamienicy, przez tak wiele lat metropolii nie wypłacacie v nie oddaiecie. Similiter z obżał. ww. pp. Bernardynkami S. Michalskimi, referuiac się tychże dekretow oczewistych, listow podawczych v do całego procederu prawnego, iako też mieniac o to, iż, co, stante hostilitate w dawnych czasiech nieszczesliwego w oyczyznie zamieszania, nie mało cerkwi ritus graeco uniti, per varios benefactores, fundatores et collatores erygowanych, w mieście naszym Wilnie ab aevo sytuowanych, tak przez inkursie Moskiewskie y przez inne różne w panstwie rewolucye zruinowało się, iako też per infelicem cladem częstych na to miasto Wilno pożarow przez konflagraty in fumum et favillam obroconych zostało, po zruynowaniu których to cerkwi, tak na samych cerkiewnych mieyscach y na pozo- nice, domy przy nim erygowane in aedes et fun-

światnych denominowanych, iako też na placach. do tychże cerkwi należacych, rożni variae conditionis ludzie, sine consensu metropolitow, appropriando nienależycie sobie funda metropolitanea. kamienice, dwory, domy iedni ad habitationem suam zabudowali, drudzy do kamienic swoich gołe place poprzywłaszczali v przyparkanili, iako to singulariter dissidentes, in religione Calvinistica zostaiacy, czy to ex ratione alicujus suae contiguitatis sitae, czyli też arbitrario ausu, funda dwuch cerkwi, sub titulo S. Pokrowy v S. Michała, ab antiquo będących, spustoszałe, także cmentarze onych y place puste, do nich należące, z murami staroswieckimi, zdawna metropolitanskie, ex opposito kościoła y klasztoru ww. S. Michalskiego sytuowane, idque iedney cerkwi S. Pokrowy, gdzie Matys, szwiec, a drugiey cerkwi S. Michała, gdzie Piotr, cyrulik antiquitus za konsensami metropolitow zabudowali się byli, mieszkali, nulliter et illegitime zabrawszy, na tychże mieyscach cerkiewnych. cmentarzach poswiątnych y placach zruynowanych. stantibus revolutionibus et variis cladibus, zbor Kalwinski, szkoły, kamienice y inne domy pro utilitatibus suis erygowali, a tak pomienione mievsca obydwa, poswiętne cerkiewne cmentarzowe v placowe, ab aevo metropolitanskie, we zbor Kalwinski y kamienice obrociwszy, a dom swieszczennikow rowno z ziemią porownawszy, tamże wiele kości ludzi zmarłych powykopywali, powyrzucali y tak wszytko niesłusznie sobie przywłaszczyli, terragia, podatki skarbowe y inne powinności z nich przychodzące nulliter metropolii zatrzymali. Stante qua usurpativa praenominatorum fundorum ecclesiasticorum posessione per dissidentes, indebite adoptata, gdy kościoł y klasztor ww. S. Michalski a dissidentibus tegoż zboru Kalwinskiego rożne przykrości, illuzie, wiolencii y przeszkody w nabożenstwie ex vi bliskości ponosił, wtedy o to, za wyniesieniem po dissydentow cytacii, dekretem sądow seymowych, w roku 1640, Maja 20 d., ex mutuis partium controversiis ferowanym, (w ktorym per expressum dołożono, iż takowy zbor Kalwinski na gruncie cerkiewnym był założony), wszelakie exercitium wiary dissidentium, tam publicum, quam privatum, in perpetuum z tego mieysca zniesiono y samo imie zboru, także szkoły, szpitale, kamie-

dum mere privatum (co też suo tempore est sub-lausu suo, czyli też w nadzieje zaszczycającev sje secutum) obrocono, posessionem vero eorundem fundorum in toto temu, komu de jure competierit. sine ullo vel privatissimo religionis dissidentium exercitione zachowano. Sic stantibus rebus, obżałowani ww. Bernardynki Wilenscy S. Michalskie, maiac ex praemissis de super rationibus tylo ad solas personas dissidentow, iako in causa personali, non vero ad funda, arbitrarie, tempore revolutionum et variae infelicitatis per ipsos praeoccupata et erecta, bo też zdawna były y są cerkiewne metropolitanskie, swoie regulowane pretensye, a w poslednievszym czasie z racii potrzebnych na dzwonnice swieto-Michalska cegieł, o pozwolenie rozebrania sciany murowey cerkiewney, przy tym zboze zruynowanym będącey, przez listowną swoią molestia u antecessora delatoris uprosiwszy et sub iisdem praetextibus irregulariter do murow, cmentarzow y placow, antiquitus cerkiewnych, poswiątnych metropolitanskich (na ktorych już po demoliowaniu zboru kilka domow, oprocz pustych placow, za konsensami metropolitow przy nim było zabudowanych z gospodarzami mieszkalnych, a podatki v terragia do metropolii opłacających. (uti constat z dekretu komissarskiego), oraz do samego placu, titulo posledniev zborowego, antiquitus vero metropolitanskiego, dekretami komissarskim v sevmowym, superius wyrażonemi, za cerkiewny rekognoskowanego, nulliter jus ac interesse, sine ulla do metropolii ratione ac praetensione, jako tylo ex sola contiguitate kościoła y klasztoru swego sobie formuiac, eo intuitu rożne intruzie, przeszkody, wiolencije y praepedycije ludziom, konsensa od żałuiącego delatora do zabudowania na pomienionych placach poswiątnych mającym, ustaw(icz)nie czynicie, iakoż w roku przeszłym 1754, m-ca Maja 19 dnia ogrod, za konsensem komissarskim żałującego przez gospodarza Wyszynskiego na tychże placach założony, zasiany y ogrodzony, violenter przez ludzie swe klasztorne turmatim nasłane funditus zruynować, rozrzucić, ogrodzenie porombać kazaliście y ieszcze ustawicznemi odpowiedziami, pochwałkami na czynienie dalszych inkonweniencii odgrażacie się. Na ostatek z obżałowanym w. i. Neymanowiczem, in simili referuiąc się do wyż wyrażonych toties dekretow oczewistych, listow podawczych y do całego procederu, jako też mieniac o to, iż co

dla siebie protekcii w. urodzonego biskupa Wilenskiego y całey przeswietney kapituły Wilenskiey, nullo habito praetextu, plac zdawna metropolitanski, miedzy innemi placami w Wilnie na Zarzeczu, quondam do cerkwi S. Piotra tamże na Zarzeczu będący y przynależący, na poswiatnym cerkiewnym mievscu sytuowany, które to wszytkie place cerkiewne, cmentarzowe, poświątne, do pomienioney cerkwi S. Piotra antiquitus należace, dekretami oczewistemi komissarskiemi v seymowemi, de actibus et datis wyż wyrażonemi, do metropolii z płaceniem terragii, cum directo dominio oney et cum jure omni praescripto, sine ulla cujusvis praepeditione, sa in perpetuum przysadzone, indebite zabrawszy, dotad one possyduiesz, insuper minando na awulsę dalszych tamże na Zarzeczu placow metropolitanskich od juryzdykcii metropolitanskiey niewiedzieć quo titulo dc dworu, titulo Filipowiczowskiego, na gruncie metropolitanskim bedacego. sine ullo scitu et consensu samego żałuiącego, iako też urodzonego komissarza delatoris, implikuiesz się, a zatym, po niepoiednokrotney requizycyi, ani samych placow, do posessii żałującego aktualney należacych, nie postempuiesz, ani też terragiow, podatkow skarbowych exinde przychodzących płacić nie chcesz, y tak wszyscy obżałowani ww. jedni, funda ab antiquo metropolitanea nulliter pozabierawszy y przywłaszczywszy, z onych nie ustempuiecie y terragiow, podatkow zaległych et ad praesens do skarbu actoris nie płacicie, drudzy zaś, rożne praepedycyje, implikowania się, intruzie do placow metropolitanskich arbitrarie czyniac, znaczne detrimenta w importancyi skarbowey żałuiącemu przynosicie, a rożnemi odpowiedziami, pochwałkami infestuiecie. O co wszystko, ratione superius praemissorum, chcąc żałujący z obżałowanemi ww. prawem czynić, ante omnia do komportacii praw, zapisow, konsensow y innych wszelkich dokumentow, ktoremi się obżałowani ww. zaszczycacie y ktoreby ww. na też kamienice, domy y place metropolitanskie slużyły, denique do komportacii kwitow opłaconych wyderkaffu, poziemnego y podymnego (z ktorych palpabilis uszczerbionych antecessorom v samemu żałującemu intrat z niepłącenia poziemnego, podymnego, wyderkaffu y innych podatkow, iako też poniesionych szkod, zakładaiąc za ww. obżałowany w. i. Neymanowicz, czy to ex proprio podatki rożne rzeczypospolitey abjuratowe, kontrybucije Szwedzkie, Saxonskie, prowianta Moskiew-|conych, expost demoliowanych, do ktorych obzałoskie et id genus, a dotad przez obżałowanych niepowroconych, bedzie illucydacija), a zatym do approbaty dekretow oczewistych, zaprzysieżonych, rellacinych, seymowych, komissarskich, podkomorskich, listow podawczych z całym procederem prawa v innych wszelkich spraw, dokumentow, zapisow na juryzdykę ziemskę Wilenskę metropolii służacych, in omnibus punctis, vigore ktorych do obwarowania actori omnimodam securitatem wieczystey posessii całev juryzdyki Wilenskiev z kamienicami, dworkami, domami, z placami, murami zabudowanemi v pustemi, także z zaułkami, ulicami onych cum directo dominio metropolii et cum jure omni praescripto od wszelkich obżałowanych ww. impetycii, violentii, prepeditii v intruzii, oraz do obwarowania, ażebyscie ww. a data praesenti terragia y podatki skarbowe z kamienic, dworkow, domow y placow cerkiewnych metropolitanskich, przez siebie possydujących, punktualnie quotannis przez gospodarzow swoich do skarbu żałującego płacili y inne należytości przez onychże pełnili do rosprawy, a za zaległe terragia, podatki skarbowe rzeczy pospolitey, kontrybucije Szwedzkie, Saxonskie, prowianta Moskiewskie etc. gdvbyście ww. sowitościa żałującemu zapłacili nakazania, in casu vero niepłacenia takowych terragiow y podatkow, do przysądzenia kamienic na Szklanney ulicy przez ww. xx. Dominikanow Wilenskich S, Duskich, tudziesz placow Bielikowiczowskiego v Hertmanowskiego, przez ww. xx. Jezuitow Wilenskich S. Janskich, a placow na Zarzeczu przez obżałowanego w. i. Neymanowicza possyduiacych, nie mniev placow v murow pustych, P. Z. W. W. zdawna metropolitanskich, we zbor Kalwinski obro-

wane ww. Bernardynki Wilenskie S. Michalskie nulliter implikuiecie sie, intruzie, praepedycije v wiolencye czynicie, oraz innych wszelkich placow wakuiących cerkiewnych per inaequitationem w posessya actoris y onych circa jurisdictionem metropolitaneam perpetuo zachowania, osobliwie za kontrowencija, dekretowi oczewistemu podkomorskiemu uczyniona, do wskazania zarak, paen, win kontrowenciinych na obżałowanych ww. xx. Jezuitach S. Janskich, a do nakazania przez tychże obżałowanych ww. pomienionemu dekretowi in omnibus punctis satisfakcii, distinctim do zapłacenia metropolii summy wyderkaffowey przez ww. xx. Jezuitow a data non exolutionis za wszystkie lata z kamienicy quondam Sołtanowskiey Saskiey, ad praesens ww. Seminaryiskiev hucusque zaległev. cum altero tanto, do skassowania wszelkich obżałowanych ww. quocunque titulo in praejudicium metropolii wyprodukowanych, znayduiących się dokumentow wespoł z żałobami, cytacyami, apellacyą, z procederem y z pretensylami ww. nullitate, do uwolnienia się per totum od onych, do nagrodzenia wszytkich szkod, niefruktyfikacii, expens prawnych, occasione ww. poniesionych, do wskazania paen, win kontrowencyinych y innych de lege na obżałowanych ww. wszystkich juxta maeritum actionis sciągaiących się, oraz tego wszytkiego, co czasu prawa fusius deducetur, salva melioratione dellator wierność wasza, tym pozwem cytuie. Pisan roku tysiąc sieduset pięcdziesiątego piątego, miesiąca Aprila piątego dnia. Na pozew ziemski woiewodztwa Wilenskiego. A. Abramowicz

Тоже, залъ Б, шк. 19, папка № 64, док. № 25.

№ 361. — Около 1770 г.

Перечень документовъ, уясняющихъ принадлежность Пятницкой церкви извъстныхъ плаповъ и домовъ.

zwany J. P. Stanisław Godlewski.

1-mo. O warowanie possessyi dziedziczney ka-

Aktorowie Imść XX. Bazylianie Wilenscy. Po-|cerkwi Swiato-Piatnickiey, do ichm. XX. Bazylianow Wilenskich należacych.

2-do. O skassowanie pretensyi J. P. Godlewmienicy, domow y wszelkiego mieszkania, placow skiego, jako vitioso circulo do XX. Bazylianow et

Библиотека "Руниверс

nami ewokacyinemi i o wskazanie expensu prawnego.

3-tio. Respective zaś szukania avulsum kamienicy Wołmińskiey, jeżeli J. P Godlewski mocen bedzie z pod tylu dawności wydobywać i słuszne do tego sobie ukaże prawo, tedy o odesłanie takowey kathegoryi ad forum competens i o nakazanie dalszych na koło graniczących posessorow do reprodukcyi dokumentow, adcytacyi, kto za jakiemi i jakie possyduie funda, między któremi i Wołmińska kamienica może sie wysledzić.

Cerkiew pod tytułem Swiatoy Piatnicy, w mieście Wilnie, na Wielkiey ulicy, idąc z rynku po prawev rece leżaca, a pod dozorem Bractwa teyże cerkwi bedaca, że od niepamietnych wiekow metropolitow całey Rusi absolutnie należała,

I że posledniev murami mieszkalnemi, około siebie restaurowanemi, przyozdobiona i miała przy sobie znaczne place, cmentarz, szpital murowany, domy drewniane, na tymże placu cerkiewnym zabudowane, o tym krótkie a dokumentalne wypisują sie dowody.

1594, Apryla 15 dnia. List przedażny, od Iwana Parfienowicza, protopopy Wileńskiego, Woyciechowi Zdanowiczowi Kotkowskiemu, szewcowi, na dom własnego budowania dany, w którym wyraża, iż dom za 50 kop groszy litewskich, na placu cerkiewnym Piatnickim zabudowany, przedaie, z obowiaskiem płacenia corocznie poziemnego po kopie groszy litewskich prezbiterowi Piatnickiemu, lub opiekunom Bractwa teyże cerkwi z pomienieniem ubikacyi, z iedney strony domu Woyciecha kupca, a z drugiey strony preźbitera Piatnickiego, na placu cerkiewnym zabudowanego, producitur z kopia polska.

1594, Junij 19 dnia. Kopia listu, od burmistrzow Wilenskich, opiekunow Bractwa cerkwi Piatnickiev. temuż Woyciechowi Zdanowiczowi, szewcowi, zbudowanie czyli wymurowanie domu na ziemi cerkiewny Piatnickiey danego; w którym opisuie się granica w te słowa: podle ściany murowaney Piatnickiey od ulicy, która idzie z rynku do cerkwi drewnianey Sw. Mikołaia z jedney strony, a z drugiey strony dom Woyciecha, siodlarza, kupca,

extra forum uprzatnioney, a zatym o ukaranie pe- Piatnickiego. Też Bractwo listem swoim dozwala Woyciechowi Zdanowiczowi na placu samemu mieszkać i samsiad chować, a corocznie płacić po pieć kop groszy litewskich Bractwu, czyli opiekunom tevže cerkwi, producitur list z kopia polska.

> Z tych dwuch dokumentow przeświadcza się, iż cerkiew Piatnicka miała znaczne przy sobie place i domy mieszkalne.

> 1609, Junij 23 dnia. Dekret Trybunalski compositi judicij, w sprawie X. Alexandra Lwowicza, prezbitera Piatnickiego z obywatelem Wilenskim Tupika o zabranie rzeczy cerkiewnych z cerkwi Piatnickiev zaszły, z kopia polska producitur.

> In subsequenti po pożarze Wilna, a w nim cerkwi, szpitalow i domow cerkiewnych J. W. ś. p. Hyppaciusz Pociey, metropolita całey Rusi, nie mając sposobności restaurować pogorzałych cerkwi, szpitalow i innych domow, one wieczystym prawem J. XX. Bazylianom Wilenskim, pod tytułem Swietev Trovcy mieszkaiacym, na zawsze ustapił, ktore lubo nescitur quali fato zagineło; dowodem jednak:

> 1611, Augusta 1 dnia. Przywiley krola Imści Zygmunta III, ktorym tenże nayjasnieyszy Regnant na instancya ś. p. Jozefa Welamina Rutskiego, archymandryty Wilenskiego, list, czyli prawo wieczyste ś. p. Hyppacyusza Pocieja, metropolity całey Rusi, na cerkiew Piatnicką, na szpital i na pogorzałe tam domy klasztorowi Wilenskiemu wydane, temuż klasztorowi na wieczne czasy potwierdziwszy, dochody tak z domow, na placu cerkiewnym Piatnickim będących i być maiących, jako też z sklepow znavdujących się dla J. XX. Bazylianow Wilenskich pozwolił i zabezpieczył. Producitur przywiley z extraktem i kopiami polskiemi.

Tandem w poznieyszym czasie, gdy miedzy J. W. w Bogu przewielebnym Jozefem Welaminem Rutskim, metropolitą całey Rusi, a sławetnymi burmistrzami i raycami miasta Wilna kłotnie o jurysdykcya nad mieszkańcami, na placach i gruntach cerkiewnych mieszkaiącymi, wszczeły się, do czyjev by jurysdukcyj, czy do metropolitanskiev, czyli też do mieyskiey należeć mieli? Pod owczas J. W. ś. p. J. X. Eustachiusz Wołłowicz, biskup Wilenski na zaspokojenie sporu i kłotni J. X. Malchera Heliaszewicza Gievsza, kustosza Wilena tyłem ten plac leży do budynkow prezbitera skiego, sekretarza J. K. mści, tak na opisanie grarozeznanie jurysdykcyj mieyskiey i metropolitanskiev, za obustronnym zgodzeniem się wyznaczył.

Ktory to J. xiadz Malcher Heliaszewicz Gievsz, kusztosz Wilenski w przytomnośi Krzysztofa Kiernowiszki, raycy Wilenskiego, Woyciecha Zabinskiego, notarii publici i dalszych, opisuiac cerkiew Swiatov Piatnicy, w te słowa wyraża: tegoż dnia byliśmy na cmentarzu cerkwi Swietey Piatnicy, na ktorym cmentarzu domow kilka pobudowanych. ktora cerkiew jednym koncem w głowach do ulicy Zamkowey, przeciwko Rożycowey kamienicy, a drugim końcem do kamienicy p. Tupieki, a bokiem jednym do ulicy Sawiczey, a drugim bokiem podle kamienicy p. Sycinskiego. Dowodem tego:

1619, Maia 26 dnia datowanego, a 1670, Julij 1 w Trybunale compositi juditii aktykowanego extrakt dokumentu attestacvinego, granice opisujacego, z kopia producitur.

Z wyrazu ktorey granicy ubicatio kamienicy Wołminskiey, acz w ruderach i dotąd in existenti w dziedziniec Chodkiewiczowskiego pałacu zabraney, podle cerkwi Piatnickiey wydaie się, a nic z niey do possessyi i mieszkania cerkiewnego J. XX. Bazylianie nie zabrali.

1627, Apryla 27 dnia. Prawo na domek, przy cerkwi Piatnickiev bedacy, od Barbary Ihnatowny, żony Woyciecha Zdanowicza, corce swey Janowey Ambrożewiczowey dane, w ktorym przy koncu exprimitur, iż za czynsz z placu Piatnickiego płaci się po pięć kop do klasztoru SS. Troycy J. XX. Bazylianow. Producitur prawo, latino idiomate pisane.

1648. Maia 19 dnia. Zrzeczenie, czyli prawo przedażne, od J. X. Alberta Surowskiego, plebana i dziekana Wilenskiego, tudziesz od J. XX. wikaryuszow kościoła parafialnego S. Jana, na domek na placu cerkiewnym S. Piatnicy będący, za złotych polskich sto J. X. Alexemu Dubowiczowi, opatowi Wilenskiemu i Supraslskiemu i całemu klasztorowi J. XX. Bazylianow, przy cerkwi S. Troycy zostaiącemu, wydane, w Magdeburyi Wilenskiey przyznane producitur z kopią.

1662, Marca 20 dnia. Testament J. P. Stanisława Daszkiewicza, towarzysza choragwi J. W. J. p. Marcyana Oginskiego, podstolego Litewskiego,

nic placow i gruntow cerkiewnych, jako też na w ktorym inter alia wymieniwszy kamienice Piatnicka, na placu cerkiewnym J. XX. Bazylianow Wilenskich sytuowana, też kamienice, alias mnry tylko, na placu cerkiewnym erygowane, W. J. X. Janowi Kazimierzowi Woysznarowiczowi, kanclerzowi Wilenskiemu, bratu swoiemu zapisał. Producitur testament

> Na fundamencie ktorego testameutu W. J. X. Kazimierz Woysznarowicz, kanclerz kapituły Wilenskiey, będąc aktorem kamienicy, Swiata Piatnica nazwanev, na gruncie cerkiewnym XX. Bazylianow Wilenskich sytuowaney, też kamienice prawem wieczysto zrzecznym J. X. Marcyanowi Białłozorowi, archymandrycie Wilenskiemu et toti communitati zakonu S. Bazylego wiecznościa zrzekł sie i ustapił. Na to:

> 1664, Jnnii 13 dnia. Prawo zrzeczne darowne, na kamianicę Piatnicką J. XX. Bazylianom Wilenskim służące, producitur.

> Z poprzedzonych tedy dokumentow jasna sadowi podaje się wiadomość, iż na gruncie cerkiewnym Swiatoy Piatnicy, oprocz cerkwi, cmentarza i szpitala murowanego, były domy budowane, to iest dom Woyciecha, siedlarza, kupca, dom Woyciecha Zdanowicza, szewca, a po nim sukcessorow iego. dom wikarvuszow farskich kościoła S. Jana i dom prezbitera Piatnickiego, oprocz tego kamienica murowana Daszkiewiczowska i dalsze murv sklepy.

> 1716, 9bra 28 dnia. Protestacya, nomine J. W. Leona Kiszki metropolity całey Rusi i wszystkich J. XX. Bazylianow konwentu Wilenskiego na magistrat Wilenski o poczynione w kamienicy Piatnickiev wiolencye, o wziecie gospodarza i o dalsze pretensye w grodzie Wilenskim zaniesiona, producitur.

> 1718, Xbra 12 dnia. Dekret remissyiny w sprawie J. XX. Bazylianow Wilenskich o niesłuszne sądzenie gospodarzow, w kamienicy Piatnickiey mieszkaiących, producitur.

> Tandem w roku 1771, miesiąca 8bra 16 dnia, J. p. Stanisław Godlewski mimo tak dawna, realna i dokumentalna ichm. XX. Bazylianow Wilenskich kamienicy Piatnickiey posessya i mimo dyspozycyą praw oyczystych, idque konstytucyi 1726 i konstytucyi 1764 koronacyiney, w kwestyi co

gnitionis jurium successionum et granitierum do Trybunału koła compositi juditij tychże J. XX. Bazylianow Wilenskich o też kamienice pozwawszy. dekret copiarum spraw cum decisa comportatione documentorum praejuditiose superlucratus, producitur dekret, oraz legantur konstytucye koronacvine, korrektura jurium titulo: Trybunał Duchowny, i na drugim mievscu: Trybuuał jakie ma satudziesz animadvertetur dawność dzić sprawy. ziemska w statucie artykuł 91. rozdział 4.

A zatym, jako sprawa sukcessvina cognitionis jurium et granitierum in minori subselio niedrabowana, wedle myśli praw allegowanych, ad forum competens powinna być odesłana, a za ewokacya i przyczynienie expensow, peny i restytucya tychże expens dla J. XX. Bazylianow na J. p. Godlewskim wskazać należy, w czym ad petita referuja sie actores.

Тоже, заль Б, шк. 2, папка 2, док. № 157.

№ 362. -- Около 1770 г.

Объясненія базиліанъ Виленскаго свято-Троицкаго монастыря по иску къ нимъ о самовольномъ якобы занятіи ими дома, называемаго Волминскимъ и Сицинскимъ, рядомъ съ Пятницкою перковію.

Odpowiedź ichmć xx. Bazylianow Wilenskich. broniaca inequitacyi i. p. Godlewskiemu, a dopraszaiaca sie inquizycyi seu podkomorzego, i adcytacyi dalszych w koło graniczacych possesorow w odwodzie, iż nie zaieli do swoich cerkiewnych placow kamienicy Wołmińskiey, czyli Sycinskiey nie possydowali, ani teraz possyduią, lecz u innych sumieżnikow nayduie sie. Tudzież warowanie possesyi placow, domow, kamienic, mieszkania cerkwi sw. Piatnickiev.

Że na gruncie s. Piatnickiey oprócz cerkwi, cmentarza i szpitala murowanego, były domy wielerakie, 1-szy Woyciecha, siedlarza, kupca, drugi Woyciecha Zdanowicza, szewca, a po nim sukcessorow iego, trzeci wikaryuszow Farskich, kościoła sw. Jana, czwarty dom preźbitera Piatnickiego; a okrom tych ieszcze kamienica murowana Daszkiewicza, i dalsze mieszkanie, mury, sklepy, około cerkwi sytuowane, wprzod w dziedzicstwie metropolity Ruskiego, posledniey za przelaniem tegoż metropolity dziedzicznego prawa na xx. Bazylianow, przywileiem króla Zygmunta utwierdzonego. ciż i. xx. Bazylianie byli i są wieczystemi pomienionych własności cerkiewnych possessorami, dał dzierżenia stanowionych, a te są: Art. 92, i Konst: o tym wiedzieć product i wszystkie od i. xx. Badokumenta swiadcza.

In contra gdyby do takowych cerkiewnych attvnencvi mieszkania kamienica Wołmińska, czyli Sycinska od Strawinskich, wojewodow Minskich, albo od Horskich była kiedy zajeta, zabrana i do dzierżenia xx. Bazylianow przywłaszczona, ani Strawinscy, ani Horski, jeżeli tylko na niego po Strawinskich sukcessya spadła, iako non deducitur, nie manifestowali sie, de avulso nie procedowali.

Quaeritur zatym, jeżeli Strawińscy, a po nich lat 100 Michał Antoni Horski, przyznającysię, acz bezdowodnie, do sukcessyi kamienicy Wołmińskiey, Sycińskiey, possessyi oney przez żaden sposob do i. xx. Bazylianow nie utracili? Jakże dzisiay i. p. Godlewski w tak pożnym wieku ma i może za iedna illacya naydywać v zyskiwać u Bazylianow?

Wszakże między takowych, z iedney strony oswiadczaiącym zabranie gwałtowne, a z drugiey strony wyprzenia się tego sporem, gdyby się rzecz do sądu jeszcze za wieku Strawinskich, albo Horskiego, w skardze na Bazylianow wytoczyła, inaczev by ułatwić sie nie mogła, tylko wedle zamiaru y przepisu praw narodowych, o wybiciu (z) spokoynego pod nim 1453. H. L. 222 i 1588, fol. 451, oraz zylianow do ninieyszey sprawy zakomportowane Arto 100 z Roz. 4 i Konst. takoż pod nim 1576, fol. 305.

Weyrzcćże teraz ścisle w myśl i rozrządzenie praw pomienionych, jeżeli sprawa Godlewskiego była i jest w obrębie onych.

Pierwsze Art. 92 daie wiedzieć wybitemu z spokoynego dzierżenia, ażeby on ku odzyskaniu straconey possessyi, z prawem słusznym nabytym, albo naturalnym, za ktorymby przy wożnym i szlachcie wszedł w dzierżenie, i z dowodem wybicia gwałtownego w jak nayprędszym czasie na urzędzie właściwym, takoż przez woźnego i stronę szlachty oswiadczonym, szedł do sądu, vide Parag. 1-mum.

Drugie paawo Art. 100 i Konst. pod nim toż samo opiewa, i jeszcze przydaje: iż gdyby i za słusznym prawem kto trzymał, a intromissyi nie miał, tedy dobra utracać pewinien.

Obrócić że się teraz na munimenta sprawy w. Godlewskiego, ciągnącego z nich dla siebie sukcessyą, azali iak Strawińskich zapisy, ba i samego Horskiego skrypt opiewa? jak Godlewścy skarżą, iż za wieku tamtego zabrana kamienica.

Więć ktokolwiek gwałt cierpiący musiał by i powinien bez omieszkania swoią krzywdę zażaleniem obnieść.

A że żadnego gwałtu nie cicrpieli, naymnieyszey cząstki kamienicy do Bazylianow nie utracili, przeto żadnego i kroku prawa jako nie mogli, tak nie uczynili: videantur przeciwney strony wszystkie aż do wieku Horskiego dokumenta.

Owoż jak widzialny błąd, a jeszcze z tak niebaczną konsekwencyą: że z siebie, z domysłu swego, więcey przypisuie sobie Godlewski wiadomości w poźnieyszym, niżeli poprzednicy jęgo w dawnieyszych czasiech żylący wiedzieli i doświadczyli.

Żył i possydował naypoślednieyszy dziedzic kamienicę Wołmińską Strawiński wojewoda Miński około roku 1631.

Żyli i possydowali obok własności swoie j. xx. Bazylianie, Strawiński nic z kamienicy Wołmińskiey nie utracił placu, Bazylianie nic z utraty Strawińskiego, jako jey nie było, nie korzystali.

Že tak w istocie czas i possessya tamtego wieku przemineły, świadkiem jest spokoyność tych obu stron w sąsiedzctwie i sumieżney granicy traktowana.

Kiedy Strawiński nie zostawił potomności pretensyi do Bazylianow, a Bazylianie swoim następcom nie zostawili ciężaru restytucyi.

A czemuz dziś Godlewski odstępnemi od poprzednikow swoich dąży krokami? i za co ich dla swoiey niespokoyności niespokoynemi czyni?

Po wygasłey zaś linii Strawińskich znowu upłyneło lat 100 possesyi i. xx. Bazylianow, a żadną prepedycyą i skargą o zabranie do niey kamienicy Wołminskiey nie przecięta, czemuż tak? bo podobney sukcessorowie Strawinskich, jak ich antecessores doświadczali w sąsiedzctwie spokoyności.

A czemuż i. p. Godlewski zaczął się kłocić? bo cudzą rzecz i przy cudzych dokumentach, od niewłaściwego aktora, nigdy w possessyi Wołminskiey kamienicy niebyłego, wziętych czyli nalezionych zaczoł przywłaszczać, a jako błąkaiący się po niewiadomych mieyścach, właściwie do niey nie mogł trafić, i nie trafił, ale za Bazylianską napasnie uiął się własność.

Tak zawsze w tey napasney, dopoki należny dziedzić do Strawińskich dokumentow nie znaydzie się, i ad comportationem oraz extraditionem nie pozwie, będzie trwał prozekucyi.

Nie był Michał Antoni Horski kamienicy Wołmińskiey aktorem, bo ani mu naturalne, ani nabyte prawa, a za niemi intromissya żadna nie idzie w pomoc.

Na to znowu przeyrzeć wszystkie Godlewskiego sprawy, żadnego dowodu dziedzictwa, possessyi, intromissyi dla tegoż Horskiego nie dostarczaią; a przecież wymieniona Koust. 1576, fol. 305 etiam za słusznym przyznanym prawem i aktu dzierżacemu dobra, bez intromissyi na nie, beśpieczeństwa possessyi nie daie, ale mimo wszelką dawność, pozyskać sukcessorom dozwala, Videatur.

Nie będąc zaś Horski possessorem, nie mogłnic z possessyi, ktorey nie było, utracić, jako i w prawie od siebie Godlewskiemu wydanym nie skarży Bazylianow o zabranie mu przez nich Wołmińskiego placu i nie zaleca Godlewskiemu o to prawa czynić, dochodzić, lecz wyraznie poświadcza we srzedzinie, jakoby wolną, swobodną do dziedziczenia oddaie, przedać, zastawić, darować i jako chcąc obrocić dozwala.

Więc wedle takowego prawa, a ile nabytego, gdyby one in effectu reali ex possesso Horskiego na Godlewskiego przelało się, koniecznie musiałby i byłby obowiązany, z nauki allegowaney Konstytucyi, Godlewski siebie zaintromittować i do poty possessyą zaszczycać się, poki by mu gwałtowność Bazylianow oney nie odebrała, i tak Godlewski niby po szczeblach jakich szedłby do powrotu possessyi, nayprzod ukazuiąc prawo słuszne, za nim intromissyą i possessyą, na ostatek dowod wybicia siebie z takowey possessy a sąd właściwy w swoim czasie przekonany strony skarżącey dowodami, mogł by jey wwiązanie decydować.

Skoroż, Godlewski rownie jako i mniemany jego jurisdator Horski nie był w possessyi i żadney dla siebie do sądu nie daie intromissyi, owszem kiedy on własnym manifestem niebytność possessyi Horskiego i swoiey oświadczył, skarżąc Bazylianow o dzierżenie z dawnych czasow, a siebie za prawem i dokumentami Horskiego niedopuszczenie.

Nad to, kiedy on tymże manifestem, ani roku, dnia, miesiąca, w ktorym by czasie, ani osob, za czyiego dziedzictwa, y przez ktorego z Bazylianow starszego odięta posessya, a prawo statutowe Art. 92. od wybicia kogo z dzierżenia naydaley w 10 niedzielach samego pana, ktoryby bądź sam, albo przez sług, poddanych swoich, z czego wybił, albo odiął, pozywać każe. Tudzież Art. 19 R. 4. Parag. 3. Ktoby w pozwie dnia, roku, miesiąca nie dołożył, od takowey żałoby każdego pozwanego nwalnia.

A jakże i. p. Godlewski ma sąd zapewnić? a stronę zkonwinkować o posessyą i zyskać powrot do niey, kiedy z niey nikt z antecessorow Godlewskiego nie wyzuty i nie skarży się o to?

Rzecz pewna: że ani Horski nieposiągnął po Strawińskich, ani Godlewski po Horskim kamienicy, bo od r. 1631 żadney nie doprowadza, ani z prawa natury, ani nabytego, przez lat 100 descendencyi i dowodu na nie, solummodo rasa charta, przyznanie wedle Art: 1. 2. y 7. Rok. 7. i aktami wedle Artykułu 82. Roz. 4 niezaszczycona producitur et ignotum, jeżeli nawet przez Horskiego stanowiona, albowiem Horscy kniaziami pisali się, tu zaś bez tego tytułu nayduie się. Legantur prawa, oraz videatur dokument Horskiego y taryfa mieyska.

Wiec naturalna konsekwencia, że ten musiał obiać po Strawińskich, komu ona albo przez sukcessya, albo za konwikcya należała; a zatym nieodbita potrzeba adcytacyi nakoło graniczacych possessorow, za reprodukcya ktorych dokumentow odkryje się kamienica Wołmińska, kto ja i za czym possyduie. Potrzebna też i nieuchronnie inkwizycya, bo gdy z pisma za stołem o pozycyi. rozległości placow, a na ostatek o zabraniu i possydowaniu onych dotąd sąd nie może powziąć światła, kto i kiedy, i za iakowym powodem dziedzicow kamienicy Wołmińskiey gwałtem, czy bez gwałtu wyzuł, expossessionował, wiec trzeba świadkow, ktorzyby o tym wszystkim sad uwiadomili. a sad każdy aby co czylego, i na jakim mievscu naydzie, temu mogł bez zawodu oddać.

Na to krom świtła naturalnego, jeszcze daią się wyrazne prawa, iż w takowych okolicznościach inkwizycya iść powinna. Konst. 1588 fol. 461. i Konst. 1598. fol. 73. pod Art. 92. R. 4.

A jeżeli z tych praw nie dość będzie konwikcyi, tedy sąd wedle zalecenia Art. 54. R. 4. Parag. 4., przychilając się do bliższey sprawiedliwości według sumnienia swego, przykładem praw chrześciańskich ma spor konkludować, videatur Art. 54.

Czyliżby przystało na sumnienie, na sąd sprawiedliwy, na prawo chrześciańskie?

Ażeby za położoną od kogo skargą, więcey skarżącemu, niżeli odwodzącemu się, bez przeświadczenia zupełnego, wierzył.

Quaer., za kim że tu więcey idzie do sądu ewikcyi? niech Godlewski, a w stopniu jego syn proceduiący wnosi, y tylko wnosi, że nie w inszym mieyscu być powinna Wołmińska Sycińska kamienica, tylko tam, gdzie on ukazuie.

J. xx. Bazylianie przeczą temu, a razem dowodzą, że ich tam własności cerkiewne od niepamiętnych wiekow stały i dotąd nieprzerwanie bez odmiany possyduią się, a kamienica Sycińska podle cmentarza, nie w cmentarzu bokiem do cerkwi znaydować się powinna, i z oney naymnieyszey cząstki nie zabrali do cerkwi; i na to autentyczne, odwieczne possessyą przywileiami nayjasn. regnantow stwierdzone daią dowody.

A że nigdy z placu czyli kamienicy Wołmińskiey nikogo nie wyzuli, samych że Zabinskich,

Библиотека "Руниверс

Hlebowiczowskich, Sycinskich, Strawinskich i Horskiego na świadectwo wzywaia dokumentow, między ktoremi żaden manifest de avulso na xx, Bazylianow nie nayduie sie. Wiec miedzy takim sprawy położeniem, ktoż by już watpił, iż i. p. Godlewski prożnie i napasnie Bazylianow kłoci i cała jego sprawa, jako bezdowodna i dawnościa zagubiona, wniwecz nie była u każdego sadu obrocona?

Tym bardziev ktożby mogł y wynalazł sposob to i. panu Godlewskiemu do possessyi per inequitationem sadzić, co jeszcze o pewnym mieyscu znavdowania się kamienicy, o jey rozległości, i położeniu granic właściwych sad zpewnić nie może?

Quaer, coż jest z siebie inequitacya? jest to od iednego odebrać, a drugiemu dać maietność.

A czyliż podobna bez dowiedzenia się, kto jest. i być powinien kamienicy Wołminskiey possessorem, co nakazana następuiącym wyrokiem odkryje adcvtacva, nadawać Godlewskiemu possessyą?

Skadże znowu urzednik do inekwitowania wezmie miare, gdy mu wprzod przez należyty sąd nie bedzie wymierzono? a to wszystko wydoskonalić się może przez właściwą sądu Podkomor, jurisdykcya.

Jakoż że obeyść się sam i. p. Godlewski bez wynaydzenia granic, obszerności, ubikacyi, przed inequitacya nastapić powinnych, własna kwestya jego w sprawie rozrożniająca się tego wyciąga.

Kiedy taryfa mieyska plac Horskiego za krawieckim v szewieckim cechami kładzie v z doświadczenia pokaże sie w tyle dziedzinca Chotkiewiczowskiego pałacu.

Przeciwnie zaś kamienica Sycinska, Wołminska podle cerkwie i bokiem do cerkwi leżeć powinna, a z widoku pokaże się to jawnie wesrzodku i w samym pałacu Chotkiewiczowskim być leżąca, więc miedzy rożnościa i niepewnościa położenia, trzeba obeyścia granicznego, a zatym jurysdykcyi Podkomorskiev.

Na co wiedzieć o sporach ziemnych Art. 2. R. 9., że ie za odesłaniem od sądow krajowych pod-aktorstwa Horskiego walczy manifestem. komorzy roztrząsać i rozsądzać powinien.

graniczących dla reprodukcyi dokumentow, a in-lega, nie zaszczycony dawnością tu po Strawińskich kwizycva dla dowiedzenia się, kto i kiedy, a dla przyjęty.

czego kamienice zabrał, i kto iest, oraz powinien być onej possessorem. Sad podkomorski dla obeyścia i wymierzenia granicy, oznaczenia qualitatis et quantitatis, deinde podać w inequitacya, czyli temu samemu, u kogo teraz zostaie i być powinna, zawarować possessya.

Argumenta czyli obiekcye strony przeciwney.

Pierwszy, że prawo Horskiego, a zanim dziedzictwa Godlewskiego nie mogą xx. Bazylianie naganiać, bo nie utrzymuia sie i nie sa, in capite Michała Ant. Horskiego aktorami, ale za osobliwszemi zapisami, nadaniami inszych kamienic, placow. do cerkwi S. Piatnickiey należących, są dziedzicami i possessorami, a z kamienica Sycińska, Wołmińska wyznają być sami i twierdza nawzajem podane do sadu dokumenta graniczacemi.

R. Że nie są, iako i nie szukaią, nie żadaią spadkow Bazylianie po Horskim, aktorami, ale osobliwszych fundow, kamienic, placow, domow za osobliwszemi wieczystemi zapisami, nadaniami byli i są dziedzicami, a ta possessya wedle wyrazow dokumentalnych miała w perspektywie kamienice Wołminska Sycinska, bokiem podle cerkwi situowaną, concedit. Lecz gdyby ta okoliczność usta do naganienia nierealnego Horskiego skryptu Bazylianow i każdemu, kogoby on tylko dotknoł, zawierała, fortiter negatur.

Bo on jest ustronny mimo właściwych Strawinskich następcow, ktorzy z swoiemi poprzednikami zgodne z Bazylianami mieli sasiedztwo i o zabranie Bazylianow nie zaskarżyli.

On jest, ktorym błędnie bez dedukcyi i zostawioney przez samego autora nauki, mimo istotny plac Wołminski na właściwym mieyscu, uszczerbku od j. xx. Bazylianow dotąd u należytego possessora, co sie z adcytacyi dalszych graniczących pokaże naydujący się na innym mieyscu Godlewski, nie zgubiwszy szukaiąc, własności Bazylianskie zabiera. On iest, ktory z własnym oyca Godlewskiego co do possessyi, a zatym realności

On iest, nakoniec, ktory ani przyznaniem, ani Concluditur zatym, że adcytacya possessorow aktykacya, ani intromissya, bez czego nullitati podgnienia tego, czego sam cw prawodawca nie po- Horskiego, nie na Sycińska, Wołmińska, po Strasiadał, ni sobie po Strawińskich, ani od siebie wińskich, lecz na insza kamienice mieć zdaie sie Godlewskiemu nie zaintromittował.

Nadto nie dowodzi się z tey linii być Horskim, ktory w tarvfie mievskiev navduie sie, bo w niev kniaź Horski, tu zaś w prawie bez tego tytułu zwierzchu i na spodzie simpliciter zapisany i podpisany.

Z pieczętarzami i w atramencie, i w nomenklaturach nie zgodny, bo pieczetarze iednostavnym czarnym podpisywali się atramentem i nic o nomenklaturach nie wspomnieli, więc kto wie, o iakiey wzmiankowali Wilen., czy sukcessyiney po Strawińskim, ktora Sycińska Wołmińska nazwała się, czy własney Horskiego po kniaziu dostałey, a w innym mieyscu, niżeli Sycińska, po za krawieckim y szewieckim cechami położoney.

Więc słusznie y sprawiedliwie xx. Bazylianie takowe attentatum, ktorym przez zawodności iego y niebyłość rzeczy są dotknieci i krzywdzeni na własności swoiey.

2-gi argument albo illacva i. p. Godlewskiego, za tymże prawem instancyjuiąca, iż kiedy taryfa 1690 po Erklu, mularzu rozumie być nastałego kniazia Horskiego dziedzicem.

Wiec nie fałszywie Horski Michał Antoni zaszczycił się w prawie, od siebie Godlewskiemu wydanym, aktorstwem kamienicy Wołminskieg Sycinskiey, w Wilnie sytuowaney, bo musiał iakowym kolwiek prawem u pomienionego Erkla mularza nabyć.

Rep. Ten suplement do prawa, jako jest od celu swego i planty i. p. Godlewskiego daleki, sobie przeciwny, tak bardziey ów skrypt Horskiego osłabia i nikczemni.

Bo jeśli taryfowey szuka kamienicy, toć ona w innym mieyscu i nie po Strawińskich, lecz po Erklu mularzu brać powinien i mieć wierne a barwiane w prawie z taryfa tradycye.

A kiedyż prawo, wyliczając wszystkich dziedzicow, ostatniemi Strawińskich czyni i po nim Horskiemu sukcessya oddaie, a taryfa, ktorey rownie Godlewski do sprawy używa, kamienicę Wilenską nie po Strawińskich, lecz wyraźnie po Erklu mularzu być dostałą kniaziu Horskiemu wzmiankuie i że on nabył od tegoż mularza, tak wnosi God-architekta.

A zatym iż iest zewsząd niepewnym do posią- lewski, więc i wnioskiem swoim i taryfą prawa i ukazuje, a przez to samo wiare mu we wszystkim odbiera.

> A jakże mu w ten czas wierzyć i maią chwalić xx. Bazylianie, kiedy on z nastania swego, z sprawienia, z nie exekucyi i jeszcze z fałszywych w sobie wyrazow, okoliczności, procedencyi i samego i. p. Godlewskiego błędliwey interpretacyi iest nagannym, jest zawodnim i nikczemności podległym.

> 3-ci argument, iż i. p. Godlewski idzie na tym do juramentu, że za takowym prawem Wołmińskich Sycińskich kamienicy jest aktorem na tym, że xx. Bazylianie, ona w mury swoie zabrawszy, dotad possyduja, i konkludujac siebie, że z dokumentow pozycya opisuiacych i od archytektow został przeświadczony, a zatym powinien być wysłuchany w przysiedze.

> Rep. Odważna i wczesna a barziev parcyalnością własną zaćmiona do juramentu rezolucya tyle ma nieuchronnych za soba niebespieczeństw, ile widokow i światła z przełożoney powyżey xx. Bazvlianow niewinności pokazuie się, iż oni nigdy nic żadnemu z owych kamienic nie odbierali, o to nie skarżeni, tylko opinative, a i to w kontrowersii Strawińskich dokumentow i samemu Horskiego prawu w poźnym czasie przez samego Godlewskiego zamanifestowani, ktorego skarga gdyby była naywcześnievsza i naypozornieysza, przecieżby nic stanowić bez oczewistych świadkow, albo jawnych dowodow, dokumentow nie mogła, bo tak uczy prawo desuper allegowane i Art. 54. R. 4. Par. 1. ktory legatur.

> Toż dopioro zaufanie w pobudkach i pokatnych między sobą z architektem bez wzaiemnego odporu i pokazania realnych znakow, dowodow na kamienice, rozmiarach i mappowaniu rownie iest dla sądu nie pewne, jako dla strony nebeśpieczne y zawodne. bo sąd przy architekcie, ani architekt przy sądzie ninieyszym nie byli i nie są przytomni, a zatym i architekt inaczeyby może przed sądem, niżli przed strona swoia mappował i demostrował i sad. jako niemający z Bazylianami sprawy, inaczey by może wyrozumiewał mappowanie i demonstrowanie

Y czyliż podobna, albo kiedy słychana, ażeby i kto na takich fundamentach bez rozsadku i zweryfikowania dokumentow i z gruntem za stołem na mappach rysował dekreta z pobudek i remonstracyi architekta jedney tylko strony, bez zaprowadzenia przez druga strone granicy i wysłuchania dowodu słuchał juramentu?

4 ta i p. Godlewskiego illacya, że w tev sprawie nie podkomorzego, lecz architekta trzeba, bo nie o grunt, nie o ziemię, lecz o mury i zabudowanie idzie, a jak to przed tym było sytuowanym, nawzaiem nauczaią dokumenta, y że wedle nich wyrażania nie już 1. x. Bazylianie granicza, lecz per totum w murach swoich possyduia, a zatym niech bedzie im jurament tu uznany, ażeby poty archytektowi ukazali, poki possessya swoia placu Sycińskiego zaieli.

R. Z jakievże reformy prawa do ułatwienia sporow granicznych na mieyscu podkomorzego architektow wyznaczać, Konst. nowa nie pisze; Statut, nad ktory inszego do spraw granicznych niema krav prawa, nie już archytektow, lecz ziemska podkomorska wyznacza jurysdykcya, i nie z archytektoniki ułatwiać spory, lecz przez pismo, śwadki, i jurament; a to nie gdzie indziey wykonać, tylko na piennym mievscu każe, widzieć nauke w Rozdziale 9.

Nie staneły i stanać nie mogły wprzod mury, ieśli gruntu nie było, a zatym, wynalazszy granicę gruntu, wynayda, się i mury, albo wystawieniem nowych, albo zapłaceniem starych.

To co do sposobu w sprawie graniczniey obeyścia się. Co się zaś dotycze konsekwencyi j. p. Godlewskiego, iż mu dla tego teraz sądzić kamienice, że on ma na nia dokumenta, a za nimi nie possyduie; lecz j. xx. Bazylianie, co przed tym z nia graniczyli, to teraz ja całkiem jakoby zabrawszy dzierżą.

Ta temu wszystkiemu, o czym powyżey i względem dokumentow i względem pessessyi Horskiego, a od niego Godlewskiego niebyłey, mowiło się, przeciwi.

Bo wszakże nie na to i o tym piszące ma Godlewskl Strawińskich dokumenta, że kamienicę Sycińską, Wołmińską albo Horskiego Bazylianie kiedy gwałtownie zabrali, a zatym powinni wrocić, lecz na to, iż ona z cerkwia Piatnicka z domami xx, winności j. xx. Bazylianow nie uwłacza.

Bazylianow, przy teyże cerkwi rościągaiącemi się, graniczyła i w possessyi wprzod Zabow, potym Sycińskich i dalszych, na ostatek Strawińskich navdowała się, więc wywiedzieć się y o sytuacyi graniczenia takowego, i o possessyi, kto ja po Strawińskich dotad zatrzymuie, a to przez powinna wszystkich nakoło graniczacych cytacya, potym inkwizycyą i sąd podkomorski, czego j. xx. Bazylianie dopraszaia się, ułatwi się.

Względem zaś obowiazania dekretem j. xx. Pazylianow, ażeby oni pod juramentem archytekta po murach wodzili v swoiev własności wyprzysiegali się, na to ani daie się odpowiedź, bo takowy strony przeciwney obmysł ani z prawem, ani z doświadczeniem nie zgadza sie: owszem wszelkiev widoczności i sprawiedliwości przeciwi sie.

5-ta obiekcyą j. p. Godlewskiego, czemu j. xx. Bazylianie na j. p. Godlewskiego nie manifestowali sie, pozwu i aktoratu nie wynosili, lecz i z ovcem i z synem biorac na patrona, potym kopia spraw. a teraz dopraszają się remissy, dyffugia czynia, a zatym musieli zabrać kamienice.

R. Gdzież na to prawo i wykaz nieuchronny, ażeby, kto po oskarżeniu siebie, nie dał exnunc wzaiemnego pozwu albo nie zaniosł vicissim processu, już przeto miał iść in amissionem causae i był skonwinkowanym.

Nie wydawali oycowie zapozwu, bo w rzeczy widoczney, napasney nigdy nie spodziewali się, azeby miał popierać pozywaiący niesprawiedliwą i bezdowodna sprawe. Jakoż potentowawszy przeświadczony omylności swoiey, zaprzestał prozekucyi i na tym wiek swoy dokonczył.

Teraz zaś syn mimo orzucenia przez samego oyca procederu, a jeszcze w lat kilkadziesiąt po dawności gdy cytował, tym bardziey nie ustraszało j. xx. Bazylianow, i że na podobnych spokoyności srzodkach dokonczyć myśl swoią spodziewali się.

Lecz gdy teraz ad seria wywiodł, wzaiemnie sie i. xx. Bazylianie nie upuszczają prawności, lecz przesłuchawszy sprawy, widząc być ią niepodobną do osadzenia za stołem, wypraszaią tam iey odesłania, gdzie i niewinność swoja jaśnie okazać, i sad dokładniey a sposobniey bez pokrzywdzenia strony wyrok złożyć może.

A zatym prożny ztąd zarzut nic sprawie i nie-

Exinde inekwitacyi uchilenia, a sprawy całey na sad podkomorski i inkwizycva z nakazaniem dalszych przez j. p. Godlewskiego adcytacyi zesłania, oraz expensow prawnych 300 zł. na j. p. Godlewskim sadzenia.

A kamienic, domow, placow i całey należności cerkwie s. Piatnickiev dalszev secundum antiquam possessionem warowania possesvi dopraszaja sie. Vigore praw, zapisow, przywilejow oraz Konst. 1726 r. Тоже, заль Б, шк. 2, папка 202, док. № 156.

№ 363. – 1770 г. 29 Октября.

·····

Консенсъ митрополита Володковича Горскому на владение домомъ Выржиковскихъ.

wodztwa Wilen.

Roku tysiac siedmset siedmdziesiatego, miesiaca Oktobra dwudziestego dziewiątego dnia.

Na rokach ziemskich woiewodztwa Wilenskiego. w roku teraznieyszym tysiac siedmset siedmdziesiatym po s. Michale do sadzenia przypadłych, porzadkiem prawa pospolitego w mieście J. K. Mci Wilnie in solito juditiorum loco odprawujących sie, przed nami Ignacym Horodenskim, Rafałem Musnickim, sędziami, Felicyanem Zmijowskim, pisarzem, urzednikami ziem, w. Wilen., comparendo personaliter w. imć pan Benedykt Oganowski, koniuszy w. Wilen., patron należący od ichmew xx. Jezuitow Coll. Nobil. Wilen. opowiadał, prezętował y czasu kontrowersyi a parte wielm. Jmć pana Tadeusza Gorskiego, pisarza grodzkiego Wilen. produkowany, ad acta podał konsens, J. W. J. X. Felicyna Wołodkowicza, Arcybiskupa Me(tro)polity Kijowskiego w. i. p. Tadeuszowi Gorskiemu, pisarzowi grodz, w. Wilen, dany, służacy ynależący, ktory podaiąc do akt prosił nas sądu, ażeby pomieniony konsens ze wszytka, w nim wyrażoną rzeczą był do xiąg ziemskich spraw wieczystych wdztwa Wilenskiego przyjęty y wpisany. Jakoż my sad ony przyiowszy w xiegi wieczyste ziem. Wilen, wpisać zalecili. Ktory, wpisując słowo do słowa, tak się w sobie ma. Felicyan Filip Wołodkowicz, z Bożey y Apostolskiey Stolicy łaski Arcy Biskup, Metropolita Kijowski, Halicki v całev Rusi, Protothroni, Biskup Włodzimirski y Brzeski, Archimandryta Kijowopeczarski. Oznaymujemy tym listem czyli konsensem naszym wszytkim wobec y

Wypis z xiąg ziem. spraw wieczystych woie- leżało. Iż my, mając z nadania Wielkich Xiażąt Litewskich v Regnantow Polskich juryzdykę w mieście J. k. mci Wilnie, przez J. W. J. pp. J. k. mci Kommissarzow w roku tysiącznym sześćsetnym siedmdziesiątym pierwszym, dnia dwudziestego piatego miesiaca Marca ograniczona y z dekretu sądow Relacyjnych s. pamięci krola Michała w roku tysiącznym sześcsetnym siedmdziesiątym wtorym miesiaca Kwietnia czwartego dnia przez antecessorow naszych zaprzysiężona, na ktorey w. imć pan Tadeusz Gorski, pisarz grodzki Wilen., bez konsensu naszego nabywszy dworek u J. pp. Wyrzykowskich, kontrowersyiny ozaległe terragia skarbowi naszemu od lat kilkadziesiąt, o co proceder w Trybunale iest intentowany, za ktorym dekreta kontumacyjne, a za niemi listy poleżdze urzędowe nastompiły, a że tenże w. imć pan Tad. Gorski, pisarz grodzki w. Wilen. ku imieniowi naszemu znaczne przyjazni swey okazał dowody, kondonując my takowe nieprawne nabycie pomienionego dworku, na juryzdyce naszey situm mającego, tym naszym konsensem budynki restaurować y wszelkich z nich pożytkow wynaydować, murować, place, do tego dworku należące, violenter pozabierane, prawem dochodzić y odbierać daiemy moc y pozwalamy, warując to nam y sukcessorom naszym, iż tego dworku wyż rzeczonego iegomość pan Gorski y sukcessorowie imści bez koncensu naszego y sukcessorow naszych komu kolwiek, a specialiter ichmościom xx. Jezuitom sprzedawać, darować, zapisać, legować v innym xx. tak zakonnym, iako y swieckim pod żadnym pretextem mocy mieć nie bedzie v mieć nie będą mogli. A ponieważ tenże każdemu zosobna, komu o tym wiedzieć będzie na- wielm. imć pan Gorski summę, za ten dworek

ichmem panom Wyrzykowskim należąca, ma dotad nicy konnotacya temi wyrażają sie słowy: Felicyan, u siebie, przeto onev wydawać nie bedzie mogł. az skarbowi naszemu za zaległe terragia zupełna satisfakcya nastapi, a od possessyi swoiev tego dworku niezawodnie terragium według inwentarza w terminie s. Piotra dnia dwudziestego dziewiątego miesiaca Junia corocznie wypłacać do skarbn naszego obligowany będzie y sukcessorowie Jmści tenebuutur pod nieważnością w naruszeniu w iakim kolwiek punkcie v paragrafie tego naszego sensu, do ktorego zwykła pieczęć nasza przycisnać rozkazaliśmy, podpisem własney reki pro meliori robore et valore stwierdzamy. Datum w rezydencyi naszey Biskupstwa Włodzimirskiego Kupieczowie roku tysiąc siedmset siedmdziesiątego, miesiąca Januaryi dwudziestego dziewiatego dnia według nowego kalendarza. U tego konsensu przy wyciśniętey na białey massie pieczeci podpis reki jaśnie wielmożnego imć xiędza Felicyana Wołodkowicza Arcy Biskupa, Metropolity catey Rusi, obok suscepta wielmożnego imć xiędza Officiała General nego Metropolij całev Rusi, a na ostatniev

Arcy Biskup całey Rusi m. p. Roku tysiąc siedmset siedmdziesiatego, miesiaca Marca szostego dnia ad acta jurisdyki Wilen. Metropolitańskiey przede mna Franciszkiem Antonim Modzolewskim officiałem Metropolitanskim comparendo personaliter imć pan Michał Zaiączkowski, mostowniczy woiewodztwa Trockiego ten konsens wielmożnemu imć panu Tadeuszowi Gorskiemu, pisarzowi grodz, wdztwa Wilenskiego służący, podał. Franciszek Antoni Modzolewski, officiał glny Metropolij całev Rusi m. p. Konsens wielm. Jmć panu Tadeszowi Gorskiemu, pisarzowi grodz, w. Wilen. Est in actis. Ktorv to takowy konsens za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona do akt, iest do xiag ziem. spraw wieczystych w. Wilnen. przyięty y wpisany, z ktorych y ten wypis pod pieczęcią, sądową ziem. w. Wilen. J. XX. Jezuitom Coll. Nobilium Wilen. iest wydany. Felicyan Zmijowski, pisarz ziemski Correctum Rzewuski, V. Rgnt ziem. Wilen. Wilenskiego.

Тоже, заль Б, шк. 8. папка № 5, док. № 95.

№ 364. — 1770 г. 6 Ноября.

Решеніе по делу о незаконномъ присвоеніи іступтами непринадлежащихъ имъ плаповъ.

Wydimus dekretu z xiag ziemskich spraw dekretowych woiewodztwa Wilenskiego.

Rokn tysiac siedmset siedmdziesiatego, miesiaca Nowembra szostego dnia.

W sprawie, za dwoma aktoratami y żałobami, do nich należącemi, in unum złączonemi y skombinowanemi, przypadłey, za pierwszym aktoratem iaśnie wielmożnego imści xiędza Felicyana Wołodkowicza, metropolity całey Rosyi, wielmożnego imści pana Thadeusza Gorskiego, pisarza Grodzkiego woiewodztwa Wilenskiego, z imść xiędzem Kazimierzem Naruszewiczem, rektorem v wszystkiemi ichmość xieża iezuitami collegium nobilium. Grabowskim szafarzem, imść panem Szyszkowskim y innemi cum complicibus wiolatorami za zakazem, od aktora po obżałowanych ichmościow przed nasz sąd ziemski woiewodztwa Wilenskiego wyniesionym, y za żałoba

w nim wyrażona, mieniac o to, iż co obżałowany waszmość, xiądz Naruszewicz, z innemi tegoż zakonu societatis Jesu kilku osobami, nie wiedzieć z iakiey zwierzchności dozwolenia, w mieście Wilnie, w domu prywatnym, alias kamienicy, niegdyś przez w Bogu zeszłego imści pana Szyszkę na fundusz stanu ubogiev szlachty, nabycia przyzwoitych temuż stanowi nauk sposobu niemaiących, legowanym wiecznemi czasy, przy akademij Wilenskiey w naukach cwiczacym się, zapisanym, mieszkaiący, a w przysposobieniu obszerności domu tego idący sposobem antecessorow wielmożnych, rożne kamienice, grunta, place, in contiguitate przy tymże funduszowym domie będące, a signanter place titulo Bielikowiczowskie. Hertmanowskie, cmętarz, vulgo poswiętne ad fundum dworku dellatora na iurisdice metropolitanskiev in fundo niegdyś cerkwi, pod tytułem

swietev Pokrowy nazwaney, za konsensem iasnie waszmościow bedace, do dworku dellatora należace. wielmożnego imści xiedza metrepolity całev Rosyi zabudowanego, ab antiquo należace, dekretami relacvinemi, seymowemi, assessorskiemi, komissarskiemi, podkomorskiemi metropolii Wilenskev przysadzone et circa fundum teyże cerkwi ad praesens dworku dellatoris zachowane, mappami, podpisem rak senatorow, ministrow y urzędnikow stwierdzonemi seymami y przywileiami królow Polskich y xiazat Litewskich approbowanemi, ograniczone, violenter (uti processa, przez iasnie wielmożnych metropolitow na obżałowanych waszmościow iezuitow zaniesione, testantur) zabrane, przywłaszczone niesłnsznie, abusive, vilipendendo takowe monarchow polskich przywileie, seymowe przez stany Rzeczy pospolitey approbaty relacvine, assesorskie, komissarskie, podkomorskie v inne ferowane, też place ad fundum cerkwi multoties rzeczoney, ad praesens dworku dellatoris przysądzaią dekreta, vi expulsiva per potentiam trzymajac, takowych placow ad posesionem dellatoris nie postępuiecie, terragiow, podymnego y prowiantow, przez seymiki uchwalonych, ani do skarbu iaśnie wielmożnego imsci xiedza metropolity, ani do possessora dworku za też place nie importuiecie v nie opłacacie, owszem dellatori we dworku in fundo antiquo cerkwi swiętey Pokrowy za konsensem iaśnie wielmożnego imści xiedza Felicyana Wołodkowicza, metropolity całev Rusvi etc. z wolnym pozyskaniem placow, ad hocce fundum należących, a przez obżałowanych waszmościow zabranych per expulsienem, zabudowaniem swiatła. quod sine invidia communicatur omnibus, okien mieć nie pozwalaiąc, uczynienia, zabić, czyli zamurować odgrażając się, do nie należnego konsystorskiego contra praescriptum legis evocatorie dellatora niewinnie pociągacie y zapozywać ważycie się, mury przez place ab antiquo cmętarza cerkiewnego prowadząc contra ius ecclesiasticum cum scandalo na to patrzących, truny z trupami rozcinacie, kości umarłych łamiecie, kruszycie, te poswięcone mieysca in loca transitoria naturae obracać ważycie się, uti testatur proces, nomine iaśnie wielmożnego imści xiędza metropolity w roku tysiąc siedmset sześćdziesiąt osmym zaniesiony, na honor dellatoris rożnemi czasy przed rożnemi osobami vexatorie następuiecie, aggressye na dworek dellatoris czynicie, przeyścia wolnego ludziom dellatora za pilną

bronicie y nie dopuszczacie, a signanter w roku teraznieyszym tysiąc siedmset siedmdziesiatym. Julii trzynastego dnia za wysciem na też place mularza Macieia Janiszewskiego, dla wstawienia okna izdebnego w mieszkaniu dolnym za krata żelazna wmurować chcacego, jussu et consilio obżałowanego imści xiędza Jozefa Jankowskiego, rektora collegii swięto Janskiego obżałowany waszmość Naruszewicz y inne tegoż zakonu societatis Jesu osoby, nasławszy magnam cohortem variae conditionis zebranych ludzi y służące u W. B. czeladzi, mianowicie ichm. pp. Grabowskiego, szafarza swego y Szyszkowskiego, oraz nnych, nomine et cognomine samym waszmościom lepiey wiadomy, przy pałaszach z rydlami, kijami ak do boiu, czasu bytności samego dallatora wr tymże dworku, ktorzy tumultuarie z wielkim hałasem y pogrożkami, na samego dellatora odkazuiąc się, sub securitate dwoiakiego sądu, trybunalskiego y ziemskiego woiewodztwa Wilenskiego, w tymże mieście Wilnie sądzącego się, na dworek naszedszy, his formalibus (pytając się): ktoż tak ci pozwolił na cudzym gruncie stać y chodzić, iako się ty ważył, na placach cudzych stanowszy, okna wkładać, owoż zuchwałość twoia na cudze grunt place następować? co wprawi cię do turmy; y takowe do okazyi y boju patrzącemu na to z okna w przytomności osob distingwowanych dellatorowi promendo verba, a widząc, iż dellator unikający zawsze okazyi nic na to nie odpowiada, rzuciwszy się wszyscy razem tegoż mularza na gruncie własnym dellatora gwałtownie, za łeb onego porwawszy, enormiter bijąc w kark pięściami okrutnie, pod boki dogadzaiąc stursami y targaiąc, onego do tegoż domu, gdzie obżałowany waszmość Naruszewicz gospodarzysz y masz od przewielebnego rektora akademickiego przełożenstwo, przyprowadzili, ktoremu surowo przykazywaliście, ażeby sie na też place wychodzić, okien wkładać y murować w dworku dellatora nie ważył się, a jakby drugi raz na tymże gruncie y placach był postrzeżony y okna wkładać ważył się, zdrowia odebraniem, rak, nog odbiciem onemu y każdemu, ktory by sie na to odważył, odgrażaliście się, jakoż z bojazni. nieskonczywszy zaczętey roboty, precz uszedł, przez co do szkod, strat, expensow prawnych dellatora pociągaliście. O to wszystko żałujący dellator, z potrzeba przez place, w tey gwałtowney possesy obżałowanym waszmością chcąc jure prosequi, ante

omnia do uznania inequitacyi, vigore consensu do dza Wołodkowicza, metropolity całey Rusyi, z colplacow, Bielikowiczowskiego y Hertmanowskiego nazwanych, ad fundum dworku dellatora należacych, nulliter ac violenter przez obżałowanych possyduiacych, a do placu cerkiewnego cmetarza. vulgo poswieciska świetev Pokrowy, noviter per expulsionem vi et potentia zajetego, uznania reindukcyi, inkwizycyi in causa facti, z placow violenter zabranych promanata, oraz kalkulacyi nie płaconvch terragiow, de usu et fructu placow werifikacyi, do obwarowania securitatem zdrowia samemu dellatorowi y ludziom, tudzież possessyi dworkow, placow, in actuali possessione będących stawienia okien w tymże dworku, nie pociagania ad forum incompetens do sadow konsystorskich, tanquam in causa diferentiarum, causa terrestri sadowi ziemskiemu sądzić należące, przed sobą o wszystko procederu nakazania, do komportacyi omnis tituli dokumentow, iakie by się na te place służące naydowały, sub nexibus juramentorum, do approbaty założonego aresztu na ichmciow pp. Grabowskiego v Szyszkowskiego v dalszych violatorow, inwazorow, samym lepiey wiadomych, tudzież do approbaty in rem et partem dellatoris na też place służących spraw, dokumetow, in contra do skasowania obżałowanych in praeiudicium ad id negotium adeptowanych wszelkich v wszystkich spraw, dokumętow, do nadgrodzenia szkod, strat, expens prawnych, pokarania penami, de lege pro de merito actionis sciagaiacemi sie, wskazania pen, win y o to wszystko, co czasu prawa przez kontrowersye fusius deducetur, salva melioratione tey, lub inney wynieść maiącey żałoby. Za drugim rekonwencyonalnym aktoratem w Bogu przewielebnego imści xiedza Kazimierza Naruszewicza, rektora, y wszystkich ichmościow xięży iezuitow collegium nobilium Wilenskiego z wielmożnym imść panem Thadeuszem Gorskim, pisarzem grodzkim woiewodztwa Wilenskiego, za pozwem, od aktora po obżałowanego imści przed nasz sąd ziemski woiewodztwa Wilenskiego wyniesionym, y za żałobą w nim wyrażona, mieniąc o to, iż co obżałowany imść pan Gorski, pisarz grodzki Wilenski, ku pokrzywdzeniu obżałowanych dellatorow wynayduiac sposoby, na iawnieysze onych samym skutkiem spełnienie, w roku teraznieyszym tysiąc siedmset siedmdziesiatym. Juliy dwunastego dnia ex situ bliskości placu urodzonego jaśnie wielmożnego xię-

legium żałujących dellatorow, w mieście Wilnie bedacym, stykającego się, na ktorym obżałowanego dwor zabudowany stoi, z podworza od tegoż swoiego dworu mur, przez żałuiących na własnym gruncie dla opasania v oddzielenia placu swoiego wystawiony, czyli z okoliczności niejakowey sprawienia sobie wygody, czyli też z ucieszney swietey checi procedującym aktorom uczynienia krzywdy. ludziom swoim przedziurawić kazawszy, onym przez te poczynione szpary chodzić dozwoliłeś, a gdy w tym porządku przez wybicie muru podaney v do takowego wyścia sposobności Maciey Jaroszewski, mularz y dalsi obżałowanego imści ludzie do ogrodu żałujących dellatorow wpadli y tam agrest będący obrywać poczeli, na ten czas żałujący dellatores, widząc, od siebie urodzonych Ludwika Grabowskiego, ochrszczonego szafarza y Daniela Szyszkowskiego, direktora wysławszy, z ogrodu rzeczonego mularza y dalszych tamże będących wyprowadzić kazali, quo in actu, skoro się więc wysłani mularza, z czyjego pozwolenia mury przebijać y do cudzych ogrodow chodzić ważył sie, zapytali, natychmiast obżałowany iegomość pan pisarz grodzki Wilenski, przez okno patrząc, aby onego wzieli v precz wywiedli, sam okrzyknałeś, iakoż rzeczeni, wziowszy namienionego mularza y dawszy onemu kiliszek wodki, po wyściu z ogrodu bez żadnego bicia y naymnieyszego hałasu w spokoyności ex collegio na ulice wyprowadzili; obżałowany zaś iegomość pisarz grodzki Wilenski, asumendo inde sobie solum praetextum niby uczynionego gwałtu y wiolecyi, a chcac sub hoc formali motivo adinvento colore sprawę cywilną, cognitionem jurium concernentem, już przed sadem podkomorskim ostatecznie rozsądzoną, pociągnąć, nomine suo et nomine urodzonego jaśnie wielmożnego imści xiedza metropolity, nic ad hunc casum nienależącego, w sądzie ziemskim Wilenskim wniesienie uczyniłeś. Postmodum, po zyskanym indebite takowym regestrze taktowym, urodzonych Grabowskiego v Szyszkowskiego, godnie urodzona szlachte, do szkoł chodzących, a in nullis obsequiis zostaiących, niesłusznie przyaresztował, sam czyniac rożne krzywdy, nie myslących uczynienia żadnych krzywd naprzeciw obżałowanemu imści, bez potrzeby do expensow prawnych przywodzisz y przywodzić przestaiesz; o to tedy wszystko żałujące dellatores obżałowanym ichmościom movendo jus, ante omnia czterechsetney dwudziestey z ichmość xięża iezuido odłaczenia sprawy cywilney, cognitionem jurium concernentem, iako iuz principaliter rozsadzonev. od sprawy uczynkowey, disponente lege positiva w regestrze taktowym miescić się nie mogacey y do trybunału compositi judicii należącey, post quam adimpletam subdistinctionem do uznania inkwizvevi in causa obiectae violentide et invasionis inputata, do statuicyi Macieia Jaroszewskiego, mularza v do wysłuchania onego examinu, z czyjey on namowy v pozwolenia mury dziurawić y do ogrodow wchodzić ważył się et utrum onemu przez żałuiacych dellatorow iakowa krzywda przez boy. lub ostre y niezwyczayne napomnienie stała się. uwolnenia a nexu pretensae statuitionis urodzonych Grabowskiego y Szyszkowskiego, iako szlachty rodowitev, niczym nie notowanew v obżałowanemu imści naymnieyszym przestępstwem niezawinioney, a ob jura academica pod prawa swieckie nie popadaiacey, do pokarania paenis de lege circumscriptis pro indebita vexa, do nadgrodzenia z sowitościa expensu prawnego, z okazyi obżałowanych ichmościow nulliter poniesionego, oraz tego wszystkiego. co czasu prawa fusius deducetur, salva tey żałoby melioratione, żałujące dellatores obżałowanych ichmościow tym zakazem adcytują; praenominatae partes przed nas sąd ziemski woiewodztwa Wilenskiego instituerunt actionem. W ktorey sprawie my sad ziemski woiewodztwa Wilenskiego w roku teraznievszym tysiac siedmset siedmdziesiątym, na dniu dwudziestym siodmym oktobra, in continuatione zapisaliśmy, a na dniu zaś szostym Nowembra, wyż na dacie pisanym, po kontrowersyach od ichmościow xięży iezuitow collegium nobilium distinctione negotii idque o exces, sub securitate judiciorum stałey, na rozprawę z regestrow taktowych consentiendo, a in causa juris et diferentiarum respective placow, ktorą wielmożny Gorski pisarz grodzki Wilenski za konsensem iaśnie wielmożnego Wołodkowicza, metropolity całey Rosyi, u ichmościow xięży iezuitow collegium nobilium requirit, o nie łaczenie negotii y odesłania ad forum competens; ex parte vero wielmożnego pisarza grodzkiego Wilenskiego osadzenie totius negotii według żałoby w zakazie wyrażoney et itidem o aktorat iaśnie wielmożnego metropolity y wielmożnego imści pana Gorskiego, pisarza grodzkiego Wilenskiego, z regestrow sumarii processus, z karty wielmożnego imści pana Gorskiego, pisarza grodz-

tami Swieto Janskiemi akademickiemi uczynionego, ab utringue wnoszonych, ponieważ z dekretu oczewistego podkomorskiego, w roku tysiąc siedmset czterdziestym piątym, miesiąca Junii dziewietnastego dnia principaliter ferowanego, judicio constat. iż w Pogu zeszły iaśnie wielmożny Szeptycki, metropolita na ten czas Russyi z ichmość xieża iezuitami collegium Wilenskiego Swięto Janskiego o też place, ktorych ad praesens wielmożny pisarz pretendit. rozsadzał się et in ordine rozprawy princypalney tegoż wielmożnego podkomorzego Kowieńskiego o takowe place nastapił wyrok, od ktorego dekretu, ponieważ ichmość xieża iezuici Swieto Janscy do Trybunału głownego wielkiego xiestwa Litewskiego założyli appellacyą, a takowa appelacyą, w Trybunale ad hucusque rozeznana nie iest, idque ideo negotium o place, przez wielmożnego pisarza pretendowane, ad praesentem actionem, o exces sub securitate judiciorum intentatam, łączone być nie może. y ponieważ iaśnie wielmożny Wołodkowicz, metropolita, qua aktor, v wielmożny pisarz grodzki Wilenski, qua maiacy konsens, a Maciey Janiszewski, mularz, iako pokrzywdzony, w roku teraznieyszym tysiąc siedmset siedmdziesiątym, miesiąca Julii czternastego dnia na rokach Swieto Troieckich na ichmościow xięży iezuitow collegii nobilium, wnoszac o exces pokrzywdzenia y wzięcia mularza Macieja Janiszewskiego, skarżyli się, o expulsya, iesliby jaka przez ichmościow xięży iezuitow udziałana była, nie czynili wzmianki, za czym my sąd ziemski woi wodztwa Wilenskiego, iako z ichmość xieża iezuitami collegium nobilium sprawy o place, przez wielmożnego pisarza requirowane, tak aktoratu, z ichmość xięża iezuitami Swieto Janskiemi przywołanego, in ordine dopominania się tych placow łaczenia pretendowanego ad praesentem actionem niełaczac, ad forum competens odsyłamy et solummodo o exces, sub securitate judiciorum stały, vigore dekretu, za wniesieniem na dniu czternastym Julii anni currentis ferowanego, ex praesenti regestro rozprawe determinando et eo intuitu aktorat ichmościow xięży iezuitow collegium nobilium rekonwencyonalny z tychże regestrow taktowych z karty setney osmdziesiąt osmey przyłączywszy, dalszy inter partes proceder nakazaliśmy. In procedendo dnia osmego Nowembra, po założoney przez

^^^^

nego imsci xiedza metropolity całev Rusvi o dekreta praesentis judicii na dniu szostym currentium in ordine nie sądzoney reindukcyi do placow et in ordine nie przyłaczenia żałoby po ichmościow xięży iezuitow collegium Swieto Janskiego akademickiego od iasnie wielmożnego imści xiedza metropolity y od wielmożnego imści pana pisarza grodzkiego Wilenskiego wniesionev appellacyi do Trybunału głownego wielkiego xiestwa Litewskiego y po kontrowersyach, ex parte ichmościow xięży iezuitow collegium nobillium o uchylenie takowey appellacyi, ex parte iaśnie wielmożnego metropolity v wielmożnego Gorskiego o przylecie oneyże utrinque wnoszonych, ponieważ in ordine placow in presenti judicio zadne nie nastapiło judicatum, solummodo remissa ad forum competens praecessit v ponieważ (z) dekretu podkomorskiego wielmożnego Chełchowskiego, podkomorzego Kowieńskiego, de data et actu in praesenti decisione wyrażonego, devenitur, iż co sprawa o place między ichmość xięża iezuitami collegium Wilenskiego Swieto Janskiego, a imść xiędzem metropolita w Trybunale głownym wielkiego xiestwa Litewskiego agitabatur v z tegoż Trybunału per remissionem na sąd podkomorski poszła, a per appellationem ichmościow xieży iezuitow iterum do tegoż Trybunału powróciła, za czym my sad ziemski Wilenski y takowa apellacya jaśnie wielmożnego metropolity y wielmożnego Gorskiego do tegoż Trybunału głównego wielkiego xiestwa Litewskiego remittimus, seorsiva cathegoria, idque in causa excessus pod sadami, względem nakazanego partibus procederu po kontrowersvach ab utringue wnoszonych, sad ziemski woiewodztwa Wilenskiego tanquam in causa facti, necessariam inquisitionem mutuo partium sumptu expediendam censendo, na expedyowanie ejusmodi actuswielmożnego imści pana Musnickiego, sędziego ziemskiego woiewodztwa Wilenskiego, (v) imści pana pisarza ziemskiego Wilenskiego, zgod nie od stron podanych v akceptowanych designamus, ktorzy to wlelmożni sędziowie, za wyprowadzeniem

kiego Wilenskiego nomine suo y iaśnie wielmoż-siebie mutuo partium sumptu ad loca his actibus competentia previis innotescentiis ziachawszy, jurametow stron lub onych plenipotentow supra non corruptos neque corumpendos testes (wvsłuchawszy). suficientem indagationem, alias inquisitionem, przyimujac testimonia od ludzi wiary godnych, szlacheckiego stanu tacto pectore, plebeae vero conditionis praemisso corporali juramento, vigore żałob stron y podanych interrogatoriorum punktow uczynili expediowali, a expediowawszy, rotulum inquisitionis. sigillis bene munitum, transportowali do kancelarvi ziemskiev Wilenskiev, decidimus, strony zaś ażeby takowa inquizycya in spatio następujących rokow swieto Trzykrólskich wyprowadziwszy, kopie spraw wszystkich ad invicem sobie oddali v rozprawe bez żadnych dyllacyi, godzin, obmow, munimetow sub paena personalis infamiae na tychże przyszłych rokach Swieto Trzykrólskich przyieli. mus. Do ktorey to inquizycyi, a po inkwizycyi do princypalney rozprawy my sąd ziemski woiewodztwa Wilenskiego necessariam statuitionem przez ichmościow xięży iezuitow collegium nobilium ichmościow panow Grabowskiego, szafarza v Szyszkowskiego vigore założonego aresztu, decidendo omnimodam securitatem possessyi iaśnie wielmożnemu metropolicie, qua aktorowi, a wielmożnemu Gorskiemu, qua posesorowi dworku, przy bramie zborowey situm maiącego, in eo statu, in quo ad praesens persistit, do rozprawy finalney ab omnibus quibusvis ichmościow xięży iezuitow collegii nobillium impetitionibus, agressionibus et violentiis warujemy y ubezpieczamy. Ktora sprawa, iako się agitowała, tak do xiag ziemskich spraw dekretowych iest zapisana, z ktorych y ten widimus w roku teraznieyszym tysiąc siedmset siedmdziesiatym pierwszym, miesiąca Oktobra dziewiątego dnia pod pieczęcią sądową ziemską woiewodztwa skiego parti requirenti iest wydan (L. S.) Felicyan Zmijowski, pisarz ziemski woiewodztwa Wilenskiego. Concordatum cum actis. Krzysztof Kozieł, regent ziemski woiewodztwa Wilenskiego.

Тоже, заль Б, шк. 8, папка № 5, док. № 60.

№ 365. — 1771 г. 1 Августа.

Кегличи вызывають къ суду ідзуитовъ по дёлу о присвоеніи ими движимаго и недвижимаго имущества истцовъ и поддёлкё и утайке документовъ.

Wypis z xiag Komissyi Rzeczy Pospolitey wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych.

Roku tysiac siedmset siedmziesiat piatego, miesiaca Decembra trzydziestego dnia.

Przed nami komissarzami, od stanow Rzeczy Pospolitey dwuma konstytucyami, idque iedna w roku przeszłym tysiąc siedmset siedmdziesiąt czwartym titulo rozrządzenie dobr przeszło iezuickich, drugą w roku teraznieyszym tysiąc siedmset siedmdziesiąt piątym titulo przydanie komissarzow komissyi Wileńskiey, do rozsądzenia spraw, pierwsza konstytucya opisanych, deputowanymi, ad mentem earundem constitutionum w mieście iego królewskiev mości Wilnie zasiadającymi, comparendo personaliter u sadu patron wielmożny iegomość pan Jozef Zbitniewski, skarbnik Witebski, żałobe ichmościow panow Kiewliczow, po ichm. xx. przeszło iezuitow collegium Swięto-Janskiego Wileńskiego do ziemstwa woiewodztwa Wileńskiego wyniesioną, opowiadał, prezentował v do akt podał, ktora podawszy, prosił nas sądu, ażeby ona ze wszystka w niey wyrażoną rzeczą była do xiag naszych komissyinych przyjęta y zapisana. Jakoż my sąd, ona przyiowszy, w xiegi de verbo ad verbum wpisać zleciliśmy, którey thenor sequitur estque talis: Stanisław August, z Bożey łaski król Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski etc. Wielebnemu imści xiędzu Jozefowi Jankowskiemu, rektorowi v wszystkim ichm. xx. iezuitom Swięto-Janskim Wileńskim ze wszystkich generaliter dobr leżących, ruchomych, summ pieniężnych, ubique locorum będących, przykazuiemy, abyście, za tym pozwem przed sad ziemski woiewodztwa Wileńskiego personaliter stanowszy. na cytacyą y prawne wezwanie urodzonych Michała, Antoniego y dalszych Kiewliczow skutecznie we wszystkim usprawiedliwilisię, którzy obżałowanych ww. pozywaią, mieniąc o to iż co obżałowani ww., postponuiac prawa pospolite, o alienacyi od stanu swieckiego dobr ziemskich w dalszych konstytucyach rigorose opisane, nulliter, bez żadnev pretensyi

dzonych Kiewliczow po smierci Marcina seu Marciana Kiewlicza tysiąc siedmset dwudziestego piątego roku, dziada procedentium, utaiwszy testament zeszłego Marcina Kiewlicza, takowe kamienice ze wszelkiemi w nich całego domu urodzonych Kiewliczow sprzetami, dostatkami, jako to: złoto, srebro, cyne. miedź, a co wieksza wszystkie na rożne dobra całemu imieniowi Kiewliczow, ad praesens aktorow służące dokumenta violenter zabrawszy, czas u siebie detinetis, na wielokrotne żałującego przez przyjacioł v przez się upominanie się nie oddali, nie wrócili v wrócić adusque nie chca. co żałujący aktor, in tempore poczyniwszy manifesta, do ziemstwa Wileńskiego zapozwał y aktorat wyniosł, in post, znając niesłuszne takowych kamienic y substancyi trzymanie, po wyiezdzie żałującego aktora z Wilna ad propria ciż obżałowani zapozwani xięża iezuici kamienicę iedną, na Wielkiey ulicy w Wilnie stoiaca, J. W. Zabiele, łowczemu Litewskiemu na iedną extenuacya aktorow y do procederu z soba wprowadzenie wydali v intromittować się pozwolili, o czym in tempore uczyniony wyswiadcza process. A gdy żałujący aktor czasu komissyi w Grodnie upominał się o takową kamienice, tedy tenże wielmożny łowczy powiada, że ia, mam kupna od ichm. xx. iezuitow, iakoby była innego imienia; a drugie kamienice żałuiących aktorow sami obżałowani ww. xięża iezuici trzymacie, utaiwszy testament urodzonego Marcina Kiewlicza, dziada procedentium, pokładaiąc przez siebie zrobione testamenta nieiakowychści Kiewliczow, których żałujący actor niema w swoiey linij, w dokumentach, procz po Marcinie Kiewliczu, dziadu swoim, po którym żałuiący dellatores via naturalis successionis kamienic y wszelkich sprzętow, a naybardziev iż dokumenta nie tylko na te kamienice, lecz na wszystkie żałujących Kiewliczow dobra, iedne potracili, drugie u siebie zatrzymuiecie, a gdy żałujący aktor dowiedział się o przedaniu kamienicy, a do drugiey intromittował się, kamienic trzy ziemskich wieczystych imienia uro- obżałowani xx. iezuici expulsya, gwałt, wiolencya

uczyniliście, co poswiadcza process, a co bardziey, zdrowia, honoru y substancyi ab omnibus invasioiż czasu oddalenia się . . .*) obżałowani iezuici, mimo aktorow w cudzą tenutę oddać usiłuiecie, odpowiedziami y pochwałkami na życie y zdrowie żałujących aktorow odgrażacie sie v dalsze bezprawia ustawiczne czynicie. O co żałujący aktorowie z obżałowanymi ww. prawem czyniac, ante omnia do reindukcyi w te kamienicy, modo expulsivo, usurpativo, alienativo przez obżałowanych wziete, do komportacyi testamentu Marcina Kiewlicza v wszystkich dokumentow, całemu imieniowi żałujących Kiewliczow należących, sub nexu juramenti, do komportacyi złota, srebra, cyny, miedzi v wszelkich dostatkow zabranych, takoż sub nexu iuramenti, do zdania kalkulacyi, weryfikacyi de usu et fructibus, z tych kamienic perceptis, do skassowania wszelkich skryptow testamentowych y dalszych, przez sie poczynionych y przysposobionych, de nullitate onych, iako in praeiuditium żałujących aktorow urodzonych Kiewliczow poczynionych, do rekuperowania prawa, urodzonemu wielmoźnemu łowczemu Litewskiemu danego, de nullitate tegoż prawa y intromissyi, ieżeli iaka znayduie się, przysadzenia pen, win expulsyinych, wiolencyinych y dalszych pen prawnych, do approbaty wszelkich praw, przywilejow y dalszych dowodow prawnych, żałującym aktorom Kiewliczom służących, do uchylenia y skassowania niesłusznie uformowanych pretensyi, przez obżałowanych iezuitow do żałujących aktorow urodzonych Kiewliczow uformowanych y uproiektowanych, de nullitate takowych pretensyi wynalezionych y zmyslonych, do approbaty intromissyi do kamienic, przez żałujących aktorow uczynioney, y przysądzenia instantanee reindukcyi do tychże kamienic y dalszych, iako wiecznikowi, w moc, dzierżenie v spokovne używanie instantanee do obwarowania omnimodae securitatis życia.

nibus, aggressionibus et violentiis od obżałowanych ww. samych, ludzi, czeladzi y poddanych, do nadgrodzenia szkod, strat v expens prawnych v tego wszystkiego, co czasu prawa obszerniey dowiedziono bedzie, salva żałoby melioratione. Pisan roku tysiac siedmset siedmdziesiat pierwszego, miesiaca Augusta pierwszego dnia. Na pozew ziemski woiewodztwa Wileńskiego. U tey żałoby relacya ieneralska, podpis ieneralski, oraz suscepta grodzka Wilenska tymi wyrażają się słowy. Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt pierwszego, miesiąca Augusta pierwszego dnia. Ja ienerał iego królewskiev mości. niżev na podpisaniu ręki mey wyrażony, attestor, iż kopia takowego pozwu w sprawie ichmościow panow Michała. Antoniego v dalszych Kiewliczow w Bogu przewielebnemu imści xiędzu Jozefowi Jankowskiemu, rektorowi y wszystkim ichm. xx. iezuitom, przy kościele swiętego Jana w Wilnie rezydującym, oczewisto podałem v termin stawania przed sad ziemski wojewodztwa Wileńskiego oznavmiłem v opowiedziałem. Pisan ut supra. Klimowicz ienerał iego królewskiey mości woiewodztwa Wileńskiego. Tysiąc siedmset siedmdziesiąt pierwszego, miesiaca Augusta wtorego dnia, Coram actis grodu woiewodztwa Wileńskiego comparens personaliter, ienerał iego królewskiey mości supra scriptus ten kwit swoy relacyiny podanego pozwu officiose zeznał. Suscepi Xawier Juraha, namiestnik grodzki woiewodztwa Wileńskiego. Ktora to takowa żałoba, za podaniem oney przez wyż wyrażonego patrona do akt, iest do xiag komissyi Rzeczy Pospolitey wielkiego xięstwa Litewskiego zapisana, z których y ten wypis pod pieczęcią teyże komissyi parti requirenti iest wydan. Pisan w Wilnie ut supra (L. S.). Correctum. Stanisław Godlewski, regent komissyi Rzeczy Pospolitey wielkiego xięstwa Litewskiego.

Тоже, заль Б, шк. 8, папка № 4, док. № 101.

^{*;} Въ подлинникъ пропускъ.

№ 366. — 1804 г. 10 Октября.

Александръ Ходкевичъ, опекунъ малолетнихъ князей Радивилловъ, продаетъ Виленскому университету принадлежащій имъ домъ на Вольшой улипа.

oswieconych xiażat Konstantego, syna, Antoniny, córki Radziwiłow, potomstwa, po zeszłych swietey pamieci iaśnie oswieconych xiążętach Macieiu v Elżbiecie z Chodkiewiczow Radziwiłach, kasztelanach Wilenskich pozostałego, opiekun, czynie wiadomo tym moim dobrowolnym wieczystym w żaden sposob nieporuszonym prawa zapisem jaśnie wielmożnemu Hieronimowi Strzemienowi Stroynowskiemu, uniwersytetu Imperatorskiego Wilenskiego rektorowi, orderu swietego Stanisława kawalerowi, nominatowi, biskupowi, koadiutorowi Łuckiemu, w imieniu tegoż uniwersytetu Wilenskiego czyniącemu, wydanym na to, iż ia hrabia po zevściu iaśnie oswieconey xiężney kasztelanowey Wilenskiev, matki nieletniego potomstwa, jako wuy y opiekun przyrodzony, oraz dekretem sadu głównego Departamentu drugiego gubernij Wilensko-Litewskiey, w roku teraznievszym tysiacznym osmsetnym czwartym, na dniu trzydziestym miesiaca Maia zapadłym, pomienionemu iev potomstwu przydany, znaydując majątek oyczysty całkowicie prawie między kredytorow dekretem exdywizorskim rozdzielony, w rzędzie którego pałac, w mieście Wilnie pod N. 73, na ulicy Zamkowey położony, takoż różnym wierzycielom na schedy rozdany, a ztad przewidując niechybną dla nieletnich dziedzicow stratę z powodu w dalszym czasie ruiny y znisczenia, a bardziey, że z położenia swego licznym erekciom, oraz nieprzewidzianym podatkom y kwaterunkom ulegaiąc, pretensye wierzycielskie podwaiać, a tym samym co raz więcey obciażać bedzie, z winney przeto opiekunowi troskliwości, oraz z chęci nayprędszego maiatku nieletnich oczysczenia ku dobru ichże, gdy na rzecz ich pomieniony pałac okupić dla niebytności intrat y funduszow iest nie podobnym, zwłascza, gdy długi macierzyste rychłey podobnież dla uniknienia procentowania wyciągaią opłaty, zapobiegaiąc przeto

Alexander hrabia Chodkiewicz, generalny xię-|zniesienie długow macierzystych pewny wynaleść stwa Zmuydzkiego staroście, nieletnich iaśnie fundusz, przedać na wieczność pomieniony pałac umysliłem. W jakim widoku, gdv miedzy wielu współ ubiegaiacemi sie o kupla wieczysta naywyższą summę iaśnie wielmożny rektor w imieniu uniwersytetu Wilenskiego, to jest czerwonych złotych sztuk dziesieć tysiecy ofiaruje v takowa summe istotnie dzisiav do rak mojch zalicza, z realnev przeto opłaty v odebrania onev przezemnie jaśnie wielm. rektora i cały universitet Wilenski wiecznie kwietując, przerzeczony pałac w mieście Wilnie, którego ograniczenie następnie zamyka się: od zachodu ulica, od Zamku do ratusza idaca, od południa kosciołkiem Swietego Mikołaia, oraz domami Mokrzeckiego, Wernera, stelmacha Klimowicza, Romaniego y Baranowskiego, od wschodu ulica, mimo panien Miłosiernych od Augustyanow idaca, zwana Sawicz, od pułnocy domem iaśnie wielmożnego hrabi Chodkiewicza y Frolanda, wszelkiemi mieszkaniami od ulicy Zamkowey, oraz wtyle od ulicy Sawicz dwupiatrowemi officynami. sklepami, piwnicami, stavniami, wozowniami, studnia, dziedzincem, iednym od ulicy Zamkowey, oraz drugim wtyle od ulicy Sawicz położonemi, ze wszelkiemi przychodami, z placow wybierającemi oraz z wolnością okupna ichmościow panow czynskich własnym uniwersytetu kosztem, słowem z tym wszystkim, co kolwiek tylko w possessyi iaśnie oswieconych xiażat Radziwlłow na tym placu było y co tylko do ich włascicielstwa należało. lub należeć powinno, ninieyszym prawem wieczysto przedażnym przedaję y przewodzę y aktorstwo pomienionego pałacu uniwersytetowi Wilenskiemu na zawsze przyznaię. A że przerzeczony pałac dekretem exdywizorskim na różnych kredytorow swiętey pamięci jaśnie oswieconego xiażecia kasztelana iest rozdzielony y w possessyi onych zostaie, przeto summą, dzisiay od iaśnie wielmożnego rektora bioraca się, nayuroczysciey zareczam takowych possessorow exdywizyinych okupić y do aktutemu niechybnemu narostowi ciężarow y chcąc na alney wieczystey possessyi iaśnie wielmożnemu

rektorowi y uniwersytetowi Wilenskiemu na dniu mniey y ewikcyi, rzecz cała obszerniey a wyiednastym Aprila roku następującego tysiąc osm- raznie obeymującym, jaśnie wielmożnemu Hieroniset piątego podać y intromitować. Na fundamencie mowi Strzemieniowi Stroynowskiemu, uniwersytetu jakiego wieczysto przedażnego prawa mocen bę- Imperatorskiego Wilenskiego rektorowi y całemu dzie iaśnie wielmożny rektor y uniwersytet Wi- uniwersytetowi Wilenskiemu służącego, podług lenski, do swoiey istotney przez intromissia, pomie- prawa podpisuie się Rafał Chełchowski, sędzja niony pałac obiowszy possessyi, onym rządzić, Wilenski. Proszony za pieczętarza od iaśnie wielbudowie czynić, pożytkow wszelkich wynaydować, możnego Alexandra hrabi Chodkiewicza, generaldać, przedać, bez żadney odemnie y nieletnich dzie- nego xięstwa Zmuydzkiego starościca, 1ako opiedzicow przeszkody. Dokumenta na aktorstwo tego kuna, w imieniu nieletnich iaśnie oswieconych xiapałacu v ograniczenia onego placu, iakie tylko w żat Konstantego v Antoniny Radziwiłłow, kasztearchiyum zeszłego iaśnie oswieconego xiażęcia, lanicow czyniacego, do tego wieczysto przedażnego kasztelana znaydują się, w czasie naykrotszym od- prawa, na pałac w mieście Wilnie za summe dziedać przyrzekam. A w celu ubespieczenia od iakiey sięć tysięcy czerwonych złotych z zakwietowaniem kolwiek pretensyi, lub naruszenia tego naszego zaliczenia oney przy opisaniu obszernieyszym, postanowienia przez nieletnich dziedzicow nayuro- srzedzinie prawa wyrażonym, iaśnie wielmożnemu czystsza ewikcia na wszelki moy majątek, a scze- xiędzu Heronimu Stroynowskiemu, rektorowi y cagulnie na dobra Wielkie v Małe Soleczniki, w po- łemu uniwersitetowi Wilenskiemu służącego, podwiecje Wilenskim położone, wnosząc y opisując, pisuję się. Orłowski, dworzanin. Proszony za pietakowe wieczysto przedażne prawo, przy swiadec- czętarza od iasnie wielmożnego hrabi Chodkiewicza, twie uproszonych wielmożnych ichmościow panow generalnego xięstwa Zmuydzkiego starościca, iako pieczetarzy, podpisem mey ręki stwierdzam. Działo opiekuna, w imieniu nieletnich iaśnie oswieconych sie w Wilnie roku tysiac osmset czwartego, mie- xiażat Konstantego y Antoniny Radziwiłłow, kasztesiaca Oktobra dziesiątego dnia. Alexander hrabia lanicow czyniącego, do tego wieczysto przedażnego Chodkiewicz, opiekun. Ustnie y oczewisto proszony prawa, na pałac w mieście Wilnie za summę dziepieczętarz od jaśnie wielmożnego imści pana Ale- sięć tysięcy czerwonych złotych z zakwitowaniem xandra hrabi Chodkiewicza, generalnego xięstwa zaliczenia oney przy opisaniu obszernieyszym, w Zmudzkiego starościca, iako opiekuna, w imieniu srzedzinie prawa wyrażonym, laśnie wielmożnemu nieletnich iaśnie oswieconych xiażat Konstantego y xiedzu Heronimowi Stroynowskiemu rektorowi y Antoniny Radziwiłow, kasztelanicow, czyniącego, całemu uniwersitowi służącego, podpisuię się. Jan do tego wieczysto przedażnego prawa, na pałac, w Łopata, adwokat sadu ziemskiego powiatu Wilenmieście Wilnie pod № 73 sytuowany, za summę skiego. Jest w aktach ziemskich powiatu Wilenniem zapłaty oney, wybyty, z opisaniem, w prawie Dauksza regent. wyrażonym, granic v pozycyi onego, iako nie Tome, заль Б. шк. S, nanka № 6, док. № 28.

dziesięć tysięcy czerwonych złotych, z zakwietowa- skiego-swiadczę przy wydaniu z zaległych, Adam

KASATEJI

ЛИЧНЫХЪ ИМЕНЪ.



Абрамовичова Ядвига Жоромская, жена Вилен- Августинъ, Вилен. мѣщ. солодовникъ, 283. скаго войскаго и нам'встника, 34, 35.

Абрамовичъ А., Вилен, зем. писарь, 303, 555.

- Войтехъ, земенинъ Вилен, воеводства, слуга Николая Млечка, 323.
 - Маркъ, жидъ, 182.
- Мойжешъ, Вилен. старшій жидъ, 480—1.
- Янъ, вилен. войскій и намѣстникъ, 26, 29, 30, 34-6, Лидскій староста 48, Минскій воевода 105, на Ворняхъ, Смолен. воевода 2, Дерптскій Президентъ Инфлянтской земли, староста Лидскій и Венденскій 119-21, 128, 155, 161, Смолен. воевода 517.
- 157.
- Абулевичъ Давидъ Енсеевичъ, князь, Вапкій (им. Ваки) татаринъ Вилен. воевод. 317. 318.

Авгусбииъ Рачко, подданный подвиден, фодьварка Рая, 92.

Августинова, влова, 475.

Августъ II, король польскій, 508-9.

— III, король польскій, 551.

Авдицкій Стефанъ, 257, слуга митроп. Гавр. Коленды, 437.

Аврамовичъ Стефанъ, 109.

Агрипа Андрей, 167-8, 213, трибунал. Вилен. депутатъ, 237.

- Венцлавъ, королев, литовскій писарь и секретарь, 29, Вацлавъ Вацлавовичъ, Смоленскій каштелянъ, 116, Немонойтскій державца 61,
 - Павель, депутать изъ Минскаго воевод. 129.

Ярочимъ, Лид. войскій и подстаростій, Адамковичъ Андрей, Вилен. цирульникъ, 141, 142.

> Янъ Миколаевичъ, шляхтичъ, 180, генералъ (возный) 369.

Адамовичовна Катерина Мальхеровна, во 2-мъ бракъ жена Вилен. мъщ. Матеуша Руповича, а въ 1-мъ-кравда Эрнестра Боя, 342 - 3.

- Адамковичъ Александръ, Вплен. мѣщ.. кожев- Андреевичъ Алексѣй. Виленскій мѣшанинъ. куникъ. 424.
 - солодовникъ, 476, Криштофъ 478.
 - -- Станиславъ, шляхтичъ, 484.
 - Янъ, шляхтичъ, 484.

Адамовская Маріана, жена Вилен. мѣщанина, Григорія Обуха. 454.

Адамъ, Вилен. мъщ, кравецъ, 471.

Азаревичъ (ср. съ Озаревичъ) Петръ, 351.

Аксамитовскій Казиміръ, администраторъ митрополичьяго имфнія Рута, 398.

Алабіано Гарсія, ректоръ Вилен, ісзуит, коллеrivma, 53.

Алеевичъ Щасный, князь, Вадкій (им. Ваки) татаринъ, Вилен. воевод. 317-8.

Алексанпровичова, 508.

Алексадровичь Прокопъ, Вилен. мѣщ. 462.

- Стефанъ, Гролнен, маршалскъ, 496.
- Фридрихъ, Вилен. бурмистръ, злотникъ, 418.
- Юрій. 239, 508.

Александръ, Визен. мѣщ., маляръ, 283.

- Вилен. мѣщ., цирюльникъ, 302.
- вел. князь Литов, и король польскій 346. 391, 447.
- Вилен, мъщ., чулочникъ, 476.

Алексвевичь Иванъ, Вилег мвщ., купецъ. 56.

- Прокопъ. Вилен. мѣщ., швецъ, 411, 422. 431, 444.
- Стефанъ, шляхтичъ, 315.

Альбинусъ, вилен предать, суфраганъ и канторъ, 5.

Аляманни Ломиникъ, королевскій кухмистръ.

Амброжевичь Даніиль, шляхтичь, 494.

- Стефанъ, шляхтичъ, 494.

Амвросій, Вилен. мін., слесаръ, 143.

Амельяновичовна Елена, на Жомойти, 288.

Амельяновичь Лукашъ, Вилен. православный мѣшанинъ. 287—S.

Амброжевичова Янова, дочь Войтеха Здановича и Варвары Игнатьевны Котковскихъ, 557.

Амуратовичова Ганна Ямунтовна, 159, 161.

Амуратовичь Захаріяшь, 123-4, Вилен. швець, Аморатовичъ 84, 159, 161, 164, 438, 440, 537.

Андреева Вилен. мѣщанка, вдова, 412.

- пепъ. 56.
 - Василій, 111.
 - Николай, шляхтичъ. 85.
 - Семенъ, Антокольскій подворвикъ Николая Ясинского 59.
 - Янъ, шляхтичъ, 130.
 - Өелоръ. 476.

Андреевскій, панъ. 225.

Андрей, помощиикъ пріора виден, ломин, св.духов. мочастыря, 6.

- Служебникъ Вилен. грод. судьи, 59.
- Вилен. мѣщ., римаръ, 412, 424, 431, 444 552.
- Вилен. мѣщ., маляръ. 412.

Андрейковичъ Матвѣй, Вилен, понамѣстникъ 124. Матысъ 133, 135, 160, 186,

Андрисъ. Вилен. мъщанинъ, 215.

Андрусъ, факторъ, 142.

Анличховичъ. 502.

Андрушевичъ Станиславъ, трибунальный Мозырскій зем. писарь и депутать, 303.

Аницкевичъ Янъ, генералъ (воз.) Вилен, воеволства, 453.

Антоневичъ, 397, 458, 476, Іоакимъ, Вилен. радца 479.

Антоній, Вилен. мізц., кравець, 45, 152—3, его домъ на Святоянской улипъ 202.

Вилеп. доминиканецъ, 221.

Антоновичъ Яхимъ, Вилен. радца, 470-1.

Арановичъ, 471, 474.

Арановскій, 468.

Аревка, Вилен. мѣщанка, 424.

Арендтъ Янъ Минута, провизоръ каменицъ Вилен. Сасскаго сбора, 531-4.

Арентъ Оома, ректоръ Вилен, іез. коллегіума и академіи, 509-10.

Арештовичъ Казиміръ, 477:

Артемовичъ Олексей, подданный, 132.

Григорій, перковный слуга, 434.

Ассиновичъ, ръзникъ, 476.

Атенскій Генрикъ, старшина Вилен. Саскаго Сбора, 60-1.

Афанасовичъ Миколай, 249.

Ахинскій Мальхеръ, Вилен. маляръ, 134-5.

Ашейтовичъ Вердей, татаринъ Вилен. пов., 217, Ала Бердей 218.

Вабичъ Станиславъ Нарбутовичъ. 386. Вавхеканъ Иванъ, вилен. купецъ и хирургъ, 6.

Вазилій, кушнеръ, 476. — шевцъ. 478.

Вайковская Анна Венцлавовна, 71.

Вайковскій Флоріанъ, 71.

Вайрамовичъ Сулейманъ, татаринъ Вилен, пов., Варшъ Юрій, ісзуит. провинціалъ Литов. про-

Валашко Янъ, Вилен. райца, "съ литовской Васкачевскій Станиславъ, 252. стороны", 72, купецъ и мѣщанинъ 125, 234. 255.

Валевна Ганна Алексвевна, 107-8.

Валтромей, писарь королевы, Олитскій и Бѣлицкій плебанъ, 5.

Валтыса Янъ, Вилен. мѣщанинъ, 257.

Валушко Янъ, 288.

Валь Алексей Ивановичъ, 107-8.

Иванъ, кушнеръ королевы Барбары, 107 108.

Вальцевичъ, 475, Вилен, мѣщ, и купецъ, 498. Ваневичъ Петръ, 478.

Варановичъ Михаилъ, сеніоръ Вилен. Евангелич. Сбора, 228-9.

- Өедөръ, Вилен. лавникъ русской стороны" 75.

Варановская Варвара Якшелевна, жена Вилен. мѣш. ткача Матвѣя Барановскаго, 388.

— 471, 474.

Варановскій Матвій, Вилен. мін., ткачъ, 388.

— Янъ, 473, 478, 572.

- Якубъ, Вилен. мѣщанинъ, 198.

Варанфельтова Ганна Лянфельтовна, жена Яна Вересневичъ Іуда, земянинъ Новгородскаго вое-Миколаевича Баранфельта, 374.

Варанфельдъ Янъ Миколаевичъ, бакаларъ, 371, 373 - 4.

Варанъ Матвей Өеодоровичъ. 184.

Варкевичъ Михаилъ-Ференсъ, 473.

Варсатый Грегоріусь, королев. оберштеръ, мендантъ Вилен. Замка, 381 2.

Вартломей, Вилен. м. Вил., 271-2.

Вартольдъ Карлъ, 536, ректоръ Вилен. іез. акапеміи. 539.

Вартошевичъ Алексей, Вилен. мещ., кушнеръ, 411,

Андрей, Вилен. мёщ., кравецъ. 405, 430 444.

Илья, 422, Вилен. мёщ., кушнеръ, 431, 444

Вартулюсь, ученый, 67.

Варщинскій, 475.

винцій, 529, 530--1.

Вахматовичъ, Вилен. мѣщ., крупникъ, 475.

Веоръ Михаилъ, 410.

Везручка Өедоръ, 70.

Векамъ Мартинъ, старшій Вилен. Саскаго Сбора,

Векеръ Людвикъ, 344, 348--350.

Векешъ, врадникъ фольварка Гуры, надъ р. Вильнею, 293.

Веклевичъ. 341.

Велдовская Ядвига Ебертовна, Вилен. райчина, 509-10.

Велловскій Францискъ-Іосифъ, Вилен. райца, 509 - 10.

Вемъ Мартинъ, мъщанинъ, 68, Сеніоръ Виленскаго Саскаго Сбора, 81.

Венгардъ Юрій. См, Вонгардъ.

Веневичъ Янъ, Вилен. мѣщ., 382-3.

Веневскій Станиславъ, пленипотентъ, 329-331. Венедыктъ, князь (ксендзъ), Тродкій пробощъ,

87.

писарь Вилен. ратушной рады, 181.

Вербекль Андрей, 498.

водства, 77.

Веркиновичова, 474.

Вернарди Станиславъ, королевскій факторъ въ г. Шерешевъ, 6.

Вернатовичъ Казиміръ, 383.

-- 471, 474.

Вернацкій, 257.

Бертрандъ Людвикъ, святой, 461.

Вертъ, 476.

Вивоинь Янъ, урожоный панъ, 304.

Вилинская, 249.

Вилинскій Степанъ, пленипотентъ, 344, 355.

Вильдюкевичь Оома, Дерптскій депутать, ко- Вонарова Реина Остафьевна Воловичовна. жена ролев. секретарь. 350.

Вильдюкъ Николай, Вилен. мѣщ., 167.

-- Томасъ, Вилен. райца, 247, Вилен. войтъ 265.

Витольнъ Размусъ. 231.

Віюскій Янъ Войтеховичь, панъ, 325-6.

Блазіушъ, вилен. мѣщ., 10.

Влинструбы, 529.

Влутчичъ Тедоръ, 130.

Влюмберкъ, судья, 477.

Влюнкъ Генрихъ, вилен. мѣш.. 26, 27, 30.

Вляшинскій Каспоръ, ротмистръ Вилен. Замка, 122. Шлешинскій или Слешинскій, 124, 160 Вобрикъ. 472.

Вобянъ Янъ, шляхтичъ, 129.

Вогдановичъ Андрей, 434.

- Епимахъ Богданъ, 373.
- Еско, 371, Вилен. чоботарь, 373.
- Іоско Есковичъ, Вилен, чоботарь, 371.
- Шимонъ, королев. дворянинъ, 378-9.
- Якубъ, Вилен, мѣщ., ткачъ, 271.
- Янко, 373.
- —· 474.
- Янъ Ждановичъ, возный Лид. пов., 145, 147-8, 150, 152.

Вогдевичъ Андрей, сеніоръ Вилен. Кальвин. сбора, 407, 455.

Станиславъ Мартиновичъ, панъ, 38.

Воголюбскій Павель, 485.

Вогуматка Щасный, Вилен. грод. писарь, 86, 89. 91, 93-4, 96, 98, 101, 107, 121, 130, 154.

Вогушъ Өедоръ, изъ Новгород, воеводства, 81. Волеръ Гансъ, Вилен, мѣш., мѣдныхъ дѣлъ мастеръ, литейщикъ, 384.

Воеръ Михаилъ, писарь Виленской митрополитанской юриздики, 454.

Вой Эрнестъ, Вилен. мѣщанинъ, купецъ, 343. Воимъ Павелъ, Вилен. войтъ, 442.

Вокуновичъ Янъ, 479,

Волевна Сусанка, по мужу Гансова Егеровая, 284. Янова Эйгерова 285.

Волондзь Казиміръ, 477.

Волондичъ Мартинъ, 234, 255, 288.

Волундзь Симонъ, Вилен. бурмистръ, 265.

Вольцевичъ Станиславъ, 316.

Вонакъ Миколай, земянинъ Вилен. повъта, 100.

Северина Бонара, пана Краковскаго, 77.

Вонаръ Северинъ, изъ Балипъ, панъ Краковскій. 77.

Вонгардова Варвара Юрьева, Вилен. мѣщанка, 187, 189,

Вонгардъ Юрій, Вилен. м'вщанинъ, цирульникъ, 187. Бенгардъ 189-90.

Вонфилова 472.

Воратынскій Станиславъ, Оршанскій подкоморій. 478.

Ворекъ Остафей, 230, 240-2, 244.

Воржевскій Матысъ, вилен. мізц., кравецъ. 24. Воржиминскій Матвій. См. Вуриминсмій.

Воржимовокая Дорота, вилен. епископ. мъщанка, 24.

Воржимовскій Станиславъ, вилен. епископ. мѣщанинъ, кравецъ, 24-5.

Ворисова Дорота, Вилен. мѣщанка, вдова, 283.

Ворисовичовна Маріана, жена Вилен. гражденина Іеронима Озаревича, 350.

Ворисовичъ Богданъ, Вилен. радца, 350-1.

- - Осипъ, Вилен. радца, 470, 479-80.

Вориховскій Станиславъ, кравецъ, вилен, епископ. мъщанинъ, 15, 17, 20.

Ворковая Остафеева, Гальшка Бъликовичовна, 230, 240.

Ворковскій Войтехъ, слуга, 51.

Станиславъ, панъ, 36-8, 48, 50.

Ворлавъ Станиславъ, шляхтичъ, "спъвака", 272. Ворманъ Криштофъ, Вилен. мъщанинъ Януша Радивинла, слесарь, 266.

Воровикъ Остафей, Вилен, райна "съ русской стороны", 72.

Воровская, княжна, Галена, Юрьевна, въ замужествъ Квилецкая, 99.

— Магдалина Дробишовна. Лил. полчашина.

Воровскій Мартинъ, ксендзъ, 336.

- Николай, трибунальный Смоленскій депутатъ, 303.
- Себестьянъ, шляхтичъ, 90.
- изъ Борова, Өеофилъ, Лид. подчатій, 467.

Ворткевичъ Миколай, Ковен, мѣщанинъ и купецъ, 173-4.

Воса Лукашъ, сеніоръ Вилен. Евангелич. Сбора, 228 - 9.

Воуфаль Гавріяль, трибунальн. Гродненскій де-Вростовская Сусанна, жена хоружія Ошмян. путатъ. 303.

нен. повъта, 511.

Вохенъ Павелъ, ксендзъ, Литовскій іезуитскій провинціаль, 483-4.

Вопевичъ, 471.

Вояринъ, 288.

Вояркова, вдова, 475.

Воярунъ, 476, Михаилъ, 477.

— Симонъ, 477

- Степанъ, 478.

Вракаръ Петръ, 323.

Вранфельты, 375.

Вранфельтъ Іонасъ, Вилен. пороховникъ, (см. Брокфольтъ) 372, Баранфелтъ 374.

--- Якубъ, Вилен. ложовникъ, 372, 374.

Вранцевичовна Елеонора изъ Жоховскихъ, во второмъ бракѣ за Яномъ Антономъ Вонсовскимъ, 525-8,

Врезинскій Криштофъ, возный Вилен. пов., 245. 263, 368.

Петръ, Вилен, кравецъ, 85.

Вречинскій Антонъ, 540.

Вржозовскій Матвій, 22.

Времеръ Янъ, 290.

Вровка, Вилен. мѣщ., 431, 444.

Вровчина, 478.

Врозберская Дорота, настоятельница Несвижскаго жен. монастыря, 250.

Врововскій Михаиль, Венденскій стольникь, 451. **—** 472, 477,

Вромберкъ Юрій, Вилен. мѣщ., 411, Кромберкъ 422-3, 444.

Врокфольтъ Енасъ, королев. пороховникъ, 170, 171.

Врольницкій Николай, скарбный вел. княж Литов., 256.

Вронецъ Антонъ, 539.

Вроницкій Станиславъ, 475.

Вронишова Маріанна, Вилкомир. зем. судьина, 539, 545 - 7.

Вронишъ, 530, 538,

- Іосифъ, Вилкомир, зем. судьичъ, 539, 545 - 7.
- Станиславъ, ксендзъ, 539, 545-7.

Вронцы, 543-4.

Вроня Осипъ, 477.

повъта Казиміра Девялтовскаго, 378--9.

-- Доброгостъ Казиміръ, грод. писарь Грод- Вростовскій Кипріанъ-Павелъ, Вилен. Литов. декретовый писарь, 341, 348, 354, референдарій, 390, 398, кородев, комисаръ, 432, 442, 526.

- Константинъ-Казиміръ, Виленскій епископъ, 483-4.
- Янъ-Владиславъ, референдарь вел, княж. Литов., 488-90.

Врухановичь Войтехъ, Вилен. бурмистръ, 247.

Врыцкій Войтехъ, 114.

Врюханскій Валеріанъ, трибунал. депутатъ изъ Слонима, 214.

Вудевичова, вдова, 477.

Вудевичъ Казиміръ, Вилен, плебанъ и пеканъ. 383-4.

Вудкевичъ, Вилен. мѣщ., солодовникъ, 475.

Вудревичовна Катерина, жена Вилен, обывателя Яна Голіюса, 494—5.

Вуйвидъ Миколай, земенинъ Ошмян. повъта,

— Янъ, Вилен. грод. судья, 172, 209-10.

Вуковскій Андрей, пахолокъ, 175-6.

Вуконтовичъ Юрій Михайловичъ, Вилен. міт. крамаръ 323.

Вукша, сѣнникъ, **4**78.

Вулунскій Адамъ Мратиновичъ, земенинъ Вилен. пов., 253.

Вуневичъ Лавринъ, 479.

Вура Матысъ, Мин. мѣщанинъ, 61-4, 80, 81 116.

Вуракевичъ, рёзникъ, 476.

Вурба Миколай, 226.

- Янъ, королев, скарбовый дворянинъ, 358.
- Вилен. райца, 473, 477.

Вурбина Янова, 293.

Вуржинская Александра, настоятельница Виленскаго жен. Михайловскаго (иначе--Бернардинскаго) монастыря, 551-5.

Вуринскій, изъ Бурина, Станиславъ, депутатъ Ковен. повъта, трибунальный писарь, 547.

Вуриминскій Матеушъ, Вилен. войтъ, 72 -- 75, Боржиминскій 110, Буриминскій, королев, секретарь 140, 203.

Вурнакъ Станиславъ, "спевака", 274.

Вурневичъ Маркъ, Вилен. мѣщ., 179, 190.

Вурянка Зофея, б. Яновая Рытинская, 61-3.

Вутвиловичь Янъ, 69.

Вутвилъ, шляхтичъ, 334.

Вухнеръ, 475, 479.

Вуховецкій, мечникъ, 471.

Вуховскій, панъ, 283.

Вухонъ Янъ, шляхтичъ, 85.

Вучинскій Матей, слуга пана Хрептовича, 314. Вушинскій Стефанъ Мартишкевичъ, ксендзъ, настоятель Вилен. Троиц. уніат. монастыря, 459, Бусинскій 460.

Выкова Ганна Коздовна, жена Вилен. золотаря, 162.

Выковскій Симонъ, панъ, 209.

Выкъ Андрей Вышинскій, Вилен. золотарь, 162-Вылинскій Степанъ-Кароль, королев. секре тарь, 362, 377.

— писарь Виленской ваги, 471.

Выстрицкій Өома, пленипотентъ, 344.

Выховецъ Базилій, Вилен. грод. писарь, 288.
 Криштофъ, трибунал. Ковенскій депутать. 223.

Выховская, вдова, 475.

Вышинскій Илья, дворный генералъ (возный), 344, 353.

Вътанская Ева Овсяновна, жена земянина Ошмян. пов. Станислаа Бътанскаго, 292.

Въганскій изъ Въганова Казиміръ-Владиславъ, Браславскій зем. писарь и депутатъ, 451.

- Криштофъ, 511.
- Станиславъ, земенинъ Ошмян. пов., 291, 292.

Въгелевичъ Осипъ, 478.

Великовичи, 462--3, 541.

Въликовичова Александра Корсаковна, Ошмян. подчашина, 407—8.

- Кристина Котовская, жена Ошмян. зем. подсудка Андрея Бъликовича, 164—166, жена Ошмян. зем. судьи 223, 229—233, 240, 244, 266.
- Кристина Швабовна, жена Мозыр. подстолія Фелиціана Бѣликовича, 452—3, 458—
- Маріанна, изъ Блинструбовъ, кіев. подстолина, 529.

Въликовичовна Гальшка, Остафеева Борковая, 230, 240.

Раина, Павловая Осинская, 230, 240, 418.
 Вѣликовичъ Адамъ, сынъ Ошмян. зем. судьи
 Андрея Сасинонича Бѣликовича, 229—30,
 232—3, Ошмен. зем. судьичъ, королев.

дворянинъ, 240-43, 530.

- Александръ Фелиціановичъ, 452—3, 458,
 459.
- Андрей, земянинъ Новгородскаго повъта, 40, королевскій дверничій 47, 50—52, Ошмен. зем. подсудокъ 164—166, Ошмян. зем. судья 204, 216, 223, Андрей Сасиновичъ зем. судья Ошмян. пов., евангелич. исповъданія 229—233, 240, 242, 266, 338, 438, 440, 452, 453, 530, 537.
- Антоній, Кіевскій подстоличъ, 510—11, 529, Кіев. подстолій 530—1, 519—20, 538.
- Еремей Адамовичъ, Ошмен. зем. судьичъ, 240, 241, 243.
- Криштофъ Андреевичъ, 232, 241.
- Криштофъ Адамовичъ, Ощмян. зем. судъичъ, 240, 243.
- Криштофъ Фелиціановичъ, 452-3.
- Стефанъ Адамовичъ, Ошмян. зем. судьичъ, 240—3, 266—7, королев. струкчашій, Ошмян. подчашій, Вилен. подвоевода, 354, 452, 538.
- Фелиціанъ-Казиміръ, королев. дворянинъ, 407, Мозыр. подстолій 452—3, 538.
- Юрій Андреевичъ, Ошмян. зем. судьичъ, 230, 232 233, 242.

Велковичь, панъ, 300.

Вълозорова Гальшка Звъровна, жена Ошмян. зем. судьича, королев. дворянина Адама Въликовича, 240—1.

Вѣлозоръ, Керновскій староста, 477.

- Марціанъ, Архимандритъ Вилен. Троиц.
 базиліан. монастыря, 380, 505, Мартинъ
 557.
- Пинскій епископъ, 391.
- Станиславъ, 167.
- (Бялозоръ) Янъ-Кароль, Вилен. пробощъ, ~
 294.

Вельмацеевичь, 412, Бельмацевичь, 473.

Въльсковскій Игнать, коваль, 478.

Вялковскій Семенъ Гришкевичъ, челядникъ, 314, 315.

Ваврецкій Августинъ, 234-5, 255, 288-9, 503, Вилен, радна 504.

- Янъ, панъ, 31.
- Ярошъ-Александръ, Браславскій зем. писарь. 465.

Валевна Анна Алексвевна, въ замужествъ Зятевичовая, 107-109.

Валентиновичъ, 471, резникъ, 476.

Валеріанъ, вилен. епископъ, 1, 15-20, 22-25, 35, 42.

Валицкій Дмитръ, шляхтичъ, 277.

Валюшкевичъ Янъ, 477.

Вонсовская Елеонора изъ Жоховскихъ, бывшая Бранцевичовна, 525-528, 539, 544.

Вонсовскій Янъ-Антонъ, 525-528.

Ванькевичь Адамъ, трибунал. депутатъ Минск. воеводства, 214.

-- Иванъ, Оршанскій мѣшанинъ, 5

Варвара (Барбара), королева-господарыны 107. Варгуйла Григорій Стефановичь, Вилен. мін. и купецъ, 312, 313.

Варшевицкій Станиславъ, ксендзъ, ректоръ вилен. іезуит. коллегіума, 24-5.

Васикова Полонія, Вилен. мѣщанка, 283.

Василевичъ Петръ, Вилен. мфщ., мечникъ, 421.

- Симонъ, Вилен. мъщ., шевцъ, 462, 488.
- Вилен. мѣщ., солодовникъ, 475-6.

Василевская Миколаева, Гальшка Воловичовна, 368-9. Гелжбета Воловичовна 372. 374-5. Василевскій Лукашъ, Вилен. грод. писарь, 217.

— Миколай, 372, 374.

Янъ, Вилен. мъщанинъ, 272—3.

Василій, Вилен. мфщ., кравчикъ, 265.

Веднерова Екатерина, 57.

Веднеръ Лоринцъ, 57.

Вейшковская Анна, Янова-Райнгольдова Зеерова-лавчина Кіев, воеводства, 490-492.

Вейшнеръ Томашъ, 479.

Велижанинъ Богданъ, 186.

пов., 262, 416, 417.

- Степанъ, 489, 490.
- Янъ, 61, земянияъ Ошменскаго повъта, 62-8, Ошмян, подстолій 223,

Вилен. Евангелич. Сбора 228-9, 233, 237. 250-52, 262, 419, 495.

Велятицкій Степанъ, трибунал. депутатъ изъ Пинск. повъта, 924.

Венгринъ Ференсъ, господарскій пивничій, 107. Венгрицкій, 231.

Вендницкій Казиміръ, шляхтичъ, 496

— Янъ, шляхтичъ, 496.

Венцлавовичъ Стефанъ, 383.

Вербицкій Андріанъ, пов'тренный, 72, 75.

Себестіанъ, шляхтичъ. 76.

Вербовскій Богданъ, намістникъ Вилен. грод. судьи Яна Абрамовича, 35.

Вергило Янъ, подданный им. Гедройтей 319. Веребей, 478.

Верещака Король, товарищъ гусарской роты, 498. Вержбицкій Казиміръ, ксендзъ, ректоръ Виленской семинаріи при ісзуит. академіи, 547-551.

Вержбовскій, 474.

Вернеръ. 572.

Верховскій Яковъ, шляхтичъ, 77.

Веселовская Ганна Петровна, дочь Вилен. мѣщ., пекаря, 183.

— Ягнешка Дедовна, Вилен. мъщанка, 183.

Веселовскій Петръ, надворный подскарбій вел. кн. Литов., Ковен. и Ромборскій староста, 87, 88.

- Иетръ, Вилен. мѣщ., пекарь, 183.
- Янко Петровичъ, сынъ Вилен. мъщ., пекаря, 183.

Вигиринова, вдова, 478.

Видзишевскій Лоренцъ, Вилен. лавничій писарь, 73, 74.

Видиская Анна, жена Вилен. мъщ., маляра Якуба Римкевича, 493.

Видискій Криштофъ, земенинъ Вилен. пов., 253, 254.

Величко Самуилъ Яновичъ, земенинъ Ошмян. Визгирдъ Янъ Миколаевичъ, Вилен. зем. судья, королев, секретарь и ревизоръ, 91.

> Вилькенсь Ганцеръ, Вилен. мѣщ. и купецъ, 501, 502.

сеніоръ Вильковичь Андрей, 9.

- Вильчекъ Миколай, Вилен, грод. писарь, 66, 68, Янъ, Вилен, городничій, кородев, секре-
 - Янъ, трибунал, депутатъ изъ Витеб. вое- Внучекъ Адамъ. Вилен. зем. подсудокъ, 238, водства, 224, 245, 277.
- Вильчопольскій Стефанъ-Станиславъ, ксендзъ, Вилен, каноникъ. 202. 203, 218, -- 222, 301.
- Вингольнова. Гиблевна. жена Вилен, мѣшанина Корнилія Вингольда, 347.
- Вингольдъ Якубъ, Вилен. мѣщ., 344-349.
- Вингольть. Вингольдъ Корнеліушъ, Вилен, купепъ. 128, 129, 155-157, 205, 206, Винольдъ 208, 209, 213, 216, 217, 228, 229, Вингольдъ 345-348, 352-355, 364, Вингольдъ 517, 536.
- Вингольтова Якумина Дешамшовна, Вилен. купеческая жена, 128, 129, Десхамисовна 155-157, 205-8, Якомина Десхамсовна 228, 229.
- Винквелевна Катерина, Вилен. мъщанка, жена ткача Гануса, 481.
- Вирбутъ Урбанъ, Вилен. мъщ., медосытиа, 282. Висигердъ Григеръ-Станиславъ, Вилен мъщ., винникъ, 405, 431, Висигирдъ 444, Высо гердъ 463,

Витинскій Михаилъ, 531.

- Катерина. въ замужествъ Витольтовичовна Янова Лисовская - земянка Лид. пов., 386,
- Витославскій Николай, земянинъ Вилен. пов., 122. Якубъ, трибунальный маршалокъ, 245.
- Витъ Дитрихъ, Вилен, мъщ., злотникъ. См. Жукъ.

Вицетовичъ Николай, шляхтичъ, 82.

- Вишневенкій М., князь, вел. канцлеръ и триб. маршалокъ вел. княж. Литов., 511.
- Вишневскій Криштофъ, земенинъ Волковыскаго пов., 313, 314.
 - -- Павелъ. Вилен. академикъ (студентъ іезунт. академін) 313, 314.
 - Стациславъ, шляхтичъ, 112, служебникъ
- Владиславъ IV, король польскій, 309, 311, 313, 329, 336, 344--348, 352, 354, 391, 393, 414, 417-18. 447, 460, 503.

Влоховичъ Матей, 237.

- Юрій, Вилен. бурмистръ, 199, 200.
- Влошко Станиславъ, ксендзъ, ректоръ Вилен. іез. коллегіума. 483.

- тарь. 204.
- 240. 248, Виучокъ, подсудокъ Вилен. воеводства 278, 279.
- Воболевичъ Войтехъ, пробощъ Виленскаго Свято-Троинкаго костела, 199, 200, 473.
- Воболь Шимонъ, Вилен. мѣщанинъ, 199.

Вовкъ, Андрей, 477.

- Волзинская Дорота Криштофовна Гельминковна. 57-8.
- Водзинскій Андрей, Вилен. епископ. войтъ. 41-43.57 - 8.
- Водорацкій Матей, земенинъ Вилен. воеводства. 290, 291.
 - Якубъ Андреевичъ, 368, 369.
- Война Абрагамъ, Вилен. бискупъ 318, 328, 329.
 - Андрей, 78, королев. дворянинъ 79.
 - Венедиктъ. 88. Виленскій епископъ 235.
 - Викентій, Интурскій державца, 235.
 - Гавріилъ, подкандлеръ вел. княж. Литов. 219, 220, Кгабріель 235.
 - Есепецкій Янъ, депутатъ Витеб, воевод. 105, 213.
 - Тосифъ. обозный Полопкаго воеволства, 539.
 - Лавринъ, подскарбій и писарь вел. княж. Литов., 78--9.
 - татаринъ Вилен. пов., 143-4.
- Войниловичъ Оома-Казиміръ, Мозырскій стольникъ, королев, секретарь, 355.
 - -- Өома-Николай, подчашій и депутатъ Новгородскаго воеводства, 467.
- Войнина Людовика изъ Сулистровскихъ, бывшая Козелова, 539.
- Войновская Сусанна Якубовна Воляновна, жена земянина Вилен, пов. Войтеха Войновскаго, 205-209.
- Войновскій Войтехъ, земянинъ Вилен. пов., 205-209.
- Войнянка Барбара Семеновна, жена скарбнаго вел. княж. Литов. Лукаша Ивановича Мамонича, 201, 369.
 - --- Лорота, подскарбянка вел. княж. Литов., 78 -- 9.
 - Епимаховна, Богдана, жена маршалка Слоним, повъта Абрама Мелешки, 200.

Войтеховичь Криштофъ, 478.

- Петръ, Вилен. мъщанинъ, 192.

Войтеховскій Степанъ, 525, 527, 542.

— Янъ, 295.

Войтехъ, Вилен. мѣщ., купецъ, 103.

- Вилен. мъщ., аптекарь, 478.
- Вилен. мѣщ., сѣдляръ, 558.

Войткевичъ Павелъ, Вилен. мѣщ., венгляръ, 283.

- -- Юрій, 478.
- ръзникъ, 476.

Войтруковичь (имонъ, 478.

Войцицкій Янъ, Вилен. мін., купецъ, 425.

Войшнаровичова, Вилен. мъщанка, 412.

Войшнаровичъ Казиміръ-Янъ, канцлеръ Вилен. епархіи, королев. секретарь, пробощъ Эйсимонтскій, Новгородскій, Домбровскій, Лобойскій, Гомельскій плебанъ, 380, 557.

Волинскій Антоній, панъ, 158-59.

Волкова Маруша Адамовна, дочь Вилен. мѣщанина, 260.

Волковичовна Катерина, Янова Рогацевичова, вдова, 499, 501.

Волковичъ Криштофъ, Мстиславскій подкоморій, 539.

Волкъ Адамъ, Вилен, мѣщанинъ, 260-61.

- -- Михаилъ, Стародубовскій хоружій, сеніоръ Вилен. Сбора Авсбургскаго исновѣданія, 521.
- Николай, панъ, 35.
- Павелъ, королев. дворянинъ, 135.
- Федоръ, 7, 8, Давидовичъ, королев. дворянинъ, 11.
- Янъ. Болтромеевичъ, 7, 8, 11.

Волминскій урожоный, (Вилен. дворянинъ), 224.

- Янушъ, Смоленскій воеводичъ, Вишневскій староста, 238.
- Янъ, Кревскій староста, 239. (См. Вольминскій).
- Юрій Юрьевичъ, Упитскій старостичъ, земянинъ Упит. пов., 238—39.

Воловичи, паны, 181.

Воловичова Григорьева, Гелена Григорьевна, 373. Воловичовна Гальшка Михайловна, въ зауужествъ Головчинская, 107.

— Гальшка, въ замужествъ Миколаева Василевская, 368, 369, Гельжбета Воловичовна, 372, 374, 375.

Воловичъ Григорій, королев. маршалокъ, 371, Ляховицкій державца 373.

- Іеронимъ, Жмудскій староста, 504.
- Іосифъ, Парвенскій староста, 539.
- Криштофъ, Мстиславскій подкоморій, 539,
- Михаилъ, Слонимскій староста, 44.
 - Остафей (Евстафій), панъ Троцкій, подканцлеръ Литов., староста Верестейскій и Кобренскій 27, 30, Троцкій каштелянъ 31, панъ Виленскій, канцлеръ вел. кп. Литов. 43—44, Вилен. каштелянъ 77, князь (ксендзъ), Вилен. каноникъ 87, 88, 92, 99, Евстахій, Люблинскій опатъ, Трок. пробощъ, писарь и референдарь вел. княж. Литов., 234, 236, 237, Вилен. епископъ 255—57, Евстафій 265, 288—290, 301, Вилен. епископъ 429, 430, 443, 449, 458, 503, 504, 556.
- Павелъ, депутатъ изъ Гродненскаго повъта, 161.
- Петръ, королев литовскій чашникъ, 77,
 78, Григорьевичъ, Смолен воеводичъ,
 чашникъ вел кн. Литов., 91, 92, Троц.
 подкоморій, Сомилишскій староста, державца Старыхъ Трокъ, Стракишекъ, 326,
 вел. княжн. Литов., 520.
- Романъ, 77, 78, Григорьевичъ, Смолен.
 воеводичъ. Рогачевскій староста, 91, 92.
- Самуилъ Михайловичъ, 371, Слоним. старостичъ, Молчадскій староста 373.
- Станиславъ, 373.
- Юрій, Пурвенскій староста, 539, 540.
- Ярошъ, зем. подскарбій и писарь вел. княж. Литов., Упитскій и Рудницкій староста 235, староста Упитскій, Поюрскій тивунъ, Рудницкій державца 238, 245, 369.

Володкевичовна Гальшка Матысовна, 197, 198.

- Кристина Матысовна, въ замужествѣ Станиславова Монтвилова, 197.
- Рожа (Роза), въ замужествъ Станиславова Ядкевичова, 197.

Володжевичь Юрій, депутать изъ Ковна, 129. Володжовичь Теодоръ, писарь, 311.

Фелиціанъ-Филиппъ, Кіев. митрополитъ,
 564—66, 568.

Волопкій, 491.

Волчко Янъ, королев. маршалокъ, Василишскій державца, 41.

Волчковичь Ясь Матвевичь, Вилен. мещ., ку- Вонгатень Андрихь, Вилен. мещ., 65. пепъ. 111.

Воль Захарій, королев, минимистръ, (монетныхъ пѣлъ мастеръ), 286.

Вольменская Варвара Вацлавовна, жена королев. маршалка, 37, 40-41.

Вольминскій Янъ, королев. маршалокъ, скій подкоморій, Кревскій староста, 36-38, Полоц. каштелянъ 40-41, Янъ Яновичъ, 48-50, Вольминскій, Смолен. воевода. Упитскій староста 57-8, Вишневскій лержавна 129.

Юрій Упитскій староста, 129, Юрій Яновичъ. Кревскій державца, 174.

Вольскій Вавринецъ, (Лаврентій) вилен. каноникъ, подскарбій вилен. епископа ріана, 13, 22, 23, 25.

- Венедиктъ Янъ, изъ Русинова, Струбицкій староста, Вилен. подвоевода, 515, 517.
- Іереміяшъ, 2, войтъ вилен епископа, 3, 4, 6,
- Лаврентій, нилен каноникъ, Луцкій кустошъ, 23.
- -- Матвъй, Геранонскій и Лаздунскій державца, 46.
- Якубъ, Вилен. мѣщ., кравецъ, 59.
- Янъ, шляхтичъ, 135, 137, Янъ-Константинъ. Вилен. войскій и грод. писарь, 470, 480, 485,

Волюнкевичъ. Вилен. мѣщ., болтушникъ, 475. Волянъ Өома, Ошмян. маршалокъ, 328.

Волянова Якубова, Сусанна, урожденная Финкъ, 104, Сусанна Якубовна, жена Вилен. земянина Войтеха Войновскаго, 205, 206.

Вонпитенъ Гижбертъ, 344, 348-350.

Вонсовскій Станиславъ, Волкинипкій лівеничій и подстаростій, 96.

Воробей, різникъ, 476.

Ворона, Вилен, мфш., шевиъ, 411, Апамъ 422. 431, 444.

Даміанъ. 478.

Воронецкій, князь, 249.

Воронецъ, Вилен. мѣщанинъ, 139, 140.

Вороницкій Яковъ, изъ Збаража, князь, королев. дворянинъ и секретарь, 14, 15. Воронепкій 16-18, 20.

Вороничъ, 519.

Вороновичь Янъ, Вилен. консистор. регентъ, 384, апостольскій протонотарій, правитель Вилен, діецевіи, 483, 484.

Воронай Станиславъ, Вилен, возный, 60.

Восткунъ Бартошъ, бояринъ Шешольскаго имънія, въ Вилен. пов., 254.

Вуевичъ Андрей, Вилен, мѣщ., кравецъ, 261. Вундерфлетъ Петръ, старейшина Вилен. Саского Сбора. См. Фундерфлетъ.

Выриковскіе, 565.

Высковскій Гермогенъ, земянинъ Вилен. воеводства, 127.

Высоцкая, вдова, 477.

Высоцкій, слодовникъ, 476.

- Людвикъ, шевпъ, 479.
- Томашъ. 479.

Вышенскій Казиміръ, 215, Вышинскій 554.

сарь. 289. Габріяловичь Станиславъ, князь (ксендзъ), пи-

сарь, Тыкотинскій плебанъ. 4. Гавловенкій Станиславъ, Вилен. лавникъ, 351.

Гавловинкій Бартошъ, адвокатъ, 204.

- Бортломей, писарь Вилен. магистрата, 314.
- Вилен. радца, 471, 472, 474.

Гавридовая Татья Өедоровна, 187, 190. Гавриновичъ Микита, подданный, 132.

Габріель, Вилен. мін., столярь, 235, 255, сле-Гавронскій Лавринь, Вилен. мінанинь, 178. Галомскій Мартинъ, генералъ (воз.) Вилен. воевод., 433, 434.

Гайбовичъ Романъ, 478.

Галанска Янъ, слуга, 186.

Геленка, вилен. мѣщанка, 8.

Галюсь Блажіюсь, служебникъ Софіи Гаштольтовой, 2, Познанскій мінцанинь 7, Блажей 502.

Гамшей Станиславъ, вилен. грод. судья и намъстникъ, 14, 17, судья замковый 20, 22.

Ганалъ, Вилен. мѣщ., пвецъ. 300.

Ганусъ Романъ (ср. съ Пецельтъ) Вилен. мѣщ.. столяръ, 412, Рфчко 424, Пецельтъ Ганусъ 426, 428, Папельтъ 444, 475.

- Вилен. мѣщ., ткачъ, 481.
- Вилен. мѣщ., бальверъ, 261.
- Вилен, мѣш, токарь, 424.

Ганцевичъ Мартинъ. Вилен. мѣщанинъ. одовянникъ, 60-62, 64, 65, 69, Ганцевичъ 80, 81, 116-118, 309, 454, 531.

— Николай, 64, 116.

Ганчовичова Гана Андрисовна, Юрьева, 116. Гапнановичъ, изъ Лиховичъ, 351.

Гарабурда, 260, Петръ, королев. дворянинъ, 397.

— Михаилъ - Король, Слоним. маршалокъ, Вилен, городничій, 481.

Гараимъ Петръ, шляхтичъ, 216, Гораиновичъ 217. Гараинъ Андрей, Мстиславскій городничій, 81.

- Шимонъ, 109.

Гарвалъ, Вилен. мѣщ., элотникъ. 474.

Гарватъ Михаилъ, ротмистръ Вилен, мъстской Гелвановскій Габріель, генералъ Вилен, воеводвахты, 217.

Гарлинскій Андрей, 449.

Гарловицкій Станиславъ, Вилен, лавникъ. 352. Гартлибіушъ, министръ Вилен. Евангелич. Сбо-

pa, 329.

Гартлибъ Абрамъ, Вилен. мѣщ., 308.

Гартманова, 463.

Гартманъ Даніилъ, Вилен, мѣш., купенъ. 361

Гертманъ Данніель, Вил. мізш., 407, 431, 444 454, 459, 543,

Гастевичъ Адамъ, 374.

Гаштольтова Зофея, Ольбрахтовоя Мартиновичъ вилен. воеводина, канцлеровая вел. кияж литовскаго, 2, 7, Гаштольдова 502.

Гаштольтъ Станиславъ, троцкій воевода, 2. Гвяздовская 71.

Гедговдъ (Кгедкговдъ) Япъ, Ковен. грод. писарь, 209.

Гедройтевна Цецилія, Вилен. зем. судьянка, жена Упит. подкоморія Андрея Дмитріевича Николаевича Ярославскаго-Курпскаго, 363-376, княжна, княгиня Курпская 385-386.

Гедройть Владиславъ, Вилен. зем. подсудокъ, 115.,

- (Гедройць) Григорій Ждановичъ, Вилен. зем. подсудокъ. 40, 61.
- Маріянъ, Вилен, подсудокъ, 319, Марціянъ 327. Мартинъ 368, 369, 372, 375.
- Самуилъ, войскій и депутатъ Мстиславскаго воеводства, 451.
- Сигизмундъ Николаевичъ ("Жигимонтъ Миколаевичъ") Вилен. зем. подсудокъ, 119, 123, 155, 208, Вилен, зем. судья 238, 240, 248, 253, 367.
- Щасный Миколаевичъ, князь, 180.
- Янъ-Геліяшъ Климунтовичъ, 158, 159.
- Янъ. пахолокъ, 175—77.

Гейшъ Малькеръ Геліяшевичъ, администраторъ Жмудскаго епископства, Вилен кустошъ, 255-57 и королев, секретарь 259, Гейшъ Геліяшовичъ, Вилен архидіаконъ, референдарій вел. княж. Литов., 288-290, 294, 296, 297, Геліяшевичъ 303-5, Жомойтскій бискунъ 316, 400, 503, 556, 557.

- Михаилъ Миколаевичъ Геліяшевичъ, 316.
- Янь Яновичь Геліяшевичь, 316.

ства, 370.

Гелдовичъ Адамъ, 479.

Гелевичъ. 471, 475, кожемяка 476.

Геліяшевичь Мальхеръ, ксендзъ, Вилен. архидіяконъ. См. Гейшъ Мальхеръ Геліяшовичъ, 294, 402, 428-30, 443, 449, 504. 505.

- Стефанъ, 478, Еліяшевичъ 502.

Геліять, швець, 478.

Гельманъ, 474.

Гембичн. 529.

Гембичъ Казиміръ, 528.

Гендриховичъ Абрамъ, Вилен. мѣщанинъ, 254,

Геникъ Григеръ., Вилен. мфш., ткачъ, 282.

Генриковичъ Ганна, вилен. мѣщанка, кравчина,

- 2, Анна 7.
- Лавринъ, вилен, мъщанинъ, кравецъ, 5, 7, 502.
- Себестыянъ, вилен. мѣщанинъ, 2, 7.

Генрихъ, Брест. мѣщанинъ, 57.

— король польскій 310, 522, 524.

Генсеровскій Беняшъ, 121, 122. Гердеевичъ Михаилъ, 477.

Гердукевичъ Миханлъ, 478.

Библиотека "74ниверс"

Герекевичъ Войтекъ, 477.

Геркевичъ Андрей, Вилен. райца, 411, 422, 431, Глиневскій, 453. 444, Герковичъ 467, 471, Вилен. войтъ Глинецкій Осипъ-Казиміръ. 473, 476, 479, 483.

Герличъ Матвъй, министръ Вилен. Евангелич. Сбора, 329.

Crpavca, 425.

Гермаховскій Станиславъ, адвокатъ, 168.

Герсъ, Вилен. жидъ, 351.

мъщанина Даніеля Гертмана, 459. См. Гертманъ.

— 473.

Герпикъ Янъ, грод. писарь Вилен. воеводства, 20, 22.

Гетевичъ Петръ, Вилен. мъщанинъ, кравецъ, 168, 169,

Гоцевичъ, изъ Гечанъ, Никодимъ, грод. регентъ Вилен, воеводства, 517, 540.

Гешъ Өома-Казиміръ, Вилен. канторъ, прелатъ. трибунальный депутать, 259. (Ср. Гейшъ).

Гибантъ Касперъ, 282.

Гибли, Вилел. мѣщане, 344-348.

Гибель Якубъ, Вилен. райца, 252, 341, 344, 349.

- Томашъ, 341, 344, 349.

Янъ. 344. 349.

Тиблевна Гальшка 341.

- Елисавета, жена Павла Мелера, 344.

- Кристина, жена Вилен. городиичаго Павла Полхотинскаго 344.

Тижинкій, 275.

Гизбертъ Янъ, Вилен. мѣщ., кальвинъ, 407, 434, сеніоръ Вилен. кальвин. сбора, 455.

Гилевичъ Петръ. 475.

Гимбутъ Лукашъ, 504.

Гиндвилъ Адамъ, 498.

- Янъ. 498.

Гислянка, 479.

Глинецкій Осипь - Казиміръ, Стародубовскій войскій, Вилен. подстароста, 492.

Глозевичъ Михаилъ. 477.

Голова, солодовникъ, 476.

Гинетъ Мальхеръ, Вилкомир. грод. писарь, 81.

Гишовскій Христофоръ, Вилеи, капитульный писарь, 384.

Гладкій Василій, подданный, 132.

— Криштофъ 175, 176.

- Янъ, изъ Мин. воеводства, 161.

Стародубовскій гроп. писарь, 465.

Глинскій Осипъ, изъ Волковыска, 161, 162. **Глѣбовичи**, 561.

Германовна Анна, жена Вилен. мъщанина Юрія Глибовичова : Екатерина. Яновая, изъ Кротошина. Иновлоцианская воеводянка, 39, 40-41, на Дубровић, Трокская воеводина, Упитская державчина, 61-69, 79, 80.

Гертманова Кристина Токаревская, жена Вилен. Глебовичовна Гальшка, жена Станислава Нарбута — Мстиславскаго воеводы, Ошмян. старосты, 373.

Глёбовичъ Андрей, шляхтичъ, 246.

- -- Николай, Виленскій каштелянъ, трибунальный маршалокъ, 416.
- -- Станиславъ, Полоцкій, 371.
- Янъ, Минскій каштелянъ, Опикштинскій, Радошковскій и Зейгвольскій державца, 31. земскій подскарбій и писарь вел. кн. Дитов. 39-41, 44, 48, 49, Троц. воевода 116, стольникъ зем. княж. Литов. 199.

Гнатовскій Сигизмундъ, 251.

Гневковская, 476.

Гаввойшъ Стефанъ, шляхтичъ, 278.

Годвилевичовна Дорота, 417.

- Софія, 417.

Годвиловичъ Войтехъ, Вилен. мѣщ., 134, Годвилевичъ 417.

Криштофъ, 417.

— Миханлъ, 417.

Годвиловичова Войтехова, Софія Перхалянка, Вилен. мъщанка, 417.

Голебскій Валеріанъ-Казиміръ, скарбникъ и депутатъ Пин. повъта, 465, 487.

Голеева, вдова, 476.

Годелевичова, вдова, 477.

Годкинскій, отецъ архимандрить Городенскій (настоятель Борисо-Глевскаго монастыря). 210.

Годлевскій, 351, 476, І. П. 555-8, 564, Станиславъ, регентъ комиссіи Рѣчи-посполитой вел. княж. Литовскаго, 571.

Гозіуссь Янъ Ульрихъ, панъ, 218.

Гойникъ Михалъ, Вилен. мъщ., ткачъ, 283.

Голдевичъ Адамъ, 476.

Голеевскій Мартинъ, земенинъ Вилен. пов., 254. Голіюсь, шляхетный пань, 415, Голіюшь 478.

Голіюшова Янова, Вилен, обывателька, Катерина Горскій Марціянъ, Виленскій хоружій, 262. Будревичовна, 494, 495.

Головичовна Гальшка, Миколаевая Василевская, 368.

Голишка Криштофъ, 151.

Головня Павелъ Якимовичъ, шляхтичъ, 93, 94.

Якимовичъ Леонъ-Антонъ. С. Л., 551.

Головчинская Александрован Ярославовичова, Гальшка Михайловна, урожденная Воловичовна, Слонимская старостянка, 107.

Голодинскій, солодовникъ, 476.

Голодовичь, муляръ, 477.

Головубецъ Симонъ, 475.

Голубичъ Петръ, депутатъ изъ Вилкомира, 161. Голубичова, 477.

Гольгонова Мартинова, 245.

Гонелевичъ, коваль, 477.

Гончаръ Мартинъ, господарь (хозяинъ) подвиленскаго дворца Ран, 92.

Гораиновичъ Петръ, шляхтичъ, См. Гараимъ. Гораннъ, Бізорусскій суфраганъ, 504.

- Шимонъ, Вилен. понамъстникъ, 96.

Янъ, Вилен. подчашій и суррогаторъ, 529.

Горайская Катерина Радивилловна, княжна изъ Биржъ и Дубинокъ, Ушпольская старостина, 372, Горойская 374.

Горбовскій Бенедиктъ, 93.

— Щасный, шляхтичъ, 93, 94.

Гордеевскій Александръ, умоцованый, 466.

Горецкій Станиславъ, Вилен, канедральн. каноникъ, 502.

Горманъ Янъ Шіймоновичъ, земенинъ Лид. пов., Григорьевичъ Андрей,

Горностаевичь Иванъ, писарь вел. княж. Литов.

Горностай Иванъ, королев, писарь, Дорсунишскій державца, 1, 12, воевода Новгородскій, дворный маршалокъ, земскій подскарбій вел. княж. Литовскаго, староста Слонимскій и Мстиславскій 27, 30, 31, 44.

- Остафей (Евстафій) Ивановичъ, Новгородскій воеводичъ, 26-30, 33.

Городенскій Игнатій, Вилен. зем. судья, 1564. Городецкій Иванъ, 274.

— Криштофъ, шляхтичъ, "креденцеръ", 272. Горошко Янъ, Вилен, мѣщ., pileator, 377. Poperie, 558.

Горскій. См. Друцкій-Горскій.

— Михаилъ-Антонъ, 558-62.

- Өаддей, Вилен. грод. писарь, 564, 565.

Горшевскій Янъ, шляхтичъ, 269.

Гостило Мартинъ, 75, 76.

— Янъ. Вилен. райца. 247.

Гошкинова, 506.

Грабовскій Гавріилъ-Казиміръ, королев. дворянинъ, Вилен. подстароста, 435.

 Людвикъ, шафаръ ректора ies. коллегіума, 565-67, родовитый шляхтичъ 568, 569.

- Станиславъ, шляхтичъ, 144.

— Янъ, 344.

Гравжъ. См. Сновскій-Гравжъ,

Градовскій Янъ, трибунал. депутатъ изъ Ковен. повѣта, 237.

Гребенскій Гавріндъ, земянинъ Мин. пов., 173. Гребницкій Станиславъ, слуга, 354.

Флоріанъ, Кіев. митрополитъ, 551-5.

Грегорова, вдова, 477.

Грегоровичовна Елена Станиславовна, 486.

Грегоровичъ Иванъ, 184.

Грегорій, Вилен. мѣщ., швецъ, 473.

Грейтерова, вдова, 475.

Грековичъ Степанъ, См. Гроховскій-Грековичъ Грибовичъ Павелъ, шляхетный, 413, 424, 426, 431, 444.

-- Щасный, Вилен. мѣщ., 366, 373, 374.

Грибовскій Янъ, пленипотентъ, 344, 353.

Григорій, Вилен. мін., перевозникъ, 385, Грегоръ 471.

подданный земянина Шклярскаго, 83.

— Михаилъ, Вилен. мѣщ., кушнеръ, 227.

Якубъ, шляхтичъ, 148.

Гриневичъ, Лид. чашникъ, 473, Степанъ 496-8. 500, 501.

Гриневскій Янъ, 149, 152.

Гринкевичъ Миколай, урадникъ, 150.

Грицевичъ, Вилен. мѣщ., котляръ, 470.

Гричина Лукашъ, 118

Гричоновичъ Матвъй, бояринъ, 300.

Гродинскій Стефанъ, Вилен. грод. писарь, 250 Гродзинскій, 252.

Гродисъ Григорій Мартиповичъ, возный Вилен. воеводства, 93.

Громацкій Стефанъ, дворный енераль (возный) Вилен. воеводства, 290, 315, 372.

-- Знъ, шляхинъ, 303.

Гроностайскій (Горностайскій) Мартинъ, человѣкъ лезный (праздношатающійся), 193, 194.

— Степанъ, 285.

— Янъ, 343, 363, генералъ (воз.) Вилен. воеводства, 405, 416.

Гротузовна Людовика-Марія, жена Инфлянтскаго и Динабургскаго старосты, полковника Яна-Андрея Плятера, 464—66.

Гроховскій Янъ Бартошевичь, 187, земянинъ Ошмян. пов., 188—90.

Грековичъ Степанъ, мечникъ Смолен. воеводства, 545.

Грохольскій Валеріянъ, ксендзъ, изъ Вилен. доминикан. монастыря, 265.

Грошовскій Янъ, 478.

Грузевичъ, швецъ, **4**76.

Гружевскій Николай, Жмудскій судья, 357, 358.

— Степанъ, 513, 514.

Грувдь—Янъ-Кароль, ловчій и депутать Жмуйдскаго княжества, 465.

Груммертъ Генрихъ, провизоръ каменицъ Вилен. Сасскаго Сбора, 531—4.

Грункевичь, шведъ, 476.

Грунцахъ Ганусъ, королев. свирѣльникъ, дудошникъ, флейтщикъ 10.

— Мартинъ Семеновичъ, 113.

Грухевичъ, солодовникъ, 475.

Груша Семенъ Григорьевичъ, земянинъ Вилень воеводства, 113.

— коваль, 476.

Грушевскій Криштофъ, дворный генералъ (возный), 329.

Грушецкая Михалова, Вилен. мечничка и мѣщанка, Катерина Роговщанка, въ первомъ бракѣ Матыашова Скорская. 486.

Губная Щасная, 24.

Губрикова, вдова, 475.

Губрикъ, 476.

Гуговичъ Янъ Авгуштановичъ, врадникъ, 178, Гудовичъ, солодовникъ, 477.

Гудянскій Николай Тульговдъ, земянинъ, 154, Гудзевскій 161.

Гуйскій Матвін, шляхтичь, 71.

Гулицкій-Фурсъ Станиславъ, 375.

Гурскій Криштофъ, 477.

- Мартинъ, 413.

Гутманъ Янъ, 410, 420, 431, 444.

Гуторовичъ Степанъ, 478.

Гутъ Миколай. См. Коломійскій-Гутъ.

Давидовичъ Артемій, 182.

Давидъ, Вилен. бальверъ, 260.

Данилевичъ Павелъ, Интурскій староста, Вилен. зем. судья, 363, панъ 329.

Даниловичъ, Вилен. мѣщ., злотникъ, 473.

Даніель, Виленскій друкарь. См. Ленчицкій.

— Даніель, кравецъ, 181.

шпадникъ, 424.

Данквартъ, 475.

Данкевичова, вдова, 476.

Данцевичъ Андрей, Вилен. мѣщ., гапличникъ, 411, 424, 431, 444.

Дарвовичъ Миколай, Вилен. солодовникъ, 382, 383. **Даукша** Адамъ, регентъ, 573.

 Владиславъ, іезуит. провинціалъ Литовской провинціи, 515—17, 536, 539,

Дахелевичъ Петръ, 9.

Дахновичъ Шимонъ, старшій Вилен. Саскаго Сбора, 115.

Даховичъ Янъ, Вилен. мѣщ., 431.

Дашкевичъ Станиславъ, товарищъ хоругви Мартина Огинскаго, 380, 504, 557.

Дашковичъ Петръ, Вилен. мѣщанипъ, 183.

Дебницкій Мартинъ, шляхтичъ, 200.

Девчопольскій Станиславъ, повъренный, адвокатъ, 115—118.

Девялтовская Казимірова, хоружина Ошмянскаго пов'та, Сусанна Бростовская 378, 379.

 Раина Петровна, Маскевичовна, стольникова Новгород. воеводства, 99.

Девялтовскій Казиміръ, Ошмянскій хоружій, 378°

 Навелъ, стольникъ повъта Новгородскаго воеводства, 99, 100, 165, 223.

Дегеневичъ. См. Прогульбицкій Павелъ.

Библиотека "Руниверс"

Дигонъ Мартинъ, 302.

Ледуля Янъ, Вилен. мёщ., кравецъ, 421.

Дичканецъ Адамъ, Лидскій стражникъ, 544. **Личкан**пы. 538, 552.

Дежканецъ Адамъ, Лид. чашникъ, 462,

Дежканка Свентослава, изъ Бъликовичей, Лид. чашникова, 462.

Пежукъ. 476.

Дезаузъ Япъ, Вилен. мъщ., его каменица па посвятномъ Михайлов. церкви, 410, 415, 417, 420, 431, 444, 449. Десаусъ, 344 349, Яковъ Вилен. мъщ. 361.

Дековичъ Миколай, Вилен. мізн., швецъ, 411, Декцевичъ 424, 431, 444.

Делемарсовая, 473.

Демоковскій, 471.

Дембскій Кароль, 482.

— Якубъ, Вилен. мѣщ., цируликъ, 474.

Де-Млодининъ Маркъ, Вилен. каоедральный викарій, 221.

Денисовичова Анна Захарьевна, Недзведзовна, 47.

Денисовичъ Иванъ, 47, Янъ 95. 537.

Держговскій Казиміръ. См. **Шумскій-Держ**говскій.

Держекъ Скринна Криштофъ, Трок. хоружій 221.

 Деспотъ Зеновичъ Христофъ, изъ Братошина лъсинчій, депутатъ Вилкомирскій, 467.

Десхамсовна Якумпиа, жена Вилен. купца и мъщанина Корнеліуша Вингольда, 128, 129, 155, 157, 205, 206.

Дземенцай, Вилен. мѣщ, пороховиикъ 283. **Дзенгевичъ**, рѣзникъ, 476.

Диблевскій Янъ, 225, 226, 315, генералъ (возный) Вилеп. воевод., 343.

Дивкопольскій Лоренцъ, панъ, 13.

Диндила Павелъ, Вилен. мѣщ., 487.

Антманъ Михаилъ, королев. секретарь, сеніоръ Вилен. Сасскаго Сбора, 531--4.

Дитрикъ Япъ, земенинъ Ошмян. пов., 269, 270. Дичковскій Степанъ, Вилен. райца, 337.

Длускій Миколай, 218.

- Янъ, 218.

Дмитровичъ Григорій, 478.

Добкевичъ Адамъ, умоцованный, 363.

Добровольскій Янъ, Вилен. мѣщ., швецъ, 431, 444.

Доброгостовскій, 259.

Добыша Андрей, 478.

Довгель Юрій, трибунал. депутать изъ Жомойт. земли. 214.

Довгирдъ Размусъ, панъ, 44.

Довгало Балтромей, шляхтичъ, 135, 137.

— Петръ, 540.

 — Янъ, Трок. зем. писарь. См. Нарбуттъ-Довгяло.

Довгяло-Завиша Янъ., королев. секретарь, 355. Довгяловича Барбара Павловна Станиславовая Ленартовича, пани, 99.

Довель, 475.

Довмонтъ Юрій—Людовикъ, стольникъ и депутатъ Ковен. повъта, 465.

Довмонтъ-Сесицкій Янъ, Вилкомерскій хоружій, нам'ястникъ Виленскій, 225, 244, 245, 483.

Довсевичъ, 474.

Должкій Прокопъ, изъ Волковыскаго повѣта, 81. Долматъ Андреевичъ, бояринъ, 300.

— Янъ Шайковскій, писарь Литов. скарба, 218, Ошмян. подкоморій, сурогаторъ Вилен. воеводства 246, Долматъ-Исайковскій на Волколавѣ, Онытскій и Варненискій державца, сурогаторъ Вилен. воеводства, 277.

Дольскій Михайло, трибунальный маршалокъ, 223. Помагаличь Янъ, 344.

Домбровскій Андрей, 163, Дубровскій 169, 176. 177, 182, 184, 190, шляхтичь 193, 199.

- Казиміръ-Станиславъ, Вил. грод. писаръ и чашникъ, 389, 398.
- Маркъ, 475.
- Мартинъ, Цирискій грод. судья, 23, Мартыяшъ, 132, урядникъ Шешкинскаго двора, 163, Вилкомир. маршалокъ, Мартинъ-Осипъ 514. 515.
- Миколай, 372, 374.
- Томашъ, Вилен. мѣщ., кравецъ, 475.
- Янъ, генералъ (воз.) Вилен. воевод., 490, ксендзъ, Виленскій каноникъ 514.

Доминикъ, святой, во имя котораго основываются католические доминиканские монанастыри, 461.

Домушевскій Иванъ, старшина Вилен. Евангелич. Сбора, 99.

Донатъ, панъ, 468, 469, 501.

Дорогостайскій Войтехъ, Мстиславскій воеводичъ, 174—176. Войтехъ Петровичъ 176— 178.

— Криштофъ, Вилен. маршалокъ, 190.

Дорульскій, солодовникъ, 476. Достоевскій Петръ, маршалокъ Пин. повъта, 161, 162.

Драгилевичъ Остапъ, 70.

Лразга, Вилен, мѣщ., кравецъ, 474.

Дробишовна Магдазина, жена Лид. подчашаго Өеофила Боровскаго, 467.

Дробишъ Адамъ-Василій, Венденскій хоружій 468.

 Владиславъ-Андрей, Смоленскій подчашій, 468.

Дродзевичъ Константинъ-Игнатій, 468.

— Криштофъ, 477.

Дроздовичова Юрьева, 411. 422, 431, 444.

Друцкая-Горская Альшка, жена Лид. маршалка, Борклойнскаго старосты Өеофила Дунина Раецкаго, 464.

 Зопія, княжна, жена Смоден. воеводы Балтазара Стравинскаго, 304, 305.

Друпкій-Горскій Юрій, 81, 161, 162.

— Өедөръ, трибунальный Оршанскій депутатъ, 303.

Друшиновскій Юрій, Вплен. мѣщ., 462. Дубовичовна панна, Вилен. мѣщанка, 412. Дубовичъ Алексій, Вилен. свято-Троиц. архимандритъ. 328, 337, 425, 557. — Игнатъ, Вилен. мъщанинъ, 244, 245.

— Павелъ, 377.

- Янъ, Вилен. райца, 355.

Дубровскій Янъ, енералъ (воз.) Вилен. воевод.-484, 485, 496.

Дукарскій Янъ. 478.

Дукшта Станиславъ Балтромеевичъ, земянинъ 103.

Дулевскій Войтехъ, повіренный, 74.

Дунинъ. См. Расцкій – Дунинъ.

Дусевичъ Миколай, Вилен. мѣщ., 413, Душевичъ 444, коваль 481.

Дусяцкі Чудомина Петръ, Стародубовскій староста, 389, Вияен. подвоевода 397, 435—6, 452.

— Өома-Константинъ, зем. судья и депутатъ
 Браслав. повъта, 341, 361, 524.

- Юрій, Мин. стольникъ, 465.

Дыбовская Раппа, зем. подскарбина вел. княж. Литов., 146, Деметриная Халецкая 147— 152.

Дыгонь Казиміръ, шляхетный патриціушъ, 425.

— Өома, лавникъ "съ литовской стороны",
 72, 75.

Дыль Янъ, старшина Вилен. Саскаго Сбора, 60—1.

Дягилевичова, 471.

Дядковскій Якубъ, шляхтичъ, 292.

Дяколовичиъ Степанъ, 477.

E

Еанидесъ Матеушъ, князь. 31.

Ебертовна Ядвига, Белдовская— Вилен. райчина, 509, 510.

Евлашевскій Казиміръ-Людвикъ, королев. секретарь и покоевый дворянинъ, 342.

Егерова Гансова, Сусанна Болёвна, 284, Эйгерова 285—287, 305. См. Эйгерова.

Егеръ Ганусъ. См. Эйгеръ.

Еленскій, трибунальный регентъ, Мозыр. подчашій, 547, 551.

Еліашевичъ, Вилен. епископъ, 503.

- Михаилъ, 503, 505.
- Станиславъ, 503, 505.

- Янъ, 503, 505.

Ендрихъ, Вилеи. мѣщ., нѣмецъ, маляръ, 277. **Ендреевичъ** Степанъ. 478.

Ендреевскій Рафаль, 249.

Енсенъ Мартинъ, Вилен. мѣщ., пируликъ, **4**09, 410, 415, 416, 419, 431, **444**.

— Петръ, 410.

Епимаховичъ Богданъ, 374.

Епимаховна Богдана. См. **Войнянка-Епима ховна**.

Епимахъ. 375.

Епъ, князь (ксендзъ), казнодъя Вилен. Саскаго (лютеран.) Сбора, 69, Епъ Солмера 81.

Библиотека "Руниверс"

Еркль, муляръ, 562.

Есманъ Павелъ, трибунал. лепутатъ изъ Полоцк. воеводства 214.

Өедоръ, трибунал. депутатъ изъ Полоцк. воеводства, 224.

Естко Александръ, 455.

\mathfrak{X}

36-8.

- Вацлавъ, слуга кн. Криштофа Радивила. 313, 314.
- Ильяшъ, Керновскій хоружичъ, 36, 37, Аліяшъ Богдановичъ 38, Геліяшъ 48-50,
- Конпратъ, Вилен. мѣщ., 11, Семеновичъ, 38-40, 48.
- Юрій Семеновичъ, Вилен. мѣщ., 10, 11.
- Янъ Богдановичъ, Керновскій хоружичъ, 36, 48, Янъ Ксенжопольскій 313.
- изъ Новгород. воеводства, 81.
- **—** 471.

Жабина Богдана Вельковна, Богдановая, 36.

- Венцлавовая, ротмистровая, Марина Михаловиа, княжна Соколинская, 99.
- Ганна Андреевна Лукомская, 38-40.

Жабинскіе, 560, Жабы, 563.

Жабинскій Войтехъ, Немівнчинскій плебань, пробощъ Виленскаго костела Маріи Магдаанны, 258, 259, 400-2, 428-30, 443. 447, 449, 557.

Жагвинскій Николай, шляхтичъ, 453.

Жагевичъ, Вилен. райца, 472.

солодовникъ, 476.

. Жагель Мартинъ, Вилен. каноникъ и трибунал. депутатъ, 212, деканъ Вилен. канедры (св. Станислава) 302, Вилен. пробощъ, трибунальн. Ошмян. духовный депутать 317.

Жаденовскій Лавринъ, ключникъ Вилен. епископ. двора, 8.

Жадикъ, ксендзъ, 405, 431.

Жадовичъ, резникъ, 477.

Жарненскій Мартинъ, 285.

Жарновскій Петръ, шляхтичъ, 236, 237.

275.

Жаславскій Янушъ, князь, Подляскій воевода, 102.

Ждановичъ Григорій, Вилен. мѣщ., купецъ, 111, - Павель, шляхтичь, 484.

Жаба Богданъ Семеновичъ, вилен. мъщ., 10, 11, 1 Жебровскій Станиславъ, земенинъ Вилен. пов., 261-62.

Жегалинскій, 475, Михалъ, 477.

Жемла, Ошмян, полкоморій, 472.

Жигимонтъ Августъ, господарь, король, великій князь Литовскій, См. Сигизмундъ Ав-IVCTL.

Жидекъ Миколай, 476.

Жилинская, княгиня, 44.

— Алена Янова Долгелевна, 71.

Жилинскій Иванъ Васильевичъ, князь, 90-1.

— Николай, панъ, 71.

Жишка Николай, 118.

Житникъ Миколай, Вилен. мъщ., 382, 383.

Жомеръ Юпъ, князь (ксепдзъ), казнодъй Вилен. Саскаго Сбора, 115, 116.

Жомойтись Іозефъ, пильникъ, 282.

Жонка Войтехъ, Вилен. швецъ, 204.

Жоравскій Павелъ, 127.

- Станиславъ Миколаевичъ, возный Вилен. повъта, 129, 180.

Жоромская Ядвига. См. Абрамовичъ Ядвига. Жоховскіе, 525.

Жоховскій Николай, умодованный, 363, 364, 429, Полоп. конюшій, королев. секретарь, 453, 454, 459, 460, 538.

- Кипріанъ, коадъюторъ Кіев. митрополіи, 430, 142, 443, 449-51, Кіев. митрополитъ 452-60, 462-3, на Жохахъ 469, 500. 507, 525, 526.
- Янъ, панъ, 463.

Жуковскій Венедикть, Жмудскій декань и трибунальный депутать 529, Вилен. каноникъ.

Жукъ Дидрихъ, Вилен. мѣщ., злотникъ, 411, Витъ 422, 423, 431, 444, Вителъ 462.

врадникъ им. Гедройть, въВилен. пов., 319.

Журомскій, солодовникъ, 477. Жуховскій, панъ, 283.

Жухомскій Миколай, войть Вилен. митрополичьей юриздики, 389.



Заблоцкій Адамъ, Вилен. каноникъ, 301, 302. — Михаилъ. 479.

Забойникъ Юрій, 478.

Забреская Катерина, въ замужествъ Яцковская, 95

Забъло, Литовскій ловчій, 570, 571.

Завада Ярмола, 478.

Завадзкій, крупникъ, 476.

— Янъ-Антоній, 534.

Завацкій Станиславъ, земянинъ Виленск. пов., 145.

Завистовскій Щефанъ, слуга Андрея Семеновича Бъликовича, 50, 51.

— панъ, 307.

Завиша, Мстиславскій воевода, 161.

- Янъ, Витеб. воевода, Суражскій староста, 272, 273.
- Мин. староста, 474.
- Давгяло-Янъ, королев. секр., 355.

Завиша-Эрдгирдовичъ Адамъ, 81.

Загорскіе, 343.

- Загорскій Павель, шляхтичь, 434.
- Янъ, шляхтичъ, 434, 485.

Заіончковскій Мехаиль, мостовничій Троц. воеводства, 565.

Закличовскій, 94.

Закревскій Матеушъ-Янъ, королев. дворянинъ, Вилен. зем. подсудокъ, 363, судья, 437, Вилен. ловчій 471.

Залатушка, 477.

Залевская Ганна Криштофовна, Яновая Неровская, 152.

- Ганна Криштофова Кадлубовская, 152, 154.
- Ядвига Криштофовна, 152, 154.

Залевскій (ср. съ Заливскій) Криштофъ, 152, 154.

- Криштофъ Криштофовичъ, 152.
- Миколай Криштофовичъ, 152.

Заленскій Леонъ Шлюбицъ, Кіев. митрополитъ, 499, 501, 502.

Заливская Анна Кадлубовская, 45, 46, 152. Заливскій Криштофъ, шляхетный панъ, 45, 46, Залевскій 152.

Залувскій Янъ, 250.

- **Залъскій** Арнольфъ, шляхтичъ, 399, пленипотентъ 414, 421, 451.
 - Евстахій, Вилен. зем. подсудокъ, 304.
 - Криштофъ, 162.
 - Мартинъ, Упит. грод. судья, 238, 490.
 - Николай, возный Вилен. воев., 118, 125, 201, 252.
 - Якубъ, 490.

Залескій-Пигулка Арнольфъ, шляхетный, 442.

- Мартинъ, Упит. зем. судья, 304.
- Севастьянъ, 235.
- Симонъ, слуга, 315.

Зантовая, 472.

Заплоцинскій Матыяшъ, 190, 191.

Заранекъ 334, 335.

Заревскій Ярошъ, подданный подвилен. фольварка Рая. 92.

Заруба Кгабрыель, Вилен. мѣщанинъ, слесарь, 237

Зарецкій, 172.

Засерская Малгорета Сопутевна, Вилен. мѣщанка, 166.

Засерскій Максентій, Вилен. мѣщанинъ, 166.

Захаріашъ, 478.

Заярскій. 217.

Збинскій Самуель, генераль, (воз.) Вилен. воевод., 466.

Збировскій. См. Рощицъ-Збировскій.

Збитневскій Осипъ, Витебскій скарбникъ, 570. Зворскій Александръ, администраторъ Вилен. митрополит. юриздики, 506, 507.

Звёровичъ Матеушъ, 291, 292.

Звіровна Гальшка, въ замужествів жена Ошмян. зем. судьича, королев. дворянина Адама Біликовича, 240—242.

Звѣръ Ярошъ, изъ Брест. воеводства, 161, 162, трибунал. депутатъ изъ Брест. воевод., 214, Новгород. войскій, 241, 242.

Звястовскій Мальхеръ, слуга пана Мстиславскаго 47.

Згирскій Янъ, докторъ богословія, генеральный каноникъ и офиціалъ, 483.

Здановичова Барбара Игнатовна, Вилен. м'йщанка, 106.

Библиотека "Руниверс"

- Злановичъ Войтехъ, Вилен, мёщанинъ, швецъ. См. Котковскій.
 - Казиміръ, шляхтичъ, 529.
 - Янъ, шияхтичъ, 529.

Злитовенкій Лукашъ, земенинъ Берестейскаго воеволства, 260.

Злитовскій Зенонъ, земянинъ Вилен. пов., 181. Зеерова Янова-Рейнгольдова, ловчина Кіев. воеводства, 490-492.

Зееровна Катерина, Магеновна, дочь ловчаго Кіев. воеводства, 491.

Зееръ Янъ Рейнгольдъ, довчій Кіев, воеводства, 490-492.

- Янъ. 491.

Зейдель, 473.

Зеленанкій Яковъ-Антонъ, Вилен. грод. судья, 515, 517.

Зелихмахеръ Криштофъ, Вилен. золотыхъ дѣлъ мастеръ, 104, 119, 128, 156, 522.

Зельманъ, жидъ, 351.

Зельсть, королев. секретарь, 471, 475.

Зеневичъ Михаилъ-Станиславъ, Ошмянскій конюшій, депутатъ Смолен. воеводства, 467.

Зенковичь Иванъ, Ръчицкій хоружій, 161. Михаилъ, Вилен. епископъ, 551-5.

Зеноби Дзянъ, нанъ, 31. Дзяно Зенобей, старшина Вилен. Евангелич. Сбора, 99.

Зеновичовая Иванова, Констанція Якубовна, 456.

- Миколаева, Ганна Венславовна, 366.
- Юрьеван въ 1-мъ бракъ Венцлововая Жабина, Марына Михаловна, княжна Соколинская, 99.

У Зе новичъ Криштофъ, Берестейскій воевода, 194,

 Николай, Юрьевичъ, Вилен, намъстникъ, подкоморій 107, 114, 125.

Юрій Яновичъ, 99, 292, Юрій-Янъ, Виден. зем. судья 304, 371, Юрей 372, 374, 463

Зеновьевичъ Криштофъ, Чечерскій и Пропойскій, староста, 31.

- Настасья. Ивановая, пани, 1. Якубовна, 27, 28.
- Юрій Николаевичъ, каштелянъ Полоцкой земли, староста Дисненскій, 29, 34.

Зенчунасъ Лукашъ, Вилен. мъщанинъ, стрихарь. 282.

Зенькевичь Андрей, Вилен. мѣщ., ножевникъ. 473.

- Маркъ-Игнатій, изъ Фурса, обозный и пепутатъ Мстиславскаго воеволства, 341.

Зигмунтовичь Балтромей, Вилен. мостовничій (сборщикъ мыта за провздъ чрезъ мурованный (Зеленый) мостъ, 358.

475.

Зиленскій, служебникъ вилен, епископа Яна. 1. 2. Зиминская, 473.

Віолковскій Симонъ, шляхтичъ, 397.

Злоцкій Александръ, 81.

Зміевскій Фелиціанъ, Вилен. зем. писарь, 564, 565, 569,

Зубовичъ Криштофъ, Вилен. мещ., шкляръ, 411, 424, 431, 444.

Зубрицкая, 475.

Зубрицкій, панъ, 324, 471.

- Матвій, генераль (воз.) Вилен. воеволства, 494, 495, 498.
- Прокопъ. 478.
- -- солодовникъ, 476, Андрей 477.

Зятевичовая Степанида-Ганна Алексевна Балевна, Вилен. кирпичница, 107-109.

81, 89-91, 93, 94, 96, 98, 101, Ошмян. Зятевичь Лукашь Миколаевичь, Вилен. кирпичникъ, 107--109.

II.

Ибянскій, ковнянинъ, 351.

Ивановичъ Адамъ, Вилен. мѣщ., швецъ, 444.

- Андрей, Вилен. ратушный присяглый слуга 169.
- Василій, Вилен. мѣщ., 418.
- вича, крамникъ, 51, 52.
- Иванъ, Вилен. мѣщ., швецъ, 411, 424, 431.
- Истратъ, слуга, 173.
- Остафей, Вилен. мѣщ., швецъ, 410, 420, 444.
- Томашъ, Вилен. мѣщ., медосытца, 282.

— Иванъ, слуга земянина Андрея Бълико- Ивановскій, панъ, 123, 377, Витеб. подчашій 473. Иванъ, тесля, 477.

Ивашкевичь Амброзій, 380.

- Даніель, Вилен. м'ящ., пужникъ, 405, 430,
 444.
- Иванъ, земянинъ Лид. пов., 58, 59.
- Константииъ-Иванъ, 493.
- Юрій, на Полукив, 380, 381.

Игнатовичова Криштофова, Виленск. мѣщанка,

472. 478.

Игнатовичъ Ланіель, 475.

- Лукашъ, шляхтичъ, 210.
- Стефанъ, Вилен. мѣщ., швецъ, 411, 422, 431, 444.

Игнатъ, Виленск. мѣщ., кравецъ, 8, чапникъ 351.

Ижицкій Криштофъ, возный Виленской земли, 59.

Ижовскій Янъ. 477.

Изаакъ, Вилен. жидъ, 232.

Избицкій Михаилъ, королев. зем. генералъ (возный), 297.

Илгова, ръзничка, 475,

Илговскій Андрей, скарбовый писарь вел. княж. Литов., 109.

Илегевичъ Юрій—С., ксендзъ, кустошъ Виленбернардиновъ, 493.

Илеръ Петръ, 481.

Иловичъ Станиславъ, подданный, 174.

Иницкій Николай, присяглый слуга Вилен. гайнаго суда, 168.

Ипогорскій Өеофиль. См. Ленкевичь.

Исайковскій. См. Долмать-Исайковскій.

Исаія, преоръ вилен. доминикан. монастыря при костель св.-Духа, 6.

Исаковичъ Оедоръ, Вилен. райца и судья Вилен. войтовства, 199, 200.

Искевичъ Стефанъ, подданный, 132.

Исфельтъ Косинъ, нёмецъ, Вилен. мёщ., 158.

I

Іобъ, Вилен. городинчій. См. Претвусъ Іобъ. Іодель Матысъ, Вилен. Войтъ, 282.

Іодвевичъ Лавринъ, Вилен. мѣщанинъ, 163. **Іодко** Лукашъ, 172.

Іозафатъ, благословенный 395.

Іозефова, 475.

Іозефовичъ Станиславъ, шляхтичъ, 186.

-- Янъ. Виленскій мінд., купецъ, 355.

Іозефъ, цируликъ, 477, 478.

Іонасъ, Вилен. мѣщ., пороховникъ, 234, 255, 288. 294, 296, 505.

Іопъ. См. Претвусъ Іопъ.

EC_

Кадлубовская Анна, Криштофова Залевская, 45, 46, 152.

Казиміръ, король польскій, 391, 423, 447.

- Вилен. мѣщ., шапочникъ, 412.

Казубко Андрей, дворный ключникъ вилен. епископа, 3.

Калевичова, вдова, 479.

Канинивовичь Андрей, 282.

Калиновскій Андрей, 481.

Калишевскій Андрей, 479.

Каляновскій Юрій, изъ Бурины, 504.

Каменскій Евстахій, Вилен. протопопъ, 338, 341.

- Кондратъ, Вилен. мѣщанинъ, 226.
- Криштофъ, служебникъ, 127.

- Мальхеръ, инстигаторъ вел. княж. Литов.'
 105.
- -- Матысъ, возный Вилен. повъта, 71.
- Янъ, шляхтичъ, 190, 293.

Каминскій Давидъ, 307.

- Петръ, Вилен. мъщ., столяръ, 543.
- Станиславъ Францискъ, писарь Вилен. митрополитской юриздики, 514, 520.

Камисъ, Вилен. мъщ., млынарь, 283.

Канецкій Казиміръ, 347.

Каниговская Тересса, изъ Янчевскихъ, войская Бъльской земли. 549.

Каниговскій Осипъ, войскій Бѣльской земли, 549.

Капустинъ, 473.

Карась, панъ, 471, 473, 473.

Карачонъ Станиславъ, депутатъ и подстолій Мстиславскаго воеводства, 105.

— Янъ, шляхтичъ. 185.

Карвовскій Янъ, Вилен, возный 226.

Кардріясь, татаринъ изъ с. Солтанишекъ, 321.

Каренжанка Анна, жена подкоморія Инфлянтскаго княжества Владислава Соколовскаго, 486.

Карницкій Петръ, Вилен. мѣщанинъ, кравецъ, 168, 169.

Карпека Михайло, Вилен. лавникъ "съ русской стороны", 72, 75.

Карповичъ Прокопъ, служебникъ Лукаша Мамонича, 71.

Кариолевичъ Матыясъ, солодовникъ, 475.

Кариъ Деметрій (Димитрій), королев. секретарь, нам'ястникъ Виленскій, 201, Вилен. подвоевода 203, 216.

- Николай, Новодворскій старостичь, 53.

Карчанова Дорота, жена Вилен. друкаря, Чичкова, 159—161, Тышковна 164—6.

Карчанъ Янъ, Вилен. друкаръ 159-161, 164-6. 438, 440.

Карчевскій Ярошъ, шляхтичъ, 93, 94.

Касперова, Вилен. мѣщанка, семерница, 475, Ельжбета, вдова 477.

Касперовичъ Миколай, 477.

Касперъ, Вилен. мѣщ., швецъ, 224.

— крупникъ, 479.

Катерло Янъ, Вилен. мъщ., цируликъ, 417, 418. Катерлянка Регина Яновна, 417.

Като Діомедъ, 105.

Капевичь Юрій, шляхтичь, 200.

Качинскіе, 572.

Качковскій, кухмистръ вилен. епископа, 2.

— Казиміръ, 498.

Каша Симонъ, 478.

Каштелля Мартинъ, панъ, 31, 311, 312.

Каштортъ, 475.

Квасникова Марціянова, Вилен. м'ящанка, вдова, 283.

Квасовскій Мартинъ, 96, 97, Вилен. капитульный нотарій, 221.

Квилецкая Еронимовая, Галена Юрьевна, княжна Боровская, 99.

Квилецкій Еронимъ, королев. скарбный писарь, Ясвонскій староста. 99.

Квятковская Кристина Габріяловна, Вилен. мѣщанка, жена кравца, 162.

Квятковскій Валентій, Вилен. м'ящ., кравецъ, 162.

Кевличи, 570, 571.

Кевличъ Антонъ, 570, 571.

- Мартинъ, Вилен. райца, 337, 514, Мартинъ или Марціанъ 570, 571.
- -- Михаилъ, 570, 571.

Кевловичъ Якубъ, Вилен. бурмистръ, 265, 270, Кевль 273.

Кевлянскій, 483, 484.

Кеглъ Якубъ, Вилен. бурмистръ, 272, Кегловичъ 273.

Келченскій, на Келченицахъ, Францишекъ. См. Скарбеякъ.

Кольборъ Янъ, земянинъ и возный Вилен. пов., 225—6, Янъ Станиславовичъ 252, 271.

Кендзеринская Гальшка Криштофовна Гельминковна, 57.

Кендзеринскій Мартинъ, Виленскій мѣщ., аптекарь, 57, 58.

Кенишко Матысъ, Вилен. мъщанинъ, 185.

— Яковъ, Вилен. бурмистръ, 72—75, 179. **Керновицкій** Криштофъ, Вилен. райца. 557.

Керновишко Криштофъ, Вилен. райца, 58, 259, 395, 400, 401, Керновицкій 430, 443.

Керножицкій Станиславъ, 187, 189, 190. **Керсновскій** Петръ, 187, 189, 190.

 Янъ, трибунал. депутатъ изъ Новогород воеводства, 214.

Кершейштейнъ Іеронимъ Кришпинъ, великій подскарбій и писарь вел. княж. Литов., 388.

 Янъ - Кришпинъ, референдарій великаго княж. Литов., кустошъ, Вилен. каеедральный предатъ, 483.

Кецарь Якубъ, 479.

Кзелевскій Янъ. 540.

Кизелевичъ Бартломей, 477.

Киліяновскій Юрій, изъ Бурина, 237.

Кильчевскій. Стоклискій староста, 291.

Вилен. мѣщ., райца. 320, бурмистръ 360.
 Кимайцъ, рѣзникъ, 479.

Кимбаръ Размусъ, шляхтичъ, 91, 92, Эразмусъ Яновичъ 115, 138, 139, 143, 144, 169, 170, 176, 179, 181, 182, 184, 190, 191, Климовичь, стельмахь, 572. 197, 199, 200,

Киметовичъ, 476.

Кирдей Василей, Пинскій зем. писарь и депутатъ. 105.

Кирила, Вилен. мѣщ., швецъ, 474.

Кирхенштейнъ (Киршенштейнъ) Михаилъ-Криспинъ, генералъ артиллеріи, маршалокъ духовнаго кода, 259.

Кисель. Николай, земенинъ Витеб, воеволства. 318.

Кислякова Янова, вдова, 477.

Кишка Криштофъ, 257.

- Леонъ, Вилен. св. Троицкій архимандритъ, 398, Кіев. митрополитъ 506-8, 518. Леонъ-Лукашъ 519, 521, 557.
- Николай, изъ Цеханова, Мстиславскій воевода, Вилкомир. староста, 294, Прок. каштелянъ 328, Миколай Цетровичъ Кишка. Техановенкій 371, изъ Техановна, попчашій вел. княж. Литов., 373.
- Петръ Петровичъ, Троп, каштелянъ, Жомойтскій староста, 366--8.
- Станиславъ, Витеб. воеводичъ, 178, 242, 366, 367, 378,
- Янъ, крайчій вел. княж. Литов., 34, панъ Виленскій 76, Янушъ, Перновскій староста, ротмистръ, 256, Полод. воевода, польный гетманъ вел. княж. Литов. 313, Янушъ Станиславовичъ, 368, 375, 509, 525.

Кишчина Кристина, изъ Друцка, Соколинская, жена Яна Кишки — Полоцкаго воеводы гетмана вел. княж. Литов., 366.

- Миколаева, подчашая вел. княж. Литов.. Марина Мстиславская 373.
- Станиславова Витеб. воеводина, Ганна Радивиловна, 373, 374.

Кіють Мартинъ Яновичъ, земянинъ Вилен. пов. 145.

Клебеновичова, вдова, 476.

Кленовскій Осипъ, Полоцкій стольникъ, 267 317.

— Вилен. мѣщ., кравецъ, 470.

Клепачь Юрій, присяжный служитель Вилен магистрата, 337.

Клетъ, 474, 506.

Кливеръ Ганусъ, 62.

Климкова, вдова, 476.

Өома, генералъ (возный) Вилен, воеволства 571.

Кличевскій Николай, Вилен. радца 350, бурмистръ 385, 479.

Клолинскіе, 502.

Клодинскій Касперъ, Блонскій и Волькиницкій староста, 52, Клодзенскій 53-55.

Клодницкій Юрій, возный Вилен, пов'єта, 84, 88. 158, 159,

Клонковскій Михаиль, Вилен. мѣщ., кравець, 418.

Клопанкій, швепъ. 476.

Клосовскій Криштофъ, трибунальный Ошмян. пепутатъ, 237.

Клочковскій, 143.

Клумковна Ядвига, 186.

Клюковская Ганна Васильевна, Новгородская подкоморянка, 101, 102.

Ключата Станиславъ, Вилен мъщанинъ и купецъ, 143, 144, вахтовникъ-кватермистръ, 174. 176-178.

Клявагейловичь. См. Пукшта-Клявагейловичь.

Клярсвская, урожденная Соболевская, 406.

Кляровскій, шляхтичь, 406.

— Вилен. райца, 474.

Кмита Иванъ, служебникъ, 137.

Кмита-Чорнобыльскій Семенъ, 54.

- -- Филонъ. Смолен. воевода, Оршан. староста. 54.
- регентъ подкоморскихъ судовъ, 463.

Кмитина Аграфена Андреевна, Семеновая, княжна Лукомская, 54.

Кнопъ Янъ, капитанъ, 506.

Кнобліожь Готфридь-Людвикь, сеніоръ Вилен. Сасскаго Сбора, 531-4.

Кнофъ Кондратъ, Вилен. мѣщанинъ, 44.

Кобылинскій Матвій, Ясвонскій плебань, 21-2. Ковалевичъ Криштофъ, 478.

Ковальскій Томашъ (Оома), викарный ксендзъ Вилен. св. Янскаго костела, 435, 436.

Ковзанова, вдова, 477.

Ковнацкій Янъ, 196.

Ковнянка Томашова, вдова, 476.

Кожемячка Касперова, 476.

Кожуховскій Викторій, велебный отецъ, дизунитъ. 429.

Коза Лавринъ, Вилен. лекарь, 24.

Козакъ Мартинъ, Вилен. мѣщанинъ, служебникъ нана Станислава Пеляса. 76—7.

Коваринъ, Смоленскій регентъ, ландвойтъ Вилен. митропол. юриздики, 534.

Козаровскій Яковъ, панъ, 38.

Козачанковая, 473.

Ковелова Людовика изъ Сулистровскихъ, во второмъ бракѣ Іозефова Войнина — обознина Полоцк. воеводства, 539.

Козелъ Амвросій, 539.

- Іосифъ, 539.
- Михаилъ, Дисненскій староста, 541.
- Өаддей, 539.

Козелъ-Иоклевскій Фабіанъ, Дисненскій староста, 506, 507.

Козловскій Максимъ, 412.

- Матыашъ, 477.
- Янъ, 477.
- бондарь, 472,
- пташникъ, 478.

Козмака, Вилен. мъщ., швецъ, 474.

Козочевичъ Ходоръ, подданный, 132

Кокъ Якубъ, служебникъ, 127.

Коленда Гавріилъ, Кіев. митрополитъ, 257, 259, 387-398-432-437-441-452, 455, 469, 487, 526, 542, 552.

- -- Епохъ, Вилен. подвоеводій, 336.
- Михаилъ, Деритскій хоружій, 362.
- Михаилъ-Константинъ, Вилен. подсудокъ, 437. 451.
- Янъ, писарь, 205, 207 Вилен. зем. писарь 208, 209, 212, 214, 223, 233, 237, 238, 240, 244, 248, 250, 290, 303, 304, 307, 317, 367, 369.

Колодяръ Николай, вицеканторъ Вилен. каоедральнаго костела, 221.

Коломійскій-Гутъ Миколай, умоцованый, 363, 364, 370.

Колонтай Михаилъ, 542.

Комаевская Гальшка, въ замужествъ Станиславова Нарушевичова — Смолен. каштелянша, 230.

— Дорота Войнянка, 78, 79.

Комаевскій Юрій, панъ, 78, 79.

Комаровъ Илья Пнасъ, 288.

Комаръ Антонъ, Вилкомирскій мечциковичъ, 539, 540.

- Игнатій, Вилкомирскій мечниковичъ, 539, 540.
- Янъ-Владиславъ, Вилен. подстолій, 357.

Комлевичова Матысова, Ягнешка Болондянка, 425, 426.

Комлевичъ Каспаръ, Вилен. радца ("съ литовской стороны"), 75.

— Матысъ, Вилен. мѣщ., 425.

Коморовскій Самуель, трибунальный писарь, 465.

— Кухмистръ вел. княж. Литов., 489.

Компонатъ Матвъй, Вилен. епископскій мъщанинъ, 169, 170.

Комуняка Криштофъ, Мовырскій подстолій, королев. дворянинъ, Виленск. суррогаторъ, 388.

Кондеравскій Миколай, 253.

Кондратовичъ Криштофъ-Михаилъ, мечникъ, зем. суррогаторъ, грод. писарь Новгород. воеводства, 433.

- Степанъ, 478.
- Якубъ, Вилен. мѣщанинъ, православный фундаторъ каменицы Св.-Дух. церкви, 412.

Кондратъ, швецъ, 478.

Кононовичъ Иванъ, подданный, 132.

Конрадъ, монахъ вилен. св.-Дух. доминикан. монастыря, 6.

— Вилен. мѣщ., бальверъ, 191.

Константиновичъ Василій, Кіев. воевода, 522.

- Константинъ, Кіевскій воевода, 537.
- Стефанъ, Вилен. райца, 382.
- Петръ, 368, 369.
- Филиппъ, Вилен. мъщ., кушнеръ, 409, 431, 444
- пленппотентъ, 469.

Конча Михаилъ, стольникъ и депутатъ изъ Вилкомир. повѣта, 341, 524.

Копачовичъ Петръ, земянинъ Новгород воеводства, 181.

Копецъ Михаилъ-Антоній, скарбный вел. княж. Литов., трибунальный писарь, 511.

- Николай Казиміръ, Вилкомпрскій депутатъ, 451.
- Петръ, Вилен. райца, 259.
- Янъ-Кароль, Троц. каштелянъ, 451.

Копичевская Теодора, Вилен. мѣщ.. рыбачка, 411, Копильчевская 424, 431, Копыльчевская, 444.

Копоть Левъ. 94.

- Петръ. Вилен. райца, 258, 400, 401—2. 430, 443, 447.
- Өедөръ, королев. дворянинъ, 11, 12.

Коптевна Ломинитра, въ замужествъ Мартинова Косипкій Амброзій, 282. Стравинская — Витеб. каштелянова, 132-3.

Корвинъ-Кулеша Станиславъ, 531.

Корейва Матвей-Казиміръ, депутать Упит. повѣта 451.

Кореневскій. 114.

Кореньковскій Янъ, Вилен. бурмистръ, 359.

Коричинскій Симонъ. Вилен. мізщ., швецъ, 431,

Корженьковскій, Вилен. мін., солодовникъ, 475. Корольковичь Прокопъ, 287.

Королюсъ, 183.

Короткая Зофія Себестыяновна Александровая,

Корсаковна Александра, въ замужеств в Бъликовичова - Ошмян. подчашина, 407.

Корсакъ Адамъ Совичъ, трибунал, депутатъ изъ Тропк. воеводства, 214.

- Василій, Полоц, скарбникъ, 462.
- Давидъ Дмитровичъ, хоружичъ Полоцк. воевоиства, 188-9.
- Есифъ (Осипъ) Яновичъ, Полодкій зем. сулья. 91.
- Михаилъ, трибунал. депутатъ, 245-6.
- Рафаилъ, Пинскій и Туровскій епископъ, 308. Кіев. митрополитъ 328.
- Симонъ, хоружій, 498.
- Юзефъ Львовичъ, староста Мстиславскій и Дисненскій, 318.
- Янъ. Полонкій хоружій, 249.

Корчага Андрей Миколаевичъ, 370.

- Симонъ Яновичъ. 363, 365, 369, 370.
- Янъ, 363, 367, 370.

Корчажина Янова, 369.

Корчанъ Янъ, 537.

Коризна Себестыянъ (Севастьянъ) Станиславовичъ, вилен. грод. писарь, 26, 29, 30, 34, 36, Корзына, 38, 48, 50.

- Косаковскій Янъ, 268.

Косачъ Юрій, Вилен. мін., 405, 431, 444.

Косинскій Станиславъ Андреевичъ, 12, Вилен, зем. подсудокъ, 35.

— Янъ Миколаевичъ, возный Виленскаго

- 90-92, 115, 122, 126, 135, 137, 163, 193,
- Янъ Станиславовичъ. Вилен. вем. сульичъ. 200.

Космовинкій, 343.

Космовскій Янъ, королев, секретарь, земянинъ Вилен. повъта, 82.

Кособункій, панъ, 471, 479.

Косова Марина Шепелевна, Виленская мфшанка. 194-5.

Косторовицкіе, паны, 471.

Костровинкій изъ Костровицъ, Михаилъ-Игнагій, стольникъ Новгорода — Сфверскаго, 549.

- изъ Костровицъ, Самуилъ, 549.
- Янъ, Вилен. райца, 362, 472.

Костюкевичъ Симонъ, 478.

Костюшко Павелъ, мечникъ Упит. пов., 531.

Костюшко-Сехновицкій, Миколай, 237.

Костя Янъ, 187-90.

Котелевичь, рёзникъ, 477.

Котеловна Дорота Бакеровна Рожицкая, Вилен. мъщ., 418.

Котелъ Криштофъ, Вилен. зем. регентъ, 569.

- Самуилъ Іеронимъ Ошмян. подкоморій, 409, 414, 415, 431, 432, 444, 445.
- Станиславъ Августиновичъ, Вилен. мъщ.,

Котковская Варвара Игнатьевна, 557.

Котковскій Войтехъ Здановичь, Вилен. швецъ сафьяной работы, 103, 556, Здановичъ Войтехъ 105, 106, 557, 558.

рѣзникъ, 477.

Котлубай Артемій, Вилен, протопопъ, священникъ Перенесенской свято-Николаевской перкви, 307, 308.

- Богданъ, священникъ Виленскаго Собора (Пречистенскаго), и Николаевской Перенесенской церкви, 307.
- Жданъ, 244.

Котовичъ Андрей, писарь вел. княж. Литов., 382. Котовская Кристина, въ замужествъ Андреева Бъликовичъ, 164-166, 232, 233, 240, 244, 266.

Коханскій Петръ, Вилен. мін., столяръ, 407, 431, 444.

повета, 51, 60, 65, 71, 72, 75-79, 85, Кохновичова Криштофова, Вилен. меш., 444.

Коцевичъ, 479.

Кочерка Янъ, Вилен. мѣщ., 283.

Кошевская, пани, 360-1.

Кошевскій, 360.

Кошкинъ Миколай, 373, 374.

Кощицъ Михаилъ, Пилен. зем. писарь, 532.

-- Фундаторъ Вилен. Снипишскаго іезуит. коллегіума ("Кощицовской Новой Снипишской фундаціи"), 515—517.

Кояловичъ Казиміръ, ксендзъ, ректоръ Вилен. ies. коллегіума, 483.

Краегская Софья Яновна, Криштофова, въ 1-мъ бракъ Раедкая Войтехова, жена Вилен. аптекаря, 42.

Краевскій Криштофъ, шляхтичъ, 42.

- Янъ, королев. дворянинъ, 428.
- Өеофияъ-Кароль, Оршан, чашникъ, депутатъ Мин. воеводства, 467.

Красицкій Станиславъ, королевскій обозный, 55, Красовскій Валтазаръ, епископскій писарь, ксендзъ, 17, 22.

Станиславъ, 248.

Крашельникъ Андрей, 478.

Крашенникъ Михалъ, Вилен. мѣщанинъ, 185.

Крентовскій Абрамъ, 114, 115.

Креса Жыгимонтъ, королев. платнеръ, 12, 13.

Кречевская Реина Волковна, 70, 71.

Кречевскій Лукашъ, служебникъ, 70, 71.

Кривецъ Андрей, земянинъ Вилен. повѣта, 298, 299.

 Юрій Ждановичъ Беняшевичъ, земенинъ Новгород, повѣта 298.

Криволапъ, Самуилъ Якубовичъ, Вилен. мѣщанинъ, 127.

Кривцова Андреева, урожоная Барбара Зеновичовна, земянка Вилен. пов., 298, 299.

Крижановскій Балтромей, 90.

Кристьянъ, Вилен. мѣщ., цируликъ, 474.

Кричевскій Себестіянь, земянинь Вилен. пов. 201, его фольварокь принадлежить къ Вилен. магдебурской юриздикь 479.

Кричкевичъ Янъ, Вилен. мъщанинъ, 268.

Кристофъ, мѣщанинъ, 271, 272.

Криштофовая, Вилен. мѣщанка, гапличница, 411. 422, 431, 444.

Криштофъ, Вилен. мѣщ., соленникъ, 351, 475.

- Вилен. цирульникъ, 383.
- мытникъ, 431, 444, 476.

Кробельникъ Мартинъ, 479.

Крокопкая Себестыянова, Софія, Куминская, 343.

Крокоцкій Себестыанъ, панъ, 343.

Кромберкъ Юрій. См. Вромберкъ 431.

Кродикъ, изъ Ляховичъ панъ, 351.

Кропевичъ Павелъ, 477.

Крумакепура Николай Степановичъ, Вилен. радца, "съ литовской стороны" 72, бурмистръ, 174.

Крупинскій Казиміръ, сеніоръ Вилен. Сбора Авсбургскаго испов'яданія, 521.

Крупникъ Петръ, 478.

Кручевскій Войтехъ, 425.

Кручковскій Миколай. слуга пана Адама Хрщановича, 314.

Крушевскій Янъ, шляхтичь, 70.

Ксенжопольскій-Жаба Янъ, 314.

Кубилойтисъ Павелъ, панъ, 174, 175.

Кублицкій, Полоцкій подчашій, 463.

— Казиміръ, Инфлянтскій чашникъ, 539, 542, 544.

Кудзисъ Балтромей, 282.

Куклиновскій, Перхайскій нам'встникъ, 2.

Кукя Лавринъ, 282.

Кулаковская Андреева, Агата Станкевичовна, Вилен. мѣщ., 487, 488.

Кулаковскій Андрей, Вилен. мін., швець, 487.

 Айса Абраиовичъ, князь, татаринъ Троц. воеводства, 317, 318.

Кулбапкій, 275.

Кулеша-Корвинъ Станиславъ, 531.

Куликовскій, трибунальный Пинскій депутать 303.

Кульбахъ Казиміръ, Вилен. мѣщ., рыбакъ, 314, 315.

Кульвецъ Яковъ, 81.

Куля Матысъ, фурманъ, Вилен. мъщанинъ, 94.

Куминская Софія, жена Вилен. мѣщанина, кравца Себестыяна Крокоцкаго 343.

Куницкій Янъ, Вилен. мѣщ., кравецъ, 272, 274.

— рѣзникъ, 477.

Куновскій Миколай, слуга 190-1.

Кунцевичовна Тересса, монахиня Вилен. жен. Бенедиктин. монастыря, 330.

Купецъ или Седляръ Войтехъ, 106.

Куревичъ Криштофъ, Вилен. мѣщ., 462.

Куриловичь Хотбй, 110—12, присяжный слуга Вилен, магистрата 287—8.

Курилчина Гаврилова, 288.

Курклечинския Казимерова, Катерина Слупская. земянка Лид. пов., 278, 279, 286, 305.

Курминъ Александръ, 287.

Куровичова, вдова, 476.

Куровичъ Симонъ, пленипотентъ 390, 456.

Куровскій Криштофъ, шляхтичъ, 272-3.

Курпская-Ярославская Целилія Гедройтевна, Вилен, зем. судянка, жена Упит. подкоморія Андрея Дмитровича Миколаевича Ярославскаго-Крупскаго, 363-376, бывшая Миколаева Путятина 365, княжна Гедройтевна, княгиня Курпская 385-6.

Курпскій (Курбскій)-Ярославскій Андрей-Димитріевичь Николаевичь. Упитскій подкоморів. 363-376, и депутать на трибуназьные сулы изъ Упит, повъта, князь 385 - 6.

Курчевичь Станиславъ, шляхтичъ, 131. Куръянъ Борисъ, 140.

Иванъ, Вилен. радецкій писарь, 140.

Кусой Өедөръ Андреевичъ, Вилен. мъщанинъ, 194-5.

Куталевичъ Миколай, гайдукъ, 274.

Кутневичъ Иванъ, Копыскій купецъ, 51.

Купевичъ Францискъ, ксендзъ, ректоръ Вилен. ies, коллегіума и академіи, 482--5.

Купинайць Криштофъ, 479.

Кучарскій, 377.

Кучевскій, ротмистръ, 489.

Кучинскій Николай, служебникъ 146.

Яковъ, панъ, 47.

Кущелевичь Янъ, млынаръ, 478.

Кушеличь 474.

JI

Лабановскій Юрій, шляхтичь, 290, 315. Лабеникій Бальцеръ, министръ (сеніоръ) Вилен. Евангелич. Сбора, 329.

Лавриновичъ, солодовникъ, 477.

Лавринъ, вилен. лучникъ, 4, фурманъ 476.

Ладишевскій Миколай, слуга Вилен. воеводы, 93.

Лаврищенинъ Петръ, 369.

Ладковскій Томашъ, Вилен. мѣщ., 444.

Ладзикъ, ксендзъ, 444, 474.

Лазаровичъ Даніель, шляхтичъ, 272-74.

Николай, шляхтичъ, 88.

Лапинскій Янъ, 149.

Лапцевичъ, 471.

Ласковская Ганна, 259.

Ласковскій Янъ. панъ. 199.

Лауцевичь Цетръ, 488.

Лебедевичъ Стефанъ, Вилен. мѣщ., райца, 313; Ленчевскій Павель, ксендзъ, пробощъ регудяр-Лебедичъ, 337.

Лебедевскій Янъ, 264, 410, 431, 444.

Левонова, шапочничка, вдова, 478.

Левоновичовна Реина, жена Яхима Кондратовича Фреза, 375.

Левоновичъ. 473.

Левонь, Вилен. райца, золотыхъ дёлъ мастеръ, 57. Лемники, 534.

Легминовичъ Счепанъ, Вилен. мъщ., ткачъ, 271. Лесецкій Янъ, хлопецъ, Вилен. мъщ., 158-9.

Ленартовичъ Миколай Станиславовичъ, 99. шляхтичъ 252, 288.

- Петръ, панъ, 218.
- Себестыянъ, Вилен. мѣщ., купецъ, 320.
- Станиславовая, Барбара Павловна Довгяловичъ, 99.
- Янъ, 193.

Лендерасъ Давидъ, Вилен. обыватель, сеніоръ сбора Августиніанскаго испов'яданія, 521.

Ленкевичъ Миколай, 476.

- Мозырскій подкоморій, 463, Өеофилъ Ипогорскій 521.
- Якубъ, ксендзъ, 221.

Ленскій Сильвестръ, настоятель Вилен. Свято-Троицкаго костела и блюститель состоящаго при немъ госпиталя, 357--8.

ныхъ канониковъ благословенныхъ мучениковъ отъ покуты Виленскаго Зарвинаго монастыря, 493.

Ленчицкая Катерина Готардовна, 47.

Ленчицкій Даніелъ, 47, 537, Вилен. м'ящанинъ и друкарь, 94-96, 160.

Лешкевичъ Янъ-Казиміръ, королев, секретарь, регентъ задворной канцеляріи вел. княж. Литов., войтъ Вилен. митрополичьей юризлики. 468.

- ассесорскій регентъ, 471.

Лимонтъ Николай, трибунал. депутатъ изъ Лиды, 223-4.

Лингова, 477.

Лингъ Янъ, Вилен. мѣщ., злотникъ. 541.

Линковскій Симонъ, 275.

Линовскій Якубъ Игнатовичь, неостлый человѣкъ. 256-7.

Линъ, Вилен. мѣщанинъ, 200.

Лиияйпъ. 477.

Липинскій, 474.

Липницкая Регина Крысовна, Вилен. мъщанка.

Липницкій Матысъ, Вилен. мѣщанинъ, швецъ, 227.

епископскій мішанинь на Антокольскомъ предмѣстьи города Вильны, 265.

Липчанскій Янъ. 477.

Лисевская Венедикта, настоятельница Виленскаго Бенедиктинскаго жен. монастыря закона св. Франциска, при костелъ св. Михаила, 329-336.

Лисовскій Янъ. См. Лисовскій.

Лисовская Софія Цесаровна, 467, 468.

- Станиславовая, Маргарита ("Малкгорета") Михайловска, 123-124, 159.
- Янова, земянка Лид. пов., Катерина Витольтовичовна, 386--7.

Лисовскій Станиславъ, Вилен. мѣщанинъ. 123-124, 159, 160, 425, 537.

- Юрій, Вилен. мін., болтушникъ, 411, 422. 431, 444.
- Янъ, земянинъ Лид. пов., 386, 387, Ли- Лукомскій Богданъ Андреевичъ, князь. 39. севскій 399, 403 413, 437, 439, 441, 455, Янъ-Станиславъ, королев. секретаръ, войтъ Виленск. митрополичьей юриздики Лукшевичъ Шима, Вилен. мѣщ., рѣзникъ 283. 462 - 3.

Литовъ Матысъ, мъщ., 68, сеніоръ Вилен. Саскаго Сбора 81, 134.

Литманъ Матысъ, старшій Вилен. Саскаго Сбоpa, 115.

Лишняя Дорота, Грабковщанка, жена Вилен. Львовъ Александръ Васильевичъ, священникъ золотаря, 88.

Лишній Антонъ, Вилен. міт... золотарь, 88.

Ловейко Янъ, маршалокъ Мозыр, пов., королев, секретарь, 97.

Ловковичь, солодовникъ, 476.

Ловкова, вдова, 477.

Ловеянскій Павелъ, 477-8.

Лозовскій, швецъ, 472.

Лозъ Касперъ. 307. 308.

Лойковая, Вилен. мѣщанка, 62.

Локницкій Мартинъ, изъ Брест. воеводства, 81.

Янъ, писарь вилен. епископа, 2.

Локтинъ Янъ Михайловичъ, тивунъ, 174.

Локянскій, 252.

Ломазскій Войтехъ, Верковскій врядникъ Вилен. епископа, 35, 36.

Лонжикъ Мартинъ, 302.

Лопата Геліяшъ, шляхтичъ, 272--3.

- Дыонизій, шляхтичъ, 272 74.
- Янъ, адвокатъ земскаго суда Вилен. повѣта, 573.

Лопатинъ Өедоръ, 385.

Лоренцкій Станиславъ, 540.

Лоретъ Людвикъ-Кастанъ — Бернардъ, Вилен. райца, войтъ метрополитанской юризпики. 519, 520,

Лосевскій Криштофъ, ректоръ Вилен. ісз. коллегіума и академіи. 492-3.

Лоссовскій Флоріанъ, 493.

Лотовичъ, солодовникъ, 476.

Лукашева, вдова, рёзничка, 475.

Лукашевичь Мартинъ, шляхтичъ, 206.

- Матысъ, шляхтичъ, 236-7.
- 477.

Лукашекъ, кухаръ (поваръ), 233.

Лукомская Ганна Андреевна Жабина, 38-40.

Ографена Андреевна, княжна, 54.

- Иванъ Андреевичъ, князь 53, 54.
- Иванъ Борисовичъ, князь.

Лучинскій Янъ, 479.

Лушкевичъ, 473, крупникъ, 476.

Лущевичъ Станиславъ, 473.

Львовичь Александръ, священникъ (презбитеръ) Вилен. Пятниц. церкви, 556.

Вилен. Пятниц. церкви, 209-212.

Библиотека 76 универс"

Любовичь Александръ, священникъ Виленской | Лядовскій Казиміръ. 478. Воскресенской церкви, 468-470, 499-502

— Юрій, священникъ ("пресбитеръ") Вилен. Воскресенской церкви, 508, Вилен. протопресвитеръ 513-15, 518-19.

Любомирскій Августинъ-Іеронимъ, графъ на Вишниць и Ярославь, великій коронный полскарбій. Ричивольскій староста. 494.

Лютостанскій, 479.

Лявданская, 474.

Лянтовская Андреева 477.

Лянфельтовна Ганна, жена Яна Миколаевича Баранфельта, 374.

Лясковскій Александръ, 418.

Ляховичъ 444; Янъ. 543.

Ляховскій Янъ, гайдукъ, 388, 434.

Лянкая Изабелла, въ замужествъ Ходкевичова, Мозырская и Блуденская старостина, 485.

Ляцкій Янъ Альфонсъ, королев, яворянинъ, 242.

\mathbb{Z}

Мадзюль, 475.

Мазовенкій Михаиль, ректоръ виден. іез. коллегіума-академін, 466-7, 537.

Макарій, Кіев. митрополить, его посланіе 1548 г. къ мфтанамъ Виленской Екатерининской перкви объ оказаніи послушанія ея священнику, 405, 406, 416.

Маковскій Фронцъ, служебникъ, 60.

Максимъ Вилен. мѣщанинъ, 182, 471.

Малафей, свящ. См. Сидоровичъ Малафей.

Малевичъ. 472.

-- Юрій, 449.

Малеръ Петръ, Вилеи. мѣщ., его каменица, перешедшая затымь къ Яну Садовскому, къ Мартину Енсену, на посвятномъ Михайлов. церкви, 409, Мелеръ 416.

Мали Андрысъ или Ендрисъ, немецъ, Вилен. пекарь, 134-5.

Малиновскій 473, швецъ 474.

- Александръ, 295.
- Доминикъ Яцекъ, ксендзъ-викарій Кальварін Верковской, 461.
- Станиславъ, шляхтичъ, 188, 278—9.

Маліева Магдалена Малькеровна, жена пекаря нъмпа. 134-5

Малюшицкій Казиміръ, 507.

Малявка Янъ, 272, Малевка 274.

Малявскій Казиміръ-Францискъ, Новгород. войскій и подвоевода, 398.

Мамоничова Барбара Семеновна Войнянка, жена скарбнаго вел. княж. Литов. Лукаша Ивановича Мамонича, 201.

Мамоничъ Богданъ, Вилен. мѣщанинъ, 146-48.

Лукашъ, королев. скарбный, вел. княж. Литовскаго Момоничъ, 70, 72-75, староста Дисненскій 100, 112, 127, 135, 137-139, 147-150, 170-2, Лукашъ Ивановичъ, Дишенскій староста 201, 283.

Мамчичъ Семенъ. 231.

Маргамушишъ Гейгеръ, 282.

Маркевичовна Анна, жена Вилен. мъщ., швеца Якуба Чирскаго, 454.

Маркевичъ Михалъ, Вилен. мѣщ., интролигаторъ, ч

Янъ, Вилен. подстаростій 314, 319, 325. Марковичь Іозефъ, Вилен. старшій жидъ, 480,

Якубъ, служебникъ. 125.

Марковскій Станиславъ-Степанъ. Вилен. мізш., горълочникъ, 444.

Марсонъ, нѣмецъ, 362.

Марта, вилен. органистка, 1, 2.

Мартинъ, Вилен, капитульный писарь, 219.

Мартовскій Станиславъ-Янъ, Вилен. мѣщ., горвлочникъ, 405, 431.

Марцимовичь Севастьянъ, Виленскій золотыхъ дълъ мастеръ, 72-74.

Марцинкевичъ Матыяшъ, Вилен. мѣщ., швецъ, 410, 420, 431, 444.

Марпинова, вдова, 475.

Марциновичъ Станиславъ, 479.

Янъ, 186, Мартиновичъ, шляхтичъ, 188,

Мартыничъ Сидоръ, подданый, 132.

Марынъ Рулянтъ, главный профессоръ богослу. — Янъ, Вилен. подстаростій, 324, 463. женія Вилен. Саскаго Сбора, 61, Марынъ Мацейовичъ Андрей, Вилен. радца, 502.

Массальскій Александръ, трибунальный маршалокъ. 237.

- Фридрихъ, депутатъ изъ Слоним, повъта. 161 - 2.
- Юрій Андреевичъ, князь, 11.

Масковскій Петръ, Вилен. золотарь, 92.

Матеевичъ Андрей, Вилен. мѣщ., радца, 100.

— Янъ, шляхтичъ, 158, 161, 163, 168, 182. Матей, Вилен. королев. тесля, жмойдинъ, 76.

— Михаилъ, Вилен. лавникъ, 110.

Матейковскій Янъ. 237.

Матушевскій Войтехъ, 326.

Матфеевичь Герасимъ, 51, 52.

Өедөръ, Вилен. мѣщ., 50-52.

Матыасова, вдова, 476.

. Матыашъ, Вилен. мѣщ., кухарь, 388, Матыашъ 472.

- Вилен. мѣщ., кравецъ, 338, 341.
- Вилен. Сборовый канторъ, 388, 346.

· — рѣзникъ, 478.

Матысовая Өедора Ивановна, рыкунья, 151. Матысъ, бальверъ, 158.

- столяръ, 283.
- кравецъ, 388.
- швецъ, 408, 553.
- служебникъ, стрыхаръ, 179.

Матысова Анна, Вилен. мѣщанка, 417.

Матысовичь Стась, пахолокъ пана Ручковскаго

— Янъ, шляхтичъ, 140.

Матша Янъ, земенинъ Полоцкаго воеводства. 302. Матюлевичъ Якубъ, Вилен. мѣщ., швецъ 190. Матюшъ Янъ, шляхтичъ, 148.

Маувъ Янъ-Веніаминъ, сеніоръ Вилен. Сасскаго Сбора, 531-4.

Маффонъ Антонъ, 137-39.

Махневичъ Мартинъ, 293.

Мацеевичъ Томашъ, Вилен. мѣщ., купецъ, 380.

- Щенсный, земянинъ Вилен. пов., 79.
- Янъ, шляхтичъ, 177, 186.

Мацей, слуга Вилен. епископа, 169.

- рѣзникъ, 412.

Мацковичь Щасный, 479.

- Якубъ, 479.

Мапюлевичъ Якубъ, Вилен. мъщанинъ, швепъ.

Машковскій Янъ, пленипотентъ, 330.

Маюсъ Сусанна Найсеровна, 338.

— Янъ, докторъ, 338, Маясъ, покторъ мелицины 341.

Медвиховскій Янъ, скарбникъ и депутатъ Вилен. воевод., 341, 524.

Межевскій Янъ. 314.

Мельвидъ Мальхеръ-Гавріилъ, Стародубовскій зем. писарь, 348.

Мейнартовичъ, Лид. подчашій, 471.

Мелеровая, а предъ тёмъ Штрунковая, 341.

Мелешковая Абрамова — маршалкова Слоним. повъта, Богдана, Войнянка Епимахова, 200, Мелхеръ Павелъ, 349.

— Янъ, 337, 475.

Мельхіоръ, пріоръ Вилен. доминикан. монастыря при костель Св.-Духа, 220.

Меницкій Еронимъ, шляхтичъ. 90.

Мерецкій Станиславъ Войтеховичъ, шляхтичъ,

Мескелевичъ Криштофъ, Вилен. мѣщ. 321, Москелевичъ 322.

Мешковскій Адамъ, Вилен. мін., 322.

Мешлянецъ Мартинъ, человѣкъ, 230.

- Стасюль, человѣкъ, 230.

Мигало 268.

Мигура Степанъ, Вилен. мѣщ., купецъ, 360.

Мизеревскій Юрій. 486.

Микита, вилен. маляръ, 3.

Миклашевичъ Николай Яновичъ, возный Вилен. повъта, 182, 185, 277, генералъ (воз.) 422. Микло, Вилен. мѣщ., сѣдельникъ, 218.

Миколаева, Вилен. мѣщанка, "пастушка" 360,

вдова, 463.

— Вилен. мъщанка, вдова, крупничка, 476. Миколаевичь Криштофъ, 196.

- Лукашъ, Вилен. мѣщанинъ, 186.
- Павелъ, Вилен. мѣщ., 130, шляхтичъ, 195. солодовникъ 375.
 - Петръ, шляхтичъ, 179, 192.
- Станиславъ, шляхтичъ, 169.
- Шимонъ, слуга, 233.
- Янъ. шляхтичъ, 207, 273.
- Вилен. муляръ, 475.

Миколай, шляхтичъ, гайдукъ, 271.

- -- Вилен мъщ., коваль, 411, 422, 431, 444, 462-3.
- Вилен. мъщ., маляръ, 462.
- швецъ, 471.
- квасельникъ, 476.

Микуловичъ Матысъ, 282.

Микульскій Станиславъ-Василій, 514.

Микутовичъ Миколай, 282.

Миладовскій Юрій, шляхтичъ, 269.

Милайковичъ Криштофъ, 478.

Милевичъ, кожемяка, 476.

Милевскій Янъ, шляхтичъ, 158.

Милекевичь Михаль, кухарь, 478.

Миленевичъ, кожемяка, 476.

— Симонъ-Миколай, Вилен. мѣщ., гарбаръ, 483.

Милеціюсъ Симонъ, "докторъ филозофіей въ лекарствъ", 18.

Милепкій, 478.

Миляковна Марта, бывшая Янова Парееновичова, 363. Милюковна—Вилен. солодовничка 365. 370.

Минковичова, 471—2.

Минкевичъ Вавринецъ, пленипотентъ, 399, 432, 445.

- Мартинъ, 478.
- Вилен. райца, 473.

Минтовтъ. См. Чижъ.

Минуцяй Симонъ, 479.

Минцаръ Якубъ 125.

Миньчевскій Яковъ, шляхтичь 75-6.

Мисевичъ Себестыанъ, Вилен. бурмистръ, 31.

Янъ. Вилен. мѣш., 302.

Мисова, Вилен. мѣщанка, 296.

Мисопадъ Петръ, конюшій, Полоцкій депутатъ на трибуналъ, 237.

Мисюкевичова, вдова, 476.

Мисюкевичь, Вилен. мещ, котляръ, 473.

Миткевичъ, Вилен. город. писарь, 355.

Михайловичъ Василій, Могилевскій купецъ, 51.

- Данило, Виленскій м'ящанинъ, купецъ, 56.
 - Петръ, шляхтичъ, 320.
 - Өедөръ, 77, 78, урадникъ пановъ Воловичовъ, 92.

Михайловская Маргарита; въ замужествъ Лисовская, 123—124.

Михайловскій Кондрать, пахолокь, 175, Михаловскій 176—7.

Михаилъ, Вилен. мѣщ., аптекарь, 282, 307.

- король польскій, 389, 441, 481, 521, 526, 564.
- кожемяка, 477.
- ганчаръ, 477.

Михаловичъ Геліяшъ, Вилен. жидъ, 347—8, 352—4.

— Мацъй, 477.

Михаловскій, панъ, 351, Янъ, генералъ (возный) Вилкомир. пов., 388---9, 437---8.

Михоль, Вилен. мѣщ., сіодзяръ. 220.

Михневичъ Венедиктъ, Трокскій архимандритъ, 462.

Михновскій, 275, Станиславъ, Вилен. мѣщ., злотникъ, 421.

Михневичь Петръ, 290.

Мицкевичъ Криштофъ, Биржанскій гетманскій земенинъ, 270.

- -- Юрій, Вилен. мѣщ., кравецъ, 475.
- Япъ, шляхтичъ, 290.
- Вилен. мізц., солодовникъ, 475.

Млечки земяне Вилен повъта, 201.

Млечко Николай, Оршан. хоружій, Вилен. подвоєводій, 287, 290, Оршанск. подкоморій 323.

- Янъ Войтеховичъ, Вилен. зем. судья, 40, 485.
- Ярошъ, выростокъ-слуга, 275.

Млодеевск Якцентъ, дворный подскарбій Польской Короны, 97.

Млодяновскій Янъ, шляхтичъ, 269.

Мнихова, Вилен. мъщанка, ткачиха 162.

Могильницкій Станиславъ, 291, 292, 318.

Модволевскій Людвикъ, генералъ (воз.) Вилен. воевол. 530.

Францискъ-Антоній, офиціалъ Кіев. митрополіи, 565.

Мойжешовичь Пейсахъ, Вилен. старшій жидъ, 480, 481.

Мойсеевичъ Маркъ, Вилен. мѣщанинъ, купецъ, 56.

Можлокъ Левъ, трибунал депутатъ изъ Новгород. воеводства, 214.

Мокрецкій Марціянъ, земянинъ Городенскаго пов., 146—50.

- 572.

146, 150,

Молчуровна Ганна, въ замужествъ Янова Ступилковская, земянка Вилен. воевод., 264.

Момоничъ Лукашъ. См. Мамоничъ. 70.

Монвидъ-Дорогостайскій Криштофъ. на Лорогостаяхъ, наивысшій Маршалокъ вел. княж Литов., Волковыскій староста, державца Виденскій и Шершевскій, 132, 213.

Николай, Полоц. воевода, Волковыскій и Ленельскій староста, Шерешевскій, Веленскій и Бойсагольскій державца, и Гондинскій тивунъ, 31, панъ Миколай Монвилъ 44.

Монесъ, администраторъ королев. мытъ княж. Литов., 361.

Монисовскій Лавринъ, 14, вилен. епископ. щанинъ 22,

Монишевская Варвара, Помяновна, подкоморина,

Софья, Вилен, мѣшанка, 25-6.

Монишевскій. 25—6.

Монтвило Станиславъ, земянинъ Вилен, пов. 197.

Монтвиловая Станиславовая, Кристина Матысовна Володкевичовна, земянка Вилен. пов., 197.

— Япова, бабка Ошмян. зем. судьи Андрея Мышковскій Янъ, Вилен. кравець, мізщанинь, Бѣликовича, 231.

Монткевичъ Мальхеръ, Неменчинскій бояринъ, 325.

Монтовтова Гальшка Униховская, 491. Мориконій Карлъ, ісзуитъ, 536.

— Өедөръ Ивановичъ, земянинъ Лид, пов., Мриглодъ Абсалонъ, Вилен, лавникъ "съ литовской стороны", 72, 75, 110, Вилен. аптекарь 139-141.

> Мрововскій Янъ, писарь Берестейскаго и Володимерскаго (рус.) епископа 247.

Морозовичъ Иванъ, полланный, 132.

Морозъ. сокольникъ. въ Вильнъ. 282.

- Стефанъ, Вилен, бурмистръ, 470-71.
- Вилен. бурмистръ, 477, 476.

Мосевичъ Янъ Александровичъ, Лид. маршалокъ, Вилен. подвоевода, 467-8.

Мстиславская Марина, жена Николая Петровича Кишки, изъ Техановца, подчашаго вел. княж.. Литов.. 373.

Мстиславскій панъ. 47. 51.

Мучулевичь Степанъ, 476.

Муртозичъ Шахманцеръ, князь, татаринъ, 192. Мусенипкая, 475.

Мускипкій Рафаль, Вилен, зем. судья, 564, 569. Мухлинскій Фелиціанъ, 485.

Мышалевскій Юрій, Вилен. мін., столяръ, 462. Мышецкій (Мышецкой), старшій москаль, который живя въ Виленскомъ замкъ, называлъ себя Виленскимъ воеводою - 378, Московскій воевода 381, "тиранъ срогій", не только въ Вильнъ, но и во всемъ Литовскомъ княжествъ. 387.

Мѣшковскій Янъ, королев. дворянинъ, 93-4. Мъшкотный Василій, Браславскій депутать въ трибуналъ, 237.

судья 329, 332, 334, 408, 414.

Навоша. См. Новоша.

Нагурскій Ф. В. тивунъ Малыхъ Дирвянъ, Поненскій староста, подстаростій Жомойт. княжества, 511.

Нагурчанка Анна, Юрьева Шоповская, Вилкомирская подчашина, 494.

Найманъ Давидъ, 196.

Наборовскій Даніиль, Вилен. чашникь и грод. Найсеровна Сусанна, жена доктора Яна Маюсь 338

> Нарбутова Станиславова. Мстиславская воеводина. Ошмян, старостина, Гальшка Глѣбовичовна. 373.

Нарбутовичъ, 477.

Нарбутъ, 472.

Нарбуть-Ловгяло І. Казиміръ, трибунальный депутатъ изъ Лидек. пов., 213.

Янъ, 167-8, Трок. зем. писарь, 289.

Наркускій Габріель, королев. 70.

Станиславъ, дворянинъ, 6.

Нартукевичь Григеръ, Вилен. мфщ., 421.

Нарушевичова Станиславова-Смолен. каштелянова, Гальшка Комаевская, 230, 232, 242.

- Нарушевичь Казиміръ, ректоръ Вилен. іезуит. коллегіума. 565-569.
 - Криштофъ, 158-9, земскій подскарбій
 - Николай, Жомойтскій каштелянъ, 79, 158, 159.
 - -- Ольбрихтъ, Смолен. каштеляничъ, 230, 232, 242.
 - Петръ, королев, дворянинъ, 280.
 - Станиславъ, Вилен. тивунъ, 29, 34, 311.
 - Янъ, трибунальный маршалокъ, 81.
 - Вилен. мъщ., урожденный православный фундаторъ Томашевской каменицы IVX. перкви. 412.

Наумовичъ Ермакъ, подданный, 132.

Наумъ. Вилен. мѣщ., швецъ, 173.

Нацевичъ, муляръ, 476.

Наборскій Миколай, 264-5.

Невельскій Янъ, шлихтичь, 147.

Неверовичь Геліяшъ, челядникъ, 290-1.

Невойша Петръ Юрьевичъ, возный. См. Но- Новаковна Раина, монахиня Несвижскаго жен. воша.

Невярдовскій Андрей, 232.

Неговичь Мартинъ, Вилен. мѣщ., 355-6, отъ него возвращенъ шматъ русскаго шпитальнаго огорода, 358, 410, 415, 417, 418, 420, 431, 444,

Негребедкій Янъ, пленипотентъ, 329-31.

Недвецкій, 477,

Недрушлянскій Геліяшъ, земенинъ Вилен, пов., 256—7.

Неймановичъ Казиміръ, 551-5.

Некрать Олехно, конюшій князя Өедора Ивановича Ярославскаго, 300.

Некрашъ Янъ, студентъ Вилен. іезуит. гіума, 125.

Нелюбовичь Софія Рыловна, королев. маршалковая, 152-54.

- Янъ, королев. маршалокъ, 152-54, Лид. повѣта 202, 203, 218-20.

Немейскій Василій, 226.

Немонскій Криштофъ, Вилен. мінданинъ, вецъ, 191.

Немера Станиславъ, 70.

Немфровичовна Ганна Андреевичовна, панна, 130. Немфровичь Якубъ Андреевичъ, земянинъ Вилен. повъта, 130.

Ненартовичовна Ганна. 300.

- Лорота, 300.
- Катерина, 300.
- Маріянна, 300.

Ненартовичъ Матыяшъ, Вилен. мѣщ., купецъ, 300, 338.

- Станиславъ, 300.
- Янъ. 300.

Неполонскій Юрій, 367-8

Неровская Янова, Ганна Криштофовна Залевская. 152.

Неровскій Янъ, земянинъ, 154.

Неслуховскій Якубъ, панъ, 327.

Нестеровичъ Остафей, Вилен. мѣщ., швецъ, 410. 420, 431, 444.

Нетепкій Павель, 244.

— Юрій-Осипъ, генералъ (воз.) Вилен. воевод., 521, 526, 529.

Никипоръ, Вилен. ремесленникъ, шапочникъ, 362. Нихимовскій Миколай, умоцованный, 209-212. Нипельскій Юрій, 475.

монастыря, 250.

- Сусанна, монахиня Несвижского жен. монастыря 250.

Новацкій, панъ, 473.

Новгородецъ Семенъ, Вилен. мъщанинъ, 244-5. Новингенъ Петръ, старшина Вилен. Саскаго Сбора, 60, Новингинъ 61.

Новицкій Даніель, Вилен. зем. подписокъ, 132,

Янъ, Вилен. намъстникъ, 11, 118.

Новокупскій, Миколай Кормановичь, 322.

Новомейскій, 474.

Новоша Петръ Юрьевичъ, возный Вилен. воеволства, 112, 127, 135, Навоша 145. Невоша 147, 148, 161, 168, Невойша 185, 193.

Новроскій Янъ, писарь Вилен, епископства, 172. Ноготчинъ, 472.

Нонгардъ Петръ, Оранскій староста 246, староста Лаварыскій и Раконтишскій 247, 270, 283. Ноневевъ Матіашъ, 477.

Норницкій Игнатій, войть и писарь Вилен. митрополит. юриздики, 525-528.

Носиловскій Юрій. Войтеховичъ. 90. Нунгартъ Петръ, Вилен, городничій, 276. Нушифедрова Варвара, жена Вилен. бурмистра. 10, Нусофедерова 502.

Обрыцкіе, паны, 88.

Обрыцкій Иванъ, Рѣжицкій подстароста, 47.

Обугель Янъ, Вилен, лавникъ, ("съ литовской стороны") 75.

Обухова Марина Адамовская, Вилен. мъщанка,

Обуховичъ Гришко, Вилен, мѣш, москаль, швецъ, 405, 430, 444.

Филиппъ-Казиміръ, Мозырскій депутатъ.

Обухъ Григорій, Вилен. мѣщанинъ, 454. Обуховскій, Вилен. мінц., різникъ, 475. Оверковичь, 474.

Овлачимская Марина, жена Вилен, хоружаго Яна Хорошкова, 374-5.

Овлучимскій Матвій, 307.

Овсяновна Ева, жена земянина Ошмян. Станислава Беганскаго, 291-2.

Овсяный Адамъ, 291-2.

Огановскій Венедиктъ, Вилен. конюшій, 564.

Огинскій Богданъ, Троц. подкоморій, 173. державца Дорсунишскій и Кормяловскій 186-189.

- королев. дворянинъ и ротмистръ, 245. Александръ 246.
- Мартинъ, стольникъ вел, кияж. Литов., 379, Марціанъ, Полоцк. воеводичъ, 498, 557
- его Ловековскій дворъ, въ Вильнѣ, на Шерейкишкахъ, 271.
- Францискъ, регенсъ (завѣдующій Семинаріей Вилен. іез. академіи), 536
- Янъ, Волковыскій маршалокъ, Вилен. подвоевода, 364, 382, 385, 483.

Огоновскій Венедиктъ, Вилен. обозный, 462. Огродзинскій Якубъ, 263.

Огурцевичъ Миколай, Вилен. бурмистръ, райца 472, 477.

479.

Оданискій Вавринець, Вилкомирскій подсудокъ и трибунальный депутатъ, 259.

Одоевецъ Миколай, войскій Ошмянскаго пов., 103. Опанковичовая, 471.

Одорскій, 473.

Ожисъ Савелъ. 282.

Озаревичова Іеронимова, Маріана Борисовичовна 350.

Озаревичовна Іеронимовна Катерина, 352.

Озаревичъ. Озаричъ. Александръ Іеронимовичъ. 352.

- Іеронимъ, Вилен. православ. купецъ, 350-353.
- Михаилъ, 351.

Озболь Осипъ, 476.

Озеевичъ Базилій, Вилен. мін., швецъ, 404, 430, 443.

Окенко Яковъ, вилен. мѣщ., кузнецъ, 23.

Окминскій Даніель Войтеховичь, 90.

Околовъ Адамъ, Вилен. грод. судья 163.

Окушко Максимъ, шапочникъ, 478.

Окушкова, вдова, 477.

Олейникъ Василь Семеновичъ, Вилен. мъщ., швепъ. 283.

Олекшевскій, прокураторъ Вилен. базиліан. (Троиц.) монастыря, 499.

Оленискій Өеофиль, Волковыскій подкоморій, трибунальный маршалокъ, 465.

Оленскій Александръ, 274.

- Янъ, трибунал, депутатъ изъ Волковыскаго пов., 214, Олендскій 224, 237, 290.

Олехновичъ. См. Римша-Олехновичъ.

Олешкевичъ, панъ, 472.

Олинскій, 474.

Олиферъ, старецъ (управляющій) Вядской жавы и волости, 299.

Олешкевичъ Томашъ, Вилен. мѣщ., ткачъ, 463. Олишевскій Николай, Лидскій чашникъ, 348.

Ольшаница Полоцкій архимандритъ, 359.

 Себестыянъ, Вилен, мѣщ, и купецъ, 142. Ольшевскій Доминикъ, 493.

Омельяновичь Григорій, Вилен. купець, 352.

- панъ, 470.

Оникії ова, пани, 359.

Опанкевичъ. 473.

Оранскій Захарій, настоятель Вилен. Троиц. базиліан. монастыря, 405.

Орда, Трок. каштелянъ, 460.

Ордынецъ Михаилъ, татаринъ изъ с. Солтани- Остикъ Юрій, Мстиславскій воевода, Браславскій шекъ. 321.

Оринскій Янъ. 478.

Осемборовская Ева, вотчиннида им. Осемборова, 13. 14, 23.

Осемборовскій Матвій, вотчинникъ им. Осемборова, 13, 14, 23.

- Яковъ, вотчинникъ им. Осемборова, 13, 14, 22, 23.
- Өома, вотчинникъ им. Осемборова, 13.

Осепкій Ваплавъ, сеніоръ Вилен. Евангелич. Сбора, 228, 229, 283.

Осинская Кристина Павловна, внучка Ошмян. зем. судьи Андрея Бѣликовича, 232, 242. 243.

— Павловая. Раина Бъликовичовна, 230—1. 240, Регина-418.

Осинскій Павелъ, 223, 231, 240—44, 266, 267, 405, 410, 415, 418, 419, 421, 431, 444, 537.

Оскерка Петръ, панъ, 97.

Оссовская Пецилія, 301.

Оссовскій Андрей, консисторскій писарь Вилен. Острожскій ("Острозскій") Константинъ Конепископства, 222, 301.

- Андрей-Казиміръ, писарь вел. княж. Литов., 461.

Остафеевить Лукашъ, Вилен. мѣщ., 424.

Осташкевичъ Базилій, 477.

Остикова Зофея Миколаевна Юндиловна, жена Охремовна Марына, 288. королев, пворянина Яна Григорьевича

Остика, 161-163, Вилен, зем. судьина, бывшая въ первомъ замужествъ за Вилен. зем. судьичемъ Яномъ Станиславовичемъ Косинскимъ. 200.

староста, 34.

— Янъ Григорьевичъ, королев. дворянинъ. 101-103, Вилен. зем. судья 115, 118, 119. 123, 140, 155, 208,

Остиковичъ Григорій Григорьевичъ, Вилен, кастелянъ. 7.

Острембушъ Станиславъ, Вилен, мѣщанинъ и купецъ, 134.

Островицкій Павель Каспаровичь, Ошмянскій хоружій. 12.

Островская, 477.

Островскій Криштофъ, 477.

- Мартинъ, Вилен. епископ. мъщанинъ, 89,
- Матвъй Протасовичъ, королев. секретарь. 29.
- Янъ, вилен. каноникъ, 18.
- трибунальный депутатъ изъ г. Ошмяны, 213, изъ Жмудской земли. 214.

Острожскіе князья, 214, 238, 440.

стантиновичъ, Кіев. воевода, 26, и маршалокъ Волынской земли, Владимірскій ("Володимерскій") староста 27, 30, 31, 47, 62, 94, 95, 104, 119, 123, 128, 156, 159, 164.

Павелъ, Вилен. епископъ, 3--6, 8-9.

- пасербъ органистки, 1.
- канторъ, 411, 422, 431, 444.
- мѣховникъ, 424.
- тесля, 282.
- аптекарь, 283.

Павлова Ганна, дочь Вилен. мещанки, Анны Ленковны Яновичовой, 82.

— вдова, 478.

Павловичъ Михаилъ, 478.

- Петръ, шляхтичъ, 216, 217.
- Стась, подданный подъ-Виленскаго фоль варка Рая, 92.
- Юрій, шляхтичъ, 388
- Янъ, 278, 320, 388, 478.
- Өедөръ, 478.
- Вилен. бурмистръ, 471, 479.

Павловскій Николай, шляхтичъ, 199.

Осипъ, 547.

- 479. . .
- солодовникъ, 476.

Павлюкъ, Вилен. мѣщ., 540.

Пакорова Анна Пацовна, Полоцкая земская судьина, 508, 509.

Палепкіе. 259.

Палупкій. 275.

Пальчицкій Николай, 337.

Панеловичъ Войтехъ, Вилеп. ремесленникъ, 190. Панковскій Филиппъ, Виленск, мфш., коваль. 283.

Паперникъ Касперъ, Вилен. мъщ., 463.

Паплевичъ Якубъ, Вилен. мѣщ., 271.

Парееновичова Япова, Марта Миляковна, 363, 365, 370.

Парееновичъ Иванъ, Вплен, протопопъ и намѣстинкъ, 98-100, 103, 556.

Пасникъ Еразмусъ, Вилен. мѣщ., 89.

Патопкій Өома, вилен. мін., кравець, 25, 42—3.

Пацельтъ Ганусъ. См. Пецельтъ.

Пацкевичовна, 474.

Пацкевичъ Миколай, 475.

Паповна Анна, Пакоровская — Полоц. зем. судьина, 508, 509.

Пацъ Криштофъ, Литовскій канцлеръ, 397, староста Ковенскій, Пинскій и проч., 398, королев. компсаръ, 432, 442, 449, 526.

- Мальтанскій кавалеръ, 471.
- Николай Стефанъ, Виденскій епископъ, 461.
- -- Павелъ, Вилен, каштелянъ, 102.
- --- Петръ, Мстиславскій староста, 231, дворный хоружій вел. княж. Литов., 289.
- Степанъ, канцлеръ вел. княж. Литов.. 328, писарь и референдарій вел. жияж. Литов., 504.

Пашиль Карлъ, чашникъ и депутатъ Ковенскаго повъта, Окмянскій староста, 524.

Пашкевичъ Гераспиъ, 184.

- Демитръ, Дмитръ, Вилен. мѣщанинъ, 194 - 6.
- Константинъ, 508.
- Лукашъ, земенинъ Вилен. пов., 264.
- Николай, Ковен. подстароста, 206.
- Павелъ, Вилен. лавникъ, 110.
- Павелъ, земенинъ Вилен. пов., 264.
- Янъ, Марковскій подстароста, 111-113.
- писарь Виленской коморы, 475.

— Степанъ, горълочникъ, 462, крупникъ, Пашковичъ Богданъ, Видбленинъ (Витеблянинъ)-

Пашковскій Степанъ, шляхтичъ, 7?.

Пежарскій Андрей, 456, іступть 536.

королев, секретарь, 473.

Пекарскій, (Вилен. мін., кальвинъ) 331. Осипъ 332-34.

Пелесова, докторова, 475.

Пельгримовскій Илья (Геліяшъ), Литовскій писарь, 55.

Пелясъ Станиславъ, панъ, 76.

Пенкальскій Симонъ, Вилен. мін., интролига. торъ (переплетчикъ) 424.

Перскій Лавринъ, 478.

Перхало Войтехъ, Вилен. мѣщ., 417. См. Пир-

Перхальскій Степанъ, слуга 488-490, 495.

Перхалянка Софія, жена Вилен. мѣщанина Войтеха Годвилевича, 417.

Перхуровичъ Марія, жена Г. Хнехтона, 9. Петкевичъ Езофъ, панъ, 233-244.

- Мальхеръ, Вплен. зем. писарь, 40, 41, 61, 69, 100, 115, 118, 119, 121, 123, 129, 143, 155, 161, 162.
- Матвѣй, чашнекъ вел. княж. Литов., 44.
- Николай, судьичъ и депутатъ Упит. повѣта, 524.
- Осипъ, 311, представитель, акторъ всёхъ Евангелическихъ Сборовъ въ вел. княж. Литовскомъ, 329-336.

Петрашкевичь Павель, мулярскій цехмистрь, 499.

Петрова, кожемяка, 476.

Петровичова Стефанова, 462.

Петровичъ Казиміръ, депутатъ изъ Жомойтской земли, 105, 129.

- Криштофъ, челядникъ, 325-6.
- Миколай, шляхтичъ, 236—7.
- -- Осипъ, иленипотептъ, 344, Вилеп. городпичій 502.
- Станиславъ, Вилен. мѣщанинъ, 186, 477.
- IOpin, 479.
- **474, 477.**

Петровскій, 122.

- Томашъ, наместникъ митрополичьяго двора въ г. Вильив, 263, 277.
- Янъ, Вилен. арфистъ, 186.

Петръ, вилен. мъщ., котляръ, 4, мъстскій слуга Плевовна Люція, жена Вилен. мъщ., кузнепа Ста-

- бондарь, 283, 431.
- муляръ, 283.
- бальверъ, 444.
- столяръ, 450, 463.
- ръзникъ, 473, 475, 478.
 - перевозникъ, 385.
- -- хирургъ, кальвинистъ, 328.
- цесля, 478.
- Вилен. мфщ., цируликъ, "герытыкъ" (православный), 408, 553.
- солодовникъ, 479.

Пецельтъ Ганусъ ср. съ Ганусъ Романъ, 431 Пацельтъ, писарь, 552.

Пецюлевичъ, Вилен. мѣщ., музыкантъ, 474. Печенка Григорій Өедоровичъ, Вилен. райца, 72 74, 75.

Печуга Григоръ, 174.

Пешко Викторъ, Вилен. возный, 82.

Пивоваровичъ Ярмола Богдановичъ, Вилен. лавникъ "съ русской стороны", 72, 75.

Пигалка Себестыанъ, 504.

Питасовичъ Степанъ, Вилен. мѣщ., пужникъ, 443, Пигашевичъ, пужникъ, 462.

Пигулка Зальскій Себестіанъ, 235, 237, 255, 289. Пикуневичъ Александръ, Вилен. мъщанинъ, 463. Пилгулка Янъ, вилен. аптекарь, 13.

Пилецкій Филиппъ, Вилен. мѣщанинъ, 174—6.

- ксендзъ, 469.
- панъ, 476.

Пилиповичь Навель, подданный подвилен. фольварка Рая, 92.

Пилишка Матьяшъ, Вилен. мѣщ., 324.

— Раина, Вилен. мѣщанка, 324.

Пильковскій Станиславъ, шляхтичъ, 303.

Пильникъ Станиславъ, 282.

Пиперайцова, вдова, 476.

Пипировичъ Криштофъ, Вилен. солодовникъ, 382, 383.

Пировскій, кожемяка, 476.

Пирхала Войтехъ, старшина Вилен, Евангелич. Сбора, 99.

Плавиисъ Лавринъ, вилен. мъщанинъ, 4.

- Дорота, Вилен. мъщанка, 4.
- Катерина, Вилен. мѣщанка, 4.

Платнеръ Крезъ, 251, 416.

Плевка Левонъ, Вилен. мъщанинъ, стрихарь, 179

нислава Якитовича, 383, 384.

Плиневичъ, солодовникъ, 476.

Плихта Якубъ, Вилен. мѣщ. и купецъ, 139-141. Плита 184.

Плоходкій Станиславъ, шляхтичъ. 71.

Плющъ Петръ Яновичъ, 218, 220.

Плятерова Людовика-Марія Гротузовна, Инфлянтская и Динабургская старостина. полковница, 464, 467.

Плятеръ Янъ-Андрей, Инфлянтскій и Динабургскій староста, полковникъ, 464, 467, 474-537.

Плять, Вплен. мъщ., злотникъ, 487, Давидъ 488. Плятына, Вилен. мѣщ., 89.

Пляшка Янъ, Вилен. мѣщ., 283.

Погерейка Григорій, 358.

Погорвльскій Цетръ, шляхтичъ, 303.

Подберескій Станиславъ, трибунал. депутатъ изъ г. Орши, 214.

— Францишекъ, Шиманскій староста, 280.

Подекъ, солодовникъ, 476.

Поджарскій Янъ, ксендзъ, 468, 469.

Подлецкій Іеронимъ, депутатъ изъ Вилкомира.

Подольскій Яковъ, Виленскій намѣстникъ, 50. Подоскій Янъ, войтъ Вилен. епископа Валеріана. 13, 22, 24, 25, Гіунинскій староста 46.

Подрацкій Марціанъ, Вилен. лавникъ, 110.

Подхотимская Катерина Гиблевна, жена Вилен. городничаго, 344, 449.

Подхотимскій Павель, Вилен. городничій. 344-348, изъ Брилева, 355.

Пожарскій, панъ, 291.

Познявъ Янъ-Франтишокъ, Вилен. зем. писарь, 363.

Поклевскій. См. Козель-Поклевскій.

Покникайць, 472.

Поковскій, 474.

Покройскій Давидъ, 164.

Политковскій Янъ, Ошмян. грод. судья, 161.

Полозовъ Ивашко, бояринъ, 300.

Полонскій Станиславъ Глівбовичь, 393.

Полубинскій Василій, 422.

- ксендзъ, Вилен. каноникъ, 473.
- подкоморій вел. княж. Литов., 506.

Полуконскій Станиславъ Миколаевичъ, шляхтичъ, 198.

Понёмонскій Матысъ, шляхтичъ, 126.

Даніилъ, трибунальный депутать отъ Вилен, воеводства и духовнаго круга, 317.

Попинитъ Янъ, уполномоченный, 61-3, 65-8. Поплумень Цетръ, 475.

Поповичъ Якубъ, Вилен. мѣщанинъ, 185.

Порадовскій, гайдукъ, 268.

Поровскій, Вилен. мізц., 411.

Порозинскій Михаиль, Вилен, войть, 4. Поржезинскій 5, 7, 11.

Порцивъ Криштофъ, 482.

Порецкій Войтехъ, земянинъ Виленск. воевод., 264.

Поставка Владиславъ, генералъ (воз.) Вилен воевод., 397, 398.

Поставскій Владиславъ, генералъ (воз.) Вилен. воевод., 416.

Постринскій Андрей, стыринкъ, 173.

Иотей (тоже - Попей) Ипатій, архіепископъ Кіевскій, Галицкій и всей Руси, 224, архієпископъ-митрополитъ, епископъ Владимір. и Брестскій 226, 227, 556.

Потопкая, Подольская генералова, 388, 389.

Потуловская Кристина, Вилен. мѣщанка, 271, 272, 276, 277.

Потъ, 474.

Похвенцова Янова, вдова, 475.

Попей Людовикъ-Константинъ, на Влодавћ и Рожанкъ Вилен, воевода, великій гетманъ вел. княж. Литовскаго, 280, староста Пунскій. Шерешевскій и Стоклишскій, 515.

Почобутовая, 473.

Празментъ Якубъ, 302.

Пратфусъ Іопъ, панъ, 234.

Прездецкій — Николай-Владиславъ, Новогородскій каштелянъ, трибунальскій маршалокъ, 467.

Ирейфусова Дорота Еповна, дочка Вилен. городничаго, 54-5.

Малгорета Еповна, дочь Вилен. городничаго, 54-5.

Прейтфусъ Іоппъ, Вилен. городничій, королев. буловничій, Волькиницкій староста, 10, Епъ и Тикотинскій староста 54-55.

- Гавріплъ Епъ Еповичъ, сынъ Виленскаго городничаго, Волькиницкаго и Тыкотинскаго старосты 54-55.
- чаго, 54-5.

Пресепкій. 472.

Преславскій Андрей, Слоним. хоружій, Виленск. подвоевода, 317.

Претусъ Епъ, б. Волькиницкій и Тыкотинскій староста, 52, Іобъ 296, Іопъ Претфуссъ 502. 503.

Претопкій Войтехъ, зав'ялующій Виленскимъ королев. монетнымъ дворомъ ("старшій надъ мынцою короля его милости"), 16, 18, справна мынны 22.

Альбрихтъ, Виленскій городничій, 46. Претфусъ, Претфусы. См. Пертусъ, Претусы. Преплавскій Андрей, Вилен. подвоеводій, 313, 314, Слоним. хоружій 318-326.

- Криштофъ, ксендзъ, 409, Вилен. прелатъ, деканъ, 413-15, 431, 444.

Пріектель Миколай, 209.

Придубскій Феликсъ, королев, секретарь, 294.

Прилуцкій Иванъ, земенинъ Берестейскаго воеводства, 260.

Присецкій Бернардъ-Францискъ, депутатъ изъ Витебскаго воевод., 341.

Прогульбицкій Павель, Виленскій понамъстникъ. 60, 64, 109, 121, Вилен. грод. писарь 164, 216, дозорца вилен. сборовыхъ побръ 217 228, 229, 235, Прогульбицкій Легеневичъ 267, 538.

Янъ, Вилен. грод. писарь, 166.

Прокоповичъ Станиславъ, служебникъ, 114-15. **--** 474.

Пронскій Александръ, князь, стольникъ вел. княж. Литов., 31, Троцкій гетманъ 102.

Протасовицкій Богданъ, земенинъ Вилен. воевод., 363-76, изъ им. Протасовичъ 385-

Протасовичъ Иванъ, вилен. грод. судья, 26, 29, 30, 34, 36, 48.

Процевичъ, нанъ, 470, 471, 474.

Прошчицкій Якубъ, Вилен. грод. судья, 250.

Прушевкій Тыофиль, слуга князя Кришт. Радивила, 244-5.

Прушовскій Янъ, 285.

Прушинскій Янъ, выростокъ-слуга, 275.

Пужникъ Өедоръ 369.

Пузины, князья, 76.

Пукаревичь, солодовникъ, 476.

— Епъ Еповичъ, сынъ Виленскаго городни- Пукель, трибунал. депутатъ изъ Новгород. во водства, 237.

Пукшта-Клязвгейловичъ Станиславъ, хоружій Волковыскаго повъта, Вилен. намъстникъ, 121, 122, 125—27, 129, 132—35, 137, 139, 141—43, 145, 150, 157, 162—64, 166—7, 170—74, 176, 178—85, 188, 189, 192—94, 196—99, 213.

Пулкорда Станиславъ, Вилен. мѣщ., десятникъ город. стражи, 382-3.

Пунгъ Миколай, 414.

Пунишка Станиславъ, 477.

Путкамеръ Вавринецъ, Инфлянтскій стольникъ, сеніоръ Вилен. Сасскаго Сбора, 531—4.

Путята Миколай, королев. секретарь и дворянинъ, 369, первый мужъ Цециліи Гедройтевны Курпской 375.

Пукшта-Клязегейловичъ Станиславъ, хоружій **Путятина** Миколаева, жена Упит. подкоморія Волковыскаго повѣта, Вилен. памѣстникъ, 121, 122, 125—27, 129, 132—35, 137, славскаго Курпскаго, 365.

Пухальскій Казиміръ, декретовый писарь вел. княж. Литов., 397—8, королев. комисаръ, 432. 442. 449. 526.

Пучина Якубъ, 477.

Пушинъ Авгуштинъ Юрьевичъ, называющій себя Буйвидомъ, 284.

Пущъ Петръ, Вилен. бурмистръ, 265.

Пясецкіе, паны 97.

Пясецкій Петръ, Вилен. нам'встникъ, 250, 253, 261, 264, 266, 269, 270, б. по двоеводій Виленскій 274—76, 293.



Parosa, 341, 524.

Раговинка Ганна Стефановна, княгиня Яновая Свирская, 99.

Радецкій Мартинъ, 241.

Радивилова Елисавета, изъ Ходкевичей, Вилен. каштелянова, 572.

Радивиловна Антонина, графиня, 572-3.

- Ганна, Станиславова Кищина, Витеб. вое водина, 373, 374.
- Катерина, княжна изъ Виржъ и Дубинокъ Горайская, Ушпольская старостина, 372 374.

Радивилъ Альбрихтъ ("Ольбрихтъ"), князь на Олыкъ и Несвижъ, маршалокъ вел. княжлитов., Ковенскій староста, 55, и Румборскій староста 86, Альбрихтъ-Станиславъ, Жмуд. старостичъ 235—37, 250, 250, 251, 255, 263. 289, 297, 336, 353, 355, 391, канцлеръ вел. княж. Литов., 414, Альбрихтъ-Станиславъ 504, 505.

- Альбрихтъ-Владиславъ, князь, 236, изъ
 Олыки на Несвижѣ, графъ на Шидловцѣ,
 староста Рижскій и Шерешевскій 259.
- Богушъ, князь, конюшій вел. княж. Литов., 357.
- Константинъ, князь, Вилен. каштеляничъ, 572—3.
- Криштофъ, князь 30, Николаевичъ, 31,

33—4, князь на Биржахъ, изъ Дубинокъ, Виленскій воевода, наивысшій Литов. гетманъ, староста Солецкій, Урендовскій, державца Коконгавзскій 83, 86, 89, 91, 93, 94, 96, 98, 101, 106, 145, 150, 160, державца Гаинскій 164, 171, 212—14, 217, староста Жижморскій, Сейвенскій и Быстрицкій 223, 241, 243, 244, польный гетманъ вел. княж. Литов., 270, 313, 328, 334, Янушъ, Жомойт. княжества генеральный староста, польный гетманъ, Вилен. воевода, великій гетманъ вел. княж. Литов., 419, 438, 440, 460, 530, 536.

- Матвъй, князь, Вилен. ктштелянъ, 572.
- Николай, князь, воевода Виленскій, земскій маршалокъ, Литовскій канцлеръ, староста Берестейскій и Ковенскій, державца Борисовскій и Шавлинскій, 12, Николай Юрьевичъ, староста Лидскій, Мозырскій 26, княжа на Биржахъ и Дубинкахъ, староста Ошмянскій—27—29, Николай Николаевичъ, ловчій вел. княж. Литовскаго 30—34, великій Литов. гетманъ 48, князь на Олыкъ и Несвижъ Троц. каштелянъ 54, Миколай-Криштофъ 235, 236, 417, 522, 524.
- Станиславъ, князь на Несвижъ и Олыкъ,
 Жмудскій староста, 235, 504.

Библиотека "Руниверс"

- Юрій князь, Виленскій епископъ, 41, 42, Раковскій, (Вилен. мін., кальвинъ) 331. Па-45. Юрій Миколаевичъ, князь изъ Олыки и Несвижа, кардиналь, Краковскій епископъ. князь Съверскій, 86-88, князь на Дубинкахъ и изъ Биржъ, Новгород. воевода, Мозыр, староста 127, 161, 163, Троц, каштелянъ, староста Мозырскій 190.
- Янъ-Альбрихтъ Альбрихтовичъ. князь изъ Олыки и Несвижа, сыновепъ (племянникъ) кардинала Юрія Николаевича Радивила, 86, 87, Янушъ, панъ Виленскій 266. Янъ Миколай, Новгород, воевода, Юрборскій и Владиславскій староста 398, 447. канцлеръ вел. княж. Литов. 481.

Радивилы, князья, 409, 504, 517.

Радиминскій Николай Фронцковичь, Лид. староста, 284, и Василевскій староста 286-7.

- Янъ Фронцковичъ, трибунальный маршалокъ, 213, 244.
- Казиміръ, Лид. войскій, судовый подстароста и лепутатъ, 465.
- Юрій, трибунальный маршалокъ, Фронцкевичъ-Радиминскій, 521, 527.

Радкевичъ, панъ, 470.

Радовичъ, солодовникъ 476.

Радошинскій Юрій, Ковенскій зем. судья и депутатъ, 105.

Радюкъ, 478.

Расцкая Альшка Друцкая-Соколинская, жена Лил. маршалка, Борклойнскаго старосты Өеофила Расцкаго, 464.

- Софія Янова Войтехова, жена Вилен. аптекаря, вдова, 42.

Распиіс, 250, 258.

Распкій Адамъ, трибунальный депутатъ Троцкаго воеводства, 237.

- Войтехъ, Вилен. аптекарь, 42.
- Гедеонъ, Мин. каштелянъ, 328.
- изъ Раецъ, Өеофилъ, Дунинъ, Лид. маршалокъ, 388-9, 407-409, 432-34, 437-41, 450-1, 455, 459, на Чадосахъ, Борклойнскій староста 464.

Ражевичъ Криштофъ, урадникъ Мусницкаго имънія, Вилен. пов., 298.

Размысь (Размусь), вилен. мѣщ., золотарь 8. Раковичъ Симонъ, Вилен. мѣщ., швецъ, 422, 444, 462, 487-8.

велъ 332-34.

Рапацкій Езвъ, Вилен, мѣшанинъ, 94. Рарагъ Войтехъ. Вилен. мъщанинъ, кравецъ, 168--9.

Раскевичова, 477.

Рафаловичъ Криштофъ, бальверъ, 252.

Раховичкій Павелъ, шляхтичъ, 13%

Рачинскій Матыашъ, 473.

Станиславъ, 257.

Рачковая, Вилен. мѣщанка, 163.

Рачковская, 475.

Рачковскій Петръ, шляхтичъ, 167.

Рашевскій Оома-Осипъ, нам'встникъ грода и писарь Вилен. замка, 492.

Рдултовскій, изъ Рдултова, Леонъ депутатъ Новгород. воеводства. 524.

Ребертова, Вилен. бурмистрова, 477.

Ребертъ, панъ, 471, 473.

Рейнъ Мартинъ, Вилен. мѣщанинъ, 391.

Рекачевскій, 231.

Реклевскій Николай, 355.

Рембертовскій Севастьянъ, Цирскій подстаростій 13.

Ренчинскій Янъ, Вилен. мін., злотникъ, 412. Репникъ Янъ, 199.

Решинскій Габріель Богдановичь, Дорсунишскій и Жосленскій врядникъ, 35.

Репницкій, Вилен. бурмистръ, 355, 359.

Рескій Янъ Ленартовичъ, возный Вилен. пов., 188, 192-3,

Ретиъ Францискъ, іезуит. генеральный препозитъ 532.

Реутъ Романъ, Полотскій подстолій, 81.

Ржевускій, Вилен. зем. регентъ, 565.

Ригасевичъ Стефанъ, Вилен. мъщ., пужникъ 404, 430.

Ридзевскій Николай, Троц. грод. судья, 162.

Римвидъ Миколай, Мицкевичъ, Упит. грод. подстаростій, 238.

- Янъ, Мозырскій чашникъ, 388, енеральный акторъ зборовъ евангелицкихъ въ вел. княж. Литовскомъ, 437, 439, 537.

Римкевичова Анна, Видиская, Вилен. мѣщанка, 493.

411. Римкевичи, 513.

Римкевичъ Якубъ, Вилен. мѣщ., маляръ, 493.

Библиотека "Руниверс"

Римовичъ Франтишекъ-Казиміръ, писарь Вилен- Розотовскій Михаилъ. іезуитъ. 513. ской митрополитской юриздики, 499, 500. Ролевичъ Казиміръ, 478. 507-8.

Римонтъ Янъ, шляхтичъ Городенскаго повъта,

Римша-Олехновичъ Адамъ, Яновичъ, земянинъ Ошмян, пов., 90.

-- Павелъ Яновичъ, земянинъ Ошмян. пов., 90 •

Римшевичъ Криштофъ, шляхтичъ, 207.

Ринвидъ Яцъ, 309.

Ринкевичъ Степанъ, 475.

— Якубъ. 478.

Рихтеръ Миколай, Вилен. бурмистръ, шляхетный. 412.

Рипръ Янъ, служебникъ, 4.

Рогацевичова Янова, Катерина Волковичовна. втова, 499-501.

Рогапевичъ Янъ. Вплен. мѣщ., злотникъ, 412, 424, 426, 428, 431, 444, 468-470, 499, 550, 501.

Рогинскій Андрей Криштофовичь, обыватель Ошмян. повѣта, 378--9.

— Криштофъ, земенинъ Ошмян. пов., 256.

— Матысъ, 363, 365, 370, 376.

- Миколай, земенинъ Ошмян. пов., 256-7.

- Станиславъ, земенинъ Ошмян. пов., 256.

Роговскій Адамъ, шляхтичь, 247.

— Юрій, 477.

Роговщанка Катерина, въ первомъ бракъ Матыашова Скорская, а во второмъ Михалова Грушецкая, Вилен. мечничка и мѣщанка, 486.

Рогожинскій Владиславъ, 493.

- Іеронимъ, поручикъ, 493.

— Жигимонтъ (Сигизмундъ), земенинъ Волковыскаго пов., 274-6.

Родевичъ Янъ, Вилен. мѣщ., злотникъ, 424, 475. Родкевичь Богданъ, земянинъ Кіевскаго повета, 102. Радикевичъ 103.

Рожицкая Дорота Бакеровна, жена Вилен. мѣщ. Станислава Августиновича Котла, 418.

— Лупія Бакевна, 419.

Рожицкій Урбанъ, Вилен. мін., римаръ, 418. Рожицъ Романъ, Вилен. протопопъ, 387, 435, 436, 450.

Рожичъ Станиславъ, панъ. 13. Розбицкій, кравецъ, 268.

— Миколай, 478.

Романій. 572.

Романовичова, 472.

Романовичъ Валентинъ, крестьянинъ села Гойдомонъ, Вилкомир. пов., 85-6.

— Вилен, бурмистръ, 355, Янъ 473, 475, 478.

 Станиславъ-Леонольдъ, Вилен. радца, 470— 73, медицины докторъ 479.

 — Шасный Шимковичъ. Вилен. хоружій, 35. Романовскій Бальцеръ, 125.

— Өедөръ, 485.

Ромеевская Ганна Венциавовна, жена королев. ворянина Бенеликта Ромеевского, 366--7.

Ромеевскій Бенеликтъ, королев, дворянинъ, 366, 367.

Рондоманскій Варооломей, 307.

Ропоцкій Августинъ, Вилен. мінданинъ, кравецъ, 169.

Роскевичъ. 477.

Роскій Стефанъ, дворянинъ господарскій, 31, 44. Росковскій Матвій, 478.

Росоханкій Миколай-Франтишокъ, Троц. тивунъ, Немонойтскій староста. Вилен. зем. писарь, 437, 441, Россохацкій Франтискъ. 451, 467.

Росса Александръ, королев. секретарь, 494.

Ростковскій Войтехъ, шляхтичъ, 91, 92.

Росцишевскій Францискъ, ректоръ Вилен. іезуит, академического коллегіума, 547-551.

Ротрачовна Варвара, жена Вилен. мѣщанина, картовника Балтромен Шапришовича, 426.

Ротундусь Авгуштынъ, вилен. войтъ, 16, Ми лескій, "докторъ обойга права", королев. секретарь, Стоклишскій державца 18, 22.

Рошиль Рафаель, сеніоръ Вилен. Евангелич. Сбора, 228-9.

Рошинъ-Збировскій Рафанлъ, Лидскій грод. пи сарь, 105, 129, 157.

Рудевичъ Якубъ, 479.

Рудинскій Миколай, панъ, 225-6.

Рудисова, вдова, 476.

Руднакъ Станиславъ, пленипотентъ, 344, 384 Руднякъ, Вилен. райца, повъренный Вилен. магистрата въ споръ съ митрополитомъ о церковныхъ плацахъ, 403-4.

Рудовичовая Матеушовая, Катерина Мальке- Руши пъ Николай, Тавтускій староста, 526. ровна Адамовичовна, Вилен. мъщанка, 342, Рыбинскій Николай, Вилен. Пречистенскій свявъ первомъ бракъ Эрнестова Боева, кравпова, 343.

Рудовичъ Матеушъ, Вилен. мѣщ., 343.

Рудольфъ Урбанъ, "садовничій" (садовникъ) кн. Криш. Радивила, 314.

Рудомина. См. Дусяцкій-Рудомина.

Рупертовичовна Финкъ, Сусанна, 522. Рупертовичъ Даніилъ, 49.

— Самуилъ, Вилен. обыватель. См. Финкъ. Рупортъ, Вилен. обыватель, 517.

Русецкій Якубъ, земенинъ Минск. воев., 318-19. Русиновичъ Адамъ, 477.

·- Іосифъ, 479.

Русинъ Өедоръ, служебникъ, 59.

Рутковъ, Вилен. мѣш., 283.

Рутовскій Лукашъ, 302.

Рутскій Антонъ, конюшій Лидскаго повѣта, 551. -- (иначе-Руцкій) Іосифъ-Веляминъ, архимандритъ Вилен. свято-Троицкаго уніат. монастыря, 224, 226-8, Кіев., Галипкій и всей Руси митрополить 257, 262, Рупкій, архіепископъ-митрополить-277, 299. Руцкій 300, 308, 338, 400, 402, 408, 413.

428, 430, Рудскій 443, 446, 456, 458. Руттихъ Францискъ, королев. аптекарь, 481-2. Ручка Ганна Ференсовна, 107-109.

- Николай Ивановичъ, 107-109.

Ручковскій, панъ, 59.

Рушевскій Оома-Осипъ, нам'ястникъ Виленскаго Ряшовскій Иванъ, 47. грода, 493, 495, 498.

щенникъ, 300, протонотаріусъ Виленской капитулы, пресвитеръ, 308, 309, 328, 338, Рыбенскій, капитульный писарь 342. Вилен. презбитеръ 397-8, Вилен. протопопъ 415, 429, 430, 442, 443, 449.

Рыдинскіе, 473.

Рыльскій Самуиль, коронный подкоморій, староста Рабштынскій и Капинискій, 344-5 348-9, 352-55, 515, 517.

Рынковая Гельжбета, Вилен. мещанка, немка,

Рынкъ Ганусъ, Виленск. мѣщанинъ, нѣмецъ,

Рыпинскій Габріилъ Богдановичъ, Вилен. грод. судья 83, 86, 89, 91, 93-4, 96, 98, 101, 107, 121, 145, 150.

Рысинскій Саломонъ, слуга кн. Криш. Радивила, 214, 216, 217, Соломо, сеніоръ Вилен. Евангелич. Сбора 228-9, 536-7.

Рытинская Яновая, Зофея Бурнянка, 62.

Рытинскій Янъ, 62.

Редкій Иванъ, Вилен. мещ., 287.

Ръчинкій Янъ. Вилен. мъш.. злотникъ 424. 426. 428, Ръчинскій 431, 444.

Рѣчко Ганусъ, Вилен. мѣш., слесарь. См. Ганусъ Романъ.

Рѣшевская Янова, 118.

Решетарскій, 275.

Сабельникъ Михайло, Вилен. мъщ., 26, 27, 30. | Савицкій Александръ, і езуитскій провинціалъ Сабина Андрей, Вилен. мѣщанинъ, 505.

Станиславъ, Виленскій докторъ, 56.

Саваневскій Казиміръ-Леонъ, генералъ (воз.) Вилен. воевод., 485-6.

Матвъй, генералъ (возпый) Вилен. воевод., 343, 437.

Савенскій Янъ. 164.

Савинкая Анна Войтеховна, изъ Березичъ, Матысовая, Подляшская каштеляновая, королев. литов. писаровая, 45, 152.

Литовской провинціи, 509.

- Альбрихтъ, изъ Савичъ, Мельницкій староста, королев. дворянинъ, 45, 46, Ольбрихтъ 152.
- Мальхеръ, дворянинъ, 6.
- Матвѣй. Подляшскій каштелянъ, Литовскій писарь, 31.
- Михаилъ-Алоизій, Вилен. зем. писарь. 341, 524, 528.
- Михаилъ-Казиміръ, депутатъ изъ Смолен, воеводства, 341.

- Николай, 45, 46, 152.
- Симонъ, 479.
- -- Юрій, генераль (возный) Ошмян. пов., 303, 475.
- Адамъ, шляхтичъ, 138.

Савичъ Өедоръ, Вилен. мъщ., пороховникъ, 283. Савлевичи, 382—3.

Савлевичъ Степанъ, 478.

Садковскій Томашъ, Вилен. мінц., 410, 420. Садовскій Іосифъ, ректоръ Вилен. ies. колле-

гіума п академіи, 531--4, 536.

- Криштофъ, 239.
- Томашъ, Вилен. мѣщ., 431, 538.
- Янъ, Вилен. мъщ., цируликъ 397, 409, 410, 415, 419, 431, 444, 452, 453, 458—60, 474.

Садровская Маруша, Мартинова, Вилен. мѣщанка, ткачиха, 266.

Садровскій Мартинъ, Вилен. мѣщ., ткачъ, 266. Сайбутъ Янъ, возный Матеевичъ Ковен. пов., 206. Саковичъ. Ошмян. зем. судья, 231.

Салицкій Бартломей, Вилен. мізц., пильникъ, 473.

Саламонъ, жидъ г. Вильны, 225.

Сальведеръ Янъ-Викентій, муляръ Вилен. замка, 481—2.

Самогуревскій Янъ, повъренный, адвокать, 115— 118.

Самуелевичъ Андрей, Вилен. мѣщ.. 413, 431, ткачъ 444, 463.

Сангушко Казиміръ, изъ Ковля, Витеб. воеводичъ, трибунальный депутатъ, 267—69.

Санипкій Павелъ, 449.

Санкевичъ, 476.

Санцевичъ Янъ, 478.

Сапъта Александръ, Вилен. епископъ, 398, королев. комисаръ 432, 442, 556.

- Богдант, Павловичъ, Берестейскій каштелянъ, 50.
- Городенскій зем. судья, 210.
- Казиміръ, 328, Казиміръ-Леонъ, маршалокъ вел княж. Литов., 418.
- Левъ, королев литовскій писарь, 41, 45, 53, канилеръ вел. кн. Литов., староста Слонимскій, Ясвойнскій, Марковскій и Мядельскій, 91, 92, 112, 163, 204, 236, Вилен. воевода, Брестскій и Могилевскій староста 280, 330, Леонъ, 504.

- Николай, Городенскій подкоморій, 53, 161, 162, кухмистръ вел. княж. Литов., Острынскій староста. 203.
- Павелъ, конюшій, трибунальный маршалокъ, 129, Павелъ Богдановичъ, конюшій вел. княж. Литов., Ошмян. староста, 131, 42.4.

Сатаничъ Семенъ, Вилен. райца, 247.

Сафяновичъ Тимовей, Вилен. райца, 323.

Свейковскій Янъ, сеніоръ Вилен. Евангелич. Сбора, 228—9.

Свежинскій Мартинъ, шляхтичъ, 263.

Свенцицкій Григорій, Вилен. архидіаконъ, 219.

Светицкій Валентій, 183.

Свецинскій, 471.

Свечинскій Мартинъ, шляхтичъ, 297.

Свида-Слуцкій, сеніоръ Вилен. Сбора Авсбургскаго испов'яданія, 521.

Свидровіусь Станиславъ, князь, 31.

Свирекъ Лукашъ, 479.

Свирская Яновая, княгиня. Ганна Стефановна Рагозянка, 99.

Свирскіе, князья, 371-5.

Свирскій Криштофъ, князь, 230.

- Дукашъ Лукашевичъ, князь, 230.
- Лукашъ Болеславовичъ, князь, королев.
 маршалокъ, 50.
- Людвикъ Михайловичъ, князь, 373.
- Миколай, 257.
- Петръ Михайловичъ, князь, 373.
- Самуель, шляхтичъ, 269.
- Станиславъ Александровичъ, Ошмян. зем. подсудокъ, 233.
- -- Юрій Михайловичъ, князь, 373.
- Якубъ князь, королев. маршалокъ, 41
- -- Янушъ, Болеславовичъ, князь, господарскій маршалокъ, Мойшагольскій староста, 29, 31, Янъ, Мойшагольскій державца, Виленскій намъстникъ 56, 58—60, 70—72, 75—7, 82—6, 88, Янъ 213, Лео-Янъ, маршалокъ и депутатъ духовнаго круга (кола) изъ Ръчицкаго повъта. 259.

Свяцкій, 231, 472.

Себестіянова Иванова, Вилен. мін., вдова, 422. Себестыяновичь Янь, Вилен. ратуш. присяглый слуга, 169, писарь Вилен. общества, 442.

Седляръ Войтехъ, по прозвищу Купецъ, Вилен. мъщ., 106.

Библиотека "Руниверс"

Селмиградскій Самуиль, 460.

Секингригеръ Юрекъ, Вилен. мъщ., 282.

Солоничовая Станиславова, 473.

Селинъ, резникъ, 477.

Селява Антоній, Кіев. митрополить, 327, 341, 355, 356, 358, 359, 396, 418, 421.

— Василій, Вилен. лавникъ 351, 352, швецъ 487.

Сембрихтъ Ганусъ, мѣщанинъ Вилен. городничества. 276—7.

Семеновичъ Алексви, купецъ, 350.

Семерникъ Матысъ, 367-9.

Семковскій, 475.

Сеницкій Николай, Вилен. лавникъ, 110.

Сенкевичъ Якубъ, Вилен. бурмистръ, 315.

Сенчило, Вилен. мѣщанинъ, радца, 181, Богданъ 282, 472.

Сенчиловая, 475.

Сенькевичь Якубъ, Вилен. мъщанинъ, 268.

Сеньковскій Войтехъ, Цехановскій стольникъ, 428.

Сергѣевичъ Василій, Виленск. мѣщ., 377, 378, 478.

Сержпутовскій, нотарій, 530.

Сесицкій. См. Довмонтъ-Сесицкій.

— Шесицкій, полковникъ королев. войскъ 381, Вилкомир. подстолій, а затёмъ хоружій Вилкомир. пов., 387.

Сехновицкій. См. Костюшко-Сехновицкій.

Сигизмундъ (Жигимонтъ) Августъ, король польскій, 7, 14, 17, 20, 27, 28, 54, Августъ 104, 107, 251, 296, 297, 310, 371, 373, 391, 417, 420, 447, 460.

- I, король польскій, 392—3, 402, 404, 427, 447, 456, 460.
- III, король польскій и великій князь литовскій, 203—4, 207, 224, 262, 296—7, 299, 310, 391—3, 460, 556, 558.
- Августъ, король польскій, 502, 517, 522.
 Сидоровичъ Малафей, священникъ Виленской Спасской церкви, 98, 100.

Сильнестръ, настоятель Вилен. Свято-Троицкаго костела и блюститель состоящаго при немъ госпиталя. См. Ленскій.

Симненсъ, Вилен. деканъ, 384.

Сименовецъ Матей, Вилен. рымарь, 194.

Симоновичъ Павелъ, 478.

— Янъ, 475, рѣзникъ, 477.

Симонъ, Вилен. "докторъ", 86.

- канторъ, 411, 422, 431, 444.
- Вилен. мъщ., коваль, 473.
- соленникъ, 477.
- пивоваръ, 478.

Симонъ-Левъ, Тропкій войскій, 81.

Синецкій Криштофъ, Вилен. каштелянъ, трибунальный депутатъ, 259.

Сирницкій Николай, судебный присяжный слуга, 193.

Сицинскій, Сицинскіе. См. Сытинскій, Сытинскіе.

Скавровскій Лавринъ, Вилен. мѣщанинъ, 177. Скарга Петръ, ректоръ Вилен, језуит колле-

Скарга Петръ, ректоръ Вилен. іезуит. колле-

Скарбекъ Францишекъ, на Келченцахъ Колченскій, 492.

Янъ, Львовскій и Виленскій каноникъ, 483,
 Скашейскій Павелъ, Вилен. деканъ, 18.

Скволенова, вдова, 475.

Скиба Станиславъ, Порудоминскій бояринъ, 201. Скилендій Степанъ, 476.

Скиндеръ Войтехъ, Лид. зем. писарь, 155, 157, трибунальный писарь и Ошмянскій депу-

татъ 237.

Николай Николаевичъ, Лид. зем. судья, 155,
 157.

Скирнецкій Щасный, шляхтичь, 201.

Склодковскій Янъ, челядникъ, 267-69.

Сколдбоцкій Миколай, земянинъ Берестейскаго воеводства, 259, 260,

Скомъ Станиславъ, Вилен. мѣщанинъ, 191.

Скорская Матыашова, Катерина Роговщанка, во второмъ бракъ Михалова Грущецкая— Вилен. мечничка и мъщанка, 486.

Скорульскій Каспоръ, служебникъ скарба вел. кн. Литов., 93, 94, 121, 122.

Скретушевскій, 282.

Скринна. См. Держекъ Скринна.

Скироновичъ, Вилен. мѣщ., 470.

Скробота Сила, земянинъ Новгород. повъта, 183 Скроневичъ Станиславъ, 476.

Скуминъ Өедоръ, земскій подскарбій и писарь вел. княж. Литов., Браславскій и Олитскій староста, 60, Новгород. воевода 84, Городельскій стар. 143, 161, Скуминъ-Тышкевичъ, Өедоръ Дмитровичъ 187, королевмаршалковичъ 189, 190.

Скуминъ-Тышкевичъ Янъ, писарь вел. княж. Литов., староста Браславскій и Новгородскій, 236.

Скуштелевичъ Михаилъ, 478.

Слешинскій Каспаръ, ротмистръ Виленскаго замка, 114, 115, ср. съ Бляшинскій и Шлешинскій 124, 135, 179.

Слизень Осипъ, генералъ-адъютантъ, 539, 540, 545—7.

Слискій Францискъ, 479.

Слонимскій Станиславъ, 479.

Служка Миколай, слуга кн. Криш. Радивила, 313.

Слупская Катерина, Казимерова Курклечинская, земянка Лид. пов., 278, 279, 305.

Слупскій Николай, епископъ Граціанопольскій, Виленскій кустошъ и офиціаль, 398, королев, комисаръ, 432, 442, 526.

Слупкій Семенъ Юрьевичь, князь, 44.

- Свида, 521.
- Юрій Олельковичъ, князь, 44.

Слушка Александръ, Мин. кастелянъ, Ръчицкій староста, 256, Жомойтскій каштелянъ, трибунальный маршалокъ 268, 303.

Сметановскій Бартошъ, Вилен. мѣщ., 58.

Сметеошъ Якубъ, докторъ, 127.

Смогуревскій Янъ, 124, Смогоржевскій 160. Смольская, вдова, 478.

Снарскій Андрей, "шляхетный панъ", Вилен. райца, 387, 338, 341, бурмистръ 388.

Хризостомъ, Городенскій подстолій, Упит. грод. писарь, 238, 240.

Сновскій Мальхеръ, королев. маршалокъ, Новгород. зем. судья, Коренецкій державца, 35, панъ Витебскій, Куренецкій державца 44, Сновскій Гравжъ, Витебскій каштелянъ 50.

- Павелъ Жигимонтовичъ, 371, 373.

Соболевскій, 404, 405.

Соболь, Вилен. мѣщанинъ, 186, Лукашъ, бурмистръ, 313.

Соботковскій Андрей, Браславскій городничій 495.

Совгялъ Вацлавъ, земянинъ Вилен. воеводства, 264,

— Еронимъ (Іеронимъ) возный Вилен. воевод., 93 94, Совгяло 147, 148, земенинъ Вилен. воевод. 264.

- Криштофъ, земенинъ Вилен. воеводства, 264.
- Мальхеръ, земенинъ Вилен. воевод. 264.
- Самуель, земенинъ Вилен. воевод. 264.
- -- Янъ, земенинъ Вилен, воевод., 264.

Соколинская, княжна Марина Михаловна, въ замужествъ Жабина, а затъмъ Зеновичовая, 99.

Соколинская Кристина, изъ Друцка, жена Попоц. воеводы, гетмана вел. княж. Литов. 366, 368.

Соколиискій Казиміръ, шляхтичъ, 498.

- Янъ, шляхтичъ, 498,
- Янъ, писарь вел. княж. Литов., староста Орленскій, 236.

Соколовичь Петръ, 449.

Соколовская Анна Каренжанка, подкоморина Инфлянтскаго княжества, 486, 487.

Соколовскіе, 539.

Соколовскій Владиславъ, подкоморій Инфлянтскаго княжества, 486, 487.

- Криштофъ, купецъ, 350, 470, 471, 479.
- Осипъ, Швейскій староста, 541.

Секоловъ, 473.

Сокольскій Софроній, велебный отець, базиліанинь 248.

-- князь Стефанъ Марковичъ, изъ Четвертна, монахъ чернецъ Вилен. Троиц. базиліан. монастыря, 248—250.

Сокульскій Станиславъ, ректоръ коллегіума Вилен. іез. академіи, 528.

Соленевичь Станиславъ, 478.

Соленивъ Матей, Вилен. мъщанинъ, 172.

Солмера Епъ, казнодъй (проповъдникъ Вилен. Саскаго Сбора.) См. Епъ.

Сологубъ Сигизмундъ (Жигимонтъ), земскій поборца Мин. пов'єта. 39.

Солодевичъ, 479.

Солодей Янъ. 479.

Солокай Изакъ Филипповичъ, Вилен. восковничій и дровничій, 126.

— Филиппъ, Вилен. бурмистръ, 100.

Солокая Зофея, Вилен. мѣщанка, 198

Солокій Изаакъ, Вилен. мізцанинъ, 198.

Соломерецкій Богданъ, князь, Кричевскій староста, 107.

Солтанъ Ярославъ Ивановичъ, земянинъ Брест. воеводства. 62. 64.

Солтанъ Геліяшъ, 268.

— Лемьянъ, 268.

Соммеръ Епъ, князь казнодъй (проповъдникъ) Вилен, Саскаго Сбора, 61, 80.

Сопъта Ивашко Богдановичъ, королевскій маршалокъ, 1.

Сорицкій Гавріплъ, 496.

Сорнацкій Павель, Саскій казнодій (лютеранскій пропов'ядникъ, пасторъ) 231.

Сорока Адамъ, дворный генералъ (воз.) вел. княж. Литов., 390, 399, 403, 407, 420, 441, 455.

Соткачевскій, Вилен. мін., кравець, 473. Спортикь, 233, 244, 317.

Срединскій Михаиль, Вилен. мін., швець, 426. Стабровскій Войтехь, 231.

- Петръ, 92, Трейданскій староста 129.
- Юрій, 267.

Сталиговскій Вавринецъ, Вилен. мѣш., 411, 422, 444.

 Станиславъ, 410, 420, 431, Стальговскій 444.

Станилевичъ Матвёй, Вилен. мёщ., пужникъ, 462.

Станиславовичъ Балтромей, шляхтичъ, 82.

- Матысъ, шляхтичъ, 185.
- --- Миколай, шляхтичъ, 206.
- -- Семенъ, возный Виленской земли, 56.
- -- Станиславъ, Вилен. мѣш.. 271.
- Янъ, земянинъ Вилен. пов., 79, 161, Трокиницкій урядникъ 195, шляхтичъ, 210, 273.

Станиславовна Катерина 162.

Станиславъ, Матысъ, Вилен. мѣщанинъ, 177—8. Станиславъ, подкоморій, 3.

- Вилен. мъщанинъ, мыдляръ, 175.
- гайдукъ, 275.
- кухарь, 367—9.
- рѣзникъ, 476.
- -- соленникъ. 477.
- Вилен. мѣщ., швецъ, 411, 422, 431, 444.
 Станкевичовна Агата, жена Вилен. мѣщ., швеца Андрея Кулаковскаго, 487—8.

Станкевичъ Андрей, Минскій подкоморій, 81.

- Казиміръ, 478.
- Миколай 366.
- Петръ, 476.
- Янъ, 477.

Стасеевичъ Даніилъ, Вилен. мѣщ., паштетникъ, 411, 424, 431, 444.

Стась, Вилен. мъщ., млынарь, 283.

Сташевскій Янъ, панъ, 78, 79.

Сташковичи, паны, 479.

Станковичъ Геліяшъ-Янъ, Вилен. подгородничій. 481.

- Станиславъ. 474.
- Янъ земянинъ Ошмян. пов., 238, 472.
- рѣзникъ, 475.
- стырникъ, 476.

Стенжицкій Матвій, 477.

Степанъ, хлопецъ, при Вилен. св.-Духов. православн. монастыръ, 288.

Стеребертъ Павелъ, Вилен. мѣщ., 61, 80.

Стефанова, вдова, 478.

Стефановичовая, 471.

Стефановичъ Андрей, шляхтичъ, 92.

- -- Константъ, 290.
- Михаилъ, Вилен. мѣш., 377—8.
- Вилен. радца, 471, бурмистръ 472, 477, 479.

Стефанъ (Баторій), король Польскій, 43, 45, 310, 392—3, 456, 460, 522, 524.

- Вилен. мъщ., слесарь, 411, 422, 431, 444.
- Вилен. мѣщ., рыбакъ, 411, 422, 431, 444.
- Иванъ. Вилен. мѣш., 462.
 - обручникъ, 478.

Степевичъ Якубъ, 478.

— Өедөръ Стефановичъ, Вилен. мѣщ., нагаечникъ. 375.

Стецкій Цетръ, трибунал. депутатъ изъ Вилен. воеводства, Ошмян. хоружій, 223, 233.

Стиборъ Адамъ, панъ, 97.

Столиговскій Вавринецъ, Вилен. мін., 431.

Сторбицкая, вдова, 475.

Стравинская Еразмусова, Трокская конюшина 198.

- Зопія, Зофія, княжна Друцкая Горская, жена Мин. воеводы Балтазара Стравинскаго 304—307.
- Мартинова—Витеб. каштелянова, Доминитра Коптевна, 132—3.
- пани, 471.

Стравинскіе, Минскіе воеводы, 558, 560—3.

Отравинскій Балцеръ Яновичъ, Троцкій тивунъ и городничій, 133—4, 293. — Балтаваръ, Смолен. каштелянъ, 296, Мин. Сулятицкій. 291. воевола, староста Мозырскій и Рогачевскій, 303, 504, Трок. тивунъ, Вишневскій Сурвилъ Войтехъ, 373. державца, 305—307, 558—9.

Стралковскій Войтехъ, вилен. епископ. мѣшанинъ. 15. 17. 20.

Страусова Юрьева, Анна Германовна, Вилен. мѣшанка, 425.

Страусъ Юрій, Вилен. мін., 425-6.

Страшевскій Юрій, умоцованый, панъ, 279. Стребейко, 354.

Стрижевичъ, кожемяка, 477.

Стрижъ Миколай, 182.

Стройновскій Іеронимъ-Стремень, ректоръ Вилен. университета, 572-3.

Стромиловичъ, слуга кн. Криш. Радивила, 313. Строчинскій, Вилен. райца, 473, бурмистръ 474, 475, 478, 483.

Миколай, Вилен. бурмистръ, 478.

Струба Габріель, Вилен. мін., столяръ, 504. Струбицъ Матвъй, королев. секретарь, 52-55. Студневичъ, 475.

Стульба Мартинъ, Вилен. мѣщ., 10.

- Станиславъ, Вилен. мѣщ., 10.
- Янъ, Вилен. мѣщ., 10.

Ступилковская Ганна Молчуровна, земянка Вилен. воевод., 264.

Ступилковскій Янъ. земянинъ Вилен. воевол..

Сулистровскіе, 539.

Сулистровскій Осипъ-Антоній, войскій и депутатъ Ошмян. повъта, 341, 524.

 Юрій, регентъ (управляющій) Вилен. іез. семинаріи, 531-4.

Сульнъ Криштофъ, 62.

Супроновичь Давидъ Ясницкій, шляхтичъ, 72,

- Каспоръ, 373.
- Юрій, 373.
- Янъ. 366, Янъ Станиславовичъ, 367-8.

Суровичъ. 474.

Суровскій Альбертъ, Вилен. плебанъ и деканъ,

Войтехъ, Вилен. плебанъ, 302.

Суррогацкій Станиславъ, Вилен. мъщанинъ, ткачъ, 454, 463.

Сурскій Вацлавъ, служебникъ, 143.

Суходольскій Мальцеръ, Вилен. каноникъ, 17.

- Павелъ, 186.
- Янъ, "человъкъ лезный", 314.
- **—** 475.

Суцинскій Янъ, Упитскій маршалокъ. См. Сытинскій.

Супкевичъ Өедоръ, 478.

Счедветскій Матей, шляхтичъ, 147.

Сытинскіе, 561, 563.

Сытинскій Гекторъ-Давидъ, Упитскій маршалковичъ, 278-9, Сыцинскій 286, Давидъ-Гевторъ 303, Яновичъ 305-307.

— Янъ, Упитскій маршалокъ, 129, 171, Шицинскій 172, 174, 238, Сицинскій 239-40. его каменица близь Пятницкой перкви 258, 286, 305, Сицинскій 557.

Сытинъ Левъ, полковникъ "царскій", 386-7.

Сѣковичъ, столярь, 476.

Секеровичь Якубъ, 478.

Същащко Себестыянъ, земянинъ Вилкомир, повѣта, 133,

Тавельскій Станиславъ, слуга Вилен. зем. судьи,

Тальвицкій Станиславъ, шляхтичъ, 93, Маркевичъ 94.

Тальвойшь Адамъ, Дынемборскій староста, 213.

— Николай, Жомойтскій каштелянъ, Динабургскій староста, Биржнянскій тивунъ въ Жомойт, земль, 34, Николай Стани- Тарговицкій Войтехъ, 257.

славовичъ, надворный королев. литов. маршалокъ, Румборскій староста, Радунскій державца, 61, 116.

Тальмонть Янъ, шляхтичъ, 216-17.

Тарасевичъ Степанъ, 478.

Тарасовичъ Янъ, ксендзъ, викарій Вилен. св.-Янскаго костела, 484--5.

Тардаевскій Даніиль, пань, 54.

Тардый Даніель, Вилен. мізцанинъ, 86.

Тарканый Юрій, 516, 522.

Тарковскій Степанъ, трибунальный маршалокъ вел. княж. Литов., 341.

Тарло Лука, 1.

Тарнавскій Стефанъ, литов. трибунальный маршалокъ, 524.

— Юрій, 472.

Тарновская Янова, Дорота Творовщанка, зе мянка Вилен. пов., 139—141.

Тарновскій Янъ, земянинъ Вилен. пов., 139— 141, 172—173.

— ткачъ, 477.

Ташлыкъ Янъ, генералъ-возный Полоц. воеводства, 246—7.

Творовская, Творовщанка Дорота Янова, въ замужествъ Станиславова Ушанская, земянка Вилен. пов., 89—90.

Творовщанка Дорота. См. Тарновская.

Теклеръ Мартинъ, Вилен. мѣщанинъ, ложевникъ, 326—7.

Телескій Михаилъ. См. Томковичъ - Телискій, 513.

Телятичъ Павелъ, 26-7.

Темляковичъ Өеодоръ, пресвитеръ Володымерскаго Михайловскаго монастыря, 247.

Терлецкій Григорій, подстолій Пинскаго пов., 92.

— Янъ, 190—1.

Терпята Херубинъ, королев. дворянинъ, 166. **Тесля** Павелъ, подданный подвилен. фольварка Рая, 92.

Тетишевскій Войтехъ, ректоръ Вилен. іез. колеума (коллегіума) и академіи, 343.

Техановецкій-Кишка Микодай Петровичь, подчатій вел. княж. Литов., 371.

Тижъ Станиславъ Павловичъ, шляхтичъ, 252.

Тихая Ягнешка, жена органиста, 7, 8, 11.

Тихій Янъ, 4, 5, 6, вилен. органисть, 7, 8, 11

Тишкевичъ Криштофъ, 336, Цишкевичъ 528. **Тишковскій** Василій, шляхтичъ, 183.

Товянскій Іустиніанъ, королев. секретарь, 494.

Токаревская Кристина, жена Вилен. мѣщанина Даніеля Гертмана, 459.

Томатовичь Войтехъ, Вилен. мвщ., нассаманникъ, 320.

— Криштофъ, шляхтичъ, 278.

Матеушъ, Вилен. мѣщ., фальберъ, 462.
 Томашкевичъ Криштофъ, слуга, 274.

— Мартинъ, Вилен. райца "съ Литовской стороны", 72.

Томашова Катерина, кухарова, 14, вилен. епископ. мъщанка 22—3.

Томка, Вилен. войтъ, 283.

Томкевичовая, 472.

Томкевичъ Осипъ, 479.

Томковичъ Петръ, шляхтичъ, 278.

- Станиславъ, возный Вилен. повъта, 131.
- Ярошъ, шляхтичъ, 131, 140, возный Вилен. пов., 167—8, 177, 192, 195, 198, 200.

Томковичовая-Телиская Михалова, Елена изъ Римкевичей, земянка Вилкомир. пов., 513, 514.

Томковичъ Телискій Михаилъ, земянинъ Вилкомир. повѣта. 513, 514.

Тонишкевичъ, коваль, 477.

Топчевскій Миколай, панъ, 229, 233.

Торохимовичъ Семенъ. подданный, 132.

Травинскій, крупникъ, 476.

Трембицкій Севастьянъ, 85, 474.

Третякъ Степанъ, 287.

— Янъ, 157.— 472.

Трепкевичъ, кушнеръ, 476.

Трибушевичъ Юрій, Вилен. мѣщ., стрихарь, 225, 326.

Тризна Григорій, Слоним. подкоморій и депутатъ, 129.

- Мартинъ, Геранонскій пробощъ, писарь вел. княж. Литов., 294, писарь и референдарій 313, 328, 336, 505.
- Марціанъ, Троцкій пробощъ, писарь и референдарь вел. княж. Литов., 300.
- Петръ, Вобруйскій старостичъ, 256

Тропъ, капитанъ, 474.

Тросницкій Ярошъ, шляхтичъ, 118.

Трохимъ, Вилен мъщ., швепъ, 227.

Трояновичь, Вилен. радца, 471, 473.

Трунковская Катерина Вилейковна, земянка Вилен. пов., 180.

Трстинскій Криштофъ, 122.

Трунковскій Никодимъ, земянинъ Вилен. повъта. 180.

Трушковскій Матей, гайдукъ, 267.

Тукало, Лид. зем. подсудокъ, 155, 157.

Тупальскій Андрей, 267.

Тупейко Иванъ, Вилен. мѣщанинъ, 182, Иванъ Никипоровичъ Тупыка, Тупека райца, 209-212, Тупика 224, его каменица возлъ **Иятницкой церкви 258, Тупійко 556.**

Тупечинскій, 337.

Туровичъ Даніилъ Григорьевичъ, земянинъ Вилен. пов., 145.

Туровскій, 472.

Турчина Елеонора изъ Соколовскихъ, Оршанская Стольникова, 539, 540, 543.

Турчиновичъ Криштофъ, Вилен. мѣщ., 462.

Николай, 339, 522.

Турчинъ Филонъ, пахолокъ, 278-9.

Янъ. Оршанскій стольникъ, 539, 540, 543, Тызенгаузъ Степанъ, Новгород. воевода, 490, 492

— Юрій, мечникъ вел. княж. Литов., 491. Тыкецкій, панъ. 70.

Тылманъ. Вилен. мфш., кравенъ. 215.

Тымингъ. 475.

Тымъ, 475.

Тышка Криштофъ, 129, 161-2.

Тышкевичова Антонина - Янова. Кристина Швейковская, надворная маршалкова вел. княж. Литов., 354, 516, Антонина 517, Кристина Шеметовна — Жмуд. судьянка, 518.

Тышкевичовна Елена, Миколаева Шеметова, зем. суцьина Жмул. княжества, 517.

Тышкевичъ-Скуминъ Өедоръ, 187.

Тышкевичь-Скуминь Юрій, Жмойтскій бискупь, 316-17. Вилен. епископъ, 358, 503-4.

— Янъ. См. Скуминъ-Тышковичъ.

Тесновскій Михаиль, 477.

Тэнейзеръ, 475.

Тюндзъ Станиславъ, енералъ (возный) Вилен. воевол., 295.

Угневскій Симонъ, ректоръ Вилен. ісз. колле- Униховская-Монтовтова Гальшка, 491. гіума и академіи. 316-17. Угневискій 343.

Узановичъ, рёзникъ, 476.

Узловскій Янъ, шляхтичь, 93-4.

Удановскій Лукашъ, земенинъ Слоним. пов., 313.

Ульрихъ Иванъ Гозій, Любовскій державца, 7. Ульфъ, Вилен. жидъ, 320.

Умястовскій Михаиль-Евстахій, Упит. зем. подсудокъ, 304.

Унирейковичъ Захаріяшъ, Виленск. мѣщанинъ, 177.

Упницкій Янъ, шляхтичъ, 185.

Урбановичова, 477, вдова, 478.

Урбановичъ Валентинъ, Вилен. мѣщ., 226.

Себестыянъ, 61.

Урбанъ, Вилен. пороховникъ, 220.

Урендовчикъ, Вилен. мѣщанинъ, кравецъ, 251.

Ушинская Станиславова Яновна Дорота Творовская, земянка Вилен. пов., 89-90.

Ушинскій Станиславъ Щастновичь, земянинъ Вилен. пов., 89-90.



Фабриціушъ Янъ, Вилен. поддеканій, 199, 200. Фалибогъ Матысъ, 282.

Фарари Октавіо, 135, 138.

— Павелъ, Виршунскій державца, 135, раръ 136-39.

Ферренцъ, 268.

Филиповичь Александръ, Любскій войтъ, 254.

Василій, 478.

- Еско, хлопенъ, 254-255.

— Павелъ, Вилеи. мъщанинъ, 257.

Самуилъ, Вилен. радца, 350, 352, 360—1.

- Стефанъ, Вилен. мѣщ., 411, 422, 431, 462, 471, генералъ (воз.) 507.

Филипъ. Вилен. аптекаръ, 76.

Филичъ Теодоръ, факторъ, 496-98. Филоновичъ Павелъ, Вилен. мѣщ., швецъ, 462. Финкъ Ланіилъ Рупертовичъ. 104. 105. земянинъ Ковен. пов., 204, 205, 222.

- Рупертъ, докторъ медицины, 104. Pvпертъ Рупертовичъ 206-8, 252-3,

 Самуилъ Рупертовичъ, 83—85, 104, 105, 112, 113, 119-121, 128, 155-7, земянинъ Ковен. пов. 206, 208-9, 517, 522.

- Сусанна, Якубова Волянова, 104, 206-7. Рупертовна 206-8.

Флотъ Петръ. См. Фонъ-деръ Флотъ.

Фондеренда, 475.

Фондерфлетъ Цетръ, Вилен. мъщанинъ, купецъ, 100-1, старшій Вилен, Саскаго Сбора 115, 234, 471, 475, 502.

Сигизмундъ, 252.

Фоненденъ Андрей, 252.

Фонляръ Ганусъ, молодшій Вилен. купецъ, 84, 88, Гансъ 92.

Фонрезенъ Ганусъ, Вилен. мѣщанинъ, 307-8. Фонъ-Пюттенъ Гизбертъ. 355.

Фордай Даніилъ, вилен. бурмистръ, 10.

Франкъ Гелеонъ, Виленск, мѣш., ложевникъ, 426.

Францискъ, рѣзникъ, 477.

Францичокъ, гончарь, 472.

Францкевичь Игнатій, Смоленскій зем. писарь,

Фрезовая Яхимован, Реина Левоновичовна, 375. Фревъ Яхимъ Кондратовичъ, 372, 375.

Фридрихъ, Вилен. баумистръ, 10.

- Вилен, мъщ., крамникъ, 424.

Фризіушъ Филиппъ, ректоръ Вилен. іез. коллегіума, 301, 505.

Фродяндъ, 572.

Фронцковичъ Владиславъ, 351.

- Михаилъ, изъ Радимина, Полоцкій подкоморій, Вилен. нам'встникъ, 50. Фронцкевичъ 158.
- Николай, Лидскій староста, 305.
- Радиминскій Казиміръ, Липскій войскій. судовый подстаростій и депутать, 465.

Фрунцко, вилен. кравецъ, 3.

Фундерфлетъ Петръ, старшина Вилен. Саскаго Сбора, 60-1, Вундерфлетъ 80, Вондерфлетъ 296. См. Фондерфлетъ.

Фурсовичъ Щастный, 373.

Фурсъ Григорій, трибунальный депутать Пинска, 237.

- Гулицкій Станиславъ, 375.
- Криштофъ Станиславовичъ, 372, королев. маршалокъ 374-5.
- Остафей, королев. дворянинъ, 16, 52, 53.



Халецкая Деметрина, Раина, въ замужествъ Ды- | Хвальчевскій Юрій, вилен. канторъ и каноникъ, бовская, 147.

Халецкій изъ Хальча Гедеонъ, Новосельскій староста, 451.

 Димитрій, изъ Хальча, мечникъ вел. княж. Литов., Яловскій и Берзницкій староста, 55, 100, 101, подскарбій вел. княж. Литов., 233, 296-7, Демертъ, Вилен. мечникъ, 502.

— изъ Хальча, Криштофъ, королев. дворянинъ. Олькиницкій староста, 233-5, и Олитскій староста 255, мечный вел. княж. Литов., 288, 503.

Харевичъ Адамъ, 196, 198.

— Мартинъ, 240.

Харевскій Константинъ, шляхтичъ, 494.

Хвалибогъ Казиміръ, шляхтичъ, 269.

енисконскій подскарбій, 2.

Хелховскій Павель, подкоморій Ковен. пов'ята. 462-3, 538, 544, 552, 569.

-- Рафалъ, Вилен, судья, 573.

Хилимовичъ, панъ, 470.

Хлейнъ Малькеръ, Виленск. мѣщанинъ, ткачъ, 282.

Хмфлевскій Венедиктъ, шляхтичъ, 494.

- Янъ. Вилен, ратушный присяжный слуга, 75--76.

Хмельнипкій Николай, стольникъ и судовый подстаростій Браславскаго повіта, 510-11.

Хмельничка Василева, вдова, 478.

Холаковскій Станиславъ, 231.

Ходаринскій Вавринецъ, Вилен. мъщ., 534.

Ходковичова Изабелла, Ляцкая, Мозырская и Ходковскій, Вилен. меш., кушнеръ, 475. Блупенская старостина. 485.

Ходкевичи, графы, 572.

Холкевичъ Александръ, графъ (грабя) изъ Быхова, на Шкловъ и Мыши, 97, генеральный старостичь Жмудскаго княжества, 572 - 3.

- Криштофъ, хоружій вел. княж. Литов.. 274-76, 337,
- Юрій, Жомойтскій староста, трибунальный маршалокъ, 105, Юрій-Кароль, обозный вел. княж. Литов., 485.
- Янъ-Геронимъ, подстолій вел. княж. Литов., 275.
- Янъ-Кароль, графъ на Шкловъ, Мыши и Быховъ подчашій вед. княж. Литов., 127. Вилен, воевода, Деритскій староста, генеральный комиссаръ Инфлянтской вемли, найвысшій гетманъ вел. княж. Литов., 250, 280-1, Вилен. воевода, обозный вел. кияж. Литов., 485.

Ходускій Янъ. 249.

Хоецкій Казиміръ, Вилен. стольникъ и грод. судья, 453.

Самуель, шляхтичъ, 268.

Хоинскій Матеушъ, Вплен. Свентоянскій кан-Худзинскій Войтехъ, шляхетный, 330. торъ. 199.

Хомлевичъ, Вилен. мѣщанинъ, 141-2.

Хондинскій Станиславъ, шляхтичъ, 88. Петровичъ. земянинъ Вилен. пов..

Хоминскій Григорій, Вилен. подстаростій, 387.

Петръ Лукашевичъ, 368-9.

Хорошевскій Стефанъ, 290.

Хорошковая Яновая, Виленской хоружиная, Марина Овлочимская, 374-5.

Хорощанка, 477.

Хотковичъ. 311.

Храновскій Вавринецъ, Вилен. замковый писарь

Станиславъ, 90.

Хреновскій, изъ Хренова, Янъ-Михаиль, чашникъ Лид. повъта. 487.

Храпановичъ Михаилъ, Вилен. мѣщ., щвецъ, 404. 443.

Храповицкій Миколай, слуга кн. Криш. Радивила, 213-14.

Храшеновичъ Михаилъ, Вилен. мѣщ., 463.

Хрептовичъ, панъ, 314, Михаилъ 430.

Хршановичъ Адамъ, земянинъ Ошмян. пов., 313,

Цедровскій Янъ, скарбникъ и депутатъ воеводства, 465.

Цехановецкій Янъ, Оршан. зем. судья, маршалокъ трибунал. духовнаго кола, 317.

Цехановичъ, 471.

Цецишевскій Войтехъ, ректоръ Вилен. іез. коллегіума. См. Тетишевскій.

Иешинскій Вареоломей, Вилен. каноникъ, королев. секретарь, 328.

Цибульскій Василій, Вилен. мінц., швець, 411, 422, 431, 444, 471.

Цивинскій Семенъ, войскій и депутатъ Волковыскаго повѣта, 105.

Цинакій, панъ, 470—1, 479.

Мин. | Ципріанъ, панъ, 359.

Пирановскій Григорій, Виленск. мѣш.. 252. 282.

Цитовичовая, пани, 359.

Цитринскій Войтехъ - Францискъ, Гонденскій скарбникъ, 492.

Ціолко Мартинъ, 186.

Пукербекерова, 409.

Пурковскій, 357.

Цыбульская Ганна Григорьевна, Вилен. бурмистрова, 126.

Цыбульскій Матеушъ Мартиновичъ, 90.

Пыпъ Ганусъ, 97.

Чапковскій Янъ, панъ, 158.

Чаплинскій, 471.

Чаркевичъ. Иванъ. Полопк. мѣщанинъ. 184.

— Лавринъ, Полоцк. мѣщ., 184.

- Өедөръ, Полоц. мѣщ., 184.

Чарнавскій Матысь, шляхтичь, 118.

Чарномахій, 471.

Чарнявская, 472.

Чернявскій, 472.

Чейковскій Павель, 476.

Чергайковичъ Янъ, 268.

Черепокъ, Вилен. мѣщ., 422.

Черкъ, ръзникъ, 476.

Черневичъ Андрей, Вилен. мѣщ., 463.

Чернявская, 475.

Четвертенскій (Четвертинскій) Григорій, князь,

— Сокольскій Стефанъ, князь, 249.

Чешейко 478.

Чижевичъ Янъ, 366.

Чижевскій, Вилен. мінц., різникъ, 475-6.

Чижикъ Греогрій, вилен. мѣщанинъ, 9.

Чижъ Андрей, трибунальный депутать изъ г. Гродна, 214.

- Янъ, депутатъ изъ Вилен. воевод., 129.

Чижъ-Минтовтъ Гилярій, подкоморій Вилен. воевод., 386.

Чирская Анна Маркевичовна, жена Вилен. мѣщанина Якуба Чирскаго, 454.

Чирскій Якубъ, Вилен. мѣщ., швецъ, 454.

Чичко Венедиктъ, Вилен. золотыхъ дѣлъ ма- 🤄 стеръ, 71, золотарь 132.

- Яковъ, 71, Николаевичъ, Вилен. мѣщанинъ. 88.

Чичкова Дорота, въ замужествъ Карчанова, 159-161, Тышковна 164-6.

Чоботарь Томко, подданный подвилен. фольварка Рая, 92.

Чорнобыльскій Филонъ Кмита, Смоленскій воевода, Оршанскій староста, 50, Семеновичъ 54.

Чуйнайць Томашъ, 476.

Чума Криштофъ, 481.

Чупныкъ Павелъ, Вилен. мѣщ., 70.

Шабановичъ Айса, татаринъ Вијен. повѣта, Шатошевичъ Бајтромей, Вијен. мѣщ., картов-143-4, Асанъ 217-18.

Шабловскій Василій, Вилен. мін., шкляръ ,462, 486.

Шавлевичъ Янъ, 367.

Шаполовичь Казиміръ, 476.

Шарабская, вдова, 476.

Шаракъ Михайло, бояринъ, 300.

Шарипа Дмитрій, нам'встникъ церкви Светого Духа монастыря Виленскаго, 287-8.

Шарнавскій, 257.

Шаровскій Янъ, шляхтичъ, 129.

Шароцкій Мартинъ, шлятичъ, 277.

Шарчинскій Станиславъ, 477.

Шатило Войтехъ, поручникъ, 178.

Криштофъ, ротмистръ, 178.

некъ, 411, 424, 431.

Шатрава Филиппъ, 478.

Шатришовичовая Балтромеева, Варвара Ротрачовна, Вилен. мѣщ., 426.

Шатрошевичъ Балтромей, Вилен. мѣщ., картовтовникъ, 426, 444.

Шафрановичъ, 477 .Cp. Шатошевичъ.

Шахдовлевичъ Ахметъ, татар. Вилен. пов., 143-4. Швабова, вдова, 476.

Швабовна Кристина, жена Мозыр. подстолія Фелиціана Бъликовича, 452-3, 458-9.

Шварцъ, 473.

Швейковская Кристина, Антонина-Яновая Тышкевичовая -- надворная маршалковая вел. княж. Литов., 354.

Швейковскіе, 516.

Швейковскій Янъ, служебникъ, 158.

— панъ, 413, 424, 431, 444.

Швыковскій Стефанъ, Вилен. грод. судья, Онисый староста, 470, 480.

Шейтеръ Теодоръ, Вилен. мъщ, 405, 431, 444.

Шеленгова, вдока, крупппчка, 476.

Шеметова Елена Тышкевичовна, Миколаева— земсудьина Жмудскаго княжества, 517.

Шеметовна Кристина, зем. судьина Жмулскаго княжества, 515.

Шеметъ Янъ, панъ, 218, 220,

Ярославъ Александровичъ, Вилен. подвоеводій, 267, на Ельнъ, Ярославъ-Александръ 290-1, 293, 295.

Шепильскій, 135.

Шептипкій, на Шептипахъ, Аванасій, Кіев. мптрополитъ, 462, 524-528, 536, 539-547,

Шерипа Михаплъ, сеніоръ Вилен. Евангелич. Сбора, 228-9.

Перкевичъ Станиславъ, стырникъ, 476.

Шесинкій, полковникъ королев, войскъ. См. Сесипкій.

Шеферова Марина Воропаева, жена Вилен. мѣщ., Яна Шефера, 436.

Шеферъ Янъ, Виленскій мінцанинъ, 414, 431, 436, 444,

Шимановичъ Матысова, Ганна Петровна. Вилен. римарован, 193.

— Матысъ, Виленскій римаръ, 193-4.

Шимановскій Самуель, возный Вплен. воевод., 273-4, 278, Самуель-Станиславъ 279.

Шимкевичова, вдова, 478.

Шимкевичъ, 477.

Шимковичь, Полоцк. скароникъ, 474.

Шимовичъ Мартинъ, подданный, 326-7.

Шимулевичова Ева, Вилен. мѣщанка, швецова, 337.

Шиновскій Цетръ, 478.

Ширвинскій Казиміръ, 477.

Ширма, 511.

Шитикъ Захарій, Вилен. радца, 351.

- Степанъ. 377.

-- Янъ, Вилен. мѣщ., 273, радца 351, 472, бурмистръ 477-9.

бурмистръ, 472.

Шичъ Ганусъ, Вилен. купецъ 196.

- Лавидъ, Вилен, аптекаръ, мѣщанинъ, 196.

Шишка Ланіилъ-Казпміръ, стольникъ и судовый полстаностій Лидскаго пов'єта, 532, фундаторъ Вилен. іезуит. академической семинаріи 533--5, 565.

Шишко Ланіняъ-Казиміръ, Новгородскій каштелянъ. 547-551.

Шишкова Елена-Элеонора, изъ Лемииковъ, 534. Шишковскій 565-6, Даніиль, директорь 567. родовитый шляхтичъ 568-9.

Шишъ Григорій, 478.

Шкленскій Өедоръ Шимковичъ, земянинъ Вилен, повъта, 83.

Шкленчевскій Павель, 351.

Шкловлянъ Пвацъ Өедоровичъ, 127.

Шкотъ, нокторъ въ Вильнъ, 258.

ПІлей Заріяшъ, Вилен. мѣщ., 65.

Шлешинскій или Слешинскій Каспоръ, ротмистръ Вилен. замка. См. Вляшинскій.

ШІматъ Симонъ, Вилен. мінц., купецъ, 410, 417.

Шиейлерь Альбрихть, 475, 499, Вилен. аптекарь 501.

ПІнипка Ганна Ждановна, 112.

— Цавелъ Михайловичъ, Вилен. мъщанинъ и купецъ, 110-12.

Шовковскій Давидъ, трибунал депутатъ изъ Вилкомира, 214.

ПІолковскій Станиславъ, 317.

ШІолтоносъ Амброжей, войлотникъ, 367, войлочникъ 368-9.

 Матысъ, Вилен. мѣщ., рѣзникъ, 283, 367— 69.

Шомоничъ Мартинъ, подданный села Стракишокъ, державы Старыхъ Трокъ, 326.

Поповская Юрьева. Вызкомирская подчащина. Анна Нагурчанка, 494.

ПІорцъ Войтехъ, 367-8.

ПІостакова, 473.

ПІоставъ Самуилъ, 287.

— Шимко, 282.

Юрій, Вилен. мѣщ., 462.

— Өедөръ, Вилен. мѣщ., 462.

476.

Шицикъ-Залескій, королев. секретарь, Вилен. Потъ Матысъ, Вилен, мещаницъ, стрихарь, 179, Шотъ-Дыскунъ (?) 285.

Шпаковскій Вилен. мін., 356, Спаковскій Өе- Шубка, 257. доръ 359, Өедөръ 410, 420—22, 431, 444. 416, 463.

Шпакорникъ Өедөръ, Полоцк. мъщавинъ, 141-2. Шперковичъ, напъ, 471.

Шпилька Япъ. Вилеп, мѣш., швенъ, 343.

Шпирка Валентій, 113.

Шпирчиная Павловая, 113.

Шрейтеръ, Инфлянскій каштелянъ, 514.

Шреттеръ Янъ, Стародубовскій чашникъ, сеніоръ Вилен. Сасскаго Сбора, 531--4.

Штембергъ Павелъ, старшій Вилен. Сасскаго Сбора, 115.

ПІтрункова Гальшка Гибловна, а затёмъ Мелерова, 341.

Штрункъ Криштофъ. 474, королев, секретарь. 479.

Шукшта Жигимонтъ, Упит. зем. писарь, 304-5, 307.

Шульжиць, 472, Андрей, 478.

Шульцъ Криштофъ, Вилен, мѣш., коваль, 410. 420, 431, 444.

- Янъ. Вилен, злотникъ, 140.
- ксендзъ. 491.

Шуминъ, панъ, 169.

Шумлянскій, 473.

- Михаилъ-Рафалъ, Вилен. подстолій и подвоеводій, 470, 480, 484, 490, 492, 494.

Шумскій-Держговскій, подстолій и писарь Вилен. грод. суда, 515, 517.

Шуста, млынаръ, 476.

Шутръ Августынъ, 231.

Шушкевичъ Базилій, 478.

Шаевичъ Янушъ, шляхтичъ. 112. Щеглейскій Доминикъ-Францискъ, 515. Щека Өедөръ, бояринъ, 300.

Щодре Троянъ, Ломжин. чашникъ, 506. Шункъ Янъ, королев, секретарь, 482.



Эйгеровна Варвара Янова, 285.

- Ганна Яновна, 285.
- Янова, Сусанна Балевна, 284-287, Егерова 305.

Эйгеровичъ Христіанъ. 285.

Эйгеръ Янъ, 286, Ганусъ Егеръ 305.

Эйдятовичъ Станиславъ, Смолеп. хоружій. 487. Эйрицинскій, Вилен. мізц. швецъ, 411, 424. Элимотъ, татаринъ изъ с. Солтанишекъ, 321.

Энгельбрехтъ Вильгельмъ, 308, Вилен. райца, Эркль, Вилен. мъщ., муляръ, 473-4. шляхтичъ 417.

Эркшлебенъ Асмусъ, панъ, 308.

Эйсимонтъ ("Ейсымонтъ") Амброжей Войтеховичъ, земянинъ Городен. пов., 146, 150, 152.

- (Ейсимонтъ) Григорій, панъ, 209.
- (Ейсимонтъ) Криштофъ, панъ. 209.
- (Ейсимонтъ) Станиславъ, шляхтичъ, 268. Эразмъ, Вилен. золотыхъ дълъ мастеръ, 7.

Эрдгирдовичъ. См. Завишо-Эрдгирдовичъ.

Юлевичъ Лавринъ. Виленскій 163.

Павелъ, подданный подвилен. фольварка Рая, 92.

Юдицкій Валеріанъ, референдаръ и писарь вел. княж. Литов., 442.

- Криштофъ, Ръчиц. войскій и подстаростій, трибунальный депутатъ, 267-269.
- Янъ. зем. писарь, Рфчицкій депутатъ, 237, Минскій каштеляничь 488-90, 495.

Юнговна Лорота, Вилен. мѣщанка, стоквишница 411, 431.

Юнгъ Миколай, Вилен. мѣщ., 424, 431.

Юндиловна Зофія Миколаевна, жена Вилен. зем. сульи Яна Остика, 200.

Юндиль Якубъ, сынъ вознаго Вилен. пов. Яна Юндила, 322.

- Янъ Петровичъ, возный Вилен. воеводства. 146, 150, 152, генералъ 278-9, 322.

Юневичъ Петръ. 478.

Юрага Ксаверій, Вилен. грод. намізстникъ, 571.

— Янъ. ректоръ Вилен, језуит, коллегјума 551 - 5.

Юргевичъ Станиславъ, шляхтичъ, 140. Юревичъ Валентій, земянинъ, 167.

- Миколай, подданный подвилен. фольварка
- Петръ, Вилен. лавничій писарь, 351-52, 425.

- Томашъ. 453.
- Янъ-Іустинъ, изъ Троц. воеводства, 81. Юрій Вилен. присяжный пирюликъ, 194, Юрій

Юхъ 342, 450.

- Вилен. мъщ., шапочникъ, 412.
- звонникъ. 388.
- Вилен. мѣщ., болтушникъ. 475.

Юрковскій Войтехъ, шляхтичъ. 115.

Григорій, 113.

Юрскій Янъ, министръ (сеніоръ) Вилен. Евапгелич. Сбора, 329.

Юрчевскій, 473.

Юсевичъ, солодовникъ, 476.

Юршевичова, Валентинова, земянка Вилен, пов., 201

Ютховичь Якубъ, шляхтичъ, 181.

Юхневичъ. Вилен. мъщ. швецъ. 475.

Юхновичь Андрей, 363, 365, 375, 376, 386.

Войтехъ, князь, Кревскій и Свирскій хоружій, 366.

Южъ Юрей, 342.

Юшкевичъ Каспаръ, 81.

- Михалъ, 478.
- 471, 479.

Яблко Якубъ, Вилен. аптекарь, мѣщ., райца, 167-8.

Яблонскій, слуга пана Храповицкаго, 314. Явойшъ Миколай, 239.

Яворовскій Казиміръ-Францискъ, писарь Виленской митрополичьей юриздики, 470.

- Константый Юрій, слуга, 437.

Яголло. Великій князь Литовскій, 391.

Ягнешка Евка, служебница, 71.

Язвинскій Войтехъ, Вилен. мѣщ., 10.

Яйко Янъ, панъ, 181.

Якимовичъ Иванъ, Вилен. мѣщ., кравецъ, 12, 13.

- Леонъ-Антонъ. См. Головня Якимовичъ.
- Самуйло, Вилен. жидъ, 260.

Якитовичъ Станиславъ, Вилен. мѣщ., кузнецъ,

Якитовичова Люція, Плевовна, жена Вилен. м'в. | **Якубовскій** Янъ Михайловичь, 188.

щанина, кузпеца Станислава Якитовича, 383 - 4.

Яковлевичь Леонтій, священникъ Вилен. Воскресенской церкви, 98, 100.

Яковова Полонія, Вилен, мѣщанка, 216.

Якубовичовая Сора Иделева, Вилен. еврейка, 518, 519.

Якубовичъ Веленцей (Валентій), священникъ ("русскій попъ") Виленской Воскресенской перкви. 191.

- Идель (Юдель), Вилен. жид, 518—19.
- Миколай, шляхтичъ, 278.
- Петръ, шляхтичъ, 529.
- Станиславъ, шляхтичъ, 179.
- Янъ, писарь montis pietatis, 302.
- Янъ, Вилен. мѣщ., крамаръ, 323, 478.

Якубъ, князь (ксендзъ), капеленъ, 5.

- цесля, 478-9.

Якутовичъ Якубъ, 488.

Якшелевна Варвара, жена Вияен. мѣщ., ткача, Матвѣя Барановскаго, 388.

Янеловичъ Войтехъ, Вилен. мѣщанинъ, ножовникъ, 187.

Яниковская Ганна, Вилен. мѣщанка, 61, Янковская 80.

Янишевскій Янъ, шляхтичъ, 185.

Янкевичъ, панъ, 437.

- Вилен. мѣщ., ткачъ, 475.
- Казиміръ, 479.
- Леонъ, рѣзникъ, 479.
- Станиславъ, 478.

Янишевскій Матей, муляръ, 566.

Янковская Езофова, 295.

- Станислава, Ганиа Андрысовиа, 115—118, **Янковскій** Войтехъ, 124, 537.
 - Езафъ, возный, Вилен. пов., 207, 208, 210.
 Осипъ 216, 217, возный и енералъ и дворный вел. княж Литов. 236, 237.
 - Іосифъ, ректоръ Вилен. ieз. коллегіума 566, 571.
 - Мартинъ, генералъ (возный) Вилен. воевод., 320.
 - Миколай, 486.
 - Петръ, 397.
 - Станиславъ, 115—118.

Яновая, Вплен. мѣщанка, пекарка, 360, 361. **Яновичовая** Булина Епимаховна, Вилен. мѣщанка, 185.

- Павловая, Анна Ленковна, Вил. мѣщанка,
 82.
- Ягнешка Балтромеевна, Вилен. мѣщанка, 185.

Яновичъ Адамъ, 479.

- Адамъ, 479.
- Андрей, 96.
- Валтромей, подданный подвилен. фольварка
 Рая. 92
- Войтехъ, вилен. вижъ, 11.
- Гаврилъ, Вилен. мѣщанинъ, 185.
- Григорій, шляхтичъ, 168, 475.
- Исидоръ, старшій (настоятель) Пустынскаго монастыря, 499.
- Казиміръ, 479.
- Миколай, шляхтичъ, 195, 247.

- Размусъ, возный Вилен. пов., 130, 185.
- Станиславъ. 476.
- Урбанъ, шяяхтичъ, 130.
- Фридрихъ, шляхтичъ, 71.
- Юрій, шляхтичъ, 176, челядь, 290, 291.
- Якубъ, замечникъ, Линд. пов., 324.
- -- ръзникъ, 1476.

Яновскій тоакимъ, панъ, 47.

Яноцкій Андрей, шляхетный, 263.

Януш о, гайдукъ, 388, 450.

Янцюкъ Янъ, Вилен. слесарчикъ, челядник**ъ,** 266.

Янчевскіе, 549.

Янчоновскій, 277.

Янъ, Вплен. органистъ, 1.

- бальверъ, 90, 91.
- Вплен. мъщ., швецъ, 411, 424, 431, 444.
- Вилен. епископъ изъ Литовскихъ князей,
 1, 2, изъ князей Ольшанокихъ, 395.
- III, король польскій, 455-458, 461, 497.
- -- цесля, 476.

Янъ-Казиміръ, король польскій, 352, 356, 382, 381, 393, 460, 461.

Янъ-Станиславъ, Вилеп. мѣщ., крупникъ, 444. Янушкевичова, 477.

Яревичъ, Вилен. мѣщ., балтушникъ, 475.

Ярмоличъ Лавринъ, Вилен. мъщанинъ, кравецъ 168, 169.

Ярмоловичъ Геліяшъ, 476.

Яроско, Вилен. мъщ., чапочникъ, 470.

Ярославская Олена (Елена), супруга князя Өедора Ивановича Ярославскаго, 299, 300.

Ярославскій (Ярославецъ), князь Өедоръ Ивановичъ, 239, 300

Ярославскій-Курпскій Андрей-Димитріевпчъ **Ни**колаевичъ, Упит. подкоморій. См. **Курп**скій-Ярославскій.

Ярошевская Барбара Матысовна, 133.

Ярошевскій Войтехъ, 132.

— Матей, муларъ, 568.

Ярчевскій Янъ, кн. (ксендэъ), Вилен. дяконъ, 97. Ясовичъ Урбанъ, Велен. мѣщанинъ, 58—9.

Ясенскій Войтехъ, чашникъ, 4, господар. кухмистръ, 30.

--- Янъ, земенинъ Виленскаго пов., 253, 254. Ясинкевичъ Василій, Вилен. мѣщ., 412.

Ясинскій Адамъ, Ворнен. приход. ксендзъ, 384.

— Казиміръ, шляхтичъ, 453.

- Николай, кухмистровичь, королев. дворянинь, Любошанскій державца, 14—18, Николай Войтеховичь, 19, Ясенскій, 20—22, Вилен. подкоморій, 53, 59, ксендзь, Вилен. каноникь, 271, 272.
- Юзовъ, вилен. архидіаконъ, плебанъ Саражскій, Озеровскій и Вязинскій, 3, Ясенскій Езофъ, пробощъ Скарминскій, 4, 5, 6, прелатъ, пробощъ Скармирскій, плебанъ Витебскій, Сарожскій и Дорогицкій 11, Езуфъ Ясенскій 20.

Ястрембскій Кришторъ, 196.

Яхимовичъ, 476, Янъ, Вилен. райца, 496—8.

Япинкевичъ Васплій, Виленскій мѣщ., римаръ, 431, 552.

Николай, кухмистровичъ, королев. дворининъ. Любошанскій пержавца. 14—18. Ни-Рожа (Роза), 197.

Яхимовичъ Өедоръ, 309.

Япинкевичъ Василій, Вилепскій мѣщ., римаръ, 424, 426.

Япковичъ Иванъ, Вилен. мѣщапипъ, кравецъ, 185. 416.

— Самойло, шляхтичъ, 181.

Яцковская Катерина Забреская, Вйлен. мѣщапка, 95, 96, Жоравская 123.

Япковскій Войтехъ, Вилен. мѣщанинъ, швецъ 95. 96, 123.

Яцюнскій, 476.

Ячинкевичъ, Вилен. мѣщ., римаръ, 391.

Яшевская, Вилеп. мѣщанка, 200.

Яшевскій Андрей. 261, 262.



Өедоровичовая Елена, вдова, Вилен. мѣщ., 462. **Өедоровичъ** Андрей, 478.

- Василій, Вилен. мѣщ., купецъ 56.
- Григорій, Вилепскій мінд., купець, 56.
- Давидъ, Вилен. мѣщ., замошникъ, 216
- Евстахій. 418.
- Иванъ, Вилепскій мѣщ., швецъ 411, 422,
 431, 444.
- Изаакъ, 478.
- Михаилъ, 477.
- Павелъ, 351.
- Флоріанъ, 385, 478.

Өедоровскій Себестіянъ, Виленскій капитульный священнякъ, 338, 342.

Өедоръ, бурмистръ города Домбровна, 320, 321.

обручникъ. 478.



V K A B A T E II b

ГЕОГРАФИЧЕСКИХЪ НАЗВАНІЙ.





Алина, ръчка подъ Впльною, 54 Амбары, Лёвая сторона Большой улицы Вильнъ отъ Андреевской улицы до ратушной площади, 51, 56, Имбаръ 151, 245. Инбары 272--3, Амбары и Имбары 274, Амборные крамы 323.

Антоколь, предмёстье города Вильны. См. Ви- Антокольскія горы, подъ Вильной, 59. ленское предмёстье Антоколь.

Антокольская дорога, отъ Вилеп. предмъстья Зарвчья на Антоколь, 374-5.

Антокольскій дворъ, на Виленск. предмістьи Виленск. подкоморія Николая Ясинскаго 59.



Валицы, им., 77.

Васино, им. въ Новгород. повътъ, 242.

Везданы, им. въ Вилен. пов., 218.

Верезичи, им., 45.

Верестейское (Брестское) епископство (русское), 247, епископія 250.

Верестовица, им., 276.

Витюны, фольварокъ, им. Тейкинъ, въ Ошмян. пов., 230, и Бетяны 241.

Виржи, имѣніе, 27, 30, 83, 86, 89, 91, 93—4, 96, 98, 101, 106, 127, 160, 164, 171, 212, 213, 217, 223, 244, 372, 374, 419, 522,

Вожево, им. въ Волынскомъ воеводствъ, 249.

Воровъ. им., 467-8.

Браславскій пов'ять, 249, 341, 367, 510—11, 524, 527.

Вратошинъ, им., 467.

Верекишки, им., въ Вилен. пов., 261.

Врестское (древнее Берестейское) воеводство, Вурбишскій грунтъ (имѣнія Бурбишскъ). полъ 62, 81, 161-2, 214, 237, 259, 260.

Вродяны, им., 36-8, 48.

Воилевъ, им., 555.

Вудришка, пустовщина, близь Швокуна, 231. Вуйвидишки, Вуйдивишки, Вудивишки, им.

въ Вилен. пов., 86, Будвишки 87.

Вуйковское, им. въ Вилен. повътъ, 83.

г. Вильною, въ Вилен. воевод., 327.

Вуринъ, им. 237, Бурина 504, 547.

Вуховъ, им., 97, 127, 250, 280.

Вѣганово, им., 451.

Вълый Камень, въ Инфлянтахъ, 196.

Вѣльская вемля, 549.



Вавёрка, им., 535.

Вака, им. въ Вилен, повътъ, 131.

— рѣка, 131.

Валентиновскій домъ, подвилен. фольварка Рая,

Варшава, городъ, 63, 236, 262-3, 297, 300. 309, 318, 335, 355, 382, 397, 433, 438, 440, 449, 480-1.

Вацкій (им. Ваки) дворъ, за р. Вакою, 131. Великое княжество Литовское, 210.

Велья (нынѣ Вилія), рѣка, 35, надъ нею мурованный мостъ въ г. Вильнъ, 91-2, 173-4, Велія 245, за рѣкою Вельею 325.

Велюнская земля, въ Жомойтскомъ княжествъ,

Венгры, источникъ въ г. Вильне, подъ горами--Большая Погулянка, 476.

Верки, подвиленское имъніе, епископ. дворецъ 9, Верковскій доминиканскій монастырь. См.

Кальварійско-Верковскій домин. м-рь. Вешвянское тивунство, въ Жомонт, земль, 230. Вилейка, Виленка, рѣчка, См. Вильня-рѣка.

Виленская академія ісвуитская, 316-17, 339. 341-3, 460, 464-7, 482-4, 485, 492-3, 503 - 506, 509 - 10, 531 - 4, 537, коллегіумъ 521-24, 528, 539-545, 547-551, 565.

божница татарская (татар. мечеть), 92. Виленскія брамы (городскія ворота):

Бернадынская, 271.

Виленская, 71, Велейская 88, Вилейская 132, 174, Виленская 192, 261, Виленская 314, 349, у мурованнаго (зеленаго) моста 357, Виленская 476, 483, брома 491. Завелейская, 158-9.

Замкокая, 254,

Заръцкая, подле Барнадыновъ, 92, 226.

Острея 110, 126, 152, 246, предмѣстье Остробрамское 257. 259-60, Броня Острая 265, 412, 470, 472, 477.

Рудницкая, 143-4, 217-18, 318, 382 - 3, 475.

Спасская, 252, 258, 401, 403, мейская 404, 422, 478, 485--6.

Субачая или Субачъ, 268, 478.

Татарская, "Тотарская" 143, 169.

Троцкая, 261, 265, 291, 310, 476, брама 495 - 6.

Виленская бурса, іезуит. Валеріанская, и Польская 303.

Виленскій валь городской, 143.

Виленское воеводство 15, 20, 26, 30, 36, 48, 50, 56, 58-60, 65, 69, 70-1, 76, 78, 81, 83, 86, 88, 91, 93, 98, 112-13, 116, 121, 122, 124, 129, 132, 137, 139, 141-3, 146, 150, 161-3, 166, 170-1, 173-4, 176, 178-80, 182-5, 188-9, 192-3, 197-8, 216, 223, 225, 233, 237, 240, 245, 246, 248, 250, 253, 263-4, 267, 269, 270, 271, 273, 277 -8, 280, 283, 287, 290-93, 303-4, 312-15, 318, 320-22, 324, 327, 336, 363-4, 367-8, 370, 378, 385-88, 390-2, 397, 405, 433, 437, 451-3, 461, 470, 481, 483-5, 489-90, 494-6, 498, 503, 506, 509, 515, 517, 529, 524, 530, 546, 549, 555, 564-5, 567-71.

городничество, 476, 481.

Тимеровское дворише, на Зарѣчьѣ, 373-74. двориско, впоследствій прозванное Соколовскій плапъ. 375.

Виленская воскобойня, на Нфмецкой улицф, 199. Виленскія въжи (башни):

> (тюрма) шести саженной глубины 180. Округлан (Острая), близь Конного торга. за Рудниц. брамою, 218.

> Церковная, возлѣ Воскресенской церкви, 412, 424.

> Замковая, гдф звыкла шляхта везенья выконывать, 254, круглая мурованная, ее строятъ надъ р. Вильнею, за костеломъ св. Станислава 282.

ввоннипы (колокольни) Воскресенской церкви, 412.

Ивановской церкви, 409, мурованная, древнян, въ настоящее время разрушенная непріятелемъ, 413-14.

Свято-Михальская (католич.), 554.

Николаевской церкви, надъ Смилинскою улицею, 421.

Покровской церкви, 406, 432, рядомъ съ ея цментаремъ 459.

Пречистепская, мурованная, 404, 406. свято-Янская, 384.

Перенесенская, Перенесенской Николаевской перкви, 307.

пворенъ, вблизи города Вильны, надъ рѣкою Впльнею, 182.

Виленскіе дворы:

Бѣликовичовскій, на митрополичьей юриздикъ, 520, 540, 541.

Водорацкаго, 291.

епископскій, 2-4, 8, 16, 17, 20, 22, 24, 42-3, Старый, подъ замкомъ, 70, старожитный 89.

Воловичовскій, подлів ріжи Вильни, 26-7, называемый Старый, возлѣ Евангелич. Сбора, 43-4.

Горностаевскій, 12, 26-29, 30-4, 44, 92, Гостиный, 173, на Зарвчьв, коморный 366. Грибовичовскій, на Зарічьів, 363.

Епимаховскій, 366.

Зарвикій, 367.

Іезуитскій, на митрополичьей юриздикв, близь Сасского шпиталя, 520.

Ловейковскій, кн. Огинскаго, на Шерейкишкахъ. 271.

митрополичій, при Пречистенской соборпой перкви 358.

Петкевичовскій, 143.

Пиляховскій, на Зарвчьв, 363.

Солтановскій, называемый Шешкинь, 92.

Филиповичовскій, на Зарвчьв, 554.

Чижовскій, на Зарѣчьѣ, 363.

Шешкинскій или просто Шешкинь, называемый иначе Солтановскій. 92. недадеко за мурованнымъ мостомъ, 163.

Щастного Фурсовича, на Зарвчьв, 373.

Виленскіе дома:

Амброжеевскій подвиленскаго фольварка Рая, 92.

Блажсковый, 90-1.

Блюбковскій, 44.

Болондевскій, на углу Замковой и Іоповой улицъ, 294.

бурсацкій, возлѣ Іезуит. Коллегіума, на Бискупьей улицъ, 42.

Бутынскій, близь Бернардин, костела, 252. домъ Александры Корсаковны Беликовичовой, на землъ Евангелич. Сбора, 408.

Виршуловскій, 92, Вершиловскій, каменный. 125.

Гавриловскій, 107.

Ганусовый, на Виленскомъ предмѣстьи Антоколф. 59.

Ганчаровскій, 121.

Горностаевскій 95, 159, 160, 164.

Гостинный, 282, идя отъ Острой Брамы къ Рынку, 470.

Зеновичовскій, первоначально Сновскій, на Зарѣчьи, 372.

Копцевскій, близь Евангелическаго Сбора, 250.

Лоринцовскій, каменный, на Гродской улицѣ, идя изъ замка на рынокъ 57, Лоренцовскій 58.

Лукодовый, на Зарвчыи, 182.

Новаковскій, возлів Евангелическаго Сбоpa, 251.

Носиловскій, 90.

Павловскій, шпитальный 218.

Папулевскій, 194.

Петранскій, надъ р. Рингою, 90.

Радивиловскій, великій, каменный домъ, насупротивъ святоянскаго костела, 127. Рапиковскій, 218.

Рожичовскій, на Німецкой ул., 178.

Рупертовскій, на Замковой улиць, 119— 121, 128—9, каменица 155—6.

Рыницкій, шпитальный, на Ятковой улицѣ, 480.

Снигировскій, на Рудницкой улицѣ, 143,

Сновскій, впосл'ядствіи Зеновичовскій, на Зар'ячьи, 372, называемый князей Свирскихъ 374.

Солтановскій, на Замковой улиців, насупротивъ св.-Янскаго костела, 60, 62, 65, 66, 80.

Сутулинскій, 110—11.

Толочковскій, на Ятковой улиць, 480.

Францишканскій, на Троц. улиць, 473, 477.

Школьный, на Жидовской улиць, 480.

Өедора Шпаковскаго, 420, каменица 463.

Шпитальный, на Светоянской улицѣ, 153, возлѣ дома маршалка Лид. пов. Яна Нелюбовича 202.

Яйковый, 181.

Виленскіе дома на землѣ (цментарахъ или посвятныхъ) древнихъ русскихъ церквей: Андреевой, вдовы, на посвятномъ Георгіев. церкви, на Россѣ, 412.

Андрея, маляра, на посвятномъ Георгіев. церкви, на Россъ, 412.

Прокопа Алексъевича, на посвятномъ Христо-Рождествен. церкви, 411, 422.

Андрея Бартошевича, на цментарѣ Екатерин. церкви, 405.

Алексъ́я Бартошевича, кушнера, на посвятномъ Христо-Рождественской церкви, 411. 422.

Братскій цеховаго ремества швецкаго, 106. Петра Василевича, мечника, на посвятномъ Николаев. церкви, подъ звонницею, на Смилинской улицѣ, 421, Симона, шевца, 462. Григера-Станислава Висигерда, на цментарѣ Екатерин. церкви, 405, Висогерда 463.

два Вороны, шевца, на посвятномъ Ильинской церкви, 411.

Андря Данцевича, гапличника, на посвятномъ Николаевской Перенесиской церкви, 411, 424.

Миколая Дековича, шевца, на посвятномъ Николаев. Перенесен. церкви, 411, 424. Юрьевой Дроздовичовой. на посвятномъ

Ильинской церкви, 411, 422.

462.

Миколан Дусевича, на цментаръ Петровской церкви, на Заръчъи, 413.

Юрія Друшиновскаго, на перковной земль.

ксендза Жадика, на цментарѣ Екатерин церкви, 405.

Криштофа Зубовича, Вилен. мѣщ., шкляра, иа посвятномъ Николаев. ilepенесен. церкви, 411, 424.

Ивана Ивановича, шевца, на посвятномъ Николаев. Перенесен. церкви, 411, 424.

Ивановскій (Ивановской церкви) 95, 159, 160, 164, одинъ каменный, а другой деревянный 216.

Остафея Иновича, на посвятномъ Николаев. деркви, 410, 420.

Даніеля Ивашкевича, на цментарѣ Екатерин. церкви, 405.

Стефана Игнатовича, на посвятномъ Христо-Рождествен. церкви, 411, 422.

Криштофовой Игнатовичовой, на посвятномъ Николаев. Перенесен. церкви, 424.

Казиміра, шапочника, на посвятномъ Георгіевской церкви, на Россѣ, 412.

Козловскаго, на посвятномъ Георгіев. церкви, на Россъ, 412.

Криштофовой Игнатовичовой, на посвитномъ Николаевской Перенесенской церкви, 411.

Максима Козловскаго, на посвятномъ Георгіев. церкви, на Россъ, 412.

Филиппа Константиновича, на посвятномъ Иванов. церкви, 409.

Теодоры Копичевской, рыбачки, на посвятномъ Николаев. Перенесен. церкви, 411, Копильчевской, 424.

Юрія Косача, на цментар'в Екатерин. церкви, 405.

Криштофа Куревича на церковной землѣ, 462.

- Криштофа, мытника, на цментарѣ Петровской церкви, на Зарѣчьи, 413.
- Криштофовой, на посвятномъ Христо-Рождествен. церкви, 411, 422.
- Крупника, сторожа, на посвятномъ Иванов. перкви, 409.
- Юрія Лисовскаго, на посвятномъ Христо-Рождествен. церкви, 411, 422.
- Станислава-Яна Мартовскаго, на цментарѣ Екатерин. церкви, 405.
- Мацея, рѣзника, на посвятиѣ Георгіев. церкви на Россѣ, 412.
- Яна Мацкевича на церковной землів, 463. Матыяша Марцинкевича, на посвятномъ Николаев. церкви, 410, 420.
- Миколаевой, вдовы, на церковной земль, 463.
- Миколая, коваля, на посвятномъ Ильинской церкви, 411, 422, на Зарвчьи 463. Миколая, маляра, на церковной земль, 462. Станислава Михновскаго, злотника, на грунтъ Николаев. церкви, на Данилевской улицъ, 421.
- Юрія Мышалевскаго, столяра, на церковной землѣ, 462.
- Остафея Нестеровича, шевца, на посвятномъ Николаевской церкви, 420.
- москаля Гришка Обуховича, на цментарѣ Екатерин. церкви, 405.
- Василія Озеевича, на цментарѣ Пречистен. собора, 404.
- Томаща Олешкевича, ткача, на церковной посвятной землів, 463.
- Павла, кантора, на посвятномъ Ильинской церкви, 411, 422.
- Стефана-Ивана, на церковной землѣ, 462. Петра, столяра, на Вѣликовичовскимъ плацѣ, на землѣ Покровской церкви, 463.
- Степана Пигашевича, пужника, на церковной землѣ, 462.
- Александра Пикуневича, на церковной землъ, 463.
- Яна Радивила, на посвятномъ Георгіевской церкви, на Россів, 412.
- Андрея Самуиловича, на церковной посвятной землѣ, 463.
- Симона Раковича, шевца, на посвятномъ Ильинской церкви, 411, 422, 462.

- Стефана Ригасевича, на цментарѣ Пречистен. собора, 404.
- Симона, кантора, на посвятномъ Христо-Рождествен. церкви, 411.
- Стефана, рыбака, на посвятномъ Ильинской церкви, 411.
- Томаша Садковскаго, на посвятномъ Ни-колаев. церкви, 410, 420.
- Андрея Самуелевича, на цментарѣ Петров. церкви, на Зарѣчьи, 413.
- Сапѣжинскій, монастырскій, св. Троицы, 259.
- Симона, кантора, на посвятномъ Христо-Рождествен. церкви, 411, 422.
- Вавринца Сталиговскаго, на посвятномъ Ильинской церкви, 411, 422.
- Станислава, шевца, на посвятномъ Христо-Рождествен. церкви, 411, 422.
- Даніеля Стасеевича, на посвятномъ Николаев. Перенесен. церкви, 411, 424.
- Стефана, слесаря, на посвятномъ Ильинской церкви, 422.
- Стефана, рыбака, на посвятномъ Ильинской церкви, 422.
- Тупечинскій, близъ Пятницкой церкви, 337. Криштофъ Турчиновича, на церковной земль. 462.
- Михаила Храпановича, на цментарѣ Пречистен. собора, 404, Храшеновича 463.
- Василія Цибульскаго, на посвятномъ Христо-Рождествен. церкви, 411, 422.
- Андрея Черневича, на церковной землів, 463-Теодора Шейтера, на цментарів Екатерин церкви, 405.
- Павла Филоновича, шевца, па церковной земль, 462.
- Балтромея Шатошевича, картовника, на посвятномъ Николаев. Перенесен. церкви, 411, 424.
- Юрія Шостака, на церковной землі, 462. Өедора Шостака, на церковной землі, 462. Теодора Шпаковскало, на посвятномъ Николаевской церкви, 410.
- Симона Эйрицинскаго, шевца, на посвятномъ Николаев. Перенесенской церкви, 411, 424.
- Юрія, чапочника, на посвятномъ Георгієв. церкви, на Россъ, 4 Г2.

Яна, шевца, на посвятномъ Николаевской Перенесен. церкви, 411, 424.

Ивана Өедоровича, шевца, на посвятномъ Христо-Рождествен. церкви, 41, 422.

Елены Өедоровичовой, вдовы, на церковной земль, 462.

- Виленскій замоєть, 35—37, 39, 48, 49, 58, 59, подъ нимъ костелъ св. Маріп Магдалины, 70, 71, 82, 84, 114, 115, 122, 124, 130, 131, 133, 135, 178, 179, Высокій (верхній) 180, 186, 196—8, 201, 216, 244, 254, 257, 266, 267, 280, 281, Высокій 282, 284, 303, 305, 314, 315, 319, 324, 326, 345, 354, 355, 364, 378, 381, (fortece) крѣпость 386, 387, 461, 467, 474, 481, 485, 494, 495, 503, 515, 572.
 - зауловъ Глухой, ажъ до муру местского, надъ рекою Вильнею 92, Кузьмо-Демьянскій 198.
 - ваулокъ Задоринскій, 54.
- Виленская изба трибунальская, въ нижнемъ замкъ, гдъ депутатами отправляются трибунальскіе суды, 282.
 - лазня (баня), принадлежащая госпиталю Пречистенской церкви, спускаясь отъ Субачъ брамы къ Сафьяникамъ, 478.

Виленскія каменицы (каменные дома):

Андрея, римара, на цментарѣ—огородѣ Воскресенской церкви, 412, 424.

Фридриха Александровича, Виленск. бурмистра, злотника, 418, Прокопа, на церковной землѣ 462.

Баланковакая, малая, на Жидовской улицъ, 480.

Бееровская, на Замковой улиць, 474.

Бенетовская, впоследствів Яна Дезауза, на посвятномъ Михайлов, церкви, 410.

Беркиновичовская, на Троц. улицѣ, 474, великая, на Замковой улицѣ, 474.

Степана Билинскаго, 355.

Бильдюковская, въ Рынкѣ, Іезуит. Академіи, 460.

Битнеровская, отцовъ доминиканъ, 474. Фридриха Блоха, аптекаря, на церковной земиъ, 463, навываемая "Блехъ" 540. Богдалевская, на Замковой улицъ, 474. Божьего Тѣла, на Конской улицѣ, 471. Болондеевская, на посвятномъ Николаевской Перенесенской церкви, 411, 412, Болундевская 423—429, 442, Болондевскій домъ 505, 542.

Босинская, 358.

Бростовская, великая, на Нѣмецкой улицѣ, 480.

Бурсацкая, малая, св. Петра, на Замковой улиць, и такая же каменица, тамъ же, подъ юриздикою магдебурскою, 474.

Въликовичовская, на плацу предъ Евангелическимъ Сборсмъ, 216, "педалеко збору Евангелицкого, подле звоницы Русское церкви, вдоле, идучи з улицы Великое Замковое до Збору, по левой руце"; 232, 238, 450, 451.

Петра Бракара, на Амбарахъ, 323.

Вагановская, 419.

Валашковая, на Острой улиць, противъ церкви св. Троицы, 253.

Вильчопольская, насупротивъ Св.-Духовскаго костела, 218, 221, на Святоянской улицъ, (кс. Станислава Вильчопольскаго) 222. Ісзуит. Академіи. 460.

Вингольдовая, возлѣ Евангелич. Сбора 228, на Замковой улицѣ 339, 341, 349, 354, 515, Вингельдовская, называемая—Рупертовская 517, 521—524, 536.

Виршиловская, на Великой Замковой ул., 158.

Войшнаровичовская, на Замковой ул., 474. Войшнаровская, на Нъмецкой ул., Іезуит. Академіи, 460.

Волминская, на Рынкѣ, въ Рыбпомъ углу, 284, Волмиская, отъ Воля — королев. минцмистра 286, на Великой улицѣ 303, на Замковой улицѣ 305, 556, близъ Пятницкой церкви 557, или Сытинская (Сицинская) 558, на самой границѣ земли (цментаря) Пятницкой церкви 560.

Воловичовская, идя отъ Рудницкой улицы, изъ Рынка на Нъмецкую улицу, по лъвой сторонъ, 473.

Воскресенская, Воскресенской церкви, 500, 501, 502, 518, 519.

Галацовская, на Троцкой улицъ, 474.

Библиотека "Руниверс"

Романа Гапуса, столяра, на цментарѣ—огородѣ Воскресенской церкви, 412, Гануса Рѣчки 424.

Гартмановой, на церковной посвятной земль, 463.

Гевловская, Великая, на Замковой ул., 474. Мальхера Геліяшевича Гейша, Виленскаго архидіакона, на рогу Великой и Іоповской улицъ, 303—305, Еліашевичовская 502—506.

Гельда, Малая и Великая на Большой улиць, на Рынкь, 148, 149, 272, 281, 351, Гольда Великая, на Рынковой улиць, 472. Райцы Андрея Геркевича, на посвятномъ Христо-Рождеств. церкви, 411, 422, 444. Глъбовичовская, 199.

Головачевская, на Собачъ улицѣ, ранѣе Жиплина, 472.

Горностаевская, на плацѣ Евангелич. Сбора, 407, 408, 457.

Павла Грибовича, на землѣ Кузьмо-Демьянской церкви, 413, 424, 463.

Яна Гутмана, на посвятномъ Николаев. церкви, 410, 420.

Дангвартовская, Малая, на Ятковой улиць, 480.

Даниловская, 235, Данеловская 255, 289. Дашкевичовская 425, на землѣ Пятницкой церкви, 557, мурованная 553.

Яна Дезауза, предъ тѣмъ Бенетовская, на посвятномъ Михайлов. церкви, 410.

Дезавзовская, на Рынковой улицѣ, 473. Демеровая, близь Ивановской церкви, 258. Дерналовича, 419.

Дитмеровская, 462.

Доброгостовскаго, 259.

Дырдинская, 532, Дыдриховская 541, Дырдыховская 545.

Ендриха, нъмца, муляра, на церковищъ Ильинской церкви, 277.

Енелевичовская, на Троцкой улицѣ, 474. Енсоновская, на церковной землѣ, 463. Еліяшевичовская, 336.

Жиплина, впослъдствіи Головачевская, на Собачъ улицъ, 472.

Яна Жоховскаго, ва церковной посвятной земль, 463.

Дидриха Жука, злотника, на посвятномъ Ильинской церкви, 411, Дидриха Вите 422, 444, Витела 462.

Задаринская, впослёдствіи прозванная Іоповская, на Великой Рынковой ул., 234.

Заръцкая, мамоничовская, 148-9.

Мамоничовская, на Рынкъ, прогивъ Соляныхъ складовъ, 201.

Зелихмахеровская, на Замковой улицѣ, 515. Зусимелевская, 426.

Іонаса, пороховника, на Замковой улицѣ, 296.

Іоповская, на Великой ул., прежде называвшаяся Задаринская, половина коей прозвана также Штульбинская 234, Іоповка 460, 503.

Іопольская, 100.

Калевская, впоследствій кармелитовъ Босыхъ, 474.

Катарлинская, 417, 418.

Кевлянская, возлѣ Іезунт. Коллегіума, 509. Кельчевская, Малая, бурмистровская, на Нѣмецкой улицѣ, 480.

Кейзаровская, Малая, на Жидовской улицъ, 480.

Кищинская, Великая, на Нѣмец. улицѣ, 480.

Козловская, 540.

Кознавишковская, на Жидовской улицъ, 480.

Коллегіатская Академицкая (Іезуитская), 532

Константиновская, на Великой Замковой улиць, 213, записанная на Вилен. Евангелич. Сборъ и госпиталь 217, или иначе Тарловская 223, 266, 311—12, 338, 341, 388, 408, 437—9, 450, Іезуит. Академіи 460, 464—66, 515, 529, 530, 532, Константиновичовская 536—8, Константиновская Солтановская, впослъдствіи Семинарійская, 552.

Ошмян. подкоморія Котла, на посвятномъ Иванов. церкви, 409, Ошмян. маршалка 463.

Кощпиовскан, 532. См. Якштеленская (на Нъмец. ул., близъ Лютеран. кирхи— "костела Азсбург. исповъданія" у 548. " Кравецкаго цеха, на посвятномъ Михайлов. церкви, 410.

Юрія Кромберка, на посвятномъ Христо-Рождествен. церкви, 411, 422—3, 444, Кромберковская, 486.

Красовка, Малая, на Конской улиць, 471, Красовская, 472.

Кублицкаго — Полоцкаго подчашего, 463. Кульбовичовская, 473.

Куриловская, на Субачей улицъ, 181.

Катерины Курклечинской, затъмъ пана Сытинскаго, на Замковой улицъ, 278—9. Лазаровская, на Жидовской улицъ, 481.

Лебедевская, на посвятномъ Николаев. церкви, 410, пустая, 420.

Ленкевича-Мозыр. подкоморія, 463.

Лисевского, на церковной земль, 463.

Лункевичовская, Великая, на Островоротной улицъ, 470.

Ляцкая, на Свято-Янской улицѣ, Іезуит. Академін, 460.

Малая Гельда. См. Гельда.

Петра Малера, затымы Яна Садовскаго и Мартина Енсена, на посвятномы Михайлов. перкви, на углу Замковой ул. и переулка кы Евангелич. Сбору, 409, 415.

Маленскаго бискупа, Великая, па Рынковой улицъ, 472, 474.

Св. Мартина, шпитальная, Малая, на Виленской улицъ, 473.

Мацовская, на Собачъ улицъ, 472.

Мпгурпна, на Собачъ улицъ, 472.

Милашовская, на Замковой улиць, 474.

Петра Мицевича, на "Свето-Дуской улицѣ", 290.

Мосевичовская, 532. См. Якштелевская (на Нѣмец. улиц., близъ лютеран. кирхи— "костела Аусбург. исповѣданія").

Нарбутовская, Малая, на Нёмецкой улицё, 480.

Мартина Неговича, 355, на церковной землѣ 410, Неговичовская, на Рынковой улицѣ, впослѣдствіи Зеделя, 473.

Остафея Несторовича, на посвятномъ Николаев. церкви, 410.

Новиціатская, на Замковой улиць, 474. Ольшамовская, на Жидовской улиць, 480, 481. Осинскаго, на церковной землѣ, 410, 418, домъ, на грунтѣ Николаев. церкви, на Смилинской улицѣ, 421.

Острожская (Константиновская?), князя Криштофа Радивила, 214—15.

Палецкихъ, 259.

Каспара Паперника, на церковной землѣ, 463.

Парфіановичовская, на Собачъ улиць, 472. Пашкевича, 265.

Петровичовская Лоіовская, первоначально Рейтеровская, на Замковой улицъ. См. Рейтеровская.

Пецелтовсакя, Малая, на Ятковой улицѣ, 480.

Плятеровская, на Замковой улицѣ, 493, впослѣдствіи Провинціальская 511—12, Вилен. Іезуит. Академіи 515.

Полугрошковая, 261.

Ксендза Криштофа Предлавскаго, на посвятномъ Иванов. церкви, близь ея звонницы, 409, 444.

"Святая Иятница", на Рыбномъ концѣ, 380, 557.

Рабцевичовская, на Троцкой ул., 474.

Рейтеровская, впослёдствіи Цетровичовская, на Замковой улицё, супротивъ Св.-Янскаго фарнаго костела, 548,—551.

Яна Рогацевича, злотника, на цментарѣ Воскресенской церкви, 412, 444.

Рожичовская, на Великой улицѣ, 234—5, 255, Рожицовая 258, Рожицовская 288, 289, 303, 305, противъ Пятпицкой церкви, 557.

Романовичовская, 532.

Ромашкевичовская. См. Седмиградская Ромашкевичовская.

Росохацкая. См. **Якштелевская** (на Нѣмец. ул., близь Лютеран. кирхи — "костела Аугсбург. исповѣданія)" 548.

Рудоминовская, па Конской улиць, 472.

Рудянская, на Конской улиць, 471.

Рупертовская, на Замковой улицъ, 206—208, Вингольта Корнеліуша 213—14, 216, 464, 515, Рупертовская-Вингольдская 521—524, 536.

Сасская (Лютеранская), шпитальная, супротивъ костела св. Яна 254, 463, Ве-

ликая нёкогда Фоктовская, идя отъ Рудницкой улицы, изъ Рынка на Нёмецкую улицу, 473—4, 540, или Солтановская, на Замковой ул., насупротивъ фарнаго Святоянскаго костела 548, Солтановская Саская, позднёе Семинарійская, Св.-Янскихъ іезуитовъ, 553, 555.

Сборовая, шпитальная, 228.

Себестыяновская, 148-9.

Седмиградская Ромашкевичовская, Іезуит. Академіи, 460.

Семинарійская (семинаріи Іезуит. Академіи), первоначально Солтановская-Константиновичовская, 552, ранве Солтановская Саская, Св.-Ян. іезуитовъ, 553, 555.

Сенькевичовская, возлѣ развалинъ Покровской церкви, 258.

Слуцкая, Великая, на Нѣмецкой улицѣ, 480. Ситерлевская, на Іоновской улицѣ, 504. Сицинская. См. Сытинская.

Соболевая, на Рудницкой улицъ, 186.

Соболевская, возлѣ Пречистенскаго собора, 404—5.

Соколовская на митрополичей юриздикѣ, 540.

Солодеевская, на Нёмец. улицѣ, 199. Солокаевская, на улицѣ отъ Рынка и

Острой Брамѣ, 246.

Солтановская, на Великой Замковой улиців, 213, 216, Вилен. Саскаго костела 217, 308—9, 338, 341, Салтановская 387, 451, 454, записанная на Саскій Сборъ 464, 529, 531—4, 536, или Саская на Замковой ул., насупротивъ фарнаго Св.-Ян. костела, 548, Солтановская— Константиновская, внослідствій Семинарійская, Вилен. Св. Ян. іезуитовъ, 552, Солтановская— Саская, 553, 555.

Балтазара Стравинскаго— Смолен. кастеляна, 296.

Спасская, шпитальная, на посвятномъ Николаевской церкви, 410, двѣ Малыя, на Савичъ улицѣ, 473, Великая, на Замковой улицѣ, 474.

Стефановская, на Святоянской улиць, 504. Стульбеновская, на Замковой улиць, въ Рыбномъ конць, 286, 316. Стульбиная, 37, 40, Стульбинскій домъ 48—9, на Задаринской улицѣ, 54, 100. Стульбинская, на Жидовской улицѣ, 480. Сулятицкаго, 291.

Сытинскаго, близъ Пятницкой церкви, 258, Упитскаго маршалковича Гектора-Давида Сытинскаго, на Замковой улицъ, 278—9, Сицынская или Вольминская, 558—564.

Тарловская, иначе пазываемая Константиновская, Вилеи. Евангелич. Сбора, 223. Тиминговская, Малая, на Жидовской улицѣ, 480.

Томшевская, на Островоротной улицѣ, присвоенная Свято-Духов. православною церковію. 412.

Свято-Тронцкая, на цментарѣ Пятницкой церкви, 444.

Свято-Троицкая, римская (католическая) шпитальная, на Рынковой улицъ 472, Великая, на Замковой улицъ, 474.

Тупеки, возлѣ Пятницкой церкви, 258.

Тѣшинская, 148-9.

Фейтелевская, Великая, на Жидовской улицъ, 480.

Фоктовская, вноследстви Сасская. См. Сасская.

Гапуса Фопрезена, на землѣ Николаевской Перенесенской церкви, 307—8.

Филиповича, 360—1, Степана Филиповича, на посвятномъ Христо-Рождествен. церкви, 411, 422, 444, 462.

Хлюдинская, на Острой улицѣ, 253.

Хотъевская, 148-9, Хоцъевская 351.

Шантыровская, на Зборовой улиць, 450. Шеметовская, 218, 220.

Шеферовская, на посвятномъ Ивановской церкви, 409, 414, 463, 509.

Шпицинская, Богдана Мамонича, 147—8. Шпитальная, близь Евангелическаго Сбора, 464.

Штефлевская, на Свято-Янской улицѣ, 162, 237.

ІПтульбинская, предварительно называлась Задаринская, а затёмъ Іоповская, 234.

Криштофа Шульца, на посвятномъ Николаев. церкви, 410. Библиотека "Руниверс" Эліяшовская, на Рынкъ, Іезунт. Академіи,

Пороты Юнговны, стокнишнины, на посвятномъ Николаев. Перенесен. перкви. 411, Николая Юнга, 424, 444.

Ябковская, на Рынковой улипъ, впослълствін Ломиниканская, 472.

Якштелевская, 532-3, Явкштелевская-Росохацкая Мосевичовская 534-5. Кощицовская, близъ костела (кирхи) Августіан. исповъданія, на (Нъмец. ул.) 548.

Св. Яна (Свято-Янскаго костела), на Конской улиць, 471, плебанская, 472.

Ярмолинская, на Савичъ улицъ, на шпиталь наданная 166.

Василія Яцинкевича, на цментарѣ-огородѣ Воскресенской церкви, 412, римара, 424, 444.

Өедоровская, 541.

Виленская канцелярія, земская и гродская, въ замкѣ, 134, 281.

- капитула, "головнаго костела св. Станислава" 20, (католическая) 270 — 71, 393, 554.
- капитула (русская), 308, книги капитульныя Вилен. собора 337-8, 341-2, 359.

Виленское кладбище ("на погребъ тъхъ умерлыхъ людей") для Евангеличскаго Сбора, вмёстё съ его же госпиталемъ, лежащее возлѣ него же, 43-4.

Виленскій ісвуитскій коллегіумъ (коллегія) "докторовъ товариства езуитовъ" 15-18. 24-5, 42, 53, коленумъ 125, 132, 219. 221, 301, 303-4, 316-17, 336, 339, 342, 343, 462, 464 - 67, 472 - 3, 482 -492-3, 503-506, 509, 510, Виленской Академін 528, 530-4, 537, Свято-Янскій 539-545, іезунтскій академическій 547-555, 564 - 9, 570 - 1.

— Конецъ Рыбный, на Рынкѣ, 259. 286, 316, 323, 337, 380, 412, 423-27, 442, 485, 498, 503, 514, 542.

Виленскія кописка (кладбище) жидовскія, за р. Виліею, 481.

Виленскіе костелы:

Сборъ.

Бернардынскій ("Барнадынскій") 26, 43—4. 77, 97, 92, 99, 114, 252.

Свято-Луховскій (Ломиниканскаго монастыря), 70, 261, 291, примскій Светого Духа" 158, "Светый Духъ" 86, 159, 193; близъ него Троицкій костель 199, 218. 220.

Кармелитскій (мужской), 321.

Казиміровскій, съ монастыремъ, 221, светого Казимера 257, съ увинтаремъ 265. 268, 323, 362, іезуитскій, съ цментаремъ 415, 495.

Святой Марін ("Марины") Магдалины, полъ замкомъ, 70, 169, 258; св. Маріи на Пескахъ недалеко отъ Троцкой брамы 291. 315.

Михайловскій, святого Михаила, возл'в Евангелич. Сбора, (Бернардин. жен. монастыря), 271, 328, съ цментаремъ при немъ 329, панемъ законныхъ Св. Михаила 403-406, 408, 433-4, 459, 493, 521, 529.

Никодимовскій, на Россів, св. Никодема 477. Николаевскій, "светого Миколая" 141. 174. 175, недалеко отъ костела св. Духа 199. на Бискупской улицъ 260, 320, 324. 480. святый Миколай 532, костеликъ св. Миколан 572.

Иетро-Павловскій на предмѣстъѣ Антоколѣ, 315.

Всъхъ святыхъ, 471.

Св. Станислава канедральный "оловный костелъ" 20, 22, столечный светого Станислава 99, замковый 221, 282.

Стефановскій, "светого Счепана" 327, 475. Свето-Троицкій, 199, 200, 357-8.

Юрьевскій, светого Юрья 83, 254, 266.

Свето-Янскій, 5, 60, 64, 99, светого Яна 86, 89, 117, 162, 213, 217, іезуитскій 219, 254, 261-2, 343, 383, 435-437, 439, 451, 454, (фарный 222, съ братствомъ Тъла Божія и милосердія 301). 460, 464, 466, при немъ конгрегація 472-3, 482-3, 484-5, 493, 515, 531, 536, фарный 548, 557 -8, 571.

Аусбургскаго испов'яданія. См. Сасвій Виленскій Светый Крижъ, на Телячьей улиць, 184.

Виленскій Магистрать, 296—7, 336, 356, 358, 382, 389—397, 398—432, 433, 439, 441—449, 461, 503—4, 542.

Виленская Митрополія (рус.), 566. Виленскіе млыны (мельницы):

> Королевскій, (принадлежащій королеві), 130, королев. мурованный, подъ Замковою улицею 277, подъ Замкомъ, надъ р. Вильною, о трехъ колахъ (камняхъ) 461.

> Воеводскій, за рѣкою "Вильною", на предмѣстьп, 200, на рѣкѣ Вильнѣ (Вилейкѣ), 283, близъ г. Вильны 327.

> Паперный (бумажная фабрика), на Зарѣчьѣ, надъ рѣкою Вильною, 373, "паперное старое млынище" 374.

Пана Жуховскаго, близъ воеводской мельницы, на той же р. Вильнъ, 283.

Проховный (пороховая мельница) 282, на томъ мѣстѣ, гдѣ передъ тѣмъ быль млынъ пеперовый 283.

Виденскіе монастыри:

Бернардинскій женскій, "кляшторъ старыхъ паненъ" при костель св. Архангела Михапла, 258, 295, 329--336, 521, Михайловскій 525, свято-Михальскій 527, 542, 551—5.

Бернардинскій ("Бернадынскій") мужской, 26, 43—4, 85, 89, 221, 228, 258, 277, Бернардыны 373.

Доминиканскій Свято-Духовскій, 6, 7, 79, 219, 220, конвентъ отцовъ доминикановъ 265, кілишторъ Светого-Духа 325, 473—4, 477, 500, 501, 555.

Свято-Духовскій, православный, "братскій церкви Сошествія Пресветого Духа", 287—8, монастырь Св.-Духа 360, Св.-Духа отцевъ Базиліанъ дизунитовъ, съ цментаремъ, 472, отцы базиліане Св.-Духа, ихъ цегельня на Зарѣчьи 479.

Кармелитанскій (муж.) монастырь, 321, 470, 472, 474, Всёхъ Святыхъ 475—6, 478. Михайловскій женскій. См. Бернардинскій женскій.

Покровскій (кляшторъ), при Покровской церкви, мурованный—435, 455.

Пречистенскій, "монастырь русскій Заложенья Светое Пречистое", 264.

(Конвентъ) Заръчный регулярныхъ канониковъ блаженныхъ мучениковъ отъ покуты, 493.

Снипишскій (на предмѣстьѣ Снипишкахъ) іезуитскій, за р. Виліею, 515—517.

Свято-Троицкій мужской уніатскій, 224, 248—250, 328, базиліан. 380, 459, 470, 471, 472, 477, 499, 555—564.

Свято-Троицкій женскій базиліанскій, 471, 472.

Свято-Троицкій, католическій (кляшторъ), близъ Свято-Духов. доминиканскаго монастыря, 199, 472.

Францисканскій, со времени Сигизмунда Августа, 192, отцы францисканы 447, 478—9, 496.

Юрьевскій Кармелитскій 517—18.

Виленскіе мосты:

Мурованный (каменный), на рѣкѣ Виліи, 36, 76—7, 83, надъ Вельею 91—2, 94, 163, 182, 196, 266, 321, 326, близъ него Виленская брама 357, 477, 483.

Берпадынскій (на ръкъ Вильнъ — Вилейкъ), 122, па Заръчью, на Бернадынской улицъ. 295.

Между замкомъ и Замковою улицею, 284.

Виленскій мейскій муръ (городская каменная стіна), съ бакштою у Пречистенской Соборной церкви, надъ ріжою Вильною 403.

Виленская мынца (монетный дворъ), королевская, 16, 17, 22.

Виленскій новиціать і взуитскій, 220, 460.

Виленскіе огороды: Называемый князей Свирскихъ, 375.

Бизпиговскій, на заулкѣ митрополичьей юриздики, возлѣ Бѣликовичовскаго и Іезунтскаго плацовъ, 519, 520.

Бѣльмацѣевича, на посвятномъ Георгіев. церкви на Россѣ, 412.

Войшнаровичовой, на посвятномъ Георгіев. церкви, на Россѣ, 412.

Станислава Сталиговскаго, на посвятномъ Николаев. церкви, 410, 420.

Шляхетнаго Миколая Рихтера, бурмистра, на посвятномъ Георгіев. церкви, на Россъ. 412.

Виленская пивнипа Виршиловская, 158.

Виленскій палаць Ходкевичовскій, съ Рыбнаго Конца, подъ Смоками, надъ Великою улицею, 485.

Виленскіе плапы:

Бизинговскій (ср. съ Визинговскій огородъ), 519-20, Безинговскій 541.

Бъликовичовскій, на землъ Евангелич. Сбора, 408, возлѣ Покровской перкви (тоже, что Покровскій плацъ) 450, церковный 458-9, 463-4, 529-30, митрополитанскій 536, 538, 543-4, посвятный Покров. церкви, присвоенный Св.-Ян. іезуптами къ ихъ Солтановской и Константиновской, впоследствіи Семинарійской каменицъ, 552, 553, 555, 565, 567.

Вой теховскій Юхновскій, 363—65, 368 Виленскія плитницы (кирпичные заводы). 179. 370, 376, 386,

Горскаго (Мин. воеводы), на граничной линіи цментаря Пятницкой церкви. 561.

Гертмановскій митрополитанскій. 538, 540. или Губертовскій 543-4, посвятный Покров. церкви, 552--3, 555, 565, 567. Горностаевскій, на которомъ нѣкогда основанъ Евангелич. Сборъ, 407, 457.

Губертовскій, или Германовскій 543.

Дубовичовны панны, на посвятномъ Георгіев, перкви, на Россъ, 412.

Зеновичовскій, а первоначально Сновскій, на Зарѣчьѣ, 375.

Константиновскій, 450, на Бернардынской улицѣ, 529-30, Константиновскій-Радивиловскій 536-538, Константиновичовскій 544.

Коптевъ, 12.

Крезинскій-Платнеровскій, а впосл'ядствіи Новаковскій, 250—1.

Миколаевскій Станиковскій, 363-5, 368 370. 386.

Мантвиловичъ, на Зарвчьв, 366.

Новаковскій. См. Крезинскій-Платнеров-

Платнеровскій плацъ. См. Крезинскій-Платнеровскій.

Покровскій, возлів Покровской церкви, пустой, 450.

Радивиловскій, сборовый 228, въ Рыбномъ концѣ, 514, 544.

Сапъжинскій, иначе Яновскій Сурвидовскій. 363, 366, 368, 370, 376.

Соколовскій, предъ тёмъ извёстный полъ именемъ Темеровскаго двориска, 375.

Станиковскій, 366, Станиковскій Миколаевскій 368, 370.

Сновскій, авпоследствіи Зеновичовскій 375. Сурвиловскій, на Зарѣчьѣ, 364, прозываемый Санфжинскій 368, Яновскій Сурвиловскій 370, 376.

Ходкевичовскій, на граничной диніи иментаря Пятницкой церкви, 557, 561.

Шорцовскій, на Зарічьів, 363, 366.

Яновскій Сурвиловскій, прозванный Сапѣжинскій, 363.

Церковные, 389-397, 398-432.

Виленская постригальня (ворсовальня) 175, 177. Виленскія пустки Калитниковскія, на Собачей улицъ, 472.

Виленская ратуша и ратушъ. 72-5. 79, 134, 139, 151, 168-9. 175, 177, 247, ратушъ 268, 270, 274, 294, 497.

семинарія Іезуит. Академіи, 533-6, 547-551.

Синагога, реестръ припадлежавшихъ ей въ Вильив домовъ. 480-1.

Виленскій пов'ять, 35, 51, 56, 60, 71—2, 75— 79, 82-5, 88-90, 113, 115, 119, 122, 127, 129, 130-31, 138-9, 145-5, 147-149, 152, 158, 161, 163, 167-8, 172, 174, 176, 178, 180, 184, 186, 188, 190, 192-5, 197, 200, 201, 205-207, 211, 216, 230-1, 237, 240, 242, 245, 248, 252, 253-4, 261, 264, 278, 298, 319, 572.

Виленское митрополичье подворье, противъ бакшты-башни въ город. ствив надъ р. Виленкою, 404.

ползамче, 494.

Виленскія предмістья:

Антоколь, Онтоколь, 59, 265, 315, 349, 374 375. 479.

Зарѣчье, 82, 90, Зарѣцкое предмѣстье 92, 122, 179, 182-3, 325, Зарече 264, 282, 295, 302, 319, 363-66, 368, и Зариче 371, 386, 413, 431, 444, 463, 478, 493, **554-5.**

За Острою Брамою 257, Острое 477. Рудницкое, 381.

Росса, за Острою Брамою, 412, 431, 444, 477.

Снипишки, за р. Виліею, 515-16.

Виленскій рынокъ, 125, 129, 131, 134, 139, 146, 151, 167, 259, 272—3, 284, 303, 305, Рыбный 307, 346, 460, 470, 473, 474, 503, 556.

Виленскіе склады соляные ("сольные"), на Рынкъ, 201.

Виленскій Соборъ (Пречистенская церковь), 307, "Виленскій соборъ" 337, 341—2.

- Торгъ Конскій (рынокъ), за Рудницкою брамою, 217—18, 322, 475.
- Торгъ Рыбный (рынокъ), 131, 158, рыбный
 Контъ (уголъ) 284, Рыбный конецъ 305.
- сборъ Евангелическій. 30-34, 43-44. Великій Сборъ 47, 76-7, 85, 92, 94, 95, 99, 123, 125, 159—60, 164, 212—13, 216— 17, 223, 228-9, 232, 243, костель 250, 251, кальвинскій 258, 262-3, 266-7, 271, 276, 309 — 12, кальвинскій, на супротивъ Михайловскаго костела 328---336, старый 388, Кальвинскій Сборъ 397, Кальвинскій 403, къ нему ведетъ отъ Спасскаго госпиталя Великая улица, 304, Кальвин. 406-408, старый 409, Кальвин. 419, 431, 433—5, 437—441, костель Augustanae confessionis 451, 453-4, Кальвинскій 455-458, старый 464, подъ горой за Троц. брамой 476, старый 493, 510, Кальвинскій 521, 529, Кальвинскій, его Константиновичовская каменица 536-7, Кальвинскій 553, 555.
- Сборъ Саскій, (Лютеранскій) 60—2, на Нівмецкой улиців 64, Конфесіи Авгуштынской 65, 69, 80—1, 115—118, 213, 216, костель Конфессіи Ауспурской 308, 431, 464, Августанской Конфессіи, па Нівмецкой улиців 491, костель 495, 521, 529, костель Augustanae confessionis 531—534, 536, 540, костель Аугуст. испов. 548, 553.

Виленская тюрьма ("турма"), въ замкѣ 36, по винде, до турмы подъ ратушъ, на здрайцы сделаной, засадили, 169, шляхетская 180, 199, замковая 245, 280—2, 326.

Виленскія улипы:

Бернадынская, 94, Барнадынская 96, 159, 160, 164, при Зарѣчью 225, 277, на Зарѣчью 295, 300, 388—9, 529—31.

Бискупья, 3—4, 6, 15, 17, 20, 24, 42, Бискупая 89, Бискупская 143, 260.

Вилейская (Виленская), 132.

Великая (Большая), 8, 10, 39—40, 48—9, 82, Великая Замковая, 84, Великая, которая идеть оть Ратуша до Замка 224, 226, 232, 255, 258, 261, 288, 303, 321, 485, 503, 556, 570.

Великая (Большая), на Заръчьъ, за ръкою Вильнею, 363, 366, Великая улица Роконтиская 367, 386.

Великая (Большая), отъ Спасскаго госпиталя (и Спасской брамы) къ Евангелическому Сбору, 404.

Виленская (ср. съ Велейская), 473.

Горная ("Гурная"), идя къ (источнику) Венграмъ, 476.

Гродская (Замковая), идя изъ замка на Рынокъ, 57.

Данилевская, 421.

Еповская, Еповая. См. Іоповская.

Свито-Духовская, возлѣ костела Доминикан. монастыря 79, Свето-Дуская 118, 158, "Свето-Дуская" 290.

Жидовская, 480, 532.

Задоровская, 10, Задаровская 52, Задоринская 44—5, прежде Задаринская улочка, а впоследствии Іоповская улица 255, 277, 289, Захородская 502, Задариская 503.

Замковая, Великая Замковая 26, 27, 30, 43—4, 47, 60, 62, 64, 80, 84, 86, 92, 95, 100, 104, 119, 123, Великая Замковая 127—9, Великая Замковая 134, 155, 156, 158—60, 164, 167, 205, 206,—Великая 207, 208, Великая 213—17, 228, 232, 238, Великая 257—8, 262—3, 266, 278, 284, 286, 294, 296, 305, 310—12, 339, 340, 354, 388, 397, 409, 411, 415, 431, 435, 437, 439, 444, 451, 454, 455, 460, Великая Замковая 464, 466, 493, 502, 505, 511, 515, 531—2, Великая Зам. 536—7, 548, 557, 572.

Зарѣцкая, 82.

Зборовая, "подле церкви русской Светого Ивана, 121, 215, 291, 338, 441, 450, 503.

Іоповская (ср. съ Еповая, Еповская) 82, (Еповая) 235, Еповская 237, первоначально Задаринская улочка 255, 289, Іоповая 294, 296, 303, 316, 504, 505.

Квашельная, за Рудницкою брамою, 318, Малая улица. Квашельна, 476.

Кенишковская, на Зарвчьв, 374.

Конская (нынъ Конная), 75, 151, 185, 259, 320, 471.

Кузьмо-Демьянская или Смылинская, 107. Лоточекъ, улица отъ площади передъ дворцомъ къ Большой улицѣ, 293, обадва Латочки 466, возлѣ Евангелическаго Сбора, 453, на церковномъ грунтѣ, принадлежащемъ къ Святой Пречистой 454, Лоточкован улица, въ чертѣ митрополичьей юризлики 467, 487, 534.

Млынская, на Шерейкишкахъ, 494.

Нѣмецкая, 64, 79, 134, 156, 158, 178, 188 191, 199, 260-1, 460, 473, 480, 491 495, 531-2.

Остран, противъ церкви Святои Троицы, 205.

Перенесенская, противъ гінколаевское перенесенской церкви, 307.

Попречная, 125.

Пречистенская, 258.

Роконтиская великая, на Зарѣчьѣ 367, Роконтиская, противъ церкви Св. Петра 371—76.

Рудницкая, 144, 186, 199, 322, 471, 473. Рыбная, идущая чрезъ Рыбный рынокъ, 307.

Рынковая, 167, великая 235, 289, 472. Савичья, 101—2, Савичъ улица 127, Савичая 166, 174 - 5, 177, Савичая 258, 318, 424, Савичъ улица 473, 486, 557, 572.

Смилинская, прозываемая Кузьмо-Демьянская, 107, Смилевская 187, возлё церкви русской Кузьмы и Демьяна 188, Смиленская 189, надъ нею посвятное, Николаевская церковь, съ посвятнымъ и звоиницею, 420, 427, 430, 443.

Снипишская, за мурованнымъ мостомъ, 163.

Субачовая, 126, Субачья 181, Собачая 351, 360, 362, Собочь улица 472.

Татарская, "Тотарская" 143.

Телячья, 172, 184.

Троицкая, 110, 473.

Троцкая, 79, надъ которою костелъ Св.-Духа (доминикан. монастыря) 193, 291. Филиповская, (близъ Великой улицы) 234, 255. 289.

Хачупинская, 184.

Широкая, 37.

Шклянная (Стеклянная), возлѣ Рынка, 259, 401, 412, 424, 426—7, 430—1, 443—44, 468—9, 501, 513, 518, 552, 555.

Ятковая, 480--1.

Свято Янская, 45, улица светого Яна, 86, Свето-Янская 152—3, 162, 202, 222, 301, 343, 460, 504.

Виленскій Императорскій Университеть, 572—3. Виленскія Цегельни (кирпичные заводы), за р. Вилією двѣ пустыя 282.

Церкви св. Петра на Заръчъъ, забранная Св.-Дух. православн. монастыремъ 424, 432.

Отцовъ базиліанъ св.-Духа (Св.-Дух. монастыря) на Зарвчь 479.

Виленскія церкви:

Св. Анны, 9.

Богоявленская ("Богоявленія, мурованая"), прозываемая Пятницкая, на Великой ул., съ цментаремъ и шпиталикомъ 224.

Воскресенская, 98, руская, заложенія Святого Воскресенія 191, Воскресенія Христова, съ кладбищемъ, въ Рынкъ, на Стеклянной улицъ, 259, на Шклянной улицъ 401, въ Рыбномъ концъ, каменная, цълан, съ цментаремъ и огородомъ черезъ Шклянную улицу, 412, 424, 426, 427—8, 430—1, 443—4, 468—470, 499, 500—2, 508, опустошенная пожаромъ 513—15. Воскресенская плебанія 518,

Свято-Духовская, "заложенья Светого Духа братства руского", (православная) 181, монастырн братскаго Соществія Пресветого Духа, 287—8, Святого Духа брат-

состоящая въ уніи 552.

ства Виленскаго православнаго 350, 352, дизунитская, на супротивъ Троицкой церкви 412, чернцовъ дизуніи 424, чернцы, въ дизуніи будущіе 432, 445.

Георгіевская (Юрьевская "Светого Юрья"), на Россів, за Острою Брамою, съ посвятнымъ, была деревянная, разрушена 412—13, 416, 424, 426—7, 430, 443, 444.

Екатерининская ("Святой Катерины"), 258, 401, съ цментаремъ надъ заулкомъ, идущимъ возлѣ паненскаго мура (монахинь Св. Михайловскаго костела), чрезъ митрополичье подворье, къ форткѣ въ город. стѣнѣ надъ рѣч. Виленкою—404, 405—6, 427, 430, 443, 444.

Ивановская, 12, руская светого Ивана 94, домъ попа Ивановскаго 95, 121, 125, 159—60, 164, Русская, возлѣ Евангелическаго Сбора 213, 216, русская 217, недалеко Збору Евангелицкого, подле звоницы руское церкви 232, плацъ ея 250, каменныя развалины съ кладбищемъ 258, "заложенья светого Іоанна Богослова", на Великой Замковой улицѣ, на рогу переулочка, ведущаго къ Евангелич. Сбору, 263, 309, 401, съ звонницею, 409, 413—14, съ посвятнымъ 415, 416, 427, 429, 431, 442, 444, церков. домъ св. Ивана 536.

Ильинская, съ кладбищемъ, на Савичьей улицѣ, 258, светого Иліп пророка, неподалеко Соборное церкви светое Пречистое 277, 401, Св. Геліяша, съ посвятнымъ 411, 422—3, 427, 430, 431, 443, 444.

Кузьмо - Демьянская, "церковка руская Кузмо-Демяна" 101, 102, светого Кузьмы и Демьяна, 173, руская Кузьмы и Демьяна, на Смилинской улиць, 188, на Савичъ улиць, съ посвятнымъ, 413, 424, 426—7, 430—1, 442, 444, его цментарь запялъ панъ Зеновичъ, 463.

Михайловская, 12, светого Михаила, съ кладбищемъ 258, церковь св. Михаила Архангела, на Великой Замковой улицъ, на рогу переулка, ведущаго къ Евангелич. Сбору, 262, на рогу или углу Зам-

ковой улицы, по правой рукѣ идя внизъ къ замку, и переулка (нынѣ Михайлов. улицы), ведущаго къ Евангелич. или Кальвин. Сбору, 398, 401, съ посвятнымъ 409, 410, 415—16, 419—20, 430—1, 443, 444, 553.

Николаевская Перенесенская, на Великой улиць, на Рыбномъ конць, "перенесенія Св. Миколы" 259, 307—8, 401, 405, съ посвятнымъ 410, Перенесенская, каменная, съ 12-ти домовъ на ея посвятномъ идетъ чиншъ митрополиту 411—12, 420, 424—5, па Рыбномъ конць 427, 429, 431, 442, 444, на Рыбн. к. 542.

Николаевская на Смилинской (Савичьей) улицѣ, деревянная, св. Николы 106, св. Миколы, на Савичей улицѣ, съ цментаремъ, начиная съ этой улицы до Пречистенской улиць 258, 307—8, на Смилинской улицѣ, съ посвятнымъ и знаками отъ ея алтаря 421—2, близъ Пльинской церкви 423—4, на Смилинской ул. 427, Св. Микулы, на Смилин. ул. 430—1, на Смилин. ул. 442, 444, идя улицею "изъ Рынка, мимо Пятницкой церкви, до деревянной церкви, святаго Миколая" 556.

Петровская, руская, светого Петра, 122, на Зарічьів, за рівкою Вильнею, Светого Петра русская, на Великой улиція 366, 368, 370, возлів Роконтиской улицы 371—3, 386, съ цментаремъ 413, имізла свою цегельню 424, 426—7, 430—2, 443, 444, Св. Петра, ея бурсацкая, малая, каменица па Замковой улиців—474, съ посвятнымъ (кладбищемъ) 554.

Покровская, Покровъ Пречистое 1, русская, Покрова Пречистое Богоматери 26—7, 30—1, светое Покровы 95, 123, 159—60, руская светого Покровы 161, святая Покрова 164, Покровенская или святаго Покрова, ея домикъ возлѣ дома Ошмян. вем. судьи Бѣликовича, и она сама близъ стѣнъ Евангелич. Сбора 216, въ тылѣ Евангелич. Сбора 223, Покровы Пречистое Богородицы 227—8, разрушена, однѣ каменныя стѣны 258, русская, Покрова 266, ея плацъ на Бернадынской

Библиотека "Руниверс

улицѣ, 300, Панны Покрова Пречистое 338, 341, Покровская 388, 401, съ цментаремъ 406, 408—9, 413, 427, 429, 431, съ звонницею 432, съ мурованнымъ при ней кляшторомъ, и цментаремъ, обнесеннымъ каменною стѣною 435, 442, 444, 445, 450, съ кляшторомъ и цментаремъ 455, 458, передомъ къ Пречистенскому Собору, 459, Святой Покровы 510, Покровенская 521, 536—7, Святой Покровы 543, 552—3, 566—7.

Пречистенская, (во имя Успенія Пречистыя Богородицы) "Преческая" 70, Соборная, светое Пречыстое Богородицы 98-100, Вспепе (Успенія) Пречистыя Богородицы 103, до пляцовъ церковныхъ заложенья Светое Пречистое 92, Светое Пречистое 94-5, 114, 159-60, 200. Соборная Светое Пречистое 227, канедральная 258, при ней "монастырь рускій заложенья Светое Пречистое 264. Соборная, недалеко отъ нея Ильинская церковь 277, Божая Пречистыя Богоматери, Соборная 299, 300, Виленскій Соборъ 307, Соборная 309, 327, катедральная Светое Пречистое 338, катедральная 342, соборная 358-9, 387-8, 401, съ цментаромъ при ней 403, между ея муромъ и Спасскимъ госпиталемъ стояда Спасская церковь 404, съ цментаремъ 405-6, съ десяти домовъ на посвятномъ Ильинской церкви ей вносится поземъ 422-3, 425, 427, 429, канедральная 430, 434, 442 -3, 452, 454, 459, принадлежащая ея госпиталю дазня, спускаясь отъ Субачъ брамы къ Сафьяникамъ 478, 537.

Пятницкая, св. Пятницы, русская, 10, 48, 49, Пятница, 58, руская, святое Пятницы 82, 103, 105, Пятницкая церковная земля "подле стены мурованное церковное Пятницкое" 106, святое Пятницы 209—312, или Богоявленская, на Великой ул., 224, съ кладбищемъ 258, св. Параскевы или Пятницы, на Рыбномъ концѣ, 337, 401, каменная, посреди своего посвятнаго 411, 422—4, 427, св. Пятница 428—9, 431, 442, 444, "Свято-

Пятницкая", Вилен. базиліанъ, перечень. ея документовъ, 555—8, 564.

Христо-Рождественская, близъ Пятницкой и Спасской церквей, по направленію къ Зарѣцкой брамѣ, 226, Рождества Христова, на Савичьей улицѣ, однимъ концомъ до Спасской брамы 258, 401, съ посвятнымъ, и сохранившимися знаками алтаря, сложеннаго изъ великихъ камней—411, 422—3, 431, 444.

Спасская, заложенья Светого Спасса 98, 226—7, возлѣ Пречистенской каоедральной церкви, разрушениая, 258, съ госпиталемъ 401, съ цментаремъ 403, разрушениая и опустошениая непріятелемъ (Москвою), стоящая съ одной стороны между Спасскимъ госпиталемъ, а съ другой примыкающая къ муру и стѣиѣ каоедральной Пречистенской церкви, задомъ же (тыломъ) опирающаяся въ городскую стѣну (мейскій муръ), съ цментаремъ 406, 420, 422, 427, 429—30, 442, съ шпиталемъ 443, Св. Спаса, принадлежащая ей великая шпитальная каменица, на Замковой улицѣ, 474.

Свято-Троицкая, 112, Светое Троицы набоженства руского 126, Светое Троицы 146, 194, 226, 253, святая Троица, къ ней были взяты отъ опустошенной Пречистенской церкви большой разбитый колоколъ, большой лихтарь и другіе поломанные лихтары 359, 361, 405, съ цментаремъ, ея претензій къ сосёдней дизунитской Св. Духовской церкви 412, 422, 424—5, 431—2, 445.

Юрьевская ("Светого Юрья"). См. Георгіевская.

Виленскіе цментары или цминтары (кладбища): Барнадынскій, 92.

Русскіе. (См. отдъльно при каждой церкви).

Виленскіе шпитали (богадёльни):

Евангелическій. 43—4, шпитальный домъ 45, 85, 213, 215—17, 243, 300, 311, 328, 330, кальвинскій 408, 521.

На цментарѣ Петровской церкви, на Зарѣчьи, 413.

При Христо-Рождественской перкви, 422

При братской Свято-Духовской (православ.) церкви, 352.

Святаго Никодима при костелѣ св. Никодима и Іосифа) 352,

Пречистенской церкви, къ нему принадлежала лазня, спускаясь отъ Субачъ брамы къ Сафьяникамъ. 478.

Виленской синагоги, въ домѣ Рыбницкаго, на Ятковой улицѣ, 480.

 Нѣмецкій шпитальный домъ, въ переулкъ, идучи къ костелу св. Николая 320, Сасскій (лютеранскій), 338, Сасскій, помѣщается въ Солтановской каменицъ 341, 520, 529.

Ири Иятницкой церкви, на ея цминтарѣ, мурованный, 556.

Спасскій, при Спасской брамѣ, мурованный 258, 355—6, 359, 401, тыломъ къ самой Спасской брамѣ, одною стороною къ городскому муру (стѣнѣ) надъ рѣкою Вилейкою, а другою къ стѣнѣ монахинь св. Миханла, третьею—къ Спасской церкви, а четвертою—на улицу, идущую отъ Спасской брамы къ Кальвин. Сбору, 403—4, его каменица на посвятномъ Николаев. церкви, 410, 420—2, 444, 446, его двѣ малыхъ каменицы на Савичъ улицѣ 473.

Троицкій (православнаго) Свято-Тропцкаго Братства), 111, при св. Троицкой церкви 422.

Троицкій (при Троицкомъ костель), 220. 356—8.

Виленско-Литовская губернія, 572.

Вилія (въ древности **Велья**), рѣка, 196, 282, 314 357, 385, 389, 479, за нею жидовскія кописка, 481, 489—90, 495—6, 516, 522.

Вилкомирскій пов'ять, 35, 81, 133, 174, 180 341, 387—9, 437, 494, 513, 524, 546.

Вилкомиръ, городъ, 129, 213.

Вильна, Вильия, мѣсто Виленское, городъ, 1—8, 10—22, 26—9, 30—335, "дорога великая идетъ зъ Завелья до Вильни" 36—42, 44—6, 50, 54—6, 61, Вильно 64, 69, 78—9, 81, 85, 87, 89, 91—2, 94, 96—7, 99—100, 103—4, 106, 109, дорога великая з Вильня до Лаваришокъ 114, идучимъ с Кролевца до Вильна и прошодшы Ковно

ку Вильню 118, 124, 130, 132, выехавшы з Вильна 132, 135-144, 149-50, 154, 161, 166, 174 - 78, 180 - 192, 159. 194-5, у Вильни 198, 201, 203-4, 207, 208, 212-13, 217, 223-4, 226-7, 232, 233, 236-7, 240, 244, на конвокацію до Вильна 245, 249, писанъ у Вильне 250, 252, 257, 259, з Вильня въ дорогу таль 260. до мъста Вильна 263, жалоба на магистратъ доминиканъ изъ-за источника Вингровъ 265, 271, до Вильна 276-7, 290, прочъ з Вильна отъехали 292, з Вильна 298, 300, 307, 317, едучы черезъ Вильно 318, посладемъ до Вильни 319. неподалеку Вильия 324, у Вильни 325, 336, 355, 363-367, до Вильня запозваль быль 338, у Вильни 373-376, з Вильня обранымъ 386, 389-397, 398-432, 437, 439-441, 450-1, 465, 466-573.

Вильневси, село въ Вешвянскомъ тивунствѣ, Жомоит. земли, 230, 242.

Вильня, нынѣ Вилейка, рѣка, 26, Вильна 77, 91, надъ рѣкою Вильнею 97, надъ нею Зарѣцкая брама, подле Барнадыновъ, 92, 113, 3 Вильна 121, 170, 172, 182, 200, с тылу отъ реки Вильни 225, подле мосту, который збудованъ есть на реце Вильни, черезъ который идутъ (отъ Вилен. Замка) ку костелови Светого Юрья, 254, рѣка Вильна 258, 282, на ней воеводскій млынъ 283, надъ рѣкою Вильнею 293, 315, на рецѣ Вильни 327, за рѣкою Вильнею 363, 366—7, до Вильни рѣки 368, до самое рѣки Вильны 375, 386, Вилейка 403, Виленка 404—6, Виленка 461, Вильна 481.

Вингры, ключъ, источникъ въ г. Вильнѣ 265, Вингеръ Жупранскій 293—4.

Винницкій пов'ять Браславскаго воеводства, 249. Виршуны, королев. им. въ Вилен. пов'ять, 135, дворъ 136—8.

Висянчинское имѣніе, въ Вилен. пов., 322.

Витебское воеводство, 81, 105, 213, 224, 318, 341.

Вишница, им., 494.

Влодава, им., 280.

Влодиміръ (Владиміръ), городъ, 502.

Волковыскій пов'ять, 81, 105, 122, 139, 141— 43, 173, 214, 274—5, 313.

иблиотека "Руниверс

Волковыскъ, городъ, 161-2.

Волколатъ, им., 277.

Володымерскій (Владимірскій) Михайловскій (рус.) монастырь, 248, 250.

Влодимерская (Владимірское) епископство (русское) 247, епископія 250, 565.

Володымеръ (Владиміръ), городъ, 250. **Волынская земля**. 27, 30, 123, 248.

Волынское воеводство, 248-9.

Волька, им., 351.

Ворняны, им. 119, 121, 128, 155.

Воронья Гора, урочище им. Гегужина, 118.

Высокій фольварокъ, Вилен. магдебургской юриздики, 479.

Вядская держава, въ Шин. княжествѣ (Вяда), 299.

- волость въ Пин. княжествъ, 299.

T

Гданскъ, городъ, 143, 347.

Геграны, село въ Жомоит. землъ, 230, 242. Гегужинъ. им.. 118.

Гедейки (Кгедейки), въ Ошмян. пов., 230, 232, 242.

Гедройти (Кгедройти), им. въ Вилен. пов., 319. Гейсинъ, мъстечко въ Винницкомъ повъть, Браславскаго воеводства, 249.

Гечаны, им. въ Вилен. воевод., 517, 540, 545. Глинная дорога, возлъ г. Вильны, 516, 522. Годомичи, село им. Четвертнаго, въ Волын. воевод., 249.

Гойдомоны, село имѣнія Янаницкаго, Вилкомир. пов., 35.

Горецковскій Подостровецкій (подъ им. Островцемъ) дворецъ, въ Ошмян, пов., 230.

Горманы, им. въ Лид. пов., "домъ Гормановскій" 322.

Городенскій (Гродненскій) замокъ, 52, 146, 150, Гродненскій 161.

(Гродненскій) повѣтъ, 259, 511.

Городно (Гродно), городъ, 16, 52—3, 55, Гродно 214, 509, 570.

Гродненскій пов'єть. См. Городенскій.

Губи, им. въ Ошмян. повътъ, 132.

Гуры, им. въ Вилен. пов., 145, фольварокъ, надъ р. Вильнею (Вилейкою), 293, 324, 367.

工

Данюшево, им., 368.

Делятичи, им., 244.

Дилево, им., 535.

Дирвяны Малыя, им. 511.

Долгово, королев. дворъ, 35.

Долтволя, село им. Соколя, въ Волын. воевод., 249.

Домбровно, городъ, 320.

Дорогичинскій (Дрогичинскій) пов'ять, 371.

Дорогостан, им., 132, 213.

Друцвъ, им., 236, 336, 368.

Дубинки, имѣніе, 27, 30, 83, 86, 89, 91, 93—4, 96, 98, 101, 106, 127, 160, 164, 171, 212, 213, 217, 223, 244, 372, 372, 419, 522.

Дубровна, им., 39-41, 44, 48, 61, 79.

Дусеняты, фольварокъ, принадлежащій къ Вилен. магдебургской юриздикѣ, 479.

Духчи, село имѣнія Соколья, въ Волын. Воеводствѣ, 249.

Діздинець, домъ въ Замкі, 9.



Жмудское епископство (католическое), 255. княжество, 419, Жмудское-465, 511, 515, 517, Жмудское 572-3.

Жичнь. 377.

Жомойтская земля, 81, 105, 129, 184, Жмуд-

ская з. 214, 230, 238, 242, Жомойтъ 288 503.

Жохи, им., 469.

Жупраны, мъстечко, 172.

Завелейскій дворець—им., въ Вилен, пов'ять, Зар'ячье, восточное предм'ястье города надъ р. Вельею, 35.

Вильною, по отношенію къ г. Вильнь, на правомъ берегу этой рѣки, 36.

Задоржичъ, домъ въ Вильнѣ, 7.

Вильни См. Виленскія предмёстья.

Завелье, местность, лежащая за р. Вельею или Збаражь, городь съ областію (Збаражское кня жество), 14, 18.

Зубовщизна, именіе въ Волковыскомъ поветь 274, 275,

II

Имбаръ. См. Амбары.

Инбары, часть Большой улицы въ г. Вильнъ. См. Амбары.

Индрица, им. въ Инфлянтскомъ княж., 465. Инфлянтское княжество, 465, 486, 487.

Инфлантская земля, 48, 119, 121, 128, 183 250, 256.

Ифлянты, западные увзды нынвшней Витебской губерній, 183, 196, 269.

Іоповка, местность на Святоянской улице, 460.

K

Кальварійско-Верковскій Доминиканскій мо- | Касперовское им. См. Шляновское-Касперовнастырь, конгрегаціи св. Людовика Бертранда, 461.

Кальварія Верковская. См. Кальварійско-Верковскій Доминиканскій монастырь, 461. Каменецъ Подольскій, губерн. городъ, 539.

CEOC.

Келченцы, им., 492.

Керовелишки, урочище на границѣ села Туры, въ Вилен. воевод., 489, Керомелишки 490. Кіевская архіепископія-митрополія, 226, 227.

Библиотека 82/ниверс"

Кіевское воеводство, 490.

Кіевскій повіть, 102.

Кобринская экономія, 354.

Ковель, им., 267

Ковенскій замокъ, господарскій, 206.

Ковенскій повіть, 81, 121, 155, 204, 206, 237, 303, 462, 465, 524, 547, 552.

Ковно, городъ, 118, 129, мъсто Ковенское 173 174, 206.

Ковче, село и фольварокъ въ Волынскомъ воеволствѣ. 249.

Койраны, им. въ Вилен. пов., 218.

Константиновичовскій застенокъ, 537.

Копыле, село въ Волын. воевод., 249.

Королевенъ, городъ, 118, 350, 377, 489, 490, 495 - 497.

Корона польская, 97, 210, 262, 331, 410, 417, Куркли или Щитишки, им. въ Вилкомирскомъ

Корсинъ, село им. Соколья, въ Волын. воеводствъ. 249.

Костеневичи, им. въ Ошмян, пов., 231.

Костровицы, им., 549.

Краковъ, городъ, 14, 204, 296, 309, 458, 524.

Красное, городъ, 387.

Кривоногово, им. въ Новгород. пов., 298, 299.

Криганы, Криканы, фольварокъ им. Тейкинь, въ Ошмян. пов., 230, Крикянскій фольв. 231, 242, 510.

Кричинъ, им., 364.

Кротошинъ, им., 39, 40, 41, 61, 79.

Кузьмичи, им. въ Волковыскомъ пов., 275.

Кульзовскій домъ въ Вилен. пов., 145.

Купечовъ, резиденція Кіев. митрополита Фелиціана Володковича, 565.

Куриловскій фольварокъ, въ Вилен. пов., 151.

пов., 494.

Лукишки, село въ Вилен повътъ, 192, фоль

— грунтъ на Вилен, предм. Антоколѣ 479.

- Виленское западное предмъстье, 192, 314,

JI

Лаваришки, им., 114.

Левенишки, фольварокъ Вилен. магдебургской юриздики, 479.

Ледяны, городъ, 129.

Лида, городъ, 155, 157, 224.

Лидскій повіть, 58, 145—149, 152, 155, 157. 202, 213, 237, 244, 278, 322, 324, 386, 387, 467, 487, 527, 532, 534, 535, 546, 549, 551.

Литовская провинція, 509, 529, 530, 531, 515, 516.

Литовское княжество, 378, 386, 387. **Лужины**, дворъ, 371.

Луцкій повёть въ Волынскомъ воев., 248. Лычичи, им. въ Новгород. воеводствъ, 230, 231,

Лукна, рѣка въ Вилен. пов., 113.

349, 385, 485.

варкъ. 351.

Лытчичи 242. Лысая гора, на Вилен. предмъстьи, на Шерей-

кишкахъ. 481.

Люковское поле, урочище въ Вилен. пов., 197. **Ляховичи**, им., 351.

N/L

Мазовецкая земля, 61, 63, 80. Марсовое поле, подъ Краснымъ, 387. Медники, им. въ Вилен. пов., 132. Мелеганскій дворець, въ Ошмян. пов., 231. Мелеганы, фольварокъ, им. Тейкинь, въ Ошмян. пов., 230, 241.

Мемежа, мъстечко, 145.

Менсинарія св. Троицы, въ замкѣ, 9.

Менскій (Минскій) повіть, 39, 40, 173, 181.

Менскъ (Минскъ) имъніе и городъ, въ Мазовецкой земль, 61, 63, 80, мъсто Меньское 116, 146-149, 151, Минскъ 309, 311, 396, Мозырскій повіть, 97. 466, 496,

Меркаяна, ръчка въ им. Тейкиняхъ. Ошмян. пов., 230.

Митунцы, село им. Порудомина, въ Виленскомъ пов., 201.

Минскій женскій базиліан. монастырь, 471. Минское воеводство, 129, 161, 214, 318, 465, 527. Минскъ городъ. См. Менскъ.

Миткуны, им. въ Вилен. пов., 113.

Митруковскіе грунты, имінія Рудова, въ Вилен воевод., 264.

Михлино, им. въ Лупкомъ повътъ, Волын, воеводства, 248, 249.

Мосаръ, им., 99.

Москва, городъ, православный русскій народъ, русское госупарство. 320, 377, 378, 391, 447, 450, 499, Московская инкурсія 553, провіанты Московскіе 555.

Московская вемля, 142.

Мотогоше, село им. Соколья, въ Волынскомъ воевод., 249.

Мстиславское воеводство, 81, 105, 341, 451. Мусники, им. въ Вилен. пов., 298.

Мыша, им., 97, 127, 250, 280.

Мядель, городъ (въ немъ земскій сулъ), 230, (врядъ у Медели, книги Мядельскія) 231.

Навозъ, село им. Соколья, въ Волын. воев. 249. Нешкаболисъ, съножать села Стракишокъ. Троп Немонъ. р. 206, 496.

Нерево, село им. Семяковщизны, въ Вилен. воев., 535, 536, Нерово или Омульщизна, фольварокъ, 549, 550.

Несвижскій женскій (католич.) монастырь 250 251.

Несвижъ, им., 45, 54, 55, 86, 87, 235, 237, 250 251, 255, 259, 289, 297, 354, 355.

повѣта, 326.

Новогородокъ (нынъ Новогрудокъ), городъ, 146, 147, 149, 150, 251, 286, 396, 433,

- Сверскій, городъ, 549.

Новогородскій (ныніз Новогрудскій) повіть. 40 99, 183, 242, 298, 527.

Новогородское воеводство, 77, 81, 99, 147, 149, 165, 181, 214, 223, 230, 231, 237, 290, 398, 417, 467, 491, 524, 526, 546.

Озодишки, им., 288.

Олыка, им., 45, 54, 55, 86, 87, 235, 237, 250, 251, 255, 259, 289, 297, 354, 355.

Омульшизна или Нерово, фольварокъ въ Вилен. воевод., 549.

Орша, городъ, 214.

Оршанскій повіть, 81.

Осемборово, имѣніе 13, 23

Острая Брама, южныя городскія ворота въ Вильнь. См. Виленскія брамы.

Островецъ, им. въ Вилен. пов. 223. 230, 231. 242, 243,

Ошмяна, городъ, 213, 374.

Ошмянскій ("Ошменскій") повіть, 62, 90, 103 132, 147, 181, 188, 223, 229, 230, 231, 232, 233, 238, 240, 242, 250, 256, 262, 269, 284, 291, 303, 305, 313, 378, 495, 510, 524, 527, 546.

Памекольнисъ, заулокъ въ Вильне, идучій къ Пелоконцы, село им. Порудомина, въ Вилек Лукишкамъ, за брамою Виленскою, 192. пов., 201.

Петрашевичи, село въ Волын, воевод., 249. Пинскій повіть, 92, 105, 161, 162, 224, 385 465, 487.

Пинскъ, городъ, 237, 260, 300.

Пишно, им. въ Полопк, пов., 53, 54.

Повильня, фольвар. въ Вилен. пов., 148-151 Повиленскій дворъ 170, 171, Повильно 172. до Повильна 319.

Погольши, дворъ въ Ошмян, пов., 378.

Подвысокій, фольварокъ, принадлежащій къ Ви ленской магдебургской юриздикв, 479.

Поллівсье, село имінія Соколья въ Волынскомъ воевол., 249.

Полоцкая земля, 29, 34.

Полопкій повіть, 53, 54.

гостинецъ (большая дорога), на предмъстьи Зарвчын, 374, 375.

Полоцкое воеводство, "Полотское" 81, 91, 105, 188, 214, 224, 245, 246, 247, 302, 539,

Полоцкъ, городъ, 452.

Полочаны, дворъ, 371.

Полукня, им. 380.

Поневъжъ, городъ, 240, 307.

Попорте, дворъ въ Полоцк. воевод., 367.

Порудомина, им. въ Вилен. воевод., 150, 151, Порудоминское, въ Вилен. пов., 201.

Почишка, пустовщина, 231.

Протасовичи, им. 385.

Пурвы, село въ Вилен, воевод., 489, 490.

Пустынскій базиліан. монастырь, 499.

Пушкарня, часть города Вильны, возлів костела св. Юрья, 83, 178, въ г. Вильнъ 266 326.



Радоминъ, им., 50.

Рай, фольварокъ за р. Вельею, у мурованнаго моста 91 и дворецъ, 92.

Райцы, им. 388, 389, 433, 441, 450, 451.

Раконцишки, им. См. Юргишки-Раконцишки. Рдултовъ, им., 524.

Реское имѣніе, въ Вилен. повѣтѣ, 192.

Ринга. рѣка. 90.

Рожанка, им., 280.

Роконтиская дорога, идущая отъ Роконтишской улицы въ г. Вильне въ им. Роконтишки, 375.

Роконтискій господарскій дворъ, 363, Роконтишки 366-8, 386.

Ромейкишки, домъ (им.) въ Ошмян. пов., 378. Рута, митрополичье имъніе, 398, 463, 507. Роса, Вилен. предмъстье. См. Виленское пред-Речицкій повътъ, 105, 259. мъстье Роса, 463.

Рудка, им. въ Дорогичинскомъ повътъ, 371.

Рудовъ, им. въ Вилен. воевсд.. 264.

Рудомина, мѣстечко, 145.

Руды, село въ Волын, воевод., 249.

Русиновъ, им., 515, 517.

Русь, русская земля, 224, 226, 257, 262, 277, 299, 308, 327, 341, 355, Pyccia 355-6, 389. Ягелло въ 1387 г. Русь и Москву воевалъ и Русь (рус. пленниковъ) въ Вильну привелъ-391, 398, 433-4, 437, 447, 450-2, 454-5, 458, 462-3, 469, 499, 509, 532-3, 518, 521, 525, 528, 539, 551, 556, 564-5, Росія, 566, 568.

Савичи, им., 45.

Сафьяники, часть города Вильны, надъ рвч. Вилейкою, выше Пречистенскаго Собора, 478.

Селица, село въ Винницкомъ повътъ. Браславскаго воеводства, 249.

Семаковщизна, им. въ Вилен. воевод. 535-36. въ Лид. пов., 549-50.

иблиотека "Руниверс"

кишки.

Ситовичи, село въ Волын. воевод., 249.

Словенскъ, село въ Ошмян, пов., 232, Словенское 242, 307.

Слонимскій пов'ять, 161—2, 200, 290, 313, 527. Слонимъ, городъ, 214, 224, 260, 371.

Смердинъ, село им. Соколья, въ Волын, воевод. 249.

Смоки, часть города Вильны, возлѣ Рыбнаго конца, на Великой и Спасской улицахъ, 485.

Смоленское воеводство, 341, 467, 544.

Смоленскъ, городъ, 246.

Сморгони, мѣстечко, 111, 366.

Снипишки, съверное предмъстье г. Вильны, 163.

Сойди, село, 174.

Соколье, им. въ Волын. воеводствъ, 249.

Серекишки, часть города Вильны. См. Шерей- | Сокольскій монастырь (уніат.), им'єющій быть построеннымъ и уфундованнымъ въ г. Соколъ. 249.

> Соленики, фольварокъ Виленской маглебурской юриздики. 479.

> Солечники-Большія и Малыя, им. въ Вилен. пов., 573.

Солтанишки, село, 321.

Стародубовскій повѣтъ, 534.

Староселье, село им. Соколья, въ Волын, воевод., 249.

Старые Троки-Стракишки держава, въ Троц. повѣтѣ, 326.

Старый Воловичовскій дворъ въ Вильнѣ 44.

Степановскій домъ, полвилен, фольварка Рая, 92, Стракишки, Село державы Старыхъ Трокъ. въ Троц. повѣтѣ, 326.

Судорви (Судерви), им., 38, 174.

Суско, село въ Волын, воевоиствъ, 249.

Тейкини, им. въ Ошмян. пов., 230, Текини, 232. 233, 240, Текины 241-2.

Тейкинскій Евангелич, костеликь (сборь), 229. наданье ему 230, Текинскій 241.

Тейкины Козичинскій, фольварокь въ Ошмян. пов., 230.

Тетче, 455.

Техановецъ, им., 373.

Тилжа (впоследствіи Тильзить), городь, 496.

Торунь, городъ, 347.

Троки, городъ, мѣсто Тропкое 260, 368.

Трокиники, им. въ Вилен. пов., 194.

Трокиницкая стодола (корчма), 195.

Троцкій повіть, 326.

Троцкое (Трокское) воеводство 81, 161, 214, 237, 317, 367, 387, 546, 565,

Трусевичи, им. 219.



Упита, им. въ Троц. воеводствъ, 81, 278. Упитскій пов'ять, 238, 304—5, 323, 370, 385, 451, 531, 524.

Упитское староство, 238.



\mathbf{X}

Хальче, им., 55, 100, 233, 235, 255, 288. 451. | Хрвны, им., 487.

II.

Цехановъ, им., 294.

T

Чадосы, им., 464.

Четвертное, им. въ Волынской земль, 248-9.

Чорная, 246.

III

Швокунъ, им., 231.

Шембелевскій Порудоминскій фольварокъ, Вилен. пов., 151.

Шептицы, им. 462, 546.

Шерейкишки, часть города 58—9, за замкомъ 183, 271, Серекишки 276, подъ Лысою горою—481, 494.

Шерешевъ, городъ, 6.

Шешолы, им. въ Вилен. пов., 254, Шешоле, 437.

Шидловецъ, им., 259.

_{въ} | Шкловъ, им., 97, 127, 250, 280.

Шляновское-Касперовское им., въ Ковен. пов., 206.

Шпирчинская нива имѣнія Юргишекъ, въ Вилен. пов., за р. Лукнею, 113.

Шнинишки (нын'я предм'ястье Снипишки), село за р. Вельею. за Вилен. мурован. мостомъ 92.

TTŢ.

Щитишки или Куркли, им. въ Вилкомир. пов., 494.

Э.

Эйтаны (Ейтаны), им. въ Жом. землё, 184.

Юргишки-Раконцишки, им. въ Вилен. воевод. Поршишъ, домъ, близь церкви Св. Анны, 9. и пов. 104-5, надъ рекою Вильнею 112, 113, 119.

Яворовъ, городъ, 461. Яваницкое именіе, въ Вилкомирскомъ поветь, 35.

Япаше, Вацкое (им. Ваки) село въ Троц. воеводствъ, 317. Ярославь, им., 494.



TII.

У К А З А **Т Е Л** Ь ПРЕДМЕТОВЪ.





Адамашокъ, камка шолковая, отъ г. Дамаска, откуда первоначально получалась; насовенъ, адамашкомъ влосянымъ подшитый 269. Академикъ, студентъ іез. академіи, 313-14. Аксамить, бархать, 136. Алькеръ, угловая или боковая комната, 280. **Антаба**, ручка, рукоятка, 214, 280—1. Анцкотъ, ксендзовская одежда, 218. Аптекари, виленскіе: Янъ Пигулка 13, Филипъ 76, Мриглодъ 139, Якубъ Яблко 167, виленскій мін. Давидъ Шичъ 196, Михаилъ 282. Павелъ 283, Михаилъ 307, Войтехъ, на Россѣ 478, Янъ-Викентій Сальведеръ 481, Альбрихтъ Шнейдеръ 501.

Арфа, музыкальный ииструменть, 186. Арфиста, арфистъ, Виленскій, Янъ Петровскій 186.

Вабинець, передняя часть церкви или костела. Варгованый, боргованый, взятый въ кредить, предназначенная для жерщинъ: Виден. Воскресенской церкви, 412, 424, 426.

Вакшта, башня (въ город. ствив), у Пречистенскаго собора, 404.

Вальверчикъ, цирульникъ, 141, бальверъ 158. бальверъ присяжный Юрій 194, Давидъ 260, Ганусъ 261, 273, Александоъ въ лазни на Заръчьи 302.

Варва, ливрея, 167.

въ долгъ, товаръ, 142. Ваумистръ, архитекторъ виленскій 10.

Верфалъ, принадлежность цирульни, 141. Виретъ, ксендзовская четыреугольная скуфья,

Воргованый. См. баргованый. Воргъ, заемъ, кредитъ, 142. Ворадо, посившно, скоро, 374. Ворядый, скорый-часъ, 374.

Врамка, вышитая кайма, украшеніе одежды; перловая, 195.

Вратства Виленскія:

Святой Анны, его каменица, малая, на Рыпковой улицъ, 473.

Свято-Духовское, православное, 181, 288, 350, 352.

Кожемяцкое, 477.

Купецкое, 359.

Кушнерское (скорияцкое), 359, 471.

Панское, русское, 358.

Пятницкой церкви, 556.

412.

Швепкое (портняжное) пеховаго ремества, русское, 106.

Свято-Янское, называемое Mons pietatis 219, Божьяго Тъла и Милосердія 222, при приходскомъ к. Св.-Яна 301-2.

Вритванна, противень 136.

Вроваръ, винокурня или пивоваренный заводъ, 3.

Врукъ, мостовая, 193.

Вунтъ, связка, 496.

Вурдъ, ссора, чинечы бурды 175.

Вуренье, разрушение, нарушение, тестаменту 65, 69, 80, буренье позву 201.

Св. рожаниа. при костель Св.-Луха, 426, Вурить, нарушать, разрушать, 67-8. 80.-позовъ 154.

Свято - Троицкое, церковное, 111, 131, Вурнатный, темно-красный 132, 136, 274.

Вурса, общежитие (ученическое), 42.



Валилотокъ, постельная принадлежность, 379.

Ваненка, ванночка, мосендзова одна 136.

Вахта, стража, 177.

Вахтовникъ, сторожъ, 174-5, 177-8.

Вдячность, благодарность, 86.

Великодное, пасхальная дань, подарокъ, 9.

Великъ день, Пасха, 4, 8.

Веселье, свадьба, 195.

вести освидътельствование чего нибудь, 11.

Винда, воротъ. 169.

Витина, барка, 118, на реке Вельи 173.

Войлотникъ, войлочный мастеръ, 367.

Волчокъ, кухонная вещь, волчковъ желёзныхъ два 136.

Ворекъ, мёшокъ 136.

Выволь, разъясненіе, показательство, 8.

Вылучити, выдёлить, 27.

Вижъ, лице, которому судомъ поручено произ-Вязень, пленникъ, 199 и везень; два вязня швела 270.



Ганть, открывать, я не допущу ганть этого го- | Гати (подштанники), кгати одны 141. рячаго суда 72-3.

Галебардъ, алебарда, 176.

Галка, шарикъ, кгалекъ мыла чотыри, 136.

Гамеръ, чугунко-плавильный заводъ, 149.

Гамалія, принаплежность ружья, пулганъ съ гамаліею и з пороховницою 178, за 30 зол. зе сребромъ 295.

Гамовать, задерживать, воздерживать, предостерегать, 273-4.

Ганить, осуждать, опорочивать, 68.

Гантфасъ (Handfas), рукомойникъ, 311.

Гафтъ, шитье, шовъ раны, 158.

Гвалтъ, издёльная повинность 9, млынный, 14. Гволи (кгволи), произвольно, 375.

Генералъ, судебный приставъ, королев. земскій 297, 302 - 3.

Герада (съ нъмецкаго), вещи, пазначаемыя въ приданое, и вообще домашнее движимое имущество, 351.

Гербы шляхетскіе, міщане, какъ люди простые не могутъ ихъ имъть 65.

Германъ, армянъ, чирвоный каразіевый 178. чорный люндышовый 288.

Герлица (кгерлица), извъстный сортъ сукна, 136. Господарь, хозяинъ, управляющій, 76, 141, 169 Гепованый, наостренный, 136.

Гойный, щедрый, обильный, жродла водныегойные потоки свои маютъ, 265.

Головникъ, уголовный преступникъ, и до турмы Гридня, пріемная комната, 373. до замку, на головники збудованую, вса- Гродъ, гродскій судъ, 492-4, 498. лилъ. 319.

Господа, квартира, 51, 70, 75, 118, 127, 130, 132. 141, 158, 166, 174, 181, 184, 253, Гультайско, праздно, лениво, мошеннически, 193. сталъ господою 257, 259, 268-9, 272-3, Гунька, коверъ, 136.

291-2. въ господе своей въ светионе 295. 318-19, 325,

195, 302,

Господыня, хозяйка 295.

Гречиха, 137.

Грубриновый, отъ "грубринъ" — родъ шолковой матеріи, -плащикъ 136.

Делія. См. Дылія.

Делюра, верхняя одежда, шуба, лизуровая. люндышовая, адамашкомъ полиытая, зол. 50-тъ. 295.

Деньги (pieniądze), московскія 377.

Дефалькація, вычетъ, скидка, 301.

Доводъ, доказательство, 263.

Докторъ, въ вилен. іез. коллегіум в 15, 17, 21, Виленскій, войтъ Станиславъ Сабина 56, Симонъ, имфющій каменицу въ Вильнф, 86. Янъ Маясъ, Вилен. докторъ медыцины, 338, 341, радца Станиславъ Леопольдъ Романовичъ 479.

Поломанъ, короткій плашъ съ формѣ куртки, ндамашковый, поманранчовый, зол. 60-тъ, 295.

Ломъ увадный, забзжій помъ. 92.

Дорха, одежда, дорхи двѣ кармазинове, кошт. злотыхъ чтырпестя. 379.

Дробязги, мелочи, мелкіе предметы, 295.

Дропястый, пестрый, конь сиво-дропястый 260.

Друкарь, типографъ Вилен. Ленчицкій Даніель 94-96, Янъ Карчанъ 159-161, 164-6. 438.

Лилія, верхняя одежда, плащъ, фалюндышу бурнатнаго, кошт. 6 копъ, 70, дылея сукна муравскаго 111, дылея чирвоная люнская съ петлицами лазуровыми 178, дылея 195; зъ лосей скуры делія, при кторой зъ обу стронъ дюрки злотисте, срибне и шнуры злоте зъ иглицами злотыми срибными, кошт. зл. сто, 379.

Едвабный, шолковый, 70.

Елнальный, примирительный, мировой, листомъ елнальнымъ 83.

Екзакторъ, сборщикъ поборовъ, екзакторы мейскіе 296.

Експепція, изъятіе, исключеніе, 376.

Експесь, безчинство, безпорядокъ, проступокъ 211, 292, 322, 323, 382, 386.

Ермякъ, армякъ: бълый тенкій (тонкій), зъ строкою бълою нитянною, зъгузиками бълыми нитяными 193.

Жадинъ. никто. 3. Жальвникъ, торговецъ жельзомъ, Виленскій 56.

Жродло, ключъ, источникъ, жродла водные, гойные потоки свои мають 265.

Жупанъ, кафтанъ тонкаго сукна, бурнатный | козацкій 175. 176. фалендышевый бурнатный 195, атласовый, кармазиновый, кошт. зл. полтораста; жупанъ желтый атласовый. при нимъ два тузины гузиковъ злотыхъ зъ шмарагами, кошт. зл. триста; жупанъ

дорхи меніоней, гузики срибне злотисте два тузины, кошт. зл. сто двадесте; жупанъ китайчаный фіалковый, кошт. зл. сто: жупанъ мусулбасовый вишневый, зъ гузиками злотистыми два тузины, кошт. злот. сто. 379.

Завитый, окончательный, завитый рокъ (окончательный срокъ, терминъ) 263, 297.

Заводою, въ перегонку, 322.

Загаеніе, открытіе суда, 72.

Заганть, объявить судебное засёданіе открытымъ, 75.

Загамовать, задержать, 253.

Закрочить, пріостановить, задержать, 107.

Замошникъ, занимающійся выдільною замши, 97. Занехать, замедлить, оставить, чинить не занехаетъ. 302.

Заповетрить, заразить моровымъ поветріемъ.

Заповетроный, заражонный моровымъ поветріемъ. 197. 298.

Запозовъ, вызовъ для явки въ судъ, 264. Заулокъ, переулокъ, 70, 77, 92, Савичи улицы

173, за костеломъ св. Миколая 174. Памекольнисъ 192, Кузьмо-Демянскій 198. Збанокъ, жбанъ, турецкій 136.

Збытокъ, излишество, бесчинство, чинечы збытки 175, 177, 292, 293, 324, 325, 386.

Зверцядло, зеркало, 136.

Звоница, колокольня, въ Вильнъ, недалеко збору Еванелицкого, русское церкви (Ивана) или Покрова, 232.

Зегарикъ, часы, з вагами, малый 136.

Злотарь, золотыхъ дёль мастеръ, виленскій 7. 8 ч злотникъ 72, золотарь 88, 92, 104, 119, 128, золотарь 132, злотникъ 140, золотарь 162, злотникъ 411, 487, 541.

Змрокъ, сумерки 261.

Зневага оскорбленіе, 269.

Зрадливый измѣнническій, зрадливое зраненье 158 - 9.

или Амбаровъ, въ г. Вильнъ, 272.

Ингрихтовый заможъ, заможъ съ перегородками внутри, входящими въ прорезы бородки ключа, 339.

Инквизиторъ, следователь, 263, 296.

Инквизиція, следствіе, разследованіе, 263. Инкурсія, наб'ять, нашествіе, Московское 439,

на г. Вильну 430, 443.

Имбарникъ (амбарникъ), торговецъ изъ давокъ Инстинктъ, требованіе, указаніе, наущеніе за инстинктемъ пана 377.

Интеррогаторіумъ, вопросные пункты, 74.

Интромисія, вводъ во владёніе, 264.

Информація, свёдёніе, удостовёреніе, 263, 378. Истизна, сумма долга, безъ процентовъ, неустойки, судебныхъ издержекъ и т. под., 150, 198.

Кабать, женскій камзоль безь рукавовь, атла- Кадукъ, выморочное именіе, право на владеніе совы, вишневы, 136.

·· · Кадильница, кадило. 211.

этимъ имъніемъ, 93, 345, 347. казыяка, кафтанъ, аксамиту чорного, рытого 136

Казнол'я, пропов'ядникъ, Виленскаго Саскаго Кожушекъ, проба атласовый, папужи горно-Сбора 65. Казнолъй 115.

Калита, мошна, карманъ, 51.

Камень, мёра вёса въ 40 литов. фунтовъ, = 36 Коледа, подаянія духовнымъ лицамъ въ правдрус. фунтамъ и 171/2 лотамъ, 144.

Капелюмъ, шляпа, 136, 288.

Капшизна, пань съ питей-пива, меду и проч. 9. Каразія, толстое сукно, лазуровая, ангельская (англійская) 315, каразыевый—изъ толстаго сукна, 193.

Катъ, палачъ, 190.

Кафтанъ, чарный атласовый, зъ гузиками дробными, злотистеми, кошт, зл. осимпесятъ 379.

Кеча, суконный плацъ, надъваемый поверхъ вооруженія, турепкая 178.

Кешень, карманъ, 295.

Килинъ, коверъ, килины перское два, зл. петдесятъ 379.

Китайка, тафта, шодковая матерія, 136, китайка дупля (двойная) 166.

Клейноты, прагопѣнныя вещи, 253.

Клусомъ, рысью, 322.

Книги, парскія замковыя 13, великія и малыя 136, замковыя Виленскія 198, сурогаторскія. Виленскія гродскія 273, капитульныя Виленскаго собора (рус.) 337, 341, писарскія сессійныя русской лавицы въ Вилен. магистратъ 359.

Князья, Литовскіе 1, князь епископъ 2, 4, Гольшанскій 4. Юрій Андр евичъ Масальскій 11. Збаражскій Яковъ 14, Воронецкій Яковъ 14-22, Николай Юрьевичъ Радивиль и Константинь Константиновичь Острожскій, 26-7, 30, Янушъ Болеславовичъ Свирскій 29, Александръ Пронскій. Станиславъ Свидровіусъ и Матеушъ Еаннидесъ, 31, Богданъ Андреевичъ Лукомскій 39; Слупкіе Семенъ Юрьевичъ и Юрій Олельковичь, княгиня Жилинская, 44; Конст. Острожскій 47; Лукашъ Болеславовичъ Свирскій 50; Иванъ Андревичъ. Иванъ Борисовичъ Лукомскіе, Аграфена Лукомская 53-4; Николай и Альбрихтъ Радивилы 55; Пузины 76, Боровская, Соколинская, Свирская 99, великій Московскій 142.

Когниція, дознаніе. 376.

стаями подшиты, кошт. зл. сто двадестя. 379.

никъ Рождества Христова. 9.

Колеса, твлега, повозка, 82.

Коллегіать, живущій въ коллегіумь, студенть,

Коллегіумъ, школа, коллегія, виленскій іезутскій, 14-19, "колегіумъ мужовъ Закону або братьи и товаришства, што се называють езупты", 21-25, 42.

Колпавъ, росомаковый, бурпатнаго сукна, 136. сукна жолтого, кунами подшитый пильстяный, самороднымъ борбомъ подшитый, 10 зол., колпакъ фалендышовый, сукна бурнатнаго, кошт. зол. три - 274, лишій сукна шарего, 53 зл. 277, чырвоный полшкарлатный, собольцомъ полшитый 295. колпаковъ, соболями подшитыхъ два 298.

Комжа, священное облачение въ римской церкви. въ формъ бълой рубахи, 221.

Конвисаръ, мастеръ оловянной посулы, литейщикъ, 80-1, 116.

Конвокація, созваніе сейма по случаю смерти короля. 245.

Конгрегація, собраніе, общество, Виленская, принадлежащая ей, прежде Красовская, малая каменица, на Рынковой улицъ, 472, конгрегація Св. Яна святоянскаго костела) 472.

Кони, лошади, возники и рабочіе 232.

Коновка, кружка, жбанъ, 133, коновь пинован 218.

Контрибуція въ Вильнь, Шведская и Саксонская. 555.

Конфесія, испов'яданіе, Авгуштанская 115-16. Копенякъ, дождевой плащъ безъ рукавовъ, 136, каразыевый, лазуровый, подшитый, кошт. 5 копъ гр. л. 193.

Кордбановый, сшитый изъ козьей кожи, тревики новые кордбановые 189.

Кордъ, короткій мечъ, 132, 166.

Костелы или Сборы Гельвецкіе, 32.

Кошуля, рубашка, 136.

Крамникъ, торговецъ, лавочникъ, 272, крамаръ 323.

Крама, лавка, крамы темные 112.

Крилошане, церковный причтъ, Вилен. Пречи-

стен. соборной церкви 99, 299.

Крупкфиксъ, распятіе, коштовный и побожный 219, 221,

Кубки, два серебреные — полтори гривны 195. два 232, кубковъ съ золоченными кранмичетыре 351.

Кульбака, съдло, 318.

Куница, какъ единица дани, по фундушу князя Өедора Ивановича Ярославскаго и его супруги Олены на Виленскую соборную цер- Куррумъ (currum), течене, 458.

ковь Пречистой Богородины. съ Вядской его державы идетъ (ежегодно) дань "сорокъ куницъ и куница не шерстью, но грошми, каждую кунипу по 12-ти грошей". 299-300.

Кунтушъ, верхняя одежа у поляковъ, чарный, сукенный, рисями ножковыми подшитый, зъ гузами злотеми, зъ рубинами, коштоваль влот. шестсотъ, 379.

стратъ 211, русская, ея сессія состоялась въ митрополичьемъ дворъ, при Пречистенской соборной церкви, 358, писарскія сессійныя книги рус. завицы 359. греческая 418, лава русская 421, 447.

Лазня, баня, въ Вильнъ, попъ замкомъ, возлъ костела св. Маріи Магдалины, 70, лазни, на Зарфчьи, близь моста, 90, на Зарфчьи

Легумина, събстные припасы, 286.

Лезный, люзный, праздношатающійся, бродяга. 193.

Литія, 299.

Литра, фунтъ, а шолку чорнго литеръ осмъ 144. Люндышовый, (файлендышовый), голландскаго Лифа, лихва, ростъ, проценты, 225.

Лице, поличное, 319.

Лавица. Литовская и русская въ Вилен. маги- | **Ложки**, чотыри серебреныхъ-грывна одна 195. Ложовникъ, делающій ложки, 326, 372.

Лотерство, мошенничество, 177.

Лыжка, ложка, лыжекъ срыбныхъ шесть, важили гривенъ три, за не злот. шестдесятъ. 379. Лихтаръ, подсвъчникъ, 136.

Лучникъ, мастеръ, дълающій луки, виленскій Лавринъ 4.

Лесованый, возъ робочій лесованый 137.

Летникъ, легкая одежда, которую женщины носили подъ верхнимъ платьемъ, "лътники дъвкомъ (дочерямъ) два 232, одинъ-мухаеру турецкаго совсимъ, а другій-простого мухаеру 288.

сукна, гермакъ чорный люндышовый 288. Лятарня, фонарь, 136.

"Магерка, венгерская шапка, коштовала зол. пул- | **Мечникъ**, мастеръ, дѣлающій мечи. Вилен. мѣш. тора 274.

Мамрамъ, membrana, бълый листъ съ подписью, голый, неписаный, только на затылку печати написаный, на аркушу з чотырма печатьми вернуль, 192, мембраны 167, 375.

Мандрикъ, сыръ, 137.

Медосытцы, Виленскіе, 282.

Медъ, сыченый 84, меду пресного калекъ мелныхъ полпеты 136.

Месницы, мясные ряды, 125.

Петръ Василевичъ, 421.

Минцеръ, монетный мастеръ, королев. Виленскій • 89.

Митюкъ, короткій чапракъ на лошади — фалендышу червоного 318.

Моздверикъ, ступка, 136.

Москаль, вироломный 386, Гришко Обуховичь, швецъ, имъющій свой домъ на цментаръ Екатериненской церкви, 405.

Москаль, Москов. непріятель 485.

Московитека, московское нашествіе, hostilitas | Муръ, каменная стіна, містскій (г. Вильны), у 406, мосховитика 412.

Москвитинъ, въроломный непріятель, 386.

Московка, изъ Москвы, супруга вел, князя Александра, 391, 447.

Мостовничій, чиновникъ, наблюдавшій за мостами и дорогами, сборщикъ пошлины за Мусулбасовый, (отъ мусулбасъ-бумажная ткань), профадъ чрезъ Виленскій мурованый мостъ

Мостовое, пошлина, плата за профадъ чрезъ Виленскій мурованый мость, мостовой дохолъ-357-8.

Мужи, крестьяне, - домохозяева, Вядской волости, въ державъ Вядъ-, 299.

Мулы, дамскія туфли 136.

Муравскій, моравскій, муравское сукно 111.

Бернардин, костела, надъ р. Вилейкою, 97. близъ Велейской брамы 88. местскій, напъ р. Вильнею 72, противъ Смылинскей или Кузьмо-Демьянской улицы 107, подле Вилейской брамы 132.

жупанъ 379.

Мухаеръ (мухояръ), бухарская ткань, бумажная, пополамъ съ шерстью и шолкомъ, летниковъ пара-одинъ мухаеру турецкаго совсимъ, а другій простого мухаеру 288.

Мыллярь, мыловаръ, 175.

Мынца, монетный дворъ, виленская королевская, 16, 17, 22.

Нагаечникъ, дълающій нагайки, 375. Награвать, издеваться, 202. Надза, (nędza), нужда, нищета, 245. Накладъ, иждивеніе, издержки, 4-5. Нарожный, угловой, 26-7, 30.

Насовенъ, верхняя одежда, зеленый, полгранат- Ножъ, костеный, зъ ножницами, московское ный, адомашкомъ влосянымъ позшитый, зе злотыми петлицами, 150 зол. пол., 269. Нелитостиве, безжалостно, 273,

Настулька, настелка, (настилка), подседельникъ, до седла старая 136.

Наступникъ, преемникъ, 300.

Нельля, воскресеніе, 4. масляная недыля (сыропустная недъля, маслянница) 300, масленая 338.

оправы 166, ножы роботы московское 175.

Обель, совершенно, сполна, 10, 12, 20, 26. Обожня, каретный сарай, 137.

Оболона, оконное стекло, 273.

Образа, иллюминованные, въ рамкахъ, 219.

Обрусъ, скатерть, обрусовъ великихъ пять 136 Объдня, литургія, рання 299.

Оганка, (отъ слова отгонять), родъ опахала для отогнанія мухъ, окганокъ две 136.

Ольстро, футияръ для пистолетовъ или бутылокъ. 136, 141, ольстра до пулъгаковъ двое 245.

Опатритель, попечитель, 106

Опинія, мижніе, 74.

Опыть, розыскъ, 263.

Отвороный (открытый) листь, 153.

Отмывальня. баня. 91, 252.

Оточоный, окруженный, 26, оточный 27, обточоный 30-1.

Отприсегнутися, очистить себя присягою, 118. Отуха, распоряжение, 276.

II

Павиментъ, полъ, настилка, 214.

Палашъ, мечъ, сабля, оправный злотистый, за него зл. сто, 379.

Паперия, бумажная фабрика, 149.

Папужій, цвътъ попугая, кожушекъ папужій 379.

Паргаминъ, 20, 29-30.

Пассаманникъ, позументщикъ, 320.

Паствиться, издёваться, 273.

Пасъ, поясъ, гафтованый, срибремъ злотистымъ оправный, кошт. эл. петдесятъ, 379.

Пахоловъ, детина, слуга, мальчикъ, 175.

Пенезь, пѣнязь, литовская мелкая монета, бѣлый по 10 въ грошъ 15, 17, 20—1, 27, 31, **49**, 99.

Переводъ права, ръшение суда, 149, 151.

Переказа, препятствіе, помѣха, 39, 41, 99, 153. Пересудъ (тоже просудъ) плата: 1) судьѣ за рѣ-

шеніе діла, и 2) стороні выигравшей, 146, 150.

Перникъ, (перначъ), родъ булавы, 135, 144.

Перстень, золотый, съ каменьемъ бялымъ шафиромъ, 40 копъ гр. 1., 253, перстенковъ діаментовыхъ два, въ еднымъ деветь діаментовъ, а въ другимъ таблида діаментова, те обадва кошт. зл. пятсотъ, 379.

Печатникъ, свидѣтель прикладывавшій свою печать къ извѣстному акту, 65, 68, печатарь 69, 80.

Печать, привъсистая 20, подъ продажнымъ листомъ Николая Радивила Вилен. Евангелич. Сбору на Горностаевскій плацъ и дворъ 8 привъсистыхъ печатей 34, печати завъсистыя 213.

Пиво, пшеничное, варовъ тры 84.

Письмо русское, на продажномъ листъ вилен. епископу 1568 г.

Пищекъ, музыкантъ, 10.

Пивница, питейный домъ. 158.

Пильстяный, войлочный, пильстяный колпакъ 274.

Пиштолетъ, пистолетъ, 295, пистолетовъ пара 319, 324.

Платнеръ, панцырный мастеръ, 12-13.

Илащъ, чорный, катайкою подшитый... плащивъ кгрубрыновый чорный, аксамитомъ брамованый, плацъ бурнатный фалюндышовый... 136, сукна маковего накрапянего, зъ шнурками зеленеми около ошитый, кошт. 14 коп. гр. л. 277.

Плеснивый, сѣроватый,—конь 137, кляча шерстью плеснивая 325—6.

Плотъ, ограда, заборъ, 60, 76.

Плюдры, штаны, аксамитные чорные 136.

Поборъ соссовый (сошовый), педать съ домовъ, 296.

Побратимъ, названный братъ, 111.

Поводъ (поводовая сторона), истецъ, жалобщикъисковая сторона, 263.

Поворотщизна, дань съ воротъ, 9.

Повътрее, моръ, заразительная бользнь, въ гъвильнъ 8, 29, повътръ 61, моровое повътре 62, въ Варшавъ 63, моровое повътре 6ичъ Божій 66, въ правъ Цесарскомъ при составленіи тестаментовъ 67, 69, 80, 107, повътрее моровое 154, 195, 197—8, 203, 287, повътрое моровое 298.

Погамовать, удерживать, преплатствовать, 292 **Поднесенье** Крижа светого, Воздвиженіе св. вреста, 192.

Поесъ, Поясъ, едвабный, за два золотыхъ купленый, 70, 144, ремены з мешкомъ 163, поясъ, едвабный, з ноженками, серебромъ оправными, и з ножомъ, кошт. 3 копы гр. л. 193.

Повемъ (terragium), плата съ грунта, 95, 227, 228, поземное 282, 403, 405, 411, 424—4, поземное 556.

Полапъ, стропила, 281, старый 282.

Половой, изжелта-бёлый, конь 36.

Полотно, ткацкое 132.

Полчамарка, верхняя одежда, 288.

Полшкарлатный. См. Шкарлатный.

Помаранчовый, рудо-желтый, долманъ помаранчовый. 295.

Папуга, попугай 118.

Попудливый, (рореdliwy), вспыльчивый, горячій, 197.

Библиотека "Руниверс'

Иопъ, священникъ, Виленской Покровской церкви, 26—7, Ивановскій 95, Воскресенскій 191, попы реліи греческое 209, 387.

Портукалъ, зологая монета, медаль, 138.

Посвятное ("посвентное"), церковный погостъ, цментаръ—кладбище (при Вилен. церквахъ), 409—12, 422, 424, 463.

Носель, москевскій 320.

Исстель, кармазинова табинова, подушки три, валилотокъ и колдра, кошт. зл. полтораста, 379.

Посторонный, пепричастный къ дѣлу, люди посторонные, съ которыми приходилъ возный (понятые) 59, стороније люди 68.

Потваръ, клевета, вещественная улика, 323. Потуга, помощь, 268.

Потуремное, плата за тюремное сидѣніе, вносимая выпущеннымъ плъ тюрмы на свободу, 319.

Похибать, погрѣшить 338

Похвы, ножны, пограбили шаблю безъ поховъ 269, похва, 292.

Пошевка, наволочка, 136.

Поясъ. См. Поесъ.

Правне, судебнымъ, порядкомъ, 253.

Право цесарское, книги Юстиніяна цесара, со-

ставленіе духовнаго зав'ящанія во время мороваго пов'ятрія 67.

Пренагабанье, безпокойство, 12, 33, 35, 45.

Пренагабати, безпокоить, тревожить, 4.

Препомнить, забыть, 193.

Приветъ, приветное мѣсто, 281.

Пригода, злоключеніе, неудобная, несоотвѣтственная пора, 66—7, 80.

Припозовъ, вторичный позовъ, 263.

Приступъ правный, законное основаніе для начатія судебнаго дѣла, 319.

Присудъ, судъ, подсудность, тоже, что юрисдикція, Виленской капитулы (католич.) 270, 271.

Притомность, присутствіе, 437.

Псалтиръ. пѣть (надъ гробомъ покойницы) 187 **Пудъ** (ред), поспѣшность, прибѣгши съ великимъ пудомъ 151.

Пуйналъ, кинжалъ, стилетъ, гецовный 136, 138. **Пукля**, выпуклость, выпуклое металлическое украшеніе, 295.

Пулгакъ, ружье, 71, 144, новый, костью сажоный 166, давный 167, 178, 186.

Пущадло, ланцетъ, 144.

Пытель, мельничное сито, что муку пытлюють 183.



Релиія (религія), греческая п католицкая 209. Респектъ, почтеніе, уважніе, 272.

Рефа, жельзный обручъ.

Ризы, священнич. облаченіе, 211.

Ркомо, какъ будто-бы, 324.

Рожонъ, вертелъ, рожны два 136.

Росотовый, саржевый, шашка росотовая 302.

Роштъ, кухонная желъзная ръшетка, 136.

Рубль, монета въ 100 грошей, 3.

Руды, рудники,--при селѣ Рудахъ, въ Волын. скомъ воеводствѣ, 249.

Румоватьсе, выноситься изъ квартиры, 211. Рура, водопроводная труба, водопроводъ, на

в, водопроводная труба, водопроводъ, на Вилен. Горпостаевскомъ плацъ и дворъ 31, 33, рина 59, 60, рура водная 84, выъхав-

ши з Вильна (дорогою—гостинцомъ къ им. Медникамъ), привадчаючи подъ гору, откуль руры до места Виленскаго идутъ 132, руры Вилен. доминикан. монастыря изъ источника Вынгры 265, 293, 336.

Рурникъ, надсмотрщикъ за водопроводными трубами, 336.

Ручница, ружье, 125, кротка, зла 136, короткая 158, 166, пташа, длуга французска, 167.

Рыболовы, Виленскіе, завиленцы 282, рыбаки за ръкою Вельею 325, 356.

Рыкунья, скотница, 151.

Рымарь, шорникъ, 193.

C.

Сайдокъ (сагайдакъ), колчанъ, для стрѣлъ, "лубье до сайдоку двое" 245.

Сажень, мёра, 3, 5, 6.

Саквы, мѣшокъ у сѣдла, съ справами и речами

Свътлица, древяная, глиною лѣпленая 198, 214, 215, свътелка з сънею 260, 273, 280—1, пивница, свътлица съ сънцомъ 284—5, въ господъ (квартиръ) своей въ светолце 295, 366.

Свято, праздникъ, 8**4**, русское водле стараго календару, 106.

Седло, аксамитне фіалкове, злотисте оправне, зъ чапрагемъ и съ потребами, кошт. зл. сто; седло сукенне гранатове, злотисто оправне, кошт. зл. шестдесятъ; седло ящурово, аксамитемъ кармазиновымъ критое, злотисто оправное, кошт. зл. полтераста; седелъ чтыри еднакихъ, сукнемъ гранатовымъ крытыхъ и съ платами, кошт. зл. сто, 379.

Сервета, скатерть, 136.

Сиковка, шприцъ, мосендзова одна 136.

Синодикъ, поминальникъ, 299.

Скринка, музыкальный инструменть, 186.

Скрыня, сундукъ, скурами обитая 136.

Скуточный, дъйствительный, скуточная росправа

Совито, сугубо, вдвойнъ, 4, 11, 12, 29.

Совитость, двойное количество, 13, 29, 33, 51, 150, 338.

Соленникъ, торговецъ солью, Виленскіе соленники, напротивъ ратуши 151.

Солодовня, заводъ для изготовленія солоду, 92. Сочне (сокомъ), путемъ розыска, сочне шукавши 302.

Споличновать, ударить по лицу, 135.

колчанъ, для стрёлъ, Старецъ, управляющій имѣніемъ, Вядскій (въ двое" 245. деревнѣ Вядѣ), 299, 300.

Становничій, квартирмейстеръ 418.

Статутъ Литовскій, старый 63, новый и прошлый 65, и середній 66, новый, старый и середній 67, 69.

Торунскій, 310.

Стендаръ, дверной косякъ, ворота на старыхъ желъзныхъ стендарахъ 284.

Столиъ мурованный, за мурованнымъ (нынъ Зеленымъ) мостомъ въ г. Вильнъ, на правомъ берегу р. Виліи, 36.

Сторожа, стража, 270.

Сторона, лавица, въ Вилен. войтовско-лавничьемъ и бурмистро-радецкомъ судѣ, "литовская" (латвнская, римо-католиковъ) и "русская" (православныхъ или греко-унитовъ), 74—5.

(православныхъ или греко-унитовъ), 74—5. Страва, кушанье, содержаніе, 116, 117, 141—2.

Стравованье, столъ, кушанье 324. Стрихарь, кирпичникъ, 107, 179, 325.

Стрвла, стрелъ десятковъ три 245.

Стрвльба, ружье 295, выпадшы зъ стрельбою розною 314.

Стырникъ, кормчій, рулевой 173, 174.

Судъ гайный (изъ войта и лавниковъ) Виленскій 72, гайный горячій 73, лавица гайная кровавыхъ (уголовныхъ) судовъ 74, 75, 112, 168, 169.

Сукно, фалюндышовое бурнатное 132.

Суругаторъ (суррогаторъ), помощникъ, заступающій мѣсто, 246, 388.

Суспендовать, отсрочить, суспендовавши розсудокъ нашъ 263, 376.

Сѣнь, сѣни, передняя, 260.

T.

Тайстра, сумка, ранецъ, 193. Тафтуй, колчанъ, тафътуевъ козацкихъ два 245. Тваръ, лице, 318.

Твердость, крѣпость, крѣпостной документъ 21
въ смыслѣ прочности 26, 99.

Тивунъ, управляющій, завѣдующій по преимуществу казеннымъ имѣніемъ, 174.

Тлумокъ, узелъ, 141, 167.

Толока, помочь, 9, 14.

Торба, сумка, въ листами 145.

Трапити, мучить, 245, зимномъ, голодомъ трапили 276.

Тревики, башмаки, новые кордбановые 189.

Трибуналъ, на явку документовъ въ трибуналѣ въ законѣ (Литов. статутѣ) основаній нѣтъ, "кгдыжъ о томъ жадной науки въ праве посполитымъ не вижу" (слова адвоката)

66, явка документовъ въ трибуналѣ равносильна явкѣ ихъ предълицемъ государя и замѣняетъ его особу (мнѣніе адвоката противной стороны) "о тожъ трибуналъ яко и господарь, а книги трибунальские маютъ се разумети за книги земские", 67.

Трибъ, линія, направленіе, простый (прямой) 92. Тронтити, толкнуть, 322.

Тубылецъ, мъстный житель, уроженецъ, 63.

Тувальня, полотенце, утиральникъ, 136, 141. **Тумультъ**, волиеніе, безпорядокъ, чинечы тумульты 175, 269, 273, 274.



Убранье, нарядъ, каразыевое дазуровое 141. **Узгоровъ**, пригорокъ, 366.

Ужшестъ (оксевтъ), бочка для вина или другой жидкости, 351.

Улациити, облегчить, устроить, 247.

Улицы Виленскія. См. географич. указатель: Факторъ, 142. Виленскія улицы.

Улочка, переулокъ, 26, 27, 30, 31, 43, 44, 146. Уморать, прекращать, лишать силы (о документахъ) 21, умарать 90.

Унгарикъ, венгерскій червонецъ, 221.

Устанье, прекращеніе, пріостановка, судовъ 29.

4

Фалендышъ, тонкое голландское сукно, 318.

Фалюндышовый, изъ тонкаго голландскаго сукна, 132, фалендышовый 274, 295.

Феразія (Ферезія), верхняя одежда, 225, 226, Ферезія, побрали феризыю зеленую фалюндышовую, шлямами подшытую, съ петлицами сребрными, за зол. сто, 295.

Феретъ, пряжка, 167.

Флямскій, фламандскій, флямское полотно, 166.

Фалюшь, фолюшь, валильня, 283.

Фара, приходскій костель, малая каменица пана Клета, на Замковой улиць, нынь тамъ "фара", 474.

Форумъ (forum) судъ, подсудная инстанція 135, 210, 212, 263, 304, 330, 365, 376, forum competens 407, 408, 465.

Фукъ, брань, 225.



Хоромы, Виленскіе поповскіе, 106.

Хуста, бълье, хусты белые 136, хустка турецкая 175, хустка турецкая, коштовала 2 золотые польскіе 193, хусты бѣлые 195.

кая 175, хустка турецкая, коштовала Хуть, благожеланіе, благорасположеніе, 275.

Царь Московскій 378, 381, полковникъ "парскій" Левъ Сытинъ 386, 387.

Церкви Виленскія. См. географич. указатель Цирографъ (cerograf), заемная запись, обяза-Виленскія перкви.

Пехи Виленскіе: рѣзничій, щевскій, кравецкій.

кожемяцкій, солодовницскій, Болтушницкій 473, злотничій 474.

тельство, 167, церографъ 377.

Чапка. См. Шапка.

Чара, рюмка, до меду дужа 351, срибна бяла въ пулгарца, а друга въкварте, важили гривенъ пять, за не зл. сто; чара злотиста до горжанки, за не зд. петнадпать, 379.

Чародвиство, колдовство, учиненное въ Вильнъ двумя женщинами Яновою и Миколаевою постушкою, 360.

Челяль невольная (у Ошмян, зем. сульи Андрея Чиншъ, земленый перковный 12.

Бъликовича, евангелика, ея не было и нътъ) 233.

Чемара, покровъ на кровати, -- до ложка мухоярова, себерками подшитая, 136, чамара 221. Черкесъ, черкеска, чирвоный, полшкарлатный,

з собольцомъ, кошт. зол. петьдесятъ 269. Чернцы, русскіе монахи, Виленскаго Свято-Троиц. базиліан. монастыря, 248.

Шабля, сабля, шабли козацкие две 245, голая Шинкъ, продажа питей, воспрещеніе Вилен. мабезъ поховъ, кошт. 15 зол. пол. 269. гусарская 274, съ пасками едвабными, с пуклями и прашками сребрными, зол. 25-ть, 295; оправна серебромъ, злотистая, копъ 60-ть 298, блахмалева злотиста, за не зл. полтораста 379. шабля Вишинка — родъ сабли 193.

Шапка, куны подшиты, коштовала злотыхъ тры польскихъ, 70, также шапка въ 11/2 копы 75, лисами подшитая 144, чапка пильсцяна, подшита соболями 167, аксамитная, господыни 178, собольцомъ подшитая, кошт. 3 копы гр. д. 193, аксамитная з бобромъ 195, козацкая, кошт. 6 зол. 274, одна бобровая, горностаевая другая 288, росотовая 302: чапка аксамитна 219, чапокъ бобровыхъ зенскихъ двё 298.

Шапочница, на Заръчьи, на Бернардинской улицѣ, 295.

Шафиръ (сапфиръ), драгоценный камень, 253. Шафовать, распоряжаться, 90.

гистратомъ русской лавицы на продаваемомъ имъ плацъ Пятницкой церковной земли, при сооружении на немъ дома, держать шинкъ, "а шинку въ томъ дому своемъ ниякого мити не маетъ для покою иеркви Божее и суседемъ околичнымъ. 106.

Шкарлатный, пурпуровый черкесь чирвоный, полшкарлатный 269, колпакъ чирвоный, полшкарлатный 295.

Шкатула, жельзомъ окованная 144.

Шкло (стекло), французское 214.

Шлыкъ, шапка, колнакъ, головной уборъ, лисій чорного лиса 175.

Шлямъ, лисій или рыскій мехъ, ферезія, щлямами попшитая 295.

Шпада, сабля, шпага, 136, 138, 167.

Шпаковатый, пестрый, конь 378.

Штыхомъ, острымъ концомъ сабли 158.

Шубка, лисами подшитая 195, шубка адамашковая и фалендышовая 218.



Экзекуторъ, душеприкащикъ, исполнитель, 65, 68.

Юргелтъ, годовая плата, 264, 375. Юриздика Виленская:

Воеводская 345, 346, Замковая 354, 364,

Городничества, 481, 482.

Епископская 346, бискупья 447, 481.

Земская 451, 457, 555.

Капитульная (католич.), 494.

Майдебурская (городская), 258, 263, 294, 296, 297, на основѣ магдебурскаго права 345, 390-397, 398-443, 441-449, 470, 474, 479.

Митрополитанская (русская), 258, судовая 259, 262, 263, 389-397, 398-432, 433, 441-449, 453, 458, 462, 463, 467, 468, 470, 486, 487, 488, 499, 502, 506, 507, 508, 519, 520, 534, 539-545, 551-555, 556, 565-569,

Нейбурская, князей Радзивиловъ 517.

Францисканскаго монастыря (францискане имѣли собственную свою судовую юриздику и своего войта, но въ 1552 г. утратили ихъ), 447.

Ялмужна, милостыня, складчина, на покупку плаца для Вилен. Евангелич. Сбора 31, 32.

опечатки.

| Стран. | Строка. | |
|--------|-----------|--|
| XLVII. | 8 сверху. | Пость слова: университеть, сдыланъ пропускъ: такъ думаютъ Wizerunki (t. 22, str. 44 |
| | | вм. 41), Семеновъ (Сбор. древнихъ гр. LXII, пр. 10) и другіе. Но это не върно. Указанный |
| | | фактъ нужно относить къ великой княгинъ Еленъ Іоанновнъ, которую Пречистенскій |
| | | соборъ встръчалъ, когда и проч. |
| XLIX. | 12 сверху | апечатано XIV пужно XVI. |
| LXI. | 10 — | — 1432 — 1532. |
| LXXXI. | 16 — | — въ городъ нужно въ городъ. |

товарами.



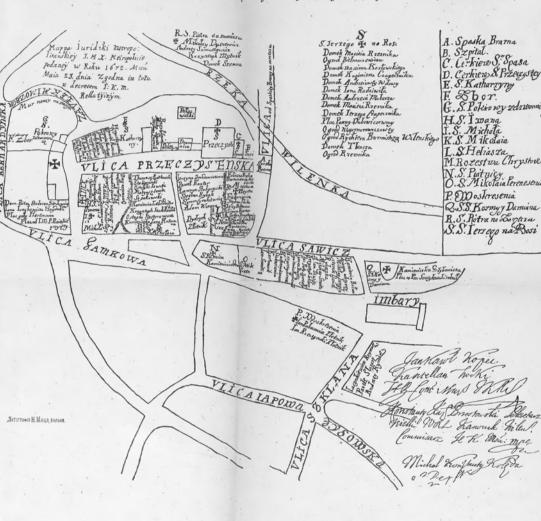
Іоновскаго — Іоновскаго.

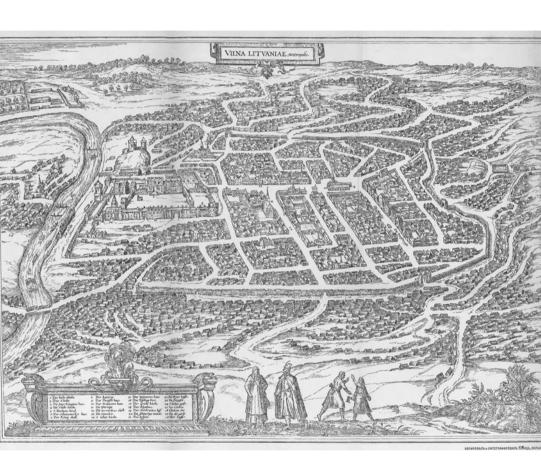
топорами

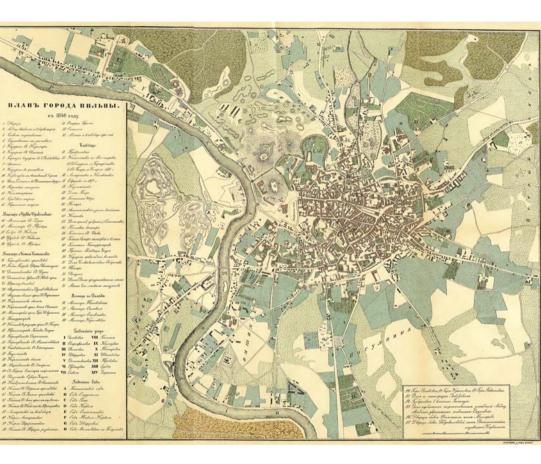
52.

488.

13 — 5 снизу Плань гаши г. Вильны о подминика осставленнаго в 1612 году нагодащаесах во грсивы Проискаго Виленского Православнаго Монастыра.







HIHALSI

ВИЛЕНСКОЙ АРХГОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИС

Акты:

томъ і. Акты Гродненскаго земскаго суда, Выльна, 1865 г. стр. XXIV, 377. Ц 1 р. Акты Брестекаго замскаго суда, Вильна, 1867 г. стр. X. 361. Ц. 1 р. АКТИ Врестенаго вэмскаго суда. Вильна, 1867 г. стр. Х 361. Ц. 1 р. АКТИ Врестенаго гродскаго суда. Вильна, 1870 г., стр. ХХ. 416 Ц. 1 р. 50 к. АКТИ Врестенаго гродскаго суда. Вильна, 870 г. стр. ЕХІV. 616. Ц. 2 р. АКТИ Врестенаго и Гоодинскаго гродскаго суда. Вильна, 1871 г., стр. ХХІ, 450 Содержить из себй. Н. акти Врестенаго гродскаго суда. Вильна, 1871 г., стр. ХХІ, 450 матем Корентеров индеформите суда (поточине); 2) акти Брестенаго подкорорскаго суда; 8) акти Брестена и подконорскаго суда; 8) акти Брестена и подконорскаго суда; 8) акти Корентеров индеформите и 5) акти Каменевскай маглебургів. Вильна, 1872 г., стр. ІХІХ, 593, 77. Ц. 2 р. 50 к. Акти Виленевскаго гродскаго суда; Вильна, 1874 г., стр. ХХУ, 600, 80. Ц. 2 р. 50 ж. Акти Виленевскаго суда; магнетрата, маглебургій и конфедераців. Вильна, 1878 г. стр. ХХІ, 501, 67. Ц. 2 р. 40. Ц. 2 р. 40. Д. 2 р HI. Ϋİ VIII. ix. XXI, 591, 67. Ц. 2 р. Акты Баненск. магисерата в магцебургів. Вванна 1879 г. стр. XXXVIII. 592, 48. Цінна 2 р. Акты Баненск. магисерата в магцебургів. Вванна 1880 г. стр. XLI, 545, 69. Ц. 2 р. Акты Главнаго Литовскаго трибунала. Вванна 1883 г. стр. XLI, 545, 69. Ц. 2 р. Акты Главнаго Литовскаго трибунала. Вванна 1888 г. стр. XII, 480. Ціна 1 руб. 50 к. Инвентари XVI столітів. Вядына, 1888 г., стр. XXIV, 702, Ціна 2 р. Декусты Гланнаго Литовскаго трибунала. Вванна, 1888 г., стр. XX, 552. Цінна 2 р. Документы, относящієся къ исторів церковної унів въ Россів. Вяльна, 1889 г., стр. ССП, 704, Піна 2 р. 50 к. X. XI. XII. XIII. XIV. XVI. Дівна 2 р. 50 к. XVIII. Акты Гродненскаго земскаго суда. Вильца, 1889 г. стр. LXXIII, 560. Цівна 2 р. XVIII. Акты о конпрікт судахъ. Вильца, 1892 г. стр. LXII, 578. II. 2 р. XIX. Акты, относавщеся къ петој ји быршей Холиской спархін. Вильца, 1892 года, стр. СLXXVI, 405 XX. Акты васающіеся 10реда Вильны. Вильна, 1893 г., стр. ССХХVI, 668. Пана 3 руб.

б) Отдъльныя изданія:

1. Ревизія королевских пуніть въ 6. Великовъ Княжестві Литовскомъ—Григорія Воловича. 1559 г., Вильна 1867 сгр. V. 381. Ц. 1 р.

2. Кратии таблицы для истории в хронология т. Горбачовскаго. Вяльня. 1867 г., стр. 1V, 49

(объясинтельный тексть и 17 таблиць). Ц. 50 к.

Ординація королевских пущь вы твеннувствахъ 6. Великаго Кияжества Литовскаго, 1641 г. (По слининкъ съ русскимъ переводомъ и алфанитнымъ указателемъ). Вильна 1871 года, стр. XVIII, 325 Uhna 1 p.

 Алфанитими указатель къ И, III, IV и V томамъ актовъ Впленской Археографической Ком-миссів. Вплына 1872 г., стр. 165. Цбна 60 к. Алфавитный указатель къ ревизіи пущъ Григорія Воловича. Видьца, 1873 года, стран. 127.

Писцовал кинга Пинскаго староства.—Даврина Войны, 1561—6 г. Часть I и 11, стр. X, VIII 421, XVI, 599, 140; съ русскимъ переводомъ и алфавит, указателемъ. Вильна, 1874 года. Цина 5 руб.

Ревизія Кобринской экономія. 1563 года. Вильна, 1876 года, стр. XII, 357, 56. 1 спимокъ **Цвиа 1** р. 50 к.

Пвецовая кипта Гродиенской экономів XVI стольтів въ двухів частяхь. Ч. І. Вильна, 1881 г. стр. XXIII, 502. Ц. 2 р.—Ч. II, Вильна, 1882 г., стр. 606. Ц. 2 руб. Настовая кипта Пвискаго и Клецкаго кияжествъ—Станцелава Хвальчевскаго, 1552—1555 г.

Вильна, 1884 г., стр. XXXII, 714, 1 сцимовъ Ц. 2 р. 50 к. Сборникъ надеографическихъ симиковъ съ дъевпихъ грамотъ и актовъ, хранящихся въ Виленскомъ Центральномъ Архива, и Виленской публичной Виблютека. Вып. І. (1432-1543 г.). Вильне, 1874 г. in folio, стр. VIII., 45, XXX листовъ снижевъ (59 померовъ). Цена 4 р.

Примъчание: Всъ вышеноименованныя издания состоять въ распоряжении Управления Виленскаго Учебнаго округа; хранятся и продаются въ Канцелярія Округа.